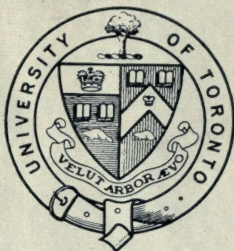


HESPERIA  
LIBRERIA ANTICUARIA  
ZARAGOZA



PURCHASED FOR THE  
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY  
FROM THE  
CANADA COUNCIL SPECIAL GRANT  
FOR  
LINGUISTICS









# DICCIONARIO

PORTÁTIL Y DE PRONUNCIACION,  
FRANCES-ESPAÑOL.

---

*T O M O   S E G U N D O .*

---

DICCIONARIO

ORTA Y DE PRONUNCIACION

FRANCÉS-ESPAÑOL

---

TOMO SEGUNDO

---



DICCIONARIO  
PORTÁTIL Y DE PRONUNCIACION,  
ESPAÑOL - FRANCES  
Y  
FRANCES - ESPAÑOL,  
AL USO DE AMBAS NACIONES.

COMPUESTO y fielmente recopilado segun la última edicion del Diccionario de la *Real Academia Española*, y los mejores Dictionarios Franceses; tan completo como todos los demas Dictionarios que se han publicado hasta hoy y aun mas correcto.

ENRIQUECIDO, 1.º de un método de pronunciacion fácil y seguro, adaptado á cada vocablo de las dos lenguas; 2.º de un vocabulario de ciertas voces nuevas admitidas en la lengua Francesa; y 3.º de un Vocabulario geográfico de Francia y de España, y de los nombres de los otros paises, rios, etc. cuya ortografia es diferente en las dos lenguas.

SEGUNDA EDICION,

AUMENTADA de los Elementos de la lengua Francesa al uso de los Españoles; y de los de la lengua Española al uso de los Franceses; se le ha añadido la descripcion geográfica de la antigua y nueva division de la *Francia* y de la *España*.

POR J. L. BARTHOLOME CORMON.

---

LEON,

En la librería de B. CORMON y BLANC.

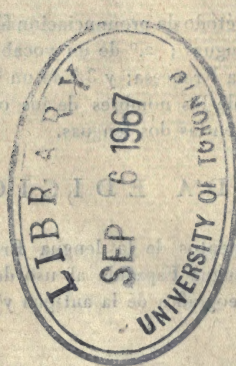
---

1803.

DICTIONARIO  
FRANCO-ESPANOL  
Y  
ESPANOL-FRANCO

FRANCO-ESPANOL  
AL USO DE LAS NACIONES

PC  
4645  
F2C6  
1803  
E.2



Por J. L. BARRALLO GONZALEZ

En la libreria de M. GONZALEZ Y BARRALLO

1803



# PRÓLOGO.

EL conocimiento de las lenguas extranjeras es de una utilidad tanto mas grande, sea para las ciencias y artes, sea por el comercio, quanto las relaciones políticas y comerciales de los pueblos son mas estrechas. De aquí es que el estudio de las lenguas española y francesa es hoy de toda necesidad para las dos naciones. Pero ese estudio es naturalmente pesado y seco, sin un método sencillo, el único con que sin fatigarse se puedan hacer rápidos progresos. Un buen Diccionario cuyas definiciones sean propias y precisas es seguramente un medio esencial para no cansar el espíritu, y dar al discurso la natural propiedad y elocuencia.

Varios Dictionnaires españoles y franceses han sido sucesivamente impresos, entre los quales uno de los mas conocidos es el de *Sobrino* publicado á principios del siglo pasado; pero como en la lengua española y en la francesa, como todas las demas lenguas, la mudanza en las costumbres, usos y necesidades introduce continuamente nuevos términos, es preciso trabajar casi sin cesar tanto en hacer adiciones de los nuevos, como para retocar los viejos. *Francisco Cormon* mi abuelo trabajó en completar el de *Sobrino* que con el tiempo se había hecho viejo é incompleto; los de *Séjournant*, y de *Gattel* fueron publicados sucesivamente, y cada uno fué recibido del público con el aplauso merecido; pero todos habian olvidado, ó habian tratado no mas que ligeramente la pronunciacion, la parte la mas esencial y sin contradiccion la mas dificil en las lenguas extranjeras. Los que por gusto ó por necesidad se dan á ese estudio conocen quanto les seria útil un semejante tratado, no digo completo y sin defecto lo que creo imposible, pero trabajado cuidadosamente para hacerles conocer la diferencia de la lengua hablada con la escrita, representando con las mismas señales los diferentes sonos que hacen impresion al oido.

Ya se había observado que los Dictionnaires de que he hablado son muy voluminosos y poco cómodos sobre todo para los viajeros; falta tanto ménos perdonable que su excesivo tamaño, como facilmente se puede ver, viene de que la parte española y francesa está llena de una infinidad de frases latinas, generalmente inútiles y casi todas poco ó nada significativas; de palabras en uso solamente entre gitanos, etc.; de un mayor número de antiquadas, no usadas ó no conocidas; y sobre todo de que las definiciones son largas sin necesidad, lo que puede solamente ser útil á un corto número de literatos que quieren conocer la lengua con la posible perfeccion, y en cuyo caso valdria mas recurrir á los Dictionnaires nacionales mismos.

Destinado á viajar en España por mis parientes que hacian allí un extendido comercio, yo me apliqué á conocer la lengua española, y sobre todo á asegurarme de su pronunciacion. El gusto que yo hallaba con esa lengua, una de las mas armoniosas y magestuosas, y una larga mansion en España me pusieron en el caso de perfeccionarme. Entónces fué quando comprendí con quanta razon se quejaban mis compatriotas de la falta de buenos principios, principalmente por la pronunciacion, y quando convine con ellos sobre la absoluta necesidad de una obra que la facilitase. Persuadido de esa verdad yo formé mi plan, cuya execucion á fuerza de examen y de reflexion se me hizo muy fácil, y conocí la utilidad de un Diccionario portátil que reuniera la ventaja de ser conciso y exácto, y la de contener la pronunciacion la mas justa, y desde entónces empecé á disponer el presente cuyo fin es;



1.º De facilitar el estudio de la pronunciacion de una y otra lengua ; pudiendo muy bien pasarse de maestro ó tener muy poca necesidad de él en esa parte ;

2.º De reuuir las mas cosas posibles en un reducido volúmen , haciéndolo así de una utilidad general.

Hállase casualmente en Leon un Español hombre de letras , cuya instruccion y juicio han contribuido al feliz éxito de mi plan , cuyo orden es el siguiente.

Yo he dividido mi obra en dos tomos en 8.º , tamaño el mas cómodo y portátil. El primero contiene el español explicado en frances , con la pronunciacion escrita al lado al uso de los Franceses , representada con las señales y sonos correspondientes y conocidos en la lengua francesa. La simplicidad de la ortografia de la lengua española , y las mudanzas hechas por la *Academia Real* la han hecho tan conforme á la pronunciacion y al oido , que me ha sido posible significar todos los sonos , por uno ó mas signos del alfabeto. A pesar de eso , el español tiene cierta letra cuyo son es imposible señalar , tal el de la *J* y en ciertos casos el de la *G* y *X* , lo que me ha obligado á servirme de un signo nuevo ( *χ* ) , y comun para las tres letras ; ese signo diferente de los demas del alfabeto bastará á lo ménos , para advertir al lector frances que es un sonido que le es extranjero , y al mismo tiempo para hacerle conocer el caso en que la *G* y la *X* se pronuncia gaturalmente.

El segundo tomo contiene el frances explicado por el español , y con el mismo orden del primero , la pronunciacion de los términos al uso de los Españoles ; yo no queria poner la pronunciacion en esa segunda parte , por la imposibilidad de ponerla en todos los términos como en la primera. La lengua francesa tiene tantos sonos particulares y característicos , como los de las letras , *ch* , *e* muda , *g* , *j* , *s* , *u* , *z* , y los de las vocales que llamanos *nasales* , etc. que por representarles al uso de un Español , habria sido necesaria una multitud de signos nuevos que huvieran causado la mayor confusion. No obstante , no queriendo privar á los Españoles de una ventaja tan preciosa , yo me he determinado á poner á lo ménos la pronunciacion de los términos que no necesitan ningun signo diferente de los ya conocidos en español. El éxito en efecto ha sido mas feliz que yo no esperaba , de modo que las tres quartas partes á lo ménos , tienen la pronunciacion escrita.

Para significar la pronunciacion , yo he seguido el método de varios autores y gramáticos , como el mas fácil y el mas natural repitiendo entre paréntesis ( ) cada término , cortando ó añadiendo los signos que deben indicar , á los que aprenden , la pronunciacion de la lengua que estudian segun el valor , cantidad y sonos , que ellos dan á las letras y á las sílabas de su propia lengua , y he puesto al principio de cada tomo unos elementos de pronunciacion para facilitar la inteligencia de ese método.

Yo he juzgado el latin enteramente inútil , como que la mayor parte de los lectores le habrán olvidado ó nunca le habrán sabido ; no he conservado de los términos antiquados ó de poco uso , sinó los que se hallan aun en algunos autores , y he suprimido enteramente los usados solo entre los gitanos , etc. de modo que si hay alguno le he dexado para hacer ver su inutilidad. En lugar de todos ellos he puesto un número crecido de los añadidos por la *Academia Española* en la última edicion de su Diccionario , y que no se hallaban en las precedentes , haciendo otro tanto en la parte francesa y española que se hallará con una infinidad de voces nuevas. Yo puedo asegurar que en los dos tomos de mi Diccionario hay mas de 9500 que no se hallan ni en el *Sobrino* , ni en el *Séjourant* , y mas de 4500 de mas que en el *Gattel* , sin hablar de muchos exemplos útiles y acepciones nuevas que he añadido en casi todos los artículos.

Por lo demas cada término se halla traducido por el que le corresponde ó por su análogo , acompañado de todos sus sinónimos , ó de los que á muy poca diferencia significan lo mismo , de modo que ningun Diccionario es ni tan completo ni tan exácto en esa parte. Yo he tomado de los mejores



Diccionarios y constantemente del de la *Academia Española*, las definiciones las mas claras y precisas, determinando con una señal las diferentes acepciones en que un término puede ser empleado. Se hallarán no obstante un cierto número de voces, cuyas acepciones son constantemente las mismas en las dos lenguas, me ha parecido conveniente, por ahorrar un espacio por decirlo así inútil, explicarlas en el primer tomo por (*dans les acceptions du français*), y en el segundo por (*en las acepciones del Español*) al lado del término que corresponde, para hacer comprehender al lector, sin fatigar su atencion, que la voz francesa vale constantemente la española, ó la española la francesa; y aun para disiparle toda dificultad, he explicado con exemplos las acepciones en que el término de la una se aparta, ó no es enteramente conforme al de la otra lengua; sin embargo he hecho muy poco uso de esa especie de abreviacion, y solamente por los términos generalmente conocidos, por los quales el uso vale mas frecuentemente que las mejores definiciones mismas.

Yo he seguido puntualmente por el español la ortografía moderna adoptada por la *Academia Española*. En quanto á la parte francesa, me he conformado con el sistema de la *Academia Francesa*, y si en algunos términos me he apartado, he indicado á lo ménos el modo con que ella los escribe, excepto los términos cuya sílaba *oi* se pronuncia como la *é* abierta, que en ese caso les he escrito por *ai*; advirtiendo, que todas las mudanzas de ortografía que se pueden hallar en ciertos términos, han sido hechas segun la opinion de los mas célebres autores y gramáticos franceses.

El Diccionario geográfico que he puesto al fin de cada tomo, no contiene mas que lo que pertenece á la geografia de la Francia y de la España, y los nombres de varias ciudades, regiones, pueblos, rios, etc. cuya ortografía es diferente en las dos lenguas; los demas no siendo de la competencia de un Diccionario de lenguas.

Se hallará al fin del segundo volumen, un pequeño Vocabulario de los términos introducidos en el espacio de once años en los actos, leyes y Constituciones francesas, como que se hallan continuamente en los papeles públicos y obras nuevas, y que se hará mención de ellos en la historia.

No hay en este Diccionario mas que los participios pasivos, cuyas acepciones difieren en algo de las de sus verbos; yo bien me habia propuesto poner al principio de cada parte, una especie de tabla de todos estos participios de las dos lenguas, con las conjugaciones de algunos verbos irregulares, etc. pero eso no perteneciendo tanto á un Diccionario como á una gramática, hubiera sido trabajar á medias, pues las gramáticas que existen actualmente, sea por el frances al uso de los Españoles, sea por el español al uso de los Franceses, son de tal modo inútiles é imperfectas, y aun contrarias casi siempre á la ortografía y debidas reglas de una y otra lengua que es indispensable hacerlas todo de nuevo; en efecto trabajamos ya el literato español y yo, en preparar y ordenar las materias necesarias para ello, de modo que se publicará inmediatamente la gramática española al uso de los Franceses, y en seguida la francesa al uso de los Españoles;

*Sobre esta segunda edicion.*

HAY Casi tres años que publiqué la primera edicion de este Diccionario, el plan absolutamente nuevo sobre el qual estaba dispuesto, debia darme la esperanza que seria preferido á todos los demas Diccionarios Españoles-Franceses conocidos hasta hoy. No me salió al revés mi pensamiento, la venta rápida de la primera edicion, que constaba de un grande número de exemplares, ha sido una prueba evidente que mi trabajo ha sido recibido con general aplauso, y que el público recibíendole tan favorablemente me ha obligado á darle un testimonio de agradecimiento, redoblando mis esfuerzos en esta segunda edicion para darle la perfeccion que me permitian mis fuerzas. El literato Español que con sus estudios me ayudó en mi primera obra, ha tenido la bondad de no dexarme solo en esta segunda empresa,

La edición que publico hoy dia es conforme á la primera en todo lo que toca al Diccionario, me he contentado de harcerle algunas correcciones, y de mudar algunas cositas que me han parecido necesarias. Me habria sido fácil hacer mucho mas voluminoso este Diccionario, llenandole de latin, de proverbios, palabras antiquadas y frases populares, etc. pero me ha parecido mejor no apartarme de mi primer plan en el qual era solamente mi fin no dar mas que lo que era verdaderamente útil, y que el precio fuera proporcionado á la facultades de todos los que le han de comprar.

Antes de pasar mas adelante sobre lo que pertenece á esta segunda edición, debo responder algo á lo que dice contra mí el señor *C. M. Gattel* (1). Hablando de mi Diccionario dice que no es mas que una copia literal del suyo. En respuesta le pido me diga si el que él dió á luz es otra cosa mas que una copia literal de *Sobrino*, *Sejournant*, y de la *Real academia Española*? Si las definiciones no son una traduccion ó una copia literal de las de la *Real academia*? No presumo tenga dicho señor la intencion de persuadirnos que ha sacado su Diccionario de su cabeza; creo que aun no puede atribuirse el plan, pues no es mas que una imitacion del que siguió la *Academia Española*. (2) Yo he tenido los mismos modelos, y he sido sin duda mas cuidadoso que él, pues si alguno quiere darse la pena de cotejar ámbos Diccionarios, al instante echará de ver qual es el mas correcto, y si las aumentaciones son en tan poco número como nos lo quiere dar á entender el señor *C. M. Gattel*.

Por lo que toca la pronunciacion escrita, el señor *C. M. Gattel* dice: yo doy los medios de execucion del tódo diferentes de los del señor *Cormon*. Los medios que da para esto dicho señor no son mas que una imitacion de mi método, método que el debia entanto seguir, que no teniendo mas que un conocimiento teórico de la lengua y de la pronunciacion Española tenia necesidad de un modelo, y se puede ver que soy yo quien le ha servido de ello. Hallará el lector en los elementos de pronunciacion que yo doy de ámbas lenguas, los motivos que he tenido para poner esta ó otra señal para representar por escrito dicha pronunciacion; y en el mismo lugar hablo de algunos errores del señor *C. M. Gattel* acerca de esa parte de su trabajo.

Aunque la obra del señor *C. M. Gattel* esté igualmente destinada tanto para los Franceses como para los Españoles, la explicacion de su plan, de su método y el detall que él da para la pronunciacion de las dos lenguas, todo está en Frances, dexando á cargo del lector Español la traduccion en su idioma de lo que le toca. No se halla en su obra escrito en español (á no ser que sean algunas lineas que preceden al vocabulario de las nuevas voces francesas) mas que el título de uno de los dos tomos, y en el qual se pueden reparar las faltas siguientes.

Linea 8. *Lexicógrafos*, esta palabra no es española.

Lineas 8 y 16. *ambas*, léase *ámbas*.

Linea 10. *Gramática*, léase *Gramática*.

Linea 19. *Y en que se refieren*, mejor fuera *en el qual*.

(1) En el año 1790 el señor *C. M. Gattel* dió á luz un *Diccionario Español y Frances* en 4 tomos 8.<sup>o</sup>, y doce años despues da una segunda edición en 2 tomos 4.<sup>o</sup> Ella consta, 1.<sup>o</sup> de todo lo que componia la primera; 2.<sup>o</sup> de todas las correcciones y aumentaciones de mi Diccionario; 3.<sup>o</sup> de la pronunciacion escrita á imitacion mia; 4.<sup>o</sup> de unos proverbios, razonamientos y frases traducidas del Frances al Español por uno de mis parientes; 5.<sup>o</sup> de una tabla de la nueva division de la Francia en la qual no se hallan los departamentos del Piamonte, porque segun dice el señor *C. M. Gattel* ese pais no pertenecia aun á la Francia quando dió esta edición de su obra, esto puede ser; pero porque no pone en su lista los quatro departamentos de la orilla izquierda del Rhin?

(2) Tanto mas razon tengo en decir que el señor *C. M. Gattel* se vió precisado á copiar y á hacer versiones, que el no conoce la lengua española mas que por un estudio que él ha hecho dentro de su aposento, y la lectura de las *Gramáticas*, *Diccionarios*, etc. no bastan para escribir y hablar bien una lengua estrangera.



**Linea penúltima.** *Calle San-Domingo*, es menester decir *Calle de Santo-Domingo*, por la razon que el adjetivo *Santo* pierde la última sílaba delante todos los nombres de los santos, exceptuandose *Domingo*, *Tomas*, *Tomé*, *Toribio*.

No pasaré mas adelante por mas que haya faltas que notar, me cansaria de corregir, y no hablaré mas de esta á no ser que el señor *C. M. Gattel* me obligue á tal. Siento mucho haber tenido que molestar al lector con esta digresion, solo me queda ahora hablarle de lo que he añadido á esta edicion. Quando publiqué este Diccionario yo prometí dar quanto antes una Gramática española y una francesa; he faltado á ello por motivos superiores, y bien que yo pienso publicar la primera dentro tres meses, no he querido diferir mas tiempo cumplir con el público á lo ménos de una parte de mi deuda. Los Elementos de la una y de la otra que yo pongo aquí, no contienen mas que los principios generales de cada lengua; y no he podido darles mas extension por no pasar los límites de esta obra. No he tenido otro fin que de dispensar los principiantes que tienen un buen maestro de usar de otra gramática, ó de acudir á aquellos que tienen algun conocimiento de una ó de otra lengua.

Aunque no parezca al caso dentro de un Diccionario de lenguas, una descripción geográfica, mi obra siendo por su forma y su contenido destinada particularmente á los viajadores, he juzgado útil poner al fin de la parte Española y Francesa una tabla de la antigua y de la nueva division de la España, y por la misma razon pongo á la parte Francesa y Española la tabla de la division de la Francia á la época del año 1789, y la lista de los 108 Departamentos que componen su actual territorio.

Ni uno de los Dictionarios precedentemente publicados, habrá tenido como este la ventaja de ser corregido y examinado con escrupulosidad por un Español mismo; por esto no se hallaran las faltas contra el uso, la syntaxis, etc. de que los otros estan llenos, sobre todo en la parte Francesa-Española, y por poco que se examine se hallará cierta precision y desembarazo en las definiciones, que probarán bastante no es fácil de otro modo dar un Diccionario pasable. Ademas hemos cuidado escrupulosamente de la correccion tipográfica, objeto de la mayor consideracion en las obras en lengua estrangera, y podemos lisonjearnos que nuestro cuidado no habrá sido inútil. La vigilancia que hemos tenido en esta edicion y las adiciones de que está enriquecida nos dan la esperanza, que ella será acogida del público con el mismo aplauso que la anterior.

# ELEMENTOS DE GRAMÁTICA FRANCESA, AL USO DE LOS ESPAÑOLES.

## GRAMÁTICA.

**L**A voz modificada por medio de los órganos, que á ese efecto nos dió la naturaleza, produce las palabras.

Las palabras explican los conceptos del ánimo, y exprimen nuestras ideas.

Se llama *Gramática* la sciencia que enseña á hablar bien, eso es, á usar de voces escogidas, de términos usados, de expresiones justas, de construcciones conformes á las reglas y al genio de la lengua.

Todas las palabras de las quales nos valenios para declarar nuestros pensamientos se llaman partes de la oracion; la lengua francesa tiene nueve. (1) *Substantivo, adjetivo, articulo, pronombre, verbo, preposicion, adverbio, conjuncion, interjeccion.*

## G É N E R O.

La lengua francesa tiene los géneros, *Masculino* y *femenino*. En el origen de las lenguas, los substantivos que indicaban un macho eran masculinos, y femeninos los que indicaban una hembra; pero despues se pusieron al género masculino ó femenino varios substantivos, bien que no indicasen un macho ó una hembra.

## N Ú M E R O.

Son dos los números, *Singular* y *plural*. Singular es el que habla de una persona ó cosa sola, *homme, montagne*; plural es él que habla de dos ó de mas cosas ó personas, *hommes, montagnes*.

## S U B S T A N T I V O.

El nombre *Substantivo* es el que significa cada cosa de por sí, como, *soleil, arbre, rossignol, etc.*

El nombre substantivo se divide en *comun, propio* y *collectivo* (2).

El *substantivo comun* es el que conviene á muchas cosas ó personas, *homme, maison, plante, etc.* El *substantivo propio* conviene solo á una persona ó cosa, tales son los apellidos de familia, los nombres de rios, reinos, provincias, etc. *Guzman, Guadalquivir, España, Andalusia, etc.* son nombres

(1) Este orden de las partes de la oracion es conforme al que les dan M. De Wailly y M. Sicard en sus Gramáticas.

(2) Varios Gramaticos forman mas divisiones del substantivo.



propios. Se llaman *collectivos* aquellos que significan en el número singular muchedumbre; tales son, *armée, troupeau, forêt*, etc. (1)

Los substantivos tienen por lo regular un singular y un plural; en los mas dellos se forma el plural del singular conforme á los reglas siguientes.

Los substantivos que en el número singular acaban por *s*, *x* ó *z*, tienen la misma terminacion en el plural; y los acabados por *s*, *x* ó *z*, tienen una *s* al plural.

Los substantivos en *au*, *eau*, *eu*, *œu*, *ieu*, *ou*, toman una *x* al plural; excepto *bleu*, *clou*, *trou*, *matou* que acaban por *s* en el plural.

Los substantivos en *al* tienen el plural en *aux*; excepto *bal*, *pal*, *cal*, *régal*, *local*, *carnaval* que tienen una *s* al plural.

Entre los substantivos en *ail*, *bail*, *ail*, *corail*, *émail*, *soupirail*, *travail*, hacen al plural *baux*, *aux* y antiguamente *aux*, *coraux*, *émaux*, *soupiraux*, *travaux*.

Quando *travail* significa aquella máquina de madera que sirve para sujetar los cavallos, hace *travails* en el plural.

*Bercail* no tiene plural.

*Bétail* hace *bestiaux* en el plural.

*Attirail*, *camail*, *détail*, *éventail*, *épouvantail*, *gouvernail*, *mail*, *poitrail*, *portail*, *sérail*, toman una *s* en el plural.

*Aieul*, *ciel*, *ail*, hacen al plural *aïeux*, *cieux*, *yeux*; sin embargo se dice *des ciels de lit*; *les ciels d'un tableau*; *des aïls de bœufs*, que es voz de arquitectura.

*Univèrsel*, voz de filosofía, hace en el plural *les universaux*.

Los nombres compuestos de un substantivo y de un adjetivo, toman cada uno la letra *s* en el plural; un *arc-boutant*, un *bout-rimé*, etc. al plural *des arcs-boutans*, *des bouts-rimés*, etc.

Quando los nombres compuestos son formados de una preposicion ó de un verbo y de un nombre, este último solo toma la señal del plural, un *avant-coureur*; un *entre-sol*, un *abat-vent*, al plural, *des avant-coureurs*, *des entre-sols*, *des abat-vents*, etc.

Quando dos nombres se hallan unidos por una preposicion, el primero recibe la *s* del plural; un *arc-en-ciel*, un *chef-d'œuvre*, un *cul-de-lampe*; plural *des arcs-en-ciel*, *des chefs-d'œuvre*, *des culs-de-lampe*.

Los nombres propios de personas, aunque se hable de varios números toman la señal del número plural. Ex. *les deux Corneille se sont distingués dans la république des lettres*. Dice M. de Wailly que los nombres propios no toman la señal del plural quando solamente sirven para distinguirlos por su nombre, como se echa de ver en exemplo arriba citado, pero que tienen plural quando se usan como nombres comunes. Ex. *Les Cicérons, les Homères, les Virgiles vivront éternellement*. Los mas gramáticos piensan que en ningún caso deven tener señal del número plural.

Las voces puramente estrangeras ó tomadas en otra clase, nunca tienen la señal del plural, y así se dice *des Pater*, *des ave*, *des duo*, *des quatuor*, *des quiproquo*, *des autodafé*, *des aparté*, *des alinea*; *de si*, *des car*; *des a*, *des b*, etc.

## ADJETIVO.

El nombre *adjetivo* es el que se junta al substantivo para aclararle, explicando alguno de sus accidentes y propiedades.

Los adjetivos que acaban por *e muda* tienen la misma terminacion para los dos géneros. *Homme aimable*, *femme aimable*, etc.

A los adjetivos acabados en *é*, *i*, *u*, en el género masculino, se les añade una *e muda* para el femenino; Ex. *blessé*, *blessée*; *vrai*, *vraie*; *joli*, *jolie*; *nu*, *nue*, etc. excepto *favori* que hace *favorite*.

(1) M. Sicard solo distingue dos substantivos *commun* y *proprio*. Tiene razon segun me parece, el *collectivo* no siendo otro que un substantivo *commun*.

# viii ELEMENTOS DE GRAMÁTICA FRANCESA,

Los adjetivos cuya terminacion es consonante toman la e muda al femenino; y en muchos se repite dicha consonante; Ex. *cruel*, *cruelle*; *paysan*, *paysanne*, etc. *prochain*, *prochaine*; *dérot*, *dévote*.

Los adjetivos acabados en *oux*, hacen *ce* ó *se* en el femenino. Ex. *doux*, *douce*; *jaloux*, *jalouse*. *Roux* hace *rousse*.

Son muchas excepciones á estas reglas, las indicaré todas en un tratado general de gramática francesa, hablando mas á lo largo de los substantivos y adjetivos, por lo mismo dexo de hablar aquí de los *numerales* y *grados de comparacion*.

Los adjetivos tienen tambien los dos números. Se puede ver para la formacion del plural masculino lo que tengo dicho para los substantivos. El femenino plural es el mismo que el femenino singular, solo se añade á este una *s*, *une femme jolie*, *des femmes jolies*.

Los adjetivos *amical*, *austral*, *boréal*, *canonial*, *conjugal*, *fatal*, *filial*, *final*, *frugal*, *jovial*, *littéral*, *naval*, *pascal*, *pastoral*, *pectoral*, *trivial*, *vénal*, no tienen plural masculino.

Los substantivos y adjetivos acabados en *ent* y *ant*, mudan al número plural *t* en *s*, *un enfant charmant*, *des enfans charmans*; *un remède émollient*, *des remèdes émolliens*; *un expédient*, *des expédiens*. Deben exceptuarse los plurales de algunos monosílabos; *vents*, *dents*, etc. Sin embargo muchos escriben aun el plural de todos los substantivos y adjetivos en *ent* y *ant* añadiendo una *s* y sin suprimir la *t*. Me parece tienen mucha razon, por ser mas conforme á las reglas de la formacion de los plurales.

## ARTÍCULO.

EL artículo se junta al nombre substantivo ó substantivado y sirve para indicar el género y número. La lengua francesa solo tiene un artículo, *le* masculino singular; *la* femenino singular; y *les* plural comun para los dos géneros.

### Singular.

Masculino, *Le*, el. Femenino, *La*, la.

Nom. y acc. *Le*. *La*.

Gen. y abl. { *Du*, en vez de *de le*. *De la*.  
*De l'* delante de una vocal,  
ó *h* no aspirada. *De l'* delante de una vocal,  
ó *h* no aspirada.

Dat. { *Au*, en vez de *á le* *à la*.  
*À l'* delante de una vocal,  
ó *h* no aspirada. *à l'* delante de una vocal,  
ó *h* no aspirada.

### Plural comun.

Nom. y acc. *Les*, los, las.

Gen. y abl. *Des*, en vez de *de les*.

Dat. *Aux*, en vez de *á les*.

Bien que los substantivos de la lengua francesa no tengan casos, y que su artículo sea siempre el mismo, pues las terminaciones *du*, *au*, *des*, *aux*, se forman con las preposiciones *de* y *à*, he puesto, para mayor claridad y facilitar los discipulos, los casos á los quales corresponden en Español.

## PRONOMBRE.

*Pronombre* es una parte de la oracion, que se pone algunas veces en ella en lugar del nombre para evitar su repeticion; los pronombres se dividen en *personales*, *posesivos* ó *pronominales posesivos*, *relativos*, *absolutos*, *indefinidos*, *demonstrativos*.



Los **Pronombres personales** se ponen en lugar de nombres de personas ó de cosas que hacen el oficio de personas , y son las siguientes.

*Singular.*

Primera persona, *je, moi, me,*  
 Segunda . . . . ., *tu, toi, te,* } de ámbos géneros.

Tercera. . . . . { *il, soi, se, lui, masculino.*  
*elle, soi, se, lui, femenino.*

*Plural.*

Primera persona , *nous* ,  
 Secunda . . . . . *vous* , } de ámbos géneros.

Tercera. . . . . { ils, se, soi, eux, leur, masculino.  
elles, se, soi, eux, leur, femenino.

*Vous* sirve tambien para singular y plural , correspondiendo igualmente á *usted* y *ustedes*.

Los *Pronombres posesivos* ó sea los *adjetivos pronominales posesivos* son los que denotan posesion ó pertenencia, y son.

**Masculino.**

## Femenino.

Singular. *mon* ,  
*ton* ,  
*son* ,

ma y mon.  
ta y ton.  
sa y son.

notre , }  
votre , } de ámbos géneros.  
leur , }

Plural. *nos* , } de ámbos géneros.  
*vos* , }  
*leurs* , }

Se usa al femenino singular de *mon*, *ton*, *son*, quando el substantivo ó adjetivo que les sigue impieza por vocal ó *h* no aspirada; *mon ame*; *ton amitié*; *son honneur*.

*Leur* junto al verbo no toma s al plural, pero la tiene quando se halla unido á un nombre plural. *Il faut pardonner à ses ennemis, et ne leur nuire ni dans leur réputation, ni dans leurs biens.*

Los pronombres posesivos se dividen aun en *posesivos relativos*, y son.

Masculino.

Femenino.

Singular. *le mien ,  
le tien ,  
le sien ,  
le nôtre ,  
le vôtre ,  
le leur ,*

la mienne.  
la tienne.  
la sienne.  
la nôtre ,  
la vôtre ,  
la leur ,

Plural. *les miens ,  
les tiens ,  
les siens ,*

les miennes.  
les tiennes.  
les siennes.

les nôtres , }  
les vôtres , } de ámbos géneros.  
les leurs , }

## X ELEMENTOS DE LA GRAMÁTICA FRANCESA,

Los *pronombres relativos* son los que hacen relacion, y se refieren á un sustantivo que precede; son pronombres relativos *qui*, *que*, *quoi*, *dont*, *en*, de ambos números y géneros; *lequel*, masculino singular; *laquelle*, femenino singular; *lesquels*, masculino plural; *lesquelles*, femenino plural; *Le* masc. sing. *La* fem. sing. *Les* para ambos géneros del plural.

Quando *qui*, *que*, *quoi*, *lequel*, *laquelle*, etc. no expresan relacion son pronombres absolutos.

*Le*, *la*, *les* son artículos quando se juntan á los nombres, son pronombres quando acompañan á un verbo.

*Où*, *d'où*, *par où* son tambien pronombres relativos quando se ponen en vez de *aquel*, *dans lequel*, *duquel*, *par lequel*, etc. Ex. *Évitez les fautes où je suis tombé; c'est une chose d'où dépend ma félicité; voilà le chemin par où je suis venu.*

Los *pronombres absolutos* son, *qui*, *que*, *quoi*, *quel*, *lequel*, y se llaman así quando se usan sin tener relacion al nombre que les precede.

Los *pronombres indefinidos* ó *indeterminados* son los que expresan un objeto vago é indeterminado: tales son, *on*, *quelqu'un*, *chacun*, *quiconque*, *personne*, *rien*, *ce*, *celui*, *autrui*, *l'un*, *l'autre*, *plusieurs*, *quelque*, *que*, *quel que*, *tout*, *quoi que*, *qui que ce soit*, *quoi que ce soit*, *même*, *nul*, *aucun*, *pas un*.

Quando *on* se halla despues de *et*, *si*, *où*, se pone *l'on*, como tambien despues de *que* quando la palabra que sigue empieza por *c* dura.

Los *pronombres demostrativos* sirven para demostrar alguna persona ó cosa, tales son.

	Masculino.	Femenino.
Singular.	<i>celui-ci</i> , <i>celui-là</i> , <i>ce</i> ; <i>cet</i> , <i>ceci</i> ; <i>cela</i> .	<i>celle-ci</i> . <i>celle-là</i> . <i>cette</i> .
Plural.	<i>ceux-ci</i> , <i>ceux-là</i> , <i>ces</i> ,	<i>celles-ci</i> . <i>celles-là</i> . <i>ces</i> .

*Ce* delante y con un nombre es adjetivo demostrativo.

*Ce* se pone delante de un nombre que empieza por consonante ó *h* aspirada; *ce livre*, *ce héros*, y *cet* delante de una vocal, ó *h* no aspirada; *ces enfant*; *cet homme*.

Se añade algunas veces *ci* ó *là* despues del sustantivo de *ce*, *cet*, *cette*, *ces*. *Ce livre-ci*, *cet homme-là*; *cette femme-là*, *ces gens-ci*.

## V E R B O.

El *verbo* sirve para exprimir la accion, el estado del sustantivo ó sugeto, dividese en *activo*, *pasivo*, *neutro* y *pronominal*, este último se divide en *reflexivo* y *reciproco*.

*Verbo activo* es el cuya accion pasa del sugeto á otra cosa que es su término, *j'aime Pierre*. Quando el sugeto recibe la accion, el verbo entónces tiene significacion *pasiva*, *je suis aimé*, *je suis puni*. El verbo es *neutro* quando no tiene objeto ó término, y quando indica un modo de estar del sugeto, *je marche*, *je dors*, *je cours*. Si la accion recae sobre el sugeto mismo, el verbo se llama *reflexivo*, *je me blesse*. Los *verbos reciprocos* son los cuya accion es de varios sugetos que obran los unos sobre los otros, *l'eau et le feu se détruisent*.

En los verbos se llama *conjugacion* la variacion que su significacion admite en sus números, personas, modos y tiempos, con distintas terminaciones.

Quando se habla de una cosa ó persona sola, se pone el verbo en el



número singular , como , *Pierre aime* ; y se pone en el número plural quando se habla de dos ó mas cosas ó personas.

Son tres personas , la primera es la que habla , *je lis* , *nous lisons* ; la segunda es la que escucha ó lá á quien se habla , *tu lis* , *vous lisez* ; la tercera la cosa ó la persona de quien se habla , *il lit* , *ils lisent*.

Segun *M. de Wailly* los verbos franceses tienen quatro modos , *infinitivo* , *indicativo* , *subjuntivo* , y *imperativo*. Segun *M. Sicard* tienen seis , y por este orden , *indicativo* , *imperativo* , *condicional* , *subjuntivo* , *infinitivo* , y *participio* , segun otros gramáticos , ( y soy yo del parecer de ellos ) tienen cinco , *infinitivo* , *indicativo* , *condicional* , *imperativo* , *subjuntivo* ó *conjuntivo*.

Quando el verbo no indica afirmacion , y no limita su significacion á ciertos y determinados tiempos , números , ni personas , se halla al modo *infinitivo* ; *aimer* , *aimant* , *aimé* , *é* , *avoir aimé* , *ayant aimé*.

Modo *indicativo* es el que indica ó manifiesta directa y absolutamente la existencia ó accion de las personas ó cosas. *J'écris* , *j'aimai* , *il croîtra*.

Modo *condicional* es el cuyos tiempos penden de alguna condicion expresa , suplada.

Modo *imperativo* es aquel con que se manda , se exhorta , ó se disuade.

El verbo se halla al modo *subjuntivo* , si es dudosa ó incierta la afirmacion , si la época de la accion no está bien determinada por el verbo , y que este necesite de otro verbo antecedente á que se junte , para tener entera y completa su significacion.

A los modos del verbo se siguen los *tiempos* , y son las varias terminaciones del verbo por las cuales se conoce si la accion es presente , pasada , ó futura.

Las *tiempos* se dividen en *simples* y *compuestos*. *Simples* son los que con una sola palabra significan el tiempo. *Je lis* , *je pensais* , *je verrai* , etc. *Compuestos* son los que necesitan de dos ó mas palabras para expresar la significacion del tiempo completamente.

El modo *indicativo* tiene ocho tiempos , *presente absoluto* , *imperfecto* ó *presente relativo* , *pretérito definido* , *pretérito indefinido* , *pretérito anterior definido* , *pretérito plusquam-perfecto* , *futuro simple* , *futuro compuesto* ó *anterior*.

El *presente* denota lo que existe , se hace ó sucede actualmente. *Je suis* ; *tu écris* ; *il pleut*. El *imperfecto* indica que una cosa sucedia al mismo tiempo que otra. *Je vous écrivais lorsque mon frère arriva*. El *pretérito definido* ó *perfecto* explica ya pasada la significacion del verbo , *je reçus hier* , *la semaine passée* , *le mois dernier des nouvelles de mon frère*. El *pretérito indefinido* indica que la cosa se hizo en un tiempo que no está determinado ó no enteramente pasado. *J'ai regretté cet homme-là* ; *j'ai écrit ce matin une lettre*. El *pretérito anterior definido* no se usa sino con alguna conjuncion ó adverbio de tiempo , y su significacion denota una época anterior á otra que ya pasó. *Hier* , *dès que j'eus déjeuné* , *je sortis*. *Pretérito plusquam perfecto* es el que indica que una cosa estaba ya hecha quando otra se hizo. *J'avais dîné* , *lorsqu'il arriva*. El *futuro simple* ó *imperfecto* , indica lo que será , se hará ó acacerá. *J'aimerai*. El *futuro anterior* ó *perfecto* , supone que una cosa estará hecha antes des otra. *J'aurai fini quand vous arriverez*.

El *condicional* tiene dos tiempos , *condicional presente* , y *condicional pasado*. El *condicional presente* indica que una cosa sucederia ó se hiciera mediante cierta condicion. *Je sortirais* , *s'il faisait beau*. El *condicional pasado* denota que hubiera sucedido una cosa , mediante cierta condicion. *J'aurais écrit une lettre* , *si j'avais eu une plume*.

Tiene la lengua francesa otro *pretérito* , y sirve para indicar una época anterior á otra que aun dura. Ex. *Ce matin* , *dès que j'ai eu déjeuné* , *je suis sorti*. Pudiera llamarse *pretérito anterior indefinido*.

El *imperativo* tiene dos tiempos , *presente* y *futuro*. Ex. *Sors tout de suite* ; *viens ce soir*.

El *subjuntivo* ó *conjuntivo* tiene quatro tiempos , *presente* , *imperfecto* , *pretérito* , *plusquam-perfecto*. El *presente* puede indicar una época presente ó futura. *Il faut* que *je sorte* ; *je doute qu'il sorte* , eso es , *s'il sortira*. El

## xij) ELEMENTOS DE GRAMÁTICA FRANCESA', etc.

*imperfecto* indica una época pasada ó futura. *Je doutais qu'il arrivât ; plût à Dieu qu'il vînt.* El *pretérito* indica tambien una cosa pasada ó futura. *Il a fallu que j'aye fait des démarches ; ne faites rien sans que j'aye examiné.* El *plusquam-perfecto* denota aun un pretérito ó un futuro. *Je ne croyais pas que vous eussiez así de la sorte. Je ne voudrais pas qu'il eût fini avant moi.*

El *infinitivo* tiene cinco tiempos, y son, *presente*, *participio*, *perfecto* ó *pretérito*, *gerundio presente*, *gerundio pasado*. Véase las conjugaciones siguientes.

A muchos verbos faltan algunas de las terminaciones que acabo de referir, y se llaman por esto verbos *defectivos*. Otros tienen terminaciones diferentes en los mismos tiempos, y se llaman *irregulares*. Algunos en ciertos tiempos tienen solamente la tercera persona del singular, y son los *impersonales*.

En los verbos se llama conjugacion la variacion que su significacion admite en sus modos, tiempos, números y personas, con distintas terminaciones.

El presente del infinito es la raiz comun de todos los verbos, y los demas tiempos se forman de él. Los infinitivos acaban en *er*, *ir*, *oir*, *re*, estas quatro terminaciones se llaman conjugaciones; los verbos que acaban en *ir* y en *re*, se conjugan de un modo diferente en los mismos tiempos y personas y se pudiera contar hasta once conjugaciones.

La lengua francesa tiene dos verbos auxiliares, llamados así porque sirven de auxilio para la formacion de algunos tiempos de los demas verbos, y son *avoir* y *être*. M. Sicard cuenta hasta cinco verbos auxiliares, y son *être*, *avoir*, *venir*, *devoir*, *aller*, esta division me parece sobrado metafisica, y para evitar la confusion solo atenderé á los dos primeros.

---



# CONJUGACION

*De los dos verbos auxiliares avoir , haber ; être , ser , estar ; y del verbo aimer , de la primera conjugacion.*

## INFINITIVO.

### PRESENTE.

Avoir	Être	Aimer.
-------	------	--------

### PARTICIPIO.

Eu , eue	Êté	Aimé , ée.
----------	-----	------------

### PRETÉRITO.

Avoir eu	Avoir été	Avoir aimé.
----------	-----------	-------------

### GERUNDIO PRESENTE.

Ayant	Étant	Aimant.
-------	-------	---------

### GERUNDIO PASADO.

Ayant eu	Ayant été	Ayant aimé.
----------	-----------	-------------

## INDICATIVO.

### PRESENTE.

J'ai	Je suis	J'aime.
Tu as	Tu es	Tu aimes.
Il , elle a	Il , elle est	Il , elle aime.
Nous avons	Nous sommes	Nous aimons.
Vous avez	Vous êtes	Vous aimez.
Ils , elles ont	Ils , elles sont	Ils , elles aiment.

### IMPERFECTO.

J'avais	J'étais	J'aimais.
Tu avais	Tu étais	Tu aimais.
Il avait	Il était	Il aimait.
Nous avions	Nous étions	Nous aimions.
Vous aviez	Vous étiez	Vous aimiez.
Ils avaient	Ils étaient	Ils aimaient.

### PRETÉRITO DEFINIDO.

J'eus	Je fus	J'aimai.
Tu eus	Tu fus	Tu aimas.
Il eut	Il fut	Il aimâ.
Nous eûmes	Nous fûmes	Nous aimâmes.
Vous eûtes	Vous fûtes	Vous aimâtes.
Ils eurent	Ils furent	Ils aimèrent.

## PRETÉRITO INDEFINIDO.

J'ai eu	J'ai été	J'ai aimé.
Tu as eu	Tu as été	Tu as aimé.
Il a eu	Il a été	Il a aimé.
Nous avons eu	Nous avons été	Nous avons aimé.
Vous avez eu	Vous avez été	Vous avez aimé.
Ils ont eu	Ils ont été	Ils ont aimé.

## PRETÉRITO ANTERIOR.

J'eus eu	J'eus été	J'eus aimé.
Tu eus eu	Tu eus été	Tu eus aimé.
Il eut eu.	Il eut été	Il eut aimé.
Nous eûmes eu	Nous eûmes été	Nous eûmes aimé.
Vous eûtes eu	Vous eûtes été	Vous eûtes aimé.
Ils eurent eu	Ils eurent été	Ils eurent aimé.

## PRETÉRITO PLUSQUAM PERFECTO.

J'avais eu	J'avais été	J'avais aimé.
Tu avais eu	Tu avais été	Tu avais aimé.
Il avait eu	Il avait été	Il avait aimé.
Nous avions eu	Nous avions été	Nous avions aimé.
Vous aviez eu	Vous aviez été	Vous aviez aimé.
Ils avaient eu	Ils avaient été	Ils avaient aimé.

## FUTURO SIMPLE.

J'aurai	Je serai	J'aimerai.
Tu auras	Tu seras	Tu aimeras.
Il aura	Il sera	Il aimera.
Nous aurons	Nous serons	Nous aimerons.
Vous aurez	Vous serez	Vous aimerez.
Ils auront	Ils seront	Ils aimeront.

## FUTURO COMPUESTO.

J'aurai eu	J'aurai été	J'aurai aimé.
Tu auras eu	Tu auras été	Tu auras aimé.
Il aura eu	Il aura été	Il aura aimé.
Nous aurons eu	Nous aurons été	Nous aurons aimé.
Vous aurez eu	Vous aurez été	Vous aurez aimé.
Ils auront eu	Ils auront été	Ils auront aimé.

## CONDICIONAL

## PRESENTE.

J'aurais	Je serais	J'aimerais.
Tu aurais	Tu serais	Tu aimerais.
Il aurait	Il serait	Il aimerait.
Nous aurions	Nous serions	Nous aimerions.
Vous auriez	Vous seriez	Vous aimeriez.
Ils auraient	Ils seraient	Ils aimeraient.

## PASADO.

J'aurais eu	J'aurais été	J'aurais aimé.
Tu aurais eu	Tu aurais été	Tu aurais aimé.



Il aurait eu	Il aurait été	Il aurait aimé.
Nous aurions eu	Nous aurions été	Nous aurions aimé.
Vous auriez eu	Vous auriez été	Vous auriez aimé.
Ils auraient eu	Ils auraient été	Ils auraient aimé.

O T R O C O N D I C I O N A L P A S A D O .

J'eusse eu	J'eusse été	J'eusse aimé.
Tu eusses eu	Tu eusses été	Tu eusses aimé.
Il eût eu	Il eût été	Il eût aimé.
Nous eussions eu	Nous eussions été	Nous eussions aimé.
Vous eussiez eu	Vous eussiez été	Vous eussiez aimé.
Ils eussent eu	Ils eussent été	Ils eussent aimé.

I M P E R A T I V O

P R E S E N T E ó F U T U R O . *No tiene primera persona.*

Aye	Sois	Aime.
Qu'il ait	Qu'il soit	Qu'il aime.
Ayons	Soyons	Aimons.
Ayez	Soyez	Aimez.
Qu'ils ayent	Qu'ils soient	Qu'ils aiment.

S U B J U N T I V O

P R E S E N T E ó F U T U R O .

Que j'aye	Que je sois	Que j'aime.
Que tu ayes	Que tu sois	Que tu aimes.
Qu'il ait	Qu'il soit	Qu'il aime.
Que nous ayons	Que nous soyons	Que nous aimions.
Que vous ayez	Que vous soyez	Que vous aimiez.
Qu'ils ayent	Qu'ils soient	Qu'ils aiment.

I M P E R F E C T O .

Que j'eusse	Que je fusse	Que j'aimasse.
Que tu eusses	Que tu fusses	Que tu aimasses.
Qu'il eût	Qu'il fût	Qu'il aimât.
Que nous eussions	Que nous fussions	Que nous aimassions.
Que vous eussiez	Que vous fussiez	Que vous aimassiez.
Qu'ils eussent	Qu'ils fussent	Qu'ils aimassent.

P E R F E C T O ó S E A P R E T É R I T O .

Que j'aye eu	Que j'aye été	Que j'aye aimé.
Que tu ayes eu	Que tu ayes été	Que tu ayes aimé.
Qu'il ait eu	Qu'il ait été	Qu'il ait aimé.
Que nous ayons eu	Que nous ayons été	Que nous ayons aimé.
Que vous ayez eu	Que vous ayez été	Que vous ayez aimé.
Qu'ils ayent eu	Qu'ils ayent été	Qu'ils aient aimé.

P L U S Q U A M P E R F E C T O .

Que j'eusse eu	Que j'eusse été	Que j'eusse aimé.
Que tu eusses eu	Que tu eusses été	Que tu eusses aimé.
Qu'il eût eu	Qu'il eût été	Qu'il eût aimé.
Que nous eussions eu	Que nous eussions été	Que nous eussions aimé.
Que vous eussiez eu	Que vous eussiez été	Que vous eussiez aimé.
Qu'ils eussent eu	Qu'ils eussent été	Qu'ils eussent aimé.

*Conjugaciones en ir.*

## I N F I N I T I V O

## P R E S E N T E .

1	2	3	4
Finir	Sentir	Ouvrir	Tenir.

## P A R T I C I P I O .

Fini	senti	ouvert	tenu.
------	-------	--------	-------

## P R E T É R I T O .

Avoir fini	Avoir senti	Avoir ouvert	Avoir tenu.
------------	-------------	--------------	-------------

## G E R U N D I O P R E S E N T E .

Finissant	sentant	ouvrant	tenant.
-----------	---------	---------	---------

## G E R U N D I O P A S A D O .

Ayant fini	Ayant senti	Ayant ouvert	Ayant tenu.
------------	-------------	--------------	-------------

## I N D I C A T I V O

## P R E S E N T E .

Je finis	sens	ouvre	tiens.
Tu finis	sens	ouvres	tiens.
Il finit	sent	ouvre	tient.
Nous finissons	sentons	ouvrons	tenons.
Vous finissez	sentez	ouvrez	tenez.
Ils finissent	sentent	ouvrent	tiennent.

## I M P E R F E C T O .

Je finissais	sentais	ouvrais	tenais , etc.
--------------	---------	---------	---------------

## P R E T É R I T O D E F I N I D O .

Je finis	sentis	ouvris	tins.
Tu finis	sentis	ouvris	tins.
Il finit	sentit	ouvrit	tint.
Nous finîmes	sentîmes	ouvrîmes	tîmes.
Vous finîtes	sentîtes	ouvrîtes	tîntes.
Ils finirent	sentirent	ouvrirent	tinrent.

## P R E T É R I T O I N D E F I N I D O .

J'ai fini	senti	ouvert	tenu , etc.
-----------	-------	--------	-------------

## P R E T É R I T O A N T E R I O R .

J'eus fini	senti	ouvert	tenu , etc.
------------	-------	--------	-------------

## P L U S Q U A M P E R F E C T O .

J'avais fini	senti	ouvert	tenu , etc.
--------------	-------	--------	-------------

## F U T U R O S I M P L E .

Je finirai	sentirai	ouvrirai	tiendrai , etc.
------------	----------	----------	-----------------

J'aurai



# CONJUGACION.

## FUTURO COMPUESTO.

J'aurai fini	senti	ouvert	tenu , etc.
--------------	-------	--------	-------------

## CONDICIONAL

### PRESENTE.

Je finirais	sentirais ,	ouvrirais	tiendrais , etc.
-------------	-------------	-----------	------------------

### PASADO.

J'aurais fini	senti	ouvert	tenu , etc.
o j'eusse fini	senti	ouvert	tenu , etc.

## IMPERATIVO.

Finis	sens	ouvre	tiens.
Qu'il finisse	sente	ouvre	tienne.
Finissons	sentons	ouvrons	tenons.
Finissez	sentez	ouvrez	tenez.
Qu'ils finissent	sentent	ouvrent	tiennent.

## SUBJUNTIVO

### PRESENTE.

Que je finisse	sente	ouvre	tienne.
Que tu finisses	sentes	ouvres	tiennes.
Qu'il finisse.	sente	ouvre	tienne.
Que nous finissions	sentions	ouvrions	tenions.
Que vous finissiez	sentiez	ouvriez	teniez.
Qu'ils finissent	sentent	ouvrent	tiennent.

### IMPERFECTO.

Que je finisse	sentisse	ouvrisse	tinse.
Que tu finisses	sentisses	ouvrisses	tinsses.
Qu'il finit	sentit	ouvrit	tin.
Que nous finissions	sentissions	ouvrissions	tinssions.
Que vous finissiez	sentissiez	ouvrissiez	tinssiez.
Qu'ils finissent	sentissent	ouvrissent	tinssent.

### PRETÉRITO.

Que j'aye fini	senti	ouvert	tenu , etc.
----------------	-------	--------	-------------

## PLUSQUAM PERFECTO.

Que j'eusse fini	senti	ouvert	tenu , etc.
------------------	-------	--------	-------------

## CONJUGACION en oir y en re.

### INFINITIVO

#### PRESENTE.

	1	2	3
Devoir	Plaire	Paraître,	Réduire.
<i>Tomo II.</i>			6

## CONJUGACION.

## PARTICIPIO.

Dâ	plu	paru	réduit:
----	-----	------	---------

## PRETÉRITO.

Avoir dâ	Avoir plu	Avoir paru	Avoir réduit.
----------	-----------	------------	---------------

## GERUNDIO PRESENTE.

Devant	plaisant	paraissant	réduisant.
--------	----------	------------	------------

## GERUNDIO PASADO.

Ayant dâ	Ayant plu	Ayant paru	Ayant réduit.
----------	-----------	------------	---------------

## INDICATIVO

## PRESENTE.

Je dois	plais	paraïs	réduis.
Tu dois	plais	paraïs	réduis.
Il doit	plaît	paraît	réduit.
Nous devons	plaisons	paraïssons	réduisons.
Vous devez	plaisez	paraïssez	réduisez.
Ils doivent	plaisent	paraissent	réduisent.

## IMPERFECTO.

Je devais	plaisais	paraïssais	réduisais, etc.
-----------	----------	------------	-----------------

## PRETÉRITO DEFINIDO.

Je dus	plus	parus	réduisis.
Tu dus	plus	parus	réduisis.
Il dut	plut	parut	réduisit.
Nous dûmes	plûmes	parûmes	réduisîmes.
Vous dûtes	plûtes	parûtes	réduisîtes.
Ils durent	plurent	parurent	réduisirent.

## PRETÉRITO INDEFINIDO.

J'ai dâ	plu	paru	réduit, etc.
---------	-----	------	--------------

## PRETÉRITO ANTERIOR.

J'eus dâ	plu	paru	réduit, etc.
----------	-----	------	--------------

## PLUSQUAM PERFECTO.

J'avais dâ	plu	paru	réduit, etc.
------------	-----	------	--------------

## FUTURO SIMPLE.

Je devrai	plairai	paraîtrai	réduirai, etc.
-----------	---------	-----------	----------------

## FUTURO COMPUESTO.

J'aurai dâ	plu	paru	réduit, etc.
------------	-----	------	--------------



# CONJUGACION.

## CONDICIONAL

### PRESENTE.

Je devrais	plairais	paraîtrais	réduirais, etc.
------------	----------	------------	-----------------

### PASADO.

J'aurais dû	plu	paru	réduit, etc.
J'eusse dû	plu	paru	réduit, etc.

### IMPERATIVO.

Dois	plais	parais	réduis.
Qu'il doive	plaise	paraísse	réduise.
Devons	plaisons	paraissions	réduisons.
Devez	plaisez	paraïssez	réduisez.
Qu'ils doivent	plaisent	paraissent	réduisent.

### SUBJUNTIVO

#### PRESENTE.

Que je doive	plaise	paraísse	réduise.
Que tu doives	plaises	paraisses	réduises.
Qu'il doive	plaise	paraísse	réduise.
Que nous devions	plaisions	paraissions	réduisions.
Que vous deviez	plaisiez	paraïssez	réduisiez.
Qu'ils doivent	plaisent	paraissent	réduisent.

#### IMPERFECTO.

Que je dusse	plusse	parusse	réduisisse, etc.
--------------	--------	---------	------------------

#### PRETÉRITO.

Que j'aye dû	plu	paru	réduit, etc.
--------------	-----	------	--------------

#### PLUSQUAM PERFECTO.

Que j'eusse dû	plu	paru	réduit, etc.
----------------	-----	------	--------------

### ADVERBIO.

EL *adverbio* se junta al verbo ó al adjetivo para añadir alguna circunstancia á su significacion. Se junta tambien, en algunas circunstancias, á otro adverbio.

Los adverbios se dividen en varias clases, segun sus diferentes modificaciones. Hay *adverbios de modo*, *de orden*, *de lugar*, *de distancia*, *de tiempo*, *de cantidad*, *de distribucion* y *de motivo*.

Los que denotan como se hacen ó suceden las cosas que significan los verbos, se llaman *adverbios de modo*. Los mas de estos acaban en *ment* y se forman de los adjetivos. *Sagement*, *poliment*, *modérément*, etc. y *envain*, *exprès*, *mal*, *bien*, *ainsi*, *de même*.

Los adverbios de orden son *premièrement*, *d'abord*, *après*, *devant*, *derrière*, *ensuite*, etc.

Los adverbios de lugar son los que indican donde se hace ó sucede lo que significan los verbos con que se juntan.

Los adverbios de distancia son, *près*, *loin*, *proche*, etc.

Los *adverbios de tiempo* son los que añaden á la significacion del verbo alguna circunstancia de tiempo ; tales son , *long-temps , souvent , tôt , tard , hier , aujourd'hui , etc.*

Los *adverbios de cantidad* sirven para modificar la significacion del verbo , etc. añadiendole una idea de cantidad , como , *assez , trop , peu , beaucoup , fort , très , davantage , aussi , autant , etc.*

Los *adverbios de distribucion* son , *quelquefois , d'autrefois , souvent , toujours , d'ordinaire , etc.*

Los *adverbios de motivo* son , *pourquoi , à cause , etc.*

## PREPOSICION.

La *preposicion* es una parte de la oracion , que se antepone á otras para guiarlas y conducir las al verdadero sentido de relacion , ó de respeto que tienen entre sí las cosas que significan. Las preposiciones indican el *lugar* , como , *chez , dans , devant , derrière , parmi , sous , sur , vers* ; el *orden* , como , *avant , après , entre , depuis* ; la *Union* , como , *avec , durant , outre , pendant , selon , suivant* ; la *separacion* , como , *sans , excepté , hors , hormis* ; la *oposicion* , como , *contre , malgré , nonobstant* ; el *término* , como , *envers , touchant , pour* ; la *especificacion* , como , *à , de , en*.

## CONJUNCION.

La *Conjuncion* sirve para enlazar las proposiciones , las frases unas con otras , indicando la relacion que tienen entre sí. Se distinguen las conjunciones , segun dice *M. de Wailly* , en *copulativas , aumentativas , alternativas , condicionales , adversativas , extensivas , periódicas , motivales , conclusivas , explicativas , transitivas y conductivas*. *M. Sicard* las divide en nueve clases , *copulativas , adversativas , disyuntivas , explicativas , circunstanciales , condicionales , causales , transitivas y determinativas*. Yo me conformaré al parecer de *M. De Wailly*.

Las *conjunciones copulativas* son , *et , ni* ; las *aumentativas* son , *de plus , d'ailleurs , encore* ; las *alternativas* son , *ou , sinon , tantôt* ; las *condicionales* son , *si , soit , pourvu que , à moins de , à moins que , quand , sauf* ; las *adversativas* son , *mais , quoique , bien que , cependant , néanmoins , toutefois* ; las *extensivas* son , *jusque , encore , aussi , même , tant , non plus , enfin* ; las *periódicas ó de tiempo* son ; *lorsque , quand , dès que , tandis que* ; las *motivales* son , *enfin , parce que , puisque , car , d'autant que , comme , aussi , attendu* ; las *conclusivas* son , *par conséquent , ainsi , partant* ; las *explicativas* son , *comme , en tant que , savoir , sur-tout* ; las *transitivas* son , *au reste , or , du reste , pour , quant* ; la *conductiva* es , *que*. *M. Sicard* pone esta última en la clase de las *copulativas* , y con mucha razon segun me parece.

## INTERJECCION.

La *Interjeccion* es una palabra que sirve para expresar los varios afectos del ánimo , ó para llamar la atencion , tales son , *ah , ah ! , ô , ouf , hélas , ha ha , oh , fi , eh , zest , chut , hem , hu , dia , etc.*



# ELEMENTOS DE PRONUNCIACION DE LA LENGUA FRANCESA, AL USO DE LOS ESPAÑOLES.

---

LA lengua francesa siendo de la Europa la que ménos pronuncia como escribe, he procurado dar en este tratadito las reglas las mas esenciales; pero quedan aun un número infinito de excepciones, que es imposible dar con claridad en un espacio reducido; para hacerse cargo de ellas con ménos dificultad, se debe recurrir á la pronunciacion escrita en cada término de este tomo, y á los elementos siguientes.

El señor *C. M. Gattel* dice en su discurso preliminar, que ninguna advertencia, ninguna distincion previene al lector Español sobre los términos de que yo no he dado la pronunciacion en mi Diccionario. Yo dixéen el prólogo que la lengua francesa tiene muchos sonidos característicos, y que es imposible representarlos, y así no he escrito la pronunciacion de las voces francesas en las quales se hallan la letras *ch*, *e* muda, *g*, *j*, *s*, *u*, *z* y las sílabas *an*, *en*, *in*, *on*, *un*, etc. Pero para que ningun Español dé á estas letras y sílabas el propio sonido que tienen en castellano, he dado en los principios siguientes alguna instruccion para que se conozca la diferencia que tienen en ámbas lenguas y para que se pueda fácilmente emplearlas. Parece que el señor *C. M. Gattel* no los ha leído. El añade todavia que para evitar la dificultad que presenta la pronunciacion de los sonidos arriba dichos yo he preferido no hablar de ellos. No me detendré en averiguar si la dificultad es mayor para dicho señor que para mí, pero me parece que lejos de haberla quitado, los medios que el ha empleado añaden confusion y error. Se halla en su Diccionario la pronunciacion de las palabras *aisance*, *chanson*, *chose*, *heure*, *robuste*, etc. escrita por (*e-zañ-ce*) (*chan-son*) (*chô-ze*) (*eu-re*) (*ro-bus-te*.) Por esto se ve claramente que el medio que el nos da consiste en repetir en caractéres cursivos las letras que no tienen sonido equivalente en español. Pero esto no cambia su valor, y aunque el señor *C. M. Gattel* las trastornara de arriba abaxo, el principiante Español dará siempre á esas letras el sonido que él acostumbra darles en su propia lengua.

---

## DE LOS ACENTOS.

Los Franceses tienen tres acentos, grave *è*, agudo *é*, y circunflexo *â*, *ê*, *ô*, *û*; los dos primeros se hallan indicados mas abaxo, hablando de la letra *E*; el tercero sirve para hacer mas larga la sílaba.

## DE LAS LETRAS.

## C, s. m.

La *C* tiene dos sonidos, el uno como la *K* quando hiere á las vocales *a*, *o*, *u*, ó quando está al fin de ciertos términos; y el otro como la *s* ó *ç* delante de *e*, *i*. *C* tiene la articulation de *g* en *second* y sus derivados.

## Ç

Ç delante de qualquier vocal tiene la misma articulacion que en español, pero sin ceceo.

## C H

La articulacion de estas dos letras es una de las que no ha podido representar escrita. Sin embargo podré decir que algo se parece á la del español, excepto que no se hace sentir la *t* que por decirlo así se oye en la pronunciacion española. En ciertos vocablos sacados del griego, etc. tiene el sonido de la *K*.

## D, s. m.

La *D* final de casi todos los términos seguidos de otro que empieza por vocal se muda en *T* y se junta á ella. Ex. *grand homme*, se pronuncia (*gran-to-m*).

## E, s. m.

La *E* tiene en frances tres articulaciones distintas, *é* cerrada, *è* abierta, á la qual se puede tambien juntar *ê*, y *e* muda. Los Españoles confunden las dos primeras; la primera se pronuncia como en *tocante*, la segunda como en *comer*, y la tercera no se percibe al oido, solo al fin de los términos hace mas fuerte la articulacion de la consonante que la precede; y así en la voz *sévère* donde se hallan las tres, se pronuncia como si hubiera escrito en español (*se-ve-r*). El punto que va puesto ántes de la última consonante significa que ella hace parte de otra sílaba, pero no pronunciándose la *e* muda, debe hacerse sentir con la sílaba que antecede; así se ha practicado en este Diccionario, con todos los términos donde se halla la *e* muda, y que no estan comprehendidos en las excepciones siguientes. El mismo punto se halla en los términos que acaban por *ée*, *ie*, para advertir la supresion de la *e* muda. He dexado ademas el acento sobre la primera *e*, y le he puesto sobre la *i* para indicar que la sílaba es larga.

Quando la *e* muda está delante una *r* tiene el sonido de la *è* abierta. Ex. *Erreur, gouvernant*. Pero quando se halla en la última sílaba del infinitivo de los verbos de la primera conjugacion, y en los términos que acaban por *ç*, tiene el sonido de la *é* cerrada. ¶

La *e* muda delante de la *s* se pronuncia á veces como *é* cerrada, y otras veces como *è* abierta. Ex. *Pressentir, esclavage*.



## G, s. m.

LA *G* tiene dos pronunciaciones, la una como en español delante las vocales *a*, *o*, *u*, y delante las consonantes; y la otra conforme á la de los Catalanes, Valencianos, etc. en su dialecto, delante las vocales, *e*, *i*, la que me es imposible representar escrita.

## G N

LA pronunciacion de los dos consonantes *G N* es conforme á la de la *ñ* española, excepto quando estan al principio de un término y en los siguientes *prognée*, *agnat*, *agnation*, *agnatique*, *diagnostique*, *stagnation*, *cognat*, *imprégnation*, *régnicole*, *inexpugnable*, pues se pronuncian entonces como en Español.

La *G* tiene el sonido de *K* en *sang*, *long*, *rang*, quando sigue una vocal.

## H, s. m.

LA *H* en ciertos términos no se hace percibir en la pronunciacion y en ciertos otros es aspirada, y da fuerza entónces á la vocal que la sigue. Para indicar en este tomo los términos en que la *H* tiene aspiracion, se ha puesto delante, esta señal, »

## J, s. m.

LA *J* consonante tiene siempre la misma pronunciacion que la *G* francesa delante las vocales *e*, *i*, en ningun caso se le da el sonido que tiene en español.

## L, s. f.

No se pronuncia la *L* final en los términos siguientes, *baril*, *chenil*, *cul*, *fusil*, *outil*, *fenil*, *fournil*, *coutil*, *sourcil*, *fil*.

Al fin de ciertos términos la *L* tiene el sonido de las dos *LL* del español. Ex. *Babil*, *cil*, *mil* (suerte de semilla), *péril*, *bail*, *vermeil*, *émail*, *fenouil*, *épouvantail*, etc.

## L L

LAS dos *LL* precedidas de una *I* se pronuncian regularmente como en español, excepto en las voces que empiezan por *il* como por exemplo, *illustre*, *illégitime*, etc. y tambien en las siguientes, *achille*, *imbécille*, *campanille*, *gille*, *tranquille*, *pupille*, *vaciller*, *vile*, *mille*, y los derivados de todos ellos, en donde no se hace percibir mas que una *L*; lo mismo sucede quando las precede otra vocal que la *I*.

## M, s. f.

NO se pronuncia mas que una *M* en todas las voces donde hay dos. En muchos términos no se pronuncia la *M*. Ex. *Automne*, *damner*, etc. y en otros se hace sentir. Ex. *Amnistie*, *hymne*, *calomnie*, etc. Quando em está

seguida de *m* se pronuncia como *an ó a*. Ex. *emmailloter*, *évidemment*, se pronuncian (*an-ma-llo-te*) (*e-vi-dan-man*)

## P H

LA *P* Junta á la *H* tiene como en español el sonido de la *F*.

## R, s. f.

ESTA letra en los verbos de la primera conjugacion que se terminan en *er* no se hace percibir, solamente da á la *e* que precede el sonido de *é* cerrada; en las otras ocasiones le da el de la *è* abierta.

## S, s. f.

LA pronunciacion de la letra *S* quando se halla entre dos vocales, se parece á un ligero silbido, exceeto en las voces que siguen, en las cuales tiene el sonido de la *S* española. *Asymptote*, *désuétude*, *monosyllabe*, *polysyllabe*, *présupposer*, *présupposition*, *vraisemblance*, *vraisemblable*, *vraisemblablement*.

Aunque no esté entre dos vocales, tiene el mismo silbido en las voces siguientes, *Alsace*, *Alsacien*, *balsamique*, *transaction*, *transiger*, *transitif*, *transition*, *transitoire*.

Quando *S* se halla al fin de una diccion, seguida de otra que empieza por una vocal, se hace percibir en ella el silbido.

## T, s. m.

LA pronunciacion de la *T* es conforme á la española; pero en muchos casos quando la siguen, *ia*, *ie*, *io*, tiene el sonido de *C*.

Quando se halla al fin de una diccion, seguida de otra que empieza por una vocal se hace percibir el sonido sobre ella. Ex. *Tout à vous*, se pronuncia como si hubiese escrito (*tu-ta-vu*).

## U, s. m.

LA vocal *U* tiene una tan particular pronunciacion, que es menester entenderla del maestro mismo, no pudiendo representarse.

Quando la precede una *G* ó *Q* y la sigue otra vocal no se hace sentir, y se pronuncia como en Español excepto en los términos siguientes, *cigüe*, etc. *quadermes*, *quadragénaire*, *quadragésimal*, *quadragésime*, *quadrangle*, *quadrangulaire*, *quadrature*, *quadrige*, *quadrilatère*, *quadrinoine*, *quadrupède*, *quadruple*, *quadrupler*, *quacre*, *quaternaire*, *questeur*, *questure*.

## X, s. f.

LA *X* se pronuncia regularmente como *K S* ó *G Z* del frances; se hace percibir ese primer sonido al fin de los términos siguientes *styx*, *plénix*, *index*, *borax*, *storax*, *larynx*, *onyx*, *préfix*, *pollux* y otros nombres propios; en los demas términos en que es final no se oye quando sigue una consonante.



La X final quando la sigue una vocal se pronuncia como Z; tiene el mismo sonido en las voces, *deuxième*, *sixième*, *dixième*, *dix-huit*, *dix-neuf*, y sus derivados.

## Z, s. m.

La Z tiene en su pronunciacion un cierto silbido, conforme al de que se ha hablado en la S.

Quando se halla al fin de un término no se hace percibir, solamente da á la e que la precede la articulacion de é cerrada.

Las letras *a, b, d, f, i, k, l, m, n, o, p, v, y*, se pronuncian como en español.

## *De la cantidad de las sílabas y vocales.*

Las sílabas ó vocales de un término son breves ó largas. Las breves son aquellas en que no se detiene; las largas son aquellas sobre las quales carga la pronunciacion ó acento.

Todas las vocales que estan señaladas con el acento circunflexo son largas, como tambien las sílabas finales en *aud*, *aut* y á veces *eau*; sobre todas ellas he puesto, para la pronunciacion, el acento de que se sirven los Españoles para indicar sus largas.

Pondré por regla general, que las voces que acaban por *e* muda, tienen regularmente la penúltima sílaba larga; en las que no, cae el acento sobre la última.

## DE LAS VOCALES COMPUESTAS.

### A I

SE pronuncia como é cerrada en *j'ai* del verbo *avoir*, y en los perfectos y futuros de los verbos, *je donnai*, *je donnerai*, etc.

En medio ó al fin de los nombres tiene el sonido de é abierta, *maison*, *palais*, etc.

En la voz *douairière* suena como *a*; y en *faisons*, *faisant*, etc. del verbo *faire*, como *e* muda.

### A I E

SE pronuncia como é abierta. Ex. *Haie*, *plaie*, etc.

### A O U

SUENA como una U española en *août*, *acûteron*.

### A U y A U X

SUENAN como O. Ex. *Autel*, *chevaux*, etc.

## A Y

SE pronuncia como *é* abierta ; *il paye* , etc. En algunos términos se pronuncia como *ei* del español. Ex. *Paysan* , *abbaye* , etc.

## E A

SE pronuncia comme *A* sola. Ex. *Il jugea* , *il gagea* , etc.

## E A U

SE pronuncia como *O* sola. Ex. *Tonneau* , *chapeau* , etc.

## E A I, E I, E Y

SE pronuncian como *'è* abierta. Ex. *Démangeaison* , *Seigneur* , *le Bey* , etc.

## E O

SE pronuncia como *o* sola. Ex. *Geolier* , *nous mangeons* , *pigeon* , etc.

## E O I

SE pronuncia como *oa* juntos. Ex. *Nageoire* , etc.

## E U

SE pronuncia como *U* francesa á poca diferencia. Ex. *Gageure* , *peu* , *heureux* , etc.

## I E

SE pronuncia como *i* sola. Ex. *Reniement* , *vie* , etc.

## O I, O I E, O Y

SE pronuncian como *oa* juntos. Ex. *Poisson* , *courroie* , *royal* , etc.

*Oi* , *oie* , segun el sistema de ortografia de la Academia Francesa , tienen en muchos términos el sonido de *é* abierta ; pero por mayor facilidad y claridad hemos preferido conformarnos á la ortografia de los autores modernos que escriben por *ai* , *aie* , quando deven pronunciarse así.

## O U y O U X

SE pronuncian como la *U* española. Ex. *Genou* , *courroux* , etc.

## DE LAS VOCALES LLAMADAS NASALES.

Llaman *nasales* los franceses las vocales ó sílabas siguientes, porque parece que se oie en su pronunciacion un ligero sonido de la nariz, y son, *am*, *an*, *ean*; *em*, *en*; *im*, *in*; *aim*, *ain*, *ein*; *om*, *on*, *eon*; *um*, *un*, *eum*.

*AM*, *AN*, *EAN*, *EM*, *EN*, se pronuncian como *an*. Ex. *Ambition*, *vendant*, *vengeant*, *emploi*, *tremblement*.

### Excepciones.

1.º *Em*, *en*, no toman el sonido de *an* en los términos tomados de lenguas extrangeras, *Jérusalem*, *décennal*, etc.

2.º *En* no se pronuncia como *an* en los términos en que son finales *en* ó *ien* sin otra consonante, y en sus derivados. Ex. *Examen*, *mien*, *citoyen*, *chrétien*, etc.

3.º Ni en los tiempos de los verbos, *tenir*, *venir* y sus derivados. Ex. *Je tiens*, *je soutiens*, *je viendrai*, etc.

4.º Ni en los términos que acaban por *ene*, *enne*. Ex. *Arène*, *garenne*, etc.

5.º No se pronuncia en las terceras personas del plural de los verbos. Ex. *ils pensent*, *ils lisent*, etc.

*IM*, *IN*, *AIM*, *AIN*, *EIN*, se pronuncian *ein*. Ex. *Impoli*, *cousin*, *faim*, *pain*, *peinture*.

*OM*, *ON*, *EON*, se pronuncian *on*. Ex. *Ombre*, *donjon*, *rongeons*.

*UM*, *UN*, *EUM*, tienen el sonido de *eun*. Ex. *Parfum*, *importun*, *à jeun*.

*Um* se pronuncia como *om* en los términos tomados del latín.

*Nota.* Es imposible representar el verdadero sonido de esas vocales, pues es característico de la lengua francesa; no obstante por no dexar muchísimos términos sin pronunciacion, he representado por *an* todas las sílabas en *em*, *en*, *am*, *an*, quando tienen esa misma articulacion; y no he representado los nombres en que esa mudanza no se verifica, para hacer ver que estan baxo una excepcion.



# EXPLICACION

*DE las señales y abreviaturas usadas en este tomo.*

- ★ Voz ó frase antiquada.  
 ✕ Voz ó frase poco usada.  
 ✕ Voz ó frase familiar.  
 ✕ Voz ó frase baxa y vulgar.  
 © Voz ó frase metafórica.  
 + Variedad en las significaciones y acepciones.  
 P. Proverbio , refran , locucion proverbial.  
 V. Véase.  
 » Voz cuya H se a de pronunciar con aspiracion.  
 — Linea para evitar la repeticion de una misma palabra.

<i>adj.</i>	adjetivo.
<i>adv.</i>	adverbio.
<i>Agr.</i>	Voz de la agricultura.
<i>Albeyt.</i>	albeytería.
<i>Albañ.</i>	albañilería.
<i>Algeb.</i>	álgebra.
<i>Anat.</i>	anatomía.
<i>Aritm.</i>	aritmética.
<i>Arquit.</i>	arquitectura.
<i>Artíl.</i>	artillería.
<i>Astrol.</i>	astrología.
<i>Astron.</i>	astronomía.
<i>Blas.</i>	blason.
<i>Bot.</i>	botánica.
<i>Carp.</i>	carpintería.
<i>Cerrag.</i>	cerrajería.
<i>Cetr.</i>	cetrería.
<i>Chím.</i>	chímia.
<i>Cirug.</i>	cirugía.
<i>conj.</i>	conjuncion.
<i>Dialéc.</i>	voz de la dialéctica.
<i>Didas.</i>	didascálica.
<i>Dioptr.</i>	dióptrica.
<i>Escul.</i>	escultura.
<i>Filos.</i>	filosofía.
<i>Fisic.</i>	física.
<i>For.</i>	forense.
<i>Geogr.</i>	geografía.
<i>Geom.</i>	geometría.
<i>Gnom.</i>	gnomónica.

<i>Gram.</i>	voz de la gramática.
<i>interj.</i>	interjeccion.
<i>Log.</i>	voz de la lógica.
<i>Mat.</i>	matemática.
<i>Med.</i>	medicina.
<i>Mil.</i>	milicia.
<i>Mont.</i>	montería.
<i>Mús.</i>	música.
<i>Náut.</i>	náutica.
<i>Opt.</i>	óptica.
<i>Ortog.</i>	ortografía.
<i>p. ó pl.</i>	plural.
<i>Pharm.</i>	voz de la pharmacía.
<i>Pint.</i>	pintura.
<i>Poét.</i>	poética.
<i>p. p.</i>	participio pasivo.
<i>prep.</i>	preposicion.
<i>pron.</i>	pronombre.
<i>Ret.</i>	voz de la retórica.
<i>s.</i>	substantivo.
<i>s. m.</i>	substantivo masculino.
<i>s. f.</i>	substantivo femenino.
<i>V.</i>	véase.
<i>v. a.</i>	verbo activo.
<i>v. aux.</i>	verbo auxiliár.
<i>v. imp.</i>	verbo impersonal.
<i>v. n.</i>	verbo neutro.
<i>v. r.</i>	verbo recíproco.
<i>Volat.</i>	voz de la volatería.
<i>V.m. ó V. m.</i>	usted ó vuestra merced.

# DICCIONARIO

## FRANCES-ESPAÑOL.

A

A B A

**A**, primera letra del alfabeto, y de las cinco vocales.

**A**, prep. Se usa con frecuencia en vez de las preposiciones siguientes: après, después, ó tras; avec, con; dans, dentro; en, en; par, por; pour, por, ó para; selon, según; suivant, según, ó siguiendo; sur, sobre, ó encima; vers, hacia.

**A** señala también el caso dativo. Ex. Donner quelque chose à quelqu'un, dar alguna cosa á alguno.

**A**, entre los latinos, era letra numeral, que valia 500; y con un tilde encima, 5000.

**Abaisse**, s. f. Masa; entre los pasteleros, significa el suolde de un pastel, etc. y también la que le sirve de cubierta.

**Abaisse**, ée, part. p. y adj. Abaxado. + Humillado, inclinado, disminuido. + Blas. Abatido.

**Abaissement**, s. m. Abaxamiento; movimiento hacia abaxo. & Abatimiento; diminucion de crédito, de fortuna; humillacion, etc.

**Abaisser**, v. a. Abaxar. & Humillar, reprimir, disminuir. + Cortar un ramo muy junto al tronco.

**s'Abaisser**, v. r. Abaxarse, asentarse por su propio peso. & Abaxarse, apocarse, envilecerse, humillarse, perder el ánimo, ó las fuerzas, postrarse.

**Abaisseur**, s. m. Depresor, músculo de los ojos, que les hace mover hacia abaxo.

**Abandon**, s. m. Abandono, la acción y efecto de abandonar. + Desamparo; estado del que está desamparado.

**à l'Abandon**, adv. Al pillage. + Laisser tout à l'abandon, dexarlo todo á la ventura. + Laisser ses enfans à l'abandon, desamparar las criaturas, dexarlas sin amparo.

**Abandonné**, ée, part. p. y adj. (a-ban-do-ne) Abandonado. + Desvalido, desamparado. + Entregado, dado. Ex. Abandonné aux vices, à ses passions, entregado, dado á los vicios, á sus pasiones.

Tomo II,

**Abandonné**, ée, s. m. y f. (a-ban-do-né) Licencioso, perdido.

**Abandonnement**, s. m. (a-ban-do-n-man) Abandono; la acción de abandonar. + Abandono; resignacion. + Licenciosidad, corrupcion, prostitucion.

**Abandonner**, verb. act. (a-ban-do-ne) Abandonar. + Ceder. + Desamparar. + Dexar, deponer.

**s'Abandonner**, v. r. Abandonarse, darse, entregarse. + Aventurarse.

**Abaque**, s. m. V. Tailloir.

**Abasourdir**, v. a. Asustar, aturdir, espantar.

**Abat-chauvée**, s. f. Lana de baja calidad.

**Abatage**, s. m. Entre los leñeros, significa el trabajo y las costas de cortar leña en los bosques.

**Abâtardi**, ie, part. p. y adj. (a-bâ-tar-di) Depravado, degenerado, bastardeado.

**Abâtardir**, v. a. (a-bâ-tar-dir) Depravar, viciar, corromper.

**s'Abâtardir**, v. r. Degenerar, bastardear.

**Abâtardissement**, s. m. (a-bâ-tar-di-s-man) Diminucion de las calidades naturales, ó adquiridas, degeneracion, depravacion, alteracion.

**Abatée**, s. f. (a-ba-té) Movimiento del navío que para.

**Abatellement**, s. m. (a-ba-te-l-man) Sentencia de interdiccion de un consul, contra los negociantes. Es voz usada en el levante.

**Abatis**, s. m. (a-ba-ti) Cantidad de cosas abatidas, derribadas. + Tala de árboles y de matorrales; corte grande de madera. + Matanza grande de caza. + El despoje menudo de las reses que se matan, los menudillos de las aves.

**Abat-jour**, s. m. Ventana á modo de espiráculo, ó de cercera, para que entre la luz por arriba.

**Abatement**, s. m. (a-ba-t-man) Abatimiento, flaqueza, descaecimiento.

**Abatteur**, s. m. Abatidor, derribador.

**Abatte**, v. a. (a-ba-tr) Abatur; der-

A

ribar. + *Humillar*. + *Quitar la fuerza*, el ánimo, enflaquecer. + *Disminuir* y hacer cesar. + *Cortar árboles*, cabezas.  
**Abattre**, v. n. (a-ba-tr) *Naut.* Pairar, hacer el navío, un movimiento de rotación.  
**s'Abattre**, v. r. *Dexarse caer*, tropezar. + *Menguar*, cesar, hablando del calor, etc. + *Perder el ánimo*, desmayar.  
**Abattu**, ue, p. p. de abattre. *Abatido*, derribado. + *Humillado*, afligido, entristecido. + *Desanimado*, caído del ánimo, de las fuerzas.  
**Abattures**, s. f. pl. Es aquella breña, que derriba el cerro por donde pasa.  
**Abat-vent**, s. m. (a-ba-van) *Tablazon* ó modo de tejadillo, que se pone en las aberturas de los campanarios.  
**Abbatial**, ale, adj. (a-ba-cial) *Abadengo*, abacial.  
**Abbaye**, s. f. *Abadía*.  
**Abbé**, s. m. (a-be) *Abad*. + *Abate*.  
**Abbesse**, s. f. (a-bes-) *Abadesa*.  
**ABC**, ó abécé, s. m. (a-be-ce) *Abecé*, abecedario, ó alfabeto. ¶ *Abécé*; los primeros rudimentos, ó principios de algunas ciencias, ó facultades.  
**Abceder**, v. n. (ab-ce-de) *Apostemarse*.  
**Abcès**, s. m. *Apostema*.  
**Abdication**, s. f. *Abdicacion*, renunciación.  
**Abdiqué**, ée, part. p. y adj. (ab-di-ke) *Abdicado*.  
**Abdiquer**, v. n. (ab-di-ke) *Abdicar*, renunciar algún título, cargo, ó dignidad.  
**Abdomen**, subst. m. (ab-do-men) *La membrana que envuelve las entrañas y tripas*.  
**Abducteur**, s. y adj. m. *El músculo que mueve afuera ciertas partes del cuerpo*.  
**Abécédaire**, s. m. (a-be-ce-dè-r) *Abecedario*; el orden, ó serie de las letras de cada lengua.  
**Abée**, subst. f. (a-bé.) *Abertura que se hace para que corra el agua de un río, y haga mover la rueda de un molino; compuerta*.  
**Abeille**, s. f. (a-be-ll) *Abeja*.  
**Abéquer**, v. a. (a-be-ke) *Meter el pasto dentro del pico de las avecillas*.  
**Aberration**, subst. f. *Cierto movimiento aparente y sumamente lento que se observa en las estrellas*.  
**Abéti**, ie, p. p. y adj. (a-be-ti) *Embrutecido*, atontado.  
**Abétir**, v. a. (a-be-tir) *Embrutecer*, entontecer.  
**Abétir**, v. n. *Embrutecerse; entontecerse; hacerse tonto*.  
**Ab hoc et ab hac**, adv. lat. *Disparatadamente*, fuera de propósito, de voz.  
**Abhorrer**, v. a. (a-bór-re) *Aborrecer*, detestar.

**Abigeat**, s. m. *Abigeato*.  
**Ab intestat**, loc. lat. *Abintestato*.  
**Abject**, ecte, adject. *Baxo*, vil, despreciable.  
**Abjection**, s. f. *Desprecio*, baxeza, vileza.  
**Abjuration**, s. f. *Abjuración*.  
**Abjurer**, v. a. *Abjurar*, retractarse, decirse, condenar algún error. + *Dexar*, renunciar.  
**Ablatif**, s. m. (a-bla-tif) *Ablativo*.  
**Able**, ó **Ablette**, s. m. (a-bl) *Breca*, breque, pescado.  
**Ableret**, s. m. *Especie de red quadrada para coger brechas*, etc.  
**Abluer**, v. a. *Pasar ligeramente un licor preparado con agallas, para que salga la escritura*.  
**Ablution**, s. f. *Ablucion*.  
**Abnégation**, s. f. *Abnegacion*.  
**Aboi**, s. m. (a-bo-a) *Ladrado*.  
**¶ Abois**, pl. *El último trance de la vida, ó aprieto grande*.  
**Aboiement**, subst. m. (a-bo-a-man) *Lo mismo que aboi*.  
**Abolir**, v. a. (a-bo-lir) *Abolir*, anular, borrar, dar al olvido.  
**s'Abolir**, v. r. *Pasarse, desusarse*.  
**Abolissement**, s. m. (a-bo-li-s-man) *Abolicion*, anulación.  
**Abolition**, subst. f. *Abolicion*, olvido, perdón, es voz forense, y se dice abolition d'un crime, abolicion de un delito.  
**Abomasus**, s. m. *Uno de los estómagos de los animales que ruman*.  
**Abominable**, adj. m. y f. (a-bo-mi-na-bl) *Abominable*, detestable.  
**Abominablement**, adv. (a-bo-mi-na-bl-man) *Abominablemente*.  
**Abomination**, s. f. *Abominacion*.  
**¶ r Abominer**, v. a. (a-bo-mi-ne) *Abominar*, detestar.  
**Abondamment**, adv. (a-bon-da-man) *Abundantemente*, abundantamente, copiosamente.  
**Abondance**, s. f. (a-bon-dan-s) *Abundancia*. ¶ *Parler d'abondance*, hacer un discurso sin estar preparado.  
**Abondant**, ante, adj. (a-bon-dan) *Abundante*.  
**Abonder**, v. n. (a-bon-de) *Abundar*.  
**¶ Abonder** en son sens, *obstinarse en su dictámen*.  
**Abonné**, ée, part. p. y adj. (a-bo-ne) *Ajustado*, concertado, convenido.  
**Abonnement**, subst. m. (a-bo-n-man) *Ajuste*, convenio. *V.* **Abonner**.  
**Abonner**, v. a. (a-bo-ne) *Convenir con un arrendador público en lo que se ha de pagar por la venta de ciertas cosas durante algún tiempo. + Concertarse por el dinero que se ha de dar por una cosa*.  
**s'Abonner**, v. r. *Convenir en lo que*



se ha de pagar para gozar de algun derecho.

Abonnir, v. a. (a-bo-nir) Mejorar, adelantar, acrecentar.

Abonnir, v. n. s'Abonnir, v. r. Mejorar, hacerse mejor.

Abord, s. m. (a-bor) Acercamiento, arribo, llegada. + Concurso grande de gente. + Du premier abord, incontinente, en el primar instante, en primer lugar.

d'Abord, adverb. (da-bord) Luego, al punto, incontinente. + Primera-mente.

Abordable, adj. m. y f. (a-bor-da-bl) Accesible. C Accesible, tratable, de fácil trato.

Abordage, s. m. Abordage, abord. + Encuentro, choque de dos navios.

Aborder, v. a. (a-bor-de) Abordar, llegar una embarcacion á otra. + Abordar, embestir, acometer. + Abordar, llegar á... acercarse de...

Aborder, v. n. Abordar; arribar; llegar el navio al puerto, á la costa.

Aborigènes, s. m. pl. Los primeros habitantes y naturales de alguna tierra.

Aborné, ée, p. p. (a-bor-ne) Alin-dado.

Abornement, s. m. (a-bor-n-man) Des-lindadura.

Aborner, v. a. (a-bor-ne) Alindar, deslindar.

Abortif, ive, adj. (a-bor-tif) Abortivo, nacido fuera de tiempo.

Abouchement, s. m. Abocamiento.

Aboucher, v. a. Hacer que se junten algunos para tratar un negocio.

s'Aboucher, v. r. Abocarse; juntarse de concierto para tratar un negocio. + Anat. Juntarse, unirse.

Abouquement, s. m. (a-bu-k-man) V. Abouquer.

Abouquer, v. a. (a-bu-ke) Voz usada en las salinas, añadir sal nueva á la vieja.

Abouté, ée, adj. (a-bu-te) Blas. Se dice de las piezas del escudo que se juntan, ó corresponden por sus puntas.

Aboutir, v. n. (a-bu-tir) Terminar, rematar, confinar. + Brotar los árboles.

Aboutissant, ante, adj. (a-bu-ti-san) Confinante.

C Aboutissans, s. m. pl. Ex. Savoir tous les tenans et aboutissans d'une affaire, saber todos los cabos y linderos de un negocio.

Aboutissement, s. m. (a-bu-ti-s-man) Supuracion de los tumores y apostemas.

Aboyant, ante, adj. (a-bo-a-ian) El que ladra, ladrador.

Aboyer, verb. n. (a-bo-a-ie) Ladrar.

C Vocer.

Aboyeur, subst. m. Ladrador, ei que ladra.

Abraxas, s. m. (a-brak-sás) Especie de amuleto.

Abrégé, s. m. Compendio, epitomé. en Abrégé, adv. Sumariamente, abreviadamente, en compendio.

Abréger, v. a. Abreviar, compendiar; resumir, acortar.

Abreuver, v. a. Abreviar. + Embèber, empapar con agua, humedecer. + Regar los campos, etc.

s'Abreuver, v. pron. Beber. S'abreuver de larmes, bañarse de lagrimas.

Abrenvoir, s. m. Abrevadero.

Abréviateur, subst. masc. Abreviador; sumista. + Abreviador, ministro de la nunciatura.

Abréviation, s. f. Abreviatura, abreviacion.

Abri, s. m. (a-bri) Abrigo, resguardo. C Abrigo, patrocinio, amparo.

Abricot, subst. m. (a-bri-ko) Albaricogue.

Abricotier, s. m. (a-bri-ko-tie) Albaricoguero y albaricogue.

Abriter, v. a. (a-bri-te) Entre hortelanos, significa abrigar; poner al abrigo plantas, etc.

Abrogation, s. f. Abrogacion.

Abrogé, ée, part. p. y adj. Abrogado, hablando de las leyes, usos, etc.

Abroger, v. a. Abrogar, revocar; ó derogar.

s'Abroger, v. r. Abolirse.

Abrouiti, ie, adj. (a-bru-ti) Dicese del árbol cuyas yemas han sido comidas por los animales.

Abrutir, v. a. Embrutecer.

s'Abrutir, v. r. Embrutecerse.

Abrutissement, s. m. Estupidez, bruta-lidad.

Abscisse, s. f. Parte del exe comprehen-dida entre el vértice de la curva, y las ordenadas, ó aplicadas.

Absence, s. m. (ab-san-s) Ausencia. C Distraccion, diversion del pensa-miento.

Absent, ente, adj. (ab-san) Ausente. s'Absentar, v. r. (sab-san-te) Ausen-tarse. + Huir, escapar, esconderse.

Abside, s. f. (ab-si-d) Bóveda. + Sanc-tuario de una iglesia.

Absynthe, s. m. (ab-sint) Azenjó, yerba.

Absolu, ne, adj. Absoluto, indefen-diente, despótico. + Libre, resucio; porfiado.

Absolument, adv. Absolutamente, impe-riosamente. + Enteramente, precisa-mente.

Absolution, s. f. Absolucion, perdon de una ofensa.

Absolutoire, adj. m. y f. Absolutorio.

Absorbant, s. m. y adj. (ab-sor-ban)

**Absorbente**, se dice de los medicamentos desecantes.

**Absorbé**, ée, p. p. (ab-sor-be) *Absorvido*. + *Desecado*, *enjugado*.

**Absorber**, v. a. (ab-sor-be) *Absorver*, *desecar*. + *Engullir*, *consumir*.

**Absorption**, s. f. *La acción de absorber*.

**Absoudre**, v. a. (ab-su-dr) *Absolver*, *perdonar*.

**Absoute**, s. f. *Absolucion general*.

**Abstème**, s. m. y f. *Abstemio*, *mia*; *el que se abstiene de beber vino*.

**Absténir**, s'Absténir, v. r. (abs-t-nir) *Abstenerse*, *privarse*.

**Absterger**, v. a. *Absterger*, *limpiar*.

**Abstersif**, ive, adj. (abs-ter-sif) *Abstersivo*.

**Abstersion**, s. f. *Abstersion*.

**Abstinence**, s. f. (abs-ti-nan-s) *Abstinencia*, *privación*.

**Abstinent**, ente, *adject.* (abs-ti-nan) *Abstistente*, *sobrio*.

**Abstraction**, s. f. *Abstracción*.

**Abstractif**, ive, *adject.* (abs-trak-tif) *Abstractivo*.

**Abstraire**, v. a. (abs-tre-r) *Abstraer*; *considerar en una cosa un atributo, sin atender á los otros*.

**Abstrait**, aite, *part. p.* de *Abstraire*, y *adj.* *Abstraído*, *apartado*.

**Abstraítement**, *adv.* *Abstractivamente*.

**Abstrus**, use, *adj.* *Escondido*, *recondito*, *abstruso*.

**Absurde**, *adj. m. y f.* *Absurdo*.

**Absurdement**, *adv.* *De un modo absurdo*.

**Absurdité**, s. f. *Absurdo*, *absurdistad*.

**Abus**, s. m. *Abuso*.

**Abuser**, v. a. *Abusar*, *engañar*.

**Abuser**, v. n. *Abusar*, *usar mal de alguna cosa*. + *Corromper*, *seducir á una muger*.

**s'Abuser**, v. r. *Engañarse*.

**s'Abuseur**, s. m. *El que abusa*, *corrompe y seduce*.

**Abusif**, ive, *adj.* *Abusivo*.

**Abusivement**, *adv.* *Abusivamente*.

**Abutilon**, s. m. *Malvavisco de Indias*, *planta*.

**Abyrne**, s. m. (a-bi-m) *Abismo*, *profundidad á que no se halla término*. *¶ Abismo*, lo que es inmenso é incompreensible. + *Abismo*, *el infierno*. + *Bañador*, *especie de caxon de que se sirven los cereros para la fábrica de las velas*.

**¶ Abymer**, v. a. (a-bi-me) *Abismar*, *hundir alguna cosa*. *¶ Perder*, *arruinar enteramente*.

**Abymier**, v. n. (a-bi-me) *Abismarse*. *¶ Perecer*.

**s'Abymier**, v. pron. *Precipitarse*. *¶ Aplicarse con mucha atención*.

**Acabit**, s. m. (a-ka-bi) *Buena*, *ó mala calidad de una cosa*.

**Acacia**, s. m. (a-ka-cia) *Acacia*, *árbol*.

+ *En las boticas llaman así el zumo de las endrinas silvestres*.

**Académicien**, ienne, s. *Académico*, *ca*.

**Académie**, s. f. (a-ka-de-mi) *Academia*. + *Academia*, *figura diseñada por el modelo vivo*. + *Tablage*, *tablero*, *casa de juego*. + *Académie à monter à cheval*, *manstranza*. + — des inscriptions et belles-lettres, *academia de las inscripciones y bellas letras*.

**Académique**, *adj. m. y f.* (a-ka-de-mi-k) *Académico*, *lo que pertenece á la academia*.

**Académiquement**, *adv.* (a-ka-de-mi-k-man) *De un modo académico*.

**Académiste**, s. m. (a-ka-démist) *El que aprende el arte de montar á caballo*.

**¶ Acagnarder**, s'Acagnarder, v. r. (a-ka-ñar-de) *Acobardarse*, *holgazanear*; *llevar una vida poltrona, de holgazan*.

**Acajou**, s. m. et *Anacarde*, *Anacardo*, *árbol*.

**Acanaçé**, ée, *adj.* (a-ka-na-ce) *Se dice de las plantas espinosas*.

**Acanthe**, s. f. (a-kan-t) *Acanto*, *planta*.

**Acariâtre**, *adj. m. y f.* (a-ka-ri-á-tr) *El que es de genio difícil, agrio, áspero, caprichoso*.

**Acarne**, s. m. (a-kan-n) *Pescado de mar*. + *Especie de cardo*.

**Acatalecte**, *acatalectique*, (a-ka-ta-lek-t) *Se dice del verso latino que tiene todos sus pies, y al qual no falta sílaba*.

**Acatalepsie**, *subst. f.* (a-ka-ta-lep-si) *Imposibilidad de saber una cosa*.

**Accablant**, ante, *adject.* (a-ka-blan) *Pesado*, *importuno*, *molesito*.

**Accablé**, ée, p. p. y *adj.* (a-ka-ble) *Oprimido*, etc. *¶ Accabler*.

**Accablement**, *subst. m.* (a-ka-bl-man) *Exceso de fatiga*, + *ó de aflicción*. + *Sobrecarga de negocios*.

**Accabler**, v. a. (a-ka-ble) *Exceder*, *oprimir á alguno sobrecargándole*. *¶ Accabler d'injures et d'honneurs*, etc. *colmar de injurias, honores*, etc.

**Accaparement**, s. m. (a-ka-pa-r-man) *Monopolio*. *¶ Accaparer*.

**Accaparer**, v. a. (a-ka-pa-re) *Comprar géneros para estancarlos y venderlos á precio cierto*.

**Accapareur**, s. m. *El que exerce el monopolio*.

**Accastillage**, s. m. *Acastillage*.

**Accastille**, ée, *adj.* (a-kas-ti-llé) *Se dice del navio que tiene castillos de popa y de proa*.

**Acceder**, v. n. (ak-ce-de) *Acceder*, *adherir á...*

**Accelerateur**, trice, *adj.* *Lo que acelera*.

**Accélération**, s. f. *Aceleración*.

**Accélérer**, v. r. (ak-ce-le-je) *Acelerar*, *diligenciar*.

**Accenses**, s. m. pl. (ak-san-s) *Eran en Roma, una especie alguaziles*.



**Accent**, subst. m. (ak-san) *Acento*.

[ En las acepciones de ambas lenguas. ]

**Accentuer**, v. a. *Acentuar*.

**Acceptable**, adj. m. y f. (ak-cep-ta-bl) *Acceptable*.

**Acceptant**, ante, adj. (ak-cep-tan) *Acceptante*.

**Acceptation**, s. f. *Acceptacion*.

**Accepter**, v. a. (ak-cep-te) *Aceptar*, admitir, aprobar, recibir. + *Accepter une lettre-de-change*, aceptar una letra.

**Accepteur**, s. m. *Aceptador*, el que acepta una letra.

**Acception**, s. f. *Acepcion*, sentido que se da á una palabra. + *Acception de personnes*, preferencia, acepcion de personas.

**Accès**, s. m. *Acceso*, la acción de llegar, ó acercarse. *Accesso*, entrada al trato, ó comunicacion de alguno.

**Accès de fièvre**, *accesion*, crecimiento de la calentura.

**Accessible**, adj. m. y f. (ak-ce-si-bl) *Accessible*.

**Accession**, s. f. *Accesion*, el acto de ir á algun lugar. + *Junta de una cosa á otra*. + *Accession*, el acto de acceder.

**Accessit**, s. m. (ak-ce-sit) *Voz* usada en las universidades, y se dice del premio con que se recompensa á los que despues del que venció, hicieron mejor la tarea.

**Accessoire**, s. m. y adj. (ak-ce-soa-r) *Accesorio*.

**Accessoires**, s. m. pl. *Nervios* que salen del mollo del cuello.

**Accident**, s. m. (ak-ci-dan) *Accidente*, propiedad casual y accidental. + *Accidente*, acontecimiento; caso no prevenido. + *Accidente*, la enfermedad que acomete repentinamente.

par *Accident*, adv. Por accidente.

**Accidental**, elle, adj. (ak-ci-dan-tel) *Accidental*, lo que no es esencial.

**Accidentellement**, adv. (ak-ci-dan-te-l-man) *Accidentalmente*, inopinadamente, acaso.

**Accise**, s. f. *Impuesto*, tributo.

**Acclamateur**, s. m. *Acclamador*.

**Acclamation**, s. f. *Acclamacion*, aplauso.

*Faire des acclamations*, aclamar, dar voces en honor y aplauso de alguno.

**Acclamer**, v. a. (a-klan-pe) *Núut*. Fortificar los mastiles con gemelos.

**Acclimaté**, ée, adj. (a-kli-ma-te) *El* que está acostumbrado á un clima.

**Accointance**, subst. f. *Familiaridad*, comercio, trato familiar.

**Accoissement**, s. m. *Colma*, sosiego.

**Accoiser**, v. a. *Sosigar*, aquietar, hablando de los humores.

**Accolade**, s. f. (a-ko-la-d) *Abrazo*.

+ *Vínculo*, nudo, que en las escrituras sirve para unir dos ó mas partidas.

**Accolé**, ée, part. p. y adj. *Abrazado*. + *Bias*. *Acollado*.

**Accoler**, v. a. (a-ko-le) *Abrazar*,

coger en los brazos en señal de cariño. + *Entre hortelanos*, se dice de las ramas de los árboles y de los sarmientos de la vid, que se atan á las estacas y palos.

**Accouire**, s. f. *Atadura de paja*, ó de otra cosa, que sirve para atar los sarmientos de la vid.

**Accommodable**, adj. m. y f. (a-ko-mo-da-bl) *Acomodable*.

**Accommodage**, subst. m. *El trabajo*, ó + *salario de los que adoban*, remiendan, etc.

**Accommodant**, ante, adj. (a-ko-mo-dan) *Comedido*, complacentero, moderado.

**Accommodé**, ee, p. p. y adj. (a-ko-mo-de) *Acomodado*. + *Acomodado*, rico.

**Accommodement**, s. m. (a-ko-mo-d-man) *Acomodamiento*, mejora. + *Acomodamiento*, ajuste que se hace unigablemente.

**Accommoder**, v. a. (a-ko-mo-de) *Acomodar*, hacer una cosa cómoda, fácil. + *Acomodar*, ordenar, componer, ajustar las cosas. + *Accezar*, guisar, sazonar. + *Acomodar*, componer, alguna quimera, pleyto, etc.

**Accommoder**, v. r. *Acomodarse*, procurar sus conveniencias, proveer á su comodidad. + *Acomodarse*, conformarse.

**Accompagnateur**, s. m. *Acompañador*, el que en un concierto acompaña con instrumento, etc.

**Accompagnement**, s. m. (a-kom-pa-ñ-man) *Acompañamiento*.

**Accompagner**, v. a. (a-kom-pa-ñe) *Acompañar*, estar ó ir en compañía de otro ú otros. + *Acompañar*, adornar. + *Acompañar*, cantar, ó tocar junto con otro. + *Acompañar*, llevar, conducir á alguno con cortesía, y para honrarle.

**Accompagner**, verb. r. *Acompañarse*, llevar consigo alguna comitiva. Las mas veces se toma en mala parte.

**Accompli**, ie, p. p. y adj. (a-kom-pli) *Cumplido*. + *Perfecto*, cabal.

**Accomplir**, v. a. (a-kom-pli-r) *Cumplir*, executar plenamente. + *Perjuiciar*.

**Accomplissement**, s. m. (a-kom-pli-s-man) *Cumplimiento*, entera execucion. + *Perfeccion*.

**Accon**, s. m. *Núut*. *Especie de barco chato*.

**Accord**, s. m. (a-kor) *Pacto*, acuerdo, ajuste. + *Conformidad de parecer*, concordia. + *Composicion*, reconciliacion. + *Consonancia*, armonia.

**Accords**, ó *Accores*, pl. *Núut*. *Puntales* sobre que se afirma el navio durante su construccion.

**d'Accord**, adv. *De acuerdo*. + *En hora buena*, así sea, que me place



**Accordant**, ante, *adject.* (a-kor-dan) *Músic.* Acorde, que se acuerda.  
**Accordé**, ée, s. m. y f. (a-kor-de) Los que han convenido para casarse.  
**Accorder**, v. a. (a-kor-de) Acordar, ajustar, terminar, componer. + **Otorgar**, conceder. + **Acordar**, templar los instrumentos.  
**s'Accorder**, v. r. Acordarse, convenirse. + **Acordarse**, vivir en buena inteligencia, armonía. + **Concordarse**; haber semejanza, conveniencia entre dos cosas.  
**Accordoír**, s. m. (a-kor-doar) Templador, llave ó martillo con que se temple un instrumento.  
**Accorer**, v. a. (a-ko-re) *Náut.* Sostener y apoyar.  
**Accorné**, ée, *adj.* (a-kor-ne) Blas. El animal que en los escudos, está puesto con las astas de otro metal ó color que el restante del cuerpo.  
**Accostable**, *adj.* (a-kos-ta-bl) Tratable, fácil.  
**Accoster**, v. a. (a-kos-te) Acercarse á otro.  
**s'Accoster**, v. r. *Frequéntar*, tratar familiarmente con alguno.  
**Accotar**, *subst. m.* (a-ko-tar) *Náut.* Cubichete.  
**Accoter**, v. a. (a-ko-te) Apoyar, sostener, armar.  
**Accotoir**, s. m. (a-ko-toar) Apoyo, arrino, reclinatorio.  
**Accouchée**, s. f. Parida, la muger que ha pozo tiempo que parió.  
**Accouchement**, s. m. Parto.  
**Accoucher**, *verb. n.* Parir. **Parir**, producir.  
**Accoucheur**, s. m. Partero, el cirujano que asiste á los partos.  
**Accouchouse**, s. f. Partera.  
**s'Accouder**, v. r. (sa-ku-de) Acodarse, estribar sobre el codo.  
**Accodoír**, s. m. (a-ku-doar) Qualquiera cosa que sirve para acodarse, como almohada, etc., apoyo. Véase **Acotoir**.  
**Acconer**, v. a. (a-ku-o) Desjarretar el ciervo.  
**Accouple**, s. f. (a-ku-pl) Correa, trailla con que se atan los perros, uncs á otros.  
**Accouplement**, s. m. (a-ku-pl-man) Ayuntamiento carnal, cópula. + Los buyes uncidos.  
**Accoupler**, v. a. (a-ku-ple) Unir, juntar, unir. + **Aparear**, juntar el macho con la hembra para la generacion.  
**s'Accoupler**, v. r. Juntarse, ayuntarse.  
**Accourir**, v. a. et r. (a-kur-cir) Acortar; abreviar; reducir á ménos.  
**Accouissement**, s. m. (a-kur-ci-s-man) Acortamiento; mengua, diminucion.  
**Accourir**, v. n. (a-ku-rir) Acudir,

**Accoutrement**, s. m. Vestido; ornamento, adorno.  
**Accoutir**, v. a. (a-ku-tre) Vestir; ornar, adornar.  
**Accoutumance**, s. m. Costumbre.  
**Accoutumé**, ée, *part. p.* y *adj.* Acostumbrado. **Accoutmé** á la fatigue, au travail, acostumbrado, hecho al trabajo, á la fatiga.  
**à l'Accoutumée**, *adv.* Segun la costumbre; á lo acostumbrado.  
**Accoutumer**, v. a. y r. Acostumbrar y acostumbrarse.  
**Accredité**, ée, *p. p.* y *adj.* Acreditado, el que tiene crédito, estimacion.  
**Accréditer**, v. a. (a-kre-di-te) Acreditar.  
**s'Accréditer**, v. r. Acreditar; conciliar autoridad y estimacion.  
**Accroc**, s. m. (a-kio) Rasgon que se hace en la ropa rompiéndola. **Obstáculo**, impedimento.  
**Accroche**, s. f. Embarazo; dificultad que sobreviene.  
**Accrocher**, v. a. Enganchar; agarrar con gancho. + *Náut.* Agarrarse, aferrarse con garfios. **Retardar**, embarazar.  
**s'Accrocher**, *verb. pron.* Aficionarse, fixarse.  
**Accroire**, v. n. (a-kroá-r) Solo se usa en el infinitivo, y con el verbo faire. **Ex.** Faire accroire, hacer creer, engañar. **S'en faire accroire**, presumir, vanagloriarse.  
**Accroissement**, s. m. (a-kroa-s-man) acrecentamiento.  
**Accroître**, v. a. y n. (a-kroá-tr) Acrecentar, aumentar, crecer.  
**Accroupir**, s'acroupir, v. r. (a-kru-pir) Acurrarse, aclocarse, agazaparse, asentarse en el suelo sobre los talones.  
**Accroupissement**, s. m. (a-kru-pi-s-man) El estado de lo que está acurrado.  
**V. Accroupir**.  
**Accru**, ue, *p. p.* de **Accroître**, y *adject.* Acrecentado, aumentado, crecido.  
**Accrue**, *subst. fém.* Foren. Aumento, crecimiento.  
**Accueil**, s. f. Acogimiento; la accion de recibir y recoger á uno que llega.  
**Accueilli**, ie, *part. p.* y *adj.* Acogido, recibido. + **Acomedito**.  
**Accueillir**, v. a. Acoger; recibir en su casa al que viene de fuera. **Cometer**; sobre venir algun accidente, enfermedad, etc.  
**Accul**, s. m. Sitio que no tiene salida; callejon.  
**Acculer**, v. a. Arrinconar, estrechar.  
**s'Acculer**, v. r. Arrinconarse. + **Ponerse de culo** contra una pared, etc. para defenderse; se dice regularmente de los animales.  
**Accumulation**, *subst. f.* Amontonamiento, acumulacion.  
**Accumuler**, v. a. Acumular, amontonar,

**Acusable**, adj. m. y fém. Que puede ser acusado.

**Accusateur**, trice, s. Acusador, ra.

**Accusatif**, s. m. Acusativo; el quarto caso en la declinacion de los nombres.

**Accusation**, s. f. Acusacion; el acto de acusar.

**Accusé**, s. m. El que esta acusado, delatado al juez, etc.

**Accuser**, v. a. Acusar; delatar. + Imputar, reprehender.

**s'Accuser**, v. réc. Acusarse, declararse reo, etc.

**Acensement**, s. m. (a-san-s-man) Arrendamiento.

**Acenser**, v. a. (a-san-se) Arrendar; dar, ó tomar en arrendamiento.

**Acéphale**, adjetc. masc. y f. (a-ce-fa-l) Acéphalo.

**Acerbe**, adj. m. y f. (a-cer-b) Acerbo; agrio, áspero.

**Acérer**, v. a. (a-ce-re) Acerar; poner acero.

**Acétabule**, s. m. Acetdbulo. + Acetdbulo; la encajadura de los huesos del muslo.

**Acéteux**, euse, adj. Acetoso, agrio.

**Achalandé**, ée, p. p. y adj. Acreditado, afamado. Boutique, marchand achalandé, tienda, mercader afamado.

**Achalander**, v. a. Acreditar; atraer los parroquianos y compradores á su tienda.

**Acharnement**, s. masc. Encarnizamiento. + El furor con que se acometen los animales, etc. ☞ Furor y odio con que se persigue á alguno.

**Acharner**, verb. a. Encarnizar; animar, irritar.

**s'Acharner**, v. r. Encarnizarse; perseguir con violencia. ☞ Aplicarse con ansia.

**S'acharner au jeu**, cebarse en el juego.

**Achat**, s. m. Compra.

**Ache**, s. f. Yerba muy parecida al perexil.

**Ache d'eau**. V. Berle.

**Acheminé**, ée, p. p. y adj. Dispuesto, preparado para alguna cosa. + Encaminado.

**Acheminement**, s. m. Disposicion, preparacion para poner en camino alguna cosa.

**Acheminer**, v. a. Disponer; preparar, prevenir, acelerar para poner en buen camino.

**s'Acheminer**, v. r. Encaminarse; ponerse en camino; adelantarse.

**Acheter**, v. a. Comprar. ☞ Lograr con trabajo y dificultad.

**Acheteur**, euse, s. Comprador, ra.

**Achévé**, ée, p. p. y adj. Acabado, concluido. + Perfecto, cumplido.

**Achèvement**, s. m. Acabamiento, conclusion.

**Achever**, v. a. Finir, terminar, poner fin.

**Achille**, s. m. Anat. Grueso tendon que remata á la planta del pie.

**Achio ó Achiot**, s. m. Voy. Roucou, Roucouyer.

**Achit**, s. m. Especie de vid.

**Achoppement**, s. m. Obstáculo, tropiezo.

**Achores**, s. m. pl. Especie de tiña que padecen los niños.

**Acide**, adj. m. y f. (a-ci-d) ácido, agrio al gusto.

**Acide**, s. m. Acido; sal mordicante y disolvente.

**Acidité**, s. f. (a-ci-di-te) Acedia.

**Acidule**, adj. m. y f. Agrillo, lo que tiene del acido.

**Aciduler**, v. a. Acedar.

**Acier**, subst. m. (a-cie) Acero; metal. ☞ Acero; el arma blanca, y con especialidad, la espada.

**Acolytat**, s. m. (a-ko-li-ra) El mas noble de los quatro órdenes menores.

**Acolyte**, s. m. (a-ko-li-t) Acólito; el ministro que sirve al altar inmediato al subdiácono.

**A-compte**, s. m. (a-kon-t') Lo que se da á cuenta de lo que se debe á alguno.

**A-compte**, adv. A cuenta.

**Aconit**, s. m. (a-ko-nit) Acónito, anapelo, yerba, venenosa.

**Aconitas ó Dard**, s. masc. Saltacabras, género de serpiente.

**☞ Acoquinat**, ante, adj. (a-ko-ki-nan) Lo que tiene virtud para aficionar y acobardar; atractivo, etc.

**☞ Acoquiner**, verb. act. (a-ko-ki-ne) Atraer, aficionar, acobardar, acoquinar.

**Acorus**, s. m. y Flambe, s. f. Acoro, planta.

**Accoumaste**, s. m. (a-ka-mas-t) Sonido de instrumentos, ó voces humanas que se cree oir en los ayres.

**Acoustique**, s. f. (a-kous-ti-k) El arte que trata del oido y de los sonidos.

**Acoustique**, adj. m. y f. Lo perteneciente al oido.

**Acquéreur**, s. m. Adquiridor.

**Acquérir**, v. a. Adquirir, alcanzar, conseguir. + Comprar.

**Acquêt**, s. m. Foren. Bienes raíces que se han adquirido por compra ó por donacion. + ☞ Ventaja, proyecho, utilidad.

**Acquiescement**, s. m. (a-ki-es-man) Consentimiento; aprobacion de un acto.

**Acquiescer**, v. n. (a-ki-es-ce) Consentir, asentir, aprobar, ceder.

**Acquis**, s. m. (a-ki) Experiencia, instruccion.

**Acquisition**, s. f. Adquisicion, compra.

**Acquit**, s. m. (a-ki) Recibo, carta de pago, albalá.

par maniere d'Acquit, con negligencia y descuido.

**Acquitter**, v. a. (a-ki-te) Pagar, satisfacer una deuda.



- s'Acquitter**, v. r. Reconocer los servicios y satisfacer por ellos. + Cumplir con sus obligaciones.
- Acquittement**, s. m. (a-ki-t-man) Pagarmento de alguna deuda.
- Acre**, adj. m. y f. (á-kr) Acre, agrio y mordaz. *¶* De genio áspero y duro.
- Acre**, s. f. Cierta medida de tierra.
- Acreté**, s. f. (á-kr-te) Agrura, acedia.
- Acrimonia**, s. f. Acrimonia; calidad acre ó mordaz.
- Acronique**, adj. (a-kro-ni-k) Acronicto.
- Acrostiche**, s. m. y adj. Poes. Acrostico.
- Acrotères**, s. m. (a-kro-te-r) Acroteras; los pedestales que sirven de repates en los frontispicios.
- Acte**, s. m. (akt) Acto. + *Voz foren.* Auto. Acte de comédie, acto de comedia, jornada. Actes des Apôtres, actos de los apóstoles.
- Actes**, pl. Autos, decisiones, actos.
- Acteur**, trice, s. Actor, actrix, comediante. *¶* Actor; el que tiene la principal parte en el manejo de un negocio.
- Actif**, ive, adj. (ak-tif) Activo, lo que tiene virtud y eficacia para obrar. + *El diligente y eficaz en sus operaciones.* Verbe actif. Verbo activo.
- Action**, s. f. Accion. [En las acepciones de ambas lenguas.] Acción de gracias. Accion de gracias.
- Actionnaire**, s. m. (ak-cio-ne-r) Accionista; porcionista; interesado en algun comercio.
- Actionner**, v. a. (ak-cio-ne) Citar, llamar en justicia, formar una demanda.
- Activement**, adv. (ak-ti-v-man) Gram. De un modo activo.
- Activité**, s. f. (ak-ti-vi-te) Actividad; eficacia, virtud en el obrar. *¶* Actividad, viveza, diligencia.
- Actuel**, ello, adj. Actual.
- Actuellement**, adv. Actualmente, ahora.
- Actuangle**, adj. Acutángulo.
- Adage**, s. m. Adagio, máxima.
- Adagio**, adv. *Voz de la música:* lentamente.
- Adaptation**, s. f. Adaptacion.
- Adapter**, v. a. y r. (a-dap-te) Adaptar; acomodar ó aplicar una cosa á otra.
- Addition**, s. f. Adicion; aumentacion, añadidura. + *En la aritmética,* es la primera regla.
- Additionner**, v. a. (ad-di-cio-ne) Sumar; agregar números y cantidades.
- Adecteur**, subst. masc. Se dice en la anatomía, de lo músculos que sirven para mover adentro ciertas partes, el ojo, etc. Se usa también como adjetivo. Les muscles adducteurs.
- Adénologie**, s. f. Adenología.
- Adent**, s. m. (a-dan) Carpin. Diente, muela.
- Adépote**, s. m. (a-dep-t) El sujeto iniciado en los misterios de alguna secta ó ciencia; se applica regularmente á los Alquimistas.
- Adextré**, ée, adj. (a-dex-tre) Blas. Adestrado.
- Adhérence**, s. fem. (a-de-ran-s) Adherencia. *¶* Adherencia á un partido malo, á una falsa opinion.
- Adhérent**, ente, adj. (a-de-ran) Adherente; apegado, arimado.
- Adhérens**, s. m. pl. Adherentes; los que siguen un mismo partido, y parecer.
- Adhérer**, v. n. (a-de-re) Adherir, arimarse, pegarse. + Adherir al dictámen de otro. + *For.* Confirmar una primera sentencia.
- Adhesion**, s. f. Adhesion.
- Adiante**, s. m. (a-di-an-t) Culantrillo de pozo; planta.
- Adieu**, adv. y interj. A Dios.
- Adieu**, s. m. Despedida. Dire adieu; faire ses adieux á... Decir adiós; despedirse de....
- Adipeux**, euse, adj. Adiposo, gordo.
- Adire**, v. a. (a-di-re) *For.* Perder. *V.* Perdre, Egarrer.
- Addition**, s. f. Aceptacion, admision de herencia.
- Adive**, s. f. (a-di-v) Adiva ó adive; animal.
- Adjacent**, ente, adj. Adyacente; inmediato, contiguo.
- Adjectif**, s. m. y adj. Adjetivo.
- Adjection**, s. f. *Voz dogmática:* adición; agregacion de una cosa á otra.
- Adjectivement**, adv. Adjetivamente.
- Adjoindre**, v. act. Asociar, juntar una cosa á otra; acompañar con colega, etc.
- Adjoint**, ointe, s. m. Adjunto, agregado, asociado, colega.
- Adjoints**, pl. Ret. Las circunstancias de una cosa.
- Adjonction**, s. f. *For.* Adjuncion; junta y compañía de juez.
- Adjudant**, s. m. Ayudante. Adjudant général, ayudante general.
- Adjudicataire**, s. La personne á quien se adjudica alguna cosa.
- Adjudication**, s. f. Adjudicacion.
- Adjuger**, v. a. Adjudicar, declarar á uno la pertenencia de alguna cosa.
- Adjuration**, s. f. Conjuró, exorcismo, etc.
- Adjurer**, v. a. Conjurar, exorcizar.
- Admettre**, v. a. (ad-me-tr) Admitir; recibir, dar entrada; aceptar.
- Adminicule**, s. m. Adminículo.
- Administrateur**, s. masc. Administrador; gobernador.
- Administration**, s. f. Administracion; el acto de administrar.
- Administratrice**, s. f. (ad-mi-nis-tra-tri-c) Administradora.
- Administré**, s. m. (ad-mi-nis-tre) Administrado, gobernado, el que está baxo una administracion, o gobierno.
- Administrier**, v. a. (ad-mi-nis-ne) Ad-



Ministrar, gobernar ó cuidar. + Foren. Juntar pruebas y testimonios.

Administer la justice, administrar justicia; juzgar segun las leyes. + les sacrements : Administrar sacramentos.

Admirable, adj. m. y f. (ad-mi-ra-bl) Admirable; lo que es digno de admiracion.

Admirablement, adv. (ad-mi-ra-bl-man) Admirablemente; con admiracion.

Admirateur, trice, s. y adj. Admirador.

Admiratif, ive, adject. (ad-mi-ra-tif)

Gram. Ex. Point admiratif : punto de admiracion.

Admiration, s. f. Admiracion.

Admirer, v. a. (ad-mi-re) Admirar; causar admiracion. + Mirar con admiracion, admirar.

s'Admirer, v. r. Admirarse, tener admiracion para si mismo.

Admissible, adj. m. y f. (ad-mi-si-bl) Admisible.

Admission, s. f. Admision; el acto de admitir.

Admonété, subst. m. El acto de amonestar.

Admonéter, v. a. (ad-mo-ne-te) Foren. Amonestar, advertir, reprehender en justicia.

Admoniteur, s. m. Admonitor.

Admonition, s. f. Amonestacion; advertencia, reprehension.

Adolescence, s. f. (a-do-les-san-s) Adollescencia.

Adolescent, s. m. (a-do-les-san) Adolescente; el jóven de 14 años hasta 25.

Adonien, adj. m. Adonio; verso latino que consta de un pie dúctilo y otro espondeo.

Adonis, s. m. (a-do-nis) Adónis, ninfo. C'est un Adonis : Es un adónis.

Adoniser, v. a. s'adoniser, v. r. Hermosear, ó hermosearse, asejarse, adornarse con afectacion.

Adonné, éc, p. p. y adj. Dado, inclinado, aficionado. Adonné au vice, entregado á los vicios.

Adonner, s'adonner, v. réc. (a-do-ne) Darse, aplicarse, aficionarse.

Adopter, v. a. (a-dop-te) Adoptar, prohiar.

Adoptif, ive, adj. (a-dop-tif) Adoptivo, se aplica al hijo que lo es por adopcion.

Adoption, s. f. Adopcion.

Adorable, adj. m. y f. (a-do-ra-bl) Adorable, lo que es digno de adoracion.

Adorateur, s. m. Adorador, el que adora. + El que ama con pasion.

Adoration, s. f. Adoracion.

Adorer, v. a. (a-do-re) Adorar, honrar y reverenciar con culto religioso, lo que propiamente se debe á solo Dios. + Adorar, amar con extremo.

Alés, s. m. (a-do) Voz de jardinero :

tierra que se eleva en pendiente á lo largo de alguna pared.

Adossé, éc, part. p. y adj. Arrimado, apoyado.

Adosser, v. a. (a-do-se) Arrimar las espaldas. + Arrimar un edificio á otro. s'Adosser, v. r. Volverse las espaldas uno á otro.

Adouber, v. a. (a-du-be) Voz del juego de las tablas reales, y del axedrez, tocar alguna pieza no para jugarla, sino para ponerla en su lugar, etc.

Adoucir, v. a. (a-du-cir) Endulzar, suavizar. + Apaciguar, templar, aliviar la pena, aligerar el trabajo. + Voz de la música, templar la voz suavizándola.

Adoucissant, ante, adj. (a-du-ci-san) Lo que endulza.

Adoucissement, s. m. (a-du-ci-s-man) Templadura, mitigacion, aplacamiento.

Adoué, ee, adj. (a-du-e) Voz de la caja; copulado, juntado el macho con la hembra. V. Apparier.

Adressant, ante, adj. (a-die-san) Enderezado, dirigido, lo que se endereza.

Adresse, s. f. (a-dre-s) Desurca, habilidad. + Sobreescrito.

Adresser, v. n. (a-die-se) Acertar, dar en el punto á que se mira.

Adresser, v. a. Enviar, enderezar, encaminar, dirigir. + Dedicar, dirigir.

s'Adresser, v. r. Acudir, recurrir, valerse de alguno.

Adroit, te, adject. (a-droa) Diestro, experto, saaz, avisado, mañoso.

Adroitement, adv. (a-droa-t-man) Diestramente, con habilidad y arte; con destreza, acierto é industria.

Adulateur, trice, s. Adulador.

Adulation, s. f. Adulacion.

Adulte, adj. y s. m. y f. Adulto.

Adultère, s. m. Adulterio.

Adultère, adj. y s. Adúltero, el que comete adulterio.

Adultérin, ine, adj. Adulterino, el hijo ó la hija que nació de adulterio.

Aduste, adj. m. y f. Med. Adusto, se dice de los humores, de la sangre requemada, etc.

Adustion, s. f. Adustion.

Adventif, ive, adj. (ad-van-tif) Foren. Adventicio, lo que viene por casualidad.

Adverbe, s. m. (ad-ver-b) Adverbio.

Adverbial, ale, adject. (ad-ver-bial) Adverbial, lo perteneciente á los adverbios.

Adverbialement, adv. (ad-ver-bia-l-man) Adverbialmente, al modo de adverbio, ó como adverbio.

Adversaire, s. m. (ad-ver-se-r) Adversario, contrario.

Adversatif, ive, adj. (ad-ver-sa-tif) Gram. Adversativo va, se dice reque

*larmente de la partícula que sirve para realzar ó minorar el sentido de la cláusula.*

**Adverse**, adj. m. y f. (ad-ver-s) *Adverso*, contrario, opuesto.

**Adversité**, s. f. (ad-ver-si-te) *Adversidad*, infortunio.

**Advertance**, s. fém. (ad-ver-tan-s) *Advertencia*, atención á alguna cosa.

**Aérer**, v. a. (a-e-re) *Orear*, dar ayre, poner al ayre.

**Aérien**, enne, adj. *Aléreo*, lo que pertenece al ayre.

**Aéromancie**, s. f. (a-e-ro-man-ci.) *Aeromancia*, el arte de adivinar por medio del ayre.

**Aéromètre**, subst. masc. *Instrumento para medir la condensacion ó refaacion del ayre.*

**Aérométrie**, s. f. (a-e-ro-me-tri.) *El arte de medir el ayre.*

**Aéronaute**, s. m. (a-é-ro-nót) *Aerónauta*.

**Aérostát**, s. masc. (a-e-ros-ta) *Globo aerostático.*

**Aérostateur**, s. m. *V. Aéronaute.*

**Aérostatique**, adj. (a-e-ros-ta-tik) *Lo que pertenece al globo aerostático.*

**Affabilité**, s. f. (a-fa-bi-li-te) *Afabilidad.*

**Affable**, adj. m. y f. (a-fa-bl) *Afable.*

**Affablement**, adv. *Afablemente.*

**Affadir**, v. act. (a-fa-dir) *Desazonar* quitar el sabor. **Desabrír**, enfadar.

**Affadissement**, s. masc. (a-fa-di-s-man) *Desazon*, insipidez.

**Affaire**, s. f. (a-fe-r) *Negocio*. + *Riña*, pendencia.

**Affairé**, ée, adj. *Occupado.*

**Affaissement**, s. m. *Abaxamiento*, asiento de alguna cosa, causado, por su propio peso.

**Affaisser**, v. a. *Abaxar*, baxar, asentar. **s'Affaisser**, v. r. *Asentarse*, abaxarse por su propio peso.

**Affaitage**, s. m. *El modo de adestar el halcon.*

**Affaitement**, s. m. *Modo de formar las aves de presa.*

**Affaite**, v. a. *Adestrar el halcon para la caza.*

**Affaiteur**, s. m. *Adestrador*, el que adiestra una ave de presa.

**Affale**, ée, p. p. y adj. (a-fa-le) *Arri-mado*, abaxado, se dice de un navio parado por falta de viento, etc.

**Affaler**, v. a. (a-fa-le) *Abaxar*, baxar, hablando de navios.

**Affamé**, ée, p. p. y adj. *Hambriento*. **Hambriento**, ávido, deseoso.

**Affamer**, v. a. (a-fa-me) *Hambrear*.

**Afféagement**, s. m. *Enfudacion.*

**Afféger**, verb. act. *Enfudar*, dar en feudo.

**Affectation**, s. f. *Afectacion.*

**Affecté**, ée, part. p. y adj. *Afectado*. + *Afectado*, el que afecta y presume. + *Afectado*, obligado, destinado. + *Enternecido*. *Affecté* de la poitrine, etc. *Dañado del pecho*, etc.

**Affecter**, v. a. (a-fek-te) *Aplicar*, designar á ciertos usos y empleos. + *Hipotecar*, obligar, cargar alguna hacienda. + *Afectar*, poner demasiado cuidado ó estudio en las palabras, etc.

**Affectif**, ive, adj. (a-fek-tif) *Afectivo*.

**Affectation**, s. f. *Aficion*, afecto.

**Affectationner**, v. y réc. (a-fek-cio-ne) *Aficionar*, tene, *aficion*.

**Affectueusement**, adv. *Afectuosamente.*

**Affectueux**, euse, adj. *Afectuoso*, cariñoso.

**Affermer**, v. a. (a-fer-me) *Arrendar*, dar ó tomar en renta alguna hacienda.

**Affermir**, v. act. (a-fer-mir) *Afirmar*, poner firme. + *Endurecer* lo blando.

**Affermissement**, s. m. (a-fer-mi-s-man) *Aseguramiento*. + *Endurecimiento*.

**Affété**, ée, adj. (a-fe-te) *Afectado*, melindroso.

**Afféterie**, s. f. *Afectacion*, melindre.

**Affetto**, ó *Affetuoso*, Mus. *Afectuoso*, amoroso.

**Affiche**, s. f. *Cartel*, para hacer saber alguna cosa.

**Afficher**, v. a. *Pegar carteles*. *Afficher son mérite*, hacer alarde de su talento.

**s'Afficher**, v. r. *Vanagloriarse*, ostentarse.

**Afficheur**, s. m. *El que fixa carteles en las esquinas.*

**Affidé**, ée, adj. (a-fi-de) *Fiel*, seguro, la persona en quien se tiene seguridad y confianza.

**Affiler**, v. a. (a-fi-le) *Afilar*, aderezar un cuchillo, etc.

**Affiliation**, s. f. *Adopcion*, asociacion en ciertas cofradías, etc.

**Affilié**, ée, part. p. y adj. *Adoptado*. + *Asociado*: úsase tambien como sustantivo.

**Affilier**, verb. a. (a-fi-li-e) *Adoptar*; asociar.

**Affinage**, s. m. *Afinacion*; el acto de afinar, de purificar.

**Affinement**, s. m. (a-fi-n-nan) *Refinadura*.

**Affiner**, v. a. (a-fi-ne) *Afinar*, purificar los metales, etc.

**Affiner le chanvre**, *Rastrillar el cáñamo*.

**Affiner**, v. n. (a-fi-ne) *Naut. Serenarse*.

**Affinerie**, s. f. (a-fi-n-ri.) *El sitio donde se afinan los metales.*

**Affineur**, s. m. *Afinador*, el que afina.

**Affinité**, s. f. (a-fi-ni-te) *Afinidad*; parentesco. **Afinidad**, analogía ó semejanza que tiene una cosa con otra.

**Affinoir**, s. m. (a-fi-noir) *Género de rastrillo para limpiar el cáñamo*.

**Affiquet**, s. m. (a-fi-ke) *Palillo*, adonde se encaja la aguja para hacer medias,



**Affignets**, pl. *Dixes*, joyas; *chismes*, etc.

**Affirmatif**, *ive*, adj. (a-fir-ma-tif)

*Afirmativo*.

**Affirmation**, s. f. *Afirmacion*.

**Affirmative**, s. f. (a-fir-ma-ti-v) *Proposicion afirmativa*.

**Affirmativement**, adv. (a-fir-ma-ti-v-man) *Afirmativamente*, con aseveracion.

**Affirmer**, v. a. (a-fir-me) *Afirmar*, asegurar alguna cosa. + *En justicia*, es testiguar como verdadera alguna cosa.

**Affleurer**, v. a. *Igualar*; poner llana, ó igual la superficie de dos cuerpos contriguos.

**Affliction**, s. f. *Affliccion*, congoja, pena.

**Afflictive**, adj. f. (a-flik-ti-v) *Aflitivo*, va, se dice de la pena corporal que se impone al reo.

**Affligeant**, ante, adj. Lo que aflige.

**Affliger**, verb. act. *Afligir*; causar congoja, pena. + *Mortificar* el cuerpo.

**Affliger**, v. r. *Afligir*.

**Affluence**, s. f. *Afluencia*.

**Affluent**, ente, adj. *Afluente*; se dice del río ó fuente que se junta con otro.

**Affluer**, v. n. *Concurrir* juntarse, en un mismo lugar. + *Confluir*; se dice de los rios que se juntan en un mismo parage.

**Affaiblir**, verb. act. *Debilitar*, enflaquecer.

**Affaiblissant**, ante, adj. Lo que debilita y enflaquece.

**Affaiblissement**, s. masc. *Debilitacion*, flaqueza.

**Afsole**, ée, part. p. y adj. *Enloquecido*. + Se dice especialmente de la aguja de marear, quando no señala exáctamente el norte.

**Affoler**, v. a. (a-so-le) *Atontar*, enloquecer.

**Affourcher**, v. act. *Anclar*, echar dos *ancoras* á cierta distancia una de otra.

**Affranchi**, ie, s. *Manumiso*, ó *manumitido*.

**Affranchi**, ie, part. p. y adj. *Manumiso*. + *Franqueado*.

**Affranchir**, v. a. *Manumitir*, libertar. + *Franquear*.

**Affranchissement**, s. m. *Manumision*; la accion de libertar el esclavo. + *Franqueza*, exención.

**Affres**, s. f. p. (a-fi) *Les affres* de la mort, los temores, las angustias de la muerte.

**Affrètement**, s. m. *V. Frètement*.

**Affrêter**, v. a. *Fletar*. *V. Fréter*.

**Affrèteur**, s. m. *Cargador*, el que fleta un navio.

**Affreusement**, adv. *Espantosamente*, terriblemente.

**Affreux**, euse, adj. *Espantoso*, terrible, horroroso.

**Affriander**, verb. a. (a-frian-de) *Engolosinar*.

**Affrioler**, v. a. *Cabar*, atraer.

**Affront**, s. m. *Afrenta*.

**Affronté**, ée, p. p. y adj. *V. Affronter*. + *Blas*. *Encarado*.

**Affronter**, v. a. (a-fron-te) *Arrostrar* los peligros, la muerte, etc.; hacerles cara.

**Affronterie**, s. f. *Engaño*; embuste. *Affronteur*, euse, adj. y s. *Embustero*; la persona que engaña.

**Affublement**, s. m. Todo lo que sirve para encubrir, disfrazar.

**Affubler**, v. a. *Encubrir* el rostro, el cuerpo con alguna vestidura; embozar.

**Affût**, s. m. *Afuste*, cureña de cañon, etc. + El sitio donde se esconde el cazador para acechar la caza.

**Affûtage**, s. m. El asiento de la artillería para apuntarla.

**Affûter**, v. a. Poner el cañon, la artillería en la cureña.

**Afin**, conj. que denota la intencion; para, con intento.

**Agaçant**, ante, adj. Lo que excita; atrae. *V. Agacer*.

**Agace**, s. f. (a-ga-s) *Picaza*. *V. Pio*.

**Agacement**, s. m. (a-ga-s-man) *Dentera*.

**Agacer**, v. a. (a-ga-ce) *Causar aspereza* en la dentadura; dar dentera. *Provocar*, excitar; estimular. *Excitar*, atraer con ojeadas, melindres, hazañerías, etc.

**Agacerie**, s. f. (a-ga-s-ri-) *Mañas* de las mugeres para atraer y estimular á los hombres.

**Agaric**, subst. m. (a-ga-rik) *Agárico*; especie de hongo que nace en el tronco de los árboles.

**Agate**, s. f. (a-ga-t) *Agata*; piedra preciosa.

**Age**, s. m. *Edad*, años. + El conjunto de algunos siglos. + El espacio de años que han corrido de tanto á tanto tiempo. *La fleur de l'âge*, La flor de la edad, la juventud.

**Agé**, ée, adj. El que alcanza, ó que tiene ya alguna edad. + *Anciano*; el que tiene muchos años.

**Agence**, s. f. *Agencia*, el oficio de agente.

**Agencement**, s. m. *Adorno*, compostura de algun quarto, etc.

**Agencer**, v. a. *Ajustar*, disponer un aposento, etc.; alinear, adornar.

**Agenda**, s. m. *Promuario*.

**Agencouiller**, s'agencouiller, v. r. *Arrodillarse*; hincarse de rodillas.

**Agent**, s. m. *Agente*; la persona; ó cosa que obra y tiene virtud para producir algun efecto. + *Agente*; el que administra los negocios de otro.

**Agent de change**, *Agente de almonedas*; corredor.

**Agérat**, s. m. *Especie de planta*.

**Aggravant**, ante, adj. (a-gra-van) *Agravante*; lo que agrava.

**Aggrave**, s. m. (a-gra-v) *Agravamieno*; censura eclesiástica.

**Aggraver**, v. a. (a-gra-ve) *Agravar*; hacer



- mas notable, mas grave el delito de lo que es.
- Agile**, adj. m. y f. *ágil*, expedito, ligero.
- Agilemont**, adv. m. *Agilmente*, prontamente.
- Agilité**, s. f. *Agilidad*, ligereza.
- Agio**, subst. m. *Lucro ó ganancia*, que se saca del dinero que se adelanta.
- Agiotage**, s. m. *V. Agioter.*
- Agioter**, v. n. *Usurar*; hacer trato ilícito y usurario de billetes, letras de cambio, libramientos, etc.
- Agioteur**, euse, s. El, ó la que usurea. *V. Agioter.*
- Agir**, v. n. *Obrar*, operar, emplearse, ocuparse en alguna cosa. + *Portarse bien ó mal.*
- Agissant**, ante, adj. El, ó la que opera y obra con presteza y actividad; activo.
- Agitation**, s. f. *Agitación.*
- Agiter**, v. a. *Agitar*; mover con frecuencia. + *Disputar*; mover y proponer una cuestión. & *Turbar*, inquietar, atormentar.
- Agnat**, s. m. (ag-na) *Foren. Agnado*; el que descende de varon por parte de padre.
- Agnation**, s. fém. *Foren. Agnacion*; el parentesco de consanguinidad entre los varones descendientes de un padre comun.
- agnatique**, adj. m. y f. (ag-na-ti-k) *Agnaticio*; lo que pertenece al agnado.
- Agneau**, s. m. (a-ñó) *Cordero. & Cordero*; la persona mansa, etc.
- Agneler**, v. n. (a-ñ-le) *Parir la oveja el cordero.*
- Agnelet**, s. m. dim. de *Agneau.*
- Agneline**, adj. f. (a-ñ-li-n) *La lana de los corderos.*
- Agnelins**, s. m. pl. *Corderinas*, pieles de corderos. + *La lana de los corderos no trasquilados.*
- Agnés**, s. f. (a-ñes) *La muchacha inocente, sencilla.*
- Agnus-Castus**, ó *Vitex*, s. m. *Agnocasto*, planta.
- Agnus-Dei**, s. m. *Agnusdei*, reliquia.
- Agonie**, s. f. (a-go-ni-) *Agonia*, el último trance de la vida. & *Extrema pena*, ó *aflicción.*
- Agonisant**, ante, adj. El que está en la agonía de la muerte.
- Agoniser**, v. n. *Estar el enfermo agonizando.*
- Agonistique**, adj. (a-go-nis-ti-k) *La parte de la gimnástica que se refiere á los combates.*
- Agrafe**, s. f. (a-gra-f) *Broche*, alamar, especie de anzuelo que sirve para abrochar.
- Agrafer**, v. a. (a-gra-fe) *Abrochar*; ligar, atar con broche.
- Agraire**, adj. m. y f. (a-gre-r) *Las leyes Romanas pertenecientes á la distribución y repartimiento de las tierras.*
- Agrandir**, v. act. (a-gran-dir) *Agrandar*, acrecentar; hacer mas grande. & *Engrandecer*; elevar á una dignidad, etc.
- Agrandissement**, s. m. (a-gran-di-s-man) *Engrandecimiento*, acrecentamiento.
- Agréable**, adj. m. y f. (a-gre-a-bl) *Agradable.*
- Agréablement**, adv. (a-gre-a-bl-man) *Agradablemente.*
- Agreer**, v. n. (a-gre-e) *Agradar*, com-placer y dar gusto.
- Agreér**, v. a. *Agradar*, aprobar, admitir, aceptar. + *V. Gréer.*
- Agreœur**, s. m. El que hace contrato de proveer todos los aparejos de un navío; asentista.
- Agregat**, s. m. (a-gre-ga) *Voz didáctica*; agregado; el conjunto de muchas, ó varias cosas.
- Agrégation**, s. f. *Agregacion.*
- Agrégé**, s. m. *Agregado*, + Se dice de un facultativo agregado á un colegio.
- Agréger**, v. a. *Agregar*; añadir uniendo ó juntando unas personas ó cosas á otras.
- Agrément**, s. m. Lo que es agradable ó contribuye á serlo; agrado. + *Adorno.* + *Consenso*, aprobacion.
- Agres**, s. m. p. *Aparejos de un navío*; como son velas, cuerdas, etc.
- Agresseur**, s. m. *Agresor*, acometedor.
- Aggression**, s. f. *Acometimiento.*
- Agreste**, adj. m. y f. *Agreste*, silvestre. & *Agreste*, rústico.
- Agricole**, s. m. (a-gri-ko-l) *Agricultor.*
- Agriculteur**, s. m. *Cultivador*, agricultor.
- Agriculture**, s. f. *Agricultura.*
- Agrie**, s. f. (a-gri-) *Especie de sarpullido que corroe el cutis, y hace caer el pelo.*
- Agriffer**, s'agriffer, v. r. *Agarrarse*, asirse con las uñas.
- Agripaume**, ó *Cardiaque*, s. f. *Cardiaca*, yerba.
- Agronome**, s. m. (a-gro-no-m) El que escribe sobre la agricultura.
- Aguerrir**, v. a. y r. (a-gue-rir) *Hacer exercitado en las armas en la guerra.* & *Acostumbrar á una cosa difícil y trabajosa.*
- Aguet**, subst. masc. *Être aux aguets*, se tenir aux aguets. *Espiar*, acechar, observar con cuidado.
- Ah! interj.** *Ah!*
- Aheurtement**, s. m. *Obstinacion*, porfia.
- Aheurter**, s'heurter, v. r. *Obsinarse en su dictámen*, porfiar con necedad.
- Ahi! interj.** (a-i) *Ay!*
- Ahuri**, ie, part. p. y adj. *Turbado*, aturdido.
- Ahurir**, v. a. *Turbar*, atolondrar.
- Aidant**, part. p. y adj. *Dieu aidant*; con la ayuda de Dios.
- Aide**, s. f. (e-d) *Ayuda*, socorro.
- Aides**, s. f. p. *Subsidios*, derechos que

te pagan al príncipe. + Ayudas en el picadero, se llaman así las que el ginete da al caballo.  
 à l'Aide, interj. Ayuda, favor al rey, favor que me matan.  
 Aide, s. m. Ayuda, ayudador, la persona que ayuda.  
 Aide de camp, s. m. Edecán.  
 Aider, v. a. (e-de) Ayudar, socorrer. + Servir, contribuir, en... Aider à la lettre, suplir lo que falta.  
 s'Aider de..., verb. pron. Servirse de alguna cosa, ayudarse con ella.  
 Aie! interj. Ay! Exclamación que denota algún dolor.  
 Aieul, eule, s. Abuelo, la.  
 Aigail, s. m. Rocío. V. Rosée.  
 Aigayer, v. act. (e-gue-ie) Bañar en agua, remojar. Aigayer du linge. Enjugar ropa. + — un cheval. Bañar un caballo, paseándole en el agua.  
 Aigle, s. m. (e-gl) Águila, ave. & Se aplica á la persona que es de mucha viveza y perspicacia. C'est un aigle; es un águila, ó como un águila.  
 Aigle, s. f. Águila, una de las constelaciones boreales. + Águila, insignia principal de los Romanos.  
 Aigledon, s. m. V. Edredon.  
 Aiglettes, s. fém. p. (e-gle-t) Voz del blason: aguilillas puestas en el escudo, se dice también Aiglon.  
 Aiglon, s. m. Aguilucho, el pollo del águila.  
 Aigre, adj. masc. y fém. (e-gr) Agrio, acerbo. + Agrio, en los metales se llama así el que por su aspereza no se dexa labrar con facilidad. & Agrio, acre, áspero, desabrido.  
 Aigre, s. m. Agrio.  
 Aigre-de-cèdre, s. m. Agrio, el zumo ácido, ó acerbo del limón, naranja, etc.  
 Aigre-doux, ouce, adj. Agridulce.  
 Aigre-fin, s. m. Pescado de mar, especie de merluza. & Se dice del hombre mañoso, y que vive de industria.  
 Aigret, ette, adj. (e-gr-le) Agrete, agrillo.  
 Aigrement, adv. (e-gr-men) Agriamente, ásperamente.  
 Aigremoine, s. f. Agrimonia, yerba.  
 Aigre-more, s. m. (e-gr-mo-r) Especie de carbon reducido á polvos, para hacer fuegos artificiales.  
 Aigret, ette, adj. V. Aigretet.  
 Aigrette, s. f. (e-gre-t) Garzeta, ave de ribera. + Garzeta, penacho, etc. que se usa para adorno.  
 Aigreux, s. f. Agrura, aspereza, se dice de las frutas y & del genio, etc.  
 Aigreux, pl. Vapores, agrios, del estómago.  
 Aigrir, v. a. (e-grir) Agriar, acedar, poner agria alguna cosa, & Desabrir, enasperrar los ánimos.

Aigrir, v. n. y s'aigrir, v. r. Agriarse, ponerse agria alguna cosa. & Irritarse, enasperrarse.  
 Aigu, uë, adj. Agudo, lo que remata en punta, etc. & Agudo, se dice del dolor, ó sentimiento vehementemente. & Agudo, se dice del mal, ó enfermedad como del dolor de costado, etc. + Accent aigu. Acento agudo. + Son aigu, son, ó sonido agudo. + Voix aiguë, voz alta, clara, y penetrante.  
 Aiguade, subst. fém. (e-ga-d) Naút. La provision de agua que se toma de un río ó fuente para la embarcación. Faire Aiguade, hacer agua.  
 Aigue-marine, s. f. Verdemar, piedra preciosa.  
 Aiguère, s. f. (e-gui-e-r) Agua manil.  
 Aiguierée, s. fém. (e-gui-é-ré.) Toda el agua que cabe en el aguamanil.  
 Aiguille, s. f. Aguja. + Aguja, pescado de mar en forma de aguja. + Fiel, el hierro que señala la igualdad de los pesos en las balanzas.  
 Aiguille aimante, aguja de marcar. + — à tricoter, aguja de hacer media. + — de cadran ou d'horloge, mano, mostrador, gnomon.  
 Aiguillée, s. f. Hebra.  
 Aiguiller, verb. act. Sacar la catarata del ojo.  
 Aiguillette, s. f. Agujeta, tira, ó correa con un herrete en cada punta.  
 Aiguilletier, s. m. Agujetero, el que hace, ó vende agujetas.  
 Aiguillier, subst. m. Alfilerero, estuche. + Agujero, el que hace, ó vende agujas.  
 Aiguillon, subst. masc. Aguijon, punta. & Aguijon, estímulo. + Aguijon, la punta, ó pua que tiene la abeja.  
 Aiguillonner, verb. act. (e-gui-llo-ne) Aguijar, picar con el aguijon. & Incitar, estimular.  
 Aiguisement, s. m. Afiladura.  
 Aiguiser, verb. a. Aguijar, adelgazar. & Aguijar, avivar, estimular.  
 Ail, s. m. (all) En el plural. Aulx. Ajo. Gousses d'ail, dientes de ajo.  
 Aile, s. f. Ala. Ailes d'un moulin à vent, aspas de un molino de viento. + — d'un bâtiment, alas de un edificio. + — d'une armée, alas, costados de un ejército.  
 Ailé, ée, adj. Alado, lo que tiene alas.  
 Aileron, subst. m. Alilla, aleta, alon. + Voladera, la tabla en que cae el agua que hace mover las ruedas del molino. + Aleta, las palas que tienen los peces en los costados.  
 Aillade, subst. f. Ajete, salsa hecha con ajos.  
 Ailleurs, adv. En otra parte, á otra parte. + D'ailleurs, de otra parte.  
 Aimable, adj. m. y f. (e-ma-bl) Amable.



- Aimant**, s. m. (e-man) *Iman*.  
**Aimanter**, v. a. (e-man-te) *Tocar una aguja á la piedra iman*.  
**Aimer**, v. act. (e-me) *Amar, querer bien. + Amar, aficionar, apeteer. + Gustar, complacerse*. *Aimer*: quelqu'un comme la prunelle de ses yeux, *querer á uno como la niña de sus ojos*.  
**s'Aimer**, v. r. *Amarse, no pensar mas que en sus propias conveniencias, etc.*  
**Aine**, subst. f. *Ingle, parte del cuerpo*.  
**Ainé**, ée, adj. y subst. (e-ne) *Primogénito, mayor*.  
**Ainesse**, subst. fém. *Primogenitura, mayorazgo, la prerogativa del primogénito*.  
**¶ Ains**, conj. advers. *Pero*. V. **Mais**.  
**Ainsi**, adv. *Así, como, del mismo modo*.  
**Ainsi soit-il**. *Así sea, amen. Así que, como, del modo que*.  
**Air**, subst. m. (er) *Ayre. + Viento, soplo, aliento. + Canto, tono, canción. + Ayre, modo, ademán. + Pic-Ayre, el movimiento, ó meneo de las piernas del caballo. Air, ó aire de vent, ayre rumbo de viento; uno de los 32 señalados en la brújula. + Air natal, ayres naturales. Avoir l'air de quelqu'un, parecerse uno en algo á otro. ¶ Battre l'air, batir el ayre, trabajar inútilmente. + Donner de l'air á un lieu, dar ayre en alguna parte, ó sitio. + En l'air, en viló, en volandas. + Prendre l'air, tomar el ayre, orearse*.  
**Airain**, s. m. *Alambre, cobre, metal*.  
**Aire**, s. f. (er) *Area, el espacio que ocupa qualquiera superficie plana. + Era, el terreno, en que se trillan las mieses. + Nido del águila, etc. + Se dice de la capacidad, ó espacio de un suelo, ó de un edificio*.  
**Airée**, subst. f. (e-ré-) *La cantidad de garbas, ó gavillas de mieses que cabe en la era*.  
**Airelle**, *Mirtille*, s. f. (e-re-l) *Raisin des bois, s. m. Idea, planta*.  
**Airer**, v. n. (e-re) *Anidar, hablando de las águilas, etc.*  
**Ais**, subst. masc. (es) *Tabla larga y delgada*.  
**Aisance**, subst. f. *Facilidad en el obrar. + Comodidad, conveniencia, riqueza*.  
**Aisances**, pl. *En la arquitectura, significa letrina*.  
**Aise**, adj. m. y fém. *Contento, alegre, gozoso*.  
**Aise**, s. fém. *Comodidad, conveniencia. + Ocio, descanso, oportunidad. A l'aise, facilmente, sin trabajo ni fatiga. + A mon aise, á mis anchuras, con libertad, cómodamente. + Avoir toutes ses aises, tener todas sus conveniencias. ¶ Prendre ses aises, andar á sus anchuras. + Qui aime ses aises, acomodado, amigo de sus conveniencias*.

- Aisé**, ée, adj. *Facil. + Cómodo. + Acomodado, rico*.  
**Aisement**, adv. *Facilmente, sin fatiga*.  
**Aisselle**, s. f. *Sobaco*.  
**Aissette**, s. f. V. **Essette**.  
**Aisieu**, s. m. V. **Essieu**.  
**Aitiologie**, s. f. *Parte de la medicina, que trata de las diferentes causas de las enfermedades*.  
**Ajourné**, ée, adj. *Blas. Horadado, agujereado de parte á parte*.  
**Ajournement**, subst. m. *Emplazamiento, citacion*.  
**Ajourner**, verb. act. *Emplazar, citar, señalar el dia en que uno ha de parecer ante el juez. + Señalar, fixar un dia para la discucion ó deliberacion de algun asunto*.  
**Ajoutée**, s. f. *Geom. Linea prolongada*.  
**Ajouter**, v. a. *Añadir. Ajouter foi, dar fe y crédito*.  
**Ajouter**, subst. m. *Cañuto, tubo que se junta á otro*.  
**Ajustage**, subst. m. *Accion de ajustar las monedas*.  
**Ajuste**, ó **Avuste**, s. f. *Naut. El nudo que forman dos cuerdas añudadas una con otra*.  
**Ajustement**, s. m. *Ajuste, ajustamiento, la accion y efecto de ajustar, ó ajustarse. + Ajuste, convenio, concierto. + Adorno, atavío*.  
**Ajuster**, v. act. *Ajustar, arreglar á lo justo. + Ajustar, acomodar, proporcionar; hacer ó poner una cosa igual. + Adornar, hermosear. + Ajustar, reconciliar, concordar*.  
**Ajustear**, subst. m. *Fiel, oficial en las casas de monedas á cuyo cargo está poner la moneda á su justo peso*.  
**Ajustoir**, s. m. *Pesillo, en que se pesa la moneda para reconocer su peso antes de marcarla*.  
**Ajutage**, s. m. *Caño de cobre, que se añade al caño de plomo de una fuente*.  
**Alambic**, s. m. (a-lam-bik) *Alambique, vaso destilatorio*.  
**Alambiqué**, ée, part. p. y adj. *Alambicado. Discours, paroles alambiquées, discursos, palabras alambicadas, estudiadas*.  
**¶ Alambiquer**, verb. a. (a-lam-bi-ke) *Alambicar, destilar con el alambique. ¶ S'alambiquer l'esprit, la cervelle, fatigarse la cabeza, con pensamientos tristes, etc.*  
**Alan**, s. m. (a-lan) *Alano, especie de perro grande y corpulento*.  
**Alarguer**, v. n. (a-lar-gue) *Voz náutica, entrar mar adentro*.  
**s'Alarguer**, v. r. *Enmararse*.  
**Alarme**, s. f. (a-lar-m) *Alarma. Sonnet l'alarme, tocar al arma*.  
**Alarmer**, v. act. (a-lar-me) *Alarmar, commover, ó incitar á tomar las armas. + Turbar, atemorizar, amedrentar*.



s'Alarmier, v. r. Turbarse, espantarse.  
 Albâtre, s. masc. (al-bá-tr) Alabastro, piedra. C Alabastro, se dice de una blancura perfecta, etc.  
 Alberge, s. fém. Albergigo, especie de melocoton que no despiende el hueso.  
 Albergeng, ó Albergement, subst. m. Enfiteseus.  
 Albergier, s. m. El árbol que lleva la fruta llamada Alberge.  
 Albique, s. fém. (al-bi-k) Especie de greda.  
 Albornoz, ó Alborno, s. masc. Albornoz, especie de capa, ó capote.  
 Albran, ó Alebran, s. m. (al-bran) Anadino, el pollo del únade.  
 Albrener, v. n. Casar anadinos.  
 Albuginé, ée, adj. Anat. Albugineo.  
 Albugineux, euse, adj. Blanco, albo.  
 Albago, s. f. Nube, telilla blanca que suele formarse dentro del ojo.  
 Album, s. m. lat. (al-bom) Librito de memoria que suelen traer los viajeros.  
 Alcade, s. m. (al-ka-d) Alcalde.  
 Alcahest, s. m. (al-ka-est) Menstruo ó disolvente universal.  
 Alcaïque, adj. (al-kai-k) Alcaico, cierta especie de verso griego, ó latino.  
 Alcali, s. m. (al-ka-li) Alkalí.  
 Alcalin, ine, adj. Alkalino, lo que consta ó tiene propiedades de alkali.  
 Alcaliser, verb. act. Chim. Sacar por medio del fuego de alguna sal neutra la parte ácida.  
 Alcantara, s. m. (al-kan-ta-ra) Alcantara, órden militar en España.  
 Alcéé, s. f. (al-cé-) Alcéa, planta.  
 Alchimie, s. f. Alquimia.  
 Alchimille, s. f. V. Pied-de-Lion.  
 Alchimique, adj. Lo que pertenece á la alquimia.  
 Alchimiste, s. m. Alquimista.  
 Alcohol, subst. m. (al-ko-ol) Voz de la química: alcohol, el polvo sutilísimo que se hace de una substancia.  
 Alcoholiser, v. a. Alcoholicar, reducir á polvos menudísimos alguna materia.  
 Alcoran, subst. masc. (al-ko-ran) Alcoran.  
 Alcove, s. f. (al-ko-v) Alcoba.  
 Alcyon, subst. masc. Alcion, avecilla marina.  
 Alcyoniens [jours], adj. Dias alcionios, los quinze dias en que anidan los alciones.  
 Aldébaran, s. m. (al-de-ba-ram) Aldébaran, ó ojo austral del Tauro, estrella.  
 Alectorienne, adj. f. Pierre Alectorienne. Alectoria.  
 Alecotoromancie, ó Alectryomancie, s. f. (a-lek-to-ro-man-ci-) El arte de adivinar por medio de gallos.  
 Alegre, adj. masc. y fém. Alegre, gaü.

Alégresse, s. fém. (a-le-gre-s) Alegria, júbilo.  
 Alène, s. f. Alesna, lesna, instrumento de que usan los zapateros.  
 Alénier, s. m. El que hace y vende lesnas.  
 A l'entour, adv. Al rededor; en contorno.  
 Alerte, s. f. (a-ler-t) Alarma.  
 Alerte, adj. m. y f. (a-ler-t) Alerta. + Vivo, despejado, cuidadoso, vigilante.  
 Alerte, adv. Et interj. Alerta! cuidado.  
 Alerte, s. f. Alarma.  
 Alethe, s. m. Aleto, ave de presa.  
 Alevin, s. m. Pececillos que se guardan en los estanques para poblarlos.  
 Alevinage, s. m. V. Alevin.  
 Aleviner, v. act. Poner en un estanque peces menudos para que se crien y pueblen.  
 Alexandrin, adj. m. Alexandrino especie de verso frances.  
 Alexipharmaque, ó Alexitère, adj. m. y f. (a-lek-ci-far-ma-k) Alexipharmaque, lo que tiene virtud preservativa, ó correctiva de los malos efectos del veneno.  
 Alezan, ane, adj. Alazan; se dice del caballo que tiene el pelo roxo.  
 Alézé, s. f. Lienzo que sirve para envolver y calentar á un enfermo.  
 Alezé, ée, adj. Bias. Se dice de las piezas acortadas en sus extremidades, y que no llegan al borde del cuadrado.  
 Alezer, ó Aleser, v. a. Batir ligeramente las láminas cuadradas, en el ayunque, antes de acumarlas.  
 Alfane, s. f. (al-fa-n) Alfano, caballo corpulento, etc.  
 Alfenic, ó Alphenic, s. masc. (al-fe-nik) Alfinic, una pasta de azúcar.  
 Alfier, s. m. (al-fie) Alferez.  
 Alfhos, ó Alfes, subst. m. (al-fos) Cir. Especie de taca de la piel.  
 Algalié, s. f. (al-ga-li-) Algalia, especie de tienia hueca, que sirve en las supresiones de orina.  
 Alganon, s. m. Cadena que se pone á los forçados.  
 Algarade, s. f. Algarada.  
 Algarot, s. m. (al-ga-ro) Polvo emético.  
 Algèbre, subst. f. Algebra, parte de las matemáticas.  
 Algébrique, adj. m. y fém. Algébrico, le perteneciente á la algebra.  
 Algébriser, v. n. Aplicarse á la algebra.  
 Algébriste, s. m. Algébrista.  
 Algorithme, s. m. (al-go-rit-m) Algoritmo, la ciencia de los cálculos.  
 Alguazil, s. m. Alguacil.  
 Algue, s. f. Alga, yerba.  
 Aliaire, s. f. (a-li-e-r) Aliaira, yerba.  
 Alibi, s. m. (a-li-bi) Voz forense, en otra parte, coartada.  
 Aliboursier, s. m. Estoraque, árbol.  
 Alidade, s. f. (a-li-da-d) Alidada, regla dividida en algunas partes iguales, la qual se ajusta sobre un lado del quadro geométrico.

**Aliénable**, *adj. masc. y f. (a-li-e-na-bl)* Enagenable.

**Aliénation**, *s. f.* Enagenacion, la accion de enagenar. + **Enagenamiento**, perturbacion de la razon. + **Enagenacion**, enagenamiento, falta de trato.

**Aliéner**, *verb. a. (a-li-e-ne)* Enagenar, transferir á otro el dominio de una cosa. + **Enagenar**, descomponer las amistades las voluntades.

**Aligné**, *ée, part. p. y adj. (a-li-ñe)* Igualado con la línea.

**Alignement**, *s. m. (a-li-ñ-man)* La accion de tirar líneas para igualar la planta de un edificio ó un Plantío; delineacion.

**Aligner**, *verb. a. (a-li-ñe)* Tirar líneas para enderezar un edificio ó un plantío, igualar con la línea; delinear. **Alinar**, aderezar, pulir, hermosear.

**Aliment**, *s. m. (a-li-man)* Alimento, qualquiera cosa que sirve para alimentar el cuerpo. **Alimento** del espíritu, etc.

**Alimens**, *pl.* Alimentos, las asistencias que se dan en dinero á alguno.

**Alimentaire**, *adj. m. y f. (a-li-man-te-r)* Alimentario, lo destinado para alimentos. Pension alimentaire, pension alimentaria.

**Alimenter**, *v. a. (a-li-man-te)* Alimentar dar á alguno lo necesario para su mantenimiento.

**Alimenteux**, *v. euse, adj. Med.* Alimentoso lo que tiene virtud de alimentar.

**Alinea**, *subst. m. (a-li-ne-a)* Lat. á la línea ó alineo. + **Párafo**.

**Alinea**, *adv. ó interj. (a-li-ne-a)* á la línea.

**Aliquante**, *adj. fém. (a-li-kuan-t)* Aliquanta, la parte que no divide cabalmente, su todo.

**Aliquote**, *adj. f. (a-li-ko-t)* Aliquota, la parte que divide cabalmente su todo.

**Alisma**, *subst. m. (a-lis-ma)* Alisma, planta.

**Aliter**, *s'aliter, v. r. (a-li-te)* Encamarse, guardar la cama por alguna enfermedad.

**Alise**, *s. f.* Almeza, el fruto del almez.

**Alisé**, *adj. m.* Regularmente en pl. Se dice de unos vientos que reynan entre los trópicos, y soplan siempre de la misma parte.

**Alizier**, *s. m.* Almez, ó Almezo, árbol. **Alkekenge**, **Coguerel**, *s. m.* Coquerelle, *s. f.* Alquequenje, alkaquengi, ó alkanquegi, planta.

**Alkermès**, *subst. m.* Alkermes, cierta confeccion.

**Allaiter**, *v. a. (a-le-te)* Dar de mamar, atetar.

**Allant**, *s. m. (a-lan)* Yente, el que va. Les allans et venans, los yentes y vi-nientes.

**Allant**, *ante, adj.* Yente.

**Alléchement**, *s. m.* Halago, atractivo.

Les alléchemens de la volupté, el celo de la sensualidad.

**Allécher**, *v. acc.* Halagar, atraer con halagos.

**Allée**, *s. f. (a-lé.)* Ida, la accion de ir de una parte á otra. + **Pasadizo**, corredor. + **Allée d'arbres**, calle de árboles.

**Allégateur**, *s. m.* El que alega.

**Allégation**, *s. f.* Alegacion, citacion de alguna autoridad ó ley.

**Allège**, *s. f.* Lancha que acompaña el navío al qual está amarrada, y sirve para aliviarle en la ocasion. + **Media pared** en las ventanas, en que se asienta el bastidor.

**Allégement**, *s. m.* Aligeramiento, alivio. **Alivio**, disminucion del cansancio, fatiga ó enfermedad del cuerpo, aflicciones del ánimo.

**Alléger**, *verb. a.* Aligerar, hacer ménos pesada alguna cosa. **Aligerar**, aliviar, moderar, templar.

**Allégerir**, *v. a.* Voç de picadores, hacer el caballo mas ligero por delante que por detras.

**Allégit**, *v. a.* Adelgazar.

**Allégorie**, *s. f. (a-le-go-ri.)* Alegoría, una de las figuras de la retórica.

**Allégorique**, *adj. m. y f. (a-le-go-ri-k)* Alegórico.

**Allégoiquement**, *adv. (a-le-go-ri-k-man)* Alegóricamente.

**Allégoriser**, *v. a.* Alegorizar, interpretar alegóricamente alguna cosa, darle sentido, ó significacion alegórica.

**Allégoriseur**, *s. m.* El que alegoriza.

**Allégoriste**, *s. m. (a-le-go-ris-t)* Alegorista.

**Allégo**, *adv. (a-le-gro)* Mús. Viva-mente, alegrement.

**Alléguer**, *v. a. (a-le-gue)* Alegar, citar y producir alguna autoridad, ó ley.

**Allénia**, *s. m.* Alcluya, planta pequeña, especie de acedera.

**Allemande**, *s. f. (a-l-man-d)* Alemana, ó Alemanda, especie de danza.

**Aller**, *v. n. (a-le)* Ir. [En las acepciones de ambas lenguas.] **Aller à pied**, Ir ó andar á pie. + **à cheval**, andar á caballo. + **au-devant de quelqu'un**, á sa rencontre, ir ó salir al encuentro de alguno. **au-devant de ce qui peut faire plaisir**, prevenir á alguno en lo que le puede agradar. + **aux coups**, au feu, ir, ó exponerse á los golpes, al fuego. + **du ventre**, ir del vientre. + **le trot**, l'amble, etc., ir, ó andar á trote, de portante, etc. **Au pis aller**, á mal andar. + **On y va**, ya van. + **Qui va-là?** Quien va? + **Voilà qui va bien**, ahora bien, bien está.

**s'en Aller**, *verb. r.* Irse. + **Irse**, escur-rirse. + **Irse**, morirse, estarse muriendo. + **Irse**, desgarrarse, ó romperse alguna tela, envejarse, ó deshacerse insensiblemente.



*Insensiblemente.* + S'en aller, se des-  
faire de ses cartes en jouant; *irse de*  
*sus naipes, descartarse.*  
*P'aller et le venir, la ida y la venida.*  
+ *Le pis aller, lo peor.*  
*Alleser, v. a.* Ensanchar el calibre del  
cañon.  
*Allen, s. m.* Franc-Allen. Tierra, ó  
heredad libre y exenta de todos derechos  
señoriles. *Alodio.*  
*Alliage, s. m.* Aleacion, liga, mezcla de  
diferentes metales. + Règle d'alliage,  
regla de aligacion en la aritmética.  
*Alliance, s. f.* (a-li-an-s) Alianza.  
*Allié, ée, s.* Emparentado. + Aliado,  
ligado, confederado.  
*Allier, v. a.* (a-li-e) Alear, ligar  
diferentes metales.  
*s'Allier, v. r.* Unirse, emparentarse  
una familia con otra por matrimonio.  
+ *Aliarse, ligarse, confederarse.*  
*Allier, s. m.* (a-li-e) Especie de red  
para coger codornices y perdices.  
*Allocation, s. f.* Abono, aprobacion,  
se dice de las partidas de una cuenta  
que se abonan y aprueban.  
*Allocation, s. f.* Arenga de los generales  
Romanos, á sus soldados.  
*Allodial, ale, adj.* (a-lo-di-al) Alo-  
dial, libre, franco, se dice de los  
bienes que son libres y sin carga.  
*Allodialité, subst. f.* (a-lo-di-a-li-te)  
Calidad de lo que es alodial.  
*Allouable, adj.* (a-lu-a-bl) Pasable,  
lo que se puede aprobar ó abonar.  
*Allouer, v. a.* (a-lu-e) Abonar, apro-  
bar, dar por bueno y fiel.  
*Alluchon, s. m.* Punta, ó diente en las  
máquinas que se mueven por medio de  
ruedas.  
*Allumé, ée, p. p. y adj.* Blas. Encendido.  
*Allumer, v. a.* Encender, pegar fuego,  
abrasar.  
*Allumette, s. f.* Pujuela.  
*x Allumeur, s. m.* El que alumbra y  
enciende: alumbrador.  
*Allure, s. f.* El modo de andar, el  
andar. + Andadura, el paso y movi-  
miento del caballo en el andar.  
*¶ Allures, plur.* Se dice del modo de  
portarse y gobernarse.  
*Allusion, s. f.* Alusion, figura de retórica.  
*Alluvions, s. f. pl.* Crecimiento de ter-  
reno á lo largo del mar, ó de los ríos.  
*Almadie, s. f.* (al-ma-di-) Naut. Barca  
pequeña, de que usan los salvajes de  
la costa de Africa. + Una balsa de  
vigas, ó maderos juntos unos con otros  
para poderlos conducir por los ríos.  
*Almageste, s. m.* Almagesto, coleccion  
de observaciones astronómicas.  
*Almanach, s. m.* (al-ma-nak) Almanac,  
ó almanaque, calendario.  
*Almandine, s. f.* (al-man-di-n) Piedra  
preciosa, especie de rubí.

*Almonde, ó Almude, s. f.* (al-mu-d)  
*Almud, especie de medida.*  
*Almucantarar, ó Almicantarar, s. m.*  
*Aráb. astron.* Almicantarar, almicanti-  
taradas.  
*Aloès, s. m.* (a-lo-es) Aloe, planta.  
+ Aloe, árbol de las Indias orientales.  
*Aloi, subst. m.* (a-loa) Liga, quilate.  
*¶ Quilate, el grado de perfeccion de*  
*qualquiera cosa.*  
*Alonge, s. f.* Anadidura, el pedazo que  
se añade á una cosa para alargarla.  
+ En las carnicerías, gancho atado  
á un nervio de buey para colgar la carne.  
+ Naut. Urnicion, pieza de un navío  
que sirve para alargar otra pieza.  
+ Chim. Vaso, ó tubo que se usa en  
ciertas destilaciones, y se pone entre  
el recipiente y el capitel.  
*Alongement, s. m.* Alargamiento, exten-  
sion. *¶ Dilacion, lentitud, tardanza*  
*afectada en los negocios.*  
*Alonger, v. a.* Alargar, dar mayor  
extension á una cosa. *¶ Alargar, dila-*  
*tar.* + Esgr. Dar, tirar una estocada.  
*s'Alonger, v. r.* Alargarse, extenderse.  
*Alopécie, s. f.* (a-lo-pé-ci-) Alopecia,  
enfermedad que en España vulgarmente  
se llama pelona.  
*Alors, adv.* (a-lor) Entonces, en ese  
caso.  
*Alose, subst. f.* Alosa, sábalo, trisa,  
pescado.  
*Alouette, s. f.* (a-lu-e-t) Alondra, cu-  
gajada, ave pequeña.  
*¶ Alourdir, v. a.* (a-lur-dir) Poner  
grave y pesada alguna cosa.  
*Aloyage, subst. masc.* Liga, mezcla de  
metales.  
*Aloyau, s. m.* (a-loa-io) Lomo de  
vacca.  
*Aloyer, v. a.* (a-loa-ie) Ligar, dar,  
al oro, y á la plata la liga prescrita  
por la ley.  
*Alphabet, s. m.* (al-fa-be) Alfabeto.  
*Alphabetique, adj. m. y f.* (al-fa-be-  
tik) Alfabetico, lo perteneciente al  
alfabeto.  
*Alpiste, subst. f.* (al-pis-t) Alpiste, se-  
milla.  
*Alte, V.* Halte.  
*Alterable, adj. m. y f.* (al-te-ra-bl)  
*Alterable, lo que puede alterarse.*  
*Altérant, aute, adj.* (al-te-ran) Se dice  
de todo aquello que provoca la sed.  
*Altérant, s. m.* (al-te-ran) Todo re-  
medio que altera, y muda los humo-  
res, etc.  
*Altération, s. f.* Alteracion, mudanza,  
ó mutacion en los cuerpos físicos. + Adul-  
teracion de la moneda, alteracion. + Se  
toma tambien por la sed. + Alteracion, in-  
quietud, agitacion del espíritu. + Points  
d'alteration, puntillos de alteracion, en  
la música.



**Altercation**, s. f. *Altercacion*, contienda ó disputa.

**Altérer**, v. a. (al-te-re) *Alterar*, mudar el ser de las cosas. + *Alterar*, inquietar, alborotar. + *Causar sed*. + *Altérer la monnaie*, alterar la moneda.

**s'Altérer**, v. r. *Alterarse*, mudarse, corromperse.

**Alternatif**, ive, adj. (al-ter-na-tif) *Alternativo*, lo que se dice, ó hace con alternacion.

**Alternative**, subst. f. (al-ter-na-ti-v) *Alternativa*.

**Alternativement**, adv. (al-ter-na-ti-v-man) *Alternativamente*.

**Alterne**, adj. m. y f. (al-ter-n) *Geom. Alternó*.

**Alterné**, ée, adj. *Blas. Alternado*.

**Altesse**, s. f. (al-te-s) *Alteza*.

**Altier**, ère, adj. (al-tie) *Altivo*, orgulloso, soberbio.

**Altimétrie**, s. f. (al-ti-me-tri-) *Altimetría*, parte de la geometría práctica.

**Alude**, s. f. *Badana de color*, para cubiertas de libros.

**Aluine**, s. f. *V. Absinthe*.

**Alumelle**, s. f. *La hoja del cuchillo*, navaja, etc.

**Alumière**, s. f. *La mina*, ó cantera de donde se saca el alumbre: alumbreira.

**Alumineux**, euse, adj. *Aluminoso*, lo que tiene calidad ó mixtura de alumbre.

**Alun**, s. m. *Alumbre*, piedra mineral.

**Alun-catin**, *V. Pierre de soude*. + — de plume. *Alumbre de pluma*, salamandra.

**Aluner**, v. a. *Alumbrar*, bañar en agua de alumbre los paños.

**Alvéolaire**, adj. m. y f. (al-ve-o-le-r) *Lo perteneciente á los alveolos*.

**Alvéole**, s. m. (al-vé-o-l) *Alveolo*, la cavidad que ocupan los dientes.

+ *Celda*, casitas que hacen las abejas en los panales.

**Alysson**, s. m. *Aliso*, mata pequeña.

**Amabilité**, s. f. (a-ma-bi-li-te) *Amabilidad*.

**Amadis**, s. m. (a-ma-dis) *Manga de chupa*, etc. que llega hasta el puño.

**Amadou**, s. m. (a-ma-du) *Yesca*.

**Amadoué**, v. a. (a-ma-du-e) *Acariciar*, halagar, manosear blandamente.

**Amagrir**, v. a. y n. (a-me-gri-r) *Enflaquecer*, emagrecer ponerse, ó hacerse flaco.

**s'Amagrir**, v. r. *Secarse*, se dice de las piezas de tierra que se secan, ó enjugan.

**Amagrissement**, s. m. (a-me-gri-s-man) *Diminucion de gordura*, flaqueza.

**Amalgamation**, s. f. *Amalgamacion*.

**Amalgame**, s. m. *Amalgama*.

**Amalgamer**, verb. a. (a-mal-ga-me) *Amalgamar*, unir y mezclar el azogue con los otros metales.

**Amande**, s. f. (a-man-d) *Almendra*, el fruto del árbol llamado almendro.

+ *Almendra*, la pepita, ó simiente que se encuentra dentro de las frutas de hueso.

**Amandes**, pl. *Los diamantes*, ó pedazos de cristal, d que se da la figura de almendra, almendras.

**Amandé**, s. m. (a-man-de) *Almendrada*, especie de bebida compuesta con almendras.

**Amandier**, s. m. (a-man-die) *Almendro árbol*.

**Amant**, ante, subst. (a-man) *Amante*, enamorado.

**Amaranthe**, s. f. (a-ma-ran-t) *Amaranto*, flor olorosa.

**Amaranthe**, adj. m. y f. *Lo que es del color de amaranto*.

**Amariner**, v. a. (a-ma-ri-ne) *Náut. Alistar y enviar gente para reemplazar los marineros presos en algun navio*.

**Amarque**, s. f. (a-mar-k) *Náut. Por otro nombre se llama bouée ó balise*, es una señal hecha con canastas ó toneles fluctuantes en el agua, boyas.

**Amarrage**, s. m. *Náut. Amarradero*, el sitio donde se amarran los navios.

**Amarrer**, v. a. (a-má-re) *Amarrar*, afirmar, atar con cuerdas, maromas, cadenas, etc. *Amarrer les voiles dans un gros temps*, asegurar las velas al navio. + — la vergue au mât, atózar.

**Amarres**, s. f. pl. (a-má-r) *Amarras*.

**Amas**, s. m. (a-má) *Monton*, agregado de muchas cosas.

**Amasser**, v. a. (a-ma-ce) *Amontonar*, agregar, acumular. + *Alzar*, coger, recoger.

**s'Amasser**, v. r. *Amontonarse*.

**Amateloter**, v. a. (a-ma-t-lo-te) *Náut. Juntar los marineros dos á dos*, hermanar.

**Amateur**, s. m. *Amador*, aficionado.

**Amatir**, v. a. (a-ma-tir) *Dexar el oro*, ó la plata mate, sin pulirla.

**Amaturose**, s. f. *V. Goutte sereine*.

**Amazone**, s. f. *Amazona*.

**Ambassade**, s. f. (an-ba-sa-d) *Embaxada*. *Mensaje*, el recado que envia un particular á otro.

**Ambassadeur**, s. m. *Embaxador*.

**Ambassadrice**, s. m. (an-ba-sa-di-s) *Embaxadora*, embaxatrig. *Mensaje*, la que hace algun recado, etc.

**Ambiant**, ante, adject. (an-bi-an) *Ambiente*.

**Ambidextre**, adj. m. y f. *Ambidextro*; la persona que igualmente se sirve con habilidad de ambas manos.

**Ambigu**, ué, adj. *Ambiguo*.

**Ambigu**, subst. m. *Ambigü*, especie de comida, ó merendona, en que hay carne, fruta, confites, etc. + *Mezcla* de cosas opuestas.

**Ambiguité**, s. f. *Ambigüedad*.

**Ambiguément**, adv. *Ambigüamente*.

**Ambitieux**, adj. m. y. f. *Ambicioso*.  
**Ambitieulement**, adv. *Ambiciosamente*, con *ambicion*.  
**Ambition**, s. f. *Ambicion*.  
**Ambitionner**, verb. a. (an-bi-ci-o-ne) *Desear, apetecer con ansia, ambicionar*.  
**Ambie**, s. m. (an-bl) *Portante, cierto modo de andar el caballo*.  
**Ambler**, v. n. *Amblar, ir de portante*.  
**Ambligone**, s. m. (an-bli-go-n) *Angulo obtuso*.  
**Amblygone**, adj. m. y f. (an-bli-go-n) *Geom. Ambligonio, obtusángulo*.  
**Amblyopie**, s. f. (an-bli-o-pi) *Medic. Obscurecimiento, y debilitacion de la vista*.  
**Amboutir**, v. a. (an-bu-tir) *Hacer cóncava una pieza de metal, de un lado, y convexa del otro*.  
**Ambre**, s. m. (an-br) *Ambar, especie de betun, ó goma. Ambre gris, ambar gris*.  
**Ambrer**, v. a. (an-bré) *Ambarar, sahumar con ambar*.  
**Ambrette**, s. m. (an-bre-t) *Ambarina, flor. + Especie de almizcle que viene del Egypto*.  
**Ambrosie**, s. f. *Ambrosia, manjar, ó alimento de los Dioses*.  
**Ambrosien**, ienne, adj. *El rito que dispuso S. Ambrosio, oficio Ambrosiano; misa Ambrosiana*.  
**Ambulant**, ante, adj. *El que no tiene habitacion fija, ambulante*.  
**Ambulatoire**, adj. m. y f. *Se dice de los tribunales que no son permanentes en una misma parte. + Mudable, inconstante, y así se dice la volonté de l'homme est ambulatoire*.  
**Ame**, s. f. (a-m) *Alma. [ En todas las acepciones de ambas lenguas. ]*  
**Ames** du purgatoire, animas.  
**Amé**, ée, adj. (a-me) *No se usa sino en el estilo de la chancilleria, amigo, querido*.  
**Amélioration**, s. f. *Mejoramiento, mejora*.  
**Améliorer**, v. a. (a-me-li-o-re) *Mejorar, acrecentar, aumentar*.  
**Améliorissement**, s. m. V. *Amélioration*.  
**Amen**, (a-men) *Así sea; amen*.  
**Amendable**, adj. m. y f. (a-man-da-bl) *Lo que puede ser multado por algun exceso, ó delito*.  
**Amende**, subst. f. (a-man-d) *Multa, pena pecuniaria. Amende honorable, emienda pública; satisfaccion, castigo penal*.  
**Amendement**, s. m. (a-man-d-man) *Emendacion, mejora*.  
**Amender**, v. a. (a-man-de) *Multar. + Poner y hacer mejor alguna cosa, mejorar, hablando de las tierras. + Corregir, emendar*.  
**Amender**, v. n. *Baxar de precio, y*

*zener ménos valor. + Mejorar, recobrar la salud*.  
**Amener**, v. a. (a-m-ne) *Traer, llevar, conducir de alguna parte. + Llevar por fuerza, arrastrar. + Atraer, ganar, persuadir. + Amener les voiles, le pavillon, arriar, baxar las velas, ó banderas*.  
**Amenité**, s. f. (a-me-ni-te) *Amenidad*.  
**Amenuiser**, v. a. *Adelgazar, subilizar, hacer mas delgado*.  
**Amer**, ère, adject. (a-mer) *Amargo, desabrido. + Amargo, lo que causa disgusto, ó pena*.  
**Amer**, s. m. *La hiel de los animales*.  
**Amèrement**, adverb. (a-me-r-man) *Amargamente, con pena y dolor*.  
**Amertume**, s. f. *Amargor, amargura. + Amargura, acibar, disgusto, pena, sentimiento*.  
**Améthyste**, s. f. (a-me-tist) *Amatista, piedra preciosa de color purpureo, ó violado*.  
**Ameublement**, s. m. *Las alhajas, muebles, tapices, etc., que sirven para alhajar una casa, aderezo de casa*.  
**Ameubler**, v. a. *For. Hacer muebles los bienes raices, para que entren en comunidad entre casados*.  
**Ameublisement**, s. m. *Los bienes raices convertidos en muebles*.  
**Ameuloner**, ó *Ameloner*, v. a. *Echar á la muela el trigo, etc., para molerle*.  
**Ameuter**, verb. a. *Juntar los perros de caza, aparearlos. + Atropar, se dice de la gente que se junta para hacer mal y daño á alguno*.  
**Ami**, ie, adj. m. y f. (a-mi) *Amigo*.  
**Ami**. *Gente de paz, amigo; modo de responder quando se pregunta, quien es?*  
**Amiable**, adject. m. y f. (a-mi-a-bl) *Amigable*.  
**à l'Amiable**, adv. *Amigablemente*.  
**Amiablement**, adv. (a-mi-a-bl-man) *Amigablemente*.  
**Amiante**, s. m. (a-mian-t) *Amianto, piedra que se deshace por hebras y astillas*.  
**Amical**, ale, adj. (a-mi-kal) *Amigable, lo que pertenece á la amistad*.  
**Amicalement**, adv. (a-mi-ka-l-man) *Amigablemente*.  
**Amict**, s. m. (a-mikt) *Amito, una de las vestiduras del sacerdote para decir misa*.  
**Amidon**, s. m. *Almidon*.  
**Amidonier**, s. m. (a-mi-do-nie) *Almidonero, el que hace el almidon*.  
**A-mi-la. Mús.** *La, la sexta voz del hexácordo*.  
**Amincir**, v. a. *Adelgazar*.  
**Amiral**, s. m. (a-mi-ral) *Almirante. + Almiranta, el navío en que se embarca el almirante*.  
**Amiral**, ale, adj. *Lo perteneciente al*



*almirante, ó d la almirante; comó; vaisseau amiral, galère amirale.*  
**Amirale**, s. f. (a-mi-ra-l) *La muger del almirante.*  
**Amirauté**, s. f. (a-mi-ró-te) *La dignidad, ó empleo del almirante, almirantía. + Almirantazgo, la jurisdicción del almirante.*  
**Amitié**, s. f. (a-mi-tié) *Amistad, amor, benevolencia. + Amistad, amancebamiento, guanteo. + Amistad, favor, merced que se hace á alguno.*  
**Ammi**, s. m. *Ammi, planta.*  
**Ammodite**, s. m. (a-mo-di-t) *Amodita, sierpeçilla del color de la arena, que vive en los arenales.*  
**Ammon**, [corne d'] s. f. *Nombre que se da en la historia natural á una concha espiral que no se halla sino petrificada.*  
**Ammoniac**, aque, adj. (am-mo-ni-ak) *Sel ammoniac, sul amoniaca. + Gomme ammoniacque, amoniaco, ó armoniaco, especie de licor ó goma.*  
**Ammos**, subst. m. *Zurron, aquella tela como piel, en que suele nacer envuelta la criatura.*  
**Amnistie**, s. f. (am-nis-ti) *Amnistia, pardon general.*  
**Ammodiateur**, subst. m. *Arrendador, quintero.*  
**Amodiation**, s. f. *Arrendamiento.*  
**Amodier**, v. a. (a-mo-die) *Arrendar, tomar, ó dar en arrendamiento alguna hacienda.*  
**Amoindrir**, v. a. *Apocar, minorar, disminuir.*  
**Amoindrir**, v. n. *Diminuirse.*  
**Amoindrissement**, s. m. *Apocamiento, minoracion, disminucion.*  
**Amollir**, v. a. (a-mo-lir) *Ablandar, enternecer, hacer ménos duro, ó poner blando lo que era duro.*  
**Amollissement**, s. m. (a-mo-li-s-man) *La accion de ablandar.*  
**Amome**, s. m. (a-mo-m) *Amomo, planta menuda, semejante al apio.*  
**Amonceier**, v. a. (a-mou-s-le) *Amon-tonar.*  
**Amont**, adv. *Mar. Hacia arriba.*  
**Amorce**, s. f. (a-mor-s) *Cebo. Véase Amorcer.*  
**Amorcer**, v. a. (a-mor-ce) *Cebat, preparar algun cebo d las aves y peces, etc. + Cebat, poner pólvora en los fogones de armas de fuego. + Atraer, cebat con promesas y esperanzas.*  
**Amorçoir**, s. m. (a-mor-çoir) *Especie de barreno de que usan los carreteros.*  
**Amortir**, v. a. (a-mor-tir) *Amortizar, pasar, ó transferir bienes raíces de manos de seglares á alguna comunidad eclesiástica, que no los puede vender, pues quedan como muertos. + Extinguir un censo, una renta, etc. redimir.*

**+ Extinguir, apagar. C Amortiguar, templar, moderar.**  
**Amortissement**, s. m. (a-mor-ti-s-man) *Amortización, la accion de amortizar. + Extencion de un censo, etc. + El adorno, que se pone en la parte superior del edificio, coronamiento, acrotera.*  
**Amour**, s. m. (a-mur) *Amor, afecto del alma. + Amor, divinidad fabulosa. pour l'Amour, adverb. Por amor. Pour l'amour de Dieu, por amor de Dios.*  
**Amouracher**, s'Amouracher, verb. r. *Enamoricarse, enamorarse.*  
**Amourette**, s. f. (a-mu-re-t) *Amorcillo, amor ligero, pasagero, etc.*  
**Amoureuement**, adv. *Amorosamente, cariñosamente.*  
**Amoureux**, euse, adj. y s. m. y f. *Amoroso, cariñoso. + Amante, enamorado.*  
**Amovable**, adj. m. y f. (a-mo-vi-bl) *Amovable, lo que se puede remover y quitar.*  
**Ampélite**, adj. (am-pe-li-t) *Se dice de una tierra negra de que se usa para teñir los cabellos, las cejas, etc.*  
**Amphiartrorse**, s. f. *Especie de articulacion mixta.*  
**Amphibie**, adj. y s. (an-fi-bi-) *Anfibio, lo que igualmente vive en la tierra, como en el agua.*  
**Amphibologie**, s. f. *Anfibología, modo de hablar equivoco.*  
**Amphibologique**, adj. m. y f. *Amfibológico, ambiguo.*  
**Amphibologiquement**, adv. *De un modo anfibológico.*  
**Amphisbène**, s. m. *Amphisbena, ó amphisibena, serpiente que tiene dos cabezas.*  
**Amphisciens**, adj. m. pl. *Astr. y Geogr. Amphiscios, se dice de los pueblos que habitan en la zona tórrida.*  
**Amphyctions**, s. m. pl. *Nombre que daban los griegos d los diputados de las ciudades que tenían voto en el tribunal llamado de los amphitiones.*  
**Amphiprostyle**, s. m. *Templo antiguo que tenía quatro columnas en la fachada anterior, y quatro en la trasera.*  
**Amphithéatre**, subst. m. (an-fi-te-a-tr) *Amfiteatro.*  
**Amphore**, s. f. (am-fo-r) *Vaso antiguo para los licores.*  
**Ample**, adj. m. y f. (an-pl) *Amplio, grande, dilatado.*  
**Amplement**, adv. (an-pl-man) *Ampliamente, dilatadamente.*  
**Ampleur**, s. f. *Amplitud, anchura, ó extension, dilatacion.*  
**Ampliatif**, ive, adject. (an-pli-a-tif) *Ampliativo, lo que amplia, ensancha, dilata.*  
**Ampliation**, s. f. *En las contadurías, es el traslado que se guarda de los recibos,*



*cartas de pago*, etc. Lettres d'ampliation. For. Letras de ampliacion.  
**Amplifier**, v. a. (an-pli-e) For. Ampliar, ensanchar, extender, dilatar.  
**Amplificateur**, s. m. masc. Amplificador, exágorador.  
**Amplification**, subst. f. Amplificacion, extension, encarecimiento.  
**Amplifier**, v. a. (an-pli-fie) Amplificar, extender, encarecer.  
**Amplitude**, s. f. Astron. Amplitud, el arco del horizonte comprehendido entre el verdadero oriente u occidente, y el punto donde nace, ó se pone el astro. Amplitude orbitale, etc., amplitud orbitiva.  
**Ampoule**, s. fém. (am-pu-l) Ampola, tumorcillo que se eleva sobre el cutis.  
 + **Ampola**, campanilla, ó burbuja que se forma en el agua, quando hierve, ó llueve con fuerza.  
**Ampoulé**, ée, adj. (an-pu-le) Ampollado, se dice del estilo hinchado y afechado.  
**Ampoulette**, s. fém. (an-pu-le-t) Naut. Ampoleta, reloj de arena.  
**Amputation**, s. f. Chir. Amputacion el acto de cortar algun miembro.  
**Amputer**, v. a. Chir. Cortar, amputar.  
**Amulette**, s. m. Amuleto, remedio supersticioso, para curar, ó preservar de alguna enfermedad.  
**Amurer**, v. a. Naut. Amurar, llevar los puños de la vela hasta la proa.  
**Amures**, s. f. pl. Naut. Amuras cuerdas que sirven para atar los cabos de las velas.  
**Amusant**, ante, adj. Lo que entretiene con gusto, agradable, festivo entretenido.  
**Amusement**, s. m. Entretenimiento, pasatiempo, recreacion. + Burla, dilacion, retardacion.  
**Amuser**, v. a. Entretenir, divertir, recrear. + Burler, entretenir con palabras.  
**Amusette**, s. f. Entretenimiento, diversion, juguete.  
**Amygdale**, s. f. (a-mig-da-l) Agallas, aquellas glandulas que estan en el principio de la garganta.  
**An**, s. m. Año. + Jour de l'an, premier jour de l'an, dia de año nuevo, principio de año.  
**Anabaptiste**, s. m. (a-na-bap-tist) Anabaptista, ó anabatista sequeza de una especie de secta.  
**Anacardo**, s. m. (a-na-kar-d) Anacardo, fruto de un árbol que se cria en la India oriental.  
**Anacéphalodose**, s. fém. Retór. Anacefalosis, recopilacion, ó recapitulacion breve.  
**Anachorète**, s. m. (a-na-ko-re-t) Anacoreta.  
**Anachronisme**, s. m. (a-na-kro-nis-m) Anacronismo, yerro en la cronología.

**Anacr'ontique**, adj. m. y f. (a-na-kre-on-tik) Anacreontico, ó anacreontico.  
**Anagallis**, s. m. V. Mouron.  
**Anagiris**, ó bois puant, s. m. Anagiris, planta.  
**Anagorie**, subst. f. Anagogia, sentido mistico.  
**Anagorique**, adj. m. y f. Anagogico.  
**Anagramme**, s. fém. (a-na-gram) Anagrama, transposicion de las letras de un nombre.  
**Analeme**, s. m. masc. Analema, proyeccion ortografica de la esfera sobre el coluro de los solsticios.  
**Analeptique**, adj. m. y fém. (a-na-lep-tik) Analéptico, medicamento restaurativo.  
**Analogie**, s. f. Analogia, relacion, proporcion, ó conveniencia que tienen unas cosas con otras.  
**Analogique**, adj. m. y f. Analógico.  
**Analogiquement**, adv. Analógicamente.  
**Analogisme**, s. m. Analogismo, argumento de la causa al efecto.  
**Analogue**, adj. m. y f. Análogo, proporcional.  
**Analyse**, s. f. Analisis, resolucion de una cosa á sus principios.  
**Analyser**, v. a. Hacer la analisis de alguna cosa.  
**Analyste**, s. m. El que sabe la analisis.  
**Analytique**, adj. m. y f. (a-na-li-tik) Analítico, lo que pertenece á la analisis.  
**Analytiquement**, adv. (a-na-li-tik-man) De una manera analítica.  
**Anamorphose**, s. f. Quadro que, quando se mira de cierta distancia detern nada, representa unos objetos, y representu otras cosas visto de otra distancia.  
**Ananas**, s. m. (a-na-nà) Ananas, piña, planta y fruta que se cultiva en las Indias.  
**Anapeste**, s. m. (a-na-pes-t) Anapesto, pie de verso griego, ó latino, compuesto de dos sílabas breves y una larga.  
**Anapestique**, adj. m. y f. (a-na-pes-tik) Anapéstico, verso, ó poesia que tiene pies anapestos.  
**Anaphore**, s. f. (a-na-for) Figura de retórica, repeticion.  
**Anarchie**, s. f. Anarquía.  
**Anarchique**, adj. m. y f. Anárquico.  
**Anasarque**, s. f. Anat. Hinchazon edematosa de todo el cuerpo.  
**Anastomose**, subst. f. Anat. La boca por donde entra y desemboca una vena, ó arteria en otra.  
**Anathématiser**, verb. a. Anatematizar, excluir del cuerpo y gremio de la iglesia.  
 C Anatematizar, maldecir.  
**Anathématisme**, s. m. (a-na-te-ma-tis-m) Anatematismo.  
**Anathème**, s. m. Anatema, excomunion fulminada contra alguno.  
**Anatocisme**, s. m. (a-na-to-cis-m) El interes que se lleva del interes, usura.

**Anatomie**, subst. f. (a-na-to-mi-) *Anatomía*.  
**Anatomique**, adj. m. y f. (a-na-to-mi-k) *Anatómico*, lo perteneciente á la anatomía.  
**Anatomiquement**, adv. (a-na-to-mi-k-man) *Anatómicamente*.  
**Anatomiser**, v. a. *Anatomizar*.  
**Anatomiste**, s. m. (a-na-to-mis-t) *Anatomista*, el profesor de anatomía.  
**Ancêtres**, s. m. pl. *Antepasados*.  
**Ancêtres de bouline**, s. f. pl. (an-ct-) *Ndut*. Garruchos, poas; cabos que se ponen y fixan por una y otra banda de las velas en las relingas.  
**Anche**, s. f. *Estranguí*, la pipa de caña, ó de metal que se pone en el baxon, ú otros instrumentos, para meterla en la boca, y tocar.  
**Anché**, adj. Blas. El alfange, ó espada ancha y corva.  
**Ancher**, v. a. Poner los estrangules á un instrumento.  
**Anchilops**, s. m. Tumor, ó flemon que acude al ángulo del ojo, y forma absceso.  
**Anchois**, s. m. *Anchoa*, ó *anchova*.  
**Ancien**, enne, adj. *Anciano*, antiguo.  
**Ancien**, s. m. Un autor ó personage de la antigüedad. + *Anciano* el mas antiguo de una comunidad, etc.  
**Ancienement**, adv. *Ancianamente*, antiguamente.  
**Ancienreté**, s. f. *Ancianidad*, antigüedad.  
**Ancolie**, s. f. (an-ko-li-) *Planta y flor* que se cultiva en los jardines.  
**Ancrage**, s. m. *Anclage*, y *ancorage*, el sitio y lugar para anclar las naves. + *Anclage*, especie de derecho que pagan los navíos para dar fondo en los puertos.  
**Ancrer**, s. f. (an-kr) *Ancora*, ancla.  
**Ancrer**, v. n. (an-kre) *Anclar*, ancorar, echar áncoras.  
**Andabates**, subst. m. pl. (an-da-ba-t) *Andabatas*, especie de gladiadores.  
**Andain**, s. m. El espacio á que puede llegar la guadaña, lo que puede segar el guadañero á cada paso que hace.  
**Andante**, adv. Mús. *Andante*.  
**Andouille**, s. f. (an-du-ll) *Relleno de tripas*, etc.  
**Andouiller**, s. m. (an-du-ll-e) *Cercetas*, los primeros pitoncos del ciervo.  
**Andouillerte**, s. f. (an-du-ll-e-t) *Género de guisado*, compuesto de carne picada de ternera, huevos, etc. *albonbiguilla*.  
**Androgyne**, s. m. *Andrógeno*, *hermafrodita*.  
**Andromède**, s. f. (an-dro-me-d) *Andromeda*, una de las constelaciones septentrionales.  
**Androsace**, s. m. *Androsace*, planta.  
**Ane**, s. m. (á-n) *Asno*, jumento, bor-

rico; pollino, burro. C *Asno*, la persona de poco entendimiento, etc.  
**Anéantir**, v. a. (a-ne-an-tir) *Aniquilar*, anechar, reducir á la nada.  
**C s'Anéantir**, v. r. *Aniquilarse*, *abatirse*, *humillarse*.  
**Anéanissement**, s. m. (a-ne-an-ti-s-man) *Aniquilación*, *aniquilamiento*. C *Abatimiento*, *baxeza*, *humillación*.  
**Anecdotes**, s. f. pl. (a-nek-do-t) *Anécdotas*, memorias secretas, etc.  
**Anée**, s. f. (á-né-) *La carga de un asno*.  
**Anégyraphe**, y **Anepigraphe**, adj. m. y f. Lo que no tiene título, ó inscripción.  
**Anémètre**, s. m. Instrumento para medir la fuerza, la dirección y la duración del viento.  
**Anemone**, s. f. (a-n-mo-n) *Anemone*, planta.  
**Anerie**, s. f. (a-n-ri-) *Borrizada*, dicho, ó hecho necio, berteza.  
**Anesse**, s. f. *La hembra del asno*. V. *Ane*.  
**Anévismal**, ale, adj. (a-ne-vis-mal) Lo que pertenece al aneurisma.  
**Anet**, s. m. *Eneldo*, planta.  
**Anévrisme**, s. m. Medic. *Aneurisma*, ó *neurisma*.  
**Anfractuosités**, pl. *Eminencias*, ó *cavidades* que se hallan en la superficie de los huesos.  
**Angar**, s. m. (an-gar) *Sotachado*, lugar cubierto con techo.  
**Angé**, s. m. *ángel*.  
**Angé**, s. f. *ángel*; especie de pez.  
**Angélique**, adj. m. y f. *Angélico*, *angelical*. + *Angélico*, se dice de las calidades exquisitas de alguna cosa, ó persona.  
**Angélique**, s. f. Instrumento músico con cuerdas. + *Angélica*, planta.  
**X Angéliquement**, adv. *Angélicamente*, *maravillosamente*.  
**Angelot**, s. m. Cierta moneda antigua. + *Quesillo* que se hace en Normandía.  
**Angelus**, s. m. *Ave María*, *ángelus*.  
**Angine**, s. f. *Angina*, ó *engina*, inflamación de las glándulas de la garganta.  
**Angiologie**, s. f. Parte de la anatomía que trata de los vasos del cuerpo humano.  
**Angiotomie**, subst. fém. Anat. *Diseccción de los vasos*.  
**Anglais**, se, adj. *Inglés*, la cosa de Inglaterra.  
**Angle**, s. m. (an-gl) *Ángulo*.  
**Anglé**, ée, adject. (an-gle) Blas. *Las aspás*, quando salen de los ángulos algunas figuras movibles.  
**Anglet**, s. m. Hueco pequeño cavado en ángulo recto, que separa las almohadillas, etc.  
**Angleuse**, adj. f. Epíteto que se da á la nuez que es difícil de desmeollar, leñosa.  
**Anglican**, aue, adj. Lo perteneciente á la religion dominante en Inglaterra.  
**Anglicisme**, s. m. (an-gli-cis-m) *Modo*



- de hablar particular y privativo de la lengua inglesa.
- Anglomane, s. m. ( an-glo-ma-n ) El que admira ó imita con affectacion lo de los ingleses.
- Angoisse, s. f. ( an-goa-s ) Congoja, afliccion, dolor, violento.
- Anguillade, s. f. ( an-gui-lla-d ) Anguilazo, el golpe que se da con el látigo hecho con piel de anguila.
- Anguille, s. f. ( an-gui-ll ) Anguila, pescado de río.
- Anguilliers, s. m. pl. ó Anguillées, s. f. pl. Mar. ( an-gui-lie ) Canales al fondo del navio que conducen las aguas á la bomba.
- Anguillère, s. f. ( an-gui-lie-r ) Lugar en donde se crían, ó conservan las anguilas.
- Angulaire, adj. m. y f. Angular, lo que consta de ángulos, ó pertenece á ellos. Pierre angulaire, piedra angular.
- Anguleux, euse, adj. Lo que tiene muchos ángulos en su superficie, angular.
- Angustie, ée, adj. Angosto, estrecho.
- Anier, ère, s. m. y f. ( a-nie ) Asnero, el que cuida los asnos.
- Anil, s. m. Añil, yerba.
- Animadversion, s. f. Reprehension, amonestacion, ó correccion.
- Animal, s. m. ( a-ni-mal ) Animal. [ En todas las acepciones de ambas lenguas. ]
- Animal, ale, adj. Animal, lo que pertenece al cuerpo sensitivo.
- Animalcule, s. m. Animalillo que no se puede ver sino con el microscopio.
- Animation, s. f. Animacion.
- Animé [ résine ], s. f. Anime, goma, ó resina de un cierto árbol de Indias.
- Animé, ée, part. p. y adject. Animado.
- + Bias. Animado, enfurecido.
- Animer, v. a. ( a-ni-me ) Animar; dar alma á un cuerpo. + Animar, alentar, dar vigor y ánimo. + Irritar, enojar, encolerizar. + Animar, avivar.
- Animosité, s. f. Odio.
- Anis, s. m. ( a-ni ) Anis, planta semejante al apio. + Pasta, ó dragée amasada con grano, ó semilla de anis.
- Anis [ bois d' ], s. m. Palo, árbol de Indias.
- Aniser, v. a. Preparar, ó sazonar con anis, cubrir una pasta de anis, etc.
- Ankilose, s. f. Privacion de movimiento en las articulaciones.
- Annal, ale, adj. ( a-nal ) For. Anual, lo que pertenece al año, ó dura un año.
- Annales, s. f. pl. ( a-na-l ) Anales, las historias que se escriben año por año.
- Analiste, s. m. ( a-na-list ) Analista, el que escribe anales.
- Annate, s. f. ( a-nat ) Anata, derecho que se paga al papa, para las bulas de los obispos, etc.
- Anneau, s. m. ( a-né ) Anillo. + Sortija. + Abrazadera, la chapá de metal que ciñe una cosa para hacerla más firme.
- Anneau astronomique, anillo astronómico. + de Saturne, anillo de Saturno.
- + du pêcheur, anillo del pescador, el con que se sellan en cera roxa los breves de los papas. + universel, reloj de sol universal.
- Année, s. f. Año. V. An.
- Année astronomique Año astronómico, ó astral. + bissextile, año bisesto.
- + civile, año civil, ó político.
- + climatérique, año climatérico.
- + ecclésiastique, año eclesiástico.
- + lunaire, año lunar. + sainte, año santo.
- Anneler, v. a. ( a-n-le ) Ensartar, enriزار el cabello.
- Annélure, subst. f. Encrespo, rizo del cabello.
- Annexe, s. f. ( a-ne-ks ) Anexo, cosa dependiente de otra, y que se le agrega.
- Annexer, verb. a. ( a-nek-se ) Anexar, juntar, ó hacer dependiente una cosa de otra.
- Annihilation, s. f. Aniquilacion, aniquilamiento.
- Annihiler, v. a. ( a-ni-i-ler ) Aniquilar.
- V. Anéantir.
- Anniversaire, adj. m. y f. ( a-ni-ver-se-r ) Aniversario, lo que se hace de año en año.
- Anniversaire, s. m. Aniversario, el officio anual en sufragio de algun difunto.
- Annoise, s. f. Artemisa, ó Artemesia, yerba.
- Annonce, s. f. Anuncio de la comedia que se ha de representar otro dia. + Amonestacion, la publicacion que se hace en la iglesia de las personas que quieren contratar matrimonio.
- Annoncer, v. a. ( a-non-ce ) Anunciar, hacer saber. + Anunciar, pronosticar buenos ó malos sucesos. + Annoncer une bonne nouvelle, anunciar una noticia feliz.
- Annunciation, s. f. Anunciacion, misterio de la encarnacion.
- Annoteur, s. m. Anotador, el que hace notas.
- Annotation, s. f. Anotacion, nota hecha en algun escrito.
- Annoter, v. act. ( a-no-te ) For. Poner el real sello á los bienes de un contumaz; embargar.
- Annuel, elle, adj. Anual, que se hace ó sucede en cada año, ó de año en año.
- Annuel, s. m. Misa que, todo el año del luto, se dice cada dia para un difunto.
- Annuellement, adv. Anualmente, cada año.
- Annuité, s. f. La renta que se cobra cada año por el interes de algun empréstito.
- Annulaire, adj. m. Anular, el quarto dedo de la mano. + Eclipse annulaire, eclipse anular.



**Annuler**, v. act. For. Anular, abolir, declarar y dar por de ningún valor.  
**Anobliir**, v. a. (a-no-bliir) Ennoblecir, hacer noble. (Ennoblecir, se dice del language que se hace mas pulido y rico.)  
**Anoblissement**, s. m. (a-no-bli-s-man) Ennoblecimiento. Lettres d'anoblissement, cartas de noblesza.  
**Anoehe**, s. fem. Yerba hortense, que se llama tambien, bonnedame, atriplea, arroche, Armuelle.  
**Anodin**, ine, adj. Med. Anodino, se aplica á ciertos medicamentos que tienen virtud de suavizar, etc.  
**Anomal**, ale, adj. (a-no-mal) Gram. Anómalo, irregular.  
**Anomalie**, subst. f. (a-no-ma-li-) Gram. Anomalia la irregularidad que tienen algunos nombres y verbos en su declinacion y conjugacion. + Anomolia, la irregularidad apparente en los movimientos de los planetas.  
**Anomalistique**, adj. (a-no-ma-lis-ti-k) Astron. Année anomalistique, el espacio de tiempo que tarda la tierra en volver al mismo punto de su órbita.  
**Anomies**, s. f. pl. (a-no-mi-) Conchas petrificadas que no tienen análogos vivientes conocidos.  
**Anon**, s. m. Asnillo, borriquillo, el asno pequeño.  
**Anonnement**, s. m. (a-no-n-man) La accion de leer, y hablar con pena, ó incertitud y tartamudeando.  
**Anonner**, verb. n. (a-no-ne) Leer y pronunciar con fatiga, y como dudando y tartamudeando.  
**Anonyme**, adj. m. y fem. (a-no-ni-m) Anónimo, lo que no tiene nombre.  
**Anorexie**, subst. f. Med. Desgana que padece el que tiene el estómago desconcertado.  
**Anse**, s. f. (an-s) Asa, la parte que sirve para tomar un vaso, cántaro, jarro, etc. + Naut. Abra, ó bahía poco profunda. + Anse ó poignée de bonclier, embrizadura.  
**Anseatique**, adj. (an-se-a-ti-k) Ansedtico, se dice de las ciudades unidas y aliadas para el comercio.  
**Ansette**, s. f. (an-set) Asilla.  
**Aspect**, subst. m. (ans-pekt) Naut. Palanca de hierro, ó madero.  
**Antagoniste**, s. m. (an-ta-go-nist) Antagonista, el que es opuesto, ó contrario á otro.  
**Antanacrase**, s. f. Retór. Repeticion de una misma palabra con sentidos diferentes.  
**Antarctique**, adj. m. y f. Antártico, lo que es opuesto al polo ártico, ó septentrional.  
**Antares**, s. m. (an-ta-res) Astron. Una estrella en el corazon del escorpion.  
**Antécédemment**, adv. (an-te-ce-da-man) Antecedentemente, anteriormente.

**Antécédent**, s. m. (an-te-ce-dan) Antecedente, la primera proposicion de un argumento, que tiene dos proposiciones. + Antecedente, el primer término de una razon que se compara con el segundo llamado conseqüente.  
**Antécédent**, ente, adj. Antecedente, lo que antecede.  
**Antechrist**, s. m. (an-t-kri) Antechristo.  
**Antediluvien**, ienne, adj. Antediluviano, lo que ha precedido el diluvio.  
**Anteane**, s. f. (an-te-n) Naut. Entena, verga, ó pértiga en quien prende la vela.  
**Antennes**, s. f. pl. Los cuernos de algunos insectos.  
**Antépénultième**, adj. m. y f. Antepenúltimo.  
**Antérieur**, entre, adj. Anterior.  
**Antérieurement**, adv. Anteriormente.  
**Antérieurité**, s. f. (an-te-rio-ri-te) Anterioridad, prioridad.  
**Antes**, s. m. pl. (an-t) Antas, ciertas pilastras, griegas.  
**Antesciens**, adj. y s. m. pl. Geogr. Antecos, antecios.  
**Antestature**, s. f. Antestatura, reparo que se hace de priesa con estacas y faginas.  
**Anthelmentique**, adj. m. y f. Se dice de los remedios contra gusanos.  
**Anthropologie**, s. f. Antropología, figura de que usa la sagrada escritura, hablando de Dios como si fuera hombre.  
**Anthropomorphite**, s. m. (an-tro-po-mor-phi-t) El que atribuye á Dios forma, ó figura humana.  
**Antropophage**, adj. y s. m. y f. Antropófago, el que come carne humana.  
**Anti**, (an-ti) prép. que entra en la composicion de muchas voces.  
**Antibachique**, s. m. Poes. lat. Antibaquio, pie de verso.  
**Anticabinet**, s. m. Piesa entre la sala y gabinete.  
**Antichambre**, s. f. Antecámara, antesala. + Faire antichambre, hacer antesala.  
**Antichrèse**, s. f. For. Anticrêsis.  
**Antichrétien**, enne, adj. Antichristiano.  
**Anticipation**, s. f. Anticipacion, prevencion. + Usurpacion en los bienes, y derechos de otro. + Anticipacion figura de retórica.  
**par Anticipation**, adv. Anticipadamente, con anticipacion.  
**Anticiper**, v. a. (an-ti-ci-pe) Anticipar, adelantar. + Usurpar, meterse en lo que no es suyo.  
**Antidate**, s. f. Antedata.  
**Antidater**, v. a. (an-ti-da-te) Antedatar, poner la fecha anticipada en alguna escritura.  
**Antidotaire**, s. m. (an-ti-do-te-r) Antidotario, el libro que trata de las composiciones de los medicamentos.

**Antidote**, subst. m. (an-ti-do-t) *Antídoto*.  
**Antienne**, s. f. (an-tie-n) *Antífona*.  
**Antifebrile**, adj. y s. m. (an-ti-fe-bri-l) *Remedio contra la fiebre*.  
**Antilogie**, s. f. *Antilogía*, contradicción, u oposición aparente de un texto, ó sententia con otra.  
**Antimoine**, s. m. (an-ti-moa-n) *Antimonio mineral*. Antimoine prépare, antimonio preparado, tierra santa.  
**Antimonial**, ale, adj. (an-ti-mo-ni-al) *Antimonial*, loque pertenece al antimonio.  
**Antinational**, ale, adj. (an-ti-na-cio-nal) Lo opuesto al carácter ó gusto nacional.  
**Antinomie**, s. f. (an-ti-no-mi-) *Antinomia*; contrariedad de leyes.  
**Antipape**, subst. m. (an-ti-pa-p) *Antipapa*; el que quiere ser reconocido como papa.  
**Antipathie**, subst. masc. (an-ti-pa-ti-) *Antipatía*.  
**Antipathique**, adj. m. y f. (an-ti-pa-ti-k) *Antipático*.  
**Antiperistase**, s. f. *Antiperístasis*.  
**Antiperistaltique**, adj. (an-ti-pe-ris-tal-ti-k) *Med. Antiperistáltico*, se aplica al movimiento de los intestinos.  
**Antiphonaire**, s. m. (an-ti-fo-ne-r) *Antifonal*, ó antifonario.  
**Antiphrase**, subst. fém. *Antífrasis* figura de retórica.  
**Antipodes**, subst. masc. pl. (an-ti-pò-d) *Antipodas*.  
**Antiquaille**, subst. f. (an-ti-ka-ll) *Antiqualla*.  
**Antiquaire**, subst. m. (an-ti-ke-r) *Antiquario*.  
**Antique**, adj. m. y f. (an-ti-k) *Antiguo*, lo que ha mucho tiempo que dura ó pasó. + Blas. *Antiguo*.  
**à l'Antique**, adv. d lo antiguo, d la moda antigua.  
**Antique**, s. f. *Antigualla*, monumento de la antigüedad.  
**Antiquité**, subst. fém. (an-ti-ki-te) *Antigüedad*.  
**Antistrophe**, s. f. (an-tis-tro-f) *Antístrofe*, figura de retórica.  
**Antithese**, s. f. *Antítesis*, figura de la retórica, y de la gramática.  
**Antitype**, s. m. (an-ti-ti-p) *Antitipo*, lo mismo que tipo, ó figura.  
**Antologie**, s. f. *Recopilación y coleccion* de epigramas de diversos autores griegos.  
**Antonomase**, s. f. *Antonomasia*, figura de retórica.  
**Antonin**, s. m. *Antoniano*, ó *Antonino*, el religioso de la orden de San Antonio.  
**Antora**, y **Anthora**, s. fém. (an-to-ra) *Especie de acónito con unas flores amarillas*.  
**Antre**, subst. m. (an-tr) *Antro*, cueva, gruta, ó caverna.

**nuiter**, s'annuiter, verb. réc. *Ponerse en camino de noche*, andar de noche.  
**Anus**, subst. m. *Ano*, la parte del cuerpo humano, por donde se expela el excremento.  
**Anxiété**, s. f. (ank-si-e-te) *Ansia*, perplexidad, pena de espíritu, etc.  
**Aorist**, s. m. (o-ris-t) *Gram. Se dice del pretérito que no va acompañado de un verbo auxiliar*. Ex. Je donnai, etc.  
**Août**, s. m. (ù) *Agosto*, el octavo mes del año. + *Agosto*, la cosecha de trigos.  
**Aoûter**, v. a. (a-u-te) *Agostar*, poner maduras las frutas, hablando del calor.  
**Aoûteron**, s. m. (ù-te-ron) *Agostero*, segador, ó ayuda de segadores.  
**Apagogie**, s. f. *Demonstración de alguna proposición por la absurdidad de la contraria*.  
**Apaiser**, verb. a. *Apaciguar*, sosegar, aquietar, aplacar.  
**Apelachine**, ó **Cassine**, s. f. *Planta que se cria en la Florida*.  
**Apaiath**, s. m. (a-pa-lat) *Planta que se usa en la medicina, y en los perfumes*.  
**Apanage**, subst. m. *Apanage*, las rentas, tierras, etc. que los soberanos dan á sus hermanos, para su porción. & Se dice de las cosas que son como dependencias de otras, dependencia, adhérencia.  
**Apanager**, verb. act. *Dar el apanage*.  
**Apanagiste**, s. m. *El príncipe á quien se dió el apanage*.  
**Apantropie**, s. f. *Aversion*, huida de los hombres, ocasionada por alguna enfermedad.  
**Aparte**, s. m. (a-par-te) *Aparte*.  
**Apathie**, s. f. (a-pa-ti-) *Apathia*, indolencia.  
**Apathique**, adj. m. y fém. (a-pa-ti-k) *Insensible*.  
**Apédentisme**, s. m. *Ignorancia por falta de instrucción*.  
**Aprepsie**, s. f. (a-pep-si-) *Medic. Enfermedad que consiste en no poder digerir*.  
**Apercevable**, adj. m. y f. (a-peis-va-bl) *Lo que se puede percibir con la vista, perceptible*.  
**Apercevoir**, v. a. (a-per-s-voir) *Percibir con la vista*, ver, descubrir, distinguir, reparar.  
**Aperitif**, ive, adj. (a-pe-ri-tif) *Med. Aperitivo*, lo que abre y limpia las vías.  
**Appetissement**, s. m. (a-pe-ti-s-man) *Diminución*.  
**Appetisser**, v. a. (a-pe-ti-se) *Achicar*, reducir á menos el cuerpo, ó tamaño de una cosa.  
**Appetisser**, verb. n. y *S'apetisser*, verb. r. (a-pe-ti-se) *Hacerse pequeño*, disminuir de grandor.  
**A peu près**, adv. *A poca diferencia*.  
**Appellio**, s. m. (a-pe-li-) *Ascr. Afelio*.  
**Apherèse**, subst. f. *Gram. Supresion de*



- alguna sílaba, ó letra en el principio de la dición.
- Aphonie**, s. f. (a-fo-ni-) Extencion de voz.
- Aphorisme**, s. masc. (a-fo-ris-m) Aforismo.
- Aphte**, subst. m. (aft) Pústula que se forma en la boca.
- Api**, s. m. (a-pi) Especie de manzana pequeña y colorada.
- Aplaner**, v. a. (a-pla-ne) Disponer la lana en una cubierta, con los cardos.
- Aplaneur**, subst. masc. El que hace este oficio.
- Aplanir**, verb. a. (a-pla-nir) Allanar, aplanar el terreno.
- Aplanissement**, s. masc. (a-pla-ni-s-man) Aplanamiento, allanamiento.
- Aplatir**, v. a. (a-pla-tir) Hacer chato y plano, aplanar, adelgazar con el martillo.
- Aplatissement**, s. m. (a-pla-ti-s-man) El acto de hacer chato y plano, aplanamiento.
- Aplester**, verb. act. (a-ples-te) Mar. Poner velas.
- Aplets**, s. m. pl. Redes para la pesca del harenque.
- Aplomb**, s. masc. Línea perpendicular al horizonte.
- Aplomb**, ó d'Aplomb, adverb. Aplomo, derechamente y perpendicularmente.
- Apnée**, subst. f. (ap-né-) Med. Falta de respiración.
- Apocalypse**, s. f. (a-po-ka-lip-s) Apocalipsis.
- Apocope**, s. f. (a-po-ko-p) Gram. Apócope.
- Apocrisiaire**, s. m. En los monasterios es el que cuida del tesoro.
- Apocryphe**, adj. m. y fém. (a-po-kri-f) Apócrifo, fabuloso, supuesto, ó fingido.
- Apocyn**, s. m. Apocino, yerba de seda, planta.
- Apodictique**, adject. m. y f. (a-po-dik-tik) Demostrativo evidente.
- Apogée**, s. m. Astr. Apogeo, el punto en que un planeta está en la máxima distancia del centro de la tierra.
- Apographe**, s. m. (a-po-gra-f) Traslado, escrito sacado fielmente de otro, que sirve como de original.
- Apollon**, s. m. Apolo.
- Apologétique**, adj. m. y f. Apologético, lo perteneciente á la apología.
- Apologie**, s. f. Apología, discurso que se hace de viva voz, ó por escrito, en defensa de una obra, ó persona.
- Apologiste**, s. m. Apologista, el que hace alguna apología.
- Apologue**, subst. m. Apólogo, especie de fábula moral.
- Aponévrose**, s. f. Anat. Dilatacion membranosa de algun tendón.
- Apophtegme**, s. m. (a-pof-teg-m) Apótegmaz, sentencia breve, dicha con agudeza por persona grave.
- Apophyse**, s. f. Apofisis, la eminencia y salida de un hueso.
- Apoplectique**, adj. m. y f. (a-po-plek-tik) Apoplético, cosa perteneciente á la apoplegia, úsase tambien como subst.
- Apoplexie**, subst. f. (a-po-plek-si-) Apoplegia.
- Apostrophe**, s. f. Figura de retórica, reticencia.
- Apostasie**, s. f. Apostasia. Véase Apostasier.
- Apostasier**, v. n. Apostatar, negar la fe recibida en el bautismo. + Apostatar, abandonar el instituto que se profesaba.
- Apostat**, adj. y subst. masc. (a-pos-ta) Apostata.
- Apostème**, s. m. (a-pos-te-m) Apostema, tumor inflamatorio.
- Apostor**, verb. act. (a-pos-te) Apostar, poner en puesto señalado para espiar, observar.
- Apostillateur**, s. m. Jurisp. El que apostilla.
- Apostille**, s. f. (a-pos-ti-ll) Postila, apostilla.
- Apostiller**, v. a. (a-pos-ti-ll) Postilar, apostillar, hacer notas breves á algun libro, ó escrito.
- Apostolat**, s. m. (a-pos-to-la) Apostolado, el oficio de apóstol.
- Apostolique**, adj. m. y f. (a-pos-to-li-k) Apostólico, lo perteneciente á los apóstoles.
- Apostoliquement**, adverb. (a-pos-to-li-k-man) Apostólicamente.
- Apostrophe**, s. fém. (a-pos-tro-f) Apóstrofe, figura de retórica. + Apóstrofo, virgulilla que suple la falta de una vocal que se suprime, como l'homme, l'esprit.
- Apostropher**, v. a. (a-pos-tro-fe) Dirigir la palabra á alguna persona en un discurso, ó escrito. + Llamar, calificar á uno de bueno, ó malo. + Apostropher quelqu'un d'un soufflet, d'un coup de bâton, etc. dar una bofetada, un palo, etc.
- Apostumer**, verb. n. Apostemarse, criar materia, hacer apostema.
- Apothéose**, s. f. Apoteosis, deificación.
- Apothicaire**, s. m. (a-po-ti-ke-r) Boticario.
- Apothicairerie**, s. fém. (a-po-ti-ke-r-ri-) Botica, la oficina del boticario. + El arte del boticario.
- Apôtre**, s. m. (a-po-tr) Apóstol.
- Apozème**, s. m. Med. Poción medicinal, compuesta de plantas cocidas, etc.
- Apparat**, s. masc. (a-pa-ra) Aparato, solemnidad, pompa, ostentacion. + Nombre que se da á algunos diccionarios.
- Apparaux**, s. masc. pl. (a-pa-ró) Náut. Aparejos y pertrechos de un navío.
- Appareil**, s. m. (a-pa-re-ll) Aparato, aparejo. + Aparejo, los paños, ungüen-



los, etc. que han de servir á la cura de una llaga. + Appareil de pompe, el embolo de la bomba.

Appareiller, v. a. (a-pa-ie-lle) Aparear, igualar, ajustar una cosa con otra. + Aparejar, labrar, y disponer los materiales que han de servir para algun edificio, etc. + Nút. Poner á la vela.

Appareilleur, s. m. Aparejador, el que, en las obras de arquitectura, está destinado para preparar y disponer los materiales.

Appareilleuse, s. f. Alcahueta.

Apparemmient, adv. (a-pa-ra-man) Sin duda, probablemente.

Apparence, s. fém. (a-pa-ran-s) Apariencia. + Verosimilitud, probabilidad.

Apparent, ente, adj. (a-pa-ran) Apparente, manifesto, claro. + Garboso, vistoso, primoroso. + Apparente, lo que tiene semejanza de verdad. + Apparente, lo que es fulso, pareciendo real y verdadero.

Apparenté, ée, adj. Emparentado. Bien apparenté, bien emparentado.

Apparenter, s'apparenter, v. réc. (a-pa-ran-te) Emparentarse, contraer parentesco.

Apparesser, v. a. (a-pa-re-se) Empere-sar hablando del espíritu.

Appariement, s. m. (a-pa-ri-man) El acto de aparear. V. Apparier.

Apparier, v. act. (a-pa-rie) Aparear, igualar. + Juntar el macho con la hembra para la generacion usase solo hablando de algunas aves.

Appariteur, subst. masc. Alguacil de justicia eclesiástica. + Bedel de universidad.

Apparition, s. f. Aparicion.

Apparoir, v. n. (a-pa-roar) For. Aparecer, constar, ser evidente, manifestarse.

Apparaître, v. n. Aparecer, ó aparecerse, manifestarse, presentarse á la vista inopinadamente algun objeto.

Appartenance, s. m. (a-par-t-man) Apuesto.

Appartenance, s. fém. (a-par-t-nan-s) Pertenencia, dependencia.

Appartenances, s. f. pl. (a-par-t-nan-s) Pertenencias, derecho sobre alguna cosa.

Appartenant, ante, adj. (a-par-t-nan) Perteneciente, lo que pertenece de derecho.

Appartenir, v. n. (a-par-t-nir) Pertenecer. + Pertenecer, ser de cargo, ú obligacion de alguno. + Perteneceer, referirse, ó hacer relacion una cosa á otra.

Appas, s. m. pl. (a-pá) Atractivo, lo que atrae la voluntad, se dice principalmente de la hermosura.

Appât, s. m. (a-pá) Cebo, la comida que se echa, ó pone á algunos animales para atraerlos. C Atractivo, lo que atrae la voluntad.

Appâter, v. a. (a-pá-te) Cebat, atraer con cebo. + Cebat, preparar el cebo á las aves y dársele para engordarlas.

Appaumé, ée, adj. (a-po-me) Blas. Apalmando.

Appauvrir, verb. a. (a-pó-vrir) Empobrecer, hacer pobre.

s'Appauvrir, v. r. Empobrecer, hacerse pobre.

Appauvrissement, s. m. (a-pó-vri-s-man) Descacimiento del estado acomodado; pobreza.

Appeau, s. m. (a-pó) Reclamo, instrumento para llamar las aves. + Reclamo, añagaza, la ave doméstica enseñada para llamar con el canto otras aves de su especie.

Appel, s. m. (a-pel) Apelacion, recurso á un juez superior. + Desafio, cartel.

Appellant, ante, subst. m. y f. (a-p-lan) Apelante, el que apela de una sentencia de un juez á otro superior.

Appellatif, adj. (a-pe-la-tif) Apelativo, nombre que se da para significar la especie como, homme, cheval.

Appellation, s. f. Lo mismo que Appel, Apelacion.

Appeler, v. a. (a-p-le) Llamar, nombrar. + Desafiar + Apelar, recurrir, invocar, buscar amparo.

Appeler, v. n. Apelar, recurrir á tribunal superior, para que anule la sentencia dada por uno inferior.

Appendice, subst. f. (a-pen-di-s) Apéndice.

Apprendre, v. act. (a-pan-dr) Colgar, suspender.

Appendu, ue, part. p. y adj. Colgado.

Appens, V. Guet-appens.

Appentis, s. m. (a-pan-ti) Techedumbre, arrimada á la pared, con un solo declive.

Appesantir, v. a. Hacer pesado, aumentar el peso.

s'Appesantir, v. r. Pesar.

Appesantissement, s. m. Pesadez de cabeza, del sueño, etc.

Appetance, s. f. (a-pe-tan-s) Apetencia, la accion de apetecer.

Appeter, verb. act. (a-pe-te) Apetecer, desear.

Appétissant, ante, adj. (a-pe-ti-san) Apetitoso. C Apetecible.

Appétit, s. m. (a-pe-ti) Apetito, deseo. + Apetito, grande gana de comer. Contenter tous les appéits, contentar todos sus deseos.

Appétitif, ive, adj. (a-pe-ti-tif) Aperitivo, se dice de la facultad destinada para apetecer.

Applaudir, v. a. yn. (a-pló-dir) Aplaudir,

- celebrar alguna cosa con señales de júbilo y alegría.
- s'Applaudir**, verb. récip. Aplaudirse, alabarse.
- Applaudissement**, s. m. (a-pló-di-s-man) Aplauso.
- Applicable**, adj. m. y fém. (a-pli-ka-bl) Aplicable, lo que puede aplicarse.
- Application**, s. f. Aplicación, atención con que se hace alguna cosa. + **Aplicación**, el acto de aplicar.
- Applique**, s. f. (a-pli-k) Voz que se usa hablando de unas cosas que se aplican á otras, pièces d'applique, etc.
- Appliqué**, ée, p. p. y adject. Aplicado. + **Diligente**, cuidadoso.
- Appliquer**, verb. a. (a-pli-ke) Aplicar, juntar, ó poner una cosa sobre otra. **¶** Aplicar, adaptar algun pensamiento, ó doctrina. + **Aplicar**, ó destinar á alguno á una profesion. + **Appliquer** à la question, poner á questão, dar tormento. + — un soufflet, dar un bofetón.
- s'Appliquer**, v. r. Aplicarse, atribuirse, apropiarse alguna cosa. + **Aplicarse**, dedicarse.
- Appoint**, s. m. La competente y necesaria cantidad para completar lo que falta á cierta suma.
- Appointé**, subst. masc. Aventajado, el soldado que, tiene alguna ventaja en el sueldo.
- Appointement**, s. m. Gage, ó gages, Salario. + **Voz forense**. V. Appointer.
- Appointer**, verb. a. For. Determinar que una cosa ha de juzgarse por escrito.
- Apport**, s. m. El lugar, ó mercado donde concurren los mercaderes.
- Apporter**, v. a. (a-por-te) Traer. **¶** Se dice también en cosas no materiales. **Apporter des nouvelles**, traer noticias. **¶** Traer, ser causa, ocasion.
- Apposer**, v. a. Foren. Poner una cosa sobre otra, aplicar.
- Apposition**, s. f. La acción de poner una cosa sobre otra: aplicación.
- Appréciateur**, s. m. Apreciador, el que aprecia.
- Appréciation**, s. f. Aprecio, la estimación que se hace de las cosas.
- Apprécier**, v. a. (a-pré-ci-e) Apreciar, poner precio á las cosas.
- Appréhender**, v. act. Temer. + Foren. Aprender, asir, agarrar, prender.
- Appréhensif**, ive, adj. (a-pre-an-sif) Aprehensivo.
- Appréhension**, s. f. Susto, temor leve. + El acto de aprehender, ó concebir.
- Apprendre**, v. a. (a-pren-dr) Enseñar, estudiar, aprender. + Venir en conocimiento de alguna cosa, tener noticia.
- Apprenti**, ie, subst. m. y f. (a-pran-ti) Aprendiz. **¶** Novicio, tiron.
- Apprentissage**, s. masc. Aprendizaje, el tiempo que se pasa en aprender algun oficio.
- Apprêt**, s. m. Apresto, aparato, prevención. + **Aparejo**, aderezo, engomadura; gomas y demas drogas que sirven para dar mas cuerpo á los paños, telas, sombreros, etc. + **Aderezo**, adobo, sazón de las viandas.
- Apprête**, s. f. V. Mouillette.
- Apprêter**, verb. a. Aprestar. + **Adobar**, aderezar, guisar, componer las viandas.
- Apprêteur**, s. m. El que en algunas artes apresta, aparea; aparejador.
- Appris**, ise, part. p. de Apprendre. Enseñado, aprendido. + **Il est bien appris**, está bien educado. **C'est un mal appris**, es un grosero.
- Apprivoiser**, v. a. Amansar, domesticar. **¶** Familiarizar.
- s'Apprivoiser**, v. r. Hacerse familiar, familiarizarse.
- Approbateur**, s. m. Aprobador.
- Approbatif**, ive, adj. (a-pro-ba-tif) Lo que aprueba, ó contiene aprobación; aprobativo, aprobatorio.
- Approbation**, s. f. Aprobación.
- Approbant**, adj. Parecido.
- Approchant**, prep. Casi, á poca diferencia.
- Approche**, subst. fém. La acción de acercarse una cosa á otra, cercanía, proximidad. + **Lunette d'approche**, antejo de larga vista.
- Approches**, pl. Aproxes, los trabajos que van haciendo los que atacan una plaza para acercarse á batirla.
- Approcher**, v. a. Acercar, allegar una cosa á otra.
- Approcher**, v. n. y s'approcher, v. r. Acercarse.
- Approfondir**, v. a. Ahondar, profundar; hacer mas profundo, cavando mas adentro. **¶** Profundar, examinar alguna cosa con la mayor atención.
- Appropriation**, s. f. La acción de hacerse propia alguna cosa: apropiación.
- Approprier**, verb. act. (a-pro-pri-e) Adornar, alinear, asear, pulir, hermosear.
- s'Approprier**, v. r. Apropiarse, hacerse dueño de alguna cosa.
- Approvisionnement**, s. m. Abasto.
- Approvisionner**, verb. act. Abastecer, proveer.
- Approuver**, v. a. (a-pru-ve) Aprobar, calificar, ó dar por bueno.
- Approximation**, s. fém. Matem. Aproximación.
- Appui**, s. m. Apoyo, arrimo. **¶** Apoyo, amparo, auxilio, protección.
- Appui-main**, s. m. Tiento: una varita, sobre que asienta y asegura el pintor la mano quando está pintando.
- Appuyer**, v. a. Afianzar, cargar sobre alguna cosa. **¶** Apoyar, patrocinar,



**Appuyer**, v. n. Estar sobre un apoyo.  
 + **Apoyar** hablando de los caballos que cargan la cabeza sobre el freno.  
 + **Insistir**.  
**s'Appuyer**, v. r. **Apoyarse**, cargar sobre alguna cosa.  
**Apre**, adj. masc. y f. (á-pr) **Aspero**, acerbó. + **Aspero**, escabroso, difícil para caminar. **Aspero**, austero. **Aspero**, avido.  
**Aprement**, adv. (á-pr-man) **Asperamente**.  
**Après**, prép. Después, tras.  
**Après-demain**, adv. Después de mañana.  
**Après-dinée**, s. f. Tarde, la distancia del tiempo que hay desde medio día hasta anocheecer.  
**Après-midi**, s. f. El tiempo que hay después de medio día ordinariamente hasta las tres.  
**Après-soupée**, s. f. El tiempo que hay después de cenar.  
**Apreté**, s. f. (á-pr-te) **Aspereza**, la calidad de áspero que tienen algunas cosas. + **Aspereza**, la desigualdad de un terreno escabroso. **Aspereza**, rigidez.  
**Apsides**, subst. f. p. (ap-si-d) **Astr.** Los dos puntos de la órbita de cualquier planeta, en los cuales está la máxima, ó la mínima distancia del sol, ó de la tierra.  
**Apte**, adj. m. y f. (a-pt) **For.** **Apto**, idoneo, hábil.  
**Aptitude**, s. f. **Aptitud**.  
**Apurement**, s. m. **Voz** de contadores: el acto de apurar y exáminar las cuentas.  
**Apurer**, v. a. **Apurar**, exáminar de raíz alguna cuenta.  
**Apyre**, adj. m. y f. Se dice de las piedras, ó tierras que resisten al fuego.  
**Apyrexie**, s. f. (a-pi-rek-si-) **Intermitencia**, ó cesacion de la calentura.  
**Aquarius**, ó le Verseau, s. m. **Astron.** **Aquario**, el undécimo signo del Zodiaco.  
**Aquatile**, adj. (a-kua-ti-l) **Aquátil**.  
**Aquatique**, adj. m. y f. (a-kua-tik) **Aquátil**, acuático. + Lo que nace y se cria en el agua.  
**Aqueduc**, s. m. **Aqueducto**.  
**Aqueux**, euse, adj. **Aquoso**, lo que abunda en agua, ó se parece á ella.  
**Aquilin**, adj. m. **Aguileño**, ña; se dice de la nariz delgada y algo corta.  
**Aquilon**, subst. m. **Aquilón**, uno de los quatro vientos principales, que comunmente se llama norte, ó cierzo.  
**Arabe**, adj. m. y f. (a-ra-b) **Arabe**, muy avariento: úsase regularmente como substantivo.  
**Arabesque**, adj. (a-ra-bes-k) **Arábigo**, **Arabesco**.  
**Arabesques**, s. p. **Especie** de adornos hechos al modo de los árabes, **Arabescos**.  
**Arabique**, adj. (a-ra-bik) **Arabe**, lo que es de la Arabia.  
**Arack**, s. m. **Aguardiente** de azúcar.

**Araignée**, s. f. **Araña**, insecto.  
**Aralia**, s. fem. **Planta** que se cria en el Canadá, **Aralia**.  
**Aramber**, verb. a. (a-ram-be) **Ndut.** **Agarrarse** una embarcacion á otra para combatir.  
**Arasement**, s. m. **Albañil** y **Carpint.** Se dice de las piezas llanas, iguales en altura, etc.  
**Araser**, v. a. **Albañil.** **Igualar**, poner igual y llana la altura de alguna pared, etc.  
**Arbalestrille**, subst. f. (ar-ba-les-trill) **Ndut.** **Ballestilla**, instrumento que sirve para tomar las alturas.  
**Arbalète**, subst. f. **Ballesta.** Mule, ó cheval d'arbalète, reata, la mula tercera que se añade al carro, ó coche para tirar delante.  
**Arbalétriers**, ó **Arbalétriers**, subst. f. pl. (ar-ba-le-tie) **Carpint.** **Especie** de puntales que se ponen para sostener el techo de un edificio.  
**Arbalétrier**, s. m. (ar-ba-le-trie) **Ballestero**.  
**Arbitrage**, s. m. **Arbitramento**, **sentencia** de árbitros.  
**Arbitraie**, adj. m. y f. (ar-bi-tre-i) **Arbitrario**.  
**Arbitrairement**, adv. (ar-bi-tre-r-man) **Arbitrariamente**.  
**Arbitral**, ale, adj. (ar-bi-tral) **Arbitral**, cosa perteneciente á los árbitros.  
**Arbitralement**, adv. (ar-bi-tra-l-man) **Arbitrariamente**, por árbitros.  
**Arbitrateur**, s. m. **Arbitro**, **arbitrador**, y amigable componedor.  
**Arbitration**, s. fem. **Jurisp.** **Liquidacion**, estimacion.  
**Arbitre**, subst. m. (ar-bi-tr) **Arbitrio**, albedrío. + **Arbitro**, el juez elegido para componer amigablemente las partes. **Arbitro**, el dueño absoluto y despótico.  
**Arbitrer**, v. a. (ar-bi-tre) **For.** **Arbitrar**, **jugar**, **determinar** como árbitros.  
**Arbore**, v. a. (ar-bo-re) **Enarbolar**, **arbolar**. **Arbore** l'étendard, **levantar** el estandarte; **gigir** un partido.  
**Arbouse**, s. f. **Madroño**, **fruta**.  
**Arbousier**, s. m. **Madroño**, **árbol**.  
**Arbre**, s. m. (ar-br) **Árbol**, el mayor de los vegetales.  
**Arbre de moulin**, de pressoir, etc. **Árbol** de molino, etc., el palo derecho que sirve de eje. + **généalogique**, **Árbol** genealógico.  
**Arbrisseau**, s. m. (ar-bri-só) **Arbolico**, **arbolillo**, **arbolito**.  
**Arbuste**, ó **Scus-arbrisseau**, subst. m. **Arbusto**.  
**Arc**, s. m. (ark) **Arco**, arma que sirve para arrojar flechas. + **Arco**, una porcion de curva, como por exemplo de una ellipse, de un círculo. + **Arco**, bóveda, etc. + **Arc à Jalet**, **Ballestilla**.



para tirar bodeques. + de triomphes ó triomphal, arco triunfal.

Arcade, s. f. (ar-ka-d) Ojo, el arco de la puente por donde pasó el agua.

Arcane, s. m. Alquim. Arcano.

Arçasse, [Courbes d'] s. f. p. (ar-ka-s') Naut. Altas; los dos maderos corvos que forman la popa de un buque.

Arçasse, subst. fém. (ar-ka-s) Naut. Alcázar

Arc-boutant, s. m. (ar-bu-tan) Arbortante; arco de piedra, etc. arrimado á alguna pared para sostener el empuje de alguna bóveda. ¶ El xefe principal de algun partido, etc. + Naut. Especie de mastil pequeño.

Arc-bouter, v. a. (ark-bu-te) Sostener una pared.

Arceau, subst. m. (ar-só (El arco de alguna bóveda.

Arc-en-Ciel, s. m. (ark-an-ciel) iris; arco iris.

Archaisme, s. m. (ar-kais-m) Se dice de alguna voz, ó frase antiquada.

Archal, ó fil d'archal, s. m. Alambre; el hilo tirado del cobre, hierro, etc.

Archange, s. m. [pronunciase arkange] Archángel.

Archangélique, subst. f. Planta que se divide en muchas especies.

Arche, s. f. Ojo de puente; el espacio que hay entre dos pilares de un arco de puente. + Arca; caja grande con su tapa. + Arche de Noé, arca de Noé.

Archée, s. f. Fuego central: llaman los químicos al fuego que suponen haber en el centro de la tierra, el qual cuece y digere los metales. + Medic. El principio de la vida en los hombres.

Archer, subst. m. Arquero, ballestero, + Arhero; soldado de la compañía del preboste. + Alguacil, corchete.

Archet, subst. m. Arco, instrumento con que se toca el violin, etc.

Archétype, s. m. (ar-ké-ti-p) Arquetipo, modelo, dechado.

Archevêché, subst. m. Arzobispado, la dignidad y jurisdiccion del arzobispo. + El palacio arzobispal.

Archevêque, s. m. Arzobispo.

Archidiaconat, s. m. Arcedianato, la dignidad de arcediano.

Archidiaconé, subst. m. Arcedianato, el territorio y jurisdiccion del arcediano.

Archidiacre, s. m. Arcediano.

Archiduc, s. m. Archiduque.

Archiduché, subst. m. Archiducado, la dignidad de archiduque, ó el territorio perteneciente á ella.

Archiduchesse, s. f. Archiduquesa.

Archiépiscopal, ale, adj. (ar-ki-e-pis-ko-pal) Arzobispal, lo perteneciente al arzobispo.

Archiépiscopat, s. m. (ar-ki-e-pis-co-pa) Arzobispado. V. Archevêché.

Archimandritat, s. m. El beneficio del Archimandrite.

Archimandrite, s. m. Título de dignidad eclesiástica que se da al superior de unos ciertos monasterios.

Archipel, s. m. Archipiélago, una parte del mar poblada de islas.

Archipiesbital, ale, adj. Lo perteneciente al Arcipreste.

Archiprêtre, s. m. Arcipreste, el principal, ó primero de los presbíteros.

Archiprêtre, subst. m. Arciprestazgo, la dignidad de arcipreste, ó el territorio de su jurisdiccion.

Architecte, s. m. Arquitecto.

Architecture, s. f. Arquitectura.

Architrave, s. f. Arquitrabe, el miembro inferior de la cornisa.

Archives, s. f. p. Archivo. + Los títulos y papeles que se guardan en el archivo.

Archiviste, s. m. Archivero, el que cuida y tiene las llaves del archivo.

Archontat, s. m. (ar-kon-ta) La dignidad del Archonte.

Archonte, s. m. (ar-kon-t) Cierta magistrado de Atenas.

Arçon, s. m. Arçon, el fuste trasero y delantero de la silla de montar. + Instrumento de sombrerero.

Arçonner, v. a. (ar-ço-ne) Batir preparar el pelo, la lana con el Arçon.

Arctique, adj. m. y f. (ark-ti-k) Arctico, se dice del polo septentrional.

Arctium, s. m. Planta medicinal.

Arcturus, s. m. Estrella fija en la constelacion del Bootes.

Ardeamment, adv. (ar-da-man) Ardientemente, con ardor.

Ardent, ente, adj. (ar-dan) Ardiente, lo que arde y abrasa. + Encendido, se dice del color rubio subido. ¶ Ardiente, eficaz, fervoroso. + Blas. Ardiente. + Miroir ardent, espejo ustorio.

Ardent, s. m. Exhalacion unctuosa que se enciende, fuego fatuo.

Ardeur, subst. f. Ardor, calor vehemente. ¶ Ardor, actividad, viveza.

Ardillon, s. m. Clavo de hebilla.

Ardoise, s. f. Pizarra, especie de piedra, que se deshace en unas como hojas delgadas.

Ardoisé, ée, adj. Lo que tira á color de pizarra.

Ardoisière, s. f. Pizarral, el sitio en que se halla la pizarra.

Arec, s. m. (a-rek) Fruta de un árbol de las Indias.

Arène, s. fém. Arena, la estacada, ó palestra donde se sale á lidiar. + La arena menuda y movediza, se usa solamente en la poesia.

Aréneux, ense, adj. Poes. Arenoso, lleno de arena.

Aréole, s. f. Aréola, círculo mamario.

Aréomètre, ó Pese-liqueur, s. m. Ins-

strumento que sirve para medir el peso de los licores.

**Aréopage**, s. m. **Areopago**, el tribunal supremo de Atenas.

**Aréopagite**, s. m. **Areopagita**, juez del areopago.

**Arête**, subst. f. **Espina**, los huesos del pescado.

**Arganeau**, subst. m. (ar-ga-nó) **Ndut**.

**Arganeo**, aldabon, argolla grande.

**Argemone**, s. f. **Argemone**, yerba.

**Argent**, s. m. **Plata**, metal. + **Dinero**, nombre genérico de cualquier especie de moneda. + **Blas**. **Argen**, plata, el color blanco. + **Argent comptant**, **argent sur table**, **dinero contante**, ó de contado, **dinero en tabla**. + — de compelle, **plata acendrada**, **limpia y purificada**. + — **faux**, **plata falsa**. + — **trait**, **hilo de plata**. + — **vis**, **argento vivo**, **azogue**, **mercurio**. + **Faite argent de tout**, **aprovecharse de todo**.

**Argentier**, v. a. **Platear**, dar, ó cubrir de plata alguna cosa.

**Argenterie**, s. f. El conjunto de los vasos y demas utensilios de plata, **plata labrada**, **vaxilla de plata**.

**Argentier**, s. f. **Oficial** que hay en las casas reales y otras principales, para distribuir dinero; **Tesorero**.

**Argentin**, ine, adj. Lo que suena claro como la plata.

**Argentine**, subst. f. **Planta**, **agrimonia salvaje**.

**Argile**, s. f. **Arcilla**, **greda**, especie de barro.

**Argileux**, euse, adj. **Arcilloso**, **gredoso**.

**Argonautes**, s. m. p. **Argonautas**.

**Argot**, s. m. **Gerigonza**, **germania**, una especie de dialecto.

**Argousin**, s. m. **Ministro inferior** que hay en las galeras, **sotacomitre**.

**Argue**, s. f. (ar-g) **Fustina**, **officina**, **sitio destinado para la fundicion y depuracion de los metales**.

**Argument**, s. m. **Argumento**, **razon con que se impugna la opinion de otro**. + **Argumento**, **asunto y materia de un discurso**. + **Argumento**, **conjetura**.

**Argumentant**, adj. masc. **Argumentador**, **arguyente**, el que argumenta, ó **arguye**.

**Argumentateur**, s. m. El que siempre anda con argumentos y sutilezas.

**Argumentation**, subst. f. **Argumentacion**, la accion, ó + la manera de argumentar.

**Argumenter**, adv. **Argumentar**, **argüir**, **hacer argumentos**, **disputar contra la sentencia y opinion de otro**.

**Argus**, s. m. **Argos**, **espía doméstica muy vigilante**.

**Argyrodamas**, s. m. **Especie de talco blanco que resiste al fuego mas violento**.

**Aride**, adj. m. y f. (a-ri-d) **Árido**, **soco**, **enxuto**. ☞ **Árido**, se dice del

**estile**, que no tiene tiene amenidad; del ingenio estéril, etc.

**Aridité**, subst. f. (a-ri-di-te) **Aridez**, **sequedad**, **esterilidad**.

**Ariette**, s. f. (a-ri-e-t) **Aria**, **arieta**, **composicion música para cantar**.

**Aristarque**, s. masc. (a-ris-tar-k) **Aristarco**, el censor, ó **murmurador de los escritos ajenos**.

**Aristocrate**, subst. m. (a-ris-to-kra-t) **Aristocrata**.

**Aristocratie**, subst. f. (a-ris-to-kra-ci-) **Aristocracia**.

**Aristocratique**, adj. m. y f. (a-ris-to-kra-ti-k) **Aristocrático**, lo que pertenece á la aristocracia.

**Aristocratiquement**, adv. (a-ris-to-kra-ti-k-man) **De un modo aristocrático**.

**Aristo-démocratie**, s. f. (a-ris-to-dé-mo-kra-ci-) **Aristo-democracia**.

**Aristo-démocratique**, adj. masc. y fem. (a-ris-to-de-mo-kra-ti-k) **Aristo-democrático**.

**Aristoloche**, s. f. **Aristoloquia**, **planta de que hay muchas especies**.

**Arithmancie**, s. f. (a-rit-man-ci-) **El arte de adivinar por los números**.

**Arithméticien**, enne, s. **Aritmético**.

**Arithmétique**, subst. f. (a-rit-me-ti-k) **Trimética**.

**Arithmétique**, adj. m. y f. **Aritmético**.

**Arithmétiquement**, adv. (a-rit-me-ti-k-man) **De un modo aritmético**.

**Arlequin**, s. m. **Arlequin**, **bufon de la comedia italiana**, etc.

☞ **Arlequinade**, s. f. **Dicho**, ó **hecho de un arlequin**, ó **gracioso**, **bufonada**.

**Armadile**, s. f. (ar-ma-di-l) **Género de fragata muy ligera de las Indias**. + **Armada pequena de los Españoles en las Indias**.

**Armadillo**, ó **Taton**, s. m. (ar-ma-di-ll) **Armadillo**, **animal pequeno de Indias**.

**Armarinthe**, ó **Cachris**, s. m. **Planta algo semejante á la férula**, ó **calahocha**, **cachris**.

**Armateur**, s. m. **Armador**.

**Armature**, s. f. **Armadura**, el conjunto de barras de hierro sobre que asienta el molde, ó **forma de una estatua de bronce**.

**Arme**, s. f. (ar-m) **Arma**.

**Armes**, pl. **Armas**, la profesion y ejercicio militar. + **Armas**, las tropas, ó **ejércitos de alguna potencia**. ☞ **Armas**, todo lo que sirve para combatir y destruir un error, alguna pasion, etc. + **Armas**, en el blason, son las insignias de que usan las familias nobles en sus escudos.

**Arme à feu**, **arma de fuego**. + — **à hampo** ó **d'hasi**, **arma de asta**, la **alabarda**, la **pica**, **lanza**, etc. + — **de trait**, **arma arrojadiza**.

**Armes blanches**, **armas blancas**. + — **saus-**



ses ó à énquerre, *Voz del blas. armas falsas.* + — parlantes, *armas que hablan, las que hacen alusion al nombre de la familia, ó persona que las lleva.*

Aux armes, *arma, arma.*

Armée, *s. f. (ar-mé.) Ejército.*

Armée navale, *armada esquadra. V. Escadre.*

Armement, *s. masc. (ar-m-man) Armamento, aparato y prevención de guerra* + Armamento, *se dice tambien del aparejo de navios de guerra.*

Armer, *v. a. (ar-me) Armar, proveer las armas necesarias al soldado.* + Armar, *levantar tropas para la guerra.* + Armar un navio, *pertrecharle de lo necesario para que pueda salir á la mar.* + Confederar, *ligar, levantar.*

S'Armer, *v. r. Armarse, repararse, defenderse de las injurias, del ayre, del tiempo, etc.*

Armet, *s. m. Almete, yelmo ó capacete.*

Armillaire, *adj. f. (ar-mil-le-r) Armilar, epíteto que dan los astrónomos á su esfera artificial.*

Armille, *s. f. V. Astragale.*

Armistice, *s. f. (ar-mis-tis) Armisticio, suspension de armas.*

Armoire, *s. fém. (ar-moa-r) Armario.* Armoire à vaisselle, *Alacena para encerrar la vajilla.*

Armoiries, *s. f. pl. (ar-moa-ri-) Armas, las insignias que tiene cada familia.*

Armoise, *s. fém. Artemisa, ó artemisia yerba.*

Asmoisin, *s. m. Genero de tafetan muy delgado.*

Armon, *s. m. Qualquiera de las dos piezas del juego delantero del coche, entre las quales está el cabo de la lanza, tixera.*

Armorial, *s. m. (ar-mo-ri-al) Libro en que se hallan recopilados los escudos de armas y blasones de diversas familias, blason.*

Armorial, *ale, adj. (ar-mo-ri-al) Lo que trata de la ciencia heráldica.*

Armorial, *v. a. (ar-mo-rie) Blasonar, pintar y grabar armas.*

Armorialiste, *s. m. (ar-mo-ris-t) El que conoce la ciencia heráldica.*

Armure, *s. f. Armadura, el conjunto de las armas defensivas.*

Armurier, *s. m. Armero, el artífice que fabrica armas.*

Aromate, *s. m. (a-ro-ma-t) Aroma, planta, ó composicion olorosa.*

Aromatique, *adj. m. y f. (a-ro-ma-ti-k) Aromático.*

Aromatisation, *s. f. Pharm. Mezcla de varios aromas con otras cosas para comunicarle el olor, etc.*

Aromatiser, *v. a. Aromatisar.*

Aronde, *s. f. Golondrina. V. Hironnelle.*

Arpegner, *s. m. La accion y efecto de puntear.*

Arpeger, *v. a. Puntear, tocar sucesiva*

y rapidamente los tonos de una consonancia.

Arpent, *s. m. (ar-pan) Cierta medida de tierra, usada en diferentes partes con alguna diferencia, yugada.*

Arpentage, *s. m. Apco, deslindé, demarcacion, el acto de medir las tierras por yugadas.*

Arpenter, *v. a. (ar-pan-te) Apear, medir las tierras. C Andar recio y mucho.*

Arpenteur, *s. m. Apeador, el que hace apcos, ó deslindes de tierra.*

Arqué, *ée, adj. (ar-ke) Arqueado, hecho en figura de arco.*

Arquebusade, *s. f. Arcabuzazo, el golpe de arcabuz.*

Arquebuse, *s. f. Arcabuz, arma de fuego.*

Arquebuser, *v. a. Arcabucear, quitar la vida á arcabuzazos.*

Arquebuserie, *s. f. El oficio de arcabucero.*

Aiquebusier, *s. m. Arcabucero, el que hace y vende arcabuces.* + Arcabucero, *el soldado que usaba de arcabuz.*

Arquer, *v. n. Arquearse, encorvarse en figura de arco.*

Arrachement, *s. m. Arquitect. Arranque, el nacimiento, ó planta del arco formado sobre pilastras, ó machos, que carga sobre la imposta, ó cornisa.*

d'Arrache-pied, *adv. Sin respirar, sin interrupcion, de un tiro.*

Arracher, *v. a. Arrancar, quitar. C Separar con violencia. C Arrancar, conseguir con importunidad.*

Arracheur, *s. m. Se dice de los charlatanes, que arrancan los dientes, arracheur de dents, sacamuelas.*

Arrangement, *s. m. La accion de poner las cosas en orden, disposicion, colocacion, coordinacion.*

Arranger, *v. a. Coordinar, disponer, poner en orden, componer.*

Arrentement, *subst. m. (a-ran-t-man) Arrendamiento.*

Arrenter, *v. a. (a-ran-te) Arrendar, tomar, ó dar á renta.*

Arrérages, *s. m. p. Atrasados, las rentas que dexaron de pagarse al tiempo señalado.*

Arrêt, *s. m. Sentencia y juicio de tribunal supremo.* + Prendimiento, *detencion, embargo.* + Arresto, *prision, úsase en la milicia.* + Parada, *la accion de pararse el perro.* + Descanso, *fiador, la pieza que asegura las armas de fuego, para que no disparen.* + Mettre aux arrêts, *arrestar. Arrêt de la lance, ristre de la lanza.* + Mettre la lance en arrêt, *enristrar la lanza.*

Arrête-boëuf, *s. m. Detienebuey, planta.*

Arrêté, *s. m. Determinacion, Decreto, cédula.* + Arrête de compte, *finiquito, el remate de las cuentas.*

Arrêter,



**Arrêter**, v. a. *Detener, impedir, moderar, reprimir, suspender el movimiento.* + *Decretar, concluir, determinar, ajustar, convenir.* + *Arrestar, poner preso á alguno.* + *Embargar, sequestrar.* ¶ *Arrêter des plaintes, des pleurs, acallar, aplacar, sosegar.* + — *ses yeux, son imagination, sa pensée sur quelque chose, fixar la vista, el pensamiento.* + — *un compte, ajustar, rematar una cuenta.*

**s'Arrêter**, verb. r. *Pararse, detenerse.* + *Cesar, discontinuar, interrumpir, dexar de hacer.* + *Determinarse, resolverse.*

**Arrêtiste**, s. m. (a-re-tis-t) *Recopilador de juicios y sentencias de tribunales supremos.*

**Anher**, v. a. (á-ré) *Dar señal para seguridad del cumplimiento de lo pactado.*

**Arhes**, s. f. p. (á-r) *Señal, prenda que se da para seguridad de lo que se pacta.*

**Arrière**, s. f. (á-rie-r) *Náut. Trasera, ó popa del navío.*

**Arrière**, adv. *Atras.*

**Arrière**, ée, part. p. y adj. (á-rie-re) *Atrasado.* + *Adecudado.*

**Arrière-ban**, s. m. (a-rie-r-ban) *Proclamacion, convocacion, llamamiento de los vasallos para la guerra.*

**Arrière-boutique**, s. f. (á-rie-r-bu-ti-k) *Trastienda.*

**Arrière-change**, subst. masc. *Interes del interes.*

**Arrière-corps**, s. m. (á-rie-r-kor) *Arquit. La parte del edificio que está tras otra.*

**Arrière-cour**, s. f. (á-rie-r-kur) *Tras-cortal.*

**Arrière-faix**, s. m. *Placenta, secundina.*

**Arrière-fief**, s. m. (á-rie-r-fief) *Feudo dependiente de otro feudo.*

**Arrière-garde**, s. f. (á-rie-r-gar-d) *Retaguarda, ó retaguardia.*

**Arrière-main**, s. f. m. *Reves, el golpe dado con la mano vuelta.*

**Arrière-neveu**, s. m. *Sobrino segundo, el hijo del sobrino.*

**Arrière-petit-fils**, s. m. *Biznieto, el hijo del nieto.*

**Arrière-petite-fille**, s. m. *Biznieta.*

**Arrière-point**, subst. f. *Pespunte, labor hecha con aguja de puntos seguidos y unidos.*

*coudre à Arrière-point, respuntar, coser, labrar de pespunte.*

**Arrière**, s'arrière, v. r. (a-rie-re) *Que-darse atras, no alcanzar.* ¶ *Atrasarse de medios, adeducarse.*

**Arrière-saison**, s. f. m. *Season atrasada, así se llama el otoño, y mas comunmente el cabo del otoño.*

**Arrière-vassal**, s. masc. (á-rie-r-va-sal) *Vasallo de otro vasallo.*

**Arrimage**, s. m. *Arrumage, la disposi-*

*ción, y buen orden, de colocar la carga del navío.*

**Arrimer**, verb. a. (á-ri-me) *Arrimar, componer la carga del baxel, para que ocupe ménos, etc.*

**Arrimeurs**, s. m. pl. *Los oficiales d cuyo cargo está componer la carga de los navios.*

**Arriser**, ó **Arrisser**, v. a. *Náut. Baxar las vergas, etc.*

**Arrivage**, s. m. *Náut. Arribó, abordo de las mercancías al puerto.*

**Arrivée**, subst. f. (á-ri-vé-) *Llegada, venida.*

**Arriver**, v. n. (á-ri-ve) *Llegar, arribar, venir.* + *Acontecer, acacer, suceder.*

**Arriver**, gouverner pour obéir au vent. *Náut. Arribar gobernando.*

**Arrobe**, s. m. (á-ro-b) *Arroba, el quarto de un quintal.*

**Arroche**, s. f. *Armuelle, yerba.*

**Arrogamment**, adv. (á-ro-ga-man) *Arrogantemente.*

**Arrogance**, s. f. (á-ro-gan-s) *Arrogancia, altanería, soberbia.*

**Arrogant**, ante, adj. (á-ro-gan) *Arrogante, altanero, soberbio.*

**Arroger**, s'arroger, verb. r. *Arrogarse, atribuirse, apropiarse.*

**Arrondi**, ie, part. p. y adj. (á-ron-di) *Redondeado.*

**Arrondir**, v. a. (á-ron-dir) *Redondear, poner redonda alguna cosa.*

**Arrondissement**, s. m. (á-ron-di-s-man) *La accion de redondear, ó de estar redonda alguna cosa, redondez.*

**Arrosage**, s. m. *La accion de regar.*

**Arroisement**, s. m. *Regamiento, la accion de regar.*

**Arroser**, verb. a. *Regar, rociar, echar agua sobre alguna cosa.*

**Arrosoir**, s. m. *Regadera.*

**Arts**, s. m. pl. *Las piernas del caballo.*

**Arsenal**, subst. m. y en pl. *Arsonaux. (ar-s-nal) Armería, el edificio, ó sitio en que se guardan diferentes géneros de armas.* + *Arsenal, donde se fabrican, reparan y conservan las embarcaciones, y se guardan los pertrechos, etc.*

**Arsenic**, s. m. (ar-s-nik) *Arsénico, especie de veneno mineral.*

**Arsenical**, ale, adj. (ar-s-ni-kal) *Arsenical, lo perteneciente al arsénico.*

**Art**, s. m. (ar) *Arte, conjunto de preceptos y reglas para hacer bien alguna cosa.* + *Arte, todo lo que se hace por industria y habilidad.* ¶ *Arte, prudencia, sagacidad, habilidad.* ¶ *Artificio, maña.* + *Arte, oficio, profesion.* + *Arts liberaux, artes liberales.* + — *mechaniques, artes mecánicas.*

**Artère**, s. f. (ar-te-r) *Arteria.*

**Artériel**, elle, adj. (ar-te-ri-el) *Arterial, lo perteneciente á la arteria.*

**Anériologie**, s. f. Parte de la medicina y de la anatomía que trata de las arterias.

**Arthritique**, adj. m. y fém. (ar-tri-tik) *Artrítico*, lo perteneciente á los artejos y coyunturas del cuerpo, se dice de la gota, etc.

**Artirrodie**, subst. f. (ar-tro-di.) *Anat.* **Articulacion**, ó coyuntura floja de los huesos.

**Artichaut**, s. m. Alcachofa, planta.

**Article**, s. m. (ar-tik-l) *Artículo*. [En las acepciones de ambas lenguas.] **Article de foi**, artículo de fe. + de la mort, artículo de la muerte, la agonía.

**Articulaire**, adj. m. y f. *Articular*, lo perteneciente á los artículos, ó artejos de los huesos.

**Articulation**, s. f. *Articulacion*, pronunciacion clara y distinta de las palabras. + *Articulacion*, coyuntura, ó juego de los dedos y de otros miembros.

**Articuler**, v. a. *Articular*, pronunciar las palabras claramente y distintamente. + *For.* *Articular*, deducir por artículos.

**Artifice**, s. m. (ar-ti-fi-s) *Artificio*, el arte, ó primor con que está hecha alguna cosa. + *Artificio*, fingimiento, trampa, maña. + *Artificio* de fuego, cohete, etc.

**Artificiel**, elle, adj. (ar-ti-fi-ciel) *Artificial*, lo que se hace por arte, ó industria.

**Artificiellement**, adv. (ar-ti-fi-cie-l-man) *Artificialmente*.

**Artificier**, s. m. (ar-ti-fi-cie) *Cohetero*, el que hace artificios de fuego.

**Artificieusement**, adv. *Artificiosamente*.

**Artificieux**, euse, adj. *Articioso*, mañoso.

**Artillé**, ée, adj. (ar-ti-ll-e) *Naut.* *Equipado*, montado.

**Artiller**, s. m. (ar-ti-ll-e) *Artillero*, el que trabaja en el arte de la artillería.

**Artillerie**, s. f. (ar-ti-ll-ri.) *Artillería*, el conjunto de cañones, etc. + *El cuerpo de los oficiales que sirven en la artillería*.

**Artilleur**, s. m. *Artillero*, el que sirve en la artillería.

**Artemon**, subst. m. *Artemon*, mastil, ó árbol del navío, el mas cercano á la popa.

**Artisan**, s. m. *Artesano*, el que exercita algun arte mecánico. C Se dice del hombre laborioso, industrioso, y tambien invencionero, que dispone fraudes y engaños.

**Artisan, y Artusou**, subst. m. *Carcoma*, gusanillo que roe la madera.

**Arisonné**, ó **Artusonné**, adj. *Carcomido*.

**Artiste**, s. m. (ar-tis-t) *Artista*, el oficial ó maestro que trabaja con arte.

**Artistement**, adv. (ar-tis-t-man) *Artificiosamente*, con arte y primor.

**Aruspice**, s. m. *Arúspice*.

**Axytine**, subst. m. (a-rit-m) *Medic.* *Desfallecimiento del pulso*,

**Aizel**, adj. Se dice del caballo que tiene solamente, el pie derecho blanco.

**As**, s. m. (as) *As*, la unidad en los dados y naipes.

**Asatine**, s. f. *Planta* algo parecida á la linaria, *asarina*.

**Asarum**, s. m. *A' saro*, ó *asarabácara*, yerba olorosa.

**Asbeste**, subst. m. (as-bes-t) *Asbesto*, materia incombustible.

**Ascarides**, s. m. pl. (as-ka-ri-d) *Gusanillos redonados que no se hallan sino en los intestinos gruesos y cortos*.

**Ascendant**, ante, adj. (a-san-dan) *For. y Geneal.* *Ascendiente*.

**Ascendant**, s. m. *Astr.* *Ascendente*, el punto del cielo, ó el grado del signo que va subiendo sobre el horizonte.

¶ *Poder*, autoridad, superioridad influxo. + *Dicha*, fortuna en el juego.

**Ascension**, s. f. *Ascension*, la accion de ascender. + *La subida de los fluidos en los tubos*.

**Ascensionnel**, elle, adj. (a-san-sio-nel) *Astron.* *Ascensional*, lo que pertenece á la ascension de los astros.

**Ascète**, s. m. (a-cet) *Asceta*, el que hace vida ascética.

**Ascétique**, adj. m. y fém. (a-ce-tik) *Ascético*, lo perteneciente á la práctica, y exercicio de la perfeccion christiana.

**Asciens**, s. m. pl. *Geogr.* Se dice de los habitantes de la zona tórrida.

**Ascyron**, s. m. *Asciro*, planta.

**Asclépiade**, adj. m. (as-kle-pia-d) *Vers* *asclépiade*, *asclépiadéo*, especie de verso latino.

**Asclepias**, s. m. (as-kle-pi-ás) *Planta vulneraria*.

**Asiachar**, s. m. *Magistrado anual unido al sacerdocio*, que hubo antiguamente en Asia.

**Asiarque**, s. m. *Magistrado y sacerdote Asidico*. V. *Asiachar*.

**Asiatique**, adj. m. y fém. *Asidico*, lo perteneciente á la Asia.

**Asile**, s. m. *Asilo*, lugar de refugio para los delinquentes, etc. ¶ *Asilo*, amparo, proteccion, favor.

**Asine**, adj. f. Que se dice de la bestia asnal.

**Aspalathe**, ó **Bois de rose**, subst. masc. (as-pa-lat) *Aspalato*, palo de la rosa, ó del dguila.

**Aspect**, s. m. (as-pek) *Aspecto*, lo que parecen los objetos á la vista. + *Aspecto*, la situacion que tienen los astros en el Zodiaco, unos respecto de otros.

au premier Aspect, á, ó al primer aspecto, á primera vista.

**Asperge**, s. f. *Espárrago*, planta.

**Asperger**, v. a. *Rociar*, echar agua con el hisopo.

**Asperges**, subst. m. *Hisopo*, *aspersorio*.



**Aspérité**, s. f. (as-pe-ri-te) *Aspereza*, rigidez.

**Aspersion**, s. fém. *Aspersion*, el acto de esparcir el agua, de rociar.

**Aspersoir**, s. m. (as-per-soar) *Aspersorio*, hisopo.

**Asphalte**, subst. m. (as-fal-t) *Asphalte*, especie de betun.

**Asphodèle**, subst. m. *Gamon*, planta medicinal.

**Asphyxie**, s. f. (as-fik-si-) *Medic. Privación súbita del pulso*, de la respiración y del movimiento.

**Aspic**, s. m. (as-pik) *Aspid*, especie de serpiente muy venenosa. + *Aspid*, media culbina, de doce libras de bala. † *Aspid*, maldiciente, murmurador. + *Planta* llamada por otro nombre lavande esplego.

**Aspirant**, ante, adj. (as-pi-ran) *Aspirante*, el que aspira.

**Aspirant**, s. m. *Aspirante*, pretendiente, candidato.

**Aspiration**, s. f. *Aspiracion*, la acción de aspirar. + *Aspiracion*, la fuerza con que se pronuncia la letra h. † *El desco* de lograr alguna cosa.

**Aspirer**, verb. act. (as-pi-re) *Aspirar*, atraer el ayre exterior con la boca para refrescar los pulmones. + *Aspirar*, pronunciar con fuerza las vocales, lo qual se denota principalmente con la letra H. † *Aspirar*, pretender, con ansia algun empleo, dignidad, etc.

**Assa**, s. f. (a-sá) *Asa*, planta, hay dos especies, la olorosa y la fétida.

**Assable**, ée, adj. (a-sa-ble) *Enavenado*, cubierto de arena. + *Detenido*, parado en la arena.

**Assabler**, ó *Ensabler*, v. a. (a-sa-ble) *Enarenar*, cubrir de arena.

**Assaillant**, s. m. (a-sa-llan) *Acometedor*, el que acomete.

**Assallir**, v. act. (a-sa-llir) *Acometer*, embestir.

**Assainir**, v. a. *Sanar*.

**Assaisonnement**, s. m. *Guiso*, condimento; el modo de sazonar las viandas, y tambien + los ingredientes que sirven para sazonar y guisar. † *Saynete*, la gracia con que se orna un discurso, etc.

**Assaisonner**, v. act. *Sazonar*, guisar, adobar, dar sazon á los manjares. † *Hermosear*, adornar un discurso, etc.

**Assaisonneur**, s. m. *El que sazona*.

**Assassin**, subst. m. *Asesino*. + *Asesino*, el que mata ó otro.

† *Assassin*, inc, adj. *Se dice de todo aquello que tiene virtud de atraer y aficionar*, como des yeux assassins, ojos asesinos, atractivos, encantadores, etc.

**Assassinant**, ante, adj. (a-sa-si-nan) *Loque asesina*. † *Enojoso*, molesto.

**Assassinat**, s. m. *Asesinato*.

**Assassiner**, v. a. (a-sa-si-ne) *Asesinar*, matar alevosamente.

**Assaut**, s. m. *Mil. Asalto*. † *Asalto*, acometimiento repentino y vehemente de las pasiones. + *Asalto*, acometimiento en la esgrima.

**Assemblage**, s. m. *Conjuncion*, union y juntura de muchas cosas. + *Ensamblage*, ensambladura, la juntura y union de dos tablas, ó maderos.

**Assemblée**, s. fém. (a-sain-blé-) *Asamblea*, junta, ó congreso de muchos. † *Battre l'assemblée*, voz de guerra, tocar á recoger.

**Assembler**, v. act. (a-sam-ble) *Juntar*, congregar, unir, poner dos ó mas cosas juntas. + *Ensamblar*, entrejuntar, acoplar, ajustar las piezas unas con otras, en las obras de carpintería, etc.

**s'Assembler**, v. r. *Congregarse*, juntarse, concurrir en un mismo parage.

**Assener**, v. a. (a-s-ne) *Asentar* un golpe fuerte y violento.

**Asseoir**, v. a. (a-soar) *Asentar*, sentar, poner á uno en alguna silla, banco, etc. + *Asentar*, poner, ó colocar alguna cosa de manera que permanezca firme. + *Imponer*, ó situar alguna renta sobre bienes raíces, etc. + *Asseoir les tailles*, imponer, distribuir la talla, especie de tributo. + — un camp, sentar un campo, los reales. + — une rente, crear una renta.

**s'Asseoir**, verb. r. *Asentarse*, sentarse, tomar asiento.

**Assertion**, s. f. *Asercion*, proposicion que se establece y afirma por verdadera.

**Asservir**, v. act. (a-ser-vir) *Sujetar*, someter, avasallar, rendir.

**Asservissement**, s. m. (a-ser-vi-s-man) *Sujecion*, avasallamiento, vasallage.

**Assesseur**, s. m. *Asesor*, el letrado con quien se acompaña el juez lego.

**Assez**, adv. (a-ce) *Harto*, bastante, suficientemente. + *Assez peu*, assez souvent, bastante poco, con bastante frecuencia.

**Assidu**, ue, adj. *Asiduo*, continuo y repetido.

**Assiduité**, s. f. *Aplicacion continua y asidua*, asiduidad.

**Assidument**, adv. *Continuamente*, incessantemente.

**Assiégeant**, s. m. *Usado solamente en plural*, sitiador, el que sitia alguna plaza.

**Assiégeant**, ante, adj. *El que sitia*.

**Assiéger**, v. a. *Sitiar*, cercar una plaza, ó fortaleza. † *Sitiar*, importunar, molestar.

**Assiégés**, subst. m. pl. *Sitiados*, los que sufren un sitio.

**Asiente**, s. f. (a-si-en-t) *Asiento*, compañía de comercio para proveer de negros alguna poblacion, etc.



**Assistentiste**, s. m. (a-si-en-tist) *Asen-*  
*zista*, el que tiene parte en la compañía  
 dicha del asiento.

**Assiette**, s. f. (as-siet) *Asiento*, el mo-  
 do de asentar una cosa sobre otra para  
 afianzarla. En la arquitectura, se dice  
 tambien sentamiento. + El terreno en  
 que se edifica, sitio, solar, suelo.

¶ *Asiento*, firmeza, estabilidad, con-  
 sistencia. + *Plato*. + *Sisa*. *Concher*  
 d'assiette, *sisar*, preparar con la sisa  
 lo que se ha de dorar.

**Assietteé**, s. f. *Platillo lleno*.

**Assignat**, s. m. (a-si-ña) *Asignacion*,  
 ó constitucion de una renta, ó censo  
 sobre alguna heredad. + *Especie* de  
 papel moneda cuyo pago está asig-  
 nado sobre el producto ó venta de ciertos  
 bienes, vales reales, asignados.

**Assignment**, s. f. *Emplazamiento*, el  
 llamamiento y citacion en justicia.

+ *Emplazamiento*, la misma carta y  
 despacho para citar y emplazar. + *Asig-*  
*nacion* de una renta sobre alguna ha-  
 cienda en que queda hipotecada. + *Asig-*  
*nacion*, destinacion y señalamiento de  
 tiempo y lugar para algun fin. + *Asig-*  
*nacion*, destinacion de algun efecto y  
 caudal para el pago de alguna can-  
 tidad.

**Assigner**, v. a. (a-si-ñe) *Emplazar*,  
 citar, llamar en justicia. + *Asignar*,  
 señalar, destinar.

**Assimilation**, s. f. *For.* *Asimilacion*, la  
 semejanza de una cosa con otra.

**Assimiler**, v. a. (a-si-mi-le) *Asimilar*,  
 asemejar.

**Assis**, ise, p. p. y adj. (a-ci) *Asentado*,  
 sentado. V. *Asseoir*. + *Blas.* *Asen-*  
*tado*.

**Assise**, s. f. *Asiento* de los cantos, ó  
 fila de las piedras puestas unas sobre  
 otras en una obra de cantería.

**Assises**, s. f. pl. *For.* *Ayuntamiento* de  
 jueces superiores en tribunales inferiores,  
 cortes.

**Assistance**, s. f. (a-sis-tan-s) *Asisten-*  
*cia*, la accion de asistir, ó la presen-  
 cia actual. + *Asistencia*, favor, ayuda.  
 + Todos los asistentes, *asamblea*.

**Assistant**, ante, adj. y s. (a-sis-tan) *As-*  
*istente*.

**Assistans**, s. m. pl. *Asistentes*, los que  
 acompañan en alguna funcion y cere-  
 monia. + *Asistentes*, cierto título, y  
 cargo en las comunidades religiosas.

**Assister**, v. a. (a-sis-te) *Asistir*, socor-  
 rer, favorecer, ayudar. + *Asistir*,  
 acompañar á otro en alguna funcion.

**Assister**, v. n. *Asistir*, estar presente.

**Association**, s. f. *Asociacion*.

**Associé**, ée, subst. La persona que tiene  
 parte en alguna sociedad, ó compañía,  
 compañero, aparcerero, socio.

**Associer**, v. a. (a-so-ci-e) *Asociar*,

*tomar por compañero á otro, para que*  
*ayude en algun ministerio, ó empleo.*

**S'Associer**, v. r. *Asociarse*, juntarse,  
*acompañarse con otro para algun efecto.*

**Assogue**, s. f. *Azogue*, se aplica á unos  
 galeones españoles que llevan azogue á  
 las Indias occidentales.

**Assommer**, v. a. (a-so-me) *Aporrear*,  
*matar con pala, porra, etc.*, se dice  
 de otra qualquiera muerte violenta.

¶ *Molestar*, enfadar, moler, afligir.

**Assomption**, s. f. *Asuncion*.

**Assonant**, ante, adj. (a-so-nan) *Aso-*  
*nante*.

**Assonance**, s. f. (a-so-nan-s) *Asonancia*.

**Assortiment**, subst. m. (a-sor-ti-man)  
*Aderezo*, el conjunto, ó aparato de  
 cosas que digan bien unas con otras.

+ *Surtimiento*, provision de mercan-  
 cías, etc.

**Assortir**, v. a. (a-sor-tir) *Juntar* una  
 cosa con otra que le diga bien, asemejar.

**Assortir une boutique**, *surtir* una tienda,  
 proveerla de las cosas de su comercio.

**Assortissant**, ante, adj. (a-sor-ti-san)  
*Cosa que conviene*, que dice bien con  
 otra, confirme, semejante, etc.

**Assoupir**, v. a. (a-su-pir) *Adormecer*,  
*causar sueño*. ¶ *Sosegar*, *apacar*,  
*calmar*, *apaciguar*.

**Assoupissant**, ante, adj. (a-su-pi-san)  
*Soporífero*.

**Assoupissement**, s. m. (a-su-pi-s-man)  
*Adormecimiento*, *sopor*. + *Embotam-*  
*iento*, *letargo*, la torpeza, y como  
 suspension de los sentidos.

**Assouplir**, v. a. (a-su-plir) *Adestrar*,  
*exercitar*, *hacer dócil*, *obediente* el  
 caballo. + *Amanzar* el caracter, etc.

**Assourdir**, v. a. (a-sur-dir) *Ensordar*,  
*ensordecer*, *hacer sordo*, *causar sordera*.

**Assouvir**, v. a. (a-su-vir) *Hartar*,  
*saciar*, así en lo físico como en lo  
 moral.

**Assouvissement**, s. m. (a-su-vi-s-man)  
*Hartazgo*, *hartura*, *saciedad*.

**Assujettir**, v. a. *Sujetar*, *someter*, *ava-*  
*sallar*. + *Obligar*, *precisar*, *sujetar*,  
 hablando de las leyes, condiciones, etc.

**Assujettissant**, ante, adj. Lo que *sujeta*,  
*obligatorio*.

**Assujettissement**, s. m. *Sujecion*, el acto  
 de sujetar, ó sujetarse.

**Assurance**, s. f. *Seguridad*, *certeza*,  
*certidumbre*. + *Segureza*, la exención  
 de todo riesgo, ó peligro. + *Segu-*  
*ridad*, *fianza*, ó obligacion de indem-  
 nidad á favor de alguno. V. *Assurer*,  
 en su última significacion. + *Denuedo*,  
 ardimiento, osadía.

**Assurément**, adv. *Seguramente*, *cierta-*  
*mente*.

**Assurer**, v. a. *Asegurar*, *dar firmeza y*  
*seguridad*. + *Asegurar*, *poner en lugar*  
*seguro*. + *Asegurar*, *afirmar*, *aseverar*,

+ *Asegurar*, en el comercio marítimo, es hacer seguro, responder del riesgo que pueden tener los géneros con que se comercia. + *S'assurer* de quelqu'un, atraer á uno á su partido, vincular. + — de la personne de quelqu'un, asegurarse de la persona, prender, echar mano de ella.

*Assureur*, s. m. *Asegurador*, el que asegura contra los peligros de mar y tierra.

*Aster*, s. m. (as-te) Género de planta.

*Astérie*, s. f. (as-te-ri-) Piedra preciosa, especie de ópalo.

*Astérisme*, s. m. (as-te-ris-m) *Astron.* Constelacion.

*Astérisque*, s. m. (as-te-ris-k) *Astérisco*. + Señal de imprenta \*.

*Asthmatique*, adj. m. y f. (as-ma-ti-k) *Asmático*, el que padece asma.

*Asthme*, s. m. (as-in) *Asma*, enfermedad de pecho.

*Astragale*, s. m. (as-tra-ga-l) *Astrágalo*, cordon en forma de anillo, que ciñe una columna en varias partes ó + un cañon, un cordon en forma de anillo, que abraza la columna. + *Anat.* Es el hueso del talon, llamado tambien carnicol.

*Astral*, adj. (as-tral) *Astral*, lo que pertenece á los astros.

*Astre*, s. m. (as-tr) *Astro*, cuerpo luminoso del cielo. *¶ Astro*, se dice de la persona de singular mérito, y de extraordinaria hermosura.

*Astreindre*, v. a. *Obligar*, precisar, constreñir.

*Astreint*, einto, p. p. y adj. *Obligado*, constreñido.

*Astringent*, ente, adj. *Astringente*, se dice de los remedios que estríñen y aprietan las vias y poros.

*Astroïte*, s. f. (as-tro-it) *Especie* de piedra ó cuerpo marino.

*Astrolabe*, s. m. (as-tro-la-b) *Astrolabio*, instrumento matemático.

*Astrologie*, s. f. *Astrología*, ciencia conjectural que enseña á juzgar de los efectos, é influencias de los astros.

*Astrologique*, adj. m. y f. *Astroológico*, lo perteneciente á la astrología.

*Astrologue*, s. m. *Astrologo*.

*Astronome*, s. m. (as-tro-no-m) *Astrónomo*, el que profesa la astronomía.

*Astronomie*, s. f. (as-tro-no-mi-) *Astronomía*, la ciencia que trata de los movimientos de los astros.

*Astronomique*, adj. m. y f. (as-tro-no-mi-k) *Astronómico*, lo que pertenece á la astronomía.

*Astronomiquement*, adv. (as-tro-no-mi-k-man) De un modo astronómico.

*Astuce*, s. f. *Astucia*, ardid y maña para enganar.

*Asymptotes*, s. f. pl. *Geom.* *Asimptotos*.

*Ataraxie*, s. f. (a-ta-rak-si-) *Sosiego*, quietud, tranquilidad del alma.

*Ataxie*, s. f. (a-tak-si-) *Medic.* Irregularidad en los paroxismos de las calenturas.

*Atelier*, s. m. (a-t-lie) *Taller*; la oficina, ó tienda en que se trabaja alguna obra.

*Atermoiement*, s. m. (a-ter-moa-man) *For.* Prolongacion, dilacion, alargamiento del plazo.

*Atermoyé*, ée, p. p. y adj. *Prolongado*. *Billet atermoyé*.

*Atermoyer*, v. a. (a-ter-moa-ie) *Prolongar*, dar plazo, ó alargarle.

*Athanor*, s. m. (a-ta-nor) *Chim.* *Especie* de hornillo químico.

*Athée*, s. m. (a-té-) *Ateísta*, ateo.

*Athéisme*, subst. masc. (a-té-is-m) *Ateísmo*.

*Athlantes*, s. m. pl. *Atlantes*, unas estatuas de hombres que se ponen en lugar de columnas.

*Athlette*, s. m. (at-le-t) *Atleta*, el luchador, ó competidor en las luchas.

*Athlétique*, s. f. (at-le-ti-k) *Parte* de la ginnástica de los antiguos.

*Atlas*, s. m. (at-las) *Atlas*, el libro que contiene mapas de varios reynos y provincias. + Nombre que se da en la anatomía á la primera vertebra del cuello.

*Atmosphère*, s. f. (at-mos-fe-r) *Atmosfera*, la porcion de ayre mas cercana á la tierra.

*Atmosphérique*, adj. m. y f. (at-mos-fe-ri-k) *Atmosférico*, lo perteneciente á la atmosfera.

*Atôme*, s. m. (a-tô-m) *Átomo*, el mas pequeño cuerpo que se supone indivisible. + *Átomo*, por ponderacion, se dice de qualquier cosa muy pequeña.

*Atômes*, pl. *Átomos*, aquellas motitas que solo vemos al rayo del sol, quando entra en alguna pieza.

*Atonie*, s. f. (a-to-ni-) *Enfermedad* de las partes sólidas del cuerpo.

*A tort*, et à travers, adv. (a-tor-e-a-tra-ver) *A tuerto*, y a derecho.

*Atours*, s. m. pl. (a-tur) *Aseo*, atavíos, compostura, adorno, aliño de muger.

*¶ Atourner*, v. a. (a-tur-ne) *Ataviar*, componer, asear, se dice de las mugeres.

*A-tout*, s. m. (a-tu) *Triunfo*, en los juegos de naypes, es el naype del palo que ha salido. + *Faire à-tout*, triunfar, jugar del pila que ha salido, ó se ha elegido por triunfo.

*Atrabilaire*, adj. m. y f. (a-tra-bi-le-r) *Atrabilario*, ó atrabilioso.

*Atramentaire*, s. fém. (a-tra-man-te-r) *Especie* de piedra de vitriolo.

*Atre*, s. m. (a-tr) *Hogar*, el suelo de



la chimenea, donde se enciende la lumbre.

'Atroce, adj. m. y f. (a-tro-z) Atroz, enorme, grave. + Atroz, fiero, cruel, inhumano.

Atrocité, s. f. (a-tro-ci-te) Atrocidad, enormidad. + Atrocidad, crueldad grande.

Atrophie, subst. fém. (a-tro-fi-) Medic. Consunción.

† Attabler, s'attabler, v. r. (a-ta-ble) Sentarse á mesa.

Attache, s. f. Atadura, liga, ligadura, ó ligamento. † Aficion, inclinacion, vínculo.

† Attachant, ante, adj. Atractivo, lo que aficiona y atrae.

Attachement, s. m. Aficion, inclinacion. + Aplicacion grande á alguna cosa.

Attacher, v. a. Atar, unir, enlazar alguna cosa con cuerdas, etc. † Atraer, inclinar, aficionar, ganar la voluntad.

s'Attacher, v. réc. Pegarse, agarrarse. † Aplicarse, dedicarse, aficionarse.

Attaquant, s. m. (a-ta-kan) Atacador, acometedor.

Attaque, s. f. (a-ta-k) Ataque, acometimiento, acometida. + Ataque, zanja que se abre en la tierra para cubrirse los soldados, quando se sitia alguna plaza. † Ataque, acometimiento de algun accidente repentino, como de perlesia, etc.

Attaquer, v. act. (a-ta-ke) Acometer, embestir atacar.

s'Attaquer, v. r. Tomarse con alguno.

Atteindre, v. a. Alcanzar, extender la mano á una cosa algo distante, para tomarla. + Atener, alcanzar, apresurar la marcha para igualar á otro en el camino. + Acertar, alcanzar, tocar una cosa distante. + Alcanzar, lograr, obtener, conseguir.

Atteint, einte, part. p. y adj. Alcanzado. + Acomedito. + Acusado.

Atteinte, s. f. Alcance, alcanzamiento, la accion de alcanzar. + Alcance, la rozadura, ó herida que se hace el caballo quando anda. † Lo que quita la fuerza de una escritura, ú auto, informacion. † Acometimiento de alguna enfermedad.

Attelage, s. m. Tiro, yunta de caballos, mulas, etc., para el tiro. Attelage de bœufs de labour, abezana. +—de même poil, de même taille, etc. tiro.

Atteler, v. a. (a-t-le) Uncir, atar á yugo los bueyes; y los caballos, ó mulas al coche, carro, etc.

Attenant, ante, adj. (a-t-nan) Junto, contiguo, lo que es cerca.

Attendant, adv. Cerca, inmediatamente, junto.

Attendant, [en] adv. (a-tan-dan) Entanto, enretanto, interím.

Attendre, v. a. (a-tan-dr) Aguardar; esperar.

Attendrir, v. a. (a-tan-drir) Enternecer, ablandar. † Enternecer, mover á compasion.

s'Attendrir, v. r. Enternecerse, moverse á compasion.

Attendrissant, ante, adj. (a-tan-dri-san) Lo que enternece y mueve el corazon, lastimero.

Attendrissement, s. m. (a-tan-dri-s-man) Enternecimiento, conmocion y ternura del ánimo.

Attendu, adv. Atento, en atencion, en consideracion. + Attendu que, atento que, puesto que, pues que, ya que.

Attentat, s. m. (a-tan-ta) Atentado, procedimiento atrevido contra las leyes y derecho. + Atentado, agravio, daño que se intenta hacer á otro.

Attentatoire, adj. m. y f. (a-tan-ta-toz-r) Lo que se hace contra las leyes, y el derecho.

Attente, s. f. (a-tan-t) Espera, el acto de estar aguardando y esperando. + Pierre d'attente, piedra de espera.

Attenter, v. n. (a-tan-te) Atentar, intentar, emprender alguna cosa contra las leyes. Attenter à la vie de quelqu'un, Intentar contra la vida de alguno, formar el desigño de quitársela.

Attentif, ive, adj. (a-tan-tif) Atento el que atiende á alguna cosa. + Atento, cortes, urbano, comedido.

Attention, s. f. Atencion, cuidado, advertencia, aplicacion á lo que se hace. + Atencion, cortesania, urbanidad.

Attentivement, adv. (a-tan-ti-v-man) Atentamente.

Atténuant, adj. Medic. Atenuante, lo que atenua.

Atténuation, s. f. Atenuacion, la accion y efecto de atenuar.

Atténuer, v. a. Atenuar, minorar, disminuir. + Atenuar, enflaquecer.

Attérage, s. m. Ndot. El sitio, ó lugar donde pueden aterrarse los navios.

Attérir, v. n. (a-te-rir) Ndot. Aterrarse; arrimarse los baxeles á tierra.

Atterré, ée, p. p. y adj. Aterrado. † Abatido.

Atterrer, v. a. Aterrar, echar por tierra. † Abatir, consternar, amedrentar.

Atterrissement, s. m. (a-te-ri-s-man) Arenas que llavan las aguas de la mar y de los rios de un parage á otro.

Attestation, subst. fém. Atestacion, certificacion.

Attester, verb. act. (a-tes-te) Atestar, certificar. + Llamar, y traer por testigo.

Atticisme, s. m. Delicadeza, elegancia, pureza de estilo, etc.

Attédiu, v. a. (a-ti-e-dir) Entibiar, hacer tibio.



**Attédir**, v. r. Entibiarse, afloxar de la actividad con que se empezó á obrar.  
**Attédissement**, s. m. (a-tie-di-s-man) Tibieza.  
**Attifer**, verb. a. (a-ti-fe) Aderezar, adornar, engalanarse la muger.  
**Attique**, adj. m. y f. (a-ti-k) Atico, se aplica al estilo, puro, elegante, etc.  
**Attique**, s. m. Arquít. Alto pequeño que en las casas está fabricado sobre todos los otros, y tiene sus adornos particulares.  
**Attique-faux**, subst. m. Se llama así uno como pedestal sobre que asienta la basa de la columna.  
**Attirail**, s. m. (a-ti-rall) Aparejo, aparato, apresto.  
**Attirant**, ante, adj. (a-ti-ran) Halagüeño, atractivo, lo que atrae y aficiona.  
**Attirer**, v. a. (a-ti-re) Atraer, traer hacia sí. **Attirer**, aficionar, ganar, grangear.  
**Attiser**, v. a. Atizar, avivar la lumbre.  
**Attiser**, fomentar avivar las pasiones.  
**Attiser le feu**, avivar el fuego.  
**Attiseur**, euse, s. m. y f. Atizador.  
**Attitrer**, v. a. (a-ti-tre) Encargar, encomendar especialmente á otro algun encargo. + Cohechar, sobornar gente para algun mal fin.  
**Attitude**, subst. fém. Actitud, deman, la accion, la planta y postura de una figura, ó persona. + Postura y gesto que se ha de observar en la danza.  
**Attoles**, s. m. pl. Un número de Islas separadas por pelotenes en los archipiélagos.  
**Attombeuseur**, s. m. Ave que acomete la garza mientras vuela.  
**Attouchement**, subst. m. Tocamiento, la accion de tocar alguna cosa.  
**Attractif**, ive, adj. (a-trak-tif) Atractivo, lo que tiene virtud de atraer.  
**Attraction**, s. f. Atraccion, la accion, ó efecto de atraer.  
**Attractionnaire**, s. m. (a-trak-cio-ne-r) Físic. El que sigue el sistema de la atraccion.  
**Attraire**, v. a. Atraer, halagar.  
**Attrait**, s. m. Atractivo, lo que tiene virtud de atraer, de aficionar.  
**Attrape**, subst. fém. (a-trá-p) Ndut. Cuerda con que se afianza y asegura el navio. **Attrape**, engaño, apariencia engañosa.  
**Attrape-lourdaud**, s. m. Engaña bobos, ciega yernos.  
**Attraper**, verb. act. (a-tra-pe) Coger en alguna trampa, hablando de la caza.  
**Attraper**, + Lograr, alcanzar con maña é industria. + Alcanzar á uno corriendo, atrapar. + Sorprehender, coger de improviso. + Imitar bien el carácter, los modos de otro.  
**Attrapeur**, euse, subst. Engañador, embustero.

**Attrayant**, ante, adj. Atractivo, lo que atrae y inclina hacia sí.  
**Attrepé**, adj. (a-tran-pé) Se dice en la cetrería de las aves que no están ni gordas, ni flacas.  
**Attribuer**, v. a. Atribuir, dar, ó aplicar á uno alguna cosa. + Imputar.  
**Attribuer**, v. r. Atribuirse, apropiarse alguna cosa.  
**Attribut**, s. m. Atributo.  
**Attributs**, pl. Atributos, en la pintura y escultura, son unos símbolos, con que se señalan el carácter y oficio de las figuras representadas.  
**Attributif**, ive, adj. For. Lo que atribuye.  
**Attribution**, s. f. Atribucion.  
**Attristant**, ante, adj. (a-tris-tan) Lo que aflige y entristece, triste, molesto.  
**Attrister**, v. a. (a-tris-te) Entristecer, causar tristeza.  
**Attrition**, s. f. Attricion, dolor de haber ofendido á Dios, por miedo de las penas del infierno.  
**Attroupement**, s. m. (a-tru-p-man) Junta y concurso de gente atropada sin orden, confusamente.  
**Attrouper**, v. a. (a-tru-pe) Atropar, juntar la gente en tropas, á cuadrillas, sin orden ni formacion.  
**Attrouper**, v. r. Atroparse.  
**Au**, Artículo masculino que señala el caso dativo del singular, á, al.  
**Au**, Partícula que se pone por la preposicion dans, en, dentro. Ex. Il est au lit, está en la cama.  
**Aubade**, s. f. (ó-ba-d) Alborada, la música que se da al amanecer. **Aubade**, Irónicamente significa alguna correccion, ó afrenta que se hace.  
**Aubain**, s. m. For. El forastero que se establece en un país sin hacerse naturalizar en él.  
**Aubaine**, s. f. La sucesion, ó herencia que recae en el erario real de un extranjero que muere en un país donde no está naturalizado. **Aubaine**, Suceso feliz, ventaja, provecho inesperado.  
**Aube**, s. f. (ó-b) Alba, aquella primera luz que, al amanecer, despide de sí el sol. + Alba, túnica de lienzo blanco. + Aube de moulin, alabe, cada una de las paletas del rodeo de los molinos.  
**Aubépine**, s. f. (ó-be-pi-n) y Aubepin, s. m. Espina Egípcia, ó Árábica.  
**Anber**, ó Aubere, adj. m. y f. (ó-ber) Overo, se dice del caballo que tiene el pelo blanco sembrado de roxo y castaño.  
**Auberge**, s. f. Albergue, posada, hostería, meson.  
**Aubergiste**, s. m. Alberguero, albergador, mesonero, ventero, posadero.  
**Aubier**, s. m. (ó-bie) El pellejusto, ó la parte blanca y blanda que está debaxo de la corteza del árbol. + Mata, ó

arbusto que, en los ramos, se asemeja al saúco.

Aubifoin, s. m. *Planta*. V. Bluet.

Aubin, s. m. *Andadura del caballo, entre el portante y el galope.*

Aucun, aucune, pron. relatif. Ninguno, nadie.

Aucunement, adv. En ninguna manera, ó de ningún modo.

Audace, s. f. (ó-da-s) *Audacia, atrevimiento, osadía.* + *Esfuerzo, brio, denuevo, valor, intrépidz.*

Audacieusement, adverb. Atrevidamente, osadamente.

Audacieux, ense, adj. Audaz, atrevido, osado, intrépido.

Au-deçà, adv. (ó-d-sa) De esta parte, de la parte de acá.

Au-delà, adv. (ó-d-la) De la otra parte, de la parte de allá.

Au-devant, adv. (ó-d-van) Delante, al encuentro.

Audience, s. f. (ó-di-an-s) *Audiencia.* [En todas las acepciones de ambas lenguas.]

Audancier, huissier-audancier, s. m. (ó-di-an-cie) *Audiencero, ministro inferior.* Grand audancier, audiencero mayor.

Auditeur, s. m. Oidor, el que oye. + Oidor, el ministro destinado para oír, exáminar las cuentas: Auditeur de Rote, auditor de Rota. + — de comptes, oidor de cuentas.

Auditif, ive, adj. (ó-di-tif) *Auditivo, lo perteneciente al órgano del oído.*

Audition, s. f. For. *Audition des témoins, el acto de oír los testigos.* Audition de compte, el acto de oír y exáminar alguna cuenta.

Auditoire, s. m. (ó-di-toa-r) *Auditorio, concurso de oyentes.* + *Audiencia, el tribunal, ó sitio destinado á los jueces, para oír demandas y pleytos.*

Auge, s. f. *Dornajo, artesa pequeña en que dan de comer á los lechones, etc.* + *Artesilla de albañil, para amasar el yeso.* Auge de moulin, canal de molino de agua.

Augée, s. f. Lo que cabe en la artesilla de albañil.

Auges, s. m. *Bedero, el vaso en que se echa la bebida y comida á los páxaros de jaula.*

Augment, s. m. (og-man) For. *Aumento de dote.*

Augmentatif, ive, adj. (og-man-ta-tif) *Aumentativo.*

Augmentation, subst. f. *Aumentacion, aumento, acrecentamiento.*

Augmenter, v. a. (og-man-te) *Aumentar, acrecentar.*

Augmenter, v. n. y s'augmenter, v. r. *Aumentarse, crecer.*

Augural, ale, adject. *Augural, lo que pertenece á los agüeros.*

Angure, s. m. *Agüero, pronóstico que se hace por algunas señales.* + *Agüero, cierto género de adivinacion entre los gentiles.*

Angures, pl. *Agüeres, adivinos.*

Augurer, v. a. *Adivinar ó pronosticar los sucesos futuros por algunas señales.*

Auguste, adj. m. y f. *Augusto, lo que merece veneracion por su dignidad y excelencia.*

Aujourd'hui, adv. Hoy, en el día presente. + Hoy, el tiempo presente.

Aulique, s. f. (ó-li-k) *Acto de universidad, que defiende el que se ha de graduar de doctor.*

Aulique, adj. *Aúlico, epíteto que se da á ciertos oficiales del imperio, que componen un tribunal supremo.* Cour aulique, etc.

Aumailles, adj. f. pl. (ó-ma-il) *NOMBRE que se da al ganado, vacuno, y ovejuno.*

Aumône, s. f. (ó-mó-n) *Limosna.*

Aumôner, v. a. (ó-mó-ne) For. *Dar por limosna, pagar cierta cantidad para el pan de los prisioneros.*

Aumônerie, s. f. (ó-mó-n-ri-) *Oficio claustral del limosnero.*

Aumônier, s. m. (ó-mó-nie) *El sacerdote destinado para decir misa á las personas reales, etc.* y distribuir las limosnas, capellan de honor, limosnero. Grand-Aumônier, capellan mayor del rey.

Aumônier, ère, adj. *Limosnero, inclinado á dar limosna.*

Aumusse, subst. f. *Adorno que llevan al brazo izquierdo los canónigos y canonesas.*

Aunage, s. m. *El acto de medir por anas.* y tambien la cantidad de anas que tira una pieza de paño, etc.

Aunaie, subst. f. *Sitio donde hay muchos alisos.*

Aune, s. m. (ó-n) *Aliso, árbol.*

Aune, s. f. *Ana, medida.*

Aunée, Enula-Campana, s. f. (ó-né-) *Ala, yerba medicinal.*

Auner, v. a. (ó-ne) *Medir con el ana.*

Auneur, s. m. *Veedor, el que por oficio está destinado para reconocer y marcar las anas.*

Auparavant, adv. (ó-pa-ra-van) *Antes, primero, antes de todo.*

Auprès, prép. y adv. *Junto, cerca.* Ex. Il demeure auprès de l'église, vive junto á la iglesia; je viens d'ici auprès ó près, vengo de aquí cerca.

Auréole, s. f. (ó-re-ó-l) *Aureola.*

Auriculaire, adj. m. y f. *Auricular, lo perteneciente al oído.*

Aurillas, adj. (ó-ri-llá) *Orejudo, se aplica al caballo que tiene grandes y largas las orejas.*

Aurone, subst. f. (ó-ro-n) *Abrótano, planta.*

Aurore, s. f. (ó-ro-r) *Aurora, la primera*



*luz del día.* + *Aurore boréale, aurora boreal, fenómeno luminoso* + *Couleur d'aurore, color de aurora, cierto color amarillo dorado.*

*Auspice, s. m. (os-pi-s) Auspicio entre los antiguos presagio por el vuelo de las aves.* † *Auspicio, anuncio que se hace de algun suceso.*

‡ *Auspices, plur. Auspicios, protección.*

*Aussi, conj. (ô-si) Tambien.* + *Tan.*

*Aussi bien que, conj. Tanto como, lo mismo que.*

*Ansière, s. f. (ô-si-e-r) Ndut. Grande cuerda d tres cabos.*

*Aussitôt, adv. (ô-si-tô) Luego.*

*Aussitôt que, adv. Luego que, al mismo tiempo que, d la hora que.*

*Austère, adj. m. y f. (os-te-r) Austero, severo rígido + Austero, mortificado, penitente, retirado. + Acerbo, áspero, hablando de las frutas no maduras.*

*Anstèrement, adv. (os-te-r-man) Austeraamente.*

*Austérité, s. f. (os-te-ri-te) Austeridad, severidad, rigidez. + Austeridad, mortificación, penitencia.*

*Austral, ale, adj. (os-tral) Austral, lo que pertenece al austro, ó medio día.*

*Autan, s. m. (ô-tan) Poët. Austro, el viento que sopla del medio día.*

*Autant, adverb. (ô-tan) Tanto; otro tanto.*

*Autant que, Tanto que. + Autant de fois, Tantais veces.*

*d'Autant plus, d'autant moins, d'autant mieux, adv. de compar. Tanto mas, tanto menos, tanto mejor.*

*d'Autant que, conj. Por quanto.*

*Autel, s. m. (o-tel) Altar. Autel portatif, el ara para celebrar y decir misa. + —privilegié, altar privilegiado. Le maître autel, le grand autel, el altar mayor.*

*Auteur, s. m. Autor.*

*Authenticité, s. f. (o-tan-ti-ci-te) Autenticidad.*

*Authentique, adj. m. y f. (o-tan-ti-k) Auténtico, lo autorizado, ó legalizado, que se hace público. + Célèbre, notable.*

*Authentique, s. f. Nombre que se da é ciertas leyes del derecho Romano.*

*Authentiquement, adverb. (o-tan-ti-k-man) Auténticamente.*

*Authentiquer, verb. act. (au-tan-ti-ke) Autenticar, autorizar, ó legalizar jurídicamente alguna cosa. + Authentiquer une femme, declarar jurídicamente una muger adúltera.*

*Auto-da-fé, s. m. (ô-to-da-fe) Auto de fe, el que hace en público el tribunal de la inquisicion, ajusticiando á los reos condenados.*

*Autographe, adj. m. y f. (o-tr-graf) Autógrafo, lo escrito por la mano del autor.*

*Autographe, s. m. Autógrafo, qualquier original.*

*Automate, s. m. (ô-to-ma-t) Automato, la máquina que tiene en sí misma el principio de su movimiento.*

*Automnal, ale, adj. (ô-tom-nal) Autumnal, lo perteneciente al otoño.*

*Automne, s. m. y fém. (ô-to-n) Otoño, una de las quatro estaciones, que es la tercera del año.*

*Autorisation, s. f. For. Autorización.*

*Autoriser, v. a. Autorizar, dar facultad para hacer alguna cosa.*

*Autorité, s. f. (ô-to-ri-te) Autoridad, potestad. + Autoridad, el crédito y fe que se da á alguna cosa. + Autoridad, el texto, ó las palabras que se citan de algun escrito, para apoyo de lo que se dice, faire autorité, hacer opinion, servir por autoridad en qualquiera materia.*

*d'Autorité, adv. Imperiosamente.*

*Autour, s. m. (ô-tur) Azor, ave de rapina.*

*Autour, prép. Al rededor, en contórno.*

*Autour, adv. (ô-tur) Al rededor.*

*Attourserie, s. f. (ô-tur-s-ri) Cetrería. El arte de criar, domesticar, enseñar y curar los azores.*

*Autoursier, s. m. (ô-tur-sie) El que cuida de los azores.*

*Autre, pron. y adj. m. y f. (ô-tr) Otro, otra. † A d'autres, d otro perro con ese hueso.*

*Autrefois, adv. (ô-tr-foá) Antiguamente, en otro tiempo, tiempo atras.*

*une Autrefois, otra vez, en otra ocasion.*

*d'Autrefois, adv. Otras veces.*

*Autrement, adv. (ô-tr-man) De otro modo, de otra suerte, manera, forma. † Il n'est pas autrement riche, no es muy rico.*

*Autre-part, adv. (ô-tr-par) A otra parte, en otra parte.*

*d'Autre part, adv. De otra parte, por otra parte.*

*Autruiche, s. f. Avestruz, ave.*

*Autrui, s. m. Que no tiene plural, los otros, las otras personas.*

*d'Autrui, á autrui, ageno, lo que es de otro.*

*Auvent, s. m. (ô-van) Colgadizo, toldo, tejadillo de las tiendas. + Sobradillo, el reparo que se pone encima de los balcones, etc.*

*Anvernar, s. m. (ô-ver-na) Nombre que se da á un cierto vino de Orleans.*

*Auxiliaire, adj. m. y f. (ok-si-li-e-r) Lo que socorre, ayuda y favorece, auxiliar. + En la gramática se llaman auxiliares los verbos que sirven y ayudan á conjugar los otros.*

‡ *Avachir, s'Avachir, v. r. Apoltronarse, afloxar, perder del vigor, de la actividad, etc. se dice regularmente*



de las mugeres muy gordas, y + de los ramos que estan pendientes.

**Aval**, ó à-vau, adv. (a-val) Hacia abaxo, cuesta abaxo, la parte de abaxo, ó corriente del agua. Ex. Le bateau s'en-va à-vau-l'eau, la barca, el barco se va hacia abaxo. ¶ A-vau-l'eau, cuesta abaxo, se dice de las cosas que descaen, y van á menos, ó no se aciertan.  
**vent d'Aval**, viento de poniente.

**Aval**, s. m. Vale, entre comerciantes, es la subscripcion que se pone á una letra de cambio, en virtud de la qual se obliga el que subscribe á pagarla, en caso de no hacerlo aquel contra quien se libró.

**Avalaison**, s. f. V. Lavasse.

**Avalanche**, ó Avalange, s. f. V. Lavange.

**Avaler**, v. a. (a-val-le) Tragar; engullir.

**Avaler**, v. n. Descender, ir cuesta abaxo.

**Avaleur**, s. m. Tragador, el que traga.

¶ **Avaloir**, s. f. (a-val-loir) El tragadero. + Parte del arnes ó guarnicion de los caballos, etc. + Instrumento de sombrero.

**Avance**, s. f. (a-van-s) Adelantamiento, anticipacion. + La parte de un edificio, que sale fuera de la pared maestra.

**Avancement**, s. m. (a-van-s-man) Adelantamiento, anticipacion. + Adelantamiento, progreso, aprovechamiento.

**Avancer**, v. a. (a-van-ce) Adelantar, acercar, llegar. + Adelantar, anticipar. + Añadir, inventar, proponer, adelantar una proposicion.

**Avancer**, verb. neut. y s'avancer, v. r. Adelantarse, tomar la delantera, avanzar.

¶ **Avancer**, faire des progrès, adelantarse, aprovechar en los estudios, etc.

**Avanie**, subst. f. (a-va-ni-) Afrenta, deshonra, injuria.

**Avant**, prép. (a-van) Antes.

**Avant**, en avant, adv. Adelante, d'ici en avant, en adelante.

**d'Avant**, prép. De antes.

**Avant que**, conj. Antes que.

**Avantage**, s. m. Ventaja. [ En todas las acepciones de ambas lenguas. ]

**Avantager**, v. a. Avantajar, dar á uno mas que á otro.

**Avantageusement**, adv. Avantajadamente, ventajosamente, con ventaja.

**Avantageux**, ense, adj. Ventajoso, provechoso, útil. ¶ Presumido de sí, vano. + Taille avantageuse, buen talle.

**Avant-bec**, s. m. (a-van-bek) Angulo, ó esquina de las pilas de puente.

**Avant-bras**, s. m. (a-van-brá) Anat. Antebrazo, la parte del brazo desde la sangría hasta el pulso.

**Avant-corps**, s. m. (a-van-leór) Arímetz, saledizo, la parte de fábrica que sale fuera de la pared maestra en los edificios.

**Avant-cour**, s. f. (a-van-kur) Zaguán.

**Avant-coureur**, s. m. El que precede y va delante de otro, precursor. ¶ Anuncio, presagio de que se infiere algun suceso extraordinario.

**Avant-courrière**, s. f. (a-van-ku-rie-r) Precursora. Voz usada solo en la poesia hablando de la aurora.

**Avant-dernier**, ère, s. (a-van-der-nie) Penúltimo.

**Avant-due**, s. m. Especie de hundo que se hace sobre la orilla de los rios en el qual estribaan los puentes.

**Avant-fossé**, s. m. (a-van-fô-se) El foso que se hace al pie de la esplanada, inmediatamente de la estrada cubierta, quando la hay.

**Avant-garde**, s. f. (a-van-gar-d) Vanguarda, avanguardia, ó vanguardia.

**Avant-gout**, s. m. El gusto que se tiene anticipadamente de qualquier cosa agradable.

**Avant-hier**, adv. (a-van-ti-er) Anteayer.

**Avantin**, V. Crosette.

**Avant-jour**, avant-midi, adv. Antes del dia, antes de medio dia.

**Avant-main**, s. m. Coup d'avant-main. El golpe que se da á la pelota con la parte delantera de la pala, ó raqueta.

**Avant-part**, s. fém. (a-van-par) For. Mejora. V. Préciput.

**Avant-pêche**, s. f. Pésico precoz.

**Avant-pied**, s. m. (a-van-pie) La parte del pie la mas afuera.

**Avant-portail**, s. m. (a-van-por-tall) Primera portada.

**Avant-propos**, subst. m. (a-van-pro-po) Prólogo, proemio, la prefacion que se pone al principio de un libro.

**Avant-quart**, subst. m. (a-van-kár) El sonido de la campanilla de un reloj, antes que de el quarto, etc., que sirve de aviso para anunciar que está para dar.

**Arbitrateur**, s. m. Arbitro, arbitrador, y amigable componedor.

**Arbitration**, s. f. Jurisp. Liquidacion, estimacion.

**Avant-train**, s. m. Avan-tren, el juego delantero de la cureña.

**Avant-veille**, s. f. (a-van-ve-ll) Ante-ísima, el dia antes de la víspera.

**Avare**, adj. m. y f. (a-vár) Avaro, avariento.

**Avarement**, adv. (a-va-r-man) Avariciosamente.

**Avarice**, s. f. (a-va-ri-s) Avaricia, codicia, apetito desordenado de adquirir y retener riquezas.

**Avaricieux**, euse, adj. Avariento, escaso, parco.

**Avarie**, s. f. (a-va-ri-) Naut. Avería, el daño que padecen las embarcaciones y mercaderías en la navegacion.

**Avarié**, ée, adj. (a-va-ri-e) Averiado, un genero que ha sufrido dentro del navío.

**Avec**, prép. conj. (a-vek) Con.

**¶ Aveindre**, v. a. Alcanzar; sacar, extraer alguna cosa de algun sitio adonde está puesta.  
**Aveline**, s. f. V. Noisette.  
**Avelinier**, s. m. V. Noisetier.  
**Avenant**, ante, adj. (a-v-nan) Ajustado, aseado, agradable, gustoso, cortés, garboso.  
**Avenant**, ante, part. a. de avenir. Sucediendo, acaeciendo, en caso de, si acaso. Ex. Le cas avenant de la vacance, llegando el caso de la vacancia.  
**à l'Avenant**, adv. A' proporcion, proporcionadamente. Ex. Il dépense beaucoup, mais il gagne à l'avenant, gasta mucho, pero gana á proporcion.  
**Avénement**, s. m. Advenimiento, venida. Ex. L'avénement glorieux du Messie, el advenimiento glorioso del Mesías. + También se dice del tiempo en que entran á reynar los reyes, advenimiento, venida.  
**Avenir**, v. n. (a-v-nir) Acaecer, suceder.  
**Avenir**, s. m. Tiempo venidero.  
**Avenir**, adj. Futuro. + Biens à venir, bienes para venir.  
**à l'Avenir**, adv. En adelante, de aquí en adelante, en lo venidero.  
**Avent**, s. m. (a-van) Adviento.  
**Aventure**, s. f. Aventura, acaecimiento. + Aventura, casualidad, contingencia. + Riesgo, peligro, empresa peligrosa.  
**À l'aventure**, d'aventure, par aventure, adv. A la ventura, de acaso, de fortuna, por casualidad, por fortuna. + Dire la bonne aventure, decir la buena ventura. + Mal d'aventure, posizilla que regularmente se hace en los dedos, panadizo.  
**Aventurer**, v. a. Aventurar, arriesgar.  
**Aventurier**, subst. masc. Aventurero, venturero.  
**¶ Aventurière**, subst. fém. Se dice de la muger que busca fortuna, aventurera.  
**Aventurine**, s. f. Venturina, piedra preciosa. + Venturina, una masa de vidrio y raspaduras de cobre que brilla como granitos de oro.  
**Avenue**, s. f. Camino que va y se dirige á alguna parte, avenida. + Calle de árboles.  
**Avérer**, v. a. (a-ve-re) Averiguar, verificar, probar, ó indagar la verdad de alguna cosa.  
**¶ Averse**, subst. fém. (a-ver-s) Lluvia repentina, y muy abundante.  
**À verse**, adv. Abundantemente. Pleuvoir à verse, llover á cántaros.  
**Aversion**, s. f. Aversion, odio, enemistad, aborrecimiento. + Aversion, oposición, contrariedad, repugnancia.  
**Avistir**, v. a. (a-ver-tir) Avisar, noticiar, advertir, hacer saber.  
**Avitissement**, s. m. (a-vi-tis-s-man)

**Advertencia**, aviso, noticia. + **Advertencia**, consejo. + **Presentimiento**.  
**Aveu**, s. m. Reconocimiento, confesion. + Aprobacion, consentimiento. Homme sans aveu, vagabundo.  
**Aveuer**, ó **Avuer**, v. a. Voç de la caza, tener á la vista, seguir con los ojos una perdiz.  
**Aveugle**, s. m. y f. Ciego.  
**Aveugle**, adj. masc. y fém. Ciego en el sentido propio, y figurado. **Aveuglé-né**, ciego de nacimiento.  
**à l'Aveugle**, adv. A' ciegas, ciegamente.  
**Aveuglement**, s. m. Ceguedad, privacion de la vista. ¶ **Ceguedad**, alucinacion.  
**¶ Aveuglement**, adv. Ciegamente, sin reflexion.  
**Aveugler**, v. a. Cegar, quitar la vista. ¶ **Cegar**, se dice de las pasiones que ofuscan el entendimiento.  
**s'Aveugler**, verb. réc. Engañarse á sí mismo, obstinarse.  
**¶ Aveuglette**, [ à l' ] adv. A' ciegas, ciegamente.  
**Avictuaillement**, s. m. Proveimiento de un navio.  
**Avictuailleur**, s. m. Mar. Proveedor.  
**Avide**, adj. m. y f. (a-vi-d) El que come mucho y de presa, comilon, gloton, tragon. + **Avido**, sumamente codicioso.  
**Avideinent**, adv. (a-vi-d-man) Golosamente. + **Codiciosamente**.  
**Avidité**, s. f. (a-vi-di-te) Golosina, glotonería. ¶ **Codicia**.  
**Avilir**, verb. a. (a-vi-lir) Envilecer, menoscabar.  
**¶ s'Avilir**, verb. r. Envilecerse, avilnarse, degenerar.  
**Avilissant**, ante, adj. (a-vi-li-san) Lo que envilece.  
**Avilissement**, s. m. (a-vi-li-s-man) Envilecimiento, menosprecio, menoscabo.  
**Aviner**, v. act. (a-vi-ne) Envinar, emparar, embeber en vino, hablando de cubas, toneles, etc.  
**Aviron**, s. m. Especie de remo.  
**Avironer**, v. a. Remar.  
**Avis**, s. m. (a-vi) Aviso, noticia dada á alguno. + **Advertencia**, consejo. + **Parecer**, dictámen, opinion, sententia, voto.  
**Avisé**, ée, adj. Advertido, capaz, experto prudente.  
**Aviser**, verb. a. Avisar, dar noticia de alguna cosa. ¶ **Advertir**, echar de ver.  
**Aviser**, v. n. Advertir, reparar, atender, reflexionar.  
**Avisse**, subst. fém. Hierro, cobre, etc. á tornillo.  
**Avitaillement**, s. m. (a-vi-ta-ll-man) La provision de vituallas y bastimentos necesarios, abasto, abastecimiento.



**Avitailler**, *v. a.* (a-vi-ta-ñe) **Avital-  
lar**, proveer y abastecer una plaza, un  
ejército, etc.  
**Avitailler**, *s. m.* Proveedor.  
**Aviver**, *v. a.* (a-vi-ve) **Avivar**, dar  
viveza. **Aviver l'étain**, frotar el estaño  
con el azogue. — **une couleur**, avivar  
un color.  
**Avives**, *s. f. pl.* (a-vi-v) **Enfermedad**  
los caballos, avivas.  
✠ **Avocasser**, *verb. neut.* (a-vo-ca-ce) **Abo-  
gar**, defender los abogados en  
juicio las causas y pleytos, tomase  
regularmente en mala parte.  
✠ **Avocasserie**, *s. f.* **Abogacia**, el oficio  
y acto de abogar.  
**Avocat**, *s. m.* (a-vó-ka) **Abogado**, el  
letrado aprobado para defender en juicio  
las causas y pleytos.  
**Avocat**, *ate*, *subst. mascul. y fém.*  
**Abogado**, intercesor, patrono, media-  
nero.  
**Avoine**, *s. f.* (a-voá-n) **Avena**, especie  
de grano. **Avoine sauvage**, egilope,  
avena estéril.  
**Avoir**, *v. auxil.* (a-voar) **Haber**.  
**Avoir**, *v. a.* **Haber**, tener, poseer.  
**Avoir**, *v. imp.* que siempre se emplea con  
la partícula **Y**, **haber**. **Ex**. Il y a cent  
écus dans le coffre, hay cien escudos  
en el arca. Il y aura beaucoup de monde,  
habrá mucha gente. Il y eut une mau-  
vaise récolte l'année passée, hubo mala  
cosecha el año pasado.  
✠ **Avoir**, *s. m.* **Hacienda**, bienes, rentas,  
riquezas.  
**Avoisiner**, *v. a.* **Avecinarse**, **allegarse**,  
estar vecino y cercano.  
**Avortement**, *s. m.* (a-vor-t-man) **Aborto**,  
hablando de los animales. **Fausse couche**,  
malparto.  
**Avorter**, *v. n.* (a-vor-te) **Abortar**,  
parir fuera de tiempo, se dice de los  
animales, y quando se habla de las  
mugeres, se dice. **Faire une fausse**  
**couche**, se blesser, malparir. ☞ **Abor-  
tar**, se dice de todo lo que no se logró  
con el fin deseado y esperado.

**Avorton**, *s. m.* **Aborto**, **aborton**, parte  
fuera de tiempo, malparto.  
**Avouer**, *verb. a.* (a-vu-e) **Confesar**,  
reconocer la verdad de alguna cosa.  
+ **Abonar**, aprobar, autorizar, dar  
por bueno. + **Reconocer**, dar por suya  
alguna cosa.  
**Avril**, *s. m.* (a-vril) **Abril**, el cuarto  
mes del año.  
**Axe**, *s. m.* (aks) **Exe**, la línea que  
pasa por el centro de una esfera, ó de  
un globo. **Axe d'une courbe**, **exe**, la  
recta que divide por medio alguna curva.  
**Axillaire**, *adj. m. y fém.* (ak-si-le-r) **Lo**  
**perteneciente á los sobacos**.  
**Axiome**, *s. m.* (ak-si-ó-m) **Axioma**.  
**Axonge**, *s. f.* **Especie de gordura**, man-  
teca, unto.  
**Ay**, **Aye!** *interj.* **Ay!** exclamacion que  
explica el dolor y sentimiento.  
**Azédatrac**, *s. m.* **Arbol** cuyas hojas estan  
dispuestas á modo de rosas. **Lldmase**  
tambien, **Acacia d'Egypte**, ó **faux Sico-  
more**.  
**Azerole**, *subst. f.* **Acerola**, la fruta del  
acerolo.  
**Azerolier**, *s. m.* **Acerolo**, arbol.  
**Azimut**, *s. m.* **Astron.** **Azimuth**.  
**Azimutal**, *ale*, *adj.* **Azimuthal**, lo que  
pertenece y tiene dependencia con el  
azimuth.  
**Azoth**, *s. m.* **Nombre que dan los chí-  
micos á la materia primera de los**  
**metales**.  
**Azur**, *subst. m.* **Piedra mineral de color**  
**azul**, lapislázuli. + **Es tambien un**  
**género de polvo azul pesado**, de que  
usan los pintores en sus colores, y las  
mugeres para azular el lienzo, polvos  
azules. + **Azul**, el color del azul, se  
dice hablando del cielo. + **Blas.** **Azur**,  
ó azul.  
**Azuré**, *é*, *adj.* **Azulado**, lo que tiene  
el color azul, ó tira á él.  
**Azyme**, *adj. m. y f.* **Azimo**, se aplica  
al pan sin levadura.  
**Azymite**, *s. m.* **El que hace uso del**  
**pan azimo**.

## B

**B**, *s. m.* **Segunda letra del alfabeto**, y  
la primera de las consonantes.  
✠ **Babel** [la tour de], (ba-bel) **La**  
**torre de Babilonia**, lugar de confu-  
sion, etc.  
**Babonne**, *s. m.* **Leche de manteca que no**  
**está cuajada**.

**Babil**, *s. m.* (ba-bil) **Loquacidad**, **bachil-  
lería**, charla.  
**Baillard**, *de*, *adj. y s.* (ba-bi-llar) **Pa-  
rlero**, **hablador**, **bachiller**, **char-  
lador**.  
**Babiller**, *v. n.* (ba-bi-ñe) **Bachillear**,  
**charlar**, **hablar mucho y sin funda-  
mento**.



**Babine**, s. f. (ba-bi-n) *Labios de algunos animales, como monos, gatos, perros, etc.*

**Babioles**, s. f. pl. (ba-bio-l) *Mirinaques, juguetes de niños, etc. ¶ Cosas de poca importancia, chucherías, niñerías.*

**Babord**, ó **Bas-bord**, s. m. (ba-bor) *Náut. Babor, lado.*

**Babouche**, s. f. *Especie de calzado de los Turcos.*

**Babouin**, subst. masc. *Mono, mico, guto-paul.*

**Bac**, s. m. (bak) *Barca, embarcación sin quilla, que sirve para pasar los ríos de un lado a otro.*

**Bacalas**, ó **Bacalab**, subst. m. (ba-ka-lá) *Náut. Piezas de madera que se clavan sobre la cubierta de la popa.*

**Bacallau**, s. m. *Bacallao.*

**Baccalaureat**, s. masc. (ba-ka-lo-re-a) *Bachillerato.*

**Bacchanales**, s. f. *Fiestas bacanales en honor del Dios Baco. ¶ Se dice de qualquiera bulla y regocijo de máscara, etc.*

**Bacchante**, s. f. (ba-kan-t) *La muger que celebraba las fiestas bacanales. ¶ La muger colérica, furiosa.*

**Bacanale**, s. f. (ba-ka-na-l) *¶ Soltura, exceso hecho con grande ruido, y algazara.*

**Bache**, s. f. *Toldo, tela grosera con que se cubren los carros, etc.*

**Bachelier**, s. m. *Bachiller.*

**Bachique**, adj. m. y f. *Cosa perteneciente al Dios Baco, báchico.*

**Bachot**, s. m. *Barquillo, barco pequeño, que sirve en los ríos.*

**Bachotage**, s. m. *El oficio de conducir, y guiar los barcos.*

**Bachoteur**, s. m. *Barquero.*

**Bacile**, s. m. *V. Fenouil-marin.*

**Baclé**, ée, p. p. y *adject. Barreado. ¶ Concluido, hablando de un tratado, de un negocio, etc.*

**Bacler**, v. a. (ba-kle) *Barrear, cerrar, fortificar una puerta con barras de hierro, etc. + Bacler un vaisseau, colocar algun baxel en una parte del puerto, donde se pueda cargar, y descargar fácilmente.*

**Badaud**, de, adj. y s. (ba-dó) *Necio, bobo, tonto simple.*

**Badauder**, v. n. (ba-dó-de) *Tontear, hacer, ó decir necedades, y tonterías.*

**Badauderie**, s. f. (ba-dó-d-i-) *Necedad, tontería.*

*y* **Badelaire**.

**Badiane**, s. f. *Amis de la Chine, s. m. Fruto de una planta de Oriente.*

**Badigeon**, s. m. *Color amarillo, con que se pintan las paredes.*

**Badigonner**, v. a. *Pintar con color amarillo. V. Badigeon.*

**Badin**, ine, adj. *Placentero, chistoso, jugueton, úsase también, como sustantivo.*

**Badin**, ine, s. m. y f. *Jugueton, placentero.*

**Badinage**, subst. masc. *Chanza, burla, juguete.*

**Badinant**, s. m. (ba-di-nan) *Caballo supernumerario en las yuntas de tiro.*

**Badiner**, verb. n. (ba-di-ne) *Juguetear, chancar.*

**Badinerie**, s. f. (ba-di-n-ri-) *Entretenimiento, juego, chiste, chanza.*

**Badines**, s. f. pl. *Tenazas ligeras para atizar el fuego.*

**Bafouer**, v. a. (ba-fu-e) *Burlar, mofar, afrentar, injuriar.*

*X* **Bâfre**, s. f. (bâ-fr) *Comida de goloso y gloton, comilona, glotonía, golosina.*

*X* **Bâfrer**, v. n. (bâ-fre) *Glotoncar, golosinar, comer con exceso y glotonería.*

*X* **Bâfreur**, s. masc. *Gloton, comilon, goloso.*

**Bagace**, s. f. (ba-ga-s) *Gubazo la cáscara, ó cibera de la caña de azúcar de que se ha exprimido el xugo.*

**Bagage**, s. m. *Bagage, el tren de los exercitos, y viajeros. ¶ Plier bagage, huir, tomar las de villadiego.*

*X* **Bagarre**, s. f. *Pendencia entre muchas personas con clamores, alboroto.*

**Bagatelle**, s. f. (ba-ga-te-l) *Bagatela, cosa de poca substancia, y valor.*

**Bagne**, s. m. (ba-ñ) *Baño, la mazmorra en que tienen los Turcos encerrados los cautivos.*

**Bagnolette**, s. f. ó **Bagnolet**, s. m. (ba-ño-le-t) *Adorno de la cabeza para las mugeres, especie de toca.*

**Bague**, s. f. (ba-g) *Sortija, anillo. Course de bague, corrida de la sortija. Courre la bague, correr sortija.*

**Baguenaude**, s. f. (ba-g-no-d) *Espanalobos, fruta del árbol llamado. Baguenaudier.*

*X* **Baguenauder**, v. neut. (ba-g-nó-de) *Chocarrear, pasar el tiempo en cosas inútiles, ó de poca substancia.*

**Baguenaudier**, s. m. (ba-g-nó-die) *Espanalobos, árbol, ó arbusto. ¶ El que chocarra, chocarero.*

**Baguer**, verb. a. (ba-gue) *Entre los sastres, embastar.*

**Baguette**, subst. f. (ba-gue-t) *Baqueta, varilla, bastoncillo delgado. + Baguette de fusée, baqueta de cohete. + de fusil, baqueta, tico. + de tambour, baqueta, palillo con que se toca el tambor. + divinatoire, vara divinadora. + du petit Jacob, varita de virtudes. ¶ Commander à la baguette, mandar de baqueta; ó á la baqueta, mandar absolutamente, despóticamente. + Passer par les baguettes, baquetear, dar baquetas.*

**Bagnier**, s. m. (ba-gnie) *Cofrecillo donde*

se guardan las sortijas, y diamantes, guardajoyas.

Bahut, subst. masc. Baul, especie de arca.

Bahutier, s. m. El que hace baules, cofrero.

Bai, adj. Bayo, lo que es de color dorado baxo, que tira á blanco, se aplica comunmente á los caballos.

Baie, s. fem. Bahía, especie de puerto abierto en el mar. + Baya fruta pequeña que cria el laurel, el mirtho, etc. + Baya, zumba, chasco ligero para reir. + Donner une baie, echar baya, ó vaya.

Baigner, v. a. Bañar, regar, rociar. se Baigner, v. r. Bañarse.

Baigner, v. n. Quedar algun tiempo en el agua, para embeberse, etc.

Baigneur, s. m. El que se baña. + Bañero, el que tiene baños públicos.

Baigneuse, s. f. Bañadora, la muger que se baña, ó baña á otras en los baños que tiene en su casa.

Baignoire, s. f. Baño, especie de cubo para banarse.

Bail, s. m. y en plural, Baux, (ball) Escritura de arrendamiento, arrendamiento.

Baile, Nombre que se da al embajador, de Venecia á la puerta. + Lldmase tambien así en algunos lugares el juez real.

Baille, s. m. Ndt. Mitad de tonel en forma de cubillo.

Billement, s. m. (ball-man) Bostezo, la accion ó efecto de bostezar.

Bâiller, verb. neut. (ba-llé) Bostezar. + Abrirse, estar mal junto, hablando de alguna puerta, etc.

+ Bailier, v. a. For. Dar. V. Donner.

Baillet, adj. m. Se dice del caballo de color pardo claro, blanquecino, ó canoso, rucio.

Bailleul, s. m. Algebrista, el que por officio exerce el arte de volver los huesos dislocados en su lugar, etc.

Bâilleur, s. m. Bostezador, el que bosteza mucho.

Baillieur, s. m. Bailleresse, s. f. Foren. Dador.

Bailliage, s. m. Baylía, el territorio en que el bayle, ó alcalde, tiene jurisdiccion. + Baylía, el lugar donde está el bayle de asiento.

Bailli, s. m. (ba-lli) Bayle, alcalde, juez ordinario de alguna villa, ó ciudad. + Baylio, dignidad en la religion, y orden de Malta.

Baillive, s. f. La muger del bayle.

Bâillon, s. m. Mordaza, pieza que se pone en la boca para impedir á uno de hablar, ó á un animal de morder.

Bâillonner, v. a. (bâ-lion-ne) Echar una mordaza á una persona, ó á un animal.

Bain, s. m. Baño, la accion de bañarse; el cubo en que se toma el baño. + Baño.

Bains, pl. Baños, las aguas que sirven para bañarse, y el sitio donde están.

Bain-marie, baño-maria.

Baïonnette, s. f. (ba-io-net) Bayoneta, arma que se añade á la boca del fusil.

Baïoque, subst. f. (ba-io-k) Bayoco, ó bayoque, moneda de cobre que corre en Roma y gran parte de Italia.

Bairam, s. m. Fiesta solemne entre los Turcos.

Baisemain, s. m. Besamanos.

Baisemains, pl. Besamanos, acto de cortesía y obsequio con que se envia algun recado ó otro.

Baisement, subst. masc. La accion de besar.

Baiser, s. m. Beso.

Baiser, v. a. Besar, dar un beso.

Baiseur, euse, adj. m. y f. El y la que besa, besador.

Baisotter, v. a. Besar frecuentemente.

Baisse, s. fem. El acto de baxar, etc. ó minorarse el valor de las monedas, etc. disminucion, mengua.

Baisser, verb. act. Baxar, poner mas abaxo, ó en lugar inferior. + Inclinar, abaxar, torcer hacia abaxo.

Baisser les voiles, baxar las velas.

Baïsser, v. n. Baxar, disminuir, menguar, decrecer.

se Baisser, v. r. Baxarse, abaxarse, inclinarse.

Baïssière, subst. f. Vino que está á las heces, vino feculento.

Baïsüre, s. fem. La parte por donde se toca un pan con otro en el horno.

Bajoue, subst. f. Parte de la cabeza del puerco que le tiene lugar de carrillos.

Bal, s. m. (bal) Bayle, danza. Bal paré, bayle.

Baladin, ine, s. Farsante, charlatan, truhan. + Baylarin, danzante público. V. Danseur.

Balaire, s. f. (ba-la-fr) Cuchillada, la herida que se da en la cara con la espada, ó con otro instrumento de corte.

Balafrier, v. a. Acuchillar en la cara.

Balai, s. m. Escoba.

Balais, adj. masc. (ba-le) Balax, calidad de rubí excelente.

Balance, subst. f. (ba-lan-s) Balanza, peso compuesto de fiel, brazos y dos balanzas. + Libra, uno de los signos del zodiaco.

Balancement, s. m. (ba-lan-s-man) Balance, el vayven del peso, hasta que esté en equilibrio. + Balance, el movimiento de un cuerpo inclinandose ya á un lado, ya á otro.

Balancer, v. a. (ba-lan-ce) Balancear, igualar, ó poner en equilibrio una cosa



con otra en la balanza. **Balancear**, *pesar, ponderar; examinar, considerar.* **Balancear**, *contrapesar, cotejar una cosa con otra.*

**Balancer**, *verb. n.* Balancear, dar, ó hacer balances. **Balancear**, *dudar, estar perplexo en la resolución de alguna cosa.*

**Balancin**, *s. m.* (ba-lan-cie) Balancin máquina con que se sella la moneda. + **Balancin**, *el contra-peso de los volutines y danzines de cuerda.* + **Volante**, *péndola, en los relojes.* + **Balancero**, *el que hace y vende balanzas.*

**Balancines**, *s. f. pl.* (ba-lan-cin) Náut. Balancines.

**Balancoire**, *s. f.* (ba-lan-coá-r) Madero, viga, tabla, etc. puesta en equilibrio sobre alguna cosa levantada, y que sirve para dar balances.

**Balandran**, ó **Balandras**, *s. m.* (ba-lan-dran) Balandran, vestidura ancha, á modo de capa que en otro tiempo se usó.

**Balandrie**, *s. f.* (ba-lan-dr) Balandra, pequeño buque de un palo.

**Balast**, *s. m.* Náut. Lastre. **V. Lest.**

**Balauste**, *s. f.* (ba-lós-t) La frutal del granado silvestre, balaustra.

**Balaustier**, *s. m.* (ba-lós-tie) El granado silvestre.

**Balayer**, *v. a.* Escobar, barrer.

**Balayeur**, *euse*, *subst.* Barrador, el que barre.

**Balayures**, *s. f. pl.* Barreduras.

**Balbutiement**, *s. m.* Balbucencia, la dificultad de pronunciar las palabras.

**Balbutier**, *v. n.* Tartamudear, hablar sobre alguna materia confusamente y sin conocimiento.

**Balbuzard**, ó **Aigle de mer**, *subst. m.* Halieto, águila marina.

**Balcon**, *s. m.* Balcon.

**Baldaquin**, *s. m.* Baldaqui, especie de dosel de mármol, ó de madera, que se pone encima de un altar, sostenido sobre columnas.

**Baleine**, *s. f.* Ballena, pez. + **Ballena**, *se dice tambien de las barbas de este pescado, de las cuales se hacen varios usos.*

**Baleineau**, *s. m.* Ballenato, el hijo de la ballena.

**Balenas**, *s. m.* (ba-l-ná) El miembro genital de la ballena.

**Balestrille**, *s. f. V.* Abalestrille.

**Balise**, *s. fem.* Boya, valiza, etc. que ponen por señal los marineros en los parages peligrosos, para evitarlos.

**Baliser**, *v. a.* Náut. Poner boyas. Véase Balise.

**Balisier**, *s. m.* ó **Canne d'Inde**, *subst. f.* Especie de caña que se cria en las Indias.

**Baliste**, *subst. f.* (ba-lis-t) Ballesta, máquina antigua de guerra.

**Balivage**, *s. m.* Marca de los pendones que se deben dexar en las costas de los montes.

**Baliveau**, *s. m.* (ba-li-vó) Pendon, llámase así el vástago que sale del tronco principal, el qual por ley se debe dexar.

¶ **Baliverne**, *s. f.* (ba-li-ver-n) Conseja, cuento, patraña.

¶ **Baliverner**, *verb. n.* (ba-li-ver-ne) Chocarrear, chancear.

**Ballade**, *s. f.* (ba-la-d) Composición de poesía francesa, que se dividia en coplas con un mismo estribillo. ¶ **Le resein de ballade**, respuesta, dicho, escusa muy repetida, andar en villancicos.

**Ballarin**, *s. m.* Especie de halcon.

**Balle**, *s. f.* (ba-l) Pelota. + **Bala** para los cañones, fusiles, pistolas y demas bocas de fuego. + **Bala**, fardo. + **Bala** de imprenta. + **Bala**, entre los libreros, etc. se llama así un atado de diez resmas de papel. + **Balle d'avoine**, de blé, etc., rueron, raspa, la cascarrilla en que están encerrados los granos de trigo. + —ramée, bala enramada. + —rouge, bala roxa. + —sèche, bala rasa, la que se pone sola en el arma de fuego.

**Ballet**, *s. m.* Bayle, el que se da particularmente por intermedio en el theatro. Maître de ballet, bastonero, el que gobierna el bayle.

**Ballon**, *s. m.* Balon, bola grande de cuero hueca. + Especie de embarcación con muchos remos, que se usa en los ríos, y mares de Siam. + **Vase**, ó redoma redonda que sirve de recipiente en algunas operaciones químicas. + **Globo**, máquina aerostática.

**Ballot**, *s. m.* (ba-lo) Fardo, lio grande de ropa, etc.

**Ballotade**, *s. f.* (ba-lo-ta-d) Brinco que da un caballo atad. entre dos pilares, estando encima el jinete.

**Ballotte**, *s. f. V.* Marrube.

**Ballotage**, *s. m.* La acción de votar con balotas.

**Ballotte**, *s. f.* (ba-lo-t) Balota, balilla, ó pelotilla, que sirve para votar y echar suertes.

**Ballotter**, *v. n.* (ba-lo-te) Balotar votar con balotas.

¶ **Ballotter**, *v. a.* Discurrir, examinar atentamente algun negocio. ¶ **Traer al pelotero**, traer enganado á alguno con esperanzas inútiles.

**Balourd**, *ourde*, *adj. y subst.* (ba-lur) Grosero, ó bobo.

**Balourdise**, *s. f.* Tontería, necedad, disparate.

**Balsamine**, *subst. f.* Balsamina, planta olorosa.

**Balsamique**, *adj. m. y f.* Medic. Balsámico, lo que tiene calidades de balsamo.



Balsamite, s. f. *V.* Tanaisie.

Balustrade, s. f. Balaustrada, serie, ó orden de balaustres puestos en proporcion.

Balustre, s. m. Balaustre.

Balzan, adj. Calzado, se aplica al caballo que tiene un pie, ó todos los pies blancos, y el cuerpo de otro color.

¶ Bambin, s. m. Niño.

Bambochade, s. f. Bamboche, la pintura apaisada en que se pintan borracheras, ó banquetes.

Bamboche, s. f. pl. Títire, figurilla de madera. ¶ Títire, dicese de una persona de poca estatura y representación. + Caña muy nudosa que viene de Indias.

Bambou, s. m. (ban-bu) Arbol de las Indias, es una especie de caña.

Ban, s. m. Bando, edicto, ley, ó mandato solemnemente publicado. + Destierro.

Ban de mariage, admonicion, amonestacion.

Ban et arrière-ban, llamamiento de la nobleza del reyno, para servir al rey en la guerra, en urgente necesidad.

Banal, ale, adj. (ba-nal) Especie de señorío. *V.* Banalité. ¶ Público, comun, que sirve á todos.

¶ Témoín banal, testigo á todas manos.

Banalité, s. f. (ba-na-li-te) Derecho que el señor goza para tener en tierras de su dominio molinos, hornos, etc. con obligacion á los vasallos de servirse de ellos pagando.

Banane, s. f. (ba-na-n) El fruto del plátano.

Bananier, ó Figuier d'Adam, subst. m. (ba-na-nie) Plátano, árbol que se cria en las Indias.

Banc, s. m. (ban) Banco, asiento largo de madera.

Banc à dossier, Escaño. + de sable, alsaque, banco de arena, que se forma y levanta dentro del mar.

¶ Bancalle, s. f. Se dice de la muger estevada que tiene las piernas torcidas.

Banche, s. f. Naut. Bancó de tocas.

Bancroche, s. m. El que tiene las piernas torcidas, estevado.

Bandage, s. m. El arte de vendar, de ligar y atar las llagas y heridas.

+ Venda, la ligadura que sirve para vendar una herida. + Braguero, tirabragnero.

Bande, s. f. (ban-d) Venda, ligadura.

+ Tira, pedazo de qualquier tela largo y angosto. + Faja, la cinta con que se cñe y rodea el cuerpo, especialmente de los niños. + Banda, cierta porcion, ó trozo de ropa; quadrilla.

+ Banda, parcialidad, ó número de gente que favorece y sigue el partido de alguno. + Naut. Banda, lado, costado. + Blas. Banda, llanta de

hierro con que se guarnecen las pinas del carro, ó coche por la parte exterior que toca el suelo.

Bandes de billard, tablillas, los trochos de barandilla que hay en las mesas de trucos entre tronera y tronera. Faire bande à part, hacer corro aparte.

Bandeau, s. m. (ban-do) Venda, faja que rodea las sienes. + Faldon, aquella parte inferior que rodea la fábrica, y la viste á modo de falda. Bandeau royal, diadema, venda real.

Bandelette, s. fem. (ban-d-le-t) Tirilla, tira pequeña. *V.* Bandeau.

Bander, v. a. (ban-de) Vendar. + Faxar, rodear, ceñir, ó envolver con la faja. + Estirar, tender, apretar las cuerdas de un instrumento. ¶ Aplicar, doblar, emplear. *Ex.* Il a bandé tous les ressorts de son imagination, apacó empleó, dobló todas las fuerzas de su imaginacion. + Bander les voiles, les cordages, atezar, poner tirantes á las cabes, ó velas del navío. + un fusil, un pistolet, etc., amartillar, armar, levantar el gatillo del fusil, de la pistola, etc.

Bander, verb. n. Estar estirado, tendido, etc.

Bandereau, s. m. (ban-d-ró) El cordon que sirve para colgar la trompeta.

Banderole, s. f. (ban-d-ió-l) Banderilla, especie de bandera pequeña. Banderole de trompette, bandereta pendiente de la trompeta, banderilla.

Bandières, s. f. pl. (ban-die-r) Especie de bandera, ó estandarte con las armas del príncipe, que se pone en los mastiles de los navíos. Ranger en front de bandière, Thacer frente de bandera.

Bandit, s. m. (ban-di) Bandido, desterrado, ladron, salteador, vagamundo, holgazán.

Bandaouier, s. m. (ban-du-lie) Bando-lero, ladron, salteador de caminos.

Bandoulière, s. f. (ban-du-lie-i) Bandolera, una banda de cuero que traen los soldados de caballería.

Bandare, s. f. Planta de América, algo semejante á la genciana.

Banians, s. m. pl. Idólatras de las Indias orientales, que creen á la metempsicosis.

Banlieue, s. f. El distrito de una ciudad, suburbio, comarca.

Banne, s. f. (ba-n) Tendal, cubierta de lienzo gordo, que se pone encima, de las bucas y barcos, y de las galeras. + Ceston, cesto grande de mimbres.

Banner, v. a. (ba-ne) Cubrir un batel, ó una galera con tendales.

Banneret, adj. m. (ba-ne-re) El que tenia derecho de llevar bandera.

Banneton, s. m. Especie de caxon agujereado que sirve para guardar peces en el agua.

Banni,

**Banni**, ie, p. p. y adj. (ba-ní) *Desterrado*, se usa tambien como sustantivo.

**Bannière**, s. fém. (ba-nie-r) *Bandera*, estandarte, pabellon de navio. + *Estandarte* que en las parroquias se lleva á las procesiones.

**Bannir**, verb. act. (ba-nir) *Desterrar*, echar á alguno por justicia de su lugar y territorio. C *Desterrar*, áeponer, apartar de sí. *Bannir la tristesse*, desterrar la tristeza.

**Bannissement**, subst. masc. (ba-ni-s-man) *Destierro*.

**Banque**, s. f. (ban-k) *Banco*, tráfico del dinero. + *Banco*, la casa donde se pone públicamente el dinero, y adonde suelen juntarse los banqueros y cambistas. + *Banca*, la cantidad de dinero que pone el que lleva el naype en algunos juegos.

**Banqué**, adject. (ban-ke) *Llámanse así los barcos*, que van á Terranova á la pesca de la merlusa.

**Banqueroute**, s. f. (ban-k-ru-t) *Bancarota*, quiebra. *Faire banqueroute*, hacer bancarota, quebrar.

**Banqueroutier**, iere, subst. (ban-k-ru-tie) *El que quiebra*, que no puede satisfacer á sus acreedores.

**Banquet**, s. m. *Banquete*, comida regalada y espléndida.

**Banquet**, v. n. (ban-k-te) *Banquetear*, comer con esplendidez con sus amigos, regalarle.

**Banquette**, s. f. (ban-ke-t) *Banqueta*, es uno como poyo que se levanta en la muralla, al pie del parapeto. + *Banqueta*, poyo que ordinariamente se levanta junto á las parades de las casas, para comodidad de los que andan á pie por las calles. + *Especie de banco* rehenchido de borra.

**Banquier**, s. m. (ban-kie) *Banquero* el que trata en letras de cambio. + *Banquero*, el que lleva la banca en el Juego.

**Bans**, s. m. pl. Nombre que se da á las camas de los perros.

**Banvin**, s. m. Derecho que goza el señor de vender su vino, con exclusion de todos los demas durante cierto tiempo determinado.

**Baptême**, s. m. *Bautismo*.

**Baptiser**, v. a. *Bautizar*. C *Baptison* vin, bautisar el vino, o mezclarle con agua.

**Baptismal**, ale, adject. (bap-tis-mal) *Bautismal*, lo perteneciente al bautismo. *Fonts baptismaux*, pila bautismal.

**Baptistère**, s. m. (bap-tis-te-r) *Bautisterio*, la capilla donde está la pila bautismal.

**Baptistère**, adj. Ex. *Registre de baptistère*, registro de los bautismos. + *Extrait de baptistère*, partida de bautismo.

**Baquet**, s. masc. *Cubillo*, cubo pequeño muy baxo y sin asa.

**Bar**, s. m. (bar) *Blas*. *Barbo*.

**Baragouin**, subst. masc. *Lenguaje tosco*, champurrado, que no se entiende, gerigonza.

**Baragouiner**, v. n. *Hablar un lenguaje que no se entienda*, barbullar.

**Baragouineur**, euse, subst. *La persona que habla en gerigonza*, y de un modo que no se entiende.

**Baraque**, s. f. (ba-ra-k) *Barraca*, la habitacion rústica de fagina, etc.

**Baraquer**, se baraquei, v. r. (ba-ra-k-e) *Hacer barracas*, ó *habitar en ellas*.

**Baratte**, s. f. (ba-ra-t) *Mantequera*, vaso de madera, que sirve para batir la leche y hacer mantecca.

**Baratter**, v. a. (ba-ra-te) *Batir la leche en la mantequera para hacer la manteca*.

**Baratterie**, s. fém. (ba-ra-t-ri) *Náut.* Engaño del patron de la nave, ó malversacion del maestro, *barateria*.

**Barbacane**, s. f. (bar-ba-ka-n) *Barbacana*, abertura angosta y larga, que se dexa en las murallas de los castillos para tirar á cubierto contra el enemigo. + *Arquit.* Desaguadero, abertura que se practica en los muros para que entre y salga el agua.

**Barbare**, adj. m. y f. (bar-ba-r) *Barbaro*, fiero, cruel. + *Barbaro*, inculto, grosero, tosco. + *Barbaro*, se dice del estilo y de los terminos impropios y groseros.

**Barbare**, s. m. *Barbaro*, el extrangero de tierra muy lejana. *Inculto*.

**Barbarement**, adv. (bar-ba-r-man) *Barbaramente*, cruelmente. + *Barbaramente*, groseramente.

**Barbarie**, s. f. (bar-ba-ri) *Barbaridad*, fiera, crueldad. + *Barbarie*, barbaridad, rusticidad, falta de cultura, ó policia.

**Barbarisme**, s. m. (bar-ba-ris-m) *Barbarismo*, vicio contra las reglas y pureza del lenguaje.

**Barbe**, s. f. (bar-b) *Barba*.

**Barbes**, plur. *Barbas*, sapillos, cierta enfermedad que padecen las caballerías debaxo de la lengua.

**Barbe de bouc**, barba cabrina, barbaja, yerba. + - de chèvre, barba de cabra, yerba. + - de coq, barba de gallos. + - de Jupiter, albaquilla, culén, orbúculo. + - de renard, tragacanta, ganso vano, mata espinosa. *Barbes de baleine*, ó *fanons*, barbas de ballena, especie de ternillas que las ballenas tienen dentro de la boca. + - d'épi, Aristas, etc. + - de plume, hilitos, ó petos de la pluma. + *Náut.* *Sainte Barbe*, rancho de santa Bárbara.

**Barbe**, s. m. *Caballo de aquella parte de Africa*, que llaman *barberia*.



- Barbeau, s. m. (bar-bó) Barbo, pescado. + Florecita azul, coronilla.
- Barberie, s. f. (bar-b-ri-) Barbería, el oficio de barbero.
- Barbet, ette, adj. y s. Perro de aguas.
- Barbette, s. f. (bar-be-t) Barbeta, especie de fortificación + Género de pañuelo con que las monjas se cubren el pecho.
- Barbeyer, v. n. Ndut. V. Fasier.
- Barbichon, s. m. Perrillo de aguas.
- Barbier, s. m. (bar-bie) Barbero.
- Barbillon, s. m. dim. de Barbeau. + La barbilla del barbo.
- Barbon, onne, adj. y s. Viejon, na.
- Barbotte, s. f. (bar-bo-t) Pescado de río, barbota.
- Barboter, v. n. (bar-bo-te) Zabullirse, como lo hacen los anades, gansos, etc. + Hablar entre dientes, gruñir, murmurar, reñongar.
- Barboteur, s. m. Anade doméstica.
- Barbotine, s. f. (bar-bo-tin) Polvos de lombriguera, que se usan para remedio de los niños contra los gusanos.
- Barbouillage, s. m. La acción de manchar y pintar mal; pintarrájo. + Chapucería.
- Barbouiller, v. a. (bar-bu-llé) Pintar sin arte, pintorrear, pintarrajar, y también + manchar, ensuciar, escribir mal, hacer borrones, etc. embadurnar.
- Barbouilleur, s. m. Pintor de broza y de paredes. + El pintor de muy poca habilidad. + Chapucero.
- Barbouilleur, ó Barbouilleur de papier, autor muy imperito, etc., manchador de papel.
- Barbu, ue, adj. Barbado, barbudo, barben, lo que tiene barba, ó la persona que tiene muchas barbas y largas.
- Barbue, s. f. Barbada.
- Barcallao, s. m. Bacallao.
- Barcalon, s. m. Título del primer ministro de Siam.
- Bard, s. m. Angarillas reforzadas que llevan dos, ó mas personas. + V. Bar.
- Bardane, s. f. ó Grand glouteron, s. m. (bar-da-n) Bardana mayor, lampazo, planta.
- Barde, s. f. (bar-d) Barda, armadura antigua de caballo. + Albarda, tajada muy delgada de tocino que se pone atada encima de las ayes que se asan.
- Barde, s. m. Sacerdote y poeta de los antiguos Galos.
- Bardé, ée, part. p. y adject. (bar-de) Bardado; el caballo armado y defendido con bardas. + Albardado.
- Bardeau, s. masc. (bar-dó) Especie de tablillas delgadas y cortas, con que se cubren los techos, etc.
- Bardelle, s. f. (bar-de-l) Silla de picadero hecha con tela y paja solamente.
- Barder, v. a. (bar-de) Armar y defender el caballo con bardas. + Albardar, poner albarda á las ayes para asarlas.
- Bardeur, s. m. El que lleva las angarillas llamadas. Bard.
- Bardis, s. m. (bar-di) Ndut. Género de estacada que se hace con tablas al bordo del navio, para que no le entre el agua quando se carena.
- Bardoí, s. m. (bar-do) Muleto, el mulo pequeño.
- Barge, s. f. Especie de ave muy estimada en las comidas regaladas.
- Barguignage, s. f. Irresolucion, hesitacion, regate.
- Barguigner, v. n. (bar-gui-ñe) Regatear, y tambien no determinarse, dudar, titubear.
- Barguigneur, euse, s. La persona que mucho regatea, regaton, na.
- Baril, s. m. (ba-ri) Barril, vasija de madera de varios tamaños y hechuras.
- Barillar, s. m. (ba-ri-llar) Ndut. Ministro que hay en las galeras, á cuyo cargo está el cuidado del vino y del agua.
- Barillet, s. m. dimin. de Baril.
- Bariolage, s. m. Variedad de colores sin orden.
- Barioler, v. a. (ba-rio-le) Variar los colores sin regla.
- Barlong, ongue, adj. Vestido cuyos lados son mas largos el uno, que el otro.
- Barnache, s. m. Ave pasajera, especie de ganso que se cria en las orillas del mar.
- Baromètre, s. m. Barómetro, instrumento para conocer la pesadez del ayre.
- Baron, baronne, subst. masc. y f. Baron, baronesa.
- Baronnet, s. m. Classe de nobleza entre baron y caballero, en Inglaterra.
- Baronnie, s. f. (ba-ro-ni-) Baronia.
- Baroque, adj. (ba-ro-k) Barruoco, se dice de la perla irregular é imperfecta. + Irregular, desigual, inconstante, caprichoso.
- Barosanème, s. m. Máquina para pesar el ayre.
- Barque, s. f. (bar-k) Barco, embarcacion pequeña con velas latinas. + Barca, para pasar de un lado á otro de un río.
- Barquerole, s. f. (bar-k-ro-l) Barquilla, barquillo, especie de embarcacion pequeña que no tiene mastil.
- Barquette, s. fém. (bar-ke-t) Género de armario portátil, para llevar la comida á los oficiales del rey.
- Barracan, s. m. V. Bouracan.
- Barrage, s. m. Portazgo, el derecho que se paga por el paso de algun sitio, ó parage.
- Barrager, s. m. Portazguero, el que tiene á su cuidado cobrar el portazgo.
- Barre, s. f. (ba-r) Barra; palanca de hierro, etc. + Barra, el pedazo de oro, plata, ú otro metal que está sin labrar. + La raya que se pasa por encima de un renglon para borrar y cancelarle. + Barra, banco de arena que hace peligrosa la

entrada de algun puerto. + Blas. Barra.  
Barre du gouvernail. Naut. Caña del timon. Jeu de barres, marro.  
Barreau, s. m. (bá-ró) Reja, pieza de madera, ó hierro que se pone en las ventanas, etc. para seguridad y defensa. + El lugar, ó sitio donde se juntan los abogados á pleitear; y + la misma junta de ellos.  
Barrement, s. m. Barrement des veines d'un cheval, desgovernadura. V. Barrier.  
Barrier, v. a. (bá-re) Corrar, y asegurar las puertas y ventanas con barras, barrear, atrancar. + Barrear, cerrar, atajar, embarazar, se dice de los puertos, y otros pasos. + Barrear, borrar, pasar una raya por encima del renglon. (Barrier le chemin á quelqu'un, atrasar, estorbar que otro adelante en su fortuna, etc. + - les veines d'un cheval, desgovernar, curar á qualquiera caballería cortándole una vena que tienen entre las dos juntas de casco, y menudillo.  
Barrette, s. f. (bá-ret) Birreta, el solideo encarnado de los cardenales. + Especie de bonetillo que llevan los nobles Venecianos, etc.  
Barriocade, s. m. (bá-ri-ka-d) Género de defensa que se forma de priesa con cadenas, maderos, carros, toneles, etc. barricada.  
Barricader, v. a. (bá-ri-ka-de) Barrear, cerrar los pasos con barricadas.  
se Barricader, v. r. Defenderse formando barricadas, atrincherarse.  
Barrière, s. f. (bá-rie-r) Barrera, especie de fortificacion, ó trinchera que se hace con barro de madera y faginas. + Barrera, con que se cierran los puentes ó caminos, para cobrar el drecho de portazgo, etc. (Obstáculo, impedimento, dificultad paso embarazado.  
Barrigue, s. f. (bá-rik) Barrica, especie de tonel.  
Barruté, s. f. La barra del cuerpo de un laud.  
Barses, s. f. pl. (bar-s) Caxas de estaño en que se lleva el té de la China.  
Bartavelle, s. f. (bar-ta-vo-l) Especie de perdiç muy sabrosa.  
Baryton, s. m. Barítono, voz media entre el tenor y el baxo.  
Bas, s. m. (bá) Media, la vestidura de la pierna.  
Bas, basse, adj. Baxo. [En las acepciones de ambas lenguas.]  
Bas, adv. Baxo, con voz baxa, sumisa voce, se dice tambien, à voix basse.  
+ Mettre bas, parir las hembras de los animales. + Mettre bas les armes, baxar, deponer las armas, rendirse. + Mettre le pavillon bas, baxar el pabellon. + Traiter quelqu'un de haut en bas, hablar á uno con orgullo, desprecio y rudeza, maltratar. + A bas, abaxo.

à Bas, adv. A tierra, por tierra en lo proprio, y figurado.  
en Bas, adv. A baxo. + De haut en bas, de arriba abaxo.  
là Bas, ici bas, adv. Ahí baxo, aquí baxo.  
Basalte, s. f. Especie de mármol negro.  
Basane, s. f. Badana, la piel del carnero, ú oveja curtida.  
Basané, ée, adj. Moreno, atezado, negrozco.  
Bas-bord, s. m. V. Babord.  
Bascule, s. f. Máquina formada de tablas ó maderos con su exe por en medio, de modo que, cargando por uno de los extremos, baxa este y se alza el otro. + El contrapeso que sirve para alzar la puente levadiza, cigüeñal.  
Base, s. f. Basa. (C Basa, el fundamento, principio, apoyo de alguna cosa.  
Baser, v. a. Fundar sobre una basa.  
Bas-fond, s. m. El sitio donde hay poca agua.  
Basilic, s. m. Basilisco, animal fabuloso. + Albahaca, planta olorosa. + Pieza de artillería muy grande.  
Basilicon, s. masc. Basilicon, unguento amarillo.  
Basilique, s. f. Basílica, iglesia grande y magnífica.  
Basin, s. m. Bombasi.  
Basioglosse, s. m. Músculo depresor de la lengua.  
Basoche, s. f. Jurisdiccion y tribunal de los escribientes que tenían los procuradores en el parlamento de Paris, etc.  
Basque, s. f. (bas-k) Faldillas, aquellas partes del vestido que cuelgan de los quartos de la casaca, etc. de la cintura abaxo.  
Basque, s. m. Aller comme un Basque, courir comme un Basque, andar muy de priesa, correr con suma diligencia.  
Bas-relief, s. m. Escult. Baxo relieve.  
Basse, s. f. Baxo, la voz, ó instrumento de música. + Baxío, banco de arena peligroso.  
Basse-continue, s. f. Buxo continuo.  
Basse-contre, s. f. (bás-kont-r) Contrabaxo, la voz mas gruesa y profunda que el baxo.  
Basse-cour, subst. m. (bá-s-kur) Trascorral.  
Basse-de-viole, s. f. Violon.  
Bassement, adv. (bás-man) Baxamente, vilmente, despreciablemente.  
Basses, s. f. pl. (bás) Baxos, ó baxíos, bancos de arena dentro del mar.  
Bassesse, s. f. (bá-s-s) Baxeza, hecho vil y apocado, accion indigna. + Basse-esse d'ame, baxeza, poquedad de ánimo. + - de la naissance, baxeza, humildad, obscuridad de nacimiento. + - du style, baxeza del estilo.  
Basses-voiles, s. f. pl. Se dice de la grande



*vela de mesena, y artimon por ser las mas baxas.*

**Bas-ventre**, subst. m. (bâ-van-tr) Baxo-ventre.

**Basset**, s. m. Perrillo raposero, especie de podenco.

**Basset**, este, adj. **Baxete**, desmedrado y baxo de cuerpo.

**Basse-taille**, s. f. (bâ-sa-till) Baxo, en la música. + *V.* Bas-relief.

**Bassette**, subst. fem. **Baceta**, juego de naypes.

**Bassilo**, s. f. *V.* Bacile.

**Bassin**, s. m. Fuente, el plato grande de plata, peltre, ó barro. + **Bacia**, pieza, ó vaso grande de metal, ó barro hondo, y regularmente redondo. + En los puertos de mar, es el estanque de agua, en donde están aseguradas las embarcaciones. + Anat. La tercera parte, ó la parte inferior del cuerpo. + **Bassin** de balance, balanza. + — de barbiér, **bacia** de barbero. + — de fontaine, pila, la taza de las fuentes. + — de garde-robe, **bacin**, el vaso que sirve para recibir los excrementos. + — de jardin, alberca. + — oculaire, instrumento de cirugía.

**Bassine**, s. m. (bâ-si-n) Especie de bacia ancha y profunda de que usan los boticarios.

**Bassiner**, v. a. (ba-ci-ne) Calentar la cama con el calentador. + Remojar, fomentar, pasar ligeramente un lienzo embebido en agua, vino, aguardiente, etc. por encima de una llaga para limpiarla.

**Bassinet**, s. m. **Apiastro**, flor del campo, de color amarillo. + **Cazoleta**, pieza de la llave de la escopeta, arcabuz, etc. + **Bacinete**, armadura antigua de la cabeza.

**Bassinoire**, s. f. *V.* Chauffe-lit.

**Basson**, s. m. **Buxon**, instrumento músico. + **Baxon**, el que le toca.

¶ **Bastant**, ante, adj. Bastante, suficiente.

**Baste**, s. m. **Basto**, el as en el palo de bastos [treffles], en el juego del hombre.

¶ **Baster**, v. n. Solamente usado en esta frase familiar. **Baste pour cela**, bastar, ser suficiente.

**Basterne**, s. f. (bas-ter-n) Especie de carro que se usó antiguamente, y andaba tirado por buyes.

**Bastide**, s. f. (bas-ti-d) En la Provença, es la casa de campo.

**Bastille**, s. f. (bas-ti-ll) Castillo fortificado, para encerrar á los prisioneros de estado.

**Bastingage**, s. m. *Naut.* Filarete, la red que se echa y corre por los costados del navío.

**Bastingue**, s. fem. *Naut.* **Empavesada**. *V.* Bastinguer.

**Bastinguer**, v. a. (bas-tin-gue) Se bastinguer, v. r. **Empavesar**, empavesarse,

tender la empavesada para embarazar la vista al contrario y defenderse de el.

**Bastion**, s. m. **Bustion**, baluarte. Demi-bastion, medio bastion, medio baluarte.

**Bastonnade**, s. f. (bas-to-na-d) **Bastonnada**, los golpes que se dan con el baston.

**Bastude**, s. f. *Naut.* Especie de red para pescar en los estanques salados.

**Bat**, s. m. (ba) La cola de los peces. Mesurer entre œil et bat, medir el pescado entre el ojo y la cola.

**Bât**, s. m. (bâ) **Basto**, albarda, género de aparejo que se pone á las caballerías de carga. ¶ Je sais où le bât me blesse, se adonde me aprieta el zapato.

**Bataille**, s. f. (ba-ta-ll) **Batalla**, combate, de un ejército con otro.

**Bataille navale**, combate naval.

¶ **Batailler**, v. n. (ba-ta-llé) **Batalar**, disputar.

**Bataillon**, s. m. **Batallon**, cuerpo de tropas de infantería.

**Bâtard**, de adj. y s. (bâ-tar) **Bastardo**, espurio. ¶ **Bastardo**, cosa que desvía de su primera calidad. + Lettre bâtarde, letra bastarda, ó bastardilla.

**Bâtarde**, s. f. (bâ-tar-d) **Bastarda**, pieza de artillería. + Nombre de una vela.

**Bâtardeau**, s. m. (bâ-tar-dó) **Pulizada**, defensa, ó dique hecho con estacas, y terraplenado, para detener, ó torcer la corriente de los rios.

**Bâtardière**, s. f. **Arbolillos enxertos** que se crían en algun plantel, para transplantarlos á otra parte.

**Bâtardise**, s. f. **Bastardía**, la calidad de bastardo.

**Batate**, s. f. (ba-ta-t) **Batata**, raíz de una planta que tiene el mismo nombre.

**Bate**, s. f. *V.* Batte.

**Bateau**, s. m. (ba-tó) **Batel**, embarcación pequeña para navegar en los rios. + **Ilámase tambien así la caja de madera del coche**, antes de guarnecida. + **Bateau de cuir**, ó **Ponton**, ponton, barco chato y estrecho que sirve para formar puentes.

**Batelage**, s. m. Profesión y acciones del charlatan, truhanería.

**Batelée**, s. fem. (ba-t-lé-) **Barcada**, la carga que lleva el batel.

**Batelet**, s. m. **Barquito**, el batel pequeño.

**Bateleür**, euse, s. Charlatan, saltabancos, volatin, truhan, bufon.

**Batelier**, ère, s. m. y f. (ba-t-lie) **Barquero**, el que gobierna el batel.

**Batelière**, s. f. **Barquera**, la muger que guía un barco.

**Bâter**, v. a. (ba-te) **Enalbardar**, echar la albarda, ó el basto ó las bestias.

**Bâti**, ie, part. p. de **Bâtir**, y adj. (bâ-ti) Edificado. ¶ Bien ou mal bâti, bien ó mal trazado.

**Bâtier**, s. m. (bâ-tie) **Albardero**, el que hace y vende albardas.

♣ Batifoler, v. n. (ba-ti-fo-le) Retoçar, entretenerse, divertirse, jugar entre unos con otros.

Bâtiment, s. m. (bâ-ti-man) Edificio, obra, ó fábrica de casa, palacio, templo, etc. + Se dice de qualquiera, embarcación.

Bâtir, v. a. (bâ-tir) Edificar, fabricar, construir, etc. ☞ Establecer, fundar, instituir. + Entre sastres embastar, apuntar ligeramente. P. Bâtir des châteaux en Espagne, hacer torres de viento.

Bâtisse, s. f. (bâ-ti-s) El estado, ó la fábrica de una obra de albañilería.

♣ Bâtisseur, s. m. El que se complace en mandar hacer edificios, edificador.

Batiste, s. f. (ba-tist) Batista, tela de lienzo muy delgada y fina.

Bâton, s. m. Baston. + Baston, insignia distintiva. Bâton de maréchal de France, baston de mariscal de Francia.

Bâtonné, ée, part. p. y adj. (bâ-to-ne) Apaleado. + Borrado.

Bâtonnée d'eau, s. f. Nâut. La cantidad de agua que sale de la bomba, cada vez que se levanta el émbolo.

Bâtonner, v. a. (bâ-to-ne) Apalea, dar de palos. + Borrar, cancelar, borrar.

Bâtonnet, s. m. Tala, juego de muchachos con dos palos.

Bâtonnier, s. m. (bâ-to-nie) Mayordomo de confradía. + El xefe del colegio de los abogados, que cada año se elige.

Battage, s. m. Trillazon, el acto de trillar la mies en la era.

Battant, s. m. (ba-tan) Batiente, cada uno de los lados de una puerta de dos piezas. + Budojo, la lengua de hierro, ó de metal que tienen las campanas para tocar.

Battant, ante, adj. Batiente.

Batte, subst. f. Pison, batidera, costal. + Banco pequeño de lavandera que le sirve para lavar la ropa á la orilla del río. + Especie de sable de madera de que usan los Arlequines.

Battement, s. m. (ba-t-man) Med. Pulsación, agitación de la arteria; movimiento natural del corazón. + Mús. Quiebro de la voz, garganteo. + Battemens de mains, palmoteo en señal de aplauso.

Batterie, s. f. (ba-t-ri) Rina, pendencia, batalla. + Batería; una línea de cañones, ó morteros, etc. Llámase tambien así el sitio donde se coloca. + Toque, el modo de tocar el tambor segun las ocasiones. + Batterie de cuisine, batería de cocina. + - de fusil, rastrillo. ☞ Changer de batterie, mudar bisesto, ó de bisesto, variar de medios, etc.

Batteur, s. m. Golpeador, el que golpea, ó da golpes. + Bateur de blé ou en grange, trillador. + - d'or, batidor de oro. + - de pavé, callejero, vagamundo.

+ - d'estrade, batidor de estrada, soldado de á caballo que sale á reconocer los enemigos y caminos.

Battoir, s. m. (ba-toar) Mozo, criada, la pala con que las lavanderas apalean la ropa. + Pala, tabla con que se impele la pelota.

Battologie, s. f. Batología, repetición de palabras inútil, y enfadosa.

Battre, v. a. (ba-tr) Batir, golpear. [En las acepciones de ambas lenguas.] Battre des mains, palmotear, dar palmadas. + - la caisse, tocar la caja, el tambor. + - Mús. la mesure, llevar el compas. + - le blé, trillar, quebrantar la mies en la era. + - le fusil, sacar fuego del pedernal con el eslabon. ☞ - les oreilles, romper las orejas, la cabeza, los cascos. + - l'estrade, batir la estrada, reconocer, registrar la campaña. + - monnaie, batir moneda.

Battre, v. n. Dar encima de una cosa, herir en ella. + Bañar ligeramente, y como lamer, como hacen las aguas que tocan blandamente alguna cosa. ☞ Le soleil bat á plomb sur la terre, el sol hierre de llano en la tierra.

se Battre, v. r. Pelear, combatir, reñir.

Battu, ne, part. p. y adj. Batido, etc. Véase Battre. + P. Les battus payent l'amende, tras de cuernos penitencia.

Battue, s. f. Batida, la montería de caza mayor que se hace batiendo el monte.

Batture, s. f. Especie de doradura que se hace con miel, agua de cola, y vinagre.

Baubi, s. m. (bô-bi) Perro que caza la liebre, la zorra, y el jabalí.

Band, s. m. (bô) Perro corredor que viene de Berbería.

Baudet, s. m. Se dice del asno y borrico y ☞ ♣ del hombre necio, ignorante. + Burro, llaman así los carpinteros, los caballetes en que afianzan los maderos para aserrarlos.

Baudir, v. act. (bô-dir) Incitar á los perros con la trompa y la voz.

Baudrier, s. m. (bô-dri-e) Tahalí.

Baudrucho, s. f. Película de tripa de buey, con la qual se hace un pergamino muy delgado.

Bauge, s. f. Porquera, cubil, en la montería se llama así la cama, ó el sitio en que se recogen los jabalíes. + Bañadero, el charco, ó parage donde suelen bañarse y revolcarse. + Enjabalgadura de barro mezclado con paja desmenuzada.

Baume, s. m. (bô-m) Bálsamo, planta medicinal y aromática. + Bálsamo, precioso licor que destila el árbol bálsamo. + Yerba buena. ☞ Bálsamo, se dice para ponderar la cosa fragante y perfecta en su especie. + Bálsamo, ungüento oloroso.

Baux, ó Barrots, s. m. pl. (bô) Nâut.



- Baos**, vigas que sostienen las puentes del navío.
- † Bavard**, arde, adj. y s. (ba-vár) La persona que habla mucho y sin discreción, parlero, hablador, loquaz.
- † Bavarder**, v. n. (ba-var-de) Bachillerar; hablar mucho, con impertinencia y necedad.
- † Bavardenie**, s. f. (ba-var-d-ri-) Habladuría, parlería, bachillería.
- Bavaroise**, s. f. Infusión de té con xarabe de capilera.
- Bave**, s. f. (ba-v) Baha, el humor pituitoso excremental que sale por la boca.
- Baver**, v. n. (ba-ve) Babear, echar de sí la baba.
- Bavette**, s. f. (ba-ve-t) Babador, pechero, género de pañuelo, que se pone á los niños en el pecho para recibir la baba.
- Bavense**, s. f. Pescado de mar, muy comun en las costas de Provenza.
- Baveux**, euse, adj. Baboso, que echa baba, ó está lleno de baba.
- Bavoche**, ée, adj. En la grabadura y imprenta, se llama la línea, el contorno, la letra, etc. que no sale limpia, etc.
- Bavochure**, s. f. Defecto de lo que no sale limpio en la imprenta, etc. mancha.
- Bavois**, s. m. (ba-voá) Talla que contiene la valuacion de los derechos señoriles.
- Bavolet**, s. m. Género de adorno de cabeza, que usan las muchachas del campo, toca.
- Bayer**, v. n. (ba-ie) Embobarse, estar mirando con la boca abierta; quedar absorto y suspenso. Bayer aux corneilles, pensar á las musarañas, papar moscas, ó viento.
- Bayette**, s. f. Bayeta, especie de paño floxo y claro.
- Bayeur**, euse, adj. y s. La persona que mira con la boca abierta, estúpido, embobado.
- Bazac**, s. m. Algodon hilado muy fino que viene de Jerusalem.
- Bazar**, subst. m. Nombre que se da en el Oriente á los mercados públicos, y tambien á los lugares en donde se encierran los esclavos.
- Bdellium**, s. m. Especie de goma, ó resina de Arabia y de Indias, llámase así el árbol mismo.
- Beant**, ante, adj. (be-an) Boquiabierto. + Hablando de ciertos animales significa tener la boca grande.
- Beat**, ate, s. (be-a) Beato. + Beato, el que afecta virtud.
- Beát**, s. m. El que sin jugar participa en lo que se juega.
- Beatification**, s. f. Beatificación.
- Beatifier**, v. a. (be-a-ti-fie) Beatificar.
- Beatifique**, adj. m. y fem. (be-a-ti-fi-k) Beatífico, cosa que hace bienaventurado.

- Béatilles**, s. f. pl. (be-a-ti-ll) Menudillos de las aves, y tambien se dice de todas aquellas menudencias que se echan en los guisados, como son crestas de gallos, etc.
- Beatitude**, s. f. Beatitud, bienaventuranza. + Beatitude, tratamiento que se da al sumo Pontífice.
- Beau**, belle, adj. (bó) Hermoso, bello, agradable á la vista, cumplido en su especie. Antes de substantivos que empiezan por una vocal ó h no aspirada, se dice Bel. + Se toma por bueno, conveniente, útil. + Se dice tambien de lo que es agradable á los oídos, como Belle voix, beau son, belle musique; gustoso, admirable. + Se usa tambien como substantivo, y significa hermosura, primor. Il y a du beau dans cet écrit, este escrito es hermoso. Belle comme un ange, comme les amours, etc., hermosa como mil perlas. + Il fait beau aujourd'hui, hace buen dia hoy. + Tout beau, despacio.
- Beau**, adv. En vano. Il a beau faire telle chose, en vano hace eso.
- tout Beau**, interj. Con tiento, poco á poco.
- Beaucoup**, adv. (bó-ku) Mucho, con abundancia.
- Beau-fils**, s. m. (bó-fis) Yerno. + Hijastro, alnado, antenado; el hijo que traen los casados al matrimonio.
- Beau-frère**, s. m. (bó-fre-r) Cuñado.
- Beau-père**, s. m. (bó-pe-r) Padrastro.
- Beaupré**, s. m. (bó-pre) Naut. Beau-pres, el mastil que sale de la proa del navío.
- Beauté**, s. m. (bó-te) Hermosura, belleza, beldad. + La muger hermosa.
- Bec**, s. m. (bek) Pico. + Alguna vez se dice de la boca y lengua del hombre, pico. Il a bon bec, tiene buen pico, para decir habla bien y tiene buena lengua. + Espolon, la nariz, ó esquina que se pone en las cepas y pilares de las puentes, para que corten y quiebren la corriente del agua. + Bec d'alambic, pico ó nariz del alambique. + — de corbin, llámase así el cabo, ó puño del baston retorcido, pico de cuervo. + — de gne, pico de cigüena, aguja de pastor, yerba. + — de lampe, mechero.
- Becabunga**, s. m. (be-ka-bun-ga) Becabunga, planta aquática, especie de verónica.
- Bécarre**, subst. m. (be-ka-r) Bequadro, señal de música.
- Bécasse**, s. f. (be-ka-s) Becada, chocha perdiz, ave. Bécasse de mer, Ave anfibia, cuervo marino.
- Bécassean**, s. m. (be-ka-só) El pollo de la chocha perdiz.
- Bécassine**, s. f. (be-ka-si-n) Gallineta ciega.

**Beccard**, s. m. (be-kar) La hembra del salmon.

**Bec-figure**, s. m. (bek-fig) Becafigo, papafigo, ficúcula, píxaro.

**Becharu**, s. m. V. Flaman.

**Bèche**, s. f. Pala de hierro, con que se labra la tierra.

**Béchar**, v. a. Cavar, revolver la tierra con la pala de hierro.

**Bechet**, s. m. Especie de camello.

**Béchuque**, adj. m. y f. Se dice de las plantas y remedios que están á propósito para las enfermedades de pecho.

**Becquée**, s. f. (be-ké.) Pasto, la comida que se da al pajarito que se cria sin madre, ó la que le trae la madre en el pico.

**Becquetor**, v. a. (be-k-te) Picotear, golpear, héir, ó tomar con el pico.

se **Becqueter**, v. r. Picotearse. Se dice de las aves.

**Bécune**, s. f. Pescado de mar que se lanza sobre las personas para tragarlas.

♀ **Bedaine**, subst. f. Panza, barriga, vientre.

**Bedeau**, s. m. (be-dó) Ministro secular en las iglesias principales, peritguero. **Bedeau** de conférie, muñidor. — d'université, bedel.

**Bedegar**, s. m. V. Eglantier.

♀ **gros Bedon**, el hombre muy gordo, barrigudo, panzudo, etc.

**Bée**, adj. (bé.) Usado solo en esta frase, gucule bée, se dice de los toneles abiertos por un cabo.

**Bé-fa-si**. Mús. Con que se distingue el tono de si.

**Beffroi**, s. m. (be-froá) La campana destinada para tocar al arma y á rebato, ó la torre en que está la tal campana; atalaya. + También se llama así la obra de carpintería que sostiene las campanas.

**Bégaiement**, s. m. El modo de pronunciar del que es tartamudo; tartamudez.

**Bégayer**, v. n. y a. (be-gue-je) Tartamudear.

**Bégu**, nē, adj. Se dice de los caballos que, desde los cinco años hasta su vejez, no han cerrado.

**Bégué**, adj. m. y f. Tartamudo, baltu-siente.

**Bégueule**, s. f. Se dice de la muger necia, ridícula, impertinente, vanagloriosa.

**Béguin**, subst. m. Capilio, la cubierta de lienzo que se pone á los niños para abrigo de la cabeza.

**Béguines**, s. f. pl. Comunidades de doncellas devotas establecidas en muchas ciudades de Flandes, etc. Beatas, beguinas.

**Béguin**, s. f. Título de honor que se da á las princesas del Indostan.

**Behen**, ó **Bechen**, s. m. Planta cardiaca, que se cria en el monte Liban.

**Beige**, s. f. Especie de sarga de luna.

**Beignet**, s. m. Buñuelo.

**Bel**, V. Beau.

**Belandre**, ó **Bélande**, s. f. (be-lan-dr) *Balandra*, especie de embarcación.

**Bélement**, s. m. Balido, la voz que forman las ovejas; carneros y corderos.

**Belemnites**, s. f. (be-lem-ni-t) Cuerpo de forma cónica muy prolongada.

**Béler**, v. n. Balar, dar balidos la oveja, ó cordero.

**Bel-esprit**, s. m. (be-es-pri) Espíritu ilustrado, se usa ironicamente.

**Belette**, s. f. Comadreja, cuadrúpedo.

**Bellier**, s. m. (be-lie) Carnero, el macho de la oveja. + *Ariete*, antigua máquina militar. + *Aries*, el primer signo del Zodiaco.

**Bellière**, s. f. (be-lie-r) El anillo del qual cuelga el badajo de la campana, asidero.

**Belitre**, s. m. (be-li-tr) Belitre, pícaro, ruin y de viles costumbres.

**Bellâtre**, adj. y s. m. (be-lá-tr) El que tiene un falso semblante de hermosura.

**Belle**, adj. f. V. Beau.

**Belle-dame**, s. f. (be-l-da-m) Bella dama, planta.

**Belle-de-jour**, ó *Emeiocale*, s. f. Flor, especie de lirio.

**Belle-de-nuit**, s. f. *Airebolera*, don diego de noche, flor.

**Belle-fille**, s. f. (be-l-fi-ll) Hijastra; hija del primer matrimonio. + *Nuera*, llámase también bru.

♀ **Bellement**, adv. (be-l-man) Con tiento, despacio, quedo, quietamente, poquito á poquito.

**Belle-mère**, s. f. (be-l-me-r) Madrastra. + *Suegra*.

**Belle-sœur**, s. f. Cuñada.

**Belligérant**, ante, adj. regularmente usado en pl. *Belligerantes*, los pueblos que están en guerra.

**Bellicieux**, euse, adj. *Bellicoso*, guerrero, marcial.

♀ **Bellot**, ote, adj. El, ó la que tiene algo de hermoso.

**Belveder**, s. m. (bel-ve-der) *Ázotea*, sitio alto en lo último de las casas. + *Mirador*, cierto género de corredor, ó galería puesto en parage que se descubre mucha tierra.

**Bémol**, subst. m. (be-mol) Mús. *Bemol*. Mettre en bémol, abemolar. + Où il y a des bémols, bemolado.

**Ben-Alhum**, s. m. Especie de planta.

**Ben**, ó *Behem*, s. m. Árbol aceytoso que se cria en Arabia, etc.

**Bénédicté**, s. m. (be-ne-di-ci-te) Rezo que se hace ántes de ponerse á comer, *benediccion*. + *Pharm.* Especie de electuario purgativo.

**Bénédictins**, ines, subst. *Benedictinos*; religiosos de la orden de San Benito.

**Bénédiction**, s. f. *Benediccion*, el acto de



- bendecir qualquiera cosa. Donner la benediction, echar la benediction.
- Benéfico**, s. m. (be-ne-fi-s) Beneficio, título ó dignidad para gozar rentas eclesiásticas. + Beneficio, utilidad, emolumento, provecho.
- Benéficiaire**, adj. m. y f. (be-ne-fi-ci-e-r) For. Beneficiario.
- Benéficial**, ale, adj. (be-ne-fi-ci-al) Beneficial, lo perteneciente al beneficio eclesiástico.
- Benéficiar**, s. m. (be-ne-fi-ci-e) Beneficiado, el que goza y posee beneficio eclesiástico.
- Beneficiar**, v. a. Beneficiar, hacer producir las tierras, minas, etc. + Entre los comerciantes, ganar.
- Benêt**, adj. m. Necio, tonto, bobo, idiota, bendito, sencillo.
- Benévole**, adj. m. y f. (be-ne-vo-l) Benévolo, el que tiene buena voluntad, ó afecto á otro.
- Bénî**, ie, Bénît, îte, p. p. de Bénir, y adj. (be-nî) Bendito; bienaventurado, favorecido de Dios.
- Benignement**, adv. (be-nî-n-man) Benignamente, con benignidad.
- Benignité**, s. f. (be-nî-ni-te) Benignidad, afabilidad, blandura y agrado.
- Bénin**, Bénigne, adj. Benigno, afable, agradable, piadoso. & Benigno templado, suave, apacible.
- Bénir**, v. a. Bendecir. [En las acepciones de ambas lenguas.]
- Bénît**, îte, p. p. de Bénir, y adj. Pain bénît, eau bénite, pan bendito, agua bendita.
- Bénitier**, s. m. (be-nî-tie) Pila del agua bendita. Bénitier portatif, acetre, el vaso pequeño portátil, en que se pone agua bendita con hisopo.
- Benjoin**, s. m. Bénjui, goma.
- Benne ó Bane**, s. fém. (be-n) Candiota, tonel para transportar uvas, vino, etc.
- Benoite**, s. f. Galio, s. m. y Recize, s. f. (be-noâ-t) Gariofilata, yerba.
- Béori**, s. m. V. Dante.
- Bequillard**, s. m. (be-ki-llâr) Se dice del hombre que anda con muletas.
- Béquille**, s. f. (be-ki-ll) Mulata.
- Béquiller**, v. n. Andar con muleta.
- Béquiller**, v. a. (be-ki-ll-e) Voz de hortelanos, entrecavar, no cavar muy adentro, sino en la superficie.
- Béquillon**, s. m. Hoja pequeña que remata en punta. + En la Cetrería significa el piquillo de los paxaritos.
- Berberis**, V. Epine-Vinette.
- Bercail**, subst. m. (ber-kall) Corral de ovejas. & El gremio de la iglesia.
- Berce**, s. m. (ber-s) Paxarito que vive en los bosques.
- Berce**, s. f. Esfondilio, planta.
- Berceau**, s. m. (ber-gô) Cuna. + Emparrado, el sitio que está cubierto y
- entoldado con las hojas y vástagos de las parvas.
- Berce**, v. a. (ber-co) Mecer, menear la cuna del niño. & Embaucar, entretener con promesas y palabras, sin cumplir con ellas.
- Berche**, s. f. Naut. Pieza pequeña de artillería.
- Bergame**, s. f. (ber-ga-m) Tapicería de Bergamo.
- Bergamote**, s. f. (ber-ga-mo-t) Bergamota, especie de pera delicada. + Género de naranja muy olorosa, de que se saca esencia agradable.
- Berge**, s. f. Barga, la parte mas pendiente de una cuesta. + Especie de chalupa muy estrecha.
- Berger**, Bergère, subst. Pastor, pastora, zagal, zagala.
- Bergère**, s. f. Silla poltrona.
- Bergerie**, s. f. Corral de ovejas.
- Bergeries**, plur. Obras que tratan de los amores de los pastores, etc.
- Bergeronnette**, s. f. Aguranieve, nevaitilla, motolita, avecilla.
- Béril**, s. m. (be-ril) Aigue-marine, s. f. Berilo, piedra preciosa transparente de color verde no muy subido.
- Berle**, ó Ache d'eau, s. f. (ber-l) Sio, ó sion, planta.
- Berline**, subst. fém. (ber-li-n) Berlina, especie de carroza.
- Berlingot**, y mas comúnmente Brelingot, s. m. Coche, media berlina.
- Berlue**, subst. fém. Deslumbramiento, turbación de la vista.
- Berne**, s. fém. (ber-m) Berma, lisera, espacio de tres, ó quatro pies que se dexa entre el baluarte y el foso.
- Bermudienne**, subst. f. Lirio frances, planta.
- Bernable**, adj. m. y f. (ber-na-bl) El que merece de ser mantecado, burlado.
- V. Berner.
- Bernacle**, s. m. (ber-na-kl) Marisco, cuya concha está compuesta de cinco piezas.
- Bernardin**, ine, subst. Bernardo, el religioso, ó la religiosa de la orden de san Bernardo.
- Berne**, subst. f. (ber-n) Mantecamiento + La Manta que sirve para ello. + Naut. Mettie le pavillon en berne, plegar el pavillon, atarle para que no bamboleé.
- Bernement**, s. m. Mantecamiento.
- Berner**, v. a. (ber-ne) Mantear, levantar en el ayre á alguno puesto en una manta. & Mofar, burlar.
- Berneur**, subst. m. El que manteca ó, & se burla de alguno, burlador.
- Berniesque**, adj. (ber-nies-k) Se dice de un estilo que tira á burlesco, pero mas culto y pulido.
- Besace**, s. f. Alforja.

Y Besaier, subst. m. Alforjero, el que lleva alforjas.  
 Besaigre, adj. Se aplica al vino que se pone agrio, por vaciarse el tonel.  
 Besaigne, s. f. Instrumento de carpinteros que corta por los dos cabos.  
 Besant, s. m. Moneda antigua de oro, besant. + Blas. Roel.  
 Besët, s. m. Ases, las parejas de ases, en el juego de tablas reales.  
 Besi, s. m. Nombre genérico que se da á muchas especies de peras.  
 Besicles, s. f. p. Anteojos.  
 Besogne, s. f. Ocupacion, trabajo, obra faena.  
 Besoin, s. m. Menester, la falta y necesidad de alguna cosa. + Menesteres, las necesidades corporales.  
 Y Besson, onne, adj. V. Jumeau.  
 Bestiaire, subst. masc. (bes-ti-e-r) El que, entre los Romanos, era destinado para combatir en el circo contra las bestias.  
 Bestial, ale, adj. (bes-ti-al) Bestial, lo que pertenece á las bestias, ó participa de su naturaleza.  
 Bestialmente, adv. (bes-ti-a-l-man) Bestialmente.  
 Bestialité, s. f. (bes-ti-a-li-te) Bestialidad, la accion de ayuntarse con una bestia.  
 Bestiaux, s. m. pl. V. Bétail.  
 estiole, s. fém. (bes-tio-l) Bestezeuela, bestia pequeña. & Se dice de los niños que tienen poco ingenio.  
 Bestion, s. m. Naut. Pico del espolon del navío.  
 Bêta, s. m. (be-ta) El hombre muy basto, necio, ignorante, bestion.  
 Bétail, s. m. (be-tall) Se dice del ganado quadrúpedo que sirve para labrar la tierra, y para alimentar al hombre.  
 Bête, s. f. Bestia, bruto. & Bestia, el hombre rudo, ignorante. + Juego de nappes, parecido al del hombre. Faire la bête, perder la polla. Tíner la bête, ganar la polla.  
 Bétel, s. m. (be-tel) Planta que crece en las Indias.  
 Bêtement, adv. Bestialmente; neciamente, tontamente.  
 Bétille, s. f. (be-ti-ll) Género de tela de algodón muy rala.  
 Bêtise, s. f. Tontería, necedad, bobería, disparate.  
 Bétoine, s. fém. (be-toá-n) Betónica, planta.  
 Beton, subst. masc. Especie de argamasa, ó cimientó que se echa en los fundamentos de algun edificio, y se petrifica en la tierra.  
 Bette, s. f. (be-t) Acelga, hortaliza muy conocida.  
 Bettave, s. f. (bet-a-v) Bettarraga, remolacha, raíz muy roja.

Betuses, s. f. pl. Toneles para el transporte del pescado vivo.  
 Betyla, subst. masc. (be-ti-l) Especie de piedra usada antiguamente para hacer ídolos.  
 Beuglement, s. m. Bramido, la voz y sonido que naturalmente forman los torés y vacas.  
 Beugler, verb. neut. Bramar, mugir, dar bramidos.  
 Beurre, s. m. Manteca.  
 Beurré, ée, adj. Lo que en algun modo se parece á la manteca, gordo, mantecoso.  
 Beurté, s. m. Pera mantecosa fruta muy sabrosa y delicada.  
 Beurrée, s. f. Mantecada, rebanada de pan tostado, llena de manteca.  
 Beurrier, ère, s. Mantequero, ra, el, ó la que vende la manteca.  
 Bévean ó Bivean, subst. m. (be-vó) Bayvel, regla cercha, instrumento de que usan los canteros.  
 Bévne, s. f. Yerro, equivocacion, error, inadvertencia.  
 Bey, s. m. El gobernador de una ciudad, entre los Turcos.  
 Bezestan, s. m. Nombre que se da en las ciudades principales de Turquía á los mercados públicos.  
 Bezoard, s. m. Bezar, piedra que se eria en las entrañas de ciertos montes de las Indias.  
 Biais, s. m. Sesgo, la obliquidad, ó torcimiento de alguna cosa hácia un lado, ó en el corte, ó en la situacion, ó en el movimiento. & Sesgo, corte, medio que se toma en algun negocio, ó dependencia.  
 de Biais, adv. Al sesgo, obliquamente; al traves.  
 Biaiser, v. n. Estar, ó andar al sesgo, al traves. & Usar de rodeos y circunlocuciones, rodear.  
 Biasse, s. fém. (bi-a-s) Seda cruda que viene de levante.  
 Biberon, s. m. Bebedor, borracho, el que bebe con exceso. + Vaso que tiene un pico, ó pexon para tirar por él el licor que se le echa, bebedero, porron.  
 Bible, s. f. (bi-bl) Biblia, los libros canónicos.  
 Bibliographe, s. m. (bi-bli-o-gra-f) El que tiene mucho conocimiento de los libros, que hace catálogo de libros.  
 Bibliographie, s. fém. (bi-bli-o-gra-fi) Ciencia, conocimiento de los libros.  
 Bibliomane, s. m. (bi-bli-o-ma-n) El que tiene la manía de los libros, que está apasionado á los libros.  
 Bibliomanie, s. fém. (bi-bli-o-ma-ni) Pasion, furor, manía de tener muchos libros, bibliomanía.  
 Bibliophile, subst. m. (bi-bli-o-fi-l) El amador de los libros.



- Bibliothécaire**, s. m. (bi-blio-te-ke-r) *Bibliotecario.*
- Bibliothèque**, s. f. (bi-bli-o-te-k) *Biblioteca.* + *Biblioteca*, catálogo, colección, recopilación de los escritores de alguna nación.
- Bibus**, vez de desprecio. Ex. C'est une affaire de bibus, ce sont des raisons de bibus, es cosa, ó razón de poca substancia y valor.
- Bica**, s. f. (bi-ka) *Pescado de las costas de Biscaya.*
- Biceps**, s. m. (bi-ceps) *Anat.* Se dice de los músculos que tienen la parte superior partida en dos.
- Biche**, s. f. *Cierva*, la hembra del ciervo.
- Bichet**, s. m. *Cierta medida de granos.*
- Bicho**, ó *Bicios*, s. m. *Gusanillo que se cria debaxo del cutis, y causa muchos dolores.*
- Bichon**, onne, s. *Perrillo de agua muy pequeño.*
- Bicoque**, s. f. (bi-ko-k) *Lugar pequeño y mal defendido de murallas, ó aldea de pocas casas, bicoca.*
- Bidet**, s. m. *Haca, caballico, caballo pequeño.*
- Bidon**, s. masc. *Especie de cántaro de madera, que contiene cinco azumbres.*
- Bien**, s. m. *Bien*, el objeto que mueve ó inclina la voluntad á su amor. + *Bien*, utilidad, beneficio. + *Bienes*, hacienda, riqueza. + *Grand bien vous fasse!* buen provecho!
- Bien**, adv. *Bien*, rectamente, según se debe. + *Bien*, con gusto, de buena gana. + *Bien*, felizmente, y así se dice de un enfermo que siente mejoría, que va bien. + *Con algunos adjetivos, ó adverbios corresponde á muy, y con verbos vale mucho.*
- en Bien**, adv. *En bien*, bien. *Parler en bien* de quelqu'un, hablar bien de alguno. *Ni en bien ni en mal*, ni en bien ni en mal. + *Bien loin de*, bien lejos de, en vez de. + *Bien que*, bien que, aunque.
- Bien-aimé**, ée, adj. *Bien amado, bienquisto, querido.*
- Bien-aimé**, s. m. *Querido.*
- Bien-aise**, adj. *Satisfecho, contento.*
- Bien dire**, s. m. *Facundia, elegancia en el hablar, language puido, puro y elegante.*
- Bien-disant**, ante, adj. *El que habla bien y con facilidad.* + *Bienhablado*, el que habla cortesmente, sin murmurar, etc.
- Bien-être**, subst. m. *Comodidad, copia de las cosas necesarias, para vivir con descanso.*
- Bienfaiteur**, s. m. *Bienhechor.*
- Bienfaitrice**, s. f. *Bienhechora.*
- Bien-faire**, v. a. *Hacer bien, cumplir con su obligacion.*
- Bienfaisance**, s. f. *Beneficencia.*
- Bienfaisant**, ante, adj. *Benéfico, el que tiene inclinacion á hacer bien, y á obligar á los otros con beneficios y mercedes.*
- Bien-fait**, aite, adj. *Que tiene justas y correspondientes proporciones, bien hecho.*
- Bienfait**, s. m. *Beneficio, merced, favor.*
- Bienheureux**, s. m. pl. *Bienaventurados.*
- Bienheureux**, euse, adj., y s. *Bienaventurado*, el que está gozando de Dios en el cielo. + *Bienaventurado*, afortunado, feliz.
- Biennal**, ale, adj. *Bienal*, lo que dura dos años.
- Bienséance**, s. f. *Decencia, compostura adorno, recato, honestidad, modestia.* + *Conveniencia.*
- Bienséant**, ante, adj. *Decente, honesto, conveniente.*
- Bien-tenant**, ante, s. *For.* *El que goza y posee los bienes de alguna herencia.*
- Bientôt**, adv. *Luego, presto, al momento.*
- Bienveillance**, s. f. *Benévola, amor, voluntad de hacer bien.*
- Bienveillant**, ante, adj. *Benévolo, el que tiene buena voluntad, ó afecto á otro.*
- Bienvenu**, ue, adj. *Bien venido, bien llegado.*
- Bienvenue**, s. fém. *Bienvenida, bien llegada.* *Payer sa bienvenue*, pagar el poseso, dar algun agasajo á los amigos, para celebrar la entrada en algun nuevo emplea.
- Bienvoulu**, ue, adj. *Bien querido, bien quisto.*
- Bière**, s. f. *Ataúd, feretro.* + *Cerveza, bebida.*
- Bièvre**, s. m. *Bibaro, animal anfíbio, especie de nutria, ó Castor.* + *Mergo, ave que se sustenta de pescado.*
- Biez**, s. m. *Saetin*, en los molinos es aquella canal angosta por donde se descuelga el agua, desde la presa al rodete para hacerle andar.
- Biffer**, v. a. (bi-fe) *Borrar, testar, ó tachar lo escrito.*
- Bifurcation**, s. fém. *Anat.* *Division, y separacion en dos partes, ó puas, á modo de horca, se dice tambien de los árboles.*
- Bigame**, adj. y s. (bi-ga-m) *Bigamo, el casado dos veces, ó que tiene dos mugeres á un mismo tiempo.*
- Bigamie**, s. f. (bi-ga-mi) *Bigamia.*
- Bigarade**, s. f. *Naranja agria.*
- Bigarre**, ée, part. p. y adj. (bi-gá-re) *Abigarrado. (Abigarrado, mezclado, confuso, desproporcionado.*
- Bigarreau**, s. m. (bi-gá-ró) *Especie de cereza firme y gruessa.*
- Bigarreautier**, s. m. (bi-gá-ró-tie) *El cerazo que produce el bigarreau.*
- Bigarrer**, v. a. (bi-gá-re) *Abigarrar, pintar de varios colores sin órden.*

**Bigarrure**, s. f. Variedad de colores, etc.  
**Bigle**, adj. y s. m. y f. (bi-gl) Bizco, bisojo.  
**Bigler**, v. n. (bi-gle) Mirar bizco.  
**Bigorne**, s. f. (bi-gor-n) Bigornia, especie de ayunque con sus orejas puntiagudas.  
**Bigorneau**, s. m. (bi-gor-nó) Bigornia pequeña.  
**Bigot**, ote, adj. y s. (bi-ró) Beato, fingido, hipócrita, simuladamente devoto.  
**Bigoterie**, s. f. (bi-go-t-ri-) Devoción fingida, hipocresía.  
**Bigotisme**, s. m. (bi-go-tis-m) Profesión de la hipocresía, ó qualquiera acción del hipócrita, en orden á fingir virtud y devoción.  
**Biguer**, v. a. (bi-gue) Cambiar, baratar, es voz usada en los juegos de naipes.  
**Bigues**, s. fem. p. Naut. Especie de maderos, puntales, ó vigas.  
**Bijon**, s. m. Pharm. Especie de goma, ó resina.  
**Bijot**, s. m. Naut. Vigotas, piezas con agujeros por donde pasan los acolladores.  
**Bijou**, s. m. Joya, dixe.  
**Bijouterie**, s. f. Joyería, platería.  
**Bijoutier**, s. m. Joyero, platero.  
**Bilan**, s. m. (bi-lan) Entre comerciantes, se llama el estado escrito de las deudas activas y pasivas.  
**Bilboquet**, s. m. Juego de muchachos.  
**Bile**, s. f. (bi-l) Bilis, cólera, uno de los quatro humores del cuerpo humano. ¶ Cólera, ira, enojo, enfado. Bile noire, atrabilis, cólera negra.  
**Biliaire**, adj. m. y f. (bi-li-e-r) Anat. Colérico, lo que pertenece á la cólera, ó participa de ella.  
**Bilioux**, euse, adj. Bilioso, lo que abunda en cólera. ¶ Colérico, el que fácilmente se dexa llevar de la cólera.  
**Billard**, s. m. (bi-llár) Trucos, juego. + Mesa de trucos, la mesa que sirve para jugar. + Taco, el palo, ó martillejo con que se juega á los trucos. + Partie de billard, mesa, cada partida de juego de trucos.  
**Billarder**, v. n. (bi-llar-de) Retacar, tocar dos veces de seguida la bolilla con el taco.  
**Bille**, s. f. (bi-ll) Bolilla de marfil, con que se juega á los trucos.  
**Bille d'emballer**, garrote, palo que sirve para apretar los fardos.  
 ¶ **Billebarrer**, verb. act. (bi-ll-bá-re) Alogarar.  
 ¶ **Billebaude**, s. f. (bi-ll-bó-d) Confusión, desorden.  
 ¶ **à la Billebaude**, adv. Sin orden, confusamente.  
**Bilier**, v. a. (bi-lle) Atar los caballos para que tiren un buei sobre algun rio.

+ Entre embaladores, significa apretar con el palo, ó garrote.  
**Billet**, s. masc. Billete, pequeña carta.  
 + **Billete**, alvaran, vale, pólixa de dinero. Billet de change, billete, cédula de cambio, vale. + - d'enterrement, billete de entierros. + - d'entrée, boleta, cedulilla que se da para poder entrar en alguna parte. + - de logement, boleta, cedulilla que se da á los soldados, señalándoles la casa donde han de alojarse.  
 ¶ **Billevesées**, s. f. pl. Palabras, discursos sin fundamento, cuentos vanos y ridículos, romances, etc.  
**Billion**, s. m. Arismet. Mil millones.  
**Billon**, s. m. Vellon, moneda de cobre. + Qualquiera materia de oro, ó plata que tiene liga, y qualquiera moneda vedada y que no tiene curso. + Puesto adonde se reciben las monedas reformadas, pagando su justo valor en moneda corriente.  
**Billonage**, subst. fem. Tráfico de moneda ilícito.  
**Billonnement**, s. m. (bi-llo-n-man) La acción de billonner.  
**Billonner**, v. n. (bi-llo-ne) Substituir moneda defectuosa en lugar de la buena.  
**Billonneur**, s. m. El que hace el comercio ilícito de mala moneda.  
**Billot**, s. m. (bi-llo) Tajo, tajaero, picador, pedazo de madera grueso que sirve en las cocinas para picar, y cortar la carne. + Taragullo, el palo que ponen colgante del cuello á algunos animales.  
**Bimauve**, s. f. (bi-mó-v) Malvavisco, especie de malva silvestre.  
**Bimbelot**, s. m. Muñeca, y otro qualquiera juguete de niños.  
**Bimbelotier**, s. m. El que hace y vende muñecas y juguetes de niños, muñequero.  
**Binage**, s. m. Labor, cultivo ligero.  
**Binaire**, adj. m. y f. (bi-ne-r) Binario, lo que consta de dos unidades.  
**Binard**, s. m. (bi-nár) Especie de carro sobre quatro ruedas de igual altura.  
**Binement**, s. m. (bi-n-man) Binazon, la segunda labor que se hace en las tierras.  
**Biner**, v. a. (bi-ne) Binar, dar segunda reja á las tierras.  
**Biner**, v. n. Se dice del sacerdote que tiene licencia para decir dos misas al dia.  
**Binet**, s. m. Baloncita de hoja de lata que se pone encima de un candelero, para quemar los cabos de vela.  
**Binocle**, s. masc. (bi-no-kl) Anteojo binoculo, anteojo doble de larga vista.  
**Binoculaire**, adj. Lo que sirve para los dos ojos.  
**Binome**, s. m. (bi-no-m) Cantidad algebrica que consta de dos terminos.



- Biographe**, s. m. (bi-o-gra-f) *Escritor de alguna vida particular.*
- Biographie**, s. f. (bi-o-gra-fi.) *Relacion, ó historia de la vida, y acciones de algun sujeto.*
- Bipédal**, ale, adj. (bi-pé-dal) *Lo que tiene la medida de dos pies.*
- Bipède**, adj. m. y f. *Se aplica al animal de dos pies.*
- ✱ **Bique**, s. f. (bi-k) *La hembra del cabron, cabra.*
- ✱ **Biquet**, s. masc. *El hijo de la cabra, cabrito. + Llamam así los monederos un pesillo para pesar el oro, y la plata.*
- Biqueter**, v. a. (bi-k-te) *Pesar el oro, etc. con el Biquet.*
- Birambrot**, s. m. (bi-ram-bro) *Especie de sopa que se hace con cerveza, azúcar, nuez moscada, etc.*
- Birème**, s. m. (bi-re-ma) *Embarcacion de dos remos por banda.*
- Biribi**, s. m. (bi-ri-bi) *Especie de juego de suerte y ventura.*
- Birloir**, s. m. (bir-loar) *Turavilla, un zoquetillo de madera que sirve para asegurar las ventanas, etc.*
- Birotime**, s. f. (bi-ro-ti-n) *Especie de sedá de levante.*
- Bis**, adv. (bis) *Lat. Que significa dos veces, ó con repeticion.*
- Bis**, ise, adj. (bi) *Bazo, lo que es de color moreno. Pain bis, pan bazo.*
- Bisage**, s. m. *Tintura de algun paño á que se le habia dado ya otro color.*
- Bisannuel**, elle, adj. *Se dice de las plantas que duran solo dos años.*
- Bisaieu**, eule, *Bisabuelo, la.*
- ✱ **Bisbille**, s. f. (bis-bi-ll) *Disencion, contienda, riña.*
- Biscañen**, s. m. *Especie de fusil que alarga mas que los ordinarios.*
- Bisché**, adj. *Empollado. Un œuf bisché, un huevo empollado.*
- ✱ **Biscornu**, ue, adj. *Irregular, malhecho.*
- Biscotin**, s. m. *Género de pasta amasada con azúcar.*
- Biscuit**, s. m. *Bizcocho, pan recocado, ó muy cocido. + Bizcocho, pasta hecha con harina, huevos y azúcar, & S'embarquer sans biscuit, embarcarse con poco bizcocho, entrar en alguna accion, ó dependencia, sin la prevencion necesaria.*
- Bise**, s. fem. *Norte, cierzo, tramontana, uno de los vientos cardenales.*
- Bis-au**, s. m. *Los cantones del pan que no están muy cocidos. + Platería, bisel, lo que afirma la piedra en el encaxe. + Bisel, el borde de la luna de un espejo, etc. labrado en declivio, ó pendiente.*
- Biser**, v. n. *Madurar, colorarse hablando de los trigos.*
- Biser**, v. a. *Retenir, reparar, hablando de paños, telas, etc.*
- Biset**, s. m. *Paloma torcaz, silvestre; + Pan bazo que se da á los estudiantes para almorzar.*
- Bisette**, s. f. *Género de encaxe basto que hacen las aldeanas para su uso.*
- Bislingua**, V. Houx.
- Bismuth**, s. masc. *Cuerpo mineral entre blanco y amarillo.*
- Bison**, subst. masc. *Bisonte, especie de toro silvestre, muy bravo, cruel y ligero.*
- Bisquain**, s. m. *Piel de carnero con su lana.*
- Bisque**, s. fem. (bis-k) *Potage de los Franceses muy regalado. + Especie de ventaja que concede uno de los juzgadores á otro en el juego de la pelota. & Donner quinze et bisque, dar quince y falta, conceder á otro ventaja considerable para executar alguna cosa.*
- Bissac**, s. m. (bi-sak) *Alforja.*
- Bisse**, s. f. (bi-s) *Blas Serpiente.*
- Bissexta**, s. m. (bi-seks-t) *La adicion que se hace de un dia al mes de febrero, en los años bisiestos.*
- Bissextil**, ile, adj. (bi-seks-til) *Bisiesto, año bisextil.*
- Bistouquet**, s. m. *Retaco, en el juego de truco se llama así un taco mas corto y grueso que los regulares.*
- Bistorte**, subst. f. (bis-tor-t) *Bistorta, planta.*
- Bistouri**, s. m. (bis-tu-ri) *Postemero, instrumento de cirugía, que es como una lanceta grande.*
- Bistourner**, v. a. (bis-tur-ne) *Albeyería, torcer los testículos al caballo para hacerle inhabil para la generacion.*
- Bistrie**, s. masc. (bis-tr) *Hollin desleído para hacer dibujos, etc.*
- Bitord**, s. m. (bi-tor) *Cuerda delgada de dos hilos.*
- Bitter**, v. a. (bi-te) *Ndut. Enroscar los cables al rededor de las bitas.*
- Bittes**, s. f. pl. (bi-te) *Ndut. Bitas, dos pedazos de vigas, al rededor de las quales se asegura el cable quando se ha aferiado el áncora.*
- Bitton**, s. m. *Ndut. Montante de encina, sobre el qual estan los pedreros.*
- Bitume**, s. m. *Betun.*
- Bitumineux**, euse, adj. *Bituminoso, lo que tiene betun.*
- Bivalve**, s. f. (bi-val-v) *Pescado que se cria entre dos conchas.*
- Biveau**, s. m. *V. Béveau.*
- Bivoie**, s. f. (bi-voá) *El sitio donde se juntan dos caminos.*
- Bivouac**, ó *Bivac*, subst. m. (bi-vuak) *Vivac, guarda que se hace de noche para seguridad de una plaza, ó de un campo.*
- au Bivac*, adv *A' la inclemencia.*
- Bizarre**, adj. m. y f. *Caprichoso.*
- Bizarrement**, adv. *Caprichosamente.*

**Bizarrerie**, s. f. Capricho, singularidad, modo extraordinario, y afectado.

**Blafard**, de, adj. (bla-fâr) Pálido, descolorido, deslucido.

**Blaireau**, s. m. Texon, animal silvestre cuadrúpedo.

**Blâmable**, adj. m. y f. (blâ-ma-bl) Digno de ser vituperado, vituperable, reprehensible.

**Blâme**, s. m. (blâ-m) Vituperacion, vituperio, reprehension. + Amonestacion, la correccion que hace un juez por algun delito.

**Blâmer**, v. a. (blâ-me) Vituperar, reprehender, condenar alguna accion. + Reprehender, amonestar, se dice tambien de la pena infamatoria á que condena el juez.

**Blanc**, blanche, adj. (blan) Blanco, color. + Blauco, puro y limpio.

**Blanc**, s. m. Blanco, el color blanco. + Blanco, señal fixa y determinada que regularmente suele ser blanca, á que se tira con arcabuz, arco, etc. + Blanca, moneda antigua. + Especie de afeite de que usan las mugeres, espacio de huevo, etc. + Blanco, el espacio que se dexa sin llenar en los escritos. + Blanc de baleine, Cerebro de ballena. + - de plomb, ó céruse, albayalde. + - d'œuf, clara de huevo. + - seing ou blanc signé, firma en blanco.

en **Blanc**, adv. En blanco, papel donde nada hay escrito. + Livre en blanc, libro sin encuadernar.

**Blanc-bec**, s. m. (blan-bek) El jóven salto de experiencia.

**Blanchaille**, s. f. Pececillos menuditos de los rios.

**Blanchâtre**, adj. m. y f. Blanquecino, lo que tira á blanco.

**Blanche**, s. f. Longa, la segunda nota, ó punto de música.

**Blanchement**, adv. Blancamente.

**Blancher**, s. m. Blanquero, curtidor, el que adoba las pieles. V. Tanneur.

**Blanchet**, s. m. Blanqueta, tejido basto de lana.

**Blancheur**, s. f. Blancura.

**Blanchiment**, s. m. Blanqueo, blanqueamiento, blanqueadura.

**Blanchir**, v. a. Blanquear, poner blanca alguna cosa. + Blanchir une muraille, blanquear, enjalbegar una pared.

**Blanchir**, v. neut. Blanquear, ponerse blanca alguna cosa. + Encanecer, ponerse cano.

**Blanchissage**, s. m. Blanqueo, blanqueadura, lavadura, la accion, ó el salario del que blanquea.

**Blanchissant**, ante, adj. Lo que se pone, ó torna blanco, ó cano.

**Blanchisserie**, y **Blancherie**, s. f. Lugar destinado para blanquear las telas y la cera.

**Blanchisseur**, euse, s. La persona que limpia y blanquea la ropa, lavadero, va.

**Blandices**, s. f. pl. (blan-di-s) For. Halagos, caricias, agasajos engañosos.

**Blanque**, s. f. (blan-k) Especie de rifa, ó de juego de suertes.

**Blanquette**, s. f. (blan-ke-t) Género de pera almizclada. + Especie de vino de Gascuña. + Guisado de carne con salsa blanca.

**Blaser**, v. a. Desazonar, quitar, viciar el gusto, etc. úsase tambien en lo moral, y como verbo recíproco.

**Blason**, s. m. El arte de explicar, y describir los escudos de armas.

**Blasonner**, v. a. Blasonar, explicar y disponer los escudos de armas. C f Hablar mal, decir mal de alguno, denigrar, infamar.

**Blasphémateur**, s. m. Blasfemador.

**Blasphématoire**, adj. m. y f. (blas-fe-ma-toi-r) Blasfematorio, lo que contiene blasfemia.

**Blasphème**, s. m. Blasfemia, palabra injuriosa contra Dios, ó sus santos.

**Blasphémer**, v. a. y n. (blas-fe-me) Blasfemar, decir blasfemias.

**Blatier**, s. m. (bla-tie) Triguero, mercante de trigo.

**Blé**, s. m. (ble) Trigo, se dice de la planta, y del grano. Blé d'Inde ou de Turquie. V. Maïs. + - Sarrasin. Trigo arisprieto. P. Manger son blé en herbe, gastar anticipadamente, gastar lo que está por ganar.

**Blême**, s. m. y fém. Pálido, descolorido.

**Blémir**, v. n. Ponerse pálido, descaecer del color natural, descolorarse.

**Blessé**, ée, part. p. y adj. Herido, tomase frecüentemente como sustantivo.

**Blessar**, v. a. Herir, lastimar. C Herir, ofender, tocar en la estimacion, ó gusto de alguno.

se **Blessar**, v. r. Hacerse alguna herida, herirse. + Abortar, mal parir.

**Blessure**, s. f. Herida, llaga. C Herida, qualquiera cosa que lastima ó hiere el ánimo.

**Blet**, ette, adj. Se dice de los frutos maduros medio podridos.

**Blette**, s. f. (ble-t) Bledo, especie de hortuliza.

**Bleu**, eue, adj. y s. Azul. Bleu céleste, azul celeste. + - turquin, azul turquí. + Cordon bleu, banda azul, insignia de la orden del espíritu santo, y + los mismos caballeros de aquella orden. + Parti bleu, se dice de una tropa de soldados, que van sin orden á picotear.

**Bléâtre**, adj. m. y f. Lo que tira al color azul, turquesado.

**Bleuir**, v. a. Azular, dar, ó teñir de azul.



**Blinder**, *v. a.* Cubrir con tablas, ó con ramos de árboles.

**Blindes**, *subst. f. pl.* Milic. Tablas, ó ramos entretexidos para cubrirse contra el fuego de los sitiados.

**Bloc**, *s. m.* (blok) Trozo de mármol, sin pulir, y tal qual se saca de la cantera. + **Balumba**, monton de mercaderías de varios géneros que se venden por junto. + **Vendre en bloc**, vender por junto.

**Blocage**, *s. m.* ó **Blocaille**, *s. f.* Casquijo, broma, mampuestas, las piedras, ó cantos menores que entran en las obras de mampostería.

**Blocus**, *s. m.* Bloqueo, cerco que se pone á una plaza.

**Blond**, *onde*, *adj.* **Blondo**, rubio.

**Blonde**, *s. f.* **Blonda**, género de encaxe de seda.

**Blondin**, *ine*, *subst.* **Blondo**, rubio. **¶** **Pisaverde**, el mozoelo presumido de galán, etc.

**Blondir**, *verb. n.* (blon-dir) Hacerse **blondo**, enrubirse.

**Blondissant**, *ante*, *adj.* (blon-di-san) **Poet.** Lo que se vuelve **blondo**, y se enrubia.

**Bloquer**, *verb. a.* (blo-ke) **Bloquear**, cercar una plaza desde léjos, ocupando los pasos. + **Levantar una muralla**, ó pared de mampostería.

**Blot**, *s. m.* (blo) **Naut.** Instrumento que sirve para medir el camino que hace un navío. + **El caballette** donde descansa el ave.

**Blottir**, se **blottir**, *v. r.* (blo-tir) **Encongerse**, esconderse, arrinconarse, acurrucarse.

**Blouse**, *s. f.* **Tronera**, los agujeros, ó aberturas que hay en las mesas de trucos.

**Blouser**, *v. a.* **Embocar**, entronerar, echar la bola en la tronera. **¶** se **Blouser**, *verb. r.* **Engañarse**, equivocarse, errar, encallar, malograr.

**Blousse**, *s. f.* (blu-s) **Lana** muy corta que no puede ser mas que cardada.

**Bluet**, ó **Barbeau**, *s. m.* **Coronilla** yerba que se cria en las mieses.

**Bluette**, *s. f.* **Centella**, chispa.

**Bluteau**, ó **Blatoir**, *s. m.* **Cedazo**, instrumento que sirve para separar la harina del salvado.

**Bluter**, *v. a.* **Cerner**, separar la harina del salvado.

**Blaterie**, *s. f.* **Cernedero**, puesto de la casa del panadero, donde se cierne.

**Boa**, *s. m.* (bo-a) **Boa**, género de serpiente.

**Bobèche**, *s. f.* **El cañon del candelero** donde se encaxa la vela. + **Arandela**, pieza redonda de hoja de lata, ó hierro en forma de platillo, que se pone al rededor del cañon del candelero.

**Bobine**, *s. f.* (bo-bin) **Canilla**, la

cañita en que los texedores devanan el hilo, ó la seda.

**Bobiner**, *v. a.* (bo-bi-ne) **Devanar** la seda, el hilo, etc. en canillas.

**¶ Bobo**, *s. m.* (bo-bo) **Pupa**, **dolorcito**, **malito**.

**Bocage**, *s. m.* **Boscage**, **bosque**, **arboleda**.

**Bocager**, *ère*, *adj.* **Poét.** La persona que gusta de los bosques, y vive en ellos.

**Bocal**, *s. m.* (bo-kal) **Bocal**, especie de redoma ancha con cuello angosto y largo.

**Bocard**, *s. m.* (bo-kär) **Máquina** que sirve para quebrantar y machacar la mina, antes de fundirla.

**Bocarder**, *v. a.* **Quebrantar**, **machacar**. **V.** **Bocard**.

**Bochet**, *s. m.* **Med.** La segunda decoccion de alguna madera sudorífica.

**Borduche**, *s. f.* **V.** **Baudruche**.

**Bœuf**, *subst. m.* **Buey**, **toro castrado**. + **La carne del buey**, **vaca**. **Bœuf à la mode**, **estofado**, especie de guisado. + **— marin**, **buey marino**. **¶** **Bœuf**, **gros bœuf**, **escarnio** con que se moteja al hombre grosero, inculto, y estúpido.

**Bogue**, *s. m.* (bo-g) **Boga**, **pescado de mar**.

**Bohémien**, *enne*, *s.* **Gitano**, **na**.

**Boiard**, *s. m.* (bo-iär) **Título de dignidad en Rusia**.

**Boire**, *v. a.* (boä-r) **Beber**, **tragar** con la boca qualquiera cosa líquida. **¶** **Beber**, **tragar**, **sufrir** y **tolerar** con paciencia las injurias y afrentas. + **A boire**, **de beber**. **Donner à boire**, **dar de beber**.

**Boire**, *s. m.* **Bebida**.

**Bois**, *s. m.* (boä) **Leño**, **el trozo del árbol**, **después de cortado**, y **limpio de las ramas**. + **Leña**, **parte de los árboles que sirve para la lumbre**. + **Bosque**, **seloa**, **floresta**. + **Bois de charpente**, **madera**. + **— de cerf**, **los cuernos**, ó **las astas del ciervo**. + **— de lit**, **armadura de la cama**.

**Boiser**, *v. act.* **Enmaderar**, **cubrir de madera**.

**Boiserie**, *s. f.* **Enmaderamiento**, **entablamento**, **entablado**.

**Boiseux**, *euse*, *adj.* **Leñoso**, **lo que tiene propiedad, ó es semejante al leño**.

**Boisseau**, *s. m.* (boä-so) **Medida para los granos**, **fanega**.

**Boisselee**, *s. f.* (bo-s-lé) **Lo que cabe en la medida llamada boisseau**, **fanegada**.

**Boisselier**, *s. m.* (boä-s-lie) **El oficial que hace y vende la especie de medida arriba dicha**, y otras.

**Boisson**, *s. f.* **Bebida**, **qualquiera licor que se puede beber**.

**Boîte**, *subst. f.* (boä-t) **Caja**, **pieza huca de palo**, **metal**, **piedra**, ú **otra**

- materia, con su tapa. + Voz de artilleros, morterete.*
- Boite**, s. f. (boa-t). [La primera sílaba breve] La sazon, el punto en que se puede empezar á beber el vino, madurez.
- Boiter**, v. n. (boa-te) Coxear.
- Boiteux**, euse, adj. y s. Coxo.
- Boitier**, s. m. (boa-tie) Caja en que los cirujanos llevan ungüentos.
- Bol**, ó **Bolas**, s. m. (bol) Med. Píldora.
- Bol d'Arménie**, s. m. Bol de Armenia, bolo Arménico, especie de tierra roxa que viene de Armenia.
- Boiaire**, adj. m. y f. (bo-le-r) Tierra de que se usó antiguamente en Egipto para vidriar la loza, etc.
- Bombance**, s. f. (bon-ban-s) Comida regulada y suntuosa.
- Bombarde**, s. f. (bon-bar-d) Bombarda.
- Bombardement**, s. m. (bon-bar-d-man) Bombardeo.
- Bombarder**, verb. a. (bon-bar-de) Bombardear, bombear, tirar, ó arrojar bombas.
- Bombardier**, s. m. (bon-bar-die) Bombartero, el que carga los morteros y dispara las bombas.
- Bombasin**, s. m. Bombasí, especie de fustán.
- Bombe**, s. f. (bon-b) Bomba, máquina militar.
- Bombement**, s. m. (bon-b-man) Convexidad, encorvadura.
- Bomber**, v. a. (bon-be) Poner convexo, encorvar.
- Bomber**, v. n. Ponerse convexo alguna cosa, encorvarse.
- Bon**, bonne, adj. Bueno, lo que tiene bondad en su género y especie. + **Bon air**, buen ayre, buena gracia, buen porte. + **chrétien**, pera del buen christiano. + **mot**, dicho agudo. + **visage**, buena cara, buen rostro; acogida favorable. + **Bonne année**, buen año, año értil. + **aventure**, buena ventura, encuentro favorable, ó + buena ventura, pronóstico favorable que hacen algunas mugeres embusteras, etc. + **grâce**, buena gracia, afabilidad, agrado en el decir, en hacer las cosas.
- Bonne fortune**, s. f. Buena fortuna.
- Bon!** interj. Bueno! + **Pon Dieu!** Buen Dios! mi Dios! + **Tout de bon**, de veras, de verdad, y en este sentido se usa frecuentemente con ironía. + **De veras**, con realidad y seriedad.
- à la Bonne heure**, adv. A buena hora, en hora buena, á propósito.
- de Bonne heure**, adv. Temprano.
- Bonace**, s. f. (bo-na-s) Bonanza, tranquilidad, serenidad y sosiego en el mar.
- Bonasse**, adj. masc. y fém. (bo-na-s) Bonazo, el hombre de buena pasta y natural apacible.
- Bonbance**, s. m. (bon-ban) Piedra blanca de las canteras de Paris, con que se hacen columnas, adornos, etc.
- Bonbon**, subst. m. Voz de niños, quando piden alguna golosina para comer.
- Bond**, s. m. Bote, el salto que da la pelota, etc. quando cae en el suelo. Du second bond, de rebote y C se dice de alguno que va á visitar á uno, despues de haber ido en otra parte.
- Bonda**, s. m. (bon-da) Bonda, árbol de Africa.
- Bonde**, s. f. (bon-d) Compuerta, especie de puerta pequeña con que se detiene, ó da libertad á las aguas para riego de la tierra, etc.
- Bondir**, v. n. (bon-dir) Botar, surtir, ó levantarse en alto la pelota, etc. habiendo dado en el suelo. + **Brincar**, saltar, hablando de algunos animales. C Se dice del corazon en las bascas que padece.
- Bondissant**, ante, adj. (bon-di-san) Voz que se usa particularmente hablando de los animales, que van dando brinco por los campos.
- Bondissement**, s. masc. (bon-di-s-man) Brinco, salto.
- Bondon**, s. m. Tapon, tarugo de corcho, ó madera. + Se llama tambien así el mismo agujero que se cierra con el tapon.
- Bondonner**, v. a. (bon-do-ne) Atarugar, tapar, meter tarugos.
- Bondrée**, subst. fém. Ave de rapiña. V. Buse.
- Bonduc**, subst. m. Planta de América.
- Bon-henri**, s. m. (bon-an-ri) Planta, especie de espinaca silvestre, que en Cataluña, se llama saruns.
- Bonheur**, s. m. Dicha, suerte, fortuna, ventura, felicidad.
- Bonhomie**, s. f. (bo-no-mi) Bondad, ingenuidad, sencillez en el trato, ó las acciones.
- Bonifier**, verb. a. (bo-ni-fie) Mejorar, acrecentar, adelantar, hacer alguna cosa mejor.
- Bonite**, s. f. (bo-ni-t) Bonito, pez algo semejante al atun.
- Bonjour**, s. m. Buenos dias, salutacion.
- Bonne**, s. f. (bo-n) Aya, la muger que cuida de alguna criatura en las casas acomodadas, etc.
- Bonnement**, adv. (bo-n-man) Con ingenuidad y sencillez, buenamente.
- Bonnet**, s. m. Bonete, cobertura, ó adorno de la cabeza. + **Bonnet à prêtre**, bonete, en las fortificaciones, es una defensa exterior de las plazas, ó castillos. + **de grenadier**, birretina. + **carré**, bonete de quatro esquinas, el que llevan los eclesiásticos y graduados, etc.
- Bonnetier**, verb. a. (bo-ne-te) Hacer bonetadas, cortesiar, cortejar á otros.
- Bonneterie**, s. f. (bo-ne-t-ri) Bonetería,



el parage donde se fabrican y venden los bonetes. + El oficio de bonetero.

¶ Bonneteur, s. m. Pandillero.

Bonnetier, s. m. (bo-n-tie) Bonetero, el que hace, ó vende bonetes.

Bonnette, subst. f. (bo-ne-t) Bonete, defensa exterior en las playas, ó castillos.

Bonnettes, pl. Naut. Bonetas, barrederas, pedazo de vela que se lleva de respeto, para añadir á la vela mayor.

Bonnettes en étui. Voz Nautica. Véase Coutelas.

Bonne-Voglie, s. m. (bo-n-vo-gli) Buenaboya, el que se ajusta voluntariamente para remero de las galeras.

Bonsoir, s. m. Buenas tardes. Souhaiter le bon soir, dar las buenas noches.

Bonté, s. fém. Bondad. + Bondad, benignidad, beneficencia. + Favor, merced. + Bondad, sencillez, blandura, simplicidad.

Bonze, s. m. Sacerdote de la China, ó del Japon.

Bootes, s. m. (bo-ó-tes) Constelacion del polo ártico.

Borax, s. m. (bo-raks) Borra.

Borborrygme, ó Borborisme, subst. m. (bor-bo-rig-m) Ventosidad que se hace sentir en los intestinos, y es síntoma de indigestion.

Bord, s. m. (bor) Borde, extremo á orilla de alguna cosa. + Cinta, ó galon que se echa á la extremidad de los vestidos, etc., borde, ribete. + Bordo, qualquiera de los dos lados de un navio. + Tambien se dice del mismo navio, bordo.

Bord à bord, adv. Orilla, á orilla, á la orilla, cercanamente.

Bordage, s. m. Naut. Tablones que cubren las costillas, ó miembros del navio por de fuera.

Bordayer, v. n. (bor-de-ie) Naut. Bordenar, barloventear.

Bordé, s. m. (bor-de) Borde, ribete, galon de oro, plata, ó seda, que se echa á la ropa para guarnecerla en las extremidades.

Bordée, s. f. (bor-dé) Naut. Andanada. ¶ Tirada grande de frases, disparate. + Los giros que hace la nave á un lado y á otro sobre los costados alternativamente, para ganar el viento, etc., bordo.

Bordel, s. m. (bor-del) Burdel, mancebía.

Bordelière, s. f. (bor-d-lie-r) Pez que se cria en los lagos de Saboya.

Border, v. a. (bor-de) Poner alguna cosa en la extremidad de otra, guarnecer, poner á la orilla. + Ribetear, galonear, echar ribete á la ropa, á los sombreros.

Bordureau, s. m. (bor-d-ró) Membrete,

memoria de las diferentes monedas con que se hace algun pagamento, etc.

Bordier, adj. (bor-die) Naut. Vaisseau bordier, navio que tiene un costado mas fuerte que el otro.

Bordigue, s. f. Espacio cercado con zarzos en la orilla del mar, para coger pescados.

Bordure, s. f. Ribete, galon. + Marco, quadro. + Blas. Orla.

Boréal, ale, adj. (bo-re-al) Boreal, septentrional.

Borée, s. m. (bo-ré) Boreas, aquilon, viento.

Borgne, adj. m. y f. (bor-ñ) Tuerto, falto de un ojo. ¶ Obscuro, falto de luz.

Bornage, s. m. For. Mojona, deslindadura, la accion de amojonar las tierras.

Borne, s. f. (bor-n) Mojon. + Límite, el término, confin, ó lindero de las provincias y estados. + Trascanton, el canto, ó piedra que se pone en las esquinas de las calles para su defensa.

¶ Bornes; pl. Límites, el punto, ó estado de las cosas, del qual no se puede salir, sin faltar á la equidad, ó á la razon.

Borné, ée, part. p. y adj. Alindado. ¶ + Terminado. ¶ Limitado. Esprit, homme borné, hombre de poco entendimiento.

Borner, v. a. (bor-ne) Alindar, poner, ó señalar los límites de una heredad, etc. + Amojonar, poner mojones, ó poyos. + Terminar, fenecer, acabar. ¶ Limitar ó moderar, templar.

¶ se Borner, v. réc. Moderarse, poner límites ó sus descas.

Bornoyer, v. a. (bor-noa-ie) Mirar con un ojo solo alguna superficie.

Boroziail, s. m. Enfermedad que proviene del uso immoderado de las mugeres. Es particular á los Africanos.

Bosan, s. m. Bebida hecha con mijo cocido en el agua.

Bosel, s. m. Bocel. Especie de moldura, en forma de media caña.

Bosphore, s. m. Bósforo.

Bosquet, s. m. Bosquecillo, soto.

Bossage, s. m. Almohadilla. Piedra algo supereminente, para ponerle alguna escultura, etc.

Bo-se, s. f. (bo-s) Corcova, giba. + Abolladura, en las piezas de metal. + Chichon, bulto que se hace en la cabeza de resultas de algun golpe. + En la escultura, significa relieve. + Tambien se dice de la desigualdad del terreno; altibaxo. + Naut. Cabo de cuerda que sirve para asegurar las demas cuerdas.

Bosselage, s. m. Abolladura, labor que hacen los plateros á las piezas de plata, oro, etc.

Bosseler, v. a. (bo-s-le) Abollar, labrar, y hacer con bullos artificialmente las piezas que están lisas.

Boseselure,

**Bosselure**, s. f. Se dice del borde de las hojas naturalmente cinceladas.

**Bosseman**, s. m. (bo-s-man) Ndut. Segundo contramaestre en algun navío.

**Bosser**, v. a. (bo-se) Ndut. Assegurar el cabo de alguna cuerda con la bosse.

**Bossetier**, s. m. (bo-s-tie) Nombre de un cierto obrero en las fábricas de vidrio. + Llámase así los fundidores que trabajan en los adornos con bollos.

**Bossettes**, s. f. pl. (bo-se-t) Copas, las cabezas del bocado del freno.

**Bossoir**, s. m. (bo-soar) Ndut. Serviola, gavieta de las lanchas.

**Bossu**, ue, adj. y s. Corcovado, giboso.

**Bossuer**, v. a. Abollar la cosa lisa y llana.

**Bosnel**, s. m. Nombre del solo tulipán que tenga olor.

**Bot**, adj. m. (bot) Que se dice del pie cuya extremidad se cortó, truncado.

**Botanique**, s. f. (bo-ta-nik) Botánica, el arte de conocer las yerbas.

**Botaniste**, s. m. (bo-ta-nist) Botanista.

**Botrys**, s. m. (bo-tris) Biengranada, yerba.

**Boite**, s. f. (bo-t) Haz, manojó, ó porción de muchas cosas de un mismo género, atado con cordel, ó sogá, etc. + Voz de la esgrima, treta, estocada, etc. C El modo de pedir empréstito de los pedigueros y embestidores; que tiran á enganar. + Bota, especie de calzado. + Zancajera, la parte del estribo, donde se pone el pie para entrar en el coche.

**Bottelage**, s. m. La acción y el trabajo de hacer haces de heno.

**Botteler**, v. a. (bo-t-le) Agavillar, poner, ó hacer haces.

**Bottleur**, s. m. Agavillador, el jornalero asalariado para hacer haces.

**Botter**, v. a. (bo-te) Hacer botas de calzar. + Calzar botas, ponerlas á otro, ó calzárselas.

**Bottier**, s. m. (bo-tie) El que hace y vende botas de calzar.

**Bottine**, s. f. (bo-ti-n) Botín, borceguí, calzado de cuero.

**Bouc**, s. m. (buk) Cabron, el macho de la cabra. + Bota, pellejo, odre, cuero adobado para llevar cosas líquidas.

**Boueeage**, s. m. Saxifragia mayor, planta.

**Boucan**, s. m. (bu-kan) El lugar y sitio en donde los salvages acecinan y ahuman sus carnes. + La parrilla de madera sobre la qual las ponen al humo. X Mancebia, es voz poco honesta.

**Boucaner**, v. a. (bu-ka-ne) Acecinar, secar las carnes, y ponerlas al humo y al ayre, para que se enxuguen y conserven.

**Boucaner**, v. n. (bu-ka-ne) Ir á la caza de los bueyes salvages.

**Boucanier**, s. m. (bu-ka-nie) El que va á la caza de los bueyes salvages.

**Boucaro**, s. m. (bu-ka-ro) Bucaro, tierra olorosa de Portugal y de las Indias, sirve para hacer vasos, etc.

**Boucassin**, s. m. Bocací, ó Bocacín, tela de Algodón.

**Boucaut**, s. m. (bu-kó) Tonel de mediano tamaño en que se encierran diversos mercaderías.

**Bouche**, s. f. Boca. + Boca, abertura por la qual un río desagua en el mar. + Abertura, rotura, que se hace en la tierra, especialmente en las montañas, por donde echan llamas de fuego, boca, volcan. + Bouches à feu, bocas de fuego, cañones y morteros. + Dire tout ce qui vient à la bouche, decir alguno quanto se le antoja. C Fermer la bouche à quelqu'un, tapar la boca á alguno, hacerle callar. + Traiter à bouche que veux-tu, regalar á alguno á pedir de boca.

de Bouche, adv. De viva voz.

**Bouché**, ée, part. p. y adj. Tapado. C Esprit bouché, el hombre de poco entendimiento y de inteligencia muy dura.

**Bouchée**, s. f. Bocado.

**Boucher**, ère, s. Carnicero, va. C El hombre cruel, sanguinolento, inhumano.

**Boucher**, v. a. Cerrar, tapar, embotar, embarazar.

**Boucherie**, s. f. Carnicería. C Destrozo, y matanza de gente.

**Bouchet**, subst. m. Especie de hipocras, hecho de agua, azúcar, y canela.

**Bouchin**, s. m. Ndut. Manga, lo mas ancho del navío en su medio.

**Bouchon**, s. m. Tapon, tarugo de corcho, ó madera con que se tapa algun agujero. + Bouchon de taverne, ramo, pendón. + Tenir bouchon, vender al ramo.

**Bouchonner**, v. a. Estregar un caballo con un manojó de paja. + Abuitar, poner en bulto alguna ropa. X Acariciar, agasajar á un niño.

**Bouchot**, subst. m. Pesquería construida sobre la playa.

**Boucle**, s. f. (bu-kl) Hebilla. + Bucle, rizo del cabello. Boucles d'oreille, pendientes.

**Bouclement**, s. masc. (bu-kl-man) La acción de cerrar las yeguas para que no las cubra el garrón.

**Boucler**, v. a. (bu-kle) Hebillar, atar con hebillas. + Rizar, encrespar, en-sortijar el cabello. + Boucler uno jument, cerrar las yeguas para que no las cubra el garrón.

**Bouchier**, subst. m. (bu-clie) Broquel, tarja, escudo, adarga, rodet. C Broquel, defensa, amparo, reparo, protección.

**Boucon**, s. m. Veneno que se da á los perros, bocado.

**Bouder**, v. n. (bu-do) Mostrar enfado;



disgusto, estar ceñudo, hacer pucheros; úsase algunas veces como verbo activo.

**Bouderie**, s. fém. (bou-d-ri.) Enfado, ceño, disgusto, murmullo entre sí.

**Boudoir**, euse, adj. y s. Ceñoso, ceñudo.

**Boudin**, s. m. Morcilla, tripa de puerco rellena de sangre.

**Boudine**, s. f. (bu-di-n) Nudo en el medio de un plato de vidrio.

¶ **Boudoir**, s. m. (bu-doir) Retrete.

**Boue**, s. f. (bu) Lodo, cieno, lama.

+ **Podre**, materia corrompida que sale de las apostemas, etc.

**Bouée**, s. f. (bu-é.) Náut. Boya, el palo, ó corcho que ponen por señal los marineros en los escollos, etc.

**Boueur**, s. m. El que quita el lodo de las calles. + El oficial á cuyo cargo está el mandarlas limpiar.

**Boucux**, euse, adj. Cenagoso, lodoso, lo que está lleno de cieno ó lodo.

**Bouffant**, ante, adj. (bu-fan) Lo que está ó parece hinchado.

**Bouffée**, s. f. (bu-fé.) Soplo ¶ aliento.

¶ **Bouffée** de colère, bufido, demonstracion de enojo, ó enfado. + — de fièvre, accesion pasagera de calentura.

+ — de vent, ventolera.

**Bouffer**, v. a. (bu-se) Hinchar, soplar el animal muerto para que su carne sea mejor.

**Bouffer**, verb. n. Hincharse los carrillos, y tambien ¶ las estofas.

¶ **Bouffer** de colère, Bufar, manifestar el hombre su enojo, ó despecho.

**Bouffette**, s. f. (bu-fe-t) Borcilla, borla pequeña.

**Bouffi**, ie, part. p. y adj. (bu-fi) Hinchado, abotagado. **Bouffi d'orgueil**, orgulloso.

**Bouffir**, v. a. Hinchar, se dice del rostro.

**Bouffir**, verb. neut. (bu-fir) Hincharse, abotagarse.

**Bouffissure**, s. f. Hinchazon.

**Bouffoir**, s. m. (bu-foar) Instrumento con el qual el carnicero, sopla, hincha el animal muerto.

**Bouffon**, subst. masc. (bu-fon) Bufon, figuron, farsista.

**Bouffon**, onne, adj. Gracioso, chistoso, jocoso.

**Bouffonner**, v. n. (bu-fo-ne) Hacer acciones, ó decir palabras de bufon, bufonearse, chancearse.

**Bouffonnerie**, s. f. (bu-fo-n-ri.) Bufonería, bufonada, dicho ó accion de bufon.

**Bouge**, s. m. Retrete, quarto que está junto á otro aposento mayor, tabaquito.

**Bougeoir**, s. m. Palmatoria, candelero con mango.

**Bouger**, verb. n. Moverse de su puesto, menearse. Ne bougez pas, no se mueva.

V. M.

**Bougette**, s. fém. Saquillo de viandante.

**Bougie**, s. f. Bugía, vela de cera blanca.

+ Una como varilla encerada que se introduce en la úretra.

**Bougier**, verb. Encerar una estofa que se ha cortado, para que no se deshile.

**Bongran**, s. m. Cierta tela gruesa muy engomada, bucaran, zangala.

**Bouillant**, ante, adj. (bu-llan) Hirviendo, lo que hierve. ¶ **Hirviendo**, ardiente, caliente, vivo.

**Bouille**, s. fém. (bu-ll) Percha con que los pescadores enurbian el agua, para alborotar el pescado.

**Bouiller**, verb. a. (bu-llé) Plombar, marcar las telas en la aduana.

**Bouilli**, s. m. (bu-lli) Cocido, olla, puchero.

**Bouillie**, s. f. (bu-lli) Papilla, cierta comida hecha con harina y leche para niños. ¶ Se dice de lo que está demasiado cocido, recocado.

**Bouillir**, v. n. (bu-llir) Bullir, hervir.

¶ Se dice de la gente animosa, hervir, bullir la sangre en las venas. ¶ N'être bon à bouillir ni à rôtir, no ser para silla, ni para albarda, ser enteramente inhábil.

**Bouilloire**, s. fém. (bu-llor) Vaso de cobre, ú otro qualquier metal, para hacer bullir el agua.

**Bouillon**, s. m. Caldo. + **Hervor**, el movimiento, y bullicio de las cosas liquidas quando hierven.

**Bouillonnant**, ante, adj. (bu-llon-nan) Hirviendo, lo que hierve.

**Bouillon-blanc**, s. m. Gordolobo, planta.

**Bouillonnement**, s. m. (bu-llon-n-man) Hirvidero, el bullicio y ruido que causa algun licor que hierve.

**Bouillonner**, verb. n. (bu-llon-ne) Borbollar, hervir, y salir el agua impetuosamente y con ruido.

**Bouis**, s. m. V. Buis.

**Boulaie**, s. m. Alameda.

**Boulangier**, ère, s. Panadero.

**Boulangier**, v. a. Amasar, hacer el pan.

**Boulangerie**, s. f. Panadería, el oficio de los panaderos. + Panadería, el sitio, casa, ó lugar donde se hace, ó vende el pan.

**Boule**, s. f. (bu-l) Bola, cuerpo redondo de qualquiera materia. + **Bocha**, qualquiera de las bolas con que se juega á las bochas. Jeu de boules, juego de las bochas.

¶ à **Boule-vue**, adv. A' bulto, inconsideradamente. ¶ **Pied-à-boule**, pie con bola, justamente, sin sobrar ni faltar nada.

**Bouleau**, s. m. (bu-ló) Abedul, álamo blanco, drbol.

**Bouler**, verb. n. (bu-le) Hincharse la garganta las palomas.

**Boulet**, s. m. Bala, globo ó bola de hierro con que se cargan los cañones.

+ *Albiét*. Quartille, menudillo + *Boulet* à deux têtes ó ramé, bala enramada.  
 + *rouge*, bala roja.  
*Boulette*, s. f. (bu-le-t) Bolilla.  
*Bouleux*, subst. masc. Caballo doblado de cuerpo, y muy á propósito para trabajos penosos.  
*Boulevert*, s. m. (bu-l-var) Baluarte, obra de fortificación. & *Baluarte*, defensa, protección.  
*Bouleversement*, s. m. (bu-l-ver-s-man) Trastorno de las cosas, mudanza confusión, desórden, perturbación, desconcierto.  
*Bouleverser*, v. a. (bu-l-ver-se) Trastornar, volver de arriba abaxo, desconcertar, descomponer. & *Trastornar*, perturbar los sentidos.  
*Boulier*, s. m. (bu-lie) Náut. Especie de red que se tiende en las bocas de los estanques salados.  
*Boulmie*, s. fém. (bu-li-mi) Hambre muy grande y frecuente con desfallecimiento.  
*Boulin*, s. m. Hueco que se forma al rededor del palomar para que en él aniden las palomas. + *Trou de boulin*, mechinál, el vacío hueco que dexan en las paredes los que fabrican algun edificio, para servir á los andamios.  
*Bouline*, s. f. (bü-li-n) Náut. Bolina, cuerda amarrada de cada lado de una vela. Courir la bouline, correr la bolina, castigo semejante entre los marineros al de las baquetas.  
*Bouliner*, v. n. (bu-li-ne) Ir á la bolina, tomar el viento de lado.  
 X *Bouliner*, v. a. Hurtar en el campo, hablando de los soldados.  
 X *Boulineur*, s. m. El soldado que hurta en el campo.  
*Boulingrin*, s. m. Llamán así los hortelanos las calles cubiertas de céspedes, con ribete de box, etc. en los jardines.  
*Boulingue*, s. f. (bu-ling) Náut. Vela de gabia.  
*Boulinier*, s. m. (bou-li-nie) El navío que va de bolina.  
*Boulon*, s. m. Perno, clavija de hierro. + *Pesa* de una romana.  
*Boulonner*, verb. a. (bu-lo-ne) Carpin. Clavar, asegurar con pernos.  
*Bouque*, s. f. (bu-k) Náut. Estrecho, passage muy angosto.  
*Bouquer*, v. n. (bu-ke) Besar por fuerza lo que se nos presenta, y & coëir á la fuerza, rendirse.  
*Bouquet*, s. m. Ramillete de flores. + *Bouquet* de diamans, ramillete de diamantes. + *Bouquet* de plumes, plumage, penacho, etc. + *Bouquet* de bois, bosquecillo que suele haber en los jardines de las casas de campo.  
*Bouquetier*, s. m. (bu-k-tie) El vaso en

que se ponen los ramilletes de flores, ramilletero, florero.  
*Bouquetière*, s. fém. (bu-k-tie-r) Ramilleteira, la mujer que hace y vende ramilletes.  
*Bouquetin*, s. m. Cabron silvestre.  
*Bouquin*, s. mascul. Cabron viejo. + *El hombre hediondo y lascivo*. + *Libro viejo*, desechado, maula.  
*Bouquinor*, v. n. (bu-ki-ne) Juntarse, las liebres quando están en zelo. + *Compiar*, ó leer libros viejos y desechados.  
*Bouquineur*, s. m. El que compra, ó lee libros viejos, y desechados.  
*Bouquiniste*, s. m. (bu-ki-nis-t) El que vende libros viejos.  
*Boutacan*, s. m. (bu-ra-kan) Barragan, camuote basto y grosero.  
*Bourbe*, s. f. (bur-b) Cieno, tierra corrompida con la humedad y el tiempo.  
*Boubeaux*, euse, adject. Cenagoso, lo que está lleno de cieno, ó le pertenece.  
*Bourbier*, s. masc. (bur-bie) Cenagal, lugar lleno de cieno. & *Cenagal*, pantano, negocio y dependencia ardua.  
*Boubillou*, s. m. Materia espesa que sale de alguna postema, etc.  
*Bourcer*, v. n. Náut. V. Carguer.  
*Bourcet*, s. m. Nombre que se da al palo de mesana.  
*Bourcette*, s. f. V. Mache.  
*Bourdaine*, s. fém. ó Aune noir, s. m. Arracelan, arbolillo.  
*Bourdaloüe*, s. f. (bur-da-lu) Cimtillo, cordoneillo con su hebilla que se pone á los sombreros.  
*Bourdaloüe*, s. m. Especie de jarillo, ó servicio oblongo.  
*Bourde*, s. f. (bur-d) Mentira, embuste, chasco.  
*Boudou*, s. m. Bordon, báculo, ó palo de que usan los peregrinos. + *Zingano*, especie de moscon, ó abejon que vuela con gran ruido. + *Bordon*, contras, en el órgano es el juego mas grueso, y suena haciendo el baxo. + *Bordon* la cuerda mas gruesa en los instrumentos de cuerda. + *Impr.* Error que comete el caxista, omitiendo algunas palabras. + *Bordon* de cornemuse, bordon de gayta, rancón.  
*Bourdonnement*, s. m. (bour-don-n-man) Zumbido, el ruido, ó sonido continuado y bronco que hacen las moscas, las campanas, etc.  
*Bourdonner*, v. n. (bur-do-ne) Zumbar, hacer ruido, ó sonido continuo y bronco.  
*Bourg*, s. masc. (buick) Población que media entre aldea y ciudad, burgo lugar.  
*Bourgade*, s. f. (bur-gad) Burgo, ó villa pequeña.  
*Bourgeois*, coise, s. Ciudadano, el vecino y natural de alguna villa ó ciudad.



+ Plebeyo, se dice de uno que no es del estado noble.

**Bourgeoisement**, adv. *A modo de plebeyo, simplemente, llanamente.*

**Bourgeoisie**, s. f. *Calidad que se adquiere en un pueblo, ó ciudad, con el tiempo, para gozar los privilegios de vecindad.* + *La vecindad y comunidad de un pueblo.*

**Bourgeon**, s. masc. *Yema, el boton que arrojan los árboles, ó plantas* + *Pimpollo, el renuevo, ó vstago nuevo que echa la planta.* + *Buon, grano, buba, ó divieso que sale en la cara, lebanillo.*

**Bourgeonné**, ée, part. p. y adj. *Visage, front, nez bourgeonné, cara, frente narices, en que han salido botones, ó granos.*

**Bourgeonner**, v. n. *Brotar, echar los árboles y las plantas los primeros botones antes de las hojas* + *Brotar, salir botones, ó granos en la cara.*

**Bourgmestre**, s. m. (burg-mes-tr) *El corregidor de alguna villa, ó ciudad de Flándes, Holanda, etc. Burgomaestre.*

**Bourgogne**, s. fem. (bur-go-ñ) *Nombre que se da en muchos lugares á la onobríque.*

**Bourguignote**, subst. fem. (bur-gui-ño-t) *Borgonota, armadura de la cabeza, especie de casco.*

**Bourjasotte**, s. f. *Especie de higa de color violado obscuro.*

**Bouriquet**, s. m. *Nombre que se da en las minas al torno que sirve para levantar fardales, etc.*

**Bourrache**, s. f. *Borraxa, yerba.*

**Bourrade**, s. f. (bu-ra-d) *Alcance que da un guiso á una liebre que corre.* + *Golpe dado con el cabo del fusil.*

**Bourras**, s. m. *V Buie.*

**Bourrasque**, s. f. (bu-ras-k) *Borrasca, tempestad, tormenta.* + *Borrasca, alboroto, turbacion.*

**Bourre**, s. m. (bu-r) *Borra, pelo de cabra, etc. de que se rehinchén las pelotas, ó coxines, etc.* + *Borra, pelo que saca el tundidor del paño con la tixerá.* + *Taco, en las armas de fuego, es el bodoquillo de papel, etc. que se pone sobre la carga.* + *Bourre de soie, atanquia, cadarzo, la estopa de la seda.*

**Bourré**, ée, part. p. de bourrer, y adj. *Emborrado.* + *Atacado.*

**Bourreau**, subst. m. (bu-ró) *Verdugo.* + *Verdugo, el hombre muy cruel y sanguinario.*

**Bourrée**, s. f. (bu-ré.) *Haz de leña menuda.* + *Especie de tañido y danza.*

**Bourreler**, v. a. (bu-r-le) *Atormentar, remorder, se aplica á la conciencia.*

**Boursieler**, ó **Bourlet**, subst. m. *Rodete, frontero para guardar la cabeza de los*

*niños quando caen ó para llevar algun peso sobre la cabeza, etc.* + *Bl. Rodete, burulete.*

**Bourrelier**, s. m. (bu-r-lie) *Guarnicionero, el que hace guarniciones para mulas y caballos.*

**Bourrielle**, s. f. *La muger del verdugo.* + *La madre que trata á sus hijos con sumo rigor y aspereza.*

**Bourrer**, v. a. (bu-re) *Emborrar, henchir y llenar de borra.* + *Atacar, meter el taco en el arma de fuego.* + *Herir con hechos, ó palabras, atacar, acometer, maltratar.*

**Bourriche**, subst. f. *Especie de cesta, ó canasta, que sirve para enviar caza, volatería, etc.*

**Bourrique**, subst. f. (bu-rik) *Borrico, burro.* + *Borrico, asno, necio, estúpido.*

**Bouriquet**, subst. m. *Borriquillo, borriquito.*

**Bourru**, ne, adj. *Cabezudo, caprichoso, extraordinario, bronco, tosco, áspero.* + *Vin bourru, mosto.*

**Bourse**, subst. f. (bur-s) *Bolsa, bolsillo.* + *Fundacion, ó dotacion hecha á favor de los pobres estudiantes.* + *Lonja, el sitio, ó la casa adonde se juntan los banqueros y comerciantes.*

**Bourses**, pl. *Bolsas, vedijas, las tunicas que guardan, ó cubren los testículos.* + *Avoir la bourse bien garnie, tener bien herradas las bolsas.*

**Boursier**, subst. m. (bur-sie) *Estudiante pobre que tiene plaza del número de las fundadas en algun colegio.* + *Ecónomo en ciertas comunidades.*

**Boursier**, iere, s. *El que hace y vende bolsas.*

+ **Boursiller**, v. n. (bur-si-llé) *Contribuir, concurrir cada una con alguna cantidad pequeña de dinero, para algun fin.*

**Bourson**, subst. m. *Bolsilla, bolsita de calzones.*

**Boursoufflé**, ée, part. p. y adj. *Abotagado.* + *Campanudo, se dice del estilo y palabras hinchadas y retumbantes.*

**Boursouffler**, v. a. (bur-su-fflé) *Abotagar, hincar, ó con ayre, ó con humedad.*

**Bouse**, ó **Bouze**, s. f. *Boñiga, el estiércol del ganado vacuno.*

**Bousillage**, s. m. *Tapia, pared construida con lodo y tierra.* + *Chapuceria, obra mal hecha, malbaratada y echada á perder.*

**Bousiller**, v. act. *Construir una pared con tierra y lodo.* + *Hacer mal alguna obra, como coser mal la ropa, etc. atrabancar.*

**Bousilleur**, s. m. *El albañil que edifica con tierra y lodo.* + *Chapucero, mal obrero, oficial de mala traza.*

**Bouñin**, s. m. Corteza blanda que envuelve las piedras de labrar.

**Boussole**, s. f. (bu-sol) Brújula, la aguja de marear. ¶ **Guia**, modelo.

**Boustrophedon**, s. m. Se dice del modo de escribir alternativamente de la derecha á la izquierda, sin descontinuar la línea.

**Bout**, s. m. (bu) Cabo, extremo de cada cosa. + **Bout de fleur**, zapatilla. + — de l'an, cabo de año. + — de la langue, pico de la lengua. + — de la mainelle, pezon. + — de la lance, de canne, etc. recaton, cuento. + — du doigt, yema del dedo. + — du nez, punta, ó cabo de la nariz. + — d'un fourreau d'épée, contera. + — d'un mât de navire, juznete. A tout bout de champ, á cada instante, á cada paso, ó trecho. + Au bout du compte, al fin de la cuenta, al cabo, al fin, al postre. ¶ **Tenir le haut bout**, predominar. Rire du bout des lèvres, reír de dientes. Rester au bout de la plume, quedar en el tintero. Savoir sur le bout du doigt, saber, tener por los dedos. Avoit vent de bout, Naut. Tener viento contrario.

**Bout-à-bout**, adv. De cabo.

à Bout, adv. Venir à bout de quelque chose, salir con la suya en alguna cosa.

à Bout portant, adv. Tirer à bout portant, disparar á quema ropa.

**Boutade**, s. f. (bu-ta-d) Capricho, movimiento violento, ímpetu; Arrebatamiento.

**Boutant**, adj. m. V. Arc-boutant.

**Boutarque**, s. f. (bu-tar-k) Botarga, especie de embuchado hecho con huevos de pescado salado, etc.

**Boute**, s. f. (bu-t) Bota, cupa, ó pipa de madera con arcos.

**Bouté**, éo, adj. (bu-te) Se aplica al caballo que tiene las piernas derechas desde la rodilla hasta la corona del casco.

**Boute-en-train**, s. m. Pañarito que sirve para hacer cantar á los otros; llámase también Tarin. ¶ El hombre alegre que excita y mueve á otros, á reír, baylar, etc.

**Boute-feu**, s. m. Incendiario. ¶ El que solicita discordias, zizáñero, soplador. + **Boutafuego**, el palo en cuya punta pone el artillero la mecha encendida.

**Boute-hors**, s. m. ó Defense, s. f. Naut. Botavante, una vara larga herrada por uno de los extremos, que usan los marineros para defenderse del abordó.

jouer au Boute-hors, hacer dos competidores todas sus diligencias para echarse el uno al otro de algun puesto, ó empleo.

**Bouteille**, s. f. (bu-te-ll) Botella, redoma de vidrio. + **Botella**, se toma

también por el vino que en ella se contiene. + **Ampolla**, la burbuja, ó campanilla que se forma en el agua.

**Buterolle**, s. f. (bu-t-iol) Contera de la vayna de la espada. + **Cierzo** instrumento de botonero, etc.

**Boute-selle**, s. m. (bu-t-se-l) Milic. Botasela, monta, tañido, ó señal que hace el clarín en la caballería.

**Boutillier**, s. f. Copeiro mayor.

**Boutique**, s. f. (bu-tik) Tienda. + **Toda** el caudal y géneros de una tienda. + **El** lugar destinado en las barcas de pescadores, para guardar el pescado.

**Boutis**, s. m. (bu-ri) Llámase en la montería los lugares en que el jabalí hozza la tierra.

**Boutisse**, s. f. (bu-ti-s) Abañil. Pierre mise en boutisse, piedra cuya mayor longitud atraviesa la pared.

**Boutoir**, s. m. (bu-toar) Pujavante, instrumento de herradores. Boutoir de sanglier, hocico del jabalí.

**Bouton**, s. m. Boton, sirve para ajustar y asegurar el vestido. + **Boton**, buba, divieso, grano, barro. + **Boton**, yema de los árboles. + **Bouton-de-feu**, boton de fuego, el cauterio que se da con hierro encendido. + — de fleur, zapatilla. ¶ **Serrer le bouton** á quelqu'un, estrechar, ó apretar á uno en alguna especie, poner las peras á quatro, ó á ocho.

**Boutonné**, ée, p. p. y adj. Abotonado. ¶ Callado, silencioso, reservado, que hace misterios.

**Boutonner**, v. a. (bu-to-ne) Abotonar, entrar los botones en los ojales.

**Boutonner**, v. n. Abotonar, se dice de los árboles y flores quando empiezan á brotar.

**Boutonnerie**, s. f. (bu-to-n-ri) Obra y mercadería de botonero.

**Boutonnier**, s. m. (bu-to-nie) Botonero, el que hace y vende botones.

**Boutonnière**, s. f. (bu-to-nie-r) Ojal, la abertura que se hace en el vestido para éntar el boton.

**Bouts-rimés**, s. m. pl. (bu-ri-me) Consonantes, ó pies forzados, especie de poesía.

**Bout-saigneux**, s. m. El cuello del becerro, ó cordero, como se vende en las carnicerías.

**Bouture**, s. f. Estaca, la rama, ó palo que se planta y cultiva para que de fruto con el tiempo.

¶ **Bouvard**, s. m. (bu-vár) Martillo con que se sellaba la moneda.

**Bouverie**, s. f. (bu-v-ri) Boyera, el corral, ó establo donde se encierran los bueyes.

**Bouvier**, subst. m. Carpint. Especie de cepillo.

**Bouvier**, jère, subst. (bu-vie) Boyero,



voquero, el que guarda y guía los buyes.

Bœvier, subst. m. Bootes, constelación boreal.

Bouvillon, s. m. Bueyecillo, buey pequeño.

Bouvreuil, s. m. Páxaro del tamaño de la alondra.

Boyan, s. m. (boa-io) Tripa. + Milic. Especie de foso con su parapeto. Boyau culier, ó gros boyau, tripa del cagalar.

Boyaudier, s. m. (boa-io-die) Artesano que hace y adoba las cuerdas de tripa.

Bracelet, s. m. Brazaletes, manilla, cerquillo, axorca.

Brachial, ale, adj. (bra-ki-al) Anat. Lo perteneciente al brazo. Muscle brachial, brazal.

Brachypné, s. f. Medic. Respiración corta y lenta.

Bracmane, Bramine ó Bramin, s. m. (brak-man) Fildosofo, ó sacerdote indiano.

Braconer, verb. n. (bra-ko-ne) Cazar furtivamente en tierras vedadas.

Braconnier, s. m. (bra-ko-nie) Cazador furtivo, el que caza furtivamente.

Bradypepsie, subst. f. (bra-di-pep-si.) Medic. Digestion lenta é imperfecta.

Brai, s. m. Brea, betun artificial, con que se da un baño á los navios.

Braio, s. f. Pañal, mctedor.

Braier, s. f. Naut. Brea, cuero, ó tela embreada que se pone al pie de los masziles para que el agua no les pudra.

Brailard, de, ó Brailleux, euse, adj. y s. (bra-llar) Vocinglero, ra, el que mucho grita.

Brailier, v. n. (bra-llé) Vociferar, vocear, clamar, gritar.

Brailleux, euse, s. m. y f. Voceador, vocinglero.

Braire, v. n. (bre-r) Refuznar.

Braise, s. f. Brasa, la leña, ó carbon encendido y pasado del fuego. Y Passer comme chat sur braise, ir, correr, ó pasar como gato por brases.

Bramer, v. n. (bra-me) Bramar, formar el ciervo el sonido que se llama bramido.

Bran, s. f. Materie fecal, mierda. Brande-son, la parte mas basta del salado.

Brancard, s. m. (bran-kar) Andas, litera. + Las barras que componen el fren de un coche, ó catesa, varas. + Angarillas, máquina para llevar las cargas pesadas entre dos, ó mas personas.

Branchage, s. m. Los ramos, ó las ramas de un árbol.

Branché, s. f. Rama, ó ramo. C Ramo, el pedazo, ó parte separada de algun todo, con dependencia y relacion á él. C Ramo, qualquiera de las especies que se originan de alguna cosa no material. C Ramo, brazo del árbol genealógico. + Branche de bride et de mors, cama de

freno. + — de flambeau, brazo de candilero. + — de trompette, brancía, ó brazo de trompeta.

Branché-ursine, subst. f. Branca ursina, planta.

Brancher, v. a. Ahorcar á un soldado, ó v. gabundo colgándole de un árbol.

Brancher, v. n. Pararse el ave sobre un ramo de árbol.

Branches, pl. Los cuernos del ciervo. + Las dos piezas de que estan compuestas las tixeras, etc.

Branchies, subst. fem. pl. Agallas de pescado.

Branchu, ue, adj. Ramoso, frondoso, lo que tiene muchos ramos.

Brande, s. f. (bran-d) Especie de arbusto, ó mata silvestre que se cria en las tierras incultas. + Matorral.

Brandebourg, s. m. (brand-bur) Casaca grande, ó sobretodo con mangas, brandemburg. + Alamar, especie de ojal postizo, que se cose á la orilla del vestido por adorno, etc.

Brandevin, s. m. Aguardiente.

Brandevinier, subst. m. (bran-d-vi-nie) Aguardenero, el que en los exercitos vende aguardiente.

Brandillement, s. m. (bran-di-ll-man) Bamboleo, vayven.

Brandiller, v. a. (bran-di-llé) Mover de un lado á otro.

se Brandiller, v. r. Columpiarse, bambolear, bambalear.

Brandillone, s. f. (bran-di-lloa-r) Columpio.

Brandir, v. a. Brandir, blandir, vibrar la espada, la vara, la lanza, etc.

Brandon, s. m. Hachon de paja, ó esparto. + Mojon. V. Brandonner.

Brandonner, v. a. (bran-do-ne) Amojonar, poner mojonas para significar el embargo que hay sobre un campo, ó posesion.

Brandons, pl. Cuerpos inflamados que se elevan en un incendio.

Branlant, ante, adj. (bran-lan) Titubeante, tremulo, vacilante.

Branle, s. m. (bran-l) Agitacion, vayven, bamboleo. C Movimiento, principio que se da á una dependencia. + Naut. Cama suspendida en los navios, hamaca. + Cierta danza aldeana.

mener le Branle, guiar la danza, ser el principal por quien se gobierna alguna cosa.

Branle-bas, Naut. Orden para retirar las hamacas de los marineros, para desembarazarlos éntrepuentes.

Branlement, s. m. (bran-i-man) Bamboleo. V. Branler.

Branler, v. a. (bran-le) Agitar, mover, menear, sacudir.

Branler, v. n. Vacilar, titubear, bambolear.

¶ Ne branlez pas de là, *no se mueva, V. M. de ahí.*

Branloie, s. f. *V. Balangoie.*

Braque, s. m. (bra-k) *Braco, especie de perro de casa.*

Braquemart, s. m. (bra-k-mar) *Especie de alfange.*

Braquement, s. m. (bra-k-man) *Abocamiento, apuntamiento, el acto de abocar la artillería.*

Braquer, v. a. (bra-ke) *Abocar, asestar, apuntar la artillería.*

Bras, s. m. (brá) *Braço. C Poder autoridad. Bras de mer, brazo de mar.*

à Bras, adv. *A brazos. + A tour de bras, á fuerza de brazos. + A pleins bras, á brazadas, á brazos. + Bras dessus, bras dessous, á brazo partido. C Erre le bras droit de quelq'un, descansar y aliviar á otro en sus dependencias, ser sus pies y sus manos.*

Braser, v. a. *Soldar el hierro, unir una pieza con otra.*

Brasier, s. m. *Brasa, ascua. + Brasero, vacía de metal en que se echa brasa.*

Brasiller, v. a. y n. *Tostar, usar algun tiempo sobre la brasa.*

Brasque, s. f. (bras-k) *Mezcla de arcilla y carbon molido, con que se cubre el interior de los hornos de fundición.*

Brassage, s. m. *Braceage, en las casas de moneda, es el trabajo y labor de la moneda.*

Brassard, s. m. (bra-sar) *Brazal, brazalete, armadura que cubre la parte inferior del brazo. + Brazala, ciento instrumento de madera para el juego del balón.*

Brasse, s. f. (bra-s) *Braza, medida de tanta longitud como la pueden formar los dos brazos abiertos y extendidos.*

Brassée, s. f. (bra-sé) *Brazado, ó brazada, lo que se puede abarcar y coger con los brazos.*

Brasser, v. a. (bra-se) *Mencar algun licor, etc. á fuerza de brazos. C Maquinar, tramar, armar pendencias. Brasser de la bière, hacer cerveza.*

Brasserie, s. f. (bia-s-ri-) *Cervecería, el sitio donde se hace la cerveza.*

Brasseuse, s. f. *La muger del cervicero.*

Brasieres, s. f. pl. (bra-cie-r) *Jubón de muger, almilla.*

Brassin, s. m. *Caldera en que se hace la cerveza.*

Bravache, s. m. *Fanfarion, guapo, valentón, fanfarrón.*

Bravade, s. f. *Bravata, fanfarronería, valentía.*

Brave, adj. m. y f. (bra-v) *Bravo, valiente, esforzado, animoso. + Intrépido, arrojado, resuelto. ¶ El que está bien alinado, aderezado y compuesto, galán.*

Bravement, adv. (bia-v-man) *Bravamente, con valor. + Bravamente, perfectamente, bien.*

Braver, v. a. (bra-ve) *Ofender, insultar, menospreciar, despreciar.*

Bravoure, s. f. (bra-vu-r) *Bravura, valentía, brío, ardimiento.*

Bray, ó Bré, s. m. *V. Brai.*

Brayer, s. m. *Braguero.*

Brayer, v. a. (bra-ie) *Ndut. Brear, untar, bañar con breá.*

Brayette, s. f. (bra-iet) *Bragueta, la abertura que tienen los calzones por delante.*

Bréant, s. m. (bre-an) *Poxarito de jaula.*

Brebis, s. m. (b-r-bi) *Oveja, la hembra del carnero. C Oveja, el que está en el gremio de la iglesia. C Brebis galeuse, hombre ruin, mesquino. P. Brebis comptées, le loup les mange, de lo contado, come el lobo. Qui se fait brebis, le loup le mange, quien se hace miel, las moscas le comen.*

Bèche, s. f. *Brecha, rotura, ó abertura hecha en alguna pared, ó muralla. + Brecha, rotura y rompimiento que se hace en qualquiera cosa. + Mella, el hueco, ó raja que se hace en alguna arma que tiene filos, en cuchillo, etc. C Brecha, el desperdicio de la buena fama y reputacion, mengua en la honra, menoscabo. + Illuman tambien así un género de mármol.*

Bèche-dent, s. m. y f. *Mollado, la persona que se hace falta un diente, ó mas.*

Brechet, s. m. *Boca del estómago.*

Bredouillement, s. m. (b-r-du-ll-man) *Balbuencia. V. Bredouillet.*

Bredouiller, v. n. y o. (b-r-du-ll-e) *Farfollar, hablar balbuciendo y de priesa.*

Bredouilleur, euse, s. *Balbuciente, farfultador.*

Bref, s. f. (bref) *Breve, el buleto apostólico despachado por el sumo pontífice. + Analejo. V. Ordo.*

¶ Bref, adv. *Breve, corto.*

Bref, ève, adj. *Breve, corto, limitado, poco extendido. Syllabe brève, note brève, sílaba breve, nota breve.*

Bregin, s. m. *Ndut. Especie de red con muchas estrechas.*

Brehaigne, adj. f. *Animal hembra que no concibe, estéril.*

Brélan, s. m. (b-r-lan) *Especie de juego de nappes. + Tablage, takería, garito, casa de juego.*

Brelander, v. n. (b-r-lan-de) *Jugar de continuo á los dados y nappes.*

Brelancier, s. m. (b-r-lan-die) *Takur, el que está siempre en casas de juego.*

Brelle, s. f. *Especie de armadía, ó balsa.*

Breloque, s. f. (b-r-lo-k) *Dixo, joya, etc. de poco valor, bagatela.*

Breliche, s. f. *Droguete de hilo y lana.*

Brème, s. f. *Perz de agua dulce algo parecido á la carpa. + Sargo, pescado de mar.*

Bieneux, euse, adj. *Mendoso.*

Bresil, s. m. *Brasil, madera muy pesada.*



Bresiller, v. a. Teñir con el brasil + Desmenusar, quebrantar á pedacitos.

Brosillet, s. m. Brasilote, madera ménos sólida y de color mas baxo que el brasil fino.

Bressin, s. m. Ndut. Cuerda que sirve para hisar una vela, etc.

Bretailier, v. n. (b-r-ta-llé) Frequentar mucho las salas de esgrima, reñir con la espada, etc.

Bretailleur, s. m. El que frecuente mucho las salas de esgrima, espadachin, etc.

Brielle, s. f. (b-r-i-el) Fiador de los calzones. + Correones para llevar y sostener algun peso.

Brette, s. f. (bie-t) Espada larga.

Brieteler, Bretter, v. a. (bie-t-le) Labrar las piedras, ó rascar las paredes con la escoda, escodar. + Entre escultores se dice del modo de labrar con instrumentos dentellados.

Bretteur, s. m. Pendenciero, alborotador, espadachin.

Breture, subst. fem. La carrera de dientes que tienen diferentes instrumentos de oficiales y artesanos, dentadura, dientes.

Breuil, s. m. Briol.

Bieuvaige, s. m. Bebida, qualquiera licor que se bebe. + Brebage, bebida compuesta de varios ingredientes que suele ser medicinal.

Breve, s. f. Breve, sílaba cuya pronunciación es breve. + Nota ó punto de música.

Brevet, s. masc. Despacho, cédula que contiene alguna gracia y concesion del rey. + Despacho, cédula, título ó comision que se da á uno para algun empleo, etc. + Brevet d'apprentissage, contrato de aprendizaje.

Brevetaire, s. m. Aquel á quien se le ha concedido despacho real tocante algun beneficio.

Breveter, v. a. Dar el rey á alguno el despacho, ó cédula, para algun empleo.

Bréviaire, s. m. Breviario, libro eclesiástico.

Bribe, s. f. (bri-b) Pedacito de pan, ó de carne que queda de una comida, sobras, mendrugo, zoquete.

Bricole, s. f. (bri-ko-l) Voz de los juegos de pelota, rechazo. + Traja, golpe, en el juego de los trucos, etc. + Correon que sirve á los silleteros para llevar la silla.

Bricoles, pl. Especie de red para coger ciervos, gamos, etc. + Donner une bricole, enganar. + Par bricole, por tablilla, y + Con rodeos.

Bicoler, v. n. (bri-ko-le) Empujar la bola, ó bola obliquamente, jugar por tablilla.

Bride, s. f. (bri-d) Brida. + Alguna

vez se toma por rienda. + Rienda; sujecion, moderacion, ó freno en las acciones, ó palabras.

à Bride abattue, à toute bride, adv. A rienda suelta. + Lâcher la bride à ses passions, etc. soltar la rienda. + Tontner bride, volver las riendas. Mettre la bride sur le cou, abandonar á uno á sí mismo.

Bridet, v. a. (bri-de) Embridar, poner la brida á las caballerías. + Enfrenar.

Bridon, s. m. El freno delgado sin brazos, freno ligero.

Brief, ève, adj. (bri-ef) Foren. Breve. V. Bref.

Brièvement, adv. Brevemente, con brevedad.

Briéveté, s. f. Brevedad.

Briifer, v. a. Comer con ansia y voracidad.

Brigade, s. f. (bri-ga-d) Brigada, cierta cantidad de gente de guerra.

Brigadier, s. m. (bri-ga-dio) Brigadier, el oficial que manda una brigada.

Brigand, s. m. (bri-gan) Salteador de caminos.

Brigandage, s. m. Ladrocinio público, salteamiento.

Brigander, v. n. (bri-gan-de) Robar, hurtar á los pasajeros, saltear.

Brigandine, s. f. (bri-gan-di-n) Cota de maila loriga.

Brigantin, s. m. Bergantin, embarcacion de baxo bordo.

Brignole, s. fem. (bri-ñol) Especie de ciruela que en Provenza se seca.

Brigue, s. f. (bri-g) Pasion desarreglada, de pretender el logro de alguna cosa. + Partido, faccion, cabala, parcialidad, bajdo.

Briguer, v. act. (bri-gue) Solicitar y pretender con ansia, ambicionar.

Brillant, ante, adj. (bri-llan) Brillante, reluciente; lo que brilla y resplandece. + Pensées brillantes, ideas sobresalientes.

Brillant, s. m. Brillantez, brillo, lucimiento, resplandor. + Brillante, diamante tallado en facetas.

Brillanter, v. a. (bri-llan-te) Abrillantar, labrar y pulir diamantes.

Briller, verb. neut. (bri-llé) Brillar, resplandecer, despedir rayos de luz. + Brillar, lucir, ó sobresalir en talentos, prendas, etc.

Brimbale, s. f. Guimbalete, el émbolo de la bomba.

Brimbaler, v. a. Menear, mover de una parte á otra.

Brimborion, s. m. Cosa de poco valor, friolera, abalorio.

Brin, s. m. Pimpollo, vástago, renuevo, tallo nuevo. + Porcion pequena de qualquiera cosa, miaja, migaja. + Bois de brin, madera que no ha sido serrada,

**Brin-à-brin**, *adv.* Migaja por migaja, poco á poco.  
**Brin d'estoc**, *s. m.* Palo largo herrado por los dos cabos.  
**Brindille**, *s. f.* Pequeños ramos inútiles.  
**Brioche**, *s. f.* Pasta hecha con harina, huevos y manteca, á modo de panecillo.  
**Brion**, *s. m.* Especie de moho que se cria en las cortezas de los árboles, especialmente de las encinas.  
**Brique**, *s. f.* (brik) Ladrillo.  
**Briquet**, *s. m.* Eslabon.  
**Briquetage**, *s. m.* La acción de imitar en una pared el ladrillo, de contrahacer el ladrillo.  
**Briqueter**, *v. a.* (brik-te) Pintar una pared por defuera, imitando el ladrillo, contrahacer el ladrillo.  
**Briqueterie**, *s. f.* (bri-ke-t-ri-) Ladrillar, el sitio, ó lugar donde se fabrica el ladrillo.  
**Briqueur**, *s. m.* (brik-tie) Ladrillero, el que fabrica, y vende el ladrillo, la teja.  
**Bris**, *s. m.* (bris) Quebrantamiento, rompimiento, ruptura violenta. Bris de prison, evasión, salida de cárcel.  
**Brisas**, *s. m. pl.* Escollos, peñascos que están debaxo del agua, ó á las orillas del mar. + Las olas que se quebrantan y deshacen en la cuesta.  
**Brise**, *s. f.* Brisa, viento fresco y periódico en algunos parages.  
**Brise-cou**, *s. m.* Escalera muy difícil de subir, etc.  
**Brisées**, *s. f. pl.* Árboles, que rompe y abate el cazador, talu, traza. C Suivre les brisées de quelqu'un, seguir las pisadas de alguno.  
**Brisement**, *s. m.* Rompimiento, quebrantamiento, se dice de las olas que estrellan en los peñascos.  
**Briser**, *v. a.* Romper, quebrar, desmenuzar, destrozar.  
**Briser**, *verb. neut.* Estrellar y quebrar con violencia las olas en los peñascos, etc. + Divisar.  
 se Briser, *v. r.* Estrellarse, quebrarse.  
**Briseur**, *s. m.* Quebrador, rompedor.  
**Brisis**, *s. m.* El ángulo que forma en los tejados la cumbre ó caballote quebrado.  
**Brisoir**, *s. m.* Españilla, instrumento de madera para golpear y quebrantar el cáñamo.  
**Broc**, *s. m.* Especie de medida, cántaro.  
**Brocanter**, *v. n.* (bro-kan-te) Comprar, vender, ó trocar alhajas, etc.  
**Brocanteur**, *s. m.* El que compra, vende, ó trueca alhajas, etc. Trocador.  
**Brocard**, *s. m.* (bro-kár) Matraca, chasco, pulla, expresión aguda y picante.  
**Brocarder**, *v. a.* (bro-kar-de) Matracar, burlar y zaherir á uno, dar matraca.

**Brocarder**, *euse*, *subst. masc.* Matracquista.  
**Brocart**, *s. m.* (bro-kár) Brocado, tejido de seda, oro y plata.  
**Brocatelle**, *s. f.* (bro-ka-te-l) Brocatel, género de tejido á modo de brocado. + Especie de mármol amarillo.  
**Brochant**, *adj. m.* Blas. Sobre todo.  
**Broche**, *s. f.* Asador. + Camilla, espita que se pone á la cuba, ó tonel. + Aguja de hacer medias.  
**Broches**, *pl.* Los colmillos del jabalí.  
**Broché**, *ée*, *part. p.* y *adj.* Enlazado. C Harbado. + Etioffe brochée, tela espolinada.  
**Brochée**, *s. f.* Aquella cantidad de carne que puede caber en el asador.  
**Brocher**, *v. a.* Enlazar, trabar, texer. C Harbar, hacer las cosas de priesa. + Enquadrernar á la rústica.  
**Brochet**, *s. m.* Sollo, pescado.  
**Brocheton**, *subst. m.* Sollozo, sollo pequeño.  
**Brochette**, *s. f.* Estaquilla, lo que sirve á hacer la carne firme al asador. + Elever á la brochette, criar un pajarillo dándole á comer sobre un palito. C Criar educar algun niño con mucha aplicación y cuidado.  
**Brochetteur**, *v. a.* Poner una estaquilla en el pedazo de carne que se quiere azar para tenerle firme.  
**Brochoin**, *s. m.* Manillo de herrador, con que hieira las cabalgaduras.  
**Brochure**, *s. f.* Libro encuadernado á la rústica. + Libro suelto, papeion, quaderno.  
**Brocoli**, *s. m.* (bro-ko-li) Bróculi, especie de brion.  
**Brodequin**, *s. m.* Borceguí, especie de calzado. + Especie de tormento que se da á los reos.  
**Broder**, *v. a.* (bro-de) Bordar, recamar. C Echar ribetes, añadir algo á lo que se dice, glosándolo y perfilándolo.  
**Broder en relief**, bordar de realce, recamar. + Métier à broder, bastidor.  
**Broderie**, *s. f.* (bro-d-ri-) Bordadura, recamadura.  
**Brodeur**, *euse*, *s.* Bordador.  
**Broncos**, *subst. m.* Planta, especie de grama.  
**Bronchade**, *s. f.* Tropiezo, tropezon.  
**Broncher**, *v. n.* Tropezar, encontrar con los pies en algun estorbo. C Tropezar, deslizarse en alguna culpa.  
**Bronches**, *s. f. pl.* Anat. Los vasos del pulmon que reciben la sangre.  
**Bronchial**, *ale*, *adj.* Anat. Lo perteneciente á los vasos del pulmon llamados Bronches.  
**Broncécèle**, *s. m.* Medic. Papera, tumor que se hace en la garganta.  
**Broncotomie**, ó Laringotomie, *subst. f.* (bron-ko-to-mi-) Ciru. Incisión, ó



- abertura que se hace en la traquiar-  
teria.*
- Bronze, s. m. *Bronce, cierto metal.*
- Bronzé, ée, part. p. y adj. *Bronceado.*  
+ *Souliers bronzés, zapatos tapetados.*
- Bronzer, v. a. *Broncear, dar de color de  
bronce.*
- Broquet, s. m. (bro-kar) *Ciervo de  
un año.*
- Broquette, s. f. (bro-ke-t) *Tachuela, cla-  
vo pequeño, clavo de chilla, etc.*
- Brosse, s. f. (bro-s) *Cepillo, limpia-  
dera. + Especie de pincel grueso.*
- Brosser, v. a. (bro-se) *Acéptillar, limpiar  
con el cepillo, un vestido, etc.*
- Brosser, v. n. *Correr por medio de los  
bosques, montes, ó arboledas mas espe-  
sas y cerradas.*
- Brossier, s. m. (bro-sie) *El artífice que  
hace cepillos.*
- Brouailles, s. f. pl. *Los intestinos de  
las aves peces, etc. que se limpian para  
guisarles.*
- Brouée, subst. f. *Niebla. V. Bruine,  
Brouillard.*
- Brouet, s. m. (bru-e) *Especie de caldo  
hecho con leche y azúcar. C. S'en aller  
en brouet d'andouilles, tener mal suceso  
parar mal, no parar en bien algun  
negocio, etc.*
- Brouette, s. f. (bru-e-t) *Carretoncillo de  
una rueda. + Especie de cochecillo con  
dos ruedas: tira que un hombre solo.*
- Brouetter, v. a. (bru-e-te) *Tirar, traer,  
ó llevar un carretoncillo, ó cochecillo.*  
*Véase Brouette.*
- Brouetteur, s. m. *El que tira los coche-  
cillos llamados Brouette.*
- Brouettier, s. m. (bru-e-tie) *El que lleva  
y guía el carretoncillo llamado Brouette,  
Ganapan.*
- Brouhaha, s. m. (bru-a-a) *Murmullo,  
ruido confuso de voces, vocería.*
- Brouillard, s. m. (bru-llar) *Niebla.*  
+ *Borrador, libro de apuntamientos.*
- Brouillard, adj. m. *Papier brouillard,  
papel de estraza.*
- Brouiller, v. a. (bru-llé) *Mezclar, enredar,  
barajar, confundir las cosas. + Enredar,  
descomponer, turbar, meter zizaña, y  
discordia. + Mezclar, juntar, unir, é  
incorporar una cosa con otra.*
- se Brouiller, v. r. *Embrollarse, tur-  
barse, confundirse hablando. C. Descum-  
pular, discordar, desavenirse los que  
eran amigos íntes.*
- Brouillerie, s. f. (bru-ll-ri-) *Riña, con-  
tienda, disension.*
- Brouillon, onne, adj. y s. *Enredador,  
chismoso, embustero, travieso, inquieto.*
- Brouillon, s. m. *Borrador, el papel sobre  
el qual se echan las primeras ideas, etc.*
- Brouir, v. a. (bru-ir) *Se dice de la niebla,  
del yelo que daña y quema los botones de  
las plantas.*

- Bronissure, s. f. *El daño que hace el sol  
después del yelo á los botones de las  
plantas.*
- Broussailles, s. f. pl. (bru-sa-ll) *Malezas,  
espinas, yerbas silvestres, etc.*
- Broussin d'érable, s. m. *Excrecencia que  
viene en el deer.*
- Brout ó Brou, s. m. (bru) *La cáscara  
verde de las nueces.*
- Brouter, v. a. (bru-te) *Pacer, roer la  
yerba.*
- Broutilles, s. f. pl. (bru-ti-ll) *Ramas  
secas, serojas de que se hacen haces.*  
+ *Baratijas, cosas menudas y de poco  
valor.*
- Broye, ó Broie, s. f. (broá) *Caballero,  
el madero en que se quebranta el cáñamo,  
ó lino.*
- Broyement, ó Broiement, s. m. (broá-man)  
*Majadura, trituracion, pulverizacion.*
- Broyer, v. a. (broá-ie) *Majar, triturar,  
moler, pulverizar.*
- Broyeur, s. m. *Molador de colores.*
- Broyon, s. m. *Especie de moleta que usan  
los impresores para moler el barnis y  
hacer la tinta.*
- Bru, s. f. *Nuera.*
- Bruant, ó Bruand, s. m. *V. Bréant.*
- Brugnon, s. m. *Especie de alberchigo  
roxo.*
- Bruine, s. f. *Llovizna, lluvia fria y  
dañosa á los trigos, niebla.*
- Bruiner, v. n. y imp. *Lloviznar, anu-  
blar, anublarse, caer la niebla.*
- Bruire, v. n. *Retumbar, resonar mucho,  
hacer grande ruido, ó estruendo alguna  
cosa.*
- Bruissement, s. m. *Retumbo, eco, ó  
repercusion del sonido.*
- Bruit, s. m. *Ruido fuerte. + Rumor,  
ruido blando y suave. + Ruido, no-  
vedad, extrañeza. + Ruido, litigio,  
pendencia, pleyto, alboroto, sedicion,  
discordia.*
- à petit Bruit, adv. *Con tiento, poco  
á poco.*
- Brûlant, ante, adj. *Lo que quema,  
abrasante, ardiente.*
- Brûlé, ée, p. p. y adj. *Quemado. Cer-  
veau brûlé, hombre extravagante, ca-  
lavera.*
- Brûlement, s. m. *Incendio, abrasamiento.*
- Brûler, v. a. *Quemar, abrasar, reducir á  
cenizas. Brûler la cervelle à quelqu'un,  
hacer saltar los sesos á uno.*
- Brûler, v. n. *Abrasarse, arder, estar  
hecho un fuego. C. Abrasarse, arder,  
consumirse, tener un deseo una pasion  
violenta.*
- à Brûle pourpoint, adv. *A' quema ropa.*
- Brûleur, s. m. *Quemador, incendiario.*
- Brûlot, s. m. *Naut. Brûlote.*
- Brûlure, s. f. *Quemadura.*
- Baumal, ale, adj. *Brumal, lo pertene-  
ciente al invierno.*

**Brume**, s. f. *Nlut.* *Bruma*, niebla espesa en el mar.  
**Brun**, une, adj. y s. *Bruno*, moreno, + Se dice tambien de las personas que tienen el pelo negro, ó la piel morena, morenillo, moreno.  
**Bai-Brun**, bayo obscuro, se dice de los caballos.  
**Brune**, s. f. Boca de noche, el tiempo que está entre el poner el sol, y el anocheecer. sur la Brune, adv. Al anocheecer, á boca de noche.  
**Brunelle**, s. f. *Brunella*, ó *prunella*, planta vulneraria.  
**Brunet**, ette, adj. y s. *Morenito*, *brunete*, *bruna*, pero no muy subido.  
**Brunir**, v. a. Obscurecer, hacer bruno, moreno. + *Brûir*, dar lustre á los metales, etc.  
**Brûir**, v. n. y se *Brûit*, v. r. Hacerse moreno y bruno, obscurecerse.  
**Brûissage**, s. m. La obra de *brûir*, pulimiento.  
**Brûisseur**, s. m. Pulidor, artesano que pule, brúe.  
**Brûissoir**, s. m. *Brûidor*, instrumento para brûir.  
**Brûissure**, s. f. Lustre que se da á algunos tejidos que se tiñen para disminuir sus tintes.  
**Brûse**, ó *Brusco*, s. m. *Brûsko*, mata que se parece mucho al arrayan.  
**Brûque**, adj. m. y f. *Bronco*, *brusco*, duro é intratable.  
**Brûquement**, adv. De un modo bronco y brusco, á speramente, desapaciblemente. + *Acceleradamente*, apresuradamente.  
**Brûquer**, v. a. Tratar mal de palabras, responder con bronquedad y acerbidad, ofender, injuriar de palabras. + *Obrar con precipitación*.  
**Brûquerie**, s. f. *Bronquedad*, aspereza, dureza, acerbidad.  
**Brût**, úto, adj. *Bruto*, tosco, lo que está sin pulimiento, etc.  
**Brûtal**, ale, adj. *Brûtal*, lo que imita, ó semeja á los brutos. + *Bruto*, tosco, grosero, muy colérico, etc.  
**Brûtalement**, adv. *Brûtalmente*.  
**Brûtaliser**, v. a. Tratar á uno con aspereza, groseramente.  
**Brûtalité**, s. f. *Brûtalidad*, falta de razon + *Brûtalidad*, accion, palabra brûtal.  
**Brûte**, s. f. *Bruto*, animal quadrúpedo. + *Bruto*, el hombre necio, incapaz, etc.  
**Brûte-bonne**, s. f. Especie de pera.  
**Brûtier**, s. m. *Buaro*, ó *buarillo*, especie de ave de rapina.  
**Brûyant**, ante, adj. Lo que hace gran ruido.  
**Brûyère**, s. f. *Brezó*, arbusto. + *Marital*.  
**Brûderie**, s. f. El quarto destinado para pasar la colada.

**Buandier**, ère, s. El, ó la que blanquea las telas nuevas.  
**Bubale**, s. m. *V. Buffle*.  
**Bube**, s. f. *Bua*, granillo, boroncillo que se levanta sobre la piel.  
**Bubon**, s. m. *Buba*, *bubon*.  
**Bubonocelle**, s. m. Especie de hernia, tumor que aparece al ingfe.  
**Bucale**, adj. f. *Anat.* Se dice de algunas partes que pertenecen á la boca.  
**Buccin**, s. m. *Bocina*, especie de marisco algo semejante á la corneta.  
**Buccinateur**, s. m. *Anat.* Nombre que se da á un músculo de las quixadas.  
**Bucellation**, s. f. *Chim.* Division de un cuerpo en pedazos gruesos.  
**Bucentaure**, s. m. *Bucentauro*, ó *bucentoro*, navio de la república de Venecia.  
**Bûche**, s. f. *Leño*, el trozo de madera que se echa á la lumbré. + *Hombre insensible*, inútil, que no tiene espíritu.  
**Bûcher**, s. m. *Leñero*, *leñera*, el lugar donde se encierra la leña. + *Hoguera*.  
**Bûcheron**, s. m. *Leñador*, el que corta la leña.  
**Bûchette**, s. f. *Leño pequeño*.  
**Bucolique**, adj. m. y f. *Bucólico*, lo perteneciente á la poesia pastoral.  
**Bucolique**, s. fém. *Bucólica*, especie de poesia en que hablan pastores.  
**Bucoliques**, pl. *Baratijas*, cosas, ó alhajas de poco valor.  
**Buffet**, s. m. Especie de almario, alacena. + *Bufete*, aparador. *Buffet d'orgue*, caja de órgano.  
**Buffle**, s. m. *Búfalo*, animal silvestre. + *Casaca*, ó colete de piel de búfalo.  
**Buffetin**, s. m. *Pequeño búfalo*, ó su misma piel adobada.  
**Bugle**, ó *petite consoude*, s. f. *Bugula*, consouida media, planta.  
**Buglose**, s. f. *Buglosa*, lengua de bucy, planta.  
**Bugrane**, s. m. *Yerba V. Arrête-bœuf*.  
**Buire**, s. f. Especie de cántaro, ó jarro grande, de plata, ó estaño.  
**Buis**, s. m. *Box*, arbolillo. + *Bisagra*, box, instrumento de zapatero.  
**Buisserie**, s. f. *Madera propia para la construccion de los tongles*.  
**Buisson**, s. m. *Espinal*, breña, matorral. + *Arbolillo*, enano que toma la forma, ó figura que se le quiere dar.  
**Buissonnier**, etc, adj. *Lapins buissonniers*, conejos que tienen sus madrigueras dentro de los espinos, matas, etc.  
**Buissonnier**, s. m. *Oficial*, ó guardia de marina encargado de vigilar sobre la execucion de los reglamentos.  
**Bulbe**, s. f. *Borén*. *Bulbo* cierta especie de cebolla silvestre.  
**Bulbeux**, ense, adj. *Bulboso*, lo que participa de la cebolla llamada bulbo.  
**Bulbom**, s. m. y *Lupane*, s. f. *Yerba de la Plata*.



**Bulla**ire, s. m. Bulario, recopilacion de las bulas de los papas.  
**Bulle**, s. f. Bula, constitucion del sumo pontifice. + **Bulza**, venera, ó joyal de oro que se colgaba en Roma al cuello de los niños. + **Gorgorita**, la campanilla que se hace en el agua quando llueve.  
**Bulé**, ée, adj. Lo que está en forma auténtica, etc.  
**Bulletin**, s. m. Boleta, la cedulilla que se da á los soldados, para que vayan alojarse. + **Billete**, boletín, se dice en especial de los que se usan para dar su sufragio en las elecciones. + **Noticia** manuscrita, etc. diaria relacion, diario.  
**Bulteau**, s. m. Arbol en bola.  
**Buphtalmum**, ó œil de bœuf, s. m. Albiar, ojo de buey, planta.  
**Bupreste**, s. m. Insecto con alas y aguijon semejante al de la abeja, ó avispa.  
**Buratine**, s. f. Especie de papelina, suerte de tejido.  
**Buraliste**, s. m. El que en las aduanas, etc., registra las mercaderías y cobra los derechos, aduanero, etc.  
**Burat**, subst. m. Paño grosero de lana, sayal.  
**Bure**, s. f. Paño grosero de que se viste la gente pobre.  
**Bureau**, s. m. Paño burdo, grosero tosco. + **Despacho**, oficina. + **Escritorio**, bufete, sirve para escribir y guardar papeles. + **Bureo**, tribunal, jurisdiccion. + **Casa pública** destinada por registrar los géneros y mercaderías, y cobrar los derechos de aduana, etc. + **Estanco**, el sitio, ó casa donde se venden los géneros y mercaderías estancadas. **Bureau** de tabac, etanco de tabaco.  
**Burele**, s. f. Blas. **Burel**.  
**Burelé**, ée, adj. Blas. Lleno de bureles.  
**Burette**, s. f. Vinagrera, vasillo donde se pone agua y vino para decir misa.  
**Burgalèse**, subst. fém. Lana que viene de Burgos.  
**Burgandine**, s. f. Nácar, ó concha en que se cria la nácara, ó caracol marino llamado Burgau.  
**Burgau**, subst. m. Especie de nácara, ó caracol marino muy vistoso.  
**Burgrave**, s. m. Título de dignidad en Alemania.  
**Burgraviat**, s. m. Dignidad de Burgrave.  
**Burin**, s. m. Buril, instrumento de grabador.  
**Buriner**, v. a. Burilar, abrir con el buril en los metales.  
**Burlesque** [le], s. m. Estilo burlesco.  
**Burlesque**, adj. m. y f. Burlesco, jocosos, festivo.  
**Burlesquement**, adv. Jocosamente, festivamente.  
**Bursal**, ale, adj. Lo que toca la bolsa, el dinero. Edit bursal, edicto por el qual el rey pide dinero á sus vasallos.  
**Busc**, s. m. Palo, palillo de madera, ó

de marfil, etc., que entra en la cotilla de las mugeres.  
**Buse**, s. f. Especie de ave de rapiña.  
 ¶ El hombre muy necio, ó ignorante ave zonzá.  
**Busquer**, v. a. Poner el palo en la cotilla.  
**Busquière**, s. f. Agüero que hay en la cotilla, en donde las mugeres pasan el palo, ó bufon.  
**Bussard**, s. m. Especie de cuba que sirve para echar agnardiente, etc.  
**Buste**, s. m. Busto.  
**But**, s. m. Hito, blanco, señal fixa á que se tira. ¶ Blanco, el fin, ú objeto á que se dirigen nuestros deseos, ó acciones. De but en blanc, de punta en blanco.  
 ¶ De but en blanc, sin mas ni mas, inconsideradamente. + **But à but**, de mano á mano, sin ventaja de una parte ni de otra. + **Frappier au but**, tocar, dar en el punto, en el hito ó en el blanco.  
**Bute**, s. f. Pujavente, instrumento de herradores, úsase en el blason.  
**Bute**, ée, adj. Detenido, fixado.  
**Buter**, v. n. Tener, ó poner la mira en alguna cosa, tirar á alguna cosa. + **Tropezar** el caballo por la desigualdad del terreno, etc.  
**Butin**, s. m. sin pl. Botín, el despojo que alcanzan los soldados en el campo, ó paisanemigo.  
**Butiner**, v. a. Pillar, robar, hurtar á fuerza, llevarse todo lo que se encuentra.  
**Butireux**, euse, adj. Mantecoso, lo que tiene propiedad de manteca.  
**Butor**, s. m. Alcaravan, ave. ¶ Ave zonzá, el hombre tonto, necio, estúpido.  
**Butte**, s. f. Cerro, altura de tierra. + Se dice propiamente del cerro en que se pone el blanco á que se tira.  
 ¶ Etre en butte à... Estar expuesto á....  
**Buter**, v. a. Entre albañiles, significa sostener alguna bóveda, ó pared con arbotantes y entre hortelanos, circundar, guarnecer de tierra alguno árbol despues de plantado.  
**Buttière**, s. f. Arcabuz con que se tira al blanco.  
**Butue**, s. f. Vox de la caza, tumor que se hace en la coyuntura que está encima del pie del perro.  
**Buvable**, adj. m. y f. Potable, bebedizo.  
**Buvetier**, s. m. El que tiene á su cuidado la Buvette.  
**Buvette**, s. f. Lugar dedicado para los desayunos de los jueces.  
**Buveur**, s. m. Bebedor, la persona que bebe con exceso.  
 ¶ Buvotter, v. n. Beborrotear, beber á menudo y en poca cantidad.  
**Buze**, ó **Bûche**, s. f. Buzo, especie de embarcacion.  
**Bysse**, s. m. Voy usada en la escritura para significar cierta matéria preciosa con que se texian los vestidos, etc.

## C

**C**, letra consonante, y la tercera del alfabeto.

a, adv. (sa) *Acá*. Depuis deux ans en ça. *For.* De dos años *acá*. + Venez ça, *venid acá*. Ça et là, *acá y acullá*.

à, interj. *Ea*. *Ex.* Ça, ça, commençons à travailler, *ea, ea, empecemos á trabajar*.

or, Ça, interj. *Ea* pues.

Çà, pron. *Eso*. Il n'y a pas de mal à ça, *no hay mal en eso*.

abal, ó Caban, s. m. (ka-bal) *Merceduría* que se toma á mitad, ó á un tercio de provecho.

abalant, ante, adj. (ka-ba-lan) *El* que forma partidos, etc.

abale, s. f. (ka-ba-l) *Cabala*, tradición, ó doctrina, recibida entre los Judíos. + *Cabala*, el arte vano y ridiculo que profesan los Judíos. + *Cabala*, maquinación, partido.

abaler, v. n. (ka-ba-le) *Maquinar*, tramar, hacer cabalas contra el estado, etc.

abaleur, s. m. *Maquinador*, tramador.

abalista, s. m. (ka-ba-lis-t) *Cabalista*.

abalistique, adj. m. y fem. (ka-ba-lis-ti-k) *Cabalístico*, lo perteneciente á la cabala.

abanage, s. m. *Lugar* en donde campear los salvajes construyéndose cabañas.

abane, s. f. (ka-ba-n) *Cabaña*.

ababaner, v. r. (ka-ba-ne) *Hacer cabañas* para meterse al abrigo.

abanon, s. m. dimin. de Cabane.

abaret, subst. m. (ka-ba-re) *Taberna*.

+ *Azafate*, batea hecha de laton, etc.

abaretier, ière, subst. (ka-ba-r-tie) *Tabernero*.

abas, s. m. (ka-bá) *Capacho* de juncos.

basset, subst. m. *Capacete*, especie de casco.

abestan, s. m. (ka-bes-tan) *Cabrestante*, ó cabrestante, torno de madera grueso con que se cogen las áncoras y los cabos.

billaud, s. m. (ka-bi-lló) *Especie* de abadejo que se come fresco.

abille, s. f. (ka-bi-ll) *Gavilla*, tribu ó asociación de familia en la Arabia y á Abisinia.

billots, s. m. pl. (ka-bi-lló) *Ndut*. Pequeñas clavijas en las que se atan los cabos de las cuerdas de las maniobras volantes.

abinet, subst. m. *Gabinete*, gabineto.

+ *Cabinet de glaces*, gabinete guarnecido de lunas de espejos de arriba abaxo. + — de tableaux, de livres, gabinete guarnecido de quadros, de libros. + — de treillage, *glorieta* que se hace en los jardines. + — d'orgue, *órgano* pequeño y portátil.

Cable, s. m. (ká-bl) *Cable*, maroma, cuerda gruesa.

Cablié, ée, adj. (ká-ble) *Blas*. Se dice de alguna pieza hecha de cables torcidos.

Cableau, s. m. (ká-bló) *Ndut*. *Cable* pequeño que sirve para amarrar la chalupa al navio.

Cabler, v. a. (ká-ble) *Juntar* y torcer muchos hilos para formar los cables, ó sogas.

Ç Cabochon, s. fem. *Cabeza*. + *Clavo* redondo y de cabeza quadrada, broca.

Cabochon, s. m. *Cabujon*, se dice de alguna piedra preciosa, y especialmente del rubí que está pulido sin labrar ni cortar. + *Clavo* pequeño, con cabeza ancha, y en forma de diamante.

Cabotage, s. m. *Ndut*. *Navegación* á lo largo de las cuestras, de cabo en cabo, de puerto en puerto.

Caboter, verb. n. (ka-bo-te) *Costear*, V. Cabotage.

Cabotier, s. m. (ka-bo-tie) *Embarcación* que se usa para navegar á lo largo de las cuestras.

Cabre, s. f. (ka-br) *Ndut*. *Especie* de máquina para levantar y mover con facilidad los fardos, y pesos.

Cabrer, se Cabrer, v. r. (ka-bre) *Empinarse* los caballos, ponerse sobre los pies, levantando las manos y el cuerpo á un tiempo. C *Empinarse*, enojarse, levantarse de cólera, etc.

Cabri, s. m. (ka-bri) *Cabrito*, cabritillo. V. Chevreau.

Cabriole, s. fem. (ka-briol) *Cabriola*, brinco que dan los que danzan. + *Corcovo*, salto malicioso que da el caballo.

Cabrioler, v. n. (ka-briole) *Cabriolar*, ó cabriolear, dar salto en el ayre.

Cabriolet, s. m. *Cabrióle*, especie de coche ligero sobre dos ruedas.

Cabrioieur, s. m. *El* que hace cabriolas en las danzas y bayles.

Cabrians, s. m. plur. *Ndut*. *Especie* de falcas, ó cuñas que se ponen baxo las ruedas de los cureñas para que se mantengan firmes, y á su puesto.



**Cabron**, s. m. *Piel de cabrito, ó de cabra joven.*

**Cabus**, adj. m. *Repollo, se dice de una cierta especie de berza.*

¶ **Caca**, s. m. (ka-ka) *Caca, excremento de niños. Faire caca, hacer la pu.*

**Cacaber**, v. n. (ka-ka-be) *Cantar, ó gritar, hablando de la perdiz.*

**Cacade**, subst. fém. (ka-ka-d) *Caçada.*

¶ **Hecho loco**, ó *empresa loca que no ha tenido efecto.*

**Cacalia**, s. fém. (ka-ka-lia) ó *pas de cheval, s. m. Cacalia, yerba.*

**Cacao**, s. m. (ka-ka-o) *Cacao.*

**Cacaoyer**, s. m. (ka-ka-oa-ie) *Cacao, árbol.*

**Cacaoyère**, s. f. (ka-ka-oa-ie-r) *Cacaotal, sitio poblado de cacao.*

**Cachalot**, s. m. *Especie de ballena.*

¶ **Cacher**, subst. f. *Escondrijo, el lugar donde se esconde alguna cosa.*

**Caché**, ée, part. y adj. *Escondido. ¶ Disimulado.*

**Cacher**, verb. act. *Esconder, ocultar. + Esconder, cubrir; disfrazar. ¶ Esconder, disimular.*

**se Cacher**, v. r. *Esconderse. ¶ Retirarse de toda comunicacion y trato.*

**Cachet**, s. m. *Sello, instrumento que sirve para cerrar las cartas. + Sello, lo que queda estampado, impreso y señalado con el mismo sello. + Cachet volant, sello postizo.*

**Cacheter**, v. a. *Sellar, cerrar con selio alguna carta, etc.*

**Cachette**, s. f. *Escondrijo.*

**en Cachette**, adv. *A escondidas, escondidamente.*

**Cachexie**, s. f. *Mala disposicion del cuerpo, causada por el desaregio de los humores.*

**Cachimentier**, s. m. *Arbol de las Antillas que lleva frutas llamadas cachimiers.*

**Cachos**, s. m. *Planta que se cria en las montañas del Perú.*

**Cachot**, s. m. *Calabozo.*

**Cachotterie**, s. f. *Modo misterioso de hacer, ó de hablar en cosas de poca importancia.*

**Cachou**, s. m. *Cachunde, pasta que se hace de la mezcla de almizcle, ámbar, etc.*

**Cacique**, subst. m. (ka-ci-k) *Cacique, nombre de ciertos príncipes y señores de la América.*

**Cacis**, ó *Cassis*, s. m. *Arbusto que produce un frusto semejante á la grosella.*

**Cacochylie**, s. m. *Mala digestion.*

**Cacochyme**, adj. m. y f. *Cacochímico, el que padece de la cacochimia.*

**Cacochymie**, s. fém. *Cacochimia, vicio de los humores vitales.*

**Cacoethe**, adj. *Se aplica á las úlceras malignas é inveteradas.*

**Cacophonie**, s. f. (ka-ko-so-ni-) *Cacofonía, vicio contra la eloquencia. + Se*

*dice tambien de las voces é instrumentos discordes, faltos de consonancia.*

**Cacotrophic**, subst. fém. (ka-ko-tro-fi) *Med. Nutricion depravada.*

**Cadastre**, s. mase. (ka-das-tr) *Registro público de los bienes raíces y de los propietarios, etc.*

**Cadavereux**, ense, adj. *Cadáverico.*

**Cadavre**, s. m. (ka-da-vr) *Cadder.*

**Cadeau**, s. m. (ka-dó) *Rasgo para el adorno de las letras maiúsculas, etc.*

+ *Merienda, ó festin que se da á las damas, para festejarlas. + Regalo que se hace de alguna cosa, fineza, etc.*

+ *Faire des cadeaux en écrivant, rasguear.*

**Cadenas**, s. m. (ka-d-na) *Candado, especie de cerradura.*

**Cadenasser**, v. a. (ka-d-na-se) *Echar, poner candado, cerrar con candado.*

**Cadence**, s. f. (ka-dan-s) *Cadencia; + Compas en la danza. + Voz de la poesía, cadencia.*

**Cadencer**, verb. n. y act. (ka-dan-ce) *Dar cadencia, y harmonía, á lo que se dice, ó se canta.*

**Cadenette**, s. f. *Trenza.*

**Cadet**, ette, subst. *Hijo segundo.*

**Cadet**, s. m. *Cadete, el soldado noble que sirve en algun regimiento.*

**Cadette**, s. f. (ka-de-t) *Losa.*

**Cadetter**, v. a. (ka-d-te) *Empedrar con grandes piedras, enlosar.*

**Cadi**, s. m. (ka-di) *Juez Turco.*

**Cadilesker**, s. m. (ka-di-les-ker) *Juez de ejército, entre los Turcos.*

**Cadis**, s. m. (ka-di) *Cadis, especie de serguilla.*

**Cadran**, s. m. (ka-dran) *Quadrante, la delineacion en un plano de un reloj solar, etc. que señala las horas del dia.*

**Cadature**, s. f. *El conjunto de piezas que en el reloj sirven para hacer andar las agujas del quadrante, etc.*

**Cadie**, s. m. (ka-dre) *Marco, quadro.*

**Cadier**, v. n. (ka-dre) *Quadrar, convenir.*

**Caduc**, nque, adj. *Caduco, decrepito.*

*Mal caduc, mal caduco*

**Caducée**, s. m. *Caduceo, la vara de Mercurio. + Especie de ceiro que los heraldos de armas, en sus funciones, llevan en la mano.*

**Caducité**, s. f. *Caducidad. + Decrepitud, chochez.*

**Cafard**, arde, adj. y s. (ka-far) *Hipócrita, hipocriton. + Damas cafard, especie de damasco de seda, é hiladillo.*

**Cafarderie**, s. f. *Hipocresia.*

**Café**, s. m. (ka-fe) *Café. + Café, la casa en donde se vende publicamente el café hecho licor, etc.*

**Cafetière**, ó *Cafeyère*, s. f. (ka-fe-ie-r) *Terreno plantando de árboles que producen el café.*

**Cafetan**, s. m. (ka-f-tan) *Especie de*

*ropa, ó vestidura de especial autoridad entre los Turcos.*  
**Cafetier**, s. m. (ka-f-tie) *Cafetero, el que tiene un café.*  
**Cafetière**, s. f. (ka-f-tie-r) *Cafetera, la vasija en que se hace el café á la lumbré.*  
**Cahier**, s. m. (ka-she) *El árbol que lleva el café.*  
**Cage**, s. f. *Jaula, alcahaz. C Jaula, prision, cárcel.*  
**Cagée**, s. f. *Jaula llena de páxaros.*  
**† Cagnard**, arde, adj. y subst. (ka-ñar) *Perezoso, holgazán.*  
**† Cagnarder**, v. n. (ka-ñar-de) *Holgazanear.*  
**† Cagnardise**, s. f. *Holgazanería.*  
**Cagneux**, euse, adj. y s. *Estevado, el que tiene las piernas torcidas en arco.*  
**Cagot**, ote, adj. y s. (ka-go) *Hipócrita, beato, el que afecta virtud.*  
**Cagoterie**, s. f. (ka-go-t-ri-) *Hipocresía, beatería.*  
**Cagotisme**, s. m. (ka-go-tis-m) *Devoción fingida y afectada.*  
**Cagouille**, s. f. (ka-gu-ll) *Náut. Especie de adorno que se pone á la proa del navío.*  
**Cague**, s. f. *Especie de embarcación que se usa en Olanda.*  
**Cahier**, s. m. (ka-ie) *Quaderno, el conjunto, ó agregado de algunos pliegos de papel.*  
**Cahin-caha**, adv. *Así, así, tant bien que mal.*  
**Cahot**, s. m. (ka-o) *Vayven, el movimiento de un cuerpo, de un coche, á un lado y otro.*  
**Calottage**, s. m. *Vayvenes.*  
**Cashoter**, v. a. (ka-o-te) *Dar vayvenes.*  
**Calute**, s. f. *Chozu, cabaña.*  
**Caiou**, s. m. *Cebolleta, la cebolla pequeña que tiene varias plantas de flores.*  
**Caille**, s. f. (ka-ll) *Codorniz, páxaro.*  
**Caille**, s. m. (ka-llé) *Porción de alguna cosa líquida que se ha cuajado, se dice especialmente de la leche.*  
**Caillebotte**, s. m. (ka-ll-bo-t) *Leche condensada, cuajada.*  
**Cailleboté**, ée, adj. *Coagulado.*  
**Caillebotis**, s. m. (ka-ll-bo-ti) *Náut. Especie de enrejado de piezas de madera entre los puentes del navío por donde el ayre corre, y se comunica.*  
**Caille-lait**, s. m. *Galio, yerba.*  
**Callement**, s. m. (ka-ll-man) *Cuajamiento, el estado de lo que está cuajado.*  
**Cailler**, v. a. (ka-llé) *Cuajar.*  
**Caillottage**, s. m. *Friolera, discurso, ó acción frívola.*  
**Cailloteau**, s. m. dim. de caille, (ka-ll-tó) *Pollo de codorniz.*  
**Caillorot**, subst. m. *Especie de rodaballo pequeño.*  
**Caillotte**, s. f. (ka-llé-t) *Cuajar, la parte del*

*cuerpo de los animalitos de teta, donde está el cuajo. + La muger frívola y charladora.*  
**Caillot**, s. m. (ka-lló) *Cuajaron, porción de sangre cuajada que se arroja del cuerpo.*  
**Caillotis**, s. m. *Especie de losa cuyos pedazos se parecen á los guijarros.*  
**Caillot-rosat**, s. m. *Especie de pera.*  
**Caillou**, s. m. (ka-llu) *Guijarro.*  
**Cailloutage**, subst. m. *Obras hechas con guijarros.*  
**Calimacan**, subst. m. (ka-i-ma-kan) *El lugarteniente del gran visir entre los Turcos.*  
**Caiman**, s. m. (ka-i-man) *Cayman, especie de cocodrilo.*  
**† Calimander**, v. n. (ka-i-man-de) *Mendigar, pedir limosna de puerta en puerta, pordiosear.*  
**Caique**, s. m. (ka-i-k) *Náut. Caique, barco pequeño con su vela y mastil.*  
**Caisse**, s. f. *Arca, caja. + Cofre fuerte de hierro, caxon, arca. + Caja la pieza destinada para recibir, guardar y entregar dinero. + Caja, tambor.*  
**Caissetin**, s. m. *Caxeta de pino en la qual se ponen y meten las uvas secas al sol.*  
**Caissier**, s. m. *Caxero, el que tiene cargo del dinero.*  
**Caisson**, s. m. *Caxon.*  
**Cajoler**, v. act. *Lisonjear, acariciar, requiebrar, halagar, alabar con segunda intención.*  
**Cajolerie**, s. f. *Lisonja, adulación, requiebro, halago algo fingido.*  
**Cajoleur**, euse, s. *Lisonjeador, adulador, requiebrador, halagador.*  
**Cajute**, subst. f. *Náut. Cama en los navíos.*  
**Cal**, s. m. (kal) *Callo, la dureza que se forma en el cuero.*  
**Calade**, s. f. (ka-la-d) *Declive, ó baxada de algun terreno elevado por donde se hace baxar un caballo á media rienda para trabajarle.*  
**Calamba**, s. m. (ka-lam-ba) *Calamba cierta madera de Indias.*  
**Calament**, s. m. (ka-la-man) *Calamento, nebeda, yerba.*  
**Calamine**, ó *Pierre calaminaire*, s. f. (ka-la-mi-n) *Calamina, cadmia, especie de piedra mineral.*  
**† Calinistrer**, v. a. (ka-la-mis-tre) *Rizar, adornar el pelo.*  
**Calamite**, s. f. (ka-la-mi-t) *Calamita, nombre que se da á la piedra iman y á la brújula.*  
**Calamité**, s. f. (ka-la-mi-te) *Calamidad, desgracia, miseria, infortunio.*  
**† Calamiteux**, euse, adj. *Calamitoso, infeliz, desdichado.*  
**Calandre**, s. f. (ka-lan-dr) *Prensa para los paños. + Calandria, ave. + Cierta*



*especie de insecto que corroe el trigo, gorgojo.*

**Calander**, v. a. (ka-lan-dre) *Prensar, aprensar, meter en prensa los paños, etc.*

**Calatrava** [ordre de], s. m. (ka-la-tra-va) *Orden militar de Calatrava, en España.*

**Calcaire**, adj. m. y f. (kal-ko-r) *Se dice de las piedras que se pueden convertir en cal.*

**Calcedoine**, s. f. (kal-ce-doa-n) *Calcedonia, piedra preciosa.*

**Calcination**, s. f. *Calcinacion.*

**Calciner**, v. a. (kal-ci-ne) *Calcinar, reducir en cal.*

**Calcul**, s. m. *Cálculo, cuenta. + Cálculo, la piedra formada en la vexiga.*

**Calculable**, adj. m. y f. *Lo que se puede calcular.*

**Calculateur**, s. m. *Calculador, el que calcula.*

**Calculer**, v. a. *Calcular, hacer cálculos.*

**Cale**, s. f. (ka-l) *Naut. Cala, ensenada pequeña que hace el mar, entrando en la tierra. + Especie de castigo que se da en los navíos. Fond de cale, la parte mas baxa de un navío.*

**Calebasse**, s. f. (ka-l-ba-s) *Calabaza, especie de coluquintida. + Calabacino, la calabaza seca y hueca que sirve para llevar vino.*

**Calebassier**, s. m. (ka-l-ba-sie) *Arbol de América parecido al manzano.*

**Calèche**, s. f. *Calea.*

**Caleçon**, s. m. *Calzoncillos.*

**Caléfaction**, s. f. *Caléfaction.*

**Calembourg**, ó **Calembour**, s. m. *Juego de palabras.*

**Calencar**, s. m. (ka-lan-kar) *Especie de tela pintada de las Indias.*

**Calendes**, s. f. pl. (ka-lan-d) *Calendas.*

**Calendrier**, s. m. (ka-lan-drie) *Calendario, almanaque.*

**Calenture**, subst. fém. *Naut. Especie de calentura.*

**Calepin**, s. m. *Recopilacion de voces, notas, extractos, etc. que para su uso ha recogido alguna persona.*

**Caler**, v. a. (ka-le) *Naut. Amaynar las velas. ☞ Amaynar, afloxar, ó ceder en algun deseo, empeño, ó pasión. + Calzar, asegurar con un pedazo de madera, etc. alguna mesa, silla, etc. que está vacilante. + Caler une voiture apeur, ó calzar, algun coche, etc.*

**Calfas**, s. m. (kal-fa) *Naut. Calafate. + La obra que hace el calafate.*

**Calfatage**, s. m. *Estopa con que se cierran las juntas de las naves.*

**Calfater**, v. a. (kal-fa-te) *Calafetear, cerrar las juntas de las tablas y maderos de las naves con estopa y breá.*

**Calfateur**, s. m. *Calafeteador, calafate.*

**Calfeutrage**, s. m. *La accion de cerrar, tapar las aberturas, agujeros, hendijas, de las puertas y ventanas.*

**Calfeutrer**, v. a. *Cerrar, tapar las aberturas, etc.*

**Calibre**, s. m. (ka-li-br) *Calibre, el hueco, ó alma que tiene qualquiera arma de fuego, el peso, ó diametro de la bala, etc. ☞ La calidad, el merito, el estado de una persona.*

**Calibrier**, verb. a. (ka-li-bre) *Tomar, señalar el calibre de una pieza de artilleria.*

**Calice**, subst. m. (ka-li-s) *Cáliz, vaso sagrado. ☞ Cruz, pena, afliccion. + Cáliz, en las flores, se llama así la campanilla en que están encerradas las hebras, ó hilos de las simientes.*

**Califat**, s. m. *Dignidad de califa.*

**Calife**, s. m. (ka-li-f) *Califa, príncipes sarracenos sucesores de Muhoma.*

**Califourchon** [à], adv. *A horcajadas, ó, á horcajadillas.*

**Calin**, subst. masc. *Necio, descuidado, indolente.*

**Calin**, s. m. *Especie de metal.*

**Caliner**, se **Caliner**, v. r. *Estar, ó quedar ocioso, no hacer nada.*

**Calinque**, v. Carlingue.

**Caliorne**, s. f. (ka-lior-n) *Naut. Especie de maroma muy gruesa.*

**Calleux**, euse, adj. *Calloso, lo que tiene callos.*

**Callosité**, s. fém. *Callosidad, la dureza que se hace en el labio de la llaga, ó herida.*

**Callots**, ó **Calots**, s. m. pl. *Piedras que se sacan en bruto de los pizarrales.*

**Calmande**, s. f. (kal-man-d) *Calamaco, especie de paño de lana.*

**Calmant**, s. m. (kal-man) *Remedio que sosiega los dolores.*

**Calmar**, ó **Cornet**, subst. m. (kal-mar) *Calamar pescado.*

**Calme**, s. m. (kal-m) *Calma, quietud, tranquilidad. + Calma, bonanza. Être pris de calme, pairar, estar el navío quedo, con las velas tendidas y largas las escotas.*

**Calme**, adj. m. y f. *Tranquilo, quieto, sosegado.*

**Calmer**, verb. act. (kal-me) *Calmar, sosegar, apaciguar, aquietar.*

**Calomniateur**, trice, s. *Calumniador.*

**Calomnie**, s. f. (ka-lom-ni-) *Calumnia.*

**Calomnier**, verb. a. (ka-lom-ni-e) *Calumniar.*

**Calomnieux**, euse, adj. *Calumnioso.*

**Calomnieusement**, adv. *Calumniosamente.*

**Calotte**, s. f. (ka-lo-t) *Solideo. + Especie de gorro.*

**Calottier**, s. m. *El que hace, y vende los solideos.*

**Calque**, s. m. (kal-k) *Dibuxo recalzado.*

**Calquer**, v. a. (kal-ke) *Recalzar, pasar los perfiles del dibuxo, con un punzon, ó aguja, para que se impriman en otra parte.*

**Calumet**,

**Calumet**, s. m. Especie de pipa que usan los Americanos.

**Calus**, s. masc. Especie de nudo que se engendra de humor espeso. **Endurecimiento del espíritu**, ó del corazón ocasionado de viciosa costumbre.

**Calvaire**, s. m. (kal-ve-r) Calvario.

**Calville**, subst. f. (kal-vil) Camuesa, especie de manzana.

**Calvinisme**, subst. m. (kal-vi-nis-m) Calvinismo.

**Calviniste**, s. m. y f. (kal-vi-nis-t) Calvinista, el que profesa los errores de calvino.

**Calvitie**, s. f. (kal-vi-ci-) Calvez, la falta de cabello en la cabeza.

**Camaleu**, s. m. Piedra preciosa de dos colores. + **Aguada**, el diseño, ó dibujo hecho de un color, ó tinta sola.

**Camail**, s. m. (ka-mall) Cierta género de capita que traen los obispos encima del roquete, mantelete.

**Camarade**, s. m. y f. (ka-ma-ra-d) Camarada, compañero de misma edad, ó empleo.

**Camard**, arde, adj. y s. (ka-mar) Romo el que tiene la nariz chata.

**Cambiste**, s. m. Cambista, el que tiene por oficio dar, ó aceptar letras de cambio.

**Cambouis**, s. m. (kan-bui) Unto, enxundia raída de la rueda.

**Cambrer**, v. a. (kan-bre) Encorvar, corvar, torcer, combar.

se **Cambrer**, v. r. Encorvarse, doblarse.

**Cambure**, s. f. Comba, encorvadura, encorvamiento, el estado de una cosa encorvada.

**Camée**, s. m. (ka-mé-) Camafeo.

**Caméléon**, subst. m. Cameleon, animal. + **Cameleon**, constelacion celeste.

**Caméléopard**, s. m. (ka-me-le-o-par) Pardul, girafa, animal.

**Cameline**, s. f. (ka-m-li-n) Miagro, planta.

**Camelot**, s. m. (ka-m-lo) Camelote, tela texida de pelo de camello. Camelot de Lille, Lila. + - ondé, camelote de aguas.

**Cameloté**, ée, adj. (ka-m-lo-te) Texido con visos como el camelote.

**Camelotine**, s. f. (ka-m-lo-ti-n) Cameloton, tela de lana algo mas grosera que imita al camelote.

**Camérera**, s. f. (ka-me-re-ra) Camarista, llámanse así en España las mugeres destinadas al servicio de las princesas, é infantas.

**Camérer**, s. m. (ka-me-rie) Camarero, el primer criado de la cámara del papa.

**Camériste**, s. f. (ka-me-ris-t) Camarista.

**Cameringat**, s. m. Dignidad de camarlengo.

**Camellingue**, s. m. Camarlengo, el cardenal que rige el estado eclesiástico, en sede vacante.

**Camion**, s. m. Alfiler muy pequeño y delgado. + **Carreton** pequeño que dos hombres tiran en lugar de cabalgadura.

**Camisa**, s. m. Camisa, así llamada la tela con la qual los caraibes cubren sus desnudez.

**Camisade**, s. f. Encamisada.

**Camisard**, subst. m. Nombre que se dió á ciertos fanáticos de las Cévenas en Francia.

**Camisole**, s. f. Almilla con mangas, hecha á modo de camisa, se dice tambien chemisette.

**Camoñard**, subst. m. Texido de pelo de camello, ó de lana.

**Camonille**, s. f. (ka-mo-mil) Manzanilla, margaça, yerba olorosa.

**Camouflet**, s. m. Humazo, humo que se sopla en las narices de un hombre que dormita. **Humazo de narices**, afrenta, mortificacion, desazon que se padece en alguna materia.

**Camp**, s. m. (kan) Campo, el terreno que ocupa un ejército acampado. + **Campo**, el sitio que se elegia para salir á reñir. + **Camp-volant**, campo volante. + **Lever le camp**, asseoir le camp, levantar el campo, asentar los reales.

**Campaignard**, arde, adj. y s. (kan-pa-ñar) Aldeano; el que vive regularmente al campo, que gusta de él.

**Campaigne**, s. f. (kan-pa-ñ) Campaña, el campo llano, sin montes ni asperezas. + **Los campos** por oposicion á la ciudad. + **Voz de la milicia**, campaña. + **Battre la campagne**, batir, ó correr la campaña y **delirar**, desvariar, decir disparates. + **Etre en campagne**, campear, estar en campaña, hablando de los ejercicios. + **Maison de campagne**, casa de campo.

**Campane**, s. f. (kan-pa-n) Flueco de campanilla de oro, de plata. + **Se dice del cuerpo del capitel corintio**, y del órden compuesto.

**Campanilla**, subst. f. (kan-pa-nil) La parte superior de las cúpulas.

**Campanini**, s. m. Mármol de las montañas de carrara.

**Campanule**, ó **Gantelée**, s. f. Campanilla, planta.

**Campeche**, s. m. Campeche, árbol de la América.

**Campement**, s. m. (kan-p-man) Acampamento.

**Camper**, v. a. y n. (kan-pe) Acampar, ocupar el exercito el terreno destinado para su alojamiento. **Je l'ai campé-là**, yo le he plantado allí.

**Se camper**, v. r. Il est venu se camper chez nous, se nos ha plantado en casa.

**Camphorata**, s. m. (kan-fo-ra-ta) Planta medicinal, alcanforada.

**Camphre**, subst. m. (kan-fr) Alcanfor, goma.



**Camphré**, ée, adj. m. y fém. (kan-fre) *Alcanforado. Esprit de vin camphré, espíritu de vino alcanforado.*  
**Camphrée**, s. f. (kan-fre) *Planta medicinal, alcanforada.*  
**Campine**, s. f. (kan-pi-n) *Especie de polla sumamente fina y de gran gusto.*  
**Campo**, s. m. (kan-po) *Lana de Sevilla.*  
**Campos**, s. m. (kan-po) *Día de huelga en los colegios, etc.*  
**Camus**, use, adj. Romo.  
**Canabil**, subst. m. (ka-na-bil) *Tierra medicinal.*  
**Canade**, s. m. (ka-na-d) *Ave de América muy hermosa.*  
**Canaille**, s. f. (ka-na-ll) *Canalla, gente, baxa y ruin.*  
**Canal**, s. m. (ka-nal) *Canal. [En las acepciones de ambas lenguas, en lo propio y figurado.] Canal d'arrosement, almatriche.*  
**Canapé**, s. m. (ka-na-pe) *Canapé.*  
**Canapsa**, s. m. (ka-nap-sa) *Barjuleta, saco de cuero que llevan á cuestas los artesanos viandantes.*  
**Canard**, s. m. (ka-nar) *Anade, anadon, aye aquítil. + Perro de agua.*  
**Canarder**, v. a. (ka-nar-de) *Tirar á cubierto sobre alguno.*  
**Canardière**, s. f. (ka-nar-dier) *Lugar cubierto en los estanques, ó rios para tirar á los ánades silvestres. + En las fortificaciones antiguas, agujeros para tirar á cubierto.*  
**Canasse**, s. m. (ka-na-s) *Tabaco muy propio para fumar.*  
**Cancel**, s. m. *El presbitero, ó santuario de la iglesia, en donde está colocado el altar mayor.*  
**Cancellation**, s. f. *Cancelación.*  
**Canceller**, v. a. (kan-cel-le) *Cancelar, anular, borrar un acto.*  
**Cancer**, s. m. (kan-cer) *Cáncer, especie de tumor maligno. + Cáncer, signo del zodiaco.*  
**Cancré**, s. m. (kan-kr) *Cangrejo, especie de gambaro del mar. f El hombre muy avarento.*  
**Candalette**, s. f. (kan-da-lo-t) *Ndut. Cuerda con un grapon de hierro, que se hecha para arrancar el áncora clavada dentro del mar.*  
**Candelabre**, s. m. (kan-d-la-br) *Candelabro, candelero grande que tiene muchos brazos.*  
**Candeur**, s. f. *Candor, candidez.*  
**Candi**, s. m. (kan-di) *Especie de batel grande de que se usa en la Sena.*  
**Candi**, ie, adj. *Sucre candi, azúcar piedra, ó cande.*  
**Candidat**, subst. m. (kan-di-da) *Candidato.*  
**Candide**, adj. m. y f. (kan-di-d) *Candido, sencillo.*  
**Candir**, se Candir, v. r. (kan-dir) *Secar-*

*se endurecerse, no se dice mas que del azúcar ó dulces.*  
**Cané**, s. f. (ka-n) *Anade, la hembra del ánade.*  
**Canetière**, s. f. (ka-n-pe-tie-r) *Especie de ave del tamaño del faisán.*  
**Canépin**, s. m. *Pollo de gado del canero, que sirve para hacer guantes, etc.*  
**Caneter**, v. n. (ka-ne-to) *Anadear, andar, moviendo las caderas de una parte á otra, como hace el ánade.*  
**Canette**, s. f. (ka-ne-t) *Anadina, el pollo de la ánade. + Anadina, ánade pequeña. + Bias. Anade sin pies, canuto.*  
**Caneton**, s. m. *Anadino, el pollo del ánade.*  
**Canovas**, s. m. (ka-n-va) *Cañamazo, tela clara de cañamo sobre que se borda con seda, ó lana de colores.*  
**Can**, El primer proyecto que se forma para algun escrito, etc.  
**Cangrene**, ó **Gangrene**, s. f. (kan-gre-n) *Cangrena, corrupción en las carnes.*  
**Cangrenar**, v. r. *Cangrenarse.*  
**Cangreneux**, euse, adj. *Lo que tiene de la cangrena.*  
**Caniche**, s. f. *Perro de agua, la hembra del perro de agua.*  
**Caniculaires**, adj. pl. *Caniculares.*  
**Canicule**, s. f. *Canícula, constelación celeste.*  
**Canif**, s. m. (ka-nif) *Cortaplumas.*  
**Canifacier**, s. m. *V. Castif.*  
**Canin**, ine, adj. *Canino; dent canine, diente canino; faim canine, hambre canina.*  
**Cannage**, s. m. *El acto de medir los paños con la medida llamada Canne.*  
**Canne**, subst. f. (ka-n) *Caña, junco. + Buscon de Indas, ó qualquier otro palo. + Cana, especie de medida. + Nombre que se da á diferentes especies de plantas. Canne à sucre, caña dulce ó de azúcar.*  
**Canneberge**, s. f. ó *Coussinet de marais, s. m. Cañaherba, ó Cañaherla, planta.*  
**Canuelas**, subst. m. (ka-n-la) *Canelon, especie de dulce.*  
**Canueler**, verb. a. (ka-n-le) *Estriar, socayar medias canas á la columna ú otra cosa.*  
**Cannelle**, s. f. (ka-ne-l) *Canela. + Canilla, espita, cañon pequeño que se pone en la parte inferior de la cuba ó tinaja para sacar el vino.*  
**Canulier**, s. m. (ka-n-lie) *Arbol, canelo.*  
**Canuelure**, s. f. *Estrias, las cavaduras, ó medias cañas que se suelen tirar en la columna de arriba abaxo.*  
**Canner**, verb. a. (ka-ne) *Medir con la cana.*  
**Canetille**, s. f. (ka-n-ti-ll) *Cañutillo, hilo de oro ó de plata rizado en cañuto para bordar.*

Canibale, s. m. (ka-ni-ba-i) Nombre de algunas naciones antropófagas de la América.

Canon, s. m. Cañon, pieza de artillería.

+ Cañon, se dice de la artillería en general + Canon, decision, ó regla establecida en algun concilio. + Canon, catalogo de los libros sagrados y auténticos. + Canon de la messe, cañon de la misa. + — d'une plume, cañon de la pluma con que se escribe. + — ou tuyau de seringue, cañon, cañuto de xeringa. + Droit canon, el derecho canónico, la doctrina de los sagrados cánones.

Canonial, ale, adj. (ka-no-ni-al) Canónico, lo que pertenece á los canónigos. Horas canoniales, horas canónicas.

Canoniat, s. m. (ka-no-ni-ka) Canonico, canongia. C. Prebenda, el oficio, etc. que da crecida utilidad, y necesita de poco trabajo.

Canonicité, s. f. (ka-no-ni-ci-te) La calidad de lo que es canónico.

Canonique, adj. m. y f. (ka-no-ni-k) Canónico. Livres canoniques, libros canónicos, sagrados y autenticados.

Canoniquement, adv. (ka-no-ni-k-man) Canónicamente, legitimamente.

Canonisation, s. f. Canonización.

Canoniser, v. a. Canonizar.

Canoniste, s. m. (ka-no-nist) Canonista; el que profesa el estudio de los sagrados cánones.

Canonnade, s. f. (ka-no-na-d) Cañonazo, cañoneo, el acto de cañonear.

Canonner, v. a. (ka-no-ne) Cañonear, disparar la artillería contra alguna cosa.

Canonnier, s. m. (ka-no-nie) Cañonero, el artillero que dispara las piezas de artillería.

Canonnière, s. f. (ka-no-nie-r) Especie de agujero para tirar sobre el enemigo etc. + Canonera, tienda de campaña que sirve á los soldados.

Canot, s. m. (ka-no) Canoa, embarcacion de que usan los Indios. + Especie de chalupa pequeña.

Canschy, s. m. Arbol del Japon.

Cantal, s. m. (kan-tal) Especie de queso que se hace en Auvernia.

Cantanettes, s. f. pl. Pequeñas divisiones, ó repartimientos, en las cámaras de los navios.

Cantate, s. f. (kan-ta-t) Cantada, entre músicos, es una composicion de recitado, y una ó dos arias.

Cantatille, s. f. (kan-ta-ti-ll) Cantada pequeña.

Cantatrice, s. f. (kan-ta-tri-s) Cantatriz, cantarina.

Cantharide, s. f. (kan-ta-ri-d) Cantárida, especie de mosca.

Cantino, s. f. (kan-ti-n) Cantina, frasquera, cofrecito, con divisiones, para poner frascos de vino separados unos de

otros. + El lugar donde se vende el vino á los soldados.

Cantinnier, s. m. (kan-ti-nie) Cantinero, el que vende vino á los soldados.

Cantique, s. m. (kan-ti-k) Cántico, cierta composicion poética.

Canton, s. m. Canton, territorio. + Blas. Canton.

Cantonade, subst. f. (kan-to-na-d) La esquina del teatro, canton, cantonada. + Parler à la cantonade, hablar con alguno que no ven los espectadores al paño.

Cantonnement, s. m. (kan-to-n-man) Acantonamiento, el acto ó el efecto de acantonar tropas, etc. + Lugar donde estan acantonadas.

Cantonner, v. a. (kan-to-ne) Acan-tonar, alojar las tropas en algun territorio señalado para este fin.

se Cantonner, verb. réc. Acantonarse, atrincherarse en sus propios cuarteles.

Cantonnière, s. f. (kan-to-nie-r) Cortinija, que se pone á los pies de una cama de pilar á pilar para impedir el paso al ayre.

Canule, s. f. Cañoncito delgado de la xeringa.

Cap, s. m. (kap) Cabeza. Ex. Armé de pied en cap, armado de los pies de la cabeza. + Naut. Cabo, el extremo del navio, el espelon, la proa. + Cabo, premonitorio, punta de tierra avanzada dentro del mar. Mettre le cap à la route, arrumbarse, tomar la nave el rumbo del viaje.

Capable, adj. m. y f. (ka-pà-bl) Capaz, hábil, inteligente, juicioso.

Capacité, s. f. (ka-pa-ci-te) Capacidad, aptitud, facultad, inteligencia. + Capacité, extension y dilatacion de algun lugar, y tambien el ámbito competente para recibir en si otra cosa.

Caparaçon, s. m. Caparazon, la cubierta que se pone encima de la silla del caballo.

Caparaçonner, v. a. (ka-pa-ra-ço-ne) Poner, echar encima del caballo un caparazon.

Capo, s. f. (ka-p) Gaban, especie de capote con capilla y mangas. + Mantilla que traen las mugeres sobre la cabeza. + Naut. La vela grande del palo mayor. C Rire sous capo, retir á escondidas.

Capée, ó Capeyer, v. n. (ka-pu-e) Capear, estar á la cupa.

Capellan, s. m. (ka-p-lan) Capellan, el sacerdote pobre que anda buscando misas, etc. + Perz pequeño del mar.

Capeline, s. f. (ka-p-li-n) Especie de sombrero, con que las mugeres se cubren contra el ardor del sol. + Género de venda que sirve en los cortamientos á algun miembro.

Capeluche, s. f. Caperuza.



**Capendu**, ó **court pendu**, *s. m.* *Especie de manzana.*  
**Capillaire**, *subst. m.* (ka-pi-le-r) *Culatrillo de pelo, yerba*  
**Capillaire**, *adj. m. y f.* *Racines capillaires, raíces largas y vellosas. + Tuysu, veine capillaire, tubo, ó vena muy angosta.*  
**Capilotade**, *s. f.* (ka-pi-lo-ta-d) *Especie de guisado hecho con pedazos de carne ya cocida, pepitoria.*  
**Capiscol**, *s. m.* (ka-pis-kol) *Capiscol, dignidad en algunas iglesias catedrales y colegiales.*  
**Capitaine**, *s. m.* *Capitan.*  
**Capitainerie**, *s. m.* *Capitanía, gobierno de una casa real y de su distrito.*  
**Capital**, *s. m.* (ka-pi-tal) *El fundo de una renta, caudal. + Capital, caudal que tiene un mercader. & Lo que es principal, y mas importante en alguna materia.*  
**Capital**, *ale. adj.* *Capital. [En las acepciones de ambas lenguas.] Lettres capitales, letras capitales ó mayúsculas. + Péchés capitaux, pecados capitales.*  
**Capitaliste**, *s. m.* (ka-pi-ta-list) *Capitalista, el que posee capitales, fondos en oro y plata.*  
**Capitan**, *subst. masc.* *Fanfarron que se precia de valiente, siendo regularmente cobarde.*  
**Capitan-bacha**, *s. m.* *Capitan-baxá, almirante mayor de la mar, entre los Turcos.*  
**Capitane**, *s. f.* (ka-pi-ta-n) *Capitana, la principal galera de una armada.*  
**Capitation**, *s. f.* *Capitacion, repartimiento de tributos por cabezas.*  
**Capitel**, *s. m.* *Extracto de una lexia de ceniza y cal viva, que entra en la composicion del xabon.*  
**Capiteux**, *adj. m.* *Lo que despiere vapores en la cabeza, en el cerebro, se dice del vino, etc.*  
**Capitole**, *s. m.* (ca-pi-to-l) *Capitolio.*  
**Capiton**, *s. m.* *Cadarzo, seda basta de capullos.*  
**Capitoul**, *s. m.* (ka-pi-tul) *Nombre que se daba á los regidores de la ciudad de Tolosa en Francia.*  
**Capitoulat**, *s. m.* (ka-pi-tu-la) *Dignidad de Capitoul.*  
**Capitulaire**, *adj. m. y s.* *Capitular, lo que pertenece al capítulo de una comunidad.*  
**Capitulaire**, *s. m.* *Ordenanza, estatuto por capítulos.*  
**Capitulaiement**, *adv.* *Capitularmente.*  
**Capitulant**, *adj. y s. m.* *Capitular, el que tiene voto en alguna comunidad.*  
**Capitulation**, *s. f.* *Capitulacion, concierto pacto, convenio.*  
**Capitule**, *s. m.* *Capítulo, rezo.*  
**Capituler**, *v. n.* *Capitular, en lo proprio y figurado.*

**Capiverd**, *s. m.* (ka-pi-ver) *Animal anfibio del Brasil*  
**Capnomancie**, *s. f.* (kap-no-man-ci-) *El arte de adivinar por el humo.*  
**Capon**, *s. m.* *Fullero. + Capon, cobarde.*  
**Caponner**, *v. n.* *Usar de fullerías en el juego.*  
**Caponniere**, *s. f.* (ka-po-nie-r) *Caponera, obra que se hace para defender los fosos.*  
**Caporal**, *s. m.* (ka-po-ral) *Cabo de escuadra en la infantería.*  
**Capot**, *s. m.* (ka-po) *Manto capitular de la orden del Santo Espíritu. + Capote, especie de capa. + Capote, golpe en el juego de los cientos. Faire capot, dar capote. + Entre capot, llevar capote.*  
**Capote**, *s. f.* (ka-po-t) *Mantilla que las mugeres se ponen sobre la cabeza.*  
**Capre**, *s. f.* (ca-pr) *Alcaparra, fruta de la alcaparra.*  
**Capre**, *s. m.* *Capre, navío pequeño para ir al corso.*  
**Caprice**, *s. m.* (ca-pri-s) *Capricho, fantasía.*  
**Capricieux**, *euse, adj.* *Caprichoso, caprichudo.*  
**Capricieusement**, *adverb.* *Caprichosamente.*  
**Capricorne**, *s. m.* (ka-pri-kor-n) *Capricornio, signo del zodiaco.*  
**Caprier**, *s. m.* (ka-prie) *Alcaparra, mata que produce las alcaparras.*  
**Capriole**, *s. f.* *V. Cabriole.*  
**Caprizant**, *adj. m.* *Se dice del pulso que está duro y desigual.*  
**Capron**, *s. m.* *Especie de fresa muy gruesa.*  
**Capse**, *s. f.* (kap-s) *Caxita que sirve en las elecciones por escrutinio.*  
**Capulaire**, *adj. m. y f.* *Epiteto que se da en la anatomía á unos ciertos ligamentos, venas, y arterias.*  
**Capsule**, *s. f.* *Parte de las plantas en que estan encerradas las semillas y las granas, vayna. + Nombre que se da á una especie de vayna membranosa.*  
**Capital**, *s. m.* *Título, que significaba xefe. Le capital de Buch; se dice tambien Capoudal, y Captaut.*  
**Capter**, *v. a.* (kap-te) *Captar, atraer alguno la voluntad, benevolencia, ó atencion de otro con palabras halagueñas.*  
**Captieusement**, *adv.* *Engañosamente, fraudulentamente, sofisticamente.*  
**Captieux**, *euse, adj.* *Capcioso, engañoso, sofisticado.*  
**Captif**, *ive, adj.* (kap-tif) *Cautivo, esclavo.*  
**Captiver**, *v. a.* (kap-ti-ve) *Cautivar, captivar, apisonar al enemigo en la guerra. & Cautivar, rendir, sujetar las potencias del alma. Captiver les cœns, les*

- Volontés**, cautivar los corazones, las voluntades.
- Captiverie**, s. f. (kap-ti-v-ri-) Lugar en el Senegal donde se encierran negros.
- Captivité**, s. f. (kap-ti-vi-te) Cautiverio, cautividad, privación de la libertad.
- ⊞ **Eslavitud** sujecion muy grande y pesada.
- Capture**, s. f. Captura.
- Capuce**, s. m. Especie de capuz que cubre la cabeza de los monges, capilla, caperuza, capirote.
- Capuchon**, subst. m. Capucho, capilla, capuz.
- Capucia**, ine, subst. Capuchino, na.
- Capucinade**, s. f. Capuchinada, discurso poco eloquente, y sensato.
- Capucine**, s. f. Capuchina, mastuerzo de Indias, yerba, y flor.
- Caput mortuum**, s. m. Las partes terreas é insipidas que quedan de algun cuerpo destilado.
- Caquage**, s. m. El acto de salar y poner los arenques en banastas.
- Caque**, s. f. Banasta, suerte de bariil en que se pone el arenque salado. ⊞ **Etre comme des harengs en caque**, estar como sardinas en banasta.
- Caquer**, v. a. (ka-ke) Poner y apretar los arenques en banastas.
- Caquet**, s. m. Charla, parlería. **Faire des caquets**, hacer corrillos.
- Caquete**, s. f. Especie de cubillo en que los pescadores echan carpas.
- Caqueter**, v. n. (ka-k-te) Charlar, hablar sin substancia.
- Caqueterie**, s. f. Charlatanería, parlería.
- Caqueteur**, euse, adj. Hablador, charlador.
- Caquetoire**, s. f. (ka-k-toa-r) Silla que tiene el asiento baxo.
- Car**, conj. (kar) Porque, pues.
- Carabé**, subst. m. (ka-ra-be) Carabe, dimbar.
- Carabin**, s. m. V. Carabinier. ⊞ **Garitero**, vexiguero, tahir que entra en una casa de juego que procura ganar algo, y que luego se va con su ganancia.
- Carabinade**, s. f. (ka-ra-bi-na-d) La acción del garitero.
- Carabine**, s. f. (ka-ra-bi-n) Carabina, arma de fuego.
- Carabiner**, v. a. (ka-ra-bi-ne) Raer un fusil, una escopeta por adentro, á modo de carabina.
- Carabiner**, v. n. Pelear al modo de los carabineros, tirar y retirarse luego.
- ⊞ **Entrarse en una casa de juego para ganar algo y retirarse.**
- Carabinier**, s. m. (ka-ra-bi-nie) Carabinero.
- Carache**, ó **Carag**, s. m. Tributo que el gran señor cobra de los Christianos é Indios.
- Caracol**, s. m. (ka-ra-kol) Caracol, escalera en forma espiral.
- Caracole**, s. f. (ka-ra-kol-l) Las vueltas y tornos que hacen los caballos corriendo, ó despacio, según conviene.
- Caracoler**, v. n. (ku-ra-ko-le) Caracolear, hacer tornos y dar vueltas.
- Caracoli**, s. m. (ka-ra-ko-li) Especie de metal ficticio y compuesto.
- Caracolle**, s. f. Caracolillo, planta.
- Caracouler**, v. a. (ka-ra-ku-le) Gritar hablando de los paños.
- Caractère**, s. m. (ka-rak-te-r) Caractere. [En las acepciones de ambas lenguas.]
- Caractériser**, v. a. Caracterizar, distinguir alguna cosa con las calidades que le son mas proprias.
- se Caractériser**, v. r. Caracterizarse.
- Caractéristique**, adj. m. y f. (ka-rak-te-ris-tik) Característico.
- Carafe**, s. f. (ka-ra-f) Garrafa, cierto vaso de vidrio.
- Carafon**, s. m. Garrafa de vidrio, que sirve á enfriar la bebida en una cubeta con nieve; se llama tambien así la misma garrafa.
- Caragne**, s. f. (ka-ra-ñ) Resina aromática.
- Caraité**, s. m. (ka-ra-i-t) Judío que sigue la letra de la escritura.
- Caramel**, s. m. Caramelo, pasta hecha de azúcar.
- Caranousal**, s. m. (ka-ra-mu-sal) Caramuzal, embarcacion de transporte que usan los moros.
- Carapece**, s. f. (ka-ra-pe-s) Carey, especie de concha de tortuga.
- Caraque**, s. f. (ka-ra-k) Carraca, embarcacion grande y pesada.
- Carat**, s. m. (ka-ra) Quilate, grado de perfeccion y pureza del oro, perlas, ó piedras preciosas + Quilate, peso de quatro granos, y se dice hablando de los diamantes, perlas, etc. + Se dice tambien de los diamantes pequeños que se venden al peso.
- Caravane**, s. f. (ka-ra-va-n) Caravana, tropa de viajeros, particularmente en Asia y Africa. + Caravana, las compañías, ó servicios que en la orden de san Juan hacen los caballeros contra los infieles. Faire ses caravanes, correr las caravanas.
- Caravaneur**, s. m. Ilúmanse así los barcos que van al levante de escala en escala.
- Caravanier**, s. m. (ka-ra-va-nie) El que en las caravanas conduce y guia los bestias de carga y transporte.
- Caravanse-ai**, s. m. (ka-ra-van-s-rall) Hospedería grande que hay en los países orientales, para hospedar las caravanas.
- Caravelle**, s. f. (ka-ra-ve-l) Carabela, embarcacion larga y angosta de una cubierta, con un espolon á la proa.



Carbazine, s. f. (kar-ba-ti-n) Pellejos de animales recién desollados.  
 Carbonnade, s. f. (kar-bo-na-d) Carbonada, carne asada en las parrillas.  
 Carboucle, s. m. (kar-bu-kl) Carbúnculo, piedra preciosa. + Especie de tumor pestilencial.  
 Carcajou, s. m. Animal de la América septentrional, muy carnívoro.  
 Carcan, subst. m. (kar-kan) Argolla. Mettre quelqu'un au carcan, sacar á uno á la vergüenza.  
 Carcasse, s. f. (kas-ka-s) Esqueleto, la armadura del cuerpo de un animal. C Esqueleto, el que está muy flaco y débil. + Máquina militar, especie de bomba.  
 Carcinomateux, ense, adj. Lo que tiene calidad de cáncer, canceroso.  
 Carcinome, s. m. (kar-si-no-in) Tumor maligno, especie de cáncer.  
 Cardamine, s. f. (kar-da-mi-n) ó Cresson des prés, s. m. Mastuerzo de los prados, yerba.  
 Cardamome, s. m. (kar-da-mo-m) Cardamomo, semilla aromática y medicinal.  
 Carde, s. f. (kar-d) Penca, la hoja del cardo, ú de otra planta semejante. + Carda de que usan los pelayres, carducha.  
 Cardée, s. f. (kar-dé.) El peñazo de lana cardada que se alza de la carda.  
 Carder, v. a. (kar-de) Cardar, limpiar la lana y rastrellarla. Carder la laine pour la première fois, emborrijar. La carder pour la seconde fois, emborerrar.  
 Cardeur, ense, s. Cardador, ra, el ó la que carda la lana.  
 Cardialgie, s. f. Cardialgia, dolor agudo que se siente en la boca del estómago y oprime el corazón.  
 Cardialgie, s. f. Cardialgia, parte de la anatomía que trata de las diferentes partes del corazón.  
 Cardiaque, adj. m. y f. (kar-dia-k) Cardíaco, se dice de ciertas enfermedades de corazón, y de las medicinas para curarlas.  
 Cardiaque, s. masc. Cardíaco, remedio confortativo.  
 Cardier, s. m. (kar-die) El obrero que trabaja, y vende cardones.  
 Cardinal, ale, adj. (kar-di-nal) Cardinal, principal, fundamental, y así se dice. Vertus cardinales, vents, nombres cardinaux, virtudes, vientos, números cardinales.  
 Cardinal, s. m. Cardenal, dignidad eclesiástica.  
 Cardinalat, s. m. (kar-di-na-la) Cardenalato, la dignidad de cardenal.  
 Cardinale, s. f. (kar-di-na-l) ó Rapan-tium, s. m. Planta y flor que viene

de la América, y se cultiva en los jardines.

Cardon, s. m. Cardo, Cardon, especie de planta cuyo tallo se come. + Especie de langosta de mar.

Carême, s. m. Quaresma. + Quaresma, el conjunto de los sermones hechos para las dominicas y ferias de una quaresma. y Carême-prenant, s. m. El mudo de carnestolendas.

Carêmes-prenans, pl. Botargas, los que van vestidos de mogigangas en los días de carnestolendas.

Carenage, s. m. Ndut Carenero, el sitio, ó parage en que se da carena á los navíos, + La acción y efecto de carenar.

Carène, s. f. Carena, la parte del buque de la nave que entra debaxo del agua. + Carena, el reparo que se hace en el buque de los navíos. Donner carene, dar carena, carenar.

Carener, v. a. (kar-ne) Carenar, reparar, ó componer el buque de la nave.

Caressant, ante, adject. (ka-res-san) Halaguena, cariñoso, acariciador, atractivo.

Caresse, s. f. (ka-re-s) Caricia, halago, agasajo y demostración afectuosa.

Caresser, v. a. Acariciar, hacer cariños, ó halagos, tratar á alguno con amor y ternura.

Caret, s. m. Especie de tortuga, ó galapago.

Cargaison, s. f. Cargaçon, la carga de géneros, ó mercaderías que se pone en alguna embarcación.

Carguer, v. a. (kar-gue) Ndut. Encoger la vela.

Cargues, s. f. pl. Ndut. Apagapenoles, cubos ó cuerdas delgadas, cosidas en las extremidades de las velas, que ayudan á subirlas y á izarlas.

Cariatide, s. f. (ka-ri-a-ti-d) Cariátide; especie de columna, ó pilastra en figura de muger, que sirve para sostener el arquitrabe.

Caribou, s. m. (ka-ri-bu) Animal silvestre de Canadá.

Caricature, subst. f. Retrato hecho con exágeración, diformidad y ridiculez, pero con semejanza.

Carie, s. f. Enfermedad que corroe los huesos y los dientes.

Carier, v. a. (ka-ri-e) Carcomer, pudrir, gastar, consumir, se dice regularmente de los huesos y de los trigos.

se Carier, v. r. Carcomerse, gastarse.

Carisel, s. m. Cañamazo, tela toscá.

Carliné, ó Caroline, s. f. (kar-li-n) Carlina, yerba llamada tambien cardo aljengero blanco.

Carlingue, ó Escarlingue, s. f. Ndut. Carliya, pie del mastil.

Carmélite, s. m. y f. Carmelita religioso, sa, del órden. Carime deschaux; carmelita descalzo.

**Carmes**, pl. *Quadernas*, las parejas de quatro en el juego de las tablas.  
**Carmin**, s. m. *Curmin*, color muy roxo.  
**Carminatif**, ive, adj. (kar-mi-na-tif) Se dice de los remedios contra los flatos.  
**Carnage**, s. m. *Carnicería*, matanza, estrago que se hace en la guerra, etc.  
**Carnassier**, ère, adj. (kar-na-sie) *Carnicero*; se aplica á los animales; ó aves de rapina. + *Carnicero*, el que come mucha carne, y la apetece con exceso.  
**Carnassière**, s. f. (kar-na-sie-r) *Especie de mochila que llevan los cazadores quando van á cazar.*  
**Carnation**, s. f. *Encarnacion.*  
**Carnaval**, s. m. (kar-na-val) *Carnes-tolendas.*  
**Carne**, s. m. (kar-n) *Angulo sólido y exterior de alguna piedra, mesa, etc. esquina.*  
**Carnet**, subst. m. *Extracto del libro de compra de algun mercader, que contiene las deudas activas y pasivas.*  
**Carnosité**, s. f. *Cirur. Carnosidad, la carne que crece en alguna llaga superfluamente.*  
**Carogne**, s. f. *Guitona, gorrón.*  
**Caroline**, s. f. *V. Carline.*  
**Carolus**, s. m. *Carolus*, moneda antigua de Francia.  
**Caroncule**, s. f. *Caruncula.*  
**Carotides**, s. fém. pl. (ka-ro-ti-d) *Las arterias que llevan la sangre al cerebro.*  
**Carotte**, subst. f. (ka-ro-t) *Chirivía, planta hortaliza.*  
**Carotte**, v. n. (ka-ro-te) *Jugar con mesquindad.*  
**Carottier**, ère, s. (ka-ro-tie) *El jugador tímido que juega con mesquindad.*  
**Caroube**, ó **Carouge**, s. m. (ka-ru-b) *Algarroba, fruta del algarrobo.*  
**Caroubier**, s. m. (ka-ru-bie) *Algarrobo, árbol.*  
**Carpe**, s. f. (kar-p) *Carpa, pescado.*  
**Carpe**, s. m. *La parte que está entre el brazo y la palma de la mano.*  
**Carpeau**, subst. masc. (kar-pó) *Carpa pequeña.*  
**Carpettes**, s. f. pl. (kar-pe-t) *Carpetas, especie de paño ó tela gruesa que sirve para cubrir las mesas, etc.*  
**Carpillon**, s. m. *Carpa muy pequeña.*  
**Carpobalsame**, s. m. (kar-po-bal-sa-m) *Carpobalsamo, la simiente del bálsamo.*  
**Carquois**, s. m. (kar-koa) *Caracax.*  
**Carre**, s. m. (kar-ra-r) *Especie de mármol que se saca de la costa de Génova.*  
**Carre**, subst. f. (ka-r) *Espaldilla, el espacio que hay entre las dos espaldas.*  
**Carre d'un chapeau**, la parte superior de la horma del sombrero. + *d'un soulier, el cabo del zapato.*  
**Carré**, s. masc. (ka-re) *Cuadrado ó*

*quadro, figura de quatro lados iguales.*  
 + *Cuadrado*, el número que resulta de otro multiplicado por sí mismo. + *Carré géométrique*, *cuadrado geométrico*, instrumento para medir alturas, ó distancias. + *magique*, *cuadrado mágico.*  
**Carré**, èe, adj. *Cuadrado.* † *Partie carrée*, cierta diversion entre dos hombres y dos mugeres. + *Période carrée*, periodo de quatro miembros. + *Racine carrée*, raíz quadrada, el número que multiplicado por sí mismo produce el quadrado.  
**Carreau**, subst. m. (ka-ró) *Quadrete, quadrillo, figura de quatro lados, ó esquinas.* + *Ladrillo, ladrillejo.* + *Almoadilla*, para ponerse de rodillas, etc. + *Vidrio de ventana*, etc. + *Plancha de saistre para allanar las costuras.* + *Oros*, uno de los quatro palos de que se compone la baraja de los naipes.  
 † *Demeurer sur le carreau*, quedar en la estacada, morir en el desfilio, etc.  
**Carrefour**, s. m. (ka-r-sur) *Encrucijada, quadriúv.*  
**Carreger**, verb. n. *Ndut. Voz usada en el Mediterraneo.* † *Louvoyer.*  
**Carrelage**, s. m. *La accion de enladrillar.*  
**Carreler**, v. a. (ka-r-le) *Enladrillar, solar y cubrir el suelo de las casas con ladrillos.*  
**Carrelet**, subst. m. *Acedia, pescado.* + *Agujón*, aguja grande de que se sirven los silleros, zapateros, etc. + *Genero de red de pescar.*  
**Carrelettes**, s. f. pl. (ka-r-le-t) *Limas que sirven para pulir, ó bruñir el hierro.*  
**Carreleur**, s. m. *Enladrillador, solador.*  
**Carrelure**, s. f. *Las suelas nuevas que se echan á las botas, ó á los zapatos.*  
**Carrément**, adv. (ka-re-mán) *En quadro, de quadrado, á ángulo recto.*  
**Carrer**, v. a. (ká-re) *Quadrar, formar en quadro alguna cosa.*  
 † *se Carrer*, v. r. *Cantonearse, andar con afectacion.*  
**Carret**, s. m. † *Fil de carret.*  
**Carrier**, s. m. (ka-rie) *Cantero, hombre que trabaja en las canteras.*  
**Carrière**, subst. f. (ka-rie-r) *Cantera, pedrera, el sitio de donde se saca la piedra.* + *Carrera*, el sitio destinado para correr á pie, á caballo, ó en coche. + *Carrera de caballo*, etc. † *Carrera*, curso, ó duracion de la vida humana. † *Carrera*, materia, asunto en donde el ingenio puede extenderse y darse á conocer.  
**Carrillon**, s. m. *Campanéo, repique de campanas.* † *Voces, ruido grande.*  
 à double Carrillon, adv. *Mucho.* † *Fouetter à double carrillon*, dar azotazos.  
**Carrillonneur**, v. n. (ka-ri-llo-ne) *Campanear, repicar.*



**Carrillonneur**, s. m. Campanero.  
**Carriole**, s. f. (ka-rio-) Carreta ligera y cubierta que tiene solo dos ruedas.  
**Carrosse**, s. m. (ka-ro-s) Coche, carroza. Carrosse coupé, calesin, carro-cilla, carrocin, cupé.  
**Carrossier**, s. m. (ka-ro-sie) Maestro de coches.  
**Carrousel**, s. m. Carrera de d caballo, ó en coche, fiesta pública. + Carrera, el sitio destinado para correr d caballo, ó en coche.  
**Carrure**, s. f. Entre sastres, es el espacio que hay entre las dos espaldas, escote.  
**Cartayer**, v. n. (kar-ta-ie) Descartarse.  
**Carte**, s. f. (kar-t) Carton. + Naype. + Memoria, la relacion de los gastos que se han hecho en alguna comida. + Carte géographique, mapa, tabla. C Donner carte blanche à quelqu'un, dexar á alguno la libertad de tomar el partido que guste.  
**Cartel**, s. m. Cartel, desafio. + Cartel, para el cange de los prisioneros de guerra.  
**Cartelade**, s. f. (kar-t-la-d) Especie de medida.  
**Carteron**, s. m. V. Quarteron.  
**Cartésianisme**, s. m. La filosofia de Descartes.  
**Cartésien**, enne, s. y adj. Cartesiano, el que sigue el sistema de Descartes, ó lo que pertenece á él.  
**Carthame**, ó Safran bâtard, subst. masc. (kar-ta-m) Cártaño, azafran silvestre, ó alazor, yerba.  
**Cartier**, s. m. (kar-tie) El que hace, ó vende los naypes.  
**Cartilage**, s. m. Ternilla, la parte la mas dura del animal, despues de los huesos.  
**Cartilagineux**, euse, adj. Cartilaginoso, ternilloso.  
**Cartisane**, s. f. Cartulina, tira de carton ó pergamino, que sirve para bordar sobre ella; tambien se llaman así las mismas tiras cubiertas de seda, plata ú oro.  
**Carton**, s. m. Carton fuerte, gruezo. + Vo¿ de la imprenta, hoja de papel que se imprime en lugar de otra que tenia unas erratas grandes.  
**Cartonnier**, s. m. (kar-to-nie) Fabricante de cartones, papelerero.  
**Cartouche**, s. f. Cartucho.  
**Cartouche**, subst. m. Especie de adorno que se emplea en obras de escultura y pintura.  
**Cartouchier**, s. m. Cartuchera, la bolsa ó pequeño cofrecillo en donde traen los soldados los cartuchos.  
**Cartulaire**, s. m. Cartulario, el libro donde se sientan y copian los privilegios y do-

naciones; etc. otorgados d favor de una iglesia, ó convento.  
**Carus**, s. m. Modorra profunda, especie de letargo.  
**Carvi**, s. m. (kar-vi) Carvi, alcaravea, planta.  
**Cas**, s. m. (ka) Caso, en la gramática, se llama aquel en que varia la terminacion del nombre y su significado. + Caso, suceso, acontecimiento, acaso, accidente inopinado, fortuito. + Caso, estimacion. + Caso, crimen, malecho. + En tout cas, en todo caso. + Faire cas de quelqu'un, l'estimer, hacer caso de uno, tenerle en consideracion. + Faire peu de cas, tener en poco.  
**Casanier**, s. m. Haragan, poltron, perezoso, casero, dícese de la persona que es muy asistente d su casa por pereza, úsase tambien como adjetivo.  
**Casaque**, subst. f. Casaca con mangas. Tourner casaque, mudar de partido, volver la casaca.  
**Casaquin**, s. m. Casaquilla, casaca pequeña corta.  
**Cascade**, s. f. (kas-ka-d) Cascada, despeñadero de agua.  
**Case**, s. f. Casa, escaque, qualquiera de los quadros en el tablero del juego de Damas, ó de axedrez. + Casa, en el juego de las tablas reales.  
**Casemate**, s. m. Casamata, caserna, bóveda ó subterráneo d prueba de bomba.  
**Casemate**, adj. El bastion en donde hay casamatas.  
**Caser** v. n. Vo¿ del juego de las tablas reales, hacer casa.  
**Caserne**, s. f. Quartel para alojar los soldados.  
**Caserner**, v. a. y n. Alojar en los quarteles.  
**Casoux**, euse, adj. Lo que tiene calidad y propiedades de queso.  
**Casilleux**, adj. m. Quebradizo, se dice del vidrio que se quiebra en lugar de cortarse.  
**Casque**, s. m. (kas-k) Casco, arma defensiva para cubrir la cabeza.  
**Cassade**, s. f. (ka-sa-d) Mentira, embuste, chasco, burla.  
**Cassaille**, s. f. (ka-sa-ll) La primeras labor que se da á la tierra, despues de Pasquas.  
**Cassant**, ante, adj. (ka-san) Quebradizo, frágil.  
**Cassation**, s. f. Casacion, la accion de anular algun juicio.  
**Cassave**, s. f. (ka-sa-v) Ca¿abe, harina hecha con la raíz de la yuca.  
**Casse**, adj. fem. (ka-s) Enronquecida, ronca.  
**Casse**, s. f. (ka-s) Ganafistola, fruto purgativo de Indias. + Caja, en la imprenta, se llama así el caxon grande que tiene muchas separaciones, donde se ponen las letras por sus clases.

**Casse-tou**, s. m. (ka-s-ku) Lugar donde hay gran riesgo de caer, resbaladero, resbaladizo.

X **Casse-cul**, s. m. Culada, el golpe que se da en el culo, cayendo.

X **Casse-museau**, s. m. Mogicon, el golpe dado en la cara con la mano, á puño cerrado.

**Casse-noisette**, s. f. Instrumento pequeño de madera, que sirve para romper con facilidad las nueces y las avellanas.

**Casser**, v. a. (ka-se) Quebrar, romper.

+ **Cazar**, abrogar, anular un juicio.

+ **Suprimir**, destituir, privar á alguno de su empleo ó dignidad. + **Partir**, romper, ó cascar los huesos de algunas frutas. + **Casser des troupes**, licenciar, despedir tropas. C **ſ** — la tête, quebrar, romper la cabeza. + — un testament, anular algun testamento.

**Casserole**, s. f. (ka-s-ro-l) Cazuela, vaso de metal que sirve para guisar.

ſ **Casse-tête**, s. m. Rompe cabeza, vinos fuertes que dan en la cabeza. ſ **Quebradero de cabeza**, se dice de las ciencias, y de las cosas difíciles de adquirir ó lograr. + **Macana**, arma hecha de madera de que usan los Americanos.

**Casetin**, s. m. **Voz** de la imprenta, caxetín, caja pequeña para poner las letras.

**Cassette**, s. f. (ka-se-t) Caja, cofrecito portátil, con llave y cerraja.

**Casseur**, s. m. Grand casseur de raquettes, el hombre muy fuerte y robusto.

**Cassidoine**, s. f. (ka-si-doa-n) Calcedonia, piedra preciosa.

**Cassier**, ó **Canificier**, subst. m. (ka-sie) Canafistola, árbol que lleva la canafistola.

**Cassine**, s. f. (ka-si-n) Casa de campo.

**Cassiopée**, s. f. (ka-sio-pé) Casiopea, constelación celeste.

**Cassolette**, s. f. (ka-so-le-t) Braserillo de metal que sirve para quemar perfumes.

**Cassonade**, s. f. (ka-so-na-d) Azúcar negro.

**Cassure**, s. f. Quebradura, rotura.

**Castagnette**, s. f. (kas-ta-ñe-t) Especie de tejido, de seda, lana ó hilo.

**Castagnettes**, s. f. pl. Castañetas, castañuelas, instrumento para acompañar algunas danzas.

**Caste**, s. f. (kas-t) Qualquiera de las diferentes clases, ó tribus de los idólatras de las Indias orientales.

**Castillan**, s. m. (kas-ti-llan) Castellano, la lengua castellana.

ſ **Castille**, s. f. (kas-ti-ll) Riña, pendencia, quimera. ſ **Chercher castille**, buscar tres pies al gato.

**Castine**, s. f. (kas-ti-n) Piedra blanquecina que se mezcla con la mina de hierro, para que se pueda fundir mas fácilmente.

**Castor**, ó **Bièvre**, s. m. (kas-tor) Castor, animal anfíbio. + **Castor**, sombrero hecho de pelo de castor.

**Castor et Pollux**, Castor y Pólux, especie de meteoro, los marineros le llaman Santelmo.

**Castramétation**, s. f. El arte de campar bien un ejército.

**Castrat**, s. m. (kas-tra) Músico castrado.

**Castration**, s. f. Castradura, la acción de castrar.

**Casualité**, subst. f. Casualidad, acontecimiento impenso.

**Casuel**, subst. m. El rédito, ó provecho casual de alguna tierra. + **Pie de altar**, los emolumentos que se dan á los curas por las funciones que ejercitan, además de la congrua.

**Casuel**, elle, adj. Casual, accidental, contingente.

**Casuellement**, adv. Casualmente, accidentalmente, fortuitamente.

**Casuiste**, s. m. Casuista, doctor que ha escrito, ó que es consultado sobre los casos de conciencia.

**Catachrèse**, subst. f. Figura de retórica, especie de metáfora.

**Catacombes**, s. f. plur. (ka-ta-kom-b) Catacumbas, soterraneos en Roma.

**Catadoupe**, ó **Catadupe**, s. f. (ka-ta-du-p) Despeñadero de agua en los rios. Véase Cataracte.

**Catafalque**, s. m. (ka-ta-fal-k) Capilla ardiente, el túmulo que se levanta para celebrar las exéquias de algun príncipe, etc.

**Catagmatique**, adj. (ka-tag-ma-ti-k) Se dice de los remedios que tienen virtud para soldar los huesos quebrados.

**Catalectes**, s. m. pl. (ka-ta-lek-t) Fragmentos de los autores antiguos.

**Catalapsie**, s. f. (ka-ta-lep-si-) Enfermedad que impide el movimiento y las sensaciones, quedando libre la respiración.

**Cataléptique**, adj. m. y f. (ka-ta-lep-ti-k) El que padece la enfermedad llamada Catalapsie.

**Catalogue**, s. m. (ka-ta-lo-g) Catálogo, lista, memoria, inventario.

**Catanance**, s. m. (ka-ta-nan-s) Catanance, yerba.

**Cataplasme**, s. m. (ka-ta-plá-m) Cataplasma.

**Cataplexie**, s. f. (ka-ta-plek-si-) Entorpecimiento sucesivo de los miembros.

**Catapuce**, ó **Epurge**, s. f. Cárrago, catapucia, yerba.

**Catapulte**, s. f. Catapulta, antigua máquina militar.

**Cataracte**, s. f. (ka-ta-rak-t) Catarata, telilla blanca que se cria sobre la niña del ojo, é impide la vista. + **Despeñadero de agua en los rios.**

**Cataracter**, [ se ] v. r. (ka-ta-rak-to) Se



*dice de los ojos quando se les forma la catarata.*  
 Cataractes, pl. Cataratas, hablando del diluvio universal.  
 Catarre, subst. m. (ka-tà-r) Catarro, fluxion.  
 Catarreux, euse, adj. El que está sujeto á tener catarros, ó + lo que tiene calidad y propiedades de catarro.  
 Catastrophe, s. f. (ka-tas-tro-f) Catástrofe.  
 Catéchiser, v. a. Catequisar, instruir en la doctrina y misterios de nuestra santa fé católica.  
 Catéchisme, s. m. Catequismo.  
 Catéchiste, subst. m. Catequista, el que instruye en la doctrina cristiana.  
 Catéchumène, s. m. Catecúmeno, el que se está instruyendo en la doctrina cristiana.  
 Catégorie, s. f. (ka-te-go-ri) Categoría, cierta coordinación legítima y natural de los géneros, especies é individuos.  
 Catégorique, adj. m. y f. (ka-te-go-ri-k) Categórico.  
 Catégoriquement, adv. (ka-te-go-ri-k-man) Categóricamente.  
 Cathartique, adj. m. y f. (ka-tar-ti-k) Purgativo.  
 Cathédrale, adj. m. y f. (ka-te-dra-l) Catedral.  
 Cathédral, s. m. (ka-te-dran) Catedral, el que enseña en cátedra.  
 Cathérétique, adj. m. y f. (ka-te-re-ti-k) Se dice de los medicamentos que roen las carnes.  
 Cathérisme, s. m. (ka-te-ris-m) Operación por la qual se saca la orina de la vejiga, etc.  
 Cathéter, s. m. (ka-te-ter) Especie de tiento para la vejiga.  
 Catholicisme, subst. m. (ka-to-li-cis-m) Catolicismo.  
 Catholicité, s. f. (ka-to-li-ci-te) Catolicismo, la creencia de la iglesia católica. + Catolicismo, la comunidad y gremio universal de los que la profesan.  
 Catholicon, s. m. Catalicon, catolicon, ungüento.  
 Catholique, adj. m. y f. (ka-to-li-k) Católico, universal, dicese solamente de la verdadera religion, y de lo perteneciente á ella. + Católico, renombre de los reyes de España. ¶ N'être pas trop catholique, no estar muy católico, se dice de lo que no está sano, ó perfecto.  
 Catholique, s. m. Católico, el que profesa la religion católica.  
 Catholiquement, adv. (ka-to-li-k-man) Católicamente, conforme al catolicismo.  
 Catu, s. m. (ka-ti) Especie de engomadura y lustre que se da á los paños.  
 Catu, s. f. La mujer de vida perdida.  
 Catir, v. a. (ka-tir) Dar lustre á los paños.

Caton, s. m. Caton, el hombre muy sabio, ó que afecta sabiduría.  
 Catoptrique, s. f. (ka-top-tri-k) Catóptrica, ciencia que trata de las propiedades de la luz reflexa.  
 Cauchemar, s. m. Pesadilla.  
 Cauchois [pigeons], s. m. pl. Especie de palomos muy gruesos.  
 Caudataire, s. m. (ko-da-ter) Caudaterio, el que lleva alzada la falda, cauda, ó cola de la ropa de algun cardenal.  
 Caudé, be, adj. (ko-de) Caudato.  
 Caudebec, s. m. (ko-d-bec) Especie de sombrero de lana.  
 Caulicols, s. f. pl. (kó-li-kol) Caulícolos, los cogollos que salen de entre las hojas del capitel corintio.  
 Cauris, ó Coris, s. m. (kó-ri) Concha pequeña que sirve de moneda en muchos lugares de la Asia y Africa.  
 Causatif, ive, adj. Causativo.  
 Cause, subst. f. Causa. + Motivo, fin. + Causa, pleyto, contestacion. + A cause de..., d causa de... + A cause que..., d causa que... + Prendre fait et cause pour..., tomar el partido, la defensa de...  
 Causer, v. a. Causar, producir la causa su efecto. + Causar, ser causa, motivo, ú ocasion de que suceda alguna cosa.  
 Causer, v. n. Hablar familiarmente con alguno. + Charlar, hablar demasiado é indiscretamente, revelar los secretos.  
 Causerie, s. f. Parleria, parlatorio.  
 Causticité, s. f. (kos-ti-ci-te) Malignidad, mordacidad en el decir, inclination á decir, ó escribir cosas satíricas.  
 Caustique, adj. m. y f. (kos-ti-k) Cástico, lo que tiene virtud de quemar, y es corrosivo, úsase comunmente como sustantivo. ¶ Mordax en el decir, satírico.  
 Cautéle, s. f. (Cautela, astucia, maña, sutileza.  
 Cautelusement, adv. Cautelosamente.  
 Cauteloux, euse, adj. Cauteloso, astuto, fingido, disimulado.  
 Cautère, s. m. (kó-te-r) Cauterio, instrumento de cirujanos. + Fuente, llaga pequeña y redonda, abierta artificialmente en el cuerpo humano con fuego, ó con cáustico.  
 Cautéretique, adj. m. y f. (kó-te-re-ti-k) Lo que quema y consume la carne.  
 Cautérisation, s. f. Cauterización, la acción de cauterizar.  
 Cautériser, verb. act. Cauterizar, dar cauterios.  
 Caution, s. f. Caucion, seguridad que se da, ó que se toma. + Fiador, el que se obliga para otro.  
 Cautionnement, subst. m. (kó-cio-n-man) Fianza.  
 Cautionner, v. a. (kó-cio-ne) Fiar, asegurar que otro cumplirá lo que promete, ó pagará lo que debe.

**Cavagnole**, s. m. (ka-va-ñol) *Especie de juego de suerte y ventura.*

**Cavalcade**, s. f. (ka-val-ka-d) *Cabalgada, marcha pomposa á caballo.*

**Cavalcadour**, adj. m. (ka-val-ka-dur) *Escuyer cavalcadour, escudero cabalgador.*

**Cavale**, s. f. (ka-val) *Yegua. V. Jument.*

**Cavalerie**, s. f. (ka-val-ri-) *Caballería, el cuerpo de soldados de á caballo.*

**Cavalier**, s. m. (ka-val-lic) *El soldado de á caballo. + Caballero, el que va montado á caballo. + Caballero, el hidalgo que ciñe espada. + Caballero, galan que corteja, que acompaña una señora. + Caballero, plaza alta, obra de fortificación.*

**Cavalier**, ère, *adject.* *Caballero, desenvuelto, ágil. + Atrevido, algo desvergonzado, y poco cortes. + Se toma tambien por lo que es galan y cortes. á la Cavalière, adv. A lo caballero, caballeramente.*

**Cavalièrement**, adv. (ka-val-lic-r-man) *Caballerosamente, noblemente, generosamente. + Se toma mas comunmente en mala parte, y significa descortesmente, algo groseramente.*

**Cave**, s. f. (ka-v) *Bodega. + Bóveda, soterraneos en las iglesias donde se ponen los muertos. + Cantina, cofre hecho para poner flascos de vino.*

**Cave**, adj. *Veine cave, vena cava.*

**Caveau**, s. m. (ka-vo) *Cueva, ó bodega pequeña. + Bóveda pequeña.*

**Cave**, subst. fém. (ka-vé) *Camino hondo.*

**Caver**, v. a. (ka-ve) *Cavar, ahondar, profundar, penetrar poco á poco. + En algunos juegos de envite, es formar caudal de cierta cantidad.*

**Caverne**, s. fém. (ka-vo-n) *Caverna, cueva, antro profundo.*

**Cavernoux**, euse, adj. *Cavernoso, lo que tiene muchas cavernas.*

**Cavesson**, s. m. *Cabezon.*

**Cavet**, s. m. *Especie de moldura.*

**Caviar**, s. m. (ka-viar) *Cabial, manjar que se hace con huevos de pescado.*

**Cavillation**, s. fém. *Cavilacion, argumento, y discurso sofistico.*

**Cavin**, s. m. *Camino hondo para favorecer los aproches de alguna plaza.*

**Cavité**, s. f. (ka-vi-te) *Cavidad, hondura, hueco, hoyo, agujero.*

**Cayeu**, s. m. *V. Caien.*

**Ce**, cet, m. *Cette*, f. *ces*, pl. m. y f. *Este, ta, ese, sa, aquel, lla, llo, Ce livre est à moi, este libro es mio.*

*Ce que vous voyez, lo que V. M. vé. Cette maison là-bas, esa, ó aquella casa ahí baxo.*

**Céans**, adv. (ce-an) *Aquí dentro, no se dice sino de las cosas.*

**Céci**, pronom démonst. *Esto.*

**Cécité**, s. f. (ce-ci-te) *Ceguedad, privacion de la vista.*

**Cédant**, ante, (ce-dan) *Cediente, el que cede á otro lo que es suyo.*

**Céder**, v. a. (ce-de) *Ceder, dar.*

**Céder**, v. n. *Ceder, rendirse, sujetarse, obedecer, condescender.*

**Cédille**, subst. f. (ke-di-ll) *Cedilla, virgulilla que se pone debaxo de la letra Ç.*

**Cedra**, subst. m. (ke-dral) *Acimboya, especie de limon dulce, y muy oloroso.*

**Cèdre**, s. m. *Cedro, árbol. + Especie de limon con que se hace la bebida llamada Aigre de cèdre.*

**Cédrie**, s. f. (ce-dri-) *Cedria, la goma, resina, ó licor que destila el cedro.*

**Cédule**, s. f. *Cédula, albaran, vale.*

**Ceindre**, v. a. *Cenir, estrechar, apretar la cintura, el cuerpo, el vestido, ú otra cosa. + Cenir, rodear, cercar, circuncvalar.*

**Ceinto**, s. f. *Naut. Cinta, los maderos que van por fuera del costado del navio desde popa á proa, y sirven de refuerzo á la tablazon.*

**Ceintrage**, s. m. *Naut. Se dice de todos los cabos que ciñen y rodean el navio.*

**Ceinture**, s. f. *Lo que se pone al rededor de los rinones, faja, ceñidor, cinta. + Cintura, la parte inferior del talle, por donde se ciñe el cuerpo.*

**Ceinturier**, s. m. *Cintero, pretinero, el que hace, ó vende cintas y pretinas.*

**Ceinturon**, s. m. *Cinturon, biricú.*

**Cela**, pron. démonst. *Eso, esto, aquello.*

**Celadon**, s. masc. *Verde de mar, color verde claro.*

**Célébrant**, s. m. (ce-le-bran) *Celebrante, el sacerdote, ó prelado quando dice la misa.*

**Célébration**, s. f. *Celebracion, el acto de celebrar.*

**Célebre**, adj. m. y f. *Célebre, lo que tiene fama y renombre.*

**Célébrer**, v. a. (ce-le-bre) *Celebrar, alabar, applaudir, elogiar, encarecer. + Celebrar, solemnizar, venerar solemnemente. + Célébrer la messe, celebrar decir misa. + un mariage, celebrar un casamiento.*

**Célébrité**, s. f. (ce-le-bri-te) *Celebridad, fama, renombre. + Celebridad, solemnidad.*

**Celer**, v. a. (ce-le) *Celar, encubrir, ocultar, fingir, disimular.*

**Céleri**, s. m. (ce-l-ri) *Apio, planta.*

*Céleri sauvage, oreo selino, apio montano.*

**Célérité**, s. f. (ce-le-ri-te) *Celeridad, prontitud, presteza, velocidad.*

**Céleste**, adj. m. y f. (ce-les-t) *Celeste. + Bleu céleste, azul celeste.*

**Célestin**, s. m. *Religioso celestino.*

**Celiague**, [anère] subst. f. (ce-li-a-k)



**Celiaca**, la arteria que lleva la sangre al vientre inferior.

**Célibat**, s. m. (ce-li-ba) Celibato, el estado del soltero. Vivre dans le célibat, vivir soltero.

**Célibataire**, s. m. (ce-li-ba-te-r) Soltero.

**Celle**, pron. V. Celui.

**Cellerier**, ière, s. (ce-le-rie) Cillerero, el mayordomo de un monasterio.

**Cellier**, s. m. (ce-lie) Cuarto baxo en que se encierra vino y otras provisiones, especie de cueva, ó bodega.

**Cellulaire**, adj. m. y f. Celulario.

**Cellule**, s. f. Celda.

**Celui**, celle, pronom démonstr. Este, esta, en plur. Ceux, celles, estos, estas. Celui-ci, celle-ci, este, esta, aqueste, aquesta. Celui-là, celle-là, aquel, illa.

**Cément**, ó Poudre cémentaire, s. masc. (ce-man) Cimientó, ó cimientó real.

**Cémentation**, subst. f. Operación de la chimia en la qual se pone al fuego el cimientó real unido con el oro, etc. V. Cément.

**Cémentatoire**, adj. m. y fém. (ce-man-ta-to-a-r) Lo perteneciente al cimientó real.

**Cémenter**, v. a. (ce-men-te) Cimentar, purificar el oro.

**Cénacle**, s. m. (ce-na-kl) Cenáculo.

**Cendre**, s. f. (çan-dr) Ceniza. C Troubler les cendres, desenterrar los muertos, murmurar de ellos.

**Cendré**, ée, adj. (çan-die) Ceniciento, lo que tiene color de ceniza.

**Cendrée**, s. f. (çan-dré) La escoria, ó hez del plomo. + Perdigones, la munición menuda que sirve para matar la caza menor. + Cendra, pasta hecha de cenizas cocidas y otras materias que sirve para afinar la plata.

**Cendrex**, euse, adj. Cenizoso lo que está cubierto de cenizas.

**Cendrier**, s. m. (çan-drie) Cenicero, sitio separado para guardar la ceniza.

**Cène**, s. f. Cena.

**Cenelle**, subst. f. (ce-ne-l) El fruto del acebo.

**Cénobite**, s. m. (ce-no-bi-t) Cenobita, el que profesa la vida monástica.

**Cénobitique**, adj. m. y f. (ce-no-bi-ti-k) Cenobítico, lo que pertenece al monasterio, ó á la vida monástica.

**Cénotaphe**, s. m. (ce-no-ta-f) Cenotafio.

**Cens**, subst. m. (sans) Censo; pensión anual cargada, ó impuesta sobre alguna hacienda.

**Cense**, s. f. (san-s) Alquería, ó quinta.

**Censé**, ée, adj. (sen-se) Reputado, juzgado, ó estimado por tal.

**Censeur**, s. m. Censor, magistrado de la antigua Roma. + Censor, el que de orden de tribunal competente, examina libros, ú otras obras literarias.

**Cencier**, ère, s. Censualista.

**Censier**, adj. (san-sie) Censuario, censualista, aquel á cuyo favor se impone, ó está impuesto algun censo.

**Censitaire**, s. m. (san-si-te-r) Censuario, la persona que paga los réditos de algun censo.

**Censive**, s. f. (san-si-v) Censo, rédito en dinero que se debe anualmente al señor del feudo. + La extension, territorio, ó distrito de algun feudo.

**Censuel**, elle, adj. Censual, lo perteneciente al censo.

**Censurable**, adj. m. y f. Reprehensible.

**Censure** subst. m. Censura, el oficio y dignidad de censor. + Censura, nota, correccion, ó reprobacion de alguna cosa. + Censura, el dictámen, ó juicio que se ha hecho de alguna obra, ó escrito. + Censura, pena eclesiástica.

**Censuer**, v. a. Censurar, dar su parecer, dictámen, ó sentencia sobre alguna obra. + Censurar, motejar, murmurar, vituperar.

**Cent**, adj. (san) Cien, delante de un sustantivo Cent années, cien años, y + Ciento, quando está despues, ó sin el sustantivo. Ex. Il y en a cent, hay ciento.

**Cent**, subst. m. Ciento. Un cent d'œufs, d'aiguilles, etc., un ciento de huevos, de agujas.

**Centaine**, subst. f. Centena, centenar. + Cuenda.

**Centaur**, s. m. (san-tó-r) Centauro.

**Centaurée**, s. f. (san-tó-ré-) Centaurea, hiel de tierra, planta.

**Centenaire**, adj. m. y fém. (san-t-ne-r) Centenario, que tiene cien años.

**Centène**, s. f. (san-te-n) Centurionado, cargo de centurion entre los Romanos.

**Centenier**, s. m. V. Centurion.

**Centième**, adj. m. y f. Centeno, centésimo.

**Centinode**, ó Renouée, s. f. (san-ti-no-d) Centinodia, yerba.

**Centon**, s. m. Centon, obra literaria en verso, compuesta enteramente de palabras y cláusulas ajenas.

**Central**, ale, adj. (san-tral) Central, lo que pertenece al centro de alguna cosa.

**Centre**, s. m. (san-tr) Centro. C Centro, el fin, ú objeto principal á que se aspira. Être dans son centre, estar en su centro.

**Centrifuge**, adj. m. y f. Centrifugo.

**Centripète**, adj. m. y f. (san-tri-pet) Centripeto.

**Centumvir**, subst. masc. (san-tom-vir) Nombre que, entre los antiguos Romanos se daba á unos ciertos magistrados, ó jueces.

**Centumvirat**, s. masc. (san-tom-vi-ra) Cierta asamblea entre los Romanos.

**Centuple**, adj. masc. y f. Centuplicado, cien veces tanto.

**Centupler**, v. a. *Hacer cien veces el doble.*  
**Centurie**, s. f. *Centuria*, en la milicia Romana es una compañía de cien hombres.  
**Centurion**, s. m. *Centurion*, el capitán que en la milicia Romana gobernaba una centuria.  
**Cep**, subst. m. (sep) *Cepa*, la vid de donde brotan los sarmientos. + *V. Ceb.*  
**Ceps**, pl. *Prisiones*, grillos, cepo.  
**Cépée**, s. f. (ce-pé-) *Conjunto de muchos tallos que salen de un mismo tronco.*  
**Cependant**, adv. *En tanto, entretanto.* + *Sin embargo, no obstante, con todo.*  
**Céphalalgie**, s. f. *Se dice en general de todos los dolores de cabeza.*  
**Céphalogie**, s. f. *Parte de la anatomía que trata del cerebro.*  
**Céphalique**, adj. m. y f. (ce-fa-lik) *Lo perteneciente á la cabeza.* *Veine céphalique*, cefílica, vena superior del brazo.  
**Céphée**, subst. m. (ce-fé-) *Constelacion boreal.*  
**Cérat**, s. m. (ce-ra) *Encerado, ungüento hecho con cera y acente.*  
**Cerbère**, s. m. (cer-be-) *Perro con tres cabezas que los poetas han fingido tener la guarda de los infiernos.*  
**Cerceau**, s. m. (cer-só) *Cerco, arco de cuba.* + *Especie de red para coger paxarillos.*  
**Cercelle**, ó *Sarcelle*, s. f. (cer-ce-l) *Cerceta, ave aquática.*  
**Cercle**, s. m. (cer-kl) *Círculo, cerco.* + *Cerco, arco, abarcon, arco de hierro, ó de madera flexible.* + *Junta, asamblea, ayuntamiento, corvo, corrillo.* *Cercles de l'empire*, los círculos del imperio.  
**Cercier**, v. a. (cer-kle) *Poner cercos en un tonel.*  
**Cercueil**, s. m. *Ataud, féretro.*  
**Cérébral**, ale, adj. (ce-re-bral) *Lo perteneciente al cerebro.*  
**Cérémonial**, subst. m. (ce-re-mo-ni-al) *Ceremonial.*  
**Cérémonie**, s. f. (ce-re-mo-ni-) *Ceremonia.* [ *En las acepciones de ambas lenguas.* ] *Faire des cérémonies*, hacer cumplimientos. *Sans cérémonie*, sin ceremonia. *En cérémonie*, de ceremonia; con todo el aparato y solemnidad que corresponde.  
**Cérémonieux**, euse, adj. *Ceremonioso, ceremonioso, el que hace ceremonias, ó ademanos afectados.*  
**Cerf**, s. m. (cer) *Ciervo, animal quadrúpedo.*  
**Cerf-volant**, s. m. (cer-vo-lan) *Ciervo volante, escarabajo cernudo.* + *Birtocha, cometa hecha de papel, atada á un cordel, que los muchachos echan al ayre para divertirse.*  
**Ceriseil**, subst. m. *Perifolio, cerasolio, yerbe,*

*Cerissie*, s. f. *Cereza, el sitio plantado de cerezos.*  
**Cerise**, s. f. *Cereza, fruta.*  
**Cerisier**, s. m. *Cerezo, árbol.*  
**Cerne**, s. masc. (cer-n) *Cerco, círculo hecho en la tierra ó arena.* + *Círculo que se forma al rededor de una llaga de mala calidad.* + *Ojera*  
**Cernó**, ée, adj. (cer-ne) *Se dice de los ojos con ojera.*  
**Cerneau**, s. m. (cer-nó) *Meollo de la nuez verde.* *Vin de cerneaux*, especie de vino rosado.  
**Cerner**, v. act. (cer-ne) *Desmeollar, sacar el meollo de la nuez.*  
**Céroféraire**, s. m. (ce-ro-fe-re-r) *Ceroferaio, en las iglesias se llama así el acólito que lleva el cirial.*  
**Ceromance**, ó *Ceromancie*, s. f. (ce-ro-man-s) *Modo de adivinar con figuras de cera.*  
**Ceropisse**, s. f. (ce-ro-pis) *Emplastro hecho con pes y cera.*  
**Certain**, aine, adj. *Cierto, seguro, indubitable.* + *Cierto, alguno, cosa no determinada.*  
**Certain**, s. m. *Cierto.* *Il ne faut pas quitter le certain pour l'incertain*, vale mas lo cierto que lo incierto.  
**Certainement**, adv. *Ciertamente, con certeza.*  
**Certes**, adv. (cert) *Ciertamente, sin mentir, en verdad.*  
**Certificat**, subst. m. (cer-ti-fi-ka) *Certificado.*  
**Certificateur**, subst. m. *El que certifica, certificador.*  
**Certification**, s. f. *Certificación.*  
**Certifier**, v. a. (cer-ti-lie) *Certificar, asegurar, afirmar.*  
**Certitude**, s. f. *Certeza, certidumbre.*  
**Cerumen**, s. m. *La cera de los oídos.*  
**Cérumineux**, euse, adj. *Lo que tiene propiedad de cera.*  
**Ceruse**, s. f. *Albaya de cal de plomo.* + *Blancura fingida, afeyte que suelen poner las mugeres en su rostro.*  
**Cervaison**, s. f. *El tiempo en que el ciervo está gordo y se debe cazar.*  
**Cerveau**, s. m. (cer-vo) *Cerebro, la parte interior de la cabeza.* & *Prudencia, juicio, sabiduría.*  
**Cervelas**, subst. m. (cer-v-la) *Chorizo, especie de salchicha.*  
**Cervelet**, s. m. *Cerebelo.*  
**Cervelle**, s. f. (cer-vel) *Seso, la me-dula, ó meollo de la cabeza del animal.* & *Seso, juicio, coraura, madurez.*  
**Cervical**, ale, adj. (cer-vi-kal) *Lo perteneciente á la cerviz.*  
**Cervoise**, s. f. *V. Bière.*  
**Césarienne**, [ *opération* ] s. f. *Operación cesarea, la que se hace abriendo á la madre para sacar la criatura.*



Cessant, ante, adj. Cesante, lo que cesá.

Cessation, s. f. Cesacion, discontinuacion, interrupcion de alguna obra.

Cesse, s. f. Usado solamente en esta frase adverbial. Sans cesse, sin intermision, sin discontinuacion.

Cesser, v. a. y n. Cesar, discontinuar, suspender alguna cosa.

Cessible, adj. m. y f. Lo que se puede ceder.

Cession, s. f. Cesion, renuncia de alguna posesion, alhaja, accion, ó derecho.

Cession de biens, cesion de bienes.

Cessionnaire, s. m. y f. Cesionario, la persona en cuyo favor se hace la cesion.

Ceste, s. m. Especie de manopla guarnecida de hierro, ó plomo de que usaban los pupillos antiguos en sus combates.

C'est fait, c'en est fait, esto es hecho.

C'en est fait de notre maison, esto es hecho, no hay remedio para nuestra casa.

C'est pourquoi, conj. Por lo mismo. C'est pourquoi j'ai dit cela, por lo mismo dije esto.

Césure, s. f. Voz de la poesia, cesura.

Cet, cette, pron. dém. V. Ce.

Cétacée, adj. y s. Cetaceo, se dice de los peces grandes del mar.

Cétérach, s. m. (ce-te-rak) Doradilla, yerba.

Chabler, v. a. Nint. Atar un balon, ó fardo grande en un cable, para alzarle, ó levantarlo en alto.

Chableur, s. m. Especie de piloto para guiar los bateles en los rios.

Chablis, s. m. Arboles deserrizados en las florestas y montes por el viento.

Chabot, s. m. Coto, budion, pescado de agua dulce.

Chaconne, s. f. Chacona, son ó tañido que se toca para baylar el bayle que tiene el mismo nombre.

Chacun, une, pron. Cada uno, cada una, cada qual.

Chafouin, ine, adj. El que es flaco, seco, malcarado, es voz injuriosa.

Chafouin, ine, s. Figuirilla, figura pequeña y despreciable.

Chagrin, s. m. Pesadumbre, tristeza, congoja, cuita, angustia, melancolia.

+ Zapa, especie de cuero hecho con la piel del asno, ó mulo. + Especie de estopa de seda ligera, de que se hacen vestidos.

Chagrin, ine, adj. Triste, melancólico, cuitado.

Chagrinant, ante, adj. Enfadado, molesto, pesado.

Chagriner, v. a. Amohinar, apesadumbrar, acongojar, enfadar.

se Chagriner, v. r. Enriscarse, afligirse.

Chaîne, subst. f. Cadena. & Cárcel, ó

prision, servitud, eslavitud. + Cadillos, los primeros hilos de la indiente de la tela. Chânes de montagnes, cadena, hilera de montañas. + — de montre, cadencia de reloj.

Chânette, s. f. Cadenilla, cadenita.

Chaumon, s. m. Estibon.

Chair, s. f. Carne. [En las acepciones de ambas lenguas.] Chair salée, cetina, ó carne salada.

Chaire, s. f. Sitial, el asiento, ó silla de un prelado en lo alto del coro. + Púlpito. + Cattedra. & Cattedra, el empleo y exercicio del catedrático. + La chaire apostolique, la sede apostólica. Chaire de philosophie, etc. cátedra de filosofía.

Chaise, s. f. Silla, asiento con respaldo para asentarse. + Chaise à porteur, silla de manos. + — percée, sillera, la que sirve para excrementar, bacin. + — roulante, chaise de poste, silla volante, silla de posta.

Chaland, s. m. Especie de barca chata para el transporte de las mercaderías.

Chaland, ande, subst. Purroquiano, el que continua, ó acostumbra comprar lo que necesita en alguna tienda.

Chalandise, s. f. La costumbre y hábito de comprar lo que se necesita en una tienda. + Concurso de personas que van á comprar lo que necesitan en alguna tienda.

Chalastique, adj. m. y f. (ka-las-tik) Se dice de los medicamentos que relaxan las fibras.

Chalcédoine, s. f. V. Calcédoine.

Chalcite, s. m. (kal-ci-t) Mineral parecido al alambre.

Chalcographe, subst. m. (kal-ko-graf) Grabador en alambre y otros metales.

Chaleur, s. f. Calor, impresion que hace en los vivientes el fuego. & Calor, ardimiento, actividad, viveza. & Calor, lo mas fuerte y vivo de una accion. + Calor, se dice tambien del amor con que las hembras de los animales andan buscando al macho. + Chaleur naturelle, calor natural.

Chaleureux, euse, adj. Caloroso, el que tiene mucho calor natural.

Chalibé, ce, adj. (ka-li-be) Se dice de las aguas y otros licores mezclados con la tintura del acero.

Chalit, s. m. Armazon de cama.

Chalon, s. m. Especie de red grande para pescar.

Chaloupe, Chalupa, bote, lancha.

Chalumeau, s. m. Cañuela caña de trigo. + Charumbela, instrumento músico campestre.

Chamade, s. f. Llamada, la señal que se hace con caza, ó clarin de un campo á otro para parlamentar. Batre la chamade, tocar la llamada.

Chamailler, v. n. Refir, pescar con

- mucha ruido y confusion. *C. F. Reñir*, disputar, altercar, con gritos y confusion de voces.
- Chamaillis*, s. m. Alboroto, riña con mucho ruido y vocería.
- Chamarer*, v. a. Galonear, adornar un vestido de pespuntos, pasamanos, encajes y galones.
- Chamarrière*, s. f. Galonadura.
- Chambellan*, s. m. Camarero, criado de mucha distincion, que sirve en las casas de algunos príncipes. *Grand-chambellan*, camarero mayor.
- Chámbranlo*, s. m. Especie de adorno, ó guarnición para las puertas de los aposentos.
- Chambrière*, subst. f. Aposento; quarto, cámara. + *Cámara*, en las armas de fuego se llama así el espacio que ocupa la carga. + *Magaña*, rebollidura, defecto que se suele hallar dentro del alma del cañon de artillería, por estar mal fundido. + *Valet de chambre*, ayuda de cámara, camarero. + *Fille ou femme de chambre*, camarera.
- Chambres*, pl. Cámaras, el cuerpo del parlamento compuesto de muchos tribunales, y cada uno de ellos se llama. *Chambre*, cámara. *Chambre criminelle*, sala del crimen. + — de police, sala de los alcaldes de corte. + — des comptes, contaduría mayor de cuentas, etc.
- Chambrière*, s. f. Rancho, se dice de los que ocupan juntos un mismo quarto.
- Chambrellan*, s. m. Artesano que trabaja en cámara.
- Chambrier*, v. n. Arrancharse, juntarse en ranchos, dicese comunmente de los soldados.
- Chambrier*, v. a. Encerrar, detener á uno por fuerza, seducción, ó engaño.
- Chambrette*, subst. fem. Aposentillo, quarto.
- Chambrier*, subst. m. Camarero, oficial claustral en las abadías grandes, que cuida de las rentas de la casa.
- grand-Chambrier*, camarero, ó camarero mayor.
- Chambrière*, s. f. La criada que sirve en las casas menos principales, doncella. + *Zurriago*, el látigo de que se sirve el picador para adiestrar los caballos.
- Chame*, ó *Came*, s. f. Cierta especie de marisco.
- Chameau*, s. m. Camello, animal cuadrúpedo y de carga.
- Chamelier*, s. m. Camellero, el que cuida de los camellos, ó traga con ellos.
- Chamois*, s. m. Rupicapra, gamuza, especie de cabra montes. + *Gamuza*, ó piel de gamuza. De couleur de chamois, agamuzado.
- Champ*, s. m. Campo. + *Champ de bataille*, campo de batalla. + — clos, campo cerrado. + *Les champs*, los campos. + *Al* travers les champs, á traves, ó por medio de los campos, fuera del camino.
- + *Gagner aux champs*, s'ensuir, poner pies en polvorosa, ponerse en salvo, coger las de villadiego. + *Sur le champ*, prontamente, al punto.
- Champart*, s. m. Cierta derecho que se paga en garbas, ó gavillas.
- Champêtre*, adj. m. y fem. Campestre, campesino.
- Champí*, s. m. Especie de papel con que se hacen encerados para poner en las ventanas.
- Champignon*, s. m. Xeta, seta, ó geta, hongo. + *Moco*, la geta que se hace en el pabilo de la luz.
- Champignonnière*, s. f. Cama compuesta de estiércol y tierra para criar hongos todo el año.
- Champion*, s. m. El que en los duelos, ó desafíos antiguos hacia campo, y entraba en batalla. *F. Campeon*, el heroe famoso en armas, úsase irónicamente.
- Chance*, s. f. Cierta juego de dados.
- + *Suerte*, fortuna, dicha. *Contre sa chance*, contar sus sucesos, ó desdichas.
- Chancelant*, ante, adj. Vacilante. + *Titrubeante*.
- Chanceler*, v. n. Vasilar, banbolear, no tener firmeza y menearse á una parte y otra. *C. Vacilar*, variar, titubear, dudar en algun punto.
- Chancelier*, subst. masc. Canciller. *Chancelier de l'université*, cancelario.
- Chancelière*, s. f. La muger del canceller. + *Una caja de madera forrada con pieles*, que sirve para abrigarse los pies.
- Chancellerie*, s. f. Cancillería.
- Chancenx*, euse, adj. Afortunado, y tambien irónicamente infortunado.
- Chanci*, ie, adj. Enmohecido.
- Chancir*, verb. n. y r. Enmohecerse criar moho por demasiada humedad.
- Chancissure*, s. f. Moho.
- Chancro*, s. m. Cáncer, tumor maligno que roe las carnes. + *Untuosidad espesa que se forma en la lengua, y al rededor de los dientes*.
- Chancieux*, euse, adj. Conceroso, lo que tiene de la malignidad del cáncer.
- Chandeleur*, s. f. Candelaria, la fiesta que celebra la iglesia, el día de la purificación.
- Chandelier*, s. m. Velero, el que hace y vende las velas de sebo. + *Candelero*, utensilio de casa.
- Chandelle*, s. f. Vela de sebo.
- Chantain*, subst. m. Tachada, ó fuz del caballo. + *Testera*, la armadura de la frente del caballo. + *Voz de la arquitectura*, etc. *Chaslan*.
- Change*, subst. m. Trueco, ó trueque.
- + *Cambio*. *Lettre de change*, letra



- de cambio. + Prendre le change, engañarse.
- Changeant, ante, adj. Mudable, variable. + Couleur changeante, color pavonado.
- Changement, s. m. Mudanza, mutacion.
- Changer, v. a. Mudar, dexar una cosa que antes se tenía, y tomar en su lugar otra. + Transmutar, convertir, ó mudar el ser de una cosa en otra. + Cambiar, trocar una cosa por otra. C Mudar, llevar una vida contraria á la que se tenía.
- Changer, v. n. Mudar de. . .
- Changeur, s. m. Cambiador, cambista.
- Chanoine, s. m. Canónigo.
- Chanoinesse, s. f. Canonessa.
- Chanoinie, s. f. V. Canonicat.
- Chanson, s. f. Cancion, composicion en verso para cantar. C Cancion, discurso frívolo, vano.
- Chansonner, v. a. Hacer canciones contra alguno.
- Chansonnette, s. f. Cancioncilla.
- Chansonnier, s. m. Cancionista, el que hace, ó canta las canciones.
- Chant, s. m. Canto, el acto de cantar. + Canto, qualquiera de las partes en que se dividen algunos poemas épicos. + Chant royal, canto real, especie de poesia.
- Chantant, ante, adj. Cantable, lo que se puede fácilmente cantar.
- Chanteau, s. m. Cantero. Chateau de pain, cantero de pan.
- Chantepleure, s. f. Catimplora, máquina hidráulica regadera. + Henderdura que se dexa en los muros, ó murallas que están contiguos á los rios.
- Chanter, v. a. Cantar. + Cantar, entre los poetas, es componer, ó recitar alguna obra. + Cantar la gala, ó la gloria, celebrar las acciones heroicas. + Cantar, en las aves, es articular sus acentos, armonia y gorgoros. C Chanter pouilles, decir desvergüenzas. + Pain à chanter, pan ázimo, hostia, oblea, la forma de pan que se hace para el sacrificio de la misa. + Oblea, la que sirve para cerrar las cubiertas de las cartas.
- Chanter, v. n. Cantar. Chanter juste, bien, cantar justo, bien.
- Chanterelle, s. f. Prima, la cuerda la mas delgada de una laúd, ó de un violin, etc.
- Chanteur, ense, subst. Cantor, cantora.
- Chantier, s. m. Almacén, ó lugar en donde se empila la leña y la madera. + Poins, los codales que sirven de encase, y sustentan las cubas en las bodegas. + El lugar donde trabajan los carpinteros. + En los arsenales son los maderos sobre los cuales se construye el navío.
- Chantignole, s. f. Especie de viga que se usa en las fábricas y edificios.
- Chantourné, s. m. Cabecera de una cama, que es de madera muy esculpida, ó cubierta de tela, seda, etc.
- Chantre, s. m. Cantor, el que canta en el coro de una iglesia. + Chantre, dignidad en las iglesias catedrales y colegiales. C Cantor, se dice de los poetas, y tambien de las aves.
- Chanterie, s. f. Chansría, la dignidad de chantre.
- Chanvie, s. m. Cñamo, planta. + Cñamo, la hilaça que sale del cñamo.
- Chanvrier, s. m. Rastrillador, el que rastrilla el cñamo y lino.
- Chaos, s. m. (ka-o) Coas, la mezcla confusa de todos los elementos que hubo antes de la creacion. C Coas, confusion, desórden.
- Chape, s. f. Capa pluvial, ornamento de iglesia. + Capa de coro, el manto capitiular que visten en invierno los canónigos, y otras dignidades. + Chapa, parte de la hebilla. + La cobertera del alambique.
- Chapeau, s. m. Sombrero. + Capelo, el sombrero roxo que traen por insignia los cardenales.
- Chapelain, s. m. Capellan.
- Chapeler, v. act. Raspar la corteza exterior del pan.
- Chapelet, s. m. Rosario. + Voç de la mecánica, rosario, máquina hidráulica.
- Chapelier, s. m. Sombrerero, el que fabrica y vende sombreros.
- Chapelière, s. f. La que vende sombreros, ó la muger del sombrerero.
- Chapelle, s. f. Capilla. + Capellanía, beneficio simple de poca renta. + Capilla, se dice de toda la plata que la concierne.
- Chapellenie, s. f. Capellanía; beneficio de capellan.
- Chapelure, s. f. Raspadura de la corteza exterior del pan.
- Chaperon, s. m. Caperuza, caperuzon, caperuceta, capirote, antiguo vestido, ó cubierta de cabeza. + Chaperon, especie de bonete de doctores y licenciados. + Capillo, capirote que se pone en la cabeza á las aves de caza. + Albardilla, el caballete, ó cubierto de ladrillo, teja, ú otra materia que se pone sobre las paredes.
- Chaperonner, v. a. Cubrir las paredes con albardillas. + Cubrir la cabeza de las aves de caza con capirote.
- Chapier, s. m. Capero, el prebendado á quien toca ponerse la capa de coro.
- Chapiteau, subst. m. Capitel, la parte superior que corona la columna. + Vaso que sirve para destilar, y se pone encima de otro llamado cucurbitie.
- Chapitie, s. m. Cabiaço. + Capitulo, la junta de un cabildo. + Capitulo la division que

que se hace en los libros etc. **Capítulo**, la materia, y asunto de que se trata, ó se habla.

**Chapitrer**, v. a. Corregir, castigar á un frayle, ó canónigo en lleno capítulo.

**Chapitrer**, v. a. Corregir, amonestar, reprehender.

**Chapon**, s. m. Capon, gallo capado.

**Chaponner**, verb. a. Capar, castrar un pollo, ó gallo jóven.

**Chaque**, pron. m. y f. Cada, sirve para singularizar las personas y cosas. **Chaque homme**, cada hombre. + **Chaque femme**, cada muger.

**Char**, s. m. Carro triunfal. + **Galera**; carro grande de quatro ruedas.

**Charade**, subst. f. Especie de poesia, ó asertijo.

**Charançon**, s. m. Gorgojo, gusanillo que corroe y estraga el grano.

**Charbon**, s. m. Carbon, leña medio quemada. + **Carbunclo**, tumor, ó apostema maligno. + **Charbon de pierre**, carbon de piedra.

**Charbonnée**, subst. f. Costilla de buey asada, etc.

**Charbonner**, v. a. Tiznar, manchar con carbon.

**Charbonnier**, s. m. Carbonero, el que hace, ó vende carbon. + **Carbonera**, la pieza de la casa donde se guarda el carbon.

**Charbonnière**, s. f. Carbonera, el lugar que en los bosques se señala, para hacer el carbon.

**Charbouiller**, v. a. Dañar, perder, hacer daño la niebla á las mieses.

**Charcuter**, v. a. Cortar, despedazar la carne, ú otra cosa con poco aseo y limpieza.

**Charcutier**, s. m. Tocinero, el que vende carne de puerco.

**Chardon**, s. m. Cardo, yerba picante y espinosa. + **Puas de hierro** que se ponen en las rejas de hierro, y sobre las murallas, para defender el paso por encima.

**Chardonner**, v. a. Cardar con la carda que proviene de la cardencha, para sacar el pelo de un vestido.

**Chardonneret**, s. m. Xilguero, páxaro. + **Cardoncillo**, yerba.

**Chardonnière**, s. f. Cardizal, el sitio donde nacen muchos cardos.

**Charge**, s. f. Carga. + **Cargo** [En las acepciones de ambas lenguas.] + **Voz de la pintura**. V. **Caricature**.

**à la Charge de...**, adv. A condicion que..., ó de...

**Chargement**, s. m. Cargazon, carga.

**Charger**, v. a. Cargar, poner, ó echar la carga encima de... + **Cargar**, poner encima de alguna cosa un peso considerable. + **Cargar**, prevenir qualquier arma de fuego de la pólvora y munición competente. + **Cargar**, dar sobre.

los enemigos, acometiéndoles con fuerza.

**Cargar**, agravar, aumentar, hacer mayor y de mas peso alguna cosa.

+ **Cargar**, encargar una comission, orden, ó execucion de alguna cosa.

+ **Cargar**, imputar, acusar alguno.

**Chargeur**, s. m. El que carga. + **Oficial**, ó soldado cometido para cargar los cañones.

**Chargeoir**, s. m. Cargador, instrumento para cargar las piezas de artilleria.

**Chariage**, s. m. Acarreo, la obra de llevar, conducir, ó transportar en carros, ó carretas alguna cosa.

**Chariér**, v. a. Acarrear, llevar, conducir, ó transportar de una parte á otra. + **Acarrear**, se dice de las cosas que en su curso se llevan y arrastran como sucede en las avenidas de los rios, etc.

**Chariot**, ó **Charriot**, s. m. Carro, galera con quatro ruedas. + **Carro triones**, constelacion celeste.

**Charitable**, adj. m. y f. Caritativo.

**Charitablement**, adv. Caritativamente.

**Charité**, s. f. Caridad.

**Charivari**, s. m. Cencerrada, el ruido que se hace con cencerros, cuernos, etc. para burlarse de los viejos, ó viudos la noche que se casan. **Vocerías**, griterías, contiendas, riñas entre gente baxa. + **Faire charivari**, dar cencerrada.

**Charlatan**, s. m. Charlatan, empirico.

+ **Charlatan**, hablador, engañador, embaucador.

+ **Charlataner**, v. a. Halagar, lisongear, embaucar para mejor engañar.

**Charlatanerie**, s. f. Charlataneria, vicio de muchas palabras con poca substancia, embaucamiento.

**Charlatanisme**, s. m. El oficio, carácter y vicio del charlatan.

**Charmant**, ante, adj. Agradable, atractivo, que se lleva tras sí los afectos.

**Charme**, s. m. Hechizo, encanto, maleficio. **Hechizo**, encanto, gracia que place, que agrada. + **Carpe**, árbol.

**Charmér**, v. a. Hechizar, encantar, maleficar. **Encantar**, hechizar, atraerse el cariño de todos.

**Charmeur**, s. m. Hechicero.

**Charmille**, s. f. Plantio del árbol llamado carpe.

**Charmoie**, s. f. Lugar poblado de carpes.

**Charnage**, s. m. Carnal, todo el tiempo del año que no es quaresma.

**Charnagie**, s. m. Especie de perro de cañal.

**Charnel**, elle, adj. Carnal, lo que pertenece á la carne. + **Carnal**, sensual, dado á los deleytes de la carne.

**Charnellement**, adv. Carnalmente.

**Charneux**, euse, adj. Carnoso, lo compuesto principalmente de carne.

**Charuiér**, s. m. Osario, espro. + **El**



sitio, ó lugar donde se guarda la carne.

**Charnière**, s. f. Charnela, bisagra compuesta de varios goznes.

**Charnu**, ue, adj. Carnoso, abultado de carnes.

**Charnuie**, s. f. Encarnadura.

**Charogne**, s. f. Bestia muerta y corrompida, cuerpo podrido.

**Charpente**, s. f. Maderos esquadrados que se emplean en las fábricas de los templos y de las casas. + Viguería, el conjunto de vigas en las fábricas, ó edificios.

✕ **Charpenter**, v. a. Carpintear, esquadrar la madera. ☞ Cortar con poca destreza.

**Charpenterie**, s. f. Carpintería, el oficio de carpintero. + V. Charpente.

**Charpentier**, s. m. Carpintero.

**Charpie**, s. f. Hilas.

**Chairée**, s. f. La ceniza que queda encima del cubo, ó vaso despues de pasada la colada.

**Charretée**, s. f. Carretada, lo que cabe en una carreta.

**Charretier**, ére, subst. Carretero, el que conduce una carreta.

**Charretier**, s. m. El que conduce un arado.

**Charrette**, s. f. Carreta, carro sobre dos ruedas.

**Charrier**, s. m. Cernadero, lienzo gordo que se pone en el cesto, ó coladero sobre toda la ropa.

**Charroi**, s. m. Acarreo, acarreamiento.

**Charron**, s. m. Carretero, el que hace las carretas y carros.

**Charionage**, s. m. La obra del carretero.

**Charrie**, s. f. Arado. ☞ Mettre la charrie devant les bœufs, tomar el rábano por las hojas.

**Charte**, ó **Charte-partie**, s. f. Carta partida por A. B. C., contrato, convencion entre dos personas, escrito doble en un mismo papel el qual se partia por la mitad. + Lldmanse tambien así varios contratos entre comerciantes.

**Chartil**, s. m. El cuerpo de la carreta. + Carreta mas larga que las ordinarias. + Lugar en donde se encierran los carros, carretas, etc.

**Chartre**, s. f. Túulo, despacho que está con selio del príncipe. + Chartre priuée, carcelería, detencion forzada, sin autoridad de justicia. ☞ Enfant tombé en chartre, niño lánguido, flaco, macilento.

**Chartreuse**, s. f. Cartuxa.

**Chartreux**, s. m. Cartuxo.

**Chartier**, s. m. Tesoro, lugar donde se guardan los títulos y despachos sellados de una casa, comunidad, etc.

**Chas**, s. m. Ojo, el agujero que tiene la agaja para entrar en ella el hilo.

**Châsse**, s. f. Relicario de metal, ó de otra materia, donde se guarda el cuerpo ó reliquia de algun santo. + Alcoba, la caja, ó manija del peso de donde pende la balanza y en que se rige el fiel.

**Chasse**, s. f. Caza, la accion de cazar. + Caza, lo que se coge, ó mata. + Cavería, el quadro que figura una caza. + Voç de pelotero, chaz. Chasse à l'oiseau, ou au vol, altanería, caza que se hace con halcones, etc. + au cerf, au sanglier, montería. + Cor de chasse, bocina. + Habit de chasse, vestido de monte.

**Chasse-avant**, s. m. El que en los talleres ó fábricas conduce y apresura los obreros.

**Chasse-coquin**, s. m. Azota perros, bedel que tiene á su cargo echar fuera de la iglesia los mendicantes y los perros.

✕ **Chasse-cousin**, s. m. El vino muy baxo de poquísima fuerza.

**Chasselas**, s. m. Cierta genero de uva.

**Chasse-marée**, s. f. Arriero que trae el pescado de mar.

**Chasser**, v. a. Echar fuera. + Despachar un criado, etc. + Quitár. L'air chasse la mauuaise odeur, el viento quita el mal olor. + Cazar, úsase tambien como neutro en este sentido. + Nâut. Perseguir, dar caza, ó alcance, á los navíos enemigos. + Chasser d'un château les troupes qui le délient, desercastillar. ☞ sur les terres de quelqu'un, cazar sobre las tierras de otro, anticiparse sobre su jurisdiccion, ó sus derechos. + sur ses ancies, garrar, cejar, ó ir hácia atras la embarcacion. ☞ Un clou chasse l'autre, un clava saca otro.

**Chasseresse**, s. f. Usado regulamente en la poesia, cazadora.

**Chasseur**, euse, s. Cazador.

**Chassie**, s. f. Lagaña, y mas comunmente legaña.

**Chassieux**, euse, adj. Legañoso, el que tiene muchas legañas.

**Châssis**, s. m. Bastidor. + Châssis de laitton ou de fil d'archal, bastidor hecho de hilo de hierro, ó de alambre, que se emplea en puertas y ventanas. + de toile ou de papier, encerado, el que se pone en las ventanas, hecho de lienzo, ó papel. + d'osier, bastidor de mimbres, ó zarzo tejido de mimbres. + dormant, bastidor fixo que no se puede alzar, ni mover.

**Chaste**, adj. m. y f. Casto, honesto, puro, continente.

**Chastement**, adv. Castamente.

**Chasteté**, s. f. Castidad.

**Chasuble**, s. f. Casulla.

**Chasublier**, s. m. Casullero, el que hace, ó vende casullas, etc.

**Chat**, subst. masc. Gato, animal doméstico. + Gato, instrumento de artillería que sirve para reconocer el alma de los cañones, etc. + Chat de mer, gato de mar, especie de pescado. + — sauvage, gato montes. + Acheter chat en poche, comprar gato en saco. **ÇA** bon chat, bon rat, á buen gato, buen rato, valiente contra valiente. **Chat** échaudé craint l'eau froide, el gato escaldado del agua fría tiene miedo. **De** nuit, tous chats sont gris, de noche todos los gatos son pardos. **Eveiller** le chat qui dort, andar buscando tres pies al gato. **Musique** de chats, música razonera. **S'accorder**, vivre comme chiens et chats, andar, ó estar como perros y gatos. **Tirer** les marrons du feu avec la patte du chat, sacar la brasa con la mano del gato.

**Châtaigne**, subst. f. Castaña, fruta del castaño.

**Châtaigne d'eau**, s. f. Tribulo aquático, planta.

**Châtaigneraie**, s. f. Castañal ó castañar, el sitio poblado de castaños.

**Châtaignier**, s. m. Castaño, árbol.

**Châtain**, adj. m. Castaño, dividese en castaño claro, y castaño obscuro.

**Château**, s. m. Castillo. + **Château d'eau**, castillo de agua. **Faire** des châteaux en Espagne, hacer castillos en el ayre, hacer torres de viento.

**Châtelain**, s. m. Castellano, alcayde, gobernador de algun castillo. + Señor de algun territorio dependiente de un castillo, con jurisdicción. **Juge-châtelain**, el juez de este territorio ó jurisdicción.

**Chatelé**, ée, adj. Blas. Encastillado.

**Châtelet**, s. m. Castilluelo. + Un cierto tribunal establecido en Paris.

**Châtellenie**, s. f. Castellanía.

**Chat-huant**, s. m. Lechuza, ave nocturna.

**Châtier**, v. a. Castigar, punir. **Castigar**, corregir, emendar y borrar los errores, ó defectos de alguna obra, etc.

**Chatière**, s. f. Gatera.

**Châtiment**, s. m. Castigo.

**Chaton**, s. m. Gatillo, el gato pequeño. + La parte del anillo en que está encajada alguna piedra preciosa, etc.

**Chatons**, pl. Espiguillas, así se llaman en la botánica las flores de algunos árboles.

**Chatouillement**, s. m. Cosquillas. **Cosquillas**, movimiento interior de sentirse alabar, etc.

**Chatouiller**, v. act. Hacer cosquillas. **Hacer** cosquillas, placer, gustar, agredar.

**Chatouilleux**, ense, adj. Cosquilloso. **Cosquilloso**, el que es muy delicado

de genio, y se ofende con poco motivo.

**Chat-pard**, s. m. Especie de gato montes, ó de leopardo.

**Châtré**, s. m. Capon, el que es castrado.

**Châtrer**, v. a. Capar, castrar, quitar los testículos. **Capar** diminuir, acortar, menguar. + **Châtrer** les ruches, castrar los colmenas, quitarles porción de panales con miel.

**Châtreur**, s. m. Capador, el que tiene el oficio de capar.

**Chatte**, s. f. Gata, la hembra del gato. + **Chata**, especie de embarcación.

**Chattermitte**, s. f. El que finge ser devoto, que hace el hipócrita para mejor engañar á otro, mogigato.

**Chatter**, v. n. Parir la gata.

**Chaud**, aude, adj. Caliente, lo que tiene calor. + **Châudo**, lo que tiene virtud para dar calor. + **Caliente**, ardiente, se dice de los prontos y violentos movimientos que causan las pasiones en el espíritu, ó en el corazón. **Réciente**, nuevo, fresco.

**Chaud**, sem. Cálida, caliente, en zelo, hablando de las hembras de algunos animales. + **Pleurer** á chaudes larmes, llorar á lágrima viva.

**Chaud**, s. m. Calor.

**Chaud**, adv. **Ex.** Boire chaud, beber, caliente.

**à la Chaud**, adv. En caliente, luego, al instante.

**Chaud**, s. f. Fuego violento que los artifices que trabajan en metales, dan á la fragua.

**Chaudéau**, s. m. El caldo que llevan á los novios el día despues de la boda.

**Chaudement**, adv. Calientemente, ardentemente, vivamente, con viveza, con calor.

**Chaudière**, s. f. Caldera, vaso grande de metal.

**Chaudron**, s. m. Caldero, utensilio de cocina.

**petit Chaudron**, Calderillo.

**Chaudronnée**, s. f. Calderada, lo que cabe en una caldera, ó caldero.

**Chaudronnerie**, s. f. Obra, y mercadería de calderero.

**Chaudronnier**, s. m. Calderero.

**Chaufage**, s. m. Cantidad de leña que se quema cada año para calentarse.

**Chaufte**, s. f. El lugar donde se echa y quema la leña para fundir los cañones, de artillería, etc.

**Chausse-chemise**, s. m. Máquina para calentar las camisas.

**Chausse-cire**, s. m. El que en las chancillerías tiene el oficio de calentar la cera para los sellos.

**Chausse-lit**, s. m. Calentador.

**Chaufte**, v. a. Calentar alguna cosa, darle fuego.



**Chauffer**, *v. n.* Recibir calor. **Le four chauffe**, se calienta el horno.

**Chaufour**, *s. f.* Maridillo, sirve para calentarse los pies, llámase también **Chausse-pieds**.

**Chautserie**, *s. f.* Fragua donde se forja el hierro que se ha de reducir en barras.

**Chaussoir**, *s. m.* Calcetorio, el lugar que en algunos conventos y teatros se destina para calentarse.

**Chaufour**, *s. m.* Calera, el horno donde se quema la piedra para hacer la cal, se dice mas comunmente **four à chaux**.

**Chautoutnier**, *s. m.* Calero, el que saca la cal y la quema en el horno.

**Chauler**, *v. a.* Preparar los trigos con la cal, antes de sembrarlos.

**Chaume**, *s. m.* Rastrojo. + **La paja** con que se cubren algunas casas en las aldeas.

**Chaumer**, *v. a.* Cortar, segar, ó arrancar el rastrojo.

**Chamnière**, *s. f.* Casa cubierta de rastrojo, ó paja.

**Chaumine**, *s. f.* Casilla cubierta de paja.

**Chaussant**, *ante, adj.* Lo que se calza fácilmente, se dice regularmente de las medias.

**Chausse**, *s. f.* Manga, sirve para colar los licores.

**Chausses**, *s. f. pl.*, ó **Haut-de-chausses**, *s. m.* Calzones.

**Chaussée**, *s. f.* Suerte de dique, para detener las aguas. + **Calzada**.

**Chausse-pied**, *s. m.* Calzador, una tira de pellejo cortado que sirve para entrar y ajustar en el pie el zapato.

**Chausser**, *v.-a.* Calzar. **Chausser les éperons**, calzar las espuelas.

**Chausser**, *verb. n.* Calzar, se dice del pie que segun su tamaño necesita de zapato de mas, ó menos puntos.

**Chaussetier**, *subst. m.* Calcetero, el que adereza y compone medias y calcetas.

**Chausse-trape**, *s. f.* Abrojo, planta. + **Voz** de la milicia, abrojo, instrumento de hierro semejante al abrojo natural.

**Chaussette**, *s. f.* Calceta.

**Chausson**, *s. m.* Escapin. + **Especie** de zapato de fieltro sin tacón de que usan los jugadores de pelota quando juegan.

**Chaussure**, *s. f.* Calzado.

**Chauve**, *adj. m. y f.* Calvo, la persona que no tiene pelo en la mollera.

**Chauve-souris**, *s. f.* Murciésgalo, murciélago, ó murceguillo.

**Chauvir**, *v. n.* Enderezar las orejas, ponerlas derechas y tiesas, amugar, se dice de las bestias.

**Chaux**, *s. f.* Cal.

**Chebek**, ó **Chabek**, *s. m.* Xabeque.

**Chef**, *s. m.* Cabo, la cabeza del hombre. + **Cabo**, lo primero y principal en cada

**cosa**. + **Xefe**, el primero, principal superior y cabeza en algun exercicio, ó empleo. **Chef de famille**, padre de familia. + — de parti, cabeza de partido. + — d'escadre, cabo de esquadra. + **Avoir du bien de son chef**, tener bienes de su parte. + **Faire quelque chose de son chef**, hacer algo de sí mismo, sin orden ni consejo.

**Chef-d'œuvre**, *subst. m.* Obra maestra, primor del arte.

**Chefecier**, *s. m.* V. Chevecier.

**Chef-lien**, *s. m.* Lugar, ó sitio principal.

**Célideine**, *s. f.* (ke-li-doa-n) Celidonia, yerba.

**Chèmer** [se], *v. r.* Enflaquecer, ponerse muy flaco y débil, hablando de os niños.

**Chemin**, *s. m.* Camino, via, ruta.

« **Camino**, medio, motivo, causa ó modo que se halla para hacer alguna cosa. « **Camino**, buen exemplo que se da para obrar rectamente. + **Chemin battu** ou **frayé**, camino trillado. + — de **Saint-Jacques**, ou **voie lactée**, camino de santiago, **via lactea**. + — des **rondes**, camino de rondas. + — **royal** ou **grand chemin**, camino real, el camino público y mas frecuentado.

**Chemin-faisant**, especie de adverbio, **Al mismo tiempo**, de paso.

**Cheminée**, *s. f.* Chimenea. + **Tuyau de cheminée**, cañon de chimenea.

**Cheminer**, *v. n.* Caminar, andar, hacer viage, ir de un lugar á otro.

**Chemise**, *s. f.* Camisa.

**Chemisette**, *s. f.* Almilla, especie de jubon ajustado al cuerpo.

**Chénâie**, *s. f.* Encinal, ó encinar, el monte que lleva encinas.

**Chenal**, *s. m.* Corriente de agua entre dos tierras por donde pueden pasar los navíos.

**Chenaler**, *v. n.* Ndut. Buscar un navío el pasage mas profundo en un canal donde hay poco fondo.

X **Chenapan**, *s. m.* Picaron, salteador de caminos, etc.

**Chêne**, *s. m.* Encina, árbol.

**Chêneau**, *s. m.* Encina pequeña, ro-becillo.

**Chêneau**, *s. m.* Canal de plomo que se asienta en la cornisa de algun edificio, ó casa.

**Chenet**, *s. m.* Morillo, el caballete de hierro que se pone en el hogar para sostener la leña.

**Chêne-vert**, *s. m.* Carrasca, árbol.

**Chehevrière**, *s. f.* Cañamar, el sitio sembrado de cañamo. **Epouvantail de chehevrière**, espantajo. « **La persona muy fea y mal carada**.

**Chenevis**, *s. m.* Cañamon, la semilla del cañamo.

Chenevotte, *s. f.* Caña del cáñamo.  
 Chenevotter, *v. n.* Arrojar los árboles vástagos muy delgados y quebradizos.  
 Chenil, *subst. m.* Perrera, el lugar, ó sitio donde se guardan, ó encierran los perros de caza. *C* Aposento muy feo y sucio.  
 Chenille, *subst. fém.* Oruga, gusanillo. + Escorpioyde, yerba. + Felpilla, cierta especie de cordon de seda, con pelo como la felpa, que sirve para bordar, etc.  
 Chenu, *ue, adj.* Cano, lleno de canas, y de color casi todo blanco de vejez.  
 Cheptel, ó Chepteil, *s. m.* Arrendamiento de ganados.  
 Cher, ère, *adj.* Caro, lo subido de precio. + Caro, amado, querido.  
 Cher, *adv.* Caro, á un precio alto, ó subido.  
 Cherche, ó Cerce, *s. f.* Voz de la arquitectura, chercha.  
 Chercher, *v. act.* Buscar, inquirir, ó procurar hallar alguna cosa. Chercher des détours, buscar rodeos.  
 Chercheur, euse, *subst.* Buscador, la persona que busca.  
 Chère, *s. f.* Bonne chère, comida regalada. Nous avons fait maigre chère, hemos hecho una pobre comida.  
 Chèrement, *adv.* Cariñosamente, amorosamente. + Caramente, costosamente.  
 Chéri, ie, *pl. y adj.* Amado, querido.  
 Chérif, *s. m.* Xerife, nombre de dignidad que se da entre los Mahometanos. + Xerife, príncipe de Arabia.  
 Chérir, *v. a.* Amar, querer, tener cariño y amor á alguno.  
 Cherlesker, *s. m.* Lugar teniente general de los ejércitos, entre los Turcos.  
 Cherté, *s. f.* Carestia, el subido precio de las cosas.  
 Chérubin, *s. m.* Querubin. + Querubin, la representación de la cabeza de un niño con dos alas.  
 Chervis, *s. m.* Chirivía, raíz semejante al rábano pequeño.  
 Chétif, ive, *adj.* Mezquino, miserable, vil. + Malo, de mala calidad.  
 Chéivement, *adv.* Mezquinamente, miserablemente.  
 Cheval, *s. m.* Caballo, animal cuadrúpedo. + Cheval alezan, caballo alazan. + aubère, caballo avero. + bai brun, caballo bayo oscuro. + bai elain, caballo bayo. + bai doré, caballo bayo dorado. + bouleté, caballo con nudos. + alezan brulé, caballo alazan tostado. + châtain, de couleur de châtaigne, caballo castaño. + coureur, un coursier, caballo corredor. + de bât, caballo de carga. + de selle, caballo de silla. + de trait ou de chariot, caballo de carro ó de galera. + dressé, caballo adestra-

do. + entier, caballo entero. + gris, caballo tordillo. + hongre, caballo castrado. + marin, ó hippopotame, caballo marino que se cria en los rios grandes, y particularmente en el Nilo. + moreau, caballo morcillo. + ombrageux, caballo asombradizo. + pesant et paresseux, caballo háron. + pie, caballo pia. + pommelé, caballo rodado. + poussif, caballo asmático. + qui a la bouche délicate, caballo boquimuelle. + qui bronche, caballo tropezon. + qui rue, caballo cocoador. + rétif, caballo rebelde indócil, duro, fuerte y tenaz. + roan, ôète de mauve, caballo roano. + roux, caballo alazan, ó roxo. + soupe de lait, caballo pajizo que tira sobre el blanco. + vigoureux, caballo brioso. + zain, caballo zaino. Petit cheval, una de las constelaciones septentrionales.  
 Chevaux, *pl.* Soldados de caballo.  
 Chevalerie, *s. f.* Caballería dignidad de caballero. + Caballería, qualquiera de las órdenes militares.  
 Chevalet, *s. m.* Caballette, el potro en que atormentaban á los mártires. + Puente-cilla, arquita de madera que se pone en el violin, etc. + Cabelleto, en la pintura, es un instrumento sobre el qual descansa el lienzo que se ha de pintar.  
 Chevalier, *s. m.* Caballero, dignidad. + Caballo, pieza de axedres.  
 Chevalier de Malte, Caballero de Malta. + errant, caballero andante. + d'industrie, caballero de industria, petardero, trampista.  
 Chevaline, *adj. f.* Caballar, Bête chevaline, cabalgadura, un caballo, ó una yegua.  
 Chevauchée, *s. fém.* Cabalgada, visitas que ciertos ministros están obligados de hacer en sus distritos.  
 Chevaucher, *v. n.* Cabalgar, andar á caballo.  
 Chevècherie, *s. f.* Calidad, ó dignidad del cabo, ó capiscal mayor de una iglesia colegial.  
 Chevèche, *subst. fém.* Lechuzza: ave nocturna.  
 Chevecier, *s. m.* Cabo, ó xefe de ciertas iglesias colegiales, capiscal, etc.  
 Chevelu, *ue, adj.* Cabelludo, el que tiene mucho cabello largo y espeso.  
 Chevelu, *s. m.* Barbus, las raíces delgadas que tienen los árboles y plantas.  
 Chevelure, *s. f.* Cabellera, todo el pelo de la cabeza. + Se dice de los rayos de los cometas y tambien. + De las hojas de los árboles, es voz poética.  
 Chevet, *s. m.* Travésero, almohada que atraviesa todo el largo de la cabecera de la cama.  
 Cheveu, *s. m.* Cabello.  
 Cheveux blancs, Canas. Se prendre aux



cheveux, *acapiçarse, asirse de las greñas.*

**Cheville, s. fém. Clavija. +** *Voz de la poesía: rípiá, la palabra, ó palabras que se ponen precisamente para llenar el verso, y están como de mas en la sentencia. + Cheville ouvrière d'un carrosse, clavija maestra. + La cheville du pied, el zóbito. ¶ Ne pas aller à la cheville du pied, no llegar al zancajo, á la suela del zapato.*

**Cheviller, v. a. Enclavijar, asegurar con clavijas.**

**Chevir, v. n. For. Tratar, acomodarse con alguno, transigir.**

**Chèvre, s. f. Cabra, la hembra del cabron. +** *Cabria, máquina de que se usa para levantar en alto las piedras, etc. Chèvre sauvage, cabra montes.*

**Chevreau, s. m. Cabrito, cabritillo.**

**Chèvre-feuille, s. m. Madreselva, mata pequeña.**

**Chèvre-pied, adj. El que tiene pies de cabra, no se usa sino hablando de los sátiros que se llaman Dieux chèvre-pieds.**

**Chevrette, s. f. Caballote de hierro que se pone en el hogar. +** *Cabra montes, la hembra del macho de cabrio montes.*

**Chevreuil, s. m. Macho de cabrio montes, ó silvestre.**

**Chevrier, s. m. Cabrero, el pastor que guarda las cabras.**

**Chevillard, s. m. El hijo pequeño de la cabra montes.**

**Chevron, s. m. Cabrió, viga, ó madero que sirve para formar con otros el techo de la casa.**

**Chevronné, ée, adj. Cargado de roquetes.**

**Chevroter, v. a. Parir la cabra:**

**Chevroter, v. n. Andar brincando, dar brincos, ó saltos. +** *Cantar á saltos, ó con voz temblante. ¶ Despecharse, perder la paciencia.*

**Chevrotin, s. m. Cabritilla, la piel preparada del cabrito.**

**Chevroline, s. f. Especie de munición para cargar las escopetas y matar cabrios montes, etc.**

**Choz, prép. En casa de. Ex. Je vais chez un tel, voy en casa de fulano. +** *Entre. Il y avait une coutume chez les Athéniens, habia una costumbre entre los Atenienses. + Ce domestique est chez... ese criado está al servicio de, ó en casa de... +* *Junta á un pronombre personal, se hace un nombre substantivo. Cet homme n'a point de chez soi, este hombre no tiene casa suya.*

**Chiasse, subst. f. Espuma de los metales. +** *Caçada; el excremento de las moscas y de los gusanos.*

**Chicambaut, ó Chicambaut, s. m. Náut. Larga y fuerte pieza de madera, que sirve de espón á las galeras.**

**Chicane, s. f. Abuso, trampa, ardid en los autos de un proceso. +** *Contestacion, altercacion contienda mal formada. +* *Cierto modo de jugar al mallo, y tambien á los trucos.*

**Chicaner, v. a. y n. Pleytear con trampas, con maña, y con ardid. +** *Usar, valerse de enredos y sutilidades para algun fin.*

**Chicanerie, s. f. Trapaceria, trapaça, enredo.**

**Chicaneur, euse, s. y adj. Tramposo, trapacero.**

**¶ Chicancier, ère, subst. El que mueve fácilmente contenas, que usa de sutilidades, que es tenaz y porfiado en las disputas, altercador.**

**Chicho, adj. m. y f. Escaso, mesquino, avaro. Pois chiches, garbanzos.**

**Chichement, adverb. Escasamente, con escasez y cortedad.**

**Chicon, s. m. Lechuga romana.**

**Chicoracée, adj. m. y f. Se dice de las plantas que tienen algo de las propiedades y naturaleza de la chicoria.**

**Chicorée, subst. f. Chicoria: achicoria, planta.**

**Chicot, s. m. Astilla, rajada de árbol. +** *Raigon, pedazo de raíz de muela, que queda en las encías.*

**¶ Chicoter, v. n. Porfiar sobre cosas de poca importancia y valor.**

**Chicotin, subst. m. Acíbar, zumo del álces.**

**Chien, s. m. Perro, animal doméstico. +** *Gatillo en las armas de fuego.*

**+ Chien couchant, perro de muestra, y**

**¶ lisongero, adulador. ¶ Faire le chien couchant, hacer la gata ensogada.**

**+ Chien couchant, sabuczo. +** *— de haut nez, ó chien de quète, perro ventor.*

**+ — de manchon, perrito de falda.**

**+ — de mor, ó chien marin, lixa, pescado. ¶ Bon chien chasse de race, se parecen los cascós á la olla. +**

**Ente chien et loup, entre dos luces. + Petit chien, perrillo, cachorro. ¶ Rompre les chiens, cortar, interrumpir alguna conversacion, ó plática.**

**Chiendent, s. m. Grama, planta.**

**Chienne, s. fém. Perra, la hembra del perro.**

**Chienner, v. n. Parir la perra.**

**Chier, v. n. Cagar, exónerar el vientre.**

**Chieur, euse, subst. m. y fém. Cagon, cagona.**

**Chiffe, s. fém. Tela floxa, blanda, de poco cuerpo.**

**Chiffon, s. m. Trapajo, trapo, andrajo.**

**¶ Trapo, trapillo, se dice de una mu-chacha que no vive muy ajustada á su estado.**

**Chiffonner, v. a. Ajar, deslucir alguna cosa manoseandola.**

**Chiffonnier, ière, subst. Trapero, el que**

- anda recogiendo los trapos arrojados á la calle.
- Chiffre, s. m. Cifra. [En las acepciones de ambas lenguas.]
- Chiffre arabe, cifra drabe. + — romain, cifra romana. + Ecrire en chiffre, cifrar, escribir en cifra.
- Chiffrer, verb. act. Numerar. + Cifrar, escribir en cifra.
- Chiffier, v. n. Contar con la pluma.
- Chiffreur, s. masc. Contador, el que es diestro en la aritmética.
- Chignon, s. m. Pescuezo.
- Chimere, s. f. Chimera, monstruo fabuloso, + Chimera, imaginación vana.
- Chimérique, adj. m. y f. Chímérico.
- Chimériquement, adv. De un modo chímérico.
- Chimie, s. f. Chímia, chímica ó quimia.
- Chimique, adj. m. y f. Chímico, lo perteneciente á la chímia.
- Chimiste, s. m. Chímista, el que profesa la chímia.
- China, squine, esquine, s. f. China, planta, ó raíz que se trae de la china.
- Chincilla, s. m. Animal del Perú, del tamaño de la ardilla.
- Chouime, s. f. Chusma, el conjunto de galeotes y forçados de las galeras.
- Chipoter, v. n. Porfiar sobre el precio de una cosa puesta en venta, regatear, y tambien no determinarse, dudar.
- Chipotier, ège, subst. El, ó la que mucho regatea, etc. V. Chipoter.
- Chique, s. f. Amor, especie de gusano chico que introduciéndose entre cuero y carne, pica y molesta fuertemente.
- Chiquenaude, s. f. Papirote.
- Chiquet, s. m. Pequeña cantidad de una cosa. + Un chiquet de vin, un traguito de vino. + Chiquet à chiquet, poco á poco, de corta en corta cantidad.
- Chirographaire, s. masc. (ki-ro-gra-fe-r) El acreedor que no tiene hipoteca, sino billete, ó cédula privada.
- Chiromancie, s. f. (ki-ro-man-ci-) Chíromancia, ó Chíromancia, adivinación por la inspección de las líneas de la mano.
- Chiromancien, s. m. Chíromántico, el que profesa la chíromancia.
- Chirurgical, ale, adj. Lo que pertenece á la cirugía.
- Chirurgie, s. f. Cirugía.
- Chirurgien, s. m. Cirujano, el que profesa el arte de la cirugía.
- Chirurgique, adj. m. y f. Lo perteneciente á la cirugía.
- Chiste, s. m. Especie de vayna membrana en que está muchas veces encerrada la materia que produce los tumores.
- Chitome, s. m. Xefe de la religion, entre los Negros.
- Chiure, s. f. Cagada, el excremento de las moscas.
- Chlamyde, s. f. (kla-mi-d) Especie de
- capa corta, de que usaban los Romanos.
- Chlorose, s. f. Enfermedad de los pálidos colores.
- Choc, s. m. Choque, el encuentro de una cosa con otra. + Choque, reencuentro, combate, ó pelea de tropas. † Infortunio, desdicha, suceso infuusto.
- Chocolat, s. masc. Chocolate + Tablette de chocolat, ladrillo de chocolate.
- Chocolatier, s. m. Chocolatero, el que tiene por oficio labrar y vender chocolate.
- Chocolatière, s. f. Chocolatera, la vasija en la qual se hace el chocolate.
- Chœur, s. m. Coro, concierto, concurso de varias voces é instrumentos. + Coro. [En las acepciones de ambas lenguas.] enfans de Chœur, monacillos.
- Choir, v. n. Usado solamente en el infinitivo, y en el participio posado chücaer.
- Choisir, v. a. Escoger, elegir, echar mano de lo mejor.
- Choix, s. m. Escogimiento.
- Choledologie, s. f. La parte de la medicina que trata de la bilis ó cólera.
- Chomable, adj. m. y f. Día de fiesta, día en que está prohibido el trabajar.
- Chomage, s. m. Espacio de tiempo en que no se trabaja.
- Chomer, v. a. Celebrar las fiestas, holgándose y cesando el trabajo.
- Chomer, verb. n. Holgar, no tener que hacer.
- Chondrille, s. f. (kon-dri-) Achicorias dulces, ajongera.
- Caendrologie, s. f. La parte de la anatomía que trata de las ternillas.
- Chopine, s. f. Media azumbre, medida de las cosas líquidas.
- Chopiner, v. n. Beber vino frecuentemente, á menudo.
- Chopper, v. n. Tropezar, encontrar con los pies en algun estorbo. † Tropezar, deslizarse en alguna culpa, ó imperfección.
- Choquant, ante, adj. Chocante, desagradable, enfadoso, enojoso.
- Choquer, v. a. Chocar, encontrarse con violencia, una cosa con otra. † Chocar, provocar, enojar á otros por genio, ó costumbre. + Chocar, acometer, pelear, combatir.
- Chorégraphie, s. f. (ko-ro-gra-fi-) El arte de notar los pasos de los bayles y danças.
- Chorévêque, s. m. Prelados que hacian algunas funciones episcopales en las campañas.
- Chorion, s. m. Corion membrana exterior de las dos que envuelven el feto.
- Choriste, subst. m. (ko-ris-t) Corista, cantor del coro.
- Chorographie, s. f. (ko-ro-gra-fi-) Corografía, descripción de algun reyno, país, ó provincia particular.



**Chorographique**, adj. m. y f. (ko-ro-gra-fik) *Corográfico.*  
**Choroïde**, s. f. (ko-ro-i-d) *Una de las tunicas del ojo.*  
**Chorus**, faire chorus, se dice de muchas personas, que cantan juntas en algun convite.  
**Chose**, s. f. Cosa, todo aquello que tiene entidad. + *Quelque chose*, algo, alguna cosa.  
**Chou**, s. m. Col, berza, especie de hortaliza. Chou blanc, col blanca. + cabus, repollo, especie de berza recogida y apretada. + fleur, coliflor. + P Faire ses choux gras d'une chose, deleitarse de volverse mariposa.  
**Chouette**, s. m. Especie de pastelería.  
**Chou-de-chien**, s. m. Berza de perro, cenizo, yerba.  
**Choucas**, s. m. Especie de corneja que tiene el plumage pardo, y los pies rojos.  
**Chouette**, s. f. Mochuelo, ave nocturna. + *Mohino* en el juego de los cientos, etc. se llama aquel contra quien van los demas que juegan.  
**Chouquet**, s. m. Tamborettes, tablonces gruesos hechos en figura redonda, que se ponen al remate del árbol del navio.  
**Choyer**, verb. a. Conservar, mantener, guardar las cosas con mucho cuidado.  
**Chrême**, s. m. Crisma, el aceyte y bálsamo mezclado y consagrado.  
**Chrêmeau**, subst. m. (kre-mô) Capillo, vestidura de tela blanca que se pone á los niños en la cabeza acabados de bautizar.  
**Chrétien**, enne, s. Christiano, na.  
**Chrétien**, enne, adj. Christiano, lo que pertenece á la religion de Jesu-Christo.  
**Chrétienement**, adv. (kre-tie-n-man) Christianamente.  
**Chrétienté**, s. fém. (kre-tien-té) Christianidad, christianía.  
**Chrie**, s. f. (kri-) Narracion, ó amplificación que se da á hacer á los discípulos.  
**Christ**, s. m. (krist) Crucifixo.  
**Christe marine**, s. f. (kris-ta-ma-ri-n) ó Salicot, Bacile, fenouil marin, subst. masc. Hinojo marino, planta.  
**Christianiser**, v. a. Christianisar.  
**Christianisme**, s. m. (kris-tia-nis-m) Christianismo.  
**Chromatique**, adj. m. y f. (kro-ma-ti-k) Cromático.  
**Chronique**, s. f. (kro-ni-k) Crónica, historia en que se observa el orden de los tiempos.  
**Chronique**, adj. Crónico, se dice de las enfermedades, largas ó habituales.  
**Chroniqueur**, s. m. Cronista, autor de crónicas.  
**Chronogramme**, ó Chronographe, s. m. (kro-no-gra-m) Inscriptcion en la qual las letras numerales forman la fecha

del suceso á que se refiere la tal inscripcion.  
**Chronologie**, s. f. Cronología, ciencia que trata de los cómputos de los tiempos.  
**Chronologique**, adj. masc. y fém. Cronológico.  
**Chronologiste**, ó Chronologue, subst. m. Cronologista, ó cronólogo.  
**Chronomètre**, subst. m. (kro-no-me-tr) Nombre genérico de los instrumentos que sirven para medir el tiempo.  
**Chrysalide**, s. f. Estado de las orugas y otros insectos en su capullo, antes de volverse mariposa.  
**Chrysanthemum**, s. masc. Chrisantemo, planta.  
**Chrysocome**, subst. m. Planta que tiene flores de color amarillo dorado.  
**Chrysotite**, s. f. Crisótitio, piedra preciosa de color de oro baxo.  
**Chrysoprase**, s. f. Crisopasio, especie de piedra preciosa de color entre verde y dorado.  
**Chucheter**, v. n. Cantar como el pardal.  
**Chuchoter**, v. n. Chuchear, cuchuchear hablar al oido de alguno, delante de otros.  
**Chuchoterie**, s. f. Cuchicheo, el acto de cuchichear, ó cuchuchear.  
**Chuchoteur**, ó Chucheteur, euse, s. El que tiene por vicio de cuchuchear.  
**Chut**, interj. Que sirve para imponer silencio, calla, punto en boca, chito, chiton.  
**Chute**, s. fém. Caida, el acto de caer. C Caida, el pecado. C Caida, la decadencia de las grandezas de este mundo. Chute d'eau, vertiente. A la chute des feuilles, al caer de las hojas.  
**Chyle**, s. m. Quilo.  
**Chylifère**, adj. m. y f. Se aplica á los conductos que llevan el quilo.  
**Chylification**, s. fém. Operacion por la qual hace la naturaleza el quilo.  
**Chymose**, s. f. Inflamacion por la que se vuelven atras los párpados.  
**Ci**, adv. (ci) Nunca va solo, vale Aquí, en esta parte, etc. Ci-après, despues. + Ci-devant, antes. + Ci-dessus, aquí arriba. + Ci-dessous, aquí abaxo. + Cigít, aquí yace. + Le livre ci-joint, el libro adjunto. + Cet homme-ci, este hombre. + Celle-ci, esta.  
**Ciboire**, s. masc. (ci-bo-a-r) Copon, el vaso en que se guarda el santísimo sacramento en el sagrario.  
**Ciboule**, s. f. (ci-bu-l) Cebolleta.  
**Ciboulette**, s. f. (ci-bu-le-t) Cebollino.  
**Cicatrice**, s. f. (ci-ka-tri-s) Cicatriz.  
**Cicatrisant**, ó Cicatrisatif, adj. y subst. Cicatrizante, cicatrizativo.  
**Cicatriser**, v. a. Acuchillar, cruzar la cara. se Cicatriser, verb. r. Cicatrizarse, se dice de las llagas ó heridas que empiezan á cerrarse, á curarse.

Cicéro, *s. m.* (ci-ce-ro) Cicero, *grado de letra de imprenta.*  
 Cicérole, *s. f.* (ci-ce-ro-l) Garbanzo.  
 Cicéronien, *enne, adject.* Ciceroniano.  
*Style Cicéronien, estilo ciceroniano.*  
 Ciclamen, *s. m.* (ci-kla-men) Ciclamino, *pan porcino, planta.*  
 Cyclope, *s. m.* V. Cyclope.  
 Cicutaire, ó Ciguë aquatique, *s. f.* Cicuta aquática, *planta.*  
 Cid, *s. m.* (cid) Arab. Cid, *xefe.*  
 Cidre, *s. m.* (ci-dr) Cidra, *cierta bebida del zumo de las manzanas.*  
 Ciel, *s. m.* (ciel) y en plural *cieux, cielo.*  
*[ En las acepciones de ambas lenguas. ]*  
 Cigale, *s. f.* (ci-ga-l) Cigarra, *insecto con alas.*  
 Cigare, *s. m.* (ci-ga-r) Cigarro.  
 Cigne, *s. m.* V. Cygne.  
 Cigogne, *s. f.* (ci-go-n) Cigüeña, *ave.*  
 Ciguë, *s. f.* Cicuta, *planta venenosa.*  
 Cil, *s. m.* (cill) Pestaña, *se usa mas comunmente en plural.*  
 Cilice, *s. m.* (ci-lis) Cilicio, *vestidura corta texida de cerdas.*  
 Cilindre, *s. m.* V. Cylindre.  
 Cillement, *s. m.* (ci-ll-man) Accion de pestañar, *movimiento de las pestañas.*  
 Ciller, *v. a.* (ci-He) Pestañar, *mover las pestañas.*  
 Ciller, *v. n.* Empezar los caballos á tener algunos pelos blancos en los párpados, *encima de los ojos.*  
 Cimbalaire, *s. f.* Cimbalaria, *planta.*  
 Cime, *s. f.* (ci-m) Cima, *lo mas alto de los montes, cerros, collados, etc.*  
 + Cima, *la parte más alta de los árboles.*  
 Ciment, *s. m.* (ci-man) Argamasa, *mezcla muy fuerte compuesta de arena, cal, etc.*  
 Cimentier, *v. a.* (ci-man-te) Argamasar. *¶ Afirmar, asegurar, fortificar.*  
 C Cimentier la paix par des alliances, *asegurar la paz con alianzas.*  
 Cimeterre, *s. m.* (ci-m-te-r) Cimitarra.  
 Cimetière, *subst. m.* (ci-m-tie-r) Cementerio.  
 Cimier, *s. m.* (ci-mie) Pedazo que se saca del quarto trasero de la vaca + la grupa de las bestias selvages. + Cimera, *la parte superior del morrion.*  
 Cimolie, *s. f.* (ci-mo-li) Especie de arcilla que se saca de una isla llamada Cimolis.  
 Cinabre, *subst. m.* (ci-na-br) Cinabro, *bermellon.*  
 Cinéraire, *adj. f.* (ci-ne-re-r) Ex. Urne cinéraire, *urna que encierra cenizas.*  
 Cinération, *s. f.* Reduccion de la leña y otros cuerpos quemados á cenizas.  
 Cinglage, *s. m.* Singladura, *el camino que hace un navío en 24 horas.*  
 Cingler, *v. a.* Cimbrar, *apalear con vara delgada, ó con un latigo.*

Cingler, *v. n.* Sulcar, ó surear, *navegar á velas desplegadas, ó tendidas.*  
 Cinnamome, *s. m.* (ci-na-mo-m) Cinnamon, *arbutio aromático.*  
 Cinq, *adj. num.* Cinco.  
 Cinq, *s. m.* Cinco.  
 Cinquantaine, *s. f.* Cincuentena.  
 Cinquante, *adj. num.* Cincuenta.  
 Cinquantenier, *s. m.* Capitan de cincuenta hombres.  
 Cinquantième, *adj. m. y fem.* Quingésimo.  
 Cinquième, *adj. m. y f.* Quinto.  
 Cinquième, *s. m.* Quinto, *una parte del todo que se divide en cinco partes.*  
 Cinqüièmement, *adv.* En quinto lugar.  
 Cintre, *s. f.* Arco de bóveda. + Cimbra, *armazon de madera para construir sobre ella los arcos, ó bóvedas.*  
 Cintrer, *v. a.* Arquear.  
 Cioutat, *s. m.* (ciu-ta) Especie de uva muy sabrosa.  
 Cippe, *s. m.* (ci-p) Especie de media columna sin capitel.  
 Cirage, *s. m.* La accion de encerar, de aderezar alguna cosa con cera. + Especie de composicion para encerar al calzado.  
 Circée, ó Herbe de Saint-Antoine, *s. f.* Circea, *planta.*  
 Circoncire, *v. a.* (cir-kon-ci-r) Circuncidar.  
 Circoncis, *subst. masc.* (cir-kon-ci) Circunciso.  
 Circoncision, *s. f.* Circuncision, *el acto de circuncidar. + Circuncision, la festividad que celebra la iglesia en memoria de la circuncision del Señor.*  
 Conférence, *s. f.* (cir-kon-fe-ran-s) Circunferencia.  
 Circonflexe, *adj.* Circunflexo, *se dice de uno de los tres acentos.*  
 Circonlocution, *s. fem.* Circunlocucion, *perífrasis.*  
 Circoscription, *s. f.* Circunscripcion.  
 Circoscribe, *verb. a.* (cir-kons-kri-r) Circunscribir, *disponer una figura que contenga otra dentro de sí. + Circunscribir, reducir á ciertos límites, ó términos alguna cosa.*  
 Circospect, *ecte, adj.* (cir-cons-pek) Circunspecto, *cuerdo, prudente.*  
 Circospection, *s. f.* Circunseccion, *advertencia, cordura, prudencia.*  
 Circostance, *subst. f.* (cir-kons-tan-s) Circunstancia.  
 Circostancier, *v. a.* (cir-kons-tan-ci-e) Notar, *señalar las circunstancias, referir algun caso con todas sus circunstancias.*  
 Circostanciel, *adj. masc.* (cir-kons-tan-ci-el) Términos que explican las circunstancias de una cosa.  
 Circovallation, *s. f.* Circunvalacion.  
 Circovenir, *verb. act.* (cir-kon-v-nir) Engañar artificialmente, enredar.



**C. Convention**, s. f. *Engaño artificioso.*  
**Circonvoisin**, ine, adj. *Circunvecino, cercano, próximo, contiguo.*  
**Circoavolution**, s. f. *Circonvolucion, la vuelta que en redondo hace alguna cosa.*  
**Circuit**, s. m. *Circuito, el ámbito de una cosa.* C **Circuit** de paroles, *circuncucion.*  
**Circulaire**, adj. m. y f. *Circular. Lettre circulaire, carta circular.*  
**Circulairement**, adv. *Circularmente, en círculo.*  
**Circulant**, ante, adj. verbal. *Circulante, lo que circula.*  
**Circulation**, s. f. *Circulacion. Circulation du sang, circulacion de la sangre.*  
**Circuler**, v. n. *Circular, moverse circularmente, se aplica regularmente á la sangre.* + **Circular**, se dice de aquellas cosas que pasan por muchas manos, como de la moneda, etc.  
**Cire**, s. f. (ci-r) *Cera.* + **Cire d'Espagne**, *Iacre, P Venir, aller comme de cire, venir como de molde.*  
**Cirer**, v. a. (ci-re) *Encerar, incorporar con cera alguna cosa.* + **Encerar**, llenar de cera, manchar con cera.  
**Cirier**, subst. m. (ci-rie) *Cerero, el que labra y vende las velas de cera, las bugías, etc.*  
**Circéne**, s. m. *Especie de emplastro que se aplica sobre las contusiones.*  
**Ciron**, s. m. *Arador, gusanillo redondo casi imperceptible.* + **Grano**, ó *ampolla que cria el arador.*  
**Cirque**, s. m. (cir-k) *Circo.*  
**Cirrocèle**, s. m. *Tumor que se cria en los vasos espermáticos de los testículos.*  
**Cirure**, s. f. *Lo que está encerado.*  
**Cisailler**, v. a. *Cortar la moneda con tijeras grandes.*  
**Cisailles**, s. f. pl. *Tijeras grandes para cortar el oro, la plata, etc.* + **Cizalla**, *cortadura, ó fragmento de cualquier metal.*  
**Ciseau**, s. m. *Escoplo, instrumento de carpintero, etc.* + **Cinzel**, *instrumento que sirve para labrar piedras y metales.*  
**Ciseaux**, s. m. pl. *Tijeras.*  
**Ciseler**, v. a. *Cincelar, labrar, grabar con cincel en piedras, ó metales.*  
**Ciselet**, s. m. *Cinzel pequeño de que usan los plateros, grabadores, etc.*  
**Ciseleur**, subst. m. *Cincelador, el que cincela.*  
**Ciselure**, s. f. *Lo que está cincelado.*  
**Cisoit**, s. m. *Especie de cincel de que usan los plateros.*  
**Ciste**, s. m. (cis-t) *Xara, estepa, mata ramosa.*  
**Cistophore**, s. m. (cis-to-fo-r) *Medalla en que se ven canastas.*  
**Cistre**, s. m. *V. Sistre.*  
**Citadelle**, s. f. (ci-ta-del) *Ciudadela, fortaleza.*

**Citadin**, ine, subst. *Ciudadano, el habitante de alguna ciudad.*  
**Citation**, s. f. *Cita, citacion.* + **Cita**, *la nota de ley, doctrina, autoridad, etc.* V. **Citer.**  
**Cité**, s. f. *Ciudad.*  
**Citer**, v. a. (ci-te) *Citar, notificar, hacer saber á alguno el emplazamiento, ó llamamiento del juez.* + **Citar**, *referir, anotar, ó sacar al margen de algun escrito los autores, textos, etc.*  
**Citérieur**, eure, adj. *Citerior, lo que está de la parte de acá.*  
**Citerne**, subst. f. (ci-ter-n) *Cisterna, algebe, bóveda donde se recoge y conserva el agua llovediza.*  
**Citerneau**, s. m. (ci-ter-nó) *Cisternica.*  
**Citise**, s. m. *Citiso, arbusto.*  
**Citoyen**, enne, s. *Ciudadano, el vecino de una ciudad.*  
**Citrin**, ine, adj. *Cetrino, color amarillo, ó de limon.*  
**Citron**, s. m. *Limon, fruta que produce el árbol llamado tambien limon.* + **Se dice tambien del color amarillo, ó de limon.**  
**Citronat**, s. m. (ci-tro-na) *Especie de confitura de piel de limon.*  
**Citroné**, ée, adj. (ci-tro-ne) *Que se aplica al licor, ó guisado en donde se ha exprimido el xugo de limon.*  
**Citronnelle**, s. f. (ci-tro-ne-l) *Apiastro, sorenjil, planta.* + **Licor** hecho con aguardiente, y limones.  
**Citronnier**, s. m. (ci-tro-nie) *Limon, árbol que cria los limones.*  
**Citrouille**, s. f. (ci-tru-ll) *Calabaza.*  
**Civadière**, s. f. (ci-va-die-r) *Cebadera, la vela que va en la verga del baupres, fuera del navio.*  
**Cive**, ó **Civette**, s. fém. (ci-v) *Cebolla sylvestre.*  
**Civet**, s. m. *Guisado hecho con el interior de la liebre, lebrada.*  
**Civette**, s. f. (ci-ve-t) *Gato de algalia.* + **Algalia**, *perfume que despiende de sí el gato de algalia.* + **Hortaliza** pequeña que se emplea en las ensaladas.  
**Civière**, s. f. (ci-vie-r) *Angarillas.*  
**Civil**, ile, adj. (ci-vil) *Cortes, atento, urbano.* + **Civil**, lo que toca al derecho de ciudad, etc. + **Guerre civile**, *guerra civil.* + **Mort civile**, *muerte civil.*  
**Civilement**, adv. (ci-vil-man) *Cortesmente, atentamente, cortesantemente.* + **Civilmente**, en materia civil.  
**Civiliser**, v. act. *Hacer, cortes, criar, educar, instruir, enseñar de modo y de cortesía.* + **Hacer** que un proceso criminal se vuelva civil.  
**Civilité**, s. f. (ci-vi-li-te) *Cortesía, atencion, urbanidad y comedimiento.*  
**Civique**, adj. m. y f. (ci-vi-k) *Cívico.*  
**Couronne civique**, *corona cívica.*  
**Clabaud**, s. m. (kla-bó) *Perro ladrador.*

¶ *Hombre estúpido y grosero que habla mucho.*

Clabaudage, s. m. *Ladra, el continuo ladrido de los perros. ¶ Gritería, vocinglería.*

Clabauder, v. n. (kla-bó-de) *Ladran continuamente. ¶ Vocinglear, vocear. ¶ Declamar contra alguno ¶ Vocear, gritar fuerte, como hacen los perros.*

¶ Clabauderie, V. Clabaudage.

¶ Clabauder, subst. n. sc. *Vocinglero, ladrador.*

Claie, s. f. (kle) *Zarzo, el tejido de varas, cañas, ó mimbres atadas para varios usos.*

Clair, claire, adj. (kler) *Claro. [En las acepciones de ambas lenguas.]*

Clair comme le jour, *claro como el día. ¶ Il n'a fait que de l'eau claire, no ha hecho mas que aguachirle.*

Clair, s. m. *Claridad, claro. + Au clair de la lune, al claro de la luna.*

Clairs, s. m. pl. *Pint. Claros.*

Clair, adv. *Claro, distintamente.*

Claire, s. f. *Llámanse así en la afinación de los metales las cenizas lavadas, ó huesos calcinados con que se hace la copela.*

Clairément, adv. (kle-r-man) *Claramente.*

Clairet, adj. masc. *Clarete, se dice del vino.*

eau Clairette, *licor hecho con aguardiente, azúcar, etc.*

Claire-voie, s. f. *Claraboya.*

à Claire voie, adv. *Semer à claire voie, sembrar claro, etc.*

Claîrière, s. f. *Lugar en alguna floresta donde no hay árboles, claro.*

Claîson, subst. m. *Clarin, instrumento músico.*

Clair-semé, ée, adj. *Sembrado claro, lo que tiene poca simiente.*

¶ Clair-voyance, s. f. *Discernimiento, perspicacidad.*

Clairvoyant, ante, adj. (kler-voa-ian) *Perspicaz, se dice de un ingenio agudo y penetrante.*

Clameur, s. f. *Clamor, voz recia y levantada.*

Clameur de haro, *For. Emplazamiento, citación que se hace á alguno para que parea ante el juez.*

Clamp, s. masc. (klan) *Nlut. Piezas de madera que eskrivan contra los árboles, etc. para tenerlos firmes y seguros.*

Clandestin, ine, s. *Clandestino, secreto, oculto.*

Clandestinement, adv. (klan-des-ti-n-man) *Clandestinamente, á escondidas, sin testigos.*

Clandestinité, s. f. (klan-des-ti-ni-te) *Lo que hace una cosa clandestina, el efecto de solemnidad pública, etc.*

Clapet, s. m. *Especie de sopapo pequeño, válvula.*

Clapier, s. m. (kla-pie) *Gazapera, el vivar, ó madriguera donde habitan los conejos.*

Clapir [se], v. r. (kla-pir) *Aterrarse, agazaparse, hablando de los conejos.*

Claque, s. fém. (kla-k) *Palmada, el golpe dado con la palma de la mano. + Especie de calzado que se lleva por encima de los zapatos, para resguardarse de la humedad.*

¶ Claque-dent, s. m. *Se dice de algun picaro que está temblando de frio y dentellante. ¶ Bachillero, el que habla mucho y fuera de propósito.*

Claquement, subst. m. (kla-k-man) *Claquement de dents, dentellada. + Claquement de mains, palmadas.*

Claquemurer, v. a. *Aprisionar. ¶ se Claquemurer, verb. r. Retirarse, meterse entre quatro paredes.*

Claqueur, v. n. (kla-ke) *Chasquear, restallar, dar chasquido alguna cosa, como la honda, el látigo.*

Cliquer des dents, *dentellar.*

Clauquer, s. m. *Citola de molino.*

Clarification, s. f. *Clarificación.*

Clarifier, v. a. (kla-ri-fie) *Clarificar, aclarar, poner claro lo que está turbio.*

Clarine, s. f. (kla-ri-n) *Esquil, cent-cerro que se cuelga al cuello de las vacas.*

Clariné, ée, adj. (kla-ri-ne) *Blas. Clarinado.*

Clarinette, s. f. (kla-ri-ne-t) *Clarinete, instrumento músico.*

Clarté, s. f. (klar-te) *Claridad, luz, esplendor. ¶ Claridad, el modo de explicarse sin confusion.*

Classe, s. f. (klas) *Clase. [En las acepciones de ambas lenguas.]*

Classer, verb. act. (kla-se) *Distribuir, arreglar con cierto orden.*

Classique, adj. m. y f. (kla-si-k) *Clásico.*

Clatir, v. n. (kla-tir) *Vocear y ladrar mas fuerte el perro en siguiendo la caza.*

Clandication, s. fém. *Claudicación, la acción y efecto de claudicar.*

Clause, s. f. *Cláusula.*

Claustral, adj. (klos-tral) *Claustral, lo perteneciente al claustro.*

Claveau, s. m. (kla-vó) *Morriña, enfermedad pegadiza entre las ovejas y los carneros.*

Clavecin, s. m. *Clavicordio, instrumento de música.*

Claveciniste, subst. m. (kla-v-ci-nist) *Músico que toca el clave.*

Clavelé, ée, adj. (kla-v-le) *Se dice de las ovejas y carneros que padecen la enfermedad llamada Claveau, ó clavelée.*

Clavelée, s. f. V. Claveau.

Clavetto, subst. f. (kla-ve-t) *Chabeta, chapeta.*



**Clavicule**, s. f. *Clavicula*, uno de los dos huesos que en el cuerpo humano salen de los hombros. + *Llave pequeña*, en este sentido úsase solamente en esta frase, la clavicule de Salomon.

**Clavier**, s. m. (kla-vie) *Llavero*, el anillo en que se traen las llaves. + *Tec-lado*, el conjunto de teclas ó cuerdas del órgano, *clavicordio*, etc.

**Claye**, s. f. *V. Claie*.

**Clayon**, s. m. *Zarzo*, el tejido de mim-bres, que forman una figura plana y redonda. + *Encella*.

**Clayonnage**, subst. m. Empleo de zarzos tejidos de varas, para asegurar las tierras de una esplanada, etc.

**Clef**, s. f. (kle) *Llave*. [En las acep-ciones de ambas lenguas.] + *Clave*, en la música, es el signo que se pone, para denotar el tono que se ha de llevar y seguir. + *Être enfermé sous la clef*, estar debajo de llave. + *Fermer à la clef*, cerrar con la llave.

**Clematite**, s. f. (kle-ma-ti-t) *Clematide*, yerba.

**Clémence**, s. f. ('kle-man-s) *Clemencia*, virtud que modera el rigor de la justicia.

**Clément**, ente, adj. (kle-man) *Cle-mente*, el que tiene clemencia.

**Clémentines**, s. fém. pl. (kle-man-ti-n) *Clementina* uno de los libros del derecho canónico.

**Clepsydra**, s. f. (klep-si-dr) *Clepsidra*, relox de agua ó de arena.

**Clerc**, s. masc. (kler) *Clerigo*, el que tiene la primera tonsura. + *Escribiente*, amanuense, pasante. *Clerc de notaire*, zagayote. *Ê Pas de clerc*, error que se comete por ignorancia y falta de experiencia.

**Clergé**, s. m. *Clero*, el cuerpo de los eclesiásticos.

**Clérical**, ale, adj. (kle-ri-kal) *Clerical*.

**Cléricalment**, adv. (kle-ri-ka-l-man) *Clericalmente*.

**Cléricature**, s. f. *Clericatura*, el estado clerical.

**Client**, ente, subst. (kli-an) *Cliente*, el pleyteador, cuya causa está en manos de los abogados. + *Cliente*, entre los Romanos, se decía de los que estaban debajo de la proteccion de otro.

**Clientèle**, s. f. (kli-an-te-l) *Clientela*, proteccion, amparo con que los príncipes, etc. patrocinan á los que se acogen á ellos.

**Clifoire**, s. fém. (kli-foa-r) *Especie de geringa*.

**Clignement**, s. m. (kli-ñ-man) *Guiñada*, guiñadura.

**Cligne-musette**, s. f. *Escondite*, juego de niños.

**Cligner**, v. a. (kli-ñe) *Guiñar*.

**Clignotement**, s. masc. (kli-ño-t-man) *El acto de pestañear*.

**Clignoter**, v. n. (kli-ño-te) *Pestañear*.  
**Climat**, s. m. (kli-ma) *Clima*, region.  
+ *Clima*, el temperamento particular de cada país.

**Climatérique**, adj. m. y f. (kli-ma-te-ri-k) *Climatérico*.

**Clin-d'œil**, s. m. *Ojeada*, cerrar de ojos.  
+ En un clin-d'œil, en un moment, en un cerrar de ojos. + *Faire un clin-d'œil*, un signe de l'œil à quelqu'un, hacer señal del ojo á alguno.

**Clinique**, adj. m. y f. (kli-ni-k) *Se aplica á los que recibían el bautismo en el artículo de la muerte*.

**Clinopodium**, s. m. (kli-no-po-di-om) *Clinopodio*, yerba.

**Clinquant**, s. m. *Oropel* que se emplea en las bordaduras, etc. + *Oropel*, lámina de laton, plata, etc. muy batida y adelgazada. *Ê Oropel*, se dice de las cosas que son de poco valor y que lucen mucho.

**Cliquart**, s. m. (kli-kar) *Especie de piedra de mucha estimacion para las fábricas y edificios*.

**Ê Clique**, s. f. (kli-k) *Sociedad de per-sonas que se unen para engañar á otro, etc. gavilla*.

**Cliqueter**, v. act. (kli-k-te) *Hacer un ruido semejante á la citola del molino*.

**Cliquetis**, s. m. (kli-k-ti) *Sonido, ruido que hacen las armas en tocarlas unas con otras*.

**Cliquettes**, s. f. pl. (kli-ke-t) *Tarréñas*, especie de castañuelas de huesos ó tiestos, etc.

**Cliquettes de ladre**, tablillas de san Lázaro.

**Clisse**, s. f. (kli-s) *Zarzo* hecho de mim-bres ó de ramos de árboles.

**Clissé**, ée, adj. (kli-se) *Guarnecido de zarzos*.

**Clitoris**, s. m. (kli-to-ri) *Parte pequeña de carne redonda que está en la parte mas levantada de las partes naturales de la muger*.

**Cloaque**, s. m. (klo-a-k) *Cloaca*, lugar donde van las inmundicias. *Ê Aposento*, lugar sucio, asqueroso.

**Cloche**, s. f. *Campana*. + *Vexiga*, am-polia que se suele elevar en la cútis.  
+ *Campana de metal*, ó de barro que sirve en las cocinas para cocer la carne, etc. + *Campanilla de vidrio* que sirve para cubrir las flores, etc. en los jardines.

**Cloche de plongeur**, campana de buzo.

**Clochement**, subst. m. *Coxes*, coxera, coxedad, la accion de coxear.

**Clocher**, s. m. *Campanario*, la torre ó parage donde se ponen las campanas.  
+ *Campanario*, se dice de la iglesia y tambien de la parroquia.

**Clocher**, v. n. *Coxear*, en lo propio y figurado.

*à Cloche-pied*, adv. *A cox coxita*, á la pata coxa.

**Clochette**, s. f. *Campanilla, campaneta.*  
**Cloison**, s. f. *Tabique.*  
**Cloissonage**, s. m. *Todo género de obras de tabique.*  
**Cloître**, s. m. (kloá-tr) *Claustro.*  
**Cloître**, v. a. (kloá-tre) *Poner ó encerrar á alguno en un convento.*  
**Cloître**, s. m. (kloá-trie) *El religioso que tiene su domicilio fijo en algun monasterio.*  
**¶ Clopin-clopant**, adv. *Coxeando.*  
**¶ Clopiner**, v. n. (klo-pi-ne) *Andar coxeando.*  
**Cloporte**, s. m. (klo-por-t) *Cochinilla, cucarracha, insecto.*  
**Clopoteux**, ó **Clapoteux**, ense, adj. *Náut.* Mer clapoteuse, *mar agitado.*  
**Clorre**, verb. a. (klo-r) *Cerrar, tapar alguna cosa. + Cerrar, cercar, rodear, circunvalar. + Cerrar, concluir, fenecer, acabar, terminar, rematar. Clorre un compte, rematar una cuenta.*  
**Clos**, ose, part. p. de **Clorre**; y adj. (kló) *Cerrado. + Champ clos, palenque. + Pâque clos, pasqua cerrada, el domingo de quasimodo. + Bouche close, labios cosidos, punto en boca.*  
*à yeux Clos*, adv. *A ciegas, á ojos cerrados.*  
**Clos**, s. m. *Cerca, cercado de murallas, etc.*  
**Closeau**, s. m. *Huerta pequeña y rústica cerrada con setos, etc.*  
**Clossement**, subst. m. (klo-s-man) *Clo, clo, el sonido que forma la gallina quando está clueca, etc.*  
**Clôture**, s. f. *Clausura, todo lo que sirve para cerrar un campo, ó huerta, etc. + Clausura de convento ó monasterio. Clôture d'un compte, remate, fenecimiento de una cuenta.*  
**Clou**, s. m. (klu) *Clavo. + Divieso, especie de carbunclo, ó tumor inflamatorio. + Clou à crocher, escarpia. + à vis, tornillo. ¶ Un clou chasse l'autre, un clavo saca otro.*  
**Cloucourde**, s. f. (klu-kur-d) *Yerba que se cria entre los trigos.*  
**Clouer**, v. a. (klue) *Clavar, asegurar una cosa en otra con clavos.*  
**Clouter**, v. a. (klu-te) *Clavetear, guarnecer y adornar con clavitos de oro, plata, etc.*  
**Clouterie**, s. f. (klu-t-ri-) *Comercio de clavos, el lugar donde se hacen.*  
**Cloutier**, s. m. (klu-rie) *Chapucero el herrero que fabrica clavos.*  
**Cluse**, s. f. *Cierto grito con que el halconero habla á sus perros. V. Cluser.*  
**Cluser**, v. a. *Excitar á los perros á que hagan salir la perdiz del matorral.*  
**Clystère**, ó **Clistère**, subst. m. (klis-te-r) *Clistér ó clistel, ayuda.*  
**Coaccusé**, s. m. *El que ha sido acusado junto con otros.*  
**Coactif**, ive, adj. (ko-ak-tif) *Coactivo, lo que tiene fuerza de apremiar, ú obligar.*

**Coadjuteur**, s. m. *Coadjutor.*  
**Coadjutorerie**, s. f. *Coadjutoria.*  
**Coadjutrice**, s. f. *Coadjutora.*  
**Coagulation**, s. f. *Coagulación.*  
**Coaguler**, v. n. *Coagular, cuajar, condensar lo que es liquido, como leche, etc.*  
**Coassement**, subst. m. (ko-a-s-man) *El grito, ó vocinglería de las ranas.*  
**Coasser**, v. n. (ko-a-se) *Vocear, gritar, ó cantar las ranas.*  
**Coati**, s. m. (ko-a-ti) *Animal cuadrúpedo de América.*  
**Coball**, ó **Coboll**, s. m. *Medio metal de donde se saca el arsénico.*  
**Cobes**, s. f. pl. (ko-b) *Náut. Extremos de cuerdas juntas á las relingas de las velas.*  
**Cocagne**, subst. f. (ko-ka-ñ) *V. Pastel. + Cuaña, especie de fiesta que hacen en algunas ciudades principalmente de Italia. ¶ Pays de cocagne, la tierra del pipiripao.*  
**Cocarde**, subst. f. (ko-kar-d) *Escarapela.*  
**Coccix**, s. m. (ko-cis) *Hueso pequeño que es como un apéndice del hueso sacro.*  
**Coccus**, s. m. *V. Kermès.*  
**Coche**, s. m. *Coche, especie de coche ó carro público. Coche d'eau, coche de agua.*  
**Coche**, s. f. *Muesca, la concavidad, ó hueco que hay, ó se hace en alguna cosa para encajar otra.*  
**Cochemar**, s. m. *V. Cauchemar.*  
**Cochenille**, s. f. *Cochinilla, insecto del qual se hace el color de grana, ó es-carlata.*  
**Cocheniller**, subst. m. *Nopal, ó tunai, árbol donde se cria el insecto llamado cochinilla.*  
**Cocher**, s. m. *Cochero.*  
**le Cocher**, *constelacion del hemisferio septentrional.*  
**Cocher**, v. a. *Galear, cubrir el gallo á la gallina.*  
**Cochet**, s. m. *Gallito, gallino.*  
**Cochevis**, s. m. *Cogujada, cugujada, copada, galerita, páxaro.*  
**Cochléaria**, s. m. (ko-kle-a-ria) *Coclearia.*  
**Cochon**, s. m. *Puerco, cochino, marrano, lechon, cerdo. ¶ Cochino, el hombre demasíadamente sucio y desaseado en el vestir, ó en el comer. + Cochon de lait, leconchillo.*  
**Cochonnée**, s. f. *Lechigada, el número y mañada de lechoncillos que nacen de un parto.*  
**Cochonner**, v. n. *Parir la puerca.*  
**¶ Cochonnerie**, s. f. *Porquería, suciedad, inmundicia.*  
**Cochonnet**, s. m. *Especie de bola que tiene doce caras en las quales hay cada una puntos notados desde uno hasta doce.*  
**Coco**, s. m. (ko-ko) *Coco, fruta que*



- cria el coco árbol, se dice tambien de la madera.
- Cocoon, s. m. Capullo de seda.
- Cocotier, subst. m. (ko-ko-tie) Coco, árbol.
- Cocotion, s. f. Coccion, la operacion y efecto de estar cocida, ó estarse cociendo alguna cosa. + Digestion, la primera preparacion que sufren los alimentos en el estómago.
- ♀ Cocu, s. m. Cabron, cornudo, novillo.
- Faire cocu, encornudar.
- Cocuage, s. m. El estado del hombre que es cornudo.
- ♀ Cocuier, v. a. Hacer á uno cornudo, ayuntarse con muger que non es suya, encornudar.
- Code, s. m. (ko-d) Código.
- Codécimateur, s. m. El que recoge, ó cobra diezmos con otro señor.
- Codicillaire, adj. m. y f. (ko-di-ci-le-r) Lo que está contenido, ó incluido en un codicilo.
- Codicille, s. m. (ko-di-ci-l) Codicilo, escrito por el qual se quita, ó añade algo en un testamento.
- Codille, s. m. (ko-di-ll) Voz del juego del hombre, codillo.
- Codonataire, adj. m. y f. (ko-do-na-te-r) Asociado á otro en alguna donacion.
- Cœcum, s. masc. (ce-kom) El intestino siego.
- Coëficient, s. m. (ko-e-fi-ci-an) La cantidad conocida que se pone ántes de alguna cantidad algébrica, y la multiplica.
- Coërcitif, ive, adj. (ko-er-ci-tif) Lo que incluye el poder, ó derecho de contener, refrenar, etc.
- Coërcition, s. f. Coercicion, la accion de contener, ó refrenar algun desórden, etc.
- Co-état, s. m. (ko-e-ta) El estado ó príncipe que es soberano juntamente con otro.
- Co-éternel, elle, adject. (ko-e-ter-nel) Coeterno, eterno juntamente con otro.
- Cœur, s. m. Corazon, parte del cuerpo + Corazon, ánimo, valor, espíritu. + Fuerza, vigor. + Corazon, voluntad, amor, benevolencia. + Corazon, el medio, ó centro de alguna cosa. + Cœpas, uno de los quatro palos de que se compone la baraja de naypes.
- Cœur d'une laitue, Cogollo, cogollito de le chuga.
- Au Cœur de l'hiver, en lo recio del invierno. + Au cœur de la France, en el centro de la Francia, etc. tierra adentro. Avoir ou prendre une affaire à cœur, tomar una cosa á pechos. Avoir mal au cœur, tener dolor de estómago. Avoir le cœur gros, estar triste, afligido. Avoir le cœur à la main, tener ó llevar el corazon en las manos. + Par cœur, de memoria. + Parler à cœur ouvert, hablar á pecho abierto.
- Co-existence, s. f. Coexistencia, la existencia de una cosa junto con otra.
- Co-exister, v. n. Coexister, existir junto con otro.
- Coffin, s. m. Colodra, jarrita de madera que llevan los segadores de yerba, colgada del cinto con agua, y dentro una pizarra.
- Coffie, s. m. (ko-fr) Cofre, arca. + Arcas, el espacio que está comprehendido entre las costillas.
- ♀ Coffier, v. a. (ko-fre) Enjaular, aprisionar, poner en la cárcel.
- Coffret, s. m. Cofrecillo, arquilla.
- Coffretier, s. m. (ko-fr-tie) Cofrero, el que hace cofres.
- Cognasse, s. f. (ko-ña-s) Membrillo silvestre.
- Cognassier, s. m. (ko-ña-sie) Membrillo, ó membrillero, árbol.
- Cognat, s. m. (kog-na) Coñado.
- Cognition, s. f. Cognacion, parentesco de consanguinidad por la línea femenina entre los descendientes de un padre comun.
- Cognée, s. f. (ko-ñé.) Hacha, instrumento de hierro en forma de cuchillo, y su corte acerado.
- ♀ Cogue-fêtu, s. m. El que trabaja mucho y obra poco.
- Cogner, v. a. (ko-ñe) Cascar, golpear con el martillo. + Tocar, golpear, llamar á una puerta.
- Cohabitation, s. f. Cohabitacion.
- Cohabiter, verb. n. (ko-a-bi-te) Cohabitar.
- Cohérence, s. f. (ko-e-ran-s) Coherencia, conexion, relacion, ó union de algunas cosas con otras.
- Cohérentier, ière, s. (ko-e-ri-tie) Coheredero.
- Cohésion, s. f. Coherencia.
- Cohier, s. m. (ko-ie) Especie de encina.
- Cohobation, s. f. Cierta operacion de química. V. Cohober.
- Cohober, v. a. (ko-o-be) Destilar repetidas veces un mismo licor, mesclando lo destilado con lo que queda en el alambique y destilandolo todo junto.
- Cohorte, s. f. (ko-or-t) Cohorte, entre los Romanos, se llamaba así un batallon de infanteria. + En la poesia, se llama así qualquier cuerpo de gente de guerra. + Tropa junta, de mucha gente unida.
- Cohue, s. f. Corrillo, asamblea tumultuaria de personas que hablan en confusion, etc.
- Coi, Coie, adj. (koa) Quedo, usase regularmente en estas frases. Se tenir coi, demener coi, estar quedado.
- Coiffe, s. fém. (koa-f) Cofia, escofia, escofeta.
- Coiffé, ée, part. pass. y adj. (koa-fé) Tocado, etc. V. Coiffier. + Être né coiffé, haber nacido de pies.

**Coiffer**, v. act. (coa-fe) Cubrir la cabeza. + **Tocar**, peynar el cabello; componerle con cintas, etc. + **Tapar**, cubrir el tapon de las botellas de vino generoso con estopa de cáñamo, y sellarlo con lacre.

**Cœ se Coiffer**, v. r. Preocuparse, ó encapricharse de alguna cosa.

**Coiffeur**, euse, subst. El ó la que tiene por oficio tocar, peynar y rizar á las mugeres.

**Coiffure**, s. f. Tocado.

**Coín**, s. m. Membrillo de huerta.

**Coín**, subst. masc. Esquina, el ángulo exterior causado por la junta de dos líneas. + **Esquina**, se dice de las puntas y extremidades de alguna cosa. + **Rincon**. + **El lagrimal**, el ángulo, ó punta del ojo. + **Cuña**, instrumento que sirve para abrir, dividir y romper los cuerpos firmes. + **Cuña**, el sello, ó troquel con que se sella la moneda, y la impresion, que dexa en la moneda el cuño. + **Se dice de los adornos que se ponen en las esquinas de muchas cosas.** *Se retirer dans un coín*, arrinconarse.

**Coincidence**, s. f. Coincidencia, el acto, ó efecto de coincidir.

**Coincidente**, eute, adj. Coincidente, lo que coincide.

**Coincider**, v. n. Voç de la geometría; coincidir.

**Coion**, s. m. Pendejo, cobarde.

**Coionner**, v. a. (ko-io-ne) Tratar á uno de cobarde, burlarse de él, mostrarle, achacarle su cobardía.

**Coionnerie**, subst. f. (ko-io-n-ri.) Baxeza de ánimo, cobardía. **Nece-**  
**dad**, impertinencia, chança.

**Coit**, s. m. (ko-it) Coito.

**Coite**, s. f. V. Couette.

**Col**, s. m. (kol) Cuello. **V. Cou** que es como hoy se dice. + **Cuello**, la lista que se pone en la parte superior de las camisas, etc. + **Cuello**, corbatín. + **Se dice de los pasos angostos que se hallan en las montañas, estrecho.** + **Cól** de la matrice, la boca madre. + **— de la vessie**, el cuello de la vexiga.

**Colarin**, s. m. Collarino, el anillo que termina la parte superior de la columna, y recibe el capitel.

**Colature**, s. f. Coladura, la acción y efecto de colar alguna cosa líquida, dícese también del licor colado, ó filtrado.

**Colchique**, ó **Tue-chien**, s. m. Colchico, planta.

**Colcotar**, s. m. (kol-ko-tar) Substancia terrea y roxa que queda en el fondo del vaso en que se ha destilado acceyte de vitriolo.

**Colagataie**, s. m. (ko-le-ga-te-i) El

que tiene parte junto con otros en algun testamento.

**Colera-morbus**, subst. m. lat. Derramamiento súbito de cólera ó bilis, es enfermedad muy peligrosa que se llama también *Trousse-galant*.

**Colère**, s. fém. (ko-le-r) Cólera, ira, enojo, enfado.

**Colère**, ó **Colérique**, adj. m. y f. Colérico, enojadizo, el que facilmente se dexa llevar de la cólera.

**Coleret**, s. m. *Naut.* Especie de red que los pescadores entran mar adentro, tanto que la tierra no les falta.

**Coliart**, s. m. (ko-liar) Pescado de mar algo parecido á la raya.

**Colibri**, s. m. (ko-li-bri) Paxarito de las Indias muy hermoso.

**Colifichet**, s. m. Chuchería, cosa de poca importancia, pero pulida y delicada.

**Cotin-Maillard**, s. m. Juego de la gallina ciega.

**Colique**, s. f. (ko-li-k) Cólica, enfermedad.

**Colisée**, s. m. Coliseo, anfiteatro de Roma.

**Collaborateur**, subst. m. Se dice de un autor, etc. que trabaja junto con otro.

**Collateral**, ale, adj. (ko-la-te-ral)

**Collateral**, el pariente que no lo es por linca recta, úsase también como substantivo, les collatéraux, los collaterales.

**Collateur**, s. m. Colador, el que confiere, ó da la colacion de los beneficios eclesiásticos.

**Collatif**, ive, adj. (ko-la-tif) Colativo, lo que se puede conferir.

**Collation**, s. f. Colacion, la refaccion que se toma ordinariamente por la noche en lugar de cena en los dias de ayuno. + **Merienda**, ligera refaccion entre la comida y la cena. + **Colacion**, el derecho ó acto de conferir beneficios eclesiásticos.

**Collationner**, verb. a. (ko-la-cio-ne)

**Colacionar**, cotejar, comparar, conferir una escritura con otra.

**Collationner**, v. n. Merendar. + **Hacer colacion en dias de vigilia**, etc.

**Colle**, subst. f. (ko-l) Cola, engrudo, **Mentira**, embuste.

**Colle-chair**, s. m. V. Sarcocole.

**Collecte**, s. f. (ko-lek-t) Colecta, repartimiento de alguna contribucion, ó tributo que se cobra por vecindario. **Colecta**, la oracion que se dice á la misa antes de la epístola.

**Collecteur**, s. m. Colector, el que recoge.

**Collectif**, ive, adj. (ko-lek-tif) Co-

lectivo.

**Collectivement**, adv. Colectivamente, en comun, unidamente.

**Collection**, s. f. Coleccion.



Collège, *subst. m.* Colegio. Collège des cardinaux, colegio de los cardenales + des électeurs, colegio de los electores.

Collégial, *ale, adj.* Colegial.

Collègue, *s. m.* Colega, compañero en algun colegio, iglesia, ó comunidad.

Coller, *v. a.* (ko-le) Encolar, pegar una cosa con cola, engrudar. C Se coller contre le mur, coserse con la pared.

Collerette, *s. f.* (ko-l-re-t) Ornamento de cuello que usan las mugeres, gorguera.

Collet, *s. m.* Collarin, sobrecuello, gorjal, cuello de un vestido, de una capa. + Valona, cuello de clérigo, ó de garnacha de abogado, procurador, etc. Se llama tambien Rabat. + Especie de red para coger liebres, conejos, etc. Y Petit collet, clérigo, sacerdote, abad. + Prendre au collet, tomar por la garganta.

Colleter, *v. a.* (ko-l-te) Asir, agarrar por el cuello.

se Colleter, *v. r.* Agarrarse por el cuello, luchar, contender, lidiar dos personas á brazo partido.

Colletin, *s. m.* Coletó de ante sin mangas.

Colleur, *s. m.* El que fabrica los cartones.

Collier, *s. m.* (ko-lie) Colar. Oiseau à collier, páxaro accollarado, el que tiene el cuello, de color distinto que lo demas del cuerpo. Donner un bon coup de collier, dar una buena embestida.

Colliger, *v. a.* Colegir, recoger las cosas mas notables de algun libro, etc.

Colline, *s. f.* Colina.

Colliquation, *s. f.* Coliquacion.

Collision, *s. f.* El acto y efecto de ludir y topar una cosa con otra.

Collocaste, *s. f.* Colocasia, planta.

Collocation, *s. f.* Colocacion, el acto de colocar, ó poner en su propio lugar alguna cosa.

Colloque, *s. masc.* (ko-lo-k) Coloquio. + Conferencia en materia de religion.

Colloquer, *v. a.* (ko-lo-ke) Colocar, poner alguna cosa en su debido lugar.

Colluder, *v. n.* Estar de inteligencia con una parte litigante, en perjuicio de otra.

Collusion, *s. f.* Colusion, convenio fraudulento. + Inteligencia secreta en un negocio en perjuicio de tercero.

Collusoire, *adj. m. y f.* Lo que se hace con colusion.

Collusoirement, *adv.* Con colusion.

Collyre, *s. m.* (ko-li-r) Colirio, remedio para los ojos.

Colombage, *s. m.* Hilera de vigas puestas á plomo.

Colombe, *s. f.* (ko-lom-b) Paloma, la hembra del palomo.

Colombier, *s. m.* Palomar. C Attirer,

faire venir les pigeons au colombier, atraer parroquianos, hablando de un mercader, etc. C Chasser les pigeons du colombier, alborotar el palomar, el gallinero.

Colombin, *s. m.* Mineral, se dice de la mina de plomo pura.

Y Colombin, *ine, adj.* Columbino, color entre violado y roxo se dice hoy Gorge de pigeon.

Colombine, *s. f.* (ko-lon-bi-n) Palomina, excremento de los palomos.

Colon, *s. m.* Colono, el que habita en alguna colonia. + Colono, el labrador que cultiva y labra alguna heredad. + Intestino colon.

Colonel, *s. m.* (ko-lo-nel) Coronel. Lieutenant colonel, teniente coronel.

Colonelle, ó compagnie colonelle, *s. f.* Colonela, la primera compañía de un regimiento de infantería.

Colonial, *ale, adj.* (ko-lo-ni-al) Lo perteneciente á una colonia.

Colonie, *s. f.* (ko-lo-ni-) Colonia.

Colonnade, *s. f.* (ko-lo-na-d) Colunata, la serie de columnas.

Colonne, *s. f.* (ko-lo-n) Coluna, especie de pilar redondo. + Coluna, en los libros es qualquiera de las partes en que suelen dividirse las planas de arriba abajo. + Coluna, porcion de soldados formados en linea con poca frente, y mucho fondo. C Coluna, la persona ó cosa que sirve de amparo, apoyo, etc. + Colonne avec une inscription élevée pour servir de monument, padron. + Colonnnes d'un lit, pilares de una cama.

Colophane, *s. f.* (ko-lo-fa-n) Colofanía, especie de resina cocida.

Coloquinte, *s. f.* Coloquintida, planta.

Colorant, *ante, adj.* (ko-lo-ran) Lo que colora.

Colorer, *v. a.* (ko-lo-re) Colorar, dar color, teñir alguna cosa. C Colorer, dar, pretextar algun motivo, ó razon aparente.

Colorier, *v. act.* (ko-lo-rie) Colorir, en la pintura es lo mismo que dar color.

Coloris, *s. m.* (ko-lo-ri) Colorido, la mezcla y union que resulta de varios colores en la pintura. + Colorido, la superficie delicada, ó lustrosa de la tez del rostro.

Coloriste [bon ou mauvais], *s. m.* (ko-lo-ris-t) Buen ó mal colorista, el que da bien ó mal los colores á lo que pinta.

Colossal, *ale, adj.* (ko-lo-sa-l) Colosal.

Colosse, *s. m.* (ko-lo-s) Coloso.

Colostre, *s. m.* (ko-lo-str) Colostro, la primera leche que se ordeña á la hembra despues de parida.

Colportage, *s. m.* El empleo, ú oficio del buhonero.

Colporter, *v. a.* (kol-por-te) Llevar á cuestaa

cuestas una caja de diversas mercaderías para venderlas por las calles.  
**Colporteur**, s. m. Buhonero, el tendero que vende sus mercaderías por las calles. + **Librero** que vende libros en las casas.  
**Colures**, s. m. pl. Coluros, dos círculos mixtos que se consideran en la esfera.  
**Coluthea**, V. Bagueaudier.  
**Colza**, s. m. Especie de berza silvestre.  
**Coma**, s. m. (ko-ma) Enfermedad del cerebro.  
**Comateux**, euse, adj. Lo que produce, ó anuncia la enfermedad llamada Coma.  
**Combat**, subst. m. (kon-ba) Combate, contienda, pelea entre dos personas. + **Combate**, batalla entre dos ejércitos. **Combate**, lucha, y batalla interior del ánimo. + **Qualquier contienda**, disputa, ú oposición.  
**Combattant**, s. m. (kon-ba-tan) Combatiente, combatidor.  
**Combattre**, v. a. (kon-ba-tr) Combatar, pelear. **Combatar**, se dice de las cosas inanimadas. **Combatar**, resistir. **Combattre** ses inclinations, resistir á sus inclinaciones.  
**Combien**, adv. Quanto, quanta. **Combien de livres?** quantos libros? **Combien de maisons?** quantas casas?  
**Combinaison**, s. f. Combinacion, comparacion de cosas tomadas de dos en dos, etc. + **Combinacion**, union íntima de las partes de dos mixtos.  
**Combiné**, s. m. (kon-bi-ne) Combinacion.  
**Combiner**, v. a. (kon-bi-ne) Combinar, disponer cosas entre sí diferentes, con tal método, que resulte de ellas un compuesto. + **Combinar**, comparar, cotejar. + **Combinar**, hablando de ejércitos, ó esquadras, es unirlos, ó juntarlos. + **Combinar**, unir íntimamente las partes de dos cuerpos.  
**Comble**, s. masc. (kon-bl) Colmo, la porcion que sobra de la justa medida de grano, harina, etc. **Colmo**, complemento, término de alguna cosa. + **Caballote**, el lomo que levanta en medio el tejado que se divide en dos olas, etc. + **De fond en comble**, enteramente, de lleno. **Pour comble de...** por aumento de... **por colmo de...**  
**Comble**, adj. m. y f. Colmado, lleno por encima de los bordes, ó de la boca.  
**Combleau**, s. m. (kon-blo) Cuerda para tirar los cañones y cureñas.  
**Comblé**, ée, part. p. y adject. Colmado. + **Comblé de biens**, colmado de bienes.  
**Combler**, v. act. (kon-ble) Colmar, llenar alguna cosa hasta llegar por encima de los bordes, ó de la boca. **Colmar**, llenar, cargar de bienes, de honras. + **Colmar**, llenar de tierra un hoyo, un foso, etc.  
**Comblette**, s. f. (kon-ble-t) Hendidura del pie de un ciervo.

**Combourgeois**, s. m. N.út. Interesado, el que tiene parte junto con otros á la propiedad de un navío.  
**Combrière**, s. f. (kon-brie-r) Red grande con que se pescan los atunes, etc.  
**Combuger**, v. a. Llenar de agua las cubas para embeberlas.  
**Combustible**, adj. m y f. Combustible.  
**Combustion**, s. f. Combustion, la accion, ó efecto de quemar. **Combustion**, division, disension, contienda, ó riña.  
**Comédie**, s. f. (ko-me-di) Comedia. **Comedia**, accion, ó suceso que tiene algo de festivo y chancero. **Comedia**, fingimiento. + **El sitio**, ó lugar donde se representan publicamente comedias, tragedias, etc. **C'est une comédie**, es una comedia.  
**Comédien**, eune, subst. Comediate, ta. **Comediate**, fingidor. + **Troupe de comédiens** de campagne, compañía de la legua.  
**Comète**, subst. f. (ko-me-t) Cometa. + **Cometa**, cierto juego de nappes.  
**Comices**, s. m. pl. (ko-mi-s) Comicios.  
**Cominge**, s. f. Bomba de artillería, de un tamaño que excede mucho el ordinario.  
**Comique**, adj. m. y fem. (ko-mik) **Cómico**, lo que pertenece á la comedia. + **Festivo**, alegre.  
**Comique**, s. m. **Cómico**, el estilo cómico. + **Cómico comediate**, el actor cómico.  
**Comiquement**, adv. (ko-mik-man) **Comicamente**.  
**Comite**, s. m. (ko-mi-t) **Comitre**, cierto ministro que hay en las galeras.  
**Comité**, s. m. (ko-mi-te) **Especie** de comision ó junta para el exámen de un negocio. + **Nombre** que dan á varias asambleas.  
**Comma**, s. m. (ko-ma) **Colon perfecto**, los dos puntos en la puntuacion. + **Coma**, en la música, es la diferencia del tono mayor al tono menor.  
**Commandant**, subst. m. (ko-man-dan) **Comandante**, gobernador.  
**Commande**, s. f. (ko-man-d) **Ouvrage de commande**, se dice de la obra que hace algun artesano, despues de mandada y ordenada por alguno.  
**Commandement**, s. m. (ko-man-d-man) **Mandamiento**, ley, precepto. + **Mandamiento**, autoridad, poder de mandar. + **Mandamiento**, el despacho que expide el juez mandando executar alguna cosa.  
**Commander**, verb. neut. (ko-man-de) **Mandar**.  
**Commander**, verb. a. **Mandar**, regir, gobernar y tener dominio sobre alguna cosa. + **Mandar**, estar superior y en puesto elevado. + **Mandar**. **N'avez-vous rien á me commander?** no tieneis cosa que mandarme? **Mandarse á sí mismo**, abstenerse de hacer lo dañoso.



**Commanderie**, subst. f. (ko-man-d-ri-) *Encomienda*, dignidad, etc. de un caballero de las órdenes militares.

**Commandeur**, s. m. *Comendador*, el caballero que tiene encomienda.

**Commanditaire**, s. m. (ko-man-di-te-r) *El que en una asociación ó compañía contribuye con sus fondos hasta una determinada cantidad sin dar su firma.*

**Commandite**, s. f. *Especie de sociedad de mercaderes. V. Cominanditaire.*

**Comme**, adv. (ko-m) *Como, así que.*

**Comme**, adv. de tiempo. *Como, quando.*

**Commemoraison**, s. f. *Conmemoración, en el oficio eclesiástico se llama así la memoria que se hace de algun santo, etc.*

**Commemoration**, s. f. *Conmemoración, memoria, ó recuerdo. + La commémoration des morts, conmemoración de los difuntos.*

**Commeçant**, subst. m. (ko-man-san) *Principiante.*

**Commencement**, s. m. (ko-man-s-man) *Principio.*

**Commencer**, v. a. (ko-man-ce) *Comenzar, empezar, dar principio. + Commencer à travailler, empezar á trabajar.*

**Commencer**, v. n. *Comenzar, tomar principio una cosa, tomase algunas veces como impersonal. Il commence à faire beau, empieza á hacer bueno.*

**Commendataire**, adj. (ko-man-da-te-r) *Comendatario, se aplica al que obtiene dignidad, ó prebenda en encomienda. + Comendatario, eclesiástico seglar que está proveído por el Papa de una abadía, etc.*

**Commende**, s. f. (ko-man-d) *Encomienda, concesion que hace el Papa de la renta de un beneficio regular á favor de algun eclesiástico seglar.*

**Commensal**, adj. (ko-man-sal) *Commensal.*

**Commensurabilité**, s. f. *Relación de dos números, ó cantidades que tienen medida comun.*

**Commensurable**, adj. m. y f. *Se dice de los números, y cantidades que pueden compararse, y tienen medida comun.*

**Comment**, adv. (ko-man) *Como, de que manera + Sans savoir ni pourquoi, ni comment, sin saber, ni como si, ni como no.*

**Commentaire**, subst. m. (ko-man-te-r) *Comento, comentario, exposición por escrito de algun libro, ú obra literaria.*

**Commentateur**, s. m. *Comentador.*

**Commenter**, v. a. (ko-man-te) *Comentar, hacer comentarios.*

**Commenter**, v. n. *Interpretar, explicar en mala parte alguna cosa.*

**Commener**, v. n. *Comparar, cotejar, hacer comparaciones.*

**Commerçable**, adject. (ko-mer-sa-bl) *Comerciable.*

**Commerçant**, ante, subst. (ko-mer-san) *Comerciante.*

**Commerçant**, ante, adj. *Comerciante.*

**Nations commerçantes**, naciones comerciantes.

**Commerce**, s. m. (ko-mer-s) *Comercio, trato. + Il est d'un agréable commerce, es de un trato agradable.*

**Commercer**, v. a. (ko-mer-ce) *Comerciar, negociar, traficar.*

**Commère**, s. f. (ko-me-r) *Comadre.*

**Commettant**, s. masc. *El que encarga y encomienda algun negocio á otro.*

**Commettre**, v. a. *Cometer, hacer, ejecutar, obrar alguna cosa, ó accion mala, pecar. + Cometer, dar uno sus veces á otro poniendo á su cargo y cuidado algun negocio. + Confier, encargar y fiar al cuidado de otro algun negocio, etc. + Comprometer.*

*se Commettre, v. r. Cometerse, exponerse á algun peligro, ó disgusto.*

**Comminatoire**, adj. m. y fem. (ko-mi-na-to-a-r) *Cominatorio.*

**Commis**, subst. m. (ko-mi) *Oficial de coyachuela, de secretaría, de buro, de aduana, etc.*

**Commise**, s. f. *Confiscación de un feudo.*

**Commisération**, s. f. *Comiseración, compasión, lástima.*

**Commissaire**, subst. masc. (ko-mi-se-r) *Comisario.*

**Commission**, s. f. *Comision, encargo, encomienda. + Comision, funcion, encargo público. + Comision, recado. + Droit de commission, vendaje, derecho de comision. + Pêché de commission, pecado de comision.*

**Commissionnaire**, s. m. (ko-mi-cio-ne-r) *Comisionista la persona que tiene alguna comision para algun negocio. + El que lleva los recados de una parte á otra.*

**Commissoire**, adj. m. y f. (ko-mi-so-a-r) *Se aplica á las cláusulas que, en no executándolas, hacen el contrato nulo.*

**Commissure**, s. f. *El punto de reunion de algunas partes del cuerpo humano.*

**Committitur**, s. m. *Ordenanza y mandamiento del consejo, para cometer un relator.*

**Commodat**, s. m. (ko-mo-da) *Comodato.*

**Commode**, adj. m. y fem. (ko-mo-d) *Cómodo, conveniente, conveniente, oportuno. + Apacible, se dice de la persona que es de genio, ó trato dócil y afable. + Demasiado fácil é indulgente.*

**Commode**, s. f. *Cómoda, guardarepa casi quadrada, con dos ó tres cañones.*

**Commodément**, adv. (ko-mo-de-man) *Cómodamente.*

**Commodité**, subst. f. (ko-mo-di-te) *Comodidad, conyeniencia. + Cosa cómoda.*

**Commodités**, pl. *Las secretas, letrina.*  
**Commotion**, subst. f. *Conmocion, movimiento, ó perturbacion violenta en el cuerpo.*  
**Commuable**, adj. *Conmutable, lo que se puede trocar, cambiar, permutar.*  
**Commuer**, v. act. *Conmutar, trocar, cambiar una pena con otra.*  
**Commun**, une, adj. *Comun. [En las acepciones de ambas lenguas.]*  
**Commun**, s. m. *Sociedad entre dos ó mas personas. + El mayor número, la mayor parte. + Los criados mas baxos de alguna casa.*  
 en **Commun**, adv. *En comun.*  
**Communauté**, s. f. *Comunidad, junta, ó congregacion de personas que viven unidas, y baxo ciertas reglas. + Comunidad, se dice tambien de ciertos cuerpos seglares. + Comun, todo el pueblo de qualquier ciudad, villa, etc.*  
**Communaux**, subst. m. pl. *Comunales, tierras que pertenecen, al comun de vecinos de alguna ciudad, ó lugar.*  
**Commune**, s. f. pl. *Poseciones, herencias concedidas á un pueblo, para su goce y uso. + Pueblos, villas, lugares, etc.*  
**Communément**, adv. *Comunmente.*  
**Communiant**, subst. *El que comulga.*  
**Communicant**, ante, adj. *Comunicante, lo que comunica.*  
**Communicatif**, ive, adj. *Comunicativo.*  
**Communication**, s. f. *Comunicacion, la accion y efecto de comunicar, ó comunicarse. + Comunicacion, trato, correspondencia entre dos, ó mas personas. + Comunicacion, la junta, ó union de algunas cosas con otras, como de un mar con otros, etc.*  
**Communier**, v. a. *Comulgar, recibir la sagrada comunión.*  
**Communión**, s. f. *Comunion, creencia uniforme de muchas personas que están debaxo de un mismo xefe, y en una misma iglesia. + Comunion, el acto de recibir el santísimo cuerpo de Jesu-Christo en la Eucaristia.*  
**Communiquer**, v. a. *Comunicar, participar, declarar alguna cosa. + Comunicar, enseñar, mostrar una cosa, un papel, una carta.*  
**Communiquer**, v. u. *Comunicarse, juntarse una cosa con otra, estar contigua, etc.*  
 se **Communiquer**, v. r. *Comunicarse, tratarse con familiaridad, conversar.*  
**Commutatif**, ive, adj. *Conmutativo, se aplica á la justicia que regla la igualdad, ó proporcion que debe haber entre las cosas, quando se dan unas por otras.*  
**Commutation**, s. f. *Conmutacion.*  
**Compacité**, s. f. (kon-pa-ci-te) *Calidad de lo que es compacto,*

**Compacte**, adj. m. y fem. (kon-pak-t) *Compacto, unido.*  
**Compagne**, s. f. (kon-pa-ñ) *Compañera, la que tiene amistad con otra. + Compañera, la muger del marido.*  
**Compagnie**, s. f. (kon-pa-ñi-) *Compañía. [En las acepciones de ambas lenguas.]*  
 de **Compagnie**, adv. *En compañía. + Junto con otro, juntos.*  
**Compagnon**, s. m. *Acompañador, compañero, el que acompaña, ó hace compañía á otro. + Compañero, asociado, camarada. + Oficial, el que exerce algun oficio de manos, y no ha pasado á ser maestro.*  
**Comparable**, adj. m. y f. (kon-pa-ra-bl) *Comparable, lo que se puede comparar.*  
**Comparaison**, s. m. *Comparacion, cotejo, parangon.*  
 en **Comparaison de...**, adv. *En comparacion de..., respecto de... + Sans comparaison, sin comparacion.*  
**Comparaitre**, v. n. *Comparecer, parecer, presentarse uno ante otro en virtud de llamamiento, etc.*  
**Comparant**, ante, adj. (kon-pa-ran) *El, ó la que comparece, que se presenta ante el juez.*  
**Comparatif**, s. m. (kon-pa-ra-tif) *Comparativo, grado medio entre el positivo y el superlativo.*  
**Comparatif**, ive, adj. (kon-pa-ra-tif) *Gram. Comparativo, se dice de algunas conjunciones ó adverbios.*  
**Comparativement**, adverb. (kon-pa-ra-ti-v-man) *Comparativamente.*  
**Comparer**, v. a. (kon-pa-re) *Comparar, cotejar.*  
 se **Comparer**, v. r. *Compararse, igualarse, no querer parecer menor.*  
**Comparition**, s. f. *V. Comparution.*  
**Comparoir**, v. n. *For. V. Comparaitre.*  
**Comparsé**, s. f. (kon-par-s) *Comparsa, entrada de las quadrillas en los torneos, etc.*  
**Compartment**, s. m. (kon-par-ti-man) *Compartimiento.*  
**Compartiteur**, s. m. *For. Juez de sentir contrario al relator de un pleyto y que lo hace quedar indeciso.*  
**Comparution**, s. f. *For. Comparecencia, comparicion ante el juez.*  
**Compas**, s. m. (kon-pá) *Compas, instrumento que sirve para tomar medidas, y formar círculos. + Vos náutica, la brújula. + Marco, cierto instrumento de que usan los zapateros. Compas de proportion, compas de proporcion.*  
**Compassement**, s. m. (kon-pá-s-man) *La accion, ó efecto de compasar.*  
**Compasier**, v. a. (kon-pa-se) *Compasar, dividir, ó medir con el compas. + Compasar, arreglar, medir, proporcionar.*  
**Compassion**, s. f. *Companion.*  
**Compatibilité**, s. f. (kon-pa-ti-bi-li-te) *Compatibilidad.*



**Compatible**, *adj. m. y f.* (kon-pa-si-bl) *Compatible*  
**Compatisir**, *v. n.* (kon-pa-tir) *Compadecerse*, tener lástima, sentir la aflicción de alguno. + *Compadecerse*, venir bien una cosa con otra, componerse bien, convenir con ella.  
**Compatissant**, *ante, adject.* (kon-pa-ti-san) *Compadeciente*, el que compadecer  
**Compatriote**, *s. m. y f.* (kon-pa-ri-o-t) *Compatriota*, el que es de la misma patria.  
**Compendium**, *s. m. lat.* (kon-pen-di-om) *Compendio*.  
**Compensation**, *s. f.* *Compensación*.  
**Compenser**, *v. a.* (kon-pan-se) *Compensar*.  
**Compérage**, *s. m.* *Compadrazgo*.  
**Compère**, *s. m.* (kon-pe-r) *Compadre*.  
**Compétent**, *ente, adject.* (kon-pe-tan) *Competente*, el que tiene poder de juzgar. + *Competente*, suficiente, bastante, adecuado, correspondiente. + *For.* *Partie compétente*, parte competente, legítima.  
**Compétemment**, *adv.* (kon-pe-ta-man) *De un modo competente*.  
**Compétence**, *s. f.* (kon-pe-tan-s) *Competencia*, el poder y derecho de conocer de alguna cosa.  
**Compéter**, *v. n.* (kon-pe-te) *For.* *Competer*, pertenecer tocar ó incumbir á uno alguna cosa.  
**Compétiteur**, *s. m.* *Competidor*, el que pretende lo mismo que otro.  
**Compilateur**, *s. m.* *Autor que compila*.  
**Compilation**, *s. f.* *Compilación*.  
**Compiler**, *v. a.* (kon-pi-le) *Compilar*, recopilar.  
**Compitales**, *subst. fem. pl.* (kon-pi-ta-l) *Fiestas que se hacian entre los Romanos en honor de los Dioses domésticos*.  
**Complainant**, *ante, adj. Foren.* *Querrelante*, querrelloso.  
**Complainte**, *s. f. Foren.* *Querrela*, la acusación, ó queja propuesta ante el juez contra alguno.  
**Complaintes**, *pl.* *Quejas*, lamentaciones.  
**Complaire**, *v. n.* (kon-ple-r) *Complacer*, condescender.  
*se Complaire*, *v. r.* *Complacerse*, alegrarse y tener satisfacción en alguna cosa.  
**Complaisamment**, *adv.* *Con complacencia*, con gusto.  
**Complaisance**, *s. f.* *Complacencia*.  
**Complaisance**, *pl.* *Efectos*, pruebas de una suma complacencia.  
**Complaisant**, *ante, adj. m. y f.* *Cortes*, atento, que procura complacer á todos.  
**Complant**, *s. m.* (kon-plan) *Plantío*, el lugar, ó sitio donde hay cantidad de vides, etc.  
**Complanter**, *verb. act.* (kon-plan-te) *Plantar*.

**Complément**, *s. m.* (kon-ple-man) *Complemento*.  
**Compler**, *ente, adj.* *Completo*, lleno, cabal, cumplido, entero y perfecto.  
**Complètement**, *adverb.* *Completamente*, cumplidamente.  
**Compléter**, *v. a.* (kon-ple-te) *Completar*, acabar, hacer cumplida y perfecta alguna cosa.  
**Completif**, *ive, adj.* (kon-ple-tif) *Compleitivo*, lo que sirve para completar, etc.  
**Complexe**, *adj. m. y f.* *Complejo*.  
**Complexion**, *s. f.* *Complexión*, constitución del cuerpo.  
**Complexionné**, *ée, adj.* (kon-plek-cio-ne) *Acomplexionado*, el que tiene buen, ó mal temperamento.  
**Complexité**, *s. f.* (kon-plek-ci-te) *Complejo*. *Une complexité d'idées*, un complejo de ideas.  
**Complication**, *s. f.* *Complicación*, concurrencia y encuentro de cosas de diferente naturaleza.  
**Complice**, *s. m. y f.* (kon-pli-s) *Cómplice*, compañero en el delito.  
**Complicité**, *s. f.* (kon-pli-ci-te) *Complicidad*, la calidad de cómplices.  
**Complies**, *s. fem. pl.* (kon-pli-) *Completas*.  
**Compliment**, *s. m.* (kon-pli-man) *Cumplimiento*, la acción obsequiosa que se hace con alguno. + *Compliment de condoléance*, pésame. + — *de félicitation*, parabien. + *Trièze de complimens*, dextimones de cumplimientos, sin ceremonia.  
**Complimentaire**, *s. m.* (kon-pli-man-te-r) *Aquel baxo cuyo nombre se hacen las operaciones de una compañía comerciante*.  
**Complimenter**, *v. a.* (kon-pli-man-te) *Cumplimentar*, dar parabien á alguno.  
**Complimenteur**, *euse, s.* *Cumplimentero*.  
**Compliqué**, *ée, adj.* (kon-pli-ke) *Complicado*, mezclado, unido con cosas entre sí opuestas, ó de naturaleza diversa. + *Entrincado*, confuso y lleno de enredos y dificultades, como un negocio, un pleyto, etc.  
**Complot**, *s. m.* (kon-pló) *Maquinación*, especie de conspiración, de conjuración.  
**Comploter**, *v. a. y n.* (kon-plo-te) *Maquinar*, conspirar, conjurar.  
**Componction**, *s. f.* *Compunción*.  
**Composende**, *s. f.* (kon-po-nan-d) *Componenda*, la cantidad que se paga en la dataria Romana por algunas bulas, etc.  
**Comporter**, *verb. a. y n.* (kon-por-te) *Comportar*, permitir, sufrir y tolear.  
*se Comporter*, *v. r.* *Comportarse*, portarse bien ó mal.  
**Composé**, *s. m.* *Compuesto*, agregado de varias cosas.  
**Composer**, *v. a.* *Componer*, formar de varias cosas una. + *Componer*, hacer alguna obra de ingenio. + *Componer*,

poner alguna cosa en música, según las reglas de este arte. + **Componer**, en la imprenta, es formar dicciones, juntando las letras y caractéres. † **Composer** sa mine, sa contenance, son visage. **V. Se composer.**

**Composer**, v. n. **Componer**, concordar, unir, hacer amistades, conformar y poner en paz. + **Componer**, cortar, ó precaver con dinero, ó otro interes algun daño que se teme. + **Milic. Capitular.** se **Composer**, v. r. **Componerse** el samblante, etc. mostrar modestia, etc.

**Composieur**, s. m. Por ironía, componedor, autor de poca consideracion.

**Composite**, adj. **Compuesto**, se aplica á uno de los órdenes de arquitectura.

**Compositeur**, s. m. **Compositor**, el que hace composiciones músicas. + **Caxista**, el oficial de la imprenta que compone, ó junta las letras. + **Aimable compositeur**, amigable componedor.

**Composition**, s. f. **Composicion**. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]

**Composteur**, s. m. **Componedor**, en la imprenta, es un liston de madera, etc. en el qual se van poniendo una á una la letras y caractéres.

**Compote**, s. f. (kon-po-t) **Conserva**, fruta compuesta á medio azúcar. † **Avoir la tête, le corps en compote**, tener la cabeza enferma, el cuerpo acardenalado.

**Compréhensible**, adj. m. y f. (kon-pre-an-si-bl) **Comprehensible**, lo que es fácil de comprehender.

**Compréhension**, s. f. **Comprehension**, facultad, perspicacia y capacidad para comprehender. + **Comprehension**, conocimiento, inteligencia de alguna cosa.

**Comprendre**, v. a. (kon-pran-dr) **Comprehender**, contener, incluir, encerrar dentro de sí. + **Comprehender**, incluir una cosa en otra. + **Comprehender**, entender, alcanzar, conocer, perceber.

**Compresse**, s. f. (kon-pre-s) **Cabezal**, pedazo de lienzo que se dobla muchas veces, y se pone sobre la cisura de la sangría, etc.

**Compressibilité**, s. fem. (kon-pre-si-bi-li-te) **Calidad** de un cuerpo que se puede estrechar y comprimir.

**Compression**, s. f. **Compresion**, el acto de comprimir, de apretar una cosa con otra.

**Comprimer**, v. a. (kon-pri-me) **Comprimir**, apretar, estrechar.

y **Compris**, adv. **Comprehendiendo** en eso. + **Non compris**, sin **comprehender** en eso.

**Compromettre**, verb. n. **Comprometer**, poner de comun acuerdo en manos de un tercero la decision de la diferencia, pleyto, etc.

**Compromettre**, v. a. **Comprometer**, exponer, poner en algun riesgo. **Compromettre** sa dignité, son autorité, etc. + **Se compromettre**, exponer su dignidad, su

autoridad á que se le falte al respeto, cometerse.

**Compromis**, s. m. (kon-pro-mi) **Compromiso**. + **Convenio**. † **Mettre quelqu'un en compromis**, comprometer á uno.

**Comptable**, adj. m. y fem. (kon-ta-bl) **El que ha de dar cuentas**, úsase tambien como substantivo.

**Comptant**, adj. (kon-tan) **Contante** ó de contado. **Argent comptant**, dinero contante, ó de contado.

**Compte**, s. m. (kon-t) **Cuenta**. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] + **Cuenta**, barato, provecho, ventaja. **Ex. A bon compte**, á buena cuenta, barato. **Ce n'est pas là mon compte**, no me está á cuenta.

**Compter**, v. a. y n. (kon-te) **Contar**, numerar. + **Contar**, reputar, estimar, juzgar, hacer concepto del estado ó calidad de alguna cosa. + **Contar**, asegurarse, hacer cuenta sobre una cosa ó alguno. † **Compter se morceaux, s'égarnir tout**, beber por onzas. + — **sans son hôte**, hacer mal su cuenta, contar sin el huésped.

**Comptoir**, s. m. (kon-toar) **Contador**, tablero, la mesa de madera que suelen tener los cambistas y mercaderes para contar en sus casus el dinero, etc. + **Escala**, puerto de mar destinado especialmente para el trato y comercio.

**Compulser**, v. a. **Compulsar**, copiar, trasladar, ó sacar una escritura con mandado del juez, y citacion de la parte.

**Compulsoire**, s. m. **Compulsorio**, mandado ó provision para compulsar.

**Comput**, s. m. **Cómputo**, computacion, cálculo, ó cuenta del tiempo.

**Computiste**, s. m. **Computista**, el que trabaja al cómputo, y á la composicion del calendario.

**Comtal**, ale, adj. (kon-tal) **Comital**, lo que pertenece á la dignidad de conde.

**Comte**, s. m. (kon-t) **Conde**.

**Comté**, s. m. (kon-te) **Condado**,

**Comtesse**, s. f. (kon-te-s) **Condesa**.

**Concasser**, v. n. (kon-ka-se) **Quebrantar**, machacar, medio moler.

**Concave**, adj. m. y f. (kon-ka-v) **Cón-cavo**, cavidad de un cuerpo esférico.

**Concavité**, s. f. (kon-ka-vi-te) **Concavidad**, cóncavo.

**Concéder**, v. a. (kon-ce-de) **Conceder**, dar, otorgar, hacer merced y gracia de alguna cosa.

**Célébrer**, v. a. (kon-ce-le-bre) **Celebrar** algo junto con otro.

**Concentration**, s. f. **La accion y efecto de reconcentrar**.

**Concentrer**, v. a. (kon-san-tre) **Concentrar**, reunir al centro. † **Concentrer** sa vivacité, sa colère, disimular su cólera, etc.

**Concentrique**, adj. m. y f. (kon-san-tri-k)



Concept, s. m. Concepto, la idea que concibe, ó forma el entendimiento.

Conception, s. f. Concepcion, el acto y efecto de concebir. + Concepcion cierta fiesta de la iglesia. + Concepto, la idea que forma el entendimiento. + Comprension, facultad, perspicacia y capacidad para comprender y penetrar.

Concernant, adv. y prep. (kon-cer-nan) Tocante, acerca de.

Concernant, part. indecl. Concerniente.

Concerner, v. a. (kon-cer-ne) Concernir mirar, pertenecer, ó tocar.

Concert, s. m. (kon-cer) Mús. Concierto. + Concierto, acuerdo, convenio, inteligencia entre muchas personas por algun fin. + Agir de concert, ir de acuerdo.

Concertant, ante, s. (kon-cer-tan) La persona que canta, ó toca instrumentos en algun concierto.

Concertar, v. a. (kon-cer-te) Concertar, acordar, templar, ensayar una pieza de música. (Concertar, conferir, tratar, comunicar y consultar juntos algun negocio, para asegurar el acierto.

Concession, s. f. Concesion, el acto y efecto de conceder. + Concesion, figura de retórica.

Concessionnaire, s. m. (kon-ce-sio-ne-r) Concesionario, aquel á quien se hace alguna concesion.

Conceivable, adj. m. y f. (kon-s-va-bl) Comprehensible.

Concevoir, v. a. y n. (kon-s-voar) Concebir, hacerse preñada la hembra. + Concebir, comprender bien las cosas. + Concebir, formar idea, hacer concepto de alguna cosa.

Conche, s. f. Saladar, marisma, lago que se forma de las aguas que redundan del mar.

Conchites, s. f. pl. Conchas empedernidas.

Conchilologie, s. f. [Se pronuncia conkilologie] parte de la historia natural que trata, de las conchas.

Concierge, s. m. Conserge. + Alcaide de cárcel, carcelero.

Contiergerie, s. f. El empleo, y vivienda del conserge y del alcaide de cárcel. + Se dice tambien de la cárcel que está dentro de un palacio, ó alcázar.

Concile, s. m. (kon-ci-l) Concilio.

Conciliable, adj. (kon-ci-li-a-bl) Lo que puede conciliarse, concordable.

Conciliabule, s. m. Conciliábulo.

Conciliant, ante, adj. (kon-ci-li-an) Lo que tiene aptitud y disposicion para conciliar, conciliativo.

Conciliateur, trice, subst. Conciliador.

Conciliation, s. f. Conciliacion, la accion y efecto de conciliar. + Conciliacion, concordancia de los textos, lecciones, etc.

Concilier, v. a. (kon-ci-lie) Conciliar,

concordar, ajustar, componer las voluntades y ánimos. + Conciliar, atraer, granrear las voluntades. + Conciliar, interpretar, concordar los autores, los textos ó lecciones.

se Conciljer, v. r. Conciliarse, gran-gearse, ganarse el afecto, etc. Se conciljer les esprits, ganarse los ánimos.

Concis, ise, adj. Conciso.

Concision, s. f. Concision, calidad del estilo que consiste en decir las cosas con las precisas palabras.

Concitoyen, enne, subst. Conciudadano.

Conclave, s. m. (kon-kla-v) Conclave.

Conclaviste, s. m. (kon-kla-vis-t) Conclavista.

Concluant, ante, adj. Concluyente, que concluye, y prueba.

Conclure, v. a. y n. Concluir, acabar, fenecer. + Concluir, inserir, sacar consecuencia.

Conclusion, s. fem. Conclusion. [En las acepciones de ambas lenguas.]

Conclusions, pl. Foren. Lo que piden las partes en sus autos y alegaciones. + Conclusion, pour conclusion, en conclusion en suma, por último, finalmente.

Concoction, s. f. Digestion. V. Coction.

Concombre, s. m. (kon-kon-br) Pepino.

Concombre amer, ou d'âne, pepino del diablo.

Concomitance, s. f. (kon-ko-mi-tan-s) Concomitancia, concurrencia de una cosa juntamente con otra.

Concomitant, ante, adj. (kon-ko-mi-tan) Concomitante, lo que acompaña á otra cosa, ú obra con ella.

Concordance, s. f. (kon-kor-dan-s) Concordancia, el modo de concordar las palabras, segun las reglas de la gramática. + Concordancia, consonancia, ó correspondencia, que tiene una cosa con otra.

Concordant, s. m. (kon-kor-dan) Baritono, voz media entre el tenor y el baxo.

Concordant, adj. Especie de poesía.

Concordat, s. m. (kon-kor-da) Concordata, ó concordato, convenio, convencion.

Concorde, s. f. (kon-kor-d) Concordia, union, buena correspondencia.

Concourir, v. n. (kon-ku-rir) Concurrir, juntarse en un mismo lugar, ó tiempo varias personas, sucesos, ó cosas. + Concurrir, asistir, ayudar á uno. + Concurrir, contribuir con alguna cantidad para algun fin. + Concurrir, hallarse, juntarse una cosa con otra, tener conformidad é igualdad entre sí para entrar en concurrencia.

Concours, s. m. (kon-kur) Concurso. [En las acepciones de ambas lenguas.]

Concret, éte, adj. Concreto.

Concrétion, s. f. Agredado de muchas

- partes que hacen un mismo cuerpo.
- Concubinage, s. m. Amancebamiento, concubinato.
- Concubinaire, s. m. Concubinario, el que tiene concubina.
- Concubine, s. f. Concubina.
- Concupiscence, subst. f. Concupiscencia, inclinacion á los placeres ilícitos.
- Concupiscible, adj. Concupiscible, se aplica al apetito sensitivo.
- Concurrentment, adv. Con concurrencia.
- + Juntamente, unidamente.
- Concurrence, s. f. Concurrencia, pretension de muchas personas á una misma cosa.
- Concurrent, ento, adj. y s. Concurrente, competidor.
- Concussion, s. f. Peculado, cohecho.
- Concussionnaire, s. m. Cohechador, el juez, ministro, ú otra qualquier persona que recibe lo que no es debido por razon de derechos.
- Condamnable, adj. m. y f. (kon-dana-bl) Condenable, lo que es digno de ser condenado.
- Condamnation, s. f. Condenacion.
- Condamner, v. a. (kon-da-ne) Condenar, pronunciar el juez sentencia contra alguno. + Condenar, reprobar, declarar por mala y dañosa alguna cosa. + Condamner une porte, une fenêtre, etc., condenar, cerrar una puerta, una ventana, etc., quitar el uso de ella clavándola, ó tapiándola.
- se Condamner, v. r. Condenarse, culparse á sí mismo.
- Condensation, s. f. Condensacion.
- Condenser, v. a. (kon-dan-se) Condensar, espesar, hacer mas denso.
- Condescendance, s. f. (kon-de-san-dan-s) Condescendencia.
- Condescendant, ante, adj. (kon-de-san-dan-s) Condescendiente.
- Condescendre, v. n. (kon-des-san-dr) Condescender, acomodarse al gusto y voluntad de otro.
- Condisciple, subst. m. (kon-di-ci-pl) Condiscípulo.
- Condition, s. f. Condicion. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] + Conveniencia, acomodo de una persona para servir en alguna cosa.
- à Condition de..., à Condition que..., conj. Con tal que.
- Conditionné, ée, [ bien ou mal ] adj. (kon-di-cio-ne) Bien, ó mal acondicionado, se aplica á los comestibles, mercaderías, etc.
- Conditionnel, elle, adj. Condicional, condicionado, lo que incluye, y lleva consigo alguna condicion.
- Conditionnellement, adv. (kon-di-cio-ne-l-man) Condicionalmente.
- Condolance, s. f. (kon-do-le-an-s) La accion de condolerse, pésame. Faire un
- compliment de condolance, dar el pésame.
- Condor, s. m. (kon-dor) Ruc, ave.
- Condritlle, s. f. (kon-dri-ll) Condrita, yerba.
- Conducteur, trice, s. Conductor, el que lleva, guia, ó conduce alguna cosa.
- + Ductor, instrumento de cirugía.
- Conduire, v. a. Conducir, llevar, transportar, ó traer alguna cosa de una parte á otra. + Conducir, guiar, dirigir, conducir, acompañar, cortejar.
- se Conduire, v. r. Conducirse. + Saberse gobernar. + Comportarse bien ó mal.
- Conduit, subst. m. Conducto, canal ó arcauz.
- Conduite, s. f. Conducta, gobierno, guia direccion y mando. + Conducta, el porte, ó el modo con que uno se gobierna, y dirige su vida y sus acciones.
- + Conduite d'eau, conducta de agua.
- Condyle, s. m. (kon-di-l) Se dice generalmente de todas las eminencias de las articulaciones.
- Condylome, s. m. (kon-di-lo-m) Excrecencia de carne.
- Cône, subst. m. (kô-n) Cono, figura sólida, especie de pirámide redonda.
- Confabulation, s. f. Confabulacion, conferencia, ó conversacion familiar.
- Confabuler, v. n. Confabular, conferir, tratar familiarmente alguna cosa.
- Confection, s. f. Confeccion, composicion hecha de varios simples, etc.
- + Confection d'un inventaire, d'un papier terrier, etc., el acto de hacer algun inventario, etc.
- Confédératif, ive, adj. (kon-fe-de-ra-tif) Lo que pertenece á la federacion.
- Confédération, subst. f. Confederacion, alianza, liga, union.
- Confédéré, ée, adj. (kon-fe-de-re) Confederado, aliado.
- Confédérés, subst. m. pl. Confederados, aliados.
- Confédérer [ se ], v. r. (kon-fe-de-re) Confederarse, hacer alianzas, unirse, coligarse.
- Conférence, s. f. (kon-fe-ran-s) Conferencia.
- + Cotejo, exámen que se hace de dos, ó mas cosas comparándolas entre sí.
- Conférencier, s. m. (kon-fe-ran-cie) El que preside en una conferencia.
- Conférer, v. a. (kon-le-re) Conferir, cotejar. + Conferir, conceder, ó dar algunas cosas, como dignidades, empleos, etc.
- Conférer, v. n. Conferir, tratar y exáminar juntamente con otro, ó otros algun punto, ó negocio.
- Confesse, s. (kon-fe-s) Confesion. Aller à confesse, ir de confesion, ir á confesar.
- Confesser, v. a. Confesar, decir la verdad. + Confesar, decir, y declarar sus pecados



al confesor. + *Confesar*, oír de confesion.

*Confesseur*, s. m. Confesor.

*Confession*, s. f. Confesion. + *Confession* de loi, confesion de fe.

*Confessionnal*, s. m. Confesionario.

*Confiance*, s. f. (kon-fian-s) *Confianza*, seguridad y esperanza firme que se tiene en alguna persona, ó cosa. + *Confianza*, ánimo, aliento y vigor para obrar. + *Confianza*, presuncion y vana opinion de sí mismo.

*Confiant*, ante, adj. (kon-fi-an) *Presuntuoso*, presumido, el que confía demasiado de sí. + *Confiado*, el que se fia sobrado con los otros.

*Confidement*, adv. (kon-fi-da-man) *Confidentemente*.

*Confidence*, s. f. (kon-fi-dan-s) *Confidencia*, la comunicacion que se da de algun secreto. + *Confianza*, pacto, convenio oculto é ilícito, tocante algun beneficio.

*Confident*, ente, subst. (kon-fi-dan) *Confidente*.

*Confidentaire*, s. m. (kon-fi-dan-cie-r) El que tiene algun beneficio por confianza. V. *Confidence*.

*Confier*, v. a. (kon-fi-e) *Confiar*, encargar, y fiar al cuidado de otro algun negocio, etc.

*se Confier*, v. r. *Confiar*, esperar con firmeza y seguridad.

*Configuration*, subst. fem. *Configuracion*.

*Confiner*, v. a. (kon-fi-ne) *Confinar*, desterrar.

*Confiner*, v. n. *Confinar*, lindar, estar contiguo, ó inmediato á otro algun pueblo, provincia, etc.

*Confins*, s. m. pl. *Confinos*, términos, límites.

*Confire*, v. a. (kon-fi-r) *Confitar*, cubrir, ó bañar con azúcar alguna fruta.

*Confirmatif*, ive, adj. (kon-fir-ma-tif) *Confirmativo*, confirmatorio, lo que confirma.

*Confirmation*, s. f. *Confirmacion*. Véase *Confirmer*.

*Confirmer*, v. a. (kon-fir-me) *Confirmar*, aprobar de nuevo, revalidar lo hecho. + *Confirmar*, comprobar, corroborar la verdad, certeza, ó probabilidad. + *Confirmar*, administrar el obispo, el sacramento de la confirmacion.

*Confiscable*, adj. m. y f. (kon-fis-ka-bl) Lo que se puede confiscar.

*Confiscation*, s. f. *Confiscacion*, adjudicacion al fisco. *Confiscation d'une marchandise* de contrabando, *descamino*.

*Confiseur*, s. m. *Confitero*, el que hace confituras, etc.

*Confisqué*, ée, part. p. y adj. *Confiscado*. f. *Confiscado*, perdido, arruinado.

*Confisquer*, v. a. (kon-fis-ke) *Confiscar*,

privar de sus bienes al reo, aplicarlos al fisco, ó erario real.

*Confiture*, s. f. *Confitura*, la fruta, etc. que está confitada.

*Confiturier*, ère, s. *Confitero*, el que tiene por oficio hacer y vender dulces y confituras.

*Conflit*, s. m. (kon-flí) *Conflicto*, lucha, combate, pelea, ó batalla. & *l'oren*. *Contestacion* entre las justicias en lo que pertenece á sus jurisdicciones.

*Confluent*, s. m. *Confluencia*, *concur-rencia*, ó junta de dos rios.

*Confluent*, adj. f. *Petit* vérole *confluent*, viruelas muy abundantes, y cuyos granos están tocándose y comunicándose unos con otros.

*Confondre*, v. a. (kon-fon-dr) *Confundir*, mezclar, no distinguir las cosas. + *Equivo-car*, confundir, vencer. + *Confundir*, llenar de confusion.

*Conformation*, s. f. *Conformacion*.

*Conforme*, adj. masc. y f. (kon-for-m) *Conforme*, igual, proporcionado, correspondiente.

*Conformément*, adv. (kon-for-me-man) *Conformemente*.

*Conformer*, v. a. (kon-for-me) *Conformar*, ajustar, componer, concordar una cosa con otra.

*se Conformer*, v. r. *Conformarse*, someterse, sujetarse á hacer ó sufrir una cosa.

*Conformiste*, s. m. y f. (kon-for-mist) *Dominante*, en Inglaterra aquel que se conforma con la religion.

*Conformité*, s. f. (kon-for-mi-te) *Conformidad*.

en *Conformité*, adv. Segun, conforme, al tenor, etc.

*Confortatif*, ive, adj. (kon-for-ta-tif) *Confortativo*, lo que tiene virtud de confortarse, úsase tambien como sustantivo.

*Confortation*, s. f. *Confortacion*.

*Conforter*, v. a. (kon-for-te) *Confortar*, dar vigor, fuerza, etc. + *Confortar*, alentar, animar, consolar.

*Confraternité*, s. f. (kon-fra-ter-ni-te) *Confraternidad*, hermandad.

*Confrère*, s. m. y f. (kon-tre-r) *Cofrade* miembro de una cofradia. + *Compañero*, miembro de un mismo cuerpo, etc.

*Confrérie*, s. f. (kon-fre-ri-) *Cofradia*.

*Confrontation*, s. fem. *Confrontacion*, el careo que se hace entre dos, ó mas personas. + *Confrontacion*, el cotejo de una cosa con otra.

*Confronter*, v. a. (kon-fron-te) *Confronter*, carear una persona con otra.

& *Cotejar* una cosa con otra.

*Confus*, use, adj. *Confuso*, mezclado, turbado, revuelto. + *Confuso*, obscuro, enredado. + *Confuso*, poco perceptible, difícil de distinguir. + *Confuso*, turbado, temeroso.

*Confusément*, adv. *Confusamente*.

**Confusion**, s. f. *Confusion*. [En las acepciones de ambas lenguas.]  
**en Confusion**, adv. *Con confusion*, sin orden.  
**Confutation**, s. f. *Confutacion*, refutacion. V. *Réfutation*.  
**Confuter**, v. a. *Confutar*, refutar. Véase *Réfuter*.  
**Conge**, s. m. *Congio*, medida antigua de cosas líquidas.  
**Congé**, s. m. *Despedida*, despedimiento de un criado, etc. que se echa de casa. + *Licencia* que se da á un soldado para quitar el servicio, para ausentarse. + *Huelga*, la cesacion del trabajo en los colegios. + *Prendre congé* de quelqu'un, lui dire adieu, despedirse de alguno.  
**Congédier**, v. a. *Despedir*, dar orden á uno de retirarse, ó para que se retire. + *Congédier les troupes*, despedir, licenciar las tropas. + — *un domestique*, despedir á un criado, echarle de casa.  
**Congelation**, s. f. *Congelacion*.  
**Congeler**, v. a. *Congelar*, endurecer y solidar lo que es líquido.  
**Congenère**, adj. Se dice de los músculos, que concurren á un mismo movimiento.  
**Congestion**, s. f. *Congestion*, porcion de humores detenidos en alguna parte del cuerpo.  
**Congiaire**, s. m. *Congiarario*, don que solian distribuir, los emperadores Romanos, en ciertas ocasiones al pueblo.  
**Conglobation**, s. f. *Figura de retórica*, conglobacion, la union y mezcla de muchos argumentos unos sobre otros.  
**Conglobé**, ée, adj. (kon-glo-be) *Conglobado*, se dice de muchas glándulas unidas y juntadas en una.  
**Congloméré**, ée, adj. (kon-glo-me-re) Se aplica en la anatomía á las glándulas recogidas á modo de ovillo, debaxo de una misma membrana.  
**Conglutination**, s. f. *Conglutinacion*.  
**Conglutiner**, v. a. *Conglutinar*, unir, pegar una cosa con otra.  
**Congratulation**, subst fem. *Congratulacion*.  
**Congratuler**, v. a. *Congratular*, dar la enhorabuena. V. *Féliciter*.  
**Congre**, s. m. (kon-gr) *Congrio*, pescado de mar.  
**Congréganiste**, s. m. (kon-gre-ga-nis-t) *Cofrade*, miembro de alguna congregacion seglar, ó *cofradía*.  
**Congrégation**, s. f. *Congregacion*.  
**Congrès**, s. m. *Congreso*, junta para un ajuste de paz, etc. + *For* *Congreso*, ayuntamiento de hombre y muger.  
**Congru**, ue, adj. *Congruo*, conveniente, oportuno, competente. *Portion congrue*, congrua.  
**Congruement**, adv. *Congruamente*, convenientemente.  
**Conifere**, adj. m. y fem. (ko-ni-fe-r)

*Botán.* Se dice de los árboles cuyas frutas tienen forma de cono.  
**Conique**, adj. m. y f. (ko-ni-k) *Cónico*, lo perteneciente al cono. + *Cónico*, lo que tiene figura de cono.  
**Conjectural**, ale, adj. *Conjetural*.  
**Conjecturalement**, adv. *Conjeturalmente*, por conjeturas.  
**Conjecture**, s. f. *Conjetura*.  
**Conjecturer**, v. act. *Conjeturar*, hacer juicio de alguna cosa por indicios.  
**Conjoindre**, v. a. *Juntar* alguna persona, ó cosa con otra.  
**Conjoints**, s. m. pl. *Conjuntos*, se dice del hombre y de la muger casados juntos.  
**Conjointement**, adv. *Juntamente*.  
**Conjonctif**, ive, adj. *Voz de la gramática*, conjuntivo.  
**Conjonctif**, s. m. *Conjuntivo*, uno de los modos del verbo.  
**Conjunction**, s. f. *Conjuncion*, junta, union. — *Conjuncion*, en la gramática, es aquella voz que traba y ata las partes de la oracion entre sí mismas. + *Conjuncion*, la occurrencia de dos, ó mas astros en un mismo círculo de longitud.  
**Conjonctive**, s. fem. *Adnata*, la túnica exterior del ojo.  
**Conjoncture**, s. f. *Coyuntura*.  
**Conjouissance**, s. f. *Congratulacion*.  
**Conjugaison**, s. f. *Conjugacion*.  
**Conjugal**, ale, adj. *Conjugal*, lo perteneciente á la union entre el marido y la muger.  
**Conjugalement**, adv. *Conjugalmente*.  
**Conjurer**, verb. act. *Conjugar* variar las terminaciones de los verbos por sus modos, etc.  
**Conjurateur**, s. f. *Conjurador*, el que conspira, etc. + *Conjurador*, el que conjura con ciertas palabras á los demonios, echiceros, etc.  
**Conjuration**, s. f. *Conjuracion*, *conspiracion*. + *Conjuro exorcismo*.  
**Conjurations**, pl. *Ruegos*, *súplicas*.  
**Conjurés**, s. m. pl. *Conjurados* los que entran en alguna conjuracion.  
**Conjurer**, v. n. *Conjurar*, conspirar, sublevarse contra el soberano, ó el estado.  
**Conjurer**, v. a. *Conjurar*, rogar, instar con sumision y súplicas. + *Conjurar*, exorcizar. *Conjurer* los diables, les tempêtes, etc. *Conjurar* los demonios, las tempestades, etc.  
**Connaissable**, adj. m. y f. *Conocible*, lo que es fácil de conocer.  
**Connaissance**, s. f. *Conocimiento*, idea que se tiene de alguna cosa. + *Conocimiento*, inteligencia y noticia práctica y cierta de las cosas. + *Conocimiento*, amistad, familiaridad. + *Conocido*, la persona que tiene algun trato, ó comunicacion con otra.  
**Connaissance**, s. m. *Conocimiento*, papel



+ recibo que da el capitan de un navío, de las mercaderías, que recibe á bordo.  
 Connaissanceur, euse, subst. Conocedor, va.  
 Connaître, v. a. Conocer. [ En ciertas acepciones del español. ] + Conocer, presumir. + Se connaître en quelque chose, ou à quelque chose, entenderse en alguna cosa.  
 Connaître, v. n. Conocer, ser juez competente, etc., en una causa ó pleyto.  
 Connétable, s. m. ( ko-ne-ta-bl ) Condestable, dignidad militar. Connétable de Castille, condestable de Castilla.  
 Connétable, s. f. La muger del condestable.  
 Connétableie, s. f. ( ko-ne-ta-bli- ) Jurisdiccion del condestable y mariscales de Francia.  
 Connexe, adj. m. y f. Conexó, unido, enlazado, dependiente y trabado con otro.  
 Connexion, s. f. Conexión.  
 Connexité, s. f. Conexidad.  
 Connivence, s. f. ( ko-ni-van-s ) Conivencia, disimulo, ó tolerancia en el superior de las infracciones, ó transgresiones que cometen sus súbditos contra las leyes, etc.  
 Conniver, v. n. ( ko-ni-ve ) Tolerar, disimular. V. Conivence.  
 Connotation, s. f. Conotacion, sentido confuso que tiene una voz, ademas de su propia significacion.  
 Conoide, s. m. ( ko-no-i-d ) Conoide.  
 Conque, s. f. ( kon-k ) Concha grande. + Conque marino, nácar.  
 Conquéran, s. m. ( kon-ke-ran ) Conquistador.  
 Conquerir, v. act. ( kon-ke-rir ) Conquistar.  
 Conques, s. f. pl. Las cavidades de la oreja.  
 Conquet, s. m. Bienes gananciales.  
 Conquête, s. f. Conquista, adquisicion hecha á fuerza de armas. + Conquista, la accion y efecto de conquistar, ó traer alguna persona á su partido, de rendir la voluntad de alguna muger, etc.  
 Conquette, s. f. ( kon-ke-t ) Nombre que dan los curiosos de flores á muchas especies de claveles.  
 Consacrant, adj. y s. m. ( kon-sa-kran ) Consagrante, el obispo que consagra á otro.  
 Consacrer, v. a. ( kon-sa-kre ) Consagrar, pronunciar el sacerdote las palabras de la consagracion sobre la debida materia. + Consagrar, dedicar, ofrecer á dios. + Consagrar, hacer sagrada alguna persona como los obispos, etc. + Consagrar, dedicar, destinar una cosa á cierto uso, etc.  
 Consanguin, adj. m. Consanguineo.  
 Consanguinité, s. f. Consanguinidad, parentesco.  
 Conscience, s. f. ( kon-cian-s ) Conciencia.

+ Avoir de la conscience, ser uno estrecho de conciencia, ó de conciencia estrecha, ser muy ajustado, ó arreglado de conciencia.  
 + Avoir la conscience large, conciencia de embudo, ser uno ancho de conciencia, no tener escrúpulos. + Cas de conscience, caso de conciencia. + En conscience, á conciencia, en conciencia.  
 + Faire conscience d'une chose, hacer conciencia de alguna cosa, tener y reputarla por mala. + Sur ma conscience, en conciencia, ó en mi conciencia.  
 Conscienceusement, adv. Con conciencia.  
 Conscienceux, euse, adj. Conciencioso, el que es de muy estrecha conciencia.  
 Conscrit, adj. m. ( kons-kri ) Conscripto.  
 Consécrateur, s. m. Consagrante, el que consagra.  
 Consécration, subst. f. Consagracion, el acto de consagrar alguna persona, ó cosa. + Consagracion, por excelencia, se entiende la del cuerpo y sangre de Christo nuestro señor, debaxo de las especies del pan y vino.  
 Consecutif, ive, adj. Consecutivo, lo que se sigue á otra cosa inmediatamente.  
 Consecutivement, adv. Consecutivamente.  
 Conseil, s. m. Consejo, aviso. + Resolución, determinacion. + Consejo, junta de notables personas para deliberar sobre algunos negocios.  
 Conseiller, ère, subst. ( kon-se-lle ) Consejero, el que da consejos.  
 Conseiller, s. m. Consejero, cierto magistrado. Conseiller né, consejero nato.  
 Conseiller, v. a. Aconsejar, dar consejo.  
 Consentant, ante, adj. ( kon-san-tan ) Consentidor, el que consiente se haga alguna cosa.  
 Consentement, s. m. ( kon-san-t-man ) Consentimiento, aprobacion de una cosa.  
 Consentir, v. a. ( kon-san-tir ) Consentir, convenir, con el dictámen, ó parecer de otro, acordar.  
 Conséquemment, adv. ( kon-se-ka-man ) Conseqüentemente, por conseqüencia, ó con conseqüencia.  
 Conséquence, s. f. ( kon-se-kan-s ) Conseqüencia, lo que se infiere y saca de otra cosa que ha precedido. + Conseqüencia, importancia.  
 en Consequence, adv. En conseqüencia.  
 En conséquence de, en conseqüencia de, en fuerza, en virtud de...  
 sans Consequence, adverb. Sin conseqüencia.  
 Conséquent, subst. m. Consiguiente, la segunda proposicion del entimema. + Conséquent, el segundo término de una razon, con que se compara el primero llamado antecedente.  
 par Conséquent, adv. Por consiguiente, pues, conseqüentemente.  
 Conséquent, ente, adj. Consiguiente, el

que obra con regularidad, etc. + *Importante*, considerable, conseqüente.  
*Conséquent*, s. f. (kon-se-kan-t) Entre los músicos es la segunda parte de la fuga.  
*Conservateur*, trice, subst. *Conservador*.  
*Conservation*, s. f. *Conservacion*.  
*Conserve*, subst. f. (con-ser-v) *Conserve*, especie de confitura. + *Naut.* *Conserve*. *Alles de conserve*, navegar, ó caminar en conserva, navegar unidas, ó inmediatas las embarcaciones.  
*Conserves*, pl. *Especie de anteojos, anteojos conservativos*.  
*Conserver*, v. a. (kon-ser-ve) *Conservar*, mantener alguna cosa, ó cuidar de su permanencia. + *Guardar con cuidado alguna cosa*.  
*se Conserver*, v. r. *Conservarse*, mantenerse, cuidar de su salud.  
*se Conserver*, v. pr. *Conservarse*, no gastarse, no corromperse.  
*Considerable*, adject. m. y f. (kon-si-de-ra-bl) *Considerable*, lo que es digno de consideracion.  
*Considérablement*, adv. (kon-si-de-ra-bl-man) *Considerablemente*.  
*Considerant*, ante, adj. (kon-si-de-ran) *El que es circospecto, que repara*.  
*Consideration*, s. f. *Consideración*, atención, miramiento. + *Consideracion*, reflexión, meditacion. + *Consideracion*, estimacion, precio, valor, importancia. + *Consideracion*, circospeccion, prudencia, discrecion.  
*Considérer*, v. a. (kon-si-de-re) *Considerar*, mirar atentamente. + *Considerar*, pensar, meditar, reflexionar alguna cosa con cuidado y atencion. + *Considerar*, estimar, hacer aprecio y estimacion.  
*Consignataire*, s. m. (kon-si-ña-te-r) *Consignatario*, el depositario de una cantidad de dinero consignado.  
*Consignation*, s. f. *Consignacion*, depósito. + *Consignacion*, se dice tambien de la cantidad que se deposita.  
*Consigne*, s. f. (kon-si-ñ) *Seña*, contra seña, la que se da á las centinelas.  
*Consigner*, v. a. (kon-si-ñe) *Consignar*, depositar judicialmente el precio de alguna cosa ó alguna cantidad. + *Consignar*, entregar por via de depósito, poner en depósito alguna cosa. + *Consignar*, dar á la centinela la orden de lo que ha de hacer.  
*Consistance*, s. f. (kon-sis-tan-s) *Consistencia*, el estado de las cosas líquidas quando se coagulan y toman cuerpo. + *Consistencia*, estabilidad, firmeza, solidez.  
*Consistant*, ante, adj. (kon-sis-tan) *Compuesto de...*  
*Consister*, v. n. (kon-sis-te) *Consistir*, estar y existir como inclusa y encerrada

alguna cosa. + *Consistir*, estar, fundarse en tal, ó tal cosa.  
*Consistoire*, s. m. (kon-sis-toa-r) *Consistorio*.  
*Consistorial*, ale, adj. (kon-sis-to-rial) *Consistorial*, lo perteneciente al consistorio.  
*Consistorialement*, adv. (kon-sis-to-ri-a-l-man) *Consistorialmente*, en consistorio.  
*Consolable*, adj. m. y f. (kon-so-la-bl) *El que puede ser consolado*.  
*Consolant*, ante, adject. (kon-so-lan) *Consolable*, consolatorio, lo que sirve de consolacion, de alivio.  
*Consolateur*, trice, s. *Consolador*, ra.  
*Consolation*, s. f. *Consolacion*, consuelo, alivio en alguna pena, ó afliccion. + *Consuelo*, gozo, alegría. + *Consuelo*, la persona, ó cosa que consuela, ó da consuelo.  
*Console*, s. f. (kon-so-l) *Can*, repisa, especie de adorno de arquitectura, ó de carpintería.  
*Consoler*, v. a. (kon-so-le) *Consolar*, aliviar la pena, ó afliccion de alguno.  
*Consolidation*, s. f. *Consolidacion*.  
*Consolider*, v. a. (kon-so-li-de) *Consolidar*, dar firmeza y solidez á alguna cosa. + *Consolidar*, asegurar del todo, afianzar más y más alguna cosa, como la amistad, la alianza, etc. + *Consolidar*, reunirse el usufructo con la propiedad.  
*Consommateur*, s. m. *Consumidor*, el que consume. + *Consumador*, el que consume.  
*Consommation*, s. f. *Consumicion*, consumo, gasto. + *Consumacion*, fin, perfeccion.  
*Consummé*, s. m. (kon-so-me) *Consumado*, caldo exquisito que se hace de ternera, pollo, etc.  
*Consummé*, ée, p. p. y adj. *Consumido*, gastado. + *Consumado*, perfeccionado. + *Consumado*, se aplica á la persona, ó cosa perfecta en su línea.  
*Consommer*, v. act. (kon-so-me) *Consumir*, gastar, destruir. + *Consumar*, perfeccionar, dar la ultima mano á alguna cosa. *Consommer le mariage*, consumir el matrimonio.  
*Consumptif*, ive, adj. (kon-sonp-tif) *Lo que tiene virtud de consumir los humores, las carnes, etc.* *consuntivo*, *consumitivo*.  
*Consumption*, s. fem. *Consumo*, *consumicion*. + *Consumicion*, enfermedad que consiste en disminuirse las carnes, etc.  
*Consonnance*, s. f. (kon-so-nan-s) *Consonancia*.  
*Consonnant*, adj. (kon-so-nan) *Consonante*, se dice de los tonos y intervalos.  
*Consonne*, adj. y s. f. (kon-so-n) *Con-*



sonante la letra que no hace son por sí misma.

**Consorts**, s. m. pl. (kon-sor) Consortes ó litis consortes, los que litigan por la misma causa, ó interes que otro.

**Consoude**, s. f. (kon-su-d) Consólida, consuelda, planta.

**Conspirateur**, s. m. Conspirador, el que conspira.

**Conspiration**, s. f. Conspiracion.

**Conspirer**, v. a. y n. (kons-pi-re) Conspirar, unirse algunos contra su superior, ó soberano. & Conspirar, concurrir varias cosas á un mismo fin.

& **Conspuer**, v. neut. Escupir á uno, afrentarle, hacer burla, escarnio, ó irrisión de él.

**Constamment**, adv. (kons-ta-man) Constantemente, con constancia. + Constantemente, con notoria certeza.

**Constance**, s. f. Constancia.

**Constant**, ante, adj. (kons-tan) Constante, el ó la que tiene constancia. + Constante, cierto, manifesto.

**Constater**, v. act. (kons-ta-te) Hacer constante, cierto, manifesto, establecer la verdad.

**Constellation**, s. f. Constelacion.

**Constelle**, ée, adj. (kons-tel-le) Hecho debaxo cierta constelacion.

**Constet**, v. n. (kons-te) Constatar, ser constante, cierto, notorio, patente.

**Consternation**, s. f. Consternacion, conturbacion grande y abatimiento del ánimo.

**Consterner**, v. a. (kons-ter-ne) Consternar conturbar y abatir el ánimo de alguno.

**Constipation**, s. f. Constipacion, estreñimiento de vientre.

**Constiper**, v. a. (kons-ti-pe) Constipar, estreñir el vientre.

**Constituant**, ante, adj. y s. Constituyente, el que constituye.

**Constitué**, ée, p. p. y adj. Constituido. + Bien ou mal constitué, bien ó mal dispuesto.

**Constituer**, v. a. Constituir, formar, componer. + Constituir, hacer que alguna cosa sea de cierta calidad, ó condicion. + Constituir, poner, ó colocar á uno. + Constituer prisonnier, encarcelar. + — procureur, constituir apoderado. + — une rente, etc., constituir un censo, etc.

**Constitutif**, ive, adj. Constitutivo, lo que constituye alguna cosa en el ser de tal.

**Constitution**, s. f. Constitucion, la esencia y calidades de una cosa que la constituyen tal. + Constitucion, la forma, ó sistema de gobierno que tiene adoptada cada estado. + Constitution, ordenanza, estatuto, regla. + Constitution, decision, ó mandato solemne del sumo pontífice,

+ Constitution, hablando de alguna persona, es lo mismo que su temperamento, ó complexion. + Constitution, fundacion de una renta, ó pension.

**Constricteur**, s. m. Se dice en la anatomía de varios músculos cuya funcion es estreñir, encoger, etc.

**Constriction**, s. f. Constriccion, encogimiento, aprieto.

**Constringent**, ente, adj. Lo que constriñe, aprieta, comprime.

**Construction**, subst. f. Construcccion, la fábrica, creacion y composicion de alguna obra. & Construcccion, la recta disposicion de las partes de la oracion entre sí. + Construcccion, la fábrica, estructura, ó arquitectura de un navio.

**Construire**, v. a. Construir, fabricar, erigir un edificio, una obra. & Construir, traducir gramaticalmente de una lengua á otra. + Construire un poème, construir, disponer las partes de un poema.

**Consubstantialité**, s. fem. Consustancialidad.

**Consubstantiel**, elle, adj. Consustancial, lo que es de la misma substancia.

**Consubstantiellement**, adv. De un modo consustancial.

**Consul**, s. m. Cónsul.

**Consulaire**, adj. Consular, lo perteneciente al cónsul.

**Consulairément**, adv. De un modo consular.

**Consulaires**, s. m. pl. Los que havian sido cónsules entre los Romanos.

**Consulat**, s. m. Consulado.

**Consultant**, ante, adj. y s. m. Consultor, hombre experimentado, letrado que se consulta. + Consultante, el que pide aviso y consejo, que consulta con alguno sus negocios, etc.

**Consultation**, s. f. Consultacion, consulta sobre una question, un negocio, una enfermedad.

**Consultative**, adj. f. Avoir voix consultative, tener voto consultativo.

**Consulter**, v. a. Consultar, aconsejarse, pedir parecer, dictámen, ó consejo á otro.

& **Consulter sa bourse**, consultar su bolsillo. & & — son chevet, consultar, ó hacer cuenta con la almohada, tomar tiempo para meditar algun negocio.

& **Consulter ses intérêts**, mirar su interes.

**Consulter**, v. n. Consultar, conferir, tratar y discurrir alguno con otros sobre lo que se debe hacer.

**Consulteur du saint office**, s. m. Consultor del santo oficio, ministro del tribunal de la Inquisicion.

**Consumant**, ante, adj. Consumiente, lo que consume.

**Consumer**, v. a. Consumir, deshacer, gastar, extinguir, ó reducir á nada

alguna cosa. + Consumir, minar, atenuar, abrasar, quemar poco á poco. se Consumir, v. r. Consumirse, inquietarse.

Contact, s. m. (kon-takt) Contacto, el acto de tocarse dos cuerpos.

Contagieux, euse, adj. Contagioso, lo que se pega y comunica por contagio.

Contagion, s. f. Contagio, contagion, enfermedad que se pega. + Peste. « Contagio, contagion, la perversion que resulta del mal exemplo, ó mala doctrina. + Chasser la contagion d'un endroit, desinfectar un lugar.

Contaminer, v. a. Contaminar, manchar, inficionar, macular.

Contaut, s. m. (kon-tó) Pieza que corre todo al rededor sobre el cordon de una galera.

Conte, s. m. (kon-t) Cuento, novela. + Conseja.

Contemplateur, trice, subst. Contemplador, ra.

Contemplatif, s. m. (kon-tan-pla-tif) Contemplativo, la persona dada á la contemplacion.

Contemplatif, ive, adj. Contemplativo, lo que pertenece á la contemplacion. + Contemplativo, el que contempla y medita.

Contemplation, s. f. Contemplacion. en Contemplation, adv. En consideracion, en atencion á...

Contempler, v. a. (kon-tan-ple) Contemplar, mirar, registrar atentamente alguna cosa. + Contemplar, pensar, considerar profundamente alguna cosa.

Contemporain, aine, adj. Contemporaneo.

Contempteur, subst. m. Menospreciador, desdenador.

Contenance, subst. f. (kon-t-nan-s) Cabida, el espacio que tiene alguna cosa para contener otra. + Continente, el manejo del cuerpo, figura, ó ayre del semblante.

Contenant, ante, adj. (kon-t-nan) Conteniendo, el que contiene.

Contenant, s. m. Continente, lo que contiene en sí otra cosa.

Contendant, ante, adj. (kon-tan-dan) Concurrer, competir, usase mas comunmente como sustantivo.

Contenir, v. a. (kon-t-nir) Contener, incluir, encerrar dentro de sí alguna cosa. + Contener, refrenar, moderar, reprimir.

se Contenir, v. rec. Contenerse, reprimirse, moderarse. + Abstenerse de los deleites, carnales.

Content, ente, adj. (kon-tan) Contento gustoso. + Contento, satisfecho.

Contentement, s. m. (kon-tan-t-man) Contentamiento, contento, gusto. + Contentamiento, satisfaccion.

Contenter, v. a. (kon-tan-te) Contentar,

dar contento y gusto. + Contentar, pagar, satisfacer á lo que se debe. + Contentar, satisfacer, placer, agradar.

Contentieusement, adv. Con contencion y porfia.

Contentieux, euse, adj. Contencioso, se aplica á las materias sobre que se disputa. + Contencioso, el que por costumbre disputa, ó contradice todo lo que otros afirman.

Contentif, adj. (kon-tan-tif) Se aplica en la cirugia á las vendas que sirven solo para retener y asegurar los tópicos sobre las partes enfermas.

Contention, s. f. Contencion, altercacion, disputa, porfia, contienda. + Contention d'esprit, aplicacion, atencion muy grande.

Contenu, s. m. Contenido, lo que está incluido en otro.

Contre, v. a. (kon-te) Contar, referir algun cuento, sea verdadero, ó fabuloso. + En contre à une femme, galantear á una muger.

Contestable, adj. m. y f. (kon-tes-ta-bl) Disputable, aquello sobre que se puede alterar y disputar.

Contestant, ante, adj. m. y f. (kon-tes-tan) El que contienda y pleytea.

Contestation, s. f. Contestacion, altercacion, contienda, pleyto.

Contester, v. a. (kon-tes-te) Altercar, disputar, pleytear, reñir.

Conteur, euse, subst. El que cuenta nuevas y cuentos, candonguero, zalamero.

Contexture, s. f. Contextura, contexto, compaginacion, disposicion, y union respectiva de las partes que juntas componen un todo. « Contexto, la serie del discurso, tejido de la narracion, ó hilo de la historia.

Contigu, ué, adj. Contiguo, lo que está inmediato, junto, ó vecino á otra cosa.

Contiguité, s. f. Contigüidad, inmediacion.

Continence, s. f. (kon-ti-nan-s) Continencia.

Continent, ente, adj. (kon-ti-nan) Continente, el que posee y practica la virtud de la continencia.

Continent, s. m. Continente, una grande extension de tierra que non está aislada.

Contingence, s. f. Contingencia, casualidad.

Contingent, s. m. Contingente, quota, la parte que cada uno paga quando son muchos los que contribuyen para un mismo fin.

Contingent, ente, adj. Contingente, casual, accidental.

Continu, ue, adj. Continuo, lo que dura, ó se hace sin interrupcion. + Basse-continue, baxo continuo. + Fièvre-continue, calentura continua.



**Continuateur**, s. m. **Continuador**, el que prosigue y continua alguna obra empezada por otro.

**Continuation**, s. f. **Continuacion**. Continuation, ou succession de temps, de mouvement, decurso.

à la Continue, adv. *A' la larga*, con el tiempo.

**Continuel**, elle, adj. **Continuo**, lo que dura sin interrupcion.

**Continuellement**, adv. *De continuo*, sin interrupcion, continuadamente.

**Continuement**, adv. *Continuamente*, continuadamente.

**Continuer**, v. a. **Continuar**, proseguir alguno lo comenzado, no cesar en la obra que se ha empezado.

**Continuer**, v. n. **Continuar**, durar, permanecer.

**Continuité**, subst. fem. **Continuidad**. Solution de continuité, solution de continuidad.

**Contondant**, adj. (kon-ton-dan) **Tundente**, lo que ofende en alguna parte del cuerpo sin hacer sangre.

**Contorsion**, s. f. **Contorsion**, posturas, gestos desagradables.

**Contour**, s. m. (kon-tur) **Contorno**, el terreno, ó parages vecinos de que está rodeado qualquier lugar. + **Contorno**, la delineacion, ó perfil exterior, en que por todas partes termina la figura.

**Contourné**, ée, part. p. **Redondeado**. + **Contornado**, vuelto á la siniestra.

**Contourner**, v. a. (kon-tur-ne) **Dar el contorno** debido á las figuras. + **Redondear**, poner redonda alguna cosa.

**Contractant**, ante, adj. y s. (kon-trak-tan) **Contratante**, la persona que contrata.

**Contracter**, v. a. y n. (kon-trak-te) **Contratar**, hacer contratos. + **Contracter amitié**, familiarité avec quelqu'un, contraer amistad, familiaridad con alguno. + — des dettes, contraer deudas, adeudarse. + — une maladie, contraer enfermedad, adquirirla, enfermar.

se **Contracter**, v. r. **Contraerse**, encogerse algun nervio, músculo, etc.

**Contraction**, s. f. **Contraccion**, la accion de retirarse y encogerse los nervios. + *Voz de la gramática*, contraccion, reduccion de dos sílabas en una.

**Contractuel**, elle, adj. **Lo estipulado** por algun contrato.

**Contracture**, s. f. **Diminucion y estrechura** en la parte superior de la columna, redez.

**Contradictéur**, s. m. **Contradictor**.

**Contradiction**, s. f. **Contradiccion**. Esprit de contradiction, espíritu de contradiccion.

**Contradictoire**, adj. m. y f. (kon-tra-dik-toa-r) **Contradictorio**.

**Contradictoirement**, adv. (kon-tra-dik-toa-r-man) **Contradictoriamente**.

**Contraignable**, adj. **El que puede ser constrañido y obligado á pagar**.

**Contraindre**, v. a. **Constreñir**, forzar, obligar, precisar por violencia, ó justicia. + **Constreñir**, apretar y cerrar como oprimiendo.

se **Contraindre**, v. r. **Constreñirse**, abstenerse, retenerse, moderarse, contenerse.

**Contraint**, ainte, p. p. y adj. **Constreñido**. + **Apretado**. Air, manières contraindes, aire embarazado. + **Versification contrainte**, versificacion forzada.

**Contrainte**, subst. f. **Violencia**, fuerza mayor. + **Tormento**, incomodidad. + **Constreñimiento**, apremio, compulsion y fuerza para la execucion de alguna cosa. + **Contraintes pour dettes**, traba, la diligencia de trabar execucion. + **Décerner une contrainte**, trabar execucion.

**Contraire**, adj. m. y f. (kon-tre-r) **Contrario**, opuesto. + **Contrario**, enemigo, dañoso, adverso.

au **Contraire**, adv. *Al contrario*, al revés.

**Contrariant**, ante, adj. (kon-tra-rian) **Contradicente**.

**Contrarier**, v. a. (kon-tra-rie) **Contradecir**, contrariar.

**Contrariété**, s. f. (kon-tra-ri-e-te) **Contrariedad**, la oposicion que tiene una cosa con otra. + **Dificultad**, obstáculo.

**Contraste**, s. m. (kon-tras-t) **Int. Contraste**, contraposicion. *V.* **Contraster**. + **Contraste**, diferencia de genio, de condicion.

**Contraster**, v. a. y n. (kon-tras-te) **Variar las acciones**, posiciones, ó posturas de las figuras en un quadro.

**Contrat**, s. m. (con-tra) **Contrato**.

**Contravention**, subst. f. **Contravencion**, transgresion, quebrantamiento de lo mandado.

**Contrayerva**, subst. f. (kon-tra-iei-va) **Contrayerba**, raíz que se cria en las Indias, y es eficaz contra el veneno.

**Contre**, prep. (kon-tr) **Denota la oposicion**, ó contrariedad de una cosa con otra, contra. + **Junto**, cerca.

**Contre**, s. m. **Lo contrario**. Dire le pour et le contre, decir el pro y el contra.

**Contre-allée**, s. f. (kon-tra-lé-) **Calle de árboles lateral y paralela á otra**.

**Contre-amiral**, s. m. (kon-tra-mi-ral) **Contraalmirante**.

**Contre-approches**, s. f. pl. **Mil. Contraaproxhes**.

**Contre-attaques**, s. f. pl. (kon-tra-ta-k) **Contraataques**.

**Contre-balanceer**, v. a. (kon-tr-ba-lan-ce) **Abalanzar**, igualar los pesos de la balanza, contrapesar, poner la carga

- proporcionada de una parte á otra.  
**Contrapesar**, *igualar una cosa con otra.*  
**Contrebande**, *subst. f. (kon-tr-ban-d)*  
*Contrabando.*  
**Contrebandier**, *s. m. (kon-tr-ban-die)*  
*Contrabandista, el que hace el contrabando.*  
**Contre-bas**, *adv. (kon-tr-ba)* *Hacia abaxo.*  
**Contre-basse**, *s. f. (kon-tr-ba-s)* *Contrabaxo, instrumento de cuerda.*  
**Contre-batterie**, *s. f. (kon-tr-ba-t-ri-)*  
*Contrabatería, batería opuesta á otra.*  
**Contrecarrer**, *verb. act. (kon-tr-ka-re)*  
*Contradecir, contrastar, oponerse á los designios ó intentos de alguno, serle contrario en todo.*  
**Contr'écart**, *s. m. (kon-tre-ka-r)* *Blas. Partes de un escudo contraquartelado.*  
**Contr'écartelé**, *ée, adj. (kon-tre-ka-r-t-le)*  
*Blas. Contraquartelado.*  
**Contr'échange**, *s. m. Contracambio.*  
**Contre-charme**, *s. m. Hechizo, ó encanto contrario á otro.*  
**Contre-châssis**, *subst. masc. Contraviedrera.*  
**Contre-cœur**, *s. m. El fondo de la chimenea. + Y tambien la pieza de hierro fundido que se pone en dicho fondo.*  
**à Contre-cœur**, *adv. Contra gusto, contra voluntad, de mala gana.*  
**Contre-coup**, *s. m. (kon-tr-ku)* *Golpe cuyo dolor se siente en la parte opuesta á la que recibió el golpe. + Repercusion, rebote. ¶ Desgracia, caída de uno que recae sobre otro.*  
*par Contre-coup, adv. De rebote.*  
**Contre-danse**, *subst. f. (kon-tr-dan-s)*  
*Contradanza.*  
**Contredire**, *v. a. (kon-tr-di-r)* *Contradecir, impugnar con palabras, hacer oposicion. + Refutar, contradecir, reprobuar.*  
*se Contredire, v. r. Contradecirse, decir uno, y despues otro.*  
**Contredisant**, *aite, adj. Contradiciente, el que contradice.*  
**Contredit**, *s. m. (kon-tr-di)* *Contradicho, contradiccion.*  
**sans Contredit**, *adv. Sin ninguna contradiccion.*  
**Contrée**, *s. f. (kon-tré-)* *Comarca.*  
*de Contrée en contrée, adv. De region en region.*  
**Contre-étambord**, *subst. masc. (kon-tre-tam-bord)* *Albitana de popa.*  
**Contre-étrave**, *s. fem. (kon-tre-tra-v)*  
*Albitana de proa.*  
**Contre-façon**, *s. f. El acto de contrahacer, fraude que se comete contrahaciendo, ó la impresion de un libro, ó la manufactura de una tela.*  
**Contrefacteur**, *s. m. Contrafactor, el impresor que contrahace un libro.*
- Contrefaction**, *s. fem. V. Contrefaçon, hablando de los libros.*  
**Contrefaire**, *v. a. (kon-tre-fe-r)* *Contrahacer, imitar, asimilar, falsear, falsificar. + Contrahacer, desfigurar, hacer disforme. + Contrahacer, fingir, disfrazar, desfigurar.*  
*se Contrefaire, v. r. Disimularse.*  
**Contrefaiseur**, *s. m. El que contrahace, ó remeda á otro.*  
**Contrefait**, *aite, part. p. y adj. Contrahecho. + Contrahecho, el que tiene el cuerpo, torcido, ó corcovado.*  
**Contre-fanons**, *subst. masc. pl. Contrabrazas.*  
**Contrefascé**, *ée, adject. (kon-tr-fa-ce)*  
*Blas. Contrafaxado.*  
**Contre-finesse**, *s. fem. (kon-tr-fi-ne-s)*  
*Astucia opuesta á otra.*  
**Contrefort**, *s. m. (kon-tr-for)* *Fortif. Contrafuerte.*  
**Contrefugue**, *s. f. Voz de la música, contrafuga.*  
**Contre-gage**, *s. f. Prenda, lo que se da al acreedor por seguridad de la deuda.*  
**Contre-gager**, *v. a. Asegurarse, tomar alguna prenda por seguridad de una deuda.*  
**Contre-garde**, *s. f. (kon-tr-gar-d)* *Contraguardía.*  
**Contre-hâtier**, *subst. m. (kon-tr-â-tie)*  
*Morillo grande de cocina, caballete que sirve para poner dos ó tres asadores unos sobre otros.*  
**Contre-hermine**, *s. f. (kon-trér-mi-n)*  
*Blas. Contraarminos.*  
**Contre-issant**, *adj. (kon-tr-i-san)* *Blas. Se dice de los animales arrimados por las espaldas, cuya cabeza sale de una pieza del escudo.*  
**Contre-jour**, *s. m. Contraluz, luz contraria, opuesta á alguna cosa que la hace parecer mal, etc.*  
**Contre-latte**, *s. fem. (kon-tr-la-t)* *Travesera para sustentar los listones de un tejado.*  
**Contre-latter**, *verb. act. (kon-tr-la-te)*  
*Poner, meter traveseras para sustentar los listones de un tejado.*  
**Contre-lettre**, *s. f. Contra escritura.*  
**Contre-mâitre**, *subst. m. Contramaestre. + Contramaestre, el obrero que en algunas fábricas tiene inspeccion sobre los demas.*  
**Contremademement**, *subst. m. (kon-tr-man-d-man)* *Contra-orden.*  
**Contremander**, *v. a. (kon-tr-man-de)*  
*Contramandar, desmandar, mandar lo contrario de lo mandado anteriormente.*  
**Contre-marche**, *s. f. Contramarcha.*  
**Contre-marée**, *subst. f. (kon-tr-ma-ré-)*  
*Contramarea, la marea opuesta.*  
**Contre-marque**, *s. fem. (kon-tr-mar-k)*  
*Contramarca.*



Contre-marquer, *v. a.* (kon-tr-mar-ke) *Contramarcar.*  
 Contre-mine, *s. f.* (kon-tr-mi-n) *Contramina.*  
 Contre-miner, *verb. act.* (kon-tr-mi-ne) *Contraminar.*  
 Contre-mont, *adv.* Cuesta arriba, *contra corriente*, hablando de barcos de río.  
 Contre-mur, *s. m.* *Contramuro.*  
 Contre-murer, *v. a.* *Hacer una contramina, ó contramuralla.*  
 Contre-ordre, *s. m.* (kon-tr-or-dr) *Contra-orden.*  
 Contre-palé, *ée, adj.* (kon-tr-pa-le) *Blas. Contrapalado.*  
 Contre-partie, *s. f.* (kon-tr-par-ti) *Contrapunto*, concordancia armoniosa de voces contrapuestas.  
 Contre-peser, *v. a.* *Contrapesar*, igualar una cosa con otra.  
 Contre-pied, *s. masc.* (kon-tr-pie) *Contrapiés*, lo contrario. *Faire le contre-pied* de ce qu'on dit, *hacer lo contrario de lo que se dice.*  
 Contre-poids, *s. m.* (kon-tr-poá) *Contrapeso.*  
 Contre-poil, *s. m.* (kon-tr-poal) *Contrapelo*, *repelo*. *¶ Prendre une affaire à contre-poil*, dar á una cosa un sentido contrario, forzado.  
 à Contre-poil, *adv.* *A' contrapelo.*  
 Contre-poinçon, *s. masc.* *Contrapunçon*, instrumento de fundidores.  
 Contre-point, *s. m.* *Contrapunto.*  
 Contre-pointé, *ée, part. p. y adj.* *Pes-punteado. ¶ Contrapunteado.*  
 Contre-pointer, *v. a.* *Pespuntear*, coser de espunte. *¶ Contradecir.*  
*¶ se Contre-pointer, v. r.* *Contrapun-tearse*, ser de parecer contrario, decirse palabras picientes, etc.  
 Contre-poison, *s. m.* *Contraveneno.*  
 Contre-porte, *s. f.* (kon-tr-por-t) *Contrapuerta*, *porton.*  
 Contre-poser, *v. a.* *Contraponer.*  
 Contre-position, *s. f.* *Contraposición.*  
 Contre-potencé, *ée, adj.* (kon-tr-po-tan-ce) *Blas. Contrapotenzado.*  
 Contr'épreuve, *s. f.* *Estampa, ó imágen que se imprime sobre otra recién impresa, en que se ven señalados los mismos lineamientos, pero puestos al revés.*  
 Contr'épreuver, *v. act.* *Imprimir alguna estampa, ó imágen sobre otra. Véase Contr'épreuve.*  
 Contre-quille, *s. f.* (kon-tr-ki-ll) *Contraquilla.*  
 Contre-rode, *s. f.* *Náut. Contra roda.*  
 Contre-ronde, *subst. f.* *Milic. Contraronda.*  
 Contre-salut, *s. m.* *Náut. Contrasalva.*  
 Contre-sanglons, *s. m. pl.* *Contrafuertes*, correas clavadas al arçon de la silla del caballo, que sirven para apretar las cinchas.

Contrescarpe, *s. fem.* (kon-tres-kar-p) *Contraescarpa.*  
 Contrescarper, *v. a.* (kon-tres-kar-pe) *Hacer una contraescarpa.*  
 Contre-scel, *subst. m.* (kon-tr-cel) *Contrasello.*  
 Contre-sceller, *v. a.* (kon-tr-ce-le) *Contrasellar*, aplicar, poner el *contrasello* en un despacho.  
 Contre-seing, *s. m.* *Refrendata*, la firma del que suscribe despues del superior.  
 Contre-sens, *s. m.* (kon-tr-san) *Sentido contrario*, al revés. *¶ Prendre le contre-sens*, tomar el revés, el sentido contrario.  
 à Contre-sens, *adv.* *En sentido contrario*, *¶ al revés.*  
 Contre-signer, *verb. act.* (kon-tr-si-ñe) *Refrendar*, legalizar un despacho, ó orden firmando despues de la firma del superior.  
 Contr'étambor, *s. m.* (kon-tre-tan-bor) *Náut. Pieza que ata el estambor con la quilla del navío.*  
 Contre-temps, *s. m.* (kon-tr-tan) *Contra tiempo*, accidente impensado.  
 à Contre-temps, *adv.* *A' contra tiempo*, fuera de tiempo.  
 Contre-terrasse, *s. f.* (kon-tr-ter-ra-s) *Terrado que está sobre otro.*  
 Contre-titer, *v. a.* *V. Contr'épreuver.*  
 Contre-tranchée, *s. f.* *Contratrinchera*, trinchera que los sitiados hacen contra los sitiadores.  
 Contr'étrave, *s. f.* (kon-tre-tra-v) *Náut. Pieza que ata la estrava con la quilla del navío.*  
 Contre-traversin, *s. m.* *Náut. Contracadaste.*  
 Contre-vair, *s. m.* (kon-tr-ver) *Blas. Contraveros.*  
 Contrevallation, *s. fem.* *Contravalación.* *Ligne de contrevallation*, línea de *contravalación*. *¶ Titer des lignes de contrevallation*, *contravalar.*  
 Contrevenant, *ante, adj.* *Contraventor*, el que contrayiene.  
 Contrevenir, *verb. n.* *Contravenir*, quebrantar, ó ir en contra de lo que está mandado y dispuesto.  
 Contrevent, *s. m.* *Contraventado*, puerta, ventana de madera que se pone por la parte de afuera.  
 Contre-vérité, *s. f.* (kon-tr-ve-ri-te) *Lo que está contra la verdad, y se dice para ser entendido en sentido contrario al que tienen las voces.*  
 Contribuable, *adj. m. y f.* *Contribuyente*, *pechero.*  
 Contribuer, *v. a.* *Contribuir*, concurrir, ayudar, ó asistir. *¶ Contribuir*, pagar y dar juntamente con otros la parte que á uno le toca. *¶ Contribuir*, pagar un impuesto de guerra.  
 Contribution, *s. f.* *Contribución.*  
 Contrister,

**Contrister**, *v. a.* (kon-tris-te) **Contristar**, afligir, entristecer.

**Contrit**, *ite*, *adj.* **Contrito**, pesaroso, sentido.

**Contrition**, *s. f.* **Contricion**.

**Contrôle**, *s. m.* (kon-tro-l) **Registro** en que se asientan las expediciones que se libran, cartas de pago, etc. + **Regist**, el lugar y oficina en donde se registra. + **El derecho** que se paga de registro.

**Contrôler**, *v. a.* (kon-trô-le) **Registrar**, copiar, notar en los libros de registro. + **Verificar**, exâminar algunas cuentas, etc. † **Registrar**, exâminar, especular, mirar con cuidado las acciones de otros, etc. + **Señalar**, marcar la plata, etc.

**Contrôleur**, *s. m.* **Registrador**, el que registra. † **Registrador**, censorador, el que observa y critica las acciones de otros.

**Controuuer**, *v. a.* (kon-tru-ve) **Inventar calumnias**, é imposturas.

**Controverse**, *s. f.* (kon-tro-ver-s) **Controversia**.

**Controversé**, *ée*, *adj.* (kon-tro-ver-se) **Controvertido**, disputado.

**Controversiste**, *s. m.* (kon-tro-ver-sis-t) **Controversista**, el que escribe, ó trata sobre puntos dogmáticos.

**Contumace**, *s. f.* **Contumacia**.

**Contumacer**, *v. a.* **Dar**, **publicar** la contumacia contra alguno.

**Contumax**, *adj.* **Contumaz**, el que no quiere parecer en juicio.

**Contus**, *use*, *adj.* **Contuso**.

**Contusion**, *s. f.* **Contusion**, magullamiento.

**Convaincant**, *ante*, *adj.* **Convinciente**, evidente, cosa que convence.

**Convaincie**, *v. a.* **Convencer**, precisar á otro con razones á que mude de dictâmen.

**Convalescence**, *s. f.* (kon-va-les-san-s) **Convalecencia**, recobro de la salud.

**Convalescent**, *ente*, *adj.* (kon-va-le-san) **Convaleciente**, el que sale de una enfermedad.

**Convenable**, *adj. m. y f.* (kon-v-na-bl) **Conveniente**, oportuno, útil, provechoso. + **Conveniente**, conforme, proporcionado. + **Conveniente**, decente.

**Convenablement**, *adv.* (kon-v-na-bl-man) **Convenientemente**.

**Convenance**, *s. f.* (kon-v-nan-s) **Conveniencia**, correlacion y conformidad entre dos cosas. + **Decencia**, recato, honestidad. + **Conveniencia**, comodidad.

**Convenant**, *subst. m.* (kon-v-nan) **Liga solemne**, confederacion, confesion de fe.

† **Convenant**, *ante*, *adj.* **V.** **Convenable**.

**Convenir**, *v. n.* (kon-v-nir) **Conyenir**, concordar, ser de un mismo dictâmen.

+ **Convenir**, corresponder, pertenecer.

+ **Convenir**, importar, ser á propósito.

Tomo II.

**Convenir**, *v. imp.* **Convenir**, importar, ser á propósito.

**Conventicule**, *s. m.* **Conventículo**, junta clandestina de algunas personas.

**Convention**, *s. f.* **Convencion**, pacto ajuste y concierto.

**Conventualité**, *s. f.* **Conventualidad**, el acto de habitar juntas las personas religiosas que viven en algun convento.

**Conventuel**, *elle*, *adj.* **Conventual**, lo que pertenece al convento. Messe conventuelle, misa conventual.

**Conventuel**, *s. m.* **Conventual**, el religioso que reside y tiene su destinacion actualmente en un convento.

**Conventuels**, *pl.* **Conventuales**, ciertos religiosos Franciscanos que poseen rentas.

**Conventuellement**, *adv.* **Conventualmente**, en comunidad.

**Convergence**, *s. f.* **Estado** de dos líneas, á rayos convergentes.

**Convergent**, *ente*, *adj.* **Convergente**.

**Convers**, *erse*, *adj.* (kon-ver) **Converso**, *sâ*, *lego*, ó *lega* en algunas religiones.

**Conversation**, *s. f.* **Conversacion**.

**Converser**, *v. n.* (kon-ver-se) **Conversar**.

**Conversion**, *s. f.* **Conversion**, [ En las acepciones de ambas lenguas. ] + **Quart** de conversion, quarto de conversion.

**Converso**, *s. m.* (kon-ver-so) **Ndut**. La parte de la tilla donde se juntan los marineros, etc. á **conversar**.

**Converti**, *is*, *part. p. y adj.* (kon-ver-ti) **Convertido**, se usa tambien como sustantivo.

**Convertible**, *adj. m. y f.* (kon-ver-ti-bl) **Convertible**, lo que puede mudarse, y convertirse en otra cosa.

**Convertir**, *v. a.* (kon-ver-tir) **Convertir**, [ En las acepciones de ambas lenguas. ]

**Convertissement**, *s. m.* (kon-ver-ti-s-man) **Conversion**, mudanza, hablando de la fábrica de las monedas, etc.

† **Convertisseur**, *s. m.* **El** que convierte á los hereges con su predicacion.

**Convexe**, *adj. m. y f.* **Convexô**, *xâ*, se aplica á la superficie que no es plana, sino elevada hácia fuera.

**Convexité**, *s. f.* (kon-vek-ci-te) **Convexidad**, la curvatura exterior de un cuerpo cóncavo.

**Conviction**, *subst. fem.* **Convencimiento**, conviccion.

**Convie**, *ée*, *adj.* **El** que se convida, convidado.

**Convier**, *v. a.* (kon-vi-e) **Convidar**, regar á otro, y llevarle á comer consigo.

**Convive**, *s. m.* (kon-vi-v) **Convidado**, el que es convidado á una comida con otros.

**Convocation**, *s. f.* **Convocacion**.

**Convoi**, *s. m.* (kon-voi) **Entierro**, á



- compañamiento del cuerpo *de la sepultura*. + *Convoy*, municiones, víveres, dinero que *con escolta* se *méte en un campo*, *ó plaza sitiada*. + *Naut. Convoy*, el conjunto de embarcaciones mercantes que *van escoltadas por algun buque de guerra*.
- Convoiter*, v. a. (kon-voa-te) *Codiciar*, *apetecer*, *desear con ansia*.
- Convoitise*, s. f. *Concupiscencia*, *deseo y apetito desordenado*, *codicia*.
- Convolver*, v. n. (kon-vo-le) *Volverse á casar*.
- Convoquer*, v. a. (kon-vo-ke) *Convoacar*, *llamar á muchos que deben juntarse en lugar determinado para algun fin*.
- Convoyer*, verb. a. (kon-voa-ie) *Convoyar*, *escoltar*.
- Convulsif*, ive, adj. *Convulsivo*.
- Convulsion*, s. f. *Convulsion*, *retracción y encogimiento de nervios*.
- Convulsionnaire*, adj. m. y f. *El que padece convulsiones*.
- Conyze*, ó *herbe aux puces*, subst. f. *Conyza*, *yerba*.
- Cooblige*, ée, adj. y s. *Obligado con otro*.
- Coopérateur*, s. m. *Cooperador*.
- Coopération*, s. f. *Cooperacion*.
- Coopérer*, v. n. (ko-o-pe-re) *Cooperar*, *obrar juntamente con otro para un mismo fin*.
- Copter*, v. act. (ko-op-te) *Asociar*, *agregar*.
- Copahu*, s. m. *Bálsamo que se saca por incision de un árbol del Brasil*, llamado *Copaiba*.
- Copal*, s. m. (ko-pal) *Goma copal*, ó *ánime*.
- Copartageant*, s. m. *El que parte con otro alguna cosa*.
- Copeau*, s. m. (ko-pó) *Acepilladura*, *las virtudes de madera que saca el cepillo*.
- Copérmutant*, s. m. *Qualquiera de los que permutan algun beneficio*.
- Copie*, s. f. (ko-pi-) *Copia*.
- Copier*, v. a. (ko-pie) *Copiar*, *trasladar fielmente algun escrito*. + *Copiar*, *sacar copia de alguna obra de pintura, ó escultura*. + *Copiar*, *imitar*.
- Copieusement*, adv. *Copiosamente*, *abundantemente*.
- Copieux*, euse, adj. *Copioso*, *abundante*, *numeroso*, *quantioso*.
- Copiste*, s. masc. (ko-pis-t) *Copiante*, *copista*, *el que copia*.
- Copropriétaire*, s. *El que posee juntamente con otro alguna tierra, casa, etc.*
- Copte*, ó *Cophte*, s. m. (cop-t) *Cierta secta de christianos en Egipto*.
- Copter*, v. a. (kop-te) *Tocar la campana con el badajo, y solamente de una parte*.
- Copulatif*, ive, adj. *Copulativo*, *lo que ata, junta y liga una cosa con otra*.
- Copulation charnelle*, s. f. *Cópula*, *acto, ó ayuntamiento carnal*.
- Copulative*, s. f. *Copulativa*, *especie de conjuncion*.
- Coq*, s. m. (kok) *Gallo*. + *Coq de bois* *ou de bruyère*, *paya agreste*. + *-d'Inde*, *pavo*, *paya*, *ave doméstica*. + *-des jardins*, *costo*, *yerba fibrosa*. + *-sauvage* *ou faysan*, *Jaysan*.
- Coq-à-l'âne*, s. m. *Despropósito*, *discurso sin juicio*.
- Coque du Levant*, *Coca*, *coco levantino*, *ó de levante*, *semilla*.
- Coque*, s. f. (ko-k) *Cáscara de huevo*, *ó + de nuez*. + *Capullo de seda*.
- Coquelicot*, s. m. (ko-k-li-ko) *Ababol*, *amapola*, *especie de adormidera*.
- Coquelinier*, v. n. (ko-k-li-ne) *Se dice del canto del gallo*.
- Coquelourde*, s. f. (ko-k-lur-d) *Planta algo parecida al anémone*.
- Coqueuche*, s. f. *Enfermedad, especie de romadizo muy violento y tenaz*. + *Especie de capilla*, *ó capirote*.
- ¶ *Coqueluchon*, s. m. *Capilla*, *parte del hábito que visten los religiosos de varias órdenes*.
- Coquemar*, s. m. (ko-k-mar) *Escalfador*, *jarro grande que comunmente usan los barberos para llevar el agua de afeitar*.
- Coquerelles*, s. f. pl. (ko-k-re-l) *Especie de avellanas verdes*.
- Coqueret*, ó *alkekengi*, s. masc. *Alquequenje*, *alkakengi*, *planta*.
- Coqueriquer*, v. n. V. *Coquelinier*.
- ¶ *Coquesigrué*, subst. fem. *Disparate*, *niñería*.
- Coquet*, ette, adj. *Pisaverde*, *el presumido de galán*, *requerbrador de damas*, *y tambien la dama presumida de hermosa*, *que todo se le va en adornarse y festejar*.
- ¶ *Coqueter*, v. n. (ko-k-te) *Requebrar*, *galantear*, *cortejar las damas*, *decir requiebros*.
- Coquetier*, s. m. (ko-k-tie) *Huevero*, *el que trata en huevos, ó los vende*. + *Vasito con pie*, *que sirve para poner el huevo cocido*.
- Coquetterie*, s. f. (ko-ke-t-ri-) *Afectacion de parecer bien en sus adornos y compostura*.
- Coquillage*, s. m. *Marisco*, *pescado con concha*, *como las ostras, etc.* + *Obras de concha*.
- Coquille*, subst. f. (ko-ki-ll) *Concha*, *hablando de la del pescado*. + *Coquille d'œuf*, *de noix*, *de noisette*, *casca*, *cáscara*. + *Vendre bien ses coquilles*, *hacer bien valoir ses coquilles*, *saber vender sus madexas*, *ser muy astuto*, *sagaz y advertido*.
- Coquillier*, s. m. (ko-ki-lie) *Coleccion*

- de conchas, ó + el lugar y sitio en donde están recogidas.
- Coquin, ine, s. y adj. *Pícaro*, ra, *picaron*, na.
- Coquinaille, s. f. (ko-ki-na-ll) *Gavilla de pícaros, de pillos.*
- Coquinerie, subst. f. (ko-ki-n-ri-) *Picardía, acción baxa, ruindad, vileza, engaño y maldad.*
- Cor, s. m. (kor) *Callo, callosidad que viene á los dedos de los pies. + Trompa, bocina.*
- Corail, subst. m. y en plural, *Coraux*, (ko-rall) *Coral, producción marina de figura de un arbusto.*
- Corailleur, s. m. *El que trabaja en la pesca del coral.*
- Coraline, s. f. (ko-ra-li-n) *Coralina, yerba.*
- Corallin, ine, adj. *Lo que tiene el color del coral.*
- Coralloïde, adj. m. y f. (ko-ra-lo-i-d) *Lo que asemeja al coral.*
- Coralloïde, s. f. *Simiente del coral mismo quando empieza á crecer.*
- Corbeau, s. m. (kor-bó) *Cuervo, ave. + Ndut. Garfio. + Cuervo, una de las constelaciones meridionales. + Arquitect. Can, modillon, repisa.*
- Corbeaux, pl. *Hombres que entierran á los pestíferos.*
- Corbeille, s. f. (kor-be-ll) *Cesta.*
- Corbeillee, s. f. (kor-be-ll-e) *Lo que cabe en una cesta.*
- Corbillard, s. m. (kor-bi-llar) *Especie de coche muy grande.*
- Corbillat, s. m. (kor-bi-lla) *Cuervecillo, el pollo del cuervo.*
- Corbillon, s. m. *Canasta, ceston redondo.*
- Corbin, ó Bec de corbin, s. m. *V. Bec.*
- Cordage, s. m. *Cordage.*
- Cordager, v. a. *Hacer cuerdas.*
- Corde, s. fem. (kor-d) *Cuerda, soga. + Cuerda la lana retorcida de que se fabrica el paño. + Medida para la leña. + Corde de boyan, cuerda, hilo delgado hecho de tripa. + Cordes filées, entorchados, unos bordoncillos cubiertos de hilo de plata, que sirven para instrumentos músicos. P Avoir de la corde de pendu, tener soga de ahorcado. P Avoir deux cordes à son arc, tener el pie en dos zapatos. Q Filer ou trainer sa corde, llevar, traer la soga. + Monter la corde, enseñar la cuerda, hablando de los paños muy viejos. Q Ne touchons pas cette corde, no toquemos esa cuerda.*
- Cordé, ée, adj. (kor-de) *Cordado.*
- Cordeau, s. m. (kor-do) *Cordel, se dice propiamente de las cuerdas que sirven á los géometras, ingenieros, etc. + Cordeau de maçon, tendel.*
- Cordeler, v. a. (kor-d-le) *Encordelar.*
- Cordelette, s. f. (kor-d-le-t) *Cordelejo, cordelillo.*
- Cordelière, s. f. (kor-d-lie-r) *Cuerda que*
- tiene nudos, como aquel la con que se ciñen el hábito los religiosos menores, etc.*
- Cordeliers, s. m. pl. (kor-d-lie) *Menores, religiosos de la orden de san Francisco.*
- Cordelle, s. f. (kor-de-l) *Especie de cuerdecilla, cordelito. Q Attirer quelqu'un à sa cordelle, atraer á uno á su partido, etc.*
- Corder, v. a. (kor-de) *Hacer cuerdas, sogas. + Encordonar, poner cuerdas, atar, amarrar con ellos, embalar.*
- Corder du bois, medir leña con la corde.
- se Corder, v. r. *Hacerse lacio, hablando de las raices.*
- Corderie, s. f. (kor-d-ri-) *Cordelería, el lugar, ó sitio donde se hacen cuerdas y sogas.*
- Cordial, ale, adj. (kor-di-al) *Cordial, lo que tiene virtud para confortar y fortalecer el corazón. + Cordial, afectuoso, de buen corazón.*
- Cordial, s. m. *Cordial, bebida confortativa que se da á los enfermos.*
- Cordialement, adv. (kor-di-a-l-man) *Cordialmente, afectuosamente y de corazón.*
- Cordialité, s. f. (kor-di-a-li-te) *Aficion y amistad sincera.*
- Cordier, s. m. (kor-die) *Soguero, el que hace, y vende cuerdas y sogas.*
- Cordillas, s. m. (kor-di-lla) *Cordeilate, especie de paño, ó tejido de lana grosera.*
- Cordon, s. m. *Cordon. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] + Hilo parte, ó porcion de que se compone una cuerda. + Cordoncillo, cierta labor que se hace en el canto de las monedas redondas. + Cordon de chapeau, cintillo, tren-cillo. Q Tenir les cordons de la bourse, tener las cuerdas del bolsillo.*
- Cordonan, s. m. (kor-du-an) *Cordoban, la piel de cabra, ó cabrín adobada.*
- Cordouannier, s. m. (kor-du-a-nie) *El que prepara y adoba los cordobanes.*
- Cordonner, v. a. (kor-do-ne) *Torcer revolver una cuerda, ó muchos hilos, para unirlos, ó apretarlos.*
- Cordonnerie, s. f. (kor-do-n-ri-) *Zapatería, el oficio de hacer zapatos. + Zapatería, el sitio ó calle donde hay muchas tiendas de zapateros.*
- Cordonnet, s. m. *Cordoncito, trenquilla. + Filete, el remate de hilo enlazado que se echa al canto de alguna ropa.*
- Cordonnier, s. m. (kor-do-nie) *Zapatero.*
- Corée, s. m. (ko-ré-) *Coreo, pie de verso latino compuesto de dos sílabas, la primera, larga, y la segunda breve.*
- Coriace, adj. m. y f. (ko-ria-s) *Tieso, duro como cuero. Q Avaro, duro, difícil, áspero.*
- Coriambe, s. m. (ko-rian-b) *Coriambo, pie de verso latino, ó griego, compuesto.*



de dos sílabas breves entre dos largas.  
**Coriandre**, s. f. (ko-ri-an-dr) Culantro, yerba.  
**Corinthien**, adj. Corintio, el quarto orden de los cinco de la arquitectura.  
**Coris**, s. m. (ko-ri) Nombre de muchas especies de plantas.  
**Corme**, ó **Sorbo**, s. m. (kor-m) Serba, especie de fruta.  
**Cormier**, s. masc. (kor-mie) Serbal, árbol.  
**Cormoran**, s. m. (kor-mo-ran) Morfex, cuervo calvo, humúscula, ave acuática.  
**Cornaline**, s. f. (kor-na-li-n) Cornerina, piedra preciosa.  
**✠ Cornard**, s. m. (kor-nar) Cornudo, novillo, el marido cuya muger ha faltado á la fidelidad conyugal. Faire cornard, encornudar.  
**Corne**, s. f. (kor-n) Cuerno. [ En algunas acepciones del español. ] + Casco del pie del caballo. + Corne d'abondance, cuerno de abundancia, cornucopia. + — de l'autel, el cuerno, ó ángulo del altar.  
**Cornée**, s. f. (kor-né) Cornea, una de las tunicas del ojo. + Especie de piedra de la naturaleza del jaspe.  
**Corneille**, s. f. (kor-ne-ll) Corneja, ave. Corneille emmanelée, corneja mitad negra, y mitad parda.  
**Cornemuse**, s. f. Gayta, instrumento de música.  
**Corner**, v. n. (kor-ne) Tocar, tañer de la corneta, bocina, ó trompetilla de que usan los cazadores. + Zumbar los oídos, hacerse en ellos un ruido, ó sonido continuado y bronco.  
**✠ Corner**, v. a. Divulgar, publicar.  
**Cornet**, s. m. Corneta, bocina, trompetilla. + Tintero, el vaso en que se tiene la tinta para escribir. + Cornet acoustique, trompetilla. + — à jouer aux dés, cubilete de cuerno. + — de papier, alcatraz, cucurucho.  
**Cornette**, s. f. (kor-ne-t) Toca de muger, adorno de cabeza. + Estandarte de caballería. + Naut. Corneta, la bandera, ó insignia particular de los xefes de escuadra.  
**Cornette**, s. m. Corneta, el alferez de caballería.  
**Corniche**, s. f. Cornisa.  
**Cornichon**, s. m. Cuernecito, cuernecillo. + Pepinillo. + Cornichon de chevreau, etc., piton, el cuerno pequeño que empieça á salir al cabrito.  
**Cornière**, s. fem. (kor-nie-r) Especie de canal de tejas ó latón, etc. que en los tejados recibe el agua que corre por las tejas. + Naut. Ciertas piezas de madera puestas sobre la parte posterior del navío.  
**Cornillas**, s. m. (kor-ni-lla) Hijo de la corneja.

**Cornouille**, s. f. (kor-nu-ll) Fruta de cornejo.  
**Cornouiller**, s. m. (kor-nu-ll-e) Cornejo, árbol.  
**Cornu**, ne, adj. Cornudo, lo que tiene cuernos.  
**Cornuau**, s. m. Pescado de mar muy parecido al sábal.  
**Cornue**, s. f. Vaso de vidrio, barro, ó hierro que sirve en las operaciones químicas.  
**Corolitique**, adj. (ko-ro-li-tik) Se dice de las columnas adornadas con follages y flores vueltas en espiral alrededor de la caña.  
**Corollaire**, s. m. (ko-rol-le-r) Corolario, proposición deducida de lo demostrado.  
**Coronaire**, adj. (ko-ro-ne-r.) Coronaria, se dice de la arteria, y también de la vena particular del corazón.  
**Coronal**, ale, adj. (ko-ro-nal) Coronal, se aplica al hueso de la frente, y también á ciertas partes de la cabeza.  
**Coronille**, s. f. (ko-ro-ni-ll) Coronilla, arbusto.  
**Corporal**, s. m. (kor-po-ral) Corporales, lienzo bendito sobre el qual se coloca el cáliz.  
**Corporalier**, s. m. (kor-po-ra-lie) Bolsa de los corporales.  
**Corporation**, s. f. Cofradía.  
**Corporeité**, s. f. (kor-po-re-ité) Corporeidad, corporalidad, calidad del cuerpo.  
**Corporel**, elle, adj. (kor-po-rel) Corporal, lo que pertenece al cuerpo.  
**Corporellement**, adv. (kor-po-re-l-man) Corporalmente.  
**Corps**, s. m. (kor) Cuerpo. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] Corps d'armée, cuerpo de ejército. + — de délit, cuerpo de delito, ó del delito. + — de garde, cuerpo de guardia. + — de jupe, la cotilla de una muger. + — de logis, cuerpo de casa, casa entera. + — de métier, gremio. + — de ville, cuerpo de una ciudad, la ciudad, el ayuntamiento. + — mort, cuerpo muerto, cadáver.  
 + Gardes du corps, guardias de corps.  
 à Corps perdu, adv. Con ardor, con ímpetu. + ☞ A' remo y vela.  
**Corpulence**, s. f. Corpulencia, la grandeza y magnitud del cuerpo del hombre.  
**Corpusculaire**, adj. m. y f. Lo perteneciente á los corpúsculos.  
**Corpuscule**, s. m. Corpúsculo.  
**Corradoux**, ó **Couradoux**, s. m. (ko-ra-du) Naut. El espacio que hay entre puente y puente, en un navío.  
**Correct**, ecte, adj. (ko-rek) Correcto, lo exácto y conforme á las reglas.  
**Correctement**, adverb. (ko-rek-t-man) Correctamente.  
**Correcteur**, s. m. Corrector, el que corrige. + Corrector, azotador el que azota en los colegios. + Corrector, el superior,

- Correlado** en los conventos de religiosos de San Francisco de Paula. + **Correcteur** d'imprimerie, corrector de imprenta.
- Correctif**, ive, adj. (kó-rek-tif) Correctivo, se aplica á los medicamentos que tienen virtud de corregir.
- Correctif**, s. m. Correctivo, lo que sirve para templar, moderar, contener.
- Correction**, s. f. Corrección, la acción de corregir. + **Correccion**, reprehension. + **Correccion**, enmienda.
- Correctionnel**, elle, adj. Lo que pertenece á la corrección.
- Correctrice**, s. f. (kó-rek-tri-s) La que corrige. + La superiora en los conventos de religiosas Mínimas.
- Corrégece**, subst. m. Dignidad del que es regente junto con otro.
- Corrégent**, subst. m. El que exerce la calidad de regente junto con otro.
- Corregidor**, subst. m. Corregidor, cierto magistrado en España.
- Correlatif**, ive, adject. (kó-re-la-tif) Correlativo, lo que dice, ó hace relación á otro.
- Corrélation**, s. f. Correlación, analogía, ó relación recíproca que tienen entre sí dos, ó mas cosas.
- Correspondance**, s. f. (kó-res-pon-dan-s) Correspondencia, la acción de corresponder; relación que tiene una cosa con otra. + **Correspondencia**, la comunicación por escrito, ó de palabra. + **Correspondencia**, conformidad, proporción ó igualdad entre las partes de algun edificio, etc.
- Correspondant**, ante, adj. (kó-res-pon-dan) Correspondiente, proporcionado, que tiene igualdad y semejanza con otra cosa.
- Correspondant**, s. m. Correspondiente, corresponsal.
- Correspondre**, v. n. (kór-res-pon-dr) Corresponderse, estar en relación. + **Corresponder**, obrar recíprocamente, volver, retribuir el beneficio recibido con agradecimiento. + **Corresponder** una cosa con otra, tener proporción entre sí.
- Corridor**, s. m. (kó-ri-dor) Estrada encubierta. + **Corredor**, pasadizo.
- Corriger**, v. a. Corregir, emendar lo que está errado. + **Corregir**, advertir, admonestar, reprehender. + **Corregir**, castigar. + **Corregir**, disminuir, templar, moderar la actividad de alguna cosa.
- se **Corrigger**, v. r. Corregirse, emendarse.
- Corrigible**, adj. m. y f. Corregible.
- Corroboratif**, ive, adj. y s. (kó-ro-bo-ra-tif) Corroborante, lo que tiene virtud de corroborar.
- Corroborer**, v. a. (kó-ro-bo-re) Corroborar, fortalecer.
- Corrodant**, ante, adj. (kó-ro-dan) Lo que corroe, corrosivo.
- Corroder**, v. a. (kó-ro-de) Corroer, roer poco á poco.
- Corroi**, s. m. (kó-roa) Zurra, et acto de zurrar las pieles.
- Corrompre**, v. a. (kó-ron-pr) Corromper, alterar y mudar la forma de alguna cosa. + **Corromper**, pervertir, seducir, ganar una muger. + **Corromper**, estragar, pervertir, viciar las buenas costumbres, etc. + **Corromper**, sobornar, ó cohechar al juez, etc.
- Corrosif**, ive, adj. Corrosivo, la cosa que corroe ó consume.
- Corrosion**, s. f. Corrosion, la acción y efecto de corroer.
- Corroyer**, v. a. (kó-roá-ie) Zurrar; curtir y adobar las pieles. + **Adobar** la arcilla, la greda. + **Acepillar**, labrar y poner lisa la superficie tronca de la madera. + **Corroyer** le fer, juntar dos pedazos de hierro batiéndole al salir de la fragua. + - le mortier, argamasar.
- Corroyeur**, s. m. Zurrador, curtidor.
- Corrude**, s. f. Especie de espadragos silvestres.
- Corrupteur**, trice, subst. Corruptor, el que corrompe las costumbres, etc.
- Corruptibilité**, s. f. Corruptibilidad.
- Corruptible**, adj. m. y f. Corruptible, lo que es capaz de corrupción.
- Corruption**, s. f. Corrupción, alteración, putrefacción, infección, contaminación. + **Corrupcion**, vicio ó abuso introducido en las cosas. + **Corrupcion**, seducción, cohechamiento.
- Cois**, s. m. pl. (kór) Los cuernecitos que salen de los cuernos grandes que tienen los ciervos en la cabeza.
- Corsage**, s. m. Talle, estatura, disposición y proporción del cuerpo.
- Corsaire**, s. m. (kor-se-r) Corsario, el que manda alguna embarcación armada en corso. + **Corsario**, pirata. + **Corsario**, la nave, ó embarcación armada en corso.
- Coiselet**, s. m. Corselete, armadura del cuerpo.
- Corset**, s. m. Corsé, especie de cotilla.
- Cortège**, subst. m. Cortejo, séquito, comitiva, acompañamiento.
- Cortical**, ale, adj. (kor-ti-kal) Se dice de la parte exterior del cerebro y del cerebelo.
- Coruscation**, s. f. Rayo de luz.
- Corvéable**, adj. y s. (kor-ve-a-bl) El vasallo sujeto á la servidumbre corporal llamada corvé.
- Corvé**, s. f. (kor-vé) Servitud, servidumbre corporal que contrae un vasallo con su señor. + **Cuidado**, trabajo, fatiga que uno se da por otro gratuitamente.
- Corvette**, s. f. (kor-ve-t) Corveta, especie de fragata.



**Corybantes**, s. m. pl. (ko-ri-ban-t) *Coribantes, sacerdotes de Cibéles.*  
**Coryphée**, s. m. (ko-ri-fé.) *Corifeo, el que guiaba el coro en las tragedias antiguas. & Corifeo, el que es seguido de otros en alguna opinion, secta, ó partido.*  
**Corize**, s. f. *Coriza, la destilacion que fluye de la cabeza, y se estanca en las narices.*  
**Cosagues**, s. m. pl. *Especie de milicia establecida en Polonia.*  
**Co-sécante**, s. f. (ko-se-kan-t) *Geom. Lo secante del complemento.*  
**Co-seigneur**, s. m. *Señor con otro de alguna tierra, etc.*  
**Co-sinus**, s. m. *Seno segundo, el seno primero del complemento de un arco hasta el cuadrante.*  
**Cosinétiqne**, adj. m. y f. (kos-me-ti-k) *Llaman así los boticarios las drogas que sirven para afeytar y hermosear la tez.*  
**Cosmique**, adj. (kos-mi-k) *Cósmico.*  
**Cosmogonie**, subst. f. (kos-mo-go-ni.) *Cosmogonia, ciencia, ó sistema de la formacion del universo.*  
**Cosmographie**, s. m. (kos-mo-gra-f) *Cosmógrafo.*  
**Cosmographie**, s. f. (kos-mo-gra-fi.) *Cosmografía, la descripcion del mundo.*  
**Cosmographique**, adj. m. y f. (kos-mo-gra-fi-k) *Cosmográfico.*  
**Cosmologie**, s. f. *Cosmología, ciencia de las leyes naturales, por las cuales se gobierna el mundo físico.*  
**Cosmologique**, adj. m. y f. *Lo perteneciente á la cosmología.*  
**Cosmopolite**, ó **Cosinopolitain**, subst. (kos-mo-po-li-t) *El que no tiene adoptada patria fija y determinada, el ciudadano del universo.*  
**Cosse**, s. f. (ko-s) *Vayna, vaynilla, la que encierra unas legumbres como habas, guisantes, etc. Pois sans cosse, ou goulus, bisaltos, guisantes del tierro, que se comen con la vaynilla que llevan.*  
**Cosser**, v. n. (ko-se) *Topetar, dar con la cabeza en alguna cosa, lo qual se dice con propiedad de los carneros.*  
**Cosson**, s. m. *Gorgojo, insecto, ó gusanillo que corroe y estraga el trigo, etc.*  
**Cossu**, ue, adj. *La que tiene vayna gruesa, etc. & Homme cossu, bien cossu, hombre adinerado, acaudalado.*  
**Costal**, ale, adj. (kos-tal) *Anat. Lo que pertenece á las costillas.*  
**Coston**, s. m. *Niut. Pieza de madera para fortificar los árboles del navio.*  
**Costume**, s. m. *Pint. y poes. Las costumbres, los usos de los diversos tiempos, lugares, etc. + Tiage, el modo de vestirse una nacion, etc.*

**Costus**, s. m. *Costo, raiz que se cria en la India oriental.*  
**Co-tangente**, s. f. *La tangente del complemento de un arco, hasta el cuadrante.*  
**Cote**, s. f. (ko-t) *Nota, señal numeral de que se usa en los procesos, inventarios, etc.*  
**Côte**, s. f. (kó-t) *Costilla. & Linage, descendencia. + Costa, la orilla del mar, y toda la tierra que está cerca de ella. + Cuesta, terreno que está en pendiente. + Côte de melon, costilla, ó tajada de melon.*  
**Côte à Côte**, adv. *Lado á lado, al lado uno de otro.*  
**à mi-Côte**, adv. *A media cuesta, á la mitad de la cuesta de una montaña.*  
**Côté**, s. m. (kó-te) *Lado, costado. + Parte.*  
**à Côté**, adv. *Al lado, cerca. + De côté, de costado. + De mon côté, de mi parte. + De quel côté vient l'orage? de que parte viene la borasca? + Mettre de côté, poner á parte.*  
**Côteau**, s. m. (kó-to) *Colina, collado, cerro, ó altura de tierra que no llega á ser montaña.*  
**Côtelette**, s. f. (kó-t-le-t) *Costilla de carnero, tocino, etc.*  
**Coter**, v. a. (ko-te) *Notar, señalar, ó marcar alguna cosa, para que se conosca, ó advierta. + Notar, poner notas, advertencias, ó reparos á los escritos, ó libros.*  
**¿ Coterie**, s. f. (ko-t-ri.) *Especie de sociedad, ó asamblea.*  
**Cothurne**, s. m. *Coturno, especie de calzado á la herexya, de que usaban los antiguos. & Chausser le cothurno, calzar el coturno, usar de estilo alto y sublime especialmente en la poesia.*  
**Cotice**, s. f. (ko-ti-s) *Cotiza.*  
**Cotice**, ée, adj. (ko-ti-ce) *Cotizado.*  
**Côtier**, adj. (kó-tie) *Ndut. Piloto que tiene la práctica de las costas, bahías, etc.*  
**Côtière**, s. f. (kó-tie-r) *Serie y continuacion de costas de mar. + Tabla de jardin, inclinada, y por lo comun arimada á la pared.*  
**Cotignac**, s. m. (ko-ti-ñak) *Conserva de membrillo.*  
**Cotillon**, s. m. *Zagalejo, especie de basquina.*  
**Cotir**, v. act. (kó-tir) *Magullar. La grêle a coti ces pommes, la piedra ha magullado estas manzanas.*  
**Cotisation**, s. f. *Cotisation.*  
**Coliser**, v. a. *Tasar, señalar lo que cada uno debe pagar de una cantidad.*  
**Cotissure**, s. f. *Magulladura, se dice de las frutas.*  
**Coton**, subst. m. *Algodon. + Especie de pclusa, como velo, ó pelo, que suele haber en algunas plantas ó frutas. & El*

*primer vello que nace en la barba de los jóvenes.* ¶ *Jeter un vilain coton, tener perdida la reputacion, fama, crédito, ó hacienda.*

Cotonné, ée, adj. Cheveux cotonnés, cabellos muy cortos y encrespados, como los tienen los negros.

Cotonner [se], v. r. (ko-to-ne) Cubrirse de pelusa, de borra.

Cotonneux, euse, adj. Lo que está marchitado, que no tiene gusto, hablando de las frutas, nabos, rábanos, etc.

Cotonnier, s. m. (ko-to-nie) Algodon, planta.

Cotonnine, s. f. (ko-to-ni-h) Lona, tela gorda de que se suele hacer el velamen de las galeras.

Cotoyer, v. a. (ko-toa-ie) Costear, ir navegando cerca de tierra, á la orilla del mar. + Ir, andar al lado de alguno, caminar lado á lado.

Cotret, s. m. Haz de leña menada.

Cotte, s. f. (kot) Basquiña, ropa, ó saya que traen las mugeres desde la cintura hasta los pies. + Cotte-d'armes, cota de armas, almilla. + — de maille, ou jacques de maille, cota de mailas de hierro.

Cotteron, s. m. Basquiña, pequeña, zagalejo.

Cotula, s. f. Munzanilla loca, planta.

Cotyle, s. f. (ko-ti-l) Medida antigua Romana de cosas liquidas, contenia nueve onzas Romanas.

Cotylédon, ó Nombriil de Vénus, s. m. Oreja de monge, planta.

Cou, s. m. (ku) Cuello. Monchoir de cou, pañuello del cuello. ¶ *Rompres le cou á une affaire, barajar con un negocio.*

¶ Couard, s. m. Cobarde, el que no tiene valor.

¶ Couardise, s. f. Cobardía, falta de ánimo y valor.

Couchant, adj. y s. m. Poniente. Le soleil couchant, el sol poniente. + Au soleil couchant, al poner del sol. + Chien couchant, perro de muestra. ¶ *Faite le chien couchant, hacer la gata en sogada.*

Couche, s. f. Armadura de cama. + Cama entera y completa. + Parto, el acto de parir. Fausse-couche, mal parto. + *Pañal, la sabanilla, ó pedazo de lienzo en que se envuelven los niños de teta.* + Capa de color, que se echa por encima de otras cosas para cubrirlas, ó bañarlas. + Casamiento, en el juego de la banca, etc., es la accion de poner sobre una carta cierta cantidad.

Couchée, s. f. Tránsito, posada, lugar determinado para hacer noche en los viages.

Coucher, v. a. Acostar, poner, meter á uno en la cama, ayudarle á desnu-

darse. + Tender, extender á lo largo encima de la tierra. + Abatir, derribar, echar por tierra. + *Voz de hortelano, amugronar.* + Coucher d'assiette, sisar, embolar, preparar con la sisa, lo que se ha de dorar. + — en joue, á punar, asestar el tiro del fusil, etc., encarar el arcabuz, etc. + — ou mette en jeu, echar, poner dinero en el juego. + — par écrit, poner, sentar por escrito.

Coucher, v. n. Pasar la noche en alguna parte. Il a couché dehors, ha dormido fuera.

se Coucher, v. r. Acostarse, ponerse en la cama. + Extenderse á lo largo encima de la tierra.

Coucher, s. m. Acostamiento, el acto de acostarse. + La guarnicion de una cama como xergon, colchon, etc. Il est très-délicat pour le coucher, es muy delicado para dormir. + Le coucher du soleil, des astres, el ponerse del sol, de los astros.

Couchette, subst. f. Camilla, la cama pequeña sin cortinaje, etc.

Coucheur, euse, subst. Être bon ou mauvais coucheur, ser de buena ó mala yacija.

Couchis, s. m. Cama de arena, etc., que se extiende encima del suelo de una puente de madera, para empedrarla.

Coucou, s. m. (ku-ku) Cuculillo, ó cuco; ave. + Lllaman los jardineros la fresa que lleva muchas flores sin frutas.

Coude, s. m. (ku-d) Codo. + La parte de la manga que cubre el codo. + Angulo que hace una pared, etc. Esquina. + Coude de montagne, traspuesta, rincón, ó recodo que hace algun monte. ¶ *Hausser le coude, levantar de codo, ó levantar el codo, beber mucho vino.*

Coudée, s. f. (ku-dé-) Codo, especie de medida antigua.

Coude-pied, s. m. (ku-d-pie) Garganta, la parte superior del pie por donde está unido con la pierna.

Couder, verb. a. (ku-de) Encorvar, doblar en forma de codo.

Condoyer, v. a. (ku-doa-ie) Codear, dar golpes con el codo.

Coudraie, subst. f. Avellanar, el sitio poblado de avellanos.

Coudre, s. m. V. Coudrier.

Coudre, v. a. (ku-dr) Coser.

Coudrement, s. m. (ku-dr-man) La accion de adobar los cueros.

Coudrer, v. a. (ku-dre) Revolver los cueros dentro la cuba para teñirles y adobarles.

Coudrier, ó Coudre, s. m. (ku-drie) Avellano, árbol que produce las avellanas.

Couenne, s. f. (kue-n) Corteza de tocino.

Couet, s. m. Naut. Amura.

¶ Couette, s. f. Colcedra, colchon de plumas.



**Conladoux**, s. m. pl. (ku-la-du) *Ndut.*

*Cuerdas que sirven de acolladores para los obanques.*

**Coulage**, s. m. *Menoscabo*, disminucion de los licores que van escurriendo de los toneles, etc.

**Coulamment**, adv. (ku-la-man) *Corrientemente*, *llanamente*.

**Coulant**, s. m. (ku-lan) *Adorno de diamante*, etc., que las mugeres llevan á la garganta, y que acompaña una cruz de lo mismo.

**Coulant**, ante, adj. *Corriente*, lo que no tiene impedimento ni embarazo, para dexar de correr, ó fluir, y pasar adelante. + *Eau coulante*, agua corriente. + *Noud coulant*, nudo escurrido. + *Style coulant*, estilo corriente, fluido.

**Coulé**, s. m. (ku-le) *Cierto paso de danza*, y + se dice en la música del modo de pasar la voz ó los instrumentos de una nota á otra, uniéndolas.

**Coulée**, adj. ó s. f. (ku-lé.) *Corriente*, se dice de la letra libre. + *Llámase así la carena del navio.*

**Couler**, v. a. (ku-le) *Colar*, pasar por algun paño, ó manga las cosas líquidas. + *Colar*, pasar con destreza y arte una cosa, como una noticia, una proposicion, etc. + *Couler á fond*, afondar, echar á pique, hablando de navios.

**Couler**, v. n. *Correr*, manar los fluidos y líquidos. + *Correr*, pasar, caminar, tener curso y paso las cosas como el tiempo, la vida, etc. + *Correrse la vela*, la hacha, etc., derretirse con exceso la cera, ó sebo. + *Couler bas*, couler á fond, afondar, irse á pique, ó á fondo; zozobrar la embarcacion y perderse.

**Couleur**, s. f. *Color*. + *Color*, pretexto, motivo, y razon aparente. + *Couleur changeante*, tornasol, cambiante, viso que hace la luz en algunas telas. + *De couleur changeante*, tornasolado. + *Prendre couleur*, tomar color, empezar á madurar los frutos, y por translation se dice de otras cosas.

**sous Couleur**, adv. *So color*, con pretexto, so capa.

**Couleuvre**, s. f. *Culebra*, especie de serpiente. + *Disgusto*, pesadumbre.

**Couleuvrée**, ó *Brioiné*, s. f. *Nueza blanca*, planta.

**Couleuvreau**, subst. m. *El pequeño de las culebras*.

**Coulevrine**, s. f. (ku-l-vri-n) *Culebrina*, pieza de artillería.

**Coulis**, s. m. (ku-li) *El zumo colado de carnes*, ú otras cosas cocidas. + *Vent coulís*, ayre acanalado.

**Coulisse**, s. f. (ku-li-s) *Canal*, muesca. + *Basidor*, el lienzo estirado y fixado sobre los palos ó listones en los teatros.

**Couloir**, subst. m. (ku-loir) *Coladero*,

*manga*, *cedazo*, ó *pañó por donde se cuelan los licores*. + *Coladero*, camino, ó *paso estrecho*.

**Coulpe**, s. f. (kul-p) *Voz de devocion*, culpa, pecado.

**Conlure**, s. f. *El acto y efecto de caer*, ó *desecarse los granos del racimo*, empezando á formarse la uva.

**Coup**, s. m. (ku) *Golpe*, la colision de dos cuerpos duros al movimiento de algun impulso. + *Golpe*, la herida, ó contusion que resulta de alguna arma, palo, pedrada, ó caída. + *Golpe*, infortunio, desgracia, ó infelicidad. + *Trago*, la porcion de agua, vino, ú otro licor que se puede beber de un aliento. + *Coup de balai*, escobazo, escobada. + - de bâton, palo, palazo. + - de bonheur, buen lance. + - de cloche, campanada. + - de corne, cornada. + - de dent, dentellada. + - de dés, lance de dado. + - de fesses, culada. + - de fíet, redada. + - de hasard ou de fortune, coup d'aventure, lance. + - de lance, lanzada. + - de lancette, lancetada, lancetazo. + - de marteau, martillazo, martillada. + - de partie, cabe de pata, de paleta, ó á paleta. + - d'épée, estocada. + - de pied, puntapie, patada. + - de pied de bête, ruade, coz, coces. + - de pinceau, pincelada. + - de plume, plumada. + - de poignard, puñalada, puñalazo. + - de poing, puñada, puñazo. + - de sifflet, silbo, silbido. + - de soleil, golpe de sol, que da en la cabeza. + - de tête, cabezada y + *desatino*, travesura, accion de loco, etc. + - de théâtre, lance de teatro. + - de tonnerre, trueno. + - d'œil, ojeada. + - d'ongle ou de griffe, uñada, uñarada, rasguño, arañó. + - du plat de la main, palmada, palmadica, palmadilla. + - du tranchant d'une épée, cuchillada. + - fatal, golpe fatal.

**Nota**. Generalmente quando la voz *Coup* precede y significa el choque, movimiento, etc., de un sustantivo, se traduce por el derivado en azo del sustantivo español. Ex. *Coup de canon*, cañonazo. + - de coude, codazo, etc.

à *Coup sûr*, ciertamente. + *Après coup*, tarde, fuera de tiempo. + *A tous coups*, frecuentemente, cada instante. + *Coup sur coup*, inmediatamente, uno tras otro. + *Du premier coup*, de la primera vez. + *Du premier coup d'œil*, á primera vista. + *Grand coup*, golpazo. + *Manquer son coup*, errar el tiro. + *Tout à coup*, de golpe, de repente. + *Tout d'un coup*, de un golpe, de una vez.

**Coupable**, adj. m. y f. (ku-pa-bl) *Culpable*.

**Coupable**, s. m. *Reo*, el que ha cometido algun delito.

**Coupant**, ante, *adj.* (ku-pan) **Cortante**, lo que corta, hiende, etc.

**Coupe**, *s. f.* (ku-p) **Corte**, la acción de cortar. + **Copa**, vaso para beber. + **Vaso**, constelación celeste meridional. + **El acto de alzar en los juegos de naipes.** + **Coupe de bois**, corta de árboles. + — des pierres, montea, el arte que enseña los cortes de las piedras.

**Coupé**, *s. m.* (ku-pe) **Cierto paso de danza.**

**Coupé**, ée, *part. p. y adj.* **Cortado**, dividido. + **Laconico**. + **Pays coupés de fossés**, etc. país entrecortado, lleno de fosos, etc. + **Lait coupé**, leche mezclada con agua, etc.

✱ **Coupeau**, *s. m.* **Cumbre**, ó cima de un cerro, ó montaña, coronilla, copete.

**Coupe-gorge**, *s. m.* **Lugar de salteadores, mal paso.** ☿ **Tienda de mercaderes, hostaleros**, etc. en donde se venden las cosas demasiado caras.

**Coupe-jarret**, *s. m.* **Espadachin; guapo, valenton, asesino.**

**Coupelle**, *s. f.* (ku-pe-l) **Copela.**

**Coupeller**, *v. act.* (ku-pe-le) **Copelar, acendrar, purificar en la copela.**

**Couper**, *v. act.* (ku-pe) **Cortar.** [En las acepciones de ambas lenguas.] + **Fallar**, atravesar, en el juego del hombre y otros, es tomar con triunfo la carta de un palo de que uno salió jugando. + **Couper chemin**, atajar el paso, detener, embasarar. + — **court**, acortar, abreviar. ☿ — **court aux inconvénients**, echar la tixera, atajar, ó cortar los inconvenientes que sobrevienen en algun negocio. + — en pièces, en morceaux, hacer tajada, pedazos. + — la bourse, cortar, alzar la bolsa con destreza. + — la gorge, cortar la garganta, degollar, matar. + — la parole, cortar, interrumpir. + — les vivres, cortar los víveres. ☿ — l'herbe sous les pieds, ganar por la mano. + — un habit, cortar un vestido. + — un cheval, castrar un caballo.

**Couper**, *v. n.* **Cortar separar la baraja en dos partes antes de dar ó distribuir los naipes.** + **Especie de paso en la danza.** se **Couper**, *verb. r.* **Cortarse, turbarse, contradecirse en lo que se dice, desmentirse á sí mismo, decir uno y después otro** + **Rozarse, herirse alguna bestia caballar con su pie, al tiempo de andar.**

**Couperet**, *s. m.* **Cuchilla, instrumento cortante que sirve en las carnicerías y cocinas.**

**Couperose**, *s. f.* **Coparrosa, especie de sal mineral.**

**Couperosé**, ée, *adj.* **Barroso, se dice del rostro que está muy colorado y lleno de las manchas que llaman barros.**

**Coupe-tête**, *s. m.* **Especie de juego de muchachos.**

**Coupeur**, *euse*, *subst.* **Cortador, el que**

**corta, ó divide.** + **Coupeur de bourse, cortabolsas, ladrón ratero.**

**Couple**, *s. f.* (ku-pl) **Correa con que se atan de dos en dos los perros de casa.** + **Par**, se dice de los perros atados juntos. + **Par**, conjunto de dos cosas de una misma especie.

**Couple**, *s. m.* **Se dice de dos personas unidas por amor, etc.**

**Coupler**, *v. a.* (ku-ple) **Atar de dos en dos los perros de caza.**

**Couples**, *s. m. pl.* (ku-pl) **Náut. Las costillas de un navío.**

**Couplet**, *s. m.* **Copla.**

✱ **Coupleter**, *v. a.* (ku-pl-te) **Hacer coplas contra alguno, coplar.**

**Coupoir**, *s. m.* (ku-poar) **Instrumento cortante de que se usa en la fábrica de la monedas, etc.**

**Conpole**, *s. f.* (ku-pol) **Cúpula.**

**Coupon**, *s. m.* **Retal el pedazo ó desperdicio de la tela que queda de alguna pieza.**

**Coupure**, *s. f.* **Cortadura.** + **Cortadura**, la zanja, ó abertura que se hace en la tierra para defenderse del enemigo.

**Cour**, *s. f.* (kur) **Patio.** + **Corte**, la ciudad, ó villa donde reside el soberano de ella, y sus principales consejos y tribunales. + **Corte**, el conjunto de xefes de la casa real, ministros y demas criados que sirven inmediatamente al rey. + **Corte**, tribunal superior, parlamento, etc. + **Corte**, séquito, comitiva. + **Cour d'église**, audiencia eclesiástica. + **Faire sa cour**, hacer su corte, cortejar. + **Mettre hors de cour et de procès**, absolver de la instancia.

**Couradoux**, *s. fem.* (ku-ra-du) **Náut. Corulla.**

**Courage**, *s. m.* **Corage, valor, esfuerzo de ánimo.** **Courage**, *partícula exhortativa, Animo.* **Travailler de bon courage**, trabajar de buen ánimo, de buena gana. **Courage mes amis! ánimo! amigos.**

**Courageusement**, *adv.* **Animosamente, esforzadamente.**

**Courageux**, *euse*, *adj.* **Animoso, valiente.**

**Conramment**, *adv.* (ku-ra-man) **Corrientemente, llanamente, de corrida.**

**Courant**, ante, *adj.* (ku-ran) **Corriente.** + **Corriente**, se dice también del tiempo presente. *Ex.* L'année courante, el año corriente. + **Chien courant**, galgo corredor.

**tout Courant**, *adverb.* **Corrientemente, + Corriendo.**

**Courant**, *s. m.* **Corriente, el curso del río, de la fuente.** + **Le courant du marché**, el precio corriente, ó el curso del mercado.

**Courante**, *s. f.* (ku-ran-t) **Especie de danza grave ó seria.** ✱ **Seguidillas, cimarar, ó fluxo de vientre.**

**Combaton**, *s. m.* **Náut. Curvaton,**



**Courbatu**, *ue*, *adj.* Cansado, ó aguada, se dice de un caballo que tiene las piernas tiesas.

**Courbature**, *s. f.* Cansancio, ó aguada de caballo, etc.

**Courbe**, *adj. m. y f.* (kur-b) Corvo, torcido.

**Corbe**, *s. m.* Madero corvo de que se forman las cimbras. + *Naut.* Curva, pieza de madera que por la parte exterior, forma un ángulo, y por la interior está redondeada en línea curva. + *Curva*, línea curva. + *Corva*, corvaza, enfermedad que padecen las caballerías en las corvas, ó piernas.

**Courber**, *v. act.* (kur-be) Encorvar, doblar, y torcer alguna cosa poniéndola corva.

*se Courber*, *v. r.* Encorvarse, agobiarse.

**Courbette**, *s. fem.* (kur-be-r) Corveta. + *Faire des courbettes*, cortejar, servir y obsequiar á otro con baxeza, etc.

**Courbeter**, *v. n.* (kur-be-te) Hacer corbetea un caballo.

**Courbure**, *subst. f.* Corvadura, la parte donde alguna cosa se tuerce, dobla, ó corva. + *Corvadura*, la parte corvada ó arqueada en los arcos, ó bóvedas.

**Courcaillet**, *s. m.* Reclamo de codorniz.

**Courcive**, *s. f.* (kur-ci-v) *Naut.* Media puente que se hace en algunas embarcaciones.

**Couriée**, *subst. f.* (ku-ré-) *Naut.* Betun artificial compuesto de sebo, azufre, resina, etc. especie de brea.

**Coureur**, *s. m.* Corredor, el que es veloz y corre con suma ligereza. + *Corredor*, caballo de silla propio para correr. + *Acosador*, el que sigue y persigue alguna cosa hasta rendirla. + *Volante*, laqué.

**Coureurs**, *pl.* Corredores, soldados que se envían para descubrir y reconocer la campaña.

**Coureuse**, *s. f.* Cantonera, muger perdida, y pública.

**Courge**, *s. f.* Calabaza, coloquintida, planta.

**Courir**, *v. a. y n.* (ku-rir) Correr. [ *En las acepciones de ambas lenguas.* ] *Courir aux armes*, acudir á las armas. + *la poste*, correr la posta. + *— risque*, correr riesgo, ó peligro. + *— une charge*, pretender un puesto, un empleo. + *Le bruit court que...* corre la voz que...

**Courlis**, ó *Courlien*, *subst. m.* (kur-li) Chirlito, ave aquática.

**Courlis de terre**, ó *grand pluvier*, *Edic-nemo*.

**Couronne**, *subst. f.* (ku-ro-n) Corona. + *Ouvrage à couronne*, ou *ouvrage couronné*, corona, ó obra coronada, la que se avanza mucho hacia la campaña.

**Couronnement**, *s. masc.* (ku-ro-n-man) Coronación, el acto de coronarse algun

soberano. + *Coronamiento*, el adorno, que se pone en la parte superior del edificio. + *Cumplimiento y perfeccion de alguna cosa*.

**Couronner**, *v. a.* (ku-ro-ne) Coronar, poner la corona en la cabeza. + *Coronar*, poner una corona encima del escudo de armas. + *Coronar*, perfeccionar, completar alguna obra. + *Coronar*, guarnecer, ó adornar la parte superior de algun edificio, etc. + *Coronar*, recompensar la virtud, etc.

**Courre**, *v. a.* (ku-r) Correr, no se usa sino en las expresiones. *Courre le cerf*, le daim, etc. correr el ciervo, el gamo, etc.

**Courrier**, *s. m.* (ku-rie, *Correo*, el que tiene el oficio de llevar, y traer cartas de un lugar á otro. + *Correo*, suele entenderse por las mismas cartas que se reciben ó se despachan. + *Correo*, se dice tambien de todos aquellos que corren la posta. *Courrier extraordinaire*, alcance, correo extraordinario.

**Courroie**, *s. fem.* (ku-roá) Correa, una tira larga y delgada de cuero. + *Alonger la courroie*, alargar la mecha.

**Courroucer**, *v. act.* (ku-ru-ce) Enojar, irritar.

**Courroux**, *s. m.* (ku-ru) Ira, cólera, enojo. + *Ira*, furia, ó violencia de los elementos, etc.

**Cours**, *s. m.* (kurs) Curso.

**Cours de ventre**, curso de vientre. + **Cours du marché**, el precio del mercado, ó feria.

**Course**, *s. fem.* (kur-s) Carrera, movimiento acelerado del que corre. + *Carrera del sol*, etc. + *Correría*, hostilidad, incursión en el país enemigo.

**Coursier**, *s. m.* (kur-sie-r) *Naut.* Cruzía. + *Cañon de cruzía*. + *Caballo grande y fuerte*, caballo de batalla, corcel.

**Coursière**, *s. f.* (kur-sie-r) *Naut.* Puente levadiza que coge desde la cruzía, hasta el castillo de popa.

**Courson**, *s. m.* Sarmiento, vástago de vid cortado de modo que tenga solo tres ó quatro nudos.

**Court**, *te*, *adj.* (kur) Corto. [ *En las acepciones de ambas lenguas.* ] *Rester court*, quedar mudo. + *Être court d'argent*, estar escaso de dinero.

**tout Court**, *adv.* Ni mas ni ménos, sin añadidura, ni restricción. *Une bête tout court*, un asno ni mas ni ménos.

**Courtage**, *s. m.* Correduría, el oficio de aquel que se entremete para procurar que se vendan las mercaderías. + *Corretage*, el estipendio que se da al corredor por su diligencia y trabajo.

**Courtaud**, *aude*, *subst.* (kur-tó) Cachigordete, Cachigordito, el que es pequeño y gordo. + *Courtauds de boutique*, los mozos de tienda. + *Cheval ou chien*

courtand , caballo ó can á quien se le ha cortado la cola y las orejas.  
 Courtander , v. a. (kur-to-de) Descolar , cortar la cola al caballo  
 Court-bouillon , s. masc. Modo de cocer ciertos pescados con agua , vino , etc.  
 Courte-botte , s. m. (kur-t-bot) Hombrucillo , el hombre muy pequeño.  
 Courte-haleine , s. f. Asma , enfermedad del pecho.  
 Courte-paume , subst. f. (kur-t-pó-m) Juego de pelota cercado con quatro paredes.  
 Courte-pointe , s. f. Colcha , sobrecama cubierta de cama , para el abrigo y adorno.  
 Courte-pointe de dessus , sobrecama.  
 Courtier , s. m. (kur-tie) Corredor , el que por oficio interviene en almonedas , ajustes , compras y ventas de todo género de cosas.  
 Courtillière , s. f. (kur-ti-lie-r) Grillo-talpa , insecto , se llama tambien , Taupé grillon.  
 Courtime , s. f. (kur-ti-n) Cortina de cama . + Fortif. Cortina.  
 Courtisan , subst. m. Cortesano , el palaciego que sigue y sirve al rey en la corte . + Cortesano , comedido , atento y cortejador , que corteja á otro.  
 Courtisane , s. f. Dama cortesana , ramera.  
 Courtiser , v. act. Cortejar , obsequiar , hacer corte . + Galanteur , festejar , ó cortejar á alguna muger.  
 Courtois , oise , adj. Cortes , atento , comedido , afable , urbano . + Armes courtoises , armas sin punta , ó que no podian hacer grande daño.  
 Courtoisement , adv. Cortesmente , atentamente , cortesantemente , comedidamente.  
 Courtoisie , s. f. Cortesía , cortesania , agrado , afabilidad , comedimiento.  
 Courton , s. m. Las quatro especies de hilaza que se saca del cáñamo.  
 Couru , ue , part. p. de courir , y adj. Corrido . + Perseguido hablando de la caza . + Seguido , deseado.  
 Cous , ó Coyer , s. m. Especie de piedra para aguzar los instrumentos.  
 Cousin , ine , subst. Primo , prima. Cousin germain , primo hermano . + - issu de germain , primo segundo . + - paternel , primo de parte de padre . + - maternel , primo de parte de madre.  
 Cousin , s. m. Zancudo , mosquito , insecto muy molesto.  
 Cousinage , s. m. Primazgo , el parentesco que tienen entre sí los que son primos.  
 Cousiner , v. a. y n. Tratarse de primo , hacerse primo.  
 Cousinière , s. fem. Mosquitero , ó mosquitera.  
 Cousoir , s. m. Especie de mesa expresa

para coser los libros que se han de encuadernar.  
 Coussin , s. masc. Almohada de cama , almohadilla , coxín , coxinete.  
 Coussin , ó Coussinet de doreur , plomazon.  
 Coussinet , s. m. dim. de coussin , almohadica de olor , que se suele poner encima de las camas , etc.  
 Cousu , ue , part. p. de Coudre , y adj. Cosido . + Cicatrizado , lleno de costurones en la piel . + Avoir la bouche cousue , coserse la boca , no decir nada.  
 Coût , s. m. (ku) Costa , la cantidad que se da , ó paga por alguna cosa.  
 Coûtant , adj. (ku-tan) Le prix coûtant , el precio de la compra . Au prix coûtant , á coste , ó á corte y costas.  
 Couteau , s. m. (ku-to) Cuchillo . + Espécie de espadin corto , que se lleva por adorno solamente.  
 Couteaux , pl. Cuchillos , las seis primeras plumas de las alas del halcón.  
 Couteau á rognear des reliens , lengüeta . + - de chasse , cuchillo de monte , de que usan los cazadores . + - de cuisine , cuchillo de cocina . + - de poche , navaja de faltriguera , que se dobla.  
 Coutelas , subst. m. (ku-t-lá) Alfange , machete . + Naut. Cuchillos.  
 Coutelier , s. m. (ku-t-lie) Cuchillero , el que hace y vende cuchillos , tixeras , etc.  
 Coutelière , s. f. Caja , ó estuche en donde se ponen los cuchillos.  
 Coutellerie , s. f. (ku-t-l-ri) Cuchillería , el oficio , ó arte de los cuchilleros . + Qualquiera obra de cuchillero.  
 Coûter , v. n. (kü-te) Costar , tener de costa . + Costar , causar , ó ocasionar , daño , fatiga , cuidado , desvelo , etc.  
 Coûteux , euse , adj. costoso , lo que cuesta mucho.  
 Coutières , s. fem. pl. (ku-tie-r) Naut. Gruesas cuerdas que sostienen los mastiles de las galeras.  
 Coutil , s. masc. (ku-ti) Terliz , especie de tela.  
 Coutre , s. m. (ku-tr) Reja del arado.  
 Coutume , s. f. Costumbre , hábito , hábitud . + Costumbre uso que se practica ordinariamente en ciertos payses , etc . + Costumbre , fuero , derecho , ó ley no escrita . + Ciertos derechos que se pagan en algunos pasages.  
 Coutumier , ère , adj. Lo que pertenece á la costumbre . + Acostumbrado.  
 Coutumier , s. m. Libro que contiene el derecho de una provincia , etc. que se rige por la costumbre.  
 Couture , s. f. Costura , la union de dos piezas que están cosidas . + Cicatrix , señal que queda despues de una herida . + Costura , el arte de coser.  
 Couturier , s. m. El que tiene por oficio coser , saate , etc . + Muscle couturier ,



*sartorio*, el músculo llamado del *sastre*.  
*Couturier*, s. m. Uno de los músculos de la *pierna*.  
*Couturière*, s. f. *Costurera*.  
*Couvain*, ó *Couvein*, s. m. *Especie de simiente de que se forman los chinchas*.  
*Couvée*, s. f. (ku-vé.) *Nidada, pollazon*.  
 C f *Nidada de mala raza, de mala gente*.  
*Convent*, s. m. (ku-van) *Convento*.  
*Couver*, v. a. y n. (ku-ve) *Empollar, ponerse las aves sobre los huevos*. C *Cubrir, encubrir*. *Couver de mauvais dessein*, encubrir malos designios. C f *Couver des yeux*, mirar, fixar los ojos en una persona, ó cosa que se desea y apetece.  
*Couvercle*, s. m. (ku-ver-kl) *Cobertera de olla, etc.*  
*Couvert*, s. m. (ku-ver) *Cubierto, parage que está defendido de las inclemencias del tiempo*. + *Cubierto, alojamiento*. + *Cubierto, el servicio de mesa, que se pone á cada uno de los que han de comer, como el platillo, servilleta, etc.* + *Cubierta de la carta, es el sobreescrito que la cierra, y en que va inclusa*. + *Techo, tejado de algun edificio*. + *Mettre le couvert, poner la mesa*.  
*Couvert, este, part. p. de Couvrir, y adj. Cubierto, encubierto*. + *Cubierto, vestido, arropado*. + *Cubierto, hiperbólicamente se dice de las cosas que están en abundancia sobre otra*. Ex. *La mariée était toute couverte de pierreries, la novia estaba toda llena y cubierta de piedras*. + *Obscuro, se dice de los tintes, tinturas, colores, etc.* + *Cubierto, defendido de los ataques del enemigo*. C *Recatado, disimulado, cauto*.  
 à *Couvert, adv. A cubierto, al abrigo, en seguridad*.  
*Couverte*, s. m. (ku-ver-t) *Esmalte que cubre la loza, y especialmente la porcelana*.  
*Couvertement, adverb. (ku-ver-t-man) Encubiertamente, escondidamente, secretamente*.  
*Couverture*, s. f. *Cubierta*. + *Couverture, de lit, manta, cubierta, ó frazada de lana muy tapida y peluda*. + *de livre, cubierta de un libro*. + *de mulet, repostero*.  
*Couverturier*, s. m. *Fabricador, ó mercader de mantas*.  
 X *Couvet*, s. m. *Maridillo, cierto bracerito de que usan las mugeres para deshago de las faldas*.  
*Couveuse*, s. fem. *Gallina que empolla sus huevos*.  
*Couvi, adj. (ku-vi) Empollado, se dice de los huevos medio empollados por la gallina, ó por el sol*.  
*Couvre-chef*, s. masc. *Toca de muger de aldea*. + *Venda para la cabeza*.

*Couvre-feu*, s. m. *Cobertera con que se cubre y apaga el fuego*.  
*Couvre-pied*, s. m. (ku-vr-pie) *Especie de coberter pequeño y colchado, que cubre la mitad de la cama de parte de los pies*.  
*Couvreur*, s. m. *El oficial que cubre las casas y edificios*.  
*Couvrir*, v. a. (ku-vrir) *Cubrir, encubrir*. [En las acepciones de ambas lenguas.] se *Couvrir*, v. rec. *Cubrirse, tocarse, poner el sombrero*.  
*Crabe*, s. m. (kra-b) *Especie de cangrejo*.  
*Crabier*, s. m. (kra-bie) *Ave de América que se sustenta de cangrejos*.  
 f *Crac, interj. (krak) Usase para exprimir que se hace de repente alguna cosa, que acaece súbitamente algun suceso, etc.*  
 f *Crac, s. m. (krak) Cruxido, el estallido, ó ruido que hace la madera, etc. quando se rompe*.  
*Crachat*, s. m. *Escupidura, el gargajo*.  
*Crachement*, s. m. *El acto de escupir*.  
*Cracher*, v. a. y n. *Escupir*. C *Cracher au nez de quelqu'un, escupir á uno, afrentarle, hacer burla y escarnio de él*. + *contre le ciel, escupir al cielo, obrar contra lo que dicta la razón, etc.*  
*Cracheur*, euse, subst. *Escupidor, el que escupe mucho*.  
*Crachoir*, s. m. *Escupidera, vaso en donde se escupe*.  
*Crachotement*, s. m. *El acto de escupir poco y á menudo*.  
*Crachoter*, v. a. *Escupir poco y á menudo*.  
*Craie*, subst. f. *Greda, especie de tierra blanca y pegajosa*.  
*Craignant*, p. a. de *Craindre*, *Piadoso; religioso, en este sentido se usa solo en esta frase. Homme craignant Dieu, hombre temeroso de Dios*.  
*Craindre*, verb. a. *Temer, tener miedo*. + *Temer, tener miedo reverencial, y respeto por alguna persona*.  
*Crainte*, s. m. *Temor, miedo, apprehension*. + *Temor, miedo reverencial*.  
 de *Crainte de... ó que... conj. Por miedo ó de miedo que... ó de...*  
*Craintif*, ive, adj. *Temeroso, medroso, cobarde*.  
*Craintivement, adv. Temerosamente*.  
*Cramoisi*, s. m. *Carmesí, color*.  
*Cramoisi*, ie, adj. *Carmesí lo que es de color purpureo muy subido*.  
*Crampe*, s. f. (kran-p) *Culambre, especie de pasmó, ó encogimiento de nervios*.  
*Crampon*, s. m. *Lana, especie de grapa de hierro, grapon*. *Crampon de fer à cheval, ramplon de herradura*. + *Ferret à crampons, herrar de ramplon*.  
*Cramponner*, v. a. (kran-po-ne) *Lañar, trabar, unir, ó afianzar con lañas alguna cosa*.  
 se *Cramponner*, v. r. *Garrarse, asirse de alguna cosa*.  
*Cran*, s. m. *Musca*.

**Crâne**, s. m. (krá-n) Craneo, el casco de la cabeza.

**Crapaud**, s. m. (kra-pó) Sapo, escuerzo.

**Crapaudaille**, ó **Crépaudaille**, s. f. (kra-pó-da-ll) Especie de cendal muy delgado y claro.

**Crapaudière**, s. f. (kra-pó-die-r) Puesto donde se hallan muchos sapos.

**Crapandine**, s. f. (kra-pó-di-n) Estelion, piedra que se halla segun se dice en la cabeza del sapo. + Galopago, espundia, cierta enfermedad que padecen las bestias en los pies. + Quicio. + Rangua, pieza de hierro, ú otro metal en que juega el gorrón, ó espiga de las máquinas, cavado en el medio á proporcion de la punta y gruesco.

**Crapoussin**, ine, subst. La persona muy pequeña y contrahecha.

**Crapule**, s. f. Crápula, disolucion.

**Crapuler**, v. n. Vivir en la disolucion.

**Crapuleux**, euse, adj. Disoluto, borrachon.

**Craquelin**, s. m. Rosca, especie de torta.

**Craquement**, s. m. (kra-k-man) Estallido, el sonido que hace alguna cosa al tiempo de henderse, etc.

**Craquer**, v. n. (kra-ke) Estallar, rechinir, cruxir. **Embutir**, encaxar mentiras, jactarse, vanagloriarse de lo que no se ha hecho, mentir.

**Craquètement**, s. m. Especie de convulsion, en los nervios que causa el cruxido de dientes.

**Craqueter**, verb. n. (kra-k-te) Estallar frecuentemente y á menudo.

**Craqueter**, euse, subst. Embustero, el que siempre miente, que se jacta falsamente de hacer lo que no hace.

**Crassane**, s. f. (kra-sa-n) Especie de pera muy sabrosa.

**Crasse**, s. f. (kra-s) Mugre, la grasa ó suciedad que se pega en el vestido, etc. avaricia sordida. **Crasso** de la tête, caspa de la cabeza. + — des dents, toba. + — des métaux, escoria. + — des ongles, negro de la uña.

**Crasses**, s. f. pl. Especie de escamas que salta de ciertos metales al golpe del martillo.

**Crasso**, adj. m. y f. Craso, pingüe y espeso. **Ignorance crasse**, ignorancia crasa.

**Crasseux**, euse, adj. Mugriento, grasiento, sucio y lleno de mugre. + Avariento.

**Cratère**, s. m. (kra-te-r) Vaso para beber, de que usaban los romanos. + La boca, ó abertura de un volcan.

**Craticuler**, verb. a. Quadracular, ajustar una pintura con el original por medio de quadrados iguales.

**Cravan**, s. m. Ave aquática del tamaño del ánade.

**Cravate**, s. m. (kra-va-t) Caballo de

croacia. + Especie de milicia de á caballo.

**Cravate**, s. f. Corbata, lienzo que se pone al rededor del cuello.

**Crayon**, subst. m. Lápiç que se usa para señalar, ó dibujar. + Retrato, dibujo hecho con lápiç. **Description**, narracion, representacion con palabras de alguna cosa, etc. + El primer rasgo que se hace con el lápiç para el bosquejo de alguna pintura.

**Crayonner**, v. a. (kre-io-ne) Lapizar, dibujar, rayar con lápiç, trazar, delinear.

**Crayonneur**, s. m. Dibuxador, el que trabaja con el lápiç.

**Créance**, s. f. (kre-an-s) Deuda que tiene alguno á su favor, crédito. + Título de una cantidad debida por un deudor. + La instruccion secreta para executar alguna negociacion. **Lettre de créance**, carta de creencia.

**Créancier**, ère, s. (kre-an-cie) Acreedor.

**Créat**, s. m. (kre-a) Sota picador en un picadero.

**Créateur**, s. m. Criador.

**Création**, s. f. Creacion.

**Créature**, subst. m. Criatura, toda cosa criada. **Flechure**, la persona á quien otra ha puesto en algun empleo de honor, etc.

**Crébebe**, s. f. Fruta de una árbol de la isla de Java que lleva el mismo nombre.

**Crécelle**, s. f. (kre-ce-l) Arraca, instrumento de madera de que usan las iglesias, los dias de la semana santa.

**Crécerelle**, s. f. (kre-s-re-l) Cernicalo, ave de rapina.

**Crèche**, s. f. Pesebre.

**Crédence**, s. f. (kre-dan-s) Credencia, el aparador donde se pone todo lo necesario para celebrar una misa solemne.

**Crédibilité**, s. f. (kre-di-bi-li-te) Voz de la teología, credibilidad.

**Crédit**, s. m. (kre-di) Crédito, estimacion, buena fama y reputacion. **Présto**, ó emprestito mutuo de dinero, ó de mercancías. **Acheter ou prendre à crédit**, comprar fiado. + **Lettre de crédit**, carta de crédito.

**à Crédit**, adv. En bulde, sin fundamento. + Sin utilidad, en vano. **Vous vous fatiguez à crédit**, V. m. se cansa en vano.

**Créditer**, verb. act. (kre-di-te) Abonar, escribir sobre un libro de cuentas, la cantidad que se paga, etc.

**Créditeur**, s. m. Acreedor.

**Crédule**, adj. m. y f. Crédulo, el que cree con demasiada facilidad.

**Crédulité**, s. f. Credulidad, demasiada facilidad en creer.

**Créer**, v. n. (kre-e) Criar, producir algo de la nada. **Créar**, origir, á instituir alguna nueva dignidad, ó



- empleo. Créer, constituir una renta, una pension, constituer, imposer, fundir rentas, censos, pensiones. + Créer, contracter des dettes, contracter deudas, adeudarse.
- Crémallère, s. f. Llares, utensilio de cocina.
- Crémaillon, s. m. Llares pequeños que sirven de adañimiento á los grandes en casos necesarios.
- Crémâtes, adj. pl. Epiteto que se da á los dos músculos de los quales penden los testículos.
- Crème, s. f. Nata, la substancia espesa que nada encima de la leche como espuma. ¶ Nata, lo principal y mas estimado en qualquiera cosa. + Crème de tartre, cremor de tártaro.
- Crément, s. m. (kre-man) Incremento, el aumento de sílabas del nominativo en los demas casos de la declinacion.
- Crémer, v. n. (kre-me) Salir la nata encima de la leche, cubrirse la leche de nata.
- Crémère, s. f. (kre-mie-r) Muger que vende nata.
- Créneau, s. m. (kre-nó) Almena.
- Crénelage, s. m. El cordon que borda y rodea una pieza de moneda.
- Créneler, v. a. (kre-n-le) Almenar, guarnecer, ó coronar de almenas algun edificio. + Dentar, poner dientes á alguna cosa.
- Crénelure, s. f. Lo que está dentado, almenado, que tiene dientes.
- Créole, s. m. y f. (kreo-l) Criollo, el hijo de padres Europeos nacido en América.
- Crépage, s. m. Apresto que se da al cendal.
- Crêpe, s. m. Cendal, tela muy delgada, ligera, sutil y transparente.
- Crêper, v. act. (kre-pe) Encrespar, ensortijar, enrizar el cabello.
- Crêpi, s. m. (kre-pi) Enyesadura, la obra hecha sobre la pared, cubriéndola con yeso, y sacándola á plano.
- Crêpine, subst. f. (kre-pi-n) Franja, franjon, franjuela, fleuco.
- Crêpir, v. a. (kre-pir) Enyesar, ade rezar con yeso y allanar las paredes con él.
- Crêpissure, s. f. La accion de enyesar.
- Crépitation, s. f. El ruido que hace la llama quando centellea, etc.
- Crépodaille, ó Crépaudaille, subst. fem. V. Crapaudaille.
- Crépon, s. m. Crespon, especie de gasa en la qual la urdimbre está mas retorcida que la trama.
- Crêpu, ue, adj. Crespo, rizo, ó ensortijado, se dice del cabello.
- Crépiscule, s. m. Crepúsculo.
- Créquier, subst. m. (kre-kie) Ciruelo sylvestre.
- Créseau, s. m. Especie de gruesa sarga.
- Cresson, s. m. Berro, yerba.
- Cressonnrière, s. f. (kre-so-nie-r) Lugar donde nace el berro.
- Crête, s. f. Cresta. + Crête de l'esplanade, cresta de la explanada, la extremidad mas elevada de la explanada. ¶ Lever la crête, alzar, ó levantar la cresta, gallear, envanecerse.
- Crête de coq, s. f. Gallocresta, planta.
- Crêté, ée, adj. Crestado, encrestado lo que tiene cresta.
- Crétonne, s. f. (kre-to-n) Especie de lienzo blanco.
- Creusor, v. act. Ahondar, ahuecar, cavar. ¶ Ahondar, adelantar, en la inteligencia y conocimiento de alguna cosa, comprehender, ó penetrar lo profundo de ella. + Vaciar, formar en hueco alguna cosa.
- Creuset, s. m. Crisol, vaso de cierta especie de tierra, que sirve para fundir los metales.
- Creux, euse, adj. Hueco, hondo, profundo. + Hueco, cóncavo, ó vacío por adentro. + Hueco, vano. ¶ Viande creuse, comida de poca substancia, y ¶ imaginacion, ó esperanza vana, chimerica.
- Creux, s. m. Cavidad, hondura, hueco.
- Creux, adv. Songer creux, ocupar la imaginacion con ideas vanas y chimericas.
- ¶ Crevaille, s. f. Comida en que se come con exceso, hasta reventar.
- Crevasse, s. f. (kr-va-s) Grieta.
- Crevasser, verb. act. y n. (kr-va-se) Resquebrajar, resquebrar, empezar á quebrarse, henderse, ó soltarse alguna cosa.
- Crève-cœur, s. m. Reventon de corazon, zozobra, despecho.
- Crever, v. a. (kr-ve) Quebrar, partir, hender, abrir con violencia. ¶ Hartar, embutir, llenar de comida y bebida hasta no querer mas. ¶ Crever le cœur, lastimar, mover á compasion. + un cheval, reventar un caballo, fatigarle. ¶ Cela vous crève les yeux, eso le saca á V. m. los ojos, se dice de una cosa que uno no ve, estando muy cerca de ella.
- Crever, v. n. Reventar, abrirse una cosa. + Reventar, estar demasiado lleno. ¶ Morirse una bestia. ¶ Crever de dépit, etc. Estallar, reventar de despecho, etc. ¶ dans sa peau, no caber en el pellejo.
- Crevette, s. fem. Especie de langosta, pescado de mar.
- Cri, s. m. (kri) Grito. + Bando que se publica en alta voz y solemnidad. ¶ Grito, llanto. ¶ Le cri de la nature, la voz de la naturaleza. + -- de joie,

grito, voces de alegría, aclamación, aplauso. + de plusieurs oiseaux ensemble, chirrido. + A grands cris, á gritos herido, á voces. + Chasser á cor et á cri, cazar con mucho ruido, con trompa y perros. ¶ Chercher quelqu'un á cor et á cri, buscar á uno con mucho cuidado, informarse de él en todas partes.

¶ Criailier, v. n. (kri-a-llé) Vocear, vociferar, dar voces y gritos.

¶ Criaillerie, s. fem. Vocería, vocinglería.

¶ Criailleur, euse, *adject.* Voceador, vocinglero.

Criant, *ante, adject.* (kri-an) Lo que incita á gritar, á quejarse. + Une injustice criante, una injusticia cruel.

Criard, arde, *adj.* (kri-ar) Voceador. + Dettes criardes, deudas que contrae alguno para las provisiones de su casa, el mantenimiento de su persona, etc.

Criarde, s. f. (kri-ar-d) Especie de lienzo engomado.

Crible, s. m. Criba, criba.

Cribler, v. a. (kri-ble) Cribar, limpiar el trigo ú otra semilla pasándole por la criba. ¶ Acribillar, agujerear como una criba.

Cribleur, *subst. m.* Garbillador, el que criba.

Cribleux, *adj. m.* Se llama así un hueso pequeño que está agujereado como una criba, en la parte superior de las narices.

Criblure, s. f. Granzas, achaduras.

Cribration, s. f. Voz de la química, separación que se hace de las partes mas sutiles de los medicamentos, de las mas groseras, etc.

Cric, s. m. (kri) Gato, máquina que sirve para levantar qualquier cosa de peso.

Cric-crac, (kri-kra) Palabra con que se exprime el ruido, ó estallido que hace alguna cosa rompiéndose, etc.

Cricorde, *adj.* (kri-ko-i-d) La ternilla de que está rodeada la lavinge.

Cricé, s. f. (krié-) Grita, pregon, publicación de las cosas que se venden en almonedas.

Crier, v. a. y n. (krie) Gritar, levantar la voz, dar voces, gritos.

+ Gritar, pronunciar algunas palabras con un tono elevado, alto. + Gritar, quejarse altamente, murmurar. + Gritar, reprehender, afezar publicamente los vicios. + Gritar, pregonar, publicar á voz alta. + Gritar, regañar, reñir, reprehender fuertemente. + Canzar, rechinar el eje de la rueda, etc. chillar, chirriar.

¶ Crierie, s. fem. (kri-ri-) Gritería, vocería, grito, confusion de voces.

Crieur, euse, s. Gritador, voceador.

+ Mercachiste, buhonero, el que vende, su mercancía por las calles, pregondndola á voces altas.

Crieur, s. m. Pregonero.

Crime, *subst. masc.* (kri-m) Crimen, delito.

Criminaliser, v. a. Acriminar, hacer de un pleyto meramente civil un proceso criminal.

Criminaliste, *subst. m.* (kri-mi-na-lis-t) Criminalista, autor que escribe en materias pertenecientes al crimen.

Criminel, elle, *adj. y s.* (kri-mi-nel) Reo, rea, el ó la que ha cometido algun crimen, ó delito.

Criminel, elle, *adj.* Criminal, criminoso, lo perteneciente al crimen.

Criminellement, *adv.* (kri-mi-ne-l-man) Criminalmente, criminosamente.

Crin, s. m. Crin. ¶ Prendre au crin, se prendre aux crins, tomar, asir por las cabellos, asirse por ó de los cabellos.

Crinère, s. f. (kri-nie-r) El crin, ó cerda que el caballo y el leon llevan en el cuello.

Crinon, s. m. Gusanillo delgado como un cabello, que se cria debaxo del cutis.

Crique, s. f. (kri-k) Especie de puerto pequeño en donde pueden refugiarse los barcos menores.

Criquet, s. m. Caballito, caballico.

Crise, s. f. Crísis, mutacion, considerable que acaece en alguna enfermedad. ¶ Crísis el punto decisivo de algun negocio.

Crispation, s. f. Crispatura, contraccion, ó encogimiento de nervios, etc.

Crisser, v. n. (kri-se) Cruxir, se dice del sonido spero que hacen los dientes frotándose uno con otro.

Cristal, s. m. (kris-tal) Cristal. Cristal de roche, cristal de roca. ¶ Le cristal des eaux, el cristal del agua.

Cristallin, ine, *adj.* Cristalino, claro y transparente como el cristal. + Cristallino, uno de los quatro humores de los ojos.

Cristallisation, s. fem. Cristalisacion, el acto y el efecto de cristalizar.

Cristalliser, v. a. y r. Cristalizar.

Critiquable, *adj.* (kri-ti-ka-bl) Lo que se puede criticar.

Critique, *adj. m. y f.* (kri-ti-k) Crítico, lo que pertenece á la crisis. + Crítico, lo perteneciente á la critica.

Critique, s. m. Crítico, censor, el que profesa la critica, haciendo juicio de los autores, y tambien + el que critica las acciones ajenas.

Critique, s. f. Critica, el arte de hacer juicio de una obra de entendimiento. + Critica, censura de una obra.

Critiquer, v. a. (kri-ti-ke) Criticar,



exáminar, y hacer juicio de alguna obra.  
 + Criticar, censurar, reprehender.  
 Croassement, s. m. (kroa-s-man) Gru-  
 nido de los cuervos.  
 Croasser, v. n. (kroa-se) Crascitar  
 gruñar el cuervo.  
 Croc, s. m. (krok) Gancho, garabato,  
 garfio, harpon. + Se dice de los dientes  
 de algunos animales. ¶ Fullero, petar-  
 dero, petardista, estafador. ¶ Rufian.  
 Croc-en-jambe, subst. m. Zancadilla.  
 ¶ Zancadilla, engaño, trampa, ó  
 ardid.  
 Croche, adj. m. y f. Corvo, torcido.  
 Croche, s. f. Corchea, cierta nota en la  
 música. Double croche, semicorchea.  
 Crochet, s. m. Garabatillo. + Corchete,  
 broche de diamante, etc. + Romana,  
 peso á la romana. ¶ Etre aux crochets  
 de quelqu'un, vivir á expensas de  
 alguno. + Ganza, hierro de que usan  
 los ladrones para abrir las puertas.  
 Crochets, pl. Colmillos, dientes agudos  
 de ciertos animales.  
 Crocheter, v. a. Ganzuar, abrir con  
 ganza, puertas, cofres, etc.  
 Crocheteur, s. m. Ganapan, esportillero.  
 + Crocheteur de portes, de serrues,  
 el ladron que ganza la puertas, y  
 cerraduras.  
 Crochu, ue, adj. Ganchoso.  
 Crocodile, s. m. (kro-ko-di-l) Crocodilo,  
 cocodrilo, animal anfíbio.  
 Crocus, s. m. V. Safran.  
 Croire, v. act. (kroa-r) Creer, dar  
 asenso á una cosa, teniéndola por  
 cierta. + Creer, tener una cosa por  
 verisímil, ó probable. + Creer, seguir  
 el consejo de alguno. Croire légèrement,  
 creer, ó creerse de ligero.  
 Croire, v. n. Creer, tener fe.  
 Croisade, s. f. Cruzada.  
 Croisés, s. m. pl. Cruzados, caballeros  
 de la cruzada.  
 Croisée, s. f. Ventana grande y rasgada.  
 + Crucero, en las iglesias, es la nave  
 que atraviesa para hacer cruz con la  
 nave mayor.  
 Croiser, v. a. Cruzar, poner en forma  
 de cruz alguna cosa. + Cruzar, atra-  
 versar, algun camino, campo, calle, etc.  
 pasando de una parte á otra. + Barrear,  
 cancelar, ó borrar, pasando una raya  
 encima del renglon.  
 ¶ Croiser la figure, cruzar la cara  
 á alguno, darle una cuchillada de  
 tajo y otra de reves. ¶ — quelqu'un  
 dans ses projets, dans ses prétentions,  
 atravesar los designios de alguno.  
 Croiser, v. n. Ndut. Cruzar, hacer los  
 navios el cruzero en alguna parte.  
 + Cruzar, cetera camisolle ne croise  
 pas assez, esta almilla no cruza bas-  
 tantemente el pecho  
 se Croiser, v. r. Crusarse, alistarse en

una cruzada. ¶ Cruzar los negocios, etc;  
 ocurrir todos casi á un mismo tiempo.  
 ¶ Se croiser dans ses prétentions,  
 atravesarse con alguno en sus preten-  
 siones.  
 Croisette, s. f. Cruciatá, planta.  
 Croisière, s. f. Ndut. Cruzero, el parage  
 determinado en que cruzan los navios.  
 + Cruzero, el acto de cruzar los  
 navios.  
 Croissillon, s. m. Los brazos de una cruz,  
 el palo que la atraviesa.  
 Croissance, s. f. (kroa-san-s) Creci-  
 miento, el aumento de alguna cosa.  
 Croissant, s. m. (kroa-san) Creciente,  
 una media luna con las puntas hacia  
 arriba. ¶ Media luna, el imperio del  
 Turco. + Alzapaño, hierro en figura  
 de semicírculo, que clavado en la  
 pared sirve para tener alzada la cor-  
 tina, etc.  
 Croiseur, s. m. El navio, y el capitan  
 que hace el cruzero en las costas.  
 Croît, subst. m. (kroá) Aumentacion,  
 aumento, hablando de la multiplicacion  
 del ganado.  
 Croître, v. n. (kroa-tr) Crecer, aumen-  
 tarse, venir á ser mayor, agran-  
 darse alguna cosa. + Nacer, se dice  
 de las plantas y yerbas. + Multiplicarse.  
 Croix, s. f. (kroá) Cruz. ¶ Cruz,  
 peso, carga, ó trabajo. ¶ Avoir les  
 jambes en croix, cruzar las piernas.  
 + Signe de croix, señal de cruz.  
 grand-Croix, s. m. Gran cruz, dignidad.  
 Cromorne, s. m. (kro-mor-n) Uno de  
 los registros del órgano.  
 Cron, s. m. Arena, ó conjunto de conchas  
 pequeñas, que se halla en el interior de  
 la tierra.  
 Crone, s. m. (kro-n) Ndut. Máquina  
 que sirve en los puertos para cargar y  
 descargar los navios.  
 ¶ Croquant, s. m. (kro-kan) Pobre,  
 miserable, mendigo.  
 Croquant, ante, adj. Lo que cruje debaxo  
 del diente.  
 Croquer, v. n. (kro-ke) Cruxir, hacer  
 cierto ruido algunas cosas comiéndose.  
 Croquer, v. a. Comer alguna cosa dura,  
 ó seca, que hace ruido comiéndose.  
 + Comer golosamente, ó muy de prisa,  
 tragar. + Dibuxar, trazar groseramente,  
 de prisa. ¶ Croquer le marinot,  
 aguarar mucho tiempo.  
 Croquet, s. m. Especie de pasta delgada  
 y seca, que se rompe facilmente, y cruje  
 comiéndose.  
 ¶ Croqueur, s. m. Agarrador, traganton,  
 gato.  
 Croquignole, s. f. (kro-ki-ño-l) Especie  
 de papirote.  
 Croquis, s. m. (kro-ki) Bosquejo, la  
 pintura que está de primera mano.  
 Crosse, s. f. (kro-s) Cayado, báculo  
 pastoral

pastoral de los obispos. + Palo corvo de punta con que los muchachos empujan una bola, ó piedra. + La culata del fusil.

Crossé, ée, adj. Abbé crossé et mitré, abad con báculo y mitra.

Crosser, v. n. (kro-se) Botar, empujar una bola, ó piedra con un palo corvo. & Tratar con mucho desprecio.

Crosseur, s. m. El que bota, ó empuja una bola.

Crotaphite, adj. m. (kro-ta-fit) Se dice en la anatomía de un músculo de las sienas que sirve para el movimiento de la quixada inferior.

Crotte, subst. f. (kro-t) Lodo, cieno. + Cagarruta, el excremento de algunos animales.

Crotter, v. a. (kro-te) Enlodar, ensuciar, manchar, llenar de lodo.

se Crotter, v. r. Enlodarse, tacarse con el lodo que salta poniendo en él los pies.

Crottin, s. m. Cagarruta, el sirle, ó excremento seco de ganado menor.

Croulant, ante, adj. (kru-lan) Lo que va cayendo, vacilante.

Croulement, s. m. (kru-l-man) Caída de algun edificio.

Crouler, v. n. (kru-le) Caer, derribarse.

Croulier, ère, adj. (kru-lie) Se aplica á la tierras movedizas, arenosas.

Croupade, s. f. (kru-pa-d) Voz de picador, corcovo.

Croupe, s. f. (kru-p) Grupa, ancas, la parte posterior del caballo. + Lo alto de la cima de una montaña. + Cheval qui porte en croupe, caballo que sufre ancas. + Monter en croupe, montar en la grupa.

Croupier, s. m. (kru-pie) Compañero, en el juego.

Croupière, s. f. (kru-pie-r) Grupera, la correa con que de la parte de atras se afianza la silla en la cola del caballo.

& P. Tailler des croupières, molestar, inquietar, perseguir.

Croupion, subst. m. Ovispillo de ave. + Rabadilla, la punta, ó extremidad del espinazo en el cuerpo del animal.

Croupir, v. n. (kru-pir) Corromperse, pudrirse, dañarse los licores. & Enco-gerse, estarse, quedarse en la ociosidad.

Croupissant, ante, adj. (kru-pi-san) Lo que se corrompe, se gasta.

Croustille, s. f. (kru-ti-ll) Cortecita de pan.

& Croustiller, v. n. (kru-ti-ll-e) Comer una cortecita de pan bebiendo.

& Croustilleusement, adv. Festivamente, á modo de gracioso y bufon.

& Croustilleux, euse, adj. Festivo, chistoso, gracioso, y algunas veces libre y poco modesto.

Croûte, s. f. (krú-t) Corteza de pan, ó de pastelón. + Costra, lo que se seca, se endurece sobre la sobrefaz de alguna cosa. + Costra que se forma en las llagas.

Croûtelette, s. f. V. Croustille.

Croûton, s. m. Pedazo de corteza de pan.

Croyable, adj. m. y f. (kroa-ia-bl) Creíble, lo que se puede creer.

Croyance, s. f. (kroa-ian-s) Creencia, el crédito, y fe que se da á alguna cosa. + Creencia, opinion. + Creencia, lo que se cree en la religion.

Croyant, ante, s. (kroa-ian) Creyente. Les vrais croyans, los verdaderos creyentes.

Cru, s. m. La tierra, campo, ó heredad que pertenece á alguno. Ces fruits sont de mon cru, estas frutas son de mi cosecha.

Cru, ue, p. p. de Croire. Creído.

Cru, ue, p. p. de Croître. Crecido.

Cru, ue, adj. Crudo, lo que no está cocido. + Crudo, se dice de algunos alimentos que son de difícil digestion. + Crudo, se dice de algunas cosas, quando no están preparadas, ó curadas, como de la seda, del lienzo, etc. & Crudo, áspero.

à Cru, adv. Sobre la piel desnuda.

Cruauté, s. f. Crueldad, inhumanidad, fiereza del ánimo. + Crueldad, acción cruel, inhumana. & Crueldad, dureza, rigor.

Cruche, s. f. Cántaro, vasija grande de barro. & Tonto, mentecato, que no sabe hablar, etc. P. Tant va la cruche à l'eau, qu'enfin elle se casse, tantas veces va el cántaro ó la fuente, que se quiebra.

Cruchée, s. f. Un cántaro de agua, etc.

Cruchon, s. m. Cantarillo.

Crucial, ale, adj. Cirug. Hecho en forma de cruz.

Crucifère, adj. masc. y f. Botán. Dispuesto á modo de cruz.

Crucifiement, s. m. Crucifixion.

Crucifier, v. a. Crucificar, clavar en la cruz.

Crucifix, s. m. Crucifixo.

Crudité, s. f. Crudeza, la calidad, ó estado de algunas cosas que no tienen la suavidad, ó sazón necesaria. & Crudeza, rigor, aspereza en el hablar.

Crudites, pl. Crudezas, los alimentos que se detienen mal digeridos en el estómago.

Cruo, s. f. Crecida, el aumento de agua que toman los rios por las muchas lluvias, etc. + Crecimiento, el aumento de alguna cosa.

Cruel, ello, adj. Cruel, inhumano, bárbaro. & Cruel, sangriento, duro, violento. & Cruel, insufrible, excesivo.

Cruellement, adv. Cruelmente.

Crument, adv. Crudamente, con aspereza.



**Crural**, ale, adj. *Crural*, la arteria, ó vena gruesa del muslo.

**Crustacé**, ée, adj. *Conchudo*, cubierto de conchas, úsase tambien como sustantivo.

**Cruzade**, s. f. *Cruzado*, moneda de Portugal.

**Crypte**, s. fém. (krip-t) *Cripta*, lugar subterráneo, en que se acostumbraba enterrar á los muertos.

**C-sol-ut**, *Voz* con que se señala la nota ut en la música.

**Cube**, s. m. *Geom.* y álgeb. *Cubo*.

**Cube**, adj. *Cúbico*.

**Cubèbe**, s. f. *Cubeba*, semiente aromática amarga.

**Cubique**, adj. m. y f. *Cúbico*.

**Cubital**, ale, adj. *Lo perteneciente al codo*.

**Cubitus**, s. m. *Cúbito*, uno de los huesos del brazo.

**Cuboïde**, s. m. *Cuboides*, uno de los huesos del pie.

**Cucubale**, subst. m. *Pamplina* de bayas, planta.

**Cucurbitacée**, adj. m. y f. *Se aplica á las plantas cuyas frutas se parecen á la calabaza, al melon, etc.*

**Cucurbitains**, s. m. pl. *Gusanillos chatos que se parecen á las pepitas de la calabaza*.

**Cucurbite**, s. f. *Vaso que sirve para las destilaciones químicas*.

**Cueille**, s. f. *Naut.* *Ancho de una tela*.

**Cueillelet**, s. m. *For.* *Nota, y registro de los censos y rentas que deben los vasallos á su señor*.

**Cueilleite**, subst. fém. *La colecta de la limosna, etc.*

**Cueilleur**, euse, s. *Cogedor*, el que coge, recoge.

**Cueillir**, v. a. *Coger con la mano las frutas las flores, sacarlas de sus ramos. C Coger, recoger, alcanzar*.

**Cueilloir**, s. m. *Cesta, canasta en que se ponen las frutas que se cogen*.

**Cuiller**, s. f. [*se pronuncia la r final*] *Cuchara, instrumento que sirve para entrar en la boca las cosas líquidas*.

**Cuiller à pot**, *hataca, cucharon*.

**Cuillerée**, s. f. *Cucharada, la porcion que cabe en una cuchara*.

**Cuilleron**, s. m. *La pala cóncava de una cuchara*.

**Cuine**, s. f. *Chém.* *Vaso de barro que sirve para destilar el agua fuerte*.

**Cuir**, s. m. *Cuero, la piel de los animales. + Cuero, se dice tambien de la piel del cuerpo humano. + Cuir bouilli, cuero cocido. + doré, guadamacil. + Entre cuir et chair, entre carne y piel*.

**Cuirasse**, s. f. *Coraza, armadura del cuerpo. C Le défant de la cuirasse, el feble de alguna persona*.

**Cuirasser**, v. a. *Armar de coraza*.

**Cuirassier**, s. m. *Coraza, ó caballo coraza, el soldado de caballería armado de coraza*.

**Cuire**, v. a. *Cocer. + Cuire de la chaux, du plâtre, quemar cal, yeso*.

**Cuire**, v. n. *Cocer, ó cocerse. + Excocer, causar un dolor fuerte que parece que quema y cuece la carne. & Il vous en cuira, V. m. la pagará, le costará caro*.

**Cuisant**, ante, adj. *Excesivo, fuerte. Froid cuisant, frio excesivo. + Douleur cuisante, dolor fuerte. + Remords cuisants, remordimientos vivos*.

**Cuisine**, s. f. *Cocina, el lugar, ó sitio de la casa donde se guisa la comida. + Cocina, el arte de la cocina*.

**Cuisiner**, v. n. *Cocinar, guisar, componer, aderezar las viandas*.

**Cuisinier**, ère, subst. *Cocinero, ra*.

**Cuissart**, s. m. *Quixote, la armadura que cubre y defiende el muslo*.

**Cuisse**, s. f. *Muslo, parte del cuerpo humano. + Pierna, hablando de los animales quadrípedos y volátiles. Cuisse de bœuf, pierna de buey. + de chapon, de perdrix, pierna de capon, de perdiz. + de noix, pierna de nuez*.

**Cuison**, s. fém. *Cocedura, cocimiento. + Escocimiento, escorzor, dolor que causa una quemadura, etc.*

**Cuissot**, s. m. *Pierna de ciervo, etc.*

**Cuistre**, s. m. *Capigorrón, capigorrista, el que sirve á un colegio. + El pedante, grosero, etc.*

**Cuite**, s. f. *Cocedura, hornada*.

**Cuivre**, s. m. *Cobre, metal de color que tira á roxo. + Cuivre de Corinthe, cierta liga de oro, plata, y cobre*.

**Cuivre jaune, ou laiton, azofar, alaton.**

**Cul**, s. m. [*no se pronuncia la l*] *Culo, las nalgas. + Ano, la parte por donde se expelle el excremento. C Culo, la extremidad inferior, ó posterior de algunas cosas*.

**Cul de basse-fosse**, subst. m. *Calabozo hondo*.

**Cul de jatte**, s. m. *Hombre sin pies ni piernas y anda el trasero atado en una artesilla*.

**Cul de lampe**, s. m. *Adorno de arquitectura, florón. + Adorno que se pone al fin de un libro, etc.*

**Cul de sac**, s. m. *Calleson sin salida*.

**Culasse**, s. f. *Culata, la parte posterior de la pieza de artillería, ó de qualquiera otra arma de fuego*.

**Cul blanc**, s. m. *Especie de páxaro*.

**Culbute**, s. f. *Caida por encima de la cabeza los pies al ayre. + Caida. + Volteta de los volatines*.

**Culbuter**, v. a. *Derribar, echar por tierra, hacer caer. C Culbuter quelqu'un, perder, arruinar, destruir la fortuna de alguno*.

**Culbutter**, v. n. *Caer pies por encima de*

la cabeza. *¶* Perderse, quedar arruinado, caer de fortuna.

Culée, s. f. El macizo de piedras que sostiene la bóveda de la última arcada de una puente.

Culer, v. n. *Náut.* Quedar un navío dentro de otro.

Culier, [boyau] s. m. Tripa de cagar.

Culminant, adj. m. *Geom.* Point culminant, vértice, el punto superior de cualquier figura.

Culmination, s. f. *Astron.* El momento del pasaje de un astro por el meridiano.

Culminer, verb. n. *Astr.* Pasar por el meridiano.

Culot, s. m. El postrero de todos los pollos salidos de una misma nidada.

*¶* El postrero de todos los recibidos en algun cuerpo ó compañía. *¶* El mas jóven de alguna familia.

Calotte, s. f. Calzones.

Culte, s. m. Culto, veneracion, acto de religion.

Cultellation, s. f. *Geom.* Modo de medir por medio del instrumento universal.

Cultivateur, s. m. Cultivador, el que cultiva la tierra.

Cultiver, verb. a. Cultivar, labrar la tierra. *¶* Cultivar las artes, las ciencias.

*¶* Cultiver la connaissance, l'amitié de quelqu'un, cultivar el conocimiento, el trato, la amistad. *¶* - ses talens, son esprit, sa mémoire, cultivar el talento, el ingenio, la memoria, etc., exercitar estas facultades y potencias.

Culture, s. f. Cultura, las labores, y beneficios que se dan á la tierra para que fructifique. *¶* Cultura, el estudio, meditacion y ensenanza con que se perfeccionan los talentos del hombre.

Cumin, s. m. Comino, planta.

Cumulatif, ive, adj. *For.* Lo que se hace por acumulacion.

Cumulativement, adv. Cumulativamente.

Cumuler, v. a. *For.* Cumular, acumular.

Cunéiforme, adj. m. y f. *Voz* de la anatomía que se aplica á unos huesos de la mano y del pie.

Cunette, ó Cavette, s. f. *Fortif.* Cuneta, especie de zanja que se hace en medio de los fosos secos.

Cupide, adj. *Avdo*, deseoso.

Cupidité, s. m. Concupiscencia, apetito y deseo de las cosas.

Cupidon, s. m. Cupido, dios fabuloso del amor.

Curable, adj. m. y f. Curable, lo que se puede curar.

Curage, s. m. Limpia, la accion de limpiar los pozos, etc. *+* Persicaria picante, planta.

Curatelle, s. f. Curaduría, el cargo del curador.

Curateur, s. m. Curador, el que se elige

para cuidar de la hacienda de un pupilo.

Curateur aux causes, curator ad litem.

Curatif, ive, adj. Curativo, lo que sirve para curar.

Curation, s. m. *Med.* Curacion, el acto y efecto de curar.

Curatrice, s. f. Curadora, la que tiene á su cargo la curaduría de alguna persona.

Curcuma, Souchet, ó Safran d'Inde, s. m. Curcuma, planta que tiene amarilla la raíz.

Cure, s. f. Cura, el acto de curar, de aplicar los remedios. *+* Curato, beneficio cuyo titular tiene á su cuidado una parroquia. *+* *Voz* de la cetería, curalle, remedio que se da á los halcones para purgarlos. *+* Limpidura, la accion de quitar, vaciar, limpiar, sacar las inmundicias, aguas, ó arena de los pozos, fosos, etc.

Curé, s. m. Cura, el sacerdote proveido de un curato.

Cure-dent, s. m. Limpadientes, escarvadientes, mondadientes.

Curée, s. f. *Voz* de la montería, comida que se da á los perros y aves de caza, de lo propio que han cazado y tomado.

Cure-oreille, subst. m. Mondaoresas, escarvaorejas.

Curer, v. a. Limpiar, sacar, vaciar las inmundicias que se hallan en los pozos, fosos, etc. *+* Cetr. Purgar los halcones.

*+* Mondar, escarvar los dientes, las orejas.

Curette, s. f. Instrumento de cirugía á modo de cucharilla.

Cureur, s. m. Limpiador de pozos, de letrinas, etc.

Curial, ale, adj. Lo que pertenece al curato.

Curie, s. f. Subdivision de la tribu entre los Griegos y los Romanos.

Curieusement, adv. Curiosamente.

Curieux, euse, adj. Curioso, el que desea saber, ó aprender. *+* Curioso, raro, exquisito.

Curieux, ense, subst. El curioso.

Curiosité, s. f. Curiosidad, deseo de ver, saber, y averiguar las cosas, curiosidad, cosa curiosa, ó primorosa.

*+* Mundinoyi, mundinuevo.

Curoir, s. m. Arrejada, instrumento para limpiar la reja, quando está embarrada.

Curseur, s. m. *Náut.* Pieza de madera que arrayesa las flechas de l'arbalète, de algun navío.

Curule, adj. Se aplica á cierta silla de que usaban los magistrados Romanos.

Curues, s. f. pl. Las inmundicias, ó porquerías que se sacan de algun pozo, etc., quando se limpia.

Curviligne, adj. masc. y fém. Geomet.

Curvilíneo.



- Curvité**, s. f. *V. Courbure*.  
**Cusente**, s. f. *Cusenta*, yerba.  
**Cussoné**, ée, adj. *Gorgojoso*, lo que está comcomido del gorgojo.  
**Custode**, s. f. *El pabellon de seda*, etc., con que se cubre el copon donde se guardan las hostias consagradas. *Châtier sous la custode*, castigar secretamente.  
**Custodinos**, s. m. *El que tiene un beneficio para cederle á otro en tiempo determinado*, etc.  
**Cutanée**, adj. m. y f. *Cutaneo*, lo que pertenece al cutis.  
**Cuve**, s. f. *Cuba grande que no tiene mas que un suelo*, y sirve para pisar la uva.  
**Cuveau**, s. m. *Pequeña cuba*.  
**Cuvée**, s. f. *Lo que contiene la cuba*, estando llena.  
**Cuver**, verb. n. *Quedar el licor algun tiempo en la cuba*, hasta que esté hecho y sazonado.  
**Cuver**, v. a. *Cuver son vin*, desollar la zorra, ó el lobo, dormir el que se ha emborrachado.  
**Cuvette**, subst. f. *Cubeta*, cuba pequeña.  
 + *Cubeta de plomo puesta á lo alto de una casa*, ó edificio, que recibe las aguas de los tejados.  
**Cuvier**, s. m. *Cubeto*, cuba mediana hecha de tablas, que sirve para pasar la colada.  
**Cyathe**, s. m. (ci-a-t) *Medida antigua Romana*, que contenia tanto vino quanto se podia tragar de una vez.  
**Cycle**, ó *Cicle*, subst. m. (ci-kl) *Ciclo*, periodo de tiempo. + *Cycle lunaire*, ciclo lunar, periodo de la revolucion de 19 años solares. + *— solaire*, ciclo solar, el número de 28 años solares.  
**Cycloïde**, ó *Cicloïde*, s. f. (ci-klo-i-d) *Geomet.* *Cicloïde*, especie de línea curva.  
**Cyclope**, s. m. (ci-klo-p) *Cíclope*, gi-

- gante que, segun los poetas, no tenia sino un ojo en medio de la frente.  
**Cygne**, ó *Cigne*, subst. m. (ci-ñ) *Cisne*, ave acuática.  
**Cygne**, ou la poule, *cisne*, una de las constelaciones septentrionales.  
**Cylindre**, ó *Cilindre*, s. m. *Cilindro*, cuerpo sólido, largo y redondo en forma de columna.  
**Cylindrique**, ó *Cilindrique*, adj. m. y f. *Cilíndrico*.  
**Cymaise**, ó *Cimaise*, s. fém. *Arquitect.* *Cimacio*, moldura endada por su perfil.  
**Cymbale**, ó *Cimbale*, s. f. *Címbalo*, instrumento músico.  
**Cynique**, ó *Cinique*, adj. m. y f. (ci-ni-k) *Cínico*, se aplica á cierta secta de filósofos. + *Desvergonzado*, insolente.  
**Cynisme**, ó *Cinisme*, s. m. (ci-nis-m) *Insolencia*, desvergüenza.  
**Cynocéphale**, subst. m. (ci-no-ce-fal) *Cinocéfaló*, animal fabuloso.  
**Cynoglosse**, ó *Lingue de chien*, s. fém. (ci-no-glo-s) *Viniebla*, lengua de perro, yerba.  
**Cypres**, s. m. *Cipres*, árbol.  
**Cysthépatique**, adj. m. y f. (cis-te-pa-ti-k) *Se dice del conducto que lleva la cólera del higado á la vexigüela de la hiel*.  
**Cystiques**, adj. f. pl. (cis-ti-k) *Se dice en la anatomía*, de unas arterias que salen de la hepática, etc.  
**Cyzicène**, s. m. *Nombre que daban los Griegos á una sala grande expuesta al norte*.  
**Czar**, s. m. *Zar*, título de honor que toma el gran duque de Moscovia.  
**Czarevitz**, s. m. *Zarevitz*, el príncipe primogénito del zar de Moscovia.  
**Czarienne** [ *Majesté* ], s. f. *Magestad Zariana*.  
**Czarine**, s. f. *Zaritzá*, la esposa del soberano de Moscovia.

## D

- D**, quarta letra de alfabeto, y tercera en el número de las consonantes.  
**D'abord**, adv. *V. Abord*.  
**Dactyle**, s. m. (dak-ti-l) *Dáctilo*, pie de verso latino.  
**Dactylique**, adj. (dak-ti-li-k) *Dactílico*, lo perteneciente, al pie dáctilo.  
**Dactylogomie**, s. f. (dak-ti-lo-no-mi) *Ciencia de contar por los dedos*.  
**Dada**, s. m. (da-da) *Caballico*, caballito.  
**Dadais**, s. m. *Toato majadero*.

- Dagorne**, s. f. (da-gor-n) *Vaca que ha perdido un cuerno*. *X Muger vieja y fea*.  
**Dague**, s. f. (da-g) *Daga*, especie de puñal.  
**Dagues**, pl. *Cercetas de ciervo*, mogotes.  
**Dagner**, v. a. *Herir con la daga*.  
 + *El acto de ayuntarse el ciervo con su hembra*.  
**Daguet**, s. m. *Ciervo joveneto que tiene sus primeros cuernos*.  
**Daignor**, v. n. *Dignarse moverse*.

- determinarse á executar alguna accion para favorecer á alguno, etc.*
- Daillots**, subst. m. pl. (da-llo) *Ndut.* Especie de anillos que sirven para amarrar las velas de estay.
- Daim**, s. m. *Gamo, gama, animal velocísimo.*
- Daintier**, s. m. *Mont. Criadillas, ó testículos del ciervo.*
- Dais**, s. m. *Dosel, adorno honorífico y magestuoso que se compone de uno como cielo de cama, con cenefas, etc. + Dosel, obra de arquitectura y de escultura que corona un altar, un trono, una silla de predicador, etc. + Dais portatif, palio, especie de dosel que se lleva en las procesiones del corpus, etc. + Haut dais, trono, asiento real con grados de que usan los reyes, etc.*
- Dalle**, s. f. (dal) *Ndut.* *Dala, canal de tablas por donde sale á la mar el agua que saca la bomba.*
- Dalle**, s. f. *Tablilla de piedra dura.*
- Dalle de poisson.** *V. Darne.*
- Dalots**, s. m. pl. (da-lo) *Ndut.* Especie de maderos horadados y dispuestos de modo á hacer salir el agua de las bombas, y goteras.
- Dalmatique**, s. f. (dal-ma-tik) *Dalmática, una de las vestiduras eclesiásticas.*
- Dam**, s. m. (dan) *Daño, detrimento, perjuicio. Peine du dam, pena de daño.*
- Damas**, s. m. (da-má) *Damasco, tela de seda. + Damasquino, especie de alfinje corvo, estimado por la materia y temple. + Prunes de damas, damascenas, andrinas.*
- Damasquine**, s. f. (da-mas-ki-n) *El embutido en oro ó plata que se halla en las piezas de acero, hierro, etc.*
- Damasquiner**, v. act. (da-mas-ki-ne) *Hacer obras de atauxia, embutiendo, ó engastando unos filetes, de oro, plata, ú otros metales en el hierro.*
- Damasquineur**, s. m. *Engastador.*
- Damasquinure**, s. m. *Atauxia.*
- Damasser**, v. act. (da-ma-se) *Texir tela blanca á modo de damasco, con flores, páxaros, etc.*
- Damassure**, s. f. *Obra adamascada, se entiende regularmente de la ropa de mesa.*
- Dame**, s. f. (da-m) *Dama, señora. [En las acepciones de ambas lenguas.] + Voz del juego de nappes, caballo. + Dama, pieza del axedrez, se llama tambien reyna.*
- ¶ Dame-jeanne**, s. f. *Especie de botella muy gruesa.*
- Damer**, v. a. (da-me) *En el juego de damas, es cubrir el peon que ha llegado á ser dama, poner otro encima.*
- Dameret**, s. m. *Pisaverde, el mozuolo presumido de galán, etc. Adamadillo,*
- Damiér**, s. m. (da-mie) *Tablero para jugar á las damas.*
- Damnable**, adj. m. y f. (dá-na-bl) *Condenable, malo, maldito.*
- Damnablement**, adv. (dá-na-bl-man) *De un modo condenable.*
- Damnation**, s. f. *Damnacion, pena y castigo eterno en el infierno.*
- Damné**, ée, adj. y s. (dá-ne) *Reprobado, condenado.*
- Damner**, v. act. (dá-ne) *Reprobar, condenar, punir con las penas del infierno.*
- se Damner, v. r. Exponerse á merecer las penas del infierno.*
- Damoiseau**, s. m. *V. Dameret.*
- Danché**, ée, adj. *Blas. Danchado, dentado.*
- ¶ Dandin**, s. m. *Bobo, bobarron, necio que está siempre bamboleando.*
- Dandinement**, s. masc. (dan-di-n-man) *Balance, movimiento del que balancea su cuerpo.*
- ¶ Dandiner**, v. n. *Bobear, bambolear.*
- Danger**, s. m. *Peligro, riesgo.*
- Dangereusement**, adv. *Peligrosamente, arriesgadamente.*
- Dangereux**, euse, adj. *Peligroso, lo que tiene riesgo, ó puede ocasionar daño.*
- Dans**, (dan) prep. de lugar y tiempo, dentro, en, con. *Dans un mois j'irai vous voir, dentro de un mes iré á verle. On ne peut demeurer dans sa chambre en été, no se puede estar en su quarto en el verano. Il vint á Paris dans le dessein de s'y établir, vino á Paris con el intento de establecerse allí.*
- Danse**, s. f. (dan-s) *Danza.*
- Danser**, v. a. y n. (dan-se) *Danzar, baylar. + Danser sur la corde, danzar en la maroma.*
- Danseur**, euse, s. *Danzador, baylarin. + Danseur de corde, volatin.*
- Dantre**, ó Béori, s. m. (dan-t) *Danta, animal.*
- Dard**, s. m. (dár) *Dardo, arma arrojadiza.*
- ¶ Dardannaire**, subst. masc. *V. Monopoleur.*
- Darder**, v. a. (dar-de) *Vibrar, lanzar, arrojar dardos, saetas, etc. + Herir con dardos, ó saetas, asaetear. (Le soleil darde ses rayons, el sol vibra sus rayos.*
- Dariole**, s. fém. (da-rio-l) *Especie de quesadilla.*
- Darique**, s. f. (da-rik) *Moneda antigua de Persia.*
- Darne**, s. f. (dar-n) *Tajada, ó trozo de salmón, de sabalo, etc.*
- Darse**, s. f. (dar-s) *Darsena, la parte interior de algun puerto, que se cierra con cadenas, etc.*
- Dartre**, s. f. (dar-tr) *Sarpudillo, enfermedad que sale al cutis.*



**Dartreux**, *ense, adj.* Lo que tiene naturaleza de surpellido.

**Dasseri**, *s. m.* Ministro de la religion en las Indias.

**Dataire**, *s. m.* (da-to-r) Datario, el que preside el tribunal de la dataria.

**Date**, *s. f.* (da-t) Data, fecha, la anotacion del día que se escribe, y firma la carta, etc.

**Dater**, *v. a.* (da-te) Cerrar, fechar, poner la data, ó fecha á alguna carta, etc.

**Daterie**, *s. f.* (da-t-ri-) Dataria, tribunal de la curia Romana. + Oficio de datario.

**Datif**, *s. m.* (da-tif) Dativo, el caso tercero de la declinacion del nombre.

**Dation**, *s. f.* Foren. Dacion, el acto de dar.

**Dative**, *adj.* (da-ti-v) Epiteto que se da á la tutela de un niño, á quien no se ha nombrado tutor en el testamento de sus padres.

**Datte**, *s. f.* (da-t) Dátil, el fruto de la palma.

**Dattier**, *s. m.* (da-tie) Palma, drbol que produce los dátiles.

**Dature**, *s. f.* Planta, especie de estramonio.

**Daube**, *s. f.* (dô-b) Especie de guisado, estofado.

**Dauber**, *v. a.* (do-be) Dar puñadas.

**Dauf**, *v.* Burlar, mofar, reirse de alguno. + Estofar, modo de guisar.

**Daubeur**, *s. m.* Burlador, mofador.

**Daucus**, *subst. m.* Dauco, planta muy parecida á la pastinaca, ó zanahoria.

**Dauphin**, *s. m.* Deifin, pescado cetaceo.

+ **Delfin**, el primogénito de los reyes de Francia. + **Delfin**, constelacion celeste septentrional.

**Davantage**, *adv.* de comp. Mas.

**Davier**, *s. m.* (da-vie) Gatillo, botador, instrumento que sirve para sacar las muelas y dientes.

**De**, *des.* Preposiciones inseparables y que se añaden á los verbos simples para formar los compuestos, etc.

**De**, *prep.* que denota, el genitivo, ó ablativo.

**Dé**, *s. m.* (de) Dado, pieza de hueso, ó marfil. + Neco, el pedestal de la columna considerado desnudo de las molduras, etc. + **Dedal**, instrumento que se pone al cabo del dedo cosiendo. + **Dépê**, ou chargé, dedo falso. + **Tenir le dé dans une compagnie**, tener la baraja, los naipes en una tertulia, en una conversacion.

**Déalbation**, *s. f.* Chém. Mudanza del color negro en blanco á fuerza de fuego.

**Débâcle**, *s. f.* (de-bâ-kl) Desembarazo, accion de desembarazar los puertos. + **Rompimiento intempestivo del hielo de un rio helado.**

**Débâclement**, *s. m.* (de-bâ-kl-man) Desembarazo de los puertos. + **El momento en que se deshela de repente un rio.** V. **Débâcler**.

**Débâcler**, *v. a.* (de-bâ-kl-e) Desembarazar los puertos.

**Débâcler**, *v. n.* Deshelar, romperse de repente lo helado de un rio, andar sueltos los pedazos del hielo rio abaxo.

**Débâcleur**, *s. m.* Oficial que manda en los puertos al tiempo de desembarazarlos.

**Déballer**, *v. a.* (de-ba-le) Desenfundelar, destiar, desenvolver una bala de mercancías, etc.

**Débandade**, *s. f.* (de-ban-da-d) Usado solamente en esta frase adverbial A la débandade, confusamente, con desorden y confusion.

**Débandement**, *s. m.* (de-ban-d-man) El acto de desmandarse las tropas, desmandamiento. V. se **Débander**.

**Débander**, *v. a.* (de-ban-de) Desvendar, quitar la venda de una llaga. + **Soltar, relaxar, afloxar.** **Débander un pistolet**, un arc, soltar la pistola, afloxar un arco.

**se Débander**, *v. r.* Desmandarse, desordenarse, apartarse el soldado de su bandera, ó del orden de batalla.

**Débanquer**, *v. a.* (de-ban-ke) Ganar todo el dinero que tiene delante de si el banquero en el juego de la banca, etc.

**se Débaptiser**, *v. a.* No se dice sino á modo de juramento é imprecacion, desbaptizar. Je veux être débaptisé si cela est, quiero ser desbaptizado si eso es.

**Débarbouiller**, *v. a.* (de-bar-hu-ille) Lavar, limpiar, se dice regularmente de la cara.

**Debarcadour**, *s. masc.* (de-bar-ka-dur) Desembarcadero.

**Débardage**, *s. m.* Descargo, el acto de quitar la carga de un batel, cargado de leña.

**Débarder**, *v. a.* (de-bar-de) Descargar, quitar la carga que lleva un batel cargado de leña.

**Debardeur**, *s. m.* El que descarga los bateles de leña.

**Débarqué**, *s. m.* (de-bar-ke) Nouvean débarqué, hombre recién llegado de su provincia.

**Debarquement**, *adv.* (de-bar-k-man) Desembarcacion, desembarco.

**Débarquer**, *s. m.* Desembarco. Au débarquer, al momento del desembarco, al desembarcar.

**Débarquer**, *v. a.* (de-bar-ke) Desembarcar, sacar y echar á tierra lo que está embarcado.

**Débarquer**, *v. n.* Desembarcar, salir y saltar de la embarcacion en tierra.

**Débarrasser**, *v. a.* (de-ba-ra-se) Desembarazar, quitar el impedimento y embarazo.

**Débarrer**, *v. a.* (de-ha-re) Desatrarcar.  
**Débat**, *s. m.* (de-ba) Debate, contienda.  
**Débâter**, *v. a.* (de-bâ-te) Desclbardar, quitar la albarda d la bestia de carga.  
**Débattre**, *v. a.* (de-ba-tr) Debatir, contender, alfercar, disputar.  
**se Débattre**, *v. r.* Forcejar, resistirse, moverse, menearse.  
**Débauche**, *s. f.* Soltura, disolucion, travesura.  
**Débauché**, *ée*, *s.* Travieso, disoluto, el que vive distraido en todo género de vicios.  
**Débaucher**, *v. a.* Corromper las buenas costumbres de alguno, viciarle, pervertirle. + Sobornar, seducir, corromper una doncella. + Corromper, persuadir á alguno de mudar de amo, de partido, de profesion, apartarle de sus obligaciones.  
**Débet**, *s. m.* Alcance, la diferencia que en un ajuste de cuentas resulta del cargo d la data.  
**¶ Débiffé**, *ée*, *part. p. y adj.* Descompuesto, dañado, etc. **¶ Estomac débiffé**, estómago debilitado.  
**¶ Débiffer**, *v. a.* (de-bi-se) Descomponer, dañar, etc.  
**Débile**, *adj. m. y f.* Débil, flaco, extenuado, de poco vigor.  
**Débilement**, *adv.* (de-bil-man) Débilmente, flacamente.  
**Débilitation**, *s. f.* Debilitacion, debilidad, flaqueza, extenuacion.  
**Débilitéé**, *s. f.* (de-bi-li-te) Debilidad, extenuacion, flaqueza.  
**Débilitar**, *v. a.* (de-bi-li-te) Debilitar, extenuar, enflaquecer.  
**Débit**, *s. m.* (de-bi) Venta, salida, despacho pronto de mercancías.  
**Débitant**, *ante*, *s.* (de-bi-tan) El que vende y despacha mercancías, mercader.  
**Débiter**, *v. a.* (de-bi-te) Vender, despachar con promptitud, y facilidad las mercancías. **¶ Sembrar**, esparcir, publicar, divulgar algunas noticias, etc. + Cortar maderos y piedras para labrarlas.  
**Débiteur**, *euse*, *s.* El, ó la que siembra y divulga noticias.  
**Débiteur**, *trice*, *s.* Deudor, el obligado d pagar ó satisfacer alguna deuda.  
**Déblai**, *s. m.* Las tierras que se han sacado de algun terreno para allanarlo, etc.  
**Déblayer**, *s. m.* (de-ble-ie) Desembarazar.  
**Déboire**, *s. m.* (de-boâ-r) Dexo, desazon que queda de algun licor que se ha bebido. **¶ Dexo**, disgusto que queda del mal suceso de algun negocio, etc.  
**Déboitement**, *subst. m.* (de-boâ-t-man) Descoyuntamiento de los huesos.  
**Déboîter**, *v. a.* (de-boâ-té) Descoyuntar, desencaxar los huesos.  
**Debonder**, *v. a.* (de-bon-de) Quitar la compuerta de un canal, etc.  
**Debonder**, *v. n.* Salir alguna cosa con

impetuosidad, derramarse, esparcirse, causar daño.  
**Débondonner**, *verb. a.* (de-bon-do-ne) Quitar el tapon, ó tarugo d los toneles, etc. destapar.  
**Débonnaire**, *adj. m. y fém.* (de-bo-ne-r) Manso, benigno, afable.  
**¶ Débonnairement**, *adv.* (de-bo-ne-r-man) Mansamente, benignamente.  
**¶ Débonnaireté**, *s. f.* (de-bo-ne-r-te) Mansedumbre, blandura, benignidad.  
**Debordé**, *ée*, *adj.* (de-bor-de) Distraido, licencioso, dissoluto.  
**Débordement**, *s. m.* (de-bor-d-man) Avenida, inundacion, rebosadura. **¶ Disolucion**, distraimiento, abandono d todo género de vicios, etc.  
**Déborder**, *v. a.* (de-bor-de) Quitar, sacar, descocer el borde ú orilla de un sombrero, de una capa, etc.  
**Déborder**, *v. n.* Inundar, salir de madre, hablando de los rios. + Rebosar, salirse por encima. + Salir, sobresalir, exceder. + Inundar, llenarse un pais de gentes extrañas.  
**¶ se Déborder**, *verb. r.* Desenfrenarse, desmandarse, derramarse, entregarse desordenadamente d los vicios y maldades.  
**Débossé**, *verb. act.* (de-bo-se) **Nâut.** Desatar un cabo de alguna cuerda de la Bosse.  
**Débotter**, *v. act.* (de-bo-te) Quitar, descalzar las botas.  
**Débotter**, *v. n.* El acto de descalzar, ó descalzarse las botas.  
**Débouché**, *s. m.* Salida, la aptitud, ó disposicion de acomodarse, despacharse, ó venderse las cosas. **¶ Medio**, expediente, camino para el logro de una pretencion.  
**Débouchement**, *s. m.* **V.** Débouché.  
**Déboucher**, *v. a.* Destapar, quitar la tapa, ó tapon de alguna cosa. + **Med.** Evacuar los humores, etc.  
**Déboucher**, *verb. n.* Desembocar, salir por un desfiladero.  
**Déboucler**, *v. a.* (de-bu-kle) Deshebillar, soltar, desprender, ó romper las hebillas. + Deshacer algunos bucles de los cabellos, ó los bucles de una peluca.  
**Débonilli**, *s. m.* (de-bu-lli) Accion de prabar la tinta. **V.** Débouillir.  
**Débouillir**, *v. a.* (de-bu-llir) Hacer bullir algun pedazo de paño en el agua con ciertas ingredientes, para probar la tinta, ó tinte.  
**Débonnement**, *s. masc.* (de-bu-k-man) **Nâut.** Accion de desembocar, salida.  
**Débouquer**, *v. n.* (de-bu-ke) **Nâut.** Desembocar, salir de las bocas, ó canales que dividen unas islas, etc.  
**Débouter**, *v. a.* (de-bur-be) Desatollar, sacar del atolladero.  
**¶ Déboucher**, *v. a.* (de-bu-re) Educar, enseñar, pulir, hacer deponer la rusti-



*ciudad, instruyendo en el trato civil y cortejano.*

**Déboursé**, s. m. (de-bur-se) *El dinero que se ha desembolsado, gasto.*

**Déboursement**, s. m. (de-bur-s-man) *El acto de desembolsar, desembolso.*

**Débourser**, v. a. (de-bur-se) *Desembolsar, sacar dinero de la bolsa. + Desembolsar, entregar dinero sea prestando, ó por otra qualquiera via.*

**Debout**, adv. *De pies, en pie. + Náut. Se dice del viento directamente contrario.*

**Débouté**, ée, part. p. y adj. (de-bu-te) *For. Excluido de su demanda.*

**Débouter**, v. a. (de-bu-te) *For. Excluir á uno de su demanda.*

**Déboutonner**, v. a. (de-bu-to-ne) *Desabotonar, desabrochar, sacar, ó quitar los botones de los ojales.*

*se Déboutonner*, v. r. *Desabrocharse, abrir su pecho á alguno, ó con alguno, descubrirle, ó declararle su secreto.*

**Debrailler**, se *Debrailler*, verb. réc. (de-bri-ll-e) *Desabrocharse, descubrir los pechos, el estómago.*

**Débrider**, v. a. (de-bri-de) *Desenfrenar, quitar el freno á las caballerías. † Obrar con precipitacion.*

**‡ sans Débrider**; adv. *De continuo, sin intermision.*

**Débris**, s. m. (de-bri) *Ruinas destrozadas, de algunas fabricas, edificios, etc. + Destrozo, lo que se destroza, despedaza, rompe y quebranta. + Débris d'une armée, d'une flotte, reliquias de un ejército, de una armada.*

**Débrouillement**, s. m. (de-bru-ll-man) *El acto de desenmarañar, ó desenredar.*

**Débrouiller**, v. a. (de-bru-ll-e) *Desenmarañar, desenredar, poner en orden. † Desenredar, explicar, aclarar lo que está obscuro, dudoso y confuso.*

**Débrutir**, v. a. *Quitar lo mas bruto y rudo de alguna cosa, se dice regularmente de las lunas de espejo.*

**Débucher**, v. n. *Salir del bosque, habiendo del venado.*

**Débusquement**, s. m. *La accion de echar á alguno de alguna parte.*

**Débusquer**, verb. act. *Echar, arrojar á uno del puesto ventajoso que tenia. † ‡ Apear, empujar, echar á otro del puesto, empleo y beneficio que tenia.*

**Début**, s. m. *El primer tiro en el juego de las bochas, etc. † Principio de algun negocio, discurso, etc.*

**Debater**, v. n. *Tirar, empezar la partida del juego. † Empezar un discurso, ó otra cosa.*

**Deçà**, prép. *En deçà, an deçà, par deçà, de esa parte. Deçà et delà, de acá y de allá.*

**Décacheter**, v. a. *Abrir, quitar, romper el sello de una carta.*

**Décade**, s. f. (de-ka-d) *Decada, obra compuesta de diez libros.*

**Décadence**, s. f. (de-ka-dan-s) *Decadencia, declinacion, descaecimiento, principio de la ruina.*

**Decagone**, s. m. (de-ka-go-n) *Figura geométrica de diez ángulos, y diez lados.*

**Décaisser**, v. a. *Desencaxonar, sacar lo que está dentro del caxon, ó caxa.*

**Décalogue**, s. m. (de-ka-lo-g) *Mandamientos, los diez preceptos de la ley de Dios.*

**Décalquer**, v. act. (de-kal-ke) *Sacar una contraprueba de algun dibujo.*

**Décameion**, s. m. *Obra en que se refieren los sucesos, ó conversaciones de diez dias.*

**Décampement**, s. m. (de-kan-p-man) *El acto de levantar el campo.*

**Décamper**, v. n. (de-kan-pe) *Levantar el campo, mudar el campamento á otra parte. † ‡ Huirse, coger las de villadiego.*

**Décanal**, ale, adj. (de-ka-nal) *Lo que pertenece al decanato.*

**Décanat**, s. m. (de-ka-na) *Decanato, la dignidad de decano de alguna comunidad.*

**Décantation**, s. f. *Decantacion. Véase Décanter.*

**Décanter**, v. a. (de-kan-te) *Decantar, extraer los licores de las infusiones, inclinando poco á poco el vaso en que se hallan.*

**Décaper**, v. act. (de-ka-pe) *Sacar el cardenillo del cobre.*

**Décapiter**, v. a. (de-ka-pi-te) *Descabezar, cortar la cabeza.*

**Décarreler**, v. a. (de-ka-r-le) *Desenladrillar, quitar y arrancar los ladrillos del suelo.*

**Décastile**, s. m. (de-kas-ti-l) *Edificio que tiene diez columnas de frente.*

**Décasyllabe**, adj. m. y f. (de-ka-si-la-b) *Se dice de los versos Franceses de diez sílabas.*

**Décédé**, ée, adj. *Fallecido, muerto.*

**Décéder**, v. a. (de-ce-de) *Fallecer, morir.*

**Décèlement**, s. m. (de-ce-l-man) *Descubrimiento manifestacion de lo que estaba secreto.*

**Déceler**, v. a. (de-s-le) *Descubrir, revelar un secreto. + Descubrir, manifestar lo que estaba oculto, y escondido.*

**Décembre**, s. m. (de-san-br) *Diciembre, el duodécimo mes del año.*

**Déceimment**, adv. (de-sa-man) *Decentemente.*

**Décemvir**, s. m. (de-cem-vir) *Decemvir, qualquiera de los diez magistrados Romanos creados en diversas ocasiones.*

**Décemviral**, adj. (de-cem-vi-ral) *Lo que pertenece al decemvirato.*

**Décemvirat**, s. m. (de-cem-vi-ra) La dignidad de decemvir y tambien. + El tiempo que duraba esa dignidad y oficio.

**Décence**, s. f. (de-san-s) Decencia, compostura. + Decencia, recato, honestidad y modestia.

**Décennal**, ale, adj. (de-cen-nal) Decenal, lo que dura diez años.

**Décent**, ente, adj. (de-san) Decente, honesto, justo, debido.

**Déception**, subst. f. For. Decepcion, engaño.

**Décerner**, v. a. (de-cer-ne) Ordenar, mandar juridicamente, por autoridad publica.

**Décès**, s. m. Fallecimiento, muerte.

**Décevant**, ante, adj. (de-s-van) Engañoso, embaucador, falaz, artificioso y halagueño.

**Décevoir**, v. a. (de-s-voar) Embaucar, alucinar, enganar con artificio y apariencia.

¶ **Déchâinement**, s. m. Cólera, ira contra alguno.

**Déchaîner**, v. a. Desencadenar, quitar la cadena al que está con ella amarrado y sujeto. ¶ Animar, irritar, exasperar.

¶ se **Déchâiner**, v. r. Dexarse llevar de la cólera contra alguno, calumniarle, hacerle todo el mal que se puede.

¶ **Déchanter**, v. n. Renunciar sus pretensiones, etc.

**Déchaperonner**, v. a. Quitar el capirote á las aves de cetrería.

**Décharge**, s. f. Descarga, el acto de quitar la carga. + Descarga, el disparo de artilleria y fusilleria. + Descargo, el acto por el qual se descarga y exonera alguno de alguna obligacion, ó deuda. + Descargo, lo que los testigos alegan á favor de la persona acusada de algun crimen. + Descargo, satisfaccion de las obligaciones de justicia, y de las que gravan la conciencia.

**Déchargement**, s. m. Descarga, el acto de descargar.

**Décharger**, v. a. Descargar, quitar, ó aliviar la carga. + Descargar, dar por libre de lo que se pedia. + Descargar, absolver. + Descorajar, disparar qualquiera arma de fuego. + Descargar, desatacar la escopeta, etc. con el sacatrapos, etc. ¶ **Décharger** sa bile, sa colère, desembocar, prorumpir en algun desafuero, ó corage. ¶ -son cœur, deshinchar, decir, ó explicar el motivo del enojo, ó sentimiento, etc. + **Décharger** un coup de poing, descargar una puñada.

se **Décharger**, verb. r. Descargarse los rios, desembocar, desaguar, entrar en el mar, ó unos en otros.

+ Se **décharger** sur quelqu'un, contar con alguno, descansar sobre él.

**Déchargeoir**, s. m. Enxullo.

**Déchargeur**, s. m. El que descarga las mercancías, etc. + Oficial de artilleria, á cuyo cuidado está descargar la pólvora y otras municiones.

**Décharné**, éo, part. p. y adj. Descarnado. ¶ Enflaquecido. ¶ Style décharné, estilo muy seco, enervado, sin substancia.

**Décharner**, v. a. Descarnar, apartar y separar la carne del hueso. + Enflaquecer, quitar la gordura.

**Déchaumer**, v. a. Agr. Desmontar, trabajar, labrar una tierra.

**Déchaussement**, subst. m. Cavadura, hechura que se hace á la vid.

**Déchausser**, v. a. Descalzar, desnudar los pies, quitarles el calzado que traian. + Cavar, desatollar, hablando de los árboles y viñas.

**Déchaussoir**, s. m. Descarnador, instrumento que sirve para despegar la encia de la muela, ó diente que se quiere sacar.

**Déchaux**, adj. m. Descalzo, se dice de los religiosos que profesan descalcez de su religion.

**Déchéance**, s. f. Descaecimiento, pérdida de algunos derechos adquiridos.

**Déchet**, s. m. Merma, mengua, diminucion de precio, de valor.

**Décheveler**, v. act. Desmelenar, desgñar, descomponer y desordenar el cabello, etc.

**Déchevêtrer**, v. a. Quitar el cabestro á un animal de carga.

**Déchiffrable**, adj. m. y f. Lo que se puede descifrar, leer.

**Déchiffrement**, s. m. El acto de descifrar.

**Déchiffrer**, v. a. Descifrar, declarar lo que está en cifra. ¶ Descifrar, interpretar lo obscuro, intrincado, etc.

**Déchiffreur**, s. m. Descifrador, el que descifra.

**Déchiqueter**, v. a. Tajar, cortar, hacer tajadas.

**Déchiqueture**, s. f. Tajadas, acuchilladas, las giras y aberturas que se hacen en algunas telas y vestidos de mugeres, etc.

**Déchirant**, ante, adj. Se dice de una cosa que nos causa mucha sensacion. Cela est déchirant, eso rasga el corazon.

**Déchirement**, s. m. La accion de desgarrar, rasgar, romper, desgarrar, rasgon, rotura, despedazamiento, rompimiento. ¶ **Déchirement** de cœur, dolor, sentimiento vivo y amargo. ¶ - d'entrailles, dolor agudo que se siente en los intestinos.

**Déchirer**, v. act. Desgarrar, rasgar, romper, despedazar. ¶ Mover á dolor, atormentar, ocasionar disgustos, des-



pedazar el alma , el carazon. **¶** *Detractor*, deñær, decir mal, quitar la honra.

**se Déchirer**, v. r. *Tratarse sin delicadez*, atacarse el honor, etc.

**Déchirure**, s. f. *Desgarro*, desgarron, rasgo, rasgon, rotura del vestido, ropa, etc.

**Déchoir**, verb. n. *Decaer*, descaecer, baxar, ir á menos, perder poco á poco del vigor, de la salud, de la autoridad, crédito, etc. + *Ndut.* *Decaer*, baxar la embarcacion del rumbo, ó derrota que llevaba.

**Déchouer**, v. act. *Ndut.* *Desencallar*, sacar, tirar al agua la embarcacion que encalló, ó dió en seco, ponerla en movimiento.

**Décidé**, ée, p. p. y adj. (de-ci-de) *Decidido*, resuelto. **¶** *Homme décidé*, hombre resuelto, determinado, firme en sus resoluciones, etc.

**Décidément**, adv. (de-ci-de-man) *De un modo decidido*, decisivamente, determinadamente.

**Décider**, v. a. (de-ci-de) *Decidir*, determinar, resolver, juzgar, sentenciar algun cosa, duda, question, ó pleyto. + *Terminar*, acabar, poner fin.

**Décimable**, adj. m. y f. (de-ci-ma-bl) *Lo que está sujeto á las décimas*.

**Décimal**, ale, adj. (de-ci-mal) *Décimal*, lo que pertenece al número de diez.

**Décimateur**, s. m. *El señor á quien pertenecen los diezmos de los granos de alguna parroquia*, etc.

**Décimation**, s. f. *El acto de dexmar los soldados*, para el castigo de uno de diez.

**Décimes**, s. f. pl. (de-ci-m) *Décimas*, la décima eclesiástica que se paga al rey, etc.

**Décimer**, v. a. (de-ci-me) *Dexmar*, sortear uno de diez para castigo.

**Décintrer**, v. a. *Quitar las cimbras de las bóvedas*.

**Décisif**, ive, *adject.* *Decisivo*, lo que decide.

**Décision**, s. f. *Decision*, determinacion, resolucion.

**Décisivement**, adv. *Decisivamente*, con decision.

**Décisoire**, adj. *For.* *Decisorio*.

**Déclamateur**, s. m. *Declamador*.

**Déclamation**, subst. f. *Declamacion*, la pronunciacion y accion del que declama. + *Declamacion*, oracion retórica pronunciada en público. + *Invectiva*, reprehension eficaz y acre, hecha con indignacion, etc.

**Déclamatoire**, adj. m. y f. (de-kla-ma-toà-r) *Declamatorio*.

**Déclamer**, v. a. y n. (de-kla-me)

*Declamar*, orar con eloquencia y elegancia, etc. + *Declamar*, vituperar.

**Declaratif**, adj. (de-kla-ra-tif) *For.* *Lo que declara*, declarante, declaratorio.

**Déclaration**, s. f. *Declaration*, el acto de declarar. + *Declaracion*, exposicion, comento, interpretacion de lo que está obscuro, etc.

**Déclaratoire**, adj. m. y f. (de-kla-ra-toà-r) *Declaratorio*.

**Déclarer**, v. a. (de-kla-re) *Declarar*, manifestar, explicar sus intentos, etc. + *Declarar*, denunciar. + *Déclarer la guerre*, declarar la guerra.

**se Déclarer**, v. r. *Declararse*, explicarse, dar á conocer su sentimiento. + *Manifestarse*. + *Se déclarer pour quelqu'un*, declararse, ponerse de la banda, ó partido de alguna persona, explicándose parcial de ella.

**Déclie**, s. m. (de-kli-) *Especie de mazo para clavar estacas*.

**Déclin**, s. m. *Declinacion*, decadencia, descaecimiento, menoscabo. + *Déclin de la lune*, el menguante de la luna. + *Au déclin du jour*, al caer del dia.

**Déclinable**, adj. m. y f. (de-kli-na-bl) *Gramdt.* *Declinable*, lo que se declina por casos.

**Déclinaison**, s. f. *Declinacion*, la serie con que se van diferenciando los casos de los nombres. + *Astron.* *Declinacion*, lo que un astro se aparta de la línea equinoccial. + *Declinacion*, la diferencia que una pared tiene para mirar perfectamente al oriente, poniente, etc. + *Declinacion*, variacion de la aguja.

**Déclinant**, adj. (de-kli-nan) *Declinante*, se dice del plano, ó pared que tiene declinacion.

**Déclinatoire**, adj. m. y f. (de-kli-na-toà-r) *For.* *Declinatorio*, lo que sirve para declinar jurisdiccion.

**Déclinatoire**, s. m. *Declinatoria*, la peticion en que se declina el fuero. + *Declinatorio*, instrumento para observar la declinacion de la pared.

**Décliner**, v. act. (de-kli-ne) *Gram.* *Declinar*, variar por sus casos la parte declinable de la oracion. + *For.* *Declinar jurisdiccion*. + *Décliner son nom*, decir su nombre.

**Décliner**, v. n. *Declinar*, decaer, menguar la grandeza, el poder, etc. **¶** *Declinar*, baxar el sol, el dia, etc. + *Declinar*, apartarse la brújula del norte. + *Declinar*, apartarse los astros de la equinoccial. + *Gnom.* *Declinar*, inclinar una pared, etc. á una parte mas que á otra.

**Déclivité**, s. f. (de-kli-vi-te) *Declive*, ó declivio, la baxada del terreno que está cuesta abaxo.

**Déclorre**, v. a. (de-kló-r) *Descercar*,

derribar, ó arruinar la muralla de alguna ciudad, etc. ó la cerca de viña, huerta, heredad, etc.

Déclouer, v. a. (de-klu-e) Desclavar, quitar los clavos.

× Décochement, s. m. El acto de disparar una flecha.

Décocher, v. a. Flechar, tirar, lanzar, arrojar, despedir la balлиста, ó qualquiera otra arma arrojadiza. & Flechar, lanzar rayos de cólera.

Décoction, s. fém. Decocion, brebaje medicinal hecho con yerbas, etc. + El agua en que han bullido yerbas, raices, flores, etc.

Décoiffer, v. a. (de-koa-fe) Destocar, quitar y deshacer el tocado de una muger. + Desmelinar, descomponer y desordenar el cabello. + Décoiffer une bouteille, destapar una botella.

Décollation, s. fém. Usado solo en está frase. La décollation de saint Jean, la degollacion de San Juan Bautista.

Décoller, v. a. (de-ko-le) Desencolar, despegar lo que está pegado con cola. + Degollar, descabezar, cortar la cabeza.

Décollement, s. m. (de-ko-l-man) La acción de desencolar alguna cosa.

Décolleter, v. a. (de-ko-l-ter) Descubrir la garganta, los pechos.

Décolorer, v. a. (de-ko-lo-re) Descolorar, quitar ó amortiguar, el color á alguna cosa.

Décombres, s. masc. pl. (de-kon-br) Escombros, el desecho, broza y cascote que queda de alguna obra.

Decombrer, v. a. (de-kon-bre) Quitar los escombros, desembaraçar.

Decomposer, v. a. Descomponer, reducir algun cuerpo á sus principios.

Décomposition, s. fém. Descomposicion, operacion química.

Décompte, s. m. (de-kon-t') Descuento, baxa, parte de satisfaccion, compensacion de la deuda. & Descuento, parte que se quita de otra qualquier cosa, aun incapaz de número.

Décompter, v. a. (de-kon-te) Descontar, baxar, desfalcar, ó quitar alguna cosa de una cantidad.

Decompter, v. n. Baxar de la opinion que se tenia de una cosa.

Déconcerter, verb. act. (de-kon-cer-te) Desconcertar, turbar, desordenar un concierto de música. & Desconcertar, turbar, desbaratar las ideas, los desigños, ó intentos. & Turbar, sorprendender, ó aturdir á alguno, de modo que no acierte á responder á lo que se le pregunta.

se Déconcerter, v. r. Perturbarse.

× Déconflre, v. a. Deshacer, derrotar, romper un exercito, ó cuerpo militar.

& Turbar, aturdir, confundir á alguno.

× Déconstitue, s. f. Derrota, viciamiento,

destruccion y ruina del exercito enemigo.

& Ruina de algun mercader, etc.

× Déconforter, v. a. V. Décourager.

Déconseiller, verb. a. (de-kon-se-lle) Desaconsejar, disuadir.

Décontenance, ée, p. p. y adj. Desconcertado. + Etre tout décontenance, irse, ó caerse cada quarto por su lado.

Décontenancer, v. a. (de-kon-t-nan-ce) Desconcertar, turbar, aturdir á su contrario, etc.

× Déconvenue, s. f. Desdicha, infortunio, desgracia.

Décorateur, s. masc. Maquinista, tramoiista, el que hace las decoraciones para los teatros, fiestas, etc.

Décoration, s. fém. Decoracion, adorno. + Decoracion, mutacion de teatro. + Insignia, señal de honor, de dignidad.

Décorde, v. a. (de-kor-de) Desencordar, destorcer alguna cuerda, separar, los cordeles de que está compuesta.

Décorer, verb. a. (de-ko-re) Decorar, hermosear, adornar, pulir. + Decorar, condecorar, ilustrar, honrar.

Décortication, s. f. El acto de descortezar, de quitar la corteza á los árboles, etc.

Décorum, s. m. (de-ko-rom) Lat. Decoro, honra, punto, estimacion, decencia.

Découcher, v. n. Dormir fuera de casa.

Découcher, verb. act. Tomar la cama de alguno.

Décondre, v. a. (de-ku-dr) Descoser, soltar, cortar, desprender los puntos de lo cosido.

& Décondre, v. n. Il faut en décondre, es menester venir á las manos, reñir.

Déconlement, subst. m. (de-ku-l-man) Fluxo, manancial, gotera.

Découter, verb. n. (de-ku-le) Fluir, gotear, manar, destilar. & Manar, proceder, provenir.

Découper, v. act. (de-ku-pe) Cortar, acuchillar, tajar. + Acuchillar, hacer pequeñas giras y aberturas en las telas de seda por adorno. + Recortar, cortar con arte papel, á otra cosa en varias figuras.

Découpeur, euse, subst. La persona que acuchilla telas de seda, ó hace recortados.

Découplé, ée, part. p. y adj. Desatraillado. & Jeune homme bien découplé. Manco muy bien tallado.

Déconpler, verb. a. (de-ku-ple) Desatraillar, soltar los perros, quitándolos de la trauilla.

Découpure, s. fém. Cortadura, labores hechos en algunas telas de seda por adorno. + Recortado, figura recortada de papel.

Décourageant, ante, adj. Lo que desanima, desalienta.



**Découragement**, s. m. Desaliento; quebrantamiento, ó descaimiento del ánimo.

**Décourager**, v. a. Desalentar, desanimar, acobardar, quitar el ánimo.

**Décours**, s. m. (de-kur) Menguante, el decremento de la luna.

**Déconsu**, ne, part. p. de **découdre** y adj. Descosido. + **Style déconsu**, estilo cuyas frases estan sin union.

**Déconsure**, s. f. Descosadura, desatamiento, ó desprendimiento de lo cosido.

**Découvert**, adv. (de-kou-ver) A' descubierto. ¶ Descubiertamente, patentemente, sin rebozo, ni disfraz.

**Découverte**, s. f. (de-ku-ver-t) Descubrimiento, el hallazgo, ó encuentro de alguna tierra, ó pais ignorado, etc.

**Découvrir**, v. a. (de-ku-vrir) Descubrir, destapar, quitar la cubierta de alguna cosa. + Descubrir, hallar aquello que estaba ignorado, ó escondido hasta entónces. + Descubrir, registrar, alcanzar á ver alguna cosa de lejos, etc. ¶ Decubrir, revelar, manifestar lo que estaba secreto.

**Découvrir**, v. r. Destocar, descubrir la cabeza, quitarse el sombrero, monterá, etc.

**Décrasser**, verb. a. (de-kra-se) Desengrasar, quitar la grasa y porqueria á alguna cosa. ¶ Pulir, quitar la rusticidad, instruir en el trato civil y cortesano.

**Décréditement**, s. m. (de-kre-di-t-man) El acto y efecto de desacreditar, descredito.

**Décréditer**, v. a. (de-kre-di-te) Desacreditar, hacer perder el crédito, disminuir la reputacion de alguno.

**Décrépít**, ite, adj. (de-kre-pi) Decrépito, muy viejo.

**Décrépitation**, s. f. Chím. El sonido que hace la sal en el fuego. + Calcinacion de la sal por medio del fuego.

**Décrépiter**, v. n. Chím. Faire **décrépiter** du sel, decrepitar, calcinar la sal por medio de fuego.

**Décrépitude**, s. f. Decrepitud, ancianidad suma, vejez muy avanzada.

**Décret**, s. m. Decreto. [En las acepciones de ambas lenguas.]

**Décrétale**, s. fem. Decretal, reglamento pontificio.

**Décréter**, v. a. (de-kre-te) Decretar, dar un decreto.

**Décri**, subst. m. (de-kri) Prohibicion, pregon público que prohibe alguna cosa. ¶ Descrédito, pérdida, disminucion y quiebra de la fama, reputacion y crédito.

**Décrier**, v. a. (de-kri-e) Vedar, prohibir por mandato y á voz de pregon alguna cosa. ¶ Desacreditar, quitar el honor, la reputacion, fama, ó crédito.

**Décrire**, s. fem. (de-kri-r) Describir, referir alguna cosa menudamente y con todas sus circunstancias. + Geom. Describir, delinear, dibujar alguna figura. + Describir, definir imperfectamente alguna cosa.

**Décrocher**, v. a. Desaserrar, desganchar, descolgar.

**Décroire**, v. a. (de-kroá-r) Descreer, faltar en la creencia.

**Décroissement**, s. m. (de-kroa-s-man) Descrecimiento, disminucion.

**Décroître**, v. n. (de-kroa-tr) Descrecer, disminuirse, ir á menos, menguar.

**Décrotter**, v. a. (de-kro-te) Estragar, limpiar, quitar el todo, ó zarpa de la ropa, de los zapatos, etc.

**Décrotteur**, s. m. Limpiador de zapatos.

**Décrottoir**, s. f. (de-kro-toa-r) Estregadera, cepillo, ó limpiadera espesa y corta de cerdas.

**Décruer**, verb. a. Preparar el hilo con lexia, antes de teñirle.

**Décrument**, s. m. El acto de preparar con lexia el hilo que se ha de teñir.

**Décrusement**, s. m. El acto de hechar los capullos en agua hirviente.

**Décruiser**, v. a. Echar los capullos en agua hirviente, para devanar mas fácilmente la seda.

**Décuire**, v. a. Hacer que alguna cosa quede menos cocida, úsase regularmente hablando de xarabes y confites.

**Décuple**, s. m. Diez veces mas.

**Décuple**, adj. m. y f. Décuplo, lo que incluye en sí diez veces alguna cantidad, etc.

**Décurie**, s. fem. Decuria, campaña de diez soldados Romanos.

**Décurion**, s. m. Decurion, el xefe, ó cabo de una decuria.

**Décussation**, s. f. Voz de la óptica, la concurrencia y enicuentro de dos, ó mas lineas.

**Dédaigner**, v. a. Desdeñar, despreciar.

**Dédaigner**, v. n. Desdeñarse, dedignarse de executar alguna cosa, etc.

**Dédaignusement**, adv. Desdeñadamente, despreciablemente, desdeñosamente.

**Dédaigneux**, euse, adj. Desdeñoso, esquivo, despegado, despreciador.

**Dédain**, s. m. Desdeño, desden, menosprecio.

**Dédale**, subst. m. (de-da-l) Laberinto, lugar compuesto de varias calles, ó enrucijadas de difícil salida. ¶ Laberinto, qualquier cosa difícil de entenderse.

**Dédamer**, v. n. (de-da-me) Voz del juego de damas, salir de la primera calle, dando lugar al contrario de entrar dama.

**Dedans**, adv. Dentro, úsase algunas veces como preposicion.

**au-Dedans**, adv. Adentro.

**Dedans**, s. m. Lo de adentro. *Dedans* d'un fruit, tripas, las partes interiores de algunas frutas.

**Dedication**, s. f. (de-di-ka-s) Dedicacion de un templo, iglesia, ó capilla. + *Dedicatoria*, carta, ó epístola escrita á la persona á quien se dedica un libro, etc.

**Dédicatoire**, adj. f. Epître dédicatoire, *dedicatoria*. + *V. Dédicace*.

**Dédier**, v. a. (de-di-e) *Dedica*r, *destinar*, *aplicar*, *consagrar* alguna cosa á Dios. + *Dedicar*, ofrecer alguna obra á algun personage.

**se Dédier**, v. r. *Dedicarse*. *Se dédier* à l'étude, etc. *dedicarse*, *darse* al estudio, etc.

**Dédire**, v. a. (de-dir) *Desdecir*, *desmentir* á otro.

**se Dédire**, v. r. *Desdecirse*, *retractarse* de lo dicho.

**Dédit**, s. m. (de-di) *Revocacion* de su palabra, *retractacion*. + *Multa* voluntaria que se imponen entre sí dos, ó mas personas, en un acto que pasan, contra el que no le diere su debido cumplimiento.

**Dédommagement**, s. m. *Reparacion* de daños, *indemnidad*.

**Dédommager**, v. a. *Indemnizar*, *reparar* los daños hechos, etc. *subsanar*.

**Dédorer**, v. a. (de-do-re) *Desdorar*, *quitar* el oro con que estaba dorada alguna cosa.

**Dédoubler**, v. a. (de-du-ble) *Desaforrar*, *quitar* el forro, á alguna cosa.

**Déduction**, s. f. *Deducion*, *descuento*. + *Narracion*, *relacion* por menor de alguna cosa.

**Déduire**, v. act. *Deducir*, *descontar*, *rebaxar*. + *Deducir*, *alegar*, *narrar*, *contar*, ó *referir* puntualmente algun hecho, etc.

**Déesse**, s. f. *Diosa*.

**se Défâcher**, v. r. *Desenojarse*, *apaciguarse*, *sosegar*.

**Défaillance**, s. f. (de-fa-llan-s) *Desfallecimiento*, *deliquio*, *desmayo*, *descaecimiento*. + *Se dice* en la chîmia de algun cuerpo sólido que, por la humedad del ayre, se vuelve líquido.

**Défaillant**, ante, *adject.* (de-fa-llan) *Desfalleciente*, lo que *desfallege*. + *For.* El que *falta* á comparecer en justicia siendo mandado, *contumaz*.

**Défaillir**, verb. n. (de-fa-llir) *Faltar*. + *Enflaquecerse*, *consumirse*, *acabarse*.

**Défaire**, v. a. (de-fe-r) *Deshacer*, *desbaratar* lo que está hecho. + *Deshacer*, *derrotar*, *romper*, *desordenar*, *poner en fuga* un ejército, ó cuerpo militar. + *Deshacer*, *desligar*, *desatar*. + *Librar*, *desembarazar* á uno de algun estorbo, *embarazo*.

**se Défâire** de, . . . v. r. *Deshacerse* de una

cosa, *vendiéndola* ó *trocándola*, etc.

+ *Se défâire* d'un ennemi, *dar la muerte* á su enemigo. + *Se défâire* d'une mauvaise habitude, *corregirse* de un hábito.

**Défait**, aite, part. p. y adj. *Deshecho*. + *Deshecho*, *atenuado*, *enflaquecido*, etc.

**Défaite**, s. f. *Desecha*, *fuga*, *derrota* del enemigo. + *Salida*, *despacho pronto* de las mercaderías. + *Desecha*, *escapatoria*, *excusa*, *esfugio*.

**Défalcation**, s. f. *Desfalcacion*, *desfalco*.

**Défalquer**, v. a. (de-fal-ke) *Descontar*, *rebaxar*.

**Défaut**, s. m. (de-fô) *Defecto*, *imperfeccion*, *falta natural*, ó *moral*. + *For.* *Falta*, *contumaz*.

**au Défaut** de . . . adv. *En falta* de . . ., *en lugar* de . . .

**Défaveur**, s. f. *Desfavor*, *cesacion* de favor.

**Défavorable**, adj. m. y f. (de-fa-vo-ra-bl) Lo que *desfavorece*, que no está favorable, contrario.

**Défécation**, s. fém. El acto y efecto de *depurarse* algun licor.

**Défectif**, ive, adj. (de-fek-tif) *Defectivo*.

**Défection**, s. f. *Defecion*, *abandono* de algun partido, *sublevacion*, etc.

**Défectueusement**, adv. *Defectuosamente*.

**Défectueux**, euse, adj. *Defectuoso*, la cosa *imperfecta*, *falta*, ó *diminuta*.

**Défectuosité**, s. f. *Vicio*, *defecto*, *falta*.

**Défendeur**, esse, subst. masc. y fém. *Defensor*, *ra*.

**Défendre**, v. a. (de-fan-dr) *Defender*, *preservar*, *librar*, *amparar*, *proteger*. + *Defender*, *veder*, *prohibir*. + *Defender*, *alegar*, *abogar* en favor del litigante, ó reo.

**se Défendre**, v. r. *Defenderse*, *guardarse*. + *Defenderse*, *preservarse* del frio, del sol, etc. + *Defenderse*, *disculpase*.

**Défense**, subst. f. (de-fan-s) *Defensa*. + *Vedamiento*, *prohibicion*.

**Défenses**, pl. *Defensas*, *respuestas* por escrito. + *Naut.* *Defensas* de la nao. + *Defensas*, *fortificaciones* de una plaza. + *Defenses* de sanglier, *colmillos*, ó *navajas* del jabalí.

**Défenseur**, s. m. *Defensor*, el que *defiende*, *libra*, *preserva*, *ampara* y *protege*.

**Défensif**, s. m. *Defensivo*, paño que mojado con vinagre rosado, etc. se pone en la frente, etc.

**Défensif**, ive, adj. (de-fan-sif) *Defensivo*, lo que *defiende*.

**Défensiv**, s. f. (de-fon-si-v) *Être* sur la défensive, *se tenir* sur la défensive, *estar* á la defensiva, *ponerse* sobre la defensiva.

**Défequer**, v. a. (de-fe-ke) *Depurar*, *aclarar*, un licor *quitarle* las heces, etc.

**Déférant**, ante, adj. (de-fe-ran) *Urbano*, *respectuoso*, que *cede* al parecer y á la voluntad de otro.

**Déférence**, s. fém. (de-fe-ran-s) *Honor*.



respecto; reverencia que se debe á alguna persona.

**Déferent** [cercle], s. m. (de-fe-ran) Deferente el círculo que en el sistema ptolemaico, forma con su centro el planeta llevado de su epiciclo por el orbe excéntrico. + *Vaisseaux déferens*, deferentes, los vasos que llevan el esperma.

**Déferer**, v. a. (de-le-ri-e) Dar, conferir honores, etc. + *Denunciar á un juez*, etc.

**Déterer**, v. n. Deferir, adherir, convenir al dictámen de otro.

**Déferler**, v. a. (de-ier-le) Náut. Desplegar las velas.

**Déferer**, v. a. (de-fer-re) Desguarnecer, quitar el herraje de qualquiera cosa. + *Deserrar*, quitar las herraduras á las caballerías. ¶ *Enmudecer*, hacer callar, detener y atajar á uno, para que no prosiga ni hable mas.

*se Déferer*, v. r. Desherrarse, perder el hierro. ¶ *Turbarse*, confundirse, quedar aturrido, etc.

**Défet**, s. m. Llamen los libreros las hojas superfluas y desparejadas que quedan inútiles. + *Faltas*, las hojas que faltan á un libro.

**Défi**, s. m. (de-fi) Desafío, provocacion á duelo.

**Dé fiance**, s. fém. (de-fi-an-s) Desconfianza, temor, rezelos, difidencia, falta de fe.

**Dé fiant**, ante, adj. (de-fi-an) Desconfiado, sospechoso.

**Déficit**, s. m. (de-fi-cit) Lat. Lo que falta en alguna cosa.

**Dé fier**, v. a. (de-fi-e) Desafiar, provocar á duelo. + *Desafiar*, contender y competir con otro.

*se Dé fier*, v. r. Desconfiar, rezelarse, entrar en sospecha.

**Défigurer**, v. a. Desfigurar, desemejar, asear, ajar. + *Desfigurar*, no referir con puntualidad algun caso.

**Défilé**, s. m. (de-fi-le) Desfiladero, sitio, ó paso estrecho.

**Défiler**, v. a. (de-fi-le) Desenhebrar, sacar la hebra de la aguja.

**Défiler**, v. n. Mil. Desfilas, hablando de un cuerpo de tropas.

**Défini**, ie, part. p. y adj. (de-fi-ni) Definido. + Gram. Definido, se dice de un artículo, ó de un pretérito que tiene una significacion precisa y determinada.

**Définir**, v. a. Definir, exponer con claridad la naturaleza de una cosa. + *Decidir*, resolver una cosa dudosa.

**Définiteur**, s. m. Definidor, el que aconseja al superior en un monasterio.

**Définitif**, ive, adj. (de-fi-ni-tif) Definitivo.

*en Définitive*, adv. Definitivamente.

**Définition**, s. f. Definicion, decision, ó determinacion. + *Definicion*, expli-

cacion de la esencia y naturaleza de las cosas.

**Définitivement**, adv. (de-fi-ni-ti-v-man) Definitivamente, de un modo decisivo, resolutorio, y ultimado.

**Défnitoire**, s. m. (de-fi-ni-toá-r) Definitorio, el cuerpo que componen los religiosos definidores.

**Déflagation**, s. f. Chím. Combustion, conflagracion.

**Déflagmation**, s. f. El acto de quitar la parte flemática de los cuerpos.

**Déflagmer**, verb. act. (de-fleg-me) Quitar la parte flemática de alguna substancia.

**Dé fleurir**, v. a. Desflorar, arrancar, quitar la flor.

**Dé fleurir**, v. n. Desflorar, perder sus flores las viñas, etc.

**Déflexion**, s. f. Fisic. Desvío, el acto de desviarse, y apartarse algun cuerpo de su camino.

**Défloration**, s. f. Desfloramiento, el acto de desflorar alguna virgen.

**Déflorer**, v. a. (de-flo-re) Desflorar, estuprar, corromper, ó forzar á una doncella.

**Défoncement**, s. m. La accion de desfondar, de quitar ó romper el fondo de un vaso, tonel, etc.

**Défoncer**, v. a. (de-fon-ce) Quitar el hondon de un tonel, etc.

**Déformer**, v. a. (de-for-me) Desformar, deformar, quitar, ó viciar la forma.

**Défourner**, v. a. (de-fur-ne) Sacar del horno.

**Détraí**, s. m. El pago del gasto de una casa, etc.

**Détrayer**, v. a. Pagar, ó hacer el gasto de alguno. ¶ *Deirayer la compagnie*, entretener, divertir, recrear.

**Détrichement**, s. m. Desmontadura.

**Détricher**, v. a. Desmontar, cortar el monte para cultivarle, etc. ¶ *Desenmarañar*, desenredar, poner en claro alguna cosa, etc.

**Détricheur**, s. m. El que desmonta los montes incultos.

**Détriser**, v. a. Desrizar, descomponer los rizos.

**Défroncer**, v. a. (de-fron-ce) Desarrugar, quitar las arrugas, ó pliegues de la tela, etc.

**Défroque**, subst. f. (de-fro-k) Despojo, la herencia de un frayle, ó beneficiado regular.

**Défroqué**, ée, p. p. y adj. (de-fro-ke) Se dice del religioso que abandona su instituto, etc.

**Défroquer** [se], verb. r. (de-fro-ke) Abandonar un religioso el instituto, religion, ó orden que antes profesaba, colgar los hábitos.

**Défluner**, v. a. Náut. Plegar, quitar

todas las cuerdas y maniobras de un mastil.

Défunt, unto, adj. y f. Difunto, muerto.

Dégagé, ée, part. p. y adj. Desempeñado. + Garboso, ayroso, brioso, desembarazado, despejado.

Dégagement, s. m. Desempeño. + Excusado, escalerilla secreta, quarto retirado, pasadizo.

Dégager, v. act. Desempeñar, sacar, recuperar, recuperar lo que estaba en poder de otro, por prenda y seguridad de alguna deuda ó préstamo. + Desempeñar, desembarazar, libertar. + Dégager le fer, voz de la esgrima, librar la espada. + — un appartement, dar á un quarto otra salida que la principal.

se Dégager, v. r. Desembararse, salirse de un embarazo, etc.

X Dégaine, s. fém. Usado solo en esta frase proverbial. D'une belle dégaïne, se dice del hombre, etc. que tiene poca gracia, etc.

Dégainer, v. n. Desenvaynar sacar la espada. + C f Se dice de un avaro que saca difícilmente el dinero de su bolsa.

Déganter, v. act. (de-gan-te) Quitar, descalzar los guantes.

Dégarnir, v. a. (de-gar-nir) Desguarnecer, quitar la guarnicion de alguna cosa. + Dégarnir une maison, desahajar una casa. + — une place, desproveer una plaza.

se Dégarnir, v. r. Aligerarse de ropa, vestirse de verano.

Dégât, subst. m. (de-gá) Estrago, ruina, desolacion. + Estrago, disipacion, desperdicio de la hacienda.

Dégauchissement, s. m. Enderezamiento.

Dégauchir, v. a. Enderezar algun madero, ó piedra quitándole lo superfluo.

Dégel, s. m. Desheladura, dulzura del tiempo que deshace el hielo.

Dégeler, v. a. Deshelar, liquidar lo que está helado.

Dégeler, verb. n. Deshelar, cesar de estar helado.

Dégénération, s. fém. Degeneracion, la accion de degenerar.

Dégénérer, v. a. Degenerar, descaecer, desdeñr. + Dégénérer en..., mudarse, volverse una cosa de buena en mala.

f Dégéngandé, ée, adj. Se dice de la persona que está siempre bamboleando, como si fuese dislocada.

Dégluer, v. a. Quitar la liga. + Se dégluer les yeux, quitar la legaña que pega los párpados.

Déglutition, s. fém. Medic. El acto de tragar.

X Degobiller, v. a. Vomitar, arrojar por la boca lo que estaba en el estómago.

y Dégoiser, v. act. y n. Gorgear, hablando de los páxaros. f Desbuchar,

hablar, decir alguna persona todo lo que sabe y tiene en el carazon, etc.

Dégorgement, subst. m. Inundacion, la abundancia de las aguas, quando cubren los campos, ó salen de madre los rios. + Derramamiento, efusion de hílts, ó cólera. + El acto, y efecto de limpiar los conductos y canales.

Dégorger, v. n. Desatrampar, limpiar algun conducto ó otra cosa semejante. + Faire dégorger le poisson, sacar el pescado del estanque, y meterle en agua del rio.

Dégourdi, ie, p. p. y adj. (de-gur-di) Desentumecido, desentorpecido. + Desembarasado, despejado, hablando de personas; se dice tambien sustantivamente; c'est un dégourdi.

Dégourdir, v. a. (de-gur-dir) Desentumecer, desentorpecer, librar algun miembro de la torpeza contraida. C Desentorpecer, habilitar, hacer capaz y experto al que ántes era torpe y rudo. + Faire dégourdir de l'eau, calentar, entibiar agua.

se Dégourdir, v. r. Reparar la torpeza de un miembro, etc. + C Desentorpecerse, hacerse hábil capaz de alguna cosa, etc.

Dégourdissement, s. masc. (de-gur-di-sm) El acto de desentumecerse, ó desentorpecerse algun miembro, etc.

Dégout, s. m. (de-gú) Desgana, inapetencia, hart'o que se tiene por el alimento. C Disgusto, sentimiento, pesadumbre, descontentamiento. C Fastidio, repugnancia, aversion.

Dégoutant, ante, adject. (de-gú-tan) Asqueroso, sucio. C Lo que causa disgusto y repugnancia. C Fastidioso, enfadoso.

Dégouté, ée, part. p. y adj. (de-gú-te) Desganado, se dice sustantivamente. Faire le dégouté, hacer el delicado, el melindroso.

Dégouter, v. a. (de-gú-te) Desganar, disgustar, causar desabrimiento al gusto. + Desgana, quitar á otro el deseo, gusto, ó gana de hacer alguna cosa. C Hastiar, fastidiar, enfadar, disgustar, desabrir.

se Dégouter, v. r. Disgustarse, desgarnarse, desazonarse.

Dégouttant, ante, adj. (de-gu-tan) Lo que está goteando.

Dégoutter, v. n. (de-gu-ter) Gotear, caer el licor gota á gota.

Dégradation, s. f. Degradacion, privacion de grado y honores. + Tala, destruccion, ruina, asolacion de los campos. + Degradacion de color; la degradacion de color, la declinacion, ó moderacion de tinta en la pintura.

Dégrader, v. a. (de-gra-de) Degradar, privar, deponer á alguna persona de las



dignidades, honores, y privilegios que tenia. + Foren. Talar, destruir, arruinar los campos, edificios, bosques, etc. + Disminuir, templar insensiblemente el color, ó la luz en la pintura.

Dégrafer, v. a. (de-gra-fe) Desabrochar, desatar lo que está atado con broches.

Dégraisser, v. a. Desengrasar, desaynar.

Dégraisseur, s. m. El que quita las manchas, y la grasa de qualquiera ropa.

Dégravoiment, s. m. (de-gra-voá-man) El daño que hacen las aguas corrientes, descalzando paredes, estacas, etc.

Dégravoyer, verb. a. (de-gra-voá-ie) Dañar, descalzar las paredes, etc.

Degré, s. m. Escalera, ó escalones. + Paso, escalon. † Escalon, el grado que se sube en dignidad, ó el medio, y paso con que uno se adelanta. † Grado, dignidad. † Grado, el exceso, intensión, ó dignidad que se considera en alguna cosa, para distinguirla segun su especie. + Grado que se da en las universidades. + Grado, la 360 parte de la circunferencia del círculo. + Degré de parenté, grado de parentesco.

Dégréer, v. a. (de-gre-e) Quitar los aparejos á los navios.

† Dégringoler, v. a. Saltar, descender con velocidad.

Dégrossage, s. m. Adelgazamiento, la accion de adelgazar una barra de oro, plata, etc.

Dégrossier, v. a. (de-gro-se) Adelgazar, poner delgada alguna cosa.

Dégrossir, v. a. (de-gro-sir) Desbastar, quitar lo mas grueso de la madera, etc. para labrarla. † Comenzar á desenredar y aclarar lo que está confuso, obscuro.

Déguenillé, ée, adj. (de-g-ni-lle) Pañoso, andrajoso.

Déguerpir, v. a. (de-guer-pir) Dexar, abandonar, la posesion de una herencia.

† Déguerpir, v. n. Déguerpir d'un lieu, salir de algun lugar por miedo, etc.

Déguerpissement, s. m. (de-guer-pls-man) Dexacion, abandono de una herencia.

† Dégueuler, v. n. Vomitar por haber demasiado bebido, ó comido.

Déguisement, s. m. Disfraz, vestido de máscara. † Disfraz, qualquiera doblez del ánimo, disimulacion, etc.

Déguiser, verb. a. Disfrazar, mudar, encubrir, desfigurar la apariencia exterior. † Disfrazar, encubrir, ocultar, disimular con palabras, etc. † Disfrazar, dar otro color y representacion á las cosas.

Dégustation, s. f. Gustadura, la accion de gustar los licores.

† Déhaler, v. a. (de-há-le) Quitar la impresion que ha hecho en la tez el sol, el ayre, etc. V. Hale.

† Déhanché, ée, adj. La persona que en el andar, parece descaderada.

† Déharter, v. a. (de-har-de) Soltar los perros que están atados quatro á quatro, ó seis á seis.

† Déharnachement, s. m. La accion de desenhazer un caballo.

† Déharnacher, v. a. Desenhazer, quitar el jaez y las guarniciones á los caballos.

† Dehors, adv. (de-hor) Fuera, á fuera.

† Dehors, sortez d'ici, á fuera, fuera, salgan de aquí.

† au-Dehors, adv. Por de á fuera. + En-dehors, por fuera. + Par-dehors, por á fuera. Il passa par-dehors la ville, pasó por á fuera de la ciudad.

† Dehors, s. m. La parte exterior de una cosa.

† Dehors, pl. Afueras, adefueras, la parte que está al rededor de algun pueblo, etc.

† Exterior, exterioridad, apariencia. Il faut sauver les dehors, es menester salvar las apariencias.

Déicide, s. m. (de-i-ci-d) Deicidio, el homicidio de Christo Nuestro Señor.

+ Déicide, el homicidio de Nuestro Señor.

Déification, s. f. Deificacion.

Déifier, verb. act. (de-i-fi-e) Deificar. † Alabar con exceso.

Déisme, s. masc. (de-is-m) El sistema de los que reconocen á un Dios, pero sin admitir culto ni revelacion.

Déiste, s. m. y fém. (de-is-t) El que reconoce á un Dios, pero niega qualquiera revelacion, ó culto.

Déité, s. f. (de-i-te) Deidad, divinidad.

Déjà, adv. de tiempo. Ya.

Déjection, s. f. Med. Las cámaras, ó excrementos de un enfermo.

se Déjeter, v. r. Aladearse, bonearse, corvarse, hacer combas, encorvarse la madera.

Déjeuner, v. n. Almozar, desayunarse.

Déjeuner, ó Déjeuné, subst. m. Almuerzo, desayuno.

Déjoindre, v. n. Separar una cosa de otra con quien estaba junta; úsase regularmente, hablando de obras de carpinteria y albañileria.

se Déjoindre, v. r. Separarse, apartarse, dividirse.

Déjouer, v. n. Naut. Tremolar al viento, hablando de los pabellones, estandartes, etc.

† Déjuc, s. m. El tiempo de salir las gallinas del gallinero.

Déjucher, v. n. Salir las gallinas del gallinero. + Baxar de algun sitio alto y levantado.

Delà, prep. Tras, al otro lado. De-là les monts, tras, al otro lado de los montes.

Delà, adv. de lugar. De allá, de allí. au-Delà, ó Par-delà, adv. Mas allá, de la otra parte.

Délabrement,

**Délabrement**, subst. m. (de-la-br-man) Destrozo.

**Délabrer**, v. a. (de-la-br-e) Destrozar, despedazar, hacer trozos, ó pedazos. *¶* Se dice de un ejército, de un negocio, de una casa, destrozar, romper, quebrantar, derrotar, destruir.

**Délacer**, v. a. (de-la-ce) Desentlazar, desatar, desprender.

**Delai**, s. m. Plazo, dilacion, detencion.

**Délaissement**, s. m. Dexamiento, abandono, desamparo.

**Délaisser**, v. a. Desamparar, abandonar, dexar, renunciar, menospreciar.

**Délassement**, s. m. (de-la-s-man) Descanso, quietud, reposo.

**Délasser**, v. a. (de-la-se) Quitar el cansancio, la fatiga.

*se* **Délasser**, v. r. Descansar, cobrar aliento, con el reposo y quietud. *¶* Tomar algun recreo.

**Délateur**, s. m. Delator, denunciador, acusador.

**Délation**, s. f. Delacion, acusacion, denunciacion.

**Délatter**, verb. a. (de-la-te) Deslazar, quitar las latas de algun techo, etc.

**Délavé**, ée, adj. (de-la-ve) Deslavado, se dice de los colores baxos, y que tienen muy poca viveza.

**Délayant**, s. m. Remedio que deslee los humores.

**Délayement**, s. m. Desteidura.

**Délayer**, v. a. Desleir, separar, ó desatar las partes de algun licor.

**Délectable**, adj. (de-lek-ta-bl) Delectable, delectable.

**Délectation**, s. f. Delectacion.

**Délecter**, v. a. (de-lek-te) Delectar, deleytar, dar placer, gusto.

*se* **Délecter**, v. r. Deleytarse, deliciarse, recibir gusto, ó placer con alguna persona, ó cosa.

**Délégation**, subst. f. Delegacion, substitution de jurisdiccion, autoridad, ó otra cosa.

**Délegué**, s. m. (de-le-gue) Delegado, diputado.

**Déléguer**, v. a. (de-le-gue) Delegar.

**Délestage**, s. m. El acto de deslazar.

**Délester**, v. a. (de-les-te) Naut. Deslazar, quitar el lastre al navio.

**Délesteur**, s. m. El que saca el lastre de una embarcacion.

**Délibérant**, ante, adj. (de-li-be-ran) El que está irresoluto, indeciso, vacitante.

**Délibératif**, ive, adj. (de-li-be-ra-tif)

Deliberativo, cosa perteneciente á la deliberacion. + Genre délibératif, género deliberativo. + Voix délibérative, voto deliberativo.

**Délibération**, s. f. Deliberacion, consultation. + Deliberation, resolucion, determinacion.

**Délibéré**, s. m. (de-li-be-re) Especie de suspension de juicio para examinar los autos de un proceso.

de propos **Délibéré**, adverb. De propósito.

**Délibéré**, ée, p. p. y adj. (de-li-be-re) Deliberado. + Resuelto, atrevido, osado.

**Délibérement**, adv. (de-li-be-ro-man) Deliberadamente, resueltamente, atrevidamente.

**Délibérer**, v. a. y n. (de-li-be-re) Deliberar, consultar. + Deliberar, determinar, resolver.

**Délicat**, ate, adj. (de-li-ka) Delicado, delgado, ligero. + Delicado, débil, flaco, lo que no es robusto. + Delicado, suave, sabroso, regulado, exquisito.

*¶* Delicado, arduo, espinoso. + Delicado, escrupuloso, resentido.

**Délicatement**, adv. (de-li-ka-t-man) Delicadamente.

**Délicater**, v. a. (de-li-ka-te) Tratar, criar con delicadeza y afeminacion.

**Délicatesse**, s. f. (de-li-ka-te-s) Delicadez, delicadeza, calidad de una cosa, ó persona delicada. + Delicadeza, afeminacion. + Délicatesse de conscience, delicadeza de conciencia.

**Délicatesses**, pl. Les délicatesses de la langue, las finuras de la lengua.

**Délice**, s. m. (de-li-s) Deleyte, placer, gusto especial.

**Délices**, s. f. pl. Delicias, gustos, placeres, deleytes.

**Délicieusement**, adv. Deliciosamente.

**Délicieux**, euse, adj. Delicioso, ameno, agradable, suave, gustoso.

*se* **Délicoter**, v. r. (de-li-ko-te) Librarse el caballo de su cabestro.

**Délié**, ée, adj. (de-li-e) Delgado, cosa flaca, ó fútil y delicada. *¶* Delgado, aguado, ingenioso, sutil.

**Déliennes**, adj. f. pl. (de-li-e-n) Se aplica á las fiestas que se hacen entre los gentiles, en honor de Apolo.

**Déliér**, v. a. (de-li-e) Desatar, desliar, desligar, deslazar. *¶* Desliar, absolver, perdonar, remitir los pecados.

**Délineation**, s. f. Delineamento, delineamiento, delineacion.

**Délinquant**, s. m. For. Delinquente, el que delinque, reo.

**Delinquer**, v. n. Delinquir, quebrantar, algun precepto.

**Delire**, s. m. (de-li-r) Delirio, desorden, turbacion, destempe de la imaginacion.

**Delit**, s. m. (de-li) Delito, culpa, crimen. + Prendre en flagrant delit, coger en fragante.

**Déliter**, v. a. (de-li-te) Poner y colocar piedras de modo contrario á la situacion que tenian en la cantera.

**Délitescence**, subst. f. (de-li-tes-san-s)



Refluxo súbito del humor, morbífico de afuera adentro.

**Délivrance**, s. f. (de-li-vran-s) Entreg, ó entregamiento de alguna cosa. + El acto de libertar, de poner en libertad. + Alumbramiento, se dice del parto feliz de una muger. + Libramiento, el acto de librar ó librarse de algun riesgo, etc.

**Délivie**, s. m. (de-li-vr) Anat. Las pares, ó placenta.

**Délivrier**, v. a. (de-li-vre) Entregar, poner en mano. + Libertar, poner en libertad. + Librar, sacar de algun riesgo. + Soltar, dar libertad á los presos, etc. + Asistir al parto.

**se Délivrer**, v. r. Librarse, libertarse. + Alumbrar, parir la muger con felicidad.

**Délogement**, s. m. Mudanza de casa.

**Déloger**, v. a. Desalojar, echar de un lugar, hacer por fuerza de armas, etc., dexar el alojamiento, casa, ó lugar.

**Déloger**, v. n. Desalojar, mudar voluntariamente el hospedage, morada, sitio, ó habitacion. & *¶* **Déloger sans trompette**, huirse, escaparse á la sordina.

**Délot**, s. m. Náut. Especie de anillo de hierro cóncavo que se pone á un cabo de cuerda para impedir que no sea cortado por la otra que se hace entrar.

**Déloyal**, ale, adj. (de-loa-ial) Desleal, traidor, perfido, infiel, alevoso.

**Déloyalement**, adv. (de-loa-ia-l-man) Deslealmente.

**Déloyauté**, s. f. (de-loa-ió-te) Deslealtad, perfidia, traicion, alevosia.

**Delphinium**, s. m. Delphinio, planta.

**Deltoide**, s. m. (del-to-i-d) Deltóydes, músculo de tres puntas que levanta el brazo.

**Déluge**, subst. m. Diluvio, inundacion. & Diluvio, abundancia excesiva.

**Déluter**, v. a. Quitar el baño de pez, etc. que tenía unidos y pegados los vasos en que se ha hecho alguna destilacion, desempear.

**Démagogue**, s. m. (de-ma-go-g) Cabo, ó xefe de alguna faccion popular.

**Démaigrir**, v. a. Quitar algo de algun madero, ó piedra.

**Démailloter**, v. a. (de-ma-illo-te) Desempanar, quitar las envolturas y paños con que están vestidos y abrigados los niños.

**Demain**, s. m. Mañana, el dia siguiente del que se habla.

**Demain**, adv. de tiempo. Mañana. **Demain matin**, mañana por la mañana.

**Démancher**, v. a. Quitar el mango de algun instrumento.

**Demande**, s. f. Demanda, peticion, el acto de pedir. + Demanda, pregunta. + Foren. Demanda, la deduccion de la accion que propone el litigante actor.

**Demandér**, v. a. Demandar, rogar, pedir. + Demandar, preguntar. + **Preguntar por alguno**. + Demandar, desear, apetecer. + Demandar, deducir y proponer en juicio su accion, ó derecho el litigante actor. & **Demandér son pain**, mendigar.

**Demandeur**, euse, subst. Pedidor, el que pide, tómasse por el que lo hace con impertinencia.

**Demandeur**, **Demanderesse**, subst. Demandador, el actor litigante que demanda en juicio.

**Démangeaison**, s. f. Comezon, picazon en alguna parte del cuerpo. & **Comezon**, gana immoderada de alguna cosa.

**Démanger**, v. n. Se dice de la parte en que se padece comezon. & **Les mains lui démangent**, se dice del que tiene gana de entrar en batalla con otro, etc.

**Démantelement**, s. m. (de-man-te-l-man) El acto de desmantelar las plazas.

**Démanteler**, v. a. (de-man-t-le) Desmantelar, echar por tierra y arrasar los muros y fortificaciones de alguna plaza.

& *¶* **Démantibuler**, v. a. Usado solo en el pasivo. **Etre démantibulé**, estar rompido, descompuesto, desconcertado.

**Démarcation**, s. f. Demarcacion, señalamiento de límites, etc.

**Démarche**, s. f. Andadura. & **Modo de obrar**, de comportarse, de proceder.

**Démarier**, v. a. (de-ma-ri-e) Descasar, separar, apartar los casados, declarar por nulo el matrimonio.

**Démarguer**, v. a. (de-mar-ke) Quitar la marca, la seña.

**Démarrage**, s. m. Náut. La accion y movimiento de un navío que rompe sus amarras.

**Démarrer**, v. a. (de-má-re) Desamarrar, quitar las amarras, soltar lo que está atado, ó ligado con ella. & *¶* **Mover de algun puesto**, ó lugar.

**Démarier**, v. n. Partir, desamarrar, quitar las amarras para partir.

**Démasquer**, v. a. (de-mas-ke) Quitar, levantar la máscara. & Descubrir, manifestar el carácter, los intentos de alguno.

**Démâter**, v. a. (de-mâ-te) Desarbolar, abatir, derribar, quitar los árboles de un navío.

**Démêlé**, subst. m. Disputa, contienda, riña, pendencia, question.

**Démêler**, v. a. Desenredar, deshacer el enredo, dividir, apartar lo que está revuelto. + Distinguir, conocer. & **Desenredar**, desenmarañar, poner en claro lo que está obscuro y enredado. + **Disputar**, controvertir.

*se* **Démêler**, v. r. Desenredarse, salir de alguna dificultad, ó empeño.

**Démembrement**, s. m. Desmembramiento, desmembracion. & Desmembracion, division, ó separacion de alguna parte de un cuerpo político.

**Démembrer**, v. a. (de-man-bre) Desmembrar, despedazar, dividir. & Desmembrar, dividir un cuerpo político, un estado.

**Déménagement**, s. m. Mudanza de casa, transporte de los muebles de una casa á otra.

**Déménager**, v. a. y n. Alzar, ó levantar la casa, mudar de casa, irse á otra parte á vivir.

**Démence**, s. f. (de-man-s) Demencia, locura, falta de juicio.

**se Démener**, v. r. (de-m-ne) Alborotarse, alterarse, inquietarse, menearse, moverse.

**Démenti**, s. m. (de-man-ti) Desmentida, la accion de desmentir. & Muta salida, mal suceso de un negocio.

**Démentir**, v. a. (de-man-tir) Desmentir, rechazar, convencer el dicho de otro de falso. & Démentir sa naissance, desdecir de su nacimiento.

**se Déménir**, verb. r. Desmentirse, relajarse del buen estado en que se estaba, ó se vivia, etc.

**Démérite**, s. m. (de-me-rit) Desmérito, desmerecimiento.

**Démériter**, v. n. (de-me-ri-te) Desmerecer, executar alguna cosa, por la qual uno se hace indigno de premio, favor, ó alabanza.

**Demesuré,ée**, adj. Desmesurado, excesivo.

**Demesurément**, adv. Desmesuradamente, excesivamente.

**Démétte**, v. a. Desencaxar, descoyuntar, dislocar. + Deponer, privar de alguna dignidad, etc., degradar.

**se Démétte**, v. r. Dexar, renunciar, hacer dexacion de sus empleos, ó dignidades.

**Démueblement**, s. m. El acto de quitar los muebles.

**Démuebler**, v. a. Quitar los muebles y alhajas de algun quarto, etc.

**Demeurant**, ante, adj. El que habita, que vive en tal parte, se usa solo como adjetivo en el foro.

**En Demeurant**, adv. En quanto á lo restante.

**Demeure**, subst. f. Vivienda, morada. + For. Demora, tardanza, dilacion.

**Demeurer**, v. n. Tardar, detenerse, pararse en qualquiera parte, en lugar de venir presto. + Vivir, morar, habitar, estar de asiento en algun lugar. + Demorar, detenerse, hacer mansion en algun parage. + Demeurons-en là, quedemos ahí, no se hable mas de ello.

**Demi**, ie, adj. sing. Medio, lo que contiene la mitad de una cosa. + Medio, lo que no está perfectamente concluido.

**Demie**, subst. f. Media hora. La demie sonne, la media da.

**à Demi**, adv. Medio. Des mots à demi articulés, palabrás medio articuladas.

**Demi**, adv. Medio, casi. Demi-cuit, demi-fou, medio cocido, casi loco.

**Demi-douzaine**, s. f. Media docena, la mitad de una docena.

**Demi-heure**, s. f. Media hora, la mitad de una hora.

**Demi-lune**, s. f. Fortif. Media luna.

**Demi-metal**, s. m. Medio metal.

**Demi-mot**, s. m. Media palabra.

**Demi-pique**, s. f. Media pica.

**Demi-setier**, s. m. Medio sextario, medida pequena de cosas liquidas.

**Démission**, s. f. Dexacion, renunciacion, abdicacion.

**Démisionnaire**, s. y adj. (de-mi-sio-nar) Aquel en cuyo favor se hace una demision. + El que abdica, renuncia un empleo, etc.

**Démocratie**, subst. f. (de-mo-kra-ci) Democracia, gobierno popular.

**Démocratique**, adj. m. y f. (de-mo-kra-tik) Democrático, lo perteneciente á la democracia.

**Démocratiquement**, adv. (de-mo-kra-ti-k-man) De un modo democrático.

**Demoiselle**, s. f. Doncella, soltera, se dice de las mugeres no casadas y de una cierta calidad. + Camarera, doncella que sirve de compañía á una señora de calidad. + Pison, género de mazo que sirve á los empedradores para apretar las piedras de empedrar. + Especie de insecto volante que tiene quatro alas.

**Démolir**, v. a. (de-mo-lir) Demolir, deshacer, arruinar, arrasar, echar por tierra las murallas, fortificaciones, etc.

**Démolition**, s. f. Demolicion.

**Démolitions**, plur. Los materiales que quedan de alguna fábrica, despues de demolida, ruinas.

**Démon**, subst. m. Demonio, diablo. & C'est un démon, es un demonio. & Il a de l'esprit comme un démon, tiene talento como un demonio.

**Démoniaque**, adj. y s. (de-mo-ni-a-k) Demoníaco, endemoniado, atormentado por el espíritu malo.

**Démonographe**, s. m. (de-mo-no-gra-f) El que escribe cosas pertenecientes á los demonios.

**Démonomanie**, s. f. (de-mo-no-ma-ni) Tratado sobre los demonios.

**Démonstrateur**, s. m. Demonstrador.

**Démonstratif**, ive, adject. (de-mons-tra-tif) Demonstrativo, lo que persuade y demuestra con evidencia alguna cosa. + Gramát. Dempstrativo, lo que sirve para indicar.

**Démonstration**, s. f. Demostracion, eh



argumento que hace evidente alguna cosa. + Demostracion, prueba evidente y convincente. + Demostracion, muestra, señal de agrado, de indignacion, etc.

Démonstrativement, adv. (de-mons-tra-ti-v-man) Con demostracion.

Démonter, v. a. (de-mon-te) Desmontar, quitar la caballería al que la tiene. + Desmontar, deshacer, desarmar, separar, ó desunir las varias piezas de que se compone alguna cosa. + Desconcertar, aturdir, turbar, confundir. + Démonter un canon, desmontar un cañon.

Démontrable, adj. m. y f. (de-mon-tri-bl) Demostrable, cosa que se puede demostrar, ó hacer de ella demostracion.

Démontrer, verb. act. (de-mon-tre) Demostrar, hacer evidente alguna cosa.

Démordre, v. n. (de-mor-dr) Dexar, soltar el bocado que se tiene entre dientes, se aplica regularmente á los perros y lobos. + Desistir, parar, ó cesar de alguna cosa.

Démouvoir, v. a. (de-mu-voar) For. Apartar á alguno de un intento, hacerle desistir de sus pretenciones, etc., úsase regularmente en el infinitivo.

Démunir, v. a. Desproveer, quitar las provisiones y municiones de una plaza.

Démurer, v. a. Volver á abrir en un muro una puerta, ó ventana que se había cerrado.

Dénaire, adj. m. y f. Lo perteneciente al numero diez.

Dénatter, v. a. (de-na-te) Destrenzar. + Desesterar, deshacer, ó levantar las esteras.

Dénaturaliser, v. act. Desnaturalizar, privar á alguno del derecho de naturaleza y patria, extrañarse de ella.

Dénaturé, ée, adj. Inhumano, cruel con sus parientes, etc. + Contrario á los sentimientos de la naturaleza.

Dénaturer, v. a. Mudar la naturaleza de alguna cosa, se dice regularmente de los bienes propios que se convierten en adquiridos.

Dendrite, s. f. (dan-dri-t) Piedra en que se hallan naturalmente pintados árboles, etc.

Dendrolites, pl. Nombre que se da á ciertas partes de vegetales petrificados.

Dénégalion, s. f. Denegacion, negacion en justicia.

Déni, s. m. (de-ni) Denegacion de alguna cosa debida.

¶ Déniaté, s. m. Hombre astuto, fino. Déniatement, s. m. Accion por la qual se engaña á un necio.

¶ Déniaiser, v. a. Desasnar, desbastar, y hacer perder la rudeza y torpeza de alguno. ¶ Engañar con sutileza.

Dénicher, v. a. Desanidar, quitar, sacar del nido. + Desanidar, hacer perder, ó sacar alguno por fuerza de algun sitio, etc.

Dénicher, v. n. Salir, escaparse, huir.

Dénicheur, subst. m. Paxurero, el que desanida pájaros.

Dénier, verb. a. (de-ni-e) Denegar, negar. + Denegar, rehusar de hacer, ó decir.

Denier, s. m. Dinero, dinerillo, moneda de cobre. + Dinero, precio del dinero que corre á interes. + Dinero, cantidad de dinero de qualquiera calidad, ó especie que sea. + Peso de 24 quilates. + Denier de fin, ou de loi, quilate, grado de perfeccion y pureza de la plata en las monedas.

Dénigrement, s. m. (de-ni-gr-man) El acto de denigrar, palabras injuriosas con que se denigra á alguno, etc. + Descredito, quiebra de la fama, reputacion, etc.

Dénigter, v. a. (de-ni-gre) Denigrar, deslustrar, infamar, manchar el credito, fama y reputacion.

Dénombrement, s. m. (de-non-br-man) Numeracion, cómputo por menor.

Dénominateur, s. m. Arit. Denominador.

Dénoinatif, ive, adj. (de-no-mi-na-tif) Gram. Denominativo.

Dénomination, s. f. Denominacion, el título, nombre, ó apellido que se impone.

Dénommer, v. a. (de-no-me) Denominar, nombrar á una persona en algun acto jurídico.

Dénoncer, v. a. (de-non-ce) Denunciar, noticiar, avisar alguna cosa. + Denunciar, delatar en juicio. + Denunciar, promulgar, publicar solemnemente alguna cosa.

Dénonciateur, s. m. Denunciador, el que delata en juicio.

Dénonciation, s. f. Denunciacion, declaracion, publicacion. + Denunciacion, acusacion, delacion.

Dénoter, v. a. (de-no-te) Denotar, indicar, anunciar, significar.

¶ Dénouement, s. m. (de-nu-man) El acto de desanudar, de aclarar, de disolver lo que estaba enredado, se usa regularmente hablando de tragedias y comedias.

Dénouer, v. a. (de-nu-e) Desanudar, desatar y deshacer un nudo. + Desanudar, aclarar, disolver lo que estaba enredado, etc. Dénouer Paiguillette, desligar el maleficio.

se Dénouer, v. r. Desanudarse, deshacerse, soltarse. + Avivarse, avisparse, en lo propio y figurado.

Denrée, s. f. (dan-ré.) Género, comestible, se entiende de los géneros que se venden para comer y alimentarse.

Dense, adj. m. y fem. (dan-s) Fis.

Denso, craso, espeso engrosado.

Densité, s. f. (dan-si-te) Densidad, crasitud, espesura.

Dent, s. f. (dan) Diente. **¶** Malevolencia, odio, mala voluntad, ojeriza que se tiene á alguno. + Diente, se dice de las puntas de varios instrumentos. + Muella, el hueco, ó raja que se hace en algun instrumento cortante que tiene filos. + Dent de chien, Grama, yerba. + - de lion, diente de leon, planta. + - de sagesse, cordal, muela de juicio. + - machelière ou molaire, muela. + - aillère, muela cordal. **¶** Donner un coup de dent à quelqu'un, dar una dentellada á uno. **¶** Il n'y en a pas pour sa dent creuse, no hay para untar su diente. **¶** Montrer les dents, mostrar los dientes. **¶** Ne pas desserrer les dents, no descoser, desplegar, ó despegar los labios, callar constantemente. **¶** Parler des grosses dents, hablar gordo, amenazar á uno.

Dentaire, s. f. (dan-te-r) Dentaria, planta.

Dentale, s. f. (dan-tal) Denton, pescado de mar.

Dentale, adj. f. (dan-tal) Se dice de letras d y t que no pueden pronunciarse sino tocando los dientes con la lengua.

Denté, ée, adj. (dan-te) Dentado.

Dentée, s. f. (dan-té) Dentellada, golpe de dientes.

Dentelaire, herbe aux cancers, plaurage, s. f. Velesa, planta.

Dentelé, ée, adj. (dan-t-le) Dentellado, lo que tiene dientes. + Blas. Dantellado.

Denteler, v. a. (den-t-le) Hacer muescas en forma de dientes.

Dentelle, s. f. Encaxe.

Dentelure, subst. f. Obra de escultura, hecha en forma de dientes.

Denticule, s. m. Arquít. Dentellon, cierta especie de moldura.

Dentifrice, s. m. (dan-ti-tri-s) Medicamento para fregar y limpiar los dientes.

Dentiste, s. m. (dan-tist) Cirujano que hace profesion de arrancar, limpiar y componer los dientes.

Dentition, s. f. Salida natural de los dientes en los niños, al tiempo en que nacen, dentecer.

Denture, s. f. Dentadura, carrera de dientes.

Dénudation, s. f. El estado de un hueso que se aixa ver desnudo y descubierto, lo que sucede comunmente en las fracturas.

Dénué, ée, part. p. y adj. Desnudado, fulto, desprovido. **¶** Dénué d'esprit, d'agréments, fulto de espíritu, de gracias.

Dénuement, s. m. Desnuder, despojo, privacion.

Denuder, verb. a. Desnudar, despojar,

quitar á alguna cosa lo que le es conveniente para su subsistencia, etc.

Dépaquetor, v. a. (de-pa-k-te) Desenvolver, desarollar, descoger, desliar, desempapelar, deshacer un paquete, un fardo.

Dépareiller, v. a. (de-pa-re-lle) Desemparejar, desigualar, deshacer lo que estaba igual y parejo. + Dépareiller des livres, etc. descabalar un juego de libros, etc.

Déparer, v. a. (de-pa-re) Desadornar, quitar lo que adorna. + Desguarnecer, quitar los adornos extraordinarios de un altar. + Hacer menos hermoso, menos agradable.

Déparier, v. a. (de-pa-ri-e) Desparejar, deshacer lo que está parejo.

¶ Déparler, v. n. (de-par-le) Dexar de hablar, usase regularmente con la particula negativa.

Départ, s. m. (de-par) Partida, el acto de partirse de un lugar á otro. + En la chímia, operacion por la qual se separa el oro de la plata.

Département, subst. m. (de-par-t-man) Division, repartimiento. + Distrito, el espacio, ó territorio que comprehende la jurisdiccion de un juez, etc. + Départemento.

Départir, v. act. (de-par-tir) Dar, distribuir. + Repartir.

se Départir, v. r. Desistir.

Dépasser, v. a. (de-pa-se) Retraer lo que se habia pasado por algun ojal, jareta, etc. + Pasar mas allá, mas lejos, mas adelante.

Dépaver, v. a. (de-pa-ve) Desempedrar, quitar el empedrado.

Dépayer, v. a. Sacar alguno de su pays, ó **¶** de un lugar en donde tenia demasiada ventaja, etc. **¶** Engañar á uno, darle el cambio.

Dépécement, s. m. Despedazamiento.

Dépécer, v. a. (de-pe-ce) Despedazar, hacer pedazos.

Dépêche, s. f. Despacho.

Dépêcher, v. a. Despachar [ En las acepciones de ambas lenguas. ]

se Dépêcher, v. r. Apresurarse, abreviar, darse prisa.

Dépeindre, v. a. Pintar, describir por escrito, ó de palabra alguna cosa.

¶ Dépénailié, ée, adj. Pañoso. Véase Dégnonillé.

Dépendamment, adv. (de-pan-da-man) Con dependencia.

Dépendance, s. f. (de-pan-dan-s) Dependencia, subordinacion, sujecion.

Dépendances, pl. Anexidades, conexidades, los derechos y cosas anexas á otra principal.

Dépendant, ante, adj. (de-pan-dan) Dependiente, lo que depende de otro.

Dépendre, v. a. (de-pan-dr) Descolgar.

Dépendre, v. n. Dependere, estar depen-



diente, subordinado á otro. + *Depender*, necesitar de algun principio para ser, ó existir. + *Depender*, tener una cosa á feudo.

*Dépendre*, v. imp. *Depender*.

*Dépens*, s. masc. pl. (de-pan) Gastos, costas. « Se justifier aux dépens d'autrui, justificarse á costas de otro.

*Dépense*, s. f. (de-pan-s) Gasto, el empleo que hace alguno de su dinero, etc. + Gasto, artículos de una cuenta que contienen lo que se ha gastado. + *Despensa*, lugar donde se guardan las cosas comestibles.

*Dépenser*, v. a. (de-pan-se) Gastar, expendir, ó emplear el dinero en alguna cosa.

*Dépensier*, ère, s. y adj. (de-pan-sie) Gastador, prodigo, manroto.

*Dépensier*, ère, s. *Dispensero*, mayordomo, el que cuida de la despensa, y compra lo necesario para alguna comunidad.

*Dépérdition*, s. f. Pérdida, disminucion de substancia, etc.

*Dépérir*, v. n. (de-pe-rir) Descaecer, perecer, alterarse, disminuir de valor y de calidad.

*Dépérissement*, s. m. (de-pe-ri-s-man) Descaecimiento, disminucion de fuerzas, etc. alteracion, ruina.

*Dépêtrer*, v. a. Desenredar, desembarrar, en lo físico y en lo moral. + *Desencabestrar*.

*Dépeuplement*, s. m. Despoblacion.

*Dépeupler*, v. a. Despoplar.

*Dépécer*, v. a. Cortar por miembros.

*Dépilatif*, ive, adj. (de-pi-la-tif) Lo que hace caer el pelo.

*Dépilation*, s. f. El acto de quitar el vello, ó pelo con lá atanquia.

*Dépilatoire*, subst. m. (de-pi-la-toa-r) Atanquia, instrumento para arrancar el vello.

*Dépiler*, v. a. (de-pi-le) Quitar el vello ó el pelo con lá atanquia.

*Dépigner*, v. a. (de-pi-ke) Desenojar, hacer perder el enojo.

*Dépît*, s. m. (de-pi) Despecho, ira, cólera, disgusto, sentimiento. en *Dépît* de . . . , adverb. A despecho, á pesar de . . .

*Dépiter*, v. a. (de-pi-te) Despechar, dar pesar, causar enojo.

se *Dépiter*, v. r Despecharse, enojarse.

y *Dépîteux*, euse, adj. El que con facilidad se despecha, enojadizo.

*Déplacement*, s. m. (de-pla-s-man) El acto de quitar ó mudar algo de su puesto.

*Desplacer*, v. a. (de-pla-ce) Quitar, mudar de puesto, de lugar alguna cosa.

*Déplaire*, v. n. (de-ple-i) Desplacer, disgustar, desazonar, desagradar, causar sinabior. + *Se dit sans vous déplaire*, con paz sea dicho.

se *Déplaire*, v. r. Disgustarse, entristecerse, enfadarse.

*Déplaisance*, s. f. Disgusto, fastidio, tedio, ó enjao de las cosas á que se tiene aversion.

*Déplaisant*, ante, adj. Desplaciente.

*Déplaisir*, subst. m. Desplacer, pena, desazon, disgusto.

*Déplanter*, v. a. (de-plan-te) Desplantar, arrancar lo que está plantado.

*Déplan-toir*, s. m. (de-plan-toar) Instrumento con que se desplantan raices, etc.

*Déplier*, v. a. (de-ple-i) Desplegar, descoger, extender y desdoblar lo que está plegado.

*Déplisser*, v. a. (de-ple-se) Desplegar, descoger, desarrugar.

*Deplorable*, adj. m. y f. (de-plo-ra-bl) Deplorable, lamentable.

*Déplorablement*, adv. (de-plo-ra-bl-man) Lastimosamente.

*Déplorer*, v. a. (de-plo-re) Deplorar, llorar con lamento y amargamente alguna desdicha.

*Déployé*, ee, part. p. y adj. Desplegado. *Rire à gorge déployée*, reir mucho y de gana, desprecerse de risa.

*Déployer*, v. a. (de-ploa-ie) Desplegar, descoger, extender.

+ *Déployer les voiles*, desplegar las velas. « - toute son éloquence, tout son savoir, hacer ostentacion de su elocuencia, de su saber.

*Dépłumer*, v. a. Desplumar, quitar las plumas al ave, úsase regularmente como verbo reciproco. + *Se dépłumer*, perder sus plumas.

*De plus*, adv. Ademas, fuera de esto.

*Dépłir*, v. a. (de-po-lir) Quitar el pulimiento, el lustre de alguna cosa.

*Déponent*, adj. m. (de-po-nan) Gram. Lat. Deponente especie de verbo.

*Dépopulation*, s. f. Despoblacion, falta de la gente que poblaba algun lugar.

*Déport*, s. m. Ciento derecho ó señorío. + *Payer sans déport*, pagar sin dilacion ni plazo.

*Déportation*, s. f. Deportacion, destierro.

*Deportement*, subst. m. (de-por-t-man) Usado mas comunmente en plural, conducta, modo de vivir, tómase regularmente en mala parte.

se *Déporter*, verb. recip. (de-por-te) Contenerse, parar, cesar, desistirse, apartarse de lo que se intentaba, úsase regularmente en lo forense.

*Déposant*, ante, s. y adj. Testigo que depone en justicia.

*Déposer*, v. a. Deponer, testificar en justicia, úsase tambien como verbo neutro. + *Depositar*, poner en guarda y custodia de persona abonada lo que se ha embargado. + *Depositar*, entregar algo para que se tenga en confianza y sobre palabra. + *Deponer*, privar,

**Decorar**, *v. a.* (de-co-rar) Decorar, adornar, embellecer, etc.  
**Depositaire**, *s. m. y fem.* Depositario, la persona en cuyo poder se deposita alguna cosa. **Depositario**, aquel á quien se confía un secreto.  
**Deposition**, *s. f.* Deposition, atestiguacion en justicia. + **Deposition**, el acto de privar de un oficio, empleo, ó grado.  
**Deposéder**, *v. a.* (de-po-se-de) Desposeer, privar á uno de lo que gozaba, y tenia en su posesion.  
**Deposition**, *s. f.* For. El acto de desposeer.  
**Deposter**, *verb. act.* (de-pos-te) Milic. Echar á uno del puesto que tenia, ó guardaba.  
**Dépôt**, *s. m.* (de-pô) Depósito, el acto de depositar, ligacion. + **Depósito**, la misma cosa depositada. + **Depósito**, el lugar destinado en las ciudades, etc. para guardar papeles é instrumentos, archivo. + **Medic.** Depósito de humores, de materias. + **Herz**, asiento que forma la orina, ó qualquier licor.  
**Dépoudrer**, *v. a.* (de-pu-dre) Quitar, hacer caer el polvo de los cabellós.  
**Dépouille**, *s. f.* (de-pu-ill) El pellejo de algunos animales, como serpientes, etc. + **Despojo**, lo que se halla abandonado por la pérdida de un ejército, ó + **pó** la muerte ó desgracia de alguno. + **Cosecha**, la obra de coger y recoger los frutos de la tierra.  
**Dépouillement**, *s. m.* (de-pu-ill-man) Despojo, el acto de despojarse, ó privarse voluntariamente de alguna cosa. + **La suma**, ó extracto que se hace de algun inventario. + **De unas cuentas**, etc.  
**Dépouiller**, *v. a.* (de-pu-ille) Desnudar, quitar el vestido, ó ropa. **Despojar**, quitar y privar á alguno de lo que goza y tiene, desposeerle con violencia. + **Despojar la tierra de sus frutos**, hacer la cosecha. + **Dépouiller un compte**, examinar las entradas y salidas en alguna cuenta. + **un inventaire**, hacer un extracto, ó resumen de algun inventario.  
**se Dépouiller**, *v. r.* Despojarse, quitarse los vestidos. + **Dexar**, abandonar, renunciar.  
**Dépouvoir**, *verb. act.* (de-pur-voir) Desproveer.  
**Déprouvé**, *ne*, *part. p. y adj.* Desprovido. + **Falto**.  
**au Dépouvu**, *adv.* Desproveidamente, desapercibidamente, sin prevencion.  
**Dépravation**, *s. f.* Depravacion, corrupcion.  
**Depraver**, *v. a.* (de-pri-ve) Depravar, corromper, viciar, adulterar.  
**Déprécatif**, *ive*, *adj.* (de-pri-ka-tif) **Voz de la teología**, deprecativo.

**Déprécation**, *s. f.* Retór. Deprecacion, ruego, peticion, súplica instante.  
**Déprécier**, *v. act.* (de-pri-cie) Despreciar, desestimar.  
**Déprédateur**, *s. m.* Pillo, devastador.  
**V. Dévastation**.  
**Déprédation**, *s. fem.* Pillage robo que se hace en una sucesion, etc.  
**Déprédé**, *ée*, *adj.* Pillado, robado.  
**Dépréder**, *v. act.* (de-pri-de) Pillar, robar.  
**Déprendre**, *v. a.* (de-pri-ndr) Desprender, desunir, soltar, desatar.  
**De près**, *adv.* De cerca, cerca.  
**Dépressor**, *v. a.* Sacar de la prensa.  
**Dépression**, *s. f.* Fis. Depresion. **Despresion**, abatimiento, humillacion.  
**Déprier**, *v. a.* (de-pri-e) Contramandar, mandar no vengan los convidados á algun banquete, etc.  
**Déprimer**, *v. a.* (de-pri-me) Deprimir, abatir, humillar.  
**Dépriser**, *v. a.* Despreciar, desestimar, disminuir el valor, el mérito de las cosas.  
**Dépucellement**, *s. m.* Desfloramiento, el acto de corromper la virginidad.  
**Dépuceler**, *v. a.* Quitar la virginidad á la doncella, desflorar.  
**Depuis**, *prep.* Desde. Depuis le lever du soleil jusqu'à la nuit, desde el levantar del sol, hasta la noche.  
**Depuis**, *adv.* Despues. Cela s'est passé depuis, esto pasó despues.  
**Dépuration**, *s. f.* Med. Chím. El acto de depurar.  
**Dépuratoire**, *adj. m. y f.* Depuratorio, lo que sirve para depurar, purificar los humores, etc.  
**Dépurer**, *v. a.* Depurar, limpiar, purgar, purificar.  
**Deputation**, *s. f.* Diputacion.  
**Député**, *s. m.* Diputado.  
**Députer**, *v. a.* Diputar, ó elegir algunas personas en un cuerpo para visitar algun sujeto, etc.  
**Déracinement**, *s. m.* (de-ra-ci-n-man) El acto de desarraigar.  
**Déraciner**, *v. a.* (de-ra-ci-ne) Desarraigar, arrancar de raiz. **Desarraigar**, extinguir, extirpar.  
**Dérader**, *v. n.* (de-ra-de) Náut. Salir de rada, hablando de las embarcaciones.  
**Dérason**, *s. f.* Falta de razon, sin razon.  
**Dérasonnable**, *adj. m. y fem.* Desrazonable, lo que es contrario á la razon.  
**Dérasonnablement**, *adv.* Sin razon.  
**Dérasonner**, *v. n.* Usar sin razon, sin entendimiento ni fundamento.  
**Dérangement**, *s. m.* Desordenamiento, desorden, confusion.  
**Déranger**, *v. act.* Desordenar, sacar, mudar las cosas de un puesto á otro. **Desordenar**, confundir, turbar, y pervertir el orden de las cosas.



se **Déranger**, *v. r.* Desordenarse, salir de regla. + *No vous dérangez pas*, no se incomode *V. m.*

**Dérapé**, ée, *adj.* *Naut.* Llámase así el áncora quando deja de estar clayada al fondo.

¶ **Dératé**, ée, *adj.* Despierto, vivo, avisado, ingenioso, astuto.

**Dérater**, *v. a.* Quitar la melsa.

**Derechef**, *adv.* De nuevo, otra vez.

**Déréglement**, *s. m.* Desordenamiento, desorden en las costumbres, etc.

**Déréglement**, *adv.* Desarregladamente, con desarreglo.

**Dérégler**, *v. a.* (de-re-gle) Desordenar, confundir, tubar, pervertir el orden de las cosas.

se **Dérégler**, *v. r.* Desarreglarse, desordenarse, salir de regla.

**Dérider**, *v. act.* (de-ri-de) Quitar las arrugas. ¶ *Alegar á alguno.*

**Dérision**, *s. f.* Irision, burla

**Dérivatif**, ive, *adj.* *Gram.* Derivativo.

**Derivation**, *s. f.* Derivacion, la deducion de la etimología del nombre. + *Derivacion*, la acción y efecto de apartar una cosa de otra, como el agua que se aparta de un río, para formar una acequia, etc. + *Medic.* Derivacion de la sangre, de los humores.

**Dérive**, *s. f.* (de-ri-v) *Naut.* Abatimiento del rumbo.

**Dérivé**, *s. m.* (de-ri-ve) *Gram.* Derivado.

**Dériver**, *v. n.* (de-ri-ve) *Naut.* Abatir, salir el navio del rumbo que llevaba, por la violencia de los vientos, ó corrientes. + *Derivar*, deducir alguna cosa su ser de algun origen causa ó principio.

**Dériver**, *v. act.* Derivar, apartar una cosa de otra, como el arroyo de la fuente.

**Dermologie**, *s. f.* Parte de la anatomía que trata de la piel.

**Dernier**, ère, *adj.* (der-nie) Postrero, último.

**Dernièrement**, *adv.* (der-nie-r-man) Últimamente, postreramente.

**Dérobé**, ée, *part. p.* y *adj.* (de-ro-be) Robado, hurtado. + *Substraído*, sacado. + *Escalier dérobé*, escalera secreta. à la **Dérobée**, *adv.* A hurtadillas.

**Dérober**, *v. a.* (de-ro-be) Robar, hurtar. + *Substraer*, sacar. ¶ *Ocultar*, disimular.

se **Dérober**, *v. r.* Substraerse. + *Se dérober à la vue*, desaparecer, ó desaparecerse, ocultarse.

**Dérocher**, ó **Déroquer**, *v. a.* Se dice de las aves de alto vuelo que persiguiendo la caza la precisan alguna vez à precipitarse.

**Dérrogation**, *s. f.* Derogación, abolicion, anulacion de la ley, etc.

**Dérogatoire**, *adj. m. y f.* (de-ro-ga-toi-r) Derogatorio.

**Dérogance**, *s. f.* Acción, por la qual se deroga à la nobleza, úsase en estilo de chancillería

**Dérogant**, ante, *adj.* Derogante, lo que deroga.

**Deroger**, *v. n.* Derogar, abrogar, revocar, anular. + *Derogar*, degenerar, hacer cosas indignas de su estado.

**Dérougir**, *v. act.* Descolorar, quitar el color rojo à alguna cosa.

**Dérougir**, *v. n.* Descolorarse, perder el color rojo.

**Dérouiller**, *v. a.* (de-ru-ille) Desenmohecer, limpiar, quitar el moho, ú orin del hierro, etc. ¶ *Pulir*, quitar la rusticidad, etc.

**Dérouler**, *v. a.* (de-ru-le) Desarrollar, extender, descoger lo que estaba arrollado.

**Déroute**, *s. f.* (de-ru-it) Derrota. ¶ *Desorden*, ruina, etc. + *Mettre quelqu'un en dérouté*, confundir, convencer, ó concluir à otro en la disputa.

**Dérouter**, *v. act.* (de-ru-te) Desviar, apartar, alejar à uno de su camino. ¶ *Desconcertar*.

**Dérrière**, *s. m.* (der-rie-r) Trasero, la parte posterior del animal. + *Trasero*, la parte posterior de alguna cosa.

**Derrière**, *adv.* Detras. Il marche derrière, va detras.

**Dérrière**, *prep.* Detras, tras.

**Dervis**, ó **Derviche**, *subst. m.* Especie de Monge entre los Muhometanos.

**Dès**, *art.* Puesto en lugar De les, de los, de las + se emplea tambien en vez de quelques, plusieurs Il y a des années qu'il n'est venu à Madrid, algunos, ó muchos años hace que no ha venido en Madrid.

**Dès**, *prep.* de tiempo y lugar. Desde.

**Dès que**, *conj.* Luego que.

**Désabusement**, *s. m.* Desengaño.

**Désabuser**, *verb. act.* Desengañar, hacer conocer el engaño, advertir el error, ó ignorancia.

**Desaccorder**, *v. a.* Desacordar, destemplan el instrumento músico.

**Desaccoupler**, *v. a.* Desuncir, quitar los buyes del yugo.

¶ **Desaccoutumance**, *s. fem.* Pérdida de algun uso, ó costumbre.

**Desaccoutumer**, *v. act.* Desacostumbrar, hacer perder y dexar el uso y costumbre de alguna cosa.

**Désachalander**, *v. act.* Desaparroquiar, apartar, alejar los parroquianos de alguna tienda, etc.

**Désaccord**, *subst. m.* Desacuerdo, discordia, etc.

**Déaffectuer**, *v. n.* *Naut.* Levantar el áncora llamada d'affourche, desen-corar.

**Désagréable**, *adj. m. y f.* Desagradable,

- lo que desagrada, descontenta, ó disgusta.
- Désagrément**, *adverb.* Desagradablemente.
- Désagrèer**, *v. a. Naut.* Desaparejar, quitar los aparejos de un navío.
- Désagrèer**, *v. n.* Desagradar, desplacer, disgustar.
- Désagrément**, *s. m.* Disgusto, desagrado, descontento. + Desagrado, defecto en alguna persona.
- Désajuster**, *v. a.* Desajustar, desigualar, desconcertar, d.sproporcionar.
- Désaltèrer**, *verb. act.* Quitar, apagar la sed.
- Désancrer**, *v. n.* Desancorar, levantar las áncoras.
- Désappliquer**, *v. a.* Disminuir la aplicación, aplicarse ménos.
- Désappareiller**, *v. a. V.* Dépareiller.
- Desappointer**, *v. a.* Quitar el sueldo á los oficiales, ó soldados.
- Désappiendre**, *v. a.* Desaprender, olvidar lo que se ha sabido, estudiado, ó aprendido.
- Désapprobateur**, *s. m.* El que desaprueba, que no da la aprobacion.
- Desappropriation**, *s. f.* Desapropio, el despojo y renunciacion del derecho y dominio en las cosas propias.
- Désapproprièr**, se désapproprier, *v. r.* Desapropriarse, enagenarse, ceder el dominio de lo propio.
- Désapprouver**, *v. a.* Desaprobar, reprobar, no convenir en alguna cosa.
- Désarçonner**, *v. a.* Hacer perder los estribos, sacar al que va á caballo de su asiento, y firmeza. **Confundir** convencer, ó concluir á otro en la disputa, etc.
- Désargenter**, *v. a.* Desplatar, sacar la plata que se halla mezclada con otro metal. **Quitar** el dinero á alguno.
- Désarmement**, *s. m.* El acto de desarmar, ó licenciar tropas, se dice tambien de los navíos.
- Désarmer**, *v. act.* Desarmar. [En las acepciones de ambas lenguas.]
- Désarroi**, *s. m.* Desórden, confusion, desconcierto.
- Désassembler**, *v. a.* Deshacer, desarmar, separar, desunir las varias piezas de que se compone alguna cosa, úsase regularmente hablando de obras de carpintería.
- Désasortir**, *v. a.* Desparejar, deshacer lo que estaba parejo, asemejado, etc.
- Désastre**, *s. masc.* Desastre, desgracia, desdicha.
- Désastreux**, *cuse, adj.* Funesto, triste, deplorable.
- Désavantage**, *s. m.* Desventaja, pérdida, daño.
- Désavantageusement**, *adv.* Desaventajadamente, con desventaja.
- Désavantageux**, *cuse, adj.* Desaventajado.
- Désaven**, *s. m.* Negacion, retractacion de lo que se habia dicho.
- Désaveugler**, *verb. act.* Desengañar, quitar la ceguedad, advertir el error, etc.
- Désavouer**, *verb. a.* Negar, desmentir. + Desconocer, negar uno que le toque y le pertenezca alguna cosa.
- Désceller**, *v. act.* (de-s-le) Desellar, quitar el sello á alguna cosa.
- Descendance**, *subst. f.* (de-san-dan-s) Extraccion, descendencia.
- Descendant**, *ante, s. y adj.* (de-san-dan) Descendiente.
- Descendre**, *v. n.* (de-san-dr) Descender, baxar pasando de algun lugar alto á otro baxo. + Entrar tropas en un pais, invadirle. + Descender, provenir, ó proceder por natural propagacion de algun principio, ó padre comun, etc.
- Descender**, *caer, ó perder parte de la estimacion, autoridad, etc. en que antes se hallaba algun sugeto.* + Descendre de cheval, apearse. + d'un bateau, salir de una embarcacion.
- Descendre**, *verb. a.* Descender, baxar. + Descendre la garde, baxar, salir de guardia.
- Descension**, *s. f.* Astron. Descension.
- Déscente**, *s. f.* (de-san-t) Descendida, baxada. + Falda de una montaña, baxada. + Descendida, desembarco. + Med. Potra, hernia, quebradura. + Visita, el acto de jurisdiccion que manda el juez, ó executa por sí mismo.
- Descriptif**, *ive, adj.* Retóric. Descriptivo, especie de figura que describe, etc.
- Description**, *s. f.* Descripcion.
- Désemballage**, *s. m.* El acto de desenfardar.
- Désemballer**, *v. a.* Desembalar. Véase Déballer.
- Désembarquement**, *s. m.* Desembarco, desembarque.
- Désenbarquer**, *v. a.* Desembarcar, sacar y echar á tierra lo que está embarcado.
- Désembourbor**, *v. a.* Desatascar, sacar del atascadero, ó pantano.
- Désèmparement**, *subst. m.* Desemparo, desamparamiento, el acto de desamparar.
- Désèparer**, *v. a. y n.* Desamparar, dexar, abandonar, ó ausentarse de algun sitio, ó lugar. + Désèparer un vaisseau, desaparejar un navío, mal-tratar su aparejo.
- Désèmpeser**, *v. a.* Sacar el almidon de la ropa blanca.
- Désèmplir**, *v. a. y n.* Vaciar, ó vaciarse en parte.
- Désèmprisonner**, *v. act.* Desencarcelar, sacar á alguno de la prison.
- Désenchâîner**, *v. a.* Desencadenar.
- Désèchantement**, *s. m.* Desencanto.
- Désèchanter**, *v. a.* Desencantar, deshacer, ó sacar del encanto.



**Désenclouer**, verb. a. *Desenclavar*, *desclavar*.  
**Désensfler**, v. a. *Deshinchar*, *quitar la hinchazon*.  
**Désensfler**, v. n. y *Se désensfler*, v. rec. *Desincharse*, *deshacerse la hinchazon*, *baxarse el tumor*, etc.  
**Désensflure**, s. f. *Cesacion de hinchazon*.  
**Désenger**, v. a. *Destruir la raza de alguna cosa*.  
**Désengrener**, v. a. *Desencaxar*, *desunir sacar del encaxe en que estaban dos cosas*.  
**Désenivrer**, verb. act. *Desemborrachar*, *desenbriagar*.  
**Désenivrer**, v. neut. *Desemborracharse*, *salir de la embriaguez*.  
**Désenlacement**, s. m. *La accion de desenlazar*.  
**Désennuyer**, v. a. *Desenfadar*, *desenojar*, *quitar el enfado*.  
*se Désennuyer*, v. r. *Divertirse*, *alegrarse*, *disraerse*.  
**Désenrayer**, v. a. *Desatar las ruedas de un carruage*.  
**Désenrhumer**, v. a. *Quitar la reuma*, *el catarro*.  
**Désenrôlement**, s. m. *Licencia*. *V. Désenrôler*.  
**Désenrôler**, v. a. *Licenciar un soldado*, *darle permiso para retirarse y dexar el servicio*.  
**Désenrouer**, v. a. *Quitar el enronquecimiento*, *ó la ronquera*.  
**Désensevelir**, v. a. *Quitar la mortaja á un difunto*.  
**Désensorceler**, v. a. *Deshechizar*, *deshacer el hechizo*, *ó maleficio*.  
**Désensorcellement**, s. m. *El acto de deshechizar*, *desencanto*.  
**Désentêter**, v. a. *Desencalabrinar*, *quitar el aturdimiento*, *ó atolondramiento*.  
*¶ Desengañar*, *sacar una cosa de la cabeza*, *advertir el error que se ha concebido*, etc.  
**Désentraver**, v. a. *Quitar las maniotas á un caballo*.  
**Désenvenimer**, verb. a. *Desemponzoñar*, *sacar el veneno*.  
**Déséquiper**, v. a. *Desarmar los navíos*, *licenciar los equipages*.  
**Désert**, este, adj. *Desierto*, *desamparado*, *despoblado*, *solo*, *inhabitado*.  
**Désert**, s. m. *Desierto*.  
**Désertir**, verb. a. y n. *Desertar*, *desamparar*, *abandonar el soldado su bandera*.  
*¶ Desertar*, *apartarse*, *separarse de algun cuerpo*, *dexar*, *abandonar*, *ausentarse de algun lugar*, etc.  
**Déserteur**, s. m. *Desertor*.  
**Désertion**, s. f. *Desercion*.  
*¶ Désespérade*, s. f. [*à la*] *adverb. Desesperadamente*.  
**Désespéré**, ée, adj. *Desesperado*. *Malade désespéré*, *enfirmito desauiciado*. *Usase algunas veces como sustantivo*.

**Désespérément**, adverb. *Desesperadamente*.  
**Désespérer**, v. n. *Desesperar*, *perder la esperanza*.  
**Désespérer**, v. a. *Desesperar*, *quitar á otro la esperanza que tenía de alguna cosa*. + *Enojar*, *molestar*, *desazonar*, *atormentar*.  
*se Désespérer*, v. r. *Desesperarse*, *enojarse*, *afligirse con exceso*.  
**Désespoir**, s. m. *Desesperamiento*, *desesperacion*.  
**Déshabillé**, s. masc. *Tocador*, *ropa de cámara*, *ó de levantar*, etc.  
**Déshabiller**, v. a. *Desnudar*, *despojar*.  
*se Déshabiller*, v. r. *Desnudarse*, *quitarse los vestidos*.  
**Déshabité**, ée, adj. *Deshabitado*, *desemparado*.  
**Déshabituer**, v. a. *Deshabituar*, *hacer perder el hábito*, *ó la costumbre que se tenía*.  
**Déshérence**, s. f. *Foren*. *El derecho que tiene el señor de apoderarse del feudo*, *á falta de herederos*.  
**Déshériter**, v. a. *Desheredar*.  
**Déshonnête**, adj. m. y fem. *Deshonesto*, *torpe*, *impúdico*, *lascivo*.  
**Déshonnêtement**, adv. *Deshonestamente*.  
**Déshonnêteté**, s. f. *Deshonestidad*, *inmodestia*, *impureza*, etc.  
**Déshonneur**, s. m. *Deshonor*, *pérdida*, *ó quiebra de estimacion y reputacion*, *afrenta*, *deshonra*.  
**Déshonorable**, *ó Déshonorant*, ante, adj. *Deshonroso*, *afrentoso*.  
**Deshonorer**, v. a. *Deshonorar*, *quitar el honor*, *la honra*, *la fama*, *deshonrar*, *afrentar*.  
**Désignatif**, ive, adj. *Lo que designa*, *especifica*.  
**Désignation**, s. f. *Designacion*.  
**Désigner**, verb. act. *Designar*, *señalar*, *destinar*.  
**Désincorporer**, verb. act. *Desagregar*, *separar alguna persona de un cuerpo*.  
**Désinence**, s. f. *Gram*. *Terminacion*.  
**Désinfatuer**, v. act. *Desengañar*, *hacer conocer el engaño*, *la alucinacion*, etc.  
**Désinfecter**, v. a. *Desinfectonar*, *quitar la infeccion de alguna cosa*.  
**Désinfection**, s. f. *La accion de desinfectonar*.  
**Désintéressé**, ée, adj. *Desinteresado*.  
**Désintéressement**, s. m. *Desinteres*.  
**Désintéresser**, v. a. *Quitar á uno el interer*, *ó parte que tenía en algun negocio*, etc. *dándole algo con que ha de quedar contento*.  
**Désir**, s. m. *Deseo*, *anhelo*, *ó apetencia del bien ausente*, *ó no poseído*.  
**Désirable**, adj. m. y f. *Deseable*, *apetecible*.  
**Désirer**, v. a. *Desear*, *apetecer*, *aspirar*, *anhelar*.

Désireux, euse, *adj.* Deseoso, el que desea.

Désistement, *s. m.* Desistimiento.

Désister, se Désister, *v. rec.* Desistir, parar, cesar, apartarse de algun intento, ó negocio.

Dés-lors, *adv.* Desde entónces.

Desmologie, *s. f.* Parte de la anatomía, que trata de los ligamentos.

Désobéir, *v. n.* Desobedecer, no hacer lo que manda el superior.

Désobéissance, *s. f.* Desobediencia.

Désobéissant, *ante, adj.* Desobediente.

Désobligeamment, *adv.* Descortesmente, groseramente.

Désobligeant, *ante, adj.* Descortes, descomedido.

Désobliger, *v. a.* Desobligar, desmerecer con alguna accion la correspondencia y atencion de otro.

Désobstructif, *ive, adj.* Remedio que cura las obstrucciones.

Désoccupation, *s. f.* Desocupacion, ociosidad.

Désoccuper, se Désoccuper, *v. r.* Desocuparse, desembaraçarse de algun negocio, ó ocupacion.

Désœuvré, ée, *adj.* Desocupado, ocioso.

Désœuvrement, *s. masc.* Desocupacion, ociosidad.

Désolant, *ante, adj.* Lo que causa una grande afliccion, que da pesadumbre; molesto, pesado, etc.

Désolateur, *s. m.* Destruidor, el que arruina, asuela; asolador.

Désolation, *s. f.* Desolacion, destruccion, ruina, pérdida, asolamiento. + Desconsuelo, afliccion, angustia, etc.

Désolé, ée, *adj.* Asolado. + Desconsolado.

Désoler, *v. a.* Desolar, destruir, arruinar, asolar. + Desconsolar, afligir, entristecer.

Desopilatif, *ive, adj.* Desopilativo, lo que tiene virtud y facultad para curar la opilacion.

Désopiler, *v. a.* Desopilar, quitar la opilacion. + Désopiler la rate, hacer reir, provocar á risa.

Désordonné, ée, *adj.* Desordenado, excesivo. + Desarreglado, desordenado, vicioso.

Désordonnement, *adv.* Desordenadamente, desarregladamente. + Desordenadamente, excesivamente.

Désordre, *s. m.* Desórden.

Désorienter, *v. act.* Apartar del oriente, quitar el conocimiento de la parte del horizonte, por donde nace el sol. + Désconcertar, turbar, aturdir á alguno, de modo que no acierte á hablar, ó á proseguir lo que habla empezado.

Desormais, *adv.* En adelante, de hoy en adelante, en lo sucesivo.

Désosser, *v. a.* Desosar, quitar y apartar los huesos de la carne.

✕ Désourdir, *v. a.* Deshacer lo urdido, destexer.

Despote, *s. m.* (des-po-t) Despota, el que gobierna despóticamente.

Despotique, *adj. m. y fem.* (des-po-ti-k) Despótico, absoluto, independiente.

Despotiquement, *adv.* (des-po-ti-k-man) Despóticamente, absolutamente.

Despotisme, *s. m.* (des-po-tis-m) Despotismo.

Despumation, *s. f.* Châm. El acto de quitar la espuma.

Despumer, *v. a.* Châm. Quitar la espuma.

Desquamation, *s. fem.* Escamadura la accion de quitar las escamas al pescado.

se Dessaisir, *v. r.* Desasirse, desapropiarse de alguna cosa.

Dessaississement, *s. m.* Desasimiento, el acto de desasirse.

Dessaisonner, *v. a.* Invertir, cambiar el orden del cultivo de las tierras.

Dessaler, *v. a.* Desalar, quitar la sal de alguna cosa.

Dessangler, *v. a.* (de-san-gle) Quitar, ó afloxar las cinchas del caballo; etc.

✕ Dessauler, *v. a. y n.* Desemborrachar, desemborracharse.

Dessécher, *ante, adj.* Desecante, lo que deseca, y apura la humedad, ó el humor.

Desséchement, *s. m.* El acto y efecto de desecar.

Dessécher, *v. a.* Desecar, en lo propio y figurado.

Dessein, *s. m.* Designio, pensamiento, idea determinacion del entendimiento.

à Desssein, *adv.* Con intento, adrede, de propósito, de caso pensado, de industria.

Desseller, *v. a.* Desensillar, quitar la silla al caballo.

Desserre, *s. f.* (de-se-r) Être dur à la desserre, dar ó pagar con repugnancia y de muy mala gana.

Desserrer, *v. a.* (de-ser-re) Afloxar, soltar, relaxar lo que estaba oprimido.

✕ Desserrer un coup de pied, un coup de fouet, un soufflet, etc., dar una patada, un azote, una bofetada. ✕ ✕ Ne pas desserrer les dents, no desplegar los labios.

Dessert, *s. m.* (de-ser) Postres.

Desserte, *s. f.* (de-ser-t) Sobras, lo que queda de la comida, al levantar de la mesa.

Desservant, *s. m.* (de-ser-van) Cura ecónomo, el que sirve algun curato, etc. en lugar de otro.

Desservir, *v. a.* (de-ser-vir) Alzar, mudar, las viandas de la mesa, levantar la mesa. + Mal servir, hacer malos oficios á alguno. + Servir algun curato, ú otro beneficio en lugar de otro.

Dessicatif, *ive, adj.* (de-ci-ka-tif) M.d.



**Desecativo**, lo que tiene naturaleza y virtud de desecar.  
**Dessication**, s. f. *Chim.* La acción de desecar.  
**Dessiller**, v. a. (de-ci-llé) Abrir los ojos. *¶ Dessiller les yeux*, desengañar, sacar de error.  
**Dessin**, s. m. Dibujo, el arte de dibujar. + *Dibuxo*, delineación de una figura, etc. + *Piano* de una obra, de un trabajo.  
**Dessinateur**, s. m. Dibuxador, dibuxante, el que sabe dibuxar.  
**Dessiner**, v. a. (de-ci-ne) Dibuxar.  
**Dessoler**, v. a. (de-so-le) Despalmar una calbagadura.  
**Dessouder**, v. a. (de-su-de) Quitar la soldadura de lo que está soldado.  
**Dessous**, s. m. Suelo. *Le dessous d'un pité*, el suelo de un pastel. + *Enves*. *Le dessous d'une étoffe*, el envés de un tejido. + *Avoir du dessous*, ou *le dessous*, llevar la peor parte.  
**Dessous**, adv. Debaxo.  
**Dessous**, prep. Abaxo, debaxo.  
*au-Dessous*, prep. Baxo, debaxo, ménos.  
*par-Dessous*, prep. Por debaxo.  
**Dessus**, s. m. Lo alto, la parte superior. *¶ Ventaja*, superioridad. + *Mús.* Alto, la voz que tiene una octava arriba sobre el baxo. + *Dessus d'une étoffe*, haz, cara. + *d'une lettre*, sobrescrito.  
**Dessus**, adv. Encima, sobre.  
**Dessus**, prep. Sobre. *Ci-dessus*, aquí arriba, ahí encima. + *Par-dessus*, además, á mas de esto. + *Sens dessus dessous*, de arriba abaxo. + *Là-dessus* il s'enfut, en esto el se fue.  
**Destin**, s. m. Destino, hado suerte.  
**Destination**, s. f. Destinación, disposición de una cosa.  
**Destinée**, s. fem. (des-ti-né.) Destino, suerte.  
**Destiner**, v. a. (desti-ne) Destinar, ordenar, señalar y determinar una cosa para algún fin.  
**Destiner**, v. n. Determinar, resolver.  
**Destituable**, adj. m. y f. El que puede ser destituido.  
**Destitué**, p. y adj. Destituido. + *Falto*, fultado.  
**Destituer**, v. a. Destituir, privar de algún oficio, etc.  
**Destitution**, s. f. Destitución.  
**Destructeur**, s. m. Destructor, destruidor.  
**Destructibilité**, s. f. Destruible, lo que puede destruirse.  
**Destructif**, s. m. y adj. Destructivo, lo que destruye.  
**Destruction**, s. f. Destrucción, ruina, asolamiento.  
**Désuétude**, s. f. Desuso, falta de uso, ó ejercicio. + *Tomber en désuétude*, desusarse, salir de uso.  
**Désunion**, s. f. Desunion.  
**Désunir**, v. a. Desunir, apartar, se-

parar una cosa de otra. *¶ Desunir*, alterar la buena armonía ó correspondencia.  
**Détachement**, s. m. Mil. Destacamento. *¶ Desafición*, desafecto, desapego.  
**Détacher**, v. a. Desatar, desprender y desenlazar una cosa de otra. *¶ Desatar*, soltar desprender, apartar de alguna opinión, etc. *¶ Desusficionar*, quitar, hacer perder el amor, deseo y afición de alguna cosa. + *Mil.* Destacar un cuerpo de tropas.  
**Détail**, s. m. (de-tall) Menor, menudito. *Vendre en détail*, vender por menor. *¶ Détalle*, menudencia, la relación por menor que se hace de algún negocio, etc. + *Détails*, particularities, detalles, menudencias, circunstancias particulares.  
**Détailler**, v. a. (de-ta-llé) Vender por menudito. *¶ Relatar*, referir, por menor un negocio, una cosa.  
**Détailleur**, s. m. Mercader, mercante por menor, por menudito.  
**Détaler**, v. a. (de-ta-le) Encerrar, cerrar la mercancía que se ha puesto en venta, cerrar la tienda.  
*¶ Détaler*, v. n. Huirse, salir de prisa.  
**Détalinguer**, v. n. *Niut.* Desatar, desprender las áncoras, quitarles el cable con que estaban amarradas.  
**Détaper**, v. a. Destapar, sacar el tapón de la boca del cañon para tirarle.  
**Déteindre**, v. a. Desteñir, borrar, ó apagar los colores.  
**Dételer**, v. act. (de-t-le) Desuncir, desguarnecer, quitar á las mulas, ó caballos los aderezos, ó guarniciones de tirar, etc.  
**Détendre**, v. a. (de-tan-dr) Descolgar, quitar los adornos de tapicerías, etc. + *Soltar*, relaxar, afloxar, dilatar, ó disminuir la tesura de alguna cosa. *¶ Détendre son esprit*, recrear su espíritu.  
**Détenir**, v. a. (de-t-nir) Detener, detentar.  
**Détente**, s. f. (de-tan-t) Fiador de una arma de fuego.  
**Détenteur**, trice, subst. For. Detentador, el que retiene la posesión que no le toca.  
**Détention**, s. f. Captividad, prision. + *Detención*, retención de lo que á uno no le toca.  
**Détenu**, ue, part. p. y adj. Detentado. + *Preso*, detenido.  
**Déterger**, v. a. *Medic.* Limpiar.  
**Détérioration**, s. f. Deterioración.  
**Détériorer**, v. a. (de-te-rio-rie) Deteriorar, empeorar y menoscabar alguna cosa.  
**Déterminatif**, s. m. y adj. Determinante. (de-tor-mi-na-tif) *Gram.* Determinativo, determinante.  
**Détermination**, s. f. Determinación.

**Déterminé**, s. m. Arrojado, resuelto.

**Déterminé**, ée, p. p. y adj. (de-ter-mi-ne) **Determinado**. + **Determinado**, resuelto. + **Joueur**, etc. **déterminé**, jugador, etc. decidido, apasionado.

**Déterminément**, adv. (de-ter-mi-ne-man) **Determinadamente**, **decisivamente**. + **Determinadamente**, expresamente, positivamente. + **Determinadamente**, osadamente, resueltamente.

**Déterminer**, verb. act. (de-ter-mi-ne) **Determinar**, resolver lo que se ha de executar. + **Determinar**, señalar y disputar alguna cosa para algun efecto. + **Determinar**, resolver la indiferencia de alguna persona, ó cosa.

**Déterminer**, v. n. **Determinarse**, tomar una resolución.

**Déterré**, ée, p. p. y adj. **Desenterrado**. + **Resssembler à un déterré**, parecer un resucitado.

**Déterrer**, v. a. (de-ter-re) **Desenterrar**, exhumar, sacar un cuerpo, ó cadáver del sepulcro. & **Desenterrar**, descubrir lo que está oculto, escondido.

**Détersif**, ive, adj. (de-ter-sif) **Medic.** Lo que tiene naturaleza y virtud para limpiar.

**Détestable**, adj. m. y f. (de-tes-ta-bl) **Detestable**, execrable, abominable.

**Détestablement**, adv. (de-tes-ta-bl-man) **Detestablemente**.

**Detestation**, s. f. **Detestacion**, execracion, abominacion.

**Détester**, v. a. (de-tes-te) **Detestar**, abominar.

**Détirer**, verb. act. (de-ti-re) **Estirar**; alargar, dilatar, tirar alguna cosa extendiéndola.

**Détiser**, v. a. **Descomponer el fuego**, quitar de él los tisonés.

**Détonation**, subst. f. **Mús.** **Desentono**. + **Chim.** El ruido causado por alguna inflamacion violenta y súbita.

**Détoner**, v. n. (de-to-ne) **Desentonar**, ó desentonarse, salir del tono y punto que le toca. & **Desconvenir**, no acordarse, ser desemejante, improporcionado, etc. + **Chim.** Inflamarse subitamente y con mucho ruido.

**Détordre**, v. a. (de-tor-dr) **Destorcer**, deshacer lo torcido. + Se **détordre** un miembro, dañarse algun miembro tendiéndole sobrado.

**Détourner**, v. a. (de-tor-ke) **Tercer**, interpretar mal, dar diverso y siniestro sentido á algun paso, ó texto.

**Détortiller**, v. a. (de-tor-ti-llé) **Destorcer**, desenvolver.

**Détouppillonner**, v. a. (de-tu-pi-llo-ne) **Quitar las ramas superfluas de los narrajes**, podar, entresacar.

**Détour**, s. m. (de-tur) **Rodeo**, circuito, vuelta; ó **regate**. & **Rodeo**; escape, fuga para disimular la verdad, etc.

**Détourner**, v. a. (de-tur-ne) **Desviar**; apartar, alejar de sí, ó de su lugar, ó camino alguna cosa. + **Alejar**; poner á parte, y propiamente robar. & **Desviar**, disuadir, ó apartar á uno de la intencion que tenía. & **Desviar**, impedir de trabajar, etc. estorbar.

**Détourner**, v. n. **Desviarse**, dexar el camino derecho. **Ex.** Quand vous serez arrivé là, détournez à gauche, en llegando ahí, vuelva V. m. á derecha.

**Détracter**, v. n. (de-trak-te) **Detraer**; infamar.

**Détracteur**, s. m. **Detractor**.

**Détraction**, s. f. **Detraccion**.

**Détriquer**, v. a. (de-tra-ke) **Desconcentrar**, turbar, invertir, ó descomponer alguna máquina. + Se dice tambien del esómagó. & **Desareglar**.

**Détrempe**, s. f. (de-tran-p) **Pintura de aguazo**. + **Couleur en détrempe**, aguada. & **Le mariage en détrempe**, amancebamiento so color de casamiento.

**Détremper**, v. a. (de-tran-pe) **Remojar**, empapar, embeber. + **Destemplar**, quitar el temple al acero.

**Détresse**, s. fem. (de-tre-s) **Angustia**, + **Penuria**, escasez.

**Détriment**, s. m. (de-tri-man) **Detrimento**, daño, menoscabo, y perjuicio.

**Détroit**, subst. m. (de-troa) **Estrecho**, espacio angosto formado por el mar, ó dos montañas, etc. + **Distrito**. Véase **District**.

**Détromper**, v. a. (de-tron-pe) **Desengañar**, hacer conocer el engaño, advertir del error, etc.

**Détrôner**, v. a. (de-trô-ne) **Destronar**; desposeer del trono.

**Détrousser**, v. a. (de-tru-se) **Desenfundar**, hacer caer el enfaldo. & **Hurtar**; robar, saltar.

**Détruire**, v. a. **Destruir**, asolar, echar á perder, acabar. & **Destruir** hacer perder la estimacion, desacreditar á uno. & **Destruir**, arruinar.

**Dette**, subst. f. (de-t) **Deuda**. & **Obligacion**.

**Deuil**, s. m. **Duelo**, dolor, afliccion; lástima. + **Duelo**, la solemnidad funeral y el concurso de los que asisten en un entierro. + **Luto**, el vestido que se ponen los parientes de los difuntos. + **El tiempo que se debe ir vestido de luto**.

**Deutéronome**, s. m. **Deuteronomio**, uno de los libros canónicos.

**Deux**, adj. y s. **Dos**. & **Regarder entre deux yeux**, mirar de hito á hito.

**Deux en deux**, adv. **Dos á dos**. + **De deux en deux jours**, un día por otro.

**Deuxième**, adj. **Segundo**.

**Deuxièmement**, adv. **Segundariamente** en segundo lugar.

& **Devaler**, v. a. y n. **Baxar**, descender.

**Devaliser**, v. a. **Despojar**, robar, hurtar.



á los caminantes. + Ganar á uno todo lo que él tiene.

Dévançer, v. a. (de-van-ce) Adelantarse, ponerse delante, tomar, ó ganar la delantera. + Preceder. C Adelantarse, aventajarse.

Dévancier, ère, s. (de-van-cie) Antecesor, ra.

Dévanciers, pl. Abuelos, antepasados.

Devant, subst. m. Delantera, la parte anterior de qualquiera cosa. + Devant d'autel, frontal.

Devant, adv. Ante, delante. Courir devant, correr delante. + Marcher devant un autre, ir delante, preceder á un otro.

Devant, prep. Ante, delante.

ci-Devant, adv. De antes, precedentemente.

au-Devant, prep. Al encuentro. Ex. Aller au-devant de quelqu'un, salir al encuentro á alguno. + C Prevenir.

X Devantier, s. m. Devantal.

Devantière, s. f. Devantal largo y partido por medio, que llevan las mugeres que van montadas á caballo.

Devastateur, s. m. Devastador.

Dévastation, s. f. Devastacion.

Dévaster, v. a. (de-vas-te) Devastar, asolar, desolar.

Développement, s. m. (de-v-lop-man) El acto, ó efecto de desenvolver, así en lo físico como en lo moral.

Développer, v. a. (de-v-lo-pe) Desenvolver lo envuelto. C Desenvolver, desenredar, descifrar, aclarar. se Développer, v. r. Mil. Desplegarse, estenderse las tropas. C Aclararse un negocio.

Devenir, v. n. (de-v-nir) Empezar á ser, hacerse, volverse. Devenir riche et puissant, hacerse, volverse rico y poderoso. + Les cerises deviennent rouges en mûrissant, las cerezas se vuelven coloradas madurando. + Il est si gueux, qu'il ne sait que devenir, es tan pobre que no sabe que hacerse. + Que devenez-vous? que se hace usted? + Rematar, terminar, parar. Je ne sais ce que cela deviendra, no se en que vendrá á parar esto. + Que deviendrons-nous? Que será de nosotros? + Devenir à rien, reducirse á nada.

X Dévergondé, ée, adj. (de-ver-gon-de) Desvergonzado, el que no tiene vergüenza.

Deverrouiller, v. a. (de-ver-ru-ille) Descerrar, quitar los cerrojos.

Devers, prep. de lugar. Hacia. Avoir, retenir par-devers soi, tener en su posesion.

Dévers, erse, adj. (de-ver) Se dice de los cuerpos que no están á plomo.

Déverser, v. n. (de-ver-se) Inclinarsse á una, á otra parte, lo que debia estar

á plomo. C Déverser l'infamie sur quelqu'un, cubrir á uno de infamia.

Deversoir, s. m. (de-ver-soar) En los molinos, es la parte del saetín por donde se vierte el agua, quando la canal está demasiado llena.

se Dévêtir, v. pron. Despojarse, quitar sus vestidos.

Dévêtissement, s. m. For Cesion, renuncia de alguna posesion.

Déviation, subst. f. Desvío, el acto de desviar, ó desviarse.

Dévider, verb. a. (de-vi-de) Devanar ovillar, poner en ovillos las madexas que están en la devanadera.

Dévideur, euse, adj. Devanador.

Dévidoir, s. m. (de-vi-doar) Devanadera, argadillo.

Devin, s. m. Adivino, agorero. X El que descifra y declara el sentido de un enigma, ó duda intrincada y obscura.

Deviner, verb. a. Adivinar, predecir. + Adivinar, descubrir, conocer lo oculto.

Devineresse, subst. f. Adivina, la muger que adivina.

Devineur, s. m. V. Devin.

Devis, s. m. Cuenta por menor que se hace en las obras de arquitectura, etc. de los gastos necesarios, etc.

Dévisager, v. a. Arañar, desfigurar el rostro con las manos, etc.

Déviser, s. f. Divisa.

X Déviser, v. n. V. Converser.

Dévoiment, s. m. (de-voa-man) Seguidillas, cámaras, flujo de vientre.

Dévoilement, s. m. (de-voa-l-man) La acción de quitar, ó alzar el velo.

Dévoiler, v. a. (de-voa-le) Quitar el velo. C Alzar el velo, descifrar, descubrir, manifestar lo que se tenia oculto y escondido.

Devoir, subst. m. Obligacion, deber. + Derniers devoirs, obsequias, exequias. + S'acquitter de son devoir, hacer su deber, cumplir con su obligacion. + Se mettre en devoir de..., prepararse á...

Devoir, v. a. Deber, estar obligado á pagar, satisfacer y cumplir la deuda, la obligacion, etc. + Deber, tener deudas. + Haber de ser, de quedar, de hacer, etc. Il doit être bien content, debe estar muy contento. + Nous devons tous mourir, todos hemos de morir.

Dévole, s. f. (de-vo-l) Voz del juego de naipes, y se dice quando el que entra á jugar, no llega á hacer, ó ganar baza.

Dévolu, ne, adj. Devaluto, lo que se adquiere por derecho de devolucion.

Dévolu, s. m. Devolutio, provision del Papa para un beneficio vacante.

Dévolutaire, s. m. El que tiene obtenido un devolutio.

**Dévotif**, ive, *For.* *Devolutivo.*  
**Devolution**, s. f. *For.* *Devolucion.*  
**Dévorant**, ante, *adj.* (de-vo-ran) *Voraz*, devorador.  
**Dévorer**, v. *act.* (de-vo-re) *Devorar*, tragar y consumir. *¶ Dévorer un affront*, etc. *Tragarse*, disimular una ofensa. *† Le feu dévore tout*, el fuego consume todo.  
**Dérot**, ote, *subst. y adj.* (de-vo) *Devoto.*  
**Dévolement**, *adv.* (de-vo-t-man) *Devotamente.*  
**Dévotieux**, euse, *adj.* *V.* *Dérot.*  
**Dévotion**, s. f. *Devocion.* *¶ Être à la dévotion de quelqu'un*, estar á la devoción de alguno. *† Faire ses dévotions*, ir á confesar y comulgar.  
**Dévouement**, s. m. (de-vú-man) *El acto de dedicarse enteramente al servicio y amistad de alguno, afición especial*, etc.  
**Dévouer**, v. a. (de-vue) *Dar*, ofrecer, consagrar. *† Se dévouer pour sa patrie*, darse, sacrificarse por su patria.  
**✓ Dévoyer**, v. a. *Desviar*, descombinar. *† Descombiner*, ó desconcertar el vientre, causar cólicas.  
**Dextérité**, s. f. (dex-te-ri-te) *Destreza*, habilidad, arte, primor.  
**✓ Dextre**, *subst. f.* *Diestra*, la mano derecha.  
**✓ Dextrement**, *adv.* *Diestramente*, con destreza, habilidad, etc.  
**Dey**, *subst. m.* *El jefe del gobierno de turez*, etc.  
**Dia**, *Voz que usan los carreteros para que se vuelvan y caminen sus bestias á la izquierda.*  
**Diabètes**, *subst. m.* (dia-be-tes) *Med.* *Diabetica* enfermedad en la orina. *† Diabètes*, máquina hidráulica, especie de cistimolera.  
**Diable**, s. m. (dia-bl) *Diablo*, el hombre de mal natural, ó que es muy travieso y atrevido. *† Diable de mer*, pez sumamente feo. *¶ Va-t'en au diable*, vete en hora mala, vete al diablo.  
**¶ En Diable**; en diable et demi; comme le diable; comme tous les diables, *adv.* *Mucho*, sumamente, como un diablo, como todos los diablos.  
**Diablement**, *adv.* (dia-bl-man) *Excesivamente.* *¶ Como el diablo.* *† Cette femme est diablement laide*, esta muger es fea como el diablo.  
**Diablerie**, s. f. (dia-bl-ri-) *Sortilegio*, maleficio. *† Efecto malo*, dañoso, etc. cuya causa queda ignota, diablura.  
**Diabliesse**, s. f. (dia-blo-s) *Diabla*, diablesa, mala muger.  
**Diablotin**, s. m. *diminutivo de diable.*  
**Diablotins**, *pl.* *Pastillitas de chocolate.*  
**Diabolique**, *adj. m. y f.* (dia-bo-li-k) *Diabólico.*

**Diaboliquement**, *adv.* (dia-bo-li-k-man) *Diabólicamente.*  
**Diacaítame**, s. m. (dia-kar-ta-m) *Especie de electuario en que entra el cártamo.*  
**Diachilon**, s. m. *Diáquilon*, emplastro compuesto de varios zumos viscosos de yerbas.  
**Diacode**, ó **Diacodium**, s. m. (dia-ko-d) *Diacodion.*  
**Diaconat**, ate, *adj.* *Diaconal*, lo que pertenece al diaconato.  
**Diaconat**, *subst. m.* (dia-ko-na) *Diaconato.*  
**Diaconesse**, s. f. (dia-ko-ne-s) *Diaconisa*, nombre que se daba antiguamente á ciertas mugeres empleadas y dedicadas al servicio de la iglesia.  
**Diacie**, s. m. (dia-ki) *Diácono.*  
**Diadème**, *subst. m.* *Diadema.* *† Blas.* *Diadema.*  
**Diadéme**, ée, *adj.* (dia-de-me) *Blas.* *Diademo.*  
**Diagnostique**, *adj. y s.* (di-ag-nos-ti-k) *Med.* *Se dice de los síntomas y otras señales por las cuales se puede formar juicio de la naturaleza de alguna enfermedad.*  
**Diagonal**, ale, *adj.* (di-a-go-nal) *Geom.* *Diagonal.*  
**Diagonale**, s. f. (di-a-go-na-l) *Diagonal.*  
**Diagonallement**, *adv.* *Diagonalmente.*  
**Diagède**, s. f. (dia-gre-d) *Diagredio*, composición medicinal.  
**Dialecte**, s. m. (di-a-lek-t) *Dialecto*, modo de hablar particular á alguna provincia, etc.  
**Dialecticien**, s. m. *Dialéctico*, el que sabe, ó enseña la dialéctica.  
**Dialectique**, s. f. (di-a-lek-ti-k) *Dialéctica*, lógica.  
**Dialectiquement**, *adv.* (di-a-lek-ti-k-man) *Dialécticamente.*  
**Dialogue**, s. m. (di-a-lo-g) *Diálogo.* *† Dialogue en musique*, melodrama.  
**Dialoguer**, v. a. (di-a-lo-gue) *Dialogar*, dialogizar, úsase en lo pasivo, hablando de comedias, etc.  
**Dialthée**, s. m. (di-al-té-) *Ungüento* compuesto de varios ingredientes y especialmente de mucilago, de malva.  
**Diamant**, s. m. (di-a-man) *Diamante.*  
**Diamantaire**, *subst. m.* (di-a-man-te-r) *Lapidario.*  
**Diamargariton**, s. m. *Diamargariton*, composición medicinal.  
**Diamétral**, ale, *adj.* (dia-me-tral) *Diametral*, lo que pertenece al diámetro.  
**Diamétralement**, *adv.* (dia-mo-tra-l-man) *Diametralmente*, opuestamente, con la mayor oposición y contradicción.  
**Diamètre**, s. m. *Geom.* *Diámetro.*  
**Diamorum**, s. m. (dia-mo-rom) *Diamoron*, composición medicinal que consta de zumo de moras, zarzamoras, miel y arroepe.



**Diane**, s. f. (di-a-n) *Mit. Diana. Battre le diane, tocar la diana.*  
**Diantre**, s. m. *Diantre, dianche.*  
**Dianucum**, s. m. *Rob hecho con nueces.*  
**Diapalme**, subst. m. (di-a-pal-m) *Diapalma, emplastro desecativo.*  
**Diapasme**, s. m. (di-a-pas-m) *Diapasma, especie de emplastro odorífero.*  
**Diapason**, s. m. *Mús. Diapason.*  
**Diapedèse**, s. m. *Med. Diapédisis.*  
**Diaphane**, adj. m. y fem. (di-a-fa-n) *Diáfano, transparente.*  
**Diaphanéité**, s. fem. (di-a-fa-ne-i-te) *Diaphanidad, transparencia.*  
**Diaphœnix**, s. m. (di-a-fe-niks) *Diaphenicon, composicion medicinal.*  
**Diaphorèse**, s. fem. *Evacuacion por la transpiracion.*  
**Diaphorétique**, adj. m. y f. (di-a-for-e-ti-k) *Diaporético.*  
**Diaphragme**, s. m. (di-a-frag-m) *Diafragma.*  
**Diapré**, ée, adj. *Abigarrado, diapreado.*  
**Diaprée**, s. fem. (di-a-pré.) *Diaprea, especie de ciruela.*  
**Diaprun**, s. m. *Diaprunis, ó diaprundo, composicion medicinal.*  
**Diapruite**, s. f. *Variedad de colores.*  
**Diarrhée**, s. fem. (diar-ré.) *Diarrea, flujo de vientre.*  
**Diarthrose**, s. f. *Anat. Diartrosis.*  
**Diascordium**, s. m. (di-as-kor-diom) *Opiata hecha con escordio.*  
**Diasbeste**, s. m. *Electuario purgativo cuyo principal ingrediente es las frutas del sebesten.*  
**Diasène**, subst. m. *Diasen, composicion medicinal.*  
**Diasostique**, s. f. *Nombre que se da á la medicina preservativa.*  
**Diastase**, s. m. *V. Laxation.*  
**Diastole**, s. f. (di-as-to-l) *Diástole, uno de los dos movimientos sensibles del corazon.*  
**Diastyle**, masc. (di-as-ti-l) *Arquitect. Edificio cuyas columnas están distantes una de otra de tres de sus diámetros.*  
**Diatessarum**, s. m. *Mús. Diatesaron.*  
**Diatonique**, adj. m. y f. (di-a-to-ni-k) *Diatónico, uno de los tres géneros del sistema músico.*  
**Diatoniquement**, adv. *Mús. Lo que va por el orden diatónico.*  
**Diatrágacante**, s. m. (di-a-tra-ga-kan-t) *Diatrágacanto, composicion medicinal.*  
**Diatribe**, s. f. (di-a-tri-b) *Disertacion satírica, etc.*  
**Dicélies**, s. f. pl. (di-ce-li-) *Especie de farsas, ó esvenas muy libres de la comedia antigua.*  
**Dichotome**, adj. (di-ko-to-m) *Astron. Dicotomo, se dice de la luna quando parece perfectamente dimidiada.*  
**Dichotomie**, s. f. (di-ko-to-mi-) *Dico-*

*tomía, la perfecta dimidiacion de la luna.*  
**Dicta me**, s. m. (dik-ta-m) *Dictamo, planta.*  
**Dictamen**, s. m. (dik-ta-men) *Dictámen, parecer dado.*  
**Dictateur**, s. m. *Dictador.*  
**Dictature**, s. f. *Dictadura.*  
**Dictée**, s. f. (dik-té.) *Lo que se dicta al escribiente, ó secretario. Ecrire sous la dictée, escribir lo que dicta otro.*  
**Dieter**, v. a. (dik-te) *Dictar, pronunciar lo que otro ha de escribir. † Dictar, inspirar, sugerir. † Dieter des lois, dar, hacer leyes, hacer la ley.*  
**Diction**, s. fem. *Dicción, la primera y mas significativa parte de una lengua. † Diction, estilo, modo, forma de hablar.*  
**Dictionnaire**, subst. m. (dik-sio-ne-r) *Diccionario.*  
**Dicton**, s. m. *Especie de proverbio, ó sentencia.*  
**Dictum**, s. masc. (dik-tom) *La parte de la sentencia que contiene lo que pronuncia, y manda el juez, dispositivo.*  
**Didactique**, adj. m. y f. (di-dak-ti-k) *Didascálico, lo que es propio y á propósito para la enseñanza.*  
**Diedeau**, s. m. *Especie de barrera para detener todo lo que baxa por los rios.*  
**Dièrèse**, s. f. *Dieresis, figura de gramática. † Dièresis, una de las quatro operaciones de la cirugía. † Signo ortográfico puesto sobre una vocal que se debe desatar del diptongo.*  
**Dierville**, s. m. *Arbusto originario de la América.*  
**Dièse**, ó **Dièsis**, s. m. *Mús. Diesi, la nota que ponen para significar la diesi de la música, que suele ser dos raitas cruzadas.*  
**Diète**, s. f. *Dieta, el régimen de vivir con moderacion en el comer y beber. † Dieta, la asamblea, junta, ó congreso de los estados, ó círculos, del imperio de Alemania, etc.*  
**Diététique**, s. f. (die-te-ti-k) *Diétética, la parte de la medicina que enseña á curar con dieta solo.*  
**Diététique**, adj. m. y f. *Se dice de ciertos remedios sudoríficos y desecativos.*  
**Dieu**, s. m. *Dios. † La Fête-Dieu, día de corpus.*  
**Diffamant**, ante, adj. (di-fa-man) *Lo que difama.*  
**Diffamateur**, s. m. *Disfumador, el que quita el crédito, etc.*  
**Diffamation**, subst. f. *Disfamacion, la accion de disfumar.*  
**Diffamatoire**, adj. m. y fem. (di-fa-ma-to-a-r) *Disfamatorio, lo que es contra la buena opinion y fama.*  
**Diffamer**, v. a. (di-fa-me) *Disfamar, desacreditar,*

**Desacreditar**, quitar la honra y reputacion.

**Différemment**, *adv.* (di-fe-ra-man) *Diferentemente, diversamente.*

**Différence**, *s. f.* (di-fe-ran-s) *Diferencia.*

**Différencier**, *v. a.* (di-fe-ran-ci-e) *Diferenciar, hacer diferencia, distinguir.*

**Différend**, *s. m.* (di-fe-ran) *Disputa, controversia, cuestión, contienda, riña, pleito.*

**Différent**, *eate, adj.* *Diferente, diverso, distinto y no parecido.*

**Différentiel**, *elle, adj.* (di-fe-ran-ci-el) *Mat. Ciertas quantidades infinitamente pequeñas, y el cálculo de ellas.*

**Différer**, *verb. a.* (di-fe-re) *Diferir, dilatar, retardar, ó suspender una cosa para otra ocasion.*

**Diférer**, *v. n.* *Diferir, distinguirse, ser diferente.*

**Difficile**, *adj. m. y f.* (di-fi-ci-l) *Difficil. + Mal contentadizo, el sugeto que muestra disgusto de todo, y es difícil de contentar.*

**Difficilement**, *adv.* (di-fi-ci-l-man) *Difficilmente.*

**Difficulté**, *s. f.* *Difficultad. + Contienda, altercado. + Argumento, cuestión. + Résoudre une difficulté, resolver una dificultad.*

**sans Difficulté**, *adv.* *Sin dificultad.*

**Difficultueux**, *euse, adj.* *El que pone dificultades, embarazos.*

**Disforme**, *adj. m. y f.* (di-for-m) *Disforme, feo, horroroso. + Disforme, lo que carece de forma, proporcion, etc.*

**Disformer**, *v. a.* (di-for-me) *For. Deformar, desfigurar, quitar la forma á una cosa.*

**Disformité**, *s. f.* (di-for-mi-te) *Disformidad, desfiguracion, fealdad, disproportion, etc.*

**Diffraction**, *s. f. Opt.* *Inflexion, ó desvío de los rayos de luz.*

**Diffus**, *use, adj.* *Disfuso, prolixo, dilatado.*

**Diffusément**, *adv.* *Disfusamente.*

**Diffusion**, *s. f.* *Disfusión, extension, prolixidad, dicese ordinariamente del discurso, ó narracion.*

**Digastrique**, *adj.* (di-gas-tri-k) *Digástrico, músculo.*

**Digérer**, *v. a.* *Digerir, disponer, ó preparar en el estómago el alimento, se usa tambien como neutro. + Digerir, poner en forma y corrientes las cosas. + Digerir, sufrir, ó llevar con paciencia.*

**Digesto**, *s. m.* *Digesto, recopilacion de las decisiones del derecho.*

**Digester**, *s. m.* *Máquina, ó vaso para cocer prontamente carnes, etc.*

**Digestif**, *ive, adj.* *Digestivo, lo que es capaz de ayudar, y facilitar la digestion, úsase tambien como substantivo.*

**Digestion**, *s. f.* *Digestion, la prepara-*

*cion de los alimentos en el estómago. + Digestion modo de fermentar en la química, las materias por medio del fuego. + C'est une entreprise de dure digestion, es empresa de mala digestion, difícil.*

**Digitale**, *s. f.* *Dedatera, planta.*

**Digne**, *adj. m. y f.* (di-ñ) *Digno.*

**Dignement**, *adv.* (di-ñ-man) *Dignamente.*

**Dignitaire**, *s. m.* (di-ñi-te-r) *El que posee una dignidad ó prebenda.*

**Dignité**, *subst. f.* (di-ñi-te) *Dignidad, mérito. + Dignidad, cargo empleo civil y eclesiástico. + Dignidad, grandeza, magnificencia, etc.*

**Digression**, *s. f.* *Digresion, vicio de la eloquencia.*

**Digue**, *s. f.* (di-g) *Dique, defensa, ó reparo artificial, para detener las aguas. + Digue, obstáculo.*

**Dilacération**, *s. f.* *Despedazamiento.*

**Dilacérer**, *v. a.* (di-la-ce-re) *Despedazar, hacer pedazos.*

**Dilapidation**, *s. f.* *Dilapidacion.*

**Dilapider**, *v. a.* (di-la-pi-de) *Dilapidar, destruir, ó malgastar sus bienes, etc.*

**Dilatabilité**, *s. f.* (di-la-ta-bi-li-te) *Propiedad de lo que se puede dilatar.*

**Dilatation**, *s. f.* *Dilatacion, extension.*

**Dilatatoire**, *subst. m.* (di-la-ta-to-a-r) *Instrumento de cirugía que sirve para abrir y dilatar las llagas.*

**Dilater**, *verb. act.* (di-la-te) *Dilatar, extender, alargar.*

**Dilatoire**, *adj. m. y f.* (di-la-to-a-r) *Dilatatorio, lo que prorroga un plazo, etc.*

**✕ Dilayer**, *v. a. y n.* *Diferir, suspender, ó retardar la execucion de alguna cosa.*

**Dilection**, *s. f.* *Dileccion, caridad, amor.*

**Dilemme**, *s. m.* (di-le-m) *Dilema, argumento cornuto.*

**Diligement**, *adverb.* *Diligentemente, cuidadosamente, con prontitud, etc.*

**Diligence**, *s. f.* *Diligencia, prontitud, agilidad, actividad, etc. + Cuidado, exámen atento. + Espécie de coche publico. + Faire ses diligences, hacer sus diligencias.*

**Diligent**, *ente, adj.* *Diligente, cuidadoso, activo.*

**Diligenter**, *v. n. y v. r.* *Diligenciar, obrar con prontitud.*

**Diluvien**, *ienne, adj.* *Lo que pertenece al diluvio.*

**Dimanche**, *s. m.* *Domingo.*

**Dime**, *s. f.* *V. Dixme.*

**Dimension**, *s. f.* *Dimension, medida.*

**Dimier**, *s. m.* *Diezmero, el que cobra los diezmos.*

**Diminuer**, *v. a.* *Disminuir, minorar, reducir á menos.*



**Diminuer**, v. n. *Disminuir*, menguar, *descaer*, *apocar*, etc.  
**Diminutif**, ive, adj. y s. *Diminutivo*.  
**Diminution**, s. f. *Diminucion*, merma, mengua. + *Diminucion*, se dice de una columna que va disminuyendo.  
**Dimissoire**, subst. m. (di-mi-soa-r) *Dimisorias*.  
**Dimissorial**, ale, adj. (di-mi-so-ri-al) *Letras dimisoriales*, carta que contiene *dimisorias*.  
**Dindon**, s. m. *Dinde*, s. m. y f. *Payo*, pava, ave doméstica.  
**Dindonneau**, s. m. *El pollo del pavo*.  
**Dindonniere**, s. f. *La que conduce los pavos*. § *Doncella aldeana*.  
**Diné**, s. m. (di-ne) *Comida*, el sustento que se toma á medio día.  
**Dinée**, s. f. (di-né) *Parada*, lugar donde se toma á medio día para comer.  
**Dîner**, v. n. (di-ne) *Comer*, tomar su refeccion á medio día.  
**Diner**, ó *Diné*, s. m. *Comida*.  
**Dineur**, s. m. *Comedor*, el que come mucho.  
**Diocésain**, aine, subst. *Diocesano*, el que es de la jurisdiccion de una diócesis.  
**Diocésain**, adj. *Diocesano*, el obispo, arzobispo, ú ordinario de qualquier diócesis.  
**Diocèse**, s. m. *Diócesis*, distrito, ó territorio de un obispo, etc.  
**Dioptriques**, subst. f. pl. (di-op-tri-k) *Astron.* *Dioptra*, ciencia que explica los efectos de la refraccion de la luz.  
**Diphryge**, s. m. *Disfrige*, la hez, ó asiento del cobre fundido y purificado.  
**Diphongue**, s. f. (dif-ton-g) *Diptongo*.  
**Diploé**, s. m. (di-plo-e) *Anat.* *Diploe*.  
**Diplomatique**, s. f. *Diplomática*, el arte de conocer los diplomas.  
**Diplomatique**, adj. m. y f. (di-plo-ma-ti-k) *Diplomático*, lo perteneciente á los diplomas. + *Corps diplomatique*, cuerpo diplomático.  
**Diplome**, s. m. (di-plo-m) *Diploma*, despacho, carta patente.  
**Dipsas**, s. f. (dip-sas) *Dipsas*, especie de serpiente.  
**Diptère**, adj. *Ullamanse así los insectos de dos alas*.  
**Diptère**, s. m. (dip-to-r) *Arquitect.* *Edificio rodeado de dos hileras de columnas*.  
**Diptique**, s. m. (dip-ti-k) *Díptico*.  
**Dire**, v. a. (di-r) *Decir*. [En las acepciones de ambas lenguas.] *Dire sa leçon*, leer, recitar su lección. + *Cela veut dire telle chose*, esto significa tal cosa. + *On ne sait qu'en dire*, no se sabe que decir ó pensar de esto. + *Trouver à dire*, hallar que decir, reprehender, etc. + *Il dit d'or*, habla de perlas.  
**Dire**, s. m. *El decir*, parecer, ó testimonio de alguno.  
**Direct**, ecte, adj. (di-rek) *Directo*.

**Directe**, s. f. (di-rekt) *Señoría inmediata*, ó *principal*.  
**Directement**, adverb. (di-rek-t-man) *Directamente*, en derechura. & *Entièrement*. *Leurs sentimens sont directement opposés*, sus pareceres están enteramente opuestos.  
**Directeur**, trice, subst. *Director*, *directriz*.  
**Direction**, s. f. *Direccion*, gobierno, conducta. + *Direccion*, junta de personas interesadas en una cosa.  
**Directoire**, subst. m. (di-rek-toa-r) *Directorio*.  
**Diriger**, v. a. *Dirigir*, conducir, gobernar, etc. + *Diriger ses pas*, ses vues vers..., *dirigir sus pasos*, sus miras hacia...  
**Dirimant**, ante, adject. (di-ri-man) *Dirimemente*, impedimento que anula un matrimonio.  
**Discale**, subst. m. (dis-kal) *Merma*, menoscabo, disminucion del peso de qualquiera mercancía.  
**Disceputation**, s. f. *Disputa*, discusion.  
**Discernement**, s. m. (di-cer-n-man) *Discernimiento*, juicio recto que se hace á las cosas.  
**Discerner**, v. a. (di-cer-ne) *Discernir*, distinguir.  
**Disciple**, s. m. (di-ci-pl) *Discípulo*.  
**Disciples**, pl. *Discípulos*, los que son de una misma secta, ú opinion.  
**Disciplinable**, adject. (di-ci-pli-na-bl) *Disciplinable*, lo que es capaz de instruccion, enseñanza, etc.  
**Discipline**, s. f. (di-ci-pli-n) *Disciplina*, doctrina, enseñanza, gobierno, etc. + *Disciplina*, instrumento para dar azotes. + *Disciplina*, regla.  
**Discipliner**, v. a. (di-ci-pli-ne) *Disciplinar*, instruir, enseñar. + *Disciplinar*, azotar, dar disciplinas.  
**Discontinuation**, s. f. *Cesacion*, interrupcion.  
**Discontinuer**, verb. act. *Descontinuar*, romper, ó interrumpir, cesar.  
**Disconvenance**, s. f. (dis-kon-v-nan-s) *Desconveniencia*, desemejanza, desconformidad, desproporcion.  
**Disconvenir**, v. n. (dis-kon-v-nir) *Desconvenir*, no convenir, no acordarse.  
**Discord**, adj. (dis-kor) *Mús.* *Discorde*, *disonante*.  
**Discordant**, ante, adj. (dis-kor-dan) *Discordante*, *discorde*, *disonante*. + *Voix discordante*, voz que desafina. & *Humeurs discordantes*, caracteres discordes.  
**Discorde**, s. f. (dis-kor-d) *Discordia*.  
**Discorder**, v. n. (dis-kor-de) *Discordar*, *disonar*, no estar acordes los instrumentos, ó las voces.  
**Disconreur**, euse, s. *Charlador*, hablador.  
**Disconrir**, v. n. (dis-ku-rir) *Discurrir*, hablar, tratar, ó platicar sobre aka

- guna cosa. + Charlar, hablar sin substancia.
- Discours, s. m. (dis-kur) Discurso.
- Discourtois, oise, adj. Descortes, desatento, descomedido.
- Discourtoisie, subst. f. Descortesía, grosería.
- Discrédit, s. m. (dis-kre-di) Descrédito.
- Discrédité, ée, adj. Desacreditado, el que está sin crédito ó le ha perdido.
- Discret, éte, adj. Discreto, callado. + Discreto, prudente, cuerdo.
- Discrete ment, adverb. (dis-kre-t-man) Discretamente, con discrecion.
- Discretion, s. f. Discrecion, prudencia, cordura. + Discrecion, reserva, prudencia en el hablar, etc.
- Discretion, adv. A discrecion. + Se mettre à la discretion de quelqu'un, ponerse à la discrecion, à la obediencia de uno.
- Disculper, v. act. Disculpar, excusar, justificar.
- Discursif, ive, adj. Se aplica à los remedios que provocan el sudor para evaporar los humores.
- Discussion, s. f. Discusion.
- Discuter, verb. act. Discutir, examinar atenta y diligentemente.
- Disert, erte, adj. Diserto, eloquente.
- Disertement, adv. Eloquently.
- Disette, s. f. Hambre, penuria, carestía, escasez.
- Diseur, euse, subst. Decidor.
- Desgrace, s. f. (dis-gra-s) Desgracia, disminucion, ó pérdida de fortuna, de favor. + Desgracia, adversidad, desdicha, infortunio.
- Disgracie, ée, part. p. y adj. (dis-gracie) Desgraciado. + Desgraciado, contrahecho, etc.
- Disgracier, v. act. (dis-gra-cie) Desgraciar, privar à uno de su favor, amistad, etc.
- Disgracieux, euse, adj. Desagradable.
- Disgrégation, s. f. Disgregacion.
- Disgréger, v. a. Disgregar, separar.
- Disjoindre, v. act. Desunir, separar lo que está, ó debe estar unido.
- Disjonctif, ive, adj. Gram. Disyuntivo.
- Disjonction, s. f. Disyuncion, desunion, separation.
- Dislocation, s. fem. Dislocacion de los huesos.
- Disloquer, v. a. (dis-lo-ke) Dislocar, desencajar los huesos, un miembro, etc.
- Disparaitre, v. n. Desaparecer, ó desaparecerse. + Ocultarse, retirarse.
- Disparate, adject. Disparatado, sin connexion.
- Disparate, s. f. (dis-pa-ra-t) Disparate.
- Disparité, s. f. (dis-pa-ri-te) Disparidad, desigualdad.
- Disparition, s. f. Desaparecimiento.
- Dispendieux, euse, adj. Costoso.
- Dispensateur, trice, s. Dispensador, distribuidor.
- Dispensation, s. f. Distribucion, repar-timiento.
- Dispense, s. f. (dis-pan-s) Dispensa, privilegio. + Permission.
- Dispenser, v. a. (dis-pan-se) Dispensar, exceptuar de la regla, ó obligacion de alguna ley. + Dispensar, franquear, dar ó distribuir.
- Disperser, v. a. (dis-per-se) Esparcir, echar, arrojar, distribuir, derramar. + Dispenser de l'argent, das troupes, etc., repartir dinero, tropas, etc.
- Dispersion, s. f. Dispercion, esparcimiento.
- Disponible, adj. m. y f. (dis-po-ni-bl) Se dice de los bienes de las cosas, de que se puede disponer.
- Dispos, adj. m. (dis-po) Dispuesto, dgil, ligero de cuerpo.
- Disposer, v. a. Disponer, colocar, poner las cosas en el orden que conviene. + Disposer, preparar d....
- Disposer, verb. n. Disponer, enagenar, repartir.
- se Disposer, v. r. Prepararse d....
- Dispositif, ive, adj. Dispositivo, lo que dispone, prepara, d cualquier cosa.
- Dispositif, s. m. Foren. Dispositivo.
- Disposition, s. f. Disposicion. [En las acepciones de ambas lenguas.]
- Disproportion, s. f. Desproporcion, falta de proporcion, desigualdad.
- Disproportionné, ée, adj. (dis-pro-portion-ne) Desproporcionado, lo que no tiene la debida proporcion, desigual. + Leurs âges sont trop disproportionnés, su edad es sobrado desproporcionada.
- Disputable, adj. Disputable.
- Dispute, s. f. Disputa, controversia. + Disputa, contienda, riña, etc. + Disputa, ejercicio y prueba que hacen los estudiantes sobre qualquier materia, en las escuelas.
- Disputer, v. a. y n. Disputar, contravertir, defender cada uno su opinion. + Disputar, reñir posfiar con voces. + Disputar, ejercitarse los estudiantes argüiendo.
- Disputeur, s. m. Disputador, hombre querrelloso, etc.
- Disque, s. m. (dis-k) Disco.
- Disquisition, s. f. Disquisicion, examen riguroso que se hace de alguna cosa.
- Dissection, subst. f. Disceccion, disecacion.
- Dissimblable, adj. m. y f. (di-san-bis-bl) Desemejable, diferente.
- Dissimblance, s. fem. (di-san-bian-s) Desemejanza, diferencia.
- Dissention, subst. f. Disceccion. + Contienda, riña, etc. + Dissention, oposicion, contrariedad en los pareceres.
- Disséquer, v. a. (di-se-ke) Disecar.



separar, dividir artificiosamente el cuerpo del animal.

Disséqueur, s. m. Disector, el que disecciona.

Dissertateur, s. m. El que diserta.

Dissertation, s. f. Disertacion.

Dissertar, v. n. (di-ser-te) Disertar, hacer alguna disertacion.

Dissidence, s. f. Sision, ruptura.

Dissimilaire, adj. m. y f. Disimilar, disímil, desemejante, lo que no está de una misma naturaleza, etc.

Dissimilitude, s. f. Disimilitud, diversidad. + Cierta figura de retórica así llamada.

Dissimulateur, s. m. Disimulador.

Dissimulation, s. f. Disimulacion, el arte de encubrir la intencion, etc.

Dissimulé, ée, adj. Disimulado, el que disimula, se usa en el femenino como sustantivo.

Dissimuler, v. a. Disimular, encubrir la intencion, qualquier afecto del ánimo, etc. + Disimular, no darse por in tendido. Dissimuler une injure, disimular, tolerar una injuria.

Dissipateur, trice, s. Disipador, el que disipa, y malgasta su hacienda, etc.

Dissipation, s. f. Disipacion, desperdicio de la hacienda, etc. + Distraccion, inaplicacion.

Dissipé, ée, part. p. y adj. (di-si-pe) Disipado. + Distruido, inaplicado, etc. + Mener une vie dissipée, llevar una vida disipada, libre.

Dissiper, verb. act. (di-si-pe) Disipar, esparcir, separar. + Disipar, desperdiciar, malgastar. + Le soleil dissipe les nuages, el sol disipa las nubes.

Dissolu, ue, adj. Disoluto, libre, licencioso.

Dissoluble, adj. m. y f. Disoluble, lo que se puede disolver.

Dissolument, s. m. Disolutamente, con disolucion y atrevimiento.

Dissolutif, ive, adj. Disolutivo, lo que tiene la virtud de disolver.

Dissolution, s. f. Disolucion, la resolucion de un cuerpo en sus partes mas pequeñas é insensibles. + Disolucion, relaxacion y desorden de costumbres. + Dissolution de l'ame et du corps, separacion del alma y del cuerpo.

Dissolvant, ante, adject. (di-sol-van) Disolvente, lo que disuelve los cuerpos.

Dissolvant, s. m. Disolvente.

Dissonance, s. f. Mús. Disonancia.

Dissonant, ante, adject. (di-so-nan) Disonante.

Dissoudre, v. a. (di-su-dr) Disolver, desleir algun cuerpo sólido en un líquido. + Dissoudre un mariage, disolver algun casamiento, separar los casados.

Dissuader, v. act. Disuadir, apartar á alguno de alguna resolucion, ó intento.

Dissuasion, s. f. Disuasion, consejo, ó

persuasion, que induce al contrario dictamen, etc.

Dissyllabe, adj. m. y fem. (di-si-la-b) Disilabo, dición, ó palabra de dos sílabas.

Distance, s. f. (dis-tan-s) Distancia, el espacio, ó intervalo de lugar, ó de tiempo. + Distancia, ventaja, ó diferencia que hay en las calidades, etc.

Distant, ante, adj. (dis-tan) Distante, apartado, remoto.

Distortion, s. f. Extendimiento, tension de los nervios.

Distillateur, s. m. Destilador.

Distillation, s. f. Destilacion.

Distiller, v. a. (dis-ti-le) Destilar, disillar, sacar por el alambique el xugo, de alguna cosa. + Esparcir, derramar. + Distiller sa rage, desahogar su rabia.

Distiller, v. n. Destilar, manar, ó correr lo líquido gota á gota.

Distinct, incie, adj. Distinto, separado, diferente, diverso. + Distinto, claro, inteligible.

Distinctement, adv. Distintamente.

Distinctif, ive, adj. Distintivo, lo que distingue.

Distinction, s. f. Distincion, diferencia. + Distincion, prerogativa, título de distincion. + Distincion, preferencia. + Distincion de una proposicion que tiene dos sentidos. + Traiter avec distinction, tratar con distincion, preferencia, honor, etc.

Distingué, ée, part. p. y adj. Distinguido. + Homme d'un mérite distingué, hombre de un mérito distinguido.

Distinguer, verb. a. Distinguir. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]

se Distinguer, v. r. Distinguirse, señalarse por su mérito. + Distinguirse, singularizarse.

Distique, s. m. (dis-ti-k) Distico.

Distorsion, s. f. El acto de contorcerse á un lado alguna parte del cuerpo, se dice especialmente de la boca.

Distraccion, s. f. Distraccion, diversion del pensamiento. + Desmembracion, division, distraccion.

Distraindre, v. act. (dis-tre-r) Separar, deducir alguna parte de un todo. + Desmembrar, separar una jurisdiccion de otra, etc. + Distraindre, perturbar, divertir la aplicacion, apartar á uno de su deber.

Distraindre, ante, p. p. y adj. Distruido. + Inapicado, divertido.

Distribuer, v. a. Distribuir, repartir entre muchos. + Distribuir, disponer las cosas, repartirlas y colocarlas con orden, etc.

Distributeur, trice, subst. Distribuidor.

Distributif, ive, adj. Distributivo, lo que distribuye.

Distribution, s. f. Distribucion, repar-

simiento. + *Distribucion, colocacion de las cosas en los lugares convenientes.*  
 + *Distribucion, division.*  
*Distributivement, adv. Separadamente, lo opuesto á colectivamente.*  
*District, s. masc. (dis-trik) Distrito, territorio, jurisdiccion.*  
*Dit, ite, part. p. de Dire, y adj. (di) Dicho. + Dicho, sobrenominado, llamado.*  
*Dit, s. m. Dicho, sentencia, agudesa. & Dits, et redits, dimes y diretes.*  
*Dithyrambe, s. m. (di-ti-ran-b) Dithyrambo.*  
*Dithyrambique, adj. m. y f. (di-ti-ran-bi-k) Dithyrambico.*  
*Diton, s. m. Mús. Ditono.*  
*Diurétique, adj. m. y f. Diurético, aperitivo, que provoca las orinas, se usa tambien como sustantivo.*  
*Diurnal, s. m. Diurnal, ó diurno, libro de iglesia.*  
*Diurne, adj. Astron. Diurno.*  
*Divagner, v. n. (di-va-gue) Vagar, discurrir, fuera de la proposicion, ó question.*  
*Divan, s. m. (di-van) Divan, supremo consejo entre los turcos.*  
*Divergence, s. f. Geom. Divergencia.*  
*Divergent, ente, adj. Divergente, líneas que se van apartando las unas de las otras.*  
*Divers, erse, adj. (di-ver) Diverso, diferente.*  
*Diversement, adv. Diversamente.*  
*Diversifier, v. a. (di-ver-si-fié) Variar, diferenciar, diversificar.*  
*Diversion, s. f. Mil. Diversion.*  
*Diversité, s. f. (di-ver-si-te) Diversidad, variedad.*  
*Divertir, v. a. (di-ver-tir) Divertir, apartar, distraer. + Hurtar, robar. + Divertir, entretener, recrear el ánimo.*  
*se Divertir, v. r. Divertirse, alegrarse, recrearse.*  
*Divertissant, ante, adj. (di-ver-ti-san) Lo que divierte, place, recrea, alegra.*  
*Divertissement, s. m. (di-ver-ti-s-man) Divertimiento, entretenimiento, recreo, diversion.*  
*Dividende, s. m. (di-vi-dan-d) Arit. Dividendo, la parte que se ha de dividir. + Dividendo, producto de una accion, beneficio en el comercio.*  
*Divin, ine, adj. Divino, lo que pertenece á Dios. & Divino, excelente, peregrino.*  
*Divination, s. f. Adivinacion, divinacion.*  
*Divinement, adv. (di-vi-n-man) & Divinamente, admirablemente, excelentemente.*  
*Diviniser, v. a. Divinizar, hacer divino, reconocer por dios, etc.*  
*Divinité, s. f. (di-vi-ni-te) Divinidad,*

*Diviser, v. a. Dividir, distribuir, separar, partir. + Arit. Dividir, partir, buscar un tercer número. + Dividir, apartar una cosa de otra. & Dividir, desunir de los ánimos, introducir discordias y rencores.*  
*Diviseur, s. m. Arit. Divisor, partidor.*  
*Divisibilité, s. f. Calidad de lo que puede ser dividido.*  
*Divisible, adj. m. y f. Divisible.*  
*Division, s. f. Division. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]*  
*Divorce, s. m. (di-vor-s) Divorcio. & Faire divorce avec les plaisirs, le monde, renunciar á los placeres, al mundo.*  
*Divulga-tion, s. f. Divulgacion, publicacion de alguna cosa*  
*Divulguer, verb. a. Divulgar, publicar, extender, esparcir alguna cosa, hacerla pública.*  
*Dix, adj. num. (dis) Diez, úsase algunas veces como sustantivo. Un dix de trèfle, etc. Un dix de bastos, etc. + Dix-sept, dix-huit, dix-neuf, diez y siete, diez y ocho, diez y nueve. + Dix-septième, dix-huitième, dix-neuvième, décimo séptimo, décimo octavo, décimo nono.*  
*Dixième, adj. num. Décimo.*  
*Dixième, subst. m. Décima, la décima parte.*  
*Dixièmement, adv. En décimo lugar.*  
*Dixme, s. f. (di-m) Diezmo.*  
*Dixmer, v. a. (di-me) Dezmar, diezmar, perceber ó cobrar el diezmo.*  
*Dixmeur, s. m. Dezmero, diezmero el que recoge, ó cobrar el diezmo.*  
*Dizain, s. m. Decenario, una sarta de diez cuentas pequeñas en los rosarios. + Especie de copla de diez versos.*  
*Dizaine, s. f. Decena. Assembler, ranger par dizaines, adecenar.*  
*Dizean, subst. m. Decena, se dice de diez garbas, de diez haces de heno, etc.*  
*Dizenier, subst. m. Cabo que manda diez hombres.*  
*D-la-re, voz de la música con que se denota el tono de re.*  
*Docile, adj. m. y f. (do-ci-l) Dócil.*  
*Docilement, adv. (do-ci-l-man) Dócilmente.*  
*Docilité, s. f. (do-ci-li-te) Docilidad.*  
*Docimastique, ó Docimasie, s. f. (do-cim-as-ti-k) Chím. El arte de ensayar las minas para reconocer los metales que contienen.*  
*Docte, adj. (dok-t) Docto, sabio, erudito, versado en las ciencias, ó facultades.*  
*Doctement, adv. (dok-t-man) Doctamente.*  
*Docteur, s. m. Doctor. & Ce n'est pas un grand docteur, no es un grande páxaro.*  
*Doctoral, ale, adj. (dok-to-ral) Doctoral, lo perteneciente al doctor.*



**Docteurat**, subst. masc. (dok-to-ra) Doctorado.

**Doctrinal**, ale, adj. (dok-tri-nal) Doctrinal.

**Doctrina**, s. f. (dok-tri-n) Doctrina, saber, erudición. + Doctrina, opinion de algunos cuerpos, autores, etc.

**Document**, s. m. For. Documento.

**Dodecaèdre**, s. m. Geom. Dodecaèdro.

**Dodéagone**, s. m. (do-de-ka-go-n) Geom. Dodecágono.

**se Dodiner**, v. r. (do-di-ne) Regodearse, deleitarse, complacerse.

**se Dodu**, ue, adj. Gordo, pingüe, y de muchas carnes. + Gordillo, gordete.

**Dogat**, s. m. (do-ga) La dignidad de dux, y el tiempo que dura.

**Doge**, s. m. Dux, cabza, ó cabo de la república de Genova, y de la de Venecia.

**Dogmatique**, adject. y s. (dog-ma-ti-k) Dogmático.

**Dogmatiquement**, adv. (dog-ma-ti-k-man) Dogmáticamente.

**Dogmatiser**, v. n. Dogmatizar, enseñar los dogmas, tómase regularmente en mala parte.

**Dogmatiser**, s. m. Dogmatizador.

**Dogmatiste**, s. m. (dog-ma-tist) Dogmatista, dogmatizante.

**Dogme**, s. m. (dog-m) Dogma.

**Dogue**, subst. m. (do-g) Dogo, perro grande.

**se Dogner**, v. r. (do-gue) Chocar, embestirse los carneros dándose cabezadas.

**Doguin**, Doguine, subst. Especie de perro dogo.

**Doigt**, s. m. (doá) Dedo, parte de la mano, ó del pie. + Dedo, medida pequeña. + Dedo porción pequeña de alguna cosa. † Montrer au doigt, señalar con el dedo. † Savoir sur le bout du doigt, saber por los dedos. † Se mordre les doigts de quelque chose, moderarse los dedos. † Toucher au doigt, tocar au doigt et à l'œil, ver evidentemente.

**Doigtier**, subst. masc. (do-a-tie) Dedil. + Dedal.

**Dol**, s. m. (dol) Foren. Dolo, engaño, fraude y disimulación.

**se Doléances**, s. fem. pl. (do-le-an-s) Dolencias, quejas.

**Dolément**, adv. (do-la-man) Congojosamente, dolorosamente, lastimosamente.

**Dolent**, ente, adj. (do-lan) Doliente, triste.

**Doler**, v. a. (do-le) Dolar, acepillar, pulir ó aplanar alguna tabla, etc.

**Doliman**, s. m. (do-li-man) Vestido turco que se usa en las tragedias, etc.

**Doloio**, s. f. (do-loa-r) Aquella, instrumento para dolar.

**Dom**, ó Don, Don, título de honor.

**Domaine**, s. m. Fundo, hacienda, here-

dad, propiedad. **Domainio**, el bien ó patrimonio de un príncipe.

**Domaniat**, ale, ad'ect. (do-ma-ni-al) Señoril, lo que pertenece al dominio. Véase Domaine.

**Domne**, s. m. (do-m) Domario, cúpula, cimborio, media naranja.

**Domerie**, s. m. (do-m-ri-) Título de algunas abadías que eran hospitales.

**Domesticité**, subst. f. (do-mes-ti-ci-te) Calidad de doméstico, de criado.

**Domestique**, adj. m. y f. (do-mes-ti-k) Doméstico, lo que pertenece y es propio de una casa. + Doméstico, manso, familiar.

**Domestique**, s. m. y f. Doméstico, criado.

**Domestiquement**, adv. (do-mes-ti-k-man) Domésticamente, caseramente, familiarmente.

**Domicile**, s. m. (do-mi-ci-l) Domicilio la casa, ó lugar que se habita.

**se Domicilier**, v. r. (do-mi-ci-li-e) Foren. Domiciliarse, elegir domicilio, establecerse en algun lugar.

**Dominant**, ante, adject. (do-mi-nan) Dominante.

**Dominateur**, s. m. Dominador, el que tiene dominio y señorío sobre algun país.

**Dominatioa**, s. f. Dominación, señorío, imperio.

**Dominer**, v. n. (do-mi-ne) Dominar, señorear, sujetar, mandar. † Dominar, superar, ser superior, etc. en alguna cosa. † Dominar, moderar y templar el hombre sus pasiones, á veces se usa como activo en lo figurado.

**Dominicain**, aine, s. Dominico, religioso.

**Dominical**, ale, adj. (do-mi-ni-kal) Dominical. Lettre, oraison dominicale, letra, oracion dominical.

**Dominicale**, subst. f. (do-mi-ni-kal) Dominical, los sermones dominicales, que se predicán todos los domingos.

**Domino**, subst. m. (do-mi-no) Domino vestidura talar de máscara.

**Dominoterie**, subst. f. (do-mi-no-t-ri-) Mercadería de papel colorado, etc.

**Dominotier**, subst. m. (do-mi-no-tie) Mercader de papeles colorados, estampas, etc.

**Domnage**, s. m. Daño, detrimento, perjuicio, menoscabo. + C'est grand domnage, es una lástima.

**Domnageable**, adj. m. y f. Dañoso, perjudicial.

**Domptable**, adj. m. y f. (donp-ta-bl) Domable.

**Dompter**, verb. a. (donp-te) Domar, sujetar, rendir. + Domeñar, amansar, hacer dócil. † Domar, domeñar, moderar, templar el hombre sus pasiones.

**Dompteur**, s. m. Domador, el que doma.

**Dompte-venin**, ó Asclepias, s. m. Asclepias, planta.

**Don**, s. m. *Don*, *dídva*, presente, regalo, ventaja, favor. + *Don*, gracia, habilidad para hacer una cosa. + *Les dons de la nature*, etc., los dones naturales, etc. + *Avoir le don de la parole*, hablar con facilidad. + *Avoir le don de plaisir*, tener el don de agradar. + *V. Dom*.

**Donataire**, adj. m. y f. (*do-na-te-r*) Donatorio, aquel á cuyo favor se hace una donacion.

**Donateur**, trice, subst. Donador, donatario, la persona que hace una donacion.

**Donatif**, s. m. Donativo.

**Donation**, s. f. Donacion.

**Donc**, part. (*denk*) Que se emplea en la conclusion de un discurso, pues, conque? Il est donc votre père? es pues su padre de *V. m.* + *Cela suppose*, il s'ensuit donc, esto supuesto, se sigue pues.

**£ Dondon**, s. fem. Muger gordeta, de buen humor, etc.

**Donjon**, s. m. Torrejon, torre. + *Azotea*, sitio alto en lo último de las casas descubiertas y sin tejado.

**Donnant**, ante, adj. (*do-nan*) El que da, dador, liberal, úsase regularmente con la particula negativa.

**Donner**, v. a. (*do-ne*) Dar. [En las acepciones de ambas lenguas.]

**£ Donneur**, euse, subst. Dador.

**Dont**, particula que se pone en vez del genitivo, ó del ablativo, de los pronombres relativos. Del qual, de quien, de la qual, cuyo, cuya, La personne dont je vous parle, la persona de quien, ó de la qual le hablo.

**£ Donzelle**, s. fem. Damisela, es voz injuriosa.

**Dorade**, subst. f. (*do-ra-d*) Dorado, dorada, ó doradilla pescado de mar.

**Doré**, ée, part. p. y adj. (*do-re*) Dorado. + *Dorado*, lo que tiene color de oro.

**Lorénavant**, adv. (*do-re-na-van*) De aquí adelante, de hoy en adelante.

**Dorer**, verb. a. (*do-re*) Dorar, cubrir alguna cosa con pro. *£ Le soleil dore la cime des montagnes*, el sol dora la cumbre de las montañas. *£ Dorer la pilule*, dorar la píldora.

**Doreur**, s. m. Dorador, el artífice que da, ó cubre de oro algun metal, ó madera.

**Dorien**, adj. Uno de los géneros de música entre los antiguos. + *Especie de dialecto de la lengua griega*.

**Dorique**, adj. m. y f. (*do-ri-k*) Dórico, el segundo de los órdenes de la arquitectura.

**£ Dorloter**, v. a. (*dor-lo-te*) Acariciar, tratar con mucho regalo, etc.

**£ se Dorloter**, v. r. Tomar sus comodidades y conveniencias, etc.

**Dormant**, ante, adj. (*dor-man*) Dormiente, ó durmiente, el que duerme. + *Eau dormante*, agua mansa, agua encharcada. + *Pont dormant*, puente que no se levanta, por oposicion á la puente levadiza.

**Dormeur**, euse, s. Dormidor, dormilon.

**Dormir**, v. n. (*dor-mir*) Dormir.

**Dormir**, s. m. Sueño.

**Dormitif**, adj. y s. m. (*dor-mi-tif*) Dormitivo, remedio para conciliar el sueño.

**Doronic**, s. m. (*do-ro-nik*) ó *Doronice*, s. f. *Dorónico*, planta.

**Dorsal**, ale, adj. (*dor-sal*) Dorsal, lo perteneciente á la espalda, espinazo, ó lomo.

**Dortoir**, s. m. (*dor-toar*) Dormitorio, la cruxia donde están las celdas en los conventos de religiosos.

**Dorure**, s. fem. Doradura, el efecto de estar dorada alguna cosa.

**Dos**, s. m. (*do*) Espalda, cerro, espinazo. *£ Dors*, detras, reves, ó espalda de alguna cosa. + *Dos de conteau*, recazo. + *Dos d'un cheval*, lomo de un caballo. + *Tourner le dos*, volver las espaldas.

**Dos à dos**, adv. De espaldas, se dice de dos que están de espaldas el uno de otro.

**Dose**, subst f. *Dosis*. *£ Il a une dose de jalousie*, tiene sus puntas de zeloso.

**Doser**, v. n. Med. Poner la dosis prescrita.

**Dosse**, s. f. (*do-s*) Costero, el tirante, ó madero que sirve en las minas para sostener las bóvedas, etc.

**Dasseret**, subst. m. Pilastra pequeña y salediza.

**Dossier**, s. m. (*do-sie*) Respaldo de un banco, de una silla. + *For*. Legajo de papeles. + *Cabecera de cama*.

**Dot**, s. f. (*dot*) Dote.

**Dotal**, ale, adj. (*do-tal*) Dotal, lo perteneciente al dote.

**Dotation**, s. f. Dotacion, la fundacion de una renta para una iglesia, etc.

**Doter**, v. a. (*do-te*) Dotar, señalar alguna porcion en dinero, hacienda, etc. á una muger, para casarse ó entrar en religion. + *Dotar*, fundar, instruir alguna fundacion. *£ V. Donner*.

**D'où**, adv. (*du*) De donde, de que parte, de que lugar.

**Douaire**, subst. m. (*du-e-r*) Arras, la cantidad que el varon promete á la muger casándose con ella.

**Douairier**, s. m. For. El que por su parte en una sucesion, goza solamente de las arras de su madre.

**Douairière**, s. f. Viuda que goza de las arras que le ha prometido su marido.

**Douane**, s. f. (*dua-n*) Aduana.

**Douaner**, v. a. (*dua-ne*) Plomar, marcar en la aduana las mercancías.

**Douanier**, s. m. (*dua-nie*) Aduanero.



el administrador ó oficial de la aduana.  
**Doublage**, s. m. *Naut.* Forro.  
**Double**, s. m. (du-bl) Moneda de cobre.  
 + *Doble*, otro tanto mas. + *Le double d'un écrit*, el traslado de una escritura.  
**Double**, adj. m. y f. *Doble*. *¶ Doble*, falso, engañador, traidor.  
**Double**, adv. *Doble*. *Voit double*, ver doble.  
*au Double*, adv. *Al doble*, una vez mas.  
**Double**, s. La panza de los animales que rumian.  
**Doublé**, ée, p. p. y adj. (du-ble) Doblado. + *Aforrado*.  
**Doubleau**, ó *Arc-doubleau*, (du-blo) La bóveda que une un pilar con otro.  
**Double-feuille**, s. f. Yerba de dos hojas, planta.  
**Doublement**, adv. (du-bl-man) Doblamente, en dos maneras, de dos modos, etc.  
**Doubler**, v. a. y n. (du-ble) Doblar, hacer una cosa otro tanto mayor. + *Doblar*, aumentar. + *Aforrar*, poner forro á algun vestido, etc. + *Niut*. *Doblar*.  
*Doubler le cap*, doblar el cabo. *¶ Doubler le pas*, doblar, apretar el paso.  
**Doubler**, s. m. *Doblete*, pedazo de cristal, labrado á modo de diamante. + *Parejas*, en el juego de dados.  
**Doublon**, s. m. *Doblon*, moneda de oro.  
**Doublure**, s. f. Forro, aforro.  
**Douceâtre**, adj. m. y fem. (du-sâ-tr) Dulce, insuso, desabrido.  
**Doucement**, adverb. (du-s-man) Lentamente, poco á poco, con tiento, quedito. + *Dulcemente*, blandamente, suavemente, con blandura.  
**Doucement**, interject. Poco á poco, sin ruido. + *Baxo*, quedo. *Exem.* *Parlez doucement*, hable baxo.  
**Doucereux**, euse, adj. Lo que es dulce al paladar, aunque no agradable. *¶ Dulce*, melisflu. *Voix douce*, euse, voz melisflua. + *Se dice sustantivamente*. *Faire le douce*, euse, galantear, requebrar.  
**Doucet**, ette, adj. V. *Doucereux*, en la segunda acepcion.  
**Doucette**, s. f. (du-cet) Yerba que se come en la ensalada.  
**Douceur**, s. f. Dulzura.  
**Douceurs**, pl. *Requibros*.  
**Douche**, s. f. Cauda, ó esparcimiento de agua caliente y mineral, que se derrama desde lo alto sobre algun miembro enfermo, etc.  
**Doucher**, v. a. Derramar agua mineral sobre algun miembro. V. *Douche*.  
**Doucine**, s. f. (du-cin) Especie de molidura en parte cóncava, y en parte convexa.  
**Douçgne**, s. f. (due-ñ) Dueña, especie de camarera, se usa con frecuencia por derision.

**Douelle**, s. f. (due-l) *Dovela*, la superior, ó inferior de las piedras de que se componen los arcos.  
**Douer**, v. a. (du-e) Dotar, asignar arras á su muger. + *Dotar*, adornar la naturaleza á alguno de sus dones y prerogativas.  
**Douillage**, s. m. Mala fabricacion de los paños, etc. quando non son de la misma calidad todas las tramas.  
**Douille**, s. f. (du-ll) *Recaton* el cañoncillo, ó mango cóncavo que tiene la bayoneta, el hierro de la lanza, etc.  
**Douillet**, ette, adj. Blando, suave, tierno. + *Delicado*, amigo de sus comodidades, melindroso.  
**Douillettement**, adverb. (du-ll-e-t-man) Blandamente, suavemente, delicadamente.  
**Douleur**, s. f. Dolor, angustia, congoja, pena.  
**Douloureusement**, adv. Dolorosamente.  
**Douloureux**, euse, adj. Doloroso, lastimoso, lo que causa y siente dolor. + *Cris douloureux*, llantos lastimosos.  
**Doute**, subst. m. (du-t) Duda, incertidumbre. + *Aprehension*, temor. + *Escrúpulo*. + *Il n'y a point de doute à cela*, no hay duda en eso.  
*sans Doute*, adv. Sin duda, ciertamente.  
**Douter**, v. a. (du-te) Dudar, estar en duda.  
*se Douter*, v. r. Sospechar alguna cosa, presentir, antever.  
**Douteusement**, adv. Dudosamente.  
**Douteux**, ense, adj. Dudosos, inciertos.  
**Douvain**, s. m. Madero, ó tabla para hacer duelas.  
**Douve**, s. f. (du-v) *Duela* de que se componen los toneles, pipas, barriles, etc.  
**Doux**, douce, adj. (dú) Dulce, agradable al paladar. + *Dulce*, humano, grato, apacible, manso. + *Dulce*, suave, liso, pulido. + *Melisflu*, delicado, tierno en el trato, ó en la explicacion.  
**Doux**, adv. Poco á poco. *¶ Filer doux*, hacer buena harina. + *Tout doux*, quedito, tranquilizese. V. m.  
**Douzain**, s. m. Moneda que valia doce dineros.  
**Douzaine**, s. f. *Docena*. *Demi-douzaine*, media docena.  
*à la Douzaine*, adv. *A Dozena*. *¶ Poète à la douzaine*, poeta como hay muchos.  
**Douce**, adj. num. Doce.  
**Douzième**, adj. m. y f. y s. *Doceno*, duodécimo. + *Dozavo*, la duodécima parte.  
**Douzièmement**, adv. En doceno lugar, duodécimamente.  
**Doyen**, s. m. *Dean*, decano.  
**Doyenné**, s. m. (doe-ie-ne) *Decanato*, deñato. + *Especie de pera*.  
**Dragme**, s. fem. (drak-m). *Dracma*,

cierta especie de moneda griega. + *Dracma*, peso que contiene la octava parte de una onza.

*Dracuncule*, ó *Dragonneau*, s. m. Especie de gusano que se cria entre carne y cuero.

*Dragan*, s. m. *Naut.* Cabo de la popa de una galera.

*Dragée*, s. f. *Gragea*, confites. + *Perdigones*.

*Drageoir*, s. masc. Caja pequeña para llevar grageas, etc.

*Drageon*, s. m. El renuevo, ó vástago que sale del pie del árbol.

*Drageonner*, verb. n. Brotar, arrojar renuevos. V. *Drageon*.

*Dragon*, s. m. *Dragon*, especie de serpiente. + *Dragon*, soldado de á caballo, que pelea también á pie. + *Naut.* Tifón, torbellino de agua. + *Dragon*, pescado grande del mar. + *Dragon*, árbol mayor de la América. + *Med.* Argema, mancha en los ojos. + *Dragon*, constelación septentrional.

*Dragonné*, adj. (dra-go-ne) Blas. Se dice de los animales representados con cola de dragon.

*Dragonneau*, V. *Dracuncule*.

*Drague*, s. f. (dra-g) Instrumento que sirve para sacar la arena de los rios, limpiar los pozos, etc. + *Naut.* Cierta especie de cubo grueso.

*Draguer*, v. Pescar alguna cosa en el mar. + Limpiar los rios, los pozos con la drague.

*Dramatique*, adj. m. y f. (dra-ma-tik) Dramático.

*Dramatique*, s. m. Género dramático.

*Drame*, s. m. (dra-m) Drama, representación á manera de comedia, ó tragedia.

*Dragnet*, s. m. Red grande de pescar.

*Drap*, s. m. (dra) Sábana de cama. + Paño, tejido de lana. + *Drap de pied*, alfombra, tapiz, tapete. + - d'or, especie de ciruela, se dice también del árbol que le lleva. + - mortuaire, paño de tumba, ó de entierro. + Ah! nous voilà dans de beaux draps, ah! lindos estamos.

*Drapeau*, s. m. (dra-pó) Trapajo, trapo. + Bandera, insignia militar. + Pañal ó pañales. C Se ranger sous les drapeaux de quelqu'un, seguir bandera.

*Diaper*, v. a. (dra-pe) Enlutar, cubrir, vestir un coche, etc. de paño negro, en señal de luto. + Pint. y Esc. Vestir las figuras con los paños convenientes á lo que representan. f Criticar, censurar, m fur.

*Draperie*, s. f. (dra-p-ri) Trajería, manufactura, ó fábrica de paños. + Pint. Vestidura que los pintores ponen á las figuras que representan en sus pinturas.

*Drapier*, s. m. (dra-pie) Pañero, mercader, ó fabricante de paños.

*Drastique*, adj. m. y fem. (dras-tik) Remedios cuya acción es viva y pronta.

*Drave*, ó *Draba*, s. f. (dra-v) *Draba*, yerba.

*Dieche*, s. f. La hez de la cebada que sirve para hacer la cerveza.

*Drege*, s. f. Especie de red de pescar.

*Drelin*, subst. m. Voz que significa el sonido de la campanilla.

*Dresser*, verb. a. (dres-se) Enderezar, levantar, poner en pie, ó derecho, empinar. + *Eriger*, elevar, levantar. + *Adestiar*, enseñar, instruir. + *Dresser la proue d'un vaisseau vers quelque endroit*, botar, echar, enderezar el timon á la parte que conviene. + - le potage, escudillar. + - les viandes, le fruit, preparar, disponer las viandas, los postres. + - un cheval, adiestrar un ca alio. + - un compte, formar una cuenta. + - tendre un piège, des embûches, armar celada, emboscada, trampa, lazo. + - une tente, un lit, armar una tienda de campaña, una cama.

C *Dresser*, v. n. Les cheveux lui dressèrent à la tête, se le erizaron los cabellos de horror, etc.

X *Dressoir*, s. m. Aparador, suelta de bufete, ó mesa que sirve para poner en orden los platos que se han de servir en una mesa.

X *Drille*, s. m. Soldado. f C'est un bon drille, es buena avispa. f Vieux drille, el soldado muy experimentado, astuto, etc. f C'est un vieux drille, es gato viejo.

*Drille*, s. f. (dri-ll) Trapo de lienzo con que se hace papel.

*Drillier*, s. m. (dri-lle) El que recoge los andrujos, y comercia con ellos.

*Drisse*, s. fem. (dri-s) *Naut.* *Driza*, cuerda con que se suben las velas.

*Drogman*, s. m. (drog-man) Intérprete, ó trujaman en las escalas del levante.

*Drogue*, s. f. (dro-g) Droga, cualquier género de especerías. C f Droga, cosa de poco valor.

f *Droguer*, v. n. (dro-gue) *Medicar*, medicinar, purgar.

*Droguerie*, s. f. (dro-g-ri) Droguería.

*Droguet*, s. m. *Droguete*, cierto genero de tela.

*Droguier*, s. m. (dro-guie) Aparador de un naturalista curioso. + *Botiquin*, caxon pequeño para llevar drogas, ungüentos, etc.

*Droguiste*, s. m. (dro-guist) *Droguero*.

*Droit*, *droite*, adj. (droa) Derecho, recto, igual, seguido. + Derecho, perpendicular, á plomo. + Derecho, justo, equitativo. + Derecho, lo que está opuesto á la izquierda.



**Droit**, s. m. Derecho, ley, regla obligatoria. + Derecho, justicia. + Derecho, la acción que se tiene á alguna cosa. + Derecho, autoridad, potestad. + Derechos, los impuestos que estan cargados, sobre mercaderías, etc.

**Droit**, adv. Derechamente. Je vous ferai marcher droit, yo le haré á V. m. andar derecho.

à bon Droit, adv. De derecho, con razón.

**Droite**, s. f. Derecha. Donner la droite, dar la derecha.

à Droite, à main droite, adv. A mano derecha.

**Droitement**, adv. (droa-t-man) Derechamente, rectamente, justamente.

**Droitier**, ère, adj. (droa-tie) El que usa de la mano derecha.

**Droiture**, s. fem. Rectitud, derechura, justicia.

en droiture, adv. En derechura, directamente.

¶ **Drôle**, adj. (dról) Chistoso, festivo, gracioso.

**Drôle**, subst. m. Pícaro, bellaco. ¶ C'est un drôle de corps, es un buen compañero, es hombre chistoso, alegre. + Singular.

¶ **Drôlement**, adv. (dról-man) Donosamente, graciosamente.

¶ **Drôlerie**, s. fem. (dról-ri) Chiste, agudeza, gracia, donayre, gentileza, etc.

**Drôlesse**, subst. f. (dról-es) Pícara, muger desenvuelta y deshonestá.

**Dromadaire**, s. m. (dro-ma-de-r) Dromedario, dromedal, especie de camello.

**Drosse**, s. f. (dro-s) Náut. Cabo que sirve al uso de la artillería en los navíos.

**Dru**, ue, adj. Se dice de los paxarillos, quando están para salir del nido. ¶ Vivo, alegre. + Espeso, junto, cerrado hablando de las mieses, etc.

**Dru**, adv. A menudo.

**Druide**, s. m. Sacerdote de los antiguos Galos.

**Dryade**, ó **Driade**, subst. f. (dri-a-d) **Driades**, las ninfas que presidian en los montes, selvas y bosques.

**Dryaus**, s. m. Especie de serpiente.

**Du**, artículo que señala ordinariamente el genitivo, ó el ablativo singular masculino que se pone en lugar de de le, del, de el.

**Dâ**, s. m. Obligacion, deber. + Debido, deuda. + Debido, la cosa debida.

**Dubitation**, s. f. Dubitacion, figura de retórica.

**Dubitative**, adj. f. Dubitativo, entre los gramáticos la conjuncion que sirve para explicar la duda.

**Duc**, s. m. Duque, título de dignidad. + Buho, ave nocturna.

**Ducal**, ale, adj. Ducal.

**Ducat**, s. m. Ducado, moneda.

**Ducaton**, s. m. Ducado de plata, moneda.

**Duché**, s. m. Ducado.

**Duchesse**, s. f. Duquesa.

**Ductile**, adj. m. y f. Ductil, lo que se puede extender y dilatar con el martillo, se dice de los metales.

**Ductilité**, s. f. Ductilidad, la facilidad de alargar ó adelgazar un metal.

**Duel**, s. m. Duelo, desafio.

**Dueliste**, s. m. Duelista, desafiador. ¶ **Duire**, v. n. imp. Convenir, placer, agradar.

**Duicifier**, v. act. La chim. dulcificar, quitar la acerbidad de un cuerpo.

**Dulie**, s. f. Dulia, el culto, que la iglesia da á los ángeles y á los santos.

**Dûment**, adv. Debidamente, justamente, razonablemente.

**Dune**, s. f. Duna, montecillo de arena que las ondas del mar forman sobre la playa, etc.

**Dunette**, s. f. Náut. Duneta.

**Duo**, s. m. Mús. Duo.

**Duodenum**, s. m. La primera porcion de los intestinos delgados.

**Dupe**, s. fem. Dupa, bobo, el que se engaña, ó se dexa engañar facilmente.

**Duper**, v. a. Engañar con sutileza.

**Duperie**, s. f. Fulleria, engaño sutil.

**Dupéur**, s. m. Fullero, engañador.

**Duplicata**, s. m. El duplicado de un escrito, de un despacho.

**Duplication**, s. f. Geom. Duplicacion, la multiplicacion por dos.

**Duplicité**, s. f. Se dice de las cosas que están dobles, y deberian ser únicas, duplicidad. ¶ Duplicidad, doblez, reserva y falsedad.

**Duplique**, s. f. For. Duplica, respuesta que se da á unas réplicas.

**Dupliquer**, v. n. For. Responder á unas réplicas.

**Dur**, ure, adj. Duro [En las acepciones de ambas lenguas.]

**Durable**, adj. m. y f. Durable, duradero.

**Duracine**, s. f. Durazno, fruta.

**Durant**, prep. Durante. Durant l'hiver, durante el invierno.

**Durcir**, verb. act. Endurar, endurecer, poner dura alguna cosa.

se Durcir, v. r. Endurecerse.

**Durcissement**, s. m. Endurecimiento, estado de la cosa que se ha endurecido.

**Dure**, s. f. El suelo. Coucher sur la dure, dormir en el suelo.

**Durée**, s. f. Durada, duracion.

**Durement**, adv. Duramente, con dureza, con rigor, asperamente.

**Dure-mère**, s. f. Anat. Dura mater, membrana.

**Durer**, v. n. Durar, subsistir, permanecer.

¶ **Durer**, ette, adj. dim. de Dur.

**Durété**, s. f. Dureza, firmeza, solidez. + Dureza, ciertos tumores, ó callos.

idades que se hacen en el cuerpo humano. *¶ Dureza*, indocilidad, insensibilidad, rudeza, crueldad. + *Durété de style*, dureza de estilo. + -*d'oreille*, dureza de oído.

*Duretés*, s. f. pl. Discursos duros. Il lui a dit des duretés, el le ha dicho tempestades.

*Durillon*, s. m. Callo, callosidad.

*Duriscule*, adj. dim. de Dur.

*Duumvirat*, s. m. Duunvirato, la calidad, ó dignidad de Duunvir.

*Duunvir*, s. m. Duunvir, nombre que daban los Romanos á ciertos magistrados.

*Duvet*, s. m. Plumon, plumion, la pluma que sirve para, rellenar almohadas, etc. + *Vello delgado*, blando, suil, y corto que sale en algunas partes del cuerpo, y en las frutas.

*Dynamique*, ó *Dinamique*, s. f. (di-na-

mi-k) *Dinámica* la ciencia de las fuerzas, ó potencias motrices.

*Dyn-ste*, ó *Dinaste*, s. masc. (di-nas-t) *Especie de soberano entre los griegos.*

*Dynastio*, ó *Dinastie*, s. f. (di-nas-ti.)

*Dinastie*, serie de príncipes que han reynado en algun país, etc.

*Dyscole*, ó *Discole*, adj. m. y f. (dis-ko-l)

*Díscolo*, avieso, indócil + El que se desvia de las opiniones recibidas.

*Dyspepsie*, s. f. (dis-pep-si.) *Digestion laboriosa*, trabajosa.

*Dyspaée*, s. f. (dis-pné-) *Med. Dificultad de respirar.*

*Dysenteie*, s. f. (di-san-t-ri-) *Disenteria*, fluxo de vientre, ó cómaras de sangre.

*Dyssentérique*, adj. m. y fem. (di-san-te-ri-k) *Disentérico.*

*Dysurie*, s. f. *Med. Disuria*, dificultad de orinar.

## E

**E**, s. m. *E*, quinta letra del alfabeto, y segunda entre las vocales.

*Eau*, s. f. *Agua*. + *Eau ferrée*, agua acerada. + *Eau somache*, agua salada. + *Eau de senteur*, agua de olor. + *Eau-de-vie*, aguardiente. *¶ Eau bénite de cour*, cumplimientos de corte, ofertas vanas. + *Faire eau*, hacer agua el navio. + *Gare l'eau*, agua va. + *Faire de l'eau*, hacer aguada.

*Eaux et forêts*, s. f. pl. Jurisdicción que conocia los asuntos de la caza, de la pesca, de las florestas, y rios.

*¶ Ebahissement*, subst. masc. Embobamiento.

*¶ s'Ebahir*, v. r. Embobarse, atolondrarse.

*Ebarber*, v. a. (e-bar-be) Desbarbar, quitar las partes excedentes y superfluas de qualquier cosa.

*Ebarboir*, s. m. (e-bar-boar) Instrumento para desbarbar.

*Ebaroui*, ie, adj. (e-ba-rui) *Náut.* Desecado.

*¶ Ebat*, subst. m. (e-ba) *Holgura*, diversion. Prendre ses ébats, holgarse, divertirse.

*¶ s'Ebatte*, v. r. *Holgarse*, divertirse, recrearse, alegrarse.

*¶ Ebaubi*, ie, adj. (e-bó-bi) Embobado, embelesado.

*Ebauche*, s. f. *Bosquejo*.

*Ebaucher*, v. a. *Bosquejar*. [En las acepciones de ambas lenguas.]

*Ebauchoir*, s. m. Instrumento de escultor

para bosquejar. + *Rastrillo*, instrumento de soguero.

*¶ s'Ebaudir*, s'Ebaudir, v. r. *Holgarse*, divertirse.

*Ebe*, s. f. (e-b) *Voz náutica tomada del inglés*, refluxo del mar.

*Ebène*, s. f. *Ebano*, especie de madera negra y lisa.

*Ebenier*, s. m. *Abenuz*, ebano árbol.

*Eboniste*, s. m. (e-b-nist) *Ebanista*, el que hace muebles, etc. de ebano.

*Eblouir*, v. a. (e-blú-ir) *Deslumbrar*, encandilar. *¶ Desiumbrar*, encandilar, alucinar con falsas apariencias, etc.

*Eblouissant*, ante, adj. (e-blú-i-san) Lo que deslumbra y encandila.

*Eblouissement*, s. m. (e-blú-i-s-man) *Deslumbramiento*, en lo propio y figurado.

*Eboigner*, v. a. (e-bor-ñe) *Entortar*, hacer tuerto á alguno, sacarle ó cegarle un ojo + y herirle.

*Eboullir*, v. n. (e-bu-lir) Consumirse el caldo, menguar, disminuir hirviendo.

*Eboulement*, s. m. (e-bu-l-man) *Caída de los edificios que se desmoronan*, etc.

*Ebouler*, s'ebouler, verb. r. (e-bu-le) *Desmoronarse*, caerse de sí mismo, por su propio peso los edificios, etc.

*Eboulis*, s. m. (e-bu-li) Cosa que se ha caído, desmoronado.

*Ebourgeonnement*, s. m. *Despampanadura*, desmochadura.

*Ebourgeonner*, v. act. *Despampanar*, desmochar, deslechar.



- Ebouriffé**, ée, adj. (e-bu-ri-fe) Despeynado, desgreñado, revuelto, enmarañado.
- Ebranchement**, s. m. Poda, desmocha.
- Ebrancher**, v. a. Podar, desmochar, escamendar los árboles.
- Ebranlement**, subst. m. (e-bran-l-man) Bámboleo, sacudida, sacudimiento.
- Ebranler**, verb. a. (e-bran-le) Mover, poner en movimiento, menear, agitar, sacudir. & Mover, comover, alterar. & Asombrar, atemorizar, espantar, infundir terror y miedo.
- s'Ebranler**, v. r. Vacilar, titubear.
- Ebraser**, v. a. Ensanchar, agrandar por adentro el derranco, ó abertura de alguna puerta, etc.
- Ebrecher**, v. a. Mellar, rajar, ó descantillar un cuchillo, plato, etc.
- Ebrenor**, v. a. (e-br-ne) Limpiar una criatura que se ha ensuciado.
- Ebrillade**, s. f. (e-bri-lla-d) Sacudida que se da con la brida al caballo para detenerle, etc.
- Ebrouer**, v. a. (e-bru-e) Tint. Remojar, pasar por el agua alguna pieza de seda, etc.
- s'Ebrouer**, v. r. Resollar el caballo, hacer una especie de ronquido á la vista de objetos que le espantan.
- Ebruiter**; v. a. Hacer una cosa pública, revelar, descubrir, divulgar.
- s'Ebruiter**, v. r. Hacerse público, llegar al conocimiento de muchas personas.
- Eburné**, subst. m. Cuña de madera muy dura.
- Ebullition**, s. f. Ebullicion, el hervor producido por el fuego. + Ebullition de sang, ebullicion de sangre.
- Ecacher**, v. act. Magullar, machucar, mazar.
- Ecaille**, s. f. (e-ká-ll) Escama, hojuela dura que cubre la piel de los peces y sierpes. + Concha, se dice de la de las tortugas y óstras. & Concha de tortuga beneficiada, de que se hacen embutidos, caxas, etc. + Costra. + Ecailles de fer, d'acier, etc. escoria, la hez de los metales.
- Ecaillé**, ée, adj. (e-ká-ll-e) Escamado, cubierto de escamas. + Descostrado, pez, etc., al qual se han quitado las escamas.
- Ecailler**, v. act. (e-ká-ll-e) Escamar, quitar las escamas á los peces. + Sacar la ostra de la concha abriéndola.
- s'Ecailler**, v. r. Descostarse.
- Ecailler**, ère, s. El que abre y vende las ostras.
- Ecailleux**, euse, adj. Escamoso, se dice de ciertas piedras, etc., que se levantan por hojas.
- Ecale**, s. f. (e-ka-l) Cáscara de nuez, ó de huevo. + Vayna, la corteza, de las judías, habas, etc.
- Ecaler**; v. a. (e-ka-le) Descascarar nueces, desvaynar judías, etc.
- X Ecarbouiller**, v. a. Magullar, machacar.
- Ecarlate**, s. f. (e-kar-la-t) Escarlata, color rojo, grana. + Se dice tambien del paño y tejido teñido de escarlata.
- Ecarlatin**, s. m. Especie de sidra que se hace en el Cotantino.
- Ecarlatine**, adj. f. (e-kar-la-ti-n) Se dice de cierta especie de caleniura que hace la piel muy roja.
- X Ecarquillement**, s. m. (e-kar-ki-l-man) El acto de esparrancar las piernas.
- X Ecarquiller**, v. act. (e-kar-ki-lle) Esparrancar, abrir las piernas desproporcionadamente.
- Écart**, s. m. (e-kar) Apartamiento, separacion, division que se hace de una cosa de otra. + Voz del juego de nappes, descarte. & Digresion en el discurso, error, irregularidad en el proceder, etc.
- à l'Écart**, adv. Apartadamente, separadamente, á parte. Tirer à l'Écart, tomar á parte.
- Ecarteler**, v. a. (e-kar-t-le) Desquartizar, dividir el cuerpo en quatro partes.
- Ecarteler**, v. n. Blas. Quartelar, dividir el escudo en quatro partes.
- Ecarter**, v. a. (e-kar-te) Alejar, desviar, apartar, descarriar. + Voz del juego de nappes, descartar. + Espartir, salpicar. + Apartar la gente, hacer lugar.
- s'Ecarter**, v. r. Alejarse, apartarse, desviarse. & Alejarse, apartarse del asunto que se trata, etc.
- Ecbolique**, adj. m. y fem. (ek-bo-lik) Se dice de los remedios que aceleran el parto.
- Echymose**, s. f. Equimosis, contusion ligera y superficial.
- Eclesiaste**, s. m. Eclesiastes, uno de los libros de la sagrada escritura.
- Eclésiastique**, adj. Eclesiástico.
- Ecclesiastique**, subst. masc. Eclesiástico, clérigo, etc. + Eclesiástico, uno de los libros de la sagrada escritura.
- Ecclesiastiquement**, adv. Eclesiásticamente.
- Eccoprotique**, adj. m. y f. (e-ko-pro-ti-k) Se dice de los purgativos dulces.
- Eccrinologie**, s. f. Parte de la medicina que trata de las excreciones.
- Ecervelé**, ée, adj. y s. (e-cer-v-lé) Descabezado, ligero, ó alegre de cascos.
- Echafaud**, s. m. Tablado para colocar los espectadores en alguna funcion, etc. + Cadalso, el tablado para castigo de algun reo. + Andamio, tablas sostenidas contra un muro, para los albañiles, etc.
- Echafaudage**, s. m. Construcion de en-  
tablados, tablados, y andamios.

**Echafauder**, v. n. Entablar, levantar, construir tablados, entablados y andamios.

**Echallas**, s. m. Rodrigon, el palo, ó estaca que se pone á las vides.

**Echalasser**, v. act. Rodrigar, arrodrigonar, poner rodrigones á las vides.

**Echalier**, s. m. Cerca, ó cercado hecho de haces de leña menuda atados juntos unos con otros.

**Echalote**, s. f. Escalonia, especie de ajo.

**Echampir**, verb. act. Contornear las figuras, etc. separando los contornos del fondo.

**Echancier**, v. a. Escotar, cortar ó cercenar una cosa.

**Echanerure**, s. f. Escotadura, sacadura.

**Echange**, s. m. Permuta, permutacion, trueque, cambio.

en **Echange**, adv. De otra parte, por otro lado. + En vez, en trueco de... + En cambio.

**Echanger**, v. a. Trocar, permutar una casa por otra.

**Echanson**, s. m. Copero, oficial de las cosus reales.

**Echansonnerie**, s. fem. Sumilleria de la cava.

**Echantillon**, s. m. Muestra, lista, ó porcion pequena de alguna tela, etc. C Muestra, indicio, señal.

**Echantillonner**, v. a. Conferir, cotejar un peso, una medida con su original. + Cortar muestras de algunas telas.

¶ **Echappatoire**, subst. f. Escapatoria, excusa, efugio, evasion.

**Echappée**, s. f. Escapada, accion imprudente, etc. + Echappée de vue, vista estrechada entre montañas, bosques, casas, etc.

**Echapper**, v. a. Escapar, evitar, huir.

Echapper la côte, huir la cuesta.

+ Je l'ai échappé belle, le escapé buena.

**Echapper de...** verb. n. Escaparse de... + Echapper d'un danger, etc. librarse de un peligro, etc. + Cela m'est échappé des mains, esto me ha escapado ó caído de las manos. + Cela m'est échappé de la mémoire, esto me ha escapado de la memoria, se me ha olvidado.

**Echapper à...**, v. n. Escapar, á... + Echapper aux chiens, escapar á los perros, librarse de ellos. + Escapar, hablar inadvertidamente, etc. Ce mot lui est échappé, se le escapó esa palabra. + Escapar, no advertir una cosa, no caer en ella.

**Echaide**, s. f. Rancajo, la punta, ó astilla de qualquier cosa que se clava en la carne.

**Echardonner**, v. a. Escardar.

**Echardonnir**, s. m. Escarda, escardillo.

**Echarpe**, s. f. Trena, banda, fuxa de que usan los militares. + Cabestrillos,

la banda que se pone pendiente del hombro para sostener el brazo, ó mano lastimada.

**Echarper**, v. a. Acuchillar, dar un espadazo de traves.

**Echats**, pl. Naut. Se dice de los vientos inconstantes.

**Echarseté**, s. f. Defecto de las monedas, quando están baxas de ley.

**Echasses**, s. f. pl. Zancos.

**Echanboulé**, ee, adj. El que tiene granos.

V. Echauboulure.

**Echauboulure**, s. f. Especie de granos, ó granillos roxos que salen á la cara, etc.

**Echaudé**, s. m. Especie de pasteleria.

**Echander**, v. a. Escaldar, caldear con agua hirviendo.

¶ s'Echander, v. r. Engañarse, hacer alguna pérdida, sufrir algun daño, etc.

**Echaudoir**, s. m. El lugar, ó sitio en donde se escalda. + Vaso que sirve para escaldar.

**Echauffaison**, s. f. Calor, fatiga, cansacio.

**Echauffement**, s. m. Calentamiento, el acto y efecto de calentar.

**Echauffer**, v. act. Calentar. C Abochornar, inflamar, encender, abrasar, animar.

s'Echauffer, v. r. Calentarse. + Acalorarse, fatigarse. C Abochornarse, etc.

¶ **Echauffourée**, s. fem. Empresa mal concertada, temeraria, etc. + Reencuentro, choque inopinado de dos cuerpos de tropas, etc.

**Echauffure**, s. f. Barros que salen en la piel, ó en el cutis, calor.

**Echaugnette**, s. f. Atalaya.

**Echauler**, v. a. V. Chauler.

**Echéance**, s. f. Plazo, término, tiempo que se señala á alguno para pagar, etc.

**Echec**, s. m. Xaque; en el juego del axedrez. + Desgracia, fatalidad, accidente. C Tenir en échec, tener impedido á alguno, impedirle de obrar.

**Echecs**, pl. Axedrez, juego. + Trebejos, las piezas del juego del axedrez.

**Echec et mat**, Xaque y mate. + Donner, ou faire échec et mat, dar mate ahogado. + Donner, faire échec, xaquear.

**Echelette**, s. f. dim. Escaleta, escalerilla portatil.

**Echelier**, s. m. Especie de escalera de un solo palo atrevesado con varias clavijas para poner los piez y subir á los altos.

**Echelle**, s. f. Escala. + Escala, ciudad ó puesto de mar en el levante.

**Echelon**, subst. m. Escalon, grada de escalera portatil.

**Echeniller**, v. a. Descocar, limpiar, quitar á los árboles las orugas, cocos y sabandijas.

**Echeveau**, s. m. Madexa de hilo, de seda, etc.



**Echevelé**, ée, adj. Desmenclado, desgrenado.

**Echevin**, s. m. Regidor.

**Echevinage**, s. m. Dignidad, empleo del échevin, y el tiempo que dura.

**Echiffre**, s. m. Arquitect. El muro sobre que asientan los escalones, etc.

**Echine**, s. f. Espinazo, lomo.

**Echines**, ó Oves, pl. Architect. Equinos, ó volos.

**Echinée**, s. fem. Solomillo, alnulla, ó lomo de puero.

**Echiner**, v. a. Deslomar, quebrantar, romper, ó maltratar los lomos, etc. **¶ Echiner de coups**, cargar de golpes.

**Echinophora**, s. f. Especie de sanahoria.

**Echinopus**, ó Echinope, s. m. Carducca, planta.

**Echiqueté**, ée, adj. Blas. Xaqueado.

**Echiquier**, s. m. Tablero para jugar á las damas, y al axedres.

**Echium**, s. m. Echio, yerba de la vívora, planta.

**Echo**, s. m. (e-ko) Eco.

**Echoir**, verb. n. Caer en suerte, caer, acontecer, suceder. + **Vencer**, caer un plazo. + Si le cas y échoit, si la ocasion se presenta.

**Echome**, s. m. V. Tolet.

**Echomètre**, s. m. Instrumento para conocer la duracion de los sonos, conocer sus intervalos, etc.

**Echométrie**, s. f. El arte de construir algunos edificios con ecos.

**Echoppe**, s. f. Tienda pequeña arrimada á un muro, que no tiene mas que el techo. + Especie de buril de grabador.

**Echopper**, v. n. Burilar, gravar con la echope.

**Echouer**, v. n. y a. Naut. Encallar, dar la nave en un banco de arena, atascarse y encaxarse en él, dar contra una Peña, **¶ Encallarse**, parar en algun negocio, tener mal suceso, abortar, etc.

**Echroïdes**, s. m. (e-kro-i-d) Planta.

**Echymose**, s. fem. Equimosis contusion sin llaga.

**Ecimer**, v. a. (e-ci-me) Desmochar los árboles, cortar la cima.

**Eclabousser**, v. act. (e-kla-bu-se) Salpicar, enlodar, rociar de lodo.

**Eclaboussure**, s. f. Salpicadura, rociada de lodo.

**Eclair**, s. m. Relámpago.

**Eclaircie**, subst. f. (e-kler-ci-) Naut. Claro, la parte clara que se ve en el cielo, en un día de nublado, etc.

**Eclaircir**, v. act. (e-kler-cir) Aclarar. [En las acepciones de ambas lenguas.]

**Eclaircir la voix**, aclarar la voz. + **Eclaircir quelqu'un**, aclarar, informar, instruir.

**Eclaircir**, v. r. Aclararse, ponerse en claro, serenarse hablando del tiempo, etc.

**¶ Instruirse**, engrasarse de alguna cosa.

**Eclaircissement**, s. m. (e-kler-ci-s-man) Esclarecimiento, el acto de aclarar lo que está obscuro, etc. explicacion.

**Eclairer**, s. f. Celidonia, planta.

**Eclairé**, ée, part. p. y adj. (e-kle-ro) Aclarado. + Iluminado. **¶ Docto**, erudito, versado en las ciencias, etc.

**Eclairer**, v. a. (e-kle-ro) Aclarar, alumbrar, iluminar, ilustrar, dar luz, ó resplendor. **¶ Aclarar**, iluminar, instruir. **¶ Espiar**, exáminar las acciones, etc. de uno.

**Eclairer**, v. neut. Alumbrar, hacer luz. + **Alumbrar**, brillar.

**Eclanche**, s. f. La pierna de atras del carnero.

**Eclat**, s. m. (e-kla) Astilla. + Estallido, ruido. **¶ Estallido**, ruido, escándalo. + Rayo, resplandor, esplendor.

+ **Lustre**, brillante. **¶ Esplendor**, gloria, lustre, magnificencia. + **Eclat de bombe**, de granada, casco de bomba, de granada. + de rire, carcajada de risa. Rire aux éclats, reir á carcajadas.

**Eclatant**, a. te, adj. (e-kla-tan) Brillante, lo que luce, respandece. + **Ruidoso**.

**Eclater**, v. n. (e-kla-te) Estallar, henderse, rajarse, abrirse. **¶ Divulgarse**, dar estallido, darse á conocer al público.

+ **Estallar**, reventar de cólera, decir invectivas, etc. + **Resplandecer**, brillar, relucir.

**Eclectique**, adj. m. y f. (e-klek-tik) Se dice de los filósofos que eligen las opiniones mas probables.

**Eclegme**, s. masc. (e-kleg-m) Pharm. Especie de medicamento.

**Eclipse**, s. f. (e-clip-s) Eclipse privacion de luz de algun astro, ó su occultacion. **¶ Occultacion**, lo que no parece como solia.

**Eclipser**, v. a. (e-clip-se) Eclipsar, embarazar, é impedir el lucimiento de algun astro. **¶ Eclipsar**, superar á uno en fama, mérito, etc.

**¶ s'Eclipser**, v. r. Ausentarse, desaparecer, ocultarse prontamente.

**Ecliptique**, adj. m. y fem. (e-clip-tik) Lo perteneciente á los eclipses.

**Ecliptique**, s. f. Eclíptica.

**Eclisse**, s. f. (e-clis-) Tableta de que se sirven los cirujanos para entablar un miembro roto. + **Encella**, canasta que sirve para formar los requesones y los quesos.

**Eclisser**, v. a. (e-kli-se) Entablar un miembro roto con las tabletas. + Véase **Eclabousser**.

**¶ Eclopé**, ée, adj. (e-klo-pe) Coxo de alguna herida recibida, y que una con pena.

**Eclorre**, v. n. (e-klo-r) Abrirse las flores. + **Salir el pollo del huevo**. **¶ Nacer**, empezar á parecer, salir á luz.

**Ecluse**, s. f. Represa, dique.

**Eclusee**, s. f. El agua que va pasando en la represa abierta, hasta que la cierran.  
**Ecolâtre**, subst. m. (e-ko-lâ-tr) Maestra-escuela.

**Ecole**, s. f. (e-ko-l) Escuela. + L'école de Platon, d'Aristote, de St. Thomas, la escuela de Platon, de Aristóteles, de Santo Thomas, etc. † Faire l'école buissonnière, hacer corrales. † Il est en bonne école, aprende en buena escuela.

**Ecolier**, ière, subst. (e-ko-lie) Estudiante, escolar.

**Econduire**, v. a. Despedir, hacer lo que se pide.

**Economat**, s. m. (e-ko-no-ma) Economato, régimen y gobierno de bienes especialmente eclesiásticos.

**Econome**, adj. m. y fem. (e-ko-no-m) Económo, arreglado en sus gastos, etc.

**Econome**, s. f. Económo.

**Economie**, s. f. (e-ko-no-mi-) Económia. Avoir de l'économie, vivir con economía. L'économie de l'univers, etc. economía ó harmonía del universo.

**Economique**, s. f. Economía, una de las partes de la filosofía moral.

**Economique**, adj. m. y f. (e-ko-no-mi-k) Económico.

**Economiquement**, adv. (e-ko-no-mi-k-man) Económicamente.

**Economiser**, v. act. Ahorrar. + Administrar, gobernar, los bienes con economía, etc.

**Ecope**, s. f. (e-ko-p) Achicador, palo que llevan los bateles, etc. para echar el agua.

**Ecoepërche**, s. f. Especie de máquina para levantar piedras, etc.

**Ecorce**, s. fem. (e-kor-s) Corteza, la parte exterior del árbol de una fruta, etc.

**Ecorce** de liège, corcho.

**Ecorcer**, v. a. (e-kor-ce) Descortezar, quitar la corteza al árbol, etc.

**Ecorche-cu**, [à] adverb. Deslizando, y arrastrando sobre el culo. † De mala gana, con repugnancia.

**Ecorcher**, verb. a. Desollar, quitar el pellejo. † Desollar, robar, ó exigir un excesivo precio por las cosas. † Cela m'écorche les oreilles, eso me rasca las orejas. + Il écorche le Français, etc. Se dice de uno que habla mal una lengua.

**s'Ecorcher**, v. r. Hacerse una peladura.

**Ecorchorie**, s. f. Desollador, el sitio destinado para desollar las bestias. † Desollador, hostería, tienda, etc. donde hacen pagar las cosas excesivamente, caras.

**Ecorcheur**, subst. m. Desollador, el que desuella. † Desollador, el que exige un precio exorbitante por alguna cosa.

**Ecorchure**, s. f. Desolladura, peladura.

**Ecore**, s. fem. (e-ko-r) El repecho, ó declive de alguna cuesta.

**Ecorner**, v. a. (e-ko-ne) Descornar,

quitar una asta, ó cuerno al animal que los lleva. + Descantillar, romper, quitar la esquina, ó ángulo de alguna cosa esquinada. † † Diminuir.

**† Ecornifler**, v. a. (e-kor-ni-flé) Andarse meterse ó comer de gorra.

**Ecorniflerie**, s. f. (e-kor-ni-fl-ri-) La acción de ir comiendo de mogollón, de gorlista.

**Ecornifleur**, euse, s. Mogollón, gorrista ó comilitón.

**Ecornure**, s. f. Pedazo sacado del ángulo de alguna piedra, mármol, etc. Astilla.

**Ecosser**, verb. act. (e-ko-se) Desvaynar, sacar los granos de la vayna.

**Ecosseur**, euse, s. El, ó la que desvayna las habas, guisantes, etc.

**Ecot**, s. m. (e-ko) Escote, lo que debe pagar, cada uno por una diversion, etc.

**Payer son écot**, pagar su escote.

**Ecoté**, ée, adj. (e-ko-te) Blas. Escotado.

**Ecouane**, s. fem. (e-kua-n) Especie de lima de que usan los monederos.

**Ecouaner**, v. a. (e-kua-ne) Reducir las, monedas con la lima al peso debido.

**Ecouter**, v. a. (e-kue) Descolar, cortar la cola ó un animal.

**Ecouer**, s. m. Naut. Escota, gruesa cuerda que sirve para amurar la grande vela y la de mesana.

**Ecoufle**, s. f. (e-ku-fl) Ave de rapiña, especie de milano.

**Ecoulement**, s. m. (e-ku-l-man) Derramamiento, corrimiento de una cosa líquida.

**Ecouler**, v. neut. Escurrir. Le temps est écoulé, el tiempo ha pasado.

**s'Ecouler**, v. pron. Colar, correr el agua por alguna canal. † Pasarse el tiempo, los días, los años, correrse.

**Ecoupé**, ó **Ecoupée**, s. f. Especie de escoba de que se usa en los navios.

**Ecouter**, verb. a. (e-kur-te) Troncar, cortar, acortar, desmochar, cercenar. + Descolar, desorejar un caballo, un perro.

**Ecoutant**, ante, adj. (e-ku-tan) Escuchante, el que escucha.

**Ecoute**, s. f. (e-ku-t) Escucha, lugar de donde se puede escuchar sin ser visto. + Naut. Escota. + Etre aux écoutes, escuchar.

**Ecouter**, v. act. (e-ku-te) Escuchar, oír. + Escuchar, dar oído ó lo que se nos dice, dexarse persuadir, rendirse. + Ecouter la raison, etc., seguir la razón.

**s'Ecouter**, v. r. Tener sobrado cuidado de su salud. + Escucharse, complacerse, lisonjearse uno en lo que dice.

**Ecouteux**, adj. Lllaman los picadores al caballo distraído por los objetos que le asombran, asombradizo.

**Ecoutille**, s. f. (e-ku-ti-l) Naut. Escuta, ó escutilla.



**Ecountillon**, s. m. Escotilon.  
**Ecouvillon**, s. m. Lanada, palo guardado de cerdas, etc. que sirve para limpiar las recámaras de los cañones.  
 + Escobajo con que los panaderos y pasteleros limpian el horno.  
**Ecouvillonneur**, v. a. (e-ku-vi-llo-ne) Limpiar los cañones con la lanada.  
 + Barrer el horno con el escobajo.  
**Echpractique**, adj. m. y fem. (ek-frak-tik) Aperitivo, se usa tambien como sustantivo.  
**Ecran**, s. m. (e-kran) Especie de abanico chato, ó liso que sirve para resguardarse del fuego, etc.  
**Ecraser**, v. a. Machacar, quebrantar, moler, estreitar. ¶ Destruir, asolar, arruinar. ¶ Vencer, superar.  
**Ecrémer**, v. a. (e-kre-me) Desnatar, sacar la nata á la leche. ¶ Desnatar, sacar lo mas pingüe y mejor de alguna cosa.  
**Ecréter**, v. a. Quitar la cresta de la explanada, etc.  
**Ecrevisse**, s. f. (e-kr-vi-s) Cangrejo, cangrejuelo. + Cáncer, signo del zodiaco.  
**s'Ecrier**, v. r. Clamar, exclamarse.  
**Ecrin**, s. m. Cofrecito donde las damas encierran sus diamantes y joyas.  
**Ecrire**, v. act. (e-kri-r) Escribir. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]  
**Ecrisée**, s. fem. Polvo de diamante que sirve para roer y pulir los otros.  
**Ecrit**, subst. m. (e-kri) Escrito, papel escrito.  
**Ecrits**, pl. Escritos, libros, ú obras impresas, ó manuscritas.  
 par **Ecrit**, adverb. Por escrito. Ex. Mettez-le par écrit, póngalo por escrito.  
**Ecritéau**, s. m. (e-kri-tó) Rótulo, inscripcion.  
**Ecritoire**, s. f. (e-kri-toar) Tintero, etc.  
**Ecriture**, s. f. Escritura.  
**Ecrivaille**, ó **Ecrivassier**, s. m. Escritor, autor, mal autor, ó escritor.  
**Ecrivain**, s. m. Escribiente, escribano, el que escribe. + Contador en los navios.  
 + Maestro de niños, ó de escuela, el que enseña de escribir y contar.  
 + **Escriptor**, autor que ha compuesto libros.  
**Ecrui**, s. m. (e-kru) Matriz, hueco en el qual vuelve ó se encaxa un tornillo ó espigon. + Registro donde el alcalde de la cárcel escribe los nombres de los presos.  
**Ecrone**, s. f. Pergamino donde se escribe el gasto ordinario del palacio y casa real.  
**Ecouelles**, s. f. pl. (e-kru-el) Lamparones, tumor duro que nace en las glándulas del cuello.  
**Ecrouer**, verb. act. (e-kru-e) Asentar,

anotar, escribir el nombre de un preso en el libro de cargo del carcelero.  
**Ecrourir**, v. a. (e-kru-ir) Martillar y batir los metales á frio.  
**Ecrrouissement**, s. m. (e-kru-i-s-man) El acto y efecto de martillar y batir los metales á frio, la dureza que tienen, etc.  
**Ecrroulement**, s. m. (e-kru-l-man) Resbalon, caída.  
**s'Ecrrouler**, v. r. (e-kru-le) Caer entierra, resbatar, dar en el suelo, destizarse.  
**Ecrouter**, v. act. (e-kru-te) Descortezar el pan.  
**Ecrui**, ue, adj. Crudo, hablando de las sedas y lienços que no han sido mojados.  
**Ecsarcoine**, s. m. (ek-sar-ko-m) Excrecencia carnosa, carnosidad.  
**Ectyiotique**, adj. m. y f. (ek-ti-lo-tik) Se dice de los remedios que son á propósito para consumir las callosidades, etc.  
**Ectype**, s. f. (ek-ti-p) Copia, impresion de alguna medalla, ó sello, copia figurada de una inscripcion, etc.  
**Ecu**, s. m. Escudo.  
**Ecuier**, s. m. Naút. Escobenes.  
**Ecuil**, s. m. Escollo, en lo propio y figurado.  
**Ecuille**, s. f. Escudilla.  
**Ecuillee**, subst. fem. Lo que contiene la escudilla.  
**Ecuissier**, v. act. Quebrantar, romper, hender un árbol derribándole.  
**Eculer**, v. a. Viciar el calzado por la parte de atras.  
**Ecumant**, ante, adj. Espumante, lo que espuma.  
**Ecume**, s. f. Espuma.  
**Ecuménicité**, s. f. Calidad de lo que es ecuménico.  
**Ecunénique**, adj. Ecuménico, general universal, se dice de los concilios.  
**Ecumer**, v. act. Espumar, quitar la espuma á la olla, etc. + **Piratar**, robar los navios y embarcaciones, etc.  
 ¶ **Tomar**, alzar con lo mejor de una cosa.  
**Ecumer**, v. n. Espumar, arrojar espuma.  
**Ecumeur**, s. m. El que cuida de espumar. ¶ **Ecumeur** de marmite, mogrollo, mogollon. + — de mer, pirata, corsario.  
**Ecumeux**, ense, adj. Espumoso, que echa espuma.  
**Ecumoire**, s. f. Espumadera.  
**Ecurer**, v. a. Fregar, limpiar la vaxilla.  
**Ecuil**, s. m. Arda, ardilla, animalejo silvestre.  
**Ecuireuse**, s. f. Fregatriz, fregona, fregoncilla.  
**Ecurie**, s. f. Caballeriza, establo.  
**Ecusson**, s. m. Blas. Escudo de armas.  
 + **Voz** de hortelanos, escudete.  
**Ecussonner**, v. a. Enxerir de escudete.  
**Ecuyer**, s. m. Escudero. + **Picador**, á caballerizo.

**Caballerizo.** + **Caballerizo**, el que tiene, á su cargo el gobierno y cuidado de la caballeriza y sus dependientes.

**Edda**, subst. f. (e-da) Nombre de una famosa recopilacion mitológica de los pueblos del norte.

**Edem**, s. m. Especie de tumor.

**Eden**, s. m. (e-den) Nombre que da la sagrada escritura al paraíso terrestre.

**Edente**, ée, adj. Desdentado. Vieille édentée, vieja sin dientes, desdentada.

**Edenter**, v. a. (e-dan-te) Desdentar, quitar, sacar los dientes.

**Edifiant**, ante, adj. (e-di-fi-an) Edificativo, lo que inspira piedad y devocion.

**Edificateur**, s. m. Edificador.

**Edification**, s. f. Edificacion. V. Construction. C Edificacion, sentimientos de piedad, de devocion que se inspiran con exemplos, etc.

**Edifice**, s. m. (e-di-fi-s) Edificio.

**Edifier**, verb. a. (e-di-fi-e) Edificar, fabricar, hacer templos, palacios, etc. C Edificar, dar buen exemplo.

**Edile**, s. m. (e-di-l) Edil, cierto magistrado romano.

**Edilité**, s. fem. (e-di-li-te) Edilidad, dignidad y oficio de los ediles.

**Edit**, s. m. (e-di) Edicto.

**Editeur**, s. m. Hombre de estudio que tiene cuidado de la edicion de obras de otro.

**Edition**, s. f. Edicion, impresion, publicacion de alguna obra.

**Edredon**, s. m. Especie de plumen muy suave y delicado para almohadas, etc.

**Educacion**, s. m. Educacion, crianza, enseñanza.

**Edulceration**, subst. fem. El acto de dulzar.

**Edulcorer**, v. a. Chim. Dulzurar, hacer dulces las cosas, quitar la sal de los cuerpos, etc.

**Efiler**, v. a. (e-fo-fi-le) Deshilar, sacar hilos de algun tejido de seda, etc.

**Effaçable**, adj. m. y f. (e-fa-sa-bl) Lo que se puede borrar.

**Effacer**, v. a. (e-fa-ce) Borrar, testar, ó tachar lo escrito, etc. C Borrar, oscurecer, etc.-A Effacer de la mémoire, borrar de la memoria.

**Effaçure**, s. f. Testadura, borradura.

**Effaner**, v. a. (e-fa-ne) Deshojar las mieses.

**Effarer**, v. a. (e-fa-re) Azorar, sobresaltar, conturbar.

**Effarier**, v. r. Azorarse, alborotarse, turbarse.

**Effaroucher**, v. act. Oxcar, espantar, ahuyentar.

**Effectif**, ive, adj. (e-fek-tif) Efectivo, verdadero, cierto.

**Effectivement**, adv. (e-fek-ti-v-man) Efectivamente, efectualmente.

**Efectuer**, v. act. Efectuar, actualizar, realzar.

**Efféminé**, s. m. (e-fe-mi-ne) Afeminado, el que es dedicado de com-plexion, etc.

**Efféminer**, v. a. (e-fe-mi-ne) Afeminar, debilitar, enflaquecer, ó inclinar á alguno al genio y acciones mugeriles.

**Effendi**, s. m. (e-fen-di) Nombre de ley entre los Turcos.

**Effervescence**, s. f. (e-fer-ve-san-s) Efervescencia, hervor excesivo de algun líquido, etc. C Effervescence des passions, etc. Efervescencia de las pasiones.

**Effet**, s. m. Efecto.

**Effets**, pl. Efectos, caudal, bienes hacienda y crédito.

**en Effet**, adv. En efecto, efectivamente, en la realidad.

**Effeuiller**, v. a. Deshojar, quitar las hojas de un árbol, etc. + La rose s'effeuille aisément, la rosa se deshoja fácilmente.

**Efficace**, adj. masc. y fem. (e-fi-ka-s) Eficaz.

**Efficace**, s. f. Eficacia, virtud, fuerza y poder para obrar.

**Efficacement**, adv. (e-fi-ka-s-man) Eficazmente.

**Efficacité**, s. f. (e-fi-ka-ci-te) Eficacia, calidad de lo que es eficaz.

**Efficient**, ente, adj. (e-fi-ci-an) Eficiente, lo que obra y produce. + Cause efficiente, causa eficiente.

**Effigie**, s. fem. Efigie, imágen, figura. + Exécuter un criminel en effigie, Executar un reo en efigie. V. Effigier.

**Effigier**, v. act. Colgar á la horca el retrato de un reo fugitivo.

**Effile**, s. m. (e-fi-le) Franja, franjuola, ó fúeco con que se guarnice la ropa.

**Effilé**, ée, adj. Delgado, estrecho, afilado. C Visage effilé, rostro afilado. C Taille effilée, taile delgada.

**Effiler**, v. a. (e-fi-le) Deshilar, sacar hilos de algun tejido.

**Effolier**, v. a. (e-fo-le) Deshojar las mieses.

**Effilure**, s. f. Hila, desfiladura.

**Efflanqué**, ée, part. p. y adj. (e-flan-ke) Trasajado, el que tiene los huesos recon-didos, flaco, macilento, hablando de los caballos. C Style efflanqué, estilo flojo, sin fuerza ó nervio.

**Efflanquer**, v. act. (e-flan-que) Hacer trasajado, enflaquecer.

**Effleurer**, v. a. Lierir despellando solamente, tocar ligeramente alguna cosa hirviéndola. C Tratar una materia superficialmente.

**Effleurir**, ó Tomber en efflorescence, v. n. V. Efflorescence

**Efflorescence**, s. f. (e-flu-re-san-s) Las partes salidas que se muestran en forma



de moho en la superficie de algunos cuerpos minerales.

**Effondrement**, s. m. (e-fon-dr-man) La acción de cavar las tierras, cavaçon.

**Effondrer**, v. a. (e-fon-dre) Ahondar, cavar la tierra estercándola. + Quebrantar, romper, abrir con violencia. + Destripar aves y pescados, sacarles las tripas.

**Effondrilles**, s. fem. pl. (e-fon-dri-ll) Borrás, residuo ó heces que quedan de ciertas cosas líquidas.

**s'Efforcer**, v. r. (se-for-ce) Esforzarse. + S'efforcer à gagner l'estime de quelqu'un, esforzarse, procurar à ganar la estimación de alguno.

**Effort**, s. m. (e-for) Esfuerzo.

**Effraction**, s. f. For. Fractura, rompimiento, quebrantamiento.

**Effrayant**, ante, adj. (e-fre-ian) Horrendo, lo que pene miedo, espanto, horror.

**Effrayer**, verb. act. (e-fre-ie) Asustar, espantar, ocasionar temor, susto, sobresalto.

**Effréné**, ée, adj. (e-fre-ne) Desenfrenado, desarreglado, desordenado. Ambition, desirs effrénés, ambicion, descos desenfrenados.

**Effriter**, verb. a. (e-fri-te) Desfrutar, desubstanciar, consumir una tierra.

**Effroi**, s. m. (e-froa) Susto, alteracion, sobresalto.

**Effronté**, ée, adj. (e-fron-te) Atrevido, desvergonzado.

**Effrontément**, adv. (e-fron-te-man) Atrevidamente, desvergonzadamente.

**Effronterie**, s. f. (e-fron-t-ri-) Desvergüenza, descomedimiento, atrevimiento.

**Effroyable**, adj. m. y f. (e-froa-ia-bl) Horrible, espantoso, lo que causa miedo, etc. + Horrendo, prodigioso, extraordinario.

**Effroyablement**, adv. (e-froa-ia-bl-man) Horriblemente, espantosamente. + Excesivamente.

**Effumer**, v. act. Pintar una cosa ligeramente.

**Effusion**, s. f. Efusion, derramamiento de cosas líquidas. ☞ Effusion de cœur, desahogo del corazón.

**Esourceau**, s. m. (e-fur-só) Especie de máquina, ó carro que sirve para transportar cosas muy pesadas.

**Egagropile**, s. f. (e-ga-gro-pi-l) Pelota de pelos, crines, etc. que se forma en el estómago de algunos animales que rumian.

**Egal**, ale, adj. (e-gal) Igual. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] ☞ Caractère, humeur égale, carácter, humor igual. + C'est égal, lo mismo es, no le hace.

à l'Egal de..., adv. Al igual, semejantemente, ó al modo de....

**Egal**, s. m. Igual, de la misma clase ó línea. Se traiter d'égal à égal, tratarse de igual à igual. Vivre bien avec ses égaux, vivir bien con sus iguales.

**Egalé**, ée, adj. (e-ga-le) Goteado, manchado con gotas hablando de los azores, etc.

**Egalement**, adv. Igualmente.

**Egaler**, v. act. (e-ga-le) Igualar. [ En las acepciones de ambas lenguas ]

s'Egaler, v. r. Igualarse, compararse con otro en las calidades, etc.

**Egalisation**, s. f. Foren. El acto de igualar, dividir una heredad, etc. en partes iguales.

**Egalité**, s. f. (e-ga-li-té) Igualdad.

**Egalures**, s. f. pl. Manchas blancas en las espaldas del halcón, etc.

**Egard**, s. m. (e-gar) Respecto. La terre n'est qu'un point à l'égard du ciel, la tierra no es mas que un punto, respecto al cielo. + Il a eu égard à sa vieillesse, etc. ha tenido consideración por su vejez, etc. + Avoir des égards pour quelqu'un, tener miramientos por alguno.

à l'Egard de..., adv. Acerca d... tocante d... en quanto d... + Respecto d... en comparacion, en razon de...

à cet Egard, à..., prep. En atención d...

**Egarement**, s. m. (e-ga-r-man) Descarriamiento, desvío. ☞ Extravio, desman, apartamiento de lo justo, razonable, etc. désorden, etc.

**Egarer**, verb. a. (e-ga-re) Descarriar, descaminar, desviar, extraviar. ☞ Descarriar, apartar de lo justo, razonable, etc. engañar, etc. + Extraviarse. J'ai égaré mes gants, mis guantes se han extraviado.

**Egayer**, v. a. Solazar, regocijar, alegrar. + Egayer du linge. V. Aigayer. + — un arbre, podar, quitar la ramas superfluas.

**Egide**, s. fem. Egida el escudo de Palas. ☞ Reparo, defensa, proteccion y + protector.

**Egilops**, s. m. Ulcera en el cera en mayor del ojo.

**Eglantier**, s. m. (e-glan-tie) Escaramujo, gavano.

**Eglantine**, s. fem. (e-glan-ti-n) La flor del escaramujo, que se llama tambien escaramujo.

**Eglise**, s. f. Iglesia.

**Eglogue**, s. f. Egloga obra de poesia.

**Egoger**, v. act. Quitar de las pieles las orejas y cola.

**Egoiser**, verb. n. Hablar demasiadamente de sí.

**Egoïsme**, s. m. (e-go-is-m) Egoismo, amor propio, el amor desordenado con que uno se ama demasiadamente à sí mismo y à sus cosas, etc.

**Egorger**, v. a. Degollar.

s'Egosiller, v. r. Desgañifarse, ó des-

**G**añitarse, *v. a.* vocear gritando hasta enronquecer, asparse á gritos.  
**E**gout, *s. m.* (e-gu) Albañal, ó albañar.  
 + Cloaca.  
**E**goutter, *v. n.* (e-gu-te) y s'Egoutter, *v. r.* Agotarse, gotear, caer el licor de alguna cosa gota á gota.  
**E**gouttoir, *s. m.* (e-gu-toar) Miquina de palo en donde se pone la vaxilla despues de lavada, para que se enxugue.  
**E**grapper, *v. a.* (e-gra-pe) Desgranar, sacar el grano del racimo.  
**E**gratigner, *v. a.* (e-gra-ti-sie) Arañar, rasguñar, ó rasgar con las uñas.  
**E**gratignure, *s. f.* Araño, rasguño.  
**E**gravillonner, *v. a.* (e-gra-vi-llo-ne) Alzar, sacar de tierra un árbol con sus raíces para transplantarle.  
**E**grener, *verb. a.* (e-gre-ne) Desgranar, sacar, el grano de una planta.  
**E**grillard, *aride, adj. y s.* (e-gri-llar) Despierto, vivaz, avisado.  
**E**griser, *v. a.* Fregar un diamante con otro para pulirle.  
**E**grugeoir, *subst. m.* Mortero, vaso de madera, etc. para moler la sal.  
**E**gruger, *verb. a.* Moler, desmenuzar, roer, raspar, reducir á polvos alguna cosa.  
**E**grugeure, *s. f.* Raeduras, ó pequeñas partículas que se separan de un cuerpo que frota con otro.  
**E**gueuler, *v. a.* Desgollerar, quitar el gollere, ó cuello á la vaxija.  
**E**gyptien, *enne, s. Gitano. V. Bohémien.*  
**Eh!** *interj.* de admiración, de espanto, etc.  
 ah! ay! ah! hola!  
**E**hanché, *é, adj. V. Déhanché.*  
**E**herber, *v. a. V. Sarcler.*  
**E**honté, *é, adj.* Desvergonzado.  
**E**houper, *v. a.* Desmochar. *V. Ecimer.*  
**E**jaculature, *s. m. Anat.* Uno de los dos músculos que trabajan á la emision del semen.  
**E**jaculation, *s. f.* Emision del semen con cierta fuerza. + *Jaculatoria*, fervorosa oracion que como disparada del corazon, se envia á Dios.  
**E**jaculatoire, *s. m. Anat.* Llámanse así los pequeños conductos que salen de las vejigüelas seminales.  
**E**laboration, *s. f. Med.* La accion por la qual una cosa llega á su perfeccion.  
**E**laborer, *v. r. Med.* Llámanse así las successivas alternaciones que sufre la sangre antes de llegar á su estado de perfeccion.  
**E**labouré, *é, adj. (e-la-bu-re)* Artistement élabouré, elaborado, limado, bien trabajado y hecho con cuidado y atencion.  
**E**laquer, *v. a. (e-la-gue)* Entresacar, cortar las ramas viciosas de un árbol.  
**E**ntresacar, se dice hablando de obras de ingenio, etc.

**E**lan, *subst. m. (e-lan)* Danta, animal silvestre. + *Impetu*, movimiento vivo, embestida.  
**E**lans, *pl.* Les élans de l'ame, etc. las ansias, los deseos del alma, etc.  
**E**lancé, *é, part. p. y adject. (e-lan-ce)* Abalanzado. + Se dice de la persona alta y delgada.  
**E**lancement, *s. m. (e-lan-s-man)* Punsada, el dolor que se siente mas violento de quando en quando. + *V. Elans.*  
**E**lancer, *v. n. (e-lan-ce)* Latir, dar punsadas, punsar.  
**E**lancer, *v. r.* Abalanzarse, arrojar.  
**E**largir, *verb. a.* Ensanchar. + *Libertar*, poner en libertad á algun preso.  
**E**largir, *v. n.* Ensancharse.  
**E**largissement, *s. m.* Ensancha, ensanchamiento. + *Solura*, libertad acordada por el juez á los presos.  
**E**largissure, *s. f.* Ensancha, ensanche.  
**E**lasticité, *s. f. (e-las-ti-ci-te)* Elasticidad, virtud elástica.  
**E**lastique, *adject. m. y fem. (e-las-ti-k)* Elástico.  
**E**latine, *s. f. (e-la-ti-n)* Elatina, planta.  
**E**lecteur, *s. m.* Eleccor.  
**E**lectif, *ive, adj. (e-lek-tif)* Electivo.  
**E**lection, *s. f.* Eleccion.  
**E**lectoral, *ale, adject. (e-lek-to-ral)* Electoral.  
**E**lectorat, *s. m. (e-lek-to-ra)* Electorado, la dignidad y territorio anexo á la calidad de elector.  
**E**lectrice, *s. f. (e-lek-tri-s)* Electriz, la muger del príncipe que es elector.  
**E**lectricité, *s. f. (e-lek-tri-ci-te)* Electricidad.  
**E**lectrique, *adj. m. y fem. (e-lek-tri-k)* Eléctrico.  
**E**lectrisable, *adj.* Electrisable, lo que se puede electrisar.  
**E**lectrisation, *s. fem.* Electrisacion, la accion de electrisar.  
**E**lectrifier, *v. act.* Electrizar, comunicar la virtud eléctrica.  
**E**lectuaire, *s. m.* Electuario, género de confecton medicinal.  
**E**legantment, *adverb. (e-le-ga-man)* Elegantemente.  
**E**legance, *s. f. (e-le-gan-s)* Elegancia, composura de estilo. + *Elegancia*, hermosura, gentileza, adorno y buen arte.  
**E**légant, *ante, adj. (e-le-gan)* Elegante.  
**E**légiaque, *adj. m. y f.* Elegiaco.  
**E**légie, *s. fem.* Elegia, cierto género de poesia.  
**E**lément, *s. m. (e-le-man)* Elemento, el principio de las cosas. + *Elemento*, el lugar, ú otra cosa á que se tiene aficion.  
**E**léments, *pl.* Elementos, los fundamentos y principios de la ciencias y artes.  
**E**lementaire, *adj. m. y f. (e-le-man-te-r)* Elemental, ó elementar, lo que consiste



y tiene parte de los elementos. + Elemental, esencial, fundamental, primero y principal.

Eleni, s. m. (e-le-mi) Cierta resina de América.

Eleosacharium, subst. m. (e-le-o-sa-karon) Chím. Aceyte esencial incorporado con azúcar.

Eléphant, s. m. (e-le-fan) Elefante, animal cuadrúpedo.

Eléphantiasis, s. m. Elefancia, cierto género de lepra.

Elevation, s. f. Elevacion, el acto de levantar en alto alguna cosa. + Elevacion, altura, encumbramiento, exaltacion. C Magnanimidad. + Alzado, monte, dibujo de alguna fábrica con sus alturas.

Elévatoire, s. m. (e-le-va-toa-r) Legra, instrumento de cirugía.

Èlève, s. m. (e-le-v) Discipulo.

Elever, v. a. (e-l-ve) Elevar, alzar y levantar en alto alguna cosa. + Èliger una estatua, obelisco, etc. criar, nutrir, alimentar, cebar, instruir, educar, cuidar. C Elevar, colocar á uno en puesto y empleo honorífico. C Elevar, ensalzar, exaltar, exágerar. + Elever la voix, levantar la voz.

s'Elever, v. r. Elevarse C elevarse, subir en dignidad, etc. C Ensoberberse.

s'Elever, v. r. imp. + Il s'élève une tempête, se levantó una borrasca. + Il s'élève une contestation, se levantó una disputa.

Elevere, s. f. Grano, ampolla que sale al cuero.

Electroïde, adj. (e-lik-tro-i-d) Membrana de los testículos.

Elider, v. a. (e-li-de) Quitar, suprimir una letra de un vocablo, etc.

Eligibilité, s. f. Capacidad y aptitud para ser elegido.

Eligible, adj. m. y f. Elegible, el que se puede elegir.

s'Elimer, v. r. (se-li-me) Gastarse por el uso algun vestido, etc.

Èlingue, s. f. Naut. Èlinga.

Elire, v. act. (e-lir) Èliger, escoger. + Elire son domicile, ó faire election de domicile, elegir, señalar su domicilio.

Elision, s. f. Supresion de una letra en algunos vocablos.

Elite, s. f. (e-lit) Selecto lo mejor y mas excelente de una cosa. + L'élite des troupes, lo selecto de las tropas.

Elixation, s. f. Operacion por la qual se hace hervir un remedio en algun licor conveniente.

Elixir, subst. masc. (e-lik-sir) Elixir. + Elixir de vie, agua de la vida.

Elle, (e-l) El nombre de la tercera persona del femenino, Ella.

Elébore, s. masc. (e-le-bo-r) Elébore, planta.

Elébore noir, Yerba de ballestero.

Eléboreine, s. f. (e-le-bo-ri-n) Eleborina, yerba.

Ellipse, s. f. (e-lips) Elipse, ó clípsi, figura geométrica. + Elipsis, figura de la gramática.

Elliptique, adj. m. y fem. (e-lip-tik) Elíptico, lo que está hecho á modo de elipse. + Manière de parler elliptique, modo de hablar elíptico.

Elme, [feu Saint] s. m. (el-m) Santelmo, helena, especie de meteoro.

Elocution, s. f. Elocucion estilo modo de hablar, etc. + Retór. El arte de escoger y colocar con propiedad, etc. en la oracion las palabras, etc.

Eloge, s. m. Elogio, alabanza.

Eloignement, s. masc. (e-lo-ñ-man) Alejamiento apartamiento. C Antipatia, aversion. + Apartamiento, distanciancia.

Eloigner, v. a. (e-lo-ñe) Apartar, alejar, desviar, separar. + Disferir dilatar, retardar.

s'Eloigner, v. r. Apartarse, alejarse, desviarse.

Elongation, s. f. Astron. Elongacion.

Eloquemment, adv. (e-lo-ka-man) Eloquentemente.

Eloquence, s. f. (e-le-kan-s) Eloquentia.

Eloquent, ente, adj. (e-lo-kan) Eloquent.

Elu, ne, part. p. y adj. Elegido, electo, escogido. V. Elire.

Elu, ne, s. Elegido, electo, predeterminado á la gloria eterna.

Elucubration, s. f. Vigilia, se dice de alguna tarea estudiosa hecha de noche.

Eluder, v. a. Eludir, esquivar, huir la dificultad, etc.

Elysee, s. m. ó champs Elysées, subst. m. pl. Campos Eliseos.

Email, subst. m. (e-mall) Esmalte, cierta composicion vidriosa. C Esmalte, variedad de colores en las flores.

Èmaux, pl. (e-mò) Blas. Esmaltes.

Emailleur, v. a. (e-ma-lie) Esmaltar, labrar con esmalte de diversos colores sobre oro, plata, etc. C Esmaltar, adornar, hermosear.

Emailleur, s. m. Artífice que emplea, ó trabaja el esmalte.

Emailure, s. fem. El acto y efecto de esmaltar.

Emanation, s. f. Emanacion, fuente y origen de que procede y viene alguna cosa. + La cosa que emana y procede.

Emancipation, s. f. Emancipacion.

Emanciper, v. a. (e-man-ci-pe) Emancipar, sacar el padre al hijo de su patria potestad.

Emanciper, verb. r. Soltarse, tomar demasiada libertad, ó auarviniento.

**Emaner**, v. n. (e-ma-ne) **Emanar**, proceder, derivarse.

**Emargement**, s. m. La acción de marginar, ó + lo apuntado al margen. V. **Emarger**.

**Emarger**, v. a. **Marginar**, anotar, ó apuntar alguna cosa al margen de algún libro ó escrito.

**Emasculer**, v. a. **Capar**, eunucar.

¶ **Embabouiner**, v. a. (an-ba-bui-ne) **Halagar**, acariciar, engañar á uno con halagos, etc.

**Emballage**, s. m. **Enfardeladura** el acto de enfardelar ó embalar, y + lo que sirve para ello.

**Emballer**, v. a. (an-ba-le) **Embalar**, hacer fardos, ó bulas, etc.

**Emballeur**, s. m. **Enfardelador**.

**Embarcadere**, ó **Embarquedere**, s. m. Tomado de ambas lenguas, **embarcadero**, el lugar destinado para embarcar.

**Embargo**, subst. m. (an-bar-go) **Embargo**.

**Embarquement**, s. m. (an-bar-k-man) **Embarco**, la acción de embarcar, ó embarcarse.

**Embarquer**, v. a. (an-bar-ke) **Embarcar**, meter, ó entrar alguna cosa en una embarcación. ¶ **Embarcar**, incluir á alguno en un negocio.

¶ **Embarquer**, v. r. **Embarcarse**, entrar en algún navio para navegar. ¶ **Embarcarse**, embarazarse, meterse en algún asunto ó negocio. ¶ **Embarquer** sans biscuits. V. **Biscuit**.

**Embaras**, s. m. (an-ba-rá) **Embarazo**, impedimento, dificultad, ó obstáculo. ¶ **Embarazo**, desorden, confusión. ¶ **Embarazo**, cuidado, ocupación. ¶ **Irresolución**, perplexidad.

**Embarassant**, ante, adj. (an-ba-ra-san) **Embarazoso**, dificultoso.

**Embarasser**, v. a. (an-ba-ra-se) **Embarazar**, causar embarazo, etc. Véase **Embarras**.

¶ **Embarasser**, v. r. **Embarazarse**, empacharse y detenerse. + **Inquietarse**.

¶ **Embarasser**, v. r. **Embarazarse**, etc.

**Embarillé**, ée, adj. **Embarillado**, lo que está dentro un barril.

**Embarrure**, s. f. **Especie de fractura del cráneo**.

**Embasement**, s. m. **Especie de pedestal continuo sobre que asienta un edificio**, etc.

**Embatage**, s. m. **Calzadura de las ruedas con la aplicación de las llantas**.

**Embâter**, v. a. (an-bâ-te) **Albardar**, enlaldar. ¶ **Encargar** á uno alguna cosa molesta, enfadosa, etc.

**Embattes**, s. m. pl. (an-bat) **Embates**, vientos periódicos en el Mediterráneo.

**Embâtre**, v. a. (an-bâ-tr) **Calzar las ruedas con las llantas de hierro**.

¶ **Embancher**, v. a. **Embaucar**, enganchar á uno para el servicio del rey.

+ **Agalabrar obreros**, es voz usada entre impresores, etc.

¶ **Embaucheur**, s. m. **Embaucador**.

**Embaumement**, s. m. (an-bo-m-man) La acción de embalsamar á un cuerpo muerto.

**Embaumer**, v. a. (an-bó-me) **Embalsamar**, llenar de bálsamo y otras drogas olorosas á un cuerpo muerto para conservarlo. + **Oler**, espirar y despedir de sí algún olor fragante.

¶ **Embeguiner**, v. a. (an-be-gui-ne) **Envolver la cabeza con mucha tela para resguardarse del frío**.

¶ **s'Embeguiner**, v. r. **Enamorarse**, encasquetarse en alguna opinión.

**Embellir**, v. a. (an-be-lir) **Hermosear**.

**Embellir**, v. n. y **s'embellir**, verb. r. **Hacerse mas hermoso y vistoso**.

**Embellissement**, s. m. (an-be-li-s-man) La acción de hermosear, de ordenar alguna cosa, ó + lo que hermosea, hermosura.

¶ **s'Emberlucoquer**, v. r. **Encasquetarse en algún opinión**, etc.

¶ **Embesogne**, ée, adj. **Ocupado en algún negocio**, etc.

**Emblaver**, v. a. (an-bla-ve) **Sembrar una tierra de trigo**.

**Emblavure**, s. fem. **Tierra sembrada de trigo**.

**d'Emblée**, adv. (dan-blé.) **De repente**, de asalto, de golpe.

**Emblématique**, adj. m. y f. (an-ble-ma-ti-k) **Cosa de emblema**.

**Emblème**, s. m. **Emblema**, geroglífico, símbolo, etc.

¶ **Emboire**, v. r. **Embeberse los colores de la pintura en el lienzo**.

¶ **Emboiser**, v. a. **Embaucar**, enganchar con buenas palabras.

**Emboitement**, s. m. (an-boi-t-man) **Encaxadura de los huesos**.

**Emboiter**, v. a. (an-boi-te) **Encaxar**, meter una cosa dentro de otra ajustadamente.

**Emboiture**, s. f. **Encaxadura**.

**Embolisme**, s. m. (an-bo-lis-m) **Astron. Embolismo**, intercalación de ciertos días, etc.

**Embolismique**, adj. m. y f. (an-bo-lis-mi-k) **Embolismal**, intercalar.

**Emboupoint**, s. m. **Gordura**, el estado de la persona en buena salud, y algo gorda.

**Embordurer**, v. a. **Poner marcos**, ó quadros á la pintura.

**Embosses**, v. a. **Anclar el navio contra el viento**, ó la corriente de modo que las amarras le sirvan de punto fijo por la proa.

**Emboucher**, v. a. **Embocar una bocina**, ó trompeta. + **Enfrenar á un caballo**, mula, etc. ¶ **Instruir**, enseñar á uno lo que debe decir.



**s'Emboucher**, v. r. Desaguar, entrar, desembocar los rios en el mar, etc.

**Embouchoir**, s. m. Instrumento de madera que se pone en las botas para ensancharlas.

**Embouchure**, s. f. Embocadero, boca por donde un rio entra y desagua en el mar. + Boca de instrumento de viento. + Boca de cañon, etc. + Embocadura la parte del freno que entra en la boca del caballo.

**Embouquer**, v. n. (an-bu-ke) Naut. Embocar, entrar por alguna parte estrecha.

**Embourber**, v. a. (an-bur-be) Empanañar, entrar y meter dentro de un pantano alguna caballeria, carro, etc. **¶** Empanañar, atollar, meter á uno en algun empeño ó negocio difícil, desaventajoso.

**Embourrer**, v. a. (an-bu-re) Emborrar, henchir y llenar algo de borra. Véase Rembourrer.

**Embouser**, v. a. (an-bur-se) Embolsar, echar y guardar el dinero en la bolsa.

**Embraquer**, v. a. (an-bra-ke) Naut. Tirar un cabo á fuerza de brazos en la embarcacion.

**Embrassement**, s. m. Quema, incendio, abrasamiento. **¶** Combustion, desorden, confusion, en algun reino, etc.

**Embraser**, v. a. Abrasar, quemar, consumir. **¶** Abrazar, encender, se dice del amor, etc.

**Embrassade**, subst. fem. (an-bra-sa-d) Abrazo, el acto de abrazar.

**Embrassement**, s. m. (an-bra-s-man) Abrazo.

**Embrasser**, v. a. (an-bra-se) Abrazar, ceñir con los brazos. **¶** Abrazar, rociar, ceñir. + Abrazar comprender, contener, incluir. **¶** Abrazar, admitir un partido, consejo, etc. adherir á él. **¶** Abrazar, tomar á su cargo alguna empresa, etc. P. Qui trop embrasse, mal étreint, quien mucho abarca poco aprieta.

**Embrasure**, s. f. Mil. Tronera, cañonera. + Derrame, la abertura que hace la pared en los balcones, ventanas y puertas.

**Embrener**, v. a. Ensuciar con mierda.

**Embrèvement**, subst. m. Encaxe, lugar donde se juntan dos piezas entrando una dentro la otra.

**Embrevor**, v. a. Encaxar. V. Embrièvement.

**Embrocation**, s. f. **¶** De la cirugía, especie de regamiento, ó fomentacion que se hace sobre alguna parte enferma con una esponja, estopas, etc.

**Embrocher**, verb. act. Espetar, clavar carne, etc. en el asador. **¶** Espetar, pasar á uno de parte á parte con la espada, lanza, etc.

**Embrouillement**, s. m. (an-bru-ll-man) Embrollo, enredo, confusion.

**Embrouiller**, v. act. (an-bru-ll-e) Embrollar, enredar, ó confundir las cosas.

**s'Embrouiller**, v. r. Embrollarse, enredarse uno en lo que hace, ó dice.

**Embruiné**, adj. Gastado, quemado por la lluvia.

**Embrumé**, ée, adj. Cargado de nieblas, anublado.

**Embryologie**, s. f. Med. Tratado sobre el feto.

**Embryon**, s. m. Med. Embrión, el feto en el vientre de la madre.

**Embryotomie**, s. f. (an-bri-o-to-mi-) Diseccion anatómica de un embrión. + La operacion por la qual se despega el feto en el útero.

**Embryulkie**, s. f. Cirug. Operacion en los partos contranaturales.

**Embûches**, s. f. Celada, fraude, engaño. **¶** Dresser des embûches, tender redes.

**Embuscade**, s. f. Emboscada.

**Embusquer**, v. a. Emboscar, poner gente en emboscada.

**s'Embusquer**, v. r. Emboscarse.

**Emender**, verb. act. (e-man-de) For. Emendar, ó enmendar, corregir el error, etc.

**Emeraude**, s. f. (e-m-ro-d) Esmeralda, piedra preciosa.

**Emergent**, adj. Fís. Emergente.

**Emeil**, s. m. (e-m-ri) Esmeril, piedra metálica.

**Emérillon**, s. m. Esmerejon, especie de halcon. + Esmeril, pieza de artilleria. + Instrumento de cordelero.

**¶** Emerillonné, ée, adj. (e-m-ri-llo-ne) Vivo, alegre.

**Émérite**, adj. (e-me-rit) Emérito. Professeur émérite, el que despues de haver servido cierto tiempo, algun empleo es jubilado, y goza de una pensión, etc.

**Emersion**, s. f. Emersion la salida de un astro por detras de otro que le ocultaba.

**¶** Emerveiller, v. act. (e-mor-ve-ll-e) Admirar, maravillarse, causar admiracion, etc.

**s'Emerveiller**, v. r. Maravillarse.

**Émétique**, adj. y s. (e-me-ti-k) Emético, vomitivo.

**Emette**, v. a. Meter en circulacion.

**Ément**, s. m. Tullidura, la inmundicia, ó excrementos de las aves de rapina.

**Émeute**, s. f. Alboroto, tumulto, sedicion popular, motin.

**Émeutir**, v. n. Tullir, arrojar el ave el excremento.

**Emier**, verb. a. (e-mi-e) Desmigajar hacer migajas alguna cosa.

**Emietter**, v. a. (e-mie-te) Desmenuzar, desmigajar.

**Émincée**, s. f. Limase así la carne cortada en lonjas.

**Emincer**, *v. a.* Tajar, cortar la carne en tajadas muy delgadas.

**Emineminent**, *adv.* (e-mi-na-man) Eminentemente, excelentemente.

**Eminence**, *s. f.* (e-mi-nan-s) Eminencia, altura, elevacion, colina, cerro. + Eminencia, título que se da á los cardenales.

**Eminent**, *ente, adj.* (e-mi-nan) Eminente, alto, elevado. (Eminente, excelente, que sobrepasa á los demas, etc.)

**Eminentissime**, *adj.* (e-mi-nan-ti-si-m) Superl. Eminentísimo, dictado que se da á los cardenales.

**Emir**, *s. m.* (e-mir) Título de dignidad que se da á los descendientes de Mahoma.

**Emissaire**, *subst. m. y fem.* (e-mi-se-r) Emisario.

**Emission**, *s. fem.* Emision, el acto y obra de enviar y echar fuera alguna cosa. + Emission de papier-monnaie, d'argent, etc., emision de vales, de papel moneda, de dinero, etc., el acto de ponerles en circulacion.

**Emmagasiner**, *v. a.* Poner alguna cosa en almacén.

**Emmaigrir**, *v. a.* V. Amaigrir.

**Emmaitloter**, *verb. a.* (an-ma-llo-te) Envolver en pañales una criatura.

**Emmanchement**, *s. m.* Llamán así los dibujadores las junturas de los miembros con el tronco de qualquiera figura, etc.

**Emmancher**, *v. a.* Poner mango á algun instrumento, etc.

**Emmancheur**, *s. m.* El que pone mangos á los instrumentos, etc.

**Eminariné**, *adj.* (an-ma-ri-ne) Hombre hecho á la mar, marino.

**Emmariner**, *v. a.* (an-ma-ri-ne) Equipar un navío, darle su equipage correspondiente.

**Emménagement**, *subst. m.* El acto de alhajar, de ordenar los muebles de una casa.

**Emménager**, *s'Emménager, v. r.* Ordenar, poner en orden sus alhajas y muebles, quando se ha mudado de casa. + Alhajarse, proveerse de alhajas y muebles, poner casa.

**Emménagogues**, *s. m. pl.* Medicamentos que provocan los menstros.

**Emmener**, *verb. act.* Llevar, traer de una á otra parte.

**Emmenoter**, *verb. act.* Maniatar á un preso, ponerle las esposas y grillos.

**Emmieller**, *v. a.* (an-mie-lle) Enmelar, untar con miel. + Echar miel en algun licor. (Paroles emmiellées, palabras halagueñas.

**Emmiellure**, *s. f.* Especie de cataplasma de que usan los albaytars.

**Emmitoussler**, *v. a.* (an-mi-tu-sle) Arrojar bien á uno.

**Emmortaiser**, *v. a.* Encaxar un madero en la muesca que se ha hecho en otro.

**Emmuseler**, *v. a.* Poner un bozal á una bestia.

**Emollient**, *ente, adj.* (e-mo-li-an) Emoliente, los medicamentos que sirven para ablandar y madurar.

**Emolument**, *s. m.* Emolumento, gage, salario.

**Emolunens**, *pl.* Ganancias, provechos casuales de algun empleo, etc.

**Emonctoire**, *s. m.* (e-monk-toa-r) Med. Emonctorios.

**Emondes**, *s. f. p.* (e-mon-d) Las ramas superfluas que se quitan de los árboles, etc.

**Emonder**, *v. act.* (e-mon-de) Podar, cortar, quitar las ramas superfluas de los árboles.

**Emotion**, *s. f.* Temor, agitacion, espanto. + Resabio de calentura, temblor, etc. + Principio de sedicion, alboroto, motin.

**Emoucher**, *v. a.* Amoscar, ahuyentar, apartar las moscas.

**Emouchet**, *s. m.* Gavilan macho, ave de rapina.

**Emoucheite**, *s. f.* Mosquitero de red, que se pone á los caballos contra las moscas.

**Emouchoir**, *s. m.* Mosqueador, instrumento para quitar y espantar las moscas.

**Emoudre**, *v. a.* (e-mu-dr) Amolar, afilar, aguzar.

**Emouleur**, *s. m.* Amolador.

**Emousser**, *v. a.* (e-mu-se) Embotar, engrosar los filos y puntas de las armas, etc. (Embotar, enervar, entorpecer, etc. + Quitar el moño que se cria en los árboles.

**Emouvoir**, *v. a.* (e-mu-voa-r) Mover, menear, agitar, poner en movimiento. (Mover, conmover, excitar las pasiones, etc.)

**s'Emouvoir**, *v. r.* Conmoverse, compadecerse, enternecerse. (Turbarse, alterarse. + Agitarse hablando del mar.

**Empailler**, *v. a.* (an-pa-ile) Encordar las sillas con cuerda de paja. + Llenar de paja, guarnecer, abrigar con paja.

**Empalement**, *s. m.* (an-pa-l-man) El acto de empalar.

**Empaler**, *v. a.* (an-pa-lè) Empalar, es un género de castigo.

**Empa**, *s. m.* (an-pa) Palmo, espita; medida.

**Empanacher**, *v. a.* Guarnecer, adornar con penachos de plumas.

**Empanner**, *v. a.* Ndut. Poner el navío á la corda ó á la trinca, pairando.

**Empaqueter**, *v. a.* (an-pa-k-te) Empaquetar, formar paquetes.

**Emparer**, *s'Emparer, v. r.* (an-pa-re) Apoderarse, hacerse dueño de alguna cosa.

**Empasme**, *subst. m.* (an-pa-s-m) Polvo



oloroso que se derrama sobre el cuerpo.  
**Empatement**, s. m. (an-pa-t-man) Lo que sirve de pie ó fundamento á una cosa.  
**Empâtement**, s. m. (an-pât-man) Pint. El acto de empastar. V. **Empâter**.  
**Empâter**, v. a. (an-pa-te) Empastar, llenar de pasta. + **Pint.** Empastar, cargar de colores algun quadro, para que no se vea el primer dibujo, etc.  
**Empaumer**, v. a. (an-pô-me). Recibir una pelota, etc. y volverla fuertemente.  
 C **Y** Hacerse dueño de la voluntad de alguno, etc.  
**Empaumure**, s. f. La parte del guante que cubre la palma de la mano. + La parte mas alta de la cabeza del ciervo.  
**Empéau**, s. m. Especie de enxerto.  
**Empêchement**, subst. m. Impedimento, obstáculo, embarazo, estorbo.  
**Empêcher**, v. a. Impedir, embarazar, estorbar.  
 s' **Empêcher**, v. r. Abstenerse.  
**Empéigne**, s. f. Empeyne de zapato.  
**Empennelle**, s. fem. (an-p-ne-l) Naut. Ancora pequeña.  
**Empenner**, v. a. (an-p-ne) Emplumar, poner plumas en los saets y dardos.  
**Empereur**, s. m. Emperador.  
**Empesage**, s. m. El acto de almidonar.  
**Empesé**, ée, part. p. y adj. Almidonado C Almidonado, el que viste con aseo afectado, y anda con demasiada gravedad. C **Style empesé**, estilo afectado.  
**Empeser**, v. a. Almidonar, mojar en almidon desleído en agua la ropa blanca para ponerla tiesa.  
**Empeseur**, euse, s. El que almidona.  
**Empester**, v. a. (an-pes-te) Apestar, causar, comunicar la peste. C **Apestar**, arrojar, ó comunicar muy mal olor. C **Apestar**, viciar, corromper.  
**Empêtrer**, v. a. Embarazar, atar con maniotas los pies de una caballería, etc.  
 C **Enredar**, poner á uno en algun enredo.  
 s' **Empêtrer**, verb. r. Encabestrarse el caballo, etc. C **Y** Encabestrarse, enredarse, engolfarse en algun negocio.  
**Empetrum**, s. m. Empetro, planta.  
**Emphase**, s. f. Enfasis.  
**Emphatique**, adj. m. y f. (an-fa-tik) Enfático, las palabras ó expresiones que contienen enfasis.  
**Emphatiqueinent**, adv. (an-fa-tik-man) Enfáticamente.  
**Emphrastique**, ó **Emplastique**, adj. m. y fem. (an-fra-k-tik) Los medicamentos viscosos.  
**Emphysème**, s. m. Inflacion, tumor que forma el ayre en el cuerpo.  
**Emphytéose**, subst. fem. Enfitéosis, ó enfiteúsis.  
**Emphytéote**, s. m. (an-fi-te-o-t) Enfitéota, ó enfiteúta,

**Emphytéotique**, adj. m. y f. (an-fi-te-o-tik) Enfitéotico, ó enfiteutecario, cosa perteneciente á enfiteúsis.  
**Empiéter**, v. a. (an-pie-te) Usurar, tomar alguna cosa de otro, se usa tambien como neutro. **Empiéter sur les droits de quelqu'un**, usurpar los derechos de uno.  
 s' **Empifiser**, v. a. (an-pi-fre) Hartar, embutir, llenar de comida hasta no poder mas. s' **Engordar**.  
**Empiler**, v. a. (an-pi-le) Amontonar, poner muchas cosas unas sobre otras.  
**Empirence**, s. f. Merma, disminucion.  
**Empire**, s. m. (an-pi-r) Imperio. [En las acepciones de ambas lenguas.]  
**Empirer**, v. a. (an-pi-re) Empeorar, volver peor.  
**Empirer**, v. n. Empeorar, ponerse peor.  
**Empirique**, s. m. (an-pi-rik) Empírico, médico que se gobierna solo por la práctica. + **Charlatan**.  
**Empirisme**, s. m. (an-pi-ri-s-m) Medicina fundada sobre la experiencia.  
**Emplacement**, s. m. (an-pla-s-man) Sitio, lugar, puesto donde se puede fabricar qualquier edificio, etc.  
**Emplastation**, s. f. Emplastadura, emplastamiento, el acto de aplicar algun emplasto.  
**Emplâtre**, s. m. (an-plâ-tr) Emplastro.  
 C **Y** **Etre un emplâtre**, estar hecho un emplasto.  
**Emplette**, s. f. (an-ple-t) Compra de alguna cosa.  
**Empir**, v. a. (an-plir) Llenar.  
 s' **Empir**, v. r. Llenarse.  
**Emploi**, s. m. (an-ploa) Empleo, el uso que se hace de las cosas. + **Empleo**, ocupacion, puesto, oficio.  
**Employé**, s. m. (an-ploa-ie) Empleado, el que tiene empleo.  
**Employer**, v. a. (an-ploa-ie) Emplear, hacer uso, servirse de alguna cosa. + **Emplear**, dar empleo, ocupar á uno. + **Employer son temps à...**, pasar, emplear el tiempo en...  
 s' **Employer**, v. r. Ocuparse, emplearse en alguna cosa. + **S'employer pour quelqu'un**, emplearse, empeñarse por alguno, hacer pasos para servirle.  
**Emplumer**, v. a. Emplumar, poner plumas, adornar con plumas.  
 s' **Empocher**, v. a. Poner en su faltriquera.  
**Empoigner**, v. a. (an-poa-ñe) Empuñar, asir con el puño, ó la mano, coger, tomar.  
**Empois**, subst. m. (an-poa) Almidon desleído.  
**Empoisonnement**, s. m. Atosigamiento.  
**Empoisonner**, v. a. Envenenar, atosigar, emponzoñar, inficionar con veneno. C **Emponzoñar**, dañar, inficionar. C **Envenenar**, acriminar, interpretar

en mal sentido, las palabras, las acciones de uno.

Empoissonneur, euse, adj. y s. Envenenador, atosigador, emponzoñador.

¶ Mal cocinero, que no entiende su oficio. ¶ Emponzoñador, aquel cuyas maximas son perniciosas.

Empoisser, v. a. V. Poisser.

Empoisonnement, s. m. (an-poa-so-n-man) La accion de Empoissonner.

Empoisonner, verb. a. (an-poa-so-ne) Echar en un estanque pececillos menudos, para que crien en él.

Emporté, ée, p. p. y adj. (an-por-te) Alzado, etc. + Colérico, úsase tambien como substantivo.

Emportement, s. m. (an-por-t-man) Cólera, ira, furia, enojo.

Emporte-pièce, s. m. (an-por-t-pie-s) Sacabocado, ó sacabocados, cierto instrumento, etc. ¶ El que satiriza, etc. maldiciente, murmurador.

Emporter, v. a. (an-por-te) Alzar, llevar una cosa de un lugar á otro. + Llevar, hurtar, robar. + Llevar, arrastrar, arrancar. + Lograr, llevarse lo que se pretendia. + Superar, sobrepujar, en este sentido se pone siempre con el pronombre, le. L'emporter sur...

¶ Llevar las pasiones, etc. d' algun desórden, etc. Se laisser emporter par la colère, dexarse llevar por la cólera. + Emporter la balance, prevalecer.

s'Emporter, v. r. Encoherizarse, enojarse, enfurecerse.

Empotter, v. a. Envasar, embotar.

¶ Empoutprer, v. a. (an-pui-pre) Poet. Farpurar, teñir de púrpura.

Empieindre, v. a. Imprimir una figura sobre alguna cosa. ¶ Imprimer, fixar en el ánimo.

Empreinte, s. f. Impresion, la marca, ó señal que alguna cosa dexa en otra.

Empreintes, pl. Piedras sobre las quales se hallan imprimidas figuras de plantas, de peces, etc.

Empressé, ée, adj. Apresurado, ardiente, activo, expeditivo.

Empressement, s. m. (an-pre-s-man) Apresuramiento. + Cuidado, zelo que se manifiesta en hacer las cosas prontamente en servicio de alguno.

s'Empresser, v. r. Apresurarse, obrar con actividad, para hacer ó conseguir alguna cosa.

Emprisonnement, s. m. La accion de aprisionar á alguno. + La detencion del preso en la cancel.

Emprisonner, v. a. Aprisionar, encarcelar.

Emprunt, s. m. Empréstito, préstamo el acto de pedir prestado. + La cosa prestada. ¶ Beauté d'emprunt, hermosura faciticia. ¶ Vertus d'emprunt, virtudes aparentes.

Emprunté, ée, p. p. y adj. V. Emprunter. + Air emprunté, ayie cortado, apocado. + Nom emprunté, nombre supuesto.

Emprunter, verb. acc. Pedir, ó tomar prestado.

Emprunteur, euse, s. El que pide ó toma prestado.

Empuanitir, v. a. Apestar, arrojar, ó comunicar muy mal olor.

s'Empuanitir, v. r. Hacer mal olor.

Empuantissement, s. m. El estado de lo que se corrompe, corrupcion, etc.

Empyème, s. fem. Sangre derramada en qualquiera cavidad del cuerpo.

Empyée, adject. y s. m. (an-pi-ré.) Empíreo.

Empyreume, s. m. Aceyte que despiden un cierto olor fétido, se llama tambien, Huile empyreumatique.

Emulateur, s. m. Emulador, émulo.

Emulation, s. f. Emulacion.

Emule, s. m. Enculo.

Emulsion, s. f. Emulsion, pocion refrigerativa.

Emulsionner, v. a. Hechar en alguna pocion para refrescar las quatro semillas fías.

En, (an) preposicion que señala la relacion al lugar y al tiempo. Il est en Espagne, está en España. En été, en verano. + El estado, la disposicion. Il est en vie, está en vida. En colère, en cólera. + El modo, el estado, y vale avec, con; comme, como. Relié en parchemin, encuadrado en ó con pergamino. Parler en ami, hablar como amigo. + El motivo, el fin. Parler en faveur de quelqu'un, hablar en favor de alguno. Donner en garde, dar á guardar. + La ocupacion, être en affaire, etc., estar en ocupacion. + Vale selon, segun. En bonne politique, en ó segun la buena política. + Vale pour, armer en course, armar en corso. + Vale par, por. Déchirer en morceaux, echar en ó por peducos. + Vale à; j'ai confiance en vous, tengo, confianza en, ó con V. m.

En, junto á los gerundios significa la ocasion y el modo con que algo se hace. En passant, pasando, en tiemblant, temblando.

En, pron. relativo, y se pone en lugar de, de-là, de allí. De cela, de esto, ó eso. J'en viens, vengo de allí. J'en ai demandé, he pedido de ello.

En, Sirve para formar varios mores.

Enallage, s. fem. Endlage, figura de retórica.

Enarthrose, s. f. Cavidad de algun hueso en la qual se encaxa la cabeza de otro.

Encablure, s. f. Njut. Medida como de la largor de dos cables.

Encadrement, s. m. (an-ka-di-man)



*El acto de circundar con marco, ó + el marco mismo.*

**Encadrer**, verb. act. (an-ka-dre) Poner marco.

**Encager**, v. a. Enjaular.

**Encasement**, s. m. La accion de encaxar, ó encaxonar unas mercancías, etc.

**Encaisser**, v. a. Encaxonar, meter dentro de un caxon.

**Encan**, s. m. (an-kan) Almoneda.

**s'Encanailler**, verb. r. (san-ka-na-lle) Avillanarse, envilecerse, andar con la canalla, con la gente vil y baxa.

**Encanthis**, s. m. (an-kan-tis) Cirug. *Encantis.*

**Encappé**, adj. Naut. Se dice de un navío que está entre dos cabos, y particularmente, dentro del cabo Finistere, etc.

**s'Encapuchonner**, v. rec. Traer puesto capirote.

**Encaquer**, verb. act. (an-ka-ke) Embanastar sardinas.

**s'Encasteler**, verb. r. (an-kas-t-le) Se dice de los caballos que tienen el talon muy estrecho.

**Encasteleure**, s. fem. Dolor que padecen los caballos que tienen el talon demasiadamente estrecho y apretado.

**Encastillage**, s. m. Naut. La parte del navío que se dexa ver desde el agua.

**Encastreiment**, s. m. (an-kas-tr-man) Encaxadura.

**Encastrer**, v. a. (an-kas-tre) Encaxar un madero en otro.

**Encaustique**, [peinture] s. f. (an-kós-tik) Encausto, especie de pintura.

**Encavement**, subst. m. (an-ka-v-man) El acto de encerrar vino en la bodega.

**Encaver**, v. a. (an-ka-vo) Encerrar, poner vino en la bodega.

**Encaveur**, s. m. El que encierra el vino en la bodega.

**Enceindre**, v. a. Cercar, rodear, circunvalar, ceñir.

**Enceint**, einte, part. p. y adj. Cercado. + *Femme enceinte*, muger preñada.

**Enceinte**, s. f. Cerca, cercado, circuito.

**Encens**, s. m. (an-san) Incienso, goma aromática. *Encens*, adulacion.

**Encensement**, subst. m. (an-san-s-man) Incensacion.

**Encensar**, v. a. (an-san-se) Incensar, ofrecer el incienso, ó el humo de él en el sacrificio, etc. *Encensar*, adular.

**Encenseur**, s. m. Adulador, lisonjeador.

**Encensière**, s. f. (an-san-sie-r) Berza de perro, cenizo, yerba.

**Encensoir**, s. m. (an-san-soar) Incensario.

**Encéphale**, adj. m. y f. (an-ce-fa-l) Medic. Gusanillos que se crían en la cabeza.

**Enchaînement**, s. m. El donamiento,

conexion y trayason de las cosas unas con otras.

**Enchaîner**, v. act. Encadenar, ligar y atar con cadenas. *Encadenar*, continuar, enlazar una cosa con otra, un discurso con otro, etc.

**Enchaîture**, s. f. Encadenadura, encadenamiento, trabazon, se dice de obras de arte.

**Enchanté**, ée, p. p. y adj. Encantado.

*Encantado*, embelezado, sorprendido.

*Je suis enchanté de vous voir*, celebro mucho ver á V. m.

**Enchantement**, s. m. Encantamiento, encanto, encantacion. *Encanto*, cosa admirable. *Encanto*, sorpresa, satisfaccion, placer, embelezo.

**Enchanter**, v. a. Encantar, hechizar.

*Encantar*, suspender, embelesar.

**Enchanteur**, eresse, s. Encantador, se usa tambien como adjetivo. *Style enchanteur*, estilo embelezador, agradable. *Voix enchanteresse*, voz divina, embelezadora.

**s'Enchaperonner**, v. a. Encapirotar.

**Enchasser**, v. a. Encaxar, engastar.

**Enchassure**, s. f. Encaxadura.

**Enchausser**, v. a. Aporcar, cubrir con tierra ciertas hortalizas.

**Enchère**, s. f. Puja, el aumento de precio que se da á alguna cosa que se vende, á arrienda en almoneda.

**Enchérir**, v. a. Pujar, aumentar el precio que está puesto á alguna cosa que se vende, ó arrienda. + *Encarecer*, subir de precio la mercadería.

**Encherir**, v. n. Encarecerse, hacerse mas caro. *Encarer*, sobrepujar.

**Enchérissement**, s. m. Encarecimiento, subida de precio.

**Enchérisseur**, s. m. Pujador, el que hace puja en lo que se vende, etc.

**Enchevêtrer**, v. a. Encabestrar, poner el cabeiro á la cabalgadura.

**s'Enchevêtrer**, verb. r. Encabestrarse, enredarse la cabalgadura con el cabeiro.

*Encabestrarse*, enredarse en algun negocio.

**Enchevêtrure**, s. f. La herida que se hace el caballo encabestrándose. + *La tablaron que hay al rededor de algun cañon de chimenea*, etc.

**Enchifrement**, s. m. Romadizo, destemplanza de la cabeza.

**Enchifrener**, v. a. Causar romadizo.

**s'Enchifrener**, verb. r. Arromadizarse, contraer romadizo.

**Enchymose**, s. f. Efusion súbita de la sangre en los vasos cutáneos como sucede á veces en un momento de cólera, etc.

**Enclave**, s. f. (an-kla-v) Cosa que está encerrada en otra.

**Enclavement**, s. m. (an-kla-v-man) El efecto y estado de estar encerrada dentro de otra, alguna tierra, etc.

**Enclaver**, verb. a. (an-klá-vé) Meter, encerrar, encaxar una cosa dentro de otra.

**Enclin**, ine, adj. Inclinado, el que tiene inclinacion, ó propension natural á alguna cosa, se entiende con mas frecuencia en mala parte.

**Encloître**, v. a. Cerrar, meter en un claustro.

**Enclorre**, verb. a. (an-klo-r) Cercar, circunvalar, circundar.

**Enclos**, s. m. (an-klo) Cerca, cercado.

**Enclover**, v. a. (an-klú-e) Clavar la arillería. + Arimar, herir con el clavo á alguna caballería.

**Enclouure**, s. f. Clavadura, la herida que se hace á las caballerías, con el clavo, ó **¶** impedimento, dificultad, obstáculo.

**Enclume**, s. fem. Yunque, ó ayunque. **¶** Remettre un ouvrage sur l'enclume, empezar de nuevo alguna obra. **¶** Être entre l'enclume et le marteau, estar entre la espada y la pared.

**Enclumeau**, s. m. Pequeño ayunque.

**Encocher**, v. act. Empulgar, poner en muesca la cuerda del arco, etc.

**Encoffrer**, v. a. (an-ko-fre) Cerrar, encerrar en el cofre.

**Encogner**, Encoquer, v. a. Nut. Pasar un anillo al tope de una entena.

**Encognure**, s. f. Esquina.

**Encolure**, s. f. El cuello del caballo. **¶** Manera, traza, ayre, etc.

**Encombre**, s. m. Impedimento, estorbo, obstáculo.

**Encombrement**, s. m. (an-kon-br-man) La acción y efecto de embarazar, embarazo.

**Encombrer**, v. a. (an-kon-bre) Embarazar, poner estorbos en una calle que impidan el paso.

**À l'Encontre**, prep. Contra, en contra.

**Encorbellement**, s. m. (an-kor-bel-man) Salida fuera de la pared de alguna parte, ó adorno.

**Encore**, adv. (an-ko-r) Aun, todavía. + De nuevo. + Además. + A lo menos.

**Encore que**, conj. Aunque, no obstante que, bien que.

**¶ Encorné**, ée, adj. (an-kor-ne) Lo que tiene cuernos, encornudado. + Javant encorné, enfermedad que viene baxo la suela de las caballerías.

**Encouragement**, s. m. Lo que alienta, anima.

**Encourager**, verb. a. Animar, alentar, esforzar, acalorar, excitar, etc.

**Encourir**, v. a. (an-ku-rir) Incurrir, caer en la desgracia de alguno, merecer alguna pena, etc.

**Encrasser**, v. a. (an-kra-sa) Encrasar, emporcar, ensuciar.

**¶ Encrasser**, v. r. Emporcarse. **¶** Avi-

llanarse. **¶** Enmohecerse, hablando del espíritu, etc.

**Encie**, s. f. (an-kr) Tinta. Encie d'imprimerie, barniz.

**Encrier**, s. m. (an-krie) Tintero.

**¶ Encuirasser**, v. r. Engrasarse, emporcarse, ensuciarse, llenarse una cosa de orin, de moho, etc.

**Encuvement**, subst. masc. El acto de encubar.

**Encuver**, v. a. Encubar, echar el vino en las cubas.

**Encyclopédie**, s. fem. (an-ci-klo-pe-di.) Enciclopedia.

**Encyclopédique**, adj. m. y f. (an-ci-klo-pe-di-k) Enciclopédico; lo perteneciente á la enciclopedia.

**Endécagone**, subst. m. (an-de-ka-go-n) Endécágono, figura de once lados.

**Endécasyllabe**, s. y adj. masc. (an-de-ka-si-la-b) Endecasílabo.

**Endémique**, adj. m. y f. (an-de-mi-k) Lo que es propio y particular á alguna nacion, etc.

**Endetter**, v. a. (an-de-te) Hacer, contraer deudas.

**¶ Endetter**, v. r. Adeudarse, endeudarse contraer deudas.

**¶ Endéver**, v. n. Despecharse.

**¶ Endiable**, ée, adj. (an-dia-ble) Endemoniado, furioso, perverso, malo y nocivo.

**¶ s'Endimancher**, verb. r. Aderezarse, vestirse de fiesta.

**Endive**, s. f. Endibia, planta.

**Endoctriner**, v. act. (an-dok-tri-ne) Doctrinar, instruir, enseñar.

**Endolori**, ie, adj. (an-do-lo-ri) Dolorido, lo que siente algun dolor.

**Endommager**, v. a. Damificar, dañar, causar daño, detrimento.

**¶ Endormeur**, s. m. Lisonjero.

**Endormir**, v. a. (an-dor-mir) Adormecer, causar sueño. **¶** Lisongear, halagar, engañar con palabras suaves y grandes esperanzas. + Adormecer, entorpecer algun miembro.

**¶ Endormir**, v. r. Adormecerse, descuidarse.

**¶ Endosse**, s. f. Todo el peso y gravámen de algun negocio, etc.

**Endossement**, subst. m. (an-dó-s-man) Endoso.

**Endosser**, v. a. (an-dó-se) Cargar, ó echar á costas. **¶** Encargar, dar el cuidado de alguna cosa. + Endosar, poner el endoso en las letras de cambio, etc.

**Endosseur**, s. m. El que endosa, que pone el endoso á una letra de cambio.

**Endroit**, s. m. (an-droa) Hax, la parte opuesta al enves de un paño, etc.

**Enduire**, v. a. Bañar, cubrir, untar, con alguna materia desleida, ó derretida.

**Enduire**, v. a. Bañar, cubrir, untar, con alguna materia desleida, ó derretida.

**Enduire**, v. a. Bañar, cubrir, untar, con alguna materia desleida, ó derretida.

**Enduire**, v. a. Bañar, cubrir, untar, con alguna materia desleida, ó derretida.

**Enduire**, v. a. Bañar, cubrir, untar, con alguna materia desleida, ó derretida.



- enyesar , enjalbogar. + - de poix , empegar.
- Enduit , s. m. Enduit de plâtre , etc. Enyesadura , enjalbegadura.
- Endurant , ante , adj. Sufridor , el que sufre sin murmurar
- Endurcir , v. a. Endurar , endurecer , poner dura y sólida alguna cosa. *¶* Endurecer , acostumar , habitar el cuerpo al trabajo , etc. *¶* Endurecer , hacer á uno duro , protervo.
- ¶* Endurecissement , s. m. Endurecimiento , protervidad , dureza.
- Endurer , v. a. Endurar , sufrir , tolerar. + Endurar , permitir , sufrir que se haga una cosa.
- Enéorème , s. f. (e-ne-o-re-m) Especie de substancia ligera que nada en medio de la orina.
- Energie , s. f. Energía.
- Energique , adj. m. y f. Enérgico lo que tiene energía.
- Energiquement , adv. Enérgicamente , con energía.
- Enervar , v. a. (e-ner-ve) Enervar , quitar las fuerzas , debilitar en lo propio y figurado.
- Enfoileau , s. m. Cobija , la teja abarquillada , que cubre el caballete del tejado.
- Enfoitement , s. m. Cubierta de plomo , que cubre el caballete de las casas.
- Enfauter , v. a. Cubrir con tejas abarquilladas ó plomo , el caballete de una casa.
- Enfance , s. fem. (an-fan-s) Infancia , niñez. + Niñería , puerilidad. *¶* Infancia , el principio de alguna cosa.
- Enfant , s. m. (an-tan) Hijo , hija. + Infante , niño , criatura. + Enfant adoptif , hijo adoptivo. + - adultérin , hijo adulterino. + - bâtar , hijo bastardo. + - de famille , hijo de familia. + - mâle , niño varón. + - posthume , hijo póstumo. + - putatif , hijo putativo. + - sous la tutelle du père , ou de la mère , hijo debaxo de la tutela del padre , ó de la madre. + - trouvé , niño expósito.
- Enfantement , s. masc. (an-fan-t-man) Parto.
- Enfanter , verb. act. (an-fan-te) Parir. *¶* Producir , dar á luz.
- Enfantillage , s. m. Niñería , puerilidad.
- Enfantin , ine , adj. Pueril , lo que pertenece y conviene á los niños. Air , visage enfantin , cara amuchachada.
- Enfariner , s. m. (an-fa-ni-ne) Enharinar , cubrir y llenar de harina la cabeza , etc.
- ¶* s'Enfariner , v. rec. Encalabrinarse , encasquetarse en alguna opinion , etc.
- Enfer , s. m. (en-fer) Inferno.
- Enfermer , v. a. (an-fer-me) Encerrar , cerrar , meter á uno , ó á alguna cosa

- en parte segura. + Encerrar , incluir ; contener. + Cercar , rodear , ó circunvalar con vallado , etc.
- s'Enfermer , v. r. Encerrarse , retirarse , recogerse.
- Enfermer , v. a. Traspasar á su enemigo con la espada , ó lanza.
- s'Enfermer , v. r. Dar en la espada de su enemigo por demasiado arrojamiento y fogosidad. *¶* Perjudicarse , dañarse á sí mismo por demasiada inconsideracion en sus palabras , etc.
- Enfilade , s. f. (an-fi-la-d) Ringlera , hilera , fila.
- Enfiler , verb. a. (an-fi-le) Enhebrar , en hilar. + Pasar , ó meter la espada de parte á parte del cuerpo. *¶* Ensartar , enjilar , y enlazar sentencias , disparates , etc. + Enfiler des perles , des chapelets , ensartar perlas , ó rosarios. + - le degré , salir precipitadamente por la escalera. + - un chemin , tomar , seguir algun camino.
- Enfin , adv. Enfin , finalmente , últimamente.
- Enflammer , v. a. (an-fla-me) Inflamar , encender. *¶* Inflamar , se dice de aquellos afectos que encienden , ó acaloran el ánimo.
- Enfléchures , subst. fem. pl. Naut. Flechastes.
- Enfler , v. a. (an-flé) Hinchar , inflar. *¶* Hinchar , ensorbercer , engreir , envanecer. *¶* Aumentar.
- Enflir , v. n. s'Enflir , v. r. Hincharse , entumecerse.
- Enflure , s. fem. Hinchazon , enflacion. *¶* Enflure du cœur , hinchazon , vanidad , presuncion , soberbia. + Enflure de style , hinchazon de estilo.
- Enfoncement , s. m. (an-fon-s-man) El acto de hundir , hundimiento. + Hondo , profundidad. + Fondo.
- Enfoncer , v. a. (an-fon-ce) Hundir , echar á lo hondo. + Ahondar , aproufundir. + Enfoncer un bataillon , etc. romper un batallon , etc. + Enfoncer son chapeau , asegurarse el sombrero.
- Enfoncer , v. n. Hundirse , irse á lo hondo.
- s'Enfoncer , v. r. Ahondar , penetrar ó introducirse una cosa muy dentro de otra. *¶* Ahondar , adelantar en la inteligencia y conocimiento de alguna cosa , etc.
- Enfonceur , s. m. Enfonceur de portes ouvertes , se aplica al que se jacta de haber hecho alguna cosa muy fácil.
- Enfonçure , s. f. El conjunto de las tablas que componen el fondo de las cubas , toneles , etc. + Las tablas que se ponen en la armadura de las camas , para sostener los colchones , etc.
- Enforcir , v. a. (an-for-cir) Reforzar , hacer mas fuerte alguna cosa.

**Enforcer**, v. n. y s'Enforcer, v. r. *Hacerse*, ó *ponerse mas fuerte reforzarse*.

**Enfouir**, v. a. (an-fu-ir) *Esconder*, *ahondar dentro de la tierra*.

**Enfoucher**, v. act. & *Enfoucher* un cheval, *montar uno alguna cabalgadura*.

**Enfourner**, v. a. (an-fur-ne) *Enhornar*, *meter alguna cosa en el horno*.

**Enfreindre**, verb. act. *Violar*, *quebrantar una ley*, *una orden*, *un tratado*, etc.

**Enfroquer**, v. a. (an-fro-ke) *Hacer frayle*.

**Enfuir**, verb. r. *Huirse*, *escaparse*.  
 & *Correr*, *salirse*, *escurirse un licor*, *pasarse el tiempo*.

**Enfumer**, verb. act. *Ahumar*, *llenar de humo*.

**Enfutailler**, v. a. *Entonelar*, *meter algo en los toneles*.

**Engageant**, ante, adj. *Atractivo*, *agraciado*.

**Engagement**, subst. m. *Empeñamiento*, *empeño*, *alienacion*, *enagenacion por cierto tiempo*. + *Enganchamiento*, *la accion de enganchar un soldado*, y + *el dinero que se le da para engancharle*. + *Promesa*, *obligacion*, *trato*.

**Engager**, v. a. *Empeñar*, *dar ó dexas alguna cosa en prenda*. + *Empeñar*, *exhortar*, *inducir y como obligar á hacer una cosa*. + *Mil*. *Engaachar*.  
 & *Engager sa parole*, *dar*, *empeñar su palabra*.

**s'Engager**, v. r. *Empeñarse*, *obligarse*. + *Empeñarse*, *enredarse en algun asunto*. + *Engancharse*, *sentar plaza de soldado*. + *S'engager dans un défilé*, *meterse*, *empeñarse en algun desfilaro*.

**Engagiste**, s. m. y f. *Acreeedor*, *el que tiene por empeño algun dominio*, etc.

**Engainer**, v. a. *Envaynar*, *poner en la vaina*.

**Engallage**, s. m. *Tintura*, ó *preparacion de agallas*.

**Engéance**, s. f. *Raza*, *casta*. + *Poules de belle engéance*, *pollas de buena casta*. & *C'est une mauvaise engéance*, *es raza maldita*.

**Engelure**, s. f. *Friera*, *sabañon*.

**Engendrer**, v. a. *Engendrar*, *procrear*. + *Engendrar*, *producir*. & *Engendrar*, *ser causa ó ocasion*.

**Engerber**, verb. act. *Agavillar*, *atar el trigo*, *poner las gavillas en garbas*. + *Amontonar*.

**Engin**, s. m. *Máquina para levantar y sostener fardoles*. V. *Industrie*.

**Englober**, verb. act. (an-glo-be) *Unir muchas cosas ó partes*, *hacer un todo de ellas*, *conglobar*.

**Engloisir**, verb. act. (an-glu-tir) *En-*

*gullir*, *tragar*. & *Consumir*, *destruir*, *absorver*. & *Malgastar*, *disipar*, *engullir*.

**Engluer**, v. a. *Enligar*, *untar unos ramitos con liga*.

**s'Engluer**, v. r. *Enligarse*, *enredarse*, y *prenderse el páxaro con la liga*.

**Engoncer**, v. a. (an-gon-ce) *Embarazar*, *apretar demasido el talle hablando de un vestido estrecho*.

**Engorgement**, s. m. *Embarazo en los conductos*, *que impide el paso d las aguas*, etc. *asolvamiento*.

**Engorger**, v. a. *Abstruir*, *cerrar y tapar algun conducto*, *impedir el curso al agua*, etc.

**s'Engorger**, v. r. *Asolvase*, *obstruirse*, *taparse algun conducto*.

**Engouement**, s. m. (an-gu-man) *El acto de atragantarse*. & *Preocupacion d favor de alguno*, etc. *posia*.

**Engouer**, v. a. (an-gu-e) *Atragantar*, *impedir*, *embarazar el paso del esófago*.

& *s'Engouer*, v. r. *Encasquetarse*, *preocuparse*, *encapricharse*.

**s'Engouffrer**, v. r. (san-gu-fre) *Engolfarse*.

**X Engouler**, v. a. (an-gu-le) *Engullir*, *tragar de un golpe*.

**Engourdir**, v. a. (an-gur-dir) *Entorpecer*, *impedir*, *embarazar*, *dexas torpe alguna parte del cuerpo*. & *Entorpecer el espíritu*, *la razon*, etc.

**Engourdissement**, subst. masc. (an-gur-di-s-mán) *Entorpecimiento*, *en lo físico y moral*.

**Engrais**, s. m. (an-gre) *Pastura*, *el pasto*, ó *la yerba*, *donde se pone el ganado á pastar ó pacer*. + *Abono*, *el estiércol que se echa á las tierras para beneficiarlas*.

**Engraisser**, v. a. *Engordar*, *engrasar*, *cebar*. + *Mejorar las tierras*, *beneficiarlas*, *estercolarlas*. + *Manchar*, *tacar con grasa*, etc.

**Engraisser**, verb. neut. *Engordar*, *criar carnes*, y *crecer en gordura*.

**s'Engraisser**, v. r. *Encrasarse*, *mancharse con la gordura*. & *Engordar*, *enriquecer*, *adquirir bienes*, etc.

**Engrainger**, v. a. *Encerrar en el pajaro*.

**Engraver**, v. act. (an-gra-ve) *Meter*, *embarazar el batel en la arena*, etc.

**s'Engraver**, v. r. *Encallar*, *dar el batel en un banco de arena*, *atascarse y encaxarse en el*.

**Engéture**, s. f. *Puntilla*, *encaxe muy angosto hecho en puntas*, *que se suele añadir y coser á la orilla de otro encaxe uncho*.

**Engénage**, s. m. *Disposicion y orden de muchas ruedas dentadas*, *que van encaxadas las unas en las otras*.

**Engiener**, v. a. (an-gr-ne) *Empezar*



á moler , echar el trigo en la tolva del molino.

Engrener , v. n. Entrar , encaxarse los dientes de alguna rueda en los de otra.

¶ Empezar , dar principio á una cosa.

Engrenue , s. f. Se dice de la rueda cuyos dientes deben entrar en los de otra.

Engri , s. m. (an-gri) Especie de tigre.

¶ Engrosser , v. a. (an-gro-se) Emprernar , poner en cinta á una muger , hacerla preñada.

s'Engrumeler , v. r. Cuajarse , coagularse , condensarse , poner en grumo.

¶ Enguenillé , ée , adj. (an-gui-llé) Despilfurrado , hecho andrajos.

Enguehure , s. f. La boca de la trompa de caza.

¶ Enhardir , v. a. (an-har-dir) Animar , alentar , esforzar.

¶ Enharmonique , adj. m. y f. (an-har-mo-ni-k) Mús. Enarmónico.

¶ Enharnachement , s. m. El acto de enjaezar.

¶ Enharnacher , v. a. Enjaezar , adornar y guarnecer el caballo , poniéndole el jacq. ¶ Vestir ridículo.

Enigmatique , adj. m. y f. (e-nig-ma-ti-k) Enigmático , obscuro.

Enigmatiquement , adv. (e-nig-ma-ti-k-man) De un modo enigmático.

Enigme , subst. f. (e-nig-m) Enigma. + Asertijo.

Enivrement , subst. m. (an-ni-vr-man) Embriaguez. ¶ Embriaguez , transportación y embebecimiento del ánimo.

Enivrer , v. a. (an-ni-vre) Emborrachar , embriagar. ¶ Cegar , deslumbrar.

Enjambée , s. f. Zancada.

Enjambement , s. m. Se dice del sentido que empieza en un verso , y acaba en otro.

Enjamber , v. a. y n. Ensanchar las piernas. + Atravesar , saltar , pasar por encima , hacer un paso largo. + Adelantar una cosa sobre otra. + Usurpar , tomar , dicese Enjamber sur...

Enjaveler , v. a. Agavillar.

Enjeu , s. m. Posta , polla , el dinero que se pone quando se empieza á jugar.

Enjoindre , v. a. Mandar , ordenar.

Enjolivement , s. m. Adorno.

Enjoliver , v. a. Adornar , ornar , ataviar , engalanar.

Enjoliveur , s. m. El que adorna , hermosea , engalana. + Especie de pasamanero.

Enjolivre , s. f. V. Enjolivement.

Enjoler , v. a. Engaytar , enganar con promesas y palabras.

Enjôleur , euse , subst. Engañador , el que engayta.

Enjoué , ée , adj. Alegre , festivo.

Enjouement , s. m. Buen humor , genio alegre , festivo.

Enkiridion , s. m. Inchiridion , librito que contiene preceptos , máximas.

Enkisté , ée , adj. (an-kis-te) Se dice de los cuerpos encerrados en películas , ó membranas.

Enlacement , subst. m. (an-la-s-man) Enlazamiento.

Enlacer , v. a. (an-la-ce) Enlazar , unir , trabar una cosa con otra. + Enlacer des branches d'arbres , entretexer las ramas de los árboles , etc. + des papiers , ensartar papeles.

Enlaidir , v. a. Afear , causar fealdad.

Enlaidir , v. n. Afearse , ponerse feo.

Enlèvement , subst. m. (an-le-v-man) Rapto. + Robo , hurto.

Enlever , v. a. (an-l-ve) Alzar , levantar en alto. + Alzar , quitar ó llevarse alguna cosa. + Robar , sacar alguna muger de la casa y potestad de sus padres , etc. + Mil. Surprender , alzar un quartel de soldados , ganar , apoderarse de alguna plaza en poco tiempo. ¶ Pasmár , dexar suspenso , admirado , etc.

Enlevure , s. f. V. Elevure.

Enligner , v. a. V. Aligner.

Enluminer , v. a. Iluminar , pintar una estampa , darle color. ¶ Iluminar la cara con afeytes , etc.

Enlumineur , s. m. Iluminador.

Enluminure , s. f. Iluminación , el arte de iluminar las estampas , ó + la estampa misma iluminada.

Ennéagone , subst. m. (en-ne-a-go-n) Enéigomo , figura geométrica.

Ennemi , ie , s. (e-n-mi) Enemigo.

Ennemi , ie , adj. Enemigo , contrario , opuesto.

Ennoblir , v. a. (an-no-bli-r) Ennoblecér , ilustrar , engrandecer.

Ennoie , s. m. V. Amphibène.

Ennuí , s. m. Enfado , disgusto , molestia , fastidio.

Ennuyant , ante , adj. Enfadoso , molesto , pesado.

Ennuyer , v. a. Enfadar , causar enfado , fastidio y molestia.

s'Ennuyer , v. r. Enfadarse , disgustarse.

Ennuisement , adv. Disgustadamente enfadosamente.

Ennuieux , euse , adj. Enfadoso , importuno , molesto.

Enoncé , s. m. (e-non-ce) Enunciado , lo que está expreso en algun acto , ó escrito.

Enoncer , v. a. (e-non-ce) Enunciar , declarar , manifestar , expresar.

Enonciatif , ive , adj. (e-non-cia-tif) Enunciativo , declarativo.

Enonciation , s. f. Enunciación.

Enorgueillir , v. a. Ensoberbecer , causar alivex.

s'Enorgueillir , v. r. Ensoberbecerse.

Enorme , adj. m. y f. (e-nor-m) Enorme ,

**Desmesurado.** *Enorme, perverso, excesivo y torpemente grave.*  
**Enormément**, adv. (e-nor-me-man) *Enormemente.*  
**Enormité**, subst. f. (e-nor-mi-te) *Enormidad, exceso.*  
**Enouer, ó Epincer**, v. a. (e-nu-e) *Desmotar, despinzar, quitar las motas, ó pelitos al paño.*  
**Enquérant**, ante, adj. (an-ke-ran) *Preguntador, inquiridor, investigador.*  
**Enquérir**, v. r. (san-ke-rir) *Inquirir, averiguar, escudriñar, ó preguntar curiosamente, informarse.*  
**Enquerre**, s. m. *La inquisición, y averiguación.*  
**Enquête**, s. f. *Pesquisa, encuesta la información, ó indagación que se hace jurídicamente de alguna cosa.*  
**Enquêter**, verb. r. *Inquirir. V. s'Enquérir.*  
**Enquêteur**, s. m. *Pesquisidor, juez, ú oficial á cuyo cargo está hacer encuestas.*  
**Enraciner**, verb. r. (san-ra-ci-ne) *Arraygar, echar, ó criar raíces. Enraygar, inveterarse, hacer progresos, arraygarse.*  
**Enragé, ée**, adj. *Rabioso, el que padece mal de rabia. En Douleur, mal enragé, dolor rabioso, excesivo. Se dice sustantivamente de un hombre colérico, etc.*  
**Enrageant**, ante, adj. *Lo que causa mucho trabajo, pena y disgusto, enfadoso, molesto, etc.*  
**Enrager**, v. n. *Rabiar, padecer el mal de rabia. En Rabiar, padecer algun dolor vehemente. En Rabiar, apetecer y desear con ansia y vehemencia alguna cosa. En Rabiar, impacientarse, ó enojarse con muestras de cólera y enfado. En Despecharse. En Il enrage de ne pouvoir se venger, rabia por vengarse + se hace activo acompañado del verbo faire. Faire enrager quelqu'un, hacer rabiar alguno.*  
**Enrayer**, v. a. (an-re-ie) *Enrayar, poner y fixar los rayos en las ruedas. En Atar las ruedas de un carruage, para impedirle de rodar en una cuesta.*  
**Enrégimenter**, verb. a. *Formar un regimiento de las compañías sueltas que hay.*  
**Enregistrement**, s. m. *Registro, el acto de registrar.*  
**Enregistrer**, v. a. *Registrar, copiar y escribir en los libros del registro algun acto ó contrato.*  
**Enrhumer**, v. a. *Causar, ú ocasionar resfriado, ó reuma.*  
**Enrhumer**, v. r. *Resfriarse, aromadizarse, romadizarse.*  
**Enrichir**, v. a. *Enriquecer, hacer rico á uno. En Enriquecer, adornar, aumentar el valor de alguna cosa.*

**Enrichir**, verb. r. *Enriquecer, hacerse rico y opulento.*  
**Enrichissement**, s. m. *Adorno, ornato, etc.*  
**Enrôlement**, s. m. (an-rô-l-man) *El acto de alistar á un hombre para soldado.*  
**Enrôler**, v. a. (an-rô-le) *Alistar soldados, marineros.*  
**Enrouement**, s. m. (an-ru-man) *Ronquero, ronquera.*  
**Enrouer**, v. a. (an-ru-e) *Enronquecer, poner ronco á uno, hacer que esté ronca la voz.*  
**Enrouer**, v. r. *Enronquecer, ponerse ronco.*  
**Enrouiller**, v. a. (an-ru-ll-e) *Cubrir de orin. En L'oisiveté enrouille l'esprit, la ociosidad entorpece el espíritu.*  
**Enrouiller**, v. r. *Cubrirse de orin, enmohecerse.*  
**Enroulement**, s. m. (an-ru-l-man) *Lo que da vueltas en forma de espiral, es voz usada entre los archit. y jard.*  
**Enrouler**, v. a. *Arrollar una cosa dentro una otra.*  
**Enrue**, s. f. *Especie de surco muy ancho.*  
**Ensalement**, subst. m. (an-sa-bl-man) *Monton de arena formado por las corrientes, ó los vientos.*  
**Ensabler**, v. a. (an-sa-ble) *Meter, embarazar el batel en la arena.*  
**Ensabler**, v. r. *Encallar, dar la nave en un banco de arena, atascarse y encaxarse en él.*  
**Ensacher**, v. act. *Entalegar, ensacar, poner en un talego ó saco.*  
**Ensafraner**, v. a. *Azafranar, teñir con azafran.*  
**Ensaisinement**, s. m. *El acto de poner en posesion, ó + de tomar posesion.*  
**Ensaisiner**, v. a. *For. Poner en posesion.*  
**Ensanglerter**, v. a. (an-san-glan-te) *Ensangrentar, teñir, ó manchar de sangre. En Ce tyran a ensanglanté son règne, ese tirano ensangrentó su reinado.*  
**Enseigne**, s. f. *Seña, nota, ó indicio. + Señal, tablilla, etc. que los mercaderes ponen á sus puertas. + Bandera, insignia militar. + Pabellon, bandera grande que se pone en la popa del navío. + A telles enseignes que..., por mas señas que...*  
**Enseigne**, s. m. *Alférez, el oficial que lleva la bandera.*  
**Enseignement**, subst. m. *Enseñanza, instruccion.*  
**Enseignemens**, pl. *For. Títulos, pruebas, señales que se da de alguna cosa.*  
**Enseigner**, v. a. *Enseñar, dar señas, mostrar, señalar, indicar. + Enseñar, doctinar, instruir, amaestrar.*  
**Enselle**, ée, adj. (an-s-le) *Ensillado, se dice del caballo que tiene el sillar hundido. + Naut. Se dice de un navío cuyo medio es hundo.*  
**Ensemble**, s. m. *Conjunto, total. + L'en-*



- semble de ces pièces est superbe, el conjunto de esas piezas es excelente.  
**Ensemble**, adverb. (an-san-bl) Junto.  
 Aller ensemble, ir juntos + Deux femmes ensemble, dos mugeres juntas.  
**Ensemencer**, verb. act. (an-s-man-ce) Sembrar.  
**Enseñer**, verb. act. Encerrar, esconder dentro de la tierra.  
**Ensevelir**, v. a. Amortajar, envolver al difunto en la mortaja. & Sepultar en olvido, etc.  
**Ensevelissement**, s. m. El acto de amortajar á un difunto.  
**Ensorcelar**, v. a. (an-sor-s-le) Hechizar, maleficar. & Hechizar, atraer el cariño de alguna persona, etc., encantar.  
**Ensorcellement**, s. m. (an-sor-ce-l-man) Hechizo, encanto, malificio.  
**Ensouffrir**, v. a. (an-su-ire) Azufrar, dar, ó sahumar con azufre.  
**Ensuble**, ó Ensable, s. f. Plegador, enjullo, madero grueso y redondo donde se revuelve la tela para irla texiendo.  
**Ensuples** du métier à broder, banzas.  
**Ensuite** de, prep. Despues de.  
**Ensuite**, adverb. Despues. Nous irons ensuite à Barcelonne, iremos despues en Barcelona.  
**En suivant**, adj. For. Siguiete.  
**s'Ensivre**, verb. r. Seguir, seguirse, originarse.  
**Entablement**, subst. m. (an-ta-bl-man) Architect. Entablamento.  
**Entacher**, v. a. Infectar, manchar, inficionar; se usa solo en el participio. & Entaché de vices.  
**Entaille**, s. f. (an-ta-ll) Muesca.  
**Entailler**, verb. act. (an-ta-ll-e) Hacer muescas en alguna cosa para encaxar otra.  
**Entaillure**, s. f. V. Entaille.  
**Entamer**, v. a. (an-ta-me) Decentar, empezar á gastar de alguna cosa como un pan, etc. + Empezar á cortar, á desgarrar. & Empezar, dar principio á algun negocio, etc.  
**Entamure**, s. f. Decentadura, el primer pedazo que se corta de alguna cosa.  
**En tant que**, conj. Como, en quanto, en tanto que.  
**Entassement**, subst. m. (an-ta-s-man) Amontonamiento.  
**Entasser**, v. a. (an-ta-se) Amontonar, acumular, cumular. & Entasser de l'argent, acunar dinero, junta le y guardarle con avaricia.  
**Enté**, s. f. (an-t) Enxerto, el ramo de algun árbol enxerido en otro. + Enxerto, el frutal, ú otro drbol enxerido.  
**Entendement**, s. m. (an-tan-d-man) Entendimiento la facultad de poder concebir y conocer. + Entendimiento, capacidad y conocimiento.  
**Entendeur**, s. m. Entendedor. P. A bon entendeur, peu de paroles, d buen entendedor pocas palabrias, ó breve hablador.  
**Entendie**, v. a. (an-tan-dr) Entender, oír. + Entender, percibir, comprender, concebir. + Entender, saber ó conocer bien una cosa.  
**Entendie**, verb. n. Querer, pretender. + J'entends que vous obéissez, pretiendo que V. m. obedesca. + Advenir, consentir á alguna cosa. + Chacun agit comme il l'entend, cada uno se porta como lo entiende. + Donner à entendre, dar á entender.  
**Entendu**, ue, part. p. y adj. Entendido. + Entendido, sabio, capaz, experimentado, se dice tambien sustantivamente. & Faire l'entendu, hacer el entendido.  
**Entendu** que, conj. Con tal que.  
**Entendu**, adv. Bien entendido, sin duda.  
**Entente**, s. f. (an-tan-t) La interpretation que se da á las palabras equivocadas, etc.  
**Enter**, v. a. (an-te) Enxerir, enxertar. + Juntar dos maderos, etc. + Enter en écusson, enxerir de escudete.  
**Entérinement**, s. m. (an-te-ri-n-man) Verification, aprobacion, confirmacion.  
**Entériner**, v. act. (an-te-ri-ne) For. Conceder, aprobar lo que se pide.  
**Entérocecle**, s. f. (an-te-ro-ce-cl) Potra, hernia, ó rotura interior.  
**Entérologie**, subst. f. Tratado sobre las visceras.  
**Enterrement**, s. m. (an-te-r-man) Entierro.  
**Enterrier**, v. a. (an-te-re) Enterrar, dar sepultura á los cuerpos difuntos. + Enterrar, poner debaxo de tierra. & Enterrer, esconder una cosa.  
**Entêté**, ée, adj. Encalabrinado. & Encasquetado, cabezudo.  
**Entêtement**, s. m. Tema, porfia, obstinacion.  
**Entêter**, v. a. Encalabrinar, llenar la cabeza de algun vapor, ó hilito que la turba. & Encasquetar, infatuar, preocupar.  
**s'Entêter**, v. r. Encapricharse, porfiar.  
**Enthousiasme**, s. m. Enthusiasmo.  
**Enthousiasmer**, v. a. Encantar, suspender, admirar, embelesar.  
**s'Enthousiasmer**, verb. rec. Encapricharse.  
**Enthousiaste**, s. m. y f. Entusiasta el que se dexa encantar, suspender, embelesar, etc.  
**Enthymème**, s. m. (an-ti-me-m) Entimema, argumento que solo tiene, el antecedente y la consecuencia.  
**Entiché**, ée, p. p. y adj. Macado, se dice de las frutas, etc. & Entiché d'avarice,

d'avarice, *tocado de avaricia*. **Entiché** d'une opinion, *encasquetado en una dictámen*.  
**Entier**, ière, *adj.* (an-tie) **Entero**, porfiado, terco. + **Cheval entier**, caballo que no ha sido castrado.  
**Entier**, s. m. **Entereza**. La chose en son entier, la cosa en su entereza.  
**en Entier**, *adv.* **Enteramente**, del todo.  
**Entièrement**, *adverb.* (an-tie-r-man) **Enteramente**.  
**Entité**, s. f. **Didas**. **Entidad**.  
**Entoilage**, s. m. La tela d que se cose algun encaxe.  
**Entoilier**, v. act. (an-toa-le) **Volver** d poner tela d unos encaxes.  
**Entoiser**, v. act. **Amontonar** en forma quadrada algunas cosas para poderlas medir con la toesa.  
**Entonnement**, subst. m. (an-to-n-man) **La accion de envasar**.  
**Entonner**, v. act. (an-to-ne) **Entonar**, dar tono d las voces, empezar d cantar. + **Envasar**, echar el licor en los toneles.  
**s'Entonner**, v. r. **Acanalarse** el ayre en algun paso estrecho.  
**Entonnnoir**, s. m. (an-to-noar) **Embudo**.  
**Entorse**, s. f. (an-tor-s) **Torcedura del pie**. **Donner une entorse** à un passage, etc., **torcer**, interpretar mal, dar diverso y siniestro sentido.  
**Entortillé**, ée, *part. p.* y *adj.* (an-tor-ti-llé) **Enyuelto**. **Pensée entortillée**, pensamiento confuso, obscuro. **Période**, style entortillé, período, estilo enredado.  
**Entortillement**, s. m. (an-tor-ti-ll-man) **El acto y efecto de envolver**, arrollar, enroscadura, etc. **Enredo**, confusión en el estilo.  
**Entortiller**, v. act. (an-tor-ti-llé) **Envolver**, arrollar, enredar, enroscar. **Enredar**, confundir los miembros de algun período, etc.  
**Entourage**, s. m. **Ilámase así el adorno que cerca ó rodea una joya**.  
**Entours**, s. m. pl. (an-tur) **Alrededores**, contornos.  
**Entourer**, v. act. (an-tu-re) **Cercar**, circunvalar, rodear, circundar.  
**Entourure**, s. fem. **Escotadura de las mangas en la parte inmediata al hombro**.  
**s'Ent'accuser**, v. r. **Acusarse** el uno al otro.  
**Entr'acte**, s. m. (an-trak-t) **Intermedio**, intervalo de jornada d jornada en las comedias.  
**s'Ent'aider**, v. r. **Ayudarse** el uno al otro.  
**Entrailles**, s. f. pl. (an-tra-ll) **Entrañas**. + **La pieza que se representa ó se canta en los intermedios de una comedia**.  
**s'Ent'aider**, v. r. (an-tie-mé) **Amarse**, quererse el uno al otro, en lo propio y fuérado.

**Entraînant**, ante, *adject.* **Arrastrante**, lo que arrastra.  
**Entraîner**, v. a. **Arrastrar**, llevar, tras sí **Arrastrar**, forzar.  
**Entrait**, s. m. **Madero que atraviesa y tiene juntas dos partes opuestas en el techo de un edificio**, travesaño.  
**Entrant**, ante, *adj.* **Atractivo**, agradado.  
**s'Entr'appeler**, v. r. (san-tra-p-le) **Ilamarse el uno al otro**.  
**Entraver**, v. a. (an-tra-ve) **Trabar**, poner maniotas d las manos de un caballo.  
**s'Entr'avertir**, v. r. (san-tra-ver-tir) **Avisarse el uno al otro**.  
**Entraves**, s. f. pl. (an-tra-v) **Maniotas**, trabas. **Trabas**, impedimentos, estorbos.  
**Entre**, prep. (an-tr) **Entre**, **en**. + **Entre chien et loup**, entre dos luces. + **Esta preposicion entra en la composicion de varias voces**.  
**Entre-baillé**, ée, *adj.* (an-tr-bá-llé) **Medio abierto**, entreabierto.  
**s'Entre-baiser**, v. r. **Besarse** el uno al otro.  
**Entrechât**, s. m. **Cabriola cruzada en el ayre**.  
**s'Entre-choquer**, v. r. **Darse un choque**, empujarse, encontrarse uno con otro. **Contradecirse** con aspereza.  
**Entre-colonne**, s. f. (an-tr-ko-lo-n) ó **entre-colonnement**, subst. m. **Intercolunio**.  
**Entre-couper**, v. a. (an-tr-ku-pe) **Cortar en diversas partes dividir**, separar. **Discours entre-coupé** de citations, discurso cargado, lleno de citas.  
**Entre-deux**, s. m. **Espacio intermedio entre dos cosas**.  
**s'Entre-donner**, v. r. (san-tr-do-ne) **Darse mutuamente uno al otro**.  
**Entrée**, subst. fem. (an-tré-) **Entrada**. [ **En las acepciones de ambas lenguas**. ] + **Principios**, lo que se sirve d la mesa al empezar la comida. + **A l'entrée de l'hiver**, d la entrada de invierno.  
**d'Entrée**, *adv.* **De entrada**, por de contado. + **D'entrée de jeu**, desde luego, desde el principio del juego.  
**Entrefaîtes**, s. fem. pl. **Dans ou sur ces entrefaîtes**, **interin**, entre tanto.  
**s'Entre-frapper**, v. r. (san-tr-fra-pe) **Herirse el uno al otro**.  
**Entre-gent**, s. m. **Porte**, el modo con que uno se gobierna en el mundo, etc., destreza, habilidad.  
**s'Ent'égorgier**, v. r. **Degollarse** el uno al otro.  
**Entrelacement**, s. m. (an-tr-la-s-man) **La trabazon y union de una cosa con otra**.  
**Entrelacer**, v. a. (an-tr-la-ce) **Entrelazar**, **trabar una cosa con otra**, enlazar.



**Entrelacs**, s. m. (an-tr-la) *Entretexedura*, la obra, enlace, y labor de estar entretexida, mezclada, ó metida una cosa entre otras.

**Entrelarder**, v. a. (an-tr-lar-de) *Enlardar*, lardar carne. *¶ Entretexer*, ingerir y entremeter en algun discurso versos, etc.

**Entre-ligne**, s. f. (an-tr-li-ñ) *Interlínea*, el espacio que hay entre renglon y renglon. + Lo que se escribe entre línea y línea. + Pequeña y delgada plancha de metal, que ponen los impresores entre línea y línea, para dexar mas blanco.

**s'Entre-manger**, v. r. *Comerse el uno al otro.*

**Entremêler**, v. act. *Entremezclar*, entretexer y mezclar una cosa con otra.

**¶ s'Entremêler**, verb. r. *Entremeterse.* *V. S'entremettre.*

**Entremets**, s. m. *Saynetes*, guisadillos que se sirven en una mesa despues del asado.

**Entremetteur**, ense, s. *Medianero.*

**Entremetteuse**, s. f. *Alcahueta.* + *Casamentera.*

**s'Entremettre**, verb. r. (san-tr-me-tr) *Entremeterse*, meterse uno en algun negocio, etc.

**Entremise**, subst. f. *Mediacion*, interposicion.

**s'Entre-nuire**, v. r. *Ofenderse*, perjudicarse el uno al otro.

**Entrepas**, s. m. (an-tr-pá) *Portante*, cierto paso de las caballerías.

**s'Entre-percer**, v. rec. (san-tr-per-ce) *Horadarse el uno al otro.*

**Entre-ponts**, s. m. pl. *Ndut.* *Entrecuchiertas*, ó entrepuentes.

**Entreposer**, v. a. *Poner los géneros*, ó mercancías en algun almacén.

**Entreposeur**, s. m. *Oficial que distribuía el tabaco á los que lo vendian por menor.* + *Oficial destinado á la guarda de los géneros depositados.*

**Entrepôt**, s. m. (an-tr-pó) *El lugar donde se depositan mercaderías, pósito.*

**Entrepreneur**, ante, adj. *Atrevido, osado, animoso.* + *Temerario.*

**Entreprendre**, verb. a. (an-tr-pran-dr) *Emprender*, encargarse de alguna cosa. + *Emprender*, empeñarse, obligarse á algo, baxo ciertas condiciones. + *Entreprendre* quelqu'un, *emprender á uno.* + *Entreprendre sur l'autorité de...*, *usurpar*, *atentar á la autoridad de...*

**Entrepreneur**, ense, subst. *Destajero*, el que toma alguna obra á destajo, ó por tanto.

**Entrepris**, ise, part. p. y adj. (an-tr-pri) *Emprendido.* *¶ Embarazado*, poco diestro.

**Entreprise**, s. f. *Empresa.* + *Atentado*, *usupacion.*

**s'Entre-quereller**, v. r. *Reñir*, *contender*, *disputar.*

**Entrer**, v. n. (an-tre) *Entrar*, *pasar de la parte de afuera á la de adentro.* + *Entrar*, *penetrar.* + *Entrer dans le détail des choses*, *examinar las cosas por menudo* + *— dans le pays ennemi*, *entrar*, *invadir*, *correr el país enemigo.* + *— dans le sens*, *dans la pensée de quelqu'un*, *concebir*, *penetrar el sentido y la idea de alguno*, *ó ser y adherir á su parecer.* + *— en campagne*, *salir á campaña.* + *— en compte*, *entrar en cuentas.* + *— en religion*, *tomar el hábito.*

**Entrer**, verb. imp. *Il entre là dedans plus d'orgueil qu'on ne pense*, *hay allí mas orgullo de lo que se piensa.*

**s'Entre-répondre**, verb. rec. (san-tr-repon-dr) *Responderse el uno al otro.*

**s'Entre-secourir**, v. r. *Socorrerse el uno al otro.*

**Entresol**, s. m. (an-tr-sol) *Entresuelo.*

**Entre-sourcil**, s. m. (an-tr-sur-ci) *Entretreje*, el espacio que hay entre una y otra ceja.

**s'Entre-suivre**, v. r. *Seguirse*, *ir de seguida el uno tras de otro.*

**Entretaille**, subst. f. (an-tr-ta-ll) *Cierto paso de danza.* + *Entretalladura*, *es voz de grabadores.*

**s'Entre-tailler**, v. rec. (san-tr-ta-llé) *Rozarse*, *ó herirse los pies andando*, *se dice comunmente de los caballos.*

**Entre-taillure**, s. f. *Alcance*, la rozadura, *ó herida que se hace el caballo andando.*

**Entretemps**, s. m. (an-tr-tan) *Intervalo*, *el tiempo que corre entre dos acciones*, *entre tiempo.*

**¶ Entretienement**, s. m. *Mantenimiento*, *el alimento y sustento necesario para la vida.* *V. Entretien.*

**Entretenir**, v. a. *Mantener*, *tener juntas dos ó mas cosas.* + *Mantener*, *tener las cosas en buen estado.* + *Mantener*, *proveer del alimento necesario para la vida á alguno.* + *Entretetener*, *hablar*, *conversar con alguno.* + *Entretener*, *tener á uno divertido para dilatar el fin de alguna cosa.* + *Entretenir la paix*, etc. *mantener*, *conservar la paz*, etc.

**s'Entretenir**, v. r. *Mantenerse*, *subsistir*, *continuar de ser.* + *Hablar*, *conversar.*

**Entretien**, subst. m. *Mantenimiento*, *el alimento y sustento necesario para la vida*, etc. + *La conversacion*, *discurso que una persona tiene con otra.* *Entretiens spirituels*, *conferencias espirituales.* + *Mantenimiento*, *gasto*, *lo que se gasta para la conservacion de alguna cosa.*

**Entretoile**, s. fem. (an-tr-toa-l) *Especie de randa*, *ó encaxe que se pone entre dos telas*, *y sirve de adorno.*

**Entretoise**, s. f. *Madero que se pone entre otros para mantenerlos.*  
**Entrevoir**, v. a. (an-tr-voar) *Entrever, ver confusamente una cosa.*  
**s'Entrevoir**, verb. r. *Verse, abocarse, juntarse de concierto para tratar un negocio.*  
**Entrevous**, s. m. (an-tr-va) *El intervalo de un madero á otro en los tabladors, tabiques, etc.*  
**Entrevue**, s. f. *Entrevista, vista, conferencia de algunas personas en cierto lugar, para un negocio, etc.*  
**Entr'ouvrir**, v. a. (an-tru-vuir) *Entreabrir, abrir y no del todo una puerta, etc.*  
**s'Entr'ouvrir**, v. r. *Entreabrirse, abrirse un poco.*  
**Enture**, s. f. *La parte en donde se ha enxertado un árbol.*  
**Énumération**, s. f. *Numeración.*  
**Enyahir**, v. act. (an-va-ii) *Inyadir, acometer, ó entrar por fuerza. + Usurpar, tomar por violencia ó ardid.*  
**Enveloppe**, s. f. (an-v-lo-p) *Cubierta de qualquier cosa. Ecrire sous l'enveloppe de quelqu'un, escribir baxo pliego de alguno.*  
**Enveloppement**, subst. masc. *Envolvimiento.*  
**Envelopper**, v. a. (an-v-lo-pe) *Envolver, encerrar alguna cosa. + Envolver, enredar, disfrazar las cosas. + Envolver, mezclar, incluir á uno en alguna dependencia, ó negocio malo, etc. + Mil. Envolver, bloquear alguna tropa, etc.*  
**Envenimer**, v. a. (an-v-ni-me) *Envenenar, emponzoñar, inficionar con veneno. + Envenenar, acriminar, interpretar y torcer en mal sentido lo que uno dice, ó hace.*  
**Enverguer**, v. act. (an-ver-gue) *Náut. Envergar.*  
**Envergure**, s. f. *Náut. La disposición de las velas con las vergas y los árboles. + El espacio que hay entre los cabos de las alas extendidas de las aves.*  
**Envers**, s. m. (an-ver) *Enves de un puño, de un tejido, etc. à l'Envers, adv. Al enves, al revés.*  
**Envers**, prep. *Para con, acerca de. à l'Envi, adv. A porfia, á quien mejor, á competencia.*  
**Envie**, s. f. (an-vi-) *Envidia. + Anzotojo, apetencia, deseo, codicia, gana. + Pano, la mancha oscura que varia el color natural del cuerpo especialmente del rostro. + Respigon, el padraastro, ó punta que sale en las uñas que duele y escorba.*  
**Envieilli**, ie, adj. (an-vie-lli) *Envejecido.*  
**Envier**, v. a. (an-vi-e) *Envidiar, tener envidia de la prosperidad ajena. + Envidiar, desear y apetecer.*

**Envieux**, ense, adj. y s. *Envidioso, envidiador.*  
**Enviné**, ée, adj. (an-vi-ne) *Se dice de un tonel, etc. que conserva resabios del vino que contenia.*  
**Environ**, adv. y prep. *Cerca, poco mas ó menos, como de, obra de Environ quatre livres de raisins, obra de quatro libras de uvas. Sa fortune est d'environ cent mille écus, su fortuna es como de cien mil escudos.*  
**Environns**, subst. pl. *Contornos, al rededores.*  
**Environner**, v. a. (an-vi-ro-ne) *Rodear, cercar, circunvalar, ceñir, circundar.*  
**Envisager**, v. a. *Encarar, mirar cara á cara. + Espécular, registrar, mirar atentamente.*  
**Envoi**, s. m. (an-voa) *Envío, remesa, el acto de enviar, se dice regularmente de las mercaderías.*  
**s'Envoyer**, v. r. (san-voa-le) *Doblarse, encurvarse el hierro.*  
**Envoisiné**, ée, adj. *El que tiene vecinos.*  
**s'Envoler**, v. rec. (san-vo-le) *Volar, escaparse por los ayres, á fuerza de alas. + Voler, desaparecerse, etc. Le temps s'envole, el tiempo vuela, corre, pasa.*  
**Envoyé**, s. m. (an-voa-ie) *Enviado, el sugeto encargado de algun recado. + Enviado, especie de embajador.*  
**Envoyer**, v. act. (an-voa-ie) *Enviar, mandar que uno se ponga en camino. + Enviar, remitir alguna cosa á una parte.*  
**Eolipyle**, s. m. (e-o-li-pi-l) *Eolipila, instrumento de jísica.*  
**Epacte**, s. fem. (e-pak-t) *Epacta, el número de dias en que el año solar excede al lunar.*  
**Epagneul**, eule, s. *Sabueso, perrito de caza y faldero.*  
**Epais**, aisse, adj. (e-pe) *Espeso, condensado. + Espeso, grueso, macizo. + Espeso, se dice del espíritu.*  
**Epais**, s. m. *Espeso, espesor.*  
**Epais**, adv. *Espeso.*  
**Epaisseur**, subst. f. *Espesura, espesor. + Espesura, lo cerrado, junto, y frondoso de los bosques, etc. + L'epaisseur des ténèbres, lo espeso, denso de las tinieblas.*  
**Epaisir**, verb. act. (e-pe-sir) *Espesar, condensar.*  
**s'Epaisir**, v. r. *Espesarse, condensarse.*  
**Epaisissement**, s. m. *Espesura, condensación.*  
**Epamprement**, s. masc. (e-pan-pr-man) *Despampanadura.*  
**Epamper**, v. a. (e-pan-pre) *Despampanar las vides.*  
**Epanchement**, s. masc. *Derramamiento, efusión de algun líquido. + Ensanchamiento, desahogo del corazón, etc.*



**Épancher**, v. a. *Derramar, verter poco á poco.*  
**Épancher son cœur**, abrir su pecho á alguno, ensanchar, desahogar el corazón.  
**Épandir**, v. a. (e-pan-dr) *Derramar, esparcir, desparramar.*  
**Épanothose**, s. f. *Epanortosis, figura de retórica.*  
**Épanouir**, v. r. (se-pa-nu-ir) *Abrirse las flores. + Desarrugarse la frente, etc.*  
**Épanouissement**, s. m. (e-pa-nu-i-s-man) *El acto y efecto de abrirse las flores. + Satisfacción, contento.*  
**Éparcet**, s. m. *Especie de heno.*  
**Éparer**, v. r. (se-pa-re) *Picad. Coccar, tirar coces.*  
**Épargnant**, ante, *adject. (e-par-ñan) Económico, ahorrativo.*  
**Épargne**, s. f. (e-par-ñ) *Ahorro, parsimonia, economía. + Ahorro, la acción de ahorrar en cualquier sentido que sea.*  
**Épargner**, v. a. (e-par-ñe) *Ahorrar, economisar. + Ahorrar, conservar las cosas. + Conservar, favorecer. + Ahorrar, excusar.*  
**Éparpiller**, v. a. (e-par-pi-lle) *Esparcir, derramar cosas menudas.*  
**Épars**, arse, *adj. (e-par) Esparcido.*  
**Épart**, s. m. *Espartio.*  
**Éparvin**, ó *Epervin*, s. m. *Esparavan, enfermedad de las caballerías.*  
**Épaté**, ée, *adj. (e-pa-te) Nez épaté, narices remachadas. Verre épaté, vaso sin pie.*  
**Épauie**, s. f. (e-pó-l) *Espalda, hombro. + Porter quelqu'un sur ses épaules, llevar á cuerdas á otro. + Prêter l'épauie à quelqu'un, arrimar el hombro, socorrer á alguno. + Regarder quelqu'un par-dessus l'épauie, mirar á uno por encima del hombro, con desprecio. Cela me fait hausser les épaules, esto me hace levantar los espaldas, los hombros.*  
**Épaulement**, s. m. (e-pó-l-man) *Fortif. Espaldá.*  
**Épauler**, verb. a. (e-pó-le) *Dislocar, desconcertar la espalda, despaldar. + Ayudar, patrocinar, favorecer, hacer espaldas.*  
**Épaulette**, s. f. (e-pó-le-t) *Hombrillo, cierta fuerza que se hecha á las camisas, etc. con que se aforra el hombro. + Charetera insignia militar.*  
**Épaulière**, s. f. (e-pó-li-e-r) *Espaldar, armadura de hierro para cubrir la espalda.*  
**Épave**, *adj. m. y f. (e-pa-v) Se dice de cualquiera cosa perdida, cuyo dueño no se conoce, y + de las producciones que cria, ó echa el mar en las orillas, se usa en el plural como substantivo.*  
**Epeautre**, s. m. (e-pó-tr) *Espelta, especie de trigo.*

**Epée**, s. f. (e-pé-) *Espada, arma.*  
**Epeler**, v. a. (e-p-le) *Deletrar, pronunciar cada letra separada y de por sí, etc.*  
**Eperdu**, ue, *adj. Atónito, pasmado, espantado, admirado.*  
**Eperdument**, *adverb. Pérdidamente, con exceso, etc.*  
**Eperlan**, s. m. (e-per-lan) *Espirinque, pescado de mar.*  
**Eperon**, s. masc. *Espuela, instrumento para picar las caballerías. + Espolon, la nariz, ó esquina que se pone en las cepas y pilares de los puentes. + Tajar, obra de cantería que se construye en la corriente de las aguas en figura angular, para que corte el agua. + Espolon, la punta de un navío con que remata la proa, etc. + Véase. Ergot. P. Regimber contre l'éperon, dar ó tirar coces contra el aguijón. + Il n'a ni bouche, ni éperon, no tiene pies, ni cabeza.*  
**Eperonné**, ée, *adj. (e-p-ro-ne) El que tiene calidas las espuelas. + Se dice del gallo que tiene espolones. Avoir les yeux éperonnés, tener arrugas en el ángulo del ojo.*  
**Eperonnier**, s. m. (e-p-ro-nie) *El artífice que hace espuelas, frenos, etc. frenero.*  
**Epervier**, s. m. (e-per-vie) *Gavilan, ave de rapiña. + Esparavel, red de pescador á modo de bolsa.*  
**Ephèbe**, s. m. *El joven llegado á la edad de pubertad.*  
**Ephédre**, s. f. *Uvas de mar, arbusto.*  
**Ephédre**, s. m. *El atleta que entre los antiguos quedaba sin contrario.*  
**Ephélides**, s. f. (e-fe-li-d) *Especie de manchas que salen en la cara, etc.*  
**Ephémère**, *adj. m. y f. (e-fe-me-r) Efímera, se dice de la calentura, etc. que solo dura un día. + Efímera, se dice de alguna producción literaria de poca sustancia y duración.*  
**Ephémère**, ó *Iris sauvage*, s. m. *Efémero, tride salvaje, yerba.*  
**Ephémérides**, s. m. pl. (e-fe-me-ri-d) *Efemerides, los libros en que se anotan los movimientos de las planetas, etc.*  
**Ephores**, s. m. pl. (e-fo-r) *Magistrados en la antigua Sparta.*  
**Epi**, s. m. (e-pi) *Espiga, el agregado de granos de trigo, etc. que nacen juntos en una caña.*  
**Epiale**, *adj. f. (e-pia-l) Se aplica á una especie de calentura continua.*  
**Epian**, s. masc. *Enfermedad contagiosa muy comun en la América, especie de bubas.*  
**Epicarpe**, s. m. (e-pi-kar-p) *Remedio tónico que se aplica en el puño sobre el pulso.*  
**Epice**, s. f. (e-pi-s) *Especia, qual-*

- quiera de las drogas que se emplean para guisar.
- Epices, pl. Derechos, salarios que los jueces se toman por las sentencias que se dan.
- Epicedion, s. m. Epicedio, el discurso ó elegía que se recitaba en lo antiguo sobre el cuerpo de algun difunto de consideracion.
- Epicène, adj. (e-pi-ce-n) Epiceno se dice en la gramática, de los nombres comunes á los dos géneros.
- Epicer, verb. a. (e-pi-ce) Sazonar las viandas, con especias.
- Epicerastique, adj. m. y f. (e-pi-ce-ras-ti-k) Se aplica á los medicamentos que tienen virtud de mitigar y disminuir la acrimonia de los humores, se usa tambien como sustantivo.
- Epicerie, s. f. (e-pi-s-ri-) Especerías, qualquier género de especias, ó drogas.
- Epicier, ière, s. (e-pi-ci-e) Especiero, el que vende especias y drogas.
- Epicrâne, s. masc. (e-pi-kra-n) Lo que cerca y circunda el craneo.
- Epicurien, s. m. El que sigue la secta de Epicuro. ¶ El hombre voluptuoso, etc.
- Epicurisme, s. m. Doctrina, y moral de Epicuro. + Tómase por la vida voluptuosa.
- Epicycle, s. m. (e-pi-ci-kl) Astron. Epíciolo.
- Epi-d'eau, s. m. Planta acuática, espiga de agua, potamogeton.
- Epidémie, s. f. (e-pi-de-mi-) Epidemie, enfermedad contagiosa.
- Epidémique, adj. m. y f. (e-pi-de-mi-k) Epidémico, epidensial.
- Epiderme, s. m. (e-pi-der-m) Epidermis, cutícula, la piel delicada que cubre la piel principal.
- Epididyme, subst. m. (e-pi-di-di-m) Eminencia que se levanta al rededor de cada testículo.
- Epier, v. a. (e-pi-e) Espiar, acechar, mirar, observar, registrar con cautela, etc.
- Epier, v. n. Espigar, empear los trigos á echar espigas, etc.
- Epierrer, v. a. (e-pier-re) Despedrar, quitar las piedras de un jardín, etc.
- Epieu, s. m. Venablo, dando ó lanza corta que se usa en la caza de venados, ó jabalies.
- Epigastre, s. m. (e-pi-gas-tr) La parte superior del empeyne.
- Epigastrique, adj. m. y f. (e-pi-gas-tri-k) Epigástrico, lo perteneciente á la parte superior del empeyne.
- Epigeonner, v. a. Emplear el yeso un poco espeso, de modo que se pueda llevar con la mano, etc.
- Epiglote, s. f. (e-pi-glot) Epiglottis.
- Epigrammatique, adj. m. y f. (e-pi-gra-ma-ti-k) Epigramático.
- Epigrammatiste, s. m. (e-pi-gra-ma-tist-) Epigramatista.
- Epigramme, s. f. (e-pi-gra-m) Epigrama.
- Epigraphe, s. f. (e-pi-graf) Epigrafe, la sentencia que suelen poner los autores al principio de alguna obra. + Inscriccion, sentencia que se pone en algun edificio público.
- Epilepsie, s. f. (e-pi-lep-si-) Epilepsia, enfermedad que vulgarmente se llama gota coral.
- Epileptique, adj. y s. (e-pi-lep-ti-k) Epiléptico.
- Epiler, v. a. V. Dépiler.
- Epilogue, s. m. Epílogo.
- ¶ Epiloguer, v. a. y n. (e-pi-lo-gue) Censurar, buscar que reprehender en las acciones ajenas.
- ¶ Epilogueur, s. m. Censurador, el que siempre busca en que censurar y criticar.
- Epimédium, s. m. (e-pi-me-di-om) Epimedio, planta.
- Epinard, s. m. (e-pi-nar) Espinaca, yerba.
- Epincer, v. a. V. Enouer.
- Epinçois, s. m. Especie de martillo hendido en sus cabos de que usan los canteros.
- Epine, s. f. (e-pi-n) Espino, árbol. + Espina, pua que llevan los espinos, cambronerías, etc. ¶ Espina, pesadumbre, mortificación, pena dolor, etc.
- Epine arabique, espina árabe, árbol. + - blanche, espina blanca. + - du dos, espinoso. ¶ Etre sur les épines, estar uno en espinas, estar con cuidado y sosobra sobre algun asunto. ¶ Se retirer une épine du pied, sacarse una espina del pie, del dedo.
- Epinette, s. f. (e-pi-ne-t) Espineta, clavicordio pequeño.
- Epineux, euse, adj. Espinoso, lo que tiene, ó está lleno de espinas. ¶ Espinoso, arduo, peligroso, dificultoso.
- Epingare, subst. m. Espingarda, pieza pequeña de artillería.
- Epingle, s. f. Alfiler.
- Epingles, pl. Alfileres, dinero que se señala á las señoras para sus gastos, y + tambien lo que se da á la criadas de propina, etc. + Adehala, lo que se da de gracia sobre el precio principal, en lo que se compra. + Alfileres, dadas que se hacen á las criadas, etc.
- P. Etre tiré à quatre épingles, ponerse de veinte y cinco alfileres. ¶ Tiver son épinglo du jeu, sacar bien su caballo, salir bien de alguna dificultad, ó disputa.
- Epingleur, ière, s. El, ó la que hace y vende los alfileres.
- Epinière, adj. f. (e-pi-nie-r) Espinal, lo que pertenece al espinazo.



**Epiniers**, s. m. pl. (e-pi-nie) *Espinal* ó *espinar*, bosques llenos de espinas, matorrales, etc.

**Epinoche**, s. m. Nombre que dan los drogueros al café de la mejor calidad.

**Epiphyerides**, s. f. pl. (e-pi-nik-ti-d) *Tumores* que se crían á la noche sobre la piel.

**Epiphanie**, subst. f. (e-pi-fa-ni-) *Epifanía*.

**Epiphonème**, subst. m. (e-pi-fo-ne-m) *Epifonema*, figura de retórica.

**Epiphore**, s. f. (e-pi-fo-r) *Derramamiento continuo de lágrimas con inflamación y dolor*.

**Epiphyse**, s. fem. *Eminencia ternillosa unida al cuerpo de qualquier hueso*.

**Epiloele**, s. f. (e-pi-lo-col) *Especie de hernia del ombligo*.

**Epiploïque**, adj. m. y f. (e-pi-plo-i-k) *Omental*, lo que pertenece al omento, ó redaña.

**Epiplophale**, s. fem. (e-pi-plon-fa-l) *Hernia del ombligo*.

**Epiploon**, s. m. *Omento*, redaña, tela que cubre las tripas.

**Epique**, adj. m. y f. (e-pi-k) *Épico*, se dice de la poesía heroica.

**Episcopal**, ale, adj. (e-pis-ko-pal) *Episcopal*, obispal.

**Episcopat**, s. m. (e-pis-ko-pa) *Obispado*.

**Episcopaux**, s. m. pl. (e-pis-co-pò) Nombre que se da en Inglaterra á los que admiten y reconocen obispos.

**Episode**, s. m. *Episodio*, digresion.

**Episodique**, adj. m. y f. Lo perteneciente al episodio.

**Epispastique**, adj. m. y f. (e-pis-pas-ti-k) Los remedios que atraen los humores de las partes de adentro á las de afuera.

**Episser**, v. a. (e-pi-se) *Náut.* *Entrelazar dos cuerdas*, ó *cabos*, enxeríendolas los unos en los otros.

**Episoir**, subst. m. (e-pi-soar) *Náut.* *Pasador*.

**Epissure**, s. f. *Náut.* *Enlazamiento de dos cabos de cuerda en vez de añadirles*.

**Epistolaire**, adj. m. y f. (e-pis-to-le-r) *Epistolar*, cosa perteneciente á la epístola, ó carta.

**Epitaphe**, s. f. (e-pi-ta-f) *Epitafio*.

**Epitase**, s. f. *Epitasis*, la parte del poema dramático que sigue inmediatamente á la relacion.

**Epite**, s. f. *Náut.* *Especie de pequeña clavija que se introduce dentro de otra para forzarla*, y engrasarla para que llene el agujero que debe cerrar.

**Epithalame**, subst. m. (e-pi-ta-la-m) *Epitalamio*, canto nupcial.

**Epithème**, s. m. *Epitima*, tópico confortativo.

**Epithète**, s. f. (e-pi-te-t) *Epiteto*.

**Epithyme**, s. m. (e-pi-ti-m) *Epitimo*; la flor que nace del timo.

**Epitoge**, s. f. *Especie de capirote que, por insignia de su dignidad, llevan los presidentes de mortero*, etc.

**Epitome**, s. m. (e-pi-to-m) *Epitome*, resumen, compendio.

¶ **Epitomier**, v. a. *Epitomar*, compendiar, abreviar, resumir.

**Épître**, s. f. (e-pi-tr) *Epístola*, carta.

+ **Epístola**, la parte de la misa que se lee ó canta por el subdiácono.

**Épître dédicatoire**, *dedicatoria*.

**Epitrope**, s. f. (e-pi-tro-p) *Epitrope*, figura de retórica.

**Epitrope**, s. m. *Especie de juez árbitro entre los griegos modernos*.

**Éploré**, ée, adj. (e-plo-re) *Lloroso*.

**Epluchement**, s. m. *El acto de arrancar, de sacar lo malo*, etc. V. *Eplucher*.

**Eplucher**, v. a. *Arrancar*, *sacar*, *quitar lo malo y nocivo de entre lo bueno*.  
 ¶ *Espulgar*, *escudriñar*, *examinar con cuidado y atencion*.

**Eplucheur**, ense, s. *Escudriñador*.

**Epluchouse**, s. f. *Muger que limpia la vicuña para los sombreros*.

**Epluchures**, s. f. pl. *Suciedades*, restos y cosas inútiles, que se sacan de algunas yerbas, etc.

**Epode**, s. f. (e-po-d) *Epodo*, cierto género de cancion poética.

**Epointer**, v. a. *Despuntar*, *quebrar*, *romper*, ó *embotar la punta de alguna cosa*.

**Epointure**, s. f. *Mal de los perros que se han perjudicado los cuartos traseros haciendo algun esfuerzo*.

**Epois**, s. m. (e-poa) Cada cuernecito ó lo sumo de la cabeza de un ciervo.

**Eponge**, s. f. *Esponja*. + *Callo*, en la herradura es qualquiera de sus dos extremos. + *Passer l'éponge*, *borrar*, *testar* ó *tachar lo escrito*, y ¶ *borrar de la memoria*, *dar al olvido*.

**Eponger**, v. a. *Limpiar con esponja*.

**Epopée**, s. f. (e-po-pé-) *Épopeya*, *poesía heroica*.

**Époque**, s. f. (e-po-k) *Época*.

**Epoudrer**, v. a. (e-pu-dre) *Despolvorear*, *sacudir y quitar el polvo*.

¶ *s'Épouffier*, v. r. *Huirse secretamente*, *escaparse*, *desaparecerse*.

**Épouiller**, v. a. (e-pu-lle) *Despiojar*, *quitar los piojos*.

¶ *s'Époumonner*, v. r. (se-pu-mo-ne) *Echar*, *arrojar los pulmones de puro gritar*.

**Epousailles**, s. f. pl. *Desposorios*, *relaciones*, *velambres*.

**Epousée**, s. f. *Novia*, la muger recién casada.

**Epouser**, v. a. *Desposar*, *desposarse*, *casarse*. ¶ *Seguir con porfía algun partido*, etc.

¶ **Epouseur**, s. m. El que está inclinado y dispuesto á casarse.

**Epousseter**, v. a. (e-pu-s-te) Limpiar, quitar, sacudir el polvo. ¶ **Sacudir** el polvo, cascar, azotar.

¶ **Epoussette**, s. f. Escobilla, limpiadera.

**Epouvantable**, adj. m. y f. (e-pu-van-ta-bl) Espantable, horrible, terrible. + **Epantable**, maravilloso, sumamente portentoso y grande, etc.

**Epouvantablement**, adv. (e-pu-van-ta-bl-man) Espantablemente.

**Epouvantail**, subst. m. (e-pu-van-tail) Espantajo.

**Epouvante**, s. f. (e-pu-van-t) Espanto, terror, asombro, susto.

**Epouvanter**, verb. act. (e-pu-van-te) Espantar, causar horror, miedo, asombrar.

**Eponx**, ouse, s. (e-pu) Esposo, esposa.

**Epeindre**, v. a. Estruxar, apretar con fuerza alguna cosa para sacarle el xugo.

**Epreinte**, s. f. Pujo, gana continua de hacer odmará, con dificultad de lograrlo.

¶ **Eprendre**, v. r. (se-pran-dr) Dexarse llevar de alguna pasión, enamorarse, etc., úsase regularmente en el participio *épris*.

**Epreuve**, s. f. Prueba, ensayo, experiencia, tentativa. + **Prueba**, capilla, la primera plana que los impresores tiran para corregir. + Los primeros juegos que se tiran de alguna estampa.

**Eprouver**, v. a. (e-pru-ve) Probar, experimentar.

**Eprovette**, s. f. (e-pru-ve-t) Sonda de cirujano. + Máquina que sirve para probar la fuerza de la pólvora.

**Eptacorde**, s. m. (ep-ta-koi-d) Lira que tenía siete cuerdas, heptacordo.

**Eptagone**, s. m. (ep-ta-go-n) Heptágono.

**Epucer**, v. a. Espulgar, quitar las pulgas á alguno.

¶ **Epuisable**, adj. m. y f. Lo que se puede agotar, consumir, etc.

**Epuisement**, s. m. El acto de agotar, de apurar. + Desaliento, quebrantamiento, ó descaecimiento del ánimo, etc.

**Epuiser**, v. a. Agotar, consumir, sacar y apurar el agua y qualquier otro licor. ¶ **Agotar**, apurar qualquiera cosa inmaterial. ¶ **Epuiser un pays d'argent**, agotar, despojar un país de dinero, etc.

**Epuile**, s. f. La excrecencia, ó carnosidad que se eleva en las encías.

**Epuions**, subst. m. pl. Sacerdotes de la antigua Roma, que presidian á los banquetes, etc.

**Epuiotique**, adj. m. y f. Los medicamentos que tienen virtud de cicatrizar, cicatrizativo, se usa tambien como substantivo.

**Epure**, s. f. Voz de la arquitectura, dibujo de qualquier edificio.

**Epurar**, v. a. Apurar, purificar ó limpiar en lo propio y figurado.

**Epurge**, ó petite catapuce, s. f. Tártago, yerba medicinal.

**Equant**, subst. m. (e-kuan) Astron. Equante.

**Equarrir**, v. a. (e-ka-rir) Quadrar, trabajar, formar los maderos en quadro.

**Equarrissage**, s. m. El estado y dimension de lo que está quadrado. + El trabajo y el coste necesario para ello.

**Equarrissement**, s. m. (e-ka-ri-s-man) El acto de quadrar los maderos, etc.

**Equateur**, s. m. Equador.

**Equation**, s. f. Equacion, voz de la astronomia, y de la algebra.

**Equerre**, s. f. (e-ke-r) Carrabón, esquadra, gnomon. Fausse equerre, gnomon movable.

**Equestre**, adj. m. y f. [la u se pronuncia.] Equestre, la perteneciente á la caballería, ó caballero.

**Equiangle**, adj. ((e-ki-an-gl) Equiángulo, lo que consta de ángulos iguales.

**Equidistant**, ante, adj. (e-ki-dis-tan) Equidistante, lo que dista igualmente de otra cosa.

**Equilatéral**, ale, adj. (e-ki-la-te-ral) Equilátero, lo que consta de iguales lados.

**Equilatère**, adj. m. y f. (e-ki-la-te-r) Equilátero, figura geométrica cuyos lados son iguales á los de otra.

**Equilibre**, s. m. (e-ki-li-br) Equilibrio, peso que iguala á otro peso. ¶ **Equilibrio**, contrapeso, igualdad. Tener, mantener en equilibrio, tener, mantener en equilibrio.

**Equimultiples**, adj. plur. Aritmet. Equimúltiples.

**Equinoxe**, subst. m. (e-ki-nok-s) Equinoccio.

**Equinoxial**, ale, adj. (e-ki-nok-ci-al) Equinoctial.

**Equipage**, subst. m. Equipage, aparato, prevención de lo necesario en un viaje, etc.

+ **Naut. Equipage**, los soldados, marineros, y mozos para el servicio del navio, dotacion de navios. + **Coche**, carroza. ¶ **Il est en mauvais équipage**, está en mala posición.

**Equipée**, s. f. (e-ki-pé-) Accion temeraria, empresa ridícula, loca, etc., travesura, etc.

**Equipement**, s. m. (e-ki-p-man) El acto de poner en estado un navio, una esquadra.

**Equiper**, v. act. (e-ki-pe) Equipar, prevenir, proveer de todo lo necesario.

+ **Naut. Tripular**, disponer lo necesario en las embarcaciones.

**Equipollence**, s. f. (e-ki-po-lan-s) Equipolencia.

**Equipollent**, ente, adj. (e-ki-po-lan) Equipolente, equivalente, úsase tambien como substantivo masculino.

à l'equipollent, adverb. Proporcionalmente, en razon, etc.



**Equipoller**, v. a. y n. (e-ki-po-le) Equiparar, equivaler.

**Equitable**, adj. m. y f. (e-ki-ta-bl) Equitable, equitativo, cosa justa, razonable.

**Equitablement**, adv. (e-ki-ta-bl-man) Justamente, razonablemente.

**Equitation**, s. f. El arte de montar á caballo, de adiestrar los caballos, etc.

**Equité**, s. f. (e-ki-te) Equidad, rectitud.

**Equivalent**, ente, adj. (e-ki-va-lan) Equivalente, úsase tambien como sustantivo.

**Equivaloir**, v. n. (e-ki-va-loar) Equivaler.

**Equivoque**, adj. m. y f. (e-ki-vo-k) Equívoco, que tiene dos sentidos. + Lo que puede interpretarse, explicarse de dos modos, engañoso.

**Equivoque**, s. f. Equívoco, nombre, ó palabra que conviene á diferentes cosas.

**Equivouer**, v. n. (e-ki-vo-ke) Equivocar, decir equívocos.

**s'Equivouer**, v. r. Equivocarse, decir una palabra por otra tomar una cosa por otra.

**Erable**, s. m. (e-ra-bl) Acer, árbol grande.

**Eradicatif**, ive, adj. Medicamentos violentos que quitan la enfermedad con todas sus causas.

**Eradication**, s. f. Arranque, la accion de arrancar.

**Erafler**, v. act. (e-ra-fle) Rasguñar, arañar, rasgar, rascuñar.

**Eraflure**, s. f. Rasguño, arañño, rascuño.

**Eraïllement**, s. m. (e-ra-ïll-man) Trastorno del párpado inferior del ojo.

**Eraïller**, v. a. (e-ra-ïlle) Rasgar mal, deshilar, deshilarchar algun texido.

**Eraïllure**, s. f. Lo que está mal rasgado, ó deshilado en alguna tela, etc.

**Erater**, v. a. (e-ra-te) Quitar, arrancar el bazo, ó la melsa.

**Ere**, s. f. (e-r) Era, cierta computacion de años.

**Erecteur**, adj. m. Erector, se dice de algunos músculos.

**Erection**, s. f. Ereccion, fundacion, institucion, ó colocacion de alguna memoria. + El acto de erigir algun monumento, etc.

**Ereinter**, v. a. Derrengar, descaderar, maltratar, quebrantar los riñones, ó lomos.

**Ereñétique**, adj. m. y f. (e-re-me-ti-k) Eremitico, cosa perteneciente al ermitaño.

**Eresie**, s. f. Cierta género de plantas.

**Erysipélateux**, adj. V. Erysipélateux.

**Erysipèle**, s. f. V. Erysipèle.

**Erethisme**, s. m. (e-re-tis-m) Tension violenta de los nervios.

**Ergot**, s. m. (er-go) Espolou, el garron,

ó cornezuolo que tiene el gallo sobre el talon del pie. ¶ S'élever sur ses ergots, hablar con cólera, soberbia, etc.

**Ergoté**, ée, adj. (er-go-te) Se dice del gallo que tiene espolones.

**s'Ergoter**, v. n. (er-go-te) Contender, disputar, altercar, controvertir.

**s'Ergoteur**, s. m. Contendedor, disputador, porfiador.

**Eridan**, subst. m. (e-ri-dan) Eridano, constelacion austral.

**Eriger**, v. a. Erigir, elevar, instituir, fundar, ó levantar.

**s'Eriger**, v. r. Constituirse, levantarse.

**S'ériger en maître**, mandar como dueño soberano.

**Erigne**, ó Erine, s. m. (e-ri-ñ) Instrumento de cirugía que se usa en las disecciones anatómicas.

**Ermin**, s. m. Nombre que se da en las escalas del levante á los derechos de entrada, etc.

**Ermitage**, subst. m. Ermita, ermitorio, habitacion del ermitaño. ¶ Lugar, retirado y solitario.

**Ermite**, s. m. (er-mi-t) Ermitaño, el que vive en la ermita. ¶ Ermitaño, el que vive en la soledad, etc.

**Erosion**, s. f. Med. Corrosion.

**Erotique**, adj. masc. y f. (e-ro-ti-k) Erótico.

**Eriotomanie**, s. f. (e-ro-to-ma-ni) Med. Delirio amatorio.

**Errant**, ante, adj. (er-ran) Errante, vagante, vagamundo. + El que yerra en materias de religion.

**Errata**, s. m. (er-ra-ta) Errata, el catálogo de los defectos y errores que se hallan en lo impreso.

**Erratique**, adj. m. y f. (er-ra-ti-k) Med. Irregular, desreglado, errático.

**Erre**, s. f. (e-r) El paso con que uno camina. Aller grand erre, aller belle erre, ir á buen paso, y ¶ hacer demasiados gastos.

**Erres**, pl. Las huellas y vistas del ciervo.

¶ Aller, ou marcher sur les erres de quelqu'un, seguir las pisadas, imitar á otro.

¶ **Erremens**, s. m. pl. (e-r-man) Los pasos que se han hecho en algun negocio, etc.

**Errier**, v. n. (er-re) Errar, andar vagando, vagar. + Errar, engañarse, obrar con error, ó equivocacion.

**Erreux**, s. f. Error, concepto, ó juicio falso. + Error, falta, culpa, defecto, y á veces engaño en el obrar. Erreur de compte, trabacuenta.

**Errine**, s. f. (er-ri-n) Remedio que se introduce en las narices.

**Erroné**, ée, adj. (er-ro-ne) Erroneo, lo que contiene error.

**Ers**, s. m. ó Vesce noie, s. f. Algarroba.

**Erucague**, subst. f. *Planta, especie de oruga.*  
**Eruetation**, subst. f. *Med. Eructacion, regüeldo.*  
**Erudit**, adj. y s. *Erudito, docto, sabio.*  
**Erudition**, subst. f. *Erudicion, ciencia, doctrina. + Anotacion docta, curiosa.*  
**Erugueux**, euse, adj. *Herrumbroso.*  
**Eruption**, s. f. *Erupeccion salida pronta, y con esfuerzo.*  
**Erynge**, panicaut, chardon à cent têtes, s. m. *Cardo corredor.*  
**Erysime**, s. m. *Erisimo, planta.*  
**Erysipélateux**, euse, adj. *Lo que tiene calidad de erisipela.*  
**Erysipèle**, subst. f. *Erisipela, disípula, especie de inflamacion.*  
**Es**, prep. En, en los, solo se usa en esta phrase. *Maître-ès-arts, maestro en artes, etc.*  
**Escabeau**, s. m. (es-ka-bó) *Escabello, escabelo, asiento pequeño de madera.*  
**Escabelle**, s. f. (es-ka-be-l) *Escabello. V. Escabeau. † Remuer ses escabelles, mudar de casa y † † mudar de estado, de condicion, etc.*  
**Escache**, subst. f. *Especie de bocado de freno.*  
**Escadre**, s. f. (es-ka-dr) *Esquadra. Chef d'escadre, almirante real, ó de esquadra.*  
**Escadron**, s. m. *Esquadron cuerpo de soldados de caballeria. Ranger en escadron, esquadronar.*  
**Escadronner**, verb. n. (es-ka-dro-ne) *Esquadronarse, ponerse en esquadron.*  
**Escalade**, s. f. (es-ka-la-d) *Escalada, la accion de entrar con escalas en alguna parte.*  
**Escalader**, v. a. (es-ka-la-de) *Escalar, poner escalas á una muralla, ó pared para entrar dentro, ó apoderarse de una ciudad, etc.*  
**Escale**, s. f. (es-ka-l) *Nlut. + Faire escale dans un port, etc., entrar, descansar en algun puerto.*  
**Escalier**, s. m. (es-ka-lie) *Escalera. + Escalier à vis, ou en caracol, escalera de ojo.*  
**Escalin**, s. m. *Escalin, moneda de los países baxos.*  
**Escamoter**, v. a. (es-ka-mo-te) *Escamotar, quitar de la vista, desaparecer con velocidad alguna cosa. + Émpan-dillar, enganar, robar con sutileza.*  
**Escamoteur**, s. m. *Jugador de manos. † El que hurta con sutileza.*  
**Escamper**, v. n. *Salir, huirse precipitadamente.*  
**Escampette**, s. f. *Prendre la poudre d'escampette, huirse, coger las de villadiego.*  
**Escapade**, s. f. (es-ka-pa-d) *Escapada, accion imprudente, etc.*

**Escape**, s. f. (es-ka-p) *La parte inferior de una columna que está inmediata á la basa.*  
**Escarballe**, s. f. (es-kar-ba-l) *Nombre que se da en el comercio á los dientes de elefante que pesan veinte libras, ó menos.*  
**Escarbillard**, aide, adj. y s. (es-kar-bi-llar) *La persona despierta, viva, alegre, etc.*  
**Escarbot**, s. m. (es-kar-bo) *Escarabajo, insecto.*  
**Escarboucle**, s. m. (es-kar-bu-kl) *Carbunclo, piedra preciosa.*  
**Escarcelle**, s. f. (es-kar-ce-l) *Escarcela, bolsa grande de cuero.*  
**Escargot**, s. m. (es-kar-go) *Caracol.*  
**Escarmonche**, s. f. *Escaramuza.*  
**Escarmoncher**, verb. neut. *Escaramuzar. † Contender, ó disputar ligeramente.*  
**Escarmoncheur**, s. m. *Escaramuzador.*  
**Escarotiques**, s. m. pl. (es-ka-ro-tik) *Remedios áusticos que abrasan y consumen la piel y la carne, úsase tambien como adjetivo.*  
**Escarpe**, s. f. (es-kar-p) *Escarpa, el declive interior del foso.*  
**Escarpe**, ee, part. p. y adj. (es-kar-pe) *Roc escarpe, Peña escarpada.*  
**Escarpeement**, subst. m. (es-kar-p-man) *Repecho, el pendiente ó declive de un foso, etc. escapadura.*  
**Escarper**, verb. a. (es-kar-pe) *Cortar derecho de arriba abaxo, poner escarpado, emiscado, etc.*  
**Escarpin**, s. m. *Zapatilla, el zapato de una suela muy delgada.*  
**Escarpolette**, s. f. (es-kar-po-le-t) *Colúmpio.*  
**Escarie**, s. f. (es-ka-r) *Cirug. Escara. † Fracaso, caída, quiebra, rompimiento que se hace en algun cuerpo fuerte.*  
**Esce vessade**, subst. fem. (es-ka-v-sa-d) *Sacudida del cahezón.*  
**Eschiilon**, s. m. *Nombre que se da en los mares del levante á un cierto metéoro muy peligroso.*  
**Escient**, s. m. (e-cian) *Faire quelque chose à bon escient, à son escient, hacer alguna cosa á sabiendas, con conocimiento de causa.*  
**À bon Escient**, adv. *De veras, con realidad y seriedad.*  
**Esclaire**, s. m. (es-kle-r) *Cetrer. Ave mas que medianamente larga.*  
**Esclandre**, s. m. (es-klan-dr) *Desdicha, accidente que hace ruido, etc.*  
**Esclavage**, s. m. *Esclavitud.*  
**Esclave**, s. m. y f. (es-kla-v) *Esclavo. † Escosion, s. m. Cofia de aldeana.*  
**Escogriffe**, s. m. (es-ko-grif) *El que busca y gana dinero con engaño, etc. picardista, estafador. † Hombre alto y de mal talle.*



**Escompte**, s. m. (es-kon-t) *Rebaxa de tanto por ciento sobre una suma.*  
**Escompter**, v. a. (es-kon-te) *Rebaxar lo convenido sobre una suma.*  
**Escopetche**, s. f. *Miquina para levantar los fardos, etc.*  
**Escopette**, s. f. (es-ko-pe-t) *Escopeta, arma de fuego.*  
**Escopetterie**, s. f. (es-ko-pe-t-ri-) *El disparo de muchas escopetas juntas.*  
**Escorte**, s. f. (es-kor-t) *Escolta, tropa de soldados que sirve para comboyar alguna cosa ó persona.*  
**Escorter**, v. a. (es-kor-te) *Escoltar, comboyar.*  
**Escouade**, s. f. (es-kua-d) *Cierto número de soldados de infantería, esquadra.*  
**Escourgée**, s. f. *Azote hecho de muchas correas de cuero.*  
**Escourgeon**, s. m. *Crano, especie de cebada.*  
**Escousse**, s. f. (es-ku-s) *La retirada que se hace para saltar mas.*  
**Escrime**, s. f. (es-kri-m) *Esgrima.*  
**Escrimer**, v. n. (es-kri-me) *Esgrimir, jugar la espada negra. C Disputar, contender sobre materias de erudicion, se usa con mas propiedad en lo reciproco.*  
**Escrimeur**, s. m. *Esgrimidor.*  
**Eseroc**, s. m. (es-krok) *Petardero, petardista, estafador.*  
**Eserouer**, v. a. (es-kro-ke) *Estafar, petardear, etc.*  
**Eserouerie**, s. f. (es-kro-k-ri-) *Estafa, petardo.*  
**Eserqueur**, euse, subst. *Estafador.*  
**E-si-mi**, (e-si-mi) *Mús. El modo ó tono de mi.*  
**Espace**, s. m. (es-pa-s) *Espacio, capacidad, anchura, longitud, ó latitud de terreno, lugar, etc. + Espacio, intervalo de tiempo.*  
**Espaces**, pl. *Espacios, cierto pedacito de metal que sirve en la imprenta para separar una diction de otra.*  
**Espacement**, s. m. (es-pa-s-man) *El espacio que se dexa entre dos cosas.*  
**Espaceur**, v. act. (es-pa-ce) *Guardar, observar los espacios convenientes.*  
**Espeade**, s. f. (es-pa-d) *Espadilla, instrumento con que se golpea, y quebranta el lino, ó el cáñamo.*  
**Esader**, v. act. (es-pa-de) *Espadar, macerar y quebrantar el lino, ó cáñamo con la espadilla.*  
**Esadon**, s. m. *Espadon, espada muy grande. + Pex espada.*  
**Esadonner**, v. n. (es-pa-do-ne) *Servirse del espadon, pelear con él.*  
**Espagnolette**, s. f. (es-pa-ño-le-t) *Bayeta, tela fina de lana. + Falleba, instrumento de hierro que se pone para cerrar las ventanas, etc.*  
**Espale**, s. f. (es-pa-l) *Llábase así en las galeras, el espacio que hay entre*

*el primer banco de remeros, y la popa.*  
**Espalier**, s. m. (es-pa-lie) *Arboles extendidos en las paredes de los jardines y huertas, espaldera. + Espalder, el remero que tiene en mano el cabo del remo.*  
**Espalmer**, verb. a. (es-pal-me) *Naut. Espalmar, despalmar, embrear la embarcacion, y darle sebo.*  
**Espargoute**, s. f. (es-par-gut) *Amelo, planta.*  
**Espatule**, s. f. *Xiride, planta. + Espátula, paleta de metal que sirve á los boticarios.*  
**Espèce**, s. f. (es-pe-s) *Especie, grado inmediato al género. + Especie, suerte, género. + Feren. Caso particular.*  
**Espèces**, pl. *Especies, las imágenes, ó representaciones de los objetos. + Especies, se dice de las monedas. + Nombre que dan los boticarios á ciertos polvos purgativos. + Espèces sacramentelles, especies sacramentales.*  
**Espérance**, s. f. (es-pe-ran-s) *Esperanza.*  
**Esperer**, v. a. (es-pe-re) *Esperar, tener esperanza de conseguir algun bien. + Esperar, poner la confianza en alguno, confiar en él, en este sentido se usa como neutro.*  
**Espiegle**, s. y adj. *Travieso, despierto, inquieto y revoltoso.*  
**Espieglerie**, s. f. *Travesura, viveza, sutileza de muchachos.*  
**Espingale**, s. f. *Naut. Especie de fulconete.*  
**Espion**, subst. m. *Espia, espiaador, acechador.*  
**Espionner**, v. a. (es-pio-ne) *Espiar, acechar, mirar, observar con cuidado.*  
**Espanade**, s. f. (es-pla-na-d) *Fortif. Explanada.*  
**Espoir**, s. m. (es-poar) *Esperanza.*  
**Esponon**, s. m. *Esponon, arma de que usaban los oficiales de infantería.*  
**Espringalle**, s. f. *Especie de honda que se usó antiguamente en los exercitos.*  
**Esprit**, s. m. (es-pri) *Espíritu. [En las acepciones de ambas lenguas.] + Rendre l'esprit, dar el espíritu, morir. + Cultiver son esprit, cultivar su espíritu. + Esprit doux, genio, humor dulce, apacible. + C'est un des meilleurs esprits, es un raro talento. + Esprit fort, espíritu fuerte. + Esprit follet, espíritu foletto, duende. + Esprits vitaux, animaux, espritus vitales, animales.*  
**Esquif**, s. m. *Esquife, barco pequeño.*  
**Esquille**, s. f. (es-ki-ll) *Astilla de hueso rompido.*  
**Esquinau**, s. m. *Naut. Llaman así, los Holandeses al quartel-maestre, y contra-maestre.*  
**Esquinancie**, subst. f. (es-ki-nan-ci-) *Esquinancia, ó esquinencia, inflama-*

ción, ó flemon que se engendra en la garganta.

Esquine, s. fem. (es-ki-n) Picad. Los lomos del caballo. + Cierta planta.

Esquipot, s. m. (es-ki-po) Especie de alcancía, ó hucha que hay en las tiendas de barberos.

Esquisse, s. f. (es-ki-s) Bosquejo, la pintura que está de primera mano. + Bosquejo, qualquiera obra material que está sin concluirse. C Bosquejo, se aplica á algun escrito, ó obra de ingenio no perfeccionada.

Esquisser, v. a. (es-ki-se) Bosquejar.

Esquiver, v. a. (es-ki-ve) Esquivar, evitar con destreza, etc.

Esquiver, verb. r. Escapar, escurrirse.

Essai, s. m. (e-se) Ensayo, prueba, exámen. + Cata, reconocimiento de la calidad, de las cosas. + Ensayo, prueba, primera produccion del genio sobre alguna materia, etc. + Ensaye, reconocimiento del quilate de algun metal. + Coup d'essai, primer ensayo.

Essaie, s. f. Raíz que se usa en las Indias para teñir de color de escarlata.

Essaim, s. m. Enxambre, jabardo, copia grande de abejas. C Enxambre, la muchedumbre de personas, ó cosas juntas.

Essaimer, v. n. (e-se-me) Barbar, jabardear, hacer mucha cria las abejas, salir enxambres de las colmenas.

Essenger, v. a. Mojar, ó poner en remojo la ropa blanca antes de ponerla en la colada.

Essarter, v. a. (e-sar-te) Rosar, desmontar, limpiar la tierra de las matas que cria.

Essayer, verb. a. (e-se-ie) Ensayar, examinar, reconocer, hacer prueba y experiencia de alguna cosa. + Ensayar, hacer reconocimiento de la calidad y bondad del oro, plata, etc. + Procurar, intentar.

Essayeur, s. m. Ensayador, el que está destinado para hacer el ensaye de las monedas, etc.

Esse, s. f. (e-s) Pezonera, sotrozo, la pieza de hierro que atraviesa la punta del exe.

Essence, s. f. (e-san-s) Esencia, el ser de las cosas. + Esencia ó quinta esencia, lo mas fino, y acrisolado de las cosas.

Esséniens, subst. m. pl. Secta famosa de filósofos judíos.

Essentiel, elle, adj. (e-san-ciel) Esencial, lo que pertenece á la esencia de una cosa. + Esencial, sustancial, necesario. + Importante, considerable, se usa tambien como sustantivo.

Essentiellement, adv. (e-san-cie-l-man) Esencialmente.

Essera, ó Sora, s. m. Ampolla, ó pústula escamosa que se eleva sobre la piel.

Essette, s. f. (e-se-t) Azuela, instrumento de carpinteria.

Essulé, ée, adj. Se dice del que está desamparado, abandonado, que queda solo, etc.

Essieu, subst. m. Exe de carro, de coche, etc.

Essimer, v. act. (e-si-me) Quitar la gorda á las aves para que vuelen mejor.

Essonier, s. m. (e-so-nie) Blas. Orla doble.

Essor, s. m. (e-sor) Vuelo de las aves de rapiña, etc. C Vuelo, la elevacion, ó emiñencia en el discurrir, etc. C Prendre l'essor, tomar el vuelo, salirse de sujecion. C Donner l'essor à son imagination, à sa plume, à ses passions, dar libre curso, á su imaginacion, pluma, pasiones, etc.

Essorant, ante, adj. (e-so-ran) Blas. Las aves que tienen las alas medio abiertas y que miran el sol.

Essorer, v. a. (e-so-re) Enxugar, secar, extraer la humedad de la ropa blanca, etc. poniéndola al ayre.

Essorer, v. r. Tomarse vuelo.

Essoriller, v. a. (e-so-ri-llé) Desorejar, cortar las orejas. C Cortar los caballos muy cortos.

Essoucher, v. a. Arrancar, quitar las raíces en algun campo.

Essouffler, v. a. (e-su-fle) Desalentar, desaminar, ó dificultar el aliento por excesivo trabajo, ó marcha apresurada.

Essourisser, v. a. (e-su-ri-se) Cortar al caballo una cierta ternilla que tiene en las narices.

Essuquer, v. a. Sacar el mosto de las cubas.

Essui, s. m. El lugar en donde se extiende alguna cosa para que se enxugue.

Essui-main, s. m. Toalla para limpiarse y enxugarse las manos.

Essuyer, v. a. Enxugar, desecar, quitar, ó sacar la humedad. C Poussier, sufrir. C Essuyer les larmes d'un ami, enxugar las lágrimas de un amigo, consolarle. C Essuyer le feu du canon, sufrir, estar expuesto, al fuego de la artilleria.

Est, s. m. (est) Este, levante. Vent d'est, este, solano, viento de levante.

Estacade, s. f. (es-ta-ka-d) Estacada, palizada, empalizada.

Estafette, s. f. (es-ta-fe-t) Estafeta.

Estallier, s. masc. (es-ta-fie) Estafero, criado de á pie, ó mozo de espuelas.

Estafilade, s. f. (es-ta-f-la-d) Cuchillada, herida hecha con qualquier instrumento cortante.

Estafilader, v. a. (es-ta-fi-la-de) Acuchillar, cruzar la cara con la espada, etc.



**Estame**, s. f. (es-ta-m) *Estambre*, la hebra de lana torcida. Bas d'estame, medias de estambre.

**Estaminet**, s. m. (es-ta-mi-ne) *El lugar ó la junta de muchos hombres para beber, y fumar tabaco.*

**Estampe**, s. fem. (es-tan-p) *Estampa, efígie, ó imagen impresa.*

**Estamper**, v. a. (es-tan-pe) *Estampar, imprimir, sacar en estampa.*

**Estampille**, s. f. (es-tan-pi-ll) *Estampilla, el molde hecho de metal que sirve para sellar libros, despachos, etc.*

**Estampiller**, v. a. (es-tan-pi-ll-e) *Marcar, señalar con la estampilla.*

**Estante**, adj. m. *Nút. Estanco, llamase así un navío bien cerrado, y que no hace agua.*

**Estantes**, s. fem. pl. (es-tans) *Nút. Estantes, los aparejos de la ndo.*

**Ester**, v. a. (es-te) *Foren. Comparecer delante el juez. Ester à droit, estar á derecho.*

**Estère**, s. f. (es-te-r) *Estera.*

**Esterlei**, s. m. *Especie de ave aquática.*

**Esterlin**, s. m. *Llaman así los plateros un peso de veinte y ocho granos y medio.*

**Estimable**, adj. m. y f. (es-ti-ma-bl) *Estimable, lo que es digno de aprecio y estimacion.*

**Estimateur**, s. m. *Estimador, apreciador.*

**Estimation**, s. f. *Estimacion, el precio y valor que se da á una cosa.*

**Estime**, s. f. (es-ti-m) *Estima, estimacion, aprecio que se hace de alguno, ó de alguna cosa. + Nút. El cálculo y cuenta que hace cada día el piloto del camino que ha hecho el navío.*

**Estimer**, verb. a. (es-ti-me) *Estimar, apreciar, poner precio y tasa á las cosas. + Estimar, hacer aprecio y estimacion de alguno, ó de alguna cosa. + Estimar, reputar, pensar, jugar, creer, en esta acepcion se usa con frecuencia como neutro.*

**Estiomène**, adj. m. y f. (es-tio-me-n) *Lo que roe, corrosivo, se dice de las úlceras, etc.*

**Estive**, s. f. (es-ti-v) *Nút. Contrapeso que se pone á los dos lados de una galera.*

**Estoc**, s. m. (es-tok) *Estoque, espada larga y angosta. + La punta de la espada. Frapper d'estoc et de taille, herir de punta y de corte. + Línea, descendencia: C'est Ceta ne vient pas de son estoc, esto no sale de su mollera. + Brin d'estoc, palo largo con punta de hierro al cabo.*

**Estocade**, s. f. (es-to-ka-d) *Estocada, herida hecha con la punta de la espada.*

**Estocader**, v. n. (es-to-ka-de) *Estoquear, herir de punta con espada, ó estoque. C'est Contender, disputar fuertemente, etc.*

**Estomac**, s. m. (es-to-mak) *Estómago*

+ *Estomac d'une volaille, pechuga, el pecho del ave. + Mal d'estomac, dolor de estómago.*

**s'Estomaquer**, v. r. (ses-to-ma-ke) *Estomagarse, enfadarse, desazonarse, indignarse, etc.*

**Estomper**, v. n. (es-ton-pe) *Dibuxar con colores en polvo.*

**Estrade**, s. f. (es-tra-d) *Estrado, elevacion en un quarto, para poner una cama. + Battre l'estrade, batir la estrada. la campaña, los caminos.*

**Estragon**, s. m. *Taragontia, yerba.*

**Estramaçon**, s. m. *Espada ancha, ó alfange. Coup d'estramaçon, cuchillada.*

**Estramaçonner**, v. a. (es-tra-ma-so-ne) *Acuchillar, herir con el corte de la espada.*

**Estrapade**, s. f. (es-tra-pa-d) *Estrapada, especie de tormento. + El palo que sirve para dar ese tormento, y + el lugar en que se da.*

**Estrapader**, v. a. (es-tra-pa-de) *Dar la estrapada.*

**Estrapasser**, v. a. (es-tra-pa-se) *Cansar, fatigar un caballo en el picadero.*

**Estropier**, v. a. (es-tro-pie) *Estropear, maltratar, mutilar algun miembro. + Estropear, herir gravemente.*

**Esturgeon**, s. m. *Esturion, pescado de mar.*

**Esule**, s. f. *Esula, planta.*

**Et**, p. conjuntiva. *Y, é.*

**Et cœtera**, etcétera.

**Etablage**, s. m. *El alquiler de un establo. + El derecho que se paga para exponer y sacar á la vista las mercancías, etc.*

**Etable**, s. f. (e-ta-bl) *Establo. Etable à boeufs, establo de buyes, ó vacas. + — à brebis, redil. + — à cochons, zaburda, ó pocilga de lechones.*

**Etabler**, v. a. (e-ta-ble) *Poner las bestias, ó el ganado en el establo.*

**Etabli**, s. m. (e-ta-bli) *Banco, en el qual trabajan varios artesanos.*

**Etablir**, v. a. (e-ta-blir) *Establecer, hacer firme, fixar alguna cosa. + Establecer, ordenar, constituir, hacer leyes, etc. + Establecer, poner á uno en algun puesto, ó lugar. + Etablir un fait, declarar, exponer un hecho. + Etablir son droit sur..., exponer su derecho sobre...*

**s'Etablir**, v. r. *Tomar estado, avecindarse, establecerse.*

**Etablissement**, s. m. (e-ta-bli-s-man) *Establecimiento, institucion, fundacion. + Estado, puesto, empleo provechoso que se da á alguno, etc.*

**Étage**, s. m. *Piso, alto, quarto. Premier, second, etc. étage, piso primero, segundo, etc.*

**Étager**, v. a. *Cortar los cabellos por grados y con cierta proporcion, etc.*

**Etogne**, s. f. *Naut.* Acción de hisir las vergas de huna á lo alto de los mastiles.

**Etai**, s. m. (e-te) *Naut.* Estay. Etais de mât de misaine, popeses.

**Etaie**, s. f. (e-te) *Puntal*, madero que sirve para sostener la pared que está desplomada, etc. **¶** Apoyo, amparo, protector.

**Etain**, s. m. *Estambre*, lana fina cardada.

**Etain**, s. m. *Estaño*, metal.

**Etal**, s. m. (e-tal) *Tabla*, la mesa en que los carniceros tienen la carne para pesarla, y venderla.

**Etalage**, s. m. El acto y efecto de sacar á vista la mercadería en las tiendas, muestra. **¶** Compostura, aseó, adorno, especialmente de las mugeres.

**Etale**, adj. *Naut.* Se dice del mar quando no sube, ni baxa, en el intervalo del flujo, y refluxo.

**Etaler**, v. a. (e-ta-le) *Exponer*, sacar á vista la mercadería en las tiendas. **¶** Hacer alarde de su saber, magnificencia de riquezas, etc. *Naut.* Etaler la marée, resistir á la marea contraria, no perder terreno mientras ella dura.

**Etalier**, adj. m. (e-ta-lie) *Compañero de carnicero* que vende la carne sobre la tabla.

**Etalinguer**, v. a. *V. Talinguer.*

**Etalon**, s. m. *Caballo macho para casta*, caballo padre. **¶** Marco, el patron y original por donde se deben reglar los pesos y medidas.

**Etalonnement**, s. m. (e-ta-lo-n-man) El acto de reglar y marcar los pesos y medidas.

**Etalonner**, v. act. (e-ta-lo-ne) *Marcar las medidas y pesos, después de arreglados y conformados con el marco.*

**Etalonneur**, subst. m. *Oficial destinado para reglar y marcar los pesos y medidas.*

**Etamage**, s. m. *Estañadura*, la acción de estañar.

**Etambot**, ó **Etambord**, s. m. (e-tan-bo) *Naut.* Estambor, capion de popa.

**Etambráie**, s. masc. *Naut.* Madero que sirve para fixar y afianzar el árbol.

**Etamer**, v. a. (e-ta-me) *Estañar*, cubrir, cerrar, bañar con estaño. **¶** Azogar, dar azogue á los cristales que sirven para espejos.

**Etameur**, s. m. *Estañador.*

**Etamine**, s. f. (e-ta-mi-n) *Estameña*, tejido de lana. **¶** Pedazo de estameña que sirve para filtrar los licores. **¶** Espécie de sedazo.

**Etamines**, pl. *Botín.* Estambres.

**Etamper**, v. a. (e-tan-pe) *Agujercar*, hacer los ocho agujeros que tiene la horadura.

**Etamine**, s. fem. Cosa de estaño que sirve para estañar.

**Etanchement**, s. m. El acto de estancar y restañar la sangre.

**Etancher**, verb. act. *Estancar*, detener, parar el curso y corriente de algun licor. **¶** Etancher le sang, restañar la sangre. **+** la soif, apagar la sed.

**Etançon**, s. m. *V. Etaie.*

**Etançonner**, v. a. *V. Etayer.*

**Etang**, s. m. (e-tan) *Estanque.*

**Etant**, subst. m. (e-tan) Se dice de los árboles que estan en pie.

**Etape**, s. f. (e-ta-p) *Descargadero*, el lugar destinado para descargar las mercaderías, etc. **+** El lugar donde se distribuyen las raciones, etc. **+** *Etapa*, lo que se distribuye á las tropas para su mantenimiento.

**Etapier**, s. m. (e-ta-pie) El que distribuye la etapa á los soldados, y caballos.

**Etat**, s. m. (e-ta) *Estado*, el ser actual en que se halla alguna cosa. **+** Estado, condicion, oficio que tiene ó profesa cada uno. **+** Estado, país, dominio de un príncipe soberano. **+** Estado, se dice tambien de los diferentes órdenes del reyno. **+** Estado, lista, registro. **+** Estado inventario. **+** Tren, gasto. **+** Mettre les choses en état, arreglar las cosas, ponerlas en estado. **+** Faire état de quelqu'un, hacer caso de alguno. **+** Faites état que... , crea V. m. que... cuente V. m. que...

**Etats**, ó **états généraux**, pl. Cortes, la junta de los tres estados del reyno. Le tiers-état, el estado llano, la plebe. **+** Etat-majior d'un régiment, plana mayor, primera plana.

**Etau**, s. m. (e-to) *Instrumento de cerrajero*, etc.

**Etayement**, s. m. La acción y efecto de apuntalar.

**Etayer**, verb. act. (e-te-ie) *Apuntalar*, sostener, apoyar, poner puntales.

**Été**, s. m. (e-te) *Estío*, verano.

**Eteignoir**, s. m. *Apagador.*

**Eteindre**, v. a. *Apagar*, matar el fuego, ó la luz. **¶** Amortiguar, debilitar los colores de un quadro. **¶** Apagar, sosagar, templar, destruir, acabar. **¶** Abolir.

**Etendage**, s. m. *Tendalero*, ó tendadero, lugar, sitio, ó parage donde se tiende alguna cosa para secarla, se usa en las imprentas, etc.

**Etendard**, s. m. (e-tan-dár) *Estandarte*, bandera. **+** El pabellon de una galera.

**Etendoir**, s. m. (e-tan-doir) *Colgador*, instrumento que sirve para colgar las hojas que salen de la impresion.

**Etendre**, v. a. (e-tan-di) *Extender*, alargar, ensanchar, desengoger. **¶** Extender, dilatar, ensanchar, aumentar. **¶** Etendre sur le carreau, matar á uno, dexasle muerto.

**s'Etendre**, v. r. *Extenderse*, dilatarse,



tener mucha longitud, ó latitud. + *Extenderse*, crecer, aumentarse. + *Extenderse*, aumentarse, difundirse, dilatarse creciendo en número, etc. + *Extenderse*, ser uno difuso y largo. + *Extenderse*, durar.

*Eteudue*, subst. f. + *Espacio grande de tierra*, de tiempo, etc. + *Extension*, dimencion, dilatacion, ampliacion así de las cosas materiales, como de las incorpóreas y espirituales.

*Eternel*, elle, adj. (e-ter-nel) *Eterno*, *Eternelle*, s. f. (e-ter-ne-l) *Perpetua*, flor.

*Eternellement*, adv. (e-ter-ne-l-man) *Eternamente*.

*Eterniser*, v. act. *Hacer eterno*. *¶ Eternizar*, perpetuar. *Eterniser son nom*, immortalisar, perpetuar su nombre.

*Eternité*, s. f. (e-ter-ni-te) *Eternidad*, perpetuidad, y duracion sin fin. *¶ Eternidad*, duracion larga de alguna cosa. De toute éternité, de toda eternidad, de tiempo immemorial.

*Eternuer*, v. n. *Estornudar*.

*Eternument*, s. m. *Estornudo*.

*Étésies*, ó *Vents étésiens*, s. m. pl. *Vientos etesios*.

*Étêter*, v. act. *Descabezar los árboles*, quitarles la cima.

*Eteuble*, ó *Esteuble*, s. m. *V. Chaume*.

*Eteuf*, s. m. *Pelota dura*.

*Ether*, s. m. (e-ter) *Eter*, la substancia pura desde la atmosfera arriba por donde caminan los astros. + *Chîm*. *Especie de licor muy espiritoso*.

*Éthérée*, adj. m. y f. (e-te-ré-) *Etéreo*, lo perteneciente al éter.

*Ethiops*, ó *Ethiops minéral*, s. m. (e-ti-op) *Chîm*. *Mezcla de azogue y de azufre*.

*Éthique*, s. f. (e-ti-k) *Ética* la parte de la filosofia que trata de las costumbres.

*Ethmoïdal*, ale, adject. (et-mo-i-dal) *Lo perteneciente al hueso ethmoïde*.

*Ethmoïde*, s. m. (et-mo-i-d) *Uno de los huesos del cráneo*.

*Ethnarchie*, s. f. *Dignidad de Ethnarque*.

*Ethnarque*, s. m. (et-nar-k) *El que manda en alguna provincia, gobernador, capitán general, etc.*

*Ethnique*, adj. m. y f. (et-ni-k) *Étnico*, gentil, idólatra, es voz usada entre los historiadores eclesiásticos. + *Se dice de las voces que señalan el habitador de algun país ó ciudad, como Espagnol, Français, Español, Frances.*

*Ethologie*, s. fem. *Discurso, ó tratado sobre las costumbres*.

*Ethopée*, s. f. (e-to-pé-) *Descripcion de las costumbres, afectos, y pasiones de alguno*.

*Étier*, s. m. (e-ti-e) *Foso, ó canal, que desemboca en la mar. + Canal que conduce el agua del mar en las salinas.*

*Étincelant*, ante, adj. *Brillante, resplan-*

*deciente, reluciente. + Chisposo, lo que echa chispas.*

*Étinceler*, v. n. *Chispear, centellear, brillar, lucir, echar, ó arrojar rayos de luz, chispas.*

*Étincelle*, s. f. *Chispa, centella.*

*Étincellement*, s. m. *El esplendor de lo que chispea, centellea.*

*s'Étioler*, v. r. *Ponerse muy febles y delgadas las plantas y ramas.*

*Etiologie*, s. fem. *Parte de la medicina que trata de las causas de las enfermedades.*

*Étique*, adj. m. y fem. (e-ti-k) *Hético, flaco, faltar de carnes, desmedrado. + Fièvre étique, calentura hética.*

*Étiqueter*, verb. a. (e-ti-k-te) *Rotular, poner rótulos.*

*Étiquette*, s. f. (e-ti-ke-t) *Rótulo, la inscripcion que se pone en los libros, etc. + Etiqueta, ceremonial de los estilos, usos, y costumbres.*

*Étire*, s. f. (e-ti-r) *Estira, especie de cuchillo de que usan los zurradores.*

*Étite*, ó *pierre d'aigle*, subst. m. (e-ti-t) *Étites, piedra de aguilá.*

*Étoffe*, s. f. (e-to-f) *Texido de seda, lana, etc. ¶ Estofa, calidad, condicion. ¶ Disposiciones, talentos.*

*Étoffer*, v. act. (e-to-fe) *Guarnecer de buena estofa, de buen paño, y tambien + de todo lo necesario para la comodidad, ó el adorno. + Poner la cantidad suficiente de lana, etc. en algun sombrero, etc.*

*Étoile*, s. f. (e-toa-l) *Estrella, cuerpo celeste. + Estrella, la mancha blanca que sale en la frente de algun caballo. ¶ Estrella, lo que es brillante, luminoso. ¶ Estrella, inclinacion, suerte, destino. + Étoile du matin, lucero. + - du soir, véspero. + - tombante ou volante, estrella vaga. ¶ Leger on coucher à la belle étoile, dormir en el meson de la estrella.*

*Étoilé*, ée, adj. (e-toa-le) *Estrellado, lleno de estrellas. + Bouteille étoilée, botella que ha recibido algun golpe.*

*Étoilé*, subst. masc. *Cirug. Especie de venda.*

*Étole*, s. f. (e-to-l) *Estola, ornamento sacerdotal.*

*Étonnement*, adv. *Pasmosamente.*

*Étonnant*, ante, adj. (e-to-nan) *Pasmoso, asombroso.*

*Étonnement*, s. m. (e-to-n-man) *Admiracion, asombro, susto, etc. + Sacudida, sacudimiento, se dice del cerebro, etc. + Pasmo, asombro, admiracion.*

*Étonner*, v. act. (e-to-ne) *Asombrar, sorprehender, admirar, asustar. ¶ Sacudir, estremecer.*

*s'Étonner*, v. r. *Admirarse.*

*Étouffant*, ante, adj. (e-tu-fan) *Sufa-*

dante cosa que ahoga, que sufoca. Chaleur étouffante, bochorno.  
 Etouffement, subst. m. (e-tu-f-man) Sufocación, ahogo de respiración.  
 Etouffer, verb. a. (e-tu-fe) Ahogar, sufocar, impedir la respiración. † Ahogar, extinguir, apagar. † Disimular, esconder, ocultar. Etouffier ses pleurs, son ressentiment, suspender, disimular su llanto, sus penas, su resentimiento. † Etouffer une querelle, ahogar una pendencia.  
 Etouffer, v. n. Quedar ahogado, sufocado, ahogarse. † Etouffer de chaleur, ahogarse de calor. † — de rire, desesperarse de risa.  
 Etouffoir, s. m. (e-tu-soar) Especie de caja de metal que sirve para apagar, y extinguir los tizones.  
 Etoupe, s. f. (e-tu-p) Estopa, lo grueso y basto del lino, ó cáñamo. † Mettre le feu aux étoupes, excitar, mover á la venganza.  
 Etouper, v. a. (e-tu-pe) Atascar, tapar con tascos, y estopa.  
 Etouperie, s. f. Estopon, tela de estopa.  
 Etourderie, s. f. (e-tur-d-ri-) Desatino, travesura, imprudencia, inconsideración.  
 Etourdi, ie, adj. y s. (e-tur-di) Desatinado, imprudente, alocado, desca-beyado.  
 à l'Étourdie, adv. Desatinadamente, inconsideradamente.  
 Etourdiment, adv. V. A l'Étourdie.  
 Etourdir, v. a. (e-tur-dir) Aturdir, perturbar los sentidos á alguno. † Aturdir, causar admiración, confundir. † Aturdir, molestar, importunar, cansar, etc.  
 s'Étourdir, v. r. Preocuparse, encapricharse. † S'Étourdir sur ses malheurs, etc. distraerse, olvidar sus desgracias, etc.  
 Etourdissant, ante, adj. (e-tur-di-san) Cosa que aturde.  
 Etourdissement, s. m. (e-tur-di-s-man) Aturdimiento. † Inquietud, susto, disgusto.  
 Etourneau, s. m. (e-tur-nó) Estornino, pájaro. † Joven presumido.  
 Étrange, adj. m. y fem. Extraño, raro, singular, extraordinario.  
 Étrangement, adv. Extrañamente, singularmente.  
 Étranger, v. a. Echar, apartar de algun lugar.  
 Étranger, ère, adj. y s. Extrangero, forastero. † Étrangero, cosa de fuera, de otra parte.  
 Étranglé, ée, p. p. y adj. (e-tran-gle) Ahogado. † Demasiadamente, estrecho, y angosto.  
 Étranglement, s. m. (e-tran-gl-man) Med. Compresion, opresion, ahogamiento.  
 Étrangler, v. a. (e-tran-gle) Ahogar,

sufocar apretando la garganta. † Estrechar, angostar.  
 Étranguillon, s. m. Estrángol, inflamación grande en la lengua del caballo, etc.  
 Poire d'étranguillon, especie de pera muy áspera.  
 Étrape, s. f. (e-tra-p) Hoz pequeña que sirve para segar el rastrojo.  
 Étraper, v. a. (e-tra-pe) Segar el rastrojo con la étrape.  
 Étrave, s. fem. (e-tra-v) Estrave, el remate de la quilla del navío.  
 Être, s. m. El ser, lo que es. Dieu est un être infini, Dios es un ser infinito. † Ser, existencia. † Donner l'être, dar el ser ó la existencia. † Être. C'est un être ridicule, es un ente ridículo.  
 Êtres, pl. Caminos, entradas vueltas y revueltas de alguna casa.  
 Être, verbo substantivo y auxiliar, que sirve á la conjugación de todos los verbos pasivos, ser, estar. † Être, ir. J'ai été ou je fus chez vous, estuve, fui en su casa de V. m. † El uso mas frecuente de ese verbo acompañado de un adjetivo es de atribuir alguna qualidad á una substancia, y en esa acepción se explica por el verbo, ser. Il est sage, es sabio. † La table est grande, la mesa es grande. † Être bon, ser bueno. † Y quando significa el modo, el estado de la substancia, acompañado de un adverbio se explica por el verbo, estar. Être debout, estar en pie. † Être bien portant, estar bueno. † Cette table est mal mise, esta mesa está mal puesta. † Alguna veces se toma por el defectivo. Il y a, hay. Il est certaines choses qu'il y a, hay ciertas cosas que... † Être aux prises avec quelqu'un, llegar á las manos con uno.  
 Être, v. n. imp. Tocar pertenecer, ser de la obligación, importar, etc. C'est à moi de jouer, á mí me toca jugar.  
 Être-cissement, s. m. (e-tre-ci-s-man) Estrechura, estrechez, angostura, la acción de estrechar.  
 Être-cissure, s. f. Estrechadura, estrechamiento, el acto de estrechar.  
 Êtreindre, v. a. Apretar fuertemente.  
 Êtreindre, s. f. Apreton, apretura.  
 Être-ne, subst. f. (e-tre-n) Estrenas, ó dávida, regalo. † Estrena, entre los mercaderes, es la primera mercadería que venden cada día. † Estrena, el primer uso que se hace de una cosa.  
 Être-nner, v. a. Regalar, dar estrenas, estrenar. † Estrenar, dar estrena, comprando el primero alguna cosa de un mercader. † Estrenar, hacer uso de una cosa por la primera vez.  
 Être-nner, v. n. Estrenarse, comenzar á vender, etc.  
 Être-sillon, s. m. Carpin, especie de puntal.



Étré sillonner, v. act. (e-tre-si-llo-ne)  
Apuntalar.

Étrier, subst. m. (e-tri-e) Estribo para montar á caballo. + Especie de venda para las sangrías. Avoir le pied à l'étrier, tener el pie en el estribo, ó estar con el pie en el estribo. Être ferme sur ses étriers, estar, ó andar muy sobre los estribos. Être perdre les étriers, perder los estribos.

Étrière, s. f. (e-tri-e-r) Correa pequeña para tener recogidos los estribos en la silla.

Etrille, s. f. (e-tri-ll) Almohaza, instrumento con que se estrega á las caballeras. † Taberna, ú hosteria donde hacen pagar las cosas excesivamente, desollador.

Etriller, v. a. (e-tri-lle) Almohazar, estregar, rascar y limpiar un caballo. † † Cascar, zurrar, azotar.

Etripper, v. a. (e-tri-pe) Destripar, quitar, ó sacar las tripas de un animal.

Étrivière, s. f. (e-tri-vi-e-r) Acion, correa de que está asido y pendiente el estribo. + Donner les étrivières, azotar, castigar, zurrar.

Etroit, oite, *adject.* (e-troa) Estrecho, angosto, apretado, corto, limitado. † Estrecho, austero, rígido. † Estrecho, íntimo. + Genre, esprit étroit, genio corto, espíritu limitado.

à l'Etroit, *adv.* Al estrecho. † Vivre à l'Etroit, vivir con estrechez.

Etroitement, *adv.* (e-troa-t-man) Estrechamente. † Estrechamente, íntimamente. † Estrechamente, exacta y puntualmente. † Estrechamente, expresamente.

Étron, s. m. Excremento, materia fecal, cagada.

Etronçonner, v. a. (e-tron-ço-ne) Desmochar, cortar la cima de un árbol.

Étrope, ó Herse, s. f. (e-tro-p) Naut. Estrovo, especie de eslinga.

† Etroussar, v. a. V. For. Adjudicar en justicia.

Etruffé, ée, *adj.* Se dice del perro de caza que tiene algun defecto, ó enfermedad en el muslo, que le hace coxear.

Etruffure, s. f. Coxera, el defecto de estar coxo el perro. V. Etruffé.

Étude, s. f. Estudio, aplicacion á saber y comprender. † Estudio, diligencia, aplicacion para hacer una cosa. + Estudio, escribanía, quarto donde trabajan los letrados, escribanos, procuradores, etc. + Cet homme a de l'étude, este hombre tiene estudio, instruccion. + Faire ses études, hacer sus estudios.

Étudiant, s. m. Estudiante.

Étudié, ée, p. p. y *adject.* Estudiado. + Fingido, afectado. + Hecho con aplicacion, primoroso, etc.

Étudier, v. a. Estudiar, ocupar el en-

tendimiento en conocer, comprehender alguna cosa. + Estudiar, estar pensando, ó discutiendo en alguna cosa. + Pint. Estudiar, dibujar de modelo, ó del natural. + Estudiar, procurar á aprender de memoria. † Observar á uno, procurar conocer su carácter, etc.

Étudier, v. n. Estudiar, aprender una ciencia. + Estudiar, cursar.

s'Étudier, v. r. Aplicarse, ejercitarse, emplearse, etc.

Étudiolo, s. f. Papelera, escritorio.

Étui, s. m. Estuche, caja, vaina. + Étui à chapeau, sombrera. + — à cure-dents, pulillero. + — à lunettes, anteojera, caja de anteojos.

Étuve, s. f. Estufa, aposento recogido y abrigado, que se calienta para hacer sudar los enfermos.

Étuvée, s. f. Estofado, especie de guisado.

Étuvement, s. m. Lavatorio.

Étuyer, v. a. Lavar, limpiar las llagas.

Étuyiste, subst. m. El que tiene baños públicos para bañarse, ó estufas.

Étymologie, s. f. Etimología, origen y raíz de las palabras.

Étymologique, *adj.* m. y f. Etimológico.

Étymologiste, s. m. Etimologista.

Eubages, s. m. pl. Sacerdotes de los antiguos galos.

Eucharistie, s. f. Eucaristía, el santísimo sacramento del altar.

Eucharistique, *adj.* m. y f. Eucarístico.

Eucologe, s. m. Libro que contiene el oficio de todos los domingos y fiestas principales del año.

Eucrasie, subst. f. Buena constitucion y temperamiento.

Eufraise, s. f. Eufrasia, yerba.

Eunuque, subst. m. Eunuco, el hombre castrado.

Eupatoire, s. f. Eupatorio, yerba.

Euphonie, s. f. El sonido agradable de una voz, ó instrumento solo. + Gram.

Eufonia, supresion de algunas letras, para suavizar la pronunciacion.

Euphorbe, ó Euphorbier, s. m. Euforbio, planta.

Eurythmie, s. f. Architect. Simetría, proporcion.

Européen, eane, *adj.* Europeo, lo perteneciente á Europa.

Eux, pl. del pron. personal lui. Ellos.

Evacuant, ante, ó Evacuatif, *ive*, *adj.* Evacuante, se dice de los medicamentos que hacen evacuar los humores.

Evacuation, subst. f. Med. Evacuacion. + Mil. Evacuacion, el acto de evacuar una plaza.

Evacuer, v. a. Evacuar, echar fuera los malos humores del cuerpo. + Evacuar una plaza, salir la guarnicion de ella.

s'Evader, v. r. (se-va-de) Evadir, huirse, escaparse.

Evagation,

**Evagation**, s. f. *Evagacion*, el acto de andar vagando con la imaginacion.  
**ſ' Evaltonner**, v. r. (se-val-to-ne) Darse unos ayres demasiadamente libres, etc. **ſ' Abuzar** de sus fuerzas.  
**Evaluation**, s. f. *Aprecio*, la estimacion que se hace de las cosas.  
**Evaluer**, v. a. *Valuar*, tasar, poner precio á una cosa.  
**Evangelique**, adj. m. y f. *Evangelico*.  
**Evangeliquement**, adv. *Evangelicamente*.  
**Evangeliser**, v. a. y n. *Evangelizar*, anunciar, predicar el evangelio.  
**Evangeliste**, s. m. *Evangelista*.  
**Evangile**, s. m. *Evangelio*. **ſ' Ce qu'il dit n'est pas mot d'Evangile**, lo que el dice no es el evangelio **ſ' Croire une chose comme l'Evangile**, creer firmemente alguna cosa, creer á macha martillo.  
**ſ' Evanouir**, v. r. (se-va-nu-ir) *Desmayarse*. **ſ' Desvanecerse**.  
**Evanouissement**, s. m. (e-va-nu-i-s-man) *Desmayo*, desfalecimiento.  
**Evaporation**, s. f. *Evaporacion*, exhalacion del vapor. **ſ' Ligereza** de cascos.  
**Evaporé**, ée, p. p. y adj. (e-va-po-re) *Evaporado*. **ſ' Desatinado**, descabecado ligero de cascos, úsase tambien como substantivo.  
**ſ' Evaporer**, v. r. (se-va-po-re) *Evaporar*, evaporarse, exhalar, salirse las partes sutiles de algun cuerpo. **+** *Disiparse*, desareglarse hablando á un jóven **ſ' S'évaporer en veines idées**, en chimères, etc., andar vagando con la imaginacion. **ſ' Evaporer son chagrin**, sa bile, etc., aliviar su pena, enojo, etc. en este sentido, es verbo activo.  
**Evaser**, v. act. *Ensanchar*, dilatar la abertura de alguna cosa.  
**Evasion**, s. f. *Evacion*, escape, huida secreta.  
**Evêché**, s. m. *Obispado*, la dignidad, el distrito, y palacio episcopal.  
**ſ' Eveil**, s. m. (e-ve-ll) *Aviso*, noticia dada á uno tocante sus negocios. **+** *Donner l'éveil sur...*, poner alerta sobre...  
**Eveille**, ée, p. p. y adj. *Despierto*, despierto, atento y cuidadoso por sus intereses, etc. **ſ' Despierto**, vivo, alegre; úsase tambien como substantivo.  
**Eveiller**, v. a. (e-ve-ll) *Despertar*, quitar el sueño. **ſ' Despertar**, hacer que uno sea mas despierto, mas vivo y activo.  
**ſ' Eveiller**, v. r. *Despertarse*.  
**Evénement**, s. m. *Exito*, conclusion, término de algun negocio. **+** *Caso*, suceso, acontecimiento, lance.  
**Event**, s. m. (e-van) *Mal gusto* y olor que toma el vino, ó algun manjar. **+** *Boca*, calibre, de una arma de fuego. **+** *Abertura* para que pase el ayre. **+** *Mettre des marchandises à*

*l'évent*, poner mercaderías al ayre **ſ' Tête à l'évent**, cascos á la ginita cascos ligeros, de pocos sesos.  
**Events**, pl. *Conductos* que se hacen en los fundamentos de los hornillos para las fundiciones de metales. **+** *Aberturas* que comunican á las cavidades de los oidos de algunos pescados.  
**Eventail**, s. m. (e-van-tail) *Abanico*.  
**Eventailiste**, s. m. (e-van-tailist) *Abaniquero*.  
**Eventaire**, s. m. (e-van-te-r) *Especia* de cesto chato, y llano.  
**Eventé**, ée, adj. y s. (e-van-te) *Atro-nado*, desvanecido, ligero de cascos, descabezado.  
**Eventer**, v. a. (e-van-te) *Aventar*, abanicar. **+** *Aventar*, echar al viento alguna cosa, poner al ayre. **ſ' Descubrir** y destruir algun designio, trama, etc. **ſ' Eventer la mine**, conocer, ó descubrir el engaño, fraude. **+** *la voile*, náut. Poner el viento en las velas para hacer viage.  
**ſ' Eventer**, v. r. *Corromperse*, dañarse alguna cosa, por medio del ayre.  
**Eventoir**, s. m. (e-van-toir) *Aventador*, ruedo pequeño que sirve para encender el fuego, haciendo ayre con él.  
**Eventrier**, v. a. (e-van-tre) *Desbarrigar*, abrir el vientre, sacar las tripas. **ſ' ſ' Eventrier**, v. r. *Hacer* el último esfuerzo, hacer todo lo posible.  
**Eventuel**, elle, adj. *Eventual*, lo que está fundado en alguna cosa por venir, ó incierta. **+** *Possession éventuelle*, posesion eventual. **+** *Traité éventuel*, tratado, convencion eventual.  
**Evêque**, subst. m. *Obispo*. **+** *Azulejo*, páxaro de América. **+** *Evêque in partibus*, obispo in partibus.  
**Everrer**, v. a. *Quitar* al perro un cierto nervio que tiene debaxo de la lengua, para que no pueda morder.  
**Eversion**, s. f. *Eversion*, destruccion, ruina.  
**ſ' Evertuer**, v. r. *Esforzarse*, animarse á la virtud, etc.  
**Evéus**, adj. *Tiene évéus*, tierra lodoza.  
**Eviction**, s. f. *El acto* de despostrar.  
**V. Evincer**.  
**Evidemment**, adverb. (e-vi-da-man) *Evidentemente*.  
**Evidence**, s. f. (e-vi-dan-s) *Evidencia*.  
**Ev dent**, ente, adj. (e-vi-dan) *Evidente*, claro, manifesto, innegable.  
**Evider**, v. a. (e-vi-de) *Entre sastre*, es escotar, cortar, cercenar. **+** *Entre peyners*, es apunchar, ó abrir las puas del peyne, y **+** *entre lavanderes* es quitar el almidon de la ropa fre-gándola.  
**Evier**, subst. m. (e-vie) *Albañal* de cocina, conducto para expeler de las cocinas las inmunagias, etc.



**Evincer**, v. a. *For.* Desposeer y privar á uno jurídicamente de lo que gozaba y tenia en su posesion.

**Éviré**, adj. (e-vi-*re*) Se dice de los animales en que no está señalado el sexo.

**Évitable**, adj. m. y f. (e-vi-ta-bl) Evitable.

**Évitée**, s. f. (e-vi-té.) *Naut.* Anchura de algun rio, ó canal bastante para que pueda libremente volverse el navío.

**Éviter**, v. a. (e-vi-te) Evitar, huir, apartarse. + Je veux vous éviter cette peine, quiero ahorrar á V. m. ese trabajo.

**Évocable**, adj. m. y fem. (e-vo-ka-bl) *For.* Lo que se puede avocar.

**Evocation**, s. f. Evocacion, el acto de evocar.

**Évocatoire**, adj. m. y f. (e-vo-ka-toa-r) *For.* Cosa que avoca, avocatorio.

**Evolution**, s. f. Evolucion, movimiento que hace la tropa para tomar nueva disposicion. + Acrecentamiento, extension de los cuerpos orgánicos.

**Évoquer**, v. a. (e-vo-ke) Evocar, llamar, invocar los demonios, etc. + Avocar, atraer á sí algun juez, ó tribunal la causa que se estaba litigando en otro.

**Evulsion**, s. f. *Cirur.* La accion de arrancar.

**Ex**, prep. latina, que tiene uso en la composicion de muchas voces francesas, y antepuesta á algun nombre de dignidad, etc. significa el sujeto que obtuvo y dexó algun cargo. Ex-général, etc.

**Exact**, acte, adj. *Exâcto*, puntual, esmerado, diligente.

**Exactement**, adv. *Exâctamente*.

**Exacteur**, subst. m. *Exâctor*, cobrador que exige en los tributos mas de lo que le pertenece.

**Exaction**, s. f. El acto de cobrar y exigir algun *exâctor* ó qualquier otro, mas de lo que se le debe.

**Exactitude**, s. f. *Exâctitud*, puntualidad.

**Exagérateur**, s. m. *Exâgerador*, encarescedor.

**Exagératif**, ive, adj. Lo que *exâgera*, encarece, engrandece.

**Exagération**, s. f. *Exâgeracion*, encarescimiento.

**Exagérer**, v. a. *Exâgerar*, exâltar, amplificar, abultar alguna relacion, algun hecho, etc.

**Exaltation**, s. f. *Exâltacion*, la elevacion de uno á alguna dignidad. + *Chém.* *Exâltacion* de las sales, etc. + *Exaltation* de la croix, *exâltacion* de la cruz.

¶ *Exaltation du style*, *exâgeracion* del estilo.

**Exalté**, ée, part. p. y adj. *Exâltado*. + *Tête exaltée*, cabeza, imaginacion *exâltada*, *exâgerada*.

**Exalter**, v. a. *Exâltar*, engrandecer, alabar mucho. + *Chém.* Aumentar la virtud de algun mineral.

**Examen**, s. m. *Exâmen*, disquisicion, *exâcta* averiguacion. + *Exâmen*, quésiones, interrogaciones.

**Examineur**, s. m. *Exâminador*, el que *exâmina*.

**Examiner**, v. a. *Exâminar*, inquirir, investigar. + *Exâminar*, reconocer, probar, hacer *exâmen* y averiguacion de las cosas y personas.

**Exanthème**, s. m. *Med.* Se dice de todos los granos, ampollas, etc. que salen á la piel.

**Exarchat**, s. m. *Exârcado*, territorio, y dominio que estaba sujeto á la jurisdiccion del *exârc*o.

**Exarque**, s. m. *Exârc*o.

**Exaucer**, verb. act. Escuchar favorablemente á alguno, acordarle lo que pide.

**Excavation**, s. f. El acto de excavar. + El hueco que se ha hecho excavando.

**Excédant**, ante, *adject.* (ek-ce-dan) Residuo, lo que resta de una cantidad, se dice substantivamente, l'*excédant* d'une somme; úsase tambien como substantivo masculino.

**Excéder**, v. a. (ek-ce-de) Exceder, sobrepujar, pasar. ¶ *Fatigar*, importunar. + *Excéder* ses pouvoirs, etc. Exceder, pasar sus poderes, etc. ¶ *Excéder* de coups, cargar de golpes.

*s'Excéder*, v. r. Hacer excesos, pasar, ó exceder mucho de lo regular.

**Excellément**, adv. (ek-ce-lan-man) Excelentemente, primorosamente, etc.

**Excellence**, s. f. (ek-ce-lan-s) Excelencia, perfeccion. + Excelencia, título de honor.

par Excellence, adv. Excelentemente.

+ Por excelencia, antonomasticamente.

**Excellent**, ente, *adject.* (ek-ce-lan) Excelente.

¶ *Excellentissime*, adj. (ek-ce-lan-ti-si-m) Excelentísimo.

**Exceller**, v. n. Aventajarse, sobrepujar, sobresalir.

**Excentricité**, s. fem. (ek-san-tri-ci-te) Excentricidad, la distancia que hay entre los centros de los círculos.

**Excentrique**, adj. m. y f. (ek-san-tri-k) Excéntrico.

**Excepté**, prep. (ek-cep-te) Excepto, exceptuado, fuera de eso, ménos eso.

**Excepter**, v. a. (ek-cep-te) Exceptar, eximir, privilegiar.

**Exception**, s. f. *Exception*, el acto de exceptuar. + *For.* *Exception*, la razon, ó motivo que se alega, oponiéndose á la pretension y alegacion contraria.

à l'*Exception* de..., adv. Excepto.

**Excès**, s. m. Exceso, la porcion, ó parte que hay de anas. + Exceso,

**Demasia**, en el comer y beber, etc.  
 + **Exceso**, **demasia**, **desareglo**. + For.  
**Violencia**, **ultraje**. + A l'**excès**, **jusqu'à**  
**Pexcès**, al **exceso**, hasta el **exceso**.  
**Excessif**, **ive**, **adj.** (ek-ce-sif) **Excesivo**.  
**Excessivement**, **adv.** (ex-ce-si-v-man) **Excesivamente**.  
**Exciper**, **v. n.** (ek-ci-pe) For. **Alegar**  
**excepciones**.  
**Excitafif**, **ive**, **adj.** (ek-ci-ta-tif) Lo que  
**excita**, **excitativo**.  
**Excitation**, **s. f.** **Accion de lo que**  
**excita**.  
**Exciter**, **v. a.** (ek-ci-te) **Excitar**, **mover**,  
**avivar**. + **Excitar**, **conmover**. + **Excitar**,  
**animar**, **acalorar**. + **Exciter** **une**  
**séditio**, etc., **excitar** **una sedicion**.  
**Exclamation**, **s. f.** **Exclamacion**.  
**Exclure**, **v. a.** **Excluir**, **echar fuera**,  
**no admitir** **alguna cosa con otras**.  
**Exclusif**, **ive**, **adj.** **Exclusivo**.  
**Exclusion**, **s. f.** **Exclusion**.  
**Exclusivement**, **adv.** **Exclusivamente**.  
**Excommunication**, **s. f.** **Excomunio**.  
**Excommunié**, **ée**, **subst.** **Descomulgado**,  
**excomulgado**.  
**Excommunier**, **v. a.** **Excomulgar**, **des**  
**comulgar**, **apartar de la comunio** **de**  
**los fieles**.  
**Excoriation**, **s. f.** **Cirug.** **Excoriacion**,  
**rompimiento en la superficie del cutis**.  
**Excorier**, **v. a.** (eks-ko-ri-e) **Cirug.**  
**Excorier**, **romper la superficie del cuero**.  
**Excrément**, **s. m.** (eks-kre-man) **Excre-**  
**mento**, **la superfluidad del alimento**,  
**que despiden el cuerpo de los animales**.  
 + **Excremento**, **la materia y superfluidad**  
**que despiden de sí los cuerpos**. + **Se**  
**dice en la fisica de las uñas de los**  
**caballos y cuernos de los animales**.  
**Excrément de la terre**, **de la na-**  
**ture**, **du genre humain**, **persona vil**  
**y despreciable**.  
**Excrémenteux**, **euse**, **adj.** **Excrementoso**,  
**excrementicio**.  
**Excrémentiel**, **ó excrémentitiel**, **elle**, **adj.**  
 (eks-kre-man-ci-el) **Med.** **Excrementi-**  
**cio**, **lo tocante**, **ó perteneciente al**  
**excremento**.  
**Exrecence**, **s. f.** **Exrecencia**, **carno-**  
**sidad**.  
**Excrétion**, **s. f.** **Med.** **Accion por la qual**  
**la naturaleza despiden y echa fuera los**  
**humores nocivos**.  
**Excrétoire**, **adj. m. y f.** (eks-kre-toa-r)  
**Se dice en la anatomia de los vasos**  
**y glándulas que sirven para filtrar y**  
**echar fuera los licores**.  
**Excroissance**, **s. fem.** (eks-kroa-san-s)  
**Exrecencia**, **la carnosidad que se eleva**  
**contra lo natural**.  
**Excursion**, **s. f.** **Excursion**, **irrupcion**,  
**incursion en el territorio enemigo**.  
**Excusable**, **adject. m. y f.** **Excusable**,  
**disculpable**.

**Excusation**, **s. f.** For. **Excusacion**,  
**excusa**.  
**Excuse**, **subst. fem.** **Excusa**, **disculpa**.  
 + **Disculpa**, **pretexto**. + **Je vous en**  
**fais mes excuses**, **perdone**. **V. m.**  
**Excuser**, **v. a.** **Excusar**, **alegar razones**,  
**para disculpar d'uno**. + **Recibir y admitir**  
**las excusas**, **las razones que se alegan**.  
 + **Perdonar**, **sufir**, **tolerar**.  
**s'Excuser**, **v. r.** **Excusarse**, **negarse uno**  
**d' hacer lo que se le pide**. + **S'excuser**  
**sur quelqu'un**, **excusarse sobre otro**.  
**Exéat**, **s. m. voz lat.** **Licencia**, **per-**  
**mision que da el obispo d'un eclesiástico**  
**de salir de su diócesis**.  
**Exécrable**, **adj. m. y fem.** **Exécrable**,  
**abominable**.  
**Exéciablement**, **adv.** **De un modo exé-**  
**crable**, **exécrablement**.  
**Exécration**, **s. f.** **Exécration**, **hórror**,  
**detestacion**.  
**Exécrer**, **v. a.** **Exécrar**, **abominar**, **detestar**.  
**Exécuter**, **v. a.** **Executar**, **poner en exe-**  
**cucion**. + For. **Executar**, **hacer exe-**  
**cucion en la persona**, **ó bienes del**  
**deudor**. + **Executar**, **hacer justicia**,  
**ajusticiar d'un reo**. + **Executar bien**  
**ó mal alguna pieza de música**. + **Repre-**  
**sentar bien ó mal alguna pieza de theatro**.  
**Exécuteur**, **trice**, **subst.** **Executar**, **la**  
**persona que pone por obra**, **y executa**  
**alguna accion**. + **Exécuteur de la haute**  
**justice**, **verdugo**. + **testamentaire**,  
**albacea**, **testamentario**.  
**Exécution**, **s. f.** **Execucion**, **el acto**, **y**  
**el efecto de executar**. + **Exécution**  
**militaire**, **sentencia de muerte contra**  
**algun soldado**. + **Execucion militar**,  
**el acto de pillar**, **de desolar un pais**  
**enemigo**. + **Exécution testamentaire**,  
**testamentaria**. + **Faire une exécution**,  
**une saisie**, **trabar execucion**. + **Homme**  
**d'exécution**, **hombre de execucion**, **de**  
**empresa**.  
**Exécutoire**, **adj. m. y f.** For. **Executorio**.  
**Exécutoire**, **s. m.** For. **Executorio**.  
**Exemplaire**, **adj. m. y fem.** **Exemplar**,  
**dechado**, **propio para servir de imita-**  
**cion y exemplo para otros**.  
**Exemplaire**, **s. m.** **Exemplar**, **modelo**,  
**original**. + **Exemplar**, **juego de alguna**  
**obra**.  
**Exemplairement**, **adv.** **Exemplarmente**.  
**Exemple**, **subst. m.** **Exemplo**, **modelo**.  
 + **Exemplo**, **comparacion de una cosa**  
**con otra**, **de un hecho con otro**. + **Citer**  
**un exemple**, **alegar**, **citar un exemplo**,  
**una sentencia**, etc. + **Donner l'exemple**,  
**dar exemplo**.  
**par Exemple**, **adv.** **Por exemplo**.  
**Exemple**, **s. f.** **Materia**, **en las escuelas**  
**de niños se llama lo muestra que el**  
**maestro da para que imiten lo fuma**.  
 + **Lo que el niño ha escrito sobre la**  
**materia**.



**Exempt**, *empte*, *adj.* **Exento**, que está libre de alguna cosa.

**Exempt**, *s. m.* **Exento**, oficial en las guardias de corps, etc.

**Exempter**, *v. a.* **Exéntar**, librar, eximir, hacer libre y franco de alguna obligacion, carga, etc.

**Exemption**, *s. f.* **Exención**.

**Exercer**, *v. act.* **Exercitar**, adestrar, enseñar, instruir, amaestrar. + **Exercitar**, practicar. + **Exercer** sa mémoire, ejercitar su memoria. + — son droit, usar de su derecho. + — un emploi, ejercer un empleo, un cargo. + — la patience de quelqu'un, probar la paciencia de uno.

**s'Exercer** à... , *v. r.* **Exercitarse** en alguna cosa.

**Exercice**, *s. m.* **Ejercicio**, el acto de ejercitarse en alguna cosa. + **Ejercicio**, oficio, ministerio. + **Ejercicio** empleo. + **Ejercicio**, práctica. ¶ **Pena**, trabajo, + mil. **Faire l'exercice**, hacer el ejercicio. + **Faire de l'exercice**, hacer ejercicio, pasearse.

**Exercices**, *pl.* **Ejercicios**, lo que se aprende en las academias.

**Exercices spirituels**, ejercicios espirituales.

**Exérèse**, *s. f.* **Cirug.** Operacion por la qual se quita al cuerpo lo que es extraño, dañoso, etc.

**Exergue**, *s. m.* **Lema** en las medallas.

**Exfoliatif**, *ive*, *adj.* (**eks-fo-li-a-tif**). Se aplica á los remedios propios para sacar ó quitar de los huesos las partes cariadas.

**Exfoliation**, *s. f.* El acto de sacarse de los huesos algunas porciones. **V. S'exfolier**. + Separacion de la carne muerta de la viva.

**s'Exfolier**, *v. r.* (**seks-fo-li-e**) **Cirug.** Se dice de los huesos quando se sacan y quitan de ellos unas pequeñas porciones por hojas, etc.

**Exhalaison**, *s. f.* **Exhalacion**, vapor sutil que se levanta de la tierra, etc. + **Exhalacion**, evaporacion, vapor que exhala y sale de algun cuerpo.

**Exhalation**, *s. f.* **Chím.** **Exhalacion**.

**Exhaler**, *v. act.* **Exhalar**, echar de sí vapor, ó vano. ¶ **Exhaler** sa colère, etc. exhalar, desahogar su cólera.

**Exhaussement**, *s. m.* **Arquitect.** **Altura**, elevacion.

**Exhausser**, *v. a.* **Alzar**, levantar, elevar, un edificio, etc.

**Exhérédation**, *s. f.* **Desheredacion**, exclusion de herencia.

**Exhéreder**, *v. a.* **Desheredar**, excluir de la herencia.

**Exhiber**, *v. a.* **Foren.** **Exhibir**, presentar, manifestar los autos.

**Exhibition**, *s. f.* **Exhibicion**, manifestacion de los autos.

**Exhortation**, *s. f.* **Exhortacion**.

**Exhorter**, *v. a.* **Exhortar**, inducir á uno á que haga alguna cosa.

**Exhumation**, *s. f.* El acto de exhumar un cuerpo muerto.

**Exhumer**, *v. a.* **Exhumar**, desenterrar, sacar de la tierra, ó sepulcro algun cuerpo.

**Exigeant**, *ante*, *adj.* El que exige demasiados respetos, obsequios, etc.

**Exigence**, *s. f.* Selon l'exigence du cas, segun el caso lo exija.

**Exiger**, *v. a.* **Exigir**, cobrar, perceber los tributos, etc. + **Exigir**, pedir de alguna persona lo que no debe, etc. + **Empênar**, obligar á ciertas cosas. + **Votre devoir exige** que... , su deber exige que...

**Exigible**, *adj. m. y f.* **Exigible**, lo que se puede exigir y pedir.

¶ **Exigu**, *ue*, *adj.* **Exiguo**, pequeño, escaso.

**Exil**, *subst. m.* **Destierro**, y + el lugar donde se pasa el destierro. ¶ **Destierro**, el parage donde uno hace su residencia contra su gusto, desterrado.

**Exilé**, *é*, *adj. y s.* **Desterrado**.

**Exiler**, *v. a.* **Desterrar**.

**Existant**, *ante*, *adj.* **Existente**.

**Existence**, *s. f.* **Existencia**, el ser actual de alguna cosa.

**Exister**, *v. n.* **Existir**, tener ser real y verdadero alguna cosa.

**Exode**, *s. m.* **Exôdo**.

**Exoine**, *s. f.* **Foren.** **Excusa**, la razon que da el que está citado, ó emplazado por la justicia para que parezca, y no obedezca.

**Exomologèse**, *s. fem.* **Voz** usada en la historia eclesiástica, confesion, penitencia.

**Exomphale**, *s. m. y f.* **Nombre** genérico de las hernias, ó quebraduras del ombligo.

**Exophtalmie**, *s. f.* **Salida** del ojo fuera de su cuenca.

**Exorbitamment**, *adv.* **Exórbitamente**, de un modo exórbite.

**Exorbitant**, *ante*, *adj.* **Exórbite**, excesivo, demasiado.

**Exorciser**, *v. act.* **Exórcizar**, conjurar los demonios.

**Exorcisme**, *s. m.* **Exórcismo**, conjuro.

**Exorciste**, *s. m.* **Exórcista**.

**Exorde**, *s. m.* **Exórdio**, principio de algun discurso, oracion, etc.

**Exostose**, *s. f.* **Tumor** duro que se eleva sobre los huesos.

**Exotique**, *adj. m. y f.* **Exótico**, extranjero, advenedizo, peregrino.

**Expansible**, *adj. m. y f.* (**eks-pan-si-bl**) **Expansivo**, lo que se puede dilatar.

**Expansif**, *ive*, *adj.* **Expansivo**, lo que puede extenderse, ó hacer dilatar.

**Expansion**, *s. f.* **Dilatacion**, el estado ó el acto de un cuerpo que se dilata,

*Anat. Alargamiento, extension de alguna parte.*  
 \* *Expatriation, s. f. Expatriacion, el acto de expatriarse.*  
*Expatrier, v. a. (eks-pa-tri-e) Expatriar, echar á alguno de su patria, desterrar.*  
*s'Expatrier, v. r. Expatriarse, dexar su patria.*  
*Expectant, ante, adj. y s. (eks-pek-tan) El que tiene la expectativa de una gracia, ó colacion de algun beneficio.*  
*Expectatif, ive, adj. (eks-pek-ta-tif) Foren. Expectativo.*  
*Expectative, s. f. (eks-pek-ta-ti-v) Expectativa, derecho y accion futura que uno tiene á alguna cosa. + Expectativa, esperanza de conseguir alguna cosa.*  
*Expectorant, ante, adj. (eks-pek-to-ran) Se aplica á los remedios que tienen virtud de hacer expectorar los humores, flemas, etc.*  
*Expectoration, s. f. Expectoration.*  
*Expectorer, v. a. (eks-pek-to-re) Expectorar, arrancar y arrojar fuera del pecho, las flemas y otras materias viscosas.*  
*Expédient, s. m. (eks-pe-di-an) Expediente, corte, medio término, y modo para salir de alguna dificultad, etc.*  
*Expédient, adj. Necesario, conveniente. + Il est expédient de... conviene de...*  
*Expédier, v. a. (eks-pe-die) Expedir, dar curso y despacho á las cosas y negocios. + Despachar, matar, quitar la vida. + Expedir, despachar, librar breves, provisiones, etc.*  
*Expéditif, ive, adject. (eks-pe-di-tif) Expedito, pronto, diligente.*  
*Expédition, s. f. Expedition, empresa de guerra. + Expedition el acto de despachar, de expedir negocios, etc. + Expedition, reinesa de mercaderías, etc. + Expedition, prontitud, diligencia. + Expedition, despacho, bula, breve.*  
*Expeditionnaire, adj. y s. m. (eks-pe-dio-ne-r) Expedicionero, curial que procura en Roma la expedicion de las bulas, etc.*  
*Expérience, subst. f. (eks-pe-ri-an-s) Experiencia, conocimiento y noticia de las cosas adquirida por el uso y práctica. + Experiencia, el acto de experimentar, ensayo.*  
*Experimental, ale, adject. (eks-pe-ri-man-tal) Experimental, cosa fundada en la experiencia.*  
*Expérimente, ée, part. p. y adj. (eks-pe-ri-man-te) Experimentado. + Experimentado, el hombre de grande experiencia.*  
*Expérimenter, v. a. (eks-pe-ri-man-te) Experimentar, probar alguna cosa.*

*Expérimenter, v. n. Experimentar, hacer experiencia de...*  
*Expert, erte, adj. y s. (eks-per) Experto, práctico, experimentado.*  
*Expert, s. m. Experto, persona llamada para estimar alguna cosa y darla su justo valor.*  
*Expiation, s. f. Expiacion.*  
*Expiaoire, adj. m. y f. (eks-pia-toar) Lo que expia, ó tiene virtud de expiar.*  
*Expier, v. a. (eks-pi-e) Expiar, purgar culpas, y pecados.*  
*Expiration, s. f. Acabamiento, vencimiento fin de un plazo. + Pis. Espiracion, respiracion.*  
*Expier, v. neut. (eks-pi-re) Espirar, fallecer, morir, rendir el espíritu. + Espirar, acabarse. + La nieve est expirée, la tregua ha espirado.*  
*Explétif, ive, adj. (eks-ple-tif) Expletivo, se dice en la gramática de ciertas voces que entran en la frase aunque no sean necesarias para el sentido.*  
*Explicable, adj. masc. y fem. (eks-pli-ka-bl) Lo que se puede explicar.*  
*Explicatif, ive, adj. (eks-pli-ka-tif) Lo que explica el sentido de algun escrito, etc.*  
*Explication, s. f. Explicacion, interpretacion, exposicion de alguna materia, etc.*  
*Explicite, adj. m. y fem. (eks-pli-ci-t) Explicito, lo que es claro, manifesto y notorio.*  
*Explicitement, adv. (eks-pli-ci-t-man) Explicitamente.*  
*Expliquer, v. a. (eks-pli-ke) Explicar, aclarar, dar noticia, interpretar. + Expliquer, enseñar, declarar.*  
*s'Expliquer, v. r. Explicarse, hablar claro.*  
*Exploit, subst. m. (eks-ploa) Hazaña, hecho grande y memorable. + Embargo, emplazamiento, citacion, etc. que hacen los alguaciles.*  
*Exploitable, adj. m. y f. (eks-ploa-ta-bl) Lo que puede ser embargado, executado y venádito. + Lo que se puede talar, labrar, etc. hablando de árboles, etc.*  
*Exploitant, adj. m. (eks-ploa-tan) El que hace y puede hacer embargos, y execuciones de justicia, etc.*  
*Exploiter, v. neut. (eks-ploa-te) Dar, intimar las cartas y despachos que manda la justicia.*  
*Exploiter, v. act. Exploiter une forêt, talar, abatir los árboles de una floresta. + une terre, une seime, labrar, beneficiar alguna tierra.*  
*Explorateur, s. m. Explorador.*  
*Explosion, s. f. Explosion, la accion con que algun cuerpo inflamado, etc. rompe el que le detiene, y + el ruido que hace quando se dispara, se usa con frecuencia en lo figurado.*



**Expolicion**, s. f. *Expolicion*, figura de retórica.

**Exportation**, s. f. *Saca*, y transporte de mercaderías fuera del reyno.

**Exporter**, v. a. *Sacar* los géneros, y mercancías de un estado para otro.

**Exposant**, ante, subst. Foren. *Exponente*, suplicante.

**Exposant**, s. m. *Exponente*, el número que se pone para señalar las potestades numéricas, ó el número que exprime la relacion que tienen entre sí dos otros.

**Exposé**, s. m. Lo expuesto en un memorial, una petición.

**Exposer**, v. a. *Exponer*, manifestar, sacar en público. + *Situat* hacia alguna parte. + *Interpretar*, explicar. + *Exponer*, arriesgar, aventurar. + *Distribuir* la moneda falsa. + *Exposer* un enfant, abandonar, poner alguna criatura en algun parage público para que la recojan.

**s'Exposer**, v. r. *Exponerse*, ponerse en peligro.

**Exposition**, s. f. *Muestra* que se hace de una cosa. + *Exposición*, interpretación, declaracion. + *Situacion* de alguna cosa, etc. + *Narracion* de algun hecho, etc.

**Exprès**, esse, adj. *Expreso*, claro, patente.

**Exprès**, s. m. *Propio*, el correo que se envía de propósito para llevar alguna carta, etc.

**Exprès**, adv. *Adrede*, de propósito, de caso pensado.

**Expressément**, adv. (eks-pre-se-man) *Expresamente*.

**Expressif**, ive, adj. (eks-pre-sif) *Expresivo*, significativo.

**Exptession**, s. f. *Expresion*, especificacion, voz por la qual se declara lo que se pretende, y quiere decir. + *Expresion*, el acto de expresar los afectos en las figuras. + *Expresion*, la accion de sacar el zumo de las frutas.

**Exprimable**, adj. m. y f. (eks-pri-ma-bl) Lo que se puede exprimir, especificar, decir.

**Exprimer**, v. a. (eks-pri-me) *Exprimir*, sacar, y extraer el jugo de alguna cosa. + *Exprimir*, expresar, decir lo que se siente, etc.

**Ex-professo**, adv. lat. (eks-pro-fe-so) De propósito, con toda la atencion que se debe, etc.

**Expulser**, v. a. *Expeler*, echar fuera con violencia, arrojar.

**Expulsif**, ive, adj. *Expulsivo* se dice de los medicamentos que tienen virtud de expeler los humores, etc.

**Expulsion**, s. f. *Expulsion*, la accion de expeler.

**Expurgatoire**, adject. *Expurgatorio*, se

aplica al índice de los libros prohibidos en Roma, etc.

**Exquis**, ise, adj. *Exquisito*, excelente.

**Exquisement**, adv. *Exquisitamente*.

**Exsudation**, s. f. La accion de sudar.

**V. Exsuder**.

**Exsuder**, v. n. Med. y Fis. *Trasudar*, sudar, salir á modo de sudor, etc.

**Extase**, s. f. *Extasi*, ó *éxtasis*, arrobamiento de espíritu.

**s'Extasier**, v. r. *Arrobarse*, asombrarse, admirarse, pasmarse, ó suspenderse por algun objeto que enajena y arrebat.

**Extatique**, adj. m. y fem. (eks-ta-tik) Lo que está causado por la éxtasis.

**Extenseur**, adj. m. Se dice de los músculos que sirven para extender los miembros, etc.

**Extensibilité**, s. f. *Qualidad* de lo que se puede extender.

**Extensible**, adj. m. y f. (eks-tan-si-bl) Lo que se puede extender, extensivo, extensible.

**Extension**, s. f. *Extension*, el lugar que ocupa una cosa. + *Extension* la accion ó efecto de extenderse. + *Extension*, aumentacion. + *Extension* de pouvoirs, extension de poderes. + *Extension* ampliacion de alguna ley, privilegio.

**Exténuation**, s. f. *Extenuacion*.

**Exténuer**, v. a. *Extenuar*, debilitar, adelgazar, enflaquecer. + Foren. *Extenuar*, debilitar, disminuir.

**Extérieur**, eure, adj. *Exterior*.

**Extérieur**, s. m. *Exterior*, lo que se demuestra y aparece á la vista. + *Semblante*, exterior.

**Extérieurement**, adv. *Exteriormente*.

**Exterminateur**, adj. y subst. m. *Exterminador*.

**Extermination**, s. f. El acto de exterminar, destruccion.

**Exterminer**, v. a. (eks-ter-mi-ne) *Exterminar*, acabar, arruinar, asolar, destruir.

**Externe**, adj. m. y s. (eks-ter-n) *Externo*, extrínseco, exterior.

**Extinction**, s. f. *Extincion* la accion y efecto de extinguir una cosa. (Extincion, fin, acabamiento).

**Extirpateur**, s. m. El que extirpa.

**Extirpation**, s. f. *Extirpacion*.

**Extirper**, v. a. (eks-tir-pe) *Extirpar*, desarraigar, arrancar de raíz. (Extirpar, arrancar, desarraigar las herejías, los vicios).

**Extorquer**, v. a. (eks-tor-ke) *Sacar*, arrancar, obtener por fuerza y violencia.

**Extorsion**, s. f. *Extorsion*, el acto de sacar por fuerza indebidamente alguna cosa á alguno.

**Extraction**, s. f. *Extraccion*, el acto y efecto de extraer. + Chim. *Extraccion*, la separacion de las partes de alguna

- substancia.** + **Origen**, raíz y tronco de alguna familia, ó linage; estirpe.  
+ **Extracción** de raíces en la aritmética.
- Extrados**, s. m. (eks-tra-dos) La dovela exterior de alguna bóveda.
- Extradossé**, ée, adj. (eks-tra-do-ce) Voute extradossée, bóveda cuya parte exterior no está bruta, sino pulida.
- Extraire**, v. act. (eks-tre-r) **Extraer**, sacar el xngo, el zumo, ó sustancia de un cuerpo natural. + **Extraer**, hacer extracto de un libro, ó escrito.
- Extrait**, aite, adj. **Extraído**.
- Extrait**, s. m. **Extracto**, resúmen, de algun libro escrito, etc. + **Extracto**, lo que se extrae ó saca de algun cuerpo ó sustancia. + **Extrait baptistaire**, partida de bautismo. + **mortuaire**, partida de difuntos.
- Extrajudiciaire**, adj. m. y fem. **Foren. Extrajudicial**.
- Extrajudiciairement**, adv. **Extrajudicialmente**.
- Extraordinaire**, adj. m. y f. (eks-tra-or-di-ne-r) **Extraordinario**, cosa fuera de orden, regla, método y uso. + **Extraordinario**. Courier, ambassadeur extraordinaire, correo, embaxador extraordinario. + **Extraordinario**, ridículo, extravagante.
- Extraordinaire**, s. m. Lo que no se hace de ordinario, y por lo comun. + Lo que está en las cuentas de salidas, ademas del gasto ordinario. + Las novedades que publica la gazeta, fuera de los dias ordinarios.
- Extraordinairement**, adv. (eks-tra-or-di-ne-r-man) **Extraordinariamente**. + **Extramadamente**.
- Extrapassé**, ée, adj. (eks-tra-pa-se) **Pint.** Lo que no está contenido dentro de los términos y límites señalados por la naturaleza.
- Extravagamment**, adv. (eks-tra-va-ga-man) **Locamente**, con extravagancia.
- Extravagance**, s. fem. **Extravagancia**, locura. + **Extravagancia**, disparate, hecho, ó dicho fuera de propósito y de razon.
- Extravagant**, ante, adj. (eks-tra-va-gan) **Extravagante**, loco, disparatado. + **Extravagante**, ridículo.
- Extravagantes**, s. fem. pl. (eks-tra-va-gan-t) **Extravagantes**, ciertas constituciones eclesiásticas, ó canónicas, establecidas por los Papas.
- Extravaguei**, v. neut. (eks-tra-va-gue) **Disparatar**, decir, ó hacer alguna cosa fuera de propósito, ó razon.
- Extravasation**, s. f. **Med.** Salida de la sangre fuera de las venas.
- Extravaser**, s'extravaser, v. r. **Extravernarse**, salir la sangre, ó algun humor de los vasos.
- Extrême**, adj. m. y f. **Extremo**, último, postrero. + **Extremo**, sumo, excesivo.
- Extrêmement**, adv. **Extremadamente**, extremamente, en extremo.
- Extrême-onction**, subst. fem. **Extrema unción**.
- Extrémité**, s. f. (eks-tre-mi-te) **Extremidad**, la punta y parte última de alguna cosa. + **El último punto**, el postrero instante. + **Extremidad**, el último trance de la vida. + **Extrema necesidad**, carestía y falta de todo. + **Exceso**, extremidad, extremo. + **Exceso de violencia**, transportamiento de cólera. + **Être à l'extrémité**, à toute extrémité, estar al último, ó á los últimos. + **Se porter aux dernières extrémités**, llegar, á los extremos.
- Extrinsèque**, adj. m. y f. **Extrínseco**, exterior.
- Exubérance**, s. f. **Exúberancia**, suma abundancia.
- Exulcéraatif**, ive, adj. Lo que exúlcera, lo que causa las llagas.
- Exulcération**, s. fem. **Exúlceracion**, la acción y efecto de exúlcera.
- Exulcérer**, v. a. **Exúlcera**, formarse la llaga.
- Ex-voto**, s. m. (eks-vo-to) **Milagro**, presentalla, voto, la alhaja, ó insignia ofrecida á dios.
- Ezri**, s. m. **Piedra de la nueva españa**, especie de jaspe verde.

## F

**F**, s. f. **Sexta letra del alfabeto**, y quarta en el orden de las consonantes.

**Fa**, s. m. **Fa**, nota de música.

**Fable**, s. f. (fa-bl) **Fábula**, ficcion artificiosa para instruir y divertir. + **Fábula**, cuento, conseja. + **Fábula**, cosa sin fundamento, ni verdad. + **Être la fable**

de tout le monde, ser la fábula de todos.

**Fabliau**, subst. m. (fa-blió) **Especie de poesia usada antiguamente en francia**, cuento en versos.

**Fabregue**, s. f. **Planta que tiene las hojas parecidas á las del serpol.**



- Fabricant**, s. m. (fa-bri-kan) *Fabricante*, el que hace fabricar paños de lana, seda, etc.
- Fabricateur**, s. m. *Fabricador de monedas falsas*. **¶ Fabricador** de embustes, de discordias, etc.
- Fabrication**, s. f. *Fabricacion*, el acto, ó efecto de fabricar.
- Fabricien**, s. m. *Fabriquero*, obrero, mayordomo de fábrica en las iglesias.
- Fabrique**, s. f. (fa-bri-k) *Fábrica*.
- Fabriques**, pl. *Fábricas*, edificios, ruinas, etc. que se pintan en algun quadro.
- Fabriquer**, v. a. (fa-bri-ke) *Fabricar*, ciertas obras de mano. **¶ Fabricar**, inventar una historia, una mentira, etc.
- Fabuleusement**, adv. *Fabulosamente*.
- Fabuleux**, euse, adj. *Fabuloso*, mentiroso.
- Fabuliste**, s. m. *Fabulista*, el que escribe, ó inventa fábulas.
- Façade**, s. f. (fa-ça-d) *Fachada*, frontispicio de algun edificio.
- Face**, subst. f. (fa-s) *Cara*, faz, rostro. **+** *Faz*, haz, la superficie de alguna cosa. **¶ El estado**, la disposicion, ó el término en que se halla alguna dependencia ó negocio. **+** *Cette maison fait face à...*, esa casa hace frente á... **+** *Faire face à l'ennemi*, hacer cara al enemigo. **+** *Faire volte-face*, volver la cara al enemigo.
- en Face**, ó *à la Face*, adv. *En frente*, frente, delante.
- Face à face**, adv. *Cara á cara*, frente á frente.
- Facé**, adj. (fa-ce) *Bien ó mal carado*.
- Facétie**, subst. f. (fa-ce-ci-) *Facecia*, chiste, ó cuento gracioso, etc.
- Facétieusement**, adv. *De un modo faccioso*.
- Facétieux**, ense, adj. *Faccioso*.
- Facette**, s. f. (fa-ce-t) *Faceta*, cada uno de los lados labrados de las piedras preciosas, etc. *Tailler à facettes*. **V. Facetter**.
- Facetter**, v. a. *Labrar una piedra preciosa*, etc. con facetas.
- Fâcher**, v. a. *Enojar*, irritar. **+** *Enfadar*, causar molestia, fastidio. **+** *Je suis fâché de ne pouvoir vous obliger*, siento no poder servir á V. m.
- Fâcher**, v. n. imp. *Pesar*. *Il me fâche*, il lui fâche de..., me pesa, le pesa de... **se Fâcher**, v. pr. *Enojarse*, enfadarse.
- ¶ Fâcherie**, s. f. *Enojo*, pena, tristeza, sentimiento.
- Fâcheux**, euse, adj. *Enfadado*, molesto, enojoso, pesado.
- Fâcheux**, s. m. *Abrumador*, el hombre importuno, pesado.
- ¶ Fâciende**, s. f. *Cabala*, faccion, parcialidad.
- Fâcil**, adj. m. y fem. (fa-ci-l) *Fácil*.  
[ En las acepciones de ambas lenguas. ]

- Facilement**, adv. (fa-ci-l-man) *Fácilmente*.
- Facilité**, s. fem. (fa-ci-li-te) *Facilidad* en decir y hacer las cosas. **+** *Facilidad*, condescendencia, indulgencia excesiva.
- Faciliter**, v. a. (fa-ci-li-te) *Facilitar*, hacer fácil, quitar los embarazos, etc.
- Façon**, subst. fem. *Modo*, manera, forma. **+** *Hechura*, el trabajo que se paga al oficial por la obra que ha hecho. **+** *Labor cada vuelta de arado*, ó de azadon que se dá á la tierra. **+** *Ceremonia*, cumplimiento. *Faive des façons*, hacer cumplimientos. **+** *Modo de obrar*. **¶ Traça**, ayre de alguna persona. **+** *Hazañeria*, melindre. **+** *Mal-façon*, mala hechura, mal modo, mala construccion de alguna cosa.
- de Façon que...**, adv. *De suerte*, de manera, de forma que...
- ¶ Faconde**, s. f. *Facundia*, eloquencia, **V. Eloquence**.
- Façonner**, v. a. (fa-so-ne) *Labrar* una cosa, darle la forma conveniente. **+** *Labrar*, cultivar, beneficiar la tierra. **¶ Pulir**, desbastar, acepillar, ins- truir, etc. **¶ Acostumbrar**.
- ¶ Façonner**, v. neut. *Hacer demasiados cumplimientos y ceremonias*.
- Façonnier**, ière, adj. (fa-ço-nie) *Ceremonioso*, hazañero.
- Facteur**, s. m. *Factor*, el que hace alguna cosa, se dice del que hace órganos, clavicordios, etc. **+** *Factor*, ó *fator*, el que está destinado para hacer las compras y otros negocios en nombre de otro. **+** *Cartero*, el que lleva las cartas en casa de los particulares. **+** *Arit. y alg.* Cada una de las cantidades que por su multiplicacion forman un producto, raíz. **+** *Facteur d'orgues*, organero.
- Factice**, adj. m. y f. (fak-ti-s) *Facticio*, lo que es hecho con arte, y no naturalmente.
- Factieux**, ense, adj. *Faccioso*, inquieto, revoltoso y perturbador de la quietud pública, úsase frecuentemente como sustantivo, abanderizador.
- Faction**, s. f. *Faccion*, cabala, banda, partido, liga. **+** *El servicio que hace el soldado raso estando de centinela*, etc.
- Factionnaire**, adj y s. m. (fak-cio-ne-r) *Soldado raso que hace guardia*, y está de centinela, etc.
- Factorerie**, s. f. (fak-to-r-ri-) *Factoría*, el parage donde reside el factor de alguna casa de comercio.
- ¶ Factoton**, s. m. *Entremetido*, el que se mete en los asuntos de una casa.
- Factum**, s. m. (fak-to-m) *Memorial en derecho*, defensorio.
- Facture**, s. fem. *Factura*, ó *fatura*, la cuenta de los géneros que se compran ó se remitan.

**Facule**, s. f. *Féculas*, partículas brillantes que se observan en el disco del sol.

**Facultatif**, ive, adj. *Facultativo*, lo que da la facultad.

**Faculté**, s. fem. *Facultad*. [En las acepciones de ambas lenguas.]

**Facultés**, plur. *Facultades*, caudal hacienda.

**Fadaise**, s. f. *Bobería*, *bagatela*, *fiolera*, *niñería*, *importinencia*.

**Fade**, s. m. y f. (fa-d) *Insipido*, desabrido, sin sabor. *Insípido*, se dice de qualquiera cosa en que no se halla gusto, de los dichos que no tienen sal, ó viveza, etc.

**Fadeur**, s. f. *Insipidez*, falta de sazón, fística, ó moralmente. *Alabanza insípida*.

**Fagot**, s. m. (fa-go) *Haz* de leña menuda. *Fábula*, cuento. *Paquete*, lio.

**Fagotage**, s. m. *El corte y trabajo del leñador*.

**Fagoter**, v. a. (fa-go-te) *Hacer fuginas*, y haces de leña menuda. *Vestir mal*. *Trabajar mal*, hacer mal las cosas.

**Fagoteur**, s. m. *Leñador*, el que hace haces de leña menuda.

**Fagotin**, subst. masc. *Mono vestido que llevan los charlatanes, curanderos, etc.* + *Orido* de curandero á cuyo cargo está divertir la gente. + *Bufon*, truhan.

**Fagoue**, s. f. (fa-gu) *Lechecilla*, ciertas mollequetas, que tienen en el pecho los cabritos, etc. en las terneras se llaman ris de veau.

**Faguenas**, s. m. (fa-g-na) *El mal olor que alguno echa de sí por falta de limpieza, etc.*

**Faible**, adj. m. y fem. *Débil*, falto de fuerzas y vigor. + *Feble*, débil, flaco, quebradizo y de poca subsistencia. *Espirit faible*, espíritu débil. *Hombre faible*, hombre débil, sin valor ó espíritu. *Mémoire faible*, memoria flaca, poca memoria.

**Faible**, s. m. *Feble*, lo que es mas feble, débil y quebradizo en alguna cosa. *Feble*, la pasión, ó defecto dominante de una persona. + *Il connut son faible*, le conoció el feble. + *Il le prit par son faible*, le dió por el feble.

**Faiblement**, adverb. *Feblemente*, débilmente.

**Faiblesse**, s. fem. *Debilidad*, *flaqueza*, falta de fuerza. *Flaqueza*, descaecimiento, desmayo, desfallecimiento. *Flaqueza*, imbecilidad en cosas pertenecientes al espíritu, juicio, ánimo, etc. *Demasiada complacencia ó indulgencia que se tiene con alguno*.

**Faiblir**, v. n. *Flaquear*, *floxear*, *ceder*, y desistir del ardor y empeño.

**Faïence**, subst. fem. (fa-ian-s) *Loza*, todo lo que se fabrica de barro fino y lustroso.

**Faïencerie**, s. f. (fa-ian-s-ri-) *El lugar donde se fabrica la loza*.

**Faïencier**, ière, subst. (fa-ian-sie) *El que hace, ó vende la loza*.

**Failli**, s. m. (fa-lli) *Fallido*, *fallido*, el mercader que ha quebrado.

**Faillibilité**, s. f. (fa-lli-bi-li-te) *Fallibilidad*.

**Faillible**, adj. m. y f. (fa-lli-bl) *Fallible*, capaz de enganarse, de errar.

**Faillir**, v. n. (fa-llir) *Faltar*, no cumplir uno con su obligación, etc. + *Errar* enganarse. + *Falir*, hacer bancarrota, ó quiebra. + *Fallecer*, faltar, ó acabarse alguna cosa. + *Je faillis á ó de tomber*, por poco no he caído.

**Faillite**, s. fem. (fa-llit) *Bancarrota*, quiebra de mercader, etc.

**Failloise**, s. f. *Naut.* *El lugar donde se pone el sol*.

**Faim**, s. fem. *Hambre*, deseo de comer. *Hambre*, deseo grande de una cosa. + *Faim-canine*, hambre canina.

**Fain-vallé**, s. f. *Enfermedad de las caballerías*.

**Faine**, s. f. *Fabuco*, el fruto que produce el árbol haya.

**Fainéant**, ante, adj. y s. (fe-ne-an) *Ocioso*, holgazán, perezoso.

**Fainéanter**, v. n. (fe-ne-an-te) *Haraganear*, holgazanear, quedar ocioso, no querer trabajar.

**Fainéantise**, s. f. *Haraganería*, holgazanería, ociosidad, pereza.

**Faire**, verb. act. (fe-r) *Hacer*. [En las acepciones de ambas lenguas.] *Faire faire*, mandar hacer. + *Faire à la hâte*, hacer con precipitación. + *brèche*, abrir brecha. + *credit*, fiar. + *des armes*, esgrimir. + *des châteaux en Espagne*, hacer torres de viento, ó Castillos en Flandes. + *des siennes*, hacer de las suyas. P. d'une pierre deux coups, hacer de una vez dos mandados. + *gras*, comer de carne. + *jour*, amanecer. + *la barbe*, afeitar. + *la cour*, cortejar, hacer la corte. + *l'amour*, galantear. + *maigre*, comer de pescado. + *ou battre les cartes*, barajar, mezclar los naipes, se dice absolutamente *Faire* + *pitie*, dar lástima, hacer compasión. + *place*, hacer lugar, abrir camino. + *semblant*, hacer semblante, fingir. + *ses choux gras*, hacer su agosto. + *ses pâques*, cumplir con la iglesia. + *souche*, enceparr, echar raíces las plantas, etc. + *taire*, acallar, imponer silencio. + *un tour de promenade*, pasear, dar una vuelta de paseo. + *J'ai beau faire*, por mas que yo haga. *Ne faire que de l'eau claire*, hacer aguachirle.



**Faisable**, adj. m. y f. **Factible**, lo que es capaz de hacerse.

**Faisan**, s. m. **Faysan**, ave.

**Faisances**, s. f. pl. Todo lo que debe dar, ó hacer el arrendador á demas del precio convenido en el arrendamiento.

**Faisandeau**, s. m. Pollo de faisán.

**Faisander**, v. n. Se dice de las aves, carnes, etc. que se matan y guardan para que sean tiernas y gustosas, y tomen cierto gusto de venado.

**se Faisander**, v. r. Tomar las carnes y aves muertas cierto olor ó gusto.

**Faisanderie**, s. f. Lugar donde se crían los faisanes.

**Faisandier**, s. m. El que cuida de los faisanes.

**Faisceau**, s. m. Lio, fardo, paquete.

**Faisceaux**, pl. Fasces, segur rodeada de varas que se llevaba delante de los cónsules Romanos.

**Faiseur**, euse, subst. Hacedor, el que obra y trabaja alguna obra.

**Fait**, subst. m. Hecho, accion. + **For.** Hecho, caso sucedido. + Lo que conviene, y es apropiado, etc. + **Prendre sur le fait**, coger en el hecho, con las manos en la masa. + **Prendre fait et cause pour quelqu'un**, tomar el partido, la defensa de uno. + **Aller droit au fait**, ir al caso, sin rodeos. + **Etre au fait de...**, estar en el caso de..., estar instruido de....

**de Fait**, adv. De hecho, efectivamente.

**en Fait de...** adv. En materia de... tocante á...

**tout à Fait**, adv. Enteramente.

**Faits**, pl. Hechos, hazanas, proezas.

**Faitage**, s. m. Arquitect. Techo, cubierto de casa. + El caballete de madera sobre que cargan las vigas de una obra. + **Plancha de plomo** que se pone encima de la corona del tejado.

+ **Faitardise**, s. f. Haraganería. Véase **Fainéantise**.

**Faite**, s. m. La cumbre de un edificio, la cima de los árboles. C Auge, eminencia, elevacion grande en dignidad, ó fortuna.

**Faitière**, subst. f. Cobija, teja acanalada.

**Faix**, s. m. Carga, peso.

**Fakir**, ó **Faqir**, s. m. (fa-kir) Especie de monge, ó religioso Mahometano.

**Falaca**, subst. f. Madero sobre que atan aquel á quien se ha de dar la bastonada. + **Bastonada**.

**Falaise**, s. f. Montes, peñascos de las costas del mar.

**Falaisier**, v. n. Náut. Batir, romper el mar contra los peñascos de las costas.

**Falarique**, s. f. (fa-la-ri-k) Falarica, arma antigua enastada y arrojadiza.

**Falbala**, s. m. (fal-ba-la) **Falbald**, adorno en los vestidos de las mugeres.

**Falcade**, s. f. (fal-ka-d) Picad. Especie de corveta.

**Falcidie**, quarte falcidie, s. f. (fal-ci-di) **For.** Falcidia.

+ **Fallace**, s. f. Engaño, fraude. Véase **Tromperie**, **Fraude**.

+ **Fallacieusement**, adverb. Engañosamente.

+ **Fallacieux**, euse, adj. Engañoso.

**Falloir**, v. n. imp. (fa-loar) Importar, convenir, ser menester, ser necesario.

+ **Faltar**, en este sentido se usa siempre con la particula en, y el pronombre de la tercera persona. Il s'en faut, il s'en fallait de...

**Fallot**, s. m. (fa-lo) Fanal, farol.

**Falot**, ote, adj. Tonto, simple, mentecato, impertinente, ridiculo, úsase tambien como sustantivo.

**Falotement**, adv. (fa-lo-t-man) Neciamente.

**Falourde**, s. f. (fa-lur-d) Haz de leña algo gruesa para quemar.

**Falques**, s. f. pl. (fal-k) Náut. Pequeños paneles para elevar el borde de un barco.

**Falsificateur**, s. m. Falsificador.

**Falsification**, s. f. Falsificacion.

**Falsifier**, v. a. (fal-si-fie) Falsificar, falsear, hacer un acto falso + **Falsear**, adulterar las drogas, viciarlas. + **Falsificar**, alterar la moneda.

**Faltranck**, s. m. (fal-trank) Nombre general y colectivo de las yerbas ruine-rarias de suiza.

**Falun**, s. m. Monton de conchas quebradas, que se hallan en lo interior de la tierra.

+ **Fáme**, s. f. (fá-m) **For.** Fama.

**Famé**, ée, [ bien ou mal ] adj. (fa-me) El que tiene buena ó mala fama, bien ó mal asomado.

**Famélique**, adj. m. y f. (fa-me-li-k) Hambriento, se usa tambien como sustantivo.

**Fameux**, euse, adj. Famoso, insigne, célebre.

**se Familiariser**, v. r. Familiarizarse, introducirse y acomodarse al trato familiar de alguno. + **Familiarizarse**, acostumbrarse con alguna cosa.

**Familiarité**, s. fem. (fa-mi-lia-ri-te) Familiaridad, la comunicacion y amistad muy casera que uno tiene con otro.

**Familier**, ère, adj. (fa-mi-lie) Familiar, el que tiene trato de confianza, etc. con alguno. + **Familiar**, de un uso frecuente y fícil. C **Style familier**, estilo familiar. C **Manières familières**, modo familiar.

**Familièrement**, adv. (fa-mi-lie-r-man) Familiarmente.

**Famille** s. f. (fa-mi-ll) Familia.

**Famine**, subst. f. (fa-mi-n) Hambre, carestía y gran falta de bastimentos.

**Fanage**, s. m. La acción de extender el heno después de segado. + El jornal del Faneur.

**Fanaison**, s. f. V. Fenaïson.

**Fanal**, s. m. (fa-nal) Fanal, farol.

**Fanatique**, adj. m. y fem. (fa-na-tik) Fanático.

**Fanatisme**, s. m. (fa-na-tis-m) Fanatismo.

**Fane**, s. f. (fa-n) Entre hortelanos, es lo mismo que feuille, hoja.

**Faner**, v. a. (fa-ne) Extender, volver y revolver el heno, para que se seque en el campo. + Marchitar, ajar las yerbas, flores, etc.

se **Faner**, v. r. Marchitarse, perder de su hermosura, etc.

**Faneur**, euse, s. Jornalero que extiende la yerba en el campo para que se seque.

¶ **Fanfan**, subst. m. Niño, niña, voz de cariño.

**Fanfara**, subst. fem. (fan-fa-r) Sonadas de clarín, fantasías de clarín, tarara.

**Fanfaron**, s. m. Fanfarron, valenton, blazonador, se dice adjetivamente, style fanfaron, estilo fanfaron, hinchado.

**Fanfaronnade**, s. fem. (fan-fa-ro-na-d) Fanfarronada.

**Fanfaronnerie**, s. fem. (fan-fa-ro-n-ri) Fanfaronería, modo de hablar y portarse el fanfarron.

¶ **Fanfreluche**, s. fem. Adorno vano, frívolo, de muy poco valor.

**Fange**, s. f. Cieno, barro, cienaga.

**Fangeux**, euse, adj. Cenagoso.

**Fanion**, s. m. Estandarte que lleva un criado delante de los equipages de una brigada.

**Fanon**, s. m. Papada de buey, etc.

**Fanons**, pl. Las barbas de la ballena. + Las fajas que en la mitra de los obispos, penden de la parte de atras.

**Fantaisie**, s. f. Fantasía, idea, pensamiento. + Deseo, gana, voluntad. + Opinion, parecer, gusto, arbitrio, caletre. + Fantasía, capricho, movimiento, ó impulso repentino del espíritu. + Fantasía, capricho, en las obras de poesía música y pintura. ¶ Fantaisies musquées, ideas, deseos, ganas muy caprichosas y extraordinarias.

**Fantasme**, adj. m. y f. (fan-tas-k) Antojadizo, caprichoso. + Caprichoso, lo que está hecho con capricho, extraordinario, etc.

**Fantasquement**, adv. (fan-tas-k-man) Caprichosamente.

**Fantassin**, s. m. Soldado de infantería, infante.

**Fantastique**, adj. m. y f. (fan-tas-tik) Fantástico, quimérico, fingido, lo que no tiene realidad.

**Fantôme**, s. m. (fan-tó-m) Fantasma, espectro, vision. + Fantasma, chimera, vana imaginación, etc. ¶ Fantasma,

qualquiera figura extraña, y que pone miedo. ¶ Fantasma, vana imagen, ó apariencia.

**Fanum**, s. m. (fa-nom) Templo, ó monumento que erigian los gentiles á sus heroes, ó emperadores después de deificados.

**Faon**, s. m. (fan) Cervatico, cervatillo. + Gamo pequeño. + Cabrita montes.

**Faonner**, v. n. (fa-nè) Parir las ciervas, gamas y cabras monteses.

**Faquin**, s. m. Faquin, picaro, hombre vil y menospreciable.

¶ **Faquerie**, s. f. Picardía.

**Faquir**, s. m. V. Fakir.

**Faraillon**, s. m. Ndut. Banco pequeño de arena dividido de otro mayor por un canal angosto.

**Farce**, s. fem. (far-s) Relleno, carne picada con la qual se llena un pollo, etc. + Farsa, entremes, saynete. + Cosa, acción bufona, divertida. + Poulets à la farce, pollos rellenos.

**Farceur**, s. m. Farsante, comediante, bufon, truhan, juglar, gracioso.

**Farcin**, s. m. Lamparones de caballo, etc.

**Farcineux**, euse, adj. Lleno de lamparones.

**Farcir**, verb. act. (far-cir) Rellenar.

¶ Llenar un libro, un discurso de griego y latino; de citaciones, ó notas, etc.

¶ se **Farcir** l'estomac de viande, atiborarse, hartarse, llenarse de comida.

**Far**, s. m. (far) Afeyte de que usan las mugeres. ¶ Artificio, disimulo.

**Fardeau**, s. m. (far-dé) Fardel, lio, ó fardo. ¶ Peso, carga que molesta y da pena.

**Farder**, v. act. (far-de) Afeytar, aderezar, ó componer con afeyte. ¶ Afeytar, pulir, aderezar, ó componer con artificio las cosas, para que parezcan bien.

**Farfadet**, s. m. Duende. ¶ El hombre frívolo, de poca consistencia.

¶ **Farfouriller**, v. act. y n. (far-fu-llé)

**Farfullar**, revolver, manejar con confusión y sin orden mezclando y confundiendo todo.

**Fargues**, s. f. pl. (far-g) Niut. Tablas que se añaden al borde del navío para ocultar al enemigo lo que se pasa dentro.

¶ **Faribole**, s. f. (fa-ri-bo-l) Fdula, cuento, patraña, boberías, frioleras.

**Farine**, s. f. (fa-ri-n) Harina. + Folle farine, harija. ¶ Gens de même farine, los que tienen los mismos vicios, etc.

**Fariner**, v. a. (fa-ri-ne) Enharinar, echar, harina sobre el pescado para freírle.

**Farineux**, euse, adj. Enharinado, lleno de harina. + Lo que tiene algo de las propiedades y naturaleza de la harina, en este sentido úsase tambien como subs-



*tantivo.* + Se dice tambien de algunos humores, etc. + Se dice tambien de los frutos insípidos y sin xugo de que sale un polvo blanco.

**Farinier**, s. m. (fa-ri-nie) Harinero, mercader de harina.

**Farlouse**, s. f. Especie de alondra que anida en los prados.

**Farouche**, adj. m. y f. Feroz, bravo, difícil de domesticar. C Persona retirada del trato humano. + *Air farouche*, ayre feroz.

**Fasce**, s. f. Blas. Faja.

**Fasceé**, ée, adj. (fa-ce) Blas. Faxado.

**Fascinage**, subst. m. La obra hecha con faginas.

**Fascination**, s. f. Facinacion.

**Fascine**, s. f. (fa-ci-n) Mil. Fagina, haz de ramas para hacer trincheras, etc.

**Fasciner**, v. a. (fa-ci-ne) Fascinar, acojar. C Fascinar, engañar, ó alucinar.

**Fascole**, s. f. Fasoles, frísoles, judihuelos.

**Fasier**, ó Barbeyer, v. n. Naut. Flamear, relingar, tocar, ó *bâtir la vela* quando va amurada, etc.

**Faste**, subst. m. (fas-t) Fausto, fusto, ornato y pompa excesiva de criados, galas, etc.

**Fastes**, pl. Fustos, entre romanos, eran unos calendarios en que se notaban por meses y dias las fiestas, juegos, etc. C Registros públicos de los hechos memorables, etc. + Fastes consulaires, fustos consulares.

**Fastidieusement**, adv. Fastidiosamente.

**Fastidieux**, euse, adj. Fastidioso, enfadoso.

**Fastueusement**, adv. Con fasto.

**Fastueux**, euse, adj. Fastoso, fastuoso.

**Fat**, adj. y s. m. (fat) Fatuo, impertinente, presumido, y que tiene demasiado concepto y confianza de sí.

**Fatal**, ale, adj. (fa-tal) Fatal, funesto, desgraciado y sumamente infeliz.

**Fatalement**, adv. (fa-ta-l-man) Fatalmente.

**Fatalisme**, s. m. (fa-ta-lis-m) Sistema y doctrina de los que atribuyen todo al hado.

**Fataliste**, s. m. (fa-ta-list) El que atribuye todo al hado y suerte inevitable.

**Fatalité**, s. f. (fa-ta-li-te) Fatalidad, suerte inevitable.

**Fatidique**, adj. m. y fem. (fa-ti-di-k) Fatídico, cosa perteneciente al agüero, que anuncia lo por venir.

**Fatigant**, ante, adj. (fa-ti-gan) Cansado, importuno, fatigoso, penoso.

**Fatigue**, s. fem. (fa-ti-g) Fatiga, trabajo penoso. + Fatiga, cansancio, falta de fuerzas que resulta de haberse fatigado.

**Fatiguer**, v. a. (fa-ti-gue) Fatigar,

cansar. C Fatigar, acosar, oprimir, congojar.

**Fatigner**, v. n. y r. (fa-ti-gue) Fatigarse, cansarse.

**Fatras**, s. m. (fa-trá) Agregado confuso de bugatelas, de cosas de poco valor, de poca monta. C Se dice hablando de obras de ingenio, etc.

**Fatuañe**, s. m. El que imaginándose, ó diciéndose inspirado anunciaba las cosas futuras.

**Fatuité**, s. f. Fatuidad, impertinencia.

**Fatum**, s. m. (fa-tom) Hado, suerte.

**Faubert**, subst. m. (fo-ber) Lampazo, estropajo grande hecho de filadiga, y puesto en un palo.

**Faubetter**, v. act. (fó-ber-te) Naut. Limpiar los navios con el lampazo, afretar las galeras, etc.

**Faubourg**, subst. m. (fó-bur) Arrabal, poblacion, ó barrio contiguo, ó cercano á las ciudades, etc.

**Fauchage**, subst. m. Siega, el acto de segar la yerba con la guadaña.

**Fauchaison**, s. f. Siega, el tiempo en que se siega la yerba de los prados.

**Fauche**, s. f. Siega, el acto de segar la yerba.

**Fauchée**, s. f. Tajo, lo que puede segar un guadañero en un dia.

**Faucher**, v. a. Segar la yerba de los prados con los guadaña. C Destruir, se dice regularmente de la muerte y del tiempo.

**Faucher**, v. n. Picar. Coxear el caballo de un cierto modo.

**Fanchet**, s. m. Rastrillo de guadañeros, y labradores.

**Faucheur**, subst. m. Guadañero, el que siega la yerba con la guadaña.

**Fauchoux**, s. m. Especie de araña que tiene las piernas muy largas.

**Faucille**, s. f. (fó-ci-ll) Hoz de segar las mieses, falce.

**Faucillon**, s. m. Pequeña hoz.

**Faunon**, s. m. Halcon, ave de rapiña. + Especie de cañon.

**Fauconneau**, s. m. (fo-ko-nó) Falconete, especie de culebrina.

**Fauconnerie**, s. f. (fo-ko-n-ri) Cetrería, el arte de criar, domesticar, enseñar los halcones. + Cetrería, caza de aves que se hace con halcones, etc. halconería, el sitio donde se guardan, y tienen los halcones.

**Fauconnier**, s. m. (fo-ko-nie) Halconero, cebadero, el que cuida de los halcones.

**Fauconniere**, s. f. (fo-ko-nie-r) Bolsa de caza que llevan los halconeros.

**Fauslier**, v. act. (fo-fi-le) Hilvanar, apuntar lo que se ha de coser.

C se Fauslier, v. r. Introducirse con maña y habilidad entre otros.

**Fauslire**, s. fem. Hilvan, bastida de puntas largas.

**Fauldes**, s. f. pl. (fol-d) Hoyos en que se hace el carbon.  
**Faune**, s. m. (fo-n) Fauno dios de los campos y selyas  
**Fausaire**, s. m. (fo-se-r) Falseador, falsario.  
**Fausse-braie**, s. fem. Fort. Falsubraga, barbacana.  
**Faussement**, adv. (fo-s-man) Falsamente, con falsedad.  
**Fausser**, v. a. (fo-se) Falsear, doblar, encorvar algun cuerpo sólido. & Fausser compagnie, dexar alguna compañía, ó no hallarse en ella. + une clef, doblar, torcer alguna llave. + une serrure, deshacer, desbaratar las guardas de alguna cerradura, etc. + Fausser sa parole, son serment, etc., violar su palabra, su juramento.  
**Fausset**, s. m. Voz aguda y no natural. + El que canta de falso. + Clavija pequeña con que se tapa el agujero hecho en algun tonel, etc. bitoque, espita.  
**Fausseté**, s. f. (fo-s-te) Falsedad, la calidad de falso que tienen algunas cosas, etc. + Falsedad, cosa falsa, mentira, etc. + Falsedad, doblez, hipocresía, etc.  
**Fausserie**, subst. f. La curvatura de las campanas en la parte donde empieza su mayor ensanchamiento.  
**Faute**, s. f. (fo-t) Culpa, pecado, delito, falta. + Falta, en el juego de la pelota. + Falta, defecto, error. + Falta, defecto, ó privacion de alguna cosa. + C'est ma faute, es mi culpa.  
**Faute de...**, adv. Falta de..., por falta de... sans Faute, adv. Sin falta.  
**Fautenil**, s. m. Silla de brazos.  
**Fauteur**, trice, s. Fautor, favorecedor, tomase regularmente en mala parte.  
**Fautif**, ive, adj. (fo-tif) La persona que hace faltas. + Defectuoso, lo que tiene faltas y errores.  
**Fauve**, adj. m. y f. (fo-v) Color tirante al rubio, leonado, flavo. + Bêtes fauves, se dice de los ciervos, gamos, y cabrios monteses.  
**Fauvette**, s. f. (fo-ve-t) Paxarito de color roxo que canta pasmosamente.  
**Faux**, s. f. (fo) Guadaña, cuchilla que sirve para segar la yerba, etc.  
**Faux**, fausse, adj. Falso, engañoso, fingido, simulado. + Falso, contrario á la verdad. + Falso, discordé, disonante en la música. + Falso se dice en el blason de las armas donde no se observan las reglas del arte. + Desleal, infiel. + Irregular. + Faux cheveux, cabellos postizos. + - frais, gastos menudos. + - frère, compañero falso, aleroso, etc. + - pas, tropeçon, tropiezo, deslíz, deslizo. + - témoignage, falso testimonio, acusacion mentirosa. + - témoin, testigo falso. + Fausse

dent, diente postizo. + - marche, marchafingida. + - monnaie, moneda falsa. + - porte, puerta falsa, puerta secreta, puerta excusada.  
**Faux**, s. m. Falso.  
**Faux**, adv. Chanter faux, cantar falso. à Faux, adv. Falsamente, injustamente. + En falso, sin la debida seguridad y subsistencia.  
**Faux-saunage**, s. m. Venta, distribucion de sal prohibida.  
**Faux-saunier**, s. m. (fo-so-nie) El que vende y distribuye sal prohibida.  
**Faux-semblant**, subst. m. (fo-san-blan) Falso semblante, apariencia falsa, fingida, engañosa.  
**Faveur**, s. f. Favor. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]  
**Faveus**, pl. Favores, pruebas de amor, etc. que da una muger. + Cintas estrechas. à la Faveur de..., adv. Por medio de... en Faveur de..., adv. En consideracion de... + En favor, d favor de alguno.  
**Favorable**, adj. m. y f. (fa-vo-ra-bl) Favorable, lo que se hace en favor de alguno. + Favorable, propicio, apacible, benévolo.  
**Favorablement**, adv. (fa-vo-ra-bl-man) Favorablemente.  
**Favori**, ite, s. (fa-vo-ri) Valido, privado, el que tiene el primer lugar en la gracia de algun soberano.  
**Favori**, ite, adj. Querido, lo que agrada mas que toda otra cosa de la misma especie.  
**Favoriser**, v. a. Favorecer, patrocinar, ayudar, amparar, apoyar.  
**Féage**, s. m. Foren. Contrato de enfuendacion.  
**Féal**, adj. en plural Féaux, (fe-al) Leal, fiel, no tiene uso sino en los despachos de la chancilleria.  
**Fébricitant**, adj. (fe-bri-ci-tan) Febricitante enfermo de calentura.  
**Fébrifuge**, s. m. Febrífugo, remedio que quita la calentura.  
**Fébrile**, adj. m. y f. (fe-bri-l) Febril, cosa perteneciente á la calentura.  
**Fécale**, adj. fem. (fe-ka-l) Fecal, se aplica á la materia puramente excrementicia.  
**Fèces**, s. f. pl. (fe-ces) Hez, heces, el excremento, ó escoria de qualquiera licor, etc.  
**Féciaux**, s. m. pl. (fe-ci-ó) Feciales, los que entre los Romanos, intimaban la paz y la guerra, etc.  
**Fécond**, onde, adj. Fecundo, fértil, abundante. & Facundo, afluyente en el hablar, etc.  
**Féconder**, v. a. (fe-kon-de) Fecundar, fecundizar, fertilizar.  
**Fécondité**, s. f. (fe-kon-di-te) Fecundidad.  
**Fécule**, s. fem. Hez, heces, asiento, ó



poso que dexan las cosas líquidas en las vasijas. + Parte insípida y sin xugo de alguna raíz.

**Féculence**, s. f. Med. El poso de la orina.

**Féculent**, ente, adj. Med. Feculento, lo que tiene heces.

**Fée**, s. f. (fé.) Hada, hadada, muger que los antiguos fingieron ser ninfa encantadora.

✓ **Féer**, v. a. Encantar, hadar.

**Féerie**, s. f. (fe-ri.) El arte de las hadas.

**Feindre**, v. a. Fingir, suponer una cosa que no es. + Fingir, idear, ó imaginar lo que no hay.

**Feindre**, verb. neut. Fingir, disimular. ✓ Andar coxeando despues de alguna herida, ó enfermedad. Il feint du pied droit.

**Feinte**, fingimiento, simulacion, disimulo, artificio. + Falso ataque en la esgrima.

✓ **Feintise**, s. f. Fingimiento. V. Feinte.

**Fêle**, s. f. Barra hueca de hierro de que se sirven los vidrieros para sacar el vidrio derretido del crisol, etc.

**Fêler**, verb. a. (fé-le) Cascar, hender algun vaso, vasija, etc.

**Félicitation**, s. f. Parabien, congratulacion, norabuena, enhorabuena. + Faire un compliment de félicitation, dar el parabien.

**Félicité**, s. f. (fe-li-ci-te) Felicidad, dicha, buena fortuna.

**Féliciter**, v. a. (fe-li-ci-te) Felicitar, dar el parabien.

se **Féliciter**, v. r. Aplaudirse, quedar satisfecho de haber hecho una cosa.

**Felon**, onne, adj. Desteal, salto de fe. + Cruel, feroz, inhumano.

**Félonie**, s. f. (fe-lo-ni.) Felonia, falta de fe, deslealtad.

**Félouque**, s. f. (fe-lu-k) Feluca, embarcacion pequeña.

**Fêlure**, s. f. Cascadura, hendedura de algun vaso de barro.

**Femelle**, subst. f. Hembra, el sexó que concibe.

**Femelle**, adj. m. y f. Hembra. Une perdrix femelle, una perdix hembra. Un serin femelle, un canario hembra.

**Féminin**, ine, adj. Femenino, lo que es propio de las mugeres, ó tiene dellas.

**Féminia**, s. y adj. Gram. Femenino, el género opuesto al masculino.

**Femme**, s. f. (fa-m) Muger, la hembra del hombre. + Muger, se entiende regularmente por la que está casada, por relacion al marido. + Femme de chambre, camarera, criada de cámara. + Femme de charge, ama, muger de gobierno.

**Femmelette**, s. f. (fa-m-le-t) Mugercilla de poco entendimiento, etc.

**Fémur**, s. m. lat. Hueso del muslo.

**Fenaison**, s. m. El tiempo de tender el heno despues de segado, y + el acto mismo de tenderle.

✓ **Fendant**, s. m. Cuchillada. ✓ **Fairo le fendant**, sanfaronear, hablar desgarradamente, echando bocanadas, etc.

**Fenderie**, s. f. (fan-d-ri.) El arte, y acto de hender el hierro en las herreras. + El lugar, ó sitio donde se hiende.

**Fendeur**, s. m. Hendedor, el que hiende.

**Fendoir**, s. m. (fan-doir) Instrumento que sirve para hender.

**Fendre**, v. a. (fan-dr) Hender, dividir, rajar, partir de medio á medio, etc.

¶ **Fendre le cœur**, quebrantar el corazón, causar lástima. ¶ — la presse, hender, romper, hacer lugar. ¶ Ce bruit me fend la tête, ese ruido me rompe la cabeza.

se **Fendre**, v. r. Abrirse.

¶ **Fendre**, v. n. Quebrantarse, se dice hablando de los dolores que se sienten en algunas partes del cuerpo.

**Fenêtrage**, s. m. Ventanage, el número, ó serie de ventanas de un edificio.

**Fenêtre**, s. f. Ventana. P. Jeter tout par les fenêtres, echarlo todo por la ventana, malbaratar, disipar su hacienda, etc. + Se mettre, se montrer à la fenêtre, amosarse á la ventana. + Femme qui est souvent à la fenêtre, ventanera.

**Fenil**, s. m. Henil, el sitio, ó lugar donde se guarda el heno.

**Fenouil**, s. m. Hinojo, planta aromática. + Fenouil marin, hinojo marino.

**Fenouillette**, s. f. Aguariante rectificado con semillas de hinojo. + Especie de manzana que tiene gusto de hinojo.

**Fente**, s. f. (fant) Hendedura, abertura, grieta, etc.

**Fenton**, ó **Fanton**, subst. m. Especie de herraje para los cañones de chimenea.

**Fenu-grec**, subst. m. Fenogreco, yerba medicinal.

**Féodal**, ale, adj. (fe-o-dal) Feudal, lo perteneciente al feudo.

**Féodalement**, adv. (fe-o-da-l-man) Por derecho de feudo.

**Féodalité**, s. f. (fe-o-da-li-te) Feudalidad, la calidad, condicion, ó constitucion de feudo.

**Fer**, subst. m. (fer) Hierro, metal. + Hierro, el instrumento que sirve para herir, como la espada, puñal, etc.

**Fers**, pl. Hierros, prisiones.

**Fer à cheval**, herradura. + **Iengua de sierpe**, especie de justificacion. + — à friser, encrespador. + — à repasser, plancha, instrumento para planchar. + — de lacet, ou d'aiguillette, herrete. + — rouge, hierro ardiente. P. Battre le fer pendant qu'il est chaud,

**batir el cobre**, tratar algun negocio con mucha viveza y empeño.

**Fer-blanc**, s. m. (fer-blan) Hoja de lata.

**Ferblantier**, s. m. (fer-blan-tie) El que hace y vende obras de hoja de lata.

**Fer-chaud**, s. m. Enfermedad que consiste en un calor violento que sube del estómago á la garganta.

**Feret d'Espagne**, subst. m. Especie de hematites.

**Férial**, ale, adj. (fe-ri-al) Ferial, lo perteneciente á la feria.

**Férie**, s. f. (fe-ri-) Feria, qualquiera de los dias de la semana, excepto el sábado y el domingo. + **Feria**, nombre que daban los Romanos á los dias en que habia descanso y suspension de trabajo.

✓ **Férir**, v. a. Herir. V. Frapper. Sans coup férir, sin riesgo, ni daño.

**Ferler**, v. a. (fer-le) Naut. Amaynar, recoger las velas, aferrarlas, etc.

**Fermage**, s. m. Arrendamiento, el precio convenido en el arriendo de alguna heredad, etc.

**Fernant**, ante, adj. (fer-man) A jour fermant, al caer del dia. A nuit fermante, al cerrar la noche, al anocheecer. A portes fermantes, al tiempo de cerrarse las puertas.

**Firme**, adj. m. y f. (fer-m) Firme, estable, constante, seguro y fuerte. + **Firme**, fixo, seguro. + **Firme**, fuerte, robusto. + **Firme**, denso, solido. C Constante, firme, invariable.

**Firme**, adv. Firmemente, fuertemente. C Tenir ferme, tener firme y tieso, tenerlas tiesas. C Parler ferme, hablar firme.

**Firme**, interj. Animo, buen animo.

**Firme**, s. f. Arriendo de una heredad, granja, tierras, etc. + La granja, ó heredad que se arrienda.

**Firmement**, adv. (fer-man) Firmemente. + Con seguridad, con firmeza. + Invariablemente.

**Ferment**, s. m. (fer-man) Fermento, levadura, cuerpo activo que pone en movimiento interior las particulas de otro.

**Fermentatif**, ive, adj. (fer-man-ta-tif) Fermentativo.

**Fermentation**, s. f. Fermentacion, en lo propio y figurado.

✓ **Fermenter**, v. a. Fermentar, hacer fermentar.

**Fermenter**, v. n. (fer-man-te) Fermentar, ponerse un cuerpo en fermentacion.

**Fermer**, v. a. (fer-me) Cerrar. [En las acepciones de ambas lenguas.] C Fermer la bouche á quelqu'un, tapar, cerrar la boca á alguno. + Fermer des murailles, etc., cerrar, cercar con paredes, etc.

**Fermer**, v. n. y r. (fer-me) Cerrarse, juntar bien dos puertas, etc.

**Fermeté**, s. f. (fer-me-te) Firmeza, solidez. C Firmeza, estabilidad, constancia.

**Fermeture**, s. f. Cerradura, todo lo que sirve para cerrar una casa, etc.

**Fermier**, iere, s. (fer-mie) Arrendador.

**Ferموir**, s. m. (fer-moar) Manecilla para cerrar un libro. + Fermon, escoplo grande.

**Fernambouc**, subst. m. (fer-nan-buk) Especie de madera y de tabaco.

**Féroce**, adj. m. y f. (fe-ro-s) Feroz, bravo, fiero. C Feroz, cruel, inhumano.

**Féroçité**, s. f. (fe-ro-ci-te) Ferocidad.

**Ferraille**, s. f. (fer-raill) Hierro viejo.

✓ **Ferrailler**, v. n. (fer-ra-ll) Esgrimir, jugar continuamente con la espada negra. C ✓ Disputar, reñir, contender, etc.

**Ferrailleur**, s. m. Espadachin, alborotador, y amigo de ruido y pependencias.

**Ferrandine**, s. f. (fer-ran-di-n) Género de sarja de estambre y seda para vestidos.

**Ferrandinier**, subst. m. (fer-ran-di-nie) Oficial que fabrica las tales sarjas.

**Ferrant** [maréchal], s. m. (fer-ran) Herrador, el que tiene por oficio herrar las cabalgaduras.

**Ferré**, ée, part. p. y adj. (fer-re) Herrado. + Eau ferrée, agua acerada. + Ferré á glace, herrado de ramplon. y C ✓ el hombre muy práctico y versado en alguna materia. + Style ferré, estilo fuerte, duro. + Chemin ferré, camino cuyo fondo es guijarros y piedras.

**Ferrement**, s. m. (fer-man) Herramienta, los instrumentos de hierro de que usan los artifices.

**Ferrer**, v. a. (fer-re) Herrar, guarnecer de hierro, alguna cosa. + Herrar, calzar ó poner á las bestias las herraduras.

**Ferret**, s. m. Herrete, remate de hoja de lata que se pone en la punta de los cordones, etc.

**Ferreux**, euse, subst. El que pone los herretes en la punta de las agujetas, etc. agujetero.

**Ferrière**, s. f. (fer-rie-r) Herramental, la talega, ó bolsa de cuero en que se llevan los instrumentos necesarios para herrar las cabalgaduras.

**Ferronnerie**, s. f. (fer-ro-n-ri-) Herrería, el lugar donde se fabrican, ó venden las obras de hierro.

**Ferroanier**, iere, s. (fer-ro-nie) Herrero, mercader que vende cosas de hierro.

**Ferrugineux**, euse, adj. Lo que tiene de la naturaleza del hierro.

**Ferrure**, s. f. Herrage, herramienta, el agregado de piezas de hierro para alguna cosa. + El acto, ó modo de



herrar las cabalgaduras, y + tambien el hierro con que se hieiran.

✓ Ferté, s. f. V. Forteresse.

Fertile, adj. m. y f. (fer-ti-l) Fértil, fecundo, abundante, copioso, y que da mucho fruto. ¶ Fértil, aplicase á cosas no materiales, como al ingenio, etc.

Fertilement, adv. (fer-ti-l-man) Con fertilidad, fecundamente.

Fertiliser, v. a. Fertilizar, fecundar.

Fertilité, s. f. (fer-ti-li-te) Fertilidad.

Férule, s. f. Fécula, cañaheja, planta.

+ Férule, palmeta palmatoria, instrumento que en las escuelas sirve para castigar á los muchachos.

Fervemment, adv. (fer-va-man) Fervorosamente.

Fervent, ente, adject. (fer-van) Ferviente.

Ferveur, s. f. Fervor, calor, aplicación y cuidado con que se hace alguna cosa, devoción ardiente, etc.

Ferze, s. f. Ancho de una tela.

Fescennins, adj. m. pl. Vers fescennins, una especie de versos libres y groseros que se cantaban antiguamente en Roma en las fiestas, etc.

Fesse, s. fem. (fe-s) Nalga, porción carnosa de la parte posterior del hombre, en los brutos se llama anca.

¶ Fesse-cabier, s. m. El procurador, etc. muy difuso, y largo en sus escrituras, etc.

¶ Fesse-Matthieu, s. m. Avaro, logrero, usurero.

¶ Fessée, s. f. Azotes, golpes dados con el azote, ó la mano en las nalgas.

Fesser, v. a. Azotar, dar azotes en las nalgas.

¶ Fesseur, euse, subst. Azotador.

¶ Fessier, s. m. Trasero, las nalgas. + Se dice en la anatomía de unos músculos de las nalgas.

Fessu, ne, adj. Nalgudo, el que tiene gruesas nalgas.

Festin, s. m. Festin, convite, banquete.

¶ Festiner, v. a. (fes-ti-ne) Dar, ó hacer festines, festejar.

Feston, s. m. Feston, adorno compuesto de flores, hojas, etc. + Feston, adorno de arquitectura.

Festonner, v. a. (fes-to-ne) Cortar en festones.

¶ Festoyer, v. a. (fes-oi-tie) Festejar, á alguno.

Fête, s. f. Fiesta. + Fête-Dieu, el Día de corpus. + — de palais, fiesta de corte. + — d'une personne, día del santo de alguna persona. ¶ Faire fête à quelqu'un, festejar á alguno. ¶ Troubler la fête, estorbar la fiesta.

Fêter, v. a. Celebrar, guardar la fiesta de algun santo. ¶ Festejar, hacer festejos.

Fetfa, s. m. (fet-fa) Mandamiento del mustí entre los Turcos.

Fétiche, s. f. Idolo de los negros, etc.

Fétide, adj. m. y f. Fétido, hediondo.

Féu, s. m. Migaja de paja. + Cela ne vaut pas un féu, no vale un ardite.

Féu-en-cu, s. m. V. Patile-en-cu.

Feu, s. m. Fuego. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]

Feux, pl. Fuegos, hogares el número de vecinos, ó casas que tiene un lugar.

+ Feu d'artifice, fuego de artificio, fuegos artificiales, artificios, ó ingenios de pólvora. ¶ — de paille, llamada,

movimiento del ánimo ardiente y eficaz, pero de poca duracion. + — follet, fuego fatuo. + — grégeois, fuego griego,

fuego artificial que quema dentro del agua. + — sacré, feu Saint Antoine,

fuego sacro, ó de san Anton, enfermedad. + — Saint-Elme, San Elmo,

helen, helena, météoro. + — volage, sarampion, sarpullido. ¶ N'avoir ni feu

ni lieu, no tener donde retirarse, ser muy pobre. ¶ Etre entre deux feux,

estar entre dos fuegos. ¶ Jeter feu et flamme, hechar fuego y llamas. + Cheval

fait au feu, caballo hecho ó acostumbrado al fuego. + A feu et à sang,

á fuego y á sangre, consumo rigor, etc. + A petit-feu, á fuego lento. + Donner

le feu, labrar el fuego, sacar con instrumento de hierro ardiendo la parte

enferma de algun caballo. + Faire feu, hacer fuego, disparar la artillería; ú

otras armas de fuego. ¶ Prendre feu, tomar calor, animarse, avivarse.

Feu, ene, adj. Que no tiene plural y se usa hablando de los que murieron desde poco tiempo, difunto. + Feu mon

père, mi difunto padre. + Feu ma mère, mi difunta madre. + La feue

reine ó feu la reine, la difunta reyna.

Feudataire, s. m. Feudatario, vasallo.

Feudiste, s. y adj. m. Feudista, el autor que escribe sobre la materia de feudos.

Feuillage, s. m. Follage, la abundancia y copia de hojas que tienen los árboles.

+ Follage, adorno de arquitectura, etc.

Feuillans, s. m. pl. Fulenses religiosos de la orden de san Bernardo.

Feuillantine, subst. f. Especie de pastelería.

Feuillantines, s. f. Monjas fulenses.

Feuille, s. f. Hoja, la de los árboles flores y plantas. + Hoja, se dice por

extension de ciertas cosas llanas, charas y delgadas. + Feuille de papier, hoja

de papel, un pliego de papel. + — d'or ou d'argent, hoja de oro, ó de plata.

+ — volante, papel, ó folio volante. + Livre en feuille, libro en papel. + Vin

de trois feuilles, de quatre feuilles, etc. vino de tres, de quatro años, etc.

Feuillé,

**Feuillé**, ée, adj. *Voz del blason, se dice de las hojas de las plantas quando son de esmalte distinto.*  
**Feuillée**, subst. f. Cubierto de árboles, enramada, sombrage.  
**Feuille-morte**, adj. m. y fem. Color de hoja seca.  
**Feuiller**, v. n. El modo de pintar y representar las hojas de los árboles.  
**Feuilletet**, s. m. Avirador, especie de cepillo en la carpintería, etc.  
**Feuillet**, s. m. Folio, la hoja del libro impresa, ó escrita por una y otra parte.  
**Feuilletage**, s. m. Hojaldre de pastel, etc.  
**Feuilletier**, v. act. Hojear, mover, ó pasar las hojas de un libro, ó quadero. + Hojaldrar, hacer de hojaldre alguna cosa, como pasteles y tortadas.  
**Feuillotte**, subst. fem. Tinel de vino que contiene obra de 120 azumbres.  
**Feuillu**, ue, adj. Hojoso, lo que tiene muchas hojas.  
**Feuillare**, s. fem. Especie de canal, ó division estrecha, y algo profunta que abren los carpinteros en la madera de las ventanas, puertas, etc.  
**Fourie**, s. m. Paja larga de trigo, etc.  
**Feais**, s. m. pl. For. Los gastos que se hacen en la labranza de las tierras.  
**Feutre**, s. m. Feltro, lana no texida, sino unida é incorporada con la fuerza de agua caliente, etc. + Especie de borra que emplean los silleros en las sillas de montar á caballo.  
**Feutier**, v. a. Atiborrar, llenar de borra, ó fieltro las sillas, etc. + Fabricar los sombreros.  
**Fève**, s. fem. (fe-v) Haba, especie de legumbre. Fèves bâtaides, habas panosas.  
**Féveroie**, subst. fem. (fe-v-ro-l) Haba pequeña.  
**Février**, s. m. (fe-vrie) Febrero, el segundo mes del año.  
**Fi!** Especie de interjeccion que denota menosprecio, disgusto, etc. quita allá! echa allá! porquías!  
**Fiacre**, s. m. (fa-k) Coche de alquiler, se dice tambien del cochero.  
**Fiançailles**, subst. fem. pl. (fi-an-sa-ll) Desposorio, la promesa que el hombre y muger se hacen mutuamente de contraer matrimonio.  
**Fiencé**, ée, subst. (fi-an-ce) Se dice de los que se han dado palabra de casamiento.  
**Fiancer**, v. act. (fi-an-ce) Desposar, desposarse, celebrar los desposorios, darse palabra de casamiento.  
**Fibra**, s. f. (fi-bi) Fibra, unos como hilos suaves que componen las partes del cuerpo. C Fibra, los hilos que salen de las raíces de las plantas.  
**Fibreux**, ense, adj. Fibroso, lo que tiene muchas fibras.

**Fibrille**, s. fem. (fi-bri-l) Anat. Fibra muy delgada.  
**Fic**, s. m. (fik) Higo, enfermedad, mal grano.  
**Ficeler**, v. a. (fi-s-le) Atar alguna cosa con hilo bramante.  
**Ficelle**, s. f. (fi-ce-l) Hilo bramante, cordelito muy delgado hecho de cáñamo.  
**Ficellier**, s. m. Devanadera en que se pone hilo bramante.  
**Fichant**, ante, adj. For. Fixante.  
**Fiche**, s. fem. Fixa, especie de goñed + Palito chato de marfil, etc. que sirve de marca en los juegos de naipes.  
**Fiché**, ée, part. p. y adj. Fixado. + Avoir les yeux fichés au ciel, tener los ojos fijos en el cielo.  
**Ficher**, v. a. Fixar, hincar, meter, introducir, clavar una cosa en otra.  
**Fichet**, s. m. Palito redondo de marfil, etc. que sirve de marca en el juego de las tablas reales.  
**X Fichu**, ue, adj. Voz de desprecio ó malo, impertinente, etc. C'est un fichu compliment, es un pobre cumplimiento. + Il est fichu, está perdido.  
**Fichu**, s. m. Pañuelo con que las mugeres se cubren el pesuezo y la garganta.  
**Fichure**, s. f. Ndut. Especie de arpon.  
**Ficoides**, s. f. (fi-ko-i-d) Planta exótica de que hay muchas especies.  
**Fictif**, ive, adj. (fik-uf) Ficto, Ficticio.  
**Fiction**, subst. f. Ficción, simulación, fingimiento. + Ficción, invención fabulosa.  
**Fideicommis**, s. m. (fi-de-i-ko-mi) For. Fideicomiso.  
**Fidécummissaire**, s. masc. (fi-de-i-ko-mi-se-r) Fideicomisario, la persona á cuyo ouargo queda el fideicomiso.  
**Fidèjusseur**, s. m. For. El que se obliga por otro, fiador.  
**Fidèjussion**, s. f. Caucion, fianza.  
**Fidélite**, s. f. (fi-de-li-te) Fidelidad, lealtad. + Fidelidad, puntualidad exactitud.  
**Fidelle**, adj. m. y f. (fi-de-l) Fiel, leal, el que guarda fe y lealtad. + Fiel, leal, y verdadero.  
**Fidelle**, s. m. y f. El que tiene fe, religion, se usa tambien como adjetivo.  
**Fidèlement**, adv. (fi-de-l-man) Fielmente.  
**Fidicule**, s. f. Fidícula, estrella de primera magnitud en la constelacion de la lira.  
**Fiduciaire**, s. m. Aquel á cuyo cargo se queda encomendada alguna sucesion para que la entregue en manos de otro.  
**Fiduiciel**, elie, adj. Se dice entre relojeros del punto de la division de un limbo que sirve de guia y regla, y + de la línea que pasa por el centro y este punto.  
**Fiel**, s. m. Feudo, heredad noble.  
**Fieffé**, ée, part. p. y adj. (fie-fe) Enfeudado.



dato. + El que tiene algun vicio, ó mala costumbre en sumo grado, acabado, rematado. *Fripón fiellé, fícaro rematado.* + *Ivrogne fiellé, borracho fino.*

*Fiefler, v. a. (fie-fe)* Enfeudar, dar en feudo.

*Fiel, s. m. Fiel, hiel, humor amarguísimo contenido en el cuerpo.* *¶ Hiel, odio, animosidad.*

*Fiente, s. f. (fian-t)* Estiércol, el excremento de las bestias. + *Fiente de bœuf, ou de vache, bœfiga.* + — de cheval, de mule, d'âne, cagajon. + — de chien, canina. + — de menton, de brebis, de chèvre, cagarruta. + — de poule, gallinaza.

*Fienter, v. neut. (fian-te)* Estercolar, echar de sí la bestia el excremento, ó estiércol.

*Fier, v. a. (fi-e)* Fiar, confiar. se *Fier, v. rec. Fiar*se, confiar en su crédito, en sus amigos, etc.

*Fier, ère, adj. (fier)* Altanero, soberbio, vano, altivo, orgulloso, hinchado. + *Noble, elevado.* *¶ Faire le fier, hacer el fiero.*

*X Fier-à-bras, s. m. Valenton, guapo, fanfarron, desuella caras.*

*Fièremment, adverb. (fi-e-r-man)* Altivamente, soberbiamente, orgullosamente.

*Fierté, s. f. (fier-te)* Altanería, soberbia, presuncion, vanidad, orgullo. + *Nobleza de animo y sentimientos magnanimidad, etc.*

*Fievre, s. f. Calentura, fiebre.* *¶ Inquietud, agitacion grande.* + *Fievre chaude, calentura ardiente.* + — tierce terciana. + — quarte, quartana. *¶ Tomber de fievre en chaud mal, saltar de la sarten, y dar en las brasas.*

*Fièvreux, euse, adj. Io que causa la calentura, febril.* + *Calenturiento, el que adolece de calenturas.*

*Fiévroite, subst. fem. (fi-e-vro-it)* Calenturilla.

*Fiffre, s. m. (fi-fr)* Pífino, ó pífaro, instrumento militar. + *Pífino, ó pífaro, el que toca el pífaro.*

*Figement, s. m. Cuajamiento, coagulación.*

*Figer, v. a. Cuajar, coagular.*

*Figure, s. f. (fi-g)* Higo, fruta. *¶ Faire la figue, hacer la higa, burlarse de alguno.*

*Figuerie, s. f. (fi-g-ri-)* Higueral, el sitio donde se crían y hay muchas higueras.

*Figuiet, s. m. (fi-guie)* Higuera, árbol. *¶ Figuier-d'Inde, higuera de tuna ó de la India.* + — sauvage, higuera loca.

*Figurant, ante, subst. Baylarin, el que bayla con otros en los bayles de theatro.*

*Figuratif, ive, adj. Figurativo, lo que*

*es, ó sirve de representacion, ó figura de otra cosa.*

*Figurativement, adv. Figuradamente.*

*Figure, s. f. Figura.* [En las acepciones de ambas lenguas.] *¶ Faire figure, hacer figura, ó papel, tener autoridad y representacion en el mundo.* *¶ Faire des figures, hacer figuras, hacer meneos y ademanes ridiculos é impertinentes.* *¶ Faire une pauvre figure, hacer triste figura, hacer un pobre papel.* *¶ Figure de tapisserie, figura de tapiz.*

*Figuré, èe, part. p. y adject. Figurado.* + *Chant figuré, canto figurado, canto de órgano.* + *Danse figurée, danza compuesta de diferentes pasos y figuras.* + *Style, discours figuré, estilo discurso que está dispuesto con figuras de retórica.* + *Expression figurée, expression figurada, metafórica.* + *Sens figuré, sentido metafórico, figurado.*

*Figurément, adv. Figuradamente, metafóricamente.*

*Figurer, v. n. Figurar, disponer, delinear y formar la figura de alguna cosa.* + *Figurar, representar, ser imágen y símbolo, etc.*

se *Figurer, v. r. Figurarse, imaginarse.*

*Figurer, v. r. Tener conveniencia y simetría, decir bien una cosa con otra.* + *Hacer figura, papel.*

*Figurines, s. f. pl. Pint. Figurillas.*

*Figurisme, s. m. Especie de secta ó doctrina.*

*Fil, s. masc. (fil) Hilo.* + *Fil d'archal, hilo de hierro, de alambre.* + — de carret, ndut. *¶ Filástica, los hilos sacados de los trozos de cables viejos.* + — de perles, hilo de perlas, una cantidad de perlas enhebradas en un hilo. + *Passer au fil de l'épée, pasar á cuchillo.*

*¶ Couper, perdre le fil d'un discours, etc. cortar, perder el hilo de un discurso.*

*¶ Raconter de fil en aiguille, contar de hilo.* *¶ Suivre le fil, seguir el hilo, proseguir.* + *Suivre le fil de l'eau, seguir el hilo, el corriente del agua.*

*¶ Le fil de la vie, el hilo de la vida.* + *Le fil de l'épée, etc., el filo, el corte de la espada.*

*Filage, subst. m. La obra de hilar, filamiento.*

*Filament, s. m. (fi-la-man) Filamento.*

*Filamenteux, euse, adj. Lo que tiene filamentos se dice de las plantas.*

*Filandière, s. f. (fi-lan-die-r)* Hilandera, la muger que tiene la habilidad, ó el oficio de hilar. *¶ Les sœurs filandières, las parcas, úsase solo en la poesía burlesca.*

*Filandes, subst. fem. (fi-lan-dr)* Ndut. *¶ Yervas del mar que se pegan al navio, y atrasan su curso.* + *Filandrias, ciertos gusanillos que se crían en los intestinos de las aves de rapina.* + *Fluccos, hilos*

que se ven en el ayre, en el otoño.  
 + *Fibras largas que se hallan en la carne que se come.* + *Hilitos blancos que se ven en las llagas de las cabalgaduras.*  
**Filandreux**, euse, adj. Se dice de la carne que tiene fibras largas, fibroso.  
**Filardoux**, euse, adj. Se dice de los mir-  
 moles y jaspes variados con muchos hilitos.  
**Filasse**, s. fem. (fi-la-s) *Hilaza, cañamaço, estopa del lino.*  
**Filassier**, ère, subst. (fi-la-sie) *El, ó la que labra hilazas y cañamaços, ó comercia con ellos.*  
**Filature**, -s. f. *El lugar donde se hila y labra la seda.*  
**Fila**, s. f. (fi-l) *Fila, hilera.* + *Chef de file, cabo de fila, el soldado que está á la cabeza de la fila.* + *Serre-fil, el soldado que está el postrero en la fila.* + *Aller á la file, ir en fila, uno tras de otro, en hilera.*  
**Filé**, s. m. (fi-le) *Hilo, la hebra tirada del oro y de la plata.*  
**Filer**, v. a. (fi-le) *Hilar, reducir el lino, cáñamo, seda, lana, etc. á hilo.* + *Hilar los gusanos de seda, las arañas, etc.* + *Filer la carte, hacer sueltas en el juego.* + *Filer ses cartes ó une carte, ir descubriendo poco á poco sus naipes, bruxulear.* + *Filer sa corde, hacer algunas acciones que merecen el suplicio.* + *— le cable, arriar, alargar poco á poco los cabos.* + *— le cable bout á bout, arriar en banda.*  
**Filer**, v. n. *Hacer madexa, se dice de algunos licores que por estar demasiado coagulados, hacen como hebras.* + *Ir de seguida unos detras de otros, desfilar.* + *Filer doux, callar, moderarse, portarse con modestia, sumision, etc.*  
**Filerie**, s. fem. (fi-l-rie) *El lugar, ó sitio donde se hila el cáñamo.*  
**Filet**, subst. m. dim. *Hilico, hilillo, hilito.* + *Red de pescar, ó cazar.* + *Lazo, engaño, emboscada.* + *Se dice de todo lo que es delgado y fino.* + *Filet de vinaigre, de voix, poco vinagre, poca voz.* + *Frenillo de la lengua.* + *Especie de línea, ó laminita de metal, que usan los impresores para dividir las columnas, etc. de una página.* + *Lijada, espinazo, lomo del lechón, y de algunos otros animales.* + *Arquitect.* *Filote*, miembro de la moldura el mas delicado. + *Especie de brida pequeña para las cabalgaduras.* + *Sa vie ne tient qu'à un filet, su vida pende de un hilo.*  
**Filout**, euse, s. f. *Hilador.*  
**Filial**, ale, adj. (fi-li-al) *Filial, cosa perteneciente al hijo.*  
**Filialement**, adv. (fi-li-a-l-man) *De un modo filial, como hijo.*  
**Filiation**, s. f. *Filiación, la descendencia de padres á hijos.*  
**Filicula**, s. f. *Planta, especie de culantrillo.*

**Filière**, s. f. (fi-li-er) *Plancha de hierro con variedad de agujeros, para tirar los metales, y reducirlos á hilo.* + *Fiador, cuerda larga con la qual sueltan al halcon quando empieza á volar.* + *Terraja, instrumento con que se labran las roscas de los tornillos y tuercas.*  
**Filigrane**, s. m. (fi-li-gra-n) *Filigrana, la obra formada de hilitos de oro, ó de plata, unidos y soldados.*  
**Filipendule**, s. f. *Filipendula, planta.*  
**Fille**, s. f. (fi-ll) *Hija, por relacion á sus padres.* + *Niña, muchacha de sexó femenino.* + *Doncella, soltera.* *Fille adoptive, hija adoptiva.* + *— aînée, hija mayor, primogénita.* + *— de joie, puta, ramera, cortesana.* + *— naturel, hija natural, la que procede de padre y madre solteros.* + *— puînée, hija segunda.* + *C'est une fille, es una puta.* + *Belle-fille, nuera, la muger del hijo respecto de los suegros.* + *Al-nada, hijastra.* + *Petite fille, arriè-a petite-fille, nieta, biznieta.* + *Jeune fille, petite fille, fillette, niña, muchacha.*  
**Fillette**, s. f. (fi-lle-t) *Niña, muchacha.*  
**Filleul**, eule, s. *Ahijado, aquel á quien el padrino saca de pila.*  
**Filon**, s. m. *Vena metálica en las minas.*  
**Filoselle**, s. fem. *Filaix, ó filaix, la seda que se saca del capullo roto, etc.*  
**Filou**, s. m. (fi-lu) *Ladron ratero, ca-peador, etc.* + *Fullero, el que hace pandillas y juega con dados falsos, etc.*  
**Filouter**, v. a. (fi-lu-ie) *Ratear, hurtar cosas pequeñas, con destreza y sutileza.* + *Trampear, hacer trampas y suelturas en el juego.*  
**Filouterie**, s. f. (fi-lu-t-rie) *Ratería, la accion de hurtar con destreza y sutileza.* + *Fullería, trampa en el juego.*  
**Fils**, s. m. (fis) *Hijo por relacion al padre y á la madre.* + *Beau-fils, gendre, yerno.* + *Beau-fils, fils d'un premier lit, alnado, hijastro.* + *Fils de famille, hijo de familia.*  
**Filtration**, s. f. *Filtracion.*  
**Filtro**, s. m. (fi-lir) *Filtro, la manga, lienzo, ú otra cosa por donde se cue-lan los licores.* + *Filtro qualquier órgano del cuerpo que sirve para filtrar y separar los humores de la masa de la sangre.* + *Filtro, hechizo amoroso.*  
**Filtrer**, v. a. (fi-lir) *Filtrar, pasar, ó colar por el filtro.*  
**Filure**, s. f. *Hilado, calidad de lo que es hilado.*  
**Fin**, subst. fem. *Fin, termino, remate.* + *Fin, la muerte.* + *Fin, objeto, motivo, intencion con que se executa alguna cosa.* + *Faire mauvaïse fin, hacer mal fin, acabar mal.* + *À deux fins, á dos designios, á dos fines.*  
**à la Fin**, adv. *À la fin, por fin.*



**Fin**, *ine*, *adject.* *Fino*, *perfecto*, *puro*.  
 + *Fino*, *delicado*, *delgado*, *sutil*.  
 C *Advertido*, *astuto*, *sagaz*, *sutil*.  
**Finage**, *s. m.* *For. Territorio*, *distrito* de una jurisdicción, ó *tribunal*.  
**Final**, *ale*, *adj.* (*fi-nal*) *Final*, lo que remata, *cierra*, ó *acaba* alguna cosa.  
 + *Cause finale*, *causa final*. + *Finales des mots*,  *finales de los términos*.  
**Finalement**, *adv.* (*fi-na-l-man*) *Finalmente*, *últimamente*, *en conclusion*.  
**Finance**, *s. f.* (*fi-nan-s*) *Dinero*, *moneda*.  
**Finances**, *pl.* *Hacienda real*. + *El arte de asentar los impuestos*, y *gobernar la hacienda pública*.  
**Financer**, *v. a.* (*fi-nan-ce*) *Pagar*, *llevar dinero á las arcas reales*.  
**Financier**, *s. m.* (*fi-nan-cie*) *Arrendador de rentas reales*, *administrador*, *director*, *etc.* que tiene *manejo en la hacienda real*.  
**Financière**, *adj. f.* (*fi-nan-cie-r*) *Especie de letra redonda*.  
 ‡ *Finasser*, *v. a.* (*fi-na-se*) *Sutilizar*, *usar de sutilidades en el obrar*, *etc.*  
 ‡ *Finasserie*, *s. f.* (*fi-na-s-ri*) *Sutilidad*, ó *maña poco diestra*, *etc.*  
 ‡ *Finasseur*, *euse*, *s.* *El que sutiliza*.  
 V. *Finasser*.  
**Finâtre**, *s. f.* (*fi-ná-tr*) *Seda de mala calidad*.  
 ‡ *Finaud*, *aude*, *adj.* (*fi-nó*) *Astuto*, *mañoso*, *sutil en cosas de poca importancia*, *se toma siempre en mala parte*.  
**Finement**, *adv.* (*fi-n-man*) *Finalmente*, *con fineza*, ó *delicadeza*. + *Diestramente*, *sutilmente*.  
**Finesse**, *s. f.* (*fi-ne-s*) *Fineza*, *delicadeza*, *primor*. + *Astucia*, *sutiliza*, *maña*, *artificio*.  
**Finet**, *ette*, *adj. dim.* *Astuto*, *cauto*, *sagaz*, *agudo*.  
**Fini**, *ie*, *part. p. y adj.* (*fi-ni*) *Fenecido*. + *Finito*, lo que tiene *fin*, *término* y *límite*. + *Acabado*, *perfecto*, *primoroso*, *en este sentido se usa á veces como sustantivo*.  
**Finiment**, *subst. m.* (*fi-ni-man*) *Pint. Perfección*.  
**Finir**, *v. a.* (*fi-nir*) *Fenecer*, *acabar*, *poner fin*, y *concluir alguna cosa*. + *Acabar*, *perfeccionar*, *dar la última mano*.  
**Finir**, *v. n.* *Fenecer*, *acabarse*, *terminarse*, ó *tener fin alguna cosa*. + *Fenecer*, *morir*, ó *fallecer*.  
**Finito**, *s. m.* (*fi-ni-to*) *Lat. Finiquito*, *remate de una cuenta*.  
**Fiole**, *s. f.* (*fiol*) *Redomita de vidrio*.  
**Firmament**, *s. m.* (*fir-ma-man*) *Firmamento*, *el cielo estrellado*. + *Les feux du firmament*, *se llaman en la poesía las estrellas*.  
**Fisc**, *s. m.* (*fisk*) *Fisco*, *el erario público*, y *por antonomasia se entiende el del rey*.

**Fiscal**, *ale*, *adj.* (*fis-kal*) *Fiscal*, lo que toca al *fisco*. + *Procureur fiscal*, *avocat fiscal*, *procurador fiscal*, *abogado fiscal*.  
**Fissipède**, *adj. m. y f.* *Se dice de los cuadrúpedos que tienen el pie dividido en muchos dedos*.  
**Fissure**, *s. f.* *Division de ciertas vísceras en partes distintas*, *se dice del cerebro*, *hígado*, *bese*. + *Hendadura longitudinal de algun hueso*.  
**Fistule**, *s. f.* *Fistola*, ó *fistula*, *llaga angosta*, *honda*, y *callosa*. + *Cicero humor*. + *Fistule á l'anus*, *fistola al ano*. + *lactymale*, *rija*, *hendadura que se hace en el ángulo del ojo*, *por donde corre el humor pituitoso*.  
**Fistuleux**, *euse*, *adj.* *Fistuloso* lo que pertenece á la *fistula*.  
**Fixation**, *s. fem.* *Fixacion*, *el acto de fixar*. + *Chim.* *Fixacion el efecto de haberse fixado el azogue*, *etc.*  
**Fixe**, *adj. m. y f.* (*h-ks*) *Fixo*, *firme*, *inmóvil*, lo que no se mueve. + *Fixo*, *firme*, *seguro*, *cierto*, *determinado*. + *Fixo*, lo que permanece siempre.  
**Fixement**, *adv.* (*h-ks-man*) *Fixamente*, *atentamente*.  
**Fixer**, *verb. act.* (*h-ks-se*) *Fixar*, *poner firme é inmóvil alguna cosa*. C *Fixar*, *establecer*, *determinar*. + *Fixar*, *hacer fixas y quietas las partículas volátiles de qualquier cuerpo*. + *Fixer la vue*, *les regards sur...* *fixar la vista*, *mirar atentamente*. + *Fixer les regards de quelqu'un*, *fixar la vista*, *llamar la atención de alguno*.  
 se *Fixer*, *v. r.* *Fixarse*, *establecerse*, *pararse en alguna parte*. + *Pararse*, *contentarse con alguna cosa*. + *Fixarse*, *atenerse*, *determinarse*.  
**Fixité**, *s. f.* (*h-ks-si-te*) *La propiedad que tienen algunos cuerpos de que no pueda disiparlos la acción del fuego*.  
**Flacho**, *s. f.* Lo que en algun madero se parece á la *vista del lugar en donde estaba la corteza*. + *Porción del empedrado desbaratado por alguna rueda*.  
**Flacheux**, *euse*, *adject.* *El madero en que se parece algo de la corteza*.  
 V. *Flache*.  
**Flacon**, *s. m.* *Flasco*, *frasco*.  
**Flagellans**, *s. m. pl.* *Disciplinantes*.  
**Flagellation**, *s. f.* *Flagelación*.  
**Flageller**, *v. a.* *Azotar*.  
**Flageolet**, *s. m.* *Caramillo*, *flauta delgada*.  
 ‡ *Flagorner*, *v. n.* (*fla-gor-ne*) *Adular*, *lisonjear llevando chismes*, *etc.*  
 ‡ *Flagornerie*, *s. f.* (*fla-gor-n-ri*) *Zalamería*, *lisonja*, *adulación*.  
 ‡ *Flagoneur*, *euse*, *s.* *Zalamero*, *adulador*, *lisonjero*, *soplador*, *soplón*, *etc.*  
**Flagrant**, *adj. m.* *En flagrant-délit*, *en fragante delito*. *Piende en flagrant-délit*, *coger en fragante*.

**Flaine**, s. f. *Suerte de texido, especie de terliz.*  
**Flairer**, v. a. (fle-re) *Oler, perceber por el olfato. ¶ Oler, conocer, perceber, presentir, antever.*  
**Flaireur**, subst. m. *Flaireur de table, flairer de cuisine, oledor de cocina, mogollon.*  
**Flaman**, ó **Bécharu**, s. m. (fla-man) *Flamenco, ave aquitica.*  
**Flambant**, ante, adj. (flan-ban) *Ardicute, flamigero.*  
**Flambe**, s. f. (flan-b) *Acoro, yerba semejante al lirio.*  
**Flambé**, éo., part. p. y adj. (flan-be) *Chamuscado, socarrado, pringado. ¶ Arruinado, perdido.*  
**Flambeau**, subst. m. (flan-bó) *Hacha, vela grande de cera. + Candelero en que se mete la vela. ¶ Le flambeau de la raison, la luz de la razon.*  
**Flamber**, v. a. (flan-be) *Chamuscar, pasar por encima de la llama, socarrar, sollamar. + Flamber un chapon, etc. pasar por las llamas un capon, etc. para quitarle los pelitos que han quedado.*  
**Flamber**, v. n. *Arder, arrojar, echar llamas.*  
**Flamberge**, s. f. *Espada. ¶ Mettre flamberge au vent, desenvaynar la espada.*  
**Flamboyant**, ante, adj. (flan-boai-an) *Flamigero, lo que arroja llamas.*  
**Flamboyer**, v. n. (flan-boai-ie) *Resplandecer, lucir mucho las armas, los diamantes, etc.*  
**Flamine**, s. m. (fla-mi-n) *Sacerdote entre los Romanos.*  
**Flamme**, s. f. (fla-m) *Llama, flama. ¶ Llama, la fuerza y eficacia de alguna passion, ó afecto. + Naut. Flámula, bandera pequena. + Fleme, instrumento de hierro de que se sirven para sangrar las bestias caballares.*  
**Flammes éternelles**, las llamas del infierno.  
**Flamèche**, s. f. *Pavesa, centella.*  
**Flan**, s. m. (flan) *Flaon, plato regalado que se hace con huevos, azúcar, leche y harina. + Pedazo de oro, plata, etc. para acuñarlo.*  
**Flanc**, s. m. (flan) *Ijar, el hueco del lado, ó costado del animal. + Ijar, el vientre, hablando de las mugeres preñadas. + Flanco, costado de un batallion, ejército, batuarde.*  
**Flanchis**, s. m. *Blas. Flankis.*  
**Flanconade**, s. f. (flan-ko-nad) *Voz de la esgrima, estocada en los ijares.*  
**Flandrin**, s. m. *Grand flandrin, paja larga, apodo que se da á la persona que es en exceso alta, diligada, y desayrada.*  
**Flanelle**, s. f. (fla-ne-l) *Especie de bayeta blanca y fina.*

**Flanquant**, ante, adj. (flan-kan) *Fora. Flanqueante.*  
**Flanquer**, v. a. (flan-ke) *Fort. Flanquear, defender. ¶ Flanquer un souflet, etc. dar, plantar una bofetada.*  
**Flanquer**, v. r. *Meterse, asentarse, plantarse en donde no se debe.*  
**Flaque**, s. f. (fla-k) *Lagunajo, ó lagunazo, charco, ó pantano que hay en el campo.*  
**Flaquée**, s. (fla-ké) *Tiro de agua, ú otro licor que se arroja contra alguno, etc.*  
**Flaquer**, v. a. (fla-ke) *Arrojar agua, ú otro licor contra alguno, etc.*  
**Flasque**, adj. m. y fem. (fla-s-k) *Cosa floxa, débil, que no tiene fuerza, ni vigor.*  
**Flasquo**, s. f. *Frasco, vaso en que se lleva la pólvora para cazar. + Flasques d'affût, gualderas, los lados de las cureñas de la artillería.*  
**Flatter**, v. a. (fla-te) *Dar con una llave ardiente en la frente del perro, para preservarle segun dicen de la rabia.*  
**Flatter**, v. a. (fla-te) *Lisongear, alabar, engrandecer y ensalzar los méritos, alabar con exceso, adular. + Acariiciar, hacer caricias. + Lisongear el gusto, deleytar y agradar. + Adular, lisongear las pasiones, los vicios de uno. + Flatter le dé, echar el dado dulcemente. + — sa douleur, son ennui, s'osgar su dolor, ó enfado, entreteniéndose con esperanzas, etc.*  
**Flatter**, v. r. *Lisongearse, entretenerse con la esperanza de alguna cosa. + Persuadirse, esperar, es voz de cortesia muy usada.*  
**Flatterie**, s. fem. (fla-t-ri-) *Lisonja, adulacion.*  
**Flatteur**, euse, adj. *Lisonjero, adulador en extremo. + Blando, suave, agradable. + Acariiciador, halagüeno.*  
**Flatteur**, s. m. *Adulador, lisongero.*  
**Flatteusement**, adv. *Halagüenamente, cariñosamente.*  
**Flatueux**, euse, adj. *Flatulento, lo que causa flatos.*  
**Flatnosité**, s. f. *Flato, ventosidad en el cuerpo humano.*  
**Fléau**, s. m. (fle-ó) *Instrumento con que se trilla la mies. ¶ Flagelo, azote, castigo que Dios nos envia por nuestras culpas en malos temporales, etc. + Astil, los brazos del peso de cruz de cuyos extremos penden las balanzas. + Vara larga de hierro que se pone detras de las puertas cocheras para cerrarlas. ¶ Le fléau de la guerre, etc., el azote, los males de la guerra.*  
**Flèche**, s. f. *Flacha, saeta. + Lanza de la carroza, ó coche. + Aguja de campanario. + Saeta, constelacion. + Fleche de l'arc, la linea que pasa por medio del arco. + Flèche de laud,*



La mitad de un tocino de arriba abaxo, quitados los huesos y jamones. + ou trait d'arbalète, virote. P. § Ne savoir plus de quel bois faire flèche, no tener tras que parar, estar sumamente pobre, etc.

**Fléchir**, v. a. Doblar, encorvar, torcer. **¶** Apaciar, sosegar, amansar, suavizar. + Fléchir le genou, doblar la rodilla, arrodillarse.

**Fléchir**, v. neut. Doblarse. **¶** Rendirse, sujetarse, humillarse. **¶** Ceder.

**Fléchissement**, s. m. Dobladura de la rodilla, el acto de doblar la rodilla, de hacer la genuflexion.

**Fléchisseur**, adj. m. Usado regularmente como substantivo, se dice de los músculos cuyo oficio es doblar ciertas partes del cuerpo.

**Flegmagogue**, adj. m. y f. (fleg-ma-gog) Se aplica á los medicamentos que tienen virtud de purgar la flema.

**Flegmatique**, adj. m. y f. (fleg-ma-tik) **Flemático**, ó **flegmático**, aquello en que domina la flema. **¶** **Flemático**, tardo y detenido en las operaciones, tranquilo, etc. en este sentido, úsase tambien como substantivo.

**Flegme**, subst. m. (fleg-m) **Flema**, ó **flegma**, uno de los quatro humores que se hallan en el cuerpo. **¶** **Flema**, paciencia, tranquilidad de ánimo, etc. + En la química se llama la parte aqueosa que se saca de los cuerpos por la destilacion.

**Flegmes**, pl. **Flemas**, la porcion de humor flemático y pituitoso que se arroja por la boca.

**Flegmon**, s. m. **Flemon**, una inflamacion dura, con dolor y calor, etc.

**Flegmoneux**, euse, adj. Lo que participa de la naturaleza del flemon.

**Flétrir**, v. a. (fle-tir) **Marchitar**, ajar las flores, ojas, etc. + **Quitar la honra**, la fama, deshorrar, infamar.

**Flétrissure**, s. f. **Marchitura**. **¶** **Mancha** en la reputacion y fama.

**Fleur**, s. f. **Flor**. [En las acepciones de ambas lenguas.] **Fleur artificielle**, flor de mano. **¶** -de l'âge, flor de la edad, la juventud, ó adolescencia. + -de lis, flor de lis. **¶** **Fleur du teint**, la frescura del rostro. + **Fleurs blanches**, la purgacion blanca de las mugeres. **¶** -de rhétorique, flores de retórica, las figuras, etc. con que se adorna algun escrito, ó oracion.

à **Fleur**, adv. **À nivel**, á raíz, á flor. + **A fleur d'eau**, etc., á la flor del agua.

**Fleuraison**, s. f. **Formacion de las flores** en las plantas. + **El tiempo**, y estacion en que ellas florecen.

**Flordeliser**, v. a. **Blas. Flordelisar**, adornar con flores de lis. + **Murcar**

d un veo con una flor de lis de hierro ardiendo.

**Fleuré**, fleureté, fleuronné, ée, adj. **Blas. Floreteado.**

**Fleurir**, v. n. Oler, esparcir olor.

**Fleuret**, s. m. **Hiladillo**, el hilo que sale de la estopa de la seda. + **Cinta hecha con hiladillo**. + **Espada negra**, ó de esgrima, **florete**. + **Florete**, en la danza, es el movimiento de ambos pies en forma de flor.

**Fleurette**, s. fem. **Florequilla**, **florequita** úsase regularmente en la poesia pastoral. **¶** **Requiebro**, el dicho, ó palabra dulce, amorosa, atractiva, etc.

**Fleuri**, ie, adj. **Florecido**, florido guarnecido de flores. **¶** **Florido**, elegante, hablando de algun discurso, etc. + **Pâques fleuries**, pascua florida.

+ **Teint fleuri**, tez lustrosa, etc. **¶** **Style fleuri**, estilo elegante, florido.

**Fleurir**, v. n. **Florece**, echar ó arrojar flor. **¶** **Florece**, crecer en riqueza, reputacion, etc.

**Fleurissant**, ante, adj. **Florecente**, lo que florece.

**Fleuriste**, s. m. El curioso de flores, ó el que tiene el arte de cultivarlas. + **Pintor de flores.**

**Fleuron**, subst. m. **Floron**, adorno artificioso hecho á modo de una flor muy grande.

**Fleuve**, s. m. **Rio grande**. **¶** **Un fleuve** de paroles, un flujo de palabras.

**Flexibilité**, subst. fem. (flek-si-bi-li-te) **Flexibilidad.**

**Flexible**, adj. masc. y fem. (flek-si-bl) **Flexible**, blando, dócil y correoso,

que se puede doblar y manejar. **¶** **Flexible**, dócil, blando de natural y genio.

**Flexion**, s. f. **Flexion**, doblez. + **El movimiento de los músculos llamados**, fléchisseurs.

**Flibot**, s. m. (fli-bo) **Flibote**, buque al modo de fuste que solo es capaz de cien toneladas.

**Flibustier**, s. m. **Suerte de piratas** que corrian los mares de la América.

**¶** **Flic-flac**, adv. **Tris**, tras; chis, chas; triqui, traque.

**Flin**, s. m. **Especie de esmerin** de que usan las espaderos para acicalar las espadas.

**Flocon**, s. m. **Vedija de lana**, de seda, etc. + **Flocons de neige**, copos de nieve.

**Florée**, subst. fem. (flo-ré-) **Especie de indigo.**

**Florence**, subst. m. (flo-ran-s) **Tofetan mediocre** que antiguamente se fabricaba en Florencia.

**Florenté**, ée, adj. (flo-ran-ce) **Blas. Flordelizado.**

**Florer**, v. a. (flo-re) **Ndut. Carenar**, dar sebo, carena á un navio.

**¶** **Floirs**, (flo-ies) **Voz latina. Flores**

flores, sobresalir en gastos, en vanidades, etc.

Florin, s. m. Florin, moneda que tiene diversos valores.

Florissant, ante, adj. (flo-ri-san) Floreciente el que prospera, crece en fama, riquezas, etc.

Flot, s. m. (flo) Ola, onda. + Balsa de leña que se conduce sobre los rios. + Naut. Flot et Jussant, el flujo y el reflujo del mar. + Remettre à flot, desencallar, sacar, tirar al agua la embarcacion que encalló, etc.

Flots, pl. Caterva, muchedumbre de gente, etc. + Des flots de sang, rios de sangre.

à Flots, à grands flots, adv. Con abundancia, con afluencia.

Flottable, adj. m. y f. (flo-ta-bl) Se dice de los rios capaces de llevar las balsas de leña.

Flottage, s. m. Conducta de las balsas por los rios.

Flottaison, s. f. Naut. La parte del navio que toca la superficie del agua.

Flottant, ante, adj. (flo-tan) Flutuante, lo que fluctua sobre el agua.

Fluctuant, vacilante, dudoso, irresoluto.

Flotte, s. f. (flo-t) Flota, la armada y junta de muchos navios ó embarcaciones.

Flotté, ée, adj. (flo-te) Se aplica á la leña que ha venido en balsa por el rio.

Flottement, s. m. (flo-t-man) Fluctuacion, movimiento á modo de ondas que hace caminando la frente de algun batallon, etc.

Flotter, v. a. (flo-te) Se dice de la leña de quemar, y de las vigas que vienen por los rios en balsas.

Flotter, v. n. (flo-te) Flotar, sostenerse un cuerpo sobre el agua. + Fluctuar, vacilar, dudar. + Vacilar, moverse hablando de una bandera, etc.

Flottille, s. f. (flo-till) Flota pequeña, compuesta de pocos navios.

Flou, adv. (flu) Peindre flou, pintar con blandura y suavidad.

Fluctuation, s. f. Cirur. Fluctuacion. + Fluctuacion, variedad, mudanza.

Fluer, v. n. Fluir, correr lo liquido, se dice del mar, y tambien de los humores en el cuerpo.

Fluet, éite, adj. Delicado, débil, flaco, aseminado, etc.

Fluide, s. m. Fluido, cuerpo liquido que corre, ó puede correr.

Fluidité, s. f. Calidad de los cuerpos fluidos, fluidez.

Flours, s. m. pl. Se llaman en la historia natural, los cristales de diversos colores, que imitan las piedras preciosas.

Flute, s. f. Flauta, instrumento músico.

+ Fuste, buque de carga. + Jeu de

flûte dans l'orgue, flautado. + Ajuster ses flûtes, preparar sus medios. + Ce qui vient par la flûte s'en va par le tambour, lo mal adquirido se pierde.

Fluté, ée, adj. Flautado, dícese regularmente de la voz melisua y delicada.

Flûter, verb. neut. Tocar la flauta.

Flûteur, ense, s. Flautero, flautista, es voz de desprecio.

Fluvatile, adj. m. y f. En la historia natural la planta, etc., que crece en los rios, en agua dulce.

Flux, s. m. Fluxo, creciente de la mar.

+ Fluxo, en los juegos de naypes, es el concurso de cartas de un mismo palo.

+ Flux de bouche, flujo de boca, salivacion. - de paroles, flujo de palabras, abundancia excesiva de voces.

+ - de sang, flujo de sangre, enfermedad muy peligrosa. + - de ventre, flujo de vientre, cámaras, diarrea.

+ Flux et reflux de la mer, flujo, y reflujo del mar.

Fluxion, s. f. Fluxion, el flujo de humor que corre á alguna parte del cuerpo.

Fluxionnaire, adj. m. y f. El que está sujeto á padecer fluxiones.

Flotte, ó Foerre, s. m. Paja larga.

Fœtus, s. m. Feto, lo que la muger, ó la hembra de qualquier animal concibe y tiene en sus vientre.

Foi, s. f. (foa) Fe, virtud teológica.

+ Fe, creencia. + Fe, testimonio de verdad. + Fe, fidelidad, religiosidad, escrupulosidad. + Foi conjugale, fe conjugale. + Bonne foi, buena fe. + Foi d'homme d'honneur, á fe de hombre de bien. + Article de foi, artículo de fe. + Homme de bonne foi, hombre de buena fe. + Homme digne de foi, hombre fidedigno. + Ma foi, por ma foi, á fe, á fe mia.

en bonne Foi, adv. En buena fe.

de bonne Foi, adv. De buena fe.

Foie, s. m. (fo-á) Hígado.

Foin, s. m. Heno, yerba seca de los prados.

Flotin! interj. que denota la cólera y despecho, mal hayas tu! mal haya de mí! ira de dios!

Foire, s. f. (foa-r) Feria, la concurrencia de mercaderes en un lugar y día señalado. + Ferias, didivas, ó agasajos que se hacen por el tiempo que hay feria en algun lugar. + Cagatera, fluxo de vientre, cámaras continuas.

P. Ils s'entendent comme larrons en foire, se entienden como ladrones en feria.

Flouer, v. n. (foa-re) Tener pujos, ó cámaras, padecer flujo de vientre.

Floueux, euse, adj. Camariento, el



que padece câmaras. X Mine foireuse, cara pâlida, cara de acelga amarga.

Fois, s. f. (foa) Voz que no se emplea sino con unos números, vez, veces. + Une fois, una vez. + Deux fois, dos veces. + A la fois, tout à la fois, de una vez. + Autefois, otras veces, en tiempo pasado. + De fois à autre, á veces, á las veces. + Par fois, quelques fois, alguna vez, algunas veces. + Une autrefois, otra vez. + Toutes fois, con todo eso, sin embargo.

¶ Foison, s. f. que no tiene plural. Abundancia, afluencia.

à Foison, adv. Abundantemente, con abundancia.

Foisonner, v. n. Abundar.

Fol, ó Fou, Folle, adj. Loco, el que ha perdido el juicio. + Alegre, alegrete, placentero, jugueton. + Loco, simple, tonto, imprudente. + Chien fou, el perro rabioso. + Folle farine, la flor mas pura de la harina. + Rire fou, la risa fuerte y descompasada. + Prendre un rire fou, saltar el chorro, reir á carcajadas. ¶ Être fou de..., amar con exceso á una persona, ó cosa. + Fou de joie, loco de contento, de puro gozo.

Fou, Folle, s. Loco, el que ha caído en demencia. + Bufon, jugueton. + Alfíl, pieza del juego de axedrez. + Faire le fou, hacer el loco, el bufon.

Folâtre, adj. m. y f. (fo-lá-tr) Jugueton, placentero.

Folâtrer, v. n. (fo-lá-tre) Juguetear, retozar.

X Folâterie, s. f. (fo-lá-tr-ri) Truhenería, juguete.

¶ Folichon, onne, adj. Alegre, placentero, úsase tambien como substantivo, jugueton.

Folie, s. f. (fo-lí) Locura, falta de juicio. + Locura, disparate, desatino, y necedad grande. + Locura, pasion, afecto, ó deseo excesivo.

à la Folie, adv. Hasta la locura, extremadamente.

Folio, subst. m. lat. (fo-lío) Folio, la hoja del libro impresa por una y otra parte, llámase la primera plana, folio recto, y la segunda folio verso. + Livre in-folio, libro en folio, el de medio pliego.

Foliosles, subst. f. pl. (fo-lío-l) Botán. Hojuelas que hacen parte de las hojas compuestas.

Follement, adv. (fo-l-man) Locamente, disparatadamente.

¶ Follet, ette, adj. dim. de Fol. Jugueton. + Esprit follet, duende. + Feu follet, fuego fatuo, exhalacion. + Poil follet, vello, bozo.

Follicule, s. f. Folículo, la vaynilla en que está encerrada la simiente de algun

drhol, ó planta. + Membrana que encierra una cavidad de donde sale algun conducto excretorio.

Folliculaire, s. m. Nombre que se da por desprecio á los autores de gazetas, etc.

Fomentation, s. f. Fomentacion, untura, ó fricacion que se hace para dar calor, fortificar el cuerpo, ó disipar algun humor.

Fomentor, v. a. (fo-man-te) Fomentar, dar calor natural, ó templado que vivifique, ó de vigor, etc. ¶ Fomentor, excitar alguna pasion ó afecto. + Fomentor, hacer durar, prolongar alguna enfermedad, etc. + Fomentor la discordie, fomentar la discordia.

¶ Foncé, ée, adj. (fon-ce) Rico, acaudalado, el que tiene mucho caudal. + Couleur foncée, color obscuro, amusco, etc. ¶ Homme foncé dans une science, hombre muy versado en alguna ciencia.

Foncer, v. a. (fon-ce) Poner un fondo á un tonel.

¶ Foncer sur..., verb. n. Echarse, dar sobre.

Foncet, s. m. Batel grande de rio.

Foncier, ière, adj. (fon-cie) Cosa perteneciente al fundo, al suelo de la tierra. + El que tiene gran capacidad y talento, hombre de fondo.

Foncièrement, adverb. (fon-cie-r-man) A' fondo, entera y perfectamente.

Fonction, s. f. Funcion, la accion y exercicio de algun empleo, etc.

Fonctions, pl. Funciones, todos los movimientos y acciones vitales que puede hacer un cuerpo animado.

Fond, s. m. Fondo. [En las acepciones del español.] Fond de cale, bodega, en los navios es el espacio que está debaxo de la cubierta. + — de cuve, de tonneau, fundillon, ó fundon. + — de lit, asiento de la cama, los travesaños sobre que se ponen los colchones. + — de tableau, de miroir, fondo, las espaldas de un quadro, de un espejo. + — du carrosse, places de fond, la reftera del coche. — du cœur, fondo del corazón. + Faire fond sur quelqu'un, contar sobre uno. + Voir le fond du sac, ver el fin de un negocio. + Donner fond, dar fondo, echar la áncora el navio. + Couler à fond, echar á pique. + Fond de culottes, hondillos, los pedaxos de paño, etc.; de que se forma la bragadura, ó entrepiernas de los calzones.

à Fond, adv. A' fondo, entera y perfectamente.

Fondamental, ale, adj. (fon-da-man-tal). Fundamental, lo que sirve de fundamento, ó es lo principal en alguna cosa, en lo propio y figurado.

Fondamentalement, adv. (fon-da-man-

ta-l-man) Fundamentalmente, de un modo fundamental.

Fondant, ante, adj. (fon-dan) Lo que se deshace, y disuelve en la boca de puro tierno.

Fondant, subst. m. Disolvente, lo que disuelve.

Fondateur, trice, subst. Fundador.

Fondation, s. f. Fundamento, el principio y cimiento de algun edificio. + Fundacion, establecimiento, ereccion, origen de una ciudad, etc. + Fundacion, la dotacion, ó renta con que se funda alguna obra pia.

Fondement, s. m. (fon-d-man) Fundamento, el foso que se hace en la tierra para fundar algun edificio. + Fundamento la construccion que sirve de fundamento en algun edificio, etc., fundamento, raiz, principio, origen, base. C Fundamento, la razon principal, motivo, ó pretexto con que se pretende afianzar y asegurar alguna cosa. + Ano, la parte del cuerpo humano por donde se expele el excremento.

Fonder, v. a. (fon-de) Fundar, echar los cimientos de una casa, templo, ciudad, etc. + Fundar, establecer, erigir, instituir. + Fundar, dotar. C Fundar, apoyar, con motivos y razones eficaces, etc.

se Fonder, v. pron. Fundarse. Se fonder sur de bonnes raisons, fundarse sobre buenas razones.

Fonderie, s. f. (fon-d-ri-) Fundería, el sitio, ó lugar donde se funden los metales.

Fondeur, s. m. Fundidor, el maestro, ó artifice que exercita el arte de fundir. Fondeur de cloches, campanero.

Fondre, v. a. (fon-dr) Fundir, derretir y liquidar los metales, etc. C Fondre un ouvrage dans un autre, incluir en una obra todo lo contenido en otra.

Fondre, v. n. Derretirse, liquidarse. C Derretirse, enmagrecer, ponerse flaco. + Humidirse, resbalar. + Caer, ó arrojarse con impetuosidad de arriba abaxo. C Perderse, disiparse. Tout fond entre ses mains, todo se pierde en sus manos. C Fondre en larmes, deshacerse en lágrimas, llorar á ligrina viva. + Fondre sur... embestir, acometer con impetuosidad.

Fondrière, s. f. (fon-d-rie-r) Barranca, la quiebra profunda que hacen en la tierra las corrientes de las aguas, etc. + Terreno paludoso, pantanoso.

Fonds, s. m. Suelo, fundo, tierra fructífera, heredad, etc. + Capital, fondo. + Caudal, la hacienda que tiene alguno. C Capacidad, juicio, entendimiento, sabiduría, buenas costumbres, etc. Biens fonds, bienes raíces. + Fonds de boutique, los fondos, los géneros de una tienda.

Fonger, v. n. Se dice del papel quando bebe la tinta.

Fongible, adj. m. y f. For. Se aplica á las cosas que se consumen, y se arreglan por número, peso y medida, como granos, vino, aceyte, etc.

Fongieux, euse, adj. Hongoso.

Fongus, s. m. Cirug. Especie de carnosidad, hongo.

Fontaine, s. f. Fuente, manantial de agua, fontanar, fontana. + Fuente, todo el cuerpo de arquitectura que sirve para el corrimiento, adorno, y chorro de las aguas de alguna fuente. + Fuente, vaso de cobre donde se guarda el agua en las casas. + llave de fuente. + Petite fontaine, fuentequilla.

Fontange, s. f. Fontanche, nudo de cintas que llevan las mugeres en la cabeza.

Fonté, s. f. (fon-t) Fundicion, accion de fundir los metales. + El metal fundido. + Derretimiento de la nieve, etc. + Composicion de metales cuya principal parte es el cobre. + Fundicion, llaman así los impresores el conjunto, ó agregado de todas las letras de un mismo tamaño, ó grado. + Fonte, ó faux-fontreau de pistolet, tapafunda.

Fontenier, s. m. (fon-t-nie) Fontanero, el que cuida de las aguas y fuentes.

Fonicule, s. m. Fuente, llaga pequeña abierta artificialmente en el cuerpo humano.

Fonts, subst. m. pl. Pila de bautismo. Tenir sur les fonts, sacar de pila.

Foque, s. f. (fo-k) Náut. Foco, la vela de la balandera. Foque de beaupré, foque, maraguto.

For, s. m. (for) Foro, jurisdiccion, tribunal de justicia.

Forain, aine, adj. Foraneo, forastero, extraño.

Forban, subst. m. (for-ban) Corsario, pirata.

Forçage, s. m. Lo que tiene alguna pieza de moneda encima del peso prescrito por las ordenanzas.

Forçat, s. m. Forzado, galeote.

Force, s. f. (for-s) Fuerza. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]

Forces, pl. Fuerzas, la gente de guerra y demas aprestos militares que tiene algun soberano. + Tixeras de tundidores de paños. + Fuerzas, hablando de la salud, del cuerpo, del espíritu, etc. + La force d'une étoffe, el cuerpo de un paño. + Employer la force, emplear violencia. + La force de l'eau, la fuerza, la impetuosidad del agua.

à Force de..., adv. A fuerza de... + A force de soins, etc., á fuerza de cuidados, etc. + De force, de fuerza. + De vive force, á viva fuerza. + Par force, por fuerza, violentamente, ó + por fuerza, precisamente, necesi-



riamente. + *Piendre une femme*; *una fille de force*, *forzar*, *violar á alguna doncella*.

Force, especie de adv. ó adjetivo. Mucho, úsase solo antes de substantivos sin preposición. Force argent, force pierres, force amis, mucho dinero, muchas pedrerías, muchos amigos.

Forcément, adv. (for-ce-man) Por fuerza.

Forcené, ée, adj. (for-s-ne) Furioso, fuera de sentido, poseído de furor, ú otra qualquiera pasión.

Forceps, s. m. (for-ceps) Instrumento de cirujanos.

Forcer, v. a. (for-ce) Forzar, violentar, constreñir, obligar por fuerza. + Forzar, romper con violencia. Forcer une porte, forzar una puerta. + Forzar, zomar por fuerza, hablando de alguna plaza, de algun paso, etc. + Forzar, fatigar, rendir un venado, un caballo. Forcer de voiles, forzar velas. + Forcer une clef, etc., doblar, torcer una llave, ú otro qualquier instrumento.

Forchette, s. f. Naut. Horca de hierro, con dos puas, ó dientes.

Forcloner, verb. a. (for-klo-r) Foren. Excluir.

Forclusion, s. f. For. Exclusion.

Forer, v. a. (fo-re) Voz de cerrajero, barrenar, agujerear, taladrar.

Forestier, s. m. (fo-res-tié) Florastero, el que tiene algun empleo en las florestas.

Forêt, s. f. Floresta, selva, ó monte espeso y frondoso. + Garde de forêt, florestero.

Forêt, s. m. Parauso, especie de barrenar, ó taladro de que usan los cerrajeros, etc.

Forfaire, v. n. (for-fe-r) For. Faltar á lo debido, á su obligacion, á su honra, prevaricar.

Forfait, s. m. Crímen, delito. + Des-sajo, ajuste de dar, ó tomar por un tanto alguna obra. + Donner ou prendre à forfait, destajar.

Forfaiture, s. f. For. Crímen, delito, prevaricacion de un magistrado.

Forfente, s. m. (for-tan-t) Voz tomada del italiano, pícaro, picaño, bribon, charlatan.

Forfanterie, s. f. (for-fan-t-ri-) Picardía, bribonería, charlatanería.

Forge, s. f. Fragua, hornaza donde se funde el hierro. + Fragua, la hornaza en que el herrero, y otros artifices trabajan los metales.

Forger, v. a. Fragar, forjar. C Fragar, forjar, pensar, imaginar, suponer, fingir. C Forger une menterie, forjar una mentira.

Forgeron, s. m. Forjador, el que forja.

Forgeter, v. n. Architect. Sair algun edificio fuera de la línea señalada.

Forgeur, s. m. Forjador. C Fraguador de mentiras, etc.

Forhuir, v. n. Llamar los perros hácia la caza.

Forhus, s. m. Los intestinos del ciervo que se dan á los perros.

Forlancer, v. a. (for-lan-ce) Mont. Echar algun animal de fuera de su cubil.

Forlane, s. f. Especie de danza.

Forligner, v. n. Degenerar de las virtudes de sus antepasados. F Faltar á su honra alguna doncella.

Forlonger, v. n. Apartarse la caza de su habitacion ordinaria.

se Formaliser, v. r. Formalizarse, sentirse, picarse de alguna expresion, etc.

Formaliste, adj. m. y f. (for-ma-lis-t) El sugeto muy amigo de las formalidades, formal. + Ceremoniático, ceremonioso.

Formalité, s. f. (for-ma-li-te) Formalidad, fórmula de derecho. + Formalidad, ceremonia, etiqueta.

Format, s. m. (for-ma) Forma, el tamaño de un libro.

Formation, s. f. Formacion.

Forme, s. f. (for-m) Forma. [En las acepciones del español.] + Copa, la parte hueca del sombrero en que entra la cabeza. + Forma, el molde con que se fabrica, un sombrero, zapato, etc. + Quesera, el molde formado á propósito para hacer queso. + Banco sin respaldar, guarnecido con borra y crin, y cubierto de algun paño de seda, ó lana. + Silla de coro, sillaría.

en Forme de..., adv. En forma de... par Forme de..., adv. A modo de... pour la Forme, adv. Por la fórmula, por cumplimiento, para cumplir.

Formel, elle, adj. (for-mel) Formal, lo que pertenece á la forma. + Formal, positivo, expreso, preciso.

Formellement, adv. (for-me-l-man) Formalmente.

Former, v. a. (for-me) Formar, dar forma, á alguna cosa. + Formar, juntar y agregar diferentes cosas uniéndolas entre sí, para que hagan un cuerpo. + Formar, poner en orden. + Former un bataillon, un escadron, formar un batallon, un esquadron. C Formar concepto, determinar alguna cosa en la mente. C Instruir, enseñar, adestrar. + Former des vœux, des souhaits, etc., desear bien á alguno. + Former le siège d'une place, formar, empezar el sitio de una plaza. + Former un parti, formar partido. + — une plainte, formar queja.

Formetier, s. m. Architect. Formeros, los arcos laterales que forman las vueltas por arista en una bóveda.

Formez, s. f. Las hembras de los halcones, etc.

**Formicant**, *adj. m.* (for-mi-kan) *Formicante*, se aplica al pulso baxo, débil y frecuente.

**Formidable**, *adj. m. y f.* (for-mi-da-bl) *Formidable*.

**Formier**, *s. m.* (for-mie) *Hormero*, el que hace las hormas para los zapatos regularmente.

**Formuer**, *v. a.* Hacer pasar la muda á los halcones, etc.

**Formulaire**, *s. m.* *Formulario*, el libro, ó escrito en que se contienen las fórmulas que se han de observar.

**Formule**, *s. f.* *Fórmula*, *exemplar*, *regla* y *norma* que se debe observar y guardar.

**Formuliste**, *s. m.* El que sigue con escrupulosidad las fórmulas de alguna cosa.

**Formicateur**, *s. m.* *Fornicador*.

**Fornication**, *subst. f.* *Fornicacion*, el acceso, y ayuntamiento carnal fuera del matrimonio.

**Forpaitre**, ó **Forpaiser**, *v. n.* Se dice de las bestias que van á buscar su pasto en lugares apartados de su habitacion ordinaria.

✧ **Fors**, *adv.* *Excepto*. *V.* *Excepté*.

**Forsenant**, *adj. m.* (for-s-nan) Se dice de un perro que tiene mucho ardor y viveza.

**Fort**, *orte*, *adj.* (for) *Fuerte*. [En las acepciones de ambas lenguas.]

**Fort**, *s. m.* La parte mas fuerte de alguna cosa. + La parte mas espesa de alguna floresta. + *Fuerza*, la parte mas vigorosa y perfecta de alguna cosa en su linea. + *Fuerte*, *fortaleza*, obra fortificada. + Dans le fort de l'été, de l'hiver, en lo recio del estio, del invierno. + Dans le fort de la conversation, en lo fuerte de la conversacion. + C'est son fort, sobresale en eso. + Le fort de Pépée, la parte mas inmediata á la guarnicion de la espada.

**Fort**, *adv.* Mucho, con fuerza, recio.

+ Fort bien, fort mal, fort juste, etc. muy bien, muy mal, muy justo, etc.

**Fortement**, *adv.* (fort-t-man) *Fuertemente*.

**Forteresse**, *s. f.* (fort-re-s) *Fortaleza*, plaza fuerte.

**Fortifiant**, *ante*, *adj.* (for-ti-fi-an) Lo que fortifica aumenta las fuerzas, etc.

**Fortification**, *s. fem.* *Fortificacion*, la ciencia que enseña á fortificar las plazas, etc. llámase tambien arquitectura militar. + *Fortificacion*, la obra que se levanta para cerrar y defender una plaza. + El acto, la obra de hacer fortificaciones.

**Fortifier**, *v. a.* (for-ti-fi-e) *Fortificar*, dar vigor y fuerzas, fisica ó moralmente, á alguna cosa. + *Fortificar*, construir las fortificaciones y defensas de una plaza, ó castillo.

se **Fortifier**, *v. r.* *Fortificarse*, atrin-

cherarse. + *Fortificarse*, volver un enfermo, etc. á cobrar sus fuerzas.

**Fortin**, *subst. m. dim.* *Fortin*, fuerte pequeño.

✧ **Fortraire**, *v. act.* *Robar*, *hurtar*. *V.* *Voler*, *Dérober*.

**Fortrait**, *aite*, *adject.* *Cheval fortrait*, caballo excedido de fatiga.

**Fortraiture**, *s. f.* *Cansancio* excesivo de un caballo, se dice en el mismo sentido, cheval forttrait, caballo excesivamente cansado.

**Fortuit**, *ite*, *adj.* *Fortuito*, *impensado*, no preenido, ni imaginado.

**Fortuitement**, *adv.* *Fortuitamente*.

**Fortunal**, *subst. m. Naút.* *Fortuna*, borrasca, tempestad.

**Fortune**, *s. f.* *Fortuna*. [En las acepciones de ambas lenguas.] *Tenter fortune*, probar fortuna. + *Contre fortune bon cœur*, contra fortuna buen corazon. + *Fortune de mer*, fortuna, borrasca, tempestad. + *Bonne-fortune*, buena fortuna, buena suerte. + La gracia y favor de alguna muger. + *Coup de fortune*, lance de fortuna. + *Homme de fortune*, hombre de fortuna, el que de cortos principios se eleva á grandes felicidades. + *Revers de fortune*, reves, infortunio, desgracia.

**Fortuné**, *ée*, *adj.* *Fortunado*, *afortunado*, dichoso.

**Fort-vêtu**, *s. m.* El hombre disfrazado con vestidos muy ricos y suntuosos.

**Forum**, *s. m. lat.* (fo-rom) La plaza donde se celebraban en Roma ferias, mercados, etc. y + se juntaba el pueblo para los negocios públicos, etc.

**Forure**, *s. f.* *Voz* de cerrajero, agujero hecho con el parauso.

**Fosse**, *s. f.* (fo-s) *Fosa*, la hoya, ó lugar cavado que se abre en la tierra.

+ *Fosa*, sepultura. + *Basse-fosse*, cul de basse-fosse, calabozo, mazmorra.

**Fossé**, *s. m.* (fo-se) *Foso*, hoyo.

**Fossette**, *s. f. dim.* (fo-se-t) *Boche*, el hoyuelo redondo que hacen los muchachos en el suelo para jugar. + El hoyuelo que tienen algunas personas en la burba, etc.

**Fossile**, *s. m.* (fo-sil) *Qualquiera* substancia que se saca de las entrañas de la tierra, úsase tambien como adjetivo.

**Fossoyer**, *v. a.* (fo-soa-ie) *Cerrar* con fosos y hoyos los campos, caminos, etc. + *Hacer hoyos*, fosos.

**Fossoyeur**, *subst. m.* *Sepulturero*, enterador.

**Fou**. *V.* *Fol*.

**Fou**, *s. m.* (fu) *Pájaro bobo*, ave de las Antillas. + *Alfil*, pieza de axedrez.

**Fouace**, *subst. f.* (fua-s) *Hogaza*, pan cocido debaxo de las cenizas.



Fonage, s. m. Fogage, cierto tributo que se paga por fuegos, ó casas.

Fouaille, s. f. (fua-ll) La comida que se da á los perros, despues de muerto el jabalí.

F Fouailler, v. a. (fua-llé) Azotar á menudo con látigo.

Foudre, s. m. y f. (fu-dr) Rayo, meteoro, ó exhalacion inflamada que sale rapidamente de las nubes con estrago y violencia. ¶ Rayo, qualquier cosa que tiene gran fuerza, ó eficacia en su accion. ¶ Rayo, el que es muy vivo y pronto de ingenio, etc. ¶ Rayo, la artillería. ¶ Rayo, excomunion. ¶ Un foudre de guerre, rayo de guerra, se dice de los grandes capitanes, etc.

Foudre, s. m. Cuba grande para el vino.

Foudroiement, subst. m. (fu-droa-man) Fulminacion.

Foudroyant, ante, adj. (fu-droa-ian) Fulminante, fulminador.

Fondroyer, verb. a. (fu-droa-ie) Fulminar, arrojar, y lanzar rayos. ¶ Batir, asolar una plaza con cañones, etc.

Fouée, s. f. (fu-é) Caza que se hace de noche con fuego.

Fouer, s. m. Látigo, azote. + Azotes, los golpes dados con el azote, y á veces con la mano á los niños en las nalgas. + Azotes, pena, ó castigo que se executa en los delinquentes. + Fouet sous la custode, azotes que se dan en la cárcel para no difamar al reo.

Fouette, ée, part. p. y adj. (fue-te) Azotado. ¶ Disciplinado, jaspeado, se dice de las flores.

Fouetter, v. a. (fue-te) Azotar. + Poner los cordeles en el lomo del libro quando le cosen para enquadernarle. + Fouetter de la crème, des œufs, batir nata, huevos. ¶ — le plâtre, entre albañiles, es arrojar el yeso con la paleta á la pared. + Fouetter contre le mât, voz Naut. Azotar la vela.

Fouetter, v. n. Le vent fouette la pluie contre la maison, el viento echa la lluvia contra la casa.

Fouetteur, s. m. Azotador, el que azota, que gusta de azotar.

Fongade, ó Fongasse, s. f. (fu-ga-d) Suerte de mina pequeña, ó de hornillo que se carga de pólvora, para hacer volar una obra.

Fonger, v. n. Se dice del jabalí que arranca las yerbas con su hocico.

Fongère, ó Dryoptéride, s. f. Helecho, planta.

Fougou, s. m. Fogon, el hogar, ó la cocina de un navío.

Fougue, s. f. (fu-g) Fogosidad, viveza demasiada, ardimiento de ánimo, impetuosidad.

Fougueux, ense, adj. Fogoso, ardiente, colérico, impaciente, arrebatado.

Fouille, s. f. (fu-ll) La cava de la tierra.

Fouille-au-pot, subst. m. Marmiton de cocina, galopin.

Fouille-inerde, subst. m. (fu-ll-mer-d) Escarabajo, insecto.

Fouiller, v. a. y n. (fu-llé) Cavar la tierra, buscando alguna cosa. + Hotar, mover y levantar la tierra con el hocico, lo que hacen frecuentemente el puerco y el jabalí. ¶ Escudriñar alguna cosa. + Buscar, visitar, etc.

Fouine, s. f. (fui-n) Fuina, raposa, animal.

Fouir, v. a. (fuir) Ahondar, profundar, cavar la tierra.

Foule, s. f. (fu-l) Gentío, la muchedumbre de personas de todas clases en algun concurso. ¶ Une foule d'affaires, una multitud de negocios. ¶ Une foule de pensées, una infinitad de pensamientos, de ideas. ¶ Se retirer de la foule, saltarse, distinguirse del comun, sobresalir. + Multitud, muchedumbre, cantidad, concurso. + El acto de abatanar, ó tupir los paños y sombreros. + Sobre-carga, opresion.

en Fouie, á la foule, adv. En gran número, en gran tropel, á montones.

Fouées, s. f. pl. (fu-lé) Las huellas que dexa el ciervo.

Fouler, v. a. (fu-le) Enfurtir, batanar los paños, meterlos y tupirlos bien. + Enfurtir los sombreros. + Hollar, atropellar, pisar. ¶ Oprimir con exacciones, cargas y tributos. + Despear, fatigar, cansar un caballo, etc. + Herir, lastimarse alguna parte del cuerpo por algun esfuerzo que se ha hecho. ¶ Fouler aux pieds, hollar, menospreciar, poner baxo los pies.

Foulerie, s. f. (fu-l-ri) El lugar donde se abatanan los paños, batan.

Fouloir, subst. m. (fu-loar) Mesa de sombrerero, para tupir los sombreros. + Cubo donde se abatanan las medias, etc.

Foulon, s. m. Batanero, el que tiene por oficio abatanar los paños. + Moulin à foulon, batan.

Foulque, ó poule d'eau, s. f. (ful-k) Zarceta, ave acuática.

Foulure, s. f. Herida que sobreviene de algun esfuerzo que se hace, etc.

Four, s. m. (fur) Horno donde se cuece el pan, etc. ¶ Lugar obscuro que tiene poca luz. ¶ Casa trampera donde los soldados atraen con engaños á los hombres para hacerles soldados. + Four à briques, tejar, tejera. + — à chaux, calera. + — à plâtre, yesera. + — banal, horno de poya, horno público de señorío. ¶ Ce n'est pas pour lui que le

**four chauffé**, no es para él que se calienta el horno, significa que no es para el que se piensa que se hace alguna cosa.

**Fourbe**, subst. (fur-b) *Trampa, falacia, engaño, fraude, ó mentira.*

**Fourbe**, adj. m. y f. *Engañador, embustero, mentiroso, falaz, tramposo, etc. úsase tambien como substantivo.*

**Fourber**, v. act. (fur-be) *Engañar, tramar.*

**Fourberie**, s. f. (fur-b-ri) *Falacia, trampa, engaño, fraude, ó mentira.*

**Fourbir**, v. act. (fur-bir) *Acicalar, limpiar, bruñir las espadas, etc.*

**Fourbissent**, s. m. *Espadero, el que vende, acicala, pule las espadas.*

**Fourbissure**, s. f. *Acicaladura, la obra y operacion de pulir, limpiar, y acicalar.*

**Fourbu**, ue, adj. *Aguado, se dice de un caballo que padece la aguadura.*

**Fourbure**, s. f. *Aguadura, la enfermedad de aguarise las caballerías.*

**Fourcats**, s. m. pl. (fur-ka) *Piques, los maderos que asientan sobre la quilla, ó dormidos, á popa y á proa.*

**Fourche**, subst. f. *Arrexaque, horca.*

+ *Horca de palo, con dos ó tres puas.*

+ *Fourche-fièrre*, horca de hierro con dos, ó tres puas. + *Fourches-patibulaires*, las horcas que están fuera de los poblados, adonde se cuelgan los ajusticiados.

à la Fourche, adv. *Negligentemente ó groseramente.*

**Fourché**, ée, p. p. y adj. *Hendido.*

+ *Pied fourché*, pies hendidos, se dice de los animales que tienen el casco del pie hendido. + *Se dice tambien del tributo que se paga por los tales animales.*

**Fourcher**, v. n. *Henderse, crecer en forma de horquilla, dividirse en muchos ramos.*

❧ *Equivocarse hablando, la langue lui a fourché.*

se **Fourcher**, v. r. *Rematarse en forma de horquilla.*

**Fourchette**, s. f. *Tenedor, instrumento que sirve para prender con aseo la comida.*

+ *Ranilla, la hendidura del taton del caballo.*

+ *Fourchette d'artabete*, horquilla de ballesta. + *de carrosse*, la parte de la carroza donde encaja la lanza. + *de mousquet*, horquilla de mosquetero.

**Fourchon**, s. m. *Las puntas, ó puas del tenedor, ó de las horcas que sirven en la agricultura.*

**Fourchu**, ue, adj. *Hendido, lo que se divide en muchas ramas.*

**Fourgon**, s. m. *Suerte de carro cubierto.*

+ *Hurgon*, instrumento para menear y revolver la lumbre.

**Fourgonner**, v. n. (fur-go-ne) *Hurgo-*

*near, mover la leña del horno con el hurgon.* + *Hurgonear*, mover la lumbre, ó el fuego en la chimenea, ó en el brasero sin necesidad. ❧ *Revolver*, examinar trastornando, etc.

**Fourmi**, s. fem. (fur-mi) *Hormiga, insecto pequeño.*

**Fourmillière**, s. f. (fur-mi-lie-r) *Hormiguero, el agujero que hacen las hormigas, donde crían, y se recogen.*

❧ *Hormiguero*, se dice del gran movimiento y concurso de gente, etc.

**Fourmilion**, ó *Formica-leo*, s. m. *Insecto que caza y come las hormigas.*

**Fourmillement**, s. m. (fur-mi-ll-man) *Picazon, comezon.*

**Fourmiller**, v. n. (fur-mi-ll-e) *Horniguear, picar el cuerpo con comezon entre cuero y carne.*

+ *Hervir*, tener gran copia y muchedumbre, hervir de gente, de piojos, etc.

**Fournage**, s. m. *Hornage, lo que se paga para cocer el pan.*

**Fournaise**, s. f. *Hornaza, especie de horno grande.*

**Fourneau**, s. m. (fur-nó) *Hornillo, horno pequeño.*

+ *Hornillo*, la concavidad que se hace en la mina, donde se mete la pólvora para volarla.

+ *Hornillo*, horno donde se deriten los metales, ó en que se hacen varias operaciones químicas, etc.

**Fourné**, s. f. (fur-né) *Hornada, la cantidad de pan que se puede cocer de una vez en el horno.*

**Fournier**, iè-e, s. (fur-nie) *Hornero, el que tiene por oficio cocer el pan.*

**Fournil**, s. (fur-ni) *El lugar donde está el horno y se amasa.*

**Fourniment**, s. m. (fur-ni-man) *Frasco en que los soldados y los cazadores llevan la pólvora.*

**Fourni**, v. a. (fur-nir) *Abastecer, proveer, fournir, prevenir.*

+ *Antecgar*, dar lo que se nos pide. + *Acabar*, perficionar.

**Fournir**, v. n. *Bastar. Il ne saurait fournir à tout ce qu'on lui demande,*

*no puede bastar para todo lo que se le pide.*

+ *Fournir à la dépense de quelqu'un*, contribuir ó dar para los gastos de uno.

**Fournissement**, s. m. (fur-ni-s-man) *La cantidad con que contribuye cada uno en alguna sociedad, ó compania de comercio.*

**Fournisseur**, s. m. *Abastecedor, proveedor.*

**Fourniture**, s. fem. *Provision, abastecimiento, abasto.*

+ *Las yerbas menudas que entran en una ensalada.*

+ *Las cosas menudas que acompañan la principal, como en los vestidos, los botones, el hilo, etc.*

**Fouque**, s. f. (fur-k) *Ndut. Piezas de*



madera que se ponen á la extremidad de la quilla de un navio.

**Fouirage**, s. m. La paja, y el heno que se da á las bestias en el invierno. + **Fouirage**, la yerba, ó pasto que van á coger los soldados. + El corte, y siega del forrage. + Las tropas mandadas para sostener los forrageadores.

**Fourager**, v. neut. **Forragear**, segar y coger el forrage.

**Fourager**, v. a. Talar, asolar, arruinar un pais.

**Fourrageur**, s. m. **Forrageador**, foragero.

**Fourré**, ée, p. p. y adj. ( fu-re ) **Metido**. + **Aforrado**, etc. V. **Fourrer**. + **Bois fourré**, monte lleno de malezas, etc. + **Coups fourrés**, golpes que se dan y reciben de una parte y otra en el mismo tiempo. + **Pays fourré**, pais lleno de montes, malezas, etc. + **Paix fourrée**, paz fingida y engañosa.

**Fourreau**, subst. m. ( fu-ró ) **Estuche**, vaina, funda. + La piel que envuelve el miembro genital de las caballerías.

**Fourrer**, v. a. ( fu-re ) **Meter**, mezclar una cosa entre otras. + **Dar á escondidas**. + **Inserir**, **entremeter** fuera de propósito. + **Introducir**, llevar alguno en una casa. + **Aforrar**, forrar de pieles un vestido, etc. + **Il fourre son nez par-tout**, el se mete en todo.

+ **Se Fourrer**, v. r. **Aforrarse**, ponerse mucha ropa interior, etc. + **Se fourrer dans une affaire**, abarrancarse, meterse en algun estrecho, dificultad, ó empeño.

**Fourreur**, subst. masc. **Peletero**, manguero.

**Fourrier**, subst. m. ( fu-rie ) **Furrier**, oficial á cuyo cargo está cuidar del repartimiento de alojamientos.

**Fourrière**, subst. f. ( fu-rie-r ) **Oficio** del á cuyo cargo estaba proveer, y fornir la leña para la lumbre. + **Oficina** donde se conserva y se distribuye la leña para la casa real y de los príncipes. + **Mettre une vache**, un cheval en fourrière, embargar, sequestrar y detener alguna bestia, hasta que se paguen algunas deudas, costas, etc.

**Fourrure**, s. f. **Vestido aforrado con pieles**. + **Se dice de las mismas pieles que sirven de diferentes usos**.

**Fourvoisement**, s. m. ( fur-voa-man ) **Descarriamiento**, extravió.

**Fourvoyer**, v. a. ( fur-voa-ie ) **Descarriar**, extraviar.

**Foutreau**, s. m. V. **Hêtre**.

**Foutelaie**, s. f. **Hayal**, lugar plantado de hayas.

**Foyer**, s. m. ( foa-ie ) **Hogar**, fogon. + **El punto céntrico del vidrio para encender fuego**. + **En la chimia**, es la parte del hornillo, donde se enciende el

fuego. + **Lugar en donde se recogern los comediantes para calentarse**, etc.

**Foyers**, pl. **Hogar**, casa, domicilio.

**Fracas**, s. m. ( fra-ká ) **Fracaso**, fractura con ruido y violencia. + **Fracaso**, ruido, tumulto, desorden. + **Ruido de ostentacion**, magnificencia, etc.

**Fracasser**, v. a. ( fra-ka-se ) **Romper** desmenuzar, hacer pedazos.

**Fraction**, s. f. **Fraccion**, la division de alguna cosa en partes. + **Arit. Fraccion**, número quebrado.

**Fractionnaire**, adj. m. y f. ( fra-cio-ne-r ) **Arit. El que contiene fracciones**.

**Fracture**, s. f. **Fractura**, rompimiento, ó quebrantamiento + **Fractura la division**, ó rompimiento del hueso.

**Fracturé**, ée, adj. **Rompido**, quebrado, hablando de huesos.

**Fragile**, adj. m. y f. **Frágil**, quebradizo. + **Frágil**, la persona que cae fácilmente en algun pecado. + **Frágil**, perecedero.

**Fragilité**, s. f. **Fragilidad**, la facilidad que una cosa tiene de quebrarse. + **Fragilidad**, la propension que la naturaleza humana tiene á caer en lo malo. + **Inconstancia**, inestabilidad.

**Fragment**, s. m. ( frag-man ) **Fragmento**, pedazo pequeño de una cosa quebrada. + **Fragmento**, porcion pequena que ha quedado de un libro, tratado, ó obra.

**Frai**, s. m. **Freja**, el acto de desovar los peces. + **Freja**, los huevos de los peces, y tambien el pescado menudo que proviene de ellos. + **Alteracion**, disminucion de peso en las monedas viejas, etc.

**Fraichement**, adv. **A lo fresco**. + **Frescamente**, recientemente.

**Fraicheur**, subst. f. **Frescor**, frescura. + **Hermosura**, vivacidad, ó viveza de colores, tez lustrosa y delicada, etc.

**Fraichir**, v. n. **Naut. Crecer**, aumentarse el viento.

+ **Frairie**, s. f. **Divertimiento**, huelga, fiesta.

**Frais**, che, adj. **Fresco**, lo que no está totalmente frio. + **Fresco**, reciente, pronto acabado de suceder. + **Fresco**, el que es abutlado de carnes, y es blanco y colorado. + **Fresco**, descansado. + **Fresco**, se dice de la carne no acecinada, etc. + **Œuf frais**, huevo fresco. + **Pain frais**, pan fresco. + **Poisson frais**, pescado fresco el que está recién sacado del mar, ó del rio, y no se ha llegado á salar. + **De fraîche date**, de fresca, reciente data.

**Frais**, che, adv. **Recien**. **Ex. Frais arrivé**, recién llegado. + **Boire frais**, beber fresco.

**Frais**, subst. m. **Fresco**, el ambiente que templá el rigor del calor.

**Frais**, pl. **Costas**, gastos. + **Faux-frais**, gastos menudos que no entran en cuenta

- de los gastos principales que se han de reembolsar.
- Fraise**, s. f. *Fresa*, fruto pequeño. + *Gorguera*, lechuguilla, el cuello que antiguamente se usaba. + *Fortif.* Empalizada que se hace con maderos puntiagudos.
- Fraiser**, v. a. *Fort.* Empalazar un fortin. + *Alechuagar*, doblar, ó plegar en figura de lechuguilla.
- Fraisette**, s. f. *Gorguera*, ó lechuguilla pequeña.
- Fraisier**, s. m. *Fresa*, mata que cria las fresas.
- Fraisil**, s. m. *Ceniza de carbon de piedra*.
- Framboise**, s. f. *Frambuesa*, frutilla.
- Framboisé**, éo, p. p. *Compuesto*, adobado con el xugo de la frambuesa.
- Framboiser**, v. a. *Componer*, adobar algo con xugo de frambuesas.
- Framboisier**, s. m. *Frambueso*, arbolillo espinoso que cria las frambuesas.
- Franc**, anche, adj. (*fran*) *Franco*, libre, desembarazado, sin sujecion ni impedimento alguno. + *Franco*, libre, exento y privilegiado. + *Franco*, sencillo, ingenuo y leal en su trato. + *Verdadero*, y en este sentido, úsase solo ántes del substantivo. *Franc-mâle*, francoquin, etc. + *Entero*, cabal, cumplido. + Se dice del árbol no enxertado, y que lleva frutas dulces.
- Franc**, adv. *Francamente*, abiertamente. + *Enteramente*, absolutamente, sin faltar nada.
- Franc**, s. m. *Franco*, moneda imaginaria de Francia que vale una péceta.
- Français**, aiso, adj. m. y f. *Frances*, lo que es de Francia, ó lo que pertenece á la Francia.
- Français**, subst. m. *Frances*, la lengua francesa. † *Parler en bon français*, hablar en buen romance, hablar claro.
- Franc-allou**, s. m. V. *Alleu*.
- Franc-arbitre**, s. m. (*fran-kar-bi-tr*) *Franco albedrío*, libre albedrío.
- Francatu**, s. m. *Especie de manzana que se guarda mucho tiempo*.
- Franc-bourgeois**, s. m. *Vecino franco de ciertos tributos en lugares de señores*.
- Franc-etable**, N. m. *Deux vaisseaux d'abordent de franc-étable*, se dice de dos navíos quando se abordan por el espelon.
- Franc-hief**, subst. m. (*fran-hief*) *Fleudo franco*.
- Franchement**, adv. *Francamente*, libremente, abiertamente, resueltamente, sinceramente.
- Franchir**, v. a. *Pasar saltando*, atravesar, pasar por encima. + *Atravesar con valor y osadía países*, puestos dificultosos. † *Vencer*, superar las dificultades, ó esterbos, pasar por encima. † *Pasar*, traspasar los límites, etc.
- Franchise**, s. f. *Franchicia*, la libertad y exención que se concede á alguna persona para no pagar derechos, etc. + *Franchicia*, asilo, lugar de refugio. + *Ingenuidad*, sinceridad, candidez, rectitud, buena fe.
- Francisé**, ée, part. p. V. *Franciser*.
- + *Afrancesado*, se dice del que imita las costumbres, modas, etc. de los franceses.
- Franciser**, v. a. *Dar la terminacion, ó pronunciacion francesa á alguna voz tomada de otra lengua*.
- se *Franciser*, v. r. *Afrancesarse*, imitar las costumbres, seguir las modas francesas.
- Francisque**, s. f. (*fran-cis-k*) *Hacha de armas que usaban antiguamente los franceses en la guerra*.
- Francolin**, s. m. *Francolin*.
- Franc-quartier**, s. m. (*fran-kar-tie*) *Blas. Cuartel franco*.
- Franc-réal**, s. m. (*fran-real*) *Especie de pera*.
- Franc-salé**, s. m. (*fran-sa-le*) *Derecho de ir á tomar sal en el depósito real sin pagar*.
- Frangé**, s. f. *Franja*, franjuela de hilo, seda, lana, oro, ó plata.
- Franger**, v. a. *Guarnecer*, adornar con franjas alguna cosa.
- Franger**, s. m. *Oficial que hace, y vende franjas y encaxes de seda, oro, y plata*.
- Frangipane**, s. f. *Franchipan*, confleccion olorosa. + *Especie de pastelería*.
- Franque**, [langue] s. f. (*fran-k*) *Lenguage mezclado de frances, de italiano, de castellano, etc. que se habla en el levante*.
- ‡ *Franquette*, [à la] adv. (*fran-ke-t*) *Francamente*, ingenuamente.
- Frappant**, ante, adj. verbal. (*fra-pan*) *Lo que sorprende, lo que causa admiracion*.
- Frappe**, s. fem. (*fra-p*) *La marca, ó impresion que dexa el balancin en la moneda*.
- Frappe**, ée, part. p. y adj. (*fra-pe*) *Cascado*, etc. Véase *Frappier*. + *Frappe d'anathème*, excomulgado. † *d'étonnement*, d'admiration, admirado, embobado. + *du tonnerre*, fulminado, herido de algun rayo. † *d'une opinion*, encasquetado. † *de la peste*, d'une maladie, atacado de la peste, de una enfermedad repentina. + *Avoir l'imagination frappée d'une idée triste*, estar penetrado de una idea, ó presentimiento triste. + *Drap bien frappé*, paño tupido, que tiene el tejido muy apretado y unido. † *Vers bien frappés*, versos hechos con mucha fuerza y energia.
- Frappement**, s. m. (*fra-p-man*) *Se dice de la accion de Moyses quando hirió la piedra en el desierto*.



**Frapper**, v. a. y n. (fra-pe) **Cascar**, herir, golpear, aporrear. + **Herir**, tocar una cosa con otra. + **Acuñar**, sellar la moneda. & **Tocar**, hacer impresión. + **Frapper à la porte**, llamar, tocar á la puerta. + — des mains, palinotear en señal de alegría, de contento. & — l'oreille, herir el oído.

♣ **Frappeur**, euse, subst. El que casca, hiere, golpea, golpeador.

♣ **Frasque**, s. fem. (fras-k) **Desatino**, travesura, locura.

♣ **Frater**, s. m. lat. (fra-ter) **Mancebo** cirujano.

**Fraternel**, elle, *adject.* (fra-ter-nel) **Fraternal**, **fraterno**.

**Fraternellement**, *adv.* (fra-ter-ne-l-man) **Fraternamente**.

**Fraterniser**, verb. n. **Hernanear**, vivir como hermanos, **fraternisar**.

**Fraternité**, s. f. (fra-ter-ni-te) **Fraternidad**, hermandad, union y buena correspondencia entre hermanos.

**Fratricide**, s. m. (fra-tri-ci-d) **Fratricidio**, el homicidio, ó muerte de un hermano executada por otro. + **Fratricida**, el matador de su hermano.

**Fraude**, s. f. (fro-d) **Fraude**, engaño, malicia, falsedad y dolo.

en **Fraude**, *adv.* **Fraudulentamente**.

**Frauder**, v. a. (fro-de) **Defraudar**.

**Fraudeur**, euse, subst. **Defraudador**.

**Frauduleusement**, *adv.* **Fraudulentamente**, **fraudulosamente**.

**Frauduleux**, euse, *adject.* **Fraudulento**, engañoso, fingido, fílar y malicioso.

**Fraxinelle**, s. fem. (frak-ci-ne-l) **Fresnillo**, dictamo blanco, yerba.

**Fraye**, v. a. (fre-ie) **Trillar**, hollar un camino. + **Rozar**, tocar ligeramente una cosa con otra. + **Fraye le chemin**, abrir el camino, así en lo físico, como en lo moral.

**Fraye**, v. n. **Desovar**, poner sus huevos los peces. + **Diminuirse el peso**, ó **volumen de las monedas**, etc. ♣ **Convenir**, concordar. + **Dar el ciervo con los cuernos contra un árbol para quitarse los pellejos que tiene en ellos**.

**Frayeur**, s. f. **Pavor**, miedo, temor, sobresalto.

**Frayoir**, s. m. (fre-ioar) **Escodaderos**, las partes donde los cuernos dan con los cuernos, para quitarse los pellejos que tienen en ellos.

♣ **Fredaine**, s. f. **Travesura**, **desatino**, acción imprudente, etc.

**Fredon**, s. m. **Garganteo**, **gorgeo**, el quebro de la voz en la garganta.

**Fredonner**, v. n. **Gargantear**, **gorgear**, quebrar blandamente la voz en la garganta.

**Fregate**, s. f. (fre-ga-t) **Fragata**, especie de baxel de guerra. + **Rabihorcado**, ave de mar.

**Frein**, s. m. **Freno**, en lo propio y figurado. & **Ronger son frein**, **tascar el freno**, resistir, repugnar, llevar mal la corrección, etc.

♣ **Frélampier**, s. m. (fre-lan-pie) **Baldaque**, **baldrague**, **cachivache**, **cascacuélulas**.

**Frélater**, v. a. **Falsificar**, **adulterar el vino**, ú otro licor.

**Frêle**, *adj. m. y f.* **Frágil**, **quebradizo**. & **C'est un frêle appui**, es un débil apoyo.

**Frêle**, s. f. **Nombre que se da en algunas provincias á las muchachas y doncellas**.

**Frelon**, s. m. **Abejon**, **abispon**.

**Fieluche**, subst. f. **Flocadura de botori**. & **Hilitos muy delgados que vuelan por el ayre en lo recio del estío**.

♣ ♣ **Frêluches**, pl. **Cosos frívolas**, **ridículas**, que no tienen substancia.

♣ **Frêluquet**, s. m. **Pisaverde**, **presumido de galán**, de discreto, etc. siendo un tonto mentecato.

**Frémir**, v. neut. (fre-mir) **Estremecer**, temblar. + **Empezar el agua**, ú otro licor á hervir. + **Se dice tambien del mar quando empieza á agitarse**.

**Frémissement**, s. m. (fre-mi-s-man) **Temblor**, movimiento involuntario, agitación en el cuerpo, etc. + **Retumbo**, ó **repercusion que se causa de un sonido de una campana**, cuerda, etc.

**Frêne**, s. m. **Fresno**, árbol grande.

**Frénésie**, s. fem. **Frenesí**, alienación de espíritu, furor violento. & **Frenesí**, **disparate**, ó **capricho tenaz**, etc.

**Frénétique**, *adj. m. y f.* (fre-ne-ti-k) **Frenético**, usase tambien como sustantivo.

**Fréquemment**, *adv.* (fre-ka-man) **Frequentemente**, á menudo.

**Fréquence**, s. f. (fre-kan-s) **Frecuencia**, la repetición continuada de alguna cosa. + **Fréquence du pouls**, **frecuencia del pulso**.

**Fréquent**, ente, *adj.* (fre-kan) **Frequente**, continuado, ó repetido con frecuencia. + **Pouls fréquent**, **pulso frecuente**, agitado.

**Fréquentatif**, *adj. m.* (fre-kan-ta-tif) **Frequentativo**, se aplica al verbo que significa repetición de otro verbo.

**Fréquentation**, subst. f. **Frequentación**, trato y comunicación frecuente y familiar con otras personas. + **Frequentation des Sacrements**, uso frecuente de los sacramentos de penitencia y eucaristia.

**Fréquenté**, ée, *part. p. y adj.* Véase **Frequentar**. + **Lieu fréquenté**, lugar donde acude y concurre mucha gente.

**Frequentier**, v. a. (fre-kan-te) **Acudir**, **concurrir**, **asistir con frecuencia á alguna parte**. + **Tratar**, **comunicar á menudo con alguno**.

♣ **Frequentier**,

♀ **Fréquenter**, v. n. Acudir, hacer frecuentes visitas en alguna parte. + **Tener trato y comercio frecuente con alguno.**  
**Frère**, s. m. (fre-r) Hermano. + **Frère consanguin**, hermano consanguíneo, el que lo es solo de parte de padre. + **— de lait**, hermano de leche. ♀ **— du côté gauche**, hermano bastardo. + **— germain**, hermano carnal. + **— lai**, ou **convers**, hermano lego, donado. + **— naturel**, hermano bastardo. + **— utérin**, hermano uterino, el que lo es solo de parte de madre. + **Frères jumeaux**, hermanos gemelos, mellizos. + **Beau-frère**, cuñado. + **Faux-frère**, socio, compañero, amigo traidor y alevoso.  
**Fresale**, s. fem. Zumaya, ó zumacaya, ave nocturna.  
**Fresque**, s. fem. (fres-k) Pintura al fresco.  
**Fressure**, s. f. Asadura, lo interno del animal, como son el corazón, el hígado, la melsa, y livianos.  
**Frêt**, s. m. Flete, el precio que se paga al dueño, ó patron del navío, para llevar alguna persona, ó por el transporte de las mercancías.  
**Fréter**, v. a. (fre-te) Fletar, alquilar un navío, una embarcación.  
**Fréteur**, s. m. Ndiut. El dueño de alguna embarcación que se da en alquiler.  
**Frétillant**, ante, adj. (fre-ti-llan) Inquieto, bullicioso, bulidor.  
**Frétilement**, subst. m. (fre-ti-ll-man) Bullicio, la inquietud y movimiento del cuerpo.  
**Frétiller**, verb. neut. (fre-ti-ll-e) Bullir, menearse con demasiada viveza, saltar, brincar.  
**Fretin**, s. m. Los pececillos pequeños que quedan despues de escogidos los mayores. ♀ **Desecho**, el residuo que queda despues de haber escogido lo mejor y útil de alguna cosa.  
**Frette**, s. f. (fre-t) Loriga, anillo de hierro que llevan las ruedas de los coches á los dos extremos del cubo.  
**Frettes**, pl. Blas. Fretes.  
**Fretté**, ée, adj. Blas. Fretado.  
**Freux**, s. m. Páxaro, especie de corneja.  
**Friabilité**, s. f. (fri-a-bi-li-te) Calidad de lo que es desmenuzable. V. Friable.  
**Friable**, adj. m. y fem. (fria-bl) Desmenuzable, lo que se puede desmenuzar, moler, reducir á polvos.  
**Friand**, ande, adj. (fri-an) Goloso, el que busca manjares exquisitos y regalados, úsase tambien como substantivo. ♀ **Friand de nouvelles**, deseoso de noticias. ♀ **Morceau friand**, bocado delicioso, pedazo delicado.  
**Friandise**, s. f. Golosina, el apetito desahogado de comer manjares exquisitos.  
**Friandises**, pl. Golosinas, hablando de confites.

**Fricandeau**, s. m. (fri-kan-dó) Chuleta, tajada de ternero, mechada de tocino.  
**Fricassée**, s. f. (fri-ka-sé-) Fricasea, fricasé, especie de guisado.  
**Fricasser**, v. act. (fri-ka-se) Guisar, aderezar la comida en la sartén. ♀ **Disipar**, desperdiciar, destruir su hacienda en comidas regaladas, etc.  
**Fricasseur**, s. masc. Mal cocinero, que guisa mal.  
**Friche**, s. f. Baldío, erial, la tierra que no se labra. En friche, en baldío, sin cultura, en lo físico, y en lo moral.  
**Friction**, s. f. Cirug. Fricción, fricación, fricación y friega. + **Frictions mercurielles**, unciones.  
**Frigoier**, v. a. Refrescar.  
**Frigidité**, s. f. Foren. Frialdad, impotencia natural.  
**Frigorifique**, adj. m. y f. (fri-go-ri-fik) Lo que causa frío.  
**Frileux**, euse, adj. Friolento, friolero, el que con facilidad siente mucho el frío.  
**Frimas**, s. m. (fri-má) Escarcha, el rocío congelado.  
 ♀ **Frime**, s. f. (fri-m) Semblante que se hace de alguna cosa.  
**Fringant**, ante, adj. Gallardo, vivo, lozano, despierto.  
**Fringuer**, v. act. Fregar, limpiar un vaso.  
 ♀ **Fringuer**, v. n. Saltar, brincar, estar en continuo movimiento.  
 ♀ **Friper**, v. a. (fri-pe) Ajar, maltratar y deslucir alguna cosa. ♀ **Comer golosamente**, tragar sin mascar. + ♀ **Gastar**, disipar, consumir su hacienda en comidas y travesuras.  
**Friperie**, s. fem. (fri-p-ri-) Ropería, ropavejería, el conjunto de ropas viejas, y + el lugar donde se venden. ♀ **Se jeter**, tombar sur la friperie de quelqu'un, maltratar, ultrajar á alguno, ó murmurar, decir mal de él.  
 ♀ **Fripe-sauce**, s. m. (fri-p-so-s) Comilon, gloton, gomia.  
**Fripiér**, ére, s. (fri-pie) Ropavejero, tendero de ropas, muebles y alhajas viejas.  
**Fripon**, onne, s. Picaro, ladrón, engañador, bribón, bellaco, galafate. ♀ **Voz de retozo y lisonja**, pícaro, chistoso, etc. ♀ **Petit fripon**, pícaroncillo.  
**Fripon**, onne, adj. Chistoso, alegre, despierto. ♀ **Œil**, mine friponne, ojo, ayre picarillo.  
**Friponneau**, s. m. (fri-po-nó) Picarillo, briboncillo.  
**Friponner**, v. act. (fri-po-ne) Hurtar, robar, engañar, estafar.  
**Friponnerie**, s. f. (fri-po-n-ri-) Picardía, bellaquería, robo, engaño, falacia.



Friquet, subst. m. Gorrión, páxaro.

☞ *f* Pisaverde. + Espumadera, que sirve para sacar las fritadas de la sartén.

Freir, v. a. (fri-r) Freir, aderezar en la sartén con manteca, sebo, grasa, aceyte, etc.

Frise, s. f. Friso, la parte que media entre el arquitrabe y la cornisa. + Frisa, tela de lana, á modo de bayeta. + Cheval de frise, caballo de frisia.

Friser, v. a. Rizar, enrizar, encrespas, ensortijar el cabello. ☞ Roçar, tocar ligeramente. + Frisar, levantar y retorcer los pelitos de algunos tejidos de lana por el enves. + Fer à friser, encrespador.

Friser, v. a. Cresparse.

☞ Frisotter, v. a. Rizar á menudo, ó muy menudo.

Frisquette, s. f. (fris-ke-t) Frasqueta, en la imprenta, es un quadro formado de quatro barrillas de hierro que se echa sobre el timpano.

Frisson, subst. m. Frio de calentura. ☞ Tremblor que procede del miedo, etc.

Frissonnement, s. masc. (fri-son-n-man) Frio ligero de calentura. ☞ Temblor causado por el miedo, etc.

Frissonner, v. neut. (fri-so-ne) Tener frio de calentura, estar con el frio. ☞ Temblar de miedo, ó de horror á vista de alguna cosa.

Frisure, s. fem. Rizo, ó ensortijamiento del pelo, de la cabellera, ó peluca.

Fritillaire, s. f. (fri-ti-le-r) Fritilaria, planta.

Fritte, s. f. (fri-t) En las vidrierías se llama así el cocimiento de la materia del vidrio, y + también la mezcla de sal y arena de que se hace el vidrio.

Friture, s. fem. El acto y modo de freir. + La manteca, ó aceyte que sirve para freir. + Fritada, fritura; el guisado de cosas fritas.

Frivole, adj. m. y fem. (fri-vo-l) Frívolo, vano, inútil, sin substancia, etc.

Friivolité, s. f. (fri-vo-li-te) Cardcter y calidad de lo que es frívolo.

Froc, s. m. (frok) Capilla del hábito de frayle. + La profesion, ó vida religiosa. P. ☞ Jeter le froc aux orties, ahorcar los hábitos.

Froid, s. m. (froa) Frio.

Froid, oide, adj. Frio, lo que participa de la calidad del frio. ☞ Frio, ineficaz, despropositado. ☞ Frio, lo que no tiene brio, gracia, espíritu ni agudeza. ☞ Frio, serio, grave, sentido, compuesto. ☞ Battre froid á quelqu'un, acoger á uno friamente. ☞ Il y a du froid entre eux, su amistad se entibia.

de sang Froid, adv. A sangre fria.

à Froid, adv. En frio.

Froidement, adv. (froa-d-man) Friamente, de un modo expuesto al frio. ☞ Friamente, con tibieza y lentitud. ☞ Friamente, sin gracia, chiste, ni donayre. ☞ Friamente, con seriedad y gravedad.

Froideur, s. f. Frialdad, calidad de lo que es frio. ☞ Frialdad, tibieza, descuido, lentitud y poca actividad en el obrar. ☞ Indiferencia, insensibilidad, desamor. ☞ Tibieza en la amistad, descariño, etc.

Froidir, v. n. (froa-dir) y se Froidir, v. r. Enfriarse, ponerse frio.

Froidure, s. f. Frio, frialdad.

☞ Froidureux, ense, adj. Friolento.

Froissement, s. m. (froa-s-man) El acto de magullar, quebrantar, manosear. V. Froisser.

Froisser, v. act. (froa-se) Magullar, acardenalar. + Romper, quebrantar, hacer pedazos. + Manosear, ajar una estofa, ó tela.

Froissure, s. f. Magulladura, magullamiento.

Frólement, s. m. (fró-l-man) El acto y efecto de roçar, ó tocar ligeramente una cosa con otra.

Fróler, v. act. (fró-le) Roçar, tocar ligeramente una cosa con otra pasando.

Fromage, s. m. Queso.

Fromager, ère, subst. Quesero, el que hace, ó vende quesos.

Fromagerie, s. fem. Quesera, el lugar donde se hacen, ó venden quesos.

Froment, subst. m. (fro-man) Trigo, canchal.

Froment locar, V. Epeautre.

Fromentacée, adj. f. (fro-man-ta-cé-) Se dice de las plantas que tienen semejanza con el trigo.

Froncement, s. m. (fron-s-man) Fruncimiento, arruga, se dice solo de las cejas.

Froncer, verb. act. (fron-ce) Fruncir, recoger la orilla del paño, ú otra tela, haciendo en ella unas arrugas pequeñas. + Fruncir, rugar, arrugar las cejas.

Froncis, s. m. (fron-ci) Los pliegues que se hacen á una ropa, camisa, etc. frunciéndola, fruncimiento, arruga.

Fronde, s. f. (fron-d) Honda, instrumento de cuerda que sirve para arrojar piedras. + Galápago, una venda de lienzo, hendida por los dos lados, con que viene á formar quatro ramales.

Fronder, v. a. (fron-de) Apedrear con honda. ☞ Condenar, reprehender, criticar, censurar.

Fronder, v. n. Hablar contra el gobierno, murmurar y decir mal de él.

Frondeur, s. m. Apedreador con honda. ☞ Censurador, crítico, especialmente del gobierno.

Front, s. m. Frente porcion de la cara. ☞ Atrevimiento, osadía, desvergüenza.

**Fronte**, la fachada, ó lo primero que se ofrece á la vista en algun edificio, etc. **Fronte**, en la milicia, es la primera fila de la gente formada, ó acampada. + **Fronts** d'un bastion, frentes. + A la sueur de son front, á costa de trabajo, de fatiga, de sudor, de paciencia.  
**de Front**, adv. De frente. + **Attaquer de front**, atacar de cara. + **Allor de front**, ir de frente, en la misma línea.  
**Frontal**, s. m. (fron-tal) Venda que se pone en la frente con algunas yerbas, etc. + En la anatomía úsase como adjetivo, y se aplica á unos nervios, venas, y músculos pertenecientes á la frente.  
**Fronteau**, s. m. (fron-to) Pedazo de pellejo que se ponen los judíos en la frente, quando están en la sinagoga. + Pedazo de estoffa negra que se pone á los caballos en señal de luto.  
**Frontière**, s. f. (fron-tie-r) Frontera, la extremidad de un reyno, de una provincia, úsase tambien como adjetivo. Ville frontière, ciudad fronterera.  
**Frontispice**, s. m. (fron-tis-pi-s) Frontispicio, la fachada principal de un edificio. + Portada de un libro.  
**Fronton**, s. m. Ornamento de arquitectura que se suele poner sobre las puertas y ventanillas.  
**Frotage**, s. m. El acto de estregar un suelo.  
**Frottement**, s. m. (frot-man) Frotadura, frotacion, el acto de frotar, de rozar y tocarse una cosa con otra. **Le frottement des idées, des passions**, el contraste, choque de las ideas, de las pasiones.  
**Frotter**, v. a. (fio-te) Frotar, estregar, sobajar con las manos alguna cosa. + Estregar, refregar, limpiar con escobilla fuerte, ó cepillo. + Untar, ungir. **Et Sacudir**, cascar, dar golpes. **Et Se frotter** á quelqu'un, tener comercio y trato familiar con alguno. + Il ne faut pas trop se frotter à lui, no se puede acercarse mucho con él.  
**Frotteur**, s. m. El que limpia y estrega con la estregadera, escobilla, ó cepillo los suelos de las casas.  
**Frottoir**, s. m. (fio-toar) Paño, ó servilleta con que se quita el sudor. + Paño de lana que sirve para limpiar los muebles y trastos de una casa. + El paño con que el barbero limpia la navaja afeitando.  
**Frouer**, v. a. (fui-e) Reclamar, llamar á las aves con el reclamo.  
**Fructification**, s. f. Fructificación.  
**Fructifier**, v. n. Fructificar, producir y dar frutos. **Fructifier**, producir, ó causar utilidad y provecho.  
**Fructueusement**, adv. Fructuosamente, útilmente.

**Fructueux**, euse, adj. Fructuoso, útil, provechoso.  
**Frugal**, ale, adj. Frugal, económico moderado en el comer.  
**Frugalement**, adv. Con frugalidad.  
**Frugalité**, s. f. Frugalidad.  
**Fruit**, s. m. Fruto, todo lo que la tierra produce para el sustento de la vida. + **Fruita**, el fruto que dan los árboles y plantas. + **Fruita**, postre, lo que se sirve al fin de las comidas. **Fruto**, la criatura de una muger en cinta, ó que acaba de parir. **Fruto**, utilidad y provecho. **Progreso adelantamiento en qualquiera ciencia, ó negocio.** **Fruto**, efecto. + **Relex**, el cerramiento, diminucion de la pared en los edificios, á otras súblicas.  
**Fruits**, pl. Frutos, la renta que produce qualquiera hacienda, dignidad, ó empleo.  
**Fruitage**, s. m. Toda suerte de frutas.  
**Fruité**, ée, adj. Bl. Se dice de los árboles cargados de frutas de diferente esmalte.  
**Fruiterie**, s. f. Frutería, oficio de la casa real en que se cuida á la prevencion de las frutas, etc. + El lugar donde se guarda la fruta.  
**Fruiter**, adj. Frutal, se aplica al árbol que lleva fruto.  
**Fruitier**, ière, s. Frutero, el que vende la fruta.  
**Fruitier**, subst. m. El jardin de frutos. + El lugar donde se guarda la fruta.  
**Frusquin**, s. m. Lo que uno tiene de patrimonio, hacienda, muebles, trastos. **Il a mangé tout son frusquin**, ha comido, ha tragado, ha gastado quanto tenia.  
**Fruste**, adj. Se aplica á la moneda tachada, y testada, cuyo lema ya no se puede leer, etc.  
**Frustratoire**, adject. For. Frustratorio, frustáneo.  
**Frustratoire**, s. m. Vino con azúcar y nuez moscada.  
**Frustrer**, v. a. Frustrar, privar á alguno de lo que se le debia, ó esperaba. + **Frustrer** quelqu'un de ses esperances, frustrar á uno de sus esperanzas.  
**Fucus**, ó **Varec**, s. m. Ova, cierto género de yerba muy ligera que se cria en el mar.  
**Fugitif**, ive, adj. Fugitivo, lo que pasa muy á prisa y como huyendo. **Fugitivo**, caduco, perecedero; que tiene corta duracion. + Fugitivo, el que anda huyendo, y como desterrado de su patria, etc. en este sentido se usa tambien como substantivo. + **Pièces fugitives**, obras pequeñas impresas, ó escritas.  
**Fugue**, s. f. Fuga, cierta composicion musical.  
**Faie**, s. f. Palomar casero.  
**Fuir**, v. a. Huir, evitar. **Fuir le danger**, huir, evitar el peligro.



Fuir, *v. n.* Huir, escaparse, ponerse en salvo. & Huir, se dice del tiempo, de la edad. + Diserir, estorbar, impedir la conclusion de algun negocio, etc. + Escuirir, caer poco á poco el licor que estaba en algun vaso.

Fuite, *s. f.* Huida, fuga. & Evasion, escapatoria, esugio.

Fulguration, *subst. fem. Chím.* Fulguracion.

Fuligineux, *euse, adject.* Fuliginoso, denegrido, oscurecido y tiznado.

Fulminant, *ante, adj.* Fulminante, el ó lo que fulmina, que hace mucho ruido, etc.

Fulmination, *s. fem.* Fulminacion, voz del derecho canónico.

Fulminer, *v. a.* Voz del derecho canónico, fulminar, publicar con algunas formalidades.

Fulminer, *v. n.* Fulminar, llevarse de cólera, echar, arrojar fuego, llamar pestes contra alguno.

Fumage, *s. m.* Operacion por la qual se da un color falso de oro á los hilos de plata.

Fumant, *ante, adj.* Humeante, fumante, lo que arroja, ó despidе humo. & Etre tout fumant de colère, encolerizarse, tomar cólera y enojarse demasidamente.

Fumée, *s. f.* Humo, vapor que exhala lo que se está quemando ó que se fermenta.

¶ Humo, se dice de las cosas vanas, ligeras, de poca solidez, etc. Se repaire de fumée, llenar su cabeza de humo. & Son projet s'en est allé en fumée, su proyecto se ha ido en humo.

Fumées, *plur.* Humos, vapores que se levantan de las entrañas, y suben al cerebro. + El estiércol de los ciervos, gamos, etc.

Fumer, *v. a.* Fumar tabaco. + Ahumar, llenar de humo, ó poner á él alguna cosa, como el tocino, la secina, etc. + Estercolar, echar estiércol en las tierras para beneficiarlas.

Fumer, *v. n.* Humear, ahumar, exhalar, arrojar, y echar de sí humo. & Encenderse de cólera.

Fumeron, *s. m.* Tipo, el carbon que al fabricarse, fué mal penetrado del fuego.

Fumet, *s. m.* Cierta vaporcillo y olorcito desagradable que despiden de sí algunos vinos y carnes.

Fumeterre, *s. fem.* Fumaria, palomilla ó palomina, yerba.

Fumèur, *s. m.* El que fuma, que usa de tabaco de humo.

Fumeux, *euse, adj.* Fumoso, humoso, lo que despidе vapores en el cerebro.

Fumier, *s. m.* Estiércol.

Fumigation, *s. f. Med.* Se dice de las cosas de que se recibe el humo por la narices quemándolas, y de las que se vuelven en humo.

Famiste, *s. m.* El que tiene por oficio impedir que ahumen las chimeneas.

Funambule, *s. m.* Fundíbulo, volatin.

Funèbre, *adj. masc. y fem.* Fúnebre, funeral, lo perteneciente á entierro, ó exéquias. & Fúnebre, triste, lamentable, funesto. + Oiseaux funèbres, aves nocturnas.

Funer, *v. a.* Naut. Guarnecer de cuerdas un navío.

Funérailles, *s. f. pl.* Exéquias, honras funerales.

Funéraire, *adj. m. y f.* Funeral, cosa de exéquias.

Funeste, *adj. m. y fem.* Funesto, triste, deplorable, infeliz, fatal.

Funestement, *adv.* Funestamente.

Funin, *s. m.* Naut. Cordage, la xarcía de una embarcacion.

¶ Fur, au fur et à mesure, ó à fur et à mesure, cada vez, todas las veces que, á proporcion, á medida.

Furet, *s. m.* Huron, animal pequeño.

& Huron, la persona que va averiguando y descubriendo lo escondido y secreto. + Especie de red prohibida. & Med. El mercurio, ó azogue.

Fureter, *v. neut.* Huronear, cazar con huron. & Inquirir, escudriñar, buscar cuidadosa ó solícitamente.

Fureteur, *s. m.* El que huronea, ó caza con huron. & Escudriñador.

Fureur, *s. fem.* Furor, mania, frenesí, rabia, ira, cólera. + Furor, pasión desordenada para qualquiera cosa. & Fureur poétique, furor poético, arrebatamiento, ó entusiasmo que padece el poeta.

Furibond, *onde, adj.* Furibundo, airado, colérico, furioso, úsase tambien como substantivo.

Furie, *s. f.* Furia, cólera. + Furia, ardor, impetuosidad del ánimo. & Furia, la actividad y violenta agitacion de las cosas insensibles, como la furia del viento, del mar, etc. + Furias, diviniades infernales que atormentaban á los reos. & Furia, se dice de la muger muy violenta, colérica, etc.

Furieusement, *adv.* Furiosamente.

Furieux, *euse, adj.* Furioso, enojado, colérico, etc. en este sentido se usa tambien como substantivo. + Furioso, violento, terrible, impetuoso. + Prodigioso, excesivo, extraordinario.

Furin, *s. m.* Naut. Mener un vaisseau en furin, conducir y guiar algun navío fuera del puerto, para que no dé en los escollos, etc.

Furolles, *s. m. pl.* Exhalaciones inflamadas.

Furoncle, *s. m.* Divieso, tumor inflamatorio, llámase comunmente Clou.

Furtif, *ive, adj.* Furtivo, lo que se hace á escondidas.

**Furtivement**, adv. *Furtivamente*, escondida y ocultamente, á hurtadillas.  
**Fusain**, ó *Bonnet de prêtre*, s. m. *Bonetero*, *arbutillo*.  
**Fusarolle**, s. f. *Arquit.* Adorno pequeño en forma de collar.  
**Fuseau**, s. m. *Huso*, instrumento en que las mugeres que hilan van recogiendo la hebra.  
**Fuseaux**, pl. *Husos*, palillos de hacer encajes, cordones, etc.  
**Fusée**, subst. f. *Husada*, *maiorca*, la porción de lino, etc. que ya hilado cabe en el huso. + *Cohete*, *artificio de fuego*. + *Fusée de bombe*, *espolata*, *espiga*, *pipa*, cañuto que sirve para dar fuego á la bomba. + — *d'essieu*, *manga*, la parte del eje donde entra y voltea la rueda. + — de *montre*, la pieza del relojito de ruedas, donde se rolla la cuerda, ó *cadenita*. + — de *tournebrotche*, la pieza del molinillo del asador, donde se rolla la cuerda. + *Fusées à étoiles*, *cohetes de lágrimas*.  
**Fusée**, adj. *Chaux fusée*, la cal que sin agua se ha reducido en polvo.  
**Fuselé**, ee, adj. *Bl.* *Fusado*, ó *fuselado*, cargado de fusos, ó husos.  
**Fuser**, v. n. *Fis. y Med.* *Extenderse*, *dilatarse*, *esparcirse*, etc.  
**Fusibilité**, s. f. *Calidad* de lo que se puede fundir y derretir.  
**Fusible**, adj. m. y f. Lo que se puede fundir y derretir.  
**Fusil**, subst. m. *Eslabon*, el hierro con parte de acero, con que se saca fuego de un pedernal. + *Eslabon*, instrumento de acero redondo y largo, donde afilan los cuchillos los carniceros, etc. + *Fusil*, *escopeta*.  
**Fusilier**, v. m. *Fusilero*, soldado que sirve en la guerra con el fusil.  
**Fusiller**, verb. act. *Pasar* por las armas, *arcabucear*.  
**Fusion**, s. f. *Fundicion*, *liquacion*.  
**Fuste**, s. f. *Naut.* *Fusta* *embarcacion*, de remo y vela.  
**Fustet**, s. m. *Fustete*, árbol cuya corteza es xugosa, y tira á amarillo.

**Fustigation**, s. f. *La accion de azotar á un delinquente*, *azote*.  
**Fustiger**, v. act. *Azotar*, *dar azotes*, *fustigar*.  
**Fût**, s. m. *Caja de arma de fuego*. + *Fuste*, el palo donde se ponen los hierros de las lanzas, *alabardas*, etc. + *Madera del cepillo* y otros instrumentos de carpinteros, etc. que no llevan mangos. + *La madera de un tonel*. + *Fuste*, el cuerpo neto de la columna sin basa, ni capitel. + *Fût d'arbalète*, *tableo*, el palo, ó *cureña de la ballesta*.  
**Futaie**, s. f. O *quedal*, monte solo de árboles altos.  
**Futaille**, s. f. *Qualquier tonel*, *barril*, *cuba* donde se pone vino.  
**Futaine**, s. f. *Fustan*, *tela de hilo y algodón*.  
**Futainier**, s. m. *Fustanero*, el que fabrica el *fustan*.  
**Futé**, ee, adj. *Astuto*, *taymado*, *bellaco*, *disfícil de engañar*, etc.  
**Futee**, s. f. *Especie de pasta* ó *betun* que se hace con aserraduras de madera y cola fuerte.  
**F-ut-fa**, *Mús.* *Fa*, la quarta voz del hexácordo.  
**Futile**, adj. m. y f. *Fútil*, *frívolo*, de poca importancia.  
**Futilité**, s. f. *Futilidad*, la poca ó ninguna importancia de alguna cosa. + *Futilidad*, *cosa fútil*.  
**Futur**, re, adj. *Futuro*, lo que está por venir.  
**Futar**, s. m. *Gram.* *Futuro*, tiempo del verbo con que se significa lo venidero. + *Futar* *contingent*, *futuro contingente*.  
**Futurition**, s. f. *Futuricion*, lo que debe suceder.  
**Fuyant**, ante, adj. *Huyente*, lo que huye, úsase regularmente en la pintura y en la perspectiva.  
**Fuyard**, arde, adj. *Fugitivo*.  
**Fuyard**, s. m. *Fugitivo*, hablando de un soldado que huye, se usa regularmente en el plural.  
**Fuye**, V. *Fuie*.

## G

**G**, séptima letra del alfabeto, y quinta en el orden de las consonantes.  
**Gaar**, s. m. *Especie de pescado*.  
**Gaban**, s. m. (ga-ban) *Gaban*, *capa de fulero con pelos largos*.  
**Gabare**, s. j. (ga-bar) *Gabarra*, *barco grande que tiene árbol mastelero*. + *Es-*

*pecie de batel*, para diferentes usos + *Especie de red de pescar*.  
**Gabari**, ó *Gabarit*, s. m. (ga-ba-ri) *Naut.* El modelo, *exemplar*, ó *norma que se sigue en la construccion de los navios*.  
**Gabariet**, s. m. (ga-ba-rie) El con-



dutor de alguna gabarra. + El ganapan que sirve para d. seargarla.  
**Ƴ Gabatine**, s. f. (ga-ba-ti-na) Engaño con buenas palabras. Ƴ Donner la gabatine à quelqu'un, engañar á uno con buenas palabras.  
**Gabelage**, s. m. Detencion de la sal en los graneros antes de ponerla en venta.  
**Gabeler**, v. a. (ga-b-le) Recoger la sal en los graneros sin venderla hasta que esté seca.  
**Gabeleur**, s. m. Cobrador de la gabela, etc.  
**Gabelle**, s. f. (ga-be-l) Gabela, impuesto sobre la sal.  
**Gabet**, s. m. Nombre que se da á la veleta en algunas provincias marítimas.  
**Gabie**, ó hune, s. f. (ga-bi-) Naut. Gavia, una como garita redonda que rodea toda la extremidad del mastil del navío.  
**Gabier**, s. m. (ga-bie) Gaviero, el grumete, ó marinero, que hace sentinela sobre la gavia.  
**Gabion**, subst. m. Gavion, ceston de mimbres lleno de tierra.  
**Gabionnade**, s. f. (ga-bio-na-d) La obra compuesta de gabiones.  
**Gabionner**, v. a. (ga-bio-ne) Milic. Cubrir y defender con gaviones.  
**Gabroion**, s. m. Naut. Piezas de madera que se aplican ó ponen junto á un mastil ó á las vergas para fortificarlas.  
**Gâche**, s. f. Cerradero, la chapa de hierro hueca que se clava en el marco donde ajusta, ó encaxa la puerta, y donde entra el pestillo de la cerradura.  
**Gâcher**, v. a. Amasar el yeso. + Mover el remo. Ƴ Dar la mercadería á vil precio.  
**Gâcheur**, s. m. Mercader que vende á vil precio.  
**Gâcheux**, euse, adj. Lodoso, cenagoso.  
**Gachis**, s. m. El lodo que se hace con el agua y polvo, etc.  
**Gadouard**, s. m. (ga-duar) El que tiene por oficio limpiar y vaciar las letrinas de las casas, se llama tambien Vidangeur.  
**Gadoue**, s. f. (ga-dù-) Materia fecal que se saca de las letrinas.  
**Gaffe**, s. f. (ga-f) Naut. Botador, coque, suerte de gancho que tiene dos puas, la una derecha, y la otra corya, con mango largo.  
**Gaffier**, v. a. (ga-fe) Naut. Gafar, arrebatar con el coque.  
**Gage**, s. m. Prenda, la alhaja que se da, ó entrega para la seguridad de alguna deuda. + Gage, la prenda, ó señal del duelo, ó desafío entre dos. + Prenda, señal de amistad, etc.  
**Gages**, pl. Gage, ó gages, salario, estipendio, emolumento.  
**Gager**, v. a. Apostar, hacer una apuesta.

+ Asalarier, dar gages, sueldos; salario.  
**Gagerie**, Saisie-gagerie, s. f. Foren. Especie de embargo privilegiado de muebles y alhajas.  
**Gageur**, euse, s. El que apuesta, se toma las mas veces por el que tiene el vicio, ó costumbre de apostar.  
**Gageure**, s. f. Apuesta, la accion de apostar y tambien, + la cosa que se apuesta.  
**Gagiste**, s. m. Criado de comediantes, como son porteros, cobradores, apuntadores.  
**Gagnage**, s. m. Tierras en donde van á pacer los ganados y venados.  
**Gagoant**, s. m. (ga-gan) Ganador, el que sale con ganancia del juego, etc.  
**Gagne-denier**, s. m. Esportillero, ganapan, mozo de trabajo.  
**Gagne-pain**, s. m. Aquello en que uno gana su vida.  
**Gagne-petit**, s. m. Amolador de cuchillos y tijeras, que lleva la mucla por las calles.  
**Gagner**, v. a. (ga-gne) Ganar. [En las acepciones de ambas lenguas.] + Gagner une maladie, etc. ganar una enfermedad, caer enfermo. + Je n'ai rien pu gagner sur lui, no he podido lograr nada de él. Ƴ Gagner le cœur, l'amitié de quelqu'un, ganar la amistad de uno. Ƴ Gagner ses juges, ganar, cohechar sus jueces. Ƴ Gagner le logis, llegar á su casa. Ƴ Ƴ Je l'ai bien gagné, yo me lo he bien buscado, yo lo he bien merecido. + Donner gagné à quelqu'un, ceder á uno. + Gagner au pied, les champs, le taillis, huir, echar á correr, coger las de villadiego. + — chemin, du chemin; avanzar, ó adelantarse, pasar adelante. + — du terrain, ganar terreno, é Ƴ irse introduciendo con habilidad para lograr algun fin. Ƴ — le dessus, vencer, ó superar á otro. + — le devant, les devans, coger la delantera. + — le vent, le dessus du vent, ganar el viento, el barlovento. + — quelqu'un de la main, ou de vitesse, ganar por la mano, anticiparse á otro en hacer alguna cosa, etc. + — sa vie, ganar la vida, trabajar, ó poner medios para mantenerse.  
**Ƴ Gagai**, s. f. (ga-gui) Muger, ó doncella graciosa de cara, algo gordeta y muy chistosa.  
**Gai**, ie, adj. (gue) Alegre, gozoso. + Appartenance gai, aposento claro, bien situado, etc. + Cheval gai, se dice en el blason del caballo que no tiene silla ni freno. + Temps gai, tiempo sereno y fresco. + Vert gai, verdegai, verde claro, vistoso.  
**Gai**, adv. Alegrememente.

**Gaïac**, ó bois saint, s. m. (ga-ïak)

Guayaco, palo santo, árbol de Indias.

**Gaïement**, adv. (gue-man) Alegremente, gozosamente.

**Gaïeté**, s. f. (gue-te) Alegría, gozo. + **Ac-cion**, ó palabra alegre, chistosa, etc. De gaïeté de cœur, de propósito, voluntariamente, con intencion determinada.

**Gaillard**, arde, adj. (ga-llar) Alegre, gozoso. + **Sano**, desembarazado, gaillard. + **Tocado del vino**, alumbrado. + **Osado**, atrevido. + **Conte gaillard**, cuento alegre, desenvuelto, libre. + **Vent gaillard**, viento fresco.

**Gaillard**, s. m. Ndut. El castillo de popa, ó de proa, carroza.

**Gaillard**, arde, subst. C'est un gaillard qui entend ses affaires, es un paxaro que conoce sus intereses. En el femenino, se dice de una muger algo desenvuelta, libre.

**Gaillarde**, s. f. Gallarda, especie de danza que ya no tiene uso.

**Gaillardeïtes**, ó Galans, subst. f. pl. (ga-llard-le-t) Ndut. Pavillon que se arbora en el árbol de mesana.

**Gaillardement**, adv. (ga-llard-man) Alegremente, desenvueltamente. + **Ligeramente**, osadamente, atrevidamente.

**Gaillardet**, s. m. Ndut. Gallardete, cierto género de bandera partida, que se pone á lo alto de los mastiles del navío.

**Gaillardise**, s. f. Especie de alegría algo suelta y libre, desenvoltura.

**Gaïn**, s. m. Ganancia, provecho, utilidad. + **Victoria**, ventaja.

**Gaine**, s. f. Vayna para cuchillo, etc. + **Jareta**, cierta costura que se hace en la ropa, doblando un canto, y cosiendo una parte.

**Gainier**, s. m. Oficial que hace vaynas.

**Gala**, ó Gale, s. m. (ga-la) Gala, fiesta, regocijo público. + **Gala**, festin, regocijo. + **Habit de gala**, vestido de gala. + **Jour de gala**, día de gala.

**Galactite**, s. f. (ga-lak-tit) Piedra, especie de jaspe.

**Galamment**, adv. (ga-la-man) Galanamente, con ayre, garbo, gracia. + **Galantemente**, bizurramente, con cortesania y gentileza. + **Con habilidad**, destreza y acierto.

**Galanga**, s. m. (ga-lan-ga) Planta de las Indias orientales. + **Rana marina**.

**Galant**, ante, adj. (ga-lan) Galante, civil, urbano, cortés, hombre de garbo, etc. + **Galante**, se dice tambien de las cosas. Discours galant, galante discurso. + **Galant homme**, hombre de bien, de honra, de estimacion, y tambien hombre de garbo. + **Homme galant**, galanteador, el que galantea, especialmente con frecuencia. + **Femme galante**, muger cortesana. + **Habit**

galant, vestido galano. + **Fête galante**, fiesta galana.

**Galant**, s. m. Galan, el que galantea, solícita ó logra alguna muger, galanteador.

**Galanterie**, s. f. (ga-lan-t-ri-) Galantería, gentileza, gracia. + **Galanteria**, fineza modesta y cortesana para merecer la benevolencia, ó el amor de las damas. + **Galanteo**, trato amoroso entre hombre y muger. + **Avoir attrapé une galanterie**, se dice del que sufre alguna enfermedad venerea.

✕ **Galantiser**, v. a. Galantear, festejar, cortejar á alguna muger.

**Galaubans**, galabans, ó galans, s. m. (ga-ló-ban) Ndut. Traversas, cuerdas que baxan de lo mas alto de un mastil al pie del que tiene á su lado.

**Galaxie**, s. f. (ga-lak-si-) Galaxea, via láctea, camino de Santiago.

**Galbanum**, s. m. (gal-ba-nom) Galbano, especie de goma. (Donner du galbanum, engañar, entretener con falsas promesas, ó esperanzas.

**Galbe**, s. m. (gal-b) Adorno de arquitectura que consiste en cierto ensanchamiento hecho con gracia y proporcion.

**Gale**, s. f. (ga-l) Sarna, multitud de granos que salen al cutis, y causan gran picazon.

**Gale**, s. m. Galio, arbolillo oloroso.

**Galéace**, s. fem. (ga-lea-s) Galeaza, embarcacion, la mayor de las que usan de remos y velas.

**Galée**, s. f. (ga-lé-) Galea, instrumento de impresores.

✕ **Galefretier**, s. m. Hombre miserable, pobreton, desarropado, etc.

**Galéga**, s. m. (ga-le-ga) Gallega, ruda de cabra, planta.

**Galène**, s. f. Mina de plomo, y especialmente la que está compuesta de cubos.

**Galénique**, adj. m. y f. (ga-le-nik) Galénico, lo perteneciente á Galeno médico.

**Galénique**, Médecine galénique, medicina galénica.

**Galénisme**, s. m. (ga-le-nis-m) Nombre que dan los médicos á la doctrina de Galeno.

**Galéniste**, s. m. (ga-le-nis-t) Médico que sigue la doctrina de Galeno.

**Galeopsis**, ó Chanvie bitard, subst. m. (ga-leop-sis) Galiopsis, ortiga muerta, planta.

✕ se **Galer**, v. r. Rascarse.

**Galère**, s. f. (ga-le-r) Galera, embarcacion de baxo bardo que va á remo y vela. + **Carpint**. Cipillo largo.

**Galères**, pl. Galeras, la pena de remar, á que sale condenado el delinquent.

**Galère capitane**, capitana, la principal de las galeras. + **-patrone**, galera patrona, vicealmirante. + **-reale**, galera real.



- Galerie**, s. f. (gal-ri-) *Galería*, pieza larga y espaciosa de una casa. + **Corredor**, pasadizo. + **For**. *Galería*, corredor, pasadizo pequeño hecho de madera que se hace para pasar un foso, es tambien el conducto de una mina.
- Galérien**, s. m. Galeote, forzado, el que rema por fuerza en las galerías.
- Galerie**, s. fem. (gal-er-n) *Galería*, viento entre el levante y el septentrion.
- Galer**, s. m. Especie de juego que consiste en tirar un tejo sobre una mesa larga, etc. + **Guijarro**, muy pulido y chato que el mar arroja en algunas costas.
- Galetas**, s. m. (gal-tá) *Zaquizamí*, camaranchon, desvan de la casa ó lo mas alto de ella, endonde se suelen guardar trastos viejos. + *Zaquizamí*, la casilla, ó quarto pequeño, que es desacomodado, poco limpio, etc.
- Galette**, s. f. (gal-et) Especie de torta hojaldre muy chata.
- Galeux**, euse, adj. Sarnoso.
- Galimafrée**, s. f. (ga-li-ma-fré-) *Picadillo* de diferentes sobradados de viandas.
- Galimatias**, s. m. (ga-li-ma-tiá) Cosa obscura, discurso confuso.
- Galion**, s. m. Galeon, baxel grande de alto bordo.
- Galions**, pl. Galeones, los navíos destinados en España para el comercio y viajes del Perú.
- Galiote**, s. f. (ga-liot) Galeota, galera menor, + Galiote à bombes, galeota de tirar bombas.
- Galipol**, s. m. (ga-li-po) Resina líquida que se saca del pino.
- Galle**, s. f. (gal) Agalla, excrecencia que se cria en las hojas y corteza de una especie de encina.
- Gallican**, ane, adj. (ga-li-kan) *Galicano*, lo que concierne la iglesia francesa. Le rit gallican, l'église gallicane, el rito galicano, la iglesia galicana.
- Gallicisme**, s. m. (ga-li-cis-m) Modo de hablar particular y privativo de la lengua francesa.
- Gallinasse**, s. f. (ga-li-na-s) *Gallinaza*, ave que se cria en las Indias occidentales.
- Galoche**, s. f. *Galocha*, especie de chapin, y tambien una suerte de zapatos de cuero, con suela de madera. + *Voz náutica*, galápago, un moton chato por un lado, el qual se clava en las velas mayores para pasar los apagapenoles. + *Menton* de galoche, la barba larga, puntiaguda y algo encorvada.
- Galon**, s. m. Galon, un género de tejido fuerte y angosto que sirve de adorno para guarnecer vestidos, etc.
- Galonner**, v. a. (ga-lo-ne) *Galonear*, guarnecer, adornar con galones.
- Galop**, s. m. (ga-lo) *Galope*, anda-
- dura, de un caballo que corre. + *Aller le grand galop*, le petit galop, ir á rienda suelta, á media rienda.
- Galopade**, s. f. (ga-lo-pa-d) *Galopeo*.
- Galoper**, v. n. (ga-lo-pe) *Galoppear*, galopar, llevar el caballo á galope. + *Correr*, caminar mucho y de prisa.
- Galoper**, v. a. Llevar el caballo á galope. + *Seguir*, perseguir á uno, ir á los alcances.
- Galopin**, s. m. *Galopin*, ó galopo, el que sirve en la cocina, en los infimos ministerios de ella. + *Galopin*, qualquier muchacho mal vestido, roto, ó desarropado. + *Pillo*, hombre de nada.
- + *Galvander*, v. a. (gal-vó-de) *Maltratar* á uno de palabras, reprehender, injuriar, acorrear.
- Gambade**, s. f. (gan-ba-d) *Gambeta*, brinco salto.
- Gambader**, v. n. (gan-ba-de) *Brincar*, saltar.
- Gambage**, s. m. Derecho impuesto sobre la cerveza.
- Gambiller**, v. n. (gan-bi-llé) *Campañear* las piernas, pearnear.
- Gamelle**, s. f. (ga-me-l) *Gabata*, cierto género de escudilla á horreón, en que ponen la sopa los soldados, marineros, etc. en que se recibe el manjar, ó potage que se reparte á cada soldado, ó galeote.
- Gamme**, s. f. (ga-m) *Gama*, es una tabla, ó escala con que se enseña la entonación de las notas en la música. + *Changer* de gamme, mudar de bisesto, tomar otro modo distinto del que ántes se observaba. + *Chanter la gamme à quelqu'un*, sofrenar, reprehender, con aspereza á alguno, ó injuriarle. + *Mettre quelqu'un hors de gamme*, sacarle á uno de sus casillas.
- Ganache**, s. f. *La quixada inferior* del caballo. + *Être chargé de ganache*, être une ganache, ser uno tardo, torpe, no expedito en la comprehension, ó explicacion.
- Ganche**, s. f. Especie de horca usada entre los Turcos.
- Ganer**, v. n. (ga-ne) *Amollar*, soltar la bazu, en el juego de naypes es dexar la bazu pudiéndola ganar.
- Ganglion**, s. m. Conjunto de nervios que se encuentran y entretexen á modo de ovillo. + *Tumor duro*, sin dolor.
- Gangrenne**, ó *Cangrenne*, s. f. (kan-grén) *Gangrena*, principio de corrupcion en las partes carnosas, etc. + *Errores* y malas doctrinas, desórdenes contagiosas.
- Gangiener**, se *gangrener*, v. r. *V. Can-grener*.
- Gangreneux**, euse, adj. *V. Cangreneux*.
- Gangne**, s. f. *Peñón*, *Roca*, *peñón*.

d que está pegado algun metal, ó mineral en lo interior de la tierra.

**Ganivet**, s. m. Instrumento de cirugía en forma de corta plumas.

**Gano**, (ga-no) *Voz del juego del hombre, como quien dixera, dexadme la mano, no tomeis la mano, gano.*

**Ganse**, s. f. (gan-s) Cordoncillo, presilla de seda, oro, etc. que suele servir de ojales en algunas ropas.

**Gant**, s. m. (gan) Guante. + **Gant de frangipane**, guante de olor. + **Jeter le gant**, echar á otro el guante, ceremonia que se usaba antiguamente en señal de desafío. + **Rendre quelqu'un souple comme un gant**, poner á uno como un guante.

**Gantelée**, s. f. (gan-t-lé-) Bacara, ó bacaris, yerba.

**Gantelet**, s. m. Manopla, la armadura con que se guarnece, ó cubre la mano.

+ **Cirug.** Especie de venda que envuelve la mano y los dedos á modo de guante.

**Ganter**, v. act. (gan-te) Calzar los guantes.

**Ganterie**, s. f. (gan-t-ri-) Mercadería de guantes, oficio de hacer y vender guantes, guantería.

**Gantier**, iere, s. (gan-tie) Guantero, el que hace, ó vende guantes.

**Garagay**, s. m. Ave de rapina de la América.

**Garamantite**, s. f. (ga-ra-man-ti-t) Nombre que se dió antiguamente al granate.

**Garañage**, s. m. Especie de caldo hecho con rubias.

**Garance**, s. f. (ga-ran-s) Rubia, yerba y raíz que sirve para teñir en rojo.

+ **Champ de garance**, rubial.

**Garancer**, v. a. (ga-ran-ce) Teñir con la rubia.

**Garant**, s. m. (ga-ran) Garante, fiador.

**Garantie**, s. f. (ga-ran-ti-) Garantía, la accion de afianzar lo estipulado en los tratados de paces, ó comercios.

**Garantir**, v. a. (ga-ran-tir) Afianzar, abonar, salir por fiador. + **Affirmar**, asegurar. + **Preservar**, resguardar.

+ **se Garantir**, v. r. Preservarse, resguardarse.

**Garbin**, s. m. *Niut.* Nombre que se da en el mediterráneo al viento sudoeste, Garbino, lebeche.

**Garbon**, s. m. El macho de la perdiz.

+ **Garce**, s. f. (gar-s) Puta, garrona, ramera.

**Garcette**, s. f. (gar-se-t) *Niut.* Garceta.

**Garçon**, s. m. Hijo varon, muchacho. + **Garçon**, el jóven, mancebo, ó mozo bien ó mal dispuesto. + **Soltero**. + **Mozo**, criado. + **Garçon tailleur**, cordonnier, etc. jóven sastre, zapatero, etc. + **Garçon de boutique** chez les marchands, mozo,

mancebo. + — de cuisine, mozo de cocina. + — de la chambre, criado de cámara, criado de guardaropa.

+ **Garçonniere**, s. fem. (gar-so-nie-r) Muchacha que gusta de andar, ó estar entre los muchachos.

**Garde**, s. f. (gar-d) *Milic.* Guardia.

*Être de garde*, estar de guardia. **Monter la garde**, montar la guardia. + **Enfermera**, la muger que cuida de un enfermo, ó de una muger en parto. + **Guardnición de la espada**. + **Guarda**, el cuidado y diligencia que se pone en la custodia de alguna cosa.

**Gardes**, pl. Guardas, en las cerraduras, son aquellos hierros figurados que tienen dentro de ellas. + **Guardas**, las dos hojas de papel blanco, que ponen los libreros al principio y al fin de los libros.

**Garde avancée**, Guardia avanzada.

+ **Grand'garde**, gran guardia. + **Corps de garde**, cuerpo de guardia. + **A la garde de Dieu**, á la mano de Dios.

+ **N'avoir garde de...** guardarse, poner cuidado en dexar de hacer, etc. + **Prendre garde à...**, advertir, echar de ver, reparar. + **Se donner de garde de...**, guardarse, precaverse. + **Se mettre en garde**, voz de la esgrima; afirmarse.

+ **Monter une garde à quelqu'un**, reconvenir, reñir á algun.

**Garde**, s. m. Guardia, el que tiene á su cargo y cuidado la conservacion de alguna persona, lugar, ú otra cosa.

+ **Garde des sceaux**, guarda-sellos.

+ **Garde du trésor royal**, tesorero mayor. + **Garde-magasin**, guardalmacen. + **Garde-marine**, guarda marina.

+ **Garde du corps**, guardias de corps. + **Régiment des gardes françaises**, regimiento de guardias francesas. + **Soldat aux gardes**, guardias francesas. + **Régimens des gardes suisses**, regimiento de guardias suizas.

**Garde-bois**, s. m. (gar-d-boa) Flores-tero, guarda de bosques y florestas.

**Garde-hougeoise**, s. f. El mismo derecho acerca de los hacendados, que la garde-noble, acerca de los nobles.

**Garde-houtique**, s. m. (gar-d-hu-tik) Mercadería de tienda que no tiene despacho.

**Garde-côte**, s. m. (gar-d-kô-t) Guarda costa.

**Garde-feu**, subst. masc. Barandilla de hierro que se pone delante de una chimenea para que los niños no caygan al fuego.

**Garde-feux**, pl. *Niut.* Guarda fuegos. + **Guardacartuchos**, caja que sirve para llevar los cartuchos.

**Garde-fou**, s. m. (gar-d-fu) Guardalado, el antepecho de piedras que hay á los lados de las puentes, etc.



**Garde-manger**, s. m. *Guardamangier*, alacena.

**Garde-meuble**, s. m. *Trastera*, la pieza, ó desvan en que se ponen y guardan los trastos que no son del uso común.

**Garde-noble**, subst. f. (gar-d-no-bl) El derecho que tenía un padre noble de gozar de los bienes de sus hijos después de muerta la madre, etc.

**Garde-note**, s. m. (gar-d-no-t) Epíteto que se da á los escribanos y notarios.

**Garder**, v. a. (gar-de) Guardar, cuidar, poner en cobro y custodia alguna cosa. + Guardar, observar y cumplir aquello á que se está obligado. + Guardar, conservar. + Guardar, preservar alguna cosa del daño que puede sobrevenir. + Guardar, detener. + Guardar, defender. + Garder la chambre, no salir del quarto. + — le lit, hacer cama. C + — le mulet, aguardar á uno mientras se está entreteniéndolo y recreando. + Garder son rang, guardar su rango. + Garder une poire pour la soif, guardar un bocado por la hambre.

**se Garder**, v. pron. Guardarse, conservarse. + Guardarse, precaverse. + Guardarse, preservarse.

**Garde-robe**, s. fem. (gar-d-ro-b) Guardaropa.

**Gardeur**, ense, s. Guardador, el que guarda. + Gardeur de cochons, porquero, porquerizo. + — de vaches, vaquero.

**Garde-vue**, s. m. Pantalla, plancha delgada, etc. que se pone delante de la luz, para que no ofenda la vista.

**Gardien**, enne, subst. Guardian, el que guarda y cuida de alguna cosa.

**Gardien**, s. m. Guardian, el prelado ordinario de los conventos, en la religión de San-Francisco.

**Gardiennat**, s. m. Guardianía, la dignidad, ó empleo de guardian de algun convento, y tambien el tiempo que le exerce.

**Gardon**, s. m. Albur, pez pequeño de agua dulce.

**Gare**, (gar) Imperativo del verbo *Garer* con que se avisa de apartarse para excusar algun daño, apartarse, abate, lugar, cuidado, cata. + Gare l'eau, agua va. + Gare le bâton, cuidado con el palo. + Sans dire ou crier gare, sin decir oxe ni moxe.

**Gare**, s. f. Lugar á la orilla de los rios destinado para recoger y amarrar las barcas, ensenada, etc.

**Garenne**, s. f. (ga-re-n) El matorral, ó soto donde habitan y crían los conejos, rivar, etc.

**Garennier**, s. m. (ga-re-nie) Guarda, ó arrendador de un matorral, ó soto de conejos.

**se Garer**, v. r. (ga-re) Guardarse, rezelarse y precaverse de algun riesgo, etc.

**Garer**, v. a. Recoger y amarrar las barcas en la ensenada.

**se Gargariser**, v. pr. Gargarizar, hacer gárgaras.

**Gargarisme**, subst. m. (gar-ga-ris-m) Gargarismo, licor dispuesto para las enfermedades de la garganta, con el qual se hacen gárgaras.

**Gargotage**, s. m. Comida mal guisada, comida de bodegon.

**Gargote**, s. f. (gar-go-t) Bodegon.

**Garguer**, v. n. (gar-go-te) Acudir, asistir con frecuencia en los bodegones. + Beber y comer suciamente.

**Gargotier**, ière, subst. (gar-go-tie) Bodegonero. + Mal cocinero.

**Gargouillade**, s. f. (gar-gu-lla-d) Paso de danza, etc.

**Gargouille**, s. f. (gar-gu-ll) Gárgola el canal de algun tejado. + La parte de la gárgola por donde cae el agua.

**Gargouillement**, s. m. (gar-gu-ll-man) Mormullo, el ruido que hace el agua, ú otro licor en la garganta, en el estómago, etc.

**Gargouiller**, v. n. (gar-gu-ll-e) Zabullir, meter los pies en el agua, ir revolviendo con ellos el agua, lodo, etc.

**Gargouillis**, s. m. (gar-gu-lli) El ruido que hace el agua cayendo de la gárgola.

**Gargousse**, s. f. (gar-gu-s) Cartucho para los cañones.

**Garnement**, s. m. (gar-n-man) Picaro, bribon, etc. Mauvais garnement, mal engendro.

**Garni**, ie, part. p. y adj. Guarnecido, abrigado, adornado. Véase Garnir.

+ **Chambre garnie**, quarto de posada.

+ **Hôtel garni**, casa de posada, fonda.

**Garnir**, v. a. (gar-nir) Guarnecer, proveer, abastar, alhajar. + Abrigar, abrigarse de ropas, de vestidos contra el frio. + Guarnecer, adornar con puntas, galones, fluecos, etc.

**Garnison**, s. f. Guarnicion, el número de soldados para defensa y manutención de alguna plaza, ó castillo. + Guarnicion, la plaza, etc. donde se está de guarnicion. + Alguaciles, escribanos, corchetes que se envían en alguna casa para obligar á pagar los tributos, etc.

**Garnisseur**, subst. m. El que guarnece alguna cosa.

**Garniture**, s. f. Guarnicion, adorno que se pone para guarnecer, ó adornar alguna cosa. + Garniture de diamans, aderezo de diamantes.

**Garon**. Véase Loup-garon.

**Garon**, s. m. (ga-ru) y Laureole, s. f. Laureola, planta.

+ **Garouage**, s. m. Puteria, casa pública en donde no se va que de noche y á escondidas.

**Garrot**, s. m. (ga-ro) Garrote, palo que sirve para apretar la sobrecarga,

ó *soga de una carga, ó fardel.* + *Crucera del caballo.*  
**Garroter**, *v. a.* (ga-ro-te) *Apretar con garrote.* + *Atar con cuerdas fuertes.*  
 † *Vincular, sujetar, ó gravar los bienes d vínculo, etc.*  
**Garus**, *s. m.* *Especie de elixir, que es á propósito para el estómago.*  
**Gascon**, *onne*, *subst. y adj.* *Fanfaron, baladron.*  
**Gasconisme**, *subst. m.* (gas-ko-nis-m) *Modo de hablar particular y privativo de los Gascones.*  
**Gasconnade**, *s. f.* (gas-ko-na-d) *Fanfarronada, baladronada, gasconada*  
 † **Gasconner**, *v. n.* (gas-ko-ne) *Decir fanfarronadas, baladronear, etc.*  
**Gaspiillage**, *s. m.* *Desperdicio, malbarato de la hacienda.*  
**Gaspiiller**, *v. a.* (gas-pi-llé) *Disipar, desperdiciar sin consideracion, malbaratar.*  
**Gaspiilleur**, *euse*, *subst.* *Desperdiciador, malbaratador.*  
**Gastadour**, *s. m.* (gas-ta-dur) *Gastador, el que sirve en el ejército para abrir trincheras, allanar caminos, etc.*  
**Gaster**, *s. m.* (gas-ter) *Med.* *El vientre, y algunas veces el estómago.*  
**Castique**, *adj. m. y f.* (gas-tri-k) *Med.* *Estomacal.*  
**Gastrocnémiens**, *s. m. pl.* *Dos músculos gemelos de la pierna.*  
**Gastroomie**, *subst. f.* (gas-tro-to-mi-) *Incision y abertura que se hace en el vientre.*  
**Gâté**, *éé*, *part. p. y adj.* (gá-te) *Dañado.* + *Enfant gâté*, *niño mal criado, gachon, señorito mimado.* + *Femme ou fille gâtée*, *mujer bubosa, la que padece la enfermedad de bubas.*  
**Gâteau**, *s. m.* (ga-tó) *Torta, hojaldre.* + *Pañal de cera y miel.* † *Avoir part au gâteau*, *tener parte en algunos provechos.*  
 † **Gâte-métier**, *s. m.* (gá-t-me-tié) *El oficial que hace las cosas demasiado baratas.*  
**Gâter**, *v. a.* (gá-te) *Dañar, echar á perder, destruir.* + *Ensuciar, manchar.*  
 se **Gâter**, *v. r.* *Gastarse, corromperse, podrirse.*  
**Gauche**, *s. f.* *La mano izquierda, el lado izquierdo.*  
**Gauche**, *adj. m. y f.* *Izquierdo, lo que pertenece al lado siniestro.* + *Izquierdo, torcido, no recto.* † *Desmañado, fulto d destreza y habilidad, etc.*  
 à **Gauche**, *adv.* *À la izquierda.* † *Donner à gauche*, *izquierdear.* † *Prendre à droite et à gauche*, *tomar, recibir con ambas manos*  
 † **Gauchement**, *adv.* *Siniestramente, indebidamente.*  
**Gaucher**, *ère*, *adj.* *Zurdo, izquierdo,*

el que usa mas de la mano siniestra, úsase tambien como sustantivo.  
**Gaucherie**, *s. f.* *Desmaña, falta de maña y habilidad.*  
**Gauchir**, *v. n.* *Desviar algo el cuerpo, hurtar el cuerpo de un golpe.* † *Coxcar, faltar á la rectitud en algunas ocaciones.*  
**Gauchissement**, *s. m.* *El acto y efecto de desviar el cuerpo.* *V. Gauchir.*  
**Gaude**, *herbe à jaunir*, *s. fem.* (gó-d) *Gualda, yerba que sirve para teñir de color amarillo.*  
**Gauder**, *v. act.* (gó-de) *Teñir con la gualda.*  
 † *se Gaudir*, *v. r.* *Reir, divertirse.* *V. Se réjouir.*  
**Gaufre**, *s. f.* (gó-fr) *Pañal de miel.* + *Barquillo, pasta delgada como la oblea hecha de harina sin levadura, y de azúcar, etc.*  
**Gaufrier**, *v. a.* (gó-fre) *Imprimir sobre paños de lana, seda, etc. diversas figuras con hierros calientes.*  
**Gaufreur**, *s. m.* *Oficial que imprime con hierros hechos á propósito para eso.*  
**Gaufrier**, *s. m.* (go-fri-e) *Barquillero, cierto molde de hierro para hacer barquillos.*  
**Gaufure**, *s. f.* *Impresion que se da á los paños.* *V. Gautrer.*  
**Gaule**, *s. f.* (gó-l) *Vara larga y delgada con que se sacuden los nogales, etc. para hacer caer la fruta.* + *Varilla, varita.*  
**Gauler**, *v. a.* (gó-le) *Varear, derribar con los golpes y movimientos de la vara los frutos de algunos árboles.*  
**Gaulis**, *s. m.* (go-li) *Monter.* *Ramas crecidas y delgadas de un bosque, etc.*  
**Gaulois**, *oise*, *adject.* (go-loá) *Un bon Gaulois, un vrai Gaulois, el hombre sincero, ingenuo, sumamente recto y justo, hombre de calzas atacadas.* + *Probité, franchise Gauloise, suma rectitud, ó ingenuidad.*  
**Gaulois**, *s. m.* *Voz, frase, locucion francesa antiquada.*  
 † **Gaube**, *s. f.* (go-p) *Muger muy fea, sucia, etc. es vos injuriosa y de desprecio.*  
**Gaures**, ó **Guèbres**, *s. m. p.* (gó-r) *Idólatras que adoran el fuego.*  
 † *se Gausser*, *v. r.* (go-se) *Burlarse de alguno, chasquear.*  
 † **Gausserie**, *s. fem.* (gó-s-ri-) *Burla, chasco.*  
 † **Gausseur**, *euse*, *s.* *Burlador, chasqueador.*  
 † **Gavion**, *s. m.* *Gaznate, gargüero.* *V. Gosier.*  
**Gavon**, *s. m.* *Pequeño gabinete cerca la popa del navio.*  
**Gavotte**, *s. f.* (ga-vo-t) *Cierta danza, ó bayle Frances muy alegre.*



Gayac, s. m. V. Gaïac.

Gaz, s. m. (gas) Chím. Gaz la parte aromática y volátil de una planta. + Gaz, vapor, ó substancia muy sutil que sale de ciertos cuerpos á modo de ayre.

Gaze, s. f. Gasa, especie de tejido de seda, claro y sutil.

Gazelle, s. f. Gazela, especie de cabra montes.

Gazer, v. a. Cubrir con gasa.

Gazetier, s. m. Gazetero, el que forma la gazeta, y tambien el que la vende.

Gazotin, s. m. Gazeta pequeña.

Gazette, s. fem. Gazeta, etc. + *¶* La muger que sabe y divulga todas las novedades de su barrio, gazetista, gazeta.

Gazier, subst. mase. El oficial que hace gasas.

Gazon, s. m. Césped con yerbas.

Gazonnement, s. m. El acto y efecto de cubrir con céspedes.

Gazonner, v. a. Cubrir, guarnecer con céspedes.

Gazonnement, s. m. Gorgeo de las aves. + Murmullo, el ruido que hacen las aguas corrientes.

Gazouiller, v. n. Murmullar, hacer, ó formar ruido la corriente de las aguas. + Gorgear los páxaros. + *¶* Gorgearse, empezar á querer hablar el niño.

Geai, s. m. Grajo, páxaro. Geai marin, oiseau niais, páxaro bobo.

Géant, ante, s. Gigante, el que excede demasiado la regular estatura de los otros hombres.

*¶* Geindre, verb. n. Gemir, suspirar, quejarse.

Gélatineux, euse, adj. Lo que se parece á alguna jalea.

Gelée, s. fem. Helada, frio excesivo, + Jalea, el zumo de algunas frutas y carnes. + Gelée blanche, escarcha, rociada, el rocío congelado.

Geler, v. a. Helar, causar un gran frio que detiene el movimiento de las cosas líquidas, + Helar, causar una cosa gran frio. Cette porte, ce vent nous gèle, esta puerta, este viento nos hiela.

Geler, v. n. Helar, congelarse, endurecer por el frio. + On gèle dans cet appartement, se tiene mucho frio en este quarto. + Geler blanc, escarchar.

Geler, v. imp. Il gèle, hiela.

se Geler, v. r. Helarse.

*¶* Geline, s. f. Gallina. V. Poule.

Gélinotte, s. f. Polla, pollastra engordada en un corral. + Gélinotte de bois, polla silvestre, especie de perdiz.

Gelivre, subst. f. El daño que hace la helada en los árboles.

Gémeaux, subst. m. pl. Géminis, signo boreal, el tercero de los del zodíaco.

Gemelle, ó Jumelle, s. f. Piezas de ma-

dera que se juntan para fortificar los grandes mastiles.

Géminé, ée, adj. For. Gémino, duplicado, repetido.

Gémir, v. n. Gemir, suspirar, quejarse.

Gémissant, ante, adj. Gemidor.

Gémissement, s. m. Gemido.

Gémme, adj. Se dice de la sal sacada de las minas.

Gémonies, s. f. Lugar destinado entre los Romanos para el suplicio de los reos.

Génal, ale, adj. Anat. Cosa perteneciente á los carrillos.

Génant, ante, adj. Molesto, importuno.

Gencive, s. fem. Encías, la carne que guarnece la dentadura.

Gendarme, s. m. Gente de armas, era la gente de á caballo armada de todas armas. + Gente de arma, soldado de á caballo de ciertos cuerpos.

Gendarmes, pl. Centellas, chispas que arroja el fuego. + Manchas que algunas veces se hallan en los diamantes. + Especie de cataratas, ó manchitas que suelen tener algunas personas en los ojos.

*¶* se Gendarmer, v. r. Enfadarse, enojarse, picarse, agravarse.

Gendarmerie, s. f. Cuerpo de caballería en Francia.

Gendie, s. m. Yerno, el marido de la hija de alguno.

Gène, s. f. Tortura, tormento, quesiion de tormento. *¶* Fatiga, pena, trabajo, ansia. *¶* Avoir l'esprit à la gène, tener el espíritu en tortura, inquietarse.

Géné, ée, part. p. y adj. Incomodado, constreñido. V. Génér.

Généalogie, s. f. Genealogía, la serie de progenitores y ascendientes, de la qual cada uno descende. + Genealogia, la descripción de la stirpe de alguno.

Généalogique, adj. m y f. Genealógico.

Généalogiste, s. m. Genealogista.

Génér, v. a. Incomodar, molestar, fatigar. + Constreñir, apretar, etc.

Général, ale, adj. General, lo que es comun y universal á todos. + General, se junta muchas veces á ciertos nombres de oficios, dignidades, etc. Lieutenant-général, teniente general. Trésorier-général, tesorero general. Général d'un ordre, superior general de una religion, en Général, adv. En general, general-

mente.

Général, s. m. General, jefe de un ejército, de las galeras, etc. + General, en las religiones, es el supremo y superior prelado.

Généralat, s. m. Generalato, el oficio, empleo, ministerio y cargo del general. + Généralato, el tiempo que el general tiene este ministerio.

Générale, s. f. Generala, el toque de las cajas, para que el ejército tome

las armas. Battre la générale, tocar la generala.  
**Généralement**, adv. Generalmente, universalmente.  
**Généraliser**, v. a. Hacer y poner general alguna cosa.  
**Généralissime**, s. m. Generalísimo, el general de algun ejército que es superior á todos los oficiales generales de guerra.  
**Généralité**, s. f. Qualidad de lo que es general. + Generalidad, universalidad, distrito, ó jurisdiccion de uno de los tribunales de los tesoreros de Francia.  
**Généralités**, pl. Generalidades, discursos, expresiones, etc. que no tienen relacion con el sujeto de que se trata.  
**Générateur**, trice, adj. Lo que engendra y produce alguna línea, superficie, ó sólido.  
**Génératif**, ive, adj. Generativo, lo que tiene virtud y actividad de engendrar, ó producir alguna cosa.  
**Génération**, s. f. Generacion, la accion de engendrar. + Generacion, nacion, raza. + Generacion, todo el linage de la persona. + Generacion, produccion de las plantas, de los metales.  
**Généreusement**, adv. Generosamente.  
**Généreux**, ense, adj. Generoso, magnánimo. + Generoso, liberal, dudioso. + Generoso, guapo, valiente, animoso.  
**Générique**, adj. m. y f. Gram. Genérico, lo perteneciente al género.  
**Générosité**, s. f. Generosidad, magnanimidad. + Generosidad, liberalidad en dar con gusto las cosas. + Generosidad, valor y esfuerzo en las empresas arduas.  
**Genèse**, s. f. Génesis, el primer libro del antiguo testamento.  
**Généstrolie**, ó herbe aux teintures, s. f. Retama de los tintoreros, planta.  
**Genêt**, s. m. Ginesta, retama, arbusto.  
**Genêt de jardin**, gayomba, especie de retama olorosa.  
**Genêt**, s. m. Especie de caballo de España, que no se castra.  
**Genethiaque**, s. m. Genethiaco, el que por dia y hora del nacimiento pronostica y predice la buena ó mala fortuna de alguna persona.  
**Genethiaque**, adj. m. y f. Genethiaco, lo que pertenece á la genethiaca.  
**Genethiogie**, s. f. Genethiaca, la ciencia de pronosticar á alguno su buena, ó mala fortuna, por el dia y hora en que nace.  
**Genette**, s. f. Bocado de freno, ó freno á la Turquesa. + Especie de gato montes. + Monter á la genette, montar, ir á la gineta, con los estribos ciertos al modo de los Africanos.  
**Genévrier**, s. m. Abol. V. Genièvre.  
**Genie**, s. m. Genio, el espíritu, que los gentiles suponian asistir á cada persona.  
 + Genio, la natural inclinacion, gusto,

disposicion, etc. para alguna cosa.  
 + Genio, talento, espíritu. + El arte de fortificar las plazas. + El cuerpo de ingenieros. + Génie d'une langue, el carácter propio de qualquiera lengua.  
**Genièvre**, s. m. Enebro, árbol. + Nebra, el fruto del enebro.  
**Genipa**, s. m. Arbol muy comun en las islas Anuillas.  
**Génisse**, s. f. Becerra, becerrilla.  
**Genital**, ale, adj. Genital, lo que sirve para la generacion.  
**Genitif**, s. m. Genitivo, el segundo caso en la declinacion de los nombres.  
**Genitoires**, s. m. pl. Testículos, partes que sirven para la generacion en los machos.  
 f. Geniture, s. f. Progenie, genitura.  
**Genou**, s. m. Rodilla, la parte de la pierna que la une con el musto. (Fléchir le genou, doblar, ó hincar la rodilla, humillarse, etc.)  
**à Genoux**, adv. De rodillas. Se mettre à genoux, arrodillarse.  
**Genouillère**, s. f. Armadura de la rodilla, rodillera. + Rodillera de la bota.  
**Genre**, s. m. Género, el ser comun á muchas cosas diferentes en especie. + Género, modo, ó manera. + Género, especie. + Gram. Género, la division de los nombres en masculino y femenino. + Estilo. Le genre sublime, etc., el estilo sublime. + Le genre humain, el género humano.  
**Gens**, pl. Naciones. + Gente, personas, úsase en el masculino, quando está antes del adjetivo, y en el femenino quando le sigue. + Gente, criados, familia. Tous mes gens sont malades, toda mi gente está enferma.  
**Gens de marque**, gente de marca. + d'honneur, gente de honra, etc. + d'église, gente de iglesia. + de lettres, gente de letras. + Le droit des gens, el derecho de gentes. + Nos gens ont battu les ennemis, nuestra gente ha derrotado á los enemigos.  
 v. Gent, s. f. Poet. Gente, nacion.  
 v. Gent, ente, adj. Gentil, galan, etc.  
 V. Gentil.  
**Gentiane**, s. f. Genciana, planta medicinal. + Gentiane croissette, cruciata, yerba.  
**Gentil**, subst. m. Gentil, pagano, idólatra.  
**Gentil**, ille, adj. Gentil, galan, ayroso, lindo, pulido, etc. (Gentil, se dice tambien irónicamente. Vous faites-là un gentil personnage, habeis allí un gentil, ó lindo personaje.)  
**Gentilhomme**, s. m. Gentilhombre, hidalgo.  
**Gentilhoimnerie**, subst. f. Hidalguía, la preeminencia y nobleza de que goza el hidalgo.



**Gentilhomme**, *s. f.* Casa pequeña de hidalgo.  
**Gentilé**, *s. f.* Gentilidad, el conjunto y agregado de los gentiles. + **Gentilidad**, la falsa religion de los gentiles, ó idólatras.  
**Gentilismo**, *s. m.* Gentilismo, gentilidad. *V.* Paganisme.  
**† Gentilâtre**, *s. m.* Hidalgo de gotera, cuya nobleza es dudosa, etc.  
**Gentillesse**, *s. f.* Gentileza, gracia, donaire y garbo.  
**Gentilleses**, *pl.* Gentilezas, maravillas, dichos ó hechos graciosos.  
**Gentiment**, *adv.* Gentilmente, con destreza, ayre y desembarazo, úsase de ordinario irónicamente, etc.  
**Génuflexion**, *s. f.* Genuflexion.  
**Géocentrique**, *adj. m. y f.* Cosa perteneciente á algun planeta visto desde la tierra.  
**Géode**, *subst. f.* Especie de piedra de ágila.  
**Géodésie**, *s. f.* Geodesia, el arte, ó ciencia de medir la tierra.  
**Géodésique**, *adj. m. y f.* Geodético, lo perteneciente á la geodesia.  
**Géographe**, *s. m.* Geógrafo.  
**Géographie**, *s. f.* Geografía, ciencia que trata de la descripción universal de toda la tierra.  
**Géographique**, *adj. m. y f.* Geográfico, lo perteneciente á la geografía.  
**Géolage**, *s. m.* Carcelage, derecho que se paga al carcelero.  
**Géole**, *s. f.* For. Cárcel.  
**Géolier**, *s. m.* Carcelero, alcaide de la cárcel.  
**Géolière**, *s. f.* La muger del carcelero.  
**Geomance**, *s. f.* Geomancia, especie de magia y adivinacion supersticiosa por los cuerpos terrestres.  
**Geomancien**, *ienne*, *subst.* Geomántico, el dado al estudio de la geomancia.  
**Géomantique**, *adj. m. y f.* Lo que pertenece á la geomancia.  
**Géométral**, *ale*, *adj.* Geometral.  
**Géomètre**, *s. m.* Geómetra, el que profesa el estudio de la geometría.  
**Géométrie**, *s. f.* Geometría, ciencia que trata de lo mensurable, en quanto mensurable.  
**Géométrique**, *adj. m. y f.* Geométrico.  
**Géométriquement**, *adverb.* Geométricamente.  
**Géoponique**, *adj. m. y f.* Geótico, cosa perteneciente á la agricultura, lo que se executa en la tierra.  
**Géorgique**, *s. f.* Obra que trata de la cultura de la tierra, geórgica.  
**Géranium**, ó **Bec de greue**, *s. m.* Pico de cigüeña, aguja de pastor, yerba.  
**Gerbe**, *s. f.* Garba, gavilla de mieses.  
**† Gerbe d'eau**, conjunto de muchos surtidores de agua. **† — de feu**, conjunto

de muchos cohetes que se elevan juntos.  
**Gerbée**, *s. f.* Garba de paja en donde queda, despues de batida, algun grano, y que se da á comer á las bestias.  
**Gerber**, *v. a.* Garbar, ó garbear, formar las garbas, ó recogerlas. + **Poner en alguna bodega**, etc. los toneles unos sobre otros.  
**Gercer**, *v. a.* Hendir, hacer grietas en el cúis.  
**Gercer**, *v. n. y se* Gercer, *v. r.* Hendirse, abrirse con grietas.  
**Gerçure**, *s. f.* Grieta, la hendedura, ó abertura que se hace en el cúis, causada de frialdad, etc. + **La hendedura que se hace en el hierro**, en la madera, y en obras de albañilería.  
**Gerer**, *v. a.* Administrar, dirigir, regir, tener cuidado de los negocios de alguno.  
**Gerfaut**, *subst. m.* Gerifalte, especie de halcon.  
**Germain**, *aine*, *adj. y s.* Consin germain, primo. + **Frère germain**, hermano carnal. + **Issu de germain**, primo segundo.  
**Germandrée** [grande], ó **Germandrée aquatique**, *s. f.* Escordio, yerba.  
**Germandrée** [petite], *subst. f.* ó **petit chène veit**, *s. m.* Camedris, yerba.  
**Germe**, *s. m.* La parte de la semilla de la qual se forma la planta. + **Yema**, el boton que arrojan los árboles, del qual nace despues la flor y el fruto. **† Semilla**, simiente, causa, origen. + **Germe d'un œuf**, galladura. + **Faux germe**, carne informe que se engendra en la matriz, mola.  
**Germer**, *v. n.* Brotar, echar vástagos.  
**Gerondit**, *s. m.* Gram. Gerundio, especie de participio indeclinable.  
**Gesier**, *s. m.* Molleja de ave.  
**† Gesine**, *subst. j.* Parto. *V.* Couche.  
**† Etre en gesise**, estar de parto.  
**† Gesir**, *v. n.* Yacer. *V.* Gît.  
**Gesse**, *s. f.* Arveja, planta leguminosa.  
**Gestation**, *s. f.* Ejercicio muy usado antiguamente entre los Romanos que consistia en hacerse llevar en silla, litera, carruaje, etc. + **Todo el tiempo que la hembra trae los chiquitos**.  
**Geste**, *s. m.* Gesto, ademán, acción, ó señal exterior con que se manifiesta qualquier afecto del ánimo.  
**† Gestes**, *pl.* Hazañas, hechos heroicos, etc.  
**Gesticulateur**, *s. m.* Gestiario, el que tiene por costumbre hacer gestos.  
**Gesticulation**, *s. f.* Gesticulación.  
**Gesticuler**, *v. n.* Gesticular, hacer gestos.  
**Gestion**, *s. f.* La administracion de los bienes de alguno.  
**Géum**, *s. m.* ó **Sanicle** de montagne, *s. f.* Sanicula montana, yerba.  
**Gibbeux**, *euse*, *adj. Med.* Giboso, corcovado.  
**Gibbosité**, *s. f.* Giba, corcova.  
**Gibecière**, *s. f.* Bolsa de cazadores, ó

de soldados. + Zurrón, ó saquillo de pastor. + Tour de gibecière, juego de manos, de pasa pasa.

Gibelot, s. m. Barrenita para los toneles, etc. P. Avoir un coup de gibelot, tener los cascós d la gineta.

Gibelote, s. f. Especie de fricasea de pollos.

Gibe-ne, s. f. Cacerina, cartuchera, la bolsa en que los soldados traen los cartuchos.

Gibet, s. m. Horca.

Gibier, s. m. Caza, todos los animales buenos de comer que se toman cazando. + Menu gibier, la caza menor, como perdices, conejos, liebres, etc. f Gibier de potence, picaron, bricon.

Giboulée, s. f. Lluvia grande y arrebatada, turbion de agua algunas veces mezclado con piedra.

Y Giboyer, v. n. Cazar con el fusil, á pie y sin ruido.

Y Giboyeur, s. m. El que caza con el fusil, etc. V. Giboyer.

Gigantesque, adj. m. y f. Gigantesco, giganteo, gigantesco.

Gigantomachie, s. f. El fingido combate de los gigantes de la fábula contra los dioses y + tambien las descripciones poéticas, ó representaciones pictóricas que se hacen de él.

Gisot, s. m. Pierna de carnero.

Gigotter, v. n. Pernear, menear continuamente las piernas.

X Gigue, s. f. Brincadora, muchacha alegre y amiga de saltar y brincar. + Suerte de baýle muy alegre.

Gilet, s. m. Almilla sin mangas, chupetin.

X Gîles. [ faire ] Huirse, poner pies en polvorosa, coger las de villadiego.

Gimblette, subst. f. Especie de rosquilla hecha con huevos, azúcar y ómbar.

Gingembre, s. m. Gengibre, planta.

Ginglyme, s. m. Anat. Especie de articulación con movimiento en dos sentidos contrarios.

Ginguet, ente, adj. Vin ginguet, vino de poca fuerza y disgustado, vinito, úsase tambien como substantivo. f Habit ginguet, vestido corto, estrecho de cuerpo, etc. vestido de mala traza. C f Esprit, style ginguet, espíritu, estilo débil.

Ginseng, s. m. Planta que nace en la Tartaria y en el Canadá.

Gipon, s. m. Suerte de borla con que se encerrán los cueros, pieles, ó pellejos.

Girafe, s. f. Girafa, camello pardal, animal de Africa.

Girande, s. f. Girándula, cierto artificio que se pone en las fuentes para arrojar el agua con diversion y gusto. + Girándula; conjun. o, juego de cohetes.

Girandole, s. f. V. Girando. + Girándula, candelero con muchos brazos á modo de araña. + Conjunto de diamantes, etc. que sirve para adorno.

Girasol, s. m. Piedra preciosa, especie de ópalo.

Giraumont, s. m. Planta de las Indias occidentales.

Girofle, s. m. Clavo, clavillo, especie aromática de que se usa en los guisados, etc.

Giroflée, s. f. Alelí, flor olorosa, y tambien la planta que la produce.

Girofliser, s. m. Clavero, girofle, árbol aromático que produce los clavos de especia. + Alelí, planta. V. Giroflée.

Giron, s. m. Regazo, la parte de una persona sentada, desde la cintura hasta las rodillas. + Giron de l'église, gremio de la iglesia.

Gironné, ée, adj. Blas. Gironado.

Gironner, v. a. Redondear el plateo una obra.

Girouette, s. f. Veleta, chapa de hoja de lata que se pone encima de las torres, para conocer de donde viene el viento. C Veleta, la persona de genio inconstante, fácil y mudable. + Ndut. Bandrola, banderilla. C Persona ligera, inconstante, fácil, mudable. f C'est une girouette, es una veleta de campanario.

Gisant, ante, adj. Yacente, echado, tendido.

Gisement, s. m. Ndut. Situación de las costas del mar.

Gît, tercera persona del presente del indicativo del verbo neutro gesir, que ya no tiene uso, y significaba être couché, yacer. Ci-gît, aquí yace fórmula ordinaria con que empiezan los epitafios. C Gît, significa tambien, consiste, pende, tout gît en cela, todo consiste, ó pende en esto.

Gîte, s. m. Morada, lugar donde uno mora y vive. + Posada, el lugar en donde uno va á parar, quando está en viage. + La cama, ó parage donde se recoge y abriga la liebre. + La muela inmóvil de un molino.

C Gîter, verb. neut. Morar, habitar, dormir.

Givre, s. m. Escarcha, especie de yelo que se pega á los árboles.

Givre, s. f. Blas. Serpiente.

Glace, s. f. ( gla-s ) Yelo, agua congelada y endurecida por el frío. + Luna, espejo. + Cristal de carroza, vidrio. + Manchita en un diamante. + Baño de azúcar.

Glaces, plur. Aguas heladas, helado, sorbeto. C Avoir un cœur de glace, tener el corazón de yelo, ser insensible, incapaz de qualquiera pasión, etc. C Rompre la glace, romper la valla.

Glacé, ée, p. p. y adj. ( gla-co ) He-



*lado.* + Se aplica á las telas de seda, etc. muy lustrosas, *glasé*, se dice tambien de ciertos guantes muy lustrosos.

**Glacer**, v. a. (gla-ce) *Helar*, causar un gran frío que detiene el movimiento de las cosas líquidas. + *Helar*, causar gran frío. + *Glacer* des confitures, banar, cubrir de azúcar las confituras. + - des viandes, rebozar, arrebozar. + - une doublure de taffetas, etc. sur une étoffe, embastar la ropa con los aforros, ó coserla con ellos. ☞ Son sérieux me glace, su gravedad me hiela. ☞ Ette glacé d'effroi, estar aterrorizado, inmóvil, asombrado de horror, de espanto.

**Glacer**, v. n. y se **Glacer**, v. r. *Helar*, *helarse*.

**Glaceux**, euse, adj. Llaman los lapidarios los diamantes y otras piedras que tienen manchas.

**Glacial**, ale, adj. (gla-ci-al) *Glacial*.

**Glacière**, s. f. (gla-cie-r) *Nevera*, pozo de nieve, etc. ☞ *Nevera*, el quarto, ó habitacion demasidamente fria.

**Glaciers**, s. m. pl. (gla-cie) *Conjunto y agregado de montes de yelo*.

**Glacis**, s. m. (gla-ci) *Embaste de la ropa con el aforro.* + *Declivi*, y hablando de fortificación, *esplanada*.

**Glaçon**, s. m. *Carambano*, pedazo de yelo suelto. + *Glaçon suspendu aux gouttières*, *canelon*.

**Gladiateur**, s. m. *Gladiator*, el que en Roma combatia en la arena con la espada sola.

**Glaïeul**, s. m. *Gladiolo*, estoque, espadaña, planta. + *Glaïeul puant*, ó *Espatule*, *xáride*, planta.

**Glaire**, s. f. (gle-r) *Clara*, viscosidad, materia, ó humor pegajoso, y glutinoso. + *Glaire d'œuf*, clara de huevo.

**Glaireux**, euse, adj. *Viscoso*, pegajoso, glutinoso.

**Glaïse**, s. f. *Arcila*, *greda*, tierra blanca y pegajosa.

**Glaïser**, v. a. *Cubrir con arcilla*, ó *greda*.

**Glaïsière**, s. f. *El sitio donde se saca la arcilla*, ó el barro, *barrera*.

**Glaive**, subst. m. *Machete*, ó *cuchillo*, *espada corta y ancha*.

**Glama**, ó *Lhama*, s. m. (gla-ma) *Oveja*, cierto animal de carga que se cria en el reyno de Chile, semejante al camello.

**Glange**, subst. m. *El acto de espigar*. V. *Glaner*.

**Gland**, s. m. (glan) *Bellota*, el fruto de la encina. + *Bellota de olor*. + *Borla*, obra de hilo, seda, oro, ó plata.

**Gland de terre**, subst. m. ó *Gesse sauvage*, s. f. *Arveja silvestre*, planta.

**Gland de mer**, subst. m. *Especie de marisco*.

**Glande**, s. f. (gland) *Anat. Glándula*.

**Glandé**, ée, *adject.* (glan-de) *Se dice del caballo que tiene hinchadas las glándulas que están debaxo de la barba, y + en el blason, de la encina que lleva bellotas de otro esmalte*.

**Glandée**, s. f. (glan-dé-) *Bellotera*, la cosecha de las bellotas.

**Glandule**, s. f. *Glándula pequeña*, *glándula*.

**Glanduleux**, euse, *adj.* *Glanduloso*.

**Glane**, s. f. (gla-n) *Manejo*, gavilla de espigas. + *Horca*, *risra de cebollas*, etc.

**Glaner**, v. a. (gla-ne) *Espigar*, coger las espigas, que han dexado los segadores.

**Glaneur**, euse, *subst.* *Espigador*.

**Glaneux**, euse, *adj.* *Arcilloso*, lo que tiene de la arcilla ó se le parece.

**Glanure**, s. f. *Lo que recogen los espigadores despues de hecha la siega*.

**Glapi**, verb. n. (gla-pir) *Se dice del ladrido de los perritos, ó zorros, y tambien del sonido, agrio de la voz de alguna persona, gañir, aullar, chillar*.

**Glanissement**, s. m. (gla-pi-s-man) *Gañido*, *aullido*.

**Glas**, ó *Glaïs*, s. m. *Posas*, *clamor*, el toque de las campanas para los disjuntos.

**Glaucium**, ó *Pavot cornu*, s. m. (gló-ciom) *Glaucio*, *adormidera marina*, yerba.

**Glaucome**, subst. m. (glo-ko-m) *Med. Especie de enfermedad de los ojos*.

**Glèbe**, s. f. *Gleba*, el fundo, ó suelo de la tierra.

**Glène**, s. f. *Cavidad de mediano tamaño en algun hueso, y en la qual se encaxa otro hueso*.

**Glénoïdale**, *adject. fem.* (gle-no-i-da-l) + *Cavités glénoïdales*, las cavidades que sirven para el encaxe de los huesos.

**Glénoïde**, *adj. f.* (gle-no-i-d) *La cavidad del omoplato, en que entra la cabeza del hueso del brazo*.

**Glette**, s. f. (gle-t) *Cal de plomo*, ó de la almagrta.

**Glissade**, s. f. (gli-sa-d) *Desliz*, *desliza*, *resbalon*.

**Glissant**, ante, *adj.* (gli-san) *Resbaladizo*, *escurridizo*.

**Glisser**, v. n. (gli-se) *Deslizar*, *resbalar*, *escurrir*. ☞ *Pasar ligeramente sobre un asunto, no hacer mucha atencion en el.* ☞ *Hacer una cosa poca impresion.* + *Glisser des mains*, *escabullirse*, *irse de entre las manos.* + sur la glace, andar, caminar, correr sobre el yelo con patines, etc.

**Glisser**, v. a. *Meter introducir alguna cosa con destreza en alguna parte.* ☞ *Insinuar con habilidad lo que se quiere, ó pretende.*

*se Glisser*, v. r. *Introducirse, insinuarse.* ☞ *Insinuarse en el espíritu*, etc.

*Glissoire*,

**Glissoire**, s. f. (gli-soa-r) Puesto sobre los yelos, en donde la gente va á corper por divertimento.

**Globe**, s. m. (glo-b) Globo, cuerpo esférico. + **Globe terrestre**, globe céleste, **globo terrestre**, **globo celeste**.

**Globulaire**, s. f. Coronilla de frayle, planta.

**Globle**, s. m. dim. **Globo pequeño**.

**Globuleux**, euse, adj. Lo compuesto de globos pequeños, **globoso**.

**Gloire**, s. f. (gloa-r) Gloria. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] Et il est la gloire de son pays, el es la gloria de su país. + Se faire gloire d'une chose, preciarse, gloriarse, jactarse y hacer vanidad de alguna cosa.

**Glorieusement**, adverb. Gloriosamente, honrosamente.

**Glorieux**, euse, adj. Glorioso, ilustre, famoso, digno de honor, de alabanza, etc. + **Glorioso**, el que está gozando la gloria de los bienaventurados. + **Orgulloso**, hinchado, vano, soberbio.

**Glorification**, s. f. Glorificación, elevación de la criatura á la gloria eterna.

**Glorifier**, v. a. (glo-ri-ñe) Glorificar, honrar, celebrar, alabar. + Glorificar, elevar Dios la criatura á la gloria eterna.

**se Glorifier de**, v. r. Gloriarse, jactarse, preciarse, hacer vanidad.

**Gloriole**, s. f. (glo-ri-ol) Especie de diminución de gloria, la reputación, fama, gloria fútil, y sin grande fundamento. + Especie de vanidad.

**Glose**, s. f. Glosa, la explicación, interpretación, ó comento de alguna proposición, explicación de algunas voces de una lengua. + **Glosa** en la poesía, es una composición en que se explica y amplifica alguna breve sentencia, etc.

**Gloser**, v. a. Glosar, explicar, interpretar. Et Glosar, criticar, censurar.

**Gloseur**, euse, subst. Glosador, el que glosa y toma á mala parte las acciones, etc.

**Glossaire**, s. m. (glo-se-r) Diccionario que explica las voces obscuras de alguna lengua.

**Glossateur**, s. m. Glosador.

**Glossatoche**, s. m. Instrumento de cirugía que sirve para baxar la lengua.

**Glossocome**, s. m. (glo-so-ko-m) Instrumento de cirugía, hecho en forma de caxon largo.

**Glossopetre**, s. m. ó **Langue de serpent**, subst. fem. Lengua de víbora, especie de piedra.

**Glotte**, s. f. (glo-t) Ligula, la abertura, ó resquicio que hay en la laringe.

**Gloulou**, s. m. (glu-glu) El ruido, ó mormullo que hace un licor quando sale de la garrafa, ó botella.

**Glossissement**, s. m. (glu-s-man) Clo,

clo, el sonido que forma la gallina, quando está clueca.

**Glousser**, v. n. (glu-se) Cloquear, cantar la gallina quando quiere empollar sus huevos, etc.

**Glouteron**, s. m. Amor de hortelano, fiúntropos, lupa, yerba. + **Petit glouteron**, bardana menor.

**Glouton**, oane, adj. Gloton, el que come mucho y desordenadamente, úsase tambien como substantivo.

**Gloutonnement**, adv. (glu-to-n-man) Golosamente.

**Gloutonnerie**, subst. f. (glu-to-n-ri-) Glotonería, glotonía.

**Glu**, s. f. Liga, cierta materia viscosa y pegajosa.

**Gluant**, ante, adj. Glutinoso, pegajoso, viscoso.

**Gluau**, s. m. Vareta, palito delgado de que se usa untándolo con liga para cazar paxarillos.

**Gluer**, v. a. Pegar, conglutinar, enligar.

**Glui**, s. m. Paja de centeno.

**Gluten**, s. m. Llamam así los naturalistas, cierta materia que sirve para pegar y unir una con otra las partes de las piedras y otros cuerpos.

**Glutineux**, euse, adj. Glutinoso, conglutinoso, pegajoso, viscoso.

**Gliconnien**, ienne, adj. Se aplica á una especie de versos, griegos y latinos.

**Glyphe**, s. m. (gli-f) Arquitect. Llamase, así qualquiera canal cavada en redondo, ó ángulo, que sirve de adorno.

**Gnathium**, s. m. (gna-thi-om) ó **Cotonniere**, s. f. Algodonosa, planta.

**Gnome**, s. m. (gno-m) Nombre que dan los cabalistas á unos ciertos genios que fingen morar y vivir dentro de la tierra.

**Gnomique**, adj. m. y f. (gno-mi-k) Sentencioso, lo que incluye sentencias, máximas, etc. se aplica regularmente á los poemas.

**Gnomon**, s. m. Gnomon, el estilo, ó varita de hierro con que se señalan las horas, en los relojes de sol y á al que sirve para conocer la altura del sol.

**Gnomonique**, s. f. (gno-mo-ni-k) Gnomónica, la ciencia que trata y enseña el modo de hacer relojes de sol.

**Go** [ tout de ], adv. Librementemente, familiarmente, sin cumplimiento, sin ceremonia, etc. de rondón.

**Gobbe**, s. f. (go-b) Especie de píldora venenosa que se dá á los perros para atosigarlos.

**Gobelet**, s. m. Cubilete, vaso de vidrio, plata, etc. que sirve para beber. + Llamase así en el palacio real la panetería y repostería. + **Jeu de gobelets**, juego de manos, de pasa pasa.

**Gobelins**, s. m. pl. Nombre de una célebre manufactura de tintura y tapices que hay en Paris.



- g** Gobeloter, *v. n.* (go-b-lo-te) Beber traguitus, pero á menudo.  
**G**obe-mouche, *s. m.* Especie de lagarto, y páxaro que come las moscas.  
**G**ober, *v. a.* (go-be) Tragar de un golpe. **g** Tragar creer de ligero. **g** Agarrar, coger á uno de improviso. **g** Gober des mouches, cazar moscas.  
**g** se Goberger, *v. r.* Cuidar de su persona, holgarse. **g** Burlarse de alguno.  
**G**oberges, *s. f. pl.* Travesaños delgados que se ponen en la cama, y sobre que asientan los colchones, etc.  
**g** Gobet, *s. m.* Bocado que se traga. **g** Prendre un homme au gobet, coger á uno de pronto, agarrarle y encarcelarle de improviso, quando ménos lo pensaba.  
**G**obeter, *v. a.* (go-b-te) Llenar y guardar con yeso los intervalos que quedaban vacíos entre las piedras de una pared, enyesar.  
**g** Gobeur, euse, *s.* Tragon, na.  
**g** Gobin, *s. m.* Corcovado.  
**G**oblin, *s. m.* Coco, fantasma, ó duende que se figura para meter miedo á los niños.  
**g** Godailler, *v. n.* (go-da-llé) Beber frecuentemente y con exceso.  
**g** Godelureau, *s. m.* Pisayerde, el mozoelo presumido de galán.  
**G**odenot, *s. m.* (go-d-no) Juan de las viñas del juego de manos, + Voz de menosprecio que se dice de un hombrecito feo, contrahecho, etc. mico, títere.  
**G**oder, *v. n.* (go-de) Arrugarse, el vestido, hacer pliegues, etc.  
**G**odet, *s. m.* Especie de vaso chico para beber, etc. + Vasos, ó pucheros atados á las ruedas de la noria, y otras máquinas hidráulicas. + Salsera, salserrilla, taza pequeña en que se ponen colores, etc.  
**G**odiveau, *s. m.* (go-di-vó) Especie de pastel de carne, con pedacitos de alcachofas, hongos, etc.  
**G**odron, *s. m.* Abanillo, adorno de lienzo ahucado en figura de fuelle. + Cierta obra alechugada que se hace en las orillas de las vaxillas, etc.  
**G**odionner, *v. a.* (go-dro-ne) Alechugar, doblar, ó disponer alguna cosa en figura de hoja de lechuga como en los cuellos alechugados, etc.  
**G**oétie, *s. f.* (go-e-ci) Especie de magia, en la qual se invocaban los demonios, para dañar á los hombres.  
**g** Goffe, *adj. m. y f.* (go-f) Mal hecho, mal compuesto, desayrado. + Grosejo, poco diestro.  
**g** Gogaille, *s. f.* (go-ga-ll) Comilitona grande con divertimento y alegría.  
**g** Gogo, [à] *adv.* (go-go) Abundantemente, con todas sus conveniencias, etc.

- G**oguenard, *arde, adj.* (go-g-nar) Divertido, burlon, chancero, úsase tambien como substantivo.  
**G**oguenarder, *v. n.* (go-g-nar-de) Bufonear, chancear, burlar, reirse de alguno.  
**g** Goguettes, *s. f. pl.* (go-gue t) Gozos, alegrías. + Il était dans ses goguettes, estaba de gozo. **g** Chanter goguettes à quelqu'un, decir á alguno palabras injuriosas, ó sensibiles.  
**g** Goinfre, *s. m.* Comilon, gloton, gomia.  
**g** Goinfrer, *v. n.* Glotonear, golosear, golosinar, andar de comiliton.  
**g** Goinfrerie, *s. fem.* Glotonería, glotonía.  
**G**oître, *s. m.* (goa-tr) Papera, el tumor que viene á la garganta.  
**G**oîtreux, euse, *adj.* Lo que tiene naturaleza de la papera.  
**G**olfe, *s. m.* (gol-f) Golfo, brazo de mar avanzado por gran trecho dentro de la tierra.  
**G**olile, *s. f.* (go-li-l) Golilla, cierto adorno de cuello que llevan ciertos magistrados españoles.  
**G**omme, *subst. f.* (go-m) Goma, licor aquíco viscoso que procede de las plantas, etc.  
**G**omme-résine, *s. f.* Substancia compuesta de goma y de resina.  
**G**ommer, *verb. a.* (go-me) Engomar, centar, y dar con la goma.  
**G**ommeux, euse, *adj.* Gomoso, lo que echa goma.  
**G**omphose, *s. f.* Especie de articulacion, inmóvil.  
**G**ond, *s. m.* Gozne, quicio. **g** Faire sortir, mettre quelqu'un hors des gonds, sacar de madre. **g** Sortir hors des gonds, salir de sus casillas.  
**G**ondolle, *s. f.* (gon-do-l) Góndola, especie de barco con remos y toldo. + Vaso abarquillado. + Faire une chose en forme de gondole, abarquillar.  
**G**ondolier, *s. m.* (gon-do-lie) Marinero que conduce las góndolas.  
**G**onfalon, ó Gonfanon, *s. m.* Bl. Especie de bandera, ó estandarte de iglesia, con tres ó quatro puntas.  
**G**onfalonier, ó Gonfanonier, *s. m.* (gonfa-lo-nie) El que llevaba la tal bandera, ó estandarte. + Así llaman á los xefes, ó cabezas de algunas repúblicas de Italia.  
**G**onflement, *s. m.* (gon-fl-man) Hinchazon.  
**G**onfler, *v. act.* (gon-flé) Hinchar. **g** Gonfler d'orgueil, hinchar, ensorbercer, engrair, ó envanecer.  
**G**onfler, *v. n. y se gonfler, v. r.* Hincharse.  
**g** Gonin, *s. m.* Picaro, bellacorazo.

el hombre muy astuto y sutil. + C'est un maître gonin, es un maestro pícaro.  
 Gonimétrie, s. fem. (go-nio-me-tri.) El arte de medir los ángulos.  
 Gonne, s. f. (go-n) Naut. Especie de barril para poner la cerbeza, etc.  
 Gonorrhée, s. fem. (go-nor-ré.) Med. Gonorrea, fluxo involuntario del semen, cierta enfermedad venerea.  
 Gord, s. m. (gór) Pesquera que se construye en algun rio.  
 Goret, s. m. Gorrin, ó Gorrino, el puerco pequeño. + Naut. Escoba.  
 Goreter, v. a. (go-r-te) Barrer, limpiar los navíos con la escoba que llaman Goret.  
 Gorge, s. fem. Garganta, la parte del cuello que está debaxo de la barba. + Los pechos de las mugeres. + Architect. etc. Especie de moldura cóncava, antechinos, etc. Gorge de bastion, garganta de baluarte. + de montagne, garganta de montaña. + Couper la gorge à quelqu'un, asesinar á uno. + Se couper la gorge avec quelqu'un, reñir con alguno. + Faire une gorge chaude de quelque chose, divertirse, burlarse de alguna cosa. + Rendre gorge, gormar, restituir lo mal adquirido, etc.  
 + Rire à gorge déployée, reir á gansate tendido, desmerecerse de risa, reir á carcaxadas.  
 Gorgé, ée, part. p. y adj. Hartado. + Colmado.  
 Gorge de pigeon, s. m. Color colombino que hace visos. + Cierta embocadura de caballo.  
 Gorgée, s. f. Sorbo, trago.  
 Gorgier, v. a. Hartar, llenar de comida, embutir. + Colmar, llenar, cargar de bienes y riquezas.  
 se Gorgier, v. r. Hartarse, llenarse.  
 se Gorgier de nourriture, tupirse.  
 Gorgère, s. f. Naut. Gorja, el sitio en la quilla de donde empieza á subir la roda. + Batideros, pedazos de tabla que forman un triángulo, y se ponen de la parte inferior de las bandas del tajamar.  
 Gorgieret, s. m. Instrumento de cirugía para la operacion de la piedra.  
 + Gorgierette, s. f. Especie de valona, cuello, ó paño alechugado, con que las mugeres se cubren los pechos.  
 Gorgierin, s. m. Gela, arma defensiva que se ponía sobre el peto, para cubrir y defender la garganta.  
 Gosier, s. m. Gargate, gorja, gargüero.  
 Grand-Gosier, s. m. Alcatraz, ave. Véase Onocratale y Pelican.  
 Gossampin, s. m. Arbol muy crecido de las Indias, etc. que en las islas Francesas se llama Fromager.  
 Gothique, adj. m. y f. (go-ti-k) Gótico, lo que pertenece á los godos.  
 + Antiguo, grosero, etc. + Architect.

ture gothique, arquitectura gótica.  
 + Lettre gothique, letra gótica.  
 Gouache, s. f. Pintura de aguada, la que pinta con colores líquidos, preparados con agua y goma.  
 Gondron, s. m. Alquitran, género de betún artificial.  
 Goudronner, v. a. (gu-dro-ne) Alquitranar, embrear, brear.  
 Gouffre, s. m. (gu-fr) Abismo, sima. + Abismo, atoladero.  
 Gouge, s. f. Gubia, escoplo de media caña, delgado, de que se sirven los carpinteros, etc. + Muger pública, ramera.  
 + Gouine, s. f. Puta, gorrón, ramera.  
 Goujat, s. m. Galopin, galopo, criado de soldados.  
 Goujon, s. m. Gobio pez pequeño de rio. + Faire avaler le goujon, engañar á uno, hacerle caer en la red, ó trampa.  
 + Goulée, s. f. (gu-lé.) Bocado muy grueso.  
 Goulet, s. m. Naut. La entrada estrecha de algun puerto. + V. Goulot.  
 + Goulasfre, adj. m. y fem. Comilon, gloton.  
 Goulot, s. m. (gu-lo) El cuello de un frasco, de una botella, etc.  
 Goulotte, s. f. (gu-lo-t) Arq. Regata, reguera pequeña para conducir el agua.  
 Goulu, ue, adj. Tragon, traganton, tragaldabas, goloso.  
 Goulument, adv. Golosamente.  
 Goupille, s. fem. (gu-pi-ll) Clavija pequeña de que se usa en los relojes, etc.  
 Goupillon, s. m. Hisopo para esparcir, ó echar al pueblo el agua bendita. + Escobilla para limpiar los vasos donde no puede entrar la mano.  
 Gour, orde, adj. (gur) Yerto, el que está tullido por el frio.  
 Gourde, s. f. (gur-d) Calabaza, calabacino para llevar vino.  
 + Gourdin, s. m. Palo rollizo y corto.  
 Goure, s. f. (gu-r) Llaman así los drogeros qualquiera droga falsificada.  
 + Gourgandine, s. f. (gur-gan-di-n) Callejera, gorrón, ramera.  
 Gourgane, s. f. (gur-ga-n) Especie de haba pequeña.  
 Gourgouran, s. m. (gur-gu-ran) Gorgoran, tela de seda con cordoncillo.  
 Gourmadé, s. f. (gur-ma-d) Puñada, cachete.  
 Gourmand, ande, adj. (gur-man) Goloso, gloton, úsase tambien como substantivo. + Branches gourmandes, ramas chuponas, mamonas.  
 Gourmander, v. a. (gur-man-de) Rehender con aspereza, maltratar de palabras. + Gourmander ses passions, etc. sujetar sus pasiones, etc.  
 Gourmandise, s. f. Golosina, glotonería.  
 Gourmine, s. f. (gur-m) Humor corrom-



- pido que sobreviene á los potros. *Es-  
pecie de sarna que sale á las criaturas  
en la cabeza, etc. sarpullido.*
- Gourmer, v. act. (gur-me) Poner la  
barbada á un caballo. *¶ Dar de puñadas.*
- Gourmet, s. m. El que entiende de vino,  
que conoce sus calidades buenas, ó malas.
- Gourmette, s. f. (gur-met) Barbada,  
cadenilla del freno.
- Gournable, s. m. (gur-na-bl) *Náut.*  
Clavija de que se usa en lugar de clavo.
- Gournabler un vaisseau, *Náut.* Clavar,  
sujetar, las tablas de un navío con las  
gournables.
- Goussaut, s. y adj. m. (gu-só) Lllaman  
los picadores el caballo que tiene cortos  
los lomos, etc. + Hulcon, etc. de-  
masiado pesado y tardo en el vuelo.
- Gousse, s. f. (gu-s) Cáscara, ó vayna-  
+ Gousse d'ail, parte de la cabeza de  
un ajo.
- Gousset, s. m. Sobaco, la parte que está  
debaxo del hombro, en forma de arco.  
+ Sobaguina, olor sobacuno, el mal  
olor que algunos suelen despedir de  
sí por los sobacos. + Quadrado, pieza  
que se echa en las camisas debaxo de  
la manga. + Boisillo que se pone á la  
parte de adentro de la pretina de los  
calzones. + Carpint. Especie de can  
pequeño para sostener tablillas, etc.  
+ Gousset de montre, secreto. + Avoir le  
gousset bien garni, tener, ó llevar bien  
herrada la bolsa.
- Goût, s. m. (gu) Gusto, uno de los  
cinco sentidos de la naturaleza. + Gusto,  
el sabor y el olor que tienen en sí las  
mismas cosas. + Gusto, inclinación  
complacencia, deleyte, ó deseo de al-  
guna cosa. + Gusto, propia volun-  
tad, determinación y arbitrio. + Gusto,  
elección, y así se dice Un tel est homme  
de bon goût, fulano es hombre de buen  
gusto. *¶ Gusto, discernimiento, juicio  
recto que se hace de las cosas, etc.*  
P. Chacun a son goût, sa manière,  
cada uno tiene su modo de matar pul-  
gas. P. Il ne faut pas disputer des goûts,  
sobre gusto no hay disputa. + Prendre  
goût á quelque chose, arregostarse  
engolosinarse, ó aficionarse á alguna  
cosa. + Il a perdu le goût, ha perdido  
el gusto, el apetito.
- Goûter, v. a. (gu-te) Gustar, sentir,  
percebir y experimentar el sabor de las  
cosas. + Gustar, probar, experimen-  
tar. + Gustar de alguna cosa, apro-  
barla, etc.
- Goûter, v. n. Merendar, comer alguna  
cosa por la tarde.
- Goûter, s. m. Merienda, comida que se  
hace por la tarde antes de la cena.
- Goutte, s. f. (gut-) Gota, parte mi-  
nima de agua, ú otro licor. + Gota,  
cierta enfermedad en las articulacio-  
nes, etc. + Vin de la première goutte,  
vino que no es prensado.
- Gouttes, pl. Arquít. Gotas, adornos  
pequeños, á modo de campanillas.
- Goutte aux mains, chiragra. + - aux  
pieds, podagra. + - remontée, gota  
coral. + - sciatique, gota isiotica. + - se-  
reine, gota serena, privación total de  
la vista.
- Goutte á goutte, adv. Gota á gota.
- ne voir, n'entendre Goutte, adv. No ver,  
no entender, gota, ó nada.
- X Gouttelette, s. fem. (gu-t-le-t) dim.  
Gotera, gotita, gotica, gotilla.
- Goutteux, euse, adj. Gotoso, el que pa-  
dece la enfermedad de la gota, úsase  
tambien como sustantivo.
- Gouttière, s. fem. (gu-tie-r) Gotera,  
canal de tejado. + Gotera de coche,  
ó carroza, tejadillo. + Lllaman los  
enquadradores aquel corte cilíndrico  
hueco que dan á la márgen exterior  
de un libro.
- Gouvernail, s. m. (gu-ver-nall) Go-  
bernalle, el timon con que se gobierna  
el navío, se llama tambien timon.  
¶ Tenir le gouvernail, llevar el timon,  
gobernar el reyno.
- Gouvernance, s. fem. (gu-ver-nan-s)  
Jurisdicción establecida en algunas ciu-  
dades de los países baxos, cuya cabeza  
es el gobernador de la plaza.
- Gouvernante, subst. f. (gu-ver-nan-t)  
Gobernadora, la muger del gobernador.  
+ Ama, ó ama de llaves, la muger  
que cuida de la casa, de los niños, etc.  
+ Aya, la muger que cuida de las  
criaturas en una casa acomodada.
- Gouvernement, s. m. (gu-ver-n-man)  
Gobierno, el puesto, empleo, duración,  
territorio ó jurisdicción y el sistema  
político del gobernador. + Gobierno,  
constitución, la forma, ó sistema de  
gobierno que tiene adoptada cada estado.  
+ Gobierno, los que gobiernan. + La  
casa del gobernador. + Avoir quelque  
chose en son gouvernement, cuidar de  
alguna cosa, tenerla á su cargo, etc.
- Gouverner, v. a. (gu-ver-ne) Gobernar,  
mandar, regir, ordenar. + Gouverner,  
reynar, imperar, tener dominio abso-  
luto é independiente. + Gobernar, ad-  
ministrar, dirigir las cosas con econo-  
mia, etc. + Gobernar, educar, criar,  
+ Gobernar, conducir, guiar. + Go-  
bernar, tener dominio, dirigir una per-  
sona. + Gram. Gouvernar, regir.
- se Gouverner, v. r. Gobernarse, por-  
tarse bien ó mal en sus dependencias,  
ó acciones.
- Gouverneur, s. m. Gobernador de alguna  
provincia, ó plaza de guerra. + Ayo,  
el que cuida de la educacion de un joven  
caballero.
- Goyavier, s. m. (goa-ia-vie) Arbol

*grande de América, y de las Indias orientales.*  
**Grabat**, s. m. (gra-ba) Cama, lecho malo.  
**Grabataire**, adj. m. y f. (gra-ba-te-r) Achacoso, el que padece achaques, ó enfermedades habituales. + El que difería hasta la muerte el recibir el bautismo.  
**Grabeau**, s. m. (gra-bó) Llaman así los confiteros droguistas, etc. los restos mezclados con tierra, etc. de arroz, canela, etc.  
**Grabuge**, s. m. Ruido, pendencia, cuestión, contienda, riña.  
**Grace**, s. f. (gra-s) Gracia [En las acepciones de ambas lenguas.] + Etre en grace auprès de quelqu'un, estar en gracia de alguno. + Danser, chanter, etc. avec grace, danzar, cantar con gracia, primor, etc. + Bonne grace, buena gracia, buen ayre.  
**Graces**, pl. Gracias, divinidades fabulosas.  
**de Grace**, adv. De gracia, por amistad, por favor.  
**Graciable**, adj. m. y fem. (gra-cia-bl) Remisible, lo que se puede remitir, ó perdonar.  
**Gracieusement**, adv. Graciosamente.  
**Gracieuser**, v. a. Agasajar, recibir á uno con agrado, tratarle con estimación.  
**Gracieuseté**, s. f. Agasajo que se da á alguna persona por algun servicio hecho. *f* Gracia, cortesía, policia.  
**Gracieux**, euse, adj. Gracioso, lleno de donayre y gracia. + Manso, benigno, tratable, cortes, agraciado. + Foren. Gracioso, lo que se da de gracia, ó de balde.  
**Gracilité**, s. f. (gra-ci-li-te) Calidad de lo que es delgado y tenue, delgadez, tenuidad, se usa regularmente hablando de la voz.  
**Gradation**, s. f. Gradacion, figura de retórica, por la qual se va subiendo de grado en grado, etc. + Par gradation, gradatim, por grados, sucesivamente.  
**Grade**, s. m. (grá-d) Grado, dignidad, grado de honor, etc.  
**Grades**, pl. Letras de graduado, en las universidades.  
**Gradin**, s. m. Grada, tarima.  
**Graduation**, s. f. Matemát. Graduacion.  
**Gradué**, s. m. Graduado, el que tiene grados en alguna facultad.  
**Graduel**, elle, adj. Gradual, lo que pertenece á grado. Pseaumes graduels, salmos graduales.  
**Graduel**, s. m. Gradual, el verso que se reza, ó canta en la misa, entre la epístola y evangelio. + El libro que contiene lo que se canta en la misa.  
**Graduer**, v. a. Graduar, señalar grados de division en la circunferencia de un

círculo, etc. + Graduar, en las universidades, es dar el grado y título honorífico de bachiller, licenciado, etc.  
**Graissement**, s. m. (gra-ll-man) Sonido áspero y ronco.  
**Grailler**, v. n. (grá-ll-e) Llamar á los perros con la bocina.  
**Graillon**, s. m. Escamochó, sobras de la mesa.  
**Grain**, s. m. Grano. [En las acepciones de ambas lenguas.] *¶* Il a un grain de folie, tiene un grado de locura. + Grain de petite vérole, grano de viruelas. + Grain de raisin, etc. grano de uva, etc. + Grain de chapelet, cuenta de rosario. *¶* Catholique à gros grains, católico no muy escrupuloso. + Menus grains, los granos que se siembran en el mes de marzo, como el mijo, etc.  
**Graine**, s. f. Grana, la semilla de las yerbas.  
**Graine de melon**, de concombre, pepita de melon, de pepino. *¶* Mauvaise graine, mal engendro, el muchacho que es avieso, mal inclinado, etc. *¶* Monter en graine, envejecer, crecer en edad sin casarse alguna doncella.  
**Graisse**, s. f. Grasa, la manteca, unto, ó sebo de qualquier animal. + Grasse pringue la porquería pegada en la ropa. + Graisse de rôti, pringue, la grasa, ó xugo del asado. *¶* — de la terre, la substancia mas untuosa y pingüe de la tierra. *¶* Emporter toute la graisse d'une affaire, sacar todo el provecho y utilidad de algun negocio.  
**Grasser**, v. a. (gre-se) Pringar, untar, ó + manchar con pringue alguna cosa. *¶* Graisser la patte, untar las manos, corromper, sobornar con dádivas, cohechar. *¶* — ses bottes, prepararse para haver viage.  
**Graisieux**, euse, adj. Graso, pingüe, mantecoso.  
**Gramen**, ó chien-dent, s. m. (gra-men) Grama, yerbu.  
**Graminées**, adj. m. y f. (gra-mi-né.) Se dice de las plantas que participan de la naturaleza de la grama.  
**Grammaire**, s. f. (gra-me-r) Gramática, el arte de bien hablar y escribir. + El libro que contiene los principios y reglas de la gramática.  
**Grammairien**, s. f. Gramático, el que sabe la gramática, que la enseña, etc.  
**Grammatical**, ale, adj. (gra-ma-ti-kal) Gramatical, lo que pertenece á la gramática.  
**Grammaticalement**, adv. (gra-ma-ti-kal-man) Conforme á las reglas de la gramática.  
**Grand**, ande, adj. (gran) Gran, grande, el femenino pierde la e final, delante



de varios substantivos femeninos. Grand'mère, abuela. Grand'messe, misa mayor. Il m'a fait grand'peur, me ha hecho mucho miedo, etc. + Grande rivière, río grande. + Grande maison, casa grande. + Grand puits, pozo grande. + Grand âge, edad muy avanzada. + — aumônier de France, capellan mayor del rey. + — d'Espagne, grande de España. + — écuyer, caballero mayor. + — homme, por lo que mira á las calidades personales, grande hombre. + Homme grand, hombre alto. + Grand maître de la maison du roi, mayordomo mayor del rey. + — maître de Malte, etc. Gran maestre de Malta, etc. + — seigneur, grand señor, grande, magnate. + Une grande dame, grande dama, muger de calidad, de nacimiento. + Une grande femme, muger alta. + Alexandre le grand, Alexandro magno. + Henri le grand, rei de France, Henrique el grande, rey de Francia. + Devenir grand, crecer, engrandecer.

en Grand, adv. Portrait en grand, retrato de tamaño natural. Faire, exécuter une chose en grand, hacer, executar alguna cosa de tamaño conveniente, conforme al modelo formado en pequeño. ¶ Penser, agir, travailler en grand, pensar, discurrir, obrar noblemente.

Grand, s. m. Sublime, heroico. Ex. Il y a du grand dans cette action, hay algo de heroico, de sublime en esta acción.

Grands, s. m. pl. Magnates, las personas ilustres, nobles, y mas principales de algun reyno.

à la Grande, adv. Al modo de los grandes, grandiosamente.

¶ Grandelet, ette, adj. dim. Grandecito, grandecillo, grandete.

Grandement, adv. (gran-d-man) Grandemente. + Grandosamente.

Grandesse, s. f. (gran-de-s) Grandeza, la dignidad, prerogativa y preeminencia de grande de España.

Grandeur, s. m. Grandor, el tamaño y grandeza de las cosas. + Grandeza, aquello en que excede una cosa á otra. + Grandeza, magestad, excelencia, sublimidad, dignidad. + Enormidad, gravedad y exceso de algun delito. + Grandeza, título de honor que se da á los grandes señores, y á los obispos. Grandeur d'ame, magnanimidad.

Grand'garde, s. f. Granguardia, la guardia avanzada que se pone en campaña, á distancia del resto del ejército.

Grandir, v. n. (gran-dir) Crecer, aumentar, engrandecerse.

Grand'œuvre, subst. masc. La piedra filosofal.

Grange, s. f. Granja, lugar donde se encierran las mieses en garba.

Granit, subst. m. (gra-nit) Especie de piedra muy dura.

Granitelle, adj. (gra-ni-te-l) Se aplica al mármol que se parece á la piedra llamada granit.

Granulation, s. f. Granulación, la acción de reducir á granos los metales.

Granulet, v. a. Reducir á granos los metales, etc.

Graphie, s. f. (gra-fi-) Descripción, es voz tomada del griego, y enra en la composición de varias palabras.

Graphique, adj. m. y fem. (gra-fi-k) Se dice en lo didascálico de las descripciones, etc. que se hacen no por el discurso solo, sino mediante alguna figura.

Graphiquement, adv. (gra-fi-k-man) Se aplica á las cosas de que se da la pintura, ó descripción por figuras.

Graphométrie, s. m. Grafómetro, instrumento matemático.

Grappe, s. f. (grap) Racimo, la porción de uvas, ó granos que produce la vid, por extension se dice de otras frutas que crecen en forma de uva. + Grapa, cierto género de llaga, ó úlcera que se hace á las caballerías. ¶ Mordre à la grappe, caer en la trampa, y ¶ Complacerse en alguna cosa.

Grappiller, v. n. (gra-pi-llé) Rebuscar las viñas. ¶ Sacar algun provecho pequeño, y por lo comun ilícito, en este sentido úsase tambien como verbo activo.

Grappilleur, ense, s. El, ó la que va rebuscando las viñas. ¶ El que saca provechos pequeños é ilícitos, cohechador.

Grappillon, s. m. dim. Racimo pequeño, racimillo.

Grappin, s. m. Naut. Ancora de quatro dientes, ó puntas. + Cloque, el garfio con que se aferran unas naves á otras para pelear, etc. + Grappin de main, garfio. ¶ Jeter, ou mettre le grappin sur quelqu'un, hacerse dueño, apoderarse del albedrío de otro.

Gras, asse, adj. (grá) Graso, gordo. + Pingüe, graso, gordo, mantecoso. ¶ Pingüe, abundante, rico, fértil. ¶ Obsceno, libre, licencioso, desvergonzado. Conte gras, cuento licencioso. ¶ Gras comme un moine, gordo como un frayle. + Avoir la langue grasse, tener algun impedimento en la lengua, que estorbe la expedita pronunciación de ciertas consonantes. ¶ Dormir la grasse matinée, levantarse muy tarde. + Jour gras, día de carne. + Les jours gras, carnestolendas. + Terre grasse, tierra pegajosa, arcillosa.

Gras, s. m. Graso. + Le gras de la jambe, la pantorrilla.

Gras, adv. Faire, manger gras, comer

*de carne.* ¶ Parler gras, pronunciar defectuosamente las r, etc.  
 Gras-double, s. m. (gra-du-bl) Doblon de vaca, tripa de buey.  
 Gras-fondure, s. f. Enfermedad de las caballerías.  
 Grassement, adv. (gra-s-man) Vivir grassement, vivir cómodamente, estar bien de conveniencias. + Payer, récompenser grassement, pagar, recompensar liberalmente.  
 ¶ Grasset, ette, adj. dim. Gordillo, grasete, gordete.  
 Grassement, s. m. La dificultad en pronunciar la r, etc. V. Grasseyer.  
 Grasseyer, v. n. (gra-ce-ie) Tener algun impedimento en la lengua, que estorbe la expedita pronunciación de la r, y otras consonantes.  
 Grasseyeur, s. m. El que pronuncia la r con el gargüero; la c como la s, ó la letra s con los dientes como la c, ceceo.  
 ¶ Grassouillet, ette, adj. dim. Gordillo, grasete.  
 Grateron, ó Rieble, subst. m. Amor de hortelano, planta.  
 Graticuler, v. n. Voz de la pintura; quadricular. V. Craticuler.  
 Gratification, s. f. Gratificación, don, galardón, ayuda de costa, etc.  
 Gratifier, v. a. (gra-ti-fi-e) Gratificar, agraciarse, premiar.  
 Gratin, s. m. Lo quemado que queda en el suelo del plato, ó cazuela, de la cosa que se ha puesto á cocer en ellos.  
 Gratiole, s. f. (gra-cio-l) Graciadei, yerba medicinal.  
 Gratis, adv. (gra-tis) Gratis, de gracia, ó + de balde.  
 Gratitude, s. f. Gratiitud, agradecimiento.  
 Gratte-cu, s. m. Escaramujo, el fruto de la mata, ó zarza llamada tambien escaramujo. + La fruta que queda despues de haverse caído las hojas de la rosa.  
 Gratieloux, euse, adj. Sarnoso, el que tiene sarna perruna.  
 Grattelle, s. f. (gra-te-l) Sarna perruna, empeyne.  
 Gratter, v. a. (gra-te) Rascar, refregar, ó frotar con fuerza la piel con las uñas, etc. + Cavar, revolver la tierra con las uñas, hablando de los animales. + Raspar.  
 Grattoir, s. m. (gra-tour) Rascador, instrumento para rascar, ó limpiar.  
 Gratuit, ite, adj. Gratuito, lo que se da de balde, ó sin interes. + Supposition gratuite, suposición gratuita, sin fundamento. + Don gratuit, don gratuito, donativo.  
 Gratuité, s. f. Calidad y carácter de lo que es gratuito.

Gratuitement, adv. Gratuitamente, gratuitamente. + Sin fundamento.  
 Gravatier, subst. m. (gra-va-tie) El carretero asalariado para llevar y acarrear los yesones y cascajos.  
 Grave, adj. m. y f. (gra-v) Grave, lo que es pesado, compuesto de partes sólidas, etc. + Grave, importante y de mucha entidad, y gravedad. + Grave, magestuoso, serio, circunspecto. + Grave, la persona de autoridad, y que supone en la república. + Gram. Grave, el acento opuesto al acento agudo. + Mús. Grave, el son hueco, baxo y profundo.  
 Gravé, ée, part. p. y adj. Grabado. + Avoir le visage gravé, tener la cara picada de viruelas.  
 Gravelée, s. f. (gra-v-lé-) La ceniza de las heces del vino, desecada y quemada.  
 Graveleux, euse, adj. Achacoso de las arenillas. V. Gravelle. + Arenisco. ¶ Libre, licencioso, hablando de discursos, etc.  
 Gravelle, s. f. (gra-ve-l) Arenillas, piedrecitas que se crían en los riñones.  
 Gravelure, s. f. Discurso, demasiado libre, licencioso.  
 Gravement, adv. (gra-v-man) Gravemente, con gravedad. Parler gravement, hablar gravemente, con medida y pausa.  
 Graver, v. a. (gra-ve) Grabar, esculpir, imprimir y señalar alguna cosa en metal, madera, ó piedra. ¶ Graver dans sa mémoire, etc., gravar en la memoria, etc.  
 Graveur, s. m. Grabador.  
 Gravier, s. m. (gra-vie) Arena de río, cascajo. + Las arenas de la orina.  
 Gravir, v. n. (gra-vir) Trepar, subir con pena en algun monte ó peñasco.  
 Gravitation, s. f. Fís. La acción de gravitar, tendencia de ciertos cuerpos hacia algun centro ó punto.  
 Gravité, s. f. (gra-vi-te) Gravedad, pesades, + Gravedad, modestia, compostura, circunspección. + Importancia.  
 Graviter, v. n. (gra-vi-te) Físic. Gravitar.  
 Gravois, s. m. (gra-voa) Yeso, algezon, cascajo, pedazo de yeso, ó piedra sacado de algun tabique, ó pared derribada.  
 Gravure, s. f. El arte, ú + obra del grabador, grabadura, grabazon.  
 Gré, s. m. (gre) Grado, voluntad y gusto. Faire les choses de bon gré, hacer las cosas de buen grado, les faire contre son gré, hacerlas de mal grado, contra su gusto. + Au gré des vents, etc., al grado, ó á la voluntad de los vientos, etc. + Au gré de ses desirs, á medida del deseo. + De



gré à gré, amigablemente, de comun acuerdo. + Savoir bon ou mauvais gré d'une chose, quedar satisfecho, ó malcontento de alguna cosa. + Vouloir bon gré, malgré, de gré ou de force, querer de buen, ó mal grado, absolutamente. + Se savoir bon gré d'une chose, aplaudirse, estar satisfecho de haber hecho alguna cosa.

Grèbe, s. f. Ave aquática que tiene blancas las plumas.

Grec, Greece, adj. y s. (grek) Griego, lo que es del país de la Grecia. & El hombre muy práctico y versado en alguna materia.

le Grec. La lengua Griega.

Grecisme, s. m. (gre-cis-m) Grecismo, cierta construcción y disposición de frases propia de la lengua Griega.

Gredin, ine, adj. y s. Avaro, mesquino. & Villano, guiton, guitonazo, pordioso.

Gredins, s. m. pl. Especie de perrillos con pelos largos.

Gredinerie, s. f. Miseria, mesquinería, guitonería, villanería.

Gréer, v. a. (gre-e) Naut. Dar á un navío lo necesario como maniobras, velas, cuerdas, ponerle en estado de hacer á la vela.

Gresse, subst. m. Escribanía, aposento sala, ó parage en donde quedan en depósito los registros, autos, etc. + Los derechos y emolumentos que se sacan de la tal escribanía.

Gresse, s. f. Enxerto, aguja, la pua tierna del árbol, que sirve para enxerir.

Gresser, v. act. (gre-fe) Enxertar, enxerir. + Gresser en écusson, enxerir en escudete. + — en flûte, enxerir de cañuto. + — en pointe, enxerir de pua.

Gressier, s. m. (gre-fie) Escribano de justicia.

Gressoir, s. m. (gre-foar) Abridor, instrumento que sirve para enxertar.

Grège, adj. f. Que se aplica á la seda sacada del capullo.

Grégeois [feu], s. m. Especie de fuego artificial que se pega á los cuerpos, y quema dentro del agua.

Grégorien, enne, adj. Gregoriano. Ex. Chant Grégorien, canto Gregoriano. Réformation Grégorienne, reforma Gregoriana, corrección del calendario. & Grègue, s. f. Greguescos, calzones antiguos.

Grêle, adj. m. y f. Largo y delgado. + Ton grêle, tono más alto de la trompa. + Voix grêle, voz aguda y tenue. + Intestins grêles, intestinos más tenues que los otros.

Grêle, s. f. Granizo, piedra, la lluvia congelada en el ayre. & Grêle de coups, golpes duplicados á menudo, galopeado. & Grêle de soufflets, lluvia de bofetones.

Grêlé, ée, part. p. y adj. (gre-le) Apedreado. & Apedreado, arruinado por la piedra, deudas, poca economía, etc. & Visage grêlé, cara apedreada, ó empedrada, la que está muy señalada de viruelas.

Grêler, verb. imper. Granizar, caer piedra.

Grêler, v. a. Apedrear, granizar.

Grêlin, subst. m. Naut. El cable más pequeño de alguna embarcación.

Grêlon, s. m. Grano, granizo, ó piedra gorda que cae del cielo.

Grêloner, verb. a. Reducir la cera en pequeños granos ó como tafetanes para blanquearla.

Grelot, s. m. Cascabel, globito pequeño de metal que se pone al cuello de algunas bestias. & & Attacher le grelot, echar el cascabel, hacer el primero alguna cosa difícil y peligrosa.

Grelotter, v. n. Tiritar, temblar de frío.

& Greluchon, s. m. Nombre que se da al amante querido y favorecido secretamente por alguna mujer que se hace pagar por otros.

Grément, ó Grément, s. m. (gre-man) Naut. Todo lo necesario para aprontar un navío y hacerse á la vela.

Grémial, s. m. (gre-mi-al) Gremial, paño cuadrado del qual usan los obispos, quando celebran de pontifical.

Grémil, s. m. (gre-mil) Mijo del sol, granos de amor, yerba.

Grenade, s. f. Granada, fruta del granado. + Granada de fuego.

Grenadier, s. m. Granado, el árbol que produce las granadas. + Granadero, el soldado que echa granadas de fuego.

Grenadiere, s. f. Granadera, saquillo de llevar granadas de fuego.

Grenáille, ó Fleur de la passion, s. f. Granadilla, pasionaria, planta.

Grenaille, s. f. Metal reducido á granos, ó granitos.

Grenailier, v. a. Reducir los metales á granos.

Grenat, s. m. Granate, especie baxa de rubí.

Grenaut, s. m. Especie de pescado que tiene la cabeza muy gorda.

Greneler, v. a. Hacer salir y parecer granos sobre el cuero, á la imitación de la piel de la zapa, etc.

Grener, v. n. Granar, llenarse de grano los trigos, etc.

Grener, v. a. Reducir á granos, ó granitos.

Greneterie, s. f. Comercio de granos. V. Grenetier.

Grenetier, s. m. Oficial del real alfóiz de la sal, que conoce en primera instancia de los delitos tocante á la sal.

**Grenetier**, ière, s. Mercader que vende granos y semillas.

**Grenetis**, s. m. Cordoncillo, cierta labor que se hace en el canto de las monedas y medallas.

**Grenettes**, s. f. pl. Granillas que sirven en la pintura para el color amarillo.

**Grenier**, s. m. Desván, la parte mas alta de la casa cuya cubierta es el tejado. + Granero, el sitio, ó cámara donde se recogen los granos.

¶ Granero, el pais, reyno, ó provincia fértil y abundante de granos, etc.

**Grenier à sel**, alfóli, almagén de sal, y tambien + Jurisdicción que conoce de las cosas que tocan á la sal + **Grenier au foin**, henil. + **P. Aller du grenier à la cave**, no guardar una regularidad y consecuencia en su conducta y operaciones. + **Charger un vaisseau**, un bateau de grains en greniers, cargar de grano algun navio, ó barca sin meterle en sacos.

**Grenouille**, s. f. Rana, animal anfíbio.

**Grenouille de buisson**, rubeta.

¶ **Grenouiller**, v. n. Emborracharse.

**Grenouillère**, s. f. Laguna donde hay muchas ranas.

**Grenouillette**, s. f. Planta aquática.

**Grenu**, ue, adj. Granado, lleno de granos.

**Grès**, s. m. Especie de piedra arenisca. + Especie de barro.

**Grésil**, subst. m. Escarcha, ó piedra menuda.

**Grésillement**, s. m. El acto de estrecharse, encogerse y arrugarse alguna cosa, como hace el pergamino quando está cerca del fuego.

**Grésiller**, v. n. Escarchar.

**Grésiller**, v. a. Estrechar, encoger, arrugar. V. Grésillement.

**G-re-sol**, voz de música con que se señala la nota.

**Gresserie**, subst. f. (gre-s-ri-) Piedras areniscas. + La pedrera ó mina de donde las sacan. + Los vasos hechos con ellas.

**Grève**, s. f. Playa, orilla del mar, ó de algun rio grande. + Esquinela, canillera, grevas, arma defensiva de la pierna.

**Grévé**, ée, part. p. y adj. Gravado. Grévé de substitution, gravado, vinculado, se dice de los bienes sujetos, ó gravados á vínculo para perpetuarlos en alguna familia, etc.

**Grever**, v. a. Gravar, dañar.

**Griblette**, s. f. (gri-b-let) Pedacito de puercu, etc. muy delgado que se tosta en las parrillas.

¶ **Gribouillette**, subst. f. (gri-bu-ll-et) Arrebatina, la acción de recoger arrebatada y presurosamente alguna cosa entre muchos que la pretenden agarrar.

**Grièche**, adj. m. y f. Ortie-grièche, ortiga menor y picante. Pie-grièche, picaña bigarrada y vocinglera, y ¶ la muger de genio agrio y desabrido, que siempre grita, etc.

**Grief**, ève, adj. (gri-ef) Grave, grave, molesto, dañoso. Griève maladie, enfermedad muy grave. + Il est défendu sous de grièves peines, está prohibido baxo de penas graves. + Faute griève, falta grave.

**Grief**, s. m. Tuerto, agravio, daño, lesión, perjuicio. + La queja que se forma ó hace por algun daño recibido.

**Grièvement**, adv. (griev-man) Gravemente, excesivamente.

**Grièvement**, s. f. (griev-te) Gravedad, enfermedad del pecado, etc.

**Griffade**, s. f. (gri-fa-d) El rasguño, ó herida que hacen los halcones con las garras, ó uñas, uñarada.

**Griffe**, s. f. (gri-f) Garra, la mano de la bestia, ó pie del ave que tiene uñas corvas, fuertes y agudas. ¶ Garra, se dice del hombre malo, que usa de su poder para molestar, pillar, etc.

Etre sous la griffe de quelqu'un, estar baxo las garras de alguno. ¶ La rapacidad de algunos ministros subalternos, y agentes de la justicia, como alguaciles, escribanos, etc. etc. ¶ Donner de la griffe, ou un coup de griffe à quelqu'un, murmurar, decir mal de otro, ó hacerle algun mal oficio.

**Griffer**, v. a. (gri-le) Asir el ave con la garra, agarrar.

**Griffon**, s. m. Grifo, ave de rapiña. + Grifo, animal fabuloso.

**Griffonnage**, s. m. Escritura de mala letra, que á penas se puede leer, escarabajos, garabatos.

**Griffonner**, v. a. (gri-to-ne) Escarabajar, garabatear, escribir mal, con letras y rasgos mal formados, etc. + Dibuxar con poca delicadeza.

**Grignon**, s. m. Cortez de pan.

**Grigoter**, v. n. (gri-ño-te) Comer de mala gana, poco á poco, morder el pan al rededor descortezándole. ¶ Sacar provechos muy pequeños de algun negocio, etc.

¶ **Grigou**, s. m. (gri-gu) Pícaro, mesquino, que vive con grande mesquindad, que huye de las gentes, etc.

**Gril**, s. m. (gri) Parrillas, utensilio de cocina. ¶ Etre sur le gril, estar en ascuas, estar uno sobresaltado, é inquieto de algun rezelo, ó temor.

**Grillade**, s. f. (gri-lla-d) Carbonada, carne asada en las parrillas.

**Grillage**, s. m. El acto de hacer pasar el metal por muchos fuegos antes de fundirle.

**Grille**, s. f. (gri-ll) Reja de hierro, de madera, etc. + Red, grada, la



- reja y locutorio de los monasterios de monjas. + Especie de fenestra cuadrada que hay en los juegos de pelota. + Signo de la chancillería, hecho á modo de reja.
- Griller, verb. act. ( gri-ll-e ) Enrejar. + Tostar, asar en parrillas. + Abochornar, causar bochorno.
- Griller, v. n. Abochornarse, tostarse de calor. + Asarse en las parrillas. C Impacientarse, secarse de impaciencia.
- se Griller, v. r. Tostarse, achicharrarse, abrasarse.
- Grillet, s. m. y Grillette, s. f. Blas. Cencerrillo, ó campanilla que se pone al cuello de los perros, ó en las piernas de las aves de rapina.
- Grilleté, ée, adj. ( gri-ll-te ) Se dice en el blasón, de las aves que tienen cencerrillos en las piernas. V. Grillet.
- Grillon, s. m. Grillo, insecto de color negro.
- Grimace, subst. f. ( gri-ma-s ) Gesto, visages, momo. C Ayre, modo falso, fingimiento, hipocresía. F Arruga, mal pliego de algun vestido ó de algun paño. F Faire la grimace, mostrar disgusto, sentimiento, enojo, etc. F Faire des grimaces, hacer melindres.
- Grimacer, v. n. ( gri-ma-ce ) Gestear, hacer gestos, visages, momos. C Arrugarse, hacer pliegues la ropa, el vestido, etc.
- Grimacier, ière, adj. y s. ( gri-ma-cie ) Gestero. C Hipócrita.
- Grimaud, s. m. ( gri-mó ) Estudiante, ó escolar de las clases baxas.
- F Grime, s. m. ( gri-m ) Voz de menosprecio, estudiante de gramática, principiante.
- F Grimelinage, s. m. Juego, ó ganancia mezquina.
- F Grimeliner, verb. n. ( gri-m-li-ne ) Jugar mezquinamente. + Traficar con poco caudal, hacer poca cosa, poca ganancia.
- Grimoire, s. m. ( gri-moa-r ) Libro de magia con caracteres y figuras. C F Libro, escrito obscuro, confuso, que no se puede entender, etc.
- Grimper, v. n. Trepár, subir á algun lugar ó árbol alto, áspero, ó dificultoso, valiéndose y ayudándose de los pies y las manos. C Alcanzar con pena algun puesto elevado. C F Grimper au cerveau, subirse á la cabeza el buen vino, etc.
- Grincement, s. m. El acto de cruxir los dientes de cólera, de furor, rechino, apretón de los dientes.
- Grincer, v. a. Grincer les dents, cerrar, apretar los dientes, con cierto cruxido, ó rechino, ocasionado por la cólera, rabia, ó dolor.
- Gringolé, ée, adj. Se dice en el blasón de las piezas que rematan en cabezas de serpientes.
- Gringotter, v. n. Empezar los paxaritos á querer cantar, gorgear.
- Gringenaude, s. f. La porquería que, por falta de limpieza, suele quedar en los emunctorios.
- Gringuenotter, v. n. Gorgear, cantar el ruiseñor.
- Griotté, s. f. ( gri-o-t ) Cereza, guinda, las hay dulces y agrias.
- Griottier, s. m. ( gri-o-tie ) Guindo, cerezo, árbol que cria las guindas.
- F Grippe, s. f. ( gri-p ) Fantasia, pasión, inclinación predominante. F Tírria, manía, ó tema que se toma contra alguno. F Se prendre de grippe contre quelqu'un, tomarla con alguno, contradecirle y culparle en quanto dice, ó hace.
- Gripper, verb. a. ( gri-pe ) Agarrar, hurtar, robar con sutileza.
- se Gripper, v. r. Encogerse, arrugarse los tejidos de seda, etc. + Encapricharse, encasquetarse.
- + Grippe-sou, s. m. ( gri-p-su ) El que, en virtud de poder, ó facultad de otro, cobra las rentas que le tocan, cobrador.
- Gris, ise, adj. ( gri ) Gris, el color que resulta del color blanco y negro, etc. + Cano, lleno de cana. + Emborrachado. + Gris de fer, pardo obscuro. + — de lin, gridelin. + — pommelé, rucio rodado, tórdillo, hablando del pelo de los caballos. C F Faire grise mine à quelqu'un, mostrar mala cara á alguno, mirarle con enojo, etc. + Petit gris, especie de pieles pardas que sirven de aforro, etc. + Vert-de-gris, cardenillo. V. Vert. + Papier gris, papel de estraza. + Air, temps gris, tiempo cubierto y frio.
- Gris, s. m. Gris, color que tira á pardo. S'habiller de gris, vestirse de color gris, ó pardo.
- Grisaille, s. f. Pintura compuesta de blanco y negro, pardusco. + Mezcla de cabellos negros y blancos, con que se hacen pelucas.
- Grisaillé, ée, p. p. Pintado de color pardusco. V. Grisailler.
- Grisailler, v. a. Pintar groseramente de color pardusco unos techos y paredes.
- Grisâtre, adj. m. y f. Pardusco.
- Griser, v. a. Emborrachar.
- Grisette, s. f. Vestido de sempiterna, tejido común de lana. + Muger de baxa esfera. Es voz de menosprecio. C'est une grisette, es muger ordinaria.
- Grison, oune, adj. Canoso.
- Grison, s. m. El criado de librea que se viste de pardo, para hacer recados secretos. X Asno, borrico, rucio.

Grissonner, v. n. *Encanecer.*

Grive, s. f. (gri-v) Tordo, zorzal, páxaro.

Grivéié, ée, adj. (gri-v-le) Pardusco.

¶ Grivelée, s. f. (gri-v-lé) Provechos ilícitos que se hacen en algun empleo.

¶ Griveler, v. a. (gri-v-le) Hacer y tomar uno ilícitamente algunos provechos pequeños en qualquier empleo, etc.; cohechar.

¶ Grivelerie, s. f. V. Grivelée.

¶ Griveleur, s. m. Cohechador, el que hace provechos ilícitos. Véase Griveler.

Grivois, s. m. (gri-voa) Soldado despierto, alegre y pícaro. + C'est un bon grivois, es un buen compañero.

Grivoise, s. f. Muger pública, gorronea, ramera que sigue á los soldados, etc.

Grogneement, subst. m. (gro-ñ-man) Gruñido.

Grogner, v. n. (gro-ñe) Gruñir, se dice propiamente del grito del puerco.

¶ Gruñir, murmurar entre dientes, refunfuñar, rezongar.

¶ Grogneur, euse, adj. y s. Gruñidor, murmurador.

Groin, s. m. Hocico del puerco.

¶ Grommeler, v. n. (gro-m-le) Murmurar entre dientes.

Gronder, v. a. (gron-de) Reñir, reprehender, corregir á su inferior.

Gronder, v. n. Regañar, murmurar, refunfuñar, rezongar. ¶ L'orage gronde, la tempestad amenaza. ¶ Le tonnerre gronde, suena el trueno.

Gronderie, s. f. (gron-d-ri-) Regaño.

Grondeur, euse, adj. y s. Regañon.

Gros, osse, adj. (grò) Grueso, corpulento en la latitud, y extension.

+ Grueso, grande. + Gros arbre, árbol grueso. + Gros draps, paño basto.

+ Gros fil, hilo gordo. + Gros homme, hombre grueso, gordo, corpulento, abultado.

+ Gros mot, palabra áspera, ó sucia. + Gros péché, pecado grave.

+ Gros temps, mal tiempo. + Gros marchand, mercader acaudalado.

+ Grosse femme, muger gorda. + Femme grosse, muger preñada.

+ Grosse fièvre, calentura grande. + Grosse somme d'argent, cantidad gruesa de dinero.

¶ Etie gros de..., estar muy deseoso de... ¶ Faire le gros dos, hacer del hombre importante.

P. Toucher la grosse corde, dar en el punto de la dificultad, en lo mas importante de algun negocio, etc.

¶ Avoir les yeux gros de larmes, tener los ojos preñados de lágrimas.

¶ C'est un gros loudaud, es un bestia. + Homme gros et court, hombre achaparrado.

Gros, s. m. Grueso, la misma corpulencia de alguna cosa. + Grueso, la parte principal y mas fuerte de algun

todo. + La octava parte de una onza.

+ Le gros d'une affaire, lo mas importante de qualquier negocio. + - d'une armée, el grueso de algun ejército.

+ - d'une prébende, gruesa, la renta principal de qualquier prebenda, en que no se incluyen las distribuciones.

+ Gros de Naples, tela de seda con cordoncillo, especie de gorgoran.

Gros, adr. Mucho. Gagner gros, ganar mucho.

en Gros, adv. En grueso, por mayor.

+ Alzadamente, de monton, por mayor, á poco mas, ó ménos.

¶ tout en Gros, adv. Solo, solamente.

Gros-bec, s. m. (grò-bek) Pichon real, pica gordo, páxaro.

Gros-canon, s. m. Grancanon, grado de letra de la imprenta.

Groseille, s. fem. Grosella, especie de fruta. + Groseille verte, uva espina verde.

Groseiller, s. m. La mata que produce las grosellas.

Grosse, s. f. (grò-s) Gruesa, el número de doce docenas. + Sumaria, autos escritos con letras gruesas y con renglones anchos. + Expedición escrita en pergamino.

Grosserie, s. f. (grò-s-ri-) Nombre colectivo con que se señala todo género de herramientas cortantes gruesas. + Comercio por mayor.

Grossesse, s. f. (grò-se-s) Preñez, preñado.

Grosneur, subst. f. Grosor, grosseza, el grueso, ó corpulencia de las cosas.

+ Tumor.

Grossier, ère, adj. (grò-sie) Grueso, lo que no es delgado, ó delicado.

+ Grosero, basto, grueso, sin arte, ni talle. + Grosero, descortes y que no observa urbanidad ni política.

¶ Donner une idée grossière d'une chose, dar una idea general de una cosa.

+ Marchand grossier, mercader en grueso, que no vende sino por mayor.

Grossièrement, adv. (grò-sie-r-man) Groseramente. + Sumariamente, de monton, por mayor.

Grossièreté, s. f. (grò-sie-r-té) Calidad y estado de lo que es grosero.

+ Grosería, descortesía. + Grosería, desvergüenza en el hablar. + Palabra deshonesta, ó áspera.

Grossir, verb. a. (grò-sir) Engrosar, abultar, aumentar, ó hacer mayor alguna cosa.

¶ La peur grossit les objets, el miedo abulta los objetos.

Grossir, verb. neut. Engrosar, hacerse grueso.

se Grossir, v. pr. Hincharse, ensoberbecerse.

Grossoyer, v. a. (grò-soa-ie) Escribir alguna expedición en limpio, sacándola



de la minuta, ó borrador, en letra gorda y limpia.

**Grotesque**, adj. masc. y f. (gro-tes-k) Grotesco, figura ridícula, extravagante, imaginada, y que sale del capricho del pintor, úsase regularmente como substantivo masculino. (Grotesco ridículo, caprichoso, fantástico.

**Grotesquement**, adv. (gro-tes-k-man) Con ridiculez, de un modo ridículo, caprichoso, fantástico.

**Grotte**, s. f. (gro-t) Gruta, caverna. + Grotte de jardin, gruta de jardin.

**Grouillant**, ante, adj. (gru-llan) Bullicioso X Tout grouillant de vers, de vermine, lleno de gusanos, etc.

**Grouiller**, v. n. (gru-llé) Bullir, menearse, moverse. X Hermigear, tener gran copia de gusanos, etc.

**Groupe**, s. m. (gru-p) Grupo, el conjunto de cosas de una especie, en que unas sobresalen á otras, etc.

**Grouper**, v. a. (gru-pe) Disponer en grupo, hacer, ó pintar un grupo de cosas, úsase algunas veces como verbo neutro.

**Grâu**, s. m. Harina de avena mondada, llámase también la papa que se hace con la tal harina. + El pollo de la grulla.

**Grue**, s. f. Grulla, ave alta y corpulenta. (El hombre estólido, tonto, montecato. + Grua, máquina para subir las piedras grandes y pesadas á las fábricas. + Grue de mer, pez marino semejante á la grulla. X Cou de grue, cuello de grulla, cuello muy largo. P. Faire le pied de grue, aguardar mucho tiempo en pie.

**Gruerie**, ó **Grairie**, s. f. Jurisdicción, ó tribunal para la guarda de los bosques y florestas. + El derecho de justicia que tiene el Rey en los bosques de alguno.

**Grugeoir**, s. m. Brugidor, pieza de hierro de que usan los vidrieros, para brugar los vidrios, ó cristales.

**Gruger**, v. a. Quebrar con los dientes alguna cosa dura, como el pan seco, etc. X Comer.

(X Gruger quelqu'un, comer á costa de otro. (X — son fait, son petit fait, comer, desbaratar la hacienda.

**Grame**, s. f. Madero cortado con corteza.

**GrumEAU**, s. m. Grumo, porcion pequeña de sangre, ó leche cuajada. Grumeaux de lait, durezas que se crían en los pechos de las recién paridas.

se Grumeler, v. r. Cuajarse, hacerse grumo.

**Grumelleux**, euse, adj. Grumoso, lo que está lleno de grumos.

**Gruyer**, ére, adj. Lo perteneciente á la grulla. + Faisan gruyer, faisán que se parece á la grulla. + Faucon gruyer,

halcón gruero, adestrado á la caza de las grullas. + Seigneur gruyer, señor que tiene ciertos derechos en los bosques de sus vasallos.

**Gruyer**, s. m. Oficial, ó juez que conoce en primera instancia de los delitos cometidos en los bosques y florestas. + El que guarda los bosques, etc.

**Gruy re**, s. m. Especie de queso de Suiza.

**Guaio**, grito que se hace quando parten las perdices para que se suelte el halcón, etc.

**Guyavier**, Goyavier, poirier des Indes, s. m. Xalxacoiti, árbol grande que se cria en la nueva España.

**Gué** s. m. (gue) Vado, vadera, el pasaje somero, por donde se puede pasar el río de una parte á otra sin barca. (Sonder le gué, tomar el vado.

**Guéable**, adj. m. y fem. (gue-a-bl) Vadeable.

**Guébies**, s. m. pl. V. Gaures.

**Guède**, s. f. y Pastel, s. m. (gue-d) Pastel, glasto, planta.

X Guéder, v. a. (gue-de) Hartar, embutir, llenar de comida y bebida hasta no querer mas. + Tenir algun paño con el glasto.

**Guér**, v. a. (gue-e) Bañar en agua, remojar. + Vadear, pasar el río de una parte á otra por el suelo mas somero y firme de su madre.

**Guelfes**, s. m. pl. (guelf) Nombre que se dió en Italia á ciertos faccionarios que seguian el partido de los Papas contra los emperadores.

**Guenille**, s. f. Andrajo, ropa vieja, rota.

**Guenillon**, s. m. Trapo viejo, calandrayo, retazo de paño viejo.

X Guenipe, s. f. Picara sucia, puta corredora, gorrón.

**Guenon**, s. f. Mona, la hembra del mono. (X Guenon, vieille guenon, muger muy fea. (X Guenon, puta corredora, gorrón.

**Guenuche**, s. f. Mona pequeña.

(X Guenuche coiffée, la muger fea y muy aderezada, afeitada, etc.

**Guèpe**, s. f. Avispa, avispon, insecto parecido á la abeja.

**Guépier**, s. m. (gue-pie) Avispero, el lugar donde crían las avispas, y hacen sus avisperos, ó panales. + Abejaruco, páxaro que come las avispas.

X Guerdon, s. m. Salario, recompensa, premio.

X Guerdonner, verb. a. Recompensar. V. Récompenser.

**Guère**, ó **Guères**, adv. (gue-r) Poco, pocas veces, casi nada, ó solo. + Il n'a guère d'argent, tiene poco dinero. + Il n'arrive guère que..., sucede pocas

veces que... + Il n'y a guère que les rois qui puissent..., casi solos los reyes pueden...

Gueret, s. m. Barbecho.

Gueridon, s. m. Velador hermoso, encima del qual se pone un candelero á modo de araña de cristal.

Guérir, v. a. (gue-rir) Sanar, restituir á alguno la salud que habia perdido.

« Sanar, restablecer, d otro á la integridad de la buenas costumbres, virtudes, etc. + Guérir une plaie, curar una llaga.

Guérir, v. n. Sanar, recobrar el enfermo la salud.

Guérison, s. f. Curacion, cura de enfermedad, recobro de la salud.

Guérissable, adj. (gue-ri-sa-bl) Sanable, curable.

Guérite, s. fem. (gue-ri-t) Garita de centinela. + Azotea, ga inete que se hace á lo alto de una cosa para tomar el ayre.

Guerlandes, s. f. pl. Voz Naut. Véase Guirlandes.

Guerre, s. f. (gue-r) Guerra, hostilidad declarada por un príncipe á otro, etc.

+ Guerra, el arte militar. « Guerra, la oposicion y contrariedad que hace una cosa á otra.

« Guerra, las disensiones entre personas. + Guerre civile ou intestine, guerra civil, ó intestina.

« -intérieure, guerra interior, la oposicion que hacen las pasiones á la razon.

+ -ouverte, guerra abierta, guerra campal + Bonne guerre, buena guerra.

« se dice de la presa, ú otra accion militar executada conforme á las leyes y usos recibidos.

+ Conseil de guerre, consejo de guerra + Equipage de guerre, equipage de guerra.

+ Gens de guerre, gente de guerra. + Nom de guerre, nombre de guerra, el apodo que se da á cada soldado.

+ Petite guerre, guerra galana, la que se hace solo con partidas de gente.

+ Place de guerre, plaza de guerra.

Guerrier, ière, adj. Guerrero, lo que pertenece á la guerra.

+ Guerrero, marcial, inclinado á la guerra. Humeur guerrière, humor guerrero.

Guerrier, ière, s. (guer-rie) Guerrador, ra. + C'est un grand guerrier, es un grande guerrador.

+ La vaillante guerrière, la valiente guerradora.

« Guerroyer, v. n. Guerrcar, hacer guerra.

« Guerroyeur, s. m. Guerrador.

Guet, substant. mascul. Acecho, mira, la accion de observar, hablando de las centinelas, atalayas, etc.

+ Guardia, patrulla, ronda, acecho. + Mot du guet, santo, nombre, aquella palabra que se da por la noche, por señal secreta, para reconocer á los amigos.

+ Avoir l'œil au guet, tener el ojo alerter.

Guet-à-pens, s. m. Crimen, delito, y especialmente asesinato premeditado.

« Cosa que se executa con premeditacion, tomase siempre en mala parte.

Guêtre, s. f. Polayna, cierto género de botín, ó calza hecha regularmente de paño.

« Tirer ses guêtres, huir, huirse, coger las de villadiego.

Guêtre, v. a. Calzar polaynas.

Gnetter, v. a. (gue-te) Acechar, espiar, mirar con particular cuidado y cautelosa atencion.

« Aguardar á alguno en qualquier lugar por donde ha de pasar.

Guetteur, s. m. Acechador.

Gueule, s. f. La abertura por la qual los animales, á excepcion de los páxaros, toman los alimentos, boca, bocaza, hocico.

+ Se dice algunas veces por menosprecio del hombre, hocico, bocaza. + La boca del horno, pozo, etc.

P Mettre quelqu'un à la gueule du loup, poner á la boca del lobo, exponer, poner á uno á algun peligro.

« Donner sur la gueule, dar una puñada en los hocicos.

+ Gueule d'enfer, boca de infierno.

« Gueulée, s. fem. Bocado gordo que llena la boca.

« Palabras sucias, obscenas.

« Gueuler, v. n. Vocear, gritar, vociferar, hablar muy alto.

Gueules, s. m. p. Bl. Gules, el color rojo.

« Gueusaille, s. f. Canalla, multitud de bribones, de gente baxa y ruin.

« Gueusailleur, v. n. Bribonear, guitonear.

Gueusant, ante, adj. Mendigo, mendicante, el que mendiga actualmente.

C'est un gueux gueusant, une gueuse gueusante.

Gueuse, s. f. Pieza, ó pedazo de hierro que sale de la hornaza.

+ Muger perdida.

« Gueuser, v. n. Mendigar, pordiosear, bibrar, bribonear, guitonear.

« Gueuserie, s. f. Mendicidad, mendiguez, pobreza, miseria, indigencia.

« Cosa de poca valor.

Gueux, euse, adj. Pobre, necesitado, indigente.

« Pobre, el que no tiene bastante caudal para sostener el esplendor de su nacimiento.

+ Picaron, bribon.

Gueux, euse, subst. Mendicante de profesion, bribon, guiton, pordiosero, mendigon, tunante.

Gui, s. m. (guì) Muérdago, liga, especie de planta que nace encima de los ramos de unos árboles.

Guichet, s. m. Postigo, portillo. + Portillo, puertecica, ventanilla, ó reja de hierro en las puertas mayores.

+ Se



dice tambien de las puertas de los armarios.

**Guichetier**, s. m. Bastonero, el ayudante del alayde de la catedral.

**Guindal**, ó **Guindas**, s. m. (gui-dal) Máquina para levantar grandes pesos, fardos, etc.

**Guide**, s. m. (gui-d) Guía, conductor. ¶ El que enseña, dirige, amaestra.

**Guides**, s. m. pl. Agujetas, la propina que da el que corre la posta al postillon.

**Guide**, s. f. Mús. La voz que va delante en la fuga.

**Guides**, s. f. pl. Guías, las correas con que se gobiernan los caballos, ó mulas.

**Guider**, v. a. (gui-de) Guiar, enseñar el camino. ¶ Guiar, enseñar, dirigir y amaestrar. ¶ Guiar, dar buen ejemplo, etc.

**Guidon**, s. m. Estandarte de gente de armas. + El oficial que lleva el tal estandarte, alférez. + Mús. Guion, la señal que se pone al fin de la escala, quando no se puede seguir.

**Guignard**, s. m. (gui-ñar) Ave del tamaño de la merla, especie de pluvial.

**Guigne**, s. f. (gui-ñ) Guinda, especie de cereza.

**Guigner**, v. a. y n. (gui-ñe) Guiñar, cerrar un ojo quedando el otro abierto.

**Guignier**, s. m. (gui-ñie) Guindo, el árbol que lleva y produce las guindas.

¶ **Guignon**, s. m. Azar, desgracia, infortunio, mala suerte. ¶ Jouer de guignon, echar azar, tener mala suerte en el juego.

**Guildive**, s. f. (guil-di-v) Aguardiente, espíritu sacado de cañas de azúcar.

**Guilée**, s. f. (gui-lé-) Turbion de agua, lluvia repentina y que dura poco.

**Guillage**, s. m. Fermentacion por la qual la cerveza recién encubada echa su espuma.

**Guillaume**, s. m. (gui-lló-m) Instrumento de carpintería especie de cepillo.

**Guilledin**, s. m. Caballo castrado ingles, amblador.

¶ **Guilledou**, s. m. (gui-ll-du) Courir le guilledou, andar de travesuras, correr los burdeles, etc.

**Guillemet**, subst. m. Las dos vírgulas « » que se ponen al principio de los renglones de alguna citacion larga, etc. y se han antepuesto en este diccionario, delante las voces cuya (h) debe ser aspirada.

**Guiller**, v. n. (gui-lle) Fermentar, y echar su espuma la cerveza recién encubada.

**Guilleret**, este, adj. Despierto, vivo, alegre, etc.

**Guillocher**, v. a. Adornar con líneas entretexidas. V. Guillochis.

**Guillochis**, subst. m. Adorno hecho con

líneas y rasgos de varias formas, entretexidas las unas en las otras.

**Guimauve**, s. f. (gui-mo-v) Especie de malva, malvaisco.

**Guimpe**, s. f. Grillon, la toca que se ponen las monjas, que las rodea el rostro.

**Guindage**, s. m. Naut. El trabajo de baxar y subir los fardos en las embarcaciones.

**Guindages**, pl. Naut. Guindastos, quadernales formados de palos gruesos, abiertos en ellos unas concavidades para poner las roldanas.

**Guindant**, s. m. La altura y la anchura de las velas, pabeilones, etc. guinda.

**Guinde**, ó **Guindau**, subst. m. V. Cabestan.

**Guindé**, ée, p. p. y adj. Guindado. ¶ Hinchado, ampollado, afectado.

**Guinder**, v. a. Guindar, subir en alto alguna cosa. ¶ Hinehar, levantar.

**Guindrese**, s. fem. Naut. Guintaleza, cuerda que sirve para guindar, izar, etc.

**Guindoule**, s. f. Naut. Guindola, plancha triangular formada de tres pedazos de tabla, etc.

**Guinée**, s. f. Guinea, moneda de oro de Inglaterra.

**Guingois**, s. m. Torcimiento, traves, lo que está torcido, que no está derecho, igual.

de Guingois, adv. De traves, sesgamente, obliquamente.

**Guinguette**, s. f. Tabernilla en los arrabales de una ciudad, en donde la gente ordinaria va á divertirse los dias de fiesta. ¶ Casilla de campo.

**Guipure**, s. f. Encaxe de seda, ó hilo, con cartulina.

**Guirlande**, s. f. (guir-lan-d) Guirnalda, corona de flores, etc. + Arquít. Adorno de follages, ó flores, con que se guarnece alguna obra.

**Guirlandes**, ó **Gurlandes**, pl. Palmejares, maderos que ciñen de popa á proa por dentro al navío.

**Guisarme**, subst. fem. Segur de dos cortes.

**Guisse**, s. f. Guisa, modo, manera de obrar.

en Guise de, adv. En guisa, á modo de.

**Guitare**, s. f. (gui-ta-r) Guitarra, instrumento músico de cuerdas.

**Guítran**, s. m. (gui-tran) Especie de betun con que se untan los navíos.

**Gumène**, s. f. Naut. Gumena, la maroma gruesa que sirve en las embarcaciones para atar las áncoras, etc. + Blas. Gumena.

**Gustation**, s. f. Fisic. Gustadura, sensación del gusto.

**Guttural**, ale, adj. Gutural, cosa propia, ó perteneciente á la garganta,

**Gymnase**, s. m. Gimnasio lugar en donde se ejercitaban los griegos.  
**Gymnasiarque**, subst. m. El xefe del gimnasio.  
**Gymnaste**, s. m. El que en el gimnasio cuidaba de la educacion de los atletas, etc.  
**Gymnastique**, s. f. El arte de ejercitar el cuerpo para fortificarle, etc.  
**Gymnique**, adj. m. y f. Se aplica á los juegos públicos, en que peleaban los atletas desnudos, etc.  
**Gymnique**, s. f. La ciencia de los ejercicios que se enseñaban á los atletas.  
**Gymnopédie**, s. f. Especie de danza religiosa, usada especialmente entre los Lacedemonios.  
**Gymnosopheste**, s. m. Gimnosofista, el

que profesaba entre los Indios orientales la filosofía natural y moral.  
**Gynecée**, s. m. El quarto donde se recogian y habitaban antiguamente las mugeres. + El lugar en donde se guardaban los vestidos y alhajas de los emperadores.  
**Gynécocratie**, s. f. Estado donde pueden gobernar las mugeres.  
**Gynécocratique**, adj. m. y f. Lo perteneciente al tal estado, ó gobierno.  
**Gypse**, s. m. Yeso.  
**Gypseux**, ense, adj. Lo que tiene naturaleza de yeso.  
**Gyromantie**, s. f. Especie de adivinacion supersticiosa que se practica girando y moviéndose circularmente.  
**Gyrovague**, s. m. Ciertos monges vagos, que no tenían monasterio fijo.

## H

**H**, s. f. H, la octava letra del alfabeto.

» Ha, interj. ( ha ) Ha ! Ha ! vous voilà ! ha ! usted está aquí !

**Habeas-corpus**, s. m. lat. Ley por la qual un preso por ciertos delitos en Inglaterra puede salir de la prision mediante caucion.

**Habile**, adj. m. y f. ( a-bi-l ) Håbil, diestro, capaz, inteligente. + Håbil, diligente, pronto, expedito. + Foren. Håbil, el que está en aptitud y proporcion para recibir alguna cosa. Être habile á succéder, etc. ser apto á suceder.

**Habilement**, adv. ( a-bi-l-man ) Diestramente, con habilidad.

**Habilitété**, s. f. ( a-bi-l-te ) Håbilidad, capacidad, destreza.

**Håbilité**, subst. fem. Foren. Capacidad, aptitud.

**Håbilitér**, v. a. ( a-bi-li-te ) For. Håbilitar, hacer håbil y capaz á alguno.

**Håbillage**, subst. m. Preparacion de las carnes, antes de asarlas.

**Håbillement**, s. m. ( a-bi-ll-man ) Vestido, vestidura.

**Håbiller**, v. a. ( a-bi-lle ) Vestir, cubrir, ó adornar el cuerpo con el vestido. + Vestir, hacer los vestidos para otros. + Vestir, proveer de vestidos. + Desollar, acomodar, preparar ciertos animales comestibles para asar, ó guisar, como son la liebre, el conejo, etc. ¶ Vestir, adornar con conceptos y palabras alguna especie, etc.

s'Håbiller, v. r. Vestirse. + Vestir, andar vestido. + Un tel s'håbille bien, fulano viste bien.

**Håbit**, s. m. ( a-bi ) Vestido. + Håbit de religieux ou de religieuse, håbito. P. L'håbit ne fait pas le moine, el håbito no hace el monje.

**Håbitable**, adj. m. y f. ( a-bi-ta-bl ) Håbitable, lo que es capaz de habitarse.

**Håbitacle**, s. m. ( a-bi-ta-kl ) Håbitacion. + Naut. Armario pequeño delante de la rueda del timon donde está la brújula.

**Håbitant**, ante, adj. y s. ( a-bi-tan ) Vecino, håbitador, morador.

**Håbitation**, s. f. Håbitacion, el lugar ó casa donde se mora, ó vive. + Håbitacion, colonia, poblacion. + For. Avoir håbitation avec une femme, vivir amancebado con alguna muger.

**Håbiter**, v. a. y n. ( a-bi-te ) Håbitar, morar en algun lugar, ó casa.

**Håbitude**, s. f. Håbito, håbituacion, frecuencia, costumbre. + Comercio, trato secreto é ilícito entre dos personas de distinto sexo.

par Håbitude, adverb. Por håbito, de vicio.

**Håbitué**, s. m. Eclesiástico håbituado en una parroquia, que asiste á los oficios, etc.

**Håbituel**, elle, adj. Håbitual, le que se hace, se padece, etc. por håbito.

**Håbituellement**, adv. Håbitualmente.

**Håbituer**, v. a. Håbituar, acostumbrar. s'Håbituer, v. rec. Håbituarse, hacer håbito, acostumbrarse á alguna cosa. + Établir su vivienda en alguna parte.

» Håbler, v. n. ( ha-ble ) Parlar, hablar mucho, jactarse de lo que no se ha hecho, decir mentiras, embustes, etc.



- » **Hablerie**, s. f. (ha-bl-ri-) *Parlería*, jactancia, embuste.
- » **Hableur**, euse, s. *Parlador*, embustero, el que se jacta de lo que no ha hecho, etc.
- » **Hache**, s. f. *Hacha*, segur, destrál. + *Hache d'armes*, hacha de armas, que servia en la guerra. ☞ *Y Avoir un coup de hache dans la tête*, tener vena de loco. ☞ *Y Fait à coups de hache*, cosa hecha groseramente.
- » **Hacher**, v. a. *Picar*, hacer pedazos muy menudos de alguna cosa. + *Cortar*, partir alguna cosa con poco aseo. + *Hacher avec la plume, le crayon, le burin*, cruzar líneas con la pluma y tinta, ó con el lápiz, ó con el buril en los metales.
- » **Hachereau**, s. m. dim. *Destraleja*.
- » **Hachette**, s. f. *Hachuela*, azuela, martillo trinchante de un lado. *Hachette de carreleur*, aciche.
- » **Hachis**, s. m. *Gigote*, picadillo.
- » **Hachoir**, s. m. *Tajador*, tabla, ó tronco de árbol para picar la carne.
- » **Hachure**, s. f. *Las líneas cruzadas que se hacen con el buril, la pluma, ó el lápiz*.
- » **Hagar**, arde, adj. (ha-gar) *Huraño*, esquivo, fiero. + *Yeux hagards*, ojos centellantes.
- Hagiographe**, adj. m. y f. *Se dice de los libros de la biblia, exceptuando los de Moyses y de los profetas.*
- Hagiologique**, adj. m. y f. *Lo perteneciente á los santos y á las cosas santas.*
- » **Haha**, s. m. (ha-a) *Abertura que se hace en la pared de algun jardin, con un foso por de fuera.*
- » **Haï**, te, p. p. y adj. (ha-i) *Odiado*, aborrecido.
- » **Haie**, s. f. *Seto*, cercado cerrado de palos, varas, ramas de árboles, entretexidas unas con otras. ☞ *Hilera de soldados*, etc. + *Se ranger en haie*, meterse en hilera. + *Haie sèche ou morte*, seto, cercado cerrado con haces de leña y palos clavados en tierra. + — *vive*, cercado cerrado con matas, arbustos vivos, espinas, zarzas y malezas.
- » **Haie**, interj. *de que usan los caratereros para animar á sus caballos.*
- Hailer**, v. a. *V. Héler.*
- » **Hailon**, s. m. *Vestido viejo, sucio, roto, andrajo, calandrájo.*
- » **Haine**, s. f. (e-n) *Aversion*, odio, ojeriza, aborrecimiento. + *Repugnancia*, antipatia.
- » **en Haine de**, adv. *En odio*, por, ó con odio.
- » **Haineux**, euse, adj. *El que fácilmente se dexa llevar de odio, rencorioso, rencoroso.*
- » **Hair**, v. a. (ha-ir) *Odiar*, aborrecer, tener ira y enojo. + *Aborrecer*, mirar con disgusto, tener repugnancia, ó antipatia

- á alguna cosa, ó persona.* **Hair** quelqu'un á la mort, aborrecer alguno á la muerte.
- » **Haire**, s. f. (e-r) *Saco de cilicio*, especie de camisilla hecha de crin, que se pone sobre la piel.
- » **Haissable**, adj. m. y f. (ha-i-sa-bl) *Aborrecible*, detestable.
- » **Halage**, s. m. *El acto de arrastrar, tirar, ó sacar un navio, ó barco.* *Véase Haler.*
- Halbran**, s. m. *V. Albran.*
- » **Halbrené**, ée, adj. *Fatigado, mojado, pañoso.*
- » **Hâle**, s. m. (ha-l) *Impresion del ayre, que tosta la cara, la vuelve morena, y marchita las flores, etc.*
- » **Hale-à-bord**, subst. m. *Naut. Cuerda con la qual el bote está amarrado al navio, y al qual se acerca tirando de ella.*
- » **Hale-bas**, s. m. *Naut. Cuerda ó maniobra para tirar, y sugetar las vergas con mas facilidad.*
- » **Halebouline**, subst. m. (ha-l-bu-li-n) *Naut. Halacuerdas*, el marinero que solo entiende de aparejos.
- Haleine**, s. f. (a-le-n) *Aliento de la boca, resuello, respiracion, huelgo.* + *Courte haleine*, asma, enfermedad del pecho. + *Être hors d'haleine*, estar jadeando, fuera de aliento. + *Prendre haleine*, tomar aliento, respirar. + *Tout d'une haleine*, todo de un aliento, de seguida, sin parar. ☞ *Tenir quelqu'un en haleine*, tener á uno en suspension.
- Halenée**, s. f. *Aliento, alentada.*
- Halener**, v. a. (a-l-ne) *Sentir, oler la caza, hablando del perro.* ☞ *Y Halener quelqu'un, presentir, sentir, descubrir lo que tiene uno en el corazon, en el alma.*
- » **Hâler**, v. a. (há-le) *Quemar, marchitar, tostar, hacer moreno, hablando del sol, del ayre.* + *Azuzar*, quizar los perros tras de alguno. + *Halar*, tirar por los cabos algun navio, ó barco. + *Hâler un câble*, aballestar, halar un cabo.
- » *se Haler*, v. r. *Marchitarse, tostarse, hacerse moreno.*
- » **Haletant**, ante, adj. (ha-l-tan) *El que está jadeando, jadeante.*
- » **Haleter**, v. n. (ha-l-te) *Jadear, arrojarse con vehemencia y congoja el aliento, ó respiracion, á fuerza del cansancio.*
- » **Hallage**, s. m. *El derecho que se paga al señor por las mercaderías que se exponen en los mercados y ferias.*
- » **Halle**, s. f. (ha-l) *El mercado mayor de alguna ciudad.* + *Lonja cubierta y abierta por los lados.*
- » **Hallebarde**, subst. fem. (ha-l-bar-d) *Alabarda.*
- » **Hallebardier**, s. m. (ha-l-bar-die) *Alabardero*, el soldado armado con una alabarda.

- » Hallebrada, s. f. Sargenton, sargen-  
taza, hombre ó muger alta y de mala  
traza.
- » Hallier, s. m. (ha-lie) Maleza grande  
y espesa.
- Halo, s. m. (ha-lo) Halon, corona,  
especie de meteoro.
- » Haloir, subst. m. (ha-loar) El lugar  
donde se seca el cáñamo, etc.
- » Halot, s. m. (ha-lo) Vivar, cueve-  
cilla de conejo.
- » Halotechnie, ó Halurgie, s. f. (ha-lo-  
te-k-ni.) Parte de la química que trata  
de las sales.
- Haite, s. f. (halt-t) Alto, el parar de  
los cazadores ó soldados, en la mar-  
cha, para descansar, ú otros motivos.  
+ Alto, se dice tambien de la comida  
que se suele hacer en el alto.
- Haite, interj. Alto, voz de que se usa  
para mandar parar la tropa.
- » Halte-là, alto ahí, sirve para suspen-  
der, ó detener, á alguno en el paso,  
ó en el discurso.
- » Hamac, s. m. (ha-mak) Hamaca,  
cama suspendida en el ayre.
- Hamadiyade, subst. f. (ha-ma-dria-d)  
Hamadriades, las ninfas de las selvas.
- Hamantbas, ó Hamagegue, s. m. Planta  
parecida á la salvia.
- » Hameau, s. m. (ha-mó) Aldea, lugar-  
cillo que depende de la parroquia de  
algún lugar, villa, ó ciudad vecina  
á él.
- Hameçon, s. m. Anzuelo, arponcillo para  
pescar. & Anzuelo, trampa, ardid para  
engañar, ó sorprender. & & Mordre à  
l'Hameçon, caer, ó picar en el anzuelo,  
caer en alguna asechanza.
- » Hampe, s. f. (han-p) Asta de una  
alabarda. + Hango de pincel.
- Han, s. m. V. Caravanserail.
- » & Hanap, subst. m. (ha-nap) Copa  
grande para beber, copon.
- Hanche, s. f. Cadera, anca, parte del  
cuerpo. + Cadera, anca, se dice tam-  
bien de la parte posterior del caballo.
- Hanebane, ó Henebane, s. f. V. Jusquiame.
- » Hangar, s. m. (han-gar) Especie de  
cochera, zaguán, cubierto, ó sotechado.
- » Hauneton, s. m. Abejorro, ó abejar-  
ron, insecto.
- Hanouids, s. m. pl. (a-nuar) Nombre  
que se daba en Paris á los oficiales  
portadores de la sal.
- » Hanscrit, s. m. (hans-kri) Lengua  
danta y sagrada de los Indios.
- » Hanse, ó Hanse teutonique, subst. f.  
(han-s) Sociedad de las ciudades que  
llaman anseáticas en la Alemania, etc.
- » Hansière, subst. f. (han-sie-r) Naut.  
Cuerda que se echa á las chalupas, etc.  
que quieren llegar á bordo de otro navío.  
+ Las tres cuerdas de que está com-  
puesto el cabo de una áncora.

- » Hanter, v. a. (han-te) Ir á menudo  
con alguno, ó en un mismo lugar,  
acudir.
- » Hanter, v. n. Acudir, concurrir,  
asistir con frecuencia á alguna parte.
- » & Hantise, s. f. Comercio familiar y  
habitual con alguno, se toma regular-  
mente en mala parte.
- » Happe, s. m. (ha-p) Semicírculo de  
hierro con que se guarnece el eje de  
alguna rueda, para conservarlo.
- » Happe loupe, s. f. (ha-p-lu-p) Piedra  
falsa que tiene el brillante de la piedra  
preciosa. & Persona que tiene apariencia  
de gran genio, siendo falta de enten-  
dimiento y doctrina, etc.
- » Happer, v. a. (ha-pe) Gafar, en-  
gullir, tragar sin masticar, se dice del  
perro. & & Gafar, echarse sobre uno,  
agarrarle.
- » Haxqueñe, s. f. (hak-né) Hacanea,  
caballo de talle mediano.
- » Haquet, s. m. Especie de carreta larga  
y angosta.
- » Harangue, s. f. (ha-rang) Arenga,  
oración, ó razonamiento compuesto y  
estudiado. & Arenga, pática afectada  
impertinente y enfadosa.
- » Haranguer, v. a. (ha-ran-gue) Arengar,  
orar, razonar en público. & Arengar,  
platicar, sermonear, hacer algún dis-  
curso pesado; enfadoso; etc.
- » Harangueur, s. m. Orador, el que ora  
en público. & Gran parlador, hablador  
que enfada.
- » Haras, s. m. (ha-rá) Yeguería,  
el lugar donde se crían caballos, etc.
- » Harasser, v. a. (ha-ra-se) Cansar,  
fatigar.
- » Harceler, v. a. (har-s-le) Irritar,  
provocar, excitar, atormentar, mal-  
tratar, fatigar. + Harceler les ennemis,  
provocar, cansar, fustigar al enemigo,  
tenerle en perpetuo movimiento.
- » Harde, s. f. (har-d) Tropa de venados.
- » Harder, v. a. (har-de) Atar los perros  
de caza, para que vayan juntos.
- » Harde, s. f. pl. (har-d) Vestiduras,  
vestidos, ropa.
- » Hardi, ie, adj. (har-di) Atrevido,  
animoso, esforzado y valiente. + Atre-  
vido, desvergonzado. + Se dice tambien  
de alguna construcción arriesgada sea  
por la altura ó la dificultad en la exe-  
cución. Ex. Voulez hardie, bóveda  
arriesgada. + Hardi coquin, desver-  
gonzado picaro. + Pens. hardie, pen-  
samiento atrevido. + Proposition hardie,  
proposición atrevida. + style hardi,  
estilo atrevido.
- » Hardiesse, s. f. (har-die-s) Atrevi-  
miento, esfuerzo, ánimo, valor, de-  
nuevo, brio, ardimiento. + Osadía,  
atreimiento, audacia, temeridad, in-  
solencia.



- » **Hardiment**, *adv.* (har-di-man) **Atrévidamente**, osadamente, libremente.
- » **Harem**, *s. m.* (ha-rem) **Serrallo**, el lugar en que el Gran Señor tiene las mugeres y concubinas.
- » **Hareng**, *s. m.* (ha-ran) **Arenque**, pez marino. + **Hareng saur**, ou sauret, arenque ahumado, seco.
- » **Harengaison**, *s. f.* La pesca de los arenques, y + el tiempo en que se hace.
- » **Harengère**, *s. f.* **Muger** que vende arenques, y otros pescados. « **Muger desbocada**, y **atrevida**.
- » **Hargneux**, *euse*, *adj.* **Agrio**, mohino, pendenciero, etc. **Cheval hargneux**, chien hargneux, caballo mohino, perro mohino.
- » **Haricot**, *s. m.* (ha-ri-ko) **Judía**, alubia, haba blanca, frísoles. + **Guisado de carnero con nabos**.
- » **Haridelle**, *s. f.* (ha-ri-de-l) **Rocin**, matalote, perrera, se aplica á la caballería muy flaca y de mal paso.
- Harmale**, *s. f.* (ar-ma-l) **Planta**, especie de ruda salvaje.
- » **Harmonie**, *s. f.* (ar-mo-ni-) **Armonía**, consonancia en la música. « **Armonía**, la conveniente proporción y correspondencia de unas cosas con otras. + **Se dice en la anatomía de una especie de articulación**.
- Harmonieusement**, *adv.* **Armoniosamente**.
- Harmonieux**, *euse*, *adj.* **Armonioso**, lo sonoro y agradable al oído.
- Harmonique**, *adj. m. y f.* (ar-mo-ni-k) **Armónico**, lo que produce armonía. + **Proportion harmonique**, **Matemát. Proporción armónica**.
- Harmoniquement**, *adv.* (ar-mo-ni-k-man) **Con armonía**.
- » **Harnachement**, *s. m.* **El acto de enjaezar un caballo**. + **El conjunto de cosas necesarias para enjaezarle**.
- » **Harnacher**, *v. a.* **Enjaezar**, poner las guarniciones á los caballos para tirar.
- » **Harnais**, *s. m.* **Arnes**, la armadura cabal de un hombre de armas. + **Guarniciones**, los arreos y aparejos que se ponen á los caballos de silla, ó de tirar.
- » **Haro**, *s. m.* (ha-ro) **Foren**, Grito, clamor, favor y ayuda que se pide contra alguno.
- » **se Harpailler**, *v. r.* (har-pa-lle) **Reñir**, contender, ó disputar altercando de obra, ó de palabra.
- » **Harpe**, *s. f.* (har-p) **Arpa**, instrumento músico de cuerdas. + **Piedra de espera** que se dexa salir de la esquina de alguna pared. + **Especie de puente levadiza en las fortificaciones antiguas**.
- » **se Harpé**, *ée*, *part. p.* y *adj.* (har-pe) **Agarrado**. + **Ancho de caderas**, se dice de los galgos.
- » **Harpeau**, *s. m.* (har-pó) **Naut. Garfio**, áncora con quatro puntas.
- » **Harper**, *v. a.* (har-pe) **Agarrar**, coger con la mano alguna cosa, asien-dola con fuerza.
- » **Harpie**, *s. f.* (har-pi-) **Arpia**, ave monstruosa, cruel y sucia que fingieron los poetas. « **Arpia**, la persona codiciosa, que con arte, ó maña saca quanto puede. « **Arpia**, la muger de muy mala condición, vocinglera, etc.
- » **Harpon**, *s. m.* **Arpon**, hierro de la hechura de la punta de una áncora que sirve en la pesca de ballenas. + **Hierro** que sirve para atar y asegurar la piezas de una obra de carpintería.
- » **Harponner**, *v. a.* (har-po-ne) **Lanzar**, arrojar el arpon, agarrar con él.
- Hait**, *s. m.* (ai) **Atadero**, mimbre de atar saginas, etc. + **Ahogadero**, cuerda con que ahorca el verdugo á los reos.
- » **Hasard**, *s. m.* **Suerte**, fortuna + **Acaso**, caso fortuito. + **Lance**, conveniencia y oportunidad en que se compran las cosas por ménos de lo que valen. + **Peligro**, riesgo. **Ex.** Les hasards de la guerre, los lances ó peligros de la guerra. + **Jeu de hasard**, juego de azar. **A tout hasard**, á todo riesgo.
- par Hasard**, *adv.* **Por acaso**, sin pensar, casualmente.
- » **Hasarder**, *v. a.* **Arriesgar**, aventurar, exponer al riesgo.
- » **se Hasarder à dire ou à faire quelque chose**, arriesgarse á decir, ó hacer alguna cosa sin la debida consideración, etc.
- » **Hasardeusement**, *adv.* **Arriesgadamente**, peligrosamente, con riesgo.
- » **Hasardeux**, *euse*, *adj.* **Arriesgado**, atrevido, el que arriesga. + **Peligroso**.
- » **Hase**, *s. f.* **Liebre hembra**. + **Coneja**, la hembra del conejo. « **Vieille hase**, coneja, se llama, por desprecio la muger vieja que tiene muchos hijos.
- » **Hast**, *s. m.* **Asta**, el palo donde se ponen los hierros de las lanzas, picar, etc. **Arme d'hast**, arma de asta.
- » **Hâte**, *s. f.* (hâ-t) **Presteza**, prontitud, diligencia, brevedad, prisa.
- à la Hâte, con precipitación. + **Avec hâte**, en hâte, apresuradamente, prontamente, con suma diligencia.
- » **Hâter**, *v. a.* (hâ-te) **Apresurar**, dar prisa, estimular, avivar.
- » **se Hâter**, *v. r.* **Apresurarse**, abreviar, obrar con diligencia y viveza, darse prisa.
- » **Hâtier**, *s. m.* (hâ-tie) **Caballero de cocina**, para poner el asador al fuego.
- » **Hâtif**, *ive*, *adj.* (hâ-tif) **Temprano**, tempranero, hablando de las frutas y flores. « **Esprit hâtif**, talento prematuro.
- » **Hâtiveau**, *s. m.* (hâ-ti-vó) **Especie de pera temprana**.

- » **Hâtivement**, adv. (há-ti-v-man) Con prestoza, con diligencia.
- » **Hâtiveté**, s. f. (há-ti-v-te) Se dice de las frutas, ó flores tempranas.
- » **Haubans**, s. m. pl. (hó-ban) Naut. Obenques, cabos gruesos que encapillan en la cabeza del palo, y baxan á las mesas de guarnicion.
- » **Haubergeon**, s. m. dim. Coraza, ó cota de malla pequeña. V. Haubert.
- » **Haubert**, s. m. (hó-ber) Especie de coraza, ó de cota de malla que se usaba antiguamente.
- » **Hausse**, subst. f. (hó-s) Cosa que sirve para alzar y elevar, alza de zapatero, etc.
- » **Hausse-col**, s. m. (hó-s-kol) Gola, insignia de los oficiales de infantería.
- » **Haussement**, s. m. (hó-s-man) Alzamiento.
- » **Hausser**, v. a. (hó-se) Alzar, levantar en alto, elevar. + Subir, aumentar el precio de las cosas. + Vox de la música, alzar, levantar la voz. + Naut. Hausser un vaisseau, descubrir por grados y sucesivamente un navío al qual se da caza.
- » **Hausser**, v. n. Crecer, aumentarse, hacerse mas alto.
- » se **Hausser**, v. r. Elevarse, ponerse mas alto.
- » **Haut**, haute, adj. (hó) Alto, en lo propio y figurado. + Haute montagne, montaña elevada, alta. + Crier à haute voix, gritar á voz alta, desplegada. + Le prendre sur le haut ton, tomarse sobre un tono muy alto y subido. + Hauts faits, hechos heroicos, eminentes. + La rivière est haute, el rio está crecido, alto. + En haute mer, en alta mar. + Le haut bout d'une table, el puesto de honor en una mesa. + Jeter les hauts cris, quejarse altamente. + L'argent est haut, el interes del dinero es alto. + Un homme haut en couleur, un hombre subido de color, encendido de color. + Une viande de haut goût, una carne, ó guisado que pica, que exaspera el paladar. + C'est un homme haut, es hombre altivo, superbo, soberbio. + Arbre de haute futaie, árbol copado, alto, corpulento, crecido, grande. « Faire haut le pied, huir, irse, poner pies en polvorosa, escaparse. + Haut le pied, alto de aquí, ó alto de ahí, modo de hablar con que se manda á otros que se vayan de donde están.
- » **Haut**, s. m. Alto, elevacion, altura. Cette maison a tant de toises de haut, esta casa tiene tantas toesas de altura, ó de alto. + Alto, la cumbre de un edificio, la cima de los montes, el estado mas alto. « Tomber de son haut, quedar aturrido de algun suceso, etc. + Il y a

- du haut et du bas dans la vie, hay altos y bajos en la vida. Le haut du pavé, acera, la parte del suelo que está arimada á las paredes de las casas.
- au Haut, on haut, adv. A lo alto, en lo alto.
- » **Haut**, adv. Alto. Parler haut, hablar alto.
- » **Haut-à-bas**, s. m. (hó-ta-bá) Buho, gorgotero.
- » **Haut-à-haut**, s. m. (hó-ta-hó) Grito que se hace en la caza para llamar á su compañero.
- » **Hautain**, aine, adj. Altanero, soberbio, vano, altivo, orgulloso.
- » **Hautainement**, adv. Altivamente, con altivez.
- » **Hautbois**, subst. m. (hó-boá) Obues, instrumento músico de viento, especie de chirimía. + Obues, músico que toca el obues.
- » **Haut-bord**, s. m. (hó-bor) Alto bordo. Vaisseau de haut-bord, navío de alto bordo.
- » **Haute-contre**, subst. f. (hó-t-kon-tr) Contralto de música.
- » **Haut-de-chausses**, s. m. Calzones.
- » **Haut-fond**, subst. m. Naut. Lugar en donde el mar tiene poco fondo.
- » **Haut-justicier**, s. m. Señor que tiene jurisdiccion civil y criminal, que puede tener horcas en su dominio.
- » **Haute-lice**, s. f. (hó-t-lis) Fábrica de tapices cuyos cadillos están tendidos de arriba abaxo.
- » « Haute-luite [de], adv. Altamente, con impetu, de autoridad, de viva fuerza.
- » **Haute-paye**, s. f. Paga alta, la que se da á los soldados aventajados. + Aventajado, el soldado que tiene alguna ventaja en el sueldo.
- » **Hautement**, adv. (hó-t-man) Altamente, libremente, animosamente, atrevidamente.
- » **Hautesse**, subst. f. (hó-te-s) Alteza, título que toma el Gran Señor.
- » **Haute-taille**, s. f. (hó-t-ta-ll) Mús. Tenor alto.
- » **Hauteur**, s. f. Altura, la elevacion que tiene qualquier cuerpo. + altura, una de las tres dimensiones del cuerpo sólido. + Altura, eminencia, cerro, collado, parage alto. + Altura, hablando de la profundidad de los rios y del mar. « Altivez, orgullo, soberbia, ó tambien fuerza, firmeza. + Naut. y Astron. Altura de polo, altura de un astro. « Grandeza de corazon, de ánimo, sublimidad, excelencia, etc. + Tomber de sa hauteur, caer de targo. + La hauteur d'un bataillon, d'un escadron, el número de hileras de que está compuesto un batallon, etc. en su marcha, evoluciones, etc.



- » Haut-le-corps, s. m. (hó-l-kor) Corcovo, el sasto que da el caballo, encorvando el lomo.
- » Haut-mal, s. m. (hó-mal) Mal caduco, epilepsia.
- » Hauturier, s. m. Nlut. Llámase así el piloto, etc. que conoce y se gobierna por la altura de los astros, y del polo.
- » Have, adj. m. y f. (ha-v) Macilento, flaco, descolorido y extenuado.
- » Hvir, v. a. (ha-vi) Quemar por defuera, quedando sin cocer por adentro, úsase tambien como verbo reciproco y neutro, y hablando del pan, se dice ahornarse.
- » Hâvie, s. m. (há-vr) Abra, enseñada ó bahía donde las embarcaciones pueden dar fendo, etc. surgidero. + Hâvie de barre, abra en que solo se puede entrar, quando el mar está alto. + d'en-trée, abra que tiene agua suficiente para las embarcaciones.
- » Havre-sac, s. m. (ha-vr-sak) Bar-juleta, troxa, troxada, la alforja, talega, ó mochila del soldado.
- Haye, s. f. V. Haie.
- Hazard, s. m. V. Hasard.
- » Hé! interj. (he) Que exprime el llanto, la admiracion y otros movimientos del alma, he! hola! ha! ay! y.
- » & Hêaume, subst. m. Yelmo, casco, arma defensiva de la cabeza.
- Hebdomadaire, adj. m. y fem. (eb-do-ma-dre) Se aplica á las noticias que se dan cada semana, y propiamente á la gazeta.
- Hebdomadier, s. m. (eb-do-ma-die) Hebdomadario, semanero, el canónigo, etc. que por el término de una semana, ha de rezar el oficio, etc.
- Héberge, s. f. For. La altura de algun edificio.
- & Héberger, v. a. Alojar, hospedar, recibir á uno en su casa.
- Hébéter, v. a. (e-be-te) Entontecer, botver á uno tonto.
- Hébraïque, adj. m. y f. (e-bra-ik) Hebrayco, lo perteneciente á los Hebreos. + La langue hébraïque, la lengua hebrayca.
- Hébraïsant, subst. m. El que profesa el estudio de la lengua hebrayca.
- Hébraïsme, s. m. (e-bra-is-m) Hebraismo, modo especial y particular de la lengua hebrayca.
- Hébien, s. m. El language hebrayco, úsase tambien como adjetivo. & Qualquiera cosa dicha, ó escrita de modo que no se entiende.
- Hécatombe, s. f. (e-ka-ton-b) Hecatombe, sacrificio de cien buyes, que hacian los antiguos.
- Hécatomphonie, s. f. (e-ka-ton-fo-ni) Sacrificio en que se inmolaban cien hombres.

- Hédypnois, s. m. (e-dip-nois) Planta vulneraria.
- Hégyssáun, subst. m. (e-di-sa-rom) Planta que se cria en las montañas, pipigallo.
- Hégire, subst. f. Hegira, época de los Mahometanos con que cuentan sus años á sde que Mahoma huyó de Meca.
- Heiduque, s. m. Soldado de á pie de Hungría.
- Hélas! (e-lá) interj. de dolor, ay! ay de mí! se usa á veces como sustantivo.
- » Héler, v. a. (he-le) Nlut. Llamar, preguntar el quien vive, quando se encuentran dos embarcaciones en el mar.
- » Helianthème, s. m. Perdiguera, flor del sol, planta.
- Héliaque, adj. (e-li-a-k) Heliaco, es el orto, á ocaso de un astro, quando aparece, ó desaparece por apartarse del sol, ó acercarse á él.
- Héliastes, s. m. pl. (e-li-as-t) Nombre que se dió en Atenas á unos ciertos magistrados.
- Hélice, s. f. (e-lis) Geometr. Arquitect. Helice, espira. + Helice, Ursa mayor, constelacion.
- Hélioscope, s. m. (e-li-os-ko-p) Helioscopio, antejo que sirve para observar el sol.
- Héliotrope, ó Tournesol, s. m. (e-li-ot-ro-p) Heliotropio, girasol, planta.
- Héliotrope, s. fem. Heliotropio, piedra preciosa.
- Hellánodices, ó Hellanodiques, s. m. pl. (el-la-no-di-s) Oficiales que presidian á los juegos olímpicos.
- Hellènes, s. m. pl. Los griegos que componian el cuerpo llamado Hellénique.
- Hellenique [ corps ], s. m. (el-le-nik) La liga y confederacion que hacian entre sí ciertas ciudades griegas.
- Hellénisme, s. m. (el-le-nis-m) Grecismo, modo de hablar de la lengua griega.
- Helleniste, s. m. (el-le-nis-t) Nombre que se dió antiguamente á ciertos Judíos y Griegos.
- Helxine, s. fem. (elk-si-n) Helxine, porietaria, yerba.
- » Hem! interj. que sirve para llamar; hola! ho! he! hem!
- Hématite, s. f. (e-ma-ti-t) Hematites, piedra de color roxo obscuro.
- Hématocèle, subst. f. (e-ma-to-cel) Hernia causada por sangre que se ha extravenado.
- Hématose, s. f. La conversion del quilo en sangre.
- Hémérocale, s. f. (e-me-ro-ka-l) Flor, especie de lirio.
- Hémicycle, subst. masc. (e-mi-ci-cl) Semicírculo, medio círculo.

**Hémène**, s. f. (e-mi-n) *Hemina*, medida que entre los Romanos, era la mitad del sextario.

**Hémionite**, s. f. (e-mio-ni-t) *Hemionite*, planta.

**Hémiplégie**, ó **Hémipléxie**, s. f. *Perlesia* de la mitad del cuerpo.

**Hémisphère**, s. m. (e-mis-fe-r) *Hemisferio*, la mitad de qualquier esfera y propriamente a mitad del globo terrestre.

**Hémisphéroïde**, adj. y s. fem. (e-mis-fe-ro-i-d) *Geom.* Cuerpo que tiene de la figura de la hemisfera.

**Hémistiché**, s. m. *Hemistichio*, la mitad de un verso heroico.

**Hémistique**, adj. m. y f. (e-mop-tik) *El que escupe sangre.*

**Hémoptysie**, s. f. *Enfermedad en que se escupe sangre.*

**Hémorragie**, s. f. *Hemorrhagia*, flujo de sangre.

**Hémorroidal**, ale, adj. (e-mor-ro-i-dal) *Hemorroidal.*

**Hémorroides**, s. f. pl. (e-mor-ro-i-d) *Hemorroidas*, almorranas.

**Hémorroïsse**, subst. (e-mor-ro-i-s) *Muger que padece mucho tiempo flujo de sangre, se dice solo de la que quedó sanada, despues de tocada la ropa de Nuestro Señor.*

**Hémostatiques**, adj. y s. m. pl. (e-mos-ta-tik) *Se dice de los remedios que detienen las hemorrhoidas.*

**Hendécagone**, s. m. (en-de-ka-go-n) *Endecágono*, figura de once lados, úsase tambien como adjetivo.

**Hendecasyllabe**, adj. m. y f. (en-de-ka-si-la-b) *Endecasílabo*, el verso de once sílabas.

„ **Hennir**, v. n. (ha-nir) *Relinchar el caballo.*

„ **Hennissement**, s. m. (ha-ni-s-man) *Relincho*, la voz del caballo.

**Hepar**, s. m. (e-par) *Chím.* Hgado de azufre.

**Hépatique**, s. f. (e-pa-tik) *Hepática*, planta, y flor.

**Hépatique**, adj. m. y f. *Lo que pertenece al hígado.*

**Hépatite**, s. m. (e-pa-ti-t) *Piedra preciosa del color del hígado.*

**Heptagone**, adject. *Heptágono*, figura plana con siete lados y ángulos.

**Héraldique**, adj. m. y f. (e-ral-di-k) *Heraldico*, se aplica á la ciencia del blason.

„ **Héraut**, s. m. (he-ró) *Heraldo*, el primero se llama rey de armas.

**Herbacée**, adj. (er-ba-cé-) *Plantas herbáceas*, las plantas tiernas, delgadas, que no son leñosas, etc.

**Herbage**, s. m. *Herbage*. + *Verdura*, todo género de hortaliz. + *Herbazal*, el sitio donde hay yerba, ó pasto para los ganados.

**Herbe**, s. f. (er-b) *Yerba*. + *Herbe aux chats*, yerba gater. + — aux puces, zaragatona, pulguera. + — aux poux, staphisaigre, piojera, piojenta. + — aux verues, verucaria. + — sardonique, sardonía. ¶ *Avoir marché sur une bonne ou mauvaise herbe*, pisar buena, ó mala yerba, estar de buen, ó mal humor. ¶ *¶ Couper l'herbe sous les pieds de quelqu'un*, cortar la yerba baxo los pies, introducirse en el puesto de otro con engaños y fraudes, etc. P. *Manger son ble en herbe*, comerse los frutos ántes de la cosecha. P. *Mauvaise herbe* crece toujours, la mala yerba crece mucho.

**Herbeiller**, v. n. *Se dice del jabalí que va pasciendo la yerba.*

**Herber**, v. a. (er-be) *Exponer sobre la yerba.*

**He bette**, s. f. (er-bet) *dim.* Yerba pequeña, yerbecita, yerbecilla.

**Herbeux**, euse, adj. *Herboso*, abundante y lleno de yerba.

**Herbier**, s. m. (er-bie) *Cartera grande donde se conservan plantas secas. + El primer ventriculo del buey.*

**Herbière**, s. f. (er-bie-r) *Verdulera*, muger que vende verduras y hortalizas.

**Herbonisation**, s. f. *El acto de buscar y recoger las yerbas.* V. *Herboniser.*

**Herboniser**, v. n. *Buscar, coger las yerbas y raíces para medicinas, etc.*

**Herboriste**, s. m. (er-bo-ris-t) *Harbolario*, el que tiene conocimiento de las yerbas, sus virtudes y propiedades, y tambien se llama así el que las vende.

**Herbu**, ne, adj. *Herboso*, abundante y lleno de yerbas.

**Herco-Terhnique**, s. f. (er-ko-tek-nik) *El arte de fortificar las plazas, etc. fortificación.*

**Hercule**, s. m. *Hércules*, constelacion boreal. + *Force d'Hercule*, fuerza *Herculea*.

„ **Hère**, s. m. (he-r) *El juego del cuco, ó contento, juego de naypes. + Hombre de poco talento, de poca estimacion. C'est un pauvre hère*, es un pobre hombre.

**Héréditaire**, adj. m. y f. (e-re-di-te-r) *Hereditario*, lo que pertenece á la herencia. ¶ *Hereditario*, se dice de las buenas, ó malas costumbres, etc.

**Héréditairement**, adv. (e-re-di-te-r-man) *Por derecho de herencia.*

**Hérédité**, s. f. (e-re-di-te) *Herencia*, heredad.

**Hérésiarque**, s. m. *Heresiarca*, el inventor de alguna heregia.

**Hérésie**, s. f. *Heregia*, error pertinaz y porfiado en materia de religion. ¶ *¶ Heregia*, adhesión á las cosas fuera de razon.



- Hérétique**, s. f. (e-re-ti-ci-te) Calidad de una proposición herética.
- Hérétique**, adj. m. y fem. (e-re-ti-k) Herético, heretical, lo que toca, ó pertenece á la heregia.
- Hérétique**, s. m. y f. Herege, el que profesa alguna heregia.
- » **Hérissé**, ee, p. p. y adj. (he-ri-se) Erizado. « *Homme hérissé*, hombre de genio áspero, difícil, etc.
- » **Hérissier**, v. n. (he-ri-se) y *Se hérissier*, v. r. Erizarse, encrespase los cabellos.
- » **Hérissé**, ó **Hérissonner**, v. a. Cubrir las paredes viejas con yeso, ó argamasa, enyesar.
- » **Hérisson**, subst. m. Erizo, animal. + Erizo de artillería, que sirve para defender las brechas y trincheras. + Género de gradas, donde se pone la yaxilla, despues de lavada, para que se enxugue. *Hérisson* de mer, ou oursin, Erizo, marisco.
- » **Hérissonné**, ée, adj. (he-ri-so-ne) Blas. Qualquier animal encogido y acurrucado.
- Héritage**, subst. m. Herencia, sucesion. + Heredad, la tierra que se cultiva, etc.
- Hériter**, verb. n. (e-ri-te) Heredar, suceder en el derecho de un difunto. + Heredar, adquirir alguna cosa por testamento. « *Hériter*, se dice tambien de las costumbres, propiedades, etc.
- Héritier**, ière, s. (e-ri-tie) Heredero, el que ha heredado, ó ha de heredar.
- Hermaphrodite**, s. m. (er-ma-fro-di-t) Hermafrodita, androgeno.
- Hermétique**, adj. m. y f. (er-me-ti-k) Lo que toca, ó pertenece á la ciencia de la piedra filosofal.
- Hermétiquement**, adv. (er-me-ti-k-man) *Vaisseau scellé hermétiquement*, vaso cerrado con su propia materia, por medio del fuego. + *Fermer hermétiquement*, cerrar, tapar bien una cosa.
- Hermine**, s. fem. (er-mi-n) Armiño, animal blanco y pequeño. + Blas. Armiños.
- Hermine**, ée, adj. (er-mi-ne) Blas. Lo que tiene armiños.
- Hermine**, s. f. (er-mi-ne-t) Azuela, instrumento de carpintería. Unir ou planer avec l'hermine, azolar, desbastar la madera con azuela.
- Hermite**, *Hermite*, V. Ermitage, Emite.
- Hermodacte**, ó **Hermodate**, s. f. (er-mo-dac-t) Planta cuya flor se parece á la de la Xiride.
- » **Herniaire**, adj. (er-ni-e-r) Chirur-gien herniaire, hernista, el cirujano que cura y entiende con particularidad de las hernias.
- » **Hernio**, subst. f. (er-ni-) *Hernia*, quebradura, potra.
- » **Hernieux**, s. m. *Potroso*, el que sufre ó tiene alguna hernia.
- Herniole**, *Herniaire*, s. f. (er-nio-l) *Herniaria*, milgranos, yerba turca, planta.
- Hérodiens**, subst. masc. pl. Nombre de unos sectarios que hubo entre los Judíos.
- Héroï-comique**, adj. m. y f. (e-ro-i-ko-mi-k) Lo que tiene de lo heroyco, y de lo cómico.
- Héroïde**, s. f. (e-ro-i-d) *Epístola en versos* compuesta debaxo del nombre de algun heroe.
- Héroïne**, subst. fem. (e-ro-i-n) Heroína.
- Héroïque**, adj. m. y f. (e-ro-i-k) *Heroyco*, lo que pertenece á los heroes. + *Poème héroïque*, poema heroyco, ó épico. + *Vers héroïques*, versos heroycos, ó alexandrinos. + *Temps héroïques*, tiempos heroycos, los tiempos en que vivían los antiguos heroes. + *Vertus*, sentimens héroïques, virtudes, sentimientos heroycos.
- Héroïquement**, adverb. (e-ro-i-k-man) *Heroycamente*.
- Héroïsme**, s. m. (e-ro-is-m) *Heroy-cidad*, la calidad que constituye las acciones en el grado de muy gloriosas y excelentes.
- » **Héron**, subst. m. Garza real, ave acuática.
- » **Héronneau**, s. m. (he-ro-no) *Gar-ceta*, pollo de garza.
- » **Héronnier**, ière, adj. (he-ro-nie) *Garzero*, se aplica al halcon que mata y caza las garzas. & *Cuisse héron-nière*, muslo rudo, flaco y enxuto. & *Femme héronnière*, muger flaca y enxuta, que tiene las caderas muy altas.
- » **Héronnière**, s. f. (he-ro-nie-r) *Nido de garza real*.
- » **Héros**, s. m. *Heroe*.
- Herpe**, s. f. (er-p) *Herpes*, cierto género de inflamacion del cuero, con llagas, ó postillas muy pequeñas y amarillas.
- Herpes-marines**, s. f. pl. Las riquezas que arroja de sí el mar, como el ámbar, etc.
- » **Hersage**, s. m. La accion de ras-trillar.
- » **Herse**, s. f. (her-s) *Grada*, rastrillo, instrumento de labrador. + *Fort. Ras-trillo*, compuerta formada á modo de una reja. + *Candelero triangular*, en el qual se ponen velas de cera. + Véase *E trope*.
- » **Herse**, v. act. (her-se) *Gradar*, rastrillar, cubrir la simiente con la grada.
- » **Herseur**, s. m. El que grada, ó ras-trilla, rastrillador.

**Hésitation**, s. fem. *Hesitación*, duda, irresolución.

**Hésiter**, v. n. *Titubear*, *hesitar*, dudar, estar incierto en lo que se ha de decir, ó hacer.

**Hesperis**, V. *Julienne*.

**Hétéroclite**, adj. m. y f. (e-te-ro-kli-t) *Gram.* Irregular, lo que está contra las reglas comunes de la gramática. & Se dice también de las personas, *heteroclitas*, persona extravagante.

**Hétérodoxe**, adj. m. y f. (e-te-ro-do-ks) *Heterodoxo*, lo que es contrario al sentir recibían en la verdadera religión.

**Hétérodoxie**, s. fem. (e-te-ro-dok-si-) *Heterodoxia*, oposición á los dictámenes ortodoxos.

**Hétérogène**, adj. m. y f. *Heterogeneo*, lo que es de diferente naturaleza.

**Hétérogénéité**, s. f. *Calidad* y estado de lo que es heterogeneo.

**Hétérosclens**, s. m. pl. *Heteroscios*, los hombres que al mediodía hacen la sombra hacia uno de los polos solamente.

» **Hêtre**, subst. m. *Haya*, árbol. *Lien planté de hêtres*, hayal.

» **Heur**, s. m. *Dicha*, *felicidad*.

**Heure**, s. f. *Hora*. + *C'est l'heure de dîner*, es hora ó tiempo de comer. + *L'heure vient de sonner*, el reloj acaba de dar. + *Il est deux heures sonnées*, son las dos dadas. + *A cette heure*, ahora. + *A la bonne heure*, en hora buena, sea así, bien está. + *Bonne heure*, de buena hora, buena hora, de buena hora, temprano. + *Dernière heure*, *heure dernière*, última hora, hora última, la postrera, la de la muerte. + *Heure fatale*, hora menguada. + *Heure indue*, deshora. + *A heure indue*, á deshoras. + *Il est de trop bonne heure pour dîner*, es demasiado temprano para comer. + *L'heure du lever et du coucher du soleil*, la hora del levantar y acostarse el sol. + *Prendre heure*, tomar hora. + *Tout-à-l'heure*, luego, ahora mismo, en este instante.

**Heures**, s. f. pl. *Horas*, librito, ó devocionario que contiene muchos rezos, etc., se dice, & une prière d'heures.

*d'Heure à autre*, adv. Poco á poco, de tiempo en tiempo.

*d'Heure en heure*, adv. De un instante al otro, por instantes.

*à toute heure*, adv. A' cada instante.

**Heureusement**, adv. Por fortuna. + *Felizmente*.

**Heureux**, euse, adj. *Dichoso*, *feliz*, *afortunado*.

» **Heurt**, s. m. *Tope*, *topeton*, el encuentro, ó golpe que da una cosa con otra.

» **Heurter**, v. a. *Chocar*, *topar*, *tropezar* una cosa con otra, *empujar*, *topetar*. & *Seer* alguna cosa contra la

*raçon*, contra el sentido comun. & *Chocar*, *combatir* la opinion de otro. + *Pint.* Poner, *sentar* los colores con dureza. + *No dar el dibujador la última mano á sus obras*.

» **se Heurter**, v. r. *Chocarse*, *empujarse*.

» **Heurter**, v. n. *Tocar*, *llamar á una puerta*.

» **Heurtoir**, s. m. *Aldaba*, *llamador*, el martillo de una puerta.

**Hexacorde**, s. m. *Mús.* *Hexâcordo*.

**Hexaèdre**, s. m. *Geom.* *Hexâedro*, uno de los cinco cuerpos regulares, que tambien se llama cubo.

**Hexagone**, adj. m. y f. *Hexágono*, lo que tiene seis ángulos.

**Hexagone**, s. m. *Hexágono*, figura plana que consta de seis lados.

**Hexamètre**, adj. m. y f. *Hexâmetro*, se dice de ciertos versos Griegos, ó Latinos que constan de seis pies, úsase tambien como sustantivo.

**Héxaples**, s. m. Obra publicada por *Origenes*, que contiene seis versiones griegas del texto hebreo de la Biblia.

**Hiacinthe**, V. *Hyacinthe*.

**Hiatus**, subst. masc. *Cierto encuentro y choque desagradable de las vocales en la poesia francesa*.

» **Hibou**, s. m. (hi-bu) *Buho*, ave nocturna. & *El Buho*, la persona que huye demasiado del comercio de las gentes, páxaro solitario.

**Hibride**, adj. (i-brid) Se dice de las voces tomadas de dos lenguas.

» & **Hic**, s. m. (hik) *El nudo*, ó la principal dificultad en alguna materia. + *C'est là le hic*, ahí está el toque, el cuento, la dificultad.

**Hicard**, s. m. (i-kar) *Ave de río*, del tamaño del ganso, se cria en el Canadá.

**Hidalgue**, s. m. (i-dal-g) *Hidalgo*, la persona noble que viene de casa y solar conocido.

» **Hideusement**, adverb. *Feamente*, con fealdad, horriblemente.

» **Hideux**, euse, adj. *Horrendo*, *horroroso*, *feo*, *disforme*, *desfigurado*.

» **Hie**, s. f. (hi-) *Pison*, instrumento para afirmar el empedrado; vulgarmente se llama *demoiselle*. + *Instrumento para ahondar las estacas en tierra*. V. *Mouton*.

**Hièble**, s. f. *Yerzo*, planta parecida al sauco.

**Hiène**, s. m. *Hiena*, animal fiero y cruel, del tamaño de un gran lobo.

» **Hier**, v. a. (hi-e) *Apretar la tierra con el pison*.

**Hier**, adv. (ier) *Ayer*.

**Hiéracium**, s. m. (ie-ra-ci-om) *Herbo à l'épervier*, s. f. *Hieracio*, yerba del halcon, planta.

» **Hiérarchie**, s. f. *Gerarquía*, la orden y disposición de los diferentes coros de



los Angeles, ó de los diferentes grados del estado eclesiástico.

„ Hiérarchique, adj. m y f. Gerárquico.

Hiérarchiquement, adv. En Gerarquía.

Hiér-picre, s. m. (ie-r-pi-cr) Girapliega, especie de electuario.

Hieroglyphe, s. m. (ie-ro-gli-f) Geroglífico, símbolo, carácter, figura que contiene algun sentido misterioso.

Hieroglyphe, adj. m. y f. (ie-ro-gli-h-k) Geroglífico.

Hiérónimites, s. m. pl. (ie-ro-ni-mi-t) Gerónimitas, frayles gerónimos.

Hiérónique, adj. m. y f. (ie-ro-ni-k) Sagrado, se decía entre los Romanos de unos juegos celebrados en honor de los dioses.

Hiérophante, s. m. (ie-ro-fan-t) El pontífice que presidia á los misterios de Eleúsís, etc.

Hiloires, s. m. pl. (i-lo-a-r) Ndut. Bureles.

Hiérratrique, s. f. (i-pi-a-tri-k) El arte de curar las bestias, y particularmente las caballerías, albeitería.

Hippocentaure, s. m. (i-po-san-to-r) Hipocentauro, monstruo fabuloso.

Hippocras, s. m. (i-po-kras) Hipocras, bebida que se hace de vino, azúcar, canela, etc.

Hippodrome, s. m. (i-po-dro-m) Plaza, donde se hacian carreras de caballos.

Hippogriffe, s. m. (i-po-grif) Hipógrifo, animal fabuloso.

Hippolite, s. f. (i-po-li-t) Piedra amarilla que se halla en el vasiso de la hiel, en las tripas, y en la vexiga del caballo.

Hippomanes, s. m. (i-po-man) Hipomanes, veneno célebre entre los antiguos.

Hippopotame, subst. m. (i-po-po-ta-m) Hipopótamo, animal feroz que se cria en los grandes rios, y particularmente en el Nilo.

Hirondelle, s. f. (i-ron-de-l) Golondrina, ave pasadiza. + Volador, pescado de mar que se parece á la golondrina. + Pierre d'hirondelle, piedra-cilla que se usa en las enfermedades de ojos.

„ Híser, v. a. (hi-se) Ndut. Izar, tirar para levantar, ó súbr en alto.

Histiodromie, s. fem. (is-tio-dro-mi-) El arte de la navegacion, por el medio de las velas.

Histore, s. f. (is-to-a-r) Historia, relación hecha con arte. + Historia, la descripción que se hace de las cosas naturales. + Historia, fábula, ó enredo. + Tableau d'histoire, historia, quadro que representa algun hecho histórico. + C'est une autre histoire, es otra historia, otra cosa.

Historial, ale, adj. (is-to-ri-al) Historial, lo que contiene algun punto histórico.

Historien, s. m. Historiador, el que escribe y compone la historia.

Historier, v. a. (is-to-rie) Hermostear, adornar un quarto, un gabinete, etc. de diferentes cosas de gusto.

Historiette, s. f. (is-to-ri-et) dimin. Historia, ó cuento mezclado de acaecimientos amorosos, etc. novela, etc.

Historiographe, s. m. (is-to-rio-gra-f)

Historiographo, el que ha escrito, ó escribe la historia.

Historique, adj. m. y f. (is-to-ri-k)

Histórico, lo que pertenece á la historia.

Historiquement, adv. (is-to-ri-k-man)

De un modo histórico, con estilo histórico, etc.

Histrion, s. m. Histrion, volatin, jugador de manos, bufon, comediante.

Hiver, s. m. (i-ver) Invierno. & La vejez. + Fruit d'hiver, fruta de invierno.

Hivernal, ale, adj. (i-ver-nal) Invernizo, lo que es propio, ó perteneciente al invierno.

Hiverner, verb. n. (i-ver-ne) Pasar el invierno en alguna parte.

s'Hiverner, v. r. Exponerse al frio, para acostumbrarse á él.

Ho! interj. Ho!

„ Hobereau, s. m. (ho-b-ró) Especie de ave de rapina muy pequeña. & Hidalguete, hidalguillo, es voz de desprecio.

„ Hoc, s. m. (hok) Chilindron, juego de nappes.

„ Hoca, s. m. (ho-ka) Oca, juego.

„ Hoche, s. f. Muesca.

„ Hochement, s. m. Movimiento desdenoso que se hace con la cabeza. Véuse Hocher.

„ Hochepped, s. m. Nombre que se da en la cetrería, á la primera ave que acomete á la garza en su vuelo, etc.

„ Hochepot, s. m. Gigote que se hace con vaca cocida con castañas, etc. pastel, embote.

„ Hochequene, s. m. Nevatilla, aguza-nieve, paxarito

„ Hocher, v. a. Sacudir, mover, me-near. & Hocher la tête, cabecear, sacudir la cabeza con desden.

„ Hochet, s. m. Chupador, juguete de niños.

„ Hogner, verb. n. Gruñir, murmurar, quejarse, etc.

Hoir, s. m. (oar) Foren. Hijo heredero.

Hoirie, s. fem. (oa-ri-) For. Herencia. + Hoirie vacante, herencia yacente.

„ Holà! interj. (ho-la) Que sirve para llamar. Holà! + Ea pues. Holà! taisez vous, ca pues, silencio, se usa tambien como sustantivo. Ex. Mettre le holà, mettre les holà, hacer cesar los que altercan, riñen, etc.

Hollande, *s. fem.* (o-lan-d) *Holanda*, tela de lienzo muy fina.  
 Hollander, *v. a.* (o-lan-de) Preparar las plumas de escribir, pasándolas por medio de la ceniza caliente.  
 Holocauste, *s. m.* (o-lo-kos-t) *Holocausto*, sacrificio especial, en que se consumía enteramente toda la víctima por medio del fuego. + *Holocausto*, la misma víctima.  
 Holothuries, *s. f. pl.* *Animales marinos*, parecidos á unas masas informes.  
 » Homard, *s. m.* (ho-mar) *Langosta*, cangrejo de mar.  
 Hombre, *s. m.* (on-br) *Hombre*, juego de naipes. + *Hombre*, el que en el tal juego entra la polla, para jugarla solo contra los otros.  
 Homélie, *s. fem.* (o-me-li-) *Homilía*, discurso en el qual se explican al pueblo las materias de religion.  
 Homélies, *pl.* *Homilias*, las lecciones del breviario que se rezan en el tercer nocturno de los maytines.  
 Homicide, *s. m.* (o-mi-ci-d) *Homicida*, el que comete homicidio. + *Homicidio*, la muerte de una persona hecha por otra.  
 » Homicider, *verb. act.* *Matar*. Véase Tuer.  
 Homiliaire, *s. m.* (o-mi-lie-r) *Homiliarío*, coleccion de homilias.  
 Homiliaste, *s. m.* (o-mi-li-as-t) *Homilista*, el escritor de homilias.  
 Homiose, *s. f. Med.* La coccion del suco nutritio.  
 Hommage, *s. m.* *Homenage*, obligacion, servidumbre, dependencia del vasallo, lo que debe á su señor. « Sumision, rendimiento, respeto, reverencia.  
 Hommagé, *éc, adj.* Lo que se tiene por razon del homenaje.  
 Hommager, *s. m.* *Vasallo*, el que debe homenaje.  
 Hommasse, *adj. m. y f.* (o-m-as) *Ahombrado*, se dice de la muger que tiene algo del hombre. + *Femme hommasse*, marimacho. + *Démarche hommasse*, modo de andar ahombrado. + *Visage hommasse*, cara ahombrada.  
 Homme, *s. m.* (o-m) *Hombre*, animal racional, en este sentido comprehende toda la especie humana. + *Varen*, criatura racional del sexo masculino. + *Varen*, el hombre que ha llegado á la edad varonil. + *Hombre*, marido, hablando la muger. *Homme d'affaires*, hombre de negocios. + — de bien, *d'honneur*, hombre de bien, hombre de honra. + — d'épée, hombre de capa y espada. + — de mérite, hombre de chapa, de buenas prendas. + — de rien, hombre de baxo nacimiento. + — de robe, letrado, el abogado, etc.  
 Hommée, *s. m.* El trabajo de un hombre

en un dia. + *Cierta medida de tierra en algunas provincias.*  
 Homocentrique, *adj. m. y f.* (o-mo-san-trik) *Astr.* Concéntrico, lo que tiene un centro comun.  
 Homogène, *adj. m. y f.* *Homogéneo*, lo que es de la misma naturaleza.  
 Homogénéité, *s. f.* *Homogeneidad*.  
 Homologation, *s. f.* *For.* Autorisacion, aprobacion y ratificacion de contrato.  
 Homologue, *adj. m. y f.* (o-mo-lo-g) *Geom.* *Homólogo*.  
 Homologuer, *v. a.* (o-mo-lo-gue) *For.* Autorizar, aprobar y ratificar un contrato.  
 Homonime, *adj. m. y f.* (o-mo-ni-m) *Gram.* Se aplica á las voces semejantes, que tienen un sentido diferente, y expresmen cosas diversas.  
 Homophonie, *s. f.* (o-mo-fo-ni-) *Concierto de muchas voces unisonas.*  
 » Hongre, *adj. m.* (hong-r) *Caballo castrado*.  
 Hongreline, *s. f.* (on-gr-li-n) *Suerte de vestido de muger que ya no tiene uso.*  
 » Hongrier, *v. a.* (hon-gre) *Castrar*, capar un caballo.  
 Hongroyeur, *s. m.* *Oficial que labra el cuero llamado cuero de hungria.*  
 Honnête, *adj. m. y f.* *Honesto*, lo que es en sí bueno, decente, permitido y honroso. + *Honesto*, modesto y virtuoso, y generalmente vale casto. + *Honesto*, razonable y justo. + *Civil*, cortes, urbano. + *Un habit honnête*, vestido decente. + *Un prix honnête*, un precio regular, moderado. + *Honnête homme*, hombre de bien, de honra, de estimacion. + *Honnête femme*, honnête fille, muger de bien, honesta, modesta, virtuosa. + *Honnêtes gens*, gentes de honra, de estimacion.  
 Honnêtement, *adv.* *Honestamente*, modestamente. + *Cortesmente*, urbanamente. + *Honradamente*.  
 Honnêteté, *s. fem.* *Honestidad*, compostura, modestia y moderacion en las acciones y palabras. + *Honestidad*, moderacion y pureza, contraria al vicio de la luxuria. + *Urbanidad*, cortesía, civilidad, atencion, obsequio.  
 Honneur, *s. m.* *Honor*, honra, reverencia, acatamiento y veneracion. + *Honor*, reputacion, ó lustre de alguna familia, accion, etc. + *Honra*, pun-donor, estimacion, buena fama, etc. + *Honradez*, probidad. + *Honor*, honra, honestidad, recato, integridad virginal en las mugeres.  
 Honneurs, *pl.* *Honores*, dignidades, cargos, empleos honoríficos. C'est un homme d'honneur, es un hombre de honra y estimacion. + C'est une femme d'honneur, es muger de honra, de mucha virtud. + Elle a perdu son hon-



- neur, ha perdido su honra, su virginidad, ó castidad. + Être l'honneur de son siècle, etc., ser el honor, la honra de su siglo, etc. + Faire honneur à une lettre-de-change, dar cumplimiento á una letra, acetarla. + Faire honneur à ses dettes, pagar sus deudas. + Faire les honneurs de sa maison, hacer los obsequios de la casa. + Faites-moi l'honneur de me dire, etc., hacedme el favor de decirme, etc. + Foi d'homme d'honneur, á se de hombre de honra, de hombre de bien. + Honneurs funèbres, honras, exequias. + Sur ma parole d'honneur, á se mia.
- » ♀ Honnir, v. act. Deshonrar, úsase en el estilo familiar y jocoso.
- Honorable, adj. m. y fem. (o-no-ra-bl) Honorable, lo que es digno de ser honrado. + Espléndido, magnífico. + Amende-honorable, emienda, satisfaccion y castigo penal que se impone públicamente á un reo.
- Honorablement, adv. (o-no-ra-bl-man) Honorablemente, honoríficamente, honradamente, honrosamente.
- Honoraire, adj. m. y fem. (o-no-re-r) Honorario, el que no tiene sino los honores de algun empleo.
- Honoraire, s. m. Paga á modo de regalo que se da á los hombres de letras, etc.
- Honorer, v. a. (o-no-re) Honrar, reverenciar, venerar, + Agrar, favorecer, acariciar, y mostrar agrado y benignidad. + Honrar é ilustrar, ennoblecer y dar estimacion. + Honrar, dar algun empleo de lustre y estimacion.
- Honores, [ad] adv. lat. Se dice de los que tienen algun título sin ejercicio, gages, ni emolumentos.
- Honoriñque, adj. m. y f. (o-no-ri-fi-k) Honorífico.
- » Honte, s. f. (hon-t) Vergüenza, encogimiento, empacho. + Vergüenza, ignominia, oprobrio, afrenta, deshonra. + Être la honte de son pays, ser el oprobrio de su pays. + Avoir perdu toute honte, haver perdido la vergüenza.
- » Honteusement, adv. Vergonzosamente.
- » Honteux, euse, adj. Vergonzoso, el que tiene vergüenza. + Vergonzoso, se aplica también á las cosas que causan, ó incluyen vergüenza. + Les parties honteuses, las partes vergonzosas, las partes de la generacion. ♀ Le morceau honteux, el último pedazo que queda en el plato. + Pauvres honteux, vergonzantes, pobres que no osan pedir limosna públicamente.
- Hôpital, s. m. (o-pi-tal) Hospital, la casa donde se reciben los pobres enfermos, pasajeros y peregrinos. ♀ Être un hôpital, ser la casa un hospital, se dice quando en ella hay muchos enfermos.

- » Hoquet, s. m. (ho-ke) Hipo, movimiento convulsivo del estómago. Hoquet de la mort, el último suspiro, el de la muerte.
- » Hoqueton, s. m. Especie de casaca bordada que llevan los archeros del gran preboste. + El archero que lleva la tal casaca.
- Horaire, adj. m. y f. (o-re-r) Horario, lo perteneciente á las horas.
- » Horde, s. f. (hor-d) Nombre que se da á las sociedades de los Tártaros errantes.
- » ♀ ♀ Horion, s. m. Golpazo que se da á alguno.
- Horizon, s. m. Horizonte uno de los círculos mayores, que cortan la esfera en dos partes. + Horizonte, la porcion de tierra á que alcanza nuestra vista.
- Horizontal, ale, adj. Horizontal.
- Horizontalement, adverb. Horizontalmente.
- Horloge, s. fem. Relox, máquina que apunta y señala las horas. + Horloge d'eau, clepsidre, relox de agua. + — de sable, relox de arena. + — solaire, relox del sol, ó solar. ♀ Horloge détraquée, relox desconcertado, el sujeto desordenado en sus acciones, etc.
- Horloger, s. masc. Reloxero, el que hace los relojes.
- Horlogerie, subst. fem. Arte del reloxero.
- Hormis, prep. (or-mi) Fuera, excepto. Hormis deux ou trois, tout y est entré, fuera, ó excepto dos, ó tres, todo entró.
- Horographie, s. f. V. Gnomonique.
- Horoscope, s. m. (o-ros-ko-p) Horoscopia, observacion del estado del cielo, al punto del nacimiento de alguno.
- Horreur, s. f. Horror, consternacion, miedo, espanto. + Horror, detestacion, abominacion, odio fuerte. + Horror, se dice de los lugares, ó cosas que le motivan. + Horrar, enormidad de algun crimen, etc.
- ♀ Horreurs, plur. Cosas, ó acciones afrentosas y deshonrosas, infamias.
- ♀ C'est une horreur, es un horror.
- Horrible, adj. m. y f. (or-ri-bl) Horrible, horrendo, horroroso, espantoso, hórrido. + Horrendo, cosa no vista, ó extraordinaria, extrema, excesiva.
- Horriblement, adv. (o-ri-bl-man) Horriblemente. + Extremadamente, excesivamente.
- » Hors, prep. (hor) Fuera. + Hors la ville, fuera de la ciudad. Hors d'ici, fuera de aquí. + Excepto, menos. Hors cela, je suis de votre sentiment, menos esto, estoy de vuestro sentir, de vuestro parecer.
- Hors d'œuvres, s. m. Se dice de unos platos de ciertos guisados que se sirven y mezclan entre los platos grandes. ♀ Digresion.

**Hortolage**, s. m. Verdura, todo género de hortaliça.

**Hospice**, s. m. (os-pi-s) Hospicio, hospedaría, casa de religion, etc. que sirve para hospedar á los religiosos forasteros.

**Hospitalier**, ière, adj. y s. (os-pi-ta-lie) Hospitalero, ra, la persona que recibe, y asiste á los pobres, á los pasajeros.

**Hospitalité**, s. f. (os-pi-ta-li-te) Hospitalidad.

**Hospodar**, s. m. (os-po-dar) Título de dignidad que se da á ciertos vasallos del gran Señor.

**Hostie**, s. f. (os-ti-) Hostia.

**Hostile**, adject. Hostil, cosa contraria, enemiga, lo que anuncia la guerra.

**Hostilement**, adv. (os-ti-l-man) Como enemigo, con hostilidad.

**Hostilité**, s. f. (os-ti-li-te) Hostilidad, daño que se hace á los enemigos, estando en guerra.

**Hôte**, esse, subst. (ô-t) Huesped, se dice así de los que alojan, como de los que están alojados. + Huesped, mesonero, hostalero.

**table d'Hôte**, V. Table.

**Hôtel**, s. m. (ô-tel) Palacio, ó casa de señor de calidad. + Hôtel de la monnaie, ou des monnaies, casa de la moneda. + — de ville, concejo, ayuntamiento, ó junta de la justicia y regidores de un pueblo. + Concejo, casa de ayuntamiento, en la que se junta el concejo. + — garni, fonda. + Maître d'hôtel, mayordomo, criado principal en las casas acomodadas.

**Hôtel-Dieu**, s. m. Hospital para los enfermos.

**Hôtelier**, ière, s. (ô-te-lie) Hostalero, mesonero.

**Hôtellerie**, s. f. (ô-te-l-ri-) Hostal, hostería, meson.

**Hôte**, s. f. (ho-t) Ceston con fugas, ó correas para llevar á las espaldas.

**Hôtée**, s. fem. (ho-té-) El ceston lleno.

**Hôteur**, euse, s. Exportillero.

**Houblon**, s. m. Lupulo, hambrecillo, yerba que entra en la composicion de la cerveza.

**Houblonner**, v. a. (hu-blo-ne) Echar el lupulo en la cuba, quando están fabricando la cerveza.

**Houblonnier**, ière, s. (hu-blo-nié) La tierra donde se cria el lupulo.

**Houe**, s. fem. (hi-) Azada, instrumento de labrador. + Batidora, instrumento con que se mueve y mezcla la cal y arena.

**Houer**, v. a. y s. (hu-e) Labrar la viña con la azada.

**Houille**, s. f. (hu-ll) Especie de carbon de tierra que se usa en las fraguas.

**Houlette**, s. f. (hu-le-r) Cazado de pastor.

**Houille**, s. fem. (hu-l) Náut. Ola, onda del mar.

**Houlleux**, euse, adj. Náut. Agitado, inquieto, bullicioso, hablando del mar.

**Houppé**, s. f. (hu-p) Borla, fleco, floquecillo.

**Houppelande**, s. f. (hu-p-land) Hopalandia, sopalandia, vestidura antigua de hombres y de mugeres.

**Houpper**, v. a. (hu-pe) Adornar, guarnecer con flecos, ó borlas. + En la caza, es llamar á su compañero.

**Hource**, s. f. (hur-s) Náut. Cuerda que sujeta la verga de artimon.

**Hourdage**, s. m. Obra grosera y basta de albañil.

**Hourder**, v. act. (hur-de) Albañ. Fabricar toscamente, groseramente.

**Houret**, s. m. Perro de caza pequeño, y de poca habilidad.

**Houri**, s. f. (hu-ri) Nombre de las mugeres que fingió Mahoma estar en el paraíso, para los deleytes de los fieles Mahometanos.

**Hourque**, s. f. (hur-k) Urca, especie de embarcacion, ó barco grande.

**Hourvari**, s. m. (hur-va-ri) Voz con que los cazadores llaman á sus perros.

¶ Alboroto, tumulto, conmocion de gente con voces y estrépito. ¶ Contratiempo.

¶ Housse, ée, adject. Enlodado, lleno de lodo. V. Crotié.

¶ Housseaux, s. m. pl. Cierta género de botin, ó calza contra el lodo, especie de polaynas. ¶ Laisser ses housseaux quelque part, morir en algun duelo, combate, etc.

**Houspiller**, v. a. (hus-pille) Sacudir, maltratar á alguno, despedazarle el vestido arrastrándole, hiriéndole, etc.

¶ se Houspiller, v. r. Porfiar, disputar con tenacidad, aspereza, etc. + Reñir, darse de puñadas, etc.

**Houssage**, s. m. Sacudimiento, el acto de sacudir. V. Housser.

**Houssaie**, s. f. Acebedo, la tierra plantada de acebos.

**Houssard**, Housard, y Husard, s. m. (hu-sar) Húsar, soldado de á caballo, armado á la ligera.

**Housse**, s. f. (hu-s) Mantilla, adorno que cubre las ancas del caballo. + Cubierta del asiento del cochero. + — de chaise, cubierta de silla. + — de pied, ou de soulier, gualdrapa. + — de lit, cobertura, ó sobrecortina de cama. + — de selle, cubierta de silla de montar á caballo.

**Housser**, v. act. (hu-se) Sacudir, limpiar el polvo con escoba de palma, ó de plumas.

**Houssine**, s. f. (hu-si-n) Vara, varita, etc.



- » Houssiner, v. a. (hu-si-ne) *Verguear*, *varear*.
- » Houssoir, s. m. (hu-soar) *Escoba de acebo*, etc.
- » Houx, s. m. (hu) *Acebo*, arbusto siempre verde.
- Hoyaux, s. m. (hoa-ió) *Azada*, *azadon de hierro* con dos diñes, con que se cava la tierra.
- » Huche, s. fem. *Amasadera*, *artesa de amasar*. + *Arca* en donde se pone el pan.
- » y Hucher, v. a. *Llamar gritando*, ó *silbando*, úsase en la caza.
- » Huchet, s. m. *Corneta*, *cornetilla de cazador*, de *postillon*, etc.
- Hue, *Arre*, especie de adverbio de que usan los carreteros para hacer marchar sus caballos.
- » Huée, s. fem. *Gritería*, *algarrada*. C *Gritería* con quela multitud *acosa* á uno.
- » Huer, v. a. *Gritar tras el lobo*. C *Dar tras uno*, *acosar con gritería*.
- Huguenot, otte, s. Nombre que se da en Francia á los Calvinistas.
- Huguenotte, s. f. *Especie de hornillo manual*, ó + de olla de barro sin pie.
- Huguenotisme, s. m. *Profesion de la secta y errores de Calvino*.
- y Hui, adv. Hoy. V. Aujourd'hui. Úsase en lo forense.
- Huile, s. f. *Aceyte*. + *Huile de noix*, *aceyte de nueces*. C - de *scorpion*, *aceyte de scorpion*, ó de *alacran* + - de *pétrole*, *aceyte que naturalmente corre de ciertas piedras*. + - d'olive, *aceyte de oliva*, ó *aceytuna*. + - *vierge*, *aceyte virgen*. + *Les saintes huiles*, los santos oleos. C P. *Tirer de l'huile d'un mur*, *sacar aguas de la piedras*. C P. *Vouloir tier de l'huile d'un caillou*, *pedir peras al olmo*. C *Jeter de l'huile sur le feu*, *hechar aceyte al fuego*. C *Tache d'huile*, *mancha de aceyte*, *mancha á la fama*, etc.
- Huiler, v. a. *Aceytar*, *untar con aceyte*, *echar aceyte*, *dar aceyte*.
- Huileux, euse, adj. *Aceytoso*.
- Huilier, s. m. *Acytera*, *alcaza*.
- Huis, s. m. *Puerta*, esa voz tiene uso solo en lo forense. *Tenir l'audience á huis clos*, *tener audiencia á puerta cerrada*.
- Huissier, s. m. *Uxier*, especie de ministro inferior de justicia. + *Huissier de cathédrale*, *macero*.
- Huit, adj numeral é indeclinable. Ocho, se usa también, como sustantivo. Ex. C'est aujourd'hui le huit du mois, es hoy el ocho del mes.
- Huitain, s. m. *Octava de versos*.
- Huitaine, s. f. *El conjunto de ocho cosas de un mismo género y especie*, úsase regularmente hablando de días. *Une huitaine de jours*, *ocho días*.

- Huitième, adj. m. y f. *Octavo*, úsase también como sustantivo masculino, y significa la octava parte.
- Huitièmement, adv. *En octavo lugar*.
- Huitre, s. fem. *Ostra*, *pescadillo que se cria entre dos conchas*. C y *Huitre à l'écaille*, el hombre muy tonto y estólido. C y *Jouer comme une huitre*, *jugar muy mal*.
- Hulotte, ó Huette, s. f. *Autillo*, especie de buho, ave nocturna.
- Humain, aine, adj. *Humano*, lo que pertenece al hombre. + *Humano*, apacible, compasivo, afable y benigno. les choses Humaines, las cosas humanas. + *N'avoir pas figure humaine*, ser uno sumamente feo, contrahecho, desfigurado. + *N'avoir rien d'humain*, ser uno duro, cruel, inhumano, falto de piedad, etc. Se dice sustantivamente. C'est le meilleur humain du monde, es el mejor hombre del mundo.
- Humains, s. m. pl. Voz poética, los hombres.
- Humainement, adv. *Humanamente*, benignamente. + *Humanamente*, segun la capacidad, las facultades, el poder del hombre. *Humainement parlant*, hablando segun las ideas comunes.
- Humaniser, v. act. *Humanar*, hacer perder la ferocidad, etc.
- s'Humaniser, v. r. *Humanarse*, hacerse tratable.
- Humaniste, s. m. *Humanista*, el que estudia, ó enseña las letras humanas.
- Humanité, s. f. *Humanidad*, la naturaleza humana. + *Humanidad*, afabilidad, benignidad, mansedumbre, apacibilidad.
- C P. *Payer le tribut à l'humanité*, ó morir, ó C caer en algunos errores, etc.
- Humanités, pl. *Humanidades*, lo que se enseña en los colegios, hasta la filosofía exclusivamente.
- Humble, adj. m. y f. *Humilde*, modesto, sumiso, paciente, sin altivez. + *Humilde*, baxo y de poca altura.
- Humblement, adv. *Humildemente*.
- Humectation, s. f. *Preparacion de un medicamento que se echa en agua para humedecerle*, etc.
- Humectant, ante, adject. *Refrescante*, *refrigerante*, hablando de alimentos, etc.
- Humecter, v. a. *Humedecer*, introducir humedad en alguna cosa.
- » Humer, v. a. *Sorber*, atraer alguna cosa líquida hacia adentro, con el aliento de la boca. *Humer un œuf*, *sorber un huevo*. *Humer l'air*, *humer le vent*, *sorber*, *tragar el viento*, el ayre.
- Humérus, s. m. *Hueso del brazo*.
- Humeur, s. f. *Humor*, cuerpo líquido y fluido. + *Humor*, se dice también del efecto que produce algun humor predominante. Un tel est d'humeur mélancolique.

- lique, fulano es de humor melancólico.  
 + Humor, genio, índole, condición, ó natural. + Humor, fantasía, capricho. + Être de bonne ou de mauvaise humeur, estar de buen ó mal humor. + Homme de bonne humeur, hombre de humor, el de genio jovial, festivo y agudo.
- Humeurs, s. pl. Humores, ciertos fluidos viciosos que se unen en el cuerpo y causan las enfermedades.
- Humide, adj. m. y f. Húmedo, ó húmido, lo que contiene humedad, úsase también como sustantivo.
- Humidement, adv. Con humedad. Être logé humidement, habitar algun lugar húmedo.
- Humidité, subst. f. Humedad, ó humedad.
- Humiliant, ante, adj. Lo que humilla.
- Humiliation, s. f. Humillacion.
- Humilier, v. a. Humillar, abatar el orgullo y soberbia.
- Humilité, s. f. Humildad, virtud que nos aparta de la soberbia. & Sumision, reverencia, etc.
- Humoral, ale, adj. Medic. Humoral.
- Humoriste, adject. masc. y fem. Caprichoso, el que es de genio difícil, áspero, etc.
- Hune, s. f. Naut. Gavia de navío.  
 Hune du mât de misaine, guta.
- Hunier, s. m. Gavia, las velas del mastelero mayor y de proa. + Mastelero, los palos que van encima de los árboles del navío.
- Huppe, s. f. Abubilla, ave. + Moño, el copete de plumas que tienen algunas aves.
- Huppé, ée, adj. Moñado, se dice de las aves que tienen moño. & & Se aplica á la persona mas principal entre otras, etc.
- Hure, s. f. Cabeza de jabalí, ó + de salmon. & & Cabeza de hombre, mal peynada, con cabellos recios, fuertes y desmenelados.
- Huthaut, voz que usan los carreteros para que vuelvan y caminen sus bestias á la derecha.
- Hurlément, subst. m. Aullo, aullido, grito del lobo, del perro, etc. & Aullo, aullido, gritos espantosos de personas que padecen grandes dolores.
- Hurter, v. n. Aullar, se dice del grito que hacen los lobos y perros y & de los que echan los hombres en el dolor.
- Hurluberlu, s. y adj. m. Bullabulle, la persona inconsiderada, de inquietud y viveza excesiva, etc., úsase también como adverbio, y vale inconsideradamente, sin reparo, etc.
- Hutte, s. f. Barraca, choza, habitación rústica.
- de Hutter, v. r. Abanacarse.
- Hyacinthe, s. fem. Jacinto, flor. Véase Jacinthe. + Jacinto, piedra preciosa.  
 + Confection d'hyacinthe, confection de jacintos.
- Hyades, ó Pléiades, s. fem. pl. (i-a-d) Híadas, siete estrellas muy notables en la cabeza del tauro.
- Hydatide, s. f. (i-da-ti-d) Vexiga llena de agua que se cria en diferentes partes del cuerpo.
- Hydragogue, adj. m. y f. (i-dra-go-g) Se dice de los remedios que purgan las aguas y serosidades, úsase también como sustantivo.
- Hydrargire, s. m. Voz de la química, azogue. V. Mercure.
- Hydraulique, s. f. (i-drô-lik) Hidráulica, la ciencia, ó arte que enseña á conducir, ó á elevar las aguas.
- Hydraulique, adj. m. y f. Hidráulico, se aplica á las máquinas, ó artificios de agua.
- Hydre, s. f. (i-dr) Hidra, especie de serpiente que se cria y vive en el agua. + Hidra, monstruo fabuloso que tenía muchas cabezas, etc. + Hidra, una de las constelaciones australes.
- Hydrentérocele, s. f. (i-dran-te-ro-ce-l) Especie de hernia del escroto.
- Hydrocèle, s. fem. (i-dio-cel) Tumor acuoso que circuye los testículos.
- Hydrocéphale, s. fem. (i-dio-ce-fa-l) Hidrocéfalo, hidropesía en la cabeza.
- Hydrocotile, subst. f. (hi-dro-ko-ti-t) Género de planta aquática.
- Hydrographe, s. m. (i-dro-gra-f) El que profesa el estudio de la hidrografía.
- Hydrographie, subst. f. (i-dro-gra-fi) Hidrografía, descripción de las aguas. + El arte de navegar, etc.
- Hydrographique, adj. m. y f. (i-dro-gra-hi-k) Hidrográfico.
- Hydromancie, s. f. (hi-dro-man-ci-) Hydromancia, adivinación que se hace por las señales y observaciones del agua.
- Hydromiel, s. m. (i-dio-mel) Agua-miel, el agua mezclada con alguna porción de miel.
- Hydromphale, s. f. (i-dron-fa-l) Apoptoma, ó tumor acuoso en el ombligo.
- Hydrophilum, subst. m. (i-dro-fi-lom) Género de planta aquática.
- Hydrophysocèle, ó Hydropneumatocèle, s. f. Tumor causado por abundancia de agua y ayre mezclados en los testículos.
- Hydrophobe, s. m. y fem. (i-dro-fo-b) El que padece la enfermedad de hidrofobia.
- Hydrophobie, s. f. (i-dro-fo-bi-) Hidrofobia, la enfermedad que sucede á los que están mordidos de animales rabiosos.
- Hydrophthalmie, s. f. (i-dro-fal-mi-) Hidropesía del ojo.



**Hydropique**, adj. y s. m. y f. (i-dro-pi-k) *Hidrópico*.

**Hydropisie**, s. f. *Hidropesía*.

**Hydropote**, s. m. y f. (i-dro-po-t) *El que no bebe mas que agua*.

**Hydrosque**, s. f. *Tumor agudo y carnoso*.

**Hydroscope**, s. m. (i-dros-ko-p) *Especie de reloj de agua*.

**Hydrostatique**, s. fem. (i-dros-ta-tik) *Hidroestática*, ciencia que examina la gravedad, movimiento, ó peso de los cuerpos sólidos en los líquidos, etc.

**Hydrotique**, adj. m. y f. (i-dro-tik) *Se dice de los remedios sudoríficos*.

**Hygiène**, s. f. *Parte de la medicina que trata de las cosas no naturales*.

**Hygrocirsocele**, s. f. (i-gro-cir-so-ce-l) *Especie de hernia varicosa*.

**Hygromètre**, s. m. *Higrómetro*, instrumento para medir los diversos grados de sequedad, ó humedad en el ayre.

**Hymen**, ó **Hyménée**, subst. m. (i-men) *Himeneo*, divinidad de los paganos que presidia á las bodas. + *Boda*, ó *casamiento*. + *Película que dicen hallarse en el cuello de la matriz*.

**Hymne**, s. m. (im-n) *Himno*.

**Hymnodes**, s. m. pl. (im-no-d) *Los que entre los griegos cantaban himnos en las fiestas públicas*.

**Hyoide**, adj. m. *Se dice del hueso que está en la raíz de la lengua*.

**Hyosciame**, V. *Jusquiame*.

**Hypallage**, s. f. *Gram.* *Figura que se comete quando se introduce algun cambiamento y mudanza en una expresion*.

**Hypécon**, s. m. *Hipecoo*, planta.

**Hyperbate**, s. f. (i-per-ba-t) *Hiperbazon*, figura que se comete quando no se colocan las palabras en su propio lugar, antes se transfieren, etc.

**Hyperbole**, s. f. (i-per-bo-l) *Hiperbole*, figura de retórica que aumenta, exágera las cosas de que se habla. + *Matem.* *Hipérbola*, figura curvilínea que procede de una de las secciones cónicas.

**Hyperbolique**, adj. m. y f. (i-per-bo-li-k) *Hiperbólico*.

**Hyperboliquement**, adv. (i-per-bo-li-kan) *Hiperbólicamente*.

**Hyperborée**, adj. m. y f. (i-per-bo-ré) *Se aplica á las naciones, ó tierras que están de la parte del norte, septentrional*, se dice tambien *Hyperboréen*.

**Hyperdulie**, s. f. *Hyperdulia*, la adoración que se da á *María santísima*.

**Hypéricum**, s. m. V. *Millepertuis*.

**Hypètre**, s. m. (i-pe-tr) *Arquit.* *Templo*, ó otro qualquier edificio descubierto.

**Hypnotiques**, adj. pl. (ip-no-tik) *Se aplica á los remedios que provocan é inclinan al sueño, soporíficos*.

**Hypocondre**, s. m. (i-po-kon-dr) *Hipocondrio*, en la anatomia, llaman así las partes laterales puestas debaxo de

las costillas sobre el hígado y bazo. C f *Hombre caprichoso, extravagante*, etc.

**Hypocondriaque**, adj. m. y f. (i-po-kon-dri-a-k) *Hipocondríaco*, *hipocondríaco*, el que padece de *hipocondría*.

C *Se dice de la persona caprichosa*. Usase tambien como substantivo.

**Hypoceras**, s. m. (i-po-ka) *Especie de bebida compuesta de vino, canela y azúcar*.

**Hypoerisie**, s. f. *Hipocresía*, *apariencia fingida de virtud, devocion*, etc.

**Hypocrite**, adj. y s. m. y f. (i-po-kri-t) *Hipócrita*, *hipocriton*. + *Lo que pertenece á la hipocresía*.

**Hypogastre**, subst. m. (i-po-gas-tr) *La parte inferior del vientre*.

**Hypogastrique**, adj. m. y f. (i-po-gas-tri-k) *Lo perteneciente al Hypogastrie*.

**Hypoglosses**, s. m. pl. (i-po-glo-s) *Nombre de los nervios que se distribuyen en la lengua*.

**Hypomochlion**, subst. m. *Hipomoclio*, el punto en que estriba la palanca, etc.

**Hypophore**, s. fem. (i-po-lo-r) *Úlcera abierta, honda y fistulosa*.

**Hypopion**, s. m. *Apostema en el ojo*.

**Hypostase**, s. m. *Voz de la teología, hypostasis*, lo mismo que supuesto, ó persona.

**Hypostatique**, adj. m. y f. (i-pos-ta-tik) *Hipostático*, dicese de la union del verbo con la naturaleza humana.

**Hypostatiquement**, adv. (i-pos-ta-ti-kan) *Hipostáticamente*.

**Hypothécaire**, adj. m. y f. (i-po-te-ke-r) *Hipotecario*, lo que tiene accion, ó derecho á la hipoteca.

**Hypothécairement**, adv. (i-po-te-ke-ran) *Con hipoteca*.

**Hypotenar**, s. m. (i-po-t-nar) *Músculo del dedo pequeño, y + del pie*.

**Hypothénuse**, s. f. *Hipotenusa*, es en los triángulos rectángulos el lado opuesto al ángulo recto.

**Hypothèque**, s. f. (i-po-te-k) *Hipoteca*, derecho de un acreedor sobre los bienes raíces de su deudor.

**Hypothéquer**, v. a. (i-po-te-ke) *Hipotecar*, asegurar alguna deuda, etc. obligando y cargando alguna hacienda raíz.

**Hypothèse**, s. f. *Hipótesis*, suposicion que se hace de un principio, ó de una proposicion, etc. + *Sistema*. + *Proposicion particular comprehendida debaxo de la tesis general*.

**Hypothétique**, adj. m. y f. (i-po-te-ti-k) *Hipotético*, aquello que se supone.

**Hypothetiquement**, adv. (i-po-te-ti-kan) *De un modo hipotético*.

**Hypotypose**, s. f. *Hipotiposis*, figura de retórica.

**Hysope**, s. f. *Hisopo*, planta.

**Hystérique**, adj. m. y f. (is-te-ri-k) *Histerico*.

- Lo perteneciente á la matriz, ó útero de muger.*  
**Hystérocèle**, s. f. (is-te-ro-cel-l) *Especie de hernia que se padece quando pasa la matriz por medio del peritóneo.*  
**Hystérolite**, s. f. (is-te-ro-lit) *Piedra,*

- ó petrificacion en que se hallan representadas las partes naturales de la muger.*  
**Hystéromotocie**, s. f. (is-te-ro-mo-to-ci-) *La operacion cesárea.*  
**Hystérotomie**, s. fem. (is-te-ro-to-mi-) *Diseccion de la matriz.*

## I

- I**, subst. m I, novena letra del alfabeto Frances, y tercera entre las vocales.  
**Iac**, ó **Iact**, s. m. V. Yact.  
**Iadrochimie**, s. f. *El arte de curar las enfermedades con remedios chímicos.*  
**Iambe**, s. m. (i-an-b) *Yambo, pie de verso griego y latino que consta de una sílaba breve, y de otra larga. + Yámbico, verso compuestos de pies yambos, en este sentido se usa tambien como adjetivo.*  
**Iatraleptique**, subst. f. (ia-tra-lep-ti-k) *Parte de la medicina que sana con fricciones, fomentaciones, emplastos y otros remedios exteriores.*  
**Ibis**, s. m. (i-bis) *Ibis, ave de Egypto que se sustenta de serpientes.*  
**Icelui**, **icelle**, pron. demonstr. *Este, esta; aquel, aquella, no tiene uso sino en lo forense.*  
**Ichneumon**, s. m. *Ichneumon, animal del tamaño de un gato, llámase tambien. Rat de Pharaon y Mangouste. + Insecto que tiene quatro alas y un aguijon, como las abejas.*  
**Ichnographie**, subst. f. (ik-no-gra-fi-) *Iconografía, la delineacion, ó planta en ángulos y líneas de alguna fortaleza, ó edificios.*  
**Ichnographique**, adj. m. y f. (ik-no-gra-fi-k) *Iconográfico.*  
**Ichor**, s. m. (i-kor) *Med. Serocidad acre, especie de podre que mana de las llagas.*  
**Ichoreux**, euse, adj. *Pus ichoreux, humeur ichoreuse, especie de pus, ó materia serosa y acre que destila de las úlceras.*  
**Ichtyolites**, s. m. pl. (ik-ti-o-li-t) *Peces petrificados, ó piedras en que se hallan impresas figuras de peces.*  
**Ichthyologie**, s. fem. *Parte de la historia natural que trata de los peces.*  
**Ichthyophage**, s. m. *El que se sustenta de peces.*  
**Ici**, adv. de lugar y tiempo, (i-ci) *Acá, aquí. Ici et là, acá y allí.*  
**Ici-bas**, adv. *Aquí baxo. Les choses d'ici-bas, las cosas de aquí baxo, de la tierra.*

- Icoglan**, s. m. *Page del Gran Señor.*  
**Iconoclaste**, s. m. (i-ko-no-klas-t) *Iconoclasta, el destructor y enemigo de las santas imágenes.*  
**Iconographie**, s. fem. (i-ko-no-gra-fi-) *Iconografía, descripcion de imágenes, quadros, etc.*  
**Iconographique**, adj. m. y fem. (i-ko-no-gra-fi-k) *Iconográfico.*  
**Iconolâtre**, subst. masc. (i-ko-no-lá-tr) *Nombre que daban los iconoclastas á los católicos.*  
**Iconologie**, s. f. *Iconología interpretacion, explicacion de las imágenes, de los monumentos antiguos.*  
**Iconomaque**, s. m. (i-ko-no-ma-k) *El herege opuesto al culto de las santas imágenes.*  
**Icosaèdre**, s. m. *Icosaedro, es un sólido contenido de veinte triángulos equiláteros entre sí iguales.*  
**Ictère**, s. m. (ik-te-r) *Ictericia, enfermedad.*  
**Ictérique**, adj. m. y fem. (ik-te-rik) *Ictérico, lo perteneciente á la ictericia.*  
**Idé**, s. f. (i-d) *Idea y venida en el juego de los cientos.*  
**Idés**, pl. *Idas, una de las tres partes en que los Romanos dividian el mes.*  
**Idéal**, ale, adj. (i-de-al) *Ideal, lo que no existe, sino en la idea.*  
**Idéalisme**, s. m. (i-de-a-lis-m) *Didasc. Sistema de los filósofos que suponen en Dios las ideas de todas las cosas.*  
**Idée**, s. f. (i-dé-) *Idea, figura, imagen, representacion que se forma el espíritu de una cosa. + Idea, memoria, recuerdo de una cosa. Ex. J'ai quelque idée de cela, tengo una idea de eso. + Idea, plan, dibujo para la construccion de algun edificio, estatua, ó pintura. + Idea, falsa imaginacion, ú opinion.*  
**Idem**, (i-dem) *Voz tomada del latin que se sirve para repetir las citas de algun autor, para las cuentas, etc. lo mismo, ó el mismo.*  
**Identifier**, v. a. (i-dan-ti-fie) *Identificar, comprender dos cosas en una misma idea, unir las en una.*



**Identique**, adj. m. y fem. (i-dan-ti-k) *Idéntico*, lo que se halla comprendido baxo una misma idea.

**Identiquement**, adv. (i-dan-ti-k-man) *De un modo idéntico*.

**Identité**, s. f. (i-dan-ti-te) *Identidad*, razon en virtud de la qual son una misma cosa en la realidad las que parecen distintas.

**Idiome**, subst. m. (i-dio-m) *Idioma*, la lengua vulgar, propia y particular de qualquier nacion, y + tambien la lengua particular de alguna provincia.

**Idiopathie**, s. f. (i-dio-pa-ti-) *Idiopatia*, enfermedad, ó indisposicion de alguna parte del cuerpo en particular. + *Inclinacion*, ó aficion particular que se tiene á alguna cosa.

**Idiopatique**, adj. m. y f. (i-dio-pa-ti-k) *Lo perteneciente á la idiopatia*.

**Idiot**, ote, adj. y s. (i-di-o) *Idiota*, tonto, majadero, mentecato, bobo.

**Idionisme**, s. m. (i-dio-tis-m) *Idiotismo*, modo particular de hablar una lengua.

**Idoine**, adj. m. y fem. For. *Idóneo*, apto, capaz, hábil.

**Idolâtre**, adj. m. y fem. (i-do-lá-tr) *Idólatra*, el que adora los ídolos, úsase tambien como sustantivo. *Idólatra*, el que ama mucho y con desordenado afecto.

**Idolâtrer**, v. n. (i-do-la-tre) *Idolatrar*, adorar los ídolos.

**Idolâtrer**, v. a. *Idolatrar*, amar con exceso, en extremo.

**Idolâtrie**, s. f. (i-do-lá-tri-) *Idolatria*, idolismo, la adoracion, ó culto de los falsos dioses. *Idolatria*, amor violento, desordenado, ó excesivo.

**Idolâtrique**, adj. (i-do-lá-tri-k) *Lo que pertenece á la idolatria*.

**Idole**, s. f. (i-do-l) *Idolo*, estatua de alguna falsa deidad. *Idolo*, el objeto demasiado amado. *Idolo*, se dice de una persona hermosa, y muy sosa.

**Idylle**, s. f. (i-di-l) *Idilio*, especie de poema corto y festivo.

**If**, s. m. (if) *Texo*, ó *Texon*, árbol.

**Ignare**, adj. m. y f. (i-ña-r) *Ignorante*, imperito, el que carece de letras, de ciencia, que no ha estudiado, etc.

**Ignée**, adj. m. y f. (ig-né-) *Ígneo*, cosa de fuego, ó perteneciente á él.

**Ignoble**, adj. m. y f. (ig-ni-ko-l) *Idólatra* que adora el fuego.

**Ignition**, s. f. Chim. *Ignicion*, la aplicacion del fuego á los metales.

**Ignoble**, adj. m. y f. (i-ño-bl) *Avillanado*, baxo, despreciable, vil.

**Ignomlement**, adv. (i-ño-bl-man) *Vilmente*, baxamente.

**Ignominie**, s. f. (i-ño-mi-ni-) *Ignominia*, infamia.

**Ignominieusement**, adv. *Ignominiosamente*.

**Ignominieux**, euse, adj. *Ignominioso*.

**Ignoramment**, adv. (i-ño-ra-man) *Ignorantemente*.

**Ignorance**, s. f. (i-ño-ran-s) *Ignorancia*, falta de ciencia, de letras. + *Ignorancia*, falta de alguna noticia determinada, ó equivocacion en ella, etc. + *Ignorance grossière*, ou *crasse*, *ignorancia crasa*, *supina*.

**Ignorant**, ante, adj. (i-ño-ran) *Ignorante*, úsase tambien como sustantivo.

**Ignorer**, v. a. (i-ño-re) *Ignorar*, no saber, ó no tener noticia de las cosas.

**Il**, (il) pronomb. personal de la tercera persona. El ó aquel; su femenino es *elle*, ella ó aquella. *Ils*, plural comun, ellos, ellas. + *Se pone tambien inmediatamente despues de los verbos á modo de interrogacion*: *Que fait-il?* que *font-ils?* *Que hace él*, ó *aquel?* que *hacen ellos*, ó *aquellos*.

**Ile**, s. f. (i-l) *Isla*, una parte de tierra rodeada enteramente de agua en el mar, etc. *Isle*, conjunto de casas cercado por todas partes de calles.

**Iles**, plur. Os des *îles*; *Llaman así los anatomistas unos huesos anchos y chatos que están debaxo del espinazo*.

**Ileum**, ileon, s. m. (i-leom) *Ilion*, la tripa colon, que llaman el tercero intestino.

**Iliade**, s. f. (i-li-a-d) *Iliada*, poema épico de Homero, sobre la destruccion de Troya.

**Iliaque**, [passion] s. f. (i-li-a-k) *Medic. Pasion iliaca*.

**Ilion**, s. m. Uno de los tres huesos que llaman los anatomistas innominados.

**Illégal**, ate, adj. (i-le-gal) *Illegal*, lo que es contra ley, derecho, etc.

**Illégalité**, s. f. (i-le-ga-li-te) *Illegalidad*, lo que falta de razon, de ley ó legalidad.

**Illégitime**, adj. m. y f. *Illegítimo*, lo que es contra la ley, ó regla debida. + *Illegítimo*, el nacido, ó procreado fuera de matrimonio.

**Illégitimement**, adv. *Illegítimamente*.

**Illégitimité**, s. f. *Illegitimidad*.

**Illicite**, adj. m. y f. (i-li-ci-t) *Ilícito*, lo que no es permitido, ó que no es lícito executar, ó decir.

**Illicitement**, adv. (i-li-ci-t-man) *Ilícitamente*.

**Illimité**, ée, adj. m. y f. (i-li-mi-te) *Ilimitado*, lo que no tiene límites.

**Illuminatif**, ive, adj. *Illuminativo*, lo que tiene virtud de iluminar, es voz mística.

**Illumination**, s. f. *Illuminacion*, ilustracion, comunicacion de la luz. + *Illuminacion*, el conjunto de muchas luces en las fiestas públicas, etc.

*Illumination*, se dice de las luces que

que vienen de lo alto á nuestras almas.

**Illuminé**, ée, part. p. y adj. **Illuminado**: úsase algunas veces como sustantivo, y significa un visionario en materia de religion.

**Illuminer**, v. a. **Illuminar**, alumbrar, esparcir, echar luz sobre algun cuerpo.

+ **Illuminar**, adornar con mucho número de luces. ¶ **Illuminar**, alumbrar el entendimiento, el alma, etc.

**Illusion**, s. f. **Illusion**, engaño, falsa imaginacion. + **Illusion**, idea chimerica. + **Illusion**, idea agradable ó desagradable en el sueño, etc.

**Illusoire**, adj. m. y f. **Illusorio**, capcioso, arifitcioso, enganoso. + **Illusil**, sin resultas.

**Illusoirement**, adv. De un modo illusorio.

**Illustration**, s. f. **Ilustracion**.

**Illustre**, adj. m. y fem. **Illustre**, claro, elevado, famoso, célebre.

**Illustrier**, v. act. **Ilustrar**, engrandecer, ennoblecer.

**Illustrissime**, adject. masculino y femenino.

**Ilustrísimo**, tratamiento que se da á personas constituidas en dignidad eclesiástica, etc.

**Ilot**, ó **Islet**, s. m. (i-lo) **Islita**, islote, pequeña.

**Image**, s. f. **Imágen**, representacion de alguna cosa en escultura, pintura, etc.

+ **Estampa**, efigie, ó imágen impresa.

+ **Imágen**, figura, representacion, semejanza y aparicion de alguna cosa.

+ **Imágen**, idea que se forma en el espíritu, en la imaginacion. + **Pintura**, descripcion literaria.

**Imagier**, ére, s. Mercader que vende estampas, ó imágenes, imaginario.

**Imaginable**, adj. m. y f. **Imaginable**, lo que se puede imaginar.

**Imaginaire**, adj. m. y f. **Imaginario**, lo que no tiene ser, y únicamente se aprehende, ó finge en la fantasia.

+ En la álgebra, significa lo mismo que imposible.

**Imaginatif**, ive, adj. **Imaginativo**, que imagina ó inventa con facilidad. **Faculté**, ou **puissance imaginative**. **Imaginativa**, la potencia, ó facultad de imaginar.

**Imagination**, s. f. **Imaginacion**, potencia del alma. + La idea que se forma de una cosa. + **Imaginacion**, falsa aprehension, vision, chîmera, etc.

**Imaginative**, s. f. **Imaginativa**, la potencia ó facultad de imaginar.

**Imaginer**, v. a. **Imaginar**, formar alguna cosa en su idea. + **Imaginar**, idear, concebir, inventar, juntar muchas ideas en su cabeza, ó entendimiento.

s'Imaginer, v. rec. **Imaginarse**, creer, persuadirse. + **Imaginar**, idear fantas-

ticamente, sin fundamento, razon, ni principio.

**Iman**, subst. m. **Ministro de la religion Mahometana**.

**Imaret**, subst. masc. **Hospital entre los Turcos**.

**Imbécille**, adj. m. y fem. **Tonto**, necio, fatuo, minguado; úsase tambien como sustantivo. ¶ **Flaco**, lánguido, debil.

**Imbécillité**, s. f. **Imbecilidad**, flaqueza del espíritu.

**Imbiber**, v. a. **Empapar**, embeber.

s'Imbiber, v. r. **Embeberse**, empaparse.

**Imbibition**, s. f. **El acto de embeberse algun licor en un cuerpo**.

¶ **Imbriague**, adj. y s. m. **Embriagado**, borracho.

**Imbricée**, adj. f. **Que se aplica á las tejas cóncavas**.

¶ **Imbu**, ue, adj. **Imbuido**, el que está lleno, penetrado de una doctrina, opinion, etc.

**Imitable**, adj. m. y fem. (i-mi-ta-bl)

**Imitable**, lo que se puede imitar.

**Imitateur**, tice, s. **Imitador**.

**Imitation**, s. f. **Imitacion**.

à l'imitation, adv. **À imitacion**, á exemplo, ó semejanza de otra cosa.

**Imiter**, v. a. (i-mi-te) **Imitar**, procurar executar las acciones, ó los exemplos de alguno. + **Imitar**, hacer qualquier cosa, á semejanza de otra.

**Immaculé**, ée, adj. **Inmaculado**, que nació sin mancha, lo que se dice con propiedad de la santísima virgen.

**Immanent**, ente, adj. (im-ma-nan)

**Didasc.** **Immanente**, se dice de la accion cuyo termino se queda en su mismo principio, ó causa.

**Immanquable**, adj. m. y f. (im-man-ka-bl) **Lo que no puede faltar**, cierto, etc.

**Immanquablement**, adv. (im-man-ka-bl-man) **Sin falta**, ciertamente.

**Immarcessible**, adj. m. y f. (im-mar-ce-si-bl) **Didasc.** **Imarcesible**, lo que no puede, ó no es capaz de marchitarse.

**Immatérialité**, s. f. (im-ma-te-ria-li-te) **Calidad de lo que es inmaterial**.

**Immatériel**, elle, adj. (im-ma-te-ri-el)

**Inmaterial**, lo que carece de materia.

**Immatériellement**, adv. (im-ma-te-ri-e-i-man) **De un modo inmaterial**, espiritualmente.

**Immatriculation**, s. f. **La accion, ó efecto de matricular**.

**Immatricule**, s. f. **Matricula**, catálogo, lista ó registro de las personas escogidas para un fin determinado.

**Immatriculer**, v. a. **Matricular**, sentar y escribir en la matrícula.

**Immédiat**, ate, adj. (im-me-di-a)

**Inmediato**, lo que está cercano á



contiguo á otra cosa, sin nada en medio. + Inmediato, el que obra sin medio.

Immédiatement, adv. (im-me-di-a-t-man) Inmediatamente. + Immédiatement après, inmediatamente después.

Immémorial, ale, adj. (im-me-mo-ri-al) Inmemorable, inmemorial, aquello de que no hay memoria quando empezó.

Immense, adj. m. y fem. (im-man-s) Imenso.

Immensément, adv. (im-man-se-man) Inmensamente.

Immensité, s. f. (im-man-si-te) Inmensidad, infinidad en el lugar y medida. f Inmensidad, muchedumbre, ó número grande.

Immersif, ive, adj. (im-mer-sif) Chím. Calcination immersive, cierto ensaye que se hace del oro por medio del agua fuerte.

Immersion, s. f. Immersion, la accion de meter en el agua. + Astron. Immersion, la entrada de un astro detrás del cuerpo de otro que le cubre, ó eclipsa.

Immeuble, adj. m. y f. Foren. Bienes raíces, úsase tambien como sustantivo masculino.

Imminent, ente, adj. (im-mi-nan) Inminente, lo que amenaza, ó está para suceder prontamente.

Immiscer, v. rec. Foren. Entrarse, meterse alguno en un negocio en donde no tiene derecho, etc.

Immixture, s. f. Foren. La accion de entrarse en algun negocio.

Immobilier, adj. m. y f. (im-mo-bil) Inmóvil, inmóvil, lo que no se puede mover.

Immobilier, ière, adj. (im-mo-bi-lie) Lo que pertenece á los bienes raíces. Succession immobilière, sucesion de bienes raíces.

Immobilité, s. f. (im-mo-bi-li-te) Inmovilidad, la incapacidad, ó imposibilidad de moverse. Immovilidad, firmeza y constancia en las resoluciones, etc.

Immodération, s. f. Inmoderacion, exceso y demasia, falta de moderacion.

Immodéré, ée, adj. (im-mo-de-re) Inmoderado, excesivo, demasiado, falto de moderacion.

Immodérément, adv. (im-mo-de-re-man) Inmoderadamente.

Immodeste, adj. m. y f. (im-mo-des-t) Inmodesto, falto de modestia, compostura y recato.

Immodestement, adv. (im-mo-des-t-man) Inmodestamente.

Immodestie, s. f. (im-mo-des-ti) Inmodestia, falta de modestia, compostura y recato.

Immolation, s. f. Inmolacion, el acto de inmolar.

Immoler, v. act. (im-mo-le) Inmolar, sacrificar. Immolar, sacrificar á uno, perderle.

Immolarse, v. r. Inmolarse, sacrificarse, exponerse, arriesgarse por alguno, por el bien público, etc.

Immonde, adj. m. y fem. (im-mon-d) Inmundo, puerco, asqueroso y sucio. + Esprit immonde, espíritu inmundo, el demonio.

Immunice, s. f. (im-mon-di-s) Inmundicia, suciedad, porqueria: úsase regularmente en plural.

Immortaliser, verb. act. Inmortalizar, eternizar.

Immortalité, s. fem. (im-mor-ta-li-te) Inmortalidad, eternidad, incapacidad de morir, faltar, acabarse y + olvidarse.

Immortel, elle, adj. (im-mor-tel) Inmortal, lo que es incapaz de morir. Imortal, cosa que se cree de una larga duracion, ó + cuya memoria ó nombre debe ser eterno. Réputation immortelle, fama inmortal.

Immortel, s. m. En la poesia, es lo mismo que Dios, se dice con mas propiedad l'Eternel.

Immortelle, s. f. Siempreviva, perpetua, planta y flor.

Immortification, s. f. Inmortificacion, falta de mortificacion.

Immortifié, ée, adj. Inmortificado.

Immuable, adj. m. y f. Inmutable, lo que es incapaz de mudarse.

Immuablement, adv. De un modo inmutable.

Immunité, s. f. Inmunidad, privilegio, exención, etc. Immunité ecclésiastique, inmunidad eclesiástica.

Immutabilité, s. fem. Inmutabilidad, firmeza y constancia en su ser, incapacidad, ó impotencia de mudarse.

Impair, adj. masc. Impar, lo que no es par.

Impalpable, adj. m. y f. Impalpable, incapaz de ser palpado.

Impardonnable, adj. m. y f. Lo que no se puede perdonar.

Imparfait, subst. m. Gram. Imperfecto, tiempo de los modos de un verbo.

Imparfait, aite, adj. Imperfecto, lo que tiene imperfeccion. + Imperfecto, empezado, y no acabado, ó perfeccionado.

Impartaitement, adv. De un modo imperfecto.

Impartageable, adj. Impartible, indivisible, lo que no se puede partir, ó dividir.

Impartial, ale, adj. Imparcial, el que se mantiene sin adherir ni aplicarse á alguna parcialidad, desapasionado.

Impartialement, adv. De un modo imparcial.

**Impartialité**, s. f. *Imparzialità*, estado del que es imparcial.

**Imparible**, adj. m. y f. *Foren. Imparible*, lo incapaz de particion.

**Impassibilité**, s. f. *Calidad de lo que es impassible*, incapacidad de padecer.

**Impassible**, adj. m. y f. *Impasible*, incapaz de padecer. *Impasible*, el que parece que no siente por su constancia, ánimo y sufrimiento.

**Impastation**, s. f. *Albañil. Composicion de substancias molidas y hechas pasta.*

**Impatiement**, adv. *Impacientemente.*

**Impatience**, s. fem. *Impaciencia*, pesadumbre, inquietud del que padece. + *Impaciencia*, falta de espera.

**Impatient**, ente, adj. *Impaciente*, el que no tiene paciencia.

**Impatier**, v. act. *Impacientar*, hacer perder á alguno la paciencia.

**Impatier**, v. r. *Impacientarse*, perder la paciencia.

**Impatroniser**, v. r. *Introducirse alguno en la casa de otro de tal manera, que viene á hacerse como dueño de ella, y que todo lo manda.*

**Impayable**, adj. m. y f. *Lo que no se puede pagar demasiado.*

**Impeccabilité**, subst. fem. *Impecabilidad*, incapacidad, é impotencia de pecar.

**Impeccable**, adj. m. y fem. *Impecable*, incapaz de poder pecar.

**Impécunieux**, euse, adj. *El que falta de dinero.*

**Impécuniosité**, subst. f. *Falta de dinero.*

**Impénétrabilité**, s. f. *Impenetrabilidad.*

**Impénétrable**, adj. m. y f. *Impenetrable*, lo que no se puede penetrar. *Impenetrable*, lo que no se puede comprender. *Impenetrable*, el hombre muy reservado, callado, etc.

**Impénétrablement**, adv. *De un modo impenetrable.*

**Impénitence**, s. f. *Impenitencia*, falta de penitencia, obstinacion en el pecado.

**Impénitence finale**, *impenitencia final*, perseverancia en la culpa hasta la muerte.

**Impénitent**, ente, adj. *Impenitente*, obstinado en la culpa.

**Impense**, s. fem. *Foren. Amelioracion*, gasto que se hace en alguna tierra para mejorarla.

**Impératif**, ive, adj. *Imperativo*, imperioso. + *Gram. Imperativo*, uno de los quatro modos principales de qualquier verbo: úsase tambien como sustantivo.

**Impérativement**, adv. *De un modo imperativo*, imperiosamente.

**Impératoire**, s. f. *Imperatoria*, planta.

**Imperatrice**, s. f. *Imperatriz.*

**Imperceptible**, adj. m. y f. *Imperceptible*, lo que no se puede percibir con alguno de los sentidos.

**Imperceptiblement**, adv. *Imperceptiblemente.*

**Imperdable**, adj. m. y f. *Lo que no se puede perder.*

**Imperfection**, s. f. *Imperfeccion.*

**Impérial**, ale, adj. *Imperial*, lo perteneciente al Emperador, ó al imperio, + *Les impériaux*, las tropas del Emperador, los imperiales.

**Impériale**, s. fem. *Imperial*, lo alto, ó cubierta de un coche, ó carroza + *Imperial*, especie de cielo de cama, á modo de dosel. + *Imperial*, cierto juego de nappes. + *Especie de cimela.*

**Imperieusement**, adv. *Imperiosamente.*

**Impérieux**, euse, adj. *Imperioso*, el que manda, ó domina con imperio, ó con soberbia.

**Imprissable**, adj. m. y fem. *Lo que no puede perecer.*

**Impéritie**, s. f. *Impericia*, falta de ciencia, ó noticia práctica, especialmente en las artes.

**Impersonnel**, adj. *Impersonal*, aplicase en la gramática á los verbos que solo tienen tercera persona.

**Impersonnellement**, adverb. *Impersonalmente.*

**Impertinément**, adverb. *Impertinente-mente.*

**Impertinence**, subst. fem. *Impertinencia*, dicho, ó hecho que no viene á propósito, ó es fuera del caso. + *Impertinencia*, cosa contra la razon, la conveniencia, el juicio, etc.

**Impertinent**, ente, adj. *Impertinente*, el, ó la que habla y obra contra razon, descomedido, úsase tambien como sustantivo.

**Imperturbabilité**, s. f. *Estado del alma imperturbable*, etc.

**Imperturbable**, adj. m. y fem. *Imperturbable*, lo que no es capaz de perturbarse, ó turbarse.

**Imperturbablement**, adv. *De un modo imperturbable.*

**Impetrable**, adj. m. y f. *For. Lo que se puede impetrar.*

**Impétrant**, ante, s. *For. Impetrante*, el que ha impetrado alguna gracia, beneficio, etc.

**Impétration**, s. f. *Impetracion.*

**Impétrer**, v. act. *Impetrar*, conseguir alguna gracia en virtud de ruegos.

**Impétueusement**, adv. *Impetuosamente.*

**Impétueux**, euse, adj. *Impetuoso*, violento, ardiente, arrebatado en su movimiento.

**Impétuosité**, subst. fem. *Impetuosidad*, impetu.

**Impie**, adj. m. y fem. *Impio*, falto de piedad y religion, úsase tambien como sustantivo. + *Impio*, se dice tambien de las coras.



**Impiété**, s. f. *Impiedad*, falta de piedad y religion. + **Impiedad**, accion, ó palabra *impia*.

**Impitoyable**, adj. m. y f. *Desalmado*, cruel, inhumano.

**Impitoyablement**, adv. *Impiamente*, cruelmente, sin piedad.

**Implacable**, adj. m. y f. *Implacable*, lo que no se puede templar, ó aplacar en la ira, ó enojo.

**Implantation**, s. fem. El acto de plantar una cosa dentro de una otra.

**Implexe**, adj. m. y f. Se aplica á las comedias, etc. donde hay muchos sucesos y enredos, enredado, intrincado, complicado.

**Implication**, s. fem. For. Parte que se tiene en algun negocio criminal. + **Implication**, implicancia oposicion, ó contradiccion de términos.

**Implicite**, adj. m. y f. *Implicito*, lo que se da á entender en otra cosa en que se incluye, sin expresarla.

**Implicitement**, adv. *Implicítamente*.

**Implicquer**, v. act. *Implicar*, envolver, enredar. **Implicquer contradiction**, implicar, oponerse, ó contradecirse un término ó proposicion con otra, destruyéndose.

**Imploration**, s. f. *Imploracion*, encarecido y humilde ruego.

**Implorer**, v. a. *Implorar*, pedir encarecidamente con ruegos, gemidos, etc.

**Impoli**, ie, adj. *Grosero*, descortes.

**Impolitesse**, s. f. *Descortesía*, grosería, desatencion.

**Importance**, s. fem. *Importancia*, utilidad grande y provechosa para algo, ó conveniencia que hace mucho al caso. + **Affaire de plus grande importance**, negocio de mayor quantía. + **Homme d'importance**, hombre de importancia, de chapa.

**D'importance**, adv. Mucho, sumamente, extremamente, de importancia, tómase regularmente en mala parte.

**Important**, ante, adj. *Importante*, lo que importa, que es de consecuencia.

**Faire l'important**, alzar figura, hacer la persona, ó el hombre de importancia.

**Importation**, s. fem. Transporte é introduccion de mercaderías extrangeras en algun reyno, etc.

**Importer**, v. a. *Introducir* mercaderías extrangeras en algun reyno, etc.

**Importer**, v. n. imp. *Importar*, convenir, y hacer al caso alguna cosa, ser útil y provechosa para algo. + En quoi cela peut-il vous importer, que os puede importar esto? + **N'importe**, no importa. + **Qu'importe?** que importa? **Que m'importe!** que se me da á mí!

**Importun**, une, adj. *Importuno*, lo que es fuera de tiempo, ó de propósito.

+ **Importuno**, molesto, enfadoso, se usa tambien como sustantivo.

**Importunément**, adv. *Importunamente*.

**Importuner**, v. a. *Importunar*, instar, molestar, pidiendo, diciendo, ó haciendo alguna cosa.

**Importunité**, s. f. *Importunidad*.

**Impossible**, adj. El que está sugeto á las imposiciones.

**Imposant**, ante, adj. Cosa que impone. Un air imposant, une gravité imposante, un ayre, una gravedad que impone respeto, etc.

**Imposer**, v. a. *Imponer*, poner alguna cosa sobre otra. + **Imponer**, cargar, mandar, prescribir. + **Imponer**, poner cargando, ya sea obligacion, ya otra cosa como tributo, penitencia, etc. + **Imponer**, imputar, ó atribuir falsamente á otro alguna cosa. + **Imponer**, hacer creer, engañar. En este sentido se usa siempre con la preposicion en. Ex. Il en impose, miente. + **Voz de la imprenta**, **imponer**, colocar las planas, para tirar el pliego.

**Imposition**, s. f. *Imposicion*, la accion de poner una cosa sobre otra. + **Imposition**, la accion de imponer carga, ó tributo. + **Imposicion**, la misma carga, ó tributo impuesto. + **Imposicion**, en la imprenta, es la colocacion de las planas para tirar el pliego.

**Impossibilité**, s. fem. *Imposibilidad*, la repugnancia, ó impotencia en el ser, ó en el obrar.

**Impossible**, adj. m. y f. *Imposible*, lo que no puede ser, ó no se puede hacer. **Impossible**, cosa sumamente dificultosa y ardua, en este sentido se usa á veces como sustantivo.

**Imposte**, s. fem. *Emposta*, ó imposta, especie de corniza sobre que asienta el arco, ó bóveda, etc.

**Imposteur**, s. m. *Impostor*, engañador, calumniador, etc.

**Imposture**, s. fem. *Impostura*, fingimiento, ó engaño, falacia, calumnia.

**Impôt**, subst. masc. *Impuesto*, tributo que se impone sobre el pueblo, ó mercancías.

**Impotent**, ente, adj. *Impotente*, el que es parálitico, tullido, ó privado de algun miembro.

**Impraticable**, adj. m. y f. *Impracticable*, lo que no se puede practicar. + **Intrazable**, difícil hablando de personas. + **Impracticable**, se dice de los caminos, quando no se puede caminar, ó andar por ellos, y tambien + de las casas, ó quartos que no se pueden habitar, inhabitable.

**Inprécation**, s. fem. *Imprecacion*, maldiccion.

**Inprécatore**, adj. *Imprecatorio*. + **Ser-**

ment imprécatoire, juramento impre-  
catorio, con imprecacion.

Impregnation, subst. f. Impregnacion, la  
accion por la qual un cuerpo admite  
en sí los corpúsculos, ó pequeñas partes  
de otro, etc.

Impregner, v. a. Impregnar.

s'Impregner, v. r. Impregnarse.

Imprenable, adj. m. y f. Inexpugnable,  
lo que no se puede rendir, ó expugnar,  
aplicase regularmente á las plazas, ó  
fortalezas.

Imprescriptibilité, s. f. Calidad de lo  
que es imprescriptible.

Imprescriptible, adj. m. y f. Imprescrip-  
tible, lo que no está sujeto á la pres-  
cripcion.

Impresse, adj. f. Didasc. Les espèces  
impresses, especies impresas, las que  
han hecho impresion en nuestros sentidos  
ó imaginacion.

Impression, s. f. Impresion en lo propio  
y figurado. + Voz de la pintura, imprima-  
cion, la disposicion, preparacion,  
ó aparejo del lienzo, etc. con el primer  
baño.

Imprévu, ue, adj. Improviso, cosa no  
prevénida, ó no antevista.

Imprimé, s. m. Escrito impreso; memo-  
rial, relacion, etc.

Imprimer, v. a. Imprimir, dexar la figura  
de una cosa representada, ó fixa en  
otra. + Imprimir, dar á la prensa escri-  
tos, ó libros. & Imprimir, fixar en el  
ánimo las especies. + Imprimir, dis-  
poner los lienzos con los primeros colores  
para la pintura.

Imprimerie, s. f. Imprenta, el arte, ó  
ingenio de imprimir libros. + Imprenta,  
la oficina, ó el lugar mismo donde se  
executa la impresion. + El conjunto de  
las cosas que sirven á la impresion.

Imprimeur, s. m. Impresor.

Imprimure, s. f. Imprimation, la pre-  
paracion del lienzo, ó tabla con el  
primer baño, para pintar.

Improbable, adj. m. y f. Improbable,  
falto de probabilidad.

Improbation, s. f. El acto de improbar,  
desaprobacion.

Im-promptu, subst. m. lat. Inpromptu,  
cosa hecha de repente, sin provision ni  
prevencion.

Improprie, adj. m. y f. Impropio, falto  
de propiedad.

Improprement, adv. Impropiamente.

Impropriété, s. f. Impropiidad, falta de  
propiedad en las palabras, etc.

Improvisateur, subst. m. El que tiene el  
talento de hacer y recitar versos de  
repente.

Improviser, verb. act. Hacer y recitar  
versos de repente sobre un determinado  
asunto.

Improviste [à l'], adv. De improviso.

Improuver, v. a. Improbar, condenar,  
desaprobar.

Imprudomment, adv. Imprudentemente.

Imprudence, s. f. Imprudencia, falta  
de prudencia. + Imprudencia, el dicho,  
ó hecho contra el dictámen y reglas de  
la prudencia.

Imprudent, ente, adj. Imprudente.

Impubère, subst. El que no ha llegado  
á la edad de pubertad.

Impudement, adverb. Desvergonzada-  
mente.

Impudence, s. f. Desvergüenza, desco-  
medimiento, atrevimiento.

Impudent, ente, adj. Desvergonzado,  
descomedido, insolente, úsase tambien  
como sustantivo.

Impudicité, s. f. Impudicia, desho-  
nestidad.

Impudique, adj. m. y f. Impúdico, des-  
honesto, úsase tambien como substan-  
tivo.

Impudiquement, adv. Impúdicamente.

Impugner, v. a. Impugnar, contradecir,  
y oponerse á lo que otro dice, etc.

Impuissance, s. f. Impotencia, falta de  
poder y actividad para hacer alguna  
cosa. + Impotencia, incapacidad de  
engendrar.

Impuissant, ante, adj. Impotente, débil,  
sin fuerza, sin efecto. + Impotente, el  
sujeto incapaz de engendrar, úsase tam-  
bien como sustantivo masculino.

Impulsif, ive, adj. Impulsivo.

Impulsion, s. f. Impulsion, impulso.

Impunément, adv. Con impunidad.

Impuni, ie, adj. Impune, lo que queda  
sin castigo.

Impunité, s. fem. Impunidad, falta de  
castigo.

Impur, ure, adj. Impuro, falto de pu-  
reza, ó limpieza. & Impuro, desho-  
nesto, impúdico.

Impureté, s. f. Impureza, impuridad.  
& Impureza, deshonestidad, impu-  
dicia.

Imputation, s. f. Compensacion, ó deduc-  
cion de una cantidad de otra. + Impu-  
tacion, la atribucion de alguna culpa.

Imputer, v. a. Deducir, descontar los  
intereses y gozos de un capital, de una  
deuda, etc. + Imputer, attribuir á otro  
algun delito, culpa, ó accion.

In, prep. latina que sirve en composicion  
de varias voces, unas veces es nega-  
cion. Inaccessible, inaccoutumé, etc.  
+ Otras veces significa dentro. Ex.  
Inclusivement, incarnation, etc. + De-  
lante de las consonante, b, m, p, se  
muda en im. Ex. Improuver, immo-  
bile, imbécille, etc. + Y antepuesta  
á l y r, se muda en il ó ir. Ex. Irri-  
gulier, illégitime, etc.

Inabordable, adj. m. y f. (i-na-bor-  
da-bl) Aquello á que, ó adonde no se



puede llegar, inaccesible. ¶ Se dice de los genios desperos, altivos, etc.

¶ Inaccessibilité, s. f. Inaccesibilidad, incapacidad de poderse alcanzar, ó llegar á alguna cosa.

Inaccessible, adj. m. y fem. (i-nak-cesi-bl) Inaccesible, aquello á que, ó donde no se puede llegar, alcanzar, ó vencer. ¶ Inaccesible, se dice de los genios altivos, etc.

Inaccommodable, adj. m. y f. (i-na-kom-da-bl) Lo que no se puede acomodar, componer, ajustar.

Inaccostable, adj. m. y fem. (i-na-kosta-bl) La persona á quien no puede acercarse otra, inaccesible.

Inaccoutumé, ée, adj. Insólito, desacostumbrado.

Inaction, s. f. Inaccion, omision de accion, ó cesacion total de obrar.

Inadmissible, adj. m. y f. (i-nad-mi-si-bl) Lo que no se puede admitir.

Inadvertance, s. f. (i-nad-ver-tan-s) Inadvertencia, falta de atencion.

Inaliénable, adj. m. y f. (i-na-lie-na-bl) Inalienable, inagenable.

Inalliable, adj. m. y f. (i-na-lia-bl) Lo que no sufre, que no admite liga, mezcla.

Inalterable, adject. m. y f. (i-nal-tera-bl) Inalterable, lo que es incapaz de alteracion.

Inamissibilité, s. f. (i-na-mi-si-bi-li-te) Calidad de lo que es inamisible.

Inamissible, adj. m. y fem. (i-na-mi-si-bl) Inamisible, lo que no se puede perder.

Inaniné, ée, adj. (i-na-ni-me) Inanimado, lo que no tiene alma. ¶ Inanimado, ínnimo, el que no tiene viveza, etc.

Inanition, s. f. Inanicion, flaqueza, desmayo causado por falta de alimento.

Inaplicable, adj. m. y fem. (i-na-pli-ka-bl) Lo que no se puede aplicar.

Inapplication, s. f. Inaplicacion, falta de aplicacion.

Inappliqué, ée, adj. (i-na-pli-ke) Inaplicado, descuidado, floxo, haragan y falto de aplicacion.

Inappréciable, adj. m. y f. (i-na-pre-ci-a-bl) Inapreciable, lo que es de grande estima, y á que no se le puede poner precio digno.

Inaptitude, s. f. Falta de aptitud, ó idoneidad.

Inarticulé, ée, adj. Inarticulado, voz que no está articulada.

Inattaquable, adj. m. y fem. (i-na-ta-ka-bl) Lo que no se puede atacar, ó acometer.

Inattendu, ne, adject. Inesperado, lo que sucede, ó viene sin pensar, ó sin esperarse.

Inattentif, ive, adj. (i-na-tan-tif) Desatento, divertido, el que no repara, á atiende.

Inattention, s. f. Desatencion, falta de atencion.

Inauguration, s. f. Inauguracion, exaltacion, elevacion al trono. + La instalacion en las universidades de un profesor en alguna cátedra.

Inaugurer, v. a. Dedicar, consagrar. + Inaugurar, conjeturar ó adivinar por el vuelo de las aves, etc.

¶ Incaguer, v. act. Desafiar, menospreciar, despreciar.

Incamération, s. fem. Union de alguna tierra al dominio eclesiástico.

Incamérer, v. a. Unir al dominio eclesiástico.

Incantation, s. f. Encantamiento.

Incapable, adj. m. y f. Incapaz, el que no tiene capacidad, ó aptitud para alguna cosa. + Incapaz, necio, ó tonto. + Il est incapable de manquer à sa parole, es incapaz de faltar á su palabra.

Incapacité, s. f. Incapacidad, falta de capacidad, aptitud.

Incarnadin, ine, adj. Encarnadino, se aplica al color que no es perfectamente encarnado, sino mas baxo de tintura.

Incarnat, ate, adj. Encarnado, color bermejo.

Incarnatif, ive, adj. Cirug. Encarnativo.

Incarnation, s. f. El misterio de la encarnacion del verbo divino.

Incarné, ée, adj. El que ha tomado carne. Le verbe incarné, el verbo encarnado. ¶ ¶ Diable incarné, demonio encarnado, hombre perverso.

s'Incarnar, v. r. Encarnarse, se dice del verbo divino.

Incartade, subst. f. Descortesia que se hace á alguno. + Extravagancia, locura, despropósito.

Incendiaire, s. m. Incendiario, el autor malicioso de un incendio.

Incendie, s. m. Incendio, fuego grande. ¶ Incendio, se dice de las sediciones, de las guerras civiles, etc.

Incendier, v. act. Abrasar, quemar las casas, etc.

Incération, s. f. La accion de encerar, de incorporar la cera con otras materias.

Incertain, aine, adj. Incierto, dudoso, disputable. + Incierto, instable, inconstante. + Incierto, irresoluto. + Incierto, indeterminado. + Être incertain, estar incierto no saber, ignorar.

Incertain, s. m. Incierto, lo que no es cierto. + Il ne faut pas quitter le certain pour l'incertain, no se debe dexar lo cierto por lo incierto.

Incertainement, adv. Incertamente.

Incertitude, s. f. Incertidumbre, falta de certeza.

**Incessamment**, *adv.* Incesantemente, incesablemente, continuadamente.

**Incessible**, *adj. m. y f. For.* Lo que no se puede ceder, ó enagenar.

**Inceste**, *s. m.* Incesto, cópula ó acceso carnal con parienta.

**Incestueusement**, *adverb.* Incestuosamente.

**Incesteux**, *euse, adj.* Incestuoso, úsase también como sustantivo.

**Incidentement**, *adv.* Incidentemente, accesoriamente.

**Incidence**, *s. f.* Incidencia, la caída de una línea, de un rayo de luz, de un cuerpo sobre otro.

**Incident**, *ente, adj. For.* Incidente, lo que sobreviene accesoriamente fuera de lo principal.

**Incident**, *s. m.* Incidente, caso, ó accidente que sobreviene. + Emergencia, accidente que nace, ó proviene de otra cosa mas principal. + Incidens de comédie, etc., lances, pasos.

**Incidenter**, *v. n. For.* Introducir qüestion incidente, formar artículo, etc.

**Incineration**, *s. f.* Incineracion, la accion de reducir á cenizas.

**Incircconcis**, *ise, adj.* Incircunciso, no circuncidado, úsase también como sustantivo masculino.

**Incircconcision**, *s. f.* Falta de circuncision úsase solo en lo moral.

**Inciser**, *v. act.* Tajar, hacer, ó dar cortaduras en la carne. + Se dice también de los árboles, hacer incision, cortar, dar cortes.

**Incisif**, *ive, adj.* Incisivo, lo que tiene fuerza y virtud para dividir y atenuar los humores. + Dents incisives, dientes incisivos.

**Incision**, *s. f.* Incision, cortadura hecha en carne, ó en los árboles.

**Incitation**, *s. f.* Incitamiento, instigacion.

**Inciter**, *v. a.* Incitar, mover, instigar, ó estimular á alguno, para que execute alguna cosa.

**Incivil**, *ile, adj.* Descortes, desatento, descomedido.

**Incivilement**, *adv.* Descortesmente.

**Incivilité**, *s. f.* Descortesía, desatencion, descomedimiento.

**Inclemence**, *s. f.* Inclemencia, destemple del tiempo.

**Inclinaison**, *s. f.* Inclination, la aproximacion de una línea, de un plano á otro.

**Inclinant**, *adj. m.* Gnomón. Inclínante, dicese también incliné. Inclinado.

**Inclination**, *s. f.* Inclination, la accion de inclinar, ó inclinarse hacia alguna parte. + Inclination, propension, ó genio dedicado á alguna cosa. + Inclination, afecto, amor, apetito á alguna cosa ó persona. + La persona,

ó cosa á que se tiene inclinacion, ó amor.

**Incliner**, *v. a.* Inclinar, torcer, encorvar, ó arrimar una cosa á otra, especialmente baxándola.

**Incliner**, *v. n.* Inclinar, tener propension á algo. + Inclinar, hacia algun lado.

**s'Incliner**, *v. r.* Inclinar, baxar, ó encorvar el cuerpo. + Saludar.

**Inclus**, *use, adj.* Inclusivo, encerrado. Le mémoire ci-inclus, la memoria aquí inclusa. + La facture incluse, la factura adjunta.

**s'Incluse**, *s. f.* Carta inclusa en otra.

**Inclusivement**, *adverb.* Inclusivamente, inclusive.

**Incoactif**, *ive, adject.* Incoactivo, se aplica á los verbos que significan el principio de la accion.

**Incognito**, *adv.* Incognito, se dice del que va disimulado, encubierto, y que no quiere ser conocido.

**X Incombustibilité**, *s. f.* La qualidad de lo que es incombustible.

**Incombustible**, *adj. m. y f.* Incombustible, lo que es incapaz de quemarse.

**Incommensurabilité**, *s. f.* Estado, carácter de lo incommensurable.

**Incommensurable**, *adj. m. y f.* Incommensurable.

**Incommode**, *adj. m. y f.* Incómodo, enfadoso, molesto, pesado. + Incómodo, abrumador.

**Incommode**, *ée, adj.* Indispuesto, salto de salud, ó alterado en ella, desazonado. + Incommode dans ses affaires, mal en sus negocios, pobre.

**Incommodément**, *adv.* Incómodamente.

**Incommoder**, *v. a.* Incomodar, importunar, cansar, molestar, fatigar, causar descomveniencia, etc.

**Incommodité**, *s. f.* Incomodidad, daño, pena, trabajo, ó descomveniencia ocasionada de la falta de algo. + Indisposition, enfermedad.

**Incommunicable**, *adj. m. y f.* Incomunicable, lo que no se puede comunicar.

**Incommutabilité**, *s. f.* Foren. Estado y calidad de lo que es incommutable.

**Incommutable**, *adj. m. y fem. Foren.*

**Incommutable**, se aplica á las posesiones cuyo dueño no puede ser despojado, inquietado, etc.

**Incommutablement**, *adv. Foren.* De un modo incommutable.

**Incomparable**, *adj. m. y f.* Incomparable, incomparado, lo que no tiene, ó no admite comparacion.

**Incomparablement**, *adv.* Incomparablemente, sin comparacion.

**Incompatibilité**, *s. f.* Incompatibilidad, oposicion, contrariedad, y desaveniencia de unas cosas con otras.

**Incompatible**, *adj. m. y f.* Incompatible.



**Incompétemment**, adverb. Con incompetencia.

**Incompétence**, subst. f. Incompetencia, falta de jurisdicción, ó autoridad en un juez.

**Incompétent**, ente, adj. Incompetente; el que está falto de autoridad, ó jurisdicción legítima. + **Incompetente**, lo que no es apto, ni á propósito respecto de otra cosa.

**Incomplet**, éte, adject. Lo que no es completo ni cabal.

**Incomplexe**, adj. m. y f. Lo que no es complejo, ni compuesto. + **Algeb. Grandeur incomplexe**, cantidad simple.

**Incompréhensibilité**, s. f. Incomprehensibilidad.

**Incompréhensible**, adj. m. y f. Incomprehensible, lo que no se puede conocer, ó comprender perfectamente.

**Incompressible**, adject. m. y f. Lo que no se puede comprimir.

**Inconcevable**, adj. m. y f. Lo que no se puede concebir, ó comprender, incomprehensible.

**Inconciliable**, adj. m. y f. Lo que no se puede conciliar, ó componer, incompatible.

**Inconduite**, s. fem. Falta de conducta, gobierno y discrecion, desatino, etc.

**Incongru**, ue, adj. Incongruo, lo que está contra las reglas de la gramática. ¶ La persona que sabe poco de las conveniencias del mundo.

**Incongruement**, adv. Incongruentemente.

**Incongruité**, s. f. Incongruidad, incongruencia, falta en el hablar contra la gramática. ¶ Incongruidad, falta contra la honestidad, la decencia, y el modo comun de obrar.

**Inconnu**, ue, adj. Desconocido, incógnito, no conocido; úsase tambien algunas veces como sustantivo.

**Inconsequence**, s. fem. Inconsecuencia, falta de consecuencia, ó conformidad en lo que se dice, ó hace.

**Inconsequent**, ente, adj. Inconsecuente, inconsequente.

**Inconsideration**, s. fem. Inconsideracion, falta de consideracion y de reflexion.

**Inconsidéré**, ée, adj. Inconsiderado, lo que se hace, ó dice sin consideracion, ó reflexion. + **Inconsiderado**, inadvertido, el que obra sin consideracion, etc., úsase algunas veces como sustantivo.

**Inconsidérément**, adverb. Inconsideradamente.

**Inconsolable**, adj. m. y f. Inconsolable, el que no tiene, ó no admite consuelo.

**Inconsolablement**, adverb. Inconsolablemente.

**Inconstamment**, adv. Inconstantemente.

**Inconstance**, s. fem. Inconstancia, falta

de constancia. + **Inconstancia**, la variedad, ó poca estabilidad de las cosas.

**Inconstant**, ante, adject. Inconstante, vario, mudable, y sin firmeza.

**Incontestable**, adj. m. y f. Incontestable, lo que no se puede impugnar, ó contestar.

**Incontestablement**, adv. De un modo incontestable.

**Incontesté**, ée, adject. Lo que no se contesta.

**Incontinence**, s. f. Incontinencia, el vicio opuesto á la castidad. + **Incontinence d'urine**, incontinencia, el defecto, ó la debilidad que ocasiona no poder retener la orina.

**Incontinent**, ente, adj. Incontinente, el que tiene el vicio de la incontinencia.

**Incontinent**, adv. Incontinente, luego, al punto, sin dilacion.

**Inconvénient**, s. m. Inconveniente, dificultad, ó embarazo que impide la execucion de alguna cosa. + Las malas resultas de alguna empresa, etc.

**Inconvertible**, adj. Inconvertible, el que no puede ser convertido.

**Incorporalité**, s. f. Incorporidad, carencia de cuerpo, ó calidad y estado de cosa que no le tiene.

**Incorporation**, s. fem. Incorporacion. V. Incorporer.

**Incorporel**, elle, adj. Incorporeal, incorpóreo, lo que no tiene cuerpo.

**Incorporer**, v. a. Incorporar, mezclar, juntar, unir, ó agregar unas cosas á otras, de modo que hagan un cuerpo. s. Incorporer, v. r. Incorporarse.

**Incorrect**, ecte, adj. Lo que falta de correccion.

**Correction**, s. f. Falta de correccion y enmienda.

**Incorrigibilité**, s. fem. Incorregibilidad, dureza de ánimo, ó terquedad en algun vicio.

**Incorrigible**, adj. m. y f. Incorregible, terco, el que no se quiere enmendar, ó corregir.

**Incorruptibilité**, s. f. Incorruptibilidad, don de los cuerpos gloriosos. + **Incorruptibilité**, incorrupcion, integridad.

**Incorruptible**, adj. m. y f. Incorruptible, lo que no se puede corromper. ¶ **Incorrupto**, el que no se dexa corromper con dádivas, etc. y obra con integridad.

**Incorruption**, s. f. Incorrupcion, calidad, ó estado de cosa que no se corrompe, ó pudre.

**Incrassant**, ante, adj. Incrasante, lo que incrassa, engrosa, ó da cuerpo á los humores, etc.

**Incrasser**, v. a. Med. Incrasar, engrosar los humores, la sangre principalmente.

**Incrédibilité**, s. f. Incredibilidad, repu-

- gnancia**, ó dificultad que hay en una cosa para ser creída.
- Incrédulo**, adj. m. y f. **Incrédulo**, el que no cree, ó repugna creer, úsase tambien como sustantivo.
- Incrédulité**, s. f. **Incredulidad**, repugnancia y dificultad á creer, ó terquedad á no creer.
- Incréé**, ée, adj. **Increado**, no criado, atributo propio de Dios.
- Incroyable**, adj. m. y f. **Increible**, lo que no se puede creer, ó es dificultoso que se crea. + **Increible**, s. dice tambien hiperbólicamente de todo lo que es grande, excesivo.
- Incrustation**, s. f. **Incrustacion**.
- Incruster**, v. a. **Incrustar**, adornar un edificio de mármoles, y otras piedras brillantes, aplicadas en las entalladuras de los muros, ó paredes.
- Incubation**, s. f. **La acción de empollar la gallina sus huevos**.
- Incube**, s. m. **Incubo**, demonio, que en el travo ilícito con las mugeres, toma forma de varon.
- Inculpation**, s. f. **For. Imputacion**, la atribucion de alguna culpa.
- Inculper**, v. a. **Acusar**, attribuir á otro algun delito, ó culpa.
- Inculquer**, v. a. **Inculcar**, repetir muchas veces una cosa para tenerla presente.
- Inculte**, adj. m. y f. **Lo no cultivado**. **Lo erial**. **Inculto**, sin enseñanza, ó cultivado.
- Incurabilité**, s. f. **Estado de cosa incurable**.
- Incurable**, adj. m. y f. **Incurable**, lo que es incapaz de curacion.
- les Incurables**, s. pl. **Incurables**, hospital fundado para los pobres que padecen enfermedad incurable.
- Incurie**, s. f. **Incuria**, poco cuidado, desaseo, negligencia.
- Incursion**, s. f. **Incursion**, correría, ó entrada en la tierra del enemigo.
- Inde**, s. m. **Indico**, color azul que se saca del añil.
- Indécemment**, adv. **Indecentemente**.
- Indécence**, s. f. **Indecencia**, inmodestia, falta de decoro y decencia. + **Indecencia**, hecho, ó dicho contra la decencia.
- Indecent**, ente, adj. **Indecente**, indecoroso, no conveniente, etc.
- Indéchiffable**, adj. **Lo que no se puede descifrar**. **Lo obscuro**, embrollado, enredado, que no se puede interpretar, ó explicar.
- Indécis**, ise, adj. **Indeciso**, no decidido, ó resuelto. + **Indeciso**, dudoso, ó indeterminado en lo que se debe hacer.
- Indécision**, s. f. **Indecision**, falsa de determinacion, ó resolucion.
- Indéclinable**, adject. **Indeclinable**, el nombre que no se puede declinar.
- Indécrottable**, adj. **Animal indécrottable**, el sugeto indigesto, impertinente, dispero y de mal genio y natural.
- Indéfectibilité**, s. f. **Didascál. La incapacidad, ó impotencia de saltar, ó faller**.
- Indéfectible**, adj. m. y f. **Lo que no puede saltar, ó faller**.
- Indéfini**, ie, adj. **Indefinido**, no comprendido de términos. + **Matemát. Indefinido**, no determinado, ó no acabado.
- Indéfiniment**, adverb. **De un modo indefinido**.
- Indéfinissable**, adj. m. y f. **Indefinible**, lo que no se puede definir, comprender, etc.
- Indélébile**, adj. m. y f. **Indeleble**, lo que no se puede borrar.
- Indélibéré**, ée, adj. **Indeliberado**, no advertido, no pensado ni resuelto.
- Indemniser**, v. a. **Indemnizar**, dar alguna compensacion por algun daño recibido.
- Indemnité**, s. f. **Indemnidad**.
- Indépendamment**, adverb. **Independientemente**.
- Indépendance**, s. f. **Independencia**, la libertad de obrar libremente.
- Indépendant**, ante, adj. **Independiente**, libre y que no depende ni está sujeta á otro.
- Indestructibilité**, s. f. **Calidad y estado de cosa que no puede ser destruida**.
- Indestructible**, adj. m. y f. **Lo que no se puede destruir**.
- Indétermination**, s. f. **Indeterminacion**, duda, falta de resolucion y determinacion.
- Indeterminé**, ée, adj. **Indeterminado**, no señalado particularmente. + **Indeterminado**, no resuelto, no determinado. + **Indeterminado**, dudoso, ó incierto en lo que debe hacer.
- Indéterminément**, adv. **Indeterminadamente**.
- Indévot**, ote, adj. **Indevoto**, falto de devocion, úsase tambien como sustantivo.
- Indévolement**, adv. **Sin devocion**.
- Indévotion**, s. f. **Indevocion**, falta de devocion.
- Index**, s. m. **Indice**, en los libros, es la tabla de los capítulos, etc. + **Indice**, el segundo dedo de la mano. + **Index**, índice, catálogo de los libros prohibidos, Llámase tambien **Index expurgatoire**, expurgatorio.
- Indicatif**, ive, adj. **Indicativo**, lo que indica, ó es capaz de indicar alguna cosa.
- Indicatif**, s. m. **Indicativo**, el primer modo de conjugar los verbos.
- Indication**, s. f. **Indicacion**.
- Indice**, s. m. **Indice**, indicio. + **Indice**,



*catálogo de libros prohibidos. Véase Index.*

**Indicible**, *adj. m. y f.* Indecible, lo que no se puede explicar, y ponderar conforme es.

**Indiction**, *s. f.* Indicción, convocacion, ó aviso para alguna junta, ó asamblea.

**Indienne**, *s. f.* Indiana, tela pintada en las Indias, etc.

**Indifferemment**, *adv.* Indiferentemente.

**Indifference**, *s. f.* Indiferencia, estado, ó disposicion del ánimo que no se inclina mas á una parte que á otra. + *Indiferencia*, frialdad, insensibilidad.

**Indifferent**, *ente*, *adj.* Indiferente, indeterminado. + *Indiferente*, el que no está mas inclinado á una parte que á otra. + *Indiferente*, se dice de los actos que en sí no son moralmente buenos, ni positivamente malos. + *Indiferente*, insensible, el que no se dexa llevar de amor, etc. en este sentido, úsase tambien como sustantivo.

**Indigence**, *s. fem.* Indigencia, pobreza, necesidad, ó falta de lo necesario.

**Indigène**, *s. m. y f.* Se dice de los naturales de un país, úsase tambien como adjetivo.

**Indigent**, *ente*, *adj.* Indigente, pobre.

**Indigeste**, *adj. m. y f.* Indigesto, duro, recio y difícil de digerir. + *Indigesto*, confuso, falto de método, distincion, ú orden.

**Indigestion**, *s. f.* Indigestion, falta de coccion del alimento en el estómago.

**Indigete**, *s. m.* Nombre que daban los antiguos á sus heroes, á los semidioses particulares de algun país.

**Indignation**, *s. f.* Indignacion, ira, cólera, enojo, ó enfado contra alguno.

**Indigne**, *adj. m. y f.* Indigno, falto de mérito, ó congruidad, no digno, ni merecedor de alguna cosa. + *Indigno*, reparable, reprehensible, no correspondiente al estado, etc. + *Indigno*, vil, bajo.

**Indignement**, *adv.* Indignamente.

**Indigner**, *v. a.* Indignar, irritar, enfadar.

**s'Indigner**, *v. r.* Indignarse.

**Indignité**, *s. fem.* Indignidad, falta de mérito, ó congruidad para obtener alguna cosa. + *Enormidad* de algun delito, etc. + *Injuria*, ultrage, afrenta.

**Indigo**, *s. m.* Anil, yerba. + *Anil*, la masa, ó polvo que se saca de la yerba anil, indigo, color azul.

**Indigoterie**, *s. f.* Lugar en donde se cultiva ó se prepara el anil.

**Indiquer**, *v. a.* Indicar, dar á entender, ó significar algo por alguna señal, etc. + *Indicar*, señalar día para alguna asamblea. + *Indicar*, mostrar, enseñar.

**Indire**, *s. m. For.* Derecho que tenían

los señores de feudos de doblar sus rentas y censos en ciertos casos.

**Indirect**, *ecte*, *adj.* Indirecto, lo que no va directamente al fin aunque se incline á él.

**Indirectement**, *adv.* Indirectamente.

**Indisciplinable**, *adject. m. y fem.* Indisciplinable, incapaz de enseñanza, ó disciplina.

**Indiscipline**, *subst. fem.* Falta de disciplina.

**Indiscipliné**, *ée*, *adj.* Indisciplinado, falto de disciplina.

**Indiscret**, *ette*, *adj.* Indiscreto, falto de discrecion y reserva. + *Indiscreto*, hablador, el que no sabe guardar un secreto; úsase algunas veces como sustantivo.

**Indiscrétion**, *s. f.* Indiscrecion.

**Indiscrettement**, *adv.* Indiscretamente.

**Indispensable**, *adj. masc. y fem.* Indispensable, preciso, y que no puede dexar de hacerse.

**Indispensablement**, *adv.* Indispensablemente.

**Indisponible**, *adj. m. y f. Foren.* Aquello de que no se puede disponer.

**Indisposé**, *ée*, *p. p. y adj.* Indispuesto, enfadado. + *Indispuesto*, desazonado, falto de salud, ó alterado en ella.

**Indisposer**, *v. a.* Indisponer, enfadar, irritar.

**Indisposition**, *s. f.* Indisposicion, desazon, falta de salud, ó alteracion en ella. + *Disposicion* poco favorable, aversion, repugnancia.

**Indissolubilité**, *s. f.* Calidad y estado de la cosa que es indisoluble.

**Indissoluble**, *adj. m. y f.* Indisoluble, en lo propio y figurado.

**Indissolublement**, *adv.* Indisolublemente.

**Indistinct**, *incte*, *adj.* Indistinto, lo que no se distingue, confuso, etc.

**Indistinctement**, *adv.* Indistintamente, confusamente. + *Indistintamente*, sin distincion, indiferentemente.

**Individu**, *s. m.* Individuo, el particular en especie.

**Individuel**, *elle*, *adj.* Individual, particular, propio, y que pertenece al individuo.

**Individuellement**, *adv.* Individualmente.

**Indivis**, *ise*, *adj. For.* Indiviso, lo que no está dividido.

**par Indivis**, *adv.* Por indiviso.

**Indivisibilité**, *s. f.* Calidad de la cosa que no se puede dividir.

**Indivisible**, *adj. m. y f.* Indivisible, lo que no se puede, ó no es capaz de dividirse.

**Indivisiblement**, *adv.* Indivisiblemente.

**Indocile**, *adj. m. y f.* Indócil, el que no admite enseñanza, etc.

**Indocilité**, *s. f.* Indocilidad.

**Indolence**, *s. f.* Floxedad, pereza, ne-

**Ingencia**, descuido y tardanza en las operaciones.

**Indolent**, ente, adj. Floxo, perezoso, negligente, descuidado, etc. úsase algunas veces como sustantivo

**Indomptable**, adj. m. y f. Indomable, indoménable.

**Indompté**, ée, adj. Indómito.

**Indouze**, s. m. En-dozavo, libro en el qual cada pliego tiene doce folios, ó 24 paginas.

**Indu**, ue, adj. Indebido, ilícito, injusto. + Venir à une heure indue, venir à deshoras.

**Indubitable**, adj. m. y f. Indubitable, lo que no se puede dudar, ó que no admite duda.

**Indubitablement**, adv. Indubitablemente.

**Induction**, s. f. Induccion, impulsión. + Induccion, enumeración. + Induccion, lo que se infiere de una cosa.

**Induire**, v. act. Inducir, aconsejar, ó persuadir à uno para que execute alguna cosa. + Inducir, inferir, sacar consecuencia.

**Indulgence**, s. f. Indulgencia, facilidad en perdonar, ó disimular culpas. + Indulgencia, demasiada benignidad, etc. + Indulgence plénière, indulgencia plenaria.

**Indulgent**, ente, adj. Indulgente.

**Indult**, s. m. Indulto.

**Indultaire**, s. m. La persona que tiene derecho de indulto sobre algun beneficio.

**Indûment**, adv. For. Indebidamente, ilícitamente, sin justicia, ni razon.

**Industrie**, s. f. Industria, maña, habilidad en qualquiera arte, etc.

**ſ** chevalier d'Industrie, estafador, petardeo, petardista.

**Industrieusement**, adv. Industriosamente.

**Industrieux**, ense, adj. Industriosos, hábil, diestro, mañoso, sutil, ingenioso.

**Inébranlable**, adj. m. y f. (i-ne-bran-la-bl) Inmóvil, lo que es firme, estable, que no se puede mover. ¶ Inmóvil, firme, constante y tenaz en sus resoluciones.

**Inébranlablement**, adv. (i-ne-bran-la-bl-man) Firmemente, establemente, de un modo inmóvil.

**Ineffabilité**, s. fem. (i-ne-fa-bi-li-te) Inefabilidad, dificultad de ser explicada una cosa, ó de hablar con propiedad de ella, ó que excide nuestra capacidad.

**Inefable**, adj. m. y fem. (i-ne-fa-bl) Inefable.

**Ineffaçable**, adj. m. y f. (i-ne-fa-sa-bl) Indeleble, lo que no se puede borrar.

**Inefficace**, adj. m. y f. (i-ne-fi-ka-s) Ineficaz, lo que no tiene virtud.

**Inefficacité**, s. f. (i-ne-fi-ka-ci-te) Ineficacia, falta de eficacia, ó actividad, para qualquier cosa.

**Inégal**, ale, adj. (i-ne-gal) Desigual, la cosa que no conviene con otra. + Desigual, lo barancoso y no llano, por tener quiebras y cuestas. ¶ Desigual, se llama así la persona inconstante, varia, caprichosa, etc.

**Inégalement**, adv. (i-ne-ga-l-man) Desigualmente.

**Inégalité**, s. f. (i-ne-ga-li-te) Desigualdad. ¶ Desigualdad, inconstancia, ligereza.

**Inéligible**, adj. m. y fem. El que no puede ser elegido.

**Inénarrable**, adj. m. y f. (i-ne-nar-ra-bl) Inenarrable, lo que no se puede decir, contar, ó explicar.

**Inepte**, adj. m. y f. (i-nep-t) Inepto, nada apto, ó á propósito para las cosas. + Necio, impertinente, absurdo.

**Ineptie**, s. f. (i-nep-ci) Inepcia, necesidad, absurdidad.

**Inépuisable**, adj. m. y f. Inagotable, lo que no se puede agotar. ¶ Inagotable, se dice de la erudición, de la liberalidad, etc.

**Inertie**, subst. fem. (i-ner-ci) Didasc. Inercia.

**Inespéré**, ée, adj. (i-nes-pe-re) Inesperado, lo que sucede, ó viene sin pensar, ó sin esperarse, se dice de un suceso feliz.

**Inespérément**, adv. (i-nes-pe-re-man) Inesperadamente, quando ménos se esperaba.

**Inestimable**, adj. m. y f. (i-nes-ti-ma-bl) Inestimable, incapaz de estimación correspondiente, ó de precio.

**Inetendu**, ue, adj. Didasc. Lo que carece de extension.

**Inévident**, ente, adj. (i-ne-vi-dan) Didasc. Lo que no es evidente.

**Inévitable**, adj. m. y f. (i-ne-vi-ta-bl) Inevitable, lo que no se puede evitar, excusar, ó huir.

**Inévitament**, adv. (i-ne-vi-ta-bl-man) Inevitablemente.

**Inexact**, acte, adj. Falto de exáctitud.

**Inexactitude**, s. f. Falta de exáctitud y puntualidad.

**Inexcusable**, adj. m. y f. Inexcusable, lo que no se puede excusar, que no admite excusa.

**Inexécution**, s. fem. For. Inexecucion, falta de execucion en lo que se manda.

**Inexorable**, adj. m. y fem. Inexorable, incapaz de apiadarse, ó ablandarse con ruegos, etc.

**Inexorablement**, adv. De un modo inexorable.

**Inexpérience**, s. f. (i-neks-pe-ri-ans) Falta de experiencia.

**Inexpérimenté**, ée, adj. (i-neks-pe-ri-man-te) Inexperto, falto de experiencia.

**Inexpiable**, adj. m. y f. (i-neks-pia-bl) Inexpiable, lo que no se puede expiar.



**Inexplicable**, adj. m. y f. (i-neks-pli-ka-bl) *Inexplicable*.  
**Inexprimable**, adj. m. y f. (i-neks-pri-ma-bl) *Lo que no se puede exprimir*.  
**Inexpugnable**, adj. m. y f. *Inexpugnable*, lo que no se puede rendir, ó expugnar.  
**Inextinguible**, s. f. *La qualidad de lo que es inextinguible*.  
**Inextinguable**, adj. m. y f. *Inextinguable*, lo que no se puede apagar, ó extinguir.  
**Inextricable**, adj. m. y f. (i-neks-tri-ka-bl) *Inextricable*, intrincado, confuso, enmarañado, etc.  
**Infailibilité**, s. f. *Infalibilidad*, suma certeza, ó incapacidad de engañar, ó enganarse.  
**Infailible**, adj. m. y f. *Infalible*, sumamente cierto. + *Infalible*, el que no puede engañar, ni enganarse.  
**Infailiblement**, adv. *Infaliblemente*.  
**Infaisable**, adj. m. y fem. *Lo que no se puede hacer*.  
**Infamant**, ante, adj. *Infamativo*, lo que infama.  
**Infamation**, s. f. *Infamacion*, tacha de infamia.  
**Infame**, adj. m. y f. *Infame*, desacreditado, el que ha perdido la honra y la reputacion, úsase tambien como sustantivo. + *Infame*, contrario á la honra, muy malo y vil en su línea.  
**Infamie**, s. f. *Infamia*, descrédito, deshonra. + *Infamia*, maldad, ó vileza grande en qualquier línea. + *Infamia*, injuria, denuesto, palabra afrentosa.  
**Infant**, ante, s. *Infante*, infamia, título que se da á los hijos segundos de los reyes de España y Portugal.  
**Infanterie**, s. f. *Infantería*, la tropa que sirve á pie en la milicia.  
**Infanticide**, s. m. *For. Infanticidio*, el homicidio, ó muerte violenta de algun niño, ó infante. + *Infanticida*, el matador de niños infantes.  
**Infatigable**, adj. m. y f. *Infatigable*.  
**Infatigablement**, adv. *Infatigablemente*.  
**Infatuation**, s. f. *Preocupacion excesiva y ridicula á favor de alguno*, etc.  
**Infatuer**, verb. a. *Infatuar*, preocupar excesivamente.  
**s'Infatuer**, v. r. *Incapricharse*, encasquetarse.  
**Infécond**, onde, adj. *Infecundo*, estéril.  
**Infécondité**, s. f. *Infecundidad*, esterilidad.  
**Infect**, ecte, adj. *Infecto*, inficionado, manchado.  
**Infecter**, v. a. *Infectar*, inficionar.  
**Infection**, s. f. *Infeccion*, hedor, corrupcion contagiosa, etc.  
**Intéodation**, s. f. *Enseñadacion*.  
**Intéoder**, v. a. *Enseñar*, dar en feudo.  
**Infer**, v. a. *Inferir*, sacar consequencia, ó argüir de una cosa otra.  
**Inférieur**, eure, adj. *Inferior*, lo que

*está mas baxo en sitio*. + *Inferior*, que está debaxo de otro en calidad, dignidad y poder. En este sentido, se usa tambien como sustantivo masculino.  
**Inférieurement**, adv. *Debaxo de otro*. + *Con inferioridad*.  
**Infériorité**, s. f. *Inferioridad*, el estado, ó condicion de inferior, se usa con mas frecuencia en lo moral.  
**Inferral**, ale, adj. *Inferral*, cosa del infierno, ó perteneciente á él.  
**Infertile**, adj. m. y f. *Infecundo*, estéril.  
**Infertilité**, s. f. *Infecundidad*, esterilidad.  
**Infester**, v. a. *Infestar*, hacer daños, estragos, correrías, etc. el enemigo en las tierras. + *Infestar*, molestar, incomodar.  
**Infidélité**, s. f. *Infidelidad*, deslealtad, quebrantamiento de fe + *Infidelidad*, negacion de fe. + *Infidélité* d'une femme, etc. *Infidelidad de la muger*. + *Infidélité* de la mémoire, *falta de memoria*.  
**Infidelle**, adj. m. y fem. *Infiel*, desleal. + *Infiel*, salto de fe, ó que no confiesa la fe verdadera, úsase muchas veces como sustantivo. + *Mémoire infidelle*, *memoria flaca*. + *Rapport infidelle*, *relacion falsa*.  
**Infidèlement**, adv. *Infielmente*, deslealmente.  
**Infiltration**, s. f. *El acto de introducirse algun licor por los poros de las partes sólidas*.  
**s'Infiltrer**, v. r. *Introducirse*, pasar, penetrar, como por un filtro.  
**Infini**, ie, adj. *Infinito*, lo que no tiene fin, término, ó límite. + *Infinito*, lo que no se puede contar, úsase tambien como sustantivo masculino.  
**à l'Infini**, adv. *En infinito*.  
**Infiniment**, adv. *Infinitamente*, sin fin. + *Extremadamente*.  
**Infinité**, s. f. *Infinidad*, calidad de lo que es infinito. + *Infinidad*, muchedumbre innumerable.  
**Infinitésimal**, ale, adj. *Geom. Calcul infinitésimal*, cálculo de cantidades infinitamente pequeñas.  
**Infinitif**, s. m. *Infinitivo*, uno de los modos de la conjugacion de los verbos.  
**Infirmatif**, ive, adj. *For. Lo que infirma*.  
**Infirm**, adj. m. y f. *Enfermo*, accidentado, achacoso, valetudinario.  
**Infirmier**, v. a. *For. Infimar*, invalidar.  
**Infirmier**, s. f. *Enfermería*, la casa, lugar, ó sala donde se curan los enfermos.  
**Infirmier**, ière, s. *Enfermero*, persona destinada á cuidar de los enfermos.  
**Infirmité**, s. f. *Enfermedad*, la indisposicion, ó falta de salud que alguno padece. + *Fragilidad*, imperfeccion, flaqueza.  
**Inflammabilité**, s. f. *La qualidad de lo que es inflamable*, disposicion para encenderse.

**Inflammable**, adj. m. y f. Inflamable, lo que se inflama fácilmente.

**Inflammation**, s. f. Inflamación, la acción de inflamar, de encender. + **Inflamación**, tumor preternatural, originado de la sangre. + **Inflammation du sang**, adustion, encendimiento de la sangre.

**Inflammatoire**, adj. m. y fem. Medic. Inflamatorio, lo que inflama.

**Inflexibilité**, s. f. Inflexibilidad.

**Inflexible**, adj. m. y f. Inflexible, firme, austero, que no se dexa mover por ninguna consideración.

**Inflexiblement**, adv. De un modo inflexible.

**Inflexion**, s. f. Inflexion, la variación y quiebro de la voz. + **Gram. Inflexion**, la variación de los nombres, de los verbos.

**Infliction**, s. f. Condenación á alguna pena corporal.

**Inflictive**, adj. Peine inflictive, la pena que se debe aplicar al cuerpo.

**Infliger**, v. act. Imponer, pronunciar alguna pena, condenar, sentenciar el juez á algun reo á penas corporales.

**Influence**, s. f. Influencia, la acción ó efecto de causar los astros algun influxo, segun se dice, sobre los cuerpos. + **Influencia**, persuasión con que se inclina á otro á hacer algo.

**Influer**, v. a. Influir, causar algunos efectos, ó inclinar á ellos, se dice de los astros, etc.

**Influer**, v. n. Influir, hacer impresion en el espíritu. + **Influir**, determinar, contribuir á tomar alguna determinación, etc.

**Informacion**, s. f. Información jurídica. + **Informe**, el acto de dar ó tomar noticia de alguna cosa.

**Informe**, adj. m. y f. Informe, imperfecto, sin la forma debida, así en lo físico, como en lo moral.

**Informer**, v. a. Didasc. Informar, dar la forma á la materia. + **Informar**, dar noticias á alguno, ponerle en el hecho de alguna cosa.

**Informier**, v. n. For. Hacer informaciones jurídicas.

**s'Informier**, v. r. Informarse, tomar noticias, inquirir alguna cosa.

**Infortiat**, s. m. Inforciado, la segunda parte del digesto.

**Infortune**, s. f. Infortunio, adversa fortuna, desventura, desastre.

**Infortuné**, ée, adj. Infortunado, desdichado, desgraciado, úsase tambien como substantivo.

**Infracteur**, s. m. Infractor, transgresor.

**Infraction**, s. f. Infracción, transgresion.

**Infructueusement**, adv. Infructuosamente.

**Infructueux**, euse, adj. Infructuoso, lo que es inútil, ó no da provecho, ó fruto.

**Infus**, use, adj. Infuso, cosa causada

en otra sin prevencion de ella. Science infuse, ciencia infusa.

**Infuser**, v. a. Infundir, poner una cosa en algun licor, para que este tome sus calidades, accidentes y virtudes.

**Infusible**, adj. m. y f. Cosa que no se puede fundir, ó derretir.

**Infusion**, s. f. Pharm. Infusion. + **Infusion** de la gracia en el alma, etc.

**Ingambe**, adj. m. y fem. Dispuesto, ágil, ligero de cuerpo.

**Ingénérable**, adj. Lo que no puede ser engendrado.

**Ingénieur**, v. r. Ingeniarse, discurrir con ingenio, trazas y modos á su favor para conseguir algo, etc.

**Ingénieur**, s. m. Ingeniero, el que conoce la arquitectura militar, etc.

**Ingénieusement**, adv. Ingeniosamente.

**Ingénieux**, euse, adj. Ingenioso, lleno de espíritu, de invencion, de destreza, etc.

**Ingénu**, ue, adj. Ingenuo, real, sincero, sin doblez.

**Ingénuité**, s. f. Ingenuidad, sinceridad.

**Ingénument**, adv. Ingenuamente.

**s'Ingérer**, v. r. Entremetarse, ó introducirse en alguna dependencia, sin ser llamado en ella.

**Ingrat**, ate, adj. Ingrato, desagradecido se usa tambien como substantivo. + **Ingrato**, se dice tambien de las tierras secas y áridas, de los trabajos de poca utilidad, etc.

**Ingratitude**, s. f. Ingratitud, desagradecimiento.

**Ingrédient**, s. m. Ingrediente, qualquier droga que entra en la composicion de alguna cosa.

**Inguérissable**, adj. Incurable.

**Inguinal**, ale, adj. Inguinario, lo perteneciente á los ingles.

**Inhabile**, adj. m. y f. (i-na-bil) For.

**Inhabil**, falta de las calidades y disposiciones necesarias, para hacer, ó recibir alguna cosa.

**Inhabilité**, subst. fem. (i-na-bi-li-te) Inhabilidad, falta de habilidad y aptitud.

**Inhabitable**, adj. m. y f. (i-na-bi-ta-bi)

**Inhabitable**, lo que no se puede, ó no es capaz de habitarse.

**Inhabité**, ée, adj. (i-na-bi-te) Inabitado, lo que no se habita.

**Inhérence**, s. fem. (i-ne-ran-s) Filos.

**Inherencia**, la recepcion íntima del accidente en la substancia.

**Inhérent**, ente, adj. (i-ne-ran) Inherente, lo que está en otra cosa recibido, ó íntimamente unido en ella.

**Inhiber**, v. a. (i-ni-be) Inhibir, defender, prohibir.

**Inhibition**, s. f. Inhibicion, prohibicion.

**Inhospitalité**, s. f. (i-nos-pi-ta-li-te)

**Inhospitalidad**, negacion voluntaria de hospedaje.

**Inhumain**, aine, adj. Inhumano, cruel,



riguroso, fiero, falto de piedad y misericordia.

Inhumainement, adv. Inhumanamente.

Inhumaineté, s. f. Inhumanidad, falta de humanidad, ó misericordia, suma crueldad.

Inhumation, s. f. Entierro.

Inhumier, v. a. Enterrar.

Imaginable, adj. m. y f. Lo que no se puede imaginar.

Imitable, adj. m. y f. (i-ni-mi-ta-bl) Imitable, lo que no se puede imitar.

Inimitié, s. f. (i-ni-mi-tie) Inimicia, enemistad. + Enemistad, se dice tambien de los animales y de las cosas inanimadas.

Intelligibilité, s. f. La qualidad de lo que no es inteligible.

Intelligible, adj. m. y f. Inteligible, lo que es incapaz de entenderse.

Inique, adj. m. y f. (i-ni-k) Iniquo, malvado, injusto, sin razon.

Iniquement, adv. (i-ni-k-man) Iniquamente.

Iniquité, s. f. (i-ni-ki-te) Iniquidad maldad grande.

Initial, ale, adj. (i-ni-ci-al) Inicial, se aplica á las letras mayúsculas con que empiezan los capítulos.

Initiation, s. f. Ceremonia por la qual se iniciaba á alguno admitiéndole á la participacion de ciertos mystérios.

Initié, ée, part. p. y adj. (i-ni-cie) Iniciado, úsase tambien como sustantivo.

Initier, v. a. (i-ni-cie) Iniciar, admitir á la participacion de un culto, de una doctrina, etc.

Injonction, s. f. Mandamiento, orden expresa.

Injure, s. f. Injuria, ultraje. + Injuria, baldon, denuesto. ¶ L'injure ó les injures du temps, las injurias, las inculpaciones del tiempo, los temporales, etc. ¶ La ruina de las cosas causada por la duracion del tiempo.

Injurier, verb. a. Injuriar, agraviar, ofender á alguno con palabras.

Injureusement, adv. Injuriosamente, afrentosamente, con vituperio.

Injurieux, euse, adj. Injurioso, afrentoso, lo que injuria y agravia.

Injuste, adj. Injusto, contrario á la razon, y á la justicia.

Injustement, adv. Injustamente, con injusticia, y sin razon.

Injustice, s. f. Injusticia, la accion opuesta á la razon y á la justicia. + El efecto de la injusticia.

Inné, ée, adj. (in-ne) Didasc. Innato, cosa natural y propia, y como nacida en el sujeto.

Innocemment, adv. (i-no-sa-man) Inocentemente. + Simplemente, tontamente.

Innocence, s. f. (i-no-san-s) Inocencia,

estado y calidad del que carece de culpa. + Inocencia, pureza de costumbres. + Inocencia, demasiada simplicidad. + Age d'innocence, edad de inocencia, la infancia.

Innocent, ente, adj. (i-no-san) Inocente, el que tiene la inocencia, ó obra con ella. + Inocente, simple, tonto ó fácil de engañar. + Remède innocent, remedio benigno, inocente.

Innocenter, v. a. (i-no-san-te) Absolver, dar por libre de una acusacion, etc.

Innombrable, adj. m. y f. (i-non-bra-bl)

Innumerable, lo que no se puede contar.

Innombrablement, adv. (i-non-bra-bl-man) De un modo innumerable, sin número.

Innomé, adj. m. (in-no-me) For. Innominado, se aplica á ciertos contratos.

Innominés, adj. m. pl. (in-no-mi-ne)

Innominados, llaman los anatomistas dos huesos que están debaxo del espinaço, y en que anaxa el hueso sacro.

Innovateur, s. m. Innovador, el que innova, introduce y causa alguna novedad. V. Novateur.

Innovation, s. f. Innovacion.

Innovier, v. act. (in-no-ve) Innovar, hacer novedad en las cosas, mudarlas, etc.

Inobservance, s. fem. (i-nob-ser-van-s)

Inobservancia. V. Inobservation.

Inobservation, s. f. Inobservancia, falta de observancia á las leyes, reglas, etc.

Inoculateur, s. m. El que comunica artificialmente la viruela.

Inoculation, s. f. Inoculation, comunicacion artificial de la viruela.

Inoculer, v. a. Inocular, comunicar artificialmente la viruela.

Inodore, adj. (i-no-do-r) Lo que no despidе olor. Fleurs inodores, flores sin olor.

Inofficieux, adj. m. For. Inoficioso.

Inofficiosité, s. f. For. Inoficiosidad.

Inondation, s. f. Inundacion, la abundancia de las aguas quando cubren los campos, etc. ¶ Inundacion de gentes, etc.

Inonder, v. a. (i-non-de) Inundar, sumergir. ¶ Inundar, hablando de exercitos, etc.

Inopiné, ée, adj. (i-no-pi-ne) Inopinado, lo que sucede sin pensar, ó sin esperarse.

Inopinément, adv. (i-no-pi-ne-man) Inopinadamente.

Inouï, ie, adj. (i-nu-i) Inaudito, extraño, y no oido jamas.

Inquart, s. m. Chém. Union y mezcla de tres partes de plata con una de oro.

Inquiet, éte, adj. Inquieto. [En las acepciones de ambas lenguas.] Nuit inquiete, sommeil inquiet, noche inquieta, sueño inquieto, etc.

Inquiéter, v. a. Inquietar, perturbar, ó estorbar el sosiego, quietud, ó des-

canoso, causar molestia, disgusto. + Inquietar, estorbar la pacífica y quieta posesion de alguna cosa, etc.  
 s'Inquiéter, v. pron. Afligirse, acongojarse.  
 Inquietude, s. fem. Inquietud, desasosiego, etc.  
 Inquisiteur, s. m. Inquisidor, juez eclesiástico en España, etc.  
 x Inquisition, s. f. For: Inquisicion, la accion de inquirir. + Inquisicion, tribunal real eclesiástico.  
 Insatiabilité, s. f. Insaciabilidad, calidad del apetito con que todo lo apetece, sin saciarse, ni satisfacerse.  
 C Insaciabilidad, se dice de las riquezas, etc.  
 Insatiable, adj. m. y f. Insaciable, lo que no se sacia jamas, ó aquel á quien nada le basta, ó satisface.  
 Insatisiblement, adv. Insaciablemente.  
 Insciemment, adv. Sin conocimiento, sin ciencia.  
 Inscription, s. f. Incripcion, lo que se escribe, graba, ó esculpe en el cobre, mármol, etc.  
 Inscire, v. act. Sentar, ó escribir á alguno en registro público, etc.  
 + Geom. Inscibir, formar una figura dentro de otra.  
 s'Inscire, v. r. Hacer uno escribir su nombre en algun registro público.  
 + S'inscire en faux. Foren. Dar, declarar en justicia un instrumento, ó escrito por falso.  
 Inscrutable, adj. m. y f. Inescrutable, lo que no se puede averiguar, escudriñar, ó sondear.  
 Inscu (à l') adv. Sin saberlo. A mon inscu, sin saberlo yo. A son inscu, sin su sabiduría.  
 Insecte, s. m. Insecto, animalito pequeño.  
 In-seize, s. m. Libro en diez y seis, que tiene en cada pliego diez y seis folios ó 32 páginas.  
 Insensé, ée, adj. Insensato, loco, sin juicio, ni razon, úsase tambien como substantivo.  
 Insensibilité, s. f. Insensibilidad.  
 Insensible, adj. m. y f. Insensible, en lo propio y figurado.  
 Insensiblement, adv. Insensiblemente, imperceptiblemente.  
 Inseparable, adj. m. y f. Inseparable, lo que no se puede separar.  
 Inseparablement, adv. Inseparablemente.  
 Insérer, v. a. Inserir, introducir, ó entremeter alguna cosa en otra, incluir, añadirla.  
 Insertion, s. f. Insercion.  
 Insidieusement, adv. Insidiosamente, engañosamente.  
 Insidieux, euse, adj. Insidioso, engañoso.

Insigne, adj. m. y fem. Insigne, señalado, ó notable en alguna linea.  
 Insinuant, ante, adj. El que tiene la maña y el don de insinuarse, y de insinuar lo que gusta y desea.  
 Insinuation, s. f. Insinuacion, la accion de insinuar alguna cosa. + Insinuacion, la accion de registrar alguna cosa en las escrituras públicas.  
 Insinuer, v. act. Insinuar, introducir blanda y suavemente. + Insinuar, dar á entender ligeramente el deseo, ó el ánimo de alguna cosa. + Insinuar, registrar un acto. + S'insinuer dans l'esprit, dans les bonnes graces, insinuarse, ganarse las voluntades con maña, etc.  
 Insipide, adj. m. y f. Insípido, desabrido, sin sazon. C Insípido, se dice de qualquier cosa en que no se halla gusto, de los dichos que no tienen sal, etc.  
 Insipidité, s. f. Insipidez, falta de sazon, física ó moralmente.  
 Insister, v. n. Insistir, pedir con instancia. + Insistir, hablar sobre alguna cosa mas difusamente que sobre otra, etc.  
 Insociabilité, s. f. Carácter de persona que es insociable.  
 Insociable, adj. m. y f. Insociable, aquel con quien los demas no pueden acompañarse ni vivir.  
 Insolation, s. f. Chím. La accion de insolar, ó macerar al sol alguna cosa, para facilitar las fermentaciones, etc.  
 Insolément, adv. Insolentemente.  
 Insolence, s. f. Insolencia, arrogancia, desvergüenza, descaro.  
 Insolent, ente, adj. Insolente, el que habla, ú obra con insolencia: úsase tambien como substantivo. + Insolente, arrogante, soberbio.  
 Insolite, adj. m. y f. Foren. Insólito, desacostumbrado, ó fuera de lo comun y regular.  
 Insoluble, adj. m. y f. Insoluble, lo que no se puede resolver ni explicar. + Chím. Insoluble, indisoluble, lo que no se puede disolver.  
 Insolvabilité, s. f. Impotencia de pagar sus deudas.  
 Insolvable, adj. m. y f. Insolvente, el que no tiene para pagar las deudas que contraxo.  
 Insomnie, s. f. Falta de sueño, estado, indisposicion de la persona insomne.  
 Insouciance, s. f. Descuido, negligencia, falta de cuidado.  
 Insouciant, ante, adj. Descuidado, negligente, omiso, sin el cuidado que se debe.  
 In-ouenable, adj. m. y f. Lo que no se puede mantener, defender.  
 Inspecteur, s. m. Inspector.



Inspection, *s. f.* Inspeccion.

Inspiration, *s. f.* Inspiracion, la accion de inspirar. + Inspiracion, consejo, sugestion. + Inspiration divine, inspiration divina, impulso divino.

Inspire, *v. a.* Inspirar, poner en el alma ciertos conocimientos ó movimientos que hagan obrar, etc. sugerir.

Instabilité, *s. f.* Instabilidad, falta de constancia y firmeza.

Installation, *s. f.* Instalacion.

Installer, *v. a.* Instalar, poner en posesion.

Instantment, *adv.* Instantemente, con instantia.

Instance, *s. f.* Instancia, ruego, soliciacion. + Instancia, la exercitacion de la accion en juicio. + Instancia, nueva objeccion, es voz usada en las escuelas.

Instant, *ante, adj.* Instante, lo que insta.

Instant, *s. m.* Instante, la mas breve parte en que se divide el tiempo.

à l'Instant, *adv.* Al instante, luego, al punto.

Instantané, *adj. m. y f.* Instantáneo, lo que no dura que un instante.

Instar [à l'], *adv.* A' exemplo, á imitacion, ó semejanza de otra cosa.

Instauration, *s. f.* Instauracion, establecimiento.

Instigateur, *s. m.* Instigador.

Instigation, *s. f.* Instigacion, sugestion, ó persuasion.

Instiguer, *v. a.* Instigar, mover, persuadir, ó provocar con el consejo, etc.

Instiller, *v. a.* Instilar, echar poco á poco, ó gota á gota algun licor. C Instilar, introducir insensiblemente en el ánimo.

Instinct, *s. m.* Instinto, aquel conocimiento, ó astucia natural que supe en los animales la falta del discurso.

C Instinto, en el hombre significa algun primer movimiento sin reflexion.

Instituer, *v. a.* Instituir, fundar, establecer. Instituer héritier, instituir heredero.

Institut, *s. m.* Instituto, regla, forma y método particular de vida, como en las religiones, etc.

Institutes, *s. f. pl.* Instituta, resúmen, ó compendio del derecho civil de los Romanos.

Instituteur, *trice, subst.* Instituidor.

Institution, *s. fem.* Institucion, establecimiento. + Institucion de heredero. + Institucion, educacion, enseñanza.

Instructif, *ive, adj.* Instructivo, lo que instruye, enseña.

Instruction, *subst. f.* Instruccion, documento. + Instruccion, enseñanza, educacion.

Instruire, *v. a.* Instruir, enseñar. + Instruir, informar, dar noticias.

Instrument, *s. m.* Instrumento, en lo propio y figurado.

Instrumental, *ale, adj.* Instrumental, lo que pertenece, ó es propio del instrumento. + Musique instrumentale, música instrumental, la que se executa con instrumentos.

Instrumenter, *v. neut. Foren.* Otorgar, hacer instrumentos públicos y notorios.

Insuffisamment, *adv.* De un modo que no es suficiente.

Insuffisance, *s. f.* Insuficiencia, falta de suficiencia, talento, ó capacidad.

Insuffisant, *ante, adj.* Lo que no es suficiente.

Insulaire, *adj. m. y fem.* Insulano, el que vive en una isla: úsase tambien como sustantivo.

Insultant, *ante, adj.* Lo que insulta, ultraja, ultrajoso, afrentoso.

Insulto, *s. f.* Insulto, afrenta. + Insulto, acometimiento violento, ó imprevisto.

Insulter, *v. a.* Insultar, ultrajar, maltratar de palabras, etc. + Insulter une place, atacar, acometer una plaza. + Se dice neutralmente, insulter aux malheureux, burlarse de los males de alguno.

Insupportable, *adj. m. y f.* Insóportable, insufrible, insoportable.

Insupportablement, *adv.* De un modo insóportable.

Insurmontable, *adj. m. y f.* Insuperable, lo que no se puede vencer, ó superar, física, ó moralmente.

Intarissable, *adj. m. y f.* Inagotable, lo que no se puede agotar. C Inagotable, se dice de la erudicion, de la imaginacion, etc.

Intégral, *ale, adj.* Matemát. Integral.

Intégrant, *ante, adj.* Integrante, integral, se aplica á las partes que entran á la composicion de un todo.

Intégration, *s. f.* Matem. La accion de hallar la integral. V. Intégrer.

Intègre, *adj. m. y f.* Integro, recto, justo, entero y desinteresado.

Intègrier, *v. a.* Matem. Hallar la integral de alguna cantidad.

Intègrité, *s. f.* Integridad, entereza, probidad. + Integridad, perfeccion que constituye las cosas en estado de no faltarles parte alguna.

Intellèct, *s. m.* Intelecto, entendimiento.

Intellèctif, *ive, adj.* Intelectivo, lo que es capaz de entender.

Intellèction, *s. f.* Didasc. Inteleccion, la accion por la qual el entendimiento comprehende ó concibe.

Intellèctive, *s. f.* Didasc. Intelectiva, la potencia del alma que la hace capaz de entender.

Intellectuel,

**Intellectuel**, *elle*, *adj.* *Intellectual*, lo que es propio y perteneciente al entendimiento. + *Intellectual*, lo que es puramente espiritual.

**Intelligence**, *adv.* *Con inteligencia*, destreza, habilidad.

**Intelligence**, *s. f.* *Inteligencia*, substancia espiritual. + *Inteligencia*, facultad intelectual. + *Inteligencia*, comprensión. + *Inteligencia*, destreza, habilidad y experiencia práctica de las cosas. + *Vivre en bonne intelligence*, correr con buena armonía. + *Intelligences célestes*, inteligencias celestes, los ángeles.

**Intelligent**, *ente*, *adj.* *Inteligente*, el que tiene inteligencia, penetración. + *Inteligente*, sabio, perito, experimentado.

**Intelligibilité**, *s. f.* *Claridad* de un discurso, lo que le hace inteligible.

**Intelligible**, *adj. m y f.* *Inteligible*, lo que se puede, ó es fácil de entender. + *Inteligible*, aquello que se percibe por los sentidos exteriores. *Voix intelligible*, voz inteligible. *Espèces intelligibles*, especies inteligibles.

**Intelligiblement**, *adverb.* *De un modo inteligible*.

**Intempéramment**, *adverb.* *Con intemperancia*.

**Intempérance**, *subst. f.* *Intemperancia*, vicio opuesto á la sobriedad.

**Intempérant**, *ante*, *adj.* *Falto de temperancia y sobriedad*, desreglado.

**Intempéré**, *ée*, *adj.* *Destemplado*, desreglado en sus apetitos, etc.

**Intempérie**, *s. f.* *Intemperie*, destemplanza de tiempo.

**Intendance**, *s. f.* *Intendencia*, el empleo, cargo, ejercicio, ó jurisdicción del intendente. + *La casa del intendente*.

**Intendant**, *s. m.* *Intendente*, el que tiene á su cargo la dirección de ciertos negocios, con poder de mandar en ellos. + *Intendant d'armée*, intendente de ejército.

**Intendante**, *s. f.* *La muger del intendente*.

**Intense**, *adj. Fis.* *Intenso*, el último grado de aumento de que una calidad es susceptible.

**Intension**, *s. f. Fis.* *Grado de fuerza y de actividad de una causa*.

**Intensité**, *s. f.* *Grado de actividad de alguna cosa*. *L'intensité du froid*, la fuerza, el rigor del frío.

**Intensivement**, *adverb.* *Intensamente*, eficazmente, fuertemente, con intension, fuerza y eficacia.

**Intenter**, *v. a.* *Intentar*. + *Intenter un procès*, armar pleyto.

**Intention**, *s. f.* *Intencion*, intento, la deliberada determinación de la voluntad, deseo, ó designio, en orden á

conseguir algun fin. + *A double intention*, á dos visos, con dos intentos distintos.

**Intentionné**, *ée*, *adj.* *Intencionado*.

**Intentionnel**, *elle*, *adj.* *Intencional*, es voz usada en las escuelas. *Espèces intentionnelles*, especies intencionales.

**Intercadence**, *s. f.* *Intercadencia*, desigualdad en el movimiento del pulso.

**Intercadent**, *ente*, *adj.* *Medio*. *Intercadente*.

**Intercalaire**, *adj. m y f.* *Intercalar*, lo que se pone é ingiere entre otras cosas.

**Intercalation**, *s. f.* *Intercalación*, adición de un día en los años bisiestos.

**Intercaler**, *v. a.* *Intercalar*, interponer, inxerir.

**Intercéder**, *v. n.* *Interceder*, rogar, pedir, ó interponerse con súplicas por alguno.

**Intercepter**, *v. a.* *Interceptar*, coger, ó retener alguna cosa, especialmente cartas.

**Interception**, *subst. f.* *El acto de interceptar*.

**Intercesseur**, *s. m.* *Intercesor*.

**Intercession**, *s. f.* *Intercesion*, mediación, ruego y súplica que se hace intercediendo.

**Intercostal**, *ale*, *adj.* *Intercostal*, se dice de las partes que están entre las costillas.

**Intercutanée**, *adj. m y f.* *Intercutaneo*, lo que está entre cuero y carne.

**Interdiction**, *s. f.* *Interdicción*, suspensión de unos oficiales en el ejercicio de sus empleos. + *Interdicción del manejo de su hacienda*, etc.

**Interdire**, *v. a.* *Entrededir*, interdecir, prohibir, vedar. + *Entrededir*, suspender á unos oficiales en el ejercicio de sus empleos. + *Quitar á uno el manejo y administración de su hacienda*. + *Turbar*, sorprehender, aturdir, desconcertar. + *Entrededir*. *Interdire une église*, un chapitro, etc.

**Interdit**, *ite*, *part. p. y adj.* *Entredicho*, prohibido. + *Turbado*, suspenso, desconcertado. *Demeurer interdit*, stupéfait, quedar helado.

**Interdit**, *subst. m.* *Entredicho*, censura eclesiástica.

**Intéressant**, *ante*, *adj.* *(in-te-re-san)* *Interesante* lo que mueve á piedad, etc.

*V. Intéresser.*

**Intéressé**, *ée*, *part. p. y adj.* *Interesado*. + *Interesado*, el que se dexa llevar demasiadamente del interes. + *Interesado*, asociado en algun comercio, etc. En este sentido, úsase tambien como substantivo.

**Intéresser**, *v. a.* *Interesar*, dar parte á alguno, en alguna negociacion, ó comercio, etc. + *Tocar*, importar, ser de interes. + *Mover á piedad*, etc.



- miserericordia, á amor, etc.* + S'intéresser à quelqu'un, favorecer, patrocinar, ayudar y amparar á alguno. + — dans une affaire, interesarse, tomar parte en alguna dependencia.
- Intérêt**, s. m. Interes, provecho, utilidad. + Interes, lo que importa, el bien, la gloria, etc. + Interes que se toma al bien, ó al mal de alguno. + Interes, parte que se tiene en algun comercio, etc. + Interes del dinero. + Interes, se dice de lo que mueve la sensibilidad, la atencion, el afecto, etc. + Embrasser les intérêts de quelqu'un, tomar el partido de alguno.
- Intérieur**, eure, adj. Interior, lo que está de la parte de adentro. ¶ Interior, occulto, secreto, se dice del alma.
- Intérieur**, subst. m. Interior, la misma cosa interior y oculta, física, ó moralmente.
- Intérieurement**, adv. Interiormente.
- Intérim**, s. m. lat. Interin, entretiempo, intermedio.
- Interjection**, s. f. Interjeccion, en la gramática es una brevísima parte de la oracion que sirve para denotar los afectos del ánimo.
- Internonciature**, s. f. El cargo y dignidad de internuncio.
- Interligne**, s. m. El espacio blanco que se dexa entre renglones. Ecrire dans l'interligne, entrerenglonar. + Entre-renglonadura, lo que está escrito entre renglon y renglon.
- Interlinéaire**, adj. m. y f. Interlineal, lo que se pone entre línea y línea, ó renglon y renglon.
- Interlocuteur**, s. m. Interlocutor, persona que se introduce en algun diálogo, etc.
- Interlocution**, s. f. Foren. Interlocucion, sentencia preparativa, antes de la definitiva.
- Interlocutoire**, adj. m. y f. Interlocutorio, se aplica en lo forense al auto, ó sentencia que se pronuncia antes de la definitiva.
- Interlope**, s. m. Navío mercantil que comercia furtivamente.
- Interloquer**, v. a. Foren. Dar sentencia interlocutoria.
- Intermède**, s. m. Intermedio.
- Intermédiaire**, adj. m. y f. Intermedio, lo que está en medio de una y otra cosa.
- Intermediat**, ate, adj. Intermedio.
- Interminable**, adj. m. y f. Interminable, lo que no se puede concluir.
- Intermission**, s. f. Intermision, interrupcion.
- Intermittence**, s. f. Medic. Intermittencia, discontinuacion de la calentura, etc. ¶ Intermittent.
- Intermittent**, ente, adj. Medic. Intermittente, lo que se interrumpe y cesa y vuelve á proseguir; se dice del pulso, de la calentura.
- Interne**, adj. m. y f. Interno, interior.
- Internonce**, s. m. Internuncio, ministro pontificio que hace veces de nuncio.
- Interpellation**, s. f. Foren. Interpelacion, intimacion, ó aviso que se da á alguno para que responda.
- Interpeller**, v. a. Interpelar, avisar, ó dar orden á alguno para que responda.
- Interpolateur**, s. m. El que añade algo á un escrito antiguo.
- Interpolation**, s. f. Interpolacion.
- Interpoler**, v. a. Interpoliar, inserir una palabra, una frase, etc.
- Interposer**, v. a. Interponer, poner entre dos. + Interponer, poner por intercesor, ó medianero á alguno. ¶ Interposer son autorité, sa médiation, etc., interponer su autoridad, su mediacion, etc.
- Interposition**, s. f. Interposicion.
- Interprétatif**, ive, adj. Interpretativo, lo que interpreta ó explica.
- Interprétation**, s. f. Interpretacion, declaracion, ó explicacion de alguna cosa obscura, etc.
- Interprétativement**, adv. De un modo interpretativo.
- Interprète**, s. m. y f. Interprete, el que interpreta, explica, ó declara alguna cosa, ó idioma. ¶ Interprete, lo que explica, ó da á conocer los afectos del ánimo, etc.
- Interpréter**, v. a. (in-ter-pre-te) Interpretar, explicar una cosa obscura. + Interpretar, traducir en otro idioma. + Interpretar, dar un sentido bueno ó malo á una cosa.
- Intèrregne**, s. m. (in-ter-re-ñ) Interregno.
- Interrogant**, adj. m. Point interrogant, punto interrogante, que sirve para señalar la interrogacion.
- Interrogatif**, ive, adj. Gramét. Interrogativo.
- Interrogation**, s. f. Interrogacion.
- Interrogatoire**, s. m. Foren. Interrogatorio, la serie de las preguntas que se hacen al reo, etc.
- Interroger**, v. a. Interrogar, preguntar especialmente por orden para exáminar alguna cosa.
- Interrompre**, v. a. Interrumpir, interrumpir, certar la palabra. + Interrumpir, cortar, estorbar la continuacion de alguna cosa.
- Intercepteur**, s. m. El que interrumpe, esterba ó corta el hilo de un discurso.
- Interruption**, s. f. Interrupcion, discontinuacion.
- Intersection**, s. f. Geom. Interseccion, el corte de dos líneas en un punto.

**Interstice**, s. m. (in-ter-si-s) *Intersticio*, cierto espacio de tiempo. + Se dice en la física de los intervalos que se reparan entre la partes de los cuerpos.

**Intervalle**, s. m. (in-ter-va-l) *Intervalo*, la distancia, espacio que hay de un lugar, de un tiempo, etc. á otro. par *Intervalle*, adv. *A'* pausas, de tiempo en tiempo.

**Intervenant**, ante, adj. in-ter-v-nan) El que interviene en un pleyto, ó proceso.

**Intervenir**, verb. n. *Intervenir*, hacerse parte en un pleyto. + *Intervenir*, entrar en algun negocio. + *Intervenir*, mediar, interceder, ó hacer empeño por alguno.

**Intervention**, s. f. *Intervencion*.

**Interversion**, s. f. *Perturbacion*, *revolucion del orden*.

**Intervertir**, v. act. *Perturbar*, *inmutar* y *revolver el orden*.

**Intestat**. *Foren*. *Intestado*, se aplica al que muere sin testar.

ab-Intestat. *Abintestado*.

**Intestin**, ine, adj. *Intestino*, interior.

*Guerre intestine*, guerra civil.

**Intestin**, s. m. *Intestino*, tripa.

**Intestinal**, ale, adj. *Intestinal*, lo que pertenece á los intestinos.

**Intimation**, s. f. *Intimacion*, *notificacion por auto judicial*.

**Intime**, adj. m. y fem. *Intimo*, amigo estrecho de corazon y de confianza.

**Intimé**, ée, subst. *For*. El ó la que se defiende en causa de apelacion.

**Intimement**, adv. *Intimamente*.

**Intimer**, verb. act. *Intimar*, *notificar*. + *Citar en justicia*. + *Intimer un concile*, convocar un concilio.

**Intimider**, v. act. *Intimidar*, *poner*, ó *causar miedo*, ó *temor*.

s'Intimider, v. r. *Acortarse*, *encogerse de ánimo*, *turbarse*.

**Intimité**, s. fem. *Intimidad*, *confianza amistosa*, *amistad estrecha*.

**Intitulation**, s. f. *Intitulata*, el título ó *inscripcion de un libro ó escrito*.

**Intitulé**, s. m. *Portada*, *título de algun libro*, etc.

**Intituler**, v. a. *Intitular*, *poner título á algun libro*.

**Intolérable**, adj. m. y f. *Intolerable*.

**Intolérance**, s. fem. *Falta de tolerancia en materias de religion*.

**Intolérant**, ante, adj. *Falta de tolerancia*.

**Intolérance**, s. m. *Opinion de los que no quieren sufrir otra religion que la suya*.

**Intonation**, s. f. *Mús*. *Entonacion*.

**Intrados**, s. m. *Arquitect*. *Doyela exterior de alguna bóveda*.

**Intraitable**, adj. m. y f. *Intratable*, *duro de genio y natural*, etc.

**Intransitif**, ive, adj. *Gram*. *Intransitivo*. **Intrépide**, adj. m. y f. *Intrépido*, *osado*, *atrevido*.

**Intrépidentement**, adv. *Intrépidamente*.

**Intrépidité**, s. f. *Intrépidez*, *osadía*.

**Intrigant**, ante, *adject*. *Entremetido*, *enredador*, el que es bullicioso, y se mete y entra donde no le llaman. + La persona que se sirve de todos los medios para llegar á sus fines.

**Intrigue**, s. f. *Medios secretos y á veces poco delicados para el éxito de un intento*. + *Maraña*, *enredo de comedia*, etc. + *Embarazo*, *estorbo*. + *Comercio secreto entre dos personas de distinto sexo*.

**Intriguer**, v. act. *Intrincar*, *enredar*, ó *enmarañar*.

**Intriguer**, v. n. *Buscar*, *agenciar*, *meterse en muchos negocios*, *formar facciones*, etc.

s'Intriguer, v. r. *Cuidar*, *poner diligencia y atencion en la execucion de alguna cosa*.

**Intrinsèque**, adj. m. y f. *Intrinseco*, interior, interno.

**Intrinsèquement**, adv. *Intrínsecamente*.

**Introducteur**, trice, subst. *Introductor*, *introducido*. + *Introducteur des ambassadeurs*, *introducido de embajadores*.

**Introducere**, ive, adj. *Foren*. *Cosa que introduce*.

**Introduction**, s. fem. *Introduccion*, la accion de introducir. *Introduccion*, *preparacion*, ó *disposicion antecedente para otra cosa principal*, prólogo de un libro, etc. + *Introduccion*, *principios*, *elementos de una ciencia*.

**Introduire**, v. a. *Introducir*, *poner una cosa dentro de otra*. + *Introducir*, *conducir á alguno*, y *facilitarle el trato*, ó *amistad con otra persona*. *Introducir*, *empezar el uso de alguna moda*, *estilo*, ó *costumbre*.

**Introit**, s. m. *Introito*, el principio de la misa.

**Intromission**, s. f. *Fis*. El acto de introducir, ó introducirse un cuerpo en otro.

**Intronisation**, s. f. La toma de posesion de un obispo.

**Introniser**, v. a. *Poner en posesion de alguna dignidad*, ó *prelacia*, dice se regularmente de los obispos.

¿ *Introuvable*, adj. m. y f. Lo que no se puede hallar.

**Intrus**, use, adj. *Intruso*, *introducido sin derecho*, etc. *V*. *Intusion*; úsase algunas veces como sustantivo.

**Intusion**, s. fem. *Intusion*, *entrada en alguna parte*, *oficio*, ó *dignidad*, sin derecho alguno.

**Intuitif**, ive, *adject*. *Vision intuitive*, *vision beatifica*, *intuitiva*.

**Intuition**, s. f. *Didasc*. *Intuicion*, *vision*



y conocimiento claro de una cosa, se dice de la vision beatifica.

**Intuitivement**, adv. *Intuitivamente.*

**Intumescence**, s. fem. La accion de hincharse alguna cosa, hinchazon.

**Intus-susception**, s. f. La introduccion de algun xugo, ú otra qualquier materia en un cuerpo organizado.

**Inusité**, ée, adj. Inusitado, lo que no está en uso.

**Inutile**, adj. m. y f. *Inútil.*

**Inutilement** adv. *Inútilmente.*

**Inutilité**, s. fem. Inutilidad, falta de utilidad. + Inutilidad, ociosidad, falta de empleo, de ocupacion. + Inutilidad, cosa inútil, ó superflua.

**Invaincu**, adj. El que no ha sido nunca vencido.

**Invalide**, adj. m. y fem. *Inválido*, *baladado*, *estropeado*. ¶ *Inválido*, cosa irrita, sin valor, ó fuerza.

**Invalide**, s. m. *Inválido*, el soldado que ya no puede servir en la campaña, ó por achaques, ó por vejez.

**Invalidement**, adv. *Inválidamente*, sin valor, ó fuerza.

**Invalider**, verb. a. Foren. Invalidar, hacer nulo.

**Invalidité**, s. f. Nulidad de un auto, invalidacion.

**Invariabilité**, s. f. Calidad de una cosa invariable, invariacion.

**Invariable**, adj. m. y f. *Invariable*, lo que no se varia, ó no se puede variar.

**Invariabement**, adv. *Invariabemente.*

**Invasion**, s. f. *Invasion*, acometimiento, irrupcion.

**Investive**, s. f. *Investiva*, discurso injurioso. Dire des investives, decir pestes.

**Investiver**, v. n. *Desir investivas.*

**Inventaire**, s. m. *Inventario*, el acto de poner por escrito la hacienda, bienes, dinero, etc. + *Inventario*, el mismo escrito en que se ponen los bienes. + Es también la almoneda de los bienes muebles contenidos en el inventario.

**Inventer**, v. a. *Inventar*, discurrir ingeniosamente algun artificio, etc. + *Inventar*, fingir, ó discurrir sin fundamento. ¶ Il n'a pas inventé la poudre, no es el que inventó la pólvora.

**Inventeur**, trice, s. *Inventor*, el primero que halla, que discurre algun arte, etc. + *Inventor*, el que finge, ó discurre á su arbitrio, sin fundamento.

**Inventif**, ive, adj. *Inventivo.*

**Invention**, s. f. *Invention*, la accion de inventar. + *Invention*, la misma cosa inventada. + *Invention*, ficcion, engaño, mentira. + *Invention*, vale algunas veces lo mismo que hallazgo.

**L'invention** de la Ste. Croix, la *invention* de la Santa Cruz.

**Inventorier**, v. act. *Inventariar*, *hacer inventario.*

**Inversable**, adj. m. y f. Lo que no se puede volcar, se dice de los coches, etc.

**Inverse**, adj. m. y fem. *Matemát.*, etc.

**Inverso**.

**Inversion**, s. fem. *Gramát.* *Inversion*, transposicion.

¶ **Investigateur**, s. m. *Investigador*, el que investiga, y hace averiguaciones para descuir alguna cosa.

**Investir**, v. act. *Investir*, ó *envestir*, conferir algun feudo, dignidad, ó beneficio. + *Cercar*, *sitiar*, *circunvalar* alguna plaza. ¶ *Cercar*, rodear á una persona.

**Investissement**, s. m. La accion de cercar una plaza.

**Investiture**, s. fem. *Envestidura*, *investidura.*

**s'Invéterer**, v. r. *Inveterarse*, *antiguar*, *arraygarse.*

**Invincible**, adj. m. y f. *Invincible*, ó *invencible*, lo que no se puede vencer.

**Invinciblement**, adv. *Invenciblemente.*

**Inviolable**, adj. m. y f. *Inviolable.*

**Inviolablement**, adv. *Inviolablemente.*

**Invisibilité**, s. f. *Invisibilidad.*

**Invisible**, adj. m. y fem. *Invisible*, lo que no se puede ver, ó es incapaz de ser visto. ¶ *Devenir invisible*, desaparecer súbitamente.

**Invisiblement**, adv. *Invisiblemente.*

**Invitation**, s. fem. *Convite*. + *Cita*, ó *llamamiento.*

**Invitatoire**, s. m. *Invitatorio*, salmo que se dice al principio de los maytines.

**Inviter**, v. act. *Convidar*. ¶ *Incitar*, mover, estimular á alguno para que execute alguna cosa.

**Invocation**, s. f. *Invocacion.*

**Involontaire**, adj. m. y f. *Involuntario*, lo que se hace forzadamente, ó sin voluntad.

**Involontairement**, adv. *Involuntariamente.*

**Involution**, s. fem. Foren. Conjunto de embarazos y dificultades.

**Invoquer**, v. a. *Invocar*, llamar á otro en su auxilio, ó ayuda.

**Invulnérabilité**, s. f. La qualidad de lo que es invulnerable.

**Invulnérable**, adj. m. y f. *Invulnerable*, lo que es incapaz de ser herido, ó no puede serlo.

**Ionique**, adj. m. y f. (i-o-ni-k) *Íónico*, se dice de uno de los órdenes de la arquitectura, etc.

**Iota**, s. m. (io-ta) *Apice*, la mínima parte de alguna cosa.

**Ipecacuanha**, s. m. *Bejuquillo*, *ipecacuanha*, planta y raíz medicinal.

**Ipsa facto**, adv. tomado del latin. *Ipsa facto*, luego, al punto, sin dilacion.

**Irascible**, adj. m. y fem. (i-ra-ci-bl)

**Irascible**, lo perteneciente á la ira, ó al que fácilmente se dexa llevar de ella.  
**Y Ire**, s. f. Ira, cólera, enojo. Véase Colère.  
**Iris**, s. m. (i-ris) Iris, arco celeste de varios colores. + Iris, círculo que está al rededor de la niña de los ojos. + Iris, planta.  
**Iris**, s. f. ó pierre d'iris. Piedra en que se ven los colores varios del iris.  
**Ironie**, s. f. (i-ro-ni-) Ironía, figura de retórica.  
**Ironique**, adj. masc. y fem. (i-ro-ni-k) Irónico.  
**Ironiquement**, adv. (i-ro-ni-k-man) Irónicamente.  
**Irradiation**, s. f. Irradiacion, efusion, emision de los rayos de un cuerpo, luminoso.  
**Irraisnable**, adj. m. y f. Irracional, irracional, el que carece de razon.  
**Irrationnel**, elle, adj. (ir-ra-cio-nel) Matem. Irracional, lo que no tiene medida conocida, etc.  
**Irreconciliable**, adject. (ir-re-kon-ci-li-a-bl) Irreconciliable, el que no se puede reconciliar, ó volver á la amistad de otro.  
**Irreconciliablement**, adv. (ir-re-kon-ci-li-a-bl-man) De un modo irreconciliable.  
**Irreductible**, adj. m. y f. Chím. y álgeb. Lo que no se puede reducir.  
**Irreformable**, adj. m. y fem. (ir-re-forma-bl) Lo que no se puede reformar y corregir.  
**Irrefragable**, adj. m. y fem. (ir-re-fra-ga-bl) Irrefragable, lo que no se puede impugnar, ni contradecir.  
**Irrégularité**, s. f. Irregularidad, falta de conformidad con las reglas. + Irregularidad, impedimento canonico.  
**Irrégulier**, ière, adj. Irregular, lo que es fuera de regla, ó contrario á las reglas. + Irregular, el que ha incurrido en irregularidad.  
**Irrégulièrement**, adv. Irregularmente.  
**Irreligieusement**, adv. Irreligiosamente.  
**Irreligieux**, euse, adj. Irreligioso, salto de religion.  
**Irreligion**, s. fem. Irreligion, falta de religion, desprecio de las cosas de ella.  
**Irremédiable**, adj. (ir-re-me-di-a-bl) Irremediable, lo que no tiene remedio.  
**Irremédiatement**, adverb. (ir-re-me-di-a-bl-man) Irremediamente.  
**Irremissible**, adj. m. y fem. (ir-re-mi-ci-bl) Irremisible, lo que no se puede perdonar.  
**Irremissiblement**, adv. (ir-re-mi-si-bl-man) Irremisiblemente, sin esperanza de perdon.  
**Irreparable**, adj. m. y f. (ir-re-pa-ra-bl) Irreparable, lo que no se puede emendar, ó restaurar.

**Irreparablement**, adv. (ir-re-pa-ra-bl-man) De un modo irreparable.  
**Irreprehensible**, adj. m. y fem. (ir-re-pre-an-si-bl) Irreprehensible, lo que no se puede, ó no se debe reprehender.  
**Irreprehensiblement**, adv. (ir-re-pie-an-si-bl-man) De un modo irreprehensible.  
**Irreprochable**, adj. m. y fem. Irreprehensible.  
**Irreprochablement**, adv. De un modo irreprehensible.  
**Irresistibilité**, s. f. La qualidad de lo que es irresistible.  
**Irresistible**, adj. Irresistible, aquello á que no se puede resistir.  
**Irresistiblement**, adv. De un modo irresistible.  
**Irresolu**, ue, adj. Irresoluto, el que está indeterminado, indeciso.  
**Irresolument**, adv. Con irresolucion.  
**Irresolution**, s. f. Irresolucion, falta de resolucion y determinacion.  
**Irrevéremment**, adv. (ir-re-ve-ra-man) Con irreverencia.  
**Irreverence**, s. f. (ir-re-ve-ran-s) Irreverencia, falta de reverencia, ó respeto.  
**Irrevérent**, ente, adj. (ir-re-ve-ran) Irreverente.  
**Irrevocabilité**, s. fem. (ir-re-vo-ka-bi-li-te) Irrevocabilidad.  
**Irrevocable**, adj. m. y fem. (ir-re-vo-ka-bl) Irrevocable, lo que no se puede revocar.  
**Irrevocablement**, adv. (ir-re-vo-ka-bl-man) Irrevocablemente.  
**Y Irision**, s. fem. Irision, desprecio, burla, mofa.  
**Irritant**, ante, adj. (ir-ri-tan) Foren. Irritante, lo que irrita, anula, invalida. + Med. Se dice de los medicamentos, etc. que irritan los humores.  
**Irritation**, s. f. Irritacion, la accion y efecto de irritar los humores.  
**Irriter**, v. a. (ir-ri-te) Irritar, enojar gravemente, dar motivos de cólera, etc. + Irritar, exasperar, ó inmutar grave y físicamente las cosas. + Irriter les desirs, etc., irritar, provocar los deseos.  
**s'Irriter**, v. r. Irritarse, encolerizarse, enojarse gravemente.  
**Irroration**, subst. fem. Medic. Regamiento.  
**Irruption**, s. fem. Irupcion, acometimiento violento é impensado de enemigos en las tierras, etc.  
**Isabelle**, adj. m. y f. Color que tiene de blanco ganuzado, y algo de colorado, se usa tambien como substantivo.  
**Isatis**. V. Guêde.  
**Ischion**, [os] s. m. Ischion, uno de los tres huesos inominados.  
**Ischurétique**, adj. m. y f. Se dice en



la medicina de los remedios que tienen virtud contra la supresion de orina.  
**Ischurie**, s. fem. Medic. Supresion de orina.  
**Isiaque**, adj. Istaco. Table isiaque, monumento célebre de la antigüedad, en que se ven representados los misterios de Isis.  
**Islamisme**, s. m. (is-la-mis-m) Mahometismo.  
**Isocèle**, adj. Isósceles, se dice del triángulo que tiene dos lados iguales.  
**Isochroie**, adj. m. y f. Se dice en la maquinaria de los movimientos que se hacen en el mismo tiempo.  
**Isolé**, ée, p. p. y adj. Aislado. « Solo, abandonado.  
**Isoler**, v. d. Aislar, dexar algun edificio solo, de modo que no confine con otro por ninguno de sus lados.  
**Isométrie**, s. f. Reduccion de dos, ó mas quebrados á un comun denominador.  
**Isoperimetre**, adj. m. y f. Geom. Isoperimetro, se aplica á las figuras que tienen la circunferencia igual á otras.  
**Issant**, ante, adj. Si dice en el blason de los leones, águilas y otros animales, de los quales parece solo la cabeza y una parte pequeña del cuerpo.  
**Issu**, ue, adj. Descendido, procedido, salido.  
**Issue**, s. f. Salida, lugar por donde se sale. « Salida, el fin, ó término de algun negocio, ó dependencia. « **Sallia**, medio con que se vence alguna dificultad, etc. + A l'issue de la messe, al salir de la misa.  
**Issues**, pl. Menudo de las reses que se matan. + Alrededores, inmediaciones de una ciudad, etc.  
**Isthme**, s. m. (is-m) Istmo, estrecho, ó angostura de tierra entre dos mares.  
**Italique**, adj. m. y f. (i-ta-lik) Voz de la imprenta, letra cursiva, ó itálica.

**Item**, (i-tem) adv. Tomado del latini.  
**Item**, item mas.  
**Itérai**, ive, adj. (i-te-ra-tif) Lo que se itera, ó repite.  
**Itérativement**, adv. (i-te-ra-ti-v-man) Por la segunda, ó tercera, ó quarta vez, de nuevo.  
**Itinéraire**, s. m. (i-ti-ne-re-r) Itinerario, memoria de todos los lugares por donde se pasa yendo de un país á otro.  
**Ityphale**, s. f. (i-ti-fa-l) Especie de amuleto que llevaban los antiguos colgado al cuello.  
**Ive**, ivette, chamépitís, s. fem. (i-v.) Iva, pinillo, planta. + Ive masquée, iva, ó pinillo con olor de amigdal.  
**Ivoie**, s. m. (i-voa-r) Marfil, el diente del elefante.  
**Ivoirier**, s. m. (i-voa-rie) El obrero que trabaja en marfil. + El que le vende.  
**Ivre**, adj. m. y fem. (i-vr) Emborrachado, borracho, embriagado. « Embriagado, enagenado, transportado por las pasiones. + Etie ivre de joie, estar loco de contento. + Etie ivre, estar hecho uva. + Ivre mort, difunto de tabernas.  
**Ivresse**, s. fem. (i-vre-s) Borrachez, embriaguez, borrachera. « Embriaguez, transportacion y embobecimiento del ánimo.  
**Ivroge**, adj. y s. (i-vro-ñ) Borracho, embriago.  
**Ivroger**, v. n. (i-vro-ñe) Borrachear, beber con exceso y frecuentemente.  
**Ivrogerie**, s. fem. (i-vro-ñ-ri) Borrachera.  
**Ivroie**, subst. fem. (i-vroá) Zizaña, mala yerba y semilla que nace entre los trigos.  
**Ixia**, subst. fem. Especie de planta bulbosa.

## J

**J**, subst. masc. Decima letra del alfabeto, que aunque algunos la confunden con la i, debe distinguirse, por que la j sirve siempre de consonante.

\* **Ja**, adv. Ya, V. Déjà.

**Jabatopita**, s. m. Arbol del Brasil.

**Jable**, s. m. Xable, la cavidad circular en que se encajan las tiestas de los toneles, etc.

**Jabler**, verb. a. Ruñar, labrar por dentro la cavidad, ó muesca circular

en que se encajan las tiestas de los toneles, etc.

**Jabloire**, s. f. Instrumento de cubero para ruñar.

**Jabot**, subst. m. Buche, papo de aves. + Guirindola, chorrera, bobillo, en la abertura del pecho en la camisa. « X Remplir bien son jabot, embutirse, llenarse de comida.

\* **Jabutter**, v. n. Charlar.

**Jabatiba**, s. m. Arbol del Brasil.

**Jacée**, s. f. Género de planta, escobas de cabezuela.  
**Jacent**, eate, adj. For. Yacente. Succession jacente, herencia yacente, abandonada.  
**Jachère**, s. f. Barbecho.  
**Jachérer**, v. a. Barbechar, alzar, dar la primera reja, ó vuelta al barbecho.  
**Jacinthe**, ó **Hiacinthe**, s. f. Jacinto, flor.  
**Jacobée**, ó **Herbe de saint Jacques**, s. f. Yerba de santiago.  
**Jacobin**, s. m. Nombre que se da en Francia á los religiosos que siguen la regla de santo Domingo.  
**Jactance**, s. fem. Jactancia, vanidad, vanagloria, etc.  
**Jaculatoire**, [oraison] s. f. Jaculatoria, breve y fervorosa oracion vocal, que como disparada del corazon, se envia á Dios.  
**Jade**, s. m. Jade, género, de piedra de color que tira á verde.  
**Jadis**, adv. En tiempo antiguo, en tiempo regularmente pasado, úsase en la poesia.  
**Jaillir**, v. n. Surtir, saltar hacia arriba, se dice con propiedad del agua.  
**Jaillissant**, ante, adj. Lo que surte, que salta hacia arriba.  
**Jaillissement**, s. masc. Surtimiento, la accion de surgir.  
**Jais**, s. m. Azabache, piedra mineral negra muy lustrosa. + Cañutillo, cañon muy pequeño de vidrio para guarnecer vestidos, etc.  
**Jalage**, subst. m. Derecho que se paga al señor por el vino que se vende por menudo.  
**Jalap**, subst. m. Xalapa, planta medicinal.  
**Jale**, s. f. Especie de cubillo, ó jofayna muy grande.  
**Jalet**, s. m. Bodoque, bola de barro endurecida al ayre, etc. Arbalète à jalet, ballesta de bodoques.  
**Jalon**, s. m. Piquete, estaca de madera que fixa en la tierra, sirve para mirar por su extremidad algun objeto, etc.  
**Jalonneur**, v. a. y n. Hincar piquetes en la tierra.  
**Jalouser**, v. a. Tener celos, ó envidia, zelar, invidiar.  
**Jalousie**, s. f. Zelo. + Envidia. + Celosia, enrejado de listoncillos de madera, por el qual se ve sin ser visto.  
**Jaloux**, ouse, adj. Zeloso. + Envidioso, úsase tambien como substantivo masculino.  
**Jamais**, s. m. Jamas. + Au grand jamais, nunca jamas.  
**Jamais**, adv. Jamas, nunca.  
**à Jamais**, adv. Para siempre jamas.  
**Jambage**, s. m. Piv derecho en la arquitectura. + Pierna, se llaman así los pilicos que van hacia abaxo, y componen algunas letras, como la m, la n, etc.

**Jambage de cheminée**, jambas. + — de porte, quicial, jambas.  
**Jambe**, s. f. Pierna, la parte del cuerpo del animal. + Jambe de bois, palo que hace veces de pica, llámase así tambien la persona que camina con el tal palo. + Jambes de force, piedras dentro de la pared, sobre que descansan las vigas gruesas. + Jambes de compas, piernas de compas. + Jambes grêles, menues, jambes de fuseaux, piernas de alcaravan corrido. + Avoir de bonnes jambes, les jambes bonnes, andar mucho, y velozmente. P. Couper à quelqu'un bras et jambes dans une affaire, quitarle á uno sus esperanzas, ó pretensiones, hacerle perder su pleyto, etc. + Courir, aller à toutes jambes, andar á mas correr, á carrera abierta. P. Faire jambes de vin, beber dos, ó tres tragos, para andar mas facilmente y mejor.  
**Jambe de-çà**, jambe de-là, adv. Al horcajadas, á horcajadillas.  
**Jambette**, s. fem. Gnavete, cuchillito, navajita de faltriquera.  
**Jambiers**, s. m. pl. Lllaman así los anatomistas tres músculos de la pierna.  
**Jambon**, s. m. Jamon, la tunada, ó nalgada del puerco.  
**Jambonneau**, s. m. Jamon pequeño.  
**Jan**, s. m. Voz del juego de las tablas reales que tiene diversas acepciones.  
**Jannissaire**, s. m. Genízaro, soldado de la infanteria Turca.  
**Jante**, s. f. Pinas, los maderos curvos que forman en círculo la rueda del coché, etc.  
**Janvier**, s. m. Enero, el mes primero del año.  
**Japon**, s. m. Nombre que se da á la porcelana que viene del Japon.  
**Japonner**, v. a. Cacer de nuevo la porcelana de la China, para hacerla pasar por porcelana del Japon.  
**Jappement**, s. m. Ladrido.  
**Japper**, v. n. Ladrar.  
**Jaque**, s. f. Vestido antiguo corto y muy ajustado.  
**Jaque de mailles**, s. f. Cota de maila.  
**Jacquemart**, s. m. Estafermo, figura de hierro, que en los relojes grandes, puesto en lo alto de una torre, toca con un martillo las horas en la campana.  
**Jaquet**, s. m. Chaqueto, especie de juego de tablas reales.  
**Jaquette**, s. f. Xaqueta, vestidura talar de niños.  
**Jardin**, s. m. Jardín, huerto. Jardins potager, huerta.  
**Jardins**, pl. Njut. Jardines, el acompañamiento, ó adorno de maderos de una banda y otra de la popa, con que esta se hermosea.  
**Jardinage**, subst. m. Lugar, ó huerta grande, donde se hallan muchos jardines



y huertos. + *Jardinería*, el arte de cultivar los jardines.

*Jardiner*, v. n. Cultivar los jardines y huertas.

*Jardinet*, s. m. *Jardín*, ó huerto pequeño.

*Jardineuse*, adj. f. Llamán los lapidarios las esmeraldas que tienen algo de obscuro, y poco limpio.

*Jardinier*, iere, s. *Jardinero*, hortelano.

*Jardinière*, s. fem. Especie de vuelta, ó puño bordado, cuya bordadura es muy baxa.

*Jardons*, s. m. pl. Tumores callosos que se forman en las piernas del caballo.

*Jargon*, s. m. *Language*, estilo y modo de hablar que cada uno tiene, distinto del otro en un mismo idioma. + *Gerigonza*, *Germania*, el dialecto, ó modo de hablar de que usan los gitanos, ladrones y rufianes. + Especie de diamante amarillo.

† *Jargonner*, v. n. *Hablar en Gerigonza*, ó *Germania*, úsase algunas veces como activo.

*Jarre*, s. f. *Ndut*. Tinaja, jarra que sirve para poner agua dulce.

*Jarret*, subst. masc. *Jarrete*, la parte del cuerpo humano que está detrás de la rodilla.

*Jarreté*, ée, adj. Izquierdo, aplicase á la caballería que se para, sacando los pies, ó manos hacia afuera, y metiendo las rodillas adentro.

*Jarretiére*, s. f. *Liga*, la cinta con que se atan y aseguran las medias, para que no caigan.

*Jars*, s. m. *Ansar*, el macho del ánsar.

‡ Entendre le jars, saber mucho latín, ser sobradamente avisado y astuto.

*Jas*, s. m. *Ndut*. Cepo del ancla.

*Jaser*, verb. n. *Charlar*, *charlatanear*.

‡ † *Charlar*, revelar, descubrir un secreto. + *Hablar los papagayos*, las picazas, etc.

*Jaserie*, subst. fem. *Charla*, *charlatanería*.

*Jaseur*, euse, subst. *Charlador*.

*Jasmin*, s. m. *Jazmin*, flor. *Jasmin d'Espagne*, *jazmin real*, ó de España.

*Jaspe*, s. m. *Jaspe*, piedra preciosa manchada de varios colores.

*Jasper*, v. a. *Jaspear*, pintar, manchando la pared, etc. Imitando los colores del jaspe.

*Jaspure*, s. fem. La acción, ó efecto de jaspear.

*Jatte*, s. f. *Hortera*, gamella de palo, aljefayna, jofayna de loza, etc.

*Jattée*, s. f. Lleno una hortera, gamella, ó aljofayna.

*Jauge*, s. f. *Vara de madera*, ó hierro para medir el vino dentro de las cubas.

*Jaugeage*, s. m. *Aforamiento*. + *Ndut*. *Arqueamiento*, el arco, á *arqueage del naxio*,

*Jaugeur*, v. a. *Alforar*, medir con la vara el vino dentro de las cubas.

*Jaugeur*, s. m. *Aforador*, el que tiene el oficio de medir vino.

*Jaumière*, s. fem. *Ndut*. *Timonera*, el sitio donde se asienta la bitócora.

*Jaunâtre*, adj. m. y f. Lo que amarillea, ó toca á amarillo, amarillazo.

*Jaune*, adj. m. y f. *Amarillo*, lo que es de color de oro, de azafran, etc.

*Jaune*, s. m. El color amarillo. + *Jauno d'œuf*, yema de huevos.

*Jauner*, s. m. *Flor pequeña y amarilla* que se cria en los prados.

*Jaunir*, v. a. *Pintar*, teñir de amarilla.

*Jaunir*, verb. n. *Amarillear*, ponerse amarillo.

*Jaunisse*, subst. fem. *Tiricia*, *ictericia*, enfermedad.

*Javart*, s. m. *Gabarro*, enfermedad que padecen los caballos en los asientos de manos, ó pies. + *Javart encorné*, en-repulgadura.

*Javeau*, s. m. *Isla formada de arena y limo en las inundaciones*.

*Javeler*, v. act. *Agavillar*, formar, ó hacer gavillas de las mieses.

*Javeler*, v. n. *Agavillarse*, juntarse en gavilla.

*Javeleur*, s. m. *Agavillador*.

*Javeline*, s. f. *Jabalina*, arma á modo de pica pequeña, ó como un venablo.

*Javelle*, s. f. *Gavilla*, puñada de trigo, que se ata para hacer garba. + *Gavilla de sarmientos*.

*Javelot*, s. m. *Arma arrojadiza*, especie de dardo.

*Je*, pronombre personal singular de la primera persona, yo, se pone regularmente delante de los verbos. Je dis, yo digo. Je fais, Yo hago, y + quando hay interrogacion se pone despues. Que dirai-je? que diré yo?

*Jectigation*, s. f. Especie de estremecimiento, y agitación violenta que se siente en el pulso de algun enfermo.

*Jectisse*, s. f. *Tierra movediza*, tierra que se ha sacado de una parte para poner en otra.

*Jejunum*, s. m. El segundo de los intestinos delgados.

† *Jérémiade*, s. fem. *Queja frecuente y enfadosa*.

*Jésuite*, s. m. *Jesuita*, el religioso de la orden de la compañía de Jesus.

*Jésuitique*, adj. m. y f. *Jesuitico*, cosa perteneciente á la religion de la compañía de Jesus.

*Jesus*, ó *Jesus-Christ*, s. masc. *Jesus*, nombre de Jesu-Christo.

*Jet*, s. m. *Tiro de qualquiera cosa que se arroja con violencia*. + *Vistago*, *pimpoño*, *renuevo de árboles*. + *Pihuela*, la correa con que se guarnecen y aseguran los pies de los halcones, etc.

+ Jet d'abeilles, jabardo, enxambre pequeño que suele salir de las colmenas.  
 + - d'eau, surtidor, chorro de fuente.  
 + - de filot, redada, lance de red.  
 + - de lumière, rayo de luz. + - de voiles, velage, el conjunto de velas de los navíos. + - de pierre, tiro de piedra.  
 + Mettre des jets aux faucons, empollar, poner pihuelas á los halcones.  
 Jeté, s. m. Cierta paso de danza.  
 Jétée, s. f. Muelle, dique, ó muro que se hace en el mar, etc. + Conjunto de piedras, arena, y guijarros, etc. echados en algun camino para mejorarlo.  
 Jeter, v. a. Echar, tirar, lanzar, arrojar, despedir alguna cosa con ímpetu y violencia. + Evotir, arrojar los árboles, ó plantar sus renuevos, etc.  
 + Cette plaie jette beaucoup, esa llaga supura mucho. † Jeter les yeux sur... echar, pasar los ojos sobre... mirar.  
 + Jeter dans l'embaras, embarasar, meter á uno en algun empeño. + - un cri, dar un grito. + - des larmes, derramar lágrimas. + - des pierres, tirar piedras. + - le faucon, lanzar, soltar el halcón, contra la ave que se quiere cazar.  
 se Jeter, v. r. Echarse. Se jeter sur... echarse sobre. + Se jeter dans un couvent, retirarse en un convento, cerrarse en él.  
 Jeton, s. m. Tantos, las piedrezuelas, monedas, etc. con que se señala lo que se gana en algun juego, etc.  
 Jeu, s. m. Juego. [ En las acepciones del español. ] Jeu de gobelets, juego de manos, de maescoral, de pasapasa.  
 + - de hazard, juego de suerte y ventura. + - de main, juego de manos.  
 + - de mots, juego de vocablos de palabras. + - de qui perd, gagne, ganapierde. + - d'esprit et d'adresse, juego de espíritu y de destreza, como son las damas, el axedrez, etc.  
 + - d'exercice et d'adresse, juego de ejercicio y de destreza, como son la pelota, el mallo, los truxos, etc.  
 + Jeu de cartes, baraja, y los diferentes juegos de los naipes mismos. † Cacher son jeu, encubrir sus designios.  
 † Jouer gros jeu, arriesgar mucho ó jugar fuerte. † D'entrée de jeu, de primer antuvio. + A deux de jeu, tantos á tantos. + Jouer franc jeu, jugar limpio, sin trampas, etc. y † jugar limpio, proceder, ú obrar con lisura, verdad y sinceridad, etc. † Perdre à beau jeu, perder con buenas cartas.  
 Jeudi, s. m. Juéves, el quinto día de la semana.  
 Jeudi gras, juéves de carnestolendas, juéves lardero, juéves de comadres.  
 + - saint, juéves santo, juéves de la sena.

Jeun, [à] adv. En ayunas.  
 Jeune, adj. m. y fem. Jóven. + Jeune homme, jóven, mozo. Jeune femme, muger jóven, moza. Jeune chien, perro jóven. Jeune plante, planta jóven, ó nueva.  
 Jeûne, s. m. Ayuno, abstinencia de comer mandada por la iglesia, etc.  
 Jeûner, v. n. Ayunar, abstenerse de comer. + Jeûner au pain et à l'eau, ayunar á pan y agua. † - le ventre plein, ayunar despues de harto, ostentar mortificacion y vivir regaladamente.  
 Jeunesse, s. f. Juventud, mocedad el tiempo de la edad de jóven. + Juventud, el agregado de los jóvenes. + Mocedad, imprudencia, locura, travesura.  
 + Il a bien fait des jeunesses, ha hecho muchas mocedades. + Dans ma jeunesse, en mis mocedades.  
 † Jeuner, ette, adj. Joyeneto.  
 Jeûneur, euse, subst. Ayunador, el que ayuna mucho.  
 Joaillerie, s. f. Joyería, lapidería.  
 Joaillier, ière, s. Joyero, lapidario.  
 † Jobelin, s. m. Tonto, bestia.  
 † Joerisse, s. m. Tonto, necio.  
 Jodelet, s. m. Jugueton, divertido, de buen humor.  
 Joie, s. f. Gozo, alegría, júbilo, regocijo. + Feu de joie, castillos de fuego.  
 + Fille de joie, dama cortesana, muger pública, ramera. + Vive la joie! ande la loza!  
 Joignant, ante, adj. Junto, inmediato.  
 Joignant, prep. Cerca, junto.  
 Joindre, v. a. Juntar, acercar una cosa de otra. + Juntar, unir las cosas entre sí, agregarlas unas á otras. + Juntar, alcanzar.  
 se Joindre, v. r. Juntarse, arrimarse, ó acercarse mucho á otro. + Juntarse, ir con otro de compañía, ó unirse para un mismo intento. + Juntarse, concurrir varios en un mismo sitio, ó parage.  
 Joint, s. m. Juntura, el lugar, ó parte por donde, ó en que se unen dos cosas.  
 † Joint que, conj. Junto que.  
 Jointé, éo, adj. Cheval court-jointé, long-jointé, el caballo que tiene la ranilla demasiado corta, ó larga.  
 Jointéc, s. fem. Almuerza, almorzada, la porcion de granos, etc. que cabe en ambas manos juntas.  
 Jointif, ive, adj. Junto, juntado.  
 Jointoyer, v. a. Entre albañiles, es juntar y unir piedras con yeso, ó argumasa.  
 Jointure, s. f. Juntura.  
 Joli, ie, adj. Lindo, pulido, bonito.  
 † Joliet, ette, adj. dim. Lindito, pulidito.  
 Joliment, adv. Lindamente.  
 Jolivetés, s. f. pl. Chucherías cosas de poca importancia, pero pulidas y deli-



cadás. † Donosidad, donosura, gracia, chisic.

Jonc, s. m. Junco, planta. † Anillo, sortijilla sin engaste.

Joncaille, ó Juncaria, s. f. Junco bastardo, planta.

Jonchaie, s. f. Juncal, juncar, sitio lleno de juncos.

Jonchée, s. fem. Derramamiento, esparcimiento por el suelo de todos géneros de yerbas olorosas y flores.

Joncher, v. a. Esparcir por las calles, etc. yerbas y flores. † Joncher la campagne de morts, llenar y cubrir la campaña de muertos.

Jonchets, s. m. pl. Unos bastoncillos muy delgados con que juegan los niños, etc.

Jonction, s. f. Junta, union de muchas cosas.

† Jonglerie, s. f. Juglería.

Jongleur, s. m. Juglar, charlatan que divierte el pueblo con juegos de pasapasa, etc.

Jonique, s. f. Junco, cierto género de navío ligero.

Jonquille, s. f. Junquillo, flor olorosa.

Jon-tlaspi, s. m. Planta y flor que participa del alelí, ó violeta, y del tlaspeos.

† Jonailler, v. n. Jugar por sola diversion, ó entretenimiento, sin que se atraviere mucho interes, etc.

Joubarbe, ó Jonbarbe, s. f. Yerba puntera, ó siempreviva.

Joue, s. f. Carrillo, mexilla, parte de la cara. † Concher en joue, apuntar, azestar un tiro y † † poner la mira en alguna cosa, pretender. † Donner sur la joue, couvrir la joue, dar una bofetada.

Jouée, s. f. Espesor de la pared, en la abertura de una ventana.

Jouer, v. a. Representar alguna comedia, etc. hacer algun papel, † ridiculizar. † Jouer quelqu'un, engañar alguno.

† Jouer l'honnête homme, hacer el hombre de bien, suponerse tal.

Jouer, v. n. Jugar, entretenerse, divertirse, recrearse con alguna especie de juego. † Jugar, corresponder una cosa con otra en orden, etc. † Jugar, moverse alguna cosa por las junturas, ó quicios, ponerse alguna cosa en movimiento como las máquinas, trampoyas, etc. † † Tocar algun instrumento músico.

Jouer à la basset, jugar á la baceta.

† - à la raffe, jugar á la rifa. † - à l'homme, jugar al hombre. † - à pair ou impair, jugar á pares y nones. † - au billard, jugar á los trucos, al billar.

† - au lansquenet, jugar al sacanete. † - au piquet, jugar á los cientos.

† - au roi de pouille, jugar al mohino. † - bien son rôle, hacer bien su papel.

† - franc-jeu, jugar limpio. † - gros jeu, jugar largo. † - sur le mot, jugar

del vocablo, usar de él con gracia en diversos sentidos. † - un rôle, hacer figura, ó papel, tener autoridad y representación en el mundo. † Faire jouer les eaux, soltar las aguas de un jardín, abrir las fuentes y surtidores de agua. † Faire jouer le canon, disparar el cañon.

se Jouer, v. r. Hacer con facilidad alguna cosa. Il fait cela en jouant, hace eso jugando, ó como un juego. † Profaner, ultrajar, despreciar. Se jouer de la religion, etc. profanar la religion, ultrajarla. † Buriaise. Il se joue de ses camarades, se burla de sus camaradas. † juguetear.

Jouet, s. m. Juguete de niños. † Juguete, lo que sirve de entretenimiento á las grandes personas. † Juguete, se dice de las personas de quienes se burla. † Servir de jouet à toute une compagnie, etc. Servir de diversion á todos, ser el juguete ó la vaca de la boda. † Être le jouet de ses passions, ser el juguete, el esclavo de sus pasiones.

Joueur, euse, s. Jugador, el que juega.

† Jugador, el que tiene el vicio de jugar.

† Jugador, el que tiene especial habilidad, ó es muy diestro en el jugar.

† Joueur de gobelets, jugador de manos.

† - d'instrument, tañedor, el que toca algun instrumento. † - de marionnettes, titerero.

† Joufflu, ne, adj. Carrilludo, úsase tambien como sustantivo.

Joug, s. m. Yugo de bueyes. † Yugo, servitud, servidumbre, sujecion.

Jouir, v. n. Gozar de alguna cosa, poseerla. † Gozar, conocer carnalmente á una muger.

Jouissance, s. f. Goce, posesion actual de los frutos de una heredad, etc.

† Los frutos mismos de que se goza.

† Comercio carnal con alguna muger.

Jouissant, ante, adj. El que goza y posee alguna cosa.

Joujou, s. m. Juguete de niños.

Jour, s. m. Luz, claridad que difunde el sol. † Día, el espacio de tiempo que el sol gasta con el movimiento diurno.

† Día, algun tiempo determinado en sus límites. † La vida. Donner le jour, dar la vida, engendrar. † Claro, luz, es aquel punto, ó centro de donde se ilumina toda la pintura. † Abernura, hendedura. † Facilidad, medios para conseguir una cosa. Je ne vois pas jour à pouvoir vous sauver, no hallo medios para salvarle. † Jour clair, día claro y sereno. † - de fête, día de fiesta. † - gras, día de carne. † - maigre, día de pescado. † - ouvrier ou ouvrable, día de trabajo. † Beau jour, hermoso día. † Bon jour, buenos días, buen día tenga usted. † Comme du

jour à la nuit, como de lo vivo á lo pintado, explica la grande diferencia que hay de una cosa á otra. + De jour en jour, de dia en dia. + Faire jour, amanecer. + Faux jour, luz falsa. + Grand jour, dia, ó luz grande. + La pointe du jour, la punta del dia, el amanecer. + Mettre au jour, sacar á luz. + Ouvrage á jour, obra á claros. + Petit jour, dia corto. + Se faire jour, hacerse, abrirse paso. + Vivre au jour, á la journée, vivir de lo que se gana cada dia, vivir al dia. à Jour, adv. De parte á parte.

Journal, adj. y s. m. Diario, memoria de lo que se hace, á ocurre cada dia. + Manual, el libro que tienen los hombres de negocios, etc. + Medida de tierra que se puede labrar en un dia. + Diario, gazeta.

Journalier, iere, adj. Diario, lo que se hace regularmente cada dia. + Desigual, inconstante, vario.

Journalier, s. m. Jornalero, obrero que trabaja por su jornal.

Journaliste, s. m. Diarista, autor que escribe diarios, ó gazetas.

Journée, s. f. Dia, duracion de un dia artificial. + Jornada, el dia de una batalla señalada. Ex. Journée de Marengo, batalla de Marengo. + Jornada, la marcha que se puede hacer en un dia. + Jornal, el estipendio que gana el trabajador por un dia.

à Journée, à la Journée, adverb. A jornal.

Journellement, adv. Diariamente, cada dia.

Joute, s. f. Justa, batalla de á caballo con lanzas, ó sobre el agua con bateles. + Batalla de animales que se hacen combatir unos con otros por entretenimiento y diversion.

Jouter, v. n. Justar, ejercitarse en las justas. & Disputar.

Jouteur, s. m. Justador.

à Jouvence, s. f. Juventud. Fontaine de Jouvence, fuente que se supone tener la virtud de remosar.

à Jouvenceau, s. m. Jovenete, mocito.

à Jouvencelle, s. f. Joveneta, mocira.

à Jouxte, prep. Junto, cerca. & Conforme, segun.

Jovial, ale, adj. Jovial, alegre festivo.

Joyau, s. m. Joya, joyel, ornamento precioso de oro, etc.

Joyeusement, adv. Alegrement, gustosamente.

à Joyeuseté, s. f. Graciosidad, chiste, donayre en el decir y obrar.

Joyeux, euse, adj. Alegre, gozoso, contento. + Alegre, fausto, feliz, favorable.

Jubé, s. m. Pulpito, especie de balcon, ó tribuna en las iglesias, donde se canta el evangelio. P. Venir à jubé, som-

terse, rendirse, sujetarse y humillarse á otro.

à Jubilation, s. f. Jubilacion, regocijo, júbilo y alegría.

Jubilé, s. m. Jubileo. Gagner le jubilé, ganar las indulgencias del jubileo.

Jubilé, ó Jubilare, adj. m. Jubilado, se llaman en los conventos y entre los canónigos y doctores, los que tienen cincuenta años de profesion, ó servicio.

Jubiler, v. a. Jubilar. Jubiler un laquais, jubilar un lacayo, darle una parte de su salario, exentándole del servicio.

Jucher, v. n. y se Jucher, v. r. Subir la gallina en la pèrga del gallinero para dormir. & Habitar un quarto muy alto.

Juchoir, s. m. Gallinero, el lugar donde las gallinas se recogen á dormir.

Judaïque, adj. m. y f. Judayco, lo que es perteneciente á los Judíos.

Judaïser, v. neut. Judayzar, observar los ritos y ceremonias de la ley de los Judíos.

Judaïsme, s. m. Judaïsme, la religion de los Judíos.

Judas, s. m. Judas, traidor.

Judée, [ bitume de ] subst. m. Betun de Judea.

Judelle, s. f. Especie de ave aquática.

Judicature, s. f. Judicatura.

Judiciaire, adj. m. y f. Judicial, lo que pertenece al juicio, ó á la justicia.

+ Astrologie judiciaire, astrologia judiciaria, el arte de adivinar por los astros. + Genre judiciaire, género judicial, parte de la retórica que entiende en justificar los inocentes y argüir los reos.

à Judiciaire, s. f. Facultad de juzgar, de discernir, juicio.

Judiciairement, adv. Judicialmente.

Judicieusement, adv. Juiciosamente.

Judicieux, onse, adj. Juicioso, prudente, circunspecto y que tiene asiento, cordura y seso.

Juge, s. m. Juez, el que tiene autoridad y poder para juzgar. + Juez, el que hace juicio de una cosa, ó explica su dictamen, etc. + Juge arbitre, juez arbitro, ó componedor amigable.

+ consul, cónsul, juez de los mercaderes, en lo que toca al comercio.

+ délégué, juez delegado. + souverain, ou supérieur, juez supremo, como son las audiencias, chancillerías, etc. + subalterne, juez subalterno.

Jugement, s. m. Juicio. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]

Juger, v. a. Juzgar, dar sentencia como juez, etc. en alguna cosa.

Juger, v. n. Juzgar, en el sentido del verbo activo. + Juzgar, formar concepto de alguna cosa. + Juzgar, haber



uso de su juicio. + Jugar , pensar , conjeturar. + Juzgar , ser de parecer.

Jugulaire , adj. Yugular , se aplica á las venas de la garganta , úsase algunas veces como sustantivo femenino.

Juif , ive , s. Judío , el que profesa la religión Judaica. + Judío , usurero que presta con usuras y logros ilícitos , etc. + Homme riche comme un Juif , hombre que tiene mucho dinero , adinerado , acaudalado. P. Juif-errant , el hombre errabundo , que anda vagando de una parte á otra.

Juillet , s. m. Julio , el séptimo mes del año.

Juin , s. m. Junio , el sexto mes del año.

Juiverie , s. f. Judería , el sitio , ó parage que los judíos tienen destinado en algun pueblo para su habitacion.

Juube , s. f. Yuyuba , azufayfa , fruta.

Jujubier , s. m. Azufayfo , el árbol que lleva las azufayfas.

Julé , s. m. Insecto , especie de escoloprenda. + Moneda de Italia.

Juiep , subst. m. Julepe , bebida dulce y medicinal.

Julienne , s. f. Flor , especie de alelí.

Jumart , s. m. Animal cuadrúpedo engendrado de toro y burra , de burro y vaca , de caballo y vaca , de toro y yegua.

Jumeau , elle , adj. Gemelos , mellizos , los hermanos nacidos de un mismo parto. Úsase frecuentemente como sustantivo. + Se dice tambien de dos frutas unidas.

Jumeaux , pl. Se dice en la anatomía de dos músculos pequeños del muslo , y + en la química , de dos alambiques de una pieza.

Jumelé , ée , adj. Se dice en el blason del sotoer , ú otra pieza formada de dos faxas , etc. paralelas. V. Jumelles.

Jumelles , s. f. pl. Jumelas , dos piezas de madera que entran en la composicion de las prensas , etc. + Ndut. Gemelos , ó gaburrones , los maderos gruesos que se unen y empalman unos con otros para dar cuerpo á los mástiles.

Jument , s. fem. Yegua , la hembra del caballo.

Juncago , s. f. Junco bastardo , planta.

Junte , s. f. Junta , nombre que se da á diferentes consejos en España.

Jupe , s. f. Basquina , parte del vestido de una muger.

Jupiter , s. m. Júpiter , uno de los siete planetas. + Júpiter , en la química , es lo mismo que estaño.

Jupon , s. m. Guardapiés , brial , enaguas , faldas.

Jurande , s. f. El cuerpo de los jurados , ó maestros en algun oficio. V. Juré.

Jurat , s. m. Jurado , regidor.

Juratoire , adj. m. y f. Vox forense , juratorio.

Juré , ée , p. p. adj. Jurado , afirmado

conjuramento. + Jurado , el que ha hecho los juramentos necesarios para ser maestro en qualquier arte. + Ennemi juré , enemigo irreconciliable.

Jurement , s. m. Juramento , afirmacion. + Juramento , blasfemia , imprecacion , etc.

Jurer , v. a. y n. Jurar , traer , ó interponer á Dios por testigo de lo que se afirma , ó niega. + Jurar , confirmar , ratificar con juramento. + Jurar , blasfemar.

Jureur , s. m. Jurador , el que frecuentemente jura , ó tiene el vicio de jurar.

Jurisdiction , s. f. Jurisdiccion.

Juridique , adj. m. y f. Jurídico , lo que está , ó se hace segun forma de juicio ó derecho.

Juridiquement , adv. Juridicamente.

Jurisconsulte , s. m. Jurisconsulto , jurisperito.

Jurisprudence , s. fem. Jurisprudencia , ciencia del derecho.

Juriste , s. m. Jurista , autor que ha escrito sobre el derecho y las leyes.

¶ Juron , s. m. Cierta modo de jurar que se tiene por vicio , juramento.

Jus , s. m. Zummo , xugo , licor que se saca de alguna cosa exprimiéndola. ¶ Jus de la treille , zumo de cepas , ó parras , el vino.

Jusant , s. m. Ndut. Refluxo , la retrocesion de la creciente del agua. Flot et Jusant , fluxo y refluxo.

Jusque , ó Jusques , prep. de tiempo y lugar. Hasta.

Jusquame , ó Hanebane , s. f. Beleño , planta.

Jussion , s. f. Orden , y mandamiento del rey á una corte , ó tribunal superior.

Justacors , s. m. Casaca , vestido á la francesa.

Juste , adj. m. y f. Justo. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]

Juste , s. m. Justo , el que tiene y conserva la gracia de Dios. + Especie de vestido de aldeano.

au Juste , adv. Aljusto.

Juste , adv. Parler juste , hablar con precision , hablar al caso. + Justamente , precisamente.

Justement , adv. Justamente , con justicia y razón. + Justamente , cabal y ajustadamente.

Justesse , s. fem. Igualdad , exáctitud , precision , se dice tambien en cosas de ingenio.

Justice , s. fem. Justicia. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] + Faire justice , hacer justicia , castigar al reo corporalmente.

Justiciable , adj. m. y fem. El que está sujeto á alguna justicia , ó á ciertos jueces.

Justicier , s. Justiciero , el que hace jus-

*ricia, y se deleyta en hacerla vendir.*  
 + Señor que tiene jurisdiccion de la *justicia* en su señorío. + *Seigneur haut-justicier*, señor de horca y cuchillo.  
*Justicier*, v. a. *Ajusticiar*, justiciar, castigar al reo con pena de muerte.  
*Justifiant*, ante, adj. *Justificante*, lo que justifica.  
*Justificatif*, ive, adj. *Voz forense*, justificativo.  
*Justification*, s. f. *Justificacion*.  
*Justifier*, verb. act. *Justificar*, probar

en justicia, y declarar la inocencia de un acusado. + *Justificar*, probar por los actos y diligencias judiciales, ó con razones ciertas, etc. + *Justificar*, hacer al hombre justo por la infusion de la gracia. + *Justificar*, en la imprenta, es igualar las líneas de una plana.  
*se Justifier*, v. r. *Justificarse*, lavarse, purgarse.  
*Juxta-position*, s. f. *Yuxta-posicion*, el modo de aumentarse y crecer los cuerpos.

## K

**K**, s. m. Letra consonante y la undécima del alfabeto.  
*Kabac*, s. m. Nombre que se da en *Moscovia*, á unos lugares públicos, en donde se vende vino, cerveza, etc.  
*Kabin*, s. m. Especie de casamiento por un tiempo determinado, que se usa entre los *Muhometanos*.  
*Kaey*, s. m. Arbol de que hacen los negros sus canoas.  
*Kakouanne*, s. m. Especie de galápagos.  
*Kali*, s. m. *Kali*, soda, sosa, yerba.  
*Kan*, s. m. Príncipe, comandante. *Le kan des Tartares*, etc.  
*Kaolin*, s. m. Nombre que se da en la China á una especie de tierra que entra en la composicion de la porcelana.  
*Ketch*, s. m. *Queche*, especie de embarcacion inglesa.  
*Keratoglosse*, s. m. Músculo de la raíz de la lengua.  
*Keratophillon*, ó *Keratophyte*, subst. m. *Planta viscosa* que se cria en el mar.

*Kermès*, s. m. *Kermes*, ó *Karmes*, el gusanillo que se engendra en el coco de la grana. + Nombre que se da en las boticas, á la confeccion del alquermes.  
*Kiastre*, s. m. Especie de venda que sirve en las fracturas de la rótula.  
*Kiosque*, s. m. *Voz* tomada del Turco, especie de pabellon de jardín.  
*Kouan*, s. m. Especie de planta, cuya grana sirve para hacer el carmin.  
*Kremlin*, s. m. Nombre del palacio de los zares en Moscou.  
*Kurtchis*, s. m. pl. Cuerpo de soldados de á caballo, nobles en Persia.  
*Kyrielle*, s. f. *Kirie*, letanía. & La repeticion, continuacion ó abundancia de alguna cosa.  
*Kiste*, s. m. Membrana á modo de vexiga que contiene humores líquidos, espesos, carnosos, etc. contra naturaleza.  
*Kytéotomie*, ó *Kystiotomie*, s. f. Operacion que se hace á la vexiga, para sacar la orina de ella.

## L

**L**, s. f. Duodécima letra del alfabeto, y novena entre las consonantes.  
*La* [la], articulo que acompaña el género femenino en el número singular.  
*Là*, adv. dem. Que vale allí, allí. *Allez-vous-en là*, id allí. + *Se junta con otros adverbios*. *Là-haut*, allí arriba. *Là-bas*, allí abaxo.  
*Là*, là, especie de adverbio. *Ya, ya, bien está*, los hallaremos. + *Là, là, tout beau*, ea, ea, poco á poco, y por manera de consuelo. *Là, là, rassurez-*

*vous, vaya, vaya, asegúrese*. *V. m.*  
 + *Est-il instruit? là, là*, se instruido? así, así, medianamente.  
*La*, s. m. *La*, la sexta nota del hexacordo.  
*Labarum*, s. m. (la-ba-rom) *Labaro*, estandarte militar que llevaban delante los emperadores.  
*Labeur*, s. m. *Labor*, trabajo. + *Se dice en la imprenta de las obras seguidas*. + *Terres en labeur*, tierras labradas, cultivadas.



Labourer, v. n. Obrero.

Labial, ale, adj. (la-bi-al) Labial.  
Lettres labiales, letras labiales. B. F.  
M. P. son consonantes que se pronuncian con los labios.

Labié, ée, adj. (la-bi-e) Se dice en la botánica de las plantas, cuya flor está dividida á modo de labios.

Labile, adj. (la-bi-l) Mémoire labile, memoria corta y débil.

Laboratoire, s. m. (la-bo-ra-toa-r) Laboratorio, la oficina en que los químicos trabajan.

Laborieusement, adv. Trabajosamente.

Laborieux, euse, adj. Laborioso, el que se aplica al trabajo. + Laborioso, trabajado.

Labour, s. m. (la-bur) Cada vuelta de arado, etc. que se da á la tierra.

Labourable, adj. m. y f. (la-bu-ra-bl) Labrantío, se aplica á las tierras de pan llevar.

Labourage, s. m. Labranza, el cultivo y labor de las tierras.

Labourer, v. a. (la-bu-re) Labrar, arar, cultivar, beneficiar la tierra, + Labrar, se dice de las cosas que cavan y echan á perder las tierras. & Trabajar mucho y con suma pena.

Laboureur, s. m. Labrador.

Laburne, s. m. Árbol de mediano tamaño, especie de cítilo.

Labyrinth, s. m. Laberinto, lugar compuesto de varias calles, ó encrucijadas de difícil salida. & Laberinto, cualquier cosa difícil de entenderse. + Anat. Laberinto, la segunda cavidad del oído interno.

Lac, s. m. (lak) Lago, concavidad, grande y profunda, en donde permanentemente hay agua.

Lacer, v. a. (la-ce) Atar, cordonar, encordonar, enlazar. + Cubrir el peiro á la perra.

Lacération, s. f. El acto de lacerar un escrito, un libelo, por orden de la justicia.

Lacérer, v. a. (la-ce-re) For. Lacerar, rasgar escrituras.

Lacarne, subst. m. (la-cer-n) Vestido grosero de que usaban los antiguos Romanos.

Lacérón, s. m. V. Laiteron.

Lacet, s. m. Cordon, agujeta. + Laço, red para coger páxaros.

Lâche, adj. m. y f. Floxo, lo que está mal atado, poco apretado, etc. & Floxo, efeminado, perezoso, negligente. + Poltron, cobarde, pusilánime, en este sentido, se usa tambien como substantivo. + Il a commis une action bien lâche, á hecho una accion muy baxa. + Il faut être bien lâche pour..., es menester ser muy vil para... & Style lâche, estilo lánguido, floxo.

Lâchement, adv. Cobardemente, vilmente, abatidamente, floxamente.

Lâcher, v. a. Aflojar, soltar, relaxar.

& Lâcher de l'eau, mear, expeler y arrojar la orina. + le pied, huirse, poner pies en polvorosa. + un vent, peer, arrojar una ventosidad, soltar el pedo & Lâcher la bride á ses passions, soltar la rienda á sus pasiones.

& se Lâcher, v. r. Echar verbos, hablar mal de alguno, etc.

Lâcheté, s. f. Cobardia, poltronería. + Baxeza, hecho vil, accion indigna.

Lacinié, ée, adj. (la-ci-nié) Se dice de las plantas que tienen hojas recortadas á modo de correjuelas.

Lacis, subst. m. (la-ci) Randal, red, especie de labor de hilo, ó seda.

Laconique, adj. m. y f. (la-ko-ni-k) Lacónico, breve, conciso.

Laconiquement, adv. (la-ko-ni-k-man) Lacónicamente.

Laconisme, s. m. (la-ko-nis-m) Laconismo, brevedad y concision del estilo.

Lacrymal, ale, adj. (la-kri-mal) Lagrimal. Fistule lacrymale, fistula lagrimal, úlcera en el ángulo del ojo.

Lacrymatoire, s. m. (la-kri-ma-toa-r) Vasito en que se recogian antiguamente las lágrimas que se derramaban en las exéquias.

Lacs, subst. m. (lá) Cordon delgado. + Laço correído. & Laço, engaño, asechanza. + Lacs d'amour, laços de amores.

Lactée, adject. fem. (lak-té.) Voie lactée, vía láctea, el camino de Santiago.

Lacune, s. f. Laguna, lo que falta en el texto de un autor.

Ladanum, ó Labdanum, s. m. (la-dan-om) Ládano, el licor pingüe que arroja de sí la xara, ó lada.

Ladi, s. f. (la-di) Título que se da en Inglaterra á las señoras de distincion.

Ladre, adj. m. y f. (la-dr) Leproso.

& Insensible, fulto de sentimiento.

& Avaro, mezquino, escaso.

Ladre, esse, subst. Leproso.

Laderie, subst. f. (la-di-ri.) Lepra.

+ Hospital donde se reciben los leprosos. & Mezquindad, miseria, escasez y avaricia sordida.

Lagophthalmie, s. fem. (la-gof-tal-mi.) Enfermedad y encogimiento de los párpados.

Lagune, s. f. Laguna, albufera, especie de lago que nace del mar. + Lagune d'eau douce, laguna, albufera.

Lahma, s. m. V. Glama.

Lai, laie, adj. (le) Lego, el seglar que no goza del fuero eclesiástico, úsase tambien como substantivo masculino. + Frère lai, frayle lego. + Sœur laie, lega.

& Lai, subst. masc. Queja, lamenta-

cion. + *Ilamabase* así antiguamente una especie de poesía lastimosa.

**Laiche**, s. f. *Esparganio*, *platanaria*, yerba.

**Laid**, **laide**, adj. (le) *Feo*, *disforme*, *defectuoso*. + *Il loge dans une laide maison*, vive en una casa muy fea. + *Il n'y a rien de plus laid que le vice*, no hay cosa mas fea que el vicio.

¶ **Laideron**, s. f. *Doncella*, ó *muger fea*, pero que tiene algo de gracioso, etc.

**Jolie laideron**, etc.

**Laideur**, s. f. *Fealdad*, *deformidad*.  
 ¶ *Fealdad*, *torpeza del vicio*, etc.

**Laie**, ó **Laye**, s. f. *Jabalina*, la hembra de jabalí. + *Escoba*, instrumento de hierro, á modo de martillo. + *Via*, camino abierto en alguna floresta, ó bosque.

**Lainage**, subst. m. *Mercadería de lana*. + *Pelayria*, el oficio, ú ocupacion del *pelayre*. V. *Laineur*.

**Laine**, s. f. *Lana*, el *vellon*, ó pelo de la oveja y del carnero.

**Laineur**, s. m. *Pelayre*, oficial de la fábrica de los paños, cuya ocupacion es cardarlos á la percha y coigarlos al ayre.

**Laineux**, euse, adj. *Lanudo*, lo que tiene mucha lana.

**Lainier**, s. m. *Lanero*, el que trata en lana.

**Laique**, adj. m. y f. (la-ik) *Lego*, *secular*, ó *seglar*, úsase tambien como substantivo.

**Laisse**, s. f. (le-s) *Trailla*, la cuerda, ó correa en que se lleva el perro atado á las cacerías. ¶ *Mener quelqu'un en laisse*, dominar á alguno.

**Laisées**, s. f. pl. (le-se) *Mont. Excremento de lobo*, etc.

**Laisser**, v. a. *Dexar*. [En las acepciones de ambas lenguas.] + *Il a laissé cent louis aux pauvres*, á dexado cien luises para los pobres. + *Je lui en laisse tout l'honneur*, yo le cedo todo el honor de ello. ¶ *Laisser sa peau*, dexar el pellejo, morir. + *Laissez-moi en paix*, dexadme en paz. + *Je lui laisse le soin de cette affaire*, le dexo el cuidado de ese negocio. + *Laisser en héritage*, dexar en herencia. + — *faire*, *dire*, dexar hacer, dexar decir. + *Se laisser aller*, dexarse ir. + — *tomber*, dexarse caer. + — *vaincre*, dexarse vencer, ceder y conformarse con el dictámen, ó consejo de otro.

**Laisser-courre**, subst. m. *El lugar*, ó tiempo en que se sueltan los perros.

**Lait**, s. m. (le) *Leche*, *licor blanco* que prepara la naturaleza en los pech-s, ó tetas de las hembras. + *Leche*, *licor* que naturalmente echan de sí algunas plantas. ¶ *Leche*, aquella primera doctrina, ó enseñanza, que se da á algun supeto. + *Frere de lait*, hermano de leche.

+ *Dents de lait*, *diente de leche*. ¶ *Vache á lait*, buena vaca, hablando de la persona ó cosa de la qual se saca continuo provecho. + *Lait d'amande*, *leche de almendra*. + — *virginal*, *leche virginal*. + *Cochon de lait*, *lechoncillo*. + *Veau de lait*, *ternera de leche*. + *Petit-lait*, *suerro*. ¶ *Sucer avec le lait*, mamar en la leche.

**Laitage**, s. m. *Lactificio*.

**Laité**, ó **Laitance**, s. f. *Leche de pescado*.

**Laité**, ée, adj. (le-te) *Que tiene leche*.  
 Carpe *laitée*, carpa con leche.

**Laiterie**, s. f. (le-ri-) *Oficina donde se guarda la leche*, y se hacen los quesos.

**Laiteron**, ó **Lacoron**, s. m. *Cervaja*, *planta*.

**Laireux**, euse, adj. *Lechero*, se dice de ciertas plantas que tienen un zumo parecido á la leche. *Plantes laireuses*, *lechetreznas*, es nombre genérico y colectivo.

**Laitier**, s. m. (le-tie) *llaman así en las fundierías á una materia parecida al vidrio que nada encima del metal fundido*.

**Laitière**, s. f. (le-tie-r) *Lechera*, la muger que vende leche.

**Laiton**, s. m. *Laton*, *alaton*, *azófar*.

**Laitne**, s. f. *Lechuga*, *hortaliza* muy comun. + *Laitne romaine*, *lechuga romana*. + — *sauvage*, *lechuga silvestre*.

**Laize**, s. f. *Paño*, *ancho de una tela*, *ancharia*.

**Lama**, s. m. (la-ma) *Nombre que se da á los sacerdotes de los Tártaros*.

**Lamanage**, s. m. *Ndut*, *El trabajo*, ó *salario del piloto de puerto*.

**Lamaneur**, ó **Locman**, s. m. *Piloto de puerto*.

**Lamantin**, s. m. *Pescado de mar muy grande*, *Manato*.

**Lamdoide**, adj. (lanb-do-i-d) *Se dice en la anatomía de una de las suturas de los huesos del craneo*.

**Lambeau**, s. m. (lan-ba) *Arrapo*, *arrapiezo*. ¶ *Parte de una produccion literaria*, se toma regularmente en mala parte.

**Lambel**, s. m. (lan-bel) *Blas. Especie de quebradura*.

¶ **Lambin**, ine, adj. *Lento*, *tardo*, *perezoso*.

¶ **Lambiner**, v. n. (lan-bi-ne) *Tardar en hacer lo que se debe*, etc.

**Lambis**, subst. m. (lan-bi) *Musco grande que se halla en las islas de América*.

**Lambourde**, s. f. (lan-bur-d) *Los traveseros con encajes*, sobre que descansen las vigas.

**Lambrequins**, s. m. pl. *Blas. Adornos que cuelgan del casco al rededor del escudo de armas*.

**Lambrais**, s. m. (lan-bri) *Arteson*, la



techedumbre lambrada y adornada con ciertos fondos y labores. + Obra de madera, con que se visten las paredes de las salas, etc. + Tabique de listones vestidos de yeso.

**Lambrissage**, subst. masc. La obra de cubrir y adornar las paredes. Véase **Lambrisser**.

**Lambrisser**, v. a. (lan-bri-se) Cubrir, vestir, adornar las paredes de una casa con obras de carpintería, etc.

**Lambruche**, ó **Lambrusque**, s. f. *La-brusca*, vid silvestre.

**Lame**, s. f. (la-m) Lámina, plancha de metal muy delgada. + Hoja de espada, de cuchillo, de navaja, de cortaplumas, etc. + Náut. Ola.

**Lamentable**, adj. m. y f. (la-man-ta-bl) Lamentable, deplorable.

**Lamentablement**, adv. (la-man-ta-bl-man) De un modo lamentable, lastimosamente.

**Lamentation**, s. f. Lamentacion, expresion tierna y compasiva que se mezcla con el llanto.

**Lamentations**, pl. Lamentaciones, los trenos de Geremías.

**Lamentar**, v. a. (la-man-te) Lamentar, deplorar, úsase tambien como verbo neutro.

se **Lamentar**, v. r. Lamentarse, afligirse, quejarse.

**Lamie**, s. f. (la-mi-) *Lamia*, monstruo marino.

**Laminage**, s. m. La accion de poner llanas é iguales las láminas.

**Laminer**, verb. act. (la-mi-ne) Poner llanas é iguales las láminas de metal.

**Laminoir**, s. m. (la-mi-noar) Máquina que sirve para poner iguales las láminas.

**Lampadaire**, s. m. (lan-pa-de-r) Oficial que llevaba lámparas, ó hachas delante de los emperadores, etc. + Instrumento que sirve para sostener las lámparas.

**Lampadistes**, s. m. pl. (lan-pa-dis-t) Se llamaban así entre los Griegos los que se ejercitaban en la carrera de las hachas.

**Lampadophore**, s. m. (lan-pa-do-fo-r) El que llevaba hachas, etc. en las ceremonias religiosas.

**Lampas**, s. m. (lam-pá) Haba, bulto que se les hace á las bestias en la boca. + Especie de tela de seda de la China.

**Lampassé**, ée, adj. (lan-pa-se) Blas. Lion lampassé de gueules, leon representado con la lengua que sale.

**Lampe**, s. f. (lan-p) Lámpara, candil, velon.

cul-de-Lampe. V. Cul.

✕ **Lampée**, s. m. (lan-pé-) Trago grande de vino.

✕ **Lamper**, v. a. y n. (lan-pe) Beber tragos grandes de vino.

**Lamperon**, s. m. Mechero, el cañutillo del candil, etc. en donde se pone la mecha.

**Lampion**, s. m. Especie de candil pequeño de hoja de lata, etc. que sirve para las iluminaciones.

**Lamproie**, s. f. (lan-proa) *Lamprea*, pescado de mar.

**Lamproyon**, s. m. dimin. *Lampreguela*, *lampreilla*.

**Lampsane**, ó *Herbe aux mamelles*, s. f. (lamp-sa-n) *Lampsana*, planta.

**Lance**, s. f. (lan-s) *Lanza*, arma ofensiva. + *Lanza*, se tomaba antiguamente por el soldado que la llevaba. + *Lanza*, especie de meteorito. + *Asta*, palo de bandera. + Instrumento de cirugía. + *Lance à feu*, especie de cohete. + — courtoise, mousse, frettée, ou mornée, lanza cortes, emborada. + — en arrêt, lanza en ristre. + Mettre la lance en arrêt, enristrar la lanza. ☞ *Baisser la lance*, baxar la lanza, someterse.

**Lancer**, v. a. (lan-ce) *Lanzar*, arrojar y despedir con violencia. + *Lancer un vaisseau à la mer*, botar un navío al agua. ☞ *Lancer des ceillades*, hechar ojeadas.

se **Lancer**, v. r. *Abalanzarse*, arrojarse, echarse.

**Lancette**, s. f. (lan-ce-t) *Lanceta*, instrumento de cirugía.

**Lancier**, s. m. (lan-cie) *Lancero*, soldado que peleaba con la lanza.

**Landan**, subst. m. *Árbol de las islas Molucas*.

**Lande**, s. f. (lan-d) *Tierra arenisca*, arenal inculto.

☞ **Landes**, pl. Sequedad de discurso en las obras de literatura, artículos secos, enfadosos.

**Landgrave**, s. m. *Langrave* título de algunos príncipes de Alemania.

**Landgraviat**, s. m. *Langraviato*.

**Landier**, subst. m. (lan-die) *Morillo de cocina*.

**Laueret**, subst. masc. *Alcotan*, ave de rapina.

**Langage**, subst. m. *Lenguage*, idioma. + *Lenguage*, estilo, modo de hablar y de exprimir alguna cosa. ☞ *Lenguage*, se dice tambien de la voz, del grito, del canto, del silbido de los animales.

**Lange**, s. m. *Mantilla en que se envuelven y abrigan las criaturas pequeñas*.

**Langouressement**, adv. Con languidez.

**Langoureux**, euse, adj. *Languído*.

**Langouste**, s. f. (lan-gust-) *Langosta*, pescado de mar.

**Langue**, s. f. (lan-g) *Lengua*, parte carnosa

*carrosa del animal, colocada en la boca.* + *Lengua, language, el idioma que cada nacion tiene.* + *Lengua, en la orden de san Juan, significa nacion.* + *Langue de terre, lengua de tierra, el pedazo de tierra largo y estrecho, que entra en el mar desde la tierra.* C - *de vipère, lengua, ó boca de escorpion, se llama así al maldiciente, ó murmurador.* + - *morte, lengua muerta, la que una nacion habló, pero que no tiene ya uso sino en los libros.* + - *vivante, lengua viva.* + - *sainte, lengua santa, se dice de la Hebrayca.* + *Etne maître de sa langue, ser dueño de su lengua, saber callar, guardar un secreto.* *¶ Avoir bien de la langue, ne savoir pas tenir sa langue, tener mucha lengua, hablar mucho.* C *Avoir quelque chose sur le bout de la langue, tener algo en el pico de la lengua.* C *Donner des coups de langue, poner lengua en alguno, murmurar, y hablar mal de él.* C *Mauvaise langue, deslenguado, suelto de lengua, el maldiciente.* + *Prendre langue, tomar lengua, informarse.* X *Tirer la langue, sacar la lengua, burlarse de alguno.*

*Langue, ée, adj. (lan-gue) Blas. Se dice de las aves, águilas, etc. cuya lengua sale, y es de otro esmalte que el cuerpo del animal.*

*Langouette, s. f. (lan-gue-t) dimin. de langue, lengüeta.* + *Se dice también de varias cosas que tienen figura de lengua.*

*Langueur, subst. fem. Languidez, languidez.* + *Uedio, fastidio, pena de espíritu.*

*Langueyer, v. act. (lan-gue-je) Reconocer, visitar los puercos en la lengua, para ver si tienen lobanillo.*

*Langueyeur, s. m. Experto asalariado para reconocer y visitar los puercos.*

*Languiet, s. m. (lan-guie) Cogullada, pupada del puercó.*

*Languir, v. n. (lan-guir) Estar languido; enfermizo, tener poca salud, penar, consumirse poco á poco.* + *Penar, padecer un tormento lento.* + *Les affaires languissent, los negocios van muertos.* + *La conversation languit, la conversacion se enfria.* + *Languir d'amour, penar de enamorado.* + - *de faim, de misère, vivir con pobreza.* + - *d'impatience, esperar, aguardar con impaciencia.*

*Languissant, adv. (lan-gui-sa-man) Con languidez.*

*Languissant, ante, adj. (lan-gui-san) Languido, flaco, macilento, extenuado.* + *Enamorado.*

*Janice, adj. (la-ni-s) Bourre-lanice,*

*borra, el pelo que el tundidor saca del paño con la tixerá.*

*Lanier, s. m. (la-nie) Alcotán, ó esmerejon hembra.*

*Lanière, s. fem. (la-nie-r) Correjuela correa estrecha y larga.*

*Lanifère, adj. m. y fem. (la-ni-fe-r) Se dice de los animales que tienen lana, lanudo.*

*Laniste, s. m. (la-nis-t) El que, entre, los antiguos, compraba, amañestraba, ó vendia gladiadores.*

*Lansquenet, s. m. Sacanete, juego de naipes.* + *Llamabasc así antiguamente el soldado de á pie Aleman.*

*Lanterne, s. f. (lan-ter-n) Linterna, ó linterna.* + *Arquitect. Linterna.* + *Linterna, d modo de garita, de donde se ve sin ser visto.* + *Cuchara, instrumento que sirve para introducir la pólvora en los cañones.*

C *¶ Lanternes, pl. Tonterías, cuentos impertinentes, cuentos de viejas.*

*Lanterne-magique, linterna mágica.* + - *sourde, linternilla que alumbrá las calles y escurece la persona.*

*¶ Lanterner, v. n. (lan-ter-ne) Entretenerse con pataratas, perder el tiempo.*

*¶ Lanternerie, s. fem. (lan-ter-n-ri-) Pataratas, discursos necios, frivolos, etc.*

*Lantèrnièr, ière, subst. (lan-ter-nie) Linterneró, el que hace, ó vende linternas.* + *Aquel d cuyo cargo está encender las linternas públicas.*

C *¶ Pataraterero, el que usa de pataratas.* C *¶ Hombre irresoluto, indeterminado.*

X *Lantiponage, s. m. Pataratas, tonterías, discursos necios, etc.*

X *Lantiponer, v. neut. (lan-ti-po-ne) Bruñotenerse con pataratas, hacer discursos inútiles, etc.*

*¶ Lanturlu, modo de hablar, que no tiene significacion propia y se usa quando se niega y rehúsa alguna cosa con desprecio.*

*Lanugineux, euse, adj. Se dice, en la botánica, de las partes de las plantas que tienen unos como pelos, ó vellos, velluso.*

*Laper, v. n. (la-pe) Beber d lengüetadas, beber tomando el agua con la lengua, se dice propiamente del perro.*

*Lapereau, s. masc. (la-p-ró) Garapo, garapillo.*

*Lapidaire, s. m. (la-pi-de-r) Lapidario, el que trabaja y labra las piedras preciosas.*

*Lapidaire, adj. Style lapidaire, el estilo que se usa para las inscripciones en las lápidas, etc.*

*Lapidation, s. f. Apedreamiento.*



**Lapider**, *v. act.* (la-pi-de) *Apedrear*, *matar á pedradas*.

**Lapidification**, *s. f.* *Formacion de las piedras*.

**Lapidifier**, *v. act.* (la-pi-di-fie) *Chím.* *Reducir los metales en piedra*.

**Lapidifique**, *adj. m. y f.* (la-pi-di-fi-k) *Se aplica á las substancias que forman las piedras*.

**Lapin**, *s. m.* *Conejo*.

**Lapine**, *s. fem.* (la-pi-n) *Coneja*, *la hembra del conejo*. *¶ C'est une lapine, une vraie lapine, es una coneja, se dice de la muger que pare á menudo*.

**Lapis**, *s. m.* (la-pis) *Lapislázuli*, *pie-dra preciosa*.

**Lapmude**, *s. f.* *Nombre que se da en la Noruega, etc. á unos vestidos hechos de piel de rangífero*.

**Laps**, *s. m.* (laps) *Foren.* *Lapso*, *el curso con que va pasando el tiempo*. *Laps de temps, lapso de tiempo*.

**Laps**, *se, adj.* *Lapso*, *se dice del que ha dexado la religion católica, que ha caído en la heregia*.

**Laquais**, *s. m.* (la-ke) *Iacayo*, *el criado de escalera abaxo, y de librea*.

**Laque**, *s. f.* (la-k) *Laca*, *especie de goma que viene de las Indias Orientales*. *+ Laca*, *barniz de la China*. *+ Laque artificielle, laca artificial, la que se hace en Francia, etc.*

**Laraire**, *s. m.* (la-ier) *Entre los Romanos, era una como capilla donde se collocaban los Dioses Laras*.

**Larcin**, *s. m.* *Ladronicio, latrocinio, hurto*. *+ Abigeato, el hurto de ganados, ó de bestias*.

**Lard**, *s. m.* (lar) *Lardo*, *el gordo del tocino*.

**Larder**, *v. a.* (lar-de) *Mechar*, *introducir mechas, ó rajitas de tocino gordo en la carne de las aves, etc.* *¶ Larder de coups d'épée, acribillar á al-guino, herirle mucho con la espada*.

**Lardoire**, *s. f.* (lar-doa-r) *Mechera, la aguja que sirve para mechar*.

**Lardon**, *s. m.* *Mecha, la longilla de tocino gordo con que se mechan las aves, etc.* *¶ Chufleta, pulla, dicho satírico, picante*. *+ Chacun lui donna son lardon, cada uno le dixo su dicho, su cosilla picante, etc.*

**Lares**, *s. f. pl.* (la-r) *Lares*, *Dioses domésticos, ó familiares de los pa-ganos*.

**Large**, *s. m.* *Ancho*. *Cette étoffe a une aune de large, esa estofa tiene una auna de ancho*. *+ Prendre le large, ganar la alta mar un navío*. *¶ Escaparse, huir*.

**Large**, *adj. m. y fem.* *Ancho, amplio, extendido, dilatado, espacioso*. *¶ Li-beral*. *+ Avoir la conscience large, tener la conciencia ancha*.

**au Large**, *adv.* *Anchamente, dilata-damente*. *+ Au long et au large, á lo largo y á lo ancho*. *¶ Lire au large, tener bienes, riquezas, etc. estar á sus anchuras*.

**Largement**, *adv.* *Anchamente, abundan-temente, largamente*.

**Largesse**, *s. f.* *Largueza, liberalidad*.

**Largeur**, *s. f.* *Anchura, la dimension opuesta á lo largo*.

**Largo**, *adverb.* (lar-go) *Mús.* *Se usa para indicar un movimiento muy lento*.

**Largue**, *s. m.* (lar-g) *Náut.* *Alta mar*. *+ Prendre le large, enmararse, des-viarse de la tierra la mar adentro*. *+ Vent large, sobreviento*.

**Larguer**, *v. a.* (lar-gue) *Náut.* *Largar las velas, hacerse á la mar*. *+ Lar-guer, filer une manœuvre, tiramollar*.

**Larigot**, *s. m.* *Especie de flauta que ya no tiene uso*. *P. Boire à tire-la-rigot, beber excesivamente*.

**Larme**, *subst. fem.* (lar-m) *Lágrima*. *+ Larme batavique, lágrima de Holanda*. *+ — de Job, lágrima de David, ó de Job, cierta yerba*. *+ Une larme de vin, etc. una gota de vino, etc.* *+ Pleurer à chaudes lar-mes, llorar á lágrima viva*. *+ Ver-ser des larmes de sang, llorar lágrimas de sangre*.

**Larmier**, *s. m.* (lar-mie) *Género de corniza ancha que sirve para despedir el agua de la lluvia, é impedir que no dañe la pared*.

**Larmiers**, *pl.* *Partes que en el caballo corresponden á las sienes en el hombre*.

**Larmières**, *s. f. pl.* (lar-mie-r) *Hen-duras que se hallan debaxo de los ojos del ciervo, destilan un licor ama-rillo que se llama larmes de cerf*.

**Larmoyant**, *ante, adj.* (lar-moa-ian) *Llorador*.

**Larmoyer**, *v. n.* (lar-moa-ie) *Llorar, hacer llantos*.

**Larron**, *onnesse*, *subst.* *Ladron*.

**Larrouneau**, *s. m.* (la-ro-nó) *Ladron-cillo*.

**Larves**, *s. m. pl.* (lar-v) *llamaban así los antiguos á las ánimas de los malos que fingian errar, despues de la muerte, debaxo de formas muy feas y espan-tosas*.

**Laryngotomie**, *s. f.* *V. Broncotomie*.

**Larynx**, *s. m.* *Laringe, la cabeza de la traquiarteria por donde pasa la voz*. *¶ Las! interj.* *V. Hélas!*

**Las**, *asse, adj.* (la) *Cansado, fati-gado*. *+ Cansado, enfadado*.

**Lascif**, *ive, adj.* (la-cif) *Lascivo, la persona propensa á la sensualidad*. *+ Lascivo, lo que incita á la las-civia*.

**Lascivement**, *adverb.* (la-cj-y-man) *Lascivamente*.

**Lascivité**, s. f. (la-ci-v-te) *Lascivia*, incontinencia y propension á las cosas venereas.

**Laserpicium**, subst. masc. *Laserpicio*, planta.

**Lassant**, ante, adj. (la-san) Lo que cansa, fatiga, etc. + **Pesado**, enfadoso.

**Lasser**, v. a. (lá-se) *Cansar*, fatigar. + *Cansar*, enfadar, molestar.

**se Lasser**, v. r. *Cansarse*, fatigarse. + *Impacientarse*.

**Lassitude**, s. fem. *Lasitud*, cansancio, desfallecimiento, descaecimiento y falta de vigor, fatiga.

**Laste**, s. m. (las-t) *Náut.* Peso de dos toneles.

**Latanier**, subst. masc. (la-ta-nie) *Arbol grande del Brasil y de las Antillas.*

**Latent**, ente, adj. (la-tan) *Oculto*, úsase regularmente hablando de los caballos. *Vices latens*, vicios ocultos.

**Latéral**, ale, adj. (la-te-ral) *Lateral*, lo que pertenece, ó está al lado de otra cosa.

**Latéralement**, adv. (la-te-ra-l-man) *Lateralmente.*

**Laticlave**, s. m. (la-ti-kla-v) *Túnica que llevaban en Roma los senadores.*

**Latin**, subst. m. *Latín*, lengua latina. + *Latin de cuisine*, *latinajo*. P. Il y a perdu son latin, se ha cansado en vano.

**Latin**, ine, *adject.* *Latino*. + *Voile latine*, *vela latina*, cierta vela triangular.

**Latiniser**, v. act. *Latinizar*, dar el dialecto latino á las voces de otra lengua.

**Latinisme**, s. m. (la-ti-nis-m) *Latinismo*, modo de hablar de la lengua latina.

**Latiniste**, s. m. (la-ti-nist) *Latino*, el que sabe el latín.

**Latinité**, s. f. (la-ti-ni-te) *Latinidad*, el idioma latino.

**Latitude**, s. fem. *Latitud*, la distancia que hay desde un lugar á la línea equinoccial. + *Latitud*, la distancia que hay desde la eclíptica á qualquiera punto.

**Latomie**, s. f. (la-to-mé) *Pedreira*, ó cantera en donde se encerraban antiguamente los cautivos.

**Latnie**, s. f. (la-tri-) *Latría*, culto y adoracion que se debe á solo Dios.

**Latrines**, s. f. pl. (la-trin) *Latrina*, ó *letrina*, privada. + *Latrines de vaisseaux*, *jardin*, se dice de las latrinas de un navío.

**Latte**, s. f. (la-t) *Latás*, los palos que sirven para formar las techumbres y mantenerlas, etc.

**Latter**, v. a. (la-to) *Guarnecer con latas una obra, un techo.*

**Lattis**, s. m. (la-ri) *Orden y disposicion de las latas sobre un techo.*

**Laudanum**, s. m. (ló-da-nom) *Laudano*, nombre que los químicos dieron al extracto del opio.

**Laudes**, s. f. pl. (ló-d) *Laudes una de las partes del oficio divino.*

**Lauréat**, adj. (ló-re-a) *Poète laureat*, poeta laureado, el que ha sido públicamente coronado.

**Lauréole**, s. fem. (ló-re-ol) *Laureola*, planta.

**Laurier**, s. m. (ló-rie) *Laurel*, árbol. *Laurel*, *lauro*, premio, corona, triunfo. + *Laurier alexandrin*, *laurel alexandrino*. + — *rose*, *adelfa*. *Cueillir des lauriers*, coger laureles.

**Lavage**, subst. m. *Lavadura*, la accion de lavar. + *Lavadura*, *lavacias*, *aguachirle*, etc. + *Se dice de los alimentos, ó bebidas donde hay demasiada agua.* + *Se dice tambien quando se bebe mucha agua, ú otro qualquier brebaje.*

**Lavande**, s. f. (la-van-d) *Espliego*, yerba olorosa.

**Lavandier**, s. m. (la-van-die) *Oficial que cuida de que se lave la ropa blanca del Rey.*

**Lavandière**, s. f. (la-van-die-r) *Lavandera*, la muger que tiene por exercicio el lavar la ropa.

**Lavange**, s. fem. *Monton de nieve que se descuelga de repente de las montañas.*

**Lavaret**, s. m. *Pez de los lagos de Saboya.*

**Lavasse**, s. fem. (la-va-s) *Turbion*, ó *turbon*, golpe grande de agua que cae muy recio llevándose tras sí la tierra.

**Lave**, s. f. (la-v) *Materia decretida, que sale de los volcanes.*

**Lavement**, s. m. (la-v-man) *Lavatorio*, la accion de lavar. + *Ayuda*, *servicio*, *clister*, ó *clistel*.

**Laver**, v. a. (la-ve) *Lavar*, limpiar con agua. *La laver la tête à quelqu'un*, reprehender, reconvenir á uno. P. Je m'en lave les mains, me lavo dello las manos. + *Laver du papier*, preparar el papel de modo que se pueda fácilmente escribir en él. + — *un dessin*, *sombrear* algun dibujo con tinta de la China, etc.

**Laver**, v. n. *Lavarse las manos antes, de ponerse á la mesa.* *Donner à laver*, dar aguamanos.

**se Laver**, v. r. *Lavarse*. *Se laver d'un crime*, *lavarse*, probar su inocencia.

**Lavette**, s. f. (la-ve-t) *Fregador*, *estropajo* que sirve para fregar y lavar los platos sucios.

**Laveur**, euse, s. *Lavador*, *fregador*, *fregana*, *fregatriá*.



**Lavis**, s. m. (la-vis) Modo de sombrear los dibujos con tinta de la China, á otro qualquier color.

**Lavoir**, s. m. (la-voir) Lavadero, el lugar destinado para lavar la ropa, la yaxilla, etc. + Lavador, instrumento de hierro que sirve para limpiar las armas de juego.

**Lavure**, subst. f. Lavadura, lavacías, lavazas.

**Laxatif**, ive, adj. (lek-sa-tif) Laxativo, lo que tiene la virtud y propiedad de relaxar el vientre.

**Layer**, v. a. (le-ie) Abrir caminos en alguna floresta, señalar los árboles que se han de cortar, etc. + Escodar, labrar las piedras con la escoda.

**Layette**, s. m. Caxero, oficial que hace cofrecillos, caxoncitos, rateras, etc.

**Layette**, s. fem. (lé-iet) Cofrecito, ó canastilla. + Mantilla, la ropa prevenida para la criatura que ha de nacer. + Gaveta, especie de caja corredera y sin tapa que hay en los escritorios, armarios, etc.

**Lazaret**, s. m. Lazareto, casa pública, á modo de hospital, donde se hace la quarentena.

**Lazzi**, s. m. Gesto, movimiento, acción de pantomimo en la representacion de las comedias.

**Le**, Artículo de los nombres masculinos. El.

**Le**, la, pron. Io, le, la.

**Lé**, s. m. Paño, el ancho del texido de lana, seda, etc. ancharia.

**Lebesché**, s. m. Naut. Lebeche, el viento que corre entre poniente y medio día, úsase en el Mediterraneo.

**Lèche**, s. f. Rebanadilla, la rebanada sumamente delgada.

**Léché**, ee, p. p. y adj. Lamido. ¶ Ours mal léché, hombre mal hecho y grosero.

**Léchevite**, s. f. Cazuela que se pone debajo del asador, para recoger el zumo de lo que se asa.

**Leche-plats**, s. m. Lame platos, apodo. que se da á los golosos, etc.

**Lécher**, v. a. Lamer, pasar blandamente la lengua por alguna cosa. ¶ Se dice de las obras de genio que uno se aplica á pulir y perfeccionar.

**Leche-doult**, adv. Por adarmes, con mucha escasez.

**Leçon** s. fem. Lección, lición. [En las acepciones de ambas lenguas.]

**Lecteur**, subst. m. Lector, el que lee. + Lector, título que toman los profesores ales, ó catedráticos. + Lector, uno de los quatro órdenes menores.

**Lectisternes**, s. masc. pl. Festines á los quales convidaban los Romanos á sus dioses.

**Lecture**, s. f. Lectura, lección, la acción de leer. + Lectura, erudicion, ciencia,

**Lecythe**, s. m. (le-ci-t) Vaso antiguo hecho en figura de botella.

**Lédum**, ó Lède, s. m. (le-dom) Xara, planta, ó arbolillo lioso.

**Legal**, ale, adj. (le-ge-l) Legal, lo que es tocante, ó conforme á la ley.

**Légalement**, adv. (le-ga-l-man) Legalmente.

**Légalisation**, s. f. Legalización.

**Légaliser**, v. a. Legalizar, declarar en forma autentica ser legal un instrumento, y la persona por quien está hecho y executado.

**Léga**, s. m. (le-ga) Legado, cardenal nombrado por el papa para gobernar alguna provincia del estado eclesiastico. + Léga à latéré, legado á latere.

**Légataire**, s. m. y f. (le-ga-te-r) Legatario, la persona á quien por testamento se le manda alguna cosa.

**Légation**, s. f. Legacia, empleo, oficio del legado. + Legacia, el tiempo que dura la embaxada del legado.

**Lége**, adj. m. y f. Naut. Se dice del navio que vuelve vacío y sin carga, ó que no tiene suficiente lastre.

**Légendaire**, s. m. Autor de legendarios, ó leyendas.

**Légende**, s. f. Legendario, ó leyenda, el libro donde se refieren las vidas de los santos. ¶ Catálogo, lista larga y enfadosa. + Lema, inscripcion de moneda, etc.

**Léger**, ére, adj. Ligero, leve y que tiene poco peso. + Ligero, águ, veloz. ¶ Ligero, inconstante. ¶ Frívolo, vano, poco importante, de poca subsistencia. + Style léger, estilo ligero, agradable, elaro. + Avoir le sommeil léger, dormir delicado.

**à la Légère**, adv. A la ligera, ligeramente, se dice hablando de armas, de vestidos, etc. ¶ A la ligera, inconsideradamente, fácilmente, ligeramente.

**de Léger**, adv. De ligero, ligeramente, con ligereza.

**Légerement**, adv. Ligeramente, levemente, con blandura y suavidad. + Ligeramente, á la ligera. + Ligeramente, presta y brevemente, con velocidad y aceleracion. + Ligeramente, sin la debida reflexion.

**Légereté**, s. f. Ligereza, la propiedad y calidad de las cosas leves y que tienen poco peso. + Ligereza, agilidad, velocidad. ¶ Ligereza, inconstancia, insubilidad.

**Légile**, s. m. Atrilera, el paño que cubre el púlpito donde se canta el evangelio.

**Légion**, s. f. Legion, cuerpo de milicia entre los Romanos. ¶ Legion, gran número.

**Légionnaire**, s. m. Legionario, el soldado que servia en las legiones Romanas.

**Législateur**, trice, subst. *Legislador*, el que da, ó establece leyes.  
**Législatif**, ive, adj. *Legislativo*, se dice del poder de hacer leyes.  
**Legislation**, s. f. *Legislacion*, el derecho y poder de hacer leyes.  
**Légitime**, s. m. *Legista*, jurisconsulto.  
**Légitime**, s. m. *Legista*, el que estudia la jurisprudencia.  
**Légitimation**, s. fem. *Legitimacion*, el acto de legitimar alguna persona, ó cosa.  
**Légitime**, adj. m. y f. *Legítimo*, lo que es según las leyes. + *Legítimo*, lo que es justo, puesto en equidad y razón.  
**Enfant légitime**, hijo legítimo.  
**Légitime**, s. f. *Legítima*, la parte de herencia que pertenece á cada uno de los hijos legítimos.  
**Légitimement**, adv. *Legítimamente*.  
**Légitimer**, v. a. *Legitimar*, hacer legítimo al hijo que no lo es + *Legitimar*, hacer reconocer públicamente por auténtico y jurídico. & *Legitimar*, autorizar.  
**Légitimité**, s. f. *Legitimidad*, la calidad que constituye alguna persona, ó cosa en ser de legítima.  
**Legs**, s. m. *Legado*, la manda que se dexa en el testamento.  
**Léguer**, v. act. (le-gue) *Legar*, hacer alguna manda por testamento.  
**Légume**, s. m. *Legumbre*, todo género de frutos, ó semillas que se crían en vaynas, como la judía, el garbanzo, etc. + *Legumbre*, las hortalizas, plantas y raíces buenas para comer, úsase regularmente en plural.  
**Légumineux**, euse, adj. Se dice en la botánica de las flores de las plantas que se llaman legumbres, y tambien de otras muchas.  
**Lemma**, s. m. (lem-ma) *Planta aquática*.  
**Lemme**, s. m. *Matemát. Lema*, proposición que se suele poner solo para demostrar proposiciones siguientes.  
**Lendemain**, s. m. *El día siguiente*. *Lendemain de nocés*, tornaboda, el día despues de la boda.  
**X Lendore**, s. m. y f. *La persona muy floxa, tarda y perezosa*, que parece siempre adormecida.  
**Lenihier**, verb. act. (le-ni-fi-e) *Medic. Lenizar*, suavizar.  
**Lenitif**, s. m. (le-ni-tif) *Lenitivo*, remedio que tiene virtud de ablandar y suavizar. & f. *Lenitivo*, alivio, consuelo.  
**Lent**, ente, adj. (lan) *Lento*, tardo, flemático y adosegado. + *Lento*, poco vigoroso y eficaz en su línea. + *Fievre lente*, calentura interna.  
**Lente**, s. f. (lan-t) *Liendre*, el huevo del piojo.  
**Lentement**, adv. (lan-t-man) *Lentamente*.

**Lenteur**, s. f. *Lentitud*, tardanza, pereza, falta de actividad.  
**Lenticulaire**, adj. m. y f. *Diópt. Lenticular*, lo que es semejante en la forma á la lenteja. + *Llámase así tambien una concha petrificada que tiene la forma de la lenteja*.  
**Lentille**, s. f. (lan-ti-ll) *Lenteja*, legumbre. + *Peca*, mancha que sale en el cutis. + *Lente* vidrio circular de que se usa en los instrumentos dióptricos. + *Lentille d'eau ou de marais*, lenteja aquática, pampullia, yerba.  
**Lentisque**, s. m. (lan-tisk) *Lentisco*, arbusto que está siempre verde.  
**Léonin**, ine, adj. *Leonino*, lo que toca, ó pertenece al leon. + *Leonino*, se aplica á cierta especie de verso latino.  
**Léontépétalon**, s. m. *Planta* cuya raíz se emplea útilmente contra la mordedura de los serpientes, etc.  
**Léopard**, s. m. (le-o-pár) *Leopardo*, animal cruel y feroz.  
**Lépas**, s. m. y f. *Patelle*, s. f. *Lapa*, cierto género de marisco.  
**Lèpre**, s. f. *Lepra*, enfermedad contagiosa.  
**Lépreux**, euse, adj. *Leproso*, úsase tambien como sustantivo masculino.  
**Léproserie**, s. fem. *Hospital para los leprosos*.  
**Lequel**, laquelle, pron. relat. *El qual*, la qual.  
**Les**, artículo plural en los dos géneros, los, las. *Les hommes*, los hombres. *Les femmes*, las mugeres.  
**Lèse**, adj. fem. *Crime de lèse-majesté*, crimen de lesa-majestad.  
**Lésér**, v. act. *Ofender*, hacer daño, perjudicar.  
**Lésine**, s. f. *Mezquindad sordida*.  
**Lésiner**, verb. neut. *Ahorrar con mezquindad*.  
**Lésion**, s. f. *Lesion*, el daño, perjuicio, ó engaño que se padece en algun contrato, etc.  
**Lessive**, s. f. (le-ci-v) *Lexía*, colada, & f. *Faire une étirage lessive*, hacer fuertemente lessive, perder mucho dinero en el juego.  
**Lessiver**, v. a. (le-ci-ve) *Colar la ropa*, lavar, limpiar.  
**Lest**, s. m. (lest) *Náut. Lastre*, el peso que se echa al fondo del navio.  
**Lestage**, s. m. *Náut. El embargo del lastre*.  
**Leste**, adj. m. y fem. (les-t) *Guapo*, galán, lucido. & *Liso*, ligero, diestro, hábil, diligente y activo. + *Propos lesté*, expresion atrevida, libre.  
**Lestement**, adv. (les-t-man) *Guapamente*, bizarramente. & *Diestramente*, ágilmente.  
**Lester**, v. a. (les-to) *Náut. Lastrear*, echar lastre al navio.



**Lesteur**, s. m. *Naut.* Barca que sirve para llevar el lastre.

**Lestrigons**, s. m. pl. Pueblo antiguo de la campania muy bárbaro y feroz.

**Letchi**, s. m. Fruta de la China, es comida regalada.

**Léthargie**, s. fem. Letargo, enfermedad que consiste en una modorra muy profunda. « Letargo, insensibilidad, pereza, etc.

**Léthargique**, adj. m. y fem. Lo perteneciente al letargo.

**Léthech**, létech, s. m. y Léteque, s. f. Medida de cosas secas entre los Hebreos.

**Létifère**, adj. (le-ti-fer) *Medic.* Letal, lo que es causa, ó señal de muerte.

**Lettre**, s. f. Letra. [En las acepciones de ambas lenguas.] + Carta, epistola, despacho.

**Lettres**, pl. Letras, la ciencias, artes y erudición. + Les belles-lettres, las bellas letras, letras humanas, humanidades. + Lettre bâtarde, letra bastarda. + — capitale, letra capital, letron. + — circulaire, carta circular. + — consonne, letra consonante. + — d'avis, carta de aviso. + — de change, letra de cambio. + — de condoléance, carta de pésame. + — de compliment, carta de cumplimiento. + — de créance, carta de creencia. + — de crédit, carta de crédito. + — hébraïque, grecque, etc. letra hebrayca, griega, etc. + — hiéroglyphique, letra geroglífica. + — italique, letra itálica. + — majuscule, letra mayúscula. + — menue, letra menuda. + — moulée, letra de molde. + — voyelle, letra vocal. + Traduire à la lettre, traducir literalmente. + Aider à la lettre, suplir á la letra, explicar lo que es obscuro, interpretarlo, etc. + Lettres numérales, letras numerales. + — patentes, patente despacho del rey.

**Lettre**, ée, adj. Letrado, literato, erudito, docto.

**Lettrine**, s. f. Letrilla, letra pequeña y menudica que se pone encima, ó al lado de la palabra que queda explicada en la margen del libro. + Las letras mayúsculas que se ponen en un diccionario encima de las planas.

**Leucaantha**, s. f. Pajitos, planta.

**Leucoium**, s. m. Planta y flor, especie de alelí amarillo.

**Leucoma**, s. m. *Medic.* Mancha pequeña blanca que se forma sobre la cornea.

**Leucophlegmatide**, s. f. *Medic.* Enfermedad que proviene de la pituita.

**Leur**, pron. pers. poses. adject + Je vais leur dire, voi á decirles. + Leurs enfans, sus hijos. + Les leurs, los suyos, + Leur mère, su madre.

**Leurre**, subst. masc. Señuelo, un coxinillo de cuero con dos alas á los lados,

que imita la forma de alguna ave. « Señuelo, añagaza, el artificio de que se usa para atraer con engaño.

**Leurrer**, v. a. Adestrar el halcon con el señuelo. « Engañar, atraer con falsas esperanzas, etc.

**Levain**, subst. m. Levadura, fermento. « Reliquias de una pasion violenta.

**Levant**, adj. m. (le-van) Naciente, hablando del sol.

**Levant**, s. m. Levante, el Oriente, la parte de un mundo donde nace el sol. + Levante todos los paises de parte del Oriente.

**Levantin**, adj. y subst. m. Levantino, levantisco.

**Levantis**, s. m. Nombre que se da á los soldados de las galeras Turcas.

**Lève**, s. f. (le-v) Trasmallo, la pala de hierro con que está calzado el mazo de jugar al mallo.

**Levée**, s. f. Voz del juego de nappes, baza. + Cogida, cosecha. + Colectacion, recaudacion, y recogimiento de alguna contribucion, etc. + Lève de soldados. + Ribazo, calzada, dique. + Salida. A la levée du conseil, á la salida del consejo. + Entre sastes, costureras, etc. significa lo que se quita del paño, ó ancho de una tela, etc. « Faire une levée de boucliers, emprender algun negocio arduo y considerable, fuera de propósito y sin efecto.

**Lever**, s. m. El levantarse de la cama, el salir de la cama. + La salida del sol en el horizonte.

**Lever**, v. a. Alzar, poner alguna cosa en lugar mas alto. + Levantar, poner en pie lo que estaba echado, ó tendido. + Levantar, quitar una cosa de encima de otra, descubrir. + Lever les fruits, recoger los frutos. + — les impôts, recaudar los tributos, impuestos. + — des troupes, levantar gente, alistarla para la guerra. + — la main, prêter serment, jurar, afirmar con juramento delante del juez. + — la main, menacer ou frapper, levantar la mano, ofender con ella, ó amenazar. + — le camp, alzar los reales. + Levantar el campo. + — le siège d'une place, levantar el sitio, el cerco de una plaza. + — un acte, sacar copia de algun instrumento. + — un doute, un scrupule, sacar á uno de una duda, de un escrúpulo. + — une main, alzar la mano en el juego de nappes, ganar la baza.

**Lever**, v. n. Nacer, empezar á salir de tierra las plantas, etc. + Fermentar la masa.

se **Lever**, v. r. Levantarse de la cama. + Levantarse de la silla, etc. ponerse en pie. + Nacer los astros, el dia. + Le soleil se lève, sale el sol.

**Lever**, s. m. Palanca, pértiga de hierro,

de madera que sirve para levantar cosas de mucho peso.

**Lévigation**, s. f. *Chim.* El acto de reducir á polvo impalpable.

**Léviger**, v. a. *Chim.* Reducir á polvo impalpable alguna substancia sobre el pórfido.

**Levis**, adj. m. Levadizo. Pont-levis, puente levadizo.

**Lévite**, s. m. (le-vit) Levita, el ministro inmediato al sacerdote de la ley antigua.

**Lévitique**, s. m. (le-vi-tik) Levítico, el tercero de los cinco libros de Moyses.

**Levrant**, s. m. Lebratillo, el hijuelo de la liebre.

**Lèvre**, s. f. Labio, porcion exterior de la boca. + Labio, la extremidad y borde de alguna llaga, herida, etc.

¶ Avoir le cœur sur les lèvres, llevar, ó tener el corazón en las manos, ser sincero, ingenuo, etc. ¶ Avoir sur le bout des lèvres, tener algo en el pico de la lengua.

**Lèvres**, pl. Se dice en la botánica de unas cortaduras que hay en las flores de las plantas, etc.

**Levrette**, s. fem. Galga, la hembra del galgo.

**Levretter**, v. n. (le-vr-te) Cazar liebres. + Hacer la liebre sus pequeños.

**Levrier**, s. m. (le-vri-e) Galgo, perro de caza para las liebres.

**Levron**, subst. masc. Galgo pequeño y jóven.

**Levure**, s. f. Corteza de tocino. + La espuma de la cerveza.

**Lexiarque**, s. m. (lek-ci-ar-k) Nombre de ciertos magistrados que hubo antiguamente entre los griegos.

**Lexicographe**, s. m. (lek-si-ko-gra-f) Autor de qualquier diccionario.

**Lexique**, s. m. (lek-sik) Diccionario, se dice especialmente de los diccionarios griegos.

**Lézard**, subst. m. Lagarto, animalito ovíparo. + Petit lézard gris, lézard de muraille, lagartija.

**Lézarde**, s. f. Abertura, hendedura que se forma en una muralla.

**Liais**, s. m. Liancha, piedra blanca muy fuerte.

**Liaison**, s. f. Ligazon, la union, contextura y enlace de una cosa con otra. ¶ Trabazon, connexion, ó dependencia que tiene una cosa con otra. ¶ Ligadura, union, amistad, reciproca correspondencia. ¶ Ligadura, union reciproca, amistad, alianza, liga. + Trabazon, salsa bien trabada.

**Liaisonner**, v. a. Disponer las piedras de modo que las juntas de las unas asienten sobre el medio de las otras.

**Liane**, ó Liène, s. m. Planta de América que sirve de cuerda.

**Liant**, subst. m. (li-an) Dulzura, asabilidad, flexibilidad de genio.

**Liant**, ante, adj. Dulce, complaciente, asable.

**Liard**, s. m. (liar) Moneda de cobre de Francia, que vale obra de un ochavo de Castilla.

¶ Liarder, v. n. (liar-de) Cicatear.

**Liasse**, subst. f. (lia-s) Legajo, lio y conjunto de papeles sueltos.

**Libage**, s. m. Piedra basta y sin pulimento, que se emplea en los fundamentos de los edificios.

**Libanotis**, s. m. Planta, especie de laserpicio.

**Libation**, s. f. Ofertorio pagano, que consistia en echar vino, leche y otros licores en los sacrificios.

**Libellatique**, s. m. y f. (li-bel-la-tik) Libelático, el christiano que en tiempo de persecucion, negaba la fe.

**Libelle**, s. m. (li-be-l) Libelo, escrito satírico, y denigrativo.

**Libeller**, v. a. (li-be-le) For. Libellar, explicar una peticion que se hace en justicia.

**Libéral**, ale, adj. (li-be-ral) Liberal, generoso. + Arts libéraux, artes liberales, las que se exercen con solo el ingenio.

se Libérer, v. r. Desquitarse de una deuda.

**Libéalement**, adverb. (li-be-ra-l-man) Liberalmente.

**Libéralité**, s. f. (li-be-ra-li-te) Liberalidad. + Don, dádiva.

**Libérateur**, trice, s. Libertador.

**Libération**, s. f. For. Descargo de alguna deuda, ó servidumbre.

**Libérer**, v. a. (li-be-re) For. Libertar, eximir, ó librar á alguno de una obligacion, etc.

**Liberté**, s. f. (li-ber-te) Libertad, la facultad natural, ó libre albedrio de hacer una cosa. + Libertad, independencia de agena potestad. + Libertad, licencia exorbitante, desenvoltura y desvergüenza. Prendre des libertés, tomarse licencias, obrar con desenvoltura. + Parler en liberté, hablar libremente.

**Libertés**, pl. Libertades, privilegios, exenciones, prerogativas, de que goza algun cuerpo, etc. + Libertés de l'église Gallicane, las libertades de la iglesia Galicana.

**Libertin**, ine, adj. y s. Licencioso, libre, disoluto, desordenado, holgazán, tuno. + El que no cree, ó no respecta los misterios de la religion, incrédulo, indevoto.

**Libertinage**, s. m. Disolucion, desreglamento de vida. + Incredulidad ó indevocion.

¶ Libertiner, v. n. (li-ber-ti-ne) Vivir.



con demasiada licencia , holgazañear , ir tunando , etc.

**Libidineux** , euse , adj. **Libidinoso** , liviano.

**Libraire** , s. m. ( li-bre-r ) **Librero** , mercader que vende libros.

**Librairie** , s. f. ( li-bre-ri ) **Librería** , el ejercicio , empleo y ministerio del librero. + El cuerpo de los libreros. + **Librería** , biblioteca.

**Libration** , s. f. **Asr. Libracion**.

**Libre** , adj. m. y f. ( li-br ) **Libre** , el que tiene libertad. + **Libre** , independiente. + **Libre** , exento , franco y privilegiado. + **Libre** , desembarazado , despejado , sin estorbo ni impedimento. + **Libre** , la persona soltera que no ha tomado estado alguno. + **Libre** , licencioso , poco modesto , atrevido y desvergonzado.

**Librement** , adv. ( li-br-man ) **Libremente** con libertad , sin embarazo ni impedimento. + **Libremente** , atrevidamente , etc.

**Lice** , s. f. ( li-s ) **Liza** , el campo de batalla , en que combatian los antiguos caballeros + **Especie** de fábrica de tapices que se llama Haute-lice , quando el fondo que se labra está tendido de arriba abaxo , y Basse-lice , quando está horizontal. + **Poénca** , perra para hacer casta. + **Lice nouée** , ou pleine , perra preñada. + **Entrer en lice** , entrar en la estacada , entrar en qualquier disputa , certamen , etc.

**Licée** , s. m. **V. Lycée**.

**Licence** , s. f. ( li-san-s ) **Licencia** , permiso. + **Licencia** , ó clauistro de licencias , el segundo grado que da facultad de leer y enseñar públicamente en las universidades. + **Licencia** , libertad inmoderada. + **Licencia** , disolución , desorden de costumbres , etc. + **Licence poétique** , licencia poética.

**Licencié** , s. m. ( li-san-ci-e ) **Licenciado** , el que ha logrado los grados de la licencia.

**Licenciement** , s. m. ( li-san-ci-man ) **Despedida** , despedimiento , reforma de tropas.

**Licencier** , v. a. ( li-san-ci-e ) **Licenciar** , despedir tropas.

**se Licencier** , v. r. **Tomar demasiada licencia** , ó libertad , salir de los límites del respeto , etc.

**Licencieusement** , adv. **Licenciosamente**.

**Licencieux** , euse , adject. **Licencioso** , disoluto.

**Lichen** , s. m. ó **Pulmonaire de chêne** , s. f. **Lichen** , pulmonaria de árbol , planta.

**Licitation** , s. f. **For. Almoneda** , venta jurídica de alguna cosa perteneciente á muchos.

**Lícite** , adj. m. y f. ( li-ci-t ) **Lícito** ,

justo , razonable y permitido segun justicia y razon.

**Lícitement** , adv. ( li-ci-t-man ) **Lícitamente**.

**Líciter** , v. a. ( li-ci-te ) **For. Vender** , ó proceder en justicia á la venta de unos bienes que están entre muchos.

**Licol** , **V. Litou**.

**Licorne** , s. f. ( li-kor-n ) **Unicornio** , monocerote , animal.

**Licou** , ó **Licol** , s. m. ( li-ku ) **Cabestro** , xaquima , cabezada.

**Licteur** , s. m. **Lictor** , ministro de los magistrados Romanos antiguos.

**Lie** , s. f. ( li ) **Hez** , el excremento , ó escoria de qualquiera cosa. + **Hez** , qualquiera cosa despreciable , ó inútil. La lie du peuple , la hez del pueblo.

**Liège** , s. m. **Alcornoque** , árbol. + **Corcho** , la corteza del alcornoque.

**Liéger** , v. a. **Guarnecer con corchos** , poner los corchos en las redes de pescar.

**Lien** , s. m. **Atadura** , ligamento , liga , ligadura , lazo , cuerda , etc. + **Prisiones** , grillos , cadenas , cuerdas. + **Vínculo** , todo lo que ata y une las personas. **Lien du mariage** , vínculo del matrimonio. + **Liens d'amitié** , vínculos de la amistad.

**Lienterie** , s. f. **Especie de disenteria** , en la qual se rinden los alimentos como se han tomado.

**Lier** , v. a. ( li-e ) **Ligar** , atar , trabar , unir , enlazar. + **Atar** , hacer un nudo. + **Unir** , juntar una cosa con otra. + **Ligar** , obligar , empeñar á uno á alguna cosa. + **Lier amitié avec quelqu'un** , unirse de amistad , ligarse , confederarse. + **Lier conversation** , entrar en conversacion.

**se Lier** , v. rec. **Juntarse** , unirse. + **Se lier** , ó **se lier les mains** , atarse las manos , obligarse á alguna cosa sin poder volver atras.

**Lierre** , s. m. ( li-er ) **Yedra** , planta.

+ **Liesse** , s. f. **Regocijo** , alegría.

**Lieu** , s. m. **Lugar**. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] + **Lieu agréable** , etc. **lugar** , parage agradable. **Lieu de sûreté** , prison , lugar de seguridad , la cárcel. + **Les saints Lieux** , los santos lugares , los de la tierra santa. + **Lieux communs** , lugares comunes , las fuentes , los argumentos y pruebas en la retórica. + **Mauvais lieux** , casa pública , bordel.

**Lieux** , pl. **Lugar comun** , letrina , privada.

**au Lieu de** , prep. **En lugar de** , á trueco de , se dice tambien au lieu que. + **Tenir lieu de** , suplir , valer tanto una cosa como otra.

**Lieue** , s. f. **Legua** , medida de tierra.

**d'une Lieue** , adv. **A' legua** , desde muy lejos , ó á gran distancia , en lo físico , y en lo moral.

**Lieutenant**, s. f. Tenencia, el oficio, ó cargo del teniente.

**Lieutenant**, s. m. Teniente el que ocupa y exerce el cargo, ó ministerio de otro, y es como substituto suyo.

**Lièvre**, s. f. Extracto del registro en que están notados los censos que se deben al señor de algun feudo, etc.

**Lièvre**, s. m. Liebre, animal cuadrúpedo. + Liebre, constelacion meridional. C'est là où gît le lièvre, aquí está el punto de la dificultad, etc. C Chasser, courir deux lièvres à la fois, poner la mira ó pretension á dos cosas, tirar á dos chitas. C Lever le lièvre, levantar la caza, excitar alguna especie, dar motivo para alguna disputa, etc. C Prendre le lièvre au corps, dar en el hito, dar en el punto de la dificultad. C Mémoire de lièvre, memoria de gallo, ó grillo.

**Ligament**, s. m. (li-ga-man) Anat. Ligamento.

**Ligamenteux**, ense, adj. Se dice en la botánica de las plantas que tienen raíces gruesas y retorcidas á modo de cuerdas.

**Ligature**, s. f. Cir. Ligadura. + El modo de atar con la ligadura.

**Ligatures**, pl. Se llaman en la imprenta muchas letras unidas unas con otras.

**Lige**, s. m. Derecho que debe á su señor el vasallo que tiene algun feudo.

**Lige**, adj. m. y f. El que debe el tal derecho, vasallo, etc. ligio. Fief lige, feudo ligio. + Hommage lige, homenaje ligio.

**Ligement**, adv. Como feudo ligio.

**Ligence**, s. f. Calidad de un feudo ligio.

**Lignage**, s. m. Linage, la descendencia de qualquier familia.

**Lignager**, s. m. El que es del mismo linage, ó familia.

**Lignager**, adj. m. Cosa de linage, parentela.

**Ligne**, s. f. (li-ñ) Línea, longitud sin latitud. + Línea, el renglon escrito de mano, ó impreso. + Cordon, ó cordel de albañil, etc. + Línea, rasgo, raya. + Sedal de pescador. + Milic. Línea, fila. + Línea, suerte de medida, que es la duodécima parte de la pulgada. + Línea, la descendencia y sucesion de los linages y familias. + Línea, equador, grande círculo de la esfera.

**Lignes**, pl. Líneas obsidionales, las trincheras que forman el sitio de una plaza.

**Ligne** de circonvallation, línea de circumvallacion. + - de contrevallation, línea de contravallacion. + - de sonde. Naut. Sondaleza. + - équinoxiale, línea, equinoccial. + - horaire, vennero, la raya, ó línea horaria en los relojes de sol. + - méridienne, línea meridiana. + Vaisseau de ligne, navío de línea.

**Lignée**, s. f. (li-ñé) Linage, descendencia, raza, casta.

**Ligneul**, s. m. Hulo encerado de que usan los zapateros.

**Ligneux**, euse, adj. Leñoso, lo que tiene propiedad, ó es semejante al leño.

**Ligue**, s. f. (li-g) Liga, alianza, union, confederacion. + Maquinacion, cabala, union á mala fin.

**Ligues**, pl. Las tres comunidades que componen el cuerpo de los Grisones.

**Ligner**, v. act. (li-gue) Ligar, unir, confederar.

se Ligner, v. r. Ligarse, unirse, confederarse.

**Ligueur**, ense, s. Comunero, conspirador, conjurador, se dice con propiedad de los parciales de la liga que hubo en Francia en el tiempo de los reyes Enrique III y Enrique IV.

**Lilas**, s. m. (li-la) Lilac, arbusto.

**Liliacée**, adj. (li-li-a-cé.) Se dice en la botánica de las plantas que llevan flores parecidas á las del lirio.

**Lilium**, s. m. (li-li-om) Especie de licor muy confortativo para los enfermos.

**Limace**, s. f. (li-mac) Limasa, babaza, insecto. + Máquina hidráulica que se llama tambien Vis d'Archimède.

**Limaçon**, s. m. Caracol, insecto. + Caracol, especie de escalera que sube en forma espiral. + Anatom. Parte del laberinto del oido interno, hecha en forma del caracol.

**Limaille**, s. f. (li-má-ll) Limadura, polvo que se despegá de los metales limándolos.

**Limande**, s. f. (li-man-d) Especie de leaguado, pescado de mar.

**Limas**, s. m. (li-má) ó Limace, s. f. Caracolíllio, los hay con concha y sin concha.

**Limbe**, s. m. Astr. Limbo, la extremidad del globo del sol, ó de la luna. + Limbo, la extremidad del astrolabio, ó de otro qualquier instrumento con que se observan los astros.

**Limbes**, pl. Limbo, el lugar donde van las almas de los niños que mueren sin bautismo.

**Lime**, s. f. (li-m) Lima, instrumento de acero escabroso y áspero de que usan los cerrajeros, etc. + Lima, fruta, especie de limon. + Lime douce, lima suave, lima fina. + - sourde, lima sorda, la que lima sin hacer ruido, y C lo que insensiblemente destruye alguna cosa.

**Limor**, v. a. (li-me) Limar, alisar, pulir, ó gustar, con la lima. C Limar, perfeccionar, pulir, emendar y dar la última mano á alguna obra literaria, etc.

**Limier**, s. m. (li-mie) Perro ventador, sabueso.



**Liminaire**, adj. m. y f. (li-mi-ne-r) Cosa preliminar.  
**Limitatif**, ive, adject. (li-mi-ta-rif) For. Lo que limita.  
**Limitation**, s. f. Limitacion.  
**Limiter**, v. a. (li-mi-te) Limitar, poner límites, ceñir, acortar.  
**Límites**, s. f. pl. (li-mi-t) Límites, el término, confín, ó lindero de las posesiones, tierras, etc. & **Límites**, el punto, ó estado de las cosas, del qual no se puede salir sin saltar á la equidad, etc. V. Bornes.  
**Limítrope**, adj. m. y f. (li-mi-tro-f) Fronterizo.  
**Limodore**, s. m. (li-mo-do-r) Planta, especie de yerba tora.  
**Limoine**, s. m. (li-moa-n) *Acalga salvaje*, planta.  
**Limon**, s. m. *Limo*, barro, lodo. + *Limon*, fruta. + *Limon* de charrette, limones, los dos maderos largos que se ponen á uno y otro lado, para formar el asiento de la carreta.  
**Limonade**, s. f. (li-mo-na-d) Limonada, bebida compuesta de agua, azúcar y zumo, ó corteza de limon.  
**Limonadier**, ière, s. (li-mo-na-die) Botillero, el que hace y vende limonada, bebidas heladas, etc.  
**Limoneux**, euse, adject. Limoso, cenagoso.  
**Limonier**, s. m. (li-mo-nie) Limon, el árbol, que produce los limones. + El caballo que se pone entre los dos limones del carro, ó carreta.  
**Limousin**, s. m. Nombre que se da en Francia á unos ciertos albañiles.  
**Limousinage**, s. m. Obra que hacen los tales albañiles.  
**Limpide**, adj. m. y f. Claro, limpio, se dice del agua, etc.  
**Limpidité**, s. f. Calidad del agua, etc. clara y limpia, limpieza.  
**Limure**, s. f. La accion de limar, ó + el estado de qualquiera cosa limada.  
**Lin**, s. m. Lino, planta. + Fil de lin, toile de lin, hilo de lino, tela de lino.  
**Lincen**, s. m. Sábana.  
**Linéaire**, adject. m. y fem. (li-ne-e-r) Lo que toca, ó pertenece á la línea.  
**Linéal**, ale, adject. (li-ne-al) For. Lineal.  
**Linéament**, s. m. (li-ne-a-man) Lineamento, rasgo, ó línea que se observa en la cara.  
**Linge**, s. m. Ropa blanca, lienzo.  
**Linger**, ère, s. Lencero, el que trata en lienzos, tendera de lienzo.  
**Lingerie**, s. f. Lencería, el lugar, ó puesto donde se venden lienzos. + Lencería, mercadería de tela y lienzos. + El arte y oficio del lencero.  
**Lingot**, s. m. Barra, pedazo de oro, ó

plata. + Pedazo de metal fundido que no está acuñado, ni librado.  
**Lingotière**, s. f. Molde que sirve para formar las barras de metal.  
**Lingual**, ale, adj. Lo perteneciente á la lengua.  
**Linguet**, ó **Elinguet**, s. m. Natur. Lingüete, barra de hierro que está clavada al pie del cabrestante.  
**Linière**, s. f. (li-nie-r) Linar, la tierra que está sembrada de lino.  
**Liniment**, s. m. (li-ni-man) Med. Linimento, cierto género de composicion, media entre acyete y ungüento, para suavisar, ablandar.  
**Linon**, subst. m. Tela de lino delgada y finísima.  
**Linot**, s. m. (li-no) Pardillo, paxarito.  
**Linotte**, s. fem. (li-no-t) Pardilla, la hembra del pardillo.  
**Linteau**, s. m. Arquít. Dintel, lintel.  
**Lion**, onne, s. Leon, leona, animal feroz y muy generoso. + Leon, signo boreal, el quinto de los del zodíaco. & Etre un lion, un vrai lion, avoir un cœur de lion, ser esforzado, valiente, animoso, de grande brío y corazon.  
**Lionceau**, s. m. Leoncillo.  
**Lipogrammatique**, adj. m. y f. (li-po-gra-ma-ti-k) Se aplica á las obras de que se excluyen con cuidado afectado ciertas letras del alfabeto.  
**Lipome**, s. m. (li-po-m) Cir. Lupia grasa.  
**Lippe**, s. f. (li-p) Bezo, labio grueso, es voz de desprecio.  
**Lippée**, s. f. (li-pé.) Bocada. & Franche lippée, comida regulada y grauita.  
**Lipitude**, s. f. Med. Derramamiento demasiado abundante de la legaña.  
**Lippu**, ne, adj. y s. Bezudo, el que es grueso de labios.  
**Liquation**, s. f. Separacion de la porcion de plata contenida en el cobre, por medio del plomo.  
**Liquéfaction**, s. f. Liquacion, la accion de derretir, de liquidar alguna cosa.  
**Liquéfier**, v. act. (li-ke-fie) Liquar, liquidar, liquefacier.  
**Liqueur**, s. f. Licor, cuerpo liquido y fluido. + Licor, bebida que tiene dulzura y fuerza naturalmente, ó por artificio.  
**Liquet**, s. m. Especie de perra pequeña.  
**Liquidambar**, s. m. (li-ki-dan-bar) Liquidambar, resina líquida.  
**Liquidation**, subst. f. Liquidacion de cuentas, etc.  
**Liquide**, adj. m. y f. (li-ki-d) Líquido, se aplica al cuerpo cuyas partes son fácilmente separables. & Líquido, claro, manifesto y que no tiene duda alguna, se dice de bienes, rélices, etc. + Con-

sonnes liquides, líquidas, algunas de las letras semivocales que anteceden a otra muda, no tienen, su verdadero sonido como l. m. n. r.

Líquides, subst. m. pl. Los alimentos y cosas líquidas, por oposicion á las sólidas.

Liquidement, adv. (li-ki-d-man) Liquidamente.

Liquider, verb. act. (li-ki-de) For. Liquidar, ajustar, poner patente y clara alguna cosa.

Liquidité, s. f. (li-ki-di-te) Calidad de los cuerpos líquidos.

Licoreux, euse, adj. Se dice de los vinos demasiado dulces.

Lire, v. a. (li-r) Leer, en lo propio y figurado. & Lire dans la pensée, etc. leer en el pensamiento de alguno, etc.

Liron, ó Loir, s. m. Liron, cierta especie de raton montesino.

Lis, s. m. (lis) Lirio, planta y flor. Fleur de lis, flor de lis.

Lisier, verb. act. Bordar, recamar, bordar flores, etc. de realce con seda, oro, ó plata.

Liseron, ó Liset, s. m. Campanilla, yerba.

Liset, ó Vercoquin, s. m. Coco, coquillo, gusanillo.

Lisette, s. f. Pulgon, insecto pequeño que roe las plantas tiernas.

Liseur, euse, s. Leedor, lector.

Lisible, adj. m. y f. Leible, y mas comunmente legible, lo que se puede leer.

Lisiblement, adv. De un modo legible.

Lisière, s. f. Orillo, el borde de algun paño, tela, etc.

Lisières, pl. Andadores de niños. + Acirratas, las lomas, ó linderos que se hacen en las heredades para dividirlos. + Confines, terminos de alguna provincia, etc.

Lisse, adj. m. y f. (li-s) Liso, plano, igual.

Lisse, s. f. Naut. Fasquia. + Lisse de hourdi, guardafrentes. + de porte-haubans, guardacadenas. + de vibord, escaneo.

Lissé, ée, p. p. y adj. (li-se) Alisado. + Amandes lissées, almendras descortezadas y cubiertas de azúcar.

Lisser, v. a. (li-se) Alisar, bruñir, pulir, apluchar.

Lissoir, subst. m. (li-soar) Pulidor, bruñidor.

Liste, s. f. (list) Lista, catálogo.

Listel, s. m. (lis-tel) Arquitect. Moldura quadrada, etc. que sirve de adorno. + El espacio lleno que está entre las estrias, ó cavaduras de la columna.

Liston, s. m. Blas. Banda pequeña en que se escribe la divisa.

Lit, s. m. (li) Cama, el lecho que sirve para dormir y descansar. + Cama, se toma algunas veces por la colgadura

de ella, compuesta de cielo, cenefas, cortinas, etc. y + también la armazon de madera. + Significa algunas veces el matrimonio. Les enfans du premier, du second lit, los hijos de primero, de segundo matrimonio. & Madre, el canal, por donde tiene su curso natural el rio. & Cupa, lo que se hecha por encima de otras cosas. & Lecho, aquellas capas, ó camas con que por su orden se ponen algunas cosas unas sobre otras. + Lit de camp, cama de campo, la que se puede armar y desarmar en un instante. + de justice, el trono, ó solio real de justicia. + de parade, cama rica que solo sirve de adorno, ó + cama de terciopelo negro, en que se expone á la vista del público el cuerpo muerto de algun grande. + de plume, plamon, plunton. + de repos, cama de descansar. + de sanglé, especie de cama ligera compuesta de cinchas. & Mourir au lit d'honneur, morir en la guerra, en alguna batalla ó sitio las armas á la mano.

Litanies, s. f. pl. (li-ta-ni-) Ictania. & Litanie, en singular, Ictania, lista, ó serie enfadosa.

Liteau, s. m. (li-tó) Guardida de lobos.

Liteaux, pl. Rayas azules que se hacen en algunas servilletas.

Litharge, s. f. Litargirio, almagra.

Lithiasie, s. f. Formacion de la piedra en el cuerpo humano.

Lithocolle, s. f. (li-to-ko-l) Litocola, especie de betun.

Lithologie, s. f. Parte de la historia natural que trata de las piedras.

Lithologue, s. m. (li-to-log) Autor que ha escrito sobre las piedras.

Lithontriptique, adj. m. y f. (li-ton-trip-tik) Se dice de los medicamentos que disuelven la piedra en la vexiga.

Lithophage, s. m. Gusanillo que se cria en la pizarra y la roe.

Lithophite, s. m. (li-to-fit) Cuerpo marino que tiene naturaleza de la piedra y planta.

Lithotome, s. m. (li-to-to-m) Instrumento de cirugía, para sacar la piedra de la vexiga.

Lithotomie, s. f. (li-to-to-mi-) Operacion de cirugía, para sacar la piedra de la vexiga.

Lithotomiste, s. m. (li-to-to-mis-t) Cirujano que se aplica particularmente á sacar piedras de la vexiga.

Litière, s. f. (li-tie-r) Litera, carruaje muy acomodado para viajar. + Cama de paja que se hace por la noche á los caballos y á los ganados. & Etre sur la litière, hacer cama, estar indispuerto y precisado á guardar la cama. & Faire litière d'une chose,



desperdiciar, gastar, expender, con prodigalidad y exceso.

**Litigant**, ante, adj. (li-ti-gan) Foren. Litigante.

**Litige**, s. m. Litigio, pleyto, contestación jurídica.

**Litigieux**, euse, adj. Litigioso.

**Litispendance**, s. f. (li-tis-pen-dan-s) Foren. Litispendencia.

**Litorne**, s. f. (li-tor-n) Especie de sordo.

**Litote**, s. f. (li-to-t) Figura de retórica, en la qual se dice lo ménos y se dexa entender lo mas. Ex. Je ne te fais point, para decir je t'aime.

**Litre**, s. fem. (li-tr) Faja grande de pano negro, que se pone, ó se pinta en alguna iglesia, en señal de luto.

**Litron**, s. m. Medida pequeña de cosas secas.

**Littéraire**, adj. m. y f. (li-te-re-r) Literario, lo que pertenece á las letras, ciencias, ó estudios.

**Littéral**, ale, adj. (li-te-ral) Literal, genuino, y conforme á la letra del texto.

**Littéralement**, adv. (li-te-ra-l-man) Literalmente.

**Littérateur**, s. m. El hombre literato, erudito, docto y dado á letras.

**Littérature**, s. f. Literatura, el conocimiento y ciencia de las letras.

**Liturgie**, s. fem. Liturgia, la forma, rito y modo de celebrar la misa, etc.

**Liturgique**, adject. Lo perteneciente á la liturgia.

**Livèche**, s. f. Apio montano, planta.

**Livide**, adj. m. y f. (li-vi-d) Cardeno, acardenalado, de color de pino, etc.

**Lividité**, s. f. (li-vi-di-te) El estado y color de lo que está cardeno.

**Livraison**, s. fem. Entrega, el acto de librar, de poner entre manos.

**Livre**, s. m. (li-vr) Libro, el volúmen de papel blanco ó impreso cosido y cubierto de pergamino, etc. + Libro, la division, ó partes en que se divide algun volúmen, ó tratado. + Libro, el escrito, ú obra que un autor hace sobre alguna materia. + Le livre de la nature, el libro de la naturaleza. + Livre anonyme, libro anónimo, el que no tiene nombre de autor. + — d'église, libro de coro. + — in-folio, libro in-folio, quando las hojas están plegadas en dos. + — in-quarto, libro en-quarto. + — in-octavo, libro in-octavo. + — in-douze, etc., libro en-douzeavo.

**Livres apocriphes**, libros apócrifos, falsos. + — saints, ou sacres, libros sagrados, libros canónicos, los de la sagrada escritura. P. Parler comme un livre, hablar como un libro. P. Chanter à livre ouvert, cantar de repente.

**Livre**, s. fem. Libra, peso. + Libra, moneda imaginaria de cuentas. Au sou la livre, ou au marc la livre, sueldo á libra, ó sueldo por libra.

**Livrée**, s. f. (li-vr-é) Librea, el vestuario uniforme que los amos dan á sus pages, lacayos, cocheros, etc. + El número de criados que llevan la misma librea, familia, etc. + Gens de livrée, gente de librea, criados de escalera abaxo.

**Livrer**, v. a. (li-vre) Librar, dar, entregar. + Livrer au pillage, dar, abandonar al pillage. + Livrer au bras séculier, librar, entregar un reo al brazo secular. + — bataille, dar batalla.

se Livrer, v. r. Entregarse, resignarse, ponerse á las manos de otro + Entregarse, darse, dedicarse. + Se livrer à Pétude, à ses passions, darse, dedicarse al estudio, entregarse á sus pasiones.

**Livret**, subst. masc. Librete, librillo, librito.

**Lixiviation**, s. f. Chém. La accion de lavar cenizas para sacar de ellas las sales alcalinas.

**Lixiviel**, elle, adj. (lik-si-vi-el) Se dice en la química de las sales alcalinas que se sacan de las cenizas, lavándolas.

**Lobe**, s. m. (lo-b) Anatom. Porcion muelle y algo chata de algunas partes del cuerpo, y especialmente del pulmon y del hígado. + Se dice tambien de dos partes que forman el cuerpo de ciertas semillas ó frutas.

**Lobue**, s. m. diminut. de Lobe.

**Local**, s. m. (lo-kal) Todas las partes que determinan un lugar. Connaitre le local, conocer, el terreno.

**Local**, ale, adj. Local, cosa perteneciente á un determinado lugar.

**Locataire**, s. m. y f. (lo-ka-te-r) Inquilino, el morador de casa alquilada.

¶ **Locati**, s. m. (lo-ka-ti) Caballo de alquiler.

**Locatif**, ive, adj. (lo-ka-tif) Lo que toca al inquilino.

**Location**, s. f. Arrendamiento, la accion de arrendar alguna heredad, etc.

**Loch**, s. m. (lok) Naut. Pedazo de madera que sirve para medir la velocidad de algun navio.

**Loche**, s. f. Pececillo de rio.

**Locher**, v. n. Guachapear, sonar la heredad de las bestias, por estar mal clavada, etc.

**Lochies**, s. f. pl. Fluxo de sangre que padecen las mugeres después de puridas, se dice comunmente Vidanges.

**Locman**, s. m. V. Lamanenr.

**Locution**, s. f. Locucion, frase, modo de hablar.

- Lodier**, s. m. (lo-die) *Colcha, cubierta de cama.*
- Lods**, s. m. plur. *For. Laudemio, la parte que se paga al señor del directo dominio, en las ventas, etc.*
- Lof**, s. m. (lof) *Naut. Anchura del navío, desde el méstil hasta el borde.*
- Logarithme**, s. m. (lo-ga-rit-m) *Matem. Logaritmo.*
- Logarithmique**, adj. m. y f. (lo-ga-rit-mik) *Logaritmico.*
- Logarithmique**, s. f. (lo-ga-rit-mik) *Logaritmica, especie de curva que tiene asintotas.*
- Loge**, s. f. *Choza, casilla de tablas.*  
+ *Lonja, el sitio público donde suelen juntarse los comerciantes para tratar de sus negocios, etc.* + *Loge de berger, cabaña.* + — de buffet d'orgues, el sitio donde están los fuelles. + — de chien, de men-gerie, la cabaña, etc. donde se recoge un perro, los quarentos donde se encierran los animales feroces. + — de fou, en la casa de locos, d'orates, son los quartitos donde se encierran. + — de portier, quartito junto á la puerta de la casa. + *Loge de comédie, palco, aposentos de comedia.*
- Logeable**, adj. m. y f. *Se dice de la casa, aposento, etc. en que se puede habitar cómodamente, habitable.*
- Logement**, s. m. *Habitación, el lugar, ó casa donde se mora, ó vive.* + *Alojamiento, el lugar donde están alojados los soldados, etc.*
- Loger**, v. n. *Habitar, vivir, morar.* + *Alojar, ó alojarse, posar, hospedar en alguna posada, etc.* + *Colocar, poner una cosa en el debido lugar.* P. C *Loger à la belle étoile, dormir á cortinas verdes, ó no tener alojamiento cierto.*
- Loger**, v. a. *Hospedar, alojar, aposentar.*
- se Loger*, v. r. *Alojarse, aposentarse, hospedarse.*
- Logette**, s. f. *Chocilla, quartito.*
- Logicien**, s. m. *Lógico, el que profesa, ó estudia la lógica.*
- Logie**, s. f. *Tratado, discurso, entra esta vez en la composición de muchas otras. Chronologie, théologie, etc. cronología, teología, etc.*
- Logique**, s. f. *Lógica, dialéctica.*
- Logis**, s. m. *Casa, habitación, vivienda.* + *Posada, hostería.* + *La casa de la persona que habla.* + *Corps de logis, el cuerpo, ó parte principal de algun edificio.* + *Marchai des logis, oficial en la milicia, ó en la corte, á cuyo cargo está señalar los alojamientos.*
- Logistes**, subst. m. pl. *Nombre de unos magistrados que hubo antiguamente en Atenas.*

- Logistique**, s. f. *Logistique spéciense, que es lo mismo que Algèbre, Algebra.*
- Logogryphe**, s. m. (lo-go-grif) *Especie de enigma en que se toman en diferentes sentidos las diversas partes de alguna voz.*
- Logomachie**, s. f. *Dispuesta de palabras.*
- Loi**, s. f. (loa) *Ley.*
- Lois**, pl. *Leyes, el conjunto de ellas, ó el cuerpo del derecho civil. Donner la loi, faire la loi, dar la ley. P. N'avoir ni foi ni loi, ser uno fante de religion, virtud, integridad, etc.* + *Se faire une loi de son devoir, cumplir uno puntualmente con sus obligaciones.*
- Loin**, adv. y prep. *Léjos, hablando de lugar y de tiempo.*  
*au Loin, adv. A' lo léjos.* + *De loin en loin, á larga distancia, á largos trechos.* + *De tarde en tarde, de quando en quando.*
- Lointain**, aine, adj. *Lejano, distante y apartado.*
- Lointain**, s. m. *Los léjos de una pintura de un quadro.*
- Loir**, s. m. (loar) *Liron, raton de las Alpes.*
- Loisible**, adj. m. y f. *Lo que es lícito, permitido.*
- Loisir**, s. m. *Tiempo desocupado, tiempo libre.* + *Espacio de tiempo bastante para hacer alguna cosa cómodamente.*  
*à Loisir, adv. Despacio, con toda comodidad.*
- Lok**, s. m. (lok) *Looc, cierta especie de electuario blanco.*
- Lombaie**, adj. m. y f. (lon-be-r) *Lo per-neciente á los lomos.*
- Lombes**, s. m. pl. (lon-b) *Anat. Los lomos, los hijares.*
- Lonchitis**, ó **Lonkite**, s. f. *Especie de planta.*
- Londrin**, subst. m. *Paño que imita los de Londres.*
- Long**, longue, adj. *Largo, se dice de los cuerpos considerados en su extension de un cabo á otro.* + *Largo, lo que está extendido en duracion de tiempo.* + *Largo, lento, tardo, pesado.* C *Avoir les bras longs, les mains longues, tener mucho poder y autoridad.* C *Avoir les dents bien longues, tener mucha hambre.* + *De longue main, de mucho tiempo acá.*
- Long**, s. m. *Lo largo de una cosa.*  
*au Long, adv. A' lo largo, largamente.*  
*de Long, adv. De largo.*  
*à la Longue, adv. A' la larga.*  
*le Long, du Long, au Long, prep. de lugar. Largo, á lo largo. Au long du bois, á lo largo del bosque.*
- Longanimité**, s. f. (lon-ga-ni-mi-te) *Longanimidad.*
- Longe**, s. f. *Lonja, correa de cuero,*



+ Longe de veau, lomo de ternera.  
 + -d'oiseau de fauconnerie, pihueta.  
 Longer, *v. a.* Andar á lo largo de un río, d un bosque, etc. costear.  
 Longimétrie, *s. f.* Longimetria, el arte de medir las larguras.  
 Longitude, *s. f.* Longitud, la distancia hacia levante que hay desde un lugar hasta el primer meridiano. + Longitud, el arco de la eclíptica contenido desde un astro hasta el primer punto de Aries, segun el orden de los signos.  
 Longitudinal, *ale, adj.* Longitudinal, lo que está siguiendo la longitud.  
 Longitudinalement, *adv.* Longitudinalmente.  
 Long-temps, *adv.* Largo tiempo, mucho tiempo.  
 Longue, *s. f.* (lon-g) Longa, nota de música que se llama tambien Blanche.  
 à la Longue, *adv.* Con el tiempo.  
 Longuement, *adv.* (lon-g-man) Largamente, mucho tiempo.  
 f Longuet, *ette, adj. dim.* Larguito.  
 Longueur, *s. fem.* Largura, largueza, largaria, longitud. + Largura, tardanza, detencion, demora, dilacion de tiempo. + Tirer en longueur, alargar el tiempo.  
 X Lopin, *s. m.* Pedazo de carne, etc.  
 Loquacité, *s. f.* (lo-kua-ci-te) Loquacidad, el habito de hablar mucho y neciamente.  
 f Loque, *s. f.* (lo-k) Desgarro, cosa rota que cuelga del vestido, andrajo.  
 Loquet, *s. m.* Picaporte.  
 Loqueteau, *s. m.* (lo-k-tó) Picaporte de vantanas.  
 X Loquette, *s. f. dim.* Pedacico, pedacito.  
 Lord, *s. m.* (lor) Título de honor que se da en Inglaterra á los señores de distincion. Milord, mi señor.  
 Lorgner, *v. a.* (lor-ñe) Mirar de soslayo, ó de sesgo, ó + mirar con el antejo de puño.  
 f Lorgnerie, *s. f.* (lor-ñe-ri-) La accion de mirar de sesgo, etc., ojeada.  
 Lorgnette, *s. f.* (lor-ñe-t) Antejo de puño.  
 Lorgneur, *euse, subst.* El que mira de soslayo.  
 Lorient, *s. m.* (lo-ri-o) Oropéndola, ave.  
 Lors de, *prep.* En tiempo de.  
 dès-Lors, *adv.* Desde entónces.  
 + pour Lors, *adv.* Por entónces.  
 Lorsque, *conj.* Quando.  
 X Los, *s. m.* Prez, alabanza. Véase Louange. X Los et honneur, prez y honra.  
 Losange, *s. m.* Losange, lisonja, rombo.  
 Losangé, *ée, adj.* Se dice en el blason del escudo dividido en muchas lisonjas de dos esmaltes diferentes.

Lot, *s. m.* (lo) Parte, ó porcion de un todo dividido entre muchos. + Lo que se gana en qualquiera lotería.  
 Loterie, *s. f.* (lo-t-ri-) Lotería, rifa.  
 Lotion, *s. f.* Châm. Abtucion, lavatorio.  
 Lotir, *v. a.* (lo-tir) Partir, repartir, hacer porciones de bienes, etc. entre muchos pretendientes.  
 Lotissement, *s. m.* (lo-ti-s-man) La accion de partir, ó repartir, partition, repartimiento. V. Lotir.  
 Lotte, *si. f.* (lot) Especie de lamprea de río.  
 Lotus, ó Lotos, *s. m.* Ioto, yerba.  
 Louable, *adj. m. y f.* (lu-a-bl) Loable, digno de alabanza.  
 Louablement, *adv.* (lu-a-bl-man) Loablemente.  
 Louage, *subst. m.* Alquiler, arrendamiento.  
 Louange, *s. f.* Alabanza.  
 f Louanger, *v. a.* Alabar, elogiar.  
 Louangeur, *euse, subst.* Alabador, es voz de desprecio.  
 Louche, *adj. m. y f.* Bizco, bisojo.  
 Loucher, *v. n.* Mirar bizco, mirar de traves.  
 Loucher, *s. m.* Especie de azada para cavar la tierra.  
 Louer, *v. a.* (lu-e) Alabar, elogiar. + Alquiler, dar, ó tomar en alquiler, en arrendamiento.  
 se Louer, *v. r.* Alquilarse, dar su trabajo por dinero. + Alabarse, elogiarse. + Se louer de quelqu'un, quedar agradecido, satisfecho de alguno.  
 Loueur, *euse, subst.* Alabador, lisonjero, adulador, tómase regularmente en mala parte. + Alquildador.  
 Louis, louis d'or, *s. m.* Doblón de Francia, luís de oro.  
 Loup, *subst. m.* (lu) Lobo, animal. + Lobo, constelacion austral. + Cambrux, mascarilla de terciopelo negro que llevaban las damas en la cara. + Especie de úlcera que viene en las piernas.  
 P. Avoir vu le loup, ser experimentado.  
 f Donner les brebis à garder au loup, encomendar las ovejas al lobo. C f Enfermer le loup dans la bergerie, dexar á uno en algun lugar donde puede hacer mucho daño. C f Cerrar las llagas, ó apostemas ántes de curadas. f Entre chien et loup, entre dos luces. P. Etre connu comme le loup blanc, ser mas conocido que la ruda, ó tan conocido como la ruda. f Manger comme un loup, comer como un lobo, comer mucho.  
 P. Marcher à pas de loup, andar quedo, ó quedito para sorprender, etc.  
 P. Mettre quelqu'un à la queue du loup, exponer á alguno á qualquier peligro evidente. P. Quand on parle du loup, on en voit la queue, el lobo está en la conseja.

Loup-cervier, s. m. (lu-cer-vie) Lobo cervat, ó cervario, lince.

Loupe, s. f. (lu-p) Lobanillo, lupia, tumor duro y glanduloso. + Vidrio convexo para aumentar los objetos.

Loup-garon, s. m. (lu-ga-ru) Se dice de la persona de genio áspero intratable, etc.

Loup-marin, s. m. Lobo marino, pez grande.

Lourd, ourde, *adject.* (lur) Pesado, macizo. *¶* Pesado, difícil, molesto. *¶* Grosero, tosco, tonto, estúpido, estólido.

Lourdaut, aude, s. (lur-dó) Pesado, tonto, majadero, simple, estúpido.

Lourdement, *adv.* (lur-d-man) Pesadamente. *¶* Groseramente.

¶ Lourderie, s. f. (lur-d-rí) Falta grosera, grosería, tontería.

¶ Lourdisse, s. f. Majadería, tontería, grosería.

Loure, *Mús.* (lu-r) Especie de danza grave.

Louer, v. a. (lu-re) Se dice en la música de las notas que se unen unas con otras cantando, ó tocando algun instrumento.

Loutre, s. f. (lu-tr) Nutria, animal anfibio.

Louve, s. f. (lu-v) Loba, la hembra del lobo. *¶* *¶* Muger pública, gerrona, ramera. + Naut. Barril, sin timpanos sobre la escota de los navios, con que se pescan las merluzas. + Red redonda para pescar en los rios. + Instrumento de hierro que se pone en un agujero hecho de propósito en alguna piedra que se quiere levantar.

Louvet, este, *adj.* Cheval louvet, caballo de color de lobo, lobuno.

Louvetotau, s. m. (lu-v-tó) Loboño, el lobo pequeño.

Louveter, v. n. (lu-v-te) Parir la loba.

Louveterie, s. f. (lu-vet-ri) El equipage, etc. para la caza del lobo.

Louvetier, s. m. (lu-v-tie) Oficial de la casa del rey, que manda al equipage de la caza de lobos.

Louvoyer, *verb.* n. (lu-voa-ie) Naut. Borear, dar vueltas la nave á un lado y otro sobre las costas.

Louvre, s. m. (lu-vr) Casa grande y magnífica, palacio.

Loxodromie, s. fem. (lok-so-dro-mí) Naut. Línea loxodrómica.

Loxodromique, *adj.* m. y fem. (lok-sodro-mi-k) Loxodrómico.

Loyal, ale, *adj.* (loa-ial) Ical, el que guarda fidelidad y lealtad. + Legal, lo que es conforme á la ley.

Loyalement, *adv.* (loa-ia-l-man) Lealmente.

¶ Loyauté, s. f. (loa-io-te) Lealtad, fidelidad, integridad, etc.

Loyer, s. m. (loa-ie) Alquiler, el precio del alquiler de alguna cosa. + Salario, recompensa, y tambien castigo.

Lubie, s. f. Locura, capricho, fantasía extravagante, tema.

Lubricité, s. f. Incontinencia, lascivia, impudicicia.

Lubrique, *adj.* m. y f. Incontinente, lascivo, impúdico.

Lubriquement, *adv.* Lascivamente, impudicamente.

Lucarne, *subst.* f. Guardilla, buharda, lumbreira.

Lucide, *adj.* m. y f. Lucido. + Intervalle lucide, Lucido intervalo, aquel espacio de tiempo que los que están faltos de juicio están en sí, y hablan en razon.

Lucifer, s. m. Lucifer.

Lucratif, *ive*, *adj.* Lucrativo.

Lucre, s. m. Lucro, ganancia, provecho.

Luette, s. fem. Gallillo, campanilla, epiglotis.

Lueur, s. f. Luz, resplandor, claridad. *¶* Apariencia ligera.

Lugubre, *adj.* m. y f. Lúgubre, triste, funesto y melancólico.

Lugubrement, *adv.* De un modo lúgubre, tristemente.

Lui, *pron.* m. de la tercera persona. El. Se dice en femenino elle, ella. En el caso oblico, es comun á los dos géneros.

Luire, v. n. Lucir, brillar, resplandecer y alumbrar.

Luisant, s. m. Lustre, el viso luciente de alguna cosa bruñida y tersa, etc.

Luisant, ante, *adj.* Luciente, brillante, resplandeciente, úsase tambien como sustantivo.

Luites, s. f. pl. Mont. Los testiculos del jabali.

Lumière, s. f. Luz, claridad, fulgor, resplandor. + Luz, se llama tambien la vela de cera, ó cebo. + Fogon, la abertura del agujerito que está en la culata de las armas de fuego. + Luz, en la pintura, se dice de las partes mas aclaradas, claro. *¶* Luz, inteligencia penetracion. *¶* Luz, indicio. *¶* Luz, todo lo que aclara el alma. + La lumière de l'évangile, la luz del evangelio, etc.

¶ Il a de grandes lumières, tiene muchas luces. *¶* Lumière naturelle, luz de la razon, inteligencia. + Commencer à voir la lumière, la lumière du jour, nacer. + Jouir de la lumière, vivir.

+ Perdre la lumière, morir, ó + hacerse ciego, perder la vista. + Mettre un ouvrage en lumière, sacar á luz, imprimir y publicar algun libro.

Lumignon, s. m. Pabilo, torcida.

Luminaire, s. m. Luminar, cuerpo que despidе de sí luz y claridad, se dice



- regularmente del sol y de la luna. + **Luminaria**, las hachas, cirios y lámparas que alumbran en la iglesia. **La vista**.
- Lumineux**, euse, adj. Luminoso, brillante, claro y resplandeciente. **Se dice de las obras del ingenio, y del ingenio mismo.**
- Lunaire**, adj. m. y f. Lunar, lo perteneciente á la luna.
- Lunaire**, s. f. Cierta especie de planta.
- Lunaison**, s. f. Lunacion, el tiempo que pasa la luna, desde una conjuncion con el sol, hasta la otra conjuncion siguiente.
- Lunatique**, adj. m. y f. Lunático, maníatico. **Se Caprichoso, úsase tambien como substantivo.**
- Lundi**, s. m. Lunes, el segundo dia de la semana.
- Lune**, s. fem. Luna, planeta. + **Chim.** Luna, la plata. + **Orbe**, pescado de mar que se llama por otro nombre fond de mer. **Se Aboyer á la lune**, murmurar, decir mal de alguno á quien no se puede hacer daño. **Avoir des lunes**, ser lunático, tener vena de loco. **Se Faire un trou á la lune**, irse uno sin despedirse y sin pagar sus deudas, alzarse, quebrar. **P. Vouloir prendre la lune avec les dents**, querer tomar la luna con los dientes, emprender alguna cosa que no se puede executar.
- Lunels**, s. m. pl. Blas. Se dice de quatro crecientes unidos por sus puntas, y que forman una como rosa.
- Lunette**, s. f. Anteojo, anteojos. + **El rodete de madera que se pone en el asiento de la privada, ó letrina, y se dice tambien del agujero de la misma privada.** + **Fortif.** Media luna pequeña. + **Hueso hendido, á modo de horquilla.** que está en el pecho de las aves.
- Lunettes**, pl. Anteos de caballo, con que se le tapa la vista para que esté quieto.
- Lunette d'approche**, anteojos de larga vista.
- Lunettier**, subst. m. Oficial que hace anteojos.
- Luni-solaire**, adj. m. y f. Astron. Cosa compuesta de la revolucion del sol y de la luna.
- Lunule**, s. f. Geom. Lunula.
- Lupercales**, s. f. pl. Fiestas que celebraban los Romanos en honor del dios Pan.
- Lupin**, s. m. Altramuz, planta.
- Lustral**, ale, adj. Eau lustrale, agua lustral con que se rociaban las víctimas y sacrificios antiguos.
- Lustration**, s. f. Lustracion, la expiacion y purgacion que se hacia con las víctimas y sacrificios antiguos.
- Lustre**, s. m. Lusiro, el espacio de cinco años. + **Lustre**, el viso luciente que despidе la cosa pulida y lustrosa. **Se**
- tre, esplendor, aplauso y estimacion**
- + **Araña**, especie de candelero sin pie con varios mecheros.
- Lustrer**, v. a. Lustrar, dar lustre, brillantéz á alguna cosa.
- Lustreux**, s. masc. Oficial que da lustre á las pieles, á los sombreros, etc.
- Lustrine**, s. f. Tela de seda, especie de droguete.
- Lut**, s. m. Mezel. Compuesta de claras de huevo, cal, etc. de que usan los chimistas para tapar sus vasos.
- Luter**, v. a. Tapar algun vaso. **V. Lut.**
- Luth**, s. m. Laud, instrumento músico de cuerdas.
- Luthéranisme**, s. m. Luteranismo, secta ó doctrina de Lutero.
- Luthérien**, ienne, subst. Luterano, el que sigue la doctrina de Lutero.
- Luthier**, s. m. Guitarrero, el que hace y vende instrumentos de música.
- Lutin**, s. m. Duende, trasgo, demonio casero. **Se Trasgo**, el muchacho vivo y enredador.
- Lutiner**, v. a. Inquietar, molestar á modo de duende.
- Lutner**, v. n. Hacer el duende, el trasgo, trasgear.
- Lutrin**, s. m. Facistol, atril.
- Lutte**, s. f. Lucha, combate de dos hombres cuerpo á cuerpo.
- Se de haute Lutte**, adv. **A viva fuerza.**
- Lutter**, v. n. Luchar, lidiar dos personas á brazo partido.
- Lutteur**, s. m. Luchador.
- Luxation**, subst. f. Descoyuntamiento, desencaxamiento de huesos.
- Luxe**, s. m. Luxo, exceso y demasia en la pompa y regalo.
- Luxer**, v. a. Descoyuntar, desencaxar los huesos.
- Luxure**, s. f. Luxuria, el apetito desordenado, ó excesivo uso de la sensualidad, ó carnalidad.
- Luxurieux**, euse, adj. Luxurioso.
- Luzerne**, s. f. Mielga, yerba.
- Luzernière**, s. f. Tierra sembrada de mielga.
- Luzin**, s. m. Ndut. Cuerda con que se hacen flechastes.
- Ly**, s. m. (li) Medida de tierra usada en la China.
- Lycanthrope**, s. m. (li-kan-tro-p) Licanthropo, hombre maníatico.
- Lycanthropie**, s. f. (li-kan-tro-pi) Especie de enfermedad que hace correr de noche las calles y los campos.
- Lycée**, ó Liceo, s. m. (li-cé) Liceo, la escuela pública donde se enseñaban las ciencias en Atenas. + **Lugar en donde se junta la gente de letras.**
- Lychnis**, s. m. (lik-nis) Género de planta, collejas.
- Lycium**, s. m. Arbusto espinoso. **Lycopersicum**,

**Lycopersicum**, subst. masc. Pomme d'amour, s. f. Tomates.  
**Lycopus**, Marrube aquatique, s. m. Marrubio aquático, planta.  
**Lymphatique**, ó limphatique, adj. m. y f. Linfático, lo que pertenece á la linfa, ó la contiene.  
**Lymphé**, ó limphe, s. f. Linfa, el humor aquoso que se halla en varias partes del cuerpo.

**Lynx**, ó linx, s. m. Lince, animal quadrúpedo. & Lince, el que tiene muy aguda la vista y grande perspicacia.  
**Lyre**, ó lire, s. f. (li-r) Lira, instrumento músico muy usado en lo antiguo. + **Iyra**, constelacion boreal.  
**Lyrique**, ó lirique, adj. masc. y fem. (li-ri-k) Lírico. Poésie lyrique, poesia lírica.  
**Lysimachie**, s. f. Especie de planta.

M

**M**, subst. f. Décimatercia letra del alfabeto, y décima entre las consonantes.  
**Ma**, pron. posesivo fem. (ma) Mi. Ma maison, mi casa.  
**Macaron**, s. m. Cierta género de pasta dulce hecha de azúcar, harina y almendras machacadas.  
**Macaronée**, s. f. (ma-ka-ro-né.) Macarronea, composicion burlesca en estilo macarrónico.  
**Macaroni**, s. m. (ma-ka-ro-ni) Cierta género de masa hecha de harina, queso y otros ingredientes.  
**Macaronique**, adj. m. y f. (ma-ka-ro-ni-k) Macarrónico, se aplica á las composiciones burlescas, en que se confunde el latin con el romance, etc.  
**Macaronisine**, subst. masc. (ma-ka-ro-nis-m) Macarronea, la poesia macarrónica.  
**Macération**, s. f. Maceracion.  
**Macérer**, v. a. (ma-ce-re) Châm. Machacar, machacar, ó infundir en algun licor las plantas. + Macerar, mortificar y afligir la carne con penitencias, etc.  
**Macéron**, s. m. Esmirnio, apio caballar, planta.  
**Machabées**, s. m. pl. (ma-ka-bé.) Macabeos, los dos postreros libros del viejo testamento.  
**Mache**, s. f. Canónigos, yerba pequeña que se come en las ensaladas.  
**Mâchecoulis**, ó Mâchicoulis, s. m. Abertura que se hacia en las galerías saledizas de las fortificaciones antiguas.  
**Machefer**, s. m. Herrumbre, cagafierro, la hez y escoria del hierro.  
**Mâchelière**, adj. y s. f. Muelas, los dientes últimos de la quixada.  
**Mâchemouie**, subst. f. Mazamorra, el bizcocho machacado, desmenuzado, etc.  
**Mâcher**, v. a. Mascar, partir, y desmenuzar con los dientes. & Mâcher los

morceaux, dársele mascado, dar á uno las cosas digeridas y claras.  
**Mâcheur**, euse, s. Comedor, el que come mucho. + El que masca tabaco de hoja.  
**Mâchicatoire**, s. m. Mascadura de tabaco de hoja.  
**Mâchicot**, s. m. Cantor de iglesia.  
**Machinal**, ale, adj. Se dice de aquellos movimientos, ó pensamientos que se ofrecen á la idea, sin que la voluntad tenga parte en ellos, indeliberado, involuntario.  
**Machinalement**, adv. Indeliberadamente, involuntariamente. V. Machinal.  
**Machinateur**, s. m. Maquinador, el que maquina, piensa y discurre alguna cosa contra alguno.  
**Machination**, s. f. Maquinacion, asechanza oculta y dolosa, etc.  
**Machine**, s. f. Máquina, artificio de madera, ó de otra materia para executar alguna cosa. & Máquina, traza que uno idea, ó imagina para forjar alguna cosa. + Un todo compuesto artificioosamente de varias partes, con cierta disposicion que las mueve y ordena. + Machines de guerre, máquinas, artificios de que usan en la milicia. + — hydrauliques, máquinas hidráulicas, ó hidroeléctricas. + — de théâtre, tramoyas. & La machine ronde, el universo.  
**Machiner**, v. a. Maquinar, pensar, discurrir, ó idear medios para algun fin. Tómase siempre en mala parte.  
**Machiniste**, s. m. Maquinista, ingeniero, el que fabrica, ó discurre máquinas.  
**Mâchoire**, s. f. Quixada. + Las piezas del gatillo de un arma de fuego que tienen la piedra. & Une grosse mâchoire, hombre tardo de ingenio, estúpido, etc.  
**Mâchonner**, v. a. Mascar con poco apetito.



- ✕ *Mâchuré*, ée, *part. p.* Tiznado, enjorginado.
- ✕ *Mâchurer*, *v. a.* Tiznar, negrecer, teñir con el hollín.
- ✕ *se Mâchurer*, *v. r.* Enjorginarse.
- Macis*, *s. m.* (ma-ci) *Macis*, la corteza que se halla en el centro de la nuez moscada.
- Macle*, *s. f.* (ma-kl) *Blas. Macle*. + *Especie de fruta que se cria en las lagunas, y se parece á la castaña.*
- Maçon*, *s. m.* Albañil. *P.* Être un maçon, un vrai maçon, obrar groseramente cosas delicadas.
- Maçonage*, *s. m.* Obrar de albañil.
- Maçonner*, *v. a.* (ma-so-ne) *Obrar, fabricar, hacer obras de albañilería.* + *Tapar, tapiar, cerrar con yeso y piedras las puertas, ventanas, etc.* ✕ *Obrar, trabajar groseramente.*
- Maçonnerie*, *s. f.* (ma-ço-n-ri-) *Albañilería, el arte del albañil. + Maçonnería, fábrica de piedra y cul.*
- Macque*, *s. f.* (ma-k) *Espada, instrumento para golpear y quebrantar el cáñamo.*
- Macquer*, *v. a.* (ma-ke) *Espadar el cáñamo.*
- Macreuse*, *s. f.* Ave de mar que se come en quaresma como pescado.
- Maculature*, *s. f.* *Maculatura, pliego de papel mal impreso. + Papel de estraza.*
- Macule*, *s. f.* *Mácula, se dice en la astronomía de unas partes que se observan en el cuerpo del sol.*
- Maculer*, *v. a.* *Macular, manchar con tinta en la impresión las hojas, las estampas, etc. úsase algunas veces como verbo neutro.*
- Madame*, *s. f.* (ma-da-m) *en plural, Mesdames. Madama, título de honor que vale señora.*
- Mademoiselle*, *s. f.* *Madamisela, título de honor que vale señora y señorita.*
- Madrague*, *s. f.* (ma-dra-g) *Arumara, lugar donde se pescan los atunes, y están las oficinas que sirven para esto.*
- Madré*, ée, *adj.* (ma-dre) *Pintado, manchado de diversos colores. ✕ Y Asututo, mañoso. + Être madré, saber mucho latin. ✕ C'est un madré, es perro viejo.*
- Madrépore*, *subst. m.* (ma-dre-po-r) *Cuerpo marino lápideo, que tiene unos como ramos, y se parece á un arlusto, etc.*
- Madrier*, *s. m.* (ma-dri-e) *Tablon grueso.*
- Madrigal*, *s. m.* (ma-dri-gal) *Madrigal, cierto género de composicion poética.*
- Maestral*, *s. m.* (ma-es-tral) *Naut. Viento maestral, ó gallego.*
- Maestraliser*, *v. n.* *Maestralizar, en*

- el mar Mediterráneo, es declinar la brújula magnética hacia el poniente.*
- ✕ *Mafé*, ée, *adj.* (ma-fla) *Carri-ludo, el que tiene los carrillos gordos y abultados, úsase algunas veces como substantivo.*
- Magasin*, *s. m.* Almacén, almagacen. + *Especie de canasta, ó ceston grande que está detrás de los coches de viage, y en que se ponen los portamanteos, etc.*
- Magasinage*, *s. m.* El tiempo que un género está en el almacén.
- Magasiner*, *v. a.* Almacenar, guardar en almacén.
- Magasinier*, *s. m.* Aquel á cuyo cuidado está guardar algún almacén, etc.
- Magdaleon*, *s. m.* Magdaleon, rollito largo, redondo y delgado que se hace de qualquiera especie de ampiasto, etc.
- Mage*, *s. m.* Mago, nombre que daban los orientales á sus sabios, á sus filósofos y á sus Reyes.
- Magicien*, *enne*, *s.* Mágico, encantador, mago.
- Magie*, *s. f.* *Magia, ciencia, ó arte que enseña á hacer cosas extraordinarias y admirables. + La ilusion que resulta de las artes de imitacion. Magie du style, etc., magia del estilo, la ilusion que resulta de él.*
- Magique*, *adj. m. y f.* Mágico, lo tocante y perteneciente á la Magia. + *Lanterne-magique, linterna mágica. + Miroir magique, espejo mágico.*
- Magisme*, *s. m.* Antigua religion de los magos en Persia.
- Magister*, *s. m.* Maestro de escuela en algún lugar, ó aldea.
- Magistère*, *s. m.* Muestrazgo, la dignidad, ó gobierno del gran maestro de Malta. + *Châm. Magisterio, polvo medicinal menudísimo.*
- Magistral*, *ale*, *adj.* *Magistral, lo que toca, ó pertenece al maestro. + Ton, air magistral, tono, ayre magistral; maestría, magisterio, gravedad, entono y presuncion en el hablar, etc.*
- Magistralement*, *adverb.* Magistralmente.
- Magistrat*, *s. m.* Magistrado, el ministro de justicia superior. + *Magistrado, todo el consejo, ó tribunal.*
- Magistrature*, *subst. f.* Magistrado, la dignidad, duracion y empleo del juez, ó magistrado.
- Magnanime*, *adject. m. y f.* (ma-ña-ni-m) *Magnánimo, el que tiene ánimo grande.*
- Magnanimement*, *adv.* (ma-ña-ni-m-man) *Magnánimamente.*
- Magnanimité*, *s. f.* (ma-ña-ni-mi-te) *Magnanimidad.*
- Magnésie*, *s. f.* *V. Manganèse.*
- Magnétique*, *adj. m. y f.* (ma-ñe-ti-k)

- Magnético**, lo que pertenece á la piedra imán.
- Magnétiser**, v. a. Comunicar y poner en movimiento y acción el magnetismo del animal.
- Magnétisme**, subst. m. (ma-ñe-tis-m)
- Magnetismo**, la virtud atractiva y otras propiedades de la piedra imán.
- Magnificence**, s. f. (ma-ñi-fi-sau-s)
- Magnificencia**.
- ✱ Magnifier**, v. a. Magnificar, alabar, engrandecer y ensalzar.
- Magnifique**, adj. m. y f. (ma-ñi-fi-k)
- Magnifico**, grande, excelente, espléndido, liberal, grandioso. + **Magnífico**, sumptuoso, pomposo. **Style magnifique**, estilo elevado, sublime.
- Magniquement**, adv. (ma-ñi-fi-k-man)
- Magníficamente**.
- Magot**, s. m. (ma-gó) Mono grande.
- ✱ Magre**, s. m. (ma-gre) Figura ridícula de porcelana, de piedra, etc. **✱ Depósito de dinero escondido**.
- Magney**, s. m. Maguy, árbol de las Indias occidentales.
- Mahometan**, anc. s. y adj. (ma-o-me-tan) Mahometano.
- Mahometisme**, s. m. (ma-o-me-tis-m)
- Mahometismo**, la religion de Mahoma.
- Mahot**, s. m. (ma-o) Arbusto que se cria en las islas Antillas.
- Mahute**, s. f. La parte de las alas de las aves de rapina que está pegada al cuerpo.
- Mai**, s. m. (me) Mayo, el quinto mes del año. + **Mayo**, el árbol alto, adornado de cintas, etc. que se pone en un lugar público de alguna ciudad, etc. + **Reine de Mai**, Maya.
- Maidan**, s. m. Se llaman en el Oriente las plazas y sitios donde se tienen los mercados públicos.
- Majeur**, s. m. En algunas provincias, es lo mismo que Maice, merino, mayor.
- Maigre**, adj. m. y f. Magro, flaco. + Se dice tambien de los países, de las tierras, magro, seco, árido. **P. Aller du pied comme un chat maigre**, andar mucho y ligeramente. + **Jours maigres**, dias de pescado. **✱ Maigre chere**, comida escasa y poco regalada. **✱ Maigre divertissement**, diversion, entretenimiento de poco gusto. **✱ Maigre sujet**, motivo ligero y de poca importancia. + **Style maigre et décharné**, estilo seco, árido, falta de gracia y adornos.
- Maigre**, s. m. Magro, la carne sin gordura. + Cierta género de pescado de mar.
- Maigre**, adv. Faire ó manger maigre, comer de pescado.
- ✱ Maigrelet**, este, adject. dim. Magreto.
- ✱ Maigrement**, adverb. Escasamente, secamente. **Nous avons été traités maigrement**, hemos sido tratados escasamente.
- ✱ Maigret**, este, adj. dimin. V. Maigrelet.
- Maigreux**, s. f. Flaquexa, extenuacion, falta de carnes.
- Maigrir**, v. n. Enflaquecer, magrescer.
- Mail**, s. m. Mallo, cierto juego de exercicio. + **Mallo**, mazo, el instrumento con que se pujan la bola. + **Mallo**, calle larga de árboles donde se juega al mallo. + **Boule de mail**, bola de mallo.
- Maille**, s. m. (ma-ll) Meaja, medio dinero, moneda de cobre que ya no tiene uso. + **Malla**, la abertura que tiene la red entre nudo y nudo. + **Mancha redonda que se forma sobre la niña del ojo**.
- Mailles**, pl. Puntos, tejidos que se hacen con la aguja, como son las de las medias. + Las manchas que se forman sobre las plumas del perdigon. + **Mallas**, cierto género de sortijas de acero encadenadas y unidas unas con otras, de las quales se hacen las cotas y otras armaduras. + **Cela ne vaut pas une maille**, no vale un ardid. + **N'avoir ni sou ni maille**, no tener dinero.
- Maille**, ée, part. p. y adj. (ma-llé)
- Mallado**. + **Fer maille**, enrejado de hierro que se pone á las ventanas.
- Mailler**, v. a. (ma-llé) Mallar, armar con cota de mallas. + **Hacer la malla de algun tejido**.
- se Mailler**, v. r. Checer, hacerse fuertes los perdigones.
- Maillet**, s. m. Malzo, mallo. + **Mailles de cañat**, Manacarra.
- Mailletage**, s. m. Naut. La superficie del forro de la carena de un navio cubierta de clavos.
- Mailleter**, verb. act. Naut. Clavetear, cubrir de clavos el forro de un navio.
- Mailloche**, subst. fem. Malzo grande de guerra.
- Maillet**, s. m. (ma-lló) Faxos, el conjunto de ropa y paños con que se visten los niños recién paridos.
- Maitine**, s. f. Ceirer. Las como manchas que están sobre las plumas de las aves.
- Main**, s. f. Mano, en lo físico y meral. + **A main droite**, á main gauche, á mano derecha, á mano izquierda. **✱ Etre sous la main de quelqu'un**, estar baxo el dominio de uno. + **Avoir une belle main**, tener buena mano, ó buena pluma. + **Une main de papier**, una mano de papel. + **Faire la main**, hacer baza. + **Voilà un livie qui part d'une bonne main**,



ves aquí un libro que sale de buena mano. *¶* Mettre la dernière main. Dar la última mano, etc. + Main chaude, gullina ciega, especie de juego. + A deux mains, d dos manos. + A pleines mains, d manos llenas, copiosamente. *¶* Avoir la main à la pâte, tener, ó estar con las manos en la masa. *¶* Avoir la main bonne, la main heureuse, tener buena mano, tener fortuna y felicidad en las cosas que se intentan. + Changer de main à un cheval, trocar el caballo. + De la main à la main, de una mano á otra. + De main en main, de mano en mano, de unos en otros. + De ses propres mains, de propio puño, por sus pulgares. + En un tour-de-main, en una vuelta de manos. + En venir aux mains, llegar á las manos, pelear. + Faire main basse, pasar d cuchillos. + Faire sa main, meter la mano, utilizarse excesivamente en alguna dependencia. + Haut-la-main, altivamente, absoluta y despóticamente. *¶* Tendre la main à quelqu'un, amparar á uno. *¶* Donner la main, dar la mano de esposo. + Homme de main, hombre de manos, el hombre valiente y diestro en las armas. *¶* Prendre à toutes mains, tomar d todas manos, recibir de todas maneras, sin reparo. + Mettre l'épée à la main, tirar ó sacar la espada. + Mettre la main à l'épée, poner mano á la espada. + Première main, primera mano, se dice de las cosas que se compran al fabricante, etc. y quando se compra del que compró á este, se dice Seconde main, segunda mano. + Sous la main, d la mano, cómodamente, con conveniencia. + Sous main, debaxo de mano, con disimulo, d escondidas, encubiertamente. + Tenir la main à quelque chose, cuidar de alguna cosa, procurar y solicitar su execucion, etc.

Main-d'œuvre, s. f. Manos, el trabajo con que se executa alguna causa, aparte, de los materiales, hechura.

Main-forte, s. f. Asistencia, socorro, favor al rey, á la justicia.

Main-levée, s. f. Desembargo, el acto de levantar el embargo que hay sobre alguna cosa.

Main-mise, s. f. For. Embargo, seqüestro sobre los bienes.

Main-mortable, adj. m. y fem. Foren. Manos muertas, el que está debaxo de la servidumbre.

Main-morte, s. f. Foren. Se llaman las iglesias, capítulos, conventos, colegios, etc. que nunca mueren, y que no pueden disponer de sus bienes.

¶ Maint, mainte, adj. Muchos.

Maintes-fois, adv. Muchas veces.

Maintenant, adv. Ahora, ahora mismo; al presente, en este punto.

Maintenir, v. act. Mantener, sostener, sustentar, afirmar, asegurar. *¶* Maintenir, defender, ó sustentar alguna opinion, asegurar, afirmar. + Maintenir, defender, ó amparar á alguno en la posesion, ó goce de alguna cosa.

se Maintenir, v. r. Mantenerse, perseverar, subsistir.

Maintenne, s. f. Foren. Manutencion.

Maintien, s. masc. Manutencion, conservacion. + Postura, planta, porte, ayre, etc.

Maire, s. m. (me-x) Merino, corregidor.

Mairie, s. f. Merindad, corregimiento.

Mais, s. m. Maiz, panizo.

Mais, conjunc. advers. Pero, mas, úsase algunas veces substantivamente.

Maison, s. f. Casa, vivienda, habitacion. + Casa, la familia de criados y sirvientes. + Casa, descendencia, linage que tiene un mismo apellido. + Cada uno de los signos del zodiaco. + Casa de comercio. + Maison de force, la galera y lugar donde encierran á las mugeres licenciosas. + — de plaisance, casa de campo. + — de ville, concejo, ayuntamiento, ó junta de la justicia y regidores de un pueblo. + Consejo, la casa en que se junta. + — du roi, casa real, la tropa que forman la guardia del rey. + — forte, casa fuerte, castillo. + — garnie, casa de posada, hostal. + — royale, casa real, palacio. + Les petites maisons, casa de locos, casa de orates. + Faire maison nette, despedir, echar fuera d todos sus criados. + Faire maison neuve, tomar criados nuevos. + Garder la maison, guardar la casa, estarse en casa, no salir de ella. + Lever maison, poner casa. + Tenir maison, tener casa y tinelo, tener mesa franca.

¶ Maisonnée, s. f. Casa, toda la familia que vive en ella, hombre, muger, hijos, criados y criadas.

Maisonnette, s. f. dimin. Casica, casilla, casita.

Maître, s. m. Amo, dueño, señor, propietario de alguna cosa. + Amo, el que manda y gobierna. + Maestro, el que enseña, instruye. + Maître, título que se da al cabo y jefe de las órdenes militares. + Maître fripon, pícaro maestro, pícaro en sumo grado. + Maître d'école, maestro de niños. + Maître-clerc, oficial mayor de pluma en las oficinas de escribanos, procuradores, etc. + — de barque, de navire, patron de barca, de navio. + — de poste, maestro de postas. + — des basses-cœurs, el que limpia las letrinas. + — des hautes-cœurs, el verdugo. + — des-arts, maes-

**dro en artes.** + **garçon, mancocho mayor.**  
**f** - homme, maître sire, hombre muy experto y práctico en los negocios, que sabe hacerse respetar, etc. + **Grand-maître** de la garde-robe, guardaropa mayor. + - des cérémonies, el gran maestro de ceremonias. + **Père-maître**, el padre maestro de los novicios. + **Petit-maître**, petimetre, pisaverde, caballero. + **Petite maîtresse**, petimetra. + **De main de maître**, de mano de maestro, perfectamente. C Se rendre maître des esprits, grangearse, hacerse dueño de los espíritus. + **Compter de cleric à maître**, contar exactamente y en sumo rigor. + **Être le maître**, être maître de... tener libertad de... + Se rendre maître, hacerse dueño, apoderarse.  
**Maître**, esse, adj. La parte principal entre algunas cosas, maître-autel, etc.  
**Maitresse**, s. f. Ama, dueña, señora. + **Maestra**, se dice tambien de las mujeres que exercen algun oficio. + **Dama**, señora que se corteja, manceba.  
**Maitrise**, s. f. Maestría, dignidad, ó empleo que da la calidad de maestro. + **Maestría**, título de maestro que se adquiere en ciertos oficios. + **Grande maitrise**, maestrazgo, la dignidad, ó empleo de maestro en las órdenes militares.  
**Maitriser**, v. a. Señorear, maestrear.  
**Majesté**, s. f. Magestad. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]  
**Majestueusement**, adv. Magestuosamente.  
**Majestueux**, euse, adj. Magestoso, magnífico, suntuoso, grande, etc. + **Magestoso**, serio, grave y respetable.  
**Majeur**, eare, adj. Mayor, el sujeto que tiene la edad determinada para salir de tutela. + **Causes majeures**, causas mayores. + **Force majeure**, fuerza mayor. + **Ton majeur**, tono mayor en la música.  
**✓ Majours**, pl. Mayores, los abuelos, ó antepasados.  
**Majeure**, s. f. Mayor, la primera proposicion de un silogismo.  
**Major**, s. m. Sargento mayor, oficial de guerra. + **Major de brigade**, mayor de brigada. C - général, mayor general.  
**Major**, adj. Etat-major, plana mayor de un ejército, plaza, etc. + **Tierce major**, tercera ó tercia mayor, en el juego de los cientos.  
**Majorat**, s. m. Mayorazgo, el derecho de primogenitura establecido en España.  
**Majordome**, s. m. Mayordomo.  
**Majorité**, s. f. Mayoría la mayor edad. + El empleo de sargento mayor en la milicia.  
**Majuscule**, adj. m. y f. Mayúscula, letra grande, úsase algunas veces como sustantivo femenino.

**Mal**, s. m. (mal) **Mal**, lo que es contrario al bien. + **Mal**, defecto, imperfeccion. + **Mal**, enfermedad, dolor. + **Mal**, daño, perjuicio, calamidad, perdida.  
**f** **Mal**, pena, trabajo. + **Mal caduc**, gota coral, epilepsia. + - d'enfant, mal de parir, dolores de parto. + - vénérien, mal frances, bubas. + **Prendre une chose en mal**, tomar una cosa en mala parte. P. **Mal d'autrui** n'est que songe, el mal ajenos de pelo cuelga.  
**✓ Mal**, male, adj. **Mal**, malo, úsase solo en algunas voces compuestas.  
**Mal**, adv. **Mal**, malamente. + **De mal en pis**, de mal en peor. + **Être mal avec quelqu'un**, estar mal con uno. + **Se trouver mal**, hallarse mal, desfallecer, etc. + **Je me porte mal**, estoy malo.  
**Malabatre**, s. m. ó **Feuille Indienne**, s. f. Folio índico.  
**Malachite**, s. f. Especie de piedra verde y opaca.  
**Malacie**, s. f. (ma-la-ci-) Gana y deseo excesivo de ciertas comidas.  
**Malacoide**, s. f. (ma-la-ko-i-d) Especie de planta cuyas hojas se parecen á las de la malva.  
**Malactique**, adj. m. y f. (ma-lak-tik) **Med.** Se aplica á los remedios emolientes.  
**Malade**, adj. masc. y fem. (ma-la-d) Enfermo, úsase tambien como sustantivo. + **Faire le malade**, fingir enfermedad.  
**Maladie**, s. f. (ma-la-di-) Enfermedad, indisposicion, achaque. + **Maladie de commande**, zanguanga, ficcion de alguna enfermedad para no trabajar, etc. + - du pays, enfermedad del pais, gana de volver á su pais, á su tierra.  
**Maladif**, ive, adj. (ma-la-dif) Enfermizo, achacoso, valetudinario.  
**Maladrerie**, s. f. (ma-la-dr-ri-) Hospital de leprosos.  
**Mal-adresse**, s. f. (ma-la-dre-s) Falta de destreza, maña y habilidad, desmaña.  
**Mal-adroit**, oite, adj. y s. (ma-la-droa) Falto de destreza, maña y habilidad, poco diestro, poco habil.  
**Mal-adroitement**, adv. (ma-la-dro-a-t-man) Con poca destreza y habilidad.  
**Malaguette**, s. m. (ma-la-gue-t) Especie de pimienta.  
**Malai**, s. m. Nombre de la lengua la mas pura de las Indias Orientales.  
**Mal-aise**, subst. m. Incomodidad, desconveniencia.  
**Mal-aisé**, ée, adj. Dificil, dificultoso. + Incómodo, desconveniente. + Se dice de un hombre que tiene hacienda, y no la goza por ser embargada por sus deudas, etc.  
**Mal-aisément**, adv. Dificilmente.



Malandrea, s. f. pl. Grietas, enfermedad de los caballos.

Mal-avisé, ée, adj. Imprudente, temerario.

Malaxer, v. a. (ma-lak-ce) Pharm. Amasar drogas para ablandarlas, etc.

Mal-bâti, ie, adj. y s. (mal-bâ-ti) Mal hecho, mal compuesto, mal aliñado.

Mal-conditionné, ée, adj. (mal-kon-di-cio-ne) Mal acondicionado.

Mal-content, ente, adj. (mal-kon-tan) Mal contento, descontento, disgustado.

Mâle, s. m. (mâl) Varon, criatura racional del sexo masculino. + Macho, hablando de los animales.

Mâle, adj. m. y fem. Varon, macho. C Varonil, esforzado, valeroso y fuerte.

C Fuerte, expresivo, lo que tiene energía, se dice en la pintura, y hablando del estilo.

Malbête, s. f. Mala bestia, la persona dañosa, etc.

Malédiction, s. f. Maldición, imprecación.

Maléfice, s. m. (ma-le-fi-s) Maleficio, daño y perjuicio que se causa á otro con veneno, hechicerías, etc.

Maléficié, ée, adj. (ma-le-fi-cie) Indispuesto, muy alterado en su salud, enfermizo, etc.

Maléfique, adj. m. y fem. (ma-le-fi-k) Maléfico, maligno, dañoso.

Malencontre, s. fem. Mal encuentro, desgracia, desdicha.

Malencontreusement, adv. Desdichadamente, desgraciadamente.

Malencontreux, euse, adj. Desgraciado, desdichado.

Mal-enpoint, adv. En mal estado, sea por falta de salud, bienes, etc.

Mal-entendu, s. m. Error, equivocación.

Malpeste! (mal-pes-t) interj. que explica la admiración, etc. Fuego! chispas!

Malévole, adj. m. y f. (ma-le-vo-l) Malévolo.

Mal-facon, s. f. Mala hechura, mala traza, defecto en la construcción, etc.

C Engaño, doblez, ó malicia en el proceder, etc.

Mal-facteur, s. m. Malhechor, el que executa cosas malas.

Mal-faire, v. n. (mal-fe-r) Hacer mal, se usa solo en el infinitivo.

Mal-faisant, ante, adj. Lo que hace mal, dañoso.

Mal-fait, aite, adj. Mal hecho, mal trabajado, y también contrahecho.

Mal-fame, ée, adj. (mal-fa-me) Mal afamado, el que tiene mala reputación.

Mal-gracieusement, adv. Descortesmente, groseramente, con poca gracia, etc.

Mal-gracieux, euse, adj. Inurbano, grosero, rústico, áspero, etc.

Malgré, prep. (mal-gre) A despecho, á pesar, contra la voluntad. + No obstante, hablando de cosas inanimadas. + Il est parti malgré le froid, se ha marchado no obstante el frío. + Je le ferai malgré vous, lo haré á pesar de usted. + Bon gré, malgré, quiera, ó no quiera. + Malgré qu'il en ait, mal que le pese.

Mal-habile, adj. m. y f. (ma-la-bil) Inhábil, falto de habilidad, maña, y destreza.

Mal-habileté, s. fem. (ma-la-bil-te) Inhabilidad, falta de habilidad, de maña, de destreza.

Malherbe, s. f. (ma-ler-b) Matapollo, planta.

Malheur, s. m. Desgracia, desdicha, infortunio. + Infelicidad, infortunio, mala suerte.

PRY Malheur, adv. Por desgracia.

Malheur, interj. Que sirve para amenazar.

Malheur aux vaincus, desgraciados los vencidos.

à la Malheure, adv. Desgraciadamente.

Malheureusement, adv. Desgraciadamente, desdichadamente.

Malheureux, euse, adj. Desgraciado, infeliz, desdichado, desafortunado, miserable, misero. + Aciago, infausto, infeliz, desgraciado y de mal agüero. + Mal hombre, perverso, depravado, pícaro, en este sentido úsase regularmente como sustantivo. + C'est un malheureux écrivain, etc. es un pobre, un infeliz autor, etc. + Un coup malheureux, golpe, suceso fatal.

Mal-honnête, adj. m. y f. Deshonesto, contrario á la honestidad. + Desatento, inurbano, descortes. + Mal-honnête homme, pícaro, bribon, hombre sin honra, ruin, etc.

Mal-honnêtement, adverb. Descortesmente, etc.

Malhonnêteté, s. f. Descortesía, desatención, descomedimiento.

Malice, s. fem. (ma-lis) Malicia, inclinación á lo malo, perverso. + La acción misma de hacer mal. + Malicia, bellaquería, advertencia y reserva. + Chasco, burla, ó engaño que se hace á otro por entretenimiento, etc. en este sentido, se usa con mas frecuencia en el plural.

Malicieusement, adv. Maliciosamente.

Malicieux, euse, adj. Malicioso.

Malignement, adv. (ma-li-fi-man) Malignamente.

Malignité, s. f. (ma-li-ni-te) Malignidad, malicia, maldad y perversidad de las cosas. + Malignidad, malicia, inclinación á lo malo.

Malin, igne, adj. Maligno, malo,

*perverso, perjudicial y nocivo.* + *Fièvre maligne, calentura maligna, tabardillo.*  
+ *L'esprit malin, le malin esprit, y absolutamente.* † *Le malin, el espíritu maligno, el diablo, el demonio.*  
+ *Maligne joie, gusto que se siente secretamente del mal ajeno.*

*Maline, s. f. (ma-li-n) Naut.* El tiempo de las mareas grandes en la luna nueva y llena.

† *Maligre, adj. m. y f. Enclenque, flaquísimo, enfermizo.*

*Mal-intentionné, ée, adj. Mal intencionado.*

† *Malitoirne, adj. y s. (ma-li-tor-n) Desaliado, inhabil, inepto.*

*Mal-jugé, s. m. Mal juzgado, sentencia mal dada.*

*Malle, s. f. (ma-l) Baul, maleta, baliya.*

+ *Malle de courier, mala, baliya.*  
+ *— de mercier de campagne, banasta,*

*† cesta grande. P. Troussier en malle, alzar, llevarse alguna cosa por sorpresa y prontamente.*

*Mallé-bilité, s. f. (ma-le-a-bi-li-te) Calidad de lo que sufre el martillo.*

*V. Malléable.*

*Malléable, adj. m. y f. (ma-le-a-bl) Lo que sufre el martillo sin romperse.*

*Malléole, s. f. (ma-leo-l) El hueso del tobillo.*

*Malletier, s. m. (ma-l-tie) Cofrero, el oficial que hace las maletas, los cofres.*

*Mallette, s. f. (ma-le-t) dim. Maletija, baliyeta.*

*Mallier, s. m. (ma-lie) El caballo del postillon, quando corre la posta con la mala.*

+ *El caballo que se pone entre las varas de silla volante, ó de posta.*

*Mal-mener, v. a. Cascar, reprehender con aspereza, maltratar de obra, ó de palabra.*

*Mal-moulues, adj. s. pl. Fumées mal-moulues, estiércol de ciervo mal digerido.*

*Mal-ordonné, ée, adj. (ma-lor-do-ne) Se dice en el blason de tres piezas puestas, una en jefe, y las dos otras paralelas en punta.*

*Malotru, adj. y s. Mal hecho, contrahecho, desaliñado, es voz de desprecio, y se aplica solo á las personas.*

† *Mal-plaisant, ante, adj. Desagradable, enfadoso.*

*Mal-propre, adj. m. y f. (mal-pro-pr) Sucio, puerco, asqueroso.*

*Mal-proprement, adv. (mal-pro-pr-man) Sucientemente, puercamente, asquerosamente.*

*Mal-propreté, s. f. (mal-pro-pr-te) Suciedad, asquerosidad, porqueria.*

*Mal-sain, aine, adj. Mal sano, achacoso, enfermizo.*

+ *Dañoso, contrario á la salud.*

*Mal-séant, ante, adj. (mal-se-an) Indecente, indecoroso, no conveniente.*

*Mal-sémé, ée, adj. Se dice de las astas de ciervo que tienen pitones en número impar.*

*Mal-sonnante, adj. f. (mal-se-nan-t) Mal sonante, repugnante, absurdo,*

*se dice en la teología de ciertas, proposiciones condenadas.*

*Malt, s. m. Cebada preparada para hacer cerveza.*

*Maltôte, s. f. (mal-to-t) Imposicion que se hace sin autoridad legitima.*

*Maltôtier, s. m. (mal-to-tie) El que cobra derechos que no son debidos y por abuso.*

*Maltraiter, v. a. Maltratar, injuriar, ó herir á alguno.*

+ *Maltratar, dañar, ofender.* + *Maltratar, hacer tuerto, agravio, ó injuria á alguno.*

† *Malveillance, s. fem. Malevolencia, malquerencia, mala voluntad.*

*Malveillant, ante, adj. y s. (mal-ve-llan) Malqueriente, el que quiere mal á otro.*

*Malversation, s. f. Prevaricacion en el ejercicio de algun empleo.*

*Malverser, v. n. (mal-ver-se) Prevaricar, faltar á la obligacion de su oficio, etc.*

*Malvoisie, s. f. Malvasia, vino griego muy dulce.*

*Malvoulu, ue, adj. Malquisto, aborrecido, á quien se quiere mal.*

*Maman, s. f. Mama, voz de que usara los niños.*

*Mamelle, s. f. (ma-me-l) Mama, teta.*

*Mamelon, s. m. Pezon de la mamila, ó teta.*

*Mamelons, pl. Unas partes muy acicadas y glandulosas que hay sobre el cutis, la lengua, etc.*

† *Mamelu, ue, adj. El que tiene muy grandes mamas, ó tetas, úsase tambien como sustantivo.*

+ *Grosse mamelue, tetona.*

*Mammaire, adj. y s. Mamario, lo que pertenece á las mamas, ó tetas.*

*Mañant, s. m. (ma-nan) Aldeano, villano.*

+ *Rústico, grosero.*

*Manati, s. m. (ma-na-ti) Marato, especie de tiburón que se cria en el mar indico.*

*Mancenillier, s. masc. (man-s-ni-lle) Arbol de las Antillas, cuya fruta es muy venenosa.*

*Manche, s. f. Manga de camisa, ó vestido.*

+ *Fausse manches, mangas postizas.*

† *† Avoir la manche large, ser de manga ancha, se dice del confesor que tiene demasiada facilidad en absolver.*

† *† Avoir une chose, una personne dans sa manche, se dice de las cosas ó personas que no pueden faltar, de que se puede disponer con confianza y seguridad.*

† *† C'est une autre paire*



de manches, es otra cosa, es otro negocio.

**Manche**, s. m. Mango, el cabo, ó remate de algun instrumento, por donde se ase para usar de él. + Manche de charne, esteva. + de couteau, navaja, especie de marisco. P. & Branler au manche, dolerle á uno la cabeza, estar próximo á caer de su privanza, ó autoridad. P. Jeter le manche après la coignée, echar la soga tras el caldero.

**Manchette**, s. f. Vuelta, puño, vuelo, especialmente entre las mugeres.

**Manchon**, s. m. Manguito.

**Manchot**, ote, s. Manco. & P. N'être pas manchot, ser uno diestro, astuto, y versado en los negocios, etc. + Especie de ave aquitica.

**Mandarin**, s. m. Título de dignidad en la China.

**Mandat**, s. m. (man-da) Mandato, rescripto.

**Mandataire**, subst. m. (man-da-te-r) Mandatario, aquel en favor del qual se ha dado un mandato.

**Mandement**, s. m. (man-d-man) Mandamiento, el precepto, ley, ó mandato que el superior impone y manda guardar á sus súbditos. + Política despacho, cédula que se da á alguno, con orden á un tesorero, arrendador, etc. de pagar alguna cantidad.

**Mander**, v. act. (man-de) Mandar, ordenar el superior al inferior. + Escribir á alguno una cosa, ó hacérsela saber por mensagero.

**Mandibule**, s. f. Anat. Quixada, bandíbula.

**Mandille**, s. f. (man-di-ll) Especie de casaca que llevaban antiguamente los lacayos.

**Mandoline**, s. f. (man-do-li-n) Instrumento músico, especie de guitarra pequeña.

**Mandore**, s. f. (man-do-r) Bandola, bandurria, instrumento músico.

**Mandragore**, s. fem. (man-dra-go-r) Mandragora, planta.

**Mandrin**, s. m. Instrumento de cerrajero para agujerear el hierro caliente.

**Manducation**, s. f. La accion de manducar, ó comer, se usa hablando de la eucaristia.

**Manéage**, s. m. Ndu. El trabajo que han de hacer por obligation los marineros para cargar, ó descargar tablas, pescado, etc.

**Manège**, s. m. Picadero, lugar donde se adiestran los caballos. + Manejo, el arte de manejar, ó amaestrar y trabajar los caballos. & Manéo, el modo de obrar con maña, artificio, etc.

**Manes**, s. m. pl. (ma-n) Las sombras, ó almas de los muertos.

**Manœuvre**, V. Manœuvre.

**Manganèse**, ó **Magnésie**, s. f. Alabandina, piedra mineral.

**Mangeable**, adjct. m. y f. Lo que se puede comer, comestible.

**Mangeaille**, s. f. Manjar, comida para algunos animales, ó & para los racionales.

**Mangeant**, ante, adj. El que come.

**Mangeoite**, s. f. Pesebre. & P. Tourner le cul à la mangeoire, hacer lo contrario de lo que se debe para lograr algun intento.

**Manger**, verb. act. Comer, mascar, tragar, engullir. + Comer, gustar, consumir. + Comer, tomar su alimento. + La rouille mange le fer, el mohoro el hierro. & Il m'a mangé de caresses, me ha comido de fiestas. & Manger à ventre débouonné, comer hasta mas no poder. P. — de la vache enragée, comer el pan que el diablo amasa. + — la couleur d'une étoffe, etc. Robar el color.

**Mangerie**, s. f. La accion de comer, úsase solo en esta frase. Relever mangerie, volver á comer. & Costas, gastos, exacciones excesivas, indebidas. **Mangeur**, euse, s. Comedor, tragador. & & Exáctor, cebrador de tributos que comete exacciones.

**Mangeure**, s. f. Reedura, el lugar de una estofa, de un pan, etc. comido de la polilla, ó de los ratones, etc.

**Maniable**, adj. m. y f. (ma-ni-a-bl) Manejable, tratable, lo que se puede, ó dexa tratar fácilmente, úsase en lo físico y moral.

**Maniaque**, adj. m. y f. (ma-ni-a-k) Manidico.

**Manichordion**, s. m. Manicordio, monacordio, especie de clavicordio pequeño.

**Manie**, s. f. (ma-ni-) Mania, especie de delirio sin fiebre, con furor. + Mania, extravagancia, capricho, tema y ridiculez de genio. + Mania, passion excesiva para alguna cosa.

**Maniement**, s. m. (ma-ni-man) Manoseo, el acto de manosear, ó tocar alguna cosa con las manos. & Manejo, el gobierno y disposicion de algun negocio, etc. administracion de bienes, etc. + El movimiento del brazo, de la pierna.

**Manier**, v. a. (ma-nie) Manosear, tentar y tocar con las manos. & Manejar, conducir, gobernar, dirigir, administrar. + Manejar, enseñar, amaestrar los caballos. & Manier les esprits, manejar los espíritus, dirigirlos con arte. & & Manier l'or à pleine main apalecar los doblones, tener mucho dinero.

**Manière**, subst. f. (ma-ni-e-r) Manera, modo.

**Manières**, plur. Modos de obrar. De

*manière* ou *d'autre*, de un modo, ó de otro, por se, ó por be.  
*de Manière* que..., conj. de modo que.  
*par Manière* de..., adv. *A* manera de... á modo de...  
*Maniéré*, ée, *adject.* (ma-nie-re) *Aferado*.  
*Manifestation*, s. f. *Manifestacion*.  
*Manifeste*, *adj.* m. y f. (ma-ni-fes-t) *Manifesto*, claro, evidente.  
*Manifeste*, s. m. (ma-ni-fes-t) *Manifesto*, el escrito con que se justifica y declara al público alguna cosa. + *Disfudacion*, *manifesto*, *protestacion* que precede á la declaracion de guerra.  
*Manifestement*, *adv.* (ma-ni-fes-t-man) *Manifestamente*.  
*Manifeste*, v. a. (ma-ni-fes-te) *Manifestar*, declarar, descubrir, y dar á conocer alguna cosa oculta, etc.  
*se Manifeste*, *verb.* v. *Manifestarse*, declararse, darse á conocer.  
*Manifestance*, s. f. (ma-ni-gan-s) *Embuste* de que se usa para engañar, etc.  
*Manifestancer*, v. a. (ma-ni-gan-se) *Urdir*, disponer algun embuste, etc.  
*Manille*, s. f. (ma-ni-ll) *Voz* del juego del hombre, *Malilla*.  
*Manioque*, s. m. (ma-ni-o-k) *Arbusto* de América, de cuya raíz se hace pan, *yuca*.  
*Manipulation*, s. f. *Modo* de obrar en la química y otras artes.  
*Manipule*, s. m. *Manipulo*, *vestidura eclesiástica*. + *Compañía* de cien hombres en las cohortes romanas.  
*Manique*, s. f. (ma-ni-k) *Manopla*, pedazo de cuero que ciertos artesanos se ponen á la mano, quando trabajan.  
*Maniveau*, s. m. (ma-ni-vô) *Azafate*, *canastillo*.  
*Manivelle*, s. f. (ma-ni-vel) *Ilave*, instrumento que se pone al cabo, ó remate de un eje, y sirve para hacerle rodar.  
*Manne*, s. f. (mâ-n) *Maná*, droga medicinal. + *Mand*, el milagroso rocío con que Dios alimentó el pueblo de Israel en el desierto. + *Qualquier* alimento abundante y substancioso. + *Cesta grande*, *canasta*, *canasto* con dos asas. + *Manne d'enfant*, *cuna* de niños hecha de mimbres.  
*Manneguin*, *subst.* m. *Cuévano*, *cesta grande* y *honda*. + *Pint.* *Maniquí*, *figura* movable artificial.  
*Manœuvre*, s. masc. *Peon* de albañil, *manobre*.  
*Manœuvre*, s. f. *Náut.* *Xarcía*, *cabos*, *aparajes*, etc. de un navio. + *Faena*, el trabajo y ocupacion de la gente de mar. + *Movimiento* de las tropas en la guerra. + *Conducta*, *porte*, *modo* de usar, de portarse.

*Manœuvrer*, v. n. *Trabajar*, *manejar* aparejar las xarcías en un navio. + *Se dice* de los movimientos que hacen y executan las tropas. + *Obrar* con maña, etc.  
*Manœuvrier*, s. m. *Náut.* El que sabe la faena y trabajo de los navios.  
*Manoir*, s. m. *Manida*, *casa*, úsate en lo forense, y en la poesía.  
*Manoque*, s. f. (ma-no-k) *Rollo grande* de tabaco.  
*Manouvrier*, s. m. (ma-nu-vrie) *Oficial* que trabaja en qualquier oficio mecánico, y por su jornal. *jornalero*.  
*Manque*, s. m. (man-k) *Falta*, *defecto*, *menester*, *necesidad*.  
*Manque de...*, *adv.* *A falta* de...  
*de Manque*, *adv.* *De ménos*.  
*Manquement*, s. m. (man-k-man) *Culpa*, *falta*.  
*Manquer*, v. n. (man-ke) *Faltar*, *errar*. + *Encallar*, *abortar*, no salir bien alguna empresa, etc. + *Faltar*, *tener menester*, ó *necesidad*, *carecer* de alguna cosa. + *Faltar*, *se dice tambien* de la cosa de que se necesita y falta. + *Faltar*, *fallecer*, *acabarse*, *morir*, etc. + *Omitir*, *dexar* de hacer, etc. + *Quebrar*, *alzarse*, *hacer bancarrota*. + *Manquer de respect*, etc. á quelqu'un, *faltar de respeto* á alguno. + *Il a manqué tomber*, *quasi* ha caído. + *Manquer à son devoir*, á sa parole, *faltar á su obligacion*, á su palabra.  
*Manquer*, v. a. *Manquer une personne*, no *hailar* á una persona que se buscaba. + — *une perdrix*, *tirar* á una perdiz y no *matorla*. + — *une belle occasion*, *perder* una ocasion favorable, no *subir asirla*. + — *son coup*, *errar* el tiro, *errar el goipe*, *engañarse*. P. *Je l'ai manqué belle*, yo la escapé buena.  
*Mansarde*, s. fem. *Especie* de techo de edificio, algo chato y llano. + *Guardilla*.  
*Mansuétude*, *subst.* f. *Mansedumbre*, *blandura*, *benignidad*.  
*Mante*, *subst.* f. (mant-t) *Manto*, *velo grande* de luto que las damas llevan encima de la ropa en funciones grandes.  
*Manteau*, s. m. (man-tô) *Capa* para defenderse del frio, etc. *capote*. + *Capa*, *pretexto*, *apariencia*. + *El color* de las plumas del halcon, etc. + *Blas.* *Manto* adornado de armiños. + *Manteau de cheminée*, la parte del cañon de la chimenea, que parece de la parte de afuera, dentro del quarto. + — *de lit*, *media* ropa de cámara, ó de levantar. + — *ducal*, *manto ducal*. + — *long d'ecclésiastique*, etc. *capa larga*, *manto*. + *¶ Gauder les manteaux*, *quedar uno cruzados los brazos* mientras combaten dos sus compañeros, etc.  
*Mantelé*, ée, *adj.* (man-t-le) *Blas.* *Se dice* de los leones y otros animales que



- tienen un mantelete, cuyo esmalte se ha de especificar.
- Mantelet**, s. m. Mantelete, manto pequeño violado que llevan los obispos. + **Capotillo**, capote corto de que usan las mugeres. + **Milic**. Mantelete, parapeito portátil. + **Blas**. Mantelete.
- Mantelure**, s. f. Nombre que se da al pelo de las espaldas de un perro, quando es de otro color que lo restante del cuerpo.
- Mantille**, s. f. (man-till) Mantellina, mantilla de muger.
- Manture**, s. f. Naut. Golpe grande de mar, agitación violenta de las olas.
- Manuel**, elle, adj. Manual, lo que se hace con las manos.
- Manuel**, s. m. Manual, libro en que alguna materia dilatada se resume, y que se puede traer en la mano.
- Manuelle**, s. f. Naut. Manuella, la barra del gobernalle.
- Manuellement**, adv. De mano á mano.
- Manufacture**, s. f. Manufactura, artificio de manos. + **Fábrica**, el lugar destinado para fabricar alguna cosa.
- Manufacturer**, v. a. Fabricar, hacer qualquiera obra de manos.
- Manufacturier**, s. m. Oficial que trabaja en alguna manufactura.
- Manumission**, s. f. Manumision, la accion de libertar, ó ahorrar al esclavo.
- Manuscrit**, ite, adj. Manuscrito, lo que está escrito de mano, se usa regularmente como sustantivo.
- Manutention**, s. f. Manutencion, conservación.
- Mappemonde**, subst. f. (ma-p-mond) Geograf. Mapamundi ó mapamundo, mapa de todo el mundo.
- Maquereau**, s. m. (ma-k-ró) Alacha, caballo, pez.
- Maquereaux**, pl. Cabrillas, las manchas, ó vexigas que se hacen en las piernas, por la continuacion de estar cerca del fuego.
- Maquereau**, elle, subst. Alcahuete, tercero.
- Maquerillage**, s. m. Alcahuetería.
- Maquignon**, s. m. Corredor de caballos.
- ¶ **Maquignon**, onne, s. Corredor de culpas, alcahuete.
- Maquignonage**, s. m. El oficio de corredor de caballos. ¶ Se dice tambien de ciertos comercios secretos.
- aquignonner**, v. act. (ma-ki-ño-ne) Hacer el oficio de corredor de caballos.
- ¶ **Encubrir** con maña sus defectos, etc.
- Marabout**, subst. m. (ma-ra-bu) Naut. Maraguto, fogue, vela de galera. + **Preste**, ó religioso mahometano.
- ¶ **Voz** de menosprecio, el hombre feo, puerco, sucio, desaliñado.
- Marais**, s. m. (ma-re) Laguna, pantano, palude. + **Marais salant**, lagunas para sal, marisma. ¶ P. Se suaver par le marais, salir de embaraço y dificultad con malas razones.
- Marasme**, s. m. (ma-ras-m) Consuncion, enfermedad que consiste en disminuirse las carnes, etc.
- Marâtre**, s. f. (ma-rá-tr) Madrastra.
- Maraud**, aude, subst. (ma-ró) Picaro, bribon, guiton.
- Maraude**, subst. f. (ma-ró-d) Pecorear, merode, el hurto, ó pillage que salen á hacer los soldados desmandados del quartel.
- Marauder**, v. n. (ma-ró-de) Salir los soldados á robar en el país enemigo, etc. pecorear, merodear.
- Maraudeur**, s. m. Soldado que sale á pecorear, pecoreador.
- Maravedis**, s. m. (ma-ra-ve-di) Maravedi, moneda de cobre que corre en España.
- Marbre**, s. m. (mar-br) Mármol, piedra durísima. + **Marbre statuaire**, mármol que se emplea en la fábrica de las estatuas.
- Marbrer**, v. a. (mar-bre) Jaspear.
- Marbreur**, s. m. Pintor en papel, que pinta imitando el mármol.
- Marbrier**, s. m. (mar-brie) Oficial que trabaja en mármol.
- Marbrière**, s. f. (mar-brie-r) La cantera, ó la pedrería de donde se saca el mármol.
- Marbrure**, s. fem. Pintura á modo de mármol.
- Marc**, s. m. (mar) Marco, peso de ocho onzas. + **Bagazo**, heces, casca, asientos, burujo, lo que queda de los frutos, yerbas, etc. quando se ha sacado el zumo. + **Pie**, el monton de uvas, manzanas que se forma para exprimir las y apretarlas con viga. + **Maic d'or**, lo que se paga al rey para las provisiones de algun oficio. + **Poids de marc**, el peso cuya libra es de dos marcos ó diez y seis onzas.
- Marcaige**, s. m. Cierta derecho que se cobra sobre el pescado de mar.
- Marcassin**, subst. m. Jabato, el jabalí pequeño.
- Marcassite**, s. fem. (mar-ka-si-t) Marquesita, piedra metálica.
- Marchand**, ande, s. Mercader, el que trata y comercia con géneros vendibles. + **Comprador**, + **Marchand forain**, mercader foraneo, ó forastero.
- Marchand**, ande, adj. Comerciable, vendible. + **Vaisseau marchand**, navio mercante. + **Place marchande**, plaza, sitio cómodo para vender mercancías. + **La rivière est marchande**, el rio es navegable.
- Marchander**, v. a. Regatcar, alterar sobre el precio de alguna cosa. ¶ + **Balancear**, dudar, titubear, vacilar entre una cosa y otra. ¶ + **Ne pas marchan-**

der quelqu'un, acometer á uno sin consideracion ni reparo, tratarle mal de obra, ó de palabras, etc.

**Marchandise**, s. f. Mercadería, mercancia; Tráfico; comercio. + **Marchandise** de contrebanda, mercadería de contrabando. **¶ Faire valoir** sa marchandise, preciarle uno de lo que tiene, de su mérito, etc. **jactarse**, etc. **P. Moitié guerre**, moitié marchandise, parte por fuerza, parte por grado.

**Marche**, s. f. + **Marcha**, la accion de marchar. + **El camino** que se hace de un lugar á otro. + **Marcha**, el son que toca el tambor, ó suena el clarín, + **Grada de escalera**, escalon. **¶ Fermer** la marche d'une procession, etc. cerrar la procesion, etc. + **En el juego del xadrez** es el movimiento que puede hacer regularmente cada pieza. **¶ Cacher** sa marche, obrar encubiertamente, ir por rodeos, etc. + **Fausse marche**, marcha falsa, marcha fingida.

**Marché**, s. m. **Trato**, ajuste. + **Concierto**, el precio á que se venden las cosas. + **Mercado**, sitio destinado para vender. + **Mercado**, la concurrencia de gente á comprar y vender. **¶ Avoir** bon marché de quelqu'un, sujetar, rendir, ó vencer fácilmente á alguno. **¶ Courir sur le marché** de quelqu'un, atravesarse en las pretensiones de alguno, solicitar el mismo empleo, etc. + **Faire bon marché**, donner à bon marché, hacer barato, dar de barato. + **Marché donné**, se dice de la cosa que se compró muy barato. + **Mettre le marché à la main**, ofrecer á uno de desajustarse, ó apartarse del ajuste, ó concierto que se habia hecho. **¶ Désaïar** á uno sobre alguna contestacion, etc. **¶ Sortir à bon marché** d'un grand péril, en être quitte à bon marché, salir de algun peligro con poco daño, etc. escapar barato.

**par dessus le Marché**, adv. **A'** demas, de añadidura.

**Marchepied**, s. m. **Escabelo'**, tarima, tarimilla. + **Grada**, la tarima que se suele poner al pie de los altares.

**Marcher**, v. n. **Andar**, marchar, caminar. **¶ Marcher à tâtons** dans une affaire, andar á oscuras, ó á escuras, proceder sin principios, etc. **¶ — bien**, irse adelantando alguna cosa con felicidad. + — de compagnie, ir de compañía, ir, ó andar unos juntos, acompañar. + — droit, andar derecho, proceder rectamente, cumplir con su obligacion. **¶ — entre des précipices**, sur des épines, hallarse uno en circunstancias difíciles y peligrosas. + — d'un même pas dans une affaire, obrar dos, ó mas personas de concierto. + — sur les pas de ses ancêtres, imitar á sus

abuelos, etc. + — sur quelque chose, pisar, hollar, poner los pies sobre alguna cosa. + **Ce régiment marche**, ese regimiento parte.

**Marcher**, s. m. **Andar**, el modo de andar. **Marcheur**, euse, s. **Andador**, el que es veloz y anda mucho.

**Marcotte**, s. f. (mar-ko-t) **Acodo**, la misma mata, ó cogollo que se separa de la planta principal, se dice tambien mugron.

**Marcotter**, v. a. (mar-ko-te) **Acodar**.

**Mardelle**, ó **Margelle**, s. f. (mar-de-l) **Pozal**, brocal de pozo.

**Mardi**, s. m. (mar-di) **Mártes**, tercer día de la semana.

**Mardi gras**, s. m. **Mártes** de carnestolendas.

**Mare**, s. f. (ma-r) **Bulsa** de charco.

**Maréage**, s. m. **Ndut**. **Ajuste** y concierto entre el maestro de un navio y los marineros.

**Maréage**, s. m. **Marjal**, prado, ó valle aguanoso, ó pantanoso.

**Maréageux**, euse, adj. **Pantanoso**, cenagoso.

**Maréchal**, s. m. **Mariscal**, herrador, el que pone las herraduras á los caballos. + **Mariscal** título de diferentes grados militares. + **Maréchal de camp**, etc. mariscal de campo, etc. + — des logis, cierto oficial de guerra, que tiene á su cuidado el hospedage de las tropas. + — des logis, aposentador que sigue la corte.

**Maréchaussée**, s. f. **Compañía** de soldados de ó caballo, que tenían por oficio perseguir los ladrones, y asegurar los caminos.

**Marée**, s. f. (ma-ré-) **Marea**, el fluxo y refluxo del mar. + **Toda especie** de pescado de mar que no está salado. **¶ Aller contre vent et marée**, tener todas cosas contrarias. **¶ Avoir vent et marée**, tener todas cosas favorables, ir con viento en popa.

**Marfil**, ó **Morfil**, s. m. (mar-fil) **Marfil**, el diente del elefante que no está labrado.

**¶ Margaja**, s. m. **Hombrecillo** de mala traza, titere, es voz de desprecio.

**Margantique**, ó **Morganitique**, adj. (marga-ni-ti-k) **Se dice en Alemania** del casamiento de algun hombre con muger de condicion muy inferior.

**Marge**, s. fem. **Márgen**, el blanco que se dexa al lado de una página. **¶ Avoir de la marge**, tener tienpo, ó medios mas de lo que se necesita para lograr algun intento, etc.

**Marger**, v. a. **Compassar** las planas en la imprenta, darles el debido márgen.

**Marginal**, ale, adj. **Marginal**, lo que está al márgen.

**Maigotter**, v. n. (mar-go-te) **Se dice** de una especie de grita ronca que hacen las codornices ántes de cantar.



- Margouillis**, s. m. (mar-gu-lli) Lodo, lleno de inmundicias se usa tambien en lo figurado.
- Margrave**, s. m. (mar-gra-v) Título de dignidad de algunos príncipes soberanos de Alemania.
- Margraviat**, s. m. (mar-gra-vi-a) Estado, ó dignidad del Margrave.
- Marguerite**, s. f. (mar-g-ri-t) Margarita, maya, bellorita, flor. + **Margarita**, perla. Il ne faut pas jeter les marguerites devant les pourceaux.
- Marguerites**, pl. Naut. Margaritas, los botones de vayen, ó piola que se dan á los baidados de los racamentos, etc.
- Marguillerie**, s. fem. (mar-gui-ll-ri-) Mayordomía de fábrica.
- Marguillier**, s. m. (mar-gui-ll-e) Mayordomo de fábrica, el que administra los bienes y rentas de alguna iglesia.
- Mari**, s. m. (ma-ri) Marido, esposo, el hombre casado.
- Mariable**, adj. m. y f. (ma-ri-a-bl) Casadero.
- Mariage**, s. m. Casamiento, la union de un hombre y de una muger por el vínculo matrimonial. + **Casamiento**, dote, la hacienda que trae la muger quando se casa. + **Casamiento**, boda.
- Marié**, ée, s. (ma-ri-e) Novio, novia. + **Nouvelle mariée**, recién casada.
- Marier**, v. a. (ma-ri-e) Casar, unir un hombre con una muger por el vínculo matrimonial. C **Casar**, maridar, juntar, unir, ó entazar una cosa con otra.
- se **Marier**, v. r. Casarse.
- ¶ **Marieur**, euse, s. Casamentero, era, el que propone ó dispone casamientos ó interviene en los ajustes, etc.
- Marin**, ine, adj. Marino, lo que es de mar, ó pertenece á la mar. + **Monstre marin**, monstruo marino, pescado muy grande y disforme.
- Marin**, s. m. Marinero.
- Marinade**, s. fem. (ma-ri-na-d) Cierta fritada de carne, etc.
- Marine**, s. f. (ma-ri-n) Marina, el arte de la navegacion. + Se dice en general de todo el cuerpo de la marina, marina, marinage, marinería. + **Marina**, playa, costa de mar. + **Marina**, el quadro en que está pintado el mar, las naves, ó puerto. + **Gusto**, ú olor de mar.
- Mariné**, ée, part. p. y adj. (ma-ri-ne) Escabechado. + **Blas. Marino**, se aplica á los leones, etc. que terminan en colas de pescado. + **Alterado**, viciado por la mar, hablando de géneros.
- Mariner**, v. a. (ma-ri-ne) Escabechar, echar en escabeche los pescados, etc. para conservarlos. + **Adobar** ciertas carnes de suerte que se puedan comer luego.
- Marinouin**, s. m. Mosquito de la América, insecto picante.
- Marinier**, s. m. (ma-ri-nie) Marinero.
- + **Barquero**, el que conduce, ó gobierna las barcas en los rios.
- Marionnette**, subst. fem. (ma-ri-o-ne-t) Títere, figurilla que se mueve con artificicio. + **La muger muy pequeña**. + **Joueur de marionnettes**, títerero.
- Marital**, ale, adj. (ma-ri-tal) For.
- Marital**, lo que pertenece, ó es del marido.
- Maritalement**, adv. (ma-ri-ta-l-man) Como marido.
- Maritime**, adj. m. y f. (ma-ri-ti-m)
- Marítimo**, lo que toca, ó pertenece al mar.
- Marjolaine**, s. f. Mayorana, almoradux, planta odorífera.
- ¶ **Marjolet**, s. m. Hombrecillo que se precia de galán, etc. pisaverde.
- ¶ **Marmaille**, s. f. (mar-ma-ll) Nombre colectivo, tropa de niños.
- Marmelade**, s. f. (mar-m-la-d) Mermelada, especie de confitura de fruta.
- Marmenteaux**, adj. Bois marmenteaux, bosques que se reservan para adorno de alguna tierra.
- Marmitte**, s. f. (mar-mi-t) Marmita, olla de cobre, ó de hierro. ¶ **Ecumeur de marmites**, gorrero, gorrista, comiliton, pegote. + **Faire bouillir la marmite**, se dice de las cosas que sirven para el mantenimiento de alguna persona, ó familia.
- Marmiton**, s. m. Marmiton, galopin de cocina.
- X **Marmonner**, verb. a. (mar-mo-ne) Regongar, gruñir, refunfunar.
- Marmot**, s. m. (mar-mo) Mono, mico que tiene barba y cola larga. C ¶ **Chulo**, muchacho, dícese tambien en femenino.
- Marmotte**, petite marmotte, muchacha. C ¶ **Croquer le marmot**, aguardar mucho.
- Marmotte**, s. f. (mar-mo-t) Marmota, especie de raton grueso de montaña, que duerme todo el invierno.
- ¶ **Marmotier**, v. a. (mar-mo-te) Barbotar, murmurar, gruñir, hablar entre dientes.
- Marmouset**, s. masc. Figura de hombre mal pintada, mal hecha, figura ridícula. + Se dice de un muchacho, de un hombrecillo mal hecho, títere, muñeco.
- Marne**, s. f. (mar-n) Especie de tierra blanca, que sirve para beneficiar y engrasar los campos.
- Marner**, v. a. (mar-ne) Beneficiar, engrazar los campos con tierra blanca.
- V. **Marne**.
- Marnière**, s. f. (mar-nie-r) Mina de tierra blanca. V. **Marne**.
- Marotique**, adj. m. y f. (ma-ro-ti-k) Imitado de Clemente Marot, poeta Frances. Style marotique, épître marotique.
- Marotte**, s. f. (ma-ro-t) Muñeca sobre

un palo, que traian antiguamente en la mano los que hacian un papel de loco. *¶* Capricho, fantasia, tema. P. Chaque fou a sa marotte, cada loco con su tema.

Maroufle, s. m. (ma-ru-fl) *Picaro, hombre falto de honra, etc. Es voz de desprecio.*

Maroufle, subst. f. Especie de cola ó engrudo.

Maroufleur, v. a. (ma-ru-fle) *Aplicar un lienzo preparado para la pintura al olio, sobre madera, yeso, piedra, etc. con un cierto engrudo llamado maroufle.*

Marquante, adj. f. (mar-kan-t) *Cartes marquantes, se llaman en el juego de la imperial y otros, los naipes con que gana puntos el que los tiene.*

Marque, s. f. (mar-k) *Marca, señal que se pone ó queda impresa en alguna cosa. + El instrumento con que se marca. + Señal, qualquier cosa que se pone para acuerdo. + Marbete, el papel que los mercaderes ponen á los extremos de las piezas. + Marchamo, la señal, ó marca que se pone en las aduanas, en los géneros. + Señal, prueba, testimonio, indicio, señal. + Señal, seña, signo, presagio. + Homme de marque, hombre de distincion. + Marques d'honneur, señal, insignia de honor. + Marque d'infamie, señal, nota de infamia.*

Marqué, ée, part. p. y adj. (mar-ke) *Marcado, señalado, etc. V. Marquer. + Cheval marqué en tête, caballo estrellado. P. Homme, ouvrage marqué au bon coin, hombre de prendas, obra primorosa, excelente. + Papier, parchemin marqué, papel, pergamino sellado.*

Marquer, v. a. (mar-ke) *Marcar, señalar, poner una marca, ó señal en alguna cosa. + Señalar, dar á conocer, indicar. + Especificar, declarar, sea de boca, ó por escrito. + Testificar, declarar, explicar, denotar. + Marquer les points au jeu, tantear, señalar, apuntar los tantos en el juego.*

Marquer, verb. n. *Ce cheval marque encore, este caballo no ha cerrado, ó baxa de los ocho, lo que se conoce á unas señales que parecen en los dientes, se dice al contrario, il ne marque plus, ha cerrado. + Ce cadran ne marque plus, ya no da el sol en este quadrante. C Cet ouvrage marque, esa obra hace ruido.*

Marqueter, v. a. (mar-k-te) *Pintar de diversos colores, á modo de manchas. + Se dice tambien de las obras que se hacen por piezas de taracea, taraceur, ataracear.*

Marqueterie, s. f. (mar-ke-t-ri) *Taracea, ataracear.*

Marquette, s. f. (mar-ke-t) *Pan de cera virgen.*

Marqueur, subst. m. *Marcador, el que marca. + Chazador, criado del juego de la pelota, que señala y tiene cuenta del juego.*

Marquis, s. m. (mar-ki) *Marques, título de dignidad.*

Marquisat, s. m. *Marquesado.*

Marquise, s. f. *Marquesa. + Marquesa, ó marquesina, la cubierta, ó pabellon que se pone sobre la tienda de campaña.*

Marraine, s. f. *Madrina.*

¶ Marri, ie, adj. (ma-ri) *Arrepentido, apesadumbrado de haber hecho alguna cosa, etc.*

Marron, s. m. *Castaña enxerta. + Artificio de pólvora, especie de cohete, ó de petardo. + Milic. Piece de cobre en que están grabadas las horas de las rondas que han de hacer los oficiales. + Marron d'Inde, especie de castaña de Indias muy amarga, y que no se come. + Nègre marion, negro, esclavo que se ha escapado, se dice tambien de los animales domésticos que se han vuelto salvages, cochon-marion, etc.*

Marionner, v. a. (má-ro-ne) *Rizar, ensortijar el pelo.*

Marronnier, s. m. (má-ro-nie) *Castaño enxerto. + Marionnier d'Inde, castaño de Indias, árbol.*

Marroquin, s. m. *Cordoban, marroquí.*

Marroquiner, v. a. (má-ro-qui-ne) *Adobar las pieles de ternera, á modo de marroquí.*

Marioquinerie, s. f. (má-ro-qui-n-ri) *El arte de hacer el marroquí.*

Marroquinier, s. m. (má-ro-ki-nie) *Oficial que adoba las pieles á modo de marroquí.*

Marrube, s. m. *Marrubio, planta.*

Marrubiastre, ó faux mariube, subst. m. *Planta, especie de marrubio negro.*

Mars, s. m. (mars) *Marte, el tercero de los siete planetas. + Chím. Marte, el hierro. C Marte, guerrero valeroso, etc. + Marzo, el tercer mes del año. + Los granos menudos que se siembran en el mes de marzo.*

Marsèche, s. f. *Nombre que se da á la cebada en algunas provincias.*

Marsouin, subst. m. *Marsopa, bestia marina de extraña grandeza, especie de ballena. C ¶ Gros marsouin, vilain marsouin, marrano, puerco, es voz de desprecio ó injuria.*

Martagon, s. m. *Martagon, planta.*

Marteau, s. m. (mar-tó) *Martillo. + Torbándalo, pez grande de mar. + Marteau d'armes, hacha de armas. + — de porte, llamador, aldaba,*



♣ P. Être entre l'enclume et le marteau, estar entre la espada y la pared; hallarse entre los peligros, ó inconvenientes. ♣ & Graisser le marteau, dar dinero al portero de alguna casa, para entrar mas fácilmente en ella, untar las manos.

✧ Martel, s. m. Martillo. V. Marteau. ♣ Avoir martel en tête, estar inquieto, zeloso, etc.

Martelage, s. m. La señal que hacen con su martillo los oficiales de las aguas y bosques, en los árboles que se deben cortar.

Marteler, v. a. (mar-t-le) Martillar, batir y dar golpes con el martillo.

Martial, ale, adj. (mar-ci-al) Marcial, belicoso, guerrero. + Se dice en la chimia, etc. de las substancias en las quales entra hierro.

Martinet, s. m. Vencejo, páxaro, especie de golondrina. + Martinete, el mazo que mueve el agua para batir el hierro, etc. + Candelero con mango, especie de palmatoria. + Especies de azote, ó disciplina.

Martingale, s. f. Gamarra, correa que sale de las cinchas por los pechos del caballo, y para en la mucrola del freno. + Jouer à la martingale, jugar siempre lo que se ha perdido.

Martin-pêcheur, s. m. Martín pescador, ispida, guardario, ave pequeña.

Martre, s. f. (mar-tr) Marta, especie de comadreja. + Martas, pieles de las martas adobadas. P. Prendre martre pour renard, equivocarse, tener, ó tomar una cosa por otra.

Martyr, yre, subst. (mar-tir) Mártir, el que padece tormentos por amor y en defensa de la verdadera religion. ♣ Mártir, el que padece grandes trabajos, aflicciones, etc.

Martyre, s. m. (mar-tir) Martirio, la muerte, ó tormento que se padece en testimonio de la verdad de la fe católica, etc. ♣ Martirio, qualquier trabajo, tormento, ó aflicción que padece alguna persona.

Martyriser, v. a. Martirizar, quitar á uno la vida en odio de la fe católica. ♣ Martirisar, afligir, atormentar, y causar grandes fatigas y molestias.

Martyrologe, s. m. Martirologio.

Marum, s. m. (ma-rom) Tragorígano, planta.

Mascarade, s. f. (mas-ka-ra-d) Míscara, mogiganga. + Divertimiento de místicas.

Mascaret, subst. m. Refluxo violento del mar.

Mascaron, s. m. Architect. Mascaron, cara muy grande y disforme que fingen en las fuentes, puertas, etc.

Masculin, ine, masculino, lo que es propio y pertenece al varón. + Genre masculin, género masculino.

Masculinité, subst. f. Masculinidad, la calidad que constituye, ó diversifica el sexo masculino.

Masque, subst. m. (mas-k) Míscara, caratula, caratona. + Míscara, la persona que lleva cubierto el rostro con la mística. ♣ Míscara, pretexto, disimulación. + Mascaron, cara de hombre que se pone en las fuentes y otras obras de arquitectura. + Míscara, tierra preparada que se aplica sobre la cara de alguno para tener la forma natural de ella. + Avoir un bon masque, se dice del comediante cuyo rostro y fisionomía está siempre conforme á su papel. ♣ Être toujours sous le masque, andar siempre disfrazado, no dar á conocer sus sentimientos, etc. ♣ Lever le masque, quitarse la mística, ó mascarilla, deponer el empacho y vergüenza, obrar al descubierto.

Masquer, v. a. (mas-ke) Enmascarar, disfrazar y cubrir con mística el rostro. ♣ Enmascarar, encubrir, disfrazar sus acciones y hechos. ♣ Disfrazar, esconder, encubrir á la vista alguna cosa.

Masquer, v. n. y se Masquer, v. r. Enmascarar, andar en mística.

Massacre, s. m. (ma-sa-kr) Matanza, la mortandad y destrozo que se ejecuta en alguna batalla, etc. + Matanza grande de animales. ♣ Mal oficial, que hace mal la obra que se le da, que la hecha á perder. + Blas. Cabeza de ciervo con sus astas.

Massacrer, v. a. (ma-sa-kre) Matar, destrozar, hacer pedazos. ♣ & Hacer mal alguna obra, gastar, destruir, echar á perder.

Masse, s. f. (ma-s) Masa, conjunto de muchas cosas. + Masa, cuerpo muy sólido. + Masse de plomb, etc., masa de plomo, etc. + Masa, cuerpo informe. + Masa, ferrada, martillo grueso de hierro. + Almadana, instrumento á modo de mazo que sirve para romper piedras, etc. + Maza, arma que se usaba antiguamente en la guerra. + En pintura se dice de un conjunto de partes, masses d'ombre, etc. + La masse du sang, de l'air, etc., la masa de la sangre, el total del ayre.

Massepain, subst. m. Mazapan, cierto género de pasta dulce, hecha de almendras, azúcar, etc.

Masser, v. a. (ma-se) Señalar lo que se quiere jugar en un tiro de dado, etc.

Massicot, s. m. (ma-si-ko) Snerte de color amarillo para pintar. + Massicot rouge, sandix.

**Massier**, s. m. (ma-sie) *Macero*, el que lleva la masa delante del rey, etc.  
**Massif**, ive, adj. (ma-sif) *Macizo*, sólido, firme y apretado. + *Macizo*, lo que está lleno por adentro. ☞ *Macizo*, grosero, tosco, basto.  
**Massif**, s. m. *Macizo*, obra maciza y sólida de albañilería. + *Bosque* en que no puede penetrar la vista.  
**Massore**, s. f. *Voz* tomada del hebreo, que significa tradición.  
**Massorettes**, subst. m. pl. (ma-so-re-t) Los doctores judíos que han hecho la *Massore*.  
**Massorétique**, adj. m. y f. (ma-so-re-tik) Lo perteneciente á la tal obra, ó crítica.  
**Massue**, s. f. *Porra*. La *massue d'Hercule*, la porra de *Hércules*. ☞ *Coup de massue*, desdicha, desgracia, infortunio.  
**Mastic**, s. m. *Almáciga*, especie de goma que sale del lentisco. + *Betun de cal*, etc.  
**Mastication**, s. f. *Medic. Mascadura*, el acto de mascar.  
**Masticatoire**, s. m. (mas-ti-ka-toa-r) *Medic. Especie* de remedio que se masca.  
**Mastigadour**, s. m. (mas-ti-ga-dur) *Especie* de bocado de freno que se pone en la boca de los caballos para excitar la mascadura, y hacerles espumar.  
**Mastiquer**, v. a. (mas-ti-ke) *Embetunar*, unir y pegar con betun.  
**Mastoiide**, adj. (mas-to-i-d) Se llama en la anatomía el músculo que sirve para baxar la cabeza.  
**Masulipatan**, s. m. *Tela* de algodón muy fina de las Indias.  
**Masure**, s. f. *Ruina*, lo que queda de algun edificio derribado, etc. ☞ *Casa pequeña* de mala traza.  
**Mat**, *Matte*, adj. (mat) Lo que está mal puido, mal liso, que no está bruñido, que no luce. + *Or mat*, oro mate. + *Couleur matte*, color sin resalte.  
**Mat**, s. m. *Voz* del juego del *axedrez*; *mate*. Donner échec et mat, dar xaque y mate.  
**Mât**, subst. m. (má) *Mástil*, árbol de navío. + *Árbol* de tienda de campaña. + *Mâts de hune*, masteleros. V. *Hunier*. + — de perroquet, perroquetes. + *Aller à mâts et à cordes*, correr á palo seco.  
**Matador**, s. m. (ma-ta-dor) *Voz* del juego del hombre; *matador*, espada, manilla, y basto.  
**Matamore**, s. m. (ma-ta-mo-r) *Mata-siete*, espadachín, funfarrón, valentón.  
**Matassins**, s. m. pl. *Matachines*, danza alegre.  
**Matelas**, s. m. (ma-t-lá) *Colchon*.  
**Matelasser**, v. a. (ma-t-la-se) *Colchar*, acolchar.  
**Matelassier**, s. m. (ma-t-la-sie) *Colchero*, el que hace colchones.  
**Matelot**, s. m. (ma-t-lo) *Marinero*, el

que en un navío ayuda á la faena, etc. + En las armadas, se llama un navío que acompaña á otro mas grande para socorrerle, etc.  
**Matelotage**, s. m. *Pre* de los marineros.  
**Matelote**, s. f. (ma-t-lo-t) *Guisado* compuesto de diferentes pescados.  
**à la Matelote**, adv. Al modo de los marineros.  
**Mater**, v. a. (ma-te) *Xaquear*, en el juego del *axedrez*. ☞ *Mortificar*, castigar su cuerpo con ayunos y penitencia. ☞ *Humillar*, atormentar, etc.  
**Mâter**, v. a. (mâ-te) *Arbolar* el navío, ponerle los mástiles, ó palos.  
**Matérialisme**, s. m. (ma-te-ri-a-lis-m) *Opinion* y sistema de los que no admiten otra substancia que la materia.  
**Matérialiste**, s. m. (ma-te-ri-a-list) *Materialista*, el que no admite otra substancia que la materia.  
**Matérialité**, s. f. (ma-te-ri-a-li-te) *Materialidad*.  
**Matériaux**, s. m. pl. (ma-te-ri-ó) *Materiales* para una fábrica, como son la piedra, madera, yeso, etc. ☞ *Matériaux* para obras de ingenio.  
**Matériel**, elle, adj. (ma-te-ri-el) *Material*, lo que incluye ó está constituido por la sola materia. + *Material*, grosero. ☞ *Material*, grosero, sin agudeza ni discrecion. + *Material*, lo que toca, ó pertenece á la materia, como contrapuesto á formal, en este sentido, úsase también como sustantivo.  
**Matériellement**, adv. (ma-te-ri-e-l-man) *Materialmente*.  
**Maternel**, elle, adj. (ma-ter-nel) *Maternal*, materno, lo que toca, ó pertenece á la madre. + *Langue maternelle*, lengua materna, la del país en que ha nacido alguno.  
**Maternellement**, adv. (ma-ter-ne-l-man) De un modo maternal.  
**Maternité**, s. f. (ma-ter-ni-te) *Maternidad*, la dignidad, título, ó nombre de madre.  
**Mathématicien**, s. m. *Matemático*.  
**Mathématique**, s. f. (ma-te-ma-ti-k) *Matemática*, ciencia que trata de la cantidad, en quanto mensurable. + *Etudier les mathématiques*, estudiar las matemáticas.  
**Mathématique**, adj. m. y f. *Matemático*, lo que pertenece á la matemática.  
**Mathématiquement**, adv. (ma-te-ma-ti-k-man) *Matemáticamente*, conforme á las reglas de matemática.  
**Matière**, s. f. (ma-ti-er) *Materia*, la substancia indiferente á toda forma. + *Materia*, el asunto de que se trata. + *Materia*, causa, ocasion. + *Materia*, excremento. + *Materia*, poeire que sale de alguna llaga. + *Matières d'or et d'argent*, materias de oro y plata.



en Matière de, *adv.* En materia de.  
**Matin**, s. m. *Matin*, perro grande de ayuda, etc.  
**Matin**, s. m. *La mañana*, el principio del día. + *Demain matin*, mañana por la mañana.  
**Matin**, *adv.* Je sortirai matin, yo saldré temprano, de mañana. Il est encore matin, es aun temprano. Se lever matin, madrugar.  
**Matinal**, ale, *adj.* (ma-ti-nal) *Madrugador*, *madrugon*.  
**Mâtine**, s. f. (mâ-ti-n) *Mustina*, la hembra del mastin.  
**Matinée**, s. f. (ma-ti-né-) *La mañana*. † Dormir la grasse matinée, dormir muy tarde.  
**Mâtiner**, v. a. (mâ-ti-ne) Cubrir un perro fec d una perra hermosa. † † Reprehender, tratar d uno con aspereza, sofrenar, etc.  
**Matines**, s. f. pl. (ma-ti-n) *Maytines*, la primera parte del oficio divino. P. Etre étourdi comme le premier coup de matines, tener los cascos d la ginetá, tener poco asiento y reflexion.  
**Matineux**, euse, *adj.* V. Matinal.  
**Matinier**, ère, *adj.* (ma-ti-nie) Lo que pertenece d la mañana. + *Etoile matinère*, lucero, la estrella de Vénus, precursora del día.  
**Matir**, v. a. (ma-tir) Quitar el lustre al oro, ó plata, labrarlos sin pulir, ni bruñir.  
**† Matois**, oise, *adj.* (ma-toa) *Astuto*, *mañoso*. Se dice tambien substantivamente. + *Etre un fin matois*, un rusé matois, ser sobradamente avisado y astuto. C'est un fin matois, es bravo sacristan, es un gran sacristan. Vieux matois, perro viejo.  
**† Matoiseie**, s. fem. *Astucia* y *cautela* *maliciosa*, *maña*. † *Engaño*.  
**Maton**, s. m. (ma-tu) *Gato* entero.  
**Matras**, s. m. (ma-trá) *Instrumento de química*; es un vaso de vidrio que tiene un cuello muy largo, etc. † *Bodoque* grueso de ballesta.  
**Matricaire**, s. f. (ma-tri-ke-r) *Matricaria*, *planta*.  
**Matrice**, s. f. (ma-tris-) *Matriz*, el útero de la muger, y las partes naturales de las hembras de los animales. + *Quixo*, especie de piedra, en que regularmente se cria el metal en las minas. + *Matriz*, el molde hueco en que se funden las letras de impranta. † *Matriz*, se dice tambien en cosas morales. *Eglise matrice*, *iglesia matriz*; *langue matrice*, *lengua matriz*. En este sentido, se usa como adjetivo.  
**Matricule**, s. f. *Matricula*, *lista*, ó *catálogo* de las personas que se admiten en algun cuerpo, etc.  
**Matrimonial**, ale, *adj.* (ma-tri-mo-

ni-al) *Matrimonial*, lo que toca, ó pertenece al matrimonio.  
**Matrone**, s. f. (ma-tro-n) *Matrona*.  
**Matte**, s. f. *Yerba del Paraguay*. + *Materia metálica impura* que se saca de la primera fundicion del mineral.  
**Maturatif**, ive, *adj.* *Medic. Madurativo*, lo que tiene virtud del mineral.  
**Maturation**, s. f. *Operacion* por la qual alcanza y consigue qualquier metal un mayor grado de perfeccion.  
**Mature**, s. f. *Arboladura*, el conjunto de árboles, ó palos del navio. + Se dice tambien de los maderos que sirven para hacer mástiles, ó árboles de navio.  
**Maturité**, s. f. *Madurez*, el estado de bondad, ó de perfeccion de alguna fruta, etc. † *Madurez*, *prudencia*, *juicio*, *discrecion*.  
**Maudire**, v. a. (mó-di-r) *Maldecir*, *echar maldiciones*.  
**† Maudisson**, s. m. *Maldicion*, *imprecacion*.  
**Maudit**, ite, *adj.* (mó-di) *Malo*, *detestable*, *execrable*.  
**† Maugréer**, v. n. (mó-gre-e) *Detestar*, *jurar*, *echar imprecaciones*, *decir pestes*, etc.  
**Maure**, ó *More*, s. (mó-r) *Moro*, *negro*. P. Traiter de Turc á More, tratar con suna dureza y aspereza.  
**Mauresque**, *adj.* m. y f. V. Moresque.  
**Mauricaud**, aude, *adj.* y *subst.* Véase *Moricaud*.  
**Mausolée**, s. m. *Mausoleo*, *sepulcro* *magnífico* y *suntuoso*. + *Capilla ardiente*.  
**Maussade**, *adj.* m. y f. (mó-sa-d) *Desgraciado*, *desagradable*, *desaliñado*. + *Malhumorado*, *mal acondicionado*, *grosero*, *mal mirado*.  
**Maussagement**, *adv.* (mó-sa-d-man) *Desagradablemente*, *desaliñadamente*.  
**Maussaderie**, s. f. (mó-sa-d-ri-) *Desagrado*, *desgracia*, *desabrimiento*, *desapacibilidad*.  
**Mauvais**, aise, *adj.* *Malo*, *mal*, lo que carece de las calidades que debe tener. + *Malo*, *nocivo*, *dañoso*. + *Malo*, junto con la negativa *No*, vale bastante bueno. Les vins ne sont pas mauvais cette année, los vinos no son malos este año. + *Malo*, *sinistro*, *infeliz*, *aciago*. † Prendre une chose en mauvaise part, tomar una cosa en mala parte.  
**Mauvais**, s. m. *Malo*. Le bon et le mauvais d'une affaire, lo bueno y lo malo de algun negocio.  
**Mauvais**, *adv.* *Mal*. Il sent bien mauvais ici, huele muy mal aquí. + Trouver mauvais que..., hallar mal que...  
**Mauve**, s. f. (mó-v) *Malva*, *planta*. + *Ave de tierra* y *agua*, que se llama tambien *Mouette*.

**Mauviette**,

**Mauviette**, s. f. (mo-vi-e-t) *Especie de alondra.*  
**Mauvis**, s. m. (mò-vi) *Pequeña especie de tordo.*  
**Maxillaire**, adj. m. y f. (mak-cil-le-r) *Anat. Lo perteneciente á las mexillas, ó quixadas.*  
**Maxime**, s. f. (mak-ci-m) *Máxima, sentencia, axioma, principio. + Míxima, la primera nota, ó punto de música.*  
**Maximuni**, s. m. (mak-ci-mom) *Matem. El grado mas alto á que pueda subir alguna cantidad.*  
**Mayenne**, s. f. V. Mélongène.  
**Mazette**, s. f. *Cabalico, haquita, y + tambien caballo malo, viejo, arruinado. + Jugador poco diestro, que tiene muy poca habilidad.*  
**Me**, dativo, ó acusativo del pronombre personal de la primera persona, me. Ex. Il me donna, el me dió. Je me souviens, me acuerdo.  
**Méandre**, s. m. *Se usa en la poesia para significar los senos, rodeos y vueltas de algun rio.*  
**Mécanicien**, s. m. *El que sabe la mecánica, ó maquinaria, maquinista.*  
**Mécanique**, s. f. (me-ka-ni-k) *Mecánica, maquinaria, la parte de la matemática que trata de las leyes del movimiento, del equilibrio, etc. + Mecánica, la estructura natural, ó artificial de qualquier cuerpo.*  
**Mécanique**, adj. m. y f. *Mecánico, se dice de las artes serviles, por oposicion á las liberales. + Mecánico, cosa baxa, soez é indecorosa.*  
**Mécaniquement**, adv. (me-ka-ni-k-man) *Mecánicamente.*  
**Mécanisme**, s. m. (me-ka-nis-m) *La estructura de algun cuerpo, conforme á las reglas de la mecánica.*  
**Mécène**, s. m. *Mecénas, el que favorece, patrocina y premia á los hombres de letras.*  
**Méchamment**, adv. *Malamente.*  
**Méchanceté**, s. f. *Maldad, iniquidad, malignidad. + Terquedad, porsia de los niños.*  
**Méchant**, ante, adj. *Malo, mal, úsase algunas veces como sustantivo. + Méchant chemin, mal camino, camino malo. + Méchant homme, mal hombre, hombre malo. + Méchant terre, mal país, mala tierra.*  
**Mèche**, s. f. *Mecha, torcida de hilo, ó de algodón. + Yesca, materia preparada para tomar fuego fácilmente. + Mecha, cuerda de cáñamo que sirve para pegar fuego á los cañones, morteros, minas, etc. + Découvrir, élever la mèche, descubrir alguna conspiracion, intriga. + Mèche de bougie, de chandello, pábilo. + - de*

*communication, traque. + - de fouet, cordon de látigo, trailla. + - de tire-bouchon, el hierro del tirabuzon, hecho en forma de espira. + - de vrille, de vilbrequin, la parte de la barrena, del taladro que tiene roscas y sirve para taladrar.*  
**✕ Méchef**, s. m. *Desdicha, desgracia.*  
**V. Malheur.**  
**Mecher**, v. a. *Entre mercaderes de vino es hacer entrar en algun tonel el vapor del azúfre quemado.*  
**Méchoacan**, s. m. ó *Rhubarbe blanche*, s. fem. *Mechoacan, cierto género de raíz blanca.*  
**Mécompte**, s. m. (me-kon-t) *Triabu-cuenta, error, ó equivocacion en alguna cuenta.*  
*se Mécompter, v. r. Errarse en la cuenta. + Engañarse.*  
**Mécoium**, s. m. (me-ko-ni-om) *O'pio sacado de las adormideras por expresica. + Pez, el primer excremento que arrojan los niños recién nacidos.*  
**Méconnaissable**, adj. m. y fem. *Desfigurado, que no se puede conozer.*  
**✕ Méconnaissance**, s. fem. *Desconocimiento, ingratitud. Véase Ingratitud.*  
**Méconnaissant**, ante, adj. *Desconocido, ingrato.*  
**Méconnaître**, v. act. (me-ko-ne-tr) *Desconocer, no distinguir bien una persona, no caer en quien es. + Desconocer, extrañarse de alguno que ántes se conocia, de sus parientes, etc.*  
**+ se Méconnaître**, v. r. *Desconocerse, olvidarse de su primer estado.*  
**Mécontent**, ente, adj. (me-kon-tan) *Malcontento, descontento, disgustado.*  
**Mécontentement**, s. m. (me-kon-tan-t-man) *Descontentamiento, descontento, disgusto.*  
**Mécontenter**, v. a. (me-kon-tan-te) *Descontentar, desagradar, disgustar, desazonar.*  
**Mecréant**, s. m. (me-kre-an) *Infidel, el que no sigue la verdadera religion. + El christiano que no cree los misterios de su religion, impio.*  
**Médaille**, s. f. (me-dá-ll) *Medalla. + Medallon, medalla de medio relieve que se coloca en las portadas, retablos, etc.*  
**Médailier**, s. m. (me-dá-ll-e) *Bufete donde se ponen en orden las medallas que uno tiene.*  
**Médailliste**, s. m. (me-dá-llist) *Autor que ha escrito sobre las medallas, ó el que ha juntado gran copia de ellas.*  
**Médailon**, s. m. *Medallon, medalla grande. + Voz de la arquitectura.*  
**V. Médaille.**  
**Médecin**, s. m. *Médico.*  
**Médecine**, s. fem. (me-d-ci-n) *Medicina,*



el arte, ó ciencia de curar. + *Medicina*, purga, medicamento.  
 f *Médeciner*, v. a. (me-d-ci-ne) *Medicinar*, aplicar medicinas para el recobro de la salud perdida.  
*Médiane*, adj. f. (me-di-a-n) *Mediana*, una de las venas del brazo.  
*Medianoche*, s. m. Comida que se hace á media noche.  
*Médiate*, s. f. (me-di-an-t) La tercera encima de la nota tónica, ó principal.  
*Médiastin*, s. m. *Mediastino*, es una continuacion de la membrana llamada *pleura*.  
*Médiat*, ate, *adject.* (me-di-a) *Voz relativa á dos extremos*, mediato.  
*Médiatement*, adv. (me-di-a-t-man) *Mediatamente*.  
*Médiateur*, trice, s. f. *Mediador*, *mediánico*.  
*Médiateur*, s. m. *Cierto juego de naipes*.  
*Médiation*, s. fem. *Mediacion*, *interposicion*.  
*Medicago*, s. m. (me-di-ka-go) *Género de planta muy parecida á la mielga*.  
*Médical*, ale, adj. (me-di-ka-l) *Lo perteneciente á la medicina*, medicinal.  
*Médicament*, s. m. (me-di-ka-man) *Medicamento*, cualquier remedio interno, ó externo.  
*Médicamenteire*, adj. m. y f. (me-di-ka-man-te-r) *Lo que trata de los medicamentos*.  
*Médicamenter*, v. a. (me-di-ka-man-te) *Medicar*, aplicar remedios al enfermo.  
*Médicamenteux*, euse, adj. *Lo que tiene virtud de medicamento*.  
*Médicinal*, ale, adj. (me-di-ci-nal) *Medicinal*, lo que pertenece á la medicina.  
*Médimne*, s. f. (me-dim-n) *Medida de que usaban antiguamente los griegos para cosas secas*.  
*Médiocre*, adj. m. y f. (me-di-o-kr) *Mediocre*, *mediano*.  
*Médiocrement*, adv. (me-di-o-kr-man) *Mediocrementemente*.  
*Médiocrité*, s. f. (me-di-o-kr-i-te) *Mediocridad*, *medianía*.  
*Médire*, v. n. (me-di-r) *Murmurar*, decir mal de otro.  
*Médísance*, s. f. *Murmuracion*, la conversacion secreta en perjuicio de algun ausente. + Significa algunas veces *calumnia*.  
*Médisant*, ante, adj. *Maldiciente*, el que dice mal de todos, *murmurador*, úsase tambien como sustantivo masculino.  
*Méditatif*, ive, adj. (me-di-ta-tif) *El que está siempre meditando y contemplando*, *contemplativo*, úsase tambien como sustantivo.  
*Méditation*, s. f. *Meditacion*.

*Méditer*, v. act. (me-di-te) *Meditar*, aplicar el pensamiento á la consideracion de alguna cosa.  
*Méditer*, verb. neut. *Meditar*, *deliberar*, *discurrir en sí mismo*. + *Meditar*, pensar atentamente á alguna cosa. *Méditer sur un ouvrage*. + *Meditar*, hacer la oracion mental.  
*Méditerranée*, adj. m. y f. (me-di-ter-ra-né) *Mediterraneo*, lo que está en medio, ó entre dos tierras. Se aplica regularmente al mar mediterraneo. Ex. *Mer méditerranée*, y substantivamente, la *méditerranée*, mar mediterraneo.  
*Médium*, s. m. (me-di-om) *Género de planta de que hay muchas especies*. f *El medio término que se toma en algun negocio*, etc.  
*Médoc*, s. m. (me-dok) *Especie de guijarro brillante que se halla en Francia, en el pais de Medoc*.  
*Médullaire*, adj. m. y fem. *Medular*, lo que toca, ó pertenece á la medula.  
*Méfait*, v. n. (me-fe-r) *For. Hacer mal á alguno*.  
*Méfait*, s. m. *Usado solo en esta frase*, *Être puni pour ses méfaits*, crimen, delito.  
*Méfiance*, s. f. (me-fian-s) *Desconfianza*.  
*Méfiant*, ante, adj. (me-fi-an) *Desconfiado*.  
*se Méfier*, v. r. *Desconfiar*, *rezelarse*.  
*Mégarde*, s. f. (me-gar-d) *Descuido*; *inadvertencia*, *falta de cuidado*, *de aplicacion*, *de atencion*.  
 f *Mégère*, s. fem. *Diabla*, *diablesa*; *furia*, *muger rabiosa*, etc.  
*Mégie*, s. f. *Arte de curtir y zurrar las pieles de carneros*, etc.  
*Mégisserie*, s. f. *Comercio*, *tráfago de curtidor de pieles de carnero*, etc.  
*Mégissier*, s. m. *Curtidor*, *zurrador de pieles de carneros*, etc.  
*Meigle*, s. f. *Instrumento de agricultura*; *especie de azada*, ó *azadon*.  
*Meilleur*, eure, adj. comp. *Mejor*, lo que es superior á otra cosa.  
 le *Meilleur*, la *Meilleure*, adj. sup. *C'est le meilleur homme du monde*, es el mejor hombre del mundo. La *meilleure chose*, la cosa mejor, se usa á veces como sustantivo.  
*Meistre*, s. m. *Nut. Mât de meistre*, *arbo de meistre*, *palo mayor*, *árbol mayor de una galera*.  
*Mélanpirum*, s. m. (me-lan-pi-ro-m) *Trigo de vacas silvestre*, *planta*.  
*Mélanagogue*, adj. m. y f. *Remedios que tienen virtud de purgar la cólera negra*, ó *melancolía*.  
*Mélancolie*, s. f. (me-lan-ko-li-) *Melancolía*, *cólera negra*, *atrabilís*. + *Melancolía*, *tristeza grande y permanente*.  
*Mélancolique*, adj. m. y f. (me-lan-

ko-li-k) *Melancólico*, lo que toca, pertenece á la melancolía, ó lo que la causa. + *Melancólico*, triste, úsase algunas veces como sustantivo.

*Mélancoliquement*, adv. (me-lan-ko-li-k-man) De un modo triste y melancólico, tristemente.

*Mélange*, s. m. *Mezcla*, la mixtura, ó incorporación de una cosa en otra.

+ *Conjunto* de cosas de diversas especies.

+ *Conjunto* de muchas piezas de prosa, ó de poesía, úsase regularmente en plural.

*Mélanger*, v. a. *Mezclar*.

*Mélasse*, s. f. (me-la-s) *Melote*, el último residuo y heces que despiden el azúcar.

*Mêlée*, s. f. *Refriega*, cuento, pendencia entre muchas personas. + *Contestacion*, disputa, riña. + *Refriega*, batalla. Au fort de la mêlée, en lo fuerte de la batalla.

*Mêler*, verb. act. *Mezclar*, juntar, unir, incorporar. + *Confundir*, revolver, enredar, barajar. + *Mêler les cartes*, barajar los naipes, y C. + *Enmarañar* alguna dependencia. C. *Mêler l'utile à l'agréable*, juntar lo útil á lo agradable.

*se Mêler*, v. r. *Mezclarse*, meterse, entremeterse. Je ne m'en mêle pas, no me meto en eso. + *Se mêler de ce qui ne nous regarde pas*, meterse alguno donde no le llaman.

*Melet*, s. m. *Pescado de mar*, especie de sardina.

*Melez*, ó *Lariz*, s. m. *Alerce*, árbol resinoso.

*Méliante*, s. m. (me-li-an-t) *Melianto*, flor de miel.

*Mélicéris*, s. m. *Tumor* que contiene un humor amarillo y espeso como la miel.

*Métilot*, ó *Mirlitot*, s. m. (me-li-lo) *Métiloto*, corona de rey, trevo oloroso, planta.

*Mélinet*, s. m. *Cérinthe*, s. f. *Cerinte*, planta.

*Méliése*, subst. f. (me-li-s) *Toronjil*, planta.

*Mélinite*, s. f. (me-li-ti-t) *Piedra así llamada* por los antiguos por que tiene un sabor algo semejante al de la miel.

*Mélocacte*, ó *Melon-chardon*, subst. m. (me-lo-ka-t) *Planta de América* que no tiene ramas ni hojas.

*Mélochita*, s. f. *Especie de Betarraga de Egipto*.

*Mélo die*, s. f. (me-lo-di-) *Melodía*, la dulzura, primor y blandura de la voz y canto suave, etc.

*Mélo dieusement*, adv. *Con melodía*.

*Mélo dieux*, euse, adj. *Cosa que tiene melodía*.

*Melon*, s. m. *Melon*, fruta. + *Melon d'eau*, melon de agua, sandía.

*Mélongène*, *Mayenne*, ó *Aubergine*, s. f. *Abercengena*, *berengena*.

*Melonnière*, s. f. (me-lo-ni-er) *Melonar*, el sitio en que se siembran melones.

*Mémarchure*, s. fem. *Torcedura*, del pie, se dice solo de las caballerías, coxera de caballo.

*Membrane*, s. f. (man-bran) *Membrana*, la piel delgada, ó tónica, de modo de pergamino.

*Membraneux*, euse, adj. *Membranoso*.

*Membre*, s. m. (man-br) *Miembro*. [En las acepciones de ambas lenguas.] + *Membres d'une équation*, miembros de la igualación, las cantidades que están á una y otra banda del cotejo.

*Membre*, ée, adj. (man-bre) Se dice en el blason de las piernas y muslos de los animales, quando son de otro esmalte que lo restante del cuerpo.

+ *Membru*, ue, adject. *Membrudo*, forzado, fornido, robusto y grande de cuerpo y miembros.

*Membrane*, s. f. *Las piezas principales de la carpintería*, en que se encajan las delgadas. + *Medida* con que se mide la leña en los puertos de Paris.

*Même*, pron. rel. m. y f. *Mismo*. C'est le même homme, la même personne, es el mismo hombre, la misma persona.

+ *Mismo*, semejante, igual. Donnons nous du même vin, dadnos del mismo vino. + *Mismo*, después de un pronombre, etc. da mas fuerza á la expresión.

C'est la valeur même, es el mismo valor. + *Lui-même*, el mismo, el propio.

*Soi-même*, sí mismo, sí propio.

de *Même*, tout de même, adv. Lo mismo, de la misma manera, como.

*Même*, adv. *Aun*, sirve para exágerar alguna cosa.

être à *Même* de..., estar en el caso de..., tener los medios, el poder de hacer una cosa.

+ *Mémement*, adv. *Aun*. V. *Même*.

*Mémoire*, s. f. (me-moi-r) *Memoria*, potencia del alma, en la qual se conservan las especies de las cosas pasadas.

+ *Memoria*, acuerdo, el acto de la memoria. + *Memoria*, la buena, ó mala reputación que queda de una persona, después de muerta, esta vez no tiene plural.

+ *De mémoire*, de memoria, de coro. + *Faire mémoire*, hacer memoria, acordarse de algui ausente hablando de él.

+ *Les filles de mémoire*, se llaman así en la poesía las musas.

*Mémoire*, s. m. *Memoria*, relación de gustos, cuenta. + *Mémoire instructif* sur une affaire, memorial.

*Mémoires*, pl. *Memorias*, relaciones de hechos, ó sucesos particulares, escritas para servir á la historia.

*Mémorable*, adj. m. y f. (me-mo-ra-bl)

*Mémorable*, lo que es digno de memoria.

+ *Mémoratif*, ive, adj. (me-mo-ra-tif)



*For. El que se acuerda, que tiene memoria.*

**X** *Mémorial, s. m. ( me-mo-ri-al ) Memorial, el papel, ó escrito en que se pide alguna merced, ó gracia, etc. Menaçant, ante, adj. Amenazante, lo que amenaza.*

*Menace, s. f. Amenaza.*

**Menacer, v. a.** Amenazar, dar á entender con ademanes, ó palabras que se quiere hacer mal á otro. *¶ Amenazar, pronosticar cosas malas. + Menacer de la pluie, de la tempête, amenazar lluvia, tempestad. + Etre menacé de quelque maladie, estar amenazado de alguna enfermedad. ¶ Menacer les cieux, se dice en la poesía de los edificios, árboles, montes muy altos. ¶ — ruine, estar en próximo peligro de caer algun edificio.*

*Ménade, s. f. V. Bacchante.*

**Ménage, s. m.** Casa, familia, ó las personas que la componen. + *Menage, los muebles necesarios en una casa + Ahorro, economía. + Vivre de ménage, vivir con economía. + Bon ou mauvais ménage, buena, ó mala casa, se entiende del marido y de la mujer quando viven con union, ó discordia. ¶ Mettre une fille en ménage, poner casa á una muchacha, casarla. + Toile de ménage, tela, ó lienzo casero.*

**Ménagement, s. m.** Atencion, consideracion que se ha de tener con ciertas personas. + Manejo, y gobierno de los ánimos, etc.

**Ménager, v. a.** Ahorrar, usar de economía. *¶ Gobernar, manejar algun negocio con maña, etc. + Mediar, procurar. Ménager des entretèves, mediar unas vistas, etc. + Ménager bien le temps, ahorrar el tiempo, usar de él con prudencia, provecho. + — les termes, hablar con circunspeccion. + — l'occasion, asir la ocasion, aprovecharse de ella. + — sa santé, mirar por su salud, cuidar de ella. + — ses paroles, hablar poco.*

**se Ménager, v. r.** Cuidar de sí, conservarse, mirar por su salud. *¶ — entre deux personnes, entre deux partis contraires, portarse y gobernarse alguno de modo que quede amigo de dos personas, ó partidos contrarios.*

**Ménager, ère, adj. y s.** El que es prudente y arreglado en sus gastos, que usa de economía, etc.

**Ménagère, s. f.** Criada que cuida de la casa de alguno, ama de llaves.

**Ménagerie, s. f.** Casa destinada para criar todos géneros de animales caseros, silvestres y estrangeros.

**Mendiant, s. m. ( man-di-an )** Mendicante, mendigo, pordiosero.

**Mendicité, s. f. ( man-di-ci-te )** Mendicidad, mendiguez.

**Mendier, v. a. y n. ( man-di-e )** Mendigar, pordiosear, pedir limosna. *¶ Mendigar, pedir con sobrado ahinco y baxesa lo que se desea. Mendier les suffrages, etc., mendigar los votos, etc. Mendole, s. fem. ( man-do-l )* Per del mar *Mediterráneo.*

**Menée, s. f.** Práctica secreta y artificiosa, enredo, etc. + *Prendre la menée, être à la menée, tomar el camino de un ciervo que huye.*

**Mener, v. a.** Llevar, guiar, conducir. + *Introducir en algun lugar. + Llevar consigo, acompañarse de alguno. ¶ Gobernar á uno, ser dueño de su ánimo, etc. + Entretenir con buenas palabras, con esperanzas, etc. + Llevar, acarrear. + Ce chemin mène à tel endroit, este camino lleva á tal parte. ¶ Mener beau bruit, grand bruit, hacer mucho ruido. + — mal, mal mener, llevar mal á uno, maltratarle de hecho, ó de palabra. ¶ — quelqu'un à baguette, tratar á la baqueta, tratar con autoridad y desprecio. + — une vie bonne ou mauvaise, llevar una vida buena, ó mala, vivir bien, ó mal.*

**Ménétrier, s. m.** Gaytero, violin de lugares, de aldeas.

**Meneur, s. m.** Acompañador, el escudero de alguna señora. + *Meneur d'ours, el que lleva osos por las calles, etc.*

**Meneuse, s. f.** Acomodadora de amas, la mujer que tiene por oficio buscar amas para criar niños.

**Ménianthe, ó Trefle d'eau, s. m.** Trifolío febrino, planta.

**Menin, s. m.** Menino, caballero que entra en el palacio á servir á los príncipes niños.

**Méninge, s. f.** Túnica, ó membrana que envuelve el cerebro.

**Ménisque, s. m. ( me-nis-k )** Vidrio convexo por una parte, y cóncavo por la otra.

**Ménologe, s. m.** Menologio, el martirologio, ó calendario de los griegos.

**Menon, s. m.** Animal quadrúpedo, comun en el levante.

**¶ Menotte, s. f. dimin. de Main.** Mano pequeña, mano de niño, etc.

**Menottes, plur.** Esposas, manillas de hierro.

**Mense, s. f. ( man-s )** Mesa, el cúmulo de las rentas de las iglesias, prelados, ó dignidades eclesiásticas.

**Mensonge, s. m.** Mentira. + *Mensonge officieux, mentira officiosa.*

**Mensonger, ère, adj.** Mentiroso, engañoso, aparente, fingido y falso.

**Meustrue, s. m. Chém.** Menstruo, disolvente, solutivo.

**Menstruel, èlle, adject.** Menstrual, menstrual, lo que toca, ó pertenece al menstrual, ó mes.

**Menstrues**, s. f. pl. *Menstruo*, la sangre superflua que todos los meses evacuan las mugeres naturalmente.

**Mental**, ale, adj. (man-tal) *Mental*, lo que toca, ó pertenece á la mente. + *Oraison mentale*, restricción mental, oracion mental, restricción mental.

**Mentalement**, adv. (man-tal-man) *Mentalmente*.

**Menterie**, subst. fem. (man-t-ri-) *Mentira*.

**Menteur**, ense, adj. y subst. *Mentiroso*, embustero, la persona que tiene costumbre de mentir. + *Mentiroso*, engañoso.

**Menthastre**, s. m. *Mastranzo*, especie de yerba buena salvaje.

**Menthe**, s. f. (man-t) *Menta*, yerba buena.

**Mention**, s. f. *Mencion*, el recuerdo, ó memoria que se hace de alguna cosa.

**Mentionner**, verb. act. (man-cio-ne) *Mencionar*, hacer mencion de alguna cosa.

**Ménir**, v. n. (man-tir) *Mentir*, decir lo contrario de lo que se entiende.

**Menton**, s. m. *Barba*, la parte de la cara que está debuxo de la boca. + *Double menton*, papada.

**Mentonnière**, s. fem. (man-to-nie-r) *Babera*, *babero*, pieza de la armadura antigua. + *Pedazo de tela*, de tafetan, etc. que se suele poner en la parte inferior de la mascarilla de las Damas.

**Mentor**, s. m. (men-tor) *El* que sirve de consejo, guía y como ayo á otro.

**Menu**, ne, adj. *Delgado*. + *Menudo*, pequeño, delgado, chico. + *Menudo*, de poca, ó ninguna consecuencia. + *Menu peuple*, la plebe. + *-plomb*, perdigones, plomo menudo para tirar á los paxarillos. + *-rôt*, las codornices, perdigones, etc. + *Menne monnaie*, menudos. + *Menues dixmes*, los diezmos que se cobran sobre otros frutos que el trigo, la avena, etc. + *Menns droits*, menudo de las reses que se matan. + *-grains*, la cebada, avena, etc. + *-plaisirs*, ciertos gastos que no entran en el gasto ordinario. + *-frais*, gastos menudos.

**Menu**, s. m. *Menudo*. Por le menu, por menudo, por menor. + *Le menu d'un repas*, la memoria, la relacion y orden de los platos, etc. que han de entrar en alguna comida. + *Se donner du menu*, divertirse, recrearse.

**Menu**, adv. En muy pequeños pedazos. + *Marcher*, trotter dru et menu, andar apresuradamente y á pasos pequeños. + *Pleuvir dru et menu*, llover á menudo.

+ *Menuaille*, s. f. *Menudos*, las monedas de cobre que se traen regularmente

en la faltriguera. + *Mucha copia de pececillos*. + *Baratijas*, trastos de poco valor, etc.

**Menuet**, s. m. *Minué*, ó minúete, cierto género de danza seria y garbosa.

**Menuiserie**, s. f. *Carpintería de obra prima*.

**Menuisier**, s. m. *Carpintero de obra prima*.

**Méplat**, s. m. (me-pla) *Pint. Indicación de los planos de los diferentes objetos*.

**Méplat**, ate, *adject.* (me-pla) Lo que tiene mas de doble que de ancho.

se *Méprendre*, verb. r. *Equivocarse*, tomar una cosa por otra.

**Mépris**, s. m. (me-pri) *Menosprecio*, desprecio, desden.

au *Mépris de...*, adv. *Al desprecio de...*, sin tener respecto á....

**Méprisable**, adj. m. y f. *Despreciable*, desestimable.

**Méprisant**, ante, adj. *Menospreciador*. + *Desdenoso*.

**Méprise**, s. fem. *Equivocacion*, error, inadvertencia, yerro.

**Mépriser**, v. a. *Menospreciar*, despreciar, desdenar.

**Mer**, s. fem. (mer) *Mar*, conjunto grande de agua salobre que rodea la tierra. + *Bras de mer*, brazo de mar. + *Plaine*, haute mer, alta mar. + *Coup de mer*, golpe de mar, ola fuerte del mar. + *P. C'est la mer à boire*, se dice de un negocio muy largo, etc. + *Mal de mer*, mareamiento, mareo. + *Avoir le mal de mer*, marearse.

**Mercantille**, subst. f. (mer-kan-ti-l) *Trato y comercio de poco valor*, mercería.

**Mercenaire**, s. m. y f. (mer-s-ne-r) *Mercenario*, ó jornalero. + *El* que es interesado, que se puede fácilmente sobornar, corromper y cohechar.

**Mercenaire**, adj. m. y f. *Se dice del trabajo del mercenario*, ó jornalero.

**Mercenairement**, adv. (mer-s-ne-r-man) *Como mercenario*.

**Mercerie**, s. f. (mer-s-ri-) *Mercería*, el trato y comercio de cosas menudas y de poco valor.

**Merci**, s. f. (mer-ci) que no tiene plural. *Merced*, perdon, gracia, piedad, misericordia. + *Crier merci*, pedir merced, ó perdon. + *Être à la merci de...*, estar á la merced, á la discrecion de... + *Dieu merci*, la merced de Dios, gracias á Dios. + *Grand merci*, doy gracias á usted, Dios se lo pague, viva usted mil años. + *L'ordre de la Merci*, el orden, ó religion de la Merced.

**Mercier**, ière, subst. (mer-cie) *Mercero*, el que exercita la mercería. + *Gorgotero*, buhonero.



**Mercredi**, s. m. (mer-kr-di) *Miércoles*, quanto día de la semana.

**Mercure**, subst. m. *Mercurio*, planeta.

+ *Mercurio*, azogue, argento vivo.

☿ *Alchabete*.

**Mercuriale**, s. f. *Mercurial*, planta.

☿ *Reprehension*, sufrenada, salmorejo.

Faire une mercuriale, dar un capitulo.

**Mercuriel**, elle, adj. *Mercurial*, cosa perteneciente al mercurio, ó azogue.

**Mercurification**, s. f. Llamen los alquimistas así la operación por la qual se saca el mercurio de los metales.

☿ *Merdaille*, s. f. (mer-da-ll) *Tropa* de niños, de mocosos, etc.

**Merde**, s. f. (mer-d) *Mierda*.

**Merde-d'oie**, s. m. *Mierda* de oca, color entre el verde y el amarillo.

**Merdoux**, euse, adj. *Merdoso*, asqueroso, sucio y lleno de mierda.

**Mère**, s. f. (mèr) *Madre*, en lo propio y figurado. + *Belle-mère*, madrastra, muger casada con un viudo que tenía hijos. + *Suegra*, la madre del marido respecto de la muger ó de la muger respecto del marido. + *Mère-nourrice*, ama de leche, la muger que cria una criatura de otra ó los pechos. + *Mal de mère*, mal de madre, ahogamiento de la madre.

**Grand-Mère**, subst. fém. (gran-mèr) *Abuela*.

**Mère**, adj. *Mère-goutte*, vino de Ligrimas, el que destila la uva en el lagar, sin exprimir ni apretar el racimo.

+ *Mère-laine*, la lana, la mas fina.

+ *Mère-perle*, madreperla, la cáscara interior de la concha, en que se engendra la perla. + *Langue-mère*, lengua madre. + *Dure-mère*, *Anae*. *Dura-mater*.

**Méreau**, s. m. (me-ré) *Cierta señal* que se da á los eclesiásticos, ó canónigos que asisten á los oficios del coro.

**Mérelle**, ó *Marelle, s. f. (me-re-l) *Castro*, tres en raya, juego de muchachos.*

**Méridien**, subst. m. *Meridiano*, círculo máximo de la esfera que pasa por los polos del mundo.

**Méridienne**, s. f. (me-ri-die-n) *Línea meridiana*, se dice tambien, *Ligne méridienne*. + *Siesta*, faire la méridienne, hacer la siesta.

**Méridional**, ale, adj. (me-ri-di-o-nal) *Meridional*, lo que pertenece, ó tiene relación en la esfera á la parte del medio día, ó austral.

**Merise**, s. f. *Cereza* muy pequeña y negra.

**Méristier**, s. m. *Cerezo* que lleva las tales cerezas.

**Méritant**, ante, *adject. Benemérito*, el que tiene mucho mérito.

**Mérite**, s. m. (me-ri-t) *Mérito*, lo que hace digno de aprecio y estimacion.

+ *Mérito*, lo que hace digno de premio, ó de castigo. + *Mérito*, lo bueno, ó apreciable de cada cosa. + ☿ *Traiter* quelqu'un selon ses mérites, tratar á uno segun su mérito, se toma en mala parte. + *Abandonner* quelqu'un à son peu de mérite, *dexar*, abandonar á alguno, cesar de favorecer y protegerle, etc. + *Se faire un mérite* de quelque chose, *hacer alarde*, *hacer ostentacion*, vanagloriarse de alguna cosa.

**Mériter**, v. a. (me-ri-te) *Merceder*, *meritar*, *hacerse* digno de premio, ó de castigo. + *Mériter confirmation*, se dice de las nuevas que no están aun muy ciertas, de que se puede dudar, etc. + — des louanges, *merceder alabanzas*. + — punition, *merceder castigo*. + *Bien mériter* de son prince, de sa patrie, etc. *hacer para su príncipe, patria*, etc. cosas dignas de premio y aplauso, en este sentido es verbo neutro.

**Méritoire**, adj. m. y f. (me-ri-toa-r) *Meritorio*.

**Méritoirement**, adv. (me-ri-toa-r-man) *De un modo meritorio*.

**Merlan**, s. m. (mer-lan) *Pescado* de mar, merlan.

**Merle**, s. m. (mer-l) *Merla*, *mierla*, *mirla*, *mirlo*, ave. ☿ *C'est un fin merle*, es sobradamente avisado y astuto, es bravo sacristan, es un gran sacristan.

**Merlette**, s. f. (mer-le-t) *Blas*. *Paxaritos* pintados sobre el escudo, que no tienen pies ni pico.

**Merlon**, ó *Tremean*, s. m. *Fortific. Almena*.

**Merluche**, s. f. *Merluza*, *abadejo*, *bucallao*, *curadillo*, *truchuela*, *pez* de mar.

**Merrain**, s. m. *Madera* de encina hendida en tablas delgadas, para hacer duelas de toneles, etc.

**Merveille**, s. f. (mer-ve-ll) *Maravilla*, cosa rara que causa admiracion, y sorpresa. + *C'est une merveille* de vous voir, es una maravilla el verle. + *Patre merveilles*, *hacer maravillas*. *P. Promettre monts et merveilles*, *prometer maravillas*. + *Jeune merveille*, se llama así en la poesia la muchacha sumamente hermosa. + *Les sept merveilles du monde*, las siete maravillas del mundo.

à *Merveille*, adv. *A' las mil maravillas*, perfectamente.

**Merveilleusement**, adv. *Maravillosamente*.

**Merveilleux**, ense, adj. *Maravilloso*, admirable. + *Excelente*, perfecto.

☿ *Se dice irónicamente* del hombre

extraño, extraordinario en sus opiniones, etc.

Merveilleux, *s. m.* Lo maravilloso, de cualquier poema épico, ó dramático. + Lo que hay de noble y sublime en el estilo, etc.

Mes, *pron.* posesivo plural de la primera persona, *Mis*.

Mes, *partícula* que entra en la composición de muchas voces francesas, y vuelve su significacion en mal.

Mésaise, *s. m.* *V.* Mal-aise.

Mésalliance, *s. f.* Alianza mala, alianza baxa, indigna del estado, ó esfera del que la contrae.

Mésallier, *v. a.* Casar baxamente, vilmente, úsase regularmente como verbo recíproco.

Mésange, *s. f.* Pato, avecilla. + *Mésange bleu*, alionín. + *Charbonnière*, fringilago.

Mésaraïque, *adj.* Veines mésaraïques, ou mésentériques, venas mesarayas.

Mésarriver, *v. n. imper.* Suceder mal, tener mal efecto, parar en mal. Il vous en mésarrivera, esto le causará *V.* m. algun perjuicio.

Mésavenir, *v. n.* *V.* Mésarriver. Úsase solo en la tercera persona del singular.

✕ Mésaventure, *s. f.* Mala aventura, mal suceso.

Mésentère, *s. m.* Anat. Mesenterio, entresijo.

Mésentérique, *adj. m. y f.* Mesentérico, lo perteneciente al mesenterio.

Mésestimer, *v. a.* Desestimar, despreciar. + Desapreciar, tener, ó estimar en menos de su justo valor y precio alguna cosa.

Mésintelligence, *s. f.* Mala inteligencia, discordia.

Mesoffrir, *v. n.* Ofrecer menos de lo que vale alguna cosa.

Mesquin, ine, *adj.* Mezquino, miserable, escaso y apocado. + Mezquino, pobre, fulto de lo necesario. + Mezquino, se dice en las artes, etc. de aquello en que se ha ahorrado el gasto, ó el trabajo.

Mesquinement, *adv.* (mes-ki-n-man) Mezquinamente.

Mesquinerie, *s. f.* (mes-ki-n-ri-) Mezquindad, escasez y avaricia.

Message, *s. m.* Mensaje, recado.

Messenger, *etc.* *s.* Mensajero, el que lleva recados. + Traginero, el que tiene por oficio llevar, los paquetes, etc. de un lugar á otro.

Messagerie, *s. f.* Oficio de los traginantes, ó tragineros públicos. + Casa en donde se asienta en libro lo que se da á los traginantes á llevar. + Cierta coche público.

Messe, *s. f.* (me-s) Misa. + Messe basse, misa rezada. + blanche, misa

en seco, la que se dice sin consagrar. + de minuit, misa del gallo. + des morts ou de requiem, misa de los difuntos, de requiem. + en musique, misa cantada. + Grand messe, misa mayor. + Servir la messe, ayudar á misa.

Messeance, *s. f.* (me-se-an-s) Indecencia, falta de decencia y decoro.

Messéant, ante, *adj.* (me-se-an) Indecente, desconveniente, lo que no es decente, ó á propósito. Il est messéant à un ecclésiastique de . . . , no conviene á un clérigo de . . . .

Messeoir, *v. n.* (me-soa-r) No tiene uso en el infinitivo, no convenir, no ser decente, ó á propósito.

Messie, *s. m.* (me-si-) Mesías.

Messier, *s. m.* (me-sie) Mesegüero, el que guarda las mieses, etc.

Messieurs, *subst. m. pi.* de monsieur, señores.

Messire, *subst. m.* Título de honor que toman en los autos públicos ciertas personas, mi señor. + Poire de Messire Jean, especie de pera que madura en octubre y noviembre.

Mestre de camp, *s. m.* Maestre de campo, el coronel de un regimiento de caballería, ó de dragones. + La mestre de camp, la primera compañía de un regimiento de caballería.

Mesurable, *adj. m. y f.* Lo que se puede medir.

Mesurage, *s. m.* Medida, la acción de medir. + El derecho que se cobra sobre cada medida de granos, etc. + El estipendio, ó salario del que mide.

Mesure, *s. f.* Medida. [En las acepciones de ambas lenguas.] + *Mús.* Compas, movimiento, intervalo, paso en que la danza ó música se divide. C Rempire les mesures de quelqu'un, desconcertar las medidas de uno. + Etre en mesure de . . . , estar en estado de . . . . C Mettre un homme hors de mesure, Desconcertar, desbaratar á alguno sus ideas, ó designios. + Outre mesure, en exceso, fuera de medida + Prendre mesure d'habit, etc. tomar la medida. C Prendre ses mesures, tomar sus medidas, premeditar y tantear alguna dependencia, ó negocio. C Rempire les mesures, desconcertar las medidas, los designios, etc. de uno.

Mesurer, *v. a.* Medir, exâminar la magnitud, ó extension de alguna cosa, C Medir, igualar y comparar, arreglar, proporcionar las cosas. C Mesurer ses discours, ses actions, ses démarches, arreglar sus discursos y acciones, hablar y obrar con prudencia y circunspeccion. + ses forces contre un autre, probar tantear sus fuerças contra alguno. C Se mesurer



avec quelqu'un, medir lanzas; igualarse y competir con otro en valor, etc. P. Mesurer les autres à son aune, juzgar de los otros por sí mismo.

Mesureur, s. m. Medidor.

Mésuser, v. n. Desaprovechar, usar mal de alguna cosa.

Métacarpe, s. m. (me-ta-car-p) Anat. Metacarpo, la palma de la mano.

Métachronisme, s. m. (me-ta-chro-nis-m) Anacronismo que consiste en colocar un hecho antes del tiempo en que sucedió.

Métairie, s. fem. Alquería, casería, quinta, quintería.

Métal, s. m. (me-tal) Metal.

Métalepse, s. f. (me-ta-lep-s) Metalepsis, figura retórica.

Métallique, adj. m. y f. (me-tal-li-k) Metálico, lo que es de metal, ó pertenece á él. + Metálico, lo perteneciente á las medallas.

Métallique, s. f. V. Métallurgie.

Métalliser, v. a. Châmer. Dar la forma metálica á alguna substancia.

Métallurgie, s. f. Parte de la química que trata de los metales.

Metallurgiste, s. m. El químista que trabaja sobre los metales.

Métamorphose, s. f. Metamorfosis, transformación de una cosa en otra, úsase en lo físico y en lo moral.

Métamorphoser, v. a. Transformar una cosa en otra.

¶ se Métamorphoser, v. r. Transformarse, mudar de modos de obrar, etc.

Métaphore, s. f. (me-ta-for) Metáfora, figura retórica.

Métaphorique, adj. m. y f. (me-ta-for-ik) Metafórico.

Métaphoriquement, adv. (me-ta-for-ik-man) Metafóricamente.

Métaphrase, s. f. Traducción literal hecha al pie de la letra.

Métaphraste, s. m. (me-ta-fras-t) El que traduce una cosa literalmente.

Métaphysicien, s. m. El que sabe la metafísica, metafísico.

Métaphysique, s. f. Metafísica, ciencia que trata de las cosas pertenecientes al entendimiento y espirituales.

Métaphysique, adj. m. y f. Metafísico, lo que pertenece á la metafísica.

Métaphysiquement, adj. De un modo metafísico.

Métaplasme, subst. m. (me-ta-plas-m) Figura gramatical, con que se omite en una voz alguna letra ó sílaba.

Métastase, s. f. Mutación de una enfermedad en otra, especie de crisis.

Métatarse, s. m. Parte del pie que está entre la garganta y los dedos.

Métathèse, s. f. Metátesis, figura gramatical que consiste en la transposición de una letra.

Métayer, ère, s. (me-te-ie) Quintero.

Métail, s. m. (me-te-il) Mixtura, mestura, trigo mezclado con centeno.

Métempsychose, s. f. Metempsicosis, transmigration de las almas.

Météore, s. m. (me-te-o-r) Meteoro, mixto imperfecto que se engendra en el ayre.

Météorologique, adj. m. y f. Meteorológico.

Méthode, s. f. (me-to-d) Método, el modo, orden y arte de obrar, discurrir, ó enseñar. + Uso, costumbre, habitud.

Méthodique, adj. m. y f. (me-to-di-k) Metódico.

Méthodiquement, adv. (me-to-di-k-man) Metódicamente.

Métier, s. m. (me-tie) Oficio, arte mecánica. + Telar, bastidor, máquina que sirve á diferentes manufacturas y oficios. ¶ Le métier des armes, etc. la profesión de las armas.

P. Chacun son métier, cada uno con su oficio. ¶ Donner un plat de son métier, decir ó hacer una alguna cosa conforme á su profesión, carácter, etc. ¶ Etre de tout métier, ser capaz y hábil para todo, entremeterse en todos negocios.

Métis, isse, adj. (me-tis) Mestizo, el hijo nacido de padre Europeo y madre Indiana, ó de padre Indiano y madre Europea. + Mestizo, se aplica al animal de padre y madre de diferentes castas.

Métonomastie, s. f. Mudanza de nombre propio, por medio de la traducción, y así de la Ramee se hace Ramus, etc.

Métonymie, s. f. (me-to-ni-mi-) Metonimia, figura retórica.

Métope, s. f. (me-to-p) Metopa, la distancia competente en que se colocan los triglifos sobre los arcos.

Métoposcopie, s. f. (me-to-pos-ko-pi-) Metoposcopia, el arte de conocer por los lineamentos de la cara, lo que debe suceder á alguno.

¶ Mètre, subst. m. Metro V. Vers, Poésie, úsase algunas veces en el estilo festivo.

Métrète, s. f. Medida antigua de cosas líquidas.

Métrique, adj. (me-tri-k) Llámase así el verso compuesto de largas y breves como los griegos y latinos.

Métromanie, s. f. (me-tro-ma-ni-) Manía de hacer versos.

Métropole, s. f. (me-tro-po-l) Metrópoli, ciudad principal que tenía dominio, ó señorío sobre otras. + Métropoli, ciudad con arzobispado. + Métropoli, llámase así regularmente la iglesia arzobispal y en este sentido es adjetivo.

**Métropolitain**, s. m. *Metropolitano*, el arzobispo.

**Métropolitain**, aine, adj. *Metropolitano*, lo que pertenece á la metrópoli.

**Mets**, s. m. *Manjar*, comida, plato, guisado, etc.

**Mettable**, adj. m. y f. Lo que se puede meter, poner.

**Metteur en œuvre**, s. m. *Metedor*, pedrero, oficial que engasta las piedras preciosas.

**Mettre**, v. a. *Poner*, colocar, meter. + Este verbo toma la significacion de las voces con que se junta. **Mettre** á couvert du froid, abrigar, arropar, cubrir. + — á l'amende, multar. + — á la voile, hacerse á la vela. + — au carcan, sacar á la vergüenza. + — au jour un ouvrage, sacar á luz una obra. + — au hasard, aventurar, arriesgar. + — de l'argent á intérêt, dar dinero á interes. & f — de l'eau dans son vin, afloxar, entibiarse, mitigar, disminuir sus pretenciones, etc. + — de mauvaise humeur, acedar, disgustar, enfadar. + — des troupes en quelque endroit, apostar, abocar tropas en alguna parte. + — en belle humeur, dar alegría. + — en colère, enojar, encolerizar. + — en crédit, acreditar. + — en gage, empeñar. + — en peine, inquietar, dar cuidado. + — en possession, aposecionar. + — en repos, sosigar, aquietar. + — fin à une chose, poner, ó dar fin á alguna cosa, acabar, fenecer, terminar, concluir. + — hors de cour et de procès, absolver de la instancia. & f — la bride sur le cou, soltar la rienda. P. — la main à la pâte, la main à l'œuvre, poner manos á la obra, trabajar por sí mismo. & — la main sur la conscience, meter la mano en su pecho. + — la main sur le collet á quelqu'un, asirse de alguno, ponerle preso. + — la tête à la fenêtre, asomarse á la ventana. & f — le cœur au ventre, alentar, dar ánimo. + — le hola, meter en paz. + — l'épée à la main, sacar la espada. + — les choses en ordre, disponer, colocar, poner las cosas en orden. + — les fers aux pieds, echar grillos. + — ordre á ses affaires, disponer las cosas. + — pied à terre, apearse. & f — son bonnet de travers, encolerizarse, enojarse. + — une armée en campagne, sacar á campaña un ejército.

**se Mettre**, v. r. *Ponerse*, meterse, colocarse. + *Vestir*, andar vestido. Un tel se met bien, fulano viste bien. + Se mettre á couvert, en sureté, ponerse á cobro. + — á faire une chose, empezar á hacer alguna cosa, ó — continuer de hacerla con cuidado y apli-

cacion. + — à table, sentarse en la mesa. + — au jeu, empezar á jugar. + — en ménage, poner casa. + — en réputation, ganar fama.

**Meuble**, s. m. *Mueble*, trasto, alhaja y todo lo que está destinado para el uso y adorno de una casa. & f *Vieux meuble*, trasto la persona inútil, á que no sirve sino de estorbo, etc.

**Meuble**, adj. *Terre meuble*, tierra ligera y movediza.

**Meubler**, v. a. *Alhajar*, adornar con muebles.

**Meuglement**, *Meugler*. V. *Benglement*, *Bengler*.

**Meule**, s. f. *Muela* de molino. + *Muela*, la piedra redonda en que se afilan y amuelan los cuchillos, etc. + *Monton de heno*. + *Il s'asse en la monteria la raiz dura y desera de las astas del ciervo*.

**Meulière**, s. f. *Pierre de meulière*, piedra de que se hacen las muelas. + *La cantera de donde se sacan las tales piedras*.

**Meum**, ó *Meon*, s. m. *Meu*, pinillo oloroso, planta.

**Meunier**, ière, subst. *Molinero*, el que tiene á su cargo algun molino y trabaja en él. & P. *Devenir d'evêque meunier*, baxar de punto, decaer de mayor estado.

**Meurtre**, s. m. *Homicidio*. + *On a commis un meurtre*, se ha hecho una muerte. + *Crier au meurtre*, dar voces de muerte, gritar que matan. & f *Quejarse fuertemente de qualquiera injusticia*, etc. & f *C'est un meurtre*, es lástima, la mayor lástima es.

**Meurtrier**, ière, s. *Homicida*, matador de hombre.

**Meurtrier**, ière, adj. *Se dice de aquello que sirve para matar, matader*. + *Les armes à feu sont meurtrières*, las armas de fuego son matadoras. + *Le siège d'une telle place a été bien meurtrier*, el sitio de tal plaza fué muy sangriento.

**Meurtrière**, s. f. *Tronera*, saetera.

**Meurtir**, v. a. *Acardenalar*, hacer contusiones. + *Magullar*, etc.

**Meurtissime**, s. f. *Cardenal*, la señal amoratada que queda en la parte del cuerpo en que se recibió algun golpe, magulladura.

**Mente**, s. f. *Sarta de perros de caza*. + *Clef de mente*, el perro mejor de la tal sarta, que guía á otros, y & f *el sugeto muy acreditado entre los de su cuerpo*, etc.

**Mé vendre**, v. a. (*me-van-dr*) *Vender una cosa á vil precio*, á ménos de lo que vale.

**Mévente**, s. f. (*me-van-t*) *Venta de una cosa á baxo precio*.



**Mézail**, s. m. *Blas*. La parte delantera, ó media del almete.

**Mézéion**, ó *Bois-gentil*, s. m. *Camedafne*, arbusto.

**Mezzanine**, s. f. Orden de arquitectura que comprehende dos altos en su elevacion.

**Mezzo-tinto**, s. m. *Voz* tomada del italiano que se dice de ciertas estampas llamadas, estampe en maniere noire.

**Mi**, s. m. (mi) *Mi*, la tercera voz de la música.

**Mi**, partícula indeclinable que se junta á muchas voces, y significa medio, media, figures à mi-corps, figuras de medio cuerpo. *Mi-carême*, media quaresma.

**Mialement**, s. m. (mió-l-man) *Mau-lido*, maullo, la voz natural del gato.

**Miauler**, v. n. (mió-le) *Mau*llar, gritar el gato en su voz natural.

**Miche**, s. f. *Bodigo*, mollete. & *Donner* les niches, ser uno el distribuidor de las gracias.

**Micmac**, s. m. (mik-mak) *Maula*, artificio encubierto, trama, enredo, engaño.

**Micocoulier**, subst. m. (mi-ko-ku-lie) *Árbol* grande y ramoso.

**Microcosme**, subst. m. (mi-kro-kosm) *Microcosmos*, mundo abreviado.

**Micromètre**, subst. m. Instrumento que sirve para medir los diámetros de los astros, ó distancias muy pequeñas.

**Microscope**, subst. m. (mi-kros-ko-p) *Microscopio*, instrumento dióptrico.

**Midi**, s. m. (mi-di) *Mediodía*, la hora en que está el sol en el mas alto punto de su elevacion. + *Mediodía*, uno de los quatro puntos cardinales del mundo. + *Mediodía*, el viento que viene derechamente de la parte del mediodía.

**en plein Midi**, adv. En medio del día, públicamente, delante de todo el mundo.

**Mi-douaire**, s. m. *Foren*. Pension que se concede en ciertos casos á una muger, sobre los bienes de su marido.

**Mie**, s. f. (mi-) *Miga*, micajon, la parte interior y mas blanda del pan. + Diminutivo de amie, amiguita.

**Miel**, s. m. (miel) *Miel*, licor que forman las abejas.

**Mielloux**, euse, adj. *Meloso* lo que tiene calidad, ó naturaleza de miel.

*Q* *Meloso*, blando, suave, dulce melifluo.

**Mien**, ienne, pron. poses. *Mio*, mia.

**Mien**, s. m. *Lo mio*. Je ne demande que le mien, no pido mas que lo mio. *Les miens*, los míos, mis parientes, aliados, etc.

**Miette**, s. f. *Migaja*, miaja.

**Mieux**, adverb. *Mejor*. Celui - là est mieux que l'autre, este es mejor que el otro. Il se pöite mieux, está mejor. + *Mas*. Cela vaut mieux, eso vale mas. + A qui mieux mieux, á porfia. + Au mieux, tout au mieux, á mas y mejor, con excelencia y primor.

**Mieux**, s. m. *Lo mejor*. Il fait de son mieux, hace lo mejor que puede.

**de Mieux** en mieux, adv. De mejor en mejor, siempre mejor.

*¶* **Mièvre**, adj. m. y fem. *Travieso*, inquieto, revoltoso, hablando de algun niño.

*¶* **Mièvrerie**, ó *Mièvreté*, s. f. *Travesura*, malicia de los niños.

**Mignard**, arde, adj. (mi-nar) *Delicado*, pulido, donoso. + *Melindroso*, el que afecta demasiada delicadeza en las acciones, etc. + *Faire le mignard*, melindrear, hacer melindres.

**Mignardement**, adv. (mi-nar-d-man) *Pulidamente*, donosamente, delicadamente.

**Mignarder**, v. a. (mi-nar-de) *Acariar*, mimar, criar con demasiada delicadeza á los niños.

**Mignardise**, s. f. *Pulidez*, asco, delicadeza, donoridad. + *Dameria*, melindre, afectacion en las acciones, ó en el modo.

**Mignardises**, pl. *Atractivos*, bellezas, caricias.

**Mignon**, onne, adj. *Hermoso*, pulido, delicado, galan. + Se dice tambien de las obras del arte trabajadas con delicadeza y primor. *Pulido*, galan, donoso, delicado. + *Usase* algunas veces como sustantivo, y significa, privado, valido, querido, amado.

*¶* **Argent mignon**, dinero que se ha puesto en reserva para algun gasto superfluo. + *Péché mignon*, el vicio ó defecto al qual tiene uno mas propension.

**Mignonnement**, adv. (mi-nö-n-man) *Pulidamente*, donosamente, galanamente, delicadamente.

**Mignonnette**, s. f. (mi-nö-net) *Suerte* de encaxe muy fino. + *Especie* de clavel pequeño. + *Género* de pimienta molida.

*X* **Mignoter**, v. a. (mi-nö-te) *Acariar*, mimar, tratar con demasiada delicadeza á los niños, etc.

**Migraine**, s. f. *Xaqueca*, dolor grande de cabeza.

**Migration**, s. f. *Emigracion*, partida de un lugar á otro.

*¶* **Mijaurée**, s. f. *Muchacha*, ó muger que tiene ademanos y movimientos afectados y ridículos, ez voz injuriosa y de desprecio.

Mil, *adj. num.* V. Mille.

Mil, ó Millet, *s. m.* (mill) *Mijo*, especie de grano muy pequeño.

Milan, *s. m.* (mi-lan) *Milano*, ave de rapiña.

Miltaire, *adj. m. y f.* (mi-li-e-r) *Lo que se parece á granos de mijo.* Fièvre militaire, especie de calentura.

Milice, *s. m.* (mi-lis) *Milicia*, la soldadesca, la gente que sigue la guerra.

+ *Milicia*, el arte de hacer la guerra.

+ *Milicia*, los cuerpos formados de vecinos de algun país, ó ciudad.

Milicien, *s. m.* *Miliciano*, el soldado alistado en las milicias.

Milieu, *s. m.* *Medio*, el centro de qualquiera cosa. *¶ Medio*, el corte, ó sesgo que se toma en algun negocio, ó dependencia.

au Milieu, *adv.* En medio

Militaire, *adj. m. y f.* (mi-li-te-r)

*Militar*, lo que pertenece á la milicia.

+ *Architecture militaire*, arquitectura militar. + *Art militaire*, arte militar.

Militaire, *subst. m.* *Militar*, soldado, hombre de guerra.

Militairement, *adv.* (mi-li-te-r-man) *Militarmente*.

Militante, *adj. f.* (mi-li-tant) *Militante*, se dice de la iglesia.

Militer, *v. neut.* (mi-li-te) *Militar*. Cette raison milite pour moi, esa razon milita por mí, está por mí.

Mille, *adj. num. m. y f.* que no tiene plural, (mi-l) *Mil*, número. + *Mil*, un número, ó cantidad grande indefinidamente. Mille fois, mille et mille fois, mil veces. J'ai encore mille choses à faire, aun tengo mil cosas que hacer. + Se dice mil, quando sirve de data ó fecha.

Mille, *s. m.* *Milla*, medida de caminos, es el espacio de mil pasos geométricos.

Mille-feuille, *s. f.* *Mil en rama*, yerba de san Juan.

Mille-graine, *s. f.* V. Piment.

Millenaire, *adj. m. y f.* (mi-le-ne-r) *Lo que contiene mil*, úsase tambien como substantivo.

Mille-peutis, *s. m.* *Corazoncillo*, planta.

Mille-pieds, *s. m.* (mi-l-pie) *Cimpies*, insecto.

Milleret, *s. m.* *Especie de adorno que se cose á la orilla de las tiras con que se guarnecen las ropas de las damas.*

Millesime, *s. m.* *El año señalado sobre alguna medalla, ó moneda.*

Miller, *s. m.* V. Mil.

Militaire, *adj. m. y fem.* (mi-li-e-r) *Columna milliaire*, columna que colocaban los Romanos en los caminos públicos, para señalar las millas.

Milliard, *s. m.* (mi-liar) *Aritm.* *Mil millones.*

¶ *Milliasse*, *s. f.* (mi-lia-s) *Millar*, millarada.

Millième, *adj. m. y f.* *Milésimo*, úsase tambien como substantivo, y significa la milésima parte de un todo.

Millier, *s. m.* (mi-lie) *Millar*, el agregado de individuos que componen el número de mil. + *Peso de mil libras.*

+ *Un millier d'aiguilles*, d'ecus, etc. un millar de agujas, de pesos, etc.

Million, *s. m.* *Millon*, cuento, el producto de cien mil multiplicado por diez.

Millionaire, *s.* (mi-li-o-ne-r) *El hombre muy rico y adinerado.*

Millionième, *adj. m. y f.* *Lo que cumple el número de un millon.*

Milord, *s. m.* V. Lord.

Mime, *s. m.* (mi-m) *Especie de comedia satírica que se representaba entre los Romanos.* + *Qualquier actor de las tales comedias*, mimo.

Minage, *s. m.* *Derecho que el rey y los señores cobran sobre cada medida de granos.*

Minaret, *s. m.* *Torre hecha á modo de campanario entre los Turcos.*

Minauder, *verb. n.* (mi-no-de) *Melindrear*, hacer melindres, hacer invenciones.

Minauderie, *s. fem.* (mi-nó-d-ri-) *Damania*, dengue, melindre, la afectada y demasiada delicadeza en las acciones, etc.

Minaudier, *iére*, *adj. y s.* (mi-nó-die) *Melindrero*, melindroso, invencionero.

Mince, *adj. m. y f.* *Delgado*. *¶ Avoir un esprit*, un savoir mince, un mérite bien mince, tener poco ingenio, saber, ó mérito. *¶ Jouir d'un mince revenu*, tener pocas rentas. *¶ Raison mince*, razon poca, argumento flaco. *¶ Noblesse mince*, nobleza de poca estimacion.

Mine, *subst. f.* (mi-n) *Cara*, rostro, fisionomia, semblante, modo, tallo, traza. + *Cara*, gesto, ademan, postura, manejo del cuerpo, etc. + *Mina*, minera, lugar en donde se forman, ó de donde se sacan los metales, etc. + *Mina*, el artificio subterráneo que se hace debajo de un bastion, etc. para hacerle volar por medio de la pólvora. + *Medida de granos, de carbon, de cal*, etc. + *Lo que cabe en la tal medida.* + *Mina*, moneda antigua entre los griegos. + *Avoir bonne ou mauvaise mine*, tener buena, ó mala traza, apariencia. + *De bonne ou de mauvaise mine*, bien, ó mal gestado, encarado. P. *Faire bonne mine à mauvais jeu*, disimular uno con maña y habilidad el disgusto, ó enojo que tiene de alguna cosa, el mal estado en que se halla, etc. + *Faire bonne mine à quelqu'un*, recibir á alguno con buena cara. + *Faire*



des mines, hacer invenciones, hacer gestos, ó visages. & Faire la mine à quelqu'un, mirar á alguno con malos ojos, con visos de enojado, etc. & Faire mine de quelque chose, hacer semblante de alguna cosa. & Faire triste mine, faire grise mine à quelqu'un, mostrar mala cara á alguno.

**Miner**, v. a. (mi-ne) *Minar*, hacer y fabricar minas con artificios de pólvora. + **Cavar**. L'eau mine la pierre, el agua cava la piedra. & **Consumir**, destruir poco á poco. Cette maladie le mine, esa enfermedad le consume.

**Minéral**, s. m. *Quixo*, piedra en que se cria el metal en las minas.

**Minéral**, s. m. (mi-ne-ral) *Mineral*, cualquier cuerpo sólido, que se saca ó se cria en las minas.

**Minéral**, ale, adj. *Mineral*, lo que toca, ó pertenece á la mina, ó minerales.

**Minéralisation**, s. f. *Combinación* de la mina con el azufre, ó el arsénico.

**Minéralogie**, subst. fem. *Ciencia* de los metales, etc.

**Minéralogue**, subst. m. (mi-ne-ra-lo-g) *El que conoce y está versado en el conocimiento de los metales.*

**Mineur**, s. m. *Minador*, el ingeniero, ó artifice que hace minas. + **Minero**, el sugeto que trata y trabaja en las minas.

**Mineur**, eure, adj. y s. *Menor*, el pupilo, ó hijo de familia que no tiene los años que determinan las leyes para gobernar su hacienda.

**Mineur**, eure, adj. *Menor*, lo opuesto á mayor. + **Mineurs**, pl. Frères mineurs, menores, ciertos clérigos ó frailes. + **Ordres mineurs**, ou les quatre mineurs, órdenes menores. + **Ten mineur**, tierce mineure, tono menor, tercera menor en la música.

**Mineure**, s. f. *Menor*, la segunda proposición de un silogismo.

**Miniature**, s. f. *Miniatura*, pintura que se executa sobre vitela, ó papel terso.

**Minière**, subst. f. (mi-nie-r) *Minera*, lugar de donde se sacan los metales y minerales.

**Minime**, s. m. (mi-ni-m) *Mínimo*, religioso de la orden de San Francisco de Paula.

**Minime**, adj. m. y fem. *Pardo*, color obscuro y tal que le llevan los mínimos.

**Minimum**, s. m. (mi-ni-mom) *Matem.* El grado último de diminución á que se puede reducir alguna cantidad.

**Ministère**, s. m. (mi-nis-te-r) *Ministerio*, oficio, ocupacion, cargo, funcion, empleo. + **Ministerio**, cualquier exercicio ó trabajo manual. + **Ministerio**, el empleo de ministro. + **Ministerio**, el cuerpo de los ministros de estado. + **Ministère public**, el ministerio y

*funciones de los fiscales en las cortes de justicia.*

**Ministériel**, adj. (mi-nis-te-ri-el) *Ministerial*. Acte, pouvoir, etc. ministériel, acto, poder ministerial.

**Ministre**, s. m. (mi-nis-tr) *Ministro*, el que sirve y ministra á otro alguna cosa, úsase regularmente en lo moral, ministre des passions d'autrui. + **Ministro**, el que sirve á Dios, al público, etc. en algun ministerio. + **Ministro**, llaman así en la sagrada religion de la santísima trinidad al prelado ordinario. + **Ministre d'état**, ministro de estado. + **Premier ministre**, primer ministro.

**Minium**, subst. m. (mi-ni-om) *Minio*, color mineral sumamente roxo.

& **Minois**, s. m. (mi-noa) *Cara*, rostro, carita donosa.

**Minon**, minette, subst. *Miz*, micho, gatito, gatillo.

**Minoratif**, s. m. (mi-no-ra-tif) *Minorativo*, remedio que purga levemente y sin copiosa evacuacion.

**Minorité**, s. f. (mi-no-ri-te) *Minoridad*, menor edad.

**Minot**, s. m. (mi-no) *Medida* de granos, ó de sal como de media fanega.

**Minuit**, s. m. *Media* noche.

**Miniscule**, s. f. *Letra* minúscula.

**Minute**, s. f. *Minuto*, la 60 parte de una hora, ó de un grado de círculo. + **Minúscula**, escritura muy pequeña. + **Minuta**, borrador. + **Minuta**, el original de los actos que otorgan los notarios.

**Minuter**, v. a. *Minutar*, formar una minuta. + **Proyectar**, disponer, meditar alguna cosa que se ha de hacer dentro de poco.

**Minutie**, s. f. *Minucia*, menudencia, bagatela.

**Minutionx**, euse, adj. *El que cuida de las minucias.*

**Mi-parti**, ie, adj. (mi-par-ti) *Compuesto* de dos partes iguales, pero diferentes.

**Miquelet**, s. m. *Micalete*, ó miquelete, fusilero de montaña, especie de infantería ligera.

**Miquelot**, s. m. *Miguelito*, muchacho que se junta con otros, y va en Ramería al monte San Miguel.

**Mirabelle**, s. f. (mi-ra-bel) *Especie* de ciruela pequeña.

**Miracle**, s. m. (mi-ra-kl) *Milagro*, obra divina contra el orden natural. + **Milagro**, todo aquello que es extraordinario, grande, y que causa admiración. + Cela se peut sans miracle, es cosa muy fácil, etc. & C'est un miracle de... es una maravilla.

& à **Miracle**, adv. *À* maravilla, maravillosamente, con mucho esmero y perfeccion.

**Miraculeusement**, adv. *Milagrosamente*.  
**Miraculeux**, euse, adj. *Milagroso*, lo que se obra, ó executado por milagro. + Lo que causa admiracion, admirable.  
**Miraille**, ée, adj. (mi-ra-lle) *Blas*. Se aplica á las alas de las mariposas y colas de los pavones, que son de esmaltes diferentes.  
**Mire**, s. fem. (mi-r) *Mira*, punto del fusil, etc. para dirigir la vista, y asegurar la puntería.  
**Mirer**, v. a. (mi-re) *Mirar*, poner la mira, apuntar, asestar el tiro de una arma.  
 se **Mirer**, verb. recipr. *Mirarse* al espejo, espejarse.  
**Mirmidon**, s. m. *Hombre muy pequeño*, de poca estimacion, etc., *hombrecillo*, *zitiere*.  
**Miroir**, subst. m. (mi-roar) *Espejo*. + **Miroir ardent**, espejo ustorio. + -d'acier, espejo de alinde, espejo de acero. + -de toilette, espejo del tocador de una muger. + -d'oiseleur, espejuelo para coger alondras, etc. & Les yeux sont le miroir de l'ame, los ojos son el espejo del alma. + **Grand miroir**, glace, espejo de armar, ó de vestir.  
**Miroité**, ée, adj. (mi-roa-te) *Cheval bai miroité*, ou bai à miroir, el caballo bayo que tiene en la grupa manchas mas obscuras ó mas claras.  
**Miroiterie**, s. f. (mi-roa-t-ri-) *Comercio de espejos*.  
**Miroitier**, s. m. (mi-roa-tie) *El que hace y vende los espejos*, etc.  
**Mirotón**, s. m. *Cierto género de guisado que se hace con tajadas de carne ya cocidas*, etc.  
**Mirtille**, s. f. *V. Airelle*.  
**Misaine**, s. f. *Naut.* Mât de misaine, mesana, trinquete, el último árbol del navío que se pone hácia la popa.  
**Misanthrope**, s. m. *Hombre que aborrece á los hombres*, que huye del mundo, de la sociedad.  
**Misanthropie**, s. f. *El odio y aversion que se tiene á la sociedad y comercio de los hombres*.  
**Miscellanée**, s. m. *Miscelanea*, la obra y escrito, en que se tratan muchas materias confusas y mezcladas.  
**Miscible**, adj. m. y f. (mi-ci-bl) *Lo que se puede mezclar é incorporar con otra cosa*.  
**Mise**, s. f. *La cantidad de dinero que se pone en el juego, ó en alguna sociedad de comercio*, etc. + *Puja*. + *Monnaie de mise*, moneda corriente. + *Mise en possession*, for. *El acto de poner en posesion*. & Etre de mise, estar bien puesto, bien hecho, de buen parecer, etc. & N'être pas de mise, se dice de razones, ó argumentos fútiles,

de excusas que no se pueden admitir, etc.

**Misérable**, adj. m. y f. *Miserable*, desdichado, infeliz, desafortunado. + *Malo*, perverso, indigno, úsase tambien como sustantivo.

**Misérablement**, adv. *Miserablemente*.

**Misère**, s. f. *Miseria*, pobreza, estrechez, etc. + *Miseria*, pena, trabajo. & *Miseria*, friolera, cosa corta, ó de poca importancia. Il m'a envoyé une misère, me envió una friolera. & Collier de misère, trabajo asiduo y muy penoso.

**Miséréré**, s. m. *El espacio de tiempo que no necesita para rezar un misereve*. + *Cólico violento*.

**Miséricorde**, s. f. *Misericordia*, piedad, compasion. + *Misericordia*, gracia, perdon. + *Tablilla de madera que hay debaxo de las sillas de coro*. + **Miséricorde!** à l'aide! *misericordia! ayuda que me matan*, etc. & *Crier miséricorde*, gritar, quejarse el que padece dolores excesivos, etc. + *Etre à la miséricorde* de quelqu'un, depender absolutamente de alguno.

**Miséricorde!** interj. *Misericordia de Dios!* sirve para expresar la sorpresa, la admiracion, etc.

**Miséricordieusement**, adv. *Misericordiosamente*.

**Miséricordieux**, euse, adj. *Misericordioso*.

**Missel**, s. m. (mi-sel) *Misal*, el libro que sirve para decir misa.

**Mission**, s. f. *Mision*.

**Missionnaire**, s. m. (mi-sio-ne-r) *Misionero*, misionario el que es enviado para predicar el evangelio.

& **Missive**, s. f. (mi-si-v) *Carta misiva*, úsase tambien como adjetivo. Lettre missive.

**Mistification**, s. f. *Juego*, burla.

**Mistifier**, v. a. (mis-ti-fie) *Burlar*.

**Mitaine**, s. f. *Guante sin dedos*, con el pulgar solamente.

**Mite**, s. f. (mit) *Arador*, gusanillo.

**Mitelle**, s. f. (mi-te-l) *Sanicula*, yerba.

**Mitridate**, s. m. (mi-tri-da-t) *Mitridato*, antidoto, ó composicion de varias cosas, ó drogas.

**Mitigation**, s. f. *Mitigacion*.

**Mitiger**, v. a. *Mitigar*, moderar, aplacar, disminuir, ó suavizar alguna cosa rigurosa, ó áspera.

**Mitologie**, s. f. *V. Mythologie*.

**Mitologique**, adj. *V. Mythologique*.

**Mitologiste**, ó **Mitologue**, s. m. *V. Mythologiste*, *Mythologue*.

**Miton**, s. m. *Especie de guante que cubre el brazo solamente*, manguito.

**Mitonner**, v. n. (mi-to-ne) *Bullir á fuego lento*.

& **Mitonner**, v. a. *Arariciar*, mimar,



regalar ó uno por algun fin. **¶** Mitonner une affaire, disponer, preparar alguna dependencia, ó negocio, para lograr el mayor acierto, en el tiempo y sazon oportuna.

Mitoyen, enne, adj. Medianero. Mur mitoyen, pared medianera.

Mitraille, s. f. (mi-tra-ll) Metralia, la municion menuda con que se cargan las piezas de artilleria. + Toda especie de mercaderia pequena de merceros.

Mitre, s. f. (mi-tr) Mitra, el ornamento que traen los arzobispos y obispos.

Mitré, ée, adj. Mitrado.

¶ Mitron, s. m. Mozo de panadero.

Mixte, adj. m. y f. (miks-t) Mixto, mezclado, é incorporado con otra cosa.

Mixte, subst. m. Mixto, el cuerpo compuesto de diversos elementos.

Mixtiligne, adj. m. y f. (miks-ti-li-ñ) Mixtilíneo, lo que se forma de una linea recta y otra curva.

Mixtion, s. f. Mixtion, la mezcla, ó ayuntamiento de unas cosas con otras.

Mixtionner, v. a. (miks-tio-ne) Mixturar, mezclar.

Mobile, adj. m. y f. (mo-bi-l) Móvil, movable, lo que se mueve, ó puede mover de una parte á otra. **¶** Movable, inconstante. + Fêtes mobiles, fiestas movibles.

Mobile, subst. m. Lo que mueve, móvil. **¶** Premier mobile, primer móvil. + L'intérêt est un puissant mobile, el interes es un móvil eficaz.

Mobilier, ère, adj. (mo-bi-lie) Foren. cosa de muebles. Biens mobiliers, bienes que se pueden transportar, trasladar, llevar de una parte á otra.

Mobilier, s. m. El conjunto de alhajas y trastos que tiene alguno, trasteria.

Mobilité, s. fem. (mo-bi-li-te) Movilidad, la potencia, ó facilidad de moverse alguna cosa.

Moca, s. m. (mó-ka) El café que viene de Moca, ciudad de Arabia.

Modale, adj. f. (mo-da-l) Modal, se dice en la lógica de las proposiciones que contienen algunas condiciones, ó restricciones.

Mode, s. m. (mo-d) Modo, manera de ser. + Gramát. Modo, la diferencia de conjugarse los verbos, para explicar la diversidad de tiempos. + Mús. Modo, una idea y determinada disposicion de armonia.

Mode, s. f. Moda, lo que esta nueva-mente introducido, y con especialidad en los trages y modos de vestir. + Etre à la mode, estar en boga alguna cosa, usarse mucho.

Modèle, subst. m. (mo-de-l) Modelo, exemplar, ó norma que se sigue en la execucion de alguna cosa. **¶** Modelo, aquellas cosas que sirven de exemplo,

que se imita en el modo de proceder, ó vivir.

Modeler, v. a. (mo-d-le) Hacer un patron, un modelo, ó dechado, úsase tambien como verbo neutro.

se Modeler sur... , verb. r. Tomar por modelo.

Moderateur, trice, s. Moderador, el que arregla, temple y gobierna las cosas segun la recta razon.

Moderation, subst. f. Moderacion, templanza, en las acciones físicas, ó morales. + Moderacion, reduccion, ó rebaxa del precio de las cosas.

Moderément, adv. (mo-de-re-man) Moderadamente.

Modérer, v. a. (mo-de-re) Moderar, templanza, ajustar y arreglar las acciones evitando los excesos. + Moderar, reducir, rebaxar el precio excesivo de las cosas.

**¶** se Modérer, v. r. Moderarse, contentarse, comedirse á lo justo.

Moderne, adj. m. y fem. (mo-der-n) Moderno, lo que es, ó sucede de poco tiempo á esta parte se usa tambien como substantivo.

Modeste, adj. m. y fem. (mo-des-t) Modesto. + Avoir une opinion, des sentimens modestes de soi-même, tener poco concepto y confianza de si mismo, no presumir. + Couleur modeste, color modesto, poco vistoso.

Modestement, adv. (mo-des-t-man) Modestamente.

Modestie, subst. f. (mo-des-ti-) Modestia.

Modicité, s. f. (mo-di-ci-te) Poquedad, cortedad.

Modificatif, ive, adj. (mo-di-fi-ka-tif) Lo que modifica, úsase tambien como substantivo, particularmente en la gramática.

Modification, subst. fem. Modificacion, restriccion de alguna proposicion, etc. + Modification, modo, manera de ser de alguna substancia.

Modifier, v. a. (mo-di-fie) Modificar, limitar, ó restringir alguna proposicion, etc. + Didasc. Modificar, limitar y determinar á un cierto estado y calidad.

Modillon, s. m. Modillon, parte de la cornisa que le sirve de adorno, pareciendo que la sostiene.

Modique, adj. m. y fem. (mo-di-k) Lo que está en poca, ó pequena cantidad, corto, escaso.

Modiquement, adverb. (mo-di-k-man) Cortamente, limitadamente, escusamente, sobriamente.

Modulation, subst. fem. Mus. Modulacion.

Module, s. m. Módulo, medida de que se usa en la arquitectura para las propor-

ciones de sus cuerpos. + Se dice tambien del diámetro de alguna medalla.

Modüler, v. a. *Mús. Modular.*

Moelle, s. f. *Tuétano, médula, meollo, azú en los huesos, como en ciertos árboles.* + Moelle épinière, médula espinal.

☞ *Tíer*, ou sucer jusqu'à la moelle des os, ir quitando, ó consumiéndolo la hacienda, ó bienes de otro, arruinarle.

Moelleux, ense, adj. *Meduloso, lo que está lleno de meollo.* + Se aplica tambien á los paños, etc. suave, blando.

+ *Pint.* Suave y agradable á la vista, úsase tambien como sustantivo. ☞ *Vin moelleux*, vino que tiene mucho cuerpo, y es agradable al gusto. ☞ *Voix moelleuse*, voz llena, suave, que suena muy agradablemente al oído.

Moellon, subst. m. *Piedra, ó pedazo de piedra que se saca de las pedreras.*

Mœuf, s. m. *Vale lo mismo que mode en la Gramática.*

Mœurs, s. f. pl. *Costumbres.* + *Avoir des mœurs*, tener alguno buenas costumbres; n'en avoir point, tenerlas malas.

Mohatra, adj. m. (*mo-a-tra*) *Contrat mohatra, mohatra*, trato usurario y prohibido que se hace quando se da lo que se vende á precio muy alto, para volverlo á comprar á precio infimo, etc.

Moi, pronombre personal de la primera persona, (*moa*) Yo. + *Moi-même*, yo mismo. + *A moi!* especie de interjeccion con que se llama á alguno, vengan todos acá, etc. + *Quant à moi*, por lo que me toca. ☞ *P.* Se mettre sur son quant à moi, entonarse, ensoberbecerse.

Moignon, subst. m. *Tocón, el muñón del brazo, ó pierna que queda, cortada la mano, ó el pie.*

Moindre, adj. comp. m. y fem. *Menor, lo que tiene menos cuerpo, ó extension en cantidad, ó calidad que otra cosa con quien se compara.* + *Le moindre de tous*, el menor de todos. + *La moindre chose*, la mas mínima cosa.

Moine, s. m. (*moa-n*) *Monge, frayle, religioso.* + *Frayle, monstre marin.* + *Frayle*, llaman en la imprenta la plana que quedó sin señalar lo bastante. + *Especie de calentador de cama, á modo de caxa*, etc.

Moineau, subst. m. (*moa-nó*) *Gorrion, pardal.* + *Fortif. Bastion*, cuya punta remata en ángulo agudo. + *Cheval moineau*, caballo desorejado. *P.* *Tíer sa poudre aux moineaux*, emplear en cosas fútiles y de poca importancia su crédito, dinero, amigos, etc.

Moinerie, s. f. (*moa-n-ri*) *Frajería, fraylada*, es voz de desprecio.

Moinesse, subst. f. (*moa-ne-s*) *Monja, religiosa*, es voz de desprecio.

Moinillon, s. m. *Fraylecico, fraylecillo*, es voz de desprecio.

Moins, adv. comp. *Ménos.*

à Moins que, á menos que, sino es que. + *Au moins*, pour le moins, á lo menos, por lo menos. + *En moins de rien*, prontísimamente, en poquísimos tiempo. + *Ni plus ni moins*, ni mas ni menos. + *Il n'est rien moins que sage*, no es nada menos que sabio, no es nada sabio. + *Il n'y a rien de moins vrai que cette nouvelle*, no es nada verdadera esta nueva.

Moins, s. m. *Ménos.* Il y a du plus ou du moins dans cette affaire, hay su mas, y menos en este negocio.

Moire, s. f. (*moa-r*) *Mue, ó muer, especie de ormesi de aguas.*

Moiré, ée, adj. (*moa-re*) *Prensado, ondeado como el muer.*

Mois, s. m. (*moa*) *Mes.*

Mois, pl. *Mes*, el menstruo de las mugeres.

Moise, s. f. *Pieza de madera que sirve para unir y atar otras piezas.*

Moisi, s. m. *Moho, lo que está enmohecido.* + *Su olor y gusto*, etc.

Moisir, v. n. y se Moisir, v. r. *Mohecerse, enmohecerse, criar moho.*

Moissure, s. f. *Moho.* V. Moisi.

Moissine, s. f. *El vástago de la vid, que se corta cargado de uvas, y se cuelga para guardar.*

Moisson, s. f. *Siega, mies, segaron.* + *Cosecha.* ☞ *Faite une moisson de lauriers*, coger laureles.

Moissonner, v. a. (*moa-so-ne*) *Segar, hacer la cosecha, recoger las mieses.* ☞ *Segar*, recoger palmas y laureles. ☞ *Segar*, arruinar, perder, consumir, destruir.

Moissonneur, ense, subst. *Segador.*

Moite, adj. m. y f. (*moa-t*) *Húmedo, algo mojado.*

Moiteur, s. f. *Humedad.*

Moitié, s. fem. (*moa-tie*) *Mitad, la parte media de un todo.* ☞ *Se dice de la muger, por relacion al marido.*

à Moitié, adv. *Medio, á medias.* A moitié mort, medio muerto. A moitié nue, medio desnuda. + *Par moitié*, por mitad.

Moitié, adverb. *Parte, por mitad, á medias, mitad.*

Mol, olle, adj. V. Mou.

Molaire, adj. fem. (*mo-le-r*) *Molar, Dents molaires, dientes molares, muelas.*

Moldavique, subst. f. (*mol-da-vik*) *Toronjil de Moldavia, ó de las Canarias, planta.*

Môle, s. m. (*mol*) *Muelle, cierta lengua de tierra artificiosamente fabricada dentro del mar.*

Môle, s. f. *Mola, pedazo de carne informe que se engendra y coagula en el vientre de la madre.*

Molécule, s. f. *Parte pequeña de algun cuerpo, particula.*



**Molester**, v. a. (mo-les-te) *Molestar*, inquietar, causar molestia.

**Mollette**, subst. fem. (mo-let) *Moleta*, piedra de que usan los pintores para moler los colores. + Rodajuela, ó estrellita de espuela. + Tumor en la quartilla del caballo. + Ruedecilla para torcer kilo, seda, ó cuerdas.

**Molière**, adj. m. y f. (mo-lie-r) *Terres molières*, se dice de ciertas tierras arcillosas y pantanosas.

**Molière**, subst. fem. *Pedraera* de donde se sacan las muelas de Molino.

**Mollasse**, adj. m. y fem. (mo-la-s) *Blandujo*, floxo, flaco.

**Mollement**, adv. (mo-l-man) *Blandamente*, floxamente, delicadamente, cobardemente.

**Mollesse**, s. f. (mo-le-s) *Blandura*, calidad de las cosas blandas. † *Blandura*, floxedad, incuria, cobardía, holgazanería, etc.

**Mollet**, ette, adj. *Blando*, blandico, blandito, suave al tacto. + *Lit mollet*, cama blanda. + *Eufs mollets*, huevos bebidos, blandos. + *Pain mollet*, pan blando y tierno, mollete, bodigo.

**Mollet**, s. m. *Pantorrilla*, parte de la pierna. + *Flequezuelo*, flueco pequeño.

**Molleton**, s. m. *Cierta estofa de lana muy suave*, especie de bayeta.

**Mollifier**, v. act. (mo-li-fi-e) *Medic.* *Molificar*, ablandar, suavizar.

**Mollir**, v. n. (mo-lir) *Ablandarse* las frutas, etc. *afloxarse*. † *Blandear*, afloxar, ceder. + *Se dice del caballo*, etc. que está fatigado.

**Mollosse**, s. m. *Moloso*, pie de la poesía latina que consta de tres sílabas largas.

**Molque**, s. f. *Toronzil de las molucas*, planta.

**Moly**, s. m. (mo-li) *Planta de que hay muchas especies*.

**Moment**, s. m. (mo-man) *Momento*, instante. + *Prendre quelqu'un au bon moment*, coger, hallar á uno de vena. + *tout Moment*, á tous momens, adv. *A cada*, instante, á cada momento.

**Momentanée**, adj. m. y f. (mo-man-ta-né-) *Momentaneo*, lo que se pasa luego, no dura, ó no tiene permanencia.

✱ **Momerie**, s. f. (mo-m-ri-) *Mogiganga*, máscara. † *Fingimiento*, simulacion artificiosa, momería. + *Momeria*, la execucion de cosas, ó acciones burlescas con gestos y figuras.

**Momie**, s. f. (mo-mi-) *Momia*, cuerpo antiguamente embalsamado, que se trae de Egypto.

**Momon**, s. m. *Parada que las máscaras tienen facultad de hacer en los juegos de dados*, callando y sin hablar. + *Cierto lance de varios juegos de nappes*.

**Mon**, ma, pronom. posesivo de la

*primera persona*; mi. *Mon ami*, mon livre, mi amigo, mi libro. *Ma mère*, ma sœur, mi madre, mi hermana; + *quando al tal pronombre sigue inmediatamente una vocal*, ó una h no aspirada, se dice *mon* así en femenino, como en masculino. *Mon aine*, mi alma. *Mon épée*, mi espada. + *En el plural hace*, mes, mis. *Mes amis*, mes amies, mis amigos, mis amigas. + *Mio*, mia. Ah! *mon père?* Ay! padre mio! Ah! *ma mère?* Ay! madre mia!

**Monacal**, ale, adj. (mo-na-kal) *Monacal*, lo que pertenece, ó es propio de los monges.

**Monachisme**, s. masc. (mo-na-kis-m) *Monagismo*, la coleccion, profesion, ó agregado de los que profesan el monacato.

**Monade**, s. f. (mo-na-d) *Ser*, ó subs-tancia simple, y que no tiene partes; en el sistema de los Leibnitzianos.

**Monarchie**, s. fem. *Monarquía*, estado gobernado por un monarca.

**Monarchique**, adj. m. y f. *Monárquico*.

**Monachiquement**, adv. *De un modo monárquico*.

**Monarque**, s. m. (mo-nar-k) *Monarca*, príncipe soberano y absoluto.

**Monastère**, s. m. (mo-nas-te-r) *Monasterio*.

**Monastique**, adj. m. y f. (mo-nas-ti-k) *Monástico*.

**Monaut**, adj. (mo-nó) *Aquel á quien falta una oreja*. *Chien monaut*, chat monaut.

**Moncean**, s. masc. (mon-sé) *Monton*, agregado, ó junta de muchas cosas.

**Mondain**, aine, adj. *Mundano*, el que atiende demasadamente y se emplea en las cosas del mundo; úsase tambien como sustantivo. + *Mundano*, vano, cosa del mundo.

**Mondainement**, adverb. *De un modo mundano*.

**Mondanité**, subst. fem. (mon-da-ni-te) *Vanidad mundana*.

**Monde**, s. m. (mon-d) *Mundo*. [ *En las acepciones de ambas lenguas.* ] + *Il y avait beaucoup de monde*, había mucha gente. + *Il est venu avec tout son monde*, ha llegado con toda su casa; su familia, sus criados, etc. + *Venir au monde*, nacer. + *Voir le grand*, le beau monde, tratar con la gente de forma, de calidad. + *C'est le monde renversé*, eso parece el mundo al revés. + *Connaître le monde*, conocer los hombres: + *Connaître bien son monde*, conocer muy bien el carácter y genio de las personas con quienes se ha de tratar. + *Le nouveau monde*, el nuevo mundo, se dice de la América. + *L'autre monde*, el otro mundo, la

*otra vida.* *¶* Loger au bout du monde, habitar en un quartel, ó barrio muy apartado y retirado. + N'être plus de ce monde, estar alguno totalmente abstraído de las cosas del mundo.

**Monder**, *v. act.* (mon-de) **Mondar**, limpiar.

**Mondificatif**, *ive*, *adj.* (mon-di-fi-katif) *Se dice de los remedios que mondan y limpian.*

**Mondifier**, *v. act.* (mon-di-fie) **Med.** **Mondar**, limpiar.

**Monétaire**, *s. m.* (mo-ne-te-r) **Monedero**, se dice de los que fabricaban las monedas, ó medallas antiguas. + **Monetario**, la caja, etc. donde se guardan las monedas antiguas.

**Monial**, *ale*, *adj.* (mo-ni-al) **Foren.** Religioso, *sa*, ó lo que les concierne.

**X** **Moniteur**, *s. m.* **Monitor**, admonitor, el que da avisos y consejos.

**Monition**, *s. f.* **Monición**, advertencia hecha por autoridad eclesiástica.

**Monitoire**, *s. m.* (mo-ni-to-a-r) **Monitoria**, cartas monitorias.

**Monitorial**, *ale*, *adj.* (mo-ni-to-ri-al) **Monitorio**.

**Monnaie**, *s. f.* (mo-ne) **Moneda**, pieza de oro, plata, ó cobre acuñada. + **Seca**, la casa donde se bate la moneda. + *Se dice particularmente de las especies pequeñas de plata, ó de cobre, moneda, menudos.* + **Hôtel des monnaies**, *seca*, la casa donde se bate la moneda. *¶* **Payer en même monnaie**, pagar con la misma moneda, ejecutar alguna acción por correspondencia, ó venganza de otra semejante. *¶* **Payer en monnaie de singe**, en gambades, burlarse de la persona á quien se debe, en lugar de pagarle.

**Monnaieie**, *s. f.* **Casa de la moneda**, lugar en donde se acuña la moneda.

**Monnayage**, *s. m.* La acción de fabricar moneda, y el derecho que se toma por la fundición de ella.

**Monnayer**, *v. a.* (mo-ne-ie) **Monedar**, monedear, amonedar, fabricar, ó acuñar la moneda.

**Monnayeur**, *s. m.* **Monedero**, el que fabrica y acuña la moneda. + **Faux monnayeur**, monedero falso.

**Monoceros**, *s. m.* (mo-no-ce-ros) **Monocerote**, nombre que se ha dado al unicornio.

**Monocle**, *s. m.* (mo-no-kl) **Monóculo**, anteojos que no sirven mas que para un ojo solo.

**Monocorde**, *s. m.* (mo-no-kor-d) **Monocordio**, monicordio, instrumento de música.

**Monocule**, *s. m.* **Venda para la fistula lagrimal**.

**Monogramme**, *s. m.* (mo-no-gra-m) **Monograma**, especie de cifra.

**Monologue**, *s. m.* (mo-no-lo-g) **Soli-**

**loquio**, úsase frecuentemente en las comedias, etc.

**Monome**, *s. m.* (mo-no-m) **Alg.** La cantidad, que no tiene sino un término solo.

**Monopétale**, *adj. m. y fem.* (mo-no-pe-tal) **Voz de la botánica**, monopétalo.

**Monopode**, *s. m.* (mo-no-po-d) **Ilamaban así los antiguos la mesa que tenía un pie solo.**

**Monopole**, *s. m.* (mo-no-po-l) **Monopolio**. + **Qualquier derecho que se impone nuevamente sobre las mercaderías y géneros**, tómase siempre en mala parte.

**Monopoler**, *v. n.* (mo-no-po-le) **Hacer monopolios**.

**Monopoleur**, *s. m.* **El que hace monopolios**.

**Monosyllabe**, *adj. y s. m.* (mo-no-si-la-b) **Monosílabo**, la voz que tiene una sílaba.

**Monosyllabique**, *adj. m. y f.* (mo-no-si-la-bik) *Se dice de los versos que constan de voces monosílabas.*

**Monotone**, *adj. m. y fem.* (mo-no-to-n) **Lo que tiene siempre el mismo tono, ó sonido.** *V.* **Monotonie**.

**Monotonie**, *s. f.* (mo-no-to-ni) **Uniformidad**, ó igualdad enfadosa de tono y sonido en el cantar, en el discurso, etc.

*¶* **Uniformidad desagradable y pesada en el estilo.**

**Monseigneur**, *s. m.* **Monseñor**, título de honor.

**Monseigneuriser**, *v. a.* **Señorear**, **miseriar**, dar á otro repetidas veces el título de misñor.

**Monsieur**, y en el plural. **Messieurs**, *s. m.* **Señor**, título de cortesía.

**Monstre**, *s. m.* (mons-tr) **Monstruo**, parto, ó producción contra el orden regular de la naturaleza. + **Monstruo**, lo que es sumamente feo. *¶* **Monstruo**, qualquiera cosa excesivamente grande, ó extraordinaria en qualquier línea.

*¶* **Monstruo**, se dice de las personas viciadas de ingratitud, de avaricia, etc.

**Monstreusement**, *adverb.* **Monstruosamente**.

**Monstreux**, *ense*, *adj.* **Monstruoso**, lo que es contra el orden de la naturaleza. + **Monstruoso**, excesivamente grande, ó extraordinario en qualquier línea.

**Monstruosité**, *s. f.* **Monstruosidad**.

**Mont**, *s. m.* (mon) **Monte**, montaña considerable. + **Chercher par monts et par vaux**, buscar por todas partes.

**Mont de piété**, monte de piedad, el tesoro, ó caja de la qual se presta á los menesterosos alguna cantidad, por limitado tiempo, dexando en él prendas de mas valor. *¶* **Promette des monts**



d'or, promettre mons et merveilles, prometer montes y maravillas; prometer á uno muchas riquezas, ventajas, etc.

Montage, s. m. Subida que se hace en barcos por rios navegables.

Montagnard, aide, adj. (mon-ta-ñar) Montañés, montañesa, úsase regularmente como substantivo.

Montagne, s. f. Montaña, monte. P. La montagne en travail, parto de los montes.

Montagneux, euse, adj. Montañoso, el sitio, ó tierra quebrada con montañas.

Montant, s. m. (mon-tan) Importe, hablando de cuentas. Voilà le montant de votre compte, este es el importe de vuestra cuenta. + Las partes espirituosas de algun licor, etc. + Montans d'une croisée, d'une poite, etc., largueros. + d'une raquette, las cuerdas que en la raqueta van de arriba abaxo. + Vin qui á du montant, vino que tiene fuerza y vigor.

Montant, adj. Subiente, subiendo, que sube.

Monte, s. f. (mon-t) El acto de acaballar, ó cubrir el caballo á la yegua. + Monta, acaballadero, el tiempo en que los caballos cubren á las yeguas.

Montée, s. f. (mon-té.) Subida, la acción de subir. + Subida, el sitio, ó lugar declive que va subiendo. + Escalera pequeña, escalerilla. + Escalon.

Monter, v. n. (mon-te) Subir, ascender. + Subir, ir creciendo las cosas, con el agregado y concurso de otras, como subir los rios, arroyos, etc. + Subir, elevarse, crecer en dignidad, lograr mayor empleo. + Subir de precio. + Subir, andar elevando la voz por grados, ó puntos. + Monter á cheval, subir, ó montar á caballo. + - à l'assaut, montar al asalto, asaltar la plaza por la brecha. + - en chaire, subir al púlpito, predicar. + - sur un vaisseau, entrar en un navío, embarcarse. + Le compte monte, ou se monte à tant, la cuenta importa, ó sube tanto.

Monter, v. a. Subir, llevar del parage baxo al que está mas alto. + Subir, hacer mas alta alguna cosa, ó ir la aumentando hacia arriba. + Ensambler, juntar las piezas de alguna obra de carpintería, etc. + Monter la garde, montar la guardia. + - la tranchée, montar la trincherá, entrar de guardia en ella. + - un diamant, engastar un diamante. + - un métier, disponer el telar de modo que se pueda labrar la tela, etc. que se ha de texer en él. + - un cheval, montar un caballo. + - l'artillerie, montar la artillería, ponerla, ó colocarla en la cureña. + - un vaisseau, montar un navío, ir, ó mandar en él. + - une horloge,

une montre, montar el reloj, darle cuerda.

Monticule, s. m. Montañeta, montaña.

Montoir, s. m. (mon-toir) Montador, montadero, apeadero, poyo que sirve para facilitar el montar en las caballerías. + Le côté du montoir, el lado izquierdo del caballo, por donde se monta. + El lado derecho se llama, le hors du montoir.

Montre, s. f. (mon-tr) Muestra, la lista pequena de qualquiera tela, ó de alguna mercancía para reconocer su calidad. + Muestra, se dice tambien de lo que ponen los mercaderes, á la entrada de su tienda. + Mostrador, la mesa, ó tablero en las tiendas de plateros, etc. + El sueldo que se paga al soldado en las revistas. + Relox de faltriguera. + El sitio, ó lugar en el qual los vendedores de caballos los muestran á los compradores. + Muestra, apariencia. + Faire montre ou parade, hacer alarde, ó ostentacion. + Montre d'orgues, los cañones de órgano que parecen y se muestran exteriormente á la vista.

Montrer, v. a. (mon-tré) Mostrar, manifestar, exponer á la vista alguna cosa. + Monstrar, señalar, indicar. + Monstrar, dar á entender, á conocer con las acciones alguna calidad del ánimo. + Monstrar, probar, persuadir. + Enseñar algun arte, ó ciencia. + Montrer quelqu'un au doigt, señalar á uno con el dedo, mostrarle.

Montueux, euse, adj. Montuoso, cerrado, ó rodeado de montes y espesuras.

Monture, s. f. Caballería, la bestia en que se anda á caballo. + Armazon, armadura. + Engaste de un diamante, etc. + Monture de bride, lo que lleva y sostiene el bocado del freno. + - de fusil, la armadura, ó caja del fusil. + - de scie, la armazon de la sierra.

Monument, s. m. Monumento, obra pública puesta por señal de alguna accion heroica, etc. + Monumento, túmulo, sepulcro. + Monument, colonne, etc. avec une inscription dessus, padron.

se Moquer, v. r. (mo-ke) Burlarse, chasquearse, zumbarse, mofarse, chancearse, reirse de alguno, dar chasco. + Burlarse, no hacer caso, menospreciar, despreciar. + Burlarse, no decir, ó no hacer alguna cosa seriamente y de veras. + Je m'en moque, no se me da nada.

Moquerie, s. fem. (mo-ke-ri) Burla, chanza, chasco, zumba, irrisión, fisa. + Cosa absurda, impertinente, absurdidad, impertinencia.

Moquette, s. f. (mo-ke-t) Paño de lana, en forma de terciopelo.

**Moqueur**, euse, *adj.* Burlon, burlador, zumbon, chancero.  
**Morabite**, s. m. (mo-ra-bi-t) Morabito, especie de ermitaños Mahometanos.  
**Morailles**, s. f. pl. (mo-ra-ll) Acial, instrumento de herradero.  
**Moraillon**, s. m. Pieza de hierro atada á la tapa de un cofre, baul, caxeta, etc. que entra en la cerradura.  
**Moraines**, s. f. pl. Ciertos gusanillos que se manifiestan en el oficio de los caballos que han comido yerba verde.  
**Moral**, ale, *adj.* (mo-ral) Moral, lo que pertenece á las costumbres, y al gobierno de la vida. + Evidence, certitude morale, evidencia moral, la certidumbre de alguna cosa. + Vertus morales, virtudes morales. + C'est un homme très-moral, es hombre de buenas costumbres.  
**Morale**, s. f. Moral, ciencia ó facultad que trata de las acciones humanas; en orden á lo lícito, ó ilícito de ellas. + Moral, tratado de moral.  
**Moralement**, adv. (mo-ra-l-man) Moralemente, segun las reglas y documentos morales, úsase regularmente con el verbo vivre. + Moralemente, segun el comun sentido, y juicio general de los hombres. Moralement pariant, moralmente hablando.  
**Moraliser**, v. n. Moralizar.  
**Moraliseur**, s. m. El que moraliza mucho y con afectacion.  
**Moraliste**, subst. m. (mo-ra-list) Moralista.  
**Moralité**, s. f. (mo-ra-li-te) Moralidad, reflexion moral, + Moralidad, el sentido moral que está envuelto debajo de unos discursos fabulosos. + Moralidad, la capacidad de las acciones humanas para ser lícitas, ó ilícitas.  
**Morbide**, *adj.* m. y f. (mor-bi-d) Mórvido, se dice en la pintura de las carnes que están blandas y suaves.  
**Morbifique**, *adj.* m. y fem. (mor-bi-fik) Morbífico, lo que causa la enfermedad.  
**Morceau**, s. m. (mor-só) Pedazo, la parte, ó porcion de alguna cosa. + Pedazo, se dice tambien en lo moral, y hablando de obras de ingenio. + Otra de pintura, de arquitectura, etc. + Manger un morceau, tomar un bocado. + Aimer les bons morceaux, querer la comida regalada y delicada. + Doubler les morceaux, doubler ses morceaux, comer de priesa. + Tailler les morceaux, á quelqu'un, arreglar, prescribir á alguno el gasto que ha de hacer.  
**Morceleur**, v. a. (mor-s-le) Desmembrar, dividir, partir.  
**Mordache**, s. f. Tenaza grande para atizar los tizones gruesos en la lumbre.

**Mordacité**, s. f. (mor-da-ci-te) Mordacidad, calidad corrosiva y acre.  
**Mordacidad**, murmuracion que hiere ú ofende.  
**Mordant**, ante, *adj.* (mor-dan) Mordedor, el que muerde. + Mordaz, lo que hiere, ú ofende con la murmuracion, ó la sátira. Style mordant, estilo picante. Esprit mordant, espíritu mordaz.  
**Mordant**, s. m. Mordante, instrumento de la imprenta. + Mordiente, cierto betun, ó sisa de que usan los doradores.  
**Mordicant**, ante, *adj.* (mor-di-kan) Mordicante, mordaz, áspero y picante. + Mordicante, mordaz, lo que hiere ú ofende con murmuracion, etc.  
**Mordiller**, v. a. (mor-di-lle) dim. Mordiscar, morder ligeramente.  
**Mordre**, v. a. y n. (mor-dr) Morder, asir con los dientes. + Morder, punzar, picar, se dice de la sabandija y de los pájaros. + Morder, se dice tambien de las cosas inanimadas. La lime ne mord point sur le diamant, la lima no muerde en el diamante. + Faire mordre la pous-sière, dexar sobre el campo de batalla. + Chercher à mordre sur quelqu'un, buscar como morder á alguno, como ofenderle, criticarle. + Mordre à l'hameçon, picar en el anzuelo.  
**More**, s. m. V. Maure.  
**More**, Moreau, *adj.* m. (mo-r) Morcillo, se aplica al caballo, ó yegua de color totalmente negra.  
**Moreau**, s. m. (mo-ro) Bozal, saquillo, ó tulega para dar de comer á las bestias en campaña.  
**Morelle**, subst. fem. (mo-re-l) Yerba mora.  
**Moresque**, *adj.* m. y f. (mo-res-k) Morisco, lo que pertenece á los moros.  
**Moresque**, s. f. Pintura morisca.  
**Morfil**, s. m. (mor-ül) Filo, el corte que se da á los instrumentos cortantes. + V. Maifil.  
**Morfondre**, v. a. (mor-fon-dr) Acatarar, resfriar.  
 se Morfondre, v. r. Acatarrarse, resfriarse. + Resfriarse, perder la pasta el calor competente por hacer bueno el pan.  
 + Gaster mucho tiempo en solicitar, ó pretender alguna cosa que no se logra.  
**Monondure**, s. f. Resfriamiento, enfermedad de caballo.  
**Morgeline**, ó Alsine, s. fem. Pamplina, planta.  
**Morgue**, s. f. (morg) Semblante grave y serio, altivez, enteno, orgullo.  
 + Juila, ó gabiá de cárcel donde encaran y exáminan con atencion los carceleros al nuevo prisionero, para reconocerle.  
**Morquer**, v. a. (mor-gue) Insultar, despreciar, hacer burla de alguno.



- Moribond**, onde, *adj.* Moribundo, el que está muriendo, ó cercano á morir.
- Moricard**, aude, *adject.* (mo-ri-kó) Morenillo, morenito, úsase comunemente como sustantivo.
- Morigénér**, v. *act.* Morigerar, formar las costumbres, instruir, etc. + Morigerar, corregir.
- Morille**, s. f. (mo-ri-ll) Especie de hongo, xeta, seta.
- Morine**, s. fem. (mo-ri-n) Especie de planta, cefítica, cordial, y estomacal.
- Morion**, s. m. Morrion, armadura de la parte superior de la cabeza. + Pena con que se castigaba á los soldados.
- Morne**, *adj. m. y fem.* (mor-a) Mohino, triste, melancólico, taciturno. (Se dice del tiempo, obscuro, triste, melancólico. + Couleur morne, color obscuro. + Morne silence, silencio profundo y triste.
- Morné**, ée, *adject.* (mor-ne) Blason. Moznado, el león que no tiene dientes, lengua, ni garras.
- X Moroisie**, s. f. Bofeton, mogicon, sopapo.
- Morose**, *adj. m. y f.* Didasc. Triste, melancólico.
- Morpon**, s. m. Ladilla, insecto.
- Mors**, *subst. m.* (mor) Freno. Se dice mas particularmente del bocado del freno. + Mâcher son mors, beber el freno, sacar el caballo el bocado de los asientos con la lengua, etc. + Prendre le mors aux dents, desbocarse, dispararse el caballo y no obedecer al freno, úsase tambien en lo moral.
- Morsure**, s. f. Mordedura, mordiscon, mordisco.
- Mort**, s. f. (mor) Muerte, el fin, ó cesacion de la vida. (La goutte lui fait souffrir mille morts, la goza le hace sufrir, ó padecer mil muertes. + Avoir la mort sur les lèvres, estar agonizando, ó tener cara de moribundo. + Être à l'article de la mort, estar al artículo de la muerte. P. Avoir la mort entre les dents, estar muy viejo, ó enfermo, estar cercano á morir. Être entre la vie et la mort, estar entre vida y muerte. + Être blessé à mort, estar ó ser herido de muerte. + Être malade à la mort, estar muy enfermo, padecer dolores excesivos. + Faire une belle mort, hacer una buena muerte, una muerte tranquila. + Haïr, déplaire, ennuyer à la mort, tener odio mortal, causar desplacer, sinsabor, ó enfado y fastidio extremo. & Mourir de sa belle mort, morir alguno de su muerte natural. + Sentence de mort, sentencia, decreto de muerte.
- Mort**, *subst. fem.* Muerto, el cadáver humano.
- Mort**, morte, *part. p.* de Mourir, y *adj.* Muerto. + Argent mort, dinero muerto, el que se queda en el arca, que no lleva interes. + Chair morte, carne mortecina. + Couleur morte, color obscuro. + Eaux mortes, aguas muertas, las que no corren. + Feuille morte, hoja seca. + Mer morte, lago grande de la Palestina. + Mort-né, criatura que nace muerta.
- Mortadelle**, s. f. (mor-ta-de-l) Saichichon que viene de Bolonia.
- Mortailable**, *adj. m. y f.* (mor-ta-lla-bl) Siervo de feudo, cuyos bienes hereda el señor.
- Mortaise**, s. f. Muesca, mortaja.
- Mortalité**, s. f. (mor-ta-li-te) Mortalidad, capacidad de morir. + Mortandad, copia, ó multitud de muertes causadas de alguna epidemia, etc.
- Mortel**, elle, *adj.* (mor-tel) Mortal. + Blessure mortelle, herida mortal. (Haine mortelle, odio mortal, extremo. (Les hommes sont mortels, los hombres son mortales. + Mortal, dañoso, peligroso.
- Mortel**, elle, *subst.* Mortal, hombre, ó muger.
- Mortellement**, *adverb.* (mor-te-l-man) Mortalmente.
- Morte-eau**, s. f. (mor-t-ó) Naut. Marea baja, entre la luna nueva y la llena.
- Morte-paye**, V. Paye.
- Mortier**, s. m. (mor-tie) Mortero, almirez que sirve para machacar en él especias y drogas. + Mortero de tirar bombas. + Argamasa, preparacion de cal y arena que sirve para juntar las piedras en los edificios.
- Mortifère**, *adj. m. y fem.* (mor-ti-fe-r) Mortífero, lo que ocasiona, ó puede ocasionar la muerte.
- Mortifiant**, ante, *adj.* (mor-ti-fian) Lo que mortifica, que da pena, pesadumbre, molesto, etc.
- Mortification**, s. f. Mortificacion, alteracion de las carnes, etc. + Mortification, virtud que enseña á refrenar los apetitos y pasiones, etc. + Mortification, austeridad, los medios que se eligen para conseguir esta virtud. + Mortification, humiliacion, sinsabor, desazon que se recibe.
- Mortifier**, v. a. (mor-ti-fie) Mortificar, manir las carnes, hacer que se pongan tiernas. + Mortificar, castigar su cuerpo. + Mortificar, afligir, disgustar, dar pena, pesadumbre.
- Mortoise**, s. f. V. Mortaise.
- Mortuaire**, *adj. m. y f.* Mortuorio, lo que concierne la muerte. + Drap mortuaire, paño de entierro. + Extraït mortuaire, partida de difunto. + Registre mortuaire, libro de difuntos.
- Morue**, s. f. Merluza, pescado de mar.

**Morve**, s. f. (mor-v) Moco, excremento que sale de las narices. + Muermo, enfermedad de los caballos.

**Morveau**, s. m. (mor-vo) Moco muy espeso.

**Morveux**, euse, adj. Mucoso, el que tiene las narices sucias, ó llenas de mocos. + Muermoso, la caballería que tiene, ó padece muermo.

¶ **Morveux**, euse, s. Mucoso, hablando de un niño ó joven poco advertido.

**Mosaïque**, s. f. m. Obra mosaicca, obra taraceada de piedras de diversos colores. + Adorno hecho en compartimientos.

**Mosceteline**, subst. f. (mos-ka-te-li-n) Moscatelina, yerba del almizcle.

**Mosquée**, s. fem. (mos-ké.) Mezquita, templo de los Mahometanos.

**Mot**, s. m. (mo) Palabra, voz, vocablo, término, diction. + Milic. Contraseña, el nombre y el santo que el general, ó comandante da por la noche á la órden. + Mote, sentencia breve, apotegma. + Mot du guet, contraseña, símbolo. + - factice, voz facticia, inventada. + Bon mot, chiste, dicho agudo y gracioso. + Entendre à demi-mot, entender á media voz. + A demi-mot, á media palabra. + Du premier mot, á la primera palabra. ¶ En venir aux gros mots, trabarse de palabras, reñir con alguno, decirse palabras injuriosas y provocativas. + Gros mots, palabras mayores, las injuriosas y ofensivas. + Ne pas dire un mot, no decir palabra. + Prendre au mot, aceptar uno la oferta, ó promesa que le hace otro.

**Mot-à-mot**, adv. Palabra por palabra, en los mismos términos y expresiones.

en un Mot, adv. En una palabra.

**Motelle**, ó Moteille, s. fem. (mo-te-l) Pececillo de agua dulce.

**Motet**, s. m. Motete, composicion música para cantar en las iglesias.

**Moteur**, s. m. Motor, motriz, movedor.

**Motif**, s. m. (mo-tif) Motivo, causa, ocasión, ó razón que mueve para alguna cosa.

**Motion**, s. f. Mocion.

**Motiver**, v. a. (mo-ti-ve) Motivar, dar, ó explicar la razón, ó motivo que se ha tenido para hacer alguna cosa.

**Motrice**, adj. (mo-tris) Vertu, cause motrice, causa, virtud motriz.

**Motte**, s. fem. (mot) Terron, gleba. + Montañuela, colina. + La porcion de tierra que queda pegada á las raíces de los árboles. + Motte à brûler, zumaque que ya ha servido, y de que se forman unas como tortas pequeñas para quemar.

se Motter, v. r. (mo-te) Se dice de las perdices quando se ocultan detras de terrones.

¶ **Motus**, interj. Con que se avisa á

alguno de no decir palabra, chiton, punto en boca.

**Mou**, molle, adj. (mu) Blando. C Blando, floxo, cobarde, afeminado, pereoso, etc.

**Mou**, s. m. Bofe, parte de la asadura del buey.

**Mouchard**, s. m. Espía que sigue á alguno para dar noticia de él.

**Mouche**, s. f. Mosca, insecto. + Espia. V. Mouchard. + Lunar, peducto de tafetan negro, que se ponen las señoras sobre el rostro. + Mosca, constelacion meridional. + Mouche á miel, abeja. + - cantharide, cantharida. + - lui-sante, luciernaga. P. C Etre tendré aux mouches, ser alguno muy sensible, dexarse llevar fácilmente del sentimiento. ¶ Etre une fine mouche, ser uno muy astuto, saber mucho latin. P. C Gober des mouches, papar moscas, gustar y perder su tiempo en aguardar sin hacer nada. C ¶ Prendre la mouche, andar con mosca, mosquearse, estar enfadado y resentido.

**Moucher**, v. acc. Sonar, limpiar las narices. + Despabilar, limpiar, ó quitar la pavesa ó pábilo á la vela. + Espiar. Moucherolle, s. f. Muscicapa, páxaro que come moscas.

**Moucheron**, s. m. Mosquito. + Cabo del pábilo, ó torcida de alguna vela, que se va acabando.

**Moucheté**, ée, part. p. de moucheter. + Goteado, manchado con gotas. Chev. val moucheté, caballo atabanado.

**Moucheter**, v. a. Hacer, ó bordar como unas pecas, ó lunares, en telas de seda, etc: ó acuchillarlas hacer, pequeñas giras y aberturas en ellas.

**Mouchettes**, s. f. pl. Despabiladeras.

**Moucheture**, s. f. Multitud de pecas, ó lunares, que se hacen, ó se bordan en telas de seda, etc. + Mouchetures d'hermine, manchas de armiños. + Manchas de armiños, en el escudo de armas.

**Moucheur**, s. m. Despabilador, el que despabila las luces.

**Mouchoir**, s. m. Pañuelo, mocador, mocadero. + Mouchoir de con, pañuelo de cuello que las mugeres llevan para cubrirse el cuello y los pechos.

**Mouchure**, s. f. Despabiladura, la pavesa que se quita de qualquiera luz.

**Moudre**, v. a. (mu-dr) Moler, quebrantar algun cuerpo, hasta hacerle polvo. + On l'a moulu de coups, le han molido á palos, azotes, etc.

**Moue**, s. f. (mu) Mueca, gesto y figura que se hace con los labios, para burlarse de alguno. Faire la moue, estar con tanta geta.

**Mouée**, s. f. (mu-é.) Monter. Mixtura de sangre de ciervo, de leche, y de pan, que se da á los perros.



**Mouette**, s. f. (mu-et) *Gaviota*, ave que comunmente anda en las riberas del mar.

**Mouffette**, ó **Moffette**, s. f. (mu-set) *Exhalacion dañosa que sale de las minas*, etc.

¶ **Mouffard**, arde, adj. y s. (mu-flar) *Carrilludo*.

**Moufle**, s. m. (mu-fl) *Garrucha que consta de muchas rodajas*. + **Mufla**, cubierta de barro que se pone en los hornillos, en las copelas, etc. X *Cara gorda y abultada, carrillos de monja boba*, de trompetero. + **Moufle à trois poules**, tripasios. + **Moufles de vaisseau**, mogeles.

**Mouillage**, s. m. *Náut. Ancorage, anclaje, surgidero*.

**Mouille-bouche**, s. f. *Especie de pera que tiene mucho xugo*.

**Mouiller**, v. a. (mu-llé) *Mojar*, humedecer alguna cosa con agua, etc. + **Gramit. Mojar**, se dice de una pronunciacion suave como las *ll* y *gn* en *filie*, *digne*, etc. + **Mouiller l'ancre**, ancorar, echar áncoras, aferrar el navío.

**Mouiller**, v. n. *Náut. Surgir*, dar fondo la nave.

**Mouillette**, s. f. (mu-llé-t) *Pedacitos de pan, larguitos y delgados, para mojarlos en los huevos bebidos claros*.

**Mouilloir**, s. m. (mu-llóir) *Vasito con agua, de que se sirven las mugeres que hilan, para mojarle los dedos*.

**Mouillure**, s. f. *Mojadura*.

**Moule**, subst. m. (mu-l) *Molde, pieza hueca, en la qual un cuerpo ó qualquiera materia toma cierta forma*. ¶ **Modelo**, exemplar. P. ¶ **Cela ne se jette pas au moule**, no es buñuelo, significa que no se hacen las cosas sin dar el tiempo necesario.

**Moule**, s. f. (mu-l) *Almeja, especie de marisco que se cria entre dos conchas*.

**Moulé**, ée, part. p. y adj. (mu-le) *Arnoldado*. + **Lettre moulée**, letra de molde, letra impresa.

**Mouler**, v. a. (mu-le) *Amoldar, moldar, moldear, ajustar alguna cosa al molde*. + **Mouler du bois**, medir la leña, ponerla en la medida hecha á este fin.

se **Mouler**, v. r. *Amoldarse, formarse, ajustarse alguna cosa al molde*. + **Se mouler sur quelqu'un**, tomar á alguno por modelo.

**Mouleur de bois**, s. m. *Oficial público á cuyo cargo está visitar y medir la leña que se vende*.

**Moulin**, s. m. *Molino, máquina para moler trigo, etc.* + **Moulin à bras**, molino de sangre. + — á café, molino de café. + — á eau, molino de agua. + — á foulon, *barán*. + — á huile, molino de aceite. + — á papier, molino de papel. + — á poudre, molino de pólvora. + — á

scier des planches, *sierra de agua*. + — à sucre, *ingenio de azúcar*. + — à vent, *molino de viento*. + — de la monnaie, *molino de la moneda*. ¶ **L'aire venir à l'eau au moulin**, procurar provecho y utilidad á su cuerpo, comunidad, etc. por su industria y maña.

**Moulinage**, s. m. *Preparacion de la seda por medio del molino*.

**Mouliné**, ée, adj. (mu-li-ne) *Se dice de la madera, ó leña roida y horadada por los gusanos, bromado*.

**Moulinet**, s. m. dim. *Molinete, molino pequeño*. + **Molinete**, eje, torno, máquina para alzar, ó arrastrar los fardos, etc. + **Molinete de moneda**.

**Moulure**, s. f. *Moldura, adorno de arquitectura*.

**Mourant**, ante, adj. (mu-ran) *Moribundo*, el que se muere, úsase tambien como sustantivo masculino. + **Macilento**, lúguido, pálido. + **Bleu mourant**, azul pálido. ¶ **Yeux mourans**, ojos lúguidos.

**Mourir**, v. n. (mu-rir) *Morir*. + **Mourir de froid**, de faim, etc. *morir de frío, de hambre*, etc. ¶ **La lampe, le feu se meurt**, la lámpara, el fuego se muere, se apaga. ¶ **Mourir au monde**, morir por el mundo, apartarse de él enteramente. ¶ — civilement, morir civilmente, estar privado de todos los derechos de la sociedad civil. + — de mort violente, morir de muerte violenta, morir vestido.

se **Mourir**, v. r. *Morir, morirse, irse muriendo*.

**Mouron**, ó **Anagallis**, s. m. *Anagalide, yerba*. + **Lagarto amarillo**, especie de *Salamandra*.

**Mousquet**, subst. m. *Mosquete, arma de fuego*.

**Mousquetade**, s. f. (mus-k-ta-d) *Mosquetazo*.

**Mousquetaire**, s. m. (mus-k-te-r) *Mosquetero, soldado que sirve con el mosquete*.

**Mousqueterie**, subst. fem. (mus-ke-t-ri-) *Mosquetería*.

**Mousqueton**, s. m. *Especie de fusil, algo mas corto que los ordinarios, y de mayor calibre*.

**Mousse**, adj. m. y f. (mu-s) *Embotado, obtuso, lo que está sin punta*.

**Mousse**, s. m. *Náut. Galopin, el paje de escoba en los navios*.

**Mousse**, s. f. *Moho, musco, musgo, género de yerbecilla, á modo de velo, que se cria en los troncos, etc.* + **Éspuma**, la hez rala que qualquiera cosa líquida echa de sí, ó hirviendo, ó siendo agitada.

**Mousseline**, s. f. (mu-s-li-n) *Muselina, tela fina de algodón*.

**Mousser**, v. n. (mu-se) *Espumar, arrojar espuma*. V. **Mousse**.

**Mousseiron**, s. m. Género de hongo, pequeño y fino.  
**Mousseux**, euse, adj. Espumoso. Véase Mousse.  
**Mousson**, subst. f. Ndut. Monzon, el viento arreglado que corre hacia una misma parte, en determinado tiempo.  
**Moussu**, ue, adj. Mohoso, lo que está cubierto de moho.  
**Moustache**, s. f. Bigote, mostacho. + Los pelos que tienen los gatos, leones, etc. al rededor de la boca. C Donner sur la moustache, dar un bofetón, un mogicon, ó sopapo. X Enlever sur la moustache, jusque sur la moustache de quelqu'un, quitar y llevarse una cosa, en presencia y á pesar de alguno.  
**Mout**, s. m. (mu) Mosto, vino dulce.  
**Moutarde**, s. f. (mu-tar-d) Mostaza. P. C La moutarde lui monte au nez, se dice de alguno que empieza á perder la paciencia, que se enoja, etc. P. C S'amuser á la moutarde, entretenerse en cosas inútiles, en boberías, etc.  
**Moutardier**, s. m. (mu-tar-die) Vaso para poner la mostaza. + El que hace y vende la mostaza.  
**Mouton**, s. m. Carnero castrado. + La piel del carnero adobada y curtida. + Maza, viga, ó tajo grueso de madera, armado de hierro que sirve para ahondar estacas en la tierra. + Zoquete, pedazo de madera grueso, en que entran las asas de la campana para colgarla.  
**Moutons**, pl. Cabezales, las colunillas, ó pilares de delante y de detrás de la carroza. + Ndut. Ondas blanquecinas que se forman en el mar, quando empieza á alborotarse. P. Revenir á ses moutons, volver á seguir el discurso que se habia interrumpido, etc. + Troupeau de moutons, carnerada, rebaño de carneros.  
**Moutonner**, v. a. (mu-to-ne) Rizar, ensartar el pelo de la cabeza, ó de la peluca, como lo tiene el carnero.  
**Moutonner**, verb. n. Ndut. Agitarse el mar, formar unas ondas blancas, á modo de espuma.  
**Moutonnier**, iere, adj. (mu-to-nie) Que tiene la naturaleza y carácter de los carneros, carneruno.  
**Mouture**, s. f. Maquila, lo que el molinero saca para sí del grano que se muele en su molino. + Molienda, la acción de moler. + Mixtura de trigo, de centeno y de cebada por iguales partes. + El acto de moler el trigo, etc. P. Prendre deux moutures d'un sac, sacar doble provecho de un mismo negocio, tomase siempre en mala parte.  
**Mouvance**, s. fem. (mu-vau-s) Forén. Dependencia de feudo.

**Mouvant**, ante, adj. (mu-van) Moviente, lo que tiene fuerza y virtud para mover. + For. Dependiente de algun feudo. + Sable mouvant, arena movidiza. + Force mouvante, fuerza motriz.  
**Mouvement**, s. m. (mu-v-man) Movimiento, el acto, ó acción de mover, ó moverse. + Movimiento, mudanza de puesto de un ejército, etc. + Movimiento, alteración, inquietud, conmoción. + Movimiento, el ímpetu de alguna pasión. C Movimiento, pensamiento, sentimiento, voluntad. + Movimiento, en la música, es la mayor, ó menor velocidad con que la voz sigue el compás. + Movimiento, La acción de las máquinas. + Se donner du mouvement pour..., darse aye para conseguir alguna cosa.  
**Mouvements**, pl. Movimientos, se dice de las guerras intestinas, sediciones, etc. + Los resortes de la elocuencia, ó de la poesía.  
**Mouvoir**, v. a. (mu-ve) Revolver y como labrar la tierra de un tiesto, de un zaxa, etc.  
**Mouvoir**, v. a. (mu-voar) Mover, menear, dar movimiento. C Mover, dar motivo para alguna cosa, persuadir, inducir, incitar. + Mouvoir une querelle, mover discordia.  
**Moyen**, enne, adj. Mediano, mediocre, moderado, ni muy grande, ni muy pequeño. + Medio, lo que media entre dos extremos.  
**Moyen**, s. m. Medio, lo que sirve para lograr algun fin. + Medio, poder, facultad de hacer, ó conseguir alguna cosa. + For. Medio, razón que se alega para obtener lo que se pide.  
**Moyens**, pl. Medios, el caudal, rentas, ó hacienda que uno posee, ó goza. F au Moyen de..., adv. Mediante, por razón de... en consecuencia de...  
**Moyennant**, prep. (moa-ie-nan) Mediante.  
**Moyennement**, adv. Medianamente, moderadamente.  
**Moyenner**, v. a. (moa-ie-ne) Mediar, procurar una entrevista, etc.  
**Moyen**, s. m. Cubo de rueda. + Especie de ciruela.  
**Mozarabe**, s. m. Mozárabe, nombre de los Christianos que vivieron antiguamente entre los moros de España.  
**Mozarabe**, ó Mozarabique, adj. m. y f. Mozárabe.  
**Mu**, ue, part. p. de mouvoir, y adj. Movido.  
**Muable**, adj. m. y f. Mudable.  
**Muance**, s. f. Mús. Mudanza.  
**Mucilage**, s. m. Medic. Mucilago.  
**Mucilagineux**, euse, adj. Mucilaginoso, viscoso.  
**Mucosité**, s. f. Medic. Mocosidad.



**Muo**, s. f. Muda, mudanza de pelo, de plumas, de piel, de cuernos, de voz, etc. + Muda, el tiempo de mudar las aves sus plumas. + El lugar donde se ponen las aves en tiempo de la muda. + Caponera, lugar obscuro en donde se ponen los capones para cebarlos.

**Muer**, verb. n. Mudar la pluma las aves, la piel las serpientes, etc. + Mudar la voz los muchachos.

**Muet**, ette, adj. Mudo, el que no puede hablar, úsase tambien como substantivo. † Mudo, muy silencioso, ó callado, el que no quiere hablar. + Devenir muet, enmudecer. + Lettre muette, letra muda, la letra cuya pronunciacion no se siente ó se siente poco. † N'être pas muet, hablar mucho, ó con libertad.

**Mulle**, s. m. Hocico, hocito, la parte anterior de la cabeza de algunos animales. + Architect, Mascaron que imita el hocico de algunas bestias. + Mufle de veau, becerra, planta.

**Mufi**, s. m. El xefe de la religion entre los Mahometanos.

**Muge**, s. m. Sargo, mugil, ó mujol, pez.

**Mugir**, v. n. Mugir, bramar los toros, bueyes, vacas, etc. † Bramar, se dice del ruido de la tempestad, de los vientos, olas, etc.

**Mugissant**, ante, adj. Bramante.

**Mugissement**, s. m. Mugido, bramido, † El ruido del mar, de las olas, del viento.

**Muguet**, s. m. Lirio convalio, lirio de las valles, planta. † Pisaverde, el mozo presumido de galan, etc.

† Mugueter, v. a. Galantear, requebrar, cortejar las damas. † † † Ojea alguna cosa para apropiársela, poner la mira en ella.

**Muid**, s. m. Tonel, medida mayor de las cosas líquidas, que contiene 280 azumbres. + Cierta medida de granos, sal, carbon, etc.

**Mulâtre**, adj. m. y f. Mulato, el que ha nacido de negra y blanco, ó al contrario, úsase tambien como substantivo.

**Muleté**, ée, adj. Punido, multado.

**Mulcter**, v. a. Foren. Punir, castigar, imponer á uno alguna pena por algun delito, multar.

**Mule**, s. f. Chinela. + Sabañon, especie de friera que viene en el talon, úsase solo en plural. + Mula, la hembra en la especie de los mulos. † Fantásque, têtú comme une mule, la persona muy antojadiza, ó terca y obstinada.

**Mulet**, s. m. Mulo, macho, animal cuadrúpedo. + Sargo, pescado de mar.

**Maletier**, s. m. Mulatero, ó muletero, mozo de mulas.

**Muleite**, s. f. Moileja de las aves de rapina.

**Mulot**, subst. m. Turon, raton campestre.

**Multinome**, s. m. Cantidad algébrica compuesta de muchos términos.

**Multiple**, adj. m. y f. Multiplíce, nombre que contiene otros muchas veces.

**Multipliable**, adj. m. y fem. Multiplícale.

**Multiplicande**, s. m. Aritmet. El número que se multiplica por otra cantidad.

**Multiplicateur**, s. m. Multiplicador, el número por quien se ha de multiplicar alguna cantidad.

**Multiplication**, s. f. Multiplicacion, el aumento, ó acrecentamiento de los individuos de alguna especie. + Multiplicacion, la tercera regla de la aritmética.

**Multiplicité**, s. f. Multiplicidad.

**Multiplíer**, v. a. Multiplicar, aumentar un número por otro.

**Multiplier**, v. n. Multiplicar, aumentarse por generacion los individuos de alguna especie.

**Multitude**, subst. f. Multitud, número grande de personas, ó cosas. + El pueblo, el vulgo, el vulgacho.

**Multivaves**, s. f. pl. Género de conchas compuestas de muchas partes.

**Municipal**, ale, adj. Municipal, lo que pertenece al derecho, ó costumbre particular de alguna ciudad, etc. + Officiers municipaux, los miembros del concejo, los regidores de un pueblo, ó ciudad.

**Municipalité**, s. f. El cuerpo de magistrados de una villa, ó lugar. + La villa, etc., con toda su jurisdiccion y términos.

**Munícipe**, s. m. Municipio, ciertas ciudades libres y aliadas de los Romanos.

**Munificence**, s. f. Munificencia, liberalidad.

**Munir**, verb. a. Municionar, proveer y abastecer de municiones alguna plaza, etc.

se Munir, v. r. Proveerse de lo que se necesita para qualquiera defensa legal, ú otra. † Se munir de patience, etc. armarse de paciencia, etc. prevenirse con ella.

**Munition**, s. f. Municion, los pertrechos y bastimentos necesarios para la manutencion de un ejército, plaza, etc. en este sentido, se usa en el plural. + Municion, la carga que se echa en el arcabuz, etc. + Pain de munition, pan de municion, el pan que se distribuye cada dia á los soldados.

**Munitionnaire**, s. m. *Abastecedor, asen-  
tista, proveedor de ejércitos, etc.*  
**Muqueux**, euse, adj. *Anat. y Medic.  
Mocoso.*  
**Mur**, s. m. *Muro, muralla, pared.*  
+ *Mur à hauteur d'appui, mur  
d'appui, media pared, encima de la  
qual puede uno acodarse.* + - de  
clôture, cerca. + - de refend, en  
briques, etc., tabique. + - de pier-  
res sèches, jorise. + - de torchis,  
tapia. + - mitoyen, pared media-  
nera. + *Gros mur, pared maestra.*  
¶ *Mettre un homme au pied du  
mur, estrechar, precisar á uno de  
modo que no pueda negarse á hacer  
lo que se le pide.*  
**Mûr**, ñre, adj. *Maduro, sazonado,  
hablando de frutos.* ¶ *Maduro,  
prudente, juicioso, sesudo, cuerdo.*  
¶ *Viejo, gastado, fácil de rom-  
perse, etc.* + *Age mûr, edad ma-  
dura.* ¶ *Fille mûre, muchacha  
casadera.*  
**Muraille**, s. f. *V. Mur.* + *En las  
minas de carbon de piedra, es la parte  
de la roca sobre que asienta la vena  
del carbon.*  
**Mural**, ale, adj. *Mural. Couronne  
murale, corona mural.*  
**Mûre**, s. f. *Mora, fruto del moral.*  
*Mûre sauvage, ou de renard, zarza-  
mora.*  
**Mûrement**, adv. *Maduramente, pruden-  
temente.*  
**Murène**, s. f. *Murena, pescado car-  
taliginoso.*  
**Murer**, v. a. *Murar, tapar alguna,  
puerta, ó ventana con piedra, ó yeso.*  
+ *Rodear, cercar con muralla.*  
**Murex**, s. m. *Nombre que se da á  
ciertas especies de mariscos.*  
**Mûrier**, s. m. *Moral, árbol que cria  
moras.* + *Mûrier blanc, morera.*  
**Mûrir**, v. a. *Madurar, hacer maduro.*  
+ *Madurar el juicio, la edad, pru-  
dencia, etc. L'expérience mûrit le  
jugement, con la experiencia el juicio  
madura.*  
**Mûrir**, v. n. *Madurar, sazonzarse y  
perfeccionarse los frutos.* ¶ *Madurar,  
se dice de los negocios.* ¶ *Madurar  
crocer en edad, juicio.*  
**Murmureur**, s. m. *Murmurador, el  
que murmura, dícese particularmente  
del malcontento de sus superiores,  
gobierno, etc.*  
**Murmure**, s. m. *Mormullo, mormúreo,  
murmúreo.* + *Murmuración, conver-  
sación secreta, queja á voz baxa.*  
+ *Mormullo, susurro, ruido que hacen  
las aguas corrientes, el viento, etc.*  
**Murmures**, v. n. *Murmurar, gruñir y  
hablar entre dientes razones medio  
formadas, quejarse á voz baxa.* + *Mur-*

*murar, conversar secretamente, se dice  
de alguna noticia que empieza á di-  
vulgarse, á esparcirse.* + *Murmurar,  
susurrar, hablando de las aguas y de  
los vientos.*  
**Murucuca**, s. m. *Planta que se cria  
en la nueva España.*  
**Musaraigne**, s. f. *Musaraña, muscaño,  
especie de raton.*  
¶ *Musard, arde, adj. y s. Tardo, lento,  
que se para y detiene en mirar, ó  
charlar en qualquiera parte.*  
**Musc**, s. m. *Animal de las Indias,  
que lleva el almizcle en una vejiga.*  
+ *Almizcle, el licor que sale de este  
animal.* + *Couleur de musc, especie  
de color moreno.* + *Peau de musc,  
piel almizclada.*  
**Muscade**, adj. f. *Noix muscade, nuez  
moscada, ó de especia, úsase tambien  
como sustantivo.*  
**Muscadelle**, s. f. *Cermeña, especie de  
pera almizcleña.*  
**Muscadet**, s. m. *Vino blanco que tiene  
un saborcito de vino moscatel.*  
**Muscadier**, s. m. *El árbol que produce  
la nuez moscada.*  
**Muscadin**, s. m. *Pastilla de boca con  
almizcle y ambar.*  
**Muscari**, subst. m. *Especie de planta  
bulbosa.*  
**Muscat**, ade, adject. *Noix muscade.*  
*V. Muscade.* Vin muscat, moscatel.  
**Muscat**, s. f. *Moscatel, uvas y vino  
exquisito.*  
**Muscle**, s. m. *Anatom. Músculo.*  
**Muscosité**, s. f. *Especie de moho que  
se halla en los ventriculos de los ani-  
males que rumian.*  
**Musculaire**, adj. m. y f. *Se dice en la  
anatomía de las venas y arterias que  
hay en los músculos.*  
**Muscle**, subst. m. *Nombre de una  
máquina de guerra de que usaron los  
antiguos.*  
**Musculoux**, euse, adj. *Musculoso, lo  
que tiene muchos músculos.*  
**Muse**, s. f. *Musa, el número ó ingenio  
poético.*  
**Muses**, plur. *Musas, fabulosas Dei-  
dades.*  
**Museau**, s. m. *Hocico, la parte an-  
terior de la cabeza de muchos ani-  
males.* X *El rostro, ó la boca del  
hombre.*  
**Musée**, s. m. *Museo, el lugar desti-  
nado para el estudio de las ciencias  
y artes.*  
**Museler**, v. a. *V. Emmuseler.*  
**Muselière**, s. f. *Prisuelo, el frenillo,  
ó bozo que se echa á los perros, etc.  
para que no puedan morder.* + *Des-  
tetadera, instrumento con puas que  
se pone á los becerros en el hocico,  
para impedirles de tetar.*



- \* Muser, v. n. Pararse, detenerse en charlar, etc. + Voz de la montería, empujar el ciervo á entrar en calor.  
 Muserolle, s. f. Muserola, cierto género de correa que echan á los caballos por las quixadas.  
 Musette, s. f. Gayta, instrumento músico de viento.  
 Museum, s. m. Musco, el lugar en que se guardan varias curiosidades pertenecientes á las ciencias, etc.  
 Musical, ale, *adject.* Musical, lo que pertenece á la música.  
 Musicalement, *adv.* Armoniosamente, con un tono musical.  
 Musicien, enne, s. Músico, el que sabe y exerce el arte de la música.  
 Musique, s. f. Música. + Faire de la musique, ejecutar alguna pieza de música. & Musique enragée, musique de chiens et de chats, música ratonera.  
 Musqué, ée, *part. p. y adj.* Almiscado. + Fruit musqué, fruta almizcleña. & Paroles musquées, palabras fingidas, y afectadas, zalamerías, etc.  
 Musquer, v. a. Almiscar, aderezar con almizcle.  
 Mustèle, s. f. Mustela, pescado.  
 Musulman, s. m. Musulmán, mahometano.  
 Musulmanisme, s. m. Mahometismo, la religion de los musulmanes ó mahometanos.  
 Musurgie, s. f. Mús. El arte de emplear á propósito las consonancias y disonancias.  
 Mutabilité, s. f. Mutabilidad, inconstancia, y facilidad de mudarse.  
 Mutation, *subst. fem.* Mutacion, mudanza.  
 Mutilation, s. f. Mutilacion, el corte, ó cortadura de algun miembro.  
 Mutiler, v. a. Mutilar, cortar, ó quitar algun miembro del cuerpo, de una estatua, etc. + Mutilar, castrar.  
 Mutin, ine *adj. y s.* Amotinador, sedicioso. + Obstinado, porfiado, terco, pertinaz.  
 Mutiné, ée, *part. p. y adj.* Amotinado. & Les flots, les vents mutinés, se dice en la poesia de las olas agitadas, por los vientos impetuosos.  
 se Mutiner, v. r. Amotinarse, rebelarse. + Enojarse, despecharse los niños.  
 Mutinerie, s. f. Motin, sedicion, levantamiento del pueblo, etc. + Obstinacion, porfia, terquedad de los niños.  
 Mutuel, elle, *adj.* Mutual, mutuo.  
 Mutuellement, *adv.* Mutuamente.  
 Mutule, *subst. f.* Architect. Modillon

- cuadrado en la cornisa del órden dórico.  
 Myagram, s. m. (mi-a-grom) Míagro, planta.  
 Myologie, s. f. Parte de la anatomía que trata de los músculos.  
 Myope, s. m. y f. (mi-o-p) El que tiene la vista muy corta.  
 Myopie, s. f. (mi-o-pi) Vista muy corta.  
 Myetomie, s. f. (mi-o-to-mi) Parte de la anatomía que trata de la diseccion de los músculos.  
 Myriade, *subst. f.* (mi-ri-a-d) Entre antiquarios vale lo mismo que diez mil.  
 Myrobolan, s. m. (mi-ro-bo-lan) Mirabolano, fruta de las Indias.  
 Myrobolanier, *subst. masc.* Mirabolano, árbol.  
 Myrhe, s. f. (mi-r) Mirra, especie de goma resinosa y olorosa.  
 Myrrhis, cerfeuil musqué, s. f. Mirrhis, cicutaria, planta.  
 Myrte, ó Mirte, s. m. (mir-t) Mirto, murta, arrayan, arbolillo siempre verde. + Couvert de myrthe et de lauriers, se dice en la poesia del hombre dichoso en amores y guerras. + Baies de myrte, murtones, la fruta del arrayan.  
 Mystagogue, s. m. El que explica los misterios de alguna religion.  
 Mystère, ó mistère, s. m. (mis-te-r) Misterio, secreto incomprendible de las verdades divinas reveladas, etc. & Misterio, secreto en los negocios de importancia. + Misterio, todo aquello que está como oculto y encerrado, y no se puede comprehender con facilidad. + Faire mystère d'une chose, hacer misterios, no querer, descubrir alguna cosa á otro. + Mystère de la nature, secretos de la naturaleza.  
 Mystérieusement, *adv.* Misteriosamente. + Parier mystérieusement, hablar de misterio.  
 Mystérieux, ense, *adject.* Misterioso, lo que encierra, ó incluye en sí misterio. + El que siempre habla de misterio, que hace misterios de todo.  
 Mysticité, ó misticité, s. f. (mis-ti-ci-te) Mística, la facultad que da reglas y enseña el modo de la contemplacion de las personas divinas, etc.  
 Mystique, *adj. m. y f.* (mis-ti-k) Místico.  
 Mystiquement, *adv.* (mis-ti-k-man) Misticamente.  
 Mystre, ó mistre, s. m. (mis-tr) Madaida de cosas liquidas, de que usaron antiguamente los Griegos.

**Mythologie**, ó **Mitologie**, *s. f.* **Mitología**, la historia de los fabulosos Dioses, ó Héroes de la gentilidad.  
**Mythologique**, *adj.* **Mitológico**, lo que pertenece á la mitología.

**Mythologiste**, *s. m.* El que sabe ó escribe sobre la mitología.  
**Myurus**, *adj. m.* Se dice en la medicina del pulso cuyas pulsaciones van disminuyéndose poco á poco.

## N

**N**, *subst. fem.* Décima quarta letra del alfabeto, y undécima de las consonantes.

¶ **Nabot**, *ote*, *s.* (na-bo) **Hombrecillo**, **hombrecito**, **hombrezuelo**; muger muy pequeña, etc.

**Nacarat**, *ute*, *adj.* (na-ka-ra) **Nacarado**, color roxo claro, úsase tambien como sustantivo masculino.

**Nacelle**, *s. f.* (na-co-l) **Barquilla**, **barquita**. + **Arquitect.** **Nacela**, la mordura cóncava que se pone en las bases de las columnas.

**Nacre**, *s. f.* (na-kr) **Nácar**, la concha en que se cria la perla.

**Nadir**, *s. m.* (na-dir) **Nadír**, el punto de la esfera celeste, diametralmente opuesto al vertical, ó cenit.

**Naffe**, *subst. f.* (na-f) **Eau de naffe**, **nafa**, el agua artificial de la flor de azahar.

**Nage**, *s. f.* **Asiento del remo en el borde de la barquilla**, ó **batel**.

à la **Nage**, *adv.* **A nado**. + **Se sauver à la nage**, salir á nado. ¶ **Être en nage**, estar sudando.

**Nageoire**, *s. f.* **Aleta de pescado**.

**Nageoires**, *pl.* **Nadaderas**, las calabazas, ó **voxigas** de que se suele usar para aprender á nadar.

**Nager**, *v. n.* **Nadar**, mantenerse en el agua con ciertos movimientos. + **Nadar**, ir qualquier cosa sobre el agua sin hundirse en ella. + **Remar**, ir, bajar con el remo para llevar la embarcacion por el agua. ¶ **Nager dans son sang**, nadar en su sangre, estar cubierto de ella. ¶ **Nager dans la joie**, estar alguno sumamente contento, alegre, y regocijado. ¶ — dans les plaisirs, vivir en medio de los placeres y deleites, entregarse á sus gustos, etc. ¶ — dans l'opulence, abundar de bienes y hacienda. ¶ — en grande eau, tener alguno mucha copia y abundancia de bienes, etc.

**Nageur**, *euse*, *subst.* **Nadador**.

**Naguère**, ó **naguères**, *adv.* **Nuevamente**, de poco tiempo á esta parte, poco ha.

**Naiade**, *s. f.* (na-ia-d) **Nayade**.

**Naïf**, *ive*, *adj.* (na-if) **Ingenuo**, natural, sincero, sin doblez. + **Natural**, lo que representa bien la verdad, que imita bien la naturaleza. + **Natural**, lo que no es afectado, etc. + **Sencillo**, necio, tonto.

**Nain**, *aine*, *s.* **Enano**, pequeño de estatura. + **Arbres nains**, **Arboles enanos**. + **Œuf nain**, **huevo de gallina** que no tiene yema.

**Naïre**, *s. m.* (na-i-r) **Nombre que dan los Indianos del Malabar á sus Nobles** y especialmente á los militares.

**Naissance**, *s. f.* **Nacimiento**, el acto de nacer. + **Nacimiento**, el origen y descendencia de alguna persona, en orden á su calidad. + **Nacimiento**, origen de donde procede alguna cosa, ó desde donde empieza. + **Cepa**, la raíz, ó principio de las astas y colas de los animales. + **La naissance du jour**, el principio ó nacimiento del día, del sol.

de **Naissance**, *adv.* **De nacimiento**.

**Naissant**, *ante*, *adj.* **Naciente**, lo que empieza á nacer, + lo que empieza á formarse.

**Naître**, *v. n.* **Nacer**, en lo propio y figurado.

**Naïvement**, *adv.* (na-i-v-man) **Sencillemente**, **naturalmente**, **ingenuamente**.

**Naïveté**, *s. f.* (na-i-v-te) **Simplicidad**, **sencillez**, **ingenuidad**.

**Nanna**, *s. f.* (na-na) **Planta que se cria en la América**.

**Nantir**, *v. a.* (nan-tir) **Prendar**, **sacar alguna alhaja**, ó **prenda**, para la seguridad de una deuda.

se **Nantir**, *v. r.* **Foren.** **Apoderarse**, **aposeionarse de alguna sucesion**, ó **herencia**. ¶ **Munirse**, **proveerse de alguna cosa por precaucion**, etc.

**Nantissement**, *s. m.* (nan-ti-s-man) **Prenda**, **alhaja**, **seguridad que da el deudor al acreedor**.

**Napées**, *s. fem. pl.* (na-pé) **Napeas**, **ninfas**.

**Napel**, *s. m.* (na-pel) **Napelo**, **anapelo**, **yerba venenosa**.

**Naphte**, *s. f.* (na-ft) **Naphta**, **betun**, **oloroso y nitroso**.



- Nappe**, s. f. (na-p) *Sábana, ó sábanilla, la cubierta exterior de lienzo con que se subre el altar. + Mantel, el lienzo que sirve para cubrir la mesa. + Cierta especie de red para coger codornices, alondras, etc. + Nappe d'eau, cascada, despenadero de agua artificialmente hecho en los jardines. Lever la nappe, levantar los mantos.*
- ¶ Naqueter**, v. n. (na-k-te) *Aguardar mucho tiempo á la puerta, etc.*
- Narcisse**, s. m. (nar-ci-s) *Narciso, flor. ¶ Narciso, el jóven que cuida demasiado de su adorno y compostura.*
- Narcotique**, adj. m. y f. (nar-ko-tik) *Narcótico, lo que tiene la virtud de adormecer, úsase tambien como sustantivo.*
- Nard**, s. m. (nar) *Nardo, planta olorosa. + Nardo, la confecion aromática hecha de las hojas del nardo.*
- ¶ Nargue**, subst. f. (nar-g) *no admite articulo. Burla, mofa, gesto que se hace á alguno.*
- ¶ Narguer**, v. a. (nar-gue) *Burlarse con desprecio, hacer gestos á alguno, etc.*
- Narine**, s. f. (na-ri-n) *Abertura de la nariz.*
- ¶ Narquois**, oise, s. (nar-koa) *Estafador, engañador sutil, etc. + Parler narquois, hablar de geringonza.*
- Narrateur**, subst. m. *Narrador, el que narra, cuenta.*
- Narratif**, ive, adj. (nar-ra-tif) *Narrativo, narratorio.*
- Narration**, s. f. *Narracion.*
- Narré**, s. m. (ná-re) *Narracion, relacion de alguna cosa.*
- Narrer**, v. a. (ná-re) *Narrar, contar, ó referir algun hecho.*
- Narval**, s. m. (nar-val) *Narval, pez.*
- Nasal**, ale, adj. *Se dice en la gramática del sonido, ó pronunciacion modificada por las narices, y de las sílabas que tienen la tal pronunciacion. + Anat. Lo que pertenece á la nariz.*
- Nasal**, s. m. Blas. *Parte superior de la abertura del casco, ó almete, que en baxándose caia encima de las narices de caballero.*
- Nasard**, s. m. *Registro de órgano que imita la voz del hombre gangoso.*
- Nasarde**, s. f. *Papirote que se da en las narices. ¶ Homme à nasardes, el que merece papirotes, y las sufre sin aliviar, etc.*
- ¶ Nasarder**, v. a. *Dar papirotes á alguno.*
- Naseau**, subst. m. *Las ventanas de las narices de las bestias.*
- Nasi**, s. m. *Presidente del tribunal llamado Sanhedrin, entre los Judíos.*
- Nasillard**, arde, adj. *Gangoso, el que habla gangueando.*

- Nasiller**, v. n. *Ganguear, hablar tapadas las narices.*
- Nasitor**, s. m. *Nombre que dan los herbolarios al mastuerzo.*
- Nasse**, s. f. (na-s) *Nasa, cierto instrumento de mimbre, para coger pescados. ¶ Entrer, ou se mettre dans la nasse, abarrancarse, meterse en alguna dependencia, ó empeño que tiene mala salida, etc.*
- Natal**, ale, adj. (na-tal) *Natal, lo que pertenece al nacimiento, ó al lugar de él.*
- Natation**, s. f. *El exercicio, ó arte de nadar.*
- Natif**, ive, adj. (na-tif) *Natural, el que ha nacido en algun pueblo, etc. + Or natif, argent natif, oro nativo, plata nativa.*
- Nation**, s. f. *Nacion, la coleccion de los habitantes en alguna provincia, país, ó reyno.*
- National**, ale, adj. (na-cio-nal) *Nacional, lo que es propio de alguna nacion.*
- Nativité**, s. f. (na-ti-vi-te) *Natividad, nacimiento, dícese regularmente del de Nuestro Señor Jesu Christo, etc. + Tema celeste, la disposicion de los astros en tiempo del nacimiento de alguno.*
- Natron**, s. m. *Sal alkali natural que se halla á la superficie de la tierra.*
- Natte**, s. f. (na-t) *Estera. + Trenza de hilo, de seda, de cabellos, etc. hecha con tres cordones, etc.*
- Natter**, v. a. (na-te) *Esterar. + Trenzar los cabellos, etc.*
- Nattier**, s. m. (na-tie) *Esterero, el que hace, ó vende esteras.*
- Naturalisation**, s. f. *Naturalizacion.*
- Naturaliser**, v. a. *Naturalizar, admitir como natural al extrangero. ¶ Naturalizar algun vocablo, alguna locucion, apropiarla á su idioma.*
- Naturalisme**, subst. m. *Naturalidad, la conformidad de las cosas con las leyes de la naturaleza.*
- Naturaliste**, s. m. *Naturalista, el que se dedica al estudio de la naturaleza.*
- Naturalité**, s. f. *Naturalidad, el origen que alguna persona tiene en ciudad, ó reyno.*
- Nature**, s. f. *Naturaleza, en lo propio y figurado.*
- Naturel**, elle, adj. *Natural. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]*
- Naturel**, s. m. *Naturaleza, propiedad natural. + Naturaleza, temperamento, complexion. + Gentó, la natural inclinacion y propension. + El amor y afecion natural de los padres, hacia sus hijos y de los hijos hacia sus padres. + La forma natural y exterior de las cosas. + Disposicion y facilidad natural para hacer qualquiera cosa. + Dessiner*

d'après le naturel, dibuxar á lo natural. + N'avoir point de naturel, ser alguno afectado en sus acciones y modos de proceder, ó + ser de malas entrañas, ser cruel, inhumano, falto de piedad, etc.

Naturellement, adv. Naturalmente, por naturaleza. + Naturalmente, con solas las fuerzas de la naturaleza. + Naturalmente, con sencillez é ingenuidad sinceramente, sin disimulo.

Naufrage, s. m. Naufragio, pérdida, ó ruina de una embarcacion en el mar. + Naufragio, pérdida grande en qualquier línea, desgracia, desastre.

Naufragé, ée, adj. Naufrago, lo que se ha perdido en algun naufragio, etc.

Naulage, s. m. Nólito, flete, el precio que se paga al dueño, ó patron del navío por llevar alguna persona. + Barcage, el precio que se paga por pasar de una parte á otra del rio en la barca.

Naumachie, s. f. Naumaquia, pelea, ó batalla de navíos festivamente fingida.

Nauseabonde, adj. Med. Lo que causa nauseas, ascos, ó gana de vomitar.

Nauseé, s. f. Nausea, basca, gana de vomitar, asco.

Nautile, s. m. (no-ti-l) Especie de marisco.

Nautique, adj. m. y fem. (no-tik) Náutico, lo que pertenece á la navegacion.

Nautonnier, s. m. (nó-to-nie) Poet. Nauta, el marinero.

Naval, ale, adj. (na-val) Naval, lo que pertenece á las naves.

Navée, s. f. (na-vé-) Barcada, el todo de la carga que una barca lleva dentro.

Navet, s. m. Nabo, raíz bien conocida, y buena para comer.

Navette, s. f. (na-vet) Nabo silvestre, planta de cuya semilla se saca accyte. + Lanzadera, rayo textorio, instrumento de texedor. + Naveta de incensario. C f Faire la navette, hacer muchas idas y venidas.

Navigable, adj. m. y f. (na-vi-ga-bl) Navegable, se aplica al rio, ó lago en que se puede navegar.

Navigateur, s. m. Navegante, navegador.

Navigation, s. f. Navegacion, la accion de navegar, ó el viage que se hace con la nave. + Navegacion, ndutica, el arte de navegar.

Naviguer, v. n. (na-vi-gue) Navegar, hacer viage por el agua, con embarcacion, ó nave. + Navegar, conducir, gobernar un navío.

Navire, s. m. (na-vir) Nave. + Petit navire, navecilla, navecita.

Navrer, v. act. Usir. V. Blesser.

Navrer le cœur, lastimar, mover á compasion, lastima ó sentimiento.

Nazaréen, s. m. Nazareno, ó Nazareo, el que entre los Hebreos observaba cierta especie de religion, no comiendo carne, etc.

Ne, conjuncion y partícula negativa que se pone siempre antes de los verbos, No. Je ne veux pas, yo no quieró. Cela ne vaut rien, eso no vale nada.

Né, ée, part. p. de Naître, y adject. (ne) Nacido. + Bien ou mal né, bien ó mal nacido. + Mort-né, niño muerto antes de nacer. + Nouveau-né, recién nacido. + Premier né, primogénito, hijo mayor.

Neanmoins, conj. adversativa. Con todo eso, no obstante, sin embargo, pero, empero.

Néant, s. m. (ne-an) Nada. Dieu a tiré toutes choses du néant, Dios ha sacado todas las cosas de la nada.

Nada, vileza, poco valor, etc.

Nébulé, ée, adj. Se dice en el blason de las piezas hechas en forma de nubes.

Nébuleux, ense, adj. Nebuloso, zublado. + Etoiles nébuleuses, estrellás nebulosas, aquellas cuya luz es muy tenue y desmayada.

Nécessaire, adj. m. y f. (ne-ce-se-r) Necesario, lo que precisa ó necesariamente ha de suceder ó ser. + Necesario, lo que se hace y executa obligado por otra cosa. + Necesario, lo que es menester y se necesita para alguna operacion. + Il est nécessaire, es menester.

Nécessaire, s. m. Necesario, lo que es menester y se necesita para el mantenimiento. + Caxa, ó estuche que contiene diversas cosas necesarias, ó cómodas, quando se hace viage, etc.

Nécessairement, adv. (ne-ce-se-r-man) Necesariamente.

Nécessitante, adj. (ne-ce-si-tant) De nécessité nécessaire, con necesidad absoluta, necesariamente. + Grâce nécessaire, gracia necesitante.

Nécessité, s. f. (ne-ce-si-te) Necesidad, cosa necesaria é indispensable, precision, obligacion. + Necesidad, falta de las cosas que son menester para la conservacion de la vida, indigencia.

Nécessités, pl. Necesidades, los menesteres de la vida, las cosas necesarias para su sustento. + Aller à ses nécessités, andar á la necesaria, ó letrina.

de Nécessité, adv. De necesidad, necesariamente. P. Faire de nécessité vertu, hacer de necesidad virtud, sacar fuerzas de flaqueza, hacer de tripas corazón.

P. Nécessité n'a point de loi, la necesidad carece de ley, necesidad tiene cara de herege.



- Nécessiter**, v. a. (ne-ce-si-te) *Necesitar*, obligar y precisar á executar alguna cosa.
- Nécessiteux**, euse, adj. *Indigente*, pobre, menesteroso.
- Nécrologe**, s. m. *El libro en donde se registra la fecha de la muerte de los obispos*, etc.
- Nécromance**, subst. f. (ne-kro-man-s) *Nigromancia*, magia negra.
- Nécromancien**, ienne, s. *Nigromante*, nigromántico.
- Nectar**, s. m. (nek-tar) *Néctar*, bebida fabulosa de que fingian que usaban los Dioses. † *Néctar*, cualquier licor deliciosamente suave y gustoso.
- Nef**, s. f. *Nave*, navío, buque, es voz usada solo en la poesia. + *Nave*, parte principal del cuerpo de una iglesia. + *Cierto vaso ó alhaja en forma de barca*. + *Moulin à nef*, molino de agua construido sobre una barca.
- Néfastes** [jours], adj. pl. (ne-fas-t) *Nefastos*, entre los Romanos, eran los dias en que no se permitia tratar los negocios públicos, etc.
- Néfle**, s. f. *Níspero*, néspera, niéspera, níscola, fruta.
- Néfler**, subst. m. (ne-flie) *Níspero*, árbol.
- Négatif**, ive, adj. (ne-ga-tif) *Negativo*. † *Avoir le visage négatif*, parecer alguno siempre dispuesto á negar todo lo que se le pide. + *Avoir voix négative*, tener voz negativo.
- Négation**, s. fem. *Negacion*, el acto de negar. + *Lóg.*, etc. *Negacion*, carencia de alguna calidad en un sujeto que no es capaz de ella. + *Negacion*, la partícula negativa.
- Négative**, s. f. (ne-ga-ti-v) *Negativa*, repulsa, ó no concesion de lo que se pide. + *Gramát.* Partícula negativa. + *Lóg.* *Proposicion negante*, ó negativa. † *Etre fort sur la négative*, tener costumbre de negar todo lo que se pide.
- Négativement**, adv. (ne-ga-ti-v-man) *Negativamente*.
- Négligé**, s. m. *Trapillo*, el vestido sin adorno ni aderezo, que se suele poner por la mañana.
- Négligemment**, adv. *Negligentemente*, descuidadamente.
- Négligence**, s. f. *Negligencia*, descuido, falta de aplicacion, etc.
- Négligent**, ente, adj. *Negligente*, descuidado.
- Négliger**, v. a. *Descuidar*, dexar de atender, faltar á la diligencia. + *Descuidar*, omitir lo que es de su obligacion, etc.
- se Négliger*, v. r. *No cuidar* suficientemente de su persona, vestirse con muy poco aseo y limpieza, etc. + *Affoxar*, entibiarse, disminuir la aplicacion que se tenia en alguna cosa, etc.
- Négoce**, s. m. (ne-go-s) *Negocio*, trato, comercio, tráfico.
- Négociable**, adj. (ne-go-ci-a-bl) *Lo que se puede negociar*, hablando de billetes, de letras de cambio, etc.
- Négociant**, s. m. (ne-go-cian) *Negociante*, comerciante.
- Négociateur**, s. m. *Negociador*, el que negocia, que maneja dependencias, etc.
- Négociation**, s. f. *Negociacion*, el manejo de las dependencias.
- Négocier**, v. act. (ne-go-ci-e) *Negociar*, ajustar el traspaso, cesion, ó endoso de algun vale, efecto, ó letra, etc. + *Negociar*, manejar políticamente las dependencias, ó pretenciones, etc. *Négocier un traité*, la paix, *negociar un tratado*, la paz.
- Nègre**, Nègresse, subst. *Negro*, el que es de la Negricia, etc. † *Traiter quelqu'un comme un nègre*, tratar á alguno muy ásperamente.
- Négerie**, s. f. (ne-gr-ri) *El lugar en donde se encierran los negros*, antes de venderles.
- Nègrillon**, onne, s. *El negro pequeño*, negrito.
- Négus**, s. m. *Nombre que se da al emperador de Abisinia*.
- Neige**, s. f. *Nieve*, vapor que condensado por el ayre frio, se resuelve en copos blancos. † *Nieve*, la suma blancura de alguna cosa.
- Neiger**, verb. neut. impers. *Nevar*, caer nieve.
- Neigeux**, euse, adj. *Nevoso*, cargado de nieves.
- Néméens**, adj. m. pl. *Se aplica á unos juegos establecidos antiguamente en la ciudad de Nemea*.
- Nénies**, s. f. pl. (ne-ni) *Cantos fúnebres que cantaban los Romanos antiguos en las exéquias*.
- Nenni**, (na-ni) partic. negativa. *No*, de ninguna manera.
- Nénufar**, subst. m. *Nenufar*, yerba acuática.
- Néocore**, s. m. *Oficial público á cuyo cargo estaba guardar los templos*. + *Se llamaron tambien así las ciudades y provincias que habian edificado templos en honor de Roma y de los emperadores*.
- Neographe**, s. y adj. (ne-o-graf) *El que escribe segun una ortografia nueva*.
- Neographisme**, s. m. (ne-o-gra-fis-m.) *Modo de escribir nuevo y contrario á la ortografia recibida*.
- Néologie**, s. f. *Invenccion, uso, y empleo de voces y locuciones nuevas*. + *Empleo de voces antiguas en un sentido nuevo*.
- Néologisme**, s. m. *La introduccion de*

voces nuevas en la lengua, la costumbre y vicio de usar con afectacion de ellas, etc.

Néologue, s. m. (ne-o-log) El que suele usar voces nuevas, etc.

Néoménie, s. f. (ne-o-mé-ni.) Neomenia, el primer día de la luna.

Néophyte, s. m. (ne-o-fi-t) Neófito, el recién convertido á la verdadera religion.

Néphrétique, adj. m. y f. (ne-fre-ti-k) Nefrítico. + Pierre néphrétique, piedra nefrítica, especie de jaspe. + Colique néphrétique, colico nefrítico.

Népotisme, subst. m. (ne-po-tis-m) La amoridad que tuvieron algunas veces los nepotes, ó sobrinos de un papa; en la administracion y gobierno de los negocios.

Néréides, s. f. pl. (ne-re-i-d) Nereidas, ninfas fabulosas.

Nerf, s. m. (nerf) Nervio, parte orgánica del cuerpo del animal compuesta de fibras blancas. + Nervio, así se llaman comunmente los tendones de los músculos. + Nervio, la eficacia, ó vigor de la razon, etc. + Lllaman así los encuadernadores las cuerdecas que ponen en las espaldas de los libros, y en que están cosidos los quadernos. + Nerf de bœuf, ou de cerf, vergajo de buey, ó de ciervo.

Nerf-fêture, s. f. Herida que ha recibido el caballo en el tendon de la parte posterior de las manos, ó piernas.

Nérîte, s. f. (ne-ri-t) Especie de marisco de una concha sola.

Nérolî, s. m. (ne-ro-li) Esencia sacada del azahar.

Nerprun, subst. m. Arbusto, especie de espino.

Nervaison, s. f. Med. El conjunto de nervios y ligamentos.

Nerval, ale, adj. (ner-val) Lo bueno y propio para los nervios.

Norvet, v. a. (ner-ve) Guarnecer, trahar con nervios, nerviar.

Nerveux, ense, adj. Nervoso, ó nervioso, lo que tiene nervios. + Nervudo, lo que tiene fuertes, y robustos nervios. + Nervoso, lo que tiene la propiedad de los nervios, y es fuerte y robusto como ellos en lo físico y en lo moral.

Nervin, adj. m. Nervino, se dice de los remedios que son á propósito para los nervios.

Nervure, s. f. Las eminencias que están en las espaldas de los libros. + Se dice en la arquitectura de las molduras de los canes, y ciertos arcos, etc.

Net, ette, adj. Limpio, aseado lo que carece de mancha, suciedad, ó porquería. + Limpio, acendrado. + Acendrado, puro, terso, limpio, sin mancha ni defecto. + Limpio, libre, exento, ó falto de dificultad, emba-

razo, etc. + Limpio, se dice del estilo y obras de ingenio, y vale claro, puro, fácil. + Mettre au net, poner en limpio, copiar alguna cosa que estaba escrita en borrador. + Faire maison nette, despachar, echar suiza á todos los criados. + Avoir les mains nettes, tener las manos limpias.

Net, adv. Llaramente, sinceramente, desnudamente, sin cautela, ni rebozo.

Nettement, adv. (ne-t-man) Limpia-mente, aseadamente.

Netteté, subst. fem. (ne-t-te) Limpieza.

Nettoyement, s. m. (ne-toa-man) La accion de limpiar, barrido de las calles, etc.

Nettoyer, v. a. (ne-toa-ie) Limpiar, en lo propio y figurado.

Neuf, s. m. Un neuf de cœur, etc., un nueve de copas, etc. + Lo que es nuevo.

Neuf, adj. numer. Nueve.

Neuf, eue, adj. Nuevo, lo que está recién hecho, ó fabricado. + Nuevo, el que tiene poca experiencia en los negocios, etc. bisoño.

à Neuf, adv. De nuevo. Refaire un bâtiment à neuf, rehacer una obra de nuevo. + De neuf, être habillé de neuf, tout de neuf, traer vestidos nuevos.

Neutralement, adv. De un modo neutro, es voz usada en la gramática.

Neutralité, s. f. Neutralidad.

Neutre, adj. m. y f. Neutral, ó neutro, lo que está indiferente y no se determina mas á una cosa que á otra. + Gram. Neutro. Genre neutre, verbe neutre, género neutro, verbo neutro.

Neuvaine, s. f. Novena, novenario, espacio de nueve dias que se dedican á la devocion y culto de algun santo, etc.

Neuvième, adj. m. y f. Noveno.

Neuvième, s. m. Noveno, una de las nueve partes en que se divide algun todo.

Neuvièmement, adv. En noveno lugar.

Neveu, subst. m. Sobrino. + Cardinal neveu, cardenal nepote. + Nos neveux, nuestros nietos, los venideros, se usa en la poesia, etc.

Névritique, adj. m. y f. (ne-vri-ti-k) Se aplica á los remedios que tienen virtud para las enfermedades de los nervios.

Névrologie, s. f. Parte de la anatomia que trata de los nervios.

Nez, s. m. (ne) Nariz, órgano externa del olfato. + Nariz, el sentido del olfato. + Nez aquilin, nariz aguileña. + - camus, nariz roma. + - épaté, narices remachadas. + - retroussé, nariz arremangada. + Grand nez, narigudo, narigun. P. Demeurer avec un pied de nez, quedarse con un palmo de nariz, quedar burlado. + Donner du nez en terre, dar de ojos, caer de



pechos en el suelo. + Fermer la porte au nez, dar con la puerta á la nariz, á la cara. *¶* Fourrer son nez par-tout, meter el hocico en todo. *¶* Mener quelque'un par le nez, llevar ó traer á uno por la barba, por el cabestro. P. Saigner du nez, saltar de ánimo y resolución en las ocasiones. *¶* Se casser le nez, encallar, parar mal en algún negocio. + Se rencontrer nez à nez, dar de ojos, encontrarse cara á cara con alguna persona. *¶* Tirer les vers du nez à quelqu'un, sacar del buche á uno alguna cosa, sonsacar.

Ni, conj. neg. y disyuntiva. Ni. Ni l'un ni l'autre, ni el uno, ni el otro.

Ni plus, ni moins, adv. Ni mas, ni ménos, precisamente, cabalmente, exactamente.

Niable, adj. m. y f. Lo que se puede negar.

Niais, aise, adj. Halcon niego. *¶* Necio, tonto, simple. Usase tambien como sustantivo.

Niaisement, adverb. Neciamente, simplemente.

Niaiser, v. n. Necear, hacer, ó decir necedades, tonlear, juguetear, entre- tenerse en boberías, etc.

Niaiserie, subst. f. Necedad, tontería, simpleza.

Niaiseries, pl. Boberías, badulaques.

Nicement, adv. (ni-s-man) Simple- mente, tontamente.

Niche, s. f. Arquit. Nicho, encasa- mento, concavidad formada artificial- mente en la fábrica. *¶* Chasco, chas- quillo, burla, engaño.

Nichée, s. f. Nidada de páxaros. + Ni- dada, se dice tambien de los insectos y *¶* de la gente de mal vivir que moran en una misma casa.

Nicher, v. n. Nidificar, anidar, hacer nidos las aves.

*¶* Nicher, v. a. Poner, colocar en algún lugar.

Nichet, s. m. Huevo que se pone en los nidos que se preparan para que las ga- llinas aoven en ellos.

Nicotiane, s. f. (ni-ko-cia-n) Nico- ciana, la yerba del tabaco.

Nid, s. m. (ni) Nido, aquella cama que forman las aves para poner sus huevos y criar los pollos. + Nido, la cavidad, ó agujero en que se recogen los insectos.

*¶* Nido, la casa, ó habitacion de cada uno. *¶* *¶* Nido, nidai, lugar en donde se esconde alguno para su segu- ridad.

Nid d'oiseau, subst. m. Nido de páxaro, planta.

Nidoreux, euse, adj. Lo que tiene un olor y sabor de podrido, de quemado y de huevos empoñados.

Niece, s. f. Sobrina.

Nielle, s. f. Niebla, añublo, enfermed- dad de las mieses causada por las nie- blas, etc. + Neguilla, agenuz, especie de mala yerba que crece en los campos de trigo.

Nieller, v. a. (nie-le) Aneblar, anie- blar, dañar la niebla las mieses.

Nier, v. a. (ni-e) Negar, no conve- nir, con lo que otro dice.

*¶* Nigaud, aude, adj. (ni-gó) Necio, tonto, bobo, úsase frecuentemente como sustantivo.

*¶* Nigauder, v. n. (ni-gó-de) Bobear, tonlear, necear.

*¶* Nigauderie, s. f. (ni-gó-d-ri-) Boba- da, bobería, necedad.

Nigroil, ó Négueil, s. m. Pescado de mar.

Nigua, ó Ningas, s. m. Nigua, especie de pulga pequenita Indiana.

Nille, s. f. (ni-l) Especie de hilito redondo que sale de la cepa de la viña quando está en flor.

Nillé, adj. f. (ni-lé-) Blas. Se dice de las cruces ancoradas que están mas estrechas y delgadas de lo ordinario.

Nimbe, s. f. Aureola, círculo de luz que se pone sobre la cabeza de las imágenes de los santos.

Nippe, s. f. (ni-p) Alhaja, mueble, vestido, ropa, traste, úsase regular- mente en plural.

Nipper, v. a. (ni-pe) Proveer de ves- tidos, ó trastes.

*¶* Nique, s. f. (ni-k) Burla, mofa, gesto. *¶* Faire la nique, hacer gestos, figuras á alguno, burlarse de él.

Nisanne, s. f. Raíz medicinal de la China.

Nitre, s. m. (ni-tr) Nitro, especie de sal mineral.

Nitreux, euse, adj. Nitroso.

Nitrière, s. f. (ni-trier) Nitrería, el sitio, ó lugar donde se beneficia y recoge el nitro.

Niveau, s. m. (ni-vó) Nivel, instru- mento para exáminar si un plano está verdaderamente horizontal. + Nivel, la igualdad misma del terreno y plano. + Niveau à pendule, trián- gulo filar. + - d'air, nivel de ayre. + - d'eau, nivel de agua. + - de maçon, iguala.

de Niveau, au niveau, adv. Igual, á nivel.

Nivelet, v. a. (ni-v-le) Nivelar.

Niveleur, s. m. El que nivela un ter- reno, un rio, etc.

Nivèlement, s. m. (ni-ve-l-man) El acto de nivelar.

Nivete, s. f. (ni-ve-t) Especie de alférrhigo.

Nobiliaire, s. m. (no-bi-li-e-r) Nobiliario, el libro en que se trata de la nobleza de las familias.

Noble,

**Noble**, adj. m. y f. (no-bl) Noble, el que lo es por su nacimiento, etc. úsase tambien como sustantivo. **¶ Noble**, ilustre, claro, honroso y estimable. **¶ Noble**, magnífico, grandioso.

**Noblement**, adv. (no-bl-man) Noblemente.

**Noblesse**, s. fem. (no-ble-s) Nobleza, lustre, esplendor, ó claridad de sangro. + **Nobleza**, el conjunto, ó cuerpo de los nobles. **¶ Nobleza**, la excelencia, primor, ó ventaja, que tienen algunas cosas entre las demás de su especie. **¶ Noblesse de cœur**, d'ame, de sentimens, de style, d'expressions, nobleza de ánimo, de estilo, de expresiones, etc.

**Noce**, s. f. (nos) Casamiento, úsase regularmente en plural. + **Bodas**, nupcias. + **Lendemain de nocés**, tornaboda.

**Nocher**, s. masc. Poet. Nauclero, el patron, ó piloto de la nave.

**Noctambule**, s. m. El que anda, obra y trabaja estando durmiendo, ó dormido. **¶ Somnambule**.

**Noctiluque**, adj. m. y f. Se dice de los cuerpos que despiden luz de noche, como la noctiluca, ó luciérnaga, etc.

**Nocturable**, s. m. Instrumento de astronomía.

**Nocturne**, s. m. Nocturno, una de las tres partes en que se dividen los maytines.

**Nocturne**, adj. m. y f. Nocturno, nocturnal, lo que pertenece á la noche, ó se hace en ella.

**Nodus**, s. m. Nudo, tumor, ó dureza que se engendra en los huesos.

**Noel**, s. masc. Navidad, fiesta de la Natividad de Nuestro Señor. + **Villancico compuesto en honor de la Natividad de Nuestro Señor**.

**Nœud**, s. masc. Nudo, en lo propio y figurado + **nudillo**, la juntura de los dedos. + **Nœud coulant**, lazo corredizo. **¶ Les nœuds de l'hymen**, el nudo del matrimonio. **¶ Le nœud de la difficulté**, el nudo de la dificultad. + **Nœud de la gorge**, nuez, aquel bulto como nudo que hay en la garganta. **¶ - gordien**, nudo gordiano, dificultad indisoluble.

**Noir**, oire, adj. (noar) Negro, negra. + **Magullado**, negro de golpes. + **Negro**, obscuro, deslucido. **¶ Negro**, triste, melancólico. + **Negro**, tiznado de negro. + **Du pain noir**, pan moreno. **¶ Ame noire**, se dice del que tiene inclinaciones malas, perversas. **¶ Rendre noir**, disfamar, denigrar.

**Noir**, s. m. Negro, el color negro.

+ **Negro**, el Etíope, ó Africano. + **Noir à noircir**, noir de fumée, tizne. **¶ Passer ou aller du blanc au noir**, pasar de un extremo á otro, ser uno sumamente mudable y vario. **¶ Vendre du noir**, engañar articiosamente á otro.

**Noirâtre**, adj. m. y fem. (noa-râ-tr) Moreno, obscuro, negrillo, negruzco.

**Noiraud**, aude, adj. (noa-rô) Moreno, negrillo, negruzco.

**Noirceur**, s. fem. Negregura, negrura. + **Mancha de negro**. **¶ Multe**, perversidad.

**Noircir**, v. act. (noar-cir) Negrecer, ennegrecer, teñir de negro, tiznar con tinta, carbon, etc. **¶ Ennegrecer**, obscurecer, disfamar, desacreditar, denigrar.

**Noircir**, v. n. y se **Noircir**, v. recí. Negrecer, ponerse negra alguna cosa.

**Noircissure**, s. f. Negregura, negrura.

**¶ Noise**, s. f. Contienda, rixa, riña, disputa. **¶ Chercher noise**, buscar la peja al ojo, andar buscando tres pies al gato.

**Noisetier**, s. m. Avellano.

**Noisette**, s. fem. Avellana. + **Noisette sauvage**, nochizo.

**Noix**, s. f. (noa) Nuez, el fruto del nogal. + **Nuez**, el fruto de algunos otros árboles. + **Nuez**, en la ballesta, es un hueso que tiene el tablero, en que se arma la cuerda. + **¶ Rotule**. + **Noix de fusil**, piñon, la pieza en que estriba la partilla de la llave, quando está para disparar. + - de galle, agalla. + - de veau, landrecilla. + - metelle, nuez metela. + - muscade, nuez moscada, ó de especia. + - verte confite, nuez confitada. + - vomique, nuez vomica.

**Noli-me-tangere**, s. m. Nolimetangere, especie de cáncer maligno. + Se dice tambien de ciertas plantas.

**Nolis**, ó **Nolisement**, s. m. Flete. **¶ Naulage**.

**Noliser**, v. a. Fletar. **¶ Fréter**.

**Nom**, s. m. Nombre, [ En las acepciones de ambas lenguas ] Nom de baptême, el nombre de pila, el que se da en el bautismo. **¶ Se faire un nom**, ganarse un nombre, adquirir fama, reputacion.

**au Nom de**, adverb. En nombre de... de parte de...

**Nomade**, adj. m. y fem. (no-ma-d) Errante, errabundo, se dice de las naciones que andan vagando de una parte á otra sin tener asiento ni habitacion fija.

**Nombraut**, adj. m. Numerante, lo que numera.

**Nombro**, s. m. Número, coleccion de



- unidades.** + Número, muchedumbre indeterminada. + Número, muchedumbre de cosas de determinada ó particular calidad. + Número, cantidad determinada de personas en algun empleo, ó comunidad. + Número la determinada medida proporcional, ó cadencia que hace armoniosos los periodos músicos, etc. + Gramde. Número, la propiedad del nombre que se declina, y se divide en singular y plural.
- Nombres**, plur. Números, uno de los cinco sagrados libros que compuso Moyses.
- sans Nombre**, adv. Sin número.
- Nombrer**, v. a. (nom-bre) Numerar, contar.
- Nombrieux**, euse, adj. Numeroso, lo que incluye gran número, ó muchedumbre de cosas. + Numeroso, armonioso, aquello que tiene proporción, cadencia, ó medida hablando del estilo.
- Nombril**, s. m. (nom-bri) Ombligo. + Nombril de Vénus, ombligo de Vénus, oreja de raton, ó de monge, planta.
- Nome**, s. m. (no-m) Poema que se cantaba en honor de Apolo. + Especie de canto que tenía cadencia determinada. + Gobierno, prefectura.
- Nomenclature**, s. m. Llamábase así entre los Romanos un esclavo á cuyo cargo estaba nombrar los ciudadanos, á aquellos á quienes importaba conocerlos. + El que se aplica á la nomenclatura de alguna ciencia.
- Nomenclature**, s. fem. Nomenclatura, nómina.
- Nomie**, s. fem. (no-mi-) Regla, ley; esta voz entra en la composicion de muchas voces francesas, nomía, Anatomie, astronomie, etc. Anatomía, astronomía, etc.
- Nominales**, adj. f. pl. (no-mi-na-l) Prières nominales, preces, ó ruegos nominales, en las cuales se nombra el señor de la parroquia, etc.
- Nominataire**, s. m. (no-mi-na-te-r) La persona que el Rey nombra por algun beneficio.
- Nominateur**, s. m. Nominador, el que elige y nombra, á algun sugeto para un empleo, etc.
- Nominatif**, s. m. (no-mi-na-tif) Nominativo, el primer caso de los seis por los cuales se declina el nombre.
- Nomination**, s. f. Nominación, nombramiento, el acto, ó derecho de nombrar á algun beneficio, ó empleo.
- Nommé**, ée, part. p. y adj. (no-me) Nombrado. + A jour nommé, á día adiado. + A point nommé, á propósito, á tiempo, á punto fijo.
- Nommément**, adv. (no-me-man) Determinadamente, señaladamente.
- Nommer**, v. a. (no-me) Nombrar, llamar, decir el nombre de alguna persona ó cosa. + Nombrar, elegir ó señalar á alguno para algun cargo, empleo ó beneficio.
- Nomocanon**, s. m. Coleccion de constituciones imperiales y de cánones.
- Nompareil**, eille, adj. (nom-pa-re-ll) Sin par, que no tiene semejante, incomparable.
- Nompareille**, s. f. (nom-pa-re-ll) Especie de cinta muy estrecha. + Gragea, especie de confitura muy menuda. + Voz de la imprenta, grado de letra menudísimo.
- Non**, part. negativa. No. + No, se junta algunas veces á ciertos nombres, Tous les gens non intéressés, todas las personas no interesadas. Non-valeur, lo que no tiene valor, falta de valor. + For. Fin de non-recevoir, fin de no recibir. + No, se usa tambien como substantivo. Se quereller pour un oui ou pour un non, reñir por un si, ó por un no.
- Non plus**. No mas. + Ni moi non plus, ni yo tampoco.
- Non-seulement**, adv. relat. y aum. No solamente, no solo.
- Nonagénaire**, adj. m. y f. Nonagenario, el que tiene noventa años.
- Nonagésime**, adj. y s. m. El nonagésimo grado de la eclíptica.
- Nonante**, adj. num. m. y f. (no-nant) Noventa.
- Nonantième**, adj. m. y f. Nonagésimo.
- Nonce**, subst. masc. (non-s) Nuncio, el embaxador que envia su santidad á los príncipes católicos.
- Nonces**, plur. Nuncios, diputados de la nobleza de Polonia á las dietas.
- Nonchalamment**, adverb. Negligentemente, descuidadamente.
- Nonchalance**, s. fem. Incuria, negligencia, descuido, floxedad, pereza, tardanza en las operaciones, etc.
- Nonchalant**, ante, adj. Negligente, floxo, perezoso, descuidado.
- Nonciature**, s. f. Nunciatura, el cargo, ó dignidad de nuncio.
- Non-conformiste**, s. m. (non-kon-formis-t) Nombre genérico que se da en Inglaterra á los que no siguen la religion del país.
- None**, s. f. (no-n) Nona, en el rexo, es la última de las horas menores, que se dice antes de Vísperas.
- Nones**, pl. Nonas, la segunda de las partes en que los Romanos dividieron el mes.
- Non-jouissance**, s. f. Foren. Privacion de goce.
- Nonne**, Nonnain, s. f. Monja.

**Nannat**, s. m. (no-na) *Per del mar mediterraneo, el mas pequeño de todos.*

**Nonnette**, s. fem. (no-ne-t) *Monja jóven, monjeta.*

**Nonobstant**, prep. *No obstante, sin embargo.*

**Non pair**, adj. *Impar. V. Impair.*

**Non plus ultrá**, s. m. lat. *Non plus ultra, se usa para ponderar las cosas, levantándolas á lo mas á que pueden llegar.*

**Non-résidence**, s. f. *Falta de residencia, ausencia del lugar donde debía alguno residir.*

**Non-valeur**, s. fem. *Falta de valor en alguna tierra, ó heredad arrendada, etc. + Denda que no se puede cobrar por la pobreza del deudor.*

**Non-usage**, s. m. *Desuso, falta de uso, de ejercicio, etc.*

**Non-vue**, s. f. Ndut. *Falta, ó privación de vista, imposibilidad de ver, causada por las nubes, etc.*

**Nord**, s. masc. (nor) *Norte, la parte septentrional de la esfera, y las tierras situadas en ella. + Norte, el viento septentrional, y uno de los quatro cardinales.*

**Nord-est**, s. m. *Nordest, ó Nordeste.*

**Nord-nord-est**, s. m. *Nornordeste, viento entre el norte y el nordeste.*

**Nord-nord-ouest**, s. m. *Tracias, viento que corre de la parte intermedia entre el coro y el boreas.*

**Nord-ouest**, subst. masc. *Nordovest, ó norueste.*

**Nordest**, v. n. Ndut. *Nordestear.*

**Nordouest**, v. n. (nor-dues-te) Ndut. *Nordovestear.*

**Nos**, pron. posesivo plural. (no) *Nuestros, nuestras.*

**Nostoc**, s. m. (nos-tok) *Planta, especie de musgo.*

**Nota**, s. m. (no-ta) *Voz tomada del latin para designar algun reparo que se hace á un libro, ó escrito, nota.*

**Notable**, adj. m. y f. (no-ta-bl) *Notable, digno de nota, reparo, atención y cuidado.*

**Notables**, s. m. pl. *Notables, los mas principales de un reyno, provincia, ó ciudad.*

**Notablement**, adv. (no-ta-bl-man) *Notablemente.*

**Notaire**, s. m. (no-te-r) *Notario, escribano público.*

**Notamment**, adv. (no-ta-man) *Particularmente, especialmente.*

**Notariat**, s. m. (no-ta-ria) *Notaria, el oficio de notario.*

**Notarié**, adj. (no-ta-rie) *Acte notarié, la escritura ó instrumento público autorizado de escribano.*

**Note**, s. fem. (no-t) *Note, marca, ó*

*señal que se hace en algun lugar de un libro, ó escrito para acordarse de ello ó para extenderle. + Nota, reparo que se hace á algun libro, ó escrito, que por lo regular se suele poner en las márgenes. + Note de musique, nota ó punto de música. + — d'infamie, ou infamante, nota de infamia. P. C Changer de note, chanter sur une autre note, variar de medios, ó discursos, mudar bisiesto, ó de bisiesto.*

**Noter**, v. a. (no-te) *Notar, señalar, ó marcar alguna cosa, algun pasaje de un libro, etc. para acordarse de él, extenderle, ó explicarle, etc. + Noter un air, notar, puntar, poner en solfa.*

**Noteur**, s. m. *Copiador, copiente de música.*

**Notice**, s. f. (no-ti-s) *Noticia, conocimiento que se da de alguna cosa.*

**Notification**, s. f. *Notificación.*

**Notifier**, v. a. (no-ti-fie) *Notificar, hacer saber alguna cosa jurídicamente.*

**Notion**, s. f. *Nocion, idea, ó conocimiento que se tiene de alguna cosa.*

**Notoire**, adj. m. y f. (no-toa-r) *Notorio, públicamente conocido, ó sabido de todos.*

**Notoirement**, adverb. (no-toa-r-man) *Notoriamente.*

**Notoriété**, s. fem. (no-to-rie-te) *Notoriedad.*

**Nôtre**, (nô-tr) pron. posesivo m. y f. *que corresponde al pronombre personal nous, nuestro.*

**le Nôtre**, la nôtre, adj. posesivo y relativo. *El nuestro, la nuestra.*

**le Nôtre**, s. masc. *Lo nuestro, lo que nos pertenece, y de que somos dueños.*

**les Nôtres**, pl. *Los nuestros, los de nuestro partido, compañía, etc.*

**Noue**, s. f. (nú) *Canal, teja acanalada. + Tierra gruesa y húmeda, especie de prado.*

**Noué**, ée, part. p. y adj. (nu-e) *Anudado. + Enfant noué, niño que tiene nudos, niño raquítico. + Homme tout noué de goutte, el que padece gota en los artejos y coyunturas del cuerpo, hombre arético. + Pièce bien ou mal nouée, la comedia que tiene enredos bien, ó mal tejidos.*

**Nouement**, s. m. (nu-man) *Usado solo en esta frase popular. Nouement d'aiguillette, nudo, impedimento causado por maleficio.*

**Nouer**, v. a. (nu-e) *Anudar, añadir. + Envolver en alguna cosa haciendo un nudo. + Nouer amitié, contraer, hacer amistad con algun.*

**Nouer**, v. n. y se **Nouer**, verb. rec. *Volverse en frutos las flores de los árboles. Se nouer, detenerse y enau-*



recerse la gota en las coyunturas del cuerpo.

**Nouet**, s. m. Muñeca de lienzo, en que se pone alguna cosa en infusión. + **Cisquero**, muñequilla dentro de la qual se pone carbon molido, y sirve para pasarla por encima de los dibujos, etc.

**Noneux**, euse, adj. Nudoso, lo que tiene nudos.

**Nongat**, s. m. (nú-ga) Nuegados, cierta composicion ó masa que se hace con harina, miel y nueces.

**Noulet**, s. m. Canal hecha con tejas acanaladas, canalera.

**Nourrain**, s. m. Lo mismo que Alevin.

**Nourri**, ie, part. p. y adj. (nu-ri) Alimentado, etc. + **Blés bien nourris**, mieses llenas, cargadas de granos. + **Couleur nourrie**, pint. color abundante y muy bien empastado. + **Homme bien nourri**, hombre gordo y abutlado de carnes. + **Lettre bien nourrie**, letra bien formada. + **Lettre qui n'est pas bien nourrie**, letra mas delgada de lo regular. + **Style nourri**, estilo rico, abundante, numeroso, etc.

**Nourrice**, s. f. (nú-ris) Ama de leche, nutrix.

**Nourricier**, s. m. (nú-ri-cie) El marido de la ama de leche.

**Nourricier**, adj. m. Nutricio, se dice del suco que hace fructificar las plantas, y + de la parte de los alimentos que sirve para nutrir y sustentar. + **Père nourricier**, amo. + **Père nourricier des pauvres**, el que hace muchas limosnas.

**Nourrir**, v. act. (nú-rir) Alimentar, sustentar, criar. + **Nutrir**, aumentar la substancia del cuerpo del animal, por medio del alimento. + **Criar**, dar de mamar á una criatura. + **Criar**, instruir, educar. + **Alimentar el fuego**, la lumbré. + **Alimentar los vicios**, pasiones, esperanzas. + **Pint. Empastar**, meter colores con cierta abundancia, etc.

**se Nourrir**, v. r. Alimentarse. **L'homme se nourrit de pain**, etc., el hombre se alimenta con pan, etc. + **Se nourrir de vaines idées**, alimentarse, llenarse de vanas ideas.

**Nourissant**, ante, adj. (nú-ri-san) Nutritivo, nutricional.

**Nourisson**, s. m. Hijo de leche, la criatura á quien una ama da su leche.

**Nourriture**, s. f. Alimento, sustento, comida. + **Alimento del ingenio**, etc. + **Prendre nourriture**, tomar alimento y nutrimento.

**Nous**, s. m. y f. (nu) pron. de la primera persona, y plural de je ó moi; nos, nosotros, nosotras. + **Nos**, se dice tambien quando habla el Rey, á

un juez en su tribunal, aunque sea solo.

**Nouveau**, elle, adj. (nu-vó) Nuevo [En las acepciones de ambas lenguas.] Antes de substantivos que empiezan con qualquiera vocal, ó h no aspirada, se dice nouvel. **Nouvel an**, año nuevo. + **Vin nouveau**, vino nuevo. + **On ne dit rien de nouveau**, no se dice nada de nuevo. + **Être nouveau dans les affaires**, etc., ser nuevo, inexperto en los negocios. + **Homme nouveau**, hombre nuevo, hombre de fortuna.

de **Nouveau**, adv. De nuevo, nuevamente, repetidamente, con novedad.

**Nouveau**, adv. Nuevamente, recientemente.

**Nouveauté**, s. f. (nu-vó-te) Novedad, calidad y estado de las cosas nuevas. + **Novedad**, cosa nueva.

**Nouvelle**, s. fem. (nu-ve-l) Nueva, la especie, ó noticia de alguna cosa que no se ha dicho, ó no se ha oido antes. + **Noticia**, aviso que se da de alguna cosa. + **Novela**, historia fingida, cuento.

**Nouvellement**, adv. (nu-ve-l-man) Nuevamente, de poco tiempo á esta parte.

**Nouvelleté**, s. fem. (nu-ve-l-te) Foren. Tentativa que se hace para quitar á uno la posesion de alguna heredad, etc.

**Nouvelliste**, s. m. (nu-ve-lis-t) Novellero, amigo de nuevas, etc.

**Novale**, s. f. (no-val) Noval, arronpido, las tierras que se cultivan de nuevo.

**Novateur**, s. m. Novator, el que introduce alguna novedad especialmente en la religion.

**Novation**, s. f. For. Novacion, alteracion, ó mutacion de título.

**Novelles**, s. f. p. (no-ve-l) Novelas, las leyes nuevas de los emperadores que se publicaron despues del código de Justiniano.

**Novembre**, s. m. (no-van-br) Noviembre, undécimo mes del año.

**Novice**, s. m. y f. (no-vis) Novicio, el que en la religion no ha hecho aun la profesion de sus reglas, instituto y votos.

**Novice**, adj. m. y f. Novicio, principiante en qualquier arte, ó facultad.

**Noviciat**, subst. m. (no-vi-ci-a) Noviciado, el tiempo de probacion en las religiones. + **Noviciado**, la casa, ó quarto en que habitan los novicios. + **Noviciado**, el tiempo primero que se gasta en aprender qualquier facultad, etc.

+ **Novissimé**, adv. lat. (no-vi-si-me) Nuevamente, recién.

**Noyale**, s. f. (nou-ia-l) Tela de cáñamo muy fuerte de que se hacen las velas.

**Noyau**, s. m. (noa-ió) *Cuesco*, el hueso que se holla en algunas frutas. + *Arquítes*. El montante de la escalera de caracol, bolo, nabo. + *Molde*, ó forma de una estatua de bronce de un cañon.

**Noyé**, ée, *part. p. y adj.* (noa-ie) *Anegado*, úsase tambien como sustantivo. *¶ Noyé de dettes*, el que tiene mayores deudas que bienes y hacienda. *¶ - de larmes*, anegado en llanto.

**Noyer**, s. m. (noa-ie) *Nogal*, árbol que produce las nueces.

**Noyer**, v. a. (noa-ie) *Anegar*, ahogar en agua, ú otro qualquier licor. + *Anegar*, sumergir, inundar. + *Noyer les couleurs*, mezclar bien los colores en la pintura. *¶ - sa raison dans le vin*, beber hasta perder el juicio, emborracharse. + + *son vin d'eau*, echar demasiada agua en su vino.

*se Noyer*, v. r. *Anegarse*, ahogarse en el agua, etc. + *Dar cinco de largo*, en el juego de bolos, vale pasar de la raya puesta adonde ha de llegar la bola. *¶ y Se noyer dans un verre d'eau*, dans un crachat, ahogarse en poca agua, acongojarse, etc. con ligera causa, tropezar en una china. *¶ Se noyer dans les plaisirs*, etc. nadar en los gustos, placeres.

**Noyon**, s. m. *Voz del juego de la bola*, la raya que termina el juego.

**Nu**, ue, *adj.* *Desnudo*, falto de vestidos. + *Se dice de los animales que se venden sin silla, freno, ni albarda, en pelo, sin aderezo.* *¶ Desnudo*, patente, claro, sin rebozo ni doblez. + *Desnudo*, falto de adorno, etc. + *Epée nue*, espada desnuda. + *Être nu*, estar en cueros. *¶ Être, marcher jantes nues*, estar, andar en piernas. + *Aller nus pieds*, andar descalzo.

*à Nu*, *adv.* *Desnudamente*, claramente, sin velo ni rebozo.

**Nuage**, s. m. *Nublado*, vapor condensado, nube espesa. + *Nube*, el conjunto de muchas cosas que oscurecen el ayre, ó estorban el sol, nuage de poussière, etc. *¶ Nube*, qualquiera cosa que oscurece los ojos, impidiendo la vista. *¶ Nube*, duda, incertidumbre, ignorancia, etc. + *Llanlan los médicos así una substancia ligera y blanquecina que nada en la orina.* *¶ Nublado*, la especie ó idea que amenaza algun riesgo, ó turbacion en el ánimo.

**Nuageux**, euso, *adj.* *Nublado*.

**Nuaison**, s. fem. *Náut*. El tiempo que dura un mismo viento.

**Nasico**, s. fem. *Matiz*, la mixtura, ó union de calores.

**Nuancer**, v. a. *Matizar*, unir y mezclar los colores.

**Nabile**, *adj.* *mascul. y fem.* *Casadero*.

**Nud**. V. Nu.

**Nudité**, s. f. *Desnudez*, desabrigo.

**Nudités**, plur. *Pin.* y *escult.* Figuras desnudas.

**Nue**, s. fem. *Nub.* V. Nuage. *¶ Elever jusqu'aux nues*, poner, ó levantar sobre las nubes, alabar en sumo grado, etc.

*¶ Faire sauter quelqu'un aux nues*, sacar de madre, hacer que uno se inquiete y rompa los limites de su paciencia.

*¶ Tomber des nues*, embobarse, quedarse uno suspenso y embelesado.

**Nuée**, s. f. *Nube*, nubarron. *¶ Nube*, el conjunto de muchas cosas que obscurecen el ayre, nuage d'ombre, copie grande. *¶ Nuée d'oiseaux, d'animaux*, de barbares, etc.

**Nuement**, *adv.* *Nudamente*, desnudamente, claramente, sinceramente.

**Nuer**, v. a. *Matizar*, unir, mezclar, ó asemejar los colores.

**Nuire**, verb. n. *Dañar*, ofender, perjudicar.

**Nuisible**, *adj. m. y f.* *Nocivo*, dañoso, perjudicial.

**Nuit**, s. m. *Noche*, la parte del día natural en que está el sol debajo del horizonte. + *Noche*, obscuridad. + *Nuit blanche*, noche toledana, la que se pasa sin dormir. *¶ La nuit du tombeau*, una éternelle nuit, se dice en la poesía de la muerte. *¶ La nuit des temps*, se dice de los tiempos antiguos, y de algun hecho cuya época, no se puede conocer.

*de Nuit*, *adv.* *De noche*.

**Nuitamment**, *adv.* *De noche*, durante la noche.

**Nuitée**, s. f. *Noche*, el espacio, ó intervalo de una noche. + *La obra*, ó trabajo que se hace en una noche.

**Nul**, nulle, *adj.* *Ninguno*. + *Nulo*, falto de valor y fuerza, etc. + *Un homme nul*, hombre nulo, inútil, sin talento.

**Nulle**, s. fem. *Carácter* que no significa nada, y se usa en las letras en cifra para hacerlas mas difíciles de descifrar.

**Nullement**, *adv.* *De ninguna manera*, de ningún modo.

**Nullité**, s. f. *Nulidad*, defecto de valor en un acto, etc.

**Numéraire**, *adj. m. y f.* *Numerario*, se dice del valor de las especies y monedas oiras que las efectivas.

**Numéraire**, s. m. *Dinero contante*.

**Numéral**, ale, *adj.* *Numeral*, lo que es propio, ó pertenece al número.

**Numérateur**, s. m. *Voz de la aritmét.* *Numerador*.

**Numeration**, s. f. *Numeración*, el acto de contar por el órden de los números.

**Numérique**, *adj. m. y f.* *Numerico*.

**Numeriquement**, *adv.* *Numericamente*.

**Número**, s. m. *Número*, señal particular y secreta que los mercaderes ponen sobre sus mercancías. + *Número*, nota que



se ponen sobre alguna cosa. + El número de la cifra. Le numéro d'une page, etc. el número de una página.

**Numérotér**, verb. act. Numerar, poner números en los folios de algun libro, etc.

**Numismatique**, adj. m. y f. Lo que toca, ó pertenece á las medallas antiguas.

**Numismatographie**, s. f. Descripción de las medallas antiguas.

**Nummulite**, s. f. Planta acuática cuyas hojas son redondas como monedas.

**Nuncupatif**, adj. m. For. Nuncupativo, se dice de un testamento hecho verbalmente.

**Nundinales**, adj. f. p. Nombre que daban los Romanos á las ocho primeras letras del alfabeto.

**Nuptial**, ale, adj. Nupcial, lo que pertenece á las nupcias, ó bodas.

**Nuque**, s. f. Nuca, el hueco que está entre la cabeza y el pescuezo.

**Nutritif**, ive, adj. Nutritivo, lo que tiene fuerza de nutrir.

**Nutrition**, s. f. Nutricion.

**Nyabel**, s. m. Arbol que se cria en el Malabar.

**Nyctalope**, s. (nik-ta-lo-p) El que ve mejor de noche que de día.

**Nyctalopie**, s. f. (nik-ta-lo-pi.) Enfermedad de los ojos, por la qual se ve ménos de día que de noche.

**Nymphe**, ó Nimphe, s. f. Ninfa, fabulosa deidad de las aguas. + llaman así los naturalistas el primer grado de metamorfosis en la transformacion de los insectos.

**Nymphée**, ó Nimphee, s. f. Nombre que daban los Romanos antiguos á los baños públicos.

## O

**O**, s. m. Décima quinta letra del alfabeto, y quarta en el número de las vocales.

**O** interjection que se emplea delante los vocativos, y sirve tambien de exclamacion.

**Obédience**, s. fem. (o-be-di-an-s) Obediencia, sujecion y subordinacion á la voluntad de su superior, se dice regularmente hablando de los religiosos. + Obediencia, el permiso que da el superior á un religioso para hacer algun viage, ó la asignacion de oficio para otro convento.

**pays d'Obédience**, los paises en que el papa nombra á los beneficios, etc.

**Obédienciel**, elle, adj. (o-be-di-anci-el) Obediencial, se dice principalmente de la obediencia á las órdenes de dios.

**Obédiencier**, s. m. (o-be-di-an-cie) El religioso que sirve en algun beneficio del qual no es titular.

**Obéir**, v. n. (o-be-ir) Obedecer, hacer la voluntad de otro, executar sus preceptos, etc. ¶ Ce cheval obéit bien à la main, ese caballo obedece al freno. ¶ Il faut que les passions obéissent à la raison, las pasiones deben estar sujetas á la razon. ¶ Les villes, etc. qui obéissent à l'empereur, las ciudades, etc., que estan baxo la obediencia del emperador. ¶ Le fer, etc. obéit au marteau, el hierro, etc. obedece al martillo.

**Obéissance**, s. f. (o-be-i-san-s) Obediencia, sujecion y subordinacion á la voluntad de otro. + Préter obéissance à un prince, someterse á la obediencia, ó dominacion de qualquier príncipe.

**Obéissant**, ante, adj. (o-be-i-san) Obediente. ¶ Obediente, dócil, hablando de los animales. ¶ Sumiso. ¶ Se dice de cosas inanimadas, como metales, etc. dócil, manejable, etc.

**Obélisque**, s. m. (o-be-lis-k) Obelisco, especie de pirámide de piedra.

**Obérer**, v. a. (o-be-re) Cargar de deudas, hacer contraer deudas.

**Obésité**, s. f. Medic. Obesidad, crasitud, ó demasiada gordura del cuerpo del hombre.

**Obier**, opier, ó ambier, s. m. (o-bie) Sauco de agua, arbusto.

**Obit**, s. m. (o-bi) Oficio que se celebra anualmente por algun difunto, óbito, aniversario.

**Obituaire**, adj. Registre obituaire, el libro, ó registro donde se asientan los nombres de los muertos que se entierran, libro de difuntos.

**Objecter**, v. a. Objetar, oponer alguna cosa á una opinion, etc.

**Objectif**, ive, adj. Objetivo.

**Objection**, s. fem. Objecion, razon que se propone, dificultad que se discurre en contrario de alguna opinion.

**Objet**, s. m. Objeto, lo que se percibe con alguno de los sentidos. + Objeto, el fin, ó intento á que se dirige, ó en-

**amina** alguna cosa. + **Objeto**, la materia, ó el sugeto de una ciencia.

**Oblat**, s. m. (o-bla) Soldado que no pudiendo ya servir, se mantenía á costa de una abadía.

**Oblation**, s. f. Oblacion, ofrenda y sacrificio que se hace á dios.

**Obligation**, s. f. Obligacion, vínculo que estrecha á dar alguna cosa, ó ejecutar alguna accion, etc. + **Obligacion**, la escritura que hace uno ante escribano á favor de otro. + **Obligacion**, la correspondencia que uno debe manifestar y dar á entender tiene al beneficio que ha recibido.

**Obligatoire**, adj. m. y f. (o-bli-ga-toa-r) **Obligatorio**, lo que precisa y obliga.

**Obligé**, s. m. Escritura en que asienta el aprendiz con un maestro, asiento.

**Obligeamment**, adv. Cortesmente, urbanamente.

**Obligéant**, ante, adj. Obligante, oficioso, cortes.

**Obliger**, v. a. Obligar, atar, ligar, precisar, mover eficazmente á alguna cosa. + Obligar, servir, hacer buenos oficios.

**s'Obliger**, v. r. Obligarse á alguna cosa. + Asentar el aprendiz con el maestro.

**Oblique**, adj. m. y f. (o-bli-k) **Oblique**, torcido, atravesado, no recto. + **Torcido**, fraudulento, fualaz, etc. + **Obliques**, se llaman en la gramática todos los casos excepto el nominativo singular. + **Louange**, acusacion oblique, alabanza, acusacion indirecta, en que no se nombran las personas.

**Obliquément**, adv. (o-bli-k-man) **Obliquamente**.

**Obliquité**, s. f. (o-bli-ki-te) **Obliquidad**, declinacion de lo recto, ó travesía de alguna cosa.

**Oblong**, ongue, adj. Oblongo, se aplica á la figura que tiene mas de largo que de ancho.

**Obolo**, s. f. (o-bo-l) **Obolo**, cierta moneda antigua. + **Peso** de doce granos. + Je n'en donnerais pas une obolo, yo no daria de ello una blanca. Il ne vaut pas une obolo, no vale un ardite.

**Obombrer**, v. a. Esconder, ocultar, encubrir.

**Obreptice**, adj. m. y f. (ob-rep-ti-s) **For. Obrepticio**.

**Obreption**, s. f. Obrepcion.

**Obscène**, adj. m. y f. Obsceno, impuro, sucio, torpe y feo.

**Obscénité**, s. f. (ob-ce-ni-te) **Obscenedad**, impureza, suciedad, torpeza y fealdad.

**Obscur**, uró, adj. Obscuro, ó escuro, lo que carece de luz y claridad. + **Obscuro**, confuso, dificultoso, profundo y de ardua inteligencia, + **Obscuro**,

se dice en la pintura, de aquella parte en que no toca la luz. + **Obscuro**, el color que así llega á ser negro. + **Naissance obscure**, obscuro, baxo nacimiento. + **Terme, style, etc. obscur**, voz, estilo, etc. obscuro, confuso. + **Il fait obscur ici**, hace obscuro aquí.

**Obscurcir**, v. a. **Obscurecer**, privar de luz y claridad. + **Obscurecer**, disminuir la estimacion y esplendor de las cosas, deslustrarlas. + **Obscurecer**, ofuscar, empañar la luz de la razon, etc. hablando de ciertas pasiones.

**s'Obscurcir**, v. r. **Obscurecerse**.

**Obscurcissement**, s. m. **Obscurecimiento**.

**Obscurement**, adv. **Obscuremente**, sin luz ni claridad. + **Obscuremente**, confusamente.

**Obscurité**, s. f. **Obscuridad**, lobreguez, falta de luz y claridad. + **Obscuridad**, la humildad y baxeza del linage, etc. + **Obscuridad**, falta de luz y conocimiento, ignorancia, etc. + **Obscuridad**, la confusion del estilo, ó falta de explicacion en lo que se escribe, ó habla.

**Obsérations**, s. f. pl. **Ruegos publicos y solemnes** que hacian antiguamente los Romanos en ciertas circunstancias.

**Obséder**, v. a. (ob-se-de) **Rodear**, estar continuamente al rededor de alguna persona por hacerse como dueño de ella y de su voluntad.

**Obsèques**, s. fém. pl. (ob-se-k) **Obsequias**, exéquias.

**Observance**, s. f. (ob-ser-van-s) **Observancia**, el cumplimiento de las reglas de algun orden religioso. + **Observancia**, cierta familia de la orden de san Francisco.

**Observantin**, s. m. **Observante**, el religioso de la Observancia de san Francisco.

**Observateur**, trice, s. **Observador**, el que observa, cumple y guarda las reglas, leyes, etc. + **Observador**, el que observa, repara en las ciencias. + **Observador**, el que atentamente repara y nota todo lo que ve y oye, etc. + Se dice aserivamente.

**Espirit observateur**, espíritu observador.

**Observation**, s. f. **Observacion**, cumplimiento de alguna orden, ley, ó precepto. + **Observacion**, anotacion, reparo.

**Observatoire**, s. m. (ob-ser-va-toa-r) **Observatorio**, lugar alto y á propósito para observar los astros.

**Observer**, v. a. (ob-ser-ve) **Observar**, guardar y cumplir exáctamente lo que se manda que se execute y obedezca. + **Observer**, mirar, advertir con atencion alguna cosa, notándola, etc. + **Observer**, especular los movimientos de los astros.

**s'Observer**, v. r. Ser uno muy circuns-



- pecto y reservado en sus palabras, ó acciones.
- Obsession**, s. f. Obsesión, asistencia de los espíritus malignos al rededor de alguna persona. C El acto y efecto de Obseder.
- Obsidiane**, s. f. (ob-si-dia-n) Obsidiana, nombre que daban los antiguos á cierto género de piedra negra y resplandeciente.
- Obsidional**, ale, adj. (ob-si-dio-nal) Couronne obsidionale, corona obsidional.
- Obstacle**, s. m. (obs-ta-kl) Obstáculo, impedimento, embarazo.
- Obstination**, s. f. Obstinacion, pertinacia, perfiar, terquedad en el ánimo.
- Obstinement**, adv. (obs-ti-ne-man) Obstinadamente, porfiadamente.
- Obsinor**, v. act. (obs-ti-ne) Hacer obstinado y porfiado.
- s'Obsinor**, v. r. Obstinar-se, porfiar con pertinacia.
- Obstruif**, ivo, adj. Lo que causa obstruiciones.
- Obstruction**, s. f. Obstruccion, impedimento en las vias del cuerpo del animal.
- Obstruer**, v. a. Obstruir, cerrar y tapar las vias del cuerpo del animal.
- Obtemperer**, v. n. (ob-tan-pe-re) For. Obedecer.
- Obtenir**, v. a. (ôb-t-nir) Obtenir, alcanzar, conseguir, lograr.
- Obtention**, s. f. Obtencion, la accion de obtener.
- Obtus**, use, adj. Obtuso. Angle obtus, ángulo obtuso. C Avoir l'esprit obtus, faltar de penetracion, de agudeza y perspicacia de ingenio.
- Obtusangle**, adj. Obtusángulo, se aplica al triángulo que tiene un ángulo obtuso.
- Obus**, ó **Obusier**, s. m. Especie de mortero que dispara granadas reales.
- Obvention**, s. f. Obvencion, especie de impuesto, ó tributo eclesiástico.
- Obvier**, v. n. (ob-vie) Obviar, evitar, huir, apartar y quitar de en medio los inconvenientes, etc.
- Oca**, s. m. (ô-ka) Oca, cierta raiz que se halla en el Perú y se come.
- Occasion**, s. f. Ocasion, oportunidad, ó comodidad de tiempo, ó lugar. C Ocasion, causa, motivo. C Ocasion, combate, encuentro. P. Prendre l'occasion aux cheveux, asir la ocasion por la melena, ó por los cabellos.
- Occasional**, e, adj. Ocasionat, que proporciona la ocasion. Cause occasionelle, causa ocasional.
- Occasionnellement**, adverb. Ocasionamente, por ocasion, ó contingencia.
- Occasioner**, v. a. Ocasi-nar, ser causa ó motivo de que suceda alguna cosa.
- Occident**, s. m. (ok-ci-dan) Occidente, la parte del horizonte por donde se pone el sol. C Occidente, aquella parte de la tierra, opuesta al oriente.
- Occidental**, ale, adj. (ok-ci-dan-tal) Occidental.
- Occipital**, ale, adj. (ok-ci-pi-tal) Anat. Occipital, lo que pertenece al hueso occipital.
- Occiput**, s. m. Hueso occipital, hueso del colodrillo.
- Occire**, v. a. Matar. V. Tuer.
- Occultation**, s. f. Astron. Ocultacion.
- Occulte**, adj. m. y f. Oculto, escondido, secreto.
- Occupant**, adj. m. Premier occupant, el que primero entra á ocupar una cosa, ocupador.
- Occupation**, s. f. Ocupacion, trabajo, ó cuidado en que se está ocupado. C For. Habitation. C Mil. Occupation, acto de ocupar alguna plaza, etc.
- Ocupé**, ée, part. p. y adj. Ocupado, el que tiene mucha ocupacion, muchos negocios, negocioso.
- Ocuper**, v. a. Ocupar, llenar algun espacio, ó lugar vasio. C Ocupar, llenar algun espacio de tiempo. C Ocupar, habitar una casa, apoderarse de algun sitio, etc. C Ocupar, dar que hacer, en que trabajar.
- Ocupper**, v. n. Foren. Procurar, defender el procurador á una persona en algun pleyto, etc.
- s'Ocupper**, v. r. Ocuparse, emplearse, aplicarse, dedicarse á alguna cosa. C Encargarse, cuidar, trabajar en algun asunto.
- Occurrence**, s. f. Ocurrencia, encuentro, coyuntura.
- Occurent**, ente, adj. Ocurrente.
- Océan**, s. m. (ô-ce-an) Océano.
- Océane**, adj. f. (ô-co-a-n) La mer océane, el mar océano.
- Ochlocratie**, subst. f. (ô-klo-kra-ci) Gobierno de la plebe.
- Ochrus**, s. m. Especie de planta parecida en algun modo á la algarroba.
- Ocre**, s. f. (ô-kr) Ocre, tierra amarilla de que suelen usar los pintores. C Ocre rouge, almagre, tierra mineral.
- Ococol**, ó **Ococol**, subst. m. Ococol, árbol.
- Ocozoalt**, s. m. Ocozoad, serpiente del México.
- Octaedre**, s. m. Octaedro, cuerpo que consta de ocho triángulos equilateros é iguales.
- Octant**, s. m. Instrumento de astronomía que contiene la octava parte del círculo.
- Octante**, adj. numeral. Ochenta, se dice hoy quatre-vingt.
- Octantième**, adj. m. y fem. número ordinal. Ochentésimo; se dice mas comunmente quatre-vingtième.
- Octave**, s. f. (ok-ta-v) Octava, espacio de ocho dias, durante los quales celebra la iglesia la fiesta de algun santo, etc. C Mus. Octava, diapason.

- + **Octava**, cierta composicion poetica que consta de ocho versos.
- Octil**, *adj.* (ok-tíl) **Asiron.** Aspect octil, el aspecto que se considera entre dos planetas, quando distan entre sí 45 grados, ó la octava parte del zodiaco.
- Octobre**, *s. m.* (ok-to-br) Octubre, el décimo mes del año.
- Octogenaire**, *adj. m. y f.* Ochenton, ochental, octogenario, que tiene ochenta años; úsase tambien como sustantivo.
- Octogone**, *adj. m. y f.* (ok-to-go-n) Ochavado.
- Octogone**, *s. m.* Octógono, la figura que consta de ocho lados y ocho ángulos.
- Octroi**, *s. m.* (ok-troa) Otorgamiento, concesion de algun privilegio que concede el príncipe.
- Octrois**, ou deniers d'octroi, arbitrios, los derechos que muchos pueblos, imponen sobre las especies de vino, etc.
- Octroyer**, *v. a.* (ok-troa-ie) Otorgar, conceder.
- Octuple**, *adj. m. y f.* Lo que contiene ocho veces.
- Oculaire**, *adj. m. y f.* Ocular. + **Témoin oculaire**, testigo ocular, testigo de vista.
- Oculaire**, ó verre oculaire, *s. m.* Ocular, la lente que está mas inmediata á los ojos, en los anteojos de larga vista.
- Oculairement**, *adv.* Ocularmente, con vista de ojos.
- Oculiste**, *s. m.* Oculista, el cirujano que se aplica particularmente á curar las enfermedades de los ojos.
- Ode**, *s. f.* Oda, poesia lirica.
- Odium**, ó Odeon, *subst. m.* Especie de teatro que hubo antiguamente en Atenas.
- Odeur**, *s. f.* Olor, la fragancia, ó hediondez que exhalan de sí algunas cosas. & Olor, buena, ó mala fama, opinion y reputacion.
- Odeurs**, *pl.* Toda especie de olores buenos y suaves.
- Odieusement**, *adv.* De un modo odioso.
- Odieux**, *cuse, adj.* Odioso, aborrecible, detestable.
- Odin**, *s. m.* Divinidad principal de los antiguos pueblos del norte.
- Odometre**, *s. m.* Instrumento que sirve para medir el camino que se hace en viage.
- Odontalgie**, *s. f.* Voz de la cirugía, dolor de los dientes.
- Odontalgique**, *adject. masc. y fem.* Se aplica á los remedios que están á propósito para curar los dolores de dientes.
- Odorant**, ante, *adj.* (o-do-ran) Oloroso, odorífero.
- Odorat**, *subst. m.* (o-do-ra) Oderato, casado.
- Odoriferant**, ante, *adj.* (o-do-ri-fe-ran) Oderífero.
- Ecuménicité**. *V.* Ecuménicité.
- Ecuménique**. *V.* Ecuménique.
- Edémateux**, *cuse, adj. V.* Edémateux.
- Edème**. *V.* Edème.
- Œil**, *s. m.* en *pl.* Yeux, Ojo. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]
- Yeux**, *pl.* Ojos, las ampollas, ó huecos que tienen dentro de sí el pan, el queso, etc. & Ojuelos, los anteojos de vidrio que se usan para leer.
- Œil de bœuf**, claraboya, tragaluza, especie de ventana redonda, en plural, se dice des œils de bœufs. + — de bœuf, ojo de buey planta. + — de bouc. Nieta. Fenómeno que parece como el cabo del arco iris. + — de chat, ojo de gato, especie de aguja. + — de Pévier, arriçeses, los hierros á donde entran las acciones de los estribos. + — de volute, ojo, el medio de la voluta iónica.
- + **Yeux d'écrevisse**, ojos de cangrejo, ciertas piedrezuelas que los cangrejos de la India oriental crían en la cabeza.
- + **Petits yeux**, ojuelos. + **Aimer quelqu'un comme ses yeux**, querer á uno como la niña de los ojos. + **Avoir l'œil à quelque chose**, tener los ojos en alguna cosa. + **Être tout yeux**, estar con tanto ojo, ver con muchos ojos. & **Faire les yeux doux**, les doux yeux á quelqu'un, mirar con amor y cariño. & & **Jeter de la poudre aux yeux**, deslumbrar, alucinar con falsas apariencias. + **Ne pas fermer l'œil**, no pegar el ojo, ó los ojos, no poder dormir en toda la noche. + **Regarder de mauvais œil**, faire les gros yeux, mirar de rabo del ojo. + **Se faire signe de l'œil**, hacer, ó hacerse del ojo. & **Voir de bon ou de mauvais œil**, mirar con buenos, ó malos ojos.
- Œillade**, *s. f.* Ojeada, la mira pronta y ligera que se da á alguna persona, etc.
- Œillère**, *adj. f.* Dent œillère, colmillo, úsase tambien como sustantivo.
- Œillère**, *s. f.* Antojera, anteojo, en las guarniciones de los caballos, es una pieza de vaqueta que se pone junto al ojo.
- Œillet**, *subst. m.* Clavel, flor olorosa. + **Clavel**, clavelina, la planta, ó mata que produce los clavels. + **Ojete**, agujero que se hace á unos lienços, ó vestidos, para pasar un cordón, etc.
- Œillete**, *subst. f.* Lugar plantado de clavelinas.
- Œillette**, *s. m.* Renuedo de clavel y tambien + de alcahueta.
- Enanthe**, *subst. f.* (e-nau-t) Enante, planta.
- Enas**, *s. m.* (e-nas) Enas, especie de paloma sylvestre.



**Cneleum**, s. m. Mezcla de vino y de acceyte rosado, para hacer fomentaciones.

**Esophage**, s. m. Esófago, tragadero, el conducto que va de la boca al ventrículo.

**Ouf**, s. m. Huevo, el cuerpecillo que cria la hembra de los peces, aves, y algunos insectos. + **Ouf** á la coque, huevo cocido, huevo bebido blando. + - fraís, huevo fresco. + - brouillés, huevos revueltos. + - en omelette, tortilla de huevos. + - pochés, huevos estrellados. P. Donner l'œuf pour avoir la poule, meter aguja y sacar reja. P. Mettre tous ses œufs dans un panier, poner toda la carne en un asador, arriesgar uno de una vez todo quanto tiene. + **Plein comme un œuf**, lleno como un huevo.

**Ouvé**, ée, adj. Aovado, pez que tiene huevos.

**Ouvre**, s. f. Obra, qualquiera cosa que es hecha, ó producida por algun agente. + **Obra**, el trabajo que pone el oficial, ó artesano en qualquiera cosa. + **Fábrica**, las rentas que tiene una parroquia, para su manutencion. + **Banco** que esta en la nave de una parroquia, en donde se sientan los mayordomos de fábrica. + **Obra**, se dice de las acciones morales que se encaminan al provecho del alma. **Ouvre méritoire**, obra meritoria. **Ouvres de miséricorde**, obras de misericordia. **Ouvres pies**, obras pias. + **Obra**, el cuerpo del edificio.

**Ouvres**, plur. Obras, los escritos de alguno. **Ouvre de la chaire**, cópula carnal. + - de marée, **Ndut**. El reparo y compostura que se hace en el buque de la nave, carena, etc. + - vives, **ndut**. Obras vivas, las partes de la embarcacion que están del escaño abaxo. + - mortes, obras muertas, las partes que están del escaño arriba. + **Dans œuvre**, **hors d'œuvre**, en la arquitectura significa dentro, ó fuera del cuerpo del edificio. C **Hors-d'œuvre**, se dice de las cosas inútiles, fuera de propósito, úsase como adverbio, y substantivo masculino. + **Hors-d'œuvres**, platillos que se sirven con las sopas. + **Maitre des œuvres**, maestro de obras, el que tiene inspeccion sobre obras de albañilería, ó carpintería. + **Maitre des basses œuvres**, oficial que cuida de hacer limpiar las secretas. + **Maitre des hautes œuvres**, el verdugo. + **Mettre en œuvre**, poner en obra. + **Engastar**, encaxar las piedras preciosas en oro, etc.

**Ouvre**, subst. m. La piedra filosofal, úsase siempre con el adjetivo grand, le grand œuvre. + **Obra**, la coleccion de todas las estampas de un mismo grabador. + Se dice tambien de las obras de los músicos.

**Offensant**, ante, **adject.** ( o-fan-san )

**Ofensivo**, injurioso.

**Offense**, s. f. ( o-fan-s ) **Ofensa**, daño, injuria, agravio. + **Ofensa**, quebrantamiento de la ley, ó preceptos de Dios.

**Offenser**, v. a. ( o-fan-ce ) **Ofender**, ofensar, hacer daño. + **Ofender**, pecar, quebrar los preceptos y la ley de Dios. + **Ofender**, herir, injuriar, etc.

**s'Offenser**, v. r. **Ofenderse**, picarse, enojarse.

**Offenseur**, subst. m. **Ofensor**, ofendedor.

**Offensif**, ive, adj. ( o-fan-sif ) **Ofensivo**, lo que ofende. **Armes offensives**, armas offensivas. **Guerre offensive**, guerra ofensiva.

**Offensive**, subst. f. ( o-fan-si-v ) **Ofensiva**.

**Offensivement**, adv. ( o-fan-si-v-man )

**Ofensivamente**, de un modo ofensivo.

**Offerte**, s. f. ( o-fer-t ) **Ofertorio**, la parte de la misa, en la qual, antes de consagrar, ofrece á Dios el sacerdote la hostia y vino.

**Offertoire**, s. m. ( o-fer-toi-r ) **Ofertorio**, la oracion que dice el sacerdote, antes de ofrecer la hostia y el cáliz.

**Office**, s. m. ( o-fi-s ) **Oficio**, la obra que cada uno debe hacer. + **Oficio**, beneficio, servicio, etc. que uno hace á otro. + **Oficio**, el que se hace y reza en la iglesia, etc. **Office divin**, oficio divino. + **Oficio**, exercicio, empleo. + **Oficio**, funcion, operacion. + **D'office**, de oficio, por propia obligacion, ó sin instancia agena. + **Saint office**, santo oficio, el tribunal de la inquisicion.

**Office**, s. f. **Repostería**, el lugar donde se guarda la plata y todo el servicio de una mesa y se hacen los dulces, etc. + **El arte de hacer y aderezar todo lo que se sirve en los postres.**

**Oficial**, s. m. ( o-fi-ci-al ) **Oficial**, juez, eclesiástico.

**Oficialité**, s. f. ( o-fi-cia-li-te ) **Curia eclesiástica**, cuyo cabo es el oficial, audiencia eclesiástica. + **La carga**, ó empleo del oficial eclesiástico. + **Curia eclesiástica** el lugar donde se tiene aquella jurisdiccion.

**Officiant**, adj. y s. m. ( o-fi-ci-an ) **El** preste que preside al oficio divino, que empieza y acaba el oficio.

**Officier**, s. m. ( o-fi-cie ) **Oficial**, el que es proveido de algun empleo, ú oficio. + **Oficial**, se llama en la milicia qualquier cabo desde el alférez arriba. + **Repóstero**, el oficial en las casas de señores, á cuyo cargo está el guardar la plata, hacer bebidas y dulces, etc. + **Officiers de justice**, ministros de justicia. + - de marine, oficiales de marina. + - de ville ou municipaux, oficiales, los corregidores, alcaldes, regidores, etc. de alguna ciudad.

**Officier**, v. n. (o-fi-ci-e) *Oficiar, celebrar de preste la misa, etc. + Oficiar, ayudar á cantar las misas y demas oficios divinos. ‡ Bien officier à table, comer de buena gana.*

**Officieusement**, *adverb. De un modo officioso.*

**Officieux**, *ense, adj. Oficioso, el que sollicita agradar á alguno, etc.*

**Offrande**, s. fem. (o-fran-d) *Ofrenda, don que se dedica á Dios, ó á sus santos. + Ofrenda, la que se da al cura.*

**Offrant**, adj. (o-fran) *Voz forense usada solo en esta frase. Au plus offrant, al mas dante, al que mas diere.*

**Ofire**, subst. fem. (o-fr) *Oferta, ofrecimiento.*

**Offrir**, v. a. (o-frir) *Ofrecer, presentar, dar. + Ofrecer, proponer, prometer. + Offrir à la vue, ofrecer á la vista. + Offrir ses peines à Dieu, ofrecer sus penas á Dios.*

**Offrir**, v. r. *Ofrecerse, presentarse alguna ocasion, etc.*

**Ofusquer**, v. a. *Ofuscar, perturbar, impedir la vista. + Ofuscar, oscurecer, hacer sombra. + Ofuscar, deslumbrar.*

**Ogive**, s. f. *Arco que pasa dentro de las bóvedas de un ángulo á otro.*

**Ogre**, s. m. (o-gr) *Monstruo, hombre silvestre que se finge haber sido en tiempo de las hadas y que comia las criaturas. ‡ Manger comme un ogre, comer alguno excesivamente.*

**Oh!** *interj. O!*

**Oie**, s. f. (oa) *Ansar, ganso, pato, auca, oca. + Jeu de Poie, juego de la oca. P. Payer l'oie sans l'avoir mangée, pagar el pato, padecer, ó llevar alguno la pena, ó castigo no merecido, ó que ha causado otro. + Tirer l'oie, correr gansos.*

**Oignon**, s. m. *Cebolla, planta hortense. + Juanete, callosidad que viene al lado del pie. ‡ Être vêtu comme un oignon, estar alguno muy bien arropado, cubierto y abrigado con mucha ropa.*

**Oignonière**, s. f. (oa-ño-nier) *Cebollar, el sitio sembrado de cebollas.*

**Oignonet**, subst. m. *Especie de pera de verano.*

**Oille**, subst. f. *Olla, olla podrida, especie de comida que se compone de diferentes materiales.*

**Oindre**, verb. act. *Untar, estreagar con aceyte, etc. + En materia de religion, ungir, oindre un malade des saintes huiles, ungir á un enfermo con los olios santos.*

**Oing**, [vieux] s. m. *Unto de puerco con que se untan las ruedas de los coches, etc.*

**Oint**, s. m. *Oint du Seigneur, ungido, se dice por excelencia de Jesu Christo.*

**Oiseau**, s. m. *Ave, páxaro, páxara. + Ave de rapiña, halcon, etc. + Artésilla á modo de andas de que usan los albañiles. + Paletilla en que tienen la argamasa los que trabajan estuco, llámase tambien, Epervier. + Oiseau de Jupiter, se llama en la poesia el águila, + de Junon, el pavon. + de Minerve, el buho. + de Vénus, el palomo. + Oiseau de leurre, añagaza. + de nuit, ave nocturna. + de passage, ave de paso. + de proie, ave de rapiña. + Petit oiseau, paxarito, avecilla. P. Être comme l'oiseau sur la branche, estar indeciso, incierto. P. ‡ Les oiseaux sont dénichés, volar, voló el golondrino, se dice de una cosa ó persona que escapó.*

*à vol d'Oiseau, adv. En línea derecha. Oiseler, v. a. Enseñar los halcones y demas páxaros, que sirven para la caza de volatería.*

**Oiseler**, v. n. *Cazar paxaritos, con redes, varetas, etc.*

**Oiseleur**, subst. m. *Paxarero, el que caza páxaros.*

**Oiselier**, s. m. *Paxarero, el que caza, cria y vende paxaritos.*

**Oisellerie**, s. f. *El arte de coger y criar páxaros.*

**Oiseaux**, ense, adj. *Ocioso. + Paroles oiseuses, discursos y pláticas de cosas vanas, é inútiles.*

**Oisif**, ive, adj. *Ocioso, la persona que está sin trabajar, ó hacer alguna cosa.*

**Oisillon**, subst. m. *Paxarito, paxarillo.*

**Oisivement**, adv. *Ociosamente.*

**Oisiveté**, s. f. *Ociosidad.*

**Oison**, s. m. *Ansaron. ‡ Tonto, mentecato, necio.*

**Oléagineux**, euse, adj. *Oleaginoso, aceytoso.*

**Olécran**, s. m. (o-le-kran) *Olecranon, eminencia que está á la parte opuesta por donde se dobla el codo.*

**Olfactoire**, adj. m. y f. (ol-fak-toa-r) *Anat. Lo que pertenece al olfato.*

**Oliban**, s. m. *Incienso macho, el que naturalmente destila el árbol, etc.*

**Oligarchie**, s. f. *Oligarquía, gobierno de pocos.*

**Oligarchique**, adject. m. y fem. *Oligárquico.*

**Olinde**, subst. fem. *Especie de hoja de espada.*

**Olivaison**, subst. f. *El tiempo de recoger las aceytunas.*

**Olivâtre**, adj. m. y fem. (o-li-vâ-tr) *Aceytunado, lo que tiene el color de aceytuna.*

**Olive**, s. f. (o-li-v) *Aceytuna. + Se toma algunas veces por el olivo. + Arq. Adorno á modo de oliva que se pone sobre los astragalos.*



**Olivettes**, s. f. pl. (o-li-ve-t) *Especie de danza usada en Provenza.*  
**Olivier**, subst. masc. *Olivo, olivera, árbol.*  
**Ollaire**, adj. fem. (o-le-r) *Se aplica á una especie de piedra tierna y fácil de labrar.*  
**Olographe**, adj. m. y f. (o-lo-gra-f) *For. Se aplica al testamento escrito de mano propia del testador.*  
**Olympe**, s. m. *Olimpo, el cielo.*  
**Olimpiade**, s. f. *Olimpiada, período de quatro años.*  
**Olimpique**, adj. m. y f. *Olimpico.*  
**Ombelle**, s. f. (on-be-l) *Se dice en la botánica de unos ramos nudos y sin hojas que llevan las flores y semillas.*  
**Ombellifère**, adj. (on-be-li-fe-r) *Bot. Umbelado, aparasolado.*  
**Ombilic**, s. m. (on-bi-lik) *Voz de la anatomía, ombligo. V. Nombril.*  
**Ombilical**, ale, adj. (on-bi-li-kal) *Umbilical, lo que pertenece al ombligo.*  
**Ombrage**, s. m. *Sombra que hacen los árboles, sombrío, umbría. C Recelo, sospecha.*  
**Ombrager**, verb. act. *Hacer sombra, sombrear.*  
**Ombrageux**, euse, adj. *Espantadizo, se dice de los caballos, mulas, etc. C Sospechoso, desconfiado, receloso, temeroso.*  
**Ombre**, s. f. (on-br) *Sombra, umbría, obscuridad ocasionada por un cuerpo opuesto á la luz. + Sombra, espectro, fantasma, el alma de un muerto. + Sombra, apariencia. + Sombra, color, pretexto. C Sombra, asilo, favor, amparo, defensa. + Pint. Sombra, el color obscuro, que se pone entre los demás colores que sobresalen. C Avoir peur de son ombre, tener miedo de su sombra. C Tout lui fait ombre, todo le hace miedo. C Faire ombre à quelqu'un, hacer sombra, exceder en prendas á otro, de modo que quede deslucido en su comparacion. X Pas l'ombre, ni por sombra, de ningún modo, etc. + Sous ombre, so color, con pretexto.*  
**Ombre**, v. a. (on-bre) *Sombrear, poner sombras en la pintura.*  
**Oméga**, s. m. (o-me-ga) *Omega, la O larga de los griegos, y letra última de su alfabeto. C El fin, remate de alguna cosa.*  
**Omelette**, s. f. (o-me-le-t) *Tortilla de huevos.*  
**Omentum**, s. m. *V. Epiploon.*  
**Omettre**, v. a. (o-me-tr) *Omitir, dexar de hacer las cosas. + Omitir, pasar en silencio alguna cosa.*  
**Omission**, s. f. *Omision, falta de la execucion de alguna cosa.*  
**Omniscience**, s. f. (om-ni-sian-s) *La ciencia infinita de Dios.*

**Omoplate**, s. fem. (o-mo-pla-t) *Omo-plato, el hueso de la espalda.*  
**Omphacin**, ine, adj. *Onfacino, se aplica al acreyte de olivas veraces, es voz usada por los boticarios.*  
**Omphalocèle**, subst. fem. *Véase Exomphale.*  
**Omphalodes**, s. m. (on-fa-lo-d) *ó Petite consoude, consuelda menor.*  
**Omphaloptie**, adj. (on-fa-lop-tr) *Se aplica á los vidrios que aumentan el tamaño de los objetos.*  
**Omras**, s. m. *Título de dignidad en la corte del Mogol.*  
**On**, pronombre general é indeclinable que se junta á los verbos impersonales, y tiene la fuerza de un nombre colectivo, ó de un número indefinito de personas, se. Que dit - on ? que se dice ? On raconte, se cuenta, se refiere. P. Il se moque du qu'en dira-t-on, se burla de lo que diran.  
**Onagra**, subst. fem. (o-na-gra) *Onagra, planta.*  
**Onagre**, ó *Ane sauvage*, s. m. *Onagro, el asno silvestre y montaraz.*  
**¶ Onc**, onques, adv. *Jamas. Véase Jamais.*  
**Once**, s. f. (on-s) *Onza, una de las partes en que se divide la libra. + Onza, uncia, la duodécima parte de la libra romana, ó del as. + Onza, animal cuadrúpedo que tiene la piel manchada como el tigre.*  
**Onciales**, adj. s. pl. (on-ci-a-l) *Se dice de las letras mayores que se usaban antiguamente en las inscripciones y epitafios.*  
**Oncle**, s. m. (on-kl) *Tio.*  
**Oncion**, s. f. *Uncion, el acto de untar. C Uncion, se dice de los movimientos de la gracia, de las consolaciones del espíritu santo. C Uncion, lo que toca el corazón y mueve á piedad. + Extrême-onction, la sancta uncion.*  
**Oncitueux**, euse, adj. *Untoso, untuoso, craso, pingüe.*  
**Oncituosité**, s. f. *Untuosidad.*  
**Onde**, s. f. (on-d) *Onda, cla. C Ondu, llaman así los poetas el mar, etc.*  
**Ondes**, pl. *Ondas, aguas, como en el tabí, etc. C Former des ondes, ondear, formar ondas les dobles que se hacen en el vestido, ropa blanca, etc.*  
**Ondé**, ée, adj. (on-de) *Ondeado, lo que hace aguas como el tabí, nubado, nubarrabado.*  
**Ondécagone**, s. m. (on-de-ka-go-n) *Undécágono, la figura de once lados y ángulos.*  
**Ondee**, s. f. (on-dé) *Chaparron, turbion, lluvia de corta duracion.*  
**Ondin**, ine, s. *Nombre que dan los cabalistas á los supuestos genios elementares que habitan las aguas.*

**Ondoiement**, s. m. (on-doa-man) El acto de echar agua sobre la cabeza de una criatura. V. Ondoyer.

**Ondoyant**, ante, adj. (on-doa-ian) Lo que hace ondas.

**Ondoyer**, v. n. (on-doa-ie) Ondear, hacer ondas el agua. & Moverse á modo de aguas, ondearse.

**Ondoyer**, v. a. (on-doa-ie) Bautizar una criatura, sin las ceremonias necesarias.

**Ondulation**, s. f. Fis. Movimiento á modo de ondas.

**Onéraire**, adj. m. y f. (o-ne-re-r) For. El que tiene á su cargo alguna cosa de que ha de dar cuenta.

**Onéreux**, euse, adj. Cargoso, pesado, que da más trabajo que provecho.

**Ongle**, s. m. Uña, parte dura y firme que cubre la yema de los dedos.

+ Uña, garra de los animales.

+ Uña, el casco del caballo. + Uña, excrescencia, ó tumor duro que se hace en los ojos, en la extremidad del párpado.

& Uña, el garfio, ó punta curva de algunos instrumentos de metal, etc. & Avoir de l'esprit jusqu'aux ongles, tener mucho ingenio. P. & Rogner les ongles à quelqu'un, les lui rogner de près, quitar, ó disminuir á alguno su poder, ó provechos.

& Savoir sur l'ongle, sur le bout de l'ongle ou du doigt, tener en la uña, saber alguna cosa muy bien.

+ Ongle odorant, uña olorosa, especie de marisco.

**Onglée**, s. f. (on-glé.) Frio en las puntas de los dedos.

**Onglet**, s. m. Especie de buril. + Voz de la imprenta. V. Guillemet. + Lista de papel, ó de pergamino que se cose en un libro, encuadernándole, en donde se colan estampas, mapas geográficos, etc. + Voz de la carpintería, Inglete.

**Onguent**, subst. masc. (on-gan) Unguento.

**Onirocritie**, s. f. (o-ni-ro-kri-ci.) Explicacion de los sueños.

**Onkotomie**, s. f. (on-ko-to-mi.) Aherura que se hace de qualquier tumor, ó apostema.

**Onocrotale**, subst. m. (o-no-kro-tal.) Onocrotalo, ave muy parecida al cisne.

**Onomatopée**, s. f. (o-no-ma-to-pé.) Onomatopeya, figura que se usa quando á una cosa se le da el nombre del sonido que hace, etc.

**Onosina**, s. m. (o-nos-ma) Onosma, planta.

**Onyx**, s. m. (o-niks) Onique, especie de ágata.

**Onze**, adj. numeral m. y f. Once.

**Onzième**, adj. m. y f. Oncepo, úsase

también como substantivo. Le onzième du mois, el once del mes.

**Onzième**, adv. En onzeno lugar.

**Oolites**, s. m. pl. (o-o-lit) Piedras compuestas de conchas pequeñas perificadas, que se parecen á huevos de pescado.

**Opacité**, s. f. (o-pa-ci-te) Opacidad, la calidad que constituye el cuerpo opaco.

**Opale**, s. f. (o-pa-l) Opalo, piedra preciosa.

**Opaque**, adj. m. y f. (o-pa-k) Opaco, lo que impide el paso á la luz, á diferencia de lo diáfano.

**Opéra**, subst. m. (o-pe-ra) Opera, la representacion teatral en música.

+ Opera, la casa donde se representan las óperas. & & Opera, qualquiera obra enredosa y larga.

**Opérateur**, s. m. El que hace ciertas operaciones de cirugía. + Médico, químico, y propiamente un charlatan, herbolario, curandero, se dice también en femenino, opératrice.

**Opération**, s. f. Operacion, la accion de obrar. + Operacion, el efecto de obrar hablando de los remedios. + Operacion de cirugía. + Opérations de l'entendement, operaciones del entendimiento, las diversas acciones del entendimiento, como la aprehension, el juicio, el discurso, etc.

**Opérer**, v. a. (o-pe-re) Operar, obrar alguna cosa, hacer producir algun efecto. + Voz de la medicina y cirugía, obrar, operar; hablando del efecto de los remedios se usa como verba neutro, operar.

**Opes**, s. m. Voz de la arquitectura, Mechnal. Véase Boulín, Trou de boulin.

**Ophiogènes**, s. m. pl. Voz de la antigüedad, raza, ó casta de hombres que se decian originados de una serpiente.

**Ophiglosse**, V. Glossopètre.

**Ophtis**, s. m. ó Double-feuille, s. fem. Yerba de dos hojas, planta.

**Ophtalmie**, s. f. (of-tal-mi.) Oftalmia, enfermedad de los ojos.

**Ophtalmique**, adj. m. y f. (of-tal-mi-k) Oftálmico.

**Ophtalmographie**, s. f. (of-tal-mo-gra-fi.) Parte de la anatomia que trata de la composicion del ojo.

**Opiat**, s. m. (o-pia) Opiata, género de confeccion medicinal.

**Opilatif**, ive, adj. (o-pi-la-tif) Medio. Lo que opila.

**Opilation**, subst. fem. Opilacion, obstruccion.

**Opiler**, v. a. (o-pi-le) Opilar, obstruir, cerrar y tapar las vias del cuerpo del animal.



**Opimes**, adj. f. pl. (o-pi-m) *Se llamaban así antiguamente los despojos que llevaba un general de ejército Romano que había muerto de su mano al general del ejército enemigo, ópimos.*

**Opinant**, s. m. (o-pi-nan) *Opinante.*

**Opiner**, v. n. (o-pi-ne) *Opinar, decir su parecer en alguna compañía, etc. y Opiner du bonnet, ser sacristán de amen, seguir ciegamente el dictámen de otro.*

**Opiniâtre**, adj. m. y fem. (o-pi-ni-â-tr) *Porfiado, terco, obstinado. Usase también como sustantivo. Combat, travail opiniâtre, combate, ó trabajo porfiado.*

**Opiniâtrément**, adv. (o-pi-ni-â-tre-man) *Porfiadamente, obstinadamente, tercamente.*

**Opiniâtrer**, v. a. (o-pi-ni-â-tre) *Afirmar algun hecho, defender alguna proposicion con obstinacion y pertinacia, porfiar. y Opiniâtrer un enfant, hacer obstinado, porfiado y pertinaz á un niño.*

**s'Opiniâtrer**, v. r. *Obstinarse, mantenerse en su resolucion y tema, porfiar con pertinacia, etc.*

**Opiniâtréte**, s. f. (o-pi-ni-â-tr-ete) *Obstinacion, porfia, terquedad.*

**Opinion**, s. fem. *Opinion, dictámen, sentir, juicio, concepto. + Opinion, fama, ó concepto que se forma de alguno.*

**Opium**, s. m. (o-pi-om) *Opio, el zumo de las adormideras.*

**Opobalsamum**, s. m. (o-po-bal-sa-mom) *Opobálsamo, el bálsamo puro y líquido, sin mezcla alguna.*

**Opopanax**, s. m. *Opopónaco, género de goma amarga, y de olor muy desagradable.*

**Opportun**, une, adj. *Oportuno, lo que es á propósito, favorable, etc.*

**Opportunité**, s. fem. *Oportunidad, sazón, comodidad, conveniencia de tiempo y lugar.*

**Opposer**, v. a. *Oponer, poner algun impedimento á una cosa. + Oponer, poner una cosa enfrente de otra. + Cotéjar, comparar, oponer. + Oponer, proponer alguna razon, ó discurso contra lo que otro dice, ó siente.*

**s'Opposer**, v. r. *Oponerse, ser una cosa contraria, ó repugnante á otra. + Oponerse, resistir, hacerse, ó declararse contrario á...*

**Opposite**, s. m. *Opuesto, opósito.*  
*à l'Opposite*, adverb. *Al opósito, en frente.*

**Opposition**, s. f. *Oposicion, obstáculo, impedimento. + Oposicion, contradicción, repugnancia. + Foren. Oposicion. + Astron. Oposicion, el aspecto de dos planetas que aistan*

*entre sí 180 grados. + Oposicion, figura de retórica.*

**Oppresser**, v. a. (o-pre-se) *Oprimir, comprimir, impedir la respiracion.*

**Oppresseur**, s. m. *Opresor.*

**Oppression**, s. f. *Opresion. + Opression, sujecion, vexacion. + Oppression de poitrine, opresion, apretura de pecho.*

**Opprimer**, v. a. (o-pri-me) *Oprimir, estrechar, apretar, vexar, atormentar.*

**Opprobre**, s. f. (o-pro-br) *Oprobrio, ignominia, afrenta, deshonra, injuria.*

**Opras**, s. m. *Título de dignidad en el reyno de Siam.*

**Opsigone**, adj. m. y fem. (op-si-go-n) *Didasc. Lo producido en un tiempo posterior.*

**Optatif**, s. m. (op-ta-tif) *Optativo, uno de los modos de conjugar los verbos.*

**Opter**, v. a. (op-te) *Optar, escoger entre dos cosas la que mas convenga.*

**Opticien**, s. m. *El que sabe, ó profesa la óptica, óptico.*

**Optimisme**, s. m. (op-ti-mis-m) *Sistema de los que afirman que todo lo que es, ó sucede es óptimo y sumamente bueno.*

**Optimiste**, s. m. (op-ti-mis-t) *El que sigue y defiende el tal sistema.*

**Option**, s. f. *Opcion, la libertad, ó facultad de elegir, ó la eleccion misma.*

**Optique**, s. m. (op-ti-k) *Optica, ciencia fisico-matemática que trata del órgano y modo de la vision, etc.*

**Optique**, adj. m. y f. *Óptico, lo que pertenece á la óptica.*

**Opulément**, adv. *Opulentamente.*

**Opulence**, s. f. *Opulencia, abundancia, riqueza y sobra de bienes.*

**Opulent**, ente, adj. *Opulento.*

**Opuscule**, s. m. *Opúsculo, escrito corto, breve y compendioso.*

**Or**, part. (or) *Mas, pero, pues: Or est-il que l'homme est un animal, pues que es así que el hombre es animal: Or, pour en revenir au point où nous étions, mas para volver al punto donde estábamos: Or donc il faut savoir, es pues menester saber. + Algunas veces sirve para excitar, exórtar, animar. Or ça commençons, ea pues volvamos á empezar.*

**Or**, s. m. *Oro, metal. Combat. Oro, el color rubio, especialmente hablando de los cabellos. + Oro, las monedas de oro. Ex. Payer en or, pagar en oro. Combat. Oro, las riquezas. + Or battu, oro batido. + — bruni, oro bruñido. + — de coquille, oro molido con miel. + — de coupelle, on affiné, oro de copela. + — mat, oro mate.*

+ - monnayé, oro hecho moneda.  
 + - moulu, oro molido. + - potable, oro potable. Avoir des monceaux d'or, ó *¶* Etre tout coustu d'or, tener mucho dinero, apalea los doblones. *¶* Dire d'or, hablar d'or, hablar de perlas, sabiamente.  
 + Drap d'or, tela de oro. + Siècle d'or, siglo de oro, siglo dorado. *¶* Promettre des monts d'or, prometer montes de oro, ofrecer ó prometer mucho. *¶* Saint-Jean bouche d'or, boca de verdades, el hombre muy sincero, etc. + Toison d'or, toison de oro, orden de caballería.  
 P. Acheter au poids de l'or, comprar á peso de oro. *¶* Valoir son pesant d'or, se dice de la persona de genio fácil y tratable, que solicita agradar y beneficiar á otros, etc.  
 Or-sol, s. m. Entre banqueros y cambistas, es el tripto de la cantidad, ó suma enunciada.  
 Oracle, s. m. (o-ra-kl) Oráculo.  
 Orage, s. m. Borrasca, tempestad. *¶* Borrasca, riesgo, peligro, ó contradicción que se padece en algun negocio, etc.  
 Orageux, euse, adj. Borrascoso, tempestuoso.  
 Oraison, s. f. Gramát. Oracion, parte del discurso. + Oracion, razonamiento, locucion, arenga compuesta artificiosamente. + Oracion, súplica, ruego que se hace á Dios y á los Santos. + Oraison dominicale, oracion dominical, la que nos ha enseñado Jesu Christo. + Oraison funèbre, oracion fúnebre.  
 Orale, adj. f. (o-ra-l) Lo que pasa, que se transmite de boca en boca. Loi orale, tradition orale.  
 Orange, s. f. Naranja, el fruto del naranjo.  
 Orangé, ée, adj. Naranjado, de color de naranja, úsase tambien como sustantivo masculino.  
 Orangeade, subst. f. Bebida compuesta con el zumo de la naranja, agua y azúcar.  
 Orangeat, s. m. Naranjada, corteza de naranja confitada.  
 Oranger, s. m. Naranjo, árbol.  
 Orangerie, s. f. Lugar donde se encierran los naranjos en el invierno, naranjal. + El lugar del jardín donde se ponen en el verano.  
 Orateur, s. m. Orador, el que ora, que habla en público.  
 Oratoire, adj. m. y f. (o-ra-toa-r) Oratorio, lo perteneciente al arte oratorio.  
 Oratoire, s. m. Oratorio, lugar en las casas particulares destinado para retirarse á hacer oracion. + Oratorio,

congregacion de presbíteros fundada por San Felipe Neri.  
 Oratoirement, adv. (o-ra-toa-r-man) Oratoriamente.  
 Oratoiren, s. m. Presbítero del oratorio de San Felipe Neri.  
 Orbe, adj. m. y f. (or-b) Coup orbe, se dice en la cirugía de un golpe que no causa herida, sino una contusion grande. + Mur orbe, pared que no tiene puerta ni ventana.  
 Orbe, s. m. Astron. Orbe.  
 Orbiculaire, adj. m. y f. Orbicular, redondo, ó circular.  
 Orbiculairement, adv. Circularmente, en redondo.  
 Orbite, s. f. (or-bi-t) Orbita, la línea que describe el centro de qualquier de los seis planetas. + Anat. Cuenca, cuenca del ojo.  
 Orcanette, s. f. (or-ka-ne-t) Ancusa, planta.  
 Orchestique, adj. m. y f. (or-kes-ti-k) Voz de la antigüedad, con que se denota uno de los dos géneros principales de la Gimnástica antigua.  
 Orchestre, s. m. (or-kes-tr) Orquesta.  
 Orchis, s. m. (or-kis) Satirion macho, planta.  
 Ordalie, s. f. (or-da-li-) Prueba judicial que se hacia antiguamente por los elementos.  
 Ordinaire, adj. m. y f. (or-di-ne-r) Ordinario, comun, regular y que acontece cada dia, ó muchas veces. + Ordinario, baxo, vulgar y de poca estimacion. + Ordinario, lo que no tiene grado, ó distincion en su línea. + Médecin ordinaire, médico ordinario.  
 à l'Ordinaire, adv. Al ordinario.  
 d'Ordinaire, ó pour l'ordinaire, adv. De ordinario, comun y regularmente.  
 Ordinaire, s. m. Ordinario, el gasto de cada dia que tiene qualquiera en su casa. + Ordinario, en la jurisprudencia canónica, significa el Arzobispo, obispo y prelado que tiene derecho de jurisdiccion. + Ordinario, el correo.  
 Ordinaires, plur. Ordinario, la regla que accude á las mugeres, todos los meses.  
 Ordinairement, adv. (or-di-ne-r-man) Ordinariamente.  
 Ordinal, adj. (or-di-nal) Ordinal, se aplica á los números que señalan el orden de las cosas.  
 Ordinand, s. m. (or-di-nan) Ordenante, á ordenando, el que está para recibir alguna de las órdenes.  
 Ordinant, s. m. Ordenante, el obispo, ó prelado que ordena.  
 Ordination, s. m. Ordenacion, el acto de conferir las órdenes.



Ordo, s. m. (or-do) Añalejo, calendario para los eclesiásticos.

Ordonnance, s. f. (or-do-nan-s) Ordenanza, método, orden y concierto en las cosas. + Ordenanza, ley, estatuto, constitucion. + Ordenanza, libramiento, la orden que se da por escrito, para que algun tesorero pague cierta cantidad de dinero. + Ordenanza, receta de médico. + Ordonnance de dernière volonté, en lo forense, vale lo mismo que testamento. + Compagnie d'ordonnance, se llaman en la milicia ciertas compañías que no hacen parte de un regimiento. + Habit d'ordonnance, uniforme, vestido de ordenanza.

Ordonnateur, s. m. Ordenador, el que ordena.

Oidonnée, s. f. (or-do-né) Ordenada, ó aplicada, cierta línea en las curvas paralela á la tangente.

Ordonner, v. a. (or-do-ne) Ordenar, mandar, dar órdenes, prescribir úsase tambien como neutro. + Ordenar, poner en orden. + Ordenar, conferir las órdenes. + Ordenar, mandar pagar una cantidad. + Recetar, ordenar por escrito el médico algun remedio. + Ordonner de quelque chose, disponer de alguna cosa.

Ordre, s. m. (or-dr) Orden [En las acepciones de ambas lenguas.] + Mettre en ordre, poner en orden. + L'ordre de la toison d'or, etc., el orden del toison de oro. + Ordre religieux, orden religioso. + Prendre les ordres, ordenarse, tomar órdenes. + Ordre d'architecture, orden de arquitectura, los principales que se usan en las fábricas son Toscano, Dórico Sónico, Corintio y compuesto. + A vos ordres, á la orden, á las órdenes, á la obediencia de V. m.

en sous-Ordre, adv. Debaxo las órdenes y mando de otro, con subordinacion á otro.

Ordure, s. f. Suciedad, inmundicia. + Basura, polvo, lodo, etc. + Torpeza, deshonestidad, impureza en las acciones y costumbres. + Palabras obscenas, úsase regularmente en plural.

Ordurier, ière, adj. Obsceno, sucio, deshonesto en el hablar, úsase tambien como substantivo.

Orée, s. f. La orilla de alguna selva.

Oreillard, arde, adj. (o-re-llar) Orejudo, se dice de los animales que tienen las orejas grandes.

Oreille, s. f. (o-re-ll) Oreja, el órgano del oído. + Oreja, por metonimia, se entiende el oído, ó la accion de oír. + Se dice en la música

del juicio que la oreja hace de los sonidos, oído + Naut. Vela de embarcacion, en forma de oreja de liebre. + Esquina de oja de libro, doblada para señal. + Oreja, la parte del zapato que sirve para ajustarle. + Copete, la parte superior del zapato que sobresale á la hebilla. + Oreille d'âne, oa Consoude, consueida mayor, planta. + de lievre, ó Bupleurum, ó Peice-feuille, oreja de liebre, planta. + de souris, oreja de raton, planta. + d'homme, ou cabaret, asarabácara, planta. + d'ours, ou Coituse, oreja de oso, planta. + Oreilles de charne, orejeras. + Avoir la puce à l'oreille, estar inquieto, desasossegado, reze-lozo, etc. + Avoir l'oreille fine, tener el oído fino, oír con facilidad. + Avoir de l'oreille, tener oído, conocer la armonia, el compas de la música, de la poesia, etc. + Etre dur d'oreille, oír con dificultad, ser de duro oído. + Venir aux oreilles de quelqu'un, llegar una cosa á oídos de alguno. + Etre toujours pendu aux oreilles de quelqu'un, estar á la oreja, estar siempre con otro, etc. + Faire la sourde oreille, hacer orejas de mercader, hacerse sordo. + Fermer l'oreille aux discours de quelqu'un, cerrar los oídos á lo que alguno dice. + L'oreille basse, con las orejas caidas, con tristeza. + Les oreilles lui cornent, le quiban las orejas. P. Montrer le bout d'oreille, descubrir finalmente algun defecto el que estaba bien opinado, enseñar la pata, mostrar la uña. + Prêter l'oreille, dar oídos. + Se faire tirer l'oreille, hacerse rogar y solicitar largo tiempo para dar, ó hacer lo que se pide.

Oreillé, ée, adj. (o-re-llé) Bias. Se dice de los peces, mariscos, y conchas cuyas orejas parecen.

Oreiller, s. m. (o-re-llé) Almohada, coxin de cama. + Consulter son oreiller, consultar, ó hacer la cuenta con la almohada.

Oreillette, s. f. (o-re-llé-t) Zarcillo, anillo de oro, etc. que se pone en las orejas.

Oreillettes du cœur, voz de la anatomia, aurículas, alas del corazon.

Oreillons, s. m. p. V. Oreilles de charnue. + Los tumores de las parótidas, que llaman tambien, Oreillons. + Retazos, desperdicios, restos de piel, con los quales se hace el engrudo. + Fortif. Orejon, cierta obra redonda en los lados de un bastion.

Oreumus, s. m. Voz tomada del latin, oracion, rezo.

Oreèvre,

Orfèvre, s. m. Platero.  
 Orfèvererie, s. f. Platería.  
 Orfraie, s. fem. Osifraga, quebranta huesos, ave de rapiña, especie de aguilá.  
 Orfroi, s. m. (or-froa) Bordado, ó bordadura que se hace de oro, ó seda al rededor de las capas pluviales.  
 Organe, s. m. (or-ga-n) Organo, el instrumento de alguna facultad en el animal. & Organo medio, ó conducto por donde una cosa se comunica á otra. + Organo de la voz, el sonido de ella. + Avoir un bel organe, un bon organe, tener la voz clara y fuerte.  
 Organeau, s. m. V. Arganeau.  
 Organique, adj. m. y fem. (or-ga-ni-k) Orgánico.  
 Organisation, s. f. Organización, la composición y correspondencia de las partes del cuerpo del animal entre sí.  
 Organiser, v. a. Organizar, formar y disponer el cuerpo del animal con los órganos necesarios. + Organizar, hacer un instrumento músico semejante al órgano.  
 Organiste, s. m. (or-ga-nist) Organista, el que toca el órgano.  
 Organsin, s. m. La seda torcida que ha pasado dos veces por el molino.  
 Organsiner, v. a. (or-gan-si-ne) Torcer la seda y hacerla pasar dos veces por el molino.  
 Orgasme, s. m. (or-gas-m) Orgasmo, agitation, movimiento de los humores que hacen esfuerzo para evacuarse.  
 Orge, s. fem. Cebada. P. & Faire ses orges, faire bien ses orges, hacer su agosto, hacer, ó tener su agostillo, hacer su negocio, saber aprovechar de la ocasión, etc. + Orge mondé, cebada mondada, feno.  
 Orgeat, s. m. Horchata, bebida fresca.  
 Orgelet, s. m. Orzuelo, granillo en el párpado del ojo.  
 Orgies, s. f. pl. Fiestas que se hacian en honor de Dios Bacó, fiestas bacanales. + Borrachera, banquete, ó función en que hay algun exceso en comer y beber, en este sentido, se usa tambien en singular.  
 Orgue, subst. m. (or-g) y en el plural. Orgues, s. f. Organo, instrumento músico pneumático. + Mille. Máquina compuesta de cañones de mosquetés, á modo de órgano. + Especie de rastillo con que se cierran las puertas de una ciudad sitiada.  
 Orgue de mer, substantiva lapidea que crece en el mar. + — portatif, realejo, el órgano pequeño y manual.  
 Orgues, ó Dalots, s. m. pl. Naut. Embornales, ó inbernals, los agujeros que hay sobre la cubierta para vaciar el agua.

Orgueil, s. m. Orgullo, soberbia.  
 Orgueilleusement, adv. Soberbiamente, soberbiosamente, con orgullo.  
 Orgueilleux, euse, adj. Orguloso, soberbio.  
 Orgueilleux, s. m. Orzuelo. V. Orgelet.  
 Orient, s. m. (o-ri-an) Oriente, la parte del horizonte donde nace el sol. + Oriente, la parte de la tierra opuesta al poniente.  
 Oriental, ale, adj. (o-ri-an-tal) Oriental, lo que está situado hácia el Oriente. Indes orientales, Indias orientales. + Oriental, se dice de los planetas, quando salen por la mañana antes de nacer el sol.  
 Orientaux, s. m. pl. (o-ri-an-té) Orientales, los pueblos del oriente.  
 Orienter, v. a. (o-ri-an-te) Volver hácia el oriente, hacer que una cosa tenga la cara hácia el oriente. + Orienter les voiles, cambiar la vela, volverla hácia la parte por donde viene el viento.  
 s'Orienter, v. r. Reconocerse, mirar uno á donde está para ver el camino que ha de llevar, usase tambien en lo moral.  
 Orifice, subst. m. (o-ri-fis) Orificio, boca, ó agujero de alguna cosa.  
 Oriflamme, s. fem. (o-ri-fla-m) Estandarte azul, que los reyes de Francia llevaban consigo á la guerra.  
 Origan, s. masc. (o-ri-gan) Orégano, especie de planta.  
 Originatre, adj. m. y f. Originario, el que tiene su ascendencia, ú origen en algun pais.  
 Originaiement, adv. En principio, ú origen, en el estado primitivo, etc.  
 Original, subst. m. Original, la primera escritura, composición, ó invencion de qualquier cosa que no es copia. & Hombre singular, ridiculo, original.  
 Original, ale, adj. Original, lo que es primero en su línea que no tiene modelo, ó exemplar. + Pensée originale, pensamiento, idea nueva que no se tomó en otro autor, etc. + Savoir une chose d'original, saberse alguna cosa de buen original.  
 Originalité, s. f. Carácter de las personas, ó cosas originales. + Singularidad, ridiculez.  
 Origine, s. fem. Origen, principio. + Origen, estraccion de alguna familia, raza. + Origen, la etimología de las lenguas.  
 Original, elle, adj. Original, lo que pertenece al origen. + Péché originel, pecado original.  
 Originellement, adv. Originalmente, por su principio, desde su nacimiento y origen.  
 Original, s. m. Nombre que se da en el Canadá á la Danta.  
 Orillard, arde, adj. (o-ri-llar) Ore-



judo, se aplica á la caballería que tiene grandes y largas las orejas.  
**Oreillons**, s. m. *V.* Oreillons.  
**Orip**, s. m. *Náut.* Orínque, cabo que se pone para asegurar el ancla quando se da fondo.  
**Orion**, s. m. Orion, constelación celeste austral.  
**Oripeau**, s. m. (o-ri-pó) Oropel, lámina de latón muy batida y adelgazada. *¶* Oropel, cosa de poco valor.  
**Oile**, s. m. (or-l) Blas. Oría.  
**Ome**, s. m. (or-m) Olmo, árbol grande.  
**Omeau**, s. m. (or-mo) Olmillo, olmo pequeño.  
**Ormier**, s. m. (or-mie) ó Oreille de mer, s. f. Oreja marina, especie de marisco, que tiene una sola concha.  
**Ornile**, s. f. Nombre colectivo, plantío de ornos, pequeños.  
**Ormin**, s. m. Ormino, planta.  
**Ormoie**, s. f. (or-moa) Olmeda, sitio donde hay plantados muchos olmos.  
**Orne**, ó Frêne sauvage, s. m. (or-n) Fresno silvestre, árbol.  
**Ornement**, s. m. (or-n-man) Ornamento, adorno, compostura, atavío. *¶* Ornamento, las calidades y prendas morales del sugeto, que le hacen mas recomendable.  
**Ornements**, pl. Ornamentos, vestiduras, sagradas. + Figuras de un discurso.  
**Orner**, v. a. (or-ne) Ornar, adornar, hermosear, ataviar, engalanar. *¶* Adornar el espíritu, realzar, hermosear el discurso.  
**Ornière**, s. f. (or-ni-e-r) Carril, el señal que dexan las ruedas en el camino.  
**Ornithogale**, ó Churle, s. m. Leche de páxaro, leche de gallina, planta.  
**Ornithologie**, s. f. Parte de la historia natural que trata de las aves y páxaros.  
**Ornithologiste**, s. m. El que tiene conocimiento de las aves.  
**Ornithomance**, s. f. (or-ni-to-man-s) Adivinacion que se hacia por el vuelo de las aves.  
**Orobanché**, s. f. Yerba tora, planta.  
**Orobe**, s. f. (o-ro-b) Orobo, planta.  
**Orpailleur**, s. m. Hombre que tiene por oficio el sacar las pajitas de oro que se hallan en la arena de los rios.  
**Orphelin**, ine, s. Huérfano.  
**Orphique**, s. m. (or-fi-k) Nombre que se dió antiguamente á unos filósofos místicos, discípulos de Orfeo.  
**Orphique**, adj. m y f. Lo perteneciente á los tales filósofos, á sus dogmas, misterios, etc. + Fêtes orphiques, especie de fiestas bacanales instituidas por Orfeo.  
**Orpiment**, ó Orpin, s. m. (or-pi-man) Oropimente, especie de mineral amarillo.  
**Orpiment rouge**, *V.* Sandarake.  
**Orpin**, s. m. Planta cuyas flores y frutas

se parecen á las de la yerba puntera, la llaman vulgarmente siempre viva.  
**Orpin**, s. f. (or-pi) raíz rodia.  
**Orque**, s. f. (or-k) ó Epaulard, s. m. Orca, monstruo marino.  
**Orse** [à], adv. *Náut.* A' orza.  
**Orseille**, s. fem. (or-se-ll) Especie de musgo que sirve en las tinturas.  
**Orser**, v. n. (or-se) *Náut.* Orsar, llegar la proa al viento, quando se navega á la bolina.  
**Ort**, s. m. Peser ort, pesar las mercancías embaladas, con lo que las envuelve.  
**Orteil**, s. m. (or-tell) Dedo del pie, y especialmente el pulgar del pie.  
**Orthodoxe**, adj. m. y f. (or-to-dok-s) Ortodoxo, católico, úsase tambien como sustantivo en el plural.  
**Orthodoxie**, s. f. (or-to-dok-ci) Sana doctrina, conformidad á la opinion sana y ortodoxa en materia de religion.  
**Orthodromie**, s. fem. (or-to-dro-mi) Camino en línea derecha que hace algun navío, siguiendo el mismo viento.  
**Orthogonal**, ale, adj. (or-to-go-nal) *Geom.* Lo mismo que perpendicular.  
**Orthogonalemént**, adv. (or-to-go-na-l-man) Perpendicularmente.  
**Orthographe**, s. f. (or-to-gra-f) Ortografía, el arte y modo de escribir las voces correctamente.  
**Orthographie**, s. fem. (or-to-gra-fi) Ortografía geométrica, la delineacion de la superficie de qualquier cuerpo, segun su latitud y altura.  
**Orthographier**, v. act. (or-to-gra-fi-e) Escribir con buena ortografía.  
**Orthographique**, adj. m. y f. (or-to-gra-fi-k) Ortográfico. + Plan orthographique, alzado, monte.  
**Orthographiste**, s. m. (or-to-gra-fis-t) Ortógrafo, el que escribe ó entiende en la ortografía.  
**Orthopédie**, s. f. (or-to-pe-di) El arte de prevenir, ó de corregir en los niños las deformidades del cuerpo.  
**Orthopnée**, s. f. (or-top-né) *Medic.* Opression que impide la respiracion.  
**Ortie**, s. fem. (or-ti) Ortiga, planta. + Pedazo de cuero, etc. que introducen los albeytáres, entre el cuero y la carne de un caballo, etc. + Ortie morte, ortiga muerta, galiópsis.  
**Ortive**, adj. f. (or-ti-v) Ortiva, voz de la astronomía que equivale á oriental.  
**Ortolan**, s. m. (or-to-lan) Hortelano, pajarito.  
**Orvale**, ó Toute-bonne, s. f. (or-val) Gallocresta, planta.  
**Oriétan**, s. m. (or-vie-tan) Orviatan, antidoto, contraveneno.  
**Os**, s. m. (os) Hueso, parte sólida y dura del cuerpo de los animales. + Llamense así tambien las espinas de algunos

peces. Os de baleine , os de sèche.  
 ¶ Donner , laisser un os à ronger  
 à quelqu'un , dar , ó dexasle á alguno  
 un hueso que roer. ¶ N'avoir que la  
 peau et les os , avoir la peau collée  
 sur les os , no tener mas que piel y  
 hueso , estar muy flaco.

Oscillation , s. f. Oscilacion , vibracion  
 con que el funepéndulo , á perpendículo  
 hace su movimiento.

Oscillatoire , adj. m. y f. (o-cil-la-toi-r)  
 Lo que tiene naturaleza de la oscilacion.

Osciller , verb. n. (o-cil-le) Vibrar ,  
 moverse libremente algun cuerpo sus-  
 penso en el ayre , á un lado y otro.

Osé , ée , adj. Osado , atrevido.

Oseille , s. f. Acedera , yerba hortense.  
 + Oseille des Indes , acedera de las  
 Indias , yerba medicinal. + — sauvage ,  
 acedera silvestre.

Oser , v. n. Osar , atreverse , abalanzarse

Oser , v. a. Osar , emprender alguna cosa  
 con atrevimiento.

Oseraie , s. f. Mimbrera , mimbreal.

Osier , s. m. Mimbre , cierto género de  
 arbusto. + Mimbre , la varilla flexible  
 de dicho arbusto.

Osmonde , fougère aquatique , subst. fem.  
 (os-mon-d) Helecho aquático , planta.

Osselet , s. m. dim. Huesecillo. + Hueso  
 de pies de carnero atado á una cuerda  
 con nudo corredizo , con el qual aprietan  
 los dedos á uno en el tormento. + Tabá  
 huesecillo con que juegan los muchachos.

Ossements , s. m. (o-s-man) Osamenta ,  
 los huesos descarnados de los hombres  
 ó animales.

Ossieux , euse , adj. Lo que tiene natura-  
 leza de hueso.

Ossification , s. f. Transformacion insen-  
 sible de las partes ternilosas en huesos.

Ossifier , v. a. (o-ci-fie) Hacer huesos ,  
 volver , transformar en huesos las ter-  
 nilas , membranas , etc.

Ossifrage , s. m. (o-ci-tra-g) Osifraga ,  
 quebrantahuesos , especie de águila.

Otensible , adj. m. y fem. (os-tan-ci-bl)  
 Lo que se puede mostrar.

Ostentation , s. f. Ostentacion , jactancia ,  
 vanagloria.

Ostéocole , s. m. (os-teo-ko-l) Especie  
 de piedra que se semeja á las raices de  
 árboles petrificadas.

Ostéologie , s. fem. Osteología , parte de  
 la anatomia que trata de los huesos.

Ostracée , adj. m. y f. (os-tra-cé-) Se  
 llaman en la historia natural los peces  
 que están cubiertos con dos , ó muchas  
 escamas duras.

Ostracisme , s. m. (os-tra-cis-m) Ostra-  
 cismo , destierro político por espacio de  
 diez años en Atenas.

Ostracite , s. f. (os-tra-ci-t) Concha de  
 ostra petrificada.

Ostrelin , s. m. Nombre que se da en al-

gunas historias á los pueblos Orientales ,  
 respecto de la Inglaterra , y especial-  
 mente de las ciudades anseáticas.

¶ Ostrogot , s. m. (os-tro-go) El hombre  
 poco práctico del mundo , que ignora  
 las conveniencias , usos , costumbres , etc.,  
 es voz de desprecio.

Otage , s. m. Resén , rehenes , la per-  
 sona que queda en poder del enemigo , etc.,  
 como prenda y seguridad.

Otalgie , s. fem. Médic. Dolor de orejas.

Où , adv. (o-te) Excepto , fuera , qui-  
 tado.

Oreilles , s. f. Blas. Hierros de lanza.

Ottenchyte , s. m. Instrumento de cirugía ,  
 especie de xeringuilla para introducir  
 líquidos en la oreja.

Oter , v. act. (o-te) Quitar. [ En las  
 acepciones de ambas lenguas ]

Othonne , s. f. (o-to-n) Arbusto siempre  
 verde , especie de yerba de santiaño.

Où , conj. disj. (u) ó. Cela est bon ou  
 mauvais , esto es bueno ó malo.

Où , adv. Donde , adonde , en donde , era  
 que. La maison où je demeure , la casa  
 en donde , en que ó en la qual vivo.

+ Le lieu où nous sommes , el lugar  
 donde estamos. + L'état où je suis réduit ,  
 el estado á que estoy reducido , etc.  
 + D'où , de donde. + Par où , por donde.

Ouaiche , s. m. Voz náutica que significa  
 lo mismo que sillage. Tirer un vaisseau  
 en ouaiche , remolcar algun navio con  
 otro.

¶ Ouaille , s. f. Oveja.

¶ Ouailles , pl. Ovejas , los fieles que  
 están al cuidado de cada obispo , ó cura.

¶ Ouais ! interj. de admiracion , hola !

Ouate , s. f. (u-a-t) Especie de algodón  
 muy fino y suave que sirve para acolchar.

Quater , v. act. (u-a-te) Acolchar con

algodon , ó borras de seda.

Oubier , s. m. (u-bie) Nombre de una  
 de las diez especies principales de hal-  
 cones.

Oubli , s. m. (u-bli) Olvido. ¶ Le fleuve  
 d'oubli , el rio de olvido , el Leteo segun  
 los poetas. + Mettre en oubli , cejar al  
 olvido , ó en olvido.

Oublie , s. f. (u-bli-) Barquillo , pas-  
 teleria muy delgada. + Obiea.

Oublier , v. a. y n. (u-bli-e) Olvidar ,  
 perder la memoria de alguna cosa.

+ Olvidar , dexar el cariño que ántes se  
 tenia + Il a oublié sa canne , el ha  
 olvidado , dexado su baston.

s'Oublier , v. r. Olvidarse de su obliga-  
 cion , etc. + Descomeditse , saltar al  
 respeto el superior.

Oubliettes , s. f. (u-bli-é-t) Especie de  
 calabozo , ó cárcel perpetua.

Oublier , s. m. Barquillero , el que vende  
 los barquillos.

Oublieux , euse , adj. Olvidadizo , el  
 que con facilidad se olvida de las cosas.



Ouest, *s. m.* (u-est) Oeste, el viento Occidental. + Oeste el punto del horizonte, donde se pone el sol.  
 Ouest-nord-ouest, *s. m.* Oesnorueste, viento medio entre el norueste y el este.  
 Ouest-sud-ouest, *subst. m.* Oesudueste, viento medio entre oeste y suueste.  
 Ouf! interj. de dolor, Ay!  
 Oui, (vui) part. de afirmacion. Si + úsase algunas veces como substantivo. Le oui et le non, el si y el no.  
 Ouïcou, *s. m.* Bebida de que usan los Indianos Americanos, etc.  
 Ouï-dire, *s. m.* (ui-di-r) Lo que se sabe solo por noticia, ó la relacion de otro, oïdodecir. Par ouï-dire, de oïdas.  
 Oûe, *s. f.* (u-i-) Oïdo, el sentido de oir.  
 Oûes, *pl.* Agallas, aquellas aberturas que tienen los peces en el remate de la cabeza.  
 Oûir, *v. a.* (u-ir) Oir, percibir por el órgano del oïdo qualquier sonido. + Oir, escuchar favorablemente, asentir. + Oûir en confession, oir de confession, ó de penitencia. + — en justice, oir en justicia. + — la messe, oir misa.  
 Oupelotte, *s. f.* (u-p-lot) Raíz medicinal que se trae de Surate.  
 Ouragan, *s. m.* (u-ra-gan) Huracan, viento repentino y violento.  
 Ouraque, *s. m.* (u-ra-k) Uracho, la via, ó agujero por donde sale la orina de la vexiga.  
 Ourdir, *v. a.* (ur-dir) Urdir, disponer los hilos para hacer tela. & Urdir, tramar embustes, traicion, etc.  
 Ourdisseur, *ense.* *s.* Urdidor, ra.  
 Ourdissoir, *s. m.* (ur-di-soar) Urdidera, el instrumento para urdir las telas.  
 Ourdisseur, *s. m.* El acto de urdir tela, etc.  
 Ourler, *v. a.* (ur-le) Repulgar, retorcer la orilla del lienzo, ó tela.  
 Ourlet, *s. m.* Repulgo, dobladillo.  
 Ours, *s. m.* (urs) Oso, animal silvestre y feroz. & El hombre muy peloso, ó + que huye del comercio y compañía de los demás, oso, páxaro solitario. & El Ours mal léché, el niño contrahecho y deforme, ó el hombre rústico, grosero, de genio áspero, etc. Tanière d'ours, osera.  
 Ourse, *s. f.* (urs) Osa, la hembra del oso. + Grande Ourse, petite Ourse, Osa mayor, Osa menor, dos constelaciones vecinas del polo ártico.  
 Oursin, *s. m.* Equino, cierto marisco semejante al erizo.  
 Ourson, *s. m.* Osesno, el cachorro de la osa.  
 Ourtarde, *s. fem.* (u-tar-d) Avutarda, ave.  
 Outil, *s. m.* (u-til) Herramienta, los instrumentos de que usan los artifices para trabajar.  
 Outillé, *ée*, *adj.* (u-ti-lle) Bien ou-

mal outillé, bien ó mal proveído de herramientas é instrumentos.  
 Outrage, *s. m.* Ultraje, ajamiento, injuria, afrenta, ultrajamiento.  
 Outrageant, *ante*, *adj.* Ultrajoso.  
 Outrager, *v. a.* Ultrajar, ajar, injuriar de obra, ó de palabra.  
 Outrageusement, *adv.* Con ultraje, de un modo ultrajoso, injuriosamente.  
 Outrageux, *ense*, *adj.* Ultrajoso, — lo que causa, ó incluye ultraje.  
 Outrance [à], *adv.* (u-trans) A' mas no poder, con exceso, á todo trance.  
 Outre, *s. f.* Oudre, cuero de cabra, etc. que sirve para echar en él, vino, aceyte, etc.  
 Outre, *prep. y adv.* (u-tr) A' mas ademas, fuera de esto. + Mas allá, mas lejos, mas adelante. + Passer outre, pasar mas allá, mas adelante. + Outre cela, á mas de esto.  
 en Outre, *adv.* A' mas, de eso, de mas á mas.  
 d'Outre en outre, *adverb.* De parte á parte.  
 Outre-moitié, *adverb.* Mas de la mitad.  
 Outré, *ée*, *part. p. y adj.* (u-tre) Excedido, etc. V. Outrer. + Outré de colère, etc. llevado de la cólera, etc. + Pensée, etc. outrée, idea, pensamiento, etc. exâgerado. + Cet homme est outré en tout, este hombre es excesivo en todo.  
 Outrément, *adv.* (u-tre-man) Con exceso.  
 Outremer, *s. m.* (u-tr-mer) Ultramar, color azul, formado del lapislázuli.  
 Outre-mesure, *adv.* Con exceso, demasado.  
 Outre-passe, *s. f.* (u-tr-pa-s) Foren. Corta de árboles que hace uno en algun bosque mas allá de los límites que le habian prescrito.  
 Outre-passer, *v. a.* (u-tr-pa-se) Pasar mas allá, exceder, propasar.  
 Outrer, *v. a.* (u-tré) Exceder, llevar las cosas mas allá de lo que deben ser. + Pícar, tocar en lo vivo, irritar, apurar la paciencia. + Cansar, fatigar con exceso, se dice especialmente de los caballos.  
 Ouvert, *erte*, *p. p.* de Ouvrir, y *adj.* (u-ver) Abierto + A force ouverte, á fuerza abierta, á viva fuerza. + Chanter à livre ouvert, cantar ó libro abierto. + Compte ouvert, cuenta no ajustada, no rematada. + Guerre ouverte, guerra abierta. + Pays ouvert, país abierto, desembarazado, raso, llano, sin rios, montañas, ni plazas fuertes. & Physiologie ouverte, visage ouvert, semblante abierto, ingenuo, franco. + Place ouverte, plaza abierta, que no esté murada, cercada, etc. + Parler à

- Ouvrir**, *ver. n.* **Ouvrir** la campagne, abrir, empezar la campaña, las hostilidades. **Ouvrir** un avis, ser el primero d proponer una epinion. + **N'oser** ouvrir la bouche, no osar desplegar los labios. + — le chemin, abrir camino, facilitar el paso. + — les audiences, abrir el juicio. **Ouvrir** les yeux, abrir los ojos, conocer la verdad, reconocer su error. **Ouvrir** les oreilles, de grandes oreilles, abrir los oidos, abrir tanto oido. **Ouvrir** sa bourse à quelqu'un, ofrecer dinero á alguno. **Ouvrir** son cœur à quelqu'un, abrir su pecho con alguno.
- Ouvrir**, *v. n.* (u-vrir) **Abrisc.** **S'Ouvrir**, *v. r.* **Abrirse.** + **S'Ouvrir** à quelqu'un, **abryse**, comunicar, descubrir á otro su secreto.
- Ouvroir**, *s. m.* (u-vroar) **Obrador**, el lugar en donde trabajan algunos oficiales, á obreros.
- Ovaire**, *subst. masc.* (o-ve-r) **Anat.** **Ovario.**
- Ovalaire**, *adj. m. y fem.* (o-va-le-r) **Oval**, se usa en la anatomía.
- Ovale**, *s. m.* (o-va-l) **Ovalo**, figura plana muy parecida á la elipse.
- Ovale**, *adj. m. y f.* (o-va-l) **Oval**, lo que está hecho en forma de óvalo.
- Ovation**, *s. f.* **Ovación**, pequeño triunfo entre los Romanos.
- Ove**, *s. m.* (o-v) **Ovario**, cierta especie de moldura tallada en forma de huevos.
- Ovipare**, *adj. m. y f.* (o-vi-pa-r) **Oviparo**, se aplica á los animales que ponen huevos.
- Oxycrat**, *s. m.* (ok-ci-kra) **Oxicroto**, bebida compuesta de agua y de vinagre.
- Oxigone**, *adj. m. y fem.* (ok-ci-go-n) **Oxigonio**, acutángulo.
- Oxymel**, *s. m.* (ok-ci-mel) **Oximel**, composición que se hace de miel y de vinagre.
- Oxyrodin**, *s. m.* **Linimento de acceyte rosado**, etc. y de vinagre rosado.
- Oxysaccarum**, *s. m.* (ok-ci-sa-ka-rom) **Oxizacre**, salsa que se hace de agrio, con leche, miel, ó azúcar.
- Oyant**, *ante, adj.* (oa-ian) **For.** **Oyente.**
- Orène**, *s. m. Medic.* **Úlcera pútrida de las narices.**
- Ouvrir**, *ver. n.* **Ouvrir** la campagne, abrir, empezar la campaña, las hostilidades. **Ouvrir** un avis, ser el primero d proponer una epinion. + **N'oser** ouvrir la bouche, no osar desplegar los labios. + — le chemin, abrir camino, facilitar el paso. + — les audiences, abrir el juicio. **Ouvrir** les yeux, abrir los ojos, conocer la verdad, reconocer su error. **Ouvrir** les oreilles, de grandes oreilles, abrir los oidos, abrir tanto oido. **Ouvrir** sa bourse à quelqu'un, ofrecer dinero á alguno. **Ouvrir** son cœur à quelqu'un, abrir su pecho con alguno.
- Ouvrir**, *v. n.* (u-vrir) **Abrisc.** **S'Ouvrir**, *v. r.* **Abrirse.** + **S'Ouvrir** à quelqu'un, **abryse**, comunicar, descubrir á otro su secreto.
- Ouvroir**, *s. m.* (u-vroar) **Obrador**, el lugar en donde trabajan algunos oficiales, á obreros.
- Ovaire**, *subst. masc.* (o-ve-r) **Anat.** **Ovario.**
- Ovalaire**, *adj. m. y fem.* (o-va-le-r) **Oval**, se usa en la anatomía.
- Ovale**, *s. m.* (o-va-l) **Ovalo**, figura plana muy parecida á la elipse.
- Ovale**, *adj. m. y f.* (o-va-l) **Oval**, lo que está hecho en forma de óvalo.
- Ovation**, *s. f.* **Ovación**, pequeño triunfo entre los Romanos.
- Ove**, *s. m.* (o-v) **Ovario**, cierta especie de moldura tallada en forma de huevos.
- Ovipare**, *adj. m. y f.* (o-vi-pa-r) **Oviparo**, se aplica á los animales que ponen huevos.
- Oxycrat**, *s. m.* (ok-ci-kra) **Oxicroto**, bebida compuesta de agua y de vinagre.
- Oxigone**, *adj. m. y fem.* (ok-ci-go-n) **Oxigonio**, acutángulo.
- Oxymel**, *s. m.* (ok-ci-mel) **Oximel**, composición que se hace de miel y de vinagre.
- Oxyrodin**, *s. m.* **Linimento de acceyte rosado**, etc. y de vinagre rosado.
- Oxysaccarum**, *s. m.* (ok-ci-sa-ka-rom) **Oxizacre**, salsa que se hace de agrio, con leche, miel, ó azúcar.
- Oyant**, *ante, adj.* (oa-ian) **For.** **Oyente.**
- Orène**, *s. m. Medic.* **Úlcera pútrida de las narices.**
- Ouvrir**, *v. a.* (u-vrir) **Abrir**, en lo propio y figurado. + **Ouvrir** boutique, abrir tienda, empezar el comercio. + — l'assemblée, le congrès, abrir el concurso, el congreso. **Ouvrir** la porte aux désordres, etc. dar lugar á los



## P

- P**, s. m. *Décimasexta letra del alfabeto*, y duodécima de las consonantes.
- Paca**, s. m. (pa-ka) *Paca*, animal de Indias.
- Pacage**, s. m. *Dehesa*, pasto.
- Pacager**, v. n. For. *Pacer*.
- Pacificateur**, s. m. *Pacificador*.
- Pacification**, s. f. *Pacificación*.
- Pacifier**, v. a. (pa-ci-fie) *Pacificar*, establecer la paz, poner en paz, sosegar, etc.
- Pacifique**, adj. m. y fem. (pa-ci-fi-k) *Pacífico*, quieto, sosegado y amigo de la paz.
- Pacificquement**, adv. (pa-ci-fi-k-man) *Pacificamente*.
- Pacotille**, s. fem. (pa-ko-ti-ll) *Naut.* *Ancheta*, la porción de mercaderías que algún particular que sirve en un navío puede embarcar por su cuenta.
- Pacta conventa**, s. m. pl. *El pacto y convenio* á cuya observancia se obligan mutuamente el rey de Polonia recién elegido y la república.
- Pacte**, subst. m. *Pacto*, concierto, ajuste, etc. + *Pacto*, convenio con el demonio.
- ✓ **Paction**, subst. fem. For. *Paccion*, pacto.
- ✓ **Pactiser**, v. n. For. *Pactar*, asentar, poner condiciones ó pactos.
- Padelin**, s. m. *Crisol grande para derretir la materia de vidrio*.
- Padou**, subst. m. (pa-du) *Cinta de hiladizo*.
- Padouane**, s. f. (pa-dua-n) *Medallas que han sido muy bien contrahechas é imitadas de lo antiguo por un grabador de Padua*.
- Pagane**, s. f. *Especie de remo de que usan los Indios*.
- Paganisme**, s. m. (pa-ga-nis-m) *Paganismo*, el gentilismo, ó agregado de los infieles. + *Paganismo*, la profesión de los paganos.
- Pago**, s. f. *Página*, plana de la hoja de algun libro.
- Page**, s. m. *Page*, muchacho por lo comun gentilhomme que sirve á un príncipe, ó gran señor.
- Pagne**, s. m. (pa-ñ) *Paño*, pedazo de tela de algodón, con que se ciñen el cuerpo los Negros é Indios, desde la cintura hasta las rodillas.
- Pagnon**, subst. m. *Especie de paño negro muy fino*.
- ✓ **Pagnote**, subst. masc. (pa-ño-t) *Cobarde*.
- ✓ **Pagoterie**, subst. f. (pa-ño-t-ri-) *Acción de cobarde*, cobardía.
- Pagode**, s. f. (pa-go-d) *Templo de ídolos en las Indias orientales*. + *Ídolo*. + *Moneda de oro usada en las Indias*.
- Païen**, enne, subst. *Pagano*, el infiel no bautizado.
- Païen**, enne, adj. *Pagano*, lo que pertenece, ó es propio de los paganos, ó gentiles.
- ✓ **Paillard**, arde, adj. y s. (pa-llar) *Libiano*, incontinente, lascivo, impúdico, lujurioso, fornicador.
- ✓ **Paillarder**, verb. n. *Luxuriar*, fornicar, etc.
- ✓ **Paillardise**, s. f. *Luxuria*, impudicia, fornicación, etc.
- Paillasse**, subst. f. (pa-lla-s) *Xergon de paja para la cama*.
- Paillasson**, s. m. *Estera de paja aforrada entre dos telas, que se pone á la parte de afuera de las ventanas, etc.* + *Estera de paja de que usan los hortelanos para abrigar y preservar ciertas plantas de los yelos del invierno*.
- Paille**, subst. f. (pa-ll) *Paja*, la caña del trigo, etc. + *Paja*, pelo, mancha en las piedras preciosas. + *Pelo*, en los metales, es la falta de la union debida á la calidad de ellos. ¶ *Fen de paille*, ardor, pasión muy violenta, pero poco durable. ✓ *Homme de paille*, hombre de nada, de poca estimación, etc. ¶ *P. Lever*, enlever, emporter la paille, sobrepujar, sobresalir qualquiera cosa en su línea. ¶ *P. Rompre la paille avec quelqu'un*, romper, apartarse de la amistad de alguno. + *Tirer à la courte paille*, echar pajas, género de sorteo.
- Paille-en-cu**, paille-en-quene, oiseau du tropique, s. m. *Rabo de junco*, ave.
- Paillé**, ée, adjunct. (pa-lle) *Blas.* *Diapreado*.
- Pailler**, s. m. (pa-lle) *Pajar*, corral de quintas, etc. ¶ *Être sur son pailler*, estar alguno en un lugar donde manda y tiene dominio, ó fuerza, amparo, etc. como en su casa, etc.
- Paillet**, adj. m. *Pajizo*, se aplica á los vinos poco colorados.
- Pailllette**, s. f. (pa-lle-t) *Lantejuela*, cierta pieza de metal chata, y del tamaño y hechura de la lenteja comun.

**Pailleur**, ense, subst. **Pajero**, el que vende la paja.

**Pailleux**, adj. m. Se dice de los metales que tienen pelos.

**Paillon** de soudure, s. m. Metal para soldar.

**Pain**, s. m. Pan, en lo propio y figurado. P. Oter le pain à quelqu'un, quitar el pan á uno. quitarle los recursos para vivir. P. Mettre le pain à la main, poner el pan á las manos de alguno, procurarle los medios para vivir. & Faire passer le goût du pain, matar á uno. + Pain á cacheter, obiaz. + - à chanter, hostia. + - au lait, bollo. + - azime, pan dzimo. + - bis, pan moreno. + - blanc, pan blanco. + - de bougie, rollito de cerilla, de bugía. + - de lie, pedazos de heces de vino. + - de munition, pan de munición. + - d'épice, pan de harina amasada con miel. + - de pourceau, pan de porcino, planta. + - de sucre, azúcar en pan, pilon de azúcar. + - mollet, pan mollere. + - noir, pan negro. + - rassis, pan duro. + - rôti, pan tostado. + - tendre, pan tierno.

**Pair**, adj. m. (per) Par, igual. o totalmente semejante. + Par, igual, de una misma condición. + Nombre pair, número par.

de Pair, adv. A' la par, igualmente, sin distinción. + Etre pair á pair, estar par á par, estar iguales. + Jouer à pair ou non, decir pares, ó nones.

**Pair**, s. m. Par, título de dignidad en Francia, é Inglaterra.

**Paire**, s. f. (pe-tr) Par, el conjunto de dos cosas de una misma especie. Une paire de bœufs, un par de bueyes. Une paire d'œufs, un par de huevos. + Se dice tambien de una cosa única, pero compuesta esencialmente de dos piezas. Une paire de lunettes, de ciseaux, de mouchettes, etc. P. & C'est une autre paire de manches, es otra cosa, otro negocio, etc.

**Pairement**, adv. (pe-r-man) Voz de la aritmética. Nombre pairement pair, número par cuya mitad es otro número par, como doce, ocho, etc.

**Patrie**, subst. f. Dignidad de par en Francia é Inglaterra.

**Paître**, s. m. (per-l) Se llama en el blason un palo que sale de la punta del escudo y se divide en dos partes iguales, en forma de Y.

**Paisible**, adj. m. y f. Pacífico, quieto, sossegado, tranquilo.

**Paisiblement**, adverb. Tranquilamente, quieta y sossegadamente.

**Paissant**, ante, adj. Blas. Se dice de las vacas, ovejas, etc. que tienen baxada la cabeza.

**Paisson**, s. m. Nombre genérico que se da á todo lo que pacen y comen los ganados especialmente en los bosques, pasto.

**Paître**, v. act. (pe-tr) Pacer, apacentarse el ganado, comer la yerba. & Envoyer paître quelqu'un, embiar á pasear á alguno.

se Paître, v. r. Cebarse las aves de rapina. & Se paître de vent, de chimères, cebarse, alimentarse de esperanzas vanas, etc. hacer torres de viento.

**Paix**, s. f. Paz. [ En las acepciones de ambas lenguas ] + Paix de l'ame, tranquilidad, paz del alma. + Faire la paix avec quelqu'un, hacer las paces con alguno, reconciliarse. + Vivre en paix, vivir en paz, en buena armonía. Dieu lui fasse paix! que buen poso haya su alma! + Allez en paix, avec la paix de Dieu, id en paz, ó con la paz de Dios, á la paz de Dios. + Laisser en paix, dexar en paz, dexar, ó cesar de importunar, de molestar. & Ne laisser ni paix ni trêve, perseguir, solicitar.

**Paix**, interj. Paz! silencio, callen.

**Pal**, s. m. (pal) Estaca. + Blas.

**Palo**, se dice en plural pals. Bastones.

**Paladin**, s. m. Paladin, caballero fuerte y valeroso, caballero andante.

**Palais**, s. m. (pa-ie) Palacio, casa real, etc. + Palacio, la casa de los consejos reales, audiencia. + Paladar, la parte interior y superior de la boca. + Gens de palais, gente de justicia. + Jours de palais, dias de tribunal. + Style de palais, estilo forense.

**Palais de lièvre**, s. m. Planta. Véase Laiteron.

**Palamente**, s. f. Naut. Palamenta, el conjunto de los remos, en las galeas, etc.

**Palan**, s. m. (pa-lan) Naut. Palanca. + Palans de misaine, burros de la mesana.

**Palenque**, s. f. (pa-lan-ke) Palanca, fortin construido de estacas y tierra.

**Palanquer**, v. a. (pa-lau-ke) Naut. Apalancar, embarcar, ó desembarcar algun fardel con palanca.

**Palanquin**, s. m. Naut. Palanquin. + Especie de silla portátil de que se usa en las Indias.

**Palastre**, s. m. (pa-las-tr) Caja de hierro que hace la parte exterior de alguna cerradura.

**Palatale**, adj. f. (pa-la-ta-l) Se aplica á las letras consonantes que pronuncian la lengua tocando el paladar.

**Palatin**, s. masc. Palatino, título de dignidad en el Imperio, y en los Reynos de Hungría y de Polonia.

**Palatinat**, s. m. (pa-la-ti-na) Pala-



zindo, dignidad y territorio, ó señorio del Palatino.

**Palatine**, s. f. (pa-la-ti-n) *Palatina*, adorno de que usan las mugeres para cubrir la garganta y cuello en invierno.

**Pale**, s. f. (pa-l) *Palia*, la hijuela con que se cubre el cálix. + *Compuerta de molino*, etc. + *Pala*, la parte ancha del remo.

**Pále**, adj. m. y fem. (pál) *Pálido*, amarillo, descaecido de su color natural. + *Pálido*, desmayado, así se llama el color baxo y apagado. + *Les páles couleurs*, palidez, enfermedad de las muchachas y mugeres.

**Palée**, s. f. (pa-lé.) *Estacada*, serie de estacas, ó palos hincados en la tierra. + *La palma del remo*.

**Palefrenier**, s. m. *Palafrenero*.

✱ **Palefroi**, s. m. (pa-l-froa) *Palafren*, el caballo manso en que solian montar las damas.

**Paleron**, subst. masc. *Paleta de la espalda*.

**Palestine**, s. f. (pa-les-ti-n) *Cierto grado de letra de la imprenta*.

**Palestre**, s. f. (pa-les-tr) *Palestra*, el sitio, ó lugar donde se exercitaban los antiguos en la lucha, etc.

**Palestique**, adj. m. y f. (pa-les-tri-k) *Lo perteneciente á los ejercicios que se hacian en la palestra*.

**Palet**, s. m. (pa-le) *Tejo, pedazo de teja*, etc. hecho en forma redonda para jugar. + *Juego que se executa tirando al que llaman hito con tejos*.

**Palette**, s. f. (pa-le-t) *Pala, paleta, paletilla*. + *Paleta*, tablilla en que los pintores tienen dispuestos y colocados los colores. + *Escudilleta para sangrar*.

**Páleur**, s. f. *Amarillez, palidez*.

**Palier**, s. m. (pa-lie) *Mesa, el plano*, ó area que se pone á trechos en la escalera, para descanso.

**Palingénésie**, s. f. *Voz de la chîmia que vale lo mismo que Régénération. Regeneracion*.

**Palinod**, ó **Palinot**, s. m. (pa-li-no) *Poesia hecha en honor de la immaculada concepcion de Maria santísima*.

**Palinodie**, s. f. (pa-li-no-di.) *Palinodia*, retractacion de lo que se ha dicho. ✱ *Chanter la palinodie*, retractarse, llamarse antana, ó andana.

**Pálor**, v. n. (pá-lir) *Ponerse pálido, descaecer de su color natural*.

**Pálor**, v. a. *Hacer, ó volver pálido*.

**Palis**, s. m. (pa-li) *Estaquilla con que se hacen las cercas en el campo*.

**Palissade**, s. f. (pa-li-sa-d) *Fortific. Palizada, empalizada*. + *Se llama tambien así qualquiera estaca de la palizada*. + *Calle, ó pared de árboles espesos entretejidos*.

**Palissader**, v. a. (pa-li-sa-de) *Empalilar, fortificar con palizadas, ó estacadas*.

**Palissant**, ante, adj. (pá-li-san) *El que se pone pálido*.

**Palisser**, v. a. (pa-li-se) *Vestir de árboles frutales las paredes de algun jardín, ó huerto, extender y atar las ramas en ellas*.

**Palixandre**, subst. m. (pa-lik-san-dr) *Especie de madera violada que es muy ó propósito para obras de torno, etc.*

**Palladium**, s. m. (pa-la-di-om) *Palladium*, voz tomada del latin, que significa propriamente una estatua de *Palas* y se extendió á todos los objetos de que existimaron algunas ciudades, ó imperios ser dependiente su duracion y conservacion.

**Palliatif**, ive, adj. (pa-li-a-tif) *Palliativo, paliatorio*, úsase tambien como substantivo.

**Palliation**, s. f. *Paliacion*.

**Pallier**, v. a. (pa-li-e) *Paliar*, encubrir, disimular. + *Curar superficialmente alguna enfermedad*.

**Pallium**, subst. m. (pa-li-om) *Palio*, insignia Pontifical que da el *Papa* á los *Arzobispos*, etc.

**Palme**, s. f. (pal-m) *Palma*, el ramo de la palma. ☞ *Palma*, insignia de la victoria.

**Palme**, s. m. *Palmo*, medida.

**Palme de Christ**, s. f. *Palma Christi*, palma semejante al lirio.

**Palmier**, s. masc. (pal-mie) *Palma*, palmera, árbol.

**Palmist**, s. m. (pal-mis-t) *Palmito*, especie de palmo.

**Palmit**, s. m. (pal-mi-t) *Nombre que se da á la medula, ó meollo de las palmas*.

**Palombe**, s. f. (pa-lon-b) *Ave pasajera, especie de paloma*.

**Palonnier**, s. m. (pa-lo-nie) *Balancin de carroza, etc.*

✱ **Palot**, subst. m. (pa-lo) *Palurdo*, aldeano muy tosco y grosero, es voz de desprecio.

**Palpable**, adj. m. y f. (pal-pa-bl) *Palpable*, lo que puede tocarse con las manos. ☞ *Palpable*, patente, claro, evidente.

**Palpablement**, adv. (pal-pa-bl-man) *Palpablemente*, patente, claramente.

**Palpitant**, ante, adject. (pal-pi-tan) *Palpitante*.

**Palpitation**, s. f. *Palpitacion*, movimiento convulsivo del corazon.

**Palpiter**, v. n. (pal-pi-te) *Palpitar*, moverse, agitarse el corazon.

**Palplanche**, s. f. *Madero que sirve para los fundamentos de los diques, etc.*

**Palta**, s. m. (pal-ta) *Palta*, fruta de Indias, de la figura de la pera.

**X** Paltoquet, s. m. Palurdo, toscó, grosero, rústico.  
**Palus**, s. m. Geogr. Palude, lodazal, pantano, laguna.  
**Pámer**, v. n. y se Pámer, verb. r. (pá-me) Desfallecer, desmayarse. + **Pasmar**, pasmarse, quedar suspenso, admirado, enagenado, etc. + **Pámer**, ou se pámer de rire, descoyuntarse de risa.  
**Pamflet**, s. m. *Voz Inglesa* que significa lo mismo que Brochure. Librito suelto, especie de quaderno satírico.  
**Pamoison**, s. f. Pasmó, suspension, ó pérdida de los sentidos.  
**Pampe**, s. f. (pan-p) Hoja de la caña del trigo.  
**Pampre**, s. m. Pámpano, el sarmiento verde; tierno y delgado, ó pimpollo de la vid.  
**Pampré**, ée, adj. (pan-pre) *Voz del blason*, se dice de los racimos de uvas atados al pámpano.  
**Pan**, s. m. Parte extendida de alguna cosa: Un pan de muraille, lienzo de una pared. Le pan d'une robe, parte de la falda de un vestido talar. Pan de chemise, pañal. + **Qualquier** lado, ó faz de las obras de carpintería, edificios, etc. que tienen muchos ángulos. + **Pulmo**, especie de medida llámase también Empan.  
**Panace**, s. m. (pa-na-ce) **Panace**, planta.  
**Panacée**, s. f. (pa-na-cé) **Panacea**, remedio universal.  
**Panache**, s. m. Penacho, penachera de plumas vistosas. + **Capitel**, la parte superior de las lámparas de iglesia.  
**Panache de mer**, s. m. Produccion marina en figura de planta, ó de red.  
**Panaché**, ée, p. p. y adj. Vestido de varios colores, abigarrado, hablando de flores. + Se aplica á las aves que tienen penacho, ó copete de plumas sobre la cabeza, copetudo.  
**Panacher**, v. n. y se Panacher, v. r. Vestirse una flor de varios colores.  
**Panade**, s. f. (pa-na-d) **Panada**, ó panetela, especie de potage que se da á los enfermos.  
**se Panader**, v. r. (pa-na-de) **Pavonear**, pavonearse, andarse de presumido.  
**Panage**, s. m. Derecho que se paga al dueño de alguna floresta, ó bosque, para meter en ella puercos que coman bellotas, etc.  
**Panaís**, s. m. y **Pastenade**, s. f. (pa-ne) Zanahoria, planta hortaliza.  
**Panad**, adj. (pa-nar) Se dice del caballo que tiene las manos vueltas hácia la parte de afuera.  
**Panaris**, s. m. (pa-na-ri) **Panadizo**, postemilla que se hace regularmente en los dedos.

**Panathénées**, s. f. pl. (pa-na-te-né.) Fiestas que celebraban los Atenienses en honor de Minerva.  
**Pancaliers**, s. m. (pan-ka-lie) **Especie de col**, ó berza.  
**Pancarpe**, s. m. (pan-kar-p) Juego de los Romanos en que combatian hombres contra bestias.  
**Pancarte**, s. f. (pan-kar-t) Tarifa, cartel, cartapel, etc. **Qualquier** papel, carta, ó escrito.  
**Panchymagogue**, adj. m. y f. Se aplica á los remedios que tienen virtud para purgar todos los humores, úsase también como sustantivo.  
**Pancréas**, s. m. (pan-kre-as) **Pancreas**, cuerpo glanduloso, situado en la parte inferior del estómago.  
**Pancréatique**, adj. m. y f. (pan-kre-a-ti-k) **Pancrático**, ó **pancreático**.  
**Pandectes**, s. f. pl. (pan-dek-t) **Pandectas**, recopilacion del derecho civil.  
**Pandémie**, **Pandémique**. V. **Epidémie**, **Epidémique**.  
**Pandour**, s. m. (pan-dur) Nombre de ciertos soldados de Hungría.  
**Pané**, ée, part. p. y adj. (pa-ne) Cubierto de pan rallado. V. **Paner**. + **Eau panée**, agua en que se ha echado pan, para que quede ménos cruda.  
**Panegyrique**, s. m. **Panegirico**, oracion, ó poema que se hace en alabanza de alguno.  
**Panegyriste**, s. m. **Panegirista**.  
**Paner**, v. a. (pa-ne) Cubrir la carne que se tosta, ó asa con pan rallado.  
**Panérée**, s. f. (pa-n-ré) **Cestada**, canastada, llena una cesta, ó canasta de qualquiera cosa.  
**Paneterie**, s. f. (pa-ne-t-ri) **Panetería**, la oficina, ó lugar destinado en palacio, para la distribucion del pan.  
**Panetier**, grand panetier, s. m. (pa-n-tie) **Panetero**, panetero mayor, oficial mayor en la casa real.  
**Panetière**, s. f. (pa-n-tie-r) **Zurron**, especie de saco en que los pastores llevan su pan al campo.  
**Panicand**, **chardon roland**, s. m. (pa-ni-ko) **Cabezuela**.  
**Panicule**, s. m. **Botón**. **Especie de espiga** que contiene muchas flores y semillas.  
**Panicum**, s. m. (pa-ni-kom) **Paniço**, planta.  
**Panier**, s. m. (pa-nie) **Cesta**, **canasta**. + **Cestada**, **canastada**, llena una cesta, ó canasta. + **Tontillo**, y antiguamente **guardainsante**. **Le dessus du panier**, lo mayor de una casa. + **Le fond du panier**, lo peor. P. **Ette sot comme un panier**, ser uno muy tonto y estúpido. **Le panier percé**, bolsa rota, el que gasta con prodigalidad.



**Panique**, *adj.* (pa-ni-k) Terrenur panique, temor pánico, sin motivo, ni causa.

**Panne**, *s. f.* (pa-n) Sain, gordura que viene al vientre de los puercos, etc. + Felpa, suerte de estofa velluda. + Naut. Etre ou mettre en panne, estar, ó poner el navío d la corda ó trínca, ó pairando. + Viga que sirve en los techos. ¶ Avoir deux doigts de panne, ser alguno muy gordo.

**Panneau**, *s. m.* (pa-nó) Carpint. Panel, paneles. Porte à panneaux, puerta de paneles. + Red larga para coger caza. + Coxinete de sulta, ó de basto. + Albar-don, silla ligera sin arzones. ¶ Donner dans le panneau, caer en la red, en el engaño. P. ¶ Crier dans ses panneaux, tener uno algun gran despecho que disimula, y encubre cuidadosamente, tragarse.

**Pannelie**, *s. f.* (pa-ne-l) Blas. Hoja de blamo.

**Panneton**, *s. m.* Paleton, la parte de la llave en que se forman los dientes y guardas de ella.

**Pannicule**, *s. f.* Pánículo, membrana que está debaxo de la gordura del cuerpo del animal.

**Pannonceau**, *s. m.* (pa-non-só) Escudo de armas que se pone sobre un cartel, poste, etc. en señal de autoridad y jurisdiccion.

**Panse**, *s. f.* (pan-s) Panza, la parte del vientre de los animales, que encierra lo que han comido ¶ Barriga, vientre. P. ¶ Ne pas faire une panse d'A, no hacer, no componer, no escribir nada.

**Pansement**, *s. m.* (pan-s-man) Cura, curacion, el cuidado que se toma de alguna llaga ó herida.

**Panser**, *v. a.* (pan-se) Curar, aplicar los remedios convenientes á alguna llaga, ó herida. + Almohazar, limpiar los caballos.

**Pansu**, *ne*, *adj.* Panzudo, barrigudo, úsase tambien como sustantivo.

**Pantalón**, *s. m.* Vestidura que cubre la pierna y muslo, calza, calzon. + Personage de la comedia italiana, bufon, truhan. ¶ El hombre que toma todas las formas, que hace todos los papeles, para lograr su intento.

**Pantalonnade**, *s. f.* (pan-ta-lo-na-d) Bufonada, danza ridicula, etc. ¶ Demonstracion falsa de alegría, de dolor, de amistad, etc. ¶ Esguio ridiculo para salirse de embarazo.

**Pantelant**, *ante*, *adj.* Jadeante.

**Panteler**, *v. n.* Jadear. V. Haleter.

**Panthée**, *adj. f.* (pan-té.) Figure panthée, la figura, ó estatua en que se

hallaban juntos los símbolos ó atributos de muchas divinidades.

**Pantheon**, *s. m.* Panteon, templo dedicado antiguamente en Roma al culto de todos los falsos Dioses.

**Panthère**, *s. f.* (pan-te-r) Pantera, animal quadrúpedo y fiero.

**Pantière**, *s. f.* Red para cazar.

**Pantographe**, *s. m.* (pan-to-gra-f) Cierro instrumento para copiar un dibujo. Se llama tambien singe.

**Pantoient**, *s. m.* Asina de las aves de rapiña.

**Pantomètre**, ó Holomètre, *s. m.* Pantometra, instrumento muy usado de los geómetras.

**Pantomime**, *subst. m.* (pan-to-mi-m) Pantomimo, actor mudo que representa y se exprime por gestos, úsase tambien como adjetivo.

**Pantomime**, *s. f.* Danza, ó representacion hecha por pantomimos.

**Pantoufle**, *s. f.* (pan-tu-fl) Pantufo, chinela.

en Pantoufle, *adv.* Muy cómodamente, etc., á sus anchuras.

**Paon**, *s. m.* (pan) Pavon, pavo real, ave. + Pavon, constelacion celeste.

**Paone**, *s. f.* (pa-n) La hembra del pavon, pava real.

**Paonneau**, *s. m.* (pa-nó) Pollo del pavon.

**Papa**, *s. m.* (pa-pa) Papa, voz de que usan los niños para nombrar á su padre.

**Papable**, *adj.* (pa-pa-bl) El sujeto que puede ser elegido Papa.

**Papal**, *ale*, *adj.* (pa-pal) Papal, lo que toca ó pertenece al Papa.

**Papauté**, *s. f.* (pa-po-te) Papado, la dignidad de Papa.

**Papclardise**, *s. f.* Hipocresia, falsa devocion.

**Pape**, *s. m.* (pa-p) Papa, el sumo Pontífice. + Mariposa, ave de América.

**Papegai**, *s. m.* Papagayo. V. Perroquet. + Páxaro de carta, ó madera que se pone en el cabo de una vara, etc.

**Papelard**, *s. m.* (pa-p-lar) Hipócrita, santuron.

**Papeline**, *s. f.* (pa-p-li-n) Papelina, especie de estofa.

**Papelonné**, *ce*, *adj.* (pa-p-lo-ne) Blas. Papelonado.

**Paperasse**, *subst. f.* (pa-p-ra-s) Paperasta, papeles viejos, rotos, descachados.

**Paperasser**, *v. n.* (pa-p-ra-se) Paperlear, revolver papeles. + Componer muy largamente, hacer escrituras inútiles, etc.

**Papeterie**, *s. f.* (pa-pe-t-ri-) Molino de papel. + Comercio de papeles.

**Papeter**, *s. m.* (pa-p-tie) Papclero,

el artífice que fabrica el papel, y el mercader que lo vende.

**Papier**, s. m. (pa-pie) Papel, composición hecha de trapos de lienzo, y que sirve para escribir. + **Papel**, escritura, autos, instrumentos jurídicos, etc. + **Letra de cambio**, ú otro qualquier papel que representa dinero contado. + **Libro de tienda**, manual, etc. + **Papel**, el que contiene en sí alguna cosa, ó en que se envuelve. **Ex.** Papier de couleur, d'épingles, d'aiguilles, etc., papel de color, de alfileres, de agujas, etc. + **Papier blanc**, papel blanco. + **Brouillard**, teleta, pedazo de papel basto que se pone entre los libros que se escriben. + **Compte**, papel de marquilla. + **Gris**, papel de estraza. + **Marbré**, papel de varios colores. + **Marqué ou timbré**, papel sellado. + **Grand papier**, papel de marca mayor. **P. Brouiller**, gâter du papier, escribir cosas malas, inútiles, etc.

**Papilionacée**, adj. m. y f. (pa-pi-lion-a-cé-) Botán. Amariposado.

**Papillon**, s. m. Mariposa, insecto volante.

✱ **Papillonner**, v. n. (pa-pi-llo-ne) Voltear, como hace la mariposa, usase regularmente en lo moral.

**Papillotage**, s. m. El acto de parpadear, etc. **V.** Papilloter.

**Papillote**, s. f. (pa-pi-llo-t) Pedacito de papel, en que se encierra cada bucle que se hace con el pelo.

**Papilloter**, v. n. (pa-pi-llo-te) Parpadear, pestañear, abrir y cerrarse involuntariamente los ojos. + **Pint. Centellear** y sobresalir desagradablemente las figuras por ser demasiado vivos los colores, etc. + **Se dice en la imprenta** quando está confuso y como doble el carácter.

**Papismo**, s. m. (pa-pis-m) Papismo, voz injuriosa de que usan los hereges, hablando de la religion católica.

**Papiste**, s. m. (pa-pist) Papista, nombre que dan los hereges á los católicos Romanos.

**Papyrus**, s. m. Papiro, planta de Egypto. **Paque**, ó **Pâques**, s. f. (pâ-k) Pascua. + **Pâques fleuries**, pascua florida, el domingo de ramos. + **Closes**, el domingo de quaresimo. **Faire ses Pâques**, cumplir con la parroquia.

**Paquebot**, ó **Paque-bot**, s. m. (pa-k-bo) Paquebote, embarcacion que sirve para llevar los correos de una parte á otra.

**Paquette**, s. f. (pa-k-re-t) Bellorita, margarita de prados, pascuetas, planta.

**Paquet**, s. m. (pa-ke) Paquete, lio,

fardo pequeño. + **Paquete**, el conjunto, ó mazo de cartas unido y cerrado en forma de pliego. **¶ Respuesta aguda y picante**, etc. **Il lui a donné son paquet**, le dió la respuesta que se merecia. **¶ Faire son paquet**, hacer su paquete, irse. **¶ Donner un paquet à quelqu'un**, imputar, atribuir á otro alguna cosa. **P. Hasarder le paquet**, emprender algun negocio dudoso, etc.

**Paquer-bot**, s. m. **V.** Paque-bot.

**Par**, prep. que sirve para designar la causa, el motivo, el instrumento, el medio, la manera, (par) Por, á consideracion, á causa, por ocasion, durante, con. + **Par an**, par mois, par jour, cada año, cada mes, cada dia. + **Aller par les rues**, andar por las calles. + **Briller par son esprit**, lucir con su talento. + **Par aventure**, por acaso, por ventura, inopinadamente, casualmente. + **Par-deçà**, á esta parte. + **Par-delà**, de la otra parte. + **Par derrière**, por detras, con traidicion. + **Par-dessous**, por debaxo. + **Par-dessus**, arriba, por arriba, encima de. + **Par-devant**, por delante. + **Par-devers**, hácia. + **Par fois**, á veces. + **Par ici**, por aquí. + **Par-là**, por ahí, por allá, por allí, ó + y así, por eso, de eso + **Par ma faute**, por mi culpa. + **Par ma foi**, por vida mia. + **Par-tout**, en todas partes. ✱ **Par trop**, demasiado.

de **Par...**, adv. De parte de, en nombre de...

**Par-ci**, **par-là**, adv. En diferentes lugares, acá y allá, á algunas veces. **Je le vois par-ci**, **par-là**, yo le veo á algunas veces.

**Parabolains**, s. m. Nombre que se dá antiguamente á los mas osados y atrevidos de los gladiadores, y en otros tiempos á unos clérigos que arrostraban los mayores peligros para socorrer á los enfermos.

**Parabole**, s. f. (pa-ra-bo-l) Parábola, instruccion alegórica, por comparacion ó semejanza. + **Geomet. Parábola**, una de las secciones cónicas.

**Parabolique**, adj. m. y f. (pa-ra-bo-li-k) Parabólico.

**Paraboliquement**, adv. (pa-ra-bo-li-k-man) De un modo parabólico.

**Paracentèse**, s. f. **V.** Ponction.

✱ **Parachèvement**, s. m. Fin, acabamiento, perfeccion.

✱ **Parachever**, v. a. Fenecer, acabar. **V.** Achever.

**Parachronisme**, s. m. (pa-ra-kro-nis-m) Paracronismo, anacronismo que consiste en posponer los sucesos al tiempo que acaecieron.



- Paraclet**, s. m. (pa-ra-kle) **Paraeto**, ó **parólito**, consolador, nombre del Espíritu santo.
- Parade**, subst. fem. (pa-ra-d) **Muestra**. + **Ostentacion**, vanidad, alarde. Faire parade de son esprit, hacer alarde de su espíritu. + **Voz** de la esgrima, reparo, la accion de desviar el tiro. + **Parada**, se dice de un caballo que para, por detenerse su carrera, etc. + **Parada**, la muestra que se hace de las tropas, antes de montar la guardia. + **Especie** de farsa muy burlesca. + **Habit** de parade, vestido de gala. + **Cheval** de parade, caballo de gala. + **Lit** de parade, cama de respeto.
- Paradigme**, subst. m. (pa-ra-dig-m) **Gramát.** **Paradigma**, exemplo, ó **exemplar**.
- Paradis**, subst. m. (pa-ra-di) **Paraiso**, el cielo, la gloria de los bienaventurados. ¶ **Paraiso**, qualquier sitio, ó lugar ameno. + **Tertulia**, en los teatros son los asientos arriba de los aposentos y palcos. + **Pomme** de paradis, especie de manzana colorada que se come en verano. ¶ **Chemin** du Paradis, camino estrecho, y áspero.
- Paradoxal**, ale, adj. (pa-ra-dok-sal) **Paradoxo**, **paradójico**.
- Paradoxe**, s. m. (pa-ra-doks) **Paradoxa**, proposicion inaudita, ó fuera de la comun opinion y sentir de los hombres.
- Paradoxe**, adj. m. y f. **Paradoxo**.
- Parafe**, **Parafer**, V. **Paraphe**, **Parapher**.
- Parage**, s. m. **Ndut.** **Parage**, cierta playa, ó extension de mar. ¶ **Örgen**, familia. Gens, dame du haut parage, personas, dama de forma, de calidad.
- Paragoge**, s. f. **Gramát.** **Paragoge**, añadidura de una letra, ó silaba, al fin de la voz.
- Paragogique**, adj. Aquello que se ajusta por la figura.
- Paragraphe**, s. m. (pa-ra-gra-f) **Parágrafo**, párrafo.
- ¶ **Paraguante**, s. f. (pa-ra-guan-t) **Voz** tomada del Español, para guantes, dádiva, regalo, agüinaldo.
- Paraitre**, v. n. (pa-re-tr) **Parecer**, **aparecer**, dexasse ver, mostrarse, en este sentido se dice también impersonalmente. Il parait un journal, etc., sale un diario. + — une comète, aparece una cometa. + **Parecer**, lucir, señalarse, distinguirse, hacerse reparar. + **Parecer**, hacer juicio, ó dictámen acerca de alguna cosa. Cela me parait beau, eso me parece hermoso; en este sentido se dice también impersonalmente. Il me parait que vous êtes satisfait, me parece que está V. m. satisfecho.
- + **Parecer**, dar alguna cosa, muestras, ó señales de lo que es, ó incluye. + **Parecer**, presentarse en juicio. ¶ Il n'y a rien qui n'y paraisse, se dice de las cosas patentes, claras, evidentes, etc.
- Paralipomènes**, s. m. pl. (pa-ra-li-pome-n) **Paralipómenon**, uno de los libros de que se compone la Biblia sagrada.
- Paralipse**, s. f. (pa-ra-lip-s) **Figura** de retórica que consiste en fixar la atencion en algun objeto, fingiendo de negligirlo.
- Parallactique**, adj. m. y f. (pa-ra-laktik) **Paraláctico**, lo que pertenece á la **paralaxe**.
- Paralaxe**, s. f. (pa-ra-la-ks) **Astron.** **Paralaxe** ó **paralaxis**.
- Parallèle**, adj. m. y f. (pa-ra-le-l) **Geom.** **Paralelo** la línea ó superficie puesta á igual distancia de otra en todas sus partes, úsase también sustantivamente.
- Parallèle**, s. m. **Cotejo**, **comparacion**. + **Paralelo**, círculo paralelo al equador. + **Mettre** en parallèle, cotejar, comparar.
- Parallélipède**, s. m. (pa-ra-le-li-pi-pe-d) **Geomet.** **Paralelipédo**.
- Parallélisme**, s. m. (pa-ra-le-lis-m) **Paralelismo**, la propiedad que constituye las líneas, ó planos paralelos.
- Parallélogramme**, s. m. (pa-ra-le-logra-m) **Geom.** **Paralelogramo**.
- Paralogisme**, s. m. **Paralogismo**, discurso falaz, ó conclusion falsa apoyada con razones aparentes.
- Paralyse**, s. f. **Paralisis**, **perlesta**, **enfermedad**.
- Paralytique**, adj. m. y f. (pa-ra-li-tik) **Paralítico**, **perlítico**, úsase también como sustantivo.
- Paramètre**, s. m. **Geomet.** **Parámetro**.
- ¶ **Parangon**, s. m. **Parangon**, **cotejo**, **comparacion**. ¶ **Modelo**, **exemplar**. + **Diamante**, ú otra qualquiera piedra preciosa perfecta; en este sentido, úsase también como adjetivo. + **Especie** de mármol. + **Voz** de la imprenta, **parangona**, grado de letra.
- ¶ **Parangonner**, v. a. **Parangonar**, hacer comparacion de una cosa con otra.
- Paranomasié**, s. f. **Anominacion**, ó **agnominacion**, figura de retórica.
- Parant**, ante, adj. (pa-ran) Lo que adorna, y hermosa, vistoso, etc.
- Paranymphe**, s. m. **Paraninfo**, el que antiguamente conducia por honor á la novia, padrino de las bodas. + **Paraninfo**, discurso solemne que se recita al fin de cada licencia.
- Parapegme**, subst. m. **Tablas** de metal

en que se escribían antiguamente las ordenanzas y otras proclamaciones públicas.

**Parapet**, subst. m. Fortific. Parapeto. + Parapeto, la pared, ó baranda que se pone para defensa en las puentes, etc. guardalado.

**Paraphe**, s. m. (pa-ra-f) Rúbrica.

**Parapher**, v. a. (pa-ra-fe) Rubricar, señalar el papel ya escrito sin poner en él el nombre del que subscribe, sino su rúbrica propia.

**Paraphernaux**, [biens] s. m. pl. (pa-ra-fer-nó) Bienes parafernales, los que lleva la muger al matrimonio, fuera de la dote.

**Paraphimosis**, s. m. Enfermedad del prepucio.

**Paraphrase**, s. f. Paráfrasi, la explicación que se hace de una sentención, de un texto, etc. & Interpretación maligna que se da á cosas indiferentes de sí.

**Paraphraser**, v. a. Parafrasear. + Aumentar, exágerar, encarecer en una relación.

**Paraphraste**, s. m. (pa-ra-fras-t) Parafraste, el que interpreta, ó expone algun texto, etc.

**Parapluie**, s. m. Especie de quitasol, que sirve para guardarse de la lluvia.

**Parasange**, s. f. Medida de tierra, ó camino entre los antiguos Persas.

**Parasélène**, s. f. Paraselene, especie de meteoro, la apariencia de una ó mas lunas al rededor de la luna verdadera.

**Parasite**, s. m. Gorrero, gorrista, comilón, pegote.

**Parasitique**, s. f. El arte del gorrero, ó gorrista.

**Parasol**, s. m. (pa-ra-sol) Quitasol, guardasol, parasol.

**Paratitulos**, s. m. pl. (pa-ra-ti-tl) Paratitula, breve explicación de algunos títulos, ó libros del código, ó del digesto.

**Paravent**, s. m. (pa-ra-van) Biombo, mampara, antepuerta, cancel portátil.

**Parc**, s. m. (park) Parque, bosque cerrado. + Parque, el sitio, ó lugar donde están los almacenes de artillería, etc. + Cercado, corral, aprisco para corrar el ganado. + Cercado de telas en que se encierran los jabalíes, etc. + Parc á huîtres, ostrera, el lugar donde se crían las ostras.

**Parcage**, s. m. Morada, estancia de las ovejas cercadas en tierras labrantías.

**Parcelle**, s. fem. (par-cel) Partecilla, partícula de qualquiera cosa.

**Parce**, conj. Porque.

**Parquemin**, s. m. Pergamino.

**Parcheminerie**, s. fem. Lugar, tienda donde se vende el pergamino. + El arte de prepararlo. + Comercio de pergaminos.

**Parcheminier**, s. masc. El que hace ó vende el pergamino.

**Parcourir**, v. act. (par-ku-rir) Ir de una parte á otra, de un cabo á otro, correr el mundo, etc. + Parcourir un livre, des papiers, recorrer, repasar, pasar la vista de corrida en libros, papeles, etc. + Parcourir des yeux une assemblée, mirar, echar la vista á todos los que componen alguna asamblea, ó corro.

**Pardon**, s. m. Perdon, la remisión de alguna culpa, injuria.

**Pardon**, especie de interj. que significa perdone. V. m. Mil perdones.

**Pardonnable**, adj. m. y f. (par-do-na-bl) Perdonable, lo que se puede perdonar.

**Pardonnier**, v. act. (par-do-ne) Perdonar, absolver, remitir alguna pena, delito, ó pecado. + Perdonar, excusar. + Perdonar, eximir, exceptuar. La mort ne pardonne personne, la muerte no exceptúa á nadie.

**Paréage**, ó Pariage, s. m. For. Igualdad de derecho y de posesion que tienen dos señores en una misma tierra.

**Paréatis**, s. m. Foren. Letras que se obtienen para hacer executar en alguna jurisdicción la sentención pronunciada en otra, pase.

**Parégorique**, adj. m. y f. (pa-re-go-ri-k) Se aplica á los remedios que mitigan, sosiegan, aplacan los dolores.

**Pareil**, eille, adj. (pa-rell) Igual, semejante, úsase tambien como substantivo. Cet homme n'a pas son pareil, ese hombre no tiene igual.

+ sans Pareil, sin par.

**Pareille**, subst. fem. Je lui rendrai la pareille, yo le pagaré con la misma moneda, yo le haré otro tanto, lo mismo.

**Pareillement**, adv. (pa-re-ll-man) Igualmente, semejantemente.

**Parelie**, s. m. (pa-re-li) Parelías, meteoro, la apariencia de uno, ó mas soles al rededor del sol verdadero.

**Pareille**, subst. fem. (pa-re-l) Planta. V. Patience.

**Parament**, s. m. (pa-r-man) Paramento, adorno sacerdotal y de altar. + Vuelo, adorno del vestido por la parte de las mangas. + Paramento, la cara ó superficie anterior de la piedra.

**Paramens**, pl. Los palos mayores de una huz de leña.

**Parenchyme**, s. m. Anat. Nombre que se da á la substancia propia de la viscosidad.

**Parénese**, s. f. Parenesis, exhortación, ó amonestación.

**Parénétique**, adj. m. y f. (pa-re-ne-



ti-k) *Parentético*, lo que exhorta, ó amonesta.

*Parent*, ente, subst. (pa-ran) *Pariente*, todos los ascendientes, descendientes, y colaterales de una misma familia.

*Parents*, pl. *Parientes*, abuelos. + *Parientes*, se toma mas particularmente por el padre y la madre, padres.

X *Parentage*, subst. masc. Véase *Parenté*.

*Parenté*, s. f. (pa-ran-te) *Parentesco*, vínculo, conexión por consanguinidad. + *Parentela*, el conjunto de todo género de parientes.

¶ *Parentèle*, subst. fem. *Parentela*.  
V. *Parenté*.

*Parenthèse*, subst. f. *Paréntesis*, breve digresion que se introduce en la oracion. C *Paréntesis*, los medios círculos ( ) con que se señala la tal digresion en la escritura, en este diccionario, se ha usado para separar de lo demas la pronunciación escrita.

*Parer*, v. a. (pa-re) *Adornar*, *hermosear*, + *Parar*, *detener*, *desviar*, *impedir* un golpe, etc. sea desviándole, sea oponiéndole alguna cosa. + *Resguardar*, *preservar*, *defender*. + *Parar*, *zurrar* y *adobar* las pieles. + *Parer* le pied d'un cheval, *despalmar*, *quitar* porción del casco á las caballerías.

se *Parer*, v. rec. *Aderezarse*, *componerse*, *adornarse*. + *Resguardarse*, *ponerse* á cubierto de alguna cosa que amenaza.

*Parère*, s. m. (pa-re-r) *Parecer*, *dictamen*, *sentencia* de negociantes en materia de comercio.

*Paresse*, s. f. (pa-re-s) *Pereza*, *negligencia*, *tedio*, *descuido* tardanza, pesadez, floxedad.

*Paresseux*, euse, adj. *Perezoso*, *negligente*, *descuidado*, *tardo*, *lento*, *pesado*, úsase tambien como sustantivo.

*Parfaire*, v. a. (par-fe-r) *Perficionar*, *acabar*, *acabalar*.

*Parfait*, aite, p. p. y adject. (par-fe) *Perficionado*, + *Perfecto*, *acabado*, *cumplido*. + *Gram.* *Perfecto*. + *Nombre* *parfait*, se llama en la aritmética el número igual á la suma de sus partes aliquotas, número perfecto.

*Parfaitement*, adv. *Perfectamente*.

X *Par fois*, adv. *Algunas veces*.

*Parfournir*, v. a. (par-fur-nir) *Fornir* y *proveer* cumplidamente.

*Parfum*, s. m. *Perfume*, *materia* *odorífera* y *aromática*. + *Perfume*, el mismo humo ú olor que arrojan de sí las materias olorosas.

*Parfumer*, v. act. *Perfumar*, *sahumar*, *aromatizar*. + *Perfumar*, *dar*, ó *esparcir* qualquier olor bueno y suave.

*Parfumeur*, euse, s. *Perfumador*, *per-*

*fumero*, el que hace, ó vende *perfumes*.

*Parí*, s. m. (pa-ri) *Apuesta*.

*Paríade*, s. f. (pa-ria-d) El tiempo de *aparearse*, de *juntarse* las *perdices*. + *Cada* *par* de *perdices* que se han *apareado*.

*Parier*, v. a. (pa-ri-e) *Apostar*.

*Parietaire*, s. f. (pa-ri-e-te-r) *Parietaria* yerba.

*Parietaux*, adj. m. pl. (pa-ri-e-tó) Os *parietaux*, *parietales*, dos huesos que están en lo alto de la cabeza.

*Parieur*, s. m. El que *apuesta*.

*Parisienne*, ó *Sédanoise*, s. f. *Grado* de *letra* de *imprenta* muy *pequeño*.

¶ *Parisis*, adj. m. y f. *Nombre* que se daba á la moneda *fabricada* en *Paris*.

*Parité*, s. f. (pa-ri-te) *Paridad*, *igualdad*, *semejanza*. + *Paridad*, *comparación* de una cosa con otra, por ejemplo ó *símil*.

*Parjüre*, adj. m. y f. *Perjuro*, el que *fula* á su *juramento*, úsase tambien como *sustantivo*.

*Parjure*, s. m. *Perjurio*, la *culpa*, ó *delito* de *jurar* falso.

se *Parjurer*, verb. rec. *Perjurar*se, *jurar* falso.

*Parlant*, ante, adj. (par-lan) *Parlante*, el que *habla*. + *Être* *parlant*, *estar* *hablando*, se dice de las *pinturas*, *estatuas*, etc.

*Parlement*, s. m. (par-l-man) *Parlamento*, *tribunal* *supremo*, en *Francia*, é *Inglaterra*.

*Parlementaire*, s. m. (par-l-man-te-r) *Parlamentario*, el que, en *Inglaterra* *sigue* el *partido* del *parlamento*. + *Parlamentario*, el *ministro* *individuo* de alguno de los *parlamentos*.

*Parlementer*, verb. n. (par-l-man-te)

*Parlamentar*, *tratar* de *capitulacion*.

C *Parlamentar*, *tratar* de *negocios* entre *particulares*.

*Parler*, v. n. (par-le) *Hablar*. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] ¶ *Parler* à cheval à quelqu'un, *hablar* con *altivez* é *imperio*. + - au hasard, à tort et à travers, *hablar* á *tontas* y á *locas*. + - bas à l'oreille, *cuchuchear*. + - beaucoup, *hablar* mucho, *charlar*, *parlotear*. + - bégue, *tartamudear*. + - du nez, *ganguear*. P. - comme un livre, *hablar* muy bien, *explicarse* con *voces* *propias* y *elegantes*. P. - en l'air, *hablar* al *ayre*, *hablar* sin *fundamento*, ni *noticia*, *hablar* á *bulto*, ó á *tientas*. C - haut, bien haut, *hablar* alto, *recio*, *explicarse* con *animosidad*, *denotando* *enjo*, etc. C - hébreux, bas-breton, haut-Allemand, *hablar* en *Griego*, en *Algarabía*, etc. *explicarse* alguno de modo que no le entiendan. + - mal de quelqu'un, *murmurar* de

alguno. + — pour rire, hablar de burlas, ó de charza. + — sérieusement, tout de bon, hablar de veras. ¶ Les murs parlent, hablan las paredes.

Parler, v. a. Hablar. + Parler une langue, hablar una lengua. + Hublar, discurrir sobre una ciencia, y ciertas materias.

se Parler, v. r. Hablarse.

Parler, s. m. Habla, parla, el modo de hablar, etc.

¶ Parlerie, s. f. (par-l-ri-) Parlería, habladuría, charla, parlatorio, tomase siempre en mala parte.

Parleur, euse, adj. Hablador, charlador, parlador.

Parloir, s. m. (par-loar) Parlatorio, locutorio de monjas.

Parmesan, s. m. Parmesano, género de queso excelente.

Parmi, prep. (par-mi) En medio, por medio, entre. + Il couit un bñit parmi le peuple, corre una voz entre el pueblo.

Parnage, s. m. V. Panage.

Parnasse, s. m. (par-na-s) Parnaso, el monte que los mitológicos fingen que es habitación de las musas.

Parodie, subst. fem. (pa-ro-di-) Parodia.

Parodier, v. a. (pa-ro-di-e) Hacer parodias, volver una obra seria, sea en versos, ó en romance, en versos ó romance burlesco.

Parodiste, s. m. (pa-ro-dist) Autor de parodias.

¶ Paroi, s. f. (pa-roa) Pared, muro, tapia.

Parois, pl. Las partes laterales de qualquier vaso, ó tubo. + Las membranas del estómago.

Paroisse, s. f. (pa-roa-s) Parroquia, iglesia regida y administrada por el cura, ó párroco. + Parroquia, el distrito y territorio que ocupan los parroquianos. + Parroquia, el conjunto de todos los parroquianos.

Paroissial, ale, adject. (pa-roa-sial) Parroquial.

Paroissien, enne, s. Parroquiano, el vecino de alguna parroquia.

Parole, s. f. (pa-ro-l) Palabra, voz articulada, dicen significativa. + La facultad de hablar, habla. + Palabra, dicho grave, etc. + Palabra, promesa, seguridad. + Palabra, proposición, oferta. + Parole d'honneur, palabra de honor. + Manquer á sa parole, faltar á su palabra, no cumplir lo prometido. + Donner de belles paroles, gastar pastillas de boca. + Groses paroles, palabras mayores, las injurias ó ofensivas. + Ma parole vaut de l'or, mi palabra es prenda de oro. + Se prendie de paroles, tener

palabras, trabarse de palabras, reñir con alguno.

Paroli, s. m. (pa-ro-li) Paroli, el doble de lo que se jugaba el golpe anterior. + La señal que se hace á la carta sobre la qual se juega. + Paroli de campagne, paroli que se hace por fulleria y engaño, ántes de haber salido y ganado el naype.

Paronomase, s. f. Paronomasia, figura de rötórica.

Parotide, s. fem. (pa-ro-tid) Anat. Parótida, glándula situada detras de las orejas. + Parótida, el tumor preternatural que se forma en ella.

Paroxisme, s. m. (pa-rok-cis-m) Paroxismo, parasismo.

Parpaing, s. m. Perpiño, la piedra que traba en la pared.

Parque, s. f. (par-k) Parca, diosa infernal. + Parca, la muerte especialmente en la poesia.

Parquer, v. act. (par-ke) Encercar, cercar, poner en un cercado la artillería, etc. + Apriscar, recoger los ganados en los apriscos, cercas, ó cercados.

Parquet, s. m. (par-ke) Suelo de madera, á modo de taracea, con que se adornan algunos quartos. ¶ Conjunto de tablas en que se encañan lunas de espejo. + El espacio, ó ámbito que está cercado, por los asientos de los jueces y el banco de los abogados. + El lugar donde los fiscales de qualquier tribunal tienen sus asientos. + Los fiscales mismos. + El lugar donde se recogen los uxieres, mientras los jueces están juzgando.

Parquetage, s. m. La acción y obra de hacer suelos de madera, etc. Véase Parquet.

Parqueter, v. act. (par-k-te) Enmaderar un suelo, á modo de taracea.

Parraín, s. m. Padrino.

Parricide, s. m. (pa-ri-ci-d) Parricida, el que mata á su padre, ó madre, úsase algunas veces como adjectivo. + Parricidio, el delito cometido por el parricida.

Parsemer, v. a. (par-s-me) Sembrar, esparcir.

Parsimonie, s. f. (par-si-mo-ni-) Parsimonia, templanza, y moderación de la comida, y de los demas gustos.

Part, s. f. (par) Parte, porción de alguna cosa. + Parte, interés, acción en alguna compañía de comercio, etc. + Allez le voir de ma part, vaya V. m. á verte de mi parte. + J'ai vu cela quelque part, yo he visto eso en alguna parte. + Faire part d'une nouvelle, participar una noticia, dar parte de ella á alguno. + Prendre en bonne ou mauvaise part, tomar en buena ó mala parte. + A part,



- aparte, separadamente.* + *Raillerie à part, burlas á parte.* + *Chaque chose à part, cada cosa de por sí.* + *A part moi, á part toi, en mí mismo, en sí mismo, idóticamente.* + *De la part du roi, etc., de parte del rey, etc.* + *De part et d'autre, de una parte y otra, de parte á parte.* + *De toutes parts, de todas partes.* + *D'une part, d'autre part, de una parte, de otra parte.* + *Prendre part, participar, interesarse en el bien, ó en el mal que puede suceder, ó llegar á una persona.* + *Pour ma part, por mi parte, de mi parte, por lo que á mí toca.* + *N'avoir aucune part, no ser, ó no tener arte, ni parte, no tener interés alguno en alguna materia, etc.* + *Savoir une chose de bonne part, saber algo de buena tinta.*
- Partage, subst. m. Partimento, partimiento, particion, division, reparticion.* + *Parte, porcion que toca á alguno.* + *Se dice quando en el juicio de alguna cosa hubo igual número de jueces, ó voces de una parte y otra, igualdad de voces.*
- Partager, v. a. Partir, repartir, distribuir, ó cortar en muchas partes.* + *Partir, repartir, determinar lo que á cada uno pertenece.* + *Partir, dividir, separar.* + *Partir, dividir en opiniones, ó parcialidades contrarias.* + *Participar, interesarse en el bien, ó en mal que puede suceder á alguno.* *Je partage vos chagrins, tomo parte en sus disgustos.*
- Partance, subst. f. (par-tan-s) Ndut.* *Partancia de los navíos.* + *Coup de partance, pieza de leva.*
- Partant, adverb. (par-jañ) Por consiguiénte, consiguientemente, úsase regularmente en lo forense.*
- Parte [à parte], s. m. Aparte, en las comedias, son las palabras, ó versos que dice el que representa, suponiendo que los otros no le oyen.*
- Parterre, s. m. (par-te-r) Era, quadro de flores en un jardín con sus divisiones y labores de boxes, etc.* + *Patio, la parte de en medio de los corrales de las comedias.* + *Patio, los que asisten en él.*
- Parthenon, s. m. Nombre de un templo de Minerva en Atenas.*
- Parti, s. m. (par-ti) Partido, parcialidad, coligacion entre los que siguen una misma opinion, etc.* + *Partido, resolucion, ó determinacion que se toma sobre un negocio.* + *Partido, el medio apto y proporcionado para conseguir alguna cosa.* + *Partido, trato, convenio, condiciones que se proponen, etc.* + *Partido, la profesion á que uno se dedica.* + *Partida, cierto número de soldados con su cabo.* + *Persona de casar, ó casadera.* + *Chef de parti, partidario.* + *Etre du parti de quelqu'un, ser de alguno, seguir su partido.* + *Faire un mauvais parti, tratar mal á alguno.* + *Prendre parti, tomar partido, alistarse uno para servir en las tropas.* + *Prendre un parti, tomar un partido, una determinacion.* + *Faire un bon parti, hacer un buen partido; una buena proposicion á alguno.* + *Prendre le parti de l'épée, seguir la carrera militar.* + *Prendre le parti de quelqu'un, tomar el partido, la defensa de alguno.* + *Tirer parti de quelque chose, tirar bon parti d'une affaire, etc. sacar provecho y utilidad de alguna cosa, ó dependencias.* + *Tirer parti de la vie, darse buena vida, entregarse á los gustos, delicias y pasatiempos.* + *Parti bleu, partida de soldados en poco número y no autorizados por el general, etc.*
- Partial, ale, adj. (par-ci-al) Parcial, el que se declara por un partido.*
- Partialement, adv. (par-ci-a-l-man) Con parcialidad.*
- se Partialiser, v. r. Favorecer á uno mas que á otro, por especial afecto, ó parcialidad.*
- Partialité, s. f. (par-cia-li-te) Parcialidad, afecto especial que se tiene á alguno.*
- Partibus [in], Evêque in partibus, el que tiene algun título de obispado en los paises poseidos por los infieles, obispo in partibus.*
- Participant, ante, adj. (par-ti-ci-pan) Participante, el que tiene parte en alguna cosa.*
- Participation, s. f. Participacion, la acción de participar.* + *Participation, comunicacion.*
- Participe, s. m. (par-ti-ci-p) Gramdt. Participio.* + *Participe, el que tiene parte, ó interes en la hacienda real.*
- Participer à..., v. n. (par-ti-ci-pe) Participar, tener parte en alguna cosa, ó tocarle algo de ella.* + *Participer interesarse.* + *V. Prendre part.*
- Participer de..., v. n. Participar de...*
- Particulariser, verb. a. Particularizar, expresar una cosa con todas sus circunstancias y particularidades.*
- Particularité, s. f. Particularidad, circunstancia particular.*
- Particule, s. fem. Gramdt. Partícula, parte pequeña de la oracion, como son las conjunciones, interjecciones, etc.* + *Partícula, parte, ó porcion pequeña.*
- Particulé, ée, adj. Gram. Precedido de una partícula.*
- Particulier, ière, adj. Particular, lo que es propio determinadamente de alguna*

alguna cosa. + Particular, lo opuesto á general. + Particular, especial, extraordinario, ó pocas veces visto en su línea.

en Particulier, adv. En particular, á solas. + Être en son particulier, estar retirado en su gabinete ó quarto. + En mon particulier, por mi parte.

Particulier, s. m. Un particular, un individuo. + Particular, el que no tiene título, ó empleo que le distinga de los demás.

Particulièrement, adv. Particularmente, singular, ó especialmente, con particularidad. + Particulièrement, con individualidad y distinción.

Partie, s. f. (par-ti-) Parte, la porción de un todo en lo físico y moral. + Partida, porción de dinero que se debe. + Partida, artículo de una cuenta. + Vo¿ del juego, partida. + Parte, el que pleytea ó se defiende contra otro. + Partie d'un livre, parte de un libro, una de sus divisiones. + Partie de promenade, de chasse, partida de paseo, de caza.

Parties, plur. Partes, los instrumentos de la generacion. + Parties, partidas, las prendas y dotes naturales que adornan á alguna persona. + Parties, las personas que tratan ó hacen algun convenio, composicion entre sí. + Parties d'oraison, partes de la oracion, aquellas voces que pueden entrar en la formacion de ella.

en Partie, adv. En parte, á partes, en partes.

★ Partir, v. act. Partir, dividir en muchas partes.

Partir, verb. n. (par-tir) Partir, ó partirse; empezar á caminar, marchar. + Partir, empezar á correr. + Partir, tomar vuelo el ave, etc. + Partir, salir con impetuosidad, se dice de cosas inanimadas. + Nacer, originarse, tomar principio, se usa en lo físico y en lo moral.

Partir, s. masc. El acto de partir el caballo, partida.

Partisan, s. m. Adherente, parcial, faccionario, el que sigue el partido de otro. + Arrendador de los tributos y rentas reales. + Milic. Partidario, el cabo de una partida. + Partisan zélé de..., apasionado de...

Partitif, ive, adj. (par-ti-tif) Se dice en la gramática de las particulas de, des, du, quando no señalan una porción, ó parte del sugeto. Donnez-moi de la viande, un morceau de pain, du pain; des sœurs prétendent, etc.

Partition, s. f. Blas. Particion, division del escudo. + Composicion de música cuyas partes están juntas; una debaxo de otra.

Par-tout, adv. de lugar (par-tu) Por todo lugar, en todo lugar, por todas partes.

Parure, s. f. Ornamento, adorno, compostura, ornato, atavio, etc. + En varios oficios, se dice de los retazos que se cortan en varias cosas.

Parvenir, v. n. (par-v-nir) Llegar, arribar. ¶ Lograr, conseguir, obtener, alcanzar, ascender &c. + Quando se usa absolutamente, significa elevarse de cortos principios á grandes felicidades.

Parvenu, s. m. Hombre de fortuna, el que ha hecho una fortuna rápida.

Parvis, s. m. (par-vi) Plaza que está ordinariamente delante del portal grande de las iglesias catedrales. + Entre los Judios, significaba el espacio que estaba al rededor del tabernáculo.

Pas, subst. m. (pa) Paso. [ En las acepciones del español. ] ¶ Pas de clerc, pas d'école, yerro, falta cometida por ignorancia, ó imprudencia. + — de la porte, el umbral de la puerta. + — géométrique, paso geométrico. ¶ — glissant, resbaladero, lo que es causa, ó motivo de algun daño, etc. ¶ Avoir le pas, preceder, ir delante. + Au pas, á paso, modo natural de andar, sin especial aceleracion, etc. á paso natural. + A grands pas, á paso largo. + A pas de tortue, á paso de buey, muy despacio. + A chaque pas, á cada paso, repetidamente, continuamente, frecuentemente. + Cheval de pas, caballo de paso + D'un bon pas, á buen paso. + Doubler le pas, andar apriesa, doblar el paso. + Plaindre ses pas, regatear sus pasos. + Faire un faux pas, tropezar, en lo físico y en lo moral. ¶ Passer le pas, morir. ¶ Franchir le pas, resolverse, determinarse á hacer alguna cosa.

Pas-d'âne, s. m. Tusilago, plania.

Pas à pas, adv. Despacio.

de ce Pas, adv. Al instante mismo, en seguida.

Pas, parti. negativa, No. Je ne puis pas, yo no puedo. Il n'y avait pas une ame, no habia ni un alma, etc.

Pascal, ale, adj. (pas-kal) Pascual, lo que pertenece á la Pascua.

Pasquin, s. m. Pasquin, estatua en Roma donde se fixan papeles satíricos.

Pasquinade, s. f. (pas-qui-na-d) Pasquin, pasquinada, dicho agudo y satírico.

Passable, adject. m. y f. (pa-sa-bl) Pasadero, lo que se puede pasar, ó sufrir, mediano, bonico.

Passablement, adverb. (pa-sa-bl-man) Medianamente, bonicamente.

Passacaille, s. f. (pa-sa-ka-ll) Pasacalle, cierto tañido en la guitarra, etc. + Especie de danza.

Passade, s. f. (pa-sa-d) Pusada, la accion de pasar de prisa en un país.



+ Llaman los picadores la carrera de un caballo que hacen pasar y repasar muchas veces sobre el mismo espacio de tierra. + La limosna, que piden los peregrinos viajando, etc. P. Cela est bon pour une passade, sea por una vez.

Passage, s. m. Pasage, el acto de pasar de una parte á otra. + Pasage, el sitio, ó lugar por donde se pasa. + Pasage, cierto derecho que se paga por pasar de un reino, ó provincia á otro, ó por pasar algun puente, ó barca. + Pasage, el tránsito, ó mutacion con arte, ó armonía de una voz, ó de un tono á otro. + Pasage, una chiusula, ó porcion corta de algun libro, escrito, ó discurso. + Voz de picadores, especie de paso de andadura. + Oiseaux de passage, ave pasagera.

Passager, ère, adject. Pasagero, que pasa, ó va de camino de un lugar á otro; úsase tambien como sustantivo. + Pasagero, se aplica á las aves de paso. + Pasagero, se dice del lugar, ó sitio por donde pasa continuamente mucha gente. ¶ Pasagero, qualquier cosa que se detiene poco, que es de corta duracion.

Passager, s. m. Pasagero, el que se embarca en algun navio, para pasar á otro lugar.

Passant, ante, adj. (pa-san) Pasagero, lugar por donde pasa mucha gente.

Passant, s. m. Cuminante, viandante. en Passant, adv. De paso, de pasada.

Passation, s. f. Foren. Otorgamiento, el acto de otorgar un instrumento, un contrato.

Passavant, s. m. (pa-sa-van) Albald, albaran.

Passe, s. f. (pa-s) Voz del juego de trucos, barra, bolillo, emboque. + Pasada, partida, se llama en ciertos juegos, la talla que se propone de travesía, y la ha de tirar el que gana el juego. ¶ Carrera, camino. Être en passe d'obtenir, etc., estar en carrera de conseguir, etc. + Nduť. Especie de canal entre dos bancos, etc.

Passe, adv. Sea. Passe pour la première fois, pásese, sea por la primera vez.

Passé, ée, part. p. y adj. (pa-se) Pasado. + Pasado, viejo. + Pasado, deslucido.

Passe, s. m. El tiempo pasado. + Cosa, suceso pasado.

Passé, prep. Excepto, exceptuado.

Passe-dix, s. m. (pa-s-dis) Especie de juego que se juega con tres dados.

Passe-droit, s. m. (pa-s-droa) Gracia que se concede contra derecho, en perjuicio de tercero.

Passée, s. f. (pa-sé) Pasada, paso,

el acto de pasar las chochaperdices del bosque á la campaña. + Trazas, pisadas de algun animal.

Passe-fleur, s. f. Anémone. V. Anemone. Passement, s. m. (pa-s-man) Pusamano, galon.

Passementer, verb. act. (pa-s-man-te) Guarnecer con pasamanos.

Passementier, subst. m. (pa-s-man-tie) Pasamanero, oficial que hace pasamanos.

Passe-parole, subst. m. (pa-s-pa-ro-l) Milic. Pase la palabra, la orden que se hace pasar de boca en boca desde la vanguardia á la retaguardia, etc.

Passe-partout, subst. m. (pa-s-par-tu) Llave maestra, la que abre y cierra todas las puertas de una casa.

Passe-passe, s. m. (pa-s-pa-s) Juego de manos, de sutileza, de destreza, se dice regularmente, Jeu de passe-passe, tour de passe-passe. ¶ Faire des tours de passe-passe, engañar con maña y habilidad.

Passe-pied, s. m. (pa-s-pie) Paspíe, género de danza.

Passe-pierre, ó perce-pierre, s. f. (pa-s-pie-r) Hinojo marino, planta.

Passe-poil, s. m. (pa-s-poa-l) Pestaña, adorno angosto que se pone al canto de los vestidos, etc.

Passe-port, s. m. (pa-s-por) Pasaporte.

Passer, v. n. (pa-se) Pasar. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] Passer pour... estimarse, reputarse, pasar por...

Passer, v. a. Pasar. [ En las acepciones del español. ] + J'en passerai par où vous voudrez, yo pasaré, ó consentiré en lo que. V. m. querré. + Passer par les charges, pasar por los cargos, elevarse por grados á alguna dignidad. ¶ Passer de mode, no ser mas de moda. ¶ Passer par-dessus toutes les considérations, no reparar en consideraciones. + Cet habit peut passer, ese vestido puede pasar. + Passer un acte, pasar un acto ó contrato. + Cela me passe, cela passe l'imagination, esto pasa la imaginacion. ¶ Passer sous silence, pasar en silencio. + Passer à gué, vadeir, pasar á vado. + - au fil de l'épée, pasar á cuchillo, degollar. + - de la farine, etc., cerner harina. + - des rasoirs, des couteaux, etc. amolar las navajas de afeitar, los cuchillos, etc. + - la revue, pasar muestra, ó revista, hacer la revista de los soldados. + - le temps, pasar el tiempo, entretenerse, divertirse. + - par les armes, pasar por las armas, arca-bucear á algun soldado.

se Passer, v. r. Pasarse, correrse el tiempo. + Pasarse, olvidarse, ó borrar-se de la memoria alguna cosa. + Passarse, perder la sazon, ó empezarse á

pnávir las frutas, carnes, etc. + *Pasar*, perder su lustre las telas, etc.  
 + *Contentarse*, ó + *abstenerse* de alguna cosa.  
*Passe-rage*, ó *Chasse-rage*, s. f. *Mastuerzo salvaje*, planta.  
*Passereau*, s. masc. (pa-s-ró) *Gorrion*, pájaro.  
*Passe-temps*, s. m. (pa-s-tan) *Pasatiempo*, diversion, entretenimiento.  
*Passeur*, s. m. *Barquero*, el que conduce una barca, para pasar un río.  
*Passe-velours*, subst. masc. *Flor. Véase Amaranthe*.  
*Passe-vogue*, s. f. *Boga que hacen los galeotes con mayor esfuerzo y precipitacion*, boga arrancada.  
*Passe-volant*, s. m. (pa-s-vo-lan) *Hombre que pasa muestra sin ser soldado*.  
 ¶ El que se introduce en alguna fiesta, convite, etc. sin pagar escote.  
 ¶ El que entra á ver la comedia, sin pagar ni tener derecho, ó permiso.  
*Passibilité*, s. f. (pa-si-bi-li-te) *Fusibilidad*, la capacidad de poder.  
*Passible*, adj. m. y f. (pa-si-bl) *Passible*, lo que puede, ó es capaz de poder ó sentir.  
*Passif*, ive, adj. (pa-sif) *Pasivo*, el sujeto que recibe la accion del agente sin operacion de su parte. + *Gramit. Pasivo*, úsase tambien como sustantivo le passif, pasiva, voz pasiva + *Voix passive*, voz pasiva, la capacidad de ser elegido.  
*Passion*, s. f. *Pasion*. [En las acepciones de ambas lenguas.]  
*Passionné*, ee, p. p. y adj. (pa-sio-ne) *Apasionado*. + *Apasionado*, aficionado.  
*Passionnément*, adv. (pa-sio-ne-man) *Apasionadamente*.  
*Passionner*, v. a. (pa-sio-ne) *Dar alma y viveza á lo que se dice, canta, predica, etc.*  
 se *Passionner*, v. r. *Apasionarse*, aficionarse, inclinarse, mostrarse parcial.  
*Passivement*, adv. (pa-si-v-man) *Pasivamente*.  
*Passoire*, subst. f. (pa-soa-r) *Colador*, utensilio de cocina.  
*Pastel*, s. m. (pas-tel) *Pastel*, especie de lipiz hecho de pasta. + *Pastel*, glasto, añit, planta. + *Pastel*, cierta masa que se hace del glasto, úllamase tambien *Cocagne*. V. *Florée*.  
*Pastenade*, s. f. (pas-t-na-d) *Pastinaca*, zanahoria, planta hortaliza.  
*Pastenaque*, ó *Taseronde*, s. f. (pas-t-na-k) *Pastinaca*, pescado plano semejante á la raya.  
*Pastèque*, s. f. (pas-te-k) *Sandía*, melon de agua.  
*Pasteur*, s. m. *Pastor*, el que guarda, guía y apacienta el ganado. ¶ *Pastor*,

*prelado eclesiástico que tiene cargo de almas*.  
*Pastiche*, subst. m. *Nombre que se da á ciertos quadros en que se ha imitado el modo, gusto, colorido, etc. de algun pintor*. + *Imitacion afectada de el estilo de algun autor*.  
*Pastille*, s. fem. (pas-ti-ll) *Partilla de olor, de boca*.  
*Pastoral*, ale, adj. (pas-to-ral) *Pastoril*, lo que es propio, ó pertenece á los pastores de ganado. + *Pastoral*, lo que pertenece, ó es propio de los pastores, ó prelado eclesiásticos. + *Poesie pastorale*, poesia pastoral.  
*Pastorale*, s. fem. (pas-to-ral) *Pastorela*, pieza de poesia.  
 ¶ *Pastoralement*, adv. (pas-to-ral-man) *Pastoralmente*.  
*Pastoureaux*, elle, s. (pas-tu-ró) *Pastorcico*, ca, úsase regularmente en las cancioncillas.  
*Pat.* (pat) *Voz indeclinable del juego de axedrez*.  
*Pât.* s. m. (pâ) *Pasto*, la porcion de comida que se da de una vez á las aves.  
*Patache*, s. f. *Patache*, especie de navio ligero.  
*Patagon*, s. m. *Patacon*, pataca, moneda de plata de peso de una onza.  
*Patafaffe*, s. f. (pa-ta-ra-f) *Garrapatos*, muchos rasgos, etc. mal formados, embrollados, etc.  
*Patard*, s. m. (pa-tar) *Cierta moneda de muy copo valor*. P. Cela ne vaut pas un patard, no vale un ardite.  
*Patate*, s. f. V. *Batate*.  
*Pataud*, s. m. (pa-tó) *Perro jóven que tiene las patas gruesas*. + A nage pataud, se dice de un perro que se cacha al agua y ¶ de un hombre que tiene abundancia de bienes, etc.  
*Patauger*, verb. n. *Patuliar*, andar en charcos, ó lodazales.  
*Pâte*, s. f. (pât) *Pasta*, masa, materia preparada para hacer pan, pasteles, etc.  
 ¶ *Pasta*, se dice de la complexion y constitucion del hombre. ¶ C'est une bonne pâte d'homme, es un hombre de buena pasta, es un juan de buena alma, es un buen juan.  
*Pâté*, s. m. (pâ-te) *Pastel*, pastelon, empanada. + *Pastel*, pastor, borron de tinta sobre el papel. + *Pastel*, llaman tambien así los impresores el agregado de moldes, echados sin orden en alguna parte. + *Pastel*, cierta fullería que se comete en el juego. + *Pastel*, en la fortificacion, es una especie de obra exterior. + *Pâté en pot*, pastel embote. ¶ Gros pâté, pastel embote, la persona pequena de cuerpo, y muy gorda.  
*Pâtés*, s. f. (pâ-té-) *Pasta para engordar las aves, etc.*



- Patelin, s. m. Adulador artificioso, engañador, etc.
- Patelinage, s. m. Adulacion artificiosa, engañosa, etc.
- Patelinier, v. a. (pa-t-li-ne) Halagar, acariciar á alguno por interes. + Manejar un negocio con arte, se toma en mala parte.
- Patelineur, euse, s. y adj. V. Patelin.
- Patène, s. f. (pa-te-n) Patena, el plato algo cóncavo que cubre el cáliz.
- Paténôtre, s. f. (pa-t-nô-tr) Padre nuestro, la oracion dominical.
- Paténôtres, plur. Padres nuestros, se dice del rosario y de las cuentas que le componen. + Se toma tambien por cualquier género de ruegos y rezos christianos.
- Paténôtrier, s. m. (pa-t-no-tri-e) Oficial que hace y vende los rosarios.
- Patent, ente, adj. (pa-tan) Patente, manifesto. + Lettres-patentes, letras patentes.
- Patente, s. f. (pa-tan-t) Patente, el título, ó despacho que se da de orden del rey, para el goce de algun empleo, etc. + Patente, la cédula que dan algunas cofradías, ó hermandades á los hermanos, úsase frecuentemente en plural.
- Pater, subst. m. (pa-ter) Pater, padre nuestro, la oracion dominical. + Pater, padre nuestro, cuenta gruesa que se halla al cabo de cada diez del rosario.
- Patère, s. fem. (pa-te-r) Vaso que se usaba en los sacrificios antiguos, patera.
- Paternel, elle, adj. (pa-ter-nel) Paterno, paternal.
- Paternellement, adv. (pa-ter-ne-l-man) De un modo paternal, como padre.
- Paternité, s. f. (pa-ter-ni-te) Paternidad, la calidad de padre.
- Pâteux, ense, adj. Se dice del pan mal cocido, ó medio cocido que parece pasta. + Se dice tambien de los frutos demasiado maduros y que tienen como sabor de pasta. + Avoir la bouche, la langue pâteuse, tener la boca, la lengua pastosa, llena de una cierta saliva espesa. + Chemin pâteux, camino hecho en tierra arcillosa, muelle, húmeda, etc.
- Pathétique, adj. m. y fem. (pa-te-tik) Patético, lo que mueve las pasiones y afectos.
- Pathetiquement, adv. (pa-te-ti-k-man) De un modo patético.
- Pathognomonique, adj. m. y f. (pa-tog-no-mo-ni-k) Medic. Se dice de las señales propias de la salud y de cada enfermedad é inseparables de ellas.
- Pathologie, s. f. Patología, parte de la medicina que enseña á conocer las enfermedades.
- Pathologique, adj. m. y f. Lo que pertenece á la patología.

- Pathos, s. m. Pasion, se usa para expresar los movimientos y afectos que el orador excita en los oyentes.
- Patibulaire, adj. m. y f. Lo que pertenece al patíbulo, á horca.
- Patiemment, adv. (pa-cia-man) Pacientemente.
- Patience, s. f. (pa-cian-s) Paciencia, el sufrimiento y tolerancia en las adversidades, penas y dolores. + Paciencia, espera, sosiego en las cosas que se desean. + Romaza, planta que se llama tambien pabelle, y lapathum. + Exercer la patience de quelqu'un, tentar, probar la paciencia.
- Patience, interj. Paciencia.
- Patient, ente, adj. (pa-cian) Paciente, el que sufre y tolera los trabajos, etc. constante, sufriente. + Paciente, el que aguarda con paciencia. + Paciente, lo que recibe la accion, ó impresion de cualquier agente fisico; úsase tambien como sustantivo.
- Patient, s. m. Paciente, el reo que aguarda la muerte, ó que está condenado. + Paciente, el que padece alguna operacion de cirugía.
- Patiente, v. n. (pa-cian-te) Tener paciencia.
- Patin, subst. m. Patin, instrumento de acero para andar y correr sobre el hielo. + Especie de zapato muy alto que llevaban las mugeres. + Tabla muy espesa que se pone debaxo de las escaleras.
- Patiner, v. a. (pa-ti-ne) Manosear, tocar indiscretamente.
- Patiner, verb. n. Andar, correr sobre el hielo con los patines.
- Patineur, s. m. Manoseador, el que toca indiscretamente los brazos, las manos de las mugeres. + El que corre en el hielo con patines.
- Pâti, v. n. (pa-tir) Padece, sufrir. + Padece, se dice tambien de las cosas inanimadas.
- Pâtis, s. m. (pâ-ti) Dehesa, porcion de tierra destinada para pasto de ganados.
- Pâtisser, v. a. (pa-ti-se) Empanar, hacer pasteles, ú otra cualquier cosa de pastelería.
- Pâtisserie, s. f. (pâ-ti-s-ri-) Pastelería.
- Pâtissier, ière, s. (pâ-ti-sie) Pastelero, el que tiene por oficio el hacer y vender pasteles.
- Pâtissoie, s. f. (pâ-ti-soa) Tela de seda de la China.
- Patioie, s. m. (pa-toa) Patue, lenguaje toscó y grosero que se habla en las aldeas, etc.
- Pâton, s. m. Capillo, pedazo de cuero que se pone á la punta de un zapato por adentro para reforzarlo. + Pasta con que se ceban los capones, etc.
- Patraque, s. f. (pa-tra-k) Máquina vieja, de poco uso y valor.

**Pâtre**, s. m. (pâ-tr) *Pastor*, el que lleva el ganado en el campo.

**Patriarcal**, ale, adj. (pa-tri-ar-kal) *Patriarcal*, lo perteneciente al patriarca.

**Patriarcat**, s. m. (pa-tri-ar-ka) *Patriarcado*, la dignidad de patriarca.

**Patriarche**, s. m. *Patriarca*.

**Patrice**, s. m. (pa-tris) *Patricio*, título de dignidad entre los Romanos.

**Patriciat**, s. m. (pa-tri-cia) *Patriciado*, la dignidad de patricio.

**Patricien**, ienne, adj. *Patricio*, el descendiente de los senadores fundadores de la república, úsuse también como sustantivo.

**Patrie**, s. f. (pa-tri-) *Patria*; el lugar, ciudad, ó país en que se ha nacido.

**Patrimoine**, s. m. (pa-tri-moi-n) *Patrimonio*, los bienes y hacienda que el hijo tiene heredados de su padre ó abuelos.

**Patrimonial**, ale, adj. (pa-tri-mo-ni-al) *Patrimonial*.

**Patriote**, s. m. y f. (pa-tri-o-t) *El que tiene afección á su patria*, y procura serle útil.

**Patriotique**, adj. (pa-tri-o-ti-k) *Patriótico*, lo perteneciente al patriota, ó tiene de él.

**Patriotisme**, s. m. (pa-tri-o-tis-m) *Patriotismo*, amor de la patria.

✓ **Patrociner**, v. neut. (pa-tro-ci-ne) *Hablar, discurrir larga y enfadosamente para persuadir*, etc.

**Patron**, onne, subst. *Patron*, el santo de quien se lleva el nombre. + *Patron*, el que tiene el derecho de patronato.

**Patron**, s. m. *Patron*, dechado, modelo, ejemplo, exemplar. + *Patron*, protector. + *Patron*, amo, señor, llaman así particularmente los esclavos á su dueño. + *Patron* de vaisseau, *patron*, maestro de un navío.

**Patronage**, s. m. *Patronato*, patronazgo.

**Patronimique**, adj. m. y f. (pa-tro-ni-mi-k) *Nom patronimique*, *patronímico*, el apellido que se forma del nombre del padre común y así se dicen heraclides, los descendientes de hércules.

**Patronner**, v. a. (pa-tro-ne) *Pintar los naypes*, por medio de un *patron*, ó dechado agujereado y recortado.

✕ **Patrouillage**, s. m. *Suciedad*, porquería.

**Patrouille**, s. f. (pa-tru-ll) *Patrulla*, ronda. + *Faire la patrouille*, *patrullar*, rondar con patrullas.

✕ **Patrouiller**, v. a. (pa-tru-ll-e) *Manosear*, tocar con poca limpieza.

**Patrouiller**, v. n. *Patullar*, chapotear, andar en charcos y lodazales.

**Patte**, subst. fem. (pa-t) *Pata*, el pie y perna de los animales cuadrúpedos que tienen dedos, uñas, garras, y de todas las aves excepto de las de rapina, 2 La

mano del hombre. + *Instrumento de hierro para reglar los papeles de música*. + *Pata*, golpe, portezuela de la abertura de las faltriqueras. + *El pie de un vaso de beber, de una copa*, etc. + *Pattes d'ancre*, los triángulos encorvados que tiene la áncora, y con que se afirma en la tierra, lengüetas. + *Patto de lion*, *pata de león*, *planta* + *-d'anemone*, de renoncule, etc. *la raíz del anemone*, etc. P. Tirer les marrons du feu avec la patte du chat, *sacar las brazas con mano ajena*. + *Donner des coups de patte*, un coup de patte á quelqu'un, *decir mal de alguno*, herirle con palabras picantes, etc. C & Être entre les pattes de quelqu'un, *estar debajo de la inspección de persona severa*, etc. C & Faire patte de velours, *llevar la mano blanda*, tratar á uno benigna y blandamente. & Gtaisser la patte á quelqu'un, *untar el carro, cohechar á alguno*. + *Marcher à quatre pattes*, *andar á gatas*. & Mettre la patte sur quelqu'un, *poner las manos en alguno*, ofenderle y castigarle por ellas. C *Patte pelue*, *hipócrita*, *hipocriton*.

**Patté**, ée, adj. (pa-té) *Blas. Croix pattée*, *pate*, las cruces cuyos extremos se ensanchan un poco.

**Pattu**, ue, adj. *Pigeon pattu*, *palomo patudo*, calzado.

**Pâturage**, s. masc. *Pasto de ganado*, *dehesa*. + *El uso del pasto*. + *La yerba del pasto*.

**Pâture**, s. f. *Pasto*, lo que sirve de alimento á los animales, aves, peces. C *Pasto*, lo que sirve al aumento, conservación, ó recreo del ánimo C *Pasto*, la doctrina, ó enseñanza que se da á los fieles.

**Pâture**, v. neut. *Pacer*, apacentarse el ganado.

**Pâtuteur**, s. m. *Se dice de los soldados y criados que conducen los caballos al pasto*.

**Paturon**, s. m. *Ranilla*, parte de la pierna del caballo.

**Paulette**, s. f. (pó-le-t) *Derecho anual que se pagaba por obtener ciertos empleos en la hacienda ó justicia*.

**Pauletter**, v. n. (pó-l-te) *Pagar el derecho sobredicho*.

**Paume**, s. f. (pó-m) *Palma*, la parte interior de la mano. + *Pelota*, juego. + *La pelota con la qual se juega*. + *Jeu de courte paume*, *trinquete*, juego de pelota cerrado y cubierto. + *Jeu de longue paume*, juego de la pelota con pala.

**Paumelle**, s. f. (pó-me-l) *Especie de cebada*.

✕ **Paumer**, v. act. (pó-me) *Paumer la guente*, *dar una puñada en la cara*, *dar un mogicon*.



- Paumier**, s. m. (pó-mie) Pelotero.
- Paumure**, s. fem. La extremidad de las astas del ciervo, donde se dividen en cinco, al modo de la palma de la mano.
- Paupière**, s. f. (pó-pie-r) Párpado, el pellejo blando, ó túnica con que se cubren los ojos. + Pestaña, el pelo que viste la extremidad de los párpados. **¶ Fermer la paupière**, dormir, ó morir.
- Pauve**, s. f. Interrupcion, ó suspension del movimiento, accion, exercicio, ó trabajo. + Músic. Pausa.
- Pauser**, v. n. Mús. Pausar, detenerse en alguna sílaba cantando.
- Pauvre**, adj. (pó-vr) Pobre, necesitado, menesteroso. + Pobre, escaso, que carece de alguna cosa para su entero complemento. + Pobre, humilde, modesto, de poco valor ó entidad. + Pobre, infeliz, desdichado y triste. **¶ C'est un pauvre homme**, es un pobre hombre. + **Un homme pauvre**, un hombre pobre, menesteroso.
- Pauvre**, s. m. Pobre, el mendigo que pide la limosna de puerta en puerta. **¶ Pauvre d'esprit**, pobre de espíritu, el que no tiene deseo ó asimiento de la riqueza. + **— honteux**, pobre vergonzante. + **— volontaire**, pobre voluntario, el que voluntariamente se enagena de todo lo que posee.
- Pauvrement**, adv. (pó-vr-man) Pobremente, escasamente, con necesidad. + **Homme vêtu pauvrement**, hombre mal vestido, vestido como pobre.
- ¶ Pauvrete**, ette, adj. dim. Pobrete, pobrecito, pobretillo.
- Pauvreté**, s. fem. (pó-vr-te) Pobreza, necesidad, estrechez, carestía. **¶ Pobreza**, se dice en cosas espirituales y morales. **¶ Pauvreté d'une langue**, pobreza de una lengua, falta de expresiones. **¶ Il ne dit que des pauvretés**, no dice mas que necedades. P. **Pauvreté n'est pas vice**, pobreza no es vileza.
- Pavage**, s. m. La obra del empedrador, empedrado.
- Pavane**, s. fem. (pa-va-n) Pavana, especie de danza que se executaba con mucha gravedad, seriedad, y mesura.
- se Pavaner**, v. r. (pa-va-ne) Pavonear, pavonearse, hacer ostentacion presuntuosa de las prendas, especialmente de la gala y gallardía en el andar.
- Pavé**, s. m. (pa-ve) Piedra dura para empedrar. + **Empedrado**. **¶ Battre le pavé**, azotar calles. **¶ Mettre quelqu'un sur le pavé**, dexas á uno en la calle. + **Prendre le haut du pavé**, tomar la acera. **¶ Tâter le pavé**, tentar el vado.
- Pavé**, 6c, p. p. y adj. Empedrado, enlosado, enladrillado. **¶ Avoir le gosier pavé**, comer, ó beber muy

- calientes las cosas. P. **¶ C'Est paré de... abondar**, hervir, se usa para ponderar la muchedumbre de algunas cosas. **Les rucs sont pavées d'oranges**, etc.
- Paver**, v. a. (pa-ve) Empedrar, enlosar, enladrillar.
- Pavesade**, s. f. Naut. Pavesada, empavesada.
- Paveur**, s. m. Empedrador.
- Pavie**, s. m. (pa-vi-) Duragno, especie de albérrchigo.
- Paviers**, s. m. pl. V. Pavesade, es voz usada en el mar Océano.
- Pavier**, v. a. V. Pavoiser.
- Pavillon**, subst. m. Pabellon, especie de tienda de campaña. + **Pabellon**, especie de colgadura que sirve de camas, adorno de tronos, etc. + **Naut. Pabellon**, bandera grande, con las armas de la corona, etc. + **Pabellon**, los emparrados, glorietas de jardines, etc. + **Torres quadradas** que forman los ángulos de las fachadas de los palacios de los príncipes, etc. + **La abertura ensanchada de los clarines**, trompetas, etc. **¶ Baisser pavillon devant quelqu'un**, arriar bandera.
- Pavois**, s. m. (pa-voa) Naut. Véase Pavesade. **¶ Pavés**, especie de escudo largo.
- Pavoiser**, v. a. Naut. Empavesar.
- Pavot**, s. m. (pa-vo) Adormidera ó dormidera, planta.
- Payable**, adj. m. y f. Pagadero, lo que se ha de pagar y satisfacer á cierto tiempo señalado.
- Payant**, ante, adj. y s. El que paga, pagador.
- Paye**, s. f. Paga, sueldo, estipendio que se da á los soldados y gente de guerra.
- Payment**, s. m. Paga, pagamento, cantidad que se paga por razon de una deuda, ú otra cosa. + **El acto de pagar**. + **El plazo en que se paga**. + **Sueldo**. + **Pago**, sea como recompensa ó castigo.
- Payen**, enne, adj. y s. Pagano, gentil, idólatra.
- Payer**, v. a. (pe-ie) Pagar, satisfacer, lo que se debe. **¶ Pagar**, satisfacer por el delito, culpa, yerro, por medio de la pena correspondiente. **¶ Pagar**, corresponder al oficio, cargo, ú otro beneficio. + **Payer comptant**, pagar de contado. **¶ — d'audace**, d'ellronterie, afirmar, defender atrevida y desvergonzadamente alguna mentira, etc. + **— d'excuses**, de complimens, etc. **pagar con excusas y cortesías**. + **— de sa personne**, exponerse y portarse bien en alguna ocasion peligrosa. P. — en la ineme monnaie, pagar en la misma moneda. **¶ — le tribut á la nature**, morir. **¶ — les violens**, hacer uno los gastos

necesarios en alguna dependencia, de que saca otro los provechos. P. Payer d'ingratitude, ser ingrato. + Il me la payera, me la pagará.  
se Payer, v. rec. Pagar, satisfacerse.

Payeur, s. m. Pagador.

Pays, subst. m. (pe-i) Pais, region, reyno, provincia, ó territorio. + Patria, el lugar en que se ha nacido.

X Paisano, patriote, compatriota.

À vue de pays, d' ojo de buen varon, de buen cubero. C Etre en pays de conaissance, hallarse entre amigos, etc.

P. Faire voir du pays à quelqu'un, dar mucho trabajo á alguno, suscitarle muchos negocios, etc. + Gagner pays, avanzar pays, 'avanzar', adelantar, pasar adelante. C Savoir la carte du pays, conocer las personas con que se ha de tratar.

Paysage, s. m. Paisage, pedazo de pais que de un solo aspecto, se ve, se descubre. + Pais, paysage, boscage, quadros, en que se representan campaneas, etc.

Paysagiste, s. m. Pintor de paysages, ó boscages.

Paysan, anne, s. Aldeano, villano, el vecino de alguna aldea. C Payo, villano.

Paysan, anne, adj. Villano. + Un air paysan, traza, porte de villano, de payo.

à la Paysanne, adv. Aldeanamente, segun el uso de la aldea, al modo de la aldea.

Paysane, s. f. Paisana, danza que se baila al modo de los aldeanos, ó paisanos.

Peage, s. m. Peage, el tributo que se paga por pasar algun puente, barca, ó cañada. + El lugar donde se paga el peage.

Péager, s. m. Peagero, el que cobra el tributo, peage.

Peau, s. f. (pó) Cuero, piel, pellejo, cutis. + Pellejo, telilla que cubre algunas frutas y cebollas. + Cuero, pellejo, piel adobada, ó zurrada por los artesanos á quienes toca. F Avoir peur de sa peau, ménager sa peau, temer los golpes, huir de los peligros, etc. F Crier dans sa peau, reventar en el pellejo. F Etre gras à pleine peau, estar muy gordo. F Faire bon marché de sa peau, ser prodigo de su vida, exponer y arriesgarla sin necesidad. F N'avoir que la peau et les os, no tener mas que piel y huesos, no tener mas que la armazon.

Peausserie, s. fem. (po-si-r) El trato, á oficio de los pellejeros. + Qualquiera obra de pellejero.

Peaussier, s. m. (po-sie) Pellejero, el

que tiene por oficio el vender y adobar los pellejos.

Peautré, ée, adj. (po-tre) Blas. Se dice de los peces que tienen la cola de otro esmalte que lo restante del cuerpo.

Pec, adj. m. (pek) Hareng pec, arenque recien salado.

Peccable, adj. m. y f. (pe-ka-bl) Pecable, el que es capaz de pecar.

¶ Pécadille, s. f. (pe-ka-di-li) Pécadillo, culpa ligera.

Peccant, ante, adject. Med. Humeur peccante, humor peccante.

Pêche, subst. f. Pesca, la accion de pescar. + Pesca, el oficio y arte de pescar. + Pesca, se toma por el mismo pescado. + Alberchigo, melocoton, abridero, fruta de hueso.

Péché, s. m. Pecado.

Pécher, v. n. Pecar, saltar á la ley de Dios y sus preceptos. + Pecar, saltar absolutamente á qualquier obligacion. + Faltar á las reglas de algun arte, etc. Ex. Cet ouvrage pêche par trop d'esprit, etc. C Voix de la med. Pecar, predominar, ó exceder alguno de los humores, etc.

Pécher, s. m. Alberchigo, melocoton, árbol.

Pécher, verb. act. Pescar, coger peces, + Pescar, sacar del agua qualquiera cosa. F C Où vez-vous pêche cette nouvelle? de donde á sacado V m. esa noticia. P. F Pécher au plat, tomar, coger en el plato lo que mas se quiere. P. — en eau trouble, aprovecharse, valerse alguno del desorden, etc. para sacar de él su provecho y utilidad propia. + — un étang, pescar todo el pescado de un estanque.

Pêcheur, s. fem. Pesquera, el sitio, ó lugar donde se hace freqüentemente la pesca.

Pêcheur, s. m. Pescador, el que tiene el trato, á oficio de pescar.

Pêcheur, pêcheresse, s. Pecador, ora, el, ó la que come, ó ha cometido algun pecado. + Pêcheur que je suis! pecador de mí!

¶ Pécorie, s. fem. (pe-ko-r) Pécora, bestia, la persona necia, tonta, etc. es voz injuriosa.

¶ Pecque, adj. fem. (pe-k) Se dice de la muger necia, impertinente y presumida.

Pectoral, s. m. (pek-to-ral) Pectoral, el racional del mismo sacerdote en la ley antigua. + Grand pectoral, pectoral mayor, uno de los más altos que tiene el brazo.

Pectoral, ale, adj. Pectoral, lo que es provechoso para el pecho. Píscies, sirop pectoral, pilamias, xarabe pectoral. + Croix pectorale, pectoral, E e 4



la cruz que por insignia pontifical, traen sobre el pecho los obispos.

**Péculat**, s. m. *Peculado*, delito de distraccion de caudales del erario, ó tesoro real.

**Pécule**, s. m. *Peculio*, lo que uno que está debaxo de la autoridad de otro, ha ganado por su industria, etc.

✕ **Pécune**, subst. f. *Pecunia*, dinero.

V. *Argent*.

**Pécuniaire**, adj. m. y f. *Pecuniario*, lo que pertenece al dinero, ó se hace con él.

✕ **Pécunieux**, euse, adj. *Dineroso*, *adinerado*, *acaudalado*.

**Pédagogie**, s. fem. *Pedagogía*, instruccion, educacion, enseñanza y régimen de los muchachos.

**Pédagogique**, adj. m. y fem. Lo perteneciente á la pedagogía.

**Pédagogue**, s. masc. (pe-da-go-g) *Pedagogo*, el ayo que cuida y dirige al muchacho, tómase regularmente en mala parte.

**Pédale**, s. fem. (pe-da-l) La tecla del órgano que se toca con los pies.

**Pédané**, adj. (pe-da-né) Juge *pédané*, juez *pedáneo*, juez, ó alcalde de aldea, que no tiene silla para hacer justicia.

**Pédant**, s. m. (pe-dan) *Pedante*, el maestro que enseña á los niños la gramática, etc. es voz injuriosa. + *Pedante*, el que afecta mucho saber. + *Pedante*, el que afecta demasiada exactitud y severidad en cosas de poca importancia, etc.

**Pédante**, subst. f. (pe-dan-t) La muger que se precia de sabia, ó que afecta demasiada gravedad, etc.

**Pédant**, ante, adj. *Pedantesco*.

✕ **Pédanter**, v. n. *Hacer de pedante*, ó el *pedante*.

**Pédanterie**, s. f. (pe-dan-t-ri-) *Pedantería*.

**Pédantesque**, adj. m. y f. (pe-dan-tes-k) *Pedantesco*.

**Pédantesquement**, adv. (pe-dan-tes-k-man) *De un modo pedantesco*.

**Pédantiser**, v. n. V. *Pédanter*.

**Pédantisme**, s. masc. (pe-dan-tis-m) *Pedantismo*.

**Pédéraste**, s. masc. (pe-de-ras-t) *Sodomita*.

**Pédérastie**, subst. f. (pe-de-ras-ti-) *Sodomía*.

**Pédestre**, adject. m. y fem. (pe-des-tr) *Statue pédestre*, estatua *pedestre*.

✕ **Pédestrement**, adv. *Aller pédestrement*, andar á pie.

**Pediculaire**, adj. m. y fem. *Pedicular*, enfermedad originada de la abundancia de piojos.

**Pediculaire** ó *crête de coq*, s. fem. *Cresta de gallo*, *planta*.

**Pédicule**, subst. masc. *Voç de la bottinica*, *pediculo*.

**Pedomètre**, s. m. V. *Odomètre*.

**Pedon**, s. m. *Correo de á pie*, *peon*.

**Pégasse**, s. m. *Pegaso*, caballo con alas, que celebran los poetas. + *Pegaso*, constelacion celeste boreal.

**Peigne**, s. m. *Peyne*, instrumento con que se limpia y compone el pelo. + *Peyne*, instrumento de cardador de lana, y + de texedor. + *Venera*. V. *Pélerine*. + *Rastrillo*. V. *Séran*. + *Coup de peigne*, *peynada*, *peynadura*.

**Peigner**, v. a. (pe-ñe) *Peynar*, *desenredar*, ó componer los cabellos con el *peyne*. & *Peynar*, poner alguna cosa muy limpia, *ataviada*, etc. + *Peigner le chanvre*, *rastrillar el cáñamo*. & — son style, *peynar el estilo*, *elevantle con eloquencia y cultura*.

**Peigneur de chanvre**, s. m. *Rastrillador de cáñamo*.

**Peignier**, s. m. *Peynero*, el que hace, ó vende *peynes*.

**Peignoir**, s. m. *Peynador*, la toalla, ó lienzo que se rodea al cuello para *peynarse*.

**Peignure**, s. f. *Peynadura*, los cabellos que salen, ó se arrancan con el *peyne*.

**Peindre**, v. a. *Pintar*, *figurar* con el pincel y los colores alguna imágen, etc. + *Pintar*,  *cubrir con colores*, sin que representen figura alguna. & *Pintar*, *describir por escrito ó de palabra*. + *Escribir*, *formar bien ó mal las letras*.

✕ *Aller à peindre*, *venir pintado un vestido*, etc. P. ✕ *S'achever de peindre*, *acabar de perderse*, *de desacreditarse*, etc.

✕ *Personne faite à peindre*, *persona bien hecha*.

**Peine**, s. fem. *Pena*, *dolor*, *afliccion*, *sentimiento*, *padecimiento*, *congoja*. + *Pena*, *castigo*. + *Pena*, *trabajo*, *fatiga*, *dificultad*. + *Pena*, *repugnancia*, *desgana*, ó *dificultad de hacer*, ó *admitir alguna cosa*. + *Homme de peine*, *ganapan*, *faquin*. + *Avoir peine à faire une chose*, *hacer una cosa con repugnancia*. + *Perdre sa peine*, *perder su trabajo*.

à *Peine*, adv. *À penas*. + *Avec peine*, *á duras penas*. + *Sous peine*, *pena*, *so pena*, *baxo pena*. *Sous peine d'encourir notre indignation*, *pena de la nuestra merced*.

**Peiné**, ée, p. p. y adj. *Penado*. + *Ouvrage peiné*, *obra que se parece hecha con mucha pena y trabajo*.

**Peiner**, v. act. *Penar*, *causar penas*. + *Trabajar*, *executar alguna cosa con mucha pena y trabajo*.

**Peiner**, v. n. *Penar*, *padeecer*, *sufrir*. se *Peiner*, v. r. *Darse pena*, *trabajar mucho*.

✕ **Peineuse**, s. f. La semaine *peineuse*, la semana santa.

**Peintre**, s. m. Pintor, el que profesa, ó exercita el arte de la pintura. **¶** Pintor, el que pinta y describe vivamente las cosas, por escrito, ó de palabra.

**Peinture**, s. f. Pintura, el arte de pintar. + Pintura, la tabla, lámina, lienzo, etc. en que está pintada alguna cosa. + Pintura, color. **¶** Pintura, descripción, ó narración que se hace por escrito, ó de palabra + **Peinture** à la fresque, pintura al fresco. + — à l'huile, pintura al olio. + — en détrempe, pintura de aguazo, al temple + — en caustique, pintura cerífica, encaustica. + — en émail, pintura de porcelana. + — en mosaïque, ou en marqueterie, pintura embutida. + — en tapisserie, petit point, pintura texida. + — sur verre, pintura vitrea. **P.** Ne pouvoir souffrir, ou voir quelqu'un en peinture, no poder ver á uno pintado.

**Pelade**, s. f. Peladura, alopecia, enfermedad que hace caer el pelo.

**Pelage**, s. m. Pelage, color del pelo en los animales.

**Pelamide**, s. f. (pe-la-mi-d) Pelamide, pescado de mar.

**Pelard**, adj. Bois pelard, árbol ó leño descortezado.

**Pelé**, ée, part. p. y adj. Pelado, etc. **V.** Peler. **¶** Pelado, el monte, peñasco, ó campo que está sin árboles, ó yerbas. **¶** Pelado, pelon, calvo, es voz de desprecio que se usa tambien como substantivo.

**Péle-mêle**, adv. Atropelladamente, confusamente sin distincion.

**Peler**, v. a. Pelar, arrancar, quitar, ó raer el pelo. + Pelar, quitar la cascavilla à las almendras, castañas, etc. + Descortezar, quitar la corteza à los árboles. + Peler la terre, quitar el césped de la tierra.

**Pélerin**, ine, subst. Peregrino, romero, el que por devoción va en romerías. **¶** Hombre muy astuto y mañoso.

**Pélerinage**, subst. m. Peregrinacion, romería.

**Pélerine**, coquille de St. Jacques, s. f. (pe-li-rin) Venera, concha que traen los peregrinos.

**Pélican**, s. m. (pe-li-kan) Pelicano, ave aquática. + Especie de alambique tapado. + Instrumento de cirugía para sacar los dientes, llámase tambien Polican.

**Pelisse**, s. f. Ropa, capa, etc. aforrada de pieles.

**Pelle**, s. f. (pe-l) Pala de madera, ó de hierro.

**Pellée**, pelleré, pelletée, s. f. Palada, la porción que puede coger la pala de una vez.

**Pelleterie**, s. f. (pe-le-t-ri-) Peletería, el oficio de adobar y componer las pieles

finas, para hacer aforros, etc. + **Illímanse** tambien así las pieles mismas.

**Pelletier**, ière, subst. (pe-l-tie) Peletero, mangüero.

**Pellicule**, s. f. Película.

**Pelote**, s. f. Pelota, qualquiera cosa en forma redonda. + Acerico, almohadilla en que clavan las mugeres sus agujas y alfileres. **¶** Pelota para jugar. + Mancha blanca que tienen comunmente en la frente los caballos.

**Peloter**, v. n. Pelotear, jugar á la pelota por entretimiento, sin haber hecho partido. + Tirar, hechar juguetear con pelotas de nieve.

**¶** Peloter, v. a. Herir, ó injuriar, maltratar.

**Peloton**, s. m. Ovillo, globo, ó pelota redonda compuesta de hilo, seda, ó lana devanada en ella. + Acerico. **V.** Pelote. + Peloton, pequeño cuerpo de soldados. + Peloton, el conjunto de personas sin orden y como en tropa.

**Pelotonner**, verb. act. Ovillear, hacer ovillos.

**Pelouse**, s. f. Terreno cubierto de una yerba menuda y corta.

**Pelu**, ue, adj. Peludo, cargado de pelos. **¶** **¶** Patte pelue, hombre astuto y artificioso, hipócrita.

**Peluche**, s. f. Felpa larga.

**Peluché**, ée, adj. Veloso, se dice de los paños, y tambien de algunas plantas.

**Pelure**, s. f. Pellejo de fruta. + Película, ó túnica de cebolla. + Corteza de queso, etc.

**¶** Pennaillon, subst. m. Andrajo, etc. **V.** Haillon.

**Pénal**, ale, adj. (pe-nal) Penal, lo que toca, ó pertenece á la pena, ó la incluye.

**¶** Penard, s. m. Voz injuriosa, viejo chocho.

**Pénates**, adj. pl. (pe-na-t) Penates, dioses domésticos de los paganos. + La habitacion donde uno vive.

**¶** Penaud, aude, adj. Confuso, vergonzoso, avergonzado.

**Penchant**, ante, adj. Lo que no está derecho, inclinado. **¶** Descaciente, lo que baxa, ó viene á ménos de lo que era.

**Penchant**, s. m. Pendiente, cuesta, ó declive de alguna altura. **¶** Descacimiento. **¶** Inclination natural.

**Penchement**, s. m. Inclination de cabeza, etc.

**Pencher**, v. a. Inclinar, torcer, encorvar, acostar, ladear.

**Pencher**, v. n. Cabecear, inclinarse á una, á otra parte lo que debia estar en equilibrio, ladearse, etc. **¶** Inclinar-se, tener afecto á alguno, ó á alguna cosa.



- Pendable**, adj. m. y f. (pan-da-bl) *El que merece la horca.*
- Pendaïson**, s. f. La acción de ahorcar, ahorcadura.
- Pendant**, ante, adj. (pan-dan) *Peniente, lo que cuelga. + Procès pendant au parlement, etc., pleito sobre que hay instancia y contestación delante del parlamento, etc.*
- Pendant**, s. m. Pendiente, adorno que ponen las mugeres en las orejas, úsase regularmente en plural. + *Pendant de tableau, compañero, el quadro que hace juego, ó tiene correspondencia con otro. + Pendans de ceinturon, tiros, las correas pendientes de que cuelga la espada.*
- Pendant**, prep. Durante, mientras.
- Pendant que**, tandis que, especie de interj. Mientras que.
- Pendard**, arde, s. (pan-dar) *Pícaro, malvado, que merece la horca.*
- Pendeloques**, s. f. pl. (pan-d-lo-k) *Almendras de cristal que cuelgan de las arañas. + Almendras de diamantes, etc., adorno de mugeres, arracadas.*
- Pendentif**, (pan-dan-tif) *Arquitect. Se dice del cuerpo de una bóveda que está suspendida fuera del perpendicular de los muros.*
- Pendiller**, v. n. (pan-di-llé) *Estar colgado en el ayre, y movido y agitado del viento.*
- Pendie**, v. a. (pan-dr) *Colgar, suspender. + Ahorcar. + Dire pis que pendre d'un homme, decir de alguno todo el mal que se puede imaginar. + Pendre l'épee au croc, dexar el servicio militar.*
- Pendre**, v. n. Colgar, estar pendiente. *+ Colgar, caer. Sa robe pend de ce côté, cuelga su bata de ese lado.*
- Pendu**, s. m. Ahorcado. *+ Sec comme un pendu d'éché, el hombre muy flaco, enxuto y falto de carnes.*
- Pendule**, s. m. *Péndola, peso que arregla el movimiento de un reloj.*
- Pendule**, s. f. *Relox de péndola.*
- Pène**, s. m. Pestillo, ó pasador de cerraja.
- Pénétrabilité**, s. f. (pe-ne-tra-bi-li-te) *Penetrabilidad.*
- Pénétrable**, adj. m. y f. (pe-ne-tra-bl) *Penetrable, lo que se puede penetrar.*
- Pénétrant**, ante, adj. (pe-ne-tran) *Penetrante, así en lo físico como en lo moral.*
- Penétratif**, ive, adj. (pe-ne-tra-tif) *Didasc. Penetrativo, lo que es capaz ó tiene virtud de penetrar.*
- Pénétration**, s. f. *Penetración, la virtud, la acción de penetrar. + Penetración, agudeza y perspicacia de ingenio.*
- Pénétrer**, v. a. (pe-ne-tre) *Penetrar, introducirse algun cuerpo en otro. + Penetrar, traspasar, pasar enteramente de una parte de un cuerpo, á otra. + Penetrar, alcanzar con el discurso, comprehender con agudeza. + Penetrar, llegar lo agudo del dolor, sentimiento, ú otro afecto al corazón.*
- Pénible**, adj. m. y f. (pe-ni-bl) *Penoso, lo que causa pena, ó cuesta gran dificultad.*
- Péniblement**, adv. (pe-ni-bl-man) *Penosamente.*
- Pénil**, s. m. Anat. *Púbes.*
- Péninsule**, s. f. *Península, porción de tierra rodeada del mar de todas partes excepto de un solo lado.*
- Pénitence**, s. f. (pe-ni-tan-s) *Penitencia. + Voulez-vous faire penitence avec nous? quiere usted hacer penitencia, comer con nosotros. + Mettre en penitence, imponer una penitencia; se dice de los niños ó religiosos que han faltado. + Pour penitence, en penitence de..., por penitencia, en pena, ó punición de...*
- Pénitencerie**, s. f. (pe-ni-tan-s-ri-) *Penitenciaria, tribunal eclesiástico de la corte de Roma. + Penitenciaria, la dignidad, oficio, ó cargo del penitenciario.*
- Pénitencier**, s. m. (pe-ni-tan-sié) *Penitenciario, sacerdote que tiene la facultad de absolver de los casos reservados.*
- Pénitent**, ente, adj. (pe-ni-tan) *Penitente, lo que demuestra, ó incluye penitencia. + Penitente, el que hace penitencia, úsase muy frecuentemente como sustantivo.*
- Pénitens**, s. m. pl. *Penitentes, miembros de cierta confradía devota.*
- Pénitenciaux**, adj. m. pl. (pe-ni-tan-cio) *Penitenciales, se aplica á ciertos salmos.*
- Pénitenciel**, subst. m. (pe-ni-tan-ciel) *Ritual de la penitencia.*
- Pennage**, s. m. *Plumage, el conjunto de plumas que adornan y visten al ave.*
- Penne**, s. f. (pe-n) *Las plumas largas de las alas y cola de las aves de rapina.*
- Pennon**, s. m. *Pendon, suerte de bandera, ó de estandarte antiguo.*
- Penombre**, s. f. Astron. *Penumbra.*
- Pensant**, ante, adj. (pan-san) *El que piensa. + Mal pensant, mal pensado, el que piensa mal, ó juzga mal de su próximo.*
- Pensée**, s. f. (pan-sé-) *Pensamiento, el acto del entendimiento con que imagina, considera y piensa. + Pensamiento, opinion. + Pensamiento,*

- intento, desiznio, ánimo, ó voluntad de alguna cosa. + *Pensier*, trinitaria, flor.
- Penser*, v. n. (pan-se) Pensar, imaginar, premeditar, considerar, ó discuirir. + *Pensar*, formar juicio, opinar. + *Pensar*, reflexionar, ó examinar con cuidado alguna cosa. + *Advertir*, reparar, poner cuidado en... + Junto á un infinitivo se traduce por casi, á punto de... Ex. J'ai pensé tomber, casi he caído. J'ai pensé mourir, estuve á punto de morir. + *Penser à mal*, tener algun mal intento. + *Donner à penser*, dar que pensar.
- Penser*, v. a. Pensar, tener en el ánimo. + *Pensar*, creer, juzgar.
- Penseur*, s. m. El que piensa y medita mucho.
- Pensif*, ive, *adject.* (pan-sif) Pensativo.
- Pension*, s. f. Pension, la renta ó cantidad que se paga anualmente. + *Pension*, cantidad que se paga anualmente en alguna casa, para el comer diario y alojamiento. + Casa en donde se da de comer y el alojamiento, á tanto por año. + Casa donde se instruye y mantiene á los jóvenes.
- Pensionnaire*, *adj. m. y fem.* (pan-sio-ne-r) Pensionario, el que paga pension en alguna casa para comer, etc. + *Pensionista*, el que tiene derecho de percibir y cobrar alguna pension. + *Pensionario*, cierta dignidad en la república de Holanda.
- Pensionner*, v. a. (pan-sio-ne) Dar, pagar á uno alguna pension.
- Pension*, s. m. (pen-son) Aumento de trabajo que se carga, ó impone á un escolar para punirle.
- Pentacorde*, s. m. (pen-ta-kor-d) Lira de cinco cuerdas.
- Pentagone*, *adj. m. y f.* (pen-ta-go-n) Pentágono, figura que consta de cinco lados, úsase tambien como sustantivo masculino.
- Pentamètre*, *adj. m.* (pen-ta-me-tr) Vers pentamètre, pentámetro, el verso latino que consta de cinco pies.
- Pentateuque*, s. m. Pentateuco, los cinco libros de Moyses.
- Pentathle*, s. m. (pen-ta-tl) La union de los cinco géneros de juegos, ó combates en que se ejercitaban los Atletas en los gimnasios.
- Pente*, s. f. (pant) Pendiente, declive, ó desvío, repecho, faldá, requesto. + *Gotera*, cenefa, adorno que se pone al cielo de las cumas, doseles, etc. + *Inclinacion*, afecion, propension.
- en *Pente*, *adv.* En pendiente.
- Pentacôte*, s. f. (pan-t-kot) Pentecótes, pascua del Espíritu Santo.
- Penthèse*, s. f. Nombre que se daba antiguamente en la iglesia de Oriente á la fiesta de la Purificacion.
- Penture*, s. f. Pernio, ó bisagra que se pone en las puertas y ventanas.
- Pénultième*, *adj. m. y f.* Penúltimo, lo que está inmediato á lo último, ó postrero.
- Pénurie*, s. f. Penuria, la carestía y falta de las cosas mas necesarias.
- Péotte*, s. f. Especie de embarcacion redonda, hecha á modo de chalupa.
- Pépastique*, ó *Peptique*, *adj. m. y fem.* (pe-pas-tik) Madurativo, lo que tiene virtud de madurar los humores, etc.
- Pépie*, s. f. (pe-pi-) Pepita, enfermedad de los pájaros.
- Pépier*, v. n. (pe-pi-e) Piar los gorriones.
- Pépín*, s. m. Pepita, la simiente, ó semilla de algunas frutas.
- Pépinière*, s. f. (pe-pi-nie-r) Plantel, criadero. + *Cúmulo*, monton, copia, abundancia, muchedumbre.
- Pépiniériste*, s. m. (pe-pi-nie-ris-t) Jardinero que cuida de algun criadero, ó plantel.
- Peptique*, *adj. masc. y fem.* Véase Pépastique.
- Perçant*, *ante, adj.* (per-san) Agudo, sutil y penetrante. + *Vivo* y penetrante, se dice del fío, etc. + *Penetrante*, agudo, pronto, perspicaz, hablando del espíritu.
- Perce*, en *perce*, modo de hablar adverbial que se usa hablando de los topes, etc. *Tonneau en perce*, tonel agujereado, horadado para sacar el vino.
- Percé*, ée, *part. p. y adj.* (per-ce) Agujereado, etc. + *Percer*. + *P. Homme* bas *percé*, hombre poco adinerado. + *Maison bien percée*, casa que tiene muchas y grandes ventanas.
- Perce-feuille*, s. f. *Perfoliata*, yerba.
- + *Perce-forêt*, s. m. El cazador muy resuelto, audaz y determinado.
- Perce-lettre*, s. m. Instrumento pequeño de acero con que se agujerean las cartas, etc.
- Percement*, s. m. (per-s-man) Camino en declive que se hace, para dar paso á las aguas que se hallan en las minas.
- Perce-neige*, *subst. f.* Violeta bulbosa, campanillas blancas, planta y flor.
- Pesce-oreille*, s. m. (pei-so-rell) Sábana que entra en las orejas.
- Pesce-pierre*, s. f. V. *Passe-pierre*.
- Perceptible*, *adj. m. y f.* (per-cep-ti-bl) Perceptible, lo que se dexa ver, comprender y percibir.
- Perception*, s. f. *Percepcon*, cobranza,



recoleccion de tributos. + *Percepcion*, comprehension.

*Percer*, v. a. (per-ce) *Augujerar*, ó *agujerear*, *horadar*, *barrenar*. + *Abrir*, *hacer paso*. + *Abrir*, *pasar*, *traspasar*, *penetrar*. ¶ *Percer* l'avenir, *prever* lo venidero. ¶ - le fond d'une affaire, *penetrar*, *alcanzar* lo principal y mas importante de algun negocio. + *Percer* un bataillon, *hacerse paso* con las armas en medio de un batallon, etc.

*Percer*, v. n. *Hacerse paso*, *abrirse camino*. + Cette maison *perce* dans deux rues, esta casa tiene salida en dos calles. ¶ Le talent *perce* dans cet ouvrage, el ingenio *despunta* en esa obra.

*Percevoir*, v. a. (per-s-voár) *Percibir*, ó *percebir*, *recibir*, *recoger*, *cobrar* dinero, tributos, etc.

*Perche*, s. f. *Pértica*, *pértiga*, *vara larga*. + *Pértica*, *medida* de tierra. + *Perca*, *pez* de agua dulce. + *Asta*, el tronco principal del cuerno del ciervo. + *Aldendara*, la *percha*, ó *vara* donde se ponen los halcones. ¶ Grande *perche*, *varal*, la persona muy alta.

*Percher*, v. n. *Encaramarse* las aves sobre *perchas*, *ramas* de árboles, *matas*, etc.

se *Percher*, v. r. V. *Percher*. ¶ *Subir* en algun sitio elevado para *ver*, u oír mejor, etc.

*Perchoir*, subst. m. *Percha*, *pértiga* donde las gallinas y los páxaros se ponen.

*Perclous*, use, adj. *Tullido*, *baldado*.

*Percnoptère*, s. m. *Percnoptero*, *percnoptero*, ó *percoptero*, ave, especie de águila.

*Perçoir*, subst. m. (per-soar) *Barrena*, *barrenilla*, *taladro*.

*Percussion*, subst. f. *Percusion*, *impresion* que hace un cuerpo en otro, *hiriéndole*.

*Perdant*, subst. m. (per-dan) El que *pierde*, *perdidoso*, *perdió*, *perdido*.

*Perdition*, subst. f. *Perdicion*, *ruina*, ó *daño* grave en lo temporal, ó espiritual.

*Perdre*, v. a. (per-dr) *Perder*. [En las acepciones de ambas lenguas.] + *Perdre* le respect, *perder* el respeto. + Les arbres *perdent* leurs feuilles, los árboles *pierden* sus hojas. ¶ *Perdre* quelqu'un, *perder* á alguno, *desacreditarle*. ¶ *Perdre* une femme, *perder* una mujer, *corromper* su virtud. ¶ *Perdre* courage, *desanimarse*, *desalentarse*, *desmayarse*. + - de vue, *perder* de vista, *dejar* de ver alguna cosa. ¶ - du terrain, *perder* terreno, *atrasar* en algun nego-

cio. + - la bataille, *perder* la batalla. + - les bonnes grâces de quelqu'un, *caer en desgracia* de alguno. + - l'esprit, *perder* el juicio, *volverse loco*. + - ses pas, *cansarse*, ó ¶ *trabajar en balde*. + - son chemin, *errar* el camino, *perderse*. ¶ - son temps, *perder* su tiempo. *trabajar inútilmente* en la solicitud de algun negocio.

*Perdreau*, s. m. (per-dró) *Perdigon*, *perdigonco*, *perdigoncillo*, el pequeño de la perdiz.

*Perdrigon*, subst. m. *Endrina*, especie de ciruela.

*Perdrix*, subst. f. (per-dii) *Perdiz*, ave.

*Perdu*, ue, part. p. de *Perdre*, y adj.

*Perdido*. + Pays *perdu*, *tierra perdida*, *inhabitada*, *remota*. + Tires à coups perdus, *tirar á golpe perdido*, *sin asestar*. + Placer à fonds perdus, *poner dinero á fondo perdido*. + A temps, *heures perdues*, *á ratos perdidos*. + Crier comme un perdu, *gritar como un descomulgado*. + Femme perdue, *muger perdida*. + Homme perdu d'honneur, *hombre sin honor*.

*Père*, s. m. (per-) *Padre*. + *Père adoptif*, *padre adoptivo*, el que ha adoptado hijo ageno. + - de famille, *padre de familia*. + - de la patrie, *padre de la patria*, ó de su patria. + - de l'église, *padre de la iglesia*, doctor de la iglesia. + - des pauvres, *padre de pobres*, el sugeto muy caritativo y limosnero. + - naturel, *padre natural*, el que tiene hijos ilegítimos. + - nourricier, *amo*, el marido de la ama de leche. + - putatif, *padre putativo*, el que es tenido y reputado por padre.

¶ *Pérégrination*, s. f. *Peregrinacion*, *viage*.

*Péremption*, s. f. *Foren*. *Percencion*.

*Péremptoire*, adj. m. y f. (pe-ran-p-toa-r) *Perentorio*, *decisivo*.

*Péremptoirement*, adv. (pe-ran-p-toa-r-man) De un modo *perentorio*.

*Perfection*, s. f. *Perfeccion*. [En las acepciones de ambas lenguas.]

en *Perfection*, dans la dernière perfection, adv. *Perfectamente*, en *perfeccion*, *perfectisimamente*.

*Perfectionnement*, s. m. (per-fek-cio-n-man) El acto, y efecto de *perficionar*, *perfeccion*.

*Perfectionner*, v. a. (per-fek-cio-ne) *Perficionar*, ó *perfeccionar*, *acabar enteramente*. + *Perficionar*, *dar la última mano*.

*Pérfide*, adj. m. y f. (per-fid) *Pérfido*, *desleal*, *infiel*, *traidor*, *alevoso*, *aleve* úsase tambien como sustantivo. + *Pérfido*, se aplica á las cosas, que tie-

*nen relacion con las personas ; Action perfide , accion perfida.*  
**Perfidement**, adv. (per-fi-d-man) Con perfidia.  
**Perfidie**, s. f. (per-fi-di-) *Perfidia, quebrantamiento de la fe debida, deslealtad, ó traicion.*  
**Perforation**, s. f. *La accion de horadar, ó agujerear alguna cosa.*  
**Péricarde**, s. m. (pe-ri-kar-d) *Pericardio bolsa membranosa que cubre el corazon.*  
**Péricarpe**, s. m. (pe-ri-kar-p) *Botán. Pericarpo, una peliçula, ó telilla con que se cubre el fruto de alguna planta.*  
**Périlcliter**, v. n. (pe-ri-kli-te) *Peligrar, estar en peligro, ó riesgo, se dice regularmente hablando de las cosas.*  
**Péricondre**, subst. m. (pe-ri-kon-dr) *Membrana que envuelve ciertas ternillas.*  
**Péricrane**, s. m. (pe-ri-kra-n) *Pericranio, membrana que cubre el casco por fuera.*  
**Péridot**, s. m. (pe-ri-do) *Peridoto, especie de esmeralda.*  
**Périgée**, s. m. *Perigeo, el punto en que llega qualquier planeta á estar en la minima distancia del centro de la tierra.*  
**Péligueux**, s. m. *Especie de piedra negra, muy dura.*  
**Périnellie**, s. m. (pe-ri-e-li-) *Périnellio, el punto en que qualquier planeta dista del sol lo menos que puede ser.*  
**Péril**, subst. masc. (pe-rill) *Peligro, riesgo.*  
**Périlleusement**, adv. *Peligrosamente.*  
**Périlleux**, euse, adj. *Peligroso.*  
**Périmet**, v. n. (pe-ri-me) *Forén. Percer la instancia, por no haber sido continuada en tiempo determinado.*  
**Périmètre**, s. m. *Perímetro, ámbito.*  
**Périnée**, s. m. (pe-ri-né-) *Tórtillo, el espacio que hay desde el ano hasta las partes naturales.*  
**Période**, s. f. (pe-ri-o-d) *Período, revolucion de un astro. + Período, la cláusula entera y perfecta de la oracion. + Período, cierta medida y espacio de tiempo. + Período, el momento periódico en que vuelve la calentura.*  
**Périodique**, adj. m. y f. (pe-ri-o-dik) *Periódico, lo que sucede ó viene en tiempo fijo y determinado. + Periódico, se dice de las calenturas que llaman intermitentes. + Hablando de un discurso, significa tener armonia, cadencia, número, etc.*  
**Périodiquement**, adv. (pe-ri-o-dik-man) *De un modo periódico.*  
**Perisiciens**, s. m. pl. *Geogr. Periecos,*

*los que habitan en un mismo paralelo, y meridiano.*  
**Périoste**, s. m. (pe-ri-ost) *Periostio, membrana que envuelve los huesos.*  
**Péripatéticien**, ieune, adj. y s. *Peripatético, el que sigue la filosofia y doctrina de Aristóteles.*  
**Péripatétisme**, s. m. (pe-ri-pa-te-tis-m) *Filosofia peripatética.*  
**Péripétie**, s. f. (pe-ri-pe-ti-) *Mudanza improvisa y súbita de una fortuna buena, ó mala, en otra contraria, úsase regularmente hablando de obras dramáticas.*  
**Périphérie**, s. f. (pe-ri-fe-ri-) *Geom. Periferia, circunferencia.*  
**Péripbrase**, s. fem. *Perífrasis, circunlocucion.*  
**Péripbraser**, v. n. *Perífrasear.*  
**Péripneumonie**, s. fem. *Inflamacion de los boses, con calentura muy aguda, etc.*  
**Périptère**, s. m. (pe-rip-te-r) *Edificio que tiene columnas aisladas en todo su ámbito exterior.*  
**Périr**, v. n. (pe-rir) *Perecer, acabar, fenecer, dexar de ser. + Perecer, arruinar-se poco á poco, padecer algun daño. + Perecer, morir de muerte violenta. + Perecer, perderse la embarcacion, naufragar, irse á pique. C Perecer, padecer alguna desgracia, etc.*  
**Perisciens**, subst. m. plur. *Periscios, los que habitan dentro de las zonas frias.*  
**Périssable**, adj. m. y f. (pe-ri-sa-bl) *Perecedero.*  
**Péristaltique**, adj. m. y f. (pe-ris-tal-tik) *Peristáltico, se aplica al movimiento de contraccion, ó compresion que hacen los intestinos.*  
**Péristille**, s. m. (pe-ris-till) *Arquitects. Especie de galeria abierta y sostenida de columnas.*  
**Périsystole**, s. f. (pe-ri-sis-to-l) *Intervalo que hay entre el sistole y el diástole del corazon y de las arterias.*  
**Péritoine**, s. m. (pe-ri-toa-n) *Péritóneo, tela que cubre por dentro todo el vientre.*  
**Perle**, s. f. (per-l) *Perla, substancia dura, clara y lácida que se cria en las conchas de las ostras. + Abalorio, bolas pequeñas de vidrio, de varios colores y tamaños, etc. C Perla, qualquier cosa de singular estimacion, ó aprecio + Grado de letra de imprenta, el mas pequeño de todos.*  
**Perlé**, ée, adj. (per-le) *Adornado de perlas, úsase regularmente en el blason. + Bouillon perlé, caldo consumado, en que la substancia y zumo de la carne se parece encima, á modo de simiente de perlas. + Julep perlé,*



julepe en cuya composicion entran perlas.  
 Perlure, s. f. Los granitos de las astas del ciervo, gamo, etc.  
 Permanence, subst. f. (per-ma-nan-s)  
 Permanencia, duracion firme, estabilidad.  
 Permanent, ente, adj. (per-ma-nan)  
 Permanente.  
 Permettre, v. a. (per-me-tr) Permitir, consentir, convenir, ó tolerar alguna cosa, no oponerse á ella. † Permitir, dar lugar, ó tiempo para lo que se quiere executar, se dice de las cosas. Le temps permet, les circonstances permettent, etc. + Permitir, no impedir, lo que se pudiera y debiera evitar.  
 Permission, s. f. Permission, permiso. + Avec votre permission, con perdon de V. m. con licencia, con permiso de V. m.  
 Permutant, s. m. El que permuta un beneficio eclesiastico contra otro.  
 Permutation, s. f. Permuta, permutacion, trueque, cambio.  
 Permutations, pl. Permutaciones, una especie de combinaciones que se hacen en la aritmética.  
 Permuter, v. a. Permutar, trocar, cambiar, se dice solo hablando de beneficios eclesiasticos.  
 Pernicieusement, adv. Perniciosamente.  
 Pernicieux, euse, adj. Pernicioso, gravemente dañoso y perjudicial.  
 Péroné, s. m. (pe-ro-ne) Perone, el hueso exterior de la pierna.  
 X Perionelle, s. f. (pe-ro-ne-l) Voz de desprecio de que se usa hablando de una muger de pocas circunstancias.  
 Péroration, s. f. Peroration, la conclusion de alguna oracion, ó discurso.  
 Perpendiculaire, adj. m. y f. Perpendicular, la línea, etc. que cae sobre otra, sin inclinacion alguna hacia una parte ni otra; úsase tambien como substantivo femenino.  
 Perpendiculairement, adv. Perpendicularmente.  
 Perpendicule, s. m. Perpendicular.  
 Perpétrer, v. a. (per-pe-tre) Foren. Perpetrar, hacer, ó cometer algun delito, ó culpa.  
 Perpétuane, s. fem. Perpétuan, cierto género de tela de lana.  
 Perpétuation, s. f. Perpetuacion.  
 Perpétuel, elle, adj. Perpetuo, lo que dura y permanece para siempre.  
 Perpétuellement, adv. Perpetuamente.  
 Perpétuer, v. a. Perpetua, hacer perpetua, ó perdurable alguna cosa.  
 Perpétuité, s. f. Perpetuidad, duracion sin fin.  
 à Perpétuité, adv. Para siempre, eternamente.

Perplexe, adj. m. y f. (per-plek-s)  
 Perplejo, dudoso, incierto, irresoluto y confuso.  
 Perplexité, s. f. (per-plek-si-te) Perplexidad, irresolucion, duda.  
 Perquisition, s. f. Pesquisa, la informacion, ó indagacion que se hace de alguna cosa.  
 Pèrière, s. f. (pe-ri-e-r) Pedrera, cantera. V. Carrière. Es voz usada solo en algunas provincias.  
 Perron, s. m. Grada, ó descubierta que está á fuera de la obra, ó de la casa, ó templo.  
 Perroquet, s. m. (pe-ro-ke) Papagayo, ave, etc. † Papagayo, el que habia solo de memoria, y sin saber lo que dice. + Especie de silla con respaldo, que se dobla. + Naut. Especie de mástil pequeño.  
 Perruche, s. f. Papagaya, la hembra del papagayo. + Cotorra, perico, especie de papagayo pequeño.  
 Perruque, s. f. Peluca, la caballera postiza.  
 Perruquier, s. m. Peluquero, el que hace las pelucas, y las peyna.  
 Perruquière, s. f. La muger del peluquero.  
 Perse, s. f. Tela pintada que viene de Persia.  
 Persécutant, ante, adj. Importuno, molesto, enfadoso, incómodo.  
 Persécuter, v. a. Perséguir, acosar, atormentar, molestar, fatigar, afligir. + Perséguir, solicitar con frecuencia, instancia, ó molestia.  
 Persécuter, trice, s. Perséguidor.  
 Persécution, s. f. Persecucion.  
 Persée, subst. m. Perseo, una de las constelaciones boreales.  
 Persévérance, s. fem. (per-se-ve-ran-s)  
 Perseverancia, constancia, permanencia y continuacion en alguna cosa que se ha empezado. + Perseverancia, constancia en la virtud.  
 Persévérant, ante, adj. (per-se-ve-ran)  
 Perseverante, constante.  
 Persévérer, v. n. (per-se-ve-re) Perseverar, mantenerse constante en la prosecucion de lo comenzado.  
 Persicaire, s. f. (per-si-ke-r) Persicaria, planta.  
 Persicot, s. m. (per-si-ko) Especie de licor espiritoso, hecho con aguardiente, huesos de albarchigos, etc.  
 Persienne, s. f. (per-sien) Persiana, especie de celosía formada de tablillas atravesadas obliquamente.  
 Persillage, s. m. Burla, chasco.  
 Persifler, v. a. y n. (per-si-ffe) Burlarse de alguno.  
 Persifleur, s. m. Burlador.  
 Persil, s. m. Perexil, planta.  
 Persillade, s. f. (per-si-lla-d) Especie

*de guisado hecho de tajadas de vaca con perxill.*  
**Persillé**, ée. *adj.* (per-si-llé) Se dice del queso que parece como enmohecido, verde.  
**Persique**, *adj.* (per-si-k) **Pérsico**, se aplica á un órden de arquitectura.  
**Persister**, *v. n.* (per-sis-te) **Persistir**, permanecer, estar firme, ó constante en alguna cosa.  
**Personnage**, *s. m.* **Personage**, persona, se dice solo de los hombres, y no de las mugeres. + **Personage**, el sugeto de distincion, etc. + **Personage**, el nombre y papel del comediante que representa. + **Tapisseries à personnages**, tapicería de personajes.  
**Personnaliser**, *v. a.* **Dir**, ó explicar una verdad, una senténia, un cuento baxo un nombre de una persona fingida ó supuesta, para que sea mas sensible.  
**Personnalité**, *s. fem.* (per-so-na-li-te) **Personalidad**, la diferencia individual que constituye la persona en ser de tal. + Dicho picante y satírico contra alguna persona.  
**Personnat**, *subst. m.* (per-so-na) **Personado**, personage, especie de beneficio, ó dignidad eclesiástica.  
**Personne**, *s. f.* (per-so-u) **Persona**, individuo de la naturaleza humana. + C'est une personne de considération, etc. es una persona de consideración. + Sa personne me plaît, su persona me agrada. + Je ne réponds que de ma personne, solo respondo de mí ó de mi persona.  
**Personne**, *s. m.* **Nadie**. Il n'y a personne, no hay nadie. + **Alguno**. **Personne a-t-il mieux écrit que lui?** hay alguno que haya escrito mejor que él?  
**en Personne**, *adv.* **En persona**, ó por su persona, por sí mismo, ó estando presente.  
**Personnel**, *elle*, *adject.* (per-so-nel) **Personal**, lo que pertenece, ó es propio, ó particular de alguna persona.  
**Personnellement**, *adv.* (per-so-nel-lan) **Personalmente**, en persona.  
**Personnifier**, *verb. act.* (per-so-ni-fi-e) **Atribuir**, dar, ó aplicar á alguna cosa la figura, los sentidos, el lenguaje de las personas.  
**Perspectif**, *adj. m.* (pers-pek-tif) **Pint. Perspectivo**. **Plan perspectif**, plano perspectivo.  
**Perspective**, *s. f.* (pers-pek-ti-v) **Perspectiva**, ciencia que enséña á delineár en una superficie los objetos. + **Perspectiva**, la misma obra, ó representación executada con el arte de la perspectiva. + **Perspectiva**, todo el objeto de la vista en la mayor distancia,

*úsase tambien en lo moral.* + **Avoir une belle perspective**, tener buenos y fundadas esperanzas para su fortuna, adelantamiento, etc.  
**Perspicacité**, *subst. f.* (pers-pi-ka-ci-te) **Perspicacia**, agudeza y penetración del ingenio, del entendimiento.  
**Perspicuité**, *s. fem.* **Perspicuidad**, claridad, limpieza de estilo, etc.  
**Perspiration**, *subst. f.* **Medic.** La transpiración insensible.  
**Persuader**, *v. act.* **Persuadir**, determinar á alguno con el poder de las razones, etc. á que execute alguna cosa, ó la crea.  
**Persuader**, *v. r.* **Persuadirse**, hacer juicio, imaginar, creer, figurarse.  
**Persuasible**, *adj. m. y fem.* **Persuasible**, lo que se puede creer, ó tener por cierto.  
**Persuasif**, *ive*, *adject.* **Persuasivo**, lo que tiene fuerza y eficacia para persuadir.  
**Persuasion**, *s. f.* **Persuasion**, la acción de persuadir. + **Persuasion**, firme creencia.  
**Perte**, *s. f.* (pert) **Pérdida**, la acción de perder, ó perderse alguna cosa. + **Pérdida**, daño, menos-abo que se recibe en alguna cosa. + **Pérdida**, mal suceso. **Ex.** La perte d'une bataille, pérdida de una batalla. + **Etre en perte**, perder al juego.  
**à Perte**, *adv.* **Con pérdida**, á pérdida. + **A perte de vue**, á perder de vista.  
**Pertinacement**, *adv.* (per-ti-na-man) **Pertinentemente**, oportunamente, á propósito.  
**Pertinent**, *ente*, *adj.* (per-ti-nan) **Pertinente**, lo que viene á propósito.  
**Pertuis**, *subst. m.* **Agujero**, abertura. + **Geogr.** Estrecho entre alguna isla y la tierra firme.  
**Pertuisane**, *subst. fem.* **Partesana**, arma ofensiva.  
**Perturbateur**, *trice*, *s.* **Perturbador**.  
**Perturbation**, *subst. f.* **Didasc.** **Perturbación**, revolución del órden, ó concierto de alguna cosa.  
**Pervenche**, *s. f.* **Yerba doncella**, vinea, pervinca, ulemidide, plantá.  
**Pervers**, *eve*, *adj.* (per-ver) **Perverso**, malo, depravado; úsase algunas veces como substantivo masculino.  
**Perversion**, *s. f.* **Perversion**.  
**Pervacité**, *s. f.* (per-ver-si-te) **Pervacidad**, suma maldad, ó corrupción de las costumbres, etc.  
**Pervertir**, *v. a.* (per-ver-tir) **Pervertir**, romper con mala doctrina, ó malos exemplos la virtud ó las buenas costumbres, etc. + **Pervertir l'ordre des choses**, perturbar el órden de las cosas.  
**se Pervertir**, *v. r.* **Abellacarse**.



- Pesado**, s. f. Llaman los picadores el levantamiento de manos del caballo sin levantar los pies.
- Pesamment**, adv. *Pesadamente.*
- Pesant**, ante, adject. *Pesante*, lo que pesa, ó tiene determinado peso. + *Pesado*, lo que pesa mucho. + *Pesado*, tardado, lento, perezoso. + *Pesado*, enfadoso, molesto, incómodo. + *Pesado*, cargado de humores, vapores, etc. *Tête pesante*, temps *pesant*, etc.
- Pesant**, adv. *Pesante*. Mille livres d'argent *pesant*, etc.
- Pesanteur**, s. f. *Pesadez*, la calidad de un cuerpo que le constituye en ser de grave, ó pesado. + *Pesadez*, tardanza, ó demasiada lentitud. + *Pesadez*, cargazon, abundancia, ó copia de humores, de vapores, etc. *Pesanteur* de tête, d'estomac, du temps, etc., *pesadez* de cabeza, de estómago, del tiempo, etc. *Pesanteur* d'esprit, *pesadez*, tardanza, lentitud, grosería de ingenio.
- Pesée**, s. f. La accion de pesar. + La cantidad de lo que se pesa en una vez.
- Pèse-liqueur**, s. m. Instrumento con que se reconoce el peso, ó gravedad de los licores.
- Peser**, v. act. *Pesar*, exáminar quanto peso tiene alguna cosa. *Pesar*, considerár, exáminar con atencion.
- Peser**, v. n. *Pesar*, tener cierta gravedad, ó peso. *Pesar*, incomodar, ser pesado, molesto, enfadoso, etc. + *Peser* sur une note, sur une syllabe, *hacer* alguna nota, ó sílaba larga, detenerse en ella.
- Peseur**, s. m. *Pesador*, el que pesa.
- Peson**, subst. m. Romana, especie de peso.
- Pessaire**, s. m. Remedio sólido que se usa en las enfermedades de las mugeres.
- Peste**, s. f. (pes-t) *Peste*, enfermedad contagiosa. *Peste*, se dice de los genios peligrosos, de las cosas funestas y perniciosas, etc.
- Peste! la peste! malepeste! interj.* que sirve para expresar admiracion, disgusto, etc. *Fuego! chispas!*
- Pester*, v. n. (pes-te) *Echar pestes*, decir inactivas, etc.
- Pestifère**, adj. m. y fem. (pes-ti-fe-r) *Pestífero*, lo que comunica la peste.
- Pestiféré**, ée, adj. (pes-ti-fe-te) *Inficionado de peste*, usase tambien como substantivo.
- Pestilence**, s. f. (pes-ti-lan-s) *Pestilencia*, peste. Ex. Dans un temps de pestilence, en un tiempo de pestilencia. *Être assis dans la chaire de pestilence*, enseñar alguna doctrina mala y dañosa, se dice propiamente en materia de religion.
- Pestilent**, ente, adj. (pes-ti-lan) *Pes-*
- tilente*. + *Maladie pestilente*, *enfermedad pestilencial*.
- Pestilentiel**, elle, adj. (pes-ti-lan-ci-el) *Pestilencial*, *pestífero*.
- Pestilentieux**, euse, adj. *Pestilencial*, lo que es muy malo en su línea.
- Pet**, s. m. *Pedo*, ventosidad.
- Pétale**, s. f. (pe-ta-l) *Voz de la botánica*, *pétalo*.
- Pétalisme**, s. m. (pe-ta-lis-m) *Forma de juicio establecida en Siracusa*, y semejante al *Ostracismo*. V. *Ostracisme*.
- Pétarade**, s. f. *Pedos de caballo*, ó de asno. + *Ruido que se hace con la boca*, en señal de desprecio.
- Pétard**, s. m. *Petardo*, máquina militar, ó invencion de fuego para poner fuego á las puertas, etc.
- Pétarder**, v. a. *Petardear*, *batir* alguna puerta con *petardos*.
- Pétardier**, s. m. *Petardero*, el que hace, ó aplica el *petardo*.
- Petasite**, s. m. *Sombrerera*, yerba.
- Petaudière*, s. f. Lugar, casa de confusion, de desorden, en donde cada uno manda como amo, etc.
- Pétéchies**, s. f. pl. *Especie de tabardillo*, manchas que se elevan sobre el cúis, en las calenturas malignas.
- Peter**, v. n. *Peer*.
- Peteur**, euse, s. *Pedorro*, *pedorrero*.
- Petillant**, ante, adj. *Centelleante*, *chispeante*, *chisposo*.
- Petillement**, s. m. El acto de *centellear*, ó *chirriar*. V. *Petiller*.
- Petiller**, verb. n. *Centellear*, *chispear*. *brillar*, *resplandecer*. + *Chillar*, *chirriar*. + El *petillo* de courir, tiene grandes ganas de correr. + El *petille* d'esprit, tiene mucho espíritu.
- Petit**, ite, adj. *Pequeño*, corto, chico. *Pequeño*, corto, breve. *Pequeño*, baxo, abatido y humilde. *Petit esprit*, hombre de poco talento. + *fil*, *nicto*. + *gris*, *gris*, una especie de ardilla, comadreja. + *homme*, *hombrecito*, *hombrecillo*. + *lait*, *suerro*. + *matre*, *petimetre*. + *pain*, *panecillo*. + *papier*, *papel* de marca menor. + *peuple*, *la gente haxa*. + *pie*, *piececito*, *piececillo*. + *poisson*, *pececillo*. + *Petite femme*, *mugercita*. + *vérole*, *viruelas*. + *Arrière-petit-fils*, *biznieto*.
- en *Petit*, adv. *Abreviado*, en *pequeña* forma, en *poco* espacio.
- Petit à petit**, adverb. *Poquito á poquito*, *poco á poco*.
- Petit**, s. m. *Pollo*, *polluelo*, la cria que sacan las aves de sus huevos. + *Cachorro*, *cachorrito*, el hijo pequeño del perro y otros animales.
- Petitement**, adv. *Escasamente*, en corta cantidad, estrechamente.
- Petitesse**, s. f. *Pequeñez*, en lo físico y moral.
- Pétition*,

**Pétition**, s. f. *Demanda, petición.* + *Disc.* *Peticion.*  
**Pétitoire**, s. m. (pe-ti-toa-r) *Petitorio*, acción por la qual se pide la propiedad de una cosa, se dice tambien adjetivamente, acción pétitoire.  
**Pétification**, s. f. *Petrificación, la acción por la qual alguna cosa se transforma en piedra.* + *Petrificación*, cuerpo transformado en piedra.  
**Pétrifier**, v. a. (pe-tri-fie) *Petrificar*, transformar ó convertir en piedra; úsase tambien en lo moral.  
**Pétrin**, s. m. *Amasadera*, la artesa en que se amasa.  
**Pétrir**, v. a. (pe-trir) *Amasar*, formar, ó hacer la masa, mezclando la harina, ó cosa semejante con el agua. + *Amasar*, se dice tambien de las tierras arcillosas y pegadizas.  
**Pétrôle**, subst. m. (pe-tro-l) *Petróleo*, aceyte que resuda de ciertas piedras.  
**Petro** [in petto], expresión tomada del Italiano que significa en lo interior del corazón, en secreto.  
**Pétulamment**, adv. Con petulancia.  
**Pétulance**, s. f. *Petulancia*, demasiada viveza, é impetuosidad.  
**Pétulant**, ante, adj. *Petulante*, sumamente vivo, é impetuoso.  
**Petun**, s. m. *Nicotiana*, la yerba del tabaco.  
**Pétunse**, s. m. *Piedra con que se hace la porcelana en la China.*  
**Peu**, adv. *Poco*, cortamente, tenuamente, con escasez. *Peu de vin*, poco vino. + *d'eau*, poca agua. + *Un peu de vin*, un poco de vino. + *Un peu d'eau*, un poco de agua. + *A-peu-près*, à peu de chose près, á poco mas ó menos. + *Dans peu*, en poco. + *Peu à peu*, poco á poco. + *Pour peu que*, por poco que. + *Si peu*, tan poco. + *Un peu*, tant soit peu, un poco, ó poquito.  
**Peu**, s. m. *Poco*. *Le peu que je vau*, lo poco que yo valgo. + *Homme de peu*, hombre de nada.  
**Peuplade**, s. f. *Población, puebla*, parcialidad.  
**Peuple**, s. m. *Pueblo*, el conjunto de gentes que habitan un país. + *Pueblo*, la gente común y ordinaria. + *Pecucios* que se echan en los estanques de agua para poblar, ó criar.  
**Peupler**, v. a. y n. *Poblar*, llenar un país de gentes. + *Poblar*, se dice tambien de los estanques de agua, etc. + *Les lapins peuplent beaucoup*, los conejos multiplican mucho.  
**Peuplier**, s. m. *Alamo*, árbol. *Lieuplanté de peupliers*, alameda.  
**Peur**, s. f. *Miedo*, temor, espanto, apprehension.  
*de Peur de*, conj. *De miedo de*. *De peur que*, de miedo que, de temor que.

**Penreux**, ense, adj. *Medroso, temeroso, tímido.*  
**Peut-être**, adv. *Quizá ó quizás, acaso*, por ventura, tal vez; úsase algunas veces como sustantivo.  
**Phaëton**, s. m. *Especie de silla volante.*  
**Phagédénique**, adj. m. y f. *Corrosivo.*  
**Phalange**, s. fem. *Phalange*, esquadron cuadrado de gente que usaban los Macedonios. + *Poët. Phalange*, qualquier número de tropas de infantería. + *Phalanges*, tres órdenes ó filas de huesos que hay en los dedos de pies y manos. + *Phalangio*, planta. + *Phalangio*, insecto pequeño ponzoñoso.  
**Phalangite**, s. m. *Soldado de phalange.*  
**Phalaïs**, subst. m. (fa-la-ris) *Género de planta*, llánase tambien *graine de Canarie*.  
**Phalène**, s. m. (fa-le-n) *Nombre que se dá á las mariposas nocturnas.*  
**Phaleuque**, ó *Phaleuce*, adj. m. *Faleuco*, especie de verso de poesia latina.  
**Pharaon**, s. m. *Banca*, cierto juego de naipes.  
**Phare**, s. m. (fa-r) *Faro*, la torre con farol que indica las costas, etc. á los navios. + *Farol*, la lumbre que está sobre el faro.  
**Pharisaïque**, adj. m. y f. *Farisayco*, lo que toca, ó pertenece á los Fariseos.  
**Pharisaïsme**, s. m. *Farisaïsme*, carácter de los Fariseos.  
**Pharisien**, subst. m. *Fariseos*, sectarios célebres entre los Judíos.  
**Pharmaceutique**, adj. m. y f. *Pharmacéutico*.  
**Pharmacentique**, s. f. *Parte de la medicina que trata de la composicion y uso de los medicamentos.*  
**Pharmacie**, s. f. (far-ma-ci-) *Pharmacia*, el arte que enseña la composicion, preparacion y mixtion de los medicamentos. + *Botica*, la tienda donde se venden los remedios.  
**Pharmacien**, s. m. *El que exerce la pharmacía*, pharmacopola, boticario.  
**Pharmacochimie**, s. f. *Parte de la chimia*, que enseña la preparacion de los remedios químicos.  
**Pharmacopée**, subst. f. (far-ma-ko-pé-) *Pharmacopea*, el libro, ó tratado en que se enseña el modo de preparar y componer los remedios.  
**Pharyngotome**, s. m. *Instrumento de cirugía*, especie de lanceta que se puede introducir en las fauces.  
**Pharynx**, subst. masc. *Anat. Faringe*, fauce.  
**Phase**, s. f. *Phase*, se dice en la astronomía, de las diferentes figuras y apariencias de la luna, etc.  
**Phébus**, s. m. *Fébo*, nombre que dan los poetas al sol. + *El estilo campanudo*, muy hinchado y recombante.



- Phénicoptère**, s. m. *V. Béchard, ó Flaman.*
- Phénigme**, s. f. Remedio que cria veygas en la parte del cuerpo en que está aplicado.
- Phénix**, s. m. (fe-niks) Fenix, ave fabulosa. *☞ Fenix*, todo aquello que es singular, raro, exquisito, ó único en su especie. + Fenix, constelacion celeste austral.
- Phénomène**, s. m. (fe-no-me-n) Fenómeno, nombre que se da á qualquiera cosa que aparece y se observa en la naturaleza. *☞ Cosa rara, ó singular en su especie.*
- Phérécrate**, s. m. (fe-re-kra-t) Verso de la poesia Griega ó Latina, compuesto de un dactilo entre dos espondeos.
- Philantrope**, s. m. (fi-lan-tro-p) Amigo de los hombres.
- Philantropie**, s. f. (fi-lan-tro-pi-) Amor de los hombres.
- Philharmonique**, adj. y s. (fi-lar-mo-nik) El que ama la música, ó los conciertos.
- Philautie**, s. f. (fi-lo-ci-) Philaucia, amor de sí mismo.
- Phillyrée**, subst. f. (fi-li-ré-) Filirea, arbusto.
- Philologie**, s. f. Filología, ciencia que comprende varias partes de literatura, y especialmente de la critica.
- Philologique**, adj. m. y f. Filológico.
- Philologue**, s. m. Filólogo, el que estudia, ó profesa la filología.
- Philonium**, s. m. (fi-lo-ni-om) Filonio, especie de opiata compuesta de miel y otros ingredientes.
- Philosophal**, ale, adj. Pierre philosophale, piedra filosofal.
- Philosophe**, s. m. Filósofo.
- Philosopher**, v. n. Filosofar, razonar, reflexionar, moralizar.
- Philosophie**, s. f. Filosofía. + Grado de letra de la imprenta.
- Philosophique**, adj. m. y f. Filosófico.
- Philosophiquement**, adverb. Filosóficamente.
- Philosophisme**, s. m. Secta y doctrina de los falsos filósofos ó sabios.
- Philosophiste**, subst. m. El pretendido filósofo ó sabio, que con pretexto de sacudir las preocupaciones, falta á los principios recibidos.
- Philtre**, s. m. (fil-tr) Filtro, bebida amatoria.
- Phimosi**, s. m. Cierta enfermedad del prepucio.
- Phlébotomie**, s. f. (fle-bo-to-mi-) Flebotomía, el arte de sangrar, ó la misma sangría.
- Phlébotomiser**, v. a. Sangrar, flebotomar.
- Phlegmatique**, phlegme, phlegmon, phlegmoneux. *V. Flegmatique*, etc.
- Phlogistique**, s. m. Nombre que dan los químicos á la parte de los cuerpos, que es capaz de inflamarse.
- Phlogose**, s. f. Medic. Inflamacion.
- Phocas**, s. m. (fo-kas) Foca, becerro marino.
- Phœnicure**, s. m. Páxaro, especie de ruiseñor.
- Pholade**, s. f. (fo-la-d) Especie de marisco cuya concha está compuesta de cinco piezas.
- Phosphore**, s. m. (fos-fo-r) Fósforo, cierta composicion artificial que de noche luce y alumbrá, hay tambien fósforos naturales.
- Phrase**, s. f. Frase, la construccion de algunas palabras.
- Phrénésie**, Phrénétique. Véase Frénésie, etc.
- Phthisie**, s. f. Tísica, enfermedad.
- Phthisiologie**, subst. f. Med. Discurso ó tratado sobre la etiología.
- Phthisique**, adj. m. y f. Tísico, enfermo de la tísica.
- Phylactère**, s. m. (fi-lak-te-r) Pedacitos de cuero, ó pergamino que ataban los Judíos á sus brazos, ó en su frente, y en que estaban escritos unos pasos de la sagrada escritura. + Llamaban así los Gentiles qualquiera especie de talisman, amuleto, etc.
- Phylarque**, s. m. (fi-lar-k) Cabo de tribu en Atenas.
- Phyllitis**, s. f. Planta. *V. Langue de cerf, ó Scolopendrie.*
- Phyllon**, s. m. Folio, planta.
- Physetère**, ó Souffleur, s. m. Fiseter, pescado, especie de ballena.
- Physicien**, s. m. Físico, el que profesa, ó estudia la física.
- Physiologie**, s. f. Fisiología, parte de la medicina que trata de las partes del cuerpo humano, en el estado de salud.
- Physionomie**, s. f. Fisionomía, el arte que da reglas para conjeturar por las facciones del rostro el carácter del hombre. + Fisionomía, el rostro ó semblante.
- Physionomiste**, s. m. Fisionomo, fisiomista.
- Physique**, subst. f. Física, ciencia que trata de la naturaleza y calidad de las cosas.
- Physique**, adj. m. y f. Físico, lo que pertenece á la física. + Físico, natural, real y existente.
- Physiquement**, adv. Físicamente.
- Piaculaire**, adj. m. y f. Lo que pertenece á la expiacion.
- Piaffe**, s. f. (pia-f) Fausto, ostentacion.
- Piaffier**, v. n. (pia-fe) Pompear, andar con ostentacion. + Levantar las manos y pies el caballo en un mismo lugar, sin andar hacia adelante ni atras.
- Piaffeur**, s. m. Caballo que levanta las manos, etc. *V. Piafier.*
- Piailler**, v. neur. (pia-llé) Gritar,

vocar continuamente las criaturas, etc.  
 Piaillerie, s. f. (pia-ll-ri-) Gritería, vocinglería, vocería.  
 Piailleur, euse, adj. Gritador, vocinglero, voceador.  
 Pian, s. m. Nombre que se da en América á las bubas, ó mal gúlico.  
 Piano, s. (pia-no) Mús. Blandamente, quedo, paso.  
 Piast, s. m. Se dice de los descendientes de las familias antiguas de Polonia.  
 Piastre, s. f. (pias-tr) Peso, moneda de plata.  
 Piauler, v. n. Quejarse, llorar las criaturas, etc.  
 Pic, s. m. (pik) Pico, ave. + Pico, instrumento de canteros, etc. + Geog. Pico, montaña muy alta. + Voz del juego de los cientos, pique Faire pic, picar.  
 Pic-à-hoyau, piqueta, legon, especie de azudon. + -vert, pico verde, ave. à Pic, adv. Perpendicularmente.  
 Pica, s. m. (pi-ka) Apetito depravado de comer cosas sucias, como carbon, ceniza, yeso, etc.  
 Picairel, s. m. (pi-ka-rel) Esmarido, pescado de mar.  
 Picholine, s. f. Especie de aceytuna muy pequeña.  
 Picolet, s. m. Picolette, especie de abrazadera en forma de grapa que se pone en las cerraduras.  
 Picorée, s. f. (pi-ko-ré-) Pecoreia, el hurto, ó pillage que salen á hacer los soldados desmandados del quartel. + Las cosas mismas que han pillado.  
 Picorer, v. n. (pi-ko-re) Ir á pecoreia, á robar el país sin ser mandado.  
 Picoreur, s. m. Soldado que va á pecoreia.  
 Picot, s. m. (pi-ko) Puntilla, punta pequeña de encajes, randas, ó puntas. + Garrancho, puntilla de madera cortada que queda en tierra. + Especie de martillo con solo una cara puntiaguda.  
 Picoté, ée, part. p. y adj. (pi-ko-te) Picado. + Picoté de petite vérole, picoso, hoyoso, señalado de viruelas.  
 Picotement, s. m. (pi-ko-t-man) Picaçon, começon que pica en alguna parte del cuerpo.  
 Picoter, v. a. (pi-ko-te) Picar, causar começon en alguna parte del cuerpo. + Picotear, picar, herir con el pico los pájaros. + Picar, picotear, enojar y provocar con palabras malignas, etc.  
 Picoterie, s. f. (pi-ko-t-ri-) Palabras picantes, que suelen ofender.  
 Picotin, s. m. Celemin, medida para la avena.  
 Pie, s. f. (pi-) Picaça, urraca, pega, ave. + Pie de mer, picaça marina. + -grêche, pega reborda, pega silvestre, pájaro; y C la muger de genio agrio,

vocinglera, etc. + Jaser comme une pie borgne, hablar mas que una urraca, ser una chicarra. + Cheval-pie, pia, el caballo manchado de blanco y negro.  
 Pie, adj. m. y f. Œuvres pies, obras pias.  
 Pièce, s. f. (pie-s) Pieça, el pedazo, ó porcion de que se compone alguna cosa mayor. + Pieça, pedazo, remiendo. + Pieça, qualquiera sala, ó aposento de una casa. C + Burla, chasco, vaya. + Pièce de théâtre, pieça de theatro, comedia, etc. + Pièce au jeu de dames, d'échecs, etc., pieça para jugar á las damas, axedrez, etc. + - d'artillerie, pieça de artillería, cañon. + - de blé, d'avoine, etc., pieça, campo de trigo, de avena, etc. + - de monnaie, pieça, qualquiera especie y corte de moneda. + - de gibior, pieça, llaman así los cazadores qualquiera ave, fiera, ó animal de caza. + - de musique, de poésie, etc., pieça de música, de poesia, etc. + - de rapport dans les ouvrages de marqueterie, taracea. + - d'étoffe, pieça de pano, tecido, etc. + - d'un procès, pieça de autos, escritura de pleyto, instrumento, etc. + - de pâtisserie, se llama así qualquier obra de pastelería. + - d'eau, cantidad grande de agua detenida en un cierto espacio para adorno. + - de vin, tonel de vino. C + Jouer, faire une pièce à quelqu'un, faire pièce, jugar una pieça, dar vaya, burlarse de alguno. + Mettre en pièces, hacer pieças, pedazos. + Despedazar. + Cela coûte un écu pièce, esto cuesta un escudo la pieça, cada uno. + L'armée fut taillée en pièces, el ejército fue derrotado.  
 Pied, s. m. (pie) Pie. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] + Au pied d'un arbre, etc., al pie de un árbol. + Acheter cent pieds d'arbres, comprar cien árboles. + Pied de chaises, etc., pie, pierna de una silla. + - de chèvre, alzaprima, pie de cabra. + - de devant du cheval, mano. + - de mouton, mano de carnero. + - du montoir, mano izquierda del caballo. + - fourché, pie hendido. + - plat, rústico, villano, hombre de poco; es voz de desprecio. C Pieds de mouche, escarabajos, garrapatos, letras mal formadas. + Petits pieds, volatería, caza menor. + Aller à pied, ir á pie. + A pied sec, á pie enxuto. + A pieds joints, á pie juntillas. + Lâcher le pied, volver el pie atras, huir. + Combattre de pied ferme, pelear de pie firme. + Etre sur un bon pied dans le monde, estar en buen pie en el mundo, ser bien visto, apreciarse. + Sur ce pied-là, sobre ese pie, en ese caso, siendo así. + Coup de la patte du pied, puntapie, puntillazo. + Coup



de pied par terre, *patada*. + Etre sur pied, andar ó estar en pie, estar mejorado de alguna enfermedad, etc. + Le pied en l'air, *d'vola pie*. + Pied à terre, *apadero*, la casa que alguno toma interinamente quando viene de fuera. (Mettre les choses sur le bon pied, dar, ó tomar asiento en las cosas, arreglarlas, ponerlas en el estado que deben. + Mettre pied à terre, *aparse*. + Sur le même pied, aux mêmes conditions, tanto por tanto, por el tanto.

Pied-à-pied, *adv.* Poco á poco, despacio. au Pied de la lettre, *adv.* Al pie de la letra, literalmente. + Ni mas ni ménos, exactamente, sin exágeracion.

Piédestal, *s. m.* (pie-des-tal) Pedestal, el primero de los tres cuerpos principales de la arquitectura, sobre que asienta la columna, etc.

Pied-droit, *s. m.* (pie-droa) Arquitec. Pie derecho, cuento, montante, poste. + Naut. Pie de carnero, dos puntales que hay desde la escotilla hasta la sobrequilla.

Pied-fort, *s. m.* (pie-for) Lllaman así los monederos una pieza mucho mas espesa que las ordinarias, y que se acuña para modelo.

Piédouche, *subst. m.* Especie de pedestal pequeño, largo y quadrado.

Piège, *s. m.* Cepo, lazo, garlito, lo que sirve para coger la caza, ó animales dañosos. (Garlito, celada, asechanza, lazo, emboscada, etc.

Pie-mère, *s. f.* (pi-me-r) Pia madre, ó pia mater, la membrana que cubre inmediatamente el cerebro.

Pierraille, *s. f.* (pie-rall) Cascajo, conjunto de piedras menudas.

Pierre, *s. fem.* (pie-r) Piedra, cuerpo sólido y duro. + Piedra, cálculo que se cria en los riñones, ó vexiga. (Piedra, la dureza en las cosas. + Pierre à aiguiser, piedra de amolar, asperon. + à chaux ou à plâtre, piedra de cal, piedra de yeso. + à fusil, pedernal. + angulaire, piedra angular, en lo físico y en lo moral. (d'achoppement, ocasion de culpa, de pecado, y tambien obstáculo. + d'aigle, piedra del águila. + d'aimant, piedra iman. + d'attente, piedra de espera, la que se dexa salir en las esquinas de una pared, para embutirla en el hueco de otra. + de mine, piedra de mina, la que se usa en las fraguas. (de scandale, piedra de escándalo. + de soute, salicote, alun carin, sosa. + de touche, piedra de toque. + fondamentale, piedra fundamental, úsase frecuentemente en lo moral. + infernale, piedra infernal, especie de cáustico. + hilo-

sophale, *piedra filosofal*. + - poncé; *piedra pómez*. (Jeter la pierre et cacher le bras, tirar la piedra y esconder la mano. (Geler à pierre fendre, helar extremadamente.

Pierrée, *s. f.* (pie-ré) Encañado, conducto de agua hecho con piedras.

Pierreries, *s. f. pl.* (pie-r-rí) Pedreries, el conjunto de piedras preciosas.

Pierrette, *s. f.* (pie-re-t) *dim.* Pedrecita, pedrecilla, pedruzuela.

Pierrenx, *euse, adj.* Pedregoso, lo que tiene muchas piedras.

Pierrier, *s. m.* (pie-rie) Pedrero, pieza de artillería.

Pierries, *subst. f. pl.* Lo que en los ciervos, gamos, etc. rodea la raíz de las astas, en forma de pedruzuelas.

Piété, *s. f.* (pie-te) Piedad, devoción. + Piedad, atencion, respeto que se debe á los padres.

Piéter, *v. n.* (pie-te) Asentar el pie desde la raya que se ha hecho para tirar la bola.

(J se Piéter, *verb. r.* Tomar sus medidas.

Piétiner, *v. n.* (pie-ti-ne) Patear, dar patadas en el suelo, en señal de cólera, ó impaciencia.

Piéton, *onne, subst.* Peon, el que camina, ó anda bien á pie, caminador.

Piètre, *adj. m. y f.* (pie-tr) Vil, despreciable y de muy poco valor.

Piètement, *adv.* (pie-tr-man) Vilmente. V. Piètre.

Piètrerie, *subst. f.* Cosa vil y despreciable.

Piette, *s. f.* (pie-t) Ave acuática blanca y negra.

Pieu, *s. m.* Estaca gruesa de madera.

Pieusement, *adv.* Piadosamente, piamente, devotamente. Croire pieusement, creer piadosamente, sin fundamento, ni prueba.

Pieux, *euse, adj.* Pio, devoto.

Piffre, *esse, subst.* Goloso, comilon, gloton, gordo, gordiflon; es voz injuriosa.

Pigeon, *s. m.* Palamo, pichon, páxaro doméstico. (El que juega con fulleros, etc. y se dexa engañar y robar. + Pigeon pattu, paloma tripolina. + ramier, paloma torcaz. + sauvage des vignes, oenas.

Pigeonneau, *s. m.* Pichoncito, pichoncillo, palomino, palomito.

Pigeonnier, *s. m.* Palomar, el lugar donde se crían y tienen las palomas.

Pigmée. V. Pygmée.

Pigne, *s. f.* (pi-ñ) Piña, en las minas llaman así una porcion de plata virgen amasada con el azogue.

¶ **Pignocher**, v. n. Comer con malindre pellizcando la comida, con poca gana, etc.

**Pignon**, subst. m. Piñon, la fruta del pino. + **Piñon**, cierta pieza en los relojes. + **Pared delantera** de una casa, sobre la qual asienta el alero del tejado.

**Pignoné**, ée, adj. (pi-ño-ne) Se dice en el blason de lo que se eleva en forma de escalera de cada parte, piramidalmente.

**Pignoratif**, adj. (pig-no-ra-tif) Obligatorio, lo que obliga.

**Pilastre**, s. m. (pi-las-tr) Architect. Pilastria, columna dóica.

**Pilau**, s. m. (pi-ló) Arroz cocido con manteca, ó pringue y carne.

**Pile**, subst. f. (pi-l) Pila, el monton, rima, ó cúmulo de alguna cosa que se va poniendo una sobre otra. + **Pila de puente** con su espolon. + **La parte de la moneda** donde está grabada la cara del príncipe. P. N'avoit ni croix ni pile, estar sin dinero, no tener blanca.

**Piler**, v. a. (pi-le) Machacar, moler, reducir algun cuerpo á menudísimas partes. ¶ **Moler**, mascar, comer bien.

¶ **Pileur**, s. m. Comedor, el que come mucho.

**Pilier**, s. m. (pi-lie) Pilar, poste. ¶ **Pilar**, columna. ¶ **Pilier de cabaret**, de taverne, mosquito, el que acude frecuentemente á la taberna, tumba quarrillos.

**Pillage**, s. m. Pillage, saqueo de alguna plaza, etc.

¶ **Pillard**, arde, adj. (pi-llar) Pillador, hurtador, úsase tambien como substantivo.

**Piller**, v. a. (pi-llé) Pillar, hurtar, robar, saquear. + **Hacer extorsiones**, exigir injustamente una cosa. + **Abocar**, morder, coger, asir con los dientes, se dice de los perros.

**Pillerie**, s. fem. (pi-ll-rie) Ladronicio, provecho, ó beneficio que se exige injustamente, etc.

**Pilleur**, s. m. Pillador, el que pillá.

**Pilon**, s. m. Mojadero, mano de mortero, ó de almirez.

**Pilori**, subst. m. (pi-lo-ri) Pilar, ó poste donde se sucian los infames á la vergüenza.

**Pilrier**, v. a. (pi-lo-ri-e) Sacar los infames á la vergüenza.

**Piloselle**, s. f. Vellovilla, planta.

**Pilotage**, s. m. Caxonada de piedra y cal para fundamento debaxo del agua. + **Naut. Pilotage**, el arte de la navegacion. + **Lo que se paga al piloto de un puerto.**

**Pilote**, s. m. (pi-lot) Piloto, el que

gobierna á los marineros, y dirige la navegacion de qualquier nave. ¶ **Piloto**, se dice de los que gobiernan el estado.

**Piloter**, v. a. (pi-lo-te) Clavar, hincar maderos y estacas en tierras poco firmes para edificar en ellas.

**Piloter**, v. n. (pi-lo-te) Naut. Conducir los navios lejos de la boca de algun rio, alejarles de los escollos, etc.

**Pilotis**, s. m. (pi-lo-ti) Maderos ó estacas que se clavan en tierra para hacer firme el fundamento.

**Pilulo**, s. f. Píldora, bolilla compuesta con medicamentos. ¶ **Píldora**, la pesadumbre, ó mala nueva que se da á alguno. ¶ **Dorer la pilule**, dorar la píldora.

¶ **Pimbèche**, s. f. Voz injuriosa que se dice de qualquier muger impertinente, etc.

**Piment**, s. m. (pi-man) Mille graine, s. f. Biengranada, planta.

**Piment**, ó **Poivre d'Inde**, pimienta, planta.

¶ **Pimpant**, ante, adj. Vistoso, guapo vestido con bizarría y magnificencia, etc.

¶ **Pinpesouée**, s. f. La muger melindrosa que afecta demasiada delicadeza en el modo, etc.

**Pimprenelle**, s. f. Pimpinella, planta.

**Pin**, s. m. Pino, árbol. + **Pin de genievre** ou d'Ecosse, aquacho. + **sauvage**, ó **Pinastre**, pino silvestre.

**Pinnacle**, s. m. (pi-na-kl) Píndulo, la parte superior y mas alta de algun edificio. ¶ **Metre sur le pinacle**, alzar, ponderar las acciones de uno con exceso, etc. poner, levantar sobre las nubes. ¶ **Être sur le pinacle**, estar en el píndulo, hallarse en la prosperidad.

**Pinasse**, subst. f. (pi-na-s) Pinaza, embarcacion pequena de remo y vela.

**Pince**, s. f. Las puntas de las uñas de los pies de algunos animales. + **Pulanca**, alzaprima. + **Lumbré**, ó **lumbrière**, la parte anterior de la herradura. ¶ **Una garra**, hablando de ladrones, pilladores, etc. + **Arruga** que se hace en algun vestido, etc.

**Pinces**, plur. Los quatro dientes de delante del caballo. + **Alicates**, especie de tenazas con puntas muy pequeñas.

**Pinceau**, subst. m. Píncel, instrumento con que el pintor asienta los colores en el lienzo. ¶ **Píncel**, la mano, ó el mismo sujeto que pinta. ¶ **Píncel**, el modo de colorir, ó dar color en la pintura. ¶ **Píncel**, se dice tambien hablando de los poetas y oradores. + **Coup de pinceau**, pince-lada.



**Pincée**, s. f. *Pizca*, la porcion mínima, ó muy pequeña de qualquier cosa que cabe entre dos ó tres dedos. + **Pellizco**, el acto de pellizcar. + **Pincée** de sel, etc., *pulgarada*.

**Pincelier**, s. m. *Vasito* de agua para lavar los pinceles de los pintores.

† **Pince-maille**, s. m. El hombre muy codicioso y avariento.

**Pincer**, v. a. *Pellizcar*, *pizcar*. + **Pun-tear** un instrumento músico de cuerdas. † **Picar** de palabras, *zaherir*, etc. + **Cortar** ó **apretar** las yemas de los árboles para impedirles que produzcan sobrado. † **Pincer** en riant, *picar* chanceando. + **Jeu de je vous pince sans rire**, *santo mocarro*.

**Pincer**, s. m. *Voz* de picadores, la accion de acercar la espuela del pelo, pero sin *picar* con ella.

**Pincettes**, s. f. pl. *Tenazas*, instrumento que sirve para revolver la lumbre, etc. + **Pinzas**, instrumento para arrancarse el pelo. + **Pinzas**, *tenazuelas* de cirujano, etc.

**Pinchina**, s. m. *Paño gordo y basto*.

**Pinçon**, s. m. *Cardenal*, la señal que queda del *pellizco* apretado.

**Pindarique**, adj. m. y f. Se dice de las odas en que se imita el genio, etc. del poeta *Pindaro*.

† **Pindariser**, v. n. *Hablar* con afectacion.

† **Pindariseur**, s. m. El que habla con afectacion.

**Pinéale**, adj. f. (pi-neal) *Glándula* que se halla en medio del cerebro, y que tiene la forma de una *piña*.

**Pinguin**, ó **Pinguin**, s. m. *Ave* de mar del tamaño del ánsar.

**Pinne marine**, s. f. *Marisco* que se cria entre dos conchas, y tiene mucha semejanza con las almejas.

**Pinules**, subst. f. pl. *Pinulas*, las dos *pizcas* elevadas que se colocan en los extremos de la dioptra con un agujerillo cada una.

**Pingue**, s. f. *Pingue*, *buque* de carga, especie de *fusta*.

**Pinson**, s. m. *Pinzon*, *páxaro*.

**Pintade**, s. f. *Gallinaza* de Indias.

**Pinte**, s. f. *Azumbre*, medida de cosas líquidas. + **Azumbre**, el licor medido en la *azumbre*.

† **Pinter**, v. neut. *Beber* de borracho, emborracharse.

**Pioche**, s. f. *Azadon*, *azada*, instrumento para cavar la tierra.

**Piocher**, v. a. *Azadonar*, cavar con el *azadon*.

**Pioler**, v. n. (pio-le) *Piar* los pollos.

**Pion**, s. m. *Peon*, *pieza* del juego de *axedrez*. † **Damer le pion** á quelqu'un, *vencer*, *aventajarse*, *sobrepujar* á otro.

**Pionnier**, s. m. (pio-nie) *Gastador*; *trabajador* en los *ejércitos*.

**Pipe**, s. f. (pi-p) *Pipa*, *cuba* ó *tonel* grande para guardar vino, etc. + *Pipa* para fumar *tabaco* de hoja.

**Pipeau**, s. m. (pi-pó) *Flauta* *campe-zina*, ó *campestre*.

**Pipé**, ée, port. p. y adj. (pi-pe) Véase **Piper**. + **Dés pipés**, *dados falsos*.

**Pipée**, s. f. (pi-pé) *Caza* de páxaros con *añagaza*, ó *reclamo*.

**Piper**, v. a. (pi-pe) *Cazar* los páxaros con la *añagaza*, ó *con reclamo*. † **Engañar** en el juego con *fulle-rías*, etc. + **Piper des dés**, *falsificar* *dados*.

**Piperie**, subst. f. (pi-pi-) *Fullería*, *trampa*, *engaño*, *estafa*.

† **Pipeur**, s. m. *Fullero*, *estafador*, *tramposo*, en el juego.

**Piquant**, ante, adj. (pi-kan) *Picante*, lo que *pica*. + *Picante*, *áspero* y *acre* al gusto, al paladar. † *Picante*, *mordaz*, lo que *hiere*, ú *ofende* con *murmuracion* ó *sátira*. † *Picante*, lo que *place*, que *gusta* y *agrada*. **Air piquant**, *ayre* *picante*. **Style piquant**, *estilo* *picante*, *gracioso*, que *tiene* *sal*.

**Piquant**, s. m. *Punta*, *picante* de algunas plantas, *matas*, etc. *espina*.

**Pique**, s. f. (pi-k) *Pica*, *arma* *ofen-siva*, especie de *lanza* *larga*. + **Pique**, *desazon*, *desabrimiento*, *dis-cordia*.

**Pique**, s. m. *Espadas*, uno de los quatro *palos* ó *manjures* de que se compone la *baraja* de *naipes*.

**Pique-nique**, adv. (pi-k-nik) que se usa tambien como *substantivo* masculino; comida que se paga por *escote*, *convite* con *porra*.

**Piquer**, v. a. (pi-ke) *Picar*, *punzar*, *herir* de *punta*. † **Picar**, *desazonar*, *inquietar*, *accedar*, *turbar*, *disgustar*. + **Picar**, *punzar*, ó *morder* algun *serpiente*. + **Mechar** la carne. + **Picar**, *exâsperar* el paladar alguna cosa, por tener *sal*, *especies*, etc. + **Piquer** les bœufs, *varear*, *herir* y *guiar* los *bueyes* con *vara* *larga*, etc. + un *cheval*. + **Piquer des deux**, *picar*, *dar* de *espuelas* al *caballo*. + un *dessin*, *recalzar*, *pasar* los *perfiles* del *dibuxo* con un *punzon*, ó *aguja*, para que se impriman en otra parte. + une *couverture*, etc., *acolchar*, *poner* *algodon* entre dos *telas*. † **Piquer quelqu'un d'honneur**, *picar* de *honor*.

se **Piquer**, v. r. **Picarse**, *ofenderse*, *enfadarse*, *enojarse*. + **Picarse**, *preciarse*, *jactarse*, *vanagloriarse*. + Se **piquer** de *bravoure*, etc., *preciarse* de *valiente*, etc. + de *politesse*, etc., *picarse* de *caballero*, *presumir* de *cortes* y *bien criado*, etc.

- + - d'émulation, apostarlas, apostárselas.
- Piquer**, s. m. Estaca, piquete que se clava en tierra. + **Piquete**, cierto número de soldados que están prevenidos por si se ofrece alguna operacion. + **Juego de los cientos.**
- Piquette**, s. fem. (pi-ke-t) Torcedura, el vino, ó aguapie que se saca del lagar, echándole agua. + **Vino** ó cualquiera bebida de poco sabor, y de calidad inferior.
- Piqueur**, s. m. Caçador, hombre de á caballo que conduce los perros en la caza, que los aviva. + **El** que monta los caballos puestos en venta. + **Sobrestante**, la persona puesta para el cuidado y vigilancia de algunos artifices y operarios. + **En las cocinas**, es el que mecha las carnes. + **Piqueur d'assiette**, ou d'escabelle, gorrero, gorrista, pegote.
- Piquier**, s. m. (pi-kie) Piquero, el soldado que servia con la pica.
- Piqûre**, s. f. Picadura, herida que se hace con alguna cosa puntiaguda. + **Cierta labor de hilo**, seda, etc. que se hace sobre qualquiera tela. + **Cozilla de muger** que aun no está cubierta con tela, ó paño. + **Picadura**, cisa-dura que artificialmente se hace en algunas telas de seda.
- Pirate**, s. m. (pi-ra-t) Pirata, el ladron que anda robando por el mar.
- Pirate**, v. neut. (pi-ra-te) Piratear, correr los mares para robar.
- Piraterie**, s. f. (pi-ra-t-ri-) Piratería, el oficio de pirata, ó los robos y presas que se hacen en el mar.
- Pire**, adj. m. y fem. (pi-r) Peor, lo que excede en maldad comparativamente á otra cosa. Usase tambien como substantivo; le pire, lo peor.
- Pirogue**, subst. f. Piragüa, especie de embarcacion de que usan los Indios.
- Piroile**, s. f. (pi-ro-l) Pirola, planta.
- Pirouette**, s. fem. (pi-rue-t) Perinola, juego de muchachos. + **Volleta**, voltereta.
- Pirouetter**, v. n. (pi-rue-te) Voltear, dar vueltas.
- Pirrhonien**, ienne adj. El que duda, ó afecta dudar de todo.
- Pirrhonisme**, subst. m. (pi-ro-nis-m) Duda universal.
- Pis**, s. m. (pi) Lo peor.
- Pis**, adv. de compar. Peor, mas mal. + **Au pis alier**, á mal andar, á lo peor, por mal que suceda, quando ménos. + **De mal en pis**, de pis en pis, de peor en peor, peor que peor. + **Qui pis est**, lo que es peor.
- Pisaphalte**, subst. masc. Mezcla de betun y pez.
- Piscine**, s. f. (pi-ci-n) Piscina, estan-

- que para tener pesca. + **Piscina**, lugar en las sacristías donde se echa el agua que ha servido para limpiar los vasos sagrados.
- Pissat**, s. m. (pi-sa) Orina, meado.
- Pisse-froid**, s. m. (pis-froa) Serio, insensible, melancólico; es voz in-uriosa.
- Pissement**, s. m. (pi-s-man) Pissement de sang, la accion y enfermedad de orinar sangre.
- Pissenlit**, s. m. (pi-san-li) Diente de leon, planta. & **Meon**, el muchacho que se mea en la cama.
- Pisser**, v. n. y a. (pi-se) Mear, orinar. + **Pisser le sang**, orinar sangre.
- Pisseur**, euse, subst. Meon, el que mea frecuentemente.
- Pissoir**, s. m. (pi-soar) Meadero, el lugar destinado, ó usado para mear.
- Pissoter**, v. n. (pi-so-te) Mear á menudo y frecuentemente.
- & **Pissotière**; subst. fem. (pi-so-tie-r) Surtidor pequeño y delgado de agua.
- Pistache**, s. fem. Alhócido, alfónsigo, fruta.
- Pistachier**, s. m. Alhócido, alfónsigo, árbol.
- Piste**, s. fem. (pis-t) Pista, rastro, pisada, huella.
- Pistil**, s. m. (pis-til) Botón. Pistilo.
- Pistole**, s. f. (pi-to-l) Doblón, moneda de oro. + **En Francia**, es una moneda imaginaria que en las cuentas pasa por diez francos.
- Pistolet**, s. m. Pistola, arma de fuego.
- Piston**, s. m. Embolo, el macho del cañon de la bomba para sacar agua.
- & **Pitance**, s. f. (pi-tan-s) Pitanga, la porcion de pan, vino, carne, etc. que se distribuye en cada comida á los religiosos, etc.
- & **Pitaud**, aude, s. (pi-tó) Vox de menosprecio, rústico, villano.
- Pite**, s. f. (pi-t) Pita, planta de la América. + **Media blanca**, moneda que ya no tiene uso.
- Piteusement**, adv. Lastimosamente.
- Piteux**, euse, adj. Lastimoso, lo que es digno de compasion y mueve á lástima. + **Faire piteuse mine**, hacer triste cara. + **Piteuse chère**, mala comida.
- Pitié**, s. f. (pi-tie) Piedad, compasion, lástima. + **Se toma algunas veces por menosprecio**. Il chante à faire pitié, canta que hace asco. & **C'est grand pitié**, lástima es, la mayor lástima es. + **Regarder en pitié**, avec des yeux de pitié, no hacer caso, despreciar.
- Piton**, s. m. Armella, clavo con ojo en lugar de cabeza.
- Pitoyable**, adj. m. y f. (pi-toa-ia-bl) Piadoso, compasivo. + **Lastimoso**,



lo que mueve á compasión. + Despreciable, malo en su línea.

Pitoyablement, adv. (pi-toa-ia-bl-man) Lastimosamente. + Mal, de un modo despreciable.

Pitrepitre, subst. m. (pi-tr-pi-tr) Licor muy fuerte que se hace con espíritu de vino.

Pittoresque, adj. m. y f. (pi-to-res-k) Pint. Pintoresco. Site pittoresque, sitio, lugar pintoresco. & Lo que representa ó pinta al espíritu con viveza y de un modo natural y vario, una cosa. Description, expression pittoresque.

Pittoresquement, adv. (pi-to-res-k-man) De un modo pintoresco.

Pituitaire, adj. m. y f. Anat. Lo que pertenece á la pituita, pituitoso.

Pituite, s. fem. Pituita, humor crudo, aquoso y excrementicio, especie de fiema.

Pituiteux, euse, adj. Pituitoso.

Pivert, s. m. (pi-ver) Pico verde, ave.

Pivoine, s. m. (pi-voa-n) Pardillo, pájaro.

Pivoine, s. f. Peonía, planta.

Pivot, s. masc. (pi-vo) Quicio, exe. & Quicio qualquiera persona en que se afianza, mantiene, asegura, ó de que depende algun negocio, etc. + Raíz gruesa de árbol que se fixa perpendicularmente en tierra.

Pivoter, v. act. (pi-vo-te) Se dice de los árboles que echan su principal raíz perpendicularmente en tierra.

Placage, s. m. Obra con embutidos.

Placard, subst. m. (pla-kar) Cartapel, cartel, el papel que se fixa en algun parage público, para que venga á noticia de todos. + Cartel, libelo difamatorio, que secretamente se fixa en las esquinas, etc. + Especie de almario ó guardarropa.

Placarder, v. a. (pla-kar-de) Fixar cartepes, ó carteles en las esquinas y parages públicos.

Place, s. f. (pla-s) Plaza, lugar ancho y espacioso dentro del poblado, etc. + Plaza, lugar público cercado de casas. + Plaza, ciudad fortificada, etc. + Plaza, dignidad, oficio, ministerio, empleo, puesto. + Plaza, lugar que ocupa cada cuerpo. + Plaza, el parage donde los comerciantes tratan de sus negocios. + Place d'armes, plaza de armas. + du fond dans un carrosse, la testera. + du rebours, la de los caballos. + - forte, plaza fuerte, fortaleza. + - marchande, plaza, mercado, sitio destinado para vender. + Il est resté mille hommes sur la place, han quedado mil hombres sobre el campo. + A la

place, ou en la place de... En lugar de... + Marchande de place, placera, la que vende en la plaza los géneros, etc. + Place, place, plaza, plaza; lugar, lugar. + Faites place, qu'on tasse place, hagan rancho.

Placé, ée, part. p. y adj. (pla-ce) Puesto, etc. V. Placer. & Avoir le cœur bien ou mal placé, ser hombre de bien, hombre honrado, de virtud, etc. ó al contrario.

Placement, s. m. (pla-s-man) En el comercio se dice del acto de dar dinero prestado que lleva intereses.

Placenta, s. m. (pla-cen-ta) Placenta, masa carnosa y esponjosa que se forma en el vientre de la muger preñada.

Placer, v. act. (pla-ce) Poner en un lugar alguna cosa. + Poner, colocar, disponer una cosa en el lugar ó grado que debe tener. + Placer bien ce qu'on dit, decir las cosas muy á propósito. + - bien ses charités, ses aumônes, hacer la limosna con discernimiento y prudencia, darla á los que tienen mayor necesidad de ella. + - bien ses grâces, ses faveurs, etc., hacer bien á personas de mérito y estimación. + - de l'argent, prestar dinero con logro, llevar interes de él. + - une personne, procurarle algun empleo.

Placet, subst. m. Taburete, asiento sin respaldo, ni brazos. + Memorial para lograr alguna gracia.

Plafond, s. m. Pafion, cielo raso de un cuarto, sala, etc.

Plafonner, v. a. (pla-fo-ne) Hacer un cielo raso en algun cuarto, etc.

Plage, s. f. Playa, orilla de mar sin puerto ni abrigo. + En la poesta vale region, comarca.

Plagiaire, adject. Autor que se apropia las obras ajenas; úsase regularmente como substantivo.

Plagiat, s. m. Robo, se dice entre los autores, quando uno se aprovecha de la obra de otro para componer la suya; se usa tambien como adjetivo.

Plaids, subst. m. pl. Audiencias, se dice del tiempo y lugar en que se tienen.

Plaidable, adj. For. Lo que se puede pleytear. + Jour plaidable, día de audiencia.

Plaidant, ante, adj. Pleyteante, el que pleytea.

Plaidier, v. a. y n. (ple-dé) Pleytear litigar, ó contender judicialmente. + Abogar, defender los abogados en juicio las causas y pleytos.

Plaidier, euse, subst. Pleyteador, el que pleytea. Dicese frecuentemente del que es inclinado á pleytos.

Plaidoirie, s. f. (ple-doa-ri-) Abogacía, el oficio y acto de abogar.

Plaidoyable, adj. m. y f. (ple-doa-ia-bl)

**Foren.** Se dice de los dias de audiencia.

**Plaidoyer, s. m.** (ple-doa-ie) Oracion, alegacion del abogado en la audiencia, en defensa de su parte; informe.

**Plaie, s. f.** (ple) Llaga, herida. **¶ Llaga,** qualquier dolor, ó infortunio que causa pena, dolor y pesadumbre.

**Plaignant, ante, adj.** (ple-nan) For. Querellante, querrelloso, quejoso; úsase algunas veces como sustantivo.

**Plain, aine, adj.** Llano, igual. + **De plain pied, á pie llano,** sin escalones. + **Plain-chant, canto llano.**

**Plaindre, v. a.** Lastimarse, apiadarse, compadecer. + **Plaindre sa peine, son temps, ses pas, etc,** emplearse en alguna dependencia con pesar y repugnancia. + — **le pain á ses gens, l'avoine á ses chevaux, etc,** dar muy escasamente pan, avena, etc. ahorrar con mezquindad. + **Se plaindre de toutes choses, abstenerse, privarse por avaricia de las cosas mas necesarias.**

**se Plaindre, v. r.** Gemir, lamentarse, quejarse. + **Quejarse, querellarse, hacer acusacion delante del juez.**

**Plaine, s. f.** (ple-n) Llanada, el espacio de tierra, ó campo que se extiende con terreno igual. **¶ La plaine liquide, se dice en la poesia del mar.**

**Plainte, s. fem.** Queja, expresion del dolor, pena, ó sentimiento. + **Queja, querella, acusacion delante del juez.**

**Plaintif, ive, adj.** Lamentable, lastimoso, lastimoso. **Une voix plaintive, una voz lastimosa. ¶ Homme plaintif, hombre quejumbroso, delicado, y que de todo forma queja.**

**Plaintivement, adv.** Lastimosamente.

**Plaire, v. n.** (ple-r) Gustar, placar, agradecer, causar gusto. + **Querer, gustar, hallar por bueno.** Il n'en sera que ce qu'il vous plaira, no será mas de lo que usted gustará. + **Plût á Dieu! ¡ójala! plegue á Dios.** + **S'il plaît á Dieu, si Dios es servido, ó siendo Dios servido.** + **Pensez, s'il vous plaît, á ce que je vous ai dit, sea V. m. servido pensar con lo que le he dicho.**

**se Plaire, v. r.** Placerse, complacerse en alguna cosa. + **Hallarse bien, vivir con gusto en algun sitio, ó parage, se dice de los animales, etc.**

**Plaisamment, adv.** Placenteramente, con regocijo y agrado. + **Tómase frecuentemente en mala parte y significa ridiculamente.**

**Plaisance, s. fem.** Lieu de plaisance, maison de plaisance, lugar de recreo, casa de recreo.

**Plaisant, ante, adj.** Placentero, alegre, regocijado. + **Festivo, chistoso, chan-cero, en este sentido, úsase tambien**

**como sustantivo.** + **Puesto delante de un nombre es voz de injuria y desprecio que vale, imperinente, ridiculo, etc.** C'est un plaisant personnage.

**Plaisanter, verb. act.** Reirse, burlarse de uno.

**Plaisanter, v. n.** Chocarrear, chancar.

**Plaisanterie, s. f.** Divertimiento, chacharrería, chanza, burla, etc. + **Plaisanterie á part, dexadas las burlas, burlas á parte.**

**Plaisir, s. m.** Placer, gusto, contento, alegría, regocijo, diversion. + **Favor, gracia, beneficio que se hace, ó se recibe.** + **Voluntad, gusto.**

**à Plaisir, adv.** A placer, con todo gusto. + **Par plaisir, por gusto.**

**Plamée, s. fem.** Pelambre, depósito de agua y cal viva en que los curtidores meten sus cueros para que pierdan el pelo.

**Plamer, v. a.** (pla-me) Apelambrar, entre curtidores, es meter los cueros en pelambre.

**Plan, ane, adj.** (plan) Plano, llano, liso.

**Plan, s. m.** Plan ó plano, delineacion de una obra. **¶ Designio, proyecto, planta y disposicion que se forma para la execucion de alguna cosa, etc.**

**Planche, s. f.** Tabla, el madero cortado delgadamente. + **Plancha, lámina ó pedazo de metal llano y delgado.** + **Era, tabla, tablar, division de un jardín en muchos pedazos de tierra mas largos que anchos.** + **Lámina, la pintura hecha sobre plancha de cobre.** + **Lámina, estampa.** **¶ Faire la planche aux autres, y absolutamente Faire la planche, hacer el primero alguna cosa en que hay peligro, ó dificultad.** + **Diviser un jardin par planches, tablear.**

**Plancheier, v. act.** Entablar, cubrir de tablas el suelo de un quarto.

**Plancher, s. m.** Entablado, suelo, el pavimento de la casa. + **La parte de arriba de un quarto, techo.**

**Planchette, s. f. dim.** Tablilla, tableta. + **Instrumento de matemática para alzar y delinear planos.**

**Plançon, ó Plantard, s. m.** Ramo que se corta de un árbol, como del sauce, del álamo blanco, del fresno, etc. y que se fija en la tierra, para que tome raíz y se vuelva árbol.

**Plane, s. f.** (pla-n) Herramienta de acero que tiene dos cortes y dos mangos, y sirve para alizar la madera.

**Planer, v. a.** (pla-ne) Alisar, pulir, unir, allanar.

**Planer, v. n.** Cernerse las aves, mantenerse en el ayre sin apartarse del sitio en que están, etc.

**Planétaire, adj. m. y f.** (pla-ne-te-ri)



- Planetario**, cosa perteneciente á los planetas.
- Planétaire**, s. m. La representacion hecha en piano del sistema de los planetas.
- Planète**, subst. f. (pla-ne-t) Planeta, cuerpo celeste que tiene su propio movimiento.
- Planeur**, subst. m. Oficial platero que allana la obra con el martillo.
- Planimétrie**, s. fem. (pla-ni-me-tri-) Planometría, parte de la geometría que trata de la medida de los planos.
- Planisphère**, s. m. (pla-nis-fe-r) Planisferio, descripción, ó mapa universal de los dos hemisferios de la tierra, hecha en plano.
- Plant**, s. m. (plan) Plantel, plantío, lugar, ó sitio donde se ha puesto nuevamente cantidad de árboles. + **Planta**, renuevo de un árbol.
- Plantage**, subst. m. Nombre que se da á las plantas de azúcar, de tabaco, etc. en la América, plantacion.
- Plantain**, subst. masc. Llanten, planta.
- + **Plantain à longues feuilles**, carmel.
- Plantard**, s. masc. V. Plançon.
- Plantation**, s. f. El lugar ó sitio en la América en que se han plantado cañas de azúcar, plantas de tabaco, etc. plantío, hacienda.
- Plante**, s. fem. (plan-t) Planta. + **Plante des pieds**, planta, asiento de los pies.
- Planter**, v. a. (plan-te) Plantar, meter, ó introducir en la tierra el vástago, ó mata de árboles ú otra planta.
- + **Planter**, fixar, poner derecha y enhiesta alguna cosa. † **Planter**, asentar, ó colocar una cosa en el lugar que debe estar para usar de ella, etc.
- † **Planter**, fundar, establecer. **Planter la foi**, plantar la fe. † **Planter là**, plantar, dexar á uno burlado, ó abandonarle.
- Planteur**, subst. masc. Plantador, el que planta. † **Planteur de choux**, hidalgo campesino, que vive en los campos, etc. es voz de desprecio.
- Plantoir**, s. m. (plan-toir) Plantador, instrumento de que usan los hortelanos para plantar.
- † **Plantureusement**, adv. Copiosamente, abundantemente.
- Plantureux**, euse, adj. Copioso, abundante. † **Une soupe plantureuse**, sopas copiosas.
- Planure**, s. f. Las virtus que se sacan de la madera, al tiempo de alisarla.
- Plaqué**, s. f. (pla-k) Chapa, plancha, hoja, lámina de qualquier metal.
- Plaquer**, v. a. (pla-ke) Pegar, aplicar una cosa sobre otra. + **Plancher**, cubrir alguna cosa con hojas, ó planchas de metal, etc.
- Plaque**, s. f. (pla-ke-t) Moneda de vellon que corre en muchos países.
- Plasme**, s. f. (plas-in) Esmeralda maceda, ó molida que entra en ciertos medicamentos.
- Plastique**, adj. m. y f. (plas-tik) Se dice en la filosofía de lo que tiene la facultad y virtud de formar.
- Plastron**, s. m. Peto, la pieza de delante de la coraza. + **Pechera**, el pedazo de tela alcohada y basteada que se pone en el pecho para cubirle.
- † **Etre le plastron de tout le monde**, servir alguno de diversion á todos, ser la vaca de la boda.
- se **Plastroner**, verb. r. (plas-tro-ne) Cubrirse el pecho con pechera.
- Plat**, ate, adj. (pla) Plano, llano, liso. + **Chato**, llano, aplastado.
- † **Desagradable**, desazonado, muy trivial y vulgar. + **Cheveux plats**, cabellos llanos, lisos. + **Nez plat**, nariz chata. + **Plat pays**, el campo, las aldeas, etc. por oposicion á las ciudades, fortalezas, etc. + **Pays plat**, llano, el campo, ó terreno igual, sin montes. + **Vaisseau plat**, embarcacion chata. + **Vaisselle plate**, vajilla de plata, hecha de una pieza sola, y sin soláir. + **Physionomie plate**, fisionomía ordinaria, baxa.
- à **Plat**, tout à plat, adv. De llano, todo llano, absolutamente, limpiamente, desnudamente + **A plate terre**, en la tierra, sobre el suelo.
- Plat**, s. m. Se dice hablando de la hoja de la espada. On lui donna cent coups de plat d'épée, le dieron cien palos con la espada. + **Plato**, utensilio de casa. + **Plato**, la vianda, ó manjar que se sirve en los platos. + **Plato de balanza**.
- Platane**, subst. m. (pla-ta-n) Plátano, árbol.
- Plats-bords**, s. m. pl. (pla-bor) Náut. Caperoles.
- Plateau**, s. m. (pla-tó) Pequeño azafate para servir el the, el café. + **Plato de balanza**, quando es de madera. + **Terreno elevado y llano por encima**.
- Plateaux**, pl. En la montería se llaman los estiércoles de las bestias, quando están chatos y redondos.
- Plate-bande**, subst. fem. (pla-t-band) Architect. Faja de la corniza. + **Arriate**, acirate, un cierto espacio que se forma en los jardines, algo levantado, para poner plantas, ó flores.
- Platée**, subst. fem. (pla-té-) Architect. Fundamento macizo que comprehende toda la extension del edificio.
- Plate-forme**, s. f. (pla-t-for-m) Plata-forma, terrado, vallado, azotea. + **Fortif. Plataforma**, terraplen.
- Plate-longe**, s. f. Mallo, la correa en que las aves de rapiña tienen los cascabeles. + **Correa que se ajusta al aines**

de los caballos para que no den coeces.  
+ La correa que se pone al cuello de los perros de caza.

Platement , adv. (pla-t-man) Tontamente, bestialmente, desagradablemente.

Platiasme , s. m. (pla-tias-m) Cierta vicio en la pronunciación, que consiste en abrir sobrado la boca, y articular mal y confusamente.

Platine , s. f. (pla-tin) Plancha grande y redonda de cobre, algo convexa, con pies de hierro, debajo de la qual se pone fuego, para enxugar y secar la ropa delgada de lienzo. + Plancha de hierro, ú otro metal que se emplea en muchas cosas. + Llave, la parte principal de las armas de fuego, que sirve para dispararlas. + Substancia metálica blanca que llaman por otro nombre, or blanc.

Platiude , s. fem. Tontada, necedad, simpleza.

Platonicien, ienne, s. y adject. El que sigue la filosofía de Platon, ó lo que le pertenece.

Platonique, adj. m. y f. (pla-to-ni-k) Platónico. Amour platonique, amor platónico, amor sin deseos.

Platonisme , s. m. (pla-to-nis-m) El sistema filosófico de Platon.

Plâtrage , s. m. Obra de yeso.

Plâtras , s. m. (pla-trâ) Argamason, algezon, pedazo de yeso sacado de algun tabique, ó pared derribada.

Plâtre , s. m. (plâ-tr) Yeso. + Figura de yeso. + Plâtre fin et blanc, yeso mate.

Plâtré , ée, p. p. y adj. (plâ-tre) Enyesado. & Excusado. & Emplastado. V. Plâtrer. & Paix plâtrée, reconciliación plâtrée, paz, reconciliación poco sincera, sólida y durable.

Plâtrer, v. a. (plâ-tre) Enyesar, aderezar con yeso. & Excusar, encubrir los defectos, ó culpas.

& se Plâtrer, v. r. Emplastar, componer el rostro con demasia, usar de muchos afeytes, etc.

Plâtreux, euse, adj. Se aplica á los terrenos mezclados de una especie de greda roja.

Plâtrier, s. m. (plâ-trie) Yesero.

Plâtrière , s. f. (plâ-trie-r) Yesal, ó yesar, algecería.

Plausible, adj. m. y f. Plausible, lo que tiene apariencias especiosas.

Plausiblement, adv. Plausiblemente.

Plébéien, ienne, adj. y subst. Plebeyo, los que entre los Romanos, no eran nobles.

Plébiscite , s. m. (ple-bis-ci-t) Plebiscito, la ley que establecia la plebe de Roma.

Pléiades, s. f. pl. (ple-is-d) Pleyades, constelacion formada de siete estrellas.

Plein, s. m. Llento, lo opuesto á vacío. + Architect. Le plein d'un mur, lo maciso de una pared.

Plein, eise, adj. Llento, pleno. + Llento, abundante, copioso. & Llento, se dice de las obras de ingenio. Livre plein d'érudition, libro lleno de erudición. + Llento, entero, completo, cabal, perfecto. + Pleine lune, luna llena, plenilunio. + Pleine liberté, entera, llena libertad. + Femelle pleine, hembra preñada, hablando de los animales.

à Pleines mains, adv. A' manos llenas. X A pur et à plein, de lleno, enteramente. + En plein hiver, en plein été, en medio del invierno, en medio del verano. + En plein parlement, en pleno parlamento. + En pleine paix, en plena paz.

Plein, adv. Avoir du vin plein sa cave, tener su bodega llena de vino. Avoir de l'argent plein ses poches, avoir plein ses poches d'argent, tener llenas de dinero sus faltriqueras.

Pleinement, adv. Plenamente, llenamente, enteramente, plenariamente.

Plénière, adj. fem. (ple-nie-r) Indulgencia plénière, indulgencia plenaria; se decia tambien antiguamente, Cour plénière.

Plénipotentiaire, s. masc. (ple-ni-pot-tan-cie-r) Plenipotenciario. Se dice tambien adjetivamente, Ministre plénipotentiaire.

Plénitude, s. m. Plenitud, el lleno, ó complemento de alguna cosa. + Plenitud, abundancia, ó exceso de algun humor en el cuerpo.

Pléonasme, s. m. (ple-o-nas-m) Gram. Pleonismo.

Pléthore, s. f. (ple-to-r) Medic. Abundancia de sangre y de humores.

Pleurant, ante, adj. Lloroso.

& Pleurard, arde, adj. Lloron.

Pleurer, v. n. Llorar, derramar lágrimas. + Llorar, destilarse. La vigne pleure en certain temps, en cierto tiempo la vid llora. + Pleurer à chaudes larmes, llorar á lágrima viva. + - amèrement, llorar tiernamente.

Pleurer, v. a. Llorar, lamentar, ponderar y condolerse de sus desdichas, etc.

Pleurésie, s. fem. Pleuresia, dolor de costado.

Pleureur, euse, s. Llorador, lloron.

Pleureuse, s. f. Endechadera, la muger que llora los muertos estando el cuerpo difunto presente, y le acompaña hasta la sepultura.

Pleureuses, pl. Faja de tela blanca que se cose en el paramento, ó vuelta de las mangas de la casaca negra, en señal de mayor luto.

Pleureur, euse, adj. Lloroso.



**Pleuronpneumonie**, s. fem. *Especie de pleuresia.*

**Pleurs**, s. m. pl. *Lloro, llanto, Lágrimas.* + *Pleurs de terre*, aguas llovedizas que corren ó se destilan entre las tierras. *Les Pleurs de l'aurore*, las lágrimas de la aurora, se dice poéticamente del rocío.

**Pleuvoir**, v. n. *Llover, caer agua de las nubes.* *Les llover*, concurrir y venir alguna cosa sobre uno con abundancia.

**Plevre**, s. fem. *Pleura*, membrana que cubre interiormente la cavidad del pecho.

**Plexus**, s. m. *Anat.* Lazo que forman muchos nervios entretexidos unos en otros.

**Pleyon**, subst. m. *Mimbre para atar vides*, etc.

**Pli**, s. m. (pli) *Plieque*, el doblez, ó arruga que se hace en la ropa, etc. para recogerla, etc. + *La señal que queda impresa en la ropa*, por haber sido plegada.

**Plis**, plur. *Arrugas que se hacen en el cuero*, quando se encoge. + *Pint. Trazos*, los pliegues del ropage. + *Pli du bras*, la parte por donde se dobla el brazo. + *du jarret*, corva, la parte de la pierna, opuesta á la rodilla, por donde se dobla y encorva. + *Les plis du front*, las arrugas de la frente. *P. C Avoir pris son pli*, no poder ya mudarse, corregirse, etc. *P. C Ne pas faire un pli*, un petit pli, se dice de las cosas muy fáciles y corrientes, que no tienen impedimento ni embarazo.

**Pliable**, adj. m. y f. (plia-bl) *Plegable*, lo que es capaz de plegarse. *C Flexible*, dócil, blando de natural y genio.

**Pliage**, s. m. *Plegadura*, el acto de plegar alguna cosa.

**Pliant**, ante, adject. (pli-an) *Doble-gable*, flexible, dócil. *Siège pliant*, ó *pliant*, silla doblegable.

**Plie**, subst. f. (pli-) *Platija*, pescado de mar.

**Plier**, v. a. (pli-e) *Plegar*, doblar, encorvar. + *Plegar*, hacer pliegues ó dobleces. *C Plier bagage*, pliar son paquet, plegar la ropa, irse, huirse. *C Plier la toilette*, robar, hurtar lo que se encuentra en algun quarto, etc. + *les voiles*, recoger las velas. *C Se plier à l'humeur*, aux caprices de quelqu'un, doblar, ceder, adherir al capricho de alguno.

**Plier**, v. n. *Doblarse, torcerse.* *C Doblarse*, ceder de su dictamen, ó opinion. + *Recluar*, cejar, retroceder, hablando de las tropas. *C Plier sous l'autorité*, sous les ordres de..., someterse, sujetarse, humillarse.

**Plieur**, euse, adj. *El que plega.*

**Plinthe**, s. f. y tambien m. *Arquitecta. Plinto.*

**Ploir**, s. m. (pli-oar) *Plegador*, plegadera.

**Plique**, s. f. (plik) *Med.* *Enfermedad* que consiste en marañarse en sumo modo los cabellos, y quando se cortan sale sangre de ellos.

**Plisser**, v. a. (pli-se) *Plegar*, hacer dobleces, ó pliegues en alguna ropa, arrugar.

**Plisser**, v. n. *Arrugarse*, hacer pliegues, la ropa, etc.

**Plissure**, s. f. *Modo de hacer pliegues*, y tambien el conjunto de ellos, plegadura, dobladura.

**Ploc**, s. m. (plok) *Naut.* *Especie de brca compuesta con pelo de vaca y vidrio molido.* + *Hilo hecho de pelo de vaca.*

**Plomb**, s. m. *Plomo*, metal blando y flexible. + *Piomada*, pesa de plomo que atada á una cuerda, sirve para reconocer la igualdad de una pared, etc. + *Plomada*, la sonda de que usan los pescadores. + *Pleomo*, los pedazos de plomo que se ponen en las redes, etc. para darles peso. + *Plomo*, balas, etc. + *Especie de sufoccion á que están sujetos los que vacian y limpian las letrinas.*

*à Plomb*, adv. *A' plomo*, perpendicularmente. + *Être à plomb*, aplomar. + *Perdre son à plomb*, desdecir, falsear algun edificio, etc. por no estar á plomo.

**Plombagine**, s. f. *Lápiç*, piedra negra. *V. Crayon.*

**Plombé**, ée, p. p. y adj. *Emplomado.* + *Vidriado.* *V. Plomber.* *Avoir le teint plombé*, le visage plombé, tener la cara de color de plomo.

**Plombé**, s. m. (plon-be) *Composicion para teñir de roxo.*

**Plomber**, v. a. (plon-be) *Emplomar*, cubrir con plomo. + *Dar color de plomo.* + *Guarnecer con plomos las redes*, etc. + *Nivelar con el plomo.* + *Plomar*, marcar, señalar, ó sellar con plomo. + *Vidriar*, dar al barro, una especie de barniz.

**Plomberie**, s. f. (plon-b-ri-) *El arte de fundir y trabajar el plomo.*

**Plombier**, s. m. (plon-bie) *Oficial que trabaja de plomo.*

**Plombière**, adject. fem. (plon-bie-r) *Pierre plombière*, piedra que se parece al plomo.

**Plongeon**, s. m. *Somorgujo*, mergo, somormujo, somormujon, cuervo marino.

**Plonger**, v. a. *Somorgujar*, somormujar, sumergir, zambullir, meter debaxo del agua. *C Clayar*, meter, atravesar,

**encaxar.** Plonger un couteau dans le sein, *encaxar, clavar un cuchillo en el pecho.* **¶** Plonger dans la douleur, dans la misère, *causar sumo dolor, miseria, etc.*

**Plonger, v. n.** Chapuzar, meterse, ó nadar por debajo del agua, como hacen los nadadores y buzos.

**¶** se Plonger, v. r. Entregarse. Se plonger dans le vice, entregarse á los vicios.

**Plongeur, subst. masc.** Somorgujador, buzo.

**Ploquer, v. a.** (plo-ke) Ntut. Empegar con la breu llamada Ploc.

**Ployer, v. act. V.** Plier, úsase en la poesia. Ployer les genoux, etc.

**Pluie, s. f.** Lluvia, agua que cae del cielo.

**Plumage, s. m.** Plumage, plumagería, el conjunto de plumas que adornan y visten al ave.

**Plumasseau, s. m.** Cañito de plumas que se pone en las flechas, y clavicordios.

**¶** Plumero, el mazo, ó arado de plumas, que sirve para quitar el polvo.

**¶** Lechino, clavo de hilas de que usan los cirujanos en las llagas y heridas.

**Plumassier, s. m.** Plumagero, el que hace plumages, penachos, etc.

**Plume, s. f.** Pluma, lo que cubre y viste las aves y los páxaros. **¶** Penacho hecho con plumas de avestruz. **¶** Plumon, ó plumion. **¶** Pluma, el cañon con que se escribe. **¶** Pluma, estilo y modo de escribir de un autor. **¶** Pluma, el mismo escritor, ú autor.

**¶** Botin. Parle de la grana que contiene la planta en pequeño, y sale la primera de tierra. **¶** Prendre la plume, mettre la main à la plume, tomar la pluma, meter la mano á la pluma.

**¶** Homme de plume, plumista. **¶** Laisser, demeurer au bout de la plume, dexar, quedarse entre renglones, en el tintero. **P.** **¶** Passer la plume par le bec à quelqu'un, frustar á uno de lo que esperaba, dexarle fresco ó frío, dexarle en blanco.

**Plumée, s. f.** Plumada de tinta.

**Plumer, v. a.** Desplumar, quitar las plumas al ave, ó páxaro. **¶** **¶** Estafar, sacar dinero de alguno.

**Plumet, s. m.** Plumage, el penacho de plumas que se pone por adorno en los sombreros. **¶** Galancete, pisaverde, petimetre. **¶** Ganapan que en los puertos de la ciudad de Paris lleva en la cabeza los sacos de carbon.

**Plumeté, adj. m.** Se dice en el blason del escudo cargado de bordadura pequeña.

**Plumitif, s. f.** Minuta de sentencia que el escribano hace de priesa.

**Pluralité, s. f.** Pluralidad, multitud. **¶** Pluralidad, mayor número.

**Pluriel, elle, adject. y subst. Gramat.** Plural.

**Plus, s. m. voz comparativa, Mas. Le plus et le moins, lo mas y lo ménos.**

**Plus, adv. Mas.** Plus savant que riche, mas sabio que rico. Virgile est le plus estimé d'entre les poètes, Virgilio es el mas estimado de entre los poetas. Plus un homme est pauvre, plus on lui doit du secours, quanto uno es mas pobre, mas se le debe socorrer. **¶** Ademas, á mas de esto, úsase en los inventarios, etc. **¶** Au plus, tout au plus, á lo mas, á lo sumo, á todo zinar. **¶** D'autant plus, tanto mas, quanto mas. **¶** De plus en plus, de mas á mas. **¶** Ni plus ni moins, ni mas ni ménos. **¶** Plus ou moins, mas ó ménos. **¶** Plus loin, mas lejos. **¶** Plus près, mas cerca. **¶** Plus tard, mas tarde.

**la Pluspart, y mas comunmente La plu-part, especie de substantivo colectivo, la mayor parte, el mayor número.**

**¶** Pour la plupart, por lo que toca á la mayor parte.

**Plusieurs, adj. pl. m. y f.** Muchos, muchas. **¶** Plusieurs fois, muchas veces.

**Plus-pétition, s. fem. For. Demanda, petición demasuada.**

**Plutôt, plutôt que . . . , adv. de tiempo.** J'y serai plutôt que lui, me hallaré allí antes que él. **¶** Antes, primero, de preferencia. Plutôt mourir que s'avilir, antes, primero morir que envilecerse.

**au Plutôt, adverb. Lo mas pronto.** Je ferai cela au plutôt, yo haré eso lo mas pronto posible.

**Pluvial, s. m.** Capa pluvial.

**Pluviales, adj. f.** Eaux pluviales, aguas llovedizas.

**Pluvier, s. m.** Pluvial, ave.

**Pluvieux, euse, adject. Lluvioso, llovioso.**

**Pneumatique, adj. m. y f. Pneumático.** Machine pneumatique, máquina pneumática.

**Pneumatocèle, s. f. Hernia falsa del escroto causada por el ayre.**

**Pneumatomphale, s. fem. Hernia falsa del ombligo causada por el ayre.**

**Pneumatologie, s. f. Ciencia que trata de las substancias espirituales.**

**Pneumatose, s. fem. Hinchazon del estómago.**

**Pneumonique, adj. m. y f. Se dice de los remedios que son á propósito para el pulmon.**

**Poehe, s. fem. Faltriquera, bolsillo.** **¶** Talega de molinero. **¶** Bolsas, las arrugas que hace un vestido quando está mal cortado. **¶** Red para cazar conejos y aves. **¶** Violoncillo de faltriquera.



- + **Papo**, ó bucho del ave. + **Seno**, la cavidad que se forma en la llaga, ó apostema, donde se juntan las materias.
- + **Rasgo redondo** que se hace al cabo de algunas letras, para al adorno de la escritura. P. **¶ Acheter chat** en poche, comprar gato en saco, comprar alguna cosa, antes de conocerla, de haberla visto. P. **¶ Jouer** de la poche, desembolsar, sacar el dinero de la bolsa. P. **Manger** son pain dans sa poche, comer solo, se aplica con propiedad á los avaros.
- Pocher**, v. a. Acardenalar los ojos.
- Bocheter**, v. act. Poner, llevar en la faltriquera ciertas cosas, como son acetyunas, etc. para comérselas otro día.
- Pochette**, s. fem. Faltriquera, ó + red pequeña.
- ¶ Podagre**, adj. El que tiene podagra, gotoso.
- ¶ Podagre**, s. f. Podagra, la enfermedad de gota que da en los pies.
- Podestat**, s. m. Magistrado superior en muchas ciudades de Italia.
- Podomètre**, subst. masc. Instrumento que sirve para contar los pasos que se han hecho ó las vueltas que una rueda ha dado, etc.
- Poêle**, s. f. Sartén, utensilio de cocina. P. **Tenir** le manche de la poêle, tener la sartén por el mango. P. **Tomber** de la poêle dans la braise, de la poêle au feu, huir del fuego y dar en las brasas.
- Poêle**, subst. m. Estufa, hornillo de hierro, ó de barro donde se echa leña, carbon dentro, para calentar un cuarto.
- + **Paño**, especie de dosel portativo.
- + **Paño** de tumba. + **Paño** de púlpito que se tiende sobre la cabeza del hombre y de la muger al tiempo de casarle sen la misa.
- Poëlier**, s. m. Oficial que hace las estufas. V. Poêle.
- Poëlon**, s. m. Cazo con mango.
- Poëlonnée**, subst. f. Lo que de una vez puede caber en un cazo ó sartén, sarténada.
- Poème**, s. m. Poema, composición en versos.
- Poésie**, s. f. Poesía, el arte de hacer versos y los versos mismos.
- Poète**, s. m. Poeta, el que hace obras en verso.
- ¶ Poëtereau**, s. m. Poeta que vale muy poco, es voz de desprecio.
- Poétique**, adj. m. y f. (po-e-ti-k) Poético, lo que pertenece á la poesía.
- Poétique**, s. f. Poética, tratado en que se señalan las reglas y preceptos para la perfección de las obras poéticas.
- Poétiquement**, adverb. (po-e-ti-k-man) Poéticamente.
- ¶ Poëtiser**, verb. n. Poetizar, hacer ó

- componer obras poéticas, es voz de desprecio.
- Poge**, s. m. Naut. Usado en el levante, significa lo mismo que sribord en el Océano.
- Poids**, s. m. (poa) Peso, la gravedad natural que es propia de todos los cuerpos.
- + **Peso**, la gravedad determinada de algun cuerpo. + **Pesa**, pieza de determinado peso que sirve para medir el peso de algun cuerpo. + **Peso**, la entidad, substancia, é importancia de alguna cosa. **¶ Peso**, la fuerza y eficacia de las cosas no materiales.
- Poids**, pl. **Pesas**, pedazos de cobre, hierro, etc. que se atan á las cuerdas de un reloj, del asador, etc. Au poids de l'or, ó peso de oro, plata, ó dinero.
- + **De poids**, de peso, con el peso cabal, ó que debe tener una cosa por ley. + **Homme de poids**, de considération, hombre de peso, hombre de consideración.
- ¶ Poignant**, ante, adj. (poa-ñan) Se dice del dolor, ó sentimiento vehemente, vivo, penetrante.
- Poignard**, s. m. (poa-ñar) Puñal, arma ofensiva. + **Coup de poignard**, puñalada.
- Poignarder**, verb. a. (poa-ñar-de) Dar puñaladas, herir, matar á puñaladas. **¶ Causar dolor**, ó sentimiento grande.
- Poignée**, s. f. (poa-ñé.) Puñado, puño, la porción de alguna cosa que puede caber, en la mano. + **Puño**, empuñadura. **¶ Puñado**, cortedad de alguna cosa. Une poignée de gens, un puñado de gente.
- à Poignée**, adv. A' puñados, larga y abundantemente.
- Poignet**, subst. m. Muñeca, la juntura de la mano con el brazo. + **Fuño**, ó muñete de mangas.
- Poil**, s. m. (poal) Pelo, lo que sale por los poros del cutis como hilitos.
- + **Pelage**, el color del pelo de los caballos. + **Pelo**, en los paños, es la parte que queda en el tejido, y sobresale en el haz. + **Pelo**, una enfermedad que da á las mugeres en los pechos. + **Poil follet**, bozo, vello. + **Monter un cheval à poil**, montar un caballo en pelo, sin silla, montarle en cerro.
- Poiloux**, s. m. (poa-lu) Voz injuriosa, escaso, parco, mezquino, hombre de nada.
- Poilu**, ue, adj. Peludo, lo que tiene pelo, ó lo que está bien guarnecido de él.
- Poinçon**, s. m. Punzón, instrumento de hierro que remata en punta. + **Punzón**, el que usan los plateros y marcadores de la plata. + **Punson**, cuño con que se sella la moneda. + **Puntero**, instrumento de herradores. + **Especie de tonel**, ó cuba.

✓ **Poindre**, *v. a.* **Picar**. *V.* **Piquer**.

**Poindre**, *v. n.* **Apuntar**, **despuntar**, *se dice del día y de las plantas.*

**Poing**, *s. m.* **Puño**, *la mano cerrada.*  
+ **Coup de poing**, *puñada.*

**Point**, *s. m.* **Punto**. [ *En las acepciones de ambas lenguas.* ] **Point central**, *punto céntrico.* + *d'appui*, *punto de la sustentación*, *aquel sobre quien descansa un cuerpo.* + *de côté*, *dolor de costado.* + *de mire*, *punto*, *pieza á modo de grano de trigo, que se pone sobre la escopeta;* *etc.* *y sirve para hacer puntería.* + *d'Espagne*, *encaxe con claros grandes.* + *de suspension*, *punto de la suspension*, *aquel de quien se mantiene suspenso un cuerpo.* + *de vue*, *punto de vista.* + *d'honneur*, *pundonor*, *punto de honra.* + *d'orgue*, *suspension en la música.* + *du jour*, *punta del día*, *el alba.*

à **Point**, *adv.* *Á punto*, *con la prevención, y disposición necesaria, para que alguna cosa pueda servir al fin á que se destina.* + *A point nommé*, *á punto fijo*, *en el tiempo preciso y señalado para executar alguna cosa,* + *á á proposito.* **P. A** *s. m.* **point** *et aisément*, *á sus anchuras, sin sujecion, con libertad, cómodamente.* + **De point en point**, *punto por punto, exactamente*, *muy por menor, y sin omitir circunstancia.* + **De tout point**, *de todo punto, enteramente, y sin que falte cosa alguna.* **Accominoder un homme de tout point**, *tratar á uno muy mal de obra, ó palabras.* + **Etre au point de...** *Estar en punto, ó á punto de... ser contingente el suceder alguna cosa.* + **Venir á point**, *comme de cire*, *venir de molde, ó de pelo, venir muy á proposito.*

**Point**, *adv.* *de negación.* **No.** *Je n'ai point d'argent*, *no tengo dinero.* + **Nada.** *Il a eu peu ou point de profit dans cette affaire*, *ha tenido poco, ó ningun provecho en este negocio.*

**Pointage**, *s. m.* **Niut.** *La acción de echar el punto.* *V.* **Pointer** *la carte.*

**Pointe**, *s. f.* **Punta**. [ *En las mas acepciones del español* ] **Agudeza**, *sutiliza de ingenio.* + **Tachuela de celosía**, *de caja, y de vidrieras.* + **Pointes d'éten-dard**, *de bannière*, *farpas.*

**en Pointe**, *adv.* **En punta.** + **Faire la pointe**, *voz de la volatería, hacer punta el halcon.* **Etre en pointe de vin**, *apuntarse, alegrarse, empezar á embriagarse, tener sus puntas de borracho.* + **Sur la pointe du pied**, *de puntillas.*

**Pointement**, *s. m.* **Mil.** **Apuntamiento**, *asestadura, la acción de apuntar ó acostar.*

**Pointer**, *verb. act.* **Picar**, **punzar**, *dar de punta, herir de punta.* + **Apun-tar**, *acostar el tiro del cañon.* + **Apun-**

**tar**; *en las iglesias catedrales, etc. es anotar las fultas que sus individuos hacen en la asistencia al coro, etc.* + **Pointer la carte**, *echar el punto, señalar en la carta de marear, el lugar donde se halla la nave.*

**Pointer**, *v. n.* **Elevarse las aves en el ayre**, *hácia el cielo.*

**Pointeur**, *s. m.* **Apuntador**, *el que asesta el cañon.* + **Chanoine pointeur**, *apuntador, pitancero.*

**Pointillage**, *s. m.* **Puntitos**, *punteles que se hacen en las pinturas de miniatura.*

**Pointiller**, *v. n.* **Puntear**, *señalar puntos en las pinturas de miniatura, etc.* **Dis-puter**, *porfiar, altercar, andar en puntillos.*

**Pointiller**, *v. a.* **Picar**, *enojar y provocar á otro con palabras.*

**Pointillerie**, *subst. f.* **Porfia**, **disputa**, *contestación, altercación sobre bagatelas.*

**Pointilleux**, *euse*, *adj.* **Contendoso**, **contencioso**, **porfiado.**

**Pointu**, *ue*, *adj.* **Puntiagudo.** ✓ **Avoir l'esprit pointu**, *sutilizar sobre todo, andar en sutilidades, etc.*

**Pointure**, *s. f. pl.* **Puntura**, *llaman los impresores dos puntas de hierro afumadas á los dos lados del timpano.*

**Poire**, *s. fem.* (poa-r) **Pera**, *fruto del peral.* + **Frasco para la pólvora.** **P. C** *Entre la poire et le fromage*, *á los postres, al cabo de la comida.* **P. C** *Garder une poire pour la soif*, *reservar, ahorrar, guardar para las necesidades venideras alguna cosa, algun dinero.* + **Perle en poire**, *perla en forma de pera.*

**Poiré**, *s. m.* (poa-re) **Bebida hecha con peras.**

**Poireau**, *s. m.* (poa-ró) **Puerro**, *planta hortaliza, se dice tambien porreau.* + **Verruga**, *especie de callo que se forma en las manos.*

**Poirée**, *s. f.* (poa-ré) **Acelga**, *hortaliza.*

**Poirier**, *s. m.* (poa-rie) **Peral.**

**Pois**, *subst. m.* (poa) **Guisantes**, **alver-jones**. + **Pois chiche**, **garbanzos.** + *de merveille*, *ó Corindum, fuvolitos, planta.*

**Poison**, *s. m.* **Veneno**, **tóxico.** **Vc-neno**, *qualquier cosa opuesta y nociva á la salud del alma, buenas costum-bres, etc.*

**Poissard**, *arde*, *adj.* (poa-sar) *Se dice de ciertas obras en que se imita el lenguaje y las costumbres del populacho.*

**Poissarde**, *s. f.* (poa-sar-d) *Se dice de las mugeres de lo infimo de la plebe que venden pescado, etc.*

**Poisser**, *v. a.* (poa-se) **Empegar**, **bañar**, *y cubrir con pez derretida.* + **Ensuciar**, *manchar con qualquier cosa glutinosa, aunque no sea pez.*

**Poisson**, *s. m.* **Pescado**, **pez.** + **Midio quarillo**, *medida de cosas líquidas.*



les Poissons, *pl. Piscis*, el duodécimo signo del Zodiaco.  
**Poissonaille**, *s. fem.* (poa-so-na-ll) Pececillos.  
**Poissonnerie**, *s. f.* (poa-so-n-ri-) Pescajería, el lugar donde se vende el pescado.  
**Poissonneux**, *euse*, *adj.* Abundante de pescado.  
**Poissonnier**, *ière*, *s.* (poa-so-nie) Pescadero, el que vende el pescado.  
**Poissonnière**, *subst. fem.* (poa-so-nie-r) Caxuela hecha á propósito para cocer peces grandes.  
**Poitrail**, *s. m.* (poa-trall) Pecho, la parte del caballo que está entre las dos espaldas. + **Pechera**, *pretal*, parte del arnes del caballo. + **Viga** que se pone sobre los postes de las puertas mayores, de las tiendas de mercaderes, etc. para cerrarlas por arriba.  
**Poitrinaire**, *adj. m. y f.* (poa-tri-ne-r) El que padece enfermedad de pecho, úsase tambien como sustantivo.  
**Poitrine**, *s. f.* (poa-tri-n) Pecho, la parte anterior del animal, desde la garganta hasta el estómago. + **Pecho**, la parte interior de él, especialmente en el hombre. + **Pecho**, la fuerza de la voz para cantar, ó predicar.  
**Poivrade**, *s. f.* (poa-vra-d) Salsa hecha con pimienta y sal.  
**Poivre**, *subst. m.* (poa-vr) Pimienta, especie aromática. + **Poivre blanc**, pimienta blanca. + - **d'Inde**, piment, pimienta de las Indias. + - **long**, pimienta larga. + - **noir** en poudre, pimenton. + - **ou piment de Guinée**, pimiento. + **Gros poivre**, pimenton.  
**Poivrer**, *v. a.* (poa-vre) Poner, echar pimienta en los guisados, sazonar con pimienta. **À Dar**, comunicar la enfermedad de bubas.  
**Poivrier**, *s. m.* (poa-vrie) Pimiento, el arboicillo que produce la pimienta. + **Pimentero** vasito en que se sirve la pimienta sobre la mesa, ó la caxa en que se encierran en la cocina.  
**Poivrière**, *s. f.* (poa-vrie-r) Caxita con sus divisiones en que se pone pimienta, nuez moscada, etc.  
**Poix**, *s. f.* (poa) Pez, resina, sudor craso del pino. + **Poix Grecque**, ó **Colophane**, pez griega. + - **résine**, goma amarilla que sale de los árboles resinosos, después de incisos.  
**Polacre**, ó **Polaque**, *s. fem.* (po-la-kr) Polacre, especie de embarcacion usada en el Mediterraneo.  
**Polacre**, ó **Polaque**, *s. m.* Soldado de á caballo en Polonia.  
**Polaire**, *adj. m. y f.* (po-le-r) Lo que pertenece á los polos.  
**Pôle**, *s. m.* (pó-l) Polo, cualquiera de los dos extremos del eje de la esfera.

+ **Pôle arctique**, antarcétique, **pôle arctico**, antártico.  
**Polémarque**, *s. m.* (po-le-mark) Caudillo, el que como cabeza y superior mandaba la gente de guerra entre los Griegos.  
**Polémique**, *adj. m. y f.* (po-le-mi-k) Se aplica á los escritos de controversia que los autores escriben unos contra otros, polémico.  
**Polémoscope**, *s. m.* Especie de antejo de larga vista de que se usa en la guerra.  
**Poli**, *ie*, *part. p. y adj.* (po-li) Pulido, acicalado, etc. + Véase **Polir**. + **Cortes**, comedido, urbano.  
**Poli**, *s. m.* El lustre y viso luciente que despiende alguna cosa bruñida y tersa.  
**Police**, *s. f.* (po-li-s) Policía, el buen orden que se observa y guarda en las ciudades, etc. + La jurisdiccion establecida para la policia. + **Police d'assurance**, aseguracion, contrato para asegurar en el comercio el riesgo de mar.  
**Police**, *ée*, *part. p. y adj.* (po-li-ce) Se dice del lugar en que se ha puesto y establecido la policia. **Les nations policiées**, las naciones cultas.  
**Policer**, *v. a.* (po-li-ce) Poner, establecer la policia en algun lugar.  
**Polichinel**, *s. m.* Especie de gracioso, que representan en las comedias de figuron. + **Tiére**.  
**Poliment**, *s. m.* (po-li-men) Pulimento, lustre que se da á alguna cosa.  
**Poliment**, *adv.* Puidamente, curiosamente, lindamente. + **Cortesmente**.  
**Polir**, *v. a.* (po-lir) Pulir, acicalar, limpiar, bruñir. + **Pulir**, alisar, acapillar, poner lisa la superficie de la madera. **À Desbaster** y **pulir** con el trato, educacion y ensenanza.  
**Polisseur**, *s. m.* Acicalador, pulidor, el que pule.  
**Polissoir**, *s. m.* (po-li-soar) y **Polissoire**, *s. f.* Pulidor, instrumento para pulir.  
**Polisson**, *s. m.* Polizon, el sugeto ocioso que anda de coorrillo en coorrillo, pícaro desvergonzado, niño mal criado, truhan, tuno. + El que dice chuladas, etc.  
**Polissonner**, *v. n.* (po-li-so-ne) **Picardear**, decir, ó executar picardías, truhanear. + **Decir chuladas**. **V. Polissonnerie**.  
**Polissonnerie**, *s. f.* (po-li-so-n-ri-) Truhaneria, picardía. + **Chulada**, dicho, ó hecho libre, ó atrevido, etc. palabras coloradas.  
**Polissuie**, *s. f.* El acto y efecto de pulir, de bruñir, pulimento.  
**Politesse**, *s. f.* (po-li-te-s) Policia, buena crianza y urbanidad en el trato, costumbres, etc. cortesía, cortesania. + **Cortesía**, accion, ó demostracion corporal

corporal con que se manifiesta la atención y el buen modo que se deben unos á otros.

**Politique**, s. f. (po-li-ti-k) Política, el arte de gobernar los estados.

**Politique**, s. m. Político, el sugeto verificado y experimentado en las cosas del gobierno.  $\text{\textcircled{C}}$  Político, diestro, astuto, disimulado; úsase tambien como adjetivo.

**Politique**, adj. m. y f. Político, lo que toca, ó pertenece á la política.

**Politiquement**, adv. (po-li-ti-k-man) Políticamente.

$\text{\textcircled{X}}$  **Politiquer**, v. n. (po-li-ti-ke) Razonar y discurrir de cosas del gobierno.

**Policitation**, s. f. For. Politicacion.

**Polluer**, v. a. Profanar alguna iglesia, etc.

**se Polluer**, v. r. Cometer cierto pecado de impureza.  $\text{\textcircled{V}}$  Pollution.

**Pollution**, s. f. Polucion, profanacion de qualquier iglesia, etc. + Polucion, la efusion voluntaria del semen.

**Poltron**, onne, adj. y subst. Cobarde, mandria.

**Poltronnerie**, s. f. (pol-tro-n-ri-) Cobardía, falta de ánimo y valor.

**Polyanthéa**, s. m. (po-li-an-te-a) Poliantea, recopilacion por orden alfabético de textos, etc.

**Polychreste**, adj. m. y f. (po-li-kres-t) Policresta, se dice de una cierta sal artificial y purgativa.

**Polyèdre**, s. m. Geom. Polihedro, figura sólida que consta de muchas superficies planas.

**Polygame**, subst. m. y f. (po-li-ga-m) Polígamo, el que tiene á un tiempo muchas mugeres.

**Polygamie**, s. f. (po-li-ga-mi-) Poligamia.

**Polygarchie**, s. f. Poliarquía, gobierno de muchos.

**Polyglote**, adj. m. y f. (po-li-glo-t) Poliglota, epíteto que se da á la Biblia impresa en muchas lenguas; úsase tambien como substantivo. La polyglotte de Paris, d'Angleterre, etc.

**Polygone**, adj. m. y fem. (po-li-go-n) Polígono, cosa que está en forma de polígono.

**Polygone**, s. m. Polígono, figura plana que consta de mas de quatro lados.

+ **Polygone extérieur**, polygone intérieur. Fortific. Polígono exterior, polígono interior.

**Polygraphe**, s. m. (po-li-gra-f) Autor que escribe sobre muchas materias.

+ **Miquina** que hace escribir á un mismo tiempo muchas plumas.

**Polygraphie**, s. f. (po-li-gra-fi-) Poligrafía, el arte de escribir por diversos modos ocultos que encubren las escrituras.

**Polymathie**, s. f. (po-li-ma-ti-) Ciencia muy general y varia.

**Polynome**, s. m. (po-li-no-m) Cantidad

algebraica que consta de dos, ó mas términos.

**Polype**, s. m. (po-li-p) Medic. Pólipo, excrescencia, ó carnosidad que se cria en las ventanas de las narices. + **Animalejo marino** que tiene muchos pies.

**Polypetale**, adj. m. y f. (po-li-pe-ta-l) Borén. Polipétalo.

**Polypode**, s. m. (po-li-po-d) Polipodio, planta.

**Polysillabe**, adj. m. y f. (po-li-si-la-b) Polisilabo, se aplica al nombre, ó voz que consta de muchas sílabas.

**Polysynodie**, subst. f. (po-li-si-no-di-) Multiplicidad de consejos.

**Polythéisme**, s. m. (po-li-te-is-m) Sistema de religion en que se admite pluralidad de Dioses.

**Polyteiste**, subst. (po-li-te-is-t) El que cree y admite muchos Dioses.

**Polytrie**, subst. m. (po-li-tri-) Especie de culantrillo.

**Pommade**, s. f. (po-ma-d) Pomada.

**Pommader**, v. a. (po-ma-de) Untar con pomadas.

**Pomme**, s. f. (po-m) Manzana, poma; fruta. + Se dice de diversos ornamentos de madera, ó metal, hechos en forma de bola, ó manzana; manzanilla, poma. + Se dice tambien del interior de las berzas, ó lechugas que están recogidas y apretadas. Pomme de chou, repollo.

$\text{\textcircled{X}}$  **Pomme d'Adam**, el bulio, que hay en el nudo de la garganta.  $\text{\textcircled{C}}$  - de discordie, manzana de la discordia, causa de disensiones, odios, etc. + - de pin, piña, el fruto del pino.  $\text{\textcircled{C}}$  **Donner la pomme à une femme**, declarar, proclamar á una muger la mas hermosa de todas.

**Pommé**, s. m. (po-me) Sidra, bebida hecha con zumo de manzanas.

**Pomné**, ée, adj. Apinado, muy recogido y apretado, se dice de las berzas lechugas, etc. + **Chou pomné**, repollo.  $\text{\textcircled{X}}$  **Fou pomné**, loco cabal, el que lo está enteramente y de todo punto.  $\text{\textcircled{X}}$  **Sottise pomnée**, necedad, tontería cabal.

**Pommeau**, s. m. (po-mó) Pomo, pieza de cobre, ó de plata que está encima, ó en medio del arzon de la silla + Pomo, el extremo de la guarnicion de la espada.

**Pommelé**, ée, part. p. y adj. (po-m-le) Pardo, rodado, se dice del cielo quando está cubierto de nubecillas claras y separadas. + Tordo, tordillo, el caballo que tiene el pelo mezclado de pardo y blanco.

**se Pommeler**, verb. r. (po-m-le) Pardear, volverse pardo, y rodado el cielo, ó el caballo.

**Pommelle**, subst. f. (po-me-le) Tabla de plomo llena de agujeros, que se fija á la boca de un caño, para impedir la



vasura de entrar en él. + Cierta instrumento de curtidor.

**Pommer**, v. n. (po-me) *Apiñarse las berzas y lechugas, hacerse grumos ó repollos.*

**Pommeraire**, s. f. *Pomar, manzanal, ó manzanar.*

**Pommette**, s. f. (po-met) *Manzanilla, obra pequeña en forma de manzana. + Anatom. El hueso mas eminente de los carrillos.*

**Pommettes**, pl. *Nudos pequeños de hilo que se hacen por adorno en los pudos de camisas, etc.*

**Pommier**, s. m. (po-mie) *Manzano, árbol. + Cazuela para asar manzanas.*

**Pompe**, s. f. (pon-p) *Bomba, máquina hidráulica. + Pompa, el acompañamiento de gran aparato que se hace en alguna función. + Pompa, fausto, vanidad y grandeza.*

**Pomper**, v. a. (pon-pe) *Sacar, levantar agua con la bomba; úsase tambien como verbo neutro.*

**Pompeusement**, adv. *Pomposamente.*

**Pompeux**, euse, adj. *Pomposo, ostentoso, magnífico.*

**Pompon**, s. m. *Dixes, aliños de que usan las mugeres en sus composturas.*

**Ponant**, ó **Ponent**, s. m. (po-nan) *Poniente, la parte occidental del mundo.*

**Ponce**, [pierre] s. fem. (pon-s) *Piedra pómez, especie de piedra esponjosa.*

**Ponceau**, s. m. (pon-só) *V. Coquelicot. + Roxo, color de fuego.*

**Poncer**, v. a. (pon-ce) *Estrarcir, traspasar el dibujo ya picado á otra parte, estregando sobre el una mazorquilla de carbon molido. + Entre plateros, es poner mate la vaxilla de plata con la piedra pómez.*

**Ponche**, s. m. *Ponche, bebida inglesa que se hace de aguardiente templado con agua, limon y azúcar.*

**Poncire**, subst. m. (pon-ci-r) *Cidra, ó limon poncil.*

**Poncis**, s. m. (pon-ci) *Dibuxo señalado con carbon. V. Poncer.*

**Ponction**, ó *Paracentèse*, s. f. *Abertura que se hace con instrumento al vientre de un hidrópico, para sacarle las aguas.*

**Ponctualité**, s. f. *Puntualidad.*

**Ponctuation**, s. f. *Puntuacion, la colocacion de las notas de ortografia en los escritos. + En la lengua Hebrayca, se dice de los puntos que se usan en lugar de letras vocales.*

**Ponctuel**, elle, adj. *Puntual, pronto y exácto en hacer las cosas á su tiempo.*

**Ponctuellement**, adv. *Puntualmente.*

**Ponctuer**, v. a. *Puntuar, poner y colocar las notas de ortografia en los escritos.*

**Pondag**, subst. m. *Voz que se usa en las minas de carbon de tierra para denotar la inclinacion, ó obliquidad de la mina.*

**Pondération**, s. f. *Pint. Ciencia que determina el equilibrio de los cuerpos, y sus justos movimientos, conforme á las leyes de la estdtica y física, ponderacion.*

**Pondre**, v. a. (pon-dr) *Aovar, poner las aves sus huevos. + Aovar, se dice tambien de otros animales, de los galidpagos, culebras, etc.*

**Pont**, s. m. *Puente, fábrica de piedra, ó madera que se construye sobre los rios, etc. + Ndut. Puente, qualquiera de las estancias de un baxel, so re que se ponen las baterías, etc. Pont de bateaux, puente de bateles. + — do cordes, puente de cuerdas. + — levis, puente levadiza. + — volant, puente volante. + — tournant, puente movediza, que se puede volver de una orilla á otra. + — dormant, puente fixa, que no se mueve. C Faire pont d'or, hacer la puente de plata, facilitar y allanar las cosas en que uno halla dificultad. + Ponts et chaussées, frase que comprehende todo lo perteneciente á los caminos reales, etc.*

**Ponte**, s. f. (pon-t) *El acto, ó tiempo de aovar las aves.*

**Ponte**, s. m. *Voz del juego del hombre, punto, el as de oro y de copas. + El que en el juego de la banca, etc. pone dinero sobre alguna carta.*

**Ponté**, ée, adj. (pon-te) *Ndut. Se dice del navio que lleva el castillo de popa con cubierta.*

**Ponter**, v. n. (pon-te) *Jugar contra el banquero, en el juego de la banca, etc. poner dinero sobre las cartas.*

**Pontife**, subst. m. (pon-ti-f) *Pontifice. + Souverain pontife, sumo Pontifice, el Papa.*

**Pontifical**, ale, *adject. (pon-ti-fi-kal) Pontifical, lo que pertenece al pontifice.*

**Pontifical**, s. m. *Pontifical, el libro que contiene las ceremonias pontificias.*

**Pontificalement**, adv. (pon-ti-fi-ka-l-man) *Pontificalmente.*

**Pontificat**, s. m. (pon-ti-fi-ka) *Pontificado, la dignidad de pontifice, y el tiempo de su duracion.*

**Ponton**, s. m. *Ponton, barco chato y estrecho que sirve regularmente para formar puentes. + La puente que se hace con pontones.*

**Pontonage**, s. m. *Pontonage, pontazgo, el derecho que se paga por pasar las puentes, etc.*

**Pontonier**, s. m. (pon-to-nie) *El que cobra el pontage, ó pontazgo.*

**Poplitaire**, ó **Poplité**, ée, au). (po-pli-te-r) *Anatom. Lo que toca, ó pertenece al jarrete.*

**Populace**, s. f. *Poblacho, populacho, lo infimo de la plabe.*

**Populaire**, adj. m. y fem. *Popular, la*

que toca, ó pertenece al pueblo. + *Comunero*, popular, agradable para con todos.

*Populairement*, adv. Popularmente.

*Popularité*, s. f. Afabilidad con el pueblo.

*Population*, s. f. Poblacion, el número de vecino que componen alguna ciudad, etc.

*Populeux*, adj. Muy poblado.

*Populo*, subst. masc. Niño gordillo, gordete.

*Poracé*, ée, adj. (po-ra-ce) Se dice en la medicina de los humores que tienen como color de puerro.

*Porc*, s. m. (por) Puerco, animal doméstico. + *Puerco*, se aplica al hombre gloton, sucio grosero, sin policía, cortesía ni crianza. + *Porc fraís*, tocino fresco, marrana.

*Porc-épic*, s. m. (por-ke-pik) Erizo, puerco espin.

*Porc-marin*, s. m. Pescado de mar que se llama por otro nombre; *Marsouin* ó *Dauphin*.

*Porcelaine*, s. f. Porcelana, cierto género de loza fina.

*Porchaison*, s. f. El tiempo en que el jabalí se puede comer.

*Porche*, s. m. Pórtico de templo.

*Porcher*, s. m. Porquero, porquerizo, el que guarda los puercos.

*Pore*, s. m. (po-r) Poro, agujerico, ó hueco que está entre las partes de cualquier cuerpo.

*Poreux*, euse, adj. Poroso, lo que tiene poros.

*Porisme*, s. m. (po-ris-m) Voz de la geometría que vale lo mismo que *Lemme* y + *Collaire*.

*Porosité*, s. f. Porosidad.

*Porphyre*, s. m. (por-fir) Pórfido, piedra, especie de mármol.

*Porphyriser*, v. a. Chim. Moler sobre la piedra de pórfido.

*Porrection*, s. f. El modo de conferir las órdenes menores.

*Port*, s. m. (por) Puerto, lugar donde pueden entrar los navíos, baticles, etc.

+ *Puerto*, asilo, amparo, ó refugio.

+ *Porte*, carga, las toneladas que puede llevar una embarcacion, ó navío.

+ *Porte*, la cantidad que se da, ó paga por llevar, ó transportar alguna cosa de un lugar á otro. + *Porte*, la buena, ó mala disposicion de una persona. + En el juego de los cientos, son los naipes que se guardan en la mano, para juntarlos á los que se han de tomar en el monte. + *Port d'armes*, porte de armas; la accion y derecho de llevar armas. + - de voix, se llama en la música el pasage, ó tránsito insensible de la voz de un tono inferior á otro superior.

*Portable*, adj. m. y f. (por-ta-bl) For-

to lo que se debe llevar, ó traer de un lugar á otro.

*Portage*, s. m. El acto de llevar y transportar alguna cosa de una parte á otra, porte, tragin, acarreo. + *Porte franco* que se da á los oficiales y marineros por su ropa, hasta cierta cantidad.

*Portail*, s. m. (por-tall) Portada, el ornato de arquitectura que se hace en las fachadas principales de las iglesias.

*Portant*, adj. (por-tan) Ex. A bout portant, á toca ropa, á quema ropa. + *L'un portant l'autre*, el uno por otro, compensacion que se hace de una cosa menor con otra mayor.

*Portatif*, ive, adj. (por-tatif) Portátil, lo que es movable y fácil de transportar de una parte á otra.

*Porte*, s. f. (por-t) Puerta, en lo propio y figurado. + *Porte d'agraffe*, hembra de corchete. + *A porte ouvrante*, á porte fermante, al tiempo de abrirse, ó cerrarse las puertas. + *La porte*, la porta, ó la puerta, la corte del gran Turco. + *Porte de derrière*, puerta trasera; la puerta segunda, ó excusada de la casa y + *Escapatoria*, excusa, esugio. + *Porte dérobée*, surtida, la puerta falsa por donde se suele secretamente. + *Fermer*, ou pousser la porte au nez, dar á alguno con la puerta en la cara. + *Mettre à la porte*, echar á un criado de la casa.

*Porte-aiguille*, s. m. Instrumento de que usan los cirujanos para hacer mas largas las agujas.

*Porte-arquebuse*, s. m. Oficial que lleva el fusil del Rey quando va á cazar.

*Porte-assiette*, s. m. (por-ta-sie-t) Aro de metal, ó de mimbres para poner debaxo de los platillos, quando los ponen en la mesa.

*Porte-baguette*, s. m. Anillo puesto á lo largo de la caja del fusil, para recibir la baqueta.

*Porte-balle*, s. m. (por-t-bal) Gorgotero, buhonero.

*Porte-bannière*, s. m. (por-t-ba-nie) Abanderado.

*Porte-bénitier*, s. m. Acetre.

*Porte-bougie*, s. m. Cañoncito que sirve para introducir bugías en la urétera.

*Porte-chape*, ó *Chapier*, s. m. Capero.

*Porte-collet*, s. m. Alzacuello.

*Porte-crayon*, subst. m. Lapicero, el cañoncito de metal en que se pone una punta de lápiz.

*Porte-Croix*, s. m. (por-t-kroa) Crucífero, crucero.

*Porte-crosse*, s. m. (por-t-kro-s) El que lleva el cayado, ó báculo del Prelado.

*Porte-Dieu*, s. masc. El Sacerdote que lleva el S. Sacramento por viático.

*Porte-drapeau*, subst. m. (por-t-dra-pó) Abanderado, subteniente de bandera.



**Portée, s. f.** (por-té.) *Camada, todos los hijuelos que nace de una vez la perra, la loba, etc. lechigada.* + *Alcance, en las armas de fuego, es la distancia á que alcanza, ó llega el tiro.* + *Alcance, capacidad, talento.* + *Extendimiento, extension, largura, anchura, etc.* + *Se mettre à la portée, à portée, ponerse á tiro.* + *Etre à portée de...*, estar en estado, en disposicion, situacion de hacer algo.

**Porte-épée, s. m.** (por-te-pé.) *Pedazo de cuero, ó de paño que se ata á la cinta de los calzones para colgar la espada.*

**Porte-étendard, s. m.** (por-te-tan-dar) *Bolsa de cuero en que se mete el cuento de la bandera, etc.*

**Porte-étrier, s. m.** (por-te-tri-e) *Correa para colgar los estribos, quando uno ha desmontado.*

**Porte-faix, s. m.** *Bracero, ganapan, esportillero.*

**Porte-feuille, s. m.** *Cartera, portacartas.* + *Porte-feuille d'écolier, vade, vademecum.*

**Porte-huissier, s. m.** *Angarillas, pieza de vaxilla en que se ponen las ampolletas del acceyte y vinagre.*

**Porte-lettre, s. m.** *Cartera que se trae en la fultriquera, etc.*

**Porte-manteau, s. m.** (por-t-man-tó) *Cierro oficial de la corte.* + *Percha, liston de madera con unos como bolillos, para colgar las ropas, ó vestidos.* + *Portamanteo, cierto género de maleta.*

**Porte-missel, s. m.** (por-t-mi-sel) *Atril de altar.*

**Porte-mitre, s. masc.** (por-t-mi-tr) *El capellan que llevan la mitra del Obispo.*

**Porte-mois, s. m.** (por-t-mor) *Cueros que llevan el bocado del freno.*

**Porte-moucheites, s. m.** *La caja de las despabiladeras.*

**Porte-mousqueton, s. masc.** *Especie de broche, ó corchete que hay al cabo de la bandolera del mosquetero, etc.* + *Ilamase tambien así el broche pequeño que se pone en las cadenas de reloj.*

**Porte-pierre, s. m.** (por-t-pie-r) *Instrumento de cirugía, hecho en forma de lapicero, que sirve para llevar la piedra infernal.*

**Porter, v. act.** (por-te) *Llevar, traer sobre sí.* + *Llevar, traer, transportar, mudar alguna cosa de una parte á otra.* + *Llevar, producir.* + *Llevar, sufrir, tolerar.* + *Llevar, inclinar, inducir, atraer.* + *Amparar, proteger á alguno.* + *Hablando de las hembras, se dice quando estan preñadas.* + *Contener, hablando de autos públicos, cartas y órdenes del rey, etc.* + *Llevar, ex-*

*tender.* + *Porter la tête haute, llevar la cabeza derecha.* + *— ses espérances, etc. jusqu'à...*, llevar sus miras, proyectos, etc. hasta... + *— bonheur ou malheur, traer dicha, ó desdicha.* + *— envie, tener envidia.* + *— le deuil, llevar, traer luto.* + *— ses regards, sa vue en quelqu'endroit, mirar, llevar, ó poner la vista en alguna parte.* + *— un coup d'épée à quelqu'un, tirar una estocada á alguno.* + *— une santé, brindar.* + *— un habit uni, etc., traer un vestido llano, etc.* + *Se porter au bien, portarse á lo que es bueno.* + *— bien, se porter mal, estar bueno, estar malo.* + *— en homme de cœur, etc. portarse como valiente, etc.*

**Porter, v. n.** *Escribar, descansar, asentarse sobre algo, afirmarse, ó asegurarse en ello.* + *Escribar, fundarse, afianzarse, asegurarse, apoyarse.* + *Alcanzar, en las armas de fuego y otras arrojadizas es llegar el tiro á cierto parage, ó término.* + *Tous les coups ne portent pas, todos los tiros no aciertan.*

**Porte-tapisserie, s. m.** *Bastidor de madera que se cleja encima de alguna puerta, para clavar en él un tapiz, á modo de antepuerta.*

**Porteur, euse, subst.** *Portador.* + *El que lleva alguna carta, cartero.* + *Porteur de chaise, silletero.* + *— d'eau, aguador.* + *— de mauvaises nouvelles, portador de malas nuevas.*

**Porte-verge, s. m.** *Muñidor, pertiguero.*

**Porte-vent, s. m.** (por-t-van) *Cañon de madera que lleva el viento desde los fuelles hácia lo alto del órgano.*

**Porte-voix, s. m.** (por-t-voa) *Cerbatana, bocina.*

**Portier, s. m.** (por-tie) *Portero, el que tiene á su cuidado el guardar, cerrar y abrir las puertas.* + *Óstiaro, el que ha recibido el primero de los quatro órdenes menores.*

**Portière, s. fem.** (por-tie-r) *Portera, mandadera de monjas.* + *Antepuerta, cortina de puerta.* + *Portière de carrosse, portillo, ó estribo de coche.*

**Portion, s. f.** *Porcion, parte de un todo.* + *Porcion, cierta cantidad de pan, vino, carne, etc. que se da en los conventos, etc.* + *Portion congrue, porcion congrua.*

**Portique, s. masc.** (por-ti-k) *Pórtico, cierto género de portal, ó sitio cubierto y fundado sobre columnas, que se coloca delante de la entrada de los templos, etc.*

**Portor, s. m.** *Especie de mármol negro con venas que se parecen al oro.*

✧ **Portraire, v. a.** *Retratar, formar la imagen de alguna persona con el pincel, etc.*

**Portrait, s. m.** (por-tre) *Retrato, la pintura*

que representa á alguna persona. + **Retrato**, la relacion que se hace en verso, etc. de las partes y facciones de una persona. ¶ C'est le vrai portrait, le portrait tout craché de son père, etc., es un traslado de su padre.

¶ **Portraiture**, s. fem. **Retrato**. Véase **Portrait**.

**Portulan**, s. m. **Náut.** Libro que contiene la posicion y descripción de los puertos, cuestras, etc.

**Posage**, s. m. El trabajo y gasto que se ha de hacer para poner y colocar en su debido lugar ciertas obras.

**Pose**, s. f. **Arquitect.** El acto de asentar las piedras en alguna fábrica. + Se dice en la milicia de unas centinelas que se ponen despues de tocada la retreta, posta.

**Posément**, adverb. Blandamente, suavemente, poco á poco, modestamente, lentamente.

**Poser**, v. a. **Poner**, asentar, cargar una cosa sobre otra. + **Poner**, colocar alguna cosa en el lugar que debe tener. + **Arquitect.** Asentar las piedras de sillería, etc. + **Poner**, establecer en materia de doctrina. + **Poner**, suponer. + **Posons** que cela soit, pongamos, ó supuesto que sea así. + **Posar**, soltar la carga que se trae á cuestras. + **Poser** les armes, rendir las armas, y ¶ d'exar las armas, hacer la paz. + — un fardeau, posar la carga.

**Poser**, v. n. Descansar, asentar sobre algo, afirmarse, ó asegurarse en ello. + **Asentarse** los licores, baxar al suelo las partes terreas y crasas, etc.

**Poseur**, s. m. **Aientador**, el oficial albañil que asienta las piedras de sillaría, etc. unas sobre otras.

**Positif**, ive, adj. **Positivo**, cierto, que no tiene duda, etc. + **Positivo**, lo mismo que afirmativo, á contraposicion del negativo.

**Positif**, s. m. **Organo** pequeño debaxo del grande. + **Gramát.** **Positivo**, es el adjetivo en su simple significacion.

**Position**, s. fem. **Posicion**, situacion, aserto, ó proposicion que se defiende en las tesis públicas, etc. + **Posicion**, situacion de un lugar, etc. + **Posicion**, disposicion de los pies en la danza. + **Règle de fausse position**, regla de falsa posicion en la aritmética.

**Positivement**, adv. **Positivamente**, de positivo.

**Pospolite**, s. f. (pos-po-lit) **Nombre** que se da á la nobleza de Polonia, juntada en cuerpo de exercito.

**Possédé**, ée, subst. (po-se-de) **Poseido**, poseso, endemniado.

**Posséder**, verb. a. (po-se-de) **Poseer**,

tener en su poder, gozar, ocupar. + **Poseer**, saber con perfeccion. + **Posséder** les bonnes grâces de quelqu'un, lograr el cariño de alguno. + **L'ambition**, la colère, etc. le possèdent, la ambicion, la cólera, etc. le dominan.

se **Posséder**, verb. pron. **Contenerse**, hacerse dueño de sus pasiones, de la ira, etc. Il ne se possède pas de joie, etc. está fuera de sí, no cabe en sí de gozo.

**Possesseur**, s. m. **Posesor**, poseedor.

**Possessif**, adj. m. (po-so-sif) **Gramát.** **Poseitivo**.

**Possession**, s. f. **Posesion**, el acto de poseer, ó disfrutar una cosa. + **Posesion**, la misma cosa poseida. **Avoic** de grandes possessions, tener muchas posesiones, tener muchos bienes raíces, ó inmuebles. + **Posesion**, la existencia de los espíritus malignos en el cuerpo humano.

**Possessoire**, s. m. (po-se-soar) **Foren.** **Poseitorio**.

**Possibilité**, s. f. (po-si-bi-li-te) **Posibilidad**.

**Possible**, adj. m. y f. (po-si-bl) **Posible**, lo que puede ser, ó suceder; úsase algunas veces como substantivo. Je ferai tout mon possible, haré lo posible, ó quanto cabe.

au **Possible**, adverb. Todo lo posible, quanto es posible. Cela est agréable au possible, esto es agradable quanto es posible.

¶ **Possible**, adv. **Quita**. V. **Pent-être**.

**Post-communion**, s. f. **Post-comunion** de la misa.

**Postdate**, s. f. (post-da-t) **Posdata**, lo que se añade á una carta, etc. despues de la data ó fecha.

**Poste**, s. f. (post) **Posta**, los caballos que están prevenidos, ó apostados en los caminos, para que los correos, etc. vayan con toda diligencia. + **Posta**, la casa, ó lugar donde están las postas. + **Posta**, la distancia que hay de una posta á otra. + El acto y exercicio de correr la posta. + **Correo**, el que tiene por oficio el llevar y traer cartas de un lugar á otro. ¶ **Correo**, la casa donde se reciben y dan las cartas. + **Posta**, bala pequeña de plomo, úsase regularmente en plural. + **Courir la poste**, correr la posta. + **Maitre de poste**, maestro de postas.

**Poste**, s. m. **Puesto**, lugar donde uno se halla, ó que se escoge para qualquier fin. + **Apostadera**, el lugar donde están apostados soldados, etc. + **Puesto**, empleo, oficio.

**Poster**, v. a. (pos-te) **Postar**, apostar, poner alguna persona, ó gento



en algun puesto; úsase muy frecuentemente en la milicia. *¶* Colocar, acomodar á alguno poniéndole en algun empleo.

Postérieur, eure, adj. Posterior lo que fue, ó viene despues, ó queda detras de otra cosa.

Postérieurement, adv. Posteriormente.

Posteriorité, s. fem. (pos-te-rio-ri-te) Posterioridad; es voz usada en lo didascálico.

Postérité, s. f. (pos-te-ri-te) Posteridad, los descendientes de una misma estirpe y raíz. + Posteridad, los pósteros ó venideros; los que han de vivir despues.

Posthume, adj. m. y f. Póstumo, el hijo nacido despues de la muerte de su padre; úsase tambien como sustantivo. + Póstumo, el libro que se imprime despues de la muerte de su autor.

Postiche, adj. m. y fem. Postizo, lo que no es natural; ni propio, sino agregado, imitado, ó fingido, ó sobrepuesto.

Postillon, s. m. Postillen, el mozo de posta. + Sotacochero, cochero de los caballos, ó mulas delanteras, zagal.

*¶* Postposer, v. a. Posponer, poner una cosa despues de otra.

Postpositif, ive, adj. Gram. Lo que sirve para ser puesto antes ó al fin de un término.

Post-scriptum, subst. m. Posdata, la cláusula, ó capítulo que se añade á la carta.

Postulant, ante, adj. Postulante.

Potulation, s. f. Del derecho canónico, postulacion.

Postuler, v. a. Pedir, solicitar, pretender con diligencia y cuidado algun empleo, etc. + Foren. Defender el procurador á una persona en qualquier pleyto, etc.

Posture, s. f. Postura, la planta, accion, figura, situacion, ó modo en que está puesta alguna persona. *¶* Postura, situacion, estado en que uno se halla en quanto á la fortuna.

Pot, s. m. (po) Vasija, bote, olla, jarro, orza, puchero. + Medida de cosas líquidas que contiene dos azumbres. + Pot à feu, olla de fuego artificial, alcancia. + — à fleurs, florero, tiesto. + — au feu, olla, la carne que está dentro de la olla ó puchero. + — de chambre, jarro, servicio, orinal. + — de vin, adelanta, lo que se da de gracia sobre el precio principal, en lo que se compra ó vende. P. *¶* Découvrir le pot aux roses, descubrir lo que habia de secreto y misterioso en alguna dependencia, etc.

Potable, adj. m. y f. (po-ta-bl) Potable, que se puede beber.

Potage, s. m. Potage, sopa. P. *¶* Pour tout potage, por toda cosa, en todo, únicamente.

Potager, s. m. Especie de hogar levantado que hay en las cocinas, para hacer guisados, etc. + Huerta el sitio, ó lugar donde se plantan hortalizas, legumbres, etc. úsase tambien como adjetivo. Jardin potager, huerta. Herbes potagères, hortalizas.

Potasse, s. fem. (po-ta-s) Sal alkali mezclada con tártaro, etc.

*¶* Pote, adj. f. (pot) Main pote, mano entorpecida por el frio, ó demasiado gorda, ó hinchada.

Poteau, s. m. (po-tó) Poste coluna, ó pilar de madera. + Poste, viga, pieza de madera que se emplea á diferentes usos.

Potée, s. f. (po-té) La cantidad de agua, etc. que cabe en un jarro, olla, etc. + Estaino calcinado; que sirve para pulir, etc.

Potelé, ée, adj. (po-t-le) Gordete.

Potence, s. f. (po-tans) Horca, patibulo. + Arce de hierro, etc. en donde cuelgan las linternas, ó las insignias que llevan los mercaderes, etc. + Muleta, palo con un travesaño por encima, con que andan los coxos, etc.

Potencé, ée, adj. (po-tan-se) Voz del blason. Croix potencée, cruz que tiene un travesaño á cada uno de sus cabos.

Potentat, s. m. (po-tan-ta) Potentado, el príncipe ó soberano que tiene dominio absoluto en algun estado.

Potentiel, elle, adj. (po-tan-ci-el)

Potencial, se usa solo en lo didascálico.

Poterie, s. f. (po-t-ri-) Vaxilla de barro.

Poterne, s. fem. (po-ter-n) Surtida, paso, ó puerta pequeña que se hace en las fortificaciones, por debaxo del terraplen, al foso.

Potier, s. m. (po-ti-e) Ollero, el que hace y vende vaxilla de barro. + Potier d'étain, el que hace y vende vasos de estaño.

Potin, subst. m. Especie de azófar, ó laton.

Potion, subst. fem. Pocion, bebida medicinal.

Potiron, s. m. Género de calabaza de invierno. + Género de hongo, ó seta.

Pou, s. m. (pu) Piojo, insecto.

*¶* Pouacre, adj. m. y f. Sucio, asqueroso, puerco; úsase tambien como sustantivo masculino.

Pouce, s. m. (pu-s) Pulgar el dedo mas grueso de la mano, ó del pie.

+ *Pulgada*, medida que es la duodécima parte del pie.  
**Poucier**, s. m. (pu-cie) Especie de dedal para el pulgar.  
**Pouding**, s. m. Especie de guisado compuesto con migaja de pan, tuétano de vaca, uvas de Corinto, etc.  
**Poudre**, s. fem. (pu-dr) Polvo, polvillo. + *Polvos*, se dice de diferentes preparaciones de polvos. + *Pólvora*, cierta mezcla de salitre, carbón y azufre, para cargar las armas de fuego. + *Poudre à mettre sur le papier*, polvos de cartas. + - à poudrier les cheveux, polvos para el pelo. + - blanche, pólvora sorda, la que no da estallido. § *Prendre la poudre d'escampette*, coger las de villadiego, poner pies en polvorosa. § *Jeter de la poudre aux yeux*, deslumbrar, encandilar, alucinar con falsas apariencias, etc. + *Mettre en poudre*, reducir en poudre una ville, un château, arruinar, asolar alguna ciudad, etc. P. N'avoir pas inventé la poudre, tener poco ingenio. § *Tirer sa poudre aux moineaux*, gastar la pólvora en salvos, poner medios inútiles y fuera de tiempo.  
**Poudrier**, v. a. (pu-dre) Polvorear, polvorizar, echur, esparcir, ó deramar pulvo, ó polvos sobre alguna cosa.  
**Poudreux**, ense v. adj. Polvoroso, polvoriento.  
**Poudrier**, s. m. (pu-drie) Polvorista, el que hace y fabrica la pólvora. + *Salvadera*, caxita en que se tienen los polvos de cartas. + *El que hace ó vende los polvos para el cabello*.  
**Pout**, adjet. (pu-f) Se dice del mármol, etc. que se va en polvo quando se trabaja.  
**Pouf**, voz con que se expresa el ruido sordo que hace cayendo un cuerpo.  
**§ Pouffer**, v. n. (pu-le) Pouffer de rire, reír á carcajadas, é involuntariamente, soltar el chorro.  
**§ Pouille**, s. f. (pu-ll) Usado regularmente en plural, pullas, injurias, palabras mayores. § *Chanter pouilles*, decir los nombres de las pascuas.  
**Pouillé**, s. maso. (pu-llé) Libro ó catálogo de los beneficios, ó prebendas que hay en el Reyno con sus rentas, patronos, etc.  
**§ Pouiller**, v. a. (pu-llé) Decir pullas, injurias.  
**se Pouiller**, v. r. Despiojarse, buscar y matarse los piojos.  
**Pouilleux**, ense, adj. Piojoso, el que tiene muchos piojos.  
**Pouillier**, ó *Pouillis*, s. m. (pu-llé) Se dice por desprecio de una mala hostería, ó venta.

**Poulailler**, s. m. (pu-là-llé) Gallinero, el lugar donde las gallinas se recogen á dormir. + *Gallinero*, mercader de gallinas y otra qualquier volatería; usase tambien como adjetivo. *Marchand poulailler*.  
**Poulain**, s. m. Pollino, potro. + *Caballo*, potro, incordio, mal venereo.  
**Poulaine**, s. f. (pu-le-n) Naut. Parte de la proa del navío de forma circular, y que remata en punta.  
**Poulan**, s. m. Voz del juego del hombre, etc. El tanto que pone el que da y reparte, los nappes, paso.  
**Poularde**, s. f. (pu-lar-d) Polla, gallina jóven engordada.  
**Poule**, s. f. (pu-l) Gallina. + *Voz del juego de nappes*, etc. *Polla*, + *Poule d'eau*, gallina de río. + - d'Inde, pava, pavada. + - faisane, faisán hembra. § - mouillée, gallina, el hombre cobarde, pusilánime y tímido. P. *Plumer la poule sans la faire crier*, hacer exácciones sin dar motivo de quejarse, etc.  
**Poulet**, s. m. Pollo, pollito. + *Billetico de enamorado*.  
**Poulette**, s. f. (pu-le-t) Polla, pollita, poller. § *Jeune poulette*, polla la muchacha ó moza de poca edad y buena parecer.  
**Pouliche**, s. f. Potranca.  
**Poulie**, s. f. (pu-lié) Polea, garrucha; carillo, rodaja.  
**Pouliner**, v. neut. (pu-li-ne) Parir la yegua.  
**Poulinière**, adj. f. (pu-li-nié-r) Jument poulinière, yegua paridera.  
**Pouliot**, s. m. Poleo, yelba.  
**Poulpe**, s. f. (pul-p) Pulpa, la parte carnosa del animal. § *Pulpa*, se dice de la parte de las frutas que se come y de otras cosas semejantes á la pulpa de la carne.  
**Poulpeton**, s. m. Guisado hecho de carne picada, y cubierta con tajadas de vaca.  
**Pouls**, s. m. (pu) Pulso, el latido de la arteria. + *Pouls tranquille*, pulso sentado. § *Tâter le pouls à quelqu'un*, tomar el pulso, tantear y exáminar la voluntad de uno.  
**Poumon**, s. m. Pulmón, bofe, parte del animal que sirve á la respiración.  
**Poupard**, subst. m. (pu-par) Niño, la criatura que está aun en pañales.  
**Poupe**, s. f. (pu-p) Popa, la trasera del navío. § *Avoir le vent en poupe*, llevar viento en popa, estar boyante, estar en felicidad ó fortuna.  
**Poupée**, s. f. (pu-pe) Muñeco, muñeca. § *Muñeca*, moña, muget jóven, afeitada y adornada con exáceso. + *Cierto modo de enxerir*.  
**Poupelin**, s. m. Especie de pastelería.



♀ **Poupin**, adj. y s. m. El hombre demasiado afectado en sus adornos, etc. *ninfa*, *pisaverde*.  
**Poupon**, s. m. Criatura, niño, hijito.  
**Pouponne**, s. fem. (pu-po-n) Niña, niña.  
**Pour**, prep. y conj. (pur) Por, para, sirve para significar la razón, el motivo la causa final, etc.  
**Pour combien?** por quanto? + **Pour l'amour de Dieu**, por amor de Dios.  
 + **Pour lors**, por entonces. + **Pour moi**, para mí, en quanto á mí.  
**Pour peu que**, conj. Por poco que.  
**Pour**, s. m. Le pour, razones en pro, las razones á favor, ó en defensa de alguno, etc. **Soutenir le pour et le contre**, mantener lo favorable y lo contrario, dar razones en pro y en contra.  
**Pourceau**, s. m. (pur-só) Puerco. + **Pourceau de mer**, ó **Marsonin**, marsopa, pescado de mar.  
 ♀ **Pourchasser**, verb. a. Perseguir, seguir, buscar, solicitar con afán y ardor.  
 ♀ **Pourfendre**, v. a. Hender de alto abaxo con el sable, ó alfange.  
**Pourparler**, s. masc. (pur-par-le) Conferencia, abocamiento de dos, ó mas personas para tratar algun negocio, etc.  
**Pourpier**, s. m. (pur-pie) Verdolaga, especie de hortaliza.  
**Pourpoint**, s. m. Ropilla con mangas y brahones.  
**à brule-Pourpoint**, adv. A' quema ropa, desde muy cerca.  
**Pourpointerie**, s. fem. El arte y oficio de sastre.  
**Pourpointier**, s. m. Sastre que en lo antiguo no hacía sino los vestidos llamados Pourpoint.  
**Pourpre**, s. f. (pur-pr) Púrpura, murice, conchil, concha de mar. + **Púrpura**, licor rojo que se halla dentro de la garganta de la púrpura. + **Púrpura** la dignidad real, ó la de los Cardenales.  
**Pourpre**, s. m. Púrpura, color rojo que tira á violado. + **El paño ó tela teñida con la púrpura**. + **Tardadillo**, enfermedad muy peligrosa.  
**Pourpré**, ée, adj. (pur-pre) Purpurado, lo que tiene el color de púrpura. + **Fièvre pourprée**, tardadillo.  
 ♀ **Pourpris**, subst. m. Cerca, cercado. V. Enceinte, Enclos.  
**Pourquoi**, conj. (pur-koa) Porque.  
**Pourquoi faire tant de bruit?** porque tanto ruido?  
**c'est Pourquoi**, conj. Por eso, así, por ese motivo.  
 ♀ **Pourquoi**, subst. m. El porque. On veut savoir le comment et le pour-

quoi, se quiere saber el como y el porque.  
**Pourri**, s. m. (pu-ri) Cosa podrida. Cela sent le pourri, eso sabe á podrido.  
**Poutrir**, v. a. (pu-rir) Pudrir, podrir, resolver en podre alguna cosa, corromperla y dañarla.  
**Pourrir**, v. neut. Pudrir, pudrirse, podrecerse.  
**Pourriture**, subst. fem. Podre, podredumbre.  
**Poursuite**, s. f. Seguimiento, el acto de seguir. + **Prosecucion**, proseguimiento. + **Diligencia**, la aplicacion, actividad y cuidado que se pone en lo que se desea conseguir, etc.  
**Poursuites**, pl. Foren. Procedimiento, el acto de proceder en justicia.  
**Poursuivant**, s. m. Perseguidor, el que sigue y persigue. + **Pretendiente**, el que pretende algun empleo, etc. + **El que procede en justicia contra alguno**.  
**Poursuivre**, v. act. Perseguir, seguir, correr tras del que va huyendo, acosar. + **Perseguir**, seguir, ó buscar á alguno en todas partes, con frecuencia, é impertinencia. + **Proseguir**, continuar, no cesar lo empujado. + **Proceder en justicia**. + **Hacer sus diligencias para conseguir alguna cosa**.  
**Pourtant**, conj. adversativa. (pur-tan) Pero, empero, sin embargo.  
**Pourtour**, s. m. (pur-tur) Architect. ámbito, circuito, ó circunferencia de algun espacio, ó lugar.  
**Pourvoir**, v. n. (pur-voar) Proveer, disponer, mandar, ó gobernar alguna dependencia, ó negocio. Ex. **Pourvoir à une affaire**. + **Proveer**, dar, ó conferir alguna dignidad, beneficio, ó empleo. Ex. **Pourvoir à un bénéfice**.  
**Pourvoir**, verb. a. Proveer, abastecer, prevenir. + **Pourvoir ses enfans**, establecer, casar, colocar sus hijos. + **Pourvoir quelqu'un d'une charge**, etc. **conferir á alguno un empleo, beneficio, etc.**  
**se Pourvoir**, v. r. Acudir, recurrir á la justicia, etc.  
**Pourvoyeur**, s. m. Proveedor, el que tiene á su cargo proveer y abastecer de lo necesario.  
**Pourvu que**, conj. Con tal que, con condicion que.  
**Pousse**, s. f. (pu-s) Asma, enfermedad de los caballos. + **Los vástagos**, ó renuevos que echa el árbol en la primavera, etc. La pousse d'avril, etc.  
 X **Pousse-eul**, s. m. Corchete, esbirro, alguacil.  
**Poussée**, s. f. (pu-sé) Architect. Empuja de los arcos y bóvedas,

**Pousse-pieds**, s. m. (pu-s-pie) *Especie de marisco, ó concha.*

**Pousser**, v. a. (pu-se) *Empujar, hacer fuerza para sacar alguno, ó alguna cosa fuera de su lugar. + Hacer fuerza para mover algun cuerpo, tirar una bola, etc. + Introducir, poner dentro con fuerza, echar un clavo, etc. + Extender. + Llevar, amparar, proteger á alguno. + Aconsejar, persuadir, incitar. + Apretar, estrechar, perseguir. + Pousser á bout, apretar á uno de modo que no pueda responder. + Fatigar á uno, irritarle, etc. + — des cris, dar gritos, gritar. + — des soupirs, dar suspiros, suspirar. + — la porte au nez, dar con la puerta en las narices, ó en los hocicos. + — un cheval, espolear, picar, aguijar, apretar, abotonar un caballo, para que corra, que galope. + — un coup d'épee, tirar una estocada.*

**☞ Pousser** l'effronterie, l'impudence jusqu'à..., *llevar la desvergüenza, el atrevimiento, etc. hasta. + Pousser les ennemis, forzar los enemigos.*

**Pousser**, v. n. *Brotar, arrojar, el árbol, ó las plantas sus hojas, flores, etc. + Respirar difícil y aceleradamente, jadear, se dice de los caballos. + Architect. Salirse de su línea y plomo, hacer vientre una muralla, bóveda, etc. + Pousser à la roue, ayudar.*

**Poussette**, s. f. (pu-se-t) *Crucillo, juego de alfileres.*

**Poussier**, s. m. (pu-sie) *Cisco, carbon muy menudo.*

**Poussière**, s. f. (pu-sie-r) *Polvo, polvareda. + Faire mourir la poussière, matar, se usa en la poesía.*

**Poussif**, ive, adj. (pu-sif) *Se dice del caballo que respira dificultosa y aceleradamente y ☞ f de las personas, aceroso.*

**Poussin**, s. m. *Pollito que aun sigue la clueca.*

**Poussinière**, s. f. (pu-si-nie-r) *Pollera, jaula de mimbres, donde se suele encerrar la clueca con los pollitos. + Pleyades, constelacion.*

**Pout-de-soie**, s. m. *Paño de seda, muy doble.*

**Pout e**, subst. f. (pu-tr) *Viga, madero largo y grueso.*

**Pout elle**, subst. fem. (pu-tre-l) *Viga pequeña.*

**Pouvoir**, v. a. y n. (pu-voar) *Poder, tener expedida la facultad, ó potencia de hacer alguna cosa. + Poder, tener dominio, autoridad en alguna cosa. + A n'en pouvoir plus, hasta no poder mas.*

**Pouvoir**, v. imp. *Poder, ser contingente, ó posible que suceda alguna cosa. Il*

*peut arriver, il peut se faire, puede ser.*

**Pouvoir**, subst. m. *Poder, facultad de obrar. + Poder, el dominio, imperio, facultad y jurisdiccion que uno tiene para mandar, ó executar alguna cosa. + Poder, derecho, facultad de obrar por otro. + Poder el instrumento en que alguno da facultad á otro, para que en su lugar pueda executar alguna cosa. + Les piéres sont au pouvoir du rapporteur, los autos están en poder del relator.*

**Pozzolane**, ó **Poussolane**, s. f. *Pucelana, cierta especie de arena, ó barro que se halla cerca de Nápoles.*

**Pragmatique**, adj. m. y f. (prag-ma-tik) *Pragmático. Pragmatic-sanc-tion, pragmática-sancion.*

**Pragmatique**, s. fem. *Pragmática, ley, estatuto.*

**Prairie**, s. f. *Pradería, pradera.*

**Praline**, s. f. (pia-lin) *Confites colorados, ó peladillas coloradas y azucaradas.*

**Prame**, s. f. (pra-m) *Especie de embarcacion que va á remo y vela.*

**Prase**, **Prime**, matrice d'émeraude, s. f. *Prasio, piasma.*

**Praticable**, adj. m. y f. (pra-ti-ka-bl) *Practicable.*

**Praticien**, s. m. *El que sabe el modo y manera de proceder en justicia, procurador, etc. + Se dice tambien del médico muy práctico y experimentado en su arte.*

**Pratique**, s. fem. (pra-tik) *Práctica, el ejercicio, ó actual execucion conforme á las reglas de algun arte. + Práctica, el uso continuado, costumbre, ó estilo de alguna cosa. + Práctica, el modo, ó método que particularmente observa alguno en sus operaciones. + El modo y método de proceder en justicia. + Todos los papeles de la escribanía de un procurador, de un escribano, etc. + Parraquiano, el que continua, ó acostumbra comprar lo que necesita en alguna tienda. + Cierta instrumento que usan los viteros para mudar el sonido de su voz.*

**Pratiques**, pl. *Prácticas, inteligencias secretas con malos fines.*

**Pratique**, adj. m. y f. *Práctico, lo que pertenece á la práctica.*

**Pratiquer**, v. a. (pra-ti-ke) *Practicar, exercitar y poner en práctica. + Practicar, usar, ó exercitar continuamente alguna cosa. + Ir á menudo con alguna persona, tratar, conversar frecuentemente con ella. + Practicar, sobornar, solicitar, ganar algunas personas á su partido. + En la arquitectura, vale lo mismo que hacer, fabricar, construir, procurar. Pratiquer un escalier, une issue, etc. + Prati-*



quer la médecine, la chirurgie, practicar, exercer la medicina, la cirugía.

Pré, subst. m. (pre) Prado, prade-cillo.

Préalable, adj. m. y f. (pre-a-la-bl) Lo que antes se debe hacer.

au Préalable, adv. Ante.

Préalablement, adv. (pre-a-la-bl-man)

Ante, primeramente, ante todas cosas.

Préambule, s. m. *Préambulo*, *exórdio*, *prefación*.

Préau, s. m. (pre-ó) *Patio de cárcel*. + *Patio*, el espacio descubierto que está en medio del claustro de qualquier convento.

Prébende, subst. fem. (pre-ban-d) *Prébenda*.

Prébendé, ée, adj. (pre-ban-de) *Prébendado*.

Prébendier, s. m. (pre-ban-die) *Prébendado*, *eclesiástico* que en algunas iglesias sirve en el coro debaxo de los canónigos.

Précaire, adj. m. y f. (pre-ke-r) Lo que se posee, *exerce*, etc. por tolerancia, por *interim*, etc. lo que es poco sólido, poco seguro.

Précairement, adv. (pre-ke-r-man) De un modo poco sólido, poco duradero.

Précaution, s. f. *Precaucion*.

Précautionné, ée, p. p. y adj. (pre-ko-cio-ne) *Precautelado*, *precavido*. + *Prudente*, *cuerdo*.

Précautionner, v. act. (pre-ko-cio-ne)

*Precautelar*, *precaver*, tomar las precauciones debidas para *precaver* algo de algun inconveniente, *desgracia*, etc. se *Précautionner*, v. r. *Precautelar*, *precaver*, *prevenir* anticipadamente algun riesgo, etc.

Précédemment, adj. (pre-ce-da-man) *Antecedentemente*, *anteriormente*.

Précédent, ente, adj. (pre-ce-dan) *Precedente*.

Précéder, v. a. (pre-ce-de) *Preceder*, ir delante. + *Preceder*, ser, existir una cosa antes de otra. + *Preceder* en lugar, ó asiento en juntas, ó funciones públicas.

Préceinte, s. f. *Ndut*. V. *Lisse*.

Précepte, s. m. (pre-cep-t) *Precepto*, documento, regla.

Précepteur, s. m. *Preceptor*, el maestro que cuida de la instruccion y educacion de un muchacho.

Preceptorial, ale, adj. (pre-cep-to-ri-al) Se dice en algunas iglesias de la *prebenda* del canónigo *catedrático*; úsase tambien como sustantivo femenino.

Précession, s. f. *Astron*. *Précession* des équinoxes, el movimiento retrógrado de los puntos equinocciales.

Pièche, s. m. *Predica*, *sermon*, la *plática* ó *sermon* que hacen los sectarios

d sus pueblos. + El lugar donde se hace la *predica*.

Prêcher, v. a. *Predicar*, anunciar al pueblo la palabra de Dios, el *evangelio*.

¶ *Predicar*, *reprehender*, *exhortar*, etc. ¶ *Predicar*, *alabar* con exceso.

Prêcheur, s. m. Los *frères prêcheurs*, *predicadores*, los *religiosos Dominicanos*. ¶ *Pauvre prêcheur*, *mauvais prêcheur*, el *predicador* de poca doctrina ó *eloquencia*. ¶ *Prêcheur éternel*, el que continuamente *predica*, *reprehende*, etc.

Précieuse, s. f. La *muger afectada* en quanto *hace* y *dice*, *dengüera*, *melindrera*.

Précieusement, adv. *Preciosamente*.

Précieux, euse, adj. *Precioso*, *excelente*, *exquisito*, *digno de estimacion*. + *Afectado*, se dice con especialidad de los *modos*, *lenguage*, y *estilo*. ¶ Le temps est précieux, el tiempo es precioso.

Précipice, s. m. (pre-ci-pi-s) *Precipicio*, *despeñadero*, *derrumbadero*.

¶ *Precipicio*, la *ruina temporal*, ó *espiritual*, *desgracia*, *desdicha*.

Précipitamment, adverb. (pre-ci-pi-ta-man) *Precipitadamente*, *arrebatadamente*.

Précipitant, s. m. (pre-ci-pi-tan) *Chîm*. *Precipitante*, lo que *precipita*.

Précipitation, s. fem. *Precipitacion*, la *inconsideracion*, *inadvertencia*, ó *demandada priesa* con que se *executa* alguna cosa. + *Chîm*. *Precipitacion*.

Précipiter, v. a. (pre-ci-pi-te) *Precipitar*, *despeñar*, *arrojar*, ó *derribar* d uno de algun lugar alto. ¶ *Precipitar*, *exponer*, d uno d alguna *ruina* *espiritual* ó *temporal*. ¶ *Apresurar*, *hacer* las cosas con *precipitacion*. + *Chîm*.

*Precipitar*, *separar* el *mixto disuelto*, y *hacerle caer* en *polvos* debaxo de su *disolvente*.

se *Precipiter*, v. r. *Precipitarse*, *echarse* de arriba abaxo. ¶ *Precipitarse*, *arrojarse* sin *prudencia* ni *consideracion* d algun *peligro*, etc.

Préciput, s. m. *For*. *Mejora*, la *manda* especial que el *padre* *hace* d favor de alguno de sus *hijos*, *ademas* de la *legítima* que le *toca*. + *Donativo* que se *hacen* los *casados mutuamente* d favor del *sobreviviente*.

Précis, ise, adj. (pre-ci) *Preciso*, cierto, *determinado*. + *Preciso*, *distinto*, *claro* y *formal*.

Précis, s. m. *Resúmen*, *compendio*, *recompilation*.

Précisément, adv. *Precisamente*, *justa* y *determinadamente*, con *precision*.

Précision, s. f. *Precision*.

Précoce, adj. m. y f. (pre-ko-s) *Precoz*, se aplica d los *frutos* que *maduran* temprano y ¶ d la *persona* que *tiene*

mas juicio, razon, etc. que de su edad se debe naturalmente esperar.

**Précocité**, s. f. (pre-ko-ci-te) **Precozidad**, adelantamiento, anticipacion de los frutos de la tierra, dicese por extension de otras cosas.

**Précompter**, v. a. (pre-kon-te) **Contar anticipadamente** las cantidades que se han de deducir de alguna suma.

**Préconisation**, s. f. **Preconizacion**.

**Préconiser**, v. a. **Preconizar**, proponer en el consistorio Romano algun sugeto que está nombrado por el rey en alguna prelacla ú obispado. ¶ **Alabar con exceso**, predicar.

**Précurseur**, s. m. **Precursor**, el que precede ó va delante de otro. ¶ Ces signes sont les précurseurs de quelque grand événement, esos indicios son los pronósticos de algun grande suceso.

**Prédécéder**, v. n. (pre-de-ce-de) **For. Morir antes** de otro.

**Prédécéder**, s. m. **For. Muerte anterior** á la de otro.

**Prédécesseur**, s. m. **Predecesor**, antecesor.

**Prédestination**, subst. fem. **Predestinacion**.

**Prédestiner**, v. a. (pre-des-ti-ne) **Predestinar**, destinar y elegir Dios abeterno á los que han de lograr la gloria, etc.

**Prédetermination**, subst. fem. **Predeterminacion**.

**Prédéterminer**, v. a. (pre-de-ter-mi-ne) **Predeterminar**, determinar, ó resolver con anticipacion alguna cosa.

**Prédictable**, adj. m. y f. (pre-di-ka-bl) **Predictable**.

¶ **Predicament**, s. m. (pre-di-ka-man) **Lóg. Predicamento**, una de las clases, ó categorías á que se reducen todas las cosas, ó entidades físicas. ¶ Etre en bon ou mauvais predicament, tener uno buena, ó mala fama.

**Prédicant**, s. m. (pre-di-kan) **Predicante**, el ministro que enseña alguna secta, ó heregia; es voz de desprecio.

**Prédicateur**, s. m. **Predicador**, el orador evangélico.

**Prédication**, s. f. **Predicacion**, la accion de predicar. + **Predicacion**, sermon, oracion evangélica.

**Perdition**, s. f. **Perdicion**.

**Prédilection**, s. f. **Predileccion**, la preferencia de una persona á otra por amor especial.

**Prédire**, v. a. (pre-di-r) **Predcir**, pronosticar, adivinar, decir con anticipacion, ó antes que suceda alguna cosa.

**Prédominant**, ante, adj. (pre-do-mi-nan) **Predominante**.

**Prédominer**, v. n. (pre-do-mi-ne) **Predominar**, dominar, excóder.

**Prédominer**, v. a. **Predominar**, domi-

**nar, tener mayor dominio** sobre alguna cosa.

**Prééminence**, s. f. (pre-e-mi-nan-s) **Preeminencia**, privilegio, ventaja, preferencia.

**Prééminent**, ente, adj. (pre-e-mi-nan) **Preeminente**.

**Préexistant**, ante, adject. **Preexistente**.

**Préexistence**, s. f. **Preexistencia**, la existencia anterior.

**Préexister**, v. n. **Preexistir**.

**Préface**, s. fem. (pre-fa-s) **Prsfacion**, prefacio, el discurso, ú oracion que se pone al principio de algun libro, etc. + **Prfacio**, parte de la miza.

**Préfecture**, subst. fem. **Prefectura**, la dignidad, empleo, ó cargo del prefecto.

**Préférable**, adj. m. y f. (pre-fe-ra-bl) **Preferible**, digno de preferencia.

**Préférablement**, adverb. (pre-fe-ra-bl-man) **Con**, ó por preferencia.

**Préférence**, s. f. (pre-fe-ran-s) **Preferencia**.

**Préférer**, v. a. (pre-fe-re) **Preferir**, anteponer una persona, ó cosa á otra.

**Préfet**, s. m. **Prefecto**, dignidad entre los antiguos Romanos. + **Prefecto**, en los colegios, etc. es el sugeto á cuyo cargo está el cuidar de los estudios, etc.

**Préfinir**, v. a. (pre-fi-nir) **For. Prefinir**, señalar el término, ó tiempo para executar alguna cosa.

**Préfix**, ixe, adj. (pre-fiks) **Prefixo**, determinado. + **Jour préfix**, día adiado.

**Préfixion**, s. f. **For. Determinacion**.

**Préjudice**, s. m. **Perjuicio**, daño, injuria, tuerto. + **Au préjudice** de sa parole, de son honneur, etc. en perjuicio de su palabra, honra, contra su palabra, honra, etc. + **Sans préjudice** de... sin perjuicio de... salvo.

**Préjudiciable**, adj. m. y f. **Perjudicial**, dañoso.

**Préjudiciel**, elle, adj. **For. Perjudicial**, la accion, ó excepcion que ante todas cosas se debe examinar y definir.

**Préjudicier**, v. n. **Perjudicar**, hacer daño, ó tuerto ó injuria.

**Préjugé**, s. m. **Preocupacion**, el juicio, ó la primera impresion que se concibe de alguna cosa. + **Preocupacion**, prevencion, el falso concepto ó idea que se forma y tiene de una cosa.

**Préjuger**, v. a. **Juzgar provisionalmente**. + **Presuponer**, prever.

**Prelat**, s. m. (pre-la) **Prelado**.

**Prelation**, s. f. **For. Prelacion**.

**Prelature**, s. f. **Prelacia**, la dignidad, ú oficio de prelado.

**Prie**, subst. fem. **Cola de caballo**, planta.



**Prélegs**, s. m. Legado que se manda pagar ántes del repartimiento de una sucesion.

**Préléguer**, v. a. (pre-le-gue) Hacer, ó mandar un legado pagadero ántes del repartimiento de una sucesion, etc.

**Prélever**, v. a. (pre-l-ve) Pagar, ó sacar de una sucesion, ó sociedad provisionalmente una cantidad.

**Préliminaire**, adj. m. y f. (pre-li-mi-ne-r) Preliminar, lo que sirve de preámbulo.

**Préliminaires**, s. m. pl. Preliminares, las primeras ceremonias y reglas que se establecen para el ajuste de algun tratado de paz, etc.

**Prélire**, v. a. (pre-li-r) Leer un escrito ó copia antes de imprimirla.

**Prélonge**, s. f. Especie de cuerda larga y doble para tirar los cañones.

**Prélude**, s. m. Preludio. + Tiento, el floreo, ó ensayo que hace el músico ántes de tañer á propósito, recorriendo las cuerdas, etc.

**Préluder**, v. a. Formar, hacer un preludio, ántes de empezar la cosa principal.

**Prématuré**, ée, adj. Prematuro, lo que no está en sazón; úsase tambien en lo moral.

**Prématurément**, adv. Adelantadamente, ántes del tiempo conveniente.

**Prématurité**, s. f. Madurez ántes del tiempo; úsase regularmente en lo moral.

**Préméditation**, s. f. Premeditacion.

**Prémédité**, ée, p. p. y adj. (pre-me-di-te) Premeditado. + Cas prémédité, caso pensado. + De dessein prémédité, de pensado.

**Préméditer**, v. a. (pre-me-di-te) Premeditar, pensar, ó considerar anticipadamente y con reflexion y madurez alguna cosa.

**Prémices**, s. f. pl. Primicia, el fruto primero de qualquiera cosa. + Primicias, los principios, ó primeros frutos que produce qualquiera cosa no material.

**Premier**, ière, adj. y subst. Primero, primer.

**Premièrement**, adv. Primeramente.

**Prémises**, s. f. pl. (pre-mi-s) Lóg.

Premisas, las dos primeras proposiciones de un silogismo.

**Prémonstre**, s. m. (pre-mon-tre) Premonstratense, canónigo reglar de la orden que fundó san Norberto.

**Premotion**, s. f. Voz de la teología, premocion.

**Prémunir**, v. a. Prevenir, advertir, fortalecer, etc. anticipadamente y por precaucion.

se **Prémunir**, v. r. Precaver, precautelar.

**Prenable**, adj. m. y f. Lo que se puede tomar, expugnar, hablando de fortalezas, etc.

**Prenant**, ante, adj. Agarrante, reci-

biente, etc. + Carême-prenant, el mártir de carnestolendas.

**Prendre**, v. a. (pran-dr) Tomar. [En las acepciones del español.] + Prendre des voleurs, prender ladrones. + J'irai vous prendre chez vous, iré á buscarle á V. m. en su casa. + Prendre un bouillon, un verre de vin, etc. tomar caldo, un vaso de vino. + On lui a pris sa bourse, le han robado el bolsillo. + Prendre à bail, alquilar, arrendar por cierto tiempo. + à cœur, tomar á pechos. + à crédit, comprar, tomar fiado. + au collet, asir al cuello. + au mot, coger la palabra. + congé, despedirse. + couleur, tomar color, empezar á madurar los frutos, y por translacion se dice de otras cosas. + du tabac, tomar tabaco. + en bonne ou en mauvaise part, tomar á bien ó á mal, en buena ó mala parte. + garde, ir con cuidado, reparar, observar. + garde à quelque chose, cuidar de alguna cosa. + garde de ne pas faire... tener cuidado de no hacer... + jour, señalar dia. + l'air, le frais, tomar ayre, el fresco. + langue, tomar lengua, voz, ó señas, informarse de alguna cosa. + leçon, tomar leccion. + le deuil, ponerse de luto, enlutarse. + l'épouvante, amedrentarse, espantarse. + parti, tomar partido. + pitié de quelqu'un, apiadarse de alguno. + racine, arrayar, echar, criar raices. + ses suretés, cautelarse, resguardarse. + son temps, valerse de la ocasion. + terre, naut. Tomar, tierra, abordar, ó arribar á ella. + une place, una ville, expugnar, tomar, ganar una plaza, una ciudad á fuerza de armas. + un livre, coger un libro. + un vaisseau, apresar, tomar por fuerza alguna nave.

à tout Prendre, adv. Todo bien pensado, bien examinado, etc.

**Prendre**, v. n. Pegar, prender, asir la planta en la tierra, echar raices. + Prender, encenderse el fuego. + Tenner buena, ó mala salida alguna proposicion que se hace, alguna obra que se saca á luz. + Helarse los rios. + Cuajarse la leche. + Hacer impresion demasiado fuerte en la garganta, en las narices. Prendre à la gorge, exasperar la garganta. Prendre au nez, subir á las narices, encalabrar, encalabrar. + La fièvre lui a pris, la calentura le ha cogido, le ha acometido. + Prends garde, suerte de interjeccion, dbate, cata, mira, repara, cuidado. + Pour qui me prends-tu? por quien me tienes? + Prendre sur soi, moderarse, esforzarse en hacer ó no hacer alguna cosa. + Hacer alguna cosa de su propio movimiento, sin orden.

se Prendre, *v. r.* Coagularse ó cuajarse, condensarse lo que es líquido, como el aceyte, los xarabes, etc. + Se prendre à dire, à faire, etc., *empezar à decir, à hacer, etc.* C — à un arbre, à une corde, etc., *asirse de un árbol, de una cuerda, etc. el que está en qualquier peligro.* + — à quelqu'un d'une chose, *echar la culpa á uno.* + — aux cheveux, *asirse de las greñas.* + — de paroles, *trabarse de palabras.* + — de vin, *asomarse, emborracharse.*

Pieneur, *euse, subst.* Tomador, cogedor, recibidor, *aceptador.* + Arrendador, *el que toma en arrendamiento, ó alquilar alguna cosa.* + Pieneur de tabac, *tomador de tabaco, tabaquista.*

Prénom, *s. m.* El nombre que entre los Romanos precedía el apellido, ó nombre de familia.

Prénotion, *s. fem.* Didasc. Prenoción, *anticipada noción, ó primer conocimiento de las cosas.*

Préoccupation, *s. f.* Preocupación.

Préoccuper, *v. a.* Preocupar, *prevenir con anticipación el ánimo de alguno.*

se Préoccuper, *v. r.* Preocuparse, *prevenir y disponer su ánimo ó juicio á favor de alguno, ó de alguna cosa.*

Préopinant, *s. m.* (pre-o-pi-nan) El que opina antes de otro.

Préopiner, *v. n.* (pre-o-pi-ne) Opinar el primero, *antes de los otros.*

Préparant, *adj. m.* (pre-pa-ran) Se dice en la anatomía de los vasos que sirven para la preparación del semen.

Préparatif, *s. m.* (pre-pa-ra-tif) Preparativo, *aparejo, disposición.*

Préparation, *s. f.* Preparación, *aparejo, disposición.* + Préparation, *composición de los remedios.*

Préparatoire, *adj. m. y f.* (pre-pa-ra-toi-r) Lo que prepara y dispone, *preparativo.*

Préparer, *v. a.* (pre-pa-re) Preparar, *prevenir, aparejar, disponer una cosa.* + Preparar, *prevenir á algun sujeto, ó disponerle para alguna acción, etc.* + Preparar, *entre los médicos y boticarios, vale componer los medicamentos, etc.*

Prépondérant, *ante, adj.* (pre-pon-dé-ran) Lo que tiene mas poder, *autoridad que otro.* Voix prépondérante, *voto de calidad, el que en igual número decide la cuestión.*

Préposé, *ee, part. p. y adj.* Cometido, etc. *V. Préposer, úsase tambien como sustantivo masculino.*

Préposer, *v. a.* Cometer á uno, *encargarle algun negocio, etc. dándole autoridad conveniente.*

Préposition, *s. fem.* Preposición, *parte indeclinable de la oración.*

Prépositif, *s. m.* Gram. Lo que sirve

para ser puesto antes ó al principio de un término

Prépuce, *s. m.* Prepucio, *el capillo, ó pellejo que cubre la cabeza del miembro viril.*

Prérogative, *s. f.* Prerogativa, *privilegio, exención, etc.*

Près, *prep.* Cerca, *al lado, junto.* + Cásti, *cerca de.* + Prés de cent écus, *casi cien escudos.* + Prés de chez moi, *junto á mi casa.* + Prés d'ici, *cerca de aquí.* + Prés l'un de l'autre, *el uno junto al otro.*

à peu Prés, *adv.* Poco mas ó ménos, *obra de...* A pen près deux lieues, *obra de dos leguas.* + De près, *de cerca.* + Tout près, *cerquita, muy cerca.* + A cela près, *à telle chose près, excepto, exceptuando.* Sa compagnie est compète, *à deux hommes près, su compañía está cabal, excepto dos hombres, faltando solo dos hombres de ella.* + N'en être pas à telle difficulté, *à tel obstacle près, n'en être pas à cela près, no detenerse, no parar en algun negocio, por una tal dificultad, obstáculo, impedimento.*

Présage, *s. m.* Presagio.

Présager, *v. a.* Presagiar, *anunciar por presagios, ó señales alguna cosa futura.* + Conjeturar lo que ha de suceder.

Presbyte, *s. m.* (pres-bi-t) El que no ve sino de lejos.

Presbytéral, *ale, adj.* (pres-bi-te-ral) Presbiteral.

Presbytère, *s. m.* (pres-bi-te-r) Presbiterio, *casa cerca de la iglesia donde vive el cura.*

Presbytérianisme, *s. m.* (pres-bi-te-ri-a-nis-m) Sistema, *ó secta de los que no reconocen la autoridad episcopal.* *V. Presbytérien.*

Presbytérien, *ienne, adj. y s.* Nombre que se da en Inglaterra á los que no reconocen la autoridad y jurisdicción episcopal.

Prescience, *s. f.* (pres-cian-s) Prescencia, *conocimiento anticipado de las cosas futuras.*

Prescinder, *v. n.* Prescindir, *separar mentalmente una cosa de otra realmente unidas.*

Prescriptible, *adj. m. y f.* (pres-krip-ti-bl) Prescriptible.

Prescription, *s. f.* Prescripción.

Prescrire, *v. a.* (pres-kri-r) Prescribir, *señalar, ó determinar alguna cosa que se ha de executar, etc.*

Prescrire, *v. n.* For. Prescribir, *llegar á cumplir el término de años que pisan las leyes para que se entienda haberse hecho dueño de lo poseído; úsase algunas veces como activo.*

se Prescrire, *v. r.* Imponerse alguna obligación.



**Préséance, ó Presséance, s. f.** Precedencia, el derecho de preceder en lugar ó asiento, en juntas, ó funciones públicas.

**Présence, s. f.** Presencia, existencia de alguna persona, etc. en algun lugar. + **Avoir de la présence d'esprit, tener presencia de espíritu.** + **Les armées sont en présence, los ejércitos están en presencia.**

**Présent, ente, adj.** Presente, lo que está delante, ó en presencia de otro, ó concurre con él sitio mismo. + **Présente, el tiempo actual.** + **Avoir la mémoire présente, tener la memoria fresca de alguna cosa.** + **Tenir présent, tener presente.**

**À Présent, adv.** Ahora. + **De présent, al presente, de presente, ahora.** + **Pour le présent, por el presente.**

**Présent, s. m.** Presente, el don, alhaja, ó regalo que una persona da á otra. + **Presente, el tiempo presente.** + **Gram.** Presente uno de los tiempos del verbo. + **Presente, el que está presente.** + **Présens de noce, donas.**

**Présentateur, trice, subst.** Presentador, el que presenta á un beneficio.

**Présentation, s. fem.** Presentacion, la accion de presentar. + **Presentacion, la proposicion de algun sugeto apto para algun beneficio, etc.**

**Présentement, adv.** Al presente, de presente.

**Présenter, v. a.** Presentar, hacer manifestacion de una cosa, ponerla en presencia de otro. + **Presenter, ofrecer, dar graciosamente.** + **Presenter, proponer, nombrar algun sugeto para un beneficio eclesiástico.** + **Présenter un placet, presentar un memorial.**

**se Présenter, v. r.** Presentarse, comparecer ante el juez, ó tribunal. + **Officerse, ocurrir, sobrevenir.**

**Préservatif, ive, adj.** Preservativo, lo que tiene virtud, ó eficacia de preservar; úsase regularmente como sustantivo.

**Préserver, v. a.** Preservar, guardar, defender alguna cosa, evitar el que caiga en algun peligro, ó daño.

**Présidence, s. f.** Presidencia.

**Président, s. m.** Presidente.

**Présidente, subst. fem.** La muger del presidente.

**Présider, v. n.** Presidir, tener el primer lugar en alguna junta, congregacion, ó tribunal; úsase algunas veces como verbo activo. + **Dirigir, cuidar de la execucion del plan de una obra.**

**Présidial, s. m.** Alcaldía, ó baylia cierto tribunal. + **Lugar baxo la jurisdiccion de dicho tribunal.**

**Présidial, ale, adj.** Lo perteneciente á la tal Alcaldía, ó Baylia.

**Présidialement, adv.** Jugar présidialement, juzgar alguna Alcaldía, ó Baylia, sin apelacion al parlamento.

**Présomptif, ive, adj. For.** Presuntivo. **Héritier présomptif, heredero presuntivo.**

**Présomption, s. f.** Presuncion, vanidad, confianza y demasiado concepto que se tiene de sí mismo. + **Presuncion, la sospecha, ó conjetura que se hace de alguna cosa fundada en indicios, ó señales.**

**Présomptueusement, adv.** Presuntuosamente.

**Présomptueux, euse, adj.** Presuntuoso, vano, presumido; úsase tambien como sustantivo.

**Presque, adv. (pres-k)** Casi, cerca, poco falta.

**Presqu'île, s. f. (pres-ki-l)** Península, la tierra que está casi cercada del mar.

**Pressamment, adv.** Instantemente, con instancias.

**Pressant, ante, adj.** Instante, urgente.

**Presse, s. f. (pie-s)** Apretura, aprieto, apretamiento, apretón de gente. + **Apresuracion, apresuramiento, prieta.** + **Prensa, instrumento que sirve para apretar, ó exprimir algunas cosas, etc.** + **Prisco, durazno, especie de albarchigo.** + **Presse à rogner des reieurs, ingenio.** + **— d'imprimeurs, de reieurs, prensa.** + **En presse, en prensa, en aprieto, en estrecho.** + **Donner un ouvrage à la presse, dar á la prensa, sacar á luz alguna obra.** **Se tirer de la presse, deseprensarse, librarse y salir de alguna grande apretura.**

**Pressé, ée, part. p. y adj.** Aprensado. + **Apretado.** + **Apresurado, el que se apresura.**

**Presséance. V. Préséance.**

**Pressentiment, s. m. (pre-san-ti-man)** Presentimiento.

**Pressentir, v. a. (pre-san-tir)** Presentir, antever por cierto movimiento del ánimo lo que ha de suceder.

**Presser, v. a. (pre-se)** Aprensar, prensar, meter en prensa. + **Apretar, estrechar con fuerza, comprimir.** + **Apretar, estrechar, acercar una cosa á otra.** + **Apresurar, dar prieta, acelerar.** **— Apretar, instar con eficacia.** **— Apretar, acosar, confundir, estrechar, acorralar.**

**Presser, v. n.** La douleur presse, el dolor aprieta, es muy vivo, fuerte. + **Cette affaire presse, este negocio trae prieta.**

**Pressier, s. m.** Prensisista, el oficial que en las imprentas, trabaja en la prensa.

**Pression, s. f.** Físic. Presion, la accion de apretar, ó estruxar alguna cosa.

**Piessis, s. m. (pre-si)** Xugo, ó zumo que se exprime de algunas carnes.

**Pressoir**, s. m. (pre-soar) La prensa para el vino, lagar.

**Pressurage**, s. m. La acción de estruxar el orujo del vino. + El licor que se saca del orujo del vino, por medio de la prensa.

**Pressurer**, v. a. Estruxar, aprensar, prensar el orujo para sacar el vino, etc. + Apretar frutas con la mano, para sacarlas el xugo. ¶ Apretar, vexas con impuestos y tributos.

**Pressurcur**, s. m. El que gobierna la prensa para el vino.

**Prestance**, s. fem. (pres-tan-s) Garbo, buen ayre, hermosa presencia, ayre magestuoso, etc.

**Prestant**, s. m. (pres-tan) Uno de los principales registros del órgano.

**Prestation**, s. f. El acto de prestar, ó hacer juramento en justicia, etc.

**Preste**, adj. m. y f. (pres-t) Presto, diligente, liberal y ligero en la ejecución de alguna cosa.

**Prestement**, adv. (pres-t-man) Prestamente, pronta y ligeramente. + Apreuradamente, con precipitación.

**Prestesse**, s. f. (pres-te-s) Prosteza, prontitud, diligencia, ligereza, agilidad, futilidad. ¶ Se dice algunas veces en cosas de ingenio, presteza.

**Prestige**, s. m. Prestigio, engaño, ilusión, ó apariencia, con que los prestigiadores emboban al pueblo.

**Prestimonie**, s. f. (pres-ti-mo-ni-) Voz del derecho canónico, prestimonia, especie de beneficio.

**Presto**, adv. (pres-to) Prestamente, es voz tomada del Italiano, y muy usada en la música.

**Prestolet**, s. m. Voz injuriosa, que se aplica al eclesiástico sin beneficio, de baxo nacimiento, etc. Cleriguillo.

**Presumer**, v. a. Presumir, sospechar, juzgar, ó conjeturar. + Presumir, tener demasiado concepto y confianza de sí mismo.

**Présupposer**, v. a. Presuponer, dar antecedentemente por asentada, cierta y constante alguna cosa.

**Présupposition**, s. f. Presuposición.

**Présure**, s. m. Cuajo.

**Prêt**, éte, adj. Aprestado, preparado, dispuesto, aparejado, pronto.

**Prêt**, subst. m. Préstamo, empréstito. + Pre, el socorro diario que se da á los soldados.

¶ **Prétentaine**, s. f. Courir la prétentaine, correr de acá por allá, se dice del hombre y de la muger callejera y andariego.

**Prête-Jean**, s. m. Preste Juan, título que se da al emperador de los Abisinios.

**Prétendant**, ante, subst. (pre-tan-dan) Pretendiente.

**Pretendre**, v. a. (pre-tan-dr) Pretender

exigir, pedir con empeño y seguridad alguna cosa.

**Prétendie**, v. n. Pretender, procurar, ó solicitar alguna cosa. Il prétend être le premier, el pretende, procura ser el primero. + Pretender, aspirar á alguna cosa. + Pretender, tener intención de hacer algo. + Pretender, sostener, asegurar, afirmar. + Querer. Il prétend qu'on fassé son devoir, quiere que se cumpla con su obligación. ¶ Pretendu, ue, s. El, y la que están inmediatos á casarse, novio, novia.

**Prête-nom**, s. m. Cabeza de hierro, el que presta su nombre en algún auto, etc.

**Prétention**, s. f. Pretension, el derecho bien, ó mal fundado que alguno juzga tener sobre alguna cosa. + Homme sans prétentions, hombre natural, llano.

**Prêter**, v. a. (pre-te) Prestar, dar prestado. ¶ Prestar, dar, comunicar. + Prêter l'oreille, audience, attention, dar oído, audiencia, oír con atención y silencio. + — la main, asistir y concurrir á algun delito, etc. + — secours, aide, faveur, etc., ayudar, asistir y contribuir al logro de alguna cosa. + — serment, prestar, hacer juramento en justicia.

**Piéter**, v. n. Prestar, dar de sí extendiéndose. Cette étoffe ne prête pas.

se Piéter, v. r. Darse, entregarse á una cosa por algún tiempo, etc. + Consentir.

**Prétérít**, s. m. (pre-te-rit) Gramdt. Pretérito, uno de los tres tiempos del verbo.

**Piétérition**, s. f. Preterición, figura de retórica. + Foren. Pretericion, la omisión del que teniendo hijos, no hace mención de alguno de ellos en su testamento.

**Piétour**, subst. m. Pretor, magistrado Romano.

**Prêteur**, ense, adj. Prestador, el que presta; úsase mas comunmente como substantivo.

**Prétexto**, s. m. (pre-tekst-) Pretexto, motivo, ó cosa simulada, ó aparente.

**Prétexte**, s. f. Pretexia, cierta especie de toga, ó ropa entre los Romanos.

**Piétextier**, v. a. (pre-tekst-te) Pretextar, ó pretextuar, valerse de algún motivo, ó pretexto.

**Pretintaille**, s. fem. Adorno á modo de recortados en los vestidos de las mugeres.

**Pretintailier**, v. a. Guarnecer las ropas, basquiñas, etc. con los adornos llamados pretintailles.

**Prétoire**, s. m. (pre-toa-i) Pretorio, lugar donde el pretor administraba la justicia.

**Prétorien**, ienne, adj. Pretoriano.

**Prétoriens**, pl. Pretorianos, los soldados de la guardia del emperador.



**Piètre, s. m.** Sacerdote.

**Prêtresse, s. fem.** Sacerdotisa, entre los gentiles eran las mugeres dedicadas á los sacrificios de algunas Diosas, etc.

**Prêtrise, subst. f.** Sacerdocio, la dignidad del sacerdote.

**Prêtore, subst. f.** Pretura, pretoria, el empleo, ó dignidad del pretor.

**Preuve, s. f.** Prueba, la razon, argumento, instrumento, etc. con que se pretende mostrar la verdad, etc. + Prueba, indicio, señal, ó muestra que se da de alguna cosa. + Prueba, la justificacion del derecho de alguna de las partes. + Prueba, en las reglas de contar, se llama la comprobacion de la cuenta.

**Preuves, pl.** Pruebas, probanzas, las que se hacen de la limpieza, ó nobleza del linage de alguno.

★ **Preux, adj. m.** Animoso, esforzado, valeroso; úsase tambien como sustantivo.

**Prévaloir, v. n.** (pre-va-loar) Prevaler, sobresalir, tener alguna superioridad, etc.

se **Prévaloir, v. r.** Valerse de la ocasion, etc.

**Prévaricateur, s. m.** Prevaricador.

**Prévarication, s. f.** Prevaricacion.

**Prévariquer, v. n.** (pre-va-ri-ke) Prevaricar, faltar á la obligacion de su oficio.

**Prévenance, s. f.** (pre-v-nan-s) Cortesía con que se previene y gana el ánimo, etc.

**Prévenant, ante, adj.** (pre-v-nan) Voz de la teología, proveniente. + Agradable, lo que gana el ánimo. + Cortes, comedido.

**Prévenir, v. a.** (pre-v-nir) Prevenir. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] se **Prévenir, v. r.** Procurarse.

**Prévention, s. f.** + Prevencion, el conocimiento anticipado del juíz en alguna cosa que pudiera pertenecer á varios. + Prevencion, preocupacion del ánimo.

**Prévenu, ue, part. p. y adj.** Prevenido. + Foren. Acusado de algun delito, ó crimen.

**Prévision, s. fem.** Dogmát. Prevision, conocimiento de las cosas futuras.

**Prévoir, v. a.** (pre-voar) Prever, ver con anticipacion, conocer por algunas señales, etc. lo que ha de suceder.

**Prévôt, s. m.** (pre-vô) Preboste, título de varios oficiales encargados de cierta direccion, autoridad y jurisdiccion. + Preboste, dignidad en algunas iglesias.

**Prévôtal, ale, adj.** (pre-vô-tal) Lo que pertenece al preboste. + Cas prévôtal, crimen que es de la competencia y jurisdiccion del preboste. + Jugement prévôtal, sentencia del preboste, que no tiene apelacion.

**Prévôtalement, adv.** (pre-vô-tal-man) Por el preboste y sin apelacion.

**Prévôté, s. f.** (pre-vô-te) Prebostadgo, prebostad, la dignidad y beneficio del preboste en algunas iglesias. + Prebostadgo, el cargo, tribunal, ó jurisdiccion del preboste.

**Prévoyance, subst. f.** (pre-voa-ian-s) Prevencion, providencia.

**Prévoyant, ante, adj.** (pre-voa-ian) Pródigo, prevenido, el que preve las cosas.

**Priapée, s. f.** (pria-pé.) Poesía obscena.

**Priapisme, s. m.** (pria-pis-m) Priapismo, enfermedad.

**Prié-Dieu, s. m.** Especie de pùlpito para arrodillarse y rezar.

**Prier, v. a.** (pri-e) Rezar, orar, implorar la asistencia divina. + Rogar, instar, suplicar, pedir por gracia. + Rogar, convidar.

**Prière, s. f.** (pri-e-r) Rezo, rogativa. + Ruego, súplica. + Prières publiques, rogativas.

**Prieur, s. m.** Prior, el superior, ó prelado ordinario del convento en algunas religiones. + Prior, título de dignidad en algunas sociedades, ó iglesias.

**Prieure, s. fem.** Priora, la prelada de algunos conventos de religiosas.

**Prieuré, s. m.** Priorazgo, priorato, el oficio, dignidad, ó empleo del prior, ó priora. + Priorato, la casa en que habita el prior.

**Primat, subst. m.** (pri-ma) Primado, arzobispo que tiene superioridad de jurisdiccion sobre muchos arzobispados, ú obispados.

**Primatial, ale, adject.** (pri-ma-cial) Primacial; úsase regularmente en femenino, église primatiale.

**Primatie, s. f.** (pri-ma-ci-) Primacia, la dignidad, ó jurisdiccion del primado.

**Primauté, s. f.** (pri-mo-te) Primado, el primer lugar, grado, superioridad, ó ventaja que una cosa tiene respecto de otra de su especie.

**Prime, s. f.** (pri-m) Prima, una de las siete horas canónicas. + Primera, juego de naipes. + Ndut. La cantidad que se paga al asegurador por la aseguranza que da de las mercaderías, etc. + Lana de España la mas fina. + Cantidad prometida ó dada por premio en ciertas especulaciones de comercio.

¶ de **Prime abord, adverb.** A' primer aspecto, á primera vista.

**Primer, v. n.** (pri-me) Voz del juego de la pelota; volver las puertas en el juego de primera vez. ¶ Subrepujar, aventajarse; úsase algunas veces como verbo activo.

**Primer, v. a.** Adelantar, pasar adelante, dexar á alguno atras.

Primeur,

**Primeur**, s. fem. La primera sazon de algunas frutas.

**Primeurs**, pl. Frutas, ó legumbres tempranas.

**Prime-vère**, s. f. (pri-m-ve-r) Bello-rita, flor.

**Primicier**, s. m. (pri-mi-cie) Primicerio, dignidad que hay en algunas iglesias.

**Primipile**, s. m. (pri-mi-pi-l) Nombre distintivo del primer centurion entre los Romanos.

**Primitif**, ive, adjet. (pri-mi-tif) Primitivo, lo que es primero en su línea, ó no tiene, ni toma origen de otra cosa. + Gramat. Primitivo, se aplica á las voces que no son compuestas ni derivadas.

**Primitivement**, adv. (pri-mi-ti-v-man) Originalmente, por su principio.

**Primo**, adv. (pri-mo) Primeramente, es voz tomada del latin.

**Primogeniture**, s. f. Primogenitura, la prerogativa, ó derecho del primogénito.

**Primordial**, ale, adj. (pri-mor-cial) Primordial, primero, fundamental.

**Prince**, s. m. Príncipe.

**Princesse**, s. f. Princesa.

**Principal**, ale, adj. Principal.

**Principal**, s. m. Principal, el caudal que primero se atiende, y tiene accesorio, réditos, ó costas. + Principal, el rector de algun colegio.

**Principalement**, adv. Principalmente.

**Principalité**, s. f. El oficio y empleo del principal, ó rector de algun colegio.

**Principauté**, s. fem. Principado, la dignidad de príncipe. + Principado, el territorio, ó pueblos de que es señor el príncipe.

**Principautés**, pl. Principados, el tercer coro de los espíritus celestes.

**Principe**, s. m. Principio, la causa, el autor, la fuente y origen de alguna cosa. + Principio, los rudimentos de las ciencias. + Principio, fundamento. + Principio, cualquier entidad que entra con otra en la composicion del ente. Principe constituti, principio constitutivo. + Principio, la causa eficiente, productiva de alguna cosa. + Principio, las máximas particulares por las quales cada uno se rige, etc. Avoir des principes, tener principios de moral, de religion, etc.

**Principion**, s. m. El príncipe de poca estimacion, que tiene pocas fuerzas y poder, etc. es voz de desprecio.

**Printanier**, ière, adjet. Lo que toca á la primavera. Fleur printanière, flor de primavera. + La saison printanière, la primavera.

**Printemps**, s. m. Primavera. C Jeunesse. Le printemps de l'âge, de la vie, de nos jours.

Tomo II.

**Priorité**, s. f. Prioridad, anterioridad.

**Pris**, ise, p. p. de Prendre, y adjet. (pri) Tomado, apresado, asido, cogido. + Homme bien pris dans sa taille, qui a la taille bien prise, hombre bien tallado, que tiene ayroso y bien compuesto el cuerpo y talle. + Pris de vin, tocado del vino, alumbado. + Pris pour dupe, engañado.

**Prise**, s. f. Toma, tomada, la accion de tomar. + Captura, presa, apresamiento. + Toma, conquista, asalto, ó ocupacion por armas de alguna plaza, ó ciudad. + Toma, la abertura, ó boca que se abre en algun cauce, ó acequia para tomar de ella porcion de agua. + Riña, pendencia, question. + Prise d'armes, toma de armas. + de corps, Foren. Captura, la prision del delinquente. + de tabac, un polvo. + de possession, toma de posesion de qualquiera cosa. + d'habit, toma de hábito en algun convento.

**Prisée**, s. f. Valuacion, tasacion, aprecio, estimacion.

**Priser**, v. act. Apreciar, estimar, hacer aprecio y estimacion. + Apreciar, valuar, tasar por autoridad de justicia.

**Priseur**, s. m. Apreciador, el que tasa y pone precio á las cosas.

**Prismatique**, adj. m. y f. (pris-ma-ti-k) Lo que tiene la figura del prisma.

**Prisme**, s. masc. (pris-m) Geom. y Fis. Prisma.

**Prison**, s. f. Cárcel, prision.

**Prisonnier**, ière, s. Preso, prisionero.

**Privetif**, ive, adj. (pri-va-tif) Privativo, lo que causa privacion, ó la significa; úsase regularmente en la gramática.

**Privation**, s. f. Privacion, la carencia, ó falta de alguna cosa. + Privacion, la pena con que se dispone á alguno del empleo, etc. que tenia. + Privacion, la ausencia del bien que se apetece y desea.

**Privativement**, adv. (pri-va-ti-v-man) Privativamente, singularmente, con exclusion de todos.

**Privauté**, s. f. (pri-vó-te) Privanza, fujor, valimiento y trato familiar. + Prendre des privautés, tomar libertades.

**Privé**, ée, part. pas. y adj. (pri-ve) Privado. + Amansado, manso, domesticado. + Muy familiarizado. + Vie privée, vida privada. + De son autorité privée, de su propia autoridad.

**Privé**, s. m. Privada, letrina, secreta.

**Privément**, adv. (pri-ve-man) Privadamente, familiarmente.

**Priver**, v. act. (pri-ve) Privar, despojar, ó quitar á uno alguna cosa que poseia. + Privar, despojar á uno.



de algun empleo, etc. + **Privar**, quitar ó suspender el sentido, etc.

se **Privar**, v. r. **Privarse**, abstenerse, dexar voluntariamente alguna cosa de gusto.

**Privilege**, s. m. **Privilegio**.

**Privilegié**, s. m. **Privilegiado**, exento, el que goza de algun privilegio, ó exención.

**Prix**, s. m. (pri) **Precio**, el valor, ó estimación, que tiene ó se considera en las cosas. + **Precio**, aprecio, importancia, ó crédito. + **Costa**. + **Premio**, recompensa. + Aquelque prix que ce soit, á qualquier precio que sea. + Au prix de sa vie, á costa de su vida. + Mettre á prix la tête d'un criminel, poner talla, señalarla y publicarla contra algun delinquent. + Remporter le prix, llevarse la palma. + Hors de prix, fuera de precio, muy caro.

au **Prix**, adv. En comparación. Votre habit vaut bien peu au prix du mien, su vestido vale poco en comparación del mio.

**Probabilisme**, s. masc. (pro-ba-bi-lis-m) **Probabilismo**, doctrina de las opiniones probables.

**Probabiliste**, s. m. (pro-ba-bi-list) **Probabilista**, el que sigue la doctrina de las opiniones probables.

**Probabilité**, s. f. (pro-ba-bi-li-te) **Probabilidad**, verisimilitud, ó apariencia fundada de verdad.

**Probable**, adj. m. y fem. (pro-ba-bl) **Probable**, verisímil.

**Probablement**, adv. (pro-ba-bl-man) **Probablemente**.

**Probante**, adj. fem. (pro-ban-t) **Foren**. En forme probante, en forma auténtica.

**Probation**, s. f. **Probacion**, noviciado en alguna religion.

**Probatique**, adj. f. (pro-ba-tik) **Probática**, se aplica á la Piscina que habia en Jerusalem inmediata al templo de Salomon.

**Probatoire**, adj. (pro-ba-toa-r) **Probatorio**.

**Probité**, s. fem. (pro-bi-te) **Probidad**, bondad, equidad, integridad en el obrar.

**Problematique**, adj. m. y fem. (pro-ble-ma-tik) **Problemático**, dudoso, incierto.

**Problematicquement**, adv. (pro-ble-ma-tik-man) **Problemáticamente**.

**Problème**, s. m. **Problema**, cuestión que se puede defender con razones en pro y en contra. + **Matemát**. **Problema**, proposición práctica que propone el modo de hacer alguna cosa.

**Proboscide**, s. fem. **Blas**. La trompa del elefante.

**Procatarthique**, adj. m. y f. (pro-ka-tar-tik) Se dice de las causas primeras y manifestas de las enfermedades.

**Procédé**, s. m. (pro-ce-de) **Procedimiento**, proceder, el modo de portarse alguno bien ó mal. + Quando se usa absolutamente y sin epíteto, tómase regularmente en mala parte y significa contienda, disputa, altercación. + **Chém**. **Procedimiento**, el modo de proceder en qualquiera operación.

**Procéder**, v. n. (pro-ce-de) **Proceder**, venir por generacion. + **Proceder**, seguirse, nacer, originarse. + **Foren**. **Proceder**, hacer causa, forma proceso. + **Proceder**, portarse y gobernar uno sus acciones bien, ó mal. + **Proceder**, obrar; úsase regularmente hablando de operaciones químicas.

**Procédure**, s. f. **Procedimiento**, el modo y método de proceder en justicia. + **Proceso**, autos de pleyto, escrituras.

**Procéleusmatique**, s. m. **Proceleumático**, pie de verso latino, ó griego, que consta de quatro sílabas breves.

**Procès**, subst. m. **Proceso**, pleyto, litigio. + **Proceso**, el agregado de los autos que se forman para alguna cosa.

**Processif**, ive, adj. (pro-ce-sif) **Litigioso**, el sugeto amigo de pleytos y litigios.

**Procession**, s. f. **Procesion**, el agregado de gentes devotas que van unas despues de otras, llevando sus guiones, etc.

¶ **Procession**, el agregado de algunas personas que van por la calle, siguiendo unas á otras.

**Processionnel**, ó **Processionnal**, s. masc. (pro-ce-sio-nel) **Procesionario**, el libro que se lleva en las procesiones.

**Processionnellement**, adv. (pro-ce-sio-ne-l-man) **Procesionalmente**, en forma de procesion.

**Prochain**, aine, adj. **Próximo**, cercano, vecino, inmediato.

**Prochain**, s. m. **Próximo**, se dice de cada hombre respecto de otros.

**Prochainement**, adv. **Próximamente**; es voz forense.

**Proche**, adj. m. y f. **Próximo**, inmediato, vecino, cercano. + **Próximo**, es algunas veces sustantivo, y significa pariente cercano; úsase regularmente en plural.

**Proche**, prep. **Cerca**, al lado, junto; úsase también como adverbio.

de **Proche** en **proche**, adv. De cerca en cerca, del uno al otro, de seguida.

**Prochronisme**, s. masc. (pro-kro-nis-m) **Anacronismo** que consiste en colocar un hecho antes del tiempo en que sucedió.

**Proclamation**, s. f. **Proclamación**.

**Proclamer**, v. a. (pro-kla-me) **Proclamar**, publicar en alta voz. + **Proclamar**, aclamar, conferir la multitud por voz comun algun cargo, ú honor.

**Proconsul**, s. m. **Procónsul**, magistrado Romano que gobernaba una provincia.

**Proconsulaire**, adj. **Proconsular**.

**Proconsulat**, s. m. **Proconsulado**; el oficio, dignidad, ó empleo del proconsul.

**Procréation**, subst. fem. **Procreacion**, generacion.

**Procréer**, v. a. (pro-kre-e) **Procrear**, engendrar.

**Procurateur**, s. m. **Procurador**, magistrado de las repúblicas de Venecia y Génova.

**Procuracion**, subst. f. **Procuracion**, la comision y poder que alguno da á otro.

**Procuratrice**, s. f. **V. Procureur**.

**Procurer**, v. a. **Procurar**.

**Procureur**, s. m. **Procurador**, el que en virtud de poder de otro, ejecuta en su nombre alguna cosa, se dice en femenino **Procuratrice**. + **Procurador**, el que por oficio en los tribunales, en virtud de poder de alguna de las partes, la defiende en los pleytos, etc. llaman á su muger **Procureuse**.

**Procureuse**, s. f. **V. Procureur**.

**Procyon**, s. m. **Procion**, estrella muy notable en el pecho del Can menor.

**Prodigalment**, adv. (pro-di-gal-man) **Prodigamente**.

**Prodigalité**, s. fem. (pro-di-ga-li-te) **Prodigalidad**, profusion.

**Prodige**, s. m. **Prodigio**, suceso extraño que excede los límites regulares de la naturaleza. + **Prodigio**, cosa ó persona que excelsa en su linea. + Se toma tambien en mala parte. **Prodige** de cruauté, etc.

**Prodigieusement**, adverb. **Prodigiosamente**.

**Prodigieux**, ense, adjet. **Prodigioso**, maravilloso, y que encierra, ó incluye en sí prodigio. + **Prodigioso**, excesivo.

**Prodigue**, adj. m. y f. (pro-di-g) **Prodigo**, gastador y manivoto; úsase tambien como sustantivo. ¶ **Être prodigue** de son sang, de sa vie, etc. ser prodigo de su sangre, de su vida, etc.

**Prodiguer**, v. a. (pro-di-gue) **Desperdiciar**, malbaratar, gastar sin razon. ¶ **Prodiguer** son sang, ser prodigo de su sangre, etc.

**Proditoirement**, adv. (pro-di-toa-r-man) **Foren**. **Alejosamente**, con alejosia y traicion.

**Production**, s. f. **Produccion**, obra de la naturaleza, del arte ó del ingenio. + **Foren**. **Escripturas**, instrumentos, papeles que se producen en algun pleyto, ó proceso.

**Produce**, v. a. **Producir**, engendrar, ó procrear. + **Producir**, se dice de la tierra, y tambien del arte, y del ingenio. + **Causar**, ocasionar. + **Producir**, se dice de la utilidad, dinero, ventaja, etc. que se saca de alguna

cosa. Sa charge lui produit tant par an, etc. + **Introducir á uno en algun lugar**, dar á conocer, etc. + **Foren**. **Producir**, alegar, presentar instrumento en justicia.

se **Produire**, v. r. **Hacerse conocer** de un modo honorífico.

**Produit**, s. m. **Producto**, provecho que se saca de alguna cosa. ¶ **Aritmè.**

**Producto**, el número que sale por la multiplicacion de otros dos números. + **El resultado de una operacion química.**

**Profanateur**, s. m. **Profanador**.

**Profanation**, s. f. **Profanacion**, profanamiento.

**Profane**, adj. m. y f. (pro-fa-n) **Profano**, lo que no es sagrado, ni sirve á sus usos.

**Profane**, subst. masc. **Profano**, impio. ¶ **¶ El hombre ignorante, ó grosero, respecto de las personas doctas y cultas.** ¶ **¶ El que no se quiere admitir en alguna sociedad.**

**Profaner**, v. a. (pro-fa-ne) **Profanar**.

**Profectif**, ive, adj. (pro-sek-tif) **Foren**. **Bienes profectifs**, bienes profectivos.

**Proferer**, v. act. (pro-fe-re) **Proferir**, pronunciar, ó decir y articular las palabras.

**Profes**, esse, adj. y subst. **Profeso**, sa, el religioso, ó religiosa que ha hecho sus votos.

**Professer**, v. a. (pro-fe-se) **Profesar**, ejercer, ó enseñar en público alguna facultad, arte, ó doctrina. + **Confesar**, declarar y reconocer públicamente.

**Professeur**, subst. m. **Profesor**, el que enseña públicamente las artes y ciencias.

**Profession**, s. f. **Profesion**, declaracion pública de su creencia, etc. + **Profesion**, el oficio, estado de cada qual. ¶ **¶ Jouer, ivrogne**, etc. de profesion, jugador, borracho de profesion.

**Profil**, s. m. (pro-fil) **Perfil**, la delineacion de la figura ó de la superficie de qualquier cuerpo.

**Profilier**, v. a. (pro-fi-le) **Voz de la pintura y arquitectura**. **Perfilar**.

**Profit**, s. m. (pro-fi) **Provecho**, beneficio, ó utilidad que se consigue, ó se origina de alguna cosa, etc. + **Provecho**, aprovechamiento, ó adelantamiento en las ciencias, etc.

**Profitable**, adj. m. y f. (pro-fi-ta-bl) **Provechoso**, útil.

**Profiter**, v. n. (pro-fi-te) **Aprovechar**, servir de provecho, utilidad, ó adelantamiento. + **Aprovechar**, sacar provecho, beneficio, utilidad. + **Aprovechar**, emplear útilmente alguna cosa. + **Aprovechar**, adelantar en la vida, etc. + **Creer**, engordar, etc.



**Profond**, onde, *adj.* Profundo, hondo.  
**¶** **Profond silence**, profundo silencio.  
**¶** **Nuit profonde**, noche profunda, obscura. **¶** **Profonde érudition**, profunda suma erudición. **¶** **Profonde révérence**, profunda reverencia.  
**Profondément**, *adv.* Profundamente.  
**Profondeur**, *s. f.* Profundidad. [ *En las acepciones de ambas lenguas.* ]  
**Profonde**, *adj. m.* (pro-fon-cie) Ndut. Profundo, se dice de los navios.  
**Profusion**, *s. fem.* Profusion, dispendio excesivo, ó supérfluo.  
**Programme**, *s. m.* (pro-gra-m) Programa, cartapel para conyidar á alguna funcion pública; úsase muy comunmente en los colegios.  
**Progrès**, *subst. m.* Progreso, adelantamiento.  
**Progressif**, *ive, adj.* (pro-gre-sif) Progresivo.  
**Progression**, *s. f.* Progresion; úsase en lo didascálico y en la matemática.  
**Prohiber**, *v. a.* (pro-i-be) Prohibir, vedar.  
**Prohibitif**, *ive, adjet.* (pro-i-bi-tif) Prohibitivo, prohibitorio.  
**Prohibition**, *s. f.* Prohibicion, vedamiento.  
**Proie**, *s. f.* (proa) Presa. **¶** **Être en proie à la calomnie**, etc., ser uno calumniado, víctima de la calumnia. **¶** **Être à sa douleur**, à ses passions, dexarse llevar de su dolor, de sus pasiones. **+** **Oiseau de proie**, ave de rapina.  
**Projectile**, *subst. m.* Voz de la maquinaria, qualquier cuerpo grave que se lanza en el ayre, y se dexa caer libremente.  
**Projection**, *s. f.* Cierta operacion química para calcinar las substancias. **+** **Mouvement de projection**, movimiento de los cuerpos arrojados en el ayre, como de las bombas, etc. **+** **Poudre de projection**, polvo con que pretenden los alquimistas transformar los metales en oro. **+** **Projection de la sphère**, representacion de la esfera sobre un plano, etc.  
**Projet**, *s. m.* Proyecto, designio, empresa que se medita. **+** **Proyecto**, la planta y disposicion que se forma para algun tratado, etc.  
**Projeter**, *v. a.* Proyectar, formar un designio, ó proyecto. **+** **Proyectar**, disponer, ó proponer el proyecto para el ajuste, ó disposicion de alguna cosa. **+** **Délinier sobre algun plano** ó superficie la esfera, ú otro qualquier cuerpo, segun ciertas reglas.  
**Prolation**, *s. f.* Mús. Garganteo; gorgeo. *V. Roulement.*  
**Prolégomènes**, *s. m. pl.* Prolegómeno,

tratado que se pone al principio de alguna obra, para establecer los principios fundamentales, etc.  
**Prolepse**, *s. f.* (pro-lep-s) Figura de retórica con que se refutan por anticipacion las objeciones y razones de la parte contraria.  
**Prolifque**, *adj. m. y f.* (pro-li-fik) Prolífico, lo que tiene virtud de producir y engendrar.  
**Prolixe**, *adj. m. y f.* (pro-lik-s) Prolíxo, largo, dilatado y extendido con exceso.  
**Prolixement**, *adv.* (pro-lik-s-man) Prolixamente.  
**Prolixité**, *s. fem.* (pro-lik-si-te) Prolitidad, dilatacion y extension demasiada.  
**Prologue**, *s. m.* (pro-log) Loa, preludio que antecede en las fiestas cómicas que se cantan, etc. **+** **Prologo**, prefacion, preámbulo.  
**Prolongation**, *s. f.* Prolongacion.  
**Prolonger**, *v. a.* Prolongar, hacer que una cosa dure mas tiempo. **+** **Prolongar**, alargar, dilatar, extender.  
**Promenade**, *s. f.* (pro-me-na-d) Paseo, el acto de pasearse, ó pasear. **+** **Paseo**, el lugar, ó sitio donde se pasea.  
**Promener**, *v. a.* (pro-m-ne) Pasear, sacar al paseo, ó hacer pasear, dícese frecuentemente de los caballos. **+** **Promener un enfant**, pasear un niño. **¶** **Promener ses regards sur...**, pasear su vista, mirar sin fixarse en ninguna parte.  
**se Promener**, *v. r.* Pasear, pasearse. **+** **Pasear**, andar poco á poco, ó despacio. **¶** **Envoyer promener quelqu'un**, enviar á pasear á alguno.  
**Promenoir**, *s. m.* (pro-m-noar) Paseo, paseadero, lugar para pasear.  
**Promesse**, *s. f.* (pro-me-s) Promesa. **+** **Vale**, papel, ó seguro que se hace á favor de otro. **+** **Promesse de mariage**, palabra de matrimonio.  
**¶ Prometteur**, euse, *s. Prometedor*, el que promete mucho.  
**Promettre**, *v. a.* (pro-me-tr) Prometer, ofrecer con toda aseveracion y firmeza, hacer, ó dar alguna cosa. **+** **Prometer**, aseverar, ó asegurar.  
**se Promettre**, *v. r.* Prometerse, esperar, confiar.  
**Promission**, *s. f.* Terre de promission, tierra de promision, la que Dios prometió al pueblo de Israel, y **¶** tierra muy fértil y abundante.  
**Promontoire**, *s. m.* (pro-mon-toa-r) Promontorio, cabo, punta de tierra, ó de peña que se adelanta en el mar.  
**Promoteur**, *s. m.* Promotor, el que promueve y adelanta alguna cosa. **+** **Promotor fiscal**, el que hace la

parte fiscal en una corte eclesiástica.  
**Promotion**, s. f. Promocion, elevacion á una dignidad.  
**Promouvoir**, v. a. (pro-mu-voar) Promover, levantar, elevar á alguna dignidad eclesiástica.  
**Prompt**, ompte, adj. Pronto, ligero. + Pronto, repentino, lo que no tarda mucho, etc. + Pronto, activo, cuidadoso, diligente. + Pronto, colérico.  
**Promptement**, adv. (pron-t-man) Promptamente.  
**Promptitude**, s. f. Promptitud, celeridad, presteza, velocidad. + Promptitud, diligencia. + Promptitud, viveza de ingenio. + Movimiento de cólera subitáneo y pasagero.  
**Pr** **Promptuaire**, subst. masc. Pronuario.  
**Promulgation**, s. f. Promulgacion.  
**Promulguer**, v. a. Promulgar, publicar alguna cosa solemnemente.  
**Pronation**, s. f. Anat. Mouvement de pronation, movimiento con que se vuelve la mano, de modo que la palma quede vuelta hácia la tierra.  
**Prône**, s. m. (prón) Sermon, ó instruccion familiar que hace el Cura cada domingo á sus feligreses, en la Misa parroquial. ¶ D'scurso impertinente y pesado de alguno, prosa.  
**Pr** **Prôner**, v. n. (pró-ne) Hacer el Cura el sermon, ó instruccion familiar llamada Prône, predicar. ¶ Hacer algun discurso muy largo y enfadoso.  
**Prôner**, v. a. Alabar con exceso.  
**Pôneur**, euse, s. Publicador enfadoso de alabanzas á favor de alguno. ¶ Hablador, ó reprehensor impertinente y pesado, prosista.  
**Pronom**, s. m. Pronombre, la diction que se pone en lugar del nombre.  
**Pronominal**, ale, adj. (pro-no-mi-nal) Lo que pertenece al pronombre.  
**Prononcer**, v. a. (pro-non-se) Pronunciar, expresar las letras, ó palabras con el sonido de la voz. + Pronunciar, hacer un discurso en público, una harena. + Pronunciar, publicar la sentencia, á auto. + Declarar su sentimiento, opinion, dictámen; en este sentido es verbo neutro.  
**Pronunciation**, s. f. Pronunciacion, articulacion. + Pronunciacion, publicacion del auto, ó sentencia.  
**Pronostic**, s. m. (pro-nos-tik) Pronóstico, juicio conjetural. + Pronóstico, la composicion que hacen los astrólogos, y dan al público al principio del año. + Los señales, indicios por los cuales se pronostica se conjetura alguna cosa.

**Pr** **Pronostication**, s. f. Pronosticacion, el acto de pronosticar.  
**Pronostiquer**, v. act. (pro-nos-ti-ke) Pronosticar, conjeturar, predecir.  
**Pronostiqueur**, subst. masc. Pronosticador.  
**Propagande**, s. f. La congregacion de propagandá fide en Roma.  
**Propagateur**, s. m. Propagador.  
**Propagation**, s. f. Propagacion, la multiplicacion de la especie por la generacion. ¶ Propagation, ditacion, extension. La propagation de la foi, la propagacion de la fe.  
**se Propager**, v. r Propagarse, difundirse, comunicarse el sonido, ó la luz.  
**Propension**, s. f. Propension, la inclinacion de alguna persona, ó cosa á sus naturalezas, ó genio.  
**Prophète**, s. m. Profeta.  
**Prophetesse**, s. f. (pro-fe-te-s) Profetisa.  
**Prophétie**, s. f. Profecia, predicción hecha por inspiracion divina.  
**Prophétique**, adj. m. y f. (pro-fe-ti-k) Profético.  
**Prophetiquement**, adv. (pro-fe-ti-k-man) Proféticamente.  
**Prophétiser**, v. a. Profetizar, anunciar las cosas futuras en virtud del espíritu de profecia. ¶ Profetizar, conjeturar, hacer juicio por algunas señales, etc.  
**Prophylactique**, s. f. (pro-fi-lak-ti-k) Parte de la medicina que trata del modo de conservar la salud; úsase tambien como adjetivo.  
**Propice**, adj. m. y f. (pro-pi-s) Propicio, favorable.  
**Propitiation**, s. f. Sacrifice de propitiation, propiciacion, el sacrificio que se ofrece para aplacar la justicia divina y tener á Dios propicio.  
**Propitiatoire**, adj. m. y f. (pro-pi-cia-toi-r) Propiciatorio, lo que tiene virtud de mover y hacer propicio.  
**Propitiatoire**, subst. m. Propiciatorio, cierta tabla de oro que se ponía sobre el arca del testamento.  
**Propolis**, s. m. Betun de colmenas.  
**Proportion**, s. fem Proporcion, conveniencia y relacion de las partes entre ellas y con su todo. + Proporcion, la conveniencia que todas las cosas tienen las unas con las otras. + Matem. Proporcion, la semejanza, ó igualdad de dos razones.  
**à Proportion**, adv. A' proporcion, á medida.  
**Proportionnel**, elle, adj. Mat. m. Proporcional.  
**Proportionnellement**, adv. (pro-por-cio-ne-l-man) Proporcionalmente.  
**Proportionnement**, adv. (pro-por-cio-



ne-man) *Proporcionadamente*, con la debida proporcion.

*Proportionner*, v. a. (pro-por-cio-ne) *Proporcionar*, disponer y ordenar alguna cosa de suerte que tenga la debida proporcion y correspondencia en sus partes, etc. + *Proporcionar*, ajustar, igualar, medir.

*Propos*, s. m. (pro-pó) *Discurso*, coloquio. + *Propósito*, la materia de que se trata, ó en que se está entendiendo. + *Propósito*, resolución, deliberación.

à *Propos*, adv. *A propósito*. Venir à propos, venir á pelo. + *A tout propos*, á cada instante, en todas las ocasiones. + *De propos délibéré*, de propósito, de pensado, con intención. + *Hors de propos*, fuera de propósito.

*Proposable*, adj. m. y fem. Lo que se puede proponer.

*Proposant*, s. m. Jóven teólogo de la religion protestante que estudiaba para ministro, ó pastor.

*Proposer*, v. a. *Proponer*.

se *Proposer de...* v. r. *Proponer*, determinar, hacer propósito de...

*Proposition*, s. f. *Proposición*, el acto de proponer. + *Proposición*, lo que se exprime por el discurso sobre qualquiera materia. + *Proposición*, entre los dialécticos, es una oración breve en que se asienta alguna cosa.

*Propre*, adj. m. y f. (pro-pr) *Propio*, lo que es natural y esencial á algun ser. + *Propio*, lo que pertenece á alguno con derecho de poder usar de ello, etc. + *Propio*, las cosas no materiales, peculiares á cada uno. + *Propio*, apto, idoneo, que es á propósito y conveniente para algun fin. + *Mismo*. Les propres paroles, las mismas palabras. + *Gram.* *Propio*. *Nom propre*, nombre propio. *Mot propre*, voz propia. + *Limpio*, aseado, lo que no está sucio, etc.

*Propre*, s. m. *Propio*, lo que conviene privativamente á qualquiera especie, etc. *Le propre des oiseaux est...* lo propio de las aves es... + *Los bienes raíces* que pertenecen á alguno por derecho de sucesion, propios.

*Proprement*, adv. (pro-pr-man) *Propiamente*, con propiedad. + *Limpiamente*, aseadamente.

*Propret*, ette, adject. y s. *Aseado*, limpio, curioso en sus vestidos.

*Propreté*, s. f. (pro-pr-te) *Limpieza*, aseó.

*Propretéur*, s. m. *Propretor*, magistrado Romano.

*Propriétaire*, s. m. y f. (pro-pri-e-te-r) *Propietario*, el que tiene el derecho de propiedad en alguna cosa.

*Propriété*, s. fem. (pro-pri-e-te) *Propiedad*, dominio. + *Propiedad*, hacienda, raíz. + *Propiedad*, aquella calidad particular que conviene privativamente á alguna cosa. + *Propiedad*, la significacion propia de las palabras, etc.

*Prorata*, (pro-ra-ta) *Voz sacada del latin*. *Au prorata*, adv. *A prorata*, rta por cantidad, á proporcion.

*Prorogation*, s. f. *Prorogacion*.

*Proroger*, v. a. *Prorogar*, dilatar, extender, ó continuar alguna cosa por tiempo determinado.

*Prosaïque*, adj. m. y f. *Prosayco*, lo que toca á la prosa, que está en prosa, etc.

*Prosateur*, s. m. *Prosista*, el autor que escribe principalmente en prosa.

*Proscenium*, s. m. La parte de los teatros de los antiguos donde venian los actores á representar la pieza.

*Proscription*, s. f. *Proscripcion*.

*Proscrire*, v. act. (pro-scri-r) *Proscribir*, condenar á uno sin forma judicial, etc. + *Echar fuera*, excluir, apartar, etc. & *Reprobar*, excluir, hablando de las voces de alguna lengua.

*Prose*, s. f. *Prosa*, la oracion corriente y suelta. + *Prosa*, en la Misa se llama la sequencia que se dice, ó canta despues de la Epístola.

*Prosélyte*, adj. m. y f. *Prosélito*, el nuevo convertido á la fe, etc. ó nuevo sectario de alguna opinion.

*Prosélytisme*, s. m. El zelo de hacer prosélitos.

*Prosodie*, s. f. *Prosodia*, parte de la gramática que enseña la pronunciación.

*Prosodique*, adj. m. y f. Lo perteneciente á la prosodia.

*Prosopopée*, s. f. *Prosopopeya*, figura de retórica.

*Prospectus*, s. m. *Prospecto*, el programa con que se anuncia algun libro, etc.

*Prosperé*, adj. m. y f. (pros-pe-r) *Próspero*, feliz, dichoso, favorable.

*Prosperer*, v. n. (pros-pe-re) *Prosperar*, ser dichoso, tener próspera la suerte.

*Prosperité*, s. f. (pros-pe-ri-te) *Prosperidad*, felicidad, bonanza, ó buen suceso en la salud y los negocios.

*Prostapherése*, s. m. *Astronom.* *Prostaféresi*, la diferencia que hay entre el lugar medio y el verdadero de algun astro.

*Prostates*, s. m. pl. (pros-ta-t) *Parástatas*, cuerpos parecidos á los testículos puestos á lo largo de ellos.

*Prosternation*, s. f. *Postracion*.

*Prosternement*, s. m. (pros-ter-n-man),

- El acto de postrarse, de humillarse,** prostracion.
- se Prosterner, v. r.** Postrarse, hincarse de rodillas.
- Prostitué, ée, adject.** Vendido, hecho esclavo del interes, de la pasion de alguno, etc.
- Prostituée, subst. f.** Ramera, gorrón, muger pública.
- Prostituer, v. act.** Prostituir, abandonar torpemente su cuerpo, su honra, etc.
- ¶ Prostituir, obrar con baxeza, indignamente, abusar de las leyes y autoridad que se tiene.**
- se Prostituer, v. r.** Prostituirse, hablando de la muger. ¶ Se prostituer aux passions d'autrui, etc., hacerse esclavo de las pasiones de otro, etc.
- Prostitution, s. f.** Prostitucion.
- Protase, s. f.** Parte de un poema dramático que contiene la exposicion del sugeto de la pieza.
- Prote, s. m. (pro-t)** El oficial mayor de alguna imprenta, el que ve y corrige las pruebas, etc.
- Protecteur, subst. m.** Protector, el que patrocinia y ampara.
- Protection, s. f.** Proteccion, amparo, defensa.
- Protectrice, s. f. (pro-tek-tris)** Protectriz, protectora.
- Protee, s. m. (pro-té.)** Nombre que se da á las personas inconstantes, mudables, variables.
- Protégé, ée, s. m.** Protegido. C'est mon protégé, votre protégée, etc.
- Protéger, v. act.** Proteger, amparar, favorecer, defender, abrigar.
- Protestant, ante, subst. (pro-tes-tan)** Protestante, nombre que se da á los que siguen la heregia de Lutero, etc.
- Protestant, ante, adj.** Protestante, se aplica á la religion, á secta de los protestantes.
- Protestantisme, subst. m. (pro-tes-tan-tis-m)** La secta de todos los protestantes, heréticos.
- Protestation, s. f.** Protestacion, declaracion pública. + Protesta, promesa con asseracion, ó atestacion de executar alguna cosa. + Protesta, declaracion jurídica por la qual se protesta contra alguna cosa.
- Protester, v. n. (pro-tes-te)** Protestar, prometer, asegurar con ahinco y eficacia; en este sentido se usa tambien como activo. + Protestar, confesar públicamente la fe. + Protestar, declarar una violencia, miedo, etc. á fin de que no le pare perjuicio en lo que executa.
- Protester, v. a.** Protester uno lettre de change, protestar una letra.
- Protêt, s. m.** Protesto, requerimiento que se hace ante el escribano, al que no quiere aceptar, ó pagar alguna letra.
- Protocanonique, adj. m. y f. (pro-to-ka-no-ni-k)** Se dice de los libros sagrados que se reputaban auténticos, aun antes de hechos los cánones.
- Protocole, s. m. (pro-to-ko-l)** Protócolo de los escribanos y notarios. + Formulario, el libro en que se contienen las fórmulas, etc.
- Protonotaire, s. m. (pro-to-no-te-r)** Protenotario.
- Protosynacelle, s. m.** Vicario de algun patriarca, ú obispo en la iglesia Griega.
- Prototype, s. m. (pro-to-ti-p)** Prototipo, original, exemplar.
- Protuberance, subst. fem.** Anat. Eminencia.
- Protuteur, s. m.** El que hace las funciones de tutor.
- Proue, s. fem. (prú)** Naut. Proa, la parte delantera de la nave.
- Prouesse, subst. fem.** Proeza, hazaña, valentia.
- Prouver, v. a. (pru-ve)** Probar, justificar, manifestar, y hacer patente la verdad con razones, testigos, etc.
- Provédeur, s. m.** Nombre de ciertos oficiales públicos en la república de Venecia.
- Provenant, ante, adject. (pro-v-nan)** Proveniente, lo que proviene.
- Provende, s. f. (pro-van-d)** Provision de mantenimientos y viveres.
- Provenir, v. n. (pro-v-nir)** Provenir, nacer, proceder, originarse de alguna cosa.
- Provena, s. m.** El provecho que se saca de algun negocio.
- Prouerbe, s. m. (pro-ver-b)** Proverbio, refran.
- Proverbial, ale, adject. (pro-ver-bi-al)** Proverbial.
- Proverbialement, adv. (pro-ver-bi-a-l-man)** Proverbialmente.
- Providence, s. f. (pro-vi-dan-s)** Providencia, se entiende por la de Dios.
- Provisner, v. a. (pro-vi-ñe)** Amugronar; úsase tambien como verbo neutro y significa multiplicar.
- Provin, s. m.** Mugron, serpa, el sarmento largo de la vid que suele enterarse para criar otra.
- Province, s. f.** Provincia.
- Provincial, ale, adj.** Provincial, lo que toca, ó pertenece á la provincia.
- Provincial, s. m.** Provincial, dignidad entre los religiosos. + El que es natural de la provincia, por contraposicion á los naturales y vecinos de la capital, es voz de desprecio.
- Provincialat, subst. m.** Provincialato, la dignidad, oficio, ó empleo del provincial. + Provincialato, el tiempo que el provincial tiene esta dignidad.
- Proviseur, s. m.** Provisor, protector, etc.



- alguna casa , ó comunidad , de un eclegio.
- Provision**, s. f. *Provision*, prevención de mantenimientos, etc. + *Provision*, los mismos mantenimientos, ó cosas que se previenen. + *For.* Lo que por juicio interlocutorio se adjudica á una de las partes. + *Provision*, la acción de conferir algun beneficio.
- Provisions**, plur. *Provisions*, los despachos, ó mandamientos que, en nombre del rey, expiden algunos tribunales, etc.
- par Provision**, adv. *Miéntras*, *miéntras* tanto, *interin*, *entre* tanto.
- Provisionnel**, elle, adj. *Foren.* *Provisional*.
- Provisionnellement**, adverb. *Provisional*mente.
- Provisoire**, adj. m. y f. *For.* Se dice del juicio interlocutorio, ó provisional que adjudica alguna cosa á una de las partes, etc. + *Interino*.
- Provisoirement**, adv. *For.* *Provisional*mente. + *Interinamente*.
- Provocation**, s. f. *Provocacion*.
- Provoquer**, v. a. ( *pro-vo-ke* ) *Provocar*, incitar, inducir. + *Provocar*, irritar, ó estimular á uno con palabras, etc. + *Provoquer à...*, *provocar á...*
- Proxénète**, s. m. *Corredor*. V. *Courtier*. Tómase regularmente en mala parte.
- Proximité**, s. f. ( *prok-si-mi-te* ) *Proximidad*, cercanía, vecindad. + *Proximidad*, parentesco cercano.
- Prude**, adj. m. y fem. El que afecta prudencia, sabiduría, modestia, se aplica regularmente á las mugeres, y se usa tambien como substantivo femenino.
- Prudemment**, adv. *Prudentemente*.
- Prudence**, s. f. *Prudencia*.
- Prudent**, ente, adj. *Prudente*, cuerdo, sabio, discreto.
- Pruderie**, s. f. *Sabiduría*, modestia afectada y fingida; úsase regularmente hablando de las mugeres.
- ✓ **Prud'homme**, s. m. *Hombre prudente*, cuerdo, sabio.
- ✓ **Prud'homme**, s. m. *Equidad*, bondad, integridad. V. *Probité*.
- Prune**, s. f. *Ciruela*, fruta.
- Pruneau**, s. m. *Ciruela* pasa.
- Prunelaie**, s. fem. El sitio poblado de ciruelos.
- Prunelle**, s. f. *Endrina*, ciruela silvestre, + *La niña* de los ojos.
- Prunellier**, s. m. *Endrino*, el arbolillo que lleva las endrinas.
- Prunier**, s. m. *Ciruelo*, árbol.
- Purit**, s. m. *Didasc.* *Comezón*, picazen viva.
- Prytanée**, s. m. ( *pri-ta-né* ) *Edificio*, público que habia en Atenas y servia para diversos usos.
- Prytanes**, s. m. plur. ( *pri-ta-n* ) *Ciertos magistrados* que hubo antiguamente en Atenas.
- Psallette**, s. f. ( *psa-le-t* ) El lugar, ó sitio donde se crían y exercen los niños de coro.
- Psalmiste**, s. m. ( *psal-mis-t* ) *Salmista*, nombre que se da particularmente á David, como autor de los salmos.
- Psalmodie**, s. f. ( *psal-mo-di* ) *Salmodia*, el canto de los salmos.
- Psalmodier**, v. n. ( *psal-mo-di-e* ) *Salmear*, *salmodiar*.
- Psaltérion**, s. m. *Salterio*, instrumento músico.
- Pseautier**, s. m. ( *psó-tie* ) *Salterio*, el libro de los salmos de David.
- Pseume**, s. m. ( *psó-m* ) *Salmo*.
- Pseudonyme**, adj. Se aplica á las obras que salen á luz debaxo de un nombre falso, y + dicese tambien de sus autores.
- Psora**, s. m. ( *psó-ra* ) *Med.* *Sarna*. V. *Gale*.
- Psorique**, adj. m. y f. ( *psó-rik* ) Lo que tiene naturaleza de la sarna.
- Psychologie**, s. f. *Ciencia*, ó tratado del alma.
- Psychromètre**, subst. masc. V. *Hygromètre*.
- Ptarmique**, adj. m. y fem. V. *Sternutatoire*.
- Ptyalagogue**, adj. m. y f. Se dice en la medicina de los medicamentos que provocan la salivacion.
- Ptyalisme**, subst. m. *Med.* *Salivacion*. V. *Salivation*.
- Pu**, ue, p. p. de *Pastre*. Usado solo en la cetrería, *pacido*.
- Puamment**, adv. *Fetidamente*, *hediondamente*, *suciamente*, *asquerosamente*, *puercamente*. C. & Mentir *puamment*, mentir con desvergüenza y descaro, mentir sin suelo.
- Puant**, ante, adj. *Fétido*, *hediondo*, *sucio*, *asqueroso*, *puerco*; úsase algunas veces como substantivo.
- Puanteur**, s. f. *Hediondez*, *hedor*.
- Pubère**, adj. m. y f. *For.* El que ha llegado á la edad de pubertad, *adolescente*.
- Puberté**, s. f. *Pubertad*.
- Pubis**, s. m. *Anat.* Os pubis, *hueso púbis*.
- Public**, ique, adj. *Público*, lo que pertenece á un pueblo. + *Público*, notorio, manifesto. + *Femme publique*, muger pública, ramera, etc. + *Personnes publiques*, personas públicas, las que exercen algun empleo público.
- en Public**, adv. *En público*, *publicamente*.
- Public**, s. m. *Público*, el comun del pueblo, ó ciudad.
- Publicain**, s. m. *Publicano*, entre los

**Romanos**, era el arrendador, ó cobrador de los derechos públicos.  
**Publication**, s. f. Publicacion.  
**Publiciste**, subst. m. Autor que ha escrito sobre el derecho público.  
**Publicité**, s. f. Publicidad.  
**Publier**, v. a. Publicar, hacer notoria y patente alguna cosa. + **Publier** la guerra, publicar guerra, declararla al enemigo. + un livre, publicar un libro, darle á la imprenta.  
**Publiquement**, adv. Públicamente.  
**Puce**, s. f. Pulga, insecto.  
**ſ Puceau**, s. m. Doncel, hombre que no ha conocido muger.  
**ſ Pucelage**, s. m. Virginidad, virgo.  
**Pucelle**, s. f. Doncella, virgen. + **Pescado** de mar parecido al sábalo.  
**Puceron**, subst. m. Pulgon, insecto pequeño.  
**Puchot**, s. m. Naut. V. Trombe.  
**Pudeur**, subst. s. Pudor, honestidad, modestia y vergüenza honesta.  
**Pudibond**, onde, adjet. Lo que tiene pudor, modesto, etc.  
**Pudicité**, s. f. Pudicicia, castidad.  
**Pudique**, adj. m. y fem. Casto, honesto, puro.  
**Pudiquement**, adv. Castamente, honestamente.  
**Puer**, v. n. Heder, oler mal; úsase algunas veces como activo. Puer le vin, etc., oler sumamente á vino, etc.  
**Puéril**, ile, adj. Pueril, lo que toca, ó pertenece á la puericia, á los niños. + **Pueril**, las acciones de poco seso y madurez.  
**Puérilement**, adv. Puerilmente.  
**Paérilité**, s. fem. Puerilidad, muchachada.  
**Pugilat**, s. m. El combate á puñadas que hacian antiguamente los pugiles, etc.  
**Puîné**, ée, adj. y s. El hijo nacido después de otro, hijo segundo, etc.  
**Puis**, adv. Despues.  
**Puisard**, s. m. Especie de pozo sin fondo.  
**Puiser**, v. a. Sacar agua de pozo, de rio, de fuente. & Sacar.  
**Puisque**, conj. Pues, supuesto que, ya que.  
**Puissamment**, adv. Potentemente, poderosamente, con eficacia y vigor.  
**Puissance**, s. f. Potencia, la facultad para executar alguna cosa, ó producir algun efecto. + **Potestad**, el dominio, poder, jurisdiccion, ó facultad que se tiene sobre alguna cosa. + **Voz** de la aritmética y álgebra, potestad, qualquier producto de los que salen de la multiplicacion continua de un número por sí mismo. + **Voz** de la maquinaria, potencia motriz. + **Potencia**, estado soberano, reyno, re-

pública, etc. + **Toute** - puissance, omnipotencia.  
**Puissances**, pl. **Potestades**, el quarto coro de los espíritus celestes.  
**Puissant**, ante, adj. Potente, poderoso, lo que tiene poder, eficacia, ó virtud para alguna cosa. + **Poderoso**, lo que tiene mucho poder, autoridad, etc. + **Poderoso**, rico, acomodado y lleno de bienes de fortuna. + **Potente**, el hombre fuerte, vigoroso, etc. & **Potente**, grande, abultado, etc. + **Le tout puissant**, el omnipotente.  
**Puits**, s. m. Pozo. & **Puits** de science, pozo de ciencia, el sugeto muy docto, sabio y erudito.  
**Pulluler**, v. n. **Pulular**, multiplicar mucho, echar raices, renuevos, vástagos el árbol, ó la planta. & **Se** dice de las heregias, errores, etc.  
**Pulmonaire**, subst. fem. **Pulmonaria**, planta.  
**Pulmonaire**, adj. m. y f. Lo perteneciente al pulmon.  
**Pulmonie**, s. f. **Pulmonía**, enfermedad del pulmon.  
**Pulmonique**, adj. y s. El que padece la enfermedad de pulmonia.  
**Pulpe**, s. f. V. Poupe.  
**Pulsatif**, ive, adj. Medic. **Pulsativo**.  
**Pulsation**, s. f. Medic. **Pulsacion**.  
**Pulvérin**, s. m. **Polvorin**, pólvora deshecha y reducida á polvo para cebar las armas de fuego. + **Polvorin**, frasco pequeño en que se lleva la pólvora mas fina.  
**Pulvérisation**, s. f. Accion de reducir á polvos.  
**Pulvériser**, v. a. Moler, desmenuzar y reducir á polvos, polvificar.  
**Pumicin**, s. m. Aceyte de palma.  
**Punais**, aise, adj. y s. Aquel á quien huele mal la respiracion y aliento de las narices.  
**Punaise**, s. f. Chinche, insecto.  
**Punaisie**, s. f. Enfermedad de aquel á quien huele mal el aliento de las narices. V. Punais.  
**Punir**, v. a. Castigar, punir.  
**Punissable**, adj. Digno de punicion, de castigo.  
**Punition**, s. f. **Punicion**, castigo.  
**Pupillaire**, adj. m. y f. **Pupilar**, lo que pertenece al pupilo.  
**Pupillarité**, subst. f. For. **Pupilage**, el estado del pupilo.  
**Pupille**, subst. **Pupilo**, el menor que necesita de tutor.  
**Pupître**, s. m. Atril, facistol.  
**Par**, ure, adj. m. y f. **Puro**, libre y exento de toda mezcla de otra cosa. + **Puro**, acendrado, terso, limpio, sin mancha ni defecto. + **Puro**, limpio de toda imperfeccion. + **Pure**, casto. + **C'est la pure vérité**, es la mera



verdad. + En pure perte, á pura pérdida, inútilmente.

à Pur et à plein, adv. Enteramente, cabalmente, sin condicion ni reserva, plenamente.

Purée, s. f. Zumo que se saca de los guisantes, etc. machacados despues de cocidos.

Purement, adv. Puramente, sin mezcla de otra cosa. + Puramente, castamente.

Pureté, s. f. Pureza, puridad, la calidad que constituye alguna cosa pura. + Pureza, puridad, castidad.

Purgatif, ive, adj. y s. m. Purgativo, lo que tiene virtud de purgar.

Purgation, s. fem. Purgacion, la accion de expeler los malos humores, etc. + Purga, medicina que se toma por la boca.

Purgations, pl. Purgaciones, achaque, ó menstruo de las mugeres.

Purgatoire, s. m. Purgatorio.

Purger, v. a. Purgar, limpiar, purificar. + Purgar con medicinas. & Limpiar, desterrar, perseguir y echar á algunos de la parte en que hacen daño. + Purger son bien de dettes, pagar uno todas sus deudas, de modo que quede libre su hacienda. + — un décret, purgar un decreto.

se Purger, verb. rec. Purgarse, tomar purgas. & Purgarse, justificarse.

Purification, s. f. Purificacion, el acto de purificar. + Purificacion, la que hace el sacerdote en la misa.

Purificateur, s. m. Purificador, paño de lino con que se encaxa y purifica el cólix.

Purifier, v. a. Purificar, limpiar. + Purificar, en lo moral, vale limpiar alguna cosa no material de toda imperfeccion. + Desenviolar, purificar la iglesia, etc. que se violó, ó profanó. + Afinar, apurar, acendrar, purificar en el crisol.

se Purifier, v. r. Purificarse.

Purisme, s. m. Culteranismo, cultedad, afectacion de pureza en el hablar.

Puriste, s. m. Purista, cultero, culterano, el que habla culto con afectacion.

Puritains, s. m. pl. Nombre de ciertos sectarios en Inglaterra.

Purpurin, ine, adj. Lo que tira á purpúreo.

Purpurine, s. f. Bronce molido que se emplea en la pintura.

Purulent, ente, adj. Purulento, convertido en podre, materia, ó mezclado con ella.

Pus, s. m. Podre, materia, sangre corrompida, etc.

Pusillanime, adj. masc. y fem. Pusilánime.

Pusillanimité, s. fem. Pusilanidad, falta de ánimo en las adversidades.

Pustule, s. f. Pústula, postilla pequeña Putain, s. f. Puta, gorrón, muger pública, corredera, etc. es voz injuriosa y deshonesta.

Putanisme, s. m. Putanismo, ó putayismo, la profesion de las mugeres perdidas, ó + el comercio que se tiene con ellas.

Putassier, s. m. Putaiero, es voz deshonesto.

Putatif, ive, adj. Putativo, reputado, ó tenido por lo que no es.

Putois, s. m. Animal muy parecido á la fuina, gato montes.

Putréfaction, s. f. Putrefaccion.

Putréfait, aite, adj. Pútrido, corrompido, podrido.

Putréfier, v. a. Corromper, pudrir, ó podrir.

Putride, adj. m. y f. Medic. Pútrido, corrompido, podrido.

Pycnotique, adj. m. y f. (pik-no-tik) Med. Se dice de los medicamentos que tienen virtud de condensar los humores, etc.

Pygmée, ó Pigmée, s. m. Pigmeo, la persona de estatura, ó tamaño muy pequeño.

Pyloie, s. masc. (pi-lo-r) Anat. Portanario, el oficio inferior del estómago.

Pyramidal, ó Piramidal, adj. (pi-ra-mi-dal) Piramidal, lo que está hecho en forma de pirámide.

Pyramide, ó Piramide, subst. fem. (pi-ra-mi-d) Pirámide.

Pyrèbre, s. m. Pelitre, planta.

Pyrétologie, subst. f. Tratado sobre las calenturas.

Pyrite, subst. f. (pi-ri-t) Especie de mineral.

Pyrophore, s. m. (pi-ro-fo-r) Cierta polvo hecho con alumbre y harina, que se enciende en el ayre.

Pyromance, ó Pyromancie, s. f. (pi-ro-man-s) Piromancia, adivinacion por el fuego.

Pyromètre, subst. m. Instrumento para medir los grados del fuego y de sus efectos.

Pyrotechnie, s. f. (pi-ro-tek-ni-) Pirotecnia, arte que trata de todo género de invenciones de fuego.

Pyrotechnique, adj. m. y fem. (pi-ro-tek-ni-k) Lo perteneciente á la pirotecnia.

Pyrotique, adj. m. y f. V. Caustique, Escarotique.

Pyrique, s. f. (pi-ri-k) Danza militar de los griegos antiguos.

Pirrique, s. m. Pirriquo, pie de verso latino que consta de dos sílabas breves.

Pyrrhonien, ieanne, ó Pirrhomen, adj. y s. Pironio, el que duda de cosas que otros tienen por muy ciertas, que duda de todo.

**Pyrronomie**, s. f. (pi-ro-no-mí.) Ciencia que enseña el modo de regular el fuego en las operaciones químicas.

**Pyrrhonisme**, ó **Pirrhonisme**, s. m. (pi-ro-nis-m) Pironismo, duda universal.

**Pythie**, s. f. (pi-ti.) Ficonisa, la sacerdotisa del templo de Apolo Delfico.

**Pythiques**, adj. pl. m. y fem. (pi-ti-k) Jeux pythiques, los juegos que se celebraban en Delfa en honor del Dios Apolo.

**Pythoniese**, s. f. (pi-to-ni-s) Nombre que se dió antiguamente á ciertas mugeres adivinas, ó hechiceras, ficonisa.

## Q

**Q**, s. m. Décima séptima letra del alfabeto, y décima tercera de las consonantes.

**Quadernes**, subst. m. pl. (kua-der-n) Quadernas, las parejas de quatuor en el juego de tablas, se dice mas comunmente Carnes.

**Quadragesime**, adj. y s. Quadragesario, la persona de quarenta años.

**Quadragesimal**, ale, adject. Quadragesimal, lo que pertenece á la quaresima.

**Quadragesime**, s. f. Quadragesima.

**Quadrain**, s. m. V. Quatrain.

**Quadran**, s. m. V. Cadran.

**Quadrangulaire**, adj. m. y f. Quadrangular, lo que tiene quatro ángulos.

**Quadrat**, s. m. (ka-dra) Cuadrado; en la imprenta, es una pieza de metal que se pone entre las letras, para formar los espacios.

**Quadratrice**, s. f. (ka-dra-tri-s) Geom. Quadratrix, especie de curva.

**Quadrature**, s. f. Quadratura, la reducción geométrica de una figura al cuadrado. + Astron. Quadratura, el aspecto cuadrado de la luna con el sol.

**Quadrature**, s. f. El conjunto de las piezas que, en los relojes, hacen mover la mano, ó mostrador, etc.

**Quadre**, s. m. V. Cadre.

**Quadrer**, v. n. V. Cadrer.

**Quadríenial**, ale, adj. (kua-dri-en-nal) Quadríenial, lo que dura quatro años.

**Quadrifolium**, s. m. Planta algo parecida al trébol, pero que lleva quatro hojas.

**Quadrige**, s. m. Quadriga, carro de dos ruedas, con quatro caballos de frente.

**Quadrilatère**, s. m. (kua-dri-la-te-r) Quadrilátero, figura que tiene quatro lados.

**Quadrille**, s. f. (kua-dri-ll) Quadrilla, las compañías distinguidas con colores y divisas, en los torneos, cañas, etc.

**Quadrille**, s. m. Especie de juego del hombre á quatro.

**Quadrinome**, subst. m. (kua-dri-no-m)

Cantidad algebrica compuesta de quatro términos.

**Quadrupède**, adj. y s. f. Cuadrúpedo, quadrupede, animal de quatro pies.

**Quadruple**, s. m. Cuadrúplo, lo que es quatro veces mayor que el simple; úsase tambien como adjetivo. + Moneda de oro que vale quatro doblones.

**an Quadruple**, adverb. Al quadrúplo, quatro veces tanto.

**Quadrupler**, v. a. Quadruplicar, multiplicar por quatro.

**Quai**, s. m. (ke) Muelle, pared fuerte de piedra que se hace á lo largo de un rio.

**Quaiche**, s. m. Embarcacion pequeña que tiene solo una puente.

**Quaker**, ó **Quacre**, subst. m. (koua-kr) Quakero, nombre que se da á ciertos sectarios, y significa temblador.

**Qualificateur**, subst. m. Calificador, el teólogo nombrado para censurar los libros ó proposiciones.

**Qualification**, s. f. Calificación.

**Qualifié**, ée, part. p. y adj. (ka-li-fié) Calificado. Homme qualifié, fort qualifié, hombre de grande nacimiento.

**Qualifier**, v. a. (ka-li-fi-e) Calificar, dar por buena, ó mala alguna cosa, según sus calidades, etc.

**Qualité**, s. fem. (ka-li-te) Calidad ó qualidad, la propiedad natural de cada cosa por la qual se distingue de las otras. + Calidad, prenda, parte, dote y circunstancia que concurre en algun individuo. + Calidad, la nobleza y lustre de la sangre. + Calidad, título que se da á las personas, á razón de su nacimiento, dignidad, etc.

**Quand**, adverb. (kan) Quando, en el tiempo que, en que tiempo?

**Quand**, conj. Aunque. Quand j'aurais dit cette parole, aunque hubiera proferido esta palabra.

**X Quand et quand**, prep. Con. Il est sorti quand et quand moi, ha salido conmigo.

**Quaquan**, s. m. (kan-kan) Voz corrompida del latin para decir bruit,



éclat, bulla, ruido. Faire un grand quanquan de rien, meter mucha bulla, ó ruido para nada.

Quant à..., prep. (kan-tá) En quanto á..., en órden á..., por lo que mira á... *¶* Se mettie sur son quant à soi, hacer del hombre importante, entonarse.

Quantes, adj. f. pl. (kan-t) Toutes et quantes fois, toutes fois et quantes, todas las veces que, todas y quantas veces que, cada y quando.

*¶* Quantième, adj. m. y f. Quanto.

*¶* Quantième, s. m. Quanto, fecha. Quel quantième avons-nous? que fecha tenemos? ó á quantos estamos del mes?

Quantité, s. f. (kan-ti-te) Cantidad, cantidad, quantía. + Cantidad, abundancia, multitud. + Gramát. Cantidad, el tiempo que se emplea en la pronunciacion de una sílaba.

Quarantaine, s. f. Quarentena, nombre de quarenta. + Quarentena, la mansion de quarenta dias que hacen los que se presume vienen de lugares infectos.

Quarante, adj. numeral, (ka-ran-t) Quarenta. Prières de quarante heures, quarenta horas.

Quarantie, s. f. Nombre del tribunal de los quarenta en Venecia.

Quantième, adj. m. y f. Quadragesimo.

Quarri, quarréau, quarrer, quarrure.

V. Carré, carreau, carrer, carrure.

Quart, s. m. (kar) Quarto, la quarta parte de un todo. + Quart d'aune, quarta. + — de cercle, quadrante, la quarta parte del círculo. + Quadrante, instrumento matemático. + — d'heure, quarto de hora. + — d'once, quarta. + — de papier, quantilla de papel. + — de vent, ou quart de rumb, quarta, la division de los medios vientos. + Demi-quart, medio quarto. P. Médire du tiers et du quart, decir mal de todos.

Quart, quarte, adj. Quarto. Fièvre quarte, quartana.

*X* Quartaine, adj. f. Fièvre quartaine, quartana.

Quartanier, subst. m. (kar-ta-nie) El jabalí de quatro años.

Quartation, s. f. Mezcla que se hace de una parte de oro con tres de plata; es operacion de metalurgia.

Quartaut, s. m. (kar-tó) La quarta parte de una cuba de vino.

Quarte, s. f. (kar-t) Medida que contiene dos azumbres. + Quarta, voz de la esgrima. + Voz de la música, quarta, diatesaron. + Quarte diminuée, fausse quarte, semidiatesaron.

Quartenaire, adj. (kvar-te-ne-r) Quaternario, lo que comprehende el número quatro.

Quarteron, s. m. Quarteron, la quarta parte de una libra. + Quarteron, por

lo que toca á los huevos y frutas; son 26 en número.

demí-Quarteron, s. m. Medio quarteron.

Quartier, s. m. (kar-tie) Quarto, la quarta parte de un todo. + Quartel, los distritos, ó términos en que se suelen dividir las ciudades. + Quartel, el alojamiento que se señala en los lugares ó las tropas. + Quartel, el buen trato que los vencedores ofrecen á los vencidos, quando estos se entregan. + Blas. Quartel. + La cantidad que se paga de tres en tres meses de una pension, renta, etc. y + el tiempo mismo en que se paga. + Grueso pedazo de una cosa. Quartier de pain, etc. Quartiers, pl. Costados, en la genealogía, son las líneas de los abuelos paternos y maternos de una persona. premier Quartier de lune, quarto creciente. + Dernier quartier, quarto menguante.

à Quartier, adv. *A* parte, separadamente. Mettre, tirer, laisser à quartier, poner, dexar á parte.

Quarto, in-quarto, s. m. (kar-to) El libro cuyos pliegos se pliegan en quatro.

Quartz, s. m. Voz de la historia natural; roca de la naturaleza del pedernal, ó del cristal que se halla frecuentemente en las minas.

Quasi, adv. Casi, cerca de... poco mas, ó menos.

Quasi-contrat, s. m. For. Quasi contrato.

Quasi-délit, s. m. Daño que se hace sin intencion.

Quasimodo, s. f. Quasimodo; la domínica in albis.

Quatorzaine, subst. f. Foren. Espacio de catorze dias.

Quatorze, adj. numeral, m. y f. Catorze. + En el juego de los cientos úsase como sustantivo, y significa los quatro ases, reyes, etc.

Quatorzième, adj. m. y f. Catorceno.

Quatrain, s. m. Quarteta, quartete, copla de quatro versos. + Quatrin, moneda antigua de poco valor.

Quatre, adj. numeral m. y f. (ka-tr) Quatro. + Les quatre temps, tempora. + Quatre-vingts, ochenta. + Quatre-vingt-dix, noventa. *X* Crier, faire du bruit comme quatie, hacer mucho ruido. P. Faire le diable à quatre, hacer mucho ruido, echar cantos, echar espumarajos por la boca. + Marcher à quatre pattes, andar á gatas.

Quatre, s. m. Quatro. Un quatre de chiffré, un quatre de cœur, etc. + Quatre de chiffré, especie de trampa, ó armadizo pequeño para coger ratones.

Quatrième, adj. m. y f. (ka-tri-e-m) Cuarto; úsase algunas veces como sustantivo.

Quotrième, s. f. Quarta en el juego de los cientos, son las quatro cartas que

se siguen en orden de un mismo palo. + Quatrième major, quarta mayor, la que empieza desde el as.

Quatrièmement, adv. En cuarto lugar.

Quatriennal, ale, adj. (ka-tri-en-nal)

Quadrienal.

Quatuor, s. f. *Músic.* Cuatro, la composición que se canta á quatro voces.

Quayage, s. m. Derecho que se paga para las mercaderías que se ponen en los muelles de los puertos.

Que, pron. relativo é indeclinable, conj. y part. Que.

Quel, quelle, pronombre que sirve para señalar y distinguir las calidades, ó personas, (kel) Que, qual. Quel homme est-ce qu'un tel? que genero de hombre es fulano? Quel malheur! que desdicha! Quelle heure est-il? que hora es? C'est un avocat, un prédicateur tel quel, es un abogado, un predicador tal qual.

Quelconque, adj. m. y f. (kel-kon-k)

Qualquier, qualquiera, cosa alguna.

Que lement, adv. (ke-l-man) Usado solo en esta frase familiar. Tellement quellement, medianamente, ni bien, ni mal, y aun mal mas que bien.

Quelque, adj. m. y f. (kel-k) Alguno, alguna.

Quelque, adv. Casi, cerca, obra de. Il y a quelque soixante ans, hay obra de sesenta años, ó + por, por mas.

Quelque prudent qu'il soit, por discreto que sea. Quelque réputation qu'il ait de courage, etc., por mas fama que tenga de valiente, etc.

Quelques-uns, adv. (kel-k-foa) Alguna vez, algunas veces

Quelqu'un, uno, subst. Alguno, na.

Quelques-uns, ones, pl. Algunos, nas.

Quémander, Quémendeur. V. Caimander, Caimandeur.

Quenotte, s. f. Dientecillo, diente de niño.

Quenouille, s. f. Ruca, palo á que se ata la hilaza. + Copo, la porcion de cáñamo, etc. que se pone en la ruca para hilarla. + Coluna, ó pilar de una cama, vana de patio, ó dosel.

Queraíba, s. m. Añhol del Brasil.

Querelle, s. f. Contienda, riña, pendencia. + Foren. Querella, queja que se hace en justicia. P. Faire une querelle d'Allemand, buscar pelos al huevo. + Embrasser la querelle de quelqu'un, tomar la defensa de alguno.

Quereller, verb. a. Reñir, contender. + Reñir, reprehender, corregir con algún rigor, ó amenaza.

se Quereller, v. r. Disputarse, injuriarse, tratarse mal de palabras, etc.

Querelleur, euse, adj. y subst. Pendenciero.

Querimonie, subst. f. (ke-ri-mo-ni)

Memorial que se presenta al juez eclesiástico, para obtener la permissão de publicar una monitoria.

Querir, v. a. (ke-rir) Buscar alguna persona, ó cosa, con cargo de llevarla consigo; solo se emplea en el infinitivo con los verbos aller, envoyer, venir.

Questeur, s. m. Questor, magistrado Romano que cuidaba del erario público, etc.

Question, s. fem. Question, pregunta. + Question, proposicion sobre que se discurre, etc. + Question de tormento; la averiguacion, ó pesquisa de la verdad en el tormento.

Questionnaire, s. m. (kes-tio-ne-r) El que da la question de tormento.

Questionner, v. a. (kes-tio-ne) Interrogar, preguntar especialmente con instancia é importunidad.

Questionneur, euse, subst. Pregunton, preguntador molesto.

Questure, s. f. Questura, la dignidad, ó empleo del questor.

Quête, s. f. Busca, el acto de buscar. + La colecta de la limosna. + Chien de quête, ventor, el perro de caza que la sigue por el olfato y viento.

Quêter, v. a. Voz de la caza, buscar, rastrear; úsase tambien absolutamente, y como verbo neutro. + Pedir la limosna en las parroquias, para los pobres y obras pias.

Quêteur, euse, s. El que pide limosna en las parroquias para los pobres, etc. Limosnero. + Frère-quêteur, alforjero.

Queue, s. f. Cola, rabo, la parte que termina el cuerpo del animal. + Cabo, el extremo de algunas cosas. + La parte postrera de qualquier cuerpo, ó compañía. C Seguiramiento, consecuencia, lo que se sigue de algun negocio, etc. + Lo que, en ciertos juegos, se paga al que gana mas. + La piedra manual que sirve para amolar las navajas, etc. + Queue d'aronde, madero, ó hierro en forma de cola de golondrina, que sirve para unir dos piezas de madera, etc. + de billard, espadilla, taco que termina en punta. + de lettre, cola de algunas letras, como la g, etc. + de moulin á vent, la parte del madero del molino de viento que sale á fuera. + de tranchee, la parte por donde se empezó á abrir la trinchera, ó ataque. + de vin, ciento y quarenta arumbres de vino, poco mas ó ménos, en dos tonelitos. + des fruits, des feuilles, pizen. + de robe, etc., cola de vestido. + d'une poêle, etc., mango de sartén, ó de qualquiera cosa semejante. + A la queue, en queue, al cabo, ó + detras, en busca, ó al-



cance de alguno. + Avoir une queue, des suites, tener, ó traer cola alguna accion, ó successo. + Être à la queue, hacer cola, quedarse demas de los que van juntos, etc.

Queuo à queuo, adv. Uno tras otro.

¶ Queux, s. m. Cocinero. V. Cuisinier.

Qui, pron. relativo. (ki) Quien, que. L'homme qui pense, el hombre que piensa. Les gens à qui j'ai appris cette nouvelle, las gentes á quienes he comunicado esta noticia. Qui que ce soit, quien que sea, ó qualquiera que sea. Ils étaient dispersés qui çà, qui là, estaban esparcidos quien aquí, quien allí.

¶ Quia [à], voz tomada del latin. Mettre à quia, acorralar, cortar, chafar á alguno, dexarle sin tener que responder.

Quibei, s. m. Quibey, yerba espinosa.

Quiconque, pron. m. indeclinable. (ki-kon-k) Qualquier, qualquiera, quienquiera. Quiconque passe par-là, doit payer tant, qualquier que por allí pase, ha de pagar tanto.

Quidam, quidane, s. Quidam, cierto sugeto indeterminado.

Quietisme, s. m. Heregía de ciertos místicos que hacen consistir la perfeccion christiana, en la quietud é inaccion entera del alma.

Quiétiste, adj. m. y f. El que sigue la tal heregía.

Quiétude, s. f. Quietud, tranquilidad, reposo, es voz mística.

¶ Quignon, subst. m. Pedazo de pan, mendrugo.

Quillage, s. m. Naut. Droit de quillage, derecho que pagan los navios mercantiles en los puertos de Francia, la primera vez que entran en ellos.

Quille, s. f. (ki-ll) Bolo para jugar. + Naut. Quilla, madero largo que pasa de popa á proa del navio, en la parte infima de él. P. X Trousser son sac et ses quilles, huirse, tomar las de villadiego.

Quiller, v. n. (ki-llé) Jugar á los bolos.

Quillette, s. f. (ki-llé-i) Voz de la agricultura. Varilla de mimbre que se planta.

Quillier, s. m. (ki-llie) El lugar donde se plantan los bolos para jugar.

Quinaire, s. m. (ki-ne-r) Nombre que se da á las monedas antiguas de oro, ó plata, del tercer tamaño.

¶ Quinaud, aude, adj. (ki-no) Confuso, avergonzado por no haber sabido responder.

Quincaille, s. f. Quinquillería, buhonería.

Quincaillerie, s. f. V. Quincaille.

Quincaillier, s. m. Quinquillero, buhonero.

Quinconce, s. m. Cierta disposicion de árboles, etc. plantados con simetría. Planter en quinconce, comarca.

Quindécagone, s. m. Geomet. Figura de quince lados.

Quindécemvirs, s. m. pl. Ciertos magistrados, ó oficiales públicos que hubo antiguamente en Roma.

Quines, s. m. (ki-n) Quinas, las parras de cinco en el juego de las tablas reales.

Quinola, s. m. Quinolas, voz del juego del reversino.

Quinquagenaire, adj. y s. Quinquagenario, cincuentañal, el que tiene cincuenta años.

Quinquagésime, s. f. Quinquagésima, la Dominica que precede á la primera de quaresma.

Quinquennial, ale, adj. Lo que dura cinco años, ó se hace de cinco en cinco años.

Quinquennium, s. m. Voz tomada del latin. Quinquenio, el transcurso, ó espacio de cinco años; úsase en las universidades.

Quinquenoie, s. m. Cierta juego de dados.

Quinquerce, s. m. Premio disputado por el mismo Atleta en cinco géneros de combates diferentes.

Quinquérème, s. f. Galera que tenia cinco órdenes de remos.

Quinquille, s. m. Cinquillo, ó cinquenho, el juego del hombre entre cinco.

Quinquina, s. m. Quina, ó quinaquina, la cascara del árbol llamado Quavango.

Quint, s. m. Quinto, la quinta parte de alguna cantidad.

Quint, adj. Quinto. Charles - quint, Sixte - quint, Carlos quinto, Sixto quinto.

Quintaine, s. f. Cierta poste, ó pilar que se usó antiguamente en los picaderos.

Quintal, s. m. Quintal, el peso de cien libras.

Quinte, s. f. Mús. Quinta, diapente. + Quinta, en el juego de los cientos, son cinco cartas de un palo, seguidas en orden. + Tos violenta. + Capricho, fantasía; tenu.

Quintefeuille, s. f. Quintefolio, cinco en rama, planta.

Quintessence, s. f. Quinta esencia, lo mas puro y acrisolado de qualquiera cosa. ¶ Quinta esencia, lo mas cabal y perfecto, etc.

¶ Quintessencier, v. a. Sacar la quinta esencia, sutilizar.

Quintoux, ease, adject. Caprichoso, fogoso.

Quintil, adj. m. Voz de la astronomía.

Quintil aspect, el aspecto de dos astros, quando distan uno de otro setenta y dos grados, ó la quinta parte del zodiaco.

**Quintin**, s. m. *Especie de tela de lienzo delgada y clara.*  
**Quintuple**, adj. m. y f. *Quintuplo, cinco veces tanto; úsase tambien como sustantivo masculino.*  
**Quinzain**, voz del juego de la pelota, con que se denota que los jugadores tienen cada uno quince.  
**Quinzaine**, s. fem. *La composicion de quince causas de un mismo género, etc. + Quince días.*  
**Quinze**, adj. numeral m. y f. *Quince.*  
**Quinze**, s. m. *Voz del juego de la pelota, quince. Donner quinze et bisque, dar quinze y falta.*  
**Quinzième**, adj. *Quinceno, lo que acabala y cumple el número de quince.*  
**Quinzième**, s. m. *Quinceno, una de las partes del entero dividido en quince.*  
**Quinzièment**, adv. *En décimo quinto lugar.*  
**Quiproco**, s. m. (ki-pro-ko) *Voz tomada del latín, que se usa quando, por poca reflexion, se dice, ó se hace una cosa por otra, quid pro quo.*  
**Quittance**, s. fem. (ki-tan-s) *Recibo, abono, finiquito, carta de pago, y época.*  
**Quittancer**, v. a. (ki-tan-ce) *Dar finiquito, carta de pago, recibo, época, quitar.*  
**Quitte**, adj. m. y f. (ki-t) *Quito, libre, seguro, ó exento de alguna obligacion, carga, ó deuda. + Nous voilà quittes, estamos pagados. + Quitte à quitte, en paz, igual á igual.*  
**Quittement**, adv. (ki-t-man) *For. Francamente, libremente, sin carga alguna.*  
**Quitter**, v. act. (ki-te) *Dexar abandonar, desamparar. + Quitarse las vestiduras, etc. + Quitarse, dexar alguna cosa, ó apartarse totalmente de ella. + Salir, irse de algun lugar.*

+ **Abdicar**, ceder, renunciar. + **Despedirse**, separarse de alguno. + **Quitar**, liberrar, ó desembarazar á uno de alguna obligacion, dar finiquito.  
**Quius**, s. m. *Finiquito, es voz usada en las contadurías.*  
**Quoallier**, verb. n. (koa-lle) *Mover y menear continuamente la cola el caballo.*  
**Quoi**, (koa) *pronombre relativo que vale algunas veces Lequel laquelle, en los casos obliquos, que, lo qual, la qual. C'est un vice à quoi il est sujet, es un vicio á que está sujeto, ó al qual está sujeto. Ce sont des choses à quoi on ne pense pas, son cosas á que no se piensa, ó á las quales no se piensa, etc. + Vale, quelle chose? á quoi pensez-vous? á que piensa usted? ó que pensáis? Sur quoi en êtes-vous? sobre que asunto, ó materia estabais allí? + Avoir de quoi vivre, tener de que vivir, estar acomodado. + Quoi qu'il en soit, qualquier cosa que sea, sea como fuere.*  
**Quoi!** par. adm. (kaa) *Quel! Quoi! vous avez fait telle chose! que! habeis hecho tal cosa!*  
**Quoque**, conj. (kua-k) *Aunque.*  
**Quolibet**, subst. m. *Putla, chasco, expresion aguda y picante, dicho satírico.*  
**Quote**, adj. f. (ko-t) *Quote part, quota parte, ó cantidad que toca á cada uno en alguna distribucion, etc.*  
**Quotidien**, ienne, adj. *Quotidiano, lo que es de todos los días.*  
**Quotient**, s. m. (ko-ci-an) *Aritmético. Quociente, el número que resulta de la particion de un número por otro.*  
**Quoité**, s. f. (ko-ti-te) *La cantidad fixa y determinada á que llega cada quota parte.*

R

**R**, s. f. *Décima octava letra del alfabeto, y décima quarta entre las consonantes.*  
**Rabachage**, s. m. *Repeticion continua y enfadosa de lo ya dicho.*  
**Rabacher**, v. n. *Repetir continuamente é inútilmente lo que estaba ya dicho.*  
**Rabacheur**, euse, subst. *El que repite.*  
**V. Rabacher.**  
**Rabais**, s. m. (ra-be) *Rebaxa, disminucion de precio.*  
**Rabaissement**, s. m. (ra-be-s-man) *Baxa, disminucion de valor en las monedas.*  
**Rabaisser**, v. a. (ra-be-se) *Rebaxar,*

*abaxar, baxar de precio. + Rebaxar, baxar, abaxar, minorar la altura de alguna cosa. + Abaxar, baxar, abatir, humillar.*  
**se Rabaisser**, v. refl. *Humillarse.*  
**Rabans**, subst. maso. plur. (ra-ban) *Nidus. Aferravetus, los cordeles con que se atan las velas plegadas á las antenas.*  
**Rabat**, s. m. (ra-ba) *Valona, especie de cuello. + Cuello de lienzo de que usan los eclesiásticos, etc. + El acto de birlar, en el juego de bolos.*  
**Rabat-joie**, s. m. *Cosa, ó persona*



que impide y estorba el divertimento y recreacion en que unos están.

**Rabattie**, *v. act.* (ra-ba-tr) *Rebaxar*, *rebatir*, *deducir*, *desfaltar*. + *Birtar*, voz del juego de bolos. + *Allanar* la tierra. *Rebaxar*, *rebatir*, *humillar*. + *Sentar*, *allanar*, ó *aplunar* las costuras. *Rebattie le caquet*, *abaxar*, *humillar* el orgullo, etc.

**Rabattie**, *v. n.* *Desviarse*, *apartarse* de algun camino, y *volverse súbitamente* á otro.

**Rabbin**, *s. m.* *Rabino*, *rabí*, *doctor* de la ley judayca.

**Rabbinage**, *s. m.* El estudio que se hace de los libros de los rabinos, es voz de desprecio.

**Rabbinique**, *adj. m. y f.* (ra-bi-ni-k) *Rabínico*.

**Rabbinisme**, *s. m.* (ra-bi-nis-m) *Rabinismo*, la doctrina de los rabinos.

**Rabbiniste**, *s. m.* (ra-bi-nist) *Rabinista*, el que sigue la doctrina de los rabinos.

**Rabdologie**, *s. f.* *Especie* de aritmética que consiste en hacer cálculos con ciertas varillas.

**Rabdomance**, *subst. f.* (rab-do-man-s) *Adivinacion* por ciertas varillas.

*Rabétir*, *v. a.* (ra-be-tir) *Entontener*, *atontar*.

**Rable**, *s. m.* (ra-bl) *Lomo* de liebre, ó conejo, y *Re* de hombre. + *Hurgen* de horno, es instrumento usado en la chimia.

**Rablu**, *ue, adj.* *Ancho* de lomo, hablando de liebres, ó conejos. *Re* *Gros* garçon bien rablu, mozo fuerte y robusto.

**Rabonir**, *v. a.* (ra-bo-nir) *Mejorar*, *hacer* mejor.

**Rabot**, *s. m.* (ra-bo) *Cepillo*, instrumento de carpintero. + *Batidera*, instrumento que sirve para amasar la cal con la arena.

**Raboter**, *v. a.* (ra-bo-te) *Acepillar*, *labrar* y *poner lisa* la superficie de la madera con el cepillo.

**Raboteux**, *euse, adj.* *Aspero*, *esca-broso*, *fragoso*, *cosa desigual*, etc.

**Rabougir**, *v. n. y se Rabougir*, *v. r.* (ra-bu-gir) *Desmedrar*, *no crecer*, *encorvarse*, se dice de los árboles que no tienen la altura debida, etc.

**Rabonillère**, *s. f.* (ra-bu-llè-r) *Gazapera*, *madriguera*, *vivar* de conejos.

*Raboutir*, *v. a.* (ra-bu-tir) Se dice de dos paños que se ponen y cosen al cabo uno de otro.

*Rabrouer*, *v. a.* (ra-bru-e) *Hablar bronco* á la gente, *tratarla* con aspereza y bronquedad.

**Racage**, *s. m.* *Naut.* *Racamento*, *racamenta*, *vertellos*, etc.

*Racaille*, *s. f.* (ra-ka-ll) *Poblacho*, la gente mas baxa, é infima del pueblo; *gentuza*. *Re* *Cosa* trivial y de poco

valor, *trastos*, *baratijas*, etc. *cosa* de chicha y nabo.

**Raccommodage**, *s. m.* *Remiendo*, el trabajo y estipiendio del remeadon.

**Raccommodement**, *s. m.* (ra-ko-mo-d-man) *Reconciliacion*, *renovacion* de amistad.

**Raccommoder**, *v. act.* (ra-ko-mo-de) *Remendar*, *aderezar*, *rehacer*, *componer* de nuevo, *poner* las cosas en orden. *Re* *Reconciliar*, *amistar*, *volver á conciliar* y *hacer* las amistades.

*se* *Raccommoder*, *v. r.* *Reconciliarse*, *amistarse*.

**Raccommodeur**, *euse*, *s.* *Remendon*, *oficial*, ó *muger* que entiendo de remendar.

**Raccorder**, *v. a.* (ra-kor-de) *Acordar* de nuevo un instrumento. + *Poner* de acuerdo, *reconciliar*. *V.* *Raccommoder*.

**Raccourci**, *s. m.* (ra-kur-ci) *Pint.* *Escorzo*, *degradacion* de un cuerpo tuberoso en virtud de la perspectiva. + *Figure* en raccourci, *escorzado*. + *Peindre* en raccourci, *escorzar*.

**Raccourcir**, *v. a.* (ra-kur-cir) *Acoratar*, *hacer* mas corto. *Re* *Abreviar*, *diminuir*, *hacer* durar menos.

**Raccourcissement**, *s. m.* (ra-kur-ci-s-man) La accion y efecto de acortar.

**Raccontement**, *s. m.* (ra-ku-tr-man) *Remiendo*, la accion y efecto de remendar.

*Raccouter*, *v. a.* *Remendar*. *V.* *Raccommoder*.

**Raccrocher**, *v. a.* *Volver á colgar* lo que se habia descolgado. *Re* *Aganar*, *volver á coger* lo que se habia escapado. *Re* *se* *Raccrocher*, *v. r.* *Recuperar* uno las ventajas que tuvo antes.

**Race**, *s. f.* (ra-s) *Raza*, *casta*, *origen*, *linage*. + *Raza*; se dice tambien de las especies particulares de algunos animales. *Re* *Raza*, *personas* de mala casta, *perversas*, etc.

**Rachalander**, *v. a.* *Hacer* venir de nuevo los parroquianos á la tienda, etc.

**Rachat**, *s. m.* *Rescate*, *desempeño* de cosa empeñada, etc. + *Rescate*, *recobro* de lo vendido. + *Rescate*, *redencion*, *recuperacion* de la libertad perdida. + *Rescate*, el mismo dinero con que se redime.

**Rachetabie**, *adj. m. y f.* Lo que se puede rescatar, *redimir*, *desempeñar*.

**Racheter**, *v. a.* *Rescatar*.

**Rachitique**, *adj. m. y f.* (ra-ki-tik) *Raquítico*, el que padece la enfermedad de raquitis.

**Rachitis**, *s. m.* (ra-ki-tis) *Raquétis*, *enfermedad*.

**Rachitisme**, *s. m.* (ra-ki-tis-m) *Enfermedad* del trigo algo parecida á la del raquitis en los hombres.

**Racine**, *s. m.* *Decocion* de corteza y hojas de nogal, de cáscaras de nueces, etc. para la tintura.

*Racinal*,

**Racinal**, s. m. (ra-ci-nal) *Carpint.*  
*Madero grueso que sirve para sostener y asegurar los otros.*

**Racine**, subst. f. (ra-ci-n) *Raíz*, en lo propio y figurado.

**Raciner**, verb. n. (ra-ci-ne) *Arraygar*, echar, ó criar raíces.

**Racle**, s. f. (ra-kl) *Náut.* *Rasquetas*, los hierros con dos filos con que se raen y limpian los navios, dicese tambien *Grattoir*.

**Racler**, v. a. (ra-klé) *Raer*, *raspar* + *Rasar*, raer é igualar con el rasero la medida del grano. & *Racler* de la guitarra, etc. *zangurrear*, estar tocando, ó rasgueando en la guitarra, sin arte, ó sin saber, porrear.

**Racleur**, s. m. *Violoncillo*, mal violinista, etc.

**Racloir**, s. m. (ra-kloar) *Radera*, instrumento para raer.

**Racleire**, subst. f. (ra-kloa-r) *Rasero*, instrumento para raer é igualar las medidas de cosas lidas.

**Raclue**, s. f. *Ruedura*, *rasura*.

**Racolage**, s. m. *La acción de alistar*, etc. *V. Racoler*.

**Racoler**, v. a. (ra-ko-le) *Alistar*, enganchar á alguno por astucia, ó de otro modo por el servicio militar.

**Racoleur**, s. m. *El que por oficio alista*, etc. *V. Racoler*.

**Raconter**, verb. act. (ra-kon-te) *Referir*, *relatar*, *contar alguna historia*, etc.

& **Raconteur**, euse, subst. *Contador de cuentos*, de historias, etc. *Novelero*.

**Racornir**, v. a. (ra-kor-nir) *Encoger*, *contrair*. *La chaleur du feu racornit le parchemin*, el calor del fuego, encoge, contrae el pergamino.

**Racquit**, s. m. (ra-ki) *Desquite*, *recobro de lo perdido en el juego*, etc.  
se *Racquitter*, v. r. *V. Se Raquitter*.

**Rade**, subst. fem. (ra-d) *Rada*, bahía, ensenada.

**Radeau**, s. m. (ra-dó) *Armadía*, *balsa de vigas*.

**Rader**, v. a. (ra-de) *Rasar*, *raer*, é igualar con el rasero las medidas de sal. + *Náut.* *Poner en rada*.

**Radeur**, s. m. *El que rasa las medidas de sal*.

**Radial**, ale, *adject.* (ra-di-al) *Que tiene rayos*. *Couronne radiale*, corona radiante.

**Radiation**, s. f. *For.* *Cancelacion*, *canceladura*, *raya que se pasa encima de una escritura*, por mandado de la justicia. + *Voz de la física*, *irradiacion*.

**Radical**, ale, *adj.* (ra-di-kal) *Radical*, *fundamental*, ó *principal en su linea*.

**Radicalement**, *adv.* (ra-di-kal-man) *Radicalmente*.

**Radication**, s. f. *Arrayadura*, el acto de hechar raíces las plantas.

**Radicule**, s. f. *Extremidad de las raíces de las plantas*, árboles, etc.

**Radie**, ée, *adj.* *Voz de la botánica*, *Radiado*.

**Radier**, s. m. (ra-die) *Arquit.* *Reja que lleva los tablados sobre que se asientan debaxo del agua los fundamentos*, de los diques, etc.

**Radiex**, euse, *adj.* *Radioso*, lo que despide rayos de luz. + *Se dice del que tiene el semblante alegre*, contento.

**Radiomètre**, s. m. *Instrumento que sirve en mar para tomar altura*.

**Radis**, s. m. (ra-di) *Especie de rdbano cultivado*. *V. Raifort*.

**Radius**, s. m. *Anat.* *Radio*, la canilia menor del brazo.

**Radoire**, s. f. m. (ra-doa-r) *Rasero*, instrumento para rasar las medidas de sal.

& **Radotage**, s. m. *V. Radoterie*.

**Radoter**, verb. n. (ra-do-te) *Chochea*, *caducar*, *desvariar*, *desatinar*.

& **Radoterie**, s. f. (ra-do-t-ri-) *Chocheo*, *caduquez*, *desvario*, *desatino*.

**Radoteur**, euse, subst. *Chocho*, el que chochea.

**Radoub**, subst. masc. (ra-dub) *Náut.* *Embonada*, la obra y execucion de reparar los navios para que puedan servir.

**Radouer**, verb. a. (ra-du-be) *Náut.* *Embonar*, componer el baxel, echándole un reparo al rededor de los tablonas, etc.

**Radoucir**, v. a. (ra-du-cir) *Ablandar*, *endulzar*. & *Ablandar*, *templar*, *sua- vizar*, *moderar*, *mitigar*, *apaciguar*, *endulzar*.

**Radoucissement**, s. m. (ra-du-ci-s-man) *Mitigacion*, *moderacion*, *diminucion del rigor*, etc.

**Ratale**, s. f. (ra-fa-l) *Náut.* *Rifaga*, el movimiento violento del ayre, con que hiere repentinamente.

**Raffermir**, v. a. (ra-fer-mir) *Refir- mar*, *afirmar*, ó *afianzar alguna cosa*, en lo propio y figurado.

**Raffermissment**, s. m. (ra-fer-mi-s-man) *El acto y efecto de refirmar*, *aseguramiento*, *estabilidad*.

**Raffinage**, subst. m. *Refinadura*, *afinacion*, *afinadura*, se dice especialmente del azúcar.

**Raffiné**, ée, *adj.* (ra-fi-ne) *Refino*, muy fino, acendrado.

**Raffinement**, s. m. (ra-fi-n-man) *Demasiada sutileza*, ó *astucia*.

**Raffiner**, v. act. (ra-fi-ne) *Refinar*, *afinar segunda vez lo afinado*, reduciéndolo á la perfeccion que debe tener.

**Raffiner**, v. neut. (ra-fi-ne) *Sutilizar*, *discurrir con demasiada sutileza*, etc.



+ *Hacer pesquisas, indagaciones, descubrimientos nuevos en alguna materia.*

☞ *Raffiner, v. rec. Desbastarse, pulirse, perder la rudeza, etc.*

Raffinerie, s. f. (ra-fi-n-ri-) *El lugar, ó sitio donde se refina el azúcar.*

Raffineur, s. m. *Refinador.*

Raffoler, v. n. (ra-to-le) *Apasionarse, aficionarse con exceso á alguna persona, ó cosa.*

☞ Raffolir, v. n. *Enloquecer, volverse loco.*

Rafle, s. f. (ra-fl) *La suerte de tres dados del mismo punto. + Escobajo, el gajo del racimo de uvas, después de desgranado, dicese tambien Rafle y Rape. + Género de red para pescar y cazar. ☞ Faire rafle, llevar quanto hay en una casa, etc. irse con la boda y los bodigos.*

☞ Rafier, v. a. (ra-fle) *Hurtar, llevar quanto hay en una casa.*

Rafratchir, v. a. *Refrescar, atemperar, corregir, ó moderar el calor. + Refrigrar, poner fria alguna cosa con el ayre, la nieve, etc. + Refrigerar, confortar, fortalecer y reparar las fuerzas. + Reparar, componer, emendar el menoscabo, etc. ☞ Refrescar, renovar algun sentimiento, etc. ☞ Rafratchir la mémoire, refrescar la memoria. + Rafratchir les cheveux, etc., recortar los cabellos, etc.*

Rafratchir, v. n. y se rafratchir, v. r. *Refrescar, refrescarse.*

Rafratchissant, ante, adj. *Refrescante, refrigerante; úsase tambien como sustantivo masculino, especialmente en la medicina, refrigerante.*

Rafratchissement, subst. m. *Refresco, refrigerio. + Refresco, descanso, reposo.*

Rafratchissemens, plur. *Refrescos, el agasajo de bebidas, dulces, etc. que se da en algunas concurrencias. + Ndut. qualquier género de alimentos frescos por oposicion á los salados. + Refrescos, los víveres que se introducen en alguna plaza, etc.*

☞ Ragailardir, v. a. *Remozar, alegrar.*

Rage, subst. f. *Rabia, enfermedad. ☞ Rabia, ira, enojo y enfado grande. ☞ Aimer à la rage, jusqu'à la rage, avoir la rage de..., rabiar, apetecer y desear con ansia y vehemencia alguna cosa.*

☞ Ragot, otte, adj. y s. (ra-go) *Cachigordete, cachigordito, el que es pequeño y gordo.*

Ragout, s. m. (ra-gú) *Guisado, la rianda compuesta y aderezada con caldo, especias, etc. ☞ Cosa que excita é irrita el deseo, etc. incitamento.*

Ragoutant, ante, adj. (ra-gú-tan) *Apetitoso, sabroso.*

Ragouter, v. a. (ra-gú-te) *Dar gana, apetito, paladear. ☞ Paladear, aficionar á alguna cosa, excitar de nuevo la gana, el deseo.*

Ragraffer, v. a. (ra-gra-fe) *Abrochar de nuevo.*

Ragrandir, v. a. (ra-gran-dir) *Engrandecer de nuevo.*

Ragréer, v. a. (ra-gre-e) *Allanar y pulir con el martillo las paredes después de hechas. + Pulir, poner la última mano á las obras de carpinteria y cerrajeria.*

se Ragréer, v. r. *Ndut. Reparar, componer el baxel, proveerse de lo que falta en él.*

Ragrément, s. m. (ra-gre-man) *Pulimento. + Reparo. V. Ragréer.*

Ragué, adj. *Voz náutica que se dice de algun cable alterado, y como medio cortado.*

Raie, subst. f. (re) *Raya, pescado de mar. + Raya, línea, ó rasgo hecho con la pluma. + Raya, se dice tambien de todos los demas rasgos en línea recta. + Voz de la agricultura, surco.*

Raifort, s. m. *Rábano, planta. + Raifort aquatique, sisimbrio, planta.*

Railler, verb. a. (ra-lle) *Chancear, chasquear, burlar, zumbiar, dar vaya.*

Railler, v. n. *Burlar, reirse de alguno. + Hablar de burlas.*

se Railler, v. r. *Burlarse de alguna persona, ó cosa.*

Raillerie, s. fem. (ra-ll-rí-) *Burla, chanza, vaya, zumba, chasco. ☞ Raillerie à part, dexadas las burlas. ☞ Il n'entend pas raillerie, no entendiendo burlas.*

Raillieur, euse, adj. y s. *Chasqueador, chancero, burlador, burlon.*

Rainceau, s. m. *V. Rainceau.*

Rainure, s. f. *Voz de la carpinteria, encaxe, muesca.*

Raiponce, s. f. *Reponche, ruiponce, yerba.*

Raipontic, s. m. *Ruipóntico, yerba.*

Raire, ó Réer, v. n. (re-r) *Voz de la monteria, bramar el ciervo.*

Rais, s. m. *Rayos de rueda. + Blas. Las puntas que salen de una estrella á modo de rayos.*

☞ Rais, plur. *Rayos de luz. Véase Rayon.*

Raisin, s. m. *Uva, fruta de la viña.*

+ Raisin de Corinthe, pasa de Corinto. + — de lambrusque, agraxon.

+ Raisins secs, pasas.

Raisiné, s. m. *Uvate, preparacion de uvas hecha con vino dulce.*

Raison, s. f. *Razon, la potencia intelectual, en quanto discurre y racio-*





◊ **Rameaux**, plur. *Anatom.* Ramos de venas, de arterias, de nervios. + **Ramos** ó **ramales** de minas.

**Ramée**, subst. f. (ra-mé.) Enramada, ramon.

✕ **Ramende**, verb. a. (ra-man-de) Abaratar, abaxar, baxar de precio; úsase frecuentemente como verbo neutro.

**Ramener**, verb. a. (ra-m-ne) Retraer, volver á traer. + **Llevar**, volver, ó hacer volver consigo. ◊ **Retraer**, apartar, disuadir de alguna opinion, etc. ◊ **Aplacar**, apaciguar, templar la cólera, etc. ◊ **Restablecer**.

**Ramequin**, s. m. Género de guisado con queso.

**Ramer**, v. a. (ra-me) Enramar, poner ramas á algunas plantas.

**Ramer**, v. n. Remar, trabajar con el remo, ó al remo. ◊ **Remar**, trabajar con continua fatiga y afan en qualquiera linea.

**Ramereau**, s. m. (ra-m-ró) Palomilla zorita. V. **Ramier**.

**Ramette**, s. fem. Voz de la imprenta, rama, cerca de hierro con que se ciñe la prensa.

**Rameur**, s. m. Remero.

**Rameux**, euse, adj. Ramoso, que tiene muchos ramos, frondoso.

**Ramier**, s. m. (ra-mie) Paloma zurana, zura, ó zorita, especie de paloma brava y campesina.

**Ramification**, s. f. Ramificacion, division de las venas, arterias, etc. se **Ramifier**, verb. r. (ra-mi-fi-e) Ramificarse, esparcirse y dividirse en ramas.

**Ramilles**, s. f. plur. (ra-mi-ll) Leña menuda de que se hacen haccecitos.

**Ramingue**, adj. m. y f. Llaman los picadores así al caballo indócil, que resiste á la espuela, etc.

**Ramoitir**, verb. a. (ra-moa-tir) Humedecer.

**Ramolir**, v. a. (ra-mo-lir) Ablandar.

**Ramollissant**, subst. m. (ra-mo-li-san) Medic. Ablandante, remedio que ablanda los tumores, etc.

**Ramoner**, verb. a. (ra-mo-ne) Deshollar, barrer, limpiar las chimeneas.

**Ramoneur**, s. m. Deshollinador.

**Rampant**, ante, adj. (ran-pan) Lo que va arrastrando por la tierra, se dice de los animales reptiles. ◊ **Persona** que se porta buxamente, vilmente. ◊ **Humilde**, sumiso. + **Bias**. Rampante.

**Rampe**, s. f. (ran-p) Tramo, la division de escalones en las escaleras interrumpidos á trechos con alguna mesa, ó descanso. + **Maynel**, pasamano, ó barandilla en las escaleras para afirmarse con la mano.

**Rampement**, s. m. (ran-p-man) Arras-

tramiento, el acto de arrastrar por la tierra las serpientes, etc.

**Ramper**, v. n. (ran-pe) Arrastrar por la tierra como las serpientes. + **Extenderse** las plantas sobre la tierra. ◊ **Avillarnarse**, abaxarse mas de lo que conviene, etc.

**Rampin**, adj. Se dice en los picaderos, del caballo que descansa en un solo y mismo lugar, etc.

**Ramure**, s. f. Los cuernos del ciervo, ó del gamo. + **Los ramos**, ó ramas de un árbol.

**Rance**, adj. m. y f. (ran-s) Rancio, lo que empieza á corromperse; úsase tambien como sustantivo. Sentir le rance, oler á rancio.

**Rancher**, s. m. Listón grueso de madera, en que están encajadas unas como clavijas, y que sirve de escalera.

**Ranchier**, s. m. Llámase en el blason así el hierro de la guadaña.

**Rancier**, v. n. (ran-cir) Enranciarse, malcase y ponerse rancia alguna cosa.

**Rancissure**, ó **Rancidité**, s. f. Rancio.

**Rançon**, s. f. Rescate, cantidad que se paga para libentar de la esclavitud, ó para un prisionero de guerra.

**Rançonement**, s. m. (ran-so-n-man) Encarecimiento subido de precio. Véase **Rançonner**.

**Rançonner**, v. a. (ran-so-ne) Rescatar, poner por rescate, se dice regularmente hablando de las naves que se apresan en la guerra. ◊ **Desollar**, llevar excesivo precio por las cosas.

✕ **Rançonneur**, euse, subst. Desollador, el que lleva precio exorbitante por alguna cosa.

**Rancune**, subst. f. Rencor, ó rancor, enemistad antigua, ira envejecida. + **Mettre** bas toute rancune, echar pelillos á la mar.

**Rancunier**, ière, adject. Rencorioso, rencoroso.

**Randonnée**, s. m. Giro, vueltas que da al redeador de un mismo lugar la bestia que se caza.

**Rang**, s. m. (ran) Orden, disposicion, ringlera, linea, fila, hilera. **Rang de soldats**, fila de soldados. **Rang d'arbres**, hilera de árboles. Chaque chose á son rang, cada cosa en su orden. + **Precedencia**. Ces deux corps d'officiers ont des contestations pour le rang, estos dos cuerpos de oficiales se disputan la precedencia, el puesto. + **Calidad**, dignidad, clase. Ces deux personnés sont du même rang, estas dos personas son de una misma clase. + **Orden**, asiento. + **Mettre au rang des Dieux**, des Saints, etc.

poner en el número de los Dioses; de los santos, etc.

Rangée, s. f. Ringlera, hilera, fila.

Ranger, v. a. Ordenar, colocar, poner las cosas, ó personas en el sitio, ó lugar en donde deben estar. + Numerar, contar, ó tener por uno de los que componen el número de personas, ó cosas de determinada calidad. + Apartar para dar paso, etc.

+ Ranger la côte. Naut. Costear, navegar costa á costa. + — sous sa domination, sous sa puissance, someter, reducir.

se Ranger, v. r. Estrecharse, apartarse, hacer lugar, dar paso.

Ranger, ó Rangier, subst. m. Rangífero.

V. Renne.

Ranimer, verb. a. (ra-ni-me) Resucitar, dar nueva vida á un muerto. + Dar nuevas fuerzas y vigor, animar. C Avivar, dar calor, acalorar, animar, excitar, etc.

Ranulaires, adj. f. pl. Veines ranulaires, raninas, las venas de la lengua.

Ranule, s. f. Ránula, tumor que está debaxo de la lengua.

Rapace, adj. m. y f. (ra-pa-s) Rapaz, el que vive de rapiña, se dice comunmente de las aves de rapiña, y tambien C del hombre.

Rapacité, s. f. (ra-pa-ci-te) Rapacidad, se dice de las aves de rapiña, C Rapacidad, inclinacion, ó vicio á robar, ó quitar lo ajeno.

Rapateille, s. f. (ra-pa-te-il) Tela hecha de crines, ó cerdas.

Rapatriage, s. m. Reconciliacion.

Rapatrier, verb. act. (ra-pa-tri-e) Reconciliar, componer las personas discordes.

Râpe, subst. fem. (rà-p) Escofina, lima grande de dientes gruesos. + Rallo, utensilio de cocina. + Raspa. Véase Râfle.

Râpes, plur. Las hendeduras y grietas que sobrevienen en la corva de las caballerías.

Râpé, subst. m. (rà-pe) El conjunto de raspas, ó gajos de uvas que se echan en un tonel de vino viciado para rehacerlo. + El vino mismo.

Râper, v. a. (rà-pe) Rallar, raspar.

Rapetasser, v. a. (ra-pa-ta-se) Remendar, apedazar hacer remiendos, poner peducos.

Raperisser, v. a. (ra-p-ti-se) Achicar, minoir, reducir á menos el cuerpo, ó tamaño de alguna cosa.

Rapide, adj. m. y f. (ra-pi-d) Rápido, veloz, pronto, impetuoso y como arrebatado.

Rapidement, adv. (ra-pi-d-man) Rápidamente.

Rapidité, s. f. (ra-pi-di-te) Rapidez.

Rapiécet, v. a. (ra-pie-ce) Remendar, apedazar.

Rapiécetage, s. m. Remiendo.

Rapiéceter, v. a. (ra-pie-s-te) Remendar, se dice especialmente hablando de alhajas, trastos, etc.

Rapière, s. f. (ra-pi-er) Espada larga, vieja, de poco precio, espadaza.

Rapine, s. fem. (ra-pi-n) Rapiña, el robo, ó hurto executado arrebatando con violencia.

Rapiner, v. a. (ra-pi-ne) Rapiñar, hurtar, quitar, ó tomar alguna cosa injustamente.

Rappareiller, v. a. (ra-pa-re-ille) Apartar de nuevo.

Rappel, subst. m. (ra-pel) El acto de sacar á uno del destierro, etc. + Milic. Toque de la caja para que la tropa se vuelva á recoger en sus cuerpos respectivos.

Rappeler, v. a. (ra-p-le) Llamar de nuevo, llamar segunda vez, volver á llamar. + Sacar á uno del destierro á que fué condenado. + Aclamar, llamar á las aves. + Recordar, traer á la memoria, recapacitar; úsase frecuentemente como verbo reciproco. + Milic. Tocar la caja para que los soldados se vuelvan á recoger en sus cuerpos. C Rappeler ses esprits, ses sens, recobrar sus sentidos, sus fuerzas, etc.

Rapport, s. m. (ra-por) El fruto, ó provecho que dan las cosas. + Relacion, narracion. + Chisme, cuento, acusacion falsa, etc. + Relacion de un pleyto, ó proceso. + Vapor, ayre sutil que viene del estómago, y sale por la boca sin estruendo. + Conveniencia, correlacion, conformidad, semejanza, etc. + Se dice de las obras echas de muchas piecitas juntadas, ataracca, tawacca. Ouviage de piéces de rapport, obra ataracada. + Respecto, la razon, relation, ó proporcion de una cosa á otra. + Matem. Razon, relacion de una cantidad á otra.

par Rapport à... prep. Respecto de... por respecto de... en quanto á...

Rapporter, v. a. (ra-por-te) Traer. + Volver á traer. + Traer á la mano, se dice de los perros que traen fielmente la caza, etc. + Despedir algun vapor, ó exhalacion de lo que se ha comido. + Chismear, llevar chismes, maliciar. + Llenar. Relatar un proceso, ó pleyto. + Alegar, citar, relatar, referir, contar. + Producir, valer, redituar, vender, fructificar.

se Rapporter à..., verb. r. Referirse, tener respecto, ó hacer relacion una



cosa d otra. + Referirse, remiñirse, d lo que se tiene dicho anteceden-  
temente, dicese regularmente s'en rap-  
porter à...

**Rapporteur**, s. m. Relator, el juez que  
relata un pleyto. + Instrumento de  
matemática para trazar ángulos.

**Rapporteur**, s. m. Cuse, subst. Chismero,  
chismoso.

**Rapprendre**, v. a. (ra-pran-dr) Aprender  
de nuevo.

**Rapprivoiser**, v. a. Domesticar de nuevo  
un animal.

**Rapprochement**, s. m. La accion y efecto  
de acercar, etc. V. Rapprocher. C Re-  
conciliacion.

**Rapprocher**, v. a. Acercar mas. + Volver  
d acercar. C Reconciliar, atraer y  
concordar los ánimos desunidos.

**Rapsodie**, s. f. (rap-so-di-) Obra com-  
puesta de diferentes pedazos tomados de  
varios autores, etc.

**Rapsodiste**, s. m. (rap-so-dis-t) El que  
hace y compone las tales obras.

**Rapt**, s. m. Rapto, el robo de alguna  
persona.

**Rapure**, s. f. Ralladura, raspadura,  
lo que se quita de la superficie ral-  
lando, ó raspando.

**Raquétier**, subst. m. Oficial que hace  
raquetas.

**Raquette**, s. f. (ra-ke-t) Raqueta para  
jugar d la pelota, etc. + Especie de  
calzado de los salvages de Canadá,  
hecho en forma de raqueta. + Higuera  
de las Indias, plant. .

**Raquit**, s. m. V. Raquitter.  
se Raquitter, v. r. V. Se raquitter.

**Rare**, adj. m. y f. (ra-r) Raro, extra-  
ordinario, poco comua, ó frecuente.  
+ Raro, insigne, sobresaliente, ó ex-  
celente en su linea. + Voz de la física,  
raro, raro, lo que contiene poca densidad.

**Raréfactif**, s. m. (ra-re-fak-tif) Lo que  
tiene virtud de dilatar.

**Raréfaction**, s. fem. Voz de la física,  
rarefaccion.

**Raréfiant**, adj. m. (ra-re-fi-an) Lo que  
se rareface, dilata.

**Raréfier**, v. a. (ra-re-fi-e) Dilatar,  
hacer que una cosa ocupe mas lugar.  
se Rarefier, v. r. Rarefacerse, dilatarse  
y extenderse un cuerpo ocupando mas  
lugar.

**Rarement**, adv. (ra-r-man) Raramente,  
rara vez.

**Rareté**, s. f. (ra-r-te) Rareza, extra-  
ñeza, ó singularidad en su acacimientto.  
+ Rareza, cosa rara. + Rareza, ca-  
lidad que constituye una cosa en ser de  
rara, ó ralada, es voz de la física.

**Ras**, ase, adj. (ra) Raso, plano,  
desembarazado de estorbos. Rase cam-  
pagne, campo raso. + Raso, lo que  
tiene el pelo muy corto. Velours ras,

terciopelo raso. + Raido, el paño que  
ha perdido el pelo. + Raso, rasado,  
iguolado con el rasero, hablando de las  
medidas de trigo, etc. + El que tiene  
cortada la barba, ó los cabellos,  
rasurado.

**Ras**, subst. masc. Raso, tela de seda  
lustrosa.

**Rasade**, s. fem. Vaso lleno de vino, ú  
otro qualquier licor.

**Rasant**, ante, adj. Rasante.

ligne de defense Rasante, linea de la  
defensa rasante, ó radente, en la for-  
tificacion.

**Rasement**, s. m. La accion y efecto de  
arrasar y derribar, demolicion.

**Raser**, v. a. Afeitar, rasurar, quitar,  
ó cortar la barba, ó el cabello. + Arra-  
sar, demorar, destruir. + Rasar, pasar  
rozando ligeramente un cuerpo con otro.  
+ Rasar, despolmar, quitar el colmo  
d la medida de granos, rasando.

**Rasoir**, s. m. Navaja de barbero.

**Rassade**, s. f. (ra-sa-d) Rocalla, una  
especie de abalorio de vidrio fuerte,  
labrado en figura de cuentas, ó pídre-  
cillas.

**Ras-asant**, ante, adj. Cosa que sacia,  
harta, etc.

**Rassasiement**, s. m. Saciedad, hartura,  
hartazgo.

**Rassasier**, v. a. Saciar, hartar, llenar  
la panza. C Saciar, hartar en las cosas  
del immo.

**Rassembler**, v. act. (ra-san-ble) Juntar,  
reunir, recoger.

**Rasseoir**, v. a. (ra-soar) Volver d asen-  
tar, d poner y colocar alguna cosa en  
su lugar. Rasseoir une pierre, ras-  
seoir un fer au pied d'un cheval, etc.  
C Sosegar el ánimo, etc.

se Rasseoir, v. r. Volverse d asentar.  
+ Asentarse, reposarse, sentarse, acia-  
rarse los licores, etc. C Usase tambien  
hablando del ánimo, sosegar, etc.

**Rasséréner**, v. a. (ra-se-re-ne) Serenar,  
aclamar el celo, disipar las nubes, etc.  
C Serenar, sosegar disturbios, etc.

se Rasséréner, v. r. Abonanzar, seren-  
narse el tiempo.

**Rassiéger**, v. act. Asediar de nuevo,  
formar segunda vez un asedio.

**Rassis**, ise, part. p. de Rasseoir, y adj.  
(ra-si) Asentado de nuevo. + Asen-  
tado, reposado. C Tranquilo, quieto,  
sosegado. + Pain rassis, pan duro de  
algunos dias.

de sang Rassis, adv. A' sangre fria,  
tranquila y sosegadamente.

**Rassurer**, v. a. Asigurar, afirmar lo que  
estaba vacilando. C Asegurar, dar  
ánimo, corage, confianza.

se Rassurer, v. r. Aclararse, ponerse  
sereno y seguro el tiempo. C Tranqui-  
lizarse, sosegar. C Se rassurer, sar

quelque chose , tranquilizarse sobre alguna cosa.

Rat , s. m. (ra) Raton , animal pequeño cuadrúpedo. *¶* Rat d'eau , raton de agua. + — femelle , rata.

Ratafia , subst. m. (ra-ta-fia) Ratafia , especie de rosoli.

se Ratatiner , v. r. (ra-ta-ti-ne) Arru- garse , encogerse.

Rate , s. f. (rat) Anat. Bazo , melsa. P. *¶* Epanouir la rate , divertir , recrear. P. *¶* S'épanouir la rate , reir mucho , reir á carcajadas.

Râteau , s. m. (rá-tó) Rastro , rastra , rastrillo. + Mielga , instrumento de labradores. + Rastrillo , entre los cer- rajeros , es una especie de guarda en las llaves.

Râtelee , s. f. (rát-lé.) Lo que se recoge de una vez con el rastrillo.

Râteler , v. a. (rát-le) Rastrillar , re- coger con el rastrillo. + Rastrillar , sacar la broza , yerba , etc. con el rastrillo.

Râteleur , s. m. Rastrillador , jornalero ocupado en rastrillar , y recoger los henos , etc.

† Râteleux , euse , adj. Persona que pa- dece del bazo , melsa.

Râtelier , subst. m. (rát-lie) Astillero , rastrillo de pesebre. + Astillero , piezas de carpintería que hay en las escribanías para poner los papeles , en los cuerpos de guardia para las armas , etc. *¶* Dentadura , carrera de dientes alta y baxa , etc. *¶* Remettre les armes au râtelier , dexar las armas , retirarse del servicio , de la milicia.

Rater , v. n. (ra-te) No dar fuego la pieza , dar higu la escopeta , etc ; úsase tambien como activo.

† Ratier , ière , s. (ra-tie) La persona muy caprichosa.

Ratiere , s. f. (ra-ti-er) Ratonera , la trampa en que se cogen , ó cazan los ratones.

Ratification , s. f. Ratificación.

Ratifier , v. a. (ra-ti-fi-e) Ratificar , aprobar confirmar.

Ratine , s. f. (ra-ti-n) Ratina género de paño de lana.

Ratiocination , s. fem. Raciocinacion , facultad del entendimiento.

Ratiociner , v. n. (ra-sio-si-ne) Didasc. Raciocinar , usar ó exercer la facultad intelectiva.

Ration , s. f. Ración , porcion de víveres , ó forrage que se distribuye á los solda- dos , etc.

Rational , s. m. (ra-cio-nal) Racional , ves- tidura del sumo sacerdote de la ley antigua.

Rationnel , eille , adj. (ra-cio-nel) Voz de la astronomía , de la geometría y de la aritmética , racional.

Ratisser , v. a. (ra-ti-se) Raer , raspar.

Ratissoire , s. f. (ra-ti-soa-r) Raedera , instrumento de hierro con que se limpia y rae el cañon de una chimenea.

Ratissure , s. f. Raedura , raspadura.

Raton , s. m. Especie de pastelería hecha con queso.

Rattacher , v. a. Atar de nuevo , volver á atar.

Ratteindre , v. a. Alcanzar , volver á coger á un preso que se habia huido.

Rattendir , v. a. (ra-tan-dir) Enter- necer , ó ablandar de nuevo alguna cosa.

Rattraper , v. a. (ra-tra-pe) Alcanzar á otro caminando. + Volver á coger , ó *¶* á engañar. *¶* Recobrar , recuperar lo perdido.

Rature , s. f. Testadura , borradura lineal de las letras que estaban escritas.

Raturer , v. a. Rayar , borrar , testar , tachar.

Raucité , s. fem. (ró-ci-te) Ronquez , ronquera.

Rauque , adj. m. y fem. (ró-k) Ronco , el que tiene , ó padece ronquera.

Ravage , s. m. Asolamiento , desolacion , destruccion , tala , destrozo , etc. + El daño que hacen las tempestades , llu- vias , vientos , etc. + El daño causado por las enfermedades y tambien *¶* por las pasiones.

Ravager , v. a. Asolar , talar , arruinar , saquear , destruir , destrozar.

Ravalement , s. m. (ra-va-l-man) La accion y efecto de cu'rir las paredes con cal , ó yeso , enyesadura. *¶* *¶* Aba- xamiento , humillacion. + Clavecin à ravalement , clavicordio que tiene mas teclas que los ordinarios.

Ravaler , verb. act. (ra-va-le) Volver á tragar lo que se salta de la garganta. + Rebaxar , mas abaxo. *¶* Abaxar , humillar , abatir , deprimir. + Ade- vejar y allanar las paredes recién hechas con cal , ó yeso , enyesar.

*¶* se Ravaler , v. r. Abaxarse , humi- llarse , apocarse , envilecerse.

Ravandage , s. m. Zurcidura , remiendo.

*¶* *¶* Obra hecha groseramente , descui- dadamente , etc. Se aplica tambien á las obras de ingenio.

Ravander , v. n. (ra-vó-de) Remendar , poner remiendos , zurcir. *¶* Trastear , revolver , menear los trastos , etc. en la casa.

*¶* *¶* Ravauder , verb. act. Reprehen- der con aspereza , reñir , maltratar con palabras. *¶* *¶* Importunar , molestar con discursos impertinentes , etc.

† Ravauderie , s. f. (ra-vo-d-ri.) Frio- lera , dicho de poca substancia , etc.

Ravaudeur , euse , s. Remendon , zur- cidor , calcetero , etc. *¶* *¶* La persona importuna y enfadosa , que no dice sino frioleras , etc.

Rave , s. f. (xa-v.) Naba , nabe redondo.



- planta. + *Rihano*, se llama comunmente *Petite rave*. + *Champ planté de raves*, nabal, ó nubar. + — de petites raves, rabanal.
- Ravelin**, s. m. *Rebellin*, obra separada y desprendida de la fortificación.
- Ravi**, io, part. p. y adj. (ra-vi) *Arrebatado*. *Être ravi en extase*, arrobarse, arrebatarse, quedar fuera de sí, quedarse pasmado. + *Je suis ravi de vous voir*, celebro mucho ver á V. m.
- Ravière**, s. f. (ra-vi-er) *Nahal*, nabar, tierra sembrada de nabos, ó de rábanos.
- Ravigoter**, v. a. (ra-vi-go-te) *Vigorar*, dar fuerza y vigor, fortalecer, volver á dar vigor.
- Ravilir**, v. a. (ra-vi-lir) *Envilecer*, apocar, menoscabar y hacer viles las cosas.
- Ravin**, s. m. *Hoya*, hondura, hoyada, barranco, camino rompido y barrancoso, etc.
- Ravine**, s. f. (ra-vi-n) *Lluvia borrascosa*, avenida impetuosa de aguas, torrente que hace barrancas. + *Bar-ranco*, la quiebra que hacen en la tierra las corrientes de las aguas.
- Ravir**, v. a. (ra-vir) *Arrebatar*, quitar, tomar violentamente, hurtar. + *Robar*, arrebatat, sacar, llevar por fuerza, ó engaño á alguna muger. *Arrebatat*, llevar tras sí, ó atraer, como la atención, la vista, el ánimo.
- à Ravir*, adv. *À las mil maravillas*, con todo primor y esmero.
- se Raviser*, v. r. *Mudar de dictámen*, volver sobre sí.
- Ravissant**, ante, adj. (ra-vi-san) *Arrebatador*, raptor, robador. *Être ravissant*, atraer, ó lleva tras sí el ánimo, etc.
- Ravissement**, s. m. (ra-vis-man) *Arrebatamiento*, rapto, robo, hurto; úsase solo en estas frases. *Le ravissement d'Hélène*, le ravissement de Proserpine. *Être ravissement*, éxtasis, pismo, admiración. *Être en ravissement*, gozo, alegría.
- Ravisseur**, s. m. *Raptor*, robador.
- Ravitaillement**, s. m. (ra-vi-ta-il-man) *La acción de volver á abastecer una plaza de víveres y municiones*, abastecimiento.
- Ravitailleur**, v. a. (ra-vi-ta-ille) *Volver á abastecer una plaza*, socorrerla de víveres y municiones.
- Raviver**, v. act. (ra-vi-ve) *Volver á avivar el fuego*, los colores, etc. *avivar de nuevo*.
- Ravoir**, v. a. (ra-voar) *Usado solo en el infinitivo*, recobrar, volver á cobrar, recuperar.
- se Ravoir*, v. r. *Cobrase*, recuperarse, volver en sí.
- Rayaux**, s. m. pl. *Moldes en que se echa el oro y la plata en las monedas*.
- Rayé**, ée, part. p. y adj. (re-ié) *Rayado*: + *Abarrado*, alistado. + *Cancelado*.
- Rayer**, v. a. (re-ié) *Royar*, hacer rayas en alguna cosa. + *Cancelar*, borrar.
- Rayon**, s. m. *Rayo de luz*. *Être en rayon*, lustre. + *Rayo de moneda*. + *Radio*, semidiámetro del círculo. + *Surco*, las rayas que hace el arado arando. + *Anaquel*, la division que tienen los vasares, armarios, etc. para poner en ella platos, etc. *Être en rayon d'espérance*, etc., un poco de esperanza. + — de miel, panal de miel.
- Rayonnant**, ante, adj. (re-io-nan) *Radiuso*, lo que despidie rayos de luz. *Être rayonnant de gloire*, el que ha cobrado mucha gloria y fama, illustre, etc.
- Rayonnement**, s. m. (re-io-n-man) *La acción de echar rayos*. + *Movimiento y difusión de los espíritus animales*. *V. Rayonner*.
- Rayonner**, v. n. (re-io-ne) *Echar rayos*, esparcir rayos de resplandor, resplandecer. + *Moverse los espíritus animales desde el cerebro*, y difundirse por todas las partes del cuerpo; úsase solo en lo didáctico.
- Rayure**, s. f. *Visos que hace el tufetan alisado*. + *Las rayas que tienen en el cañon algunas armas de fuego*.
- Ré**, subst. m. (re) *Re*, nota de música.
- Re**, ó **Ré**, partícula que en la composición regularmente aumenta y reduplica la significación re.
- Réaction**, s. f. *Reacción*, la acción del paso con que resiste al agente, que obra en él ó contra él.
- Réaggrave**, s. m. (re-a-gra-v) *Censura eclesiástica*.
- Réaggraver**, v. a. (re-a-gra-ve) *Imponer y publicar la censura eclesiástica llamada réaggrave*.
- Réagir**, v. n. *Físic. Resistir á la acción de otro*.
- Réajournement**, s. m. *For. Emplazamiento segundo*, segunda citación.
- Réajourner**, v. act. *Emplazar*, ó citar segunda vez delante del juez.
- Real**, s. m. y en el pl. réaux. (re-al) *Real*, moneda de plata de España.
- Réal**, ale, adj. *Lo perteneciente á la galera real*. *Pavillon réal*, patron réal, médecin réal, galère réelle.
- Réale**, s. f. (re-a-l) *Natur. Real*, la galera real. + *Real*, moneda de plata de España.
- Réalgat**, ó **Réalgar**, subst. m. *Rejalgar*, arsenico roxo.
- Réalisation**, s. fem. *La acción de hacer real y efectivo*.
- Réaliser**, v. act. *Realizar*, hacer real y efectiva alguna cosa, efectuar promesas, etc.
- Réalité**, s. f. (re-a-li-te) *Realidad*, la

existencia física y real de qualquiera cosa. + Cosa real y efectiva.

Réapposer, *v. a.* Volver á poner ó á colocar de nuevo.

Réappréciation, *s. f.* Estimación nueva de alguna cosa.

Réassignation, *s. fem.* Emplazamiento segundo, citación segunda, ó nueva.

Réassigner, *v. a.* (re-a-si-ñe) Emplazar segunda vez, citar de nuevo.

Réatteler, *v. act.* (re-a-t-le) Uncir de nuevo bayes, mulas, etc. para el tiro.

Réatu, *vez latina.* Être in reatu, ser acusado de algun delito, ó crimen.

Rebaiser, *v. a.* Bejar de nuevo.

Rebaisser, *v. a.* Baxar de nuevo.

Rebander, *verb. act.* Bendar de nuevo. + *N. luc.* Birar de bordo.

Rebaptisation, *s. f.* La acción de bautizar de nuevo.

Rebaptiser, *v. a.* Rebaptizar, reiterar las ceremonias del sacramento del bautismo.

Rebarbatif, *ive, adj.* (re-bar-ba-tif) Breco, áspero, agrio, recio, mal sufrido.

Rebâter, *v. act.* Enalbaldar de nuevo, poner de nuevo el basto al asno, etc. + Hacer nuevos bastos.

Rebâtir, *v. a.* Reedificar, volver á edificar, ó construir de nuevo.

Rebâttre, *v. a.* Cardar de nuevo los colchones. + Barajar otra vez los naipes. + Repetir enfadosamente las cosas, molestar á puras repeticiones.

Rebandir, *v. a.* Voz de la caza, acariciar á los perros.

Rebec, *s. m.* Rebel, violin.

Rebelle, *adj. m. y f.* Rebelde, en lo propio y figurado.

se Rebeller, *v. r.* Rebelarse, levantarse, sublevarse, faltando á la obediencia debida.

Rebellion, *s. f.* Rebelion, rebeldia.

se Rebequer, *v. r.* Rebelarse, responder con soberbia, faltando á la obediencia y respeto debido.

Reblanchir, *v. a.* Relavar, blanquecer, ó blanquear de nuevo.

Reboire, *v. a.* Biber de nuevo.

Rebondi, *ie, adj.* Redondo de pura gordura.

Rebondir, *verb. neut.* Botar, saltar la pelota, etc.

Rebondissement, *s. m.* Rebote.

Rebord, *s. m.* Borde elevado y añadido.

Le rebord d'une table, etc. + Borde plegado, repulgado. Le rebord d'un manteau. + El borde saledizo que hay en las chimeneas. Il a mis sa pendule sur le rebord de la cheminée.

Reborder, *v. a.* Ribetear, echar un nuevo ribete á alguna ropa, etc.

Reboter, *verb. act.* Calzarse la botas de nuevo.

se Rebotter, *v. pr.* Volverse á calzar sus botas.

Reboucher, *v. a.* Tapar de nuevo, volver á cerrar.

se Reboucher, *verb. r.* Despuntarse, doblarse, embetarse.

Rebouillir, *v. a.* Volver á bullir ó hervir.

Rebouser, *v. a.* Ratar, trampear. + Desarmar, desbastar á alguno. + Repreñder, reñir, corregir.

Rebouteonner, *v. n.* Botar de nuevo.

Rebouts, *s. m.* Redopelo, contrapelo. C f Redopelo, revers, lo contrario de lo que se debe hacer, etc.

à Rebours, au Rebours, *adv.* Al redopelo, al contrario, al revers, así en lo físico como en lo moral.

Rebours, *adj. m.* Bronco, el que es de genio y trato áspero.

Reboutonner, *v. a.* Abotonar segunda vez.

Rebriasser, *v. a.* V. Retrousser.

Rebrider, *v. a.* Embridar de nuevo.

Reboder, *v. a.* Bordar sobre bordado, recamar, añadir nuevo bordado á lo bordado.

Rebrouiller, *v. a.* Enmarañar, enredar, descomponer de nuevo.

à Rebrousse-poil, *adv.* Al redopelo.

Rebrousser, *v. a.* Disponer, volver al redopelo los cabellos, el pelo. f Rebrousser chemin, retroceder, volver atras súbitamente, dícese tambien absolutamente rebrousser.

Rebroyer, *v. a.* Moler de nuevo, volver á moler.

Rebrunir, *v. a.* Volver á bruñir.

Rebuffade, *s. f.* Repulsa, denegacion de lo que se pide, etc. hecha con aspereza, bronquedad, desprecio, etc. maltrato.

Rebus, *s. m.* Geroglífico mudo con figuras que dicen. C Bagatelas, niñerías.

Rebut, *s. m.* Desecho, sobra, despreciable. + Repulsa, desdeñ. C Rebut du genre humain, el hombre vil y despreciable.

Rebutant, *ante, adj.* Lo que desanima, ó + disgusta, enfadoso, etc.

Rebuter, *v. a.* Empujar, echar de sí, desechar, menospreciar, desestimar. + Disgustar, causar enfado. + Desanimar, desalentar, hacer que uno se disguste, que no prosiga con su intento.

se Rebuter, *v. r.* Desanimarse, acabardarse.

Recacher, *v. act.* Volver á esconder, esconder, á ocultar de nuevo.

Recacheter, *v. act.* Volver á cerrar una carta con lacre y sello, resellar.

Récalcitrant, *ante, adj.* Rebelde, indóvil, duro y tenaz.

Récalcitrer, *v. n.* (re-kal-si-tre) Resistir con pertinacia.

Recamer, *v. a.* Recamar, bordar del realce.



**Récapitulation**, s. f. *Resúmen*, *recopilación*.

**Récapituler**, v. a. *Recapitular*, *resumir*.

**Recarreler**, v. a. *Enladrillar de nuevo*, *volver á enladrillar*.

**Recasser**, v. a. *Romper*, *quebrantar de nuevo*.

**Recéder**, v. a. *Ceder á alguno lo que el mismo habia ya cedido*.

**Recèlement**, s. m. *Encubrimiento*, etc. *V. Receler*.

**Recéler**, v. a. *Encubrir y guardar el hurto de otro*. + *Poner á parte*, *encubrir y robar cosas dependientes de alguna sucesion*. + *Recoger*, y *encubrir ladrones*, etc. « La terre recèle dans son sein une infinité de trésors, la tierra encubre, encierra tesoros en su seno.

**Recéleur**, euse, subst. *Encubridor de hurtos*, etc. *V. Receler*.

**Recêtement**, adv. (re-sa-man) *Recientemente*; y *antes de los participios*, *recien*. *Recêtement arrivé*, *recien llegado*.

**Recensement**, s. m. *Foren. Repeticion*, *declaracion nueva de los testigos que se han oido en alguna monitoria*. + *Verificacion nueva de mercaderías*.

**Recenser**, v. a. *Oir de nuevo los testigos*. *V. Recensement*. + *Verificar de nuevo algunas mercaderías*.

**Récunt**, ente, adj. (re-san) *Reciente*, *nuevo*, *fresco*.

**Récepage**, s. m. *Podar*.

**Réceper**, v. a. (re-s-pe) *Podar*, *quitar todos los sarmientos á la vid*, etc.

**Récépissé**, s. m. (re-ce-pi-se) *Recibo*, *carta de recibo*.

**Réceptacle**, s. m. (re-cep-ta-kl) *Receptáculo*.

**Réception**, s. f. *Recepcion*, *solemnidades que se hacen quando se recibe á alguno con ceremonia*. + *Recepcion*, *el acto de recibir*. + *Acojimiento*, *recibimiento cortésano que se hace á una persona en su casa*, etc.

**Recette**, s. f. *Receta*, *la accion de recibir lo que está debido*. + *Cobranza*, *recaudo*, *exacción*, ó *recoleccion de caudal*, etc. + *Cobro*, *los dineros cobrados*. + *Receta*, *el órden que por escrito envia el médico al boticario*. + *Recette et dépense*, *recibo y gasto*.

**Recevable**, adj. m. y f. *Recibidero*, *lo que es de recibir y tomar*.

**Recevoir**, euse, s. *Receptor*, *recibidor*, *recaudador*.

**Recevoir**, v. a. *Recibir*. [ *En las acepciones de ambas lenguas*. ]

**Recevez**, s. m. *Voz del derecho público*. *Recevez de l'Empire*, *el conjunto de todas las deliberaciones que se han tomado en las dietas del imperio*.

**Réchampir**, v. a. *Pintar*. *Pintar de un*

*color el fondo*, ó *campo que está de una parte de las molduras*, y *de otro color que está de la otra parte*.

**Rechange**, s. m. *Voz del comercio*: *Recambio*, *recargo de nuevo premio*, ó *segundo cambio*. + *Armes*, *cordages*, etc. *de rechange*, *armas*, *cuerdas*, etc. *segundas*, *que se reservara para usar de ellas*, *despues de gastadas*, ó *usadas las primeras*.

**Rechanger**, v. a. *Recambiar*, *cambiar de nuevo*.

**Rechanter**, v. a. *Cantar de nuevo*, *volver á cantar á menudo la misma cosa*. *¶ Repetir*, *volver á decir siempre la misma cosa*, *recal darse*.

*¶ Réchapper*, v. n. *Escapar*, *librarse de alguna enfermedad*, *salir de algun aprieto*, ó *peligro*.

**Recharge**, s. f. *Recargo*, *reiteracion de una órden*, etc.

**Recharger**, v. a. *Recargar*, *volver á cargar*, *cargar de nuevo*. + *Recargar*, *cargar de nuevo la arma de fuego*. + *Acometer de nuevo ó los enemigos*. + *Reiterar una órden*, etc.

**Rechasser**, v. a. *Rechazar*, *resistir un cuerpo á otro*, *forzándole á retroceder su curso*, ó *movimiento*. + *Echar fuera segunda vez*. + *Rechazar*, *acometer al enemigo*, *obligándole á ceder*, etc.

**Réchaud**, s. m. *Escalfador*, *braserito*.

*¶ Réchauffé*, adj. *Viande réchauffée*, *cuentos viejos*, *lo que se ha repetido y contado ya muchas veces*.

**Réchauffement**, s. m. *La accion de dar un cierto grado de calor á las plantas para hacerlas brotar en medio del frio*, etc.

**Réchauffer**, v. a. *Calentar de nuevo*, *dar nuevo calor á las cosas*. « *Avivar de nuevo*, *animar*, *acalarar*.

*se Réchauffer*, verb. r. *Calentarse de nuevo*, *lo que se habia enfriado*.

**Réchauffoir**, s. m. *Cocinita*, ó *hornillo donde se escalfan los platos*.

**Rechausser**, v. a. *Calzar de nuevo*, *volver á calzar*.

**Recherche**, s. f. *Pesquisa*, *informacion*, *indagacion*. + *Rebusca*, *la accion de rebuscar*. + *Cosas pesquisadas con sumo cuidado*, etc.; *úsase regularmente en el plural*, *ce livre est plein de belles recherches*. + *Afectacion en el estilo*, *en los atavíos*, etc. + *Esmero*, *cuidado diligente con que un pintor*, ó *qualquier artista procura perfeccionar sus obras*. + *Solicitudacion*, *diligencias que se hacen para casarse con alguna doncella*. + *El reparo que se hace en los techos y empedrados*, *poniéndoles nuevas rejas*, ó *pedras*.

**Recherché**, ée, p. p. y adj. *Rebuscado*, etc. *V. Rechercher*. + *Style*

- parure recherchée, *estilo, atavío afectado.*
- Rechercher**, *v. a.* Rebuscar, buscar de nuevo, escudriñar. + *Pesquisar*, hacer pesquisa. + *Solicitar*, pretender. + *Reparar* y *perficionar* cuidadosamente qualquiera obra de pintura, escultura, etc.
- ✕ **Rechigné**, *ée*, *adj. y s.* Sañudo, de mal humor, regañón. + *Mine rechignée*, rostro ceñudo, ó ceñoso.
- ✕ **Rechigner**, *v. n.* Rechinar, entrar mal, ó con disgusto en alguna cosa que se propone, etc. ó hacerla con repugnancia.
- Rechute**, *s. f.* Recaida, repetición de la dolencia de que empezaba á convalecerse. *Recada*, reiteración de la culpa.
- Recidive**, *s. f.* (re-ci-di-v) Recaida, reiteración de alguna culpa.
- Récidiver**, *v. n.* (re-ci-di-ve) Recaer, volver á caer en alguna culpa.
- Récipé**, *s. m.* (re-ci-pe) *Récipe*, receta de médico.
- Récipiangle**, *s. m.* Instrumento que sirve para medir los ángulos entrantes y salientes de los cuerpos.
- Récipiendaire**, *s. m.* (re-ci-pi-an-de-r) El que está proveído de un oficio, y solicita su recepción, ó admisión.
- Récipient**, *s. m.* (re-ci-pi-an) Recipiente, vaso de vidrio, que, pegado al pico del alambique, recibe el agua que destila.
- Réciprocation**, *s. f.* Mutual correspondencia.
- Réciprocité**, *s. f.* (re-ci-pro-ci-te) El estado y calidad de las cosas reciprocas.
- Réciproque**, *adj. m. y f.* (re-ci-pro-k) *Recíproco*, *mutual*, *mutuo*. + *Pronoms réciproques*, pronombres reciprocos. + *Ve. be réciproque*, verbo recíproco.
- Réciproquement**, *adv.* (re-ci-pro-k-man) *Recíprocamente.*
- Réciproquer**, *v. a.* (re-ci-pro-ke) Tratar á alguno conforme su modo de comportarse, pagar con la misma moneda.
- Reciter**, *v. a.* Encerar de nuevo, volver á encerar.
- Récit**, *s. m.* (re-ci) *Relación*, narración de algun suceso. + *Mús. Recitado.*
- Récitant**, *subst. m.* El que recita en público, etc.
- Récitatif**, *s. m.* (re-ci-ta-tif) *Recitado*, se llama en la música aquella parte de composición que antecede á la aria, etc.
- Récitation**, *s. f.* *Recitación*, la acción de recitar.
- Réciter**, *v. a.* (re-ci-te) *Recitar*, decir en voz alta algun discurso, ú oración. + *Recitar*, refirir, contar.
- Récite**, *s. f.* *V. Benóite.*
- Reclamation**, *s. f.* *Reclamación.*
- Réclame**, *s. f.* (re-klá-m) *Voz de la imprenta.* *Reclamo*, la palabra, ó sílaba que se pone al fin de cada plana.
- Réclame**, *s. m.* *Voz de la cetrería*, reclamo.
- Réclamer**, *v. a.* (re-klá-me) *Reclamar*, pedir favor y ayuda. + *Voz de la cetrería.* *Reclamar*, llamar á las aves con el reclamo.
- Réclamer**, *v. n.* *Reclamar*, oponerse y pedir en contra, rehusando el consentimiento en la sentencia, etc. se *Réclamer* de quelqu'un, *v. r.* *Declarar* uno ser pariente, criado, etc. de otro.
- Réclamer**, *v. a.* (re-klan-pe) *Néut.* *Reparar* algun palo, ó antena quebrada.
- Réclinant**, *adj.* (re-kli-nan) Lo que no está á plano.
- Récliner**, *v. n.* *Voz de la gnomónica*, Declinar.
- Reclouer**, *v. a.* *Clavar* de nuevo, volver á clavar.
- Reclure**, *v. a.* usado solo en el infinitivo, y en los tiempos formados del participio. *Recluire*, encerrar, ó poner en reclusión.
- Reclus**, *use, part. p. y adj.* *Recluido*, *recluido*; úsase algunas veces como sustantivo.
- ✕ **Reclusion**, *s. f.* *Reclusión*, encierro voluntario del que se recluye.
- Reconner**, *v. a.* *Volver* á cascar, á golpear con el martillo, etc. ✕ *Rechazar* al enemigo, etc.
- Recoiffer**, *verb. a.* *Peinar* de nuevo, volver á peinar.
- Recoin**, *subst. m.* *Rincon*, *rinconcillo*, escondrijo.
- Récolement**, *s. m.* (re-ko-l-man) *For.* *Recuerdo*, ó memoria que se hace á un testigo de todo lo que ha declarado.
- Récoler**, *v. a.* (re-ko-le) *Foren.* *Hacer memoria* á los testigos de lo que han depuesto.
- Recollection**, *s. f.* *Recolección*, recogimiento de espíritu, en términos de mística.
- Recoller**, *verb. a.* *Encolar* de nuevo, volver á engrudar.
- Recollet**, *ette*, *subst.* *Recoleta*, *ta*, religioso reformado de la orden de San Francisco.
- ✕ se **Récolliger**, *v. r.* *Recogerse* en sí mismo, meditar, etc. es término místico.
- Récolte**, *s. f.* (re-kol-t) *Cosecha* de frutos.
- Recolter**, *v. a.* (re-kol-te) *Coger*, recoger los granos, etc.
- Recommandable**, *adj. m. y f.* *Recomendable.*
- Recommandaressé**, *s. f.* *Acomodadora*.



- de amas, la mujer que tiene por oficio enseñar amas para criar los niños.
- Recommandation**, s. f. Recomendación, la acción de recomendar + Recomendación del alma. + Estimación, consideración. + Foren. Recargo, la acción de recargar al reo.
- Recommandations**, s. f. pl. Encomiendas, saludes, memorias, besamanos.
- Recommander**, verb. act. Recomendar, encomendar, encargar, pedir, ó dar órden á otro tome á su cuidado alguna cosa. + Recomendar, encomendar, hablar ó empeñarse por alguno, elogiándole, etc. + Encomendar, encargar, dar avisos de cosas perdidas, para detenerlas si se llevan á vender. + Foren. Recargar, retener al reo en la prisión por nueva causa, etc.
- se Recommander**, v. r. Recomendarse, pedir á alguno tenga cuidado, piedad, etc. + Dar memorias, mil recados.
- X Encomendarse á Dios**, etc.
- Recommencer**, v. a. Empezar, comenzar de nuevo; úsase algunas veces como verbo neutro.
- Récompense**, subst. f. (re-kon-pan-s) Recompensa, remuneración, premio, galardón. + Recompensa, compensación. + Castigo, punición.
- en Récompense**, adv. En recompensa.
- Récompenser**, v. a. (re-kon-paa-sé) Recompensar, remunerar, premiar. + Punir, castigar. + Recompensar, compensar. + Récompenser le temps perdu, reparar el tiempo perdido.
- Recomposer**, v. a. Componer de nuevo, volver á componer.
- Recomposition**, s. f. Nueva composición, es voz usada en la química.
- Recompter**, v. a. Recontar, volver á contar.
- Réconciliable**, adj. m. y f. (re-kon-ci-lia-bl) Lo que se puede reconciliar.
- Réconciliateur**, trice, s. Reconciliador.
- Réconciliation**, s. f. Reconciliación.
- Réconcilier**, v. act. (re-kon-ci-li-e) Reconciliar.
- se Réconcilier**, verb. r. Reconciliarse, volver en amistad con alguno. + Reconciliarse, confesar los pecados olvidados.
- Réconduction**, s. f. Foren. Reconducción, el contrato de segundo arrendamiento al fin del primero.
- Reconduire**, v. a. Conducir, acompañar las personas que nos visitan hasta la puerta.
- Reconfort**, s. m. Conforte, consuelo, consolación.
- Reconfortation**, s. f. Confortación, el acto de confortar.
- Reconforter**, v. a. Confortar, dar vigor, espíritu y fuerzas. + Confortar, ani-
- mar, alentar, consolar al que está afligido.
- Reconfronter**, v. a. Confrontar de nuevo una persona con otra.
- Reconnaissable**, adj. m. y f. Lo que se puede conocer, ó reconocer fácilmente.
- Reconnaissance**, s. f. Reconocimiento, el acto de reconocer. + Agnición, en la tragedia y comedia, es el reconocimiento de una persona cuya calidad se ignoraba. + Reconocimiento, agradecimiento. + Conocimiento, recibo, vale, papel firmado, en que uno confiesa haber recibido de otro alguna cosa, etc. + Foren. Reconocimiento, la declaración que jurídicamente se hace de un vale, censo, ú otra cosa.
- Reconnaissant**, ante, adj. Reconocido, agradecido.
- Reconnaître**, v. a. Reconocer. [En las acciones de ambas lenguas.]
- se Reconnaître**, v. r. Reconocerse, arrepentirse. + Reconocerse, confesarse culpable, etc. + Recobrar, volver en sí, recobrar los sentidos.
- Reconquérir**, v. a. Volver á conquistar, conquistar de nuevo.
- Reconstitution**, s. f. Foren. Especie de constitución de renta.
- Reconstruction**, s. f. Reedificación.
- Reconstituir**, v. a. Reedificar, volver á edificar, á construir.
- Reconsulter**, v. a. Consultar á alguno de nuevo.
- Reconter**, v. a. Contar, referir de nuevo algun hecho ó historia, recontar.
- Recontracter**, v. a. Contratar de nuevo, hacer nuevos contratos.
- Reconvenir**, v. a. Foren. Reconvenir, pedir al que demandó, y hacerse de reo actor.
- Reconvention**, s. f. Foren. Reconven- ción, acción con que se pide á la misma persona que pedia.
- Reconvoquer**, v. a. Convocar de nuevo.
- Recopier**, v. a. Volver á copiar, copiar de nuevo.
- Recoquillement**, subst. m. Enroscadura, encrespamiento.
- Recoquiller**, v. a. Enroscar, encrepar.
- Recorder**, v. a. Recorder sa leçon, recorrer, repasar su lección.
- se Recorder**, v. r. Recordarse, traer á la memoria, repasar lo que se ha de hacer, etc. + Se recorder avec quelqu'un, concertarse con alguno.
- Recoriger**, v. act. Corregir de nuevo, volver á emendar alguna cosa.
- Recors**, s. m. Corchete, ministro inferior de justicia.
- Recoucher**, v. a. Volver á acostar, á poner en la cama.
- se Recoucher**, v. r. Recostarse.
- Recondre**, v. a. Recoser, volver á coser lo que está descosido, ó roto.

**Recoupe**, s. fem. *Moyuelo*, lo que sale del salvado al repasarle.

**Recoupes**, pl. *Casquijo*, *ripio*, *pedacitos* que cuen de las piedras quando se cortan.

**Recoupement**, s. m. *Relex* que se hace á cada hilera de piedras para mayor solidez y firmeza del edificio.

**Recouper**, v. act. *Recortar*, *volver á cortar*, ó *cercenar* lo que sobra en alguna cosa.

**Recoupette**, s. f. *Tercera harina* que se saca del salvado del moyuelo mismo.

**Recouper**, v. act. *Encorvar*, *doblar* y *torcer* alguna cosa.

**Recourir**, v. n. *Recurrir*, *acudir*, *buscar favor*, *ayuda*, etc. + *Correr de nuevo*, *correr muchas veces*. + *Recourir à un livre*, etc., *acudir*, *recurrir á un libro*, etc.

★ **Recourir**, v. a. *Recobrar*, *recuperar*, *volver á coger*.

**Recours**, s. m. *Recurso*, la accion de *recurrir*, ó *acudir á alguno*. + *Recurso*, *refugio*. + *Recurso*, la accion que queda á la persona condenada en juicio, para poder *recurrir á otro juez*, etc.

**Recousse**, s. f. *Libramiento*, *recobro de persona*, ó *cosa robada*, etc.

**Recouvert**, este, p. p. de *recouvrir*. *Cubierto de nuevo*. + *Retejado*. + *Rectebrado*, en este sentido, es participio del verbo *recouvrir*.

**Recouvrable**, adj. m. y f. *Recuperable*, lo que se puede *recuperar*, ó *recobrar*.

**Recouvrement**, s. m. *Recobro*, *recuperacion*. + *Cobranza*, *cobro*, *percepcion*.

**Recouvrer**, v. a. *Recobrar*, *recuperar*. *Recouvrer la santé*, *recobrar la salud*. + *Cobrar*, *recibir*, *percibir*, *recaudar*.

**Recouvrir**, v. a. *Cubrir de nuevo*, *volver á cubrir*. + *Recouvrir un toit*, *retejar*.

**Récréance**, s. f. (re-kre-an-s) *For*. El goce anticipado de los frutos de algun beneficio litigioso.

**Récréatif**, ive, *adject.* (re-kre-a-tif) Lo que divierte, *alegra*, *agradable*, etc.

**Récreation**, s. f. *Recreacion*, *diversion* para el alivio del trabajo.

**Récriter**, v. act. (re-kre-e) *Recrear*, *divertir*, *alegrar*, *entretenér*.

**Récirement**, s. m. (re-kre-man) Se dice de algunos humores como la saliva, la cólera, etc. que despues de separados de la sangre, quedan detenidos en ciertas partes para usos diferentes; llámanse tambien humeurs récrémenteuses ó récrémentelles.

**Récépir**, verb. a. *Enyesar de nuevo*, *cubrir de nuevo con yeso alguna cosa*. + *Se récépir le visage*, *ponerse encynado*, etc. en la cara.

**Recreuser**, verb. act. *Cavar de nuevo*, *ahondar mas*.

**Recribler**, v. a. *Volver á cribar*.

**se Récrier**, v. r. *Exclamar*, *clamar*, *manifestar sorpresa*, etc. por una cosa que sorprende ó choca; *tómase en buena y mala parte*.

**Récrimination**, s. f. *Acusacion posterior*, que hace el acusado contra el acusador.

**Récriminer**, verb. n. (re-kri-mi-ne) *Acusar al que nos acusa*.

**Récrire**, v. act. (re-kri-r) *Escribir segunda vez*, *volver á escribir*.

**Recroiseté**, ée, *adj.* Se dice en el blason de las cruces cuyos brazos rematan en otras tantas cruces.

**Recroître**, verb. neut. *Recrecer*, *crecer de nuevo*.

**se Recroqueviller**, y. rec. *Arrugarse*, *cogerse el pergamino*. + *Volverse las hojas de las plantas y de los árboles amarillos y macilentos*.

**Reclue**, s. f. *Recluta de soldados*. + *Recluta*, los mismos soldados que se *reclutan*. ¶ *Recluta*, personas que improvisamente sobrevienen en alguna compañía, *tómase regularmente en buena parte*.

**Recruter**, verb. act. *Reclutar*, *hacer reclutas*.

¶ **Recta**, *adv.* Tomado del latin, *directamente*, en *derechura*.

**Rectangle**, *adj.* m. y fem. (rek-tan-gl) *Rectángulo*, lo que tiene ángulo, ó ángulos rectos.

**Rectangle**, s. m. *Rectángulo*, el paralelogramo que tiene los quatro ángulos rectos.

**Rectangulaire**, *adject.* m. y fem. *Rectángulo*.

**Récteur**, s. m. *Rector*.

**Rectification**, s. f. *Voz de la química*; *rectificacion*. + *Operacion de la geometría* que consiste en hallar línea recta igual á alguna curva, *rectificacion*.

**Rectifier**, v. a. (rek-ti-fie) *Rectificar*, *reducir alguna cosa á la perfeccion que debe tener*. + *Rectificar*, *purificar los licores*, y *darles el último grado de perfeccion*. + *En la geometría*, es hallar una línea recta igual á alguna curva.

**Rectiligne**, *adj.* m. y f. *Rectilíneo*, lo que se compone de líneas rectas.

**Rectitude**, s. f. *Rectitud*.

**Recto**, s. m. (rek-to) La primera cara, ó haz de un folio impreso, cara.

**Rectorat**, s. m. (rek-to-ra) *Rectorado*, el oficio y cargo de *rector*, y el tiempo que se *exerce*.

**Rectum**, subst. m. (rek-tom) *Tripa del cagaia*.

**Reçu**, s. m. *Resibo*, el escrito ó resguardo firmado, en que se declara haber recibido alguna cosa.



**Recueil**, s. m. Recopilacion, la coleccion de muchas obras, escrituras, etc.

**Recueillement**, s. m. Recogimiento, separacion y abstraccion interior de todo lo terreno, para poder meditar.

**Recueillir**, v. a. Recoger. [En las acepciones de ambas lenguas.]

**se Recueillir**, v. r. Recogerse, apartarse, ó abstraerse el espíritu de todo lo terreno, para meditar, etc.

**Recuite**, verb. act. Recocer, volver á cocer.

**Recul**, subst. m. Coz, el retroceso que hacen las piezas de artillería al dispararlas.

**Reculée**, s. f. La accion de recular, ó retroceder los coches, ó *de recular*, de ceder de su dictámen, ú opinion, retroceso.

**Reculé**, ée, part. p. y adj. V. Reculer.

+ **Distante**, apartado, remoto.

**Reculée**, s. f. Feu de reculée, fuego grande, lumbré demasiado caliente que obliga á recular y retirarse hácia atras.

**Reculement**, s. m. El acto de recular, ó retroceder. + **Cejadero**, correa en el pecho del caballo de carroza, ó de carreta para hacerle cejar.

**Reculer**, v. a. Apartar, hacer, ó traer atras, hácia atras. *de Atrasar*, retardar.

**Reculer**, v. n. Recular, cejar, retroceder, hacerse, ó volverse atras. + **Mil. Huir**, volverse atras, volver las espaldas. *de Volverse atras*, tergiversar, desistir del empeño, etc. *de Diferir*, retardar.

**à Reculons**, adverb. Hácia atras, al revés.

**se Récupérer**, v. r. Recuperarse.

**Récusable**, adj. m. y f. Lo que se puede recusar.

**Récusation**, s. f. Recusacion.

**Récuser**, v. a. Recusar, poner excepcion al juez, para que no conozca, ó entienda en la causa.

**Rédacteur**, s. m. El que resume, etc. V. Rédiger.

**Rédaction**, s. f. Resumen, recopilacion de algun escrito, etc.

**Redan**, s. m. Fortif. Obras con ángulos entrantes y salientes.

**Rédarguer**, v. a. Redargüir, reprehender.

**Reddition**, s. f. Rendicion, el acto de rendir alguna cosa.

**Redébattre**, v. a. Debater, disputar de nuevo.

**Redéfaire**, v. a. Deshacer de nuevo lo que estaba hecho.

**Redélibérer**, v. a. Deliberar de nuevo sobre una cosa.

**Redemander**, v. a. Pedir de nuevo, volver á pedir. + **Repreguntar**, preguntar otra vez.

**Redémolir**, v. a. Demoler de nuevo.

**Rédempteur**, s. m. Redentor.

**Rédemption**, s. f. Redencion, rescate, ó recuperacion de la libertad perdida. + **Redencion**, por antonomasia se entiende la que Christo nuestro señor hizo del género humano.

**Redescendre**, v. a. y n. Volver á baxar, baxar de nuevo.

**Redevable**, adj. m. y fem. Alcanzado, deudor que debe una resta de cuentas.

*de Deudor*, se dice de las obligaciones que se deben á alguno. Il vous est redevable de toute sa fortune, le es deudor de toda su fortuna.

**Redevance**, s. f. Censo, carga anual que se ha de pagar á un señor.

**Redevancier**, ière, subst. Censatorio.

**Redevenir**, v. n. Volverse, hacerse otra vez lo que se estaba antes.

**Redévider**, v. act. Volver á devanar, devanar otra vez.

**Redevoir**, v. a. Restar á deber, deber la resta de una suma.

**Redhibition**, s. fem. For. Restitucion, redencion.

**Redhibitoire**, adj. m. y f. Cas redhibitoire, caso en que la restitucion se debe hacer.

**Rédiger**, v. a. Resumir, recopilar, poner en orden y por escrito unas cosas de literatura, ó del derecho, etc. + **Resumir**, abreviar, emplear pocas palabras, etc.

**se Rédimer**, v. r. Redimirse, rescatarse, eximirse.

**Redingotte**, subst. f. Especie de casaca ancha.

**Redire**, v. a. Repetir, decir de nuevo. + **Revelar**, divulgar, repetir lo que se ha oído. + **Reprehender**, desaprobado, condenar. Trouver à redire, etc.

**Rediseur**, s. m. El que repite lo que ya habia dicho ó contado, ó lo que se habia ya oído decir.

**Redistribuer**, verb. act. Distribuir de nuevo.

**Redistribution**, subst. f. Nueva distribucion.

**Redite**, s. f. Repeticion de lo que se ha dicho. + **Habladuría**, cuento, chisme.

**Redondance**, s. f. Redundancia, superfluidad de palabras en un discurso.

**Redondant**, ante, adj. Redundante.

**Redonder**, v. n. Redundar, ser demasiado abundante, ser inútil, superfluo en el discurso.

**Redonner**, v. act. Dar de nuevo, dar segunda vez.

**Redonner**, v. n. Volver á acometer al enemigo. *de La pluie redonne de plus belle*, va creciendo la lluvia, llueve mas recio que antes.

**Redorer**, v. a. Volver á dorar, dorar segunda vez.

**Redoublement**, *subst. m.* Redoblamiento.  
+ Redoublement de fièvre, crecimiento de la calentura.

**Redoubler**, *v. act.* Redoblar, repetir.  
+ Redoblar, aumentar. + Aforrar de nuevo, volver á aforrar. (Redoubler ses instances, etc., repetir sus instancias, etc.)

**Redoubler**, *v. n.* Crecer, aumentarse.  
P. Redoubler de jambes, apretar el paso, andar, ó ir de priesa. + — de soins, d'attention, etc. dur, ó poner mas cuidado, atencion, etc.

**Redoutable**, *adj. m. y fem.* Formidable, lo que es de temer.

**Redoute**, *s. f.* Reducto, obra de la fortificación.

**Redouter**, *v. a.* Temer.

**Redressement**, *s. m.* Enderezamiento.

**Redresser**, *v. a.* Enderezar, poner derecho lo que estaba torcido. + Enderezar, levantar en pie lo que estaba en tierra recostado. + Enderezar, dirigir, guiar, encaminar, se dice en lo físico y en lo moral. + Engañar en el juego, usar de fulleras, etc.

\* **Redresseur**, *s. m.* Redresseur de torts, enderezador de tuertos. X Fullero en el juego.

**Réductible**, *adj. m. y f.* Reducible, se usa en lo didascálico, y en lo forense.

**Réductif**, *ive, adj.* Lo que reduce.

**Réduction**, *s. fem.* Reduccion. [En las acepciones de ambas lenguas.]

**Rédire**, *v. a.* Reducir. [En las acepciones de ambas lenguas.] + Réduire sous son obéissance, reducir, someter baxo su obediencia. + Réduire un cheval, etc. domar un cavallo, etc. + Réduire sa dépense, reducir, disminuir sus gastos. + Réduire les piastres en réaux, reducir los pesos en reales. + Tout cela se réduit à... todo eso se reduce á... viene á parar en.

se Réduire, *v. r.* Reducirse, moderarse, arreglarse, ó ceñirse, en el modo de vida, etc. + Reducirse, disminuirse. + Reducirse, limitarse.

**Réduit**, *s. m.* Retrete, quarto pequeño y retirado. + Fortif. Reducto.

**Réduplicatif**, *ive, adj.* Gram. Reduplicativo

**Réduplication**, *s. f.* Reduplicacion, repeticion de una sílaba.

**Rédification**, *s. f.* Redificación.

**Réédifier**, *v. act.* (re-o-dí-fi-e) Reedificar.

**Réel**, *elle, adj.* (re-el) Real, lo que tiene física y verdadera existencia.

**Réellement**, *adv.* (re-e-l-man) Realmente, efectivamente.

**Refaire**, *v. a.* Rehacer, volver á hacer. + Rehacer, reparar, reedificar, etc. + Rehacer, volver á empezar, ó comenzar. + Volver á barajar. + Re-

hacer, restaurar, restablecer, dar nuevas fuerzas, etc.

se Refaire, *v. r.* Rehacerse, restablecerse, repararse de alguna enfermedad, ó otro daño, ó monoscabo.

**Refait**, *s. masc.* Voz del juego, estado del juego en que ninguno de los dos que juegan pueden perderle, ó ganarle. tablas, etc. + Mont. Las astas nuevas del ciervo.

**Refaucher**, *v. act.* Segar de nuevo los prados con la guadaña.

**Refection**, *s. f.* Reparo, reparacion en materia de obras, se usa regularmente en lo forense. + Refeccion, refraccion, comida. Prendre sa réfection, comer.

**Réfectoire**, *s. m.* (re-fek-toa-r) Refectorio, el lugar destinado en las comunidades para juntarse á comer.

**Refend**, *s. masc.* Mur de refend, pared maestra, la que separa los quartos de una casa, etc.

**Refendre**, *v. a.* Volver á hender, á dividir. + Aserrar, dividir un madero, etc. segun su largura.

**Référé**, *s. m.* (re-fe-re) Relacion de alguna dificultad, ó contestacion en justicia.

**Référendaire**, *s. masc.* (re-fe-ran-de-r) Referendario, referendario.

**Référer**, *verb. act.* (re-fe-re) Referir. + Atribuir.

se Référer, *v. r.* Referirse, tener respecto, ó hacer relacion una cosa á otra. + Referirse, remitirse á lo que se tiene dicho antecedentemente, etc.

**Refermer**, *v. a.* Cerrar de nuevo, volver á cerrar.

**Referrer**, *v. a.* Herrar de nuevo, volver á herrar.

**Réfléchir**, *v. act.* Reverberar, reflectir, repercutir.

**Réfléchir**, *v. n.* Reflexionar, pensar mas cuidadosamente. + Reflectir, hacer el rayo de luz su reflexion en el cuerpo opaco. (Recaer.

**Réfléchissant**, *adj.* Reflexivo, el cuerpo que causa reflexion. + Pensativo, que hace reflexiones.

**Réfléchissement**, *s. m.* Reverberacion, reflexion.

**Reflet**, *s. m.* Pint. Reflexion, la claridad, ó luz secundaria, que resulta de la incidencia de la luz primaria en los cuerpos iluminados.

**Reflets**, *plur.* Aguas, los visos que hacen las piedras preciosas.

**Réfléter**, *v. a.* (re-flo-te) Pint. Hacer reflectir la luz y el color sobre el objeto, y el cuerpo vecino.

**Refléutir**, *v. a.* Refloreecer, volver á floreecer los campos y echar flores. (Restorecer, volver alguna cosa no material al lustre y estimacion que tenia.



**Réflexibilité**, s. f. (re-flek-si-bi-li-te) *Voz de la física, propiedad de un cuerpo capaz de reflexión.*

**Réflexible**, adj. m. y f. (re-flek-si-bl) *Voz de la física, lo que es capaz de reflexión, se aplica con propiedad á los rayos de luz.*

**Réflexion**, s. f. *Reflexión de los rayos de luz, etc. + Reflexion, consideracion, meditacion, atencion.*

**Refluér**, v. n. *Rebosar, retroceder, reverter las aguas, etc.*

**Reflux**, s. m. *Refuxo.*

**Refondre**, v. act. *Refundir, volver á fundir. C Fundir, deshacer alguna cosa, y volverla á hacer, para que tenga la perfeccion que le faltaba.*

**Relante**, s. f. *Fundicion de monedas, para fabricar otras de nueva especie.*

**Reforger**, v. a. *Forjar de nuevo, volver á forjar.*

**Reformable**, adj. m. y f. (re-for-ma-bl) *Lo que se puede, ó debe reformar.*

**Reformateur**, s. m. *Reformador.*

**Reformation**, s. fem. *Reformacion, reforma.*

**Réforme**, s. f. (re-for-m) *Reforma.*

**Réformé**, s. m. (re-for-me) *Religioso reformado.*

**Réformer**, v. a. (re-for-me) *Reformar, reducir, restituir alguna cosa á su primera observancia, ó instituto. + Reformar, arreglar, corregir. + Misc. Reformar, suprimir, extinguir algunas compañías, regimientos. + Reformar, privar del ejercicio de algun empleo. + Reformar, quitar, cercenar, minorar, ó rebaxar en el número, ó cantidad.*

**Refouetter**, v. a. *Volver á azotar, azotar otra vez.*

**Refouiller**, verb. act. *Recavar, volver á cavar; cavar ó escudriñar de nuevo.*

**Refouler**, v. act. *Volver á abatanar, abatanar de nuevo. + Voz de la artilleria, atacar. V. Refouloir. + Refouler la marée. Voz Náutica, ir, ó navegar contra el curso de la marea.*

**Refouloir**, s. m. *Atacador, instrumento para atacar la polvora y bala en los cañones de artilleria.*

**Refourbir**, v. act. *Volver á acicalar, acicalar de nuevo.*

**Refourmir**, v. a. *Volver á proveer.*

**Réfractaire**, adj. m. y f. (re-frak-te-r) *Refractario, el que es rebelde á las leyes, á los superiores. + Se dice en la química de las substancias que no son fundibles, ó se funden muy difícilmente.*

**Réfraction**, subst. fem. *Refracción, la inflexion del rayo de luz que pasa de un medio á otro de diferente densidad.*

**Refrain**, s. m. *Estribillo, ritornelo. C Estribillo, lo que se va repitiendo siempre en el discurso.*

*se Re ranchir*, v. r. *Naut. Vaciar el baxel del agua que habia entrado en él.*

**Réfrangibilité**, s. f. *Voz de la física, capacidad y propiedad de refringirse, que tienen los rayos de luz.*

**Refrangible**, adj. m. y fem. *Voz de la física, lo que es capaz de refraccion, se aplica á los rayos de luz.*

**Réfréner**, v. a. (re-fre-ne) *Refrenar, contener, reportar, reprimir, ó corregir sus pasiones, etc.*

**Réfrigérant**, ante, adj. *Refrigerante.*

**Réfrigérant**, subst. masc. *Refrigeratorio, refrigerante, vaso en que se pone agua para templar el calor en las evaporaciones, etc.*

**Réfrigératif**, ive, adj. y subst. *Medic. Refrigerativo.*

**Refrigération**, s. f. *Voz de la química, resfriamiento, enfriamiento.*

**Réfringent**, ente, adj. *Voz de la física, refringente.*

**Refrirre**, v. act. *Volver á freir, freir otra vez.*

**Refriser**, v. a. *Volver á rizar, á enrespar, á ensortijar.*

**Refrignement**, s. m. *Encapotadura, ceño. se Refrogner, se renfrogner, v. r. Encapotarse, poner el rostro muy ceñado y grave, con visos de enojo, arrugarse la frente.*

**Refroidir**, v. act. *Resfriar, enfriar, refrigerar, refrescar. C Entibiar, hacer deponer y afloxar del ardor, esfuerzo, etc.*

**Refroidir**, v. n. *Se refroidir, v. rec. Resfriarse, refrescarse. + Entibiarse, disminuir el fervor con que se hacia alguna cosa.*

**Refroidissement**, s. m. *Resfriamiento, enfriamiento. C Descarño, despegotibieza en la amistad, etc.*

**Refrotter**, v. act. *Estregar de nuevo, volver á estregar, á limpiar.*

**Refuge**, s. m. *Refugio, asilo, lugar seguro en que se refugia alguno. C Refugio, amparo, se dice de las personas.*

**Refuges**, pl. *Ciertos hospicios que tienen las comunidades religiosas en las plazas de guerra, etc.*

*se Réfugier*, v. r. *Refugiarse, acogerse, retirarse á parte segura, ó ponerse en salvo y custodia.*

**Refuir**, v. n. *Rehuir, volver á huir, ó correr el ciervo, á otro animal por los mismos pasos.*

**Re suite**, s. f. *Rehuída, la vuelta violenta que hace el ciervo por las mismas huellas. C Dilacion, retardacion afectada en los negocios, etc.*

**Refus**, s. m. Denegacion de lo que se pide, ó pretende. + Desecho, lo que se ha desechado, y despreciado por otro. Je ne veux pas du refus d'un autre.

**Refuser**, v. a. Rehúsar, excusarse de hacer lo que se pide. + Rehúsar, no querer, ó no aceptar alguna cosa. + *Naut.* Le vent refuse, el viento es contrario.

**se Refuser**, v. r. Se refuser quelque chose, privarse de alguna cosa, de alguna satisfaccion, gusto, etc. + Se refuser aux plaisirs, huir los gustos y placeres. + Se refuser à la force d'une raison, no dar oídos, no atender á la fuerza de una razon, etc.

**Réfusion**, s. f. *Foren.* Reembolso de los gastos judiciales.

**Réfutation**, s. f. Refutacion, confutacion, el argumento, ó prueba que destruye las razones de la parte contraria.

**Réfuter**, v. a. Refutar, confutar, contradecir, ó reprobar alguna opinion.

**Regagner**, v. a. Recuperar lo perdido, recobrar. *C* Regagner l'amitié, l'affection, les bonnes grâces, recobrar la amistad, la gracia, etc. + - le chemin, volver á tomar el camino que se habia dexado. + - le logis, retirarse, recogerse uno á su casa. + - le port, ganar el puerto, llegar en él.

*¶* **Regaillander**, v. a. Alegrar, regocijar, recrear.

**Regain**, s. masc. La yerba, ó heno que crece despues de segado el prado.

**Régál**, s. m. (re-gal) Regalo, la comida y bebida delicada y esquisita. + Regalo, d'ídvia.

**Régálade**, s. fem. Boire à la régálade, beber haciendo caer el agua de un cántaro, etc. á la boca.

**Régale**, s. f. (re-gal) Regalia, derecho que tenia el Rey de Francia sobre los beneficios vacantes. + Uno de los registros del órgano.

**Régale**, adj. Eau régale, agua regia, espíritu ácido que se compone de espíritu de sal marino, y espíritu de niro.

**Régalement**, s. m. (re-gal-man) Canónama, repartimiento de alguna contribucion. + *Arquitect.* La accion y efecto de allanar e igualar el terreno.

**Régaler**, v. a. (re-ga-le) Regalar, hacer regalos y fiestas á alguno. + Regalar, agasajar con unos regalillos. + Repartir, cargar alguna contribucion, ó grayámen por partes. + *Arquitect.* Allanar, é igualar algun terreno.

**Régalien**, adj. m. Droit régalien, regalía, preeminencia, prerogativa que en virtud de suprema autoridad, exerce qualquier soberano en su reyno, etc.

**Régaliste**, s. m. (re-ga-list) El provisto en beneficio de regalía.

**Regard**, s. m. Ojeada, mirada, mirada, miramiento. + Se llaman así en la pintura dos quadros, ó retratos del mismo tamaño, y pintados de modo que las figuras se miran la una á la otra. + *Atabe*, abertura pequeña que dexan los fontaneros á las cañerías que suben por la pared, etc.

*¶* au **Regard de...** adv. En comparacion de... en quanto á...

**Regardant**, s. m. Espectador, el que mira, miron, mirador.

*¶* **Regardant**, adj. masc. El que tiene escrupulosidad y nimiedad en el examen y averiguacion de las cosas, escrupuloso, reparador, etc. *¶* Demasiadamente parco y escaso.

**Regarder**, v. a. Mirar, ver, encarar, contemplar. + Acatar, acechar, observar, mirar con atencion, considerar con cuidado, etc. + Mirar, tocar, concernir, pertenecer. + Mirar, buscar. *Regardez dans vos livres*, busque, mire en sus libros. + *Regarder de haut en bas*, de la tête aux pieds, mirar de arriba abaxo, de hito á hito. *C* - de haut en bas, avec mépris, mirar con desprecio. + - de travers, de mauvais œil, avec colère, comer, ó tragar con la vista. + *Regarder comme un honnête homme*, mirar á alguno como hombre de bien.

**Regarnir**, v. a. Volver á guarnecer, á adornar.

**Regayer**, v. a. Pasar el cáñamo por la máquina para limpiarle.

**Regeler**, v. n. Volver á helar.

**Régence**, s. fem. Regencia, el gobierno de un reyno en tiempo de menor edad, etc. de su legítimo príncipe. + Se dice en algunos estados de la Europa de las personas que componen el gobierno, regencia. La regence de Suède, etc. + Regimiento, el conjunto, ó cuerpo de regidores en alguna ciudad. La régence d'Amsterdam, etc. + Regencia, oficio de regente de colegio.

**Régénération**, subst. fem. Regeneracion.

**Régénérer**, v. a. Regenerar.

*se Régénérer*, v. r. Regenerarse.

**Regent**, entc. s. y adj. Regente, el que gobierna un reyno, durante la menor edad de su príncipe, etc.

**Regent**, s. m. Regente, profesor en un colegio.

**Regenter**, v. a. y neut. Regentar, ser regente en algun colegio. *C* Regentar, afectar superioridad, etc.

**Regermer**, v. a. Echar nuevos pimpolas ó vástagos.

**Régicide**, s. m. Regicida, el crimen de



matar al Rey alevosamente. + El que mata al Rey.

Régie, s. f. Regimiento, economía, administración, dirección.

Regimber, v. n. Coclear, acoclear, tirar coces, resistir á la espuela. † Coclear, resistir, repugnar, no querer convenir en alguna cosa.

Régime, s. m. Régimen, el modo de regirse, ó gobernarse en la comida, bebida, etc. + Foren. Regimiento, administración, dirección. + En algunas ordenes religiosas, vale superioridad y gobierno del monasterio. + Gramát. Régimen.

Régiment, s. m. Regimiento, cierto número de compañías de soldados, que forman un cuerpo. † Muchedumbre, copia, abundancia, multitud.

Région, s. f. Region.

Régione, é regione, adv. Tomada del latín, enfrente.

Régir, v. a. Regir, gobernar, mandar, dirigir, conducir. + Regir, administrar una hacienda, unos negocios. + Gramát. Regir, llevar, ó gobernar el verbo á cierto caso, ó modo.

Régisseur, s. m. Administrador, director de una hacienda.

Régistrateur, s. m. Registrador, oficial de la chancillería romana, que registra las bulas, etc.

Registre, s. m. Registro. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] + Vaisseau de registre, navío de registro. + Tenir registre de tout, tener registro de todo lo que pasa.

Regístrer, v. a. Registrar, copiar y notar á la letra en los libros del registro algun despacho, etc.

Règle, s. fem. Regla, en lo propio y figurado.

Règles, pl. Regla, la sangre menstrual de las mugeres. Avoir ses règles, menstruar.

Réglé, ée, part. y adj. (re-gle) Regular, arreglado. Mouvement réglé, movimiento, regular. Pendule réglée, reloj arreglado. + Decidido, determinado. Il est réglé que... está determinado, arreglado, juzgado que... + Arreglado, según la regla. Vie réglée, vida arreglada.

Règlement, s. m. (re-gl-man) Reglamento, la instruccion por escrito que se da para la dirección, ó gobierno de alguna cosa. + La accion de regular, ó arreglar. Règlement des limites, etc.

Règlement, adv. (re-gle-man) Regladamente, medidamente, con regla.

Régler, v. a. (re-gle) Regular, tirar, ó echar líneas por la regla. † Regular, arreglar, medir, ó componer las acciones conforme á la regla. + Arre-

glar, concertar, dar orden, mandar. + Regular, medir, ajustar entre partes transigir, etc. + Determinar, ordenar, Régler une marche, etc.

Réplet, s. m. Corondel, cierta regleta, ó listel de que usan los impresores.

Réglette, s. fem. (re-gle-t) Regleta de madera que sirve á los compositores, ó caxistas en la imprenta.

Régliſſe, s. f. (re-gli-s) Ororuz, regalicia, regaliſ, regalisa, planta.

Régnant, ante, adj. (re-nan) Reynante, el que actualmente reyna.

Règne, s. m. (re-n) Reynado, el espacio de tiempo en que gobierna un Rey. † Le règne de la justice, el reyno de la justicia. + Le règne végétal, etc. el reyno vegetal, etc.

Régner, v. n. (re-né) Reynar, poscer, gobernar un reyno, un estado. † Reynar, dominar, ó tener predominio una cosa sobre otra. † Reynar, prevalecer, ó persistir continuándose, ó extendiéndose alguna cosa. + Architect. Circundar, cercar, rodear. Cette galerie règne tout autour du bâtiment, esta galeria rodea toda la casa, ó edificio. + Durar, reynar.

Regnicole, s. m. y fem. (reg-ni-kol) Regnicola, habitador natural de un reyno.

Regonflement, s. m. Rebosadura.

Regonfler, v. n. Rebosar, redundar, ó salirse el agua por los bordes, etc.

Regorgement, s. m. Regolfo, rebosadura.

Regorger, v. neut. Rebosar, redundar, ó salirse del agua, á otro licor por la boca, ó bordes del continente, trasverter. † Rebosar, abundar otra qualquier cosa.

Regouler, v. a. Tratar, repulsar con aspereza, maltratar, injuriar, etc.

Regoùter, v. act. Volver á gustar, á probar.

Regriat, s. m. Vendita de sal por menor. + El lugar, ó sitio donde se vende la sal por menor.

Regriater, v. act. Volver á rascar á raspar, á raer.

† Regriater, v. n. Regatear, alterar, porfiar sobre el precio, etc.

Regriattier, ière, subst. Regaton, el que compra la sal por junto, para venderla por menor. + Regaton, el que regatea mucho.

Regreffer, v. a. Enxertar de nuevo.

Regrès, s. m. Regreso, en el derecho canónico, es una accion para volver á entrar en el beneficio resignado, etc.

Regret, s. masc. Pesar, sentimiento, pena, dolor interior, tristeza, afliccion. + Arrepentimiento.

Regrets, plur. Lamentos, llantos, etc.

Regret, *adv.* *A'* pesar, con pesar, de mala gana.  
 Regrettable, *adj.* *m.* y *f.* Lastimoso.  
 Regretter, *v.* *act.* Sentir, lastimarse, congojarse, pesarse, tener pena y sentimiento.  
 Régularité, *s. f.* Regularidad.  
 Régule, *s. m.* Chím. Régulo.  
 Régulier, *iére, adj.* Regular, regulado, lo que está ajustado y conforme á las reglas del arte. + Regular, puntual, ajustado, medido, arreglado en sus acciones y modo de vivir. + Regular, comun, ordinario, ó natural. + Regular, el religioso que vive debaxo de regla. + Traits réguliers, facciones regulares.  
 Régulièrement, *adverb.* Regularmente, comunmente, ordinariamente, naturalmente.  
 Réhabilitation, *s. f.* Rehabilitacion.  
 Réhabilitier, *v. a.* (re-a-bi-li-te) Rehabilitar, habilitar de nuevo, ó poner á uno en su primer estado.  
 Réhaussement, *s. m.* (re-o-s-man) El acto de realzar, etc. *V.* Réhausser.  
 Réhausser, *v. act.* (re-o-se) Realzar, levantar mas. + Subir de precio, encarecer mas, aumentar mas el precio. + Realzar, ilustrar, engrandecer. + Réhausser d'or et de soie, etc. mezclar oro, seda, etc. en los tapices, etc. que se labran.  
 Rehauts, *s. m. pl.* Las partes mas brillantes y sobresalientes de un quadro.  
 Réimposer, *v. act.* Imponer de nuevo, volver á imponer tributos, etc.  
 Réimposition, *s. f.* Recargo de alguna imposicion ó tributo, imposicion nueva.  
 Réimpression, *s. f.* Impresion reiterada de alguna obra.  
 Réimprimer, *v. a.* Imprimir de nuevo, volver á imprimir una obra.  
 Reín, *s. m.* Riñón.  
 les Reins, *pl.* Los lomos.  
 Reine, *s. fem.* Reyna, en lo propio y figurado. + Caballona, pieza del juego del alxedrez. + Reine de mai, maya. + - des prés, ou ulmaire, ulmaria, planta.  
 Reine-claude, *s. f.* Especie de ciruela muy sabrosa.  
 Reinette, *s. fem.* Especie de manzana.  
 Reinté, *ée, adj.* Se dice en la montería del perro que tiene los lomos anchos y levantados á modo de arco.  
 Reintégrand, *s. f.* For. Reintegracion.  
 Reintégré, *v. a.* Reintegrar.  
 Reinviter, *v. a.* Convidar de nuevo.  
 Reiteration, *subst. fem.* Reiteracion, repeticion.  
 Reiterer, *v. a.* (re-i-te-re) Reiterar, volver á executar, ó repetir alguna cosa.  
 Reitre, *subst. m.* Soldado de á caballo

Aleman. *f.* Vieux reître, el hombre de grandes experiencias, muy práctico y versado en los negocios, etc. tómase siempre en mala parte.  
 Rejaillir, *v. neut.* Surtir, saltar hdeia arriba hablando de los líquidos. + Resurtir, reflectir, resaltar. *¶* Recaer.  
 Rejaillissement, *s. m.* El acto de surtir, etc. resulta.  
 Rejaunir, *v. act.* Hacer segunda vez amarilla alguna cosa.  
 Rejet, *s. masc.* Transporte que se hace de una parte de alguna cuenta. + Renuevo, vástago que hecha el árbol.  
 Rejetable, *adj. m. y f.* Desdeñable, despreciable, desestimable.  
 Rejeter, *verb. act.* Rechazar. + Volver á echar, á tirar, á arrojar, echar de nuevo, etc. + Echar alguna cosa en el lugar de donde se habia, sacado. + Echar fuera. + Volver á brotar, brotar de nuevo, echar nuevos vástagos, etc. + Transportar alguna cantidad de una parte de la cuenta á otra. *¶* Desechar, despreciar, repugnar.  
 Rejeton, *subst. m.* Renuevo, vástago, pimpollo, tallo nuevo que echa el árbol, ó planta.  
 Rejoindre, *v. a.* Volver á juntar. + Reunir. + Alcanzar, encontrar á otro que se habia dexado.  
 Rejouer, *v. a. y n.* Volver á jugar.  
 Réjouir, *v. act.* Alegrar, dar alegría, divertir, holgar, regocijar, recrear. se Réjouir, *v. r.* Alegrarse, divertirse. + Dar el parabien.  
 Réjouissance, *s. fem.* Alegría, gozo, contento, regocijo. + Réjouissances publiques, fiestas públicas.  
 Réjouissant, *ante, adj.* Gustoso, lo que alegra y divierte.  
 Relâche, *s. m.* Descanso, reposo. + Descanso, reposo, intermision al dolor, etc. + Travailler, etc. sans relâche, trabajar sin descanso, sin parar.  
 Relâche, *s. f.* Naut. Lugar de descanso, puerto, etc. donde toca un navio.  
 Relâchement, *subst. m.* Relaxamiento, relaxacion de alguna parte en el cuerpo del animal. *¶* Afloxamiento, descaecimiento del fervor, actividad, etc. tibieza. *¶* Relaxacion de costumbres, etc. *¶* Diversion, recreacion, descanso.  
 Relâcher, *v. act.* Relaxar, afloxar. + Saltar, dar libertad. *¶* Moderar, templar, ceder de sus derechos, etc. úsase frecüentemente como verbo reciproco.  
 Relâcher, *v. n.* Naut. Entrar, descansar, tocar un navio en algun puerto.  
 Relais, *s. m.* Parada, el tiro de caballos, etc. que se ponen á cierta distancia, y se mudan, llámase tambien así la distancia expresada. + Parada de perros de caza. + For. Espacio que se



- reserva entre el pie del terraplen; y la escarpa del foso. + Llaman así los tapiceros las aberturas que dexa el oficial, quando muda de color y figura.
- Relaisé**, adj. m. y f. Se dice en la caza de la liebre que, después de perseguida, se para y detiene de puro cansamiento.
- Relancer**, v. act. Lanzar, echar de nuevo los perros á la caza. + Empujar de nuevo, acometer de nuevo. **¶** Hablar á uno con aspereza, rechazar alguna proposición ó dicho con libertad, viveza, ó despego.
- Relaps**, apse, adj. y s. Relapso, el que reincide, ó incurre en la misma heregía.
- Rélargir**, v. act. Volver á ensanchar, ensanchar de nuevo.
- ¶ Relater**, v. a. Relatar, referir, contar algun suceso, etc.
- Relatif**, ive, adjet. Relativo, lo que hacer relacion á otra cosa. + Gramát. Relativo.
- Relation**, s. f. Relación, la narración, ó informe que se hace de alguna cosa que sucedió. + Relation, correspondencia, ó comunicación de una persona con otra. + Relation, concernencia, enlace, ó consonancia de una cosa con otra.
- Relativement**, adv. Respecto de...
- Relaxation**, s. f. Voz de la física y medicina, relaxación, extension, dilatación. + Voz del derecho canónico, diminución, ó remisión de las penas canónicas.
- Relaxé**, ée, p. pas. y adj. Relaxado, suelto. + Cirug. Relaxado, aflojado, dilatado.
- Relaxer**, v. a. For. Relaxar, soltar, dar libertad á un preso.
- Relayer**, v. a. Mudar, alternar, ocupar obreros, trabajadores, etc. en alguna obra sucesivamente; y los unos después de los otros.
- Relayer**, v. n. Mudar de caballos en la parada.
- Relégation**, s. f. For. Especie de destierro.
- Reléguer**, verb. act. Desterrar, confinar.
- se **Reléguer**, v. r. Retirarse, recogerse. Se reléguer dans un couvent, retirarse en un convento.
- Relent**, s. m. Olor y corrupción de lo que huele á enmohecido, ó rancio.
- Relevailles**, s. f. pl. Ceremonia eclesiástica que se hace quando la parida sale por la primera vez á misa.
- Relevé**, ée, part. p. y adj. Vuelto á levantar, etc. V. Relever. + Alto, elevado. **¶** Sentimens relevés, sentimientos nobles. **¶** Pensée relevée, pensamiento sublime.
- Relevé**, s. m. La obra que hace el herrador quitando la herradura al caballo, y volviendo á clavarla. + **Relevé** do compte, extracto de todos los artículos de alguna cuenta que se refieren al mismo objeto. + — d'une bête fauve, se llama así en la montería, el tiempo de salirse la bestia del lugar en donde ha pasado el día para comer, ó pastar.
- Relevée**, s. f. For. Tarde. Audience do relevée, audiencia de la tarde. A deux heures de relevée, á los dos de la tarde.
- Relèvement**, s. m. Alzadura. + Naut. Se dice de las parte de la nave que están mas levantadas que las otras.
- Relever**, v. act. Levantar de nuevo, volver á levantar segunda vez, poner en pie lo que estaba echado, ó tendido. + Restablecer algun edificio arruinado. + Realzar, levantar mas. + Alzar, levantar lo que ha caído. + Alzar, levantar, recoger. + Milic. Mudar las guardias, centinelas, etc. + Relever, trabajar de relieve, de realce. **¶** Realzar, ilustrar, ó engrandecer. **¶** Excitar, animar. Relever lo courage, etc. **¶** Exaltar, alabar mucho. **¶** Reparar, notar, censurar, hacer apercibir y conocer. Relever les fautes d'un auteur, etc. **¶** Notar, censurar, reparar, interpretar en mala parte, etc. Relever un mot, etc. **¶** Reprehender con aspereza. + For. Restablecer poner en el estado que antes se tenia. Relever d'un contrat, d'un acte, un religieux de ses vœux, etc.
- Relever**, v. n. For. Depender, ser del distrito, ó jurisdicción de un tribunal. + Relever de maladie, salir de enfermedad, convalecer.
- se **Relever**, v. r. Levantarse quando se ha caído. + **¶** Repararse, restablecerse de alguna pérdida ó desgracia.
- Reliage**, s. m. El acto de poner aros á las las cubas, ó toneles.
- Relié**, ée, part. pas. y adj. Religado. + Enquadrernado, etc. V. Relier.
- Relief**, s. m. Relieve, realce, el adorno, ó labor que se eleva y sobresale en la superficie de qualquiera cosa. **¶** Realce, lustre, estimación y grandexa sobresaliente. + Vasallage, tributo que se paga en reconocimiento de vasallo al señor. + Relief, habitacion en grado, ó sueldo que se da al oficial que salió desu cuerpo. + Relief d'appel, letras que se obtienen para proseguir la apelacion de alguna sentencia. + Broder en relief, bordar de realce. + Figure en relief, figura, ó imagen de bulto.
- Relier**, v. a. Religar, volver á atar, ó ceñir. + Enquadrernar, hablando de libros. + Relier des tonneaux, volver á poner aros á las cubas, etc.
- Relieur**, s. m. Enquadrernador.
- Religieusement**, adv. Religiosamente.
- Religieux**, ense, adj. Religioso, pio.

- Devoto. + Religioso**, lo que pertenece á la religion. + **Fiel**, exácto, puntual.
- Religieux observateurs des lois**, etc.
- Religieux**, euse, subst. Religioso, sa, la persona que profesa, ó tras el hábito de alguna religion.
- Religion**, s. f. Religion. **¶** Surprendre la religion du prince, des juges, sorprenden, engañan la justicia del príncipe, etc. **¶** Violar la religion du serment, perjurar, faltar á la fe ofrecida en el juramento.
- Religionnaire**, s. m. Religionario, religionista, el sectario de la religion que llaman reformada; úsase regularmente en plural.
- Reliquaire**, s. m. Relicario, aquel adorno con que se guarnece alguna reliquia.
- Reliquat**, s. m. For. Reliquia, residuo, alcance, resta de una cuenta.
- Reliquataire**, s. m. Foren. Alcanzado, deudor, el que resta á deber de alguna cuenta.
- Relique**, s. f. Reliquia, la parte pequeña que resta de alguna cosa sagrada.
- ¶ Reliques**, pl. Reliquias, se dice en el estilo sublime del residuo, vestigio, ó rastro que queda de alguna cosa pasada, les reliques de la grandeur romaine, etc.
- Relire**, verb. a. Volver á leer, leer de nuevo.
- Reliure**, s. f. Enquadrernacion, encuadrernadura, la cubierta que el librero echa á los libros. + Enquadrernacion la misma accion, ó obra de encuadrernar.
- Relouer**, v. a. Alquilar de nuevo. + Alquilar á alguno lo que el mismo habia alquilado de otro. V. Sous-louer.
- Reluire**, v. n. Relucir, relumbrar, resplandecer, brillar. **¶** Relucir, resplandecer en alguna virtud, sobresalir.
- Reluisant**, ante, adj. Reluciente, resplandeciente.
- ¶ Reluquer**, v. a. Mirar con afectacion.
- Remâcher**, v. a. Rumiar, masticar segunda vez. **¶** Rumiar, considerar despacio, pensar muchas veces y con reflexion y madurez alguna cosa.
- Remaniement**, s. m. El acto de retocar, etc. Retoque, reparo.
- Remanier**, v. a. Volver á manosear, á tocar, á manejar una y muchas veces alguna cosa con las manos. + Retocar, recorrer y dar la última mano á qualquiera cosa. + Hablando de ciertas obras, vale reparar, ó rehacer.
- Remarier**, v. a. Volver á casar, rehacer, ó revalidar un casamiento que se habia dado por nulo.
- se Remarier**, v. r. Volverse á casar, pasar á segundas bodas.
- Remarquable**, adj. m. y fem. Notable, digno de reparo.
- Remarque**, subst. fem. Nota, reparo, observacion.
- Remarquer**, verb. act. Notar, reparar, observar, advertir, considerar, atender. + Distinguir, singularizar.
- Rembarquement**, s. m. (ran-bar-k-man) Nuevo embarco.
- Rembarquer**, v. a. (ran-bar-ke) Volver á embarcar, embarcar de nuevo.
- se Rembarquer**, v. r. Volver á embarcarse. **¶** Volver á embarcarse en algun negocio, etc.
- ¶ Rembarrier**, v. a. (ran-bá-re) Rempujar, rechazar con vigor al enemigo.
- ¶** Hablar con altivez ó desprecio, reñir, reprehender, etc.
- Remblai**, s. m. (ran-ble) El acto y efecto de allanar algun terreno añadiéndole algezones, tierras, etc.
- Remblayer**, v. a. (ran-ble-ie) Volver á sembrar trigo en alguna tierra.
- Remboitement**, s. m. (ran-boa-t-man) La accion de encajar un hueso en su lugar.
- Remboiter**, v. a. (ran-boa-te) Encaxar, volver un hueso en su lugar.
- Rembourier**, v. a. (ran-bu-te) Atriborar, henchir, y llenar algo de borra.
- Remboursable**, adj. Lo que puede ser reembolsado.
- Remboursement**, s. m. (ran-bur-s-man) Reembolso.
- Rembourser**, v. a. (ran-bur-se) Reembolsar. + Rembourser une rente, redimir una renta, ó censo.
- Rembruni**, ie, p. p. y adj. Bruno, moreno, obscuro. **¶** Ceñoso, ceñudo, triste, etc.
- Rembrunir**, v. a. Poner bruno y obscuro, obscurecer, dar mucha sombra á las figuras que se pintan, etc.
- Rembrunissement**, s. m. Calidad de lo que está bruno y obscuro, obscuridad, sombra.
- Rembuchement**, s. m. El acto de volver á emboscarse el ciervo.
- se Rembucher**, v. r. Voz de la montería, volver el ciervo, ú otros animales á emboscarse, entrarse de nuevo en lo mas espeso del bosque.
- Remède**, s. m. Remedio, en lo propio y figurado.
- Remédier**, v. n. Remediar, poner remedio al daño, repararle, etc. + Remediar, socorrer, ó subvenir á alguna necesidad, ó urgencia, etc.
- Remêler**, v. a. Mezclar de nuevo, volver á mezclar, á barajar, etc.
- Remémoratif**, ive, adj. Lo que sirve á recordar, ó traer á la memoria alguna cosa.
- Remémorer**, v. a. Recordar, traer á la memoria.
- Remener**, v. a. Volver á acompañar, á llevar, á conducir alguno á su casa, ó á otra qualquiera parte.
- Remercier**, v. a. Agradecer, dar gra-



*cias, reconocerse deudor. + Despedir á uno con buen modo. + Rehúsar, excusarse con buen modo de hacer lo que se pide.*

**Remerciement, s. m.** Agradecimiento, reconocimiento.

**Réméré, s. m.** Contrato, ó pacto de retrovendiendo.

**Remesurer, v. a.** Volver á medir, medir de nuevo.

**Remettre, v. a.** Entregar, poner, dar en manos propias. + Remítir, confiar, entregar á alguno. + Diferir, dilatar, suspender hasta otro tiempo. + Reponer, volver á poner, constituir, ó colocar las cosas en aquel lugar, ó estado que tenían. + Remítir absolver, perdonar. + *Voz del juego del hombre, reponer la polla. + Remítir, ceder, perder algo de sus derechos. + Volver á encajar los huesos dislocados.*

**Se Remettre, v. r.** Recobrar sus fuerzas, su salud, convalecer. + Se remettre au beau, serenarse, aclararse el tiempo. + S'en remettre au jugement de quelqu'un, remitirse, comprometerse, entregarse, referirse al juicio, ó dictámen de otro.

**Remeubler, v. act.** Ahajar de nuevo algun aposento de donde se habian sacado los muebles.

**Réminiscence, s. f.** Reminiscencia, recuerdo de las cosas pasadas.

**Remise, s. fem.** Remision, disminucion, rebaxa, cesion de una parte de sus derechos. + Dilacion, retardacion, tardanza, demora. + Cochera, se decia antiguamente remesa. + Remesa, la remision que se hace de dineros de una parte á otra. + La cantidad que se abandona y cede al recaudador de tributos, etc. y que le tiene lugar de salario, ó gages. + Bosque pequeño en que se rocogen las liebres, perdices, etc.

**Rémisable, adj. m. y f.** Remisible, lo que se puede remitir, ó perdonar.

**Rémision, s. f.** Remision, perdon, ó absolucion de culpa, ó delito. + Remision, misericordia; úsase comunmente con la particula negativa. + Med. Remision, disminucion, hablando de la calentura.

**Rémissionnaire, s. m.** (re-mi-sio-ne-r) Foren. El que ha obtenido letras de remision.

**Remmener, v. a.** Volver á llevar y conducir á alguno en aquella parte de donde se sacó.

**Remolade, subst. fem.** Especie de salsa picante.

**Remole, subst. fem.** Naut. Remolino de agua.

**Remollient, ente, adj. Med.** Emoliente, lo que dulcifica y disuelve los humores. V. Emollient.

**Remolliuif, ive, adj. V.** Remollient.

**Remonto, s. f.** Remonta, la accion de dar nuevo caballo al soldado que le habia perdido.

**Remonter, v. a.** Subir de nuevo; úsase tambien como verbo neutro. + Volver á alzar, á levantar mas. + Volver á poner cuerdas á un instrumento desencordado. + Volver á dar cuerda á un reloj. + Volver á poner suelas á los zapatos. + Navegaren un rio contra la corriente. + Volver á ponerse equipage de coche, caballos, etc. + Milic. Remontar, dar nuevo caballo al soldado.

**Remonter, v. n.** Volver hácia el lugar de donde se ha baxado. + Volver atras, ir el rio contra su corriente, etc. + Volver á montar á caballo.

**Remontrance, s. f.** Representacion, la súplica, ó proposicion motivada que se hace á los príncipes, ó superiores. + Representacion, discurso en que se representan á alguno los inconvenientes que hay en alguna cosa. + Amonestacion, aviso, advertencia del superior al inferior.

**Remontrer, v. act.** Volver á mostrar, á enseñar, á manifestar, á exponer á la vista alguna cosa. + Representar, hacer presente alguna cosa con palabras, etc., exhortar, advertir, amonestar.

**Rémora, s. m.** (re-mo-ra) Rémora, pez pequeño de mar. ¶ Rémora, obstáculo, impedimento.

**Remordre, v. act.** Remorder, volver á morder. ¶ Volver á acometer al enemigo.

**Remords, s. m.** Remordimiento de conciencia.

**Rémore, s. f. V.** Rémora.

**Remorque, s. f.** Naut. Remolque.

**Remorquer, v. a.** Naut. Remolcar, dar cabo á alguna embarcacion, y ayudarle á trándola á otra, para conducirla al puerto, etc.

**Remors, mors du diable, s. m.** Scabiense des bois, subst. fem. Mordiscon del diablo, planta.

**¶ Rémotis, à rémotis, adv. lat.** A parte. Mettre, laisser à rémotis, poner, dexar á parte.

**Remoucher, v. act.** Volver á mocar, á sonar las narices. + Volver á despabilar, á quitar la paveza, ó pabito á la vela, etc.

**Remoudre, v. act.** Volver á moler, ó á amolar.

**Remouiller, v. act.** Remojar, volver á mojar.

**Rémouleur, s. m. V.** Gagne-petit.

**Rempaqueter, v. a.** (ran-pa-k-te) Volver á empaquetar, volver á cerrar los paquetes, etc.

**se Remparer, verb. r.** (ran-pa-re) Cubrirse, fortificarse.

**Rempart, subst. masc.** (ran-par) Fortific.

**Terraplen**, ó terrapleno que circuye el muro. **¶** Defensa, asilo, amparo.

**Remplacement**, s. m. (ran-pla-s-man) El acto de reemplazar; reemplazo, el reintegro que se hace de alguna cosa.

**Remplacer**, v. a. (ren-pla-ce) Reemplazar, poner una cosa en lugar de otra que falta, que se ha perdido. **+** Ocupar uno, el puesto que tenía ó ha dexado otro.

**Remplage**, s. m. Henchimiento, la acción de llenar los toneles de vino. **+** El vino conque se acaba de llenar los toneles. **+** Broma, cascajo, ó ripio que se echa en medio de las paredes, para trabar las piedras grandes del edificio.

**Rempli**, s. m. (ran-pli) Doblado, dobladura, alforza.

**Remplier**, v. a. (ran-pli-e) Voç de sastreres, etc. Doblar, volver á doblar, hacer alforzas, etc.

**Remplir**, v. a. (ran-plier) Rellenar, volver á llenar. **+** Llenar lo que está vacío. **+** Llenar, completar lo que está vacante. **+** Llenar, ocupar algun lugar, empleo, ó dignidad. **+** Llenar, cumplir, ó acabar algun número. **+** Llenar, poner muchas cosas en algun sitio, ó lugar, ocupándole con ellas, aunque no sea enteramente. **+** Llenar, hacer que haya copia, ó abundancia de una misma cosa en otra. **+** Remplir des bouts rimés, concluir versos con consonantes, ó pieç forçadas. **¶** - l'attente, les espérances, etc., hacer alguno lo que se esperaba de él. **¶** - les vœux, les desirs, cumplir el deseo. **¶** - sa promesse, ses promesses, cumplir la palabra, executar lo que se prometió á otro. **¶** - son devoir, ses devoirs, ses obligations, cumplir con su obligacion. **¶** - bien son temps, emplear bien su tiempo.

se Remplir, v. r. Llenarse, hartarse de comida, ó bebida.

**Remplissage**, s. m. V. Remplage. **+** La obra de remendar los agujeros que suelen tener las bandas y encajes. **+** Se llaman así en la música las partes que están entre el baxo y el alto. **+** Partes de un discurso, de una pieça de theatro que sin ser necesarias, solo sirven para alargar.

**Remploi**, s. m. (ran-ploa) Reemplazo, empleo de dineros, en hacienda y bienes.

**Remployer**, v. a. Emplear de nuevo.

**Remplumer**, v. a. Volver á emplumar. se Remplumer, v. r. Volverse á emplumar las aves, vestirse de nuevas plumas. **¶** **¶** Recuperarse, repararse de algun accidente, pérdida, ó daño.

**Rempocher**, v. a. Volver algo en su falquiguera.

**Remporter**, v. a. (ran-por-te) Volver á llevar lo que se habia traído. **+** Ganar, llevarse, salirse con el premio en qualquiera cosa. Remporter l'avantage, le prix, la victoire, etc.

**Remprisonner**, v. a. Volver á alguno en la prison.

**Remuage**, s. m. El acto de remover, revolver, etc. V. Remuer.

**Remuant**, ante, adj. Revoltoso, travieso, sedicioso, enredador.

**¶** Remue-ménage, s. masc. Desordenamiento, desconcierto, transporte de alhajas, etc. de una parte á otra. **¶** **¶** Desórden, confusion, alboroto en las ciudades, imperios, etc.

**Remuement**, s. m. Movimiento, meneo. **¶** Revolution, inquietud, alboroto, sedicion, movimiento, etc.

**Remuer**, v. act. Remover, revolver, mover, menear alguna cosa de un lado á otro, etc. **+** Apalea, aventar los granos con la pala de un sitio á otro. **+** Remuer la terre, cavar y llevar la tierra; para atrincherarse en los sitios, etc. **¶** - ciel et terre, hacer todo lo posible para lograr algun intento. **¶** - les cendres des monts, desenterrar los muertos, murmurar de ellos, etc. **+** - un enfant, entremeter, desempañar, desenvolver alguna criatura para limpiarla.

**Remuer**, v. n. Moverse, mudar de lugar. **¶** **¶** Mover, excitar facciones, levantar tumultos, tumultuar.

se Remuer, v. r. Menearse, moverse.

**Remueur**, subst. m. Apaleador, el que ayienta y apalea los granos.

**Remueuse**, s. f. La muger que empañia y desempaña las criaturas.

**Remugle**, s. m. Olor que sale de lo que ha sido encerrado largo tiempo, ó en ayre corrompido, etc.

**Rémunérateur**, s. m. Remunerador.

**Rémunération**, s. f. Remuneracion.

**Rémunératoire**, adj. m. y f. Remuneratorio.

**¶** Rémunérer, v. a. Remunerar, recompensar.

**¶** Renâclor, v. n. Resollar por las narices con algun ruido.

**Renaissance**, s. f. Renacimiento, se usa solo en lo moral.

**Renaisant**, ante, adjet. Renaciente, que renace.

**Renâître**, verb. n. Renacer, volver á nacer, así en lo físico como en lo moral.

**Renard**, s. m. Zorro, zorra, raposa, vulpeja. **¶** Zorro, zorra, el hombre astuto y engaño. **+** Los agujeros y hendeduras por donde se pierde el agua de las canales, etc.

**Renarde**, s. f. Zorra, la hembra del zorro.



**Renardeau**, s. m. *Zorrillo*, el cachorro de la zorra.

**Renardier**, s. m. *Cazador de zorras*.

**Renardière**, s. f. *Zorrera*, la cueva de la zorra. *¶ Zorrera*, la chimenea, cocina, ú otro sitio en que hay y molesta mucho el humo.

**Renasquer**, v. n. *V.* Renâler; se dice regularmente hablando del hombre enojado, llevado de la cólera.

**Renchainer**, v. a. *Volver á encadenar*, á ligar y atar con cadenas.

**Rencheri**, ie, p. p. y adj. *Encarecido*. + *Faire le rencheri*, la rencherie, hacer del difícil, poner dificultades en lo que se propone, etc.

**Rencherir**, v. a. y n. *Volver á encarecer*. *V.* Encherir.

**Rencherissement**, s. m. *Encarecimiento*.

**Rencontre**, s. f. (ran-con-tr) *Reencuentro*, encuentro, el acto de hallar y ver á uno encontrándose con él. + *Reencuentro*, encuentro de dos cosas en un mismo puesto, etc. + *Reencuentro*, choque, ó combate de dos cuerpos de tropas. + *Reencuentro*, quimera, riña, pendencia y desazon de una persona con otra. + *Coyuntura*, ocasión. + *Lance*, conveniencia, oportunidad en que se compran las cosas por ménos de lo que valen. *Acheter quelque chose de rencontre*, comprar alguna cosa de lance. + *Aller à la rencontre*, salir al encuentro.

**Rencontre**, s. m. *Blas*. El animal que se muestra de frente, y cuyos dos ojos se ven.

**Rencontrer**, v. a. (ran-kon-tre) *Encontrar*, hallar lo que se necesita, ó desea. + *Encontrar*, acertar; en este sentido se usa tambien como verbo neutro.

*se Rencontrer*, verb. r. *Encontrarse*, hallarse por accidente en alguna parte. *¶ Encontrarse*, tener los mismos pensamientos sobre el mismo asunto.

**Rendant**, ante, adj. (ran-dan) El que da cuenta.

**Rendez-vous**, s. m. (ran-de-vu) *Cita*, lugar, día y hora que se señala para hallarse juntos á algun fin.

**Rendonnée**, s. f. (ran-do-né) *Vueltas* que da el ciervo al rededor del mismo lugar, antes de huir.

**Rendormir**, v. a. (ran-dor-mir) *Volver á adormecer*.

*se Rendormir*, v. r. *Volver á dormir*, volverse á dormir.

**Rendoubler**, v. a. (ran-du-ble) *Replegar*, plegar, hacer dobleces, pliegues, ó alforzas á alguna ropa.

**Rendre**, verb. act. (ran-dr) *Volver la cosa prestada*. + *Restituir lo hurtado*. + *Rendir*, dar fruto y utilidad alguna cosa. + *Rendir*, dar, entregar. *Rendre*

les armes, rendre une place. + *Traducir*, trasladar, volver de un idioma en otro. + *Représenter*. Cette copie ne rend pas bien l'original. + *Repetir*. L'écho rend les sons, les paroles, etc. + *Hacer*, poner, volver. *Rendre illustre*, sage, vigoureux, etc. + *Rendre désert*, yerman. *X* - gorge, *rendir*, vomitar, ó volver la comida, y *¶* *Restituir lo hurtado*. + - grâces, *rendir* gracias, agradecer. + - la justice, *hacer justicia*. + - justice à quelqu'un, *hacer justicia á alguno*, reconocer su mérito. + - l'ame, l'esprit, les derniers soupirs, *morir*, *expirar*, *rendir el espíritu*. + - plus petit, *achicar*, *minorar*, *reducir á ménos*. + - raison, *rendre compte*, dar razón, dar cuenta. + - ses devoirs, ses respects, ses hommages, *rendir obsequios*, *respectos*, *veneraciones*, *obsequiar*, *respetar*, *venerar*. + - témoignage, *atestar*, *atestiguar*, *testificar*. + - un arrêt, *una sentencia*, *pronunciar alguna sentencia*. + - une lettre, *entregar una carta*.

**Rendre**, v. n. *Llevar*, *guiar*, *conducir*. Ce chemin rend en tel endroit, este camino lleva á tal parte.

*se Rendre*, verb. r. *Hallarse*, *irse en alguna parte*, *llegarse*. + *Rendirse*, *sujetarse*, *someterse á la voluntad*, ó dominio de otro, *darse por vencido*, etc. + *Rendirse*, *fatigarse*, *cansarse*, ó *descaecer en las fuerzas*. + *Hacerse*, *ponerse*, *volverse*. *Se rendre agréable*, nécessaire, etc.

**Renduise**, v. a. *Volver á bañar y cubrir con alguna materia desleida*, etc. *V.* Enduire.

**Renducir**, v. a. *Retesar*, *atesar*, *endurecer*.

**Rêne**, s. f. *Rienda*.

*¶ Rênes*, pl. *Riendas*, *gobierno*, *mando*.

**Renégat**, s. m. *Renegado*, el que renuncia la ley de Jesu Christo.

**Rénete**, s. f. (re-net) *Legra*, instrumento de que se sirven los albaytares.

**Rénetter**, v. a. *Voz de la albayteria*. *Cortar con la legra*.

**Renâiter**, v. a. *Retejar la cima del tejado*.

**Renfermer**, v. a. (ran-fer-me) *Volver á encerrar*. + *Encerrar*, *incluir*, *contener*.

*¶ se Renfermer*, v. r. *Encerrarse en... estreñirse d...* *¶ Se renfermer en soi-même*, *recogerse en sí mismo para meditar*, etc.

**Renfiler**, v. a. (ran-fi-le) *Volver á enhebrar*, á *ensartar*, á *enfiar y enlazar*.

**Renflement**, subst. masc. (ran-fi-man) *Arquitect*. *Rehichimiento*, lo grueso de las columnas en la parte de abaxo.

- Renfler**, v. n. ( ran-flé ) *Hincharse, inflarse cociéndose los garbanzos, etc.*
- Renfoucement**, s. m. ( ran-fon-s-man ) *Profundidad, hueco, concavidad*
- Renfoncer**, v. a. ( ran-fon-ce ) *Poner témpanos, ó cubiertas en las cubas.*
- Renfoncer**, v. n. *Volverse á hundir, á sumergirse.*
- Renforcement**, s. m. ( ran-for-s-man ) *Refuerzo, reparo.*
- Renforcer**, v. a. ( ran-for-ce ) *Reforzar, fortalecer, ó reparar.*
- Renformis**, s. m. ( ran-for-mi ) *La obra que se hace sobre las paredes viejas, cubriéndolas con yeso, etc. Enyesadura.*
- Renfort**, s. m. ( ran-for ) *Refuerzo, socorro, ayuda. + Embono, la fuerza que se echa en el hombro de la ropilla, y otras partes del vestido, etc.*
- Renfrogner**, se renfrogner, v. r. *V. Se refrogner.*
- Rengagement**, s. m. *Nuevo empeño, etc.*
- Rengager**, verb. a. *Volver á empeñar, empeñar de nuevo.*
- se Rengager**, v. r. *Alistarse de nuevo para servir en la milicia.*
- Rengainer**, v. a. *Envaynar, meter la espada en la vaina, etc. + Suprimir, ó no acabar lo que se quería decir. Rengainer son compliment, etc.*
- se Rengorger**, v. r. *Remilgarse, erguir el cuello, erguirse, se dice de los hombres y de las mugeres.*
- Rengraisser**, v. a. *Volver á engordar, engordar mas.*
- † Rengréger**, v. a. *Aumentar el mal, empeorar.*
- Rengrènement**, s. m. ( ran-gre-n-man ) *El acto de poner de nuevo las monedas debuxo del balancin.*
- Rengréner**, v. a. ( ran-gre-ne ) *Poner de nuevo las monedas debuxo del balancin, para sellarlas.*
- Reniable**, adj. m. y f. *Negable.*
- Renient**, s. m. *El acto de renegar, de negar á Dios.*
- Renier**, v. a. *Renegar, negar á Dios, su fe, y su religion, apostatar. + Votar, blasfemar, renegar. + Renegar, detestar, abominar.*
- Renieur**, s. m. *Renegador, el que reniega, ó jura frecuentemente.*
- Renifler**, v. n. *Sorberse los mocos resollando con fuerza.*
- Renifleur**, euse, subst. *El que se sorbe los mocos. V. Renifler.*
- Renne**, subst. m. *Rangífero, tarando, especie de ciervo el qual se cria en la Noruega.*
- Renoircir**, v. a. *Volver á ennegrecer, ennegrecer de nuevo.*
- Renom**, s. m. *Nombre, fama, reputacion.*
- Renommée**, s. f. *Fama, nombre, reputacion. + Fama, noticia, ó voz comun de alguna cosa.*
- Renommer**, v. a. *Acompañado siempre del verbo faire. Faire renommer, dar fama, nombre, reputacion. + Se renommer de quelqu'un, valerse del nombre de alguno.*
- Renonce**, s. f. *Renuncio, la falta en que se incurre en el juego de nappes no sirviendo al palo que se juega.*
- Renoncement**, s. m. *Renuncia, el acto de renunciar.*
- Renoncer**, v. n. *Renunciar.*
- Renoncer**, verb. a. *Renegar, negar á alguno.*
- Renonciation**, s. f. *Foren. Renunciacion, renuncia.*
- Renoncule**, s. f. *Renúnculo, francesilla, flor.*
- Renouée**, subst. f. *Sanguinaria, yerba. V. Centinode. Renouée argentée, herbe au panaris, Paroniquia.*
- Renouement**, s. m. *Renovacion de algun tratado. + Reconciliacion.*
- Renouer**, v. a. *Volver á anudar, anudar de nuevo. + Volver en amistad, reconciliarse, hacer las paces. + Renouer algun tratado, etc. + Renouer la conversation, empezar de nuevo alguna conversacion que se habia interrumpido.*
- Renoueur**, s. m. *Algebrista, el que profesa la álgebra, ó arte de concertar los huesos dislocados.*
- † Renouveau**, s. m. *La primavera.*
- Renouveler**, v. a. *Renovar. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] + Renouveler le souvenir, la douleur, etc., renovar la memoria, el dolor, etc.*
- Renouvellement**, s. masc. *Renovacion, renuevo, remuda.*
- Renovation**, s. f. *Renovacion.*
- Renseignement**, s. m. *Indicio.*
- Rensemencer**, v. a. *Sembrar de nuevo.*
- Rentamer**, v. a. *Decentar de nuevo, seguir, continuar el hilo de un discurso que se habia cortado.*
- Rente**, s. f. ( rant ) *Renta. + Rente-viagère, renta vitalicia.*
- Rentier**, ière, subst. ( ran-tié ) *Aquel á quien se paga una renta. + Rentero, el que debe, rentas ó censos.*
- Rentoiler**, v. a. ( ran-toa-le ) *Volver á poner, ó á guarnecer de tela nueva los encajes, ó randas.*
- Reutraire**, v. a. ( ran-tre-r ) *Voz de sastre. Zurcir.*
- Reutraiture**, s. f. *Zurcidura.*
- Rentrant**, adj. m. ( ran-tran ) *Fortific. Angle rentrant, angulo entrante, ó muerto, aquel cuyo vértice, ó punta se retira hacia la plaza.*
- Rentrayer**, s. m. *Zurcidor.*
- Rentrée**, s. f. ( ran-tré ) *Nueva entrada. + La vuelta y retorno de los animales en el bosque, al amanecer. + Voz del juego de nappes: Robo, las cartas que se roban del monton.*



**Rentrer**, verb. n. (ran-tre) *Entrar de nuevo, volver á entrar repetidas veces.*  
 ¶ *Rentrer en soi-même, volver en sí.*  
 à la Renverse, adv. *Hacia atrás, de espaldas.* + *Tomber à la renverse, caer de espaldas.*

**Renversement**, s. m. (ran-ver-s-man) *Ruina, destrucción, asolamiento.*  
 + *Trastorno, desorden, mudanza grande, decadencia, etc.*

**Renverser**, v. a. (ran-ver-se) *Derribar, derrocar, abatir, echar por tierra.* + *Trastornar, volver una cosa de un lado á otro.* ¶ *Revolver, desordenar, desconcertar, confundir, turbar, destruir.*

*se Renverser*, verb. r. *Echarse hacia atrás, encorvarse, ó recostarse de espaldas.*

**Renvi**, subst. m. (ran-vi) *El segundo envite en contra del que se hizo primero en ciertos juegos de naypes, retruque, etc.*

**Renvier**, v. n. (ran-vi-e) *Sobrepujar á lo que otro ha hecho, adelantar mas.*  
 + *En ciertos juegos de naypes, vale envidiar en contra, sobre el primer envite hecho, retrucar, etc.*

**Renvoi**, s. m. (ran-voa) *Vuelta de una cosa ya enviada, á la misma persona, al mismo lugar.* + *Retorno, vuelta.* Cheval de renvoi, *caballo de retorno, de vuelta.* + *Voz de la escritura é imprenta; reclamo, guion, obelisco, obelo.* + *Foren. Sentencia que remite alguna causa á otro tribunal, remision.*

**Renvoyer**, v. a. (ren-voa-ie) *Volver á enviar; enviar, ó despachar de nuevo.* + *Volver, hacer llevar á alguna persona lo que habia enviado.* + *Volver, restituir á alguno qualquiera cosa que le pertenece, que habia prestado, perdido.* + *Hacer retornar, ó volver en el mismo lugar.* + *Despedir, echar fuera.* + *Enviar, enderezar á alguno para algun fin.* + *Diserir, remitir á otro tiempo.* + *Rechezar.* Véase *Reponsser*. + *Foren. Remitir alguna causa á otro tribunal.*

**Réordination**, s. f. *El acto de volver á conferir alguna de las órdenes sacras.*

**Réordonner**, v. a. (re-or-do-ne) *Volver á conferir las órdenes sacras.*

**Repaire**, s. m. *Guarida, cubil, cueva, escondrijo donde se recogen las fieras.*  
 ¶ *Guarida, cubil, parages donde se recogen los ladrones.*

**Répaissir**, v. a. y n. *Hacer, ó hacerse una cosa mas espesa.*

**Repaitre**, v. n. *Pastar, repastar, comer, sustentarse, se dice de los hombres y de los caballos.*

**Repaitre**, v. act. *Usado en lo figurado solamente. Repaire son imagination de*

*chimères, de vaines espérances, etc.*  
 llenar su imaginacion de chiméras, vanas esperanzas, etc.

¶ *se Repaitre*, verb. r. *Repestar, alimentarse de vanas esperanzas, etc.*

**Répandre**, v. a. (re-pa-dr) *Derramar, verter.* + *Derramar, repartir, distribuir, esparcir.* ¶ *Derramar, publicar, extender, divulgar algun suceso, etc.*  
 + *Se répandre en longs discours, en complimens, derramarse, extenderse en cumplimientos y largos discursos.*

**Répandu**, ue, part. p. y adj. *Derramado, esparcido.* + *Être fort répandu dans le monde, ver mucha gente, vivir y tratar con muchas personas.*

**Réparable**, adj. m. y f. (re-pa-ra-bl) *Reparable.*

**Reparaitre**, v. n. *Parecer de nuevo.*

**Réparateur**, s. m. *Reparador.*

**Réparation**, s. f. *Reparacion, reparo, mejora.* + *Satisfaccion de un agravio.*

**Réparer**, v. a. (re-pa-re) *Reparar, componer, aderezar, emendar el menoscabo que ha padecido alguna cosa.*  
 ¶ *Reparar, emendar, corregir, remediar.* + *Reparar, pulir, dar la última mano á una obra.* ¶ *Réparer une injure, reparar una injuria.* ¶ *Réparer le temps perdu, recuperar el tiempo perdido.* ¶ *— l'honneur, la réputation, restituir el honor, volver la honra.*  
 ¶ *— ses forces, reparar, restaurar sus fuerzas.*

**Reparler**, v. n. *Volver á hablar.*

**Repartie**, s. f. *Réplica, respuesta, dicho agudo, picante.*

**Repartir**, v. a. (re-par-tir) *Repartir, distribuir.*

**Repartir**, v. neut. *Replicar, responder.*  
 + *Volver á partir, partir de nuevo, irse otra vez.*

**Répartition**, s. f. *Reparticion, repartimiento.*

**Repas**, s. m. *Comida.* + *Convite.*

**Repasser**, v. n. *Repasar, volver á pasar; usase tambien como verbo activo.*

**Repasser**, v. a. *Repasar, volver á recorrer lo que se ha estudiado, etc.* + *Retocar, corregir, emendar.* + *Repasser des couteaux, des rasoirs, etc., aguzar, amolar, afilar, los cuchillos, etc.* + *— des étoffes par la teinture, retener, volver á dar tinta á alguna cosa.* + *— du linge, aplanchar la ropa.* + *— quelque chose dans son esprit, dans sa mémoire, récapacitar, recorrer la memoria, reflexionar.*

**Repasseuse**, s. f. *Aplanchadora.*

**Repayer**, v. act. *Volver á empedrar, empedrar de nuevo.*

**Repayer**, v. a. *Volver á pagar, pagar dos veces.*

**Repêcher**, v. a. *Sacar del agua lo que se habia caido en ella.*

**Repeigner**, v. act. *Volver á peynar, traspeynar.*  
**Repeindre**, v. a. *Volver á pintar.*  
**Repandre**, v. a. *Volver á colgar, colgar de nuevo.*  
**Repenser**, v. n. *Pensar de nuevo sobre alguna cosa, meditarla con mas reflexion examinarla de nuevo.*  
**Repentance**, s. f. *Arrepentimiento.*  
**Repentant**, ante, adj. *Arrepentido.*  
*se Repentir*, v. r. *Arrepentirse, pesarle á alguno de haber hecho, ó dicho alguna cosa.*  
**Repentir**, s. m. *Arrepentimiento.*  
**Repercer**, v. a. *Volver á horadar, á agujerear.*  
**Repercussif**, ive, adj. y s. *Repercusivo, es voz de la medicina.*  
**Repercussion**, s. f. *Repercusion.*  
**Repercuter**, v. a. *Repercutir.*  
**Reperdre**, v. a. *Volver á perder.*  
**Repère**, s. m. *Se dice en muchas artes de las señales, ó marcas que se ponen en las varias piezas de una misma máquina, ó instrumento para reconocerlas.*  
**Répertoire**, subst. m. (re-per-toar) *Repertorio, repertorio.*  
**Repesar**, v. a. *Repesar, volver á pesar, pesar de nuevo.*  
**Répéter**, v. act. (re-pe-te) *Repetir, volver á decir, ó hacer. + Repasar, volver á recorrer lo que se ha estudiado, etc. + Repasar, volver á explicar la leccion. + Ensayar, hacer la prueba de la comedia, etc. + Repetir, volver á pedir uno lo que es suyo.*  
**Répétiteur**, subst. m. *Repetidor, el que repasa á otro la leccion que leyó, ó explicó el maestro.*  
**Répétition**, s. f. *Repeticion. + Ensayo, ensayo, la prueba que se hace de una comedia, etc. juntos todos los que entran en ella.*  
**Repeuplement**, s. m. *El acto de volver á poblar, etc. V. Repeupier.*  
**Repeupler**, v. a. *Poblar de nuevo volver á poblar. Repeupler un étang, volver á echar pececitos en un estanque, para que crien.*  
**Repic**, s. m. *Voz del juego de los cientos, repique.*  
**Repier**, v. a. *Moler segunda vez alguna cosa.*  
**Répit**, subst. m. (re-pi) *Plazo que se da á algun deudor, para que pueda pagar, etc.*  
**Replacer**, v. a. *Reponer, volver á poner, ó colocar una cosa en aquel lugar que tenia.*  
**Replaidier**, v. neut. *Volver á pleytear, pleytear de nuevo.*  
**Replanter**, v. act. *Plantar de nuevo, volver á plantar.*  
**Replâtrage**, s. m. *Reparo que se hace*

*con yeso. C f Medio, ó corte que se toma para reparar, ó corregir un yerro.*  
**Replâtrer**, verb. act. *Volver á enyesar.*  
*C f Reparar, corregir, ó encubrir algun defecto.*  
**Replet**, ette, adj. *Repleto, gordo, grueso.*  
**Réplétion**, s. f. *Replecion, la llenura que resulta de la abundancia de los humores en el cuerpo.*  
**Repleuvoyr**, v. n. *Volver á llover, llover de nuevo.*  
**Repli**, s. m. *Pliegue, doblez, arruga.*  
**Replis**, pl. *Se dice del modo de moverse los reptiles. C Entresijos. Les plis et replis du cœur humain, los entresijos del corazon humano.*  
**Replier**, v. a. *Plegar de nuevo, volver á plegar.*  
*se Replier*, v. r. *Enroscarse como hace la serpiente, doblarse. + Recogerse, acercarse algunas tropas de otro cuerpo, sin desbandarse, etc. Ces trois escadrons se replièrent sur la seconde ligne. C Variar de medios, ó discursos para lo que se intenta, mudar bisiesto, ó de bisiesto.*  
**Réplique**, s. f. (re-pli-k) *Réplica, la instancia, ó argumento que se hace á lo que se responde. + Mús. Repeticion.*  
**Répliquer**, v. a. (re-pli-ke) *Replicar, instar, ó argüir contra la respuesta, ó argumento. + Replicar, responder, como repugnando lo que se dice, ó manda.*  
**Replisser**, v. a. *Volver á plegar, rehacer los pliegues de alguna ropa.*  
**Replonger**, v. act. *Volver á zambullir, á meter en el agua, zampuzar. C Hacer caer ó volver á hacer caer en el vicio, desorden, etc.*  
*C se Replonger*, v. r. *Recaer en sus mismos vicios.*  
**Repolir**, v. act. *Volver á pulir, etc. V. Polir.*  
**Repolon**, subst. masc. *Voz de picadores, vuelta que hace el caballo en cinco tiempos.*  
**Répondant**, s. m. *Respondiente, el que responde en qualquier examen, etc. + Fiador, caucionero.*  
**Répondre**, v. a. y neut. (re-pon-dr) *Responder. [ En las acepciones de ambas lenguas ] C L'écho répond, el eco responde, repite. + Répondre aux amitiés, etc. de quelqu'un, responder, corresponden, á los obsequios, etc. de alguno. + Cette partie de l'édifice ne répond pas à l'autre, esa parte del edificio no corresponde á la otra. + C'est douleur me répond au bras, ese dolor me corresponde á la mano.*  
**Répons**, s. m. *Responsorio.*  
**Réponse**, s. f. (re-pon-s) *Respuesta, satisfacción á la pregunta, duda, ó dificultad. + Respuesta, refutacion. + Respuesta á una carta.*



**Reporter**, *v. a.* Volver á llevar, etc.

*V. Porter.*

**Repos**, *s. m.* Reposo, privacion de movimiento. + **Reposo**, descanso, quietud, intermision del trabajo, ó fatiga. + **Reposo**, la tranquilidad, ó sosiego de ánimo, ó de cuerpo. + **Descanso**, sueño. + **Arquit.** Musa, descanso de la escalera. + **En los versos franceses**, de doce ó diez sílabas, vale lo mismo que cesura. + **La pausa que se ha de hacer en las coplas de seis**, ó diez versos. + **Descanso**, en las armas de fuego. + **Repos public**, la tranquilidad pública.

**Reposée**, *s. fem.* Guarida, lugar donde descansan los animales flosos.

**Reposer**, *v. a.* Poner en estado de reposo y tranquilidad.

**Reposer**, *v. neut.* Reposar, descansar, dormir. + **Reposarse**, asentarse los licores.

**se Reposer**, *v. r.* Reposar, descansar, dar intermision á la fatiga, ó trabajo. + **Reposar**, permanecer en quietud y paz y sin alteracion una cosa. + **Se reposer sur quelqu'un**, fiar, con fiarse á alguno.

**Reposoir**, *s. m.* Altar que se levanta en las calles en dias de procesion del Santísimo.

**Repoussement**, *s. m.* El acto y efecto de rechazar, etc. rempujo.

**Repousser**, *v. a.* Rechazar, resistir un cuerpo á otro, forzándole á retroceder en su curso, ó movimiento. + **Rechazar**, acometer al enemigo, obligándole á ceder. + **Rechazar**, contradecir, ó impugnar á otro lo que dice, ó propone. + **Rempujar**, dar un golpe, ó empujon con que se saca á otro de su lugar. + **Repousser une injure**, vengarse de una injuria, tomar satisfaccion. + **la calomnie**, refutar la calumnia vivamente.

**Repousser**, *v. n.* Volver á brotar, brotar de nuevo, hablando de las plantas. + **Herir**, dar con fuerza en el hombro la culata del fusil, al tiempo de dispararle.

**Repoussoir**, *s. m.* Instrumento que sirve para sacar clavos, ó tarugos metidos en la madera, etc.

**Reprensible**, *adj. m. y fem.* Reprehensible.

**Représension**, *subst. f.* Reprehension, amonestacion, correccion.

**Reprendre**, *v. a.* Tomar de nuevo, volver á tomar otra vez, ó de nuevo. + **Recuperar**, recobrar lo perdido. + **Volver á empezar**, ó proseguir lo que se habia discontinuado, etc. + **Reprehender**, corregir, reñir, condenar el dicho, ó hecho torpe, etc. + **Reprendre haleine**, volver á tomar aliento, respirar.

**Reprendre**, *v. neut.* Volver á prender, echar nuevas raíces los árboles, ó plantas.

**se Reprendre**, *v. r.* Encarnarse las heridas, criar carne mejordándose la llaga. + **Retratarse**, desdecirse, emendar lo dicho.

**Représaille**, *s. f.* Represalia, represaria, úsase regularmente en plural.

**Représentant**, *s. m.* Representante, el que representa alguna persona ausente.

**Représentatif**, *ive, adj.* Representativo.

**Représentation**, *s. fem.* Representacion.

[ **En las acepciones de ambas lenguas.** ]

**Représenter**, *v. a.* Representar. [ **En las acepciones de ambas lenguas.** ]

**se Représenter**, *verb. r.* Representarse, ofrecerse, ó ocurrir alguna cosa. + **Representarse**, figurarse alguna cosa en el entendimiento, etc. + **Comparecer**, presentarse personalmente ante el juez.

**Repiéter**, *v. a.* Volver á prestar.

**Reprier**, *v. act.* Volver á convidar, á rogar, etc. *V. Prier.*

**Réprimande**, *s. f.* Reprimenda, reprehension. + **Forte réprimande**, sobarbada, sofrenada, la reprehension que se da con aspereza.

**Réprimander**, *v. a.* Reprehender, corregir, reñir, condenar el dicho, ó hecho torpe, ó no arreglado á la razon. + **Réprimander vertement**, duramente, sofrenar.

**Réprimer**, *v. a.* ( *re-pri-me* ) Reprimir, contener, refrenar, temprar, moderar.

**Repris**, *ise*, *part. p.* de Reprendre, y *adj.* Tomado, recobrado, etc. + **Repris de justice**, ya punido, ó reprehendido en justicia.

**Reprise**, *s. f.* Continuacion de lo que se habia interrumpido. + **La segunda parte de las coplas, arias, etc.** + **Estríbillo**, repeticion de un verso al fin de una copla. + **Arquit.** Reparo que se hace á algun muro, echándole fundamentos nuevos. + **Reparo**, remiendo que se hace á las telas, encajes, ó randas rasgadas, etc. + **Nhut.** El navío que, despues de apresado por los enemigos, se vuelve á tomar y recobrar. + **Telefio**, planta que se llama por otro nombre telephium.

**Reprises**, *s. f.* Lo que toca y pertenece á la viuda, etc. y se saca de los bienes del difunto, dntes que se repartan.

**Reprobation**, *s. f.* Reprobacion.

**Reprochable**, *adj. m. y f.* Reprehensible, vituperable.

**Reproche**, *subst. m.* Reproche, baldon, zaherimiento, cosa mal hecha con que se da en la cara.

**Reproches**, *pl. For.* Quejas, razones con que se reprochan testigos, reprobacion de testigos.

**Reprocher**, *v. a.* Reprochar, dar en rostro con alguna cosa, zaherir, vituperar, baldonar. + **Reprocher des témoins**, reprochar, rebrobar, achacar.

**se Reprocher**, *v. pron.* Se reprochar.

d'avoir fait une chose, arrepentirse de haver hecho alguna cosa.

Reproduction, s. f. Reproduccion.

Reproduire, v. a. Reproducir, volver á producir.

Réprouve, ée, s. (re-pru-ve) Réprobo, el destinado á la pena eterna por la divina justicia.

Réprouver, v. a. (re-pru-ve) Reprobar, condenar, excluir, no admitir. + Reprobar, decretar Dios la pena eterna al que muere en mortal culpa.

Reptile, adj. y s. (rep ti-l) Keptil, se aplica á los animales que andan arrastrando.

Republicain, aine, adj. y s. Republicano.

République, s. f. República, el gobierno de muchos. + República, se dice por extension de qualquier estado, ó gobierno. + République des lettres, república literaria, teatro literario.

Repudiation, s. f. Repudiacion.

Repudier, v. a. Repudiar, recusar, ó repeler la muger propia. + Repudier une succession, repusiar, renunciar una sucesion, ó herencia.

Répugnance, s. fem. Repugnancia, disgusto, oposicion, aversion.

Répugnant, adj. verbal. Repugnante, lo que se opone á otra cosa.

Repugner, v. a. Repugnar, tener oposicion una cosa á otra + Repugnar, implicar, ó no poderse verificar una cosa de otra. + Repugnar, hacer de mala gana, resistir, etc.

Répulsif, ive, adj. Fis. Repelente, lo que tiene virtud de repeler.

Répulsion, s. f. Fis. La accion y efecto de repeler.

Réputation, s. fem. Reputacion, fama, crédito, estimacion. + Avoir la réputation de brave, etc. pasar por valiente, etc.

Reputer, verb. act. Reputar, estimar, juzgar.

Requérable, adj. m. y f. Lo que se debe requerir, ó pedir, es voz forense que se aplica á los censos.

Requérant, ante, adj. Foren. El que requiere, que pide.

Requerir, v. a. Requerir, pedir; úsase regularmente en lo forense.

Requête, subst. f. Requesta, demanda, peticion. + Memorial, súplica, el papel, ó escrito en que se pide alguna merced, etc.

Requiem, voz tomada del latin. Messe de requiem ou des morts, misa de requiem.

Requin, ó chien de mer, s. m. Tiburon, pescado de mar.

se Requinquer, v. r. Adornarse demasadamente con afectacion, hablando de los visos, etc.

Requint, subst. m. La quinta parte del quinto.

Requiper, v. a. (re-ki-pe) Volver á equipar, á apercibir de lo necesario qualquiera cosa.

Requis, ise, part. p. y adj. Requerido.

V. Requérir. + Conveniente, necesario.

Requise, s. f. Usado solo en esta frase.

Etre de requise, ser muy rara, ó necesaria alguna cosa.

Réquisition, s. f. Requerimiento.

Réquisitoire, s. m. Foren. Requisitorio.

Réte, v. n. V. Raie.

Resacer. V. Ressacer.

Resaigner. V. Ressaigner.

Resaisir. V. Ressaisir.

Resaluer. V. Ressaluer.

Resarceler. V. Ressarceler.

Resasser. V. Ressasser.

Rescindant, subst. m. Foren. Demanda judicial de la rescision de algun contrato, etc.

Rescinder, v. a. Foren. Anular, invalidar algun contrato, etc.

Rescision, s. f. Foren. Recision, el acto de anular algun contrato, etc.

Rescisoire, s. m. Foren. La cosa principal por la qual se piden letras de rescision, y que se ha de juzgar, despues de anulado el contrato, etc.

Rescription, s. f. Libramiento, la orden que se da por escrito, para que algun recaudador pague cierta cantidad de dinero.

Rescrit, s. m. Rescripto.

Résean, s. m. Redecilla, red pequeña. + Randa, especie de encaxe de seda, ó de hilo. + Cofia, jaulilla, un adorno para la cabeza, hecho á manera de red.

Réséda, s. m. Reseda, planta.

Reseller, v. a. V. Resseller.

Rescmer, v. act. Resembrar, volver á sembrar.

Réservation, s. f. Foren. Reservacion.

Réserve, s. f. Reserva, ó reservacion. + Reserva, guarda, ó custodia que se hace de alguna cosa, ó privacion de ella para que sirva á su tiempo. + Reserva, cuerpo de tropas que se pone detras de la última linea. + Reserva, reservacion, excepcion. C Reserva, arte, ó cautela para no descubrir el interior. C Pudor, honestidad, recato, modestia.

à la Réserve de, adv. Excepto, exceptuando. + Sans réserve, sin reserva, ni excepcion.

Réservé, ée, part. p. y adj. Reservado. + Reservado, cauteloso, detenido en manifestar su interior.

Réserver, v. a. Reservar, guardar para adelante, ó para quando sea necesario. + Reserver, separar, ó apartar alguna porcion de una cosa.



se Réserver, v. r. Reservarse, guardarse uno alguna cosa. + Esperar, aguardar á decir ó hacer algo para otra ocasion.

Réserveir, s. m. Receptáculo, alberca, algebe.

Résidant, ante, adj. Residente, el que reside, ó mora en algun lugar.

Résidence, s. f. Residencia, morada, domicilio. + Residencia, mansion de los eclesiásticos en el lugar de su beneficio. + Residencia, el cargo ó ministerio del residente por su principio en alguna corte extranjería, etc. + Chim. Asiento, poso, hez de las cosas líquidas.

Résident, s. m. Residente, el ministro que reside en alguna corte extranjería, sin el carácter de embajador.

Résider, v. n. Residir, morar en algun lugar, ó estar de asiento en él. † Résidir, estar. Toute l'autorité réside en sa personne, etc. + Résidir el eclesiástico en el lugar de su beneficio.

Résidu, s. m. Residuo, parte, ó porción que queda de algun todo.

Résignant, s. m. Resignante, el que resigna algun beneficio, etc.

Résignataire, subst. m. Resignatario, aquel á cuyo favor se ha resignado algun beneficio, etc.

Résignation, s. f. Resignacion, dimision, ó renuncia que se hace de un beneficio, etc. + Resignacion, sunition, etc.

Résigner, v. a. Resignar, renunciar, ó hacer dimision de algun cargo, ó beneficio.

se Resigner, v. r. Resignarse, ren-  
dirse, entregarse, humillarse á la voluntad de otro.

Résiliation, s. fem. Foren. anulacion. V. Résilier.

Résilier, v. a. Anular, invalidar algun contrato, etc.

Résine, s. f. Resina, materia aceytosa, ó humor craso y pegajoso que sudan, ó destilan los árboles, especialmente los pinos y abetos.

Résineux, euse, adj. Resinoso.

Résipiscence, s. f. Arrepentimiento.

Résistance, s. f. Resistencia.

Résister, v. n. Resistir.

Resolu, ne, part. p y adj. Resuelto, determinado. V. Résoudre. + Resuelto, determinado, audaz, arrojado, atrevido.

Résoluble, adj. m. y f. Lo que se puede resolver; úsase regularmente en la matemática, soluble.

Résolument, adv. Resueltamente, determinadamente. + Resueltamente, atrevidamente, osadamente.

Résolutif, ive, adj. y subst. Voz de la pharmacía, resolutivo.

Résolution, s. f. Resolucion. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] + Résolution d'un bail, d'un contrat, anulacion, casacion. + — d'une tumeur, d'un calus, resolucion.

Résolutoire, adj. m. y f. Foren. Se dice de la escritura con que las partes anulan é invalidan el contrato, etc. que habian hecho antes.

Résolvant, ante, adj. Resolvente, lo que resuelve; úsase tambien en lo didascálico como sustantivo. C'est un résolvant.

Résonnant, ante, adj. Resonante, sonoro.

Résonnement, s. m. Resonancia, resonacion.

Résonner, v. n. Resonar, hacer sonido por repercusion, ó sonar mucho.

Résoudre, v. a. Resolver, decidir, desatar alguna dificultad, ó dar solucion á alguna duda. + Foren. Anular, invalidar, derogar. + Medic. Résolver, disolver, disipar los humores, etc. + Resolver, determinar. + Resolver, disolver, ó dividir un todo en sus partes, desatando, ó deshaciendo la union.

se Résoudre, v. r. Resolverse, determinarse, decidirse á decir, ó hacer alguna cosa. + Resolverse, disiparse y disolverse.

Respect, subst. m. ( res-pek ) Respeto, miramiento, veneracion, acatamiento que se hace á alguno.

au Respect de . . . , adv. Respeto de . . . en comparacion de . . . + Sauf le respect, salvo el respeto.

Respectable, adj. m. y f. ( res-pek-ta-bl ) Respectable.

Respecter, v. act. ( res-pek-te ) Respetar, venerar, acatar, tener respeto. se Respecter, v. r. Vivir, portarse alguno con decencia, conforme á su estado, dignidad, etc.

Respectif, ive, adj. ( res-pek-tif ) Respectivo, reciproco.

Respectivement, adv. ( res-pek-ti-v-man ) Respectivamente.

Respectueusement, adv. Respetosamente, respetuosamente.

Respectueux, euse, adj. Respetoso, ó respetuoso.

Respiration, s. f. Respiracion.

Respirer, v. n. ( res-pi-re ) Respirar, despedir el aliento. † Respirar, descansar, aliviarse del trabajo.

Respirer, v. a. ( res-pi-re ) Aspirar, respirar. † Señalar, mostrar, manifestar. † Anhelar, desear con ansia y vehemencia.

Resplendir, v. n. ( res-plan-dir ) Resplandecer, relucir, brillar.

Resplendissant, ante, adj. ( res-plan-di-san ) Resplandeciente.

**Resplendissement**, s. m. (res-plan-di-s-man) *Resplandor*.

**Responsable**, adj. m. y f. (res-pon-sa-bl) *Responsable*, el que está obligado á responder, ó satisfacer por algun cargo.

**Ressac**, s. m. Náut. *Resaca*, el movimiento que hace la onda del agua, quando se retira volviendo de la orilla.

**Ressacer**, v. a. *Consagrar de nuevo*, *volver á consagrar*.

**Ressaigner**, v. a. *Volver á sangrar*, *sangrar de nuevo*.

**Ressaisir**, v. a. *Volver á embargar*, á coger, etc. V. *Saisir*.

**Ressaluer**, v. a. *Resaludar*.

**Ressarcelé**, ée, adj. Blas. Se dice de las cruces en que está contenida otra cruz de esmalte distinto.

**Ressasser**, v. a. *Volver á cerner*, *repasar con ceduzo mas esposito*. C. *Exâminar de nuevo*, ó cuidadosamente.

**Ressaut**, s. m. Se dice en la arquitectura de la cornisa, ú otra qualquiera parte del edificio que sale fuera de la linea recta, salidizo, arimez.

**Resseller**, v. a. *Volver á ensillar ó poner la silla al caballo*.

**Ressemblance**, s. f. *Semejanza*.

**Ressemblant**, ante, adj. *Semejante*.

**Ressembler**, v. n. *Semejar*, *parecerse una cosa á otra*.

**Ressemeler**, v. a. *Soletar*, ó *soletear*, *echar soletas en las medias*. + *Plantillar*, *echar plantillas á los zapatos*.

**Ressentiment**, s. m. *Resentimiento de dolor*. + *Resentimiento, desazon, desabrimiento*, ó *queja que queda de algun dicho*, ó *accion ofensiva*.

**Ressentir**, v. a. *Resentir*, *sentirse de alguna cosa*.

se *Ressentir*, verb. rec. *Sentirse aun ó padecer algun dolor*. + *Resentirse*, *dar muestras de sentimiento*, ó *pesar*. + *Tener parte en alguna cosa*, etc.

**Resserrement**, subst. m. *Apretamiento*, *opresion*, *estrechura*.

**Resserer**, v. a. *Apretar de nuevo*, ó *mas*, *restringir*, *constreñir*, *estrechar*. C. *Acortar*, *abreviar*, *compendiar*, *reducir á ménos*. + *Volver á cerrar*, á encerrar, *reponer alguna cosa en el lugar que tenia*. + *Constipar*, *constreñir el vientre*.

**Ressif**, s. m. Náut. *Hilera de rocas ocultas debaxo del agua*.

**Ressort**, subst. m. *Elasticidad*, *virtud elástica*. + *Muelle*, *pedazo de acero templado que se pone en muchas máquinas*. C. *Los medios de que se usa para salir con su intento*. + *Distrito*, *jurisdiccion*, *territorio*. + *Juger en dernier ressort*, *juizar sin apelacion*.

**Ressortir**, v. n. *Volver á salir*, *salir otra vez*. + *Depender*, ó *ser depen-*

*diente del distrito de una jurisdiccion*.

**Ressoitissant**, ante, adj. *Lo que es dependiente del distrito de una jurisdiccion*.

**Ressource**, s. f. *Recurso*, *remedio*.

se *Ressouvenir*, v. r. *Recordarse*, *acordarse*; úsase tambien como verbo impersonal.

**Ressouvenir**, s. m. *Recuerdo*, *recordacion*, *memoria*.

**Ressuage**, s. m. El acto y efecto de resudar. + *Separacion que se hace de la plata contenida en el cobre*, por medio del plomo.

**Ressuer**, v. n. *Resudar*, *transpirar*, ó *salir el humor*, se dice de las paredes, etc. + *Separar la plata del cobre*. V. *Ressuage*.

**Ressui**, s. m. El lugar, ó sitio en que se recogen los ciervos, liebres, etc. despues de la lluvia, para enxugarse.

**Ressusciter**, v. a. *Resucitar*, *dar nueva vida á un muerto*. C. *Resucitar*, *renovar*, ó *susitar algun proceso*, etc.

**Ressusciter**, v. n. *Resucitar*, *volver á vivir despues de muerto*. C. *Resucitar*, *escapar de una enfermedad peligrosa*, etc.

**Ressuyer**, v. a. *Enxugar*, *dsecar*.

**Restant**, ante, adj. y s. *Restante*, lo que queda de un todo.

**Restaurant**, s. m. (res-to-ran) *Restaurativo*, *alimento que tiene virtud de restaurar*.

**Restaurateur**, s. m. *Restaurador*, el que restaura, restablece. + *Especie de pastelero ó dueño de algunas fondas que da de comer á qualquiera hora*.

**Restauration**, s. f. *Restauracion*.

**Restaurer**, v. a. (res-to-re) *Restaurar*, *reparar*, *renovar*, ó *volver á poner alguna cosa en aquel estado que tenia*.

**Reste**, s. m. (res-t) *Resto*, *resta*, *restante*, *residuo*, *sobra*. + *Avanzo*, *sobra*, ó *alcance en las cuentas*. + *Les restes d'un repas*, *las sobras de una comida*.

¶ *Jouer de son reste*, *envidar el resto*, y *C. envidar el resto*, *hacer todo los esfuerzos posibles*, *echar toda al agua*. C. *Les restes d'un héros*, *las reliquias de un héroe*, *sus cenizas*.

au *Reste*, du *reste*, adv. *Por lo demas*, en fin, por fin, finalmente.

de *Reste*, adv. *Mas de lo necesario*, de sobras.

**Rester**, v. n. (res-te) *Quedar*, *detenerse*. + *Avanzar*, *sobrar de las cuentas alguna cantidad*. + *Restar*, *quedar*, *faltar*. Il lui reste encore à payer mille écus, le falta aun que pagar mil pesos. + Il est resté seul, ha quedado solo. + Náut. *Estar*, *estar situado*. + *Rester sur la place*, *quedar en el campo*, *quedar uno muerto en algun desafio*.



**Restituable**, adj. m. y f. Foren. Lo que se puede restituir.

**Restituer**, v. a. Restituir, volver una cosa á su dueño. + Restituir, restablecer, ó volver á poner en planta alguna cosa.

**Restituteur**, s. m. El que restablece un texto ó un pasaje de un autor. + El que renueva alguna vieja ó antigua opinion.

**Restitution**, s. f. Restitucion.

**Restreindre**, v. a. Restringir, ó apretar. ¶ **Restringir**, limitar, ceñir, ó cortar.

**Restrictif**, ive, adj. (res-trik-tif) Lo que limita y restringe alguna cosa.

**Restriction**, s. f. Restriccion.

**Restrington**, ente, adj. y s. Medic. Lo que restringe.

**Résultat**, ante, adj. Lo que resulta; úsase regularmente en lo forense.

**Résultat**, s. m. Resultado, resulta, lo que últimamente se resuelve, ó sale de alguna conferencia, etc. + Resulta, el efecto que se sigue de alguna cosa, etc.

**Résulter**, v. n. Resultar, nacer, originarse, seguirse.

**Résumé**, s. m. Resumen, compendio, ó recopilacion de algun escrito, etc.

**Résumer**, v. a. Resumir, recopilar, ó hacer resumen de alguna cosa.

**Résume**, subst. f. El último acto, ó exámen que se hace en la Universidad de Paris para que algun doctor en teología pueda presidir en las téses.

**Résumé**, adj. m. El doctor en teología que puede presidir en las téses. Véase Résumé.

**Résumption**, s. f. Resuncion, recapitulacion de lo que se ha dicho.

**Résurrection**, s. f. Resurreccion.

**Rétable**, s. m. Retablo de altar.

**Rétablir**, v. a. (re-ta-blir) Restablecer, volver á establecer una cosa, ó ponerla en el estado que ántes tenia.

**se Rétablir**, v. r. Restablecerse, recuperarse, repararse de alguna enfermedad, etc.

**Rétablissement**, s. m. (re-ta-bli-s-man) Restablecimiento.

**Retaille**, s. f. Retal, retazo.

**Retailer**, v. a. Recortar, cortar segunda vez, podar de nuevo.

**Retaper**, v. a. Levantar las alas del sombrero hácia arriba.

**Retard**, s. m. Retardacion.

**Retardement**, s. m. Retardacion, tardanza, demora, dilacion, prolongacion.

**Retarder**, v. act. Retardar, atrasar, diferir, detener, alargar.

**Retarder**, v. n. Atrasarse el reloj.

**Retâter**, v. act. Volver á tentar, á tocar, á palpar. + Volver á probar,

á gustar, gustar, ó probar muchas veces los guisados, etc.

**Retaxer**, v. a. Volver á tasar, tasar de nuevo.

**Reteindre**, v. a. Reteñir, volver á dar tinta á alguna cosa que ántes estaba teñida.

**Retendre**, v. act. Volver á tender, á alargar, á colgar, á entapizar, etc. V. Tendre.

**Retenir**, v. a. Retener, detener. [En las acepciones de ambas lenguas.] ¶ Retenir sa colère, reprimir, contener su cólera.

**se Retenir**, v. r. Retenerse, agarrarse á alguna cosa.

**Retenir**, úsase algunas veces absolutamente, y significa, concebir las hembras de los animales. Cette jument a retenu. + Se dice del caballo que detiene un carro, etc. en una baxada.

**Retenter**, v. a. Volver á tentar, tentar de nuevo.

**Rétention**, s. f. Retencion, reservacion, reserva, detencion. + Rétention d'urine, retencion de orina.

**Retentir**, verb. n. Retumbar, resonar, hacer sonido por repercusion, ó sonar mucho.

**Retentissant**, ante, adj. Retumbante.

**Retentissement**, s. m. Resonacion, resonancia, retintín, retumbo.

**Retentum**, s. m. Foren. Punto que los jueces no exprimen en una sentencia de muerte, y que templea y modera el rigor de la pena. ¶ Reserva, arte, cautela para no descubrir el interior.

**Retenu**, ue, part. p. y adj. Retenido. V. Retenir. + Circumspecto, cuerdo, reservado.

**Retenne**, s. f. Retentiva, prudencia, modestia, circunspeccion.

**Rétiaires**, s. m. pl. (re-cie-r) Gladiadores cuya arma principal era una como red que echaban á su contrario.

**Réticence**, s. f. (re-ti-san-s) Reticencia, figura en que el orador dice ligeramente alguna cosa, como que la calla, ú omite.

**Réticulaire**, adj. masc. y fem. Anatom. Hecho á modo de randa.

**Rétif**, ive, adj. (re-tif) Reacio, terco, se dice de los caballos, ó machos, y ¶ de las personas.

**Rétine**, s. f. (re-ti-n) Retina, una de las tunicas del ojo.

**Retirade**, s. f. Fortific. Retirada.

**Retiracion**, s. fem. Voz de la imprenta, retiracion, la segunda forma que se echa en la prensa para retirar el pliego.

**Retiré**, ee, part. p. y adj. Retirado, etc. ¶ Homme retiré, hombre retirado, el que es amigo del retiro, ó soledad. ¶ Lieu retiré, lugar retirado, el que está apartado del bullicio, ó comercio.

**Retirement**, s. m. Encogimiento; contracción de los nervios.

**Retirer**, v. act. Refugiar, recibir, recoger, acoger en su casa á alguno. + Arrancar, sacar una cosa con trabajo. + Retirar, desempeñar. + **Volver á tirar**, á disparar una arma. + **Sacar rentas**, etc. + **Retirer sa parole**, retractarse. + **un effet en gage**, quitar, desempeñar. + **une obligation**, recoger un vale, pagar, ó satisfacer lo que por él se debe. + **Faire retirer**, hacer salir, hacer retirar la gente.

**se Retirer**, v. r. Retirarse, apartarse, irse. + **Retirarse**, dexar de proseguir, ó solicitar algun empeño que ántes se tenía. + **Retirarse**, refugiarse, acogerse á seguro, ponerse en seguridad. + **Encogerse el pergamino**, contraerse los nervios, etc.

**Retombée**, s. f. Se dice en la arquitectura del nacimiento de las bóvedas.

**Retomber**, v. n. Re caer, volver á caer, úsase mas comunmente en sentido moral.

**Re caer**, repetir la enfermedad, ó accidente de que se estaba convaleciente.

**Retordre**, v. act. Volver á tundir, á esquivar.

**Retordement**, s. m. Retorcimiento, retorcadura, úsase regularmente hablando de las sedas.

**Retordre**, v. a. Retorcer, torcer de nuevo, ó mucho.

**Rétorquer**, v. a. Retorcer, convencer, ó redarguir con la misma instancia, ó argumento.

**Rétors**, orse, adj. Retorcido. Véase **Retordre**. C f. Cauteloso, astuto, mañoso.

**Rétorsion**, s. f. El acto de retorcer un argumento.

**Retorte**, s. f. Retorta, vaso que sirve en las operaciones químicas.

**Retoucher**, v. a. Retocar, recorrer, dar la última mano.

**Retour**, s. m. Vuelta, retorno, la acción de volver de donde se salió. + **Vuelta**, la domasia que se le debe volver al que compra, ó nueva alguna cosa, respecto del precio concertado. C **Agradecimiento**, y tambien arrepentimiento, pesar. + **Foren**. Torno, vuelta, regreso. + **Retorno**, el viage que hace algun caballo, ó carruage de alquiler para volverse.

**au Retour**, adv. A' la vuelta.

**Retourne**, subst. f. Tiunfo, la carta del palo que ha salido, ó que se ha elegido.

**Retourner**, v. a. Retornar, volver, mudar la haz de las cosas, etc. C f **Volver**, hacer mudar el dictámen que se tenía con persuasiones, etc.

**Retourner**, v. n. Retonar. volver al lugar, sitio, ó parage de donde se

salió. + **Volver á empezar de nuevo** lo que se había hecho.

C f **se Retourner**, v. r. Mudar bisiesto, ó de bisiesto, variar de medios, ó modos para lo que se intenta. + **Volverse de otra parte**, de otro lado. + **S'en retourner**, volverse, retirarse.

**Retracer**, v. a. Volver á trazar, á delinear. C **Traer á la memoria**, referir, etc.

**Retraction**, s. f. Retracción.

**Retracter**, v. a. (re-trak-te) Retratar, reformar el dictámen dado á alguna proposicion, desdiciéndose de ella.

**se Retracter**, v. r. Retratarse, desdecirse de lo que se había dicho.

**Retraire**, v. a. Foren. Tantear, retraer, rescatar, recuperar, ó sacar por el tanto las cosas del patrimonio vendidas, etc.

**Retrait**, ante, adj. Se aplica á los trigos que maduran sin llenarse la espiga.

**Retrait**, subst. m. Foren. Retracto, ó retrato, el acto de retraer; de **tantear**. + **Letrina**, necesaria, privada, secreta.

**Retraite**, s. f. Retirada, la acción de retirarse. + **Retreta**, la retirada al cuartel, á la hora destinada, de los soldados que andan por el pueblo. + **Retirada**, el lugar, ó sitio que sirve de acogida segura, etc. + **Retiro**, recogimiento, apartamiento y abstracción. + **Retirada**, la pension, ó cantidad que se da al que cede, ó dexa algun empleo, etc. + **Relex**, el cerramiento, ó diminucion de la pared en los edificios, etc.

**Retranchement**, s. m. Rebaxa, el desfilicio, ó descuento que se hace del todo de alguna cosa. + **Division**, separación, particion, diminucion. + **Atrincheramiento**, trinchera.

**Retrancher**, v. a. Dividir, separar alguna parte de un todo. + **Cercenar**, acortar, cortar disminuir, minorar, reducir á menos. + **Cortar**, ó quitar enteramente, echar fuera, etc. + **Fortificar con atrincheramientos**.

**se Retrancher**, v. r. Mil. Atrincherarse. + **Reducir**, disminuir su gusto. + **Se retrancher à...**, limitarse, atenerse á...

**Retrayant**, ante, s. For. El que tantea, retrae, etc. V. **Retraire**.

**Rétrécir**, v. a. (re-tre-cir) Angostar, recoger, reducir y estrechar lo que está ancho; úsase tambien en lo moral.

**se Rétrécir**, v. rec. Angostarse, estrecharse, cerrarse.

**Rétrécissement**, s. m. (re-tre-ci-s-man) Estrechez, estrechura, angostura se usa tambien en lo moral.

**Rettemper**, v. a. Remojar, volver á mojar. V. **Tiemper**.



**Retresser**, v. a. *Trenzar de nuevo.*

**Retribution**, s. f. *Retribucion, la recompensa, ó correspondencia de una cosa con otra, regalo que tiene lugar de salario, etc.*

**Rétroactif**, ive, adj. (re-tso-ak-tif) *Retrotraente.*

**Rétroaction**, s. f. *Foren. Retrotraccion.*

**Rétrocéder**, v. a. (re-tro-ce-de) *Foren.*

**Retroceder**, volver á uno lo que tenia cedido.

**Rétrocession**, s. f. *Retrocesion.*

**Rétrogradation**, s. f. *Retrogradacion; el acto de retrogradar.*

**Rétrograde**, adj. m. y f. (re-tro-gra-d) *Retrogrado, lo que va hácia atras.*

**Rétrograder**, v. neut. (re-tro-gra-de)

*Retrogradar, retroceder, se dice especialmente de los planetas que se mueven contra el órden de los signos.*

**Retrousser**, v. a. *Arregazar, enfaldar, arremangar, recoger las mangas de la camisa, etc. + Levantar las alas del sombrero hácia arriba, etc.*

**Retroussis**, s. m. *Parte de la falda del sombrero que está levantada, ó arremangada.*

**Retrouver**, v. act. *Volver á hallar, á topar, á encontrar lo que se habia perdido.*

**Rets**, s. m. *Red, instrumento de hilos tejidos en mallas, que sirve para pescar y cazar.*

**Réunion**, s. f. *Reunion.*

**Réunir**, v. a. *Reunir, volver á unir, á juntar. & Reunir, reconciliar.*

*se Réunir, v. r. Reunirse, unirse, juntarse. & Reunirse, reconciliarse, convenir en el mismo dictámen.*

**Réussir**, v. n. *Acertar, tocar el punto, dar en el blanco. + Suceder, salir bien algun negocio, etc. lograrse alguna pretension, etc.*

**Réussite**, subst. fem. *Acierto, buen suceso. + Salida, el fin ó término de alguna dependencia.*

**Revaloir**, v. a. *Pagar en la misma moneda, vengarse, volver. Il m'a fait un affront, je lui revaudrai au double, afrenta me ha hecho, pero me vengaré al doble.*

**Revanche**, s. f. *Desquite, desagravio, desquite, ó satisfaccion que se toma. + Se toma tambien en buena parte y significa reconocimiento, agradecimiento. + Desquite, la restauracion y recobro de lo perdido en el juego. + La segunda partida que se juega, pata que se desquite el que perdió.*

*en Revanche, adv. En recompensa, tomase en buena y mala parte.*

**Revancher**, v. act. *Defender el que está acometido.*

*se Revancher, v. r. Defenderse, volver golpe por golpe. + Desquitar, tomar*

*satisfaccion, ó desquite, vengarse de algun pesar, etc.*

**Y Revancheur**, s. m. *Defensor, el que defiende á otro.*

**Rêvasser**, v. n. *Tener soñaveras, soñar mucho y cosas extravagantes, etc.*

**Rêve**, s. m. *Sueño. & Desvario.*

**Revêche**, adj. m. y f. *Acedo, áspero, hablando de las frutas. & Áspero, bronco, caprichoso, intratable.*

**Revêche**, s. f. *Bayeta, estofa de lana.*

**Réveil**, s. m. (re-vell) *Despertamiento, la accion por la qual se interrumpe el sueño. + Despertador, reloj.*

**Réveil matin**, s. m. *Despertador. Véase*

**Réveil**. & *El ruido que hacen al amanecer los cerrajeros, carpinteros, etc. + Helioscopio, planta.*

**Réveiller**, v. a. (re-ve-ille) *Despertar, interrumpir el sueño. & Despertar, hacer mas advertido, etc. & Despertar, excitar, remover, resucitar, remover. & Réveiller une querelle, suscitar y renovar especies que ocasionan penden-*

*cias, revolver caldos. se Réveiller, v. r. Despertarse, dexar de dormir. & Renovarse el amor, odio, dolor, etc.*

**Réveilleur**, s. m. *Despertador, el religioso que despierta á los otros.*

**Réveillon**, s. m. *Media noche, comida que se hace despues de las doce de la noche.*

**Révélation**, s. f. *Revelacion.*

**Révéler**, v. a. (re-ve-le) *Revelar, descubrir, ó manifestar algun secreto. + Revelar, manifestar Dios á sus siervos lo futuro, ú oculto.*

**Revenant**, ante, adj. *Agradable, lo que agrada y place.*

**Revenant**, s. m. *Alma en pena, duende.*

**Revenant-bon**, s. m. *Provecho, emolumento. + El dinero que queda de alguna cantidad, avanzo, sobra.*

**Revendeur**, euse, s. *Revendedor.*

**Revendication**, s. f. *Demanda en justicia de lo que nos toca y nos ha sido hurtado ó tomado.*

**Revendiquer**, v. a. *Pedir en justicia alguna cosa que nos pertenece, y que nos fué hurtada ó tomada.*

**Revendre**, v. a. *Revender, volver á vender. & En avoir à revendre, abundar, tener abundancia de alguna cosa.*

**Revenir**, v. a. *Venir otra vez, retornar, volver. + Volver donde se ha salido. + Volver, se dice tambien de la vuelta de las cosas inanimadas. + Volver á la boca, despedir, salir vapores del estomago. + Volver, empezar á parecer de nuevo. + Volver á brotar, á echar de nuevo, á crecer. + Volver al mismo estado que antes se tenia, restablecerse. + Revenirse,*

**ceder**, abandonar, desistir de la opinión que se había concebido. + **Venir á costar**. Ce bâtiment me revient à tant, esta casa, á obra me viene á costar tanto. + **Tocar**. De ces écus, il en revient tant à chacun, de ese dinero tanto toca á cada uno. + **Volver en amistad**, reconciliarse. + **Decir bien un color con otro**, una cosa con otra. + **Agradar, placer**. + **Hacer, importar, montar**. + Il m'est revenu que... me han dicho, he oído decir que... + Je n'en reviens pas, no puedo tragarlo. + **Revenir á la charge**, volver á cargar, á dar, á pedir. + — à soi, volver en sí. ¶ — sur l'eau, volver sobre sí, recuperarse de alguna pérdida, etc. Restablecerse en su primer estado. ¶ Son humeur me revient, su carácter me agrada.

**Revente**, s. f. **Reventa**, segunda venta de alguna cosa.

**Revenu**, s. m. **Renta**, rédito, utilidad, ó beneficio que rende anualmente alguna cosa.

**Revenue**, s. f. **Retoño**, los renuevos, ó ystagos que echan de nuevo los árboles en los bosques recién cortados, etc.

**Rêver**, v. n. **Soñar**, revolver en la fantasía alguna especie durmiendo. + **Delirar**, desvariar. ¶ **Soñar**, discurrir fantásticamente, estar pensativo, tener distracciones, etc. + **Pensar**, reflexionar, meditar profundamente.

**Réverbération**, subst. f. **Reverberacion**, reflexion de la luz.

**Réverbère**, s. m. (re-ver-be-r) **Reverbero**, reverberacion. + **Máquina que se añade á un candil**, etc. y aumenta la luz; reverbero.

**Réverbérer**, v. a. y neut. (re-ver-be-re) **Reverberar**, reflectir la luz.

**Reverdir**, v. a. **Volver á tener de verde**, reverdecer.

**Reverdir**, v. neut. **Reverdecer**, cobrar nuevo verdor las plantas, etc. + ¶ **Reverdecer**, tomar nuevo incremento.

**Reverdissement**, s. m. **El acto de reverdecer**.

**Révèremment**, adv. (re-ve-ra-man) **De un modo respetuoso**.

**Révérence**, s. f. (re-ve-ran-s) **Reverencia**, respeto, veneracion. + **Reverencia**, título que se da á los religiosos sacerdotes. + **Reverencia**, inclinacion del cuerpo que se hace para saludar.

**Révèrencielle**, adj. f. (re-ve-ran-cie-l) **Foren**. Crainte révérencielle, miedo reverencial y respetuoso.

¶ **Révèrencieux**, euse, adj. **El que hace reverencias afectadas**, ceremoniático.

**Révèrend**, ende, adj. (re-ve-ran) **Reverendo**.

**Révèrendissime**, adj. sup. m. y fem. (re-ve-ran-di-si-m) **Reverendísimo**.

**Révére**, v. a. (re-ve-re) **Reverenciar**, respetar, honrar, venerar.

**Rêverie**, subst. f. **Pensamiento d que se abandona la imaginacion**, etc. + **Delirio**, desvario. + **Desvario**, imaginacion, pensamiento ridiculo y extravagante.

**Revenir**, v. a. **Volver á barnizar**, barnizar otra vez.

**Revetquier**, s. m. **Especie de juego de tablas reales**.

**Revers**, s. m. **Enves de un paño, tela, tejido**, etc. + **Reves**, golpe que se da ó otro con la mano vuelta. + **Reves**, el golpe que se da con la espada diagonalmente. + **Cotin**, el golpe que el jugador da á la peiora, al volverta de reves. + **Reverso**, vuelta, la segunda faz de una medalla. ¶ **Reves**, infortunio, ó contratiempo.

**Réversal**, ale, adj. (re-ver-sal) **Lo que se refiere, ó relata á otra cosa de misma especie**, relativo. **Diplome réversal**, proposition réversale.

**Réversaux**, s. m. pl. (re-ver-só) **Ciertos decretos que dan los emperadores etc Alemania**.

**Reversi**, s. m. **Revesino**, juego de naipes. **Réversible**, adj. m. y f. (re-ver-si-bl) **Foren**. **Reversible**, lo que ha de volver á su primer poseedor.

**Réversion**, s. f. **Foren**. **Reversion**.

**Révestiaire**, s. m. (re-ves-ti-e-r) **Vestuario**, el sitio donde se revisten los eclesiásticos.

**Revêtement**, s. m. **La accion y efecto de revestir la muralla**, ó fortificacion con cal, piedra, ó otros materiales.

**Revêtir**, v. a. **Revestir**, vestir una ropa sobre otra, etc. + **Vestir**, dar vestidos, ó de que vestir. + **Conferir**, dar algun empleo, dignidad, etc. + **Revêtir un fossé**, un bastion, **revestir un foso**, un baluarte, con cal, piedra, etc.

**Réveur**, euse, adj. y s. **Pensativo**, el que está pensando, meditando, etc. + **El que dice**, ó disparates, ó despropósitos, delirante, etc.

**Revinade**, s. fem. **Voz del juego de las tablas reales**, el acto de sacar una dama de alguna casa ya hecha, para hacer otra.

**Reirement**, subst. m. **Náut**. **El acto de volver la proa del navio**. V. **Revier**.

**Revier**, v. a. y n. **Náut**. **Volver la proa del navio hacia alguna parte**. + **Voz del juego de las tablas reales**, sacar una dama de alguna casa ya hecha, etc. ¶ **Revirer de bord**, mudar de partido.

**Réviser**, s. m. **Revisor**.

**Réviser**, v. a. **Ver**, exáminar de nuevo.

**Révision**, s. m. **Revision**, correccion, nuevo examen, etc.



Revivification, *subst. f.* Operacion de chimia, especie de reduccion.

Revivifier, *v. act.* Vivificar de nuevo. + *Chim.* Reducir, restituir volver los mixtos á su estado natural. Revivifier du mercure, etc.

Revivre, *v. n.* Revivir, resucitar, volver á la vida. † Revivir, volver á tomar ser, ó vida una cosa que la habia perdido, se dice de los colores, de las pasiones, etc.

Révocable, *adj. m. y f.* (re-vo-ka-bl) Revocable.

Révocation, *s. f.* Revocacion, anulacion, ó casacion de algun acto.

Révocatoire, *adj. m. y f.* (re-vo-ka-toa-r) Lo que revoca.

Revoir, *v. a.* Réver, volver á ver, ver de nuevo. + Revistar, ver segunda vez, examinar de nuevo. + Réver, volver á ver, retocar, corregir.

Revoir, *s. m.* Jusqu'au revoir, hasta la vista, ó á mas ver.

Revoler, *v. neut.* Volar de nuevo hacia alguna parte; úsase regularmente en lo figurado.

Revolin, *s. m.* Naut. Se dice del viento que no está directo, sino rechazado por algun cuerpo, etc.

Révolte, *s. fem.* (re-volt) Rebellion, levantamiento, motin, rebeldía, sublevacion. † Rebellion, resistencia, inobediencia.

Révolté, *s. m.* (re-volté) Rebelde.

Révolter, *v. act.* (re-volté) Solevar, sublevar, levantar, excitar motines. + Disgustar, indignar, dar motivo de indignacion, etc.

se Révolter, *v. r.* Rebelarse, levantarse, sublevarse. † Rebelarse, alterarse las pasiones contra la razon.

Révolu, *ue, adj.* Acabado, hablando del movimiento periódico de los astros, del año, etc.

Révolution, *s. fem.* Revolucion, el movimiento de la esfera celeste. + Revolution, conmocion y alteracion de los humores entre sí. † Revolution, mudanza, ó nueva forma en el estado, ó gobierno de las cosas.

Revomir, *v. a.* Volver á vomitar.

Révoquer, *v. a.* (re-vo-ke) Revocar, anular, ó recoger lo que se habia concedido, ó otorgado. + Revocar, se dice tambien hablando de las personas. Révoquer un ambassadeur, etc. + Révoquer un doute, poner en duda.

Revue, *s. f.* Revista, la segunda vista, ó exámen hecho con cuidado y diligencia. + Revista, resena en la milicia.

Révulsif, *ive, adj.* Saignée révulsive, sangría revulsiva, ó revulsoria.

Réulsion, *s. f.* Médic. Revulsion.

Rez, *prep.* Junto, cerca, se usa solo en estas expresiones. Rez pied, rez terre, rez-de-chaussée.

‡ Rhabillage, *s. m.* Remiendo.

Rhabiller, *v. a.* (ra-bi-llé) Volver á vestir, vestir de nuevo. † Remendar, corregir, emendar, etc. + Volver en su lugar algun hueso dislocado, etc.

Rhapontic, *s. m.* Rhubarbe des moines; *s. f.* Ruibarbo de los monjes, planta.

Rhétteur, *s. m.* El que enseñaba la retórica. + El orador cuyo mérito consiste en una estéril práctica de las reglas de la retórica.

Rhétoricien, *s. m.* Retórico, el que sabe, ó estudia la retórica.

Rhétorique, *s. f.* (re-to-ri-k) Retórica, el arte de bien hablar. + La escuela donde se enseña la retórica. + Tratado de retórica. ‡ Retóricas, la abundancia de palabras, ó argumentos de que uno usa para persuadir, etc. J'ai employé toute ma rhétorique pour...

Rhingrave, *s. m.* Conde del Rhin, ó Reno, título de dignidad.

Rhinocéros, *s. m.* (ri-no-ce-ros) Rinoceronte, animal feroz.

Rhodomel, *s. m.* (ro-do-mel) Rodomel, composicion para la medicina.

Rhômbe, *s. m.* (ron-b) Géomet. Rombo, rectilíneo que consta de quatro lados iguales, y ángulos desiguales.

Rhomboidé, *s. m.* (ron-bo-id) Romboydes, el cuadrilongo cuyos ángulos y lados son desiguales.

Rhubarbe, *s. f.* Ruibarbo, planta.

Rhumatisinale, *adj. f.* Douleur rhumatismale, dolor reumático.

Rhumatisme, *s. m.* Reumatismo.

Rhume, *s. m.* Reuma, fluxion, ó corrimiento, catarro, romadizo.

Rhytme, *s. m.* (rit-m) Número, cadencia, medida.

Rhytmique, *adj. m. y fem.* (rit-mi-ti-k) Lo que pertenece al número. V. Rhytme. Numeroso.

Riant, *ante, adj.* (ri-an) Risueño, se aplica al que muestra risa en el semblante, etc. † Risueño, gustoso, agradable á la vista.

Ribaud, *aude, adj. y s.* (ri-bó) Luxurioso, impúdico, es voz libre y poco honesta.

Riblette, *s. fem.* (ri-ble-t) Chuleta de carne, que se asa en las parillas.

Ribord, *s. m.* (ri-bor) Naut. El borde cercano á la quilla.

Ribordage, *s. m.* Naut. El daño que hace un navio á otro, chocándole con violencia en el puerto, ó rada.

‡ Ric-à-ric, *adv.* (ri-ka-rik) Con suma exáritud, y rigor. Je le ferai payer ric-à-ric, etc.

Ricanement, *s. m.* (ri-ka-n-man) Risa-da, risa de burla. V. Ricaner.

Ricaner, *v. n.* (ri-ka-ne) Reir descompuestamente, á carcajadas ó á media risa, por mofa y escarnio.

Ricañeur, *ense, s. El, ó la que rie por mofa, etc. V. Ricaner.*  
 Rich, *s. m. Especie de lobo cerval muy comun en Polonia, etc.*  
 Richard, *subst. masc. Ricazo, ricacho.*  
 Riche, *adj. m. y f. Rico, acaudalado, acomodado, hacendado, opulento. + Se dice tambien de las tierras y payses, rico, abundante. + Rico, muy precioso, magnífico, adornado, etc. C Rico, abundante, hablando de las lenguas.*  
 Richement, *adv. Ricamente.*  
 Richesse, *s. f. Riqueza, abundancia de bienes, y cosas preciosas. C Richesse d'une langue, riqueza, abundancia de alguna lengua.*  
 Richesses, *pl. Riquezas, mucho caudal, dinero, hacienda, etc.*  
 Ricin, *s. m. Higuera infernal, planta.*  
 Ricochet, *s. m. El salto que hace una piedrecuela llana en la superficie del agua, tirándola con alguna violencia. + Pajarito que repite continuamente su mismo canto.*  
 C par Ricochet, *adv. Por tablilla, por algun rodeo, no valiéndose del medio, ó camino recto.*  
 Ride, *subst. fem. (ri-d) Arruga, ruga. + Naut. Acollador, cabo delgado que sirve para mantener tiesos los obenques, etc.*  
 Rideau, *s. m. (ri-dó) Cortina. Tirer le rideau, tirar, ó correr la cortina. C Correr la cortina, pasar en silencio, ó ocultar alguna cosa.*  
 Ridelle, *s. f. (ri-de-l) Adrales, texido de varillas que se pone en los carros por delante y á los lados.*  
 Rider, *v. a. (ri-de) Arrugar, rugar. + Naut. Arrizar, coger, ó tomar los riños de las velas.*  
 Ridicule, *adj. y s. Ridículo, lo que es extraño, nimio, irregular y tambien lo que provoca á risa ó mofa.*  
 Ridiculement, *adv. De un modo ridículo.*  
 Ridiculiser, *v. a. Hacer pasar á uno por ridículo, volver ridículo.*  
 Ridiculité, *s. f. Ridiculez, el dicho ó hecho ridículo. + Ridiculez, la delicadeza de genio, ó natural, etc.*  
 Rien, *s. m. La nada, el no ser. f Nada, la negacion absoluta de las cosas, á distincion de las personas.*  
 Riens, *pl. Bagatelas, frioleras. + Ne le céder en rien à quelqu'un, no le ir en zaga á alguno. + En moins de rien, en un instante. + Il ne m'est rien, no es nada pariente mio, no me es nada. + Cela ne me fait rien, no se me da nada.*  
 Rieur, *ense, s. El que rie. + El que rie mucho, que gusta de reir mucho. + Burlador, burlon.*

Rigide, *adj. m. y f. Rígido, riguroso, severo, austero.*  
 Rigidelement, *adv. De un modo rígido, con rigidez.*  
 Rigidité, *s. f. Rigidez, severidad, aspereza, austeridad.*  
 Rigodon, *subst. masc. Suerte de danza alegre.*  
 Rigole, *s. f. (ri-go-l) Regata, reguera pequeña, canuleta.*  
 Rigorisme, *s. m. (ri-go-ris-m) Moral severa y rigurosa.*  
 Rigoriste, *s. m. (ri-go-ris-t) El que sigue una moral severa y rigurosa.*  
 Rigoureusement, *adv. Rigurosamente.*  
 Rigoureux, *ense, adj. Riguroso, severo. + Riguroso, áspero y acre. Hiver froid, rigoureux, etc.*  
 Rigueur, *s. f. Rigor, severidad, dureza, austeridad. + Rigor, suma exactitud y severidad en la justicia. + Rigor, la aspereza de frio. + Rigor, el último término á que pueden llegar las cosas.*  
 à la Rigueur, à la dernière rigueur, à toute rigueur, en rigueur, *adv. A' última rigor, con todo rigor, en rigor.*  
 Rimailleur, *v. n. (ri-ma-llé) Versificar sin gusto, con poco acierto, hacer malos versos.*  
 Rimailleur, *s. m. Poeta zangandongo, versista bronco, etc.*  
 Rime, *s. f. (ri-m) Rima. f Sans rime ni raison, sin ton ni son, sin saxon, orden, ni concierto.*  
 Rimer, *v. n. (ri-me) Versificar, rimar, poetizar. + Consonar, en la poesia, es tener dos voces las mismas letras desde la vocal en que carga el acento, etc.*  
 Rimer, *v. a. Hacer consonar un verso con otro. + Poner en verso.*  
 Rimeux, *subst. masc. Mal poeta, mal versista.*  
 Rinceau, *subst. m. Follage, adorno de arquitectura, etc.*  
 Rincer, *v. a. Enjuagar, lavar.*  
 Rincure, *s. f. Enjuagadura, el licor con que se ha enjuagado alguna cosa.*  
 Ringrave, *s. fem. Llamaban así en lo antiguo á una especie de calzones muy anchos.*  
 Ripaille, *s. f. (ri-pa-ll) Faire ripaille, hacer comida regalada, etc.*  
 Ripopé, *s. m. (ri-po-pe) Vino malo, mezclado. f Mezcla de diferentes licores, ó guisados. C f Discurso en que se han mezclado muchas cosas, etc.*  
 Riposte, *s. f. (ri-pos-t) Respuesta, réplica pronta y aguda. C f Lo que se hace de repente para rechazar alguna injuria, etc.*  
 Riposter, *v. n. (ri-pos-te) Responder, replicar con viveza y agudeza.*



♣ *Rechazar*, con viveza alguna injuria, etc. + *Voz* de la esgrima, reparar, y dar la estocada á un mismo tiempo.

*Ripuaire*, adjet. Nombre de los antiguos pueblos de las riberas del Reno y de la Mosca, y se dice tambien hoy del código de sus leyes.

*Rire*, v. n. (ri-r) *Reir*, reirse. [En las acepciones de ambas lenguas.] *Rire* á gorge déployée, reir á carcajadas. P. ♣ — du bout des dents, reir de mala gana, con poco gusto, dícese tambien, ♣ *Rire jaune* + *Pour rire*, de burlas. se *Rire*, v. r. *Reirse*, burlarse de alguna persona ó cosa.

*Rire*, s. m. *El reir*. Cette femme a le rire agréable, esta muger tiene el reir agradable y gracioso.

*Ris*, s. m. (ri) *Risa*, indicio exterior en la boca, etc. de alegría interior. + *Arroz*. V. *Riz*. + *Molleja* de ternera, *lechecilla*. + *Náut*. *Rizo*. + *Prendre des ris*, arriزار, coger, ó tomar los rizos de las velas.

*Risban*, s. m. *Fortific*. *Terraplen* guardado de cañones de artillería, para la defensa de algun puerto.

*Risdale*, s. f. (ris-dal) *Moneda* de plata en Alemania.

*Risée*, s. f. *Risada*, *risa* desmesurada y descompuesta. + *Risada*, burla, mofa que se hace de alguno.

*Risibilité*, s. f. *Voz* de la escuela, risibilidad, la facultad risiva.

*Risible*, adj. m. y fem. *Risible*, lo que causa, ó es digno de risa.

*Risquable*, adj. m. y f. (ris-ka-bl) *Peligroso*, lo que tiene riesgo.

*Risque*, s. m. (ris-k) *Riesgo*, contingencia, peligro.

*Risquer*, v. a. (ris-ke) *Arriesgar*.

*Risser*, v. a. (ri-se) *Náut*. *Amarrar*.

*Rissole*, s. f. (ri-so-l) *Especie* de pastelería.

*Rissoler*, v. a. (ri-so-le) *Achicharrar*, tostar, freir demasiado.

*Rit*, ó *rite*, s. m. (rit) *Rito*, órden y regla establecida para las ceremonias en qualquiera religion; en plural, se dice siempre rites.

*Ritournelle*, s. f. (ri-tur-ne-l) *Retornelo*, la repetición de la primera parte de la copla, etc.

*Rituel*, s. m. *Ritual*, el libro que enseña el órden de las ceremonias de la iglesia.

*Rivage*, subst. m. *Ribera*, la márgen y orilla del mar, hablando de los rios; se usa solo en la poesia.

*Rival*, ale, s. (ri-val) *Rival*, competidor, especialmente se aplica al que compete en amores.

*Rivaliser*, v. a. *Competir*, úsase como neutro.

*Rivalite*, s. f. (ri-va-li-te) *Concurren-*

*cia*, competencia, especialmente entre amantes.

*Rive*, subst. f. (ri-v) *Ribera*, orilla del mar, y de los rios, estanques, lagos, etc.

*River*, v. a. (ri-ve) *Remachar*, machacar la punta de un clavo ya clavado.

*Riverain*, s. m. *El que habita las riberas de algun rio*, *ribereno*.

*Rivet*, s. m. *La vuelta*, ó doblez de los clavos de la herradura. + *La vuelta*, ó doblez de los clavos remachados.

*Rivière*, s. f. (ri-vie-r) *Rio*.

*Riz*, s. m. (ri) *Arroz*, semilla, ó grano blanco.

*Riziére*, s. f. *Arrozal*, la tierra sembrada de arroz.

*Rob*, s. m. (rob) *Rob*, arrope, ó qualquier zumo de frutos maduros, mezclado con alguna miel, etc.

*Robe*, subst. f. (ro-b) *Ropa*, vestido largo de muger, bata, ropa tocar. + *Garnacho*, ropa que llevan los jueces, etc. + *Toga*, vestidura talar con mangas que usaban los Romanos. + *Toga*, la que traen los letrados de los consejos, etc. + *Garnacha*, toga, la misma dignidad de consejero, etc. + *El pelo* de algunos animales. + *La piel*, ó corteza que tienen las avellanas y bellotas. + *Robe de chambre*, ropa de levantar, bata.

♣ *Robin*, s. m. *Guarnacha*, la persona que viste la garnacha, es voz de desprecio.

*Robinet*, subst. m. (ro-bi-ne) *Llave de fuente*, de cuba.

*Roble*, ó *Rouvie*, s. m. (ro-bl) *Roble*, roble, árbol especie de encina.

*Roboratif*, ive, adjet. (ro-bo-ra-tif) *Roborativo*, lo que da fuerza y vigor.

*Robuste*, adj. m. y f. *Robusto*, fuerte, vigoroso, se dice regularmente de los hombres.

*Roc*, s. m. (rok) *Roca*, el peñasco, ó monte de piedra, que sobresale en punta en la tierra, ó en el mar. ♣ *Roca*, lo que es muy duro, firme y constante. + *Roque*, pieza del juego de axedrez que se llama mas comunmente *Lour*.

*Rocaille*, s. fem. (ro-ka-ll) *Rocalla*, piedras toscas, conchas, etc. de que se forman cuevas y grutas en los jardines.

*Rocailleur*, s. m. *Oficial que entien-de de las rocallas*, y de ponerlas en obra.

*Rocambole*, s. f. (ro-kan-bo-l) *Especie de ajo dulce*. ♣ ♣ *Lo principal y mas estimado*, ó gustoso en qualquier línea, nata.

**Roche**, subst. fem. *Roca*, peñasco.  
*V. Roc.*  
**Rocher**, s. m. *Roca*, peña, peñasco.  
*V. Roc.*  
**Rochet**, s. m. *Roquete*, vestidura eclesiástica. + *Roue à rochet*, así se llama en la maquinaria una rueda dentada que tiene encorvados los dientes.  
**Rocou**, s. m. *V. Roucou.*  
**Rode**, s. fem. (ro-d) *Nút.* *Roda*, el madero curvo que forma el remate de la proa.  
**Róder**, v. neut. (ro-de) *Vagar*, andar por varias partes.  
**Ródeur**, s. m. *Vagamundo*, vagabundo, holgazán ocioso que anda de un lugar á otro.  
**Rodomont**, subst. m. *Baladron*, fanfarron.  
**Rodomontade**, s. f. (ro-do-mon-ta-d) *Baladronada*, bravata, fanfuria, etc.  
**Rogations**, s. f. pl. *Rogaciones.*  
**Rogatoire**, adj. (ro-ga-toi-r) *Forense.* *Commission rogatoire*, requisitoria, el despacho de un juez á otro, en que le requiere execute algun mandamiento suyo, etc.  
**Rogaton**, s. m. *Usado regularmente en plural*, papelería, papeles desechados, de poca importancia, etc.  
**Ros**, Restos de platos de comidas, que se vuelven á calentar y servir en la mesa.  
**Ros**, Pedazos, zoquetes, mendrugos de pan, etc.  
**Rogue**, s. f. (ro-ñ) *Roña*, especie de sarna.  
**Rozne-pied**, s. m. (ro-ñ-pie) *Instrumento de herradores para cercenar la uña*, ó casco del caballo.  
**Rogner**, v. a. (ro-ñe) *Cercenar*, cortar las extremidades de alguna cosa.  
*C Cercenar*, disminuir, acortar, minorar.  
**Rogneur**, s. m. *Cercenador.*  
**Rogneux**, euse, adj. *Roñoso*, el que tiene, ó padece la roña.  
**Rognon**, s. m. *Riñon*, parte doble en el hombre y en el bruto. + *Hoblando de ciertos animales*, vale testículo, triadilla.  
**Rognoner**, v. neut. (ro-ño-ne) *Murmurar*, gruñir entre dientes.  
**Rognure**, s. f. *Cercenadura*, acortadizo, desperdicio, retazo que queda de los cortes de alguna cosa.  
**Rogue**, adj. m. y f. *Soberbio*, altivo, arrogante, etc.  
**Roi**, s. m. (roa) *Rey.*  
**Roider**, adj. m. y fem. (roa-d y re-d) *Tieso*, duro, firme, que no se puede doblar. + *Aspero*, escabroso, rudo, difícil de subir, etc. *C Terco*, inflexible, tenaz. + *Envarado*, tieso.  
**Roider**, s. f. *Envaramiento* + *Fuerza*, impetuosidad del movimiento. + *Aspe-*

*reza*, dificultad de subir los montes, etc.  
*C Inflexibilidad*, firmeza, tenacidad, severidad, etc.  
**Roidillon**, s. masc. *Altura pequeña de tierra*, collado.  
**Roidir**, verb. act. (roa-dir y re-dir) *Envarar*, entorpecer, poner tieso ó inmóvil.  
**Roidir**, v. neut. y *Se roidir*, v. récip. *Envararse*, entorpecerse, ponerse tieso.  
*C se Roidir*, v. r. *Resistir*, contrastar, obstinarse, porfiar, tenérselas tiesas.  
**Roitelet**, s. masc. (roa-t-le) *Reyezuelo* pajarito muy pequeño. + *Reyezuelo*, régulo, es voz de desprecio.  
**Rôle**, s. m. (ró-l) *Rol*, lista, catálogo, nómina de muchas personas. + *Foren.* *Registro de los procesos*, ó pleytos que se han de llamar en la audiencia, cada uno por su orden. + *Hoja de escritura de un escribano*. + *El papel que aprende cada qual de los farsantes*, ó comediantes. + *Papel*, se dice del personaje que representa el comediante.  
*C Jouer un rôle*, hacer papel, ó figura, tener autoridad y representación en el mundo.  
**Rôler**, v. n. (ro-le) *Foren.* *Escribir anchamente*, correr la pluma en el papel, se toma siempre en mala parte.  
**Rôlet**, s. m. dimin. *Papel pequeño*.  
*C J Jouer bien son rôlet*, hacer muy bien su papel. *C J Etre au bout de son rôlet*, quedar uno sin saber que decir, ó hacer.  
**Romain**, aine, adj. *Romano*, lo que pertenece á Roma. + *Chiffre romain*, cifra romana. + *Laitue romaine*, lechuga romana.  
**Romain**, s. m. *Voz de la imprenta*, Romana, cierto grado de letra.  
**Romaine**, s. f. *Romana* especie de peso de brazos desiguales.  
**Roman**, s. m. (ro-man) *Romancero*, libro de fábulas, de ficciones, de historias y aventuras fabulosas y de caballerías. + *Novela*.  
**Romance**, s. f. (ro-man-s) *Romance*, cierta composición de versos. + *Romance*, la lengua romana antigua algo corrompida, sea en Frances, sea en Castellano.  
**Romancier**, s. m. (ro-man-cie) *Romancero*, novelador, autor que ha escrito, ó escribe fábulas, novelas, libros de caballerías, etc.  
**Romanesque**, adj. m. y f. (ro-ma-nes-k) *Fabuloso*, lo que pertenece á novelas y fábulas.  
**Romantique**, adj. (ro-man-ti-k) *Se dice de un parage*, de un sitio ameno, campestre y variado.  
**Romarin**, s. m. *Romero*, planta olorosa.  
+ *Lieu planté de romarin*, romeral.



**Romescot**, s. m. Nombre que dan los ingleses á lo que llaman por otro nombre. Denier de St. Pierre.

**Rompement**, subst. masc. (ron-p-man) ◊ Rompement de tête, rompimiento, dolor grande de cabeza.

**Rompie**, v. a. (ron-pr) Romper, en lo propio y figurado. + Rompre l'amitié, romper la amistad, etc. ◊ Rompre aux affaires, etc. ejercitar, adiestrar á uno en los negocios, etc. ◊ Rompre la tête, romper la cabeza, ó los cascos, molestar á alguno, ó cansarle mucho. + — le dé au tricot, etc. barajar, impedir, ó embarazar la suerte que se va á hacer. ◊ — les chiens, meterlo á bulla, impedir que se prosiga en algun asunto. ◊ — les mesures, desconcertar las medidas, desbaratar las ideas, ó designios. + — un cheval, derribar, trabajar un caballo. + — un marché, une convention, desacotar, desajustarse, apartarse del concierto, ó de lo que se está tratando, etc. + Rompre le fil de l'eau, etc., impedir el curso del agua, etc.

**Rompie**, verb. n. y Se rompre, verb. r. Romperse. ◊ Soltarse, adquirir expedición y agilidad en la execucion, ó negociacion de las cosas. ◊ Se rompre la main, soltar la mano, ponerse ágil para algun exercicio.

à tout Rompre, adv. A' lo sumo, á lo mas.

**Rompu**, ue, p. p. y adjet. Rompido. V. Rompre. + Rompido, molido de cansancio y fatiga. ◊ Cursado, experimentado, hábil, experto en su profesion, etc.

**Rompus**, pl. Rompidos, se dice en el blason de los cheurones fullidos, etc. à bâtons Rompus, adv. Se dice de las cosas que se hacen con pachorra é intermision, á diferentes veces, de tiempo en tiempo.

**Ronce**, s. f. (ron-s) Zarza, mata espinosa. ◊ Dificultad, etc.

**Rond**, onde, adj. Redondo, lo que tiene figura circular, ó esférica. + Compte rond, cuenta redonda, justa, cabal. ◊ ¶ Homme tout rond, el hombre sincero, sencilio y sin doblez. + Lettre ronde, letra redonda, á distincion de la bastardilla, ó cursiva.

**Rond**, s. m. Redondez.

**Rondache**, s. f. Rodela, escudo redondo.

**Ronde**, s. fem. (ron-d) Mil. Ronda. + Los pasos que uno da en diversos parages de alguna ciudad por sus negocios, etc.

à la Ronde, adv. A' la redonda, al rededor, en rueda.

**Rondeau**, s. m. (ron-dó) Redondilla, especie de composicion poética propia de los Franceses. + Composicion de

música, cuya primera copla se repite despues de las demas.

**Rondelet**, ette, adj. dim. (ron-de-le) Redondico; gruesito, gordillo.

**Rondelle**, subst. f. (ron-de-l) Rodela, especie de arma defensiva.

**Rondement**, adv. (ron-d-man) Redondamente. ◊ Redondamente, claramente, sinceramente, sin embozo.

**Rondeur**, s. f. Redondez.

**Rondin**, s. masc. Palo gordo. + Lña redonda.

**Rondon**, s. masc. Fondre en rondon, arrojar, acometer con impetuosidad el ave á la casa.

**Ronflement**, s. m. (ron-fl-man) Ronquido, el ruido, ó sonido que se hace roncando.

**Ronfler**, v. n. (ron-flé) Roncar, hacer ruido tosco, ó bronco con el resuello, quando se duerme.

**Ronflcur**, euse, s. Roncador.

**Ronger**, v. act. Roer con los dientes.

+ Roer, hablando de la carcoma.

+ Roer, gastar, ó quitar superficialmente poco á poco y por partes menudas. + Robar, llevarse el agua de los rios parte de la tierra contigua, etc. ◊ Roer, atormentar la conciencia.

◊ Rongeur, adj. m. Ver rongeur, remordimiento.

**Roquefort**, s. m. (ro-k-for) Especie de queso muy sabroso.

**Roquer**, v. n. (ro-ke) Enrocar, en el juego del axedrez.

**Roquet**, s. m. (ro-ke) Perro que tiene las orejas derechas y tiesas, y el pelo corto.

**Roquette**, subst. f. (ro-ke-t) Ruqueta, oruga, ó xaramago, yerba.

**Roquille**, s. f. (ro-ki-ll) Medio quartillo, medida de vino la mas pequeña de todas.

**Rosaire**, s. m. Rosario.

**Rosasse**, s. f. y Roson, s. m. Roseton, adorno de arquitectura.

**Rosat**, adj. Rosado, lo que está compuesto con rosas. + Miel rosat, miel rosado, rodomet.

**Rose**, s. f. Rosa. + Rose de Jéricho, rosa de Jericó, planta. + — des vents, ou compas de mer, rosa náutica, la division que se hace en un círculo de carton, etc. para señalar los vientos. ◊ Frais comme une rose, fresco como una rosa.

**Roseau**, s. m. Caña, planta que se cria en lugares húmedos. ◊ Caña, se dice de todo lo que es flaco, debil, que no tiene consistencia.

**Rose-croix**, s. f. Nombre que se dió á una cierta secta de empiricos.

**Rosée**, s. f. Rocío.

**Roseraie**, subst. f. Tierra, campo de rosales.

**Rosette**, s. f. dim. Roseta, rosa, lazo

de cintas, etc. á modo de rosa.  
 + Tinta encarnada usada en las imprentas. + Alambre, azofar, cobre puro y limpio. + Especie de greda teñida de roxo, y que sirve para pintar.  
 Rosier, s. m. Rosal, arbolillo que cria rosas.  
 Rosière, s. f. Poz de agua dulce.  
 Roson, s. m. V. Rosasse.  
 Rosse, s. f. (ro-s) Rocin, matalon, matalote, perrera, el caballo de mala traza y flaco.  
 X Rosser, v. act. (ro-se) Apalearse, cascarse fieramente.  
 Rossicler, ó Rosicler, s. m. Nombre de una mina de plata en el Perú.  
 Rossignol, s. m. (ro-si-niol) Ruiseñor, ave pequeña. + Ganza, instrumento para abrir las puertas. & Rossignol d'Arcadie, calandria del aguador, el asno.  
 Rossignoler, v. n. (ro-si-nio-le) Imitar el canto del ruiseñor.  
 Rossinante, s. m. (ro-si-nan-t) Rocinante; caballo de mala traza y flaco, rocín, etc. V. Rosse.  
 Rossolis, s. m. (ro-so-li) Rosoli, licor.  
 Rostrale, s. f. Couronne rostrale, corona rostrada, ó rostrata, corona naval.  
 Rot, s. m. (ro) Regüeldo.  
 Rôt, s. m. (ro) Asado, carne asada en el asador.  
 Rotation, s. f. Voz de la física: Rotación, el movimiento circular.  
 Rôt-de-bif, s. m. La parte trasera de un cernero, cordero, etc. que se sirve asada en la mesa.  
 Rote, s. f. (ro-t) Rota, jurisdicción en la corte Romana.  
 Roter, v. n. (ro-te) Regoldar.  
 X Roteur, euse, s. La persona que tiene el vicio de regoldar.  
 Rôti, s. m. (ro-ti) Asado, carne asada en el asador.  
 Rôtie, s. f. (ro-ti) Tostada de pan. + Rôtie à la graisse, pringada. + au beurre, mantecada. + - au miel, melada.  
 Rotin, ó Ratan, s. m. Caña de Indias.  
 Rôtir, v. a. (ro-tir) Asar. + Tostar, calentar con demasiada actividad, asar, abrasar, quemar de calor.  
 Rôtir, v. n. y se rôtir, v. r. Asarse, tostarse, quemarse.  
 Rotisserie, s. f. (ro-ti-s-ri-) Tienda donde se venden carnes asadas.  
 Rôtisseur, euse, s. Oficial que tiene tienda, donde asa variedad de carnes para vender.  
 Rotissoir, s. m. (ro-ti-soar) Máquina para asar de una vez mucha carne.  
 Rotonde, s. f. (ro-ton-d) Rotunda, fábrica redonda. + Género de valona que los hombres han usado, á modo de gclilla.

X Rotondité, subst. f. (ro-ton-di-te) Rotundidad, redondez.  
 Rotule, s. f. Rotula, choquezuela, el hueso redondo que forma la rodilla.  
 Roture, s. f. El estado de pechero, ó plebeyo.  
 Roturier, ière, adj. y s. Plebeyo, pechero, el que no es noble.  
 Roturièrement, adv. A modo de pechero, de gente de pecha.  
 Ronage, s. m. El conjunto de ruedas que sirven en alguna máquina.  
 Rouan, adj. m. (ru-an) Ruano, roano, ó rodado, color de caballo.  
 Rouane, s. f. (ru-a-n) Instrumento con que se marcan los toneles de vino.  
 Rouanner, verb. a. (rua-ne) Marcar los toneles con el instrumento llamado Rouanne.  
 Rouannette, s. fem. (rua-ne-t) Instrumento con que los carpinteros marcan la madera.  
 Rouble, s. m. (ru-bl) Moneda de plata de Rusia.  
 Rouche, s. f. Ndut. Cuerpo de algun navío que está sin árboles ni aparejos.  
 Roncou, roncuyer, subst. m. (ru-ku) Ashote, árbol de la Nueva España.  
 Roucouler, v. n. Arruclar las palomas.  
 Roue, s. f. (rú-) Rueda. + Roue à aubes, rodeño.  
 Roné, ée, part. p. y adj. (ru-e) Enrodado. & Roué de coups, aporreado, molido á palos, etc. & - de fatigue, molido de cansancio, de fatiga.  
 Roué, s. m. Delincuente que ha sido enrodado. + El que merece serlo. + Libertino sin principios ni costumbres.  
 Rouelle, s. f. (ru-el) Rueda, en la ternera, salmon, y ciertas frutas se llama una pieza, ó porción cortada en figura redonda.  
 Rouer, v. a. (ru-e) Enrodar, castigar á los delinquentes con pena de la ruida. & Aporrear, cascarse, moler á palos, etc. + Adujar, recoger el cable, dando vueltas.  
 Ronet, s. m. (ru-e) Torno para hilar cáñamo, etc. + Círculo que se pone en el fondo de los pozos, y sobre que asientan las piedras, etc. + Ronet d'arquebuse, rueda de arcabuz.  
 Rouge, adj. m. y f. Colorado, roxo, bermejo.  
 Ronge, s. m. Bermellon, arrebol, afeyte de que usan las mugeres. + Rubor, color bermejo que parece naturalmente en la cara, sonroseo, sonroxo. + Ave aquitica parecida al ánade, y que tiene los pies rojos. + Especie de pescado.  
 Rougeâtre, adj. m. y f. Bermejezo.  
 X Rougeaud, aude, adj. Rubio.  
 Rouge-gorge, s. m. Piñiroxo, paxarito.  
 Rougeole, s. f. Sarampion, alfombrilla, especie de enfermedad.



Rouget, s. m. Salmonete, pez del mar.  
 Rougeur, s. f. Bermejo, bermejura, calidad y color de lo que es bermejo.  
 + Rubor, el que la vergüenza saca al rostro. + Postilla roja que sale al rostro originada de mucho color.

Rougir, v. a. Colorar, teñir de rojo.  
 Rougir, v. n. Bermejar, roxear, ponerse colorado. + Sonrosearse, ponerse colorado, lo que regularmente sucede en el rostro, motivado de la vergüenza, etc.; avergonzarse. + Faire rougir de honte, sonrojar.

Rouille, subst. f. (ru-ll) Moho, orin, herrumbre. + Niebla, en las mieses, etc., se toma por el daño que ocasiona en ellas la niebla, etc.

Rouiller, verb. a. (ru-lle) Mohecer, cubrir de moho, de orin, etc.  
 se Rouiller, v. r. Enmohecerse; úsase también en lo moral. L'esprit se rouille, etc. + Anublarse, dañarse las mieses, etc. por la niebla, etc.

Rouillure, subst. f. V. Rouille; se toma regularmente por el efecto, ó daño que produce el moho, ú orin.

Rouir, v. a. (ru-ir) Embalsar, enriar, poner dentro del rio, etc. el lino, ó cáñamo.

♀ Roulade, s. fem. (ru-la-d) Rodadura, el movimiento que se hace rodando. + Gorgeo, el quiebro de la voz en la garganta.

Roulage, s. m. Rodadura, facilidad de rodar.

Roulant, ante, adj. Rodadero; lo que rueda fácilmente. + Chaise roulante, silla volante.

Rouleau, s. m. (ru-ló) Rollo, pieza de madera cilíndrica que sirve á diferentes usos. + Rollo, rodillo, instrumento para pulir, aplanar.

Rouleaux, plur. Rollos, se dice de la forma que daban los antiguos á sus libros.

Roulement, s. m. (ru-l-man) Rodadura, el movimiento, que se hace rodando. + Mús. Garganteo, gorgoeo.

Rouler, v. a. (ru-le) Rodar, hacer rodar, mover circularmente alguna cosa. + Arrollar, envolver una cosa en sí misma. + Rouler carosse, andar con coche, tener coche, arrastrar coche. C — de grands desseins dans sa tête, meditar proyectos, etc. — les yeux, mover los ojos á una parte y otra. C — sa vie, pasar su vida.

Rouler, v. n. Rodar, moverse por la tierra, dando vueltas al rededor del eje, etc. + Rodar, moverse alguna casa con ruedas. + Rodar, caer desde alguna altura, ó por algun declive. + Rodar, andar, ó estar alguna cosa como echada en el suelo por desprecio ó descuido. C Rodar, andar por mu-

chas tierras, vagar, vaguear. + Milite: Alternar, se dice de los comandantes que mandan alternativamente. + Naut. Balancear, dar, ó hacer balances el navío.

Roulette, s. fem. (ru-let) Ruedecita, ruedecilla. + Castilejo, carreton pequeño en que ponen á los niños, para que aprendan á andar. + Cierta juego de suerte.

Roulier, s. m. (ru-lie) Traginero público, que lleva mercaderías en carros, carretas, ó galeras de un lugar á otro.

Roulis, s. m. (ru-li) Naut. Balance, el movimiento que hacen los navíos de babor á estribor, ó al contrario.

Rouloir, s. m. (ru-loir) Alisador, instrumento de que se sirven los cereros para alisar las velas.

Roupie, subst. f. (ru-pí) Moquita, el moco líquido que destila de las narices. + Moneda de las Indias orientales.

Roupioux, ense, adj. El que frecuentemente tiene la moquita pendiente de las narices.

♂ Roupiller, v. n. (ru-pi-llé) Dormitar.

♂ Roupilleur, euse, subst. Dormitón, dormitona.

Rousseâtre, adj. m. y f. (ru-sá-tr) Lo que tira á bermejo, ó rufo, bermejo.

Rousseau, s. m. (ru-só) Bermejo, el que tiene el pelo bermejo, pelo de cofre, pelo de Júdas.

Rousselet, s. m. (rus-le) Perita de la reyna, cermeña.

Roussette, s. f. (ru-se-t) Liza, pescado de mar. + Cierta paxarito rubio con pecas, que llaman por otro nombre Fauvette des bois.

Rousseur, s. f. Color bermejo. + Peca, mancha que sale en el cutis, especialmente en la cara.

Roussi, s. m. (ru-si) Especie de cuero rojo que viene de Rusia. + Chamusquina, cierto olor que despide algun tejido quando se quema.

Roussin, s. m. Rocin, caballo entero y de trabajo.

Reussir, v. a. (ru-sir) Embermejecer, teñir y dar color bermejo. + Tostar, chamuscar.

Roussir, v. n. Embermejecer, ponerse bermejo.

Route, subst. f. (ru-t) Ruta, rota, ó derrota de un viage, rumbo, camino, senda, vereda, itinerario para soldados, etc. C Via, senda, camino bueno ó malo, traza, exemplo.

C Via, modo, ó manera de executar alguna cosa, ó el medio por el qual se consigue.

Routier, s. m. (ru-tie) Naut. Derrotero, libro de cartas, ó mapas marítimas. + El que es práctico en las

*caminos y rutas.* *¶ C'est un vieux routier, es perro viejo.*  
**Routine**, s. f. (ru-ti-n) *Uso, práctica, facilidad adquirida por el ejercicio.*  
**Routoir**, s. m. (ru-toar) *Alberca, especie de estanque donde se cuece el cáñamo y lino.*  
**Rouverain**, adj. *Se dice del hierro que contiene mucho azufre, y se hace quebradizo en el fuego*  
**Rouvre**, s. m. *V. Roble.*  
**Rouvrir**, v. a. *Se rouvrir, v. r. Abrir, ó abrirse de nuevo.*  
**Roux**, rousse, adjet. (ru) *Bermejo, rufio, color entre amarillo, y roxo.*  
**le Roux**, s. m. *Color roxo.*  
**Roux-vieux**, s. m. *Especie de sarna que da á los caballos.*  
**Royal**, ale, adj. (roa-ial) *Real, regio, lo que toca y pertenece al rey.*  
*¶ Real, generoso, noble. ¶ Real, grande, pomposo, magnífico, excelente en todo.*  
**Royalement**, adverb. (roa-ia-l-man) *Regimiento, de un modo regio, noblemente, generosamente, magníficamente.*  
**Royaliste**, adj. m. y f. (roa-ia-lis-t) *El que sigue el partido del rey, realista.*  
**Royaume**, s. m. (roa-io-m) *Reyno.*  
**Royauté**, s. f. (roa-io-te) *La dignidad real, ó regia.*  
**Ru**, s. m. *Canal de algun arroyuelo.*  
**Ruade**, s. f. *Coz, el golpe que da el caballo con el pie sacudiéndole hacia atras.*  
**Rubacelle**, ó **Rubace**, s. m. *Especie de rubí de color claro.*  
**Ruban**, subst. masc. *Cinta, colonia, liston, etc.*  
**Rubanerie**, s. f. *Cintería el officio de cintero. + La fábrica en donde se trabajan las cintas.*  
**Rubaniér**, ière, s. *Cintero, oficial que fabrica cintas.*  
**Rubanté**, ée, adj. *Cinteado, guarnecido, adornado de cintas.*  
**Rubéole**, s. f. *Rubia, planta.*  
**Rubican**, adj. m. *Rubican, se aplica al caballo que tiene el pelo mezclado de blanco y roxo.*  
**Rubicond**, onde, adj. *Rubicundo.*  
**Rubis**, s. m. *Rubí, piedra preciosa.*  
**Rubicaire**, s. m. *Rubricuista, el que sabe y practica las rubricas de la iglesia.*  
**Rubrique**, subst. f. *Rubrica fabril, el almagra de que usan los carpinteros, etc. + Foren. Rubrica, el epigrafe, ó inscripcion de los titulos del derecho. + Rubrica, la ordenanza y regla que enseña la práctica de los ritos de la iglesia, en los oficios divinos, etc. ¶ Astucia, ardid, estratagemas, artificio.*

**Ruche**, s. f. *Colmena, cesta para las abejas. + Colmena, se toma tambien por las abejas, la miel y cera que hay dentro de la colmena.*  
**Rudaniér**, ière, adj. *Bronco, áspero, severo.*  
**Rude**, adj. m. y f. *Rudo, tosco, áspero al tacto. + Áspero al gusto. + Rudo, áspero hablando de los caminos, etc. ¶ Bronco, áspero, severo, austero, etc. + Rudo, violento, penoso, trabajoso, difícil.*  
**Rudeiment**, adv. *Rudamente.*  
**Rudenté**, ée, adj. *Se dice en la arquitectura, de las columnas cuyas estrias están llenas por la parte de abaxo de unos como palos.*  
**Rudenture**, s. f. *Arquitect. Especie de palo que se pone, por la parte de abaxo, en las estrias de columnas.*  
**Rudesse**, s. f. *Rudeza, calidad de lo que es rudo, tosco. ¶ Rudeza, aspereza, descortesia en el trato, etc.*  
**Rudiment**, s. m. *Rudimento, librito, que contiene los primeros principios de la lengua latina.*  
**Rudimens**, pl. *Rudimentos, los primeros principios de qualquier ciencia, etc.*  
**Rudoyer**, v. a. *Tratar con aspereza y rigor.*  
**Rue**, s. f. *Ruda, planta. + Calle.*  
**Buelle**, s. f. *Callejuela, calleja. + El espacio que hay entre la cama y la pared.*  
**Ruer**, v. a. *Echar, tirar, arrojar con impetuosidad.*  
*se Ruer, v. r. Echarse sobre alguna cosa ó persona.*  
**Ruer**, v. n. *Acocerar, tirar, ó dar coces. Ruer en vache, dar coces el caballo con las manos.*  
**¶ Rufien**, subst. m. *Rufian, el que se abandona á las mugeres; es voz poco honesta.*  
**Rugine**, s. fem. *Instrumento de cirugía para raer los huesos.*  
**Rugir**, v. n. *Rugir, bramar el león.*  
*¶ Mostrár mucho enojo, cólera.*  
**Rugissant**, ante, adj. *Rugiente.*  
**Rugissement**, s. m. *Rugido, el bramido del león.*  
**Ruine**, s. f. *Ruina, caída, ó destrozo de alguna fábrica, edificio, ó cuerpo.*  
*¶ Ruina, destrozo, perdicion y calamiento de alguna persona, familia, etc. ¶ Ruina, la causa de la ruina, ó caída de alguno, así en lo físico, como en lo moral.*  
**Ruines**, pl. *Ruinas, destrozos, hablando de los materiales y destrozos de la cosa arruinada.*  
**Ruiner**, v. a. *Arruinar, ruinar, destruir, asolar, echar por tierra. ¶ Arruinar, gastar, disipar, malbaratar, destruir, acabar. ¶ Acabar, perder alguna.*



- se Ruiner, v. r. Arruinarse, disipar, consumir toda su hacienda.
- Ruineux; ense, adj. Ruinoso, lo que se empieza á arruinar, á amenazar ruina. + Dañoso.
- Ruisseau, subst. m. Arroyo, arroyuelo. C Verser des ruisseaux de larmes, derramar rios de lágrimas.
- Ruisselet, ante, adj. Fluente ó fluyente, lo que corre como arroyo.
- Ruisseler, v. n. Fluir, correr lo líquido como arroyo.
- Rumb, s. m. Ndut. Rumbo. + Rumbs de vent, point du compas, plagas, vientos, las divisiones del plano del horizonte en diferentes partes iguales.
- Rumeur, s. f. Rumor.
- Ruminant, ante, adj. Rumiante.
- Rumination, s. f. Rumia, la accion de rumiar.
- Ruminer, v. a. Rumiar, masticar segunda vez como lo hacen algunos animales. C Rumiar, considerar despacio, y pensar con reflexion y madurez.
- Runique, adj. m. y f. Se dice de los caracteres de la lengua, poesia y monumentos de los pueblos antiguos de la Germania y del Norte.
- Raptoire, subst. m. Especie de cauterio potencial que se usa contra las mordeduras de animales ponzoñosos.
- Rapture, s. f. Rotura, rompimiento, la accion de romper. + Rotura, rompimiento, quiebra, abertura de una cosa por alguna parte. C Rotura, rompimiento, desaveniencia, riña, etc. C Casacion, disolucion de algun tratado, etc.

- Rural, ale, adj. Rural, lo que toca y pertenece al campo.
- Ruse, s. f. Astucia, ardid maliciosa, estratagema, traza, artificio. + Rodeo, vuelta, regate de la liebre, zorra, ciervo, etc. para librarse de quien les persigue.
- Ruser, v. n. Sutilizar, usar de astucia, de engaño, valerse de estratagema. + Usar de rodeos, etc. el ciervo, etc. V. Ruse.
- Rustand, aude, adj. y subst. Rústico, grosero, tosco.
- Rusticité, s. f. Rusticidad, rustiquez, rustiqueza.
- Rustique, adj. m. y f. Rústico, lo que pertenece al campo. + Rústico, inculto, silvestre, sin arte. + Ordre rustique, orden rústico en la arquitectura.
- Rustiquement, adv. Rústicamente.
- Rustiquer, v. a. Architect. Enyesar, ó enjalbegar alguna pared, ó fachada de edificio á modo de orden rústico.
- Rustie, adj. y s. Villano, zafio, rústico.
- Rustre, s. m. Blas. Rustro, rumbo, ó lisonja horadada en redondo; significaba antiguamente un hierro de lanza.
- Rut, s. m. El tiempo de estar, ó andar en zelo los ciervos y demas animales de su pelo.
- Rye, Voz de la geografia, que en su origen significa la ribera, ú orilla del mar.
- Rythme, s. m. V. Rhythme.

## S

- S, subst. fem. Letra consonante, y la décima nona en el orden del alfabeto.
- Sa, pron. person. f. (sa) Su. Sa maison, su casa.
- Sabbat, s. m. (sa-ba) Sábado, el séptimo y último dia de la semana. C Y Ruido y bullicio grande y desordenado. C Y Gritería, vocería, voicinglería.
- Sabbatine, s. f. (sa-ba-ti-n) Sabatina, conferencia que suelen tener los estudiantes en los sábados.
- Sabbatique, adj. m. y f. (sa-ba-ti-k) Sábatico, lo que pertenece al sábado. + Année sabbatique, año sabático.

- Sabeck, s. m. Ave de rapiña, especie de ázor.
- Sabéisme, subst. masc. (sa-be-is-m) La religion en la qual se adora el fuego.
- Sabine, subst. f. (sa-bi-n) Sabina, planta.
- Sable, s. m. (sa-bl) Arena, tierra menuda. + Arenal, tierras menudas y socas. + Arenillas que se engendran en los riñones y la vexiga. + Ampolleta, reloj de arena. + Blas. El negro en los escudos de armas, en la grabadura, se señala con líneas cruzadas.
- Sabler, v. a. (sa-ble) Cubrir de arena, echar arena en las calles de árbo-

les, etc. *¶* Sorber de un trago un vaso de vino.

Sableux, euse, adj. Farine sablense, harina en la qual hay algun poco de arena mezclada.

Sablier, s. m. (sa-bli-e) Ampolleta, reloj de arena.

Sablère, s. f. (sa-bli-e-r) Lugar que se ahonda en la tierra para sacar de allí arena, arenal. + Sueta, el madero que ponen debaxo, para sobrelevantar algun tabique.

Sablon, s. m. Especie de arenilla muy blanca y menuda.

Sablonner, v. a. (sa-blo-ne) Fregar, limpiar la vajilla de estuño con arenilla blanca.

Sablonneux, euse, adj. Arenisco, arenoso, sabuloso.

Sablonnier, s. m. (sa-blo-nie) Hombre que vende la arenilla blanca.

Sablonnière, s. f. (sa-blo-nie-r) Lugar abundante de arenilla blanca, arenal.

Sabord, s. m. (sa-bor) Ndut. Portañolas, las troneras por donde en los navíos salen las bocas de los cañones. Faux sabord, arandela.

Sabot, s. m. (sa-bo) Zucco, zapato enteramente de palo. + Casco de pie del caballo. + Trompo, peonza con que juegan los muchachos.

Saboter, v. n. (sa-bo-te) Jugar al trompo, ó peonza, hacerle dar vueltas con el dedo. *¶* Andar, pisar fuerte, hacer sonar el talon de los zapatos.

Sabotier, s. m. (sa-bo-tie) Oficial que hace zuecos. + Se dice algunas veces de los que llevan zuecos.

¶ Sabouler, v. a. (sa-bu-le) Cascar, echar á uno por tierra, hacerle rodar, por juego, ó riña.

Sabre, s. m. (sa-br) Sable, cimitarra, alfange.

¶ Sabrenander, v. act. (sa-br-nó-de) Hacer mal qualquiera obra, trabajar groseramente.

Sabrer, v. act. (sa-bre) Aenchillar, sea con espada, sable, ó alfange. *¶* *¶* Sabrier une affaire, jugar algun p.eyto con precipitacion.

Sac, s. m. (sak) Costal, saca, saco, zalega, talego. + Milic. Saco, saqueo. + Depósito de humores, ó materia que se hace en las llagas. + *¶* Sac á vin, odre, pellejo, el borracho. + - de blé, de farine, de charbon, costal, saco lleno de trigo, harina, carbon. + Sac á blé, sac á charbon, etc., saco para poner trigo, carbon, etc. *¶* P. Troussier son sac et ses quilles, piendre son sac et ses quilles, recoger su ropa y huirse, tomar las de Villadiego.

Saccade, s. f. (sa-kad) Sobarbada,

sosfrenada, el golpe que se le da al caballo, tirando de las riendas con alguna violencia. *¶* Sacudida que se le da á alguno tirándole. *¶* *¶* Sobarbada, sosfrenada, reprehension áspera.

Saccagement, s. m. Saqueo.

Saccager, v. a. Saquear, entrar en alguna plaza, ó lugar, robando y quitando quanto se halla.

Sacerdoce, s. m. (sa-cer-do-s) Sacerdoció, la dignidad, orden y carácter del sacerdote.

Sacerdotal, ale, adj. (sa-cer-do-tal) Sacerdotal, cosa perteneciente al sacerdote.

Sashee, subst. fem. Lo que contiene un saco.

Sachet, s. m. dimin. Costalito, costalillo, taleguilla.

Sacoché, subst. f. Dos como bolsas de cuero que llevan los correos de á caballo, etc.

Sacramentaire, s. m. (sa-kra-mian-te-r) Sacramentario, herege que niega la presencia real de Christo en el sacramento.

Sacramental, ale, ó Sacramental, elle, adj. (sa-kra-man-tal) Sacramental.

Sacramentement, ó Sacramentellement, adv. (sa-kra-mian-tal-l-man) Sacramentalmente.

Sacre, s. m. (sa-kr) Sacre, ave de rapina, especie de halcon. + Sacre, arma de juego. + Consagracion de un Rey, de un Obispo.

Sacré, ée, part. pass. y adj. (sa-kre) Consagrado. Véase Sacier. + Sacrado.

Sacrement, s. m. (sa-kr-man) Sacramento. + Le saint sacrement, le saint sacrement de l'antel, el santísimo sacramento. + La fête du saint sacrement, la Fête-Dieu, corpus, el Día del santísimo cuerpo de Christo.

Sacrer, v. a. (sa-kre) Sagrar, consagrar.

Sacrificateur, s. m. Sacrificador.

¶ Sacrificature, s. f. La dignidad y oficio del sacrificador.

Sacrifice, s. m. (sa-kri-fi-s) Sacrificio, en lo propio y figurado.

Sacrifier, v. a. (sa-kri-fi-e) Sacrificar, ofrecer en sacrificio. *¶* Sacrificar, consagrar totalmente al servicio de alguno.

*¶* se Sacrifier, v. r. Sacrificarse.

Sacrilege, s. m. Sacrilegio, lesion, ó violencia de cosa sagrada. *¶* Sacrilego, el que comete el sacrilegio.

Sacrilège, adj. m. y f. Sacrilego.

Sacrilegement, adv. Sacrilegamente.

Sacristain, s. m. Sacristan.



Sacristie, s. f. (sa-kris-tí.) *Sacristía*.  
 Sacristine, s. f. (sa-kris-ti-n.) *Sacristana*, la religiosa que cuida de la sacristía.

Sacro-lombaire, adj. m. y f. (sa-kro-lon-be-r) *Muscle sacro-lombaire*, *sacro-lumbar*, el músculo que nace del hueso sacro y los lomos.

Sacrum [os], s. m. (sa-krom) *Hueso sacro*.

Saducéens, subst. m. plur. Nombre de una secta muy célebre entre los Judíos.

Safran, ó Crocus, s. m. (sa-fran) *Azafran*, planta. + *Azafran*, la hebras que produce dicha planta. + Se dice en la química de ciertas preparaciones de color moreno, amarillo, ó roxo, hechas con hierro. Safran de mars, safran des métaux, etc. + Safran bâtard, *azafran silvestre*, *alazor*, *cártamo*.

Safrané, ée, part. p. y adj. (sa-fran-ne) *Azafranado*. ¶ Avoir le teint, le visage safrané, tener amarilla la cara.

Safraner, v. a. (sa-fran-ne) *Azafranar*, preparar con azafran, pintar de amarillo con azafran, etc.

X Safranier, ière, subst. (sa-fra-nie) *Voz de injuria y desprecio*, persona pobre, arruinada, que ha quebrado, que ha alzado con el banco, etc.

X Saffre, adj. masc. y fem. (sa-fr) *Guloso*.

Saffre, s. m. Color azul que se saca del medio metal llamado Cobalt, ó Cobolt.

Sagacité, s. f. (sa-ga-ci-te) *Sagacidad*, penetracion, agudeza y perspicacia de ingenio.

Sage, adj. m. y f. *Sabio*, cuerdo, prudente, acertado. + *Modesto*, virtuoso, juicioso.

Sage, s. f. *Sabio*, la persona que tiene y posee la sabiduría.

Sage-femme, s. f. *Comadre*, *partera*.

Sagement, adv. *Sabiamente*.

Sagesse, subst. f. *Sabiduría*, prudencia, circunspeccion, cordura, etc. + *Sabiduría*, moderacion, templanza. + *Sabiduría*, honestidad, pudor, modestia. + *Sabiduría*, el estudio de la verdad.

Sagette, ó Flèche d'eau, s. f. *Especie de planta acuática*.

Sagittaire, s. m. *Sagitario*, uno de los signos del zodiaco.

Sagittale, adj. Se dice en la anatomía, de una de las suturas del craneo.

Sagou, subst. m. (sa-gu) *Especie de pasta compuesta de ciertos granos de las Molucas*.

Sagouin, s. m. *Especie de mono pequeño*. ¶ Homme sucio, asqueroso, que come sucitamente, etc.

Saie, s. f. (se) *Xaco*, vestido corto de que usaban los soldados en lo antiguo. + *Cierto cepillo con el qual limpian los plateros sus obras*.

Saignant, ante, adj. Lo que está chorreando sangre, que se acaba de matar, etc.

Saignée, s. f. (se-ñé.) *Sangría*, incision de la vena, para que se evacue la sangre. + *Sangría*, la sangre misma que se ha sacado de la vena. + *Sangradera*, *sangradora*, *sangrador*, abertura que se hace á un foso, etc.

Saignement, s. m. (se-ñ-man) *Fluxo de sangre*, corrimiento, pérdida de sangre, especialmente por las narices.

Saigner, v. a. (se-ñe) *Sangrar*, abrir la vena. ¶ *Sangrar*, *desangrar*, *sacar dinero de la bolsa de alguno*, ó de sí mismo. + *Saigner un marais*, un lossé, une rivière, *sangrar*, *sacar porcion de agua de un rio*.

Saigner, v. n. *Sangrar*, *avrojar sangre*. ¶ Le cœur me saigne quand je vois la misère du peuple, me sangra el corazón á vista de la miseria, ó necesidad del pueblo.

Saigneur, s. m. *Sangrador*.

Saigneux, euse, adj. *Sangriento*. + Bout saigneux, el cuello del carnero, ó ternera, como se venden en las carnicerías.

Saillant, ante, adj. (sa-llan) *Saliente*, *salido*, lo que sale por de fuera. ¶ *Sobresaliente*, lo que sobresale, ó excede en su línea. + Angle saillant, ángulo saliente.

Saillie, s. fem. (sa-lli.) *Saledizo*, *arimez*, la parte de fábrica que sale fuera de la pared maestra en los edificios. + *Salida*, la accion de salir impetuosamente los líquidos. ¶ *Pensamiento*, ó dicho agudo y no comun. ¶ *Impetu*, movimiento violento de cólera, etc.

Saillir, v. n. (sa-llir) *Arquitect*. Salir fuera de la pared maestra alguna parte del edificio. + *Surtir hacia arriba el agua*, salir con impetuosidad.

Saillir, verb. act. *Acaballar*, cubrir el caballo, ó borrico á la yegua, ó buwa.

Sain, aine, adj. *Sano*, se dice tambien de las plantas, etc. + *Sano*, *saludable*, *salutífero*, lo que es á propósito para conservar la salud. ¶ *Sano de juicio*, cuerdo.

Sain-doux, s. m. *Sain*, *enxundia*, *manteca de puerco*.

Sainement, adv. *Sanamente*.

+ Sainfoin, s. m. *Esparcette*, s. fem. *Onobrique*, planta. Sainfoin d'Espagne, zulla.

Saint, ainte, adj. *San*, *santo*. S. Jean, *san Juan*. S. Thomas, *santo Tomas*.

**Saint-Augustin**, s. m. *Cierto grado de letra en la imprenta.*  
**Sainte-Barbe**, s. fem. *Rancho de santa Bárbara en los navíos.*  
**Saintement**, adv. *Santamente.*  
**Sainteté**, s. f. *Santidad.*  
**Saïque**, subst. f. *Saica, embarcacion Turca.*  
**Saisie**, s. fem. *Embargo, seqüestro de bienes.*  
**Saisine**, s. fem. *Foren. Toma de posesion de alguna heredad en virtud de la facultad y poder concedido por el señor de feudo.*  
**Saisine de beaupré**, ó *Liure*, s. f. *Náut. Trincas del baupres.*  
**Saisir**, v. a. *Ocupar, tomar posesion, ó apoderarse de alguna cosa, se usa mas frecuentemente como verbo reciproco se saisir. + Agarrar, asir, coger, prender. + Entender, comprender fácilmente. + Embargar, seqüestrar. + Saisir le moment, l'occasion, aprovechar la ocasion.*  
*se saisir, v. r. Echarse sobre, apoderarse. Il se saisit de mon sabre, echose sobre mi sable. + Etre saisi de joie, etc., estar transportado de alegría, etc.*  
**Saisissant**, ante, adj. *Lo que coge de improviso. + Foren. Ocupador, embargador; úsase tambien como sustantivo.*  
**Saisissement**, s. m. *Sobresalto repentino, desmayo, etc.*  
**Saison**, s. f. *Estacion, parte del año distinguida por los diferentes estados de la atmosfera. + Sazon, el tiempo de sembrar, ó recoger los granos y frutas. + Sazon, ocasion, tiempo oportuno para hacer las cosas.*  
**hors de Saison**, adv. *Fuera de propósito.*  
**Salade**, s. f. (sa-la-d) *Ensalada.*  
**Saladier**, s. m. (sa-la-die) *El plato en que se sirve la ensalada.*  
**Salage**, s. m. *Saladura, la accion y efecto de salar.*  
**Salair**, subst. m. (sa-le-r) *Salario, premio, ó recompensa del trabajo. + Castigo.*  
**Salaison**, s. f. *Saladura, la accion, ó + el tiempo de salar los pescados y carnes. + Las mismas carnes, ó pescados salados, cecina, etc.*  
**Salamalec**, s. m. (sa-la-ma-lek) *Reverencia, inclinacion profunda del cuerpo, zala. + Faire un salamalec, hacer la zala.*  
**Salamandre**, s. f. (sa-la-man-dr) *Salamandra, animal anfibio muy parecido al lagarto. + Salamandre aquatique, salamandra aquática.*  
**Salamandres**, pl. *Llaman así los cabalistas á los fingidos espíritus del fuego.*

**Salant**, adj. m. (sa-lan) *Maraís salant, saladar, marisma, lago que se forma de las aguas del mar, y en donde se hace la sal.*  
**Saladier**, v. a. (sa-la-rie) *Salariar, asalariar.*  
**Sale**, adj. masc. y fem. (sa-l) *Sucio, puerco. + Sucio, deshonesto, obsceno, impuro. + Côte sale, costa en que hay muchos escollos, rocas, bancos, etc. escondidos debaxo del agua. + Gris sale, pardo obscuro, poco vistoso, etc.*  
**Salé**, s. m. (sa-le) *Tocino, carne salada del puerco.*  
**Salement**, adv. (sa-l-man) *Suciamente, puercamente.*  
**Salép**, ó *Salop*, s. m. *Especie de raíz bulbosa y mucilaginoso que viene de Turquía.*  
**Saler**, v. a. (sa-le) *Salar, echar sal en lo que se come y guisa. + Salar, curar, echar la sal á alguna cosa, para que se conserve y no se corrompa. + X Vender demasiado caro.*  
**Saleron**, s. m. *La parte superior del sa.ero, en que se pone la sal.*  
**Saleté**, s. f. (sa-l-te) *Suciedad, asquerosidad, porquería. + Suciedad, obscenidad, deshonestidad. + Obscenidad, palabra obscena.*  
**Saléur**, s. m. *Salador, el que sala el pescado, etc.*  
**Salicaire**, ó *Lysimachie rouge*, subst. f. (sa-li-ke-r) *Salicaria, planta.*  
**Salicoque**, s. f. (sa-li-ko-k) *Especie de cangrejo de mar.*  
**Salicote**, subst. fem. *Véase Pierre de soude.*  
**Saliens**, adj. m. y f. *Nombre que se dió en Roma á los sacerdotes del dios Marte.*  
**Salière**, s. f. (sa-lie-r) *Salero, el vaso en que se sirve la sal á la mesa. + Salero, utensilio de cocina, donde se guarda la sal.*  
**Salieres**, pl. *Hoyos que se forman en las carnes, especialmente en el rostro, y en el pecho, quando se enmagrece.*  
**Saligaud**, aude, subst. *Sucio, puerco, asqueroso.*  
**Salignon**, s. m. *Pan de sal hecha con agua de fuente salada.*  
**Salin**, ine, adj. *Salino, cosa que tiene sal.*  
**Saline**, s. f. (sa-li-n) *Carne y pescado salado, acecinado, cecina. + Salina, el lugar donde se saca, beneficia, ó se cria la sal.*  
**Salique**, adj. f. (sa-li-k) *Loi salique, ley sálica, ley antigua y fundamental del reyno de Francia, que excluye á las hembras de la sucesion á la corona.*  
**Salir**, v. a. (sa-lir) *Ensuciar, man-*



- char, empuercar, así en lo físico como en lo moral.
- Salissant, ante, adj. (sa-li-san) Lo que se ensucia, y empuerca fácilmente. Le blanc est salissant, lo blanco se ensucia fácilmente.
- X Salisson, s. f. Fregoncilla, criadica, ó muchachita sucia, puerca, desaliñada, desaseada.
- Salissure, s. f. Ensuciamiento, mancha, porquería, suciedad.
- Salivaire, adj. m. y f. (sa-li-ve-r) Anat. Salival, se dice de los canalizos por donde la saliva cae en la boca.
- Salivation, s. f. Salivación, provocación del curso de la saliva, por medio de algun remedio.
- Salive, s. f. (sa-li-v) Saliva.
- Saliver, v. act. (sa-li-ve) Salivar, echar mucha saliva.
- Salle, s. f. (sa-l) Sala, la pieza principal de la casa, ó cuarto, donde se reciben las visitas, etc. + Sala de esgrima, de danza, escuela. + Sala de hospital. + Salle à manger, comedero, comedor. + — de spectacle, corral.
- Salmi, s. m. Salmorejo de perdicés, de becadas, etc.
- Salmigondis, s. m. Guisado que se hace con las sobras de carnes que han quedado de alguna comida.
- Saloir, s. m. (sa-loar) Especie de cubete donde se guarda la sal en las casas, salero. + Vaso que sirve para salar las carnes, saladero.
- Salon, s. m. Salon, sala grande.
- X Salope, adj. m. y fem. (sa-lo-p) Puerco, sucio, asqueroso; úsase algunas veces como sustantivo femenino.
- X Salopement, adverb. (sa-lo-p-man) Puercamente, sucientemente, asquerosamente.
- X Soloperie, s. f. (sa-lo-p-ri) Porquería, suciedad, asquerosidad.
- Salorge, s. m. Monton de sal.
- Salpa, ó Salpe, s. f. Salpa, pescado de mar.
- Salpêtre, s. m. Salitré. + Mine de salpêtre, nitrière, salitral.
- Salpétrier, s. m. Salitrero, oficial que hace el salitre.
- Salpêtrière, s. f. Nitrería, el puesto donde se fabrica el salitre. + Hospital y casa de corrección en Paris.
- Salsepareille, s. f. (sal-sa-pa-re-ll) Salsaparilla, planta.
- Salsifs, s. m. Barba cabruna, barbajas, raíz que se come.
- Saltimbanque, s. m. Saltimbanco, saltabancos, salta en bancos, charlatan, curandero. C Mal orador. C Bufon, truhan, etc.
- X Saluade, s. f. Salutación, bonetada, reverencia, etc.
- Salubre, adj. m. y f. Saludable, salubre.
- Salubrité, s. f. Salubridad.
- Saluer, v. a. Saludar.
- Salure, s. f. Salalura, calidad de la cosa salada.
- Salut, s. m. Salud, el estado de la gracia, salvación. + Salud, la libertad, ó bien público, ó particular de alguno. + Salutación, saludes, los actos y expresiones corteses. + Los cañonazos que dispara alguna plaza, ó navío para saludar. + Ruegos que se cantan la tarde en algunas iglesias, después del oficio, con exposición del santísimo sacramento.
- Salutaire, adj. m. y fem. Saludable, salutifero.
- Salutairement, adverb. Saludablemente, salutiferamente.
- Salutation, s. f. Salutación, el acto de saludar.
- Salvage, s. m. Naut. Droit de salvage, el derecho que se cobra sobre lo que se ha salvado de un navío naufragado.
- Salvations, s. f. pl. Foren. Ciertas escrituras con que se replica á las respuestas hechas en contrario.
- Salve, s. f. (sal-v) Salva, disparo de armas de fuego en honor de algun personage, etc.
- Salvé, s. m. (sal-ve) Salve, una de las oraciones con que se saluda y ruega á la Virgen.
- Samedi, s. m. (sa-m-di) Sábado, el séptimo y último día de la semana. + Samedi-saint, sábado santo.
- Sancir, v. n. (san-cir) Naut. Ir á pique, ó á fondo la embarcación.
- Sanctifiant, ante, adj. (sank-ti-fian) Santificante.
- Sanctification, s. f. Santificación.
- Sanctifier, v. a. (sank-ti-fie) Santificar, hacer á uno santo. + Sanctificar, alabar, bendecir. + Sanctifier les jours de fête, etc., santificar fiestas, guardarlos y ocuparlas en cosas de Dios.
- Sanction, s. f. Sancion, establecimiento, ó ley.
- Sanctionner, v. a. (sank-cio-ne) Confirmar, dar la suprema aprobación á algun acto, etc.
- Sanctuaire, s. m. Santuario.
- Sandal, s. masc. (san-dal) Sandalo, árbol de las Indias de que se usa en la tintura.
- Sandale, s. fem. (san-da-l) Sandalia, calzado de los religiosos reformados.
- Sandaraque, s. f. (san-da-ra-k) Sandaraca, especie de goma. + Sandaraca, orpimento rojo.
- Sang, s. m. (san) Sangre. + Sang de dragon, sangre de drago, especie de goma. C Etre d'un noble sang, ser de noble sangre, extracción, linage. C Homme

« Homme de sang, hombre de sangre; cruel. « Le sang est beau dans ce pays, se dice de un pais cuyos habitantes son en general bien formados y de bellas facciones. « Mettre tout à feu et à sang, pasarlo todo á fuego y á sangre. + Monter le sang au visage, sonroarse, avergonzarse, ó encolerizarse.

Sang-froid, s. m. (san-froa) Presencia de espíritu, tranquilidad, sangre fría.

de Sang-froid, adv. A sangre fría, con tranquilidad, sin cólera ni preocupación.

Sangiac, s. m. Título de dignidad en Turquía, especie de gobernador.

Sanglant, ante, adj. (san-glan) Sangriento, lo que está teñido, manchado, ó mezclado con sangre. + Sangriento, lo que causa efusión de sangre. Combat sanglant, etc. « Sangriento, ofensivo, ultrajoso. Sanglant alfront, etc.

Sangle, s. f. (san-gl) Cincha para atar debajo del caballo, del vientre, etc. la silla, ó basto. + Cincho, correa de que usan los aguadores y silladores. + Lit de sangles, catre, cama de tixerías.

Sangler, v. act. (san-gle) Cinchar, ajustar, afianzar la silla, ó albarda con la cincha. « & Zurrar, castigar con azotes, ó golpes fuertemente.

Sanglier, subst. m. (san-gli-e) Jabalí, puerco montes.

Sanglons, ó Fourcats, subst. m. pl. Naut. Singlones.

Sanglots, s. m. (san-glo) Sollozo, suspiro repetido, especie de gemido interrumpido.

Sanglotter, v. n. (san-glo-te) Sollozar, despedir el sollozo.

Sangue, s. fem. Sanguijuela, animal acuático que chupa la sangre. « Sanguijuela, exáctor dývido é injusto.

Sanguification, s. fem. La conversion de los alimentos, ó del quilo en sangre.

Sanguin, ine, adj. Sanguino, la cosa que abunda de sangre. + Sanguíneo, de color de sangre.

Sanguinaire, adj. m. y f. (san-gui-ne-r) Sanguinario, sangriento, cruel, inhumano.

Sanguine, s. f. (san-gui-n) Sanguinaria, piedra semejante á la ágata de color rojo. + Albin, lápiz colorado, ó rojo. + Mina de hierro de color rojo.

Sanguinolent, ente, adj. Sanguinolento.

Sanhédrin, s. m. Tribunal que habia entre los Hebreos.

Sanicle, s. f. (sa-ni-kl) Sanícula, yerba.

Sanie, s. f. (sa-ni-) Podre, ó materia que sale de las úlceras.

Sanieux, euso, adj. Purulento.

Sannés. V. Sonnez.

Sans, prep. exclusiva. (san) Sin. Sans que, sin que, especie de conjunción.

Sansonnet, s. m. (san-so-ne) Estornino,

páxaro. + Pescado de mar, especie de alacha, ó caballo pequeño.

Santé, s. f. (san-te) Salud, la sanidad y enteresa del cuerpo libre de achaques. + Brindis, la accion de beber á la salud de otro. + Avec peu de santé, achacosamente, con poco salud. + En bonne santé, en parfaite santé, en buena salud. + A votre santé, á la salud de V. m. ó á su salud. + Boire à la santé de quelqu'un, porter la santé de quelqu'un, brindar, beber á la salud de alguno.

Santoline, s. f. (san-to-li-n) Xantoline, semilla contra gusanos.

Santon, s. m. Santon, especie de monge Turco.

Sanve, s. f. Yerba que se cria con abundancia entre las mieses, y lleva flores amarillas.

Sapa, s. m. Uvate. V. Raisiné.

Sapajou, s. m. Especie de mono muy pequeño.

Sapan, subst. m. Especie de madera que viene del Japon, y sirve en las tinturas.

Sape, s. f. (sa-p) La accion de zupar. + Abercua, hoyo que se hace al pie de un muro con la zapa, para hacerle caer de golpe.

Saper, v. a. (sa-pe) Zupar, trabajar con lo zapa para derribar las fortificaciones, etc. úsase tambien en lo moral. + Saper par le fondement, dar por el pie, derribar, ó destruir del todo, así en lo físico, como en lo moral.

Sapeur, s. m. Zapador, el que trabaja con la zapa.

Saphic, adj. (sa-fik) Sáfico, especie de verso Griego, ó Latino.

Saphir, s. m. (sa-fir) Safiro, ó zafiro, piedra preciosa.

¶ Sapience, s. f. Sapiencia, sabiduría. « Le pays de Sapience, la provincia de Normandie en Francia.

Sapientiaux, adj. m. pl. (sa-pi-an-ci-ó) Que se dice de algunos libros de la sagrada escritura.

Sapin, s. m. Abeto, árbol muy alto y derecho, y siempre verde.

Sapine, s. f. (sa-pi-n) Arquít. Viga de abeto.

Sapinière, s. f. (sa-pi-nie-r) Bosque, floresta de abetos.

Saponaire, s. fem. (sa-po-ne-r) Saponaria, yerba.

Saporifique, adj. m. y f. (sa-po-ri-fik) Saporífero, lo que trae, ó da sabor.

Sapotille, s. f. (sa-po-ti-ll) Zapote, fruta del zapote.

Sapotiller, s. m. (sa-po-ti-lle) Zapote, árbol de América.

Saquebute, s. f. Sacabuche, instrumento músico.

Sarabande, s. fem. (sa-ra-ban-d) Zaramba, tañido y danza viva y alegre.



**Sarbacane**, s. f. (sar-ba-ka-n) *Cerbatana*, cañon largo para echar alguna cosa soplando. + *Cerbatana*, especie de cañon, ó trompeta por donde se conducen las palabras. ¶ *Parler par sarbacane*, hablar por cerbatana, por personas interpuestas.

**Sarcasme**, s. m. (sar-kas-m) *Sátira*, dicho agudo, picante y mordaz.

**Sarcelle**, s. fem. (sar-ce-l) *Cerceta*, ó *Zarceta*, ave acuática.

**Sarclet**, v. a. (sar-kle) *Escardar*, entresucar y arrancar las malas yerbas de un jardín, etc.

**Sarcleur**, subst. m. *Escardador*, el que escarda.

**Sarcloir**, subst. m. (sar-kloar) *Almofaque*, escardillo, azadilla con que se escarda.

**Sarclure**, s. f. *Escardadura*, lo que se escarda de un campo, etc.

**Sarcocole**, s. m. (sar-ko-kol) *Tumor carnososo que se forma en los testículos, ó vasos espermáticos.*

**Sarcocole**, s. m. (sar-ko-kol) *Sarcócola*, licor de un árbol que nace en Persia.

**Sarco-épiplocèle**, subst. m. (sar-ko-e-pi-plo-ce-l) *Hernia completa, causada por la caída del omento en el escroto.*

**Sarco-épiplomphale**, s. m. (sar-ko-e-pi-plon-fa-l) *Hernia completa en el ombligo.*

**Sarco-hydrocèle**, subst. masc. (sar-ko-i-dro-ce-l) *Tumor carnososo y acuoso en el escroto.*

**Sarcologie**, s. f. *Parte de la anatomía que trata de las carnes y partes muelles del animal.*

**Sarcome**, s. m. (sar-ko-m) *Especie de tumor que se forma debaxo de las narices, en las partes naturales de la mujer, en el ano, etc.*

**Sarcomphale**, subst. m. (sar-kon-fa-l) *Excrecencia carnososa que se eleva en el ombligo.*

**Sarcophage**, s. m. *Sarcófago*, sepulcro. + *Sarcófagos*, piedra, etc. que consume las carnes; úsase tambien como adjetivo.

**Sarcotique**, adj. m. y f. (sar-ko-ti-k) *Sarcótico*, lo que tiene virtud para criar nueva carne en las heridas, etc.

**Sardine**, s. f. (sar-di-n) *Sardina*, pez pequeño de mar.

**Sardoine**, s. f. (sar-doa-n) *Sardonix*, piedra preciosa.

**Sardonien**, ó *Sardonique*, adj. m. *Ris sardonien*, risa sardonía.

**Sargo**, s. m. (sar-go) *Sargo*, pescado de mar.

**Sarigue**, ó *Oposum*, s. m. *Semiyulpa*, animal de América.

**Sarment**, s. m. (sar-man) *Sarmiento*, el vástago largo de la vid.

**Saronide**, s. m. (sa-ro-ni-d) *Cierto sacerdote Galo.*

**Sarrasin**, adj. y s. m. *Suerte de trigo negro que viene de la Africa.*

**Sarrasine**, s. f. *Rastrillo*, compuerta de ciudad. V. *Herse*.

**Sarrau**, s. m. (sá-ró) *Especie de saco de lienzo gordo y basto que los cocheros de caminos, etc. llevan encima de sus vestidos para conservarlos.*

**Sariète**, ó *Serrète*, subst. f. (sa-re-t) *Especie de planta que se cria en los prados.*

**Sariète**, subst. f. (sa-rie-t) *Axedrea*, planta olorosa.

**Sarre**, s. m. (sá-r) *Nombre que se da en algunas costas de Francia al Goemon ó Varech.*

**Sas**, s. m. (sá) *Cedazo.*

**Sassafras**, subst. masc. *Árbol crecido de América, salsafra.*

**Sassenage**, s. m. *Especie de queso muy sabroso que se hace en las montañas del Delfinado.*

**Sasser**, v. a. (sá-se) *Cerner.*

**Sasser de la farine**, *florear la harina.* ¶ *Sasser et ressasser*, discutir, examinar con particular cuidado, atencion, y diligencia.

**Satan**, s. m. (sa-tan) *Satanas*, el príncipe, ó jefe de los Demonios.

**Satellite**, s. m. (sa-tel-li-t) *Satélite*, *aguacil*, ó *corchete.*

**Satellites**, pl. *Satélites*, planetas pequeños que siempre acompañan á otro mayor.

**Satiété**, s. fem. (sa-cie-te) *Saciedad*, hartura, así en lo físico, como en lo moral.

**Satin**, subst. m. *Raso*, tela de seda lustrosa.

**Satinado**, s. f. (sa-ti-na-d) *Especie de raso sencillo.*

**Satiné**, ée, p. p. y adj. (sa-ti-ne) *Labrado á modo de raso.* + *Peau satinée*, piel blanda y suave como raso.

**Satiner**, v. act. (sa-ti-ne) *Labrar*, ó *texer á modo de raso*, dar fondo de raso.

**Satire**, s. f. (sa-ti-r) *Sátira.*

**Satirique**, adj. m. y fem. (sa-ti-ri-k) *Satírico.*

**Satiriquement**, adv. (sa-ti-ri-k-man) *Satíricamente.*

**Satiriser**, v. act. *Satirizar*, zaherir y motejar con sátiras.

**Satisfaction**, s. f. *Satisfaccion.*

**Satisfactoire**, adj. m. y f. (sa-tis-fak-toa-r) *Satisfactorio.*

**Satisfaire**, v. a. (sa-tis-fe-r) *Satisfacer*, cumplir, pagar enteramente lo que se debe. + *Satisfacer*, dar gusto, contentar. + *Satisfacer*, dar solucion á alguna duda, ó dificultad, etc.

**Satisfaire à...**, v. n. *Cumplir con...*

**Satisfaire** à son devoir, etc. *cumplir con su deber*, etc.  
**se Satisfaire**, v. r. *Satisfacerse*, *contentar el deseo que se tiene de alguna cosa*.  
**Satisfaisant**, ante, adj. *Satisfaciente*.  
**Satrape**, s. m. (sa-tra-p) *Sátrapa*, *gobernador de provincia entre los Persas*.  
**Saturation**, s. f. Chím. *Saturación*.  
**Saturer**, v. a. Chím. *Saturar*, *llenar una cosa de otra*, *penetrándose con ella*.  
**Saturnales**, adj. y s. f. pl. *Saturnales*, *fiestas que celebraban los Romanos en honor de Saturno*.  
**Saturne**, s. m. *Saturno*, *planeta*. + *Voz de la química*, *Saturno*, *el plomo*.  
**♣ Saturnien**, ienne, adj. *Saturnino*, *melancólico*, *triste*.  
**Satyre**, s. m. (sa-ti-r) *Sátiro*.  
**Satyriasis**, s. m. *Erección continuada del miembro viril*, *con apetito muy violento de cosa venérea*.  
**Satyrion**, s. m. *Satirion*, *yerba*.  
**Sauce**, s. f. (so-s) *Salsa*.  
**Saucer**, v. a. (so-se) *Mojar en la salsa*, *ó* *♣ en el río*, etc. *♣* *♣* *Reprehender ásperamente*, *xabonar*.  
**Saucière**, s. fem. (so-ci-er) *Salsera*, *escudilla pequeña en que se echa la salsa*.  
**Saucisse**, s. f. (só-ci-s) *Salchicha*.  
**Saucisson**, s. m. *Salchichon*, *salchicha grande*. + *Especie de cohete largo y grueso*. + *Salchichon*, *haz de ramas gruesas de árboles*.  
**Sauf**, sauve, adj. (só) *Salvo*. *Il est revenu sain et sauf de l'armée*, *ha vuelto salvo y sano del ejército*.  
**Sauf**, prep. *Salvo*, *excepto*, *con exclusion*, *ó* *excepcion de...*  
**Sauf-conduit**, subst. m. *Salvoconducto*, *despacho de seguridad*.  
**Sauge**, s. f. *Súlvia*, *planta*.  
**♣ Saugrenu**, ue, adj. *Impertinente*, *absurdo*, *ridículo*.  
**Saule**, subst. masc. (só-l) *Salce*, *sauce*, *ó* *sauz*, *arbol*.  
**Saunâtre**, *ó* *Sa-mache*, adj. m. y fem. (so-ma-tr) *Salobre*, *lo que tiene sabor de sal*, *se aplica al agua*.  
**Saumon**, s. m. *Salmon*, *pescado de mar*. + *Masa de plomo tal que se trae de la fundición*.  
**Saumoneau**, s. m. (só-mo-nó) *Salmon pequeño*.  
**Saumonné**, ée, adj. (só-mo-ne) *Salmonado*, *lo que tiene la carne roja*, *como el salmon*.  
**Saumure**, s. f. *Salmuera*, *mixto que se hace de agua y sal*, *para conservar las aceitunas*, etc.  
**Saunage**, s. m. *Comercio de sal*.  
**faux-Saunage**, s. m. *Contrabando de sal*.  
**Sauner**, v. n. (so-ne) *Hacer sal*.

**Saunerie**, s. f. (só-n-ri) *Nombre colectivo que se da al lugar*, *edificios*, *pozos*, *fuentes*, *y instrumentos que sirven para fabricar la sal*, *salina*.  
**Saunier**, s. m. (só-ni-e) *Salinero*, *el que trabaja en las salinas*, *y hace la sal*. + *Satinero*, *el que trata en sal*, *ó* *la transporta*.  
**faux-Saunier**, s. m. *Contrabandista de sal*.  
**Saunière**, s. fem. (só-ni-er) *Caja de palo en que se pone la sal que se gasta en la cocina*, etc.  
**Saupiquet**, subst. m. (só-pi-ke) *Salmorejo*, *salpicon*.  
**Saupoudrier**, v. a. (só-pu-dre) *Polvorear con sal*, *ó* *otra qualquier cosa*.  
**Saur**, adj. m. (sor) *Haveng saur*, *ó* *sauzet*, *arenque secado de color amarillo*, *oscuro*, *y como dorado*.  
**Saure**, adj. m. y f. (so-r) *Buyo obscuro*, *hablando de caballos*, etc.  
**Sauer**, v. a. (so-re) *Ahumar*, *secar*, *poner los arenques al humo*, *para que se conserven*.  
**Sausaie**, s. f. *Salceda*, *lugar*, *ó* *sitio poblado de salces*.  
**Saut**, s. m. (só) *Salto*, *brinco*, *el acto de saltar*. *♣* *Salto*, *tránsito desproporcionado de una cosa á otra*, *sin tocar los medios*. + *Faire un saut*, *dar un salto*. + *Tout d'un saut*, *de un salto*.  
*de Plein saut*, adv. *sin cumplimento ni ceremonias*, *de golpe*.  
**Sauter**, v. n. (só-te) *Saltar*, *en lo propio y figurado*. + *Faire sauter un bastion*, *hacer saltar un bastion*, *volarle*. + *Faire sauter la cervelle*, *hacer saltar los sesos á uno*. *♣* *Sauter aux nues*, *enojarse*, *encolerizarse*. *♣* *aux yeux*, *dar en los ojos*, *saltar á los ojos*, *ser una cosa clara y patente*.  
**Sauter**, v. a. *Saltar*, *pasar saltando*, *atravesar*. *♣* *Omitir*, *dejar en el tintero*, etc.  
**Sautereau**, s. m. (só-t-ró) *Martinete*, *en el clavicordio*, *se llama aquel que correspondiendo á cada tecla*, *hiera la cuerda con una lengüecilla*. + *Muchacho que rueda desde algun monte*, *ó* *colado dando vueltas*, *y así se dice les sauteux de Verberie*.  
**Sauterelle**, s. f. (só-t-re-l) *Langosta*, *insecto volante*.  
**Sauteur**, s. m. *Saltador*.  
**Sautillement**, subst. m. (so-ti-ll-man) *Saltitio*.  
**Sautiller**, v. n. (so-ti-lle) *Andar á saltitos*, *ó* *brincos*.  
**Sautoir**, s. m. (só-toir) *Blas*, *Sotuer*, *aspa de san Andrés*, *en escudos de armas*.  
**Sauvage**, adj. m. y f. *Salvage*, *si vestre*.  
**Sauvage**, *ó* *sauvement*, s. m. *Naut*, *La acción de salvar*, *de poner en seguridad*.



dad las mercancías, despues de un naufragio, salvamento.

Sauvageon, s. m. Arbol silvestre para enxerir.

Sauvagin, ine, adj. Usado regularmente como substantivo masculino, sabor, olor de salvagina. Cela sent trop le sauvagin, esto huele demasiado á salvagina.

Sauvagine, s. f. Salvagina, todas las aves, etc. que huelen á salvagina.

Sauve-garde, s. f. (só-v-gar-d) Salvaguardia.

Sauver, v. a. (só-ve) Salvar, poner en salvo, ó en seguro, librar de algun riesgo, ó peligro. + Salvar, evitar algun inconveniente, impedimento, dificultad, ó riesgo. + Sauver les dehors, les apparences, salvar las apariencias.

se Sauver, v. r. Salvarse, escaparse, huirse. + Retirarse, recogerse á su casa.

Sauve-vie, ó rue de muraille, s. f. Género de planta cuyas hojas se acercan mucho á las de la ruda hortense, ó doméstica.

Sauveur, s. m. Salvador.

Savamment, adv. (sa-v-man) Doctamente, sabiamente. Parler savamment d'une chose, hablar de las cosas con conocimiento.

Savant, ante, adj. (sa-van) Docto, sabio, erudito, hábil, capaz en cualquier arte, ó ciencia; úsase tambien como substantivo. + El que sabe las cosas, que está enterado de ellas.

Savantasse, s. m. (sa-van-ta-s) Doctazo, savantazo, es voz de desprecio é injuria.

Savate, subst. fem. (sa-va-t) Zapato viejo.

Savaterie, s. f. (sa-va-t-ri-) Zapatería de viejo.

X Saveter, v. a. (sa-v-te) Hacer, labrar, trabajar toscamente, groseramente, sin pulidez ni agudeza.

Savetier, s. m. (sa-v-tje) Zapatero de viejo, remendón. X Mal obrero, ú oficial.

Saveur, s. f. Sabor, aquella sazon apacible, ó desapacible que encuentra el gusto en las cosas.

Savoir, v. a. (sa-voar) Saber, conocer, ó tener conocimiento, de alguna cosa. + Saber, tener en la memoria. + Saber, tener habilidad para alguna cosa. + Faire savoir, hacer saber, informar. + Savoir bon gré, agradecer.

Savoir, v. n. Saber, tener instruccion, erudicion. Cet homme-là sait..., ese hombre sabe mucho.

Savoir, s. m. Saber, ciencia, doctrina, erudicion.

Savoir-faire, s. f. (sa-voar-fe-r) Habilidad, destreza, industria.

Savoir-vivre, subst. m. (sa-voar-vi-vr)

Saber de modos, conocimiento de los usos del mundo, etc. cortesía, cortesania.

Savon, s. m. Xabon.

Savonnage, s. m. Xabonadura.

Savonner, v. a. (sa-vo-ne) Xabonar, fregar, ó estregar la ropa con xabon y agua. C X Xabonar, dar un xabon, reprehender á speramente.

Savonnerie, s. f. (sa-vo-n-ri-) Xabonería, el lugar donde se hace el xabon.

Savonnette, s. f. (sa-vo-ne-t) Xaboncillo, xabonete de olor.

Savonneux, euse, adj. Lo que participa de la naturaleza del xabon.

Savonnière, s. f. (sa-vo-nie-r) Xabonera, yerba.

Savourement, s. m. El acto de saborearse.

V. Savourer.

Savourer, v. a. (sa-vu-re) Saborearse, comer ó beber alguna cosa despacio, catár, probar, gustar. C Saborearse, recrearse en el gusto, ó complacencia que causa alguna cosa.

X Savouret, s. m. Hueso de vaca que se pone en la olla para saborear, y dar sabor y gusto al caldo.

Savourement, adv. Sabrosamente, con sabor y gusto.

Savoureux, euse, adj. Sabroso.

Saxatile, adj. m. y f. (sak-sa-ti-l) Saxátil, lo que se cria entre piedras y guijarros; se aplica á ciertos pescados y plantas.

Saxifrage, adj. m. y fem. Se dice en la medicina de los remedios que tienen virtud de romper las piedras de los riñones.

Saxifrage, s. f. Saxifraga, ó saxifragia, planta.

Sbire, subst. m. Esbirro, alguacil del papa; etc.

Scabellon, s. m. Arquitect. Especie de pedestal.

Scabiense, s. f. Escabiosa, planta.

Scabreux, euse, adj. Escabroso, desigual, áspero, lleno de tropiezos y embrazos. C Escabroso, áspero, difícil, peligroso.

Scalène, adj. f. Geom. Escaleno, se aplica al triángulo que tiene todos sus lados desiguales.

Scapel, s. m. Instrumento cortante de anatomistas y cirujanos.

Scamonée, s. f. Escamonea, planta.

Scandale, s. m. Escándalo.

Scandalusement, adv. Escandalosamente.

Scandaleux, euse, adj. Escandaloso.

Scandaliser, v. a. Escandalizar, causar escándalo.

Scander, v. a. Escandir, medir los versos por sus sílabas.

Scapulaire, s. m. Escapulario.

**Scarabée**, s. m. Escarabajo, insecto pequeño.  
**Scaré**, s. m. Escaro, pescado de mar.  
**Scarification**, s. f. Sajadura, saja, cortadura en la carne, en el cutis.  
**Scarifier**, v. act. Sajar, hacer, ó dar cortaduras en la carne.  
**Scarlatine**, adj. f. Voz de la medicina. Fièvre scarlatine, calentura que arroja al exterior unas manchas rojas.  
**Scafon**, s. m. Cierito verso de la poesía latina.  
**Sceavant**, s. m. *Sceavoir*. V. Savant, savoir.  
**Sceau**, s. m. (so) Sello de un príncipe, ú otro qualquier sello. + Gardes des sceaux, guarda sellos. † Mettre le sceau, echar el sello á alguna cosa, concluirla, perfeccionarla.  
**Sceau de Salomon**, s. m. Sello de Salomon, yerba.  
**Scel**, s. m. (sel) For. y de la chancellería, sello. V. Sceau.  
**Scélerat**, ate, adj. (se-le-ra) Pícaro, malvado, perverso, desalmado, impio, cruel, inhumano.  
**Scélératesse**, subst. fem. (se-le-ra-te-s) Maldad, perfidia, atrocidad, impiedad.  
**Scellé**, s. m. (se-le) Armas reales, asiento del sello sobre alguna cosa que se embarga, ó se jura.  
**Sceller**, v. a. (se-le) Sellar, poner en sello. + Echar el sello, las armas reales sobre puertas, cofres, etc. + Sellar, cerrar una carta con sello, ó oblea. † Sellar, confirmar, asegurar, concluir, poner fin á alguna cosa.  
**Scelleur**, s. m. Sellador, el que pone el sello á las sentencias y contratos.  
**Scène**, s. f. Escena, tablado, teatro, lugar, ó sitio donde representan los cómicos. + Escena, el lugar donde sucedió el caso que se representa. + Escena, la division de la comedia que dura todo el tiempo que esté el tablado con los mismos actores. + Caso, accidente, incidente, espectáculo.  
**Scénique**, adj. m. y f. (se-ni-k) Escénico, lo que teca, ó pertenece á la escena.  
**Scénographie**, subst. f. (se-no-gra-fi-) Escenografía, la delineacion del objeto en perspectiva.  
**Scénographique**, adj. m. y fem. (se-no-gra-fi-k) Lo perteneciente á la escenografía.  
**Septicisme**, s. m. (sep-ti-cis-m) Duda universal.  
**Sceptique**, adj. y s. (sep-ti-k) El que duda de todo.  
**Sceptre**, subst. m. Cetro, baston real. † Cetro, la dignidad, ó poder real.  
**Schelling**, subst. m. Moneda de plata de Inglaterra.  
**Schéne**, s. m. Medida de camino usada

entre los antiguos, y especialmente en Egipto.  
**Schismatique**, adj. y s. Cismático.  
**Schisme**, s. m. Cisma.  
**Schiste**, s. f. Voz de la historia natural. Se dice de las piedras que se deshacen en unas como hojas delgadas, como la pizarra, etc.  
**Schlich**, s. m. Voz tomada del Aleman, el mineral quebrantado, lavado y preparado para fundirse.  
**Sciage**, s. m. Aserradura, la accion de aserrar, ó serrar.  
**Sciatérique**, adj. m. y f. (sia-te-ri-k) Lo que señala las horas, por medio de la umbra del gnomon.  
**Sciatique**, adj. y subst. fem. (sia-ti-k) Cidtica, enfermedad causada por un humor que se fixa en el hueso de la cía.  
**Scie**, s. fem. (si-) Sierra, instrumento para aserrar. + Priste, pescado cetaceo. + Recura, instrumento de peyneros, para formar y aclarar las puas de los peynes.  
**Sciement**, adv. (si-a-man) A sabiendas.  
**Science**, s. f. (si-an-s) Ciencia.  
**Scientifique**, adj. m. y f. (si-an-ti-fi-k) Científico.  
**Scientifiquement**, adv. (si-an-ti-fi-k-man) Científicamente.  
**Scier**, v. act. (si-e) Aserrar, serrar, cortar con la sierra. + Segar las mieses. + Naut. Ciar, remar hacia atras.  
**Scieur**, s. masc. Serrador. + Scieur de long, chiquichaque.  
**Scille**, s. fem. (si-l) Especie de planta bulbosa con que se compone, por infusion, el vino llamado vin scillitique.  
**Scink**, scinque; s. m. Estinco, ó escinco; especie de lagarto.  
**Scintillation**, s. f. Voz de la astronomía, el acto de centellear las estrellas, etc., brillo.  
**Sciographie**, s. f. (si-o-gra-fi-) Arquít. La representacion del interior de algun edificio.  
**Scion**, s. m. Verdugo, el renuevo, ó vástago del árbol. + Verdugo, la roncacha larga, ó señal que levanta el golpe de azote.  
**Scissible**, adj. m. y f. (si-si-bl) Lo que se puede dividir, ó hender.  
**Scission**, subst. fem. Division, separacion.  
**Sciure**, s. f. Aserraduras, serin, las partes menudas que va sacando la sierra de la madera.  
**Sclérophthalmie**, s. f. Cierta enfermedad de los ojos.  
**Sclérotique**, s. f. Anat. Esclerótica, túnica del ojo.  
**Scolarité**, s. f. For. Droit de scolarité, el derecho que tienen los escolares de



alguna universidad de gozar los privilegios de ella.

**Scolastique**, adj. m. y f. Escoldístico, lo tocante y perteneciente á escuelas.

**Scolastiquement**, adv. Escoldísticamente.

**Scoliaſte**, s. m. Escoliador, el que hace escolios.

**Scolie**, s. f. Escolio, anotacion, glosa, ó interpretacion breve; úsase regularmente en lo didascálico.

**Scolopendre**, s. f. Escolopendra, ciempies, insecto. + Escolopendra, pescado de mar. + Escolopendra, lengua de ciervo, planta.

**Scorbut**, subst. masc. Escorbuto, enfermedad.

**Scorbutique**, adj. m. y f. Escorbútico lo que tiene la naturaleza del escorbuto.

**Scorbutique**, s. m. y f. El que padece la enfermedad del escorbuto.

**Scorie**, s. fem. Escoria, la hez de los metales.

**Scorification**, s. f. El acto de reducir á escorias.

**Scorificatoire**, s. m. Vaso que sirve para reducir á escorias.

**Scorifier**, v. a. Reducir á escorias.

**Scorpioïdes**, s. f. Escorpioyde, planta.

**Scorpiojelle**, s. f. Aceyte de escorpion, ó alacran.

**Scorpion**, s. m. Escorpion, atacran, insecto venenoso. + Escorpion, signo del zodiaco. + Escorpion, máquina de guerra, de que usaron los antiguos.

**Scorsonère**, s. f. Escorsonera, planta.

**Scribe**, subst. masc. Escribiente, amanuense.

**Scribes**, pl. Nombre que daban los Judíos á los doctores que enseñaban la ley de Moyses.

**Scripteur**, subst. masc. En la chancillería Romana llámase así el que escribe las bulas.

**Scrofulaire**, s. f. Escrofularia, planta.

**Scrofules**, s. f. pl. Escrofulas, lamparones. V. Ecronelles.

**Scrofuleux**, euse, adj. Med. Escrofuloso.

**Scrotum**, ó Scroton, s. m. Escroto, las bolsas de los testículos, vedijas.

**Scrupule**, s. m. Escrúpulo.

**Scrupuleusement**, adverb. Escrupulosamente.

**Scrupuleux**, euse, adj. y s. Escrupuloso.

**Scrutateur**, s. m. Escudriñador. Dieu est le scrutateur des cœurs, etc.

**Scrutin**, s. m. Escrutinio, reconocimiento y regulacion de los votos secretos con que se elige un sugeto para algun empleo.

**Sculptier**, v. a. Esculpir, labrar y formar una efigie, etc. en madera, mármol, etc.

**Sculpteur**, s. m. Escultor.

**Sculpture**, s. fem. Escultura, el arte de esculpir y entallar. + Escultura, la obra hecha por el escultor.

**Scurilité**, s. fem. Bufonería, bufonada, truhanería.

**Scytale**, s. f. Cifra de que usaban los Lacedemonios para escribir cartas misteriosas.

**Se**, dativo, ó acusativo del pronombre personal de la tercera persona. Se.

**Séance**, s. fem. (se-an-s) Asiento, el derecho de tener una plaza en alguna junta. + Sesion, junta, congreso, congregacion. + Se dice tambien de cada estacion de los jueces, estacion, estancia.

**Séant**, p. a. de Seoir. (se-an) Asentado, sentado en el tribunal, etc.

**Le roi séant** en son lit de justice, el rey sentado en el solio de la justicia.

**Séant**, ante, adjet. Decente, conveniente.

**Séant**, s. m. Estado, ó proposicion del que está sentado. Se venir sur son séant.

**Seau**, s. m. (só) Cubo, pozal, vaso con que se saca agua del pozo. Un seau d'eau, un cubo de agua. Plenvoir à seau, llover á cántaros.

**Sébacée**, adj. f. (se-ba-cé.) Se dice de las glándulas que contienen humores algo parecidos al sebo.

**Sébeste**, s. masc. (se-bes-t) Fruta del sebsten, semejante á unas ciruelas pequeñas.

**Sebile**, s. f. (se-bi-l) Artesilla, artesa de que usan los panaderos, etc.

**Sec**, sèche, adj. (sek) Seco en lo propio y figurado.

**Sec**, s. m. Sequedad, una de las quatro primeras calidades. Le sec et l'humide, la sequedad y la humedad. ¶ Employer le vent et le sec, servirse de todos los medios para salir bien con alguna cosa.

**à Sec**, adv. En seco. Le puits est à sec, el pozo está seco ó en seco. ¶ L'orateur est à sec, el orador no sabe que decir. ¶ Un joueur à sec, un jugador sin dinero.

**Sécable**, adj. m. y f. (se-ka-bl) Didasc. Lo que se puede cortar, ó dividir.

**Sécante**, subst. fem. (se-kan-t) Geom. Secante, qualquiera línea que corta á una superficie.

**Sèche**, s. fem. Xibia, pescado de mar. + Os de sèche, xibion.

**Séchement**, adv. Secamente; fuera del sentido recto, vale ásperamente, con pocas palabras, sin cortesania, etc.

**Sécher**, v. a. Secar, enxugar.

**Sécher**, v. neut. Secarse, enxugarse la humedad de alguna cosa, evaporándose. + Secarse, se dice de las plantas que pierden su vigor, lozanía y verdor. ¶ Secarse, enflaquecerse el animal. ¶ Secarse, consumirse de pesares, de tristeza, etc.

**Sécheresse**, s. f. *Sequedad, calidad de lo que es seco, falta de humedad.* + Se dice tambien de la calidad del ayre, *seca, segura, sequedad.* + *Aridéz, sequedad, esterilidad.* & *Sequedad, aspereza en el trato, etc.* & *Sequedad, falta de dulzura y eloquencia en el estilo.* & *Voz mistica, sequedad, falta de devocion y fervor.*

**Séchoir**, subst. masc. *Enxugador, azufrador.*

**Second**, onde, adj. numer. ord. *Segundo.*

**Second**, s. m. *Ayuda, ayudante.*

**Secondaire**, adj. m. y f. *Secundario, lo que en órden es segundo, y no tan principalmente atendido como lo primero.*

**Seconde**, s. fem. *Voz de la música, segunda, el intervalo que hay de una voz á su inmediata.* & *Segunda, una de las sesenta partes en que se divide el minuto de círculo, ó de tiempo.*

**Secondement**, adv. *Segundariamente, en segundo lugar.*

**Seconder**, v. a. *Ayudar, favorecer, apadrinar, patrocinar.*

**Secondines**, s. f. pl. *Secundina, túnica, ó membrana que cubre el feto.*

**Secouer**, v. a. *Sacudir, mover violentamente alguna cosa á una y otra parte.* + *Sacudir, golpear alguna cosa para quitarle el polvo.* & *Secouer le joug, sacudir el yugo.*

**Secouement**, s. m. *Sacudimiento, sacudidura.*

**Secourable**, adj. m. y f. *Socorredor, caritativo, oficioso.* + *Lo que se puede socorrer.*

**Secourir**, v. a. *Socorrer, ayudar, dar asistencia, favorecer.*

**Secours**, s. m. *Socorro, ayuda, amparo.* + *Socorro, en la guerra, es la incorporación de soldados á la tropa, ó presidio que padece riesgo, ó la provision de viveres, etc. de que se carece.* + *Iglesia, ayuda de parroquia.*

**Secousse**, s. f. *Sacudida, sacudimiento, sacudidura.*

**Secret**, éte, adj. *Secreto, oculto, escondido.* + *Callado, silencioso, reservado.*

en **Secret**, adv. *En secreto.*

**Secret**, s. m. *Secreto.* & **Secret** de la comédie, *secreto á voces, con chirimías, de anhuelo.*

**Secrétaire**, s. m. *Secretario el que escribe para otro.*

**Secrétairerie**, s. f. *Secretaria de estado, corachuela.* + *Secretaria, lugar donde los secretarios de un embaxador entregan sus expediciones.*

**secrétariat**, s. m. *Secretaria, el cargo ó empleo de secretario.* + *Secretaria, la oficina del secretario.*

**secrète**, s. fem. *Secreta, oracion que se dice en la misa despues del ofertorio.*

**Secrètement**, adv. *Secretamente, ocultamente.*

**Secrétion**, s. fem. *Voz de la medicina.*

*Secrecion.*

**Secrétoire**, adj. m. y f. (se-kre-toa-r) *Voz de la medicina, lo que sirve para las secreciones.*

**Sectaire**, s. m. (sek-te-r) *Sectario, el que profesa alguna secta.*

**Sectateur**, s. m. *Sequáz, el que sigue la doctrina y opinion de otro.*

**Secte**, s. f. (sek-t) *Secta, la doctrina, máxima, ó opinion particular enseñada por algun maestro célebre.* + *Secta, el error, ó falsa religion enseñada por algun maestro famoso.* La secte de Luther, de Calvin, etc.

**Secteur**, s. m. *Sector, parte del círculo comprehendida entre dos radios y un arco.*

**Secile**, adj. (sek-ti-l) *Lo que se puede serar á romper.*

**Section**, s. f. *Seccion, division.* + *Geom. Seccion, el corte de las líneas, figuras y cuerpos sólidos.*

**Séculaire**, adj. m. y f. *Secular, lo que se hace de siglo en siglo.*

**Sécularisation**, subst. fem. *El acto de secularizar, el tránsito de cosa regular á secularidad.*

**Séculariser**, verb. a. *Secularizar, hacer secular alguna cosa que era eclesiástica, ó regular.*

**Sécularité**, s. f. *Secularidad.*

**Séculier**, ière, adj. *Secular, lo que pertenece á la vida, estado, ó costumbres del siglo, ó mundo.* + *Seglar; úsase como substantivo por oposicion á eclesiástico á regular.* + *Secular, el sacerdote que vive en el siglo á distincion de los religiosos.*

**Séculièrement**, adv. *A' lo seglar.*

**Sécurité**, s. f. *Seguridad.*

**Sédanoise**, s. f. *En la imprenta vale lo mismo que Parisienne.*

**Sédatif**, ive, adj. (se-da-tif) *Se dice de los remedios que templan y sosiegan los dolores.* V. Calmant.

**Sédentaire**, adj. m. y f. (se-dan-te-r) *Sedentario.*

**Sédiment**, s. m. (se-di-man) *La hez, ó poso de los humores.*

**Séditieusement**, adv. *Sediciosamente.*

**Séditieux**, euse, adj. y s. *Sedicioso.*

**Sédition**, s. f. *Sedicion, tumulto, alboroto, levantamiento popular, etc.*

**Séducteur**, trice, s. *Seducitor; úsase algunas veces como adjetivo.* Discours, ton séducteur, etc. + *L'esprit séducteur, el diablo.*

**Séduction**, s. f. *Seducion.*

**Séduire**, v. a. *Seducir, engañar con arte.* + *Seducir, agradar, atraer, persuadir suavemente, etc.* + *Seducir, corromper.*



Séduisant, ante, adj. Seduciente, cosa que seduce, agrada, etc.

Segment, s. m. Geomet. Segmento.

Ség-a-ne, subst. f. Bosque poseído por indiviso y en común, sea con el Rey, sea con particulares.

Ségnais, s. m. Bosque segregado de las florestas grandes, y que se corta separadamente.

Ségréation, s. f. Segregación, separación.

Y Ségréger, v. a. Segregar, separar, poner á parte.

Seigle, subst. m. Centeno, se dice de la planta y del grano. + Champ semé de seigle, centenal, ó centenar.

Seigneur, s. m. Señor. + Le grand seigneur, el gran señor, el emperador de los Turcos.

Seigneurage, s. m. Señoreage, derecho señorial.

Seigneurial, ale, adj. Señoril, lo que pertenece al señor. + Terre seigneuriale, lugar de señoría.

Seigneurie, s. f. Señoría, dominio sobre algun lugar, etc. + Señorio, el territorio perteneciente al señor y de que es dueño. + Señoría, el dominio de ciertas repúblicas. La seigneurie de Venise, la señoría de Venecia. + Señoría, el senado que gobierna algun estado particular. Y Señoría, tratamiento que se da á ciertas personas.

Seime, s. f. Hendedura, ó division de la uña del caballo, desde su nacimiento.

Sein, subst. m. Seno, pecho, parte del cuerpo humano. + Pecho, teta de las mugeres, garganta. + Seno, el vientre materno. + Seno, regazo. + Seno, concavidad, hueco. + Seno, golfo. Le sein Persique, el seno Pérsico. C Seno, pecho, el interior del hombre. C Seno, se dice de las cosas espirituales y morales. C Porter la guerre dans le sein d'un pays, llevar la guerra en el centro de un estado.

Seine, s. f. Especie de red para pescar.

Seing, s. m. Firma. Blanc-seing, firma en blanco. + Seing privé, firma que se hace en papel común.

Seize, adj. num. m. y f. Dies y seis.

Seizième, adj. m. y f. Décimo sexto; úsase algunas veces como sustantivo, y significa la décima sexta parte de algun todo.

Seizièmement, adv. En décimo sexto lugar.

Séjour, s. m. Morada, habitación, ó estancia de asiento. + Mansion, detención, parada que se hace en alguna parte.

Y Séjourné, adj. Reposado, descansado, que ha tomado reposo. Gras et séjourné, etc.

Séjourner, v. n. Quedar, morar, detenerse, hacer mansion por un tiempo en qualquier lugar.

Sel, s. m. (sel) Sal, en lo propio y figurado.

Sélénite, ó Pierre de lune, s. f. (se-lé-ni-t) Selenites, ó senites, piedra blanca transparente.

Séléniteux, euse, adj. Lo que toca, ó pertenece á la selenites.

Sélénographie, s. f. m. (se-le-no-gra-fi.) Astronom. Descripción de la luna.

Sélénographique, adj. m. y f. (se-le-no-gra-fi-k) Lo perteneciente á la descripción de la luna.

Selle, s. f. (se-l) Escabelillo con tres pies. + Asiento en el qual se pone un bacin para recibir los excrementos. + Curso, evacuación del vientre. Aller à la selle, ir del cuerpo. + Silla; el asiento que se pone sobre el caballo, mula, etc. + Anatom. Silla equina, hueso del espinazo. C Selle à tous chevaux, sanalotodo, el medio que se intenta aplicar generalmente á todo lo que ocurre.

Seller, v. a. Ensillar, poner, echar la silla al caballo.

Sellerie, s. f. (se-l-ri-) Sillería, el lugar donde se encierran las sillas.

Selleite, s. f. (se-le-t) Silleta, ó banquillo, asiento de palo en que hacen asentar al reo en juicio.

Sellier, s. m. (se-lie) Sillero, oficial que hace sillas, etc.

Selon, prep. Segun, conforme.

Semaille, s. f. Sementera, siembra, la obra de sembrar. + Sementera, siembra, el tiempo á propósito para sembrar; úsase regularmente en plural.

Semaine, s. f. Semana, el espacio de siete dias naturales. + El estipendio que gana el trabajador por una semana.

Semainier, iere, s. Semanero, la persona que está exerciendo algun empleo por el término de una semana.

Semblable, adj. m. y f. (san-bla-bl) Semejable, semejante, parecido.

Semblable, s. m. Semejante. Nos semblables, nuestros semejantes, iguales, compañeros.

Semblablement, adv. (san-bla-bl-man) Semejantemente.

Semblant, s. m. (san-blan) Semblante, apariencia. + Faire semblant de... fingir de... + Ne faire semblant de rien, no decir, ni hacer nada que haga conocer el intento que se tiene.

Sembler, verb. neut. (san-ble) Parecer. Vous me semblez triste, me parece V. m. triste.

Sembler, verb. imp. Il me semble, me parece.

Sémétiologie, ó Séméiotique, s. f. Parte de la medicina que trata de las señales é indicaciones de las enfermedades y de la salud.

Semelle, s. f. Suela, la parte del za-

**pato que toca al suelo.** + **Soleta**, *pieza de lienzo*, etc. que se pone y cose en las medias, por haberse roto los pies de ellas.

**Semence**, *s. f.* **Sémen**, materia dispuesta por la naturaleza para multiplicar las especies. + **Semillas**, los granos, pepitas, etc. que se siembran. & **Semilla**, la causa, ó origen de guerras, disensiones, pleytos, etc.

**Semer**, *v. a.* **Sembrar**, en lo propio y figurado.

**Semestie**, *adj. m. y f.* **Semestre**, lo que dura por el tiempo de seis meses.

**Semestre**, *s. m.* **Semesire**, el tiempo, ó transcurso de medio año. + **Semestre**, la permission que se da á un militar para ausentarse algun tiempo de su cuerpo.

**Semeur**, *s. m.* **Sembrador**, el labrador que siembra. & **Semeur de discorde**, *zizanio*.

**Semi**. *Voz tomada del Latin que no tiene uso sino en composicion*, semi, la mitad de qualquiera cosa. + **Fête sémi-double**, *fiesta semidoble*. + **Sémi-brève**, *semi-breve*, voz de la música.

**Sémillant**, *ante, adj.* (se-mi-llan) *Muy vivo, revoltoso, travieso se dice de los muchachos*, etc.

**Séminaire**, *s. m.* (se-mi-ne r) **Seminario**, casa eclesiástica donde se instruyen los que van por sacerdotes.

**Séminal**, *ale, adj.* (se-mi-nal) *Voz de la anatomía*, lo que sirve al sémen.

**Séminariste**, *s. m.* (se-mi-na-ris-t) **Seminarista**, el que está en un seminario para instruirse de clérigo.

**Sémi-preuve**, *s. f.* **Prueba imperfecta**, poco cabal.

**Sémi-ton**, *s. m.* **Semitono**, la mitad de un tono.

**Semoir**, *s. m.* **Especie de talega**, etc. donde se pone el grano que se siembra.

**Semonce**, *s. f.* **Convite**, llamamiento para alguna funcion. + **Aviso**, amonestacion hecha con autoridad.

**Semondre**, *v. a.* **Convidar**, llamar, convocar para alguna funcion.

**Semoule**, *s. f.* **Pasta hecha con harina reducida á granos**.

**Semper virens**. *Voz latina*, se aplica á una especie de madreleña que, todo el año y aun en el invierno, lleva hojas y frutas, siempre verde.

**Sémpiternel**, *elle, adj.* **Vieille sempiternelle**, *muger muy vieja*, sempiterna, dueña.

**Sénat**, *s. m.* (se-na) **Senado**.

**Sénateur**, *s. m.* **Senador**.

**Senatorial**, *ale, adj.* (se-na-to-ri-al) **Senatorio**, lo perteneciente al senado, ó senadores.

**Sénatorien**, *ienne, adj.* **Senatorio**, que es de la familia de los senadores.

**Sénatrice**, *s. f.* (se-na-ti-s) **La muger de un senador, senadora**.

**Sénatus-consulte**, *s. masc.* **Decision del Senado Romano**.

**Senau**, *s. m.* **Especie de embarcacion pequena**.

**Séné**, *s. m.* (se-ne) **Sen**, ó **sena**, *planta purgativa*.

**Séné-bâtard**, ó **Emerus**, *s. m.* **Planta**, especie de coletúa.

**Sénéchal**, *s. m.* **Senescal**.

**Sénéchaussée**, *s. f.* **Senescalía**, el distrito, ó jurisdiccion del Senescal. + **Senescalía**, el lugar donde se junta el tribunal cuyo xefe es el Senescal.

**Seneçon**, *subst. m.* **Yerba cana**, bonvaron.

**Sénéstro**, *adj. m. y f.* (se-nes-tr) **Blas. Sinistro**, izquierdo.

**Sénéstre**, *ée, adj.* (se-nes-tre) **Blas. Se dice de las piezas á cuya siniestra, ó izquierda hay otras**.

**Sénéstrochère**, *s. m.* **Blas. El brazo izquierdo representado en el escudo de armas**.

**Sénévé**, *s. m.* (se-n-vè) **Xenabe**, *xenabe*, grano, ó simiente de mostaza.

**Sénieur**, *s. m.* **Nombre que se da en ciertas comunidades al mas antiguo. Le sénieur de Sorbone**.

**Sens**, *subst. m.* (san) **Sentido**. [ En las acepciones de ambas lenguas ] + **Sens commun**, **sentido común**.

**Sens dessus dessous**, *adv.* **Abarrisco**, de arriba abaxó. + **Sens devant derrière**, lo de delante por detras, al revés.

**Sensation**, *s. f.* **Sensacion**.

**Sensé**, *le, adj.* (san-se) **Sensato**, juicioso, sabio, prudente, cuerdo, entendido.

**Sensément**, *adv.* (san-se-man) **Prudentemente**, juiciosamente.

**Sensibilité**, *s. f.* (san-si-bi-li-te) **Sensibilidad**.

**Sensible**, *adj. m. y fem.* (san-si-bl) **Sensible**.

**Sensiblement**, *adv.* (san-si-bl-man) **Sensiblemente**, de forma que se perciba por los sentidos. + **Sensiblement**, con dolor, pena, ó pesar.

**Sensitif**, *ive, adj.* (san-si-tif) **Sensitivo**, lo que tiene la facultad de sentir.

**Sensitive**, *s. f.* (san-si-ti-v) **Sensitiva**, género de planta.

**Sensorium**, *s. m.* (san-so-ri-om) **La parte del cerebro donde creen los filósofos reside el alma**.

**Sensualité**, *s. f.* **Sensualidad**, propension á los gustos y delicias del cuerpo, especialmente carnales.

**Sensual**, *elle, adj.* **Sensual** el que se dexa llevar de los deleites y gustos.



- + *Sensual*, lo que pertenece al apetito carnal.
- Sensuellement*, adv. Con sensualidad.
- Sente*, s. f. *V. Sentier*.
- Sentence*, s. f. (san-tan-s) *Sentencia*, dicho grave, notable. + *Sentencia* de jueces subalternos. + *Sentencia*, juicio final.
- ✕ *Sentencier*, v. a. (san-tan-ci-e) *Sentenciar*, juzgar, condenar con alguna sentencia; úsase solo en materia criminal.
- Sentencieusement*, adv. Con términos sentenciosos.
- Sentencieux*, euse, adj. *Sentencioso*, conceptuoso, lo que incluye moralidad, ó doctrina en palabras breves.
- Senteur*, s. f. Olor. + Eau de senteur, agua de olor.
- Sentier*, s. m. (san-tie) *Senda*, camino estrecho y angosto.
- Sentiment*, s. m. (san-ti-man) *Sensación*, sentimiento, la acción de percibir por los sentidos. + *Sentimiento*, la percepción del alma en cosas espirituales, con gusto, dolor, etc.
- Sentiment de joie*, de tristesse, etc. + *Sentimiento*, dictámen, opinión, juicio. + *Sentimiento*, afición, amor. + *Hablando de los perros*, significa olfato.
- Sentimental*, ale, adj. (san-ti-man-tal) *Sentimental*.
- Sentine*, s. f. (san-ti-n) *Sentina*, la cavidad inferior de la nave. & *Sentina*, cualquier lugar lleno de inmundicias y mal olor.
- Sentinelle*, s. f. (san-ti-ne-l) *Centinela*, el soldado que vela para que no sea sorprendido algun puesto. + *La guarda que hace la centinela*. & *Centinela*, la persona que está en observación de alguna cosa.
- Sentir*, v. a. (san-tir) *Sentir*, percibir con los sentidos las impresiones de los objetos. + *Sentir*, padecer físicamente algun dolor, etc. + *Sentir*, tener pena, ó padecer los otros afectos del ánimo. + *Oler*, percibir con olfato la fragancia, ó el hedor. + *Oler*, espirar y echar de sí fragancia, ó hedor, en este sentido úsase también como verbo neutro. & Cette proposition sent l'hérésie, esta proposición huele á heregía. *Sentir* son bien, tenir traza de hombre honrado, de caballero. & *Sentir* le danger, oler el poste.
- Sentir*, v. n. *Oler*, echar de sí algun cuerpo fragancia, ó hedor. + *Se emplea á veces como impersonal*. Il sent bon, il sent mauvais, huele bien, huele mal.
- se Sentir*, v. r. *Sentirse*, conocer su estado, su situación. + *Tener parte*,

- participar á un bien, ó á un mal* comun á muchos.
- Seoir*, v. n. (soar) *Sentarse*, asentarse: úsase solo en sus participios Séant y sis, sentado, asentado. + *Sentar*, estar bien, ir bien, ser conyenible; úsase también como verbo impersonal. Il vous sied bien, etc. + Cet habit lui sied bien, ese vestido le va bien.
- Séparable*, adj. m. y f. (se-pa-ra-bl) *Séparable*.
- Séparation*, s. f. *Separación*.
- Séparément*, adv. (se-pa-re-man) *Separadamente*.
- Séparer*, v. a. (se-pa-re) *Separar*, dividir, partir. + *Separar*, apartar una cosa de otra.
- se Séparer*, v. r. *Separarse*, dividirse, una cosa en muchas partes. + *Separarse*, dexar la comunicación que antes se tenía. + *Separarse de bienes y cuerpo los casados*.
- Sepeau*, s. m. (se-pó) *Tajo*, troncon de madero sobre que se acuña la moneda.
- Seps*, s. m. *Especie de lagarto que tiene las piernas muy cortas*.
- Sept*, adj. num. (set) *Siete*: úsase algunas veces como sustantivo.
- Septante*, adj. num. *Setenta*, dícese mas comunmente soixante et dix.
- Septembre*, s. m. (sep-tan-br) *Septiembre*, el noveno mes del año.
- Septénaire*, adj. m. y f. (sep-te-ne-r) *Septenario*.
- Septénaire*, s. m. *Septenio*, el tiempo de siete años.
- Septennal*, ale, adj. (sep-ten-nal) *Lo que se hace, ó sucede de siete en siete años*.
- Septentrion*, s. m. *Septentrion*, la parte de la esfera desde el equador hasta el polo ártico.
- Septentrional*, ale, adj. (sep-ten-trio-nal) *Septentrional*.
- Septième*, adj. m. y f. (se-tie-m) *Séptimo*.
- Septième*, s. m. *Séptimo*, una de las siete partes en que está dividido un todo.
- Septième*, s. f. *Séptima*, cierto intervalo que hay en la música. + *Séptima*, en el juego de los cientos, es la combinación de siete cartas seguidas por orden.
- Septième major*, séptima mayor. + - au roi, séptima real.
- Septièmement*, adv. (se-tie-m-man) *En séptimo lugar*.
- Septique*, adj. m. y f. (sep-tik) *Se dice en la medicina de los tópicos que hacen pudrir las carnes sin causar mucho dolor*.
- Septuagénnaire*, adj. y s. *Septuagenario*, el que tiene setenta años de edad.

**Septuagésime**, s. f. *Septuagésima*, la dominica que celebra la iglesia tres semanas antes que la primera de quaresma.

**Sépulcral**, ale, adj. *Sepulcral*, lo perteneciente al sepulcro.

**Sépulcre**, s. m. *Sepulcro*.

**Sepulture**, s. f. *Sepultura*, el acto de sepultar á un muerto. + *Scpultura*, lugar donde se sepulta algun difunto.

¶ **Squelle**, s. f. *Sqüela*, conjuntos de personas, ó cosas que de ordinario van juntas. Es voz de desprecio.

**Séquence**, s. f. (*se-kan-s*) En el juego de naypes, es el concurso de cartas de un mismo palo seguidas por orden, flux.

**Séquestration**, s. f. *Sequestracion*, sequestro, el acto de sequestrar.

**Séque-tre**, s. m. (*se-ques-tr*) *Sequestro*, depósito judicial que se hace en un tercero de alguna alhaja litigiosa. + *Sequestro*, la persona en quien se hace.

**Séquester**, v. a. (*se-kes-tre*) *Sequestrar*, poner en sequestro. ¶ *Poner á parte*, apartar, separar.

**Sequin**, subst. masc. *Sequin*, moneda de oro.

**Sérail**, s. m. (*se-rall*) *Serallo*, la casa, ó palacio real del Gran Turco. + *Serrallo*, el lugar en que tiene sus mugeres y concubinas.

**Sérancer**, v. a. (*se-ran-ce*) *Rastrillar*, limpiar el lino, el cáñamo.

**Sérancolin**, s. m. *Especie de mármol de color de ágata*.

**Sérans**, s. m. *Rastrillo*, instrumento con que se limpia el cáñamo.

**Séraphin**, s. m. *Serafin*, ángel de la primera gerarquía.

**Séraphique**, adj. (*se-ra-fi-k*) *Seráfico*.

**Sérasquier**, s. m. (*se-ras-kie*) *Serasquier*, el general de ejército entre los Turcos.

**Serdean**, s. m. (*ser-dó*) *La despensa donde se llevan los platos que se sacan de la mesa del Rey, y en donde comen muchos oficiales sirvientes*.

**Serein**, s. m. *Sereno*, humo que cae sobre la tierra despues de puesto el sol.

**Serein**, eine, adj. *Sereno*, claro, despejado de nubes, ó nieblas. ¶ *Sereno*, apacible, sossegado.

**Sérénade**, s. f. (*se-ro-na-d*) *Serenata*, funcion de música, especialmente con concierto de instrumentos que se da de noche en la calle.

**Sérénissime**, adj. m. y f. (*se-re-ni-si-m*) *Serenísimo*, título que se da á algunos príncipes, etc.

**Sérénité**, s. f. (*se-re-ni-to*) *Serenidad*, la claridad, ó defecto de nubes, ó nieblas que turben, ó alteren el ayre. ¶ *Serenidad*, sosiego, apacibilidad.

+ *Serenidad*, título que se da á algunos Príncipes, etc.

**Séreux**, euse, adjet. Medic. *Seroso*, aquoso.

**Serf**, *Serve*, adjet. s. (*soif*) *Siervo*, esclavo.

**Serfouette**, s. f. (*ser-fu-e-t*) *Voz de hortelanos, escarda, azadilla*.

**Serfouir**, v. a. (*ser-fuir*) *Aparar*, quitar la yerbecilla extraña que ha nacido entre las plantas.

**Serge**, s. f. *Sarga*, tela de lana. + *Serge de soie*, sarga tela de seda.

**Sergent**, s. m. *Alguacil*, porqueron, corchete. + *Sargento*, oficial inferior en la milicia. + *Cdrceel*, cierto instrumento de carpinteros.

¶ **Sergenter**, v. a. *Enviar*, despachar sargentos contra alguno para que pague lo que debe. ¶ *Importunar*, molestar.

**Sergenterie**, s. f. *Alguacilazgo*, el oficio de alguacil.

**Serger**, s. m. *El oficial que hace sargas*.

**Sergerie**, s. f. *Manufactura, y comercio del texido llamado sarga*.

**Sergeite**, s. f. *Sargueta*, la sarga mas delgada, y de ménos cuerpo.

**Série**, s. f. (*se-ri-*) *Voz de la matemática, serie de números, etc.*

**Sérieusement**, adv. *Seríamente*. + *Parlor sérieusement*, hablar de veras.

**Sérieux**, euse, adj. *Serio*, grave, sentido. + *Serio*, díspero, ó mesurado en el semblante, etc. + *Grave*, importante. + *Serio*, real, verdadero y sincero.

**Sérieux**, s. m. *Seriedad*, gravedad y entereza en el modo, en el mirar, etc. + *Seriedad*, realidad, sinceridad en el trato. + *Prendie son sérieux*, severizarse, ponerse serio, ó grave.

**Serein**, s. m. *Canario*, paxarito.

**Serino**, s. f. *Canaria*, la hembra del canario.

**Serinette**, s. f. *Instrumento con que se ensña á cantar á los canarios*.

**Seringat**, s. m. *Geringuilla*, planta y flor clorosa.

**Seringue**, s. f. *Xeringa*.

**Seringuer**, v. a. *Xeringar*, arrojar el licor con la xeringa.

**Serment**, s. m. (*ser-man*) *Juramento*.

**Sermon**, s. m. *Sermon*.

**Sermonnaire**, s. m. (*ser-mo-ne-r*) *Sermonario*, libro compuesto de sermones.

¶ **Sermonner**, v. a. (*ser-mo-ne*) *Sermonear*, reprehender frecüentemente.

¶ **Sermonneur**, subst. m. *El que hace reprehensiones enfadosas*.

**Sérosité**, s. f. *Voz de la medicina, serosidad, humor aquoso*.

**Serpe**, s. f. (*ser-p*) *Podadera*, instrumento para podar drboles, etc.

¶ *Ouvrage fait á la serpe*, obra de



ingenio mal hecha , mal compuesta.  
 ☞ Homme fait avec une serpe , hombre  
 contrahecho , que tiene el cuerpo tor-  
 cido , corcovado , etc.

Serpent , s. m. (ser-pan) Serpiente ,  
 sierpe , animal por la tierra. ☞ Sierpe ,  
 lo que es dañoso , malo , traidor , pér-  
 fido. + Serpention , instrumento músico  
 de boca y viento.

Serpentaire , s. f. (ser-pan-te-r) Serpen-  
 taria , dragontea , planta. + Petite  
 serpentaire , dragontea menor , jarillo.

Serpentaire , s. m. Serpentario , conste-  
 lacion celeste septentrional.

Serpenteau , s. m. (ser-pan-tó) Sierpe-  
 cilla. + Buscapies , trabaça , coheteçillo.

Serpenter , v. n. (ser-pan-te) Serpear ,  
 andar , ó moverse haciendo vueltas , ó  
 tornos.

Serpentin , adj. m. Serpentin , especie de  
 mármol.

Serpentin , s. m. Serpentin , pieza de acero  
 que se pone en las llaves de las armas  
 de fuego. + Serpentin , pieza de arti-  
 llería. + Serpentin , cañon que sube cul-  
 breando desde el suelo del alambique  
 hasta la cabeza del refrigerante.

Serpentine , s. fem. (ser-pan-ti-n) Ser-  
 pentina , género de piedra fina , man-  
 chada como la piel de la serpiente.  
 + Lengua de sierpe , serpentaria ,  
 planta.

Serper , v. n. (ser-pe) Náut. Zarpar ,  
 levar el áncora.

Serpette , s. f. (ser-pe-t) Podadera para  
 poder vides.

Serpillière , s. f. (ser-pi-llie-r) Arpi-  
 llera , tejido de estopa muy basta.

Serpolet , s. m. Serpol , planta pequeña.

Serre , s. f. (se-r) Presa , la uña del  
 halcon , ú otra ave de rapina. + Quarto  
 retirado del frio , donde se recogen los  
 naranjos y otras plantas en el in-  
 vierno.

Serré , ée , part. pas. y adj. (se-re)  
 Atado , apretado , etc. V. Serrer.

+ Tapido , tupido , acipado , se  
 aplica á las telas , ó lienços que tienen  
 el tejido muy apretado y unido. + Apre-  
 tado , escaso , parco , mezquino. + Cer-  
 rado , puesto en reserva en algun lugar.

☞ Style serré , estilo conciso. ☞ Avoir  
 le cœur serré , tener el corazon angus-  
 tiado , congojado.

Serré , adv. Fuertemente , apretadamente.

Serre-fil , s. m. (ser-fi-l) Caba de fila ,  
 el último soldado de una fila.

Serrément , adv. (ser-re-man) Apreta-  
 damente , escasamente.

Serrement , s. m. (se-r-man) La accion  
 de apretar. + Serrement de cœur ,  
 apretamiento , congoja , angustia.

Serre-papiers , s. m. Gabinete , retirado  
 en que se encierran papeles.

Serrer , v. a. (ser-re) Atar , ligar ,

apretar , estrechar. + Cerrar , encerrar.  
 + Cerrar , embestir , apretar al enemigo.  
 + Juntar , acercar. Serrer les files ,  
 serrer les rangs , serrer la botte.  
 ☞ Serrer le bouton á quelqu'un ,  
 estrechar , apretar á uno en la dis-  
 puta , etc. Insistir con eficacia. ☞ - les  
 nœuds de l'amitié , estrecharse con  
 alguno.

Serron , s. m. Caja en que se traen  
 drogas de las tierras estrangeras.

Serrure , s. f. Cerradura , cerraja.

Serrurerie , s. f. Cerrajería.

Serrurier , s. m. Cerrajero , artesano que  
 trabaja en hierro.

Sertir , v. a. (ser-tir) Engastar una  
 piedra preciosa.

Sertissage , s. f. Engaste , entaxo de las  
 piedras preciosas.

Servage , s. m. Servidumbre , servitud.  
 Ez voz forense.

Servant , adj. m. (ser-van) Sirviente ,  
 el que sirve.

Servante , s. f. (ser-van-t) Criada , la  
 muger que sirve en alguna casa. + Ex-  
 pression de cumplimento. Notre ser-  
 vante , servidora de V. m.

Serviable , adj. m. y f. (ser-via-bl)

Servicial , el que sirve con cuidado ,  
 diligencia , etc.

Service , s. m. (ser-vi-s) Servicio ,  
 culto , adoracion que á Dios se debe ,  
 oficio divino. + Oficio , misa cantada  
 que se celebra para un difunto. + Ser-  
 vicio , el tiempo que se pasa sirviendo  
 en la guerra , etc. + Servicio , el  
 obsequio que se hace en beneficio de  
 un amigo , etc. + Servicio , el estado  
 de criado ó sirviente. + Aderezo , ser-  
 vicio de mesa , los platos , vajilla , etc.  
 + Servicio , se dice tambien de la  
 vianda que se pone sobre la mesa para  
 comer. + Servicio , el acto mismo de  
 servir.

Serviette , s. f. (ser-viet) Servilleta ,  
 lienzo que sirve en la mesa.

Servile , adj. m. y f. (ser-vil) Servil ,  
 lo que pertenece , ó es propio de los  
 siervos y criados. + Servil , baxo , hu-  
 milde y de poca estimacion. ☞ Servil ,  
 se dice de las cosas del ánimo. Crainte  
 servile , temor , ó miedo servil. + Mé-  
 tier , emploi servile , oficio servil , el  
 mecánico , ó baxo. + Traduction ser-  
 vile , traduccion demasiado literal.

Servilement , adv. (ser-vil-man) Sir-  
 vilmente.

Servir , v. a. (ser-vir) Servir , hacer  
 alguna cosa en favor de alguno. + Ser-  
 vir , favorecer , ayudar. + Servir como  
 criado , ó siervo , úsase tambien como  
 verbo neutro. + Servir , asistir á la  
 mesa ministrando , ó trayendo los man-  
 jares , ó la bebida. + Servir la balle ,  
 sacar , ó enviar la pelota. + - la

messe, ayudar á misa. + - Dien, servir á Dios.

Servir, v. n. Servir, aprovechar, valer alguna cosa, ser de uso. + Servir, ser soldado, ejercitando las funciones propias de la milicia. + Servir, en el juego de naipes, vale jugar la carta del palo que se pide. + Servir, cubrir la mesa.

Servir à..., v. n. Servir para..., ser bueno, apto, útil para...

Servir de..., v. n. Servir de..., hacer oficios de... Servir de père à quel-qu'un, servir, hacer oficios de padre á alguno.

se Servir, v. r. Servirse, valerse de alguna cosa.

Serviteur, s. m. Servidor.

Servitude, s. f. Servidumbre, esclavitud, cautividad. + Servidumbre, cualquier sujecion grave.

Ses, pron. personal plural de son, sa. Sus. Ses plaisirs, sus gustos. Ses larmes, sus lágrimas.

Sésame, s. m. Sesamo, alegría, planta.

Sésamoïde, adj. Se dice en la anatomía de unos huesos muy pequeños que se hallan en algunas articulaciones.

Séséli, s. m. Seseli, planta, especie de hinojo.

Sesquialtère, adj. m. y f. (ses-ki-al-te-r) Sesquialtero.

Session, s. f. Sesion, el tiempo que dura la reunion de un concilio, etc.

Sesterce, s. m. (ses-ter-s) Sextercio, moneda de plata de los Romanos.

Setier, s. m. Sextario, cierta medida de granos y tierras. + Sextario, quartillo, medida de cosas líquidas.

Séton, s. m. Voz de la cirugía, sedal.

Seuil, s. m. Umbral de la puerta.

Souillèts, s. m. pl. Voz náutica, batiportes.

Seul, eule, adj. Solo, el que está sin compañía. + Solo, lo que está sin otra cosa. + Solo, único.

Seulement, adv. Solamente, solo.

Seulet, ette, adj. dimin. Solito.

Sève, s. f. Zumo, suco, xugo, humor que encierran las plantas, y que sirve á la produccion de las hojas, flores, etc. + Fuerza, y sabor agradable del vino.

Sévère, adj. m. y f. (se-ve-r) Severo, riguroso. + Severo, exácto, puntual y rígido en la observancia de las leyes, etc.

Sévérement, adv. (se-ve-r-man) Severamente.

Sévérité, s. f. (se-ve-ri-te) Severidad, rigor, aspereza.

Sévices, s. m. pl. (se-vi-s) For. Maltratamiento, el acto de maltratar el marido á la muger.

Sévir, v. n. (se-vir) Sévir contre quel-qu'un, castigar á uno severamente.

+ Maltratar, cascar, dar golpes el marido á la muger.

Sévrier, v. a. Destetar, quitar el pecho á los que maman. + Privar.

Sexagénair, adj. y s. Sexágenario, el que tiene sesenta años de edad.

Sexagésime, s. f. Sexâgesima, la dominica segunda de las tres que se cuentan antes de la primera de quaresma.

Sexe, s. m. (sek-s) Sexó, distincion en la naturaleza del macho, ó hembra en el animal. + Le beau sexe, ó absolutamente, le sexe, el bello sexó, el sexó femenino, las mugeres.

Sextant, s. m. Instrumento de astronomía, sextante.

Sexte, s. m. (seks-t) Sexta, una de las horas menores, que se dicen despues de tercia.

Sextil, ile, adjet. (seks-til) Astron. Sextil.

Sextule, subst. m. Peso de boticario, séxtula.

Sextuple, adj. m. y f. Lo que incluye en sí seis veces alguna cantidad; úsase tambien como substantivo.

Shérif, s. m. Oficial público en Inglaterra, á cuyo cargo está hacer executar las leyes, etc.

Si, conj. condicional. (si) Si. Si ce n'était par égard pour vous, si no fuera por atencion de usted. + Il viendra si vous le permettez, vendrá con tal ó como V. m. se lo permita. + Il doit y aller, s'il n'est pas malade, debe ir allí á menos que esté enfermo.

Si, part. afirmativa. Si. Vous dites que non, et je dis que si, decís que no, y yo digo que si.

Si, part. comparativa. Tanto, tan. Il n'est pas si riche que vous, no es tan rico como usted; úsase tambien absolutamente. Je ne connus jamais un si savant homme, no conocí nunca un hombre tan docto.

Si bien que, conj. De modo que, de suerte que, de manera que.

Si, s. m. Pero, usado solo en la frase familiar, il met toujours des si et des mais, etc.

Si, s. m. Si, la séptima nota en la música.

Siamoise, s. fem. Especie de tela de algodón.

Sybille, s. f. (si-bi-l) Sibila.

Sibillin, adj. m. usado regularmente en plural. Sibilino, lo que pertenece, ó es propio de las Sibilas.

Sicamor, s. m. Voz del blason: Cuna. V. Berceau.

Siccité, s. f. (sik-ci-te) Usado solo en lo didascálico: Sequedad.

Sicilique, s. m. (si-ci-li-k) Peso de boticario que vale una séxtula, y dos escrúpulos.



**Sicle**, subst. m. (si-kl) **Sielo**, peso y + moneda usada antiguamente entre los Hebreos.

**Sicomore**, *v.* **Sycamore**.

**Sicophante**, *v.* **Sycophante**.

**Sidéral**, ale, adj. (si-de-ral) **Voz** de la astronomía: **Sidéreo**.

**Sideritis**, s. f. (si-de-ri-tis) **Sideritis**, siderite, planta. + **Sideritis**, género de piedra que está como salpicada de unas pequeñas manchas de hierro.

**Siècle**, s. m. **Siglo**, el tiempo y espacio de cien años. + **Siglo**, se toma por mucho, ó muy largo tiempo indeterminadamente. + **Siglo**, el comercio y trato de los hombres, en quanto toca y mira á la vida comun y política.

**Il Sied**, en tercera persona del verbo **anómalo** é irregular **Seoir**. **Il sied**, conviene. **Il sied mal au pauvre d'être glorieux**, conviene mal al pobre el servanaglorioso, ó soberbio.

**Siège**, s. m. **Silla**, de qualquier género que sea. + **Asiento**; se dice de qualquiera parte en donde se pueda uno asentar, ó descansar. + **Corte**, curia, tribunal de justicia, sea eclesiástica, ó secular. + **Sede**, la dignidad de Obispo, Arzobispo, Patriarca, ó Sumo Pontífice. + **Sitio**, cerco que se pone delante de alguna plaza, castillo, etc. + **Le saint Siège**, la santa Sede. + **Siège vacant**, sede vacante.

**Siéger**, v. n. **Tener**, ocupar la sede pontifical. **Un tel Pape siégea tant d'années**, + **Tener** su asiento, ó sesión los jueces de alguna corte, ó tribunal.

**Sien**, ienne, pron. posesivo de la tercera persona. **Suyo**, suya. + **Usase** algunas veces como sustantivo masculino: **Suyo**. **Il ne demande que le sien**, no pide mas que lo suyo, lo que le pertenece.

**Siens**, pl. **Suyos**, las personas propias y unidas á otras por parentesco, amistad, servidumbre, etc. **A qui fera-t-on du bien**, si ce n'est aux siens? á quienes se ha de hacer bien, sino á los suyos? + **Faire des siennes**, hacer de las suyas, locuras, travesuras, etc.

**Sieste**, s. f. (sies-t) **Siesta**, el tiempo despues de medio dia en que aprieta mas el calor, y que se pasa durmiendo. **Faire la sieste**, **sestar**, hacer la siesta.

**Sieur**, s. m. **Señor**.

**Siffant**, ante, adj. (si-flan) **Lo** que silba.

**Sifflement**, s. m. (si-fl-man) **Silbido**, silbo, chiflido.

**Siffler**, v. n. (si-fl-e) **Silbar**, chiflar, formar el silbo.

**Siffer**, v. a. **Silbar**, chiflar, mojar, hacer burla y escarnio. + **Cantar silbando**. + **Enseñar un canario**, á no qualquier páxaro á cantar.

**Sifflet**, s. m. **Silbato**, chiflo, chifla, chifladera. + **Garguero**, gorja, la parte interior de la garganta. + **Couper le sifflet**, degollar á alguno, cortarle las fauces. + **Confundir**, convencer, concluir á otro en la disputa, etc.

**Siffleur**, euse, subst. **Silbador**.

**Sigillée**, adj. f. **Terre sigillée**, género de tierra, ó greda que se emplea en la pintura, y en la medicina.

**Sigmoïde**, adj. m. y f. **Voz** de la anat. **Sigmatoydes**.

**Signal**, s. m. (si-ñal) **Seña**, señal, signo.

**Signalé**, ée, part. p. y adj. (si-ña-le) **Señalado**. *v.* **Signaler**. + **Señalado**, considerable, particular, notable, etc.

**Signalement**, subst. m. (si-ña-l-man) **Señalamiento**, seña.

**Signaler**, v. act. (si-ña-le) **Señalar**, escribir, notar, asentar en un libro las señas que tiene alguna persona, para conocerla, si se encuentra. + **Naut**. **Señalar**, hacer seña para dar noticia de algunas naves, etc. + **Señalar**, hacer célebre alguna cosa. **Signaler son courage**, etc.

**se Signaler**, verb. r. **Señalarse**, distinguirse, singularizarse alguno entre otros, afumarse.

**Signature**, s. f. **Firma**, la subscripcion que uno pone en las cartas, ó instrumentos, etc. expresando su nombre. + **Signatura**, en la imprenta, es aquella seña que con las letras del alfabeto, se pone al pie de las primeras planas de los pliegos.

**Signe**, subst. m. (si-ñ) **Signo**, seña, índice, ó nota de alguna cosa. + **Seña**, demostracion exterior para dar á conocer sus ideas. + **Voz** de la música: **Signo**. + **Señal**, signo; prodigio, cosa extraordinaria. + **Sñal**, lunar, mancha en el rostro, etc. + **Signo**; voz de la astronomía.

**Signes**, pl. **Signos**, fenómenos que aparecen y se observan algunas veces en el cielo. + **Le signe de la Croix**, seña de la Cruz + **Faire le signe de la Croix**, signarse. + **Se parler par signes**, hablarse por señas.

**Signer**, verb. act. (si-ñe) **Firmar**, poner su firma en alguna carta, despacho, etc.

**Signet**, s. m. **Registro**, el cordon, ó cinta que se pone entre las hojas de un misal, breviario, etc.

**Significatif**, ive, adj. (si-ñi-fi-ka-tif) **Significativo**.

**Signification**, s. f. **Significacion**.

**Signifier**, v. a. (si-ñi-fi-e) **Significar**, representar alguna cosa distinta de sí. + **Significar**, dar á entender. + **Significar**, notificar, declarar, manifestar, hacer saber.

**Siguette**, s. f. *Voz de picaderos: Cabezon con dientecillos.*  
**Sil**, s. m. *Tierra mineral con que se hacian antiguamente colores rojos y amarillos.*  
**Silabe**, *V. Syllabe.*  
**Silabique**, *V. Syllabique.*  
**Silence**, subst. m. (si-lan-s) *Silencio, privacion voluntaria de hablar. & Silencio, la quietud, ó sosiego de los lugares, en donde no hay ruido.*  
**Silence**, especie de interjeccion con que se pide silencio: *Silencio, quietud, punto en boca.*  
**Silencieux**, euse, adj. *Silencioso.*  
**Silènes**, s. m. pl. (si-le-n) *Silenos, semidioses de la Gentilidad.*  
**Siliquastre**, s. m. *V. Piment.*  
**Silique**, s. f. (si-lik) *Voz de la botánica: Siliqua, la vayna de qualquier legumbre. + Siliqua, uno de los pesos de que usaban los antiguos.*  
**Sillage**, s. m. *Ndut. Estela, la señal que el navio dexa en el agua quando pasa.*  
**Sille**, s. m. *Poema satírico usado entre los Griegos; sátira.*  
**Siller**, v. n. (si-lle) *Ndut. Cortar, hender el agua la nave caminando.*  
**Siller**, v. a. *Voz de la cetreria, coser los párpados del ave de rapina.*  
**Sillet**, s. m. *Ceja, en algunos instrumentos músicos, es una lista cerca de las clavijas, sobre la qual descansan las cuerdas.*  
**Sillon**, subst. m. *Sulco, surco. + Las arrugas que se hallan en el paladar de los caballos.*  
**Sillonner**, v. act. (si-llo-ne) *Surcar, hacer surcos en la tierra para ararla.*  
**Silogisme**, *V. Syllogisme.*  
**Silogistique**, *V. Syllogistique.*  
**Silphe**, s. m. *V. Sylphe.*  
**Silve**, s. f. (sil-v) *Silva, especie de composicion métrica.*  
**Simagrée**, s. f. (si-ma-gré) *Melindre, ademan, acciones y posturas afectadas.*  
**Simarouba**, s. m. (si-ma-ru-ba) *Arbol que se cria en la Jamaica, y en la Carolina.*  
**Simarre**, s. f. (si-ma-r) *Vestidura talar y rozagante que traian antiguamente las mugeres. + Especie de Garnacha que traen los presidentes, etc.*  
**Simbole**, *Simbolique, etc. V. Symbole, Symbolique, etc.*  
**Simétrie**, *Simétrique, etc. V. Symétrie, Symétrique.*  
**Similaire**, adj. m. y fem. (si-mi-le-r) *Se dice del todo que es de misma naturaleza con sus partes, etc. homogéneo.*  
**Similitude**, subst. f. *Similitud, semejanza.*  
**Similor**, s. m. (si-mi-lor) *Especie de composicion metálica que se hace de*

*cobre mezclado con el medio metal llamado Zinc.*  
**Simoniaque**, adj. y subst. (si-mo-nia-k) *Simoniaco, lo que toca, ó pertenece á la simonia.*  
**Simonie**, s. f. (si-mo-ni-) *Simonia, delito que se comete quando se hace tráfico de beneficios, ó cosas sagradas.*  
**Simpatie**, etc. *V. Sympatie.*  
**Simphonie**, etc. *V. Symphonie.*  
**Simple**, adj. m. y f. *Simple, sencillo, en lo propio y figurado.*  
**Simple**, s. m. *Simple, nombre general de las yerbas y plantas medicinales.*  
**Simplement**, adv. *Simplemente.*  
**Simplese**, s. f. *Sencillez, ingenuidad; llaneza, lisura en el trato, úsase regularmente en esta frase. Il ne demande qu'amour et simplese.*  
**Simplicité**, s. f. *Simplicidad, sencillez, ingenuidad, llanura, sinceridad, lisura en el trato, ó las acciones, etc. + Sencillez, simpleza, ignorancia, facilidad de alguno para ser engañado, necesidad, etc.*  
**Simplifier**, v. a. *Simplificar, poner ó hacer simple, menos compuesto y embarazado.*  
**Simptomatique**, adj. *V. Symptomatique.*  
**Simptôme**, s. m. *V. Symptôme.*  
**Simulacre**, subst. m. *Simulacro, idolo, imagen y representacion de los falsos Dioses. + Especto, fantasma, ideas vanas, falsas. & Simulacro, imagen, ó representacion vana de alguna cosa.*  
**Simulacre de royauté**, de république, etc.  
**Simulation**, s. fem. *Simulacion, fingimiento.*  
**Simuler**, verb. a. *Simular, representar alguna cosa, fingiendo, ó imitando lo que no es.*  
**Simultanée**, adj. m. y f. *Simultáneo, lo que se hace, ó concurre juntamente con otra cosa.*  
**Sinagogue**, *V. Synagogue.*  
**Sinalèphe**, *V. Synalèphe.*  
**Sinallagmatique**, *V. Synallagmatique.*  
**Sinapisme**, s. m. *Medicamento tópico que se hace de diversos ingredientes.*  
**Sincère**, adj. m. y f. *Sincero, ingenuo, puro, sencillo y sin doblez.*  
**Sincèrement**, adv. *Sinceramente.*  
**Sincérité**, s. f. *Sinceridad.*  
**Sinciput**, subst. m. *Voz de la anatomia tomada del Latin, el punto superior de la cabeza.*  
**Sincope**, etc. *V. Syncope.*  
**Sindic**, etc. *V. Syndic.*  
**Sindon**, s. m. *Voz de la cirugía, lechino, ó clavo pequeño de hilas que se introduce en la abertura hecha con la legia. + La sábana en que jué sepultado J. C. Nuestro Señor, sudario.*  
**Synecdoque**, *V. Synecdoque.*  
**Singe**, s. m. *Mono, animal muy parecido*



al hombre. *¶ Mono*, el hombre que hace gestos, ó figuras parecidas á las del mono. + *Instrumento* que sirve para copiar mecánicamente dibujos, estampas, etc. llámase también pantographe.

*Singer*, v. act. Remedár, contrahacer, imitar, úsase en lo satírico.

*Singerie*, s. f. Monería, gesto, accion de mono.

*se Singulariser*, verb. r. Singularizarse, distinguirse, apartarse del comun.

*Singularité*, s. f. Singularidad.

*Singulier*, ière, adj. Singular, lo que es único y peculiar. + *Singular*, extraordinario, raro. + *Singular*, caprichoso. + *Gram.* Singular, el número del nombre, ó verbo que habla de uno. + *Combat singulier*, combate entre dos personas, duelo.

*Singulièrement*, adv. Singularmente.

*Sinistre*, adj. m. y f. (si-nis-tr) Sinistro, infeliz, funesto, aciago.

*Sinistrement*, adv. Sinistramente.

*Sinode*, ect. V. Synode.

*Sinon*, conj. Sino, de otra manera, de otra suerte. + *Sinon* que, sino que.

*Sinonime*. V. Synonyme.

*Sinople*, s. m. (si-no-pl) Blas. Sinople, el verde en escudo de armas.

*Sintaxe*, V. Syntaxe.

*Sinthèse*. V. Synthèse.

*Sinthétique*. V. Synthétique.

*Sinueux*, euse, adj. Sinuoso, lo que hace muchas vueltas.

*Sinuosité*, s. f. Sinuosidad.

*Sinus*, s. m. Voz de la matemática, seno. + *Voz* de la cirugía, seno, la pequeña cavidad que se forma en la llaga, ó apostema. Sinus droit, seno recto, ó primero. + — de complément, seno segundo. + — total, seno todo, ó total. + — verse, seno verso.

*Siphon*, subst. m. Catimplora, máquina hidráulica de un cañon curvo con dos brazos desiguales. + *Naut.* Tifon, torbellino, bomba marina.

*Sire*, s. m. (si-r) Sire, Señor, título de honor que solo se da á los reyes.

*Sirène*, s. fem. (si-re-n) Sirena, pexe-müller, ninfa del mar que fingieron los poetas. *¶ Serena*, la muger que canta dulcemente y con melodía.

*Sirerie*, subst. fem. (si-r-ri) Título que se da á algunas tierras, señoría. La sirerie de l'Esparre, la sirerie de Pons.

*Sirius*, s. m. Sirio, nombre que dan los astrónomos á la estrella llamada comunmente Canícula.

*Siroc*, siroco, s. m. (si-rok) Siroco, ó xaloque, el viento que viene de la parte intermedia entre levante y medio día.

*Sirop*, s. m. (si-ro) Xarabe, + *Almi-*

*bar*, licor que queda despues de sacadas las confituras.

*X Sirote*, v. n. (si-ro-te) Beborretear, beber á menudo.

*Sirtes*, s. f. p. *Naut.* Sirtes, peñascos en los golfos, con bancos de arena muy peligrosos.

*Sirvante*, s. m. (sir-van-t) Especie de poesia antigua en lengua Francesa, ó + Italiana.

*Sis*, sise, part. p. del verbo seoir. (si) Sentado, asentado, puesto. + *Situado*.

*Sison*, s. m. Beriazas, planta.

*Sistème*, etc. V. Systeme.

*Sistie*, s. m. (sis-tr) Sistro, instrumento músico.

*Site*, s. m. (si-t) Voz de la pintura, situacion, sitio.

*Sitôt* que, conj. Luego que, al instante que, al punto que, así que.

*Situation*, s. f. Situacion, disposicion.

*¶ Situacion*, el estado, ó constitucion de las cosas, del espíritu, de las personas.

*Situer*, v. a. Situar, colocar, ó poner alguna cosa en algun lugar, ó sitio.

*Six*, adj. num. m. y fem. (sis) Seis; úsase algunas veces como sustantivo. Un six de chiffre, etc. + *Sexto*. Charles-six, Urbain-six, le six du mois.

*Sixain*, s. masc. Sextilla, composicion poética de seis versos. + *Conjunto* de seis juegos de naipes.

*Sixième*, adj. m. y f. Sexto, número ordinal.

*Sixième*, s. m. Sexto, una de las seis partes en que está dividido un todo.

*Sixième*, s. fem. Sexta, en la música. + *Sexta*, en el juego de los cientos, así se llaman seis cartas que hacen juego por orden y seguidas. + *Sixième* mayor, sexta mayor. + — au roi, sexta real, ó al rey. + — à la dame, sexta al caballo.

*Sixièmement*, adv. En sexto lugar.

*Sixte*, s. fem. Sexta, intervalo músico. + *Sixte* majeure, sexta mayor, hexá-cordo mayor. + — mineure, sexta menor, hexá-cordo menor.

*Sobre*, adj. m. y fem. (so-br) Sobrio, templado y moderado en el comer y en el beber. *¶ Sobre* en paroles, sobre à parler, el que habla poco.

*Sobrement*, adv. (so-br-man) Sobriamente. *¶ Moderadamente*, templadamente, discretamente.

*Sobriété*, s. f. (so-bri-e-te) Sobriedad, templanza, moderacion, especialmente en el comer y en el beber.

*So briquet*, subst. m. Apodo, nombre, ó epíteto burlesco que se da á alguno.

*Soc*, s. m. (sok) Reja de arado.

*Sociabilité*, subst. fem. (so-ci-a-bi-li-te) Sociabilidad, la calidad del hombre sociable.

- Sociable**, adj. m. y fem. (so-cia-bl) *Sociable*, lo que fácilmente se junta á otro, é inclina á tener compañía.
- Social**, ale, adj. (so-ci-al) *Social*, lo que toca, ó pertenece á la sociedad.
- Société**, s. fem. (so-ci-e-te) *Sociedad*, compañía de racionales. + *Sociedad*, comercio y trato civil, amistad. + *Sociedad*, compañía de trato y comercio, *aparcería*. + *Sociedad*, la junta, ó compañía de varios sujetos para el adelantamiento de las facultades y ciencias.
- Socinianisme**, s. m. (so-ci-nia-nis-m) *Socinianismo*, heregia, ó secta que niega todos los misterios de la religion.
- Socinien**, s. m. *Sociniano*, herege que niega la divinidad de Nuestro Señor Jesu Christo.
- Socle**, s. m. (so-cl) *Voz* de la arquitectura, Zócalo, zoco.
- Socque**, s. m. (so-k) *Chanclo*, choclo, zocolo, especie de calzado.
- Sodomie**, s. f. (so-do-mi-) *Sodomía*, pecado contra naturaleza.
- Sodomite**, s. m. (so-do-mit) *Sodomita*, el que comete sodomía.
- Sœur**, s. f. *Hermana*, hija nacida del mismo padre y madre que otro, ú otros. + *Sor*, se usa solo entre las religiosas. + *Sœur converse*, donada. + *Sœur aînée*, hermana mayor. — *cadette*, hermana segunda, tercera, etc. + — *consanguine*, hermana consanguínea. + — *germaine*, hermana carnal. + — *de lait*, hermana de leche. + — *utérine*, hermana uterina, ó de madre. + *Sœurs jumelles*, hermanas gemelas, ó mellizas. + *Belle-sœur*, cuñada.
- Sofa**, subst. m. (so-fa) *Sofá*, especie de asiento d modo de cama pequeña y angosta que sirve de adorno en los aposentos.
- Sofiste**, s. f. (so-fist) *Arquitect*. Especie de artesón.
- Sofî**, s. m. (so-fi) *Sofî*, nombre que se da al rey de Persia.
- Soi**, pronombre personal y reciproco de la tercera persona, es de todo género, y nunca sirve de nominativo, (soa) *Sí*. + *Avec soi*, consigo. + *Chez soi*, en su casa. + *Il a pris tout le risque sur soi*, ha cargado todo el riesgo sobre sí. + *Parler en soi-même*, hablar entre sí. + *Revenir à soi*, volver en sí. + *Soi-même*, sí mismo. + *De soi-même*, de sí mismo.
- Soi-disant**, For. *Voz* que se usa, quando no se quiere convenir de la calidad que toma alguna persona; que se dice, ó diciéndose. Un tel soi-disant benitier, un tal diciéndose, ó que se dice herederero.
- Sole**, s. f. (soa) *Seda*.
- Soles**, pl. *Seda*, el pelo suave de ciertos perrillos de agua, ó de faja.
- Soierie**, s. f. (soa-ri-) *Mercadería*, ó + *fábrica de seda*.
- Soif**, subst. fem. (soaf) *Sed*, alteracion, apetito, deseo, gana de beber. — *Sed*, deseo, anhelo de una cosa.
- Soigner**, v. a. (soa-ñe) *Cuidar*, tratar, servir, executar, etc. con cuidado y atencion.
- Soigneusement**, adv. *Cuidadosamente*.
- Soigneux**, euse, adj. *Cuidadoso*.
- Soin**, s. m. *Cuidado*, diligencia, aplicacion. + *Cuidado*, zelo, sobresalto, temor, inquietud, etc. *Rendre des soins à quelqu'un*, obsequiar, cortejar, servir, etc.
- Soir**, s. m. (soar) *Tarde*, la fin del día y el principio de la noche. + *Bonsoir*, buenas tardes ó noches.
- Soirée**, s. f. (soa-ré-) *Noche*, velada de noche que empieza desde que se pone el sol.
- Soit**, adv. (soa) *Sea*, que sea, sea así.
- Soit**, conj. *alternativa*. *Sea*.
- Soixantaine**, s. f. *Sesentena*.
- Soixante**, adj. numer. m. y f. (soa-san-t) *Sesenta*.
- Soixante et dix**, setenta.
- Soixantième**, s. m. y f. *Sexágésimo*, es número de orden.
- Soixantième**, adj. m. y f. *Sexágésimo*, una de las sesenta partes en que está dividido un todo.
- Sol**, s. m. (sol) *Solar*, suelo, la superficie de la tierra sobre la qual se funda. + *Sol*, nota de música. + *V. Sou*.
- Solaire**, adj. m. y f. (so-le-r) *Solar*, lo que pertenece al sol. + *Muscle solaire*, soleo, músculo que estira el pie.
- Solandres**, s. f. pl. *Grietas*, enfermedad de las caballerías.
- Solanum**, s. m. (so-la-nom), ó *Donce amère*, s. fem. *Dulcamara*, solano, planta.
- Solbatu**, ue, adj. *Se dice de la uña maltratada de una cabalgadura y tambien + del caballo que padece esa lesion*.
- Solbature**, s. f. *Lesion en la carne de la uña del caballo*.
- Soldanelle**, s. f. (sol-da-ne-l) *Soldaneta*, planta.
- Soldat**, subst. masc. (sol-da) *Soldado*. + *Simple soldat*, soldado raso.
- Soldatesque**, s. f. (sol-da-tes-k) *Soldadesca*, el conjunto de los soldados rasos.
- Solde**, s. f. (sol-d) *Sueldo*, estipendio, ó paga que se da á los soldados y gente de guerra. + *Cuenta con pago*, el ajuste de cuentas con la paga pronta del alcance.
- Solder**, verb. a. (sol-de) *Rematar una cuenta*.
- Sole**, s. f. (sol) *Suela de la uña*, ó casco del caballo. + *Suela*, lenguado, pescado de mar.
- Solécisme**, subst. m. (so-le-cis-m) *Sole-*



- cismo, yerro grande contra la gramática.
- Soleil, s. m. (so-lell) Sol, el astro que hace el día. + Custodia en forma de sol, en la qual se encierra la hostia consagrada. + Girasol, flor grande. + Voz de la química, sol, el oro entre los metales. ☞ Sol, qualquier cosa que da luz física, ó moral.
- Solennel, elle, adj. (so-la-ne-l) Solemne, lo que se hace con pompa, esplendor y magnificencia. + Foren. Solemne, con toda formalidad, auténtico, etc. + Vœu solennel, voto solemne.
- Solennellement, adv. (so-la-ne-l-man) Solemnemente.
- Solennisation, s. f. El acto de solemnizar, solemnización.
- Solenniser, v. a. Solemnizar, celebrar solemnemente.
- Solennité, s. f. (so-la-ni-te) Solemnidad, pompa, magnificencia. + Solemnidad, fiesta.
- Solfier, verb. a. (sol-fi-e) Voz de la música, solfear.
- Solidaire, adj. m. y fem. (so-li-de-r) Foren. Se dice de las personas que se obligaron juntas á pagar cada una de ellas el todo de la deuda, y tambien + de las obligaciones insólidas.
- Solidairement, adv. (so-li-de-r-man) Foren. Insólido.
- Solide, adj. m. y f. (so-li-d) Sólido, lo que tiene consistencia. + Sólido, compacto. + Sólido, firme, macizo, denso. ☞ Sólido, firme, se dice del espíritu, del juicio.
- Solidement, adv. (so-li-d-man) Sólidamente.
- Solidité, s. f. (so-li-di-te) Solidez, calidad de lo que es sólido, así en lo físico como en lo moral. + Foren. Calidad de las obligaciones insólidas.
- Soliloque, s. m. (so-li-lo-k) Soliloquio, la conversacion que alguno tiene consigo solo.
- Solipède, adj. m. y f. (so-li-pe-d) Se dice de los animales que solo tienen una uña en cada pie.
- Solitaire, adj. m. y fem. (so-li-te-r) Solitario, el que vive en soledad; úsase tambien como sustantivo. + Solitario, desierto, puebleto frecuentado.
- Solitaire, s. m. Solitario, un género de juego que se juega solo.
- Solitairement, adv. (so-li-te-r-man) Solitariamente.
- Solitude, s. f. Soledad, lugar desierto. + Soledad, la privacion, ó falta de compañía.
- Solive, s. f. (so-li-v) Viga, pieza de carpintería.
- Soliveau, s. m. (so-li-vó) Viga pequeña.
- Solle-battu, ne, adj. V. Solbatu.
- Sollicitation, s. f. Sollicitación.
- Solliciter, verb. act. (so-li-ci-te) Sollicitar.
- Solliciteur, s. m. Sollicitador, el que solicita.
- Sollicitude, s. f. Sollicitud, diligencia, cuidado, inquietud, instancia cuidadosa. La sollicitude pastoral, etc.
- Solo, s. m. (so-lo) Voz de la música, solo, la composicion que canta uno solo, etc.
- Solstice, s. m. (sols-tis) Solsticio, la entrada del sol en los puntos solsticiales.
- Solsticial, ale, adj. (sols-ti-ci-al) Solsticial.
- Soluble, adj. m. y fem. Soluble, lo que se puede solver.
- Solution, s. fem. Solucion, la satisfaccion que se da á alguna deuda. + For. Solucion, pagamento. + Solution de continuité, voz de la cirugía, solucion de continuidad.
- Solvabilité, subst. f. (sol-va-bi-li-te) Medios, el caudal que uno tiene para pagar.
- Solvable, adj. m. y fem. (sol-va-bl) Abonado, solvente, el que tiene caudal para pagar.
- Somache, adj. f. Eau Somache, agua salobre, salobreña.
- Somatologie, s. f. Parte de la medicina que trata de las partes sólidas del cuerpo.
- Sombre, adj. m. y f. (son-br) Sombrio, obscuro, el lugar de poca, ó ninguna luz, se aplica tambien al tiempo, cielo, etc. ☞ Triste, taciturno, melancólico.
- Sombrer, v. n. (son-bie) Nlut. Ir á pique, zozobrar y perderse un navio á violencia del viento, yendo con todas las velas. Sombrier sous voiles.
- Sommaire, adj. m. y f. (so-me-r) Sumario, lo que está reducido á compendio, ó resumen. + Information sommaire, voz forense, sumaria.
- Sommaire, s. m. Sumario, resumen, epitome, compendio ó suma.
- Sommairement, adv. (so-me-r-man) Sumariamente.
- Sommaton, s. f. Foren. Citacion, emplazamiento, apercebimiento, requisitoria, mandato. + Intimacion que el general de un ejército hace por trompeta al gobernador de una plaza enemiga, á haber á entregarle la plaza. + Matemt. El acto de sumar muchas cantidades, suma.
- Somme, s. f. (so-m) Carga que lleva la bestia caballar. + Voz de la aritmética, suma. + Voz del comercio, cantidad suma. Somme d'argent, cantidad de dinero. + Bête de somme, bestia de carga, cabalgadura.
- en Somme, adv. En suma, en conclusion, ó en resumen.
- Somme, s. m. El acto de dormir, sueño.

**Dormida.** Véase **Sommeil**. + **Faire un léger somme**, dormir un breve rato.

**Sommeil**, s. m. (so-mell) Sueño, la gana, ó inclinacion á dormir. + Sueño, el acto mismo de dormir. & Sueño, indolencia, insensibilidad.

**Sommeiller**, verb. n. (so-me-ille) Dormitar.

**Sommeiller**, ière, s. (so-me-lie) Sumiller, repostero.

**Sommellerie**, s. f. (so-me-l-ri-) Sumillería.

**Summer**, v. act. (so-me) Sumar una cuenta. + **Forer**. Citar, interpelar, apercibir. + **Notificar**, requerir con trompeta, ó tambor al gobernador de una plaza, á que la haya de entregar, ó rendir.

**Sommet**, s. m. Cima, cumbre. & **Cum-bre**, el último grado de favor, gloria, etc. + **Sommet de la tête**, la coronilla de la cabeza, vértice. + — d'une courbe, ó point culminant, vox de la geometría, vértice.

**Sommier**, s. m. (so-mie) Saballo, ó bestia de carga, cabalgadura. + **Viga madre**, ó de prensa. + **Colehon de cerda**. + **Uno como caxon** que hay en los órganos, y que recibe el viento de los fuelles.

**Sommité**, s. fem. (so-mi-te) Vox de la botánica, el cabo, la punta y extremidad de las yerbas, flores, etc.

**Somnambule**, s. m. El que se levanta de noche de la cama, estando dormido, y anda como si estuviera despierto.

**Sonnifère**, adj. y subst. (som-ni-fèr) Soporífero, dormidero, lo que hace dormir.

**Somptuaire**, adj. m. y f. Suntuuario, lo que concierne los gastos.

**Somptueusement**, adv. Suntuosamente.

**Somptueux**, eusc, adj. Suntuoso.

**Somptuosité**, s. f. Suntuosidad, costosa magnificencia, gasto y dispendio grande.

**Son**, sa, ses, pron. posesivo, m. y f. Su, sus. **Son mari**, su marido; **sa femme**, su mujer; **ses enfans**, sus hijos.

**Son**, s. m. Salvado, la parte la mas gruesa de la harina. + **Son**, sonido, ruido que percibimos con el sentido del oido. + **Son des cloches**, des trompettes, etc. Tañido, son de las campanas, trompetas, ó de otro instrumento músico.

**Sonate**, s. f. (so-na-t) Vox de la música, sonata.

**Sonde**, s. f. (son-d) Sonda, cuerda con un gran peso, con que los marineros suelen explorar la profundidad del mar. + **Tienta**, sonda de cirujano. + **Plomada**, la sonda que usan los pescadores para medir el agua, y poner en su proporcion la boya.

**Sonder**, v. a. (son-de) Sondar, son-

dear, echar la sonda, ó plomada al agua. & **Sondar**, inquirir, rastrear con cautela y disimulo la intencion de otro, etc. + **Tentar**, reconocer con la tienta la cavidad de alguna herida, etc. & **Sonder le gué**, le terrain, tentar el vado.

**Songe**, s. m. Sueño. + **En songe**, en sueños, entre sueños. + **Pas même en songe**, ni por sueño.

**Songe-creux**, s. m. Soñador imaginativo, pensativo, melancólico.

**Songer**, v. n. Soñar, revolver en la fantasia alguna especie durmiendo. + **Pensar**, considerar, exáminar, reflexionar. + **Pensar**, intentar, formar ánimo de hacer alguna cosa.

¶ **Songeur**, subst. m. Soñador. ¶ **Pensativo**.

¶ **Sonica**, adv. (so-ni-ka) A punto, justamente, prestamente.

**Sonnaille**, s. fem. (so-na-ll) Cencerro, esquilon, campanilla.

¶ **Sonnailler**, v. a. (so-na-llè) Sonar, tocar las campanas muy frecuentemente y sin necesidad, campanear.

**Sonnant**, ante, adj. (so-nan) Sonante. **A l'heure sonnante**, á la hora tocante. **Proposition mal sonnante**, proposicion mal sonante.

**Sonner**, v. a. (so-ne) Sonar, tocar, tañer. + **Sonner de la trompette**, tocar, del cítrini. + — la charge, tocar á dar la carga, tocar á degüello. + — la retraite, tocar la retirada, la rereta, tocar á recoger. + — le boute-selle, tocar la botasela. + — les cloches, tocar, tañer las campanas, campanear, repicar. + — pour les morts, clamo-rear, tocar á muertos.

**Sonner**, v. n. Sonar, hacer alguna cosa aquel ruido que es objeto del oido. & ¶ **Faire sonner bien haut**, ponderar, encarecer, exágerar, ensalzar.

**Sonnerie**, s. f. (so-n-ri-) Son, sonido, toque de las campanas, campaneo, campanada, repique.

**Sonnet**, s. m. Soneto, composicion métrica de catorce versos.

**Sonnète**, s. fem. (so-ne-t) Campanilla. + **Cascabel**, bolita hueca de metal, que tiene dentro un pedacito de hierro, para que meneándole suene. + **Máquina** para ahondar estacas en la tierra.

**Sonneur**, s. m. Campanero, el que cuida de tañer las campanas.

**Sonnez**, s. m. (so-ne) Senas, los pa-rejas de seis en el juego de tablas.

**Sonore**, adj. m. y f. (so-no-r) Sonoro, lo que suena bien á los oidos.

**Sophisme**, subst. m. (so-phis-m) Sofisma.

**Sophiste**, s. m. (so-phis-t) Sufista.

**Sophistique**, adj. m. y fem. (so-phis-ti-k) Sofística.



**Sophistigner**, *v. a.* (so-fis-ti-ke) *Sofisticar*, hacer sofismas. + *Falsificar*, falsear, adulterar algún licor, etc.  
**Sophistiquerie**, *s. fem.* (so-fis-ti-k-ri-) *Sofistería*, la apariencia ó ficción sutil de algunas razones, etc. + *Mezcla* de drogas, etc.  
**Sophistiqueur**, *s. m.* Se dice del que vende por buenas, drogas pasadas ó consumidas, trampista.  
**Sophonistes**, *s. m. plur.* (so-pho-nis-t) *Ciertos magistrados de Atenas.*  
**Soporatif**, *ive*, *adj. y s.* *Soporífero*, lo que causa, motiva, ó inclina al sueño.  
**Soporeux**, *euse*, *adj.* *Soporoso.*  
**Soporifère**, ó *Soporifique*, *adj. m. y fem.* (so-po-ri-fe-r) *Soporífero.*  
**Sorbe**, *s. f.* (sor-b) *Sorba*, ó *serba*, fruta del serbal.  
**Sorbet**, *s. m.* *Sorbete*, bebida entre los Turcos.  
**Sorbier**, *s. m.* (sor-bie) *Serbal*, árbol.  
**Sorbonique**, *s. f.* (sor-bo-ni-k) *Una de las tres téses que ha de defender en la universidad de Paris los bachilleres en teología.*  
**Sorbonne**, *s. f.* (sor-bo-n) *La sorbona de Paris*, casa y colegio de la facultad de teología.  
**Sorcellerie**, *s. f.* (sor-ce-l-ri-) *Hechizo*, encanto, maleficio, hechicería, brujería.  
**Sorcier**, *ière s.* (sor-cie) *Hechicero*, brujo. P. N'être pas grand sorcier, no ser uno muy hábil, astuto, etc. C X Vieux sorcier, vieilles sorcière, la persona vieja y mala.  
**Sordide**, *adj. m. y f.* (sor-di-d) *Sórdido*, sucio, avariento, mezquino, etc.  
**Sordidement**, *adv.* (sor-di-d-man) *Sórdidamente.*  
**Sornette**, *s. f.* (sor-ne-t) *Usado regularmente en plural*, pataratas, patrañas, cuentecillos, fábulas, etc.  
**Sort**, *s. m.* (sor) *Suerte*, acaso, casualidad, caso fortuito. + *Destino*. + *Sortilegio*, maleficio, hechizo. + *Tirer au sort*, echar suertes.  
**Sortable**, *adj. m. y f.* (sor-ta-bl) *Conveniente.*  
**Sorte**, *s. fem.* (sor-t) *Suerte*, género, especie, modo, manera. + *Suerte*, calidad, condición.  
*de Sorte que*, en sorte que, *conj.* *De modo que, de suerte que.*  
*de la Sorte*, *adv.* *De esa manera.* Tout ira mal de la sorte, todo irá mal de esa manera.  
*en cette Sorte*, *adv.* *De este modo.*  
*de telle Sorte*, *adv.* *De tal modo.*  
**Sortie**, *s. f.* (sor-ti-) *Salida.* [ En las acepciones de ambas lenguas ] C X Faire une sortie à quelqu'un ou sur quelqu'un, reprehender á uno desparatamente, dar una soñenada, etc.

**Sortilège**, *subst. m.* *Sortilegio*, maleficio.  
**Sortir**, *v. n.* (sor-tir) *Salir.* [ En las acepciones de ambas lenguas. ]  
**Sortir**, *v. a.* *Voz for.* *Sortir son effet*, surtir efecto, efectuarse.  
**Sortir**, *s. m.* *Au sortir de la maison*, al salir de casa.  
**Sory**, *s. m.* (so-ri) *Sori*, cuerpo metálico muy semejante á la melantería.  
**Sot**, *orte*, *adj. y s.* (so) *Bobo*, tonto, necio.  
**Sotie**, *s. f.* (so-ti-) *Nombre de las faras antiguas del teatro Frances.*  
**Sottement**, *adv.* (so-t-man) *Bobamente*, tontamente, neciamente.  
**Sottise**, *s. f.* *Bobería*, necedad, tontería. + *Injuria*, impertinencia. + *Obscenidad.*  
**Sottisier**, *s. m.* *Coleccion de cuentos y canciones libres*, etc. X El que habla con demasiada libertad, que dice obscenidades, etc.  
**Sou**, *s. m.* (su) *Moneda de cobre que puede valer dos quartos, sueldo.* + *Au son la livre*, sueldo la libra, ó sueldo por libra. + *Jusqu'au dernier son*, hasta el último cuadrante. X N'avoir pas le son, no tener blanca, no tener un ochavo.  
**Soubasement**, *s. m.* (su-ba-s-man) *Basa y pedestal de una columna.* + *Rodapie*, paramento con que se cubren los pies de la cama.  
**Soubresaut**, *s. m.* (su-br-só) *Brinco*, salto repentino que da el caballo. C *Soubresaito*, temor, susto repentino, etc.  
**Soubrette**, *s. f.* (su-bret-) *Criadita*, y por menosprecio se dice de las criadas de cámara. + *En las comedias llaman tambien así las camareras.*  
**Soubreveste**, *s. f.* (su-br-ves-t) *Sobrevesta*, casaca que se pone sobre lo demás del vestido.  
**Soubuse**, *subst. fem.* *Pigargo*, ave de rapia.  
**Souche**, *s. f.* *Cepa*, parte del tronco de qualquier árbol. C *Estóido*, insensibil, mentecato, bobo. C *Cepa*, el tronco ó origen de alguna familia.  
**Souchet**, *s. m.* *Piedra común que se saca de lo mas baxo de las pederas.* + *Junca*, junco oloroso, planta.  
**Souci**, *s. m.* (su-ci) *Calendula*, ó flor de todos los meses + *Inquietud*, cuidado penoso, pesadumbre, solicitud.  
*se Soucier*, *v. rec.* (su-cie) *Entrar en cuidado de alguna cosa.* + *Estimar*, hacer caso; *usase comunmente con la particula negativa.* Je me soucie peu de votre estime, hago poco caso, poco se me da vuestra estimación.  
**Soucieux**, *euse*, *adj.* *Inquieto*, cuidadoso, ansioso.  
**Soucoupe**, *s. f.* (su-ku-p) *Salvilla*,

utensilio sobre el qual se sirve la bebida en vasos, etc.

Soudain, *aine*, *adj.* Repentino, súbito, subitáneo.

Soudain, *adv.* Súbito, de súbito, al punto.

Soudainement, *adv.* Repentinamente, subitamente, de súbito, de repente.

Soudan, *s. m.* (su-dan) Soldan, título que se daba á algunos príncipes Mahometanos.

¶ Soudard, *s. m.* (su-dar) Soldado. Vieux soudard, el que ha servido largo tiempo en la milicia.

Soude, *s. f.* (su-d) Soda, sosa, planta que sirve para hacer el vidrio y el xabon.

Souder, *v. a.* (su-de) Soldar, pegar y unir las extremidades de dos pedazos de metal.

Soudoyer, *v. a.* (su-doa-ie) Pagar el sueldo á la gente de guerra.

¶ Soudre, *v. a.* Usado solo en infinitivo, resolver una dificultad, un argumento. V. Résoudre.

¶ Soudrille, *s. m.* (su-dri-ll) El soldado pícaro, etc.

Soudure, *s. f.* Soldadura, la union de dos partes quebradas, ó divididas. + Soldadura, el material que sirve para soldar.

Soufflage, *s. m.* Naut. Embun, el reparo hecho en un navío. V. Souffler.

Souffle, *s. m.* (su-fl) Soplo, viento que sale de la boca echando ayre con fuerza. + Hábito, aliento, respiración.

Souffler, *v. n.* (su-fle) Soplar, echar viento por la boca. + Soplar, correr el viento haciéndose sentir. + Buscar la piedra filosofal. ¶ Ne pas souffler, no resollar, no respirar, callar cuidadosamente.

Souffler, *v. a.* Soplar, hacer que los fuelles, etc. arrojen el ayre que han recibido. + Soplar, apartar con el viento alguna cosa. ¶ Soplar, sugerir á otro la especie que debe decir, etc. ¶ Soplar, inspirar, sugerir. ¶ Soplar, hurtar, ó quitar alguna cosa á escondidas. + Voz del juego de damas, soplar, quitar la pieza del contrario, por no haber comido á su tiempo la que le correspondia. + Naut. Embonar, componer el baxel echándole un reparo al rededor de tablonés, etc. + Entonar, levantar los fuelles de los órganos.

Soufflerie, *s. f.* (su-fl-rie) Los fuelles del órgano, y el lugar en donde están.

Soufflet, *s. m.* Fuelle, instrumento que sirve para hacer viento. + Fuelle, en la silla volante, es una cubierta de vaqueta que se extiende, ó se recoge hácia la parte de atras. + Bofetada, bife-ton, soplamocos. ¶ Bofetada, desayre, desayon, disgusto que se ha recibido.

Souffleter, *v. a.* (su-fl-te) Abofetear, dar bofetadas á alguno.

Souffleur, *euse*, *s.* Soplador, el que sopla con los fuelles.

Souffleur, *s. m.* Apuntador, el que está cerca de otro que recita en público, para suplir á su falta de memoria. + Soplador, alquimista, buscador de la piedra filosofal. + Fiseter. V. Physetère. + Souffleur d'orgues, entonador, el que levanta los fuelles del órgano.

Soufflure, *s. f.* Hueco que se halla dentro de las cosas mal fundidas, rebolladura.

Souffrance, *s. f.* (su-fran-s) Padecimiento, pena, tormento, aflicción. + Foren. Sufrimiento, tolerancia. + For. Plazo, dilación que concede el señor al vasallo para el homenaje. + Article en souffrance, llaman en las contadurías así un artículo de unza cuenta, que queda sin abonar ó admitirse, hasta que se produzcan las piezas justificativas.

Souffrant, *ante*, *adj.* (su-fran) Padeciente, paciente, + Paciente, sufrido, el que sufre y tolera.

¶ Souffre-douleur, *s. m.* Sufridor, el que lleva todo el trabajo de alguna casa, etc.

¶ Souffreteux, *euse*, *adj.* El que padece miseria, pobre, etc.

Souffrir, *v. a.* (su-frir) Padecer, sufrir algun dolor. + Padecer, sufrir, recibir algun daño. + Sufrir, tolerar, aguantar. + Sufrir, permitir. Cette raison ne souffre point de réplique, esta razón no sufre, ó no permite réplica. + Souffrir un assaut, un siege, sostener, sufrir un asalto, un sitio.

Soufre, *s. m.* (su-fr) Azufre, mineral amarillo.

Souffrir, *v. a.* (su-fre) Azufrar, dar azufre, sahumar de azufre.

Songarde, *s. f.* (su-gar-d) Guarda del gatillo del arma de fuego.

Sougorge, *s. f.* Ahogadero, la correa que baxa de lo alto de la cabeza de los caballos, y ciñe el pescuezo.

Souhait, *s. m.* (su-e) Deseo.

à Souhait, *adv.* A medida del deseo, á pedir de boca.

Souhaitable, *adj. m. y f.* (su-e-ta-bl) Deseable, apetecible.

Souhaiter, *v. a.* (su-e-te) Desear, apetecer, anhelar lo que no se posee. + Souhaiter le bonjour, le bonsoir, etc. dar á alguno las buenas dias, las buenas tardes, etc. saludándole.

Souille, *s. fem.* (su-ll) Bañadero, el charco, ó cenagal donde suelen bañarse y revolcarse los jabalíes.

Souiller, *v. a.* (su-ille) Ensuciar, manchar, poner puerca y sucia alguna cosa; úsase tambien en lo moral. Le péché souille l'ame, etc.



**ſ Souillon, s. m. y f. Sucio, asqueroso, puerco. + Souillon de cuisine, fregona, fregoncilla.**  
**Souillure, s. f. Ensuciamiento, mancha, fealdad, porquería que resulta de ensuciar alguna cosa. + Ensuciamiento; en lo moral, vale torpeza y fealdad del vicio, etc.**  
**Soull, soule, adj. (su) Harto, saciado, úsase también en lo moral. + Borracho, harto de vino. + Manger son soull, hartarse.**  
**Soulagement, s. m. Alivio, disminucion de trabajo, de dolor.**  
**Soulager, v. a. Aliviar, alijerar, moderar, disminuir la carga. + Aliviar, dar descanso, reposo al cuerpo. ſ Aliviar, templar el dolor, consolar, etc.**  
**Souler, v. a. (su-le) Hartar, saciar. † Saciar, hartar y satisfacer en las cosas del ánimo. + Emborrachar, embriagar.**  
**ſ Souleur, s. f. Miedo, pavor súbito, susto, sobresalto del ánimo.**  
**Soulèvement, subst. m. (su-le-v-man) Sublevamiento, ó sublevacion, sedición, levantamiento popular. + Soulèvement de cœur, bascas, ansias, ó arcadas que provocan á vomito.**  
**Soulever, verb. act. (su-l-ve) Solevar, solevar, levantar, alzar un peso. † Revolver el estómago, causar bascas. † Solevar, abanderizar, sublevar, levantar, excitar algun motin.**  
**Soulever, v. n. Padecer bascas el estómago.**  
**Soulier, s. m. (su-lie) Zapato.**  
**Souliner, v. a. (su-li-ñe) Tirar una raya debaxo de alguna palabra, ó renglon, soslinear.**  
**ſ Souloir, v. neut. Acostumbrar, tener costumbre.**  
**Soumettre, v. a. (su-me-tr) Someter, sujetar, humillar. se Soumettre, v. r. Someterse.**  
**Soumission, s. fem. Sumision, rendimientto, ó obsequiosa urbanidad con palabras, ó acciones. + Ofrecimiento que se hace de pagar alguna cantidad determinada. Il a fait une soumission de vingt mille livres pour cette charge, etc.**  
**Soupape, s. f. (su-pa-p) Sopapo, el tapon movable que se pone en las máquinas hidráulicas, etc.**  
**Soupçon, s. m. Sospecha.**  
**Soupçonner, v. a. (sup-so-ne) Sospechar.**  
**Soupçonner, v. n. Conjeturar, pensar. Soupçonneux, euse, adj. Sospechoso.**  
**Soupe, s. fem. (su-p) Sopa, menestra, potage. † ſ Trempé comme une soupe, hecho una sopa de agua.**  
**Soupeute, s. fem. (su-pant) Camaranchon, ó género de entresuelo compuesto**

**con tablas suspendidas en el ayre. + Cor: reon, correones de coche.**  
**Souper, v. n. (su-pe) Cenar.**  
**Souper, ó Soupé, s. m. Cena, la comida de la tarde.**  
**Soupeser, v. act. Sompesar, levantar alguna cosa para tantear el peso que tiene, etc.**  
**ſ Soupier, ière, subst. El que gusta mucho de sopas.**  
**Soupière, s. fem. (su-pie-r) Plato algo hureco en que se sirve la sopa.**  
**Soupir, s. m. (su-pir) Suspiro, el aliento que se arroja, ó saca del pecho con algun impetu y sonido, con demostracion de pena, ansia, ó deseo. + Aspiration, pausa en la música.**  
**Soupirail, s. m. (su-pi-rail) Cercera, abertura que se hace para dar ayre á una bodega, etc. Soupirail d'aqueduc, atabe, respiradero.**  
**ſ Soupirant, s. m. (su-pi-ran) Amante, requiebrador.**  
**Soupirer, v. n. (su-pi-re) Suspirar, dar suspiros. + Suspirar, anhelar, desear con ansia, se junta con la preposicion après. † Soupirer pour une femme, requebrar, galantear, cortejar una dama.**  
**Souple, adj. m. y f. (su-pl) Blando, suave, lo que se dexa doblar fácilmente. † Dócil, blando, apacible, obediente, flexible.**  
**Souplement, adv. (su-pl-man) Blandamente.**  
**Souplese, s. fem. (su-ple-s) Agilidad, flexibilidad. † Flexibilidad, docilidad de genio y natural.**  
**Souquenille, s. f. (su-k-ni-ll) Ropon de lienzo gordo, hecho á modo de camisa, que los carreteros, etc. visten encima del vestido.**  
**Source, s. f. (sur-s) Fuente, manantial de agua, que surte en la superficie de la tierra. † Origen, principio, causa.**  
**Sourcil, subst. m. (sur-ei) Ceja, las cejas.**  
**Sourciller, v. n. (sur-ci-ll) Mover, arquear las cejas.**  
**† Sourcilleux, euse, adj. Se dice en la poesia, de las montañas, peñascos, etc. muy altos.**  
**Sourd, sourde, adj. y subst. (sur) Sordo, el que no puede entender. † Sordo, cosa que no hace ruido, que no suena. + Bruit sourd, ruido sordo, que no suena. + Lanterne sourde, linterna sorda, que alumbrá la calle, y obscurece la persona. + Lime sourde, lima sorda, que obra sin meter ruido. † Soudes pratiques, sourdes menées, prácticas sordas, secretas.**  
**Sourd, subst. m. V. Salamandre.**  
**ſ Sourdaud, aude, adjet. (sur-dó)**

- teniente de oídos, el que está algo sordo.
- Sourdeinent**, adv. (sur-d-man) Sordamente, secretamente.
- Sourdine**, s. f. (sur-di-n) Sordina, instrumento músico, especie de violín. + Sordina, lo que se pone sobre las puentecillas de los instrumentos de cuerdas, para hacer sus voces mas remisas y sordas. + Sordina, tapon de madera que se pone al fin de la trompeta.
- à la Sourdine, adv. A' la sordina, silenciosamente, á escondidas.
- Sourdre**, v. n. (sur-dr) Surtir, salir de tierra las fuentes.
- Souriceau**, subst. m. (su-ri-só) Ratoncillo.
- Souricière**, s. fem. (su-ri-cie-r) Ratonera, la trampa en que se cogen los ratones.
- Sourire**, v. neut. (su-ri-r) Sonreirse, reirse un poco.
- Souris**, ó **Sourire**, subst. masc. (su-ri) Sonrisa.
- Souris**, s. f. (su-ri) Rata, ratona.
- Sournois**, oise, adj. y s. (sur-noa) Disimulado, taciturno, pensativo, caquorro.
- Sous**, prep. (su) Baxo, debaxo, en, mediante, con, so. Tout ce qui est sous le ciel, todo lo que está debaxo del cielo. + Sous prétexte, con pretexto. + Passer sous silence, pasar en silencio. + Sous peine, so pena. + Sous telle et telle condition, mediante tal y tal condition.
- Sous-affermier**, v. a. V. Sous-fermer.
- Sous-bail**, s. m. (su-ball) So arrendamiento, arriendo que se toma y despues se vuelve á arrendar á otro.
- Sous-barbe**, s. f. (su-bar-b) Sobarba, la correa del freno que abraza la barba y hocico del caballo.
- Sous-bibliothécaire**, s. m. (su-bi-blio-te-ke-r) Soto bibliotecario.
- Sous-brigadier**, s. m. (su-bri-ga-die) Subbrigadier.
- Sous-chantre**, s. m. Sochantre, dignidad eclesiástica.
- Sous-clavière**, adj. fem. (su-kla-vie-r) Subclavia, se aplica á la vena que está debaxo de la clavícula.
- Souscripteur**, s. m. El que adelanta la paga de un libro que se ha de imprimir.
- Souscription**, s. f. Subscription, firma que se pone debaxo de alguna carta, ó papel, + Dinero que se adelanta á un librero, para la impresion de algun libro.
- Souscrire**, v. a. (-sus-kri-r) Suscribir, firmar. + Adelantar el dinero de algun libro, antes que sea impreso. & Consentir, aprobar lo que dice ó hace alguno. Je souscris à ce que vous dites, etc.
- Sous-diaconat**, s. m. (su-dia-ko-na) Subdiaconato.
- Sous-diacre**, s. m. (su-dia-kr) Subdiácono, la persona ordenada de Epístola.
- Sous-diviser**, sous-division. V. Subdiviser, subdivision.
- Sous-double**, adj. m. y f. (su-du-bl) Subduple, la cantidad que tiene la rason de mitad con el todo.
- Sous-doublé**, ée, adj. (su-du-ble) Voz de la matemática. En rason sous-doublée, en rason de las raices quadradas.
- Sous-doyen**, s. m. Subdeano.
- Sous-entendre**, v. a. Pensar y entender, el que habla, alguna cosa que no expresa con palabras.
- Sous-entente**, s. f. Cosa que se entiende, y se calla artificiosamente, segunda intencion.
- Sous-ferme**, s. f. (su-fer-m) So arrendamiento.
- Sous-fermier**, verb. act. (su-fer-me) So arrendar, arrendar del que tiene arrendado.
- Sous-fermier**, ière, s. (su-fer-mie) So arrendador, el que arrienda del que tiene arrendado.
- Sous-fréter**, v. act. (su-fre-te) Naut. Solfletar, alquilar el navio que se tenia alquilado, ó fletado.
- Sous-Gouvernante**, s. fem. (su-gu-ver-nan-t) So aya.
- Sous-Gouverneur**, s. m. So ayo.
- Sous-Lieutenant**, s. masc. Sototeniente, ó teniente segundo.
- Sous-lorataire**, s. m. y f. (su-lo-ka-te-r) Soto inquilino, el que alquila un quarto de otro inquilino.
- Sous-louer**, v. a. (su-lu-e) So arrendar, arrendar un quarto, ó casa del que la tiene arrendada.
- Sous-multiple**, adj. m. y f. Se dice en la aritmética de la parte aliquota, que mide cabalmente á su todo.
- Sous-normale**, s. f. (su-nor-ma-l) La parte del exe de alguna curva, comprendida entre la aplicada y la perpendicular á la tangente.
- Sous-ordre**, s. m. Subalterno, el que trabaja debaxo de la orden de otro.
- en Sous-ordre, adv. Debaxo de las órdenes de otro.
- Sous-perpendiculaire**, s. fem. Voz de las geometría. V. Sous-normale.
- Sous-Précepteur**, s. m. So preceptor, ó Soto-Preceptor.
- Sous-Prieur**, s. m. So prior.
- Sous-Principal**, s. m. Vice-Propósito en algun colegio.
- Sous-Sacristain**, s. m. So sacristan.
- Sous-Scapulaire**, adj. Subscapular, se aplica al músculo que está debaxo de la escápula.



Sous-Secrétaire, s. m. (su-se-kre-te-r) Sota-Secretario.

Sous-signé, ée, adj. (su-si-ñe) Infra-scripto.

Soussigner, v. a. (su-si-ñe) Suscribir, escribir, ó firmar debaxo de algun escrito; úsase solo en el participio pasado; soussigné, subscripto.

Sous-tangente, s. fem. La parte del exo comprehendida entre la aplicada y la tangente correspondiente.

Sous-tondante, s. f. (su-tan-dan-t) Voz de la geometría, subtonsa, cuerda.

Soustraction, s. fem. Substracción, la segunda regla de la aritmética. + El acto de substraer, de sacar, ó quitar alguna cosa de donde estaba, especie de robo.

Soustraire, v. a. (sus-tre-r) Restar, sacar el residuo de alguna cosa; úsase frecuentemente en la aritmética. + Substraer, sacar, quitar, robar, tomar, llevarse.

se Soustraire, v. r. Substraerse, apartarse, retirarse, escaparse.

Sous-traitant, s. m. Sota-arrendador.

Sous-traité, s. m. Sota-arrendamiento.

Sous-traiter, v. a. Sota-arrendar.

Soustylaire, s. f. (sus-ti-le-r) Voz de la gnomónica, línea substilar.

Sous-ventrière, s. fem. (su-van-trie-r) Correa atada á los dos limones de la carreta y que pasa debaxo del vientre del caballo.

Sotane, s. f. (su-ta-n) Sotana, vestidura talar que traen los eclesiásticos.

Soutanelle, s. fem. (su-ta-ne-l) Sotanilla, la sotana mas corta que las regulares.

Soute, s. fem. (su-t) Foren. Lo que se debe pagar por uno de los coherederos, etc. para igualar las porciones, suplemento. + La cantidad competente y necesaria para completar el pago y rematar la cuenta. + Naut. Pañol, qualquiera de los compartimientos que se hacen en el navio, donde se pone el bizcocho, pólvora, etc.

Soutenable, adj. m. y f. (su-t-na-bl) Lo que se puede mantener y defender. + Lo que se puede soportar, ó tolerar, soportable. + Voz de la milicia, lo que se puede defender, ce poste n'est pas soutenable.

Soutenant, s. masc. (su-t-nan) El que defiende alguna tesis, respondiente.

Soutènement, s. m. (su-te-n-man) Voz de la albañilería, sostenimiento; sustentimiento, apoyo, sustento. + Foren. Las razones que se dan por escrito para sostener y apoyar los artículos de alguna cuenta.

Souteneur, s. m. Alcahute, valenton

que sostiene y defiende casas públicas; Soutenir, v. a. (su-t-nir) Sostener, en lo propio y figurado.

se Soutenir, v. r. Sostenerse, sustentarse, sustentarse.

Soutenu, ue, part. p. y adj. Sostenido. V. Soutenir. C Style soutenu, el estilo oratorio.

Souterrain, aine, adj. Soterraneo, soterrano, subterráneo.

Souterrain, s. m. Sótano, fábrica subterránea. C Medio, via práctica secreta para lograr algun intento, tómase regularmente en mala parte.

Soutien, s. m. Sostén, apoyo, estribo, sustento. C Defensa, amparo, protección, auxilio, favor.

Soutirage, s. m. Trasiego, la obra de mudar el vino de unas vasijas en otras.

Soutirer, v. a. (su-ti-re) Trasegar, mudar el vino de unas vasijas á otras.

Y Souvenance, s. f. (su-v-nan-s) Memoria, acuerdo.

se Souvenir, v. r. (su-v-nir) Acordarse, acordarse, guardar á la memoria un beneficio recibido, etc.

Souvenir, s. m. (su-v-nir) Memoria, acuerdo, recuerdo, recordación. + Señal, vestigio, acuerdos. + Recordación, idea, pensamiento. + Libro de memoria, el librito que se suele traer en la faltriguera.

Souvent, adv. (su-van) Frecuentemente, á menudo, muchas veces.

Souverain, s. m. Soberano.

Souverain, aine, adj. Soberano, supremo, excelente. + Soberano, se dice tambien de los jueces que tienen poder de terminar los pleytos sin recurso. Conseil souverain, consejo soberano.

Souverainement, adv. Soberanamente. Juger souverainement. + Excelente-mente, estremadamente. + Tómase algunas veces en mala parte y significa extremadamente, sumamente.

Souveraineté, s. f. Soberanía.

Soyeux, euse, adj. Lo que es suave al toque, como la seda. + Lo que tiene mucha seda. Taffetas bien soyeux, etc.

Spacieusement, adv. Espaciosamente.

Spacieux, euse, adj. Espacioso, ancho; capaz dilatado, vasto.

Spadassin, s. m. Espadachin, el preciado de guapo y valenton, alborotador, etc.

Spadille, s. m. Espadilla, el as de espadas en el juego del hombre.

Spagrique, ó Spagyrique, adj. f. Se dice de la chímia en quanto se ocupa en la analisis de los minerales, y en buscar la piedra filosofal.

Spahi, s. m. España, soldado de á caballo Turco.

**Spalmer**, v. a. Embrear, cubrir con brea los navíos.

**Sparadrap**, s. m. Espadrapo, pedazo de lienzo cubierto con diferentes ingredientes.

**Sparsile**, adj. f. Se dice en la astronomía de las estrellas esparcidas en el cielo fuera de las constelaciones.

**Spasme**, subst. m. Espasmo, pasmo, contraccion y encogimiento de nervios.

**Spasmodique**, adj. m. y f. Voz de la medicina. Mouvement spasmodique, movimiento convulsivo.

**Spasmologie**, s. f. Tratado sobre los espasmos, ó convulsiones.

**Spatule**, s. f. Espátula, paleta con que los boticarios sacan los ungüentos de los hotes.

**Spécial**, ale, adj. Especial, singular, particular.

**Spécialement**, adv. Especialmente, singularmente.

**Spécialité**, s. f. Especialidad.

**Spécieusement**, adv. Especiosamente.

**Spécieux**, euse, adj. Espectoso, aparente, colorado, que parece verdadero, etc.

**Spécification**, s. f. Especificacion.

**Spécifier**, v. a. Especificar.

**Spécifique**, adj. y s. Específico, lo que tiene virtud y eficacia especial para producir algun efecto.

**Spécifiement**, adverb. Especificadamente.

**Spectacle**, s. m. Espectáculo, representacion teatral que se da al público.

+ Espectáculo, se dice tambien de ciertas ceremonias públicas. + Espectáculo, objeto extraordinario que atrae la atención. + Se donner en spectacle, darse en espectáculo, exponerse á la censura pública, etc.

**Spectateur**, trice, adj. Espectador.

**Spectre**, subst. m. Espectro, fantasma, vision, ó imágen que causa horror, etc.

¶ La persona muy grande, pálida, flaca, y enxuta de carnes.

**Spéculaire**, s. f. Ciencia que trata del modo de hacer los espejos.

**Spéculaire**, adj. f. Pierre spéculaire, espejuelo, cierto género de yeso que tiene unas costillas relucientes y transparentes.

**Spéculateur**, s. m. Especulador, el que mira y contempla los astros, se dice mas comunmente Observateur.

**Spéculatif**, subst. m. Especulador, especulativo, el que habla de materias de política.

**Spéculatif**, ive, adj. Especulativo, observador, dado á la speculation + Especulativo, el objeto de la speculation.

**Spéculacion**, s. f. Especulacion, contemplacion. + Teórica, por oposi-

cion á la práctica de las artes, etc.

**Spécular**, v. a. Especular, considerar, contemplar. + Especular, considerar despacio y con reflexion, meditar.

**Spéculum oculi**, uteri, ani, oris, s. m. Los instrumentos de que usan los cirujanos para tener abierto el ojo, para dilatar el útero, el ano, ó la boca.

**Spée**, subst. m. Bosque de uno, ó dos años.

**Spermatique**, adj. m. y f. Espermatíco, lo perteneciente al esperma.

**Spermatocèle**, s. f. Voz de la cirugía, especie de hernia falsa.

**Spermatologie**, s. f. Tratado sobre el esperma.

**Sperme**, s. m. Esperma, semen.

**Spéronelle**, s. f. Epeon de chevalier, s. m. Espuela de caballero, flor.

**Sphacèle**, s. m. Mortificacion de alguna parte del cuerpo, por haber dexado de circular en ella la sangre y otros humores.

**Sphacélé**, ée, adj. Mortificado. Véase Sphacèle.

**Sphénoïde**, s. m. Hueso de la cabeza que se llama, por otro nombre Basillaire.

**Sphère**, s. f. Voz de la geometría, esfera, globo. + Esfera celeste, el globo compuesto de toda la máquina de los cielos + Esfer., calidad, estado y condicion. + Sphère armillaire, esfera armilar.

**Sphénicite**, s. f. Esfericidad, calidad de la cosa esférica.

**Sphérique**, adj. m. y f. Esférico, lo que está hecho en forma de esfera, ó pertenece á ella, ó es parte suya.

**Sphériquement**, adv. De un modo esférico, en forma esférica.

**Sphéristère**, s. m. Lugar destinado á los ejercicios en que se usaban pelotas, globos, etc.

**Sphéristique**, adj. m. y f. Epíteto que daban los antiguos á todos los juegos, ó ejercicios en que se usaban pelotas, globos y esferas; úsase regularmente como substantivo femenino.

**Sphéroïde**, s. m. Voz de la geometría, espheroïde, sólido que se considera formarse de la revolucion de una ellipse sobre alguno de sus ejes.

**Spinter**, subst. m. Músculo que sirve para constreñir, apretar y cerrar ciertas partes.

**Sphinx**, subst. m. Esfinge, monstruo fabuloso.

**Spic**, aspic, nard commun, subst. m. Espliego, yerba.

**Spica**, s. m. Voz de la cirugía, especie de venda cuyas vueltas representan la espiga del trigo.

**Spicanard**, s. m. Especanardi, planta, especie de nardo.



**Spicilege**, s. m. *Didasc. Recopilacion, coleccion.*  
**Spina-ventosa**, s. m. *Enfermedad que internamente corroe los huesos.*  
**Spinelle**, adj. *Rubis spinelle, rubí espinel. V. Rubis.*  
**Spiral**, alé, adj. *Espiral, lo que pertenece á la espira.*  
**Spirale**, s. f. *Espira, línea curva que va dando vueltas al modo de un caracol.*  
**Spiration**, s. fem. *Voz de la teología, con que se expresa el modo de la procesion del Espíritu Santo.*  
**Spire**, s. fem. *Voz de la geometría y arquitectura, espira.*  
**Spiritualisation**, s. f. *Voz de la chímia, espiritualización.*  
**Spiritualiser**, v. a. *Espiritualizar, dar un sentido espiritual á alguna cosa. + Voz de la chímia, espiritualizar, extraer los espíritus de algun cuerpo.*  
**Spiritualité**, s. f. *Espiritualidad, teología mística.*  
**Spirituel**, elle, adj. *Espiritual. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]*  
**Spirituellement**, adv. *Espiritualmente. + Ingeniosamente.*  
**Spiriteux**, euse, adj. *Espiritoso, espi-rituoso, lleno de espíritus.*  
**Splanchnologie**, s. f. *Parte de la anatomía que trata de las vísceras.*  
**Spendeur**, s. f. *Esplendor, claridad de luz. & Esplendor, claridad, lustre, estimacion, etc. & Esplendor, magnificencia.*  
**Splendide**, adj. m. y f. *Espléndido, ostentoso, magnífico.*  
**Splendidement**, adv. *Espléndidamente.*  
**Spénique**, adj. m. y f. *Voz de la anatomía, lo perteneciente al bazo.*  
**Spode**, subst. f. *Espodio, ceniza que se halla en las hornazas del cobre, etc.*  
**Spoliateur**, s. m. *Despojador, el que quita.*  
**Spoliation**, s. f. *Espoliacion, despojo de bienes.*  
**Spolier**, v. a. *Foren. Desposeer, despojar, quitar sus bienes á alguno.*  
**Spondaique**, adj. m. y f. *Vers spondaique, verso hexámetro que consta enteramente de espondeos, ó que á lo menos tiene dos espondeos en el fin.*  
**Spondée**, s. m. *Espondeo, pie de verso Latino y Griego, que consta de dos sílabas largas.*  
**Spongeux**, euse, adjet. *Esponjoso, hueco, muelle y blando como la esponja.*  
**Spontanée**, adj. m. y f. *Espontaneo, voluntario, de su propio motu y libre voluntad.*  
**Spontanéité**, s. f. *Espontoneidad, es voz usada en lo didascálico.*  
**Sponton**, s. m. *V. Esponton.*

**Sporade**. *V. Sparsile.*  
**Sporadique**, adj. m. y f. *Se dice en la medicina, por oposicion á epidémico, y se aplica á las enfermedades que no son propias de algun país, ó tiempo, y no tienen la misma causa en cada individuo.*  
**Sputation**, s. f. *Voz de la medicina, salivacion.*  
**Squale**, ó Chien de mer, s. m. *Lixa, pescado del mar. + Tollo, gato marino, pez.*  
**Squameuse**, adj. *Se aplica á una sutura de los huesos del cráneo, hecha á modo de escamas, escamosa.*  
**Squelette**, s. m. *Esqueleto. & Esqueleto, el que es muy flaco y débil.*  
**Squille**, s. fem. *Esquilla, pececillo de mar.*  
**Squinancie**, s. f. *V. Esquinancie.*  
**Squine**, Esquino, ó China, subst. fem. *V. China.*  
**Squirre**, s. m. *Voz de la medicina, cirro, tumor sumamente duro.*  
**Squirreux**, euse, adj. *Lo que participa de la naturaleza del cirro.*  
**Stabilité**, s. f. *Estabilidad, permanencia, duracion, constancia, firmeza.*  
**Stable**, adj. m. y f. *Estable, permanente, durable, constante, firme.*  
**Stachis**, ó Epi fleuri, s. m. *Estachi, yerba semejante al marrubio.*  
**Stacten**, ó Stachté, s. m. *Estacte, licor oloroso sacado de lo graso de la mirra.*  
**Stade**, s. m. *Estadio, medida griega que tiene ciento y veinte y cinco pasos geométricos de largo. + Estadio, lugar público en que los Griegos se exercitaban á correr.*  
**Stage**, s. m. *Llaman así en algunas iglesias la residencia que ha de hacer el canónigo nuevo en su cabildo.*  
**Stagnant**, ante, adjet. *Se dice de las aguas que no tienen vertientes, estancado, detenido.*  
**Stagnation**, s. f. *El estado de las aguas que no corren, ni se mueven. + Se dice tambien de la sangre y otros humores que dexan de circular.*  
**Stalactite**, s. f. *Especie de piedra que se forma en las grutas y cavernas subterraneeas.*  
**Stalagmite**, s. fem. *Es una especie de Stalactite hecha en forma de pezones de tetas.*  
**Stalie**, subst. f. *Silla de coro de una iglesia, silleria.*  
**Stance**, s. f. *Voz de la poesía, estancia, estancia, la division del canto, como capitulo. + Stance de huit vers, etc., estancia, octava de echo versos, etc.*  
**Stangue**, s. f. *Voz del blason, el hierro grueso, y como cuerpo de la áncora.*  
**Stanté**, adj. m. *Voz de la pintura,*

trabajado con mucho conato y pena.

Staphilin, s. f. Insecto que vive sobre los trigos y los ñaños.

Staphisaigre, ó Herbe aux poux, s. f. Estafisagra, uva taminá, yerba pjojenta.

Staphilôme, s. m. Enfermedad del ojo, tumor que se eleva sobre la cornea, en forma de grano de uva.

Staroste, s. m. Gobernador de un país en Polonia.

Starostie, subst. f. Tierra, distrito, ó jurisdicción del Staroste en Polonia.

Stase, s. f. Estancia y detencion de la sangre, ó humores en los vasos mas tenues.

Stathouder, s. m. Estadouder, capitán general y almirante en la Holanda, es el primer miembro de la república.

Stathouderat, s. m. Dignidad de Estadouder.

Station, s. f. Pausa, detencion corta en alguna parte. + Estacion, la devoción cristiana de los fieles quando van á visitar los templos en los dias de jueves y viernes santo, etc. + Voz de la astronomía, estacion de los planetas. Faire une station en quelque endroit, detenerse, descansar algun tiempo en qualquier lugar.

Stationnaire, adj. m. y f. Voz de la astronomía, estacionario.

Stationnale, adj. f. Se dice de las iglesias señaladas para andar en las estaciones.

Statique, s. f. Estática, ciencia que trata de la proporcion de los movimientos y peso de los cuerpos graves.

Statmeistre, s. m. Gentilhombre admitido en el gobierno municipal de Estraburgo.

Statuaire, s. masc. Statuario, escultor, entallador que fabrica y forma las estatuas.

Statuaire, s. f. Estatuaria, el arte de hacer estatuas.

Statuaire, adj. Marbre statuaire, mármol propio para hacer estatuas. + Colonne statuaire, columna sobre la qual está sentada alguna estatua.

Statne, s. f. Estatua.

Statuer, v. a. Foren. Estatuir, establecer, ordenar, determinar.

Statute, s. f. Estatura, altura, disposición, medida de una persona, desde los pies, hasta la cabeza.

Statut, s. m. Estatuto, regla, constitucion, ordenanza.

Stéatite, s. f. Especie de tierra blanca que se disuelve en el agua, y echa espuma como el xabon.

Stéotocèle, s. f. Hernia falsa, tumor del escroto.

Stéatôme, s. m. Tumor que contiene un humor graso como el sebo.

Stéchas, subst. m. Cantueso, planta olorosa.

Stéganographie, s. f. El arte de esbribir en cifras y de explicarlas.

Stellionat, s. m. Foren. Estelionato.

Stellionataire, s. m. El que comete el delito del estelionato.

Stéreographie, s. f. Estereografía, la descripción corpórea en la pintura.

Stéreométrie, s. f. Estereometría, parte de la geometría que trata de la medida de los cuerpos, ó sólidos.

Stérotomie, s. f. Parte de la geometría que trata del corte de los sólidos.

Sterile, adj. m. y f. Estéril, lo que es infructuoso, así en lo físico, como en lo moral.

Sterilité, s. f. Esterilidad.

Sterling, subst. m. Esterlin, moneda de Inglaterra. Une livre sterling, un sou sterling, un denier steeling.

Sternum, s. m. Esternon, el hueso que forma la delantera del pecho.

Sternutatoire, adj. m. y fem. Se aplica al medicamento para estornudar; úsase tambien como substantivo masculino.

Stibié, ée, adj. Se dice de los remedios sacados del antimonio. Tartre stibié, tartaro emético.

Stigmates, s. m. pl. Señales de las llagas de Jesu Christo.

Stigmatisé, ée, adj. El que lleva las señales de las llagas de Jesu Christo.

Stil de grain, s. m. Color amarillo que se usa en la pintura.

Stimulant, ante, adjet. Estimulante, excitativo; úsase tambien como substantivo.

Stipendiaire, adj. m. y f. Estipendiario, el que lleva estipendio, ó sueldo de otro.

Stipendier, v. a. Dar y pagar estipendio, ó sueldo; se aplica regularmente á los soldados.

Stipulant, ante, adjet. Foren. El que estipula.

Stipulation, s. f. Estipulación.

Stipuler, v. act. Estipular, contratar mutualmente sobre alguno negocio.

Stoïcien, ienne, subst. Estoyco, cierta secta de filósofos antiguos. C Estoyco, el hombre severo, firme, inflexible, etc.

Stoïcisme, s. m. La doctrina y filosofía de los Estoycos.

Stoïque, ó Stoïcien, ienne, adj. Estoyco.

Stoïquement, adv. Como estoyco.

Stokfiche, s. m. Qualquiera especie de pescado salado y secado. + Se dice especialmente de una especie de merluza seca.

Stomacal, ale, adj. Estomacal, estomacal.

Stomachique, adj. y s. Estomático, lo que pertenece, ó es á propósito para el estómago.

Storax, ó Stryax, s. m. Estoraque, árbol



- cuya corteza es resinosa y aromática. + Estoraque, la goma, ó licor que destila el árbol así llamado.
- Store, s. m. Género de cortina que se alza y baxa por medio de un muelle.
- Strabisme, s. m. Estrambosidad, enfermedad de los ojos que hace mirar bizco.
- Stramonium, subst. masc. Estramonio, planta.
- Strangulation, s. fem. En lo didascálico vale lo mismo que étranglement.
- Strangurie, s. f. Estranguria, emision de la orina á menudo y con dolor.
- \* & Strapasser, v. a. Estrapazar, maltratar de palabra, ú obra.
- Strapassonner, v. a. Pintar groseramente y sin arte.
- Strapontin, s. m. Empanadilla, bigotera, banguillo que se pone en los coches, y se quita y pone quando es menester. + Voz ndutica. V. Hamac.
- Stras, s. m. Cierta composicion que imita el diamante.
- Strasse, s. f. Borra y desecho de la seda.
- Stratagème, s. m. Estratagema, ardid militar. & Estratagema, astucia, fingimiento.
- Stratification, s. f. Chím. Disposicion y orden de diversas substancias que se ponen por lechos, ó capas en algun vaso.
- Stratifier, v. a. Chím. Poner, disponer por camas, ó lechos diversas substancias en algun vaso.
- Stratiote, s. fem. Estratiote, planta aquática.
- Stratographie, s. f. Gobierno militar.
- Stribord, s. m. Naut. Estribord, el costado derecho del navio, mirando de popa á proa.
- Strict, icte, adj. Estricto, estrecho, preciso.
- Strictement, adv. Estrictamente, precisamente, en todo rigor de derecho.
- Stries, s. f. pl. Estrias, las cavaduras, ó medias cañas que se suelen tirar en la columna de arriba abaxo.
- Strié, ée, adj. Architect. Estriado.
- Strongle, s. m. Gusano largo y redondo que se cria en las entrañas.
- Strophe, s. f. Estrofa, la division que se hace de determinado número de versos en las odas.
- Structure, s. f. Estructura, composicion, fábrica, hechura y arquitectura de un edificio. & Estructura, composicion, método y modo de disponer y ordenar las partes de un discurso, etc.
- Stryges, s. m. pl. Estriges. V. Vampires.
- Stuc, s. m. Estuco, estuque, composicion de cal y polvo de mármol.
- Stucateur, s. m. Oficial que trabaja el estuco.
- Studiusement, adv. Estudiosamente, con aplicacion.
- Studieux, ense, adj. Estudioso, aplicado al estudio.
- Stupéfaction, s. f. Estupor, entorpecimiento. & Estupor, asombro, pismo, admiracion.
- Stupéfait, aite, adj. Atónito, pasmado, asombrado.
- \* & Stupéfier, v. a. Entorpecer, dexar torpe y sin movimiento. & Pasmar, asombrar, abobar, etc.
- Stupeur, subst. fem. Estupor, entorpecimiento.
- Stupide, adj. y s. Estúpido, estólido, bobo.
- Stupidement, adv. Bobamente, de un modo estúpido.
- Stupidité, s. f. Tontedad, abobamiento. + Estolidez, boberia, necedad.
- Style, s. m. Estilo, punzon de que se servian los antiguos para escribir. + Estilo, gnomon que señala las horas. + Estilo, modo y forma de escribir y de hablar. + Estilo, en lo legal, es la fórmula de proceder jurídicamente. & Estilo, el modo de obrar y proceder con que uno se porta. + Modo de contar en el calendario. Vieux style, nouveau style.
- \* Styler, v. a. Estilar, instruir á alguno, para hacerle capaz de obrar como se quiere.
- Stylet, s. m. Almarada, género de puñal sin corte.
- Stylobate, s. m. Pedestal de columna, etc.
- Styptique, adj. y s. Medic. Estíptico; lo que tiene virtud de apretar, desecar y estreñir.
- Styrax, s. m. V. Storax.
- Suage, s. m. Oria al rededor de un plato de estaño. + Ayunque pequeño de calderero.
- Suaire, s. m. Sudario, la sábana con que se entierran los muertos.
- Suant, ante, adj. Sudante, que suda.
- Suave, adj. m. y f. Suave, blando, dulce, de un olor agradable.
- \* Suavement, adv. Suavemente, de un modo suave.
- Suavité, s. f. Suavidad.
- Subalterne, adj. y subst. Subalterno, inferior.
- Subdélégation, s. f. Subdelegacion.
- Subdélégué, s. m. Subdelegado.
- Subdéléguer, v. a. Subdelegar, cometer, ó dar su jurisdiccion, ó potestad al delegado á otro.
- Subdiviser, v. act. Subdividir, dividir alguna parte de las que estaban ya divididas.
- Subdivision, s. f. Subdivision.
- Subgronde, ó Severonde, s. f. V. Severonde.
- Subhastation, s. f. Foren. Almoneda, venta pública.
- Subhaster, v. a. Foren. Almonedear,

*vender al almoneda bienes raíces, heredades.*  
 Subintrante, *adj. f.* Fièvre subintrante, calentura subintrante.  
 Subir, *v. act.* Pader, *sufir*, estar sujeto á... + Subir un examen, un interrogatoire, *sufir* un exâmen, un interrogatorio. + Someterse, subir la loi, le joug, etc.  
 Subit, *ite*, *adj.* Súbito, improviso, repentino.  
 Subitement, *adv.* Súbitamente, de repente. + Mourir subitement, morir de repente.  
 Subjection, *s. f.* Sujecion, figura de retórica.  
 Subjonctif, *s. m.* Gramát. Subjunctivo, uno de los modos de conjugar los verbos.  
 Subjuguier, *v. a.* Subjugar, sojuzgar, sujetar.  
 Sublimation, *s. f.* Sublimacion, operacion química.  
 Sublimatoire, *s. m.* Sublimatorio, vaso que sirve para las sublimaciones químicas.  
 Sublime, *adjet. y s.* Sublime, alto, relevado.  
 Sublimé, *s. m.* Sublimado, preparacion del mercurio, soliman.  
 Sublimement, *adv.* Sublimemente.  
 Sublimer, *v. a.* Sublimar, entre los químicos, vale extraer de los mixtos las partes mas sutiles, elevarlas por el medio del fuego, etc.  
 Sublimité, *s. f.* Sublimidad, grandeza, exaltacion.  
 Sublunaire, *adj. m. y f.* Sublunar, lo que está debaxo de la luna.  
 Submerger, *v. a.* Sumergir, inundar. + Sumergir, meter debaxo del agua.  
 Submersion, *s. f.* Sumersion.  
 Subordination, *s. f.* Subordinacion.  
 Subordinément, *adv.* Con subordinacion, de un modo subordinado.  
 Subordonnément, *adv.* Con subordinacion y dependencia.  
 Subordonner, *v. a.* Subordinar, sujetar y poner á otro á su orden, disposicion, ó mandato.  
 Subornation, *s. f.* Soborno, cohecho.  
 Suborner, *v. a.* Sobornar, cohechar.  
 Suborneur, *s. m.* Sobornador, cohechador.  
 Subrecargue, *s. m.* Sobrecarga, cierto oficial de la compañía de las Indias.  
 Sabrécot, *s. m.* Sobre escote.  
 Subreptice, *adj. m. y f.* Subrepticio, lo que se obtiene por subrepcion.  
 Subrepticement, *adv.* Con subrepcion.  
 Subreption, *s. f.* Subrepcion, ocultacion de algun hecho, ó circunstancia, en la prosecucion ó consecucion de alguna gracia.  
 Subrogation, *s. f.* Foren. Subrogacion, substitution.  
 Subroger, *v. a.* Subrogar, substituir,

ó poner una persona en lugar de otra, transferir su derecho, etc.  
 Subséquentement, *adv.* Foren. Despues, de seguida.  
 Subséquent, *ente*, *adjet.* Subséquente, subsiguiente.  
 Subside, *s. m.* Subsidio, imposicion, tributo. + Subsidio, socorro, ayuda, auxilio extraordinario.  
 Subsidaire, *adj. m. y f.* Foren. Subsidiario.  
 Subsidairement, *adv.* Subsidiariamente, es voz forense.  
 Substenance, *s. f.* Sustento, alimento, comida y mantenimiento. + Imposicion para el sustento de las tropas.  
 Subsister, *v. n.* Subsistir, existir. + Subsistir, permanecer, durar alguna cosa, ó conservarse. + Sustentarse, vivir de un modo conveniente á su estado y condicion.  
 Substance, *s. f.* Substancia, en lo propio y figurado.  
 en Substance, *adverb.* En substancia, sumariamente, en compendio, ó extracto.  
 Substantiel, *elle*, *adjet.* Substantial, substancioso.  
 Substantiellement, *adv.* De un modo substancial, en quanto á la substancia; es voz usada solo en lo didascálico.  
 Substantif, *adj. y s. m.* Gramát. Substantivo.  
 Substantivement, *adv.* Como substantivo.  
 Substituer, *v. a.* Substituir, poner uno en su lugar á otro. + Substituir, poner una cosa por otra. + Foren. Substituir, instituir, nombrar á uno heredero despues, ó á falta de otro. + Vincular, sujetar, ó gravar los bienes á vínculo.  
 Substitut, *s. m.* Substituto, el que exerce un oficio en lugar de otro.  
 Substitution, *s. f.* Substitucion, la disposicion del testador que en su testamento designa su heredero, y por si este no lo fuere, nombra á otro que lo sea.  
 Subterfuge, *subst. m.* Esfugio, escapatoria.  
 Subtil, *ile*, *adj.* Sutil, delgado, delicado, y tenue. C Sutil, agudo, perspicaz é ingenioso.  
 Sutillement, *adv.* Sutilmente.  
 Subtilisation, *s. fem.* Chím. El acto de sutilizar ciertas substancias por medio del fuego.  
 Subtiliser, *v. a.* Sutilizar, adelgazar, poner sutil y tenue alguna cosa.  
 Subtiliser, *v. neut.* Sutilizar, discurrir sutilmente, ingeniosamente, etc. + Se toma frecuentemente en mala parte, y significa sutilizar demasiado.  
 Sutilité, *s. fem.* Sutilidad, sutileza. C Sutilidad, agudeza de ingenio.  
 Suburbicaire, *adj. m. y f.* Se decia anti-



guamente de las provincias de Italia que componian la diócesis de Roma.

Subvenir, v. neut. Socorrer, ayudar. + Proveer, abastecer.

Subvention, s. f. Socorro de dinero, especie de subsidio.

Subversion, s. f. Subversion, ruina, estrago, destruccion, ó trastorno de alguna cosa.

Subvertir, v. a. Subvertir, destruir, arruinar, trastornar, úsase regularmente en lo moral; subvertir la religion, etc.

Suc, s. m. Xugo, suco, zumo. C Xugo, lo mas substancial y sólido en un discurso, etc.

Succéder, v. n. Suceder, entrar en lugar de otro, ó seguirse á él. + Succeder, heredar, ó entrar en la posesion de los bienes de oro por su muerte. + Succeder, salir bien, parar en bien algun negocio.

Succès, s. m. Suceso, salida, el fin bueno, ó malo que tiene alguna dependencia, etc.

Successieur, s. m. Sucesor, el que sucede á otro.

Successif, ive, adj. Sucesivo, lo que se sigue, ó va despues de otra cosa.

Succession, s. f. Sucesion, la accion de suceder. + Sucesion, herencia. + Serie, curso de tiempo.

Successivement, adv. Sucesivamente.

Succin, s. m. Succino, ámbar electro.

Succinct, incte, adj. Sucinto, breve.

Succinctement, adv. Sucintamente.

Succion, s. fem. Succion, el acto de chupar alguna cosa.

Succomber, v. n. Agobiarse, abatirse. C Agobiarse, abatirse, rendirse, consumirse de dolores y penas. C Rendirse, dexarse vencer en alguna batalla, contienda, etc.

Succube, s. m. Súcubo.

Succulent, ente, adj. Xugoso, lo que tiene xugo.

Succursale, adj. y s. f. Ayuda de parroquia.

Sucement, s. m. Chupadura, la accion de chupar.

Suer, v. a. Chupar. C Suer avec le lait, mamarlo en la leche, aprender alguna cosa en la niñez.

Sucear, subst. masc. Chupador, el que chupa.

Suçon, s. m. Chupon, chupeton, biso que dexa alguna señal sobre el cutis.

Y X Suçotter, v. a. Chupar á menudo.

Sucre, s. m. Azúcar. Sucre brut, azúcar de pilon. + - candi, azúcar piedra, ó cande.

Sucreur, v. a. Azucarar, bañar, ó mezclar con azúcar. C Azucarar, endulzar, suavizar.

Sucrerie, s. f. Oficina donde se prepara

y refina el azúcar. + Dulce, cosas de azúcar.

Sucrier, s. m. Azucarero, vaso para poner azúcar en la mesa.

Sucrin, adj. m. Lo que es dulce como azúcar; se dice regularmente hablando de los melones: Melon sucrin.

Sud, s. m. Sud, la parte meridional de la esfera. + Sud, el viento que viene del sud, ó medio día.

Sud-est, s. m. Sudeste.

Sud-ouest, s. m. Sudouest, sudeste.

Sudorifere, adj. m. y f. Sudorifero, lo que causa, trae, ó motiva el sudor.

Sudorifique, adj. y s. Sudorifico, sudorifero.

X Suée, s. f. Inquietud súbita y mezclada de miedo y pavor.

Suer, v. n. Sudar, exhalar y expeler el sudor. C Sudar, destilar los árboles y plantas algunas gotas de xugo.

C Sudar, se dice tambien de los humores que están sobre la superficie, de los cuerpos. C Sudar, trabajar con fatiga y desvelo.

Suer, v. a. Sudar, usado solo en algunas frases familiares. C Suer sang et eau, sudar sangre y agua.

Suette, s. fem. Especie de enfermedad contagiosa.

Sueur, s. f. Sudor, humedad que sale de los poros.

C Sueur, pl. Sudor, trabajo, fatiga.

Suffire, v. n. Bastar, ser suficiente; úsase frecuentemente como impersonal, Il suffit de tant de blé pour... basta tanto trigo, para... f Cela me suffit, cela suffit, ó simplemente suffit, basta, bñn está.

Suffisamment, adv. Bastantemente, suficientemente.

Suffisance, s. f. Suficiencia, lo que basta para satisfacer su apetito, etc. + Suficiencia, capacidad, ciencia, ó inteligencia bastante para alguna cosa. + Presuncion, vanidad, confianza y demasiado concepto que se tiene de sí.

f à Suffisance, adv. A' suficiencia, bastantemente.

Suffisant, ante, adj. Suficiente, bastante para lo que se necesita. + Presumido; vano, arrogante.

Suffocant, ante, adj. Sufocante, lo que sufoca.

Suffocation, s. f. Sufocacion, ahogo de respiracion.

Suffoquer, v. act. Sufocar, ahogar, ó impedir el aliento, ó respiracion; úsase algunas veces como verbo neutro.

Suffragant, adj. y subst. m. Sufragáneo.

Suffrage, s. m. Voto, parecer, dictámen, sufragio en una asamblea. + Suffragio, aprobacion.

Suffumigation, s. f. Medic. Sufumiga-

ción, el sahumerio que se hace recibiendo el humo.

Suffusion, s. f. Sufusion, efusion de humores que se dexa ver debaxo del cutis.

Suggérer, v. act. Sugerir, influir, ó instigar á alguna acción, inspirar algun pensamiento.

Suggestion, s. f. Sugestion, instigación.

Sugillation, subst. f. Cardenal, magulladura.

Suicide, s. m. Suicidio, muerte que uno se da á sí mismo. + Suicida, el que se da la muerte.

Suie, s. f. Hollin.

Suif, s. m. Sebo.

Suint, s. m. Grasa que se pega á la piel de los animales, ocasionada del sudor. + Lana grasa, tal qual sale de la piel de los carneros.

Suinteinent, s. m. Salida imperceptible de algun líquido. V. Suinter.

Suinter, v. n. Salir imperceptiblemente, rezumarse, transpirarse un líquido por los poros, etc.

Suisse, s. masc. Portero de alguna casa principal.

Suite, s. f. Seguimiento, encadenamiento que tienen las cosas unas con otras. + Consequencia. + Comitiva, acompañamiento, tren. + Continuacion, seguida.

de Suite, adv. De seguida, consecutiva, ó continuamente, sin interrupcion. + Tout de suite, de seguida, al instante mismo, luego.

Suivant, ante, adj. y s. Siguiete, el que sigue.

Suivant, prep. Segun, conforme.

Suivant que, conj. Segun que, segun y como.

Suivante, s. f. Camarera, preclamente aquella que acompaña la señora.

Suiver, v. a. Naut. Suiver un navire, embrear un navío.

Suivre, v. a. Seguir. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]

Sujet, este, adj. Súbdito, el que está sugeto á la disposicion de algun superior, etc. + Sujeto, sometido. + Sujeto, expuesto. + Sugeto, acostumbrado, el que tiene inclinacion, ó costumbre á alguna cosa.

Sujet, este, s. Súbdito, vasallo, sugeto á algun príncipe soberano.

Sujet, s. m. Sugeto, la materia, asunto, á tema de lo que se habla, ó escribe. + Causa, fin, motivo, razon. + Voz de la filosofia, sugeto, aquello en que se recibe y conserva alguna cosa. + Voz de la lógica, Sugeto, aquello de quien se enuncia y predica alguna cosa. + Sugeto, la persona de especial calidad, ó prenda. + Sujeto, qualquier persona indeterminada. + Mauvais sujet, vau-

rien, mal vasallo, mal engendro, pícaro.

Sujétion, s. f. Sujecion, dependencia, servitud, etc. + Sujecion, cuidado, aplicacion, etc.

Sulfureux, euse, adj. Sulfúreo, lo que tiene azufre, ó procede de él.

Sultan, s. m. Sultan.

Sultane, s. f. Sultana.

Sumac, ó Vinaigrier, s. m. Zumaque, arbolillo.

Super, v. n. Naut. Taparse, cerrarse, alguna abertura que se habia hecho en el baxel. Cette voie d'eau a supé.

Superbe, s. f. Soberbia, orgullo; úsase regularmente en materias de devoción.

Superbe, adj. m. y f. Superbo, soberbio, vano, orgulloso; úsase algunas veces como substantivo. Dieu résiste aux superbes. + Magnífico, suntuoso.

Superbement, adv. Soberbiamente orgullosamente. + Suntuosamente.

Supercherie, s. f. Supercheria, engaño, dolo, ó fraude.

Superfétation, s. f. Superfetacion, la segunda preñez en la hembra, manteniéndose, ó durando la primera.

Superficie, s. f. Superficie. C Superficie, conocimiento superficial de las cosas.

Superficiel, elle, adj. Superficial, lo que toca, pertenece, está, ó se queda en la superficie. + Superficial, lo aparente, sin solidez ni substancia.

Superficiellement, adv. Superficialmente, ligeramente y por encima.

Superfin, adj. m. Usado comunmente como substantivo, lo que es mas fino que lo comun y ordinario, finísimo, superfino. C'est du superfín, esto es finísimo.

Superflu, ue, adj. Superfluo, lo que sobra, redundante, ó está demas, úsase muchas veces como substantivo.

Superfluité, s. f. Superfluidad, demasia y exceso. + Superfluidad, lo que es superfluo.

Supérieur, eure, adj. Superior, lo que está mas alto, y en lugar preeminente á otra cosa. + Superior, el que tiene autoridad, poder sobre los otros. + Superior, lo mas excelente y digno, respecto de otras cosas. + Superior, lo que excede á otras cosas en virtud, vigor, ó prendas.

Supérieur, eure, s. Superior, la persona que manda, gobierna, ó domina algunos súbditos.

Supérieurement, adv. Superiormente.

Supériorité, s. f. Superioridad, dignidad, autoridad de superior. + Superioridad, preeminencia, excelencia, ó exceso en alguna cosa, respecto de otra. + Supérieurato, el empleo, dignidad de superior, especialmente en las comunidades.



**Superlatif**, s. m. *Gramm.* Superlativo; úsase tambien como adjetivo.

**Superlativement**, adv. Extremadamente, en extremo, en sumo grado.

**Superposition**, s. f. *Geomet.* La accion de poner alguna línea, superficie, etc. encima de otra.

**Superpurgation**, s. f. *Purgacion* excesiva.

**Superséder**, v. a. *Foren.* Diferir, dilatar, retardar, ó suspender alguna cosa, hasta otro tiempo.

**Superstitieusement**, adv. Supersticiosamente.

**Superstitieux**, euse, adj. Supersticioso.

**Superstition**, s. fem. Supersticion, falsa idea de ciertas prácticas de religion.

¶ **Supersticion**, vano presagio que se forma por ciertos acasos puramente fortuitos.

**Supin**, s. m. *Gramm.* Supino, una de las partes de la conjugacion del verbo.

**Supination**, s. f. Usado en lo didascálico. *Mouvement* de supination, movimiento con que se vuelve el revés de la mano hácia la tierra.

**Supplanter**, v. a. Hacer perder á alguno el protector ó el crédito, etc. que tenia para establecer el suyo.

**Supplanteur**, s. m. El que hace perder el crédito á otro para establecer el suyo.

**Suppléer**, v. a. y n. Suplir, cumplir, ó enterar lo que falta en alguna cosa. + **Suplir**, ponerse en lugar de alguno para executar lo que este habia de hacer.

**Supplément**, s. m. Suplemento.

**Suppliant**, ante, adj. Suplicante; úsase tambien como substantivo.

**Supplication**, s. f. Súplica, suplicacion, el ruego, ó peticion que se hace á otro.

**Supplice**, s. m. Suplicio, castigo, ó pena capital, etc. ¶ **Supplicio**, tormento, pena, dolor, afliccion.

**Supplicier**, v. a. Ajusticiar, castigar al reo con pena de muerte.

**Supplier**, v. a. Suplicar, rogar con instancia.

**Supplique**, s. f. Súplica, memorial, ó escrito con que se suplica; úsase especialmente en la corte de Roma y en las universidades.

**Support**, s. m. Apoyo, sosten, sostenimiento, lo que sostiene. ¶ **Apoyo**, sostenimiento, favor, ayuda, socorro.

**Supportable**, adj. m. y fem. Soportable, tolerable, sufible. ¶ **Soportable**, tolerable, excusable.

**Supportablement**, adv. De un modo soportable.

**Supporter**, v. a. Sostener, apoyar, llevar una carga. + **Sufir**, padecer. + **Soportar**, tolerar, sufrir con paciencia, etc.

**Supposé que**, adv. Supuesto que, puesto que, bien que.

**Supposer**, v. a. Suponer, dar por sentada

y existente alguna cosa para pasar á otra. + **Suponer**, fingir, hacer alegaciones falsas, etc. + **Supposer** un enant, substituir, poner á una criatura en lugar de otra.

**Supposition**, s. f. Suposicion, principio que se supone verdadero. + **Supposicion**, impostura, falsedad. + **Supposition** d'un contrat, etc. *For.* El acto de producir en justicia algun acto falso.

**Suppositoire**, s. m. *Medic.* Supositorio, cala.

**Suppôt**, s. masc. Miembro subalterno de ciertos cuerpos, ó comunidades. + **Apoyo** de maldades, compañero en el delito, cómplice, etc.

**Suppression**, s. f. Supresion, la accion de suprimir. + *Medic.* Supresion, la obstruccion de las vias que impide correr los humores.

**Supprimer**, v. a. Suprimir, impedir la publicacion de algun escrito, libro, etc. + **Suprimir**, ocultar, ó no explicar lo que se debia en alguna materia. + **Suprimir**, extinguir alguna plaza, empleo, ó dignidad.

**Suppuratif**, ive, adj. y s. Supurativo, lo que hace supurar.

**Suppuration**, s. f. Supuracion.

**Suppurer**, v. n. Supurar, echar pus, ó materia la llaga, etc.

**Supputation**, s. f. Suputacion, cómputo, ó cuenta.

**Supputer**, v. act. Suputar, computar, contar.

**Suprême**, adj. m. y fem. Supremo.

**Sur**, ure, adj. Acedo, deido, lo que es agrio al gusto. Ce fruit est sur, l'oseille ronde est fort sure.

**Sûr**, sûre, adj. Seguro, cierto, verdadero, indubitable. + **Seguro**, firme, constante. à coup sûr, adv. Infaliblemente, seguramente.

**Sur**, prep. Sobre, encima. La foire est sur le pont, la feria está sobre la puente, encima de la puente. On s'est jeté sur lui à corps perdu, se arrojaron sobre él á toda fuerza + **En**, sobre. Cette vue donne sur la rue, esta vista da en la calle. + **Junto**, cerca. Les villes qui sont sur le Rhin, las ciudades que están junto, ó cerca el Reno. + **A**. Mettre quatre chevaux sur une chaise de poste, poner quatro caballos á una silla volante.

**Surabondamment**, adv. Sobreabundantemente, superabundantemente.

**Surabondance**, s. f. Superabundancia.

**Surabondant**, ante, adj. Sobreabundante, superabundante.

**Surabonder**, v. n. Sobreabundar, superabundar, abundar con exceso.

**Suracheiter**, v. a. Comprar una cosa mas de lo que vale.

**Sur-aller**, v. n. Pasar el perro sobre las huellas del ciervo, etc. sin dar voces.

Sur-andouiller,

**Sur-andouiller**, s. m. Cerceta de ciervo mas larga que las regulares.

**Surannation**, subst. f. Foren. Lettres de surannation, letras que se obtienen del príncipe para rendir la fuerza y validez á las que son añejadas y envejecidas.

**Suranné**, ée, p. p. Prescrito. + Antiguo, fuera de uso. Mode surannée, moda vieja.

**Suranner**, v. n. Añejarse, envejecerse.

**Sur-arbitre**, s. m. Tercero árbitro que se elige quando los dos elegidos ya no concuerdan.

**Surard**, adj. m. Vinaigre surard, vinagre hecho con flores de sauco.

**Surbaissé**, ée, adj. Archit. Se dice de las bóvedas cuyo arco no es de círculo pleno sino de elipse, baxando en el medio; elíptico.

**Surbaissement**, s. m. Architect. Cantidad de que baxa en el medio el arco de alguna bóveda.

**Sarcens**, s. m. For. La primera renta señorial que se añade y pone encima del censo.

**Surcharge**, s. f. Sobrecarga, lo que se añade y pone encima de la carga. **Surcharge**, la cosa molesta que sobreviene y se añade al sentimiento, pena, etc.

**Surcharger**, v. a. Sobrecargar, cargar con exceso. **Surcharger d'affaires**, sobrecargar de negocios, dar demasiada ocupacion.

**Surcomposé**, ée, adj. Se aplica en la gramática á los tiempos de los verbos en cuya conjugacion se redobra el verbo auxilior avoir. J'aurois eu fait, vous auriez eu dit, etc.

**Surcompose**, s. m. Chém. Cuerpo que resulta de la combinacion de otros cuerpos compuestos.

**Surcroissance**, s. f. Lo que crece en el cuerpo fuera de lo natural.

**Surcroît**, subst. m. Cúmulo, aumento, acrecentamiento.

**Surcroître**, v. n. Crece la carne en las llagas, mas de lo que se necesita.

**Surdent**, s. f. Sobrediente, el diente que nace encima de otro monstruosamente.

**Surdité**, s. f. Sordera, sordéz, la privacion del sentido del oido.

**Sardorer**, v. a. Sobredorar.

**Sardos**, s. m. Correa que pasa sobre los lomos del caballo de coche, y sostiene los tiros y el cepadero.

**Sureau**, s. m. Sauco, arbolillo.

**Surement**, adv. Seguramente, con seguridad. + Seguramente, ciertamente.

**Surenchère**, s. f. Puja, sobrepuja.

**Surenchérir**, v. a. Pujar, sobrepujar, aumentar el precio que está puesto á alguna cosa.

**Surrogation**, s. f. Supererogacion, cosa

executada sobre, ó ademas de los términos de la obligacion.

**Surrogatoire**, adj. m. y f. Lo que se hace por supererogacion, ademas de la obligacion.

**Sureté**, s. f. Seguridad, estado de las cosas que las hace firmes, libres de todo riesgo, etc. + Seguridad, corteza. + Seguridad, fianza, ú obligacion de indemnidad, etc. + En sureté, en su salvo, á su salvo. + Mettre en sureté, en lieu de sureté, poner á cobro.

**Surface**, s. fem. Sobrefaz, sobrehaz, la superficie exterior de las cosas. + Geomet. Superficie, cantidad en que solo se considera la longitud y latitud sin profundidad.

**Surfaire**, v. a. Pedir demasiado, hacer las cosas mas de lo que valen.

**Surfaix**, s. m. Sobre sincho, cincho que se echa sobre los de la silla de cabalgadura.

**Surgeon**, s. m. Renuevo, vástago, pimpollo que echa el árbol. + Surgeon d'eau, surtidor pequeño de agua que sale naturalmente de tierra, ó de alguna roca.

**Surgir**, v. n. Surgir, dar fondo la nave; úsase comunmente en el infinitivo. Surgir au port.

**Surhaussement**, subst. m. Aumento de precio, etc.

**Surhausser**, v. a. Archit. Levantar mas alto, se usa regularmente hablando de las bóvedas. + Soprepujar, pujar, aumentar el precio de las cosas, encajener.

**Surhumain**, aine, adj. Sobrehuman lo que excede á lo humano.

**Surintendance**, subst. fem. Superintendencia.

**Surintendant**, s. m. Superintendente.

**Surintendante**, s. f. La muger del superintendente.

**Surjet**, s. m. Voz de sastre, repuigo.

**Surjeter**, v. a. Repulgar.

**Surindemain**, s. m. El dia despues de mañana.

**Surmener**, v. a. Trabajar á un caballo, ú otra bestia de carga mas allá de sus fuerzas, ó de lo que puede.

**Surmesure**, s. f. Lo que está demas de la medida.

**Surmontable**, adj. Superable, lo que se puede sobrepujar ó vencer.

**Surmonter**, v. a. Subir encima. **Surmonter**, sobrepujar, vencer. **Surmonter**, sujetar.

**Surmonter**, v. r. Superarse, vencerse. **Surmonter**, excederse á sí mismo.

**Surmoût**, s. m. Vino sacado de la cuba, sin estar cocido ni estrujado.

**Surmulet**, s. m. Pescado de mar.

**Surmugir**, verb. n. Sobrenadar, nadar, encima de alguna cosa líquida.

**Surnaturel**, elle, adj. Sobrenatural, lo



que excede los términos de la naturaleza.

**Surnaturellement**, adv. Sobrenaturalmente.

**Surnom**, s. m. Sobrenombre, nombre que se añade al nombre propio, ó de bautismo. + **Renombre**, epíteto de gloria, ó fama que se adquiere, ó da á alguno por sus acciones, ó talentos.

**Surnommer**, v. a. Apellidar, nombrar, denominar, llamar con algun renombre, ó apellido.

**Surnuméraire**, adj. masc. y f. Supernumerario.

**Suros**, s. m. Sobrehueso, tumor duro que está sobre los huesos.

**Surpatient**, ente, adj. Arithm. y Geom. Superpaciente.

**Surpasser**, v. a. Sobrepujar, exceder una cosa á otra en qualquier línea. & Se surpasser soi-même, excederse á sí mismo.

**Surpayer**, v. a. Pagar las cosas mas de lo que valen.

**Surpeau**, s. f. Nombre que se da algunas veces á la cutícula, ó epidermis. Véase Epiderme.

**Surplus**, subst. m. Sobreplus, vestidura eclesiástica.

**Surplomb**, s. m. Defecto de lo que no está á plomo.

**Surplomber**, v. n. Desplomarse, perder la pared la línea perpendicular con que está formada.

**Surplus**, subst. m. Sobre, la demasia y exceso en qualquiera línea.

**au Surplus**, adv. Además desto, finalmente.

**Surprenant**, ante, adj. Pasmoso, maravilloso, digno de asombro y admiración.

**Surprendre**, v. a. Sorprehender, coger de repente alguna especie el ánimo, etc. + **Sorprehender**, engañar con cautela. + **Sorprehender**, executar alguna acción silenciosamente y con cautela, especialmente en la guerra, etc. + **Sorpiehender**, espantar, asombrar, pasmar, arrebatar, absorbar.

**Surprise**, s. f. Sorpresa.

**Sursaut**, s. m. Sobresalto, susto repentino.

**Surséance**, s. f. Sobreseimiento, la suspensión, ó apartamiento de alguna cosa que se ha intentado, ó empezado.

**Sursemor**, v. a. Sobresembrar, sembrar nueva semilla en tierra ya sembrada.

**Surseoir**, s. m. Sobreseer, suspender, diferir, dilatar.

**Sursis**, s. m. Sobreseimiento, dilación, prorogación de tiempo.

**Sursolide**, adj. m. y f. Algebr. Super-sólido.

**Surtaux**, s. m. Tasas excesivas, injustas.

**Surtaxer**, verb. a. Tasar sin medida, ni reparo, con exceso, etc.

**Surtout**, s. m. Sobretudo, sortú, ropa ancha y larga. + **Sortú**, pieza que se pone en el medio de las mesas, etc.

**Sur-tout**, adverb. Sobretudo, principalmente.

**Surveillant**, ante, subst. El que vigila. V. Surveiller.

**Surveille**, s. f. Antevíspera, víspera de la víspera.

**Surveiller**, verb. n. Vigilar, invigilar, velar, cuidar solícitamente de alguna cosa; úsase tambien como activo. Surveiller quelqu'un.

**Survenance**, s. fem. Foren. Venida, ó llegada que ne se ha previsto.

**Survenant**, ante, adj. Sobreveniente, el que viene sin ser esperado, etc.

**Survendre**, v. a. Vender demasiado caro, mas de lo que valen las cosas.

**Survénir**, v. n. Sobrevenir, acaecer, ó suceder alguna cosa de nuevo. + **Sobrevenir**, venir de repente, é imprevisamente.

**Survente**, s. f. Venta demasiado cara; exceso de precio.

**Survétir**, v. a. Poner una sobrevesta.

**Survider**, v. n. Vaciar un poco un tonel, etc. sobrado lleno.

**Survider**, v. a. Quitar, vaciar lo que sobra en algun vaso, ó saco demasiado lleno.

**Survie**, s. f. For. Vida mas larga que la de otro, el acto de sobrevivir.

**Survivance**, s. f. Futura, la sucesión de empleo, etc. que uno espera, y á que tiene derecho para despues de la muerte de otro.

**Survivancier**, s. m. Futurario, el que goza de la futura de alguna carga, ó empleo.

**Survivant**, ante, adj. Usado regularmente como substantivo, sobreviviente.

**Survivre**, v. n. Sobrevivir, quedar uno vivo despues de otro. & **Survivre à son honneur**, á sa réputation, á sa fortune, quedar vivo alguno despues de perdida la honra, reputación, etc. & — à soi-même, se survivre à soi-même, perder uno antes de la muerte, el uso de sus facultades naturales.

**Sus**, prep. Encima. Le tiers en sus, el tercio encima. + **Coisir sus**, ir sobre alguno, ir en su alcance para apresarle, etc.

¶ **Sus**, interj. que se usa para alentar, provocar, etc. Ea, ánimo, buen ánimo.

¶ **Or sus**, ea sus.

**Susceptibilité**, s. f. Delicadez, nimiedad de genio delicado que se ofende, ó se altera con poca cosa.

**Susceptible**, adj. m. y f. Lo que es capaz de recibir, de tomar; capaz. & **Delicado**, resentido, que fácilmente se turba, altera y enoja.

**Susception**, s. f. El acto de recibir y tomar las órdenes sagradas.

**Suscitation**, subst. fem. *Sugestión*, institución.

**Susciter**, v. a. *Suscitar*, producir, hacer nacer. + *Suscitar*, mover, incitar, excitar, causar.

**Suscription**, s. f. *Sobrescrito*, la inscripción que se pone en la cubierta de una carta.

**Susdit**, ci-dessus-dit, adj. *Sobredicho*, *susodicho*, ó *dicho arriba*, de la otra parte.

**Susin**, s. m. *Naut.* Parte de puente, ó *tilla*, despues de la duneta hasta el palo mayor.

**Suspect**, ecte, adj. *Suspecto*, sospechoso, dudoso.

**Suspecter**, v. a. *Sospechar*, mirar algo como sospechoso.

**Suspendre**, v. a. *Suspender*, levantar, colgar, ó detener alguna cosa en el ayre. ¶ *Suspender*, detener, parar por algun tiempo. ¶ *Suspender*, prohibir á algun eclesiástico el exercicio de su ministerio.

**Suspens**, adj. m. *Suspenso*, hablando de eclesiásticos. V. *Suspendre*.

**en Suspens**, adv. *Con suspension*, ó *duda*.

**Suspense**, s. fem. *Suspension*, censura eclesiástica.

**Suspensif**, ive, adj. *Suspensivo*, lo que tiene virtud, ó fuerza de suspender.

**Suspension**, s. f. *Suspension*, detención. + *Suspension d'armes*, *suspension de armas*.

**Suspensoire**, s. f. *Especie de braguero* que sirve para las quebraduras, *suspensorio*.

**Suspensoire**, adj. *Muscles suspensaires*, *músculos suspensorios*.

**Suspicion**, s. f. *For.* *Sospecha*, *rezelo*.

**Sustentation**, s. f. *Sustento*, alimento, mantenimiento lo que sirve para la conservación del hombre.

**Sustenter**, v. a. *Sustentar*, alimentar.

**Suture**, s. f. *Anat.* *Sutura*, costura, *fibula*.

**Suzerain**, aine, adj. *Voz de la jurisprudencia feudal*, se aplica al señor de algun feudo, del qual dependen otros feudos.

**Suzeraineté**, subst. f. *Senoría de feudo*. V. *Suzerain*.

**Svelte**, adj. m. y f. *Voz de la pintura*, *esbelto*, *suelto*, *ligero*, *delgado*.

**Sycamore**, s. m. (si-ko-mo-r) *Sicomoro*, árbol.

**Sycophante**, s. m. (si-ko-fan-t) *Sicofanta*, delator, calumniador; embustero, etc.

**Syllabe**, s. f. (si-la-b) *Sílaba*.

**Syllabique**, adj. m. y f. (si-la-bi-k) Lo que toca, ó pertenece á las sílabas.

**Syllepse**, s. f. *Silepsis*, figura de retórica.

**Syllogisme**, s. m. *Silogismo*, argumento

compuesto de tres proposiciones artificialmente dispuestas.

**Syllogistique**, adj. m. y f. *Silogístico*, lo perteneciente al silogismo.

**Sylphe**, ide, s. *Suerte de duende*, *genio*, ó *espiritu* que se finge habitar en los ayres.

**Symbole**, s. m. *Símbolo*, *signo*, especie de emblema. + *Símbolo*, los artículos de la fe que ha de saber todo christiano.

**Symbolique**, adjet. m. y fem. *Simbólico*.

**Symboliser**, v. n. *Simbolizar*, parecerse una cosa á otra, ó representarla con semejanza.

**Symétrie**, s. f. (si-me-tri-) *Simetría*.

**Symétrique**, adj. m. y f. (si-me-tri-k) *Simétrico*.

**Symétriquement**, adv. (si-me-tri-k-man) *Con simetría*.

**Symétriser**, v. n. *Hacer*, ó *tener simetría una cosa con otra*.

**Sympathie**, s. f. *Simpatía*, amistad y conformidad que naturalmente suele tener una cosa con otra.

**Sympathique**, adj. m. y f. *Simpatico*.

**Sympatiser**, v. n. *Tener simpatía una cosa con otra*.

**Symphonie**, s. f. *Sinfonía*, concierto de instrumentos músicos.

**Symphoniste**, s. m. *El que tañe*, ó *toca instrumentos músicos*, ó *compone piezas que se executan con ellos*, músico.

**Symphyse**, s. fem. *Nombre que daban los anatomistas antiguos á la trabazon*, ó *conexión de un hueso con otro*.

**Symptomatique**, adj. m. y f. *Sintomático*.

**Symptôme**, s. m. *Sintoma*.

**Synagogue**, s. f. (si-na-gog) *Sinagoga*.

**Synalephe**, s. f. (si-na-le-f) *Sinaléfa*, figura de gramática por la qual se come, suprime ó se calla la última vocal de una dición, quando empieza con otra la siguiente.

**Synallagmatique**, adj. m. y f. (si-na-lag-ma-ti-k) *For.* Se dice de los contratos en que se obligan y empeñan mutuamente dos personas.

**Synarthrose**, s. f. *Anat.* *Nombre que se da á la articulación del hueso*, que se hace sin movimiento.

**Synchondrose**, s. f. *Anat.* *Coyuntura cartilaginosa de un hueso con otro*.

**Synchrone**, adj. m. y f. Se dice en lo didascálico de los movimientos que se hacen juntos en el mismo tiempo.

**Synchronisme**, s. m. *Relación de dos cosas que se hacen*, ó *sucedieron en el mismo tiempo*, úsase solo en lo didascálico.

**Syncope**, s. f. *Med.* *Síncope*, desfallecimiento repentino del corazón. + *Gram.* *Síncope*, figura por la qual alguna letra ó sílaba se quita de un medio de



- la diccion. + *Mús.* *Sincopa*, division de una nota.
- Syncoper*, v. n. *Sincopar*, hacer *síncopas* en la música.
- Synérisme*, subst. m. Conciliacion de diferentes sectas, de diversas comuniones.
- Syndérèse*, s. fem. *Sindéresis*, remordimiento de conciencia, es voz de la música.
- Syndic*, s. masc. *Sindico*. + *Syndic* de communauté, de confrérie, prioste.
- Syndical*, ale, adj. Lo que pertenece al *sindico*.
- Syndicat*, s. m. *Sindicato*.
- Synecdoque*, s. f. (si-nek-do-k) *Sinécdoque*, figura de retórica.
- Synérèse*, s. f. *Gram.* *Sinéresis*, figura por la qual se contraen dos sílabas en una.
- Synévrose*, s. f. *Anat.* *Sineurósis*, union de huesos mediante ligamentos.
- Synodal*, ale, adj (si-no-dal) *Sinodal*, lo perteneciente al *sínodo*.
- Synodalement*, adv. (si-no-da-l-man) En *sínodo*.
- Synode*, s. m. (si-no-d) *Sínodo*, el concilio que congrega el obispo con los eclesiásticos de su diócesis.
- Synodique*, adj. m. y f. (si-no-di-k) *Astron.* *Sinódico*, lo que pertenece á la conjuncion. + Voz de la historia eclesiástica, *sinódico*.
- Synonyme*, adj. m. y f. (si-no-ni-m) *Sinónimo*, ó *sinónimo*, se aplica á las voces que con poca diferencia explican lo mismo; úsase tambien como substantivo masculino.
- Synonymie*, s. f. (si-no-ni-mi-) *Sinonimia*, la significacion semejante ó equivalente que tienen varias voces.
- Synoque*, adj. y s. f. (si-no-k) *Med.* *Sínoca*, especie de calentura.
- Synoviales*, adj. f. pl. (si-no-via-l) *Glandes synoviales*, las glándulas que sirven para filtrar y separar el licor llamado *Synovie*.
- Synovie*, subst. f. (si-no-vi-) *Licor viscoso* que se halla en las articulaciones.
- Syntaxe*, s. f. *Sintáxis*, una de las partes de la gramática.
- Synthèse*, s. f. Usado en lo didascálico, *síntesis*, composicion.
- Synthétique*, adj. m. y fem. *Sintético*, lo perteneciente á la *síntesis*.
- Synthétiquement*, adverb. De un modo *sintético*.
- Syringotome*, s. m. Instrumento de cirugía para cortar los senos fistulosos en el ano.
- Syrop*, s. m. *V.* *Sirop*.
- Syssarcose*, s. f. *Sirascósis*, union de los huesos mediante los músculos.
- Systaltique*, adj. m. y f. *Anat.* Lo que tiene virtud de contraer y apretar.
- Système*, adj. m. y f. (sis-te-ma-ti-k) Lo que pertenece al sistema, *sistemático*.
- Systématiquement*, adv. De un modo *sistemático*.
- Système*, s. m. Sistema, suposicion, ó hipótesis que sirve de fundamento, sentando algunos principios, para la explicacion y prueba de alguna opinion. + Sistema, conjunto de cuerpos.
- Systole*, s. f. (sis-to-l) *Anat.* *Sístole*, el movimiento del corazón con el qual se contrae y encoge la respiracion.
- Sysygie*, subst. fem. *Astr.* *Sizigia*, la oposicion y tambien la conjuncion de la luna.

## T

- T**, s. m. Letra consonante, y la vigésima del alfabeto.
- Ta**, pronombre posesivo femenino de la segunda persona. (ta) Tu. Ta maison, ta femme, tu casa, tu muger.
- Tabac**, s. m. (ta-bak) ó *Nicotiane*, subst. fem. *Tabaco*, planta de Indias. + *Tabaco*, el polvo de dicha planta. + *Tabac à fumer*, tabaco de hoja, de humo. + en poudre, tabaco de polvo. + rapé, tabaco rapé. + Une prise de tabac, un polvo.
- Tabagie**, subst. fem. Bote de tabaco, vasija de hoja de lata, plomo, ú otra materia para tener, á guardar el tabaco. + El lugar destinado para fumar tabaco.
- Tabarin**, s. m. Farsante, truhan, charlatan.
- Tabarinage**, subst. m. Truhaneria, bufonada. + Aposento de criar gusanos de seda.
- Tabatière**, s. f. (ta-ba-tie-r) Caja de tabaco, tabaquera.
- Tabellion**, s. m. Notario, escribano público.
- Tabellionnage**, s. m. Notaría, el oficio del notario.
- Tabernacle**, s. m. (ta-ber-na-kl) *Tabernáculo*.

**Tabide**, adj. m. y f. Med. *Távido*, muy macilento y flaco.

**Tabifique**, adj. (ta-bi-fi-k) Med. Lo que consume y causa languidez hasta quitar la vida.

**Tabis**, s. m. *Tabí*, tafetan ondeado.

**Tabiser**, v. act. Ondear alguna tela, pasarla por la prensa como el tabí.

**Tablature**, s. f. Papel notado de solfa. *¶* Pena, trabajo. Donner de la tablature à quelqu'un, dar á uno pena, trabajo, ocupacion, etc.

**Table**, s. f. (ta-bl) *Mesa*, mueble, ó alhaja de que hay muchas especies. + *Mesa*, *tabla*, se dice con especialidad de aquella en que se come. + *Mesa*, la misma vianda que se pone sobre ella. Un tel tient bonne table, fulano tiene buena mesa. + *Tabla*, se dice de muchas cosas llanas y unidas. Table de marbre, etc. + *Lápida*, piedra llana donde se pone alguna inscripcion, etc. + *Tenir table ouverte*, tener mesa franca.

**Tableau**, s. m. (ta-blo) *Quadro*, qualquier lienzo, lámina, ó cosa semejante de pintura. *¶* Pintura, la descripcion, ó narracion que se hace de alguna cosa. + *Tabla*, catálogo, lista.

**Tabler**, v. n. (ta-blo) *Voz del juego de las tablas reales*, disponer las damas segun las reglas del juego. *¶* Vous pouvez tabler la-dessus, puede usted contar con eso, tenerlo por cierto, etc.

**Tabletier**, s. m. (ta-bl-tie) El oficial que hace tableros para jugar á las damas, al axedrez, á las tablas reales, etc.

**Tablette**, subst. f. (ta-ble-t) *Estante*, tablillas para poner libros. + *Anaquele*, la division que tienen los vasares, ó armarios para poner en ella platos, etc. + *Ladrillo*, la pasta del chocolate, hecha la misma figura que el ladrillo, aunque mas pequeño.

**Tablettes**, pl. *Voz de boticario*, hostietas de azúcar. + *Librito de memoria*.

**Tableterie**, s. f. (ta-ble-t-ri-) El arte de hacer tableros. *¶* Tabletier.

**Tablier**, subst. m. (ta-ble) *Avantal*, delantal. + *Alero*, en los coches son unas piezas que sirven para defender á los que van dentro de las salpicaduras del todo. + *Arquit.* Adorno esculpido sobre la huz de un pedestal.

**Tabloin**, s. m. *Tablado* en que se coloca una batería de cañones.

**Tabouret**, s. m. *Taburete*, taburetillo, especie de asiento.

**Tabourin**, subst. m. *Naut.* Espacio en las galeras de donde se carga la artillería.

**Tac**, s. m. (tak) *Morriña*, enfermedad contagiosa, ó pegadiza del ganado.

**Tac-tac**, voz con que se expresa qualquier ruido, ó sonido arreglado, que se repite en tiempos iguales.

**Tacamaque** [résine], s. f. (ta-ka-ma-k) *Tacamaca*, ó *tacamahaca*, especie de goma, ó resina.

**Tacet**, s. m. (ta-cet) *Popel*, de música que solo señala las pausas y espacios. *¶* Garder le tacet, no descoser los labios, callar constantemente.

**Tache**, s. f. *Mancha*, señal sucia que queda en algún lienzo, etc. + *Lunar*, la mancha, ó señal que en el rostro, ú otra parte del cuerpo suele venir. + *Mancha*, aquella parte que es de diferente color que el resto de la cosa, como en un caballo, perro, etc. *¶* Mancha, deshonor, destiure. *¶* Defecto, falta. + *Tache de roussier*, pecu.

**Tâche**, s. f. *Tarea*, la obra, ó trabajo que se debe concluir en tiempo determinado.

**Tachéographe**, ó *Tachygraphe*, s. m. El que escribe con la misma presteza con que habla.

**Tachéographie**, ó *Tachiographie*, s. fem. El arte de escribir por abreviaturas.

**Tâcher**, v. a. *Manchar*, ensuciar, destriar.

**Tâcher de...**, v. n. Procurar, hacer su posible para hacer, ó conseguir alguna cosa.

**Tâcher à...**, v. n. Intentar, procurar, pretender. + *Intentar*, tener ánimo, intento de executar alguna cosa.

**Tacheté**, ée, p. p. y adj. *Manchado de diversos colores*, moteado.

**Tacheter**, v. a. *Manchar*, pintar de diversos colores.

**Tacite**, adjet. m. y fem. (ta-ci-t) *Tácito*, lo que no se oye, ó dice formalmente, sino que se supone é infiere.

**Tacitement**, adv. (ta-ci-t-man) *Tácitamente*, sin expresion ó declaracion formal.

**Taciturne**, adj. m. y fem. *Taciturno*, callado, silencioso y que gasta pocas palabras. + *Taciturno*, triste, melancólico ó apesadumbrado, caizuro.

**Taciturnité**, s. f. *Taciturnidad*.

**Tact**, s. m. (takt) *Tácto*, uno de los cinco sentidos corporales. + *Tácto*, el acto mismo de tocar, ó palpar.

**Tactile**, adj. m. y f. (tak-ti-l) *Didasc.* Palpable, lo que puede tocarse.

**Taction**, s. f. *Didasc.* *Tácto*, el acto de tocar y palpar.

**Tactique**, s. f. (tak-ti-k) *Táctica*, el arte que enseña los movimientos que deben hacer los exércitos, etc.

**Taffetas**, s. m. (ta-ftá) *Tafetan*, tela de seda muy unida.

**Tafia**, s. m. (ta-fia) *Aguardiente de azúcar*, en la América se llama cachaza.

**Taie**, subst. f. *Tunda del almohada*. + *Catarata*, nube, neblina blanca que



se cria sobre la niña del ojo. + Una como tetilla que envuelve el feto, etc.

Taillable, adj. m. y fem. ( ta-lla-bl )  
Pechero.

Taillade, s. f. ( ta-lla-d ) Cuchillada, tajo.

Taillader, v. a. ( ta-lla-de ) Acuchillar, tajar, cortar.

Taillanderie, s. f. ( ta-llan-d-ri. ) El arte de fabricar todo género de herramientas cortantes.

Taillandier, s. m. ( ta-llan-die ) Herrero que hace instrumentos y herramientas cortantes.

Taillant, subst. m. ( ta-llan ) Corte, el filo de la espada, alfange, cuchillo, etc.

Taille, s. f. ( ta-ll ) Corte, el modo de cortar ciertas cosas. + Corte, corta, poda, tajo. + Tajo, el corte que se da á las plumas para escribir. + Corte, operación de la cirugía para sacar las piedras de la vexiga. + Talla, género de escultura y grabadura. Taille douce, lámina fina. + Talle, estatura. + Talle, parte del cuerpo de la cintura arriba. + Talle, la forma que se da á los vestidos cortándolos, etc. y con particularidad, se llama así la parte que corresponde á la cintura. + Tarja, palo partido por medio, con un encaxe á los extremos, para ir mercando, lo que se saca, ó se compra fiado. + Talla, pecho, tributo que paga anualmente al rey la gente villana. + Tenor, parte de la música que sostiene el canto. + Basse-taille, tenor bajo. + Haute-taille, tenor alto.

Taillé, ée, part. p. y adj. ( ta-lle ) Tajado, cortado. + Homme bien taillé, hombre de buen talle.

Tailler, v. a. ( ta-lla ) Tajar, cortar, partir, dividir. + Hacer la operación de la piedra en la vexiga. + Pechar. & § Tailler des croupières, dar que entender, suscitar empeños. & - en pièce une armée, desbaratar, destruir enteramente un ejército. + - la vigne, etc., podar. & § - les morceaux à quelqu'un, cortar á uno los pedazos, limitar sus gastos. + - une plume pour écrire, tajar, cortar una pluma para escribir.

Taille-mer, s. m. ( ta-ll-mex ) Ndut. Tajamar.

Tailleresse, s. f. ( ta-ll-re-s ) Muger que en las casas de monedas las corta para hacerlas de justo peso.

Tailleur, s. m. Sastre. + Tailleur de pierres, cantero, picapedrero.

Taillis, adj. m. ( ta-lli ) Bois taillis, bosque de corte, el que se corta de tiempo en tiempo; úsase tambien como substantivo.

Tailloir, s. m. ( ta-lloar ) Tajador,

tajadero, tajo en que se corta la carne. + Architect. A'baco, la parte superior en forma de tablero que sirve de coronación al capitel.

Taillon, s. m. Impuesto á modo de la talla, pecho.

Tain, s. m. Hoja de estaño que se pone detras de los espejos.

Taire, v. act. ( te-r ) Callar, no decir, pasar en silencio, omitir, etc. + Faire taire, hacer callar, mandar callar.

se Taire, v. r. Callar, guardar el silencio, no hablar. & Callar, sufrir, obedecer. & Callar, no hacer ruido, etc.

Taïsson, s. m. Texon, animal cuadrúpedo.

Talapoint, s. m. Sacerdote idólatra del reyno de Siam, etc.

Talc, s. m. ( talk ) Talco, especie de piedra blanca, clara, y transparente.

Taled, s. m. ( ta-led ) Velo con que se cubren la cabeza los Judíos en sus sinagogas.

Talent, s. m. ( ta-lan ) Talento, moneda, ó suma de monedas que usaron los antiguos. & Talento, espíritu, aptitud natural, etc. para alguna cosa. + Homme à talens, hombre de talento.

Taler, ó Daler, s. m. ( ta-ler ) Moneda de Alemania.

Talinguer, v. a. Ndut. Entalingar, amarrar al cable el áncora para dar fondo.

Talion, s. m. Talion, pena que se imponia al delito igual y correspondiente á él.

Talisman, s. m. ( ta-lis-man ) Talisman.

Talismannique, adj. m. y f. ( ta-lis-ma-ni-k ) Lo que toca al talisman.

Talmonse, s. fem. Quesadilla, cosa de pastelería compuesta con harina, queso, y huevos.

Talmud, s. m. Talmud, libro de los Judíos.

Talmudique, adj. Lo que pertenece al talmud.

Talmudiste, s. m. Talmudista, el que profesa los libros del Talmud, sigue sus dogmas, etc.

§ Taloché, s. f. Golpe de la mano que ordinariamente se da en la cabeza.

Talon, s. m. Talon, la parte posterior del pie. + Talon, la parte del calzado que cubre el talon del pie, quando está roto, ó dexa ver el pie, llámase con propiedad rancajo. + Monte, las cartas, ó naipes que quedan despues de haber repartido á cada uno las que le tocan. + Recaton, ó cuento de la pica, ó lanza, ó la birola que se pone en ella. & § Montrer les talons,

mostrar las herraduras, volver el hopo, huir, poner pies en polvorosa.

† Talonner, v. act. (ta-lo-ne) Perseguir, seguir al que va huyendo, etc. † Perseguir, molestar, fatigar.

Talonniers, s. f. plur. (ta-lo-nie-r) Tulares, las alas que fingieron los poetas que tenia el Dios Mercurio en los talones.

Talus, s. m. Declive, ó declivio que se da á las obras, escarpa, repecho. en Talus, adv. En pendiente, con declivio.

Taluter, v. act. Fabricar, hacer con declivio, en pendiente.

Tamandua, Tamanoir, Ours aux fourmis, s. m. Tamandua, animal.

Tamarin, s. m. Tamarindos, fruto de un árbol del mismo nombre que crece en las Indias orientales.

Tamarinier, s. masc. (ta-ma-ri-nie) Tamarindo, el árbol que lleva y produce los tamarindos.

Tamaris, ó Tamaisse, s. m. Tamarisco ó tamariz, arbolillo.

Tambour, subst. m. (tan-bur) Tambor, instrumento militar. + Tambor, atambor, el que toca el tambor. + Cancel, armaçon de madera con que se impide la entrada del ayre en las iglesias y salas. + Tambour de basque, pandero. + -major, tambor mayor.

Tambourin, s. m. Tamboril, especie de tambor. + El que toca el tamboril.

Tambouriner, v. neut. (tam-bu-ri-ne) Tamborilear, tocar el tamboril. † Hacer ruido con los pies, con las manos, tocar mucho á una puerta.

Tambourineur, s. m. El que tamborilea, es voz de desprecio.

Tamis, s. m. Cedor.

Tamiser, v. a. Cerner.

Tampon, s. m. Tapon, tarugo, lo que sirve para tapar un vaso, etc.

Tamponner, v. a. (tam-po-ne) Tapar, cerrar con un tapon, ó tarugo.

Tan, s. m. Cáscara de roble molida para curtir.

Tanaisie, s. f. Tanaceto, yerba.

† Tancer, v. a. (tan-se) Reprehender.

Tanche, s. fem. Tenca, pez de agua dulce.

Tandis que, prep. Mientras que.

Tangage, s. m. Cabezada, arfada, el movimiento que hace el navio baxando alternativamente la popa y la proa.

Tangente, s. f. Geomet. Tangente.

Tanguer, v. n. (tan-gue) Naut. Arfar, cabecear el navio, levantando sucesivamente la popa y la proa.

Tanière, subst. f. (ta-nie-r) Cubil, cueva donde se abriga y recogen las fieras.

Tanne, s. f. (ta-n) Peca pequeña negra que sale en el cutis y especialmente en las narices.

Tannée, s. f. (ta-né) Se llama así la cáscara del roble de que se han servido ya los curtidores.

Tanné, ée, part. p. y adj. (ta-ne) Zurrado, curtido. + Aburelado, leonado, color parecido á la cáscara de roble.

Tanner, v. a. (ta-ne) Zurrar, curtir, adobar las pieles.

Tannerie, s. f. (ta-n-ri-) Tenería, el sitio, ú oficina donde se curten las pieles.

Tanneur, s. m. Curtidor, zurrador.

Tant, adv. (tan) Tanto, tan. + Tant á tant, tantos á tantos. † Tant plus on le prie, tant moins il en fait, quanto mas le ruegan tanto menos hace. + Tant mieux, tanto mejor. + Tant pis, tanto peor. † Tant plus que moins, poco mas menos. + Tant que, mientras que, tanto que. Je me souviendrai de ce plaisir tant que je vivrai, me acordare de este gusto mientras viva. + Tant s'en faut que, tanto falta que. + Tant seulement, rien davantage, tan solamente, nada mas.

Tante, s. f. (tan-t) Tia, hermana de padre ó madre.

Tantôt, adverb. (tan-tó) Luego, de aquí á poco. + A la tarde, por la tarde.

Tantôt, conj. disyuntiva. Ya, una vez, ó unas veces. + Tantôt une chose, tantôt une autre, ya una cosa, ya otra. Tantôt il fait froid, tantôt il fait chaud, una vez frio, otra vez calor; ya frio, ya calor.

Taon, s. m. (tan) Tabano, género de moscon de color pardo.

Tapabor, s. m. (ta-pa-bor) Especie de gorro de campo, cuyos bordes ú orillas se baxan para abrigar la cabeza.

† Tapage, s. m. Ruido grande, tumulto, pendencia, tabaola.

† Tapageur, s. m. El que hace mucho ruido, pendenciero, etc.

† Tape, s. f. (ta-p) Golpe que se da con la mano abierta, ó cerrada, palmada, puñada.

Tapé, ée, part. p. y adj. (ta-pe) Golpeado. + Encrespado.

Tapecu, s. m. El madero que está á la parte trasera que da el movimiento á la puente levadiza para alzarla y baxarla.

† Taper, v. a. (ta-pe) Golpear, dar golpes con la mano. + Taper les cheveux, encrespar, enrizar los cabellos con el peyue.

Tapinois [en], adv. (ta-pi-noa) A' O o 4



escondidas, secretamente, á la sordina.

se Tapir, v. r. (ta-pir) Agacharse, agazaparse, esconderse, atermarse.

Tapis, s. m. (ta-pi) Sobremesa, cubierta, tapiç, tapete. C Tapis vert ou de gazon, tapiç verde hecho de céspedes, alfombra verde, prado, etc. C Amuser le tapis, entretenir la compagnie con discursos vanos, inútiles, etc. charlar. C Mettre une affaire, une question sur le tapis, proposer algun negocio, ó questão para examinarle, decidirle.

Tapisser, v. a. (ta-pi-se) Entapizar, colgar, cubrir los paredes de tapices. C Guarnecer, cubrir con ramas, etc. Ex. Cette vigne tapisse ce berceau.

Tapiserie, s. f. (ta-pi-s-ri-) Tapiç, tapicería, tejido en que se figura un paso de historia, de montería, etc. + Tapiserie de cuir doré, guadamacil, tapicería de guadamaciles. + Tapisseries de verdure, paños de lampazo. C Figure de tapisserie, arrancado de un tapiç.

Tapissier, s. m. (ta-pi-sie) Tapicero, el oficial que texe tapices, ó los adereza y compone.

Tapissière, s. f. (ta-pi-sie-r) Tapicera, la muger del tapicero, ó la que trabaja en tapices al jornal.

Tapon, s. m. Tapon, envoltorio de trapos. + Naut. Tapon, tarugo de corcho, ó de madera.

Tapoter, v. a. (ta-po-te) Aporrear, cascár, dar golpes pequeños y á menudo.

Taquer, v. a. (ta-ke) Vox de la imprenta, tamborilear, igualar las letras del molde, dando golpecitos con el tamborilete.

Taquín, ine, adj. Tacaño, miserable, escaso, ruin, mezquino. F Pertinaz, obstinado, porfio, terco; úsase también como substantivo.

Taquinement, adverb. (ta-ki-n-man) Mezquinamente.

Taquinerie, s. f. (ta-ki-n-ri-) Tacañería, mesquindad. F Obstinacion, pertinacia, porfia.

Taquoir, s. m. (ta-koar) Vox de la imprenta, tamborilete.

Taquon, s. m. Vox de la imprenta, lo que se pone sobre el timpano, ó debaxo de las letras, para que salga bien la impresion.

Tarabuster, v. a. Importunar, molestar, vexar.

Tarante, ó Tarente, s. m. (ta-ran-t) Tarando, animal que se cria en las provincias del norte. V. Renne.

Tarare. (ta-ra-r) Tararira, género de interseccion familiar que se usa para burlarse de una cosa.

Tarand, s. m. (ta-ró) Molde para hacer tornillos.

Tarauder, v. a. (ta-ró-de) Taladrar, abrir en muescas espirales la tuercia, para recibir la espiga del tornillo.

Tard, s. m. (tar) Tarde.

Tard, adv. Tarde, fuera de tiempo, ó pasado ya el oportuno y propio. + Tôt ou tard, tarde, ó temprano.

Tarder, v. n. (tar-de) Tardar, detenerse, gastar mucho tiempo, no venir al oportuno, etc. + Se dice impersonalmente. Il me tarde de vous voir, etc., deseo mucho verle á V. m.

Tardif, ive, adj. (tar-dif) Tardío, lo que tarda en venir á sazón y madurar. + Tardío, lo que sucede despues del tiempo oportuno. + Tardo, lento, perezoso, torpe, tardon.

Tardivement, adverb. (tar-di-v-man) Lentamente, con lentitud.

Tardiveté, s. f. (tar-di-v-te) Lentitud á madurar. + Lentitud en el movimiento.

Tare, s. f. (ta-r) Tara, merma, mengua, disminucion. C Vicio, defecto.

Taré, ée, adj. (ta-re) Vicioso, defectuoso, viciado, etc.; úsase también en lo moral.

Tarentisme, s. m. (ta-ran-tis-m) Enfermedad ocasionada por la mordedura de la tarántula.

Tarentule, s. fem. Tarántula, araña venenosa. + Género de lagartijo que se halla en la Provenza.

Tater, v. n. (ta-re) Pesár el saco, bote, etc. que contiene algun género ó mercancía para descontarle del peso.

Targe, s. f. Tarja, cierto género de escudo, ó rodela que usaban los Romanos.

Targette, s. f. Colanilla, pasadorcillo con que se cierran y aseguran las puertas y ventanas.

Targuer, v. r. (tar-gue) Jactarse, vanagloriarse, valerse con ostentacion, etc.

Targum, s. m. (tar-gom) Targum, nombre que dieron los Judios al libro en que están las glosas y parafrasis Caldayca de la escritura.

Tari, s. m. (ta-ri) Licor que se saca de las palmas y cocos.

Tarière, subst. f. (ta-rie-r) Taladro, barrena. + Broma, insecto.

Tarif, s. m. (ta-rif) Tarifa, tabla, ó catálogo de los precios, de los derechos, etc.

Tarifer, v. act. (ta-ri-fe) Reducir á tarifa.

Tarin, s. m. Ayecilla verde semejante al canario.

Tarir, v. a. (ta-rir) Agotar, consumir, secar y apurar el agua. C Agotar, apurar otra qualquiera cosa.

**Tatir**, v. n. Agotarse, quedar secos los arroyos, las fuentes, etc. dexar de correr. **¶ Cesar**, detenerse.

**Tarissable**, adj. m. y f. (ta-ri-sa-bl) Lo que se puede agotar; úsase regularmente con la particula negativa.

**Tarissement**, s. m. (ta-ri-s-man) El acto y efecto de agotar, ó agotarse las aguas, las fuentes, etc.

**Tarot**, s. m. (ta-ro) Buxon, instrumento músico. V. Basson.

**Tarots**, plur. Suerte de nappes grandes y particulares.

**Taroté**, ée, adj. (ta-ro-te) Cartes tarotées, nappes marcados é impresos en la espalda, á modo de los que llaman Tarots.

**Taroupe**, s. fem. (ta-ru-p) Pelo que crece entre las dos cejas, arriba de la nariz.

**Tarse**, s. m. (tar-s) Nombre que dan los anatomistas á la parte del pie que está dntes de los dedos.

**Tartane**, s. fem. (tar-ta-n) Tartana, embarcacion pequeña.

**Tartare**, s. m. (tar-ta-r) Tártaro, nombre que dan los poetas al infierno.

**Tartareux**, euse, adj. Lo que participa de la naturaleza del Tártaro.

**Tarte**, s. f. (tar-t) Tarta, pastelillo.

**Tartelette**, s. f. (tar-t-le-t) Tarta pequeña, empanadilla.

**Tartre**, s. m. (tar-tr) Tártaro, sal que se levanta de los vinos humosos, y se pega á las duelas de los toneles. + Sel de tartre, sal, ó cristal tartaro. + Tartre stibié, ó émétique, tartaro emético.

**Tartule**, s. m. Gazmoñero, gazmoño, hipócrita.

**¶ Tartuferie**, s. f. Hipocresía.

**Taruga**, ó Taruca, s. m. Taruga, animal de las Indias semejante á la vicuña.

**Tas**, s. masc. (ta) Monton, congerie, cúmulo, amontonamiento. + Tas, especie de bigorneta. + Tas de fumier, muladar, estercolero, esterquilino. **¶** -de coquins, de canailles, gavilla de pícaros, de canalla. **¶** -de voleurs, gavilla de ladrones.

**Tasse**, s. f. (ta-s) Taza, copa, vaso para beber. + Xicara, el vaso ó taza en que se toma el chocolate, café, etc. + Taza, el licor mismo contenido en ella.

**Tasseau**, s. m. (ta-sé) Voz de carpintero; maderos sobre que cargan las vigas de un edificio, lata. + Voz de ensamblador, liston, listoncillo.

**¶ Tassé**, s. f. (ta-sé) Taza, llena una taza.

**Tasser**, v. a. (ta-ser) Amontonar.

**Tasser**, v. n. Amontonarse. + Crocer, multiplicar.

**Tassette**, s. fem. (ta-set) Escarcela, faldar, armadura que cae de la cintura al muslo.

**¶ Tâte-poule**, s. m. (tà-t-pu-l) Miricon, marica.

**Tâter**, v. a. (tà-te) Tocar, tentar, palpar, manosear, manotear. + **Gustar**, probar. **¶** Tentar el vado, son- dar, inquirir y rustrear con cautela la intencion de otro, su habilidad, etc. + Tâter le pouls, tomar el pulso.

**¶** -le terrain, tentar el vado.

**¶** se Tâter, verb. r. Examinarse, reflexionar, meditar sobre algun negocio, etc. **¶** Cuidar demasiadamente de su salud.

**Tâteur**, euse, s. y adj. Tanteador el que tantea, considera y examina muchísimo las cosas dntes de executarlas.

**¶ Tatillon**, subst. m. El que se detiene en minucias.

**¶ Tatillonage**, s. m. El vicio de detenerse en minucias.

**¶ Tatilloner**, v. neut. (ta-ti-llo-ne) Detenerse fuera de propósito en minucias, etc.

**Tâtonnement**, s. m. (tà-to-n-man) El acto de manosear, de buscar, ó andar á tiento. V. Tâtonner.

**Tâtonner**, v. neut. (tà-to-ne) Buscar á tientas, á oscuras, palpando y manoseando. + Palpar, andar á tientas, ó á oscuras, valiéndose de las manos. **¶** Tentar, andar á oscuras, proceder con timidez, é irresolucion.

**Tâtonneur**, subst. m. El que busca, ó anda á tiento. V. Tâtonner.

**à Tâtons**, adv. A' tientas, á oscuras, á tiento. **¶** A' tiento, dudosamente, sin certeza y clara comprehension.

**Tatou**, s. m. (ta-tu) Tato, animal.

**Taudis**, s. m. (tó-di) Tabuco, camaranchon.

**Tanlet**, ó tolet, s. m. Naut. Escalamo, el palizo, ó estaca fixada en el borde, al qual se ata el remo.

**Taupe**, s. f. (to-p) Topo, animalejo semejante al raton. **¶** Topo, la persona que tropieza por cortedad de vista. + Tumor que se forma en la cabeza, así de los caballos, como de los racionales.

**Taupier**, s. m. (tó-pie) Cazador de topos.

**Taupière**, s. f. (tó-pio-r) Trampar para coger topos.

**Taupinée**, ó Taupinière, s. f. (tó-pi-né) Montoncillo de tierra que los topos levantan en los campos.

**Taure**, subst. fem. (tó-r) Vaquilla, novilla.

**Taureau**, s. m. (tó-ró) Toro, el macho de la vaca. + Tauro, el segundo signo del zodiaco.

**Taurobole**, s. m. (tó-ro-bo-l) Sacrifi-



cio en que inmolaban toros en honor de Cibeles.

**Tautogramme**, subst. m. (tó-to-gra-m) Poema cuyas palabras empiezan todas por la misma letra.

**Tautologie**, s. f. Tautología, repartición de una misma sentencia, por diversos modos, ó frases que la explican.

**Tautologique**, adj. m. y fem. Lo perteneciente á la tautología.

**Taux**, s. m. (tó) Tasa, tarifa, postura, el precio fijo que pone la justicia á los géneros, etc.

**Tavaïole**, s. f. (ta-ya-iol-) Toalla, toaja, tobaja ó toballa grande, y con encoxes, ó randas.

**Taveler**, v. a. (ta-v-le) Tacar, manchar, salpicar de manchas, como la piel del leopardo.

**Tavelure**, s. f. Variedad de colores en la piel.

**Taverne**, s. fem. (ta-ver-n) Taberna donde se vende el vino por menor.

**Tavernier**, ière, subst. (ta-ver-nie) Tabernero.

**Taxation**, s. f. Tasación, tasa.

**Taxe**, s. fem. (tak-s) Tasa, postura, precio arreglado y fijo, coto. + Coto, tasa, lo que cada particular ha de pagar por su parte de las imposiciones.

**Taxer**, v. act. (tak-se) Tasar, arreglar y fixar el precio de las mercaderías, géneros bastimentos, etc. + **Tasar**, imponer tributos. + **Tasar**, poner método, regla ó medida para que no se exceda en qualquier materia. + **Tasar**, apreciar las alhajas. + **Tachar**, culpar, notar, reprehender, acusar.

**Te**, Te, caso obliquo del pronombre de la segunda persona.

**Té**, s. m. (te) Disposición de muchos hornillos de mina, en forma de T para hacer volar alguna fortificación.

**Technique**, adj. (tek-nik) Artificial, se aplica especialmente á las voces propias de alguna facultad, ó arte.

**Tégument**, s. m. Anat. Lo que sirve para cubrir y envolver.

**Teignasse**, s. f. (ti-ña-s) Peluca vieja y mala.

**Teigne**, s. fem. Polilla, gusanillo que se cria en la ropa. + **Tiña**, especie de lepra que se forma en el cutis de la cabeza. + Especie de sarna que se pega á la corteza de los árboles.

**Teignes**, s. m. pl. Enfermedad de las caballerías que consiste en pudrirse el talon.

**Teignerie**, subst. f. Hospital para los tiñosos.

**Teigneux**, euse, adj. Tiñoso.

**Teiller**, verb. a. Tascar, machacar el cáñamo para separarle de la corteza donde está pegado.

**Teindre**, v. act. Teñir, dar á alguna cosa un color distinto del que tenia.

**Teint**, s. m. Tinte, tintura, el arte ó modo de teñir. + **Tez** del rostro con el colorido correspondiente.

**Teinte**, s. f. Tinte, el grado que los pintores dan á los colores que emplean.

**Teinture**, s. f. Tintura, la acción de teñir. + **Tintura**, superficial y leve noticia de alguna facultad, ó ciencia. + **Chim.** Tintura, extracto del color de uno, ó mas mixtos. + **Teinture de Mars**, acero.

**Teinturier**, ière, s. Tintor, tintorero, el que tiñe, ó da los tintes.

**Tel**, elle, adj. (tel) Tal, semejante, igual. Je ne vis jamais rien de tel, nunca vi cosa semejante. + **Tel maître tel valet**, tal amo tal criado. + **Tels et tels s'y trouvent**, fulano y Zutano se hallaron allí. + **Tel quel**, telle quelle, tal qual. Sa capacité est telle quelle, su capacidad es tal qual, mediana, mediocre. + **Tel que**, como. + **Un tel**, fulano.

**Téléphium**, s. m. Telefio, yerba semejante á la verdolaga.

**Telescope**, s. m. (te-les-ko-p) Telescopio, instrumento óptico.

**Tellement**, adv. (te-l-man) De tal manera ó suerte, tanto, tan.

**Tellement que**, conj. De manera que, de suerte que.

**¶ Tellement quellement**, adv. De un modo tal qual, medianamente, medianamente.

**Tellines**, s. fem. pl. (te-li-n) Telinas, almejas, especie de marisco muy sabroso.

**Téméraire**, adj. m. y f. (te-me-re-r) Temerario, osado, atrevido con imprudencia. + **Temerario**, lo que se dice, hace, ó piensa sin fundamento, etc.

**Témérairement**, adv. (te-me-re-r-man) Temerariamente, con temeridad y arrojo. + **Temerariamente**, sin fundamento.

**Témérité**, s. fem. (te-me-ri-te) Temeridad, audacia inconsiderada. + **Temeridad**, acción temeraria. + **Temeridad**, concepto formado sin fundamento ni razon.

**Témoignage**, s. m. Testimonio, atestación, ó aseveración de alguna cosa. + **Testimonio**, indicio, prueba, justificación, muestra, señal. + **Porter un faux témoignage**, contre..., levantar testimonio á...

**Témoigner**, v. act. (te-moa-ñe) Testificar, atestiguar, deponer, declarar como testigo, etc. + **Testificar**, de-

- clarar*, *explicar*, *denotar*, *dar á conocer*.
- Témoín**, s. m. *Testigo*, el que da testimonio de alguna cosa ó la atestigua. + *Testigo*, por extension así se llama qualquier cosa aunque sea inanimada. + **Témoín auriculaire**, *testigo de oídas*. + *oculaire*, *testigo de vista*. + **Faux témoín**, *testigo falso*. + **Dieu m'est témoín** que... *Dios sabe que...*
- en Témoín de quoi**, adv. *En testimonio de que*, *en fe de que*; úsase en lo forense.
- Tempe**, s. f. (tan-p) *Sien*, parte de la cabeza que está al extremo de las cejas y frente.
- Tempérament**, s. m. (tem-pe-ra-man) *Temperamento*, la constitucion y disposicion de los humores en el cuerpo. *Temperamento*, *providencia*; *arbitrio para temprar*, ó *componer algun negocio*. + *Más*. *Leve alteracion que se hace en los intervalos*.
- Tempérance**, s. f. (tan-pe-ran-s) *Temperancia*, *temperanza*, *templanza*.
- Tempérant**, ante, adj. (tan-pe-ran) *Temperante*.
- Température**, s. f. *Temperatura*, *temperamento*, la constitucion del ayre.
- Tempérer**, v. a. (tan-pe-re) *Temprar*, *atemperar*, *templar*, *moderar*, *suavizar la fuerza de alguna cosa*, se dice en lo físico y en lo moral.
- Tempête**, s. f. *Tempestad*, *tormenta*, *temporal*. *Tempestad*, *persecucion*, *alboroto*, etc.
- f Tempêter**, v. n. *Hacer mucho ruido*, *vocear*, *gritar*, etc.
- Tempétueux**, euse, adj. *Tempestuoso*, *expuesto á tempestades*.
- Temple**, s. m. (tan-pl) *Templo*.
- Templiers**, s. m. pl. (tan-pli-e) *Templarios*, *orden de caballería que se extinguió en el concilio de Viena*. *P. Boire comme un templier*, *beber mucho*, *beber con exceso*.
- Temporal**, ale, adj. (tan-po-ral) *Anat.* *Lo perteneciente á las sienes*.
- Temporalité**, s. f. (tan-po-ra-li-te) *Temporal*, la jurisdiccion del dominio temporal de algun obispado, cabildo, abadía, etc.
- Temporel**, elle, adjet. (tan-po-rel) *Temporal*, *pasajero*, lo que no dura mas que un tiempo. + *Temporal*; se usa tambien para distinguir la jurisdiccion así llamada de la espiritual y eclesiástica; úsase como sustantivo.
- Temporel**, s. m. (tan-po-rel) *Temporalidad*, el fruto que cogen los eclesiásticos de sus beneficios. + *La autoridad temporal de los Reyes*.
- Temporellement**, adv. (tan-po-re-l-man) *Temporalmente*, *por algun tiempo*; se dice por oposicion á *éternellement*.

- Temporisement**, s. m. *El acto de temporizar*, *dilacion*.
- Temporiser**, v. n. *Temporizar*, *contemporizar*, *diferir*, *retardar hasta un tiempo mas favorable*.
- Temporiseur**, s. m. *El que temporiza*.
- Temps**, s. m. (tan) *Tiempo*. [*En las acepciones de ambas lenguas.*]
- à Temps**, adv. *À tiempo*, *en coyuntura*, *ocasion y oportunidad*. + *De temps en temps*, *de temps à autre*, *de tiempo en tiempo*, *de quando en quando*. + *De tout temps*, *de todo tiempo*; *siempre*. + *En même temps*, *en el mismo tiempo*. + *Tout d'un temps*, *á un mismo tiempo*, *todo á un tiempo*. + *Les quatre temps*, *las quatro temporadas*.
- Tenable**, adj. m. y fem *Milip.* *Lo que puede resistir y defenderse*. *Lo que es soportable*, *que se puede aguantar*; úsase regularmente con la negativa. *Ce fen est trop grand*, *la place n'est pas tenable*, *este fuego es demasiado ardiente*, *no es soportable*, *no se puede aguantar*.
- Tenace**, adj. m. y f. *Tenaz*, lo que se pega, *pegajoso*, *viscoso*, etc. *Tenaz*, *miserable*, *avariento*. *Tenaz*, *firme*, *terco*, *portuado y pertinaz en un tema*, ó *propósito*.
- Ténacité**, s. f. (te-na-ci-te) *Tenacidad*, *viscosidad*. *Tenacidad*, *avaricia*. *Tenacidad*, *pernacia*.
- Tenaillé**, s. f. *Tenaza instrumento de hierro que sirve para asir*, etc.
- Tenailler**, v. a. *Atenacear*, *sacar pedazos de carne á una persona con tenaza*.
- Tenaillon**, s. m. *Fortific.* *Tenailon*, especie de falsabraga, hecha delante de las cortinas, etc.
- Tenancier**, ière, s. Foren. *El que posee tierras pecheras dependientes de algun feudo*, ó *señor á quien debe censos*, etc. *censitario*.
- Tenant**, s. m. *Mantenedor*, el que en un torneó, tiene firme contra todos los acometedores. *Les tenants et aboutissants d'une terre*, *los linderos*, ó *límites de una tierra*, *de un campo*, *de una heredad*.
- tout en Tenant**, tout d'un tenant, adv. *sin interrupcion*, *con continuidad*, *hablando de heredades*.
- Tendance**, s. f. (tan-dan-s) *Usado solo en lo didascalico*; *Tendencia*.
- Tendant**, ante, adj. (tan-dan) *Tendente*, lo que se encamina, dirige, ó refiere á algun fin.
- Tendelet**, s. m. *Naut.* *Tendal de popa*.
- Tendineux**, euse, adj. *Anat.* *Lo perteneciente al tendon*, ó *que tiene naturaleza de él*.
- Tendon**, s. m. *Anat.* *Tendon*.
- Tendre**, adj. m. y f. (tan-dr) *Tierno*, en lo propio y figurado.



**Tendre**, s. m. *Ternura, terneza, afecto, cariño.*

**Tendre**, v. act. *Tender, extender con fuerza.* + *Tender, extender, alargar.* + *Colgar tapices, etc. entapizar.* + *Tendre des piéges, des lacets, des filets, tender, poner, armar asechanzas, lazos, redes.*

**Tendre**, v. n. *Tender, dirigirse, referirse á algun fin qualquiera cosa.*

**Tendrement**, adv. (tan-dr-man) *Tiernamente, cariñosamente, amorosamente.*

**Tendresse**, s. f. (tan-dre-s) *Ternura, terneza, afecto, cariño, amor.* + *Terneza, pasion amorosa.*

**Tendreté**, s. fem. (tan-dr-te) *Terneza, blandura de las carnes.*

**Tendron**, s. m. *Pimpollo, renuevo de los árboles y plantas.* + *Tendron de chon, breton.* ¶ *Jeune tendron, muchacha.*

**Ténébres**, s. f. pl. *Tinieblas.*

**Ténébreux**, euse, adjet. *Tenebroso, obscuro, cubierto de tinieblas.* ¶ *Les temps ténébreux de l'histoire, los tiempos en que la historia está obscura é incierta.* ¶ *Homme sombre et ténébreux, hombre melancólico, triste, etc.*

**Tènement**, s. m. (te-n-man) *Foren. Alqueria, heredad dependiente de algun señor, ó feudo.*

**Ténésie**, s. m. (te-nés-m) *Tenésmos, pujos, enfermedad.*

**Tenettes**, s. f. *Tenacicas de cirujano, para sacar la piedra de la vèxiga.*

**Teneur**, s. f. *Tenor, lo que contiene un escrito.*

**Teneur**, s. m. *Teneur de livres, tenedor, oficial de libros.*

**Tenia**, s. masc. *Voz que se ha tomado del latin, para significar el gusano solitario.*

**Tenir**, v. a. *Tener.* [En las acepciones de ambas lenguas.] *Tenir beaucoup de place, ocupar mucho lugar.* + *Tenir conseil, convocar, juntar un consejo.* + *Il ne peut tenir sa langue, no puede detener su lengua.* + *Tenir en prison, detener en la cárcel.* + *Cela m'a tenu long-temps, esto me ha ocupado, me ha detenido mucho tiempo.* + *Je le tiens ruiné, yo le creo aruinado.* + *Tenir registre de quelque chose, notar, asentar alguna cosa.* + *Tehir compte d'une somme, abonar una cantidad.* + *Tenir au collet, tener por los cabezones.* + *au jeu, faire bon, topar en el juego, tener el juego.* + *bon, tenerse, resistir, defenderse.* + *compagnie, hacer compañía.* + *courir, tener, tirar la rienda.* + *en bride, sujetar.* + *la chambre, no salir de su quarto.* + *le lit, guardar la cama, hacer cama.* + *sa parole, cumplir su palabra, cumplir con su*

*palabra.* + *table, tener mesa, dar de comer, ó + comer de espacio.* + *un enfant sur les fonts de baptême, tener una criatura en la pila del bautismo, ser padrino, sacar una criatura de pila.*

**Tenir**, v. n. *Estar asido, unido, arrimado, adherente, difícil de arrancar, etc. estar junto, ó contiguo.* + *Mantenerse, durar, subsistir, hablando de tratados, etc. + Caber en algun espacio.*

*se Tenir, v. r. Tenerse, afirmarse, ó asegurarse para no caer.* + *Tenerse, arrimarse, asirse de alguna cosa.* + *Morar, habitar, estar de asiento en algun lugar.* + *Estar. Il faut se tenir à genoux, es-manestar estar de rodillas.* + *S'en tenir à... , atenerse, contentarse con.*

**Tenon**, s. m. *Espiga, llaman los carpinteros la parte pequeña que de un madero entra en otro.* + *Calces.* V. *Ton.*

**Ténor**, s. m. (te-nor) *Tenor, voz de la música entre contralto y contrabaxo.*

**Tension**, subst. f. *Tension, extension.* ¶ *Tension d'esprit, aplicacion, ó atencion muy grande.*

**Tentatif**, ive, adj. (tan-ta-tif) *Tentador, lo que tienta.*

**Tenant**, ante, adj. (tan-tan) *Lo que tienta, que provoca el deseo.*

**Tentateur**, trice, s. y adj. *Tentador.*

**Tentation**, s. f. *Tentacion.*

**Tentative**, s. fem. (tan-ta-ti-v) *Pentativa, la accion con que se intenta experimentar alguna cosa.* + *Tentativa, acto de conclusiones de teología.*

**Tente**, s. f. (tan-t) *Tienda de campaña, etc. + Lechino, clavo de hilas que los cirujanos ponen dentro de las llagas.* + *Red de curza.*

**Tenter**, v. a. (tan-te) *Tentar, probar, arriesgar, aventurar.* + *Tentar, intentar, procurar, poner medios para acertar.* + *Tentar, instigar, inducir, estimular.* + *Tentar, provocar, el deseo.* + *Tentar, probar la fidelidad de alguno.* + *Tentar provocar á mal.*

**Tenture**, s. f. *Tapicería, colgadura.* **Tenu**, ne, adjet. *Tenue, delicado, delgado.*

**Tenue**, s. f. *Duracion, el tiempo que duran y permanecen las cortes, concilios, y otras asambleas.* + *Músic. Suspencion, la continuacion de un mismo tono sobre una tecla, etc.* + *Asiento firme de un hombre á caballo.* ¶ *Firmeza, estabilidad, constancia, resolucion.* + *Etre de bonne ou de mauvaïse tenue, tener bueno, ó mal anclage algun puerto, etc.* + *N'avoir point de tenue, ser mudable, inconstante el tiempo, ó el ánimo, etc.*

**tout d'une Tenue**, adv. Sin interrupcion, todo, de un tirón.

**Ténuité**, s. f. Tenuidad, calidad de las cosas tenues y delgadas.

**Tenure**, s. f. Dependencia, distrito, y extension de un feudo.

**Téorbe**, s. m. V. Tuorbe.

**Tercet**, s. m. Terceto, tercerilla, composicion métrica que consta de tres versos.

**Térébenthine**, s. f. Terebentina, la goma que sale del terebinto.

**Térébinthe**, subst. m. Terebinto, árbol resinoso.

**Térebération**, s. f. El acto de horadar un árbol para sacar de él la goma, ó resina.

**Téreniabin**, s. m. Tereniabin, materia viscosa que se pega á las hojas de ciertos árboles de Persia, etc.

**Tergiversation**, subst. fem. Tergiversacion.

**Tergiverser**, v. n. Tergiversar, ir con trampas, y rodeos, buscar escapatorias, etc.

**Terme**, s. m. (ter-m) Término. [ En las acepciones de ambas lenguas. ]

**Termes**, pl. Términos, el estado en que está un negocio. + *Voz de la lógica*, términos, las palabras que substancialmente componen un argumento, ó silogismo. + *Voz de la aritmética*, álgebra, etc. Términos, los que componen una comparacion, ó proporcion.

**Terminaison**, s. f. Terminacion, la última, ó últimas sílabas de una voz, ó palabra.

**Terminer**, v. a. (ter-mi-ne) Terminar, acabar, poner fin, concluir. + *Terminar*, ser fin, ó término de alguna cosa.

*se Terminer*, y. r. Terminar, se aplica á los finales, ó últimas sílabas de los verbos, ó nombres. Les mots lire, écrire, se terminent en ire. Las voces lire, écrire terminen en ire. + *Terminarse*, pasarse, acabarse.

**Terminthe**, s. m. Medic. Especie de tumor inflamatorio.

**Ternaire**, adj. m. y f. (ter-ne-r) Ternario, se aplica al número compuesto de tres unidades.

**Terne**, adj. m. y f. (ter-n) Deslustrado, deslucido.

**Ternes**, s. m. Ternas, en el juego de dados, son las parejas de tres puntos.

**Ternir**, v. a. (ter-nir) Empanar, deslucir, deslustrar, oscurecer, así en lo físico como en lo moral.

**Ternissure**, s. f. Deslucimiento.

**Terrain**, s. m. Terreno, sitio ó espacio de tierra. + *Terreno*, la calidad y propiedades de la tierra. Ceter, sonder le terrain, dar un tiento, tentar el vado.

**Terral**, s. m. (ter-ral) Ndut. Terral, el viento que viene de tierra.

**Terrasse**, s. f. (ter-ras) Plataforma, terraplen. + *Terrado*, azotea, sitio descubierto en lo alto de las casas.

**Terrasser**, v. acr. (ter-ra-se) Terraplenar, poner un monton de tierra detras de alguna muralla, para sostenerla. + *Aterrvar*, derribar, echar al suelo. C *Aterrvar*, consternar, abatir, amedrentar, humillar, domar.

**Terrassier**, s. m. (ter-ra-sie) Oficial que entiende de obras de tierra.

**Terre**, s. f. (te-r) Tierra.

**Terre à terre**, adv. Tierra á tierra, costeando, ó navegando siempre á la vista de tierra. C *Tierra á tierra*, con cautela y sin arrojio en los negocios.

**Terreau**, s. m. (ter-ró) Estiércol muy podrido y hecho tierra.

**Terre-neuvier**, s. m. Pescador de merluzas en los bancos de Tierra Nueva; úsase tambien como adjetivo. Vaisseau terre-neuvier.

**Terre-noix**, s. f. Castaña de tierra, planta.

**Terre-plein**, s. m. Fortific. Terraplen, terrapleno.

*se Terrer*, v. r. (ter-re) Esconderse dentro de la tierra, formar hoyos en ella; como hacen algunos animales. + *Milic.* Atrencherarse, cubrirse, ponerse á cubierto del fuego del enemigo.

**Terrestre**, adj. m. y f. (ter-res-tr) Terrestre, cosa perteneciente á la tierra. C *Terreno*, en lo moral, se toma por las cosas del mundo. + *Paradis terrestre*, el paraíso terrestre.

**Terrestreités**, s. f. pl. (ter-res-tre-i-te) Chin. La partes mas groseras de las substancias.

**Terreur**, s. f. Terror, miedo, espanto, pavor.

**Terreux**, euse, adj. Terroso, lo que tiene mezcla de tierra. + Lo que está cubierto de tierra, ó polvo.

**Terrible**, adj. m. y f. (ter-ri-bl) Terrible, lo que causa terror y miedo. + *Terrible*, áspero y duro de genio, ó condicion. + *Terrible*, extraordinario, pasmoso.

**Terriblement**, adv. (ter-ri-bl-man) Terriblemente.

**Terrien**, ienne, s. El que posee muchas tierras.

**Terrier**, adj. m. (ter-rie) Papier-terrier, el libro de registro de las tierras de un señor; úsase tambien como sustantivo. Faire un nouveau terrier, etc.

**Terrier**, s. m. Madriguera, la cuevecilla donde habitan los conejos, etc. cueva de zorra, etc.

**Terrine**, s. f. (ter-ri-n) Albornia, aljofayna, zafa, algebeta, barceno.

**Terrinée**, s. f. (ter-ri-né) Lo que contiene la aljofayna.



Terrir, *v. n.* (ter-rir) Poner las tortugas del mar sus huevos en la tierra.

+ *Ndut.* Aterrarse, arrimarse los baxeles á tierra.

Territoire, *s. m.* (ter-ri-toa-r) Territorio.

Terroir, *s. m.* (ter-roar) Terruño, la calidad buena, ó mala de la tierra.

Terzer, *v. a.* (ter-se) Labrar, dar tercera labor á las viñas.

Tertre, *s. m.* (ter-tr) Eminencia, cerro, montecillo.

Tesson, *subst. m.* *V.* Taisson. + Tejo, pedazo de tiesto, casco, vaso quebrado.

Test, *s. m.* *Voz* Inglesa que significa épreuve, prueba. Serment du test, juramento que se ha de hacer en Inglaterra para poscer qualquier oficio, etc.

Testacée, *adj. m. y f.* (tes-ta-cé) Testaceo, pescado cubierto de concha, como las tortugas, ostras, etc. úsase tambien como sustantivo.

Testament, *s. m.* (tes-ta-man) Testamento.

Testamentaire, *adj. m. y fem.* (tes-ta-man-te-r) Testamentario, lo que pertenece al testamento. Exécuteur testamentaire, testamentario, albacea.

Testateur, *trice, s.* Testador, el que hace testamento.

Tester, *v. n.* (tes-te) Testar, hacer testamento.

Testicule, *s. m.* Testículo, parte glandulosa del animal que sirve para la generacion.

Testimonial, *ale, adj.* (tes-ti-mo-ni-al) Testimonial, lo que da testimonio.

Teston, *s. m.* Teston, moneda antigua de Francia.

Têt, *s. m.* Tejo, tiesto, casco, pedazo de vaso de barro. + Escudilla, ó vaso en que se hace la operacion de la copela, llámase tambien sconsificatoire, ó têt à vitrifier.

Tétanos, *s. m.* (te-ta-nos) Especie de convulsion que pone tiesos é inuobles los miembros y el cuerpo.

Tétard, *s. m.* (te-tar) Cabezado, renacuajo, insecto negro que nada y vive en el agua.

Tetasses, *s. f. pl.* Tetas grandes y floxas, es voz de desprecio.

Tête, *s. fem.* Cabeza, en lo propio y figurado. + Tête à monter des coiffes, fraustina. + — de mort, calavera. *«* — sans cervelle, tronera. la persona desbaratada en sus acciones, ó palabras, etc. + Aller tête levée, andar, ir la cabeza levantada, no temer nadie, etc. + A tue tête, á grito herido. *«* Avoir la tête dure, ser duro de mollera, ser rudo para aprender. *«* Donner dedans tête baissée, entrarse ó meterse de hoz y de coz. + Faire tête à Penemé, hacer cara al enemigo.

+ Homme de tête, hombre de cabeza; de entendimiento, ó juicio + Payer tant par tête, escotar tanto por barba.

+ Porter, monter á la tête, grimper au cerveau, subirse á predicar, subir el vino á la cabeza. *«* Rompre la tête, romper la cabeza ó los cascos, molestar á alguno, ó cansarle mucho. *«* Se mettre quelque chose en tête, ponerse en la cabeza alguna cosa. + Être à la tête des affaires, tener el manejo, el gobierno de los negocios.

Tête-à-tête, *adv.* *A* solas. Nous arrangerons cette affaire tête-à-tête, arreglaremos eso á solas los dos.

Tête-à-tête, *s. m.* Ils eurent un agréable tête-à-tête, estuvieron agradablemente los dos á solas.

Tête-chèvre, crapaud-volant, chauché branche, *subst. m.* Chotacabras, ave nocturna.

Teter, *v. a.* Mamar, atraer y sacar la leche de los pechos con los labios.

Tetière, *s. f.* Cambux, capillo, género de cofia que ponen á las criaturas recién nacidas. + Cabezada del freno.

Tetin, *s. m.* Pezon, la punta que sobresale en los pechos.

Tetine, *s. f.* Teta de vaca, etc. + El hueco que hace la bala del fusil, etc. en la coraza, quando no la horada de parte á parte.

Teton, *s. m.* Teta, pecho, mamilla de las mugeres.

Tétracorde, *s. m.* (te-tra-kor-d) Mús. Tetracordio.

Tétradrage, *s. m.* Moneda griega que valia quatro dracmas.

Tétraèdre, *subst. m.* Geom. Tetraedro, pirámide terminada por quatro triángulos equilateros.

Tétragone, *adj.* (te-tra-go-n) Tetragono, cuerpo de quatro ángulos iguales.

Tétrarchie, *s. f.* Tetarquía, la dignidad de tetrarca, el territorio de su jurisdiccion, ó tiempo de su gobierno.

Tétrarque, *s. m.* (te-trar-k) Tetrarca, el señor de la quarta parte de un reyno, etc.

Tette, *s. f.* (te-t) Pezon, la punta de las tetas en los animales.

Tétu, *s. m.* Pico, ó martillo de albañil para derribar.

Tétu, *ue, adj.* Testarudo, porfiado, terco, tenaz, cabezado.

Tenerium, *s. m.* Sauge amère, *s. fem.* Teucrio, planta.

Texte, *s. m.* Texto, las palabras propias de un autor. + Texto, lugar de la sagrada escritura que toma un predicador por tema de su sermon, etc. + Gros texte, petit texte, grados de letra en la imprenta.

Textile, *adj. m. y f.* (teks-ti-l) Lo que se puede deshacer en hebras á propósito para texer.

**Textuaire**, adj. y s. Libro que contiene textos sin comentario. + **Textualista**, el que conoce el texto de las leyes.

**Texture**, s. f. Textura, disposición y orden de los hilos en una tela. & **Textura** de algun discurso, etc.

**Thalictron**, s. m. Taliestro, planta.

**Thaumaturge**, s. m. Taumaturgo, autor de cosas estupendas y prodigiosas.

**Thé**, s. m. (te) **Te**, cha, arbusto pequeño. + **Té**, la bebida con la hoja del té, cociéndola en agua.

**Théâtral**, ale, adj. (te-â-tral) **Teatral**, lo que pertenece al teatro.

**Théâtre**, s. m. (te-â-tr) **Teatro**, en lo propio y figurado.

**Théiere**, s. f. (te-ie-r) **Tetera**, el jarro, ó vasija en que se cuece y se sirve el té.

**Théiste**, s. m. (te-ist) El que cree y confiesa la existencia de Dios.

**Thème**, s. masc. **Tema**, la materia, ó argumento que da el maestro á sus discípulos. & **Tema**, el sujeto, proposición, ó texto que se toma por asunto de un discurso. + **Thème céleste**, voz de la astrología, tema celeste.

**Théocratie**, s. f. (te-o-kra-ci-) **Teocracia**, estado que se gobierna por los eclesiásticos.

**Théocratique**, adj. m. y f. (te-o-kra-ti-k) **Teocrático**.

**Théogonie**, s. f. (te-o-go-ni-) **Teogonía**, nacimiento de los Dioses de la Gentilidad.

**Théologal**, s. m. (te-o-lo-gal) **Teologal**, canónico que enseña la teología en un cabildo.

**Théologale**, s. f. (te-o-lo-gal) **Teologal**, prebenda del canónico teologal.

**Théologale**, adj. f. **Virtus théologiques**, virtudes teologales.

**Théologie**, s. f. **Teología**.

**Théologien**, s. m. **Teólogo**, el que sabe de teología, que la enseña, ó escribe de ella.

**Théologique**, adj. m. y f. **Teologal**, teológico, lo perteneciente á la teología.

**Théologiquement**, adv. **Teológicamente**.

**Théorème**, s. m. **Teorema**, proposición en que se va á averiguar la verdad de una cosa especulativamente.

**Théorie**, s. f. (te-o-ri-) **Teoría**, teórica, conocimiento especulativo.

**Théorique**, adj. m. y fem. (te-o-ri-k) **Teórico**, lo que pertenece á la teoría.

**Théoriquement**, adv. (te-o-ri-k-man) **Teóricamente**.

**Thérapeutes**, s. m. pl. **Especie de monges** que hubo antiguamente entre los Judíos.

**Thérapeutique**, adj. m. y f. **Lo perteneciente á los tales monges**.

**Thérapeutique**, s. f. **Terapéutica**, medicina práctica.

**Thériacal**, ale, adjet. (te-ri-a-kal) **Teriacal**.

**Thériaque**, s. f. (te-ri-a-k) **Teriaca**, ó **triaca**, composición medicinal.

**Thermal**, ale, adj. (ter-mal) **Se dice de las aguas minerales calientes**.

**Thermantique**, adj. m. y f. (ter-man-ti-k) **Se dice en la medicina de los remedios que refocilan, que aumentan y avivan el calor natural; úsase tambien como sustantivo**.

**Thermes**, s. m. pl. (ter-m) **Terma**, baño de agua caliente.

**Thermomètre**, s. m. **Termómetro**.

**Thésauriser**, v. n. **Atesorar**, **tesaurizar**.

**Thèse**, s. f. **Tesis**, conclusion, proposición general que se alega, ofreciendo defenderla y sostenerla.

**Thesmothète**, s. m. **Magistrados notables de las repúblicas Griegas**.

**Theurgie**, s. f. **Especie de magia**, en que se creia tener comercio con las divinidades buenas, etc.

**Thlaspi**, s. m. **Plaspeos**, mostaza sal-vage, planta.

**Thomiste**, s. m. (to-mis-t) **Tomista**, el que sigue la doctrina de santo Thomas.

**Thon**, s. m. **Atun**, pescado de mar.

**Thorachique**, adj. m. y f. **Lo perteneciente al pecho**.

**Thorax**, s. m. **Anat. El pecho. Vêase Poitrine**.

**Thumbus**, s. masc. **Tumor** que se forma muchas veces despues de la sangría, en el lugar donde se ha abierto la vena.

**Thuriferaire**, s. m. **Tuiferario**, el acólito que lleva el incensario en las ceremonias.

**Thym**, s. m. **Tomillo**, planta olorosa. + **Lieu planté de thym**, tomillar.

**Thymbre**, s. m. **Sarilla**, mejorana silvestre, planta.

**Thyrse**, subst. m. (tir-s) **Tirso**, vara cubierta de hojas de parra é yedra de que usaban los Gentiles en los sacrificios de Baco.

**Tiare**, s. f. (tia-r) **Tiara**.

**Tibia**, s. m. (ti-bia) **Canilla**, hueso de la pierna.

**Tibial**, adj. (ti-bial) **Muscle tibial**, músculo que sirve para alargar la pierna.

**Tiburon**, s. m. **Tiburón**, pez marino.

**Tic**, s. m. (tik) **Enfermedad del caballo que le hace regoldar**. + **Movimiento convulsivo á que estan sujetas algunas personas**. + **Gesto**, movimiento del rostro, etc. que se contrae por vicio.

**Tiède**, adj. m. y f. **Tibio**, templado, mediano entre caliente y frío. & **Tibio**, floxo, descuidado, poco fervoroso.

**Tièdement**, s. m. **Tibiamente**.

**Tièdeur**, s. f. **Tibieza**, color moderado, qualidad entre caliente y frío. & **Tibieza**, poco fervor, ó actividad, descuido, etc.

**Tiédir**, v. n. (tie-dir) **Entibiarse**, ponerse tibio.



- Tien, *tienne*, pron. posesivo de la segunda persona del singular, tuyo, tuya.
- Tien, *s. m.* Tuyo. Tu veux le tien, tu quieres lo tuyo. + Les tiens, los tuyos, tus parientes, etc.
- Tierce, *s. f.* (tier-s) *Mús.* Tercera. + Voz del juego de los cientos, tercera, ó tercia. + Tercia, en el oficio divino, es una de las horas menores. + Cierta treta de esgrima, tercia. + *Matemdt.* Tercia, una de las sesenta partes en que se divide la segunda. + Fievre tierce, terciana.
- Tiercé, *adj.* (tier-ce) *Blas.* Terciado.
- Tierce-feuille, *s. m.* Voz del blason, trébol que tiene cola.
- Tiercelet, *s. m.* Gavilan hembra, etc.
- Tiercement, *s. m.* (tier-s-man) Aumento del tercio del precio.
- Tiercer, *v. n.* (tier-ce) Aumentar del tercio el precio de alguna cosa, después de adjudicada.
- Tiercer, *v. act.* (tier-ce) Labrar, dar tercera labor á las viñas. + Separar una cosa en tres. + En el juego de la pelota ser miron.
- Tierçon, *s. m.* Medida para los líquidos que contiene la tercera parte de la medida cabal.
- Tiers, tierce, *adj.* (tier) Tercio, tercer, lo que es después del segundo. + Tiers-état, tercer estado, la plebe. + Tiers-ordre, tercera orden de S. Francisco, S. Domingo, etc.
- Tiers, *s. m.* Tercio, la tercera parte de un todo. + Tercero, el que media entre dos.
- Tige, *s. f.* Tallo, la vara que sale de la raíz de las plantas. + Esirpe, origen, raíz, tronco de alguna familia. + La parte de la bota desde el pie hasta la rodillera.
- Tignon, *s. m.* Hablando de las mugeres, se dice de los cabellos que están detrás de la cabeza. + Todo el cabello de las mugeres de la plebe.
- † Tignonner, *v. a.* (ti-ño-ne) Enrizar el cabello.
- † Tignonner, *v. r.* Agarrarse, asirse del pelo, se dice de las mugeres quando riñen.
- Tigre, *s.* tigresse, *subst.* (ti-gr) Tigre, animal feroz. † Tigre, hombre cruel, inhumano, etc. fiera. + Insecto pequeño que roe las hojas de los árboles.
- Tigré, *ée*, *adj.* (ti-gre) Lo que tiene manchas de varios colores, como la piel del tigre.
- Tillac, *s. m.* (ti-llak) *Náut.* Tilla, alczar, combes, la cruxia ó cubierta de la nave. + Franc tillac, la puente mas baxa del navío.
- Tille, *s. f.* (ti-ll) La película delgada que está entre la corteza y la madera del tilo.

- Tilleul, *s. m.* Tilo, árbol.
- Timbale, *s. f.* Timbal, dtabal, instrumento militar. + Especie de copa, ó vaso para beber, hecha en forma de timbal.
- Timbales, *pl.* Raquetas pequeñas cubiertas de cuero con que se juega al volante.
- Timbalier, *s. m.* Timbalero, el que toca los timbales.
- Timbre, *s. m.* Campanilla de reloj. + El sonido de la campanilla de reloj, ó C de la voz misma. Cette voix a un timbre argentin, etc. + Timbre, en el blason es el casco que está sobre el escudo. + Armas, ó sello que se pone en el papel ó pergamino para los autos, etc. † La cabeza.
- Timbré, *ée*, *p. p.* de Timbrer. † Avoir le cerveau, la cervelle, la tête mal timbrés, traer el juicio, ó los vasos á la ginetá. + Papier timbré, papel sellado.
- Timbrer, *v. a.* Poner timbre en el escudo de armas, acompañar con timbre, á otra qualquier señal de dignidad. Timbrer d'une tiare, etc. + Sellar el papel.
- Timide, *adj. m. y f.* (ti-mi-d) Timido, temeroso, medroso.
- Timidement, *adv.* (ti-mi-d-man) Timidamente.
- Timidité, *s. f.* (ti-mi-di-te) Timidez.
- Timon, *s. m.* Lanza de coche. + *Náut.* Timon de un navío. † Timon, el gobierno del estado, de los negocios, etc. + Tenir le timon, timonear, gobernar el timon.
- Timonnier, *s. m.* (ti-mo-nie) *Náut.* Timonero, timonel, el que gobierna el timon de la nave.
- Timoré, *ée*, *adj.* (ti-mo-re) Timorato, el que es escrupuloso en punto de ofender á Dios.
- Timpan, etc. *V.* Tympan.
- Tine, *s. f.* (ti-n) Especie de cubete de madera con que los vendimiadores llevan la uva á la cuba.
- Tinette, *s. f.* (ti-ne-t) Tinajilla, tinajuela, candiotá.
- † Tintamarie, *s. m.* Tabaola, ruido grande, gritaría, vocería, tumulto.
- † Tintamarrer, *v. neut.* Hacer ruido grande, gritar, vocear, etc. Véase Tintamarie.
- Tintement, *s. m.* Retintin de la campana. + Zumbido de las orejas.
- Tinter, *v. a.* Tocar, tañer una campana de espacio. + Tinter la messe, tocar, teñir la misa.
- Tinter, *v. n.* Zumar las orejas, se dice tambien la cloche tinte, la messe tinte, en lugar de on tinte la cloche, on tinte la messe.
- † Tintanin, *s. m.* Zumbido de las orejas. † Inquietud, desasosiego.
- Tipe, etc. *V.* Type.
- Tipographe, etc. *V.* Typographe.
- Tiphon,

**Tiphon**, s. m. *Tifon*, torbellino, especie de viento fuerte.

**Tique**, s. f. (ti-k) *Garrapata*, insecto pequeño.

**Tiquer**, v. n. (ti-ke) *Tener los caballos la enfermedad llamada tic*, apoyar los dientes de arriba en el pesebre, etc.

**Tiqueté**, ée, adj. (ti-k-te) *Jaspado disciplinado*, salpicado de varios colores.

**Tir**, s. m. (tir) *Tiro*, la línea que se mira al disparar el cañon, la escopeta, etc.

**Tirade**, s. f. (ti-ra-d) *Tiramira*, serie continuada de versos, etc. *¶ Tout d'une tirade*, de una tirada, de una vez, seguidamente, sin intermisión.

**Tirage**, s. masc. *Tirada*, la acción de tirar. + *Extraction*, en la lotería.

**Tiraillement**, subst. m. (ti-ra-ll-man) *Estirijon*, *estirazon*, *estiron*.

**Tirailler**, v. act. (ti-ra-ll-e) *Estirar*, *estirazar*. *¶ Molestar*, importunar repitiendo la súplica, ó petición con instancia.

*¶ Tirailler*, v. n. *Tirar mal y frecuentemente alguna arma de fuego*.

**Tirailler**, s. m. *Mal tirador de escopeta*, etc.

**Tiran**, etc. *V. Tyran*, etc.

**Tirant**, s. m. (ti-ran) *Tirante*, viga travesera. + *Tirante*, cordon que sirve para tirar. + *Nervio grueso del cuello de las terneras*, etc. + *Cordel hecho de pergamino con que los escribanos*, etc. atan los papeles. + *Náut.* El fondo de agua de que necesita un navío en el mar.

**Tirasse**, s. f. (ti-ra-s) *Red de cazador para coger codornices, alondras, perdices*, etc.

**Tirasser**, v. a. y n. (ti-ra-se) *Cazar con la red llamada tirasse*.

**Tire**, s. f. (ti-r) *Usado solo en estas frases.* A *tire d'ailes*, de un vuelo. + *Voler à tire d'ailes*, volar muy rápidamente. *¶ Tout d'une tire*, de una tirada, de una vez.

**Tire-balle**, s. m. (ti-r-bal) *Sacabala*, instrumento de cirugía, para sacar las balas que han quedado dentro del cuerpo.

**Tire-botte**, s. m. (ti-r-bot) *Texido de hilo*, ó seda que se cose á cada lado de la bota, para calzarla mas fácilmente, cinta. + *Instrumento que sirve para calzar y descalzar las botas*.

**Tire-bouchon**, s. m. *Tirabuzon*.

**Tire-bourre**, s. m. *Sacatrapos*.

**Tire-bouton**, s. m. *Abotonador*, instrumento que sirve para abotonar los vestidos con facilidad.

**Tire-clou**, s. m. (ti-r-klu) *Instrumento llano de hierro*, para sacar los clavos de las techumbres.

**Tire-fond**, s. m. *Instrumento de cirugía*, con que se saca la pieza de hueso que

se ha aserrado con el trepano. + *Instrumento de cubero*.

*¶ Tire-laisse*, s. m. *Dexar á uno sin lo que pretendia, ó esperaba, dexarle en blanco*.

*X Tire-larigot*, adv. *Boire à tire-larigot*, beber excesivamente.

**Tire-ligne**, s. m. (ti-r-li-ñ) *Instrumento de geometría*, para tirar líneas.

**Tire-lire**, s. fem. (ti-r-lir) *Alcancia*, hucha.

**Tire-lirer**, v. act. (ti-r-li-re) *Cantar como la alondra*.

**Tire-moelle**, s. m. *Instrumento para sacar los tuétanos de los huesos siendo cocidos*.

**Tire-pied**, s. m. (ti-r-pie) *Tirapie de zapatero*, etc.

**Tirer**, v. a. (ti-re) *Tirar*, traer hacia sí. + *Tirar*, quitar, sacar. + *Sacar*, librar de algun empeño ó riesgo. + *Achicar* el agua del navio con la bomba. + *Tirar*, disparar las armas, máquinas ó invenciones artificiales de fuego. + *Tirar*, arrojar de golpe violentamente. + *Tirar*, recoger, sacar. + *Tirar*, exprimir, sacar, extraer, destilar. + *Tirar*, estirar, extender. + *Tirar*, trazar líneas, etc. + *Voz de la pintura*, retratar alguna persona, sacar su retrato al vivo. + *Voz de la imprenta*, tirar, sacar la hoja, ó pliego de la prensa. + *Chupar*, mamar, hablando de la leche. + *Tirar*, echar suertes. + *Rifar*, sortear, hablando de loterías. + *Tirer à la courte paille*, au sort, echar pajas, suertes. + — de but en blanc, tirar de punto en blanco. *¶ — de long*, tirer pays, huirse, escaparse. + — des armes, tirar, esgrimir. + — du sang, sacar sangre, sangrar. + — en longueur, dar cuerda, ir dando largas á algun negocio. *¶ ¶ — les vers du nez de quelqu'un*, sonsacar con astucia y recato. + — l'or, l'argent, etc. deshebrar, tirar oro, ú ovos metales. + — une lettre de change, tirar, sacar letra de cambio contra alguno. + — du vin, de Peau, sacar vino, agua. + *Ce navire tire vingt pieds d'eau*, ese navio toma ó entra veinte pies en el agua. + *Tirer le rideau*, correr la cortina. *¶ — vengeance*, tomar venganza. + — avantage d'une chose, sacar partido de una cosa. + — une conséquence, sacar una consecuencia.

**Tirer**, v. n. *Ir*, encaminarse. *L'armée tira vers un tel lieu*; de quel côté tirez-vous, etc? + *Tirer à sa fin*, estar en punto, ó á punto de acabarse alguna cosa. *Ce malade tire à la fin*, á sa fin, este enfermo está á punto de morir. + *Tirer sur le blanc*, sur le vert, etc. tirar á blanco, á verde, etc.

se **Tirer**, v. r. *Salirse*. Se **tirer** d'une



affaire fâcheuse, d'embarras; salirse de cuidados, pena, embarazos.

**Tiret**, s. m. Tira de pergamino hecho cordon. + *Division V. Trait d'union*, en la imprenta se llama division.

**Tiretaine**, s. fem. Tiritaña, especie de tela, ó paño.

**Tire-tête**, s. m. Instrumento de cirugía para sacar la cabeza de la criatura muerta en el parto.

**Tireur**, s. m. El que saca letra contra otro, cambiador, dador. + *Tirador*, acertador, el que acierta tirando al blanco, ó cazando. + *Tireur d'or*, tirador de oro, oficial que le reduce á hilo.

**Tiroir**, s. m. (ti-roar) Gaveta, caxon, caxoncillo. + *Pièce á tiroir*, piezas de teatro cuyas escenas no están trabadas, ni tienen relacion unas con otras.

**Tironien**, ienne, adj. Se dice de los caracteres y letras de abreviatura, cuyo inventor fué Tiron liberto de Ciceron.

**Tisane**, subst. fem. Tisana, bebida medicinal, etc.

**Tison**, subst. m. Tizon, el palo á medio quemar.

**Tissonner**, v. neut. Atizar, revolver los tizones, hurgonear.

**Tissonneur**, euse, s. Atizador.

**Tisser**, v. act. (ti-se) *Texer*, formar con la trama y urdiembre la tela en el telar.

**Tisserand**, s. m. (ti-s-ran) *Texedor*, el que texe.

**Tissu**, s. m. *Texido*, tela. & *Texido*, enlazamiento, encadenamiento, trabazon.

**Tissure**, subst. f. *Texedura*, textura, disposicion y orden de los hilos en una tela. & *Contexto* de un discurso, etc.

**Tissutier**, s. m. *Texedor* de cintas, galones, etc. cintero.

**Tistre**, verb. act. *Texer*, hacer tela, paño, etc. ya no tiene uso sino en el participio *tissu*.

**Titthymale**, s. m. *Titimalo*, planta.

**Titillation**, s. f. *Med. Titilacion*.

**Titre**, s. m. (ti-tr) *Titulo*, inscripcion. ó rótulo. + *Tilde*, raya pequeña que se pone sobre una letra para suplir á otra. + *Titulo*, calidad honorable, nombre de dignidad. + *Quilate*, grado fineza que ha de tener la moneda, etc. + *Titulo* instrumento que hace fe. + *Titulo*, la propiedad de algun empleo, oficio. + *A titre de...*, á título de..., en calidad de, baxo pretexto de.... + *En titre d'office*, en extremo, sumamente y notoriamente, tomase por lo regular en mala parte. C'est un fripon en titre d'office.

**Titrer**, v. a. (ti-tr) *Titular*, poner título de honor á alguna persona, ó tierra.

**Titrier**, s. m. (ti-trie) *Voz injuriosa*,

nombre que se da á los que fabrican falsos títulos.

**Titulaire**, adj. m. y f. *Titular*, el que tiene el título y derecho á alguna dignidad, etc. sin poseerla.

**Titulaire**, s. m. *Titular*, el que tiene un título en virtud del qual posee algun oficio, ó dignidad.

**Tocane**, s. f. *Vino nuevo* hecho con el vino de lágrima.

**Toecin**, s. masc. *Rebato*, alarma de campana.

**Toge**, s. f. *Toga*, vestidura talar que usaban los Romanos.

**Toi**, pron. personal de la segunda persona en singular. (toa) *Tu*, *tú*, etc. C'est toi, tu eres. On parle de toi, se habla de tí. Souviens toi, acuérdate.

**Toile**, s. f. (toa-l) *Tela*, lienzo. + *Toile cirée*, tela encerada, hule. + - *crue*, tela cruda, lienzo crudo, sinabafa. + - *d'araignée*, telaraña, tela de araña. + - *de coton*, tela de algodón. + - *de Rouen*, *Ruan*. + - *d'Hollande*, *Holanda*. + - *d'or*, *d'argent*, etc. tela de oro, de plata. + - *grossière* pour les emballages, bramante, lienzo gordo de estopa. + - *peinte*, tela pintada.

**Toiles**, pl. *Tela*, filopos, la plaza, ó recinto formado con lienzos, para encerrar la caza.

**Toilerie**, s. f. (toa-l-ri-) *Lencería*.

**Toilette**, s. f. (toa-le-t) *Tela* con que los tenderos envuelven las piezas de telas finas, etc. + *Toalla* de lienzo, ó seda, que se pone sobre el tocador. + *Atavio*, el adorno y compostura de la persona, dicese regularmente de las mugeres. + *Cabinet*, table de toilette, tocador. P. *Plier la toilette*, alzar con las alhajas de alguno, robarlas.

**Toise**, s. f. *Toesa*, hexápoda, braza, medida de seis pies.

**Toisé**, s. m. *Medida* á brazas, ó por brazas. + *Se llama así en la matemática el arte de medir las superficies y los sólidos*.

**Toiser**, v. a. *Medir con la braza*, á brazas, por brazas.

**Toiseur**, subst. m. *Medidor* que mide á brazas.

**Toison**, s. f. *Tuson*, el vellon de la oveja, ó del carnero. + *La toison d'or*, orden del toyson de oro.

**Toit**, s. m. (toa) *Techo*, techumbre, tejado. + *Techo*, la casa, habitacion, ó domicilio.

**Tôle**, s. f. (tó-l) *Plancha*, ó lámina de hierro batido.

**Tolérable**, adj. m. y f. (to-le-ra-bl) *Tolerable*, sufrible, llevadero.

**Tolérance**, s. fem. (to-le-ran-s) *Tolerancia*.

**Tolérant**, ante, adj. (to-le-ran) *Tole-*

*lante*, se dice regularmente en materias de religion.

**Tolerantisme**, s. m. (to-le-ran-tis-m) Carácter, ó sistema de los que creen se debe tolerar en un estado toda especie de religion.

**Tolérer**, v. act. (to-le-re) Tolerar, sufrir.

**Tolet**, s. m. *Ndut*. V. *Tanlet*.

**Tolets**, ó *Echomes*, s. m. plur. *Nautic*. *Toletes*.

**Toman**, subst. m. Suma ó cantidad de cuenta en Persia, vale quarenta y seis libras de Francia.

**Tomate**, s. f. (to-ma-t) *Tomate*, planta y fruta de huerto.

**Tombac**, s. m. (tom-bak) Especie de metal artificial, hecho con cobre, etc.

**Tombe**, s. f. (tom-b) *Tumba*, la piedra que cubre alguna sepultura. + *Tumba*, sepulcro.

**Tombeau**, subst. m. (ton-bó) *Tumba*, sepulcro, túmulo, monumento, mausoleo. + *Tumba*, sepultura ordinaria. *¶ La muerte*. *Mettre quelqu'un au tombeau*; ser causa de la muerte de alguno.

**Tomber**, v. neut. (ton-be) *Caer*; en lo propio y figurado. + *Tomber en ruine*, caer en ruina. + *Tomber malade*, caer enfermo. + *Cela tombe sous les sens*, eso es manifesto. + *Tomber d'accord*, concordar, convenir. *¶ Faire tomber les armes des mains*, hacer caer las armas de las manos, apaciguar, aplacar. + *Tomber sur quelqu'un*, echarse de golpe, coger, ó asaltar de repente á alguno. *¶ Ne pas laisser tomber à terre*, no echarlo en saco roto.

**Tomber**, v. imp. *Caer*. *Il tombe beaucoup de pluie*, cae mucha lluvia.

**Tombereau**, s. m. *Chirion*, carro en forma de caxon. + *La carga que lleva el chirion*.

**Tome**, s. m. (to-m) *Tomo*, volúmen de un libro.

**Ton**, adj. posesivo personal. *Tu*; hace en femenino *ta*, en plural *tes*, así en femenino como en masculino, *tus*.

**Ton**, s. m. *Tón*, tono. + *Mús*. *Tón*, tono, la elevación de la voz por ciertos grados. + *Tono músico*, el modo de cantar, ó de acordar algun instrumento. *¶ Tono*, modo, manera, ayre, lenguaje. *Parler d'un ton fier*, hablar alto, con arrogancia, etc. + *d'un ton de maître*, hablar con magisterio.

**Ton**, ó *Tenon*, s. m. *Ndut*. Calces, palo grueso ingerido en la cabeza del árbol mayor.

**Tonalchille**, s. m. Una de las quatro especies de pimienta que se traen de la guinea.

**Tondeur**, s. m. *Tundidor*, el que tunde los paños. + *Esquilador*.

**Tondin**, s. m. *Tondino*, una moldura, ó adorno del astrágalo en la coluna.

**Tondre**, verb. act. *Esquilar*, cortar el tison, ó el pelo á los animales. + *Tundir*, cortar el pelo á los paños. *¶ Tundir*, trasquilar; atusar, cortar con las tixerás el pelo. + *Atusar*, recortar, ó igualar con la tixera los boxes, murtas, etc.

**Tonique**, adj. m. y fem. (to-nik) Se dice en la medicina del movimiento de los músculos que padecen tension, contraccion, ó convulsion permanente, y tambien + de los remedios que dan nueva accion y fuerza á los músculos y fibras relajadas.

**Tonnant**, ante, adjet. (to-nan) *Tronante*, tronador. *¶ Tronante*, se aplica á la voz muy fuerte.

**Tonne**, s. f. (to-n) *Cuba*, vaso grande de madera.

**Tonneau**, s. m. (to-nó) *Tonel*, cubeta, ó candiotá en que se echa el vino, id otro licor. + *Ndut*. *Tonelada*, peso de 20 quintales.

**Tonneler**, v. a. (to-n-le) *Cazar* con una especie de red hecha á modo de manga. *¶ Entrampar*, engañar artísticamente.

**Tonnellerie**, s. f. (to-ne-l-ri.) *Tonería*, el arte ó oficio del tonelero. + *El lugar donde se fabrican toneles*.

**Tonneleur**, s. m. *Cazador* que caza las perdices con la red á modo de manga.

**Tonnelier**, subst. m. (to-n-lie) *Cubero*, tonelero.

**Tonnelle**, s. f. (to-ne-l) *Cobertizo de árboles*, ó de viña de jardin, hecho á modo de bóveda. + *Red á modo de manga para coger perdices*, etc.

**Tonner**, v. n. (to-ne) *Tronar*, hacer, ó sonar los truenos. *¶ Tronar*, despedir, ó causar ruido, ó estallido, como es el de las armas de fuego quando se disparan. *¶ Tronar*, gritar, hacer ruido grande, etc. *¶ Tonner contre le vice*, etc. declarar contra el vicio.

**Tonnerre**, s. m. (to-ne-r) *Trueno*, el estruendo, ó ruido que causa la exhalacion al romper la nube. + *Trueno*, rayo. *¶ Trueno*, el ruido, ó estampido que causa la artillería. + *La parte de las armas de fuego donde se pone la carga*.

**Tonnes**, s. fem pl. (to-n) *Género de conchas*.

**Tonsure**, s. f. *Tonsura*, el primero de los grados clericales. + *Corona*, *tonsura clerical*.

**Tonsurer**, v. a. *Tonsurar*, dar el grado de la primera tonsura.

**Tonte**, s. f. (ton-t) *Esquila*, esquilto; esquilteo, la obra, ó el tiempo de esquilar las ovejas. + *Tunda*, la obra de tundir los paños.



**Tontine**, *s. fem.* (ton-ti-n) *Especie de renta vitalicia.*

**Tontinier**, *ière*, *s.* (ton-ti-nie) *El que goza las tales rentas.*

**Tonture**, *s. fem.* *Tunda, tundidura, la obra de tundir los paños. + Tundizno, la borra que queda de la tundidura. + Poda, corte que se hace de las ramas de los árboles, etc.*

**Topaze**, *subst. fem.* *Topacio, piedra preciosa.*

**Toper**, *verb. n.* (to-pe) *Topar, entre los jugadores, vale admitir y consentir en los envites que se hacen. + Consentir, convenir en alguna cosa.*

**Topinambour**, *s. m.* (to-pi-nan-bur) *Papas; género de batata.*

**Topique**, *adj. m. y f.* (to-pi-k) *Med. Tópico, se dice de los remedios que no obran sino en la parte enferma; úsase tambien como sustantivo. + Fièvre topique, calentura tópica.*

**Topiques**, *s. m. pl.* *Los topiques d'Aristotele, los topiques de Ciceron, los tratados que han compuesto Aristoteles y Ciceron sobre los lugares comunes de donde se sacan los argumentos.*

**Topographie**, *s. fem.* (to-po-gra-fi-) *Topografía, descripcion de algun lugar.*

**Topographique**, *adj. m. y f.* (to-po-gra-fi-k) *Topográfico, lo perteneciente á la topografía.*

**Toque**, *s. f.* (to-k) *Gorra.*

**✓ Toquer**, *v. a.* (to-ke) *Tocar, herir, V. Toucher, frapper.*

**Toquet**, *s. m.* *Bonete de niños. + Cierta toca de aldeanas, etc.*

**Torche**, *s. f.* *Hacha. + Antorcha de madera cubierta de cera.*

**Torche-cul**, *s. m.* *Lienzo, ó papel con que se limpia el culo. + Qualquiera cosa muy despreciable.*

**Torche-nez**, *s. m.* *Cuerda en que se entra y pasa el labio superior del caballo, y que despues se aprieta con un pedazo de palo.*

**Torche-pinceau**, *s. m.* *Pañito con que los pintores limpian sus pinceles.*

**Torcher**, *v. a.* *Limpiar, fregar, estregar. + Hacer tapias.*

**Torchère**, *s. f.* *Especie de hachero, ó blandon grande.*

**Torchis**, *s. m.* *Arcilla mezclada con paja, heno, etc. de que se hacen paredes, etc. + Mur de torchis, tapia.*

**Torchon**, *s. m.* *Rodilla, trapo para fregar la vaxilla, etc. albero, aljofis.*

**Tordeur**, *euse*, *s.* *Torcedor, el que tuerce la lana.*

**Tordre**, *v. a.* *Torcer. + Tordre la bouche, torcer la boca.*

**Tore**, *s. m.* (to-r) *Arquitect. Torres, toro, armilla.*

**Tormentille**, *s. f.* (tor-man-ti-l) *Tormentilla, yerba.*

**Toron**, *s. m.* *Naut. Conjunto de muchas fildísticas torcidas que hacen parte de alguna cuerda, ó cable.*

**Toron**, ó **Tauron**, *s. m.* *Turon, género de confituras que se hacen en España.*

**Torpille**, *s. fem.* (tor-pi-l) *Torpedo tremielga, pez de mar.*

**Torque**, *s. f.* (tor-k) *Blas. Rodete, burulete. V. Bourrelet.*

**✕ Torquet**, *s. m.* *Donner un torquet, donner le torquet, entrampar, engañar artificiosamente á alguno.*

**Torquette**, *s. f.* (tor-ke-t) *Cierta cantidad de pescado envuelta con paja. Uno torquette de poisson.*

**Torrefaction**, *subst. fem.* *Chím. Torrefacción.*

**Torréfier**, *verb. a.* (to-re-fie) *Torrar, tostar.*

**Torrent**, *subst. m.* (to-ran) *Torrente, avenida impetuosa de agua. + Torrente, corriente, se dice de todo lo que corre y anda con impetuosidad. + Torrente, abundancia, ó muchedumbre de cosas que concurren á un mismo tiempo. + Suivre le torrent, irse con el viento que corre, baylar al son que se toca, seguir el partida que prevalece, etc.*

**Torride**, *adj. m. y f.* (to-ri-d) *Tórrido, muy ardiente y quemado, zone torride, zona torrida.*

**Tors**, *torse*, *adj.* (tor) *Torsido, tuerto. ✕ Se dice en femenino torte. Jambe torte, pierna torcida. A bouche torte, á boca torcida.*

**Torse**, *s. f.* (tor-s) *Voz de la escultura, tronco, figura que solo tiene la cabeza, y está sin brazos ni piernas.*

**Tort**, *s. m.* (tor) *Tuerto, agravio, perjuicio, daño. + Culpá, lo que no es justo ni razonable. Dans les querelles on donne toujours le tort à l'agresseur, en la riñas siempre se echa la culpa al agresor. + Parler à tort et à travers, hablar á tortas y á locas, hablar á destajo, echar á trompa y talega.*

**à Tort**, *adv.* *Sin razón, injustamente. + A tort et à travers, á diestro y á siniestro, sin eleccion, reparo, etc. á trochemoche.*

**Tortelle**, *s. f.* *V. Elysime.*

**Torticolis**, *adj.* (tor-ti-ko-li) *Cabiztuerto, torcido de cabeza. + Cabeza torcida, hipócrita; en este sentido úsase como sustantivo.*

**Torticolis**, *s. m.* *Enfermedad que hace torcer la cabeza.*

**Tortil**, *s. m.* *Voz del blason. Véase Bourrelet.*

**Tortillant**, *ante*, *adj.* (tor-ti-llan) *La*

- que se torce, torcido, se dice en el blason de la serpiente.
- Tortillement**, s. m. (tor-ti-ll-man) Torcedura, la accion de torcer alguna cosa. ¶ Rodeos que se buscan en los negocios, etc.
- Tortiller**, v. a. (tor-ti-ll-e) Torcer, dar vueltas á alguna cosa.
- ¶ **Tortiller**, v. n. Torcer, desviarse, ó apartarse del camino recto, buscar rodeos, etc.
- Tortillon**, s. m. Rosca, lienzo, etc. torcido en forma de rodete. + Criadita de aldea, fregoncilla.
- Tortionnaire**, adj. m. y f. (tor-cio-ne-r) Foren. Iniquo, injusto, injurioso, cosa hecha sin razon.
- Tortis**, s. m. (tor-ti) Género de corona de flores, de guirnalda. + Conjunto de muchos hilos torcidos.
- Tortu**, ue, adj. Tuerto, torcido.
- Tortue**, s. fem. Tortuga, galápago, animal testáceo anfibia. + Galápago, la contextura de los escudos de muchos soldados juntos, que formando uno como tejado, les defendia de las piedras, etc. ¶ A pas de tortue, lentamente, á paso de bucy.
- Tortuer**, v. a. Torcer, entortar, poner tuerto.
- Tortueusement**, adverb. Tortuosamente, con vueltas y rodeos.
- Tortueux**, euse, adj. Tortuoso, sinuoso.
- Tortuosité**, si fem. Estado de la cosa tortuosa.
- Torture**, s. fem. Tortura, quesiion de tormento. ¶ Tortura, la fatiga que da uno á su espíritu. Mettre son esprit à la torture, donner la torture à son esprit, etc.
- Tory**, s. m. Nombre que se dió en Inglaterra á los parciales del Rey Carlos II, y se da hoy á los parciales de la corte.
- Toscan**, ane, adj. (tos-can) Toscano, el primer orden de los cinco de la arquitectura.
- Toste**, s. m. (tos-t) Bréndis, la accion de beber á la salud de alguna persona ausente.
- Toster**, v. a. y n. (tos-te) Voz tomada del Ingles, brindar, beber á la salud de alguna persona ausente.
- Tôt**, adv. (tò) Presto, luego. + Tôt ou tard, tarde ó temprano. + Sitôt que, luego que.
- Total**, ale, adj. (to-tal) Total, cabal, entero.
- Total**, s. m. Total, el todo que resulta de la union de muchas partes.
- Totalement**, adv. (to-ta-l-man) Totalmente, enteramente.
- Totalité**, s. f. (to-ta-li-te) Totalidad.
- Toton**, s. m. Perinola, juego de muchachos.
- Tonage**, s. m. La accion de atoar algun navio.
- Tonaille**, s. f. (tná-ll) Toaja, ó toalla, paño de manos.
- Toucan**, s. m. (tou-kan) Toucan, ave del Brasil.
- Touchant**, ante, adj. Tocante, lo que toca el corazon, que mueve á piedad, etc.
- Touchant**, adv. Tocante, acerca de...
- Touche**, s. f. Tecla de órgano, etc. + Traste, la cuerda atada á trechos al mástil de la vihuela, etc. + El ensaye que se hace del oro, ó de la plata con la piedra. + Puntero de niño que aprende á leer. ¶ En la pintura, y en las obras literarias se dice del modo de representar ó explicar los objetos, etc.
- Toucher**, v. a. Tocar. [ En las acepciones de ambas lenguas ] + Toucher un troupeau, etc., conducir un ganado, etc. ¶ Toucher de l'argent, cabrar dinero. + Toucher à une île, tocar, llegar á una isla. ¶ Cela ne me touche pas, eso no me toca. ¶ Sa mort m'a tort touché, su muerte me ha afligido mucho. + Toucher de l'orgue, tocar.
- Toucher**, s. m. Tacto, uno de los cinco sentidos corporales.
- Toucher**, v. n. Tocar. + Ne touchez pas à cela, no toque V. m. nada de eso. + Il touche au balcon, toca, llega al balcon. + Nous touchons au terme de nos maux, llegamos, nos acercamos al fin de nuestros males. + Je n'ai point touché à cette somme, yo no he tomado nada de ese dinero. + Il ne veut pas toucher à cet article, nada quiere mudar sobre eso. ¶ Un bon orateur touche indispensablement, un buen orador toca, mueve siempre. + Naut. Tocar, encallar la nave.
- se Toucher, v. r. Tocarse, estar contiguos das cosas.
- Toue**, s. f. (tu) Especie de barca. + La accion de atoar. V. Toucher.
- Touer**, v. act. (tu-e) Naut. Atoar, llevar á remolque alguna nave por medio de un cabo que se echa por la proa.
- Touffe**, s. f. (tn-f) Espesura de árboles, cabellos, etc. + Balumba, penacho, guedeja, etc.
- Touffu**, ue, adj. Achaparrado, espeso, frondoso, ramoso, etc.
- Toug**, ó Touc, s. m. Especie de estandarte que se lleva en Turquía delante de los vizires, etc.
- Toujours**, adv. Siempre.
- Toupet**, s. m. (tu-pe) Turpé, copete de cabellos. + Copete, el mechón de crin que les cae á los caballos sobre la frente.
- Toupie**, s. f. (tu-pi-) Peon, juego de muchachos.



♣ Toupillar, *v. n.* (tu-pi-llé) Rodear, girar como el peon.

Toupillon, *s. m.* dim. Tupé, ó copete pequeño. + *Udmanse* así tambien las ramas superfluas de los naranjos.

Tour, *s. f.* (tur) Torre. + Roque, pieza del juego del axedrex.

Tour, *s. m.* Vuelta, giro, circunferencia. + Vuelta, borde. + Torno, vuelta, movimiento circular. + Vuelta, paseo que se hace en algun lugar. Je vais faire un tour de promenade, voy á dar una vuelta. + Turno, órden sucesivo, ó alternativo que se observa entre algunos para algun reparamiento ú oficio, alternativa, tanda. + Torno, el taller de un torneador. + Torno, cilindro grueso, ó eje de alguna máquina. + Torno de monjas. + El modo de decir, ó de hacer las cosas. ♣ ♣ Burla, chasco, vaya, treta, trampa. ♣ Tour de bâton, pie de altar, aquellos provechos que alguno va sacando de un empleo, ademas de la renta fixa. + — de gorge, babillo. + — de guerre, estratagema, ardid de guerra. + — de lit, las cortinas de una cama. + — de passe passe, juego de manos. + — de reins, derengadura. + — de souplesse, vueltas de los farsantes. + Fermer à double tour, echar la doble, dar la segunda vuelta á la llave. ♣ ♣ Jouer un tour, jugar una pieza. ♣ Jouer un mauvais tour, hacer algun mal recado.

Tour à tour, *adv.* Alternativamente, ó sucesivamente.

Tourbe, *s. f.* (tur-b) Turba, cespéd de tierra que se hace de carbon. + Turba, muchedumbre de gente.

Tourbillon, *s. m.* Torbellino, uracan, remolino de viento. + Remolino de agua.

Tourdille, *adj.* (tur-di-ll) Usado solo en esta frase, gris tourdille, pardo tordillo, aplicase á los caballos que tienen el pelo del color del tordo.

Tourelle, *s. fem.* (tu-rel) Torrejon, torre pequeña.

Tourière, *s. f.* (tu-rie-r) Tornera, la monja que asiste al torno por oficio. + Mandadera, criada de un convento de monjas.

Tourillon, *s. m.* Quicio.

Tourillons, *pl.* Muñones, las asas del cañon de artillería.

Tourment, *s. m.* (tur-man) Tormento, pena, dolor del cuerpo. ♣ Tormento, congoja, angustia, ó afliccion del ánimo.

Tourmentant, *ante, adj.* (tur-man-tan) Lo que atormenta, enfadoso, importuno, molesto.

Toumente, *s. f.* (tur-man-t) Tormenta, tempestad, borrasca.

Tourmenter, *v. a.* (tur-man-te) Atormentar, afligir, ó molestar corporalmente. ♣ Atormentar, causar afliccion, molestia, ó enfado.

se Tourmenter, *v. r.* Atormentarse, agitarse, inquietarse, darse pena y trabajo.

Tourmenteux, *euse, adj.* Nút. Tormentoso.

Tourmentin, *s. m.* Nút. Tormentin, el mástil que va colocado sobre el baupres.

Tournant, *s. m.* (tur-nan) Lugar en el mar y en los rios en donde el agua está continuamente revuelta. + El lugar en donde los rios hacen una especie de codo. + Esquina, vuelta, el ángulo formado por dos calles, ó caminos. + Vuelta, el espacio para haver volver un carro, etc.

Tournant, *ante, adj.* (tur-nan) Lo que da vuelta.

Tournebroche, *s. m.* Asador.

Tournée, *s. fem.* (tur-né) Tornada, vuelta, viage que uno hace en muchas partes.

Tourne-feuillet, *s. masc.* Registro, el cordón, ó cinta que se pone entre las hojas de un libro.

Tournelle, *s. f.* (tur-nel) Sala del crimen en los parlamentos. ♣ Torrejon. V. Tourelle.

Tournemain, *s. m.* Usado solo en esta frase adverbial en un tournemain, en un giro de mano, en un instante, en un tris.

Tourner, *v. a.* (tur-ne) Tornear, labrar circular ó esféricamente. + Volver, dar vuelta ó vueltas á alguna cosa. + Volver, inclinar hácia alguna parte. + Volver mudar, trocar, convertir, pasar de un estado á otro. + Volver, mudar, trastornar una cosa con otra. + Volver, manejar, ajustar, dirigir, encaminar, enderezar.

Tourner, *v. n.* Girar, rodear, moverse circularmente, ó alrededor. + Volver, torcer, desviarse algun camino. + Volverse, acedarse, avinagrarse, ó dañarse el vino. + Rodear, andar por aquí, por allí. ♣ Tourner à tout vent, baylar á qualquier son.

Tournesol, *s. m.* (tur-n-sol) Tornasol, girasol, gigantea, heliotropio, planta.

Tourneur, *s. m.* Torneador, el que fabrica obras al torno.

Tournevis, *s. m.* (tur-n-vis) Llave, instrumento de que se usa para desarmar, ó armar los tornillos de camas, etc.

Tourniquet, *s. m.* Torno en forma de cruz, que se pone en ciertos puestos, para que no se pueda pasar por ellos.

sino uno tras de otro. + Instrumento de cirugía para comprimir los vasos en ciertas operaciones.

Tournoi, subst. m. (tur-noa) Torneo, ejercicio y fiesta militar.

Tournoiement, s. m. (tur-noa-man) Vuelta. + Vagido, el desvanecimiento de la cabeza.

Tournois, adj. m. y f. (tur-noá) Nombre que se daba antiguamente á la moneda que se fabricaba en la ciudad de Turs, por oposicion á la fabricada en Paris que se llamaba Parisis. + Livre tournois, la libra que vale veinte sueldos, sou tournois, el que vale doce dineros. La libra Parisis valia veinte y cinco sueldos, y el sueldo Parisis quince dineros.

Tournoyer, v. n. (tur-noa-ie) Rodar, radear muchas veces al rededor de alguna cosa. + Rodar, rodear, dar vueltas circulares. C f Rodear, usar de circunclocuciones y rodeos, etc.

f Tourneur, s. f. El modo de decir, ó hacer las cosas. + La buena, ó mala disposicion de alguna persona, porte, etc.

Tourte, s. f. (tur-t) Tortada, torta, cosa de pastelería.

Tourteau, s. m. (tur-tó) Blas. Roel.

Tourtureau, s. m. (tur-t-ró) Tortolico, tortolillo.

Tourterelle, s. f. (tur-t-re-l) Tórtola, ave, especie de paloma.

Tourtère, s. f. (tur-tie-r) Tortera, vaso en que se cuecen y forman las tortadas.

Toutre, s. f. V. Tourterelle.

Touselle, s. f. Especie de trigo.

Toussaint, s. f. Todos santos, fiesta solemne de la iglesia.

Tousser, v. n. (tu-se) Toser.

Tousseur, oase, subst. La persona que tiene tos.

Tout, s. m. (tu) Todo, una cosa entera. + Todo, toda suerte de cosas.

Toat, route, adj. Todo, da.

à Tout hasard, adv. A' todo riesgo. + A toute heure, à tout moment, á cada hora, á cada instante. + Tout á vous, vuestro, muy vuestro. + Après tout, despues de todo, finalmente. + En tout, en todo. f En tout et partout, en todo y por todo, enteramente. + Partout, por todas partes, en todas partes. + Sur-tout, sobre todo, principalmente.

Tout, adv. Todo, enteramente, sin excepcion. + Tout-à-coup, de repente, de golpe, de improviso. + - au haut, á lo mas alto. + - au moins, á lo ménos, por lo ménos. + - au plus, á lo mas. + - auprès, junto, cerca. + - bas, quedo, quedito. + - beau, quedito, de espacio, pasito á pasito,

poco á poco. + - contre, junto. + - de bon, seriéusement, de veras. + - de suite, de seguida, ó + luego. + - du long, tout au long, en largo, á lo largo, de un cabo á otro, desde el principio hasta el fin. + - d'un coup, de un golpe. + - ensemble, todo junto. + - haut, à haute voix, en alto, en alta voz. + - nu, todo desnudo, en cuero, en carnes.

Toute-bonne, s. f. V. Orvale.

Toutefois, adv. (tu-t-foá) Todavía, con todo eso.

Toute-nague, s. f. Aleacion, ó mezcla metálica blanca, hecha con el estaño y el Bismuth.

Toute-puissance, s. f. Omnipotencia; poder para todas las cosas.

Toute-saine, s. f. Clímeno, yerba.

Tout-puissant, ante, adj. Omnipotente; úsase tambien como substantivo, y se dice de solo Dios, le Tout-puissant.

f Tout-tou, s. m. (tu-tu) Perrito, perrillo.

Toux, s. f. (tu) Tos, enfermedad del pecho.

Toxique, s. m. (tok-sik) Tósigo, nombre genérico que se da á qualquier especie de veneno.

Traban, s. m. (tra-ban) Soldado de la guardia imperial en Alemania.

Trabée, s. f. (tra-bé-) Trabea, ropa azal que llevaban los generales Romanos en sus triunfos.

f Trac, s. m. El paso y andadura de los caballos y mulos. V. Allure.

f Pista, huella de las bestias. V. Piste.

Tracas, s. m. (tra-ká) Enredo, embrollo, desconcierto, desórden, confusion, tráfago.

Tracasser, v. n. (tra-ka-se) Trastear, revolver, menear una cosa de una parte á otra. f Ser revoltoso, travieso, enredador, mover quésiones y alborotos, chismear, etc.

Tracasser, v. a. Molestar, inquietar, atormentar, embrollar, desconcertar.

f Tracasserie, s. f. (tra-ka-s-rie) Mal proceder, altercacion, contienda mal formada, etc. f Chisme, cuento con que uno intenta meter zizana entre las personas, etc.

Tracassier, ière, subst. (tra-ka-sie) Enredoso, dificultoso. + Revoltoso, travieso, chismoso, etc.

Trace, s. f. (tra-s) Vestigio, huella, paso, rastro, pisada, señal. C Traça, vestigio, exemplo. + Traça, dibujo, designio.

Tracement, s. m. (tra-s-man) Traço, delineacion, delineamiento, dibujo.

Tracer, v. a. (tra-ce) Traçar, delinear, proponer la idea, ó traça que se ha de seguir en algun edificio, etc.



¶ *Trazar*, dar regla, instruir, enseñar, abrir camino, mostrar, dar ejemplo. ¶ *Se dice de obras de ingenio, trazar, discurrir, formar ideas.*

*Tracer*, v. n. Extenderse las raíces sobre la tierra, arrastrando y sin ahondar ni entrar muy adentro.

*Trachée-artère*, s. f. Traquiarteria, la arteria ó caña del pulmon.

*Traçoir*, s. m. (tra-soar) Buril, punzon de acero que sirve á los plateros y grabadores.

*Tradition*, s. fem. Foren. Tradition, entrega. + *Tradicion*, noticia de cosa antigua que se difunde de padres á hijos.

*Traditionnaire*, s. m. (tra-di-cio-ne-r) Se aplica á los Judíos que explican la escritura por la tradicion del talmud.

*Traditionnel*, elle, adj. (tra-di-cio-nel) Cosa perteneciente á la tradicion.

*Traditionnellement*, adv. (tra-di-cio-ne-l-man) Segun tradicion.

*Traducteur*, s. m. Traductor, el que traslada de una lengua á otra.

*Traduction*, s. f. Traducion, version de un escrito.

*Traduire*, v. a. Transferir á uno de un lugar á otro. + *Citar*, hacer comparecer delante un tribunal. + *Traducir*, volver un escrito de una lengua ó idioma en otro. ¶ *Traduire en ridicule*, volver en ridículo.

*Traduisible*, adj. Lo que se puede traducir; úsase regularmente con la negacion.

*Trabc*, s. m. (tra-fik) Tráfico, tráfico, comercio, trato.

*Trafiquant*, s. m. Traficante.

*Trafiquer*, v. n. (tra-fi-ke) Traficar, trafagar, comerciar; úsase algunas veces como verbo activo.

*Tragacante*, ó *Adragant*, s. m. (tra-ga-kant) Tragacanta, planta.

*Tragédie*, s. f. Tragedia, poema dramático. ¶ *Tragedia*, suceso fatal, desgraciado, infausto.

*Tragédien*, ienne, s. Se dice del actor ó actriz que representa en la tragedia.

*Tragi-comédie*, s. f. Tragi-comedia.

¶ *Tragi-comique*, adj. m. y f. Se dice de un suceso desgraciado, que tiene algo de cómico.

*Tragique*, adj. m. y fem. Trágico, lo perteneciente á la tragedia. ¶ *Trágico*, infausto, funesto, infeliz. ¶ *Avoir, ou faire une fin tragique*, hacer un fin trágico.

*Tragique*, s. m. Lo trágico. Cet acteur est excellent pour le tragique, ese actor es excelente por lo trágico. + *Algunos lo toman por tragédien.*

*Tragiquement*, adv. Trágicamente.

*Tragium*, s. m. Tragio, planta.

*Trahir*, v. a. (tra-ii) Vender, engañar

ñar alevosamente, ser traidor. *Trahir* son maître, vender á su amo. *Trahir* son prince, ser traidor á su príncipe. + *Faltar á la fe, confianza, ó amistad.* ¶ *Ser traidor, hablar, ó obrar alguno contra lo que siente, etc.*

se *Trahir*, v. r. Ser traidor á sí mismo, descubrir con imprudencia su secreto, pensamiento, etc.

*Trahison*, s. fem. Traicion, alevosia, falta de fidelidad, etc.

*Train*, s. m. Tren, lo que sirve para arrastrar, llevar, ó acarrear. + *Juego delantero y trasero del coche.* + *Andadura*, el portante de un caballo, ó mula. + *Carril*, la señal que dexan en el suelo las ruedas del carro, ó coche. + *Tren*, acompañamiento, séquito, comitiva de un señor. + *Tren* de artilleria, todo lo que pertenece á su servicio. ¶ *Gente de mal vivir que viven juntos, que se siguen unos á otros.* + *Zatara*, diversos barcos que se siguen unos á otros. ¶ *Camino*, estado bueno, ó malo que llevan los negocios. ¶ *Modo de vivir bueno, ó malo.* ¶ *Ruido grande, tumulto, tabaola, etc.* ¶ *Etre en train*, mettre en train, estar de buen humor, obligar los demas á hacer lo mismo.

*Trainant*, ante, adj. Arrastrando, lo que arrastra, que barre la tierra, el lodo. ¶ *Style trainant*, estilo lánguido. ¶ *Voix trainante*, voz feble y lenta.

*Trainasse*, s. f. V. Renouée.

*Trainé*, s. f. Usado solo en estas frases. *Perdreux en trainé*, perdigones que aun no pueden volar. *Bateau qui est à la trainé*, barco arrastrado y tirado por otro.

*Trainéau*, s. m. Narria, rastra, ó carreton sin ruedas ni barandillas, para llevar arrastrando las cosas de una parte á otra. + *Carretoncillo* sin ruedas, para andar encima de la nieve, ó de los rios helados. + *Red* para cazar perdices, codornices, etc.

*Trainée*, s. f. Rastro, rastra, lo que se derrama en corta cantidad y en largo. *Trainée de poudre*, rastro, rastra de pólvora. + — de communication, traque, guia.

*Trainer*, v. a. Arrastrar, llevar alguna persona, ó cosa por el suelo, tirando de ella. + *Alargar*, prolongar alguna cosa, hacerla que dure mas tiempo, etc. ¶ *Trainer ses paroles*, hablar despacio.

se *Trainer*, v. r. Arrastrarse con sutileza hacia alguna parte para algun fin. + *Caminar*, andar con mucha pena y dificultad.

*Trainer*, v. n. Arrastrar, rastrar por el suelo. + *Estar alguna cosa por*

negotio, por allá, sin cuidado, sin ser encerrada, etc. + *Estar lánguido* algun enfermo, no poder recobrar sus fuerzas, etc. + *No concluirse* algun negocio, etc.

*Traîneur*, s. m. El que arrastra; se dice regularmente de los que caen con la red llamada *traîneur*. + *Soldado* que por flaqueza, ó enfermedad, queda atras de su batallon en las marchas.

*Traire*, v. a. (tre-r) *Ordeñar*, estruxar las tetas de la hembra para sacarlas la leche.

*Trait*, adj. (tre) *Tirado*. Or *trait*, argent *trait*, oro, tirado, plata tirada.

*Trait*, subst. m. *Tiro*, tirante, cuerda ó correa que sirve para tirar el coche, carro ó galera. + *Santa*, dardo. + *Tiro*, treta, buen, ó mal oficio que se hace á alguno. + *Raya*, línea, rasgo. + *Piso*, algun breve trecho de escritura, en que se contiene alguna particular circunstancia del discurso, ó historia. + *Hecho*, accion buena, ó mala. + *Trato* de cuerda. + *Trago*, lo que se traga de una vez. + *Fuccion*, se dice de los lineamentos de la cara. + *Trato*, los versículos que se cantan en la misa. + *Lo* que rompe el equilibrio en el peso, y hace inclinar el fiel ó un lado. + *Relacion*, respecto y orden que tiene una cosa con otra. Cette affaire n'a point de trait à l'autre. + *La ventaja* de jugar el primero en el juego del axedrez y de las damas, primado. + *Cheval de trait*, cavallo de tiro. + *Avaler tout d'un trait*, tragar de un tiro. + *Trait d'union*, division, raya pequeña que se pone al fin del renglon, quando en él queda partida alguna voz.

*Taitable*, adj. m. y f. (tre-ta-bl) *Tratable*, afable, comunicable, dócil, etc.

*Traitant*, s. m. *Arendador* de la hacienda real.

*Traite*, s. f. (tre-t) *Tirada*, trecho, espacio, distancia de lugar. + *Trato*, comercio, tráfico con los Salvages. + *Saca*, transporte de géneros. + *Libranza*, letra de cambio. + *Tout d'une traite*, de una tirada.

*Traité*, s. m. (tre-te) *Tratado*, ajuste, convenio, contrato, asiento. + *Tratado*, el escrito, ó discurso que comprehende diversas materias.

*Traitement*, s. m. (tre-t-man) *Tratamiento*, recibimiento, trato bueno, ó malo que se hace á una persona. + *Salario*, gages, estipendio. + *Tratamiento*, los honores que se rinden en las cortes á los embaxadores, etc. + *Cura*, curacion.

*Traiter*, v. a. y n. (tre-te) *Tratar* [En las acepciones del español.] + *Curar*, aplicar al enfermo los medicamentos convenientes.

*Traiteur*, s. m. *Figonero*, el que tiene,

por su cuenta el figon, compone y guisa las viandas que en él se venden.

*Traitoire*, s. f. *Gaio*, instrumento de que se sirven los toneleros para agarrar y asir fuertemente la madera.

*Traître*, *traïtresse*, adjet. y subst.

*Traidor*.

*Traïtusement*, adv. *Traidoramente*, á traicion.

*Trajectoire*, s. f. *Geom.* La curva que describe un cuerpo arrojado, y despues desviado de su primera línea por otra qualquiera fuerza.

*Trajet*, s. m. *Pasage*, pasada, *travesía*, tránsito, distancia que hay de un puerto de mar á otro. + *Se dice tambien* del camino que se hace por tierra. *Long trajet*, camino largo, largo trecho.

*Tramail*, s. m. (tra-mall) *Trasmallo*, red barredera. C *Lazo*, trampa.

*Trame*, s. f. (tra-m) *Trama*, la hebra que pasa de un lado á otro de la urdimbre. C *Trama*, artificio engañoso y astuto con que se perjudica á alguno. C *Trame de la vie*, voz poetica: *estambre de la vida*, el curso mismo de vivir.

*Trainer*, v. a. (tra-ine) *Tramar*, *atrasar* los hilos de la trama por entre los de la urdimbre. C *Tramar*, maquinari.

*Tramontane*, s. f. (tra-mon-tan) *Tramontana*, cierzo, aquilon, viento del norte; es voz de la nautica usada en el Mediterraneo. + *Tramontana*, estrella del norte. C *Perdre la tramontane*, perder la tramontana, delirar, disparatar, perder los estribos.

*Tranchant*, ante, adj. *Trinchante*, la que corta bien. *Couleurs tranchantes*, colores muy vivos, diferentes y como opuestos.

*Tranchant*, s. m. *Corte*, filo de qualquier trinchante.

*Tranche*, s. f. *Tajada*, lonja. + *Escoplo*, cuño, ó cincel de que se sirven los que trabajan el hierro. + *Voz* de encuadernador; la cara de un libro, y las partes de arriba y abaxo, quando está cerrado. + *Tranche* de jambon, lonja de pernil. + — de pain, rebanada de pan. + — de poisson, rueda de pescado.

*Tranchée*, s. f. *Caz*, cauce, canal, brazal. + *Milie*. *Trinchera*. + *Medic*. *Retortijon* de tripas, dolor de tripas, cólico.

*Tranchefile*, s. f. *Voz* de encuadernador: *Cabezada* de libros. + *Voz* de zapatero, costura de zapato, por la parte de adentro.

*Tranchelard*, s. m. *Cuchillo* de cocina que tiene la hoja muy suel y trinchante.

*Trancher*, verb. a. *Trinchar*, cortar, partir, dividir, etc. + *Cortar*, abre-



- viar. Trancher la tête, cortar la cabeza, descabezar.
- C** Trancher, v. n. Decidir, hablar, ó declarar libremente, etc. **C** Ser diferentes y como opuestos dos colores muy vivos. + Trancher du grand seigneur, hacer del gran señor.
- Tranchet, s. m. Tranchete, trinchete, instrumento de zapatero.
- Tranchoir, s. m. Trincheo, trincherio, tajo de cocina.
- Triangles, s. fem. pl. (tran-gl). Blas. Faxas angostadas, que no tienen sino el tercio de la anchura ordinaria.
- Tranquille, adj. m. y fem. (tran-ki-l). Tranquilo, quieto, sosegado, pacífico. **C** Tranquilo, se aplica al ánimo que no padece perturbacion, etc.
- Tranquillement, adv. (tran-ki-l-man) Tranquilamente.
- Tranquillisant, adj. verb. Lo que tranquiliza, tranquilizante.
- Tranquilliser, v. a. Tranquilizar, tranquilizar, sosegar.
- se Tranquilliser, v. r. Tranquilizarse, sosegar, apaciguarse.
- Tranquillité, s. f. (tran-ki-li-te) Tranquilidad.
- Transaction, s. f. Transaccion, contrato voluntario en que convienen y se ajustan los litigantes.
- Transcendance, s. f. (tran-san-dan-s) Transcendencia, superioridad.
- Transcendant, ante, adj. (tran-san-dan) Transcendente. + Géométrie transcendante, geometría transcendental, ó transcendental.
- Transcendental, ale, adj. (tran-san-dan-tal) Transcendente, transcendental.
- Transcription, subst. f. Translacion, traslacion.
- Transcrire, v. a. (trans-kri-r) Transcribir, trasladar, copiar, trasuntar.
- Transe, s. f. (tran-s) Trance, agonía, pena, miedo grande.
- Transféier, v. a. (trans-fe-re) Transferir, pasar, ó llevar una cosa desde un lugar á otro. + Transferir, ceder, ó renunciar en otro algun derecho, dominio, etc.
- Transfiguration, subst. fem. Transfiguracion.
- Transfigurer, v. a. Transfigurar, mudar de una figura en otra; úsase regularmente como verbo reciproco, hablando de Nuestro Señor, se transfigurer, transfigurarse.
- Transformation, s. f. Transformacion, mudanza en otra forma.
- Transformer, v. a. (trans-for-me) Transformar, transmutar una cosa en otra, dándole diferente formar.
- C** se Transformer, v. r. Mudar uno de carácter, de modo de pensar, etc.
- segun su plan y circunstancias, transformarse.
- Transfuge, s. m. Transfuga, el que se pasa huyendo de una parte á otra, ó de un partido á otro.
- Transfuser, v. a. Transfundir la sangre de un cuerpo en otro.
- Transfusion, s. fem. Transfusion de la sangre de un cuerpo en otro.
- Transgresser, v. act. (trans-gres-se) Transgredir, quebrantar, violar algun precepto, ley, etc.
- Transgresseur, s. m. Transgresor, el que quebranta la ley.
- Transgression, s. f. Transgresion, quebrantamiento de la ley, etc.
- Transiger, v. n. Transigir, hacer un contrato para ajustar algun punto dudoso, ó litigioso.
- Transir, v. a. (tran-sir) Pasmar, enfriar mucho, ó con violencia. **C** Se dice del miedo, etc.; pasmar, enfriar, entibiar.
- Transir, v. n. Aterirse, pasmarse de frio.
- Transissement, s. m. Aterimiento, temblor, pismo.
- Transit, s. m. V. Passavant.
- Transitif, ive, adj. Transitivo.
- Transition, s. f. Transicion, artificio oratorio con que se pasa de un discurso á otro.
- Transitoire, adj. m. y f. Transitorio, lo que pasa y dura poco.
- ✕ Translateur, v. a. Traducir, traducir.
- V. Traduire.
- Translation, s. fem. Translacion, la acción de mudar una cosa de un lugar á otro.
- Transmettre, v. a. (trans-me-tr) Transmitir, ceder, ó traspasar lo que se posee á otro.
- Transmigration, s. f. Transmigracion, mudanza de habitacion desde un país á otro, hecha por alguna nacion entera. + Transmigration de ames, transmigracion de las almas en la metempsicosis.
- Transmissible, adj. m. y f. (trans-mi-si-bl) Transmisible, lo que se puede transmitir.
- Transmission, s. f. Transmision.
- Transmutable, adj. m. y fem. Transmutable, lo que se puede transmutar de un ser en otro.
- Transmuer, v. a. Transmutar, convertir, ó mudar el ser de una cosa en otra.
- Transmutabilité, subst. f. Propiedad de lo que es transmutable.
- Transmutation, subst. m. Transmutacion.
- Transparence, s. fem. (trans-pa-ran-s) Transparencia.
- Transparent, ente, adj. (trans-pa-ran.) Transparente, diáfano.

**Transparent**, s. m. *Seguidor que se pone debaxo del papel para escribir derecho.*  
+ **Papel**, ó carta transparente que se usa en las iluminaciones, etc.

**Transpercer**, v. act. (trans-per-ce) *Traspasar, herir con una arma aguda, de modo que atraviese y penetre de una parte á otra.* **Transpercer le cœur**, traspasar el corazón, penetrar agudamente la aflicción, etc.

**Transpirable**, adj. m. y fem. (trans-pi-ra-bl) *Didasc. Lo que puede salir por la transpiration.*

**Transpiration**, subst. fem. *Transpiración.*

**Transpirer**, v. n. (trans-pi-re) *Transpirar, evaporar los humores insensiblemente.* **Transpirar, oïrse**, se dice de los negocios, etc.

**Transplantation**, s. f. *El acto de transplantar las plantas.*

**Transplanter**, v. act. (trans-plan-te) *Transplantar, mudar las plantas de la tierra de una á otra parte.* + **Transplanter**, mudar de país.

**se Transplanter**, v. r. *Transplantarse, mudar, pasar de una ciudad, provincia, etc. á otra para establecerse en ella.*

**Transport**, s. m. (trans-por) *Transporte, transportamiento.* + **Tráspaso**, renuncia, cesion de aquello que se tiene, ó posee á favor de otro. **Transportamiento**, perturbacion, ó enagenamiento, que impide el uso libre y racional de las acciones. + **Transport au cerveau**, delirio de enfermo.

**Transporter**, v. a. (trans-por-te) *Transportar, llevar una cosa de un lugar á otro.* **Transportar, enagenar**, hablando de las agitaciones violentas del espíritu. + **Transpasar**, renunciar, ceder á favor de otro el derecho de alguna cosa. + **Transferir**, extender, ó trasladar el sentido de una voz.

**Transposer**, v. a. *Trasponer, trastocar, trastornar alguna cosa fuera de su lugar.* + **Mús. Transportar**, mudar la clave para tocar, ó cantar por punto mas baxo, ó mas alto.

**Transposition**, s. f. *Transposicion.*

**Transsubstantiation**, s. f. *Transsubstantiacion, conversion total de una substancia en otra.*

**Transsubstantier**, v. a. *Voz de la teología: Transsubstanciar, convertir totalmente una substancia en otra.*

**Transsuder**, v. a. *Trasudar.*

**Transvaser**, v. a. *Trasegar, mudar un licor y especialmente el vino de un vaso en otro.*

**Transversal**, ale, adj. (trans-ver-sal) *Transversal, lo que atraviesa de un lado á otro, ó declina obliquamente.*

**Transversalement**, adv. (trans-ver-

sa-l-man) *De un modo transversal, obliquamente.*

**Transverse**, adj. *Muscle transverse, músculo obliquo, transversal.*

**Trantran**, s. m. *El curso de ciertos negocios, el modo de proceder en ellos, etc. se dice tambien le trantran du palais, le trantran des affaires, etc.*

**Trapèze**, s. m. *Geomet. Trapezio, figura irregular de quatro lados desiguales.*

**Trapezoïde**, s. m. *Geomet. Trapezio en que dos lados están paralelos, y dos no.*

**Trappe**, s. f. (tra-p) *Losa, losilla, trampa para coger animales.* + *Especie de puerta hecha á modo de las trampas.* + *Género de puerta, ó ventana que se alza y se baxa conforme se quiere.*

**Trapu**, ne, adj. *Cachigordete, cachigordillo, dobladillo. Petit homme gros et trapu, recoquin.*

**Traquenard**, s. m. (tra-k-nar) *Portante de caballo.* + *Especie de trampa para coger zorras, lobos, etc.*

**Traquet**, s. m. (tra-ke) *Taravilla, la citola del molino.* + *Trampa para coger zorras, etc.*

**Travade**, s. f. (tra-va-d) *Naut. Especie de torbellino de viento, borrasca.*

**Travail**, s. m. y en plural *Travaux*, (tra-vall) *Trabajo, ejercicio, ó ocupacion en alguna cosa.* + *Trabajo, se toma tambien por la misma obra trabajada.* + *Trabajo, penalidad, molestia, tormento, y especialmente dolores de parto.* + *Potro, máquina de madera que sirve para sugetar los caballos.*

**Travailler**, v. n. (tra-va-llé) *Trabajar, ocuparse en qualquier ejercicio.* + *Trabajar, aplicarse con desvelo y cuidado á la execucion de alguna cosa.* **Trabajar**, poner conato y fuerza para vencer alguna cosa. La nature travaille à surmonter le mal, la naturaleza trabaja en vencer la enfermedad. + *Trabajar, se dice tambien de la tierra que con su xugo y substancia cria las plantas, etc.* + *Les liqueurs travaillent, los licores fermentan.*

**Travailler**, verb. a. *Trabajar, labrar con arte, etc. alguna cosa.* + *Trabajar, firmar, disponer, ó executar alguna obra de ingenio, arreglándola con método y orden, etc.* **Trabajar**, molestar, inquietar. + *Travailler un cheval, trabajar un caballo, exercitarle y amaestrarle.*  
**se Travailler verb. rec.** *Atormentarse, inquietarse.*

**Travailleur**, s. m. *Trabajador, se dice especialmente del que trabaja por su jornal en el campo.* + *Mil. Gastador.*

**Travat**, travé, entre-travé, adjet. m. (tra-va) *Trabado, el caballo que tiene las dos manos blancas.*



Travée, s. f. (tra-vé.) Espacio entre dos vigas.

Travers, s. m. (tra-ver) Travesía, lo extendido de algun cuerpo respecto á su anchura. Deux travers de doigts, etc. + Traves, sesgo, la irregularidad de un lugar, de una obra, etc. C Capricho, irregularidad en las ideas, etc.

à Travers, au travers, prep. De medio, por medio. + A travers les champs, à travers champs, por medio de los campos. + An travers du corps, de medio, en medio del cuerpo.

de Travers, en travers, adv. De sesgo, de lado, de travieso.

de Travers, adv. Sessadamente, obliquamente, de traves, sessadamente. + Al traves, de mala parte. + Tout faire de travers, no hacer cosa á derechas. + Par le travers, voz náutica, enfrente, frente á frente.

Traverse, s. f. (tra-vers) Travesaño, atravesano, madero que atraviesa de una parte á otra. + Travesía, la fortificación, ó defensa, que se forma en los sitios, ó plazas con traveses. + Travesía, camino angosto que atraviesa, que se aparta del camino real. C Traves, obstáculo, oposicion, desgracia. + Traverses de scie, cordales de sierra.

à la Traverse, adv. De traves, al traves, se dice de lo que sobreviene inopinadamente, y trae algun obstáculo.

Traversee, s. fem. (tra-ver-sé.) Ndut. Travesía, pasaje de un puerto á otro.

Traverser, v. a. (tra-ver-se) Atravesar, travesar, pasar de una parte á otra. + Atravesar, pasar, penetrar algun cuerpo de parte á parte. C Atravesar, barrenar, impedir, poner obstáculos.

Traversier, ière, adj. (tra-ver-sie) Travesero lo que se pone al traves, que atraviesa. + Flûte traversière, flauta travesera. + Vent traversier, viento travesero.

Traversier, s. masc. Ndut. Travesero, viento que viene en derechura al puerto, é impide la salida de los embarcaciones. + Embarcacion pequeña de corso y de pesca.

Traversin, s. m. Travesero, almohada larga y redonda de cama. + Ndut. Codaste.

Travestir, v. a. (tra-ves-tir) Disfrazar, desfigurar con alguna cosa sobrepuesta la apariencia, ó forma exterior. C Disfrazar, dar otro color y representacion á las cosas.

C se Travestir, v. r. Disfrazarse, mudar, disimular su genio, indole, etc.

Travestissement, s. m. (tra-ves-ti-s-man) Disfraz.

Trayon, s. m. Pezon, la punta que sobresale en las tetas de las vacas y cabras.

Trébellianique, adj. f. (tre-bel-li-a-nik)

Quarte trébellianique, ó trébellienne) For. Quarta trébellidica, lo que pertenece al heredero fideicomisario.

Trébuchant, ante, adj. Trabucante, lo que es de peso, aplicase regularmente á las monedas.

✧ Trébuchement, s. m. Caída, tropiezo, tropiezon.

Trébucher, v. n. Tropezar, deslizar. ✧ Tropezar, caer. + Trabucar, tener caída, salir del equilibrio.

Trébuchet, s. m. Pesillo para oro y plata. + Especie de jaula para coger paxaritos. C Asechanza, trampa, lazo.

Trèfle, s. m. Trébol, planta de tres hojas. + Bastos, uno de los quatro colores de los naipes.

Tréfé, ec, adj. (tre-fle) Se dice en el blason de las cruces cuyos cabos rematan en treboles.

Tréfoncier, s. m. (tre-fon-cie) Foren. Señor que posee bosques sujetos á los derechos llamados de tiers et danger.

Treillage, s. m. Enrejado, la labor hecha de varas, ó palos delgados en los jardines.

Treille, s. f. (tre-ll) Parra, parral, emparrado. + Jus de la treille, asi se llama en la poesia el vino.

Treillis, s. m. (tre-ll) Reja. Treillis de fil d'archal, de laiton, etc. reja de hilo de hierro, de alaton, etc.

+ Terliz, cierta tela engomada. + Tela basta de que se hacen, sacos, etc.

Treillisser, v. a. (tre-lli-se) Enrejar.

Treize, adj. num. Trece.

Treizième, adj. num. ord. Treceño, décimo tercio.

Treizèment, adv. En treceño lugar.

Tième, adj. m. y f. y de todo número, (tre-nia) Creina, los dos puntos que se ponen sobre la ü, i, è, úsase tambien como substantivo masculino.

Tiemblaie, s. fem. El sitio poblado de álamos, alameda.

Tremblant, ante, adj. (tran-blán) Temblante, trémulo. + Temblon, tímido, medroso.

Tremblant, s. m. Temblante, tembleque, adorno que usan las mugeres para la cabeza.

Tremble, s. m. (tran-bl) Álamo, árbol.

Tremblement, subst. m. (tran-bl-man) Tremor, temblor. + Temblor, tremor, tiritona, agitacion de los miembros del cuerpo. C Temor, miedo. + Mús. Garganteo, gorgéo. + Tremblement de terre, terremoto, temblor de tierra.

Trembler, v. n. (tran-ble) Temblar, temblequear, tembletear. + Trembler de faiblesse, temblar de flaqueza.

+ - de froid, temblar de frio.

+ - de la fièvre, temblar de calentura.

+ - de peur, temblar de miedo.

Trembleur, ense, s. Temblador, el que

- viembla.** *¶* **Temblon**, *niñamente me-*  
*droso.*
- ¶* **Tremblotant**, *ante*, *adj.* (tran-blo-  
tan) *El que tiritita, temblequea,* etc.
- ¶* **Trembloter**, *verb. n.* (tran-blo-te)  
*Tiritar, temblequear, temblar de frío,*  
*de la calentura.*
- Trémie**, *s. f.* (tre-mi-) *Tolva, la caja*  
*que está colgada sobre la rueda del mo-*  
*lino. + Cierta medida para la sal.*
- Trémois**, *s. m.* (tre-moa) *Los granos*  
*que en el mes de marzo se siembran,*  
*como ordio, centeno, etc.*
- Trémoussement**, *s. m.* (tie-mu-s-man)  
*Meneo, agitación del cuerpo.*
- Trémoussier**, *v. n.* *Se trémoussier*, *v. r.*  
(tre-mu-se) *Menearse, agitarse, mo-*  
*verse á una parte y otra.*
- Trémousoir**, *subst. m.* (tre-mu-soar)  
*Máquina para darse movimiento y hacer*  
*ejercicio sin salir de su cuarto.*
- Tiemp**, *subst. f.* (tran-p) *Temple, el*  
*punto y fineza que se da al hierro.*  
*¶* **Temple**, *la calidad, ó estado del*  
*genio y natural de las personas.*
- Tremp**, *v. a.* (tran-pe) *Mojar, remojar,*  
*embeber, empapar. + Templar el hierro,*  
*+ Tremper la soupe, sopar, ó sopear,*  
*mojar las sopas. + — son vin, amerar,*  
*mezclar el vino con agua.*
- Tremp**, *v. n.* *Quedar algun tiempo en*  
*el agua, para embeberse, etc. empa-*  
*parse. ¶ Tremper dans un crime, etc.*  
*ser cómplice en algun crimen, ó delito.*
- Tremlin**, *s. m.* *Tabla algo levantada*  
*por uno de sus cabos, sobre la qual*  
*corren los volatines para hacer el salto*  
*mortal, etc.*
- Trentain**, *voz del juego de la pelota,*  
*treinta á treinta.*
- Trentaine**, *s. f.* *Treintena, el conjunto*  
*de treinta.*
- Trente**, *adj. num.* (tran-t) *Treinta.*
- Trentième**, *adj. num. ord.* *Tricésimo,*  
*Trigésimo.*
- Tréon**, *s. m.* *Néut. Treo, vela quadra*  
*que se arma, quando hay mal temporal.*
- Trépan**, *s. m.* (tre-pan) *Trépano, ins-*  
*trumento de cirugía. + El acto de*  
*trepanar.*
- Trépaner**, *v. a.* (tre-pa-ne) *Trepanar, ho-*  
*rarar con el trépano el casco de la cabeza.*
- Trépas**, *s. m.* (tre-pá) *Muerte; úsase*  
*regularmente en el estilo poético, ú*  
*oratorio.*
- Trépassé**, *ée*, *part. p. y adj.* *Muerto,*  
*fallecido; úsase frecuentemente como*  
*substantivo masculino.*
- Trépasser**, *v. n.* (tre-pa-se) *Morir,*  
*fallecer.*
- Trépidação**, *s. m.* *Astron. Trepidación.*
- Trépied**, *s. m.* (tre-pie) *Trepides, uten-*  
*silio de cocina. + Tripoda, ó tripode,*  
*el asiento que servia en el templo de*  
*Apolo para las mugeres sáuidicas.*
- Trépignement**, *s. masc.* (tre-pi-ñ-man)  
*Pateadura.*
- Trépigner**, *v. n.* (tre-pi-ñe) *Patear,*  
*dar patadas en el suelo.*
- Trépoint**, *s. m.* *Trépointe, s. f.* *Voz*  
*de zapateros, vira del zapato, ribete.*
- Très**, *part. que donota el superlativo,*  
*muy. Il fut très-pieux, fué muy pia-*  
*doso, ó fué piadosísimo. Dieu est très-*  
*bon, Dios es muy bueno.*
- Trésor**, *s. m.* *Tesoro, en lo propio y*  
*figurado.*
- Trésorerie**, *s. f.* *Tesorería, casa y oficio*  
*del tesorero.*
- Trésorier**, *s. m.* *Tesorero.*
- Tressaillement**, *s. m.* (tre-sa-ll-man)  
*Estremecimiento, temblor, movimiento,*  
*agitación repentina.*
- Tressaillir**, *v. n.* (tre-sa-llir) *Estre-*  
*mecer, estremecerse, sobresaltar de*  
*gozo, de miedo, de dolor, etc.*
- Tresse**, *s. fem.* (tre-s) *Trenza, tejido*  
*hecho de cordoncillos, hilos, cabel-*  
*los, etc. + Horca, ristra, ó sogá de*  
*los tallos de los ajos, ó cebollas.*  
*+ Tresse de cheveux, soguilla.*
- Tresser**, *v. a.* (tie-se) *Trenzar, torcer*  
*en trenzas, ó + atar cabellos juntos*  
*para hacer peluca.*
- Tresseur**, *euse, s.* *El ó la que trenza*  
*cabellos para hacer pelucas.*
- Tressoir**, *s. m.* (tre-soar) *Instrumento*  
*de peluquero para trenzar el pelo.*
- Tréteau**, *s. m.* (tre-tó) *Caballote, pie*  
*de mesa, de cadahalso.*
- Treuil**, *s. m.* *Cabria, trucha, súcula,*  
*especie de máquina.*
- Trève**, *s. f.* (tre-v) *Tregua, suspension*  
*de armas, cesacion de hostilidades por*  
*determinado tiempo. ¶ Tregus, des-*  
*canso, ó interrupcion de la ocupacion,*  
*ó trabajo.*
- Triacleur**, *s. m.* *Triaquero, saltabancos*  
*que vende triaca, etc.*
- Triage**, *s. m.* *Escogimiento. + Lo que*  
*se ha escogido.*
- Triaires**, *s. m. pl.* (tri-e-r) *Triarios,*  
*soldados de la milicia Romana.*
- Triangle**, *s. m.* *Triángulo, figura geo-*  
*métrica de solos tres ángulos y tres*  
*lados. + Triángulo, constelacion sep-*  
*tentrional.*
- Triangulaire**, *adj. m. y fem.* *Trian-*  
*gular.*
- Tribade**, *s. f.* (tri-ba-d) *La muger que*  
*abusa de otra muger.*
- Tribord**, *s. m.* *Voz náutica V. Stribord.*
- Tribacque**, *s. m.* (tri-brak) *Triba-*  
*quio, pie de la poesía latina que consta*  
*de tres sílabas breves.*
- Tribu**, *s. f.* *Tribu, una de las partes*  
*en que se divide el pueblo.*
- Tribulation**, *s. f.* *Tribulación, aflicción,*  
*angustia.*
- Tribule**, *s. m.* *Tribulo, planta.*



**Tribun**, s. masc. **Tribuno**, magistrado Romano.

**Tribunal**, s. m. **Tribunal**, asiento del jur. + **Tribunal**, el cuerpo de los jueces. **¶ Tribunal**, la justicia de Dios. **¶ Tribunal** de la conscience, la conciencia misma.

**Tribunat**, s. m. **Tribunado**, la dignidad de tribuno.

**Tribune**, s. f. **Tribuna**, el lugar elevado en donde se ponen los oradores. + **Tribuna**, la ventana de alguna iglesia con balcón, etc. donde asisten los príncipes, etc. á los oficios divinos.

**Tribunitien**, ienne, adj. **Tribunico**, ó **tribunicio**, lo perteneciente á la dignidad de tribuno.

**Tribut**, s. m. **Tributo**, lo que un estado paga á otro, en reconocimiento de señorio. + **Tributo**, pecho que los soberanos imponen sobre sus vasallos. **¶ Tributo**, derecho, deber, etc. Toute la nature humaine doit payer le tribut à la mort, toda la naturaleza humana ha de pagar el tributo á la muerte.

**Tributaire**, adj. m. y f. **Tributario**, el que paga el tributo; úsase tambien como substantivo.

**¶ Tricher**, v. act. **Trampear**, hacer fullerías, engañar en el juego, estafar. **¶ Engañar** en qualquiera materia. que sea.

**¶ Tricherie**, s. f. **Trampa**, fullería en el juego.

**¶ Tricheur**, euse, subst. **Fullero**, ra, **trampista**.

**Tricoises**, s. f. pl. **Tenazas** de herrador, de albeytar.

**Tricolor**, s. m. (tri-ko-lor) **Amaranto** de tres colores, **papagayo**.

**Tricon**, s. m. **Parejas**, tres nappes, ó cartas parecidas á la que ha salido para triunfo.

**¶ Tricot**, s. m. (tri-ko) **Garrote**, palo. + **Obra** hecha con aguja de hacer medias.

**Tricotage**, s. m. **Hechura** de medias y otras cosas semejantes.

**Tricoter**, v. a. (tri-ko-te) **Hacer**, **trabajar** con puntos, ó **mallas** las medias, **redes**, etc. + **Hacer** **puntas**, **randas**, **encaxes** en la almohada.

**Tricoteur**, euse, s. **El** que hace puntos, ó **mallas** para medias, **redes**, etc.

**Trictiac**, subst. m. (tuik-trak) **Tablas reales**, **juego**. + **Tablero** en que se juega á las **tablas reales**.

**Tride**, adj. m. y fem. (tri-d) **Voz** de **picadores**, **vivo**, **pronto**.

**Trident**, subst. m. (tri-dan) **Tridente**, **etro** con que los poetas distinguen á **Neptuno**. + **Horca** de **hierro** con tres **puntas**.

**Triennial**, ale, adj. (tri-en-nal) **Trienal**, lo que dura tres años.

**Triennialité**, s. f. (tri-en-na-li-te) **Se dice** del **empleo**, ó **dignidad** que dura tres años.

**Triennat**, s. m. (tri-en-na) **Trienio**, el **espacio** ó **tiempo** de tres años que dura un **empleo**, etc.

**Trier**, v. a. (tri-e) **Entresacar**, **apartar**, **separar**, **escoger**.

**Triérarchie**, s. f. **El cargo** y **título** de **Triérarque**.

**Triérarque**, s. m. (tri-e-rark) **Voz** de la **antigüedad** que significa propiamente **capitaine de galère**, y se extendia en **Atenas** á los **ciudadanos** obligados por la **ley** á **armar** una **galera**.

**¶ Trigaud**, aude, adj. y s. (tri-gó) **Engañador**, **embrollador**, **enredador**, **embustero**.

**¶ Trigauder**, v. n. (tri-gó-de) **Usar** de **rodeos** y **embustes**, **engañar**, **enredar**, **embrollar**, etc.

**¶ Trigauderie**, subst. f. (tri-gó-d-ri) **Enredo**, **embrollo**, **trampa**, **embuste**.

**Triglyphe**, s. m. (tri-gli-f) **Triglifo**, **miembro** de **arquitectura** que consta de tres canales.

**Trigone**, s. m. (tri-go-n) **Voz** de la **astrología**, **trigono**.

**Trigonométrie**, s. f. (tri-go-no-me-tri) **Trigonometría**, **parte** de la **geometría** que enseña la **resolucion** de los **triángulos**.

**Trigonométrique**, adj. m. y f. (tri-go-no-me-tri-k) **Trigonométrico**.

**Trigonométriquement**, adv. (tri-go-no-me-tri-k-man) **Conforme** al **método** y **reglas** de la **trigonometría**.

**Trilateral**, ale, adj. **El cuerpo** de **tres lados**.

**¶ Trimer**, verb. neut. (tri-me) **Andar**, **caminar**.

**Trimestre**, s. m. (tri-mes-tr) **Trimestre**, el **espacio** de **tres meses**.

**Trin**, y mas comunmente **trine**, adj. m. **Voz** de la **astrología**. **Trino**. **Trine aspect**, **trino aspecto**.

**Tringle**, s. f. **Varilla**, una **barreta** de **hierro**, **larga**, **delgada** y **redonda** que se **usa** para **colgar** las **cortinas**. + **Voz** de **ensamblador**, **regla** de **madera** **larga** y **estrecha**.

**Tringler**, v. a. y n. **Tirar** una **línea** ó **raya** sobre una **pieza** de **madera** con un **hilo** **teñido** de **rojo**, etc.

**Trinitaire**, s. m. (tri-ni-te-r) **Trinitario**, el **religioso** de la **Trinidad**.

**Trinité**, s. f. (tri-ni-te) **Trinidad**, la **distincion** de **tres personas** **divinas** en una **sola** y **única** **esencia**. + **Ordre** de la **Trinité**, **Trinidad**.

**Trinôme**, s. m. (tri-nó-m) **Voz** de la **digebra**, **Trinomio**.

**¶ Trinquer**, verb. n. **Beber** **tocando** el **vidrio**, ó **taça**, **brindar**, **hacer brindis**, etc.

**Trinquet**, s. m. *Naut.* *Trinquete*; uno de los mástiles de las galeras.

**Trinquette**, s. f. *Naut.* *Vela* de forma triangular, especie de vela latina.

**Trio**, s. m. (tri-o) *Trio*, la composición música que se canta entre tres.

**Triolet**, subst. masc. Género de poesía Francesa.

**Triumphal**, ale, adj. (tri-on-fal) *Triunfal*, lo perteneciente al triunfo.

**Triomphant**, ante, adjet. (tri-on-fan) *Triunfante*, el que triunfa. + *Triunfante*, victorioso. X *Pomposo*, ostentoso, magnífico.

**Triomphateur**, s. masc. *Triunfador*, el general Romano que lograba las honras y aplausos del triunfo.

**Triomphe**, s. m. (tri-on-f) *Triunfo*, en lo propio y figurado.

**Triomphe**, s. f. *Triunfo*, ó el burro, cierto juego de nappes. + *Triunfo*, en el juego de nappes, se llama así la carta del palo que ha salido.

**Triompher**, v. n. (tri-on-fe) *Triunfar*, entre los Romanos, era hacer pública ostentación de la victoria conseguida sobre los enemigos. + *Triunfar*, vencer á los enemigos. + *Triunfar*, salir victorioso en qualquiera especie de lid, contienda, ó disputa. & *Triunfar*, vencer y sujetar las pasiones, etc.

**Trippaille**, s. f. (tri-pa-ll) *Nombre colectivo*, tripas de animales.

**Tripartite**, adj. m. (tri-par-ti-t) *Tripartito*, dividido en tres partes, se dice de la historia abreviada de las de Eusebio, de Sócrates y de Sozomenes. *Histoire tripartite*.

**Tripe**, s. f. (tri-p) *Tripa*, intestinos de los animales.

**Tripe de velours**, s. fem. *Tripe*, tela parecida al terciopelo, llámase también absolutamente triple.

**Tripe-madame**, s. fem. (tri-p-ma-da-m) *Yerba puntera*, se come en las ensaladas.

**Triperie**, s. fem. (tri-p-ri-) *Tripería*, parage donde se venden las tripas.

**Triptongue**, s. f. (tri-f-ton-g) *Triptongo*, la union de tres vocales que se pronuncian con el sonido de una, y forman una sola sílaba.

**Tripier**, adj. (tri-pie) Se dice de las aves de rapiña que no se pueden domesticar y enseñar.

**Tripière**, subst. f. (tri-pie-r) *Tripera*, muger que vende tripas.

**Triple**, adj. m. y f. (tri-pl) *Tríplice*, triplo.

**Triple**, s. m. *Tripto*.

**Triplement**, adv. tri-pl-man) *De tres modos*.

**Tripler**, v. a. (tri-ple) *Triplicar*, multiplicar por tres.

**Tripler**, v. n. *Hacerse tríplice*, o triplo.

**Triplacité**, s. f. (tri-pli-ci-te) *Triplidad*.

**Tripliquer**, v. n. (tri-pli-ke) *For.* *Responder á las dúplicas*.

**Tripoli**, s. m. (tri-po-li) Género de greda con que se limpian y alustran los metales, cristales y espejos.

**Tripolir**, v. act. (tri-po-lir) *Limpia* alguna cosa con cierta especie de greda.

**Tripot**, s. m. (tri-po) *Juego de pelota*, juego de la raqueta. + *Garito*, casa pública de juego. + *Maitre de tripot*, garitero.

¶ **Tripotage**, subst. masc. *Mezcla* de diversas cosas, como manjares, licores, etc. & ¶ *Conjunto* de cosas poco concordes, que dicen mal una con otra.

¶ **Tripoter**, v. act. y n. (tri-po-te) *Mezclar* diversas cosas. V. *Tripotage*.

**Trique-balle**, s. f. (tri-k-ba-l) *Máquina* para transportar cañones de artillería.

**Triquet**, s. m. *Tabla estrecha* con que se impela la pelota.

**Trireme**, s. f. (tri-re-m) *Voz* de la antigüedad, *trireme*, galera de tres órdenes de remos.

**Trisaël**, eule, s. *El padre*, la madre del bisabuelo, ó bisabuela, el tercer abuelo.

**Trisection**, s. fem. *Geom.* *Trisección*, la division de un ángulo en tres partes iguales.

**Trismégiste**, s. m. *Voz* de la imprenta, nombre de un cierto grado de letra.

**Tristyllabe**, adj. m. y f. (tri-ci-la-b) *Trisílabo*, dición ó palabra que contiene tres sílabas; úsase también como substantivo masculino.

**Triste**, adj. m. y fem. (tris-t) *Triste*, afligido, desconsolado. + *Triste*, melancólico. + *Triste*, enfadoso, molesto. + *Triste*, funesto, infeliz y desgraciado.

**Tristement**, adv. (tris-t-man) *Tristemente*.

**Tristesse**, s. f. (tris-te-s) *Tristeza*.

**Triton**, s. m. *Triton*, pez fingido con figura de hombre de medio cuerpo arriba. + *Mús.* *Tritono*.

**Triturable**, adj. m. y f. *Lo que se pue de triturar*.

**Trituration**, s. f. *Trituración*.

**Triturer**, v. a. *Voz* de la chémie y de la medicina, *triturar*, moler, ó reducir á polvos, ó á partes menudísimas.

**Triumvir**, s. m. (tri-om-vir) *Triumviro*, uno de los tres que gobernaron la república Romana.

**Triumviral**, ale, adj. (tri-om-vi-ral) *Lo perteneciente á los triumviros*.

**Triumvirat**, subst. m. (tri-om-vi-rat) *Triumvirato*, gobierno de tres.

**Triviale**, adj. (tri-vie-r) *Se dice de la encrucijada de tres caminos*, *trivio*.



**Trivial**, ale, adj. (tri-vi-al) *Trivial*, vulgar, comun.  
**Trivialement**, adv. (tri-vi-a-l-man) *Trivialmente*.  
**Trivialité**, s. fem. (tri-vi-a-li-te) *Trivialidad*.  
**Troc**, subst. masc. (trok) *Truco*, trueque.  
**Trocar**, s. m. Instrumento pungente de cirugía, llámase también trois-quarts.  
**Trochanter**, s. m. Nombre que se da en la anatomía á dos apófisis, ó eminencias del hueso del muslo.  
**Trochée**, s. m. Troqueo, pié de la poesía latina y griega, que consta de una sílaba larga y otra breve.  
**Troches**, s. m. pl. *Voz de la montería, estiércoles de ciervo, etc. medio formados, estiércoles de invierno.*  
**Trochet**, s. m. Gajo, racimo de fruta, etc.  
**Trochet de dattes**, tamaras, los dátiles en racimo.  
**Trochisque**, s. m. *Voz de la pharmacía, trocisco.*  
**Troène**, s. m. Alheña, ligustro, arbolillo.  
**Troglo-dites**, subst. m. pl. (tro-glo-di-t) Nombre de un pueblo antiguo de Africa que se da á los que habitan y viven debaxo de tierra, como los minadores de Suecia, trogloditas.  
**Trogne**, s. f. (tro-ñ) *Cara abotagada que tiene algo de alegre y festivo, etc. Cara roja con granos, fea, etc. Rouge trogne, trogne enlumiée, cara de borracho.*  
**Trognon**, s. m. Troncho, el corazon, el medio, la parte que queda de los frutos y plantas. Trognon de chou, tronco de col. X Petit trognon, muchacha.  
**Trois**, adj. numer. (tro-a) *Tres, número impar.*  
**Trois**, s. m. Tres, la cifra que señala tres. Un trois, un tres.  
**Troisième**, adj. num. ord. Tercero.  
**Troisièmement**, adv. Terceramente, en tercer lugar.  
**Troïler**, v. a. (tro-le) Llevar, conducir, pasear en todas partes indiscretamente y fuera de propósito.  
**Troïler**, v. n. Rodear, andar de aquí por allí, callejear, vagar, andar por varias partes.  
**Trombe**, s. f. (tron-b) *Bomba marina, tifon, torbellino.*  
**Trompe**, s. f. (tron-p) *Trompa, ó trompeta. Trompa de cazador. Trompa, la nariz del elefante. Trompetilla, el aguijoncillo que tienen ciertos insectos en la boca. Arquít. Especie de bóveda salediza, que parece sostenerse, ó estar en el ayre. A son de trompe, á trompa tañida.*  
**Tromper**, v. a. (tron-pe) *Engañar, seducir con arte y malicia. Engañar,*

*engaytar, burlar, inducir á otro creer por cierto lo que no lo es.*  
**se Tromper**, v. r. *Engañarse, errarse, equivocarse.*  
**Tromperie**, s. f. (tron-p-ri-) *Engaño, embuste, fraude, dolo.*  
**Trompeter**, v. a. (tron-p-te) *Pregonar, publicar á trompa tañida. Publicar, divulgar.*  
**Trompette**, s. f. (tron-pe-t) *Trompeta, clarín, trompa, instrumento de guerra. La persona que tiene por costumbre publicar todo lo que sabe. Trompette marine, trompa marina, instrumento músico. Déloger sans trompette, escapar secretamente.*  
**Trompette**, s. m. *Trompeta, trompetero, el que toca la trompeta.*  
**Trompeur**, euse, adj. *Engañoso.*  
**Trompeur**, euse, subst. *Engañador, embustero.*  
**Tronc**, s. m. Tronco, la parte inferior de los árboles, desde el suelo hasta donde se divide en ramos. Tronco, el cuerpo humano, cortada la cabeza, piernas y brazos. Cepo, arquilla, ó caxa que en las iglesias se pone para recoger las limosnas. Tronco, el principio, ó padre comun de quien procede alguna familia.  
**Tronchet**, s. m. Tajo, pedazo de madera grueso y ancho, puesto y afirmado sobre tres pies.  
**Tronçon**, s. m. Trozo, pedazo, ó parte de alguna cosa cortada ó separada de otra. Tronçon de poisson, tarazon.  
**Tronçonner**, v. a. (tron-so-ne) *Troncar, cortar, dividir en trozos.*  
**Trône**, s. m. (tro-n) Trono, asiento real con gradas. Trono, la dignidad de rey, ó soberano.  
**Trônes**, pl. Tronos, el séptimo coro de los espíritus celestes.  
**Tronière**, subst. fem. (tro-nie-r) *Tronera, abertura ó agujero que se hace en las baterías para disparar y dirigir la artillería á cubierto.*  
**Tronquer**, v. act. (tron-ke) *Troncar, cortar parte del cuerpo de alguna cosa. Troncar, y mas frecuentemente truncan, interrumpir, ó cortar el hilo de algun texto ó discurso, dexándole con sentido imperfecto, y siniestro del propio y literal.*  
**Trop**, adv. (tro) *Demasiadamente, demasiado, con exceso. Pas trop, poco, no mucho. Il n'est pas trop prudent, no es muy prudente. Il n'a pas trop d'argent, no tiene mucho dinero. Trop peu, muy poco, no bastante, no suficientemente.*  
**Trop**, s. m. Lo que hay de mas, exceso, demasia.  
**Trope**, s. m. (tro-p) *Tropo, figura de retórica.*  
**Trophée**,

**Trophée**, s. m. (tro-fé) Trofeo, insignia ó señal expuesta al público, para memoria del vencimiento. *¶* **Voz poética.** Trofeo, victoria. *¶* Faire trophée, hacer alarde, hacer ostentacion, vanagloriarse de alguna cosa, tomarse regularmente en mala parte.

**Trophées**, pl. Trofeos, las armas é insignias militares que suelen pintarse por adorno.

**Tropique**, s. m. (tro-pi-k) Trópico, uno de los círculos menores de la esfera.

**Tropologique**, adjet. m. y fem. **Voz de la retórica**, tropológico, figurado, ó moral.

**Troquer**, v. a. (tro-ke) Trocar, permutar, dar una cosa por otra.

**Troqueur**, ense, s. Trocador.

**Trot**, s. m. (tro) Trote, andadura del caballo, entre el paso y el galope.

*X* **Trotte**, s. f. (tro-t) Trecho, espacio de camino, distancia de lugar.

**Trotter**, v. n. (tro-te) Trotar, andar á trote. *¶* Trotar, andar mucho, correr por aquí, por allí.

**Trotteur**, s. m. Caballo troton.

*X* **Trottin**, s. m. Lacayuelo, es voz de desprecio.

**Troitoir**, s. m. (tro-toar) Camino elevado que se hace á lo largo de las puentes, etc., para la comodidad de la gente de á pie.

**Trou**, s. m. (tru) Agujero, abertura. *+* Agujero, hoyo que hacen algunos animales para retirarse. *¶* *¶* Agujero, lugar muy estrecho y angosto, quarto pequeño, etc. Trou d'aiguille, ojo de la aguja.

**Troubadour**, s. m. (tru-ba-dur) Trobador, en lo antiguo significaba el poeta ó compositor de versos.

**Trouble**, adj. m. y f. (tru-bl) Turbio, lo que no es claro.

**Trouble**, s. m. Turbacion, confusion, desorden, disencion, riña. *+* Motin, tumulto, alboroto, confusion popular, guerras civiles, etc. Usase regularmente en plural. *+* Imbacion, inquietud, alteracion, agitacion de espíritu.

*¶* **Trouble-fête**, s. m. Estorbador de fiestas, de regocijos.

**Troubler**, v. a. (tru-ble) Enturbiar, turbar, obscurecer la claridad de alguna cosa. *¶* Turbar, alterar, descomponer, ó inmutar el orden, etc. *¶* Turbar, disgustar, ocasionar desazon y riñas. *¶* Turbar, sorprehender, aturdir.

*¶* Turbar, espantar, poner miedo, etc. se Troubler, v. r. Acortarse, turbarse, embarazarse en sus palabras.

**Trouce**, s. f. (tru-ó) Abertura, rotura hecha en una cerca de malezas, etc.

**Trouer**, verb. act. (tru-e) Agujerear, agujerar, hacer algun agujero, ó abertura.

**Trou-madame**, s. m. (tru-ma-da-m) Juego del boliche.

**Troupe**, s. f. Tropa, junta de mucha gente unida.

**Troupes**, pl. (tru-p) Tropas, gentes de guerra.

en Troupe, par troupe, adv. En tropa, por bandas.

**Troupeau**, s. m. (tru-pó) Rebaño, el hato de ganado lanar, etc. *¶* Rebaño, la congregacion de los fieles respecto de sus pastores. *+* Troupeau de moutons, de brebis, manada, hato, rebaño. *+* de bœufs, de vaches, vacada, manada de ganado vacuno.

**Trousse**, s. f. (tru-s) Haz, lia de varias cosas atadas juntas. Trousse d'herbes, haz de yerbas. *+* Aljaba, carcax. *+* Estuche de barbero, donde pone las navajas, tixerias, etc. navajero.

**Trousses**, pl. Género de calzones antiguos. *¶* Etre aux trouses, seguir el alcance, perseguir á los que huyen, etc. *+* Porter en trousse, llevar, ó traer á ancas, á las ancas.

**Trousseau**, s. m. (tru-só) Axuar que se da á una doncella quando se casa. *+* Trousseau de clefs, colgajo de llaves. *+* de fleches, manojo de flechus.

**Trousse-galant**, s. m. Cólera morbus, enfermedad muy peligrosa.

**Trousse-queue**, s. m. Correa, etc. con que se ata la cola del caballo.

**Trousse-quin**, s. m. Madero arqueado, que se pone en el arzon de detras de la silla del caballo.

**Trousser**, v. act. (tru-se) Arregazar, arremangar, levantar, recoger la ropa, etc. *¶* *¶* Trousser bagage, huirse, alzarse con la ropa, escaparse. *¶* *¶* une affaire, despachar, concluir precipitadamente algun negocio. *¶* *¶* un homme, despachar, quitar la vida.

**Troussis**, s. m. (tru-si) Alforza, pliegue que se hace á una ropa, etc. para acortarla.

*¶* Trouvaille, s. f. (tru-vall) Hallazgo. *¶* Maula, lo que uno halla en la calle, etc. ó la alhaja que se compra por precio baxo.

**Trouver**, v. a. (tru-ve) Hallar, encontrar alguna persona, ó cosa. *+* Trouvar, inventar, imaginar, discurrir ingeniosamente. *+* Hallar, conocer, ó descubrir, hacer juicio decir, manifestar su pensamiento. *+* Trouver à dire, à redire, hallar que decir, que reprehender, mostrar sentimiento ó pena por la falta de alguna cosa. *+* à redire, desaprobado, condenar, reprehender. *+* bon, consentir, aprobar. *+* mauvais, desaprobado. *+* quelqu'un en faute, coger, hallar á uno en culpa, en falta.



se Trouver, v. r. Hallarse, encontrarse, dar con uno que se busca. Trouvez-vous à tel endroit à telle heure, hállese usted á tal hora en tal parte.

se Trouver, v. imp. Succeder. Il se trouva que . . . sucedió que . . .

Trouverre, ó Trouvent, s. m. V. Troubadour.

✱ X Truant, ante, s. Guiton, pordiosero.

✱ X Truandaille, s. f. Nombre colectivo, los que guitonean, guitones.

✱ X Truander, v. n. Guitonear, bribar, bibronear.

Truble, s. m. Red pequeña para coger pescados.

Trucheman, subst. m. Trujaman, intérprete.

X Trucher, verb. neut. Tunar, guitonear.

X Trucheur, euse, s. Guiton, pordiosero.

Tuelle, s. f. Llaná de albañil.

Truellée, s. f. Llanada, el yeso, etc. que contiene la llana del albañil.

Truffe, s. f. Criadilla de tierra.

Truie, s. fem. Puerca, la hembra del puerco.

Truite, subst. f. Trucha, pez de agua dulce.

Truitté, ée, adj. Se dice del caballo, ó perro quando sobre un pelo blanco, están señales de otro, goteado, tor-dillo, etc.

Trumeau, s. m. Pierna de buy, ó de vaca. + Arquit. El lienzo de pared que está entre dos ventanas. + Luna de espejo que se pone regularmente entre dos ventanas.

Trusquin, subst. m. Bramil ó gramil, instrumento de carpintero, etc.

Tu, pron. personal de la segunda persona en singular, Tú.

Tuable, adj. m. y fem. Lo que se puede matar.

Tuant, ante, adj. Cansado, molesto, fatigoso, penoso.

✱ Tu autem, s. m. Tuautem, modo de hablar tomado del latin, para decir el fin, el secreto de un negocio.

Tube, s. m. Tubo, cañon de plomo, hierro, etc.

Tubercule, s. m. Cierta excrecencia que se eleva en las hojas, raíces, etc. tubérculo. + Especie de tumor que se cria principalmente en el pulmon.

Tubereuse, s. f. Vara de Jesé, flor odorífera.

Tubérosité, s. f. Medic. Tumor pequeño que se eleva en qualquier parte del cuerpo. + Anat. Eminencia que hay en los huesos, y donde se atan los músculos.

Tubulé, ée, adj. Lo que tiene, ó lleva tubo.

Tudesque, adjet. m. y fem. Tudesco,

aleman, alemanisco. La langue tudesque ú absolutamente le tudesque.

✱ à Tue-tête, adv. Fuerte, violenta y obstinadamente, á porfia.

Tuer, v. a. Matar, en lo propio y figurado. † Tuer le temps, pasar el tiempo. + Tuer le feu, la chandelle, apagar el fuego, la luz.

se Tuer, v. r. Matarse, quitarse la vida. † Mataise, cansarse, congojarse para conseguir algun intento.

† Se tuer à . . . ú de . . . , matarse, hacer con grande ansia las diligencias para el logro de una cosa. + Mataise, trabajar con exceso.

Tueie, subst. f. Matanza, carnicería. + Matadero, el lugar donde se mata y desuella el ganado para las carnicerías.

✱ Tueur, s. m. Matador.

Tuf, s. m. Toba, especie de piedra esponjosa y blanda de poco peso.

Tuifer, ière, adj. Lo que tiene naturaleza de toba.

Tuile, subst. f. Teja, pedazo de tierra cocida con que se cubren las casas.

Tuileau, s. m. Tejo, tejoleta, pedazo de teja quebrada.

Tuilerie, s. fem. Tejar, tejera, lugar donde se hacen las tejas.

Tuilier, s. m. Tejero, el que hace ó vende las tejas.

Tulipe, s. f. Tulipan, flor. + Petit tulipe, tulipa.

Tulipier, subst. m. Arbol grande del Canadá.

Tuméfaction, s. f. Tumor, hinchazon en alguna parte del cuerpo.

Tuméfier, v. a. Voç de la medicina y cirugía, causar un tumor, ó hinchazon en alguna parte del cuerpo.

Tumeur, subst. fem. Tumor, hinchazon.

Tumulte, subst. m. Tumulto, motin, alboroto, confusion popular, etc.

Tumultuaire, adjet. m. y fem. Tumultuario.

Tumultuairement, adv. Tumultuariamente, sin orden ni concierto.

Tumultueusement, adv. Tumultuosamente, en tumulto.

Tumultueux, euse, adj. Tumultuoso.

Tuna, ó Figuier de Mexique, s. m. Tuna, higuera de Indias, y tambien se llama así su fruto.

Tuniqué, s. f. Túnica.

Tuorbe, ó Théorbe, s. m. Tiorba, ó instrumento músico, especie de lúd.

Turban, s. m. Turbante, tocado de los Turcos.

Turbe, s. fem. For. Turba. Enquêtes par turbes.

Turbiné, ée, adjet. Se dice en la historia natural de unas conchas cónicas y espirales.

Turbinite, subst. m. Concha, cónica y

espiral que se halla en lo interior de la tierra.  
 Turbith, s. m. Turbit, cierta raiz que se trae de las Indias Orientales.  
 Turbot, subst. m. Rodaballo, pescado de mar.  
 Turbotin, s. m. Rodaballo pequeño.  
 Tubulement, adv. Tubulentamente.  
 Turbulence, s. f. Turbulencia.  
 Turbulent, ente, adj. Turbulento, revoltoso, impetuoso.  
 Turcie, s. f. Especie de dique contra las avenidas de agua, é inundaciones.  
 Turelure, s. fem. Cierito, estribillo, ó ritornello de cancion. & Estribillo, lo que se va repitiendo siempre en el discurso. C'est toujours la même turelure, es andar en villancicos.  
 Turlupin, s. m. Bufon, chocarrero, es voz de desprecio.  
 Turlupinade, s. f. Bufonada.  
 & Turlupiner, v. n. Buffonear, chasquear, burlar, mosar, hacer unas burlas á alguno; úsase algunas veces como verbo activo.  
 Turpitude, s. fem. Torpeza, infamia, baxeza, deshonestidad, etc.  
 Turquin, adj. m. Turquí, se aplica al color azul muy subido úrante á negro. Bleu turquin.  
 Turquoise, s. f. Turquesa, piedra preciosa de color azul turquí.  
 Tussilage, s. m. Tusilago, firsara, planta.  
 Tutelaire, adj. m. y f. Tutelar, lo que ampara, protege.  
 Tutelle, s. f. Tutela, tutoria, el cargo del tutor.  
 Tuteur, tutrice, s. Tutor, tutriz, el ó la que tiene á su cuidado la persona y los bienes de un pupilo. & N'avoir pas besoin de tuteur, poder andar sin andadores, andar sin calabazas, etc.  
 Tutie, s. f. Autia, tutia, el hollin que se levanta de la fundicion del cobre.  
 Tutoiement, s. m. El acto de tutear.  
 Tutorer, v. a. Tutear, usar de la palabra tu ó toi, hablando con alguno.  
 Tuyau, s. m. Canal, caño, cañon,

cañuto, tubo por donde pasan las cosas líquidas, etc. + Tuyau de blé, caña, la vara del trigo. + — de cheminées, humero, cañon de la chimenea por donde sale el humo. + — de plume, cañon, la pluma de las alas del ave. + — d'orgues, cañon de órgano.  
 Tuyère, s. f. Abertura en la parte posterior de los hornillos de chimia, etc.  
 Tympan, ó Timpan s. m. Anat. Timpano, membrana extendida y tensa en la oreja + Voz de la imprenta, tímpano. + Voz de la archit. Timpano, el vacío entre el cerramiento del frontis y su cornisa.  
 Tympaniser, ó Timpaniser, v. a. Desacreditar, disfamar, publicar algun defecto contra la reputacion de alguno.  
 Tympanite, ó Timpanite, s. m. Voz de la medicina, especie de hidropesia seca causada por ventosidades detenidas en el vientre.  
 Tympanon, ó Timpanon, s. m. Salterio, instrumento músico.  
 Type, ó Tipe, s. m. (ti-p) Tipo, exemplar. + Voz de la teologia, tipo, simbolo, signo, figura.  
 Typique, ó Tipique, adj. m. y f. (ti-pi-k) Simbólico, alegórico, úsase solo en lo didascálico.  
 Typographie, ó Tipographie, subst. f. (ti-po-gra-fi-) Tipografía, el arte de de la imprenta.  
 Typographique, ó Typographique, adj. m. y f. (ti-po-gra-fi-k) Lo perteneciente á la tipografía.  
 Tyran, ó Tiran, s. m. (ti-ran) Tirano, en lo propio y figurado.  
 Tyrannie, ó Tirannie, s. f. (ti-ra-ni-) Tirania.  
 Tyrannique, ó Tirannique, adj. m. y f. (ti-ra-ni-k) Tiránico, lo perteneciente á la tirania.  
 Tyranniquement, ó Tiranniquement, adv. (ti-ra-ni-k-man) Tiránicamente.  
 Tyranniser, ó Tiranniser, v. a. Tiranizar, gobernar, tratar con tiranía. & Tirannizar, se dice de todo quanto nos sujeta, precisa, atormenta.

## U

U, s. m. Vigésima prima letra del alfabeto, y quinta y última en el orden de las vocales.  
 Ubiquiste, s. m. Cierito teólogo.  
 Ulcération, s. f. Ulceracion, corrosion de humor en parte del cuerpo, que ocasiona la úlcera.

Ulcère, s. m. Úlcera, llaga honda, causada por humor corrosivo.  
 Ulcéré, ée, p. p. y adj. Llagado, en lo propio y figurado.  
 Ulcéter, verb. a. Ulcerar, corroer el humor alguna parte blanda del cuerpo, causando úlcera. & Ulcerar, enco-



*nar, se dice de las ofensas, ó afrentas sensibles.*  
**Ulérieur**, *eure*, *adjet.* *Ulterior*, lo que está de la parte de allí de algun sitio.  
**Ultramontain**, *aine*, *adj.* *Ultramontano*, lo que está mas allá, ó de la otra parte de los montes.  
**Umble**, *s. m.* *Pez* de agua dulce muy sabroso.  
**Un**, *adj.* *Un*, uno, el principio, ó raíz de todo número.  
**Un**, *s. m.* *Uno*, la primera cifra, ó nota del guarismo.  
**Un**, *une*, *adj.* *numér.* *Un*, uno, una. *Un homme, une femme, un homme, una muger, + Uno, único, solo.* *Dieu est un, la vérité est une, Dios es uno, la verdad es una. + Uno*, se contrapone algunas veces á otro, y tiene lugar de un sustantivo. *J'ai vu l'un et l'autre, yo he visto el uno y el otro. + Uno*, alguno indeterminadamente. *Pour bâtir une maison, il faut... para construir una, ó alguna casa, es menester.... + Uno, todo, ó qualquiera. + Un chrétien doit faire cela, un chrétiano debe.... & Les uns et les autres, los unos y los otros, todo el mundo indistintamente. + C'est tout un, todo es uno. & Il m'en a donné d'une, me ha engañado, me ha jugado una pieza, etc. + L'un, l'autre, quien. L'un dit une chose, l'autre en publie une autre, quien dice una cosa, quien dice otra. + L'un portant l'autre, l'une portant l'autre, hecha compensacion de lo menor con lo mejor. + Un à un, uno á uno, de uno en uno.*  
**Unanime**, *adj. m. y f.* *Unánime*, conforme en la voluntad ó ánimo, parecer, ú opinion comun.  
**Unaniment**, *adv.* *Unánimemente*, de conformidad, de comun acuerdo.  
**Unanimité**, *s. f.* *Unanimidad*, conformidad en la voluntad, opinion ó parecer comun.  
**Unguis**, *s. m.* *Os* unguis, el hueso mas pequeño de la cara.  
**Uni**, *je*, *part. p. y adj.* *Unido*. *V. Unir.* *Unido*, igual, uniforme. *+ Liso*, llano, sin adorno, etc.  
**Uni**, *adv.* *Lisamente, llanamente.*  
**Unième**, *adj. num. ord.* *Uno*, no se dice sino junto con decenas y centenas. *Vingt et unième, vinte y uno. Cent et unième, ciento y uno.*  
**Uniforme**, *adj. m. y fem.* *Uniforme*, conforme, semejante á otra cosa. *+ Uniforme*, igual y correspondiente en todas sus partes. *Style uniforme, etc. + Habit uniforme, uniforme.*  
**Uniforme**, *s. m.* *Uniforme*. *V. Habit uniforme.*

**Uniformément**, *adv.* *Uniformemente.*  
**Uniformité**, *s. f.* *Uniformidad.*  
**Uniment**, *adv.* *Isamente, llanamente.*  
**Union**, *s. m.* *Union*, la junta física, ó moral de dos, ó mas cosas entre sí. *Union*, concordia, amistad. *+ Union*, alianza, confederacion liga.  
**Unique**, *adj. m. y f.* *Unico*, solo, y sin otro de su especie. *+ Unico*, raro, singular, excelente en su línea.  
**Uniquement**, *adv.* *Únicamente.*  
**Unir**, *v. a.* *Unir*, juntar en uno. *+ Unir*, mezclar, ó trabar algunas cosas entre sí incorporándolas. *Unir*, concordar, ó conformar las voluntades, ánimos ó pareceres. *+ Alliar*, igualar.  
**s'Unir**, *v. r.* *Unirse*, aliarse, confederarse.  
**Unisson**, *s. m.* *Mús.* *Unison*, unísono.  
**Unité**, *s. f.* *Unidad*, singularidad del número, ó calidad con que se constituye uno. *+ Unidad*, toda simplicidad, é individualidad del ente.  
**Unitif**, *ive*, *adj.* *Unitivo*. *+ Vie unitive*, vida unitiva; úsase solo en lo místico.  
**Univalve**, *adj. m. y f.* *Se dice de los mariscos y conchas de una pieza; úsase tambien como sustantivo. Les univalves et les bivalves.*  
**Univers**, *s. m.* *Universo*, el conjunto y agregado de todas las cosas criadas. *+ La tierra toda.*  
**Universalité**, *s. f.* *Universalidad.*  
**Universel**, *elle*, *adj.* *Universal*, general. *Un homme universel, hombre universal, de mucha instruccion.*  
**Universellement**, *adv.* *Universalmente*, generalmente.  
**Université**, *subst. f.* *Universidad*, el cuerpo de los maestros y discípulos que enseñan y estudian en algun lugar varias ciencias, etc.  
**Univocation**, *s. f.* *Voz* de la escuela, univocacion.  
**Univoque**, *adj. m. y f.* *Voz* de la lógica, unívoco, lo que con una misma expresion, significa cosas distintas. *+ Gram.* *Unisono*, se dice de los nombres, que con diferente significacion, tienen un mismo sonido.  
**Unanographie**, *s. f.* *Didasc.* *Descripcion* del cielo.  
**Uranométrie**, *s. f.* *Una* de las partes de la astronomía que enseña á medir los cielos, las distancias, etc.  
**Uranoscope**, *s. m.* *Pescado* de mar que tiene los ojos puestos encima de la cabeza.  
**Urbanité**, *s. f.* *Urbanidad*, cortesania.  
**Ure**, *subst. m.* *Uro*, especie de toro salvaje.  
**Uretères**, *s. m. plur.* *Uréteres*, los

conductos por donde descende á la  
 vexiga la orina, desde los riñones.  
 Urière, s. m. *Urτέρα*, el cuello de la  
 vexiga.  
 Urgent, ente, adj. *Urgente*, lo que  
 urge, que no padece dilacion, etc.  
 Urinal, s. m. *Orinal*, vaso para recibir  
 la orina.  
 Urine, s. f. *Orina*, *urina*, excremento  
 líquido de los animales.  
 Uriner, v. n. *Orinar*, *mear*.  
 Urineux, euse, adj. Lo que tiene natu-  
 raleza, ú olor de orina.  
 Urne, s. f. *Urna*, vasija antigua en  
 forma de cofrecito, de cántaro, etc.  
 + Jarron, adorno que se suele poner  
 en los remates de las fibricas, espe-  
 cialmente en las portadas.  
 Us, subst. masc. plur. *Voz forense*,  
*Usos*. *Us et contumes*, usos y cos-  
 tumbres.  
 Usage, s. m. *Uso*. [ En las acepciones de  
 ambas lenguas. ] Selon l'usage, segun  
 el uso. + Être en usage, usarse, estar  
 una cosa en estilo, ó práctica.  
 Usages, plur. Libros que se usan para  
 el servicio divino, como brevarios,  
 misales, etc.  
 Usager, s. m. *Usuario*, el que tiene el  
 derecho llamado usage.  
 Usante, adj. f. *Foren*. *Usando*. Une  
 fille majeure usante et jouissante de  
 ses droits, una hija de edad mayor  
 usando y gozando de sus derechos.  
 User, verb. n. *Usar*, servirse de las  
 cosas.  
 User, v. act. *Usar*, gastar, consumir  
 la cosa de que uno se sirve. User un  
 habit, usar, gastar un vestido.  
 s'User, v. r. *Usarse*, gastarse.  
 User, s. m. *Uso*, *usacion*. ¶ *Comercio*,  
*sociedad*, *trato*. Cet homme est  
 bon à l'user, este hombre es de buen  
 comercio, trato, etc.  
 Usité, ée, adj. *Usitado*, *usado*, lo que  
 se usa muy freqüentemente.  
 Usquebac, s. m. *Licor* cuyo principal  
 ingrediente es el alazor.  
 Ustensile, s. m. *Uensilio*, pequeño  
 mueble casero, especialmente de cocina.  
 + *Uensilios*, la contribucion que  
 dan los patrones á los soldados en los  
 alojamientos.

Ustion, subst. f. *Voz* de la cirugía y  
 de la química, *ustion*, la accion de  
 quemar.  
 Usucapion, s. fem. *Foren*. *Usucapion*,  
 modo de adquirir la posesion, pasado  
 el tiempo prescrito por las leyes, se  
 dice regularmente prescription.  
 Usuel, ello, adj. *Usual*, lo que comuni-  
 mente se usa.  
 Usufruituaire, adj. m. y fem. *Foren*.  
*Usufructuario*, el que no goza sino de  
 los frutos.  
 Usufruit, s. m. *Usufructo*, el goce y  
 disfrute de alguna cosa de que no se  
 tiene la propiedad.  
 Usufruitier, ière, subst. *Usufructuario*,  
 el que tiene el usufructo.  
 Usuraire, adj. m. y f. *Usurario*, lo que  
 contiene usuras.  
 Usurairement, adv. *Con usura*.  
 Usuro, s. f. *Usura*, interes, ilegítimo.  
 + *Usacion*, se dice de las cosas usa-  
 das, gastadas, deslucidas con el uso.  
 ¶ *Usura*, aumento.  
 Usurier, ière, subst. *Usurero*, el que  
 presta con usuras y logros excesivos.  
 Usurpateur, trice, subst. *Usurpador*.  
 Usurpation, s. f. *Usurpacion*.  
 Usurper, v. a. *Usurpar*, quitar á otro  
 lo que es suyo.  
 Ut, s. m. *Ut*, do, la primera de las  
 notas de la música.  
 Utérin, ine, adj. *Uterino*, así se llaman  
 los hijos de una misma madre, aunque  
 sean de padres distintos.  
 Utile, adj. m. y fem. *Útil*, prove-  
 choso. + *Útil*, lo que sirve, ó pueda  
 servir.  
 Utile, s. m. *Útil*, utilidad.  
 Utilement, adv. *Útilmente*.  
 Utilité, s. f. *Utilidad*, provecho que  
 se saca de alguna cosa. + *Utilidad*,  
 la capacidad, ó aptitud de las cosas  
 para servir, ó aprovechar.  
 Utopie, s. f. *Fáulo* de una obra. ¶ Se  
 dice algunas veces de la planta, ó  
 proyecto de un gobierno imaginario,  
 d' exemplo de la república de Platon.  
 L'utopie de Thomas Morus.  
 Uvée, s. m. *Uvea*, la tercera túnica  
 del ojo.  
 Uzifur, subst. m. *Voz* de la química,  
*Cinabrio*. ¶ *Cinabre*.



## V

**V**, subst. masc. Letra consonante, y la vigésima segunda del alfabeto frances.

**Va**, adv. ( *va* ) En hora buena, me conformo, vaya.

**Vacance**, s. f. ( *va-kan-s* ) Vacancia, vacante, falta de titular legítimo en un empleo, beneficio, etc.

**Vacantes**, plur. Vacaciones, suspensión de estudios, de negocios por algun tiempo.

**Vacant**, ante, adj. ( *va-kan* ) Vacante, lo que vaca.

**Vacarme**, s. m. ( *va-kar-m* ) Alboroto, tumulto, ruido, altercacion, pendencia, tabaola.

**Vacation**, s. f. Profesion, el modo de vida que cada uno tiene. + Estacion, dieta, tiempo que se emplea en algun negocio que se hace de oficio.

**Vacations**, plur. Vacaciones, suspension de los negocios en las cortes de justicia. + Dietas, estaciones, salarios.

**Vache**, s. f. Vaca, la hembra del toro. + Vaqueta, el cuero, ó piel de buey ó vaca curtido, etc.

**Vacher**, ère, subst. Vaquero, el pastor del ganado vacuno.

**Vacherie**, subst. fem. Establo de las vacas.

**Vacillant**, ante, adj. ( *va-ci-llan* ) Vacilante, que vacila. C Vacilante, dudoso, incierto, irresoluto.

**Vacillation**, s. f. Vacilacion, movimiento incierto, é indeterminado de alguna cosa. C Vacilacion, duda, irresolucion, ó perplexidad en alguna cosa.

**Vaciller**, v. n. ( *va-ci-llé* ) Vacilar, titubear. C Vacilar, dudar, ó discurrir con perplexidad, é indeterminacion.

**Vacuité**, subst. f. Medic. Vacuidad, vaciedad.

**Vade**, s. f. ( *va-d* ) Vale, en algunos juegos de embite de naipes, es la talla sencilla que se embida en primeras cartas.

**Vademanque**, s. f. ( *va-d-man-k* ) Voz de banquero, disminucion del dinero y caudal que habia en la caja.

**Vade-mecum**, s. m. ( *va-de-me-kom* ) Vademecum, voz latina que se usa hablando de alguna cosa familiar, y que se lleva consigo.

**Vadrouille**, s. fem. ( *va-dru-ll* ) Náut. Escoba compuesta de cuerdas viejas y deshiladas, con que se limpian los navios.

**Vagabond**, onde, adjet. Vagabundo, vagamundo; úsase tambien como substantivo.

X **Vagabonder**, v. n. ( *va-ga-bon-de* ) Vagamundear, andar vagabundo.

**Vagin**, subst. m. Voz de la anatomia, útero.

**Vaginal**, ale, adj. Uteral, uterino.

**Vagissement**, s. m. Vagido, el gemido ó llanto del niño.

**Vague**, s. f. ( *va-g* ) Ola, onda.

**Vague**, adj. m. y f. Vago, indeterminado. + Vago, sin consistencia ni estabilidad. C Vago, se aplica al discurso, ó imaginacion vacilante, ó que varia en las especies, etc. + Bruit vague, voz vaga.

**Vaguement**, adv. ( *va-g-man* ) Vagamente, sin determinacion.

**Vague-mestre**, s. m. Voz de la milicia, vaguemestre, oficial que cuida de los equipages.

X **Vagner**, v. n. ( *va-gue* ) Vagar, vagupear, andar por varias partes, sin determinacion de sitio, ó lugar.

**Vaigret**, v. act. Náut. Afforar un navio, doblarle por dentro con tablas.

**Vaigres**, s. f. plur. Náut. Tablas que forman el ferro interior de un navio.

**Vaillamment**, adv. ( *va-lla-man* ) Valientemente, briosamente, animosamente.

**Vaillance**, s. f. ( *va-llan-s* ) Valentia, valor, ánimo, denuedo, corage, brio.

**Vaillant**, ante, adj. ( *va-lan* ) Valiente, valeroso, animoso, brioso, guapo.

**Vaillant**, s. m. Se dice algunas veces del dinero que tiene uno delante de sí, caudal, resto. Voilà tout mon vaillant, he aquí todo mi caudal, ó resto.

X **Vaillantise**, s. f. Valentia, corage, bravura.

**Vain**, vaine, adj. Vano, falto de realidad, substancia, ó entidad. + Vano, hueco, vacío, falto de solidez. + Vano, inútil, infructuoso. C Vano, arrogante, presuntuoso, ó desvanecido. + Vano, insubsistente, poco durable, ó estable. + Vano, lo que no tiene fundamento, razon, ó prueba.

**Vaine gloire, vanagloria, jactancia** del propio saber, etc.  
**en vain, adv.** En vano, inútilmente.  
**Vaincre, v. a.** Vencer, en lo propio y figurado.  
**se vaincre, v. r.** Vencerse, reformarse, reprimirse, ó reportarse contra los ímpetus del genio, etc.  
**Vaincu, s. m.** Vencido. Malheur aux vaincus, desgraciados los vencidos.  
**Vainement, adv.** Vanamente, inútilmente.  
**Vainqueur, s. m.** Vencedor.  
**Vair, s. m.** (ver) Veros, uno de los esmaltes del blason.  
**Vairé, adj.** Escudo de armas que tiene veros.  
**Vairon, subst. m.** Caballo con ojos garzos.  
**Vaisselle, s. m.** Vaso, vasija. + Vaso, nave, buque, hablando de una iglesia, de un salon. + Nave, navío, baxel, qualquiera embarcacion que va en el mar. + Anatom. Vaso, las venas, arterias, etc. + Vaisseau d'avis, aviso. + de guerre, navío de guerra. + de haut bord, navío de alto bordo. + marchand, nave mercantil.  
**Vaisselle, s. f.** Vaxilla, los vasos, platos, etc. que se destinan al servicio y ministerio de la mesa.  
**Val, s. m.** Val, vale; úsase solo en composicion, y en algunos nombres propios. + Par monts et par vaux, por montes y valles, en todas partes.  
**Valable, adj. m. y f.** (va-la-bl) Valadero, válido, lo que es bueno y de recibo.  
**Vablement, adv.** (va-la-bl-man) Válidamente, legítimamente, con firmeza, estabilidad, ó valor.  
**Valant, adj.** Que vale, que tiene cierto valor. + Lo que está en forma, en regla.  
**Valeriane, s. f.** (va-le-ria-n) Valeriana, yerba medicinal.  
**Valet, s. m.** Criado de escalera abaxo, lacayo, mozo. + Sota, en el juego de naipes. + Barrilete, instrumento de que usan los carpinteros para asegurar la madera sobre los bancos. + Pesa que se pone colgada de una cuerda detras de alguna puerta, para que se cierre sin tocarla. + Valet de chambre, ayuda de cámara. + de chiens, perrero. + de garderobe, ayuda de guardaroipa. + de pied, lacayo de á pie. + de miroir, pedazo de madera atado detras del espejo de tocador para sostenerle. & Recevoir, traiter comme un valet de carreau, acoger, tratar con sumo rigor y desprecio.  
**Valetaille, s. fem.** (va-l-ta-ll) Nombre

colectivo, tropas de lacayuelos de escalera abaxo, es voz de desprecio.  
**Valeier, v. n.** (va-li-te) Hacer de criado, abaxarse, servir con vileza á alguno con esperanza de qualquier premio, etc.  
**+ Fatigarse en diligencias pesadas y repetidas para conseguir alguna cosa.**  
**Valétudinaire, adj. m. y fem.** Valetudinario, achacoso, achaquento, accidentado.  
**Valeur, s. f.** Valor, precio, estimacion que se da á las cosas. + Valor, ánimo, aliento, atrevimiento, osadía.  
**Valeureusement, adv.** Valerosamente, animosamente.  
**Valeureux, euse, adj.** Valeroso, animoso, esforzado, valiente.  
**Validation, s. f.** Foren. Validacion.  
**Valide, adj. m. y f.** (va-li-d) Válido, firme, subsistente, y que vale ó debe valer. + Válido, sano, robusto. Mendiant valide, etc.  
**Validement, adv.** (va-li-d-man) Válidamente.  
**Valider, v. a.** (va-li-de) Validar, dar fuerza y firmeza, ó hacer válida alguna cosa.  
**Validité, s. f.** (va-li-di-te) Validacion, firmeza, fuerza, seguridad, ó subsistencia de algun acto.  
**Valise, s. f.** Balsa, maleta, baulillo de viandante.  
**Vallaire, adj. f.** (va-le-r) Voz de la antigüedad. Couronne vallaire, corona valar.  
**Vallée, s. f.** (va-lé) Valle, llanura de tierra entre montes ó alturas. + Valle, espacio de tierra, ó de país situado al pie de alguna montaña, ó cuesta. & Vallée de larmes, valle de lágrimas, se llama así místicamente este mundo. P. Jusqu'à la vallée de Josaphat, hasta el valle de Josafat, hasta el día del juicio.  
**Vallon, s. m.** Vallecico, vallecillo, vallejo.  
**Valoir, v. n.** (va-loar) Valer. [En las acepciones de ambas lenguas.] + Autant vaut, tanto monta. + Vaille que-vaille, tout coup vaille, valga lo que valiere.  
**Value, s. f.** Foren. Valor. Plus value, lo que vale alguna cosa mas alla de lo que se ha comprado, etc.  
**Valve, s. f.** (val-v) Escama, ó concha, entra en la composicion de las rocas, univalve, bivalve, y multivalve.  
**Valvule, s. f.** Anat. Válvula.  
**Vampire, s. m.** (van-pir) Nombre que se da en Alemania á unos cadáveres, ó fantasmas que, segun vulgarmente se cree, chupan la sangre de las personas tísicas, etc. Enrignes.



**Van**, s. m. (van) *Aventador*, el bieldo con que se avienta la paja y se limpia el grano en la era.

**Vandoise**, s. f. *Pescado de agua dulce que se llama por otro nombre Dard.*

**Vantlle**, s. fem. (va-ni-ll) *Vaynilla*, *vaynica*, fruto de Indias muy oloroso.

**Vanité**, s. fem. (va-ni-te) *Vanidad*. + *Faire vanité de...*, hacer vanidad. *preciarse de...* + *Sans vanité*, sin vanidad.

**Vaniteux**, euse, adj. *Vanidoso*, el que tiene vanidad, y lo da á conocer.

**Vanne**, s. f. (va-n) *Paradera*, *compuesta de esclusa*, etc.

**Vanneau**, s. m. (va-nó) *Ave fria*, *fraylecillo*, *páxaro*.

**Vanneaux**, pl. *Aguaderas*, en las aves de la volateria, son las quatro plumas anchas que están despues de los seis cuchillos.

**Vanner**, v. a. (va-ne) *Aventar con el bieldo*.

**Vannerie**, s. f. (va-n-ri-) *El arte del cestero*, *cesteria*.

**Vannet**, s. m. *Blas*. *Concha cuyo fondo se muestra y parece*.

**Vannette**, s. f. (va-ne-t) *Especie de bieldo con que se avienta la cebada antes de darla á los caballos*.

**Vanneur**, s. m. *Aventador*, el que avienta y limpia los granos.

**Vannier**, subst. m. (va-nie) *Cestero*, artesano que hace aventadores y otras obras de mimbre.

**Vantail**, subst. m. en plural *Vantaux*. (van-tail) *Batiente de puerta*.

**Vantard**, s. m. (van-tar) *El que se jacta*, *blasonador*, *jactancioso*.

**Vanter**, v. a. (van-te) *Alabar*, *exagerar*, *ensalzar*, *blasonar*.

**se Vanter**, v. r. *Jactarse*, *vanagloriarse*.

**Vanterie**, s. f. (van-t-ri-) *Jactancia*, *vanidad*, *vanagloria*, *alabanza propia*.

**Vapeur**, s. f. *Vapor*.

**Vapeurs**, pl. *Cierta enfermedad que hace melancólico*, etc.

**Vaporation**, s. f. *Evaporacion*, la accion de evaporar.

**Vaporeux**, euse, adjet. *Vaporoso*, lo que arroja de sí vapores, ó los ocasiona. + *El que padece la enfermedad llamada Vapeurs*; úsase tambien como substantiyo.

**Vaquier**, v. n. (va-ke) *Vacar*, *quedar*, ó estar vacante algun empleo; se dice tambien de los alojamientos. Il y a une maison qui vague dans ce chapitre, etc. + *Vacar*, *cesar por algun tiempo las funciones de las cortes de justicia*. + *Vacar*, *suspender los negocios*, *estudios y el trabajo*. + *Vaquier à...*, *vacar*, *dedicarse*, ó *entregarse á algun exercicio determinado*.

**Varangue**, s. f. *Naut. Varenga*, *costilla de navio*.

**Vare**, s. f. (va-r) *Vara*, *especie de medida*. + *Mesurer ou vendre à la vare*, *varear*.

**Varech**, s. m. *V. Fucus*.

**Varenne**, s. fem. (va-re-n) *Espacio de tierra que el Rey se reserva para cazar*.

**Variable**, adj. m. y fem. (va-ri-a-bl) *Variable*, *instable*, *inconstante*, *mudable*.

**Variant**, ame, adj. (va-ri-an) *Variante*, lo que *varia*, *instable*.

**Variantes**, s. f. pl. *Las diversas lecciones de un mismo texto*.

**Variation**, s. f. *Variacion*, el acto de *variar*. + *Naut. Variacion de la aguja*.

**Variations**, plur. *Voz de la música*: *Diferencias*.

**Varice**, s. f. (va-ri-s) *Várice*, *vena dilatada*.

**Varicocèle**, s. m. (va-ri-ko-ce-l) *Tumor del escroto causado por várices que se forman al rededor de los testículos*.

**Varier**, v. a. (va-ri-e) *Variar*, *diferenciar*, *disponer*, ó *formar alguna cosa con otras diversas*, etc.

**Varier**, v. n. *Variar*, *diferenciar en las acciones*, ó *discursos*, ó en el uso de las cosas, sin *permanencia*, ni *constancia en alguna*. + *Variar*, *mudarse el tiempo*, etc. + *Variar*, *declinar la aguja del norte*.

**Variété**, s. f. (va-ri-e-te) *Variedad*, *diversidad*.

**Variqueux**, euse, adj. *Varicoso*, que tiene, ó *padece várices*.

**Varlet**, s. m. *Page*, en los tiempos de caballeria.

**Varlope**, s. f. (var-lo-p) *Garlopa*, *instrumento de carpintero*.

**Vasculaire**, ó *Vasculaireux*, euse, adjet. *Anat. Lleno de vasos*.

**Vase**, s. f. *Limo*, *barro*, *lodo*, *cieno*.

**Vase**, s. m. *Vaso*, *vasija para contener licores*, etc. + *Tiesto*, *vaso grande de tierra para plantar yerbas y flores*.

**Vaséux**, euse, adj. *Cenagoso*.

**Vassal**, ale, subst. (va-sal) *Vasallo*, el que ha de *prestar fe y homenaje*.

**Vasselage**, s. m. *Vasallage*, la *sujecion*, *dependencia*, ó *reconocimiento del súbdito á su señor*.

**Vaste**, adj. m. y f. (vas-t) *Vasto*, *dilatado*, *muy extendido*, ó *muy grande*; y se usa tambien en sentido *metafórico*.

**Vatican**, s. m. (va-ti-kan) *El palacio del Papa en Roma*. + *La corte de Roma*. + *Les foudres du Vatican*, la *descomunion* ó *excomunion*.

**Vaticination**, s. f. *Vaticinio*, *prediccion* ó *pronóstico de lo futuro*.

**Va-tout**, voz del juego. (va-tu) *Vaya todo*, ó *el resto*.

à Vaudeoute, adv. Precipitadamente, precipitosamente, en desorden; s'entuir à vaudeoute.

Vaudeville, s. m. (vò-d-vil) Cancion que se canta por la ciudad sobre alguna aventura del tiempo, etc. + Especie de pieza de teatro con coplas satíricas, burlescas, etc.

à Van-leau. V. Aval.

Vaurien, s. m. Picaro, vagabundo, haragan, tuno, etc.

Vautour, s. m. (vò-tur) Buytre, ave de rapina.

Vautrait, s. m. (vò-tre) Equipage para la caza del Jabali.

se Vautrier, verb. r. (vò tre) Revolverse, echarse sobre alguna cosa, extendiéndose á lo largo. C Revolverse en el vicio, etc.

Vayvode, s. m. (va-i-vò-d) Título que se da á los soberanos, ó gobernadores de la Valaquia, de la Moldavia, etc.

Veau, s. m. (vò) Ternero, el hijo de la vaca, becerro. + Becerro, la misma piel del becerro, ó ternero.

Vecteur, adj. m. Astron. Rayon vecteur, el rayo tirado del sol á algun planeta.

Védasse, ó Vaidasse, s. f. (ve-da-s) Sal alcalí fixa sacada de las cenizas de una planta marina que llaman Guède ó Vaide.

Vedette, s. f. (ve-det) Posta, centinela de á caballo. + Garita á manera de torreon en los baluartes, en que se recogen los soldados para hacer centinela.

Végétale, adj. m. y f. Vegetable.

Végétal, ale, adjet. Vegetal. + Sel végétal, sal vegetal. + Terre végétale, terre franche, ó terreaun, tierra vegetal, la que está á la superficie de los campos.

Végétal, s. m. Vegetable, vegetable.

Végétant, ante, adj. Lo que nutre y crea con el xugo de la tierra; vegetativo.

Végétatif, ive, adj. Vegetativo, lo que tiene fuerza y vigor para vegetarse.

Végétation, s. f. Vegetacion.

Végétaux, s. m. plur. Vegetales, los árboles y plantas.

Végéter, verb. n. Vegetarse, nutrir, crecer, y aumentarse, atrayendo interiormente el xugo y alimento; se dice de las plantas.

Véhémence, s. f. (ve-e-man-s) Vehemencia, ímpetu, ó violencia en el movimiento de alguna cosa, etc. + Vehemencia, la fuerza, actividad y eficacia de las razones. C Vehemencia, fuerza, eficacia, ó viveza de algun afecto que mueve con violencia.

Véhément, ente, adjet. (ve-e-man) Vehemente, violento, impetuoso.

+ Vehemente, viva y eficazmente persuasivo. C Vehemente, fuerte, eficaz y que mueve con violencia, hablando de los afectos del ánimo.

Véhémentement, adv. (ve-e-man-t-man) Foren. Vehementemente.

Véhicule, s. m. Voz de la fisica, y de la medicina: Vehículo, lo que conduce y lleva los humores, etc. Usase tambien en sentido metafórico.

Veille, s. f. (ve-ll) Vela, ó vigilia, privacion del sueño. + Vigilia, una de las partes en que se dividen las horas de la noche. + Vigilia, vispera, el dia que precede aquel de que se habla.

C Veilles, pl. Vela, vigilia, la tarea estudianta, especialmente la que se tiene de parte de noche. C Être à la veille de..., estar en visperas, cerca, ó con inmedicacion de tiempo, estar próximo á...

Veillée, s. f. (ve-llé-) Vela, vigilia, el tiempo de la noche que se pasa en velar.

Veiller, v. a. (ve-llé) Velar, asistir de noche á los enfermos, ó difuntos.

C Vigilar, velar, observar atentamente alguna cosa.

Veiller, v. n. Velar, estar sin dormir el tiempo destinado para el sueño. + Velar, hacer centinela por la noche. C Vigilar, velar, cuidar solícitamente de alguna cosa.

Veilleur, s. m. Velador, el que vela un enfermo, ó un difunto.

Veine, s. f. Vena.

Veines, pl. Venas, las listas diversas y de varios colores que se hallan en algunas piedras y maderas.

Veiné, ée, adj. (ve-ne) Vetado, se aplica á las piedras, ó maderas que tienen vetas, ó venas.

Veineux, euse, adj. Venoso, lo que tiene venas.

Velaut. Voz de la caza con que se incia á los perros que cazan liebres.

Vèler, v. n. Parir las vacas.

Vélin, s. m. Vitela, pergamino de becerro. + Se dice tambien adjetivamente papier vélin, cierta especie de papel para la impresion de una composicion muy fina.

Vélites, s. m. plur. (ve-li-t) Soldados armados á la ligera, en la milicia Romana.

Velleité, s. f. (ve-le-i-te) Veleidad, voluntad imperfecta, é ineficaz.

Vélocité, s. f. (ve-lo-ci-te) Velocidad, ligereza, prontitud del movimiento.

Velours, subst. m. Terciopelo, velludo. + Velours ras, rizo. + Ouvrier en velours, terciopelero.

Velouté, ée, adjet. Cosa trabajada á modo del terciopelo; úsase tambien



- como sustantivo. + Se dice tambien de ciertas plantas cuyas hojas ó flores se parecen al terciopelo.
- Velie**, s. f. (vel-t) Cierta medida para los licores.
- Vela**, ue, adj. Velludo, veloso.
- Velvete**, ó **Véronique** femelle, subst. f. *Elatine*, yerba.
- Venaison**, subst. fem. Carne de venado, de caza.
- Vénal**, ale, adjet. (ve-nal) Venal, vendible, lo que se compra á fuerza de dinero. *¶ Venal*, se aplica al sujeto que se dexa corromper con dinero, ó ddivas.
- Vénalement**, adv. (ve-na-l-man) De un modo venal.
- Vénalité**, s. f. (ve-na-li-te) Venalidad, la aptitud para ser vendida alguna cosa. *¶ Venalidad*, el vicio del cohecho con el dinero.
- Venant**, adj. Viniente, el que viene.
- Vendange**, s. f. Vendimia, la cosecha de la uva.
- Vendanges**, pl. Vendimias, el tiempo y sazon en que se hace la vendimia.
- Vendanger**, v. a. Vendimiar, recoger el fruto de la uva. *¶ Vendimiar*, desfrutar, arruinar las viñas, etc.
- Vendangeur**, euse, s. Vendimiador.
- Venderesse**, s. f. (van-d-re-s) Foren. Vendedera, la muger que vende.
- Vendeur**, euse, s. Vendedor, vendedera.
- Vendication**, s. f. V. Revendication.
- Vendiquer**, v. a. V. Revendiquer.
- Vendition**, subst. f. For. Vendicion, la venta de algun patrimonio.
- Vendre**, v. a. Vender, en lo propio y figurado.
- Vendredi**, s. m. (van-dr-di) Viérnes, el sexto dia de la semana.
- Véné**, ée, p. p. y adj. Cazado. Véase Vener, se aplica regularmente á las carnes que empiezan á corromperse y á oler mal.
- Vénéfice**, subst. m. (ve-ne-fi-s) Foren. Veneficio, atosigamiento.
- Venelle**, s. f. Callejuela. *¶ Venbler* la venelle, huir, irse con precipitacion, tomar las de villadiego.
- Vénéneux**, euse, adj. Ponzoñoso, venenoso, dicese particularmente de las plantas.
- Vener**, v. a. Cazar, correr las bestias comestibles para enternecer y ablandar sus carnes. + Faire vener de la viande, manir, detener y preparar la carne de un dia á otro, para que se ponga tierna.
- Vénéral**, adj. m. y f. (ve-ne-ra-bl) Venerable.
- Vénération**, s. f. Veneracion, estimacion respetuosa.
- Vénérer**, v. act. (ve-ne-re) Vencrar, respetar, honrar. + Venerar, dar culto á Dios, á los Santos, ó cosas sagradas.
- Vénerie**, s. fem. (ve-n-ri) Montería, la caza de venados, jabalies, etc.
- Vénérien**, enne, adj. Venerico, lo que pertenece á Vénus, ó al deleyte sensual: Acte vénérien, plaisir vénérien. + Maladie vénérienne, enfermedad venérea, las bubas, etc.
- Veneur**, s. m. Montero, el que conduce la caza.
- Vengeance**, s. f. Venganza.
- Venger**, v. act. Vengar, tomar satisfaccion del agravio, ó injuria hecha por otro.
- se Venger*, v. r. Vengarse.
- Vengeur**, vengeresse, s. Vengador, ra; úsase tambien como adjetivo.
- Vénial**, s. m. (ve-ni-at) Foren. Mandamiento del juez superior al juez inferior, para que comparezca delante de él á dar cuenta de su procedimiento.
- Véniel**, elle, adj. (ve-ni-el) Venial, lo que es de fácil remision. Péché véniel, pecado venial.
- Véniellement**, adv. (ve-ni-e-l-man) Venialmente.
- Vénimeux**, euse, adj. Venenoso, ponzoñoso, lo que tiene veneno.
- Vénin**, s. m. Veneno, ponzoña, calidad de alguna cosa maligna, nociva y opuesta á la vida. *¶ Veneno*, rencor, odio, malignidad.
- Venir**, v. n. Venir. [En las acepciones de ambas lenguas.] + Il me vient une idée dans l'esprit, me acude una idea. + Ce mot vient de celui-là, ese término se deriva de ese otro. + Cet arbre vient bien, ese árbol va bien. + L'an qui vient, el año que viene. + Il vient de l'air par cette cloison, viene, ó entra ayre por este tabique. + Le blé ne vient point en plusieurs endroits de l'Amérique, el trigo no nace, ó no crece en muchas partes de la América. + Notre vin ne vient plus que goutte à goutte, nuestro vino no viene, ó no sale ya mas que gota por gota. + Cette garniture vient bien sur cette étoffe, esta guarnicion viene ó sale bien con este paño. + Venir au secours, acudir, venir al socorro. + — de dire, de faire, etc. venir, acabar de decir, de hacer, etc. + En venir aux mains, llegar á las manos, pelear. + A venir, venidero. Le temps, les siècles à venir, el tiempo venidero, los siglos venideros.
- Venir**, s. m. Venida. L'aller et le venir, la ida y la venida.
- Vent**, subst. masc. (van) Viento, el ayre agitado y movido. + Avril, Viento, hueiga de la bala. + Soplo, el ayre impedido del acto de soplar. + Ventosidad, fiato, ayre, viento detenido en el cuerpo del animal. + Viento,

aliento, soplo, respiracion. + Viento, el olor que dexan las reses por donde pasan. C Viento, ventolera, vanidad, jactancia. + Côté d'un vaisseau sous le vent, sotavento. + Instrumens à vent, instrumentos de viento. + Lâcher un vent, echar la ventosidad por la parte posterior, soltar el preso + Mettre sous le vent, sotaventar, poner la embarcacion á sotavento. + Porter au vent, despapar, llevar el caballo la cabeza demasiadamente levantada. + Prendre le dessus du vent, gagner le vent, coger el viento, ganar el viento. + Prendre vent devant, venir al viento. C Tourner à tout vent, moverse á todos vientos. + Faire du vent avec un chapeau, etc. hacer ayre con un sombrero, etc.

Ventail, s. m. (van-tall) Blas. Parte inferior de la abertura de un casco, ó almete.

Vente, s. f. (van-t) Venta, transporte de propiedad por el precio pactado. + Venta, la plaza pública donde se venden mercaderías. Acheter du vin sur la vente. + Corta de árboles, que se hace en los bosques en tiempos arreglados. Il y a plusieurs ventes dans cette forêt. + La parte de un bosque recién cortada. Acheter du bois dans la vente.

Ventes, pl. El derecho y censo que se ha de pagar al señor de feudo quando se vende alguna heredad; úsase regularmente en esta frase. Les lods et ventes.

Venter, v. n. imp. (van-te) Ventar, ventear, soplar el viento, ó hacer ayre fuerte.

Venteux, euse, adj. Ventoso, lo que causa viento, ó le incluye frecuentemente combatido de él. + Ventoso, lo que ocasiona ventosidad.

Ventilateur, s. m. Máquina que sirve para mover y renovar el ayre en los hospitales, etc.

Ventilation, s. f. Foren. Ventilacion.

Ventiler, verb. act. (van-ti-le) Foren. Ventilar, hacer estimacion de bienes que se han de repartir.

Ventolier, adj. m. (van-to-lie) Voz de la ceterería. Oiseau bon ventolier, el ave que resiste al viento.

Ventosité, s. fem. Ventosidad, el ayre enterrado en el cuerpo.

Ventouse, s. f. Ventosa, instrumento de cirugía. + Ventosa, abertura que se dexa en las cañerías á trechos.

Ventouser, v. a. Dar ventosas, aplicar ventosas.

Ventre, s. m. (van-tr) Vientre, barriga. [ En las acepciones de ambas lenguas. ] + Avoir mal au ventre, tener dolor de barriga, de vientre, de tripas. + Bas-ventre, empeyne. + Faire ventre, hacer una pared barriga, hacer comba á

la parte de afuera. + Ventre du dragon, vientre de dragon, voz de las astronomía. P. Ventre de son, robe de velours, hambre y valentía.

Ventrée, s. f. (van-tré-) Ventregada, el número de fetos que se paren de una vez, dicese de los brutos.

Ventricule, s. m. Anat. Ventriculo.

Ventrière, s. f. (van-trie-r) Cincha, ó correa ancha de un caballo de coche, etc. que se pasa debaxo de la barriga, ventrera.

Ventriloque, adj. y s. (van-tri-lok) Se dice de la persona cuya voz sorda parece salir del vientre.

Ventru, ne, adj. Ventrudo, barrigudo, que tiene mucho vientre.

Venue, s. f. Venida, llegada. + Natio. Cet arbre est de belle venue, este árbol es de buen natio.

Vénus, s. fem. Vénus, el tercero de los planetas. C Vénus, la muger especialmente hermosa. + Voz de la química, Vénus, el cobre.

Vêpres, s. f. pl. Vísperas, una de las horas del oficio divino.

Ver, s. m. (ver) Gusano, gusanillo, insecto. + Lombriz, insecto que vive dentro de la tierra, y en los cuerpos vivos. + Polilla, gusanillo que se cria en la ropa, y la roe. + Carcoma, broma, gusanillo que roe y penetra la madera. + Insecto que se engendra en el queso, los frutos y los legumbres, coco, arador, gusanillo, gorgojo. C Gusano de la conciencia, el remordimiento que se siente, etc. + Ver à soie, gusano de seda. + - coquina, gorgojo, gusanillo que roe el botín, ó yema de la viña. + - luisant, luciérnaga, noctiluca.

Véracité, s. f. (ve-ra-ci-te) Veracidad, la propiedad, ó hábito de decir siempre la verdad.

Vératrum, s. m. (ve-ra-trom) Veratro, éléboro blanco.

Verbal, ale, adj. (ver-bal) Gram. Verbal, lo que pertenece al verbo, ó se deriva de él. + Verbal, lo que se hace, ó contrata con solas palabras. + Procès-verbal, proceso verbal.

Verbalement, adv. (ver-bal-man) Verbalmente, con solas palabras, de boca.

Verbaliser, v. n. Hacer, ó formar proceso verbal. F Charlar, hablar mucho sin substancia, etc.

Verbe, s. m. (ver-b) Gram. Verbo, parte de la oracion que se conjuga por tiempos y modos. + Verbo, la santísima persona de la santísima Trinidad.

Verberation, s. fem. Voz de la física. Verberacion.

Verbeux, euse, adj. Verboso, abundante y copioso de palabras.

Verbiage, s. m. Filateia, habladería.



¶ Verbiager, v. n. Usar de filaterías, charlar.

¶ Verbiageur, s. m. Filatero.

Verbosité, s. f. Verboosidad, la abundancia y copia de palabras en la locucion.

Verdâtre, adj. m. y f. (ver-dâ-tr) Verdoso, lo que tiene el color que tira á verde.

Verdée, s. f. (ver-dé-) Verdea, género de vino blanco de Florencia.

Verdelet, este, adj. dim. Verdete, lo que tira á verde, se dice del vino, y ¶ de algun viejo algo vigoroso y fuerte.

Verderie, s. f. (ver-d-ri-) Juridiccion y distrito del oficial llamado verdier.

Verdet, s. m. Verde, verdete, cardenillo, color de que usan los pintores.

Verdeur, s. f. Verdor, el vigor y verde de las plantas. ¶ Verdor, se dice de la mocedad, ó juventud. + El sabor áspero del vino verde, etc. Verdin, verdina.

Verdier, s. m. (ver-dier) Oficial de las aguas y bosques, que manda las guardias de ellos. + Sapo, escuerzo, ó rana que se cria en la tierra. + Verdecillo, verdoron, páxaro.

Verdir, v. a. (ver-dir) Poner verde, teñir de verde, enverdir.

Verdir, v. n. Verdear, verdecer, verdeguear, enverdecer.

Verdon, s. m. Curruca, páxaro.

Verdoyant, ante, adj. (ver-doa-ian) Verdeante, verdegueante; úsase mas comunmente en la poesía.

¶ Verdoyer, v. n. (ver-doa-ie) Verdear, verdeguear.

Verdure, s. f. Verdura, verdor. + Verdura, las yerbas y hojas de árboles, quando están verdes. + Verdura, se llaman así los tapices que representan unos bosques ó arboledas.

Verdurier, s. f. Verdulero, oficial de la casa real, que provee las verduras y ensaladas para el rey.

Véreux, euse, adj. Cocos, dañado de los cocos, ó gusanos. Pommé véreux, manzana cocosa. ¶ Cocos, defectuosos, etc.

Verge, s. fem. Vara, verga, vardasca ó verdasca. + Vara de alguacil, y de bedel de iglesia. + Astil, ó vara de la Romana. Vara de medir. + Anat. Verga, el miembro de la generacion.

Verges, pl. Azotes, manojillo de ramitas del alamo blanco, etc. con que azotan á los muchachos y á los ladrones vateros. ¶ Azotes, trabajos, desgracias que Dios envia algunas veces á los hombres por castigo. + Passer par les verges, pasar un soldado por las baquetas.

Verger, s. m. Vergel, pomar, el sitio donde hay árboles frutales.

Vergeur, v. a. Limpiar con la escobilla.

Vergettes, s. f. pl. Cepillo, escobilla, utensilio que sirve para limpiar los vestidos y muebles.

Vergettier, s. m. Oficial que hace y vende las escopillas y cepillos.

Vergenre, s. fem. Voz de papeleros, y quiere decir las travesías de alambre que yacen sobre el molde, ó quadro, y tambien las rayas que dexan en el papel las travesías.

Verglas, s. m. (ver-glá) Escarcha, el rocío de la noche helado.

¶ Vergogne, subst. f. Vergüenza. Véase Honte.

Vergue, s. f. (ver-g) Ndut. Entena.

Véricle, s. f. Voz de lapidarios. Diamans de véricle, diamantes falsos.

Véridicité, s. f. (ve-ri-di-ci-te) Veracidad.

Véridique, adj. m. y f. (ve-ri-di-k) Verídico, el que dice verdad. + Verídico, lo que incluye verdad.

Vérificateur, s. m. Exáminador nombrado por la justicia para verificar las escrituras.

Vérification, s. f. Verificación, exámen, ó prueba que se hace de alguna cosa.

Vérifier, v. act. (ve-ri-fie) Verificar, probar la verdad de alguna cosa. + Verificar, exáminar, comprobar.

Vérin, s. m. Máquina compuesta de un tornillo con su tuerca para levantar pesos grandes.

Vérine, s. f. (ve-ri-n) Nombre de la mejor especie de tabaco.

Véritable, adj. m. y f. (ve-ri-ta-bl) Verdadero, real, sin engaño, doblez, ó tergiversacion, ingenuo, sincero. + Verdadero, lo que contiene en sí verdad, certidumbre, ó realidad. + Verdadero, bueno, excelente en su línea. C'est un véritable capitaine, un véritable orateur, etc.

Véritablement, adv. (ve-ri-ta-bl-man) Verdaderamente, con toda verdad.

Vérité, s. f. (ve-ri-te) Verdad. + Dire à quelqu'un ses vérités, echar las temporalidades, decirle á alguna persona clara y abiertamente quantas faltas y defectos tiene. + Se dire ses vérités, decirse los nombres de las fiestas, decirse las pascuas. + S'il faut dire la vérité, si va á decir verdad.

en Vérité, adv. En verdad, verdaderamente.

Vérjus, s. m. Agraç, la uva sin madurar. + Agraç, el zumo que se saca del agraç.

Vérjuté, ée, adj. Agraceño.

Vermeil, eille, adj. (ver-mell) Bermejo, roxo, colorado.

Vermeil, s. m. Plata sobredorada.

Vermeille, s. fem. (ver-me-ll) Piedra preciosa de colorado obscuro.

**Vermicelle**, s. f. *Fideos*, cierta pasta de harina en forma de cuerdecitas.  
**Vermiculaire**, adj. m. y f. *Vermicular*.  
**Vermiculé**, ée, adj. Se dice en la arquitectura de las obras en que se han representado huellas de gusanos.  
**Vermiforme**, adj. (ver-mi-form-m) *Anat.* Lo que se parece á los gusanos.  
**Vermifuge**, adj. m. y f. Se dice de los remedios que tienen virtud de matar, ó expeler los gusanos criados en el cuerpo humano.  
**Vermiller**, v. n. (ver-mi-llé) *Ver* de la montería, buscar el jabalí los gusanos dentro de la tierra.  
**Vermillon**, s. m. *Bermellon*, piedra mineral roja. + *Bermellon*, color rojo. + *Bermellon*, el color rojo que parece en las mejillas y labios.  
**Vermine**, s. f. (ver-mi-n) Nombre colectivo, sabandija, se dice de todos los animalillos que se pegan al cuerpo del hombre, para chuparle la sangre, etc. *¶* Sabandija, canalla, gente de mal vivir, etc.  
**Vermineux**, case, adj. *Verminoso*, lo que tiene gusanos, ó los cria.  
**Vermisseau**, s. m. (ver-mi-só) *Gusanillo*.  
*se Vermouler*, v. r. (ver-mu-le) *Carcomerse* la madera.  
**Vermoulure**, s. f. *Carcoma*.  
**Vernal**, ale, adj. (ver-nal) *Vernal*, lo que pertenece á la primavera. *Equinoxe vernal*, equinoccio vernal.  
**Verne**, s. m. *Aliso*. *V. Aune*.  
**Vernir**, verb. a. (ver-nir) *Barnizar*, bañar con el barniz.  
**Vernis**, s. m. (ver-ni) *Barniz* la goma, del enebro. + *Barniz*, licor compuesto de gomas y aguas espirituosas. + *Barniz*, vidriado. + *Vernis* de la Chine, charol, barniz muy lustroso y permanente que se hace en la China y en el Japon.  
**Vernisser**, v. a. (ver-ni-se) *Barnizar*, embarnizar.  
**Vernisseur**, s. m. *Oficial* que hace barnices, que barniza, etc.  
**Vernissure**, s. fem. *Embarnizadura*, la accion y el efecto de embarnizar.  
**Vérole**, s. f. (ve-rol) *Fuucelas*, se dice siempre petite vérole. + *Grosse vérole*, ó absolutamente vérole, bubas. + *Grain de petite vérole*, viruela. + *Marqué*, creusé de petite vérole, empedrado, cara de rallo. + *Petite vérole* volante, viruelas locas.  
**Vérolé**, éo, adj. (ve-ro-le) *Buboso*, el que padece la enfermedad de bubas; úsase tambien como substantivo.  
**Vérolique**, adj. m. y f. (ve-ro-li-k) Lo perteneciente á la enfermedad de bubas.  
**Véron**, s. m. *Peç pequeño de río*.

**Véronique**, s. f. (ve-ro-ni-k) *Verónica*, betónica, planta.  
**Verrat**, s. m. (ver-ra) *Verraco*, el cerdo padre.  
**Verre**, s. m. (ve-r) *Vidrio*, cuerpo liso y difuso. + *Vidrio*, vaso, taza, para beber. + *Vaso*, lo que contiene en sí. Un verre de vin, etc. + *Verre ardent*, vidrio ardiente, espejo ustorio.  
*¶* **Verrée**, s. f. *Vaso* lleno, taza llena.  
**Verrerie**, s. fem. (ver-r-ri-) *Vidricría*, horno de vidrio.  
**Verrier**, s. m. (ver-rje) *Vidriero*, el que hace, ó vende vidrios. + *Vasera* la caja, ó funda en que se guarda, ó con que se defienden los vasos.  
*¶* **Verrière**, ó **Verrine**, s. fem. *Vidrio*, quadro de vidrio que se pone delante unas estampas, relicarios, etc.  
**Verroterie**, s. f. (ver-rot-ri-) *Abalorio*, mercancía menuda de vidrio.  
**Verrou**, s. m. (ver-ru) *Cerrojo*, pestillo.  
**Verrouiller**, v. a. (ve-ru-llé) *Cerrar* con el cerrojo, echar el cerrojo.  
*se Verrouiller*, v. r. *Cerrarse* ó encerrarse con el cerrojo.  
**Verrue**, s. f. *Verruga*, callo redondo y muy duro que se forma en varias partes del cuerpo.  
**Vers**, s. m. (ver) *Verso*, número determinado de sílabas que forman consonancia y cadencia.  
**Vers**, prep. *Hacia*.  
**Versant**, ante, adj. (ver-san) Lo que está sujeto á caer, á dar vuelcos.  
**Versatile**, adj. m. y fem. (ver-sa-ti-l) *Versátil*, lo que se vuelve, ó se puede volver fácilmente; úsase regularmente en lo moral. *Esprit versatile*.  
*à Versé*, adv. *Pluvoir à versé*, llover á cántaros.  
**Versé**, ée, part. p. y adj. (ver-so) *Echado*, vertido. *V. Verser*. *¶ Versado*, práctico, exercitado en alguna materia.  
**Verséau**, s. m. (ver-só) *Aquario*, el undécimo signo del zodiaco.  
**Verser**, v. a. (ver-se) *Echar*. *verter*, vaciar. *Verser du vin dans un verre*, echar vino en un vidrio. + *Echar*, derramar, *verter*. *Verser des larmes*, derramar, ó verter lágrimas. + *Volcar*, voltear, trastornar, dar vuelcos á un coche. *Ce cocher nous a versés exprès*, este cochero nos ha volteado de propósito.  
**Verser**, v. n. *Dar un vuelco* á un coche, volcarse enteramente lo de arriba abajo. + *Echarse* los panes, haberlos batido á tierra el viento, ó caerse de viciosos y cargados de agua.  
**Verset**, s. m. *Versículo*, parte de un capítulo, de una seccion. + *Versículo*, parte del responsorio que se dice en las horas canónicas.



**Verificateur**, s. m. *Verista*.  
**Versification**, s. f. El arte de hacer versos.  
**Versifier**, v. n. (ver-si-fi-e) *Versificar*, hacer versos.  
**Version**, s. f. *Version*, la traduccion de algun escrito, ó la de una lengua en otra.  
**Verso**, s. m. (ver-so) *Vuelta* de la página, *espalda*.  
**Vert**, erte, adj. (ver) *Verde*, lo que tiene el color verde, ó está teñido de él. + *Verde*, lo que aun no está maduro. + *Verde*, se aplica á la primera edad, y por esto mas vigorosa y fuerte. & *Verde*, el mozo que está en el vigor y fuerza de la edad. + *Verte remontrance*, reprehension áspera.  
**Vert**, s. m. *Verde*, el color natural de las yerbas y plantas. + *Verde*, cierto sabor áspero del vino; úsase tambien como adjetivo. + *Verde*, el alcacer que se da á las caballerías por la primavera para purgarlas. + *Vert céladon*, verde celadon. + - de gris, *verdete*, cardenillo. + - de mer, *verdemar*. + - de montagne, *verdemontaña*. + - de vessie, *verdevexiga*. + - d'Iris, *verdegay*.  
**Vertébral**, ale, adj. (ver-te-bral) Lo perteneciente á las vértebras.  
**Vertèbre**, s. f. *Anatom.* *Vértebra*.  
**Vertement**, adv. (ver-t-man) *Fuertemente*, con fuerza y vigor. & *Asperamente*.  
**Vertical**, ale, adj. (ver-ti-kal) *Vertical*, perpendicular. + *Premier vertical*, vertical primario, voz de la astronomía.  
**Verticalement**, adv. (ver-ti-kal-man) *Verticalmente*, perpendicularmente.  
**Verticillé**, ée, adj. (ver-ti-ci-llé) *Voz* de la botánica, lo que forma anillos, anuloso.  
**Vertige**, s. m. *Vértigo*, vahido, enfermedad del cerebro. & *Vaguido*, el desvanecimiento, ó turbacion de la cabeza, desvario, locura.  
**Vertigineux**, euse, adj. *Vertiginoso*, el que padece vértigos, ó vahidos.  
**Vertigo**, s. m. (ver-ti-go) *Enfermedad* de caballo que le aturde. & & *Vértigo*, capricho, manía, tema; hace en plural *vertigos*.  
**Vertu**, s. f. *Virtud*. [En las acepciones de ambas lenguas.]  
**Vertus**, pl. *Virtudes*, el quinto coro de los espíritus celestiales.  
 en *Vertu* de, adv. En virtud de.  
**Vertueusement**, adv. *Virtuosamente*.  
**Vertueux**, euse, adj. *Virtuoso*, el que se exercita en la virtud, ó obra segun ella, aplicase tambien á las mismas acciones.  
**Vertugadin**, s. m. *Vertugado*, guardainfante.

**Verve**, s. f. (ver-v) *Entusiasmo*, furor, ó nùmen poetico, etc. & *Capricho*, fantasía, tema.  
**Verveine**, s. f. *Verbena*, planta.  
**Vervelle**, s. f. (ver-ve-l) *Voz* de la cetrería, anillo de pihuela.  
**Verveux**, subst. m. *Suerte* de red de pescador.  
**Vesce**, subst. fem. (ves) *Algarroba*, semilla que se da á los pichones y palomos.  
**Vesceron**, s. m. *Algarroba silvestre* que nace en los trigos.  
**Vésicatoire**, adj. y s. *Vexicatorio*, se dice del emplastro, ó parche de cantáridas que se pone para levantar vexigas.  
**Vésicule**, s. f. *Vexigüela*, *vexigüilla*, úsase regularmente en la anatomía. La *vésicule du fiel*, etc.  
**Vésiculeux**, adj. Lo que se parece á las pequeñas vexigas ó ampollas.  
**Vesperie**, s. f. (ves-pe-n.) El último acto de teología que tiene un bachiller la víspera del día que debe recibir el bonete de doctor. & *Reprehension*, sobarbada, sofrenada.  
& *Vespériser*, verb. act. *Reprehender*, sofrenar.  
**Vesse**, s. f. (ves) *Zullon*, la ventosidad expelida sin ruido. + *Vesse de loup*, begin; especie de hongo.  
**Vesser**, v. n. *Zullarse*, ventosearse, expeler el ayre del cuerpo.  
**Vesseur**, euse, s. *Zullon*, zullenco, el que echa ventosidades sin ruido.  
**Vessie**, s. f. *Vexiga*.  
**Vessigon**, s. m. *Vexigas*, enfermedad que da á los caballos en las quarillas.  
**Vestale**, s. f. (ves-tal) *Vestala*, muchacha doncella que habia en Roma, á modo de religiosa. & La muger muy casta.  
**Veste**, s. f. (ves-t) *Chupa*, parte del vestido que se pone debaxo de casaca.  
**Vestiaire**, s. m. (ves-ti-er) El gasto que se hace para vestir un religioso. + El lugar en donde se encierran y guardan los vestidos de los religiosos, *vestuario*.  
**Vestibule**, subst. m. *Pórtico*, portal, zaguán.  
**Vestige**, s. m. *Vestigio*, pista, úsase regularmente en plural. + *Vestigio*, las señales que quedan de algun edificio, etc. + Especie de fractura de los huesos chatos.  
**Vêtement**, s. m. *Vestido*, *vestimento*, *vestidura*.  
**Vétérán**, s. m. (ve-te-ran) *Veterano*, jubilado, el magi trado, etc. que despues de haber servido cierto tiempo, goza aun de las prerogativas de su empleo.  
**Vétérance**, s. f. (ve-te-ran-s) *Jubilacion*, relevacion del trabajo de algun oficio,

**V** empleo, con retencion del goce y prerogativa de veterano.

**V**étérinaire, adj. m. y f. (ve-te-ri-ne-r) Art vétérinaire, albeiteria. Médecin vétérinaire, albeytar, albeyte.

**V**étille, s. f. (ve-ti-ll) Niñería, bagatela, buxerías, embustes, cosa de nada.

**V**étiller, v. n. (ve-ti-ll-e) Entretenerse en cosas de poca monta, en bagatelas. + Disputar, contestar, detenerse en cosas de nada.

**V**étillerie, s. f. Juego de palabras, sofisma, sofisteria.

**V**étillieur, euse, s. El que se entretiene en cosas de poca monta.

**V**étilleux, ense, adj. Aquello en que se ha de cuidar de las mínimas cosas. Ouvrage vétilleux, etc.

**V**êtir, v. a. (vé-tir) Vestir, cubrir, ó adornar el cuerpo con el vestido. + Vestir, dar á otro con que se vista. se Vêtir, v. r. Vestirse.

**V**êtare, s. f. Toma de hábito en cualquier convento, monjo.

**V**étusté, s. f. Antigüedad, vejez, hablando de los edificios, etc.

**V**euif, s. m. Viudo.

**V**euile, adj. m. y f. Muelle, débil, flaco, se dice entre hortelanos, de la tierra demasiado ligera, y de los ramos largos y delgados.

**V**euvege, s. m. Viudez, el estado de viudos, ó viudas.

**V**euve, s. f. Viuda.

**V**exation, s. f. Vexacion.

**V**exer, v. a. (vek-se) Vexar, maltratar, atormentar, molestar, perseguir, acosar.

**V**iable, adj. m. y f. (vi-a-bl) Med. Se dice de la criatura que se presume poder vivir.

**V**iager, ère, adj. Vitalicio, lo que dura por el tiempo de alguna vida; úsase tambien como sustantivo. Il n'a que du viager, etc. + Pension, renta vitalicia.

**V**iande, s. f. (vian-d) Vianda, la carne de los animales comestibles. + Vianda, el sustento y comida de los racionales.

**V**iander, v. n. (vian-de) Voz de la montería, pacer los ciervos, etc.

**V**iandis, s. m. (vian-di) Pasto de los ciervos.

**V**iatique, s. m. (via-tik) Viático, la prevención de lo necesario para el sustento, que se da al religioso que hace viage. + Viático, el sacramento del cuerpo de Christo, se administra á los enfermos que están en peligro de muerte.

**V**ibord, s. m. (vi-bor) Nut. Borde, género de parapeto que ciñe y abraza la puente de arriba de un navio.

**V**ibrant, ante, adj. verb. (vi-bran)

**V**ibranté, lo que vibra lo que hace vibraciones.

**V**ibration, s. f. Voz de la física, vibracion, el movimiento igual á un lado y otro, y libre, de un cuerpo suspenso en el ayre. + Vibracion de las cuerdas en los instrumentos músicos.

**V**ibrer, v. n. (vi-bre) Voz de la maquinaria, vibrar.

**V**icaire, s. m. (vi-ke-r) Vicario.

**V**icairie, s. fem. Vicaria, el oficio de vicario.

**V**icarial, ale, adj. (vi-ka-ri-al) Cosa que toca el vicario.

**V**icariat, s. m. (vi-ka-ri-a) Vicariato, la funcion, empleo, ó distrito del vicario.

**V**icarier, v. n. (vi-ka-ri-e) Hacer las funciones de vicario en alguna parroquia.

**V**ice, s. m. (vis) Vicio, defecto, imperfeccion del cuerpo, ó del alma. + Vicio, se dice tambien de las enfermedades, ó imperfecciones de los animales. + Vicio, defecto de las cosas inanimadas.

**V**ice, prep. que solo tiene uso en composicion, significando que la persona de quien se habla tiene las veces, ó autoridad de otra. Vice.

**V**ice-amiral, s. m. (vi-sa-mi-ral) Vicealmirante, el xefe, ó cabo principal que comanda en lugar de almirante. + El segundo navio de alguna armada.

**V**ice amirauté, s. f. (vi-sa-mi-ro-te) El empleo, ó dignidad del vicealmirante.

**V**ice-bailli, s. m. (vi-s-ba-lli) Oficial que hace la funcion de preboste y conoce de las causas criminales contra los salteadores, vagabundos, etc.

**V**ice-chancelier, s. m. Vicecanciller.

**V**ice-consul, s. m. Vicecónsul.

**V**ice-consulat, s. m. Empleo de vicecónsul, viceconsulado.

**V**ice-gerent, s. m. Juez eclesiástico que tiene las veces del oficial, vicegerente.

**V**ice-légat, subst. m. (vi-s-le-ga) Vicelegado.

**V**ice-légation, s. f. El oficio y jurisdiccion del vicelegado.

**V**ice-président, subst. m. Vicepresidente.

**V**ice-provincial, subst. m. Viceprovincial.

**V**ice-reine, s. f. Vireyna, la muger del virey.

**V**ice-roi, s. m. (vi-s-roa) Virey.

**V**ice-royauté, s. fem. (vi-s-roa-ió-te) Vireynato.

**V**ice-sénéchal, s. m. Vicesenescal.

**V**icier, v. a. (vi-ci-e) Viciar, dañar, corromper. + For. Anular quitar el valor, ó validacion de algun acto.

**V**icieusement, adv. Viciosamente.



- Vieux, euse, adj. Vicioso.  
 Vissitude, s. f. Vicisitud, el orden sucesivo, ó alternativo de alguna cosa. + Vicisitud, mudanza, revolucion.  
 Vicomte, s. m. (vi-kon-t) Vizconde.  
 Vicomté, s. m. (vi-kon-te) Vizcondado, la dignidad, ó título de vizconde, y tambien el territorio sujeto á su jurisdicción.  
 Vicomtesse, s. f. (vi-kon-te-s) Vizcondesa, la muger del vizconde.  
 Victimaire, s. m. (vik-ti-me-r) Victimario, el que vendia las víctimas, y las ataba al ara.  
 Victime, s. f. (vik-ti-m) Víctima, la ofrenda viva que se sacrifica y mata en el sacrificio. & Víctima, el que se expone á algun grave riesgo en obsequio de otro, etc.  
 Victoire, s. f. (vik-toa-r) Victoria.  
 Victoire! interj. Victoria!  
 Victorieusement, adverb. Victoriosamente.  
 Victorieux, euse, adj. Victorioso.  
 Victuaille, s. f. Voz colectiva usada regularmente en plural, vitualla, víveres, matalotage.  
 Vidame, s. m. (vi-da-m) Título de señorío ó dignidad que se daba á unos gentileshombres en Francia. Vidame de Chartres, Vidame d'Amiens.  
 Vidame, s. m. ó Vidamie, s. f. (vi-da-me) La dignidad del Vidame.  
 Vidage, s. f. Vaciamiento, la accion de vaciar. + El estado de alguna cuba ó tonel de vino que no está lleno.  
 Vidanges, pl. Basuras, inmundicias, etc. que se sacan de los pozos, letrinas, etc.  
 Vidangeur, maestro de las obras baxas, oficial que vacia y limpia las letrinas.  
 Vide, adj. m. y fem. (vi-d) Vacío.  
 à Vide, adv. De vacío, sin la carga que se podía tener. + En vacío, se dice en la música de la pulsación de la cuerda sin pisarla.  
 Vide-bouteille, s. m. (vi-d-bu-te-ll) Casa pequeña con huerto de recreacion, cerca de la ciudad.  
 Vider, v. a. (vi-de) Vaciar, desocupar, ó desembarazar alguna cosa de lo que tenia dentro. + Vaciar, desocupar, ó dexar desembarazado algun sitio. + Irse, salirse de un país ó otro. + Vaciar el vientre, purgarse, etc. + Vaciar, formar en hueco alguna cosa. & Terminar, acabar, poner fin á algun negocio, ó contienda, etc.  
 Vidimer, v. a. (vi-di-me) For. Co-  
 rrejar la copia con el original.  
 Viduité, s. f. Viduedad.  
 Vie, s. f. (vi-) Vida, en lo propio y figurado. & Faire la vie, hacer buena vida, comer regalado con sus amigos. + Femme de mauvaise vie, muger prostituta. + Gens de mauvaise vie,

- gente de mal vivir. P. Telle vie, telle fin, como se vive, se muere.  
 Vieil. V. Vieux.  
 Vieillard, s. m. (vie-llar) Viejo, el hombre de mucha edad.  
 Vieillesse, s. f. (vie-l-le-s) Vejestorio, qualquier cosa despreciable por muy usada.  
 Vieillesse, s. f. (vie-l-le-s) Vejez, la última edad de la vida.  
 Vieillir, v. neut. (vie-llir) Envejecer, hacerse viejo. + Envejecer, parecer viejo antes de serlo. Il a bien vieilli depuis deux ans, ha envejecido mucho de dos años acá.  
 Vieillir, v. a. Envejecer. Les chagrins Pont bien vieilli, los pesares le han envejecido mucho.  
 Vieillot, otte, s. (vie-llo) Vejete, el que empieza á hacerse viejo.  
 Vielle, s. f. (vie-l) Sinfonía, gayta zamorana, instrumento músico.  
 Vieiller, v. n. (vie-le) Tocar, tañer la sinfonia. & X Ir, andar, hacer las cosas con suma lentitud.  
 Vieilleur, euse, s. El que tañe la sinfonia, gaytero.  
 Vierge, s. f. Virgen. + Virgo, el sexto signo del zodiaco.  
 Vierge, adj. m. y f. Virgen, la persona que no ha tenido comercio carnal, doncel, doncella. + Virgen, se dice de la tierra que no ha sido arada, ó cultivada. + Virgen, se aplica á las cosas que están en su primera entereza, y que no han tenido artificio en su forma. + Cire vierge, cera virgen. + Huile vierge, aceyte virgen. + Miel vierge, miel virgen. + Vigne vierge, ó Vigne de Judée, dulceamarga, solanotrepador, planta.  
 Vieux, vieille, adj. Viejo, que tiene mucha edad; úsase tambien como sustantivo. + Viejo, lo que está usado y no vale nada. Un vieux chapeau, un vieil habit, etc.  
 Vif, vive, adj. (vif) Vivo, en lo propio y figurado. + Chair vive, carne viva, la que está sana y sensible. + Chaux vive, cal viva, la que no se ha desecho con agua. + De vive force, á viva fuerza. + De vive voix, de viva voz, sin mediacion de escrito, ó papel, etc. + Guerre vive, guerra viva, la muy sangrienta, etc. + Paroles vives, palabras ásperas, pica-  
 tes, etc. palabras mayores. + Teint vif, color vivo, hablando del rostro.  
 Vif, s. m. Vivo, lo mas sólido, fuerte y grueso de las cosas. + La carne viva. + Piquer, ó toucher au vif, dar, ó tocar en lo vivo á alguno, ó llegarle á lo vivo.  
 Vif-argent, s. m. Azogue, argento vivo, mercurio.

**Vigie**, s. f. *Naut.* Etre en vigie, *estar de centinela, hacer centinela.*  
**Vigilamment**, adv. *Vigilantemente.*  
**Vigilance**, s. f. *Vigilancia, cuidado, atencion exácta.*  
**Vigilant**, ante, adj. *Vigilante.*  
**Vigile**, s. f. *Vigilia, la víspera de ciertas festividades, en que ordinariamente se ayuna.*  
**Vigue**, s. f. (vi-ñ) *Vid, planta que produce las uvas. + Viña, el terreno plantado de muchas vides. ☞ Viña, la iglesia católica. La vigne du Seigneur. + Vigne sauvage, vid silvestre, labrusca.*  
**Vignerón**, s. m. *Viñador, viñero.*  
**Vignette**, s. fem. (vi-ñet) *Voz de la imprenta. Florón.*  
**Vignoble**, s. m. (vi-ño-bl) *Viñedo, el pago de viñas.*  
**Vigogne**, s. m. (vi-go-ñ) *Vicuña, cabra montes del Perú.*  
**Vigots**, ó **Bigots**, s. m. pl. *Naut. Vigotas, motones chatos sin voldanas.*  
**Vigoureusement**, adv. *Vigorosamente.*  
**Vigoureux**, euse, adj. *Vigoroso, lo que tiene fuerza, eficacia y vigor.*  
**Vignerie**, s. f. *Veguería, el oficio y jurisdiccion del juez veguer.*  
**Vigueur**, subst. f. *Vigor, fuerza del cuerpo. + Vigor, la viveza y eficacia de las acciones en la execucion de las cosas. + Vigor, la fuerza de la obligacion en las leyes, etc. De la duracion constante de las costumbres, á estilos.*  
**Viguiér**, subst. m. *Veguer, juez en las provincias de Lenguedoque y de Provenza.*  
**Vil**, ile, adjet. (vil) *Vil, abatido, baxo, ó despreciable. + Vil, se dice de los oficios serviles en la república. + Vil prix, precio baxo, vil precio.*  
**Vilain**, aine, adj. *Sucio, asqueroso. + Fco. Vilaine maison, casa fea. + Malo, incómodo, molesto, etc. Vilain chemin, camino malo. + Avarié, miserable, escaso. ☞ Sucio, deshonesto, feo, torpe, se dice en cosas morales. Vilaine action, etc.*  
**Vilain**, subst. m. *Villano, el hombre del estado llano á distincion del noble, ó hidalgo.*  
**Vilaineinent**, adv. *Vilmente. + Escasamente. + Deshonestamente, sucia-mente, torpemente.*  
**Vil-brequin**, s. m. *Berbiquí, especie de barrena que tiene un mango en figura de semicírculo.*  
**Vilement**, adverb. (vil-man) *Vilmente.*  
**Vilenie**, s. fem. (vil-ni-) *Porquería, suciedad. + Villanía, palabras sucias, deshonestas, indecorosas. + Mezquindad, avaricia sordida.*  
**Vilété**, subst. fem. (vil-to) *Precio*

*baxo, ó + poca importancia de alguna cosa, vileza.*  
**Vilipender**, v. ast. (vi-li-pan-de) *Menospreciar, tratar con mucho desprecio y desestimacion.*  
**Villace**, s. f. (vi-la-s) *Ciudad grande, pero mal poblada.*  
**Village**, s. m. *Lugar, village, aldea.*  
**Villageois**, oise, subst. *Aldeano; úsase tambien como adjetivo.*  
**Villanelle**, s. f. (vi-la-ne-l) *Composicion de poesia pastoril, con su estribillo, villancico. + Villano, tañido de danza rústica.*  
**Ville**, s. f. (vil) *Ciudad.*  
**Vinaire**, subst. f. (vi-me-r) *For. El daño que los vientos y torbellinos causan en los bosques.*  
**Vin**, subst. m. *Vino. + Vin d'absinte, vino de axenjo. + — de deux ou trois feuilles, vino de dos, ó tres años. + — de liqueur, vino de licor, como el vino de España, de Canfías, etc. + — du marché, alboroque, el agasajo de comer y beber que suele haber luego que se celebra alguna venta, etc. + — émétique, vino emético. + — piquant, vino de aguijas, el que al beberse tiene raspante, ó picante. + — pur, vino moro, el que no tiene agua. + — trémpe, baptisé, vino christiano. + — tourné, éventé, xupia, el vino revuelto que tiene mal gusto, etc. + Pot de vin, estrenas, guantes, cierta cantidad de dinero que se da ademas del precio convenido.*  
**Vinaigre**, s. m. *Vinagre, el vino acedo y agrio.*  
**Vinaigrier**, v. a. (vi-ne-gre) *Echar vinagre, en algun guisado, sazonar con vinagre.*  
**Vinaigrette**, s. f. (vi-ne-gre-t) *Salza que se hace con vinagre. + Calesilla que anda con dos ruedas, para una persona sola, y la arrastra un hombre solo.*  
**Vinaigrier**, s. m. (vi-ne-gri-e) *Vinagrero, el que hace y vende el vinagre. + Vinagrera, la vasigilla en que se sirve el vinagre á las mesas. + V. Sumac.*  
**Vindas**, s. m. *Argue, máquina para mover grandes pesos.*  
**Vindicatif**, ive, adjet. *Vindicativo; vengativo.*  
**Vindicté**, s. f. *Foren. Vindicté publique, vindicta pública, la satisfaccion de los delitos, que da la justicia para el exemplo del público.*  
**Vinée**, s. f. *Cosecha del vino.*  
**Vineux**, euse, adj. *Vinoso, lo que tiene la calidad, fuerza, color, ó propiedad del vino.*  
**Vingt**, adj. num. m. y f. *Veinte.*  
**quinze-Vingts**, hospital en Paris fundado por san Luis, para 300 ciegos.  
**Vingtaine**, s. f. *Veintena, la compo-*



sicion de veinte cosas de un mismo género, ó especie.

Vingtième, adj. m. y f. Número ordinal, veinteno, vigésimo.

Vingtième, s. m. Veintena, una parte de veinte.

Viol, s. m. (viol) Violencia, estupro, el acto torpe executado contra la voluntad de alguna muger.

Violat, adj. m. (vio-la) Violado. Miel violat, miel violada. Sirop violat, xarabe violado.

Violateur, trice, s. Violador, el que viola las leyes, etc.

Violation, subst. f. Violacion de las leyes, etc.

Viole, s. f. (vio-l) Viola, instrumento músico.

Violément, s. m. (vio-l-man) Violacion, quebrantamiento de la ley, precepto, etc. + Violencia, el acto torpe executado contra la voluntad de alguna muger.

Violément, adv. (vio-la-man) Violentemente.

Violence, s. f. (vio-lan-s) Violencia, en lo propio y figurado.

Violent, ente, adj. (vio-lan) Violento.

Violenter, v. a. (vio-lan-te) Violentar, hacer fuerza ó violencia.

Violer, v. a. (vio-le) Violar, traspasar, ó quebrantar la ley, precepto ó estatuto. + Violar, corromper por fuerza alguna muger. + Violar, profanar.

Violet, ette, adjet. Violado, lo que tiene el color de violeta; úsase también como sustantivo. Le violet, el color violado.

Violette, s. f. (vio-le-t) Viola; violeta, flor.

Violer, ó Giroflier, s. m. Aleli, flor olorosa.

Violon, subst. m. Violin, instrumento músico. + Violin, el sugeto que le toca por oficio.

Violoncelle, s. m. (vio-lon-cel) Violon, instrumento músico que sirve de baxó en los conciertos.

Viorne, s. m. Bourdaine blanche, s. f. Viburno, arbusto.

Vipère, s. f. (vi-pe-r) Vibora, pequeña serpiente venenosa. C Langue de vipère, lengua de vibora, el maldiciente, que dice mal de todos.

Vipéreau, s. m. (vi-pe-ró) Viborrillo, viborregno.

Vipérine, langue de bouc, subst. fem.

Echium, s. m. Yrba de la vibora, echio.

Virago, s. f. (vi-ra-go) Marimacho, la muger que en su corpulencia y acciones parece hombre.

Virelai, s. m. Género de poesía Francesa antigua.

Virement, subst. m. (vi-r-man) Giro; el tránsito de letras, ó cartas de pago, de unas manos á otras, para el comercio.

Vier, v. a. (vi-re) Birar, dar vuelta al cabrestante. + Naut. Birar, dar vuelta á la nave.

Virer, v. n. Girar, moverse circularmente.

Vires, s. m. plur. (vi-r) Se dice en el blason de muchos anillos concéntricos.

Virevau, s. m. (vi-r-vó) Naut. Cabrestante.

Virevolte, subst. f. (vi-r-vol-t) Vuelta pronta.

¶ Virevousse, s. f. V. Virevolte.

Virginal, ale, adj. Virginal, lo que pertenece á las vírgenes.

Virginité, s. f. Virginidad.

Virgouleuse, s. fem. Género de pera de invierno.

Virgule, s. f. Virgulilla, rayita que sirve en la puntuacion gramatical.

Viril, ile, adj. (vi-ri-l) Viril, lo que pertenece, ó es propio del varon. C Animoso, fuerte. + Age viril, edad viril, ó varonil.

Virilement, adv. (vi-ri-l-man) Virilmente, varonilmente.

Virilité, s. f. (vi-ri-li-te) Virilidad, edad viril. + Virilidad, la potencia y facultad de engendrar, hablando del hombre.

Virole, s. f. (vi-ro-l) Birola, rodaja de hierro, etc. que se pone á la extremidad de los palos, etc. para que no se abran.

Virtualité, s. f. Usado solo en lo didascálico, virtualidad.

Virtual, elle, adj. Virtual.

Virtuellement, adv. Virtualmente.

Virtuose, s. m. y f. La persona que tiene habilidad en la música, pintura, poesía, etc.

Virulent, ente, adj. Virulento, ponzoñoso, ó que tiene materia, ó podre.

Virus, s. m. El veneno de las enfermedades venereas.

Vis, s. f. (vis) Tornillo, espigon, ó clavo abierto en muescas espirales. + Rosca, una de las máquinas fundamentales de la maquinaria. + Escalera de caracol, caracol. + Vis de presse, husillo.

Vis-à-vis, adv. Enfrente, frente por frente, frontero. + Mur vis-à-vis, pared frontera.

Vis-à-vis, subst. m. Suerte de carroza angosta, que no lleva mas de un asiento en la trasera, y otro en la delantera.

Visa, s. m. Foren. Aprobacion, confirmacion del que tiene potestad para ello. + Vox colesidistica, letras res-

simoniales del ordinario, que hacen fe que un sujeto es capaz del beneficio.

**Visage**, s. m. Cara, rostro. + **Cara**, semblante bueno, ó malo que se hace á alguna persona al recibirla.

**Viscère**, s. m. (vis-ce-r) Anat. Visceras, entrañas.

**Viscosité**, s. f. Viscosidad, calidad de lo que es viscoso.

**Visée**, s. f. Puntería, direccion de la vista á cierto punto. ¶ **Mira**, intencion, designio.

**Viser**, v. n. Apuntar, asestar, mirar. ¶ **Tirar líneas**, poner la mira, aspirar, intentar, pretender y solicitar alguna cosa.

**Viser**, v. act. Ver, aprobar un acto, un pasaporte, etc. firmandole.

**Visibilité**, subst. fem. Visibilidad, la capacidad, ó aptitud de verse alguna cosa.

**Visible**, adj. m. y f. Visible, lo que se puede ver. + **Visible**, manifesto, claro, evidente.

**Visiblement**, adv. Visiblemente, patentemente.

**Visière**, s. fem. Visera, parte de la armadura del morrion. + **Mira**, boton de metal que se pone al cabo del fusil para dirigir la vista, y asegurar la puntería. ¶ **Rompres en visière**, hacer á alguno un insulto en cara, echárselo en rostro. ¶ **¶ Donner dans la visière**, causar aficion y amor, aficionar.

**Vision**, s. f. Vision, la accion de ver. + **Vision**, especie que Dios envia ó infunde por modo de revelacion. + **Vision**, espectro, imágen que se representa fantásticamente á la vista. + **Vision**, imaginacion falsa, loca y extravagante.

**Visionnaire**, adj. m. y f. Visionario; úsase tambien como sustantivo.

**Visir**, s. m. V. Vizir.

**Visitation**, s. f. Visitacion, fiesta de Nuestra Señora que celebra la iglesia.

**Visite**, s. f. Visita.

**Visiter**, v. a. Visitar.

**Visiteur**, s. m. Visitador.

**Visorion**, s. m. Voz de la imprenta, tablilla que se pone sobre la caja, y en que se ata el original con el merdante.

**Visqueux**, euse, adj. Viscoso, pegajoso, ó glutinoso.

**Visser**, v. a. (vi-se) Atar, asegurar con tornillos. V. Vis.

**Visuel**, elle, adj. Voz de la fisica, visual lo que concierne la vista.

**Vital**, ale, adj. (vi-tal) Vital, lo que pertenece á la vida, ó es propio de ella.

**Vite**, adj. m. y f. (vi-t) Presto, ligero, pronto, veloz.

**Vite**, adv. Prontamente, velozmente, de pronto, de priesa.

**Vitement**, adv (vi-t-man) Prestamente, ligeramente, prontamente, con presteza.

**Vitesse**, s. fem. (vi-te-s) Velocidad, ligereza, ó prontitud del movimiento, etc.

**Vitrage**, s. m. Vidriera, el conjunto de vidrios puestos en bastidor en las puertas, ó ventanas. + **Todas las vidrieras de alguna iglesia, ó casa.**

**Vitraux**, s. m. plur. (vi-trô) Vidrieras grandes en las ventanas de las iglesias.

**Vitre**, subst. f. (vi-tr) Vidriera, la union, ó conjuntos de vidrios puestos en bastidor en las ventanas, etc. + **Vidrio**, que se pone en las vidrieras.

**Vitrec**, ó Cul-blanc, s. m. Venate, ave algo mayor que el gorrion.

**Vitrer**, v. a. (vi-tre) Poner vidrieras, guarnacer de vidrios alguna cosa.

**Vitrierie**, s. fem. (vi-tr-ri-) Vidrería, el arte y negocio del vidriero.

**Vitrescible**, adj. m. y fem. V. Vitri-fiable.

**Vitreux**, euse, adj. Voz de la química, lo que se parece al vidrio, vidrioso.

**Vitrier**, s. m. (vi-tri-e) Vidriero, el que trabaja, ó vende los vidrios.

**Vitriifiable**, adj. m. y f. (vi-tri-fia-bl) Lo que se puede vitrificar.

**Vitrification**, s. f. Vitrificacion.

**Vitriher**, v. a. (vi-tri-ñe) Voz de la fisica, vitrificar; convertir en vidrio por la fuerza del fuego.

**Vitriol**, s. m. (vi-tri-ol) Vitriolo, esparrosa. + **Vitriol de Chypre**, piedra lapis, el vitriolo azul.

**Vitriolé**, ée, adj. (vi-tri-o-le) Lo que tiene mezcla de vitriolo.

**Vitriolique**, adj. m. y f. (vi-tri-o-li-k) Lo que tiene naturaleza de vitriolo.

**¶ Vitupère**, s. m. Vituperio, baldon; y **Vitupérer**, v. a. Vituperar.

**Vivace**, adj. m. y f. (vi-va-s) Vivaç, que tiene en sí principios de larga vida.

**Vivacité**, s. f. (vi-va-ci-te) Vivacidad, viveza. + **Viveza**, esplendor, lustre, hablando de colores.

**Vivandier**, ière, s. (vi-van-die) Vivandero, el que sigue los exércitos con víveres.

**Vivant**, ante, adj. (vi-van) Viviente, vivo, lo que vive.

**Vivant**, s. masc. Vivo. Les vivans et les morts. + **Vous ne verrez pas cela de votre vivant**, no veréis esto de vuestra vida. ¶ **Bon vivant**, ó absolutamente ¶ **Vivant**, hombre de genio fácil y alegre, buen compañero. + **Mal vivant**, voz forense, gente de mal vivir.



¶ **Vivat!** interj. de alegría, viva, victor, vitor!

**Vive,** (vi-v) Exclamacion de alegría, viva. Vive le Roi! viva el Rey!

**Vive,** s. f. Dragon marino, pez.

**Vivement,** adv. (vi-v-man) Vivamente, con viveza. + Vivamente, sensiblemente.

**Vivier,** s. m. (vi-vie) Estanque hecho de propósito para criar y conservar los peces.

**Vivifiant,** ante, adj. (vi-vi-fi-an) Vivificante, lo que vivifica.

**Vivificacion,** s. f. Vivificacion.

**Vivifier,** v. a. (vi-vi-fi-e) Vivificar, dar vida. ¶ Vivificar, confortar, refrigerar.

**Vivifique,** adj. (vi-vi-fi-k) Vivifico, lo que tiene virtud de vivificar.

**Vivipare,** adj. m. y f. (vi-vi-par) Voz de la fisica; viviparo, se aplica á los animales que paren vivos los hijos, á distincion de los que paren huevos.

¶ **Vivoter,** v. n. (vi-vo-te) Vivir estrechamente, ó pobremente, y tambien vivir con poca salud.

**Vivre,** v. n. (vi-vr) Vivir. [En las acepciones de ambas lenguas.] + Avoir de quoi vivre, tener de que vivir. ¶ Sa mémoire vivra éternellement, su memoria vivira eternamente. + Vivre de ses rentes, vivir de sus rentas. + Vivre bien avec quelqu'un, vivir bien con alguno. ¶ Savoir vivre, ser cortes.

**Vivre,** s. m. Alimento, bastimento; úsase mas frecüentemente en plural. Vivres, víveres.

**Vizir,** s. m. Vizir, el primer empleo en el imperio de los Turcos. + Le grand-vizir, el gran vizir.

**Vizirat,** s. m. La dignidad de vizir. + El tiempo en que el vizir tiene esta dignidad.

**Vocabulaire,** s. m. Vocabulario, diccionario de una lengua.

¶ **Vocabuliste,** s. m. El autor de un vocabulario.

**Vocal,** ale, adj. (vo-kal) Vocal, lo que se hace con la voz. + Musique vocale, música vocal. + Prière, oraison vocale, oracion vocal.

**Vocal,** subst. m. Vocal, el que tiene derecho de votar en un capítulo; úsase regularmente en plural, vocaux.

**Vocalement,** adv. (vo-ka-l-man) Vocalmente, de un modo opuesto á mentalmente.

**Vocatif,** s. m. (vo-ka-tif) Gramát. Vocativo, el quinto caso de la declinacion de los nombres.

**Vocation,** s. f. Vocacion, la inspiracion con que Dios llama á algun estado de perfeccion. ¶ Vocacion, el oficio,

ó carrera que uno elige. ¶ Avoir manqué sa vocation, haber errado la vocation.

**Vœu,** s. m. Voto. + Etre au comble de ses vœux, estar en el colmo de sus deseos.

**Voglie.** V. Bonne-Voglie.

**Vogue,** s. f. (vo-g) Naut. Boga, la accion y efecto de bogar, ó remar, curso de una galera. ¶ Estima, crédito, aprecio, fama. + Avoir la vogue, être en vogue, estar en boga alguna cosa, usarse mucho.

**Vogue-avant,** s. m. (vo-ga-van) Naut. Bogavante, el primer remero de banco de los de la galera.

**Vogner,** v. n. (vo-gne) Bogar, remar. + Navegar, ir los navios á la vela. + Bogar, conducir remando. + Voguer contre le vent, contre un courant, proejar.

**Vogueur,** s. m. Bogador, remero.

**Voici,** adv. (voa-ci) Aquí está, este es, velo aquí. Nous voici tous rassemblés, aquí estamos todos juntos. Voici le temps, este es el tiempo. Te voici, hete aquí.

**Voie,** s. f. (voa) Via, camino. ¶ Via, el modo de executar alguna cosa, ó el medio segun el qual se consigue. ¶ Via, el sugeto que sirve de medio, ó conducto por donde se despachan, ó se dirigen algunas cosas, par la voie d'un tel, etc. + Via, el conducto del cuerpo del hombre, les premières voies, les secondes voies. ¶ Via, el camino del cielo, de la salvacion, être dans la bonne voie. + Carretada, carga, lo que se transporta en una vez. + Carril, la señal que dexan en el suelo las ruedas del carro, ó coche. + Voie lactée, via láctea, camino de santiago, traza blanca y luminosa que se ve en el cielo.

**Voilà,** adv. (voa-la) Hello allí, este es, allí está. Le voilà qui vient, hello allí que viene. Voilà le fait, este es el hecho. Le voilà qui court, allí está que corre.

**Voile,** s. m. (voa-l) Velo, la cortina, ó tela delgada que cubre alguna cosa. + Velo, cortina grande. ¶ Velo, pretexto, etc.

**Voile,** s. f. Naut. Vela, pieza grande de lienzo que se ata á las entenas. + Vela, navio. Une flotte de cent voiles, una flota de cien velas. + A toutes voiles, á velas llenas, ó tendidas, á todo trapo. + Faire voile, navegar. + Jets de voiles, velamen, el conjunto de velas de un navio. + Mettre à la voile, poner á la vela, hacerse á la mar.

**Voiler,** verb. a. (voa-le) Cubrir, es-

**se** *condor*, ocultar con un velo, etc. **¶** *Encubrir*, disfrazar, esconder, disimular.

**se** *Voiler*, v. r. Cubrirse el rostro con un velo, etc. **¶** *Disfrazarse*, valerse de disfraces.

*Voilerie*, s. f. (voa-l-ri-) La tienda donde se hacen las velas de los navíos.

*Voilier*, s. m. (voa-lie) Bon voilier, velero, la embarcacion muy ligera y que hace mucho camino. Mauvais voilier, navío romero, ó zorrero, embarcacion pesada en la navegacion.

*Voilure*, s. f. *Veldimen*, el conjunto de velas de un navío.

*Vois*, v. a. (vear) *Ver*. [En las acepciones de ambas lenguas.]

**¶** *Voire*, adv. Verdaderamente, de veras. *Véase Vraiment*, tout de bon; úsase en el estilo festivo, ó por ironía.

*Voirie*, s. f. (voa-ri-) Alarifazgo, el oficio del que tiene cuidado de mantener los caminos y calles. + *Muladar*, el lugar en donde se llevan las inmundicias, bestias muertas, etc.

*Voisin*, ine, adj. Vecino, cercano, limitáneo. + Vecino, el que vive junto á otro; úsase regularmente como sustantivo.

*Voisinage*, s. m. Vecindad, los que viven en lugares cercanos unos de otros. + Vecindad, cercanía, proximidad.

**¶** *Voisiner*, verb. n. Visitar, tratar, comunicar con sus vecinos familiarmente, con llaneza.

*Voiture*, s. f. Coche, carreta, etc. lo que sirve para acarrear y transportar las personas, ó cosas. + *Acarreo*, transporte de personas, ó cosas pesadas. + *Carretada*, carga de acemila, etc.

*Voiturier*, v. a. Acarrear, llevar, conducir, ó transportar de una parte á otra en carros, carretas, acemilas, etc.

*Voiturier*, s. m. Arriero, traginante, traginero, acemilero, acarreador.

*Voiturin*, subst. m. Alquilador, el que tiene por oficio alquilar y conducir coches, ó caballerías para los viajeros.

*Voix*, s. f. (voa) *Voz*, el sonido formado en la garganta. + *Voz*, sufragio, voto en las juntas y elecciones. + *Voz*, grito, llanto, gemido, ruego, etc. + *Voz*, aprovacion pública. + *A demi-voix*, á media voz. + *A haute voix*, con voz alta. + *A voix basse*, á voz baxa. + *Avoir voix dans une assemblée*, etc. tener su voto. + *De vive voix*, de boca, de boca á boca. + *Voix prépondérante*, voto de calidad. + *Tout d'une voix*, á una voz.

*Vol*, s. m. (vol) *Vuelo*, la accion de volar. + *Altanería*, la caza que se hace con halcones, etc. + *Vuelo*, las aves de rapiña de alto vuelo para la altanería. **¶** *Vuelo*, la elevacion, ó eminencia en el discurrir, ó en el obrar. + *Vuelo*, lo que en las farsas se llama tramoya, en que va rápidamente alguno por el ayre. + *Hurto*, robo, ladronicio.

*Volable*, adj. m. y f. (vo-la-bl) Que puede ser hurtado.

*Volage*, adj. m. y f. Ligero, inconstante, mudable.

*Volaille*, s. f. (vo-la-ll) Nombre colectivo, volatería.

*Volailleur*, s. m. (vo-la-lle) Pollero, el que vende la volatería.

*Volant*, ante, adj. (vo-lan) *Volante*, volantero. + *Cachet volant*, sello volante. + *Camp volant*, campo volante. + *Cerf volant*, cometa de papel. + *Fenille volante*, papel volante. + *Fusée volante*, cohete de varilla. + *Pont volant*, puente volante.

*Volant*, subst. m. *Volante*, rehilete. + *Casaca ligera*. + *Volante*, pieza del reloj.

*Volatil*, ile, adj. (vo-la-til) *Voz* de la química, volátil.

*Volatile*, s. m. (vo-la-ti-l) *Volátil*, animal que vuela; úsase regularmente en plural.

*Volatilisation*, s. f. *Chím.* El acto de volatizar y sutilizar los cuerpos. *Véase* *Volatiliser*.

*Volatiliser*, v. a. *Chím.* Volatizar, sutilizar los cuerpos, reduciéndolos á partes que fácilmente vuelan.

*Volatilité*, s. f. (vo-la-ti-li-te) *Volatilidad*, la calidad de los espíritus volátiles, etc.

**¶** *Volatille*, s. f. (vo-la-ti-ll) *Volatería*, todas las aves buenas para comer.

*Volcan*, s. m. (vol-kan) *Volcan*.

*Vole*, s. f. (vol) *Voz* del juego de nappes, Todo, se dice quando uno hace todas las bazas.

*Volée*, s. f. (vo-lé-) *Vuelo*, el espacio que se vuela de una vez. + *Banda de aves*, ó pájaros + *Cria de paícos*, ó otras aves que salen del nido por la primera vez. + *Descarga recia* de muchos cañones á un tiempo. + *Reata*, los caballos que se pueñen delante, para tirar mas presto un coche, etc. + *Bolsa*, balancin de coche. + *Tañido recio* de las campanas. + *Voz* del jugo de la pelota, voleo. + *Prendre une balle à la volée*, volar. + *Sonner à toute volée*, tocar, ó echar al vuelo las campanas. + *Tirer une boule de volée*.



tirar de capitel. + Donner une volée de coups de bâtons, dar una lluvia de palos.

à la Volée, adv. Al vuelo, ligeramente, sin atención.

Voler, v. n. (vo-le) Volar, ir, ó moverse por el ayre sosteniéndose con las alas.

¶ Volar, por extension se dice de qualquier cosa que se eleva en el ayre, y se mueve algun tiempo por él. ¶ Volar, caminar, ó ir con gran priesa y aceleracion. ¶ Volar la fama, etc.

Voler, v. a. Volar, cazar, se dice de los halcones y otras aves de rapiña. Ce faucon vole la perdrix, etc. + Hurtar, robar.

Volerie, s. f. (vo-l-ri-) Caza al vuelo con los halcones, etc. Altanería. ¶ Hurto, robo, rapiña, ladroncio, exacción, etc.

Nolet, s. m. Palomar. + Postiguillo de un palomar, con que se cierra y abre. + Postigo de ventana + Voladera, qualquiera de las tablillas de la rueda de la azuda, etc. + Tablilla delgada y redonda sobre que se entresacan y escogen cosas menudas como granos, etc. ¶ Trier sur le volet, escoger con mucho cuidado y atención.

Voleter, v. n. (vo-l-te) Volar á espacios, voltear como hacen las mariposas.

Voleur, euse, subst. Ladron, robador. ¶ Ladron, exáctor que exige derechos que no son debidos, etc. + Voleur de grand chemin, salteador de caminos. + - de troupeaux, abigeo. + Au voleur, arrête, al ladron, actén-gante.

Volière, s. f. (vo-li-er) Paxarera, la jaula grande, ó aposento donde se crían páxaros.

Volige, s. f. Tablilla delgada de pino, abeto, etc.

Volition, s. f. Voz de la escuela, volición, el acto de la voluntad.

Volontaire, adj. m. y f. (vo-lon-te-r) Voluntario, libre, lo que nace de la voluntad, sin necesidad, etc. Voluntarioso, el que quiere hacer siempre su propia voluntad; úsase tambien como substantivo.

Volontaire, s. m. Voluntario, el soldado que sirve sin sueldo.

Volontairement, adv. (vo-lon-te-r-man) Voluntariamente.

Volonté, s. f. (vo-lon-te) Voluntad.

Volontiers, adv. (vo-lon-tie) De buena gana.

Volte, s. f. (vol-t) Voz de picadero, vuelta, caracol, cierto movimiento que el caballero manda hacer al caballo, conduciéndole en redondo. + De-

mi-volte, medm vuelta. + Faire volte-face, volver la cara al enemigo.

Volter, v. n. (vol-te) Voz de la es-grima, mudar de lugar para evitar el golpe de su contrario.

Voltegement, s. m. La acción y efecto de lo que voltear.

Volteger, v. n. Voltear, volar á menuda, se dice de las mariposas, abejas, etc. + Voz de picadero, voltear, voltegear. + Caracolar, voltegear, correr con ligereza. + Voltear, voltegear, hablando de los volatinos. ¶ Voltear, dar vueltas, estar siempre en movimiento perpetuo.

Voltegeur, s. m. El maestro, ó picador que enseña á voltear en el caballo de palo en los picaderos. + Volatin, volteador, el que voltear sobre la cuerda floxa.

Volubilité, s. f. Volubilidad, la facilidad de moverse al rededor alguna cosa. + Volubilité de langue, volubilidad, flujo de palabras.

Volume, s. m. Volúmen, corpulencia, ó bulto de alguna cosa. + Volúmen, libro.

Volumineux, euse, adj. Voluminoso, lo que tiene mucho volúmen, ó bulto.

Volupté, s. fem. Gusto, placer, deleyte sensual, etc.

Voluptueusement, adv. De un modo voluptuoso.

Voluptueux, euse, adj. Voluptuoso, el que está dado á los placeres y deleytes sensuales; úsase algunas veces como substantivo. + Lo que causa gusto y placer.

Volute, s. f. Voz de la arquitectura, voluta, roleo.

Voluter, verb. a. Hacer maqueas, ó husadas.

Volvulus, s. m. Volvo, vólculo, enfermedad muy poligrosa.

Vomer, s. m. (vo-mer) El hueso que separa y divide la nariz en dos cañones.

Vomique, adj. fem. (vo-mi-k) Noix vomique, nuez vómica, especie de nuez que mata á los perros, etc.

Vomique, s. f. Abceso que se forma en los pulmones.

Vomir, v. a. (vo-mir) Vomitar, arrojar por la boca lo que estaba en el estómago. ¶ Vomitar, se dice tambien de los volcanes, del infierno, del mar. ¶ Vomitar, decir, ó prorrumpir en injurias.

Vomissement, s. m. (vo-mi-s-man) Vómito.

Vomitif, ive, adj. (vo-mi-tif) Vomitivo, vomitorio; úsase mas comunmente como substantivo.

¶ Vomitoire, s. m. V. Vomitif.

Vomitoires, plur. (vo-mi-toi-r) Ha-

blando de los teatros de los antiguos Romanos se llaman así las salidas por donde salían los espectadores.

Vorace, adj. m. y f. (vo-ra-s) Voraz.

Voracité, s. f. (vo-ra-ci-te) Voracidad.

Votation, s. f. El acto de votar.

Voter, v. n. (vo-te) Votar, dar, ó decir su voto.

Votif, ive, adj. (vo-tif) Votivo, lo que se ha ofrecido por voto. + Messe votive, misa votiva.

Votre, pron. posesivo de la segunda persona, (vo-tr) Vuestro, tra. + Quando es adjetivo hace el plural vos. Ex.

Votre femme, vos femmes; y quando

substantivo hace el plural vôtres. Ex.

Les miens et les vôtres.

Nota. Quando el pronombre de segunda persona vous, se explica por usted ó ustedes, el pronombre posesivo votre, se explicard por el pronombre posesivo su, sus, quando es adjetivo; y suyo, suyos; suya, suyas, quando es substantivo. Se podra aplicar esta explicacion al articulo correspondiente en el primer tomo de este diccionario.

Vouer, v. a. (vu-e) Votar, dedicar á Dios, consagrar. + Votar, hacer voto á Dios, prometer con voto.

se Vouer, v. r. Dedicarse. Il s'est voué au service de l'Empereur, se dedicó al servicio del Emperador.

Vouloir, v. a. y n. (vu-loir) Querer, desear. + Querer, mandar, ordenar. + Querer, quedar de acuerdo, consentir. + Querer, se dice de las cosas inanimadas. Ce bois ne veut pas brûler, esta leña no quiere arder, ó quemar. + Querer, porfir, emprender. + Vouloir du bien, du mal á quelqu'un, tener aficion, á odio á alguno. + Je sais qu'un tel vous veut beaucoup de bien, yo sé que fulano os quiere bien. + En vouloir á quelqu'un, tener ojeriza contra alguno.

Vouloir, s. m. Voluntad, querer, el acto de la voluntad. ? Voluntad, intencion, ánimo, resolucion.

Vous, pron. personal de la segunda persona en plural, (vu) Vos, vosotros, y mas comunmente se explica por ustedes, vuestras mercedes; úsase tambien en singular por cortesania, usted, vuestra ó su merced. Taisez-vous, calle V. m.

Voussoirs, ó Vousseaux, s. m. plur. (vu-soar) Arquitect. Las piedras labradas de modo que puedan formar una bóveda.

Voussure, s. f. Architect. Corvadura y elevacion de las bóvedas, arcos, etc.

Voute, s. f. (vút) Bóveda, la parte superior que cubre y cierra un edificio.

Vouté, ée, part. p. y adj. (vú-te)

Abovedado. + Encorvado. V. Voûter, se voûter.

Voûter, v. a. (vú-te) Abovedar, cubrir un edificio con bóveda.

se Voûter, v. r. Encorvarse, doblarse el cuerpo, cargarse de hombros, agobiarse.

Voyage, s. m. Viage. + Bon voyage! buen viage!

Voyager, v. n. Viajar, hacer viage.

Voyageur, euse, s. Viajador, viajante, viandante.

Voyant, ante, adj. Se dice de los colores muy brillantes, vivos, y sobresalientes.

Voyelle, s. fem. (voa-ie-l) Voz de la gramática: Vocal, letra que forma por si misma, y sola un sonido perfecto.

Voyer, s. m. (voa-ie) Alarife, oficial que tiene á su cargo la construccion y cuidado de las calles y caminos reales, y obras públicas.

Vrai, aie, adj. (vre) Verdadero, lo que contiene en si verdad. + Verdadero, real, sin engaño ó doblez, ingenuo, sincero.

Vrai, s. m. Verdad. Voilà le vrai, dítes le vrai, etc.

Vrai, adv. Verdaderamente, cierto.

au Vrai, adv. A la verdad, ó de verdad. + A dire vrai, à vous dire le vrai, pour parier vrai, si va á decir verdad.

Vraiment, adv. Verdaderamente.

Vraisemblable, adj. m. y f. Verisimil, lo que tiene apariencia de verdadero; úsase tambien como substantivo: préférer le vraisemblable au vrai, etc.

Vraisemblablement, adv. (vre-san-blabi-man) Con verisimilitud.

Vraisemblance, s. f. (vre-san-blanc-e) Verisimilitud, ó verosimilitud, apariencia de verdad.

Vrider, v. n. (vri-de) Ir y venir sin objeto determinado.

Vrille, s. f. (vri-ll) Barrenilla, instrumento de hierro para barrenar.

Vrilles, pl. Tixeretas, zarcillos de la vid.

Vrillier, s. m. Obrero que hace instrumentos de acero ó hierro.

Vu, s. m. Foren. Visto, vista, enumeracion de las piezas que han sido producidas y vistas por juez.

Vu, conj. Visto, á causa de.... por razon de... en atencion d... Vu ses longs services, on lui a donné ce gouvernement, en atencion á sus largos servicios, se le ha conferido este gobierno.

Vu que, conj. Visto que, por que, atento que, pues que.

Vue, s. fem. Vista, uno de los cinco sentidos corporales. + Vista, el modo de mirar las cosas. + Vista, ventana.



Cette maison a des vues sur... + *Vista*, simple mirada. Il s'est derobé à ma vue, se ha hurtado de mi vista. + *Vista*, el parecer, ó juicio que se forma de las cosas. + *Vista*, mira, intento, ó propósito. + *Vos* de cambistas: vista. Lettre payable à vue, letra pagadera á vista, ó de contado. ¶ A vue d'œil, à vue de pays, á ojo de buen cubero, á poco mas ó ménos, á juicio prudencial, pero sin medida exácta. + En vue de..., á vista, en consideracion de..., etc. ¶ Avoir des vues sur quelque chose, poner los puntos, dirigir la mira, intencion, ó conato á algun fin. ¶ Porter ses vues trop haut, poner los puntos muy altos sus miras muy altas. + Connaître de vue, conocer de vista. + A perte de vue, á perder de vista. ¶ Avoir la vue sur quelqu'un, observar las acciones de alguno.

*Vulgaire*, adj. m. y f. *Vulgar*, comun; trivial, ordinario.  
*Vulgaire*, s. m. *Vulgo*, el comun de la gente popular, la plebe.  
*Vulgairement*, adv. *Vulgarmente*.  
*Vulgate*, s. f. *Vulgata*, version latina de la Sagrada Escritura, recibida en la iglesia.  
*Vulnérable*, adj. m. y fem. Lo que puede ser herido.  
*Vulnéraire*, adj. m. y f. *Vulnerario*, se aplica al remedio que cura las llagas; úsase tambien como substantivo.  
*Vulnéraire*, s. m. *Vulneraria*, planta.  
*Vulve*, s. fem. *Voz* de la anatomía: *Vulva*, la matriz de la muger.  
*Wigh*, s. m. Nombre que se dió en Inglaterra á los que seguian el partido opuesto al del Rey Carlos II, ó de la corte, cuyos parciales se llamaban *Torys*.

## X

*X*, s. m. Vigésima tercia letra en el orden del alfabeto, y décima octava de las consonantes.  
*Xagua*, s. m. *Xagua*, árbol y fruta de la isla de Cuba.  
*Xanthium*, s. m. *Xantio*, planta.  
*Xénéasie*, s. f. Interdicción, prohibición y defensa hecha á los extrangeros de morar y habitar en alguna ciudad, era una de las leyes de Licurgo.  
*Xérophagie*, s. f. (kse-ro-fa-gi-) Abs-tinencia de los primeros Christianos que en la quaresma, no comian sino pan y frutas secas.

*Xerophthalmie*, s. fem. (kse-rof-tal-mi-) Enfermedad de los ojos, especie de oftalmia seca.  
*Xiphias*, s. m. Constelacion del hemisferio austral.  
*Xiphoide*, adj. m. (kci-fo-i-d) Cartilage xifoide, ternilla mucronata, la que hay en la boca del estómago.  
*Xutas*, s. m. *Xuta*, ave de las Indias occidentales, muy semejante á la auca.  
*Xylon*, s. m. *Algodon*. V. *Cotonnier*.  
*Xylobalsame*, s. m. *Xilobálsamo*.  
*Xylostéum*, s. m. *Madreselya* de los Pireneos, planta.

## Y

**Y**, s. m. (se llama i grec, i griega) vigésima quarta letra del alfabeto.

**Y**, adv. Relativo que señala el lugar, allí, allá, en aquel lugar. Je n'y vais pas, no voy allí. Allous-y de compagnie, vamos allí de compañía, ó juntos. + Es tambien relativo á la cosa de que se habló, él, ella, ello. Cette raison est forte, je m'y rends, esta razon es fuerte, me rindo á ella, ó me convence. Qu'y peut-il faire? que puede hacer á eso? Pensez y bien, piense bien en aquello, ó piénselo bien.

**Yacht**, s. m. Embarcacion Inglesa muy ligera, yachte.

**Yeble**, ó **Hieble**, s. f. Yezgo, planta.

**Yeuse**, subst. fem. Encina, carasca, árbol.

**Yeux**, s. m. plural de **Œil**, Ojos. Véase **Œil**.

**Yeux d'écrevisse**, ojos de cangrejo, ciertas piedrequelas usadas en la medicina.

**Ypreau**, s. m. (i-pré-ó) Árbol, género de olmo.

**Yvroie**, yvre, etc. **V. Ivroie**, ivre, etc.

## Z

**Z**, s. m. Letra consonante ó la última del alfabeto.

**Zagaie**, s. f. Azagaya, lanza, ó dardo pequeño arrojadizo de los Moros.

**Zaïm**, s. m. Soldado Turco que goza de un beneficio militar.

**Zaïn**, adj. m. **Zayno**, se aplica al caballo negro ó bayo sin manchas.

**Zani**, subst. m. Bufon de las comedias Italianas.

**Zèbre**, s. m. Cebra, animal quadrúpedo de la Africa, especie de asno.

**Zédoaire**, s. f. Zedoaria, plama.

**Zélateur**, zélatrice, s. Zelador, el que obra con zelo.

**Zèle**, s. m. Zelo, cuidadoso y vigilante empeño, aficion ardiente para alguna cosa.

**Zélé**, ée, adj. Zelado, el que zela, ó tiene zelo; úsase tambien como sustantivo. C'est un zélé, c'est une zélée.

**Zénith**, s. m. Cenit, el punto que en la esfera celeste, está perpendicularmente sobre nuestra cabeza.

**Zéphyr**, s. m. Céfiro, fayonio, viento de la parte de poniente. + Céfiro, se dice en la poesia de los vientos blandos y apacibles.

**Zéro**, s. m. Cero, carácter de la aritmética formado como un ajo, el qual por sí no tiene valor alguno. C Faire un zéro, un vrai zéro, ser uno cero, se dice del que es inútil, ó no vale para nada.

**Zest**, subst. m. Usado solo en esta frase proverbial y familiar entre le zist et le zest, y se dice de las cosas que no son buenas, ni tampoco malas.

**Zest**, interj. con que se burla de alguno, ó se niega con desprecio lo que dice. Il se vante de faire telle chose, zeste!

**Zeste**, s. m. La cascarrilla que divide en dos partes en meollo de las nueces. + Luquete de naranja, ó limon. Z Oula ne vaut pas un zest, je n'en donnerais pas un zest, no vale un ardite, no se me da un ardite.

**Zététique**, adj. Méthode zététique, el método y modo de resolver un problema, investigando la razon y la naturaleza de alguna cosa.

**Zibeline**, s. fem. Cebellina, género de Marta; úsase tambien como adjetivo. Martre zibeline.

**Zigzag**, s. m. Instrumento compuesto de muchas piezas de madera, atadas unas encima de otras, y que se alargan y cierran, conforme quiere el que las maneja. Broderie en zigzag, bordadura, recamadura hecha en forma de una zeta. + Faire des zigzags en marchant, andar haciendo unas zetas, se dice de los borrachos. + Chemin en zigzag, camino con vueltas y revueltas.

**Zinc**, s. m. Medio metal que tiene la propiedad de hacer amarillo el color, llámase tambien **Antimoine femelle**.



Zinzolin, *s. m.* Color violaceo bermejizo; úsase también como adjetivo Taifetas zinzolin.  
 Zizanie, *subst. f.* Zizaña. *V.* Ivroie.  
 C Zizaña, discordia, etc. Semer la zizanie, meter, ó sembrar zizaña.  
 Zocle, *s. m.* *V.* Socle.  
 Zodiacal, *ale, adj.* Cosa perteneciente al zodiaco.  
 Zodiacus, *s. m.* Zodiacu, uno de los círculos máximos que consideran los astrónomos en la esfera, en forma de banda.  
 Zoile, *s. m.* Zoyle, nombre de un crítico antiguo que censuró impertinentemente las obras de Homero, y se aplica hoy al crítico presumido y maligno.  
 Zône, *s. f.* *Voz* de la geografía, zona.  
 Zooglyphites, *s. fem. pl.* Llámense así las piedras que representan algunas partes de los animales.  
 Zoographie, *s. fem.* Descripción de los animales.  
 Zoolatrie, *s. f.* Culto y adoración de los animales.  
 Zoolite, *subst. m.* Qualquiera parte de los

animales que se ha convertido en piedra.  
 Zoologie, *s. fem.* Parte de la historia natural que trata de los animales.  
 Zoomorphites, *s. f. pl.* Ciertas piedras que tienen alguna similitud con los animales conocidos.  
 Zoophage, *s. y adj.* Llámense así las moscas que viven de lo que chupan del cuerpo de los animales, y + por extensión, todo animal que se alimenta de carne. *V.* Carnivore.  
 Zoophore, *s. m.* *Voz* de la arquitectura. *V.* Frise.  
 Zoophorique, *adj.* Colonne zoophorique, la columna sobre que asienta algun animal.  
 Zoophyte, *s. m.* Cuerpo natural que participa de la naturaleza del animal y de la planta.  
 Zopissa, *s. f.* Zopisa, la resina que se rae de los navíos, se llama también poix navale.  
 Zymosimètre, *subst. m.* Instrumento de física, especie de termómetro.  
 Zymotechnie, *s. f.* Parte de la química que trata de las fermentaciones.

# VOCABULARIO GEOGRÁFICO

## FRANCES - ESPAÑOL.

### A

- AA**, *Aa*, río de Francia, en Picardía.  
**Aach**, *Aaca*, río pequeño en la Suebia.  
**Aade**, *Ada*, pequeño río del Pais Baxo, en Brabante.  
**Aarbourg**, ó *Arbourg*, *Aarburgo* ó *Arburgo*, ciudad pequeña de la Suiza.  
**Abach**, *Abaque*, pequeña villa de la Baviera.  
**Abancay**, *Abancayo*, río de la América meridional, en el Perú.  
**Abaraner**, *Abaranar*, ciudad de la Armenia.  
**Abbeville**, *Abevila*, ciudad de Francia en Picardía.  
**Abele**, *Abela*, villa pequeña de la Palestina.  
**Abella**, *Abela*, pequeño río de Polonia.  
**Abenoja**, *Abenoja*, río pequeño de España, en Castilla la Nueva.  
**Abensperg**, *Abenspergue*, ciudad de la Baviera.  
**Aberdeen**, ó *Aberdon*, *Aberdona*, ciudad de Escocia.  
**Abernethy**, *Abernethi*, villa de Escocia.  
**Abeskoun**, ó *Abkon*, *Abeskun*, ó *Abku*, isla del mar Caspio.  
**Aboy**, *Aboya*, villa pequeña de Irlanda.  
**Abruchania**, *Abrukbania*, villa pequeña del principado de Transilvania.  
**Abruzze**, *Abruzo*, provincia del reyno de Nápoles.  
**Abutich**, *Abutica*, villa pequeña de Egipto.  
**Abyssinie**, *Abisinia*, region de la Africa.  
**Acadie**, *Acadia*, provincia de la Nueva Francia en la América.  
**Acara-le-Petit**, *Acara* el pequeño, que los Holandeses llaman *Klein*, es una pequeña villa de Guinea en la costa de Oro.  
**Achoury**, *Achury*, villa pequeña de Irlanda.  
**Açores**, (les Iles) *Azores*, islas del mar Atlántico.  
**Acqs**, ó *Dax*, *Acqs*, ciudad de Francia en la Gascuña.  
**Adaja**, *Adaja*, río de España en Castilla la Vieja.  
**Adamuz**, *Adamuz*, villa, pequeña de España, en la Castilla Nueva.  
**Aderborn**, *Aderborna*, villa pequeña en la Pomerania.  
**Aderbourg**, *Aderburgo*, villa pequeña de Alemania.  
**Admirantes**, (Iles de) *Islas del Admirante* en Africa.  
**Adorf**, *Adorfo*, villa pequeña de Alemania en el Voigtland.  
**Adour de Beaudean**, *Adur de Baudean*, río de la Gascuña.  
**Adra**, *Adra*, villa pequeña del reyno de Granada.  
**Æschecher**, *Aclara*, villa pequeña de la Turquía en la Natolia.  
**Afriguain**, *Africano*, el natural de Africa.  
**Afrique**, *Africa*, una de las quatro partes del mundo.  
**Afrique**, *Africa*, villa y puerto de Berbería en el reyno de Túnez.  
**Agag**, *Agaga*, villa de la Etiopía.  
**Agan**, ó *Pagan*, *Agana*, ó *Pagana*, isla del Archipiélago de San Lázaro, en el Océano oriental.  
**Agay**, *Agay*, puerto de mar de Francia en Provenza.  
**Agde**, *Agde*, ciudad de Francia, y puerto de mar en el Lenguedoque baxo.  
**Agdesindre**, *Agdesinda*, país pequeño de Noruega.  
**Agen**, *Agen*, ciudad de Francia en Gujena.  
**Agenois**, *Agennes*, provincia de Francia en la Gujena.  
**Ager**, *Ager*, ó *Agera*, villa pequeña de España en Cataluña.  
**Agol**, *Agola*, villa de Etiopía en la Abisinia.  
**Agout**, *Agoto*, río de Francia en el alto Lenguedoque.  
**Agramont**, *Agramonte*, villa pequeña de España en Cataluña.  
**Agreda**, *Agreda*, ciudad de España en Castilla la Vieja.  
**Agueda**, *Agueda*, río de España en la Estremadura.  
**Aguilar del Campo**, *Aguilar del Campo*,



- villa pequeña de España en Castilla la Vieja.*
- Agurande**, ó **Aguirande**, **Aguranda**, villa de Francia en el ducado de Berri.
- Ahlen**, **Alena**, villa pequeña de Alemania en la Suebia.
- Ahuaz**, **Ahuaza**, villa de Persia.
- Ahun**, **Ahun**, villa pequeña de Francia.
- Ajasse**, **Ajacio**, golfo pequeño del mar Mediterraneo.
- Ajazzo**, **Ajaço**, villa de la Natolia.
- Aigle**, **Aguila**, villa de Francia en la Normandía.
- Aiguebelle**, **Aguabela**, villa de Saboya.
- Aiguemorte**, **Aguamuerta**, villa de Francia en el Lenguedoque baxo.
- Aigue-Perse**, **Agua-Persa**, villa de Francia, en la Auvernia.
- Aiguillon**, **Eguillon**, villa de Francia en el Agenoës.
- Ailah**, **Aila**, villa pequeña de la Arabia, en la costa del mar Bermejo.
- Ain**, **Ain**, rio de Francia.
- Ainza**, **Ainza**, villa pequeña del reyno de Aragon.
- Aire**, **Ayre**, ciudad de Francia en la Gascuña, sobre el rio Adur.
- Aire**, **Eres**, ó **Ayres**, ciudad del Pais-Baxo en el condado de Artoës.
- Aisne**, **Aisne**, rio de Francia.
- Aix**, **Ese**, ciuda de Francia, capital de la Provença.
- Aix**, **Ese**, villa de Soboya, cerca del lago llamado el Bourget.
- Aix-la-Chapelle**, **Tisgrana**, ó **Aquisgrana**, ciudad libre y imperial de la Baxa Alemania.
- Akersund**, **Akersunda**, isla pequeña de la Noruega.
- Akill**, Las islas de **Akil**, son dos pequeñas islas de Irlanda.
- Alagon**, **Alagon**, rio de España, en la Estremadura.
- Alagon**, **Alagon**, ciudad de España en el reyno de Aragon.
- Alais**, **Alesia**, ciudad episcopal de Francia, en el Lenguedoque baxo.
- Aland**, **Alanda**, isla del mar Báltico.
- Alarcon**, **Alarcon**, villa de España en Castilla la Nueva.
- Alarcos**, **Alárcoos**, villa de Andalucía.
- Alava**, **Alava**, provincia de España.
- Alb**, **Alba**, parte del ducado de Virtemberg, en la Floresta Negra.
- Albanie**, **Albania**, parte de la Turquía en Europa.
- Albarazin**, **Albaracin**, villa del reyno de Aragon.
- Albazin**, **Albacin**, villa de la Tartaria.
- Albe**, **Alba**, villa de Italia en el Monferrato.
- Albe**, **Alba**, villa de España, en el reyno de Leon.
- Albegna**, **Albeña**, rio de Italia en la Toscana.
- Albojed**, **Albejeda**, villa de Asia.
- Albemarie**, **Albemaria**, rio de la América septentrional.
- Alberche**, **Alberche**, rio de España en Castilla la Nueva.
- Albe-royale**, **Alba-real**, ciudad episcopal de la Baxa Hongría.
- Albi**, **Albi**, ciudad de Francia en el alto Lenguedoque capital del Albiger.
- Albigeois**, **Albiger**, provincia de Francia en el alto Lenguedoque.
- Albourg**, ó **Aalbourg**, **Alborga**, villa del reyno de Dinamarca.
- Albret**, **Albrete**, villa de Francia en la Gascuña.
- Alburquerque**, **Alburquerque**, villa de España, en la provincia de Estremadura.
- Alcacer-do-sal**, **Alcacer-do-sal**, villa de Portugal en la provincia de Estremadura.
- Alcala de Guadaira**, **Alcala de Guadaira**, villa pequeña de España en la Andalucía.
- Alcala de Henares**, **Alcala de Henrés**, ciudad de España, en Castilla la Nueva.
- Alcala-la-real**, **Alcala-la-real**, villa pequeña de España en la Andalucía.
- Alcala-del-Rio**, **Alcala del rio**, villa de Andalucía.
- Alcaladie**, **Alcaladia**, provincia del reyno de Fez.
- Alcaniz**, **Alcanizas**, villa de España en el reyno de Aragon.
- Alcantara**, **Alcantara**, villa pequeña de España en la Estremadura.
- Alcaraz**, **Alcaraz**, villa de España en Castilla la Nueva.
- Alcaudete**, **Alcaudete**, villa de la Andalucía.
- Aldenburg**, **Aldenburbo**, villa del ducado de Holstein.
- Alenches**, **Alenca**, villa pequeña de Francia en la Auvernia oia.
- Alençon**, **Alençon**, ciudad de Francia en la Normandia.
- Alendorf**, **Alendorfo**, villa de Alemania.
- Alep**, **Alepo**, ciudad de Syria.
- Aler**, ó **Alre**, **Aier**, ó **Alra**, rio de Alemania, en la Saxonia baxa.
- Aler**, **Aleta**, ciudad episcopal de Francia en el baxo Lenguedoque.
- Alexandrie**, ó **Alexandrie** de la paille, **Alexandria**, ciudad episcopal de Italia en el ducado de Milan.
- Alexandrie**, **Alexandria**, villa de Polonia en la Volhinia.
- Alexandrie**, **Alexandria**, ciudad de Egipto.
- Algarbe**, ó **Algarve**, **Algarbe**, provincia del reyno de Portugal.
- Algarria**, **Algarria**, provincia de España en Castilla la Nueva.

Alger, *Argel*, reyno y ciudad en *Africa*.  
 Algezire, *Algezíras*, ciudad de España en la *Andalucía*.  
 Alibaluch, *Alibaluca*, isla del mar *Caspio*.  
 Alicante, *Alicante*, ciudad y puerto de mar de España, en la costa del reyno de *Valencia*.  
 Allier, *Alier*, rio de Francia en la *Auvernia* baxa.  
 Aliphe, *Alifa*, villa del reyno de *Nápoles* en la tierra de *Labor*.  
 Alingrée, *Alinguesa*, villa de *Suecia*.  
 Allature, *Alciura*, villa de *Moscovia*.  
 Allemagne, *Alemania*, parte de la Europa con título de Imperio.  
 Allemand, *Aleman*, el natural de *Alemania*.  
 Alma, *Alma*, rio de la pequeña *Tartaria*.  
 Almacaren, *Almazaren*, villa pequeña del reyno de *Murcia*.  
 Almad, *Almada*, lugar de España en la *Mancha*, célebre por su mina de *azogue*.  
 Almagro, *Almagro*, villa pequeña de España en la *Mancha*.  
 Almalig, *Almaliga*, villa de *Persia*.  
 Almançora, *Almançora*, rio pequeño del reyno de *Granada*.  
 Almanza, *Almança*, villa de España en *Castilla la nueva*.  
 Almaraz, *Almaraz*, villa de la provincia de *Extremadura*.  
 Almazan, *Almazan*, villa de *Castilla la vieja*.  
 Almerie, *Almería*, ciudad episcopal de España en el reyno de *Granada*, con puerto de mar.  
 Almodovar, ó *Almodovar* del Campo, *Almodobar* del Campo, villa de *Castilla la nueva* en la *Mancha*.  
 Almont, *Almonte*, villa de *Persia*.  
 Almonte, *Almonte*, rio de España en la *Extremadura*.  
 Almogua, *Almuña*, villa de *Aragon*.  
 Almuñezar, *Almunégar*, villa del reyno de *Granada*.  
 Alost, *Alost*, condado y villa de la provincia de *Flandes*.  
 Alpes, *Alpes*, hilera grande de montañas, que separan la *Italia* de la *Francia* y de la *Alemania*.  
 Alpheo, *Alpheo*, rio de la *Morea*.  
 Alpujarras, *Alpujarras*, montañas del reyno de *Granada*.  
 Als ce, *Alsacia*, provincia de *Francia*.  
 Alsone, *Aisona*, villa de Francia en el *Lenguadoque* baxo.  
 Alsvagen, ó *Alswangen*, *Alvanga*, villa de *Limonia* en la costa del mar *Báltico*.

Alsz, *Alza*, rio pequeño en el ducado de *Baviera*.  
 Alt, *Alta*, rio de *Inglaterra*.  
 Altea, *Altea*, pequeña villa marítima en el reyno de *Valencia*.  
 Altenbourg, *Altenburgo*, villa de *Alemania*, capital del pais de *Osterlanda*.  
 Altenbourg, *Altenburgo*, villa de la *Hungria* baxa.  
 Altorf, *Altorfa*, villa de la *Suiza*, capital del canton de *Uri*.  
 Altorf, *Altorfa*, villa del círculo de *Franconia*.  
 Alvaraz, *Alvaraz*, villa de *Cataluña*.  
 Alvesche, *Averche*, rio de *Castilla la nueva*.  
 Amac, *Amaco*, pequeña isla del mar *Báltico*.  
 Amacore, *Amacora*, rio de la *América meridional*.  
 Amadabad, *Amadabath*, ciudad de *Asia*, capital del Reyno de *Guzarate*.  
 Amanguci, *Amangucio*, villa del *Japon*.  
 Amasie, *Anasia*, provincia de la *Asia* menor.  
 Amatique, *Amatica*, villa de la nueva España, en la provincia de *Hondúras*.  
 Amatitac, *Amatitucó*, rio de la *América*.  
 Amatho, *Amato*, rio pequeño del reyno de *Nápoles*.  
 Amaya, *Amaya*, villa pequeña del reyno de *Leon*.  
 Amberg, *Amberga*, ciudad de *Alemania*, capital del *Palatinado* alto de *Baviera*.  
 Ambiente, ó *Ambierle*, *Ambierta*, villa de Francia en el *Forez*.  
 Ambletouse, *Ambletosa*, puerto de mar de Francia en *Picardía*.  
 Ambleve, *Ambleva*, rio del Pais-baxo, en el ducado de *Lucemburgo*.  
 Amboine, *Amboina*, isla de *Asia*.  
 Amboise, *Amboisa*, ciudad de Francia en la *Turena*.  
 Amboulé, *Ambola*, provincia de la isla de *Madagascár*, en *Africa*.  
 Ambournay, *Amburnay*, villa pequeña de Francia en el *Bugei*.  
 Ameland, *Amelanda*, isla pequeña del Pais-baxo en la costa de *Frisia*.  
 Américain, *Americano*, el natural de *América*.  
 Amérique, *América*, una de las quatro partes del mundo.  
 Amiens, *Amiens*, ciudad de Francia, capital de la *Picardía*.  
 Amonde, *Amonda*, rio de *Escocia*.  
 Amone, *Amona*, rio de *Italia*.  
 Amorbach, *Amorbaca*, villa pequeña de la *Alemania*, en la *Franconia*.  
 Ampourias, *Ampurias*, ciudad de *Cataluña*.  
 Ampurdan, *Ampurdan*, comarca de España, ó la orilla oriental de *Cataluña*.



Anagni, *Anagnia*, ciudad de Italia en el Estado de la Iglesia.

Anatolie, ó *Asie mineure*, *Anatolia*, antiguamente *Asia menor*, es la parte la mas occidental de la *Turquia*.

Anastorie, *Anatoria*, villa pequeña de *Grecia*.

Ancenis, *Ancenis*, villa pequeña de Francia en la *Bretaña*.

Anchedive, *Achediya*, isla de *Asia*.

Ancone, *Ancona*, ciudad de Italia en el estado *Eclesiástico*.

Ancud, *Ancudza*, provincia de la América meridional.

Anczkerich, *Anczakrico*, rio de *Polonia*.

Andalous, *Andaluz*, el natural de *Andalucía*.

Andalousie, *Andalucía*, provincia de España, con título de reyno.

Andance, *Andance*, villa de Francia en el *Lenguedoque*.

Andele, *Andela*, rio de Francia en la *Normandía*.

Andelot, *Andeloto*, villa pequeña de Francia en la *Champaña*.

Andely, *Andely*, villa de Francia en *Normandía*.

Andernach, *Andernaque*, ciudad de *Alemania*.

Andora, *Andorra*, villa de *Cataluña*.

Andrinople, *Andrinopla*, ciudad de *Turquia*, en *Europa*.

Anduze, *Andusa*, villa de Francia en el baxo *Lenguedoque*.

Anduxar, *Andúxar*, villa de España en la *Andalucía*.

Anewolondane, *Anevolondana*, isla del mar de las *Indias*.

Anse, *Ansa*, villa de *Africa*, en el reyno de *Fez*.

Angerbouurg, *Angerburgo*, villa pequeña en la *Prusia Ducal*.

Angermanie, ó *Angermanland*, *Angermania*, provincia de *Suecia*.

Angermund, *Angermunda*, villa de *Polonia*.

Angermund, *Angermunda*, villa pequeña del electorado de *Brandemburgo*.

Angers, *Angers*, ciudad capital del ducado de *Anjú* en Francia.

Angerville, *Angervilla*, villa de Francia, en la provincia de *Beoce*.

Anglais, *Ingles*, el natural de *Inglaterra*.

Angle, *Angla*, villa pequeña de Francia, en la provincia de *Poetu*.

Angleterre, *Inglaterra*.

Anglure, *Anglura*, villa pequeña de Francia, en la *Champaña*.

Angomane, *Angomana*, rio de *Africa*.

Angot, ó *Angote*, *Angota*, reyno de *Africa*.

Angoulême, *Angulema*, ciudad de Francia y capital de la provincia del *Angumoes*.

Angoumois, *Angumoes*, provincia de Francia.

Angour, ó *Angora*, *Anguri*, villa de la *Natolia*.

Anguille, *Anguilla*, isla de la América septentrional.

Angus, *Angusia*, provincia de *Escocia*.

Anhalt, *Anhalte*, principado de *Alemania*, en *Saxonia*.

Anholt, *Anholto*, villa del Pais-baxo, en el ducado de *Guéldres*.

Anjou, *Anjú*, provincia de Francia.

Anna, *Ana*, villa de *Asia* en la *Arabia desierta*.

Annaberg, *Anaberga*, villa de *Alemania* en *Saxonia*.

Annandale, *Anandala*, provincia pequeña de *Escocia*.

Annecy, *Anecy*, ciudad episcopal de *Saboya*.

Annonay, *Anonay*, villa de Francia, en el *Vivares*.

Anot, *Anotia*, villa pequeña de Francia, en las montañas de *Provenza*.

Anout, *Anuto*, pequeña isla de *Dinamarca*.

Anse, *Ansa*, villa de Francia en el *Leones*.

Anséatiques, *Ansedticas*, ciudades que en el siglo pasado se aliaron por el comercio mercantil.

Ante, *Ante*, rio de *Normandía*.

Antedone, *Antedona*, villa pequeña de *Grecia*.

Antequera, *Antequera*, ciudad del reyno de *Granada*.

Antibes, *Antibia*, ciudad marítima de Francia en *Provenza*.

Anticyre, *Anticira*, isla del Archipiélago en el golfo de *Zeyton*.

Antilles, *Antillas*, islas de la América.

Antioche, *Antioquia*, ciudad de *Turquia* en la *Siria*.

Antiochia, *Antiochia*, antigua ciudad de la *Palestina*.

Antipatride, *Antripatirida*, villa de *Turquia* en *Asia*.

Antrain, *Antren*, villa de Francia en la alta *Bretaña*.

Antsianach, *Antsianaca*, provincia de la isla de *Madagascar*.

Anvers, *Amberes*, marquesado y ciudad de *Brabante*.

Anwel, *Anvela*, villa de *Alemania*, en la baxa *Alsacia*.

Anzate, *Anzato*, rio de *Africa*.

Aoaxe, *Aoaxo*, rio de *Africa*.

Aoste, *Aosta*, ciudad episcopal de *Saboya*.

Apamatuck, *Apamatuco*, rio de la América septentrional.

Apamée, ó *Apami*, *Apamea*, ó *Apamis*, ciudad de la *Turquia*, en la *Bithynia*.

Apante, Apanto, provincia de la América meridional, en la tierra firme.  
 Apennin, Apennino, monte de Italia.  
 Apenrade, Apenrada, pequeña villa de Dinamarca.  
 Aperouage, Aperuaga, rio de la América meridional.  
 Appenzell, Apensel ó Apencil, ciudad en la Suiza.  
 Apt, Apt, ciudad episcopal de Francia en Provenza.  
 Aquilée, Aquilea, ciudad asolada de Italia.  
 Aquitaine, Aquitania, provincia de la antigua Francia.  
 Arabe, Arabe, el natural de Arabia.  
 Arabie, Arabia, region de Asia. Arabie déserte, Arabia desierta. Arabie heureuse, Arabia dichosa.  
 Aracena, Aracena, villa de España en la Andalucía.  
 Aragon, Aragon, reyno de España.  
 Aragon, Aragon, rio de España, que tiene su origen en los Pireneos, atraviesa el Aragon y la Navarra, y se pierde en el rio Ebro.  
 Aragonais, Aragones, el natural de Aragon.  
 Aranda de Duero, Aranda de Duero, villa de Castilla la vieja.  
 Aranjuez, Aranjuez, sitio real á siete leguas de Madrid.  
 Araw. V. Aarau.  
 Arba, ó Scardona, Arbe, ciudad episcopal y capital de la isla del mismo nombre, en el golfo de Venecia.  
 Arbelles, Arbela, villa de Asia.  
 Arberg, Arberga, villa de Suiza.  
 Arbois, Arboes, villa de Francia en el condado de Borgoña.  
 Arc, Arco, rio de Provenza.  
 Arcadie, Arcadia, provincia antigua del Peloponeso.  
 Archangel, Arcángel, ciudad considerable de Moscovia.  
 Archidona, Archidona, villa de España en la Andalucía.  
 Archipel, Archipiélago ó el mar Egeo.  
 Arcis, ó Arcis-sur-Aube, Arcir, villa de Francia en Champaña.  
 Arcos, Arcos, villa de Andalucía.  
 Arcos, Arcos, villa de Castilla la vieja.  
 Ardagh, Ardag, villa de Irlanda.  
 Ardebil, Ardebila, villa de Persia.  
 Ardée, Ardea, rio de la Normandía inferior.  
 Ardembourg, Ardemburgo, villa de Flándes.  
 Ardennes, Ardénas, grandísimo bosque, entre las ciudades de Namur y Lucemburgo.  
 Ardes, Ardes, villa de Francia en Auvernia.  
 Ardescho, Ardesca, rio de Francia.

Ardila, Ardila, rio pequeño de la Andalucía.  
 Ardmanoth, Ardmanota, provincia de Escocia.  
 Ardres, Ardres, ciudad de Francia en Picardía.  
 Aremberg, Aremberga, villa de la Alemania en la Vestfalia.  
 Arensbouurg, Arensburgo, ciudad episcopal y marítima de Suecia, en la Livonia.  
 Arevalo, Arevalo, villa de Castilla la vieja.  
 Arg, Arga, rio de Alemania en Suevia.  
 Arga, Arga, rio del reyno de Navarra.  
 Argense, Argensa, rio de Provenza.  
 Argentac, Argentaca, villa de Francia en la provincia de Imosin.  
 Argentan, Argentan, villa de Francia en Normandía.  
 Argentiére, Argentiera, villa pequeña del Lenguedoque.  
 Argentiére, Argentiera, isla de Archipiélago.  
 Argenton, Argenton, villa de Francia en la provincia de Berri.  
 Argisgh, Argisca, villa pequeña de la Valaquia.  
 Arguenon, Arguenon, rio de Francia en Bretaña.  
 Argyle, Argilla, provincia de Escocia.  
 Arlège, Arlega, rio del Lenguedoque.  
 Arimathie, Arimatia, villa de la Judea.  
 Arjona, Arjona, ciudad de España de la Andalucía.  
 Arlanza, Arlanza, rio de Castilla la vieja.  
 Arlanzon, Arlançon, rio de Castilla la vieja.  
 Arles, Arles, ciudad de Francia, en Provenza.  
 Arles, Arles, lugar del condado de Rosellon.  
 Armadabath, Armalabatha, villa de Asia.  
 Armagnac, Armagnac, provincia de Francia en la Gascuña superior.  
 Armanson, Armanson, rio del ducado de Borgoña.  
 Arménie, Armenia, provincia de Asia.  
 Arminacha, Arminaca, villa pequeña de la Natolia.  
 Armot, Armotia, isla del mar de Gascuña.  
 Armuyden, Armuda, villa pequeña de las Provincias Unidas, en la de Zelanda.  
 Arnay-le-Duc, Arnay-el-Duque, villa del ducado de Borgoña.  
 Arnebourg, Arneburgo, villa pequeña de Alemania.  
 Arnosbock, Arnosboka, villa del ducado de Holstein, en Alemania.  
 Arnstadt, Arnstadi, villa de Alemania en la Turingia.  
 Arnstein, Arnstein, villa pequeña de la Turingia, en el condado de Mansfeld.



- Arone, Aroni, río del estado de la Iglesia.  
 Arool, Aroli, villa de Moscovia.  
 Aroy, Aroe, río de la América meridional.  
 Arras, Arra, ciudad de Francia, en el condado de Artoes.  
 Arroux, Arrijo, villa y río del ducado de Borgoña.  
 Arcsichan, Arsigan, villa de Turquía en la Natolia.  
 Ars, Arsa, río de Galicia.  
 Artenay, Atenay, villa pequeña de Francia, en el Orleanes.  
 Artois, Artois, provincia y condado de Francia, en el Pais-baxo.  
 Arondel, Arindel, ciudad y castillo de Inglaterra en el condado de Sussex.  
 Arwangen, Arwange, villa de Suiza, en el canton de Berna.  
 Arveiller, Arveiler, villa del electorado de Colonia.  
 Arzille, Arzilla, ciudad de Africa, en el reyno de Fez.  
 Ascerade, Ascerada, villa de Livonia.  
 Aschaffembourg, Aschafenburgo, ciudad de Franconia.  
 Aschbarat, Aschlarata, villa de Persia.  
 Asiaticque, Asiático, el natural de Asia.  
 Asie, Asia, una de las quatro partes del mundo.  
 Askersund, Askersunda, villa de Suecia.  
 Asmer, Asmera, villa de las Indias, en el imperio del Gran Mogol.  
 Aspe, Aspe, villadel reyno de Valencia.  
 Asperen, Aspera, villa de la Holanda, á los confines de la Güeldres.  
 Aspres, Aspres, lugar del Delphinado alto.  
 Assense, Assens, villa pequeña de Dinamarca.  
 Assinie, Asinia, reyno situado debaxo de la zona tórrida.  
 Assise, Assis, ciudad de Italia, en el estado eclesiástico.  
 Assomption, Asurcion, ciudad de la América meridional.  
 Assomption, Asuncion, isla de la nueva Francia.  
 Assyrie, Asiria, region de Asia.  
 Asta, Asta, río de España, en las Asturias.  
 Astorga, Astorga, ciudad episcopal del reyno de Leon.  
 Asturies, Asturias, provincia de España, que lleva el título de principado.  
 Ath, Ata, villa del Pais-baxo en el condado de Henac.  
 Athènes, Atenas, ciudad de Turquía de Europa, en Grecia.  
 Athlone, Athlona, ciudad de Irlanda.  
 Attendorn, Atendorio, villa pequeña del ducado de Westfalia.  
 Aubagne, Aubaña, villa pequeña de Provenza.  
 Aube, Auba, río de Champaña en Francia.  
 Aubenas, Aubenas, villa del Vivarez en Francia.

- Aubenton, Aubenton, villa pequeña de Picardía.  
 Aubusson, Aubuson, villa de Francia en Auvernia.  
 Aude, Audá, río del Lenguedoque baxo en Francia.  
 Aumale, Aumala, villa de la Normandía en Francia.  
 Aumignon, Aumiñon, río de Picardía.  
 Aunay, Aunay, villa pequeña de Francia en Poitú.  
 Aunis, Aunis, pais de Francia, cuya capital es la Rochela.  
 Aurach, Auraco, villa pequeña de Suevia.  
 Avranches, Avranches, ciudad de Francia, en la Normandía.  
 Auray, Auray, villa pequeña del ducado de Bretaña en Francia.  
 Aure, Aura, río de la baxo Normandía.  
 Aurègue, Aurega, río de Francia en la Picardía.  
 Aurillac, Aurillaque, villa de Francia en la Auvernia alta.  
 Auriol, Auriola, reyno de la península de la India, en el Malabar.  
 Auron, Auron, río del ducado de Berri.  
 Ausbourg, Ausburgo, ciudad libre de Alemania en Suevia.  
 Auch, Auch, ciudad arzobispal de Francia, en la Gascuña.  
 Austvasio, Austrasia, provincia de Francia, y que se llame agora Lorena.  
 Autriche, Austria, provincia de Alemania.  
 Autrichien, Austríaco, el natural de Austria.  
 Autun, Autun, ciudad episcopal de Francia en el ducado de Borgoña.  
 Aven - More, Aven - Mora, río de Irlanda.  
 Auvergne, Auvernia, condado y provincia de Francia.  
 Auxerre, Aucera, ciudad episcopal de Francia, en el ducado de Borgoña.  
 Auxi-le-Château, Auxi-el-Castillo, pequeña villa de los Pais-baxos, en la provincia de Artoes.  
 Auxone, Auxona, villa del ducado de Borgoña.  
 Auzon, Auzon, villa pequeña de Auvernia la baxa.  
 Avenay, Avenay, villa pequeña de Champaña.  
 Aveines, Avenas, villa del Pais-baxo, en el Henao.  
 Averse, Averse, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.  
 Avia, Avia, río de Galicia.  
 Avignon, Aviñon, ciudad de la Provenza.  
 Avila, Avila, ciudad episcopal de España en Castilla la vieja.  
 Avogasse, Avogasa, provincia de Asia.  
 Axim, Axime, reyno de Africa.  
 Ay, Ay, villa de Champaña.

Ayamonte, Ayamonte, villa de Andalucía en España.  
 Ayllon, Ayllon, villa de Castilla la Nueva.  
 Aymargues, Aymárgues, villa pequeña del Lengüedoque baxo.  
 Ayora, Ayora, villa pequeña del reyno de Valencia en España.  
 Ayr, Ayr, río de Francia.  
 Aziruth, Azirutha, villa de Egipto.

## B

BABYLONE, Babilonia, capital que fue en tiempos pasados del reyno de los Asyrios.  
 Bakar, ó Baxar, Bacar, provincia del imperio del Mogol.  
 Baccariat, Baccarate, villa de Lorena, en la diócesis de Metz.  
 Bacharach, Bacaraco, villa de Alemania, á la orilla del Rhin.  
 Backon, Bascovia, villa de la Moldavia.  
 Badajoz, Badajoz, ciudad episcopal de España, en la Estremadura.  
 Bade, Baden, ciudad pequeña de la Suiza.  
 Bafio, Baso, villa de la isla de Chipre.  
 Bagneres, Bañeres, villa pequeña de Francia en la Gascuña.  
 Bagnols, Bañols, villa de Francia en el Lengüedoque.  
 Baia, Baje, ó Bajas, puerto de mar cerca de Puzol, en el reyno de Nápoles.  
 Baieux, Bajoux, ciudad episcopal de Francia en la Normandía.  
 Baigorry, Bagorri, pays pequeño de Francia, en la Navaixa baxa.  
 Balaguer, Balaguer, ciudad de España en Cataluña.  
 Balbastro, Balbastro, ciudad episcopal de España en el reyno de Aragon.  
 Balbeck, Balbeca, villa de Asia.  
 Balch, Balco, villa de Persia.  
 Baleares, Baleares, islas en el mar Mediterráneo.  
 Baltique, Báltico, el mar Báltico.  
 Balve, Balva, villa del ducado de Vestfalia.  
 Bamberg, Bamberg, ciudad imperial y libre del círculo de Franconia.  
 Bimberg, Bamberg, villa del reyno de Bohemia, en la frontera de Moravia.  
 Banf, Bamfa, villa de Escocia.  
 Bander-Abassi, Bander-Abasi, villa de Persia.  
 Banialuc, ó Bagnaluc, Banjaluco, ciudad capital de la Bosnia.  
 Bannoies, ó Bagnolas, Bañólas, villa de Cataluña.  
 Banya, Bania, villa pequeña de la Transilvania.  
 Bapaume, Bapaume, ciudad de Francia, en el condado de Artois.

Bar, Bar, ducado de Lorena, cuya capital es Bar-le-Duque.  
 Bar, Bar, río pequeño de la Champaña.  
 Barampourt, Barampur, villa de Asia.  
 Baranywar, Baranivar, provincia de la Hungría inferior.  
 Barbade, Barbada, isla de América.  
 Barbarie, Berberia, parte de Africa.  
 Barbato, Barbato, río de Andalucía.  
 Barbézieux, Barbezía, villa de Francia en la provincia de Xaintonges.  
 Barbude, Barbuda, isla de la América septentrional.  
 Barcelone, Barcelona, ciudad episcopal de España, capital del principado de Cataluña.  
 Barcelonette, Barceloneta, villa y valle del Delfinado.  
 Bardesey, ó Bardsey, Bardeseya, isla de Inglaterra.  
 Bardt, Barda, ciudad de Alemania, en la Pomerania citerior.  
 Bareiht, Bareithe, ciudad del círculo de Franconia en Alemania.  
 Barjols, Barjols, villa de Provenza.  
 Bar-le-duc, Bar-le-Duque, ciudad capital del ducado de Bar.  
 Barraux, Barraux, fortaleza en el Delfinado, en los confines de Saboya.  
 Barron, Barú, río de Irlanda.  
 Bars, Barda, villa de la Hungría alta.  
 Barsod, Barsolia, villa de la Hungría.  
 Bar-sur-Aube, Barsurobo, ó barsorobe, villa de Francia en la Champaña.  
 Bar-sur-Seine, Bar-sobre-Sena, villa del ducado de Borgoña.  
 Baruth, Baruto, villa de la Turquía, en Syria.  
 Basilicate, Basilicata, provincia del reyno de Nápoles.  
 Basle, ó Bâle, Basilea, ciudad de Suiza.  
 Basques, Bâsques, ó el país de los Bâsques, comarca de Francia en la Gascuña.  
 Bass, Basa, isla de Escocia, en el golfo de Edimburgo.  
 Bassée, (la) Basca, ó la Basca, villa de Francia, en el condado de Flándes.  
 Bassigni, Basiñi, provincia de Francia.  
 Bassora, Basora, ciudad de la Arabia desierta, con puerto de mar.  
 Bastogne, Bastoña, villa de los países-bajos, en el ducado de Lucemburgo.  
 Basville, Basvilla, villa de América.  
 Batenbourg, Batenburgo, villa pequeña de los países-bajos.  
 Baugé, Bauge, villa pequeña de Francia en la provincia de Anjú.  
 Baugency, Baugenci, villa de Francia en el Orleans.  
 Baumes-les-Nonnains, Bomu, villa pequeña del condado de Borgoña.  
 Bausk, Bauska, villa pequeña de la Livonia.  
 Bavière, Baviera, ducado, electorado, y círculo de Alemania.



- Bayon, Bayon, villa pequeña de la Lorena.  
 Bayonne, Bayona, ciudad de Francia en la Gascuña.  
 Bayonne, Bayona, villa y puerto de mar de Galicia en España.  
 Baza, Baza, ciudad del reyno de Granada.  
 Bazas, Bazas, ciudad de Francia en la Guiena.  
 Bearn, Bearn, provincia de Francia en la Gascuña.  
 Beaucaire, Belcaire, villa de Francia, en el baxo Lenguedoque.  
 Beauece, Beoce, provincia de Francia.  
 Beaufort, Beoforte, villa de Francia en la provincia de Anjú.  
 Beaujeu, Beojeu, villa de Francia en el Beojoloos.  
 Beaujolois, Beojoloos, comarca de Francia, comprehendida en el gobierno general del Liones.  
 Beaumont, Beaumon, villa de Champaña.  
 Beaumont, Beaumon, villa del condado de Henao, en los Países-Buxos.  
 Beaumont, Beaumon, villa de la Gascuña.  
 Beaumont-sur-Oise, Beaumon, villa de la isla de Francia, sobre el río Oisa.  
 Beaumont-le-Roger, Beaumon-el-Roger, villa de la Normandía.  
 Beaumont-le-viceinte, Beaumon-el-visconde, villa pequeña en la provincia de Mena.  
 Beaune, Beona, villa de Francia, en la Borgoña.  
 Beauvais, Bevos, ciudad de Francia y capital del Bovesis.  
 Beauvoisis, Bovesis, comarca de la isla de Francia, con título de condado.  
 Bebre, Bebe, ó Chavre, Bebre, río de Francia en la provincia del Borbones.  
 Bedford, Bedforte, villa de Inglaterra.  
 Beira, Beyra, provincia de Portugal.  
 Belac, ó Bellac, Belac, villa de Francia en la provincia de la Marcha.  
 Belchite, Belchite, villa pequeña de España en el reyno de Aragon.  
 Belgard, Belgarte, villa de la Pomerania ulterior.  
 Belgrade, Belgrado, ciudad capital de la provincia de Servia en Hungria.  
 Beligratz, Beligratz, villa de Alemania.  
 Bellinzone, Belinzona, villa de los Suizos, cerca de los Alpes en Italia.  
 Bellegarde, Belgarda, villa pequeña de Francia en el Rosellon.  
 Belle-isle, Bela-isla, isla de Francia en el mar de Bretaña.  
 Belley, Belay, ciudad episcopal de Francia y capital del Bugey.  
 Belluno, Beluna, ciudad episcopal de estado de Venecia.  
 Belmonte, Belmonte, villa de España en la Mancha.  
 Belt, Belte, estrecho celebre de Europa, dividido en dos, el grande y el pequeño.  
 Belzelingen, Belzelinguen, villa pequeña de la Suiza en el canton de Uri.  
 Benevent, Benevento, ciudad arzobispal de Italia, en el reyno de Nápoles, con título de ducado.  
 Benevente, Benevente, villa pequeña del reyno de Leon.  
 Benfeld, Benfelda, villa pequeña de Alsacia.  
 Bengale, Bengala, reyno y golfo de Asia, sujeto al Gran Mogol.  
 Bentheim, Benthem, ciudad y condado de Alemania, en el círculo de Vestfalia.  
 Bentivoglio, Bentivollo, ciudad de Italia en el estado eclesiastico.  
 Berschtolsgraden, Berschtolsgraden, villa de la Baviera alta.  
 Berg, ó Berghen, Bergue, ó Berguem, ducado y provincia de Alemania.  
 Berga, Verga, villa de España en Cataluña.  
 Bergame, Bèrgamo, ciudad episcopal de Italia en el estado de Venecia.  
 Bergerac, Bergeraco, villa de Francia en el Perigordo.  
 Berghen, Berguen, ciudad Anseática de la Noruega.  
 Berghen, Berguen, villa de Alemania, en la Pomerania.  
 Berg-Saint-Vinox, Berga-San-Vinoch, ciudad y vizcondado en la provincia de Flándes.  
 Bergstraet, Berguestrate, pais pequeño en el Palatinado del Rhin.  
 Berlanga, Berlanga, villa de España en Casulla la vieja.  
 Berlingue, Berlinga, pequeña isla de España en la costa de Portugal.  
 Bermeo, Bermeo, villa y puerto de mar en Viscaya.  
 Bermudes, Bermudas, islas de la América septentrional.  
 Bernay, Bernay, villa de Francia en la Normandía.  
 Berne, Berna, ciudad de Suiza.  
 Bernebourg, ó Bernbourg, Bernburgo, villa de Alemania.  
 Bernow, Bernou, villa de Alemania.  
 Bernstat, Bernstate, villa de Bohemia.  
 Berre, Berra, villa de Francia en la Provença.  
 Berry, Berry, ó Bery, provincia y ducado de Francia.  
 Bersuire, Bersuira, villa de Francia en el Poitú baxo.  
 Bervan, Bervana, villa de la grande Tartaria en Asia.  
 Besalu, Besalú, villa de Cataluña.  
 Besançon, Besançon, ciudad capital del condado de Borgoña.  
 Besigheim, Besighaim, villa pequeña del círculo de Suevia.  
 Bessarabie, Besarabia, provincia de la Turquía en Europa.  
 Betanços, Betanços, ciudad de Galicia.

- Bethlem, *Betlén*, villa pequeña de Judea y dos leguas de Jerusalem.  
 Béthune, *Bethuna*, villa de Francia, en la provincia de Artoes.  
 Beveland, *Bevelandia*, isla de la provincia de Zelanda.  
 Beverudea, *Beverunda*, villa pequeña en el círculo de Westfalia.  
 Boziers, *Boziers*, ciudad de Francia en el Lenguedoque.  
 Biasar, *Biasara*, ciudad de Africa.  
 Bialazer-kiew, *Bialacerki*, ciudad de Polonia en la Ucrania.  
 Biaila, *Biala*, villa pequeña de Polonia en la Polesia.  
 Biailagrod, *Bialagroda*, villa de Turquía en la Europa.  
 Biberac, ó Bibrack, *Biberaque*, villa pequeña y libre del círculo de Suevia.  
 Bidache, *Bidacia*, villa pequeña de Francia.  
 Bidassoa, ó Andaie, *Bidasoa*, río de España que la separa de la Francia.  
 Bidourle, *Bidurla*, río de Francia.  
 Biecz, *Biecia*, villa de Polonia.  
 Biel, *Biel*, villa pequeña del reyno de Aragon.  
 Biellois, *Bielese*, provincia del Piamonte.  
 Bienne, *Biena*, villa de la Suiza, á orilla del lago del mismo nombre.  
 Bièvre, *Bievra*, río pequeño de la isla de Francia.  
 Bigorre, *Bigorra*, comarca de Gascuña, provincia de Francia con título de condado.  
 Bihatz, *Biacz*, ó Wihatsch, *Bihaz*, villa del reyno de Hungría.  
 Bilbao, *Bilbao*, ciudad de España en Castilla de Vieja.  
 Bilefelde, *Bilefelte*, ciudad del condado de Ravensbergue, en el círculo de Westfalia.  
 Binsche, *Bins*, villa del país baxo.  
 Bingen, *Binguen*, villa del electorado de Maguncia.  
 Biscaye, *Vizcaya*, provincia de España.  
 Biscayen, *Vizcaino*, natural de Vizcaya.  
 Biserte, *Biserta*, ciudad del reyno de Túnez.  
 Bithynie, *Bitinia*, reyno de Asia.  
 Bitterfeld, *Biersfelde*, villa del círculo de la Saxonia alta.  
 Blackburn, *Blackborna*, villa de Inglaterra.  
 Blair, *Blayr*, villa de Escocia.  
 Blaisois, *Blesoes*, pequeña provincia de Francia.  
 Blanc (le) Blanco, villa de Francia, en la provincia de Berri.  
 Blanckinberg, *Blanckenbergue*, villa pequeña del círculo de Westfalia.  
 Blanckenberg, *Blanckenbergue*, puerto de mar de la provincia de Flindes.  
 Blanos, *Blanes*, villa de Cataluña.  
 Blanzac, *Biansaca*, villa de Francia, en el Angumoes.  
 Blavet, ó Portlouis, *Blavete*, villa de Francia en Bretaña.  
 Bleckingen, ó Bleckingie, *Blekingue*, provincia de Suecia.  
 Blois, *Blois*, ciudad de Francia, capital del Blesoes.  
 Bockholt, *Boqueholte*, villa pequeña del círculo de Westfalia.  
 Bodenwerder, *Bodenyerder*, villa de la Saxonia baxa.  
 Bodtogh, *Bodroga*, villa de la Hungría alta.  
 Bodtogh, *Bodrogo*, río de la Hungría alta.  
 Boffingen, *Bofinguen*, ciudad libre imperial, en el círculo de Suevia.  
 Boguslaw, *Bogustao*, villa pequeña de Polonia.  
 Bohême, *Bohemia*, reyno de Europa y electorado primerado de Alemania.  
 Bois-le-Duc, ó Bolduc, *Bolduque*, ciudad del Brabante Holandes.  
 Bolckenhayn, *Bulckenhaim*, villa de Silesia.  
 Bolene, *Bolena*, villa pequeña de Provenza.  
 Bolesk, *Boleske*, ciudad grande de Moscovia.  
 Boleslaw, *Boleslao*, villa pequeña de Silesia.  
 Bologne. Véase Bonlogne.  
 Boludi, *Boludi*, río del reyno de Granada.  
 Bommel, *Bomel*, villa de la provincia de la Gueldres Holandesa.  
 Bommen, *Bomena*, villa de Holanda, en la isla de Schoven.  
 Bonestable, *Bonestable*, villa de Francia, en el Mena.  
 Bonn, *Bona*, ciudad de Alemania en el electorado de Colonia.  
 Bonne-Espérance, (Cap de) Buena-Esperanza, cabo de mar en Africa.  
 Bonneval, *Boneval*, villa de Francia, en la Provincia de Beoce.  
 Bonneville, *Bona-villa*, villa pequeña de Saboya.  
 Bonneville, *Bona-villa*, villa pequeña de la Suiza.  
 Boot, *Boota*, isla de Escocia.  
 Boppart, *Boparte*, villa de Alemania.  
 Borcholt, *Bercolte*, villa de Westfalia.  
 Bord, *Bordes*, villa pequeña de Francia, en la provincia de Limosin.  
 Bordisholm, *Bórdisholma*, villa de Alemania.  
 Borissow, *Borisovia*, villa del ducado de Lithuania.  
 Boria, *Borja*, villa de Aragon.  
 Bosnie, *Bosnia*, provincia de la Turquía en Europa.  
 Bothnie, *Bothnia*, provincia del reyno de Suecia.  
 Bouchain, *Buchain*, villa de Francia en el condado de Henao.  
 Bouillon, *Bullon*, ciudad capital del



ducado del mismo nombre, en el obispado de Lieja.

Boulegne, *Bolonia*, ciudad capital y puerto de mar del Bolones, en Picardía.

Boulogne, ó Bologne, *Bolonia*, ciudad arzobispal y capital del Bolones, provincia del Estado eclesiástico.

Bourbon - l'Archambaud, *Borbon-el-Archambaut*, villa de Francia en el Borbones.

Bourbon-Lanci, *Borben-Lanci*, villa pequeña de Borgoña en el Autunois.

Bourbonne, *Borbona*, villa pequeña de la Champaña en Francia.

Bourbonnais, *Borbones*, provincia y ducado de Francia.

Bourbourg, *Burbugo*, villa pequeña de Francia en el condado de Flandes.

Bordeaux, ó Bordeaux, *Burdeos*, ciudad de Francia, y capital de la Guyena.

Bordelais, ó Bordelais, *Burdelloes*, provincia de Francia.

Bourg, *Burgo*, villa de la Guyena.

Bourg-Saint-Andeol, *Burgo-San-Andeol*, villa del baxo Lenguedoque.

Bourg-en-Bresse, *Burgo-en-Bresa*, villa de Francia, capital de la provincia de Bresa.

Bourg-d'Oysans, *Burgo-de-Oisans*, villa del Delfinado.

Bourges, *Burges*, ciudad capital de la provincia y ducado de Berry.

Bourgogne, *Borgoña*, provincia de Francia, dividida en alta y baxa.

Bouta, *Buta*, villa pequeña de la Prusia-Real.

Bouvines, ó Pont-à-Bouvines, *Bovina*, villa del condado de Namur.

Boyne, *Boyna*, rio de Irlanda.

Brabant, *Brabante*, ducado, y provincia del Pays-baxo.

Bracklau, *Braciao*, villa de Polonia, en la provincia del mismo nombre.

Bragance, *Braganza*, ciudad ducal del reyno de Portugal.

Brague, *Braga*, ciudad arzobispal del reyno de Portugal.

Brancion, *Brancion*, villa pequeña de Borgoña.

Brandebourg, *Brandeburgo*, marquesado, y séptimo electorado del Imperio.

Brandebourg, *Brandeburgo*, ciudad del electorado del mismo nombre.

Brandebourg, *Brandeburgo*, villa de la Prusia ducal.

Brandebourg, *Brandeburgo*, villa de Saxonia la Baxa, en el ducado de Mekelburge.

Brandons, *Brandons*, villa de Borgoña.

Braslaw, *Braslaw*, ciudad de Polonia.

Brassau, ó Cronstat, *Brasao*, villa de Transilvania.

Branbach, *Braubaca*, villa pequeña de Alemania sobre el Rhin.

Braunaw, *Braunao*, villa de la baxa Baviera.

Braunsberg, *Braunsberga*, villa de la Prusia real.

Breenock, *Breenoko*, ciudad de Inglaterra.

Bregna, *Breña*, rio de Italia.

Breme, *Brema*, ciudad y ducado de Alemania.

Bremerfurt, ó Bremewerde, *Bremerfuda*, villa pequeña de la Saxonia baxa.

Breimgarten, *Bremgarta*, villa pequeña de la Suiza.

Brempt, *Bremta*, villa pequeña del electorado de Tiéveris.

Bresil, *Brasil*, region grande de la América meridional.

Breslaw, *Bresiao*, ciudad episcopal y capital de la Silesia.

Bressan, *Bresano*, provincia de Italia, de la república de Venecia.

Bresse, *Bresa*, provincia de Francia.

Brest, *Brest*, ciudad y puerto de mar de Francia, en la Bretaña.

Bretagne, (la grande) *Bretaña la Grande*, isla del mar océano, que contiene los reynos de Inglaterra y de Escocia.

Bretagne, (la petite) *Bretaña la pequeña*, provincia de Francia con título de ducado.

Breysich, *Breysique*, villa pequeña del ducado de Juliers.

Briançon, *Brianzon*, ciudad del Delfinado alto.

Briare, *Briara*, villa pequeña de Francia, sobre el rio Loira.

Brie, *Bria*, provincia pequeña de Francia.

Brienne, *Brienna*, villa de la provincia de Champaña.

Brezscie, *Briescia*, villa de Polonia.

Brignoles, *Brñoles*, villa de Provenza.

Brignon, *Brñion*, villa de Champaña.

Brille, (la) *Bril*, villa pequeña de Holanda.

Brioude, *Briuda*, villa de la Auvernia inferior.

Brisach, (le vieux) *Brisaca*, ciudad capital de la comarca de Brisgao en Suevia.

Brisach, (le neuf) *Brisaca*, ciudad de Francia en Alsacia.

Brisgaw, *Brisgao*, provincia de Alemania en Suevia.

Brive, ó Brive-la-gaillarde, *Briva*, villa de Francia en la provincia del Limosin.

Brouwershaven, *Brusvershavia*, villa de Zelanda.

Bruges, *Brújas*, ciudad en la provincia de Flandes.

Brugeto, *Bruñeto*, ciudad episcopal de Italia.

**Brunsborg**, *Brunsborga*, villa de Polonia.  
**Brunswick**, *Brunsvique*, ciudad y provincia de la Saxonia baxa.  
**Bruxelles**, *Bruséias*, ciudad capital del ducado de Brabante en el Pais-Baxo.  
**Buchan**, *Bucan*, provincia de Escocia.  
**Buchaw**, *Buchavia*, villa imperial en Suevia.  
**Buchorn**, *Buchornia*, villa imperial, en el círculo de Suevia.  
**Buckingham**, *Buquingam*, ciudad capital del condado del mismo nombre en Inglaterra.  
**Bude**, *Buda*, ciudad capital de la Baxa Hungría.  
**Budweiss**, *Budoveis*, ciudad del reyno de Bohemia.  
**Bug**, *Baga*, rio caudaloso de Polonia.  
**Bugey**, *Bugey*, provincia de Francia.  
**Bugie**, *Bugia*, villa del reyno de Burgel.  
**Bulgarie**, *Bulgaria*, provincia de la Turquía, en Europa.  
**Buntzlaw**, *Buntzlaw*, pequeña villa del reyno de Bohemia.  
**Burckausen**, *Burcausen*, villa de la Baviera.  
**Buen**, *Bura*, villa del ducado de Guéldres.  
**Bureba**, *Bureba*, provincia de Castilla la Vieja.  
**Burg**, *Burga*, villa de las provincias unidas, en el condado del Zutphen.  
**Burgaw**, *Burgao*, ciudad capital de un marquesado del mismo nombre en la Suevia.  
**Burgdorf**, *Burgodorfo*, villa de Suiza, en el canton de Berna.  
**Burgos**, *Búrgos*, ciudad arzobispal y capital de Castillala vieja.  
**Burick**, *Burique*, villa del ducado de Cléves.  
**Butrago**, *Butrago*, villa de Castilla la Nueva.

C

**CABRA**, *Cabra*, villa de Andalucía, con título de condado.  
**Cabrera**, ó *Capratia*, *Cabrera*, isla pequeña de España, sobre el mar mediterráneo.  
**Caceres**, *Cáceres*, ciudad de Extremadura.  
**Cadaques**, *Cadaquex*, villa de Cataluña.  
**Cadiar**, *Cádiar*, rio del reyno de Granada.  
**Cadix**, *Cadiz*, ciudad episcopal de España, en la Andalucía.  
**Caen**, *Caen*, ciudad capital de la Baxa Normandia.  
**Cahorle**, *Cahorla*, villa de la república de Venecia.  
**Cahors**, *Cahors*, ciudad episcopal de Francia, y capital del Quercy.

**Caïques**, *Caicos*, islas de la América septentrional.  
**Caire**, (le) *Cayro*, ciudad capital del Egypto, provincia de África.  
**Cajazzo**, *Cajacio*, ciudad episcopal del reyno de Nápoles, en la tierra de Labur.  
**Calabre**, *Calabria*, provincia del reyno de Nápoles.  
**Calahorra**, *Calahorra*, ciudad de Castilla la Vieja en España.  
**Calais**, *Cales*, ciudad y puerto de mar de Francia en la provincia de Picardía.  
**Calata-Girone**, *Calatagirona*, villa de Sicilia.  
**Calatayud**, *Calatayud*, ciudad del reyno de Aragon, en España.  
**Calatrava**, *Calatrava*, villa de Castilla la Nueva, en España.  
**Caldée**, *Caldea*, la mas noble de las comarcas que camponian Babilonia.  
**Calemberg**, *Culembergue*, ciudad capital del principado del mismo nombre en el círculo de la Saxonia Baxa.  
**Californie**, *Californias*, península grande de la América.  
**Calore**, *Calera*, rio del reyno de Nápoles.  
**Calvaire**, *Calvario*, monte en la Judea.  
**Camarasa**, *Camarasa*, villa de Cataluña.  
**Camb**, ó *Kamp*, *Camba* ó *Kampe*, rio de Austria.  
**Cambalu**, *Cambalua*, ciudad grande de Asia.  
**Camboye**, *Camboya*, ciudad de Indias, capital del reyno del mismo nombre.  
**Campaigna**, *Campaña*, ciudad episcopal, en el reyno de Nápoles.  
**Campaigne de Rome**, *Campaña de Roma*, provincia del estado Eclesiástico.  
**Cambine**, ó *Kempen-Land*, *Campiña*, comarca de Brabante y de la diócesis de Lieja.  
**Campredon**, *Campredon*, villa de España en Cataluña, frontera de Francia.  
**Canagane**, *Canavana*, ciudad de las Indias, capital del reyno del mismo nombre.  
**Canaries**, *Canarias*, islas del Océano, la principal es *Canaria*, que tiene una ciudad del mismo nombre.  
**Canavez**, ó *Canavois*, *Canavessa*, provincia de los estados del duque de Saboya.  
**Canche**, *Cancha*, rio de la Picardía.  
**Candie**, *Candia*, isla del mar Mediterráneo.  
**Candio**, *Candia*, ciudad capital de la isla del mismo nombre en el mar Mediterráneo.  
**Canée**, *Canea*, ciudad de la isla de Candia.  
**Canaveras**, *Cañaveras*, villa de Castilla la Nueva.  
**Canete**, *Canet*, villa de Cataluña.



Canisa, Canischia ó Kaniska, Camiza, villa fuerte de la Hungría.  
 Canose, Canosa, villa del reyno de Nápoles.  
 Cantabrie, Cantabria, antiguamente comprehendia la Navarra, la Biscaya y las Asturias.  
 Canton, V. Quantung.  
 Capaccio, Capacio, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.  
 Capara, Capara, villa del reyno de Leon.  
 Capardiel, Capardiel, rio del reyno de Leon.  
 Capelle, Capela, villa de Alemania.  
 Capitanate, Capitanata, provincia del reyno de Nápoles.  
 Capitoile, Capitoio, una de las siete montañas que hay en Roma.  
 Capo-d'Istria, Capo de Istria, ciudad episcopal y capital de la provincia de Istria, en el Estado de Venecia.  
 Capoue, Capua, ciudad arzobispal del reyno de Nápoles.  
 Cappadoce, Capadocia, provincia de Asia.  
 Caprée, Carrea, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.  
 Caramanie, Caramania, provincia de Turquía en Asia.  
 Caravaca, Caravaca, villa del reyno de Murcia, en España.  
 Carcassone, Carcasona, ciudad episcopal de Francia en el Lenguedoque.  
 Cardife, Cardifa, villa pequeña de Inglaterra.  
 Cardone, Cardona, ciudad de Cataluña con título de ducado.  
 Carélie, Carelia, provincia de Suecia.  
 Carelscreon, Carelscrena, villa de Suecia, con puerto de mar.  
 Carie, Caria, provincia del Asia menor.  
 Carignan, Carignan, villa del Piamonte.  
 Carinthie, Carinthia, provincia y ducado del círculo de Austria.  
 Carlentini, Carlentini, villa de Sicilia.  
 Carlile, Carlila, ciudad episcopal, y capital del ducado de Cumberland, en Inglaterra.  
 Carlingfort, Carlingsfordia, villa y puerto de mar de Irlanda.  
 Carmagnole, Carmañola, villa del marquesado de Salusia, en los Estados de Saboya.  
 Carmarthen, Carmarden, ciudad de Inglaterra.  
 Carmel, Carmelo, monte de Judea.  
 Carminach, Carminaca, villa de la grande Tartaria, en Asia.  
 Carmone, Carmona, ciudad de Andalucía.  
 Carniole, Carniola, ducado y provincia de Alemania.  
 Carpentras, Carpentras, ciudad capital del condado Venesino, en Provenza.

Carrion, Carrion, rio del reyno de Leon.  
 Cartama, Cartama, villa del reyno de Granada.  
 Carthage, Cartago, en tiempo pasado ciudad capital de toda la Africa.  
 Carthagene, Cartagena, ciudad y puerto de mar en el reyno de Murcia.  
 Carthagene, Cartagena, ciudad episcopal, y capital de la nueva Granada, en la América.  
 Caribde, Carybdis, sima en el estrecho de Mesina, frente por frente de una peña que llaman Scyla.  
 Casal de S. Vas, Casat, ciudad episcopal y capital del Monferrato Mantuano en Italia.  
 Cascale, Cascula, villa de Estremadura.  
 Caserte, Caserta, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.  
 Caspienne, (mer) El mar Carpenio, ó Caspio.  
 Cassand, Casanda, isla de la Flándes Holandesa.  
 Cassovie, Casovia, villa de la Hungría alta.  
 Cassubie, Casubia, ducado del círculo de la Saxônia alta, en Alemania.  
 Castellannete, Castellanca, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.  
 Castellon de la Plana, Castellon de la Plana, villa del reyno de Valencia.  
 Castelnau, Castelnao, villa de la Gascuña, con título de Marquesado.  
 Castelnandari, Castelnandari, villa del Lenguedoque alto.  
 Castiglione del Stivere, Castillon de la estivera, ciudad capital de un principado soberano, en el Mantuano.  
 Castillan, Castellano, el natural de Castilla.  
 Castille-la-vieille, Castilla la vieja, reyno primero de España.  
 Castille-la-Nouvelle, Castilla la nueva, reyno de España.  
 Castillon, Castillon, villa de la provincia de Guyena.  
 Castres, Cástres, ciudad episcopal del Lenguedoque.  
 Catalan, Catalan, el natural de Cataluña.  
 Catalogne, Cataluña, provincia y principado de España.  
 Catane, ó Catanéo, Catania, ciudad episcopal de Sicilia.  
 Cathnes, Cathnesia, provincia de Escocia.  
 Caudebec, Caudebeca, villa de Normandía.  
 Caudeto, Caudete, rio de Castilla la nueva.  
 Caya, Caya, rio de Estremadura, en España.  
 Cazoria, Cazoria, villa de Andalucía.  
 Cea, Cea, rio del reyno de Leon.

- Celles, *Celes*, villa de Francia en la provincia de Berri.  
 Cephalonie, *Cefalonia*, ciudad arzobispal, é isla del mar Ioniano.  
 Cerdagne, *Cerdaña*, territorio de Cataluña.  
 Cervera, *Cervera*, ciudad de Cataluña.  
 Ceylan, *Ceylan*, isla grande de las Indias orientales.  
 Chablais, *Chables*, provincia y ducado de Saboya.  
 Châlons-sur-Saône, *Chalons*, ciudad en el ducado de Borgoña, sobre el río Saona.  
 Châlons-sur-Marne, *Chalons*, ciudad en la provincia de Champaña, sobre el río Marne.  
 Chamb, *Cambe*, ciudad de la Baviera.  
 Champagne, *Champaña*, provincia de Francia.  
 Charente, *Charente*, río de Francia.  
 Charlebourg, *Charleburgo*, villa de Austria, sobre el Danubio.  
 Charlemont, *Charlemon*, villa del condado de Namur.  
 Charleroi, *Charleroy*, villa del condado de Namur.  
 Charleville, *Carlovilla*, villa de Francia, en la Champaña.  
 Charolais, *Charolés*, ciudad capital de un país de Francia llamado el Charolais.  
 Chartres, *Chartres*, ciudad episcopal y capital de la Beoce, en Francia.  
 Chasselet, *Chaselete*, villa pequeña del país-bajo, sobre el río Sambra.  
 Château-Thierry, *Castillo Thierry*, villa de la Champaña.  
 Chatillon, *Chatillon*, villa de Francia en la Champaña.  
 Chatillon de Medoc, *Chatillon de Medoc*, villa sobre el río Garona.  
 Chatillon de Michaille, *Chatillon de Michalla*, villa pequeña de Francia, en la provincia de Bugey.  
 Chatillon-sur-Cher, *Chatillon* sobre el río Cher, villa de Francia en la provincia de Berri.  
 Chatillon-sur-Indre, *Chatillon* sobre el río Indre, villa de Francia en la Turena.  
 Chatillon-sur-Loing, *Chatillon* sobre el río Loing, villa pequeña del Gatinos.  
 Chatillon-sur-Loire, *Chatillon* sobre el río Loire, villa de la provincia de Berri.  
 Chatillon-sur-Saône, *Chatillon* sobre el río Saona, villa pequeña de Lorena en el Baroes.  
 Chatillon-sur-Seine, *Chatillon* sobre el río Sena, villa en el ducado de Borgoña.  
 Chaumont, *Chomon*, villa de la provincia de Champaña.  
 Chauvigny, *Choviñi*, villa de la provincia de Poetú.  
 Chelm, *Chelma*, ciudad episcopal de Polonia.  
 Cher, *Cher*, río de Francia.  
 Cherbourg, *Cherburgo*, villa de Francia, en la Normandía.  
 Chevreuse, *Chevrosa*, villa de la isla de Francia, con título de ducado.  
 Chiavenne, *Chiavena*, villa del país de los Grisonés, capital del condado del mismo nombre.  
 Chili, *Chile*, reyno de la América, de los Españoles.  
 Chima, *Chimai*, villa del Henao, en el País-Bajo.  
 Chinchilla, *Chinchilla*, ciudad del reyno de Murcia.  
 Chinchon, *Chinchon*, villa de Castilla la nueva.  
 Chine, *China*, imperio grande de la Asia.  
 Chinon, *Chinon*, villa de Francia en la Turena.  
 Chiozza, *Chioza*, ciudad episcopal del Estado de Venecia.  
 Chisey, *Chisei*, villa del Poetú alto.  
 Christbourg, *Christoburgo*, villa de la Prusia real.  
 Christianople, *Christianopla*, villa y puerto de mar de Suecia.  
 Christianstad, *Christianestad*, ciudad fuerte de la Suecia.  
 Chypre, *Cipre*, isla grande del mar Mediterráneo, con título de reyno.  
 Cilicie, *Cilicia*, provincia de Asia.  
 Cinca, *Cinca*, río del Reyno de Aragón.  
 Cinq-Eglises, *Cinco-Iglesias*, ciudad episcopal de la Hungría baxa.  
 Ciotat, (la) *Ciutata*, villa y puerto de mar de la Provença.  
 Ciudad Real, *Ciudad Real*, villa de Castilla la Nueva, capital de la provincia de la Mancha.  
 Ciudad-Rodrigo, *Ciudad-Rodrigo*, ciudad episcopal del reyno de Leon.  
 Civita Ducale, *Civita Ducal*, ciudad episcopal del Reyno de Nápoles, en la provincia de Abruzzo.  
 Clagenfurt, *Clagenfurto*, ciudad de Alemania, capital de la Carinthia.  
 Clamecy, *Clamecy*, villa de Francia, en la provincia de Nivernois.  
 Clausembourg, *Closemburgo*, ciudad de la Transilvania.  
 Clérac, *Cleraco*, villa de Francia en el Agenois.  
 Clermont ó Clermont-Ferrand, *Clermon*, ciudad episcopal de Francia, capital de la provincia de Auvernia.  
 Clermont, *Clemon*, villa de la Isla de Francia.  
 Clermont, *Clermen*, ciudad y condado del ducado de Bar.  
 Clermont, *Clermon*, villa del baxo,



Lenguedoque, con título de condado.  
 Clouffort, Cloufforte, ciudad episcopal de Irlanda.  
 Cloppenburg, Clopenburgo, villa pequeña en el obispado de Münster.  
 Clydesdale, Cludesdalia, provincia de la Escocia meridional.  
 Coblenz, Coblenza, ciudad de Alemania en el electorado de Tréveris.  
 Coburg, Coburgo, villa de Alemania.  
 Coca, Coca, villa de Castilla la vieja.  
 Cochinchine, Cochinchina, reyno poderoso de las Indias.  
 Coesfeld, Coesfeldia, ciudad de Alemania en el obispado de Münster.  
 Cognac, Cognac, villa de Francia, en la provincia de Angumoos.  
 Coimbre, Coimbra, ciudad episcopal de Portugal.  
 Coire, Coira, ciudad de la Suiza.  
 Colbett, Colberga, ciudad de Alemania, en la Pomerania ulterior.  
 Colding, Coldinguen, villa de Dinamarca.  
 Collioure, Colibre ó Coliure, villa del condado de Rosellon.  
 Colmar, Colmar, ciudad capital de la alta Alsacia.  
 Colmars, Colmars, villa pequeña de la Provenza.  
 Colmensée, Colmensea, villa de la Prusia real.  
 Coln, Colnia, rio de Inglaterra.  
 Colonia, Colonia, villa de Lombardia.  
 Cologne, Colonia, arzobispado y electorado del Imperio.  
 Cologne, Colonia, ciudad arzobispal de Alemania, sobre el Rhin.  
 Colzum, Colzuma, villa de Egipto.  
 Comachio, Comaquio, ciudad episcopal de Italia.  
 Come, Como, ciudad del ducado de Milan.  
 Comidie, Comidia, villa de la Turquía en Asia.  
 Compiègne, Compiègne, ciudad de Francia en el Valoes.  
 Compostelle, Compostela, ciudad arzobispal de España, y capital de la Galicia.  
 Conception, Concepcion, ciudad episcopal y puerto de mar de la América meridional, en el reyno de Chili.  
 Conception, Concepcion, ciudad de la América septentrional.  
 Condé, Conde, ciudad de la provincia de Henao.  
 Condom, Condom, ciudad episcopal de Francia, en Gascuña.  
 Connacie, Conacia, una de las quatro partes de la Irlanda.  
 Conserans, Conserans, comarca de Francia, en la Gascuña.  
 Constance, Constanza, ciudad libre en Alemania.

Constantine, Constantina, ciudad capital de un reyno del mismo nombre, en Africa.  
 Constantinople, ó Bizance, Constantinople, ciudad de Europa, capital de la Turquía.  
 Consuegre, Consuegra, villa de Castilla la nueva.  
 Conty, Conti, villa de Francia en la Picardia, con título de Principado.  
 Copenhagen, Copenhaga, ciudad capital del reyno de Dinamarca.  
 Corace, Coraza, rio del reyno de Nápoles.  
 Corbach, Corbaca, villa de Alemania, capital del principado de Waldeck.  
 Corbeil, Corbella, ciudad de la isla de Francia.  
 Corbie, Corbia, villa de Francia, en Picardia.  
 Cordoue, Córdoba, ciudad episcopal de España, en la Andalucía.  
 Corfou, Corfú, ciudad capital de la isla de este nombre, en el mar Mediterráneo.  
 Coria, Coria, ciudad episcopal de la provincia de Extremadura.  
 Corinthe, Corinto, ciudad arzobispal de la Grecia.  
 Cornouaille, Cornualla, provincia de Inglaterra, con título de ducado.  
 Corogne, Coruña, ciudad episcopal de Galicia en España con un buen puerto.  
 Corse, Córcega, isla del mar Mediterráneo.  
 Cotrone, ó Crotone, Cotrona, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.  
 Covarrubias, Covarrubias, villa de Castilla la vieja.  
 Couco, Cuco, villa del reyno de Argel.  
 Courlande, Curlanda, ducado y provincia de Europa.  
 Courtrai, Curtrai, ciudad de Flándes.  
 Contance, Cotanza, ciudad episcopal de Normandia.  
 Cracovie, Cracovia, ciudad episcopal de Polonia la menor.  
 Crainbourg, Crainburgo, villa del círculo de Austria, en la Carniola.  
 Crème, Crema, ciudad episcopal del estado de Venecia.  
 Creminieck, ó Créminieck, Creminque, villa de Polonia, en la Volhinia.  
 Crémone, Cremona, ciudad episcopal del ducado de Milan.  
 Crespy, Crespi, villa de Francia, en ducado de Valoes.  
 Creuse, Crosa, rio de Francia.  
 Creutz, Creuse, ciudad del reyno de Hungría.  
 Creutznach, Creutzenaque, villa de Alemania.  
 Croatie, Croacia, provincia del reyno de Hungría.  
 Cronach, Cronaco, ciudad del círculo de Franconia.

Cronenbourg, Cronenburgo, villa fuerte de Zelanda, provincia de Dinamarca.  
 Cronstat, Cronstato, ciudad del reyno de Hungría, en la Transilvania.  
 Crosne, Cione ó Koronow, Crosna, villa de Polonia.  
 Crossen, Crossen, ciudad capital del ducado del mismo nombre, en la Silesia.  
 Crotrone. Véase Cotrone.  
 Crumlaw, Crumlao, villa del reyno de Bohemia.  
 Cuellar, Cuellar, villa de Castilla la vieja.  
 Cuenca, Cuenca, ciudad episcopal de Castilla la nueva, en España.  
 Cujavie, Cujavia, provincia de Polonia.  
 Culembach, Culembaque, ciudad de Alemania.  
 Culembourg, Culemburgo, ciudad del ducado de Guéldres.  
 Culm, Culma, villa de la Prusia real.  
 Culmsée, Calmesea, villa de Polonia, en la Prusia real.  
 Cuningham, Cuningam, provincia de Escocia.  
 Curaçao, Curazao, isla pequeña de la América meridional.  
 Cure, Cura, rio del ducado de Borgoña.  
 Cyrène, Syrena, ciudad del reyno de Barca en Berbería.

## D

DACE ó DACIE, Dacia, gran pais en otro tiempo, que comprehendia una parte de la Hungría alta.  
 Daghestan, Dagestan, provincia de la Georgia en Asia.  
 Dagno, Daño, ciudad episcopal de la Turquía Europea, en la Albania.  
 Dalecarlie, Dalecarlia, provincia de Suecia.  
 Dalie, Dalia, provincia del reyno de Suecia.  
 Dalmatie, Dalmacia, provincia de Europa, sobre el golfo de Venecia.  
 Damas, Damasco, ciudad de la Syria.  
 Damiette, Damietta, ciudad de Egipto.  
 Dammie, ó Dam, Dammia, villa fuerte de la provincia de Flándes.  
 Damsey, Damsa, isla de Escocia.  
 Danemarek, Dinamarca, reyno de la Europa.  
 Dantzic, Danzique, ciudad Ansedica de la Polonia.  
 Danube, Danubio, rio caudaloso de la Europa.  
 Dardanelles, Dardanelos, son dos castillos situados sobre el estrecho de Galipoli, el uno en Europa y el otro en Asia.  
 Darien, (Isthme de) Istmo de Darien, ó de Panamá, en la América.  
 Darmstadt, Darmstat, ciudad de Alemania.

Daroca, Daroca, ciudad del reyno de Aragon.  
 Darvent, Darvento, rio de Inglaterra.  
 Dauphiné, Delfinado, provincia de Francia.  
 Dax, V. Acqs.  
 Debreszen, Desbrecyn, villa de Hungría.  
 Dee, Dea, rio de Inglaterra.  
 Delft, Delfie, ciudad de Holanda.  
 Delmenhorst, Delmenhorste, villa de Alemania.  
 Demitrof, Demitrofa, villa de la Moscovia.  
 Demmin, Demin, villa de la Pomerania citerior.  
 Dendermonde, Dendermonda, villa de Flándes.  
 Denia, Denia, ciudad y puerto de mar del reyno de Valencia.  
 Derpt, Dierpte, ciudad de la Livonia, capital de un palatinado.  
 Desne, ó Jene, Desna ó Jena, villa de la Hungría alta.  
 Dessauw, Desau, ciudad capital del principado de Anhalt, en el círculo de la Saxonia alta.  
 Deva, Deva, rio de Biscaya.  
 Deux-Ponts, Dos-Puentes, ciudad en Alemania.  
 Die, Die, ciudad episcopal de Francia, en el Delfinado.  
 Diepholt, Diepholte, ciudad capital de un condado del mismo nombre, en el círculo de Vestfalia.  
 Dieppe, Diepa, ciudad y puerto de mar en la Normandía.  
 Diest, Dieste, villa del Pais-baxo, en el ducado del Brabante.  
 Dieuse, Dieuxa, villa del ducado de Lorena.  
 Digne, Diña, ciudad episcopal de la Provenza.  
 Dijon, Dijon, ciudad capital y episcopal del ducado de Borgoña.  
 Dile, Dila, rio de la provincia del Brabante, en el Pais-baxo.  
 Dinant, Dinan, villa del obispado de Lieja.  
 Dive, Diva, rio de Normandía y del Poetú.  
 Dixmude, Dixmuda, ciudad de los Pais-baxos, en Flándes.  
 Dol, Dolo, ciudad episcopal de Francia, en Bretaña.  
 Dole, Dola, ciudad de Francia, en el Franco Condado.  
 Dombes, Dombes, principado soberano, hoy de Francia.  
 Donawert, Donaverte, ciudad de Alemania, en el círculo de Suecia.  
 Donchery, Donchery, villa de Francia, en la Champaña.  
 Donzère, Donzera, villa del Valentino en Francia.



- Donzy, *Donzy*, villa de Francia, en el Nivernois.
- Dordogne, *Dordogna*, rio caudaloso de la Guyena.
- Dornock, *Dornoko*, ciudad y puerto de mar de Escocia.
- Dornstat, *Dornstete*, villa de la Suevia, en el ducado de Wirtembergue.
- Dorset, *Dorsetia*, provincia de Inglaterra.
- Dort, ó *Dordrecht*, *Dorte*, ciudad de Holanda, una de las siete provincias Unidas.
- Douay, *Duay*, ciudad de Flándes con una universidad.
- Doulens, ó *Doutlens*, *Durlens*, villa de Francia en Picardía.
- Douslach, *Durlaque*, ciudad en Alemania.
- Douvres, *Duvre*, villa pequeña y puerto de mar de Inglaterra, en el condado de Kente.
- Drac, *Draco*, rio del Delfinado.
- Dragonera, *Dragonera*, isla de España, cerca de la de Mallorca.
- Draguignan, *Draguñian*, villa de Francia en Provenza.
- Drave, *Drava*, rio caudaloso de la Europa.
- Dreux, *Dreux*, villa y condado en la isla de Francia.
- Drin, *Drino*, rio de la Albania.
- Drinaward, *Drinavardo*, ciudad de la Servia.
- Drome, *Droma*, rio del baxo Delfinado.
- Drot, *Droto*, rio de Guyena.
- Dueñas, *Ducñas*, villa de España, en Castilla la Vieja.
- Duero, *Duero*, rio caudaloso de España.
- Duisbourg, *Duisburgo*, villa del ducado de Clèves.
- Dulcigno, *Dulciño*, ciudad episcopal de Dalmacia.
- Dundalk, *Dundalko*, villa y puerto de mar de Irlanda.
- Dundée, ó *Dondy*, *Dundea*, ciudad de Escocia.
- Dunkeld, *Dunkelda*, ciudad episcopal de Escocia.
- Dunkerque, *Dunkerque*, ciudad y puerto de mar de la provincia de Flándes, en los Países-Baxos.
- Durance, *Duranço*, rio caudaloso de la Provenza.
- Durango, *Durango*, villa de Biscaya.
- Duras, *Duras*, villa de Guyena.
- Dusseldorp, *Duceldorpe*, ciudad capital del ducado de Bergue, en el círculo de Westfalia.
- Dwina, *Duvina*, rio caudaloso de Moscovia.
- E
- Ebre, *Ebro*, rio caudaloso de España.
- Ecbatane, *Ecbatana*, ciudad de la Media, en Asia.
- Ecija, *Ecija*, ciudad episcopal de la Andalucía.
- Ecluse, *Eclusa*, villa fuerte, y puerto de mar de la provincia de Flándes.
- Ecosse, *Escocia*, reyno de Europa, en la isla de la gran Britaña.
- Edimbourg, *Edimburgo*, ciudad capital del reyno de Escocia.
- Ega, *Ega*, rio de España, en la provincia de Alava.
- Egli, *Egli*, rio del condado de Rosellon.
- Egypte, *Egypto*, gran pais de Africa.
- Ekelenford, *Ekelenfordia*, villa y puerto de mar de Dinamarca.
- Elbe, *Elba*, rio caudaloso de Alemania.
- Elbing, *Elbingue*, villa anseñtica de la Prusia real.
- Elche, *Elche*, ciudad del reyno de Valencia.
- Elerena, *Elerena*, ciudad de la Estremadura.
- Ellenbogen, *Eieboguen*, ciudad de Bohemia.
- Elmadin, *Elmadina*, villa del reyno de Marruecos.
- Elne, *Elna*, villa del condado de Rosellon.
- Elseneur, *Elsenor*, villa y puerto de mar de Dinamarca.
- Ellwangen, *Elvanga*, villa del círculo de Suevia.
- Ely, *Elia*, ciudad episcopal de Inglaterra.
- Embrun, *Ambrun*, ciudad episcopal de Francia en el Delfinado.
- Embrunois, *Ambrunes*, pequeño pais de Francia, en el alto Delfinado.
- Emeley, *Emelei*, ciudad episcopal de Irlanda.
- Emme, *Emma*, rio de Suiza, en el canton de Berna.
- Emmerick, *Emerique*, villa de Alemania, en el círculo de Westfalia.
- Enckhuysen, *Enchuise*, villa de la Norte-Holanda.
- Ende, *Enda*, isla de Asia, en la mar grande de las Indias.
- Ending, *Endinga*, villa del círculo de Suevia.
- Enghien, *Anguien*, villa del País-Baxo, en el condado de Henao.
- Entredouro, y *Minho*, *Entredouro* y *Minho*, provincia de Portugal.
- Entrevaux, *Entrevaux*, villa de Provenza.
- Epéries, *Eperia*, villa de la Hungria alta.
- Epernay, *Epernai*, villa de la Champaña.
- Ephèse, *Aphesio*, ciudad de la Asia menor.
- Epinal, *Epinal*, villa de la Lorena.
- Epingen, *Epinguen*, villa de Alemania.
- EBERSPERG, *Ebersperga*, villa de la Austria alta.

Epire, *Epíro*, provincia de la Grecia.  
 Epse, *Epta*, río de Francia.  
 Esfort, *Ersforte*, ciudad del círculo de la Saxonia alta, en la Turingia.  
 Erisso, *Eriso*, villa y puerto de mar de la Turquía, en Europa.  
 Ermeland, ó Warmie, *Ermelanda*, país de la Prusia real.  
 Escalono, *Escalona*, villa del arzobispado de Toledo.  
 Escant, *Esgelda*, río caudaloso de los Países-Baxos.  
 Esclavonie, *Esclavonia*, provincia del reino de Hungría.  
 Escombera, *Escombrera*, isla del mar Mediterráneo, sobre la costa de Murcia.  
 Esgueva, *Esgueva*, río de Castilla la vieja, que pasa por Valladolid.  
 Esla, *Esla*, río de España en las Asturias.  
 Eslingen, ó Esslingen, *Eslinga*, villa del círculo de Suevia.  
 Espagne, *España*, uno de los principales reynos de Europa.  
 Espagnol, *Español*, el natural de España.  
 Essequibo, *Esequebe*, río de la América Meridional.  
 Estella, *Estela*, ciudad del reino de Navarra con universidad.  
 Estepa, *Estepa*, villa de España en la Andalucía.  
 Estero, *Esiora*, villa del reino de Argel.  
 Estremadure, ó Estramadure, *Estremadura*, provincia de España.  
 Etampes, *Estámpes*, ciudad de Francia, con título de ducado.  
 Etat de Péglise, *Estado eclesiástico*, es una parte de la Italia, que el Papa posee con Soberanía.  
 Ethiopie, *Etíopia*, gran país de Africa.  
 Ethna, *Mont-Gibel*, *Etna*, Monte de Sicilia, que está siempre ardiendo.  
 Etolie, *Etolia*, provincia de la Grecia.  
 Etscland, *Etschelanda*, provincia del condado del Tirol.  
 Eu, *Eu*, ciudad de Normandía, con título de condado.  
 Eu, *Eu*, río de España, que separa la Galicia de las Asturias.  
 Euand, *Euiandia*, isla de Suecia.  
 Euphrate, *Eúphrates*, río caudaloso de Asia.  
 Eure, *Eura*, río de Francia, que separa la isla de Francia de la Normandía.  
 Europe, *Europa*, la primera de las quatro partes del mundo.  
 Européen, *Europeo*, el natural de Europa.  
 Evreux, *Evreux*, ciudad episcopal de Francia, en la Normandía alta.  
 Eysenach, *Eysenac*, ciudad capital

del ducado del mismo nombre, en el círculo de la Saxonia superior.  
 Eysoch, *Eysoco*, río del condado del Tirol.

## F

FAISANS, *Fesan*, isla pequeña del río de Bidaoza.  
 Falaise, *Falesia*, villa de la Normandía baxa.  
 Falkenberg, *Falkemberga*, ciudad de la Silesia.  
 Falerne, *Falerna*, territorio de Italia, célebre por sus buenos vinos.  
 Falmouth, *Falmuto*, ciudad de Inglaterra, en el país de Cornualles.  
 Famagouste, *Famagusta*, ciudad episcopal, y puerto de mar de la isla de Chypre.  
 Fauconney, *Fauconey*, villa del condado de Borgoña.  
 Fauquemont, *Focomon*, villa pequeña del ducado de Limburgo.  
 Faussigny, *Fausiny*, provincia de Saboia, con título de baronía.  
 Fayence, *Fayenza*, villa pequeña de Francia, en Provenza.  
 Feldkirch, *Feldekirca*, villa de Suevia, en las fronteras de la Suiza.  
 Felletin, *Feletin*, villa de Francia, en la provincia de la Marche.  
 Fenestrelles, *Fenestrela*, aldea del Desfinado, sobre el río Cluson, con una ciudadeia.  
 Fere, *Fera*, villa de Picardía, provincia de Francia.  
 Ferenzuela, *Ferenzola*, ciudad episcopal del reino de Nápoles, en la Capitanata.  
 Farnanbouc. V. Pernambouc.  
 Ferrare, *Ferrara*, ciudad episcopal del Estado Eclesiástico.  
 Ferrol, *Ferrol*, villa y puerto de mar de España, en la provincia de Galicia.  
 Fescamp, *Fescamp*, villa y puerto de mar de Normandía.  
 Feurs, *Feurs*, villa de Francia, sobre el río Loira.  
 Fianone, *Fianona*, villa y puerto de mar del Estado de Venecia.  
 Fife, *Fifa*, provincia grande de la Escocia.  
 Figeac, *Figeaco*, villa de Francia, en el Quercy.  
 Finisterre, *Finisterra*, cabo de la Galicia.  
 Finlande, *Finlandia*, país de Suecia, que contiene diversas provincias.  
 Flandres, *Flándes*, provincia de los Países-Baxos, con título de condado.  
 Fleche ou la Fleche, *Flecha* ó la *Flecha*, villa de Francia, en el Anjá.  
 Flensbourg, *Flensburg*, villa del ducado



de *Eslesvike*, provincia del reyno de Dinamarca.

*Flessingue*, *Flesinga*, ciudad de Zelanda, una de las siete Provincias Unidas.

*Flint*, *Flinte*, provincia de Inglaterra.

*Florence*, *Florincia*, ciudad arzobispal, y capital de la Toscana.

*Floride*, *Florida*, region grande de la América septentrional.

*Fluvia*, *Fluyid*, rio de Cataluña.

*Foix*, *Fox*, ciudad de Francia, capital de un condado del mismo nombre.

*Folligni*, *Folliñi*, ciudad episcopal del estado de la Iglesia.

*Fontainebleau*, *Fontenebló*, villa de Francia.

*Fontaine-l'Evêque*, *Fontene-l'Eveque*, villa del Pais-baxo, en la provincia de Henao.

*Fontarabie*, *Fuenterrabia*, ciudad fuerte de la provincia de Guipuscoa, en Biscaya.

*Fontenay-le-Comte*, *Fontenai-el-Comde*, ciudad capital del Poetú baxo, en Francia.

*Forcalquier*, *Forcalquier*, villa de la Provenza, en el condado del mismo nombre.

*Forchian*, *Forquian*, villa de Francia.

*Forêt-Noire*, *Floresta-Negra*, bosque grande en el círculo de Suevia.

*Forez*, *Forez*, provincia de Francia, con título de condado.

*Formose*, *Fermosa*, isla de Asia.

*Forth*, *Forto*, rio caudaloso en el reyno de Escocia.

*Fortore*, *Fortora*, rio del reyno de Nápoles.

*Fos-Di-Nuovo*, *Fos di Novo*, villa de Toscana.

*Fosse*, *Fossa*, villa pequeña del obispado de Lieja.

*Fossombrone*, *Fosombrona*, ciudad episcopal de Italia, en el estado de la Iglesia.

*Fougères*, *Fugères*, villa de Bretaña.

*Fraga*, *Fraga*, ciudad del reyno de Aragón sobre el rio Cinca.

*Français*, *Frances*, el natural de Francia.

*France*, *Francia*, el mas poderoso reyno de la Europa.

*Francfort*, *Francoforte*, ciudad imperial de Alemania.

*Francfort-sur-l'Oder*, *Francoforte* sobre el rio Oder, ciudad de Alemania.

*Franché-Comté*, *V. Bourgogne-Comté*.

*Francoli*, *Francolí*, rio de Cataluña, que pasa por Tarragona.

*Franconie*, *Franconia*, uno de los nueve círculos de Alemania.

*Frankenberg*, *Frankenbergue*, villa de Alemania.

*Fraustadt*, *Fraustate*, villa de la Silesia.

*Frawenbourg*, *Fravenburgo*, villa y puerto de mar de Polonia, en la Prusia real.

*Frawenfeld*, *Fravenfeldia*, villa de la Suiza, en el canton de Berna.

*Fréjus*, *Frejus*, ciudad episcopal, y puerto de mar de Provenza.

*Frias*, *Frias*, villa de Castilla la vieja, con título de ducado.

*Fribourg*, *Friburgo*, ciudad capital del Brigao, en el círculo de Suevia.

*Fribourg*, *Friburgo*, ciudad capital de un canton del mismo nombre, en Suiza.

*Fridberg*, *Frیدهbergue*, villa de la provincia de Misnia.

*Fridericsbourg*, *Friderisburgo*, fortaleza en Zelanda, provincia de Dinamarca.

*Fridericstad*, *Fridericostadio*, villa de Dinamarca.

*Fridericstad*, *Fridericostadio*, villa de la Noruega.

*Frioul*, *Friul*, provincia de la república de Venecia.

*Frise*, *Frisa*, una de las siete Provincias Unidas.

*Frisingue*, *Frisinga*, ciudad capital de un ducado del mismo nombre, en el círculo de Baviera.

*Fromentera*, *Fromentera*, isla de España, una de las Baleares.

*Frontenay*, *Frontenay*, villa del Poetú.

*Frontignan*, *Frontinan*, villa del Lenguedoque baxo.

*Furstemberg*, *Furstembergue*, ciudad capital del principado del mismo nombre en la Suevia.

## G

*Gabaret*, *Gabareto*, villa de Francia, en la Gascuña.

*Gabian*, *Gabian*, villa del Lenguedoque baxo.

*Galette*, *Gacta*, ciudad episcopal y puerto de mar del reyno de Nápoles.

*Galice*, *Galicia*, reyno de España.

*Galicien*, *Gallego*, el natural de Galicia.

*Galilee*, *Galilea*, comarca de la Palestina.

*Galitz*, *Galitza*, villa de Moscovia.

*Gallego*, *Gallego*, rio de Aragón.

*Galloway*, *Galova*, provincia de Escocia, con título de Condado.

*Galway*, *Galuya*, ciudad, capital de un condado del mismo nombre, en Irlanda.

*Gand*, *Gante*, ciudad episcopal y capital del condado de Flúndes.

*Gandie*, *Gandía*, ciudad del reyno de Valencia.

*Gannst*, *Ganato*, villa de Francia, en el Borbones.

**Gap, Gap**, ciudad episcopal de Francia, en el baxo Delfinado.  
**Garde**, (la) **Garda**, villa pequeña del estado de Venecia, sobre un lago del mismo nombre.  
**Garet**, **Gareta**, provincia del reyno de Fez.  
**Garillan**, **Garillano**, rio del reyno de Nápoles.  
**Garnache**, **Garnacha**, villa del Poetú baxo.  
**Garonne**, **Garona**, rio caudaloso de Francia.  
**Gascogne**, **Gascuña**, provincia grande de Francia.  
**Gascon**, **Gascon**, el natural de Gascuña.  
**Gatinois**, **Gatinoes**, comarca de Francia.  
**Gaulle**, ó **Gaulles**, **Gaula**, ó **Gaulos**, el país que está entre los Alpes, el Rhin, el mar de Alemania y el de Bretaña, los Montes-Pirineos, el Océano atlántico y el mar Mediterráneo.  
**Gemonde**, **Gemunda**, villa imperial en el círculo de Suevia.  
**Genep**, **Genepe**, villa del ducado de Clèves.  
**Gènes**, **Génova**, ciudad arzobispal, y capital de la república del mismo nombre.  
**Genève**, **Ginebra**, ciudad y república libre, vecina á la Saboya, á la Francia y á la Suiza.  
**Genevois**, **Ginebres**, provincia de la Saboya.  
**Gensuy**, **Gensui**, rio caudaloso de Asia.  
**Georgia**, **Georgia**, país grande cerca del mar Negro, en Asia.  
**Gerbaroy**, **Gerberoi**, villa pequeña de Francia, en el Bauvoisi.  
**Germanie**, **Germania**, la Alemania, como era antiguamente.  
**Geis**, **Gers**, rio de Gascuña.  
**Geituidenberg**, **Gertrudemberga**, **Gertrudemburgue**, villa de la provincia de Holanda.  
**Gestricie**, **Gestricia**, provincia de Suecia.  
**Getulie**, **Getulia**, provincia de Africa.  
**Gévalie**, **Gevalia**, villa de la provincia de Gestricia en Suecia.  
**Gevaudan**, **Gevaudan**, provincia de Francia, en el Lenguedoque.  
**Gibraltar**, **Gibraltar**, villa de la Andalucía.  
**Gibraltar**, **Gibraltar**, ciudad de Andalucía en España, con un buen puerto de mar, sobre el estrecho del mismo nombre.  
**Gien**, **Gien**, villa de Francia, en los confines de la provincia de Orléans.  
**Gimont**, **Gimon**, villa de Gascuña.  
**Girace**, **Girazo**, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.

**Girone**, **Gerona**, ciudad episcopal de la provincia de Cataluña.  
**Gisors**, **Gisors**, villa de Normandía.  
**Giulap**, **Giulapa**, rio de Asia.  
**Givet**, **Givete**, pequeña villa del condado de Namur, en los Países-Baxos.  
**Glogaw**, **Glogau**, ciudad capital de un ducado del mismo nombre, en Bohemia.  
**Gluckstat**, **Glukestate**, ciudad fuerte de Alemania.  
**Gnesne**, **Genesna**, ciudad arzobispal de la Baxa Polonia.  
**Golconde**, **Golconda**, ciudad del reyno del mismo nombre, en Asia.  
**Goldingen**, **Goldinguen**, villa del ducado de Curlandia.  
**Gole**, **Gola**, rio caudaloso de la isla de Corcega.  
**Golnow**, ó **Golnau**, **Golnovia**, villa de la Pomerania ulterior.  
**Gomorrhe**, **Gomorra**, ciudad de la Palestina.  
**Gorkum**, **Gorcom**, villa de la provincia de Holanda.  
**Gordie**, **Gordia**, ciudad antigua de la Asia menor.  
**Gorée**, **Gorea**, villa pequeña de Holanda con un puerto de mar.  
**Gorice**, **Goriza**, villa fuerte de la provincia de Friul.  
**Gotembourg**, **Gothembourg**, ó **Gotherbourg**, **Gotemburgo**, ciudad fuerte y puerto de mar de Suecia.  
**Gottingen**, **Gotinguen**, ciudad del ducado de Brunsvique.  
**Gottorp**, **Gotorpo**, ciudad fuerte del ducado de Eslesvigue.  
**Gonda**, **Gonde**, ciudad de la provincia de Holanda.  
**Gourdon**, **Gurdon**, villa de Francia, en el Querci.  
**Gournay**, **Gurnay**, villa de Normandía.  
**Gournay**, **Gurnay**, villa de la Isla de Francia.  
**Grabow**, **Grabovisa**, villa de Polonia.  
**Grandmont**, **Grannnon**, villa pequeña de Flándes en el condado de Aoste.  
**Granville**, **Granvilla**, villa de la Normandía baxa.  
**Grasse**, **Grasa**, ciudad episcopal de Francia en la Provenza.  
**Graz**, **Graz**, ciudad de Alemania.  
**Grandentz**, **Graudentz**, villa de la Prusia real.  
**Gravelines**, **Gravelinas**, ciudad del condado de Flándes.  
**Gray**, **Gray**, villa del condado de Borgoña.  
**Grec**, **Griego**, el natural de Grecia.  
**Grece**, **Grecia**, país de la Europa.  
**Grein**, **Gryna**, villa de la Austria alta.  
**Grenade**, **Granada**, reyno de España.



- Gtenade, *Granada*, ciudad arzobispal y capital del reyno del mismo nombre.
- Gienade, (*Nouvelle*) Nueva Granada, provincia de la América meridional.
- Grenoble, *Granoble*, ciudad episcopal y capital del Delfinado.
- Grignan, *Grinan*, villa de Provença.
- Gripswald, *Gripswald*, ciudad y puerto de mar, en la Pomerania Sueca.
- Grisons, *Grisones*, pueblos de una república de Alemania, considerados con los Suizos.
- Groenland, *Groenlandia*, país del Norte.
- Groningue, *Groninga*, ciudad capital de una provincia del mismo nombre, una de las siete Provincias Unidas.
- Grotkan, *Grotkavia*, pequeña ciudad de Bohemia.
- Grunsfeld, *Grunsfelda*, ciudad del círculo de Franconia.
- Grunstad, *Grunstadio*, villa del Palatinado del Rhin.
- Guadacahon, *Guadacahon*, rio de España.
- Guadaira, *Guadaira*, villa de Andalucía.
- Guadajoz, *Guadajoz*, rio de Andalucía.
- Guadalajara, *Guadalajara*, ciudad de Castilla la Nueva.
- Guadalaviar, *Guadalaviar*, rio del reyno de Valencia.
- Guadalbolton, *Guadalbolton*, rio de Andalucía.
- Guadalcanal, *Guadalcanal*, rio de la Andalucía, y de la Sierra morena.
- Guadalentin, *Guadalentin*, rio del reyno de Granada.
- Guadalete, *Guadalete*, rio de Andalucía.
- Guadalhorse, *Guadalhorsa*, rio del reyno de Granada.
- Guadalimar, *Guadalimar*, rio de Castilla la Nueva y de la Andalucía.
- Guadalmanzor, *Guadalmanzor*, rio del reyno de Granada.
- Guadaloupe, *Guadalupe*, isla de la América.
- Guadaloupe, *Guadalupe*, villa de la Estremadura.
- Guadalupejo, *Guadalupejo*, rio de Castilla la Nueva.
- Guadalquivir, *Guadalquivir*, rio caudaloso de España, en la Andalucía.
- Guadarrama, *Guadarrama*, montañas que separan las dos Castillas.
- Guadaxaraz, *Guadaxaraz*, rio de Castilla la Nueva.
- Guadamar, *Guadamar*, rio de la Andalucía.
- Guadiana, *Guadiana*, rio caudaloso de España.
- Guadiaro, *Guadiaro*, rio del reyno de Granada.
- Guadiela, *Guadiela*, rio de Castilla la Nueva.
- Guadigucla, *Guadigucla*, rio de Castilla la Nueva.
- Guadix, *Guadix*, ciudad episcopal del reyno de Granada.
- Guada, *Guardia*, ciudad episcopal de Portugal, en la provincia de Beira.
- Guardamar, *Guardamar*, villa y puerto del reyno de Murcia.
- Guastalla, *Guastalla*, ciudad y ducado de Italia, en el Mantuan.
- Guecar, *Guecar*, rio de Castilla la Nueva.
- Guerande, *Gueranda*, villa de Bretaña.
- Guéret, *Guereto*, ciudad de Francia, capital de la provincia de la Marche.
- Guerva, *Guerva*, rio del reyno de Aragon.
- Guescar, ó Huescar, *Guescar*, ó Huescar, ciudad de Castilla la Nueva, con título de ducado.
- Guétaria, *Guétaria*, villa de la provincia de Guipuscoa, con un castillo y un buen puerto.
- Guète, ó Huete, *Gueta* ó Hueta, villa de Castilla la Nueva.
- Gueule, *Gueula*, rio pequeño de la provincia de Flandes.
- Guienne, *Guiena*, provincia de Francia.
- Guinée, *Guinea*, gran país de Africa.
- Guingamp, *Guingampo*, villa pequeña de la Bretaña.
- Guirole, (la) *Guiola*, villa de Francia, en la provincia de Ruergue.
- Guipuscoa, *Guipuscoa*, comarca de la Biscaya.
- Guise, *Guisa*, ciudad de Francia en la Picardia.
- Guntzbourg, *Guntzburgo*, villa pequeña de Alemania, en el círculo de Suevia.
- Gurez, *Gurca*, rio de Alemania, en la Carniola.
- Gurez, *Gurco*, villa de Alemania en la Baxa-Carinthia.
- Gurcksfeld, *Gurcksfeldia*, villa de Alemania, en la Carniola.
- Gustrow, *Gustro*, ciudad capital del ducado de Meckelburgo Gusto.
- Guyer, *Guyer*, rio del Delfinado.
- Gyfhorn, *Gyfhornia*, villa de Alemania en la Saxonia baxa.

## H

- HADDINGTON, *Haddingtonia*, ciudad del reyno de Escocia.
- Hag, *Haga*, villa pequeña de Baviera.
- Haguenaw, *Haguenao*, villa de la Alsacia.
- Haigerloch, *Haigerloquia*, villa pequeña de Suevia.
- Hainaut, *Henao*, provincia y condado de los Países-Bajos, cuya ciudad capital es la de Mons.
- Halberstat, *Halberstate*, ciudad de círculo de la Saxonia baxa.
- Halde, *Halda*, villa de Noruega.

Hall, *Hall*, villa imperial en el círculo de Suevia.  
 Hall en Saxe, *Hal* en Saxonia, ciudad de Misna.  
 Halland, *Halanda*, provincia del reyno de Suecia.  
 Halle, ó Notre-Dame de Halle, *Hala*, villa pequeña de la provincia de Henao.  
 Ham, *Han*, villa de la provincia de Picardia.  
 Hamah, *Hama*, villa de la Turquía en Asia.  
 Hamamet, *Hamametha*, villa de Africa, en Berbería.  
 Hambourg, *Hamburgo*, ciudad libre y imperial, en el ducado de Holsacia, con puerto de mar.  
 Hamelbourg, *Hameburgo*, villa pequeña del círculo del Rhin.  
 Hamont, *Hamon*, villa pequeña del círculo de Vestfalia, en el obispado de Lieja.  
 Hanaw, *Hanao*, ciudad capital de un condado del mismo nombre, en el círculo de alto Rhin.  
 Hant, *Hante*, condado y provincia de Inglaterra.  
 Harbourg, *Harburgo*, villa del ducado de Lunburgo.  
 Harderwick, *Hardervique*, ciudad de las provincias unidas, en el ducado de Gueldres.  
 Harfleur, *Harflor*, villa de Normandía.  
 Harleck, *Harleco*, villa de Inglaterra.  
 Harlingen, *Harlinguen*, ciudad de la provincia de Frisa.  
 Haro, *Huro*, villa de la Rioja, con título de condado.  
 Harfourt, *Harfordia*, ciudad capital de un condado del mismo nombre, en Inglaterra.  
 Harwick, *Harvich*, villa del condado de Essex, en Inglaterra.  
 Hasbat, *Hasbata*, provincia del reyno de Fez.  
 Hasselt, *Haselte*, villa fuerte de la provincia de Overisel.  
 Hasselt, *Haselte*, villa pequeña del obispado de Lieja.  
 Hattingen, *Hatinguen*, villa pequeña del círculo de Vestfalia.  
 Havano, (la) *Havana*, ciudad capital, y puerto de mar de la isla de Cuba, en la América.  
 Havelberg, *Havelberga*, villa del marquesado de Brandiburgo, en Alemania.  
 Havre-de-Grace, *Havre de Gracia*, ciudad y puerto de mar en Normandía.  
 Haya, ó la Haya, *Haya*, villa de la Holanda.  
 Heidelberg, *Heidelbergue*, ciudad de Alemania.  
 Heiligenstat, *Heiliguenstate*, villa del círculo en la baxa Saxonia.

Heilsperg, *Heilsperga*, villa de Polonia, en la Prusia real.  
 Helmont, *Helmonte*, villa de la provincia de Brabant, con título de condado.  
 Helsinbourg, *Helsinburgo*, villa y puerto de mar de Suecia.  
 Helsingie, *Helsingia*, provincia de Suecia.  
 Henares, *Hendres*, rio de Castilla la nueva.  
 Héraclee, *Heraclea*, ciudad arzobispal de Thracia.  
 Hercynie, *Hercinia*, gran bosque, ó floresta antigua de Alemania.  
 Hereford, *Herefordia*, ciudad episcopal de Inglaterra.  
 Herford, *Herfordia*, villa anseática, en el círculo de Vestfalia.  
 Hérissons, *Herison*, villa de Francia en el Borbones.  
 Hermenstad, ó Zeben, *Hermanstate*, ciudad capital de la Transilvania.  
 Hernosand, *Hernosanda*, villa pequeña y puerto de mar de Suecia.  
 Hésdin V. Hédin.  
 Hesse, *Hese*, estado del círculo del alto Rhin.  
 Hières, *Hieres*, villa é islas de la Provença.  
 Hircanie, *Hircania*, pais de la Asia.  
 Hispaham. V. Ispaham.  
 Hitland, *Hilandia*, islas del Océano septentrional.  
 Hoff, *Hoffa*, villa de Alemania, en el marquesado de Culembach.  
 Hohemberg, *Hohemberga*, villa del círculo de Franconia.  
 Hohenzollern, *Hohenzolerne*, estado del círculo de Suevia, con título de condado.  
 Hollande, *Holanda*, una de las siete provincias unidas de los Países-Baxos.  
 Holstebro, ó Holostobroe, *Holstebro*, villa de Dinamarca.  
 Holstein. V. Holsace.  
 Hombourg-Ander-Loe, *Homburgo-Ander-Hoe*, ciudad de Landgraviado de Hese, en Alemania.  
 Hombourg, *Homburgo*, villa fuerte del ducado de Dospuentes.  
 Hombourg, *Homburgo*, villa de la Suiza, en el canton de Basilea.  
 Honfleur, *Honfler*, ciudad y puerto de mar de la Normandía.  
 Hongrie, *Hungría*, reyno de la Europa.  
 Horeb, *Horch*, montana de la Arabia, donde apareció Dios á Moises en la zarza ardiente.  
 Hortiga, *Hortiga*, rio pequeño de la Estremadura.  
 Huesca, *Huesca*, ciudad episcopal del reyno de Aragon.  
 Huntboorg, *Huntburgo*, villa pequeña del círculo de Vestfalia.  
 Huygue, *Huyña*, rio de Francia.



## I

**Ibaicaval**, *Ibaicaval*, río de Biscaya.  
**Ibérie**, *Ibèria*, provincia antigua de Asia, que ahora se llama Georgia. Es también nombre que se dió antiguamente á la España.  
**Iglau**, *Iglao*, ciudad de la Moravia.  
**Isle-de-France**, *Isla de Francia*, provincia del reyno de Francia.  
**Illec**, *Ilteca*, ciudad capital de la provincia de Sus, en Berberia.  
**Illescas**, *Illescas*, ciudad de Castilla la nueva.  
**Inde**, *Sinde*, ó *Indus*, *Indo*, río caudaloso de Asia.  
**Inde**, *India*, gran país rico y fértil de la Asia, á quien se da el nombre de Indias orientales.  
**Indes occidentales**, *Indias occidentales*, nombre que se da á la América.  
**Indien**, *Indio*, el natural de India.  
**Ingolstad**, *Ingolstate*, ciudad de Alemania.  
**Ingrie**, *Ingria*, provincia de la Suecia.  
**Innerness**, *Incrnesa*, ciudad y puerto de mar de Escocia.  
**Inowladislow**, *Inoulasdilou*, ciudad de la grande Polonia.  
**Inspruck**, *Inspruke*, ciudad capital del Tirol en Alemania.  
**Ionie**, *Ionía*, comarca antigua del Asia menor.  
**Ipre**, ó *Ypres*, *Ipre*, ciudad episcopal de Flándes.  
**Ipswich**, *Ipswike*, ciudad capital del condado de Suffolcke en Inglaterra.  
**Irlande**, *Hibernie*, *Irlanda*, y antiguamente *Hibernia*; isla y reyno de las islas Británicas.  
**Irwin**, *Irvin*, ciudad de Escocia.  
**Iser**, *Isara*, río de Alemania, en la Baviera.  
**Isère**, *Isera*, río de Francia en el Del-finado.  
**Islande**, *Islandia*, isle del Océano septentrional.  
**Issel**, *Isel*, río pequeño del condado de Holanda.  
**Isselmonde**, *Iselmunda*, isla de Holanda.  
**Issoire**, *Isoira*, ciudad de la baxa Auvernia.  
**Issoudun**, *Isudun*, ciudad de Francia, en la provincia de Berry.  
**Istrie**, *Istria*, provincia del estado de Venecia.  
**Italie**, *Italia*, region grande de Europa que contiene diversos estados soberanos.  
**Italien**, *Italiano*, el natural de Italia.  
**Ithaque**, *Itaca*, isla de Grecia.  
**Ivrée**, *Ivrea*, ciudad capital de un marquesado del mismo nombre en Saboya.  
**Ixar**, *Hijar*, ciudad del reyno de Aragon, con título de ducado.

## J

**JACA**, *Jaca*, ciudad episcopal del reyno de Aragon.  
**Jaen**, *Jien*, ciudad episcopal de España, en la provincia de Andalucia.  
**Jamaïque**, *Jamaica*, isla del mar del Norte, en la América.  
**Japar**, *Japara*, ciudad de las Indias orientales.  
**Jarxeta**, (la) *Jareta*, río caudaloso de Sicilia.  
**Jaroslaw**, *Jaroslaio*, ciudad del reyno de Polonia.  
**Jaron**, *Jerú*, villa de Inglaterra.  
**Jecker**, *Jeker*, río del país de Lieja.  
**Jedo**, *Jedo*, ciudad grande del Japon, capital de la isla de Niphon.  
**Jena**, ó *Desne*. *V. Desne*.  
**Jéne**, *Jena*, ciudad del círculo de la alta Saxônia.  
**Jeniseskoi**, *Ieniscea*, ó *Jeniseik*, *Jenisey*, villa y río de la Tartaria.  
**Jénizzar**, *Jenizar*, villa de la Grecia, en la Macedonia.  
**Jéricho**, *Jerico*, ciudad antiguamente considerable de la tierra de Canaan, en Asia.  
**Jérolaw**, *Jeroslao*, ciudad capital de un ducado del mismo nombre en Moscovia.  
**Jersey**, *Jersey*, isla del mar de Bretaña.  
**Jodoigne**, ó *Judoigne*, *Jodoña*, villa del Brabant.  
**Joigny**, *Joñi*, villa de la Champaña.  
**Joinville**, *Joinvilla*, villa de la Champaña, con título de principado.  
**Jongquère**, *Junquera*, villa antigua de Cataluña en el Ampurdan.  
**Jourdain**, *Jordun*, río caudaloso de la Palestina, en Asia.  
**Joyeuse**, *Joyosa*, villa de Francia, en el Vivares.  
**Joyosa**, *Joyosa*, villa pequeña del reyno de Valencia.  
**Jubera**, *Jubera*, villa de Castilla la vieja.  
**Jucatan**. Véase *Yucatan*.  
**Judée**, *Judea*, país de Asia adonde Nuestro Señor Jesu-Christo nació y murió.  
**Judembourg**, *Judemburgo*, ciudad de Alemania, en el círculo de Austria.  
**Jungning**, *Jungninga*, villa de la China.  
**Jura**, le Mont *Jura*, *Jurá*, el Monte *Jurá*, cordillera grande de montañas en Francia.  
**Jutland**, *Jutlanda*, península grande del reyno de Dinamarca, y que hace la mayor parte de él.

## K

**KACHEMIRE**, ó *Cachemire*, *Kachemira*, ciudad capital del reyno del Indostan.  
*Kaisersberg*,

Kaisersberg, *Kaisersbergue*, villa pequeña de la Alsacia alta.  
 Kalenberg, *Kaionberga*, cordillera de montes en el círculo de Austria.  
 Kalisch, *Kalisque*, ciudad fuerte de Polonia.  
 Kamienieck, *Kaminieque*, ciudad episcopal en la Polonia, capital de la Podolia alta.  
 Keiserslautern, *Keirserslouire*, villa de Alemania.  
 Keiserswerdt, ó *Kayserwerd*, *Keisersverte*, ciudad fuerte de Alemania.  
 Kell, *Kil*, fuerte enfrente de la ciudad de Estrasburgo, de la otra parte del Rhin.  
 Kelles, *Kéles*, ciudad episcopal de Irlanda.  
 Kerka, *Kereza*, río de Dalmacia.  
 Kermant, *Kermen*, villa de la Hungría baja.  
 Kesmarck, *Kesmarke*, villa de la Hungría alta.  
 Kexholm, *Kexholmia*, ciudad de la Rusia, en la Carelia.  
 Kiaking, *Kiahing*, villa de la China.  
 Kiagagar, *Kiannaño*, provincia de la China.  
 Kildare, *Kildaria*, ciudad de Irlanda.  
 Kile, *Kila*, provincia del reyno de Escocia.  
 Killalow, *Kitalo*, ciudad episcopal de Irlanda.  
 Kimper, ó *Kimper Corentin*, *Kimper*, ciudad de la baxa Bretaña.  
 Kingsale, *Kinsale*, ciudad y puerto de mar en Irlanda.  
 Kintzing, *Kinsiga*, río de Suecia.  
 Kiovie, *Kiovia*, ciudad capital de la Volhinia en Polonia.  
 Kirkubright, *Kirkubrige*, villa de Escocia.  
 Kolding, *Koldingue*, villa de Dinamarca.  
 Komore, ó *Komare*, *Komora*, ciudad fuerte de la Hungría.  
 Königsberg, *Konisberga*, ciudad capital y puerto de mar de la Prusia ducal.  
 Königsseeck, *Koninseeck*, condado de Alemania.  
 Konitz, *Koniz*, villa de Polonia en la Prusia real.  
 Koping, *Kopingue*, villa de Suecia.  
 Koppan, *Kopan*, villa de la Hungría baxa.  
 Kornewbourg, *Korneuburgo*, villa de Austria.  
 Kowno, *Kouno*, villa de Polonia.  
 Krimée, *Krimca*, península de la Tartaria menor.  
 Kraswick, *Krusvike*, villa de Polonia.  
 Krylow, *Krylovia*, villa de Polonia.  
 Kuangsi, *Kuangsia*, provincia de la China.  
 Kupferberg, *Kupferberga*, villa de Silesia.

Kyll, *Kylla*, río del círculo electoral del Rhin.

## L

LACÉDÉMONE, ó *Sparte*, *Lacedemonia*, ciudad capital de la Laconia en la Morea, que al presente llaman Misitra.  
 Ladik, *Ladike*, villa de la Turquía en Asia.  
 Lagénie, ó *Leinster*, *Lagenia*, una de las quatro provincias de Irlanda.  
 Lagni, *Lazi*, villa de la isla de Francia.  
 Laholm, *Lahólma*, villa y puerto de mar de Suecia.  
 Laj-ze, *Lajaço*, villa de la Turquía, en Asia.  
 Lamballe, *Lambala*, villa de Francia, en Bretaña.  
 Lambesc, *Lambesca*, villa de Provenza.  
 Lamsaque, *Lampsaco*, ciudad antigua de la Natolia.  
 Lancaster, *Lancastre*, ciudad de Inglaterra.  
 Landau, *Landao*, ciudad fuerte de la Alsacia.  
 Landes de Bordeaux, *Lándas de Burdeos*, comarca de la Gascuña.  
 Landgraviat, *Landgraviado*, principado ó condado de Alemania.  
 Landskron, *Landskrona*, villa de la provincia de Escania, en Suecia.  
 Langeland, *Langelandia*, isla del reyno de Dinamarca en el mar Báltico.  
 Langres, *Langres*, ciudad episcopal de Francia, en la Champaña.  
 Languedoc, *Lenguedoque*, una de las mayores provincias de Francia.  
 Langues, (les) *Lángues*, país de Saboya, cuya capital es Alba.  
 Laodicée, *Laodicea*, ciudad de la Syra, antiguamente arzobispal.  
 Laon, *Laon*, ciudad episcopal de Francia.  
 Laponie, *Laponia*, region grande de la Europa en el Norte.  
 Larisse, *Larisa*, ciudad arzobispal en la Thesalia, en Macedonia.  
 Larisse, *Larisa*, río de Turquía en la Romanía.  
 Laubach, *Laubake*, ciudad de Alemania.  
 Lautenbourg, *Lautenburgo*, villa del círculo de Suevia en Alemania.  
 Laumelline, *Laumelina*, provincia del ducado de Milán.  
 Lauriol, *Lauriel*, villa del Deñinado.  
 Lausanne, *Lausana*, ciudad de la Suiza.  
 Lavaña, *Lavana*, río de la república de Génova.  
 Laval, *Laval*, villa de Francia en la provincia de Mena.  
 Lavan, *Lavaur*, ciudad episcopal de la provincia de Lenguedoque en Francia.  
 Lavenbourg, *Lavenburgo*, ciudad de Alemania.  
 Laxembourg, *Luxemburgo*, villa pequeña de Austria.



- Lebrixa, Lebrixa**, villa de la Andalucía.  
**Lebuss, Lebusa**, villa pequeña en los estados de Brandeburgo.  
**Lecece, ó Leccie, Leccia**, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.  
**Lech, Leco**, río de Baviera.  
**Leck, Leco**, río de las Provincias Unidas.  
**Lectoure, Lectura**, ciudad episcopal de Francia, en Gascuña.  
**Ledesma, Ledesma**, villa de Castilla la vieja.  
**Leerdam, Leerdamo**, villa de Holanda, con título de condado.  
**Leeuwe, ó Lewes, Liao**, villa de la provincia de Brabante.  
**Leide, Leida**, ciudad de la provincia de Holanda.  
**Leinster. V. Lagenie.**  
**Leipsick, Leipsique**, ciudad de la Misnia, en el círculo de la Saxonia alta.  
**Lelow, Lelou**, villa en la Polonia alta.  
**Lemberg, ó Leopold, Lemberg, ó Leopold**, ciudad arzobispal de Polonia.  
**Lemgow, Lemgou**, ciudad anseática del círculo de Vestfalia.  
**Lens, Lens**, villa de la provincia de Artoes.  
**Leon, Leon**, ciudad capital del reyno del mismo nombre, en España.  
**Léon, Leon**, ciudad episcopal de Francia en Bretaña.  
**Léopol. V. Lemberg.**  
**Leopoldstadt, Leopoldstato**, ciudad de la Hungría.  
**Lépante, Lepanto**, ciudad arzobispal de la Grecia.  
**Lerida, Lérida**, ciudad episcopal de España, en la Cataluña.  
**Lerin, Lerin**, villa de Navarra, entre Extella y Calahorra, con título de condado.  
**Lerme, Lerma**, villa de Castilla la vieja, con título de ducado.  
**Lers, Lers**, río del Lenguedoque alto.  
**Lescar, ó Lascér, Lescar**, ciudad episcopal de Francia, en el Bearn.  
**Lettere, Lettera**, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.  
**Leucade, Leucadia**, isla de la Grecia.  
**Leuchtenberg, Leuchtenbergue, ó Leuketenbergue, Leuketenberga**, landgraviado enclavado en la Baviera.  
**Leuse, Leusa**, villa de la provincia de Henao.  
**Leutkirch, Leutkirke**, villa imperial del círculo de Suevia.  
**Leutsch, Leutske**, villa de la Hungría alta.  
**Leuwarde, Leuyarde**, ciudad capital de la provincia de Frisa.  
**Lewentz, Leuventze**, villa de la Hungría alta.  
**Lewis, Leuvisa**, isla de Escocia.  
**Leyne, Leyna**, río de Alemania, en la baja Saxonia.  
**Leyte, Leyta**, río de Alemania.  
**Liban, Libano**, monte de Asia, entre la Syria y la Judea.  
**Libourne, Liburna**, villa de Francia en la Guyena.  
**Libie, Libia**, provincia de Africa.  
**Licate, Licata**, villa de Sicilia.  
**Lich-Field, Lichfeldia**, ciudad episcopal de Inglaterra.  
**Liddesdale, Lidesdalia**, provincia del reyno de Escocia.  
**Lidkoping, Lidkopinga**, villa de Suecia.  
**Liebenwald, Liebenvaldo**, villa fuente del marquesado de Brandeburgo.  
**Liège, Lieja**, ciudad episcopal y capital del obispado del mismo nombre, en el círculo de Vestfalia.  
**Lière, Liera**, villa del Brabante, capital del condado de Cantecroy.  
**Lignon, Liñon**, río de Francia.  
**Lille, Lila**, ciudad del Pais-bajo, en la provincia de Flándes.  
**Lille, Lila**, río de Francia en Guyena.  
**Lima, Lima**, río de Galicia.  
**Limat, Limata**, río de la Suiza, en el canton de Zurich.  
**Limbourg, Limburgo**, ciudad de Alemania.  
**Limerick, Limerike**, ciudad episcopal y capitale de un condado del mismo nombre, en Irlanda.  
**Limoges, Limôges**, ciudad episcopal y capital de la provincia de Limosin, en Francia.  
**Limousin, Limosin**, provincia de Francia.  
**Linea, Linea**, villa de la Cataluña.  
**Lincoln, Lincolnia**, ciudad episcopal y capital de un condado del mismo nombre, en Inglaterra.  
**Lincoping, Lincopin**, ciudad episcopal de Suecia.  
**Lindaw, Lindao**, ciudad de Alemania.  
**Lingen, Linguen**, ciudad capital de un condado del mismo nombre, en el círculo de Vestfalia.  
**Lion. V. Lyon.**  
**Liping, Lipinga**, villa de la China.  
**Lippa, Lipa**, villa de la Hungría alta.  
**Lippa, ó Lipstad, Lipa**, ciudad anseática, y capital del condado de Lipa, en el círculo de Vestfalia.  
**Liria, Liria**, villa de España en el reyno de Valencia.  
**Lisbonne, Lisboa**, ciudad arzobispal y capital del reyno de Portugal.  
**Lisieux, Lisieu**, ciudad episcopal de Francia, en la Normandía.  
**Lissa, Lisa**, isla del golfo de Venecia.  
**Lithuanie, Lituania**, provincia grande de Polonia, cuya capital es Vilna.  
**Livadie, Livadia**, ciudad de la Grecia.  
**Livonie, Livonia**, provincia del reyno de Suecia, cuya capital es Riga.  
**Livourne, Liorna**, ciudad en el ducado de Toscana, en Italia.  
**Llorena. V. Elerena.**

Lobregat, Lobregat, río de España, en Cataluña, cerca de Barcelona.  
 Loches, Loches, villa de Francia, en la Turena.  
 Lodève, Lodeve, ciudad episcopal de la provincia de Lenguedoque.  
 Logh, Logha, río de Irlanda.  
 Logroño, Logroño, ciudad de España en Castilla la vieja.  
 Loja, ó Loxa, Loxa, ciudad del reyno de Granada.  
 Loing, Loinga, río de Francia.  
 Loire, Loira, río de Francia, y uno de los mayores de aquel reyno.  
 Lombardie, Lombardía, parte de Italia.  
 Lombès, Lómbes, ciudad episcopal del condado de Comínges, en la provincia de Gascuña.  
 Londres, Lóndres, ciudad episcopal y capital del reyno de Inglaterra.  
 Lons-le-Saunier, Lons-el-Saunier, villa del condado de Borgoña.  
 Loppie, Lopía, provincia de Moscovia.  
 Lora, Lora, villa de España, en la Andalucía.  
 Lorca, Lorca, ciudad de España, en el reyno de Murcia.  
 Loreto, Loreto, ciudad episcopal de Italia, en la marca de Ancona.  
 Lorgues, Lórgues, villa de Francia, en Provenza.  
 Lorne, Lorna, provincia de Escocia.  
 Lorraine, Lorrén, ducado soberano entre la Francia y la Alemania, hoy es de Francia.  
 Lorris, Lorris, villa de Francia, en el Orleanes.  
 Losse, Losa, río de la Gascuña.  
 Losse, Losa, río de Escocia.  
 Lot, Lot, río de la Guena.  
 Lothiane, Lothiana, provincia de Escocia.  
 Loudun, Ludun, ciudad de Francia, en el Poetú.  
 Lougnon, Luñon, río del condado de Borgoña.  
 Loupadi, Lupadía, villa de Asia, en la Natolia.  
 Louvain, Lovayna, ciudad de la provincia de Brabant.  
 Luvato, Luvato, río de Moscovia.  
 Louviers, Luviers, ciudad de Francia, en la Normandia.  
 Lucayes, Lucayas, islas de la América septentrional, sobre el mar del norte.  
 Lucena, Lucena, villa de España, en la Andalucía.  
 Lucerne, Lucerna, villa capital de un valle del mismo nombre, en Piamonte.  
 Lucerne, Lucerna, ciudad capital de un canton del mismo nombre, en Suiza.  
 Lucerne, Lucerna, villa del reyno de Valencia.  
 Lucomorie, Lucomoria, provincia de la Moscovia, en Asia.  
 Luzon, Luzon, isla principal de las

Philipinas, cuya ciudad capital es Manila.  
 Luzon, Luzon, ciudad episcopal de Francia en el Poetú.  
 Lucques, Luca, ciudad capital de la república del mismo nombre, en Italia.  
 Lude, Luda, villa de Francia, en la provincia de Anjú.  
 Ludersbourg, Ludersburgo, villa del círculo de la Saxônia baxa.  
 Lugo, Lugo, ciudad episcopal del reyno de Galicia, en España.  
 Luna, Luna, villa de España, en el reyno de Aragon.  
 Lunebourg, Luneburgo, ciudad capital del ducado del mismo nombre, en el círculo de Saxônia baxa.  
 Luneville, Lunevilla, villa de la Lorena.  
 Luzace, Lusacia, provincia con título de marquezado, en la Saxônia.  
 Lusignan, Lusignan, villa de Francia, en el Poetú.  
 Lusitanie, Lusitania, reyno que ahora se llama Portugal.  
 Lusac, Lusuque, ciudad episcopal de la Polonia.  
 Luxembourg, Lucemburgo, ciudad capital del ducado, y provincia del mismo nombre en los Países-Baxos.  
 Luxeuil, Luxeuil, villa del condado de Borgoña.  
 Lydie, Lydia, en tiempo pasado era provincia de la Asia menor, ahora es una parte de la Natolia.  
 Lyon, Leon, ciudad de Francia, y capital del Leones.  
 Lyonnais, Leones, provincia de Francia.

M

MACÉDOINE, Macedonia, parte de la Grecia.  
 Marchecou, Marchecou, ciudad capital del ducado de Rerz, comarca de la Bretaña en Francia.  
 Mácon. V. Mascon.  
 Madère, Madera, isla del Océano atlántico.  
 Madrid, Madrid, ciudad de España, en Castilla la nueva, adonde el Rey de España tiene su corte.  
 Madrigal, Madrigal, villa de Castilla la vieja.  
 Magdebourg, Magdeburgo, ciudad en el círculo de la Saxônia baxa.  
 Magelian, Magelanes, estrecho célebre de la América.  
 Magnésie, ó Manachie, Magnesia, ó Maniso, ciudad episcopal de la Natolia, en Asia.  
 Magnésie, ó Mangresie, Magnesia, ó Mangresia, ciudad episcopal de la Natolia, en Asia.  
 Magny, Magny, villa de Francia en la Normandia.



Mahmore, *Mármora*, ciudad fuerte del reyno de Fez, en Africa.  
 Mahomète, Mahometo, villa y puerto de mar del reyno de Túnez.  
 Mahon. *V.* Port-Mahon.  
 Maine, ( le ) Mena, provincia de Francia, con título de ducado.  
 Majorque, *Mallova*, ciudad episcopal y capital de la isla del mismo nombre, en el Mediterráneo.  
 Malaga, *Málaga*, ciudad episcopal y puerto de mar, en el reyno de Granada.  
 Malagon, *Malagon*, villa de Andalucía con título de marquesado.  
 Maldives, *Muldivas*, islas del Océano Indiano, en Asia.  
 Malincorne, *Malincorna*, villa de Francia, en la provincia de Mena.  
 Malines, *Malinas*, ciudad arzobispal y capital del Señorío del mismo nombre, provincia de los Países baxos.  
 Malte, *Malta*, ciudad episcopal y capital de la isla del mismo nombre, en el mar Mediterráneo.  
 Manche, *Mancha*, provincia de España, en Castilla la nueva.  
 Mangresie, *Mangresia*, villa de la Turquía, en la Natolia.  
 Manille, *Manila*, ciudad arzobispal y capital de la isla de Luzon, en el Asia.  
 Manosque, *Manosca*, villa de Francia, en la Provenza.  
 Manrèse, *Munresa*, villa de Cataluña.  
 Mans, ( le ) Mans, ciudad episcopal de Francia, capital del ducado de Mena.  
 Mante, *Manta*, villa de la isla de Francia.  
 Mantoue, *Mantua*, ciudad capital del ducado del mismo nombre, en Italia.  
 Manzanares, *Manzendres*, rio de Castilla la nueva, que pasa cerca de Madrid.  
 Maqueda, *Maqueda*, villa con título de ducado, en Castilla la nueva.  
 Maragnon, *Marañon*, rio de la América.  
 Marans, *Marans*, villa de Francia, en el país de Aunis.  
 Marche, ( la ) Marca, provincia de Francia.  
 Marche, *Marca*, provincia de Escocia.  
 Marche, *Marca*, villa de la provincia de Lucemburgo.  
 Marché d'Ancone, *Marca de Ancona*, provincia de Italia, en el estado de la Iglesia.  
 Marche de Brandebourg, *Marca de Brandeburgo*, provincia de Alemania.  
 Marche Trevisane, *Marca Trevisana*, provincia en el estado de la república de Venecia.  
 Marchena, *Marchena*, villa de España, en la Andalucía.

Mark, ( la ) Marka, provincia del círculo de Vestfalia, con título de condado.  
 Marcotea, *Marcotea*, villa de Castilla la vieja.  
 Marguerite, *Margarita*, isla de la América meridional, en el mar del Norte.  
 Marib, *Mariba*, villa de la Arabia feliz, en Asia.  
 Marienbourg, *Marienburg*, ciudad de la provincia de Henao, en los Países-Baxos.  
 Marienbourg, *Marienburg*, ciudad capital del Palatinado, del mismo nombre, en Prusia.  
 Marne, *Marne*, rio de Francia.  
 Maroc, *Marruecos*, ciudad capital del reyno del mismo nombre, en Africa.  
 Marpourg, *Marpurgo*, ciudad de Alemania, en la Hese.  
 Marr, *Marre*, provincia de Escocia, con título de condado.  
 Marsal, *Marsal*, villa del ducado de Lorena.  
 Marsala, *Marsala*, villa de Sicilia.  
 Marseille, *Mursella*, ciudad episcopal y puerto de mar de Francia, en Provenza.  
 Martel, *Martel*, villa de la Guyena.  
 Martigues, *Martigues*, villa de Francia en la Provenza.  
 Martinique, *Martinica*, isla de la América, una de las Antillas.  
 Martes, *Martos*, villa de la Andalucía.  
 Masaya, *Masaya*, provincia de la nueva España, en la América.  
 Masbat, *Masbata*, isla del mar Océano oriental, y una de las Philipinas.  
 Mascalat, *Mascalate*, ciudad de la Arabia feliz.  
 Mascon, *Mascon*, ciudad episcopal de Francia, en el ducado de Borgoña.  
 Masovie, *Masovia*, provincia del reyno de Polonia.  
 Maastricht, *Mastrique*, ciudad fuerte del ducado de Limburgo, en los Países-Baxos.  
 Matalony, *Matalona*, villa del reyno de Nápoles, con título de ducado.  
 Mataro, *Mataró*, villa marítima de Cataluña.  
 Matique, *Matica*, provincia de la América meridional.  
 Mauriac, *Mauriaco*, villa de Francia, en la alta Auvernia.  
 Maurienne, *Morienna*, comarca del ducado de Saboya.  
 Mauritanie, *Mauritania*, region grande de Africa, en los tiempos pasados.  
 Mayence, *Maguncia*, ciudad arzobispal y capital del electorado del mismo nombre.  
 Mayenne, *Mayena*, ciudad de Francia, en la provincia de Mena.  
 Mazovie. *V.* Masovie.  
 Meaux, *Meos*, ciudad episcopal de

Francia, y capital de provincia de la Bria.  
 Meckelbourg, Mekelburgo, ducado en el círculo de la Saxonia baxa, en Alemania.  
 Mecque, (la) Meca, ciudad de la Arabia.  
 Medelin, Medelin, villa de España, en la Estremadura.  
 Medelpadie, Medelpadia, provincia de Suecia.  
 Medes, Médas, dos pequeñas islas de España, en el mar Mediterraneo, sobre las costas de Cataluña.  
 Medie, Media, reyno de Asia, en tiempos pasados.  
 Medinaceli, Medinaceli, villa de Castilla la nueva, con título de ducado.  
 Medina-del-Campo, Medina-del-Campo, villa de España, en Castilla la vieja.  
 Medina-de-Rioseco, Medina-de-Rioseco, villa de España, en Castilla la vieja.  
 Medina-Sidonia, Medina-Sidonia, ciudad de España, en la Andalucía, con título de ducado.  
 Medine, Medina-Talnabi, ciudad de la Arabia en Asia.  
 Méditerranée, (la mer) Mar Mediterraneo.  
 Médoc, Medoco, pais pequeño de la Guyena en Francia.  
 Méguen, Meggen, ó Meghen, Mega, villa capital de un condado del mismo nombre, en la provincia de Brabante.  
 Mehaigne, Mehaña, rio del Pais-Baxo.  
 Melille, Melila, ciudad del reyno de Fez, en Berberia.  
 Melinde, Melinda, ciudad y puerto de mar de Africa.  
 Melun, Melun, villa de la isla de Francia.  
 Memers, Memers, villa de Francia, en la provincia de Mena.  
 Memmingen, Memmingue, ciudad imperial de Alemania, en el círculo de Suevia.  
 Mende, Menda, ciudad episcopal en el Lenguedoque, y capital del Gervaudan.  
 Menteith, Menteitha, provincia de Escocia.  
 Mequinenza, Mequinenza, villa fuerte del reyno de Aragon.  
 La Mer Adriatique, el Mar Adriático, parte del mar Mediterraneo.  
 La Mer Atlantique, el Mar Atlántico.  
 La Mer Australe, el Mar Austral, parte del Mar Pacifico.  
 La Mer Baltique, el Mar Báltico.  
 La Mer Blanche, el Mar Bianco, parte del Océano septentrional.  
 La Mer Caspienne, el Mar Caspio.  
 La Mer du Sud, el Mar del Sur.  
 La Mer Egée, el Mar Egeo, que ahora llaman el Archipiélago.  
 La Mer Glaciale, el Mar Glacial.

La Mer Ionienne, el Mar Ionio, nombre antiguo, que se dá á una parte del Mar Mediterraneo, entre la Grecia, y la Sicilia.  
 La Mer Magellanique, el Mar Magellánico, parte grande del mar en la América Meridional.  
 La Mer Méditerranée, V. Méditerranée.  
 La Mer Noire, el Mar Negro.  
 La Mer Océane, el Mar Océano.  
 La Mer Orientale, el Mar Oriental.  
 La Mer Pacifique, el Mar Pacífico.  
 La Mer Rouge, el Mar Bermejo.  
 La Mer Septentrionale, el Mar Septentrional.  
 Mer Morte, Mar Muerto, lago de la Judea.  
 Merida, Mérida, ciudad de España, en la Estremadura.  
 Mersbourg, Mersburgo, ciudad de la Misnia.  
 Merve, Merve, brazo del rio Mosa.  
 Mesopotamie, Mesopotamia, provincia de la Asia.  
 Messin, (pays) Mesin, pais enclavado en la Lorena.  
 Messina, Mesina, ciudad arzobispal de Sicilia.  
 Metling, Metlingue, villa de la Carniola, en el círculo de Austria.  
 Metz, ó Mets, Metz, ciudad episcopal y capital del pais Mesin.  
 Meulan, Meulan, villa de la isla de Francia.  
 Meurte, Meurta, rio de la Lorena.  
 Meuse, Mosa, rio caudalosa, que toma su origen en la Champaña.  
 Mexat, Mexato, ciudad grande de Persia.  
 Mexique, México, ciudad arzobispal y capital del reyno del mismo nombre, en América.  
 Meyenfeld, Meyenfelde, villa de los Grisones.  
 Mezières, Mezières, ciudad de Francia, en la Champaña.  
 Mezune, Mezuna, villa del reyno de Argel.  
 Micislaw, Micislaw, ciudad capital del Palatinado del mismo nombre, en la Lituania.  
 Micone, Miconia, isla del Archipiélago.  
 Middelbourg, Middelburgo, ciudad capital de la provincia de Zelanda.  
 Milazzo, Milaso, villa y puerto de mar de Sicilia.  
 Millares, Millares, villa del reyno de Valencia.  
 Millas, Millas, rio de España en el reyno de Valencia.  
 Milly, Milti, villa de la isla de Francia.  
 Minno, Miño, rio caudaloso de España, en Galicia.  
 Minerque, Minorca, isla del mar Mediterraneo.  
 Minsk, ó Minski, Minsko, ciudad fuerte de la Lituania.



Miquènes, Miquenez, ciudad de, reyno de Fez, en Berberia.  
 Miranda de Ebro, Miranda de Ebro, villa de España, en Castilla la vieja.  
 Mirandole, Mirandola, ciudad capital de un ducado del mismo nombre, en Italia.  
 Mirecourt, Mircur, villa de la Lorena.  
 Mirepoix, Mirapoix, ciudad episcopal de Francia en el alto Lenguadoque.  
 Misnie, Misnia, provincia en el círculo de la Saxonia alta.  
 Misque, Misco, villa del Perú.  
 Mittaw, Mitau, ciudad capital del ducado de Curlanda.  
 Mohilow, Mohilou, villa de la Lituania.  
 Mojenvic, Moienvique, villa del obispado de Metz, en la Lorena.  
 Moissac, Moissaca, villa de Francia, en la provincia de Quercy.  
 Moldavie, ó Grande Valaquie, Moldavia, ó Grande Valaquia, provincia de Turquía en Europa.  
 Molina, Molina, villa de Castilla la nueva.  
 Molina, Molina, villa del reyno de Aragon.  
 Molise, (le comté de) Molisa, condado pequeño en el reyno de Nápoles.  
 Moluques, Molucas, muchas islas de Asia.  
 Momonie, ó Mouster, Momonia, una de las quatro grandes provincias de Irlanda.  
 Monbard, Monbar, villa del ducado de Borgoña.  
 Montbazon, Monbazon, villa de Francia en Lorena.  
 Montbéliard, Monbellardo, ciudad capital de un condado del mismo nombre, en Alsacia.  
 Montbrizon, Monbrison, ciudad capital del Forez, provincia de Francia.  
 Monçon, Monzon, ciudad y plaza de guerra en el reyno de Aragon.  
 Montdidier, Mondidier, villa de Francia, en la Picardia.  
 Mondogredo, Mondóredo, ciudad episcopal de España, en la Galicia.  
 Mondragon, Mondragon, villa de la provincia de Guispucoa.  
 Montfaucon, Monfocon, villa de Francia, en la provincia de Berri.  
 Montferrat, Monferrato, provincia de Italia, con título de ducado.  
 Montgat, Mongaz, fortaleza en la Hungría superior.  
 Montluçon, Montluzon, villa de Francia, en el Borbones.  
 Montmédy, Monmedi, villa del ducado de Lucemburgo, en los Países-bajos.  
 Montmélian, Monmellan, villa de la Saboya.  
 Montmorenci, Memoransi, villa de isla de Francia.

Montmorillon, Monmorillon, villa de Francia, en el Poetú.  
 Monmouth, Monmut, ciudad capital del condado del mismo nombre, en Inglaterra.  
 Montpellier, Monpeller, ciudad episcopal de Francia y capital del Lenguadoque baxo.  
 Montpensier, Monpensier, villa de Francia en la provincia de Auvernia.  
 Montréal, Monreal, villa fuerte del arzobispado de Tréveris.  
 Montréal, Monreal, ciudad arzobispal de Sicilia, en el valle de Mazara.  
 Montréal, Monreal, villa del reyno de Aragon.  
 Monsalvy, Monsalvi, villa de la alta Auvernia.  
 Monserrat, Monserrate, una de las islas Antillas.  
 Monserrat, Monserrate, montaña grande de Cataluña.  
 Montaigu, Monteagudo, villa pequeña de la provincia de Brabante.  
 Montalvan, ó Montalban, Montalvan, villa del reyno de Aragon.  
 Montargis, Montargis, villa de la isla de Francia.  
 Montauban, Montauban, ciudad episcopal de Francia, en la provincia de Quercy.  
 Mont-Carmel, Monte-Carmelo, montaña de la Siria, en la Tierra-Santa.  
 Mont-Cassel, Monte-Casel, villa de la provincia de Flándes.  
 Mont-de-Marsan, Monte-de-Marsan, villa de la Gascuña.  
 Mont des Olives, Monte de Olivas, nombre de una antigua montaña de la Judea en Asia.  
 Monte-de-Sant'Angelo, Monte de Sant'Angelo, ciudad arzobispal del reyno de Nápoles.  
 Montelimar, Montelimar, villa de Francia, en el Deisnado.  
 Monte-Mayor, Monte-Mayor, villa del reyno de Córdoba.  
 Montes de Oca, Montes de Oca, montañas grandes de Castilla la vieja, entre Burgos y Santo-Domingo de la Calzada.  
 Mont-Gibel, ó Ethna. Véase Ethna.  
 Montignac, Montñaque, villa pequeña de la Guyena, en Francia.  
 Montilla, Monsilla, villa del reyno de Córdoba.  
 Mont-Liban, Monte-Libano, montaña celebre de la Siria.  
 Mont-Louis, Monte-Luis, villa de Francia, en las fronteras de Cataluña y del Rosellon.  
 Montoire, Montoir, villa de Francia en el país de Beoce.  
 Montreuil, Monteregio, villa de Francia, en la provincia de Anjú.

- Mont-Richard , Monte-Ricardo , villa de Francia en la Turena.  
 Mont-Saint-Andrien , Puerto de San-Adrian , montaña de la Biscaya , en los Pireneos.  
 Morat , Morato , villa de la Suiza , en el canton de Berna.  
 Morave , Morava , rio del Bohemia.  
 Morave , Morava , rio caudaloso de la Bulgaria.  
 Moravie , Moravia , provincia grande del reyno de Bohemia.  
 Morée , Morea , parte de la Grecia , cuya ciudad capital es Patras.  
 Morlaix , Morlex , villa y puerto de mar de la Bretaña baxa.  
 Morlaquie , Morlaquia , parte de la Croacia.  
 Mortagne , Mortaña , villa de Francia , en la provincia del Perche.  
 Morvedro , Morvedro , rio del reyno de Valencia.  
 Morvedro , ó Murvedro , Morvedro ó Murvedro , villa de España , en el reyno de Valencia.  
 Mosambique , Mosambique , ciudad del reyno del mismo nombre , en Africa.  
 Mosbach , Mosbaca , villa de Alemania , en el Palatinado inferior.  
 Mosbourg , Mosburgo , villa pequeña de de Baviera.  
 Moscovie , ó la grande Russie , Moscovia , ó la grande Rusia , gran pais de Europa.  
 Moscou , Moscu , ciudad capital de la Moscovia.  
 Moselle , Mosela , rio caudaloso de Alemania.  
 Motril , Motril , villa y puerto de mar del reyno de Granada.  
 Moulins , Moulins , ciudad capital de Borbones , provincia de Francia.  
 Mousson , Muçon , villa de Champaña , provincia de Francia.  
 Mouster , Muster , provincia de Irlanda.  
 Moutiers , Mistieres , ciudad arzobispal y capital de la Tarentesa , provincia de Saboya.  
 Mscislaw , Mscislao , ciudad de Lituania , en Polonia.  
 Mucidan , ó Mussidan , Mucidan , ciudad de Francia en el Perigordo alto.  
 Mull , Mul , isla de Escocia.  
 Muldaw , Muldao , rio de Bohemia.  
 Mulde , Mulda , rio de la Saxonia superior.  
 Mullon , Mullon , rio de las Asturias.  
 Munich , Munike , ciudad capital del ducado de Baviera.  
 Munsterberg , Munsterberga , ciudad de Silesia.  
 Murcie , Murcia , ciudad episcopal de España , capital de un reyno del mismo nombre.  
 Muros , Muros , ciudad de Galicia.  
 Muxacra , Muxacra , ciudad y puerto de mar del reyno de Granada.  
 Mysie , Mysia , antigua provincia de Asia.

## N

- NADRAVIE , Nadravia , comarca de la Prusia ducal.  
 Nagera , ó Naxera , Nagera ó Naxera , ciudad de Castilla la vieja , en la Rioja.  
 Nagold , Nagolda , ciudad de Alemania , en Suevia.  
 Nancang , ó Nachan , Nancango , villa de la China.  
 Nanci , Nanci , ciudad capital del ducado de Lorena.  
 Nangan , Nangan , ciudad grande de la China.  
 Nangasacki , Nangazaqui , ciudad grande del Japon , en la isla de Ximo.  
 Nanhiung , Nanhiunga , villa de la China.  
 Nanning , Nanninga , villa de la China.  
 Nantes , Nintes , ciudad episcopal de Francia en la Bretaña.  
 Naniang , Nanyanga , ciudad grande de la China.  
 Naples , Nápoles , ciudad arzobispal , capital del reyno del mismo nombre , en Italia.  
 Napoli de Romanie , Nápoles de Romania , ciudad arzobispal de la Morea , en Grecia.  
 Narbonne , Narbona , ciudad arzobispal de Francia , en el Lenguedoque.  
 Narde , Narda , ciudad de la provincia de Holanda.  
 Natew , Nareo , rio de Polonia.  
 Narsingue , Narsinga , ciudad de Indias , capital del reyno del mismo nombre.  
 Nasaw , Nasao , ciudad y condado de la Veteravia , en el círculo del alto Rhin.  
 Natolie , anciennement Asie Mineure , Natolia , antiguamente Asia Menor.  
 Naugracut , Naugracuto , villa del imperio del Gran Mogol , en el reyno del mismo nombre.  
 Naumbourg , Naumburgo , ciudad capital de un ducado del mismo nombre , en el círculo de la Saxonia alta.  
 Navareins , Navareins , villa de Francia , en el Bearn.  
 Navarre , Navarra , reyno de Europa , dividido entre la Francia y la España.  
 Navarrete , Navarrete , villa de España , en la Rioja.  
 Navas de Tolosa , Návas de Tolosa , montes de España , entre Castilla la nueva y Andalucía.  
 Nazianze , Nuzianzo , nombre de una ciudad de Capadocia.  
 Negrepon , Negroponte , ciudad arzo-



bispal, y capital de una isla del mismo nombre en el Archipiélago.  
 Neisse, Neis, ciudad de Alemania, en la Silesia baxa.  
 Nellenbourg, N.lembergue, Landgraviado de Alemania, en el círculo de Suevia.  
 Nemours, Nemurs, ciudad de Francia, Capital de Gatines.  
 Nerac, Nerac, ciudad de Francia, en la Gascuña.  
 Nericie, Nericia, provincia de Suecia.  
 Nervio, Nervio, río de Biscaya.  
 Neubourg, Neuburgo, ciudad de Alemania.  
 Neufchatel, Neuchatel, ciudad capital de un condado del mismo nombre.  
 Neustadt, Neustate, ciudad del círculo de Vestfalia.  
 Neustadt, Neustate, ciudad episcopal de Austria.  
 Neustadt, Neustate, villa pequeña del reyno de Bohemia.  
 Neustadt, Neustate, villa pequeña del círculo de Franconia.  
 Nevers, Noyers, ciudad episcopal de Francia, capital del Nivernois.  
 Newcastle, Neucastel, ciudad de Inglaterra, capital del condado de Northumberland.  
 Neyding, Neydingue, villa pequeña del círculo de Suevia.  
 Nice, Niza, ciudad episcopal del Piamonte, y capital de un condado del mismo nombre.  
 Nicee, Nicea, ciudad arzobispal de la Natolia, en Asia.  
 Nicomédie, Nicomedia, ciudad capital del reyno de Bithynia, en Asia.  
 Nicosie, Nicosia, ciudad arzobispal y capital de la isla de Chypre, sobre el mar Mediterráneo.  
 Nieuport, Nioporte, ciudad, y puerto de mar de la provincia de Flándes.  
 Nigritie, Nigritia, ó pais de los Negros, region grande de Africa.  
 Nil, Nilo, el mayor río del Africa, que baña el Egypto.  
 Ninéque, Nimega, ciudad del ducado de Gueldres.  
 Nimes, Nîmes, ciudad episcopal de Francia, en la provincia del Lenguedoque.  
 Nions, Nions, villa pequeña del Delfinado.  
 Niort, Niort, villa de Francia, en el Poitou baxo.  
 Nisinovogrod, Nisinovogrodo, villa de Moscovia.  
 Nissa, Nisa, ciudad de la Servia, provincia de la Turquía, en Europa.  
 Nith, Nitha, río de Escocia.  
 Nithsdale, Nithesdalia, provincia de Escocia.  
 Nivernais, ó Duché de Nevers, Niver-

noes, ó Ducado de Nevers, provincia de Francia.  
 Nogem-le-Rotrou, Nogen-el-Rotrué, ciudad de Francia, capital de la provincia de Percha.  
 Noguera, Noguera, río de España, en el principado de Cataluña.  
 Nole, Nola, ciudad episcopal del reyno de Nápoles, en la Tierra de Labur.  
 Nomeny, Nomeny, villa de Francia, en el obispado de Metz.  
 Noit-Jutland, Nori-Jutlanda, provincia grande de Dinamarca.  
 Noitolek, Noisfke, provincia de Inglaterra, con título de condado.  
 Normandie, Normandía, provincia de Francia, con título de ducado.  
 Northumberland, Northumberlandia, provincia de Inglaterra.  
 Norwege, Norvega, reyno de Europa, en el Norte.  
 Noitebourg, ó Oeska, Noteburgo, ciudad capital de la Ingla.  
 Novarre, Novara, ciudad episcopal del ducado de Milan.  
 Novi-Basar, ó Jeni-Basar, Novi-Bazar, villa de Servia, en la Turquía de Europa.  
 Novigrad, Novigrado, villa pequeña de Dalmacia.  
 Novogrod, Sewierski, Novogrodo Seviarski, ciudad de Moscovia.  
 Novogrodeck, Novogrodeke, ciudad de Lituania.  
 Noya, Noya, villa de Galicia, con un buen puerto.  
 Noyers, Noyers, villa de Borgoña.  
 Noyon, Noyon, ciudad episcopal de la isla de Francia.  
 Nubie, Nubia, reyno de Africa, en la Etiopia alta.  
 Numance, Numancia, antiguamente ciudad de España, célebre por su valiente resistencia contra los Romanos.  
 Numidie, Numidia, antiguamente reyno de Africa, al presente Biledulgerid.  
 Nuremberg, Nuremberga, ciudad libre y imperial de Alemania.  
 Nuys, Nuys, villa de Francia, en la Borgoña.  
 Nybourg, Nyburgo, villa y puerto de mar de Dinamarca.  
 Nyland, Nylandia, provincia de Finlandia, en Suecia.  
 Nymbourg, Nymburgo, villa pequeña de Bohemia.  
 Nytie, Nitia, montaña célebre y desierto de Egypto.

OAXE, Ouxa, río de la isla de Candia.  
 Oberlobach, Oberlaubaca, ciudad de la Carniola.

- Ober - Wessel, Obervesel, villa de Alemania.  
 Obrach, Obraco, villa de la Servia.  
 Oca, Oca, rio de Castilla la vieja.  
 Ocagna, ó Ocana, Ocaña, ciudad de Castilla la nueva cerca de Toledo.  
 Occident, Occidente, el Poniente.  
 Ochrida, ó Giustandille, Ocrida, ciudad arzobispal de la Macedonia, en Turquía.  
 Odensée, Odensea, ciudad episcopal, y capital de una isla del reyno de Dinamarca.  
 Oeting, Oetinga, ciudad de Alemania.  
 Offenbourg, Ofenburgo, ciudad imperial de Alemania, en el círculo de Suevia.  
 Oise, Oisa, rio de Francia.  
 Olaw, Ohlau, ú Olnou, Olao, ciudad pequeña de Silesia.  
 Oldembourg, Oldenburgo, fortaleza de Vestfalia.  
 Oldenbourg, Oldenburgo, ciudad del ducado del mismo nombre, en el círculo de Vestfalia.  
 Oldembourg, Oldemburgo, ciudad del ducado de Holstein, en el círculo de la Saxonia baxa.  
 Oleron, Oleron, ciudad episcopal de Francia, en el Beurne.  
 Olinda, Olinda, ciudad episcopal del Brasil.  
 Olmedo, Olmedo, ciudad de Castilla la vieja.  
 Olympe, Olympe, monte de la Tesalia, en Grecia.  
 Olympie, Olympia, villa antigua de la Arcadia, comarca de la Grecia.  
 Ombrie, Ombria, provincia del estado Ecclesiastico, en Italia.  
 Ommelande, Omelanda, comarca de la provincia de Groninga.  
 Oppe, (l') Opa, rio de Silesia.  
 Oppaw, Opao, villa de la alta Silesia.  
 Orange, Orange, ciudad capital de un principado del mismo nombre, en Francia.  
 Orbe, Orbe, rio de Francia, en el Languedoque.  
 Orbigo, Origo, rio del reyno de Leon.  
 Orcades, Orcadas, islas de Escocia, en el Oceano septentrional.  
 Ordingen, Ordingue, villa pequeña del electorado de Colonia.  
 Orduña, Orduña, villa de España, en la Biscaya.  
 Oreja, Oreja, villa de España, en la Extremadura.  
 Orenoque, Orenoco, rio caudaloso de la América meridional.  
 Orense, Orense, ciudad episcopal de España, en la Galicia.  
 Orgaz, Orgaz, villa de Castilla la nueva.  
 Orient, Oriente, el Levante.  
 Origuella, ú Orihuela, Orihuela, ciudad episcopal del reyno de Valencia.  
 Orío, Orío, rio de Biscaya.  
 Oristagny, Oristañi, ciudad arzobispal de Cerdeña.  
 Orléans, Orleans, ú Orliens, ciudad episcopal de Francia, capital del Orleans.  
 Orleanais, Orleanes, provincia de Francia.  
 Oropesa, Oropesa, villa de Castilla la nueva, con título de condado.  
 Ortenbourg, Ortenburgo, villa de la Carinthia.  
 Ortone, Ortona, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.  
 Orviete, Orvieto, ciudad episcopal del estado Ecclesiastico, en Italia.  
 Osma, Osma, ciudad episcopal de España, en Castilla la vieja.  
 Osnabruck, Osnabrugue, ciudad episcopal de Alemania.  
 Ossonne, ú Ossuna, Osuna, villa de España, en la Andalucía.  
 Ostalic, Ostalrique, villa de Cataluña.  
 Ostie, Ostia, ciudad episcopal del estado Ecclesiastico.  
 Ostrog, Ostroga, villa fuerte de la Volhinia alta, en Polonia.  
 Ostrogothie, ú Ostrogothiane, Ostrogothia, ú Ostrogothlandia, provincia de la Gothia.  
 Otrante, Otranto, ciudad arzobispal de la tierra de Otranto.  
 Otrante, Otranto, provincia del reyno de Nápoles.  
 Oudenarde, Odenarda, ciudad de la provincia de Flándes.  
 Oudewater, Oudewater, villa de la provincia de Holanda.  
 Ouessant, Ouesant, isla de Francia, sobre las costas de Bretaña.  
 Ourte, Urta, rio del ducado de Luxemburgo.  
 Oustiong, Ostiuga, ciudad de Moscovia, capital de la provincia del mismo nombre.  
 Overissel, Overisel, una de las siete Provincias - Unidas de los Países-Baxos.  
 Oviedo, Oviedo, ciudad capital de las Asturias de Oviedo.

## P

- PADERBORN, Paderborna, ciudad episcopal de Alemania.  
 Padouan, Paduano, provincia de la república de Venecia.  
 Padoue, Pádua, ciudad episcopal y capital del Paduano.  
 Palamos, Palamos, villa y puerto de mar, en Cataluña.  
 Palatinat, Palatinado, principado de Alemania,



- Palencia, *Palencia*, ciudad episcopal de España, en el reyno de Leon.
- Palermo, *Palermo*, ciudad arzobispal, y capital del reyno de Sicilia.
- Palestine, *Palestina*, pais de los Filistinos, pueblos de Asia.
- Palestrine, *Palestrina*, ciudad episcopal del campo de Roma, en Italia.
- Paliacate, *Paliacata*, villa de las Indias Orientales.
- Palme, *Palma*, isla de Africa, y una de las Canarias.
- Palinosa. *V. Pathmos*.
- Palos de Moguer, *Palos de Moguer*, villa pequeña de Andalucía, en la embocadura del rio Tinto, en el golfo de Cádiz.
- Pamiers, *Pamiers*, ciudad episcopal de Francia, en el condado de Fox.
- Pampelune, *Pamplona*, ciudad episcopal y capital del reyno de Navarra.
- Pamphylie, *Pamphilia*, antiguamente provincia del Asia Menor.
- Paphlagonie, *Paphlagonia*, antiguamente provincia del Asia Menor.
- Paris, *Paris*, ciudad capital del reyno de Francia.
- Parme, *Parma*, rio de Lombardía.
- Parme, *Parma*, ciudad episcopal, y capital del ducado del mismo nombre, en Italia.
- Parnasse, *Parnaso*, montaña grande de la Grecia.
- Parthie, *Partia*, provincia antigua de la Asia.
- Passarwan, *Pasarvan*, ciudad de las Indias, capital de un pequeño reyno del mismo nombre.
- Passaw, *Pasao*, ciudad episcopal y capital del obispado del mismo nombre, en el círculo de Baviera.
- Pastrana, *Pastrana*, villa de España, en la Alcarria, con título de ducado.
- Patane, *Patana*, ciudad de las Indias orientales, capital del reyno del mismo nombre, con puerto de mar.
- Patay, *Patay*, villa de Francia, en la provincia de Beoce.
- Patrimoine de Saint Pierre, *Patrimonio de San Pedro*, provincia del Estado de la Iglesia.
- Pau, *Pau*, ciudad de Francia, capital del principado de Bearne.
- Pavie, *Pavía*, ciudad episcopal del ducado de Milan.
- Pays-Bas, *Países-Baxos*, gran pais de Europa, entre la Alemania y la Francia, dividido en diez y siete Provincias.
- Peene, *Peena*, rio de Alemania.
- Pegnafiel, *Peñafiel*, villa de Castilla la vieja.
- Pegnafior, *Peñafior*, antigua ciudad de España, en la Andalucía, sobre el rio Xenil.
- Pegnagarcia, *Peña García*, villa de Portugal en la provincia de Beira, con un castillo en las fronteras de la Extremadura.
- Pegnalva, *Peñalva*, villa pequeña de Portugal, en la provincia de Beira.
- Pegnamacor, *Peñamacor*, villa de Portugal, en la provincia de Beira con un buen castillo.
- Pegoaranda, *Peñaranda*, ciudad de España en Castilla la vieja, capital del ducado del mismo nombre.
- Pegnon de Velez, *Peñon de Vélez*, plaza fuerte del reyno de Fez.
- Pekin, *Pequin*, ciudad capital de la China.
- Peloponèse, *Peloponeso*, parte de la Grecia, que llaman ahora la Mora.
- Pembrok, *Pembroke*, ciudad de Inglaterra.
- Penée, *Penea*, rio caudaloso de Grecia.
- Perche, *Percha*, provincia de Francia, cuya ciudad capital es Nogen el Rotré.
- Pereslaw, *Pereslao*, villa de Moscovia.
- Pergame, *Pérgamo*, villa de la Turquía, en Asia.
- Périgord, *Perigordo*, provincia de Francia.
- Périgueux, *Periguen*, ciudad episcopal de Francia, capital del Perigordo.
- Perinthe, *Perintho*, villa antigua de la Thracia.
- Perme, ó *Peimski*, *Perma*, ciudad de Moscovia.
- Pernambuc, *Fernambuco*, ú *Olinde*, *Pernambuco*, ciudad del Brasil.
- Peronne, *Perona*, ciudad de Francia, en la Provincia de Picardia.
- Pérou, *Perú*, gran pais de la América meridional.
- Pérouse, ó *Pérugia*, *Perusa*, ciudad episcopal y capital del Perugino, provincia del Estado de la Iglesia.
- Perpignan, *Perpiñan*, ciudad episcopal de Francia, capital del condado de Rosellon.
- Perse, *Persia*, gran pais de Asia; cuya capital es Ispahan.
- Pesth, *Pest*, villa de la Hungría superior, enfrente de la ciudad de Buda.
- Peterboroug, *Peterburgo*, ciudad episcopal de Inglaterra.
- Petersbourg, *Petersburgo*, ciudad de la Ingria, capital del imperio de Rusia.
- Peterwaradin, *Petervaradin*, villa de la Hungría baxa.
- Petaw, *Petau*, villa de la Estria baxa.
- Pezenas, *Pesenas*, villa de Francia, en el Lenguadoque baxo.
- Pfullendorf, *Pfulendorf*, villa imperial del círculo de Suevia.
- Phaltzbourg, *Phaltzburgo*, ciudad del ducado de Lorena.

- Phénicie, *Phenicia*, parte de la Siria, en Asia.
- Philadelphie, *Philadelfia*, ciudad arzobispal de la Asia menor.
- Philippeville, *Philipewilla*, ciudad fuerte de la provincia de Henao, en el País-bajo.
- Philippines, *Philipinas*, islas en Asia.
- Philipsbourg, *Philishurgo*, villa del Palatinado del Rhin.
- Philipstadt, *Philipstadio*, ciudad de la Suecia.
- Phrygie, *Phrigia*, comarca del Asia menor.
- Piave, *Piava*, rio del estado de Venecia.
- Piazza, *Piaza*, villa de la Sicilia.
- Picardie, *Picardía*, provincia de Francia, cuya ciudad capital es Amiens.
- Pichiton, *Pizzichitone*, ó *Pizzigitone*, *Picighitona*, villa del ducado de Milan.
- Piémont, *Piamonte*, provincia de los estados de Saboya.
- Pignerol, *Piñerola*, villa del Piamonte.
- Pillaw, *Pilao*, fortaleza y puerto de mar en la Prusia ducal.
- Pinneberg, *Pinnebergue*, villa del ducado de Holstein.
- Pise, *Pisa*, ciudad arzobispal y capital del Pisan, provincia de la Toscana.
- Pisidie, *Pisidia*, provincia antigua del Asia menor.
- Pistoye, *Pistoya*, ciudad episcopal del Florentino, provincia de la Toscana.
- Pisuerga, *Pisuerga*, rio caudaloso de Castilla la vieja, que pasa por Valladolid.
- Pithea, *Pitha*, rio caudaloso de Suecia.
- Plaisance, *Placencia*, ciudad arzobispal, y capital de un ducado del mismo nombre, en Italia.
- Plazencia, *Plazencia*, ciudad episcopal de España en la Estremadura, con título de ducado.
- Plazencia, *Plazencia*, villa de España, en la provincia de Guipuscoa, sobre el rio Deva.
- Pleskow, *Pleskou*, ciudad capital de un ducado del mismo nombre, en Moscovia.
- Plimouth, *Plimut*, ciudad y puerto de mar de Inglaterra.
- Pluviers, *Pluviers*, villa de Francia en el Orleans.
- Podolie, *Podolia*, provincia de la Rusia Polonesa.
- Poissy, *Poesi*, villa pequeña de la isla de Francia.
- Poitiers, *Poetiers*, ciudad episcopal de Francia, capital del Poetú.
- Poitou, *Poetú*, provincia de Francia.
- Polaquie, *Polaquia*, provincia del ducado de Masovia en Polonia, cuya ciudad capital es Bielsko.
- Pole, *Pola*, provincia de Moscovia.
- Pologne, *Polonia*, gran reyno de la Europa.
- Poméranie, *Pomerania*, provincia del círculo de la Saxonia alta, con título de ducado.
- Pomerelie, ó *Petite Poméranie*, *Pomerelia* ó *Pomerania* pequeña, provincia del reyno de Polonia.
- Pomesanie, *Pomesania*, comarca de la Prusia ducal.
- Ponferrada, *Ponferrada*, villa del reyno de Leon.
- Pons, *Pons*, villa pequeña de Francia, en la provincia de Santonge.
- Pont-à-Mousson, *Puente-à-Muson*, villa de Lorena con universidad.
- Pont-l'Evêque, *Puente del Obispo*, villa pequeña de la Normandía.
- Pont-Euxin, *Puente-Euxino*, el mar Negro.
- Pont-sur-Seine, *Puente-sobre-Sena*, villa de Francia en Champaña.
- Pontarlier, *Pontarlier*, villa pequeña del condado Franco.
- Pontevedra, *Pontevedra*, ciudad de España, en la Galicia.
- Ponthieu, *Ponthieu*, comarca de la Picardía.
- Pontoise, *Pontoesa*, villa de la isla de Francia.
- Pontorson, *Pontorso*, villa de la Normandía.
- Porcuna, *Porcuna*, villa de España, en la Andalucía.
- Port de Sainte-Marie, *Puerto de Santa Maria*, villa de España en Andalucía con un puerto de mar sobre el golfo de Gddiz.
- Port-Louis, Véase Blavet.
- Portatore, *Portatora*, rio de la campaña de Roma.
- Port Mahon, *Porto-Mahon*, gran puerto de mar de la isla de Menorca.
- Porto-longone, *Porto-longon*, fortaleza con un puerto de mar, en la isla de Elosa.
- Portsmouth, *Portsmuth*, villa y puerto de mar, en Inglaterra.
- Portugais, *Portugues*, el natural de Portugal.
- Portugal, *Portugal*, reyno de Europa, cuya ciudad capital es Lisboa.
- Posnanie, ó *Posen*, *Posnania*, ciudad episcopal y capital de un palatinado del mismo nombre, en Polonia.
- Ponille, *Pulia*, comarca del reyno de Nápoles.
- Ponzol, ó *Pozzuolo*, *Puzolo*, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.
- Prague, *Praga*, ciudad arzobispal, y capital del reyno de Bohemia.
- Precop, *Precope*, ciudad de la Tartaria pequeña.
- Premislaww, *Premislao*, ciudad episcopal de Polonia.



- Prentslow, *Prentslou*, villa del marquesado de Brandeburgo.
- Presbourg, *Presburgo*, ciudad capital de la Hungría alta.
- Principauté Citerieure, Principado Citerior, provincia del reyno de Nápoles.
- Principauté Ulterieure, Principado Ulterior, provincia del reyno de Nápoles.
- Privas, *Privas*, villa pequeña de Francia, en el Lenguedoque.
- Procupie, *Procupia*, villa de la Servia.
- Prowad, *Provadia*, villa de la Turquía, en la Bulgaria oriental.
- Provence, *Provença*, provincia de Francia.
- Provinces-Unies des Pays-Bas, Provincias-Unidas del País-Baxo.
- Provins, *Provins*, villa de Francia, en la provincia de Bria.
- Prusse, *Prusia*, reyno de Europa.
- Puebla, (la) *La Puebla*, villa de España, en la Estremadura.
- Puente del Arzobispo, *Puente del Arzobispo*, villa de España, en Castilla la nueva.
- Puente de la Reina, *Puente de la Reyna*, villa pequeña del reyno de Navarra.
- Puente Vedra, *V. Ponte-Vedra*.
- Puicerda, *Puicerda*, ciudad fuerte y considerable de España, en la Cataluña, capital del condado de Cerdeña.
- Purmerend, *Purmerenda*, villa de la provincia de Holanda.
- Puy, (le) *Puy*, ciudad episcopal de Francia, en el Velay.
- Pyrénées, *Pyrinéos*, montes que separan la Francia de la España.

## Q

- QUANGPING, *Quangpinga*, villa de la China.
- Quansing, *Quansinga*, villa de la China.
- Quantung, ó Canton, *Quatunga*, provincia de la China.
- Quedlinbourg, *Quedelimburgo*, villa de la Saxônia alta.
- Queenstown, *Queenestuna*, ciudad de Irlanda en la provincia de Leinster.
- Queyang, *Queyanga*, villa de la China.
- Quenoy, (le) *Quenoe*, villa de la provincia de Henao.
- Quercy, *Quercy*, provincia de Francia, cuya capital es Cahors.
- Quiers, ó Chieri, *Quieri*, ciudad del Piamonte.
- Quilmancey, *Quilmansi*, villa de Etiopia.
- Quimper-Corantin, ó Cornouaille, *Quimper-Corentino* ó Cornualla, ciudad episcopal de Francia, en la Bretaña.

## R

- RABATH, *Rabatha*, villa del reyno de Fez.
- Rackelspurg, *Rackelspurgo*, ciudad imperial de Alemania, en la Baviera.
- Radom, *Radoma*, ciudad de Polonia.
- Raguse, ó Dobronick, *Ragusa*, ciudad capital de una república del mismo nombre en la Dalmacia.
- Rakonick, *Rakonike*, villa del reyno de Bohemia.
- Rambervilliers, *Rambervilliers*, villa de Lorena.
- Raperswil, *Rapersvyla*, villa de la Suiza.
- Rapolla, *Rapola*, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.
- Rascie, *Rascia*, comarca de la Servia.
- Rastat, ó Rastadt, villa del marquesado de Bade, en Suevia.
- Ratisbonne, *Ratisbona*, ciudad imperial y episcopal, en el círculo de Baviera.
- Ratzebourg, *Ratzeburgo*, ciudad capital de un principado del mismo nombre, en el círculo de la Saxônia inferior.
- Ravello, *Ravelo*, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.
- Ravenne, *Ravena*, ciudad arzobispal, y capital de la Romanía.
- Ravensberg, *Ravensbergue*, provincia del círculo de Westfalia.
- Ravensbourg, *Ravensburgo*, ciudad imperial del círculo de Suevia.
- Regge, ó Reggio, *Regio*, ciudad episcopal y capital de un ducado del mismo nombre, en Italia.
- Reggio, *Regio*, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.
- Reineck, *Reineke*, ciudad capital de un condado del mismo nombre, en el círculo de Franconia.
- Remiremont, *Remiremon*, villa pequeña de Lorena.
- Rennes, *Rénnes*, ciudad episcopal de Francia, capital del ducado de Bretaña.
- Rensbourg, ó Rheinsbourg, *Rensburgo*, ciudad del ducado de Holstein, en el círculo de la Saxônia baxa.
- Requena, *Requena*, villa de España, en la Andalucía.
- Rescow, *Rescou*, ciudad capital de un ducado del mismo nombre, en Moscovia.
- Retel, ó Rhetel, *Retel*, ciudad de Francia en Champaña, capital del Retelois.
- Retemo, *Retemo*, ciudad episcopal, y capital de una de las quatro Provincias de la isla de Candia.
- Retz, *Retz*, comarca de la Bretaña.

Rheims, Rheims, ciudad arzobispal de Francia en la Champaña.  
 Rhin, Reno, ó Rhin, río de Alemania.  
 Rhinberg, Rhinbergue, villa de la diócesis de Colonia.  
 Rhingaw, Rhingao, comarca del electorado de Maguncia.  
 Rhodes, Rhódas, ciudad arzobispal y capital de una isla del mismo nombre, en el mar Mediterráneo.  
 Rhône, Rona, ó Rhódano, río caudaloso de Francia.  
 Ribadavia, Ribadavia, ciudad de España en Galicia.  
 Ribadeo, Ribadeo, villa de España en la Galicia.  
 Ribagorza, Ribagorza, comarca del reyno de Aragon.  
 Ribas, Ribas, villa de España en Castilla la nueva.  
 Richelieu, Richelieu, villa de Francia, en el Poctú.  
 Rieti, Reati, ciudad episcopal del Estado de la Iglesia, en el ducado de Espoleta.  
 Rieux, Rieu, ciudad episcopal de Francia, en el Lenguedoque alto.  
 Riez, Riez, ciudad episcopal de Francia, en la Provenza.  
 Rille, Rila, río de Normandía.  
 Rio Major, Río Mayor, río de Galicia.  
 Río de Occa, Río de Oca, río de Castilla la vieja.  
 Río de Olzena, Río de Olcena, río de Cerdeña.  
 Río d'Oristan, Río de Oristan, río de Cerdeña.  
 Riom, Riom, ciudad de Francia, en la Auvernia baxa.  
 Rioxa, Rioxa, comarca de España, en Castilla la vieja.  
 Risemberg, Risembergue, montaña famosa de la Silesia.  
 Rivières des Amazones, Río de las Amazonas, río muy considerable de la América meridional.  
 Rivière de Saint-Laurent, Río de San Lorenzo, el mayor río de la América, en la nueva Francia.  
 Roa, Roa, villa fuerte de Castilla la vieja, sobre el Duero.  
 Roanne, Roanna, villa de Francia, en la provincia del Forez.  
 Rocho, Roca, villa de Francia, en el condado de Chini.  
 Rochefort, Rochefor, villa de Francia, en la Santonge.  
 Rochefort, Rochefor, villa de Francia, en el condado de Chini.  
 Rochelle, (la) Rochela, ciudad episcopal y puerto de mar de Francia.  
 Rocroy, Rocroe, villa de Francia, en la Champaña.  
 Rodez, Rodez, ciudad episcopal de Fran-

cia, capital de la provincia de Rouergue.  
 Roeux, Roen, villa pequeña del Henao, con título de condado.  
 Rohaczow, Rohaczou, ciudad capital de un territorio grande de la Lituania.  
 Romagne, Ramaña, provincia del Estado de la Iglesia.  
 Romanie, autrefois la Thrace, Romania, antiguamente Thracia, provincia de Turquía en Europa.  
 Romans, Romans, ciudad de Francia, en el Delphinado.  
 Rome, Roma, ciudad capital del estado de la iglesia, y corte del Papa.  
 Rome, Roma, isla pequeña de Africa, en el reyno de Congo.  
 Romoratin, Romorantin, ciudad de Francia, capital de la comarca de Sologne.  
 Roncevaux, Roncesvåltes, valle del reyno de Navarra, en España.  
 Ronda, Ronda, ciudad del reyno de Granada.  
 Roquemaure, Roquemaure, villa pequeña del Lenguedoque baxo.  
 Roschild, Roschilde, ciudad episcopal de Dinamarca.  
 Roses, Rósar, villa pequeña fortificada, y puerto de mar en Cataluña.  
 Rosette, Roseto, villa de Egypto, con un puerto de mar.  
 Rosienne, Rosiena, ciudad capital de la Samogicia, en Polonia.  
 Ross, Rosia, provincia grande en Escocia.  
 Rosse, Rosa, villa de Irlanda.  
 Rostock, Rostoko, ciudad del ducado de Mekelburgo, en el círculo de la Saxônia baxa.  
 Rostow, Rostou, ciudad arzobispal, y capital de un ducado del mismo nombre, en Moscovia.  
 Rotenbourg, Rotemburgo, ciudad imperial de la Franconia.  
 Rotweil, ó Rotwil, Rotevilla, villa de Alemania, en la Suevia.  
 Rouen, Ruan, ciudad arzobispal de Francia, capital de la Normandía.  
 Rouergue, Rouergue, provincia de Francia, cuya ciudad capital es Rodez.  
 Roure, Rura, río del país de Juliers.  
 Roussillon, Rosellen, provincia de Francia, en los Pirineos.  
 Rovigno, Rovino, villa de Istria, con dos puertos de mar.  
 Roze, Roya, villa de Francia en la Piardha.  
 Rudolfwerd, Rodolfverde, villa de la Carintia.  
 Ruac, Rufaco, villa pequeña de la Alsacia alta.  
 Ruremonde, Ruremonda, ciudad episcopal del ducado de Gueldres, provincia de los Países-Baxos.  
 Russ, Rus, río de la Suiza.  
 Russe, Rusia, río de Polonia.



Russie, Rusia, imperio grande en Europa y Asia.

Rusziuch, Rusziuca, villa de la Bulgaria, cerca del Danubio.

## S

SAADAN, Saada, ciudad de la Arabia dichosa.

Sabaric, Sabaria, villa de la Hungría.

Sabine, Sabina, provincia del estado de la Iglesia.

Sablé, Sable, pequeña villa de Francia, en la provincia de Mena.

Sacanie, Sacania, provincia de Grecia, en la Moréa.

Saccai, Sacay, ciudad grande del Japon, en la isla de Nippon.

Sacile, Sacila, villa de la república de Venecia.

Saint-Aignan, Santañan, villa pequeña de Francia, en el ducado de Berri.

Saint-Amand, Santaman, villa pequeña de Flúndes, con una famosa abadía.

Saint-Ander, Santander, villa y puerto de mar de la Biscaya.

Saint-André, San-Andres, ciudad episcopal de la Carinthia.

Saint-André, San-Andres, ciudad arzobispal y capital del condado de Fife, en Escocia, con puerto de mar.

Saint-Bertrand-de-Cominges, San-Beltrand-de-Cominges, ciudad episcopal de la Gascuña.

Saint-Brieux, San-Briu, ciudad episcopal de Francia, en la Bretaña.

Saint-Chaumont, San-Chamunda, villa de Francia, en el Liones.

Saint-Christophe, San-Christóval, villa de Francia, en la Turena.

Saint-Christophe-de-la-Laguna, San-Christóval-de-la-Laguna, ciudad de las islas Canarias, capital de la isla de Tenerife.

Saint-Claude, San-Claudio, villa episcopal de Francia, en el Franco-Condado.

Saint-Denis, San-Denis, villa de la Normandía.

Saint-Denis, San-Denis, villa pequeña de la isla de Francia.

Saint-Dié, San-Diey, villa de Lorena.

Saint-Dizier, San-Dizier, villa de Francia, en la Champaña.

Saint-Domingue, Santo-Domingo, ciudad arzobispal, y capital de la isla del mismo nombre, en la América.

Saint-Domingue, ó Ile de Saint-Domingue, Santo-Domingo, isla de la América, una de las Antillas.

Saint-Dominique-de-la-Calzada, Santo-Domingo-de-la-Calzada, villa de Castilla la vieja; en la Ruxa.

Saint-Esprit, ó le Pont-Saint-Esprit,

Espirita-Santo, villa del Lenguedoque baxo.

Saint-Félix-de-Guixols, San-Felipe-de-Guixols, villa de Cataluña, con un pequeño puerto de mar.

Saint-Florantin, San-Florentino, villa de la provincia de Champaña.

Saint-Flour, San-Flur, ciudad episcopal de Francia, en la baxa Auvernia.

Saint-Frique, San-Frique, villa de la Guiena.

Saint-Gal, San-Gal, ciudad y república de la Suiza, aliada de los cantones.

Saint-Galmier, San-Galmier, villa de Francia, en el Forez.

Saint-Germain-en-Laye, San-German-en-Laya, villa de la isla de Francia.

Saint-Girons, San-Giron, villa de Gascuña.

Saint-Godard, San-Godard, parte de los Alpes, cerca de los cantones Suizos.

Saint-Guillain, San-Guillen, villa pequeña de la provincia de Henao.

Saint-Jean-de-Luz, San-Juan-de-Luz, villa de Francia, en Gascuña.

Saint-Jean-de-Maurienne, San-Juan-de-Moriena, ciudad episcopal, y capital del condado de Moriena, en Saboya.

Saint-Jean-pied-de-Port, San-Juan-pied-de-puerto, villa fuerte de Gascuña, en los Pirineos.

Saint-Junien, San-Junian, villa de Francia, capital de la Navarra baxa.

Saint-Licer, San-Licer, villa de la Gascuña.

Saint-Lo, San-Lo, villa de la Normandía baxa.

Saint-Malo, San-Malo, ciudad episcopal, y puerto de mar de la Bretaña.

Saint-Maximin, San-Maximino, villa de Provença.

Saint-Michel-Archangel, San-Miguel-Arcángel, ciudad y puerto de mar de Moscovia.

Saint-Omer, Santomer, ciudad de los Países-Baxos, en el condado de Artois.

Saint-Papoul, San-Papul, ciudad episcopal del Lenguedoque.

Saint-Paul, San-Pablo, ciudad capital de un condado del mismo nombre, en la provincia de Artois.

Saint-Paul, San-Pablo, villa del Brasil.

Saint-Paul-de-Léon, San-Pablo-de-Leon, ciudad episcopal y puerto de mar de Francia, en la Bretaña.

Saint-Paul-Trois-Châteaux, San-Pablo de tres Castillos, ciudad episcopal de Francia, en el Delfinado.

Saint-Philippe, San-Pheipe, villa del reyno de Valencia, construida sobre las ruinas de Xàtiva.

Saint-Polten, San-Poltén, villa de la Austria baxa.

Saint-Pons-de-Tomières, San-Pons-de-

Tomieres, ciudad episcopal del Lenguedoque.  
 Saint-Quentin, San-Quentin, ciudad de Francia, en la Picardía.  
 Saint-Sébastien, San-Sebastian, villa y puerto de mar de España, en la provincia de Guispuscou.  
 Saint-Sever, San-Sever, villa de la Gascuña, en Francia.  
 Saint-Thomas, Santo-Thomas, ciudad episcopal de Africa, capital de la isla del mismo nombre.  
 Saint-Tron, ó Saint-Truyen, San-Tron, villa del obispado de Lieja.  
 Saint-Tropez, San-Tropez, villa de la Provenza, con puerto de mar.  
 Saint-Valeri, San-Valeri, villa y puerto de mar de Francia, en la Picardía.  
 Saint-Valier, San-Valier, villa del Delphinado baxo.  
 Saint-Veit, San-Veite, ciudad capital de la Carinthia, en Alemania.  
 Saint-Vincent, San-Vicente, ciudad y puerto de mar, en el Brasil.  
 Sainte-Foy, Santa-Fé, ciudad arzobispal del nuevo reyno de Granada, en las Indias occidentales.  
 Sainte-Foy, Santa-Fé, villa de Gascuña.  
 Sainte-Maure, Santa-Maura, ciudad arzobispal, y capital de una isla del mismo nombre, en el mar Ionio.  
 Sainte-Menehault, Santa-Menehulda, villa de Francia, en la Champaña.  
 Santes, ó Xaintes, Xantes, ciudad episcopal de Francia, capital de la Santonge.  
 Saintonge, Santonge, provincia de Francia.  
 Salamanque, Salamanca, ciudad episcopal del reyno de Leon, en España.  
 Salandrella, Salandrela, rio del reyno de Nápoles.  
 Sala, (la) Sale, rio de Alemania, en la Saxonia.  
 Salé, Sales, ciudad del reyno de Fez, en Africa.  
 Salerno, Salerno, ciudad arzobispal del reyno de Nápoles.  
 Salins, Satins, villa del condado de Borgoña.  
 Salisbury, Salisburi, ciudad episcopal de Inglaterra.  
 Salnick, Salnico, rio de la Albania.  
 Salobrena, ó Salobregna, Salobreña, villa de Andalucía.  
 Salon, Salon, villa de la Provenza.  
 Salone, Salona, ciudad episcopal de la Grecia.  
 Salses, Salsas, fortaleza del condado de Rosellon.  
 Saltzbourg, Saltsburgo, ciudad arzobispal y capital del arzobispado del mismo nombre, en el círculo de Baviera.  
 Salvatierra, Salvatierra, villa de la provincia de Aleya, en Castilla la vieja.

Salvatierra, Salvatierra, villa de España, en la Galicia.  
 Saluces, Salusa, ciudad episcopal del Piamonte.  
 Samarcande, Samarcanda, ciudad de la grande Tarcaria, en Asia.  
 Samarie, Samaria, ciudad capital del antiguo Israel.  
 Sambre, Sambra, rio del Pais-Baxo.  
 Samogitie, Samogicia, provincia de la Lituania, en Polonia.  
 Samosate, Samosata, ciudad episcopal de la Siria.  
 Samotrache, o Samandrachi, Samothracia, isla y ciudad de Grecia.  
 Sancerre, Sancerro, ciudad de Francia, en el ducado de Berri.  
 Sand, Sandia, isla de Escocia.  
 Sandeke, Sandeke, villa de la Polonia.  
 Sanguesa, Sangueta, villa, del reyno de Navarra.  
 San-Lucar-de-Barrameda, San-Lucar-de-Barrameda, ciudad y puerto de mar de España, en la Andalucía.  
 San-Lucar-de-Guadiana, San-Lucar-de-Guadiana, villa de España en la Andalucía.  
 San-Lucar-de-la-Mayor, San-Lucar-la-Mayor, villa de España en la Andalucía.  
 Santiago de Galicia. V. Compostelle.  
 Santillane, Santillana, ciudad capital de las Asturias de Santillana, en España.  
 Saône, Saona, rio caudaloso de Francia.  
 Saragosse, Zaragoza, ciudad arzobispal, y capital del reyno de Aragon.  
 Sarbourg, Sarburgo, villa del electorado de Tréveris.  
 Sarcelle, Sarcela, villa del reyno de Argel.  
 Sardaigne, Cerdeña, isla grande del mar Mediterráneo, con título de reyno.  
 Sare, Sara, rio de Lorena.  
 Sarlat, Sarlato, ciudad episcopal de Francia, en el Perigord.  
 Sarlouis, Sar-Luis, fortaleza en la Lorena.  
 Sarrian, Sarrian, villa del condado de Aviñon.  
 Sarsine, Sarsina, ciudad episcopal del estado de la Iglesia.  
 Sarzane, Sarzana, ciudad episcopal de la república de Génova.  
 Sas-de-Gand, Sas-de-Gante, villa fuerte de la provincia de Flindres.  
 Satalie, Satalia, ciudad arzobispal, y puerto de mar en la Natoria, en Asia.  
 Saulieu, Saulicu, villa de Francia, en la Borgoña.  
 Saulve, Saulva, villa del Lenguedoque baxo.  
 Saumur, Saumur, ciudad de Francia, en la provincia de Anjú.  
 Sauveur, (Saint) San-Salvador, rio del Canadá.  
 Save, Savia, rio caudaloso de la Hungría.



- Saverne, *Saverna*, villa pequeña de la Alsacia baxa.
- Saverne, *Saverna*, río caudaloso de Inglaterra.
- Savoie, *Savoya*, ó *Saboya*, ducado soberano de Europa.
- Savone, *Savona*, ciudad episcopal de la república de Génova.
- Saxe, *Saxonia*, ducado de Alemania, con título de Electorado.
- Scala, *Escala*, ciudad episcopal del reyno de Nápoles, en el principado citerior.
- Scalemure, *Escalamura*, ciudad episcopal de la Natolia, en Asia.
- Scandinavie, ó *Scandie*, Escandia, son los reynos de Suecia, de Dinamarca y Noruega.
- Sacnie, ó *Schonen*, Escania, provincia de Suecia.
- Scardona, *Escardona*, ciudad episcopal de la Dalmacia.
- Scarpe, *Escarpa*, río de los Países-Baxos.
- Schafhouse, *Eschafuse*, ciudad de Suiza, capital de un canton del mismo nombre.
- Schalholt, *Escalholte*, ciudad episcopal y capital de la isla de Islanda.
- Scharding, *Escardinga*, villa de la Baviera.
- Schiedam, *Eschiedam*, villa de la provincia de Holanda.
- Schlestat, ó *Schelestat*, *Eschlestato*, villa de la baxa Alsacia.
- Schorndorf, *Escorndorfo*, villa de Suevia.
- Sehouwen, *Escouven*, isla de la provincia de Zelanda.
- Schut, *Escute*, isla grande del Danubio, en Hungría.
- Schwartzbourg, *Eschuvarsburgo*, ciudad capital de un condado del mismo nombre en la Thuringa.
- Schweidnitz, *Eschuveinitz*, ciudad de la Silesia.
- Schweinfurt, *Eschuveinfurto*, villa imperial de Alemania.
- Schwimbourg, *Eschuvinburgo*, villa pequeña del reyno de Dinamarca.
- Seiglio, *Esciglio*, villa del reyno de Nápoles.
- Sciro, *Esciro*, ciudad en el Archipiélago.
- Scopia, ó *Uscup*, *Escopia*, ciudad antigua y obispa, capital de un gobierno del mismo nombre, en la Media alta.
- Schriua, *Escrivia*, río del ducado de Milan.
- Scutari, ó *Iscodra*, *Escodra*, ciudad episcopal de la Albania.
- Seckingen, *Sekinguen*, una de las quatro villas foresteras en Alemania.
- Sedan, *Sedan*, ciudad de Francia, en la Champaña.
- Seelande, *Seelandia*, provincia de Dinamarca.
- Seez, *Seez*, ciudad episcopal de Francia, en la Normandia.
- Segelmesse, *Seguelmesia*, region grande de Africa.
- Segeswar, *Seguesvar*, villa de la Transilvania.
- Segorbe, *Segorbe*, ciudad episcopal de España, en el reyno de Valencia.
- Ségovie, *Segovia*, ciudad episcopal de España, en Castilla la vieja.
- Segre, *Segra*, río caudaloso de Cataluña.
- Segur, *Segur*, villa de Cataluña.
- Segura, *Segua*, villa de España, en la Andalucía.
- Segura, *Segura*, río del reyno de Murcia.
- Seine, *Sena*, río caudaloso de Francia.
- Soissel, *Seisel*, villa pequeña de Francia, en el Bugei.
- Seleucie, *Sileucia*, ciudad episcopal de la Siria.
- Selivree, *Selibrea*, ciudad arzobispal de la Turquía en Europa.
- Semur-en-Auxois, *Semura*, villa de Francia, en el ducado de Borgoña.
- Semigalle, *Semigalia*, parte del ducado de Curlandia.
- Semoy, *Semoya*, río del ducado de Lucemburgo.
- Send, *Sende*, provincia de la Persia.
- Senez, *Sénes*, ciudad episcopal de la Provenza.
- Senlis, *Senlis*, ciudad episcopal de la isla de Francia.
- Senno, *Seno*, río del reyno de Nápoles.
- Sens, *Sens*, ciudad arzobispal de Francia, en la Champaña, y capital del Senones.
- Serre, *Serra*, río de la provincia de Picardía.
- Servie, *Servia*, provincia de la Turquía, en Europa.
- Sesa, *Sesa*, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.
- Sevemberg, *Sevenbergue*, villa pequeña de los Países-Baxos.
- Sevennes, ó *Covenues*, *Sevenas*, comarca de la provincia de Lenguedoque.
- Sevenwolden, *Sevenvolden*, comarca de la provincia de Frisia.
- Seville, *Sevilla*, ciudad arzobispal de España, capital de la Andalucía.
- Shennon, *Eshennon*, es el mayor río que hay en Islanda.
- Shreusburi, *Estreusburi*, ciudad de Inglaterra.
- Syangyang, *Synagyango*, villa de la China.
- Syberie, *Siberia*, provincia grande de Moscovia, en la Tartaria desierta.
- Sicile, *Sicilia*, la mayor del ista mar Mediterráneo, con título de Reyno.
- Sienne, *Sena*, ciudad del ducado de Toscana, en Italia.
- Siguenza, *Siguenza*, ciudad episcopal de España, en Castilla la vieja.
- Sil, *Sila*, río del Asia.
- Sile, *Sila*, río del Estado de Venecia.

Silésie, *Silesia*, provincia y ducado de Alemania.  
 Silistrie ó Dorestero, *Silistria*, ciudad arzobispal de la Turquía, en la Bulgaria.  
 Simancas, *Simancas*, villa de Castilla la vieja.  
 Siradie, *Siradia*, ciudad de Polonia.  
 Siran, *Sira*, villa del Lenguadoque.  
 Sirmiche, *Sirmio*, ciudad episcopal de la Esclavonia.  
 Sissopoli, *Sisopoli*, ciudad arzobispal, de la Rumania en Turquía.  
 Sisteron, *Sisteron*, ciudad episcopal de Francia, en la Provenza.  
 Siwas ó Suvas, *Sivas*, ciudad episcopal de la Natolia, en Asia.  
 Sleswick, *Eslesvique*, ciudad del en el Holstein.  
 Smaland, *Esmalanda*, provincia del reyno de Suecia.  
 Smalcalde, *Esmalcalda*, villa del círculo de Franconia.  
 Smihel, *Esmihel*, villa de la Turquía, en Europa.  
 Smolensko, *Esmolensko*, ciudad de Moscovia.  
 Synyne, *Esmirna*, ciudad y puerto de mar de Asia, en el mar Mediterráneo.  
 Sobrarbo, *Sobrarba*, comarca del reyno de Aragon.  
 Soczova, *Soczova*, ciudad capital de la Moldavia, en la Turquía de Europa.  
 Sodome, *Sodoma*, ciudad que era de la Judea.  
 Soest, *Soust ó Zoest*, *Soeste*, villa Anseñica de Alemania.  
 Soignies, *Soigni*, villa pequeña del Pais-Buxo.  
 Soissons, *Soisons*, ciudad episcopal de Francia.  
 Soleure, *Solura*, ciudad de Suiza.  
 Soliscanska, *Soliscansca*, villa de Moscovia.  
 Solsona, *Solsona*, ciudad episcopal de Cataluña.  
 Soltanie, *Soltania*, villa de Persia.  
 Somme, *Somma*, rio de Francia, en la Picardía.  
 Sommières, *Sommieres*, villa de Francia, en el Lenguadoque.  
 Sophie ó Sofie, *Sophia*, ciudad arzobispal de la Bulgaria, en Turquía.  
 Soraw, *Sorau*, ciudad de Alemania, capital de la Lusacia baxa.  
 Sorgue, *Sorgue*, rio de Provenza.  
 Soria, *Soria*, ciudad de España, en Castilla la vieja.  
 Sorlingues, *Sorlingas*, islas del mar de Bretaña.  
 Sorock, *Soroca*, villa de la Moldavia.  
 Sospello, *Soapelo*, villa del condado de Niza.

Souabe, *Suebia ó Suevia*, provincia grande de Alemania.  
 Souhise, *Subisa*, villa pequeña de Francia.  
 Sour, *Sura*, rio del ducado de Lucemburgo.  
 Sourie, *Suria*, gran pais de la Turquía.  
 Sourouguste, *Surongusta*, villa de la Tartaria grande.  
 Southampton, *Suthampton*, villa de Inglaterra.  
 Southerland, *Sutherland*, provincia de Escocia.  
 Souvigni, *Suviñi*, villa de Francia, en el Borbones.  
 Spa, *Espa*, villa del obispado de Lieja.  
 Spalato ó Spalatro, *Epalato ó Espalatro*, ciudad arzobispal y puerto de mar del Estado de Venecia, en la Dalmacia.  
 Spandaw, *Espandau*, villa fuerte de Alemania.  
 Sparte. Véase Lacédémone.  
 Spey, *Espey*, rio grande de Escocia.  
 Spezze ó Specia, *Espeza*, villa y puerto de mar en el Estado de Genova.  
 Spire, *Espira*, ciudad de Alemania.  
 Spolette, *Espoleta*, ciudad episcopal del Estado de la iglesia, y capital del ducado del mismo nombre.  
 Sprée, (la) *Espreha*, rio de Alemania.  
 Squillace, *Esquilaza*, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.  
 Staden, *Stade ó Stada*, *Estáden*, ciudad del ducado de Brema.  
 Staffortd, *Estafordia*, ciudad de Inglaterra.  
 Stalimène ó Lemnos, *Estalimena*, ciudad capital de una isla del mismo nombre, en el Archiprélagos.  
 Stampalie, *Estampalia*, villa de una isla del mismo nombre, en el Archipiélago.  
 Stargard, *Estargard*, ciudad capital de una comarca del ducado de Meckelburgo.  
 Stargard, (le nouveau) *Estargar la nueva*, ciudad capital de la Pomerania ducal.  
 Stard-Russa, *Estaro-Rusa*, villa de la Moscovia.  
 Stayanger ó Staffanger, *Estavanger*, ciudad episcopal del reyno de Noruega.  
 Staveren, *Estaveren*, ciudad de las Provincias-Unidas, en la Frisia.  
 Steinwick, *Esteinwique*, villa pequeña de la provincia de Overisel.  
 Stenay, *Estenay*, villa de Francia, en la Champagne.  
 Sterling, *Esterlinga*, ciudad de Escocia.  
 Sternberg, *Esternebergue*, ciudad de Alemania.  
 Stetin, *Estetin*, ciudad capital del ducado del mismo nombre, en el círculo de la Saxonia alta.



- Stevensvert, *Estevensverte*, villa de los Países-Baxos.
- Steyr, *Esteyr*, villa de la Austria alta.
- Stirie, *Estiria*, ducado y provincia del círculo de Austria, en Alemania.
- Stockolm, *Estocolmo*, ciudad capital del reyno de Suecia.
- Stolhoffen, *Estolhofen*, villa fuerte del marquesado de Baden, en la Suebia.
- Stolpe, *Estolpa*, ciudad capital de la Vandalia, en la Pomerania ducal.
- Stong, *Estonga*, río de Suecia.
- Stormarie, *Estormaria*, comarca del ducado de Holstein.
- Stoure, *Estura*, río de Inglaterra.
- Stralsund, *Estralsunda*, ciudad de la Pomerania real.
- Strasbourg, *Estrasburgo*, ciudad episcopal de la baxa Alsacia.
- Straterne, *Estratherna*, provincia de la Escocia.
- Strath-Navern, *Estrath-Navernia*, provincia de la Escocia.
- Straubing, *Estraubingue*, ciudad de Alemania.
- Stregnes, *Estrēñes*, ciudad episcopal de la Sudermania en Suecia.
- Strigonie ó Gran, *Estrigonia*, ciudad arzobispal de Hungría.
- Stromberg, *Estrombergue*, ciudad capital de una castellanía de Alemania.
- Strongoli, *Estrongoli*, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.
- Strumeta, *Estrumeta*, ciudad arzobispal de la Natolia, en Asia.
- Stugard, *Statgard ó Stoutgard*, *Estugarda*, ciudad capital del ducado de Virtembergue.
- Sture, *Estura*, río del Piemonte.
- Succadana, *Sucadana*, villa de las Indias orientales.
- Suchzow, *Suezau*, ciudad capital del principado de Valaquia.
- Sudermanie ó Sudermanland, *Sudermania*, provincia de Suecia, con título de ducado.
- Suède, *Suecia*, reyno grande de la Europa, en el Norte.
- Suèdois, *oise*, adj. *Sueco*, el natural de Suecia.
- Suez, *Suez*, ciudad de Egypto.
- Susloick, *Susolke*, condado y provincia de Inglaterra.
- Suisse, *Suiza*, país de Europa, que consiste en treze cantones y sus aliados.
- Suisse, *esse*, adj. *Suizo*, el natural de Suiza.
- Suitz ó Schwitz, *Suitz*, uno de los treze cantones de la Suiza.
- Sully, *Sulli*, villa de Francia, con título de ducado.
- Sund, *Sunda*, estrecho famoso, que junta el mar de Alemania con el mar Báltico.
- Sunderbourg, *Sunderburgo*, ciudad de Dinamarca.
- Sundkiang, *Sundkiango*, villa de la China.
- Suntgaw ó le comté de Ferret, *Sungavia*, comarca de Alemania.
- Sussex, *Sussex*, provincia de Inglaterra.
- Swerin, *Suverin*, ciudad del ducado de Mekelburgo.
- Swerin, *Suverin*, obispado y principado en el ducado de Mekelburgo.
- Swornick, *Suornica*, villa de la Bosnia.
- Suze, *Susa*, ciudad capital de un marquesado del mismo nombre, en el Piemonte.
- Syracuse, *Siracusa*, ciudad episcopal y puerto de mar en la Sicilia.
- Syrie, *Siria*, provincia de la Turquía, en Asia.

## T

- TACAZE, *Tacazo*, río de Africa, en la Abisinia.
- Tafalle, *Tafala*, ciudad del reyno de Navarra.
- Tafilet, *Tafilete*, ciudad capital de un reyno de mismo nombre, en Africa.
- Tage, *Tajo*, río caudaloso de España y Portugal.
- Taiping, *Taipinga*, villa de la China.
- Taitung, *Taitunga*, villa de la China.
- Tajuna, *Tajuña*, río de Castilla la nueva.
- Talavera de la Reina, *Talavera de la reyna*, ciudad de Castilla la nueva.
- Tamara, *Támara*, río de España, en la Galicia.
- Tamberg, *Tamberga*, aldea de Alemania, en el arzobispado de Salzburgo.
- Taming, *Taminga*, villa de la China.
- Tamise, *Támesis*, el mas famoso río de Inglaterra.
- Tarantaise, *Tarantesa*, comarca de Saboya, con título de condado.
- Tarascon, *Tarascon*, ciudad de la Provenza.
- Tarascon, *Tarascon*, villa pequeña del Languedoque alto.
- Tarazona, *Tarazona*, ciudad episcopal del reyno de Aragon.
- Tarbes, *Tárbes*, ciudad episcopal de Francia, capital de la Bigorra en Gascuña.
- Tarente, *Tarenta*, ciudad episcopal y puerto de mar de la Calabria.
- Targovisk, *Targovisko*, ciudad capital de la Valaquia.
- Tariffe, *Tarifa*, villa de España en Andalucía, sobre el estrecho de Gibraltar.
- Tarn, *Tárnes*, río de Francia, en el Languedoque.
- Tarragone, *Tarragona*, ciudad arzobispal y puerto de mar de la Cataluña.
- Tarse, *Tarsa*, ciudad arzobispal de la Turquía.
- Tartaria, *Tartaria*, gran país dividido

en grande y pequeña, la grande está en Asia, y la pequeña en Europa.  
 Tartas, Tartas, villa de Gascuña.  
 Tarudant, Tarudan, villa del reyno de Sus.  
 Tasso, Taso, isla del Archipiélago.  
 Taurus, Tauro, el mas célebre monte de Asia.  
 Teck, (le) Teck, río del Rosellon.  
 Tecklinbourg, Tekelumburgo, país pequeño del círculo de Vestfalia.  
 Tedelez, Tedeles, villa pequeña del reyno de Argel.  
 Temesne, ó Temecen, Temesna, provincia del reyno de Fez.  
 Temeswar, Temesvar, ciudad de Hungría, capital de un condado del mismo nombre.  
 Tendilla, Tendilla, villa de la Castilla nueva.  
 Teneriffe, Tenerife, la mas considerable isla de las Canarias.  
 Ter, Ter, río de Cataluña.  
 Terrain, Terrain, río de la Isla de Francia.  
 Tercère, Tercera, es la principal de las islas Azores, en el mar Atlántico.  
 Tergowisk. Véase Targowisk.  
 Termonde, Termundá, villa de la provincia de Flándes.  
 Terneuse, Ternusa, isla pequeña de la Flandres Holandesa.  
 Terracine, Terracina, ciudad episcopal del Estado de la Iglesia.  
 Terre-Ferme, Tierra-Firme, grande region de la América meridional.  
 Terre-Neuve, Tierra-Nova, isla grande de la América septentrional.  
 Terre-Sainte, Tierra-Santa, provincia de la Siria, en la Turquía.  
 Teruel, Teruel, ciudad episcopal de España, en el reyno de Aragon.  
 Tervisch, Terviske, ciudad capital de la Moldavia.  
 Tesin, Tesino, río del ducado de Milan.  
 Teuzar, Teusar, villa de Africa.  
 Tewot, Tevot, río de Escocia.  
 Texel ó Tessel, Tessel, isla de la provincia de Holanda.  
 Thamar, Tamar, villa de la Tierra-Santa.  
 Thèbes, Thebas, una de las mas célebres ciudades del mundo en otro tiempo, en Egypto.  
 Thessalie, Thesalia, hoy Junna, comarca de la Grecia.  
 Thiers, Thiers, ciudad de Francia, en Auvernia.  
 Thile, Thila, río de la Suiza.  
 Thionville, Thionvilla, ciudad del ducado de Lucemburgo.  
 Thouars, Thuars, villa de Francia, en el alto Poetú, con título de ducado.  
 Thracé, Thracia, region de la Europa.  
 Thuringe, Thuringa, landgraviado de Alemania;

Tiane, Tiana, ciudad arzobispal de la Natolia, en Asia.  
 Tine, Tina, isla del Archipiélago.  
 Tine, Tina, río de Inglaterra.  
 Tinto del Acige, Tinto del Acige, río del España, en la Andalucía.  
 Tirlémont, Tirlémon, ciudad del ducado de Brabante.  
 Tiron, Tiron, río de Castilla la vieja.  
 Titan, Titan, isla en la Costa de Provenza.  
 Tocat, Tocata, provincia de Asia, en la Natolia.  
 Tocat, Tocata, ciudad capital de la provincia del mismo nombre.  
 Tolède, Toledo, ciudad arzobispal de España, y capital de Castilla la nueva.  
 Tolentin, Tolentino, ciudad del Estado de la Iglesia.  
 Tolosa, Tolosa, villa de España, en la Biscaya, capital del Guipuscoa.  
 Tombut, Tombuto, ciudad de Africa, capital del reyno del mismo nombre.  
 Tongres, Tongre, villa del obispado de Lieja.  
 Tonnerre, Tonnerre, villa de Francia, en la Champaña.  
 Tonningen, Toninguen, villa del ducado de Estesvike.  
 Tordecillas, Tordesillas, villa de España, en Castilla la vieja.  
 Torgaw, Torgao, villa del electorado de Saxonia.  
 Tormes, Tormes, río de España, en el reyno de Leon.  
 Tornavacas, la Sierra de Tornavacas, ó de Gata, Tornavacas, montañas de Extremadura, en los confines de Portugal.  
 Torne, Torna, villa y puerto de mar de la Bothnia.  
 Torne, Torna, río de Suecia.  
 Toro, Toro, ciudad de España, en el reyno de Leon.  
 Toropetz, Toropetex, villa de Moscovia.  
 Torquemada, Torrequemada, villa de Castilla la vieja.  
 Tortone, Tortona, villa del ducado de Milan.  
 Tortose, Tortosa, ciudad episcopal de España, en la Cataluña.  
 Toscane, Toscana, comarca grande de Italia.  
 Toscanella, Toscaneti, ciudad episcopal del Estado de la Iglesia.  
 Toul, Tul, ciudad episcopal de la Lorena.  
 Toulon, Tulon, ciudad episcopal y puerto de mar de Francia, en la Provenza.  
 Toulouse, Tolosa, ciudad arzobispal de Francia, capital de la provincia de Lenguedoc.



Touraine, Turena, provincia de Francia, con título de condado.  
 Tournay, Tornay, ciudad episcopal de la provincia de Flándes.  
 Tournon, Turnon, villa del Lenguedoque, en el Vivares, sobre el Rhódano.  
 Tournus, Turnus, villa del ducado de Borgoña.  
 Tours, Turs, ciudad arzobispal de Francia, capital de la Turena.  
 Trambowla, Tramboula, villa de la alta Podolia, en Polonia.  
 Transylvanie, Transilvania, principado de Europa, cuya ciudad capital es Hermansiad.  
 Trebie, Trebia, rio de Lombardía.  
 Trebiña, Trebiña, ciudad episcopal de la Dalmacia.  
 Trebisonde, Trebisonda, ciudad arzobispal de la Natolia, en Asia.  
 Treguier, Treguier, ciudad episcopal y puerto de mar de Francia, en la Bretaña.  
 Trent, Trenta, rio de Inglaterra.  
 Trente, Trento, ciudad episcopal de Italia.  
 Trethymitow, Tretymirovia, villa de la Volhinia baxa, en Polonia.  
 Trèves, Tréveris, ciudad arzobispal, y capital del arzobispado y electorado de Tréveris, en Alemania.  
 Trevigno, Treviño, villa de España, en la provincia de Alaba.  
 Trévoux, Trevoux, ciudad capital del principado soberano de Dómbes.  
 Trigno, Triño, rio del reyno de Nápoles.  
 Trimouille, Trimulla, villa de Francia, en el Poetú.  
 Trinquemale, Trinquimale, ciudad de las Indias orientales, capital del reyno del mismo nombre.  
 Troade, Troada, comarca antigua de la Asia Menor.  
 Troies ó Troyes, Troies, ciudad episcopal de Francia, capital de la Champaña.  
 Trolhette, Trolheta, rio de Suecia.  
 Troppaw ó Oppaw, Tropau, ciudad de la Silesia.  
 Trowis, Trovis, rio de Irlanda.  
 Troye, Troya, ciudad muy célebre antiguamente, capital de la Troada, en Asia.  
 Truxillo, Truxillo, villa pequeña de la Extremadura.  
 Tucho, Tuco, villa de la China.  
 Tudela, Tudela, ciudad de España, en el reyno de Navarra.  
 Tuerto, Tuerto, rio del reyno de Leon.  
 Tulle, Tula, ciudad episcopal de Francia, en el Limosin.

Tunchang, Tunchango, villa de la China.  
 Tunguehuen, Tunguehuen, villa de la China.  
 Tunzing, Tungin, villa de la China.  
 Tanis, Túnez, ciudad capital del reyno de este hombre, en Berbería.  
 Tur, Tura, rio de la Suiza.  
 Turc, Turco, el natural de Turquía.  
 Turcomanie ó Arménie-Turque, Turcomania ó Armenia-Turca, provincia de la Turquía, en Asia.  
 Turenne, Turena, ciudad de Francia, capital del vizcondado del mismo nombre, en el Limosin.  
 Turgaw, Turgau, comarca de la Suiza.  
 Turquie, Turquía, imperio del Gran-Turco, cuya ciudad capital es Constantinopla.  
 Twedale, Tuvedal, provincia de Escocia.  
 Twede, Tuveda, rio de Escocia.  
 Tuy, Tui, ciudad episcopal de Galicia.  
 Tyr, Tyro, nombre de una antigua ciudad de Phenicia.  
 Tynaw, Tynau, villa fuerte de la alta Hungría.

## U

UBEDA, Ubeda, ciudad de España, en la Andalucía.  
 Udine, Udina, ciudad del Estado de Venecia, capital del Triul.  
 Ukraine, Ukrania, provincia de Moscovia.  
 Uladislaw, Uladislao, ciudad episcopal de Polonia, capital de la Cujavia.  
 Ulla, Ulla, rio del reyno de Galicia.  
 Ulm, Ulma, ciudad imperial de Alemania.  
 Ultonie ó Uhter, Ultonia, una de las quatro provincias de Irlanda.  
 Underwald, Undervaldo, uno de los trece cantones de la Suiza.  
 Uplande, Uplandia, provincia del reyno de Suecia.  
 Upsal, Upsalia, ciudad arzobispal de la Uplandia.  
 Urbin, Urbino, ciudad arzobispal de un ducado del mismo nombre.  
 Urce, Urce, ciudad marítima de Andalucía.  
 Urgel, Urgel, ciudad episcopal de España en la Cataluña.  
 Uroszczuck, Uroszczucko, ciudad de la Turquía, en la Bulgaria.  
 Utrecht, Utreque, ciudad capital de la provincia del mismo nombre.  
 Utrera, Utrera, ciudad de España, en Andalucía.  
 Uzès, Uzès, ciudad episcopal de Francia en el baxo Lenguedoque.

## V

VABRES, Vdbres, ciudad episcopal de Francia, en el Roverygue.

- Vaena, *Vaena*, villa de Andalucía, con título de ducado.
- Vag, *Vago*, rio de la Hungría.
- Vaison, *Vaison*, ciudad episcopal del condado Venaissin, en la Provenza.
- Valais, *Valesa*, república entre la Suiza, en Milanez y la Saboya, cuya ciudad capital es Sion.
- Valaquie ó Valachie, *Valaquia*, gran pays de Europa, entre la Hungría, la Podolia, y la Besarabia.
- Valckenbourg ó Fauquemont, *Valkenburgo*, ciudad capital de una comarca del ducado de Limburgo.
- Valcowart, *Valcovar*, villa pequeña de la Hungría.
- Valdarave, *Valdaraya*, rio de España, en el reyno de Leon.
- Valdenebro, *Valdenebro*, villa de Castilla la vieja.
- Valence, *Valencia*, ciudad arzobispal de España, capital del reyno del mismo nombre.
- Valence, *Valencia*, ciudad episcopal de Francia, capital del Valentines, comarca del Delfinado.
- Valence, *Valencia*, villa del ducado de Milan.
- Valence ó Valencia de Alcantara, *Valencia de Alcántara*, villa de España, en la Estremadura.
- Valence ó Valencia de Don Juan, *Valencia de Don Juan*, villa del reyno de Leon.
- Valence ó Valencia del Minho, *Valencia del Miño*, villa de Portugal.
- Valenciennes, *Valenciana*, ciudad del condado de Henao, en los Países-Baxos.
- Valentinois, *Valentines*, comarca del Delfinado baxo.
- Valere, (la) *Valeta*, uno de los tres barrios que componen la ciudad de Malta.
- Valladolid, *Valladolid*, ciudad episcopal de España, en Castilla la vieja, con una universidad.
- Valladolid, *Valladolid*, villa de la nueva España, en la América.
- Valognes, *Valónes*, villa de Francia, en la baxa Normandia.
- Valois, *Valores*, Pais de la isla de Francia, con título de ducado.
- Valone, *Valona*, ciudad arzobispal, y puerto de mar de la Grecia.
- Vals, *Vals*, villa pequeña de Francia, en el Vivares.
- Valteline, *Valtelina*, comarca de los Grisones.
- Valverde, *Valverde*, villa pequeña de España, en la Estremadura.
- Vandalie, *Vandalia*, comarca de la Pomerania.
- Vannes, *Vannes*, ciudad episcopal de Francia, y capital de la Bretaña baxa.
- Var, *Var*, rio de la Provenza.
- Varallo, *Varallo*, villa pequeña del ducado de Milan.
- Varennnes, *Varenas*, villa pequeña de Francia, en el Borbones.
- Varne, *Varna*, ciudad arzobispal de Bulgaria.
- Varsovie, *Varsovia*, ciudad de Polonia, capital de la Mazovia, y residencia de los reyes.
- Vasiligorod, *Vasiligorodo*, villa de Moscovia.
- Vatican, *Vaticano*, una de las siete montañas de Roma.
- Velay, *Velay*, comarca de Francia, en el Lenguedoque.
- Velez, *Vélez*, villa y puerto de mar del reyno de Fez.
- Velez Malaga, *Vélez Malaga*, villa de Andalucía.
- Velletri, *Veletri*, ciudad episcopal del Estado de la Iglesia.
- Venefre, *Venafro*, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.
- Venaissin, (comtat) *Venesin*, comarca de la Provenza, con título de condado.
- Vence, *Venza*, ciudad episcopal de Francia, en la Provenza.
- Vendome, *Vendome*, ciudad de Francia, capital del Vendomois en la Beoce.
- Venise, *Venecia*, ciudad capital de la república del mismo nombre, en Italia.
- Vintimille, *Vintimilla*, ciudad episcopal, y puerto de mar en la república de Génova.
- Vera, *Vera*, ciudad antigua del reyno de Granada.
- Vera de Placencia, *vera de Placencia*, pequeña villa de la Estremadura.
- Vera-Paz, *Vera-Paz*, ciudad episcopal y capital de una provincia del mismo nombre, en la América.
- Verceil, *Vercel*, ciudad episcopal y capital del Vercelois, provincia del Piamonte.
- Verdon, *Verdon*, rio de Provenza.
- Verdun, *Verdun*, ciudad episcopal del ducado de Lorena.
- Verdun, *Verdun*, villa del ducado de Borgoña.
- Vermandois, *Vermandoes*, comarca de Picardía.
- Vermeland, *Vermelandia*, provincia de Suecia.
- Verneuil, *Vernolio*, villa de Normandia.
- Vernon, *Vernon*, villa de Normandia.
- Verone, *Verona*, ciudad episcopal, y capital del Verones.
- Véronois, *Verones*, provincia del estado de Venecia, en Italia.
- Versailles, *Versalles*, villa pequeña de Francia.



- Verue, *Verua*, villa del condado de Asti, en el Piamonte.
- Vervins, *Vervins*, villa de Francia, en Picardía.
- Vesle, *Vela*, rio de Francia.
- Vesoul, *Vesul*, villa de Francia en el Franco-Condado.
- Vexin, *Vexin*, comarca de Francia.
- Vezelay, *Vezelay*, villa pequeña del Nivernois, en Francia.
- Vezère, *Veñera*, rio del Limosin.
- Viane, *Viana*, ciudad de España, en la alta Navarra.
- Viane ó Vianden, *Viana*, ciudad capital de un condado del mismo nombre, en el ducado de Luxemburgo, en los Payses-Basos.
- Vicence, *Vicencia*, ciudad episcopal y capital del Vicentino, provincia del estado de Venecia.
- Vich-d'Ossone ó Vic, *Vique*, ciudad episcopal de España, en la Cataluña.
- Vichy, *Vichy*, villa de Francia, en el Borbones.
- Victoria, *Victoria*, ciudad de España en la Biscaya, capital de la provincia de Alava.
- Vidden, *Viden*, ciudad de la Turquía.
- Vienne, *Viena*, ciudad episcopal y capital de la Austria.
- Vienne, *Viena*, ciudad arzobispal de Francia, en el Desfinado.
- Vierzon, *Vierzon*, villa del ducado de Berry, en Francia.
- Viesti, *Viesta*, ciudad episcopal del reyno de Nápoles.
- Vigan, (le) *Vigan*, villa de Francia, en el Lenguedoque baxo.
- Vigo, *Vigo*, villa pequeña y puerto de mar de España, en la Galicia.
- Villac, *Villake*, villa de la Carinthia alta.
- Villadiego, *Villadiego*, villa de España.
- Villa-Hermosa, *Villa-Hermosa*, villa de España, en el reyno de Valencia.
- Villelpana, *Villalpana*, villa pequeña de España, en el reyno de Leon.
- Villa-Viciosa, *Villa-Viciosa*, puerto de mar en las Asturias.
- Villefranche, *Villafranca*, villa y puerto de mar de Saboya, en el condado de Niza.
- Villefranche de Rouergue, *Villafranca de Rouergue*, ciudad capital de la baxa Marca del Rouergue, en Francia.
- Villefranche, *Villafranca*, villa del condado de Rossellon.
- Villena, *Villena*, villa de España, en el reyno de Murcia.
- Vire, *Vira*, villa y rio de la baxa Normandia.
- Virginie, *Virginia*, region grande de la América septentrional.
- Visapour, *Visapur*, ciudad capital del reyno de Decan, en Asia.
- Vislock, *Visloca*, rio de Polonia.
- Vissegrad, *Visegrad*, villa de la Hungría baxa.
- Vistule, *Vistula*, rio caudaloso de Polonia.
- Viterbe, *Viterbo*, ciudad del estado de la Iglesia, en el patrimonio de San-Pedro.
- Vitray, *Vitray*, villa de Francia, en la Bretaña.
- Vitti-le-Français, *Vitri*, villa de Francia, en la Champaña.
- Vivaraís, *Vivares*, comarca del Lenguedoque, cuya ciudad capital es Viviers.
- Viviers, *Viviers*, ciudad episcopal de Francia, y capital del Vivares.
- Vize, *Viza*, ciudad de la Turquía.
- Voigtland, *Voigtlandia*, comarca de la Misnia en la Saxonia alta.
- Volhinie, *Volhinia*, provincia de Polonia.
- Vollo, *Volo*, villa y puerto de mar de la Turquía, en la Macedonia.
- Waal, *Vaal*, brazo del Reno, que se separa de aquel rio en el fuerte de Eskenque en la Gueldres, y se pierde en la Mosa cerca de Vorckum.
- Walbourg, *Valburgo*, estado del círculo de Suevia, con título de Baronía.
- Walcourt ó Valencourt, *Valcur*, ciudad de los Paisés-Baxos en el condado de Namur.
- Waldeck ó Woldeck, *Valdecke*, ciudad de Alemania.
- Waldow, *Valdovio*, nombre de un desierto de la Prusia real.
- Waldshut ó Waldshout, *Valshut*, villa de la Suevia, una de las quatro foresteras.
- Warbourg, *Varburgo*, villa pequeña de la Vestfalia.
- Warte, *Varta*, rio de Polonia.
- Wartemberg, *Vartemberga*, villa pequeña de Silesia.
- Warwick, *Varvicke*, ciudad de Inglaterra.
- Waterland, *Vaterlandia*, comarca pequeña de la Holanda septentrional.
- Watzen, *Vatecen*, ciudad episcopal de la Hungría alta.
- Weisemberg, *Weisemberga*, villa de Suecia, en la Livonia.
- Weissenbourg ó Albe-Julä, *Veisenburgo*, ciudad episcopal de la Transilvania.
- Weissenbourg, *Weisenburgo*, villa de la Aslacia baxa.
- Wercoiour, *Vercotur*, ciudad grande de Moscovia.
- Westerwick, *Vestervike*, villa y puerto de mar de Suecia.
- Westrise ó Frise septentrionale, *Vestfrisa ó Frisa septentrional*, comarca de Holanda.
- Westmanland, *Vestmanlandia ó Vestmania*, provincia de Suecia.

Westmorland, *Vesmorlanda*, provincia de Inglaterra.  
 Vestphalie, *Vestfalia*, ducado que da su nombre á un gran pais, y á un círculo de Alemania.  
 Westrogothie, *Vestrogothia*, gran pais del reyno de Suecia.  
 Weteravie, *Veteravia*, gran pais del círculo del Reno alto, en Alemania.  
 Wexford, *Vesfordia*, ciudad de Irlanda, capital de un condado del mismo nombre.  
 Wibourg, *Viburgo*, ciudad episcopal y capital de la Carelia, en Finlanda.  
 Wibourg, *Wiburgo*, ciudad episcopal de Dinamarca.  
 Wihitz, *Wihitza*, ciudad, capital de la Croacia Turca.  
 Willemstadt, *Vilemstate*, villa fuerte de la Holanda meridional.  
 Wilt, *Wilt*, provincia de Inglaterra.  
 Windismarck, *Vindismarka*, provincia de Alemania.  
 Withern, *Witherna*, ciudad episcopal de Escocia.  
 Wittenberg, *Vitembergue*, villa del marquesado de Brandeburg.  
 Wittenberg, *Vitembergue*, ciudad de la alta Saxonia, y capital del ducado de Saxonia.  
 Wolaw, *Volao*, villa de la Silesia.  
 Wolchow, *Volchova*, rio de Moscovia.  
 Wolgast, *Volgastia*, ciudad capital de una señoría del mismo nombre, en la Pomerania Sueca.  
 Worms, *Vórmes*, ciudad del obispado del mismo nombre, en el círculo del alto Reno.  
 Worotinsk, *Vorotin*, ciudad de Moscovia, capital de un ducado del mismo nombre.  
 Wurtemberg ó Wirtemberg, *Vurtembergue* ó *Virtembergue*, ducado en el círculo de Suevia.  
 Wurtzbourg ó Wirtzbourg, *Vurzburgue* ó *Virzburgue*, ciudad capital del obispado del mismo nombre, en el círculo de Franconia.  
 Wyck, *Viko*, villa de Escocia.  
 Wyck, *Vike*, villa del ducado de Limburgo en los Países Bajos.  
 Wyck-te-Duerstede, *Vick--te-Duerstad*, pequeña villa de las Provincias Unidas, en la provincia de Ureque.

## X

Xacca ó Sacca, *Xaca*, villa de Sicilia, en el valle de Mazara.  
 Xalon, *Xalon*, rio de España en el reyno de Aragon.  
 Xantung, *Xantonia*, provincia muy fértil de la China.  
 Xaoing, *Xaochinga*, villa de la China.  
 Xarama, *Xarama*, rio de Castilla la nueva.

Xativa, *V. Saint-Philippe*.  
 Xenil, *Xenil*, rio de España en el reyno de Granada.  
 Xerez de los Caballeros ó de Badajoz, *Xérez de los Caballeros*, ó de Badajoz, ciudad de España, en la Estremadura.  
 Xerez de la Frontera, *Xérez de la Frontera*, ciudad de España, en la Andalucía.  
 Xerte, *Xerta*, rio del reyno de Leon.  
 Xetase, *Xetase*, aldea grande de España, á dos leguas de Madrid.  
 Xicona, *Xicon*, villa pequeña de España, en el reyno de Valencia.  
 Xiloca ó Xiloa, *Xiloca*, rio del reyno de Aragon.  
 Xucar, *Xúcar*, rio caudaloso de España, que tiene su origen en Castilla la nueva, y se echa en el golfo de Valencia.  
 Xunking, *Xunkinga*, villa de la China.

## Y

Yare, *Yara*, rio de Inglaterra.  
 Yarmouth, *Yarmuth*, villa y puerto de mar de Inglaterra, en el condado de Norfolk.  
 Ye ó Y, *Ye*, golfo que separa la Holanda meridional de la septentrional.  
 Yepes, *Yepes*, villa de España en Castilla la nueva, cerca de Toledo.  
 Yonne, *Yona*, rio del ducado de Borgña.  
 Yorek, *Yorka*, ciudad arzobispal de Inglaterra.  
 Youghal, *Yughal*, villa de Irlanda.  
 Youie, *Yura*, rio de Inglaterra.  
 Yrach, ó Irac, *Yraca*, provincia de Asia.  
 Yssel, *Ysel*, rio de los Países-Bajos, que tiene su origen en el ducado de Cleves, y se pierde en el golfo de la Zuydersea.

## Z

Zacatcas, (los) *Zacatécas*, provincia de la América septentrional, en la la nueva España.  
 Zaconie, *Zaconia*, provincia de la Morea.  
 Zagrab ó Agram, *Zagravia*, ciudad episcopal del reyno de Hungría.  
 Zaire, (le) *Zaira*, rio grande de Africa.  
 Zalamea, *Zalamea la real*, villa de la Andalucía, en la Sierra Morena.  
 Zalawar, *Zalayar*, villa de la baxa Hungría.  
 Zambese, *Zambesa*, rio caudaloso de Africa, en la Ethiopia.  
 Zamora, *Zamora*, ciudad episcopal de España, en el reyno de Leon.  
 Zamora, (nouvelle) *Zamora la nueva*,



*villa da la América, en la provincia de Venezuela.*

Zaragosse, *V. Saragosse.*

Zarnate, Zarnata, *villa de la Morea.*

Zatmarbanya, Zatmarbania, *ciudad capital del condado del mismo nombre, en la Transilvania.*

Zawischost, Zawichosto, *villa de Polonia.*

Zeithon, Zeiton, *villa de Grecia, en Thesalia.*

Zelande, Zelanda, *una de las siete Provincias- Unidas, con título de condado, cuya ciudad capital es Middelburgo.*

Zélande, Zelanda, *isla del reyno de Dinamarca, cuya ciudad capital es Copenhagua.*

Zelande, (nouvelle) *Nuevo Zelanda, region de las tierras Antárticas.*

Zell, Zel, *ciudad del ducado de Luneburgo, en el círculo de la Saxônia baxa.*

Zemble, (nouvelle) *Nueva Zembla, isla septentrional del Polo ártico.*

Zemblym, Zemblim, *villa de la Hungría alsa.*

Zermagna, Zermaña, *rio de Hungría, que separa la Croacia de la Dalmacia.*

Zibit, Zibito, *ciudad de la Arabia dichosa.*

Zichne, Zichna, *villa de Macedonia.*

Ziriczee, Ziriczca, *villa de la provincia de Zelanda.*

Zittaw, Zitao, *ciudad de Alemania, en la alta Lusacia.*

Zoffingen, Zoffinguen, *ciudad de los Suizos, en el canton de Berna.*

Zolnock, Zolnoke, *villa de la Hungría alta.*

Znickaw, Zuickau, *ciudad de la provincia de Misnia.*

Zwol, Zuvol, *ciudad de la provincia de Overisel.*

Zuyd-Beveland, Zuyde-Bevelanda, *una de las quatro principales islas de la provincia de Zelanda.*

Zuydersée, Zuidersea, *gran golfo del mar de Alemania, entre la Holanda y la señoría de Utreque.*

Zytomières, Zytomiera, *villa de la Rusia Polonesa.*

F I N.

# VOCABULARIO

## FRANCES-ESPAÑOL

*De las voces últimamente admitidas y adoptadas en los actos públicos, leyes, constitutiones francesas, etc.*

*Nota.* Los números que estan entre paréntesis, al fin de ciertas voces, indican la Constitucion en que particularmente se hallan. El número (1), significa la Constitucion de 1791. El (2), la de 1793. El (3), la de 1795 ó tercer año republicano. El (4), la de 1800 ó del octavo.

### A

**ACCUSATEUR PUBLIC**, s. m. Acusador público; especie de fiscal encargado de pedir justicia en los tribunales, contra las personas acusadas de delito (3).

**Accusateurs nationaux**, s. m. pl. Acusadores nacionales; dos jueces del Tribunal de Casacion, elegidos para promover en la Alta Corte de Justicia las acusaciones sobre que ella debe dar sentencia (3).

**Acte constitutionnel**, s. m. Acto constitucional; la Constitucion francesa, y principalmente la segunda llamada así por la Convencion Nacional.

**Adjoint**, s. m. Oficial elegido por las Asambleas Comunales; para ayudar y substituir al Agente Municipal (3). Por la quarta Constitucion es el que está adjunto al maire.

**Administration centrale**, s. f. Administracion central, cuerpo administrativo establecido en cada Departamento, encargado de su administracion y policia, compuesto de cinco miembros y renovado por quinta parte todo los años (3).

**Administration municipale**, s. f. Administracion municipal; cuerpo administrativo establecido en cada Canton, baxo la inspeccion de la Administracion Central, y encargado de diferentes objetos de administracion, policia, etc. sus miembros eran elegidos por dos años y renovados por mitad cada año (3).

**Agent municipal**, s. m. Agente municipal; oficial elegido por la asamblea Comunal, para hacer las funciones municipales. La reunion de todos los del mismo Canton, formaba la Administracion municipal (3).

**Agent national**, s. m. Agente nacional era en la segunda Constitucion, el que hacia las mismas funciones de los Comisarios del Gobierno (2).

**Ajournement**, s. m. Suspension de una deliberacion que se difiere para un dia determinado, quando el dia no se determina se llama ajournement indéfini.

**Amendement**, s. m. Modificacion de un decreto ó ley, para hacerla mas clara y mas expresiva.

**Amené**, s. mase. Orden de acompañar à alguno delante del juez sin estrépito, ni ruido, etc.

**Année républicaine**, s. f. Año republicano; el año adoptado por la república francesa, que empieza al equinoccio de otoño en la noche del 21 al 22 de septiembre.

**Arbitre**, s. m. Arbitrio; amigable cõtiponedor, la tercera Constitucion declara la decision de los arbitros sin apelacion, à ménos que las partes no se hayan reservado ese derecho.

**Are**, s. m. Unidad de medidas de superficie en la nueva division republicana; vale 26 veces quadradas y dos pies.

**Arrestation**, s. f. Arresto; el acto de prender à alguno, se dice tambien Décret d'arrestation, état d'arrestation.

**Arrondissement communal**, s. m. Nueva division de los Departamentos, que comprehende varios Cantones y que está baxo la direccion del Suprefecto (4).

**Assemblée primaire**, s. f. Asamblea primaria; junta de los ciudadanos de un mismo Canton, para elegir los miembros de la Asamblea Electoral, el juez de paz y sus Asesores, el Presidente y



**Oficiales Municipales**; en la tercera Constitucion podian la Asamblea Primaria deliberar sobre la aceptacion ó no de las mudanzas que se querian hacer en la Constitucion, en la segunda elegian inmediatamente los miembros del Cuerpo Legislativo.

**Assemblée communale**, s. f. Asamblea comunal; junta de los habitantes de una misma commune de ménos de 5000 habitantes, para elegir los Agentes Municipales y sus adjoints (3).

**Assemblée électorale**, s. fem. Asamblea electoral; junta de los Electores nombrados por las Asambleas Primarias, para elegir los miembros del Cuerpo Legislativo, los del tribunal de Casacion, los hauts jurs, los miembros de las Administraciones Centrales, los Presidentes, Acusadores públicos y escribanos de los tribunales Criminales, y los jueces del tribunal Civil.

**Assemblée nationale**, s. fem. Asamblea nacional; la junta de los Diputados ó Representantes de la nacion, se dice principalmente de la de 1789.

**Assesseur**, subst. m. Asesor, oficial que ayuda ó substituye al Juez de Paz.

**Assignat**, s. m. Asignado: especie de papel moneda, su creacion fue hecha en 1789 y su extincion en 1796.

**Avoué**, s. m. Procurador; el que está encargado por las partes interesadas de pleytear en su nombre.

## B

**BARRE**, s. f. Separacion hecha en una sala de Asamblea, en donde quedan ó se ponen las personas que han obtenido permiso de hablar, explicarse, defenderse, etc.

**Brevet d'invention**, s. m. Privilegio, especie de exclusiva concedida á los inventores, ú autores de alguna descubierta, para asegurar la propiedad y ejercicio de ella.

**Brumaire**, subst. m. El segundo mes de otoño, y del año republicano.

**Bureau central**, subst. m. Despacho establecido en los ciudades divididas en muchas Municipalidades, compuesto de tres miembros nombrados por la Administración Central, y confirmados por el Poder Ejecutivo, estaba encargado principalmente de la policia, etc. y reunia en algun modo las facultades del gobernador y del ayuntamiento.

## C

**CANTON**, s. m. Cada una de las partes en que se dividen los Departamentos. (3).

**Centigramme**, s. m. Medida de peso que contiene la centésima parte de la del Gramme.

**Centime**, subst. m. Moneda que vale la centésima parte de un franco, cinco centimes valen lo mismo que el sueldo. Centimètre, s. m. Medida de longitud que vale la centésima parte del mètre.

**Comité révolutionnaire**, s. m. Especie de cuerpo que hávia en cada lugar, etc. para sostener y propagar las opiniones revolucionarias (2).

**Comité de salut public**, s. m. Especie de cuerpo revolucionario, encargado del tiempo de la Convencion Nacional del poder ejecutivo supremo (2).

**Comité de sureté générale**, s. m. Especie de cuerpo revolucionario, encargado de la policia interior (2).

**Commissaire auditeur des guerres**, s. m. Comisario Oidor de guerras, oficial encargado principalmente de promover en la Corte Marcial, la punicion de los delitos cometidos en su distrito segun el código militar (1).

**Commissaires de la comptabilité nationale**, s. m. pl. Oficiales elegidos en número de cinco por el Cuerpo Legislativo, para verificar y aprobar las cuentas de los Comisarios de la Tesoreria Nacional (3).

**Commissaire du Directoire Exécutif**, s. m. Comisario del Directorio Ejecutivo; agente del poder ejecutivo encargado de vigilar y asegurar la execucion de las leyes en las Administraciones y tribunales, el Directorio les nombrava y destituia á su gusto (3); en la última Constitucion se llama Commissaire du Gouvernemen.

**Commissaire du Gouvernement**, s. m. Comisario del gobierno, el que está encargado de las mismas funciones del antiguo Comisario del Directorio (4).

**Commissaire du roi**, s. m. Comisario del rey; oficial de justicia que en los tribunales hacia las mismas funciones que los Comisarios del Directorio (1).

**Commissaires de la trésorerie nationale**, s. m. pl. Comisarios de la tesoreria nacional; oficiales encargados del cobro y entrada de las rentas públicas, de dirigir el giro de los fondos, etc. la duracion de sus funciones era de cinco años saliendo uno cada año, bien que podia ser reelegido (3).

**Commission des inspecteurs de la salle**, s. f. Cierta número de miembros del Cuerpo Legislativo encargados de la policia de los dos Consejos y de la seguridad dellos (3).

**Commune**, s. f. Cada uno de los lugares que formaban el Canton.

**Complémentaires (jours)**, s. m. pl. Los cinco dias que se añaden al fin del duodécimo mes del año Republicano, por completar los 365 dias del año solar.

**Conscription militaire, s. f.** *Conscripcion militar; especie de enganchamiento por el qual todos los jóvenes que al primer del mes de vendémiaire, cumplen ó han cumplido los veinte años, están á la disposicion del gobierno para el servicio militar, hasta la edad de veinte y cinco años.*

**Conseil d'arrondissement, s. m.** *Cuerpo de onze miembros que se juntan todos los años para hacer la reparticion de las contribuciones en las ciudades, aldeas, etc., del arrondissement communal (4).*

**Conseil des cinq cents, s. m.** *Consejo de los quinientos; seccion del Cuerpo Legislativo fixada constantemente á ese número, á la qual pertenecia exclusivamente la proposicion de las leyes, llamadas Resoluciones quando eran admitidas (3).*

**Conseil des anciens, s. m.** *Consejo de los ancianos; la otra parte del cuerpo legislativo compuesta de 250 miembros, todos de la edad de 40 años á lo menos, exclusivamente encargada de aprobar ó desaprobare las proposiciones de ley ó resoluciones del Consejo de los Quinientos (3).*

**Conseil général de la Commune, s. m.** *Junta de los Oficiales Municipales y de los notables de algun pueblo (1).*

**Conseil de Département, s. m.** *Consejo del Departamento; junta de los miembros de una Administración de Departamento, en número de 28 (1).*

**Conseil de District, s. m.** *Consejo de Distrito; junta de los miembros de una Administración de Distrito, en número de 8 (1).*

**Conseil d'Etat, s. m.** *Consejo de estado; el cuerpo que baxo la direccion de los Cónsules, está encargado de formar los proyectos de leyes, etc. y que de parte del Gobierno debè proponerlos al Poder Legislativo (4).*

**Conseil général de Département, s. m.** *Consejo general de Departamento; cuerpo que presido por uno de sus miembros se junta una vez al año durante quinze dias á lo mas, y hace la reparticion de las contribuciones y algunos otros reglamentos para la utilidad del Departamento. (4).*

**Conseil de Justice, s. m.** *Consejo de Justicia; cierto tribunal establecido en los puertos y navios para juzgar, segun el código de marina (1).*

**Conseil Martial, s. m.** *Consejo marcial; tribunal para juzgar los generales de marina.*

**Conseil Municipal, s. m.** *Consejo municipal; cuerpo que se junta una vez al año en cada ciudad ó lugar, y está encargado de varios reglamentos comunales (4).*

**Conseil de Préfecture, s. m.** *Consejo de prefectura; cuerpo presidido por el Prefecto y encargado de ciertos detalles de administracion (4).*

**Constituant, s. m.** *Constituyente, miembro de la Asamblea Nacional llamada Constituyente, por haber dado la primera Constitucion.*

**Constitution civile du clergé, s. f.** *Constitucion civil eclesiástica; era una nueva organizacion del estado eclesiástico.*

**Constitutionnel, elle, adj.** *Constitucional, conforme á la Constitucion.*

**Consul, s. m.** *Cónsul; cada uno de los miembros del Gobierno, hoy primero, segundo, y tercero, el primer Cónsul está encargado de las riendas del gobierno, los otros dos tienen solamente veto consultativo y pueden substituirse quando hay lugar, son elegidos para diez años (4).*

**Convention nationale, s. m.** *Convencion nacional; la asamblea que se formó en 1792, y que fue soberana hasta 1795 (2).*

**Conventionnel, subst. m.** *Convencional, miembro de la Convencion Nacional.*

**Corps Administratifs, s. m. pl.** *Cuerpos administrativos; se dice de la junta ó reunion de los miembros de alguna Administración Municipal ó de los Departamentos, etc.*

**Corps législatif, s. m.** *Cuerpo legislativo; por la tercera Constitucion estaba compuesto del Consejo de los quinientos, y del de los Ancianos, y por la última constitucion es un cuerpo de 300 miembros que hace las funciones del antiguo Consejo de los Ancianos.*

**Cour martiale, s. f.** *Tribunal que juzgaba segun el código militar (1).*

## D

**DÉCADE, s. f.** *Década, diez dias, una de las tres partes en que está dividido el mes republicano.*

**Décadi, subst. m.** *Décadi, el décimo y último dia de la década.*

**Décagramme, s. m.** *Medida de peso que vale diez grammes.*

**Décalitre, s. m.** *Medida de capacidad igual á diez litres.*

**Décamètre, s. m.** *Medida de longitud igual á diez mètres.*

**Décastère, s. m.** *Medida para la leña igual á diez stères.*

**Décigramme, s. m.** *Medida de peso que vale la décima parte de un gramme.*

**Décilitre, s. m.** *Medida de peso que vale la décima parte de un litro.*

**Décime, s. m.** *Moneda que hace la décima parte de un franco, vale lo mismo que dos sueldos franceses.*

**Décimètre, s. m.** *Medida de longitud que vale la décima parte de un mètre.*



**Décistère**, s. m. Medida para la leña que hace la décima parte del stère.

**Décret**, s. m. Decreto; acto de la Asamblea Nacional que con la aprobación del Rey era mirado como ley (x). En la segunda, tercera y quarta constitución se ha dado ese nombre á varios actos de la Convencion y del Cuerpo Legislativo.

**Demi-centigramme**, s. m. Medida de peso, que vale la doscentésima parte de un gramme.

**Demi-décagramme**, s. m. Medida de peso igual á cinco grammes.

**Demi-decalitre**, s. m. Medida de capacidad igual á cinco litros.

**Demi-décistère**, s. m. Medida para la leña igual á cinco stères.

**Demi-décigramme**, s. m. Medida de peso que hace la vigésima parte del gramme.

**Demi-hectogramme**, s. m. Medida de peso igual á 50 grammes.

**Demi-hectolitre**, s. m. Medida de capacidad igual á 50 litros.

**Demi-kilogramme**, s. m. Medida de peso igual á 500 grammes.

**Demi-kilolitre**, s. m. Medida de capacidad para los líquidos igual á 500 litros.

**Demi-litre**, s. m. Medida de capacidad que es la mitad del litre.

**Demi-mètre**, s. m. Medida de longitud que es la mitad del mètre.

**Demi-myriagramme**, s. m. Medida de peso igual á 5000 grammes.

**Département**, s. m. Departamento; llámanse así las principales partes en que ultimamente ha sido dividida la Francia. Dividiase cada Departamento en Distritos por la primera constitucion, y en Cantones por la tercera, ahora por la quarta se divide en arrondissemens communaux.

**Déportation**, s. f. Deportacion; especie de destierro.

**Directeur du Juri d'accusation**, subst. m. Llámase así el presidente del tribunal correctionnel.

**Directoire exécutif**, s. m. Directorio ejecutivo; consejo ó junta de cinco miembros encargada del poder ejecutivo supremo. Los miembros del Directorio eran elegidos por el Consejo de los Ancianos, sobre una lista decupla formada por el Consejo de los Quinientos. El Directorio era renovado por quintas partes todos los años (3).

**District**, s. m. Distrito; una de las partes en que estaban divididos los Departamentos (1 y 2).

**Double-centigramme**, s. m. Medida de peso, que es la cincuentaésima parte del gramme.

**Double-décagramme**, s. m. Medida de peso igual á 20 grammes.

**Double-décalitre**, s. m. Medida de capacidad igual á 20 litros.

**Double-décigramme**, s. m. Medida de peso que es la quinta parte del gramme.

**Double-décilitre**, s. m. Medida de capacidad que es la quinta parte del litre.

**Double-décimètre ó quintimètre**, s. m. medida de longitud que es la quinta parte del mètre.

**Double-gramme**, s. m. Medida de peso igual á dos grammes.

**Double-hectogramme**, s. m. Medida de peso igual á 200 grammes.

**Double-hectolitre**, s. m. Medida de capacidad igual á 200 litros.

**Double-kilogramme**, s. m. Medida de peso igual á 2000 grammes.

**Double-kilolitre**, s. m. Medida de capacidad para las materias secas igual á 2000 litros.

**Double-mètre**, s. m. Medida de longitud igual á dos mètres.

**Double-milligramme**, s. m. Medida de peso que es la quinta centésima parte del gramme.

**Double-myriagramme**, s. m. Medida de peso igual á 20,000 grammes.

**Double-stère**, s. m. Medida para la leña, igual á dos stères.

**Duodi**, s. m. Segundo dia de la Década.

## E

**ECHARPE MUNICIPALE**, s. f. Banda tricolor, encarnada, blanca y azul que traen los Oficiales Municipales quando estan de oficio.

**Ecole centrale**, s. f. Escuela central, especie de colegio, habia una en cada Departamento.

**Ecole normale**, s. f. Especie de colegio en el qual los ya instruidos y versados en los ciencias, debían formarse para la enseñanza de sus Distritos ó Cantones. Ese establecimiento fue suprimido en el año mismo de su creacion.

**Ecole polytechnique**, s. f. Colegio ó escuela destinada á formar y disponer los jóvenes por la artilleria y cuerpo de ingenieros, de modo que sin haber pasado por ese colegio no son admitidos á esos cuerpos.

**Ecoles primaires**, s. m. pl. Escuelas primarias; escuelas establecidas en cada Canton para enseñar los primeros rudimentos, y leer escribir.

**Ecoles de service public**, s. f. pl. Escuelas de servicio público; escuelas de colegios establecidos para las ciencias, artes, ó profesiones públicas, tales son la escuela polytechnique, las de

*matemática militar, de náutica ó navegación, de marina, etc.*  
**Ecoles spéciales, s. f. pl.** Escuelas especiales; las destinadas á perfeccionar la enseñanza pública.  
**Emigré, s. m.** Emigrado; así llamado el que ha abandonado la Francia en ciertas épocas de la revolución.  
**Ere Française, s. f.** Era Francesa; empieza al 22 de Septiembre de 1792, día de la fundación de la República.

## F

**FÉDÉRATION, s. m.** Federación; pacto entre muchos que se obligan á sostener y defender recíprocamente ciertos derechos, etc. *Aplicase particularmente á la junta que hubo en París en el mes de Julio de 1790.*  
**Floréal, s. m.** El segundo mes de primavera y octavo del año Republicano.  
**Fonctionnaire public, s. m.** Llámase así el que ejerce un cargo público; persona pública.  
**Franc, s. m.** Franco; moneda Republicana que vale una ochentésima parte mas que la libra.  
**Frimaire, s. m.** El tercero mes de otoño y del año Republicano.  
**Fructidor, s. m.** El tercero mes de verano y último del año Republicano.

## G

**GARDE NATIONAL, subst. m.** Guardia nacional, soldado de la guardia nacional. *V. Garde nationale.*  
**Garde nationale, s. f.** Guardia nacional, la fuerza armada de toda la república.  
**Garnisaire, s. m.** Soldado que se envia en casa de aquellos que no han pagado las contribuciones, y que está á sus costas hasta que hayan cumplido.  
**Gendarme national, s. m.** Llámase así el que está en el servicio de la Gendarmerie nationale.  
**Gendarmerie nationale, s. fém.** Cuerpo militar de á caballo, á cuyo cargo está el perseguir los ladrones, etc. está en lugar de la antigua *Maréchaussée*.  
**Germinal, s. m.** El primer mes de primavera y séptimo del año republicano.  
**Gouvernement, s. m.** Gobierno; cuerpo compuesto de tres Cónsules que está en lugar del antiguo *Directoria Ejecutivo* (4).  
**Gouvernement révolutionnaire, s. m.** Gobierno revolucionario; especie de Gobierno que no conocia ninguna constitucion ni base, aplicase al gobierno de

una cierta época de la revolución Francesa.

**Grade ó Degré décimal du méridien, s. m.** Grado decimal del meridiano, la centésima parte del quarto del meridiano. *V. Quart méridional.*  
**Gramme, s. m.** La unidad de los pesos, segun la nueva division republicana, vale diez y ocho granos y 221/250.  
**Grand juge militaire, s. m.** Gran juez militar, especie de comisario ordenador que en su jurisdiccion presidia el tribunal de la Cour militaire.

## H

**HAUT JURÉ, s. m.** Oficial de Justicia que hacia parte de la alta Corte Nacional (1); los hay tambien en la alta Corte de Justicia (3).  
**Haute cour de justice, s. f.** Alta corte de justicia; tribunal que juzgaba los miembros del Cuerpo Legislativo y del *Directoria Ejecutivo*, componiase de cinco jueces, y dos como fiscales sacados del Tribunal de Casacion (3).  
**Haute cour nationale, s. f.** Alta Corte Nacional; tribunal que juzgaba los delitos de lesa-nacion (1).  
**Hectare, s. m.** Medida de superficie que vale 100 Ares.  
**Hectogramme, s. m.** Medida de peso que vale 100 Grammes.  
**Hectolitre, s. m.** Medida de capacidad que vale 100 Litres.  
**Hectomètre, s. m.** Medida de longitud igual á 100 Mètres.  
**Hôtel commun, subst. m. V. Maison commune.**

## I

**INCONSTITUTIONNALITÉ, s. f.** La calidad de lo que es inconstitucional á contra la Constitución.  
**Inconstitutionnel, elle, adj.** Inconstitucional; contrario á la Constitución.  
**Indemnité, subst. fém.** El sueldo que la Constitución señalaba á los miembros del Cuerpo Legislativo y del *Directoria* (3).  
**Inscription civique, s. fém.** Inscripcion cívica; una especie de empadronamiento, por el qual todos los habitantes de una Comuna á la edad de veinte y un años deben dar su nombre, para hacer parte de la Guardia Nacional.  
**Institut national des sciences et des arts, s. m.** Instituto nacional de las ciencias y artes; establecimiento literario para perfeccionar y adelantar las ciencias y artes, compuesto de 144 miembros y otros tantos honorarios ó supernumerarios. El Instituto Nacional ha sido substituido, á las antiguas *academias*.



**Inviolabilité, s. f.** Inviolabilidad; derecho ó prerrogativa de una persona pública, por no poder ser juzgada por lo tocante al ejercicio de su cargo ó empleo.

## J

**JUGE DE PAIX, s. m.** Juez de paz; oficial de Justicia y policía elegido en las Asambleas Primarias que juzga en un determinado Canton, etc. de ciertos altercados definitivamente y de otros con apelación; especie de alcalde.

**Juré ó Juri, s. m.** Comision compuesta de simples particulares conocidos y domiciliados que exáminan la verdad y existencia de un delito y si el que es acusado es verdaderamente el delinquente. + Llámase así tambien cada uno de sus miembros.

**Juré militaire, s. m.** Comision formada solamente de militares, que debia dar sentencia antes de pasar el proceso á la Corte Marcial.

**Juri d'accusation, s. m.** La comision que declara si la acusacion tiene lugar ó no, antes que el proceso pase al tribunal.

**Juri d'instruction, s. m.** Comision de tres miembros nombrados por la administracion de Departamento, para vigilar sobre los diferentes ramos de instruccion pública.

**Juri de jugement, s. m.** La Comision que decide la verdad y existencia del delito y del agresor (3).

**Juri militaire de marine, s. m.** Una comision cuya autoridad é inspeccion es la misma por la gente de marina, que la del Juré militaire por la de guerra (1).

## K

**KILOGRAMME, s. m.** Medida de peso que vale 1000 Grammes.

**Kilolitre, s. m.** Medida de capacidad igual á 1000 Litres.

**Kilomètre, s. m.** Medida de tierra ó camino igual á 1000 Mètres.

## L

**LEGISLATURE, s. f.** Legislatura; el tiempo que el Cuerpo Legislativo de un estado está en ejercicio desde su instalacion hasta la expiracion de sus poderes, llámase tambien así el mismo Cuerpo Legislativo en actividad.

**Lista civile, s. f.** Lista civil; la suma que la asamblea señaló en 1790 al rey, por su manutencion y gastos.

**Lista communale, s. f.** Lista comunal; la lista formada de la décima parte de los ciudadanos que tienen derecho de formarla, de esa Lista Comunal se

sacan los oficiales públicos del arrondissement communal (4).

**Liste départementale, s. f.** Lista departamental; la lista formada de la décima parte de los ciudadanos de la Lista Comunal, de la qual se toman los oficiales públicos del Departamento (4).

**Liste des éligibles, s. f.** Lista de los elegibles; la lista de los ciudadanos que pueden ser elegidos para las funciones públicas nacionales, y se forma de la décima parte de la Lista Departamental (4).

**Litre, s. m.** La unidad de las medidas de capacidad segun la nueva division republicana, sirve para medir los líquidos y las cosas secas; vale veinte puigadas cúbicas.

## M

**MAIRE, s. m.** Magistrado que en cada ciudad ó lugar presidia el Cuerpo Municipal (1 y 2), y ahora es el que hace las funciones del Agente Municipal (4).

**Maison commune, s. m.** Casa comun, llámase así el Hôtel de ville, casa de la ciudad.

**Maison d'arrêt, s. f.** Cárcel.

**Maison de détention, s. fém.** Casa de arresto; el lugar señalado por la ley para guardar las personas arrestadas.

**Mandat, s. m.** Mandato, orden. + Mandat d'amener, la orden de un juez para que uno comparezca delante de él, ó que se lo acompañen por fuerza. + Mandat d'arrêt, mandato de arrestacion, orden de conducir á alguno á la casa de arresto.

**Mandat territorial, s. m.** Mandato territorial; papel moneda que debia substituirse á los asignados pero nunca puesto en execucion, en su lugar se dieron solo los que se llaman Promesse de mandat.

**Martiale, (loi) s. f.** Ley marcial; ley que ordena el uso de la tropa quando los medios ordinarios de la justicia no son suficientes.

**Message, s. m.** Mensaje, aviso, peticion, proposicion que por escrito y de oficio daba ó hacia el Cuerpo Legislativo al Directorio Ejecutivo, ó el Directorio al Cuerpo Legislativo por medio del Messenger d'état.

**Messenger d'état, s. m.** Mensajero de estado; oficial encargado de la correspondencia y relaciones del Directorio con el Cuerpo Legislativo, y del Cuerpo Legislativo con el Directorio (3).

**Messidor, s. m.** El mes primero de primavera y décimo del año republicano.

**Mètre, s. m.** La unidad en las medidas de longitud segun la nueva division

- republicana ; vale tres pies, onze líneas y 11/25.
- Millaire. *V.* Kilomètre.
- Milligramme, *s. m.* Medida de peso que vale la milésima parte del Gramme.
- Millimètre, *s. m.* Medida de longitud que vale la milésima parte del Mètre.
- Motion, *s. f.* Proposición hecha en una junta ó asamblea, para hacer decidir ó aprobar alguna cosa.
- Municipalité, *s. fem.* Municipalidad ó cuerpo municipal, el cuerpo que presido por el Maire, estaba encargado de la administración de una ciudad ó lugar (1 y 2).
- Myriare, *s. m.* Medida de superficie igual á 10,000 Ares.
- Myriagramme, *s. m.* Medida de peso igual á 10,000 Grammes.
- Myriamètre, *s. m.* Medida de peso igual á 10,000 Mètres.

## N

- NEUTRALISATION, *s. f.* Neutralización, tratado provisorio de neutralidad.
- Nivôse, *s. m.* El primer mes de invierno y cuarto del año republicano.
- Nonidi, *s. m.* El nono día de la Década francesa.
- Notables, *s. masc. pl.* Notables, cierto número de personas ecogidas para representar una Comuna en el Consejo general, ó en los tribunales (1).

## O

- OCTIDI, *s. m.* El octavo día de la Década francesa.
- Ordre du jour, *s. m.* La Serie de los negocios en que debe ocuparse por orden una asamblea, etc. + Passer à l'ordre du jour sur une proposition, no deliberar sobre una proposición.

## P

- PANTHÉON FRANÇAIS, *s. m.* Panteon Frances; monumento destinado para conservar las cenizas de los grandes hombres.
- Patente, *s. f.* Especie de permission ó privilegio que se debe comprar del gobierno para ejercer un oficio, arte, etc.
- Patente nationale, *s. f. V.* Brevet d'invention.
- Pentarque, *s. m.* Pentarco; algunos han llamado así cada uno de los miembros del Directorio Ejecutivo.
- Permanence, *s. fem.* Permanencia; el estado de un cuerpo, asamblea, etc. que sin interrupción está en ejercicio.
- Pluviôse, *s. m.* Segundo mes de invierno y quinto del año republicano.
- Pouvoir exécutif, *s. m.* Poder ejecutivo, la persona ó cuerpo encargado de la administración del estado; por la primera Constitución era el Rey, por la se-

- gunda era un cuerpo de 24 miembros; por la tercera el Directorio Ejecutivo; por la quarta son los Cónsules.
- Pouvoir Législatif, *s. m.* Poder legislativo; el poder supremo encargado de hacer las leyes, cuya proposición debe ser hecha indispensablemente por el gobierno, está confiado á un Tribunal y á un Cuerpo Legislativo (4).
- Prairial, *s. m.* El Tercero mes de la primavera y el nono del año Republicano.
- Prelet, *subst. m.* Prefecto; magistrado encargado de la administración general de un Departamento (4).
- Primidi, *s. m.* El primer día de la Década francesa.
- Procurateurs (grands) de la Nation, *s. m. p.* Grandes procuradores de la nación; los miembros del Cuerpo Legislativo encargados de pronunciar en su nombre la sentencia, sobre una acusación que el mismo ha hecho en la Corte Nacional (1).
- Procureur, *s. m.* Procurador; oficial que en una municipalidad, etc. representaba los habitantes y cuidaba de sus intereses; havia en cada Departamento uno que se llamaba Procureur-Général-Syndic, en cada Distrito uno que se llamaba Procureur-Syndic, y en cada Municipalidad uno llamado Procureur de la Commune (1).
- Promesse de mandat, *s. m.* Especie de papel moneda que se dió entre tanto que se diessen los mandats.
- Prud'homme, *s. m.* Llamabase así el Asesor del Juez de Paz (1).

## Q

- QUART du méridien, *s. m.* Cuarto de meridiano; la parte comprendida entre el polo boreal y el equador, cuya longitud ha servido de base para la nueva división de pesos y medidas.
- Quartidi, *s. m.* El cuarto día de la Década francesa.
- Question préalable, *s. f.* Invoquer la question préalable, pedir que se examine si una proposición debe ser discutida ó no.
- Quintidi, *s. m.* El quinto día de la Década francesa.

## R

- RÉQUISITION, *s. f.* Requisición; leva de todos los solteros desde la edad de diez y ocho años hasta veinte y cinco, que se hizo en el año de 1793.
- Rescription, *s. f.* Rescripção; especie de papel moneda que servia en lugar de las Promesas de mandat.
- Résolution, *s. f.* Resolución; llamabase así la proposición adoptada por el Consejo de los Quinientos (3).
- Révission, (assemblée de) *s. f.* Asam-



*blea de revision, asamblea ó junta que debia exâminar y decidir si un artículo de la Constitucion debia ser mudado como inútil ó perjudicial (3).*

## S

**SECTION**, *s. f.* Seccion; especie de division ó quartel de una ciudad.

**Sénat conservateur**, *s. m.* Senado conservador; cuerpo que debe componerse de 80 miembros, encargado de escoger en la Lista de los Elegibles los miembros para el Tribunalado, los Cónsules, Jueces de Casacion y los Comisarios de la Contabilidad, y tambien para confirmar ó anular los actos juzgados inconstitucionales por el Gobierno ó por el Tribunalado (4).

**Septidi**, *s. masc.* El séptimo día de la Década francesa.

**Sextidi**, *subst. m.* El sexto día de la Década francesa.

**Société populaire**, *s. f. ó Club*, *s. m.* Sociedad popular; junta ó asamblea particular de ciudadanos escogidos que se ocupaban de los asuntos de política (2).

**Sous-Préfet**, *s. m.* Suprefecto; el magistrado encargado de la administración del Arrondissement communal (4).

**Stere**, *s. m.* La unidad de las medidas para la leña segun la nueva division republicana; vale 29 pies cúbicos.

**Suppléant**, *s. m.* Substituto; la persona nombrada para substituir á otra y suplirle en sus ausencias, etc.

## T

**TÉLÉGRAPHE**, *s. m.* Télégrapho; cierto instrumento ó máquina para comunicarse de lejos las noticias importantes, etc. se hace particular uso de él en esta guerra.

**Thermidor**, *s. m.* El segundo mes de verano, y undécimo del año republicano.

**Tribunal d'appel**, *s. m.* Tribunal de apelacion; juzga las apelaciones de las sentencias dadas por los Tribunales de Primera Instancia y de los Tribunales de Comercio (4).

**Tribunal de cassation**, *s. m.* Tribunal de casacion; tribunal único y solo en toda la república que casa ó anula una sentencia dada por un Tribunal, por falta de formalidades y hace pasar el proceso á otro, etc. (3 y 4).

**Tribunal civil**, *s. masc.* Tribunal civil; tribunal establecido en cada Departamento para juzgar los procesos civiles (3).

**Tribunal de commerce**, *s. m.* Tribunal de comercio; tribunal particular establecido en ciertas ciudades para juzgar los asuntos ó pleytos de comercio; no puede juzgar sin apelacion sino en los pleytos que no pasan del valor de 1000 liv. poco mas ó menos (3).

**Tribunal correctionnel**, *s. m.* Tribunal de correccion; tribunal que solo juzga los delitos cuya pena no es ni aflictiva, ni infamatoria; havia tres á lo ménos y seis á lo mas en cada Departamento (3).

**Tribunal criminel**, *s. m.* Tribunal criminal; tribunal establecido en cada Departamento, por aplicar la ley á los delitos cuya pena debe ser aflictiva ó infamatoria (3 y 4).

**Tribunal de police municipale**, *s. m.* Tribunal de policía municipal; tribunal que juzgaba los delitos tocantes la policía (1).

**Tribunal de première instance**, *subst. m.* Tribunal de primera instancia; tribunal establecido en cada Arrondissement communal, para juzgar los procesos civiles con ó sin apelacion, conforme á las leyes, como tambien los de Policía Correccional y las apelaciones en las sentencias dadas por los Jueces de Paz (4).

**Tribunal révolutionnaire**, *s. m.* Tribunal revolucionario; tribunal que juzgaba arbitrariamente los que eran ó se creian enemigos de la revolucion (2).

**Tribunat**, *s. m.* Tribunalado; una seccion del Poder Legislativo compuesta de 100 miembros, que á poca diferencia hace las funciones del Consejo de los quinientos (4).

**Tridi**, *subst. m.* El tercer día de la Década francesa.

## U

**URGENCE**, *s. f.* Urgencia; necesidad de tomar una resolucion, etc. Déclarer qu'il y a urgence, fórmula que se ponía quando el Cuerpo Legislativo formaba, ó aprobaba una proposicion sin las formalidades de tiempo, etc. prescritas por la Constitucion (3).

## V

**VENDEMIARE**, *s. m.* Primer mes del año republicano y de otoño.

**Ventôse**, *s. m.* Tercero mes de invierno y sexto del año republicano.

**Veto**, *s. masc.* Veto; la facultad que tenia el Rey de suspender los decretos de la Asamblea Nacional (1).

## DIVISION de la Francia á la época de 1789.

SITUACION.	PROVINCIAS.	CAPITALES.
NORTE . . .	Flandes. . . . .	Lila.
	Artoes . . . . .	Arras.
	Picardía. . . . .	Amiens.
	Normandía. . . . .	Ruan.
	Isla-de-Francia. . . . .	París.
	Champaña. . . . .	Troies.
	Lorena. . . . .	Nanci.
	Alsacia. . . . .	Estrasburgo.
CENTRO. . .	Bretaña. . . . .	Rennes.
	Mena. . . . .	Mans.
	Percha. . . . .	Mortaña.
	Anjú. . . . .	Angers.
	Turena. . . . .	Turs.
	Orleanes. . . . .	Orleans.
	Berry. . . . .	Burges.
	Nivernois. . . . .	Nevers.
	Borgoña. . . . .	Dijon.
	Franco-Condado. . . . .	Besanzon.
	Poetú. . . . .	Poitiers.
	Marcha. . . . .	Guereto.
	Limosin. . . . .	Limóges.
SUD. . . . .	Borbones. . . . .	Mulins.
	Aunis. . . . .	La Rochela.
	Sauntoige. . . . .	Xantes.
	Angumois. . . . .	Angulema.
	Auvernia. . . . .	Clermon.
	Leones. . . . .	Leon.
	Delfinado. . . . .	Granoble.
	Guiena. . . . .	Burdeos.
	Bearn. . . . .	Pau.
	Lenguedoque. . . . .	Tolosa.
	Condado de Fox. . . . .	Fox.
	Rosillon. . . . .	Perpiñan.
	Provenza. . . . .	Ese.



# DIVISION del antiguo y nuevo territorio de la Francia, en 108 Departamentos.

PROVINCIAS Y PAISES ANTIGUOS ó últimamente adquiridos.	NOMBRE de Cada Departamento.	Leguas		CAPITALES ó sea Prefecturas.
		de largo.	de ancho.	
Bresse . . . . .	Ain . . . . .	24	23	Bourg.
Picardie. . . . .	Aisne. . . . .	33	22	Laon.
Bourbonnais. . . . .	Allier. . . . .	29	15	Moulins.
Provence . . . . .	Alpes ( basses ) . . . . .	27	25	Digne.
Dauphiné. . . . .	Alpes ( hautes ) . . . . .	29	20	Gap.
Comté de Nice et principauté de Monaco.	Alpes-Maritimes. . . . .	21	18	Nice.
Languedoc. . . . .	Ardèche. . . . .	26	14	Privas.
Champagne . . . . .	Ardenes. . . . .	26	14	Mézières.
Comté de Foix, etc. . . . .	Arriège . . . . .	25	21	Foix.
Champagne . . . . .	Aube. . . . .	23	20	Troyes.
Languedoc. . . . .	Aude. . . . .	25	24	Carcassonne.
Guyenne . . . . .	Aveyron. . . . .	27	26	Rhodés.
Provence . . . . .	Bouches du Rhône . . . . .	26	15	Marseille.
Normandie. . . . .	Calvados . . . . .	32	16	Caen.
Auvergne. . . . .	Cantal. . . . .	24	19	Aurillac.
Saintonge et Angoumois . . . . .	Charente. . . . .	26	16	Angoulême.
Aunis et Saintonge. . . . .	Charente Infer. . . . .	33	29	Saintes.
Berry. . . . .	Cher. . . . .	27	17	Bourges.
Limosin. . . . .	Corrèze. . . . .	22	20	Tulle.
Bourgogne. . . . .	Côte - d'Or. . . . .	32	25	Dijon.
Bretagne . . . . .	Côtes-du-Nord. . . . .	30	15	Saint-Brieux.
Marche. . . . .	Creuze. . . . .	26	15	Gueret.
Piémont. . . . .	Doire. . . . .	14	14	Ivrée.
Guyenne . . . . .	Dordogne. . . . .	25	21	Périgueux.
Franche-Comté. . . . .	Doubs. . . . .	23	19	Besançon.
Dauphiné. . . . .	Drome. . . . .	36	21	Valence.
Belgique. . . . .	Dyle. . . . .	21	17	Bruxelles.
Belgique. . . . .	Escaut. . . . .	18	15	Gand.
Normandie. . . . .	Eure. . . . .	24	22	Evréux.
Perche. . . . .	Eure et Loir. . . . .	22	19	Chartres.
Bretagne . . . . .	Finistère. . . . .	20	19	Quimper.
Belgique . . . . .	Forêts ( des ) . . . . .	26	20	Luxembourg.
Languedoc. . . . .	Gard. . . . .	24	22	Nîmes.
Languedoc. . . . .	Garonne ( haute ) . . . . .	32	14	Toulouse.
Guyenne . . . . .	Gers . . . . .	26	25	Auch.
Guyenne . . . . .	Gironde. . . . .	34	26	Bordeaux.
Corse et Ile d'Elbe. . . . .	Golo. . . . .	27	18	Bastia.
Languedoc. . . . .	Hérault . . . . .	31	18	Montpellier.
Bretagne . . . . .	Ile et Vilaine. . . . .	36	16	Rennes.
Berry . . . . .	Indre. . . . .	21	16	Châteauroux.
Touraine . . . . .	Indre et Loire. . . . .	30	18	Tours.
Dauphiné. . . . .	Isère . . . . .	33	20	Grenoble.
Belgique. . . . .	Jemmappes. . . . .	23	11	Mons.
Franche-Comté. . . . .	Jura. . . . .	25	17	Lons-le-Saulnier.
Guyenne . . . . .	Landes. . . . .	34	28	Mont-de-Marsan.
Territoire de Genève, pays de Gex et partie de la Savoie.	Léman. . . . .	21	20	Genève.

PROVINCIA Y PAISES ANTIGUOS ó últimamente adquiridos.	NOMBRE de Cada Departamento.	Leguas		CAPITALES ó sea Prefecturas.
		de ancho.	de largo.	
Corse. . . . .	Liamone. . . . .	23	13	Ajacio.
Blaisois. . . . .	Loir et Cher. . . . .	26	19	Blois.
Forez. . . . .	Loire. . . . .	27	13	Montbrison.
Bretagne. . . . .	Loire inférieure. . . . .	26	17	Nantes.
Languedoc. . . . .	Loire (haute). . . . .	22	16	Le Puy.
Orléannais. . . . .	Loiret. . . . .	21	20	Orléans.
Guyenne. . . . .	Lot. . . . .	28	20	Cahors.
Guyenne. . . . .	Lot et Garonne. . . . .	23	22	Agen.
Languedoc. . . . .	Lozère. . . . .	21	17	Mende.
Belgique. . . . .	Lys. . . . .	22	18	Bruges.
Anjou. . . . .	Maine et Loire. . . . .	25	24	Angers.
Normandie. . . . .	Manche. . . . .	36	15	Saint-Lô.
Piémont. . . . .	Marengo. . . . .	25	15	Alexandrie.
Champagne. . . . .	Marne. . . . .	27	24	Châlons-sur-Marne.
Champagne. . . . .	Marne (haute). . . . .	28	22	Chaumont.
Maine. . . . .	Mayenne. . . . .	24	16	Laval.
Lorraine. . . . .	Meurthe. . . . .	27	16	Nancy.
Lorraine. . . . .	Meuse. . . . .	34	17	Bar-sur-Ornain.
Belgique. . . . .	Meuse inférieure. . . . .	21	17	Maestricht.
Savoie. . . . .	Mont-Blanc. . . . .	28	20	Chambéry.
Rive gauche du Rhin. . . . .	Mont - Tonnerre. . . . .	27	16	Mayence.
Bretagne. . . . .	Morbihan. . . . .	28	18	Vannes.
Lorraine. . . . .	Moselle. . . . .	35	18	Metz.
Belgique. . . . .	Nèthes (des deux). . . . .	18	16	Anvers.
Nivernais. . . . .	Nièvre. . . . .	29	21	Nevers.
Flandre. . . . .	Nord. . . . .	43	12	Douai.
Normandie. . . . .	Oise. . . . .	25	13	Beauvais.
Normandie. . . . .	Orne. . . . .	27	16	Alençon.
Belgique. . . . .	Ourthe. . . . .	22	16	Liège.
Artois et Picardie. . . . .	Pas-de-Calais. . . . .	28	17	Arras.
Piémont. . . . .	Pô. . . . .	22	13	Turin.
Auvergne. . . . .	Puy-de-Dôme. . . . .	30	25	Clermont.
Guyenne et Béarn. . . . .	Pyrénées (basses). . . . .	31	21	Pau.
Guyenne. . . . .	Pyrénées (hautes). . . . .	24	20	Tarbes.
Languedoc et Roussillon. . . . .	Pyrénées oriental. . . . .	23	17	Perpignan.
Alsace. . . . .	Rhin (bas). . . . .	27	16	Strasbourg.
Alsace. . . . .	Rhin (haut). . . . .	28	17	Colmar.
Rive gauche du Rhin. . . . .	Rhin et Moselle. . . . .	30	15	Coblentz.
Lyonnais. . . . .	Rhône. . . . .	21	8	Lyon.
Rive gauche du Rhin. . . . .	Roer. . . . .	38	16	Aix-la-Chapelle.
Belgique. . . . .	Sambre et Meuse. . . . .	21	16	Namur.
Franche-Comté. . . . .	Saône (haute). . . . .	24	18	Vesoul.
Bourgogne. . . . .	Saône et Loire. . . . .	26	26	Mâcon.
Rive gauche du Rhin. . . . .	Sarre. . . . .	28	17	Trèves.
Maine. . . . .	Sarthe. . . . .	22	18	Le Mans.
Ile de France. . . . .	Seine. . . . .	6	5	Paris.
Normandie. . . . .	Seine inférieure. . . . .	31	17	Rouen.
Ile de France. . . . .	Seine et Marne. . . . .	27	15	Melun.
Ile de France. . . . .	Seine et Oise. . . . .	25	17	Versailles.
Piémont. . . . .	Sésia. . . . .	18	12	Verceil.
Poitou. . . . .	Sèvres (des deux). . . . .	26	13	Niort.



PROVINCIAS Y PAISES ANTIGUOS ó últimamente adquiridos.	NOMBRE de Cada Departamento.	Leguas		CAPITALES ó sea Prefecturas.
		de largo.	de ancho.	
Picardie. . . . .	Somme . . . . .	29	13	Amiens.
Piémont. . . . .	Stura. . . . .	17	16	Coni.
Piémont. . . . .	Tanaro . . . . .	15	14	Asti.
Languédoc. . . . .	Tarn . . . . .	24	17	Albi.
Provence. . . . .	Var. . . . .	35	21	Draguignan.
Comtat d'Avignon et Venaissin.	Vaucluse. . . . .	24	12	Avignon.
Poitou. . . . .	Vendée . . . . .	30	19	Fontenai-le-Comte.
Poitou. . . . .	Vienne. . . . .	28	20	Poitiers.
Limosin et Marche. . . . .	Vienne ( haute ). . . . .	25	22	Limoges.
Lorraine. . . . .	Vosges . . . . .	26	14	Epinal.
Bourgogne et Champagne. . . . .	Yonne . . . . .	28	20	Auxerre.

Los principales rios de Francia son la *Loira*, el qual desemboca en el mar Océano ; el *Ródano* que entra en el golfo de Leon ; la *Garona* que desagua en el golfo de Gascuña ; la *Sena* que entra en el estrecho de la Mancha ; el *Rhin* que desagua parte en el mar de Alemania , y parte en el Zuidersea.

*Fin del Tomo segundo.*







PC

4645

F2C6

1803

t.2

Cormon, J. L. Barthélemy

Dictionnaire portatif et  
de prononciation, espagnol-  
français et français-espagnol  
à l'usage des deux nations

2. éd.

FOR USE IN

LIBRARY

ONLY

PLEASE DO NOT REMOVE

CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---



